The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি দেবেনবাব কৈ অনুরোধ করছি যে, তিনি এটা ভাল ক'রে পড়্ন এবং পড়ার পর্ব ষদি প্রদন থাকে তা হলে নিশ্চয়ই করবেন। কিন্তু আমি বিশ্বাস করি, যেভাবে মেমোরান্ডার্ম দেওয়া হয়েছে তার উপর কোন অতিরিক্ত রেলিভ্যান্ট প্রশন আসতে পারে না।

Sj. Deben Sen:

মাননীয় খাদ্যমন্ত্রী মহাশয়, আপনি বইটার ১৭ পৃষ্ঠো দেখ্ন—এক্সপোর্ট ফ্রম ক্যালকাটা। আপনি বলেছেন

The committee had a wrong impression.

আমরা জানি না গভর্নমেন্ট যে ক্যিটিই করেন, প্রত্যেক ব্যাপারে তা হেয় করেন

The committee had a wrong impression that there was no restriction on export of rice from Calcutta. Under notification No. 7338F.S., dated 15th November, 1957, Calcutta was merged in the bigger cordon placed round the industrial areas of 24-Parganas and the district of Howrah.

সত্তরাং কলিকাতার উপরে রেম্ট্রিকশন ছিল। তা হলে ১৯৫৮এ আপনি এই অর্ডার বের করলেন কেন? এই অর্ডারএ দেপমিফিকালি বলা হয়েছে ক্যালকাটা থেকে এক্সপোর্ট হ'তে পারবে না, কলিকাতার ভিতরে আনতে পারবে না, বাইরেও নিতে পারবে না উইদাউট এ দেপমাল পার্রিমশন যদি ফিফটিন্থ নভেম্বরএ এই অর্ডার থেকে থাকে তা হলে আবার এই অর্ডার সিক্সথ ফেব্রুয়ারি ১৯৫৮এ করতে হ'ল কেন?

[3-20-3-30 p.m.]

Mr. Deputy Speaker:

দেবেনবাব, আপনি তো সবই ব্ঝতে পেরেছেন, আপনি এখানকার বহুদিনের মেম্বার। আপনি একটা মোশন দিন যে.

Let the Enquiry Committee report be discussed.

আমি মনে করি, ট্রু মাই মাইন্ড, এতে সাম্পিমেন্টারি কোয়েন্টেন আসে না, তব**ু আমি** বলছি: আপনি একটা মোশন দিন হে: Let the Enquiry Committee Report be discussed.

Sj. Deben Sen:

তবে তাই হোক।

8j. Canesh Chosh:

স্যার, আমরাও চাই, এ রিপোর্টটা ডিবেটেড হোক।

Amount distributed for reconstruction and repairs of houses affected by fire and cyclone in Howrah district

- *12. (Admitted question No. *715.) Shri ABANI KUMAR BASU: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Relief Department be pleased to state the amount distributed, thana by thana, as relief in the years 1956-57 and 1957-58 up to August, 1957, respectively, in Howrah district for—
 - (a) reconstruction and repair of houses damaged by fire; and
 - (b) reconstruction and repair of houses damaged by cyclone?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN): A statement is laid on the Table.

অফিসারের উপর সবটা নির্ভার না করে গার্ভিরান-এর বন্ধব্যও শ্বনা উচিত। গার্ভিরান-এর বন্ধব্য শ্বনেও যদি ছেলেকে তাঁর কাস্টাডিতে দেওয়া না হর তাকে রিসেপশন হোম-এ দেওয়া হর তার একটা রিজনিং ম্যাজিস্টেট রেকর্ড করতে পারবেন এবং সেই সঙ্গে আমার অ্যামেন্ডমেন্ট-এ বলেছি যে পিতামাতা যদি কোর্ট-এ দাঁড়িয়ে দরখাস্ত করে প্রপার বন্ড দিয়ে ছেলেকে নিজের ক'ছে নিতে চান এবং বলেন যে হোয়েনএভার কল'ড আপঅন ছেলেকে আদালতে প্রোডিউস করবেন তাহলে রিসেপশন হোম-এ না পাঠিয়ে গাডিয়ান-এর হাতে তাকে দেওয়া উচিত হবে। এ না থাকলে পর্লিস রিপ্রেশন বেড়ে যাবে—উপকারের চেয়ে অপকার এবং অকল্যাণের মর্তি কেশী

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir. Shri Majumdar is entirely mistaken when he says that the guardian will not be asked to be present before the court. Section 26 provides "On receipt of a report under subsection (1) or on its own knowledge or information a Court may call upon the parent or guardian to produce the child before it and to show cause why the child should not be dealt with as a neglected child under the provisions of this Act, and if it appears to the Court that the child is likely to be removed" etc. So when the court is satisfied that the child is neglected then and then only the court may order for its removal to a reformatory or borstal or an industrial school. If the child is not neglected then there is no question of sending him to a school. If the neglected then what is the point in again asking the parent or guardian to take responsibility of that child. I oppose the amendments.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 27(1), in line 4, after the words "made the report" the words "and the parent or guardian of the neglected child" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 27(1), in line 5, after the words "reception home" the words "or hand over the child to his parent or guardian on furnishing a bond with or without sureties for producing him to court whenever called upon" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 27 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 28

[4-50—5 p.m.]

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 28(2), in line 2, after the words "thereafter, the court" the words "after hearing the parent or the guardian under whose care the child has been placed under sub-section (1) and after recording the reasons thereof" be inserted.

সেকশন ১৮-এ একথা বলা আছে এই কোর্ট এই ছেলেদের কোথায় কার কার্স্টাডিতে দেবে। কাষ্ট্রতি বলতে গিয়ে গার্ডিয়ান বা কোর্ট ইচ্ছা করলে যে কোন স্ট্রএবল পারসনকে গার্ডিয়ান নিযান্ত করতে পারে।

when making an order under sub-section (1) or at any time thereafter, the Court may also direct that the child be placed under the supervision of a person to be appointed by the Court with his consent.

অর্থাৎ পার্বে সেকশন ১এ কোন ছেলে যদি কোন গার্ডিয়ানএর হাতে দিই কোন কোর্ট কাউকে আাপরেন্টমেন্ট করে দেবার আগে, আমি একথা বলছিলাম যে

"after hearing the parent or the guardian under whose care the child has been placed under sub-section (1) and after recording the reasons thereof অর্থাৎ যদি পেরেন্ট, গাডিয়ান থাকে তাহলে তাকে একটা শনোনী দিয়ে তারপর কোট ইচ্ছামত

যাকে ইচ্ছা তার কাছে দেবে, আমার বলার কিছ্নাই। কিন্তু অনা একটা গাড়িয়ান নিযুক্ত করার

Sir, I shall not tax the patience of the honourable members by taking them through the history of the dispute, unfortunate though it might have been between India and China. Neither do I intend to go into the history of the dispute or of the validity of the McMahon Line or of our claim to the Ladakh area. Honourable members, I am sure, are all aware of that. Indeed, Sir, I do not think that I shall be making any undocumented accusation if I were to say that to the unbiassed mind the Chinese assertion is historically incorrect, politically unsound, legally untenable and morally wrong, and any Indian who directly or indirectly supports the Chinese stand stands certainly the risk of being branded as a stooge, a traitor and an enemy of the people. I am, like millions of my countrymen, quite incapable of either understanding or appreciating the Chinese stand. For plainly, Sir, it is a stand of an offensive aggressor out on a colonisation jaunt and this jaunt we cannot tolerate. It is difficult indeed in words couched in proper parliamentary language to express one's feelings of indignation of the whole Chinese attitude. It is therefore, Sir, a matter of pride that on this issue the Government of India has shown the worth that it can deal with a situation as this with a capability radiant with dignity, with a firmness tingled with maturity. It is a matter of pride in the manner in which the Government of India has tackled the situation. Indeed any criticism of Pandit Jawaharlal Nehru's handling of the situation or of the Central Government's handling of the situation is totally uncalled for. I was not in India until vesterday. I was surprised to find in various foreign newspapers criticisms being levelled about Pandit Nehru's popularity and suggestions were thrown out that Pandit Nehru was losing the battle in India and that something was going to happen. Sir, I want the honourable members to realise this that there are some people, there is a strong section of international press who day in and day out try to run down India and her Prime Minister, who day in and day out try to criticise India and her stand, her present stand which although winning the admiration of the vast majority of the people both in India and outside has also attracted some criticism. It is, therefore, of the utmost importance that it should be made absolutely and definitely clear that we Indians unitedly stand behind the Prime Minister of India in his dealings with China. The firmness is certainly called for, the decision should be taken in the maturest possible way. No doubt about it, but at the same ime it must be remembered that in dealing with China today we are dealing with a country which has quite in an unprovoked manner killed nine Indian patrolmen in whose veins flowed the blood of India, and this act aggression coupled with others cannot possibly prevent a person unless he is politically blind in terming China as a brutal aggressor—an aggressor out to create difficulty, to increase its empire or to do some other unknown things which up till today she has not disclosed to anybody. In 1954 we had entered into the agreement concerning Tibet, you all know. that agreement we had dealt with China in the friendly manner. We had under the terms of agreement accepted the suzeranty of China in respect of Tibet and had granted various other facilities to her. We had year in and year out espoused the cause of China in the United Nations. In fact, even ten days ago in a television interview our defence Minister was firmly saying that China should be admitted as a member of the United Nations. In spite of this to be treated in this manner without any prior intimation and without any prior indication that such things were coming is something which carnot possibly be tolerated. Sir, I am not going to waste the time of the House any longer, because this is not really a day for words, this is really a day of deliberation, of really believing in what you do. When you pass the resolution which has been moved today—and I understand that the amendment moved by my honourable friend Shri Sudhir Chandra Ray Chaudhuri is going to be accepted-when you pass the

चिक्**षित्र** रहे. त्याभक्छार् एक्पात्रमान स्टब्स्, अक्षेत्र स्त्रित्वन कर्नाष्ठभान, अर्थारव शक्रनासके करनामीन्यानत रकान राउटनभारमधे शस्त्र ना। रन्कातारोत्र करनामीन्यानत अथनल रतनानाताह-জেশান হয় নি তারা যে লেটেন্ট বই দিয়েছিলেন তাতে খলেছেন ৯২টা ন্কোরাটার্স কলোনী र्त्तग्रामात्राहेरक्रमान रात्राह, किन्छु **धर्यनंख रत्नग्रामात्राहेरक्रमार**नंत काक धर्गारक ना—धहे हरक কলোনীর লোকেদের অভিযোগ। সপো সপো আবার নতন করে কম্পেনসেসনের জন্য নোটিস জারী হয়েছে ১-২-৩-৪ হাজার টাকার মত, কম্পেনসেসনের জন্য নোটিস জারী হয়েছে, ফলে জ্যাদর কোর্টের শ্বোর গোড়ায় দাঁড়াতে হবে এবং ভারপরে ঘটিবাটি ক্রোক করা ইত্যাদি আরম্ভ হবে এই হচ্চে কলোনীর অবস্থা। তারপর স্টাডেন্টদের যেসব স্টাইপেন্ড দেওরা হোত সেসব न्होंडेरभम्ड रकरहे रमख्या शराहरू-थाय प्रान्धिकानी कारहेन कता शराहरू। দেওয়া হরেছিল ৬৮ লক্ষ টাকা, ১৯৫৯-৬০ সালে দেওয়া হরেছিল ৫৪ লক্ষ টাকা এবং ১৯৬০-৬১ সালে ৪৪ লক্ষ টাকা—এইভাবে কমিয়ে কমিয়ে তাদের স্টাইপেন্ড বন্ধ করবেন। **আবার** ক্লিডসন দিয়েছেন যে এ্যাভারেজ ৪৫ পার্সেন্ট মার্ক প্রত্যেক সাবজেক্টে পেতে হবে তা না হলে म्होटे(अन्छ भारत ना यात कल সংবাদপত্রে বেরিয়েছে আড়াই হাজার স্কুল এয়ফেকটেড হরেছে। এ ছাড়া টি বি গ্রান্টে রেসট্রিকসান হয়েছে এবং অন্যান্য সেকসান অব দি রেফিউঞ্জিস তাদের হাউস বিভিড়ং লোন আজকে বন্ধ কনিৰ্মীবউটাৰী লোনে যাবা স্কোয়াটাৰ্স বাড়ীতে **ছিল তারা** নিজেরা একটা জারগায় যেয়ে নিজেদের বিলিডং তৈরি করছে বা বারনানামা **স্কীমে**, তারা কর্নাট্রবিউট করেছে কিন্ত গভর্নমেন্টের অংশটা না পাওয়ার ফলে আধখানা ঘর তৈরি হরে পড়ে আছে দু:ই-তিন বছর ধরে অথচ নিজেদের ভাডা বাড়ীতে বাস করতে হচ্ছে। যেম**ন হালিশহরের** বিভিন্ন কলোনী থেকে অভিযোগ এসেছে। তারা কোন লোন পাচ্ছে না। সোদপুরে **যারা এক** বছরের উপর গেছে, তাদের লোন দেওয়া হচ্চে না। তারা ডিপার্টমেন্টে বারে বারে আসছে— কিন্তু এক্সট্রিম হা'রাসমেনেটর মধ্যে তারা ফিরে যাছে। অন্যানা কেসে প্রাইওরিটি দেওয়া **হচ্ছে।** ক্যাম্প তলে দেবার জন্য সিক্রনিংএর পম্থা নেওয়া হচ্চে এবং পাঠাবার নাম করে তাদের ডোল বন্ধ করে দেওয়া হচ্ছে, ক্যাম্প থেকে তাদের তাড়িরে দৈওঁরা হচ্ছে এবং ক্যাম্প রেফিউজীর অজ্ঞহাত তলে অন্যান্য সেকসনের বেনিফিট তলে দিরে আজকে একটা সাংঘাতিক অবস্থার মধ্যে বাস্তহারাদের ফে**লে দেওয়া হচ্ছে। এই অবস্থার যদি পরিবর্তন** না হয় তাহলে বাস্তহারাদের জীবনে দুর্গতির সীমা পরিসীমা থাকরে না। গভর্ম**মেন্টের কোন** ম্ক্রীম নেই, ভল্যান নেই—কতকগ্রালি ম্ক্রীম যেগ্রালি তারা আগে নিয়েছেন সেগ**্রিল সম্বন্ধেও** তারা সিরিয়াস নন জুমি ডেভেলপুমেন্টের কোন ব্যবস্থাও তারা করছেন না। এ**ইভাবে এক** সাংঘাতিক অবস্থাব ভেতৰ र्तिकिलेकि विद्याविनिएमान स्थावलमारक अस्न शांकत करतासन। আমি বলি বাংলাদেশের পোটেনসিয়ালিটি এখনও যথেণ্ট আছে কিন্ত সরকার কেবল একস-পেবিমেন্টেই চালিয়ে যাকেন। কেলেছাই সুন্বন্ধে আমরা এখানে বলেছি, বিভিন্ন স্কীমও আমরা দিরেছিলাম--অমরা বলেছিলাম এখানে ইনটেনসিভ কাল্টিভেশনের বাদ বন্দোবস্ত করা হর ভাগলে কম জমি দিয়ে বহু। ফার্মিলিকে বিহার্মবিলিটেট করা যার। আজকে বভ বভ বভ বটীল का हेनी शएए जेठेए किन्छ बिछियाम कर्छक ध्वर त्रमन हेन्छान्ध्रित कान राउएकनश्रमणे स्थान ना। সরকার টাউনসিপেরও ডিসিসন করেছিলেন কিন্ড টাউনসিপের কাল কিছাই এগতে না। সেজন আমি বলি সতাই যদি রেফিউজীদের প্রতি কোন দায়িত বোধ থাকে তাহলে গভর্নমেন্ট বেসমন্ত প্রসিজ করেছিলেন সেগালি রক্ষা করা উচিত এবং পশ্চিমবাংলার ভেতর লাম্ড ডেভেলপমেন্ট करत जकरतात दका जजारतगत निरंत जिल्लोजरातत मिर्क जारमन रहको कता छैहिछ। जा बीम ना दन তবে রিফিট্রুলির জীবনই শুধ্র অন্ধকারাজন্ম হবে না, বাংলাদেশের অর্থনীতিও আরো ^ধৰংসের পথে এগিয়ে যাবে এই আমার বস্তব্য।

8j. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

ভেপ্তি স্পীকার মহাশর বছর দেড়েক আগে প্রফল্ল সেন মহাশর খ্র জোর গলার আমাদের শ্নিনেরছিলেন বে আমরা উত্থাস্ত সমস্যার সমাধান করতে পারি নি বটে কিত্ত আমরা সটেন্ট আছি এবং বত্তশীল সভ্তব তাদের একটা বাবস্থা আমরা করবো। তারপরে দেখা গোল আত্তে আতে সমস্যাগ্রিলকে সব জোর করে মাটি চাপা দিরে নিশ্চিক্ত করে ফেলা হোল। খালা সাহেবক্তি ঘ্রন এখানে আনা হোল—কেন্দ্র থেকে মন্ত্রী আসছেন—ও'রা বললেন বে উনি আসার এই সমস্যার থকটা বিরাট স্থাবানের বাবস্থা হবে, কিত্তু একটা একটা করে প্রথমে মাইগ্রেক্ট বৃত্ত ব্যুব্ধ করে, ভোল

Bj. Jatindra Chandra Chakravorty:

স্যার, এই প্রস্তাবের মধ্যে পশ্চিম বাংলা সরকারের উস্বাস্তু প্রেম্বাসনের বার্থভার কথা লেখা আহৈ। আৰু আমি সেই দণ্ডকারণা প্রজেট হার মারফং পশ্চিম বাংশার উন্দাসকুদের ভালভাবে. স্তুভাবে প্নৰ্সতির কথা ঘোষণা করা হরেছিল সেটা বে কেন বার্থ হতে চলেছে সে সম্বন্ধে বলব। আমার মতে এই পরিকল্পনা ব্যর্থ হওরার জন্য দারী আমাদের কেন্দ্রীয় পনেবাসন মন্দ্রী প্রীমেহেরচাদ খালা। এই মেহেরচাদ খালা আমাদের কাছে কতগ্রিল প্রতিভারিত দিরোজনেন এবং যার প্রথমটি হোল যে পশ্চিম বাংলার আর তিল ধারণের স্থান নেই কাজেই উস্বাস্তুদের বাইরে পাঠিয়ে অতি দ্রতগতিতে প্রবাসন করতে হবে। তারপর তিনি প্রতিভ্রতি দিলেন যে পশ্চিম বাংলার উদ্বাস্ত্রদের অর্থনৈতিক পনের্বাসন করার কোন ব্যবস্থা হয় নি সভেরাং সেটাও করা হবে। তারপর তিনি প্রতিশ্রতি দিলেন যে জবরদখল কলোনীর সমস্যা তিনি আর জিইয়ে না রেখে তার সমাধান করে দেবেন। কিন্তু কার্যতঃ দেখা গেল বে ১৯৫৬ সালের ডিসেম্বর মাসে বিভিন্ন ক্যান্সে যে ২ লক ৯৭ হাজার উদ্বাস্তু নরনারী ছিল তাদের মধ্যে ১৯৫৮ সালের ডিসেন্দ্র মাস পর্যকত বিহার, উত্তরপ্রদেশ, উড়িব্যা, মধাপ্রদেশ এবং রাক্ষণান প্রভৃতি স্থানে পাঠিরে মার ১৭ থ।জার দুই শত লোকের পুনর্বসতির ব্যবস্থা হয়েছে। তারপর তার অর্থনৈতিক পুনর্বাসনের প্রতিপ্রতির দিকে তাকালে দেখতে পাই যে ১৯টি কারখানার ৯ হাজার প্রমিক নেওয়া হবে এই ভিত্তিতে যে দুই কোটি ৪৫ লক্ষ টাকার বাজেট তৈরি করেছিলেন তাতে এ ৯ হাজারের মধ্যে মাত্র ২ হাজার লোককে চাকরি দেওয়া হোল এবং তারজনা ঐ ২ কোটি ৪৫ লক্ষ টাকার মধ্যে শরচ করেছেন ১ কোটি ৩৯ লক্ষ টাকা। তারপর তাঁর জবরদখল কলোনীর সমস্যা মেটাবার প্রতিশ্রন্তির দিকে তাকালে আমরা দেখব যে ১৪০টি জবরদখল কলোনীর মধ্যে মাত্র ৮০টিকৈ বৈধকরণ করা হরেছে এই ৪ বছরের মধ্যে। স্যার, মোটাম্টি, এই হচ্ছে আমাদের কেন্দ্রীর প্নের্বাসন মন্দ্রী শ্রীমেহেরচাদ খাল্লার এ্যাচিভ্যেন্ট। এ ছাড়া আর একটি নির্মান হত্যাকাণ্ডের মধ্যে দিয়ে তিনি ১৯৫৭ সালে এই উম্বাস্তদের সংখ্যা কমাবার চেন্টা করেছেন। ১৯৫৭ সালে ১৯ হাজার ১৩ জন উদ্বাস্তু প্নর্বাসন পেয়েছে কিন্তু ডেথ এয়ান্ড ডিসচারজএর স্বারা তিনি ২৬ হাজার ১৪১ करनंत्र अभ्या हूं किस्तर्हन थवर ১৯৫৮ সালে ২৫ शकांत्र ৯৫৫ कन स्थान भूनवीं सन शिसरह সেখানে ডেপ এনত ডিসচার্জ দেখান হোল ১৩ হাজার ৬ শত। কাজেই এই হোল দ'ডকারণ্য স্কীম সম্বন্ধে তিনি যেসব প্রতিশ্রুতি দিরেছিলেন তার ফলাফল। এই দণ্ডকারণ্য স্কীম বখন প্রথমে এল তখন থেকেই এই ভদুলোক চেণ্টা কর্রাছলেন বাতে এটা একটা সেপারেট বডি ছিসেবে না হয়ে রিহ্যাবিলিটেসন মিনিস্মির অধীনে একটা ভিন্ন অরগ্যানাইজেসন হিসেবে থাকে এবং তার কর্তৃ ছের বাইরে ন। থার। তার এই চেন্টার কারণ হচ্ছে বে বদি কখনও রিহ্যাবিলিটেসন ডিপার্টমেন্ট উঠে যার তাহলেও যেন তিনি এই দণ্ডকারণ্যের কর্তা হরে বসতে পারেন। কিন্তু য়খন তিনি দেখলেন যে

Rehabilitation Sub-Committee of the Union Ministry and Government of India Sub-Committee

ক্যাবিনেটএ ইনিসিরেটিভ নিরে এই দ'ডকারণ্য স্কীম করেছেন তখন এটা তার কর্ড্রাধীনে আসবে না মনে করে তখন থেকেই তিনি এটা বানচাল করবার চেন্টা করছেন এবং তার প্রথম পদক্ষেপ হোল যে দ'ডকারণ্য স্কীম হওরার পরে তিনি উড়িষ্যা, মধ্যপ্রদেশ এবং রাজস্থান প্রভৃতি স্থানে উন্থাসভূদের পন্নর্বাসনের জন্য জারগা খ্রুতে আরম্ভ করলেন। তারপর তার দ্বিতার প্রচেন্টা হিসেবে তিনি কতগর্লি শত দিলেন যাতে উম্থাসভূদের দ'ডকারণ্যে না বেতে পারে—বেমন ৪ জনের কম ফ্যামিলি মেন্বরস যেন না হর এবং এইভাবে আরও ১২ রক্মের শত দিলেন। এই দ'ডকারণ্যে উন্থাসভূদের নিরে যাওরার জন্য ৭ বার লিল্ট তৈরি হরেছে, কিন্তু আন্চর্যের বিষর যে প্রতিবারেই এই মেহেরচাদ খালার জন্য সেই লিন্ট পান্টাতে হরেছে। স্যার, আমাদের বামপন্থীদের প্রতি দোবারোপ করা হর যে আমরা এই দ'ডকারণ্য স্কীমকে বানচাল করবার চেন্টা করিছ। কিন্তু আমি বলতে পারি যে বামপন্থীরা কোনদিন সেই চেন্টা করে নি বা এর বিরুশ্বেচরণ করে নি। এমনকি সমন্ত সংবাদপত্তও একে সমর্থন করে একটা স্পোদাল ইস্ বেড় স্বেছিলেন ব্যাক্ষর স্ক্রীম সাক্সেক্ল হর এবং সেখানে পশ্চিম বাংলার বাল্কুছারাদের স্ক্রী বা বালকুছারাদের স্বেদ্ধা হর, কিন্তু আজ যে দ'ডকারশা ক্রীম বানচাল হতে চলেছে তা বালপন্থী বা বালকুছারাদের দেবে নর, তার জন্য দারী হছে এয়াডমিনিসেটনন এবং এই খালা সাহেব, শ্রেহ্ তাই কর নির বার বালকুছারাদের দেবে নর, তার জন্য দারী হছে এয়াডমিনিসেটনন এবং এই খালা সাহেব, শ্রেহ্ তাই কর নির

জল এল সেই জল ৪ পোরা কেন বোধ হয় ৬ পোরা বান। এইরকম বান পূর্বে কখনও দেখা বার্মন। ৩ পোরা বান যদি অল এলেং রেখে দেওয়া হত তাহলে একেবারে একসঙ্গে এজন बन ছাড়ার দরকার হত না এবং যে বানটা হয়েছে. সেটা হত না। এই বানটা কি হয়েছে জ্ঞানেন— এই বানটা ফ্লাড কম্ট্রোল হয়নি কম্ট্রোলড ফ্লাড হয়েছে। আগে বান আসত ১ দিন জ্ঞার ১ দিন কি ২॥ দিনের মধ্যে চলে যেত, কিন্তু এবারে যে বান এল তা যেন আর যেতে চায় না, এ যেন চিরস্থায়ী বন্দোবসত করে বসল। বহু ধান হেজে গেছে—লোকের মনে একটা ধাবণা ছিল যে ডি ভি সি হয়েছে বান আর হবে না। লোকে নীচের জমিতে বাড়ী-ঘর করেছে, নীচের জমিতে চাষ করেছে, হঠাং বান এল বাড়ী ঘর-দোর গেল ধান গেল। এবারে উচ্চ জমিতে জল গিয়ে ৮।১০।১২ দিন জায়গায় জায়গায় ১৫ দিন পর্যন্ত জল থেকে ধান শেষ করে দিয়েছে। এই কন্দ্রোলভ ফ্লাডএ ভাাম থেকে দুর্গাপুরে বাারেজ পর্যন্ত লোকের বিশেষ কোন ক্ষতি হর্যান—ভাাম বে'চেছে ইন্ডান্ট্যাল এলাকা বে'চেছে—কিন্ত সরল চাষী মোরেছে। ফ্লাড কন্টোল করা ডি ডি সির প্রাইমারি উদ্দেশ্য কিন্ত ফ্রাড কন্টোলটা সেকেন্ডারি উদ্দেশ্য হয়ে গেল আর পাই**মারি** উদ্দেশ্য হয়ে গেল পাওয়ার। এভাবে আজকে লোকের মনে সন্দেহ জেগেছে যে বাস্তবিক এটা কি ঠিক যে দামোদর পরিকল্পনা ফ্রাড কন্টোল-এর জন্য হয়নি, এটা কেব**ল পাওয়ার জেনারেট** করবার জন্য হয়েছে এবং যারা ইন্ডান্ট্রি করে ধনসম্পদ সূচ্টি করছে তাদেরই সূবিধার জন্য এটা স্থি হয়েছে? যে এনকোয়ারি কমিটি সরকার নিয়োগ করতে চাচ্চেন সেই এনকোয়ারি কমিটির কর্তব্য হওয়া উচিত লোকের মনে যে সন্দেহ জেগেছে সেই সন্দেহকে নির্মন করা। আর একটা কথা, ফ্লাড কন্ট্রোল-এর সঙ্গে সঙ্গে এ্যাসামপসন আছে যে ওয়াটার ওয়েতে কি পরিমাণ জল পাশ করবে। ডি ভি সির কর্তপক্ষ বোধ হয় জানেন না. কিংবা জানলেও তারা মনে রাখেন না. কিংবা মনে রাথলেও এটা কার্যকরী করার প্রয়াস পান না যে হাজামজা নদীগুলিকে পরিক্ষার করা একান্ত প্রয়োজন। সাধারণ যেটা জল নিকাশের রাস্তা—যেটা নানা কারণে অবস্থাকটেড হয়ে গেছে. সেইজনা জলনিকাশ যেভাবে হওয়া দরকার সেইভাবে হচ্ছে না—এটা যদি তাদের জানা **থাকত তাহলে ভাল হত। আরে মশায়, মহালয়া সামনে, অমাবস্যায় কত জোয়ার বাডবে বলে** দিচ্ছেন কিন্ত যারা কর্তপক্ষ তাদের সেদিকে খেয়াল নেই যে অমাবস্যায় জোয়ার বাডলে হ**ুগলী** নদীতে জল বাডবে। তাদের থেয়াল আছে—লোক মর্ক আর বাঁচক—শুধু ড্যাম থাকলেই হল, ইন্ডান্টি থাকলেই হল।

8j. Provash Chandra Roy:

মাননীয় ডেপ্,টি স্পীকার মহাশয়, ২৪-পরগনা জেলায় বিভিন্ন থানা যেভাবে বন্যা বিধনুস্ত হয়েছে সেকথা আপনার মাবফত মাননীয় সেচমন্দীর কাছে আমি উপস্থিত কর্নছ। কোলকাতায় দক্ষিণ পাশ্ববিতী অঞ্চল বেহালা, বিষ্ণুপরে, বজবজ, মহেশতলা, টলীগঞ্জ, সোনারপুর, ফলতা এবং মগরাহাট নিয়ে এই বিস্তৃত এলাকা দৈর্ঘেণ প্রায় ২০ মাইল এবং প্রস্থে প্রায় ১৫ মাইল—এই এলাকার ৩ শো বর্গমাইল এলাকা সম্পূর্ণরূপে বিধন্সত হয়েছে। শুধু এবারের বন্যায় যে হয়েছে তা নয়, বহু বংসর ধরে এই এলাকা এইভাবে ওয়াটার **লগড হয়ে গিয়ে** একটা বিরাট জলবেণ্টিত এলাকায় পরিণত হয়েছে। এবং এ বছর এই বিরাট বন্যার ফলে এই বিস্তৃত এলাকায় প্রায় ১ লক্ষ ৯২ হাজার একরের মত জমির ধান ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে। হিসাব করে দেখেছি যে প্রায় ৬৪ হাজার টনের মত খাদ্য এবারে ধরংস হয়েছে এবং তার ফ**লে** এই অণ্ডলে প্রায় ২॥ কোটি টাকার মত খাদাশস্য ধরংস হয়েছে—প্রায় ২০ হাজারের মত গৃহ ক্ষতিগ্রস্ত বা ধরংস হয়েছে এবং ২।৩ লক্ষ টাকার মত পানের বরোজ এবং অন্যানা জিনিস ধ্বংস হয়েছে। এইভাবে বহু বংসর ধরে ওয়াটার লগড হয়ে থাকায় একমান্ত কারণ হচ্ছে হুগলী नमीत मर्का धरे धलाकार य थालग्रील मरगुक छिल म्मग्रील धरम रख यावात करल मरक यावात ফলে এই বিস্তত এলাকা এইভাবে ধ্বংস হয়ে যাচেছ। এই থালগ্যলি সংস্কার করার জন্য বহু,বার আমরা মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়ের ১ দৃষ্টি আকর্ষণ করেছি—তিনি কয়েকবার ক্যালকাটা স্কীমের মধ্যে এই থালগ**ুলি অন্তর্ভুক্ত করা হয়েছে কিন্তু কেন্দ্রীয়** গভর্নমেন্ট টাকা দিচ্ছেন না বলে এই থালগালির কোন বাবস্থা করা যাচ্ছে না। অথট আমরা জানি বে এ বছর বে পরিমাণ টাকা ক্ষতি হয়েছে সেই টাকারও কম টাকা লাগে এই খালগালি সংস্কার করতে। সেজনা আমি বলবো বে এই খালগুলির কাওরাপুকুর, চডিরাল এবং ডারমণ্ড হারবারের পাশ্রবারী

ভাহলে ভাল হত। আমরা তো এ দাবী করেই আসছি। এমন কি এ সম্বন্ধে কোন কোন জারগার কংগ্রেস প্রতিষ্ঠান থেকেও প্রস্তাব করা হরেছে কিন্তু সে সম্বন্ধে কোন উচ্চবাচ্য নেই। **এদিকে** কিন্তিত মাৎ করে ফেললেন, বললেন—এন্তার রিলিফ দিচ্চি। কলাইটলাইএর বীজ দেওরা হবে সব বলেছেন কিন্তু সেখানে পশ্মেশ্বীর দরকার ছিল অর্থাৎ বড কথা হল ফডার-এর বা পশ খাদোর যে অবস্থা হয়েছে তার আর তুলনা নাই। গম ইত্যাদির বীজ আসছে বটে, পরে পরে আসছে কিল্ড সেটা বিলি হতে হতে বোধহয় শ্রীপশুমী আসবে, মাঘু মাস হয়ে যাবে। ঐগ্রলি আর বীজের কাজে লাগবে না শ্রীপঞ্চমীতে ভেজে খণ্ডয়া হবে। অতএব সেদিকে বিশেষ উপাধ্যক্ষ মহোদয়, বারবার বন্যা সম্বন্ধে দুভিক্ষি সম্বন্ধে দুভিঙ্গা পরিবর্তন করার জন্য আমরা সরকারকে জ্ঞানাঞ্জন সর্বদাই দিচ্ছি কিন্ত এদের সেদিকে দুটি নাই। "চোখের নজর কম হলে আর কাজল দিয়ে কি হবে?" সেদিকে দুল্টি নেই। আমরা বলছি কোন कान क्कार रेक्काक्र वनात वाक्त्या करत तथा शराह । मशरत भागाभागि म्थारन नौह म्थान-গুলিতে উন্বাস্তদের বসানো হয়েছে। নদীতে বন্যা না হলেও প্রতি বর্ষায় এদের বন্যা হবেই এবং ঘরও নন্ট হবে। এটা স্বয়ং ভগবান এলেও বন্ধ করতে পার্বে না। উন্বাস্তদের দেখেশুনে তাদের নীচু জায়গায় বাস করার বাবস্থা হচ্ছে, তাদের তো পারমানেন্ট বন্যা হয়েই আছে সে বন্যা তো সেখানে চিরকাল থাকবেই। ডি ভি সির কথা পরে বলছি। মাননীয় প্রফ্লেচন্দ্র সেন মশার বললেন পাকা ঘর খবে ভাল। আমিও বিশেষ করে বলতে চাই-কে না বলে ভাল? কাঁচা ঘরে কে বাস করতে চায়? "বিল্ড ইওর ওউন হাউস" চমংকার বাবস্থা কিন্ত এটা "ডিগ ইওর ওউন গ্রেভ" হয়ে যাচ্ছে যে? ৩২০ টাকা না কত বরান্দ করছেন এক একটা খরের জনা। বেশ ইট रेजरी शक्त नतम नतम महान एम्ख्या। त्य कराना मिरकान तम आवाद राभारक ना। मामाना भीतमान করলার কাজ হয় না, তাই এইরপে খারাপ ইট হয়। যদি কো-অপারেটিভ বাবস্থা অনেকগলে लाकरक এकमर्क्श कराला मिरा योग वर्ष वर्ष भौजा कतिरा हे एभाषावात वावन्था हत छाह**ल** কিছা কাজ হতে পারে। উপযান্ত পরিমাণে এর বরান্দ বাডান উচিত নইলে যে বরান্দ করছেন তাতে কিছু হবে না। এতে ঘর হবে না কবর নির্মাণ হবে। সেজনা টাকা খরচ করছেন ভাল কথা কিল্ডু ভাল ব্যবস্থা যাতে হয় সেটাই বিশেষ করে বলি। অনাদিক দিয়ে টি আর-এর ব্যবস্থা. এত করবেনই। খাজনা রেহাইয়ের কথা দাবে থাকক এই বিপদের উপর আক্রার ঋণ আদায়ের জনা ক্রেকের বাবস্থা হচ্ছে এবং এজন্য নোটিশ জারী হচ্ছে। একদিকে এরা রিলিফ দিচ্ছেন— অনাদিকে দিচ্ছেন ক্রোক। এ যেন মার' এক হাতে খঙ্গা আর এক হাতে অভয়। বন্যায় সর্বস্বাস্ত হবার পর এই ক্রোকী পরোয়ানায় চাষীরা আতিৎকত হয়েছে। সরকার হ'তে কভা তাগাদা ও জরুরী চাপ আসছে তহুসীলদারদের উপর যে খাজনা আদেয় কর নইলে চাকরি যাবে। **রিলিফ** দেওয়াই যদি সত্যকারের উদ্দেশ্য হয় তবে এই সমস্ত ক্রোক ইত্যাদি বন্ধ কর্ম।

এবারে ডি ভি সির কথা একট্ বলি। ডি ভি সি দামোদরের বন্যা নিয়ন্দ্রণ করেছেন বলেন. কিন্তু আমাদের অভিযোগ, পূর্বে দামোদরে বর্ষার সময়ই বন্যা হোত, কিন্তু ডি ভি সি বছরের সব সময়ই বন্যা করে রেখে দিয়েছেন। এর ফলে বাঁধহীন অরক্ষিত দক্ষিণ দামোদরের **অধিবাসীদের** স্বাভাবিক জীবনযাপন অচল হতে চলেছে। এই জল ছাডার একটা নির্দিণ্ট সমর ঠিক রেখে অন্য সময় জল বন্ধ বা হ্রাস করতে বললে, আমাদের সেচমন্ত্রী অজয়বাব, বলেন, আমার হাত নেই। ডি ভি সি আমার কথা শূনেন না। অথচ তিনি সেচমন্তী। আমাদের পশ্চিমবংশের সেচমন্ত্রীর পঞ্জিসনটা হচ্ছে "নীতবরের" নায়। নীতবর উপাধি পান, টাইটেল পান, বরের পালে বসতে পান, আদর যত্নও পান, কিল্ড 'কনে' ও বরপণ তার ভাগ্যে জ্বাটে না। ডি ভি সি বলেন, ক্রেমত করে অনেক পরিমাণে বন্যা কমিয়েছি। সেটাও এক দিক দিয়ে কিছুটা ঠিক। আগে বড় বন্যার যে পরিমাণ জল আসতো, ডি ভি সি হরে সেটার উচ্চতা কিছুটা কমেছে বটে, কিল্ডু সব সমর জলাধার হতে জল ছাভার ফলে ঐ অণ্ডলের লোক গাড়ী পার করে বর্ধমানে আনত এখন সে উপায় নাই। দিনরাত জল ছাড়া হচ্ছে। রেডিও আছে, আকাশবাণী আছে, খবরের কাগজ আছে বিজ্ঞাপ্ত দেবার বা প্রচারের কোন অভাব নেই খবরের কাগজে বেমন গণ্গার জোরার ভাটার সংবাদ দেওয়া হয়। সেরূপ কোর্নাদন কত কিউসেক জলের প্রবাহ ছাডা হচ্ছে তা **জানালে** দক্ষিণ দামোদর অধিবাসী সাবধান হতে পারে। ডি ডি সি যদি বলেন এই দিন হতে ঐ তারিখ পর্যান্ত দামোদরের জল ছাড়া হবে না. গরু, গাড়ী প্রভৃতি হোটে পার হতে পারবে তা হলে আমাদের কিছু বলবার নেই। আমাদের অভিৰোগ তারা ইচ্ছা করে জল ছেড়ে দিক্ষেন। আচি



Assembly Proceedings

Official Report

West Bengal Legislative Assembly

Twenty-fourth Session

(November-December, 1959)

(From 23rd November to 10th December, 1959)

The 23rd, 24th, 25th, 26th, 27th, 28th, 30th November, 1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 7th, 8th, 9th and 10th December, 1959

Published by authority of the Assembly under Rule 134 of the West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules

Sj. Apurba Lal Majumdar:

একথা বলতাম না কিল্তু যখন শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় স্বীকার করে গিরেছেন বে এটা এনটিয়ারলি স্টেট ম্যানেজড.....

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: No, it will not be Statemanaged. You are making a confusion. I did not say that.

8j. Subodh Banerjee:

অপোনেন্টের কোন প্রশন নয়। একটা ইনডিভিজ্বয়াল ডিসক্লিমনেশনের চার্কে পড়ে কিনা এই হল এক নম্বর আর দ্ব' নম্বর হোল ইনডিভিজ্বয়াল যদি ডিসক্লিমনেট করে এনডাউমেন্টস্ দেয়

whether the University is liable or not these are two law points that must be settled.

Sj. Apurba Lai Majumdar:

ইর্নাডিভিজ্বরাল যদি ডিসক্রিমিনেশন করে, তার এগনেস্ট প্রভিশন আছে ইন দি কর্নাস্টিউশন কিন্তু আমি একটা কেস ল সাইট করেছি সেখনে একথা পরিত্বার করে বলা হয়েছে যদি মেনটেন্ড বাই দি স্টেট হয়, ইউনিভার্সিটি হোলে.....

Mr. Deputy Speaker:

थार्ड त्रिष्डिर वित्मत्र विषयः छामभन वम्न।

Sj. Apurba Lai Majumdar:

অন্যানা ধারার উপর বিস্তৃত আলোচনা অনেক সদস্যই করেছেন কিন্তু এই ধারাটার উপর অন্যান্য বন্ধারা বিশেষ জ্বোর করে বলেন নি। সেজন্য এটার প্রতি আমি হাউসের দৃষ্টি আকর্ষণ করিছ। মাননীয় স্ববোধবাব যে কথাটা উত্থাপন করেছেন যে দ্বটো দিক আছে—একটা হোল স্টেট যথন ইউনিভার্সিটি মেনটেন করছে এবং স্টেটের বেনিফ্যাকসনে যদি এমন কোন টাকা তারা সেখানে দেন; ধর্ন শুধ্ব একটা পার্টিকুলার কমিউনিটির এডুকেশনের ব্যবস্থা করা হরে সেজন্য যদি সেখানেই ইউনিভার্সিটির একটা ডিপার্টমেন্ট বা একটা চেয়ার ওপেন করা হয়, সেখানে এনটায়ার বিশ্ডিং ম্যানেজমেন্ট এবং ইউনিভার্সিটির স্টাফ ম্যানেজমেন্ট র্যাদ গভর্নমেন্টের টাকায় হয় এবং গভর্নমেন্টের সমস্ত ফাইনান্সিয় ল রেসপনা্সবিলিটি কি করে সেখানে এই প্রভিশন অফ ডিসক্তিমিনেসন থাকতে পারে? তা ছাড়া আমরা দেখি আর্টিকেল ১৫(২), ১৭, ২০ ক্লজ ১ সেখানে ইনিডিভিজ্বয়ালের বির্দ্থে যাতে ডিসক্তিমিনেশন না করতে পারেন এই ব্যবস্থা করা আছে। আমি বিশেষভ বে শিক্ষামন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি যে আমরা স্ট্যাট্টের মধ্য দিয়ে যে ইউনিভার্সিটি কিরেটে করছি তার মেনটেনেন্সের দায়িছ সরকার নিচ্ছেন—সেখানে যেন এমন কোন স্কোপ আমরা করে না দিই। কারণ, সেই স্কোপ করে দিলে যার বির্দ্থে আমরা দীর্ঘদিন ধরে সংগ্রাম করেছি এবং কনিস্টিউশনের যে ফান্ডামেন্টাল রাইটস তার বির্দ্থে চলে যায়। কাজেই এটা সংশোধন করা প্রয়েজন বলে আমি আমার সাজেসন রার্থছ।

[4-40-4-50 p.m.]

8j. Ananda Copal Mukhopadhyay:

মাননীয় ডেপন্টি স্পীকার মহোদয়, বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয় বিলের শেষ পর্যায়ের আলোচনায় অংশ গ্রহণ করে আমি আমার বন্ধবা অত্যন্ত অলপ কথায় রাখতে চাই। বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়ের ম্থান নির্বাচন এবং তার বোন্তিকতা সদ্বন্ধে এখানে সকলেই একমত হয়েছেন জেনে আমি ষেমন আনন্দিত, তার সপো আমি এখানে দাঁড়িয়ে বর্ধমান ভূমির গোরব ঘোষণা করতে চাই না। কিন্তু আমি আজ এই স্যোগে বর্ধমানের স্থান নির্বাচনের পিছনে যে স্মহান য্রিভ আছে সে সম্বন্ধে আমি দ্ব-একটা কথা বলতে চাই। এই বর্ধমানের ভূমি পশ্চিমবঙ্গের মধ্যে প্রাচীনতম সভ্যতার পাঁঠস্থান বললে আজ এর প্রতিবাদী কেউ করবেন না জানি। আজ বর্ধমানের যে আয়তন, তার পিছনের ইতিহাসের দিকে চেয়ে দেখলে দেখবো বর্তমানে মানভূম জেলা বীরভূমের অংশবিশেষ, এমন কি কান্দি মহকুমা পর্যন্ত এই বর্ধমানের অন্তর্ভুক্ত ছিল। এই বর্ধমানের আয়তন হাওভায়ও

need not go into that. However, if you give proper scope and proper temptation, I shall say that you will be able to recruit efficient hands. A very efficient man, a friend of mine, who stood second in Botany went to U.S.A., got the Doctorate degree, came over to Calcutta four months back. I requested the Principal, Maharaja Manindra College, to take him. He went to Manindra College and remained there for two months and then he has been forced to leave India in order to join the Iraq University to earn his bread. The Professor of the Manindra College told me that he was over-qualified for the lecturership. Therefore, I say that if you announce that you should require qualified teachers, you can get young and energetic professors here. There will be no trouble about the University staff.

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

মাননীয় ডেপন্টি স্পীকার মহাশয়, এই বিলের প্রথম রিডিং-এর সময় আমি বলেছিলাম বে বর্ধমানে বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠিত হোক সেটা নীতিগতভাবে সমর্থন করি যদিও যে পন্ধতিতে এই বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠিত করতে চাচ্ছেন গভন মেণ্ট, তার আমরা তীর সমালোচনা **করি।** তখন মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়কে কতকগ্রলি কথা আলোচনা করে বলেছিলাম এবং আশা করেছিলাম হয়ত মন্ত্রী মহাশয় আমাদের কিছ, কিছ, সংশোধনী প্রস্তাব গ্রহণ করবেন। যদিও ক্ল**জ বাই** কুজ আলোচনার সময় আমি অংশ গ্রহণ করতে পারি নি অস্কুথতার দর্ন তব্ও যা শ্নলাম তাতে এটা পরিস্কার হয়েছে যে, বিশেষ কিছু সংশোধনী প্রস্তাব তিনি গ্রহণ করেন নি। তব্ এখানে একথা বলছি যে, বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠিত হোক এবং উত্তর উত্তর শ্রীব্যাণ্ট পাক, এই কামনা জানাই কিন্তু সরকার যে পন্ধতিতে করতে চাচ্ছেন সেটার বিরুদ্ধে তীর প্রতিবাদ না জানিয়ে পারছি না। কৈন না যেভাবে করতে যাচ্ছেন, যে উদ্দেশ্য নিয়ে গভর্নমেন্ট এই বিশ্ব-বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠা করতে যাচ্ছেন সেটা নন্ট হয়ে য'চ্ছে। অম্ততঃ অনেক অংশে পঙ্গা হয়ে যায়। বিজয়বাব, বললেন যে তিনি আশাবাদী। বিজয়বাব,কে আমি বলতে পারি যে আশাবাদী। কেন না গভর্নমেন্ট যে কাজ করতে চান এবং যেভাবে করতে চেন্টা করেন তাতে যথেষ্ট দোষ্ট্রেটি থাকে। আমরা যভটা পারি চেষ্টা করি সেই দোষ্ট্রেটি জনমতের চাপে সংশোধন করে দিতে, যাতে একযোগে ভাল কাজ করতে পারা যায় তার চেণ্টা করি। এই গভর্নমেন্ট-এর আমলাতান্তিক রাজত্বের যখন অবসান হবে. তথন সর্বাপ্গীণ উন্নতির পথ উন্মন্ত হবে এই বিশ্বাস আমরা রাখি। বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়ের এই বিল আলোচনা করতে গিয়ে এই কথা বলেছি এবং যে কথাগ্রলি প্রথম এই বিল আলোচনার সময় বলেছিলাম সেটা হল এই বিল আনার আগে শিক্ষাবিদদের সংগে পরামর্শ করা উচিত ছিল, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সংগে পরামর্শ করা উচিত ছিল। এবং পরামশের প্রয়োজন এই জন্য যে আজকে যেরকমভাবে এটা প্রতিষ্ঠিত হতে চলেছে তাতে একটা গভীর আশৎকা আছে যে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের এবং বর্ধমান বিশ্ব-বিদ্যালয়ের মধ্যে একটা অস্বাস্থ্যকর আবহাওয়া সূচ্টি হতে পারে। কলিক'তা বিশ্ববিদ্যা**লয়ের** স্দীর্ঘকাল ঐতিহাকে কেন্দ্র করে তাকে মধার্মাণ হিসাবে রেখে বাংলাদেশের বিভিন্ন বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিন্ঠিত হোক এই পরিকল্পনা নিয়ে কাজ করলে একটা সমন্বয় রেখে কাজ করা সম্ভব হোত। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সদ্দীর্ঘ অভিজ্ঞতা ও ঐতিহাের সাহায্য যাতে নতন বিশ্ববিদ্যালয়ের সংগ্যে পরামর্শ করা হয় নি শিক্ষাদৃশ্তর থেকে এই বিল রচনার সময় তব্ত এই কথা বলব যে এই জিনিস করা এখনও যায় এবং এখনও তার সময় আছে। দ্বিতীয়তঃ সরকারের মনোভাবের সমালোচনা আরো এইজন্য করছি যে আমি এখানে দাঁড়িয়ে সাজেসন দিয়েছিলাম বে এই বিলটা সিলেক্ট কমিটিতে পাঠানো হোক, সে প্রস্তাবটাও মন্দ্রী মহাশর অগ্রাহ্য করলেন এবং শ্বের মন্ত্রী মহাশয় নয় তার সরকারও এ বিষয়ে নিজেদের খেয়ালখ্সী মত করেন। কারণ আমরা দেখেছি যে বিল যে তাঁরা সিলেক্ট কমিটিতে পাঠান না তা নয়, এবং এর আগে খাদি অ্যান্ড ভিলেজ ইন্ডাম্মিজ বিল, চিলড্রেন ওয়েলফেয়'র বিল সিলেক্ট কমিটিতে পাঠান হয়েছিল অথচ একটা বিশ্ববিদ্যালয় বিল, যে গ্রেত্বপূর্ণ আলোচনার বিষয় এবং যার সম্বন্ধে এই সভার মেলিক মতভেদ নেই, বর্ধমানে একটা ন তন বিশ্ববিদ্যালয় হোক এ ব্যাপারে কারো মতভেদ নেই, কিন্তু এই বিশ্ববিদ্যালয়ে কি ধরনের শিক্ষার ব্যবস্থা হবে, তার কি উন্দেশ্য হবে, এই সব ব্যাপারে সভার বিভিন্ন দিক থেকে বিভিন্ন ছত্তা বলেছেন, তাদের পন্ধতি ব্ৰুথবার চেন্টা করেছেন।

DEPUTY MINISTERS

- Shri Satter Chandra Ray Sirgha, Deputy Minister for the Transport Braz of the Home Department.
- Shri Sourindra Mohan Misra, Deputy Minister for the Department of Edution and Local Self-Government and Panchayats.
- Shri TENEING WANGDI, Deputy Minister for the Department of Tribal Welfare.
- Shri SMARAJIT BANDYOFADHYAY, Deputy Minister for the Department of Comunity Development and Extension Services, the Departments of Anim Husbandry and Veterinary Services and the Department of Forests.
- Shri RAJANI KANTA PRAMANIK, Deputy Minister for the Relief and Supple Branches of the Department of Food, Relief and Supplies.
- *Shri Chittaranjan Roy, Deputy Minister for the Department of Co-operati and Cottage and Small-Scale Industries.
- Shri SYED KAZEM ALI MEERZA, Deputy Minister for the Department of Comme and Industries.
- Shri Md. ZIA-UL-HUQUE, Deputy Minister for the Department of Health.
- Shrimati MAYA BANERJEE, Deputy Minister for the Department of Refugee Rel and Rehabilitation.
- Shri Charu Chandra Mahanty, Deputy Minister for the Food Branch of t Department of Food, Relief and Supplies.
- Shri Jagannath Kolay, Deputy Minister for the Publicity Branch of the Ho Department and Chief Government Whip.
- Shri NABBAHADUR GURUNG, Deputy Minister for the Department of Labour.
- Shri Ardhendu Serhar Naskar, Deputy Minister for Police Branch of Ho Depertment...
- *Shri Ashurosh Ghosa, Deputy Minister for the Department of Food, Rel and Supplies and Deputy Chief Whip.

PARLIAMENTARY SECRETARIES

- *Janab Mohammad Sayeed Mia, Parliamentary Secretary for Relief Branch of t Department of Food, Relief and Supplies.
- Shri Sankab Nabayan Singha Deo, Parliamentary Secretary for Department Agriculture and Food Production.
- Shri Nishapati Majhi, Parliamentary Secretary for Department of Fisheries at the Forests Branch of the Department of Agriculture, Animal Husbandry at Forests.
- Shri MD. AFAQUE CHOWDHURY, Parliamentary Secretary for the Developme, Department.
 - AMALA KANTA HENERAM, Parliamentary Secretary for Development at your Departments.

হর না। তারপর এই কারখানা চাল্ব করতে গিয়ে প্রায় আরও ১ কোটি টাকা খরচ পড়ছে এবং কলেনসেশন হিসেবেও ১ কোটি ৪০ লক্ষ টাকা এ দের দিতে হবে। স্তরাং আমার মনে হয় য়ে, এই ২ কোটি ৪০ লক্ষ টাকা দিয়ে এই কোশ্সানি কিনে নিয়ে আমরা কলকাতার অধিবাসীদের খ্ব উপকার করতে পারব না। সেইজন্য আমি বলব য়ে, মুখ্যমন্দ্রী মহালয় এটা একট্ব বিবেচনা কর্ন। ২ কোটি ৪০ লক্ষ টাকার মত এই বাবদ য়ে বায় করছেন সেই টাকায় য়িদ গ্যাস গ্রীড আনার জন্য কলকাতা থেকে দ্রগাপরে পর্যন্ত রামতা করেন তা হলে ভাল হয়। মৃতরাং এই কোম্পানির কর্তৃপক্ষকে কম্পেনসেশন হিসেবে কেন এই টাকা দেওয়া হবে তা ব্রুতে পারছি না। তারপর এই কোম্পানি পরিচালনা বাবম্থার জন্য য়ে কর্পোরেশন গঠন করা হছে সেই কর্পোরেশনএর ডাইরেক্টরদের মধ্যে স্কুমারবাব্র নাম বলা হয়েছে, আমার মনে হয় হয়ত প্রতাপ মিহকেও আমরা এর মধ্যে দেখতে পাব। কিম্পু এই গ্যাস কোম্পানি পরিচালনা ব্যাপারে এ দের কি অভিজ্ঞতা আছে সেটা আমরা ব্রুতে পারছি না। সেদিক থেকে আমরা মনে করি রে, এই গ্যাস কর্পোরেশনএ এমন সম্পত এক্সপার্ট রাখা হোক যাতে এই গ্যাস কোম্পানি নেবার কলকাতাবাসীর অনেকদিনের যে চাহিদা তা তাঁরা সিম্পু করতে পারবেন। এইসব তাঁকে আমি চিন্তা করতে বলছি।

[5-35-5-45 p.m.]

পরবত**ী** ব্যবস্থা হিসাবে এই গ্যাস কোম্পানিতে যে টাকা বায় করা হবে তাতে সেখানে <mark>যারা</mark> চাকরি করছে তাদের ব্যবস্থা কি হবে এটা আমি মুখামন্ত্রীর কাছ থেকে জানতে চাই। আমরা দেখেছি যে, এই গ্যাস কোম্পানি নতুন ব্যবস্থায় ১৯৫১ সাল থেকে যেসমঙ্গুত নতুন **লোক নিয়োগ ক**রেছেন তাদের ৯ বছর চাকরি করবার পর তাঁরা প্রভিডেন্ট ফান্ড পা**বার** স_{ন্}ষোগ লাভ করবেন এবং সেই স্নুযোগ এই যে, নতুন কোম্পানি সরকার গ্রহণ করবেন তারপর তাদের দেওয়া হবে কিনা, বেসমুহত শ্রমিকরা সেখানে চাকরি করছে, তাদের বাবস্থা কি হবে, সেইসব কথা আমরা জানতে চাই। কারণ, এরই মধ্যে সেখানকার শ্রমিকদের মধ্যে একটা ভীতির ভাব দেখা দিয়েছে যে নতুন বাবস্থায় হয়ত তাদের নতুন ক'রে চাকরিতে নিয়োগ করা হবে। আর একটা কথা, এক্সপার্ট কমিটির রিপোর্টএর মধ্যে আছে বর্তমানে সেখানে শ্রমিক সংখ্যা হচ্ছে ১১৫০এর উপর প্রায় ১২শ'র মত। তাঁরা বলছেন সেখানে এর উপর অল্পসংখ্যক আমি মুখ্যমন্ত্রীর কাছ থেকে লোক—প্রায় অর্ধেক লোক দিয়ে কাজ চালানো যেতে পারে। জানতে চাই এই যে, এক্সপার্ট কমিটির রেকমেন্ডেশনস, সে সম্পর্কে সরকার কি ভাবছেন? আবার কি এই যে ১২শ লোক রয়েছে তার ভেতর ৬শ লোককে ছাঁটাই ক'রে দিয়ে আমাদের দেশে বেকারসমস্যা বৃষ্ণি করবার চেষ্টা করবেন? সেকথা তিনি স্পষ্ট ক'রে এখানে <mark>যাতে</mark> বলেন সেজন্য আমি তাঁর কাছে অনুরোধ জানাচ্ছ।

Dr. Kanailal Bhattacharjee:

মাননীয় ডেপন্টি স্পীকার মহাশয়, বিভিন্ন বন্তা এই বিলের উপর অনেক কথা ব'লে গেছেন, আমি চেণ্টা করব তাঁদের বন্তব্যের প্নর্ভি না করার, তবে আমার বন্তব্যটা বলতে গিয়ে হয়ত দ্ব-এক জায়গায় প্নর্ভি হয়ে যেতে পারে। ডাঃ রায় তাঁর প্রারম্ভিক বন্তৃতার মধ্যে ওরিয়েলটাল গ্যাস কোম্পানিকে কেন রাম্থ্রীয়করণ করা হবে তার কোন যুক্তি তিনি বলেন নি। তবে বিলটার অবজেক্টস আাল্ড রিজনসএর মধ্যে যে যুক্তিটা আছে সেই যুক্তিটা হচ্ছে এই বে, কলকাতার মধ্যে যে গ্যাস সাম্পাই করা হয়. তা প্রচ্ব নয়. যা চাহিদা তার অর্ধেকের কম সাম্পাই করা হয় এবং সেই গ্যাসের যা ক্যালোরেফিক ভ্যাল্র হওয়া উচিত ৪৫০ পি টি উ সে জায়গায় ক্যালোরিফিক ভ্যাল্র মাত ৩৫০ পি টি উ—সেই জায়গায় কলকাতার নাগরিক সাধারণের বড়ই অস্থিবা হচ্ছে, বিভিন্ন জায়গা থেকে কমপেলট আসছে। সেইজনা সরকার যতদিন না দ্বর্শাপ্র থেকে গ্যাস সাম্পাই করতে পারেন ততদিন এই গ্যাস সাম্পাইটাকে অব্যাহত রাখার জনা তাঁরা এই কোম্পানিটা হাতে ক'রে নিচ্ছেন এবং এটা একটা বিশেষ জর্রির প্রয়োজনীয় জিনিস। কাজেই কলকাতার মধ্যে একটা সমস্যার স্ক্তি হয়েছে—এই সমস্যার সমাধান করা দরকার। আমি মুখ্যমন্টাকৈ জিজ্ঞাসা করি, কলকাতার অনেক বড় বড় সমস্যার রমেছে, সেইসব সমস্যাগ্রিলর কতথানি সমাধান হয়েছে? প্রথম কথা, কলকাতার পরিবহণ সমস্যা। আমরা শ্রেকিজাম বে, কলকাতার চার্রিদক দিয়ে একটা সাকুলার রেলওয়ে করা হবে এই পরিবহণ

GOVERNMENT OF WEST BENGAL

GOVERNOR

Sreemati Padmaja Naidu.

MEMBERS OF THE COUNCIL OF MINISTERS

- The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Chief Minister and Minister-in-charge of the Home Department except the Police and the Defence Branches, Departments of Finance, Development, Co-operation and Cottage and Small-Scale Industries.
- The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Minister-in-charge of the Department of Food, Relief and Supplies and the Department of Refugee Relief and Rehabilitation.
- The Hon'ble Kali Pada Mookerjee, Minister-in-charge of the Police and Defence Branches of the Home Department.
- The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta, Minister-in-charge of the Department of Works and Buildings and the Department of Housing.
- The Hon'ble AJOY KUMAR MUKHERJI, Minister-in-charge of the Department of Irrigation and Waterways.
- The Hon'ble HEM CHANDRA NASKAB, Minister-in-charge of the Department of Fisheries and the Department of Forests.
- The Hon'ble SYAMA PRASAD BARMAN, Minister-in-charge of the Department of Excise.
- The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed, Minister-in-charge of the Department of Community Development and Extension Service and the Department of Animal Husbandry and Veterinary Serveces.
- The Hon'ble Iswar Das Jalan, Minister-in-charge of the Departments of Law and Local Self-Government and Panchayats.
- The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, Minister-in-charge of the Department of Land and Land Revenue.
- The Hon'ble BRUPATI MAZUMDAR, Minister-in-charge of the Departments of Commerce and Industries and Tribal Welfare.
- The Hon'ble ABDUS SATTAR, Minister-in-charge of the Department of Labour.
- *The Hon'ble Rai HABENDRA NATH CHAUDHURI, Minister-in-charge of the Department of Education.
- The Hot ble Tarun Kanti Ghosh, Minister-in-charge of the Department of Agriculture and Food Production.

MINISTERS OF STATE

- The Hon'ble PURABI MUKHOPADHYAY, Minister of State for the Jails Branch of the Home Department and for the Department of Refugee Relief and Rehabilitation.
- The Hon'ble Dr. AMATH BANDER ROY, Minister of State in charge of the Department of Health.

ওর কিছুই বলা উচিত নয়, ওর নির্বাক থাকা উচিত। আমি এই বলৈ মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার ক্ষাশর, আপনার মাধ্যমে মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়কে আবার অনুরোধ করব—তিনি একটা ভীষণ অন্যায় কাজ করতে যাচ্ছেন, তিনি একটা গহত্তরে পা দিছেন; নিজের ও তার পার্টির স্বার্থে এইভাবে দেশের স্বার্থ ক্ষুম্ম করা ঠিক হবে না; এবং তিনি ষেন এই বিলটাকে সাকুলেশনের জন্য পাঠিয়ে দেন।

Sj. Deben Sen:

মাননীয় ডেপ্টে স্পীকার মহোদয়, আমরা খ্ব অস্বস্থি বোধ করছি এই বিলটা আসাতে।
এটাকে ন্যাশনালাইজেশন কিন্বা সোসালিয়াজেশন বলে আমরা মনে করি না। আমরা অস্বস্থি বোধ
কেল করছি, সেই পয়েলটার উপর আপনার কাছে বলবো। এ ছাড়া আমি আর অন্য কোন ফ্যাক্টস
আ্যান্ড ফিগারএ বাবো না। আমরা মনে করি ইট ইজ কন্পালসন অফ কনসপিরেসি। এই
কন্পালসন অফ কনসপিরেসির কিভাবে বাংলা করতে হবে তা ব্রুতে পারছি না। সেই
কনসপিরেসি বা হচ্ছে, সেটা আজকের কনসপিরেসি নয়। কোন্পানীকে ৮০ লক্ষ টাকা দেওয়া
হবে, সেটা শুধ্ব কনসপিরেসি নয়, এটা হল কনসপিরেসির শেষ ধাপ। এটা একটা কনসপিরেসির
চেইন। ফার্স্ট চেইন হল রিটিশ ক্যাপটালিস্টস, বারা এই কোন্পানির মালক ছিল। সেকেন্ড
চেইন হল স্বরজমল নাগরমল এবং তার লান্ট চেইন হল আমাদের দ্ভাগাবশত ওয়েন্ট বেশল
গভর্নমেন্ট। তাই আমি বলতে চাই কিভাবে স্বজমল নাগরমল এই কোন্পানি কিনে নিলে।
ফরেইন ক্যাপিটালিস্টদের কাছ থেকে। সে কি জানত না যে এর মৌশন খারাপ? সে একটি
টাকাও এখানে ইনভেন্ট করে নি। এই সমন্ত বিষয় ডাঃ রায় কিছুই উল্লেখ করেন নি।

ডাঃ রায় একথা বলেন নি যে সোসালিস্টিক প্যাটার্ন অফ সোসাইটি করব, সেজন্যে এই কোম্পানি নিচ্ছি বা ন্যাশনালাইজেশন করব—ফর দি সেক অফ ন্যাশনালাইজেশন অথবা একটা প্রাইভেট ইউটিলিটি কনসার্ন আমরা প্রাইভেট কোং-র হাতে থাকতে দেব না এ জন্যে এটা নিচ্ছি। তিনি বলেছেন

consequent upon the receipt of numerous complaints from various industrial concerns. About what? About the unsatisfactory condition of supply of gas in Calcutta. Supply of gas

এটা একটা এনাফেক্ট-ন্যাস-এর কোন নিজম্ব হাত-পা নেই সে নিজে ইচ্ছে করে ইনসাফিসিয়েন্ট হতে পারে না। একটা কোম্পানি ভাল নয়, ভাল সাম্লাই দিতে পারল না, সে যদি সাম্লাই দিতে না পারে তাহলে নিল কেন? স্বরজমল নাগরমলের টেনেন্ট নেই একথা স্বীকার করে নিতে পারি না। স্তরাং আমরা যদি এই থিউরিতে যাই যে ইট ইজ দি বিগিনিং অফ এ কোম্পানি তাহলে বলবার কি আছে। ব্রিটিশ কোম্পানিকে তাদের প্রাপ্য দিয়ে যদি সূরজমল নাগরমল এই ফরেন কোম্পানি না নিত তাহলে এই কোম্পানি লিকুইডিশনএ যেত তারা এই সমস্ত ম্ল্যান্ট নিয়ে যেত পারত না, আন্ডারগ্রাউন্ড মেইন নিতে পারতাম আমরা দরকার হলে কিনতাম, আমাদের কোন বাধাবাধকতা ছিল না, তাদের সঞ্জে কোন কন্টাক্ট ছিল ন।। স্বুরজমল নাগ্রমল কিনতে গেল। সে কি চোখ বুজে কিনল? আমি বলেছি—হিয়ার ইজ দি বিগিনিং অফ কনসপিরেসি। স্বরক্তমল নাগরমল কিনল ব্রিটিশ ক্যাপিটালিস্টকে কিছ্ দিয়ে তার পরে জানত, ইট ইঞ্জ এ পাবলিক ইউটিলিটি কনসার্ন এবং ভারত রাম্মের নীতি হচ্ছে সমস্ত পাবলিক সেক্টরএ নিয়ে আসা স্তরাং এটা পার্বালক সেক্টরএ যাবে এবং আমরা তখন এটাকে গভর্নমেন্টের কাছে বিক্রি করে টাকা নেব। একথা র্যাদ সতিয় হয় যে দুর্গাপুর থেকে গ্যাস আসবে তাহলে এটা নেব কেন? ডাঃ রায় বললেন যে পাইপএ এত হাই প্রেসার থাকবে যে এখানে হোল্ডার টিকবে না—তাহলে তো দ্যাট ইজ অল দি মোওর রিজন হোয়াই। উই সূভ নট টেক ইট। যদি এমন হত যে দুর্গাপরে থেকে গ্যাস আসবে না—আমাদের এখানে হোল্ডার নেই, আমাদের এখানে ডিস্মিবিউটিং এরেঞ্জ-মেন্ট নেই তাহলে এই কোম্পানি নেবার প্রয়োজন হত। উনি বলেছেন দ্রগাপরে থেকে আসবে দ্বই বছর পরে, ঠিক আছে আমরা দ্বই বছর অপেক্ষা করব। াকন্ত তাও রায় অপেক্ষা করতে পারেন না, সেই কম্পালশন কোথায়? সেখানে ও'র দুইদিক থেকে বিপদ—এই কোম্পানি দুই বছর চলুবে কিনা এবং দুই বছর পরে স্ক্রাপ হরে গেলে টাকা দিতে পারবেন না। সত্তরাং আজকে এই কনস্পিরেসিকে আনআর্থ করা দরকার। সেজন্যে যে নেকস্ট পয়েন্ট আমি বলছি তা হল

WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY

PRINCIPAL OFFICERS AND OFFICIALS

The Speaker Vacant

Beauty Smarker .. Shri Ashutosh Mallick.

SECRETARIAT

Secretary .. Shri Ajita Ranjan Mukherjea, m.sc., b.L.

Deputy Secretary Shri A. K. Chunder, B.A. (Hons.) (Cal.),
M.A., ILLB. (CANTAB.), ILLB. (DUBLIN),
Barrister-at-law.

Assistant Secretary .. Shri Amiya Kanta Niyogi, B.Sc.

Registrar .. Shri Syamapada Banebjea, LL.B.

Legal Assistant .. Shri RAFIQUE HAQUE, B.A.

Editor of Debates .. Shri Khagendra Nath Mukherji, B.A., LL.B.

এই যে বাদি কখনও কোন ফরেইন কনসার্ন হস্তান্তরিত হর পশ্চিম বাংলার সেটা বিট্রইন প্রাইছেট ইনডিভিড্রাল হওরা কখনও উচিত নয়। সেই ফরেইন কোম্পানি এবং আমাদের দেশের একটা প্রাইভেট কোম্পানির মধ্যে কেন ডিল হওয়া উচিত নয়।

[6-45-6-55 p.m.]

করতে হবে উইথ দি গভর্নমেন্ট। অন্ততঃ গভর্নমেন্ট থেকে থাকবে ওয়াচ এবং গ্যারান্টি। আমি এই কথা বলছি যে, আমাদের অভিজ্ঞতা অত্যন্ত তিন্ত। রিটিশ ফরেইন ক্যাপটাল চলে যাবার পর আমরা মুন্দাকে পেরেছি। সকলেই জানন মুন্দা কি করেছে। মেকলিওড এ্যান্ড কোং কি করেছে, কানোরিয়া কোম্পানিতে কি করেছে। সকলেই জানেন যে আমাদের কোটি কোটি টাকা ধ্বংস করেছে। এবং আমি বলতে চাই ফরেইন কম্পেনিজ আমাদের ছোট ছোট ক্যাণিটালিস্টদের কাছে বিক্রয় করছে এবং অধিকাংশ সময়ে আনফেরার কন্টোলএ বিক্রয় করে চলে যাছে। আমাদের এই সমস্ত মালিকরা বুঝতে পারছে না। এই নিয়ে পেপারএও বের হয়েছে। স্কুতরাং আমরা এই ব্যাপারে অত্যন্ত অস্বন্থি বোধ করছি। আপনারা বলছেন যে আজকে এত টাকা দিতে হবে। এতে আমরা বলতে চাই যে এখানে একটা কনসপিরেনি হছেে। আমার নেকস্ট পয়েন্ট হছেে এই কথা এবং এটা সত্য কথা যে কনসপিরেনিস হছেে। স্বরজমল নাগরমল আমাদের কাছে বলছে যে চালাতে পারছে না। তাহলে কে তাকে কিনতে বলেছিল, তিনি কি কিনবার সময় গভর্নমেন্টএর পরামর্শ নির্মোছলেন স্কুতরাং আজকে তার কোন রাইট নেই আমাদের কাছে কিছু চাইবার। কারণ এসেটগ্রনি সমস্ত ক্ষয় হয়ে গিয়েছে। এই রিপোর্ট এই এক জায়গায় বলেছে, এখানে জায়গাটা ঠিকমত কোট করতে পারছি না.

The vicious circle of faulty operation and attempt to get the maximum recovery of capital in the shortest possible time has damaged the plant.

সন্তরাং ফ্রম দি ভেরি ডে তারা এই কনসপিরেসি করেছে যে যত পার লুঠে নেও, এবং লুঠে নিয়ে প্ল্যান্ট ধরংস থেকে গভর্নমেন্ট নিয়ে নেবে। এই কথা ব্রিটিশ কোম্পানি জানতো, স্বুরজমল নাগরমল জনাতো, আমি জানিনা যে পশ্চিমবঙ্গ সরকরে তখন সেট। জানতেন কিনা। আমাদের সন্দেহ হচ্ছে যে তখন তারা এটা জানতেন অম্ততঃ এই কনসপিরেসি থেকে তা প্রমাণিত হয়়। সন্তরাং আমার প্রশন হচ্ছে কনসপিরেসি যদি হয়েই থাকে তাহলে আমরা কমপেনসেশন দেবো কেন। এক টাকা শন্নে মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় হেসেছিলেন, কিন্তু আমার এক টাকাও দেবার ইচ্ছা নেই।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

কনসপিরেসি কার বিরুদ্ধে?

8j. Deben Sen: Conspiracy against the tax-payers of West Bengal, against the people of West Bengal. I also live in Calcutta and so it is against me also.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আপনার উপর কনসপিরেসি হচ্ছে তার প্রমাণ কি?

8j. Deben Sen:

প্রমাণ ত করেছি। আপনারা টাকা খরচ করে একটা কোম্পানি কিনে নিলেন তারপর একদিনও সেটা চালাতে পারলেন না। আমি বিয়ে করলাম তারপর দিনই তাকে তালাক দিলাম এবং এর জন্য আবার কমপেনসেশন দিছি। আমাদের প্রমাণের জন্য অন্য জায়গায় বেতে হবে না, এই রিপোর্ট এর মধ্যেই এর প্রমাণ আছে

They had no intention to run this plant and yet they purchased it. Why?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

ता देनर्णनमन कि करत व्यालन?

WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS

A

- (1) Abdul Hameed, Hazi. [Hariharpara-Murshidabad.]
- (2) Abdulla Farooquie, Shri Shaikh. [Garden Reach-24-Parganas.]
- (3) Abdus Sattar, Shri [Ketugram—Burdwan.]
- (4) Abdus Shokur, Shri [Canning—24-Parganas.]
- (5) Abul Hashem, Shri [Magrahat—24-Parganas.]

B

- (6) Badiruddin Ahmed, Hazi. [Raiganj-West Dinajpur.]
- (7) Badrudduja, Shri Syed. [Raninagar—Murshidabad.]
- (8) Bandyopadhyay, Shri Khagendra Nath. [Rajnagar-Birbhum.]
- (9) Bandyopadhyay Shri Smarajit. [Haringhata—Nadia.]
- (10) Bancrjee, Dr. Dhirendra Nath. [Balurghat—West Dinajpur.]
- Banerjee, Shrimati Maya. [Kakdwip—24-Parganas.]
- (12) Banerjee, Shri Profulla Nath. [Basirhat—24-Parganas.]
- (13) Banerjee, Shri Subodh. [Joynagar—24-Parganas.]
- (14) Banerjee, Dr. Suresh Chandra. [Chakdah—Nadia.]
- (15) Banerji, Shri Sankardas. [Tehatta—Nadia.]
- (16) Barman, Shri Syama Prasad. [Raiganj-West Dinajpur.]
- (17) Basu, Shri Abani Kumar. [Uluberia-Howrah.]
- (18) Basu, Shri Amarendra Nath. [Burtolla South-Calcutta.]
- (19) Basu, Dr. Brindabon Behari. [Jagatballavpur-Howrah.]
- (20) Basu, Shri Chitto. [Barasat—24-Parganas.]
- (21) Basu, Shri Gopal. [Naihati—24-Parganas.]
- (22) Basu, Shri Hemanta Kumar. [Shampukur—Calcutta.]
- (23) Basu, Shri Jyoti. [Baranagar—24-Parganas.]
- (24) Basu, Dr. Monilal. [Bally-Howrah.]
- (25) Basu, Shri Satindra Nath. [Gangarampur—West Dinajpur.]
- (26) Bera, Shri Sasabindu. [Shyampur—Howrah.]
- (27) Bhaduri, Shri Panchugopal. [Serampore—Hooghly.]
- (28) Bhagat, Shri Budhu. [Mal-Jalpaiguri.]
- (29) Bhagat, Shri Mangru. [Mal-Jalpaiguri.]
- (30) Bhandari, Shri Sudhir Chandra. [Maheshtala-24-Parganas.]
- (31) Bhattacharjee, Dr. Kanailal. [Howrah South-Howrah.]
- (32) Bhattacharjee, Shri Panchanan. [Noapara-24-Parganas.]
- (33) Bhattecharjee, Shri Shyamapeda. [Jangipur—Murshidabed.]

- (34) Bhattacharjee, Shri Shyama Prasanna. [Sankrail—Howrah.]
- (35) Bhattacharyya, Shri Syamadas. [Panekura West-Midnepose.]
- (36) Biswas, Shri Manindra Bhusan. [Bongaon—34-Parganas.]
- (37) Blanche, Shri C. L. [Nominated.]
- (38) Bose, Shri Jagat. [Beliaghata—Calcutta.]
- (39) Bose, Dr. Maitreyee. [Fort—Calcutta.]
- (40) Bouri, Shri Nepal. [Raghunathpur—Purulia.]
- (41) Brahmamandal, Shri Debendra Nath. [Kalchini-Jalpaiguri.]

٥

- (42) Chakravarty, Shri Bhabataran. [Patrasayer—Bankura.]
- (43) Chakravorty, Shri Jatindra Chandra. [Muchipara—Calcutta.]
- (44) Chatterjee, Shri Basanta Lal. [Itahar-West Dinajpur.]
- (45) Chatterjee, Dr. Binoy Kumar. [Ranaghat-Nadia.]
- (46) Chatterjee, Shri Mihirlal. [Suri-Birbhum.]
- (47) Chattopadhyay, Shri Bijoylal. [Karimpur-Nadia.]
- (48) Chattopadhyay, Dr. Hirendra Kumar. [Chandernagore-Hooghly.]
- (49) Chattopadhyay, Dr. Satyendra Prasanna. [Mckliganj-Cooch Behar.]
- (50) Chattoraj, Dr. Radhanath. [Labpur-Birbhum.]
- (51) Chaudhuri, Shri Tarapada. [Katwa-Burdwan.]
- (52) Chobey, Shri Narayan. [Kharagpur-Midnapore.]
- (53) Chowdhury, Shri Benoy Krishna. [Burdwan-Burdwan,]

D

- (54) Das, Shri Ananga Mohan. [Mayna-Midnapore.]
- (55) Das, Dr. Bhusan Chandra. [Mathurapur—24-Parganas.]
- (56) Das, Shri Durgapada. [Rampurhat—Birbhum.]
- (57) Das, Shri Gobardhan. [Rampurhat—Birbhum.]
- (58) Das, Shri Gokul Behari. [Onda—Bankura]
- (59) Das, Dr. Kanailal. [Ausgram-Burdwan].
- (60) Das, Shri Khugendra Nath. [Falta-24-Parganas.]
- (61) Das, Shri Mahatab Chand. [Mahisadal-Midnapore.]
- (62) Das, Shri Natendra Nath. [Contai North-Midnapore.]
- (63) Das, Shri Radha Nath. [Dhaniakhali-Hooghly.]
- (64) Das, Shri Sankar. [Ketugram—Burdwan.]
- (65) Das, Shri Sisir Kumar. [Patashpore-Midnapore.]
- (66) Das, Shri Sun.l. [Rashbehari Avenue—Calcutta.]
- (67) Das Adhikary, Shri Gopal Chandra. [Sabong-Midnapore.]
- (68) Das Gupta, Shri Khagendra Nath. [Jalpaiguri—Jalpaiguri.]
- (69) Doy, Sh. i Haridas. [Santipur—Nadis.]
- (70) Dey, Shri Kanai Lal. [Jangipara—Hooghly.]

- (71) Dey, Shri Tarapada. [Domjur—Howrah.]
- (72) Dhar, Shri Dhirendra Nath. [Taltola-Calcutta.]
- (73) Dhara, Shri Hansadhwaj. [Kulpi—24-Parganas.]
- (74) Dhibar, Shri Pramatha Nath. [Galsi—Burdwan.]
- (75) Digar, Shri Kiran Chandra. [Vishnupur—Bankura.]
- (76) Digpati, Shri Panchanan. [Khanakul-Hooghly.]
- (77) Dolui, Dr. Harendra Nath. [Ghatal-Midnapore.]
- (78) Dutt, Dr. Beni Chandra. [Howrah East-Howrah.]
- (79) Dutta, Shrimati Sudharani. [Raipur-Bankura.]

E

(80) Elias Razi, Shri [Harishchandrapur-Malda.]

F

(81) Fazlur Rahman, Shri S.M. [Nakashipara—Nadia.]

8

- (82) Ganguli, Shri Ajit Kumar. [Bongaon-24-Parganas.]
- (83) Gayen, Shri Brindaban. [Mathurapur-24-Parganas.]
- (84) Ghatak, Shri Shib Das. [Asansol-Burdwan.]
- (85) Ghosal, Shri Hemanta Kumar. [Hasnabad—24-Parganas.]
- (86) Ghose, Dr. Prafulla Chandra. [Mahisadal—Midnapore.]
- (87) Ghosh, Shri Bejoy Kumar. [Berhampore-Murshidabad.]
- (88) Ghosh, Shri Ganesh. [Belgachia-Calcutta.]
- (89) Ghosh, Shrimati Labanya Prova. [Purulia-Purulia.]
- (90) Ghosh, Shri Parimal. [Beldanga-Murshidabad.]
- (91) Ghosh, Shri Tarun Kanti. [Habra-24-Parganas.]
- (92) Ghosh Chowdury, Dr. Ranjit Kumar. [Bagnan-Howrah.]
- (93) Golam Soleman, Shri [Jalangi-Murshidabad.]
- (94) Golam Yazdani, Dr. [Kharba—Malda.]
- (95) Gupta, Shri Nikunja Behari. [Malda-Malda.]
- (96) Gupta, Shri Sitaram. [Bhatpara-24-Parganas.]
- (97) Gurung, Shri Narbahadur. [Kalimpong—Darjeeling.]

H

- (98) Hafizur Rahaman, Kazi. [Bhagabangola-Murshidabad]
- (99) Haldar, Shri Kuber Chand. [Jangipur-Murshidabad.]
- (100) Haldar, Shri Mahananda. [Nakashipara—Nadia.]
- (101) Halder, Shri Ramanuj. [Diamond Harbour-24-Parganas.]
- (102) Halder, Shri Renupada. [Joynagar-24-Parganas.]
- (103) Hamal Shri Bhadra Bahadur. [Jore Bangalow—Darjeeling.]

- [(104) Hansda, Shri Jagatpati. [Gopiballavpur—Midnapore.]
- (105) Hansda, Shri Turku. [Suri—Birbhum.]
- (106) Hasda, Shri Jamadar. [Binpur-Midnapore.]
- (107) Haeda, Shri Lakshan Chandra. [Gangarampur—West Dinajpur.]
- (108) Hazra, Shri Parbati. [Tarakeswar-Hooghly].
- (109) Hazra, Shri Monoranjan. [Uttarpara-Hooghly.]
- (110) Hembram, Shri Kamalakanta. [Chhatna—Bankura.]
- (111) Hoare, Shrimati Anima. [Kalchini-Jalpaiguri.]

4

- (112) Jalan, Shri Iswar Das. [Barabazar—Calcutta.]
- (113) Jana, Shri Mrityunjoy. [Kharagpur Local-Midnapore
- (114) Jehangir Kabir, Shri [Haroa—24-Parganas.]
- (115) Jha, Shri Benarashi Prosad. [Kulti-Burdwan.]

K

- (116) Kar, Shri Bankim Chandra. [Howrah West-Howrah.]
- (117) Kar Mahapatra, Shri Bhuban Chandra. [Egra-Midnapore.]
- (118) Kazem Ali Meerza, Shri Syed. [Lalgola-Murshidabad.]
- (119) Khan, Shrimati Anjali. [Midnapore-Midnapore.]
- (120) Khan, Shri Gurupada. [Patrasayer-Bankura.]
- (121) Kolay, Shri Jagannath. [Kotulpur-Bankura.]
- (122) Konar, Shri Hare Krishna. [Kalna-Burdwan.]
- (123) Kundu, Shrimati Abhalata. [Bhatar-Burdwan]

L

- (124) Lahiri, Shri Somnath. [Alipore-Calcutta.]
- (125) Lutfal Hoque, Shri [Suti-Murshidabac.]

M

- (126) Mahanty, Shri Charu Chandra. [Dantan-Midnapore.]
- (127) Mahata, Shri Mahendra Nath. [Jhargram-Midnapore.]
- (128) Mahata, Shri Surendra Nath. [Gopiballavpur-Midnapore.]
- (129) Mahato, Shri Bhim Chandra. [Balarampur-Purulia.]
- (130) Mahato, Shri Debendra Nath. [Jhalda—Purulia.]
- (131) Mahato, Shri Sagar Chandra. [Arsha—Purulia.]
- (132) Mahato, Shri Satya Kinkar. [Manbazar—Purulia.]
- (133) Mohibur Rahaman Choudhury, Shri [Kaliachak-Malda.]
- (134) Maiti, Shri Subodh Chandra. [Nandigram North-Midnapore.]
- (135) Majhi, Shri Budhan. [Kashipur—Purulia.]
- (136) Majhi, Shri Chaitan. [Manbazar—Purulia.]
- (137) Majhi, Shri Jamadar. [Kalna—Burdwan.]
- 138) Majhi, Shri Ledu. [Kashipur—Purulia.]

```
751
                    ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS
(139) Majhi, Shri Nishapati. [Rajnagar—Birbhum.]
(140) Majhi, Shri Gobinda Charan. [Amta East-Howrah.]
(141) Majumdar, Shri Apurba Lai. [Sankrail—Howrah.]
(142) Majumdar, Shri Bhupati. [Chinsura—Hooghly.]
(143) Majumdar, Shri Byomkes. [Bhadreswar—Hooghly.]
(144) Majumdar, Dr. Jnanendra Nath. [Ballygunge—Calcutta.]
(145) Majumder, Shri Jagannath. [Krishnagar—Nadia.]
(146) Mallick, Shri Ashutosh. [Onda-Bankura.]
(147) Mandal, Shri Bijoy Bhusan. [Uluberia—Howrah.]
(148) Mandal, Shri Krishna Prasad. [Kharagpur Local-Midnapore.]
(149) Mandal, Shri Sudhir. [Kandi-Murshidabad.]
(150) Mandal, Shri Umesh Chandra. [Dinhata—Cooch Behar.]
(151) Mardi, Shri Hakai. [Balurghat—West Dinajpur.]
(152) Maziruddin Ahmed, Shri [Cooch Behar.]
(153) Mazumdar, Shri Satyendra Narayan. [Siliguri—Darjeeling.]
(154) Misra, Shri Monoranjan. [Sujapore-Malda.]
(155) Misra, Shri Sowrindra Mohan. [Ratua—Malda.]
(156) Mitra, Shri Haridas. [Tollygunge-Calcutta.]
(157) Mitra, Shri Satkari. [Khardah-24-Parganas.]
(158) Modak, Shri Bijoy Krishna. [Bəlagarh—Hooghly.]
(159) Modak, Shri Niranjan. [Nabadwip-Nadia.]
(160) Mohammad Afaque, Shri Choudhury. [Chopra-West Dinajpur]
(161) Mohammad Giasuddin, Shri [Farakka -Murshidabad.]
(162) Mohammed Israil, Shri [Naoda-Murshidabad.]
(163) Mondal, Shri Amarendra. [Jamuria—Burdwan.]
(164) Mondal, Shri Baidyanath. [Jamuria—Burdwan.]
(165) Mondal, Shri Bhikari. [Bhagabanpur-Midnapore.]
(166) Mondal, Shri Dhwajadhari. [Ondal-Burdwan.]
(167) Mondal, Shri Haran Chandra. [Sandeshkhali—24-Parganas.]
(168) Mondal, Shri Rajkrishna. [H.snabad—24-Parganas.]
(169) Mondal, Shri Sishuram. [Bankura—Bankura.]
(170) Muhammad Ishaque, Shri [Swarupnagar—24-Parganas.]
(171) Mukherjee, Shri Bankım. [Budge Budge—24-Parganas.]
(172) Mukherjee, Shri Dhirendra Narayan. [Dhaniakhali—Hooghly]
(173) Mukherjee, Shri Pijus Kanti. [Alipurduars—Jalpaiguri.]
(174) Mukherjee, Shri Ram Lochan. [Chatna—Bankura.]
(175) Mukherji, Shri Ajoy Kumar. [Tamluk-Midnapore.]
(176) Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal. [Ondal—Burdwan.]
```

- (177) Mukhopadhyay, Shrimati Purabi. [Vishnupur—Bankura.]
- (178) Mukhopadhyay, Shri Rabindra Nath. [Behala—24-Pargamas.]
- (179) Mukhopadhyay, Sh i Samar. [Howrah North-Howrah.]
- (180) Mullick Chowhdury, Shri Suhrid. [Sukea Street-Calcutta.]
- (181) Murmu, Shri Jadu Nath. [Raipur—Bankura.]
- (182) Murmu, Shri Matla. [Malda-Malda.]
- (183) Muzaffar Hussain, Shri [Goalpokher-West Dinajput.]

184) Nahar, Shri Bijoy Singh. [Chowringhes-Calcutta.]

185) Naskar, Shri Ardhendu Shekhar. [Magrahat—24-Parganas.]

186) Naskar, Shri Gangadhar. [Baruipur-24-Parganas.]

187) Naskar, Shri Hem Chandra. [Bhangar—24-Parganas.]

188) Naskar, Shri Khagendra Nath. [Canning-24-Parganas.]

189) Noronha, Shri Clifford. [Nominated.]

0

190) Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. [Entally-Calcutta.]

P

[191] Pakray, Shri Gobardhan. [Raina-Burdwan.]

(192) Pal, Shri Provakar. [Singur-Hooghly.]

(193) Pal, Dr. Radhakrishna. [Arambagh—Hooghly.]

(194) Pal, Shri Ras Behari. [Contai South-Midnapore.]

(195) Panda, Shri Basanta Kumar. [Bhagabanpur—Midnapore]

(196) Panda Shri Bhupal Chandra. [Nandigram South-Midnapore.]

(197) Pandey, Shri Sudhir Kumar. [Binpur-Midnapore.]

(198) Panja, Shri Bhabaniranjan. [Daspur-Midnapore.]

(199) Pati, Dr. Mohini Mohan. [Debra-Midnapore.]

(200) Pemantle, Shrimati Olive. [Nominated.]

(201) Platel, Shri R. E. [Nominated.]

(202) Poddar, Shri Anandilall. [Jorasanko-Calcutta.]

(203) Pramanik, Shri Rajani Kanta. [Panskura West-Midnapore.]

(204) Pramanik, Shri Sarada Prasad. [Mathabhanga-Cooch Behar.]

(205) Prasad, Shri Rama Shankar. [Beliaghata—Calcutta.]

(206) Prodhan, Shri Trailokyanath. [Ramnagar-Midnapore.]

R

(207) Rafiuddin Ahmed, Dr. [Deganga-24-Parganas.]

(208) Rai, Shr. Doo Prakash. [Darjeeling-Darjeeling.]

(209) Raikut, Shri Sarojendra Deb. [Jalpaiguri-Jalpaiguri]

(210) Ray, Shri Arabinda. [Amta West-Howrah.]

(211) Ray, Shr. Jajneswar. [Mainaguri-Jalpaiguri.]

(212) Ray, Dr. Narayan Chandra. [Vidyasagar-Calcutta.]

(213) Ray, Shri Nepal. [Jorabagan-Calcutta.]

(214) Ray, Shri Phakir Chandra. [Galsi-Burdwan.]

(215) Ray Chaudhuri, Shri Sudhir Chandra. [Bortala North-Caloutte.]

(216) Roy, Dr. Anath Bandhu. [Bankura—Bankura.]

(217) Roy, Shri Atul Krishna. [Deganga-24-Parganas.]

(218) Roy, Shri Bhakta Chandra. [Manteswar—Burdwan.]

(219) Roy, Dr. Bidhan Chandra. [Bowbazar—Calcutta]

(220) Roy, Shri Jagadananda. [Falakata—Jalpaiguri.]

```
(221) Roy, Dr. Pabitra Mohan. [Dum Dum—24-Parganas.]
(222) Roy, Shri Pravash Chandra. [Bishnupur-24-Parganas.]
(223) Roy, Shri Rabindra Nath. [Bishnupur—24-Parganas.]
(224) Roy, Shri Saroj. [Garbetta-Midnapore.]
(225) Roy, Shri Siddhartha Sankar. [Bhowanipore—Calcutta.]
(226) Roy Choudhury, Shri Khagendra Kumar. [Baruipur—24-Parganas.]
(227) Roy Singha, Shr. Satish Chandra. [Cooch Behar-Cooch Behar.]
(228) Saha, Dr. Biswanath. [Jangipara—Hooghly.]
(229) Saha, Shri Dhaneswar. [Ratua—Malda.]
(230) Saha, Dr. Sisir Kumar. [Nalhati--Birbhum.]
(231) Sahis, Shri Nakul Chandra. [Purulia-Purulia.]
(232) Sarkar, Shr. Amarendra Nath. [Bolpur—Birbhum.]
(233) Sarkar, Dr. Lakshman Chandra. [Ghatal-Midnapore.]
(234) Sen, Shri Deben. [Cossipore—Calcutta.]
(235) Sen, Shr.mat. Manikuntala. [Kalighat-Calcutta.]
(236) Sen, Shri Narendra Nath. [Ekbalpur—Calcutta.]
(237) Sen, Shri Prafulla Chandra. [Khanakul—Hooghly.]
(238) Sen. Dr. Ranendra Nath. [Manicktola—Calcutta.]
(239) Sen, Shri Santi Gopal. [English Bazar—Malda.]
(240) Sengupta, Shri Niranjan. [Bijpur—24-Parganas.]
(241) Shukla, Shri Krishna Kumar. [Titagarh—24-Parganas.]
(242) Singha Deo, Shri Shankar Narayan. [Raghunathpur—Purulia.]
(243) Sinha, Shri Bimal Chandra [Kundi-Murshidabad.]
(244) Sinha, Shri Durgapada. [Murshidabad -Murshidabad.]
(245) Sinha, Shri Phanis Chandra. [Karandighi-West Dinajpur.]
(246) Sinha Sarkar, Shri Jatindra Nath. [Tufanganj—Cooch Behar.]
                                     T
(247) Tah, Shri Dasarathi. [Raina-Burdwan.]
(248) Taher Hossain, Shri [Harapur—Burdwan.]
(249) Talukdar, Shri Bhawani Prasanna. [Dinhata—Cooch Behar.]
(250) Tarkatirtha, Shri Bimalananda. [Purbasthali-Burdwan.]
(251) Thakur, Shri Pramatha Ranjan. [Haringhata-Nadia.]
(252) Trivedi, Shri Goalbadan. [Bharatpur—Murshidabad.]
(253) Tudu, Sh. imat. Tusar. [Garbetta-Midnapore.]
(254) Wangdi, Shri Tenzing. [Siliguri—Darjeeling.]
 (255) Yeakub Hossain, Shri Mahammad. [Nalhati-Birbhum.]
                                     Z
(256) Zi a-Ul-Huque,
                           Shri Md. [Beduria-24-Parganas.]
```

occeedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, the rd November, 1959, at 3 p.m.

Present:

Mr. Deputy Speaker (Shri Ashutosh Mullick) in the Chair, 16 Hon'ble nisters, 12 Deputy Ministers and 193 Members.

Panel of Chairmen

-3-10 p.m.]

Mr. Deputy Speaker: In accordance with the provisions of rule 7 of West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules, I nominate the lowing Members of the Assembly to form a panel of four Chairmen for current session:

- (1) Shri Sankardas Banerji,
- (2) Dr. Suresh Chandra Banerjee,
- (3) Shri Bankim Chandra Kar, and
- (4) Dr. Hirendra Kumar Chatterjee.

Unless otherwise arranged, the senior member among those present in above order will preside over the deliberations of this Assembly in my sence.

STARRED QUESTIONS (to which oral answers were given)

irtailment of certain facilities of workers by Messrs. Texmaco, Belghoria, causing loss of wages

- •1. (Admitted question No. •1778.) Shri Copal Basu: Will the on'ble Minister in charge of the labour Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে---
 - (১) বেলঘরিয়া টেয়য়য়কেয়র মালিক শ্রমিকদের বিভিন্ন ডিপার্টমেনেট, বিভিন্ন য়েতে, নিম্নতম কালে, পিস্-রেউ হইতে ডেইলি রেটে য়াল্সফার করিয়া শ্রমিকদের আয় ক্যাইতেছেন 1০৬০ of wages.
 - (২) কোরাটারের অভাবে যে সমস্ত শ্রমিক দ্র হইতে ট্রেনবোণে কাজে আসেন, তাঁহাদের দীর্ঘ সাত বংসরেরও অধিক সময়ের স্থায়ী স্যোগ-স্বিধা বন্ধ করিয়া ১৯৫৭ সাল হইতে জনপ্রতি মাসে গড়ে ৬ টাকা হইতে ২০ টাকা পর্যস্থ বেতন কাটা হইতেছে এবং
 - (৩) বে সময় হইতে মাণ্গীভাতা প্রচলিত হইয়াছে. সেই সময় হইতেই দিনে ন্ানতম চারি ঘণ্টা উপস্থিত থাকিলেই বে-কোন্ও প্রমিক উল্ল দিনের পূর্ণ ভাতা পাইয়া আসিতেছিলেন, কিন্তু বর্তমানে ইহা পরিবর্তন করিয়া প্রতি মিনিটের জন্য ভাতাস্ফ বেভন কাটা হইতেছে: এবং
 - (ব) বদি (ক) প্রশেনর উত্তর হ্যা হর, মাননীয় মন্দ্রিমহাশর অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—
 - (১) এইর শভাবে প্রমিকদের আর-কয়ানোর loss of wages. বির্দেধ এবং ট্রাসকার কথ করার জন্য সরকার কোন ব্যবহথা অবলম্বন করিয়সম্মে কিনা অথবা ব্যবহথা করার কথা বিবেচনা করেন কিনা, এবং

1

(২) দীলাদ্বিরের স্থারী স্ক্রোগ-স্বিধা ক্য করিরা রেনবাচী তেইলি পারসভার প্রমিক্ষে বে বেতন ও ভাতা কটো হইতেতে, তাহা ক্য করা এবং বে বেতন ও ভাতা ইতোমনে কটো হইরাছে, তাহা ফিরাইরা দিবার ব্যবস্থা সরকার করিরাছেন কিনা অথবা ব্যবস্থা করার কথা বিবেচনা করেন কিনা?

The Minister for Labour (The Hon'ble Abdus Sattar):

- (ক) (১) কার্যাভাবের জন্য এর প কয়েকটি বদলী করা হইরাছে। মালিক করেক ক্ষেদ্র বেতনত্ত্বাসের ক্ষাতপরেণ করিতে চাহিয়াছিলেন। ইউনিয়ন এ-বিষয়ে বিরোধ উপস্থিত করিঃ ইজিনিয়ারীং ট্রাইবানুনালের নিকট শ্রম-বিরোধ আইনের ৩৩(ক) ধারা অনুবারী দরখান্ধ করিবাছে।
- (২) কোম্পানি কর্তৃক এই স্বিধা রহিত করার পর Assistant Labour Commission ইউনিয়নের অনুরোধে, এই ব্যাপারে হস্তক্ষেপ করেন—তাঁহাকে পরে জানান হয় বে, ইউনিয়ন এ-বিষয়েও ইজিনিয়ারীং ট্রাইবানালের নিকট শ্রম-বিরোধ জাইনের ৩৩(ক) ধারা অনুষার্থ করিবাছেন।
 - (o) শ্রমিকগণ দেরীতে আসিলে দেরীর অনুপাতে বেতন কাটা বার।
- (খ) বিষয়গ্লি একণে টাইবানোলের বিচারাধীন। এমতাবস্থার সরকারের হস্তদে সম্ভবপর নর।

8j. Gopal Basu:

আপনি ৩-এর জবাবে বলেছেন যে শ্রমিকগণ দেরিতে আসিলে দেরির অনুপাতে বেতন ক বাল, কিন্তু আমার প্রশ্নটা ছিল ২-৩ ঘণ্টা দেরিতে আসিলে মাগগীভাতা কটা হল। মাগগীভা কাটার নিয়মটা কি? এইভাবে মাগগীভাতা কটো হয় কেন?

The Hon'ble Abdus Sattar:

আমি যে খবর পেয়েছি সেই খবরগর্নল দিয়েছি।

Si. Copal Basu:

আমার প্রশন্টা স্পেসিফিক—মাগগীভাতা কাটা হয়। আপনি বলেছেন দেরিতে এলে দেরি অনুপাতে বৈতন কাটা হয়। কিন্তু মাগগীভাতা কাটার নিয়ম কি?

The Hon'ble Abdus Sattar:

মাগগাঁভ তা ভাটা হয় না।

Si. Copal Basus

এইভাবে মাগগীভাতা কাটার নিয়ম আছে কি না জানেন?

The Hon'ble Abdus Setter:

বিষয়গ্লি টাহ্ছ্ডেরের সামনে রয়েছে। একটা ব্যাপারে আপোষ নিষ্পান্ত হরে গেছে ও একটা ব্যাপারে আপোষ নিষ্পান্ত হবে বলে আশা করা যাছে।

Si. Copal Basu:

এই ব্যাপ রটা ট্রাইব্ন্নালে নেই। ডিরারনেস অ্যালাউরেন্স কেটে নেওরা হছে, এ ব্যাপ ক্রেন্সিক ক্ষিত্র নেই, অনা দুইটি বিষয়ে আছে, ভার মধ্যে আমি বাজি না। পরবর্তী সম জ্বাব দেন তো দেবেন নইলে একটু খোজ নেবেন।

The Hearble Abdus Satter:

सामारमद हेनकारमधन सन्यामी रवसन काणे हह।

Sj. Gopal Gasu:

আমি প্রন্ন করেছি মাগগীভাতা কটো হর কেন?

The Horble Abdus Setter: আমার বা জানা আছে সেইমত উত্তর গিরেছি।

Sj. Gopal Basu:

মাগগীভাতা কাটা হয় এটা জানেন কি? ie question has not been answered, Sir.

The Hon'ble Abdus Sattar:

केखब एका एम अबा क्राइट्डा

Si. Jyoti Basu:

আপান এটা ব্রুতে পারছেন না। ব্যাপারটা হচ্ছে, উনি জিজ্ঞাসা করতে চাম আপনার ছেলে।খার, আপান বলছেন মেরে শশ্রবাড়ী গেছে—তা বললে তো হবে না। মাধ্যগীভাতা কটো। এটা আপনি জানেন কি না?

The Hon'ble Abdus Satter:

মাগগীভাতা কাটা হয় এমন কোন সংবাদ আমার জানা নেই।

posure of factories in different industries from December, 1957, to May,

- *2. (Admitted question No. *1810.) Shri Sitaram Cupta: Will the Ion'ble Minister in charge of the Labour Department be pleased to state—
 - (a) how many factories in each industry working in this State have been closed down up to date (31st May, 1958), since the last six months:
 - (b) names of the factories in each industry which have been closed down;
 - (c) how many workers in each factory in each industry are out of employment due to these closures; and
 - (d) reasons of closure in each case?

The Minister for Labour (The Hon'ble Abdus Sattar): A statement is aid on the Library Table.

8| Sitaram Cupta:

আপনি বে লাইরেরীতে স্টেটমেন্ট দিরেছেন তাতে লেখা ররেছে এয়াপালো-ইন্ডিয়ান জুট মিল মাপনার ওখনে আন-ইকনমিক ইউনিট হওয়ার দর্ন ঐ মিলেয় নতুন মেলিমারুলা অন্য কাজে মাপনার জন্ম কেন্দ্র হৈ কেন্দ্র কেন্দ্র কেন্দ্র কাজে দেওরা রিন। এজনা সরকার কি কোন রকম তদন্ত করেছেন? আমি আপন কে জিল্পালা করতে চ ই ঐ মলটা বন্ধ করে জন্য মিলের কাজ আরন্ড করে ওখানকার প্রার ২ শত লোককে দুই মাল লিকে রেখে রিজাইন দিতে জ্যোর্শ করল—এটা জানেন কি?

The Hen'ble Abdus Sattar! The workers have been given and offered mployments in Middle mills. It was explained by the management that Ithough there would be a few surplus workers numbering about 18 they rould not have to face retrenchment inasmuch as a number of employees are already offered to quit by accepting legal dues and retiring benefits.

Reinstatement of Shri Samar Sen, an employee of Indian Iron and Steel Co., Ltd., Burnpur

- *3. (Admitted question No. *1832.) Shri Sunit Das: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Labour Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that the Chief Minister received an application from Shri Samar Sen, an employee of Messrs. Indian Iron and Steel Co., Ltd., Burnpur, complaining that the said Company had refused to reinstate him in service in compliance with the award of the Labour Appellate Tribunal upheld by the Supreme Court in their order, dated 15th October, 1957; and
 - (ii) that a copy of the similar application from the same Shri Samar Sen to the Hon'ble Minister for Planning and Labour, Government of India, dated 15th January, 1958, was forwarded by the Union Minister to the Chief Minister of this State?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what steps have been taken in the matter by the State Government?

The Minister for Labour (The Hon'ble Abdus Sattar): (a) Yes.

(b) The case was reviewed and it was found that the Management's action did not constitute a violation of the Supreme Court decision, as alleged.

8j. Sunil Das:

আপনি বলেছেন

Management's action did not constitute a violation ম্যানেজমেণ্ট কি আ্যাকণন নিয়েছেন জানাবেন কি?

The Hon'ble Abdus Sattar:

এই অয় ওয়ার্ড বের বার আগে ঐ পদটা লোপ করে দেয়া হরেছিল। অয়াওয়ার্ড বখন বের লো তখন তাঁকে লে অফ করা হয়েছে এবং বলা হয়েছে তিনি আইনমত বা পেতে পারেন তা দেবার জন্ম ম্যানেজমেন্টকে বলা হয়েছে।

81. Sunil Das:

স্প্রীম কোটের জাজমেণ্ট বের্বার পরে তাঁকে কাজে যোগ দিতে দেয়া হ**রেছিল কি না** এ সম্পর্কে মন্ত্রীমহাশয় জান বেন কি?

The Hon'ble Abdus Sattar:

তাকে লে অফ করা হয়েছিল।

Sj. Sunil Das:

লে অফ কি করে হয় ? তাঁকে কাজে বোগ দেরার স্বোগ না দিরেই লে অফ কি করে করা ছারেছিল এ সম্বর্কে মল্যী মহাশর জানাবেন কি ?

The Hon'ble Abdus Sattar:

ভাকে প্নৰ্যহালের আদেশ দেওরা হরেছিল স্প্রীম কোর্ট থেকে, কিস্তু তখন ঐ পদটা ছিল মা। আমানের বারা আইনজ্ঞ আছেন তাদের পরামর্শ নেওরা হরেছে—স্প্রীম কোর্টের অর্ডার ভারতেট করা হরেছে এমন কবা তারা বলেন না।

Sj. Sunii Des: ट्यान अन्त्री दिन मा?

The Hon'ble Abdus Sattar:

👌 বে হোটেল ম্যানেজার।

SJ. Sunit Das:

व आह्नक्रायरकेत कथा कारहन राहे भारतकरमरकेत समन्य अन्वीर्याकमराकि कि छेठिए। एका इस्तरह. ना किन्द्र किन्द्र अन्धेर्यानगरमधे हिन?

The Hon'ble Abous Sattar: I require notice.

Sj. Jatindra Chandre Chakraverty:

মল্বী মহাশর বললেন বে শ্রীসমর সেনকে লে অফ করা হরেছে। লে অফ কি ইনডেফিনিট পিরিয়ডের জন্য চলছে?

The Hon'ble Abdus Sattar:

তাঁকে বলা হয়েছে তাঁর যা প্রাপ্য আছে তা নিরে বাবার জন্য।

Si. Jatindra Chandra Chakravorty:

এই যে লে অফ কথাটা ইউজ করেছেন-লে অফ বদি হয়ে থাকে তাহলে ইনডিফিনিট পিন্ধি-হুছের জন্য তা হতে পারে না। পার্মানেন্সী অব সার্ভিস হলে সমুল্ড কুমুপেনসেলন দিতে হবে।

The Hon'ble Abdus Sattar:

্বে ইন্ডাঙ্গ্রীয়াল ডিসপটেস অ্যাই আছে সেই অ্যাই অনুযায়ী করা হয়েছে।

Dismissed workers of Dooterlah Tea Estate, district Darjeeling

- *4. (Admitted question No. *1983.) Shri Bhadra Bahadur Hamal: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Labour Department be pleased to state if it is a fact-
 - (i) that in 1956, 20 workers of Dhotri Tea Estate in the district of Darjeeling were dismissed by the Management concerned; and
 - (ii) that the Darjeeling District Chia Kaman Mazdoor Union requested Government to refer the cases of these workers to Tribunal for adjudication
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state-
 - (i) whether these cases have been referred to Tribunal as yet; and
 - (ii) if not, the reasons therefor?

The Minister for Labour (The Hon'ble Abdus Sattar): (a) Yes, but the name of the said Tea Estate is "Dooteriah" and not "Dhotri."

(b) No. After a full enquiry the dismissed workers were found to have been guilty of violence and various other acts subversive of discipline. The Management proceeded against these workers constitutionally and Government did not find any justification for reference of the matter to Tribunal for adjudication.

[3-10-3-20 p.m.]

Shri Shadra Bahadur Hamal:

क्या कापको मालून है कि १९५७ साल के जून वहीने में वसिस्टेक्ट लेवर क विस्तर ने इस मामले को लेकर लेबर बाहरोक्टेरट में ट्रीपारटाइट किया था?

4

The Hon'ble Abdus Sattar:

हो सकता है।

Shri Bhedra Bahadur Hamal:

उस ट्रीपारटाइट के जितने भी शर्त हैं, उनको भीत्रिया (Dooteriah) के मैनेजमेन्ट ने तोड़ा है। क्या आपको यह मालूम है?

The Hon'bie Abdus Sattar:

आपने जो भी सवाल पूछा है उसका मैंने जवाब दिया है।

Sj. Bhadra Bahadur Hamai:

आपने जवाब दिया है कि मैनेजमेन्ट ने कोई गण्डोंगोल नहीं किया है किन्तु क्या इन २० वर्करों के बिरूद्ध कोर्ट में कोई केस हुआ है?

The Hon'ble Abdus Sattar:

Shri Bhadra Bahadur Hamal:

মিঃ ডেপন্টি স্পীকার, সারে, এই প্রশ্নটা দ্ব-বছর, তিন বছর আগে দেওয়া হয়েছিল, কিন্তু আজ পর্যন্ত কোন কিছ্ব না জেনে তিনি কেন এই রকম ধরনের রিপ্লাই দিছেন? দ্ব-বছর আগে বে প্রশন দেওয়া হয়েছিল, সে সুম্বন্ধে খেজি-খবর আজ পর্যন্ত নিতে পারলেন না?

The Hon'ble Abdus Sattar:

এই প্রণন থেকে বে সমস্ত সাণ্লিমেগরী আসতে পারে তার উত্তর আমি দিতে পারি কিন্তু এর বাইরে থেকে যদি প্রণন করেন তাহলে আমি কি করে তার উত্তর দেবো?

Shri Bhadra Bahadur Hamal:

आपने जवाब दिया है कि उनलोगों ने बहुत गण्डोगोल किया था किन्तु उसके लिए क्या मैनेजमेन्ट ने कोर्ट में कोई केस किया था?

The Hon'ble Abdus Sattar:

आप तो जानते हैं कि आइन-कानून के मुताबिक मैनेजमेन्ट ऐक्शन ले सकता है।

Shri Bhadra Bahadur Hamal;

उसी आइन-कानून के मुताबिक १९५७ साल के जून महीने में अभिस्टेण्ट लेबर कमिक्तर ने लेबर डाइरोंक्टरेट में ट्रीपारटाइट किया था, किन्तु मैनेजमेन्ट ने सारी शत्ती को तोड़कर लेबरों को काम से निकाल दिया, इस पर आपका क्या विचार है?

The Hon'ble Abdus Sattar:

गवनंमेन्ट ने बार-बार लिखा है कि मैनेजमेन्ट ऐक्झन ले सकती है।

Hand-made Paper Research and Production Centre, Kalyani

*S. (Admitted question No. *2051.) Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

(a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Labour Department be pleased to state whether there is any Hand-made Paper Research and Production Centre at Kalyani?

- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the exact number of workers working there;
 - (ii) the number of skilled and unskilled workers among them;
 - (iii) how many of these are permanent and how many are temporary;
 - (iv) if in this place electrical energy is being used for the purpose of production in any phase; and
 - (v) if so, whether Government have declared this a factory according to the Factory Act?

The Minister for Labour (The Hon'ble Abdus Sattar): (a) Yes.

- (b)(i) Twenty-six.
- (ii) Skilled—15. Unskilled—11.
- (iii) All workers are temporary.
- (iv) Yes. Electrical energy is used for running the beater in making pulp.
- (v) It has not yet been registered under Factory Act. Steps are being taken for its early registration.

Sj. Copai Basu:

এই যে ২৬ জন ওয়ার্কার্স, যাদের টেম্পোরারী বলেছেন, তারা কর্তাদন ধরে কান্ধ করছেন?

The Hon'ble Abdus Sattar:

নোটিস চাই।

8j. Copal Basu:

তাদের নেচার অফ ওয়ার্ক কি রকম?

The Hon'ble Abdus Sattar:

8j. Copal Basu:

ৰ্মি**জিনাল ওয়ার্ক হলেই**, তা টেম্পোরারী হবে?

The Hon'ble Abdus Sattar:

হাা।

8j. Gopal Basu:

আমি জিজ্ঞাসা করছি-এই নিয়ম কি লেবার ডাইরেক্টরেট-এ আছে?

The Hon'ble Abdus Sattar:

शौ धरे भरवापरे আছে। भारतक्षरमणे मেरेकात्वरे ताथा रात्रहा।

8j. Copal Basu:

সিজিনাল ওয়ার্কার্স দিয়ে বছরে কতখানি কাজ চলে?

The Hon'ble Abdus Sattar:

ইনডাম্মি ডিপার্টমেন্টে কারখানাটি চালায়—কতথানি কাজ চলে তা আমার প্রেক্ত এখন কলা সম্ভব নয়।

8j, Gopal Basu:

প্রাহলে সিজনাল ওরাকার-এর নেচার অফ ওরাক-টা কি?

The Hen'ble Abdus Setter:

এই প্রশন পাবার পর আমরা বে তথ্য ও সংবাদ সংগ্রহ করেছি, তাতে বলা হরেছে সিজিনাল ওরার্কার-রা সবাই টেম্পোরারী।

Sj. Copal Basu:

আপনি বললেন

seasonal work temporary, because they are all temporary worker.

এই সিজিনাল কথার প্রকৃত অর্থ কি?

The Hon'ble Abdus Sattar:

সিজিনাল মানে, তারা বারো মাস কাজ করে না।

Sj. Gopal Basu:

বছরে তারা কর্তাদন কাঞ্চ করে?

The Hon'ble Abdus Sattar:

তা এখন আমার পক্ষে বলা সম্ভব নয়। নোটিস চাই।

Sj. Copel Basu:

काइनी आहे जन्मात कन वर्ण तिक्कीर्ण इत्क ना?

The Hon'ble Abdus Sattar:

ফ্যান্টরীস, ডাইরেক্টরেট থেকে বলা হয়েছে ঐটা রেজেম্ম্রী করবার জনা। ফ্যান্টরী ইনস্পেক্টর-এর ম্বারা ফ্যান্টরী ইনস্পেকশন করে বদি দেখেন রেজিম্টার্ড নর তখন রেজেম্ব্রী করতে বলে।

Sj. Copal Basu;

फारल काइंत्री र्ताक्रान्येगन ना क्रतलक वि-आर्टनी इत्त?

The Hon'ble Abdus Sattar:

द्विकत्योगन ছाড़ा कि करत काइती हमरू भारत। द्वरक्यों कहरू हरत।

Shri Gopal Basu:

কোন আইনে তাহলে চলছে?

The Hon'ble Abdus Sattar:

বা প্রণন করেছেন তার জবাব দিরেছি।

Shri Gopal Basu:

कार्डियो जार्ड जन्मायो दिक्तियोगन दश नि वनहरून, किन दश नि अडेको वन्ति।

The Hon'ble Abdus Sattar:

ক্যাক্টরী চলতে থাকে, বলা হয় রোজন্যেশন করতে এবং একটা নির্দিন্ট সমর দেওরা হয় তার মধ্যে রোজন্যেশন করতে হবে।

Shri Conal Basu:

धारक कथन धारे प्रिकारचीमन कराए वना शासाह ?

The Hon'ble Abdus Sattar:

আটোবর মাসের শেবের দিকে এই ফ্যান্টরী পরিদর্শন করে রেজিস্থোশন করতে বলা হরেছে।

Shri Conel Basu:

এই ফ্যাক্টরী কতকাল ধরে চলছে?

The Hon'ble Abdus Sattar:

क्षांकित्र त्थान काएड थाबि।

Shri Gopal Basu:

द्विक्टियोगन ना करत हमला काड़ियी आहे-अब छात्रालगन इस मा कि?

The Hon'ble Abdus Sattar:

ভা হতে পারে।

Sources of factory employment statistics quoted by the Labour Minister at a Press Conference

- •6. (Admitted question No. •2145.) Dr. Ranendra Nath Sen: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Labour Department be pleased to state if it is a fact that at a Press Conference held on 11th July, 1958, the Hon'ble Labour Minister stated that "the number of persons employed in registered factories by the end of June this year was 700,323, compared to 687,436 at the end of last year (an increase of 12,887)"?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister pe pleased to state—
 - (i) the sources from which this information of factory employment has been collected;
 - (ii) in which industry or industries employment has registered increase during the period referred to above; and
 - (iii) total number of workers employed in registered factories during the first half of June, 1957?

The Minister for Labour (The Hon'ble Abdus Sattar): (a) Yes.

- (b)(i) Factories Directorate, West Bengal.
- (ii) A statement is laid on the Table.
- (iii) 665,823.

Statement referred to in reply to clause (b)(ii) of starred question No. 6,

Employment has registered increase during the period from the 1st January up to the 30th June, 1958, in 22 Rice Mills, one Flour Mill, one Cotton Ginning Factory, 18 Dal Mills, four Bakeries, three Edible Oil Mills, four Cotton Mills, five Knitting Mills, 39 Wood Working Factories, nine Printing Presses, eight Tanneries, nine Chemicals and Chemical Products Factories, three Glass and Ceramic Factories, nine Basic Metal Industries, 31 Metal Products Manufacturing Factories, 32 Engineering Factories, and many other miscellaneous industries.

Dr. Ranendra Nath Sen:

की क

Statement referred to in reply to clause (b)(ii) of starred question No. 6 lst January

এতে ২২টা রাইস মিল-এ লোকসংখ্যা বেড়েছে বলেছেন, কিম্ছু ওই সময় তো রাইস মিল ঘন্দ ছিল, লোক নেখানে ছটিট ছয়েছে?

The Hon'ble Abdus Sattar:

আপনারা জানেন বখন ফ্যাইরী রেজিন্মী করা হবে তখন সেখাতে কন্ত সংগ্রক লোভ এম-সাজেড স্টো বলতে হয়। এরই উপর নির্ভার করে সংখ্যাটা দেওয়া হরেছে।

Dr. Ranendra Nath Sen:

छार्टल धरे সংখ্যा ज्याकरूत्रानि धमञ्जारत्र७ रहार्ट्स ना मान्होत्र ह्या**न एएय धरे। वना रहार्**ह?

The Hon'ble Abdus Sattar:

সেটা আমাকে দেখতে হবে।

Shri Jatindra Nath Chakravorty:

এই বে টোটাল নাম্বার অফ ফান্টরী ওয়ার্কার্স দিয়েছেন তার মধ্যে বাঙালী ফ্যান্টরী ওয়ার্কার-দের সংখ্যা কত বলতে পারেন কি?

The Hon'ble Abdus Sattar:

সেটা জেনে বলতে পারি।

Sources of unemployment statistics quoted by the Labour Minister at a Press Conference

- *7. (Admitted question No. *2154.) Shri Monoranjan Hazra: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Labour Department be pleased to state if it is a fact that the Hon'ble Labour Minister at a Press Conference held on the 11th July, 1958, stated that there are at present 12 lakhs unemployed in the State, including about 150,000 educated unemployed?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the sources from which these facts regarding unemployment have been collected?

The Minister for Labour (The Hon'ble Abdus Sattar): (a) Yes.

(b) National Employment Survey Norms on the Employment Exchange statistics.

Shri Monoranjan Hazra:

এখানে এই যে এমস্কারমেণ্ট এক্সচেঞ্চ-এর স্ট্যাটিস্টিকস-এর উপর নির্ভার করেছেন এ সম্বন্ধে আমি একটা প্রশন করছি সেটা হল এই যে আপনারা কি জানেন যে এখানে যে সংখ্যা পাওরা যায় তা ছাড়াও বহু লোক প্রতি মাসে কার্ড রেজিস্ট্রী করতে পারে না বলে তাদের নাম বাতিল হরে বার?

The Hon'ble Abdus Sattar:

তা হরত হতে পারে—নাম রেজিস্টী করে পরে রিনিউরাল যথা সমরে না করলে নাম বাতিল হরে যায়।

Shri Monoranian Hazra:

আমি ব্যক্তিগতভাবে জানি যে রেজিন্টেশন-এর সমর গেলে লোকদের ফিরিরে দেওরা হর, তাদের অবধা হয়রানি করা হয় যার ফলে পয়সা খরচ করে তারা বার বার যেতে পারে না রেজিস্ট্রী করতে।

The Hon'ble Abdus Sattar:

ব্যানি না, জানালে পরে অন্সন্ধান করতে প্রস্তৃত আছি।

Shri Monoranjan Hazra:

আর্পনি বে সংখ্যা এখানে দিয়েছেন এর চেয়ে বেশি সংখ্যক আনএমস্পায়েড হতে পারে কি না

The Hon'ble Abdus Setter:

ৰারা এমন্দারমেন্ট এক্সচেম্ব-এ চাকরিপ্রাথী তাদের ন্টাটিস্টিকস গ্রহণ করা হয়েছে।

3-20-3-30 p.m.]

Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay:

প্রশনটা হচ্ছে, আপনার যে সংখ্যা আছে সেখানে আমার জিল্কাস্য হচ্ছে, যারা এমখ্লরমেন্ট বিচেম-এর কাছে নাম রেজিস্মী করার জন্য দরখাস্ত করেছিলেন সেই সংখ্যার স্বারাই কি এই মানএমখ্লরমেন্ট-এর সংখ্যা নির্ধারিত হয়েছে?

The Hon'ble Abdus Sattar:

হ্যাঁ, তাই হয়েছে।

Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay:

আপনি কি জানেন, আনএমস্পর্মেন্ট-এর সংখ্যা যা এমস্পর্মেন্ট এ**রচেন্ধ-এর রেজিস্ট্রী খেকে** গরেছেন, তার চেয়েও বেশি সংখ্যায় আনএমস্পর্মেন্ট রয়েছে?

The Hon'ble Abdus Sattar:

থাকতে পারে জানি না।

Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay:

আর্পান যে সংখ্যা দিয়েছেন সে সংখ্যা সত্য নর, তার চেরে আরো বোশ আনএমপ্লয়মেন্ট আছে, দুতরাং এটা আর্পান খোঁজ করে দেখবেন কি? এমপ্লয়মেন্ট এক্সচেক্স যে সংখ্যা দেবার চেণ্টা চরেছে তার সপ্গে সত্যিকারের সংখ্যার কোন স্পাতি নেই, এটা জেনে এর প্রতিকার করার ঘ্যক্ষা জ্ববেন কি?

The Hon'ble Abdus Sattar:

আপনি যদি এর সত্যাসত্য অন্সন্ধান করতে চান তাহলে এ সন্বন্ধে প্রণন করবেন।

Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay:

এই সংখ্যাটার সপো বাস্তবের কোন সংগতি নেই এটা কি আপনি বোঝেন না?

The Hon'ble Abdus Sattar:

আছে কি না এই ত আপনার প্রশ্ন?

Dr. Ranendra Nath Sen:

এই বে ন্যাসনাল এম সর্মেশ্ট সার্ভে নরম্স এটা কি বলে দিন; এটা বলে দিলেই উত্তরটা বিষক্ষার হরে যাবে।

The Hon'ble Abdus Sattar:

একটা স্যাম্পল সার্ভে করা হয় তার উপর হিসাব কবে ঠিক করা হরেছে।

Shri Jatindra Nath Chakravorty:

আপনি এই বে ১২ লক্ষ হিসাব দেখিয়েছেন এর মধ্যে বাণ্গালীর সংখ্যা কত?

The Hon'ble Abdus Sattar:

এর মধ্যে বাপ্গালী অবাপ্গালী ভাগ করা নেই। তবে নিশ্চরই বাপ্গালীর সংখ্যা খুব বেশি।

Shri Subodh Banerjee:

बरे रव ১২ लक राकात वरलाहन.

ses it include rural unemployed?

The Hon'ble Abdus Sattar:

এখানে কোন ক্যাটাগরি করা নেই। এর মধ্যে আরবান ও র্রোলএর সংখ্যা আছে। ভবে বিলএও বৈকার সংখ্যা যে আছে সেটা আমবা জানি। Shri Subodh Banerjee: Is there any machinery to determine the number of the rural unemployed?

The Hon'ble Abdus Sattar:

আমাদের মেসিনারি নেই, তবে মেসিনারি স্থাপন করার কথা চিন্তা করছি।

Shri Subodh Banerjee: What is the machinery that the Government is contemplating for that?

The Hon'ble Abdus Sattar:

অনেক আছে। যেমন গ্রাম পঞ্চারেং, ডিসন্মিট্ট বোর্ড আছে, মিউনিসিপ্যালিটি আছে, তাদের সাহাব্য গ্রহণ করতে পারি।

Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay:

এই যে ১২ লক্ষ বেকার বলেছেন, আর্পান কি জানেন এর মধ্যে থেকে যে সমস্ত লেবার একপ্রয়েড হয় তাদের মধ্যে ৬২ শৃতাংশই অবাণ্গালী?

The Hon'ble Abdus Sattar:

আমার জানা নেই।

Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay:

আপনার ডিপার্টমেন্ট থেকে এই রকম চিঠি আমাদের কাছে আছে।

The Hon'ble Abdus Sattar:

আমার ডিপার্টমেন্টএ এ খবর আমার জানা নেই।

Shri Niranjan Sengupta:

এই যে ১২ লক্ষ আনএমপ্রয়েডএর ফিগার দিয়েছেন, এদের এমপ্রয়েফট দেবার কোন পরি-কম্পনা আছে কি?

The Hon'ble Abdus Sattar:

এ প্রশ্ন এর মধ্যে আসে না।

Accident caused by old trees on Calcutta-Jessore Road

- *8. (Admitted question No. *2218.) Dr. Pabitra Mohan Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Works and Buildings Department be pleased to state—
 - (ক) মাননীয় মন্দ্রিমহাশর কি অবগত আছেন যে, কলিকাতা-বশ্যোহর রোডের উপর খুব প্রোতন গাছ প্রারই ঝড়ে পড়িয়া যাইতেছে এবং ইছার ফলে প্ছ ও প্রাণহানির ঘটনা ঘটিয়াছে; এবং
 - (খ) বদি (ক) প্রশেনর উত্তর হার্ট হর, মাননীর মন্তিমহাশর অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি-
 - (১) এই গাছগালির অবস্থা পরীকা করিবার কোন ব্যবস্থা আছে, কিনা,
 - (২) পরীক্ষা করিয়া দেখার পর উপযুক্ত বাবস্থা গ্রহণ করা হয় কিলা, এবং
 - (০) এই পরীক্ষার ভার কাহার উপর?

The Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta):

- (क) সম্প্রতি এ-রকম একটি ঘটনা জানা সিরাছে।
- (4) (5) WEE!

- (২) হর।
- (৩) স্থানীর নির্বাহী বাস্ত্কারের উপর।

Shri Pabitra Mohan Roy:

(क) প্রশেনর উত্তর বা দিয়েছেন তাতে এরকম ঘটনা ঘটছে এবং অন্সন্ধানের বাবস্থা আছে। । অবস্থা থাকা সত্ত্বেও এই রকম বে দ্র্র্ঘটনা ঘটছে তাতে এমন কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করছেন क বাতে দ্র্র্ঘটনা না ঘটে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

এই রকম দ্বর্ঘটনা যাতে না ঘটে তার জন্য পিরিওডিক্যাল ইনস্পেকশনএর ব্যবস্থা আছে, তবে গুনু রুড়ে কোন্ গাছ কখন পড়বে বলা কঠিন।

Shri Pabitra Mohan Roy:

আমার প্রশন হচ্ছে ভবিষাতে যাতে এই রকম দুর্ঘটনা না ঘটে সেরকম কোন বাদশ্যা রেছেন কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

পিরিওডিক্যাল ইনস্পেকশনএর ভার আমাদের ইঞ্জিনিয়ারদের **উপর বেওয়া আছে, ভাদের** রবার বলা হয়, তা সত্ত্বেও এমন হতে পারে দার্ণ ঝড়ে কোন গাছ পড়ে বার এতো আমরা থের সামনে দেখি, সন্দেহজনক গাছ কাটা হচ্ছে, গাছের ভাল কাটা হচ্ছে।

Shri Pabitra Mohan Roy:

धरे रव প्रागर्शान राह्म एक बना महकाद श्वरक रकान कम्मानारायन कि एम उन्ना राह्म र

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

আমার জানা নাই।

Shri Ajit Kumar Canguli:

এটা ব্রুবতে পাচ্ছি না, এই যে বাস্ত্রকার—এটা কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

Breach in the embankment of Rasulpur river in Khejuri police-station, district Midnapore

- *9. (Admitted question No. *2415.) Shri Basanta Kumer Panda: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (a) whether the embankment on the northern side of the river Rasulpur lying to the south of mouza Dekhali, police-station Khejuri, district Midnapore, gave way on the 32nd Sravan, 1365 B.S.;
 - (b) whether saline water of the river Rasulpur entered the paddy lands of the mauza on or after the said date;
 - (c) which department is in charge of repairs and maintenance of the said embankment; and
 - (d) what is the extent of loss caused by the said flood?

The Minister for Irrigation and Waterways (The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji): (a) The embankment gave way due to surreptitious cut.

(b) Water entered the paddy fields on the 17th August, 1958, only. Surplus water was drained out through a sluice and the cut by the 19th August, 1958, and the breach was closed immediately after drainage of the surplus water.

- (c) Irrigation and Waterways Department, West Bengal.
- (d) There has been no loss either to paddy or any house.

Shri Basanta Kumar Panda: With regard to question (a), will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the person guilty of the surreptitious cut has been detected?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: No.

Shor Basanta Kumar Panda: Has any case been started against any person?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

थता याग्र ना. এই সারেপটিসাস বাট সাক্ষাৎ ধরা খুব কঠিন।

Shri Basanta Kumar Panda: Is there any arrangement for guarding these embankments specially at the time of the river water reaching a high level?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: It is impossible to guard hundreds of miles of embankments.

Shri Basanta Kumar Panda: How long after the 19th August, 1958, the breach was closed?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: It is there in the answer on the 17th August.

Shri Basanta Kumar Panda: How long after the 19th August the breach was closed? The answer is 'immediately after'. I want the exact time.

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: Might be two or three days after.

Shri Basanta Kumar Panda: What was the height of the water which stood over the paddy fields at the time?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: I want notice.

Eligibility of clerical staff of Irrigation Department for inter-Circle transfer

- *10. (Admitted question No. *2662.) Shri Benoy Krishna Chowdhury: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that the employees of one Circle of the Irrigation and Waterways Department are ineligible for transfer to another Circle; and
 - (b) if so, the reasons therefor?

The Minister for Irrigation and Waterways (The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji): (a) Normally clerical employees of one Cicle are not transferred to another Circle, but inter-Circle transfer can be made in the exigencies of the public service.

(b) Each Circle of the Irrigation and Waterways Directorate is treated as a self-contained unit for better admnistrative purpose and inter-Circle transfer of clerks is not made except in the exigencies of the public service.

'UNSTARRED QUESTIONS (answers to which were laid on the table)

Darjeeling District Agricultural Labour Enquiry Committee

- 1. (Admitted question No. 1748.) Shri Bhadra Bahadur Hamal: Vill the Hon'ble Minister in charge of the Labour Department be pleased a state—
 - (ক) ইহা কি সত্য বে, দান্দিলিং জেলার কৃষি-গ্রামকদের অবস্থা ও মজ্রী নির্ধারণের জন্য একটি অনুসন্ধান কমিটি গঠিত হইরাছে; এবং
 - (খ) বদি (ক) প্রদেবর উত্তর হাাঁ হয়, মাননীয় মন্তিমহাশয় অন্ত্রেহপ্রেক জানাইবেন কি-
 - (১) ঐ কমিটিতে কতজন সভ্য আছেন.
 - (২) সভ্যদের নাম কি,
 - (৩) কোন্ কোন্ সংগঠনের প্রতিনিধ এই কমিটিতে নেওয়া হইয়াছে,
 - (৪) কমিটির কাজ কতদরে অগ্রসর হইয়াছে, এবং
 - (৫) এই সভ্যদের অন্নেশ্যানের কার্য পরিচালনার জন্য কত টাকা বিভিন্ন খাতে খরচ হইয়াছে?

The Minister for Labour (The Hon'ble Abdus Sattar):

- (क) হা।
- (४) (১) नव छन।
- (২) সভ্যদের নামের তালিকা নিন্দে দেওয়া হইল:

निर्देशक महा

উত্তরাণ্ডলের উপকৃষি-অধিকর্তা—সভাপতি। দান্ধিলিং-এর সহকারী শ্রম-অধিকর্তা, শ্রী ডি বি চেরি।

वाणिकरण्ड श्रीकीनीथ

শ্রীবীরেন্দ্রনাথ রার সরকার। কান্ধি সোনাম গ্যালস্টীন দোর্জে। শ্রীপি এল রার।

ল্লামক প্ৰতিনিধি

ही ही शानिवान।

শ্রীগজেন্স সিং ভাণ্ডাবি।

श्रिकातन्त्रनाथ जाहा।

- (৩) বিশেষ কোন সংগঠনের প্রতিনিধ এই কমিটিতে নেওরা হর নাই।
- (৪) কমিটির রিপোর্ট এখনও পাওয়া বার নাই।
- (৫) কোন **খরচ হয় নাট**।

3-30-3-40 p.m.]

Shri Bhadra Bahadur Hamal:

आपने रिप्लाई में दिया है कि इति-श्रमिकों की मजूरी निर्धारण के लिए कमेटी गठित ी गई है किन्तु उस कमेटी में जो प्रतिनिधि रखे गये हैं, वे किस आधार पर रखें वे हैं? क्या उसमें कोई श्रमिक प्रतिनिधि है?

The Hon'bie Abdus Sattar:

वहाँ कोई लेवर कार्येनाइजेजन नहीं है। डिस्ट्रिक्ट अफिसर में नाम मांगा गया था, उन्होंने जो जो नाम दिया उन्होंको कमेटी में रखा गया है।

Shri Bhadra Bahadur Hamal:

वार्जिलिंग बिस्ट्रिक्ट डे वेज वर्कर्स यूनियन ने बार बार लिखा है इस बारे में क्या जसकी चिड्ठी जापको मिली है?

The Hon'ble Abdus Sattar:

वहाँ तो एक एग्रीकल्बरल लेबर यूनियन है और कोई यूनियन है या नहीं कुछ पता नहीं।

Shri Bhadra Bahadur Hamal:

वहाँ डे वेज वर्कर्स यूनियन १९५६ साल से स्रोतों में एग्रीक्लचर का काम करती बा रही है, क्या आपको मालुम है? उनके प्रतिनिधि को क्यों नहीं लिया गया?

The Hon'ble Abdus Sattar: Simply by registration one cannot have the right of representation.

Shri Bhadra Bahadur Hamal:

है वेज वर्कर्स यूनियन की तरफ से आपके श्रम दफ्तर में कई बार चिट्ठी लिखी गई है। आप सिकेटरी से पूछ सकते हैं कि इस विषय में कोई चिट्ठी मिली है या नहीं। यूनियन की तरफ से बार बार लिखा गया है कि वेजेज को ठीक करने के लिए जो भी कमेटी बनायें उसमें खासकर के श्रमिकों के प्रतिनिधि को ही रखें। क्या वह चिट्ठी आपको नहीं मिली है?

The Hon'ble Abdus Sattar:

आप जानते हैं कि वहां पर टी गार्डेन होने के कारण बहुत सी यूनियनें हैं। उनकी चिट्ठी आती ही रहती है। लेकिन एम्रीक्लबुरल लेबर यूनियन की तरफ से कोई भी स्टेटबेन्ट नहीं आया।

Shri Bhadra Bahadur Hamal:

आप अपने सिकेटरी से इस बारे में पूछ सकते हैं। अकनालेजमेन्ट मेरे पास है। आपने इस कमेटी में जिनको श्रीमक प्रतिनिधि लिखा है जैसे गजेन्द्र सिंह अण्डारी और ज्ञानेम्द्रनाथ साहा आदि, क्या ये लोग वास्तव में श्रीमक प्रतिनिधि हैं?

The Hon'ble Abdus Sattar:

हिस्ट्रिक्ट आफिसर से नाम मांगा गया था, उन्होंने जिनका नाम मेजा है उनकी कमेटी में लिया गया है।

Shri Bhadra Bahadur Hamal:

ये जो लिस्ट दिया गया है, इसमें कांग्रेसवालों को छोड़कर बौर किसी को नहीं किया गया है। इसको बापने सिर्फ कांग्रेस कमेटी बना दिवा है। यदि बावको बाली कांग्रेस मेम्बरों को छेकर कांग्रेस कमेटी ही बनावा है तो छुपया बोक दीजिए।

(No reply)

Shri Satyondra Harayan Mazumdar:

নামগ্র্যাল বখন আপনাদের কাছে আসে তখন কি আপনারা দেখে দেন সেগ্র্যাল সঠিক আছে

দা ? নিজেরা তদম্ত করে করে নেন কি ?

The Hon'ble Abdus Sattar:

বাদ ওরাকারদের ইউনিরন থাকে তাহলে সেই ইউনিরনগ্রিল থেকে প্রতিনিধি আমরা নিই; দুলেরকম ইউনিরন না থাকে তবে আমরা ডিম্মিট্ট অফিসার-এর কাছে নাম চাই।

Shri Satvendra Narayan Mazumdar:

ডিলিট্র অফিসার বে নামগ্রিল দিলেন তাঁরা শ্রমিকদের প্রতিনিধি হবার উপবৃদ্ধ কি না সেটা গর করেন কিনা?

The Hon'ble Abdus Sattar:

তাদের শ্রমিকই হতে হবে এমন কোন কথা নাই।

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

এই বে জ্ঞানেন্দ্রনাথ সাহা, ইনি একজন রাইস মিল মালিক, তাঁর কৃষি-শ্রমিকদের প্রতিনিধি বোর বোগাতা আছে কিনা আমি জানি না।

The Hon'ble Abdus Sattar:

এসব বিষয়ে আমার কোন কিছু জানা নাই।

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

ভবিষাতে ভদন্ত করে দেখবেন কিনা এখন বখন কথাটা উঠল, তাদের যোগাতা আছে কিনা?

The Hon'ble Abdus Sattar:

নিশ্চরই দেখা হবে।

Si. Narayan Chobey:

যে ইউনিয়ন-এর কথা বললেন হামাল সাহেব সেটা তো অপনাদের রেজিস্টার্ড ইউনিয়ন।
..পনি বললেন ওখানে কোন শ্রমিক সংগঠন নাই--আপনার দশ্তর থেকেই রেজিস্টোশন দিচ্ছেন ইখন আপনি কি করে বললেন যে কোন সংগঠন নাই ?

The Hon ble Abdus Sattar:

আমার দশ্তর থেকে রেজিস্টেশন আবার ক্যানসেলও করে দেওরা হর।

Sj. Narayan Chobey:

क्राम्टमन देश भारत क्रिया बनाउँ भारतन। या त्रश्यकेन खाइक छाएक रूकन खाकरनन ना?

The Hon'ble Abdus Sattar:

ডিশ্রিট অফিসার নাম পাঠিয়েছেন, তাই আমরা নিয়েছি।

letay in disposal of Labour Tribunal cases and difficulties of suspended employees therefrom

- 2. (Admitted question No. 2233.) Shri Sitaram Cupta: Will the Hon'ble Minister in charge if the Labour Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন বে---
 - লম-বিরোধ মামলাগ্র্নি ট্রাইব্নালে করেক মাস হইতে করেক বছর অবীধ চলে, এবং
 - (২) ছটিট বা সাসপেন্ডেড্ প্রমিকদের অর্থান্ডাবে মালিকদের বিরুদ্ধে মামলা পরিচালনা করা দুঃসাধ্য হইরা পড়ে: এবং

- (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হার্য হয়, মাননীয় মন্দ্রিমহাশহ অনুগ্রহপূর্বক জ্বানাইবেন কি—
 - (১) প্রম-বিরোধ মামলা চলাকালীন ঐ-প্রকার প্রমিকদের অর্থসাহাব্যের জন্য সরকারের কোন পরিকশ্পনা আছে কিনা.
 - (২) ना थाकिल, अर्थ সাহাযোর বাবস্থার কথা সরকার বিবেচনা করেন कি না, এবং
 - (৩) ছাটাই বা সাসপেশ্ডেড্ প্রমিক-্র্ড্রেড্রেরে আর্থিক অবস্থা বিবেচনা করিরা বিনা পরসার সরকারী উকিলের সাহায্য দিবার সরকারী কোন ব্যবস্থা আছে কিনা ?

The Minister for Labour (The Hon'ble Abdus Sattar):

- (क) (১) शौ।
- (३) काना नारे।
- (খ) (১) এবং (৩) না।
- (২) না: এর্প পরিকল্পনা সর্বভারতীয় বিষয় হওয়া উচিত।

Shri Sitaram Gupta:

माननीय मंत्री ने हमारे सवाल के (स्त) के (२) के उत्तर में लिखा है कि य परिकल्पना सर्वे भारतीय होना उचित है। तो मैं पूछना चाहता हूँ कि बंगला सरकार क्या यह सोचती है या नहीं कि इस तरह की परिकल्पना होना उचित है?

Mr. Deputy Speaker: It is a matter of opinion. Questions over.

Adjournment Motions

8j, Deben Sen:

माननीय एज ि न्नीकात महागर, आमात आएखर्न सम्हे स्माननहे अहेत् न-

That the business of the Assembly do now adjourn for the purpose of discussing a definite matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., the failure of the Government of West Bengal to take effective steps and measures to stop spreading amongst the inhabitants of Darjeeling and Kalimpong, disloyalty against the State, by the agent provocateurs and other interested persons, urging them to refuse to bear any allegiance to the Government, with a view to create a situation of open rebellion against the Government of the country lawfully established, eventually leading to the separation of those territories from Indian Union.

আমি অত্যন্ত দুঃখিত এবং মর্মাহত হরেছি বে, আর্পান আমার এই আ্যান্ডজনকৈও মোলন আলাউ করেন নি। এটা অত্যন্ত দৃঃখের এবং লাজার বিষয় বলে আমি মনে করি। আন্তকে বাংলাদেশের একটা ন্থান বাংলাদেশের বাইরে চলে বাছে। প্রায় পতাধিক ব্যান্ত গ্রামের ভিতর চুকে নামকোরান্তে দোকান খুলে তাদের দলীর প্রচারকার্য করে বেড়াছে। মাননীর ডেপ্টি লপীকার মহাশার লর্ড ক্লাইভ বে কলংক ভারতের বুকে একদিন চাপিরে দিরোছল আন্ত আবার সেই পরখীনতার কলংকই চাপাতে বাছে। এই গ্রুছপূর্ণ বিষয়টা বদি আমরা এখানে আলোচনা করতে না পারি তাছলে এই আসেম্মান্তর কি প্রস্নোজন?

Mr. Deputy Speaker: আমি তো কারণ বলেছি।

Sj. Sunil Das:

আমার এ্যাডজর্ন মেন্ট মোশনটা আমি পড়ছি:

This Assembly do stand adjourned to consider a definite matter of urgent importance and of recent occurrence, viz., the growing anti-Indian and pro-Chinese propaganda in Kalimpong, Darjeeling, Terai, Dooars areas in the border of West Bengal fostered by fifth columnists operating in these areas from across the border and from Calcutta whose identity has been traced to some foreign and Indian nationals reported to be members of a political party, directed at the subversion of the security and the territorial integrity of the State.

্এই সম্পর্কে সরকার কি ব্যবস্থা গ্রহণ করার কথা চিন্তা করছেন আশা কার চিপ্ মিনিস্টার এক্সামাদের বলবেন।

do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., the activities of the P.S.P., Jana Sangh and the reactionary elements in the Congress and the so-called Nationalist Newspapers owned by big bosses in connection with the unfortunate border disputes between India and China and aided and abetted by Imperialist circles these elements are openly carryng on a sinister campaign for a radical change in Indian policy of non-alignment and peaceful co-existence between nations and for India's line-up with Imperialist war camp for war with China and for such measures as will inevitably prepare the ground for the suppression of civil authority by military dictatorship in India.

Dr. Ranendra Nath Sen: Mr. Deputy Speaker, Sir, আমার একটা ছোট এ্যাডজন মেন্ট মোশন আছে।

[Noise and uproar]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: If adjournment motions are followed by a speech then you should not allow them to read in future.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: Sir. you read out the names.

[3-40-3-50 p.m.]

Mr. Deputy Speaker:

আমার অফিস যেরকম রিসিভ করেছেন, সেইরকমভাবে আমি বলতে বলছি।

Shri Abani Kumar Basu: On a point of order, Sir, only the motion is allowed to be read. No speech on the motion is allowed. My point of order is whether or not the speech made after the motion is read should be expunged from the proceedings of this House. Will you kindly decide this point first?

Dr. Radha Krishna Pal:

স্যার, আমি আপনার একটা বিষয়ের প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। * * * বার এবং বারা আজকে * * * কাজ করছে তাদের সঞ্জো এক সঞ্জো বসে আমরা বাংলার ভাগ্য আলোচনা করতে চাই না। এখানে বারা আজ ইণ্ট:রাপশান করছেন তারা সবাই * * *।

Shri Abani Kumar Basu: I want your ruling on the point of order that I have just now raised.

Mr. Deputy Speaker: I shall expunge all these.

আমার বন্ধব্য ইচ্ছে বে আমি শুধ্ অ্যাজন মেণ্ট মোশনটা পড়তে আলাউ করোছ, সেই মোশনের উপর বে বন্ধতা তিনি দিয়েছেন সেটা আমি এরপাঞ্জ করলাম।

^{*}Expunged by order of Mr. Dy. Speaker.

Sj. Bijoy Singh Nahar:

স্যার, বাদি কেউ ভিস্প্যালাউড অ্যাডজনবৈশ্ট মোশন সম্বন্ধে বস্তৃতা দেন সেটা কি আলাউ কর্মকে?

Mr. Deputy Speaker:

আমি সেটা করব না।

Sj. Bijoy Singh Nahar:

সূহ্দবাব্ ও'র অ্যাডজর্ন মেন্ট মোশন-এর উপরে বক্তা দিরে গেছেন।

Shri Narayan Chowbey: It is not your concern [INTERRUPTION].

Dr. Ranendra Nath Sen: Sir, my adjournment motion runs:

"The proceedings of this Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., the situation arising out of the activities of certain political parties in this State with the avowed object of bringing about a rapture between the two friendly countries, India and China, and to push India into the war camp at the behest of Imperialist powers, and thus deflect India from her declared policy of non-alignment and peaceful co-existence between nations."

Shri Ramashankar Prosad:

স্যার আমি আমার এাডজর্নমেন্ট মোশনটা পড়ছি:

[Interruptions.....noise]

"The business of the House do now adjourn to consider a business of urgent public importance and of recent occurrence, viz., the conspiratorial activities being carried on by some spies of Taiwan and agents of Chiang Kai Shek in league with the leaders and supporters of the Proja Socialist Party and some persons connected with the Congress against the Peoples' Government of China which is a friendly State of our country, thus turning Kalimpong into a centre of hostile activity and conspiracy against China, and trying to jeopardise the friendly relations between our country and China and attempting to destroy the possibilities and endeavours of the two Governments of China and India to improve their relations and amicably settle the border disputes."

Shri Panchugopal Shaduri: My adjournment motion runs thus:-

"The House do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance, namely, the unwarranted attack on peaceful picketers of Banga Luxmi Mills. Serampore, with bombs and firing, injuring seven persons outside the mill premises on Monday, the 16th November, 1959, just after 9 p.m. in the evening and the one-sided and partisan attitude of the local police who by wantonly arresting picketers and passersby have created a feeling of insecurity and by leaving at large goondas and men of the management they are inviting the recurrence of further attacks."

[3-50-4 p.m.]

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: My two adjournment motions run this:--

"That the business of the Assembly do now adjourn for the purpose of discussing a definite matter of urgest public importance and of

recent occurrence, viz., the failure of the Government of West
Bengal to take effective steps and proper measures to prevent the
serious impediment created in the rehabilitation of West Bengal
refugees due to almost complete sabotage of the Dandakaranya
Project by the Union Rehabilitation Minister, Shri Meher Chand
Khanna, by creating a vicious atmosphere in the higher ranks of
the services employed in the said Project and (2) the resultant
feeling of frustration among the people of West Bengal and among
the camp refugees in particular and (3) the ulterior motive of
depriving the Bengal refugees the privilege of rehabilitation in
Dandakaranya for which the said scheme was originally mooted."

My second adjournment motion runs thus:-

"That the business of the Assembly do now adjourn for the purpose of discussing a definite matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., the failure of the Government of West Bengal to take effective steps and proper measures (1) to start an enquiry into the police firing during the last 'Food Movement' and preventing the Police Commissioner of Calcutta from his reported move to cause destruction of the relevant papers and other valuable documents relating to the said firing and tampering with certain records also for the purpose of thwarting the departmental enquiry with which he has been entrusted and (2) against the said Police Commissioner of Calcutta for going out of his jurisdiction in putting pressure on the Chairman of the Calcutta Port Commissioners to effect a settlement in relation to the dispute regarding unloading of the food ship 'Bharat Rani contrary to the agreement arrived at earlier through the initiative of the Union Labour Minister, Shri G. L. Nanda, between the Port Commissioners and the workers and causing thereby a deadlock at the Calcutta Port amounting to heavy loss of money.'

Shri Chitto Basu: Sir, my adjournment motions run thus: --

"The proceedings of the Assembly do now stand adjourned to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the widespread distress of the flood-stricken people in the State due to non-availability of adequate grant for repairing damaged houses due to non-availability of agricultural loan, cattle purchase loan, fertiliser loan, due to want of free supply of seeds for rabi crops, etc., due to recent drastic cut of gratuitous relief and finally lack of necessary arrangements for the speedy rehabilitation of the flood-affected peasants."

My second adjournment motion runs thus:-

"The proceedings of the Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the situation arising out of the arbitrary increase of fares by the Calcutta Tramways Co. Ltd. with effect from November 2, 1959, contrary to the finding of Justice P. B. Mukherjee and also in disregard to the desire of the people expressed through the mighty mass movement in 1953, which has imposed an extra burden upon the travelling public in Calcutta."

Point of order

Shri Deben Sen: On a point of order, Sir.

Mr. Deputy Speaker: Let the adjournment motions be finished first.

Shri Sankardas Bandyopadhyay: If there is a point of order, the poin of order is this—

Mr. Deputy Speaker: It is not a case of point of order, Mr. Banerjee

Shri Sankardas Bandyopedhyay: I am raising the point of order here and now. In the name of adjournment motions entire speeches are being made. It is not in order.

Mr. Deputy Speaker: Only the motions should be read. Shri Niranjar Sen Gupta may kindly read his adjournment motion.

Adjournment Motions

Shri Niranjan Sen Gupta: Sir, the proceedings of the Assembly do now adjourn to discuss about a matter of puublic importance of recent occurrence regarding Government callousness to give adequate relief to the flood-affected (due to heavy rain) population of Kanchrapara and Halisahar municipalities and Jathia-Majlipara Union and showing a partisan attitude even in meagre distribution of relief in that area.

Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay: Sir. the Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., the situation arising out of the havoc caused by the last floods in this State and the failure of the Government to appreciate the magnitude of the calamity brought about by the floods and to organise and administer relief to the flood-striken people on an adequate scale.

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, the Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz.. that the failure to extend minimum necessary relief and help to the flood-affected people of the district of Howrah resulting in starvation of the distressed people in a number of villages and the failure of the Government to supply necessary amount of different varieties of seeds to the cultivators even up to this day and the dilatory policy to advance loans, manures, etc. which have seriously affected the possibilities of the post-flood crops resulting in serious anxieties and resentment among the cultivators as well as the people in general.

My second adjournment motion runs thus:-

The Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., that the arbitrary stoppage of partial as well as entire amount of cash doles of a number of refugees of different camps of West Bengal, specially of the Ghusury Camp. Howrah, including even some T.B families, withdrawing their medical and special diet facilities and depriving the students of the benefits of free education so far they have enjoyed, the Government have forced the above refugees to starve, the T.B. patients to die without any madicine and diet and the students to leave their educational career causing widespread resentment amongst the refugees and the public ir general.

Shri Canesh Chosh: Sir, my adjornment motion runs as follows:--

The Assembly do now adjourn to discuse a matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., the situation arising out of the increase of tram fares by Calcutta Tramways Co. Ltd; British undertaking, with effect from November 2, 1959, with a view to enlarging its profit without providing for any increase in

passenger amenities or in the emoluments of the Tramway workers and the failure of the Government to prevent this British undertaking from fleecing our people by the increase in the tram fares at a time when they are already in the grip of an acute economic distress and high prices.

-4-10 p.m.]

Shri Hemanta Kumar Basu: Sir, my adjournment motion runs thus:

That the House do adourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, that is, the Pakistani raid in Berubari under Jalpaiguri P.S. made on November 7 and subsequent panic among the people of the area and also the failure of the Government to defend the border of the State from frequent Pakistani raids.

Sir, I have another adjournment motion which runs thus:

That the House do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the serious situation created by widespread espionage prevailing in West Bengal in the districts of Darjeeling and Jalpaiguri, specially in Kalimpong, on behalf of the Chinese Govenment, endangering the safety and security of the State and to urge upon the Government of West Bengal to take proper steps to eradicate the foreign espionage and punish such persons and parties who may be found to have helped them.

Shri Pravash Chandra Roy: My adjournment motion is this:

The House do now adjourn to raise a matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., havor created by the recent flood and water-logging in P.Ss. Budge Budge, Bishnupur, Sonarpur, Behala, Tollygunge, Mohestolla, Falta, Magrahat, Layalgong in P.S. Kakdwip, Mallickpukur in P.S. Haroah and several other areas of 24-Parganas district.

Due to silting of canal Kawrapukur, Sasthitolla (by the side of Diamond Harbour Road), Charial, Godakhali, Kantakhali, Balarampur and Panchanna Gram within P.Ss. Bishnupur, Budge Budge, Tollygunge, Sonarpur and Falta which are arising off Hooghly river, the vast area south from Behala up to Dasthapur (P.S. Falta) covering an area of 300 sq. miles (20 miles long and 15 miles wide) have become an water-logged area and still the areas are under water.

Due to said water-logging the paddy cultivation of 192,000 acres of land of Budge Budge. Bishnupur, Falta, Behala, Mohestolla, Tollygung and Sonarpur has been seriously affected and as a result 64,000 tons of paddy of the said affected area have been destroyed, about a lack of houses have been destroyed or damaged, almost all garden crops have been destroyed or damaged and thousands of people have become homeless.

In most of the flood-affected and water-logged areas Government of West Bengal has curtailed drastically the number of recipients who were getting flood relief, specially in Budge Budge, Bishnz-pur and Falta and is contemplating to stop it, and also Government has miserably failed to supply the seeds for the cultivation of boro paddy, seeds for rabi crops, agricultural loan, house-building grant, fodder for cattle, cloth and blanket for the affected people.

Re-excavation of Kawrapukur, Sasthitolla (by the side of the Diamond Harbour Road), Charial, Godakhali, Kantakhali, Balarampur, Panchanna Gram canals are urgently needed to save the paddy cultivation in 300 sq. miles of the above-mentioned water-logged areas.

Shri Deben Sen:

া আমার পরেন্ট অফ প্রিভিলেজ হচ্ছে এই—আজকে বে সমস্ত আডজনমেন্ট মোশন আপনার কাছে উপস্থিত করা হরেছে, তা আপনি রিজেক্ট করেছেন, কনসেন্ট দেন নি। অবশ্য তার জন্য আমি আপনার অধিকারের প্রশন তুলছি না। আপনি স্পীকার, আপনি ইছা করলে অনুমতি দিতে পারেন বা না দিতে পারেন।

কিন্তু এখানে আমার বন্ধবা হচ্ছে অনেক রকম আাডজর্নমেন্ট মোশন এখানে এসেছে, তার কোনটারই অনুমতি আপনি দিলেন না। কালকে পার্বালিক-এর কাছে এ সন্বশ্বে আমরা কি কৈফিরং দেবো? আজ আপনি যা করলেন তাতে হাউসের প্রিভিলেজ, মর্যাদা শুধু বাংলাদেশের কাছে নর সমসত ওয়ালর্ড-এর কাছে ক্লুল হবে। ওয়ালর্ড-এর সর্বন্ত এই থবর ছড়িরে পড়বে, পিকিং রেডিওর মারফত প্রকাশিত হবে যে, বাংলার আান্তমারতে এই রকম ভাবে যে সকল আডজর্লমেন্ট এসেছিল তার সবর্গালই রিজেক্টেও হয়েছে, প্রশীকার মহাশার কনসেন্ট দেন নি। আজকে আপনি কনসেন্ট না দেওয়াতে এমন একটা বিষম সমসাা স্ভি করে দিলেন, যার হাত খেকে বাঁচান দরকার। আমার মনে হয় এ সন্বন্ধে এর (আডজর্নমেন্ট মোশন) উপর ডিসকাশন হয়ে একটা ভোট নেওয়া উচিত। যদি মাইনরিটির বা পি এস পি-র মোশন আনকসেন্ট হয় তাহলে সেটাই গ্রহণ করা হবে। কিন্তু আজকে যেভাবে আপনি এটাকে রেখে দিলেন তাতে আমেরিকান হাউসের কাছে, সমসত ওয়াল্ড-এর কাছে সমগ্র পিন্টম বাংলার বিধানসভাকে আপনি হেয় করে দিছেন। আমার আর একটা পরেন্ট হছে গভর্নমেন্ট এ সন্বন্ধে একটি কথাও বললেন না। আমাদের আভজনলৈন্ট মোশন-এর সপক্ষে না বিপক্ষে, তাও বললেন না। স্ত্রাং এই যে একটা বিধম সমস্যা স্তিই হল, আমি তার প্রতিকারের জন্য আপনার কাছে প্রত্যাশা করছি।

Mr. Deputy Speaker:

আমি আপনার কথা ব্রুতে পেরেছি, কিন্তু ওটা পরেণ্ট অফ প্রিভিলেজ নয়। আপনি বে জিনিসটা প্রিভিলেজ বলে তুললেন, সেটা প্রিভিলেজ নয়। তবে আপনার মনের কথা ব্রুতে পেরেছি, গভর্নমেণ্টও শ্নেছেন, এখন এ বিষয় কি করা যায় তা গভর্নমেণ্ট বাবস্থা অবলম্বন করবেন। এটা প্রিভিলেজ-এর প্রশন নয়।

My ruling is that it is not a point of privilege.

Shri Jvoti Basu:

ডেপ্টি স্পীকার মহোদর এই বে বিলগনে আমাদের দেওরা হরেছে এর মধ্যে একমার চিল্ফেন্স বিল ছাড়া অনাগনে বা দেওরা হরেছে তা ঠিক সময় মত দেওরা হর নি। পনের দিনের নিরম আছে কিন্তু আমরা সেখানে মার তিন-চার দিন সময় পেরেছি – ২১এ তারিশে সেরেছি। সেন্সনো আপনাকে অনুরোধ করছি এগ্লির টাইম একট্ বাড়িরে দিন বাতে আমরা ভাল করে দেখেশনে আলোচনা করবার সূবোগ পেতে পারি। এই হচ্ছে প্রথম কর্যা।

আমার ন্বিতীর কথা হচ্ছে আমরা দেখছি প্রোগ্রাম বা দিরেছেন তাতে নন-অফিসিরাল ডে-এর ক্রোন ব্যাপার নেই। প্রত্যেক বারই বেরকম করা হর এবারও তাই হরেছে। ফ্রাইডে দেওরা হর নি আমাদের। দ্'-তিনদিন পরেই একটা ফ্রাইডে আসছে। কবে ব্যালটিং হবে তা জানিনা। সেজনো আমাদের জানা দরকার কি হবে। ফ্রাইডে তো আমরা ছাড়তে পারি না। এটা বাজেট সেসন নর কাজেই সামনের ফ্রাইডেটা আমরা চাই তা ছ'ড়া আর বা দরকার তাও দেবেন। ক্রিজেটিশন ব্যালটে হতে পারে আমরা তা জানি, কিন্তু তা ছাড়া এখানে দ্'-একটা আ্যাডজন-মেল্ট মোলন এসেছে—বাল্ড্রারা, দ্রুডকারণা, বন্যা, খাদোর বিধর প্রভৃতি নিরে। এই সবের জনা আরও হ'-তিনটে দিন আমাদের দরকার। এ সম্বন্ধে অপনার সপো কোন আলোচনা হর নি। আমার তাই জনব্রোধ শীল্লই একদিন সকলকে ডেকে একটা মিটিং কর্ন এসব ব্যাপারে আলোচনা করে সব্ব ক্রিছ করতে।

^{i,} eĸ

Mr. Deputy Speaker:

গ্রম্পেশবাব্ এ সম্বন্ধে ডাঃ রারকে চিঠি দিয়েছেন। আপনি বে সমস্ত পরেন্ট বলেছেন ডা সেই চিঠিও আকোমডেট করেছে। এ নিয়ে ডিসকাশন এখনও হর নি।

Shri Bilov Singh Nahar:

স্যার আমার একটা বন্ধব্য আছে। আমাদের বর্ডারে বিশেষ করে কালিম্পত্তে বা ছটেছে সে সম্বন্ধে আলোচনা করবার জনাও যেন একটা দিন ঠিক করা হয়।

Shri Jyoti Basu:

ঠিক করা হোক, আমরা রাজি আছি।

Shri Jatindra Chandra Chakravorty:

ভেপ্টি স্পীকার মহোদয় আপনার চেম্বার-এ আমাদের একটা অস্বিধার কথা আপনার কাছে উল্লেখ করেছিলাম, সেটা হাউস-এর সামনে আবার বলছি। আমাদের আাসেমার ভাকা হরেছে ২০এ তারিখে, কিন্তু ১৬ তারিখে আমরা সেক্টোরার কাছে এসে খবর পেরোছ কবে ভাকা হছে। তাদের জিল্ঞাসা করে জানতে পারলাম তাদের না কি এই তারিখের কথা মুখামন্দ্রী মহাশর বলেছেন। ১৬ই তারিখে সেক্টোরাকৈ জিল্ঞাসা করেছি—তিনি বলেছেন কোন আফাসরাল কমিউনিকেশন পার নি। আমরা স্যার লেসার ফ্রাইস হতে পারি, মুখামন্দ্রীর মত বিগ্ নই। ১৬ই তারিখ পর্যান্ত বলন খবর পাই নি তার জন্যে আমাদের প্রোগ্রাম ঠিক করতেও পারি নি। এর পর ২০০ টেলিগ্রাম করতে হয়েছে মেন্বারসদের কাছে পয়সা খরচ করে। এইভাবে বার বার মুখামন্দ্রীর খেয়াল-খুশামত যদি আসেমার ভাকা হয় তাতে ভয়ানক বিশ্ভবার স্কৃতি হয়। অন্ততঃ ১০-১২ দিন টাইম যাতে পাই তার বাবন্ধা দেয়। করে যেন হয় নতুবা আমাদের প্রোগ্রামণ্যি আাডজান্ট করবার খ্বই অস্বিধা দেখা দেয়।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, my friend Shri Chakravorty has said that he heard from the newspapermen about what I have told them. That is absolutely untrue, I contradict wholly the statement made by Shri Chakravorty. I have never told the newspapermen anything about the date before the notice was issued. The fact was that the Governor was in Delhi where she was attending the Governors' conference, and I could not get sanction from the Governor early enough to give the notice before the 15th or get the notice from her before the 15th and on that very day I asked my Home Secretary to take necessary steps for the purpose. Probably he must have communicated to the Assembly Secretary one or two days later but that date was fixed by the Governor. It was not possible for me to give any information to any newspaper however friendly it might be to my friend Shri Jatin Chakravorty.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: You have done it.

[4-10-4-20 p.m.]

Si. Subodh Baneriee:

ভেপ্তি স্পীকার মহাশর, আমার দ্টো স্বাধিকার প্রশন আপনার সামনে রাখি। প্রথম কথা
—আপনি জানেন, আমি গত অধিবেশনেও এই জিনিসটা বলেছিলাম, এবারও বলতে বাধা হচ্ছি।
আপনি জানেন এই হাউস আরম্ভ হওরার পরে এই হাউসের কিছু সংখ্যক সদস্য দিরে একটা
রূলস কমিটি করে সেই রূলস কমিটিকে দারিত্ব অর্পাণ করে দেওরা হর, এই হাউসের রূলস
তৈরি করার জন্য। সেই কাজ রূলস কমিটি করেছে এবং সেই রিপোর্ট এখন চীক মিনিন্টারের
ক্ষেত্র আছে। আমার জিক্ষাস্য হচ্ছে সেই রূলস কমিটির সেটা কি গৃহীত হবে? বাদ না হর

ভাছলে সেটা কি রিজেক্ট করে দেওরা হরেছে? এই হাউস র্লস কমিটি তৈরি করেছে, র্লস কমিটি তার কান্ধ শেধ করেছে।

It is the duty of the Rules Committee to place its report before the House.
এটা প্রকাশ করার কি বাধা হচ্ছে।

This is not the first instance.

গত হাউনেও ঠিক এই রকম র্লস কমিটি তৈরি করা হয়েছিল, সেই রিপোর্ট হাউসে পেলসড্ হলে চীফ মিনিস্টার চেপে রাখলেন, এই হাউসের র্লস অ্যান্ড প্রসিভিওর তৈরি হওয়ার পর চীফ মিনিস্টারের চেপে রাখার অর্থ কি?

This is showing discourtesy and disrespect to the House.

আপনি নিজে বলেছিলেন যে নিজে আপনি চীফ মিনিস্টারের সংগ্যে কথা বলবেন বাতে এর উপর আাকশন নেওয়া হয়। আমি জানি না কি করেছেন। আপনার কাছ থেকে সে সম্বন্ধে জানতে চাই। কারণ

it is showing disrespect to the House

এবং আমি মনে করি যে কাজ করা হবেচীফ মিনিস্টার সেটা নিতে পারেন, নাও নিতে পারেন। কিন্তু একটা প্রসিডিওর আছে হাউসের সামনে সেটা শেসসভ হওয়া, অন্ততঃ হাউস জানুক আমরা সতাই কাজ করেছি—উই ডিড আওয়ার ডিউটি। কারণ রুলস কমিটি তার কাজ করছে না এরকম আমরা কেন ব্রেমিসড্ হবো? স্তরাং আপনাকে অনুরোধ করি যে আপনি চীফ মিনিস্টারকে অনুরোধ কর্ন যাতে তিনি যাই হোক একটা ডিসাইড করেন, গ্রহণ করতে চান কর্ন, রিজেই করতে চান কর্ন, ভায়ামিডিয়া করতে চান কর্ন,

but the report must be placed before the House in this Session. That is number one.

নাম্বার ট্ পরেন্ট হচ্ছে, নৃ' নাম্বর কথা হচ্ছে, আপনার কাছে আমি জিপ্তাসা করি—এই হাউস সংক্রান্ত ইনফরমেশন এই হাউসের মেম্বাররা পাবার আগে পাবলিকলি নোটিফিকেশন দেওয়া রিচ অফ প্রিভিলেন্স কি না? এটাই আমার জিপ্তাসা। আপনি জানেন যে এবার হাউস কবে বসবে, কি কি বিজনেস হবে, কি কি বিজ অনসবে, কোন কোন আডেজনমেন্ট মোশন আসবে এই সমন্ত জিনিসই ফার্ম্ট ডে-র সমন্তই কাগজে প্রকাশিত হয়েছে। তারা সেই সংবাদ পেরেছে—আই আমা নট চার্জিং দি নিউজপেপারস, আমার কথা হছ্ছে কোন সোর্সা থেকে পেল, গভনমেন্ট, না চাই মিনিন্টার, না তার লেজিসলেটিভ ডিপার্টমেন্ট, না চাই হ্ইপ-এর ডিপার্টমেন্ট, না কি আসেমিরির সেক্তেটারিরেট, কাথা থেকে এটা ডাইভালজভ্ হল এটা এনকোর্মার করা। এরকম যদি হতে থাকে, এরকম লিকেজ যদি হতে থাকে তাহলে কাজ চলতে পারে না। আমারা সনদ পাবার আগে, ৪ দিন আগেই সংবাদপত্রে বেরিরের গেল, হাউস ২৩এ বসছে, কোন কোন বিজিনেস আসছে তাও বেরিরে গেল, ফার্স্ট ডেতে আডেজনমেন্ট কি আসছে তাও পর্যন্ত বেরিরে গেল। হোরাট ইজ দিস? আমি মনে করি ইট ইজ দি ডিউটি অফ দি আকটিং স্পাকার—এ ধরনের ঘটনা যাতে ভবিষ্যতে না ঘটে তা দেখা করেণ আমি মনে করি

it is definitely a case of breach of privilege of the House. আপনার কাছে এ দুটো ব্যাপারে আমি রুলিং চাই।

Mr. Deputy Speaker:

রুলস সম্বন্ধে বে কথা আপনি বলেছেন তাতে আমি এই বলতে পারি বে আমি একটা ইনটারিম রিপোর্ট পার্বালশ করছি যেটা অফিসে তৈরি হচ্ছে, কাল হয়ত এটা জানতে পারবেন। আর ষতীনবাব যে কথা বলেছেন যে শর্ট নোটিসএ এই আাসেমার ডাকা হয়েছে। এডদিন আর্পান এখানে মেম্বার আছেন, অ্যাপনি কর্নসিটিউশন পড়েছেন, এ সম্বন্ধে ব্লস পড়েছেন, এখানকার অনেক কিছ্ই জেনেছেন। চেয়ার বা স্পীকার-এর আসেমার ডাকা সম্বন্ধে কোন কিছ্ব বন্ধবা নেই। উইখ রিগার্ড ট্রারোগেশন অফ দি হাউস কিংবা উইখ রিগার্ড ট্রারামাধ্য জক্ষ

দি হাউস এটা গভর্নর করে থাকেন। চেয়ার-এর এতে বক্তব্য কিছু নেই। দিস মাচ আই ক্যান সে যে শর্ট নোটিসও অ্যাসেরি ডাকাটা ঠিক নর, এবং ভবিষ্যতে বাতে শর্ট নোটসএ ডাকা না হয় সেটা গভর্নমেন্টকে জানাতে পারি। এর বেশি কিছু পারি না।

Si. Subodh Banerjee:

আমার দুই নন্বর প্রশনটার কি হল, ষেটা এনকোয়ারী করার জন্য বর্লোছলাম, এই লিক হওরার জন্য হ, ইজ রেসপ্নসিবল?

Mr. Deputy Speaker:

নিউজ্পোপারএ কি লেখে-না-লেখে এবং অনেক সময় নিজেদের কোন উদ্দেশ্য নিয়েও লিখে ধাকে এবং কারো কাছ থেকে ধবর না নিয়েও লিখে থাকে সেই জন্য আমি মনে করি না যে ব্রিচ অফ প্রিভিলেজ হয়েছে।

Shri Suboth Banerjee: I am not accusing newspapers.

আমার জিজ্ঞাস্য, মাই পয়েন্ট ইজ সে সোসটা কি.

Governor's Secretariat, or Chief Minister's Secretariat, or Legislative Department Secretariat or Assembly Secretariat, source of information চাকি? যে সোসা থেকে ভাইভালজত হচ্ছে দ্যাট সোসা কর্মছে.

I am not accusing or condemning the press.

मारे भरतम रेक अत्र अनरकाराति रखशा नत्रकात, अवर आभीन अणे रमश्रदन कि?

Mr. Deputy Speaker:

এটা আমি কি করে দেখবো। সোর্স অফ ইনফরমেশন বদি আমাকে জানিয়ে দেন তাহলে আমি তা দেখতে পারি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I have been informed very reliably that several members of the Assembly go round the Secretariat and try to pump information from different departments and so on, I am almost certain in some cases—I am not certain in other cases. Therefore, if you simply say "find out who is responsible", there is the big C.I.D. for that purpose. If you like I would stop all people going to the Secretariat whether it is newspaper men or Assembly members and others, because newspapers have got a peculiar method of getting information from people. They ask very innocent questions and they try to find out exactly what the speaker has in his mind. It is merely kite-flying. But I know also that there are members of the Assembly who hobnob with the people at the Secretariat and in some cases they may be getting information—I am not quite sure.

Sj. Subodh Banerjee:

আমার পরেণ্ট তা নর ইফ এনি মেশ্বর ইজ গিল্টি অফ ইট তাকেও করা হবে। ডাঃ রার এটা আভরেড করতে চাচ্চেন।

The point is, if I am guilty bring the charge of breach of privilege against me. It any other member is guilty, bring that charge against that member, and if Dr. Roy is guilty, bring that charge against him.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Certainly I can do it if I get the proof, but the difficulty is that the gentlemen concerned are so clever—they get the news and they spread the news without leaving any trace behind—that it is very difficult to get them.

Shri Subodh Banerjee!

কোন গছন মেল্ট বদি এই ইনক্ষরমেশন না রাখতে পারে তাহকে সেই গছন মেল্টএর ধাকা উদ্ভিত নর।

Sj. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

ভেপ্টি স্পীকার মহোদর, ডাঃ রার আজকে যে কথা বললেন যে অ্যাসেমার মেন্দাররা সেক্রেটারিএটএ গিরে হবনব করে, সেটা সবাই করে না। স্ত্রাং যারা করে তাদের নাম এখানে না বলে দিলে যার। করে না তাদের উপর তিনি একটা মদত বড় অত্যাচার করবেন। এখানে বেসব জ্যাসেমার মেন্দারসরা সেক্রেটারিএটএ গিয়ে হবনব করে, তিনি যাদের উদ্দেশ্য করে এই কথা বলেছেন, দরা করে যেন তিনি তাদের নাম জানিয়ে দেন।

Dr. Kanailal Bhattacharyya:

মাননীয় ডেপট্টি স্পীকার মহাশয়, হবনব করার ব্যাপারে ডাঃ রায় যে কথা বলেছেন সে কথার জামাদের তরফ থেকে প্রতিবাদ করছি। আমরা মাঝে মাঝে মাঝে কেন্ট্রেটারএটএ যাই সতা কথা কিন্তু আমরা হবনব করার জন্য যাই না, আমাদের কনিস্টটিউয়েন্সীর কাজের জনাই যেতে হয়। ডাঃ রায় যে কথা বলেছেন যে আমাদের সেখানে যাওয়া তিনি বন্ধ করে দেবেন সে অধিকার তাঁর নেই।

[4-20-4-30 p.m.]

Laying of Ordinance

The Murshidabad Estate Administration (Amendment) Ordinance, 1959.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I proceed to lay before the House the Murshidabad Estate Administration (Amendment) Ordinance, 1959 (West Bengal Ordinance No. IV of 1959), under Article 213(2)(a) of the Constitution of India.

Laying of Rules

Amendments to the Bengal Motor Vehicles Rules, 1940.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to lay before the House the amendments to the Bengal Motor Vehicles Rules, 1940, published with notifications Nos.—

- (1) 1150W.T., dated 23rd February, 1959,
- (2) 4144W.T., dated 29th June, 1959,
- (3) 4343W.T., dated 21st July, 1959.
- (4) 5916W.T., dated 16th September, 1959,
- (5) 6092W.T., dated 22nd September, 1959,
- (6) 6663W.T., dated 28th October, 1959.

COVERNMENT BILLS

The Murshidabad Estate Administration (Amendment) Bill, 1959.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to introduce the Murshidabad Estate Administration (Amendment) Bill, 1959.

(Secretary then read the title of the Bill)

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the Murshidabad Estate Administration (Amendment) Bill, 1959, be taken into consideration.

Sir, the Bill is a very short one. If you look into the old Murshidabad Act, you will find that there is a proviso which compels the Government to release the Murshidabad Estate within 60 days of the death of the present Nawab. As you know, Sir, it is very difficult to finalise the accounts—the assets and dues—within such a short period. Moreover, Government have in contemplation to bring an Act envisaging trust of the property for the future: Nawab Bahadur. All these things are before the Government. Therefore, this Bill which was published as an Ordinance earlier seeks only to remove the time-limit for release of the estate and to extend it further. That is the object of the Bill.

Sj. Subodh Banerjee:

মাননীর ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, এ সদ্বশ্ধে আমি একটা পরেন্ট জানতে চাই। মন্দ্রী মহাশয় যা বললেন তাঁর ওপেনিং স্পিচ তাতে অয়য়া দেখলাম এ সম্পর্কে একটা অডিন্যান্স করা হয়েছিল; কবে অডিন্যান্স করা হয়েছিল? এই হল এক নন্বর। কিতায় নন্বর হল, হাউস য়খন বসছে তখন এই অডিন্যান্স করার কি প্রয়োজন ছিল? আয়ার য়তদ্রে ইনফরমেশন, এই হাউস বসবার কয়েকদিন আগে এই অডিন্যান্স করা হয়েছে। এই রকম করা উচিত কি না—আইনসল্গতভাবে পারলেও—এখানে অনেকেই পার্লামেন্টার্মী ডেমক্রোসর কথা বলেন, কোন দেশে এরকম হয় কি না। য়াই হোক, হাউসের য়াত কয়েকদিন আগে এটা করার কি প্রয়োজন ছল দয়া করে মন্দ্রী মহাশয় বলে দেবেন।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: The Ordinance was sent up to Governor long long ago when there was no programme for calling the Assembly. Unfortunately, the Governor was out of Calcutta. Therefore, there was some delay in promulgating the Ordinance.

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st December, 1959. Sir, I oppose the Bill thoroughly, because the object of the Bill is to keep one family of West Bengal in the picture. The position is this: this Bill is the result of the existing Act of 1933 which traces its origin from an agreement between the Secretary of State for India and the fourth descendant of the Nawab of Murshidabad in 1891. In that agreement it was conceded by the Secretary of State at that time that because the ancestor Mirzafar did some great service to the cause of the British Government and in recognition of that this agreement was executed.

The estate was encumbered and therefore the estate was gong into liquidation. In 1894 an agreement was made by which the Government of Bengal made a concession to the descendants of Mirzafar. In consideration of that an Act was passed in 1891. In that Act it was provided that as the Nawab of Murshidabad was then involved in debts, his property would be kept immune from the clutches of the creditors and other persons and, at the same time, he shall have to be maintained and, therefore, a sum should be sanctioned from the public exchequer for his maintenance. The sum

is not an insignificant one. In pursuance of the above agreement, an Act, being Act XV of 1895, was passed by the Central Legislature and again, after the passing of the Government of India Act, a new Act was passed-Act XXIII of 1933—under which it was provided that a Manager is to be appointed for the running of that estate and the Nawab will be getting at the rate of Rs. 9,583-5-0 per month, i.e., the Nawab will be getting from the public exchequer Rs. 1 lakh 10 thousand per year. At the same time, the Manager will be getting from the public exchequer Rs. 19,166 per month, i.e., over Rs. 2 lakhs per year. At the same time, the Nawab will not be entitled to handue his property and he shall not further encumber his property. The Manager will make arrangements for payment to the creditors and they will be paid in so many instalments and they will not be able to go through any legal proceedings. It was the League Ministry of 1933 which passed this Act. Now, after the passing of the West Bengal Estates Acquisition Act, the Murshidabad estate has vested in the State of West Bengal. The Nawab of Murshidabad had estates in both West Bengal and Bihar. Under the Bihar Government Act, his estate has vested in the State of Bihar. The Nawab fought his case in the Patna High Court but he was defeated and the Government has taken over his property. Here also he fought in the High Court. He challenged the Government of West Bengal on their power to acquire his property under the West Bengal Estates Acquisition Act. Here also he has been defeated. His case in the Calcutta High Court was Miscellaneous Case No. 280 of 1957. That case was decided in September or November of 1958 and the Nawab has been deteated. The Court has found that his estate has vested in the State of West Bengal. So, the result is that there is no necessity for keeping any Manager. There is no necessity of taking possession of his property on his behalf by a Manager. The provisions of the Estates Acquisition Act should get preference over the provisions of the Murshidabad Act. The provisions of the Murshidabad Act have been done away with. The Government of West Bengal is the proper owner with regard to all his estates. The Nawab is only entitled to get certain compensation under the provisions of the Estates Acquisition Act. In the Statement of Objects and Reasons the Hon'ble Minister has said that the Nawab Bahadur of Murshidabad has died, but it is not possible to release such a big estate within this short period on account of various complications, both financial and administrative. But I think no question of releasing his estate arises at all. His estate is verted in the State of West Bengal. The Nawab fought his case in the High Court against the State of West Bengal and the Court's decision is in favour of this Government. So, why should the Hon'ble Minister say that there is difficulty in releasing this estate?

[4-30-4-40 p.m.]

There is no question of releasing and in case of necessity you can at once release under Schedule I, proviso (2) of the existing section and take over the Estate under the Estates Acquisition Act. There is no momentary gap for this handing over and you further say that on account of various complications, you do not want to raise any further complications. There is no complications in my view. It is Government's property. You can take recourse to the decision which is in your favour. It will have to be seen that there is no unnecessary loss. The Nawab is now getting about Rs. 9,583 per month, i.e. Rs. 1,10,000 per year. This is not part of the compensation. If you pass this Act, then this will be no part of the compensation according to the provision under the Estates Acquisition Act. This is not ad interim compensation. I would further remind the Government and the people about the continuance of this Act, because

the Act which you are wishing to keep in animated suspense for some time is against the present spirit of the Act. If you look to the preamble of the Act you will see this: "Whereas the Murshidabad Act, 1891, confirming and giving effect to an Indenture between the Secretary of State and the Nawab Bahadur of Murshidabad Amir-ul-Omrah, provides that in case the said Nawab Bahadur or any of his lineal heirs male successors to the titles shall contravene any of the terms of the said Indenture or shall disable himself from duly maintaining the dignity of his position and station it shall be lawful for the Secretary of State for the time being to enter into and upon the immovable properties mentioned in the Indenture and to exercise certain powers therein specified in the manner therein set forth." What is the object of the Act? The object of this Act is to keep the dignity and position of this Nawab and for this purpose his descendants have been given pittance. We have done away with the Princely States. It may also be said that the descendants are not getting the same kind of pittance from the Central Government as they were getting previously.

Therefore, my advice to the Government would be not to pass this legislation at all. The Nawab Bahadur is dead. There is no liability of the Government. Immediately you take possession of the property under the Estates Acquisition Act. The court's judgment being in your favour there is no bar to your saving the sums given to the Manager and also to the tune of about Rs. 10,000 per month to the Nawab himself for personal expenditure. Therefore, I totally oppose this Bill.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I am sorry to hear the remarks from an astute lawyer like Mr. Panda. He has tried to mislead the House in a very thorough manner. Sir, he has misquoted the figures and he has made a wrong statement, if I may say so. He has given a picture which does not tally with facts. He has said that the whole of estate has vested and that, therefore, there is no question of releasing the same. Unfortunately for him, Nawab Bahadur possessed many properties which do not vest. I shall mention only one instance.

For instance, he has a house at 85 Park Street. Under what law it has vested, let me ask. There are some other houses. (Shri BASANTA KUMAR PANDA: I did not mean these houses.) But you have said all the properties have vested. And when I say that it would take some time to make calculations and to find out what are the habilities of the Nawab Bahadur's estate to the Government, what are the dues yet to the Government, I am on very sure grounds. For instance, during the period when the case was being fought in the High Court, he got under that Act, which has been so often referred to by Mr. Panda, very big sum of money. It has to be found out now after the case has been decided in the High Court whether any compensation is due to the Nawab Bahadur on Government account or whether some money has to be reimbursed to the Government by is estate. It should be realised that even for a small estate under the Court of Wards it takes about two, three, four months to clear up the accounts and calculations, and for such a big estate, it would take some time. That is the first point. Therefore the point that Mr. Panda tried to make out is perfectly wrong.

The second point is that he has roused some sentiment here. May be there had been something in the background in the minl of the English but I remaind this House that the Nawab Bahadur belongs to a minority community and of that community again, to the Shea community which again is in the minority amongst the Muslims. Therefore, it is a question of minority protection. Secondly, if services are to be recalled, Sir, I am grateful to the late Nawab Bahadur for his anti-communal spirit and the

opposition he gave to the Muslim League throughout his life and the people of Murshidabad and Bengal gratefully remember his services, gratefully remember that he convened a conference at Killa Nizamat giving a call to the people of Bengal not to align themselves with the Muslim League. I think that is something. Therefore Government have considered all the aspects of the question and Government think that even for administrative and financial reasons it is necessarry to extend the time.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st December, 1959, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the Murshidabad Estate Administration (Amendment) Bill, 1959, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

Shri Basanta Kuumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 2(a), lines 3 and 4, for the words "circumstances or in the event of the death of a Nawab Bahadur" the words "vesting of the estate of the Nawab Bahadur in the State under provisions of the West Bengal Estates Acquisition Act, 1953" be substituted.

Sir, I also beg to move that the clause 2(b) be omitted.

Sir, if you look to the original Act, you would see that the provision is of this nature, viz., 'having regard to the circumstances as may be notified' etc. Now, the provisions for notification are this. The first provision is 'provided that the management shall cease from such date as may be notified by the Provincial Government in the official gazette'. So the Provincial Government can take the responsibility of running the estate at any time by making a declaration in the 'Calcutta Gazette'. Now, this can be done and as I have already said, the properties of the Nawab Bahadur in his estate as defined in the West Bengal Estates Acquisition Act have vested in the State. The Hon'ble Minister will be of the same opinion with me. Of course, the properties which are situated in places where the Estates Acquisition Act does not apply may be saved.

[4-40 - -4-50 p.m.]

The properties may be saved but some properties are saved under section 6 of the said Act whether the Act extends to those properties or not. And with regard to that the Hon'ble Minister does not hold any different opinion from me. If that is the position then the matter comes to this. Having regard to the circumstances or in the event of the death of the Nawab Bahadur, if this amendment is accepted, the position will be when the Government will give up responsibility by a notification in the Gazette it will take effect from the date of notification. Otherwise it will take retrospective effect.

The second proviso is this: "Provided also that in the event of the death of the Nawab Bahadur the management shall not continue for more than 60 days—and we learn that the Nawab Bahadur is dead and his sen will become Nawab Bahadur—therefore, if we now delete the second proviso then the postion will be, only the Government will retain its power

Inder the first proviso to nullify or to get itself relieved of the responsibility at any time it desires, or if the Government does not desire the position will be, his son or his successor who has now become the Nawab Bahadur or thereafter every person who will be in succession will get the post and will get this from the Government. This Act being a permanent Act will remain as a permanent feature in the statute book. Therefore, I suggest that clause 2(b) be omitted.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Deputy Speaker, Sir, I am afraid, I have not been able yet to chase the bee from his bonnet, viz., Estates Acquisition Act is involved in this. Let me make it very clear that all the properties which are to vest under the Estates Acquisition Act are already being taken possession of and, therefore, whatever remains—whatever the Nawab Bahadur is entitled to retain under the Act only that comes under the purview of this legislation or all future legislation. Therefore, Sir, the question of taking possession straightaway or things like that do not arise.

Sir, the amendment, I think, is unacceptable for the reason I have tated.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 2(a), lines 3 and 4, for the words "circumstances or in the event of the death of a Nawab Bahadur" the words "vesting of the estate of the Nawab Bahadur in the State under provisions of the West Bengal Estates Acquisition Act, 1953" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that the clause 2(b) be omitted was then put and lost.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Premble.

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the Murshidabad Estate Administration (Amendment) Bill, 1959, as settled in the Assembly, be passed.

Si. Subodh Banerjee:

মাননীর ডেপ্রটি স্পীকার মহাশর, আমি মন্দ্রী মহাশরকে কতকগর্বল তারিখ দিরে ক্লারিফাই করতে বলব। আমি আগে বলেছি যে বিধানসভা বসার সময় এই বিলটা আনার দরকার কি ছিল, এই অভিনালস করার দরকার কি ছিল? মন্দ্রী মহাশর জবাবে বলেছেন যে গভর্নর ছিলেন না সূত্রাং আমাদের অভিনালস করতে হয়েছে।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: সভেরাং নয়, অনেক আগেই করা হরেছে, বলা হয়েছে।

Sj. Subodh Banerjee:

এখন কতকগ্রিল তারিখ দেখা যাক্। আমাদের সামনের তারিখটা হচ্ছে ১৬ই এবং গভর্নর সাই করছেন ১০ই নবেন্বর। গভর্নর সমন সাই করছেন ১০ই তারিখে আর আ্যাসেমার সেক্রেটারিরেট থেকে সমন আমাদের কাছে গেছে ১৬ই তারিখে আর আমরা দেখছি এই অর্ডিন্যাল্য গেলেট হচ্ছে ১৬ই তারিখে। আমার কাছে গেলেটের কিপ আছে। গেলেট হচ্ছে ১৬ই তারিখে, এখন ন্যাচারালী করেকদিন আগে ড্রাফটেড্ হয়েছে। আপনি ১৬ তারিখে জ্ঞানেন যে হাউস বসছে যেহেত্ ১৩ তারিখে হাইসেই সেইহেত্ গভর্নমেন্টের একজন মক্ষ্মী হিসাবে এটা আপনার জ্ঞানার কথা যে ২৩ তারিখে হাউস বসছে। স্তরাং তা জ্ঞানেও ১৬ তারিখে এটা পার্বালকেশন হল—আপনি অর্ডিন্যাল্য হিসাবে কেন এটা করেকেন ২

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

সে কথা তো আপনাকে বলেছি যে আমাদের ডিপার্টমেন্ট থেকে বহ**ু আগে এটা গভর্নর-এর** কাছে গেছে। তার তারিখ আমার কাছে নেই, যদি জানতে চান সেই তারিখটা পরে জানিরে দিতে পারি।

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the Murshidabad Estate Administration (Amendment) Bill, 1959, as settled in the Assembly be passed was then put and agreed to.

The Court Fees (West Bengal Amendment) Bill, 1958.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Deputy Speaker, with your permission I beg to move the next Bill which stands in the name of Mr. Jalan who is unforunately ill and could not come.

I beg to introduce the Court Fees (West Bengal Amendment) Bill, 1958.
(Secretary then read the title of the Bill)

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the Court Fees (West Bengal Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration.

Sir, the Bill is a very short one. The Statement of Objects and Reasons made it quite clear. There are two points involved in the Bill. The first is, as the honourable members of this House know, that court-fee stamps are indented from the Nasik Printing Press and they could be bought all over India. If a Bihar vendor, for instance, sells a stamp for a transaction to be transacted in West Bengal there is no bar but in that event the money goes to Bihar and West Bengal loses its revenue. Therefore clause 3 of the Bill puts a stop to that practice.

There is also another point and that is in clause 4. It is well known to hose who attend the High Court that a property may perhaps be valued it Rs. 5,000 or Rs. 6,000 for the purpose of litigation in the High Court but when the case is to be taken to the Supreme Court, unless the property is valued at Rs. 10,000, it cannot be taken to the Supreme Court. Applications are frequently made that the properties are wrongly valued and the valuation is perhaps Rs. 12,000. In that case, fees are paid only at the time of naking that application to the Supreme Court, but so long the suits went on in the lower courts and the High Court no proper court-fee was paid. Therefore, an amendment is being sought to be introduced enabling the High Court to realise the deficit court-fees. Unless that fee is paid, the application will not be entertained.

These are the two main reasons for the Bill.

Shri Basanta Kumar Panda: I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st March, 1960. This s a very small amendment. Of course, I do not oppose this particular provision but I shall only speak about the improvement of this Act. This Act is a very comprehensive Act and a comprehensive amendment in regard of the Court Fees Act is necessary and is overdue. The position today is hat with regard to certain cases which are going to be filed in the Supreme Court, the people who are litigating in the trial court sometimes pay a ower amount of court-fee. In the appeal court also that is the practice, but when the High Court under Article 133 of the Constitution is called apon to give a certificate for an appeal to be filed in the Supreme Court did not appear to take into consideration the amount of court-fee. Now the party who are litigating with a lesser amount of court-fee, when they file an application for leave to the Supreme Court they raise the valuation of the property. For an appeal to the Supreme Court valuation of Rs. 20,000 is necessary. Now, the suits which are filed in the lower court at a lesser amount, in the application for leave they say that the valuation is more han that.

[4-50-5 p.m.]

Therefore, this provisions has been brought. This is a welcome provision for realising the amount of court-fees which are under-valued in the two courts below. To this there is no objection, but on whom this burden is falling, I ask? I would draw the attention of the Hon'ble Minister to the

fact that there is discrimination in the matter of court-fees. The Hon'ble Minister perhaps knows that beyond the original jurisdiction of the Calcutta High Court the Court Fees Act is applicable in cases of any valuation of suits, but within the original side of the Calcutta High Court Court Fees Act is not applicable, and with regard to that there are certain rules in the Original Side of the High Court. The court-fee payable to any suit of the Original Side of the Calcutta High Court is only Rs. 18. In the High Court first of all one of the Judges hears in the Original Side and if an appeal is to be filed in the same High Court, and if the valuation is Rs. 30,000 and below, the court-fee payable is Rs. 48 and above Rs. 30,000 the court-fee is Rs. 75. Therefore, in granting the appeal in respect of a case which is decided by the Original Side of the High Court the courtfee in the Supreme Court will be either Rs. 48 or Rs. 75. If the suit is decided in any court other than the Original Side of the High Court, the court-fee will be ad valorem. The rate of court-fee in the mafassal is Rs. 11-4-0 and with the increase of valuation the court-fee becomes less to a certain extent. Why are you maintaining this discrimination in the Original Act? I have emphasised in this House three or four times for the appointment of a Commission to determine the amount of court-fee which has been realised for the last five years from the Original Side of the High Court and if the Court Fees Act had been introduced there what would have been the income from court-fees, and what is the difference. You are giving the benefit to the richer section of the people of Calcutta who can afford to pay the court-fee, but not the mafassal people. I am now drawing your attention to the latest report of the Law Commission which has reported that court-fee should be gradually abolished, or rather court-fee should be abolished—this is one of the recommendation of the Law Commission—but at the same time it has reported the court-fee has got the effect of checking unnecessary litigation. Therefore, these things are overdue and these things are necessary, but you have not brought these provisions in this Act. Now, you say that some court-fee stamps are sold in Bihar or elsewhere and those cases are being tried in the High Court with the result that lesser amount of court-fee stamps are being sold in the Province. You are providing for that and this is a welcome provision. I do not oppose it. At the same time I would request you to do this. It the State is in a position to do away with the court-fee system, pass an Act repealing the court-fee. If for financial difficulty or otherwise at present you are not in a position to do away with court-fee, then please make it uniform. Do not make any discrimination between the mafassal courts and the Calcutta Courts.

Shri Mihirlal Chatterlee:

٤

স্যার, এই কোর্ট-ফিস বিলের মধ্যে আমরা দেখতে পাচ্ছি বে, স্পেশাল ম্যারেজ আর্ট্ট এবং হিন্দু, ম্যারেজ আর্ট্ট অনুযারী

restitution of conjugal rights, judicial separation and divorce,

সংক্রাণ্ড মামলাসমূহ কোর্ট-ফিস আর্ট্ট-এর মধ্যে আনবার চেণ্টা হচ্ছে। এই দুই আইনে কোর্ট-ফির ব্যবস্থা এতদিন ছিল না।

সারে, আমি এই বিলের করেকটা নীতি সমর্থন করি যেমন আমাদের এই পশ্চিমবণ্স রাজ্যে, বাইরের কোন রজা থেকে কোট-ফি কিনে বদি আদালতে পিটিশন দাখিল করা হর তাহেল সেটা গ্রাছা করা হবে না, কারণ তাতে পশ্চিমবণ্স রাজ্যের আর্থিক ক্ষতি হর। বিলটির এই প্রশ্তাব আমি সমর্থন করি। এ ছাড়া যে সমুশ্ত কোট-ফিস বিক্তি হর তার পিছনে পার্টি কুলারস লেখা না খাকার দর্ন অনেক রকমের ফাউড, জালিয়াতির স্কোপ থেকে বার। সেটা বন্ধ করার জন্য বে প্রোভিশন করা হরেছে এই বিলে, আমি তা সমর্থন করি। হাইকোট থেকে স্থান্তম কোট-এ কোন মামলা নিরে বাওরার সময় বদি দেখা বার বে অপ্রচুর কোট-কি বা দেওরা হরেছে, ভাষ্টলে

সেই বাকী কোর্ট-ফি আদারের বে বাবস্থা করা হয়েছে এই বিলে, তাও আমি সমর্থন করি। কিন্দু चारित ब्रुक्ट भारत ना रूभभाग भारतक आहे अनुवासी अवर दिन्सू भारतक आहे अनुवासी বিবাহ বিজেদ বা দান্পতা জীবনকে প্নঃপ্রতিন্ঠা কিন্বা জ্বভিসিয়াল সেপারেশন সংক্লান্ত কোন ম্মামলা করতে গেলে, আদালতে এখনও পর্যন্ত যে এক টাকা কোর্ট-ফি দিলে চলে, সেই এই এক টাকা কোর্ট-ফির জারগার সেটাকে ২০ গুণ বৃদ্ধি করে ২০ টাকা করবার চেন্টা মন্দ্রী মহাশর কেন করেছেন। স্যার, আমি তাঁকে বিশেষ করে বলতে চাই যে, এইসকল কেন্তে কোর্ট-ফি-এর পরিমাপ যদি এক টাকার জায়গায় ২০ টাকা করা হয় তাহলে সাধারণ গরীব লোকের উপর পীড়ন **≢রা হবে।** এটা যেন তিনি ভালভাবে বিচার করে দেখেন। আমরা দেখেছি আমাদের দেশে হিন্দ স্থাবেল আৰু অনুযায়ী নান'ভাবে বিবাহ অনুষ্ঠিত হয়ে থাকে। আমি অবিবাহিত হলেও. বিবাহ আইন ব্যাপারে আমার ইন্টারেন্ট নিন্চয়ই অন্যিকার চর্চা নয়। আমাদের দেশে স্যা**ন্তা**-মেন্টাল মারেজ যেমন আছে তেমনি কাষ্ট্রমারি ম্যারেজও নানা রকমের আছে। অনেক **অন্ত**ত রুকুমের কাষ্ট্রম বিবাহ ব্যাপার দেখেছি। একটা হাটের মাঝে একজন পরেষ একটি মেরের ক্রপালে সিন্দরে পরিয়ে দিলে সেটাও ম্যারেজ বলে গণা হয়। এমন বিব'হও আমি জানি বে, একজন পরেষ উঠে গেল গাছের উপর একটি মেয়ে সেই গাছের তলায় দীড়িয়ে বলল-গাছের থেকে নাম ত্র্যা, মাটি কেটে পুষ্বো আমি। অমনি তাদের বিয়ে হয়ে গেল। এমনও শ্রনেছি একটা কুকুর বৈ'ধে রেখে পাত্রপাত্রী দাঁড়িয়ে রইল। কুকুরটাকে বেত দিয়ে মারা মাত্র কুকুরটা চীংকার করে ডেকে উঠল। তখন সবাই চীংকার করে মন্দ্র বলল "ককর করল ভেক, যার বৌ সে নেক"। মাত্র এইট্রুকু অনুষ্ঠানে বিবাহ সমাধা হয়ে গেল। হিন্দু মারিজ আরু, ১৯৫৫-এ এই ৰাবস্থা করা হয়েছে যে কাস্টমারি মাারেজ এবং সেক্লেমেন্টাল মাারেজ দুই-ই এই আইনের আওতার আসে। কান্ডেই কাস্টমারি ম্যারেজ ডিসলিউশন-এর প্রশ্ন যদি আসে বা জ্রাডাসয়াল সেপা-द्रमान-धार श्रम्म উঠে, তবে সেসব ক্ষেত্তেও ২০ টাকা কে'ট'-ফি করার বাবস্থা এই বিলে হয়েছে। বিবাহ করতে ২০ টাকা খরচ হয় না, বিচ্ছেদ করতে ২০ টাকা কোর্ট-ফি? [5-5-25 p.m.]

পরের্ব ডাইভোর্স হিন্দ, সমাজে প্রচলিত ছিল না। ১৯৫৫ সালের পর থেকে হিন্দ, মাারেজ আ্রন্ত অনুযায়ী ডাইভোর্স আর বে-আইনী নয়। হিন্দু স্বামীস্তাী পরম্পর প্রস্পবকে ডাইভোর্স করতে পারে। আমরা একথা জানি যে অ'মাদের দেশে কেবলমার বড়লোকেরাই যে কোন কোন **क्का**टा **फारेट**कार्म हाम्र जा नय । शतीय त्लात्कत भर्याख आन्दापि भारतक हरम् थारक এवर जात्मत মধ্যেও এই ডাইভোর্স-এর প্রশ্ন আসছে এবং এসেছে। দেখা যাচ্ছে এরকম বহু দঃখন্তনক বিবাহ গবীরদের মধ্যে ঘটে যাতে একত দাম্পতা জীবনযাপন তাদের পক্ষে অসম্ভব। ফ**লে কেউ** কেউ অনেক সময় দুঃখজনক বিবাহ বন্ধন থেকে ম.ডি পেতে চায়। মাত চার প¹চ বছর পূর্বে ম্পেশাল ও হিন্দ্ বিবাহ আইন হয়েছে। এরকম বহু দুঃখজনক ম্যারেজ আছে, যেথানে প্রামী-শ্বী আইনের শ্বারা ঐ দূই আইনের শ্বারা সংঘটিত বিবাহবন্ধন থেকে মাজি পেতে চয়। কিল্ড কোর্ট ফির পরিমাণ বৃদ্ধি করলে অনেকে আইনের সুযোগলাভে বাঞ্চ হবে। হিন্দু ম্যানেজ **আন্ট-**এ বর্তমান কোর্ট-ফির ব্যবস্থা নাই সেপশাল ম্যাবেজ আন্ট-এ কোর্ট-ফির ব্যবস্থা নাই। সেজনা দেখতে পাচ্ছি আমাদের দেশে বিবাহ বিচ্চেদ সংক্রণত মামলা মোকদ্দমা করা গরীবদের পক্ষে সম্ভবপর হচ্ছে। মাত্র এক টাকা কোর্ট-ফি দিয়ে পিটিশন করলে দরখাস্তকারী ঐ দুই আইনে রেমিডি পেতে পারে। কিন্তু ২০ টাকা কোর্ট-ফির প্রস্তাবের ম্বারা মন্দ্রী মহাশর এই অংইনের সুযোগ পাবার পথে অসাধারণ একটা বাধা সুণ্টি করছেন। আমাদের দেশে আ**গে** हिन्म, मारतक-धत्र छिर्मानछेगन हिन ना। मार्माङिक প্রয়ে कनरवार्ध आहेरनद्र माधारम विवाद-विटब्हरमंत्र वावन्था कता इरहारह। সেই আইনের সূ্যোগ যাতে সাধারণ মান_্ষ না নিতে পারে ভার জনা গরীবদের উপর প্রতিবন্ধকতা তিনি আনছেন কেন এটা আনার কোন প্রয়োজন নাই। विष्टारिकत भरक अक ठोकात छात्रभात २० ठोका पिरत्न प्राननीत मध्कतपानिर्वाद् त मछ वार्तिन्छीत নিব্ৰে করার অসূবিধা নাই। কিন্তু যে মানুষ দিন আনে দিন খায় এবং কোন রকমে দিন যা**পন** করে, তাদের ক্ষেত্রে ইনকিওরেবল ডিজিসই হোক বা অন্য যে কোন কারণেই হোক স্বামীর সংগ শ্মীর এবং শ্মীর সন্ধো স্বামীর বিবাহ-বিজ্ঞেদ যদি প্রয়োজন হয়, সেক্ষেত্রে তাদের পক্ষে একটা विष् वाथा दिसादव २० ग्रेका कार्चे-कि प्रकृति प्रशासन जीशात विष्कृत कित? ১ ग्रेका सिदा व

ভাল হতে পারে সেই জারগার ২০ টাকা করছেন কেন? বিশেষতঃ যেখনে কুকুর ভেক্ করলেই বিরে হয়ে যায়। কাজেই আপনার কাছে একথা বলব, সাার, গরীবদের কথা চিন্তা করে ১ টাকার জারগার ২০ টাকা কোট-টিন্ন করার বাবস্থা মোটেই যুক্তিরপণত নয়। আমাদের দেশে কনভাটিস মারেজ ডিসালিউশন আাই-এ ক্রিন্ডানরা যেসমসত মামলা মোকদ্দমা করে ডাইভোসেই হোক কিন্যা রেনিন্টান্নন অফ কনযুগাল লাইফ-এর জনাই হোক, ৫ টাকা কেট-ফি দিয়েই হয়। খ্রীনিন্তরান হৈসেবে কনভাট হয়ে কেউ বিদি স্থার সংগ্যা বিবাহ-বিচ্ছেদ চায় তাহলে সেটা ৫ টাকা দিয়েই হয়ে য়য়। কিন্তু হিন্দু হলেই যত দোষ: হিন্দু হলে ২০, টাকা কোট-ফি দিতে হবে কেন? মার মুসলমান হলে তিন তালাক দিলেই হল, কোট-ফির দরকার নাই। হিন্দু মারেজ আাই-এ তালাক দিলেই হল, কোট-ফির দরকার নাই। হিন্দু মারেজ আাই-এ তালাক দিলেই হল, কোট-ফির কল্পনাও করা হয় নি কিন্তু মন্ত্রী স্থান্তরাদাস জালান সাহেব এই অসম্ভব বাবস্থা কেন করছেন ব্যক্তি না। সারে, হিন্দু মারেজ আাই, স্পেশাল ম্যারেজ আাই-এর উল্লেখ এই বিলে ক্রচ সিল্ল-এ থা করা হয়েছে, তা নিপ্রয়োজন। যেরকম কোট-ফি ১ টাকা দিয়ে পিটিশন করার ব্যবস্থা স্বর্হানে প্রচলিত এছে সেরকম্বই চলাক।

বিবাহ সংকাশত কেট[্]ছি বাতীত এই বিলের সংবাবস্থা আমি সম্পূর্ণ জন মোদন করি। **ক্রুল সিন্ধা** বিশ্বনাত সমর্থন করি না। কোট[্]ফি বাড়ালে গর্রাবদের প্রণ্ণ ডাইভোর্স কেস এবং

রোস্ট্রান অফ রাইট্স-এর বাপোরে যতটা স্বিধা আইন প্রপন্নকারীরা করেছিলেন সেট্কু

শ্বাবধা কেড়ে নেওয়। হবে, এই সমস্ত কারণে আমি মন্ত্রী বিমলবাব্বকে এই ফি বাড়াবার বাপোরে

নিরস্ত হতে বলি।

[At this stage the House was adjourned for fifteen minutes.]

[After adjournment]

15-25-6-301.

Shri Sankardas Bandyopadhyay: Mr. Deputy Speaker, Sir, I have listened with attention to the speeches which have been delivered to-day, specially to the protests made by some of our friends Opposite. If I am not wrong I think it was on clause 6. As to the recovery of the money by the High Court, I do not think there should be any objection. It is our habit -- that is my exprience -- to under-value the properties. Of course, the Judge can assess the case and direct an appropriate amount to be paid. Perhaps this House does not know that in the United States of America court-fee is practically nothing. When we were discussing the amendment of the Criminal Procedure Code and the Law Reforms, I think I was given to understand by Dr. Katju that in America you pay altogether a sum of Rs. 300 irrespective of the value of the property. When you think of court-fee you will see that it is really a penalty which the Government imposes on the people. Take for instance this. A man honestly lends one lakh of two-es-to another person. It is a clean bargain that is assumed. The man has to pay 124 per cent, ad valorem duty for no fault of his own. There is a decree for the full amount of one lakh of rupees added on to 123 per cent. This colossal amount he can hardly pay. I think I am digressing from the point. I would like the Hon'ble Minister, Mr. Sinha, to consider about the provisions of divorce newly introduced in India, about the judicial separation for all the time and also about the claim for restitution of conjugal rights. The court-fee that used to be paid was a nominal one. Mr. Mihirlal Chatterjee is right. Perhaps it was one rupee. I do not see why in a measure which effects every man and every woman in the society, twenty rupees should be fixed as the court-fee because Rs. 20 is not all that that particular man or the particular woman is called upon to pay. You must add on to it the other fees for adjournment and so on which have inevitable to be paid. Then there is pleader's fee and then decree hisi followed by decree absolute. All these cost money. This is a social welfare measure and the court-fee should be very small indeed. I was telling the Hon'ble Minister that like family

planning divorce is a necessity. Sometimes we find that our wives want to get away from us and so why bar the way by imposing heavy court-fee-? (Dr. HIRENDRA KUMAR CHATTOPADHYAY: Let us hope that your wife is not in the gallery). No, but I wish she were here and she is civilised enough to think in the same way as I do. One other point which strikes me very forcibly-I think the Hon'ble Minister does not realise-is that sometimes abortive decree are passed by the judges which really means that the decree are not capable of execution. In other words, you derive no benefit from They are paper decrees. There is a saying in English law-perhaps Mr. Panda must have heard about it—that a decree for restitution of conjugal rights can go up to the door of the party leaving and not beyond it. In other words, judges are capable of passing decrees for restitution of conjugal rights but cannot enforce them. Now, I think, I could not be more explicit about it but to the knowledgeable persons I think I am sufficiently clear. Now, if a decree is going to be a paper decree, why charge court-fee by raising it twenty times? I think I should not be asked to pay even one rupee- that is too much, that is our experience. You pass a decree for restitution of conjugal rights but it fails to achive the very object for which it is being passed. So I will ask the Hon'ble Minister that this fee should not be raised. So far as the other fees are concerned, where properties are in stake, well, you can impose court-fees until such time comes when we have better reforms. What I mean is that the State should never make litigation a source of profit. It is only those who are badly affected go to the courts. Why should the State try to make crofit out of it. It is never done in any civilised country. I think time will shortly come when the court-fees would be abolished altogether. Government does not seem to agree with me on this point but in any case, in so far as this particular amendment is concerned, viz., impose five rupees, I think that is better. To impose twenty rupees as court-fies in matters of divorce and restitution of conjugal rights. I think that should not be done. I support the amendment but in any case the views of the public and members of the Bar should be elicited to find out whether the ordinary lay bullic, people who are in the lowest rung of the *ociety are capable of raying such court-'ees.

Shrimati Manikuntala Sen:

শননীয় ডেপটি স্পাকিৰ মহাশ্য সিভিট্লত টা যেটাৰ কোটচিফ ৰাভাতে চাচ্ছেন আমি ভাতে আপত্তি করছি। এই কাবণে অপতি কর্জি যে যে উদ্দেশ্য নিয়ে এই আইন পাশ **করা** इसिंचन ১৯৫৪ ६६ माल स्थिम न प्राप्ति आहे जिल प्राप्तक जपके रमे वेल्प्यान वार्ष হবে যদি এই কোর্ট-ফি বাডান হয়। কাবণ এটা সোসাল নিফর হিসেনেই লোকসভায় পাশ ইরেছিল। আমি আশা করি মনিত্রমহাশয় নিশ্চষ্ট থবর রাখেন এই দ্যুটো আইন পাশ করতে প্রধান মন্ত্রীকে কম বেগ প্রেট হয় নি - লোকসভায় এবং লোকসভার বাইকে যারা ক্রেণশীল ব্যক্তি আছেন, তাঁদের কাছ থেকে এই ব্যাপারে কম বাধা আসে নি। তা সত্ত্বের সমাজ সংস্কাবের ইচ্ছা নিরে সেস্যাল রিফরমা-এর ইচ্ছে নিয়ে বিশেষতঃ সমাজের যে অংশটা অনগ্রসর তাদের বিফরম-**এর** 🐃না এটা পাশ হয়, এবং এর ম্বারা বহালে কেব কলা।ণ হবে। এবং বহা বার্থ বিবাহ সার্থক 🕶 বিনে পে'ছিতে প্রবে এই আশাই এই আইন দটেব মধো ছিল। আমাৰ মান হয় যদি **এই** আইন পাশ করের অপে মন্ত্রী মহাশয় এই কথাগালি বিবেচনা করেন তাহলে তিনি অন্তত নতুন क्रि गोस वृष्टि कतवात कथा हिन्छा कत्रवन ना। कात्रम कात्रा आमरवन धरे अवैदनत मास्याम নিতে? বখন ডাইভোস আইন ছিল তখন বলতে গেলে সেটা সমাজের উপর তলার লোকেরাই এর বেশি স্বেগ নিতেন। কিন্তু এখন যারা আসছেন আমার মনে হয় মাননীয় মন্তীমহাশয় আমার সংগ্রা একমত হবেন যে তাদের বেশির ভাগই অবস্থাপরে লোক নন। এতকাল কোন वावन्था हिन ना वरनाई माथ वास्त नमण्ड किहा महा कतरू द्वाहर । अध्ययमञ्जूषामा भानगठिन धयन छामत সামনে এই সংযোগ খালে দিয়েছ। किन्छ এই সাযোগ নেওরা বন্ধ হরে বাবে ৰীদ কেটে-ফি বাড়ান হয়। কাৰণ এছাড়াও উকিল প্ৰভৃতি নানাবিধ ধৰচ আছে। এই সমস্ত

স্বিক্ছি খনচ-পত্তর বহণ করে এই আইনের সনুযোগ নিতে তারা পারবেন না বদি ফি বাড়া হয়। সেইজন্য আমি মন্দ্রীমহাশরকে অনুরোধ করি সরকারের আয়ব্দি করবার জন্য আপনার সকল সনুযোগ গ্রহণ করবেন ঠিক। কিন্তু তার মধ্যেও একটা প্রিন্সিপল থাকা উচিত। চে প্রিন্সিপল-এ এই আইন পাশ হয়েছিল সেই প্রিন্সিপল নালিফাইড হয়ে যায় এই রকম ভাবে ব্যিক্ষোর্ট-ফি বাড়ান হয়। এই কথা বলে আমি তাঁকে আরেকবার অন্রোধ করছি তিনি এটি প্রত্যাহার কর্নন।

[3-30-5-40 p.m.]

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Deputy Speaker, Sir, Mr. Paud has raised the old question of discrimination between the fees that are to be paid in suits lying with Original Side and suits that are fought in the Appellate Side. That is a very important point. That is a point which is really extraneous to this Bill. I think that question will be considered by the Government when time comes. It has got nothing to do with this Bi at the moment. Therefore, I oppose that point.

Another point has been raised by Shri Mihir Chatterjee and he has gave us very interesting information about different types of marriages, must confess that though a son of the soil, I never knew that such marriag do take place. I would like to add one which is perhaps also beyond he knowledge. There is recently growing a form of marriage which we materm 'settlement marriage'. (Shri Mihirlah, Chatterjee: Reven a Department marriage) I would tell you, in one of the settlement eamps, heard, a person who was a widower, was willing to make a gift of certain pieces of land to a widow and the relations of the widower took objection that it was an immoral gift. So the lawyers came in and fought over the issue and both earned fees. Then they came to a compromise and got hol of a Brahmin and had them married, and the land was recorded in the mames of the husband and the wife. This is a new form of marriage the West Bengal is evolving and there is no question to doubt the authenticit of the information.

Sir, having regard to the interesting information that Shri Mihuli Chatterjee has given us, I am prepared to accept his amendment.

The motion of Shri Basanta Kumai Panda that the Bill be circul te for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st March, 1960, we then put and lost.

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the Court Fee (West Bengal Amendment) Bill, 1958, he taken into consideration was the put and agreed to.

Clause 1

Shri Ardhendu Sekhar Naskar: Sir, I beg to move that in claus 1(1), in line 2, for the figure "1958" the figure "1959" be substituted.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I accept the amendment.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 1, as amended, do stand part of the Bif we then put and agreed to.

Claure 2

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then ; a agreed to.



Clause 3

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 3, in the roposed section 6A, in lines 2 to 4, the words "or in any other law for the me being in force" be omitted.

I also move that in clause 3, in the proposed section 6A, in lines 11 and 2, for the words "in West Bengal" the words "by the State Government" e substituted.

Sir, in this clause I have got two amendments. In one amendment I ish to delete certain unnecessary words, that is, with regard to document admissible unless fees collected by stamp purchased in West Bengal, Notwithstanding anything contained in this Act or in any other law for se time being in force, no document of any of the kinds specified as hargeable. I do not know any other law by which this thing is being arried on. Therefore I think that these tew words "or in any other law or the time being in force" are unnecessary. So that the position would be Notwithstanding anything contained in this Act no document of any of se kinds specified as chargeable under this Chapter shall be filed, exhibited r rerorded in any Court of Justice".

Then about the selling of the stamp from persons authorised or appointed sell stamps in West Bengal. Of course, Stamp Act is a State Act. In his State of West Bengal only two governments can act, that in the State I West Bengal and the Central Government; no other Government can act here. Therefore we may specify it in this way—"authorised or appointed to sell stamps by the State Government". Instead of the words "in Vet Bengal" you may substitute the words "by the State Government", ccause the State Government brings the stamps and the State Government as agencies to sell these stamps. Therefore no other authority except the tate Government will have the power to sell. If you say "in West Bengal", then the other agencies may have power to do that and there may be certain other contingencies introduced in the body of the Act. Therefore would say instead of "in West Bengal" write the words "by the State fovernment".

Shri Sankardas Bandyopadhyay: Sir, I would like one clarification in his matter which to my mind is very, very important. As I see, section 6A says, "Notwithstanding anything contained in this Act or in any other law for the time being in force, no document of any of the kinds specified as chargeable under this Chapter shall be filed, exhibited", etc. Calcutta is a commercial place; Calcutta High Court, Original Side, is purely a commercial court. Supposing I swear to an affidavit in Bombay before a Notary Public and I send it round here. If it is not entertained it will lead to grave consequence.

[5-10-5-50 p.m.]

After all today with the present state or commerce and industry—and I know it for a fact—we have to write to firms in other States for documents for the purpose of litigation in this State and for which affidavits, etc., may be necessary. I wonder if the Hon'ble Minister has at all considered this.

Shri Canesh Chosh: Apparently he has not.

Shri Sankardas Bandyopadhyay: I am only asking him not to rush with this, otherwise I can well understand the object of the Government which is certainly laudable. This State should not lose any part of the



revenues. Government must have noticed that these documents are purchased elsewhere and, therefore, this State loses those sums and from that point of view Government have taken this step. It is perfectly alright. I do not see any harm, but at the same time I should like to say whether the difficulty that may follow has been considered by the Government or not.

Shri Canesh Chosh: Similar documents are being made and sent to other Provinces.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I think I shall have to oppose this amendment for the simple reason that first of all we do not want to restrict ourselves to one Act, and secondly I have been advised by experts that this Act will apply-only in cases of fees which are chargeable under the Court Fees Act. Where there is no question of charging any ourt fee under the Court Fees Act, that provision will not apply. Therefore, let the provision remain as it is.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 3, in the proposed section 6A, in lines 2 to 4, the words "or in any other law for the time being in force" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 3, in the proposed section 6A, in lines 11 and 12, for the words "in West Bengal" the words "by the State Government" be substituted.

was then put and lost.

The question that Clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 4, in sub-section (1) of the proposed section 12A, in line 2, for the words "when dealing with" the words "before passing its final order on" be substituted

Sir, in sub-clause (1) the provision is this: "The High Court shall, when dealing with an application for leave to appeal to the Supreme Court make an order for the payment, etc." The expression "when dealing with an application" is too indefinite. The dealing of the application begins as soon as an application for leave is filed. From that very moment 'dealing with the application' begins, and it ends when the final order giving or refusing certificate for appeal to the Supreme Court is given. Therefore, the whole period from the moment of filing up to the passing of the final order is the time when the High Court would be dealing with the application. So it is too vague. A person would be liable to pay court-fee when he is actually getting the permission to appeal to the Supreme Court, that is when his case is going to be heard by the Supreme Court. That is the particular moment when his liability to pay the existing court-fee and the arrear court-fee accrues Suppose the High Court dismisses an auplication on merit. Then there will be no question for granting leave and so there is no question of payment of court fee at any stage. So I have suggested a particular time when this money will be charged. It will be charged before passing the final order. When the matter or application is filed, objection is given by the either side, the matter is heard and decided by the High Court then the question comes whether it is going to give a certificate or not. If the High Court is of opin on that it is going to grant application then only it will pass an order and court-fee will have to be given. I hope the amendment should be accepted.

I move also that in clause 4, in sub-section (1) of the proposed section 12A, in line 5, after the words "deficit Court-fee" the words "in the said Court and in all the Courts below" he inserted.

The High Court shall when dealing with an application for leave to appeal to the Supreme Court make an order for payment of deficit court-fee and the interest shall not exceed 6 per cent." But the court-fee of which court—there is no mention. Therefore when giving such certificate the High Court is considering court-fee for two courts—the Supreme Court and the High Court. It may be the first appellate court or the trial court and the High Court and so on. Here is the anomaly that payment for the deficit court-fee for which court—payable where? With regard to the court where the payment is to be made—the provision is silent. Therefore I say that you may make provision for realisation of any deficit court-fee payable in the plaint and in all subsequent memorandum of appeal—it will make the thing clear. For that reason I have suggested the amendment. If you do not make that provision it may mean only one court—that is High Court.

I move that in clause 4, in sub-section (1) of the proposed section 12A, in lines 5 and 6, for the words "such interest not exceeding" the words "interest at the rate of" be substituted.

Here you are again giving the right to the court to fix the interest and the maximum interest is 6 per cent. Sir, a court may not charge any interest at all. But why this lemency to a person who has wilfully evaded the court-fee or a person who pays deficit court-fee, who makes the suit lower not only for the purpose of evading court-tee but also deprives the State of its income? On the other hand it should be made obligatory on his part. Do not leave it at the discretion of the court.

[5-50-6 p.m.]

Sir, I now come to my fourth amendment.

I beg to move that in clause 4, in sub-section (1) of the proposed section 12A, in line 7, the words "as the High Court may direct" be omitted.

Sir, this amendment is consequential. So, I need not say anything more on this amendment.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sin, so far as amendment No. 6 is concerned, it is unnecessary because the discretion given to the High Court should not, in my view, be restricted. If you look to clause 3, you will find that under the proposed section 6A, the court may act at any point of time and so we should not restrict the discretion of the court. So far as amendment No. 7 is concerned, I think that the court of appeal includes also the High Court, whether in first appeal or second appeal. Therefore, it is unnecessary. So far as amendments Nos. 8 and 9 are concerned, I think it is better to leave the matter to the discretion of the court instead of having a fixed sum specified in the Act.

Shri Basanta Kumar Panda: Even in second appeals, if a case is of special importance, then the High Court grants leave to appeal to the Supreme Court. I can give you one case where for 1 decimal land in the Kakdwip Bazar, the valuation of which was only Rs. 200, a case was fought from the Diamond Harbour court right up to the Division Bench of the High Court. In that case, leave was granted to appeal to the Supreme Court though the valuation of the property was only Rs. 200. The High Court has been given power under the Constitution to grant such leave in cases where a special point of law arises or where an intricate point of law as to the interpretation of the Constitution arises.

The motion of Shri Besanta Kumar Panda that in clause 4, in sub-section (1) of the proposed section 12A, in line 2, for the words "when dealing with" the words "before passing its final order on" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 4, in sub-section (1) of the proposed section 12A, in line 5, after the words "deficit Courtfee" the words "in the said Court and in all the Courts below" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 4, in sub-section (1) of the proposed section 12A, in lines 5 and 6, for the words "such interest not exceeding" the words "interest at the rate of" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panela that in clause 4, in sub-section (1) of the proposed section 12A, in line 7, the words "as the High Court may direct" be omitted, was then put and lost.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 5

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 6

Shri Mihirlal Chatterjte: Sir, I beg to move that in clause 6, in the third column against proposed article 20A, for the words "Twenty rupees" the words "Five rupees" be substituted.

I further beg to move that in clause 6, in the third column against proposed article 20B, for the words "Twenty rupees" the words "Five rupees" be substituted.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I accept these amendments

The motions were then put and agreed to

The question that clause 6, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the Court Fees (West Bengal Amendment) Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

Shri Mihirlal Chatterjee:

মিঃ ডেপ্,টি ম্পীকার, স্যার, এই বিলের থার্ড রিডিং-এ আমি একটা কথা বলতে চাই। অলর্মেড বাংলাদেশের বিভিন্ন কোর্টে অনেক মামলা.

regarding restitution of conjugal rights

সংক্রান্ত ব্যাপারে এখনও পর্যন্ত আনডিসাইডেড হয়ে রয়ে গিয়েছে। কাজেই এই সংশোধিত আইন হওয়ার পর সেই সমস্ত মামলার দরখাদেত যে কোর্ট-ফি দেওয়া হরেছিল, সেই আরজীগুলির উপর আবার অতিরিক্ত কোর্ট-ফি দেওয়ার নির্দেশ কি দেওয়া হবে? (ভ্রমেন ক্রম্ম
গভর্নফেন্ট বেশ্ব-না, না।)

Shri Sankardas Banerjee:

মিহিরবাব্বকে একটা কথা বলতে চাই - ম্সলমান ডাইভোসের কথা যা উনি বললেন, সেখানে স্বামীকে ডাইভোসা করতে গেলে কোট ফি লাগে না; কিন্তু স্বীকে ডাইভোসা করতে গেলে কোট ফি লিতে হয়। এটা ওার জানা উচিত ছিল।

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the Court Fees (West Bengal Amendment) Bill, 1958, as settled in the Assembly, he passed, was then put and agreed to.

The Dentists (West Bengal Amendment) Bill, 1859.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, I beg to introduce the Dentists (West Bengal Amendment) Bill, 1959.

(Secretary then read the title of the Bill.)

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, I beg to move that the Dentists (West Bengal Amendment) Bill, 1959, be taken into consideration.

Sir, the subject of the Bill is very simple. The Dentists Act, 1948, was passed in 1948 and according to the Act in West Bengal there was scope for registration and inviting applications and accepting them up to 31st March, 1950. At that time the two areas, Cooch Behar and Chandernagore, were not merged in West Bengal and the registration, according to the Act, was completed within two years after that. So, the dental practitioners in those areas failed to avail themselves of the opportunity of registration and so they remained unregistered. So it is now necessary that those practitioners who are practising as dental practitioners in those areas should have their names registered in the list of registration. It was finalised and the appointed date was the 31st March, 1950. It is necessary to give those people who are now practising some privileges and advantages. Therefore, it is necessary that the Act should be amended, and for that purpose this Bill has been brought forward.

Shri Mihirlal Chatterjee:

স্যার, আমি ত বৃঝি না কেন এই বিল ইন্টোডিউস করা হয়েছে। আমাদের পশ্চিমবাংলার ওয়েন্ট বেণাল ডেন্টাল আর্ক্ট বলে ১৯৪৮ সালে একটা ডেন্টাল আর্ক্ট হয়েছে। কিন্তু স্বাধীনতা বন্ধনি করবার পরে সেন্ট্রাল পালামেন্ট থেকে অব একটা ডেন্টাল আর্ক্ট পাশ হয়েছে যার নাম হছে সেন্ট্রাল ডেন্টাল আর্ক্ট। কাজেই.....

[6 - 6 - 10 p.m.]

কাজেই কুচবিহার বলুন আর চন্দননগর বলুন, সেই এলাকা বেণ্গল আছি-এর অপারেশন-এর আন্ডার-এ না থাকতে পারে, কিন্তু সেন্টাল আছে-এর আওতায় চাবা আছে। কাজেই কুচবিহার বা চন্দননগরের দনত চিকিৎসকদের এর মধ্যে ইনকুড করবার কি প্রয়োজনীয়তা হ'ল তা ব্যুত্তে পারলাম না, না আসলেই বা কি অস্বিধা ছিল তাও জানি না। আমার নিজের ধারনা সেন্টাল আছি থাকাতে কুচবিহার এবং চন্দননগর সেই আছি-এর আওতায় পড়েছিল, তাদের হঠাং এই বেশ্যল আছি-এর মধ্যে আনবার কি দরকার হল সেটা ব্যুত্তে পারছি না।

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, I may point out to the honourable member that the first list of registration has been finalised and so according to that no further registration can be made. It is only after that finalisation that the second phase will come. It is for the unregistered practitioners who for their livelihood are practising in their areas but who have not got the recognised qualifications to be accepted as registered practitioners that it is necessary to amend the section of the Act. This matter was placed before the Government of India and they said that this matter was one of local importance and so we are competent to make amendments of this Act and therefore with the concurrence of the Government of India the Bill has been placed before the House

Dr. Hirendra Kumar Chatterlee:

মিহিরবাব, যা বললেন তার উত্তরটা হচ্ছে এই যে 🔒

Mr. Deputy Speaker:

না, না--আপনি থার্ড রিডিং-এ বললেন। মিনিস্টার তো জবাব দিরেছেন, আপনার কথা থার্ড রিডিং-এ বলবেন। আমেন্ডমেন্ট দেবেন, বলতে পারবেন। এখন বলতে আলাউ করতে পারি না।



Shri Panchanan Bhattacharjee: Sir, I shall suggest something and so kindly give me only two minutes.

Mr. Deputy Speaker:

व्याभीन स्मिते वारे अस व्याध्यान्य मार्क्षम् वर्त्तरम् अथन नयः।

Shri Panchanan Bhattacharjee: There is no question of any amendment. There are 1,190 Chinese dentists. Is the Government going to recognise these Chinese dentists by virtue of this enactment. I want that clarification. This Bill is being made only for these Chinese dentists

The motion of the Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy that the Derfists (West Bengal Amendment) Bill, 1959, he taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

Shri Ramanul Halder: Sir, I beg to move that in clause 3, in the proposed clause (aa), in line 1, for the words "two years" the words "three years" be substituted.

আমার বন্তবা এটা এখানে খুবে সংক্ষিণ্ডভাবে দেওয়া হয়েছে- এই দুই বছবের সময় খুবই কম বলে মনে করি, ভাই আমি বলতে চেয়েছি এটা তিন বছরের জন্য করা হোক।

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: In the Act itself it has been laid down that five years' experience is necessary. So the object of this Bill is to give them the same facilities. But if we reduce the period, that will be tantamount to modifying the Act itself. That is not possible.

The motion of Shri Ramanui Halder that in clause 3, in the proposed clause (aa), in line 1, for the words "two years" the words "three years" te substituted, was then put and lost

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, I beg to move that the Dentists (West Bengal Amendment) Bill, 1959, as settled in the Assembly be passed.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

ডেপটি স্পীকার মহাশর, অফি চন্দননগর এবং কচবিহারের ডেন্টিস্ট সম্বন্ধে বেটা মিহির-বাব, বললেন সে সম্বন্ধে একটা ভিনিস জানতে চাইছিলাম। আপনি বললেন থার্ড রিডিং-এ বলার জনা, এটা থার্ড রিডিং-এর বাঞ্জার নর, আমি যেটা বলতে চাইছি সেটা হচ্ছে, চন্দননগর এবং কুচবিহারের প্রাকটিসিং ডেন্টিস্টিরা সেন্টাল গড়নমেট আই-এ কি রেজিস্টার্ড ছিল? বাদ বোলস্টার্ড থাকে তাহলে অটোমেটিকালি বেণাল লিস্ট-এ চলে আসছে। তা বাদ না আসে, ভৌজস্টার্ড থাকে তাহলে অটোমেটিকালি বেণাল লিস্ট-এ চলে আসছে। তা বাদ না আসে, ভৌজস্টার্ড থাকে না থাকে নিশ্চরই আমাদের এখানে আমেন্ডমেন্ট করে রেজিস্টার্ড করতে হবে।

ন্বিতীয় প্রশন হচ্ছে চন্দননগর ও কুচবিহার ছড়া ষেসকল জায়গা স্টেট রিঅর্গানিজেশন অনুসারে এখানে এসেছে যেমন প্র লিয়ার ষেসব জায়গা চলে এসেছে সেখানে যে ডেন্টিসটরা থাকে এবং প্রাক্তিস করে তাদের সম্বন্ধে আয়েন্ডমেন্ট আনতে হবে কিনা এটা আমি জানতে চাইছি। ন কি তারা আটোমেটিকার্নিল আইনের আওতায় আসবে, যেহেতু তারা বিহারে ছিল! কথা হল—চন্দননগর এবং কুচবিহারের ভেন্টিস্টরা রেজিস্টার্ড ছিল কি না এবং প্রের্গায়ার ষেসকল টেরিটোরি স্টেট রিঅর্গানিজেশন-এ এখনে এসেছে সেখানকার যে ডেন্টিস্ট ছিল তারা রেজিস্টার্ড ছিল কি না, যদি থ কে তাহলে অটে মেটিকার্নিল বেজিস্টার-এ আসবে কি না। বিদ না থাকে চন্দননগর এবং কুচবিহারের তো হল কিন্তু প্রের্গায়ার যেসব টেরিটার বাংলায় এসেছে সেখানকার ডেন্টিস্টনের সম্বন্ধে কি বিবেচনা কি পন্ধতি নেওয়া হবে সেটা সম্বন্ধে আমরা জ নতে চাইছি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, the first point is that we approached the Government of India on this matter and they told us to change our own Act on the lines of the Central Act.

The second point is with regard to Purulia. There is already a Dentist Act of Bihar in operation there. Therefore, there is no difficulty with regard to dentists in those areas.

With regard to the word "automatic" which Dr Chatterjee has said just now, you will find, Sir, that the amendment that is proposed save "shall be entitled on payment of the prescribed fee, to have his name entered on the register of dentists". They have got to apply and pay the fees

The motion of the Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy that the Dentists (West Bengal Amendment) Bill, 1959, as settled in the Assembly, he passed, was then put and agreed to.

The West Sengal Legislature (Removal of Disqualifications) (Amendment) Bill, 1959.

The Honble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to introduce the West Bengal Legislature (Removal of Disqualifications) (Amendment) Bill, 1959.

(Secretary then read the title of the Bill.)

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the West Bengal Legislature (Removal of Disqualifications) (Amendment) Bill, 1959, be taken into consideration.

Sir, this amendment has been brought in in order to fit in with the decision of the Parliament in which a legislation has been enacted declaring that the members of the Auxiliary Air Force or the Air Defence Reserve raised and maintained under the Reserve and Auxiliary Air Forces Act, 1952, will not be disqualified for being chosen as members of the Parliament. It is now necessary that the State Government also should take steps to make similar provision in respect of the holders of such offices of profit under the State Government which are specified for being chosen as members of the West Bengal Legislative Assembly or West Bengal Legislative Council. We had passed an Act in 1952—the West Bengal Legislature (Removal of Disqualification) Act. Today we are bringing in an amendment in order to include those who are holders of offices of profit under the Government of West Bengal and who might like to come in in the legislature but are likely to be debarred unless this amendment Bil is passed, and the people we are considering are under the West Bengal National Volunteer Force Act, 1949, and in the Air Defence Reserve or the Auxiliary Air Force raised and maintained under the Reserve and Auxiliary Forces Act, 1952. These are the additions that we are making to the Bill originally passed in 1952.

[6-10-6-20 p.m.]

Shri Basanta Kumar Panda: I have not proposed any amendment to this Bill but I shall say something about the principles involved in this Bill. The position is this. The legislators are not supposed to be members of the Government or in any position from which they derive any benefit from the Government or who are contractors under the Government of in such position as might influence the different departments of the Government, because if a person be in such a position he cannot hold the balance and he may not be properly qualified to become a legislator. Therefore, the bar which was originally imposed and which is provided in the Constitution and also in the present Act is liberal and there was an aim therein to keep the legislators out of any influence over or deriving any benefit from the Government official. But because there is a provision in the Constitution as well as in the present Act that the Parliament and the State Lagislature may in certain cases relax by legislation an attempt has been made not only in this legislature but also in Parliament to do away with the spirit of those beneficial provisions. The position is that gradually, in source of time, persons who are serving under the Government, who are contractors under the Government, who are in a position to approach the Government or who can have benefit from the Government, are getting qualified to be legislators and to stand in the election.

There is another difficulty. Election everywhere is conducted by Government officers. Though it is under the Election Commissioner, the actual work is done by Government officers. If this disqualification attended to the Government officer be removed, what will be the position. In that event a Government officer will conduct the election, a Government



officer will be a candidate for the election; there will be possibility of corruption in the election and there will be likelihood of partiality in favour of the Government candidate by the officers who are in the election. Therefore, as a rule these persons should be disqualified from becoming legislators. They might be legislators after giving up all benefits and after sovering all connections with Government. When they retire from service they may stand for the Assembly—there is no bar, but not so long as they are deriving benefit from Government.

Another thing is that military personnel are being brought in in the legislature. Previously members of the West Bengal National Volunteer Force were exempted. Now an attempt is being made to bring in members of the Air Defence Reserve or the Auxiliary Air Force. I do not know for what purpose the military personnel are being brought in in the Houses, both in the State Legislature and in Parliament. The meaning is ambiguous and I may explain it in a different way, but on general principle what I have just now said is that we should be strict not to bring in any such persons who have got relationship with the Government to be legislators and if those persons desire to come, let them renounce all their existing connections with the Government.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: My friend has objected because of this reason. It seems he says that an attempt is being made for including larger number of people under the provisions of this Act. In the Constitution it is stated that a person shall be disqualified for being chosen as, and for being, a member of the Legislative Assembly if he holds any office of profit under the Government of India or the Government of any State, other than an office declared by the Legislature of the State by law not to disqualify its holder. Therefore, it is incumbent upon us to consider the cases of particular groups who are officers under the State and who are not. Those who in the opinion of the legislature are not officers under the State should get this exemption. I am sorry my friend does not understand why Territorial Army, National Cadet Corps, Bengal National Volunteer Corps, and now Air Force people should be brought in. As regards the approach to this problem opinions may differ, but I teel that those who have dedicated their lives to the safety of the country should have a separate claim for this particular purpose. Recently the Government of India has laid down by an Act what should be the opinion. It is only the members of those offices mentioned in the Act who can claim to be brought in in the legislature. I do not think there is anything unusual in giving facilities to the members of the National Cadet Corps or members of the Territorial Army or National Volunteer Force to have permission to enter the legislature.

I oppose the motion.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the West Bengal Legislature (Removal of Disfualifications) (Amendment) Bill, 1959, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause I do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

Mr. Deputy Speaker: Amendments to clause 2 are out of order.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Employees of R. G. Kar Medical College are not holders of offices of profit under the Government.

Shri Ganesh Chosh: Your assurance will be of no avail as we have heard recently that the rules will not allow anybody who is an employee of any Government Institute to come to the legislature.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: He must be a holder of office of profit under the Government. An employee of the R. G. Kar Medical College is not necessarily a holder of office of profit.

Shri Canesh Chosh: Unless and until suitable amendments are made in the rules the Returning Officers will not take your opinion. If that he the case, what will be the position? I hope you understand the difficulty.

6-20-6-30 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: This Act does not apply 'o a employee of the Government.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: In the body of the Act it is stated that all the employees of the R. G. Kar Medical College who were there immediately before that date would become employees of the West Bengal Government. That is the language of the Act.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: If that he so then all the employees of the Medical College and other departments of medical institutions would become Government employees.

Or. Hirondra Kumar Chattopadhyay: The analogy of the Medical College and other colleges does not hold good here, as they have been permanently taken over but this R. G. Medical College has been taken over only for ten years -under Article 31A or B. I do not remember the Article. You made a statement during the consideration of the R. G. Kar Medical College Bill that if necessary an amendment would be brought if it is found that the College should remain under the charge of Government for a longer period. In the body of that Act it is stated that all the employees of the R. G. Kar Medical College would become employees of the West Bengal Government. Therefore they are not excluded. Therefore the position of the employees of the R. G. Kar Medical College and the Medical College is not the same—one is absolutely a Government institution and the other has been taken over for a period of ten years.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Then those officers are not really officers holding offices of profit under Government.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: For your information I may also say that during that debate there was a modification of this Act in this Assembly that part-time officers would be excluded—which was not the case previously—and that is why you asked me whether I was a part-time officer and I replied that I was not a part-time officer. Therefore I would only request not to introduce this disqualification in the case of employees of an institution which has been taken over for a particular period, for ten years only. I think the disqualification should not be there.

I think the question of referring to the Government of India does not arise at all so far as the employees of the State Government are concerned. With regard to the part-time officers, no reference was made to the Government of India.

The Howble Dr. Bidhan Chandra Roy: Office of profit under th Crown has already been defined by an Act of the Legislature. I woul like to find that out. So, I cannot accept the amendment at this stage We will see about it later on.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put an agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then pu and agreed to.

The Hon'ble Dr. Bidran Chandra Roy: Sir, I beg to move that the West Bengal Legislature (Removal of Disqualifications) (Amendment) Bill, 1959, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

53

The Private Fisheries Protection (Amendment) Bill, 1959.

The Hon'ble Hem Chandra Naskar: Sir, I beg to introduce the Private Sisheries Protection (Amendment) Bill, 1959.

(Secretary then read the title of the Bill.)

The Hon'ble Hem Chandra Naskar: Sir, I beg to move that the Private Fisheries Protection (Amendment) Bill, 1959, be taken into consideration.

১৯৫২ সালের অক্টোবরের মাঝামাঝি, পশ্চিমবণ্গে যে সমস্ত আইন ও প্রবিধান বলবং ছিল, সগালি পরীক্ষা করবার এক সিম্ধানত রাজ্যসরকাব গ্রহণ করেন। তদন,বায়ী সরকার গঠিত।
জ্যা-আইন কমিশনের নিকট

Bengal Private Fisheries Protection Act (Bengal Act II of 1889).

ন্দ্রমীক্ষা করবার উদ্দেশ্যে প্রেরণ করা হয়। উক্ত আইন কমিশন উল্লিখিত আইনটি সমীক্ষার পর্ব আইনটির কয়েকটি ধারার সংশোধনের স্পারিশ করেন। ঐ স্পারিশগ্লি আইনে পরিণত কবাই বর্তামান সংশোধনী বিলটির মুখা উদ্দেশ্য। সংশোধনী বিলটির মুখা বিধানগ্লি আমি পাঠ কর্মছঃ—

- (ক) আইনটির ২য় ধারয় "প্রাইভেট ফিসারিজ" সংজ্ঞা বর্তামানে সীমাবন্ধ অথে ব্যবহৃত।
 হছে। এব প্রয়োগকের প্রসার করা প্রয়োজন।
- থের আইনটির ৩য় ধারায় 'নেভিগেবল রিভার' সংজ্ঞা প্র্বাপেক্ষা পরিক্রারভাবে বান্ত করা।
 প্রয়োজন।
- (গ) আইন লগ্দন নিবারণকল্পে প্রাপেক্ষা অধিকতর নিরোধম্লক এবং কার্যকরী শালিতর ব্যবস্থা করা দ্রকার।

অতএব, এই বিলটি আপনার মাধ্যমে এই সভায় বিবেচনার জন্য পেশ করছি।

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st December, 1959.

Sir, I would have been happy if the Private Fisheries Protection Act had been repealed because there is no necessity of keeping alive this Bengal Act II of 1889. At the time when this Act was passed, private owners were the owners of fisheries and they were in difficulty in protecting their nets and keeping watch over their fisheries. Therefore, it was felt at that time that an Act was necessary. In 1889, i.e. about 70 years ago there was no effective legislation for checking all these unruly elements who came upon the private fisheries, who took away the nets and took away the fishes caught in those nets. Therefore, at that time an Act was necessary to check these criminal tresposes or thefts. At that time, the Indian Penal Code or the Criminal Procedure Code was not in the field. Therefore, protection was afforded to the fishermen under that Act. But now the offences which have been contemplated here can be effectively and better dealt with by the existing laws, such as the Criminal Procedure Code and the Indian Penal Code. So, the protection which is contemplated in this Bill is not necessary—it is for protection of these private fisheries. You know, after the passing of the Estates Acquisition Act, what kind of fisheries can be retained by the private owners.

[6-30-6-40 p.m.]

According to the West Bengal Estates Acquisition Act tank fisheries are protected and no other fishery remains. All of them have vested in the State. Now only for the protection of tank fisheries this Act is obsolete and this should not be revived again. I would say that an attempt has M.5.

been made to give a premium to the owners of the private fisheries. The premium is in this way, i.e. by way of a change of definition of the navigable rivers. In this Act navigable river has not been defined. This definition you will get from the alluvion and diluvion Regulation of 1825. There you will see that the navigable river has been defined in this way, i.e., if a river is not navigable at any time of the year, i.e., when there is the lowest ebb or even the river cannot be crossed by the persons without swimming, then that river becomes a navigable river and tidal river. Other rivers are not. But here you are trying to change the definition of the navigable river and you are trying to say even the private khals and other small creeks which are dried up at certain times of the year should also be regarded as navigable rivers for the purpose of giving premium to the owners of private fisheries. I would say that this is not a beneficial bit of legislation which will do benefit to any section of the people except the owners of private fisheries who are trying to evade in the matter of estates acquisition and to enjoy the benefits of those properties depriving the State from the benefits of them.

Again, there is another thing which is this, i.e., when a man is august, he is punished, he is fined and put to jail but there is a peculiar way of punishment which has been afforded to the private owners of the fisheres in several clauses of this Act. You will see, Sir, that at the time of passing the judgment, the Magistrate may give some portion of the nne to the deprived owners but if the provision is compulsorily made that the men who are found guilty shall have to pay the price, then that is an additional burden which is being put on them. So this is high time in the day or at this stage this Act is a misfit. Therefore, I would request you to repeat this Act totally and make suitable amendments of Section 6 of the Estates Acquisition Act whereby the State will get the benefit of these big jheets and fisheries and the private owners will remain the owners of the tanks the area of which is circumscribed.

Shri Hemanta Kumar Chosal: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st of January, 1960.

স্পীকার মহাশয়, আমি একটা সাকুলেশন মোশন দিয়েছি এই জনা বে ফিসারী সংক্রান্ড ব্যাপারে যে পন্ধতি আইন পাশ করার পরে চলছে তাতে করে এর যে সমাধা হবে এবং প্রকৃতপক্ষে म्बरेनमञ्च क्रीम करव हास्य जानरव रन नन्तर्भ जामारानत यरापचे नरानवर तराहरः। रनक्षना क्रो ব্যাপারে গ্রেম্বর্গ এমেন্ডমেন্ড দেওয়ার প্রয়োজন আছে এবং সাধারণ মানুষের সাজেশন নেওয়ার প্রয়োজন আছে। কারণ আমরা দেখছি যে, যে ফিসারীগ**্রলি ছিল সেই ফিসারীগ**্রিল উঠে वाश्वता एठा म्हतूत कथा न्छन कहत घिमात्रीत আवात अन्य १८५६। এ ছाড়ा आर्टेस अयन বাবস্থা আছে যে তাতে চাষের জমির জনা ফিসারীগুলিকে উন্ধার করা এখনও পর্যস্ত সম্ভব হর নি। নানারকম আইনের ফাকিড়া রয়েছে, একবার তার তদস্ত হচ্ছে, তারপর আবার তাদের বিরুদ্ধে মামলা হচ্ছে—হাইকোর্টে এই সমস্ত কেস পেন্ডিং থাকছে যার ফলে আইনগত ব্যাপারে এত খ্রটিনাটি চুটি রয়ে গেছে, যেগ্রিল সম্পূর্ণরূপে পরিবর্তান করে নতুন করে যদি ব্যবস্থা श्रष्टन ना करा दह जादल এই किमारी दाएउ जामा थून सून्किन जाएए। स्मानना बड़ी बकड़ी খনে গরে, খপ্প ব্যাপার। আমি সেজনা মনে করি যে আমাদের চিন্তা করার প্রয়েজন আছে এবং সাধারণ মান্বের মতামত নেওয়ার প্রয়োজন আছে যে কোন্ কোন্ পশ্বতি গ্রহণ করলে পর এই ফিসারীপ্রলিকে সত্যিকারের উম্পার করা যেতে পারে এবং চাষের জমিতে পরিণত করা যেতে भारत। २ नन्दत रुष्क रव रहाठे रहाठे राजमान्छ थाम दिन आह्य अवर राजानि न्दार्खादक ज्ञातन সেগনোঁল এর অন্তড়ান্ত হচ্ছে কেন সেটা আমি ব্রুবতে পারলাম না-সেটা ক্র্যারিফাই-এর প্ররেজন আছে। বিভিন্ন জ্যারগাতে জীমন মধ্য দিয়ে যে অসংখ্য সাধারণ খালবিল আছে সেগালি হচ্ছে ওরাটার প্যানেজ—বেগ্রালি দিয়ে জলসেচ হয় সেগ্রালি আবার ফিসারী হিসাবে ব্যবহাত হয় বার करन हारवर क्रीव क्रिकांग्य इस अवर विभाग इस। প্रीठ वहत अर्थ बहेना बहेरह। अशान रव



বিনাহলৈ রাখবার চেন্টা হছে সেহলিকে অতভুত করে সেহলিকে আরো সংক্রার করে কর আরও তাবের বাবন্ধা করা হছে কি না সেটা আমি এর আরা ব্রুতে পার হা না। জন্য সেটা পরিক্রার ইওয়ার প্রয়োজন আছে। ৩ নন্বর হছে, টাল্ক ফিসারী বলতে আগেরর বে ডেফিলিন ছিল, বে আইন পাল হরেছিল, টাল্ক ফিসারী ডেফিনিলন অন্সারে বড় বড় মর মালিকের বহু জমি বেগালি চাবের জমিতে আসতে পারে সেগালি ঐ মাছের চাবে পরিণত ব এবং সেই-ই মালিক থাকবে—সেইগালি বর্তমানে যে আইন আছে সেই আইনে উন্থারের দান ক্রুতা বা কোন বাবন্ধা আছে বলে আমরা দেখতে পাছি না। সেজনা ঐ ব্যাপারে গ্রুত্বলি আমেন্ডমেল্ট দেওয়ার প্রয়োজন আছে। সেইজনা এই বাপারে অভিজ্ঞতা নিরে ভাল করে বেচনা করে বিদ সংশোধন দেওয়ার ব্যবন্ধা না হয় তাহলে এই ধরনের টাকিটাকি ব্যবন্ধার মধা রে এটার পরিবর্তন হতে পারে বলে আমি মনে করি না। সে কারণ আমার নিজের বে ভজ্ঞতা সেটা হচ্ছে এই যে বিল পাশ হয়েছিল অর্থাং যে আইনটা আছে সেই আইনের আরার রাজন আছে। তা করতে হলে পর সাধারণ মান্বের মতামত নেওয়ার প্রয়াজন আছে, বারা ভালা তাদের মতামত নেওয়ার প্রয়াজন আছে, বারা ভালা এই বিবেচনা করে এই বিল সাকুলেশনে রাখার জনা দাবী করছি।

The Hon'ble Hem Chandra Naskar:

ডেপ্টি প্পীকার মহাশয়, আমি আপন র কাছে নিবেদন করতে চাই যে এই আইনটা পাঠিরে রয়া হয়েছিল রাজ্য আইন কমিশনের কাছে এবং যে ধারাগালি সংশোধন করতে হবে সেগালি য়া পাঠিয়ে দিয়েছেন। তারপরে সেগালিকে ফিসারী ডিপার্টমেন্ট থেকে সংশোধন করে ক্ষকে এই আইনসভায় পেশ করা হয়েছে। এটা কারো ক্ষতি করার জন্য হয় নি। আর নতবাব যে ছোট ছোট খালের কথা বললেন সেগালি এর আওতার আসে না। নিভিগেবল রর অনেক সময় হয়ত শাকিয়ে যায়—বছরের মধ্যে ৩-৪ মাস জল থাকে কিন্তু বাকী সময় । থাকে না। সেগালিকে যাতে আবার নিভিগেবল রিভার বলে ধরা হয় সেজনা এই বিলটা যা হয়েছে এবং নিভিগেবল রিভার বলে সেগালিকে ধরলে গভনিমেন্টের তাতে বেশি লাভ হবে আমার বন্ধবা।

The motion of Shri Hemanta Kumar Ghosal that the Bill be circulated the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st of January, 1960, then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda falls through.

The motion of the Hon'ble Hem Chandra Naskar that the Private heries Protection (Amendment) Bill, 1959, be taken into consideration, then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then out and sed to.

10-6-47 p.m.]

Clause 2

Mr. Deputy Speaker: Amendment No. 6 of Mr. Panda is out of order.

Bhri Basanta Kumar Panda: Sir, the spirit of both the amendments is e. I do not move the amendment.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and sed to.

Clauce 3

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then out and ed to.

ASSEMBLY PROCEEDINGS



Clause 4

Sir! Securita Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 4(1)(111), lines 2 to 6, for the words beginning with "shall be sold" and ending with "for such contravention" the words "shall be forfeited to the State" be substituted.

Sir, in the proposed Bill the provision is for the words "shall be forfeited" the words "shall be sold and the sale proceeds shall be paid to the persons of whom the right of fishery in the private waters belongs, under orders of the court trying any offence for such contravention". Now, an offence is committed and for this criminal offence the man is punished—the net and other things which are detected are sold, which are not the properties of the owner of the fishery. These are properties of the man who has committed an offence by trespassing into the private fishery. So, these things should be forfeited to the State—Why should the owner of the fishery be given a reward of those articles? He is not the original owner of the property.

The Hon'ble Hem Chandra Naskar:

ডেপ্টি প্পীকার মহাশর, একজনের সম্পত্তিতে আর একজন চ্যুতি করে মাছ ধরলে এবং কোঁটের বিচারে চুরি প্রমাণিত হলে তার যে আর্থিক ক্ষতি হয় সেটা প্রাইডেট ফিসারী হোলেও লৌ সর্ক্রামের বিজয়লম্থ অর্থ পাবে। এটা যদি গ্রহণ করা যায় তাহলে জলাশয়ের মালিকরা আর্থিক ক্ষতিপ্রেণ পাবে না সেটা ঠিক নয় –মালিকপক সরকারই হোক, আর সাধারণ লোকই হোক আংশিক ক্ষতিপ্রেণ পাবে।

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 4(1)(iii), lines 2 to 6, for the words beginning with "shall be sold" and ending with "for such contravention" the words "shall be forfeited to the State" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 5

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Hem Chandra Naskar: I beg to move that the Private Fisheries Protection (Amendment) Bill, 1959, as settled in the Assembly be passed.

Sj. Saroj Roy:

মিঃ ডেপ্টি স্পীকার, সাার, মিঃ পাণ্ডা এখানে একটা প্রশন তুর্লোছলেন মদ্যী মহাশর সে সম্বশ্বে কোন জবাব দিলেন না। আমি আর একটা জবাব তাঁর কাছে থেকে চাচ্ছি প্রাইডেট ফিসারী সম্বশ্বে। এই হাউসে বহু বছর থেকে এ সম্বশ্বে নানা রকম প্রশন উঠেছে, নানা রকম প্রবলম উঠেছে। তা ছাড়া ফিসারী সম্বশ্বে নানা রকম সমস্যা আছে নানা দিক থেকে। কিন্তু আজ পর্যন্ত একটা সামগ্রিক ভাবে বিল সন্ত্রকারের তরফ থেকে কেন আনা হচ্ছে না? এই হছে আমার ফার্স্ট কোরেন্চন। আমার সৈকেন্ড কোরেন্চন হল এই যে ১৮৮৯ সালের আটে, যে আটে ব্রিল পিরিরড থেকে চলে আসছে, সেই আটেটাকে এত ধারে ধারে টিটাবিটস্ করে কেন সংক্রার করছেন? সমগ্র দিক বিবেচনা করে একটা সামগ্রিকভাবে বিল আনছেন না কেন? আমি আলা করি মাননীর মন্থাী মহাশরের কাছ থেকে এর জবাব পাবো।

The Hon'ble Hem Chandra Naskar:

ছেপ্রিট স্পীকার মহাশর, আমি আপনার মাধামে হাউসের সকল সম্ভাজনদের জ্ঞানাতে চাই—
জ্ঞামরা ঐ ১৮৮৯ সালের যে আইনটি বলবং আছে, সেটা রাজ্য আইন কমিশনের ক'ছে পাঠাই,
এবং তারা যেভাবে আইনটা সংশোধন করে দিয়েছেন সেটা গ্রহণ করবার জনা আমি এই আইনসভার ক'ছে পেশ করছি।

The motion of the Hon'ble Hem Chandra Naskar that the Private Fisheries Protection (Amendment) Bill, 1959, as settled in the Assembly be passed, was then put and agreed to.

Adjournment

The House was then adjourned at 6.47 till 3 p.m. on Tucsday, the 24th November, 1959, at the Assembly House, Calcutta,

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 24th November 1959, at 3 p.m.

Present:

Mr. Deputy Speaker Shri Ashutosh Mullick in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 205 Members.

[8-3-10 p.m.]

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen: Sir, so far as my questions are concerned, these may kindly be held over because I have got the papers just now and I cannot answer them now

Mr. Deputy Speaker: All these questions are held over till tomorrow.

Enquiry about the expunction of a portion of an adjournment motion Sj. Ganesh Chosh:

ডেপ্রাট স্পীকার মহাশয়, আমি আপনার দ্বিট আকর্ষণ করাছ একটি বিষয়ে। গতকাল আমাদের রকের শ্রীযাত স্হ্দ মাল্লকচৌধ্রী এয়াডজোন মেল্ট মোশন পড়ে দেবার পর উনি একটা বন্ধুতা দিরেছিলেন, যে বন্ধুতা সম্বধ্যে আপত্তি উঠেছিল। আপনি তখন বললেন বন্ধুতা এক্সপাঞ্জ করে দেওয়া হবে। আপনার সিম্প্রান্ত নিশ্চয়ই ঠিক, কিন্তু আজ কাগজে দেখলাম ওনার মোশনের শেষটা এক্সপাঞ্জ করে দেওয়া হল। আপনি তো তখন এয়াডজোন মেল্ট মোলন সম্বধ্যে কিছ্ই বলেন নি, পরে কেন এই সিম্প্রান্ত নিজেন জ্ঞানাবেন।

Mr. Deputy Speaker:

তাড়াতাড়ি এটাডজোর্নমেন্ট মোশন দিরেছিলেন, অফিস সেটা একজামিন করে নি. আমিও সেটা দেখি নি। এটাডজোর্নমেন্ট মোশন-এর নিরম হল—এটা এডিট করে দেখতে হবে—প্রপার্লি ফ্রেমড হরেছে কিনা, কোন অংশ ফিট ইন করে কিনা। সেটা দেখা হর নি। পরে দেখা গেল যে তাতে ডিটেলস দেওরার কোন প্রয়োজন নাই এবং সেটা না দিলেও এডজোর্নমেন্ট মোশন-এর কোন ক্ষতি হর না, তাই অফিস থেকে এডিট করার পব অবজেকশানেবল যেটা সেটা বাদ দেওরা হরেছে. অনা কিছা বাদ করা হয় নি।

\$j. Canesh Chosh:

ভেপ্টি স্পীকার মহাশর, প্রয়োজন অপ্রয়োজনটা বিনি এ্যাডজোর্নমেন্ট মোশন দিরেছেন তীব্র উপরেই ছেড়ে দেওরা উচিত।

Mr. Deputy Speaker:

অফিস একজামিন করে দেখে এবং বা ফিট ইন করে না তা এডিট করে বাদ দেওরা হয়। সেই জনাই এই মোশনটা এডিট করে দেওরা হরেছে।

Sj. Suhrid Mullick Chowdhury:

মাননীর ডেপ্টি স্পীকার মহাশর, আপনি বলেছেন যে এডিট করেছেন। কিস্তু প্রশ্ন হচ্ছে যে আপনি এডিট করেছেন তা যদি একসেণ্ট করতেন তাহলে কথা ছিল। কিস্তু এই এটডেলোর্নমেন্ট মোশান যখন একসেণ্ট করা হয় নি, তখন এ প্রশন উঠে না। এবং যে পর্শ্বতি এখানে চলে অসছে তাই আপনার অনুসরণ করা উচিত ছিল।

Mr. Deputy Speaker:

কোন এ্যান্ডজোর্নমেন্ট মোশানএ কনসেন্ট দেওরা না দেওরা ভিকারেন্ট ম্যাটার। এর সঞ্জে ভার কোন সম্পর্ক নেই।

3j. Suhrid Mullick Chowdhury:

এই এ্যাডজের্নমেণ্ট মোশানটায় আপনি কনসেণ্ট দেন নি। ষেটায় কনসেণ্ট দেন নি সেটা এডিট করব র প্রয়োজন ছিল না। এবং এটা আপনি আমাকে পড়তে দিয়েছিলেন এবং যা আমি হাউসএর সামনে উপস্থাপিত করেছিলাম সেটা সভা শেষ হবার পর কার প্রেস রএ পড়ে, কার নির্দেশে তা পরিবর্ডনি করলেন। আমি আপনার প্রতি কোন অসম্মান প্রদর্শন করতে চাই না, কিল্ড এইরকম ঘটনা যদি ঘটতে থাকে তাহলে যে অইনের উপর ভিত্তি করে আপনি চলেন

Mr. Deputy Speaker:

ওসব বাব্দে কথা বলবেন না। এটা এই হাউসএর পশ্চতি ছিল না। আগে কখনই এ্যাডজোন মেন্ট মোশান হাউসএ পড়তে দেওয়া হোত না। তারপর ১৯৫২ সালের পর থেকে বে-কোন কারণেই হোক হাউসএ এটা পড়তে দেওয়া আরুভ হোল। এখানে যদি লাস্ট মোমেন্টে এইরকম মোশান দেওয়া হয় তাহলে সমসত কিছু ঠিকমত একজামিন করা যায় না। এই কারণেই এডিট করা প্রয়োজন দয়ে পড়ে। আগে যে মোশানএ কনসেন্ট দেওয়া হোত না তা হাউসএ পড়তে দেওয়া হোত না। যেকোন কারণেই হউক এখন সে্টা পড়তে দেওয়া হছে। কিন্তু আমি সেটা পছন্দ করি না। তবে আমাকে কেউ ইনফুরেন্স করে কেউ কিছু করাতে পারবে না।

Dr. Ranendra Nath Sen:

স্যার, এখানে একটা নিবেদন আছে। এখানে যা হচ্ছে তা কোন মোশান দিলে তা যদি এতি করার প্রয়োজন হয় তা এতিট করে তারপর স্পীকার বা ডেপ্টি স্পীকার তার কনসেন্ট দেবেন অথবা দেবেন না। কিন্তু কাল এর ব্যাতিক্রম হল কেন

Mr. Deputy Speaker:

এটা কনসেন্ট দেওয়া হয় নি ঠিক কিন্তু মোশানএ যেটা দেবার প্রয়োজন নেই সেটাই দেওয়া হয় নি। যেটা কনসেন্ট দেওয়া হয় না সেটা হাউসে ডিসকাশানও করতে দেওয়া উচিত নয় আমি মনে করি।

SJ. Suhrid Mullick Chowdhury:

আমার বলার কথা হচ্ছে মোশনএর উপর কনসেণ্ট রিফিউঙ্গু লিখে পাঠিয়ে দেওয়া হরেছে এবং তারপর এটা আপনার ডিপার্টমেন্ট থেকে এখানে অসে সেটা পড়ে দেবার জনা। এবং তা সভার সামনে উপস্থিত করা হল। তারপর সভা শেষ হয়ে যাবার পর এটা করা হল। এই ধরনের জিনিস যদি সভায় চলতে থাকে তাহলে আমাদের সভার যে গান্ভীর্য আছে, যার প্রতি আমরা সন্মান দেখাই সেটা ভবিষাতে নত্ট হয়ে যাবে। যেখানে আমরা এই সভায় সমস্ত রকম আইন প্রণায়ন করি সেখানে ভবিষাতে এ জিনিস চলতে দেওয়া উচিত নয়।

8j. Niranjan Sengupta:

সব মোশানএর বেলায় কি এই নীতিতে দেখেন, না এই ব্যাপারে পারটিকুলারলি এই নীতি গ্রহণ করা হরেছে?

Mr. Deputy Speaker:

হাাঁ, সব ক্ষেত্রেই করা হয়।

Sj. Niranjan Sengupta;

সৰগ্ৰেলই কি এইভাবে এগালাউ করেন?

Mr. Deputy Speaker;

হাাঁ তাই করা হয়।

Sj. Niranjan Sengupta:

অনাগ,লিকেও কি বদল করা হয়?

Mr. Deputy Speaker:

এই জিনিস সব কেন্তেই করা হয়।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

এখানে আমার জানবার কথা হচ্ছে যে, আপনি বলৈছেন যে সব স্পিচই করা হয়। এবং ষেখানে দরকার হয় সেটা এক্সপাঞ্জড করা হয়। স্তরাং মোশনএর মধ্যে যেসব অবজেকশানেবল পোরশন থাকে তা বাদ দেওয়া হয়। এয়ডজোর্নমেন্ট মোশানএ যা অবজেকশানেবল পোরশন বা ষে বছ অবান্তর জিনিস থাকে তা বাদ দেওয়া হয় এবং সেটা পড়তে দেওয়া হয়।

Mr. Deputy Speaker:

আগে পড়তে দেবার রাতি ছিল না।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

আমি সেকথা বলছি না। আমার জিজ্ঞাসা হচ্ছে যে এয়ডজোর্নমেন্ট মোশান আপনি ডিঙ্গ এয়ালাউ করছেন কিন্তু এয়ডজোর্নমেন্ট মোশানএর যেসব পোরশন আপত্তিকব তা এক্সপাঞ্গঙ করার পর তা যথন পিউরিফাইড হল ওখন তা একসেন্টেবল হবে কিনা।

Mr. Deputy Speaker:

আমি মেশান পডতে দিয়েছি।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

আপনি অন্গ্রহ করে দেখবেন থে. প্রেসে এগড়জোর্নমেন্ট মোশানএর বড়ির কোন কোন বংশ যা অবজেকশানেবল বলে মনে কবা হয়েছে তা বাদ দেওয়া হয়েছে।

Mr. Deputy Speaker:

আমার যা বলবার আগেই বলেছি

[3-10-3-20 p.m.]

COVERNMENT BILL

The West Bengal Children Bill, 1958

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I beg to move that the West Bengal Children Bill, 1958, as reported by the Joint Select Committee, be taken into consideration.

Sir, the report of the Joint Select Committee is already before the House. It will appear from the report that the Joint Select Committee had altogether five sittings and all the members were mostly present in all those meetings. They have gone clause by clause into the merits, in most of the clauses they have, after careful consideration, suggested certain modifications and changes which have been accepted by the Joint Select Committee. If you kindly look into paragraph 6 of the report, you will find the main changes which have been introduced in the original Bill. Sir, I do not like to take the valuable time of the House by going through the passages which may be seen in the Joint Select Committee report. However, I would like to add one thing that we would have been happy had the report been an unanimous one. The main ground for dissent given by my honourable friends.—Shri Amarendra Nath Bose and others—deals with implementation of the Act when passed into law. Sir, I may assure you that the Government is as anxious as anybody else to see that the Act is implemented throughout West Bengal as early as possible. But, Sir, you must admit that there are certain preliminaries which have to be settled before this can be done. Government will give its best attention to speed up the whole process and we expect that it will very soon be brought into force throughout West Bengal. There are various preliminaries, such as trained personnel, accommodation, finance which are to be settled before this could be done. I fully appreciate the anxiety of my friends opposite and also of my triends on this side who are anxious to see that this Act is brought into force immediately throughout West Bengal. I have already said that these preliminaries have to be settled before this could be done. This Bill provides for various homes, such as reformatories, industrial and borstal schools and also after-care homes for juvenile delinquents and other children. Sir, I may inform the House that Government have already taken certain steps towards implementation of this Bill when it will be passed into law. Government have already acquired a plot of land and a building in Berhampore—the building is known as "Babulbona Kuthi" which is to accommodate the borstal school for delinquent children. The plans and estimates of this building have alreay been sanctioned and the current year's budget provides for a sum of Rs. 4 lakhs 18 thousand for its construction and repairs and removation. Government have also acquired a plot of land for establishment of a borstal school for non-delinquent children within the compound of the present borstal school at Berhampore. The current year's budget provides for Rs. 3 lakhs for this purpose. The plans and estimates have already been finalised. There is a provision for after-care home under this Act. I may assure you that the Government is as anxious as anybody else and share the same views and opinions of the opposition members as also the members of this side for the welfare of these children. You will be glad to hear, Sir, that the Government have already acquired a plot of land from the Education Department. Most of my friends from Murshidabad District must be knowing it that the Education Department has given a plot of land to the Social Welfare Department to start an after-care home near the Banjatia House and the construction work has already been started. There are other provisions of this Act for which funds are to be found out and in the Third Plan there must be sufficient funds so that the implementation of the Act is not in any way obstructed.

44

The principle of the Bill has already been discussed and accepted by this Rouse when this Bill was originally placed before this House in the June-July session and the merits and principles of the Bill have been scrutinised. So I will not be taking too much time of this House because the principles of the Bill have already been accepted. Only this much I will say and I will be failing in my duty if I do not express my grateful thanks to those members of the public who have helped all along while in the process of drafting of this Bill, and also to those members from the Social Welfare Board for the valuable help and suggestions. I am grateful to the National Federation of Indian Women, The National Council For Child Welfare also to those members of the All India Womens' Conference, All Bengal Womens' Union who came personally before the Select Committee to put forward their valuable suggestions and gave evidence.

With these words, Sir, I move my motion for the acceptance of the House.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Mr. Deputy Speaker, Sir, I fully endorse the statement just now made by the Hon'ble Minister. So far as the spirit of the Bill and the main objectives of the Bill are concerned, there was no dissent in the Select Committee. In fact, she is very correct when she says that our observations mainly related to the implementation of the Bill when it would be enacted into law. In fact, we do believe that a Bill which was long overdue had been brought before this House. Everybody knows that in a vast country like India and in a poor and backward country like India, there are millions of children who go about without anybody to take care of them. It is quite in the fitness of things that the State should come forward to chalk out a programme for their bringing up, their education and their welfare in order to build them up into useful citizens of India. So naturally there cannot be any two opinions on the subject at all. Useful discussions were made in the Select Committee also. We made certain observations as we felt necessary for their being placed before the House when the Bill finalised in the Select Committe. In fact. we tried our best to bring home to the Government the importance of the Bill, the seriousness of the problem of delinquency among children.

[8-20-3-30 p.m.]

Sir, it will be quite proper to bring to the notice of the House through you a very recent report that we got in the press. It was from the United Nations Headquarters, dated the 30th October. "The General Assembly Social Committee today recommended a special study of juvenile delinquency at the international level. The Secretary-General is already empowered to study the problem under United Nations Social Programme. The Committe today urged him to give delinquency the urgent attention which its increasing gravity deserves." Sir, I beg to submit that an observation which was made at the United Nations Headquarters is doubly true and very acute for a country like India. The problem is really very serious and that is why we wanted to bring to the notice of the sponsors of the Bill that at least sections of the Bill should indicate that the State Government was fully competent to deal with the problem which would immediately come up as soon as the Bill was enacted and the law was enforced in the country. Merely having a Bill passed, a very good Bill for the matter of that, what other purpose will it serve except to serve as a window dressing for the Government propaganda machinery, that the legislature meets every year twice or thrice and that it passes some very good laws. But the problem is what arrangements have the Government made to implement those laws properly and to give them that shape which is really going to be useful for the country. As you will see, Sir, the very first point that we suggested was that the State Government should fix a target for the

implementation of this law throughout the State. If we do not do that, just a law in the statute book will not be of much use to the State. We admit as the Hon'ble Minister just now said that this cannot be done overnight. Certainly not, we know that. Even in Calcutta only you cannot do it, not to speak of the whole State. That is the reason why Government should fix a target for it, say, two years or three years, whatever may be the term, during which period the Government will be fully prepared to deal with the very serious problem that taces the whole State today-the problem of juvenile delinquency. That is why we suggested and we still would very sincerely commend to the Hon'ble Minister to please accept the amendment that the Government should fix a target, say of two years or, if the Government so pleases, the period may be increased by one year, within which the Act should be implemented throughout the State. Sir, the other point which we wanted to bring to the notice of the Select Committee was that we expect that after twelve years of independence, after so much experience in the administration of the country, our Government should be in a position to bring up a more comprehensive Bill, a Bill which could deal in a more useful way with this problem than what had been done so far—Well, the Government admitted, and I think the Hon'ble Minister will admit today, also, that this new Bill is nothing but an accumulation of various Acts passed at various times during the last fifty years. That is what we said, that is what we thought that Acts which have been passed in the early twenties were not really adequate for the increasing magnitude of the problem today. What we want is that along with the accumulation of these different laws passed at different stages not only should they be modified to suit the present conditions but certain fresh aspects of the new developing society should be incorporated within those laws.

Sir, in fact our present amendments will convince you that it is not our object to alter the character of the Bill at all or to change the principles or any basic idea underlying the Bill. Our object is to improve the Bill, make it a more forceful law, and shape it into something which will enable the country to hope that within the next two, three or four years certain tangible actions will be taken by the State Government towards a solution of this huge problem.

Sir, as I told you, the laws incorporated in this respect are as old as 1897, 1922, 1928 and the last one was passed in 1943. Even after the 1943 amendment during the last 16 years have we got nothing new to add? Have we learnt nothing new or has there been no change in our State during the last 15, 16 or 20 years? That is why we drew the attention of the Hon'ble Minister to certain deficiencies in the Act, e.g., the arrangement that is going to be made for those deliminent children when they are taken into custody of the Government institutions. Is it that the law only provides for their well being, welfare and education according to the prescriptions which are entirely at the disposal of the local authorities who are there? As for the local authorities we repeatedly tried to suggest that more qualified and competent men should be appointed there. The Government pleaded their inability to man those institutions with people who are adequately qualified to deal with this sort of problem. They have stated that such personnel do not exist in our country. Even that should have been impressed. If that sort of qualification is incorporated in the Bill at least there will be an attempt not only by the Government but also by the people to have more qualified men in order to man these institutions so that the children can be brought up in proper lines.

Again, the institutions which are going to crop up all over the State, not only in Calcutta proper but elsewhere also, will be absolutely insufficient. Besides, as the Hon'ble Minister has just now said, an institution is growing

up in Berhampore, and we expect that these institutions will grow up in other places also, when the Government will find it difficult to man them with properly qualified people.

In the State Children Board and the local Boards of Visitors we have suggested that such men should be appointed who will have some knowledge of child psychology, health, education and technical training, because these institutions are supposed to give technical training to these children. Proper people should be taken in these Boards. They should have representatives from certain authoritative bodies, e.g., Indian Medical Association, the Association of Engineers, the Universities, teachers, and other specialists and scholars who have made a special study of children phychology. They will go into the problem, offer their advice on the proper functioning of these institutions, and keep a proper check on the working of these institutions to see that the children are not brought up in a way which is not congenial to the national requirements but are brought up according to the requirements of the healthy growth of a child. The amendments that we have suggested will only enrich a Bill like this if they are considered and incorporated in the Bill before putting the Bill to the vote in order to pass it into a law.

Of course, we know that as a procedure of the Legislative Assembly if a certain majority of people are of a particular notion and if the Government sponsors a Bill and if the Government members decide to have it passed into law, they can do it by sheer majority, but a Bill which concerns the children of the country, which concerns the future hope of our country should at least be free from that. I hope that the honourable members opposite also will try to give a little open thought to it, a little independent thinking to it and try to help our Hon'ble Minister to give certain shape to the Bill and to make some provision inside the Bill so that the Government is compelled to take it seriously and implement it within a certain definite time.

With these tew observations I finish what I have to say at this stage.

[3-30--3-40 p.m.]

Si. Deben Sen:

মাননীয় ডেপ্র্টি স্পীকরে মহে দয়, এই বিলটা আমরা সমর্থন করি। বহু ভাল বিল আসে বা আমরা সমর্থন করি, তারপর তা কার্থে পরিগত হয় না। একটা একটা করে এইরকম অনেক বিলের নাম আমরা এখানে উপস্থিত করতে পারি। আশাকরি এ বিলেও যেন সেই দশানা হয়। এই বিলের যে বিরাট উদ্দেশ্যান অন্যন্ত এবং অপরাধী শিশ্বদের মান্য করা—এই কথাটা এর মধ্যে থাকা উচিত ছিল, কিন্তু বিলে রয়েছে তাদের

relating to the custody, protection treatment and rehabilitation

এর কোনটার ভিতরে মান্য করার যে আদর্শ তা আসে নি, তাতে দৃঃখ পাছি। আমাদের দেশে বে হিউমাান ওরেপ্টেজ, ছোট ছোট শিশ্রা রাস্তার রংস্তার ঘ্রে বেড়াচ্ছে, থেতে পাছে না, পরসা ভিক্ষা করছে তাদের মুখের দিকে তাকিয়ে দেখেছি তাদের মুখে কিরকম ইনটোলজেস্ব রয়েছে, তাদের কিরকম অন্তর্মাহিত শত্তি রয়েছে তা তাদের চেহারা দেখলে বোঝা যায়। কিন্তু বিলের ভিতরে সে এাপ্রোচ নেই, সেইজনা আমরা দৃঃখ পাছি। অ মরা তাদের জেল কাস্টভিতে রাখব এই আদর্শ নিয়ে বিল আসা উচিত নর, এদের মান্য করব এই আদর্শ নিয়ে আসা উচিত ছিল। আথেকে অনাদ্ত শিশ্ই অপরাধী শিশ্ হবে, কিন্তু বিলে অপরাধী শিশ্দের উপর জার দেওরা হয়েছে। অপরাধী শিশ্দ একটা ফল, এ কন্সিক্রেন্স। অনাদ্ত শিশ্দ, ফার্স্ট সে অনাদ্ত থাকে বলে তারপরে অপরাধী হয়, সেই অনাদ্তের ভেতরে বাদের বাদের ফেলা হয়েছে তালের মধ্যে সম্পূর্ণ সকলকে বরা হয়েছে বলে আমার মনে হয় না। অনেক বড়েটিত আমি জানি যে ছেলেকে মারশিত করা হয়, খেতে দেওয়া হয় না, সেইসব ছেলে এই বিলের আওতার

বালে না। আপনারা বোধ হয় থবরের কাগজে পড়েছিলেন বিলাতে এক মা তার তিন ছেলের ক্ষেত্র দুই ছেলেকে প্রতিদিন কম করে খাইরে রাখত আর এক ছেলেকে বেশি করে খাওয়াত। এমনি করে সেই ছেলে দুইটি প্রায় মৃত্যুর মৃথে চলে যায়, তখন পাড় প্রতিবেশীরা এসে প্রনিসকে ক্সকে সেই দুইটি ছেলেকে বাঁচায়। ষেখানে বিমাতা আছেন সেখানে এই সমঙ্গত ঘটনা ঘটছে। এই অভিন্তাতা আমি অন্য জারগায় দেখেছি, তাদের সংশ্যে পরিচয়ে জেনেছি কি ভীষণ ক্ষেয়র ভিতর দিরে সেই ছেলেরা দিন যাপন করছে তাদের সামনে হয়ত এক ভাই ভাল খ'ছে আর এক ভাইকে পাশ্তা খাওয়ানো হচ্ছে, ম'ছ দেওয়া হচ্ছে না, এক ভাই ঘি দুখ খাচ্ছে আর এক ভাইকে কিছু দেওরা হচ্ছে না-এই সমস্ত আমরা দেখেছি এবং আমার মনে হয় এই বিলের আওতার সেই সমস্ত হতভাগাদের আনবার চেণ্টা করা উচিত। তারপর তাদের এনে কি করবেন আপনারা যারা অপরাধী শিশ, তাদের প'ঠাবেন রিফমেটিরী স্কুলে, তাদের পাঠাবেন বোস্ট'লে দ্বলে, তাদের পাঠাবেন ইন্ডাশ্মিয়াল স্কুলে। আমি জিব্দু:সা করতে চাই বোর্ম্সাল স্কুল আমাদের দেশে কত বছর ধরে আছে তর একটা স্ট্যাটিস্টিকস মন্ত্রী মহাশয় দেন যে ১০ বছর ধরে কি ২০ বছর ধরে আমাদের দেশে বোস্টাল স্কুল ছিল, তাতে এতগুলি শিশ্ব এবং ডেলিংকোয়েন্ট পাঠান হয়েছিল, তাদের মধ্যে এতগুলি রিকভ ড হয়ে ট্রনরম্যান লাইফ, যদি না হয়ে থাকে জাহলে আপনাদের উপর বিশ্বাস করব কি করে। সরকারীভাবে তাদের আবার বলি দেও**রা** হবে। এতদিন তারা বেসরকারীভাবে বিল হচ্ছিল, সমাজ তাদের মেরে ফেলছিল। আজ সরকর তাদের হাতে নিয়ে আবার কি করছেন তা আমাদের জানাবেন একটা, সেই বোষ্টাঞ্চ স্কলে আপনারা ছেলেদের কি করছেন, সেখান থেকে তাদের কটা মান্য হয়েছে কিংবা বোষ্টাল म्कुल वाम मिन, याता अनामृत्र भिन्द जारात निराय खोनिश प्राप्तन, खोनिश प्राप्ताय भरत ? आमि দেখাছলাম শ্রদেধয়া মৈত্রেয়ী বস্তু একটা প্রস্তাব করেছিলেন যে এদের এম লয়মেনেটের কি ব্যবস্থা হবে ? আপনারা তাদের শিখিয়ে-টিখিয়ে কি আবার বড় চোর করে দেবেন, গাঁটকাটা করে দেবেন ? তার হাত থেকে এদের বাঁচাতে হবে। আমি বলছি এগালি হচ্ছে

institution for creating more criminals.

আমি সোঁদকে আপনাদের দৃণ্টি আকর্ষণ করতে চাই। এই বিলের আলোচনা করতে গেলে সেইসব শিশ্দের কথা ভেবে আমাদের দৃঃখ হয় কামা আসে। পশ্চিমবঙ্গ রাণ্ট্রের তরফ থেকে তাদের জনা যদি কিছ্ করতে পারি তাহলে আমরা নিজেদের কৃতার্থ মনে করব, এই বলে আমি এই বিলকে সমর্থন কর্মছ।

8j. Chitto Basu:

মাননীয় ডেপর্টি স্পীকার মহাশয়, আমাদের এই হাউসে জয়েন্ট সিলেক্ট কমিটির রিপোর্ট পেশ করার জন্য এবং তার সন্গে যে উন্বোধনী মন্তব্য প্রকাশ করা হয়েছে তার জন্য সর্বপ্রথমে আমি অভিনন্দন জানিয়ে গুটিকয়েক বন্তব্য আপনার সামনে রাথবো। এটা ঠিক যে অভ্যন্ত প্রোতন কয়েকটি আইনের কিছ্ব কিছ্ব অংশকে একতে সম্বলিত করে এই বিলটা প্রণয়ন কর। হয়েছে। অমরা আশা করেছিলাম ভারতবর্ষের বর্তমান অবস্থায় যে ন্তন দ্ণিউভগণী আমাদের হওরা দরকার, নতুন সমাজব্যকথা প্রণয়ন করা সম্পর্কে যে নতুন দ্বিউভগ্গির কথা আমরা চিম্তা করি এবং সেই নতুন দ্ঘিউভিগের সপ্যে সংগতি রেখে শিশ্ব কল্যাণ সম্পর্কে আমাদের ষে মনোভাব বা দৃণ্টিভণ্গি হওয়া উচিত তার খানিকটা প্রতিফলন আমরা এই বিলে প'ব, কিন্তু সেই ধরণের নতুন দুটিউভিশা এখানে প্রতিফলিত হয় নি দেখে আমর। হতাশ হয়েছি। গোটা করেক পরোতন আইনের বিশেষ বিশেষ অংশগুলি একতে সম্বলিত করে একটা আইন আনবার চেন্টা করা হরেছে। অবশা এটা অভিনন্দনযোগ্য এই কারণে বে এর ন্বারা থানিকটা আমাদের শিশ্পের কল্যাণ করবার ক্ষেত্রে সরকার যে মনোযোগী হয়েছেন একথা আমরা ব্*ঝ*তে পার্রছ। किन्छ् आमात्र कथा ना वर्तन छात्रउवस्वत्र क्षथानमन्त्री भन्छिए छ। एत्रहानान न्तरहत् निन् कनाम সম্পর্কে বে মন্তব্য করেছেন আমি আপনার মাধামে এই হাউসের সামনে তা রাখতে চাই। তিনি ১৯৫৬ সালে একথা বলেন যে আজ যদি আমরা শিশুদের প্রতি দৃষ্টিপাত না করি তবে ভারতবর্ষকে নতুনভাবে এক জটিল সমস্যার সম্মুখীন হতে হবে। আর এক জায়গার তিনি विकास सम्मारकार विस्कालात मत्न आधारमत रमरम मिम्स कनाम विधारमत मात्रिक विताणे अवर



উৎকট । অসংখ্য শিশ্ব আবশাক্ষত খাদ্য ও বন্দ্য পার না—শিক্ষীর কথা তো ছেড়েই দিলাম। আমাদের দেশে কোটি কোটি শিশ্ব অনাধের এত বেড়িরে বেড়ার বেন তাদের দেখাশ্বনা করবার কিছুই নেই। কিছুক্রশ আগে আমাদের প্রশেষ দেবেনবাব্ব বললেন অনেক শিশ্ব ধারা সভাই অবহেলিত তারা সমাজলীবনে প্নঃপ্রতিষ্ঠা লাভ করে নাগরিকজীবনে আমাদের সাহায্য করতে পারে একথা কথনও মনে করতে পারে না যার ফলে চিরকাল হিনমন্যতার ভেতর তাদের জীবনবারা নির্বাহ করতে হবে এবং একথা ভেবে তারা সবসময় মিয়মান থাকে। আমি মাননীর মন্দ্রী মহোদেরের দ্বিট আকর্ষণ করিছ তিনি নিশ্বরই লক্ষ্য করেছেন সংবাদপত্রে—বিশেষ করে যুগান্তর পঠিকার, হোটেলবরদের ব্যাপারটা—সেই সমন্ত ছোট ছোট ছেলে কিশোরদের মর্মান্ত্র জীবনের কাহিনী তারা প্রকাশ করেছেন। আপনি যদি কোলকাতার বিভিন্ন ছোটখাট রেন্ডেনারাল্তিতে বান ভাহলে দেখতে পাবেন সেখনে যেসমন্ত ছেলেরা হোটেলবরের কাজ করে তাদের জীবন ক্তথানি মর্মান্তিক। তাদের জিজ্ঞাসাবাদ করে জানতে পারবেন সেই সমন্ত কিশোর বালকদের হোটেলের পরিচারকব্রি গ্রহণ করার পেছনে কি কি মর্মান্তিক কাহিনী রয়েছে।

[3-40-3-50 p.m.]

তা ছাড়া বিভিন্ন বাড়িতে বাড়িতে অলপ বয়ন্দ্র ছেলেরা চাকরের কাজ করেন। অবশ্য মালিক হিসাবে কাউকে চাকর হিসাবে রাখবার সকলের অধিকার আছে। কিন্তু একথা শোনা যায়, সেই সমুদ্রত কিশোর, যারা ভূতা বা পরিচালক হিসাবে ক'জ করেন, তাদের উপর অযুথা অবিচার ও অত্যাচার করা হয়। তাদের সম্বন্ধে কোন বাবস্থা এই বিলের মধ্যে নেই। তা ছাডা অলপ বয়স্ক ছেলেদের শ্রমিক হিসাবে বিভিন্ন জায়গায় নিয়োগ করে তাদের উপর শোষণ চালান হচ্ছে প্রাজবাদী ব্যবস্থার, সেখান থেকে তাদের মত্তে করবার জন্য এই আইনে কেন বিধিব্যবস্থা নেই। কাজেই শুধু মাত্র ওয়েস্ট বেণ্যাল চিল্ডরেন বিল এটার নাম না করে আমাদের প্রধান মন্ত্রী শ্রীজওহরল'ল নেহর যে প্রকৃত কথা ভেবেছিলেন যে শিশ্রো হচ্ছে আমাদের জাতিব ভবিষাৎ সম্পদ তাদের প্রতি সামগ্রিক দণ্টি রেখে এবং সংগ্রা সংখ্যা সমাজতন্ত্র প্রতিষ্ঠার ক্ষেত্র যদি করতে চান তাহলে শিশ্বদের জনা যে নতন ও সুষ্ঠে পবিকল্পনা দবকাব তাব কোন ইণ্সিত এখানে নেই। কাজেই আমি মাননীয় মন্দ্রী মহোদযাকে অনুরোধ করব এই আইন তিনি ক্রান্তন এবং ভালভাবে প্রয়োগ করতে সরকার যথেন্ট চোটা করবেন বলে কথা দিচ্ছেন। বিলত এখানে একটা কথা মনে রাখা দর্কার যেমন যথেটে শিক্ষিত পারসোনেলএব দবকার হবে এই সমুহত বাবস্থা পালন কববার জনা সংগ্রে সংগ্রে সবকারের হাতেও প্রয়োজনীয় তথা সংগ্রহ করে বাখা দবকার। আমি জানি না মাননীয় মন্ত্রী মহোদ্যাব কাছে সেই তথা আছে কিনা। কলকাতায় কত এই ধবণের অনাদ্ত বালকবালিকা আছে ন্যাদের পিতামাতা ভাদের দায়িজভার গছণ করতে চান না তাদের জীবনযানা **কিভাবে চলছে সে**টা চিশ্তা করা দরকার। শাধ্য ভাই নয় সংবাদপতের মার্ফত দেখা যায় এক ধরনের বিশিষ্ট বাবসায়ী আছে, ভারা শিশ্রদের বাবহার কবে ভিক্ষাক করবার জন্য এবং ভিক্ষা ব্যবসায়ী কাজেতে তাদের লাগান হয়। গ্রুকাল অর্বিন্দ্রাব্র প্রস্তাবে দেখলাম তিনি বলেছেন বাংলাদেশে, কলিকাতা শহরে ভিক্ষাব্যক্তি শুখু মতু খুলিকত্তিক জন্য নয়, ভিক্ষা বারস্থা রাখা হয়েছে, ঐ যারা বড বড বাবস্থী তাদের মানাফার জনা। আপনি হয়ত লক্ষা করে থাকরেন আনেক আনেক বিকলাপা শিশ্য এই শহরে আছে, শানা যাষ যে ইচ্চা করে তাদের বিকলাপা করে রাখা হযোছে। ডিক্ষাব নিতে যোগাবার জন্য ছোট ছোট ছেলেমে যদের ধরে নিয়ে যাওয়া হয়। প্রচর পরিমানে মানাফা শিকাব করবাব জনো তাদেব উপব অসান্ত্রিক অত্যাচার করা হর। মোরেদেরও এইরক্মডাবে বিশী স্থানে নিয়ে যেয়ে নানাভাবে কাদের ঘানা বারসায়ে লাগান হয়। ৰদি প্ৰকৃতপক্ষে শিশ্যদের কলাণে কবাত চান তাহলে এদিকে দাখি না রেখে গাটিকতক আইনের ক্রতা পঢ়া বুলি আমাদের সামনে রাখলে শিশাদের প্রতি কর্তব্য শেষ করা যায় না। কাঞ্জেই, আমাদের কথা আরু না বাড়িয়ে যে নজন কয়েকটি কথা বললাম এই আইন প্রয়োগ করবার আগে সরকারের হাতে এই বিষয়ে প্রয়োজনীয় তথা থাকা দরকার তা বিবেচনা করে দেখবেন। আমি माननीता मन्त्री भरामसारक जनारतास करव राव कनिकाला अवर लात उनकर्ण अवर अधिका वारनात বিভিন্ন জেলার অনাদ্ত শিশ্বদের সম্পর্কে—তাদের জীবনবাত্তা সম্পর্কে এবং তাদের পিতামাতার বর্তমান আথিক অবন্ধা সম্পর্কে বেন একটা পরিসংখ্যান তৈরী করবার জনা তিনি সচেষ্ট হন।

8]. Dhirendra Nath Dhar:

চ্চেপ্রাট স্পাকর মহোদয়, এই যে আইনটি আমাদের সমনে উপস্থিত করা হয়েছে এ সম্পর্কে এর আলে একদিন আলোচনা হয়েছিল। সেই সময় চিল্ডরেনস বিল বলতে আমরা কি ব্যক্তি অভাৎ আমাদের দেশের শিশ্বদের রক্ষার জন্য কি ব্যবস্থা হওয়া উচিত ইত্যাদি আলোচনা হয়েছিল এবং সেখনে আমাদের বন্ধব্য খবে পরিকের ছিল নিশ্চয়ই। চিল্ডরেন বিল বলতে কি হওয়া উচিত > যথন পথিবীতে অনাত আমরা দেখতে পাই ছেলেদের মান্য করবার জনা স্টেটএর সমস্ত প্রচেন্টা নিবন্ধ কর হয়েছে তথন আমাদের দেশে ধংন নতুন আইন করা হচ্ছে তথন সেদিক আমাদের দুন্টি রেখেই আইন করতে হবে। দ.:খের বিষয় এই আইনের মধ্যে সেই পুরাতন কথা এবং কিছা নতন কথা। প্রোতন কথা এই যে ছেলেদের মনে করা হয় তারা **ভিমিনাল বেহেড়** তাদের বয়স ১৮ বছরের কম সেজনো তাদের বদ্দীল স্কুল এবং প**্রালস হেপাজতে রাখবার** बावच्या शराह, जार मरणा गज़न कथा शराह, राजिनारकारांग्णे वार रानाः नकरां छ ठारेन्छ। जरा এটা প্রশংসনীয় যে নেগলেকটেড চাইল্ডদের উপর এই পেটটএর নজর পড়েছে। কিন্তু ডেলিন-কোয়েন্ট কথাটায় ঠিক কি ব্রুঝাতে চেয়েছেন জানি না-এটা ইংরাজী শব্দ এর **যথার্থ বাংলা** কৈ জানি ন**্**কিন্ত ইংম জৌ এথা সেইস্ব ছেলেরা যাদের পিও মাতা বা গার্ছেনি ভাদের মান্য করতে পারেন নি বা তাবা মানুষ হয় নি, কোন কারণে বিপথগামী হয়েছে তারা **ঘরের ছেলে**, মা-বাপ তাদের তা গ করছেন না। একপাট রেখে ৩ দেব জন্য এফিসিয়েন্ট টিচারস সাংগট করা এবং এদের মারফং সেই ছেলেদের মানায় কবে তোলার যে দ্যিউভগণী সেই দ্যুণ্টিভগণী এই আইনে নেই। তরপর শিশ্বদেব যার। নানাভাবে বাবহার করছে অসং কার্যে তাদের কঠোর শাহিতবিধানের কথা বা সেরকম কঠোব দ্রণ্টভংগী এই আইনে দেখতে পাচ্ছি না। এদেরকে লায়ত্বশীল নাগারক করব এ কথা বলা হয়েছে বটে, কিন্ত তার কোন গ্যারাণ্টি **এর মধ্যে নেই।** র্যাদ ব্রুতাম এদের এমন মোশন এখন পরিবেশের মধ্যে ম নাম করা হবে যে তারা কখনও ব্রুতে পারবে না যে তারা জেলের মধ্যে আছে বা খাব রেস ট্রকটেড পরিবেশে রয়েছে বা কঠোর পাহারায় আছে তাহলে কিছা অশা করবাব ছিল। সাধারণ ঘরের ছেলেদের মত স্বাভাবিক পরিবেশে শিক্ষা দিয়ে মান্য করে তে'লবার কোন বাবস্থা এই অইনে নেই। শেষ কথা এই আমার বিশেষ করে বলবার যে কথা তা হল এই যে শিশুদের বক্ষা করবার লক্ষা যদি এই আইনে **থাকত তাহলে** অ্যামি খাব সুখী হত্ম। শিশ্দের রক্ষা করা অ*জকের দিনে* একটা ব**ড স**মসা। **কেবলমত** প্রলিসের উপর ভরসা না রেখে রাডেট্র তরফ থেকে তানের রক্ষার বাবস্থা করা উচিত। দেখতে পাই প্রিলসের যথন নজরে আসে যে কেন শিশ্য বিপথগামী হচ্ছে অপরাধজনিত কোন কাজ কবছে তখন তাকে নিয়ে মাজিস্টেটের কাছে হাজির করে এবং তারপর আইন অনুসারে তার ব্যবস্থা হয়।

[3-50-4 p.m.]

ডেপন্টি স্পীকার মহাশাস, আপনি নিশ্চরাই জানেন বর্তমানে কলকাতা শহর এবং শিল্পান্তলে শিশ্বদেরই প্রধান বাহন হিসাবে বাবহার কবা হয় এই চেলাই মদের বাবসায়ে। এই যে শিশ্বদের প্রধান বাহন কবে ব্যবসা চলান হচ্ছে এটা প্রলিসের অজানা নয়, অনেকেরই অজানা নয়। কিন্তু তা সত্ত্বেও প্রলিসের তবফ থেকে অথবা নাট্টের তরফ থেকে আইনের সেরকম কোন বাবস্থা নাই যাতে শিশ্বদের এই সমসত থাবাপ ইনফ্র য়েন্স থেকে রক্ষা করা যায়। শিশ্বো খারাপ সংস্পার্শ পিডে পাকা চোর হিসাবে শিক্ষিত হর, কিন্তু আমরা দেখি তা থেকে শিশ্বদের রক্ষা করাব কোন বাবস্থা নাই। শিশ্বদের সাধারণ অভাব হচ্ছে জামাকাপড়ের ননেতম খাদের, সেবকোন নাই। যে শিশ্বে পিতা অসমর্থ নার সংগতি নাই সে শিশুকে কি করে রক্ষা করবে? চিল্ডরেন বিল্ল প্রস্থা নাই। বে শিশুরে প্রস্তার্থ নার সংগতি নাই সে শিশুকে কি করে রক্ষা করবে? চিল্ডরেন বিল্লএ বাদি তাদের প্রেশ্টেকশানএর বাবস্থা না থাকে তাহলে এই চিল্ডরেন বিল্ল নামেই থেকে বাবে। এর প্রতিকার হিসাবে বোল্টালি স্কুলএর কথা এখানে অনেক সভাই বলেছেন। কিন্তু আমন্দের দেশে এই শিশুদের মন নিয়ে সতাই কোন চর্চা হর নি বা তার বাবস্থা নাই। এখানে ডেলিনকোয়েন্টসদের শাস্তিত দেবাব বাবস্থা হয়েছে ফাইনএর মারকত বা ইন্টার্ন করে, কিন্তু বিশেক্তাদের নিয়ে এমন কোন বাবস্থা করা হয় নি বাতে দেশের সর্বসাধারণ শিশুদের এবং সংশা সংশা তাদের নিয়ে এমন কোন বাবস্থা করা হয় নি বাতে দেশের সর্বসাধারণ শিশুদের এবং সংশা বাহ্ন। হয়। হয় প্রতার ডেলিনকোরেন্ট চিলড্রেন স্থিতি না হয়।

Sj. Apurba Lai Majumdar:

ডেপ্রন্টি স্পীকার মহাশর, আমি মাননীয় মন্দ্রী মহোদয়ার এ বিল সমর্থন করছি এবং সমর্থন করতে উঠে করেকটি কথা বলতে চাই। আমি আশা করেছিলাম যে কতক্সনুলি বিষর বিশেষভাবে এই আইনের মধ্যে বাবস্থা করা হবে, কিন্তু সেগনুলি না থাকার জনা আমি মন্দ্রী মহোদয়ার দ্ভিট লেদিকে আকর্ষণ করাছ এবং আমার বন্ধবা সে সম্পর্কে পেশ করছি।

শিশ্ব এবং কিশোরদের মধ্যে অপরাধপ্রবণতা দীর্ঘদিন ধরে এবং প্রিববীর সবদেশেই দেখা বার এবং এই সম্পর্কে অনেক গবেষণা, অনেক আলোচনা সমালোচনা হয়েছে। বর্তমান যুগে আমাদের জ্ঞানের ক্ষেন প্রসারের সংগ্যে সংগ্যে আমারা এটা উপলম্পি করতে পারছি যে, যে কারণে শিশ্বদের মধ্যে বা কিশোরদের মধ্যে অপরাধপ্রবণতা দেখা দেয় সেগালি হল শিশার মন ও পরিবেশ। শিশ্ব অবস্থায় মন যখন কাঁচা থাকে তখন যদি তাদের ঠিকভাবে পরিচালিত করার চেন্টা করা হয় তাহলে পরিণত বয়সে তাদের এই অপরাধপ্রবণতা থেকে রক্ষা করে তাদের সম্পর্ধ সবল নাগরিক করে দেশোম্বতির কাজে সম্পর্ধ মান্ত্রের মত নিয়োগ করতে পারি। কিশোরদের মধ্যে এই অপনাধপ্রবণতা যদি প্রবলভাবে দেখা দেয় তাহলে সমাজের values, established rights endangered

হরে যায়। সেজনা বলছি ১৯২২ স লের চিল্ডরেন এস্ট্রেএ বোস্টাল স্কুল এবং রিফরমেটরি স্কুলএর বাবস্থা থাকা সন্তেও বাংলাদেশের শিশ্ব, ও কিস্মাবদের অপরশ্বপ্রবণতা থেকে বাঁচান কতাট সম্ভবপর হয়েছে? আমি দেখেছি বিস্পয় করে কলকাতা এবং হাওড়া স্টেশনএব পাশে ক্টেপাথের ওপর—কিছাদিন থেকে লক্ষা করছি—প্রায় ৫০টি কিশোর, সাত বছর থেকে যোল বছর বরসের, এরা ডাস্টবিন থেকে আরম্ভ করে থাবাব দোকান পর্যন্ত সর্বায় অস্মারি কবছে। দ্যাস কিংবা ছামাস পরে দেখা যাবে নতন নতন ছেলে এসে, নতন নতন কিশোর ও শিশ্ব এসে সেই জারগায় স্থান নিয়েছে। আমি দীঘদিন গরে লক্ষা করে দেখেছি শ্বায় এখনেই নর শামবাজারের মোতো শিয়ালাদা স্টেশনেও এরকম বহা রয়েছে। বিফ্রমেটারি এবং বোস্টাল স্কুল থাকা সন্তেও এই সম্বত শিশ্বদের স্কুল থাকা সন্তেও এই সম্বত শিশ্বদের স্কুল থাকা সন্তেও এই সম্বত শিশ্বদের স্কুপ নাগ্রিক হিসাবে গড়ে তুলতে পারে নাই।

তার অনেকগালি কারণ আছে, সেই কারণগালি কেন দার করতে পাবেন নি। সেই যে অক্ষমতা দেই অক্ষমতা দ্র করা যায় নি এবং লক্জার কথা এই যে এই অক্ষমতা এই দেশেব আইনের মধ্যে দিয়েও দর করার চেম্টা হয় নি। যার ফলে এখনও আমরা দেখতে পাচ্চি বাংলাদেশের অধিক সংখ্যক শিশ্য ও কিশোরের এধ্যে অপরাধপ্রবণতা আগেব থেকে বেশি পরিমাণ দেখা **দিয়েছে। এর মূল ক'রণ হচ্ছে এবং সক্**রেই বিশ্বাস করে⊸অণ্ডতঃ এই বিষ্যু যে আ**লোচনা** হয়েছে তার থেকে যে খবর পেয়েছি তাহলে সামাজিক এবং মান্যিক কতকগালি প্রিস্থিতি এবং পারিপাশ্বিক অবস্থার চাপে এই শিশ্ব ও কিশোবদের মধ্যে হাপর্যপ্রবণ্তা দেখা দেয়। এই সম্পর্কে সেণ্টাল সোস্যাল ওয়েলফেয়ার বোর্ড বিস্লোরিত আলোচনা করেছে এবং তারা **এনডভাইসারি বডি নিয়ার করেছেন** যার সম্পর্কে বিস্তারিত আলোচনা করে কিভাবে রিফ্রম করা যায়, কিভাবে শিশ্য ও কিশোরের অপ্রাধ কমান যায়, তাদের জীবন সন্দেরভাবে গড়ে তোলা **ৰার সেই সম্পর্কে বিস্তারিত আলোচনা হয়েছে। এবং তাতে তারা যেসব সাজেশান দিয়েছে** ভার মধ্যে আফটার কেয়ারএর উপবেই ভারা বেশি জোর দিয়েছে। এইসব বোরস্টাল স্কল ক্ষিবা রিম্বর্মেটারি স্কল থেকে যেসমস্ত শিশ্রা বেরিয়ে আসরে পরবতীয়াগে তাদের কিভাবে সমাজক্ষীবনে প্রতিষ্ঠিত করবে তার বিস্তারিত আলোচনা তারা করে গিয়েছে। কিন্তু আমাদের এই আইনের মধ্যে সেই সমস্ত লিপিবন্ধ করা হর নি। সেইজনা প্রধানতঃ মদ্দ্রী মহোদরার দৃষ্টি আকর্ষণ করি যে, যে সার্রটিফারেড স্কল বিশেষ করে তাদের কেয়ানএর জন্য সেন্টাল সোসালে ওয়েলফেয়ার বোর্ড বে বন্ধবা রেখে গিয়েছে বে. যখন ছেলেরা বোর্স্টাল স্কুল থেকে বাইরে বের হবে তখন তারা য'তে পারিপান্তিক অবস্থার সংগ্রেখাপ থাইরে জীবন য'ে তাই হতে পারে काम पिरक मकाम राज्यता मदकात। এ ছাডा

akilfur supervision of after-care by efficient officers
এবং ২নং হল স্রোটেকলন। এখানে স্থোটেকলানএর কথা বিশেষ করে বলছি এই জনা ছে স্থোটেকলনএর সম্বদ্ধে কোন কথা আইনের মধ্যে নেই। আমরা দেখেছি যে ছোট ছোট ভিল্ডো রুক্তার হরে বেড়ার, তারা বিশেষ কোন অপরাধ করে না কিন্তু প্রিলমের খাডার নাম দেখডে হয় বলৈ তাদের এগেনস্টএ প্রিলস হ্যারাসমেন্ট হয়, তাদের

Section 54 Criminal Procedure Code

করে নিয়ে যায় এবং তাদের কেসএর বির্দ্ধে কোন ফাইনাল রিপোর্ট না থাকায় তাদের ছেড়ে দেওয়া হয়। এই রিপ্রেসিভ মেথডএর বির্দ্ধে প্রোটেকশান দেওয়া দরকার। সোস্যাল ওয়েলফেয়র কমিটি তাদের মন্তবা এই সন্বদের দিয়েছেন। তা ছাড়া লিয়াশন অফিসার কথা বলা হয়েছে। বোস্টাল স্কুল থেকে বেরিয়ে যাতে পরিবারের মধ্যে বাস করতে পারে এবং তার য়াতে একটা স্বাভাবিক স্কুলর অবস্থা সৃষ্টি হতে পারে তার সাজেশন সেন্টাল ওয়েলফেয়ার বোর্ড দিয়েছে। কিন্তু এই আইনের মধ্যে সেন্টাল ওয়েলফেয়ার বোর্ড এর সেই সমস্ত সাজেশনস দেখি না। সেদিকেও আমি মন্ত্রী মহোদয়ার বিশেষ করে দ্িট আকর্ষণ করছি। এ ছাড়া বোর্ডের কছা থেকে কত্তগুলি তথা দেওয়া হয়েছে এবং সারটিফায়েড স্কুল ও ইনডাসিয়্রয়াল স্কুলএর কথা বলেছে। এটা ভাল কথা যে সারটিফ রেড স্কুলএর কথা এখানে বলা হয়েছে। কিন্তু ইন্ডাসিয়্রয় ল স্কুল সম্পর্কে বলতে পারি যে বাংলা দেশে ইনডাম্মিয়াল স্কুল নেই। বাংলাদেশের বাইরে বন্ধেন মাদ্রাজ প্রভাত জায়গায় ইন্ড স্থিয়াল স্কুল আছে। এই ইন্ডাসিয়্রয়াল স্কুলএ কিভাবে ছায়রা গড়ে উঠতে পারে তার বিস্তারিত আলোচনা করেছে এবং তারা চারটা বন্ধবা রেখেছে। স্কুল থেকে বেরিয়ে অসবে যার। ভাদের

further education and vocational education

েবার জন্য ইন্ডাম্ট্রিয়াল স্কুল্র ১৪ বংসারের নিন্দ বয়স্ক ছার্মের সাযোগ দেওয়া হবে। কিন্তু ১৪ বংসারের মধ্যে ভোকেশবাল টেনিং সম্পার্গ হওয়া সম্ভব নয়। কারণ ইন্ডাম্ট্রিয়াল স্কুল্র ফারদার এড়াকেশনএর যে সাযোগ সেই সাযোগ এই আইনের মধ্যে কোথাও নেই।

[4-4-10 p.m.]

কাজেই যে কাজ শিপবে সেটা অধেকি কাজ। তাতে জীবিকাজনির কোন সন্<mark>যোগ পাবে না।</mark> শ্বিতীয়তঃ

accommodation and maintenance after discharge-Borstal school

থেকে বেরিয়ে আসার সংগ্র সংগ্র যদি থাকবার না জয়গা থাকে এবং পরিবরে তার প্রান না হয় ভাহলে অরফেন বয়দের হোস্টেলএ মেইনটেনেণ্স কিভাবে সম্ভবপর হবে সে সম্পর্কে যদি সরকার থেকে কেন ব্যবস্থা না থকে তাহলে আইন করে কোন লাভ হবে না।

The need for return and adjustment to the family and to help in finding job situation.

এই দটো বিষয় একাশ্ত অপরিহার্য অংশ হিসাবে থাকা উচিত এই আইনের মধ্যে, যাতে ফেমিলির মধ্যে ফিরে গিয়ে থাকতে পারে সেই বিধান থাকা উচিত, তদুর্পার আর্থিক সাহাযোর বাবষ্ধাও থাকা উচিত। ৮নংএ আমি একথা বলার চেণ্টা করেছি, কারণ আমাদের দেশে মানুষ যদি জীবিকা-র্জনের সদ[্]পায় না খাজে পায় তাহ*লে স্ব*ংভাবিকভাবে অপরাধপ্রবণতার দিকে বেশি করে **ঝাকে** বার। যদি এই সব অর্ফেন ছেলেদের কোনরকম প্রোটেকশন বা মেন্টিনেন্স পাবার সুযোগ করে না দেওয়া হয়, তাদের চাকরির সংস্থান না করা হয় তাহলে তারা আবার অপরাধের পথেই শা বাড়াবে। কিন্তু এই আইনের মধ্যে আমরা কোথাও খ'লে পাই না বোদটাল ম্কুল বা রিফাইনারি থেকে বেরিরে আসার পর তাদের জনা জীবিকার্জনের বাবস্থা করা হল কিনা। তারপর সেকসন ১৭ এবং ১৭এ; বলা হচ্ছে গবর্নমেন্ট পরে এ সম্পর্কে রুলস তৈরি করবেন। কিন্তু দেখানেই আমার আপত্তি। কারণ এটা অভ্যন্ত ইনিশিরাল এফেরার এবং আমরা অমাদের অভিজ্ঞতা খেকে দেখেছি বে, বোল্টাল দ্জুল থেকে বেরিরে আসার পর আবার নতুন করে অপরাধপ্রবণতার দিকে বাকে যায় এবং অপরাধ করে বসে। বর্তামনে আইন করা হচ্ছে ১৪ বংসর বরসে পর্যন্ত নেওয়া হবে বোচ্টাল দ্বুল চিল্ডরেন এয়াট্ট অফ ১৯২২তে দেখছি এই বাবন্ধা ছিল যাতে করে ১৮ বংসর পর্যন্ত বোস্টাল ন্কুলএ ভর্তি হতে পারে এবং ইন্ডান্টিরাল স্কুলএ এড়কেশন পেরে স্বাধীনভাবে জীবিক র'ন করতে পারে। এই আইনে সেটা ধন্য করে सिक्सा रहाक । **अवना का**न कान एकरह एप्रीनः रानव ना रहान ५५ वरमत भवन्छ साधवात वावन्या

এই আইনে আছে; আগে ছিল ২১ বংসর বয়স পর্যন্ত সেখানে ভর্তি করা যাবে। তারপর বেটা এখ'নে বিশেষ করে বলা উচিত ছিল সেটাই এই অংইনে দেখতে পাচ্ছি না—বোস্টাল স্কুল থেকে বেরিয়ে আসার পর অফটার কেয়ার সম্পর্কে সোস্যাল ওয়েলফেয়ার কমিটি এবং সেম্ট্রাল সোস্যাল ওয়েলফেয়ার বেডে তাদের বন্তব্য সম্পণ্টভ:বে আম দের কাছে রেখেছেন। তাদের সেই বন্তব্যগ্রালিই এই বিলের প্রধান বিষয় হওয়া উচিত ছিল। কিন্তু সেই রেসপনসিবিলিটি এখানে গভর্নমেন্ট নেন নি—সেই দায়িছ থেকে তাঁরা সরে দাঁড়াবার চেন্টা করেছেন। সেইজন্য আমি বিলের এই দ্বেলতার তাঁর নিন্দা করি। আমি আশা করি বিলের এই দ্বেলতা দ্বে করে যাতে আমাদের দেশের কিশোররা অপরাধের পথ থেকে সরে এসে সমুস্থ ও স্বাভাবিক নাগরিকের জাবৈনিব্যহি করতে পারে মন্টা মহাশয় এই আইনের মধ্যে সেই ব্যবন্থা করবেন।

Si. Sunil Das:

মাননীয় ডেপ,টি প্পীকর মহাশয়, এ বিল সম্পর্কে আমি কিছু বলতে চাই। যথন এই বিলাগ প্রথম এই হাউসে উপস্থাপিত করা হয়েছিল তথন আমার এই বিলা সম্পর্কে কয়েকটা প্রসক্য উত্থাপন করেছিলাম এবং আশা করেছিলাম যে, সিলেক্ট কমিটিতে সেই ধরণের কিছু কিছু পরিবর্তন থাকবে। অবশ্য সিলেক্ট কমিটিতে বিলাগর কিছু কিছু প্রয়োজনীয় পরিবর্তন সাধিত হয়েছে তাতে কোন সন্দেহের অবকাশ নাই—বিশেষ করে বিলের যে অংশে প্রবেশন অফিসার, আফটারকেয়ার অর্গেনাইজেশন সম্পর্কে বিধান রাখা হয়েছে সেকশন ১৭ এবং ১৭৩-তে এই দুটো ধারা সংযোজন দ্বারা বিলের নিম্চয়ই উন্নতি সাধন কবা হয়েছে। কিন্তু যেটা সবচেয়ে বৃত্ত প্রদান সেকা হলা বিলের নিম্নগুরু তিন্নতি সাধন কবা হয়েছে। কিন্তু যেটা সবচেয়ে বৃত্ত প্রশান সেটা হল শিশ্বের নিরাপত্তা সিকিউরিটি অফ দি চিলড্রেন, শিশ্বেদের নিব প্রা সম্পর্কে সামগ্রিক দ্বিউভিগ্গ দিয়ে বিলের যেসব সংশোধন হওয়া প্রয়োজন ছিল, সিলেক্ট কমিটি থেকে সেইভবে সংশোধতও পরিবর্তিত হয়ে বিলটি বেরিয়ে আসে নি। এখানেই হল প্রথম আপত্তি। এবং এ সম্পর্কে আমি এখনো বলব যে, যদি এই বিল থেকে কোন রকম সাথকিতা আমরা পেতে চাই তা হলে শিশ্বেরে সিকিউরিটি সম্পর্কে দ্বিউভিগ্গি নিয়ে এই বিলটা ব্যরনা করা দরকার। কারণ,

in the last analysis, the security of the children provides the security of the Nation

একথাটা মাননীয় মন্ত্রী মহোদয়াকে মনে র'থতে বর্লাছ। তারপুর, আমার বুহুবা হল, যেসমুস্ত ইমপ্রভেমেন্ট করা হয়েছে প্রোবেশনারি অফিসার এবং আফটার কেয়ার অর্গেনাইজেশান সম্পর্কে তার ভিতরও হুটি রয়েছে। বলা হচ্ছে, প্রবেশনারি অফিসার বাদীতে যাবেন এবং ব ডীতে গিয়ে আফটার কেয়ার অর্গেনাইজেশনএ যাবেন—সেসমুহত ডেলিকোয়েন্টদের সাময়িকভাবে ছেড়ে দেওয়া হরেছে বা তাদের পেরেন্টস ও গ ডি য়ানরা সাময়িকভাবে ত দের নিয়ে গিয়েছেন, তাদের বাডীতে <u> वार्यन। किन्छ এখানে প্রশ্ন হল, তাদের যদি সোস্যালি ইনস্লেট না করা যায়, যে পরিবেশে</u> থাকার জনা ভেলিকোয়েন্টস স্থিট হয় সেই পরিবেশ গেকে যদি তাদের পৃথক না করা যাত্র তাহলে প্রোবেশনারি অফিসাররা তাদেব বাডীতে গিয়ে কি করবেন? আমি অনেক প্রোবেশন অফিসারকে জানি -তাঁরা নিষ্ঠার সঞ্জে তাঁদের কর্তবাপালন করেন এবং ডেলিকে য়েন্ট শিশু দের মমতার সপো স্বাভাবিক ও সাস্থাজীবনে পানবাসনের চেণ্টা করেন। কিল্ড তাঁরা হতাশ হয়ে গিয়েছেন। কয়েকজন প্রবেশন অফিসার আমাকে বাক্তিগতভাবে একথা বলেছেন যে, যদি সোস্যাল ইনসংলেশন না করতে পারা যায় তাহলে ছাঁদের প্রচেষ্টা বার্থ হতে বাধা। কারণ, বিলের ভিতরে পিউরিটিভ বাবস্থা রয়েছে, শাস্তির বাবস্থা রয়েছে, কিন্দু প্রিভেন্শনএব কোন বাবস্থা নাই। বদি প্রিভেনশন এবং ইনস্কেশনএর বাবস্থা করতে পারা বার তাহলে প্রোবেশনারি অফিসাররা ৰত নিষ্ঠার সপোই কার্যে অগ্রসর হোন না কেন, তাদেব সেই প্রচেণ্টা বার্থ হতে বাধা। এই বিলের আরও একটা অংশের প্রতি আমি মাননীয় মক্টী মহোদয়ার দব্যি আকর্ষণ কর্তাছ। নেগলেকটেড চাইলডএর যে ডিফিনেশান দেওয়া হয়েছে সে সম্পর্কে আমার বস্তুব্য রয়েছে। নেগলেকটেড চাইল্ড সম্পর্কে বলছেন ২(আই)ট্র-আই)তে বে.

has no home or settled place of abode or is found wandering without any ostensible means of subsistence, or is found destitute, whether he is an orphan or not.

এখন প্রদান হল, আজকে যে অর্থনৈতিক অবস্থার ভিতর সাধারণ মান্ব—সাধারণ পরিবারের মান্ত জীবন্যাপন করছে তাতে পিতামাতার পক্ষে বহু, সন্তানের দায়িছ নেওয়া সন্ভব নর। আমরা বিধানসভার সদস্য নির্বাচিত হয়েছি এবং বিধানসভার সদস্য নির্বাচিত হওয়ার ফলে জনসাধারণের মনে, বিশেষ করে দরিদ্র জনসাধারণের মনে আমরা একটা আশা জাগিরেছি বে. स्रामात्मत काष्ट्र अल्ल जात्मत क्षीवत्नत भव भमभात প্रजिकात रूद अरे कात्रल वर, भिजामाजा আমাদের সংগ্যে সাক্ষাং করতে আসেন তাদের বন্ধব্য বলবার জনা। এখানে নেগলেকটেড চাইল্ডএর বে ডেফিনিশন দেওয়া হয়েছে—

if he is found destitute, or wandering without any ostensible means of

এই প্রসম্পাটা যদি এখানে পরিন্কারভাবে না দেওয়া থাকে ডাহলে বহু পিতামাতাকে বাধ্য করা হবে তাদের সন্তানসন্ততিদের রাস্ত্রয় ঠেলে দিতে।

[4-10-4-20 p.m.]

সূত্রাং আইনের যে উদ্দেশ্য তা শুধু বাগৃহ হবে না বরং এর শ্বারা সাধারণ শিশ্পের **মধ্যে** অপরাধপ্রবণতা বোধ জাগিয়ে তলবেন এবং তারা মিথারে আশ্রয় নিতে বাধ্য হবে। মাননীর एक्टि क्षीकात महागरा, आमि এই প্রসংগে অনা কয়েকটি রাজ্যের চিল্ডেনস এ।। उन्हार्स মাননীয়া মন্ত্রী মহোদয়ার দ্রান্টি আক্ষাণ করছি। ১৯৫২ সালের ইউ, পি-র চিলত্তেন এটাইএ 20175 ·

The object of this Act as stated in the preamble is the custody, protection, treatment and rehabilitation of children.

কিন্তু চিল্লক্সেনর ভৌফনেসনএ আমি এখানে কিছুই দেখতে পাচ্ছি না। এখানে রিস্যাবি**ল্লিটেশন** অব দি চিল্রাডেন বলতে মনে হয় যে সমস্ত রক্ম শিশ্বই এই আইনের মধ্যে আ**সছে। তারপর** এই অন্টনের বৈশিদেটার দিকে আমি মাননীয়া মন্ত্রী মহোদয়ার দুর্ভিট আকর্ষণ কর্রাছ, সেটা

under one of them the sale to a person under 12 years of age of any cigarette, biri, tobacco, etc., whether for his own use or not is made an oftence.

আমি জানি বাজালাদেশে যে আইন আছে বেজাল স্মোকিং এট্টে অব ১৯১৯, বেজাল জনভেনাইল ম্মোকিং এন্ট্রে অব ট্র ১৯১৯—ভাতে বলা আছে যে ১৬ বছরের নিচে শিশুদের কা**ছে কেউ** কোন রক্ম কুবাকা, সিগারেট ইত্যাদি বিক্লি করলে তাকে সাগা দেওয়া হবে। আমার ব**রুষ্য** रल रुप निर्मार्गित भर्मा योग व्याधिकर्णेत्र मृन्धि कत्रवात मृत्यांग थार्क जार्मल जारमत भर्मा অপরাধপ্রবণতা স্বভাবতঃই অসবে। বেণ্যল জ্বভেনাইল স্মোকিং এনস্ক অব ১৯১৯ তার প্রয়োগের কথা আমরা কখনও শানিনি এবং এর ফলে ছোট ছোট ছেলেদের মধ্যে এডিট্রস স্থিতি राष्ट्र। এই धवानव

smoking addicts, drinking addicts

সারা সমাজে পরিব্যাণত হচ্ছে এবং এর ফলেই অপরাধপ্রবণতা বেড়ে **বাছে। স্তরাং ইউ পি-র** চিলন্ডেনস এট্রেন্ড যে ব্যবস্থা রয়েছে তার দিকে আমি আপনার দুটি আকর্ষণ কর্মছ। বােদ্রে আইনের দুই একটি বৈশিদ্টোর দিকে আপনার দুন্টি আকর্ষণ কর্মছ। **ভেস্টিটেটট এলক্ষ** निगालकर्षेष किनायन मन्यत्थ स्मर्थात वलाक-

Any child without a home or found wandering without settled place of abode, without visible means of subsistence or found begging, etc., for a consideration, destitute or illegitimate child living on charity or a child without a parent or guardian or if has a parent or guardian who is unfit to exercise or incapable of exercising or not exercising proper care and guardianship, any child known to have association or living with prostitutes or persons of criminal and drunken habits, any child living or residing in or remaining in a place of prostitution or any child otherwise likely to fall into bad association or to be exposed to moral danger, or is likely to enter upon a life of a criminal, etc.

আমার বছবা হল এই বে নেগলেকটেড চিলত্রেন এবং ডেসটিচুট চিলত্রেন সন্বন্ধে বোন্ধে আইনে বে সংজ্ঞা ররেছে সেটা বদি আমরা গ্রহণ করি তাহলে আর্থিক সন্কটে পড়ে পরিবারের পিতামাতা বেসমস্ত দিদ্দের পরিত্যাগ করেন এবং বারা অনাহারক্রিট হরে অপরাধপ্রবণতার পথে গা ঢেলে দেবে তাদের তথন আমরা রক্ষা করতে পারব। সেইজন্য আমি মন্ত্রী মহোদয় কে বলছি বে বান্দের ১৯৩৮ সালের এটে নেগলেকটেড ডিলত্রেনদের সন্বন্ধে বে সংজ্ঞা দেওরা ররেছে সেই সংজ্ঞা গ্রহণ করে যতে নেগলেকটেড জিলত্রেনদের পরিধি ব্যাপকতর করে আমরা দিদ্দের নিরাপন্তার সন্তাবনাকে ব্দিধ করতে পারি এবং তাদের মধ্যে অপরাধপ্রবণতাকে কমাতে পারি এ সন্পক্তে আমি আপনাকে আর একট্ চিন্তা করতে বলছি। এই বিলকে আমি সমর্থন জানাছি এবং এই বিলের যে সমস্ত চুটি রয়েছে তার সংশোধনের দাবী জানাছি।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I have listened to the speeches made by my friends opposite. May I be permitted to say that they have been labouring under an exaggerated idea of the scope and object of the Bill. Perhaps they mean that all the children of the State should be brought within the purview of this Bill for their general welfare. I submit, Sir, that the scope of the Bill is a very limited one. If you look at the preamble it is just to consolidate and amend the law relating to the custody, protection, treatment and rehabilitation of juvenile delinquents and of other children in need of care, protection and certain other matters. So long these children were being governed by three or four Acts. I like to mention them. They are, the Reformatory School Act, 1897, so far as it applies to West Bengal, the Bengal Children Act, 1922, the Bengal Borstal Schools Act, 1928, the Bengal Vagrancy Act, 1943, as far as it applies to the children of West Bengal. The scope of the Bill has already been mentioned and the spirit has already been accepted by the House and most of the arguments placed in this House by the members opposite were discussed, even in the amendments they have suggested, and so I will not go into details now but shall reply when those amendments will come up. One thing I would like to tell Shri Apurbalal Majumdar. He is entirely wrong-though he is renowned lawyer-when he says that the neglected children have not been covered and that the begging in public resorts has not been covered, or when he says there is no scope for Probation Officers to function, or when he says there is no after-care home or organisation envisaged in the Bill. I am very sorry that he did not go through the Bill properly, if he did so he would have found that they are provided in the Act. Sir, he has questioned the wisdom of the Government of West Bengal in giving this Government power to make rules under section 45. Sir, all the Bills are passed in the Assembly and provision is made for making rules and if there is any difficulty in the way of implementation that is covered by rule-making Power. The rules are never placed in the Assembly. They are generally published in the gazette. I do not agree with him when he says that statutory provision should be made in the body of the Bill to deal with the children neglected children-who need care and protection, delinquents and non-delinquents. If any exigency arises Government must have power to make rules to meet that situation.

Shri Sunil Das points out that the words 'and unable' should be inserted after the word 'unfit'. He says that the children of the widows or of those who are not capable of looking after their children due to poverty or physical infirmity, etc., should be covered. Of course 'unfit' means physically and mentally and economically unfit too. I understand his point and I can assure him that they will be brought within the purview of this Act.

[4-20-4-30 p.m.]

Sir, there has been much criticism in this House regarding the merits of horstal schools and industrial schools. I need not go into it. Begging has already been brought within its purview and some amendments even say

that not only begging in a place of public resort but begging in private houses also should be stopped. Sir, I will deal with it elaborately when I discuss that matter, but I can now safely say that begging in a place of public resort, in a place like Shambazar or in a station area, to which Shri Apurba Lal Majumdar and Shri Chitto Basu referred, has all been covered and begging will be stopped in public places. Sir, I need not waste the time of the House by dealing with other points because they will be covered when I deal with the amendments.

The motion of the Hon'ble Purabi Mukhopadhyay that the West Bengal Children Bill, 1958, as reported by the Joint Select Committee, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clause 1

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 1(1), in line 2, for the word "Children" the words "Child Welfare" be substituted.

I further beg to move that in clause 1(3), in lines 5 and 6, the words "and different dates may be appointed for different provisions of this Act or for different areas" be omitted.

By my first amendment, Sir, I wish to change the name of the Bill. Instead of calling it simply 'Children Bill', I think it will be better if we call it 'Child Welfare Bill'.

By my second amendment I would like to omit some portion from clause 1(3). Sub-section (3, reads like this: "This section shall come into force at once. The remaining provisions of this Act shall come into force in such area or areas and on such date or dates as the State Government may, by notification in the Official Gazette, appoint, and different dates may be appointed for different provisions of this Act or for different areas". If my amendment is accepted, then simply Government will fix a particular date for the application of the whole Act in a particular area. But if this option is left, then the entire provisions of this Act may be made nugatory by inaction on the part of the Government. I can point out certain Acts which are beneficial and if they were implemented at the very moment they were passed, much good service could have been done to the people of the State, for example, the Land Reforms Act. Section 1 of the Land Reforms Act contains three sub-sections and one of the sub-sections is to this effect that Government has option to declare any part of that Act effective in any particular area as it likes. The Act has come into force on the 31st March, 1956. Now we are at the end of 1959. There are many benevolent provisions in that Act regarding land reforms, such as changing the character of the raivats conferring of many rights to the raivats and so on, but except Chapter III of that Act which was already existing in the Burgadars Act, no other new benevolent provision of the Act has been brought into force up till now. Although about four years have elapsed, still that Act is not being implemented. So, I would say that although this Act is a beneficial one, if this option is left with the Government, I am sure that the benevolent provisions of this Act will not be brought into operation. Only the benevolent sections will remain in the statute book to be served as sermons but not to be utilised in practice. Therefore, I would request the Hon'ble Minister to delete this portion of the sub-section so as to make it self-sufficient.

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 1(1), in line 2, for the word and figures "Act, 1958" the words and figures "Welfare Act, 1959" be substituted.

এটা ১৯৫৯ তো হবেই, কারণ ১৯৫৮ সালে বিলটা প্রথমে এসেছিল, আমরা ১৯৫৯ সালে প্রতি পৌছেছি কাজেই এটাকে ১৯৫৯ করভেই হবে। ওয়েলফেয়ার এটা আমরা এইজন্ম স্থানি বে বাংলাদেশের বাইরে অন্য জারগার চিল্পেন সম্পর্কে বেসমসত এটে আনা হরেছে বা আমরা এখনে বে এটি আনছি তার মুখ্য উদ্দেশ্য হল ওয়েলফেরার এবং সেই মুখ্য উদ্দেশ্যকে আমরা এই বিলের সামনে এইজন্য রাখতে চাই যে, যাতে আমাদের এ সম্পর্কে ইন্টারপ্রিটেশন এবং একটা পরিক্লার ধারণা সবসময় থাকে যে এই আইনের মাধ্যমে আমরা আমাদের কিশোরদের ওয়েলফেরার করবার জনা চেণ্টা কর্রছি এবং তাই যখন এর মুখ্য উদ্দেশ্য সেইজনা ওয়েলফেরারটা যোগ করে দিতে প্রস্তাব কর্রছি।

Shri Ardhendu Shekhar Naskar: Sir, I beg to move that in sub-clause (1) of clause 1. in line 2, for the figure "1958" the figure "1959" be substituted.

Shrimati Manikuntala Sen: Sir, I beg to move that the following proviso be added to clause 1(3), namely:—

"Provided that all provisions of this Act are enforced throughout the State within a period of two years of the enactment of this Act".

ডান্তার গণি তাঁর বন্ধতায় যা বলেছেন সেইটাই অর্থাৎ এই বিলটা পাশ হলে এটাকে দুই বছরের মধ্যে কার্যকরী করার কথা যেন এতে উল্লেখ থাকে। একথা আমি আরও বিশেষভাবে এইজন্য বলচ্ছি যে একেত এই বিলের স্কেপ অভাত কম, আমরা ঘতটুকু আশা করেছিলাম যে সিলেট্ট কমিটিতে গিয়ে হয়ত স্কোপ কিছা বুদ্ধি করা যাবে কিন্তু তাতে আমরা একটা হতাশ হয়েছি—এই স্কোপ কিছু বাড়ানো গেল না। যে টেকনিকালে আউট লাইন ছিল সেই টেকনিকালে আউট লাইনের মধ্যে বসে আমাদের এধার ওধার করতে হয়েছে, বিশেষ কিছা একে উল্লভ করা ষায় নি অর্থাৎ ওয়েলফেয়ার বলতে গেলে যা বোঝায় সেই সামগ্রিকভাবে চুইল্ড ওয়েলফেয়ার এই বিলে অন্তর্ভুক্ত করা যায় নি। শিশ্য সমস্যা সম্বন্ধে যে জিনিসটা আমাদের সামনে অত্যন্ত প্রকট राप्त আছে रिन नम्भरक विम्कृত आलाbना कतात्र किया स्मित स्था नि এवः स्न नम्भरक रकवन সমাধানের প্রস্তাব আনাও এই বিলের পরিষ্ঠির মধ্যে সম্ভব ছিল না। সতেরাং সে দিক থেকে আমরা হত শ হর্মেছি। অন্ততঃ যেটকু স্কোপ এর মধ্যে আছে ডেলিংকোয়েন্ট চিলডেন সম্পর্কে **त्निशलकरोध फिलापुन मन्भरक् जाल मार्य, जको। कागरज़त्र जिनिम ना रास जोते जना विराम करते** দুই বছরের একটা সীমা আমি দিতে চাচ্ছি, কারণ এটা খুব আশুকা যে এই বিলটা কার্যকরী হতে দীর্ঘদিন লাগবে। গভর্নমেন্টের একটা জিনিস আমরা সকলেই জানি যে ঘর-বাড়ী তলতে তলতে অনেক সময় যায়। বড বড বাডী তলতে তলতে প্ল্যান-টান বা অনেক টাকা-প্রসার ব্যাপার-ট্যাপার ইত্যাদি করতে করতে যদি ১০-২০ বছর লেগে যায় তাহলে হল না, টাকাও খরচ হবে সময়ও নণ্ট হবে, আমাদের যা উদ্দেশা সেই উদ্দেশোর পথে খব্কম অমরা অগ্রসর হলাম এইভাবে অংইন শেষ হয়ে না যায়: এতে আমাদের অংশংকা যেমন আছে তেমনি থাকবে কারণ জিনিসটা থ ব টেকনিক্যাল। কতকগুলি বস্ট ল স্কলস বা হোমস আছে যেখানে চিল্ডেন অস্তে। **এখন** তাদের টেনে নিয়ে কিছা না করলে একটা দুর্ঘটনা ঘটে যাবে এমন নয়। সতেরাং এটা ডিলে হতে পরে। অমাদের মুখামনতী ইচ্ছা করলে এটা আরও পাঁচ বছর ঠেকিয়ে রাখতে পারেন, টাকা নেই এসব কথা বলে। সতেরাং একটা অস বিধার প্রশন এসে যাবে যদি না একটা সময়ের সীমারেখা র খা হয়। আমরা প্রতিদিন খবরের কাগজ খলে কংগ্রেসের সভানেত্রী শ্রীযু**ত্তা** ইন্দিরা গান্ধীর বন্ধতা পড়তে পাই এবং তাতে শিশকেলাণ সম্পর্কে নানা কথা বলা হয় এবং এটা এত জরবী বিষয় যে এর দিকে দেশশ-শ্ব মান ষের দৃষ্টি অকর্ষণ করা হয়। আমাদের প্রধানমানীও শিশাদের কথা আমাদের সকলকে প্রারণ করিয়ে দিয়ে থাকে কিন্ত সে সমস্ভ অনেক দারের ব্যাপার। সেখানে স্মাগ্রক শিশ সমস্যা এবং তার সমাধানের প্রণন আছে এর মধ্যে ाममय कि**ष्ट्र** त्नरे। एकेनिकाल धतत्नत्र भिभा कलाएनत्र वावस्था আছে এवং তা कत्रत्त **आधारत्र** পশ্চিমবংল সরকার যদি এত দীর্ঘ সময় যেন তাহাল সেটা খ্রেই অনাার হবে। অবশ্য আমি वर्माष्ट्र ना एवं जाता भीर्च अभग्न तारवन किन्जु अभग्नों जेरल्लय कतराउँ वा अभीवधा कि आरष्ट-দ্য বছারের মধ্যে এটা কার্যকরী করা হবে একথা বলতে আপত্তি কি আছে? ভারার রাম র্যাদ আমাদের বলেন যে দু বছরে পারবে না, তিন বছর চাই তাহলে আমি এটা উইপড় করে তিন বছর করতে প্রস্তুত আছি। কিল্ড একটা সময়ের সীমারেখা বলুনে বে কবের মধ্যে করবেন। ঘরবাড়ী তুলতে কত সময় নেবেন—এসব কথা একট, পরিষ্কার হরে যাওয়া দরকার। সেজনা শেষ মৃহ্তে হোলেও আমি আব র বলছি যে এটা আমাদের সিলেই কমিটিতে অনেক আলেচনা হয়েছে এবং আমার ধারণা বিলের যিনি উত্থাপক তিনি এ বিষয়ে আমার সংগ্য একমত। একমাত মৃখ্যমন্টাকৈ যদি রাজী করানো যায় তাহলে হয়ত এটা হয়ে যায়। সেজনা আমার আবেদন হছে যে দ্বছরের মধ্যে এট কে কাষ্করী করা হবে এবিষয়ে তিনি আমাদের অন্ততঃ একটা প্রতিপ্রতিদিন।

[4-30-4-40 p.m.]

Shri Sunil Das:

ভেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আমার এামেন্ডমেন্ট হ'ল-

Sir, I beg to move that the following proviso be added to clause 1(3), namely:—

"Provided that not more than two years shall clapse before it is extended to the whole of West Bengal".

অমার প্রবিত্তী বস্তা শ্রীমতী সেন যে এ। মেন্ডমেন্ট এনেছেন আমার এনামেন্ডমেন্ট একই ধরণের শর্ধ্ব একট্ব ভাষাগত পর্থক। আছে। স্তুতরাং আমি আর হাউসের বেশি সময় নিতে চাই না। আমার মনে হয় এটা খ্রই সংগত প্রস্তাব। তা না হলে একটা সেন্স অব ডাইরেকশন, সেন্স অব পার্পাজ এই বিলে থকবে না। স্বুতরাং বিলটাকে যদি সেন্স অব ডাইরেকসন, সেন্স অব পার্পাজ দিতে হয় তাহলে এরকম একটা টাইম লিমিট রাখতে হবে। তা না হলে অন্যান্য বিল সম্পর্কে সাধারণ লোকের যে ধরণা আছে এটার সম্বন্ধেও সেই ধারণা থেকে যাবে যে কে নিদন এই বিলটা কার্যকরী হবে না এবং এই বিলের যে উদ্দেশ্য রয়েছে শিশ্ব নিরাপন্তার বাবস্থাপনা সেই উদ্দেশ্য গে ডাতেই বার্থ হবে।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, the amendments of this clause fall into two categories, -- one dealing with the welfare of the children in general and another is about the time required for implementation of the Act. Sir, about welfare in general, I have already said in my reply that the scope is very limited. It only deals with delinquent, uncontrollable and neglected children. So it does not come and if these amendments are accepted, they will give an exaggerated idea of the scope of this Bill which is not intended. So I cannot accept those amendments. The next category of amendments is about the implementation of this Bill when passed into law. Sir, I have already discussed that the implementation of this Act will involve various things. It will require finance, trained personnel and accommodation. We are not yet ready with all those things. This point was elaborately discussed in the Joint Select Committee and the Committee after due deliberation came to the decision that no statutory limit should be imposed in the body of the Bill but it is desirable and Government accepted that - that Government will implement it throughout West Bengal within a period of two years after the Act is passed into law. Sir, I also sincerely believe that it is essential that it should be done as early as possible and I also appreciate the auxiety that has been expressed by my friends, Shrimati Manikuntala Sen, Shri Sunil Das and others about the speedy implementation of this Act. I have placed the facts before them and I expect that this point won't be pressed by my friends. Government will make it an obligatory thing, even if they wish to do it, without making a statutory limit of two years. So I am not going to accept those amendments. There is another amendment about change of the year from 1958 to 1959 put forward by Shri Ardhendu Naskar. It is just a simple amendment. The Bill was intended to be passed in 1958, it is going to be passed in 1959. This is an official amendment. I accept it and at the same time I oppose the amendment put forward by Shri Apurba Lal Majumdar who not only

gives the year but has changed the name of the Act as envisaged in the Bill. I oppose the amendment because it is not a Bill for the welfare of the children in general.

The motion of Shri Ardhendu Sekhar Naskar that in sub-clause (1) of clause 1, in line 2, for the figure "1958" the figure "1959" be substituted, was then put and agreed to.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 1(1), in line 2, for the word "Children" the words "Child Welfare" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 1(1), in line 2, for the word and figures "Act, 1958" the words and figures "Welfare Act, 1959" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 1(3), in lines 5 and 6, the words "and different dates may be appointed for different provisions of this Act or for different areas" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shrimati Manikuntala Sen that the following proviso be added to clause 1(3), namely:

"Provided that all provisions of this Act are enforced throughout the State within a period of 2 years of the encument of this Act.", was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that the following proviso be added to clause 1(3), namely:—

"Provided that not more than two years shall elapse before it is extended to the whole of West Bengal.",

was then put and lost.

The question that clause 1 as amended do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2.

Shri Apurba Lal Majumdar Sir, I beg to move that in clause 2(b), in line 4, for the word "fourteen" the word "twelve" be substituted.

I beg to move that in clause 2(f), in line 4, for the word "fourteen" the word "twelve" be substituted.

I beg to move that in clause 2(h), in line 2, after the words "an offence" the words "involving moral turpitude" be inserted.

I beg to move that in clause 2(i)(iii), in line 1, for the words "is unfit" the words "behaves cruelly or unable" be substituted.

I beg to move that in clause 2(1), in line 5, after the word "delinquents" the words "who have not attained the age of twelve years" be inserted.

8j. Apurba Lai Majumdar:

মাননীর ডেপ্টি স্পীকার মহে দয়. এই ক্লে(২)তে আমার পাঁচটা এ্যামেন্ডমেন্ট আছে। প্রথম এ্যামেন্ডমেন্ট ষেটে সেটা বোস্টাল স্কুল সম্পর্কে। সেখানে ক' বছরের ছেলে বা কত বছর বয়স পর্ষান্ত থাকতে পারবে তার ডেফ্রিনিশান দেওয়া হয়েছে। এখানে ১৪ বংসর আছে সেখানে আমি বলেছি ১২ বংসর করবার জনা। এর কারণ বারা শিশ্ব বা কিলোর তাদের মানসিক ডেডালেপমেন্ট সম্পর্কে বতট্কু জ্ঞান আমরা অর্জন করতে পেরেছি তাতে দেখা বায় বে এগার বছর যে ছেলের পূর্ণা হয়ে বায় তার এতট্কু বিদ্যাব্দিষ জ্লমার বে সে বৈ কাজটা করছে সেটা

অন্যায় কিনা এবং সেটা করা অন্যায় কিনা তা ব্যক্তে সক্ষম হয়। সেদিক থেকে যে ১৪ বছরের সমারেখা টানা হয়েছে তা যদি কনভিকটেড হয় কম করে ১৪ বছরের কনভিকটেড পারসনবে বোস্টাল স্কুলএ নেওয়া হবে. তার কম বয়সে যদি কোন দিশ্ম কনভিকটেড হয়ে থাকে তাবে নেওয়া হবে না, এটা ঠিক নয়। আমরা ইন্ডিয়ান পেন্যাল কে ডএ দেখেছি এগার বছর হয়ে গেলে তথন কোন অপর ধ করলে সেই অপরাধের জন্য তাকে প্রা সাজা দেওয়া হয় এবং এটা প্রমাণ করতে হয় না যে তার মেন্টাল ডেভালপমেন্ট হয়েছে কিনা এবং যে অপরাধ কাজ করেছে সেই অপরাধ সম্পর্কে পরিক্লার জ্ঞান তার নেই। কাজেই দেখা যাছে ১২ বছরেই আমাদের কিশোরদের মধ্যে মেন্টাল ডেভালেপমেন্ট হয়ে যয়। এই জনো ১২ বছরে দিশ্ম যদি অপরাধ করে এবং কোন কারণে কনভিকটেড হয়ে থ কে তাকে বোস্টাল স্কুল-এ না নেবার মধ্যে কোন যাজি নেই।

দ্বিতীয় এনামেন্ডমেন্ট হল একই রকম ধারার উপরে ইন্ডাস্থিয়াল স্কুল সম্পর্কে বলা হয়েছে ১৪ বছরের বেশি বয়স না হলে সেখানে নেওয়া হবে না। সেখানে কনভিকসানএর কোন প্রশননেই—নট কনভিকটেড বলে এরকম বলা আছে—

who are not juvenile delinquents.

তাদেরই সেখানে নেওয়া হবে। তাদের নেওয়া হলে সেখানে যখন দেখা যায় ১২ বছরে মোটাম্টি মেন্টাল ডেভালপমেন্ট হয়ে যায় তখন ১২ বছরের বয়স থেকে নেবার জ্বনা অনুরোধ করিছ।

আমার ১১নং

amendment juvenile delinquency

কিরকম তার ডেফিনিশান দেওয়া হয়েছে—

It means a child who has been found to have committed an offence.

কিন্তু ওফেন্স তো বহা বক্ষের আছে, এখানে সে সম্পর্কে কিছা নেই। সেজন্যে আমি বলেছি ইনভলভিং মরল টারপিচ্ড। অবশা এর আগে অমরা দেখেছি চিলড্রেন এটে প্র প্রাইডেট প্রোপার্টির বির্দ্ধে যদি কোন অফেন্স হয়ে থাকে তাহলে সেই অফেন্সকে বেশি করে ধরে সেই সমস্ত ছেলেকে বেস্টাল অব বিফবমার্টির স্কুলএ পাঠানব ব্যবস্থা আছে। কিন্তু এখানে অফেন্সটা খ্ব ওয়াইড করে রাখা হয়েছে ধরনে একটা ছেলে সামানা একটা ছিল ছাড্রেছে তার জনা সেকসান ৩৩৭এ তার কনভিকশান হয়ে গেল, এরকম কনভিকশান বহা কোটে আমরা দেখেছি। অথচ এর মধ্যে কোন

morai torpitude or private property এর বিরুদ্ধে এমন কিছ্ব অপুর্ধ নেই।

[4-40-4-50 p.m.]

শুষ, তা নয় খেলতে গিয়ে একটা ছেলের চোখ নণ্ট করে দিল। তার সাজা অবশা দেওয়া উচিত। আইন অনুসারে প্রচুর স জা দেওয়া যায়। তার মানে পারমানেণ্ট ডিসফিগারমেণ্ট হয়ে গেল, সেকসান ৩২৬এ সেটা আসতে পরে। কিন্তু এই সমসত ক্ষেত্রে যে অপরাধ এগালি ন্যুভাবে দেখা উচিত। এই সমসত ছেলেরা যারা এই অফেন্স করবে তাদের এই বোলটাল, কৈছা শিষ্টালা ক্রলএ পাঠাব র যুভি থাকতে পারে না। সেজনাই বর্লছি ডেফিনিশান চেঞ্জএর গ্রেজন। লিমিটেড অফেন্স যেমন ধর্ন খেলাছেলে যা ঘটে, যেটা মরাল টার্রিপচুট নয় সেই মেসত ক্ষেত্রে আইনের প্রয়োগ না করলেই ভাল হবে।

তারপর এ। মেন্ডমেন্ট নং ১৩, নেগলেকটেড চাইন্ড কিভাবে বলব। ডেফিনেশন দিতে **গিরে** সকশান ৩-তে বলা হয়েছে—

ias a parent or guardian who is unfit to exercise or does not exercise proper case.

।ই আনফিটএর জ রগার বিহেবস ক্রয়েলি অর আনএবল এটা বলতে চাচ্ছি। আনএবল কথাটা ।কট্ আগে মন্দ্রী মহোদয়া বললেন কিন্তু কোথাও আইনে সেটা এক্সন্লিসিটলি নাই। সার্রাভিক্সন আর পেরেন্টস যদি তাদের ভরণপোষণ করতে না পারে তাহলে তাদের যেখানে দৃষ্টি দেওরা হবে, এই আইনের আওত র আনা হবে এবং নেগলেকটেড চাইল্ড হিস বে বিবেচনা করা হবে। কিন্তু হয়ত তার সং উদ্দেশ্য আছে, এই হাউসেও আমরা প্রচুর সং উদ্দেশ্য বাক্ত করে থাকি, বৃদ্ধভার বলে থাকি কিন্তু যথন আমরা গভর্নমেন্টএর সমননে আসি বিচারক ম্যাজিস্ট্রেটই হোক সেশান জ জই হোক আর হাইকেটই হোক বিচারকের দৃষ্টিভাঙ্গি নিয়ে যথন আইনের স্ক্রাবাখ্যা করি তথন আমাদের পায়াস উইসএর কোন মূল্য তারা দিতে পারেন না। সেজনা ইমন্পিসিট না রেখে পরিক্রার করে দিন যাতে কোন প্রশ্ন না থকে। এজন্য এটাকে প্রশ্নের অতীত করে বলে দেওয়া দরকার যে যার। অক্ষম পিতামাতার সন্তান, যে পিতামাতা আর্থিক ক্ষমতার জন্য ছেলেমেরেদের ভরণপোষণ করতে পারে না, এডুকেশন দিতে পারে না, খাওয়াপরা দিতে পারে না সেই সমন্ত ছোট ছোট ছেলেমেরেদের নেগলেকটেড চাইল্ড হিসাবে যদি গ্রহণ করতে রাজী থাকেন তাহলে আইনের মধ্যে সেটা পরিক্রান্তাবে বলে দেওয়া দরকার। মন্ত্রী মহাদয়া আশা করি কি বলছি ঠিক বৃত্বতে পারছেন কারণ যতই সং উদ্দেশ্য থাকুক অনেক সময় কোর্টএর ইন্টারপ্রিটেশনএ সেই সং উদ্দেশ্য বার্থ হয়ে যায়। এটাই আমাদের অভিজ্ঞতা থেকে দেখেছি। সেজনাই এটা পরিক্রার রাখা দরকার যে আন্টেই হচ্ছে আনএবেল হলে সে ক্ষেত্রে আমরা যেন গ্রহণ করি। তারপর ১৮ নন্বর এমেন্ডমেন্ট হচ্ছে —

after the word "delinquents" the words "who have not attained the age of 12 years" be inserted.

অবশা রিফরমেটারি দ্কুল দ্বরকম। এক ধরণের দ্কুল থাকা উচিত। অফেনন্ডারসদের জন্য।
আর এক ধরণের থাকবে নন অফেন্ডারসদের জন্য। আর ১২ বছর সামারেথা আমি যথেণ্ট বলে
মনে করি সেজন্য আমি ১৮নং প্রেস করছি না। তবে দ্বটোই রইল কিন্তু যেখানে অফেন্ডারস
এবং নন-অফেন্ডারস হবে সেখানে এটা প্রেস করছি না।

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 2(i)(i), in line 1, the words "of public resort" be omitted.

Sir, I also beg to move that in clause 2(k), in line 1, the words "institution or" be omitted.

Sir, I further beg to move that in clause 2(1), in line 2, the words "or certified" be omitted.

Sir, my first amendment is for deleting the words 'of public resort' in sub-section (i)(i). It runs thus: "Neglected Child means a child who is found in any street or place of public resort, etc.". By using these words only a child who will be found in any street or place of public resort-he will be a neglected child. If you omit this expression, then scope of the definition will be larger, i.e., a neglected child means a child who is found in any street or place begging or receiving alms. If a child is found at a place other than a public resort, will be not be a neglected child? That is my question. Suppose a child is found in the school premises or in a college compound or suppose in a private house, a child who is neglected in care, there is nobody to take care of him, though he is not ronming for the time being at a public resort, will he not be a neglected child? By using this epithet of 'of public resort' you are evading certain children. If a child is found somewhere else in that status or in that posture, he shall not come within the definition of neglected child. But if you omit this, then he will be a neglected child wherever ne may be found in any street or place begging or receiving alms. It a boy is begging not in a public resort but in the house of a private gentleman or if he is found receiving alms from any man at a place which is not a public resort, still then he will be a neglected child. So by omitting these three words you are enlarging the definition of 'neglected child' keeping the spirit of this section in tact.

My other two amendments are with regard to the principle. Here in this Bill a principle has been accepted or recognised to this effect that reception house shall not only be established and run by the State but reception house may be such an institution to which recognition may be given. Therefore, the responsibility of opening or running reception houses becomes a joint responsibility. It becomes a public responsibility. It also becomes a private responsibility. There are certain institutions where such children are kept and if the Government thinks that recognition should be given to them, it will extend that recognition to such institutions. I say that reception houses which are established or run by the Government-they are manned by Government servants and they will be governed by the rules framed under this Act, but the houses which are of private management-I do not expect that similar rules and similar terms and similar advantages and disadvantages will not be there. There is no hard and fast rules by which these private institutions will be governed by the vigilant inspection of Government Officers or Officers of this Department. Therefore, my recommendation is not to recognise any private institution for running similar or parallel reception house. With that object in view I have proposed this amendment. The 'reception home' means any institution or place established or recognised by the State Government. I wish to delete the words "institution or" and the words "or recognised"

[4-50-5 p.m.]

There cannot be any question of giving recognition to any private institution or bringing the private institutions within the scope of this Bill. Let the private institutions be there and let Government not stand in the way of those private institutions. It is also the responsibility of Government to run these institutions and I hope that such homes will be covered by this Act. About the 'reformatory school'—reformatory school means a reformatory, industrial or borstal school, certified under section 7. There may be private schools and you certify them and recognise them to be reformatory schools and so you see the spirit of the institution. Sir, these are my amendments.

Shri Sunil Das: Sir. 1 beg to move that in clause 2(i)(iii), in line 1, after the word "unfit" the words "and unable" be inserted.

I also move that in clause 2(k), in line 1, for the words "or place" the words "or home" be substituted.

সারে, নেগলেকটেড চাইল্ডদেন যে সংজ্ঞা, তার পরিধি আবও বিহনত ও বাদিধ করবার জন্ম আমি এখনে বলেছি। কারণ আনফিট এবং আনএবেল এই দ্টোব মধ্যে একটা তফাং আছে কনোটেশনএর ব্যাপারে। আনফিট হল অসাস্থতাবশতঃ অক্ষমতা এই তার কনোটেশান। কিন্তু যাঁরা আনএবেল তাঁবা অন্য দিক থেকেও যেসন অগনৈতিক দিক থেকে বা আনানা দিক থেকে অক্ষম। এখানে তাদেবও এই বিলের আওতার যধ্যে আনবাব জনা বালছি। এবং কনিসভারেশান স্টেজএ মাননাঁয়া মন্দ্রী মহোদয়াও বলেছেন সেই ধরণের চিলাছেনদের এই নোগান্দেকটেড চাইল্ডদের ডেফিনেশানএর অনতর্ভক্ত করা হবে। তাই করবাব জনা আমি এই এগমেন্ডমেন্ট দিয়েছি। তারপর আমার ১৬নং এগমেন্ডমেন্ট। আমি এখানে 'অর কেন্সম'এর জয়গায় 'অব জামা বলেছি, কারণ শুন্ধ কেন্স বললে একটা অসপটেতা থেকে যায়। কেন্স বললে বাজীবর ছাজা এক খণ্ড জামাও বোঝাতে পাবে। সেজন একটা প্রপার কনোটেশান দিয়ে হোমটা ইনসাবট করবার জনা বলাছ বাতে করে এই ভেগনেশটা দ্ব করা যায়। আশা করি মন্দ্রী মহাশয় এই এগমেন্ডমেন্টটা হাহণ করবেন।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I do not think the amendments put forward by Shri Apurbalal Majumdar are necessary. He wants to change the age from 14 to 12. Borstal school means a borstal school established or certified by the State Government under section 7, intended for the

reception of juvenile delinquents of and above the age of fourteen years. There is a provision to keep children and delinquents—up to the age of 21. That means that Mr. Majumdar envisages to keep the children of the age group of 12 to 21 years which is highly undesirable. I do not think it will be very wise to accept his amendments. I oppose them. By his another amendment he suggests that after the words "an offence" the words "involving moral turpitude" be inserted. Sir, why should I do that? It should be left to the discretion of the court. Our programme and plan is to give maximum benefit to the maximum number. If we restrict the scope we will be restricting the number of such children and delinquents who will be benefited by this Act. So I do not think there is any point in accepting his suggestion. The court will decide that in the best interest of the child concerned. I oppose this amendment also.

By the next amendment, Shri Basanta Kumar Panda seeks to omit the words 'public reasort'. He asks whether begging in the street will come within the purview of this Act. Of course, it will because a street is a place of public resort. He has also spoken about begging in a college compound. Of course, it will also come within its purview—it is also a place of public resort. By omitting the words "public resort", if he means that begging will be stopped in private houses also, I may point out that this will give rise to various complications. Will the public appreciate the idea of the police people going inside a private building or a private house and stopping beginning altogether? I do not think they will resent. We can expect the co-operation of the public in that behalf. It will give rise to many complications if we allow the police to go and enter into private houses. It also means that a lot of expenditure will have to be incurred in order to retain such a big force only to pursue begging cases. I do not think the honourable member envisaged all these things when he moved his amendment. Sir, I oppose this amendment.

Shri Apurba Lal Majumdar has again pointed out that the word "unfit" is not wide enough to cover all such cases. Sir. I am not a lawver, but we have consulted our legal experts and they say that the word "unfit" is not at all vague and that it will cover all cases of mental, physical or economic unfitness and it will also cover cases of parents or guardians who behave very craelly with their children or who employ their children for begging or taking alms. I think the word itself is quite clear and no connotation or denotation need be made to it. Sir, I oppose this amendment. Shri Sunil Das has also raised this point and I oppose his amendment.

Shri Basanta Kumar Panda, by his amendment No. 15, wants to omit the word "institution". Why should it be omitted? This Act contemplates two sorts of institutions—one Governmental and the other certified, i.e., non-governmental institutions certified by Government to implement this Act. I do not think we should accept his amendment because no parallel institution will give rise to any complication, as he suggests. Government is not economically in a position to maintain all the institutions and establishment from the Government fund. There should be some private institutions and Government will just give recognition to such institutions by giving certificates. So, I oppose this amendment. By his next amendment, Shri Sunil Das wants to substitute the word "please" by the word "home". The word "place" covers "home" also. The word "place" carries a wider sense and include "home" also.

In his next amendment. Shri Basanta Kumar Panda again takes objection and seeks to omit the words "certified". Under clause 15(2), the State Government may cerify a non-governmental institution for carrying out the purposes of this Act. So. I cannot accept his amendment.

Shri Apurba Lal Majumdar has withdrawn his amendment No. 18.

Sir, I oppose all the amendments.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 2(b), in line 4, for the word "fourteen" the word "twelve" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 2(f), in line 4, for the word "fourteen" the word "twelve" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 2(h), in line 2, after the words "an offence" the words "involving moral turpitude" be poserted was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 2(i)(i), in line 1, the words "of public resort" be omitted was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 2(i)(iii), in line 1, for the words "is unfit" the words "behaves cruelly or unable" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 2(i)(iii), in line 1, after the word "unfit" the words "and unable" be inserted was then put and lost

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 2(k), in line 1, the words "institution or" be omitted was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 2(k), in line 1, for the words "or place" the words "or home" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 2(1), in line 2, the words "or certified" be omitted was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 2(1), in line 5, after the word "delinquents" the words "who have not attained the age of twelve years" be inserted was then put and lost.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

[The House was then adjourned for 15 minutes.]

[After adjournment]

5-15-5-20 p.m.]

Clause 3

The question that Clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4

Shri Sunil Das: Sir, I beg to move that after clause 4(2), the following sub-clause be added, namely:—

"(3) The State Government shall appoint Probation Officers for every Juvenile Court for reports regarding antecedents and other relevant matters of the juvenile offenders and for their supervision when dealt with under section 22(2) of the Act.".

ইন্ধান কর্মান কর্মান করা করে করিত হবে এবং জ্বভেনাইল কোর্ট কে প্রিজাইভ করবেন
ক্রি সম্বন্ধে বিলে দ্বিট ব্যবস্থা আছে—সাব-সেকশন (১) এলন্ড সবে সেকশন (২)এ। কিন্তু

জামি এর সংশ্যে আর একটা সাব-সেকশন (৩) যোগ করতে বলছি। সেকশান ২২(২)তে জ্বভোনাইল অফেন্ডারদের বাবস্থাপনার প্রসংগ যথন আসবে তখন স্টেট গভর্নমেন্ট থেকে প্রত্যেক জ্বভোনাইল কোটের সংগ্যে একজন প্রবেশান অফিসার যাতে নিযুক্ত করেন সে কথা বলা হয়েছে। এখানে সেকশান ২২(২)এ আছে—

"Section 22(2)........Where the Court makes an order under clause (c) of sub-section (1), it may further direct that the juvenile delinquent be placed under the supervision of a person to be appointed by the Court with his consent for such period as may be specified in the order.

তিন বছরের জন্য প্রভিসান দেওয়া হল প্রবেশান অফিসারকে। এই ৩ বছরের ভেতর যদি এমন কোন সংবাদ আসে যে জুভেনাইল অফেন্ডার বিল ঠিক মত চলছে না তার সম্পর্কে আবার পিউনিটিভ বাবম্থা করা দরকার তাহলে সেই জুভেনাইল ডেলিনকোরেণ্টকে আবার কোর্টের সামনে হাজির করা হবে এবং কোর্টের নির্দেশ অনুযায়ী তাকে বোস্টাল স্কলে বা রিফরমেটর রী ক্কুলে পাঠান হবে। এখানে আমি বলতে চাচ্ছি যে জুভেনাইল ডেলিনকোরেণ্ট যথন কোর্টের সামনে যাবে তথন তার সম্পর্কে তথাগুলো কে দেবে? প্রোবেশন অফিসাবকে তথাগুলো নিশ্চয় দিতে হবে। আমাদের এই বিলে জুভেনাইল ডেলিনকোরেণ্টদের

on probation of good conduct release

করে দেবার বাবস্থা রয়েছে। ৩ বছর সে থাকতে পারে এবং এই ৩ বছরের ভেতর যদি তার বিরন্ধে কোন অভিযোগ আসে তাহলে তাকে আবার কোর্টের সামনে হাজিব করা হবে। তাদের এগানিটাসিডেন্ট এবং তাদের সম্পর্কে সমস্ত তথা প্রবেশান অফিসারেন জানা থাকরে এবং এই প্রবেশান অফিসার যদি কোর্টের সপো যান্ত না থাকে তাহলে সেখানে জ্রভেনাইল অফেন্ডার সম্পর্কে কোর্টের বাবস্থা গ্রহণ করা খ্র অসাবিধা হবে। সেজনা বলচি যে প্রবেশান অফিসারের স্বার্থকতাই সেখানে আছে। এবং আমার যতদ্বে মনে পতে যে ইংলিশ এগদ্ধেও এই বাবস্থা রয়েছে। স্তরাং আমি বলছি যে ক্রজ ৪.এব সংগ্য আব একটা সাব-ক্রজ জ্যুডে দেওয়া হোক এবং সেখানে বলা হোক যে প্রত্যেক জ্যুডেনাইল বোর্টের সংগ্য একজন প্রবেশান অফিসার এগাপরেন্ট করা হবে। অর্থাৎ জ্যুডেনাইল কোর্টে সেই প্রবেশান অফিসার ওালেন্টের সামনে হাজির করবেন। আশা করি মন্ত্রী মহাশয় আমার এই সংগত এনেন্ডমেন্ড গ্রহণ করে একটা অসম্পূর্ণতাকে সম্পরেণ করবেন।

[5-20-5-30 p.m.]

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, this is a matter of detail and it may well be considered when rules are made under section 45 and specially under section 45(f) which says "the officers to be appointed to carry out the purposes of this Act, their powers and duties and the terms and conditions of their service". This can be done under this section.

The motion of Shri Sunil Das that after clause 4(2), the following subclause be added, namely:—

"(3) The State Government shall aumoint Probation Officers for every Juvenile Court for reports regarding antecedents and other relevant matters of the juvenile offenders and for their supervision when dealt with under section 22(2) of the Act."

was then put and lost.

The question that caluse 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 5

Shri Apurba Lai Malumdar: Sir, I beg to move that in clause 5(b), in line 1, after the words "area, by" the words "any one of the following courts which will be specially empowered by the State Government for the purpose" be inserted.

্ মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, ক্লম্ভ ৫এর জ্বরিসডিকশান সম্পর্কে এখানে বলা হরেছে ক্লুডেনাইল কোর্ট বে এলাকায় থাকবে—বৈমন (এ)তে বলা হয়েছে—সে সম্পর্কে আমার কেন প্রদান নেই। কিন্তু জ্বডেনাইল কোর্ট যে এলাকায় থাকবে না সে সম্পর্কে আইনে যে বিধান করা হয়েছে সেটা হোল এই যে—

in any other area, by the High Court, Court of Sessions, a Presidency Magistrate and Magistrate of the first class having jurisdiction to try the case.

আমি এথানে বলতে চাইছি যে কেন কোন এলাকার

High Court, Court of Sessions or Presidency Magistrate

এর অধীনে থাকবে বা সবগ লেই থাকবে তা কিছ্ই বোঝা যাচ্ছে না। যেমন ধর্ন কোলকাতা সেট প্রেসিডে স্মাজিকেট্টএব জারিশডিকশানএ থাকবে না হাই কে টাএর জারিসডিকশানএ থাকবে তা কিছ্ই স্পোশফিকোল বলা হয় নি। তার মানে এই যে কনকারেট জারিসডিকশানএ একই কেস হাই কে টাভিল করতে পারছে না এবং সংগো সংগো সেশন কোট বা

first class Presidency Magistrate deal

করতে পারছে ন ৷ এই জনাই আমার এগমেন্ডমেন্টএ পরিকার করে একথা বলা হয়েছে যে specially empowered by the State Government for the purpose.

এটা এই দেবা বলছি যে কোলকাতার ক্ষেত্রে প্রেসিডেনিস মাজিন্দেরট করবেন না হাই কোর্ট করবেন এ যথি না থাকে ত হলে একটা কেস হয়ত প্রেসিডেনিস মাজিন্দেরটএর কাছে গেল, অ র একটা কেস হয়ত ফার্স্টের কাছে গেল, অ র একটা কেস হয়ত ফার্স্টের কাষে গেল। কাজেই প্রতাকটি দেপসিফিকএর জন্য কোন কোন এলাকা বা জারিসডিকশানএর জিরিতে এক একজন না জিন্দেরট ডিমারকেট করা উচিত যে এই কেস ঐ ম্যাজিন্দেরটএর ঘরে যাবে বা এই কেস অমকে জারগায় যাবে এবকমভাবে জারিসডিকশান লিমিটেড থাকা দরকার। এ যদি না হয় তাহলে এই কনকাবেন্ট জারিসডিকশানএ অনেক সময় অসাবিধা হবে যে যার কাছে বা কোথার কেস ফর-ওয়ারড হবে। যেমন একজন লে ককে হয়ত প লিসের কালেট ডিতে নেওয়া হোল তখন তার গানেডিয়ান বা প্রেকটন করে যে কেসটি কোন কোর্ট এ ফরওয়াডেড হোল। সেইজনা সমসত ক্ষেত্রে একটা লিমিটেশান বা একটা বাধাধরা নিয়ম থাকা দরকার এবং এরকমভাবে দেপশালি এমপ ওয়ার কবা উচিত যে এই এই ক্ষেত্রে অমাক মাজিন্দেরটএর কাছে যাবে বা এই এই ক্ষেত্রে অমাক জায়গায় যাবে। যদি এরকম বাবদ্যানা হয় তাহলে আমার মনে হয় যে অনেক কমন্দিকশানস দেখা দেবে। এই কথা বলে আমি আমার এগায়েড্ডেটেট ক্ষেত্র করিছে।

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, in this amendment of mine I find that here is a mistake and therefore, I provose a verbal amendment, i.e., instead of "City Civil Court" it should be "City Sessions Court".

I move that in clause 5(h)(i), for the words "The High Court" the words "The City Sessions Court" be substituted.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Court of Sessions will include lity Sessions Court.

Shri Basanta Kumar Panda: No, it means the District Judge and Additional District Judge acting as Court of Sessions. City Sessions Court is a special court with limited powers. Whole Sessions is not covered. The essions offences are partially tried by City Sessions Court and partially by he High Court. Big cases, e.g., murder cases involving punishment for acceptant seven years, are tried in the High Court. Sessions offences are ivided. However, in clause 5(h) you have named certain courts and there a Juvenile Court has not been established you are giving inrisdiction o such courts. Now, if you say "High Court" which has jurisdiction over he whole area of West Bengal and any area where you have not established uch courts High Court has got power and also "a Magistrate having Mag.



jurisdiction to try the case" in mafussil area has got power there will be overlapping of powers. So I propose instead of "High Court" it should be "Uity Sessions Court".

There is another thing. In the High Court there is congestion which is admitted, and, therefore, you have minimised the congestion by establishment of City Civil Court and City Sessions Court. So, why do you bring in High Court again here? Another point is that the High Court will act here as Original Court which has also appellate and revisional jurisdictions. With regard to these powers of the High Court this House is not competent to say anything in spite whatever Act we may pass here. The High Court's power under Articles 226, 227, 228, cannot be interfered with by us. Now, we are giving the same High Court a power under clause 5(b), but if anybody is dissatisfied with the judgment where will be go? He loses the forum because under Article 227 the same court while passing an order cannot revise the same order. Your purpose will be served if you delete the word "High Court" which is in most cases an appellate court because of the original area and for the original area of Calcutta you have established the Presidency Magistrate's Court and City Sessions Court. Here again, as Mr. Majumdar has said, the powers of the City Sessions Court, the High Court and the Presidency Magistrates' Court will be conflicting. Therefore, if you omit "High Court" without substituting anything for it and retain the other Courts the entire area of West Bengal will be covered. Let the High Court remain as Original Court. Let clause 5(b)(i) be deleted, or if you have no objection you may say "City Sessions Court". Then the High Court will remain aloof for the purpose of revision of any decision that may be arrived at in any of the other courts.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, Mr. Majumdar in his amendment wants to empower the State Government to confer power to these courts. I do not understand the spirit behind this suggestion because this is already there in the Act.

[5-30-5-40 p.m.]

So there is no point in empowering the State Government to exercise its power for conferring power to carry out the purpose of this Act. This is already there in section 5. The State Government will not take the responsibility. These rights and powers are given by the Act itself—in any other area by the High Court, Court of Sessions, Presidency Magistrate and Magistrate of the First Class having jurisdiction to try the case. So I oppose the amendment.

Sir, Shri Basanta Kumar Panda in his original amendment when he savs it will come under the City Civil and Sessions Court, we could not really understand what he meant by City Sessions Court. Sir, the Act envisages and confers power to a Court of Session. To my mind the Court of Session will include City Sessions Court too and for carrying out the purpose of this Act it will have every power like the High Court to implement this Act. About High Court—I am not a lawyer and am not an expert in law—I quite appreciate when he said that High Court must have every right and power conferred by this Act to implement the purposes of this Act. Sir, I oppose his amendment.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 5(b), in line 1, after the words "area, by" the words "any one of the following courts which will be specially empowered by the State Government for the purpose" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 5(b)(i), for the words "The High Court" be words "The City Sessions Court" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 6

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, I move that in clause 6, in lines 3 and 4, for the words beginning with "forward the child" and ending with "having jurisdiction" the words "immediately forward the child to the jurenile court, or any other court or Magistrate having jurisdiction over the area" be substituted.

এই এন্মেন্ডমেন্টটা দেওয়ার প্রধান করেণ হল এই দ্টো বিষয়ে আমাদের এই এন্মেন্ডমেন্টে দক্ষা রাখা দরকার। একটা হল যে

forward the child to the nearest juvenile court

কোথার কত দিনের মধ্যে?

(The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Within 30 days.)

কিন্তু আমি এখানে এইট.কু জানতে চাইছি যে এই ৩০টা দিন সেখনে তাকে কো**ধার রাখা হবে** ? নিশ্চয়ই যারা

idolescent, adult criminals, adult offenders

চাদের সংগ্রামিশিয়ে? ০০ দিন কি যথেণ্ট নয় যেখানে এই ৩০দিন একটা কিশোরকে যদি মেজর
মাজান্ট অফেন্ডারসদের সংগ্রাজেল কাস্টডিতে রাখা হয় তাহলে নতুন আইনটার উদ্দেশ্য বার্থ
থয়ে যাবে? কাজেই ৩০ দিন না করে যাতে সর্ট টাইমের মধ্যে তাকে জুভেনাইজ কোটে বা
কৈরমেটরী স্ক'ল পাঠান যা তার বাবস্থা করা উচিত। এখনে এইরকম একটা টইম লিমিট
নই। ইমিজিয়েটলি কথাটা বলছি এজনা যে সেগানে আলাদা র'খবার বন্দোবস্ত নেই কোন
ছুভেনাইল কোট সেখানে নেই, পাঠাবাব হকদার কেউ নেই। কোটের জুরিসভিকশন নেই
purisdiction to send him to a reformatory or Borstal School or ayn inclustrial

সজন সেক্ষেত্রে ৩০ দিন রাখা উচিত্র নস – এতে আইনেব উদ্দেশ্য বা**র্থ হবে। সেজনা বলছি** শৈষিত যটলি কথাটা ইনসাট কবে দেওয়া হোক, কিম্বা মন্ত্রী মহোদয়া যদি মনে কবেন যে উইদিন উয়েহিটিফের আওয়ার্স অব শীর্ষদিন এ উইক তাহলে সেটা কর্ন। সেই ভাইরেকশান যেন কটোব উপর থাকে, অবিগেটরী

nust send him to a reformatory or Barstal or industrial school.

মানার দ্বিত্তীয় পাষ্টেই হচ্ছে ট্র দি নিয়াবেস্ট জাভেনাইল কোর্ট—এই নিয়াবেস্টএর মানে কি? মান এজনা বলাছ যে একসংগ একটা কোর্টের জানিস্দিদসন একটা এলাকায় থাকা টিচিত—মিরিজিনাল জারিসডিকসন। তা না হলে ধনা একটা ডিস্টিন ডিস্টিই এটাড সেসনস জজ তার গণেয়ার আছে—এটাট দি সেনা টাইস সেসদমে মাজিস্টেট্র ফাসেই বাস পান্যার আছে কার কছে বিওয়ার্ড করা হবে? সেটা কি ডিস্টিই জাজের কাছে যাবে সেসদম কোটে? কারণ এর আরো নিং ধানার আলোচনায় আহার কালিছিলান যে এটা একটা যোগা কার দেওয়া হোক কার তিনিসডিকসনে থাকরে ওভাবলাপিং অব জারিসডিকসান না হাস সোজার গোলা হাজ কার তিনিসডিকসান থাকরে ওভাবলাপিং অব জারিসডিকসান না হাস সোজার কার্টি হাজি আমি কার কোটা বাজি কার ছালি না। বিভাবলাপিং অব জারিসডিকসান বাছ তার ব্যবস্থা টিন কবলেন না। সেইজনা আমি বিশ্বনে এই যে নিয়ারেস্ট জাভিনাইল কোর্ট এর কথা বালাছেন সেটা তাল দিতে বলছি। ধরান ওড বে নিয়ারেস্ট জাভিনাইল কোর্ট এর কথা বালাছেন সেটা তাল দিতে বলছি। ধরান ওডাব আমি মাজিস্টেটেও রাম্লাভন কর কাছে আগে আপনি ভাকে পানাবেন এটা বলা নেই। বিয়ারেস্ট ভালি রাম্লাভনই। সভরাং এখানে নিয়ারেস্ট কার্টার কেন জিয়াব মিনিং হর না। বিয়ারেস্ট জানির্বাহিটিত। সেইজনেই। সভরাং এখানে নিয়ারেস্ট কথা বি কেন জিয়াব মিনিং হর না।

মাহোদরার এদিকে দৃষ্টি আকর্ষণ করছি—কনকারেন্ট জ্রিস্ডিকশনেএর হাত থেকে বাঁচানর জনা, এবং নিরারেন্ট না বলে, বলুন সেই এলাকার ছেলে বা শিশ্ব যে কোটের জ্রিস্ডিকসনএ আছে. সেই জ্রিস্ডিকসনএর কোটের ম্যাজিস্ট্রেটর কাছে তাকে পাঠান হবে। সেইভাবে আমার এয়ামেন্ডমেন্ট শেলস করা হয়েছে—একটা হল টাইম লিমিট। অর একটা হল নিরারেন্ট জ্রিন্ট্রন্ট্রন্ট কেট না বলে, জ্বভেনাইল কোট হ্যাভিং জ্রির্সাডিকসন এটা রাখ্ন।

Shri Sankardas Bandyopadhyay: Mr. Deputy Speaker, Sir, I do not think it is necessary to change the clause at all. The nearest court has been mentioned there in view of the fact that there may be a court in the Subdivision where there is no juvenile court at all. Whenever you send a child to a court, it must be a court of competent jurisdiction and what a court of competent jurisdiction is clearly mentioned in Section 5. It says: "In any area for which a juvenile court has been established, by such court only, or in any other court, or before a Magistrate of the first class, having jurisdiction to try the case." Therefore, it is for outlying isolated areas that this provision has been made "shall send to the nearest court". "Shall" is a mandatory provision. There is no room for debate. It is the primary duty to send the child straightaway. I do not think there is any necessity for an amendment of the description asked for.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: I do not think there is any necessity for making any territorial exception. This matter has been explained by Sj. Sankardas Banerjee and I do not want to go into the details of this question.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 6, in lines 3 and 4, for the words beginning with "forward the child" and ending with "having jurisdiction" the words "immediately forward the child to the juvenile court, or any other court of Magistrate having jurisdiction over the area" be substituted,

was then put and lost.

The question that Clause 6 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 7

Shri Apurba Lal Majumdar:

মাননীয় ডেপ্টো স্পীকার মহাশয়, এখানে আমার এগমেন্ডমেন্টটা আমি উত্থাপন করছি – Sir, I beg to move that the following proviso be added to clause 7, namely:—

"Provided that for girls separate reformatory industrial or borstal school shall be established or certified."

অবশ্য আইনের পিছনে, শেষের দিকে মেরেদের সম্পর্কে কিছু কিছু বন্তব্য রাখা হয়েছে —যে তাদের স্বাস্থ্য পরিক্ষার জন্য লেভি ভান্তার নিযুক্ত হবে, আর অন্য কোন ভান্তার নিযুক্ত হবে না। কিন্তু পরিক্ষারজার জন্য লোভি ভান্তার নিযুক্ত হবে, আর অন্য কোন ভান্তার নিযুক্ত হবে না। কিন্তু পরিক্ষারজাবে এই আইনে বন্তব্য রাখার প্রয়োজন আছে যে মেরেদের জন্য আলাদা করে বাস্টাল স্কুল বা রিফরমেটারি স্কুল, ইন্ডাস্ট্রিয়াল স্কুলের বাবস্থা থাকবে। আমি মনে করি এটা হওরা উচিত। এ সম্বন্ধে আর বিশাদ করে বলবার প্রয়োজন নেই, এটা সাধারণভাবে বেখেগমা এবং আমি আশা করি মাননীয়া মন্ত্রী মহোদয়া এদিকে দুলিট দেবেন। হয়ত এটা হতে পারে মেরেদের সংখ্যা কম, অতএব তাদের জন্য সেপারেট বোস্টাল রিফরমটার স্কুল করার অস্বাবধা আছে। তাহলেও আমি বলবাে এই বন্দোবস্ত থাকা উচিত যে

separately borstal school and reformatory school and instrial school এর বে সমস্ত স্বোগস্বিধা আছে, তা তারা বেন পেতে পারে। এই জনাই আমি আমার খ্যামেন্ডয়েন্ট ওল কাছে পেশ করিছ।

•

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: I may say that it will be done by making rules under section 45.

I oppose the amendment.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that the following proviso be added to clause 7, namely:—

"Provided that for girls separate reformatory industrial or borstal school shall be established or certified."

was then put and lost.

The question that Clause 7 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 8

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 8(1), in line 2, the expression "sub-section (1) of" be omitted.

Sir, this is about the control and management of schools established under section 7. Under section 7, sub-section (1), there is a provision for the establishment of schools by Government and by sub-section (2) there is a provision made for giving certificates or recognising schools established by other agencies.

(5-40 - 5-50 p.m.)

There is provision for control and management. Of course the schools which are established by Government will be managed by Government but schools which are established by Government as well as schools which are certified and recognised they must also be controlled by Government. The language used is "for the control and management". Now you are going to appoint persons for schools established under sub-section (1) of section 7. But I think you should control and manage school established by private agency. You may delegate the power to some other authorities and not directly control and manage those private institutions. So with that end in view I have proposed to delete "sub-section (1)". For the purpose of control and management you must have both the schools—private and Government—under your power.

Shri Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 8(1), in line 3, for the words "of as many" the words "consisting of not more than five" be substituted.

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহোদয় এর আগে যে এ্যামেন্ডমেন্ট আমি উত্থাপন করেছিলাম, বে মেরেদের জনা অলাদা রিফরমেটারি স্কুল হওয় উচিত সে সম্পর্কে বলা হল যে র্লস্ত তার বাবস্থা করা হবে। এখানেও দেখছি কতজন লোক ম্যানেজমেন্ট বে'র্ড এ থাকবে না থাকবে তাও র্লস্ত বাবস্থা করা হবে—তাই এখানে অফ এ্যাজ মে বলে ছেড়ে দেওয়া হয়েছে। কিস্তু কিছটো লিমিটেশন থাকা দরকার। যদি অমরা ঠিক করে দিয়ে এখানে বলি নট মওর দ্যান ফাইড ত হলে চুকে বায়। সবই যদি র্লস্ত্র জন্য রাখেন তাহলে জিনিস্টা বড় ভোগ থেকে যায়। সেজনো আমি একটা নাম্বার ফিক্স করে দিতে চেয়েছি। রিফরমাটারি স্কুলস আপনারা করবেন, তার কাজকর্ম নিজেরা চালাবেন ভাল কথা—সবই আপনারা করবেন তাতে আপত্তি নেই। কিস্তু র্লস্ব্র মধ্যে সম্প্রত জিনিস্ব না রেখে যদি নাম্বারটা এখানে ঠিক করে দেন তাহলে ভাল হয়।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, by the amendments Shri Basanta Panda and Shri Apurba Lal Majumdar suggest two types of schools—one established by Government and the other by private agency. If sub-section (1) is deleted then the provision of Government-established schools will be gone.

I do not think he has meant that. So, I cannot accept his amendment.

As regards the amendment of Mr. Apurba Lal Majumdar. I think this can be done while making the rules. So, I oppose his amendment.

Mr. Deputy Speaker: I think Mr. Sunil Das also has got an amendment on this clause. Mr. Das, do you want to move it?

Shri Sunil Das: Yes, Sir. I beg to move that the following proviso be added to clause 8(1), namely:—

"Provided that for girls' schools only women members and for boys' schools as many women members as possible shall be appointed."

মাননীয় মন্ত্রী মহোদয়া এখনি বললেন যে এটা রুলসএ করবেন। আমার মনে হয় এটা মাটের অফ ডিটেলস নয়। প্রশ্ন হল রুলসএ প্রিলিসপাল ঠিক থাকতে পারে কিনা, এ্যান্লিকেশন রুলসএ আসতে পারে কিনা। অমার মনে হয় মহিলাদের স্কুলের ক্ষেত্রে, যে ধরনের স্কুলই হোক না কেন মহিলারাই থাকবে.

as many women members as possible

এটা ডিটেলসএর ব্যাপার নয়, প্রিন্সিপালএর ব্যাপার। করেণ চিল্লেন এক্টেএ চিল্লেন ওরেল-ফের রএর ক্ষেত্রে মহিলাদের সংযোগ, তাদের সারভিস যতটা কার্যকরী হবে তার চাইতে কম কার্যকরী হবে বলে মনে হয় পার্থের এগ্রাসোসিয়েশান এটাই উনিভারসালি একসেপ্টেড হল স্বামরা দেখছি। সতেরাং এটা যদি কেবল রালসএ করবেন বলেন আমি মনে করি

Hon'ble Minister responsibility evade

করছেন। এটা বডি অফ দি বিলএ থাকা দরকর। তীন র্লসএ করবেন বলে সেকসান ৪৫এর আশ্রম নিয়ে বেন দায়িত এড়িয়ে না যান।

Shri Basanta Kumar Panda: With your permission, Sir, I wish to say something. The Hon'ble Minister has perhaps misunderstood me. She has said that my amendment and my speech have been different. She has said that by my speech I have sought to take away the power of the Government to establish schools, but that is not so. After omitting the words which I have proposed to omit, the section will run thus: "For the control and management of every school established under section 7" So, the Government's power to establish schools under section 7 remains. But thovernment will establish schools only under sub-section (1). Under subsection (2), Government will give recognition or certificates to schools already established.

Stri Sonteredas Pantuonadivay: I must honestly confess my inability to be able to follow the line of reasoning of Mr. Panda. I think the Hon'ble Minister also is suffering from the same difficulty. It is not at all clear what my honourable fraind wants to say.

Pri Baserta Kumar Panda: The nosition is this My amendment is that in crown 9/1) in line 2 the expression "sub-section (1) of" he omitted. Now you look to closes 9(1). It is words "sub-section (1) of" are omitted, the section will read thus: "For the central and management of every school established under section 7. "Now, sub-section (1) of section 7. "Now, sub-section (1) of section 7. "Now, sub-section (2) provides for establishment of schools by the vernment and sub-section (2) provides for recognition or giving certificates to schools already established. Iow, you are appointing a Superintendent and also a committee.

[5-50-6 p.m.]

What will be their function? In the beginning of the clause you will seemfor the control and management. Now if you keep this sub-section (1) then to which it will cover? What about schools established under sub-section (1)? Then impliedly you are giving up control and management over schools under sub-section (2). Of course, you have not established such schools. You cannot manage but you must have control over it. Therefore I have stated about the control and management. I say the meaning will be somewhat ambiguous. The purpose will be different. You can only control schools which are not established by you. You can manage schools which are established by you but you can make some provisions for control of the schools not established or you can see its management by your own agency. There is already some management there. Therefore, I have said that if you omit this sub-section (1) the remaining provision will be almost clear but still there will be some ambiguity. The ambiguity will be with regard to section 7(2) that you cannot manage it.

Shri Sankardas Bandyopadhyay: Where is the difficulty? There are two types of schools in contemplation. Class I is 8(1), Class II is 8(2). 8(1) means those schools which the Government is going to establish. Class II are those schools not established by Government but which are going to be recognised by Government. Class I is for control and management. Now I come to Class II. Suppose I have established a school and Government has been good enough to have it recognised. Then I have my men for controlling and management, etc. If you want to appoint anybody, you can appoint but you must have the special privilege of Government. The two are clearly defined and, in my humble opinion, there is no ambiguity at all.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: I am sorry t've amendment cannot be accepted. The matter will be different in that case. It won't be clear. In fact, his amendment should have come under that clause. Certificates are being issued to the institutions. It will be dealt with when certificates are issued. This section particularly deals with the management of Government Institutions and if you delete 8(1) that means you are deleting the provision of establishing Government Institutions. I do not think it has anything to do with Mr. Sunil Das's amendment. His amendment is—provided that for girl's schools only women members and for boys' schools as many women members as possible shall be appointed. Actually he is right when he points out that Government will be benefited if it enlists the support of women members. But it won't be wise to make a statutory provisions that there will be only women members. In the village area there are schools where no suitable women members are forthcoming but the District Magistrate, Subdivisional Officer, etc., are there to help the institution. Surely, we will have to get the co-operation so that there might be no difficulty. I am sorry I oppose the amendments.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 8(1), in line 2, the expression "sub-section (1) of" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 8(1), in line 3, for the words "of as many" the words "consisting of not mere than five" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that the following proviso be added to clause 8(1), namely:—

"Provided that for girls' schools only women members and for boys' schools as many women members as possible shall be appointed."
was then put and lost.



The question that clause 8 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 8A

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Sir, I beg to move that in clause 8A(1), in lines 2 and 3, after the words "Board of Visitors" the words "from amongst teachers, doctors and other non-official persons of eminence who command the confidence and respect of the people of the locality concerned" be inserted.

Sir, I beg to say that this amendment is really not my own. I got this inspiration from the observations made during the Select Committee meetings by no less a person than Dr. Roy himself. When we were discussing the standard of these institutions, viz., the reformatory, borstal and industrial schools, he very nicely told us that 'you are talking big things but where am I to get such qualified people? That is a sort of an admission that for the present we may not be able to man these institutions as efficiently as we would like to. In that case the constitution of this board of visitors becomes very important. Apart from that, from the section you will see the very important work the board of visitors will have to do. That means to say that their duties will be to visit the school and to record their comments on any matter they may think fit for the consideration of the managers of the school, and for this purpose any member of the Board of Visitors shall have the right to visit the school at any time between the hours of sunrise and sunset. Further importance is there in clause SA, sub-clause (2) which says that copies of comments of the Board of Visitors referred to in sub-section (1) shall, as soon as may be after they are recorded, be forwarded by the managers of the school to the State Children's Board referred to in section 8B. So for such an important purpose it will be very good if in the body of the Bill we make it clear as to what sort of people will be taken in this Board of Visitors. For this, I wanted to say that not only there should be qualified people in the Board, for example, people interested in the education of children, people interested in the education of health, but also other people of the particular area who enjoy the confidence and who command the respect of the local people, and if these people man this Board of visitors, it will be only for the good of the institutions. It will not only popularise the institutions in the area but it will make them function with efficiency, and its report which will ultimately come to the State Children's Board will be a valuable documents. For this reason I beg to place this amendment for the Hon'ble Minister's acceptance.

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 8A, in lines 3 and 4, for the words beginning with "constituted in such" and ending with "as may be prescribed" the words "consisting of not more than five non-official members as the State Government may fix", be substituted.

[6-6-10 p.m.]

Shri Sunil Das: Sir, I beg to move that the following proviso be added to clause 8A, namely:—

"Provided that the Board shall consist of predominantly non-official members."

মাননীর ডেপ্টি প্শীকার, সার এ সম্পর্কে আমার প্রিকতী বস্তু: ডান্তার গণি বিস্তৃতভাবেই বলেছেন। আমার এটমেন্ডমেন্টএর তাৎপর্য আশা করি মন্দ্রী মহোদরা অবগত আছেন। এক্ষ আমার প্রদান হল বে এটা—বেমন আমি প্রেও বলেছি বে এটা শুখু রূলসএর ব্যাপার নর, কৌ হচ্ছে নীতিগত ব্যাপার। এবং এই নীতিগত ব্যাপার সম্পর্কে এই বিলের মধ্যে স্কুস্থ নাক্ষর থাকা দরকার। এবং সেইজন্য আমি আশা করি নন অফিসিয়েলদের ব্যারা ভালভাবে পরিচালিত হবে তাহলে সেটা এখানে রাখবেন। শুখ্ এই কথা বলবেন না যে এটা র্লের ব্যাপার, চিন্তা করে বাবন্থা করবেন।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, clause 8A deals with Board of Visitors. This point was discussed elaborately in the Joint Select Committee and it was after careful consideration decided that this language should be retained. I may read out the language. It says, "constituted in such manner and consisting of such number of members as may be prescribed". Of course I have already said that we would be able to enlist support of non official members also but let the language as drafted remain.

The motion of Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani that in clause 8A(1), in lines 2 and 3, after the words "Board of Visitors" the words "from ni-ongst teachers, doctors and other non-official persons of eminence who command the confidence and respect or the people of the locality concerned, was then put and lost

The motion of Shi, Apurbulal Majumdar that in clause 8A, in times 3 and 4, for the words beginn by with "constituted in such" and ending with "as may be prescribed" the words consisting of not more than five non-official members as the State Government may fix" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shir Sund Das that the following proviso be added to clause 8A, namely:—

Provided that the Board shall consist of predominantly non-official members.".

was then put and lost

The question that chaise 8A de stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 8B.

Shri Apurba Lal Majumdar: Sn. I beg to move that in clause 8B, in lines 2 to 4, for the words beginning with "constituted in such manner" and ending with "as may be prescribed" the words "consisting of not more than ten non-official members as the State Government may fix" be substituted.

ক্লজ ৮(বি)তে আডভাইসার ব্যেড এর কথা বলা ২য়েছে। মে সাকটিফ ইয়েড স্কুল প্রতিষ্ঠা করা হবে তার এয়েডভাইসরি যেড কিভাবে ফ্রমেশ ন হবে সে সম্প্রেক বলতে **গিয়ে বলা হয়েছে** constituted in such manner and consisting of such number of members as prescribed

এখানে এটা ডিলিট করে আমি এগ্রামেন্ডমেন্ট দিয়েছি সেটা হল

consisting of not more than ten non-official members as the State Government may fix.

কুজ ৮এ যেখানে কন্টেল একড মা নেজমেন্টরের কথা বলা হারেছে সেখানে গভর্নমেন্ট এবং নন-অফিসিয়াল যে নাম্বারই নিষ্ত কর্ন না কেন তাতে আমি আপত্তি তুলি নি। একট্ন আগেই ভিসিট রসদের প্রান্ধ আমার প্রতিতি বস্তুঃ বলে গিয়েছেন কেন নন অফিসিয়াল ভিসিট র থাক। দরকার। আমি বলতে চাই নন-অফিসিয়াল ভিসিটরসদের সংখ্যা যদি বেশী নাও দেন ভাহনেও যেন

at least advisory capacity

তারাই বেশির ভাল সদসা থ কেন, সেই জনাই আমি আমার এয়ামেন্ডমেন্ট এনেছি। এখানে বলেছি

কমপক্ষে ১০ জনের বেশি না হর এবং নন-অফিসিয়াল মেন্বাররাই এয়াডভাইসরি বোর্ডে থাক্রেন।

বিশ্বন মধ্যে দাকরে কার্যা করে বিশ্বন কর্মেন বিশ্বন বিশ্বন থকা দেকে। তাহালে বিশ্বন করে বিশ্বন সভার মধ্যে বিশ্বন সভার মধ্যে বিশ্বন সভার মধ্যে করে বিশ্বন সভার মধ্যে করে করে দাকরে দিরে কতকণ্যুলি জিনিস আমাদের এই বিশ্বন সভার মধ্যে বাজানিক করে সামের সামের দেকরা উচিত। করেণ, এ্যাডভাইসরি বোর্ড এই যে ব্রোক্রেটিক ব্রুক্তিক এবং তারা বিদ বেস্থানে প্রধান অংশ না পান তাহলে গভর্নমেন্টএর এই যে ব্রোক্রেটিক ব্রুক্তিকাপ সেটাই থেকে বাবে। যদি বাস্ত্রিকই মন্ত্রী মহাশারা মনে করে থাকেন যে আউট-ক্রিকেরে নেওয়া উচিত তাহলে এই আইনের মধ্যে সেটা বিধিবন্দ কর্ন। এবং সেটাই ব্রিযুক্ত। ক্রিয়ের মনে হর রুক্তের মধ্যে ক্রেলে দিলে আমাদের হাতপা বেধে দেওয়া হবে। ক্রিয়ের মধ্যে ক্রেলে না দিরে একটা বন্দোবন্দত করা হোক যে নান-অফিসিয়াল মেন্বার একজন নেওয়া হবে। আমি অবশ্য ১০ জনের কথা বলেছি তবে তার মধ্যে গভর্নমেন্ট রুক্তার করি এবং আশা করি মন্ত্রী মহোদারাও বোধ হয় অস্বীকার করেতে পারেন না যে নান্ত্রীফারাল মেন্বার থাকা উচিত। এটা এটা এটা এটাডভাইসরি বোর্ড এ নিলে খ্ব যুক্তিসপ্রত এবং আশা করি এই এ্যামেন্ডমেন্টি গ্রহণ করবেন।

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Mr. Deputy Speaker, I move that in clause 8B, in line 4, after the words "as may be prescribed" the words "including a member of the Senate, Calcutta University, a representative each of the Indian Medical Association, of the Indian Institute of Engineers, West Bengal, and of persons having expert knowledge of child psychology and juvenile delinquency." be inserted.

Sir, in this amendment I do not try to deprive the Government of prescribing such members. I beg to submit that this State Children's Roard is going to be the supreme advisory body so far as the functioning of this Act will be concerned. For that reason what is the harm if the Government takes the public into confidence and lets them know what sorts of people will constitute its advisory body. Therefore I say that as a supreme advisory body it should consist of experts—by expert I mean to say one who is expert in child psychology. If this is not available in our country now, I think that if we have this provision here it will be an impetus for the young scholars of our university to make a special study of child psychology. In the beginning, in my general observation I have said that the United Nations Organisation have decided to have a Sub-Committee to study the subject in a very technical way. Why should not our State take an initiative and induce our young scholars to make a special study so as to prepare themselves as future advisors on child delinquency of the country. That is only possible if some provision in included in the Bill.

Similarly, I suggest a representative of the Indian Medical Association. I hope Dr. Roy knows that I have no particularly soft corner for this Association, but at the same time it is absolutely uncontradicted that the Indian Medical Association is the only authentic representative body of the medical profession of the country. So, if medically speaking a child phychology expert should be had, I think the best body to recommend such a member should be the Indian Medical Association.

Similarly, when I mention the Indian Institute of Engineers, what I mean to say is that in these institutions you are going to give some technical training to these young people in order to rehabilitate them properly; and on that subject who is best to advise except a representative of the Indian Institute of Engineers? It must be some authority who will understand the engineering needs of the State, who will understand what sort of training should be given to a particular type of boys who are immates of these training schools—reformatory schools, Borstal schools, mustrial schools. So I think his technical advice would be very valuable. Beerything is going according to Government prescription. What I mean



to say is that only if these things are broadly made public that representations of such capacity, such expert knowledge will be included in the supreme tody which is going to be the expert advisory body to the Government, the public will have confidence in the institutions which may not have very proficient men in the beginning, but at least they will have to respect the opinion of such advisory bodies.

With these words I recommend my amendment to the Minister.

[6-10—6-20 p.m.]

The Hon'ble Purabi Mukhopashyay: The amendment of Shri Apurba Lal Majumdar deals with the number to be fixed of the non-official members. I do not agree with him. It can be done while we will discuss about the rules under section 45 of the Act.

As regards Dr. Ghani's amendment I do not think any statutory provision for taking engineers or child phychologists or professors or University members should be made. I oppose both the amendments.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 8B, in lines 2 to 4, for the words beginning with "constituted in such manner" and ending with "as may be prescribed" the words "consisting of not more than ten non-official members as the State Government may fix" be substituted, was then put and lost.

The motion of Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani that in clause 8B, in line 4, after the words "as may be prescribed" the words "including a member of the Senate, Calcutta University, a representative each of the Indian Medical Association, of the Indian Institute of Engineers, West Bengal, and of persons having expert knowledge of child psychology and juvenile delinquency," be inserted, was then put and lost.

The question that clause 8B do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 9

Shri Sunil Das: Sir, I beg to move that in the proviso to clause 9(1), in line 1, after the words "Provided that" the words "at least" be inserted.

Sir, I also beg to move that in the proviso to clause 9(1), in lines 2 to 4, the words beginning with "if a woman" and ending with "found suitable" be omitted.

Sir, I further beg to move that after clause 9(2), the following sub-clause be added, namely:—

"(3) Every such school be visited at least six months by non-official social workers to be appointed in this behalf."

অ মার এনমেন্ড্রেন্ট নং ৩৪এ আপনি দেখবেন—সেখানে বলা হচ্ছে যে প্রোভাইডেড লাট এর পাব এনট লিন্ট কথটা বসানো হোক। এখান কল ৯-এ বে স্কুলগ্রিল হবে নেই স্কুলগ্রিল পরিদর্শন করার জনা ইন্সাপ্তরের অফ স্কলস্থার বাবস্থা করা হচ্ছে।

clause 9 sub-section (i) save "The State Government may appoint a Chief Inspector of Reformatory, Industrial and Borstal Schools and as many Inspectors and Assistant Inspectors as it think fit, to assist the Chief Inspector.

ভারপর গ্রোভাইসে হল

provided that one of such Inspectors and Assistant Inspectors shall be a woman

এখানে আমি বলতে চ চ্ছি বে.

solat least one of such inspectors

provided that at least one of such Inspectors.

বিলে ও'রা বলছেন একজন করবেন—ওর্নাল ওয়ান। আমি বলছি—অন্ততঃপক্ষে একজন ইট মে বি মোর দ্যান ওয়ান। গোটা বিলের কন্সিডারেশন স্টেজএর আলোচনা থেকে এ পর্যন্ত যা আলোচনা হরেছে তাতে এটা স্বীকৃত হয়েছে যে মহিলার যোগাযোগ এ বিষয়ে অনেক কার্যকরী হবে। সেজন্য আমি আমার এ্যামেন্ডমেন্টএ বলতে চাচ্ছি যে অন্ততঃপক্ষে একজন মহিলা ইন্সপেক্টর থাকবেন।

আমার শ্বিতীয় কথা হল যে ওরা বলছেন

if a woman is qualified

অর্থাৎ যদি যোগাতাসম্পন্ন মহিলা পাওয়া যায় তাহলে একজন মহিলা নিযুন্ত করা হবে। আমার প্রশন এখানে হল যে যদি উপযান্ত মহিলা না পাওয়া যায় ত হলে তার ব্যবস্থা কে কর্বেন? আজ তাঁরা একদিকৈ বলছেন যে একজন মহিলা দরকার। আবার, সার, ওদিকে বলছেন যে যোগাতাসম্পন্ন মহিলা না হলে নেওয়া হবে না। উপযান্ত যোগাতাসম্পন্ন মহিলা তৈরি কর্বার দায়িত্ব কি গভন মেনেটের নেই? আজকে চিলড্রেন ওয়েলফেয়ার সম্পর্কে আমরা এই বিলে আমাদের যেসমম্ভ চিম্ভাভাবনা তা ইনকর্পে রেট কর্তে বর্সেছি। কিম্তু আমরা দেখতে পাছি যে ধর্নের অফিস র দরকার তা তৈরি করার দায়িত্ব গভন মেনট বোধ কর্ছেন না, তার প্রকৃষ্ট প্রমাণ হল এই ক্লজের নাব সেকসন্তর পরের অংশট্রুক যেখানে তারা বলেছেন—

If a woman with such qualifications as may be prescribed in this behalt is available and is found suitable.

[6-20--6-30 p.m.]

এরা কি অসমান থেকে আসবেন না জাপান থেকে আসবেন : তবে পশ্চিমবংগ সরকার যদি দায়িত্ব বোধ করেন তাহলে সেইভাবে বাবস্থা করবেন এবং সেইভাবে বাবস্থা করে সেই ধরনের যোগ্যতা-সম্পন্ন মহিলা তৈরি করবেন যাতে। তারা ঐ কাজে নিয়ন্ত করতে। পারেন। সেইজন্য আমার এ্যামেন্ডমেন্ট ৩৬এ বর্ণোছ ইফ এ ওমান থেকে আরুত করে ফাউন্ড সটেবেল এট অমিট করে **प्रमुख्या हाक.** जार ला गुलन पानचे माशिष त्याप कदातन बादः प्रारंखात वातस्था करत छे**लय.ख** মহিলা তৈরি করবার জনা ইন্সিট্টিউশন করবেন। ডেভেলপ্রেন্ট ডিপার্ট্রেন্ট থেকে গ্রামর্সেবিকা নিয**ুত্ত হচ্ছে, গ্রামসেবিকাদের টেন্ড করবার জন্য তাদের ব্যবস্থা রয়েছে, সে বাবস্থা আগে ছিল না।** ভারা কি বলতে পারেন যে গামসেবিকা যদি পাওয়া যায় ডাহলে গামসেবিকা এগাপযেন্ট করবেন সে কথা তারা আজ বলতে পারেন না কারণ গ্রামসেবিকাদের তৈরি করবার জনা, তাদের র্ট্রেনিং দেবার জনা ব্যবস্থা রয়েছে। সেজনা আমার কথা হল এই বিলের আন স্থািক ব্যবস্থা যেটা মৌনং-এর বাবস্থা উপযান্ত ওমান অফিসারদের জনা সেখানে করতে হবে এবং সেই ট্রেনিংএর বাবস্থার দায়িত্ব সরকার বোধ করবেন যদি এই অংশট ক অমিট করে দেওয়া যায়, তা ন' হলে তাদের একটা পায়াস ইন্টেনসান থেকে যাবে এবং শেষ পর্যান্ত বলবেন যে কোন মহিলা পাওয়া গোল না। সেইজন্য আমি স্টাংলি ফিল করছি যে ঐ অংশটকে অমিট করে দেওয়া হোক। সেইজন্য প্রোভাইডেডএর পরে এটে লিস্ট কথাটা যোগ করেছি। ৩ নাবর হাছে ৩৮নং এট্নান্টের্টা সম্বশ্বে। সেখানে একটা নতন সাব-ক্রজ বসান হোক।

এখানে মাননীয়া মন্ত্রী মহোদয়া হয়ত বলবেন যে আমরা র্লসে করব সেকসন ৪৫এ করব, াকন্ত্র্ আমি বলব, ক্লব্ধ ৯(২) দেখনে, সেখানে বলছে

Every such school shall be inspected at least once in every three months by the Chief Inspector or by an Inspector or Assistant Inspector. সেখানে তারা বলে দিয়েছে কর্তদিনে অন্ততঃপক্ষে ইন্সপেক্টর একটা স্কুল পরিদর্শন করবেন। স্ব্তরাং নন-অফিসিয়াল সোসল ওয়ার্কারের ক্ষেত্রে যে সাজেসন বা প্রস্তাব আমি উত্থাপন করেছি সেটা ডিটেলসএর ব্যাপরে, নীতিগত ব্যাপার নয় একথা তারা বলতে পারেন না। স্তরাং আমি মনে করি আমার এই সাব-ক্লজটি খ্বই ন্যায়সপাত এবং পরিপ্রেক স.ব-ক্লজ এবং মাননীয় মন্ত্রী মহোদয়া এই সাব-ক্লজটি গ্রহণ কর্ন।

Si. Apurba Lai Majumdar:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, স্নীলবাব, একট্ আগে এনমেন্ডমেন্ট নং ৩৪ এবং ৩৬ -এই দুটো এনমেন্ডমেন্ট মূভ করতে গিয়ে যে কথা বলেছেন সেগালিই আমার য স্তিকে কভার করে করণ তাঁর এনমেন্ডমেন্ট এবং আমার এনমেন্ডমেন্ট একই ধরনের। তবে এ সম্পর্কে আমি দুই-একটা কথা বলতে চাই। যখন সেকসান ৭এর উপর আলোচনা হচ্ছিল তখন মন্দ্রী মহোদয়া বলেছিলেন মেয়েদের জন্য আলানা বস্টাল বা রিফ্রমেটরী স্কুলের বাবস্থা আমরা রুল্সএর মধ্য দিয়ে করে দেব। এখানে কোয়ালিজ ইং প্রোভাইসো আছে

provided that one of such Inspectors and Assistant Inspectors shall be a woman,

এখানে এটে লিস্ট কথাটা আমি দিয়েছি। অবশা যুক্তি এও হতে পারে যে প্রোভাইডেড দ্যাট যখন আছে তখন একজন ইন্সপেইর ওমান হবে। একটা এটি লিস্ট না দিলেও মিনিংটা প্রশ্ন কভাব করে যায়, কিন্তু সেক্ষেত্রে পরে আছে

if a woman with such qualification as may be prescribed in this behalf is available and is found suitable.

এখানে এই কোয়ালিফিকেশন থাকায় ইচ্ছা কবলে সিলেবটিং বড়ি নাও নিতে পারেন। কাজেই এটা তুলে দেওয়া দরকার। বিশেষ ববে এই বিল পারচালনা কবছেন, এবছন মহিলা সাতবাং তিনি ব্রুতে পারছেন এর গ্রেছ এবং দায়িত্ব কতথানি। কাজেই স্নীলব ব্যাবলে গেছেন সেগ লিকে সমর্থন জানিয়ে আমি বলছি যে এই এগমেন্ডমেন্ট দুটে গুলুণ কবা উচিত তা না হলে পরে অতানত অসাবিধায় পড়বেন এবং আমবা দেখবো যে এই মোয়াছলে নিয়ন্ত বিশ্ব কিলে সিলেকশন কমিটি তাদের স্টান্ডার্ড মাফিক কৈ যালিফিকেশন তান সারে হয়ত নাও প্রেত পারেন কিল্ব আমাদের দেশে অত হাই স্টান্ডার্ড না পাওয়া গেলেও মেরকম চলনসই হয় সেরকম স্টান্ডার্ড নিয়ে কাজ চলতে পারে। সেজনা আমি অন্বোধ কর্মছি এই এয়ানেন্ডমেন্ট দুটো গ্রহণ করে একটা স্বিবেচনার পরিচয় দিন।

Shri Sankardas Bandyopadhvav: This certainly gives enough room for thought. There is not the slightest doubt that some of the inmates of these institutions will be girls and it is essential that a woman should be in the category of Inspector or Assistant Inspector, whatever it is. The Government, as a matter of extra precaution, has mentioned in this clause "if a woman with such qualifications as may be prescribed in this behalf is available and is found suitable". Personally speaking. I have no apprehension at all that such a person will not be available because there are today hundreds of young girls who are qualifying themselves as doctors. Perhaps a doctor—a lady with a medical degree can serve best the purpose of an Inspector or Assistant Inspector. There are plenty of them. So, I would ask the Hon'ble Minister to delete that parties—"if a woman with such qualifications as may be prescribed in this behalf is available and is found suitable." I think that even if that portion is deleted, no harm is likely to follow.

Shri Ardhendu Shekhar Naskar: Sir, I would like to move a short-notice amendment.

I beg to move that in the proviso to clause 9(1), lines 2 to 4. the words beginning with "if a woman" and ending with "found suitable" be omitted.

- Dr. Kanassas zmattacherjees

আনা এ পরেকট কার আর্ডার, সমর, অর্থেন্স্বাব্ এই যে এনমেন্ডমেন্ট মৃত করলেন এই এনমেন্ড কেন্ট আর কলনের নামে আনে বাকতে মৃত করা হয়েছে। কালেই ডানি অাবার এই এনমেন্ড-কেন্ট বৃত্ত করতে পারেন কি না?

Mr. Deputy Speaker: ভাতে কিছু আসে বার না।

Shri Sankardas Sandyopadhysy: Is there a legal objection or a moral objection?

Dr. Kanailal Bhattacharjee: Both.

Shri Sunii Das: Sir, it would be graceful for the Hon'ble Minister to accept the amendment that has already been moved instead of asking the Chief Whip to move an amendment in this behalf.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Let me explain. I will consider both the amendments of Shri Sunil Das and Shri Ardhendu Shekhar Naskar. I do not say that I will accept the amendment of Shri Ardhendu Shekhar Naskar. Why do you presume that? Both Shri Sunil Das and Shri Apurba Lal Majumdar have put forward amendments which are identical in nature.

Mr. Deputy Speaker:

बीप आहेप्डिकिकान इत एत आकरमधे करून ना।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: I may have my points to make a reply.

Sir, let me explain the clause as it has been drafted. It says one of such Inspectors shall be a woman if available. It does not prevent if more then one woman is available. I do not accept the words "only one" or the words "at least" which are meant to be recorded in the Bill. The Bill, as drafted, says that when women officers will be available, Government will appoint only women officers in preference to male candidates. That is quite clear.

Shri Sunit Das: I think the Hon'ble Minister is completely mistaken with regard to the provisions of the Bill. The Bill says—provided that one of such Inspectors and Assistant Inspectors shall be a woman. It is not more than one but that is restricted by the later provision. Therefore, to argue that there is a provision for more than one woman is completely misleading to the House.

Shri Apurba Lal Majumdar: More than one means at least one and it may go up to any number.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: I accept the amendment of Shri Ardhendu Shekhar Naskar and Shri Sunil Das.

The motion of Shri Sunil Das that in the provise to clause 9(1), in line 1, after the words "provided that" the words "at least" be inserted, was seen put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in the provise to clause 9(1), in ince 2 to 4, the words beginning with "if a woman" and ending with "board suitable" be emitted, was then put and agreed_to.



The motion of Shri Sunil Das that after clause 9(2), the following subclause be added, namely:—

"(3) Every such school be visited at least six months by non-official social workers to be appointed in this behalf."
was then put and lost.

The question that clause 9, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 9A

The question that clause 9A do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 10

Shri Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in the proviso to clause 10, in line 3, after the words "by order" the words "may take over the management of the said school or" be inserted.

[6-30-6-47 p.m.]

এই ক্রম্ভ ১০ গভর্নমেন্টকে পাওয়ার কনফার করছে ট্র্ উইথড্র সার্টিফিকেট। এখানে আমার এগ্রমেন্ডমেন্ট হচ্ছে

that is the proviso to clause 10, in line 3, etc.....be inserted.

এখানে গভর্নমেন্ট যে সমস্ত স্কলকে সার্টিফিকেট দেবেন বা সার্টিফাইড স্কলস যে সমস্ত থাকরে रमरे मार्पि फिरक्पेमग्रीन गर्जन रामचे रेक्षा कतरन राय राजन कातरन **एरेशपु करत निराठ भारायन** বলা হয়েছে এবং কথন কি কি করতে পারবেন, সেসব কথা বাদ দিয়ে আমি আমার **এ্যামেল্ড**-মেন্টএ এই কথা বলতে চেম্মেছ যে সার্টিফিকেট উইথড় করে যদি নেবার প্রয়োজন হয় তাহলে সেই সার্টিফায়েড স্কলগুলিকে গভর্নমেন্ট যেন নিজেনের ম্যানেজমেন্ট্র নিয়ে কাজ চালাবার ব্যবস্থা করেন। অনেক পার্বালক ইম্সটিটিউশ'ন অর প্রাইভেট ইনম্টিটিউশান আছে গভন'মেন্ট তাদের সাটি ফিকেট উইপড় করে নিয়ে বলতে পারেন সেখানে নানা রকম অস্ববিধা আছে স্তরাং সেই স্কলগুলি চলবে না। আমি বলছি গভনমেন্টের হাতে এই ক্ষমতা থাকা দরকার বে বে সমস্ত ইনস্টিটিউশন অর্থাৎ যেখানে প্রপার এড়কেশন হচ্ছে না, প্রপার্রাল ম্যানেজমেন্ট হচ্ছে না সেখানে সেগ**িলর সমস্ত দায়িত্ব সরকার নিতে পারেন। এটা** এইজন্যে বলতে চেয়েছি বে হয়ত সার্রাটফাইয়েড স্কুলগ**্রিল অনেক সময় প্রপার ম্যানেজড হবে না, কোন সার্টিফাইড স্কুলকে বদি** এজনো বন্ধ করে দেওয়া হয় তাহলে সেখানকার ছাচদের গভর্নমেন্ট অনাচ কোন ব্যবস্থা করতে পাববেন না। নতুন স্কুল গড়ে তোলার কাজও সময়সাপেক্ষ। সেই সমস্ত ্রিট্টার্মটাইন ए जिरु कार्यासम्बद्धाः विश्व कार्यास्य द्वार्थाः इत्य का आहेत्वयः प्राप्ताः स्वरं । সেজনা প্রাইভেট ম্যানেজমেন্টএর হাত থেকে গভর্নমেন্ট যেন সরাসরি ওইরকম স্কুলগুলিকে নিজের হাতে নিডে পারেন গভর্ন মেন্টের হাতে এই পাওয়ার থাকা উচিত্। আমি এই পাওয়ার নিতে বলেছি।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, the matter may be left to the discretion of the State Government. I oppose the amendment.

The motion of Shri Apurba Lal Maiumdar that in the proviso to clause 10, in line 3, after the words "by order" the words "may take over the management of the said school or" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 10 do stand part of the Bill as then put and agreed to.

Clauses 11 and 12

The question that clauses 11 and 12 do stand part of the Bill was then put and agreed to,

Clause 13

Shri Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 13, in lines 3 to 5, the words beginning with "by order of the" and ending with "may impose or" be omitted.

যথন কোন সাটি ফিকেট উইথড়ু করা হবে তখন সেই স্কু:লর যারা তারা কোথায় যাবে এবং তাদের ডিসপোজাল কিভাবে হবে ? সেকশান ১৩এ বলা হয়েছে যথন কোন

to be a certified school, the juvenile delinquents or other children detained therein may, by order of the State Government, be discharged unconditionally or on such conditions as the State Government may impose, or be transferred to some other reformatory, industrial or borstal school?.

অর্থ ং যদি সাটি ফিকেট উইথড্র করে নেওয়া হয় তাহলে গভর্নমেন্ট ইচ্ছা করলে সেই সমস্ত ছেলেদের আনকর্নাডশনাল রি'লভ করে দিতে পারে। আনকর্নাডশনাল রিলিজএর বির**্দেধ** প্রস্তাব উত্থাপন কর্মছ এজন্য যে কোট থেকে তাদের যথন

Borstal, Juvenile Reformatory School

এ কিংবা ইনডাম্থিয়াল প্ললএ নিয়ে যাওয়া হল তথন কোট এর বিবেচনায় কিছ্ দিন বাথা দবকার। কোট একটা ফাইন্ডিং করে দেবে। কিন্তু যেহেতু প্লুলএর স টিফিকেট উইথডু করা হল, সজে সংগে কোট এর বিবেচনা উপেক্ষা করে গভর্নমেন্ট আনকর্নজিশনালি তাদের রিলিভ করে দেবে এই পাওয়ার ব্রেরাক্রাটিকদের হাতে দেওয়া উচিত নয়। এজনা জন্য বিফল্মেটারি প্ললএ বােম্টেলেএ, তাদের উপস্তু পরিবেশে নিয়ে যেতে হলে এটা অবিলিগেটরী হলে হলে চি চেট্ট গজনামেন্ট। এট ই হওয়া উচিত, যা আমি আলেকার এলমেন্ডমেন্টএও বলেছিলাম যে সার্রিফ ইয়েড প্লল তুলে দিলে গজনামেন্ট যেন নিজের হাতে দায়িছ নিয়ে যেতে পারেন। যাই হোক সেই এলফেন্ডমেন্ট এখন নেই, আমি হেরে গিয়েছি। তব্রও এই কলেএ বিশেষ করে বলি যে আনক্রাডিশানাল ছেড়ে দিলে আসল উন্দেশ্য বার্থ হয়ে থাবে, কাজেই এটা অনিট করে খনা বিক্রমেটারি প্ললএ পাঠান হোক। এই স্টাট্টোরি প্রভিসান থাকা উচিত এজনা আনক্রিডশনালি ছেড়ে দিতে হবে এটা অমিট করা উচিত বলে এই প্রচতাৰ এনেছি।

Shri Sunil Das: Sir, I beg to move that in clause 13, in lines 3 and 4, the words "by order of the State Government, by discharged unconditionally or" be omitted.

I also move that the following provise be added to clause 13, namely:—
"Provided that the immates of such schools should not be discharged in any case and that their training shall be continued.".

16-10-6-50 p.m.1

এখানে এই যে ডিসচার্জ করার কথা উঠেছে বিশ্ব দেকসার ৭(২)তে সার্টিজারেভ স্ক্লএর কথা বলা হয়েছে এবং সেকসার ১০এ গ্রন্থ মেনি যোকের কাবলে যদি ডিসসাটিসজাকেভ হয় is dissatisfied with the conditions and management of the certified school তাখলে অথবা যদি কোন বিপ্রেজেটেশার পার লোকে সার্টিজারেভ উইথড় করবেন। ফল কি দটিজাছে সেটা যথন আনসার্টিজারেভ স্কল হল তথন সেই স্কল চিলাডুন তাদের কিভাবে ডিসপে জ তাজ করা হবে সে সম্প্রেজ একটা বথা বলা হয়েছে ''They will be discharged unconditionally''.

এখন কথা হল করে অপ্রাধ করি উপরে শিয়ে পিড়ছে। সানোলফনী অপরাধ করল স্কুল আনসাটিজায়েড হল। সেই অপ্রাধ ছাত্রনের শিব নহ'বে কেন ইন্মেইসদের উপর কেন বতাবে সেটা কিছাতেই ব্রুক্তে পারি না। আমার কথা হল্ছে এটা উঠিকে দেওয়া হোকে, না হলে এই ক্ষজএর ন্বারে গভর্নান্দেই বা সরক রী কমাচারীলের চাড়াব দায়াছজ্ঞানগানিতার সায়োগ থেকে বাবে। সেইজনা আমি মনে ককি-এই অংশটা উঠিরে দেওয়া অভাতত অব্দাক। এবং গভনা-মেদেই তরক ধেকে বাতে দায়িছজ্ঞ নহীনতার প্রমাণ না হয় সেই কারণেও এটা ভাসেরে দেওয়া দরকার।

আমার এ্যাকেডকেট ৪০তে বলবার চেণ্টা করেছি যে, বেকোন কারণেই হোক না কেন্টাকুল সারটিকিকেশান উইমন্ত করবার পর ইন এনি কেস দেখতে হবে

inmates of the school should not be punished

পানিশ করতে হয় তবে স্কুল ম্যানেজারসদের করবেন। স্কুল ইনমেটসদের পানিস করবেন না। তাদের আনকনতিশনালি রাস্তায় ছেড়ে দিলে তারা আবার নণ্ট হয়ে বাবে। সেইজন্য এই প্রভাইসো রাখছি—

provided that the inimates of such schools should not be discharged in any case and that their training shall be continued.

ষে-কোন অন্যায় হোক, যে-কোন কর্নিডশানএই হোক, সারটিফিকেট তুলে নেবার পরও তাদের ট্রেনিং ডিসকনটিনিউ করে তাদের পানিস করতে পারবেন না। এই বিষয় আমি মাননীয় মন্ত্রী মহোদয়কে এপিল কর্নছি, যদি তিনি আমার ৪১ আন্ডে ৪২ এ্যামেন্ডমেন্টস গ্রহণ করতে না পারেন তাহলে ৪৩ এ্যামেন্ডমেন্টটা গ্রহণ করবেন এই মনে করে যে এটাই touchstone of the Government's sense of responsibility.
আর ৪৩টা যদি গ্রহণ না করা হয় তাহলে বলবো

Government wants to be irresponsible.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhaya: Clause 13 deals with the disposal of children and delinquents when the schools ceases to be a certified one. Shri Apurba Lal Majumdar in his amendment suggests that the children should not be discharged unconditionally. Shri Sunil Das also dittos him. Sir, a child will only be discharged when his training has been completed and his conduct is found to be satisfactory all through and he has only a very short period to stay. Only in that case he will be discharged unconditionally. May I repeat it again. When a school ceases to be a certified one, the inmate of that school if he is found to be improving in a very rapid way and he has already completed his training and his conduct is found to be uniformly satisfactory and who has a very short period to stay, only in that case he will be discharged unconditionally. That is the principle behind this clause. There is no intention of discharging or discontinuing the responsibility of Government and by transferring others they won't discharge the candidate unconditionally when he has not finished his training, neither his conduct has been found to be satisfactory nor if he has not a very short period to stay. So I can assure the members that there need be no apprehension about this at all. (Shri Apurba Lal. MAJUMDAR: But there is no qualification in the clause. That is a pious wish.) Moreover, I would like to add that clause 13 is only consequential to clauses 10 and 11, that is, disposal of the inmates when the certificate has already been withdrawn.

So I oppose the amendments.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: On a point of information, Sir. The question is: which one has got the statutory value—the provision of the Act or the pious speech of the Hon'ble Minister?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: The provision of the Act.

Dr. Hirendra Kumer Chattopadhyay: I have gone through the provisions of the Act. Your pious wish is not reflected in the provision of the Act.

Shri Sunil Das: On a point of clarification. The Hon'ble Minister says that it is the intention of the Bill not to discharge the inmates of the uncertified schools in case they have not completed their full training therein. If that is the intention of the Hon'ble Minister, why should it M.S.

not find place in the Bill itself. The pious intention of the Hon'ble Ministe expressed in this House would not help the unfortunate inmates of the institutions.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyaya: The expression is: the Stat Government 'may impose'. So there are rules to be framed under thi clause. The word is 'may' and not 'shall' or 'will'.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 13, in lines it to 5, the words beginning with "by order of the" and ending with "maj impose" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 13, in lines 3 and 4, the words "by order of the State Government, be discharged unconditionally or" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that the following proviso be added to clause 13, namely:—

. "Provided that the inmates of such schools should not be discharged in any case and that their training shall be continued.", was then put and lost.

The question that clause 13 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Adjournment

The House was then adjourned at 6-47 p.m. till 3 p.m. on Wednesday, the 25th November, 1959, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 25th November 1959, at 3 p.m.

Present

Mr. Deputy Speaker (Shri Ashutosh Mullick) in the Chair, 13 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 205 Members.

UNANSWERED QUESTIONS

[3-3-10 p.m.]

Sj. Canesh Chosh:

মাননীয় ডেপ্টে ন্পীকার মহোদয়, কোয়েশ্চেন ব্যাপার নিয়ে আমি দ্ব'-একটা কথা আপনাকে জানাতে চাই এখন এই কোয়েশ্চেন আওয়ারএ। আময়া দেখছি অনেকগ্রিল কোয়েশ্চেন, প্রায় দ্ব' হাজার কোয়েশ্চেন আউটন্টান্ডিং হয়ে পড়ে রয়েছে এবং তার একটা লিস্ট এখানে দেওয়া হয়েছে। বিশেষ করে দেখছি মাননীয় সদস্য নিয়জন সেন মহাশয় গেল বছর ১৯৬৮ সালে জ্লাই মাসে একটা সার্ট নোটিস কোয়েশ্চেন দিয়েছিলেন, সেই প্রশেনর জবাব আজকে দেওয়া হবে ব'লে নোটিস পাওয়া গিয়েছে। আমাদের কোয়েশ্চেনস বদি এইভাবে ট্রিটেড হয়, যদি সেই সমহত কোয়েশ্চেনএর এতট্কু গ্রুছ না দেন তা হ'লে কোয়েশ্চেনস দেওয়ার কে'ন ম্ল্য আছে কি? আপনি দয়া ক'রে ব'লে দিন আমাদের প্রশেনর জবাব পাওয়ার কি ব্যবহুথ বা উপায় আপনি করতে পারেন? আমরা দেখছি ব্রাবরই য়েজারি বেণ্ডেস এই কোয়েশ্চেন ব্যাপারে আপনাকে ফ্লাউট ক'রে আসছে। বরাবরই শ্রুনছি স্পীকার মহাশয় তাড়াতাড়ি জবাব দেবার জন্য ট্রেজারি বেণ্ডকে ব'লে থাকেন, কিন্তু, ট্রেজারি বেণ্ডসকে তা পালন করতে দেখি না। আপনি কি নিজেকে আসাট করতে পারেন?

Mr. Deputy Speaker:

কালকে যে র্লস কমিটির রিপোর্ট দেওয়া হয়েছে সেটা পড়ে দেখ্ন, তা হ'লে সব ব্**ষ**তে পারবেন।

8j. Canesh Chosh:

হাাঁ, ডেপ্নিট দ্পীকার মহাশয়, আমি ঐ রিপোর্ট পড়ে দেখলাম, তাতে খ্ব ভাল ভাল কথা আছে। কিল্টু এর দ্বারা কি একেবারে সকল সমসাার সমাধান হয়ে যাবে? ফাইন্যাল ডিসিশন কবে হবে? কমিটির লাফট সিটিং ১৯৬২ ইলেকশনএর পরে হবে, না আগে হবে তা আমরা জানি না। এটা থার্ড ইয়ার চলছে প্রােসিডিওর র্ল তৈরি হচ্ছে, সেটা আজও শেষ হয় নি। আপনি আজকে ফিক্স করে দিন যে, নেক্সট সেসন থেকে এই প্রােসিডিওর র্লসগ্লি চলবে।

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

আজকেই আপনাকে এটা ঠিক ক'রে দিতে হবে।

8j. Jagannath Kolay:

গণেশবাব, একটা ভূল করছেন, এতে গভর্নমেন্ট তরফের কোন দোষ নেই, যত তাড়াতাড়ি সম্ভব এ সম্বন্ধে বাবঙ্গা করা হচ্ছে। কিন্তু প্রায় ৯০০টা কোয়েশ্চেন আসেম্বাল সেকেটারি-য়েটএ জমা হয়ে আছে, আসেম্বালতে অসমসার দেওরা সম্ভব হয় নি, কারণ, অসসেম্বাল থেকে সেগালি ঠিক সময়মত পাওয়া যায় নি। সাত্রাং তার জন্য গভর্মমেন্ট দোষী নন।

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

এখানে এক একটা কোয়েশ্চেনএর উপর আধ ঘণ্টা ধ'রে সাণ্লিমেন্টারি হয়, এবং এই হারে যদি উত্তর দিতে হয় তা হ'লে দ্ব' হাজার কেন, তিন হাজার কোয়েশ্চেন প'ড়ে থাকবে।

el. Gansen Chosh:

্রিনাটি**ল্মেন্টারি প্রশ্ন করতে গেলে একট**ু সময় লাগবেই।

The Hon'ble Dr. Bidhan Crandra Roy:

র্মিকামেন্টারি অনেক রকমভাবে করা যায়। একজন লোক চার বার ক'রে সান্দিমেন্টারি 'রছেন, কিছুক্ষণ পরে আবার ঘ'ুটে ঘে'টে প্রশ্ন আরম্ভ করলেন। এইরকমভাবে বদি সাণ্টি-**ন্টোরি চলতে থাকে**, তা হ'লে কি ভাডাতাড়ি শেষ হ'তে পারে? আমি জানি পার্লামেন্টএ ানস্টার্য্র কোরেন্চেনএর উপর কথনও সাগ্লিমেন্টারি করতে দেওয়া হয় না। এখানে আন-**ল্টার্ড কো**য়েন্টেনসএর উপর আধ ঘণ্টার উপর সাম্প্রিমেন্টারি চলে। সতেরাং আমাদের এখানে একটা ডিসিপ্লিন ও কম্টোল থাকা চাই।

8j. Ganesh Ghosh:

🧦 শ্রীষ্কত কোলে একটা কথা বলেছেন যে, গভর্নমেন্টের তরফ থেকে দেরি করা হয় নি। কিন্তু নিরঞ্জনবাব, গত বছর একটা কোয়েশ্চেন দিয়েছিলেন, তার জবাব আজকে দেওয়া **হচ্ছে, দেও** বছর পরে। এইভাবে ও'রা ট্রিট ক'রে থাকেন।

8]. Jagannath Kolay:

শর্ট নোটিস কোরেশ্চেন হ'লে গভর্নমেন্ট সেটা অ্যাকসেন্ট ক'রে তৎক্ষণাৎ সেটাকে অ্যাসেম্বলি সেক্রেটারিয়েটএর কাছে পাঠিয়ে দেওয়া হয়। স্তরাং ৯০০টা কোরেন্ডেন যদি **দমা হরে পড়ে থাকে** তা হ'লে আাসেশ্বলি সেক্টোরিয়েটকে বলুন কিংবা ডেপ্রটি স্পীকারকে वित्न। शर्का समये कि कतरवन, এत कना शर्का स्मारित कान एग्य रन्हे।

81. Ganesh Chosh:

আমার ধারণা যে, অ্যাসেম্বাল সেক্রেটারিয়েটএ কোয়েশ্চেন প'ড়ে থাকে না, কোয়েশ্চেনস শাবামার সেটা সপ্পে সপ্পে গভর্নমেন্টের কাছে পাঠিয়ে দেওয়া হয়। এই যদি হয়, তা হ'লে সামাদের কোরেশ্চেন আওয়ার তলে দিন।

Dr. Hirtndra Kumar Chattopadhyay:

স্যার, মুখামন্ত্রী বলেছেন, আমাদের পার্লামেন্টএ আনস্টার্ড কোয়েন্চেনসএর উপর সান্ত্রি মন্টারি হয় না এবং শ্রী পি সি সেন মহাশয় বললেন, এত বেশি সাণ্লিমেন্টারি করা হয় যার ননো বহু প্রশন দীর্ঘদিন প'ড়ে থাকে। কিন্তু পার্লামেন্টএর কথা আলাদা। সেখানে এমন-সবে জবাব দেওয়া হয় যাতে ক'রে আর সাম্পিমেন্টারি করবার প্রয়োজন থাকে না, সমসত তথ্যই **র্বাবে পাওয়া যায়।** আমাদের এখানে যে আনসার দেওয়া হয় তাতে তথাগ**্লিকে চাপা দে**বার স্টাই করা হয়, আমাদের তাই খ∵চিয়ে উত্তর বের করতে হয়।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Question.

STARRED OUESTIONS

(to which oral answers were given)

Report of the Food Enquiry Committee under the chairmanship of Shri Tarun Kanti Chosh

- *11. (Admitted question No. *2370) Shri Deben Sen: Will the Hon'ble linister in charge of the Food Department be pleased to state-
 - (a) whether report of the enquiry into the affairs of the Food Department made by a Committee with Shri Tarun Kanti Ghosh as the Chairman will be circulated amongst the members of the Legislature of this State;
 - (b) whether any actions have been taken on the basis of the report; and
 - (c) if so, what are they?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble Prafulta abandra Sen): (a) Yes; a copy of the report is laid on the Table.

(b) and (c) Memorandum of the department on the report showing inter alia details of action taken is also laid on the Table.

Report referred to in reply to clause (a) of starred question No. 11

Report

By a notification issued in the Calcutta Gazette "Extraordinary issue" on 2nd May, 1958, the Governor in pursuance of a resolution, being No. 3155F.S., of the same date, of the Department of Food and Supplies, appointed the following Committee to "examine the questions relating to movements of foodgrains in the State and the working of the system of procurement of rice from the rice mills under the levy system":

The Committee consisted of the following:

CHAIRMAN

(1) Shri Tarun Kanti Ghosh, Minister of State.

MEMBERS

- (2) Shri Rajani Kanta Pramanik, Deputy Minister.
- (3) Shri Abani Kumar Bose, M.L.A.
- (4) Shri Shyamadas Bhattacharjee, M.L.A.
- (5) Shri Ashutosh Ghosh, M.L.C.
- (6) Shri Kamada Kinkar Mukherjee, M.L.o.
- (7) Janab Lutful Haque, M.L.A.

The Committee was directed to submit its report by the 10th May, 1958. The first meeting of the Committee was held at the residence of its Chairman on the 5th May, 1958, and it was decided in the meeting that the Chairman should address a letter to the Chief Minister for extension of the time-limit for submitting the report as the Committee felt that the time-limit was too short. As a result the Chairman addressed a letter to the Chief Minister praying for the extension of time for submission of the report of the Committee. It was also decided that the Committee in this connection should tour the districts of Burdwan, Birbhum, Bankura, Midnapore and Purulia, in the first phase.

Another meeting was held at the residence of its Chairman on the 12th May, 1958, and the tour programme was finalised and it was decided that the Committee should start on the 14th May, 1958. The Committee came back from the tour on the 23rd May and met again at the residence of its Chairman on the 27th May, 1958. There it was decided that the Committee should also tour the districts of Nadia, Murshidabad, Malda and West Dinajpur. It started on its second tour on the 28th May, and came back on the 1st June, again went out on the 7th June coming back on the 9th June, 1958. After the tours were over, the Committee met several times in the office of the Chairman to finalise its report.

To examine the questions relating to movements of foodgrains in the State, the Committee had to consider the following points:

- (A) (i) What were the restrictions imposed on movement of foodgrains?
 - (ii) When were they imposed and at what places?

- (B) How far were these restrictions enforced?
- (C) How far did the restrictions affect the movement of foodgrains?
- (D) How far did prices prevailing at different points of time at different places affect movement of foodgrains?

To examine the working of the system of procurement of rice from the rice mills under the levy system, the following points had to be considered:

- (1) What was the system of procurement of rice from rice mills under the levy system?
- (2) How the system actually worked?
- (3) If the system was not effective, what were the loopholes?

Now we shall relate here shortly how, where and when the restrictions were imposed on the movement of foodgrains.

West Bengal Rice and Paddy Control Order, 1957, issued on the 30th August, 1957, was the first movement control order which was published in the Calcutta Gazette on the 31st August, 1957. Paragraph 5 of the said Order dealt with the prohibition on movement of rice in wholesale quantities out of the notified areas. Subsequently this was extended to different areas of West Bengal on different dates. The said Order which was issued under section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (hereinafter referred to as Essential Commodities Act), provided for (a) the issue of licences for transaction of rice and paddy in wholesale quantities, (b) the restriction on movement of rice, etc., to border areas of the State or Union, and (c) restriction. tion on movement out of certain areas within the State. Paragraph 4 of the said Order dealt with the movement of rice, etc., "into" certain specified areas, which under the said Order came to be restricted except without a permit. On the 2nd September, 1957, under Notification No. 5556F.S., paragraph 5 of the abovementioned Order, was extended to the districts of Bankura, Birbhum, part of the district of Burdwan and also the district of Purulia. The district of Midnapore and nine police-stations of the district of 24-Parganas were brought under the purview of paragraph 5 of the said Order on the 5th and 11th September, respectively. A notificaon the said Order on the 3th and 17th September, respectively. A nothication was issued on 12th September, consolidating the earlier Orders issued on the 2nd, 5th and 11th September. On the 28th October, 1957, under Notification No. 6760 the districts of West Dinajpur and 24-Parganas were cordoned. Besides this, under the said Notification the following other areas were also cordoned, namely, (1) the districts of Hooghly, (2) Malda, (3) the entire area of Jalpaiguri and Darjeeling, (4) the entire area of the districts of Nodia and Murshidehad, (5) Henryle and (6) some area of the districts of Nadia and Murshidabad, (5) Howrah, and (6) some portions of the district of 24-Parganas. On the 15th November, 1957, ander Notification No. 7338 the entire district of Burdwan was cordoned. It may be mentioned here that prior to the 6th February, 1958, there was no restriction on export of rice from Calcutta which was imposed on that day under S.R.O. No. 439, West Bengal Rice (Movement) Control Order, 1958. On the 15th November, 1957, under Notification No. 7337F.S., paragraph 5 of the said Order was applicable to the whole of West Bengal. Subsequently on the 7th January, 1958, under an amending Notification No. 120F.S., instead of the entire Murshidabad district the cordon order was imposed in Kandi subdivision only.

The inter-district cordon was withdrawn on the 11th February, 1958, with the promulgation of the West Bengal Rice Procurement Order.

The Committee feels that the orders and/or notifications above referred to have not been promulgated in a planned manner. This may have been due to lack of statistical information at the disposal of the Government.

This will be proved by the fact that while the Agriculture Department made a forecast that there would be an overall deficit of 12 lakh tons, the Statistical Section of the Food Directorate placed the deficit figure at a little-more than 7 lakh tons. The absence of accurate statistical informations was stressed upon by many important officers to the Committee while on tour.

A concrete instance of wrong statistics is afforded by the district of West Dinajpur, which, according to the statistics of the Food Department, produced a surplus of 2.8 thousand tons, but ultimately on the 7th May, 1958, it was found out to be a deficit area. The following instances would show that the Government promulgated the orders without a complete plan.

When on the 31st August, 1957, the State Government issued West Bengal Rice and Paddy Control Order, 1957, it said that the said Order shall come into force in the specified areas mentioned in the first schedule "at once" without, however, issuing such notification in respect of any surplus area under paragraph 5 of the said Order. The areas notified were those described in the first schedule of the said Order which were generally Pakistan border areas and deficit areas. The operation of the said paragraph 5 was not intended to the districts like Birbhum, Purulia and Midnapore and also the west portion of the districts of Malda, and also Murshidabad, which have State borders with Bihar.

Paragraph 5 of the said Order became applicable to the district of Purulia which produces only small fraction of requirements. It is not understood why the entire district of Burdwan was not brought under the purview of the said Order. It was only in Asansol subdivision of the Burdwan district that paragraph 5 of the said Order came into force. Likewise the operation of the said paragraph was not extended at that time to other areas. Again it was as late as the 28th October, 1957, that the Government threw cordon round the districts of West Dinajpur and 24-Parganas for the purpose of inter-district cordon, and the 15th of November for the districts of Murshidabad, Nadia and Malda. Under the amending Notification No. 120F.S., dated the 7th January, 1958, cordoning was withdrawn from the district of Murshidabad except Kandi subdivision which remained cordoned. This should be borne in mind that the district of Birbhum was tagged in the middle of November, 1957, with the district of Murshidabad for the purpose of export and therefore the effect of the Notification No. 120 was that some people got scope to export Birbhum rice and paddy outside the district. Similarly, there being no export restrictions prior to the 6th February, 1958, on the movement of rice from Calcutta, the Committee feels that it is possible that some quantity of rice might have been exported out of Calcutta. It may be mentioned here that Burdwan district other than Asansol subdivision was allowed to export rice freely into Calcutta. The Committee enquired of the Director of Food regarding the movement of rice into Calcutta; but the Directorate could not furnish any information. The Committee feels that this information should be kept.

It may be noted here that there is no provision for any penalty for persons contravening the said Order except that if the person contravening the Order is the holder of a licence, his licence should be cancelled. The parent Act, namely, the Essential Commodities Act, 1955, from which the State Government has derived its power to make laws has in section 7 a provision for penalty. Again section 7 of the said Order provides that if the State Government feels that an illegal act in contravention of the said Order is being done, any person authorised by the State Government may enter upon any premises and make search and seize the stock of rice and paddy. It has not been said what the State Government would do with the said seized stock. The Committee feels that there should be adequate provision for penalties for contravention of any Order

regarding food and, particularly, if any stock of rice and paddy is seized by Government for unauthorised movement, the entire stock of seized rice and paddy should be confiscated.

Now let us examine how the cordoning order was put into effect. For a long time after the promulgation of the cordoning order, according to information received by the Committee, no effective step was taken up to enforce the Order by employing adequate number of cordoning officers, or patrol leaders or N.V.F. people. Under Notification No. 5773F.S., dated the 9th September 1957, some officers of the Food Department starting from the Director of Food down to a Sub-Inspector and also the Assistant Sub-Inspector of Police were clothed with power to stop and search any vehicle or any vessel or to seize the stock of unauthorised export or import of rice and paddy. It is not known in how many cases the Food Director or other officers of the Food Department exercised their powers under the said Notification.

It was on the 7th January, 1958, that under Notification No. 95F.S. powers were conferred upon cordoning officers, patrol leaders and patrol men to stop a vehicle or a vessel and search and seize the unauthorised stock of rice and paddy. Again, the cordoning order came to be applied to different areas on different dates starting from September, 1957. Prior to 28th December, 1957, the cordoning was left to be managed by the police personnel who were already far too overburdened with their departmental work. Prior to that date, the Food Department did not set up any checkpost or barrier gates without which no effective cordoning on land routes is possible. In some cases the Police Chief took the initiative and tried to set up barrier gates and checkposts, but they were not assisted with equipment or funds in spite of repeated requisitions (vide Superintendent of Police, Purulia's letter No. 336D.E.B., dated the 25th February, 1958, und No. 503D.E.B., dated the 15th March, 1958, and No. 1128D.E.B., dated the 1st May, 1958, to A.I.G. of Police, Calcutta).

It was only after the 28th of December, 1957, that some Directorate and N.V.F. personnel employed by the Directorate reported for duty at the District Procurement Office. But even then such personnel was not sent to all the cordoned areas at a time. The following instances of gradual despatch of the personnel to different stations may be cited:

Birbhum district, under Noti- N.V.F.—84. 3A-52/57, dated the 22nd/ (Joined on the 25th De-23rd December, 1957.

No. 7259(7)-F/C- Platoon Commanders—2. cember, 1957) 21 checkposts opened-Rampurhat-10. Suri-11.

Arrangement for posting of S.-I.-50. police parties on cordoning duties under Memo. No. 7250-F/C., dated the 20th December, 1957.

Opened 36 parties— Rampurhat-18. Constables—58. (Joined between the 7th Suri-18. and 15th January, 1958.)

There are at present-N.V.F. Force—84; Platoon Commanders—2; Barrier gates-4; and Checkposts—36.

Some drop gates were erected by the end of March, 1958. The District Cordoning Officer of such a highly surplus district joined office on the 11th March, 1958.

Purulia.—3rd September, 1957—Superintendent of Police opened checkposts with his own staff, which was quite inadequate to cope with such a vast area.

The number of checkposts went on increasing until in May, 1958, it became only 12 with 60 constables and 30 officers. The first batch of Check personnel arrived on the 16th January, 1958, with 8 Sub-Inspectors and 16 constables.

Bankura.—26th December, 1957—12 N.V.F. personnel in three parties. Subsequent arrival—Not known.

Midnapore.

11th September, 1957—State border checkposts—2 and District border checkposts—9 (manned by police-station).

26th December, 1957—After arrival of N.V.F. personnel 12 checkposts were set up in the border.

In May, 1958, the following checkposts were in existence:

Checkposts-31;

Sub-Inspectors—36;

Constables-60;

N.V.F.-68;

Commandants-3; and

Barrier gate-1.

Burdwan.—			Checkposts set up.
29th December, 1957	• •		7
1st January, 1958			2
16th February, 1958	••		4
20th February, 1958	••	••	5
			18

Between 21st February, 1958, and 15th May, 1958, 10 more checkposts were set up. There are three barrier gates only.

The number of personel assigned to each checkpost was not adequate for any effective checking, compared to the border length which each of the said checkposts was entrusted to check. It may not be out of place here to mention the mileage of district or State border lengths in miles as far as nave been available to us. The same together with the number of checking personnel will show the inadequacy of checking operation—

Purulia.—Border length 200 miles State border (Bihar border, Dhanbad, Hazaribagh and Singhbhum district).

Birbhum.—75 miles (Bihar border). District border length not known to either Deputy A.R.C.P. or Cordoning Officer.

Midnapore.—72 miles (Bihar border). 60 miles (Orissa border). District border length not known to Deputy A.R.C.P.

The checkposts had no vehicles to chase smugglers. In some cases, even he cordoning officers did not known the mileage of the border they were

required to cordon. Barrier or drop gates were set up in a small number of places in spite of the fact that in very few places there was natural barriers.

The District Magistrate, Midnapore, admitted that he was himself a helpless spectator of smuggling on a huge scale at Kolaghat by innumerable amugglers. He also stated that there was no arrangement for enforcing order on midstream of the river by cordon boats. From what we have seen about cordoning we have come to the conclusion that if the Directorate rigidly enforced cordon order, large smuggling of rice and paddy out of this deficit State could be prevented. As a consequence of the facts stated above, the Committee believes that the purpose of the cordoning was nullified to a great extent, and that unauthorised movement of foodgrains took place. The Committee feels that whenever the Government finds it necessary to issue an order regarding cordoning the movement of foodgrains and similar other matters the Government must be prepared with necessary personnel and other prerequisites to enforce it effectively.

Regarding movement of foodgrains, it was noticed in some cases that the movement quota was not fixed in a scientific manner. Sometimes the export quota was at a small quantity but in some cases it was increased to a very great extent. Further, orders contradicting one another have been issued in the course of a few days. It further clearly demonstrates the difficulty of working without correct statistical information. If the department had any knowledge of the food position in a particular area it could have acted more scientifically. That the Directorate lacked in any definite and planned programme with regard to movement restrictions will be evident from reference to the facts of a particular district, viz., Birbhum.

The following few cases illustrate our points:

Movement Restriction and Export Quota

16-11-1957, from D.F. to A.R.C.P.

Memo. No. 407/D.F/Con -74/57, dated D. F. prohibits free export in the districts of Nadia and Murshidabad—such permits shall be issued only to the nominees of the District Magistrate.

Telegram post copy No. 6549(2)1(2)-D.F./Con.-74/57, dated 25-11-1957, from D.F. to A.R.C.P., Suri.

D. F. states that all permits including that of Nadia and Murshidabad shall remain suspended.

Telegram post copy No. 6747(2)AP., dated 30-11-1957, from D. F. to A. R. C. P., Suri.

D. F. asks A. R. C. P. to allow export per mits on stocks existing on 30th Novem ber, 1957, for movement to the nomineer of D. M., Nadia. No quantity howeve mentioned.

Memo. No. 6949-F.F./5P-34/57, dated 10-12-1957, from Assistant Director, Procurement, to Deputy A. R. C.P., Birbhum.

Telegram No. 6747(2), dated 30-11-1957 modified. Direction given for issue o export permit from rice mill stock to th following districts:

Nadia—40,000 maunds.

Murshidabad—40,000 mannds.

Telegram post copy No. 7035/1(3)-F.P./5P-34/57, dated 11-12-1957, from D. F. to Dy. A. R. C. P., Birbhum.

Today's decision is that you allow expor permit for additional 1,000 tons of fin and medium rice from the stock of ric millers to Calcutta Initial Area.

Telegram No. 7045-F.P., dated 12-12-1957, from D. F. to A. R. C. P., Birbhum. Reference to D. M., Nadia's No. 9361-C., dated 10-12-1957, to you. Please allow export of dealers' stock of rice from Birbhum as per nomination of D. M., Nadia, within the limit of 40,000 maunds.

Telegram post copy No. 7150/1(3)-F.P.-5P/34-57, dated 16-12-1957, from D.F. to Dy. A. R. C. P., Birbhum. In continuation of No. 6949, dated 10-12-1957, additional quota of 40,000 maunds export allowed for the district of Nadia.

The system of issuing permits came to be introduced in areas where cordon was imposed. The power for issuing permits was granted to the A.R.C.P./Dy A.R.C.P. in moffussil areas where the said order was imposed. The issue of permits falls under two stages. The first stage covers the period between September, 1957, and the 27th December, 1957, when permits came to be issued to all and sundry "without any condition attached." The second stage starts from the 28th December, 1957, and continued until the 11th February, 1958, when the inter-district cordon order was withdrawn with the promulgation of the West Bengal Rice Procurement Order, which provided for compulsory levy from rice mills. The stage starting from 11th of February, 1958, may be called the third stage. The second stage may be otherwise termed as voluntary levy stage. During this stage permits were issuing against the rice mills up to the 30th November, 1957, to Government and if no such stock was available subject to a delivery of 75 per cent. of the new stock produced after the 1st December, 1957, to Government.

The Directorate under its Memo. No. 5300(48)-F.P.-51-1/57, dated the 16th December, 1957, directed the A.R.C.P.s that they would issue export transport permits not exceeding 1,100 maunds, that is 2 wagons only, and any quantity in excess of that limit may be issued only under the orders of the District Magistrate. The A.R.C.P.s or Deputy A.R.C.P.s were competent to issue export permit for quantities with 1,100 maunds. The District Magistrate in this context necessarily means the District Magistrate of the exporting district. As aforesaid the idea of issuing export permit was to regulate steady supply from surplus areas to deficit areas. But the Committee finds that in many cases permits were issued by the A.R.C.P. or Deputy A.R.C.P. in total disregard of the above rule. For instance the following permits were issued by the Deputy A.R.C.P., Birbhum, without an express order of the District Magistrate, Birbhum:

Date.		In favour of whom issued.		Quantity. Mds.	
12th December, 1957 .		Ranjan Rice Mill	٠.	1,500	
21st December, 1957		Swarnakali Rice Mill	٠.	4,000	

The issue of export transport permit by A.R.C.P. or Dy. A.R.C.P. is regulated by the Directorate's Circular No. 5202(48)-F.P., dated the 11th September, 1957, and also No. 407-D.F./Con.-74/57, dated the 16th November, 1957. The A.R.C.P.s and the Dy. A.R.C.P.s were quite competent to deal with all applications for the issue of permits. But the

Committee has found that orders for permits as special cases have been issued by the Directorate from time to time. For instance the following special permits may be mentioned:

Permit No.	Date.	Permit-holder.	Quantities.
			Mds.
	9-12-57	Anadi Mata Rice Mill.	4,000 D. F.'s No. 6927-FP-5P-32/57 to A. R. C. P., Burdwan.
21/1957	12-12-57	Balaram Saha, Nutan Bazar, Nadia.	550 Directorates' Memo. No. 7155-FP/5P-34/57, dated
29/57 74/57 5/57	14-12-57 14-12-57 24-12-57	Ditto Ditto Ditto	1,100 1,100 550 Birbhum.
		Messrs. Sabitri Devi Firm, 7 Foreshore Road, Howrah.	3,300 D. F's Memo. No. 7232-FP/5P-31/57, dated 19-12-1957, to Dy. A. R. C. P., Bankura.
4942	3-1-58		1,800 Asstt. Director (Procure
4945 4955	4-1-58 9-1-58	and Bros. Ditto Ditto	1,200 ment) Memo. No. 7387 P-5P-95/57,dated 30-12-1957 to A. R. C. P., Burdwan.
			4,800
4055	13-1-58	S. M. Saha and Co., 203/1 Mahatma Gandhi Road.	5,201 Asstt. Director (Procurement- No. 59(2)-FP-5P-95/97- dated 4-1-58, to Dy. A.R.C.P Birbhum.
4056	13-1-58	Swaraswati Rice Mill, Bolpur.	3,000 D. F.'s Memo. No. 84/-5P-FP-95/57, dated 6-1 58,
4082	14-1-58	Fullora Rice Mill, Labpur.	5,632 to A. R. C. P., Birbhum.
4058	14-1-58	Radhapado Chandra and Gurupado Chandra Rice Mill.	8,178 Asstt. Director (Procurement) No. 7388/FP-5P-95/57, dated 30-12-57, to Dy, A.R.C.P., Birbhum.
		Messrs. Sree Natwar Traders, 203-1 Mahatma Gandhi Road.	Asstt. Director (Procurement) No. 7303-F,P/5P-34 57, dated 24-12-57 to Birbhum.
4148	4-2-58	Messrs. Nouri (India) Co.	2,300 D. F.'s No. 279-FP/5P-95/ 57, dated 15-1-58, to
4149 4150	4-2-58 4-2-58	Ditto	2,200 A. R. C. P., Birbhum. 5,500
			10,000
4102	29-1-58	N. P. Chandra, Ahmadpur.	1,650 D. F.'s No. 41(S)DF/Con-81/ 57, dated 22-1-58, to A. R. C. P.

Besides directing the issue of permits to individual persons or firms, the Directorate is also responsible for issuing directions, for issue of permits to a group of mills. As for instance—

Permit No.	Date.	Permit-holder.			Quantities.
1267	12-12-57	Sri Durga Rice Mill	••	••	1,100
1268	12-12-57	Sri Krishna Rice Mill	••	••	750
1269	12-12-57	Dubrajpur Oil and Rice	Mill	••	1,000
1270	12-12-57	Mohon Rice Mill	••		1,100
1271	12-12-57	Baldeodas Anandilal	••	••	1,000
1272	12-12-57	Ranjan Rice Mill		• •	1,500
1273	12-12-57	Giridanga Rice Mill		••	550
1274	12-12-57	Swastik Rice Mill	••	••	1,100
1275	12-12-57	Datta Rice Mill	••	••	550
1282	13-12-57	Annapurna Rice Mill		••	750
		Sitaram Rice Mill		• •	500
					10,000

(Various other permits were issued to specific individuals under the orders of Directorate.) For instance, in Alipore Circle 10 such permits were issued. It is not understood when the A.R.C.P.s were competent to sue permits within a limit of 1,100 md., instead of amending the said authority which was already in existence, such recommendation for the sue of the special permit in favour of particular firm or individual. Such a step on the part of the Directorate also had the effect of nullifying its own order, abovementioned, viz., that no permit shall be issued exceeding 1,100 md. without the order of the District Magistrate. Reference may be nade in this connection to the Directorate's order regarding procurement on rice mills contained in Memo. No. 7381(5)-F.P./D.F./Con.-81/57, dated he 28th December, 1957, enunciating the policy of procurement of levy on ice mill stock against the issue of export transport permit. All export permits from rice mill stock were subject to this levy. But in respect of the export permits issued marked with asterisks mentioned above, we find that the Directorate ordered that the issue of such export permits would not be governed by the levy order communicated in the said letter, dated the 28th December, 1958, aforesaid. Some discrimination in the matter of issue of permits has also been brought to the notice of the Committee.

To our information, the total quantity of rice and paddy moved under permits "with condition attached," that is to say, moved between the 28th December, 1957, and the 11th February, 1958, and also "without condition," that is to say, free permits issued between September, 1957, and the 28th December, 1957, is the following:

Free permits issued "without condition"

Dis	triet.	, * *.	No. of	Date.	Rice.	Paddy.
			permits.		Mds.	Mds.
Birbhum			97 8		780,096	
Midnapore	••	••	856	6-9-57 to 30-12-57	512,059	22,466
Bankura	••	••	••	September to 26-12-57	232,511	11,432
West Dinajp	ur	••	••	2-10-57 to 27-12-57	93,607	2,550
•				30-12-57 to 10-12-58	46,775	••

The statutory procurement in West Bengal otherwise known as Compulsory Levy from the rice mills, started very, late in the crop year, namely, on the 11th February, 1958. Before the said statutory procurement, the procurement started under an executive order issued by the Directorate in its Memo. No. 7381(5)-FP/DF/Con-81/57, dated the 28th December, 1957, whereby directions were given to the procurement staff to make procurement on the mill stock at a certain specified percentage. It must be borne in mind that there was cordoning order in existence in the specified areas in this State which restricted free movement of rice and paddy. Any individual or firm including the rice mills could not export out the rice or paddy without an export permit. The said executive order provided the mode of procurement of rice at the rice mills against the issue of export permit. It provided that the rice mill will get export permit to the extent of 25 per cent, of its produce if it delivered to the Government 75 per cent, of its stock at the specified price which was fixed by the department. The said ratio would be applied for stock of rice produced after the 1st December, 1957. For any stock produced before the 1st November, the ratio was 50:50 delivery to Government.

Before that the Government desired to make procurement through D.P. agents from all and sundry and not on the stock produced by rice mills only, which is indicated in the Directorate's Memo. No. 456(5)-DF/Con-81/57, dated the 16th December, 1957. On the 4th January, 1958, in his Memo. No. 55(5)-DF/Con-81/57, the Director informed that "Aman Common" rice should be purchased at Rs. 16 per maund and specifications for the said rice were those as were in vogue before the control. In some districts, D.P. agents were appointed and they started procurement. In Birbhum district alone as many as 103 D.P. agents were appointed from whom securities were taken and between the 29th January, 1958, and the 10th February, 1958, only seven of such D.P. agents made procurement to the extent of 3,144 maunds of paddy. But on the 28th December, 1957, in his said letter the Director declared that the Government policy was to start procurement of operation immediately from the rice mill stock. In the said declaration of policy not a word was said about the continuance of the procurement by the D.P. agents who were already appointed as aforesaid.

It appears that the said D.P. agents could not procure a large quantity of rice and paddy. Against the delivery of a certain percentage of their stock at a comparatively lower rate the rice millers obtained the export

transport permits which provided them with opportunities of selling a portion of their produce in non-cordon areas at a much higher price, which more than recompensed their loss, if any. But the persons from whom the D.P. agents made such procurement did not get such opportunity of selling their stock at a higher price and hence to our mind the system of procurement by D.P. agents met with a failure. It should be borne in mind in this connection that the said executive order fixed up only the procurement price, but the same was not and could not be construed as a Price Control Order which came into being in West Bengal on the 30th January, 1958, as hereinafter mentioned.

In the course of our enquiry, we have come across certain facts, the relevancy of which may be argued, but which, we feel, should be placed on record. In Birbhum district, about one lakh maunds of rice, described as "other than fine" rice, were procured between the 13th January and 26th January, 1958, at Rs. 16 per maund in accordance with Directorate Memo. No. 456(5), dated the 16th December, 1957, and Government Order No. 322F.S., dated the 14th January, 1958, and Statutory Price Control Order No. 251, dated the 15th January, 1958. Although the millers made voluntary offer of sale at this price in lieu of the opportunity they got of exporting a quantity outside cordoned areas which would be sold at a higher price, we noticed that the price was towards the end of January cased to Rs. 18.50 per maund, and, moreover, "battas" were charged. We also noticed that the W.Q.S.C. issued to the millers and accepted and signed by the millers were altered in respect of these transactions of Birbhum rice. No Government Order was shown to us by the Dy. A.R.C.P. or A.R.C.P. in support of the enhancement of the price to Rs. 18.50 per maund. We brought this to the notice of the Hon'ble Chief Minister and nanted to know why the price was raised although the deal had been effected at a lower price. The Hon'ble Chief Minister explained that the State lovernment felt that the price was unfair to the millers and would put them o loss. In view of the fact that the rice procured was not really coarse rice out was found on inspection to be S.P. No. 2, and therefore a higher price ban Rs. 16 was justified. A representation to the Government of India vas made to this effect and permission of Government of India was obtained and the Director was authorised to fix a suitable price within the maximum limits as fixed by Government of India and actually Rs. 18.50 was fixed as he price for the rice secured in Birbhum.

We shall now see how procurement under the levy system worked. arst thing that struck the Committee was lack of proper instruction and suidance of the A.R.C.P. or Deputy A.R.C.P. of the Inspectorate staff egarding the mode of making procurement from rice mill stock or the mode of "batta" assessment of the production. No instruction was also furnished for the guidance of the A.R.C.P.'s staff as to the number of mills which hould remain in charge of one Assessor or Junior Assessor or the particular method which the said Assessor or Inspector should follow in the matter of naking assessment of stock for the purpose of making levy, and also whether hey should take actual physical verification of stock and so on and so forth. No such instruction has been issued by the Directorate up till now. The only instructions for their guidance were those contained in the West Bengal Rice Procurement Order and the various Notifications issued thereunder from ime to time. The result is that it was left open to the A.R.C.P.s or Deputy A.R.C.P.s to formulate their own instructions for the guidance of their ubordinate procurement staff and there was no uniformity in the matter. Only in Birbhum we came across a copy of such instruction issued by the

A.R.C.P. but in other places we did not come across any such thing. It is said that in the other places the A.R.C.P.s or Deputy A.R.C.P.s called conferences of their subordinate staff and issued such instructions to them orally for their guidance as in the opinion of such A.R.C.P.s or Deputy A.R.C.P.s would seem to be proper. In some cases to our question on the method followed regarding assessment of stock, we received the reply from some quarters that the assessment of production used to be guess work or eye assessment. On the question of the method adopted by the Inspectorate staff at the time of making assessment at the rice mills for the purpose of levy, the Deputy A.R.C.P., Birbhum, answered that "the Inspector-Assessor draws sample from the lot offered for sale through Government and checks the quality according to the standard specification. Physical verification by taking weighment has not been done. Stock accounts are regularly checked with reference to vouchers, etc., and physical stock verified as per eye estimate with reference to records." Similar answers were given by the A.R.C.P., Burdwan. It follows from the answer of the Birbhum Deputy A.R.C.P. that instead of making assessment of the total stock produced at the mill for the purpose of ascertaining the 25 per cent. of the stock deliverable to the Government by way of levy, the Inspector-Assessor used to make assessment only of the stock which used to be offered to Government for sale. We believe that the assessment of the total production of rice mills for the purpose of levy was not perfect. The rice at a rice mill is produced through different stages like steeping, drying and hulling, etc. If instead of depending on merely guess work or spasmodic inspection of the Stock Book or Suwada Book without any physical verification of the available stock at the godown with the Stock Book or Suwada Book, any scientific method was followed for the purpose of checking rice production at its different stages aforesaid properly and also the entries of paddy into rice mills possibly better result would have followed. Further the Assessors or Junior Inspectors being in charge of several mills at a time could not be in a position to check up the rice production properly. In most of the cases their residences were situated at a distance from the rice mills. There was also no system of physical verifications of stock of rice of the rice mills, which can be done in two ways, namely, by taking actual measurement in the drying yard or actual weighment in the godown. This would involve employment of more persons. It has come to the notice of the Committee that in some areas there is an abundance of persons lying idle, whereas in the same areas where levy order came to be enforced sufficient personnel was not available.

A reference to the district posting figure vis-a-vis the number of rice mills may be profitably made in this connection. We have not, however, been able to collect all the employment figures of all the districts, but as far as they were available are hereunder stated:

Name of district	Strength of procure staff.	Number of rice mills.	
Birbhum (as on 31st January, 1958).	Dy. A. R. C. P. Inspector-Assessor Junior Assessor Sub-Inspector Storeman-cum-Sub-Inspector,	14 19 19 }	69

-1 ≥		•		
Name of district.	Strength of Proc staff.	ure me nt	Number	of rice mills.
24-Parganas (Bashat Circle).	cir- A. R. C. P. Chief Inspector Inspector-Assessor Junior Assessor Sub-Inspector Storeman-cum-Sub Inspector.		situnted in Dia	nich 20 mlls are amond Harbour d the rest 54
24-Parganas (Alipore Circle).	A. R. C. P. Inspector-Assessor Junior Assessor Inspector		Barrackpore a	in Behala and reas. Some of are not within nt zone
Midnapore (North)	Dy. A. R. C. P Chief Inspector Cordoning Officer Assessor	$ \begin{array}{c c} 1 \\ 2 \\ 1 \\ 32 \\ \hline 36 \end{array} $	Cotal	72
Midnapore (South)	Dy. A. R. C. P Chief Inspector Assessor	1 2 26 29		
nampore only).	Chief Inspector Inspector-Assessor Junior Assessor Auditor Sub-Inspector Storoman-cum-Sub-Inspector	$\left.\begin{array}{c} \cdot \cdot \cdot 1 \\ 4 \\ 7 \\ 1 \\ 2 \\ 3 \end{array}\right\} $ Non	1-procurement	агеа.

The position in Murshidabad just abovementioned is noteworthy. The Chief Inspector is said to be in subordinate charge of Deputy A.R.C.P. Office, Murshidabad. Amongst the four Inspector-Assessors one is on long leave, two are on deputation under Subdivisional Controller, Food and Supplies, Jangipur. Of the seven Junior Assessors, one is on deputation under District Magistrate, Murshidabad, the other one is under deputation under Subdivisional Officer, Kandi, one is posted at Sadar holding the stock of the Subdivisional Controller, Food and Supplies, Kandi, two of them are on deputation under Subdivisional Controller, Food and Supplies, Berhampore.

Amongst the Storemen-cum-Sub-Inspectors, one is on deputation under Sub-divisional Controller, Food and Supplies, Krishnagar, the other one is under suspension. The description will clearly show the types of work that have been entrusted to the procurement staff.

We cannot refrain from mentioning the defective postings of A.R.C.P. personnel made by the Directorate. For instance the A.R.C.P.s were posted in non-procurement areas and/or deficit areas, such as Purulia district and Kandi subdivision of Murshidabad district. Both Purulia and Murshidabad districts were not procurement areas. One A.R.C.P. is posted at Basirhat Circle, which has procured only 20.398 maunds of rice up to the 31st May, 1958. But such highly surplus districts as Birbhum, Midnapore and West Dinajpur were kept under the charge of the Deputy A.R.C.P.s, who, by reason of their nature of work, hardly find time to supervise the checking of the assessment of stock at the rice mills done by their subordinate staff. The procurement staff of 18 persons at Berhampore, where not a grain has been procured, could have been better employed in other highly procurable areas.

The optimum target of procurement was fixed at 158,000 tons within the State during the year in question, but the actual procurement that has been made up to date is a little more than 65,000 tons in this State, which is not even half of the said estimated target. We are not aware on what local surplus figures the said procurement target was worked out.

Before we conclude, we may state here, as would be evident from the toregoing that the Committee deliberately tried to look at the problem from a critical point of view and to find out all the shortcomings with a view to assisting the Government to remove them. But, at the same time, we cannot close before expressing our firm opinion that the Government of West Bengal has tried to do the best in a very difficult situation. Food deficit is chronic in West Bengal. It is aggravated by repeated drought and flood. The Committee realises that in the circumstances it is not possible to have definite food policy and any food policy that is adopted may have to be changed from year to year according to the changing circumstances. Although the Committee was not asked to suggest any measures it wants to make the following suggestions:

- (1) A minimum and maximum price of foodgrains at different levels should be fixed and enforced strictly. The finding of the Committee is that the benefit of any increase of food prices is enjoyed mainly by the mill-owners, Aratdars, traders and speculators. Minimum price of paddy and rice should be fixed at such a level as would give incentive to production, and at the same time would not cause any hardship to the consumer.
- Aithough the Committee feels that a stabilised price level desideratum is needed for the State, the Committee realises that it is not competent to lay down measures for achieving the same. It is, therefore, suggested that another Committee of Expert Economists and Statesmen should be appointed to go into the question.
- (*) Government should keep a close watch on trade in foodgrains so as to prevent any profiteering by unscrupulous traders.
- (e) The Statistical organisation of the State, whether of the Food Department or Agriculture or otherwise, should be strengthened and improved so that accurate and dependable figures may be available.
- (4) In case of procurement, it should not be made from rice mills alone, but also Aratdars and husking mills which handle beyond certain maximum.

- (5) The Committee feels that before an order on food is issued, the Government may consider its advisability for a time, but once it is issued, it should be enforced strictly.
- (6) The Committee also feels that for the present rice may be allowed to be imported from Orissa by private traders and not on Government account only, and the same should be distributed under strict control and supervision of the Government at fixed prices and with proper restriction as to the quantity to be sold at a time. This may ease the situation to some extent.
 - (Sd.) TARUN KANTI GHOSH, Chairman. 3-8-1958.
 - (Sd.) ASHUTOSH GHOSH. 3-8-1958.
 - (Sd.) SHYAMADAS BHATTACHARJEE. 3-8-1958.
 - (Sd.) RAJANI KANTA PRAMANIK. 3-8-1958.
 - (Sd.) KAMADA KINKAR MUKHERJEE. 3-8-1958.
 - (Sd.) LUTFUL HAQUE. 3-8-1958.
 - (Sd.) ABANI KUMAR BOSE. 3-8-1958.

morandum referred to in reply to clauses (b) and (c) of starred question No. 11

*morandum of the Department of Food, Relief and Supplies (Food and Supplies), Covernment of West Bengal, on the report of the Committee under the Chairmanship of Shri Tarun Kanti Ghosh, Minister of State, appointed in pursuance of Resolution No. 3155-F.S., dated 2nd May, 1958 (vide "Calcutta Cazette," Extraordinary, dated 2nd May, 1958), to "examine the question relating to movements of foodgrains in the State and working of system of procurement of rice from the Rice Mills under the levy system."

1. Background of decontrol.—One of the main criticisms of the Food equiry Committee is that orders and notifications under the West Bengal ce and Paddy Control Order, 1957, were issued by Government from time time in an unplanned and uncoordinated manner. An allied criticism that a suitable organisation also was not built up with the necessary speed d determination to enforce all these Orders.

The Food Department thinks that such criticisms do not show proper preciation of the organisational difficulties created by decontrol in 1954 d the absence of a firm all-India food policy in 1957. A firm policy

sould not be adopted by the West Bengal Government in isolation until the Hovernment of India had settled the overall all-India food policy in the light of the recommendations of the Foodgrains Enquiry Committee (Mehta Committee) which came out only in November, 1957. The interim food policy adopted by the West Bengal Government in 1957 consisted inevitably of a series of ad hoc decisions to tackle various emergencies that arose from time to time against the general background of unsatisfactory Aman (1957-58) prospects due to unfavourable weather conditions in 1957.

As regards organisational aspects of the matter, the main point to remember is that from 1954 after decontrol the Food Department took all possible steps to divert its experienced perconnel to other departments and to dispose of equipments including vehicles, barrier gates, office furniture, etc., with a view to winding up an organisation that had been carefully built up in course of more than 10 years. In 1957 when uneasiness developed on the food front there was actually very little left of the Food Department. The department hurriedly took up a programme of reorganisation almost from scratch.

West Bengal Government's Food Policy in 1957-58.—When the first symptoms of deterioration of the food situation appeared in 1957, movements of rice and paddy within a belt of nearly 2 miles on the East Pakistan border were restricted in August, 1957, as this was the most undesirable outlet. Later, the department had to take further steps keeping in view all possible variants of control that might have to be undertaken in the right of the all-India food policy to be settled by the Government of India, on the basis of the recommendations of the Mehta Committee. Following this principle cordoning of inter-State borders, of highly surplus areas having procurement prospects and of other areas for the purpose of composition of self-sufficient zones linking surplus with deficit areas, was taken in hand gradually beginning from September, 1957, under the West Bengal Rice and Paddy Control Order. These movement restrictions had to be addified from time to time to tackle the sharp rise in market prices in some highly deficit areas through regulated movements on private account till Government could make adequate arrangements for procurement and distribution under Modified Rationing. This was essentially a period of transition from decontrol to partial control. Meanwhile, the Mehta Committee in November, 1957, expressed their views against reimposition of controls on old lines. The final plan in West Bengal subsequently emerged in the shape of a 25 per cent. levy on the production of Rice Mills with effect from 11th February, 1958, and the inter-district movement restrictions, which had outlived their necessity, were simultaneously withdrawn. There has no far been no change in this plan.

There are, incidentally, certain inaccuracies in the Committee's report regarding the imposition of cordons. It is not true that the districts of West Dinajpur and 24-Parganas were cordoned on 28th October, 1957. Actually the notification Nos. 6760-F.S., dated 28th October, 1957, only enlarged the existing cordons by covering the border areas of the same districts.

It is also not true that under notification No. 120-F.S., dated 7th January, 1958, cordoning was withdrawn from the district of Murshidabad except Kandi subdivision. Actually the whole area comprising the districts of Murshidabad and Nadia remained cordoned as before and in addition a smaller cordon round Kandi subdivision within the bigger cordon was imposed to conserve stocks in this highly surplus subdivision with an eye to possible local procurement later.

- 3. Export from Calcutta.—The Committee had a wrong impression that there was no restriction on export of rice from Calcutta. Under notification No. 7338-F.S., dated 15th November, 1957, Calcutta was merged in the bigger cordon placed round the industrial areas of 24-Parganas and the district of Howrah. The Committee's apprehension that some rice was exported out of Calcutta will prove to be unfounded, if the bigger deficit area including Calcutta as cordoned under the above notification is considered as a whole.
- 4. Import of rice into Calcutta Industrial area.—As regards imports of rice into Calcutta, it is not a fact, as alleged by the Committee, that the relevant statistics had not been kept. The figures were being maintained. 24.3 lakh maunds of rice and 2.9 lakh maunds of paddy were imported up to 10th February, 1958.
- 5. Penalties for contraventions.—The Committee had a wrong impression that adequate provision for penalties for contraventions was not there in the West Bengal Rice and Paddy Control Order, 1957. Any contravention runder the said order is punishable under section 7 of the parent Act, viz., Essential Commodities Act, where the penalties recommended by the Committee had already been prescribed including confiscation of stocks.
- 6. Cases of contraventions.—From September, 1957, to August, 1958, 1,070 cases of different types were actually started by various officers duly empowered under paragraph 11 of the West Bengal Rice and Paddy Control Order, 1957.
- 7. Cordoning staff.—Originally during the control days enforcement of cordoning was managed by the Food Department. Later, after decontrol the cordoning personnel were diverted to other departments and the Food Department no longer had any cordoning organisation. Enforcement of cordoning in 1957 was from the outset the job of the Police Department, and not of the Food Department. The police force was strengthened as speedily as possible and in particular to increase the effectiveness of the vital State cordon it was arranged by the third week of December, 1957, that the West Bengal National Volunteer Force would be entrusted with the work and the staff actually joined the posts within a week of the decision, i.e., by the end of December, 1957.
- 8. Barrier gates.—Barrier gates constructed in the days of control were no longer there in 1957. They had to be obtained by tenders and installed afresh. This naturally took some time.
- 9. Motor vehicles.—A large number of motor vehicles acquired during the control days was later disposed of after decontrol. The department's existing resources in respect of motor vehicles are known to be inadequate and the question of purchasing some vehicles is now under active consideration by Government.
- 10. Fixation of export quotas for districts.—The Committee complained that in some cases export quotas were not fixed in a scientific manner owing to lack of correct statistical information. The truth is that the department had to take tentative decisions long before harvesting on the basis of the Preliminary Forecast based on eye estimation of the standing crop.

The alleged frequent changes of policy regarding exports from the surplus district of Birbhum were entirely due to emergencies that arose in the district of Birbhum and in the three deficit districts of Calcutta, Nadia and Murshidabad which were depending on Birbhum for their supplies. The Food Department in any case does not consider it either possible or lesirable to have a firm policy regarding exports or imports for an isolated listrict of the State for the whole year.

11. Issue of permits.—The Committee's main points regarding issues of export permits are (i) that the Assistant Regional Controllers of Procurement and Deputy Assistant Regional Controllers of Procurement exceeded the limit of 1,100 maunds per consignment prescribed by the Directorate of Food and (i) that there was some discrimination in favour of some particular individuals or groups.

The limit of 1.100 maunds could always be exceeded with the permission of the District Magistrate of the exporting district. This restriction was considered necessary as the Assistant Regional Controllers of Procurement and Deputy Assistant Regional Controllers of Procurement were not very senior officers. The Committee apparently failed to appreciate the fact that the limit could always be exceeded by the authority which imposed the limit, viz., the Directorate of Food, without consulting the District Magistrates who derived their authority in this matter from the Directorate itself. What actually happened was that is some cases the Directorate exceeded the limit of its own accord on the basis of demands received from the District Magistrates of some deficit areas. The two specific cases of Ranjan and Sonakhali Rice Mills in Birbhum mentioned by the Committee were duly covered by the principle just mentioned. The case of Ranjan is included in the group of 11 Rice Mills of the Dubrajpur group mentioned in the Committee's report. The cases of these 11 Rice Mills were that their natural markets were the industrial areas of Asansol and Calcutta and that they had no trade contacts with Nadia and Murshidabad. Moreover, freight charges for transporting rice from Dubrajpur to these two deficit areas were very high. The Directorate accordingly issued instructions to the Assistant) Regional Controller of Procurement at Suri for allowing movements under permits from Dubrajpur Rice Mills to Asansol and Raniganj to the extent of 10,000 maunds to maintain supplies urgently needed in those industrial

As regards other cases of alleged discrimination pointed out by the Committee, the actual facts are stated below—

- (a) Anandimata Rice Mill of Burdwan.—This mill was allowed to export some rice produced from U.P. paddy. This was done to encourage the welcome flow into West Bengal of paddy from other States. Other mills in identical circumstances were also given this facility and the question of discrimination does not therefore arise.
- (b) Balaram Saha, Natun Bazar, Nadia.—This man was a nominee of the District Magistrate, Nadia, for the purpose of importing rice from Birbhum. He was allowed to import from Birbhum within the quota allowed by the Directorate on the basis of the District Magistrate's demands and there was no question of any discrimination.
- (c) P. N. Ray, S. N. Saha, Saraswati Rice Mill, Fullora Rice Mill, R. P. Chanda and G. P. Chanda Rice Mill.—They were allowed to move some fine rice whose normal market was Calcutte and also some other rice produced out of high-priced old stocks of paddy.
- (d) N. P. Chanda.—On the basis of representations received from dealers of all districts it was decided that high-priced old stocks of rice (produced before 1st December, 1957) should be freed from levy. This decision applied to all millers who had old stocks and there was no discrimination.

- (e) Sabitri Devi Firm and Nouri (India) Co.—These two firms were allowed to move some rice on the basis of previous trade contracts for the purpose of helping to meet the requirements of the highly deficit Calcutta Industrial area.
- (f) Sri Natobar Traders.—This firm was under contract with South Eastern Railway for supply of 5,000 maunds of rice to the Railway Grain Shop at Adra (Purulia). They were allowed to move the necessary rice from Birbhum at the request of the General Manager (Grains), South Eastern Railway.
- 12. Procurement through D. P. agents.—The Committee complained that procurement through D.P. agents was a failure. D.P. agents were set up originally with an eye to the possibility of paddy procurement on old pre-decontrol lines. The final plan approved by the Central Government was to limit procurement to a 25 per cent, levy on Rice Mills only. The D.P. Agents' set-up became redundant as a result and so it was given up. There is no question of failure as the circumstances under which it was thought that the D.P. agents would function did not arise at all.
- 13. Birbhum purchase in January, 1958.—The Committee has itself hesitated in its report to refer to this so-called problem of January purchases in Birbhum. Certain rice deliveries were provisionally accepted before statutory prices had been fixed by the Government of India for the different varieties and before quality assessment by the technical staff of the Inspection Branch of the Food Department. The purchases were finalised at the prescribed rates after proper assessment of quality and after fixation of statutory prices by the Government of India. There were only technical corrections of original certificates issued provisionally and no irregularities of any kind.
- 14. Instructions to Assistant Regional Controllers of Procurement and procurement through levy.—The Committee has complained that clear instructions were not issued by the Directorate to the mofusil procurement staff regarding the method of procurement from Rice Mills, assessment of production by the mills, inspection of rice, assessment of "Batta," etc. The Assistant Regional Controllers of Procurement and Deputy Assistant Regional Controllers of Procurement and Inspector-Assessors and other mofussil procurement personnel had been selected from those who had worked previously in the Procurement Branch during the control days. In the control days the levy on Rice Mills was 100 per cent, up to 1952 and 331 per cent, in 1953. Previous instructions were available in detail in the mofussil procurement offices and the personnel were all experienced and kept close touch with the Directorate. The Deputy Director in charge of Procurement also toured the districts extensively to help the field staff in procurement. The mofussil procurement offices also regularly received all copies of Government orders, notifications, etc. They never faced any difficulties due to lack of instructions from headquarters on basic principles. Decisions depending on local peculiarities were naturally expected to be taken by the experienced Assistant Regional Controllers of Procurement and Deputy Assistant Regional Controllers of Procurement.

As regards provision for the checking of mills, it is true that the staff which the Food Department could manage to mobilise was not fully adequate. The supervisory organisation is being further strengthened, though the norm of one Inspector-Assessor for every one of the 500 Rice Mills will not be a practical proposition, as its cost will be prohibitive apart from the difficulty of obtaining the required number of trained personnel of integrity.

The average production of rice by Rice Mills from January to June during the control days (1948-1953) was approximately 2 lakh tons, 25 per cent. of which would be 50,000 tons. As against this actual levy purchases in West Bengal during January to June, 1958, were 65,000 tons, as mentioned in the Committee's report. The efficiency of the checks now applied cannot therefore be justifiably questioned.

- 15. Staff position.—The Committee complains that the Food Department's postings of staff were defective in many cases. The truth is that one cannot have ideal postings in a situation where the total staff strength is hopelessly inadequate. As regards the allegations of some people sitting idle in some areas, there are seasonal fluctuations in the volume of work in various offices and in the Food Department in particular steps have to be taken beforehand in many cases to meet eventualities which may not sometimes materialise. Also the quantity procured is not the only index of the importance of a particular procurement office. Basishat with the Sundarbans and the Pakistan border to look after is no less difficult from the administrative point of view than Bankura or Birbhum. In any case isolated phenomena referred to by the Committee do not necessarily indicate defective staff planning in the Food Department.
- 16. Target of levy procurement.—Originally on the basis of the maximum milling capacity of the Rice Mills in a good crop year it was estimated that a 25 per cent. levy would fetch 1½ lakh tons. When, however, the final estimate of Aman production was received and it showed heavy deficit in rice production, the Food Department reduced its expectation from the levy to 75,000 tons in 1958. Actually 87,000 tons of rice was procured by levy from Rice Mills in 1958.
- 17. Committee's recommendations.—(1) Minimum prices payable to producers of paddy and maximum prices chargeable by producers, wholesalers and retailers of rice and paddy throughout West Bengal under the Essential Commodities Act, 1955, have been fixed with the concurrence of the Central Government. These statutory prices have come into force from 1st January, 1959.

For wheat the maximum price chargeable by retailers and for wheat-products the maximum prices chargeable by producers, wholesalers and retailers throughout West Bengal have been fixed under the West Bengal Anti-Profiteering Ordinance, 1958.

Maximum and minimum prices have to be fixed always in consultation with the Government of India. Before recommending the maximum and minimum prices for the coming year to the Government of India, the West Bengal Government duly consulted the local traders and other experts. The question of appointing a Committee to go into the matter at the State level does not therefore arise at this stage.

(2) Under the West Bengal Rice and Paddy Control Order, 1957, all persons dealing in rice and paddy, in quantities exceeding 10 maunds, are required to take out licences and to submit fortnightly returns of their stocks and transactions to the Licensing Officers. It will be seen therefrom that the State Government had already introduced a system of watching the activities of the dealers before receiving this particular recommendation of the Committee.

A close watch is also kept over the activities of the traders in wheat and wheat-products and any profiteering by them is punished under the Anti-Profiteering Ordinance and also under the Imported Foodgrains (Prohibition of Unauthorised Sale) Order, 1958, recently promulgated by the Central Government.

(3) Work of the West Bengal Government's statistical organisation has been appreciated by the Foodgrains Enquiry Committee (Asoka Mehta Committee).

Crop production figures are obtained by the latest scientific method of random sample surveys and there are modern and fairly well-equipped Statistical organisations not only in the State Statistical Bureau of the Finance Department but also in the Food and Agriculture Departments. The comments of the Committee on the so-called discrepancy between the Food and Agriculture Departments' estimates of our cereal deficit in 1958 are wholly misconceived. There was never any discrepancy at any stage. What happened was that on the basis of the Preliminary Forecast of the Agriculture Department based on eye estimation reports from local Officers long before the harvest, the deficit was originally estimated to be 12 lakh tons. Later after 2 or 3 months, when the State, Statistical Bureau's results based on actual crop cutting experiments came in, it was found that the crop was much better than had been originally estimated and the actual deficit in 1958 would be 7 lakh tons. The Committee's comments on the discrepancy regarding figures for West Dinajpur for 1958 owe their origin to a misunder-standing of a similar nature.

The scope for further improvement of any organisation is of course always there and the question of turther strengthening of the statistical organisation of the West Bengal Government is under consideration.

(4) It is generally recognised that under conditions of decontrol there should be no large-scale procurement in a deficit State like West Bengal, as such procurement will result in withdrawal from the market of unduly large quantities and would thereby push up the market prices. On this view of the matter it is felt that in a deficit State like West Bengal it is not desirable to procure more than 10 per cent. of the marketable surplus which is estimated at about 25 per cent. of the gross production. In 1958 the total rice production was 42 lakh tons. The marketable surplus was 10.50 lakh tons. The procurement target at 25 per cent, would come up to 1 lakh tons against 87 thousand tons actually procured.

The traders generally sell paddy to the Rice Mills and thus indirectly come within the purview of the levy. It is not desirable normally to impose any levy on the stock of the traders in a deficit State like West Bengal, as that would create scarcity conditions in the local markets. On the same ground the husking mills which mainly process consumers' paddy have to be left out of levy. Even in the days of total control on the Rice Mills and overall rationing in Calcutta, the husking mills were left out of control.

- (5) The department agrees with the recommendation of the Committee that a Control Order, once promulgated, has to be enforced strictly although minor amendments are sometimes necessary to suit local needs or changed conditions without any damage to its main principle.
- (6) In 1958 the West Bengal Government allowed some traders to import rice from Orissa with the concurrence of the Central Government and of the Government of Orissa, for supply to the deficit districts. The department selected the traders originally for supply to the North Bengal districts of Darjeeling, Jalpaiguri, Cooch Behar, West Dinajpur and Malda and later on for supply to the districts of Nadia, 24-Parganas and Howrah. Permission was given for import of nearly four lakh maunds though the actual quantity imported was about one and a half lakh maunds. The traders had to enter into an agreement with Government, in which it was stipulated that they should charge a profit of not more than 5 per cent, of the actual landed cost on their sales and that they should sell the imported stocks as per directions of the Deputy Commissioner or the District Magistrate of the importing district concerned.

During 1959 the Central Government will procure the entire surplus stock of Orissa for distribution to deficit States. The question of allowing private traders to import rice or paddy from Orissa on their own accounts does not arise at this stage during the current year.

18. Conclusion.—The general reaction of the department to the Committee's report is that the most unfortunate aspect of the whole matter is that the Committee in a hurry perhaps did not find time to hear the views of the senior officers of the department before arriving at their conclusions Examination of the officials of the department by the Committee would have presented the rise of many of the misconceptions found in the Committee's report in regard to the questions of planning, policy, law and statistics. This is not to say that some improvement in detailed working could not have been effected in the actual execution of the plan adopted by the department. The difficulties of building up a suitable organisation after 3 years of deoptrol, however, stood in the way and any sober assessment is bound to certify that within the limitations imposed by circumstances over which the Food Department had no control, the department did make a fairly good job of the programme it had to adopt in a period of transition. In fact the Committee itself said in its report that "the Government of West Bengal has tried to do the best in a difficult situation."

The department's objections to most of the adverse comments of the Committee on its detailed working do not of course apply to the Committee's recommendations, most of which have been found to be well worth trying out and are being actually implemented by Government.

Sj. Deben Sen:

সারে, সাণ্সিমেন্টারি কোরেন্ডেন করবার আগে আপনার মাধামে খাদামন্ত্রী মহাশরের কাছে একটা নিবেদন করতে চাই। এটা একটা ভালার্যেবল ডকুমেন্ট, কোনেন্ডেনস আন্ত আনসরসএর ভিতর দিয়ে এর সমসত ইমণ্লিকেশনস এবং ইম্পর্টান্ট পরেন্টস আমরা হাউসএর কাছে আনতে পারি না। স্ক্রাং এই ডকুমেন্টএর উপরে যদি একটা ডিসকাশান এ'রা আলাউ করেন তা হলে আমি সাণ্লিমেন্টারি কোয়েন্ডেন ক'বে সময় নিতে চাই না।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি মাননীয় সদসাকে বলতে পারি, যেসমস্ত কথা এই রিপোর্টে উল্লিখিত হয়েছে সেসব একবার না হাজারও বার এখানে বলা হয়েছে। প্রনরায় তা নিয়ে আলাদা আলোচনা করবার প্রয়োজনীয়তা আছে ব'লে মনে করি না। আমাদের ডিপার্টমেন্ট থেকে যে মেমোরান্ডাম দেওয়া হয়েছে তাতে প্রতোকটি বিষয়ের খ'্টিনাটি জবাব দেওয়া আছে। স্তুরাং সাম্লিমেন্টারি প্রশন করবার অবকাশ আছে ব'লে মনে করি না।

8j. Deben 8en:

কিন্তু এই রিপোর্টের বহু রুটি এখানে বের করা হয়েছে, সেগর্নি সম্পর্কে তো আমাদের প্রশন রয়েছে।

Mr. Deputy Speaker:

দেবেনবাব, আপনি প্রশ্ন কর্ন।

8j. Deben Sen:

আমার প্রশন হচ্ছে, এই বে রিপোর্ট আমাদের সামনে উপস্থিত করা হরেছে এই রিপোর্ট কি কেবিনেটের সামনে পেশ করা হরেছিল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার মনে হয় এ প্রশ্ন এখানে উঠে না।

8j. Deben Sen:

উঠে কি না উঠে সেটা তো ডেপর্টি স্পীকার মহোদয় বলবেন।

Mr. Deputy Speaker:

উনি প্রদান করছেন রিপোর্টটা কেবিনেটএ পেশ করা হয়েছিল কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এ প্রশন থেকে কেবিনেটএ এটা গিয়েছিল কিনা এ প্রশন কি ক'রে আসতে পারে? সমস্ভ জিনিস্টা যদি দেবেনবাব, ভাল ক'রে পড়তেন তা হ'লে ব্যুক্তে পার্মতেন।

Sj. Deben Sen:

স্যার, আপনি যদি আমার প্রশ্নটাকে মঞ্র করেন তা হ'লে ও'কে বলতে হবে, এই জিনিসটা কেবিনেটএ পেশ করা হয়েছিল কিনা?

The Hon'ble Dr. Bidhan Crandra Roy:

কেবিনেটএ কি হয়েছিল সেটা আমরা জানাব না।

Sj. Deben Sen:

কি হয়েছিল জানতে চাই নি. জানতে চাইছি কেবিনেটএ গিয়েছিল কি না?

Mr. Deputy Speaker:

किवितारे अभ कता इर्साइन किना स्त्रहेरे। स्तर्यनवाव, जानर हारे एइन।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

স্যার, এতে মনে হচ্ছে, দেবেনবাব, সমুহত জিনিস্টা পড়েন নি। যা জবাব দিয়েছি তার অতিরিক্ত আমি কিছু বলতে পারব না।

Sj. Deben Sen:

যে মেমোরাল্ডাম খাদ্যবিভাগ থেকে আমাদের সামনে রাখা হয়েছে সেই জিনিসটা কি কেবিনেটএ পেলস্ড হয়েছিল?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

কেবিনেটএ কি হয়েছিল তা আমরা বলব না।

Si. Deben Sen:

সেই রিপোর্ট এবং মেমোরান্ডাম সম্পর্কে ওয়েন্ট বেঙাল গভর্নমেন্টএর দায়িত্ব আছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি যে বিশদ উত্তর দিয়েছি তার বাইরে আমার আর কিছু বলবার নেই।

Sj. Deben Sen:

আমি তার বাইরে কিছু জিজ্ঞাসা করছি না। রিপোর্টের দায়িত্ব গভর্নমেন্ট নেবেন কিন্/ জানতে চাই।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The report must have gone to the Cabinet. Any man with common sense can understand that.

[3-10-3-20 p.m.]

Si. Deben Sen:

ভেপ্রিটি স্পীকার মহাশয়, আপনি প্রথম পৃষ্ঠায় আস্বন। তাতে আছে,

The Governor in pursuance of a resolution of the Department of Food and Supply appointed the following committee.

এখানে আমি ব্রুতে পার্রাছ না, কেবিনেট কিভাবে কতদ্র সংশ্লিষ্ট। এই রিপোর্টএ বলছে ফ্রন্ড ডিপার্টমেন্টএর রেজলিউশন অনুযায়ী গভর্নর একটা কমিট করেছেন। আমি জানতে চাই, তা হ'লে এতে গভর্নমেন্ট কি কেবিনেটএর কোন দায়িত্ব আছে কিনা?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

এখানে আপনার যা বলবার আছে বলান।

Sj. Deben Sen:

মাননীয় ডেপ্রতি স্প্রীকার মহাশয়, খাদামশ্রী মহাশয় কি জানাবেন—মাঝে মাঝে ষেসমস্ত অর্ডার আন্ডার দি এসেনসিয়াল কমোডিটিজ আক্টিএ বেরোয় যেমন

West Bengal rice and paddy control order of August 1957 and West Bengal Rice Movement Control Order from 1958.

এই যে অর্ডারগালি কি কেবিনেটএর সংগ্র পরামর্শ ক'রে দেওয়া হয়েছে, না কি ফ্রড ডিপার্ট-মেন্ট থেকে দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এর সংশ্য কেবিনেটএ কি হয়েছে না হয়েছে, কেবিনেটএ কি উপস্থাপিত হয়েছে না হয়েছে, আমি তার জবাব দেব না।

8j. Deben 8en:

আমি বলছি এই যে অর্ডার বের করেন এটা গভর্নমেন্ট আজে এ হোল না কি, শুধু ফুড ডিপার্টমেন্ট?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

অনেক অর্ডার কেবিনেটএ আসে আবার অনেক অর্ডাব বেব করতে কেবিনেটএ যাওয়া প্রয়োজন হয় না।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

এটা কোন কাাটিগোরিতে পডল?

The Hon'bit Prafulla Chandra Sen:

কোন দরকার নাই বলবার, আপনার কি প্রশন আছে কবুন। যেই কমিটি ফর্ম করুক না কেন

It is for the cabinet to look after it.

Sj. Deben Sen:

এই যেসমঙ্গত অর্ডার রিপোর্টও আছে, কোন গ্ল্যান নাই, এটা কি খাদামন্দ্রীর বির**্দেধ** যেমন পড়ছে, কেবিনেটএর বির্দেধও পড়ছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That is a matter of opinion.

এটা भ्लानरीन कि भ्लानरीन नय সেটা এই প্রশেনর জবাবে আসে না।

Si. Deben Sen:

আপনার কাছে উত্তর চাই না, এটা রিপোর্টেই আছে যে প্ল্যান নাই। আমি বঙ্গতে চাইছি এটা কি খাদামন্দ্রীর বিরুদ্ধে হচ্ছে, নাকি কোবনেটএর বিরুদ্ধে হচ্ছে?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

খাদ্যমন্ত্রীর বির্দেশও নয়, কেবিনেটএর বির্দেশও নয়। মাননীয় সদস্য মহাশায় এই প্রশন থেকে এটা আসে কিনা দেখন, বদি তারপর কোন অতিরিক্ত প্রশন আসে আমি নিশ্চরই উত্তর দেব। কিন্তু এর বাইরে কিছু উঠতে পারে না।

Sj. Deben Sen:

প্রশ্নে আপনার বেশি অস্ক্রিধা হবে, সেজনা বলেছিলাম ডিসকাশান চাই।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমাকে জিজ্ঞাসা कंत्रतन वनव, ডিসকাশানএর কোন প্রয়োজন নাই।

Mr. Deputy Speaker:

দেবেনবাব্, আপনি প্ল্যান কি প্ল্যান নাই এরকম ভেগ কোরেশ্চেন করবেন না, ভাইরে**ইলি** প্রশন তর্ন ট্ এলিসিট ইনফরমেশন কোন পলিসি, কোন প্ল্যান আছে কি নাই, এইসব বিষয় কোন প্রশন করতে পারেন না।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Your question is whether report of the enquiry into the affairs of the Food Department made by a Committee with Shri Tarun Kanti Ghosh as Chairman will be circulated amongst the members of the Legislature of this State. The reply is 'yes'. A copy of the report is laid on the table.

Secondly, whether any actions have been taken on the basis of the report. The answer is that memorandum of the department on the report showing inter alia details of action taken is also laid on the table. You can ask supplementary on the basis of that.

Sj. Deben Sen:

অন্ত্রহ করে পেজ ২২, প্যারাগ্রাফ ২৮, কনকুসনে আসুন।

The general reaction of the department to the Committee's report is that the most unfortunate aspect of the whole matter is that the Committee in a hurry perhaps did not find time to hear the views of the senior officers. এই যে ওপিনিয়ন এটা কি আপনার ওপিনিয়ন না কেবিনেটের ওপিনিয়ন।

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

ব'লে দেওয়া হয়েছে যে, ডিপার্টমেন্ট মন্তব্য করেছে, না কি কেবিনেট**এ গিয়েছে না গিয়েছে,** এটার উত্তর দেব না।

Mr. Deputy Speaker:

কেবিনেটএর ওপিনিয়ন কিনা এটা জিজ্ঞাসা করবেন না। কেবিনেটএর ওপিনিরন কি তাকেন বলবেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That is the comment made by my department, whether it went up to the Cabinet or not I cannot say.

Si. Deben Sen:

খাদামন্ত্রীর অভিমত কি এই যে, এই কমিটি করেকটি অর্বাচীন লোক নিয়ে তৈরি হরেছে বার জন্য তাদের কোন অভিমত বা রেক্মেন্ডেশনএর কোন মূল্যে নেই?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, I do not propose to answer that

Mr. Deputy Speaker:

আপনার এই প্রশন কমিটির পার্সোনেলদের সম্বন্ধে কভার করে না।

Sj. Deben Sen;

মশ্বিমহাশয় অনুগ্রহ ক'রে জানাবেন কি, ফার্ম্ট অর্ডার যা অগাস্ট ১৯৫৭এ দেওরা হয় তা প্রকাউট ওয়েস্ট বেণ্সল চাল, করতে তিনমাস লাগল কেন?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen: That is no supplementary.

Sj. Deben Sen:

এই দেরি হবার জন্য জনসাধারণের প্রতি অবিচার করা হয়েছে। এটা ইচ্ছাপ্র ক দেরি করা হয়েছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এটা আপনি ধরে নিচ্ছেন।

Sj. Deben Sen:

এতে জনসাধারণের প্রতি অবিচার করা হয়েছে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমি আবার দেবেনবাব কৈ বলব যে, যে প্রশেনর উত্তর দেওয়া হয়েছে তার উপর সাণিল-মেণ্টারি করতে চান কর্ন। কোয়েশ্চেন হচ্ছে রিপোর্টটা সার্কুলেট করা হয়েছে কিনা, তার উত্তরে বলা হয়েছে, "হয়েছে"। (বি) এবং (সি)-তে কোন আবেশন নেওয়া হয়েছে এবং হোয়াট আর দি আবেশনস, তার উত্তরে বলা হয়েছে

memorandum of the department on the report, etc.

Si. Deben Sen:

স্পীকার মহাশয়, আমরা আগে এই রিপোর্টটা পাই নি। আজকে আলাদের এই রিপোর্টটা দেওয়া হয়েছে। সেইজনা আমাদের ব'লে দিন যে, আমরা এই রিপোর্টটা ডিসকাস করতে পারব কিনা?

Mr. Deputy Speaker:

এই রিপোর্ট থেকে আপনি একটা মোশন দিন না কেন।

Sj. Deben Sen:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আমি আপনার দ্বিট এই রিপোর্টএর দৈকে আনাছ। এতে বলেছে যে, কোন ক্লান ছিল না, অর্ডার দেবার। এবং ক্লান ছিল না এর উদাহরণস্বর্প বলা যায় যে, অর্ডার অগাস্ট মাসে প্রোমালগেটেড করা হয় কিন্তু এই অর্ডার সমগ্র বাংলাদেশে চাল্য করতে তিন মাস লেগে গেল এবং ইতোমধাে ব্যবসায়ীরা সমস্ত ল্যুটপাট করে নিল।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আপনি রিপোটটা কাইন্ডলি পড়্ন এবং তারপর অন দি রিপোট প্রদন কর্ন।

Sj. Deben Sen:

আমি রিপোর্টটা খ্ব ভালভাবে পড়েছি এবং আমি ষে-কোন জজএর কাছে পরীকা দিতে প্রস্তুত আছি। আমি এই রিপোর্ট লাইন বাই লাইন পড়েছি।

Statement referred to in reply to starred question No. 12.

Name of thans		constru	nt distributed for etion and repair damaged by fire	of	Amount distributed for reconstruction and repair of houses damaged by cyclone.		
~	1956-57		1957-58 (up to August, 1957).		1956-57		8 (up to t, 1957).
	bu	house- ilding rant.	Free hous building grant.	е-	Free house- building grant.		
		Rs.	Rs.		Rs.		Rs.
Sankrail		75	Nil		Nil		Nil
Panchla		150	Nil		Nil		Nil
Domjur		125	Nil		Nil		
Jagatballavpur	•	200	Nil		Nil		Nil
Uluberia	••		2,100+500 hlicultural loan).	Nil		5,185	Nil
Bagnan			2,087.50		575	5,335	Nil
Shyampur			2,800		150	15,60	Nil
Amta	••	(1)	875+515 gricultural loan).		100	Nil	Nil
Bauria			100		Nil	1,320	Nil

Amount of loans advanced in the transferred areas of Chopra, Islampur, etc.

*13. (Admitted question No. *1211.) Shri MUZAFFAR HUSSAIN: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Relief Department be pleased to state up till now how much money has been advanced by the way of loans (agricultural loans, etc.) in the transferred area of police-stations Chopra, Islampur, Goalpokher and Karaudighi by the Government of West Bengal?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN): Rs. 56,450 as agricultural loan.

Supply of coal for house-building scheme in the flood-affected areas of Birbhum district

- *14. (Admitted question No. *1525.) Dr. RADHANATH CHATTORAJ: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Relief Department be pleased to state—
 - ক্রিভূম জেলায় বন্যাবিধ্বস্ত অঞ্লে গ্রহিন্মাণের জন্য গবন্ধেন্ট কত টাক্য়ে কত ট্রন্
 করলা ক্রয় করিয়াছিলেন;
 - (খ) লাভপুর থানায় তাহার পরিমাণ কত:

- (গ) ঐ কয়লা বহন করিয়া আদিতে ও বীরভূম জেলার বিভিন্ন জায়গার পাঠাইতে সর্কারের কত টাকা খরচ হইয়াছে;
- ্ঘ) ইহা কি সতা যে উত্ত কয়লা অধিকাংশ গ**্রুড়া এবং উত্ত কয়লা**শ্বারা ভালভাবে ইট পোড়ান হয় না
- (৬) ঐ কয়লা কত পরিমাণ বিলি কবা হইয়াছে এবং কত মজ্বত আছে: এবং
- (চ' শরকেশ কড় ক্রমনা হ**ইয়াছে, কড বিলি হইয়াছে, কডগ,লি টারফেন্টের** বাড়ী নির্মাণ হ**ই**য়াছে নবং কড় মজনুত আছে?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble PRAFULLA: HANDRA SEN):

- (ক) ৬,৪৮৬ টন ১৮ হন্দব ক্যলা: ম্লা -৯৬,২৮৯-৯২ টাকা।
- (খ) ১.১০৫ টন ১০ হন্দর।
- (গ) 88.088 টাকা।
- (ঘ) হাাঁ, উক্ত কয়লা ৬০ পাবসেন্ট গণ্ডা, তবে ইহা ইট পোভাইবার উপরোগী।
- (৩) ২,৬১৬ টন ১০ হন্দৰ বিলি ফইয়াছে এবং ৩,৮৩০ **টন মজ**ুত আ**ছে।**
- (5) ৫২৪ রোল টাবফেল্ট আসিয়ণছিল, ৭ রোল বিলি হইয়াছে, ১ খানি টারফেল্টের বাড়ী কুল) নির্মাণ হইয়াছে এবং ৫২০ বোল মজ্যুত আছে।

8j. Mihirlal Chatterlee:

কোন বংসর কেনা হয়েছে এই সমহত ক্যলা এখানে বংস্বেব কোন উল্লেখ নাই।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

্১৯৫৬ সালো যে বন্যা হয়েছিল তারপ্র আমরা যে "বিল্ড ইওর ওন হাউস" <mark>স্কীম গ্রহণ</mark> রছিলাম <u>াব জন প্রিলি জেলা হল ১৯</u>৫৭-৫৮ সালো।

Sj. Mihirlal Chatterlee:

যে কংলা কেনা হয়েছে তা কি এখনও প'ড়ে আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এটা যাকেৰ প্ৰত্যাল ৰূপোৰ আফি এখন ব**ল**তে পা<mark>রৰ না</mark>, sked for notice

81. Mihirlal Chatterlee:

কোরেশ্চেনটা হরে গিয়েলে অনেক সাগে। এতদিন পরে তার উত্তরটা আমরা পাছি। দিন পরেও ফাল্মিহাশ্য লোনতে পালেন নি ক্ষলাগালি এখনও পড়ে আছে কিনা এবং তার। টিহনি নোটিস চাক্ষেন্ত এবক্য হালে কি কারে হয়?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

অমি ব্রেছি এটা অনেক প্রোনো নাপার, নোটিস না দিলে আমার প্রেক বলা সভ্তব নর।

Bj. Radhanath Chattorai:

এই যে করলা মজতে আছে তিন হাজান টানের উপর এটা দিরে এখন কি করবেন?

a Hon'ble Prafullya Chandra Sen:

व्यामता एकता माहिकरम्प्रेहेरलय निर्द्यां पिरद्वां विक्रि करवार सन्।

3]. Radhanath Chattoraj:

ধানা থেকে যে করলাগালি চরি হরে বাচ্ছে এ খবর জানেন কি?

·The Hon ble Prafulla Chandra Sen:

এ খ্রুর আমার জানা নাই।

Sj. Radhanath Chattoraj:

এবারও সেখানে বহু ঘরবাড়ি ফ্লাডএ ভেখেগ গিরেছে, সেই মজতুত করলাগ্রিল দিরে 🗣 এবার ঘরবাড়ি তৈরি হবে ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি তো বলেছি এটা অনেকদিনের কথা, কাজে কাজেই কি বাকি আছে এখন আমি কিছুই বলতে পারি না।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

প্রায় ১৫ কোটি ইট তৈরি হয়েছে, ৬ হাজার ইটের জন্য দেড় টন করে কয়লা লাগে, এথন হিসাব করে দেখতে হবে, কত কয়লা বাকি আছে, সেটা না জেনে উনি আপনাকে কি কল্পে বলবেন।

8j. Mihirlal Chatterjee:

প্রায় ৯৬ হাজার টাকার কয়লা নেওয়া হয়েছিল রিলিফের জন্য। যাতায়াতের জন্য খরছ হয় ৪৪ হাজার টাকা। এই কয়লা তারা কতগুলি গহ নির্মিত হয়েছিল?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

আমি নোটিস চাই।

8]. Mihirlal Chatterlee:

আছা, অন্তত ১০০টি গৃহ নিমিত হয়েছিল কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

গোটা বাংলাদেশে প্রায় ২২ হাজার গৃহ নিমিত হয়েছে।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

গোটা বাংলাদেশের থবর আমি জানতে চাই নি, বীরভূম জেলায় যেখানে ৯৬ হাজার টাকা**র** কয়লা আনলেন এবং যার জনা ৪৪ হাজার টাকার মত থরচ পড়ল, সেখানে অন্তত ১০০টি গৃহ নিমিতি হয়েছে কিনা সেটাই আমার জিজ্ঞাসা।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বীরভূম জেলায় যতসংখ্যক গৃহ নিমিত হয়েছে, সেকথা আপনার প্রশ্নে আপনি উল্লেখ করেন নি, সেজন্য এখন বলতে পারছি না—নোটিস দিলে বলতে পারব।

Sj. Radhanath Chattoraj:

अहे या कशला हाँत हास यात्र्व अहे हाँत वन्ध कतात कि वावन्था करत्रष्ट्न?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি দেখব।

Si. Hare Krishna Konar:

এইমাত্র মিহিরবাব, বললেন, ৯৬ হাজার টাকার করলা এবং তার বহন খরচা ৪৪ হাজার টাকা —মোট ১ লক্ষ ৪০ হাজার টাকা খরচ পড়েছে—আর্পান কি আন্দাজেও বলতে পারেন না—আর্পান তো এত স্ট্যটিস্টিকস জানেন—বীরক্তমে ১০০টা কি ২০০টা কি ৫০টা গৃহ নির্মিত হরেছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen;

ना, वनएड भावव ना।

Sudden rise in prices of essential commodities during June and July, 1958

- *15. (Admitted question No. *2106.) Shri SHYAMA PRASANNA BHATTACHARJEE: Will the Hon'ble Hinister in charge of the Food Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সত্য যে, গত কয়েক দিনের মধ্যে (জ্ন-জ্বাই, ১৯৫৮) চাল, ডাল, চিনি গড়ে প্রভৃতি নিতাপ্রয়োজনীয় জিনিসের দাম অতাশত বাড়িয়া বাইতেছে;
 - (খ) সত্য হইলে, কি কি কারণে হঠাৎ এভাবে দর বৃদ্ধি ঘটিতেছে:
 - (গ) সরকার কি অবগত আছেন যে, অল্প আয়ের পরিবারগর্বাল হঠাৎ এই দরব্দির জন। অত্যন্ত কণ্টে পভিয়াছে: এবং
 - (ঘ) সরকার এই অবস্থার প্রতিকারের জন্য কি ব্যবস্থা অবলম্বন করিতেছেন?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN):

- (ক) নিতাপ্রয়োজনীয় দ্রব্যাদির ম্লা ষে কিয়ৎ পরিমাণে বাড়িয়াছে, ইহা সত্য।
- (খ) যদিও ইহা অন্সংধান সাপেক্ষ, তথাপি নিম্নালিখিত কারণগ্রালিকে বিশেষভাবে এ প্রসঞ্জে উল্লেখ করা যাইতে পারেঃ
 - (১) ঘাট্তি অর্থনীতিজনিত ম<u>্দ্রাস্ফীতি।</u>
 - (२) मीर्घकालनाभी अनावृष्टि।
 - (৩) বর্ষাকালীন স্বাভাবিক মহার্ঘতা।

চিনির ম্লাবাৃণিধর কারণস্বর্প কেন্দ্রীয় সরকারের সাম্প্রতিক রম্তানি নীতিরও উল্লেখ কর। যাইতে পারে।

- (গ) সরকার এ-বিষয়ে অবহিত আছেন।
- (ঘ) মডিফায়েড রেশনিং মারফত নায়া মুল্যে চাউল ও গম বা গমজাত দ্রব্য বিরুষের ব্যবস্থা প্রাপ্তেই চাল, করা ইইয়াছে। এতখনাতীত অবস্থাবিশেষে খয়রাতি সাহাযোর ব্যবস্থাও চাল, আছে। কার্য-বিনিম্যের মাধ্যমে ও মজনুরী হিসাবে গম বা গমজাত দুব্য দেওয়া ইইতেছে।

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

আমার জিজ্ঞাসা হচ্চে, যে যে কারণে দর বেড়েছে তার মধে। বলছেন ১নংএ, অর্থানীতিজানিও মূদ্রাস্থাতি ন্যাধিন ধরেই হচ্ছে—স্তরাং হঠাৎ দর বৃদ্ধির কারণ এটা কি করে হল ? তিনি কি হিসাব করে দেখেছেন কি পরিমাণ টাকা বেড়েছে বাজারে এবং সেই অন্পাতে জিনিসপতের দর বৃদ্ধি হয়েছে নাকি এটা তিনি আন্দাজে বলছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এটা সকলেই জানেন কি কি ফ্যাক্টরএর দর্ন দর বৃশ্বি হয় তার মধ্যে এটাও একটা কারণ।

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

সেই সময় কি প্রচুর টাকা বাজারে সরকার ছেড়েছিলেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

'ठा वनर्ट शांति ना. मत वाणात এक**ो कातन २**८० **এই।**

8j. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

সেটা একটা কল্টিনিউয়াস ফ্যাক্টর: কয়েকদিনের মধ্যে চাল ভাল এবং অন্যান্য নিতাপ্রয়োজনী জিনিসের দাম হঠাং বেড়ে গেল—এর সঙ্গে মুদ্রাম্ফীতির কি করে বোগাবোগ করছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen;

এখানে অন্যান্য কারণও দর্শান আছে।

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

তৃতীর কার্ক্স বলছেন, বর্ষাকালীন স্বাভাবিক মহার্ঘতা;--আমি জিজ্ঞাসা করছি বাড়ল কেন, তিনি বলছেন স্বাভাবিক মহার্ঘতা-এর মধ্যে তফাংটা কি ব্রুতে পারলাম না।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যা আপনি বোঝেন।

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

মন্ত্রী মহাশর কতগ্যলি কারণ দেখিয়েছেন-কিন্তু যারা একচেটিয়া ব্যবসাদার তারা মাল আটকে রেখে, মজতে রেখে দর বাড়ায় সেসম্পর্কে মন্ত্রী মহাশয় কিছ্ব জানেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

জানলে নিশ্চরই উল্লেখ করতাম।

[3-30-3-40 p.m.]

8j. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

আপনি (খ)-এর উত্তর দিয়েছেন যে দর বাড়ছে এবং তার ব্যবস্থা হচ্ছে, কিন্তু এই দর বাড়ার জন্য দেশের লোকের যাতে ক্ষতি না হয় তার প্রতিকারের ব্যবস্থার কথা মন্দ্রী মহাশয় চিন্তা করছেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

(ছ)-এর উত্তরে বলে দেওরা আছে।

8j. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

জিনিসপতের দাম বাতে বারা বাডার তাদের সারেস্তা করার বাবস্থার হবে কি?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

এসব কথার কোন উল্লেখ হয় না।

Sj. Sasabindu Bera:

(খ)-এর উত্তরে বলা হচ্ছে যে মডিফায়েড রেশনিংএর মারফং চাল, ভাল, গম এবং গমজাত দ্রব্য বিক্লিবারশ্বা করা হচ্ছে। কিন্তু মডিফায়েড রেশনিং-এর দোকান মারফং বিক্লি চাল, চিনি গড়ে ইত্যাদির দাম কম বলে কি সরকার মনে করেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

वागानि मन्दरम् अन्त तारे दल, कात किन्न উद्धाप कहा रहा नि।

8]. Chitto Basu:

আপনি (খ)-এর জবাবে বলেছেন অন্সন্ধান সাপেক্ষ, কিন্তু আসলে আমাদের রাজ্যসরকার এই কারণগ্রেলা সম্পর্কে কি কোন অন্সন্ধান কার্য চালাক্ষেন ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা খ্ব বে ভালভাবে অনুসন্ধান কার্য চালাছিছ তা নর, তবে আমরা মনে করি বে আরও ভালভাবে এই অনুসন্ধান কার্য চালান উচিত।

Sj. Chitto Basu:

আপনারা কি পম্বতিতে অন্সন্ধান কার্ব চালাবেন?

The Hon'bie Prafulia Chandra Sen:

चारि এখন जा वनाज भावत मा।

Si. Chitto Basu:

আগনি যে ০টি কারণের কথা উল্লেখ করেছেন—ঘাটতি অর্থানীতিজান্ত মুদ্রাস্ফীতি, দীর্ঘকাল-ব্যাপী অনাব্দি, বর্যাকালীন স্বাভাবিক মহার্ঘতা—িকস্তু আপনি কি মনে করেন না যে আপনার নিজের নীতির বার্থতাই প্রধানতঃ এই ম্লা ব্লিয়র জন্য দারী?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মোটেই তা আমি মনে করি না।

Si. Ganesh Chosh:

এই জবাবগালি কোন বছরের

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

৩১শে জুলাই, ১৯৫৯ সাল।

8j. Ganesh Ghosh:

আমি যদি অনা একটা প্রশ্ন করি তার উত্তর পাব কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

প্রশ্ন তো আগে কর্ন।

8j. Canesh Chosh:

অব্প কিছ্বিদন হল চিনির দাম হঠাৎ যে বেড়ে গেছে এ সম্বন্ধে আপনি আমাদের কিছ্ব এনলাইটেন করবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি বলতে পারি তবে এ থেকে এ প্রন্ন ওঠে না।

Release of steel for free sale by West Bengal Covernment

*16. (Admitted question No. *2125.) Shri SAMAR MUKHO-PADHYAY:

- (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Supplies Department be pleased to state if it is a fact that in 1957 nearly 19,000 tons of steel out of the total arrival of 22,000 tons under "State Non-Agricultural Quota" was allowed to go to "free sale"?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (1) what is the reason thereof;
 - (ii) whether the State quota has been reduced as from period I of 1958;
 - (iii) if so, the reasons therefor?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN):

- (a) No.
- (b) (i) Does not arise.
- (ii) Yes.
- (iii) For adjustment of excess supply made by the Government of India to this State.

Si. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

এই যে ১৯ হাজার টন স্টীল এই সময়ে ফ্রি সেলে গিয়েছিল বলে যেটা জিজ্ঞাসা করা হয়েছিল সেটা তিনি অস্বীকার করেছেন, কিন্তু এই সংখ্যাটা কম না বেশী-অর্থাৎ ১৯ হাজারের জারগার ১৮ হাজার না ২০ হাজার বলে তিনি অস্বীকার করছেন সেটা তিনি বলবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা বিভিন্ন হেড-এ য়্যাসেটমেন্ট পেয়ে থাকি। অর্থাৎ নন-এগ্রিকালচারাল, স্মল-স্কেল ইন্ডাস্ট্রি हैजामि श्राटाक्रोट आमना ग्रामिट्यम्हे भारे। किन्छु ग्रामिट्यम्हे प्रवात मुख्य मान আমাদের কাছে এসে পেশিছার না। ১৯৫৭ সালে আমরা মার ১৪ হাজার ২২৫ টন পেরেছিলাম এবং এর মধ্যে ৪ হাজার ২৭০ টন ছিল পপলোর ভ্যারাইটি-যেমন করোগেটেড আইরন সিট, র্ডস জয়েন্ট-এবং ৯ হাজার ৯৫৫ টন ছিল আনপপ্রলার ভাারাইটি-অর্থাৎ যেগ্রলো সহজে কাটে না। একটা নিয়ম আছে যে কতকগ্রিল জিনিস ৬০ দিনের মধ্যে যদি আমরা না কাটাতে পারি তাহলে সেটা ফি সেলে যাবে আবার কতকগ্রেল জিনিস যেমন সীটস ইত্যাদি ৯০ দিনের মধ্যে যদি আমরা পার্রমিট দিয়ে না কাটাতে পারি তাহলে সেগলো ফ্রি সেলে যাবে। এথানে रायो पर्ट रमें। इस्क रा क्रक क्रक मगर हो। भाग या जारम रमगर्लारक ७० मितन गर्धा कार्येन সম্ভবপর হয় না এবং সেই কারণেই ফ্রি সেলে দেওয়া হয়।

81. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

আপনি বললেন যে কতগ্রলি কারণে ফ্রি সেল দিতে হয়। কিন্ত এখানে আপনি যে টোটাল সংখ্যা দিলেন তার মধ্যে কত অংশ ফি সেল-এ চলে গিয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

১৯৫৭ সালে ১.১৩৯ টন ফ্রি সেল-এ গিয়েছে এবং তার মধ্যে ৮.৩৫৪ টন হচ্ছে আনপপলোর ভ্যারাইটি এবং ১.৩৭০ টন হচ্ছে পপ্লোর ভ্যারাইটি।

81. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

আপনি বললেন যে কতগ্রলি ফ্রি সেল-এ গিয়েছে, কিন্ত যেগ্রলি যায় নি বলে ইনফর্মেশন আছে তার অধিকাংশই কি ব্যাক মাকেটিং-এ গিয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ক্রি সেল-এ গেলে পর তা হোয়াইট মার্কেট-এ বাবে না ব্র্যাক মার্কেট-এ যাবে তা বলা বায় না। তবে আনপপ্রলার ভ্যারাটিগ্রলি ব্যাক মার্কেট-এ যাওয়ার সম্ভাবনা কম।

8]. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

মন্ত্রী মহাশর আপনি এ খবর জানেন কি যে ফি সেল-এ যাওয়ার ফলে এবং যেগুলি যায় নি বলে উল্লেখ করেছেন তাতে ১৯৫৭ সালে অনেক ফ্যাক্টবিতে স্টীল-এর অভাবে কাজ বন্ধ করে দিয়েছে ?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

মাননীয় সদস্যের বোঝা উচিত যে মালগুলি সহজেই ফ্যারিকেট করা যায় তা' আমরা পাইনি। এবং আনপপ্রলার ভ্যারাইটি মাল ফ্যারিকেট করবার যে সমস্ত ফ্যাক্টরি আছে তারা তা' নিলনা বলেই ঐ অবস্থা হয়েছে।

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

আপনার পাশে আমাদের শ্রমমন্ত্রী মহাশয় বসে আছেন। গত বংসর তার ঘরে একটা মিটিং शराम्बर्ग अवर मिश्रास मकलाई कन्नाना कार्याम्लन एव वास्ताद महील स्नई अवर माम्बर महीलई ব্যাক মাকেটি-এ গিরেছে। এ ঘটনা কি আপনার জানা আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ध अन्न जारम ना।

Sj. Narayan Chobey:

আর্পনি বলেছেন যে ১৯৫৮ সালে কোটা কম হয়েছে, আমি জিজ্ঞাসা কর্মাছ যে কোটা কত
ম হয়েছে, কত ছিল এবং কত করা হয়েছে? তারপর তিন নন্বর-এ আর্পনি ইয়েস বলেছেন—
এর মানে কি?

The Hon'ble Prajulia Chandra Sen: The question is: "will the Hon'ble Minister be pleased to state if it is a fact that in 1957 nearly 19,000 tons of steel out of the total arrival of 22,000 tons under "State Non-Agricultural Quota" was allowed to go to "free-sale"?—the answer is 'No'.

He asks "what is the reason thereof?—the answer is "Does not arise" and the next question is: (ii) whether the State quota has been reduced as from period 1 of 1958—the answer is "yes".

8j. Narayan Chobey:

এ বংসরের কোটা কমান হয়েছে কিনা বলতে পারেন?

(No reply.)

8j. Saroj Roy:

আপনি কতগ্রেলা মেটেরিয়ালস সম্পর্কে বললেন যে যদি ঐগ্রালর পার্রামট ৬০ দিনের মধ্যে না পায় তাহলে তা ফ্রি সেল-এ চলে যায়। কিন্তু আমার সান্দিমেন্টারী এখানে যে ঐগ্রাল ফ্রি সেল-এর স্ক্রিধা করে দেওয়ার জন্মই কি এজেন্টদের যথা সময়ে পার্রামট দেওয়া হয় না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মোটেই তা' নয়।

Sj. Saroj Roy:

আপনার কাছে যদি উদাহরণ দেওয়া যায় তাহলে আপনি তা দেখবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কোন প্রয়োজন নেই।

8j. Saroj Roy:

মাল থাকে এক্লেন্ট-এর কাছে। প্রথমে আপনার ডিপার্টমেন্ট থেকে বলা হয় যে কোথার মাল আছে তার খোঁজ নিন। কিন্তু সেই সমস্ত খোঁজ নিয়ে যখন পারমিট চাওয়া হয় তখন দেন না এবং এইভাবে আস্তে আস্তে ৯০ দিন পার করে দেন—এর কারণ বলবেন কি?

(No reply.)

8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

তাহলে এই ব্যাক মাকেট-এর কারণ কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় সদস্যের অবগাতির জন্য জানাচ্ছি যে ঐ ৬০ দিন এবং ৯০ দিন সেটা আমরা করি না. কেন্দ্রীয় সরকার থেকে ধার্ম করা হয়।

Registered quota-holders of steel

- *17. (Admitted question No. *2132.) Shri SHAIKH ABDULLA FAROOQUIE: Will the Hon'ble Minister in charge of the Supplies Department be pleased to state—
 - (a) the number of consumers and manufacturers, respectively, who are registered as quota-holders of steel in the Directorate of Consumer Goods;

- (b) whether every manufacturer who is registered as a quota-holder gets a quota in each period;
- (c) if not, ground or grounds on which a registered quota-holder is not allotted any quota in any period; and
- (d) what is the maximum number of the cases of non-allotment of quotas in any one period during 1957?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN):

- (a) Number of manufacturers registered with the Directorate of Consumer Goods as active quota-holders of steel is 625. There is no fixed number of other consumers such as house-builders, shiprepairers, etc., who receive materials on application to this Directorate.
 - (b) No.
 - (c) The main reasons are-
 - (1) Suspension of activities of factory.
 - (2) Non-submission of production returns or failure to account for past allotments.
 - (3) Failure to produce Corporation or Municipal Trade Licence or that Receipt in spite of warnings.
 - (4) Failure to lift the allotted quota by the factory in the past which depended on its private supply.
 - (5) Receipt of any adverse report of the Enforcement Branch of the Police on the utilisation of the materials allotted to a factory.
- (d) During period 111/1957-58 (October-December, 1957) 120 Industries were not allotted any quota. Of those, the number of Steel Processing Industries was 45 and of Small-Scale Industries was 75.

UNSTARRED QUESTIONS (answers to which were laid on the table)

Loans to flood-affected people of Burdwan district

- .3. (Admitted question No. 188.) Shri Phakir Chandra Ray: Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state—
 - (a) the total number of petitions for gratuitous relief from homeless persons in the flood-affected areas in the district of Burdwan—
 - (1) disposed of,
 - (ii) awaiting disposal,
 - (iii) of which the amount has been distributed, and
 - (iv) of which the amount still remains to be distributed;
 - (6) the total number of group loan petitions for house-building in the flood-affected areas in the district of Burdwan—
 - (i) disposed of.
 - (w) awaiting disposal,
 - (iii) of which the amount has been distributed, and
 - (iv) of which the amount still remains to be distributed; and

- (c) total number of individual loan petitions in the flood-affected areas in the district of Burdwan—
 - (i) disposed of,
 - (ii) awaiting disposal,
- (iii) of which the amount has been distributed, and
- (iv) of which the amount still remains to be distributed?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen):

(a) and (b) Nil.	
(c) House-building loan	 22,544
Artisan loan	4,300
(i) House-building loan	11,440
Artisan loan	1.213
(ii) House-building loan	11,104
Artisan loan	 3,087
(111) House-building loan	 4,895
Artisan loan	 1,213
(iv) Nil.	•

Banagram Town Relief Committee

- 4. (Admitted question No. 1506.) Shri Alit Kumar Ganguli: Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to
 - (ক) মিউনিসিপ্যাল অণ্ডলে সরকার কোন মিউনিসিপ্যাল রিলিফ কমিটির ব্যবস্থা করিয়াছেন কিনা;
 - (খ) করিয়া থাকিলে, বনগ্রাম মিউনিসিপ্যালিটিতে ঐ প্রকার রিলিফ কমিটি আছে কিনা; এবং
 - (গ) যদি (খ) প্রশেনর উত্তর হাাঁ হয়, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অন্ত্রহপ্রেক জানাইবেন কি--
 - (১) উহার সভ্য কাহারা, এবং
 - (২) ১৯৫৭-৫৮ সালের ফেব্রুয়ারি পর্যন্ত ইহার কোন অধিবেশন হইয়াছে কিনা?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen):

- (क) এবং (খ) হ্যা।
- (গ) (১)---
- (১) পৌর-প্রধান, বনগ্রাম পৌরসভা।
- (२) श्रीरेन्प्रशाभान ठरप्रोभागाय।
- (७) शीर्नावनौ ए।
- (৪) শ্রীঅজিতকুমার গাণ্স্লী, এম-এল-এ।
- (৫) শ্রীমণীন্দ্রভূষণ বিশ্বাস, এম-এল-এ।
- (৬) সমষ্টি উল্লয়ন আধিকারিক, বনগ্রাম।
- (গ) (২) বাঃ

[3-40-3-50 p.m.]

8j. Ajit Kumar Ganguli:

ইন্দ্রগোপাল চট্টোপাধ্যায় এবং নলিনী দে, এ'রা রিলিফ কমিটিতে কিভাবে এলেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

উহার সভ্য কাহার। উত্তর দেওয়া হয়েছে, কিভাবে এলেন, কোথা থেকে এলেন আমি বলছে। পারি না।

8], Ajit Kumar Ganguli:

আপনি কি জানেন যে এ'রা ম'ডল কংগ্রেসের সভা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় সদস্যকে আমি বলতে পারি যে অজিত গাণ্যলী কংগ্রেসের সভ্য নয়।

Subdivisional Relief Committee, Banagram

- 5. (Admitted question No. 1507.) Shri Ajit Kumar Canguli: Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state—
 - (ক) বনগ্রাম মহকুমায় সরকার কোন মহকুমা রিলিফ কমিটির বাবস্থা করিয়াছেন কিনা: এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হ্যা হয়, মাননীয় মন্তিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি-
 - (১) ঐ কমিটির সভাসংখ্যা কত এবং সেই সভা কাহারা.
 - (২) ১৯৫৭-৫৮ সালের ফেব্রুয়ারি পর্যশ্ত এই কমিটির কোন অধিবেশন হইয়াছে কি. এবং
 - (৩) অধিবেশন না হইলে, ইহার কারণ কি?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen):

- (ক) হাা।
- (খ) (১) এগারজন---
 - (১) মহকুমা শাসক।
 - (২) শাখাধিকারিক (সেচন)।
 - (৩) শাখাধিকারিক (বাস্ত)।
 - (৪) সমৃতি উল্লয়ন আধিকারিক, বনগ্রাম।
 - (৫) সমণ্টি উল্লয়ন আধিকারিক, বাগদা।
 - (৬) সমষ্টি উল্লয়ন আধিকারিক, গাইঘাটা।
 - (৭) শাখাধিকারিক (কৃষি), বনগ্রাম।
 - (৮) শ্রীজজিতকুমার গাংগালী, এম-এল-এ।
 - (৯) শ্রীমণীন্দ্রভূষণ বিশ্বাস, এম-এল-এ।
 - (১০) শাখা-স্বাস্থ্যাধিকারিক, বনগ্রাম।
 - (১১) শাখা-নিয়ামক, খাদ্য এবং সরবরাহ, বনগ্রাম।
- (२) ना।
- (৩) কারণ এই কমিটি ১৯৫৮ সালের মার্চ মাসে গঠিত হইরাছে।

8j. Ajit Kumar Canguli:

এই কমিটির কি কিছু রদ বদল হয়েছে?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen: আমি নোটিস চাই।

Supply of rice and wheat to Uluberia subdivision during the first three months of 1958

- 6. (Admitted question No. 1565.) Shri Shyama Prasanna Bhatta-hatterjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department of pleased to state—
 - (ক) হাওড়া জেলার সদর ও উল্বেড়িয়া মহকুমার ১৯৫৮ সালের জানুরারি, ফেব্রারি ও মার্চ মিসে কি পরিমাণ চাউল ও গম সরবরাহ করা হইরাছে:
 - (খ) প্রতি ইউনিয়নে কি মডিফায়েড রেশনের দোকান আছে এবং প্রতিটি মডিফা<mark>রেড রেশনের</mark> দোকানে প্রতি সপ্তাহে চাউল ও গম কোটা অনুযায়ী দেওয়া হইয়াছে কি; এবং
 - (গ) যাহাতে হাওড়ার গ্রামাঞ্জের প্রতিটি অভাবগ্রুত ও গ্রীব মানুষ নির্মাত চাউল ও গ্রম পান, সে-সম্বন্ধে সরকার কি বাবস্থা করিয়াছেন?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen):

(ক) একটি বিবরণী এতংসহ উপস্থাপিত করা হইল-

মাসিক মণ হিসাবে ব্যাদের পরিমাণ

म श् कृ या		वा	नृष्यात्रि,	বারি, কেন্দুআরি,		बार्ह,	
		:	ব গুৰু	7904		7966	
			—				<u> </u>
		চাউন	গ্ৰ	চাউল	পৰ	চাউল	नव
হাওড়া সদৰ	••	×	001,00	000	58,500	3,30 0	50,880
উ লুবেড়িয়া	••	×	53,600	000	39,9 00	×	000,60

⁽খ) হাা। তবে বরান্দ অনুযায়ী চাউল সরবরাহের ঘাট্তি হইলে, তংপরিবতে সমপরিমাণ গম বিলির বাবস্থাও ছিল এবং উহা বর্তমানেও আছে।

Distribution of agricultural loans in Malda district in 1957-58

- 7. (Admitted question No. 1797.) Dr. Golam Yazdani: Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state—
 - (a) what is the total amount of agricultural loan given in each policestation of Malda district in 1957-58;
 - (b) how many applicants were there for this loan in each police-station and how many received these loans; and
 - (c) what are the maximum and minimum amounts of loans secured by peasants in each police-station of Malda?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): A statement is laid on the Table.

⁽গ) মডিফায়েড রেশন মারফত নাাযাদরে চাউল ও গম বিলির ব্যবস্থা ছাড়া, দৃস্থ ও বিশেষ অভাবগ্রস্ত ব্যক্তিদের জন্য প্রয়োজনবোধে থয়রাতি সাহাষ্য হিসাবে কিংবা কার্য বিনিমরে খাদ্যশস্য বন্টনের ব্যবস্থাও চাল, আছে।

Statement referred to in reply to unstarred question No. 7.

Name of police- station.	Amount of agricultural loans dis- tributed.	Number of applicants.	Number of recipients.	Maximum amount given per head.	Mini- mum amount given per head.
Kaliachak	Rs. 5,58,000		18,600	Rs. 40	Rs. 15
English Bazar	1,94,800		6,495	3 0	10
Bamongola	1,44,000	.	4,860	30	10
Ratua	3,62,000	Loans were distributed for relief	of 12,069	30	10
Manikchak	2,45,000	distress unde Group Bon	d 8,766	30	20
Kharba	1,81,000	 System, for whice no formal appl 	i- 6,633	30	10
Malda	1,37,040	cations are necessary.	5,568	30	20
Habibpur	1,99,500		6,656	30	10
Gazole	2,64,465		8,875	30	10
Harishchandrapu	r 3,10,000 }		16,333	30	10
	29,95,805		94,855		

Adjournment motions

Shri Samar Mukhopadhyay: Sir, my adjournment motion rune thus:

"The proceedings of the Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., the situation arising out of the reported decision of the Government reached recently at a joint conference of the Central and West Bengal State Rehabilitation Officers to wind up the Coopers Refugee Camp at Ranaghat within three months. As a result of this decision the future of 25 thousand refugee inhabitants and a large number of the employees of the Rehabilitation Department working at the camp has become uncertain."

Shri Narayan Chobey: Sir, my adjournment motion is as follows:-

The proceedings of the Assembly do now adjourn to discuss a matter or urgent public importance and of recent occurrence, namely, the failure of the State Government to take necessary steps to check the soaring price of sugar which has recently registered a sharp increase throughout West Bengal in general and at Kharagpur in particular, resulting in great hardships to the poor consumers.

Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay: Sir, my adjournment motion runs.

The proceedings of the Assembly do now adjourn to raise a discussion of urgent public importance and of recent occurrent namely—

- (a) the blockade of Zinzira Khal at the West of South Suburban Municipality within the Calcutta Corporation area, and
- (b) unplanned refugee tenement scheme adopted by the Government on the north-west portion of the said Municipality resulting in the complete blockade of the drainage system in the said area.

GOVERNMENT BILLS

The West Bengal Children Bill, 1958, as reported by the Joint Committee

Clause 14

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Sir, I beg to move that in clause 14, in lines 5 and 6, for the words "such other facilities as may be prescribed for their" the words "other facilities for their comprehensive" be substituted.

Apparently, this amendment seems to be just a mere change of language. Unfortunately, I do not happen to possess a very senior member of the bar to help me to put this important point effectively. In this change of language I want to bring to the notice of the House two factors. If "as may be prescribed" is retained, that really presupposes the possibility of their being not prescribed. Since our previous amendments have been rejected by the Hon'ble Minister, I would urge upon the Hon'ble Minister to give her consideration to this amendment. Sir, those facilities are going to be prescribed by whom we do not know. If it is by the local staff of the Institution, then unless they have the benefit of expert supervision by the Board of Visitors and by the State Children Board, that necessarily may be limited.

[3-50-4 p.m.]

And then besides that the Bill mentions about facilities for their education, welfare and all these things. What we want to say, what we have been driving at from the beginning both on the floor of the House as well as in the Select Committee is one simple fact, namely, that the Government should undertakes to prescribe facilities for the comprehensive education of the children. We want to add "comprehensive education" because by education alone it may mean that the boys will be taught "Pratham Bhag". Well, that may be considered education, but then these are poor children of poor families who have nobody to look after them. If we accept the principle of educating them comprehensively, that would be useful to these boys. Certainly it is not expected that we go to the highest university standard, but by comprehensive education we mean all round education, education which will make them fit as useful citizens, as good workers, as good technicians prepared to undergo any higher training anywhere in any technicality in the country. That is why I suggest if this little thing—comprehensive education—can be added. If the principle is accepted by Government that will facilitate their work when they will make the rules, when they will be implementing the law after it is enacted, by drawing who a definite programme which will be needed. up a definite programme which will be not only good for the country but will be accepted by all sections of people as a very wholesome thing. As I remarked in the beginning, the promise of their quick implementation may not be sufficient. We wanted a target but the Hon'ble Minister has rejected our amendment. Still if we take it for granted that the intention of the Government is to implement the law as soon as possible, say, within two years, in fact the Hon'ble Minister has admitted that she wants to implement it throughout the State within two years, and if that is so then definitely a scheme for comprehensive education should be incorporated in the Bill. That will give some idea to the people and some guidance to the institutions as to how they would have to prepare the syllabus, how they would have to conduct the institutions, namely, the reformatory, borstal and industrial schools. Something concrete should be laid down so that in their reports they may not be able in future to sidetrack their failings, their shortcomings, by just going through some sort of a programme for education because they

will give this excuse that Government has not defined exactly as to what amount of education, what sort of education is supposed to be given to these children. So with these few words I commend this amendment for incorporation in the Bill. It will not harm the Bill but it will just make the Bill a little more specific.

The Mon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I do not accept the amendment. The word 'education' is all-comprehensive. It includes every type of education. The flexibility of the language should be retained. I oppose the amendment.

The motion of Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani that in clause 14, in lines 5 and 6, for the words "such other facilities as may be prescribed for their" the words "other facilities for their comprehensive" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 14 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 15

Mr. Deputy Speaker: Amendments Nos. 46 and 47 of Shri Sunil Das are not moved.

Shri Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that the following proviso be added to clause 15, namely:—

"Provided that no juvenile delinquent or any other children shall be kept in the reception homes for more than thirty days".

মাননীয়া ডেপটো স্পীকার মহোদর, আমার এ্যামেন্ডমেন্টটা হল যে কুজ ১৫-এর পরে একটা প্রভাইসো যাড়ে করা দরকার

"provided that no juvenile delinquent or any other children shall be kept in the reception homes for more than thirty days."

রিসেপসন হোমএ ছেলেদের টেন্পোরারিল যে রাথবার ব্যবস্থা করা হচ্ছে—তাতে কতকগ্রিল অস্ট্রবিধা আছে। রিসেপসন হোমএ বা বোরস্টাল স্কুলে বা রিফরমেটারি স্কুলএ কর্তদিন পর্যাত ছাত্রদের আটক রাখা হবে সে সম্বন্ধে একটা নির্দিষ্ট সময় থাকা উচিত। বোরস্টাল বা শুলরমেটির স্কুলে ছাত্রদের রাথবেন নিশ্চয়, কিন্তু, দীর্ঘদিন ছাত্রদের সেথানে না রাখা উচিত। দীর্শিন ধরে ছাত্রদের সেথানে আটক বাথলে, ছাত্রদের সংশোধন করবার যে উন্দেশ্য বিলের মধ্যে অহে তা বাছত হবে। কাজেই যত শীঘ্র সম্ভব সেখান থেকে ছাত্র ও কিশোরদের সরিয়ে নেওরা যায় তার বাবস্থা রাখা উচিত। সেইজন্য আমি একটা স্ট্যান্ডার্ড টাইম লিমিট অবলিগেটরিভাবে স্ট্যান্ট্টেট করে রাথতে বলছি। ৩০ দিনের টাইম লিমিট রাথবার জন্য আমার এয়ামেন্ডমেন্টে বল্ছি। আশা করি মাননীয়া মন্ত্রী মহোদয়া এটা বিবেচনা করে দেখবেন।

The Hon'ble Pural: Mukhopadhyay: Sir, under section 2(k) a Reception Home is established to give shelter for a very temporary period. So there should be no time limit. A Reception Home is meant only for a very temporary period.

I oppose the amendment.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that the following proviso be added to clause 15, namely:—

"Provided that no juvenile delinquent or any other children shall be kept in the reception homes for more than thirty days.", was then put and lost.

The question that clause 15 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 16

Shri Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 16, in lines 4 to 1, the words beginning with "by order of" and ending with "may impose or" be omitted.

এখানে আমার এই সংশোধনীর মধ্য দিয়ে বাই অর্ডার অফ দি থেকে মে ইমপোজ অফ পর্যন্ত কথাগুলি বাদ দিতে চেয়োছ—কেন চাইছি সেই যুল্লি সম্পর্কে এর আগে আমি ১০ নং ক্লজ আলোচনার সময় বলোছ—যাদ আনকান্ডসনালি ছেলেদের ছেড়ে দেবার ব্যবস্থা থাকে সেটা কোন চিন্তাশাল ব্যাক্তই সমর্থনে করবেন না। কাজেই এই আইনগুলি যান এইয়াকউট করবেন তাকে যাদ এইট্রুকু ক্ষমতা দেওয়া হয় যে ছেলেদের সংশোধন হ'ল না ট্রৌনং কমাম্পট হ'ল না—তব্ভ ছেলেকে আনকান্ডশনালি ছেড়ে দিতে পারবেন তাহলে এই আইনের যে মূল উদ্দেশ্য সেই উদ্দেশ্য সম্পূর্ণ ব্যথ হয়ে যাবে বলে মনে কার। এজন্যে আনকান্ডশনালি যাতে ছেলেদের ছড়ে দেওয়া না হয় তার জ্ন্য এই এয়ামন্ডমেন্ট আমি মুভ করেছি এবং তা য়্যাকসেপটান্সের জন্য প্রেস কর্মছা।

Shri Sunil Das: Sir, I beg to move that the following proviso be added to clause 16, namely:—

"Provided that no child shall be discharged by reason of withdrawal of recognition or otherwise of a recognised reception home till such time as the case of the child is finally disposed of in accordance with the provisions of this Act.".

এখানে আপনারা সেকশন ১৫-এতে আইনে রিসেপশন হোম কি করে গঠিত হবে তা বলেছেন এবং রিসেপশন হোম-এর উদ্দেশ্য হ'ল সামায়কভাবে চাইল্ডকে সেখানে রাখা এই কথা বলা হয়েছে। সে বোরস্টাল্র যাবে না রিফর্মেটারতে যাবে না ইন্ডাস্থিয়াল স্কুল্র যাবে এটা স্থির না হওয়া প্যতিত সে সেখানে থাকবে। এখন কথা হ'ল ক্লুল ১৬-এতে এক**থা বলা হয়েছে** যে. যাদ কোন কারণে রিসেপশন হোম-এর রেকগানশন প্রত্যাহার করা হয় তথন আনকান্ডশনালি সেই রিসেপশন হোম-এর ইন মেটস থারা তাদের ।ডসচার্জ করা হবে সেখানে আমার বন্ধব্য হচ্ছে এই যে, কোনক্রমে চাইল্ডকে যাদ একবার রিসেপশন হোমএ রিসিভ করা হয় তাইলে তার সম্বশ্বে সিন্ধানত না হওয়া প্রান্ত তাকে রিসেপশন হোম থেকে ধেন ছেডে দেওয়া না হয়। এইরক্ম প্রভিসন যদি আইনে না থাকে তাহলে অসাবিধার সাখি হবে। রিসেপশন হোম-এর কর্ম কতাদের অযোগ্যতার জন্য হোক বা দ্বলীতির জন্য হোক যাদ - গভন মেন্ট তার রেকগানশন প্রত্যাহার করেন তাহলে এই ারসেপশন হোম-এর শেশুদের সংক্ষজনক অবন্থায় পড়তে হবে। গতকাল বখন ক্লব্জ ১৩ আলোচনা কর।ছলাম তথান এই ধরনের সংখ্যায় আমরা প্রকাশ করেছিলাম, তা সত্ত্বেও আমাদের সংশোধনী গ্রাত হয় নি। আজকে ারসেপশন হোম সম্পর্কে যখন আবার এই প্রশ্ন ডঠেছে আমি সেখানে দুটভাবে বলতে চাই যে এই ধরনের প্রাভসন যাদ না রাখা হয় ডাইলে जित्मिल्यन होम कत्रवात छेल्पमा वार्थ हात्र यात्। এह त्य न्वावत्त्राायण वह बाहत्तव मत्या त्रतारह এ থেকে যাদ উত্তার্ণ হতে হয় তাহলে আমাদের সংশোধনী গ্রহণ করতে হবে। তা ছাড়া সরকারেরও একটা দায়িত্ব আছে আশ্বাস দেবার—নিরাপত্তার আশ্বাস—এই আশ্বাস যে রিসেপশন হোমএ সে নিরাপদ রইল। সেজনো আবার বর্লাছ এই সংশোধনী প্রভিসো এই আইনে যেন যতে করে দেওয়া হয়।

[4-4-10 p.m.]

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, the amendment proposed by Shri Apurba Lal Majumdar is to delete the words "by order of the State Government be discharged unconditionally". Sir, if they are deleted, then the next word transferring becomes obligatory. There may be cases where transfer from one reception home to another reception home may not be necessary. You want to make it compulsory to transfer one from one reception home to another. I do not understand the reason behind it. I do not accept the amendment.

About Shri Sunil Das's amendment, I have already told the House yesterday that any child or delinquent will be discharged unconditionally only when he has served the period of his sentence. It is in the case of reception home. Mr. Das is not clear in his views or he did not go through it carefully. Reception home does not mean that there must be a case instituted against a child or a juvenile delinquent; it may be a temporary accommodation for a foundling; it may be a temporary shelter for a neglected child. So there is no question of instituting a case in the court. It is just a temporary accommodation. So I oppose his amendment.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 16, in lines 4 to 7, the words beginning with "by order of" and ending with "may impose or" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that the following proviso be added to clause 16, namely:—

"Provided that no child shall be discharged by reason of withdrawal of recognition or otherwise of a recognised reception home till such time as the case of the child is finally disposed of in accordance with the provisions of this Act."

was then put and lost.

The question that clause 16 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 17

Shri Sunil Das: Sir, I beg to move that in clause 17(1), in line 6, after the words "borstal schools" the words "or reception homes" be inserted.

তাহলে কি দাঁড়াল—আফটার-কেয়ার অর্গানিজেসনএর কথা বলে—ক্লজ ১৭-এর শেষের দিকে বলা হয়েছে

"sub-section (1) establish or recognise after-care organisations for the welfare, training and social and economic rehabilitation of juvenile delinquents and other children discharged from reformatory, industrial or borstal schools"

এবং এখানে আমি বলতে চাই যে বোরস্টাল স্কুল-এর উপর রিসেপশন হোম-এর কথাও থাকা চাই। কারণ রিসেপশন হোম থেকে আফটার-কেয়ার অর্গানিজেশনএ পাঠান সম্ভবপর হবে— একথা জাের করে বলা যায় না; রিফরমেটরি থেকে যদি আফটার-কেয়ার অর্গানিজেশনএ যাবার ব্যবস্থা থাকে, ইন্ডাস্মিয়াল স্কুল থেকে, বােরস্টাল স্কুল থেকে যদি আফটার-কেয়ার অর্গানিজেশন বাবার বাবস্থা থাকে তাহলে রিসেপশন হোম থেকে আফটার-কেয়ার অর্গানিজেশন যাবার কােন বাবস্থা আইনে কেন স্থান দেবেন না এটা আমি ব্রুতে পাচ্ছি না। আমি মনে করি এটা সংগত এবং এই যে হুটি রয়েছে সে হুটি আমার এই এামেন্ডমেন্ট গ্রহণ করে আইনটা মন্ত্রী মহােদয়া সংশােধন গ্রহণ করে নেবেন।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I am very sorry. I cannot accept his amendment. Clause 17 deals with after-care organisations. Aftercare organisations will include ex-inmates from reformatory or borstal or industrial schools. I have already told the House that the reception home is meant for temporary shelter. When a child is sheltered in a reception home, after enquiry he will either be sent to a borstal or a reformatory or an industrial school or be discharged. In the reformatory or industrial school he will get enough training and he will continue that training in the after-care organisation. There will be organisations for giving him training and full scope for his ultimate rehabilitation in the society.

Sir, if we are to accept reception home also in the organisation of after-care activities, expenditure will be enormous and there is no basis behind it, because a child in the reception home has every right to go to a normal school as a normal citizen of the State and take normal education. There is no point in asking him to be sent away to an after-care organisation.

I do not accept it.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 17(1), in line 6, after the words "borstal schools" the words "or reception homes" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 17 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 17A

Shri Sunil Das: Sir, I am not moving the amendment. The arguments are the same as that of clause 17.

The question that clause 17A do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 18

Shri Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 18(1), in line 2, for the words "any offence" the words "involving moral turpitude" be substituted.

মানীর ডেপ্টী স্পীকার মহাশয়, এখানেও আগের মত অফেন্স সম্পর্কে বলতে গিরে আমি বলেছিলাম এটা কোরালিফাই করা দরকার ইনভলভিং মরাল টারপিটাইড। কিন্তু আগের সংশোধনী এখানে যা উপস্থিত করেছিলাম সেটা গ্রহণ করা হয় নি। তব্ও আমি এই কথা বিশেষ করে মন্দ্রী মহাশয়ের দ্ভি আকর্ষণ করতে চাই এইজন্য যে দেখা গেল সেকশন ১৮এ যেখানে ছিল আারেস্ট ফর এনি অফেন্স সেখানে কোর্ট এর সামনে উপস্থিত করা হবে এবং কোর্ট বিচার করে দেখে বে

if there appear reasonable grounds for believing that the release is likely to bring him under the influence of any criminal or expose him to moral danger or defeat the ends of justice.

তাহলে তাকে বেল না দিয়ে ননবেইলবল অফেন্স বলে তাকে আটকে রাখতে পারবে। এখানে ব্যভাবতই প্রদন জাগে ম্যাজিস্ট্রেটএর কাছে যখন আসামাকৈ উপস্থিত করা হয় তখন তার সঞ্চো সঞ্জা কি মেটেরিয়ালস তার কাছে থাকে, মেটেরিয়ালস বলতে দ্বা, প্রিলস ফরওয়ার্ডিং রিপোর্টা। এবং সচরাচর আমাদের যে অভিজ্ঞতা তাতে দেখতে পাই সব লোক সম্পর্কে তাদের একই ধারণা. প্রলিসের চোখে সবাই ডেনজেরাস ভিমিনাল, সবাইকে ছেড়ে দিলে আর একটা কান্ড করে বসবে। একই ধরনের স্টেরিপ্রটাইপড় প্রলিস রিপোর্টা। এই সব ক্ষেত্রে আমরা দেখবো প্রলিসের তরফ্থেকে একই ধরনের রিপোর্ট আসবে যার জন্য আমরা আগেই বলেছিলাম যে আমাদের দৃষ্টি এই দিকে হবে এই সব জ্বভেনাইলস শিশ্বদের প্রিলস রিপ্রেসনসএর হাত থেকে বাঁচান দরকার।

এাডভাইসরি কমিটি ও সোসাল ওয়েলফেয়ার বোর্ডও রেকোমেন্ডেশান করেছে বে প্র্লিস রিপ্রেসনএর হাত থেকে শিশ্বদের বাঁচাতে হবে। কিন্তু যদি কোর্টকে বিচার করতে হর তাহলে অসামীকে উপস্থিত করলে তার কোন মেটিরিয়াল থাকে না. এভিডেন্স থাকে না. এজমেন্ট প্রিলস রিপোর্ট এবং এই প্রিলস রিপোর্ট এর তিত্ত অভিজ্ঞতা আমাদের আছে। কাভেই প্রিলস যদি ইচ্ছা করে তাহলে অনেক সময় হরে থাকে তাদের জামিন বন্ধ করে দের এবং এথানেও জামিন বন্ধ করে দিয়ে গার্ভেনএর হাত থেকে ছেলেকে দ্রে সরিয়ে রাখতে পারে। অনেক সময় ভিনাভকটিভলি করতে পারে, অন্ততঃ কোর্টএর অভিজ্ঞতা থেকে বলছি। কাজেই বেইলবল অফ্নেস্ব বদি আমরা প্রিলস রিপোর্ট দেখে বেইল কান্তেস্ব করি তাহলে অবিচার করা

হবে। কাজেই মরাল টারপিটা,ইডএ যে সমস্ত অফেন্স সেই অফেন্স সেৰুশনএ আমরা অপরাধ-প্রবণতা কতথানি গভীর সেই ধারণা আমরা সেই ক্রাইম থেকে দেখে ব্রুতে পারি। এবং সেখানেই অফেন্স কেয়োলফাই করে দেবে এবং তাহলেই সাবিচার হবে। তাই আমি বলছি they will be exposed to police repression, police excesses and their vindictive attitude.

या আমরা সচরাচর দেখে থাকি।

Shri Sunil Das: Sir, I beg to move that in clause 18(1). in line 4, after the words "without sureties" the words "if the probation officer so recommends after an enquiry" be inserted.

মিঃ ডেপটে স্পীকার, সারে, আমি আগেই বলেছি এই আইনের সংগ্র প্রবেশন অফিসারএর সংঘ্রিক একটা অনিবার্য প্রয়োজনীয়তা রয়েছে, এবং আমার যতদ্র জানা আছে চিলড্রেন ওয়েল-ছেয়ার সম্পিকিত ইংলিশ এটার যা আছে তাতে তাঁরা সেখানে প্রিলসের চেয়ে প্রবেশন অফিসার-এর উপরই বহুলাংশে নির্ভার করেছেন এবং যথাসম্ভব প্রিলসের আওতা থেকে শিশ্কে সরিয়ে এনে প্রবেশন অফিসার-এর আওতার মধ্যে এনেছেন। এর কারণ হল এটা একটা সমাজতাত্বিক সমসা। এটা একটা সোসিওলজিকাল সমস্যা—এবং সেজনাই তাঁরা ক্রিমিন্সল এটাপ্রেচ বাদ দিয়ে সোসিওলজিকাল এটাপ্রেচ বাদ দিয়ে

"such child may be released on bail with or without sureties, but he shall not be so released if there appear reasonable grounds for believing that the release is likely to bring him under the influence of any criminal."

এখন কথা হচ্ছে এই রিপোর্ট দেবে কে? এই যে রিপোর্ট এটা কে দেবে? এই আইনে রয়েছে প্রিকাস দেবে।—এখানেই আমার মূল আপত্তি। আমার কথা হল, পর্নলিসের উপর নির্ভাৱ না করে প্রবেশন অফিসারএর উপব নির্ভাৱ কর্ন, কারণ তারা সহদ্যতার সংগ্য, এবং মমন্থবোধ নিয়ে এই সমস্যাকে দেখেন এবং শিশকেল্যাণের জনাই তাদের সময় ও সেবা নিয়ন্ত করেন। সেদিক থেকে আমি বলব এই এনকোয়ারি প্রবেশন অফিসার দ্বারা হোক এবং তার রিপোর্টের উপরই সেটা নির্ধারিত হোক। এই উদ্দেশ্য নিয়েই আমি এই এয়ামেন্ডমেন্ট এনেছি। এবং আমি মনে করি এই যে আশ্রুকা বয়াছে—

"if there appear reasonable grounds for believing that the release is likely to bring him under the influence of any criminal or expose him to moral danger or defeat the ends of justice."

এটা বিশেষভাবে প্রবেশন অফিসারএর রিপোটের দ্বাবাই নির্ধারিত হওয়া উচিত যে. এরকম আশংকা রয়েছে কিনা। আর মন্দ্রী মহোদয়া যে চিপরিটএ এই বিলটা এখানে উপস্থাপিত করেছেন তার সপ্তেগ সংগতি রেখে এই ধরনের বাবস্থা এই আইনের মধ্যে থাকা উচিত বলে আমি মনে করি।

14-10-4-20 p.m.1

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, Shri Apurbalal Majumdar has reiterated his point of view about an orphan and given his own denotation and connotation but, Sir, I do not accept his interpretation. I want to leave the matter to the discretion of the court. Shri Sunil Das has dealt with the question of probation officer. I would point out to him section 18 which deals with the custody of the children pending enquiry. No probation officer comes at this stage but he may come at a later stage.

The motion of Shri Apurba Lal Maiumdar that in clause 18(1), in line 2, for the words "any offence" the words "involving moral turpitude" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Smil Das that in clause 18(1), in line 4, after the words "without sureties" the words "if the probation officer so recommends after an enquiry" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 18 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 19

Shri Apurba Lal Majumdar: Mr. Deputy Speaker. Sir, I beg to move that in clause 19, in lines 4 and 5, for the words "shall cause him to be summoned to the court before which the child will appear" the words "the court before which the child will appear or appears shall have the power to summon him" be substituted. The section save "When a child is arrested, with inform the parent or guardian, if he can be found, of such arrest and shall cause him to be summoned to the Court before which the child will appear".

এবং এখানে যে বলা হয়েছে

shall cause him to be summoned to the Court before which the child will appear.

এটা সংশোধন করে এইভাবে রিড্রাফট কবাব জন্য আমি বলছি যে.

the Court before which the child will appear

এই জনাই এই সংশোধনী দিচ্ছি যে, মূল ধাবায় যে কথা বলা হয়েছে তাতে বলা হয়েছে যে, অফিসাব-ইন-চার্জ যিনি সেই ছেলেকে আারেস্ট করে নিয়ে আস্বেন তিনি শা্ধ; গারজেন বা পিতাকে খবর দিলেই তাঁব কাজ শেষ হবে না তিনি সামনও করবেন তাব গাবজেনকে; কিম্তু সাম্মন তো করবেন কোর্ট। আমি বুলছি আবো পবিজ্ঞার করাব জনা যে.

"the court before which the child will appear or appears have the power to summon him".

অর্থাৎ কোর্টকে দিয়ে সাম্মন করিয়ে নেকেন এই জায়গাম এর অর্থটো আনো পরিন্ধার হবে যদি এই কথাটা বলা হয়—অফিসাব-ইন-চার্জ এর কোন পাওয়ার নাই সামমন কবাব। এই কজটা পড়লে মনে হয়, সামমন দেওয়াটা যেন অফিসার-ইন-চার্জ এব হয়ে গেল। কিব্ত সামমন ইসা, করার পাওয়ার একমার কোর্ট এবই থাকা উচিত। কাজেই এখানে যেভাবে বিলটা ড্রাফটেড কবা হয়েছে তাতে অর্থটো পরিন্দার হয় না, এবং কোর্ট এর কতখানি দায়িছ এবং পাওয়ার সেটাও পরিন্দার হয় না। এই বিলটা পরিন্দার করাব জনাই আমি এই এ্যানেন্ডমেন্টটো দিয়েছি।

The Hon'ble Purabi Mukbonadhyay: Sir, I do not accept his version and his views. Sir, if you carefully look into the clause, you will find that it is better to retain the words "shall cause him to be summoned to the court" because in that case it will be compulsory for the officer-in-charge to produce the parent or guardian before the court. We think it is quite necessary that before passing any order by the court, the parent or guardian should be heard in court. So, he should be compulsorily summoned to the court. This will benefit the parent or guardian and the child concerned. Sir, I oppose the amendment.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 19, in lines 4 and 5, for the words "shall cause him to be summoned to the court before which the child will appear" the words "the court before which the child will appear or appears shall have the power to summon him" be substituted was then put and lost.

The question that clause 19 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 20

The question that clause 20 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 21

Shri Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 21, in line 4, for the word "summons" the, word "warrant" be substituted. একথা বলা হয়েছে তার পরিবর্তে আমি ওরারেন্ট কেস এই কথাটা বলতে চাচ্ছি। কেন চাচ্ছি? একথা সত্য বে. স্পিডি ট্রায়াল-এর ক্ষেত্রে সামনস প্রসিডিওর-এ কাজের সূর্বিধা হর্ কিন্তু সামনস প্রসিডিওর-এ যারা ডিফেম্ড করবেন, ছেলের পক্ষ থেকে যারা গার্জেন-এর বস্তব্য উত্থাপন করবেন তাদের পক্ষে অনেক অস্ত্রিধা হয়। যদি দেখা যায় কোন ছেলে কোন অফেনস-এর জনা কোর্টের সামনে আসে এবং সেটা একটা গ্রেভার অফেনসও হতে পারে—এবং গ্রেভার অফেনস-এর क्कारत टेनिएसान रभनाम काए সবসময়ই ওয়ারেন্ট প্রসিডিওর ফল্যে করার কথা বলেন ষেমন ৩২৬।৩২৫ বা ৪২০ ধারা বা এই ধরনের অন্যান্য বেসমুল্ত সেকশন আছে, মার্ডার চার্ক্ত আছে, আটেম্পট ট্র রবারি চার্জ আছে. ১৬।১৭।১৮ বংসরের ছেলেরা যদি এই সমস্ত ধারায় অভিযুক্ত হরে আসে. এই রকম গ্রেভার অফেনসএ চার্জভ হরে আসে এবং সেক্ষেত্রে তাদের গার্জেনরা ডিফেল্ড করতে চান, তাহলে সেখানেও সামনস প্রসিডিওর ফলো করা হবে কি না সেটাই আমার বিশেবভাবে জানবার আছে। আমরা আমাদের অভিজ্ঞতা থেকে দেখেছি যে, যেসমুহত ক্লেৱে সামনস প্রসিডিওর প্রয়োগ করা হয় তাতে প্রায়ই জান্টিস করা হয় না। অবশ্য ছোটখাট বেইল-এবল সেকশন-এ বদি সামনস প্রসিডিওর প্রয়ন্ত হয় তাতে আমার বিশেষ কিছু বলার নাই। কিন্তু সামনস প্রসিডিওর-এর একটা লিমিটেশন থাকা দরকার এক্ষেত্রে এবং তা নিদেশিত হওয়া উচিত। এটা আমি বিশেষভাবে প্রেস করছি। গ্রেভার অফেনস-এর জন্য কাঁচা বয়সের ছেলেরা

যখন অভিযন্ত হযে কোর্টে আসবে তথন যেন তারা they may not be deprived of a benefit,

যে বেনিফিটটা সাধারণভাবে তাদের উপর কনফার করা হর ইন্ডিয়ান পেনাল কোড-এর একজিন্টিং ল' বারা জ্ভেনাইল ডেলিনকোয়েন্ট্র হিসাবে। এই অধিকার থেকে তাদের বঞ্চিত করা উচিত নয়। তাই আমি আশা করি মন্দ্রী মহাশয়া এই বিষয়ের প্রতি দ্বিট দিবেন এবং যেসমস্ত ছেলে গ্রেভার চার্জ-এ অভিযান্ত আসবে তারা যেন ডিফেন্ড করার স্বোগ থেকে বঞ্চিত না হয় তার বাবস্থা করবেন।

[4-20-4-30 p.m.]

Shri Sankardas Bandyopadhyay: What is the difficulty? Summons cases and warrant cases are different. Warrant case is for much more serious crimes. The difference between summons case and warrant case is a matter of procedure. Why do you think that in the summons cases he is not likely to defend himself? In every case—whether warrant case or summons case—a man is entitled to defend himself and he may take the services of a lawyer. Summons cases are only a matter of procedure and this procedure is taken recourse to as a simpler procedure for a simpler case.

Shri Apurba Lai Majumdar: My position is clear. In a summons procedure no charge is framed against the accused person. But in a warrant case the charge is framed beforehand and after the charge is framed a chance is given for cross-examination and all the cross-examinations are taken down and the practice is that in a summons procedure a charge will not be framed.

Shri Sankar Das Bandyopadhyay: The charge will be framed in the first instance. The charge will not be framed after the entire prosecution evidence. In a warrant case prosecution goes on. It is always for more serious crime.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I oppose the amendment of Shri Apurba Lal Majumdar. It is against the spirit of the Bill. A child, as soon as he is arrested or he is found to be arrestable, should be produced before the Court as soon as possible. If we are to wait for the warrants to be issued, that means it will be delayed and it will take much time. So I oppose the amendment.

The motion of Shri Apurba Lal Majamdar that in clause 21, in line 4, for the word "summons" the word "warrant" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 21 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 22

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I have got two amendments—58 and 64. I am not moving 64. I only move 58 which runs thus: Sir, I beg to move that in the second proviso to clause 22(1)(a), in line 6, for the word "twenty-one" the word "eighteen" be substituted. This is with regard to the time up to which the child shall be detained. Now, we have already adopted clause 2(d) where the child has been defined. Child means a person who has not attained the age of eighteen years. Therefore, when a person attains the age of eighteen years he is not a child and he goes away from the clutches of this Act, i.e., the Children Act, 1958. But here though the person is not a child, you are trying to extend this period of detention by more than three years. Here the second proviso reads like this: Provided further that the State Government may, if satisfied on the report of the managers of a school about the need for further detention of a child who has been dealt with as a juvenile delinquent, extend the term of his detention to any period not beyond the age of twenty-one years. I would request you to mark the word 'child' for further detention of a child. That being so, this is an inconsistency. You say about the detention of the child and that will be up to 21 years. A person after attaining eighteen years and up to twenty is not a child. Therefore, his detention during that period is not that of a child but of an adult. So this is the inconsistency. With regard to further detention I would say why you are so much anxious of detaining a person beyond the period of his childhood as defined under this Act.

You may have perhaps drawn this inference from the Indian Majority Act or the Guardians and Wards Act. The Indian Majority Act has extended the age up to 18 years and thereafter a person becomes a major. If you look to the provisions of the Guardians and Wards Act, you will see that for certain purposes, for a person or for a minor a guardian is appointed for the protection of his personal property, mark this thing. When the court appoints a person to be the guardian of a child for the protection of his personal property, if such a guardian is appointed during the period of his minority, then the age may be extended up to 21 years. But here you are not to take care of a person who has any property the question of property does not arise. A man for the purpose of discretion, for the purpose of looking after his own property may not be sufficiently adult at 18 years but he may be so three years thereafter. Therefore that was the principle on which 21 years was extended in that Act. And again if you look to another thing, that Act was passed in 1879 about 80 years ago. At that time the condition of India was such that a person could not be expected to look after his own property till he attained the age of 21 years. There was the concession then but what is the present state? Now the society has advanced and after 18 years of age a man becomes sufficiently aged and mentally attains sufficiently discretionary power so as to manage himself physically and his property. Therefore I would say that don't extend the age limit. Confine it to 18 years and by confining it your liability will be lessened, it will not be increased.

8j. Apurba Lai Majumdar:

স্যার, আমি ৫৭ এবং ৫৮ আমেন্ডমেন্ট মৃত করছি না, কারণ আমার অন্য আমেন্ডমেন্ট-প্রিলর মতন এগ্রনি রিজেন্ট হরে গেছে। এখন আমি ওনলি ৬০-টা মৃত করছি। আমার স্যামেন্ডমেন্ট হল "that in clause 22(1)(e), in line 8, after the word "neglected" the words "or has failed to maintain the juvenile delinquent with care and affection as a prudent man ought to do" be inserted.

আমি এই অ্যামেন্ডমেন্ট এইজন্য এনেছি যে এখানে শৃধ্য লেখা আছে নেগলেক্টেড জন্ভেনাইল ডিলিংকায়েট—অর্থাৎ যাদ কোন গার্জেন-এর কাছে ছেলেকে আবার দেওয়া হোল এবং যাদ কোট-এর তরফ থেকে দেখা যায় যে, সেই গার্জেন ছেলেকে নেগলেক্ট করছে তাহলে তাকে আবার কান্টাজতে দিতে পারবে।

"if such delinquent be under fourteen years of age, to pay such fine not exceeding one hundred rupees as the court may think fit to impose, provided that no such order shall be passed unless the court is satisfied that the parent or guardian has tailed to exercise proper control or has neglected."

এখানে এই নেগলেক্ট কথাটার অর্থ কি? নেগলেক্ট কথাটা পরিংকার করে দেওয়। দরকার এই জন্য যে ধখন তখন আমরা যেন ঐ নেগলেক্ট কথাটা না বলতে পারি। সেহজন্য একটা স্চ্যান্ডার্ড থাকা উচিত যে স্ট্যান্ডাঙ্ডটা অন্ততঃপক্ষে গাঙ্কেনরা তাদের ছেলেদের সম্পর্কে মেইনটেইন করবেন। এই স্ট্যান্ডার্ডটা যদি আমরা মেইনটেইন না করি তাহলে যখন তখন যেকোন এলিগেশন ঐ গাঙ্কেনিরা দিয়ে দেবে।

or has failed to maintain the juvenile delinquent with care and affection as a prudent man ought to do.

[4-30-4-40 p.m.]

বেটা সাধারণতঃ অন্য আইনের ক্ষেত্রে আমরা বলি যে প্রন্তেন্ট ম্যানরা যেরকভাবি কেয়ার নেবে সেই দ্ট্যান্ডার্ড কেয়ার থাক। উচিত। অবশ্য বলবেন যে আমরা সেই দ্কোপ ওয়াইডার রেখেছি। দ্বোপটা ওয়াইডার রেখে একাদকে যেমন স্ক্রিধা হয় অন্যাদকে তেমান মিস-ইউজএর অস্ক্রিধা হয়। কাজেই মিস-ইউজের হাত থেকে রক্ষা পাবার জন্য আমি আমার আ্যামেন্ডমেন্ট মৃত কর্মছ।

Shri Sunil Das: Sir, in order of priority amendment No. 62 আগে হবে এবং পরে হবে ৬১, সেইভাবে আমি মূভ করছি।

I beg to move that in clause 22(2), in lines 3 and 4, for the words "of a person to be appointed by the Court with his consent" the words "of a probation officer attached to the Court" be substituted.

I also move that in the provise to clause 22(2), in line 3, for the words "person appointed by the Court or otherwise" the words "probation officer" be substituted.

সাব-সেকশন ২-তে যে প্রভাইসো আছে সেথানে এই সংশোধনীটা আমি দিতে চাইছি। সেধানে আছে অফেন্স প্রমাণিত হয়ে গেলে কোর্ট কি করতে পারে তার একটা ফিরিস্টি। তার মধ্যে একটা হল জুড়েনাইল ডিলিংকোয়েট ওন প্রোবেশন রিলিজ্জ করতে পারে এবং গার্জেন, পেরেন্ট ইত্যাদির হাতে সোপর্দ করতে পারে। তা ছাড়াও

The court may direct that the juvenile delinquent be placed under the supervision of a person to be appointed by the Court with his consent for such period, etc, etc.

একথা বলা আছে। গার্জেন, পেরেন্টের হাতে সোপর্দ করে দেবার পর কোর্ট আরও একটা পার্সান আগেরেন্ট করতে পারে তার সম্পর্কে খেজিখবর নেওয়ার দায়িত্ব নেবার জন্য। তারপর প্রভাইসোতে একথা বলা হচ্ছে যে পারসন অ্যাপয়েন্টেড বাই কোর্ট অর আদারওয়াইজ তিনি রিপেটে করবেন যদি ০ বছরের ভেতর সেই চাইন্ড সম্বন্ধে কোন অভিযোগ আসে, সে আবার ডোলংকোয়েন্ট হবার প্রবণতা দেখায়। সেই অ্যাপয়েন্টেড পার্সনের রিপোর্ট যদি কোর্টে যায় তাহলে আবার তাকে কোর্টের সামনে হাজির করার বাবস্থা আইনে ব্লাখা হচ্ছে। এ ক্ষেত্রে আমার বন্ধরা হচ্ছে যে প্রবেশন অফিসারের প্রয়েজনীয়তা আছে কিনা সেটা মন্টা মহোদয়কে ভেবে দেখবার জন্য বলছি। ক্লক্ষ ৪ বখন আলোচনা করি, ক্লক্ষ ৪-এর অ্যামেন্ডমেন্টে সাব-সেকশন (৩) ট্র ক্লক্ষ ৪ সেখানে আমার বন্ধবা ছিল প্রত্যেক কোর্টের সংশ্যে একজন প্রবেশন অফিসার সংযুক্ত করা হোক। সেখানে আমার বন্ধবা ছিল প্রত্যেক কোর্টের সংশ্যে একজন প্রবেশন অফিসার সংযুক্ত করা হোক। সেখানে

মশ্রী মহোক্ষা জবাবে বলেছেন যে ডিটেলস ব্যাপার রুলস-এ যাবে। এর প্রের্ব যখন প্রবেশন অফিসারের কথা তুলেছিলাম তখন উনি বলেছিলেন যে ওটা প্রলিশের ব্যাপার, এখন প্রবেশন অফিসারের হতর আসে নি। মাননীয় মন্দ্রী মহোদয়াকে জিল্পাসা করি এবার কি প্রবেশন আফসারের হতর অসেছে। এখন কি প্রবেশন অফিসার যর্বনিকার অন্তরালে থেকে যাবে? সিলেক্ট কমিটিতে আমাদের সাজেসশন ছিল বিলটা এই হাউসে যখন প্রথম উত্থাপিত হয় তখন আমরা বলেছিলাম প্রবেশন অফিসারকে রাখতে হবে। সিলেক্ট কমিটি প্রবেশন অফিসারের ব্যবন্ধা গ্রহণ করেছেন কিন্তু প্রবেশন অফিসারকে কেন কাজে লাগাছেন না এবং প্রবেশন অফিসারকে কোথায় কাজে লাগাবেন তা আমি ব্রুতে পারছি না। প্রবেশন অফিসারকে নামকোয়ান্তে রাখা হয়েছে। অথচ প্রবেশন অফিসার, তিনি আর্ক্সিস্ অব দি বিল—এই আর্ক্টকে যদি কাজে লাগাতে হয় তাহলে প্রবেশন অফিসার ইজ দি আর্ক্সিস্ অব দি আর্ক্ট। কাজেই প্রবেশন অফিসারকে সামনে আনতে কেন রাজী হছেন না তা ব্রুতে পারছি না। এটা যাদ করেন তাহলে আমাদের মনে আর কোন সন্দেহ থাকে না প্রবেশন অফিসারের যৌত্তিকতা সম্পর্কে কারণ এটা সম্পূর্ণ প্রিলিশের একতিয়ারের বাইরে। ও'রা বলছেন

A person appointed in this behalf by the Court. Who is that person? Probation officer is the only possible person who may be appointed by the Court.

সেই পার্সান কে, তার কি যোগ্যতা থাকবে? কাজেই প্পণ্ট করে বলুন, যে প্রবেশন আফসার আ্যাপল্লেন্ট করবে। সেই প্রবেশন অফসারকে প্রায় পেরেন্ট, গার্ডিয়ানের আমরা দায়েছ দিচ্ছি— সাব-সেকশন ২-তে বলা হচ্ছে, সেখানে অন্য কোন লোককে না দিয়ে প্রবেশন অফসারকে দিচ্ছি এবং প্রবেশন অফসারের রিপোর্ট অনুযায়ী ঐ প্রোভাইসোতে যেটা বলা হচ্ছে—তিন বছরের ভেতর যদি প্রয়োজন হয় তবে সেই চাইল্ডকে আবার কোর্টের ভেতর হাজির করা হবে যাদ প্রবেশন অফসারের রিপোর্টে দেখা যায় যে তার মধ্যে ডেলিংকোয়েন্ট-এর প্রবণতা আবার দেখা দিয়েছে। কাজেই আমি মন্দ্রী মহোদয়াকে প্রবেশন আফসারের সার্থকতাটা বিবেচনা করতে অনুরোধ করবে। সিলেক্ট কমিটিটে কি আলোচনা করেছেন জানি না কিন্তু সিলেক্ট কমিটির রিপোর্টে দেখলাম প্রবেশন আফসার এসেছেন। স্তরাং আমি বলবো যে প্রবেশন অফসারকে আপনার। অগ্রাহ্য করতে পারেন না—এর চেয়ে রোলভ্যান্ট অকেসন আর কিছু হোতে পারে না।

Si. Dhirendra Nath Dhar:

স্যার, এটা আমার কাছে খ্ব অপ্রেসিভ মনে হচ্ছে অর্থাৎ কোন ছেলে ডেলিংকোরেন্ট হোলে তার পরে সেই ছেলের বাপকে বা গাডিয়ানকে ধরে টেনে আভযুত্ত বা পানিস্ করার ব্যবস্থা এর মধ্যে রয়েছে এবং সেই হিসাবে এর চেয়ে একটা ভাল ল্যাংগ্রেঞ্জ হোলেই ভাল হোত। এর মধ্যে একটা জিনিস অবশ্য কোটের বিবেচনায় রাখা হচ্ছে যে গাডিয়ান যদি প্রভেট অর্থাং ঠিক ব্রিষ্ট বিবেচনার সংগে তাঁর সনতানকে ঠিকমত প্রতিপালন না করতে পারেন বা দেখাশ্রান না করতে পারেন বা দেখাশ্রান না করতে পারেন বা দেখাশ্রান না করতে পারেন তাহলে তাঁকে পানিসমেন্ট দেয়া হবে। অন্ততঃ এট্রকু ভাষা ব্যবহার করার ফলে হয়ও গাডিয়ানদের উপর অত্যাচার কম হবে। এজনা আমি এটা সমর্থান করাছ। মন্টা মহোদয়কে আর একবার আমি বলবো যে গাডিয়ানদের রেহাই দেবার ব্যবস্থা করলেই ভাল হোত।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I do not accept Shri Basanta Kumar Panda's amendment about change of age from 21 to 18. A child has been defined as a person who has not attained the age of 18. It was accepted by the House also. Sir, in the previous clause, that is, section 22(1)(a), it has been said that the juvenile delinquent or other child may be detained for a period which shall not be less than two and more than five years. That means it will not be less than two; so 18 plus 2 means 20. The Act provides for the age-group not beyond the age of 21. I do not accept his amendment.

As regards the amendment of Shri Apurba Lal Majumdar, I do not accept his amendment because the word "neglected" is broad enough to include his suggestion, i.e., "has failed to maintain the juvenile delinquent with care and affection". So I do not accept his amendment.

Shri Sunil Das has again raised the point of probation officer. Sir, probation officers are appointed under section 17A. They are appointed by the State Government and about their functions and duties section 45 which deals with the rule making power provided in this Bill elaborately deals with the powers and functions of probation officers. So there is no point in explicitly stating that the probation officers will be asked to do that. Even if we want to do that this clause "of a person to be appointed by the Court with his consent" does not prevent probation officers to be appointed for the specific job, and section 17A is amply clear and I do not think that this power will be derived from the Assembly. So I do not accept his wenendment.

I oppose all the amendments.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in the second proviso to clause 22(1)(a), in line 6, for the word "twenty-one" the word "eighteen" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 22(1)(e), in line 8, after the word "neglected" the words "or has failed to maintain the juvenile delinquent with care and affection as a prudent man ought to do" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in the proviso to clause 22(2), in line 3, for the words "person appointed by the Court or otherwise" the words "probation officer" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 22(2), in lines 3 and 4, for the words "of a person to be appointed by the Court with his consent" the words "of a probation officer attached to the Court" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 22 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 23, 24, 25 and 26

The question that clauses 23, 24, 25 and 26 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 27

[4-40-4-50 p.m.]

Shri Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 27(1), in line 4, after the words "made the report" the words "and the parent or guardian of the neglected child" be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 27(1), in line 5, after the words "reception home" the words "or hand over the child to his parent or guardian on furnishing a bond with or without sureties for producing him to court whenever called upon" be inserted.

মাননীয় তেপটো স্পীকার মহোদয়, এই সংশোধনীটা বিশেষভাবে একট, মনোযোগ দিয়ে দেখবার জন্য আমি মাননীয়া মন্দ্রী মহোদয়াকে অন্যোধ করছি। এখানে নেগলেক্টেড চাইন্ড সন্দ্রশেষ যে ডেফিনেশন দেওয়া হয়েছে, সেই ডেফিনেশন অন্মারে আমরা দেখছি বলা হয়েছে যে boy found in any street or place of public resort begging or receiving alma, etc, etc.

কিন্তু নেগলেক্টেড চিলপ্রেনকে কোর্ট-এর সামনে নিয়ে যাওয়া হবে অ্যারেন্ট করে। সেকশন ২৫-তে এই কথা বলা হচ্ছে বে "Any police officer or other person authorised by the State Government in this behalf may, if there are reasonable grounds to believe that a person is a neglected child, take that child into custody for bringing him before a Court."

अर्थार यीम कान मानुगावाद, मत्न करतन य धरे प्रतिकित तगलाहरू जारल जारक जारतक करत সঞ্জে সজে কোর্টের সামনে উপস্থিত করতে পারবে আন্ডার আরেন্টেড কাস্টডি। যে প্রলিশ অফিসারের চোখে নেগলেক্টেড, সেই পর্নালস অফিসার তাকে জ্বভেনাইল কেটের সামনে উপস্থিত कत्राला: जथन कार्टित काश्मन कि शर्द? स्म मन्दर्भ धरे माल विराल वला शरार्ट स्य जथन কোর্টের ফাংশন হবে ট্র একজামিন দি প্রলিশ অফিসার। ওনলি দি প্রলিশ অফিসার আর কাউকে একজামিন কববার কথা নেই ঐ অথরাইজড কোর্টের। এটা বিশেষভাবে দেখতে বলছি। প্রতিষ্ণ অফিসার কে একজামিন করলো আর যে ব্যক্তি অপরাধী তাকে একজ'মিন করলো এবং কোটোতে একজামিন করবার পর সেই ছেলেকে সরাসরি কোন বিসেপশন হাউসে পাঠিয়ে দেবে। এখনে আমার আমেন্ডমেন্ট হচ্ছে তাকে রিসেপশন হোম-এ পাঠাবার আগে পেরেন্ট এবং গার্ডিয়ান অফ দি নেগলেক্টেড চাইল্ডদেব একজামিন করতে হবে। আমার এই ধরনেব আামেন্ড-মেন্ট দেওয়ার কারণ হচ্চে যে প্রলিশ অফিসারের চোখে সে নেগলেক্টেড চাইল্ড সেই প্রলিশ অফিসারের বিপে ট এবং এক তর্ফা পরিশ অফিসারকে একজামিন করবার পরে ঐ ছেলের যিনি গাড়িখান বা পেবেন্ট্স তাঁদের কোটের সামনে হাজির হয়ে তাঁদের মতামত বলবার সাযোগ যদি না দেওয়া হয় তাহলে অনায় হবে। অপশিং তাঁদের যদি সাযোগ না দেওয়া হয় টা বি একজামিন্ড ইন কোর্টস এবং যদি প্রিলশ অফিসারকে এতথানি ক্ষমতা দেওয়া হয় ও তাদের কথাই বেদবাকা বলে মেনে নেওয়া হয় এবং এক তরফা এক পার্টি হিয়াবিং শানে পালিশের কথায ঐ ছেলেকে বোক্টাল প্ৰুল বিসেপশন হোমে পাঠিয়ে দেওয়া হয় তাহলে খুব অন্যায় হবে বলে আমি মনে কবি। কাবণ এখন আনেক ছেলে যাবা পলিসেব চোখে নেগলেক্টেড বা পলিস যাদের ক্রিমন্যাল বলে মনে করে তাদের গাড়িয়ানকে যদি সাযোগ দিতাম কোটের সামনে হাজির হবার আহলে সেই ছেলে প্রতিভাতক হ'ত না। প্রিসের চোখে যাবা নেগলেক্টেড সেই সমুস্ত নেগলেক্টেড চাইল্ড-এর গার্ডিয়ান গা অভিভাবকদের একটা নাায় অধিকার থেকে বঞ্চিত করা হচ্ছে। আমি আশা করি আমার এই আগমন্ডমেন্টটি গ্রহণ করতে মাননীয়া মন্ত্রী মহোদমার অসুবিধা হবে না। এর সুপো আমার একটা আমেন্ডয়েন্ট আছে ৬৬নং আমেন্ডমেন্ট। মাল আইনে বলা হায়েছে পালিস অফিসার-এব বছর শানবার পর গ্লাজিস্টোট লোকে যেখানে হয় পাঠিয়ে দেবেন বলা হয়েছে

record the substance of such examination and may send the child to a reception home pending further enquiry.

অর্থাৎ একটা তার পর তাবিধ হল—ধর্ন মিনিসাম ১৫ দিন পরে। জিনিসটা দাঁডাল এই যে প্রালিস অফিসার-এর কথা শানে ছেলেকে বিসেপশন হোম-এ পাঠিয়ে দেওগা হল। আমি বলছি গাডিয়ানকেও সাযোগ দেওগা হোক, প্রালিস অফিসার-এব কথাও কোট শানক এবং এইভাবে একটা শিবর সিম্পান্তে আসবার বাবস্থা হোক। তা করতে হলে যদি সেই নেগলেক্টেড চাইল্ড-এর পিতামাতা বা গাডিয়ান তাকে প্রপার সিকিউরিটি বা বন্ড দিয়ে নিজেদের কাছে রাখতে চান তার বাবস্থা থাকা দরকার। সেখানে কেন সেই স্থোগ দেওয়া হবে না? সেইজনা আমার এই যে আমোডামেন্ট ব্যয়াছ

"after the words "reception home" the words "or hand over the child to his parent or guardian on furnishing a bond with or without sureties for producing him to court whenever called upon"

ইত্যাদি এটা গ্রহণযোগ্য বিবেচিত হবে। বেশী উপকারের দৃষ্টিভগ্গী নিয়ে কাজ করতে গিয়ে আমবা প্রলিসের সভাবাদিতার উপর বড বেশী নির্ভার করে ফেলেছি যার ফলে ছেলেদের ক্ষতি হবার সম্ভাবনা বেশি, কারণ, পিতামাতাকে কিছু বলবার স্যোগ্য না দিয়ে প্রলিস অফিসারের কথার ছেলেদের আমরা হোম-এ পাঠিয়ে দিচ্ছি। কোর্টকে এফন পাওয়ার দেওয়া হয় নি যাতে ছেলেদের গার্ডিয়ান প্রপার বন্দু বা সিঙরিটি দিলে ছেলেদের তাদের হাতে দেওয়া হবে। প্রলিস অফিসারদের সম্পর্কে ব্যু আশুক্রাজনক অভিক্রতা আমাদের আছে গ্যান্ত মনে হয় প্রলিস

পার্বে অল্ডতঃ পেরেন্ট বা গার্ডিরানকে একটা হিরারিং দেওরা দরকার এবং কেন তাকে দেওরা হবৈ না সেই সম্পর্কে কি রিজনিং সেটাও রেকর্ড থাকা দরকার এটাই আমার বন্ধবা।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, this point has been covered by clause 26(2). I oppose the amendment.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 28(2), in line 2, after the words "thereafter, the court" the words "after hearing the parent or the guardian under whose care the child has been placed under sub-section (1) and after recording the reasons thereof" be inserted was then put and lost.

The question that clause 28 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 29 and 30

The question that clauses 29 and 30 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 31

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 31(2) in line 2, after the words "the circumstances" the words "and pecuniary condition" be inserted.

অর্থাৎ কর্নাটনিউশন আদায় করা হবে কি হবে না পেরেন্ট-এর কাছ থেকে এই কৃজ-এ সেটাই অলেচনা করা হয়েছে। গাডিয়ান-এর সাবক্ষস্ট্যানসেস-এর কথায় বলা হয়েছে যে টাকা পেরেন্ট বা গাডিয়ান-এর কাছ থেকে আদায় করা হবে কি না এটা বিচাব করতে গিয়ে

court before making any order under sub-section (1)

कर्नापेतिस्मान-এव कथाय वला शराष्ट्र

shall enquire into the circumstances of the parent or guardian

পোনদ্য-এব সাব্রুস্ট্যানসেস একজামিন করে তাদেব কর্নাট্রিউশন দিতে হবে কি না সেটা নিধানিত হবে। সাব্রুস্ট্যানসেস-এর জায়গায় আমি পিকিউনাবি কর্নাড্রশন রাখতে চাজি। যদিও সাব্রুস্ট্যানসেস মিনস অলা সার্ক্যস্ট্যানসেস তব্ পিকিউনারির উপর জাের দিজি। শাধ্য যদি পিকিউনারি সার্ক্যস্ট্যানসেস-এর উপর জাের দেওয়া হত তাহলেই যথার্থ হত তােই সার্ক্যস্ট্যানসেস-এর উপর জাের দেওয়া হত তাহলেই যথার্থ হত তােই সার্ক্যস্ট্যানসেস-এব পবিবর্তে পিকিউনাবি কর্নাড্রশন-এর উপর বেশী করে জাের দিজি। আরু কিছা নয়, সার্ক্যস্ট্যানসেস না বলে পিকিউনারি কর্নাড্রশন বললে কথাটা বেশী পরিক্রার হবে।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, as an experienced lawyer, my honourable friend should know that 'circumstances' also means pecuniary condition and it includes that. I oppose the amendment.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 31(2), in line 2, after the words "the circumstances" the words "and pecuniary condition" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 31 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 32

Shri Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 32(1), in line 3, after the words "State Government" the words "or the Court which passed the order when moved by the parent, guardian or any other person" be inserted.

এই রুজ ৩২ বেখানে স্টেট গভর্নমেন্টএর উপর শুষ্কু ক্ষমতা দেওরা হচ্ছে—

When a juvenile delinquent or other child is kept in a reformatory, industrial or borstal school, the State Government may, if it thinks fit, order that he released from such school on such conditions as may be specified. অর্থাৎ কোর্ট জুরিসডিকশন-এ দেওয়া হয় নি। কোর্ট যখন অর্ডার দেবে যে রিফরমেটরি বা বোরস্টাল স্কল বা ইন্ডাস্ট্রিয়াল স্কল-এ দেওয়া হবে তথন পরবতী কালে কোর্ট-এর কাছে গার্ডিয়ান গিয়ে দরখাস্ত পেশ করে বলবে এবং তা কোর্ট শনে অভিভাবকের হাতে তাকে ছেডে দিতে পারবে। এটা হলে অনেক সময় অনেক গাডিয়ান এর সংযোগ নিতে পারবে। নইলে হয়ত অনেক সময় গাডিয়ান-এব ইক্নমিক সারক্মস্ট্যানসেস ভাল ছিল না প্রবতী কালে হয়ত তার পিকিউনিয়ারি কনডিশন ভাল হল, ধরুন তিন বংসরের জায়গায় এক বংসর পরে গাড়িয়ান-এর পিকিউনিয়ারি কনডিশন ভাল হল তখন সাধারণত চাইলড চাইবে এবং গাডিসানও চাইবে বে ছেলে তার কাছে থাকক। কোর্ট-এ যদি পাওয়ার দেওয়া থাকতো স্টেট গভর্নমেন্টকে না দিয়ে তাহলে কোর্ট ইচ্ছা করলে বিচার বিশেলষণ করে ছেলেকে পেরেন্ট, গার্ডিয়ান অর এনি আদার পারসনকে দিতে পাবে এবং তাহলে অনেক গার্ডিরানই এর স্বয়োগ নিতে পাব্বে। সেইজন্য আমি আনেন্ডমেন্ট দিয়েছি যে কোর্টকে সুযোগ দেওয়া হোক। যদি কার্ট-এর কাছে পে'বন্ট, গার্ডিয়ান বা এনি আদার পারসন অন বিহাফ অফ দ্যুট চাইলড মুক্ত করে এবং কোর্ট যদি স্যাটিসফাইড হয়ে বলে যে গার্ডিয়ানকে দেওয়া হোক তাহলে তার হাতে তলে দিতে পারবেন। নইলে অনেকেই এই স্ফোগ থেকে বণ্ডিত হবে। এখানে দেটে গভন মেন্ট থাকলে সাধারণতঃ গ্রামের থেকে বা সহরাঞ্চলের লোক স্টেট গভর্নমেন্টকে মুভ করে এই কাজ করাতে পারবেন না। সেইজনা আমি এই আামেন্ডমেন্ট মুভ কর্মছ।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I do not accept his amendment. The court only fixes the period of detention. After that the juvenile delinquent or the child will be kept by the State Government in a reformatory or borstal or industrial school and the State Government will be in a position to watch his progress. Again there will be a Board of Visitors to give a proper check. I do not think that by taking this matter to the court it will be helpful in any way. It will make the whole thing complicated and cumberous. In fact, the court will also have to depend generally on the recommendations of the report of the State Government may factors. So I oppose his amendment.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 32(1), in line 3, after the words "State Government" the words "or the court which passed the order when moved by the parent, guardian or any other person" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 32 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 33

[5—5-10 p.m.]

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 33(1), in lines 1 to 3, for the words beginning with "any authority" and ending with "in this behalf" the words "the court which passed the order" be substituted.

Sir, I also move that in the proviso to clause 33(1), item (iii) be omitted.
একট্ আগে আমি বলেছি কি কারণে আমি এটা মুভ করছি সেকশন ৩৩ মুভ করতে গিয়ে।
জ্ভেনাইল ডিলিংকোয়েণ্টস কিন্দ্র আদারস যারা আগরেন্টেড হয়ে আসবে তাদের টেম্পরারি
গার্জেনদের সঞ্জে বসবাস করার স্বোগ দেওয়া উচিত। কিন্তু এখানে বাবস্থা হচ্ছে বিফরমেটার
কিন্দ্র বোরস্টাল স্কুলে রাখা হবে এভাবে দুই তিন বছর রাখার পরও। এই রকম একটা ক্ষমতা

বা পাওরার স্টেট গভর্ন মেন্টকে দেওরা হরেছে। কিন্তু আমি মনে করি কোর্ট বিদি ইচ্ছা করেন তাহলে গার্জেন-এর সপো বসবাস করতে পারে এটাই হওয়া উচিত। এখানেও আমার বন্ধব্য হছে বাদ বিভিন্ন মফঃন্বল এরিরার কোর্টকে এই পাওরার দেওয়া যার এবং তাদের এভাবে এম্পাওরার করা হয় কোর্ট বিদি স্যাতিসফাইড হন

about the pecuniary and other conditions of the guardians and parents.
তাহলে কোর্ট অর্ডার পাশ করতে পারবেন যে বাপের সংগ্য বা গার্জেনের সংগ্য থাকতে পারবে,
এটা যদি করা হয় তাহলে তার পক্ষে এই সুযোগ নেবার সুবিধা হবে।

তারপর আমার অ্যামেন্ডমেন্ট হল ৭১ এতে

to move that in the proviso to clause 33(1), item (iii) be omitted in the case of second or subsequent permission not less than one year has elapsed from the date of expiry of the previous permission.

এটা কোন যুক্তি নয়। যদি এটা আমরা নীতিগতভাবে স্বীকার করি এই আইনের মধ্যে দিয়ে বে, সময় বুঝে এবং প্রয়োজন বুঝে ডিলিংকোয়েন্টকৈ গার্জেন বা পেরেন্ট-এর সঙ্গে থাকতে দেওয়া উচিত এবং কুজ ৩৩তে এই অধিকার স্টেট গভর্নমেন্ট নিচ্ছেন তবে কেন সাব-সেকশন ৩ ম্বারা সেখানে একটা প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি করা হচ্ছে? যদি এই সাব-সেকশন-এ কোন পিরিয়ড-এর জন্য গার্জেন দরখাসত করেন ডিলিংকোয়েন্ট-এর সঙ্গে থাকবার জন্য তাহলে দেখা হবে এক বছর ক্যা করে

not less than one year has elapsed from the date of expiry of the previous permission.

আগে যে থাকতে দেওয়া হয়েছে তারপর ১ বছর সময় উত্তীর্ণ হয়েছে—এরপর যদি দেখা যায় গাজে ন-এর সঙ্গে থেকে ছেলে ভাল হয়েছে তাহলে গার্জেন যদি ২।৪ মাস পরে আবার ছেলেকে রাখবার জন্য আবেদন জানায় তাহলে সেটার বিরোধিতা করার কোন সংগত কারণ আছে বলে মনে হয় না। তা ছাড়া, আরেকটা বড় প্রশ্ন এর সপ্যে জড়িত আছে। সেটা হচ্ছে বোরস্টাল দকুল, রিফরমের্টার থেকে বোরয়ে অসার পর ডিলিংকোয়েন্টদের রিহ্যাবিলিটেশন-এর প্রদন-তথন দেখতে হবে ফ্যামালর সংখ্যা ফট ইন করে কিনা, ফ্যামালর সম্পে ও স্বাভাবিক জীবন যাপন করতে পারে কিনা। ফ্যামিলি অ্যাটমসফেয়ার-এর মধ্যে রিইনস্টেট করার সহায়তা হয় যদি ছেলে মাঝে মাঝে বাপের সঞ্জে থাকতে পারে। এই ব্যবস্থা যাদ করা হয় তাহলে বোরস্টাল म्कुल-এ वा तिकत्रप्रभावित म्कुल-এ त्रराथ प्रनुष्ठा दन्न फिलिश्टिकारम्भेष्ट्रमत्र जाराल पारे मान अक्रो ২য় সেটার অনেকটা সুরাহা হয়। অপর দিকে যাদ দীর্ঘদিন ধরে—ধরুন ১ বছর—ইন্ডাস্মিয়াল থারাপ সাইকোলজি ডেভেলপ করে যাতে তারা ফার্মিলির মধ্যে ফিট ইন করতে পারে না. ারহ্যাবিলিটেশন-এর ক্ষেত্রে পরিবারের মধ্যে তারা নিজেদের খাপথাওয়াতে পারে না। এইজনাই বিশেষ করে এই সাব-ক্লঞ্চটা উইথড্র করা উচিত। যদি ডিলিংকোয়েন্টদের পেরেন্ট-এর অভি-ভাবক্ষে তাঁর সংশ্যে থাকবার সুযোগ দেওয়া যায় তাহলে ভবিষাতে ডিলিংকে৷য়েন্টেদের পশ্কে পরিবারের মধ্যে ফিট ইন করার ও রিইন্সেটি করার সূর্বিধা হয়। এইজনাই আমি এটা প্রেস করাছ। যদি নীতিগতভাবে কোন আপত্তি না থাকে তাহলে এই ক্রজটা ডিলিট করা উচিত।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I oppose both the amendments. Sir, in his amendment No. 70 he wants to bring the granting of temporary permission once granted to live with parents or guardians again to the notice of the court. I don't think it is necessary. This section only gives the permission to a child or a delinquent to stay for a period which is not to be more than thirty days; that means, it envisages a temporary period. So for this reason I do not think that reference of this again to the court will help the child in any way. I oppose the amendment.

[5-10-5-25 p.m.]

Sir, the next amendment is for the omission of item (iii) of clause 33(1), In this connection either he is misinformed or his interpretation is not right

when he says that frequent visits by the child with the parents will help him in any way in the course of reformation. In this reformatory or industrial school the child will be given a course of training which he will be expected to finish during his period of detention. If we allow him frequent visits with his parents or guardians that will hamper his progress. So, I oppose the amendment.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 33(1), in lines 1 to 3, for the words beginning with "any authority" and ending with "in this behalf" the words "the Court which passed the order" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in the proviso to clause 33(1), item (111) be omitted, was then put and lost.

The question that clause 33 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes]

[After adjournment]

Clause 34

[5-25-5-30 p.m.]

Shri Apurba Lai Majumdar: I beg to move that in clause 34, in line 15, for the words "subject to" the words "in conformity with" be substituted. এই ক্লব্ৰু-এ আছে যে যদি কোন ছেলে রিফরমেটরি, বোরস্টাল বা ইন্ডাস্ট্রিয়াল স্কুল থেকে পালিয়ে যায় এবং পরে যাদ সে ধরা পড়ে তাহলে তার বিরুদ্ধে কোন রকম প্রসিডিংস ডু আপ করা ছবে না। কিন্তু কোর্ট ইচ্ছা করলে ঐ বোরস্টাল স্কুল বা রিফরমেটরি স্কুল ার্যান মানেও করেন বা যার হাতে ঐ ম্যানেজমেন্ট-এর দায়িত্ব রয়েছে তাকে নির্দেশ দিতে পারেন যে ঐ ছেলের বিরুদ্ধে কি বারস্থা অবলম্বন করা হবে। এখানে আমি ঐ সাবজেক্ট ট্ কথাটার পরিবর্তে ইন কনফরামিটি উইথ কথাটা এই জন্য উল্লেখ করতে চাইছি যে কোর্ট যে সমস্ত নির্দেশ দেবে সেগ্রাল মানেস্কেট বা এক্সিকেউট করবার দায়িত্ব ঐ বোরস্টাল স্কুল যারা ম্যানেজ করেন তারাই নেবেন। কাজেই এখানে সাবজেক্ট ট্ না হয়ে ইন কনফরমিটি উইথ দি অর্ডান্স দ্যাট দি কোর্ট মে পাস এটাই হওয়া দরকার এবং তাহলেই খ্ব পরিত্বার হয়। এই বলে আমি আমার এয়ামেন্ডমেন্ট প্লেসকর্যছি।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I do not accept his amendment.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 34, in line 15, for the words "subject to" the words "in conformity with" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 34 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 35

Shri Apurba Lai Majumdar: Sir, I move that in clause 35(2)(a), in line 5, for the words "whether located within the State or not" the words "located within the State" be substituted.

এখানে এই ধারার মধ্য দিয়ে এই ব্যবস্থা করা হয়েছে যে যদি স্টেট গভর্নমেন্ট ইচ্ছে করে তাহলে ঐ জ্বভেনাইল ডেলিংকোয়েন্ট অথবা নে্গুলেকটেড চাইল্ডকে যেকোন জায়গায় পাঠিয়ে দিতে পারবেন। সাব-সেকশন ২(এ)তে বলা আছে যে

from one borstal school to another whether located within the State or not.

এখানে আমি স্টেটএর বাইরে পাঠাবার ক্ষমতার বিরুদ্ধে আমার বছবা পেশ কর্রাছ। এর কারণ
ক্ষর্প আমি নলতে চাই, বেদব ছেলে বা নানালক ছেলে আমাদের এখানকার ডোমিসাইল বা

এখানকার কাল্টমস ও সারকামসটেনসেস-এর মধ্যে মানুষ হয়েছে তাদের বদি বাংলাদেশের বাইরে অন্য স্টেটএ এবং অন্য রকম আবহাওয়ার মধ্যে পাঠিয়ে দেওয়া হয় তাহলে যে কালচারাল এয়াটমস্কিয়ার বা যে পারিপাশ্বিকতার মধ্যে সে মানুষ হয়ে গড়ে উঠেছিল তা ব্যাহত হবে এবং লেটএর বাইরে একটা ফরেন সারকামসটেনসেসএ পড়ে তার মেণ্টাল ডেভেলপমেণ্ট এবং অন্যান্য ডেভেলপমেণ্ট হওয়ার স্বুযোগ নন্ট বা বাধাপ্রাগত হবে বলে আমার বিশ্বাস। সেইজন্য আমি উইদিন দি দেটট কোন ইন্ডাম্মিয়াল স্কুল বা বোল্টাল স্কুলএ পাঠাবার জন্য বলছি, কিন্তু আউটসাইড দি স্টেট কখনও পাঠান উচিত নয় এবং সেটা হলে অনেক অস্ক্বিধার স্কৃণ্টি হবে এই বলে আমার বন্ধবা পেশ করছি। তারপর আমি আমার এয়মেন্ডমেণ্ট নন্বর ৭৪ পড়ে দিচ্ছে.

Shri Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in proviso to clause 35(2)(a), in lines 2 and 3, for the words "shall not, in the absence of any special reasons" the words "may with the written consent of the parent or guardian and having any special reasons recorded in writing" be substituted.

এখানে স্টেট বাইরে পাসাবার যে প্রোভাইসো আছে তাতে বলা হয়েছে যে স্টেট গভর্নমেন্ট যদি কোন দেপশ্যাল রিজন দেখে তাহলে সেই স্পেশ্যাল রিজনএর অজ্হাতে তাকে বাংলাদেশের বাইরে বা যেকোন স্টেটএ পাঠিয়ে দিতে পারবে। আমি এখানে আমার এ্যামেন্ডমেন্টএ এটা সংযোগ করিছি যে শুযু সেপশ্যাল রিজনই নর—িক কি স্পেশ্যাল রিজন, দ্যাট মান্ট বি রেকডেড। এই স্পেশ্যাল রিজন রেকডেড করা হোল একদিক আর একদিক হোল রিটেন কনসেন্ট অফ দি পারেন্ট অর গার্ডিয়ান। হয়ত কোন গার্ডিয়ানএর মেইনটেনেন্স ক্ষমভা নেই বলে বা তার নিজের কাস্টোডিতে নেই বলে একটি ছেলে নেগলেকটেড চাইল্ড বলে গণা হোল—বাট হি ইজ অলসো এ ওয়েল উইশারে। কেননা একথা সকলেই জানেন যে একটি দেশের প্রতি স্টেট গভর্নমেন্টএর চেয়ে তার পারেন্টএর দরদ অনেক বেশি থাকে। কাজেই স্টেটএর বাইরে একটা ফরেন এয়াটমসফিয়াল ছেলেকে পাঠাবার আগে তার গার্ডিয়ান বা পারেন্টএর রিটেন কনসেন্ট নেওয়া দরকার। কাজেই এখানে আমি দ্বাট প্রেভাইসো রাথতে চাইছি এবং তার একটা হোল স্পেশ্যাল রিজন এবং শব্ধু মুখের স্পেশ্যাল রিজন নয়,

that special reason must be recorded in writing,

আর দ্বিতীয় নন্বর হোল যদি তার গাড়ি রান ব। প্যারেন্ট থাকে এবং তার যদি রিটেন কনসেন্ট পাওয়া যায় তাহলেই তাকে বাংল দেশের বাইরে অন্য একটা এয়টমাসফিয়ারএ পাঠান যাবে। এ ছাড়া অন্যান্য ক্ষেত্রে আমি বাইরে পাঠাবার বিরোধিতা করি কেননা সেখানে পেলে তাদের মেন্টাল ডেভেলপমেন্ট বাধাপ্রাণ্ড হওয়ার সম্ভাবনা আছে—এই বলে আমি আমার এয়মেন্টমেন্ট দ্বটো শ্লেস করছি।

[5-30-5-40 p.m.]

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I do not accept his amendments. Sir, there may be special reasons for sending a child in detention to any of the schools of reformation outside the State of West Bengal. And if it is for better training, I do not think that there will be any objection from any quarter to send a child from this State to other State. The second proviso gives sufficient safeguard of misusing this power of sending these children from one State to another. So I do not accept the amendments.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 35(2)(a), in line 5, for the words "whether located within the State or not" the words "located within the State" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in proviso to clause 35(2)(a), in lines 2 and 3, for the words "shall not, in the absence of any special reasons" the words "may with the written consent of the parent or guardian and having any special reasons recorded in writing" be substituted, was then put and lost.

The question that Clause 35 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 36, 37, 38, 39, 40, 40A, 41

The question that clauses 36, 37, 38, 39, 40, 40A, 41 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 42

Shri Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 42(1), in lines 6 to 9, the words beginning with "or other place" and ending with "to be necessary" be omitted.

Mr. Deputy Speaker: Your amendment No. 77 is out of order.

8j. Apurba Lai Majumdar:

মাননীয় ডেপ্র্টি স্পীকার মহোদয়, এই এ্যামেন্ডমেন্ট আমি মৃভ করছি, প্রধানতঃ এই কারণে যে যদি লেপ্রসী, টিউবারক্লোসিস বা আন-সাউন্ড মাইন্ড এই সমস্ত রোগে কোন ডেলিংকোয়েন্ট কিংবা কোন নেগলেকটেড চাইন্ড ভূগে থাকে তাহলে তাদের প্রপার ট্রিটমেন্টের জন্য স্টেবল হাসপাতালে নিয়ে যাওয়া প্রয়োজন, একথা ঠিক কিন্তু তারপরে যেটা সংযোগ করা আছে

or other place for being kept there for such period as may be certified by the medical practitioner referred to in sub-section (3) of section 9 to be necessary for the proper treatment of the child.

এটা অমিট করতে বলছি দুটো কারণে—একটা হল অর আদার পেলস একথা অত্যন্ত ভেগ; হাসপাতালে তাদের সরিয়ে নিয়ে যাওয়া দরকার মেডিকালে প্রিটমেন্টের প্রয়োজনে, কিন্তু অর এনি আদার পেলস—নির্বাসন না কোথায় কোন জায়গায় এই কথাটাই এখানে আমি বিশেষভাবে আপত্তি করছি। হাসপাতালে শ্লিটমেন্টের স্ব্যোগ করে দিন সেটা ভাল কথা, কিন্তু ঐ কথা বলে তাদের যেখানে সেখানে সরিয়ে নিয়ে যাওয়া উচিত নয়। তা ছাড়া আর একটা দেখছি medical practitioner referred to in sub-section (3) of section 9.

এখানে সেকসন ৯ সাব-সেকসন ৩ বলে কিছু নেই, এটা বাধ হয় সিলেক্ট কমিটিতে বাওয়ার আগে ছিল, কাজেই এটাকে তো বাদ দিতেই হবে। আমি অবশ্য এরপর একটা এ্যামেন্ডমেন্ট দেখছি—অর্ধেন্দ্র্নেখর নঙ্করের নামে আছে—সেটা এ্যামেন্ড করার চেন্টা ছছে। কিন্তু আমার বন্ধবা হল যে ঐ ভেগ আদার শেলস থেকে আরন্ড করে ট্র বি নেসেসারি এই পর্যন্ত অমিট করা প্রশ্নোকন তা না হলে কিরকম দাভায়—

a suitable hospital or other place for being kept for the period এখানে বেমন দেওয়া আছে

certified by the medical practitioner referred to in sub-section (3) of section 9. আমেন্ডমেন্ট নন্দর ৭৬তে যেটা বলা হচ্ছে তাতে শ্ব্যু বাদ দেওয়া হচ্ছে

certified by the medical practitioner referred to in sub-section (3) of section 3 to be necessary.

এটাকে যদি বাদ দিই তাহলে দাঁড়ায় কি-এ সাটেবল হর্সাপটাল অর আদার স্পেস-

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

এয়াজ মে বি নেসেসারী দাঁডাকে।

Shri Apurba Lal Majumdar:

এয়ান্ধ মে বি নেসেসারী ফর দি প্রপার ট্রিটমেন্ট অব দি চাইল্ড। বা হোক আগে ঐ আদার শ্বেসটা কোরালিফারেড ছিল, যে অন্ততঃ একজন মেডিক্যাল প্র্যাকটিশ্নার বদি সার্টিফাই করে ভাহলে অন্য জারগার তাকে ট্রিটমেন্টের জন্য সরিয়ে নেওয়া হবে কিন্ত এখানে বখন সাব-সেকশন

t

৩ অব সেকশন ৯ নেই তখন মেডিকেল প্র্যাকটিসনারের সার্টিফিকেটের আর প্রয়োজন হোল না। কাজেই —

without any medical practitioner's opinion or any certificate or any other place.

. বে কোন জারগায়, অর এনি আদার স্থোসে তাকে সরিয়ে দিতে পারেন—এটা অত্যন্ত অবৌত্তিক। বিদি সেকসন ৯ সাব-সেকখন ৩টা থাকতো তাহলে না হয়, কিছুটা বৃত্তি থাকতো বে একজন মেডিকেল প্রাকটিসানার সাটি ফাই করছে কিন্তু যখন সেই সাব-সেকসন তুলে দিচ্ছেন, তখন এই অদার স্থোসে কোথ'য় নিয়ে যাবেন—

অথরিটি কে. হা উইল ডিটারমিন? মেডিকেল প্রাকেটিসনার যখন উঠে গেল তখন একজিকিউটিড অফিসার উইল ডিটারমিন গড়নমেন্ট যাকে এই আইনটা একজিকিউট করতে দেবেন—হি ইজ নট এ মেডিকাল প্রাকিটিশনার। তা সত্তেও কি সেই অফিসারের উপর নির্ভার করে সেই টিউবারকিউলোসিস বোগী বা সাফারিং ফ্রম লোপ্রাসী এরকম রোগীকে যেখানে সেখানে সরিরে নেওয়া যাভিযাত্ত থাক মার মনে হয় যখন সাব-সেকশন ও অব সেকসন ৯ বাদ দিয়ে দিয়েছেন তখন এক্টায়ার সেনটেন্সটা বাদ দিয়ে দেওয়া উচিত, কারণ—

on the whimes or on the discretion of the executive officer who has got absolutely no medical experience.

কোন ছোলাকে এভাবে যেখানে সেখানে সবিষে নেওয়া যে কডখানি দায়িত্ব বা ক্ষমতা তার অপব্যবহার করা হার এবং হওয়াটাই স্বাভাবিক কারণ আমরা ভান্তার নয় সেটা আমিও পারব না আপনিও পার্ববন না। এক্ষোক এক্সপার্ট অপিনিয়ন নেওয়া দরকার। সেজনা অামার এটামেন্ড্রমেন্ট্রকা গ্রহণ করাব জনা আমি এখানে শেলস কর্ছি।

Shri Ardhendu Sekhar Naskar: Sir. I beg to move that in sub-clause (1) of clause 42, in lines 7 to 9 the words "certified by the medical practitioner referred to in sub-section (3) of section 9 to be" be omitted.

15-40—5-50 p.m.]

Dr. Aby Asad Md. Obaldul Chani: Sir, may I say something about this amendment. I can understand very well why he has brought this amend-The latter portion of clause 42 says "a suitable hospital or other place for being kept there for such period as may be certified by the medical practitioner referred to in sub-section (3) of section 9 to be necessary for the proper treatment of the child." Now, it is not the function of the certifying officer to prescribe how long a particular patient will have to be kept in a particular hospital. That will be decided by the hospital authorities. So, this is redundant and that is why I believe Mr. Naskar wants it to be omitted. But there is another thing. About these diseases, viz.. leprosy, tuberculosis and unsoundness of mind, even the most experienced medical practitioner may have reasons to revise his opinion. Then there is no mention as to who is going to decide as to whether a child is suffering from any of these diseases or not and whether a child should be sent to some institution or not. So, I would suggest in clause 42(1) that instead of saying "If it appears to the State Government" we better say "If in the opinion of the Medical Officer authorised by the Government for this purpose that a child....." If my suggestion is accepted, then it will authenticate the certification that a child is really suffering from any of these serious diseases and whether a child should be sent to hospital for treatment or not. I hope the Hon'ble Minister will accept my suggestion.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir. I entirely agree with what Dr. Ghani has said. The amendment of Shri Ardhendu Sekhar Naskar seeks to clarify the position. Sir. it was decided in the meeting of the Joint Select Committee that this portion of the clause referring to certification by the Medical Practitioner should be omitted. That is why our

Deputy Chief Whip has brought this amendment. However, I accept the sentiments expressed by Dr. Ghani and I have every sympathy for what he said. I would request him to write down his amendment in the proper form and I am ready to accept his amendment when it comes in the proper form.

Sir, let me explain the position This amendment is entirely different from the amendment suggested by either Dr. Bhani or Shri Ardhendu Sekhar Naskar. This clause, as it is drafted now, will be necessary in view of the fact that there may be occasion when there will be no accommodation available in the Tuberculosis Hospital or the Leprosy Hospital.

Let us now proceed on to the other clause. I will accept the amendment of Dr. Ghani when it comes in a proper form,

Mr. Deputy Speaker: All right Let it be held over.

Clause 43

The question that clause 43-do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 44 and 45

The question that clauses 44 and 45 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 46

Shri Apurba:Lal Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 46(a), in line:5, the expression "sub-section (2) of" be omitted.

সেকশন ৪৬এর উপর আমার যে এগমেন্ডমেন্ট সেটা একট্ মনোযোগ দিয়ে দেখবার জনা আমি মাননীয়া মন্ত্রী মহাশয়কে অনুধ্বোধ করছি। করেণ সেকশন ৪৬এ বলা হয়েছে—

all reformatory, industrial or borstal schools established or certified under any of the aforesaid Acts shall, on such repeal, he deemed to have been established or certified as the case may be, under sub-section (2) of section 7 of this Act.

এখন দেখা দরকার যেটা সেকসন (এ)তে বলা হয়েছে

established or certified. Let us look to section 7. The matter will be clear. সেকশন ৭(২) ও সাব-সেকশন (২)তে বলা হয়েছে

Where the State Government is of opinion that any reformatory, industrial or borstal school not established under sub-section (1) is fit for the reception of juvenile delinquents or of other children dealt with under this Act, the State Government may certify such school to be a reformatory.

অর্থাৎ সার্টিফাইড বাট নট এন্টারিসড। কিন্তু এখানে এটা যেভাবে আছে তাতে এন্টাবলিসড কছার করে ঐ সাব-সেকশন (১) অফ সেকশন ৭ দিয়ে। যার জনা সাব-সেকশন (৩) অর সেকশন (৭) যদি আমরা দেখি সেখানে বলা হচ্ছে দি স্টেট গভর্ন মেন্ট মে এন্টার্বলিস। সাব-সেকশন (২)তে এটা পরিক্ষর বলা হয়েছে যে

reformatory schools established or certified under sub-section (1) or sub-section (2). I think it is clear.

সাব-সেকশন (৩)তে বলা হচ্ছে রিফরমেটিরে স্কুলস এন্টার্বালসড হয় এবং সার্টিফাইড হয় আন্ডার সাম-সেকশন (১) এয়ান্ড সাব-সেকশন (২)তে। কাজেই যখন সেকশন ৪৬৩ আমারা এন্টার্বালসড অর সার্টিফাইডএর কথা বলাছ সেখনে

sub-section (2) does not cover. Sub-section (2) covers certified schools and sub-section (1) covers established schools. Naturally

এগনে যদি আমরা সাব-সেক্সন (২)টা অমিট না করি ভাষলে সার্টিকাইড গ্রান্ড গ্রন্থীনিলড বোধ টাইলল অফ ব্যুক্তন আমরা এর মধ্যে ইনক্র্ড করতে পরি না। সেইজন্য এই গ্রামেন্ড-মেন্ট্টা হল্পরা উচিত—

This may be under section 7 of this Act.
ভাহলো এক্টার্যালালভ অর সার্টিকাইড, বোল টাইপস অফ রিফরমেটার স্কুল, সব এর মধ্যে আসতে
বারে। এটাই হল আমার গ্রামেন্ডমেন্ট।

[5-50-6 p.m.]

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, the amendment is reasonable. I accept it.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 46(a), in line 5, the expression "sub-section (2) of" be omitted, was then put and agreed to.

The question that clause 46, as smended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 47

Shri Basanta Kumar Panda: 'Sir, I beg to move that after clause 47(3) the following sub-clause be added, namely:—

"(4) Any order made under sub-section (1) shall soon after be placed before each House of the Legislature for its approval".

Sir, the provisions of the last clause of this Bill are very drastic and I would say that it is an encroachment upon the field of legislation by the Government. Provisions of this nature are rarely found in any ideal legislation. Only for the last two or three years we are coming across such legislations that at the end of some Bills power is sought by the Government that it will itself legislate if any provision of any Act is to be enlarged or amended. The provision is this: "If any difficulty arises in relation to the application of this Act or in giving effect to the provisions of this Act, the State Government may, by order notified in the Official Gazette, make such provisions not inconsistent with the purposes of this Act as appear to it to be necessary or expedient for removing that difficulty". Therefore Government by notification in the Official Gazette can make some provisions as to the applicability of this Act. I would say, Sir, that if any such difficulty arises in future then Government has the power at any moment to make an Ordinance for the amendment of this Act and thereafter it will be laid before the House for its consideration as to whether the smendment or the additions which are going to be made will be accepted. But here Government is usurping the power of the Legislature. Government is taking the course of Ordinance. And further, not only Government is going to usurp the power of the Legislature in this way-may be for a temporary period of say, two or three years—but is also coming into the field of the court. Therefore I would say that this sort of encroachment upon the field of legislation should not be allowed to be done by this House. The provision is very simple but the principle involved is very grave. This Bill is being considered by this House, it has been drafted after due consideration by the department concerned and if any lacuna is left out, it shall be remedied in future by the House itself. We cannot abdicate that power. With regard to this provision, Sir, I shall draw the attention of the House to the modern field of legislation. Sir, there are certain Acts in the country which are centuries old, such as, the Civil Procedure Code, the Criminal Procedure Code, the Evidence Act and so on. These Acts have survived for centuries. There are certain other Acts which have been passed in between 1930 and 1945 and with regard to those Acts we have found that amendments were necessary at intervals of two or three years. I shall mention some such Ants,

s.g., Bengal Agricultural Debtor's Act, Money Lenders Act and so on. Now you are passing some Acts which require amendment even within three months or six months. It shows that you do not apply your mind properly. We are also not allowed to apply our mind properly as sometimes the Bills are sent to us and we are asked to give our amendments within a few days. At times just after the introduction of the Bill in the House Government themselves bring in amendment through the Chief Whip. This definitely shows that you do not apply your mind properly and also do not allow us to apply our mind properly. Under the Constitution we are not free to pass legislations. We are to legislate within the sphere defined by the Constitution. You are conscious of that position. You are also conscious of the fact that many of the Acts were challenged in the court and some of the provisions were declared null and void, unconstitutional. By this provision you are taking away the power of the Legislature. I would say, this is a back-door policy by which, with the consent of the Legislature, you are trying to take away the power of the Legislature itself. This move, I should describe as unfair. There are certain Acts under which certain rules are made and the Acts provide that the rules should be placed before the House for its sanction. I would request you to make such provision in this Act. I, therefore, request you to accept this amendment.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, all endeavours have been made hoth at the stage of drafting this Bill and at the stage of discussing it in the Select Committee to make the Bill all-comprehensive, but in spite of that there may be occasions when there will be some difficulties while implementing the Act. To remove those difficulties this Bill gives Government the power to make rules only for three years and before doing that they will publish the rules in the Official Gazette. That will obviate difficulties and it will not be necessary to some all the time to the House and waste much of the time of the Legislature. I do not, therefore, think there is any necessity of having such an amendment, and on behalf of the Government I can say that there will be some difficulty if we do not get these powers to be conferred on the Government by the provisions of this Act. So, I oppose the amendment.

Shri Basanta Kumar Panda: I think the Hon'ble Minister has misconceived the thing. She says some rules will be made but in the Bill it is said "make such provisions not inconsistent with the purposes of this Act". This means any declaration may be made, the Government will have the power to legislate.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: No Sir, I do not agree with him. It is only about application of the Act and its provisions.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that after clause 47(3) the following sub-clause be added, namely:—

"(4) Any order made under sub-section (1) shall soon after be placed before each House of the Legislature for its approval."

was then put and lost.

The question that clause 47 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 42

[6-6-10 p.m.]

Dr. A. A. Md. Obsidul Chani: Sir, I beg to move that in clause 42, sub-clause (1), line 1, for the words "it appears to the State Government that" the words "in the opinion of the Medical Officer authorised by the State Government" be substituted.

I also move that in clause 42, sub-clause (2), for the words "it appears to the State Government that" the words "in the opinion of the Medical Officer authorised by the State Government" be substituted.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I accept both the amendments. The second amendment is only consequential to the amendment to 42(1).

The motions were then put and agreed to.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 42(1), in lines 6 to 9, the words beginning with "or other place" and ending with "to be necessary" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Ardhendu Sekhar Naskar falls through.

The question that clause 42, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I beg to move that the West Bengal Children Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

এখানকার কাস্ট্রস ও সারকামসটেনসেস-এর মধ্যে মানুষ হয়েছে তাদের বন্ধি বাংলাদেশের বাইরে অন্য স্টেটএ এবং অন্য রকম আবহাওয়ার মধ্যে পাঠিয়ে দেওয়া হয় তাহলে যে কালচারাল এরকমন্দিয়ার বা যে পারিপাশ্বিকতার মধ্যে সে মানুষ হয়ে গড়ে উঠেছিল তা ব্যাহত হবে এবং স্টেটএর বাইরে একটা ফরেন সারকামসটেনসেসএ পড়ে তার মেন্টাল ডেভেলপমেন্ট এবং অন্যান্য ডেভেলপমেন্ট হওয়ার স্ব্যোগ নন্ট বা বাধাপ্রাশ্ত হবে বলে আমার বিশ্বাস। সেইজন্য আমি উইদিন দি স্টেট কোন ইন্ডাস্ট্রিয়াল স্কুল বা বোস্টাল স্কুলএ পাঠাবার জন্য বলছি, কিন্তু আউটসাইড দি স্টেট কখনও পাঠান উচিত নয় এবং সেটা হলে অনেক অস্ক্রিধার স্ট্রিট হবে এই বলে আমার বস্তব্য পেশ করছি। তারপর আমি আমার এয়ামেন্ডমেন্ট নন্বর ৭৪ পড়ে দিচ্ছি.

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, I beg to move that in proviso to clause 35(2)(a), in lines 2 and 3, for the words "shall not, in the absence of any special reasons" the words "may with the written consent of the parent or guardian and having any special reasons recorded in writing" be substituted.

এখানে স্টেট বাইরে পাঠাবার যে প্রোভাইসো আছে তাতে বলা হয়েছে যে স্টেট গভর্নমেন্ট বদি কোন স্পেশ্যাল রিজন দেখে তাহলে সেই স্পেশ্যাল রিজনএর অজহাতে তাকে বাংলাদেশের বাইরে বা যেকোন স্টেটএ পাঠিয়ে দিতে পারবে। আমি এখানে আমার এয়ামেন্ডমেন্টএ এটা সংযোগ করিছি যে শুযু স্পেশ্যাল রিজনই নয়—িক কি স্পেশ্যাল রিজন, দ্যাট মান্ট বি রেকডেড। এই স্পেশ্যাল রিজন রেকডেড করা হোল একদিক আর একদিক হোল রিটেন কনসেন্ট আফ দি পারেন্ট অর গার্ডিয়ান। হয়ত কোন গার্ডিয়ানএর মেইনটেনেন্স ক্ষমতা নেই বলে বা তার নিজের কাস্টোডিতে নেই বলে একটি ছেলে নেগলেকটেড চাইন্ড বলে গণা হোল—বাট হি ইজ অলসেন এ ওয়েল উইশার। কেননা একথা সকলেই জানেন যে একটি দেশের প্রতি স্টেট গভর্নমেন্টএর চেয়ে তার পারেন্টএর দরদ অনেক বেশি থাকে। কাজেই স্টেটএর বাইরে একটা ফরেন এগার্টমস্টিমরার ছেলেকে পাঠাবার আগে তার গার্ডিয়ান বা পারেন্টএর রিটেন কনসেন্ট নেওয়া দরকার। কাজেই এখানে আমি দ্বাট প্রেভাইসো রাখতে চাইছি এবং তার একটা হোল স্পেশ্যাল রিজন এবং শুরুষ্ব্যুষ্থির স্পেশ্যাল রিজন নয়,

that special reason must be recorded in writing,

আর দ্বিতীয় নন্বর হোল যদি তার গাডি রান ব। প্যারেন্ট থাকে এবং তার যদি রিটেন কনসেন্ট পাওয়া যায় তাহলেই তাকে বাংল'দেশের বাইরে অন্য একটা এাটমোসফিয়ারএ পাঠান যাবে। এ ছাড়া অন্যান্য ক্ষেত্রে আমি বাইরে পাঠাবার বিরোধিতা করি কেননা সেথানে গেলে তানের মেন্টাল ডেভেলপমেন্ট বাধাপ্রাংত হওয়ার সন্ভাবনা আছে—এই বলে আমি আমার এামেন্ডমেন্ট দুটো শ্লেস করছি।

[5-30—5-40 p.m.]

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I do not accept his amendments. Sir, there may be special reasons for sending a child in detention to any of the schools of reformation outside the State of West Bengal. And if it is for better training, I do not think that there will be any objection from any quarter to send a child from this State to other State. The second proviso gives sufficient safeguard of misusing this power of sending these children from one State to another. So I do not accept the amendments.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 35(2)(a), in line 5, for the words "whether located within the State or not" the words "located within the State" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in provise to clause 35(2)(a), in lines 2 and 3, for the words "shall not, in the absence of any special reasons" the words "may with the written consent of the parent or guardian and having any special reasons recorded in writing" be substituted, was then put and lost.

The question that Clause 35 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 36, 37, 38, 39, 40, 40A, 41

The question that clauses 36, 37, 38, 39, 40, 40A, 41 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 42

Shri Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 42(1), in lines 6 to 9, the words beginning with "or other place" and ending with "to be necessary" be omitted.

Mr. Deputy Speaker: Your amendment No. 77 is out of order.

8j. Apurba Lai Majumdar:

মাননীয় ডেপ্র্টি স্পীকার মহোদয়, এই এ্যামেন্ডমেন্ট আমি মৃত করছি, প্রধানতঃ এই কারণে যে বিদ লেপ্রসাঁ, টিউবারক্রোসিস বা আন-সাউল্ড মাইন্ড এই সমস্ত রোগে কোন ডেলিংকোরেন্ট কংবা কোন নেগলেকটেড চাইন্ড ভূগে থাকে তাহলে তাদের প্রপার ট্রিটমেন্টের জন্য স্টেবল হাসপাতালে নিয়ে যাওয়া প্রয়োজন, একথা ঠিক কিন্ত তারপরে যেটা সংযোগ করা আছে

or other place for being kept there for such period as may be certified by the medical practitioner referred to in sub-section (3) of section 9 to be necessary for the proper treatment of the child.

এটা আমিট করতে বলছি দুটো কারণে—একটা হল অর আদার প্লেস একথা অত্যন্ত ভেগ; হাসপাতালে তাদের সরিয়ে নিয়ে যাওয়া দরকার মেডিকালে ট্রিটমেন্টের প্রয়েজনে, কিন্তু অর এনি আদার প্লেস—নির্বাসন না কোথায় কোন জায়গায় এই কথাটাই এখানে আমি বিশেষভাবে আপত্তি করছি। হাসপাতালে ট্রিটমেন্টের সুযোগ করে দিন সেটা ভাল কথা, কিন্তু ঐ কথা বলে তাদের যেখানে সেখানে সরিয়ে নিয়ে যাওয়া উচিত নয়। তা ছাড়া আর একটা দেখছি medical practitioner referred to in sub-section (3) of section 9.

এখানে সেকসন ৯ সাব-সেকসন ৩ বলে কিছু নেই, এটা বাধ হয় সিলেক্ট কমিটিতে বাওরার আগে ছিল, কাজেই এটাকে তো বাদ দিতেই হবে। আমি অবশ্য এরপর একটা এ্যামেন্ডমেন্ট দেখছি—অধেন্দি,বেশথর নম্করের নামে আছে—সেটা এ্যামেন্ড করার চেণ্টা হচ্ছে। কিন্তু আমার বন্ধবা হল যে ঐ ভেগ আদার শ্লেস থেকে আরুল্ড করে ট্র বি নেসেসারি এই পর্যশত অমিট করা প্রয়োজন, তা না হলে কিরকম দাঁড়ায়—

a suitable hospital or other place for being kept for the period এখানে যেমন দেওয়া আছে

certified by the medical practitioner referred to in sub-section (3) of section 9.
ঝামেন্ডমেন্ট নম্বর ৭৬তে যেটা বলা হচ্ছে তাতে শুধু বাদ দেওয়া হচ্ছে

certified by the medical practitioner referred to in sub-section (3) of section 3 to be necessary.

এটাকে যদি বাদ দিই তাহলে দাঁড়ায় কি-এ সাত্তেবল হসপিটাল অর আদার পেলস-

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

এ। জ মে বি নেসেসারী দাঁড়াছে।

Shri Apurba Lai Majumdar:

এাজ মে বি নেসেসারী ফর দি প্রপার ট্রিটমেন্ট অব দি চাইল্ড। যা হোক আগে ঐ আদার শেসমটা কোয়ালিফারেড ছিল, যে অন্ততঃ একজন মেডিক্যাল প্রাাকটিশনার যদি সাটিফাই করে ভাহলে অন্য জারগার তাকে ট্রিটমেন্টের জন্য সরিরে নেওরা হবে কিন্তু এখানে বখন সাব-সেক্লন অব সেকশন ৯ নেই তখন মেডিকেল প্র্যাক্টিসনারের সার্টিফিকেটের আর প্ররোজন হোল না।
 কাজেই —

without any medical practitioner's opinion or any certificate or any other place.

বে কোন জারগার, অর এনি আদার স্কেসে তাকে সরিয়ে দিতে পারেন—এটা অত্যন্ত অবৌত্তিক। বিদি সেকসন ৯ সাব-সেকশন ৩টা থাকতো তাহলে না হর, কিছটো বৃত্তি থাকতো যে একজন মেডিকেল প্র্যাকটিসানার সার্টিফাই করছে কিন্তু যখন সেই সাব-সেকসন তুলে দিচ্ছেন, তখন এই অদার স্কেসে কোথায় নিয়ে যাবেন—

অর্থারটি কে. হা উইল ডিটারমিন ? মেডিকেল প্র্যাকটিসনার যথন উঠে গেল তখন একজিকিউটিড অফিসার উইল ডিটারমিন গড়নমেন্ট যাকে এই আইনটা একজিকিউট করতে দেবেন—হি ইজনট এ মেডিকাল প্রাকটিশনার। তা সড়েও কি সেই অফিসারেব উপর নির্ভার করে সেই টিউবারকিউলোসিস বোগাী বা সাফারিং ফ্রম লোপ্রাসী এবকম বেগাীকে বেখানে সেখানে সরিরে নেওয়া যাভিযান্ত স্থানার মনে হয় যখন সাব-সেকশন ৩ অব সেকসন ৯ বাদ দিয়ে দিরেছেন তখন এন্টায়ার সেনটেস্টা বাদ দিয়ে দেওয়া উচিত কারণ—

on the whimes or on the discretion of the executive officer who has got absolutely no medical experience.

কোন ছেলেকে এভাবে যেখানে সেখানে সবিযে নেওয়া যে কতখানি দায়িত্ব বা ক্ষমতা তার অপবাবহার করা হবে এবং হওয়টাই স্বাভাবিক কারণ আমবা ভাস্তার নয় সেটা আমিও পাবব না আপনিও পাববেন না। এক্ষেকে এক্সপার্ট অপিনিয়ন নেওয়া দরকার। সেজনা অমার এং মেডেমেন্টকা গ্রহণ করাব জনা আমি এখানে শ্লেস কর্রছি।

Shri Ardhendu Sekhar Naskar: Sir. I beg to move that in sub-clause (1) of clause 42, in lines 7 to 9 the words "certified by the medical practitioner referred to in sub-section (3) of section 9 to be" be omitted.

15-40-5-50 p.m.]

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Sir, may I say something about this amendment. I can understand very well why he has brought this amend-The latter portion of clause 42 savs "a suitable hospital or other place for being kept there for such period as may be certified by the medical practitioner referred to in sub-section (3) of section 9 to be necessary for the proper treatment of the child." Now, it is not the function of the certifying officer to prescribe how long a particular patient will have to be kept in a particular hospital. That will be decided by the hospital authorities. So, this is redundant and that is why I believe Mr. Naskar wants it to be omitted. But there is another thing. About these diseases, viz., leprosy, tuberculosis and unsoundness of mind, even the most experienced medical practitioner may have reasons to revise his opinion. Then there is no mention as to who is going to decide as to whether a child is suffering from any of these diseases or not and whether a child should be sent to some institution or not. So. I would suggest in clause 42(1) that instead of saving "If it appears to the State Government" we better sav "If in the opinion of the Medical Officer authorised by the Government for this purpose that a child" If my suggestion is accepted, then it will authenticate the certification that a child is really suffering from any of these serious diseases and whether a child should be sent to hospital for treatment or not. I hope the Hon'ble Minister will accept my suggestion.

The Hon'ble Purahi Mukhopadhyay: Sir. I entirely agree with what Dr. Ghani has said. The amendment of Shri Ardhendu Sekhar Naskar seeks to clarify the position. Sir. it was decided in the meeting of the Joint Select Committee that this portion of the clause referring to certification by the Medical Practitioner should be omitted. That is why our

Deputy Chief Whip has brought this amendment. However, I accept the sentiments expressed by Dr. Ghani and I have every sympathy for what he said. I would request him to write down his amendment in the proper form and I am ready to accept his amendment when it comes in the proper form.

Sir, let me explain the position. This amendment is entirely different from the amendment suggested by either Dr. Bhani or Shri Ardhendu Sekhar Naskar. This clause, as it is drafted now, will be necessary in view of the fact that there may be occasion when there will be no accommodation available in the Tuberculosis Hospital or the Leprosy Hospital.

Let us now proceed on to the other clause I will accept the amendment of Dr. Ghani when it comes in a proper form.

Mr. Deputy Speaker: All right Let it be held over.

Clause 43

The question that clause 43 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 44 and 45

The question that clauses 44 and 45 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 46

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 46(a), in line 5, the expression "sub-section (2) of" be omitted.

সেকশন ৪৬এর উপর আমার যে এ।:মেন্ডমেন্ট সেটা একট্ মনোযোগ দিয়ে দেখবার জনা আমি মাননীয়া মন্ত্রী মহাশয়কে অনুবোধ করছি। কারণ সেকশন ৪৬এ বলা হয়েছে—

all reformatory, industrial or borstal schools established or certified under any of the aforesaid Acts shall, on such repeal, he deemed to have been established or certified as the case may be, under sub-section (2) of section 7 of this Act.

এখন দেখা দরকার যেটা সেকসন (এ)তে বলা হয়েছে

established or certified. Let us look to section 7 The matter will be clear সৈকশন ৭(২) ও সাব-সেকশন (২)তে বলা হয়েছে

Where the State Government is of opinion that any reformatory, industrial or borstal school not established under sub-section (1) is fit for the reception of juvenile delinquents or of other children dealt with under this Act, the State Government may certify such school to be a reformatory.

অর্থাৎ সার্টিফাইড বাট নট এপ্টারিসড। কিন্তু এখানে এটা ষেভাবে আছে তাতে এপ্টার্বালসড কভার করে ঐ সাব-সেকশন (১) অফ সেকশন ৭ দিয়ে। যার জন্য সাব-সেকশন (৩) অর সেকশন (৭) যদি আমরা দেখি সেখানে বলা হচ্ছে দি স্টেট গভর্নমেন্ট মে এপ্টার্বালস। সাব-সেকশন (২)তে এটা পরিন্দ্রের বলা হয়েছে যে

reformatory schools established or certified under sub-section (1) or sub-section (2). I think it is clear.

সাব-সেকশন (৩)তে বলা হচ্ছে রিফরমেটরি উকুলস এন্টার্বালসড হয় এবং সার্টিফাইড হয় আন্ডার সাব-সেকশন (১) এয়ান্ড সাব-সেকশন (২)তে। কাজেই যথন সেকশন ৪৬এ আমরা এন্টার্বালসড অর সার্টিফাইডএর কথা বলাছি সেখানে

sub-section (2) does not cover. Sub-section (2) covers certified schools and sub-section (1) covers established schools. Naturally

এখানে যদি আমরা সাব-সেকশন (২)টা আমিট না করি তাছলে সাটি ক্ষাইত এগাল্ড এল্টাবলিলড বোম টাইপস অফ স্কুলস আমরা এর মধ্যে ইনক্ল্ড করতে পারি না। সেইজনা এই এ্যালেন্ড-মেন্টটা হওরা উচিত—

This may be under section 7 of this Act.

ভাক্তরে এশ্টাবলিসড অর সাটি কাইড, বোখ টাইপস অফ রিকরমেটরি স্কুল, সব এর মধ্যে আসতে পারে। এটাই হল আমার এ্যাকেল্ডযেন্ট।

[5-50-6 p.m.]

The Hon'hle Purabi Mukhepadhyay: Sir, the amendment is reasonable. I accept it.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 46(a), in line 5, the expression "sub-section (2) of" be omitted, was then put and agreed to.

The question that clause 46, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 47

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that after clause 47(3) the following sub-clause be added, namely:—

"(4) Any order made under sub-section (1) shall soon after be placed before each House of the Legislature for its approval".

Sir, the provisions of the last clause of this Bill are very drastic and I would say that it is an encroachment upon the field of legislation by the Government. Provisions of this nature are rarely found in any ideal Only for the last two or three years we are coming across such legislation. legislations that at the end of some Bills power is sought by the Government that it will itself legislate if any provision of any Act is to be enlarged or amended. The provision is this: "If any difficulty arises in relation to the application of this Act or in giving effect to the provisions of this Act, the State Government may, by order notified in the Official Gazette, make such provisions not inconsistent with the purposes of this Act as appear to it to be necessary or expedient for removing that difficulty". Therefore Government by notification in the Official Gazette can make some provisions as to the applicability of this Act. I would say, Sir, that if any such difficulty arises in future then Government has the power at any moment to make an Ordinance for the amendment of this Act and thereafter it will be laid before the House for its consideration as to whether the amendment or the additions which are going to be made will be accepted. But here Government is usurping the power of the Legislature. Government is not taking the course of Ordinance. And further, not only Government is going to usurp the power of the Legislature in this way-may be for a temporary period of say, two or three years-but is also coming into the field of the court. Therefore I would say that this sort of encroachment upon the field of legislation should not be allowed to be done by this House. The provision is very simple but the principle involved is very grave. This Bill is being considered by this House, it has been drafted after due consideration by the department concerned and if any lacuna is left out, it shall be remedied in future by the House itself. We cannot abdicate that power. With regard to this provision, Sir, I shall draw the attention of the House to the modern field of legislation. Sir, there are certain Acts in the country which are centuries old, such as, the Civil Procedure Code, the Criminal Procedure Code, the Evidence Act and so en. These Acts have survived for centuries. There are certain other Acts which have been passed in between 1930 and 1945 and with regard to those Acts we have found that amendments were necessary at intervals of two or three years. I shall mention some such Acts, e.g., Bengal Agricultural Debtor's Act, Money Lenders Act and so on. Now you are passing some Acts which require amendment even within three months or six months. It shows that you do not apply your mind properly. We are also not allowed to apply our mind properly as sometimes the Bills are sent to us and we are asked to give our amendments within a few days. At times just after the introduction of the Bill in the House Government themselves bring in amendment through the Chief Whip. This definitely shows that you do not apply your mind properly and also do not allow us to apply our mind properly. Under the Constitution we are not free to pass legislations. We are to legislate within the sphere defined by the Constitution. You are conscious of that position. You are also conscious of the fact that many of the Acts were challenged in the court and some of the provisions were declared null and void, unconstitutional. By this provision you are taking away the power of the Legislature. I would say, this is a back-door policy by which, with the consent of the Legislature, you are trying to take away the power of the Legislature itself. This move, I should describe as unfair. There are certain Acts under which certain rules are made and the Acts provide that the rules should be placed before the House for its sanction. I would request you to make such provision in this Act. I, therefore, request you to accept this amendment.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, all endeavours have been made both at the stage of drafting this Bill and at the stage of discussing it in the Select Committee to make the Bill all-comprehensive, but in spite of that there may be occasions when there will be some difficulties while implementing the Act. To remove those difficulties this Bill gives Government the power to make rules only for three years and before doing that they will publish the rules in the Official Gazette. That will obviate difficulties and it will not be necessary to some all the time to the House and waste much of the time of the Legislature. I do not, therefore, think there is any necessity of having such an amendment, and on behalf of the Government I can say that there will be some difficulty if we do not get these powers to be conferred on the Government by the provisions of this Act. So, I oppose the amendment.

Shri Basanta Kumar Panda: I think the Hon'ble Minister has misconceived the thing. She says some rules will be made but in the Bill it is said "make such provisions not inconsistent with the purposes of this Act". This means any declaration may be made, the Government will have the power to legislate.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: No Sir, I do not agree with him. It is only about application of the Act and its provisions.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that after clause 47(3) the following sub-clause be added, namely:—

"(4) Any order made under sub-section (1) shall soon after be placed before each House of the Legislature for its approval." was then put and lost.

The question that clause 47 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 42

[6-6-10 p.m.]

Dr. A. Md. Obaidul Ghani: Sir, I beg to move that in clause 42, sub-clause (1), line 1, for the words "it appears to the State Government that" the words "in the opinion of the Medical Officer authorised by the State Government" be substituted.

I also move that in clause 42, sub-clause (2), for the words "it appears to the State Government that" the words "in the opinion of the Medical Officer authorised by the State Government" be substituted.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I accept both the amendments. The second amendment is only consequential to the amendment to 42(1).

The motions were then put and agreed to.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 42(1), in lines i to 9, the words beginning with "or other place" and ending with "to be becessary" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Ardhendu Sekhar Naskar falls through.

The question that clause 42, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I beg to move that the West Bengal Children Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

The West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1959

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to introduce the West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1959.

(Secretary then read the short title of the Bill)

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1959, be taken into consideration.

Sir, I have nothing much to say about this Bill. As the honourable members are aware, this Bill seeks to amend only three sections of the parent Act, viz., sections 17, 21 and 40. I would like to explain in brief the changes proposed to be made in section 17. Section 17 deals with the deposit of rent, etc., when a suit or a proceeding for eviction is going on. Section 17(1) lays down that where there is no dispute about rent, the tenant will deposit such and such money during the pendency of the suit, and section 17(2) lays down the procedure to be followed in such matters. But where there is dispute about the amount of rent to be paid, we have to provide that section 17(1) covers the procedure for section 17(2) also, namely, whether the rent was in dispute or not in dispute, the same procedure should be followed, namely, something has got to be deposited, some amount of rent has to be fixed, etc. According to the principles laid down by the Act, all these principles apply not only to cases falling under section 17(1) but also to cases falling under section 17(2). Unfortunately, however, the High Court has held that this view is not correct. I am referring to the case reported at page 837 of the Calcutta Weekly Notes, Vol. 61. There it has been judicially observed by the High Court that sub-section (2) contains a flaw in that it does not lay down within what time of the determination of the dispute the tenant should pay or deposit the arrears determined by the court. Section 14(4) of the West Bengal Premises Rent Control Act, 1950, which had a somewhat parallel section, fixed a statutory period of 16 days tor such a deposit and so on. The High Court observes as follows:-

"Omission in sub-section (2) to prescribe any time-limit does not appear to be deliberate but this is due to some oversight of the legislature."

What is being proposed to be done is merely inserting the time-limit that is already there in sub-section (1), namely, one month, also in cases to be dealt with under sub-section (2). That is all that we want to change in section 17.

Now I come to section 21. There is a provision that when the owner does not come to take back the rent deposited to the Rent Controller, some notices will have to be published. The provision is that a registered notice is to be sent to the owner at his last known address and then the section mays down that the notice has also to be individually published in local newspapers. Administratively we have found out that the cost of such advertisement is so prohibitive that it is incurring an expenditure of a large sum of money of the Government exchequer. Therefore, what we propose to do is that firstly a notice has to be sent by registered post to the owner at his last-known address. That provision remains unchanged. Secondly, instead of individual notice, we want to publish a general notice in the newspapers, so that money may be saved. This is a very minor change and this has also been suggeted by the Accountant-General, West Bengal. And when there is provision for individual notice to be sent to the owner by registered post before a general notice is to be published, I feel, there is no harm about that

Lastly, about clause 4 which seeks to amend section 40 of the Act, this amendment is necessitated by the fact that the court has held that between the old Act and the new Act, there has been an interregnum where the proceedings are to be validated, and this section wants to validate those proceedings. That's all.

[6-10-6-20 p.m.]

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1959, be circulated for the purpose of sliciting opinion thereon by the 31st December, 1959, Sir, the provision of this Bill is welcome. It has sought to remove certain long-felt necessities but I shall only give some suggestions for the improvement of this Bill. I expect that the Ilon'ble Minister should make a comprehensive amendment to this Act. By successive amendments many beneficial provisions have been introduced in this Act but still there is much difficulty about the scope of the Bill. With regard to the amendments of sections 21 and 40 of the Act, I have no objection. They are welcome. With regard to clause 2 of the Bill I have only made some suggestions for the improvement of the Bill. Sir, the scope of this Act is extended up to Calcutta and to some municipal areas and other areas which may be added by notifications but I think such notifications are not necessary it you simply delete the proviso from section 1(3) and then it will at once be applicable to the whole of West Bengal.

Then I come to the definition of premises and definition of landlords. With regard to the definition of premises certain things are excluded. For instance a person is living in a room in a hotel. He resides there as a tenant on a monthly rental basis but he gets no benefit out of this Act. He may be residing in the Grand Hotel or in the Firpos for months together. He is a tenant there as he pays rents but he gets no benefit from the provisions of this Act. He was in a difficult position. He could not get accommodation anywhere and so he went to the Grand Hotel or Firpos but he gets no benefit from this Act as if this Act is trying to give some benefit to the hotel owners, etc. So this definition must be liberalised.

There is another thing to which I want to draw the attention of the Hon'ble Minister. He has certainly taken notice of the High Court judgment but he has overlooked to notice another portion of section 17 which he is going to amend and I have suggested an improvement. The Rent Act of 1950 has been repealed by the Rent Act of 1956. Under the Act of 1950 people were depositing rent month by month with the Rent Controller.

But after this Act came into operation, when a suit is filed against a tenant, he has to deposit, under section 17(1), either in court or with the landlord. That is the provision in section 17(1). But some of the bona fide tenants, under a misapprehension as to the definition of the word 'Court', have, as usual—as they were doing for several months or several years—deposited their money with the Rent Controller. But the Rent Controller is not a court and, therefore, if in a pending suit, the tenant has deposited with the Rent Controller, that is not a valid deposit. With regard to that, much misapprehension has been created by the High Court judgment because the first case of this nature was decided by one of the Judges of the High Court and His Lordship, sitting singly, found that deposit with the Rent Controller is a bonafide deposit and that will be tantamount to payment in court and, therefore the tenant was protected. But by a subsequent Division Bench decision, that single Bench decision has been done away with. That Division Bench decided that if in a pending suit a tenant has deposited bona fide month by month with the Rent Controller but not with the court, his deposit is not a valid deposit. Therefore, the tenant comes under the mischief of section 17(1). Therefore, I would request the Hon'ble Minister to make some

provision with regard to such tenants who have bona fide deposited their rent with the Rent Controller. There are many such cases pending—the tenants have deposited their rent with the Rent Controller and they are not getting the benefit of this Act because they have not deposited either with the court or paid to the landlord. To remedy this, I have made a suggestion and I would request the Hon'ble Minister to accept that.

8j. Sunil Das:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, এই বিলটা সম্পর্কে কয়েকটা প্রাথমিক মন্তব্য আমি করতে চাই। আমার প্রবিত্তী বস্তা শ্রীবসনত পান্ডা মহাশয় কিছু কিছু প্রাসন্গিক মন্তব্য এখনে উপস্থিত করেছেন। গত বছর ১৯৫৮ সালে আমাদের মাননীয় রাজস্বমন্ত্রী মহাশয় এই প্রেমিসেস রেন্ট কন্ট্রোল এটে এবং একটা সংশোধনী বিল এনেছিলেন। সেই সময় কতদিনের অভিজ্ঞতা জ্ঞুল কাজ করতে পারবে এই বলে যে একটা সংশোধনী নিয়ে তিনি এসেছিলেন তাতে আমরা বলেছিলাম যে আপুনি সামগ্রিকভাবে একটা সংশোধনী বিল আনুন। কারণ **এই ধরণের** ভাম সম্পাকিত, টেনাম্সি সম্পাকিত যেসমুহত আইন পাশ হচ্ছে সেই আইনগুলোর যে সমাজতানিক প্রবর্ণতা সেই প্রবর্ণতার মধ্যে আমরা দেখাচ্ছি যে ল্যান্ডলর্ড এরং টেনান্টদের ভেতরে ইন্টার-মিডিয়ারিস যেন না থাকে। এটাও আমাদের একটা দাবী। বর্তমান আইনে **ল্যান্ডলডের বে** ডেফিনিসান আছে ল্যান্ডল্ডের সেই ডেফিনিসান দিলে অনেক সমস্যার উল্ভব হল্পে এবং ন ন রক্ষ মামলা মোকন্দমা হচ্ছে। আজকে ল্যান্ডলর্ডকে যদি ওনার ল্যান্ডলর্ড হিসাবে ডিফাইন করি তাহলে জটিলতা অনেক কমে এবং সাব-টেনান্টদের ক্ষেত্রে যেসমুস্ত শোষণমূলক পীড়ন হয় সেগ্রালি থেকে তারা অবাাহতি পেতে পারে। এতে হবে কিনা যে টেনান্ট সে **ডাইরেকটাল** ল্যান্ডলডের সংগে রিলেটেড হতে পারে। সেজনা আমি মনে করি যে ল্যা**ন্ডলডের সংজ্ঞার** ক্ষেত্রে সংশোধনীর প্রয়েজন আছে এবং ল্যান্ডল্ড'কে ওনার ল্যান্ডল্ড' হিসাবে ডিফাইন করা হোক।

আমাব দ্বিতীয় বন্ধবা হল, আপনারা ল্যান্ডলর্ড ও টেনান্ট সম্পর্কে একটা ম্পিতি আনতে চান। আসরাও সেটা চাই। কিন্ত যে দুন্দিকৈন প্রেকে এই আইনটা আনছেন তাতে এই অইনটা কতটা দ্বার্থাক হবে সেটা আমরা বাঝতে পার্রাছ না। আমি সেকশান ১৭-এর কথা ধর্রছি। অমি এখানে ১৯৫০ সালের আইনের কথা তলব না। ১৯৫০ সাল থেকে ১৯৫৬ সাল পর্যনত আমাদের এই পবিক্রমাব মধ্যে আমরা দেখতে পাচ্চি যে টেনান্টরা অনেকগালি স্থযোগ সাবিধা হারিয়েছে। অর্থাৎ এটাও এর্গান্ট-টেনান্ট হয়েছে। আজকে যে সংশোধনী আনলেন তাতে আপনাব উদ্দেশ্য টেনান্টদেব অসাবিধা দার করে দেওয়া কিন্তু আপনি তা করতে পারবেন না। আপনি সেকসান ১৭ সাব-সেকসান (১)এব সপো সেকসান ১৭ সাব সেকসান (২) **জাড়ে** দিয়েছেন। মল আইনে সেকসান ১৭(১) ইন্ডিপেন্ডন্ট ছিল কিন্ত এই আইনে কেসান ১৭(১)কে সেকসান ১৭(২)এব সংগ্রন্থতে দিয়ে ডিপেন্ডেন্ট করে দিয়েছেন। আপনি বলছেন যে যেখানে ডিসপিউট নেই সেখানে টাইম লিমিট আছে। কিন্ত আৰাৰ <mark>যেখানে ডিসপিউট</mark> রেজ হবে সেখানে টাইম লিমিট নেই। আপনারা এই সংশোধনীর জনা অ ইন আনজেন। কিন্তু অমি বলব যে যেখানে ডিস্পিট্ট নেই সেখানে টাইম লিমিট আছে। আপন্যা সেকসান ১৭-এর সেকসান ১৭(১) এ না কবে সেকসান ১৭(১)তে পৃথকভাবে টাইম লিমিট করতে পারতেন। অর্থাৎ যেটা ইন্ডিপেন্ডন্ট ছিল সেটাকে ডিপেন্ডেন্ট করলেন কেন? সেকসান ১৭এর সেকসান ১৭(১)এর প্রয়োগের যে পরিধি সেটা অনেক পরিমাণ নন্ট হয়ে গেছে। কারণ সেকসান ১৭(২)-এর যে সংশোধনী এনেছেন তাতে বলেছেন যে ডিসপিউট রেজ কবতে হবে দর্থাস্ত করতে হবে। কিল্ড মূল অইনের সেক্সান ১৭(১)এ ছিল যে সেখান টাইম লিমিটের ভেত্ব যদি কেট এরিয়ার রেন্ট ইন্টারেন্ট সমেত টাকা দিয়ে দেয় এবং ডিউরিং দি পেনডেন্সি অফ দি প্রসিডিংস যদি টাকা দিয়ে দেয় তাহলে আর সেক্ষেত্রে ডিসপিউট রেজ করার প্রয়োজন হয় না। **কিন্ত** আপনার এতে ডিসপিউট রেজ করতে হরে। সেকসান ১৭(২)এর জড়ে দিয়ে—আমার বদি ভল হয় বলবেন—আমি যা দেখছি তাতে ডিসপিউট রেজ করতে হবে। আমি বিস্ফারিত সব এমেন্ডমেন্টের সময় বলব। আপনার বিলের কুজ ২-এর সাব-সেকসান (২)তে আপনি বলছেন admitted by him—the deposit courf the amount admitted by him.

এর পর একটা ডিসপিউট রেজ করতে হবে, দরখাসত করতে হবে

together with an application to the court for determination of rent.

আপুনি কল ১ সার-সেক্সান (১)তে এই কথা বলোজন। আপুনি সেক্সান ১০ সার-স

আর্পনি ক্লন্ত ২ সাব-সেকসান (২)তে এই কথা বলেছেন। আর্পনি সেকসান ১৭ সাব-সেকসান (১)কে ইন্ডিপেন্ডেন্টে রখতে পারতেন। ডিপজিট ইন কোর্ট যেটা রয়েছে সেখানে বলছে calculated rate of net which was last paid, etc. etc.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

খালি বলা হয়েছে উইদিন দি টাইম স্পেসিফাইড তার মানে এক মাস আলাদা করে উইদিন ওয়ান মাণ্য বলা আছে এবং উইদিন টাইম স্পেসিফাইড ইন সাব-সেকশান (১)টা ছিল।

Shri Sunil Das:

সেকসান ১৭এ ডিফল্ট অফ এরিয়ার আছে। কিন্তু এখানে সেকসান ১৭ সাব-সেকসান (১)-এ বলছেন—

shall subject to the provisions of sub-section (2), within one month.

আপনি সাব-সেকসন (২)তে ৩টা শতর বে'ধে দিয়েছেন। প্রথম শতরে এনাডমিট করে ডিসপিউট রেজ করছে; শ্বিতীয় শতরে প্রথমিক অর্ডার হবে এবং তৃতীয় শতরে ফাইনালে অর্ডার হবে। এইজাবে ৩টা শতর জ্বড়ে দিয়ে আপনি টেনান্টদের পক্ষে ডিফিকালটি স্থিট করেছেন কিনা সেটা দেখুন।

[6-20-6-30 p.m.]

সেকসান ১৭(১) পূর্বে কি ছিল—ডিসপিউটস এ।ডিসিট কবলে ১ মাসের মধ্যে টাকটো দিয়ে দিতে হবে। ১৭(১)এর সংশে জন্ডে দেওয়ার ফলে নতুন প্রিস্থিতির স্টিট হয়েছে কিনা সেটা আমি অপনাকে ভেবে দেখতে বলছি। আপনি বলেছেন

subject to the provisions of section 17(2) the tenant has to go through the whole gamut of procedure laid down in section 17(1).

আমার যান্তি ঠিক কিনা আপনি বল্ন 2 আমার যাকি গঢ়ি ঠিক হস তাহলে টেনান্টদের পক্ষে এগিনিনাল ডিফিকালটিজ কিয়েটেড হচ্ছে এবং সেইজনা আমি মনে করি সেকসান ১৭(১) ইনিডপেনডেন্ট রাখা উচিত: সেকসান ১৭(২)তে পাণকতারে টাইম লিমিট করে দিন। তারপর আমার বন্ধবা হল এই যে আমার পর্ববত্তী বন্ধা যেটা বলেছেন ভাডা বেট কন্টোলে জমা দিলে লিগালে কমন্সায়েস হয় না তার ফলে ডিফিকালটির স্থিটি হয়েছে। আপনি এটা এব ভিতর জড়েড়ে দিতে পারেন যে ভাডা বেন্ট কন্টোল জমা দিলেও সেই চালান দাখিল কবলে পর ধরে নিতে হবে যে টাইম লিমিটের ভেতর টাকাটি দিয়েছে। আমার সর্বশেষ কথা হল যে আপনারা যদি টেনান্টদের সাতিকোরের উপকার করতে চান তাহলে প্রাণনা আইন অর্থাৎ ১৯৫০ সালের আইনের সেকসন ১৪ সাব-সেকশন ৩তে যে বাকস্থা ছিল অর্থাৎ ইপাসোহণান্তৌ মাহলা ভেকেটেড হয়ে যেতে যদি সময়মত দিয়ে দিতে পারত, সেটা এই বিলে আনালন না কেন ই আপনি যদি প্রোটেনান্ট হয়ে থাকেন, আপনি যদি মনে করেন এই বিলের প্রবণ্ডা টেনান্টদের সহায়ক হচ্ছে না তাহলে আমি বলব আপনি বিভাট করেন। ১৯৫০ সালের হেশিসসেস কেন্ট কন্টেল এগক্টেড—আপনি সেই বাবস্থা বিয়েছে যে ১ মানের মধ্যে টাকাটা দিয়ে দিলে দি সাটে উড বি ভেকেটেড—আপনি সেই বাবস্থার ফিরে যান এই আমার সর্বশেষ কথা। যেসর প্রসংগ্রালি আমি উত্থাপন করলাম আপনি ধীরভাবে বিবেচনা করে বলন যে বিলটা প্রেটেনন্ট হচ্ছে না এটিন্ট হচ্ছে।

Shri Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st day of January, 1960.

মনানীয় ডেপাটি প্পীকার মহাশয়, আমি সারকুলেসান মোশানে বলতে গিয়ে আপনার মাধামে মল্টীমহাশয়ের দাণি আকর্ষণ করে এই কথা বলতে চাই যে এই এন্টেটা ল্যান্ডলর্ডস এন্টে এবং ল্যান্ডলর্ডস্ এন্টে এইজন্য বলছি যে আইনের মাধ্যমে টেনান্টদের আগে যে সুযোগগালি ছিল সেই সুযোগগালি আসতে আসতে তুলে নিয়ে সন্পূর্ণ ল্যান্ডলর্ডসদের স্বার্থে আইনটা রুপায়িত হয়েছে।

অবশ্য আইনের বর্তমান এ্যামেন্ডমেন্টের মধ্য দিয়ে যেট্কু পরিসর আছে সেই পরিসরের মধ্যে বিভিন্ন ধারা সম্পর্কে বাপকভাবে আইনের ব্রটিবিচ্যুতি নিয়ে আলোচনা করার অবকাশ তেমন নেই, তব্ এ একটা এ্যামেন্ডমেন্ট ধখন এসেছে তখন সেই এ্যামেন্ডমেন্ট সম্পর্কে বলতে গিয়ে আমি মান্দ্রী মহাশায়ের কাছে এই কথা বলব যে সেকসন ১৭ সাব-সেকসন ২. যেটা অনেকটা ভেগ ছিল সেটা তিনি ক্যারিফাই করলেন যে ১ মাসের মধ্যে টাকটো দিতে হবে। সাব-সেকসন (১) ছিল এবং তার সঙ্গে (এ) এবং (বি) জুড়ে দিয়ে আর একট্ পরিন্ফার করে দেওয়া হল যে এ্যাম্পিকেশন করাত হবে এবং এর্যাম্পিকেশন করাব পর অফ্টার হিয়ারিং প্রিলিমিনারী একটা অর্ডার হবে, এবং সেইভাবে টাকা জমা দিয়ে দিতে হবে। একটা টেকনিক্যাল সাইড, একটা টেকনিক্যাল এ্যামেন্ডমেন্ট এটাকে বলা গেতে পারে: কারণ, নীতির দিক থেকে মূলতঃ অণে যে সেকসন ১৭ ছিল তার সঙ্গো খবে বেশি ডিফারেন্স আছে বলে আমি মনে করি না। কিন্তু যথন বিল আকারে একটা সংশোধনী আমাদের কাছে এল তখন এব মধ্য দিয়ে টেনান্টদের স্বার্থটা আর একট্ দেখে নিলে কোন অস্ক্রিধা হত বলে আমি মনে করি না, বিশেষ করে ১৯৫৬ সালের যে অন্টান আমাদের সামনে আছে সেই আইনটাকে আমারা বিশেষ করে ল্যান্ডলের্ডস এটাই বলে থাকি। সেই এগেইটোন্ট যেসমুস্ত অস্ক্রিধার সম্মুখীন হত তা যদি তিনি সরিয়ে দিতেন তাহলে

১১৫০ সালের যে আইন সে সম্বন্ধে একটা আগে মাননীয় সদস্য সানীলবারা বললেন যে টাকা যদি উইগ ইন্টাবেষ্ট জ্যা দিয়ে দেয় তাহলে সেখানে টেনান্টকৈ প্রোটেকসান দেয় এগেনষ্ট এভিকসন। সেগালি আবার নতন করে আনা দ্বকার যদি আম্বা সোসালিজমে বিশ্বাস **করি** এবং এই সমুহত গ্রাবীৰ ভাডাটিয়াদেৰ হ্বাপেরি দিকে যদি আমরা তাকাতে চাই তাহলে এভাবে সংশোধন আনা উচিত। এ ছাড়া ১৯৫০ সালেব আইনে ছিল যে উইদিন ১৮ মান্থস টেনান্ট যদি ৯ মাস ডিফলী কৰে ভাহলে ভাৰ ইজেক্টমেন্ট হবে। ১৯৫৬ সালে দেখা গেল উইদিন ১২ মাস ৪ মাস ফাদি ডিফল্ট হায় থাকে ভাহাল ডার ইজেইমেন্ট হবে। আন্তে আন্তে প্রিধি এমন হার আসভে যে এতে টেনান্টাদর স্বার্থের পতি উপেক্ষা দেখা যাছে। তাছাড়া ১৯৫৬-র আইনে তার একটা তাস বিধা টেনান্টাদর রায়েছে। সেটা তামি বিশেষ করে বল্ডি। ১৯৫০ সালের আইনে সাব-দৌনান্সি কিছা কিছা এদলাউড হোত অর্থাৎ কেউ মেজব পোর্সান না দিয়ে যদি মাইনর পোর্সারে সার্যটনানী রসাজে লাহলে সোন এচলাউড় ছিল আন্ডার দি ল কিন্তু বর্ণমান আইনে ফেলব পোসানি হোক আৰু মাইনৰ পোসান হোক কোন অংশে সাব-টেনান্ট এালোটড নয--এব দ্বাবা আম্বা একট অস্ত্রিধা ফেস কব্ছি কাবণ অনেক ক্ষেত্রে এসব সাব-টেনান্ট যারা বয়ে গোচে নামা না পারেন জমিদারের কাছে যেতে না পারেন কোথাও যেতে যার ফলে ইলিগালে আনক সাব টেনান্সী কলে গোছে। অবশ্য কোন টেনান্ট ভাব কোন ঘবে মাইনর পোর্সানে যদি সাব-টেনান্ট বসান তাহাল অনেক অস্ত্রিধার মধ্যে পড়েই তিনি সেটা করেন। আমার বিবেচনায় **ফার্স্ট** 'ডিগ্ৰী সাব-টোনান্ট স্বীকাৰ কৰে নিলে সাধাৰণ মানায়েৰ প্ৰতি একটা সাবিবেচনাৰই কাজ হাৰে। ুক্তাক সেকসন ১৭(১)ও বলা আছে

"pay to the landlord an amount calculated at the rate of rent at which it was last paid for a period for which the tenant may have made default including the period subsecuent thereto with an interest calculated at the rate of eight and one-third per cent per annum from the date when any such amount was payable up to the date of deposit."

এটা এক মাস সমস্যৰ মধ্যে ডিপোজিট করতে হবে, অর্থাৎ ইজেক্টমেন্ট কেস যথন ইনস্টিটিউটেড কেল টেনান্টেব বিবাদেধ এবং সে যখন সমন পেল কোটো হাজির হবার তথন

"The tenant shall, within one month of the service of the writ on him deposit in Court or pay to the landlord".

এটাকে একট বাজিয়ে দিলে কোন ক্ষতি হোত না। যখন ১৯৫৬ সালের আইন বিধানসভার উত্থাপিত হরেছিল তখন এ বিষয়ে বহু মাননীয় সদস্য তাঁদের বন্ধব্য রেখেছিলেন যে এই স্বল্প

উঠিদিন ওয়ান মানথ। আমরা এয়ামন্ড্রেন্ট কর্বছি ইন সাব-সেকসান (১)

[&]quot;shall, subject to the provisions of sub-section (2) within one month.

¹⁶⁻³⁰⁻⁶⁻⁴⁰ p.m.]

পরিসর সময়ের মধ্যে টাকা যোগাড় করে দেওয়া অনেক ক্ষেত্রে সম্ভব হয় না সেজন্য এই টাইম জিমিটটা বাড়িয়ে দেওয়.র প্রয়েজন ছিল। অবশ্য টাইম লিমিট বাড়িয়ে দিলেই যে তাদের প্রােটেকসান হয়ে যেত তা নয়, কিল্ডু এর খানিকটা স্বাহা হয়ে যেত। আমরা আশা করেছিলাম ওয়েল্ট বেণ্গল প্রেমিসেস টেনাল্স বিলটা যথন আমাদের কাছে উত্থাপিত হবে তথন এই সমস্ত এসন্বিধাগ্রিল দ্ব করে একটা টেনাল্টস এয়য় নিয়ে আসবেন গরীব টেনাল্টদের ক্রথেরি দিকে চেয়ে—যেটা আপনার। চয়েস করেন ট্রয়র্ডস সোসালিজম সেই দ্লিউভিগ্নির একটা পরিচয় দেবেন। কিল্ডু আমার দিক থেকে আমি দ্রুখের সপ্রে বলছি যে শ্রে: একটা টেকনিক্যাল প্রেল্ট ছাডা টেনাল্টদের স্বার্থ এই আইনের শ্বারা রক্ষিত হচ্ছে না এবং এই বিলের শ্বারা আমাদের দেশের গরীব ভাড়াটিয়া শ্রেণী বিশেষ উপকৃত হবে না—একথা বলে আমি অমার বছব্য শেষ করছি।

Shri Dhirendra Nath Dhar:

মাননীয় ডেপাটি গপীকাৰ মহোদয়, ওয়েষ্ট বেণাল প্রিমিসেস টেনাগিস এামেন্ডমেন্ট বিলঞ্জ টেনাগনৈদৰ কতটা কি স্বিধা হবে জানি না। একটা কথা আমাদের মনে রাখতে হবে ফে কলক লা শহরে বড বড বাডিওয়ালাদের সংখ্যা কম, অধিকাংশের অবস্থা ওই টেনাগদৈর মতই। খব অপসংখাক বাডিওয়ালা আছে যাদের বড় বাডিওয়ালা বা রেন্ট জমিদার বলা যেতে পাবে। রেন্টএব ব্যাপার নিয়ে এই যারা ছোট ছোট বাডিওয়ালা যারা হয়ত বাডির একটা অংশ ভাডা দিয়েছে এবং ভাডাটেরা যাদের অবস্থা ওই স্বংপবিত্ত রাডিওয়ালাদেরই মত এই উভয়পক্ষের মধ্যে কলক লা শহরে বিবাদ লোগেই আছে। বেন্ট কন্টোলএ গেলেও এই বাডিওয়ালা আব ভাডাটেদের ভাঙা দেখা যায়। এর একটা প্রতিকার আমরা কলকাতাব অধিবাসীরা অনেক দিন ধরে প্রত্যাশা করিছলাম। কিন্ত যে অইনটা এল এতে নতন নতন বিবোধের বাজ ভটান ছাডা আব কিছাই হবে বলো মনে কবি না। আগের আইনে নিন্টয়েই অনেক কিছা পরিন্দার নেই, কিন্ত ষেটাক আছে তাতে বিরোধ বেশী হত না। যে টাকা পাওনা হয়েছে ভাডাটেব কাছে লা জমা দিলে সেরেহাই পানে জমা না দিলে বাবস্থা করা হবে। কিন্ত নোতন আইনে রেন্টএর বিষয়ে এপিল করাত হবে ভিটানমেনেশন অফ বেন্টএর জনা দর্খাস্ত্র করতে হবে। আমাব বন্ধবা একটা জন্তে দেওয়া হয়েছে ভাষাটি যদি পরিন্টাব না হয় অস্ক্রিশা আছে এবং তারপর আবার চার লাইন একটা জন্তে দেওয়া হয়েছে হাযাটি যদি পরিন্টাব না হয় অস্ক্রিশা আছে এবং তারপর আবার চার লাইন একটা জন্তে দেওয়া হয়েছে হাযাটি যদি পরিন্টাব না হয় অস্ক্রিশা আছে এবং তারপর আবার চার লাইন একটা জন্তে দেওয়া হয়েছে হাযাই বাল হায় হয়েছে হাযাই হায়েছ হায়েছ হায়েছ

no such deposit shall be accepted unless it is accompanied by an application for determination of the rent payable.

কাজেই বাঝা যাছে অন্ততঃপক্ষে কৃজ নং ২এর পারপাস আর যাই হোক কলকাতা শহরের উকিলবাবাদের জনা খরচা বাডান হবে বাডিওয়ালা আর ভাডাটের খরচা বেডে যাবে। আইনের জনানা ধারাগালি বিভিন্ন বন্ধারা যা বলেছেন সে সম্বন্ধে আমার ডাল জ্ঞান নেই, কিন্ত আমি যা বলেছি সেটা সকলেই জানেন যে এই কলকাতা শহরে অসংখা ছোট বাডির মধ্যে বাডিওয়ালা ও ভাডাটের মধ্যে যে কাণ্ড চলে তাকে ঠিক বিরোধ বলা যায় না অনেক সময় মারামারির পর্যায়ে চলে যায়। এটা বন্ধ করার ব্যবস্থা করা উচিত। তাই আমি মন্দ্রী মহাশয়ের কাছে এই আবেদন করিছি দয়া করে তিনি যেন এই আইনটি ত্লে নেন, তারপর ভাল করে দেখে শানে একটা কর্মপ্রিহেনসিভ, কর্মাপ্লট এবং নন-কন্ট্রোভাসিরাল সেকসন সংখ্রেছ করে আমাদের সামনে আনেন, তাতে একটা সতিাকারের টেনান্সি বিল হবে। অন্যানা সেকসন সম্পর্কে আমার জানা নেই, সেকসন ১৭ সম্পর্কে যেটকু আমার অভিজ্ঞতা আছে তা থেকে এই কথাগন্লি মন্দ্রী মহাশয়েক আপনার মাধ্যমে জানালাম।

[6-40-6-50 p.m.]

Shri Deben Sen:

মাননীয় ডেপ্র্টি স্পীকার মহোদয়, আমি মাননীয় মন্দ্রী মহাশয়ের সামনে একটি সমস্যা রাখছি এবং আশা করি সম্ভব হলে সেই সমস্যার সমাধান তিনি করে দেবেন। এই সমস্যাটি হচ্ছে এই যে ভাড়াটে টাকা জমা দেওয়া সত্ত্বেও বহু জারগায় ল্যান্ডল্ড রিসিট দের না। হরত একজন ভাড়াটে এক বাড়ীতে ১০-১৫ বছর ধরে আছে নির্মায়ত ভাড়া দিরে যচ্ছে, কিন্তু রিসিট পাছে না। হঠাং বাড়ীওরালা একদিন বলে দিল—তুমি উঠে যাও—ছ' মাস ধরে রেন্ট বাকী। আমার কাছে এরকম একটা খবর আছে কেসটা মন্দ্রী মহাশরের ব ড়ীর কাছেই ঘটেছে। ল্যান্ডল্ড সিরান্ড্রন্দিন এবং তার বাড়ীতে যিনি থাকেন তিনি একজন গভর্নমেন্ট স ভেন্ট, নাম শ্রীকৃক্ষানন্দ দাসগণ্ণত। তিনি এই বাড়ীতে ১৫ বছর ধরে অংছেন। গত ছ' মাস ধরে বাড়ীওরালা বলছেন—বাড়ী ভাড়া বাকী তুমি উঠে যাও। আমার এখানে সাজেসন, যখনই কোন বাড়ীওরালা রিসিট দেবে না তখন সেটাকে অফেন্স হিসাবে যেন ধরে নেওয়া হয়।

Mr. Deputy Speaker:

দেবেনবাব, আপনি যা বলছেন সেটা ক্লজ-এর বেলায় বললে ভাল হত। কনসিডারেশনএর সময় এটা বলা ঠিক হচ্ছে না।

Shri Deben Sen:

আমি মন্দ্রী মহাশয়ের দৃষ্টি এদিকে শৃধ্ আকর্ষণ করছি। যদি কোন টেনান্ট এসে বলে বাড়ীওয়ালা রিসিট দিচ্ছে না, তথন যেন তার কর্গানজ্ঞান্স নেওয়া হয় এবং যথোপযুক্ত দেটপ নেবার একটা বাবন্ধা হয়। আমার কাছে এরকম দশ-বিশটা কেস এসেছে, সেখানে এরকম গোলমালের সৃষ্টি হয়েছে। আপনারা যা বলেছেন তাতে রেন্ট বাড়াতে চাইলে যে সমসার সৃষ্টি হয় তার হয়ত সমাধান হবে, কিন্তু রেন্ট দেওয়া হলে বিসিট দেয় না এ সমসার বদ্দি করতে পারেন তাহলে মন্দ্রল হবে।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Shri Basanta Kumar Panda, Shri Sunil Das and also Shri Apurba Lal Majumdar made certain remarks which do not really form part of this Bill. They were of the view that there should be a comprehensive Bill, this section and that section should be amended. The purpose of this Bill is not to go beyond making very technical amendments which have been necessitated by High Court judgments or financial necessities or because of administrative difficulties. I shall consider those suggestions when there would be the question of amending the Act as a whole, but I think that time has not come yet.

Secondly, there was a point made out, I believe, by Shri Sunil Das and by Shri Apurba Lal Majumdar also, and I believe that this point was not being made in the sense that a dispute has to be raised, there was a point made out that section 17(1) and section 17(2) should be independent of each other and not joint. Sir, I would like the members to read carefully the wordings of the amendment. We had made a provision that section 17(1) shall function subject to the provision of section 17(2). That means that whatever has been written down in section 17(1) would also be subject to the provision of section 17(2). And what is there in section 17(2)? Let us analyse the point. There is only one point of contact between sections 17(1) and 17(2) and nothing more. I again repeat there is only one point of contact and the point of contact is only the time-limit. Here it has been written down in section 17(2) that the tenant shall within the time specified in sub-section (1) deposit in court the amount admitted by him, etc. Easily we could have repeated the words 'one month'. I think there is absolutely no difficulty about that.

Secondly, there was a lot of talk about socialism, over section 17(1). As I tried to point out in my opening speech, there is no dispute about the rent to be paid. It was decided that within one month, the money was to be deposited. Now, what is the situation in section 17(2), there is no difficulty as to the amount of rent to be paid. So we have written that within one month, something has to be paid. And what is this something? Again I draw the attention of the honourable members of this House to the wording of section 17(2), the tenant shall deposit in court the amount admitted by him. We could have easily given the amount, but that would have been highly anti-social. It has been clearly laid down that the tenant will pay

whatever he has admitted. Suppose the owner asks Rs. 500 and the tenant admits to pay only Re. 1, the landlord has no option. Therefore, I think, this is socialism.

There is another point which, I think, is also mis-conceived, I think, there has been some criticism that an application has to be made. Of course, an application has to be made. Otherwise how will the court go to adjudicate? There must be an application, as, without an application, the case may hang on for ever. There is no time-limit.

Lastly, Shri Deben Sen has mentioned certain things to which he draws our serious attention. They have got to be enquired into. There is some point in his suggestions, but I cannot promise anything now. I shall look into them.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that the West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1959, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st December, 1959, was then put and lost.

The other motions fall through.

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1959, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clause 1.

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2.

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that before sub-clause (1) of clause 2 the following be inserted, namely:—

"(A1) in sub-section (1) of section 17 of the West Bengal Premises Tenancy Act, 1956, after the words 'deposit in court' the words 'or with the Controller' shall be inserted and shall be deemed always to have been inserted".

With regard to section 17(2), the Hon'ble Minister has just now expressed the idea that in obedience to the judgment of the Court he has brought this amendment. But he has perhaps overlooked another judgment of the court by which deposit in a pending suit with the Rent Controller has been held to be not valid deposits and as a result the written statements filed by the tenant defendants have been rejected. Hundreds of such cases are pending still in the court—in the trial court, in the appellate and revisional courts. The first view taken by the Single Bench of the High Court is this that the deposits which were made before the Rent Controller—as was done under the previous Act of 1950—those deposits were found to be valid, as summons had been served, etc. That was taken to be payment to the landlord though it was not a deposit with the court because Rent Controller is not a court.

[6-50-7-3 p.m.]

But subsequently that decision has been set aside by a decision of the Division Bench. The Division Bench held that deposit with the Rent Controller, even if it is bona fide deposit and within the time specified in section 17(1), is neither deposit with court nor payment to the landlord. Therefore, in the case of a bona fide tenant who has already made such deposit with the Rent Controller and who is not in arrear in any sense, his defence has been set aside and he has been debarred from contesting the suit. So, I have

proposed my amendment. At present for a suit or proceeding instituted by the landlord on any of the grounds referred to in sub-section (1), the tenant may deposit the rent in court or pay it to the landlord. These are the two modes of deposit at present. I am suggesting a third mode of deposit. If my amendment is accepted, then there will be a third mode of deposit, viz., deposit with the Rent Controller. Sir, I would request the Hon'ble Minister to consider the position sympathetically. After a Single Bench of the Hon'ble High Court had held that if a tenant deposited his rent with the Rent Controller, it was a valid deposit, if the tenants were depositing with the Rent Controller, they were doing so under the impression that they were depositing properly. After about one year, however, a Division Bench of the High Court held that it is not a valid deposit. The position, therefore, has been that people who have been depositing month by month with the Rent Controller have been put to great difficulty because of the judgment of the Division Bench. Therefore, I would request the Hon'ble Minister to save such people by accepting my amendment. If they have made valid deposits, as I have just now indicated, I would request the Hon'ble Minister to look into their cases and save the bona fide tenants who have been depositing their rents month by month and are not in arrears at all.

Then I have suggested another amendment.

I beg to move that in clause 2(2), in the proposed sub-section (2)(a), lines 2 and 3, the words "and the period for which default may have been made, by the tenant" be omitted.

Sir, at the time of the enquiry when the final order is going to be made, the court has been directed to look to certain factors. The factors are these "having regard to the rate at which rent was last paid and the period for which default may have been made by the tenant...". So, two things are for consideration by the court. One thing is the rate of rent which was last paid and another thing is the period of default. But why should the court be directed or invited to look into the defaults already made? If the court is directed to look into the extent of default, then the court will certainly take an adverse view against the tenant and tenants who are poor are generally in default no doubt and the mind of the court will be very much prejudiced against the tenant. If the tenant has been in default for more than a year, the court will at once come to the conclusion that the tenant is not a fair man, that he is not a bona fide tenant although it is quite possible that there were certain considerations which stood in the way of his payment in time. Therefore, if the court is directed to look into this factor of default, the court may be prejudiced against the tenant. Of course, the tenant may be in default in the payment of rent.

But it is not intentional, it is accidental and is always beyond his power but considering the amount of default I would say the mind of the court will be prejudiced against the defaulting tenant and the amount of prejudice or the extent of prejudice will increase with the increase of the period of time. Therefore, you kindly delete this portion and do not allow the court to take into consideration the fact as to the extent of default. Only let the court take into consideration the amount of rent last paid, because that is the basis on which you are to calculate the actual rate which is going to be paid.

Then I beg to move that the following proviso be added to clause 2(2), namely:—

"Provided that the provision of sub-sections (1) and (2) of section 17 of the West Bengal Premises Tenancy Act, 1956, as amended by this Act shall apply to suits, appeals and proceedings pending in trial appellate and revisional courts and the time limit of one month for making the deposit in court, payment to the landlord or making the application to court shall not apply thereto."

This is a provision which I sought to introduce into this section for the purpose of saving those tenants who are already in default and whose cases are pending either in the trial court or in the appellate court or in the revisional court and for those persons the time limit of one month for making such deposit or for making such application from the date of service of summons on him may be extended, because you are making this Act prospective. Therefore, I would request you to make the provision complete by giving a retrospective effect to it and to see that they are saved from the clutches of this Act.

Shri Ardhendu Shekhar Naskar: Sir, I beg to move that in clause 2 in the proposed clause (a) of sub-section (2) of section 17 after the words "as soon as possible" the words "within a period not exceeding one year" be inserted.

Shri Sunil Das: Sir, I beg to move that in clause 2(2), in the proposed sub-section (2), for the paragraphs (a) and (b) the following be substituted, namely:—

"having regard to the rate at which rent was last paid, and the period for which default may have been made, by the tenant, and having regard to the provisions of this Act, make an order within a period not exceeding six months determining the rate of rent and the amount to be deposited in court or paid to the landlord and either fixing the time within which the amount shall be deposited or paid or, as the case may be, directing that the amount already deposited or paid be adjusted in such manner and within such time as may be specified in the order."

প্রথমেই বলে রাখি যে আমার এ্যামেন্ডমেন্টএর দিপরিটটা মন্ত্রী মহাশয় গ্রহণ করেছেন। আমি
নট এক্সাসিডিং ৬ মান্থস বলোছলাম, সেখানে ওয়ান ইয়ার বলে তাঁর পক্ষ থেকে এ্যামেন্ডমেন্ট
আনা হয়েছে—এটা তব্ মন্দের ভাল। এখানে আমার বক্তব্য হল, সেকশন ১৭, সাব-সেকশন ২
এ্যামেন্ড করছেন। সেকশন ১৭, সাব-সেকশন ৩তে ডিফেন্স ভেকেটেড হয়ে যাবে, সময়মত
টাকা জমা না দিলে। সেকশন ১৩(১)তে মামলা হলে পর টোনান্ট যাতে ডিফেন্স পেতে পারে
সেই বাবন্থা করা হছে এখানে, সেদিক থেকে ১৯৫৬এর এ্যাক্টএর যে সাব-সেকশন ২ তার থেকে
এটা যে উন্নত্তর হয়েছে সে বিষয়ে সন্দেহ নাই, কারণ সেখানে বলা হয়েছে

if in any suit or proceeding referred to in sub-section (1) there is any dispute.

ভিসাপিউটএর ক্ষেত্রে টেনান্ট বাদ এয়ার্ডামট করে যে আমার কাছে এই পাওনা এবং সেটা বাদ এক টাকা পাওনা বলেও জমা দের তাহলে ভিফেন্স ভেকেটেড হবে না। তারপর, তাকে দরখান্ত করতে হবে। এক্জিন্টিং সাব-সেকশন, ২, তারচেরে ইমপ্রভেড, কিন্তু এর আরও ইমপ্রভেমন্ট করার স্কোপ আছে। সেই কথার আমি আসছি। ভিসাপিউট হলে পর ভিটারমিনেশন পর্যন্ত অপেক্ষা করতে হবে টেনান্ট বাদ এয়ার্ডামট করে তার কাছে পাওনা আছে, কিন্তু প্রন্দ হল বাদ এটাকে উন্নতই করতে চান তাহলে প্যারাগ্রাফ (এ) এয়ান্ড (বি) এনেছেন কেন? একটা প্রিলিমিনারি ভিটারমিনেশন, আর একটা ফাইন্যাল ভিটারমিনেশন—আমি এর কোন অর্থ ব্রুতে পারি না। স্যার, আই এয়াম নট এ স্ট্রভেন্ট অফ ল, আমি একজন লেম্যান—আমি বাড়াভাড়া করে থাকি। বাদ কোর্ট এ ডিটারমিনেশন হয় তাহলে দ্বার করার কি কারণ থাকতে পারে? এবং তাহলে পর এখানে প্যারাগ্রাফ (এ)এর ক্লি সার্থকতা আছে? যে এয়ামাউন্ট ভিউ সেটা কোর্ট এ জমা দিরে বাদ টেনান্ট দরখান্ত করে তাহলে তার ভিটারমিনেশনএর ভার কোর্ট এর উপরই বেক্ষেতে ফেলে দেওয়া হক্ষে সেক্ষেত্রে আমি ব্রুতে পারি না এই প্রিলিমিনারি ভিটার-মিনেশনএর সার্থকতাই বা কি আর প্রয়োজনীরতাই বা কি—এইভাবে ভিলে করলে পর তাতে

শুবুর ল্যান্ডলর্ড ও টেনান্টএর এনমিটিই বাড়বে। তাই আমি বলছি এই প্যারাগ্রাফ তুলে দিন এবং তুলে দিরে বল্_ন,

having regard to the rate at which rent was last paid, etc. আর তা না হলে একটা ডিটারমিনেশন কর্ন যে, এক বছরের ভিতর—

but the court decide once for all during the course of one year.

কোর্টে নির্ধারিত করতে হবে এ্যামাউন্ট অফ রেন্ট কি হবে। সেজন্য আমি মনে করি, শৃধ্বু এ জরাগারই নর, আগাগোড়া এরকম ইন্টারপোলেশন হয়েছে অনাবশ্যকভাবে। এতে মিছামিছি কনক্ষিক্টএর ক্ষেত্র বাড়বে, এবং গরীব টেনান্টকে দুন্দিন্তাগ্রসত করা হবে। এবং এর স্বারা এই শৃধ্বু মনে করা যেতে পারে যে, গরীব টেনান্ট এবং ল্যান্ডলর্ড এর ভিতর কনক্ষিক্টএর সমর বাড়িরে রাখতে চান। সেজন্য বিবেচনা করে দেখুন প্রিলিমিনারী ডিটারমিনেশন যেটা করছেন সেটা এাভিয়েড করে ফাইনাল ডিটারমিনেশনএর জন্য কিছু সংশোধন করতে পারেন কিনা।

Adjournment

The House was then adjourned at 7-3 p.m. till 3 p.m. on Thursday, the 26th November, 1959, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 26th November 1959, at 3 p.m.

Present

Mr. Deputy Speaker (Shri Ashutosh Mullick) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 12 Deputy Ministers and 205 Members.

STARRED QUESTIONS (to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Number of cases of assault on citizens by officers of Calcutta Police

- *18. (Admitted question No. 1216.) Dr. Narayan Chandra Ray: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) how many cases, if any, have been reported during the last three years wherein Calcutta Police Officers have been accused of beating and assaulting citizens;
 - (b) whether there have been cases during the said period wherein law courts passed strictures against such officers in such cases;
 - (c) if so, the number of such cases:
 - (d) whether a complaint against a Police Officer of Beniapukur police-* station was lodged on 31st May, 1957; and
 - (e) if so, what action Government have taken on the complaint?

The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: (a) Twenty-seven cases, out of which two cases are still pending in courts.

- (b) and (d) No.
- (c) and (s) Do not arise.

8j. Ganesh Chosh:

এই (এ) আান্সার কটি বাদ দিয়া আর ২৫টি কেস কিভাবে ডিসপে।জড হরেছে বা তাদের কিছু সাজা হরেছে কি না?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

অনেক ক্ষেত্রে এই কেসগ্রালির জন্য জ্বাডিসিয়াল এনকোয়ারীর সময় কমপেলনাটে কেস উইথছ্র করেছে; কোন ক্ষেত্রে অ্যাকৃইটাল হয়েছে, কোন ক্ষেত্রে ডিসচার্জ হয়েছে। অর্থাৎ ২৫টি কেসের মধ্যে এইসব হয়েছে।

8]. Canesh Chosh:

এই ২৫টি কসের মধ্যে একটারও ডিপার্টমেন্টাল পানিন্মেন্ট হয়েছে কি না?

The Hon'ble Kali Pada Moekerjee:

নোটিশ চাই।

Si. Ganesh Chosh:

धरे २१ वि त्करमत्र मर्या भी जिम जक जाभ-धत्र मर्या ज्यामान्वे वर्तन धक्ये। त्कम जारह कि?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

এসৰ বলা সম্ভব নয়। এরা অভিযোগ করেছিল এর বেশীর ভাগই ম্যাজিন্টেটের কাছে ভারা করেছিল। এরজন্য একটা জ্বিতিসিরাল এনকোরারী হরেছে। আবার অনেক ক্রেতি জ্বিভিগারাল এনকোরারী না হয়ে সরাসরি অ্যাকুঞ্জভরা সাক্ষীসাব্দ নিরে মামলা চালাছে এবং ম্যাজিন্টেটেও রায় দিয়েছেন।

Dr. Ranendra Nath Sen:

এই যে জ্বাডিশিয়াল এনকোরীর কথা বলেছেন, এই জ্বাডিশিয়াল এনকোরারীগ্রাল কারা ইনস্টিটিউট করেছে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

ক্মপেলনান্ট জ্রাজিসিয়াল এনকোয়ারীব জনা প্রেরার করেছিল ম্যাজিস্টেটের কাছে এবং তা জ্রাজিশিয়াল এনকোয়ারীতে দেওরা হয়েছে।

Dr. Kanailal Bhattacharjee:

এই ২৭টা কেসের মধ্যে এই যে বিসেন্ট পালিস আন্টোসিটিল ফ্ড ম্ভমেন্টের সমর হরেছিল সেগলোও কি এর মধ্যে ইনক্ড করেছেন?

The Hon'ble Kali Pada Mookerlee:

এটা সাম্পিমেন্টারী হতে পারে না।

Withdrawal of a murder case by Calcutta Police for loss of connected papers

- •19. (Admitted question No. •1248.) Shri Canesh Chosh: (a) will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that in December, 1957, Calcutta Police authorities applied to the Presidency Magistrate, Calcutta, to withdraw a case against a person charged with murder; and
 - (ii) that due to loss of connected papers the case had to be withdrawn?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether any enquiry has been made by Government to find out the persons responsible for the loss; and
 - (ii) what action, if any, has been taken against the person or persons concerned?

The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kali Pada Mookerjee): (a) Yes.

(b) Three officers have been suspended and further enquiries are being made.

8j. Canesh Ghosh:

এই বে ৩ জন অফিসার সাসপেন্ড হয়েছেন, এরা কোন র্যাণ্ডেকর অফিসার?

The Hon'ble Kali Pada Mockerjee:

একজন ইনম্পেক্টার, একজন সাব-ইনম্পেক্টার এবং আর একজন অ্যাসিস্টান্ট সাব-ইনম্পেক্টার।

8j. Ganesh Ghosh:

সাসপেন্ড করার আগে এদের কেস ইনভেন্টিগেট করেছিল কে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerlee:

ছি সি. ডি ডি।

8j. Ganech Choch:

এনকোরারী করে নিশ্চর এদের বির্দেধ কিছ্মু পাওয়া গেছে যাতে তারা সাসপেন্ড হয়েছে, কিন্তু এই সাসপেন্ড কি তাদের চরম শাস্তি না আরও কিছ্মু পেন্ডিং আছে?

The Hon'ble Kali Pada Mookeriee:

এনকোরারী হবার পরে ডি সি, ডি ডি এদের সাসপেন্ড করেন। অ বার মেটিরিয়ালস কালেই করেন এবং সেই মেটিরিয়ালস কালেই করার পর কোন কিছ, বিবর্গে পেলে আবার তাদের গ্রেম্ডার করা হর এবং হাইকোটের সেসানসএর ট্রায়ালে তাদের ১০ বংসর জেল হয়েছে।

8j. Ganesh Ghosh:

আমি জিজ্ঞাসা করছি যে ঐ ৩ জন পর্নিস আফসার ইনদ্পেঞ্চর সম্পর্কে আর কোন পানিশমেন্ট হয়েছে কি না?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

বিচারের জন্য আদালতে দেওয়া হয় এবং সেই বিচারের নিংপতি না হওয়া প্র্যাপত তারা সাসপেল্ড থাকে। তাদের সাসপেনসানের পরে ফ্রেস ইনভেস্টিগেশন হয়-after the verdict of the High Court.

8j. Ganesh Ghosh:

এই যে ৩ জন সাসপেন্ড আছে এদের সম্পর্কে কি এখনও ইনভৌস্টাগেশন হচ্ছে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

কোর্টের রায়ের পরে ইনভেন্টিগেশন হবে।

8j. Canesh Chosh:

কোর্টের রায় হয়ে গেছে এবং ১০ জনের সাজা হয়েছে, কিন্তু ইনভৌগ্টগোশন হচ্ছে কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookeriee:

ডিপার্টমেন্টাল হচ্ছে।

Indiscriminate use of mikes in molussil areas

- *20. (Admitted question No. *1339) Shri Ramanuj Halder: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে—
 - (১) গ্রামাণ্ডলে মাইকের যদ্ছো প্রয়োগে, বিশেষ করিয়া প্জার সময় মাইকের উৎকট উচ্চশব্দে, জনগণের শাদিত বিপল্ল করা হয়,
 - (২) দোকানে, সিনেমা-গৃহ হইতে এবং অপরাপর স্থানে সময়ে অসময়ে উচ্চশব্দের মাইক বাজাইয়া প্রতিবাসীর বিরত্তি স্থিত করা হয়, এবং
 - (৩) বিদ্যালয়, হাস্পাতাল, প্রার্থনাগার প্রভৃতির সমিকটে মাইকের উচ্চশব্দ করিয়া ব্রেশ্ট বিদ্যা স্থিত করা হয়; এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হাাঁ হর, মাননীয় মন্তিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি-
 - (১) शामाश्राम माटेक नियम्यापात विषय मत्रकात विरायका। करतन कि. धवर
 - (२) क्रिल, जाश कर्जामत कार्यक्री क्रा श्रहेत?

The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kali Pada Mookerjee):

(ক) (১) হাাঁ, প্জার ও উৎসবের সময় কোন কোন জায়গায় মাইক বাজাইরা প্রতিবাসী জনগণের অসুবিধার সূখি করা হয়।

- (২) কোথাও কোথাও এইর্প হর। সাধারণতঃ বেখানে সিনেমা আছে, সে-স্থানে নিদিন্টি সমরেই মাইক বাজান হয়।
 - (৩) যেখানে বিদ্যালয়, হাসপাতাল প্রভৃতি আছে, সে-স্থলে ইহা নিরন্ত্রণ করা হয়।
 - (খ) (১) হাা।
 - (২) নির্দিষ্ট অভিযোগ পাইলে ম্থানীয় জেল। কর্তপক্ষই ইহার প্রতিকার করিতে পারেন।

Sj. Ramanuj Haldar:

আপনি বলেছেন, "উৎসবের সময় কোন কোন জায়গায় মইক বাজাইয়া প্রতিবাসী জনগণের অসুবিধার স্বৃত্তি করা হয়"—এটা বন্ধ করার কি চেণ্টা করা হছে?

The Hon'ble Kali Pada Mookeriee:

কোলকাতা এবং শহরতলীতে মাইক নিয়ন্ত্রণ আইন প্রবর্তন করা হয়েছে। মফঃস্বলে ভারতীয় নম্ভবিধি আইনের উপর নির্ভর করা হয়, এর ২৬৮(ক) ধারায় সেই ব্যবস্থা আছে।

Sj. Ramanuj Haldar:

ঐ ধারা অনুসারে কতগুরিলকে শাহিত দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

নোটিশ দিলে বলতে পারব।

8j. Ramanuj Haldar:

আপুনি ২-এর প্রশেনর উত্তরে বলেছেন, "সে স্থানে নিদিকি সময় মাইক বাজান হয়"—এই নিদিকি সময় বলতে কি বোঝাতে চেয়েছেন :

The Hon'ble Kali Pada Mookeriee:

সাধারণতঃ রাচি ১০টা পর্যন্ত।

8j. Ramanuj Haldar:

কোলকাতার বাহিরে প্রতিবেশীদের অস্বিধা স্থিত করে সিনেমাতে মাইক বাজান আইন-সংগতি কি না?

The Hon'ble Kali Pada Mookeriee:

্র সব সময় তারা ঠিক আইন মত করে না, আইনকে ফাঁকি দেবার চেষ্টা করে। কিম্তু আইনকে ফাঁকি যাঁরা দেয় তার। ধরা পডলে শাম্তির বাবস্থা আছে।

8j. Ramanuj Haldar:

আমাদের অণ্ডলে হাসপাতালের সামনে মাইকের দোকান করে রোগীদের যে অস্বিধা স্থি করা হচ্ছে তার প্রতিকারের কি বাবস্থ। অছে?

Mr. Deputy Speaker:

এ প্রশ্ন এখানে আসে না।

8j. Jatindra Chandra Chakravoty:

মন্দ্রী মহাশয় বলেছেন যে কেলকাভায় মাইক নিরণ্ডণ করার আইন বলবং আছে, কিন্তু এই আইন কি সর্বন্ধেতে মেনে নেওয়া হয়ে থ কে?

Mr. Deputy Speaker:

- মফঃস্বলের কথা হচ্ছে, কোলকাতার কথা এখানে আসে না।

The Hon'ble Kali Pada Moekerjee:

প্রখনটা হচ্ছে মফঃস্বলের, কোলকাতার নয়।

8j. Haridas Dey:

আপনি বলেছেন যে গ্রামাণ্ডলে রাচি ১১টা থেকে মাইক নিয়ন্ত্রণ করা আছে, কিন্তু এটা কি সব জেলাতে নেই?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

সব জেলাতেই আছে এবং যারা অসুবিধা সৃতি করে তালের বিরুদ্ধে অভিযোগ করতে হয়।

Dr. Kanailal Bhattacharjee:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় জানাবেন কি যে এই ধরনের অভিবোগ আমাদের প্রামাঞ্জে করা সক্তেও প্রলিসের তরফ থেকে কেন বলা হয় যে মাইক নিয়ন্দ্রণের কোন আইন নেই?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

ডি এস-কে জানাবেন এবং তিনিই আইনের ধারা উপধারা সমুস্ত ব**লে দেবে**ন।

[3-10-3-20 p.m.]

8j. Apurba Lal Majumdar:

ধারাটা আর একবার বলে দেবেন কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

२७२

Sj. Apurba Lai Majumdar:

ঐ ধারা অনুসারে কোন কেস হয়েছে কি না খবর দিতে পারেন কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

তা কি করে বলব।

Eden Cardens, Calcutta

- *21. (Admitted question No. *1406.) Shri Sunil Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) whether negotiations have been started with the Government of India for transference of Eden Gardens to the State Government;
 - (b) if so, when such negotiations are likely to be completed and what the State Government propose to do with the Eden Gardens; and
 - (c) if not, whether Government have abandoned the proposal of acquiring the Eden Gardens?

The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kali Pada Mookerjee):

(a) No. The title to the Eden Gardens vests in the State Government.

(b) and (c) Do not arise.

8]. Sunil Das:

ইডেন গার্ডেনে একটা দেপার্টস দেটভিয়াম তৈরী করার পরিকল্পনা ছিল পশ্চিমবংগ-সরকারের। সে সম্পর্কে মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় কি অবগত আছেন?

The Hon'ble Kali Pada Mookeriee:

পরিকল্পনা ঠিকই আছে, কোর্ট ব্যাঘাত ঘটিয়েছে। আমাদের পরিকল্পনার ব্যতিক্রম ঘটেনি।

Sj. Somnath Lahiri;

ইডেন গার্ডেন বাদি ওরেন্ট বেংগল গভর্নমেন্টের ভেন্ট হরে থাকে তাহলে ইডেন গার্ডেনের যে দুর্দাশা হরেছে বিশেষ করে প্যাগাড়া ভেন্সে গাঁড়ায়ে গেছে, তার প্রাতকারে কোন ব্যবস্থা হছে কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: The question has already been disposed of. I have read out the answer to the next question.

Arrest of Sj. Satish Chandra Pakrashi, M.L.C., in connection with refugee satyagraha in April, 1958

- *22. (Admitted question No. *1912.) Shri Canesh Chosh: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state if it is a fact that Shri Satish Chandra Pakrashi, a member of the West Bengal Legislative Council, was arrested by the police for having taken part in the satyagraha organised by East Bengal refugees in last April and was thrown out of police van after arrest near a jungle in Barasat at midnight?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what action has been taken against the police officials concerned for acting in the aforesaid manner?

The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kali Pada Mookerjee): (a) No.

(b) Does not arise.

8j. Canesh Chosh:

(এ) স্ববাবে মন্দ্রী মহাশহ নো বলেছেন। এই নো কিসের ভিত্তিতে বলেছেন, কিভাবে অনুসন্ধান হয়েছে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

আমি রিপোর্ট দেখে বলছি যে তাকে গ্রেণ্ডার করা হয় নি।

8j. Canesh Chosh:

তিনি হচ্ছেন আপার হাউসের মেন্টার। তিনি গ্রেণ্টার হলেন, তাঁকে রাগ্রবেলায় নিয়ে গিয়ে বারাসতে ফেলে দিয়ে আসা হ'ল, তিনি থবরের কাগজে বিবৃতি দিলেন যার ভিত্তিতে এই প্রনান আমার সাম্পিমেন্টারী প্রন্ন হচ্ছে এই 'নো'' বলার আগে শ্রীষ্ট্রে সতীশ পাকড়াশী মহাশয়ের কাছ থেকে প্রিলস পাঠিয়ে কিন্দা কে।নভাবে তাঁর বিবৃতি নেওয়া হয়োছল কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

র্ষাদ তাঁকে গ্রেপ্তার করা হয়ে থাকে তাহলে সংবিধান অন্যায়ী তার সংবাদ এখানে পরিবেশন করবার রীতি আছে এবং সেটা বাধ্যতামূলক।

81. Mihirlal Chatterice:

পরিলস কি তাহলে সতীশচন্দ্র পাকড়াসী মহাশয়কে কিড্ন্যাপ করে নিয়ে গিরেছিল ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

তাকে গ্রেণ্ডার করা হয় নি, তার সম্বন্ধে কোন রিপোর্ট আমার কাছে নেই।

Si. Mihirlal Chatteries:

আমি জিজ্ঞাসা কর্মছ তাকে এক জারগা থেকে অর এক জারগার নিরে বাওরা হরেছিল গ্লেম্বার না করে; তবে কি তাকে কিড্নাপ করে নিরে বাওরা হরেছিল?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

ক্যালকাটা প্রলিস আন্তে রিম্ভালের একটা প্রতিসান আছে। সেই অন্সারে তাকে রিম্ভ্
করা হরেছিল।

8j. Ganesh Chosh:

মাননীর মন্দ্রী বহাশার জবাব দেবেন কি যে রাস্তার উপর থেকে একজন ভদ্রলোককে জ্বোর করে গাড়ীতে তুলে সন্ধ্যা ৬টা থেকে রাহি ৪টা পর্যান্ত পর্নালস ভাানে আটক রাখাকে কি রিম্নুভাল বলে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

তাকে গ্রেম্তার করা হয় নি।

8]. Canesh Chosh: It arises out of the answer just now given.

Mr. Deputy Speaker:

মেন্বার অফ দি লেজিসলেচার যদি গ্রেশ্তার হয়, তাহলে সেই গ্রেশ্তারের খবর এখানে আসে।

8j. Canesh Chosh:

প্রশ্নটা হচ্ছে এই যে "নো" বলাব অ'গে প'লিস মন্দ্রী মহাশ্য জোর দিয়ে বলেছিলেন বে গ্রেশ্তার করা হয় নি। যথন এই বাস্তহারা আন্দোলন সম্পর্কে শ্রীয় স্তু সতীশ পাকডাসী গ্রেশ্তার হলেন, তার পরের দিন খবরেব কাগজে তার বিবৃতি বের.ল, তার অনেক পরে প্রশ্ন গেল। এই প্রশ্নের জব'ব দেবার আগে শ্রীয়স্তু সতীশ পাকড়াসীর কাছে অনুসন্ধান করা হরেছিল কি বে কেন তাকে গ্রেশ্তার করা হয়েছিল?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

না হয় নি।

8j. Narayan Chobey:

মন্দ্রী মহাশার বলবেন কি তাঁকে কেন রিমাভ করা হরেছিল? হোরাই হি ওয়ার্জ রিমাভজ ? মন্দ্রী মহাশার বললেন পঢ়িলস আন্টের কোন কোন ধারাতে রিমাভ করা যায়—তাঁকে কেন রিমাভ করা হয়েছিল?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

প্রশনতেই আছে যে, তিনি ওখনে মিটিং কবদত গিয়েছিলেন, আইন ভাগ্গতে গিয়েছিলেন। আইন ভাগ্নতে না দিয়ে তাঁকে সরিয়ে দেয়া হয়েছিল।

8j. Amarendra Nath Basu:

আপনার নির্দেশে কি তাঁকে রিফাভ করা হয়েছিল ১

The Hon'ble Kali Pada Mookeriee:

ना ।

Si. Amarendra Nath Basu:

তাঁকে রিমাভ করার আগে আপনি কি কোন খবৰ পেয়েছিলেন?

The Hon'ble Kali Pada Mookerlee:

না, করণ এটা প্রিলসের কান্ত। বিপোর্ট চাইলে পর আয়াব লাছে বিপোর্ট আস্বে। এই প্রশ্নটা করা হয়েছিল বলে আমি লিপোর্ট চেরে পারিয়েছিলাম।

Sj. Amarendra Nath Basu:

একজন এম এল সির ওপর পালিস এবকম বাবহার করেছে এই খবর মন্দ্রী মহাশরের কাছে আসে নি? আপনি একটু এসম্বন্ধে খোঁজ করেন কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: That is a request for action.

Si. Copel Basu:

আমার প্রশন হচ্ছে সতাশবাব কে কোথা থেকে কোথায় রিম,ভ করা হয়েছিল?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: The report does not say to which action destination he was removed. It is a request for action and a fresh notice may be given.

Sj. Saroj Roy:

আমার সাপ্তিমেণ্টারী হচ্ছে একজনকে রিম্ভ করতে গেলে প্রিলস তার কাষ্টাডিতে কতক্ষণ পর্যাপত তাকে রেখে দিতে পারে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: I have nothing further to add.

8j. Apurba Lai Majumdar:

মশ্চী মহাশয় জানেন কি যে কোন লোককে ত'র ইচ্ছাব বির্দেধ প্রিলস ভ্যানের মধ্যে এক ঘণ্টা বা ৫ মিনিটও যদি আটক রাখা হয়.....

Mr. Deputy Speaker:

এ প্রশ্ন উঠে না।

Si. Apurba Lai Majumdar:

আমি বলছি একজন মান্যকে তার ইচ্ছার বির্দেধ যদি প্রলিস ভানের মধ্যে ৫ মিনিটও আটক রাখা হয় কোন মামলার কাস্টভিতে না নিয়ে, আারেস্ট না করে তাহলে পেনাল কোডের ৩৪২ ধারা অনুসারে যে আটক রাখবে তার বিব্দেধ একটা অভিযোগ হয় এবং সেটা কগনিজেবল অফ্রেম্স—এটা কি মন্দ্রী মহাশয় জানেন এবং তিনি কি জানেন, যদি কেউ তাঁকে ভানের মধ্যে আটক রেখে থাকেন তাহলে তার বির্দেধ ৩৪২ ধারায় কোন মামলা দায়ের করা হয়েছে কি না?

Mr. Deputy Speaker:

আর্পান ইরেলিভাগ্টে প্রশ্ন করবেন না।

Alleged lathi-charge by police at Mathabhanga in June, 1958

- *23. (Admitted question No. *1987.) Shri Niranjan Sengupta: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that police made lathi-charge on peaceful satyagrahis at Mathabhanga in the first week of June, 1958; and
 - (b) if so, whether Government consider the desirability of making an inquiry into the matter?

The Minister for Home (Police) (The Hen'ble Kali Pada Meokerjee): (a) No.

(b) Does not arise.

13-20-3-30 p.m.1

8]. Niranjan Sengupta:

মাননীর ডেপ্রিট স্পীকার মহাশর, আমি এই প্রশ্নটা করেছিলাম ১৭ই জ্ব, ১৯৫৮, আজ হছে ২৬এ নভেম্বর, ১৯৫৯ এবং এটা শর্টা নোটিশ কোরেশ্চেন, এই রকম ভাবে প্রশেনর জবাব বেওরার কোন অর্থা হয়?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

এই রকম প্রশেনর কনসেন্ট দরকার, ইউজ্বুয়াল কোরেন্ডেন হলে আলাদা কথা। এখানে কনসেন্ট পাওয়া বায় নি।

Sj. Niranjan Sengupta:

কনসেন্ট দেওয়া হয় নি কেন সেটাও জানান দরকার।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

অফিসে জানান হয়েছে।

Sj. Niranjan Sengupta:

আপুনি বলেছেন যে সেখানে লাঠি-চার্জ হয় নি। কিন্তু আপুনি **কি জানেন সেখানে যারা** আহত হয়েছিল তাদের এস ডি ও ডেকে নিয়ে হাসপাতালে পাঠিয়েছিলেন?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

এস ডি ওর কাছে বলা হয়েছিল যে ত দের উপর লাঠি-চার্চ্চ করা হয়েছে, তখন তার উত্তরে এস ডি ও বলেন—"আপনারা আমার কাছে রিটন্ কমপ্লেইন্ট দিন, আমি এ সম্বন্ধে অন্সন্ধান করবো"। কিন্তু আজ পর্যন্ত কোন রিটন্ কমপ্লেইন্ট পেশছায় নি, অন্সন্ধানও হয় নি।

Sj. Niranjan Sengupta:

এস ডি ও তাদের হাসপতালে পাঠিয়েছিল, এটা কি আপনি জানেন?

The Hon'ble Kali Pada Mookerlee:

তা আমার জানা নেই। যেটা আমি জানি সেটা বললাম।

8j. Canesh Chosh:

এই যে আপনি 'নো' বলেছেন, সেটা এস ডি ওর কাছে থেকে থবর নিয়ে, না, সংশিলত থানার কাছ থেকে থবর নিয়ে বলেছেন?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

আমাদের যা সোর্স আছে সে হচ্ছে এস বি এবং ডি এম। এদের মারকতে ধবর এসেছে।

Si. Canesh Chosh:

যে প্রিস মাথাভাগ্যাতে মাথা ভেগ্গেছে, তাদের কাছে খবব চেয়ে পাঠিয়েছিলেন, না. অন্য জ্ঞোন সোস থেকে খবর নিয়েছেন ?

The Hon'ble Kali Pada Mockeries:

আমাদের সোর্স হচ্চে এস বি. ডি এম, তাঁরা বলেছেন।

8j. Ganesh Chosh:

প্রালসও ত আপনাদের একটা সোর্সা, সেই সোর্সা কি বলেছে বে লাঠি চার্চ্সা হয় নি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerièe:

ডিস্টিই ম্যাজিস্টেট বলেছেন।

8i. Canesh Chosh:

ডিস্টিট ম্যাজিস্টেট বলেছেন---

There was no lathi-charge?

The Hon'ble Kali Pada Mockerise:

লাঠি-চার্ক্ল সন্বন্ধে এস ডি ও বা বলেছেন, সেই কথাইত বললাম।

8]. Canesh Ghosh:

কুচবিহারের ডিস্টিক্ট ম্যাজিস্টেট কি সেই করা বলেছেন?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

কুচবিহারের ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেট নন্, ডেপর্টি কমিশনার বলেছেন।

8j. Niranjan Sengupta:

ডেপ্রটি কমিশনারের রিপোর্টের উপর নির্ভর করে আপনি জবাব দিচ্ছেন?

The Hon'ble Kali Pada Mookeries:

আমাদের ইউজুয়াল সোর্স হচ্ছে ডিস্টিক্ট ম্যাজিস্টেট বা এস ডি ও।

8]. Niranjan Sengupta:

আমার প্রশন হচ্ছে ঐ রিংলাইটা কার কাছ থেকে পেয়েছেন? এস পি না, আর কারও কাছ থেকে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

রিপ্লাই আমি আই জির কাছ থেকে পেয়েছি। এস পির কাছ থেকে আই জির কাছে যার, তার থেকে হোম ডিপার্টমেন্ট।

8], Khagendra Kumar Roy Choudhury:

হাসপাতালে যেখানে আহতদের পাঠান হয়, সেখান থেকে কি খবর নিয়েছিলেন?

The Hon'ble Kali Pada Mookerlee:

সে প্রশ্নত এখানে হয় না।

Shifting of under-trial prisoners with rope tied round their waists

- *24. (Admitted question No. *2121.) Shri Amarendra Nath Basu: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that under-trial prisoners in West Bengal are shifted from police van to court lock-up and from court lock-up to court with rope tied round their waists; and
 - (b) if so, the reasons thereof?

The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kali Pada Mooker]ee): Not ordinarily. The use of ropes in the case of undertrial prisoners is only resorted to when there is reasonable apprehension of their being violent or to prevent escape of dangerous prisoners.

Sj. Amarendra Nath Basu:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় বলবেন কি. তাঁর কাছে কোন ভদ্রলোক অভিযোগ করেছিলেন কি না যে তাকে কোমরে দড়ি দিয়ে কোটে হাজির করা হরেছিল?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

এরকম কলকাতার বাইরে একটা কেস হরেছিল এবং সেখানে আ্যাকশন নির্মেছিলাম। এখানকার কোন কেস-এর কথা আমার স্মরণে নেই।

8j. Amarendra Nath Basu:

আপনি কি সংবাদ রাখেন যে কোর্টো এইভাবে আন্ডারট্রায়াল প্রিঞ্জনারদের নিয়ে যাওয়ার জন্য বিচারক প্রিলসকে থিকার দিরেছেন এই বলে যে এরকম লোক বা এরকম একটা ছেলেকে কোমরে দিডি বেখে কেন আনা হয়েছে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

আমার কাছে এরকম খবর নেই। আপনি যদি কোন স্পের্সাফক কেস দেন তার প্রতিকার করব এবং অন্যায়কারীর শাস্তিবিধানের ব্যবস্থা করব।

Non-intimation of reasons of arrest to persons immediately after their arrest

- *25. (Admitted question No. *2122.) Shri Amarendra Nath Basu: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that in West Bengal when any person is arrested the reasons for arrest are not made known to the accused persons immediately after arrest as required under Article 22(1) of the Constitution of India; and
 - (b) if so, what are the reasons thereof?

The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kali Pada Mookerjee): (a) No.

(b) Does not arise.

8j. Ganesh Ghosh:

এমন ঘটনা বহু ঘটেছে যেখানে প্রলিস অ্যারেন্ট করল, কিন্তু কোন ধারায় অ্যারেন্ট করল জানায় না, যার ফলে শ্রীঅমরেন্দ্র বস্নহাশরের কাছে কয়েকটি পরিবার এসে উৎকণ্ঠা প্রকাশ করেছেন এবং আমাদের কাছেও অনেকে এবিষয়ে উৎকণ্ঠা প্রকাশ করেছেন। তারা বলেন যে প্রলিস ধরে নয়ে যায় কিন্তু কোন ধারায় ধরল তা জানায় না।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

জানান হয়। যদি কোন ক্ষেত্রে না হয়ে থাকে তাহলে আমাকে বলবেন। জানানই হচ্ছে রীতি এবং প্রচলিত পৃষ্ধতি।

8j. Ganesh Ghosh:

এ সম্বন্ধে কি বিভিন্ন থানায়, সারা পশ্চিমবাংলায় স্কুম্পট নিদেশি আপনাদের আছে যে কাউকে গ্রেম্তার করা হলে তাকে কোন ধারায় গ্রেম্তার করা হল তা বলতে হবে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

হ্যা, আছে,

8j. Canesh Chosh:

১৯৫৩ সালে যখন আমাদেরই গ্রেপ্তার করা হয়েছিল তখন জানান হয় নি কোন ধারার ধরেছিল।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

পি ডি আৰ্ট্ট-এ হলে আলাদা কথা।

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

গত খাদ্য আন্দোলনের সময় হাওড়াতে এবং কলকাতাতে বহু নিরীহ লোককে ধরে নি**রে** বাওরা হরেছিল.....

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: This is errelevant.

Mr. Deputy Speaker:

बर्जीनवादः, बोर्ग थामा आत्मानत्नत्र श्रम्न नद्र।

8]. Jatindra Chandra Chakravorty:

আগে কি প্রশন করি সেটা শেষ পর্যন্ত শন্ন। খাদ্য আন্দোলনের সময় বহু লোককে ধরে নিয়ে বাওরা হয়েছিল কিন্তু তাদের কোন্ ধারায় ধরা হয়েছিল তা তাদের জানান হয় নি। এটা কি মন্ত্রী মহাশ্র জানেন?

Mr. Deputy Speaker:

ও প্রশ্ন এখানে আঙ্গে না। আপনি নোতুন করে প্রশ্ন দিন-জ্বাব প্রবেন।

Shri Ajit Kumar Canguly: Sir, I invite your attention to question (a)—if it is fact that in West Bengal when any person is arrested the reasons for arrest are not made known to the accused persons immediately after arrest. The answer is not satisfactory.

Mr. Deputy Speaker:

এটা তো জেনারেল ভাবে আছে। আপনাকে তাহলে স্পেসিফিক প্রশ্ন দিতে হবে। স্পেসি-ফিক জানতে হলে স্পেসিফিক কোয়েন্টেন করতে হবে।

[3-30-3-40 p.m.]

81. Dhirendra Nath Dhar:

তাহলে উনি এটাই কি বলতে চাচ্ছেন যে এখন থেকে থানায় না গিয়ে e'র বাড়ীতে গিয়ে গাছেনিরা কমশ্রেণট করবে বা খবর নেবে?

Mr. Deputy Speaker:

আমি বে কারণে যতীনবাব্র প্রশন অ্যালাউ করি নি, সেই কারণেই আপনার প্রশন অ্যালাউ করি না—। স্পেসিফিক প্রশন করনে।

8j. Dhirendra Nath Dhar:

বার বার যা হয়ে থাকে, ১৬ নশ্বর গোকুল বড়াল স্ফ্রীটে যেরে কি থবর নিতে হবে, বতদিন উনি মস্ম্রী থাকবেন—এখন থেকে আরম্ভ করে ততদিন কি এই করতে হবে—এটাই তিনি বলতে চাচ্ছেন ?

[No reply.]

Sj. Apurba Lai Majumdar:

বখন আসামীকৈ আারেন্ট করা হর, তখন সংগে সংগা কি অপরাধ ত। জানিয়ে দেওয়া হয়, এটাই কি বলছেন? কোন্ স্টেজ-এ, তাকে ফরোয়ার্ড করার আগেই কি কোন্ সেকশন-এ আারেন্ট করা হয়েছে জানিয়ে দেওয়া হয়?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

থানায়ই জানিয়ে দেওয়া হয়।

Si. Apurba Lai Majumdar:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় কি জানেন যে থানায় আারেস্ট করে নিয়ে এল ১৪৭ ধারার অপরাধ করেছে কিন্তু কোর্টএ পাঠাবার সময় দেখা গেল সেকশন ৩৭১ ইত্যাদি আড়ে করা হল অর্থাৎ গ্রেভার সেকশন যোগ করে দেওয়া হয় এটা ঠিক কি না?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

ফার্দার ইনভেন্টিগেশনএ হয়তো সেরকম কিছু রিভিন্স হরে থাকতে পারে।

8j. Apurba Lai Majumdar:

ফার্দার ইনভেস্টিগেশনের ব্যাপার নয়, সঞ্চো সঞ্চো চার্জ্র হয়ে যায় এবং ধানার শৃষ্ বে ধবর দেওরা হয় না তা নয় সেখানে আসাক্ষীকে ডান্ডা মারা হয় হার্ডুড়ি মারা হয়।

Mr. Deputy Speaker:

কোন আগ্রিমেন্ট করবেন না।

Increase in the number of street accidents in South Suburban Municipality

- *26. (Admitted question No. *2209). Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the (Police) Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that on 7th July, 1958, there was a serious accident caused by a taxi on the Diamond Harbour Road within the South Suburban Municipality resulting in the death of a boy;
 - (ii) that again on 8th July, 1958, there was another accident by a bus (No. 83) on the same road within the South Suburban Municipality as a result of which a girl student of Barisha Vivekananda College received injuries; and
 - r(iii) that the rate of street accidents within the South Suburban Municipality has increased during the last one year?
 - (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister to pleased to state—
 - (i) how both the accidents took place;
 - (11) what action, if any, has been taken by Government in respect of the said accidents; and
 - (iii) what preventive measures, if any, have been or are being taken by Government against street accidents in the South Suburban Municipal areas?

The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kali Pada Mookerjee): (a) (i) and (ii) Yes.

- (m) No.
- (b) (i) and (ii) Both cases are sub judice

(iii) R.T. Patrols have been introduced. Traffic Police men have been posted for the control and the regulation of traffic and to tighten up enforcement measures.

8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

আপনি যে (থি আই)তে বলেছেন নো এটা আমি জানতে চাচ্ছি কিসের ভিত্তিতে ব**ললে**ন ংযে আজিছেন্ট বড়ে নি ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

ফ।।ৡস-এর ভিত্তিতে, ১৯৫৭ সালের জান্যারি মাস থেকে জল্লাই পর্যাত হয়েছে ৭৮টি কেস আর ১৯৫৮ সালে হয়েছে ৭২টি সেজনাই বলেছি "লো"।

8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

আপুনি কি জানাবেন প্রো ১৯৫৭ সালে এবং প্রো ১৯৫৮ সালে পর পর কিভাবে আকস্তেন্ট হয়েছে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

নোটিশ না দিলে ফিগার জানাতে পারবো না।

8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

আপনি এখানে গত বছর একটা উত্তরে জানিয়েছিলেন যে ১৯৫৭ সালে ১৫৬টি কেস এবং তার মধ্যে ১২৫টি ফাটেল কেস।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

সে হয়ত জনা জায়গায়, বেহালায় নয় ে . VI-14

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

ना-धे धलकाउँ।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

আমার মনে নাই।

8]. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

আমার কাছে রিপোর্ট আছে এবং এটা আপনাদের ওথান থেকেই নেওয়া, সেই রিপোর্ট এ আছে ১২৫টি ফাটাল কেসঃ তারপর উন্তরে বলেছেন বোথ কেসেস আর সাবজনুডিস—এতো অনেক দিন আগেকার প্রশ্ন এখন কি হচ্ছে বলতে পারবেন?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

আমার থবর আছে ফেব্রুয়ারিতে সাবজাভিস, তার পরের থবর নাই।

Mr. Deputy Speaker:

আপনি সেই কোয়েশ্চেনএর রেফারেন্স এবং নাম্বার অ্যান্ড ডেট দিতে পারেন?

8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

তা বলতে পারি না পরে ফাইল দেখে বলবো।

Mr. Deputy Speaker:

অলরাইট, তাহলে এখন কিছু, করার উপায় নেই।

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

এখানে (বি) (খ্রি আই)-তে বলেছেন প্যাণ্টোল ট্র্যাফিক পর্নলস-এর ব্যবস্থা করা হয়েছে। আপ্রনি কি জানেন এইর্প ব্যবস্থা অংগেও ছিল এবং সেটা থাকার ফলেও বিশেষ কোন উন্নতি হয় নি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

অনেক উর্ন্নাত হয়েছে। সেখানে যে কনফারেন্স হয়েছিল তাতে ডি আই জি ট্র্যাফিক উপস্থিত ছিলেন, আপনারাও উপস্থিত ছিলেন এবং সেই কনফারেন্সএ যে আলাপ-আলোচনা হর্মেছিল সেই অনুসারেই ব্যবস্থা করা হয়েছে।

8]. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

আর্পান কি জানেন এই থানার অবস্থা অবশা অন্যান্য থানার খবরও একই রূপ—যে বিভিন্ন লরী, বাস এমন কি রিকশা পর্যশ্ত যারা এই পথ দিয়ে চলাচল করে তাদের মধ্যে এই থানা থেকে একটা ভাক হয় ?

Mr. Deputy Speaker:

এটা সাञ्चित्मणोती कार्यस्टिन नय।

8]. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

সার্পান কি জানেন, যে এই সব লরী, বাস যারা ট্র্যাফিক রুল ভায়লেট করে আ্যাকসিডেন্ট করে তাদের সঞ্জে পর্বালসের একটা রেগ্লার অ্যারেঞ্জমেন্ট আছে যে বংসরে এত করে দেবে এই রুকম এটকা ভাক হয় এবং তারপর তাদের পাস দেওযা হয়?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

আমি জানি না তবে স্পেসিফিক কেস দিলে অনুসন্ধান করতে পারি।

[3-40-3-50 p.m.]

Si. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

স্মার, আমি প্রণন কর্নছি, প্রত্যেকটা গাড়ীপিছ্ নেওয়া হয়—এর স্পেসিফিক কেস আমি আপনাকে দিতে পারি—এ ব্যাপারে আপনি এনকে য়ারী করবেন কি না?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

ম্পে**সিফিক কো**য়েশ্চেন কর্ন, উত্তর পাবেন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: The question refers to the increase in the number of street accidents in South Suburban Municipality. How does this question arise out of that.

Sj. Ramanuj Haldar:

ও'র প্রশেনর এটাই রিলিভেন্ট যে, স্পেসিফিক কেস দিলে তিনি এনকোয়ারী করবেন কি না-

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

ম্পেসিফিক কেস আমার কাছে লিখে পাঠাবেন, নিশ্চয়ই এনকোয়ারী করা হবে।

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

्रीनम प्रेर्गाफक त्रनम ভाয়লেট করে. এর এনকোয়ারী করবেন কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerlee:

প্রেসিফিক কেস আপনি জানাবেন তখন দেখা যাবে।

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

আমি জিজ্ঞাসা করছি আপনি এনকোয়ারী করবেন কি না --

Mr. Deputy Speaker:

আপনি তো জানতে চাচ্ছেন এনকোয়ারী করা হবে কি না -

The Hon'ble Kali Pada Mookerlee:

আমি তো বলেছি এনকোয়াবী করা হবে।

Construction of a stadium in Calcutta

- *27. (Admitted question No. *2444) Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) whether necessary arrangements to construct a "Sports Stadium" in Calcutta under the Sports Act have been made:
 - (b) if so, the details of arrangements made by the Government; and
 - (c) if not, the reasons as to why construction of the stadium is being delayed?

The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kali Pada Mookerlee): The question of building a stadium in Calcutta has been under the active consideration of Government for some years. In June, 1957, Government took over possession of the Cricket Ground except the partially constructed stadium known as the "Ranji Stadium". It is in the hands of a Receiver appointed by the High Court. Subsequently, a suit regarding the possession of the Cricket Ground has been instituted against Government and this is still pending in the High Court. Nothing can be done at the Eden Gardens till the suit is disposed of.

Government is also considering a proposal for constructing a stadium in the Maidan for which a scheme has been prepared and has also approached the Government of India for location of sites and other preliminaries. No further information is available at present

Dr. A. A. Md. Obaidul Chani: I would request you to refer to your answer to question 21—the title to the Eden Gardens yests in the State Government. Does that title include the Cricket Ground?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Yes, it includes the Cricket Ground subject to the suit which is pending against the Government.

Dr. A. A. Md. Obaidul Chani: If the title includes the Cricket Ground how can there be a suit against the Government?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: You may be in possession of something but still there is no want of hitigant public to sue you for the possession of that.

Dr. Kanailal Bhattacharjee:

আপনি বলছেন ইডেন গার্ডেনএর ঐ পোর্শনিটা ইন্ক্র,ডস ক্রিকেট গ্রাউন্ড আমার প্রশন হল, এর টাইটেলটা কি আপন,দের পঙ্গেশনএ আছে, এখন স্টেট গভর্নমেন্টএর পজেশনে আছে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

এখানে তো বলা হয়েছে বর্তমানে এটা বিসিভারএর হাতে আছে, বিসিভার আপেয়েল্টেড বাই দি হাই কোর্ট—মামলার এখনো নিংপতি হয় নি।

8j. Sunil Das:

আপনার উত্তর থেকে বোঝা গেল না সরকার স্পেডিয়াম করবাব চ্ডান্ত সিন্ধান্ত নিয়েছেন কি না -ইডেন গাডেনিএর মামলার নিন্পত্তি না হওয়া প্র্যন্ত স্পেট গভন্মেন্ট স্পেডিয়াম করার চ্ডান্ত সিন্ধান্ত গ্রহণ করবেন কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

ষ্টেডিয়াম করার পরিকল্পনা গ্রহণ করা হয়েছে, সেই পরিকল্পনা ইমণ্লিমেনেউড হতে চলেছে। আমরা জায়গা চেয়ে জায়গা পেয়েছি ইন্ডিয়া গভর্নমেন্টএর কাছে। এখন কোন্ মডেলএ ষ্টেডিয়াম হবে সেই সমুহত জিনিষ এক্সপার্টবা বিচাব করছেন।

8j. Sunil Das:

ইডেন গাডেনিএ স্টেডিয়াম করার যে সিম্ধান্ত সরকার গ্রুণ করেছেন সেটা কি স্টেডিয়াম ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerlee:

ময়দানে যেটা হচ্ছে সেটা হচ্ছে ফ্রটবল, আব এটা হচ্ছে ক্রিকেট আদত আদাব স্পোর্টস আদত গেমস স্টেডিয়াম।

Sj. Sunil Das:

ময়দানে কোন্ জায়গায় স্টেডিয়াম হবে সে সম্পর্কে চ্ডান্ত সিম্ধান্ত হয়েছে কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিয়া ডিফেন্স মিনিস্টা থেকে লোক এসে দেখে গিয়েছেন—তাঁবা দুটো অলটারনেটিভ বিবেচনা করছেন মোন্ট লাইকলা এলেনবে'বো কোর্স এ হবে। ১৬ একর জমি পাওয়া যাবে তবে এখনো চুড়ান্ড সিম্ধান্ত হয় নি কথ বার্তা চলছে।

8]. Sunil Das:

গভন'মেণ্ট অফ ইণ্ডিয়া অনুমতি দিয়েছেন?

The Hon'ble Kali Pada Mookerlee:

পাওয়া গিয়েছে।

Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

মন্ত্ৰী মহাশয় বলেছেন এই ব্যাপারটা বৈর্তামানে আকটিভ কনসিভারেশনএ আছে, এই আনকটিভ কনসিভারেশনটা কি কোনদিন শেভ হবে না—যাই হোক, আমি জানতে চাই, এক্সপার্টারা কর্তাদনে তাদের মতামত দেবেন।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

যথাসম্ভব শীঘ্রই দেবেন।

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

আপুনি বললেন আপুনারা ডিটেলস্ বিবেচনা করছেন স্টেডিয়ামএর জন্য, এই স্টেডিয়ামএ কত লোকের বসবার বন্দোবস্ত করা হচ্ছে জানাবেন কি? আপুনি আরো বলেছেন যে, স্টেডিয়াম কতবড় হবে ইত্যাদি ব্যাপার বর্তমানে সরকারের বিবেচনাধীন আছে। আমরা সংবাদপতে দেখেছি।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

আমি তো বলেছি এসব এখন সরকারের বিবেচনাধীন আছে।

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

আমরা সংবাদপত্তে দেখেছি আপনারা রোমান অলিম্পিক স্টেডিয়াম এবং লেনিনগ্রাড স্টেডিয়াম যেরকম সেই ধরণেব স্টেডিয়াম কবাব বিষয় চিন্তা করছেন এখন আমার জিজ্ঞাস্য হচ্ছে, যে পরিকংপনাট সরকারের বিষেচনাধীন আছে তা কি ধরনের এবং কত বড় হবে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

চ্ডাৰত সিম্ধাৰত গৃহীত নাহওয়া প্যবিত এই ব্যাপ'রে কোন কথা ব**লা সংগত মনে** করিনা।

Sj. Apurba Lal Majumdar:

আপান জানিয়েছেন যে, একটা হকীম প্রিপেয়ার্ড হচ্ছে, এই হকীমএ ময়দানের কোন পাশে স্টেডিয়াম করার পবিকল্পনা করা হয়েছে সেটা বলে দিন।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

আমি বলৈছি।

Sj. Apurba Lal Majumdar:

কোন জায়গা সিলেক্টেড হয়েছে :

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

সেইডিয়াম কৰাৰ জনা স্কাম হয়েছে, এখনো অনেক বা পার বাকী আছে, লে আউট এবং জনানা বাপোৰ চিতা কৰে দেখতে হবে।

[3-50-4 p.m]

Sj. Dhirendra Nath Dhar:

এখানে দ'টো কব্সিড বেশন এব কথা বলা হয়েছে আমাব প্রশন এই যে প্রথম কব্সিডারেশনটা কবে শাব্ হয়েছে এবং দিবতীয়টাই বা কবে শাব্ হয়েছে? তারপ্র দিবতীয় প্রশন হচ্ছে এই যে প্রোপোজাল ফ্রামিন যাব সম্বন্ধে থবরেব কাগজে কিছা কিছা পড়েছি, এগ্রেলা কি? এ ছাড়া এখানে আপনি বল্লেন যে ফ্রাম লে আউট হয়েছে। এই সব থবরগ্লি পেলে আমার আর কোন প্রশন নেই।

Mr. Deputy Speaker:

আপনি আর একবার ভাল করে বলুন।

Sj. Dhirendra Nath Dhar:

আমাব কথা হোল যে প্রথম কলিসভাবেশন অর্থাৎ ঐ ইডেন গাডেনি-এ রঞ্জি স্টোডিয়াম যেটা নিয়ে হাইকোর্ট পর্যন্ত চল্ছে সেই কলিসভাবেশনটা গভনামেন্ট করে থেকে শ্রু করেছেন ? তারণর আপনি যে ঐ ময়দানের ব্যাপারটা বললেন, সেটাই বা করে থেকে শ্রু করেছেন ? এই দুটো ভেট পেলেই আমার আর কিছু বলবার নেই।

Mr. Deputy Speaker: He would require notice for that.

Theft of 20 tanks from Kharagpur Railway Workshop

- *28. (Admitted question No. *2472.) Shri Narayan Chobey: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - . (a) whether Government are aware that 20 big tanks were stolen from the Carriage Shop under Railway Workshop at Kharagpur recently; and
 - (b) if so, whether police could detect the case and whether any case has been started in the matter?

The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kali Pada Mookerjee): (a) Yes.

- (b) A case has been started and the matter is under investigation.
- 8]. Narayan Chobey: It is replied that 20 tanks have been stolen from the workshop.

আমার প্রশ্ন হোল, এই যে ২০টি টাাঙ্ক চরি হোল এ খবর আপনারা কবে পেলেন?

The Hon'ble Kali Pada Mookerlee:

এখনে যেদিন থবর এসেছে সেদিন পেয়েছি।

8j. Jagannath Kolay:

ঐ ভাবে দাঁড়িয়ে না থেকে বসে পড়্ন।

Shri Narayan Chobey: Sir, I want your protection. The Minister is not on his legs but who is Mr. Kolay that he will ask me to sit down. What right he has to ask me like that?

The Hon'ble Kali Pada Mookherjee: The tanks were stolen on the 17th November 1958.

81. Narayan Chobey:

এই যে ২০টি ট্যা॰ক ওয়ার্কসপ থেকে চুরি হোল, এ কি একদিনেই হয়েছে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: In one day.

8j. Narayan Chobey:

আপুনি বলেছেন যে এ ব্যাপারে কেস স্টার্ট হয়েছে, আমি জিজ্ঞাসা করাছ যে কার বিরুদ্ধে স্টার্ট হয়েছে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

দ্ভানের বির্কেখ ফার্ট হয়েছে। একজন হোল শ্বিজেন সাহ্ আর একজন হোল নন্দ সাহ্।

Sj. Narayan Chobey:

ওয়াক'সপ থেকে যখন চুরি হোল তখন সেখানের কোন অফিসিয়াল-এর বির্দেধ কেস চাল. . হরেছে কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerled:

এব্যাপারে ইনভেন্টিগেশন হচ্ছে. সে সব কর্মাণ্লট না হলে কি করে বলব।

8j. Narayan Chobey:

আপনি বললেন যে ইনভেন্টিগেশন হচ্ছে, কিন্তু ওয়ার্কশিপের ভেতর থেকে যথন মাল চুরি হেল তখন আর পি এফ বা প্রলিস অফিস:রের বিরুদ্ধে কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করেছেন কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

বাইরে থেকে কেন লোক এসে চুরি করে নিয়ে গেলে আর পি এফ দায়ী হবে কেন? তবে যখন ইনভেস্টিগেশন চলছে এর রেজাল্ট দেখে যাকে যাকে অপরাধী মনে হবে তার বিরুদ্ধে বারস্থা অবলম্বন করা হবে।

8j. Narayan Chobey:

মন্ত্রী মহাশয় জানেন কি যে খঙ্গাপ্র ওয়াক শিপ হে।ল প্রোটেক্টেড এরিয়া অফ দি ওয়েন্ট বেংগল গভর্মেন্ট।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

হ্যা, খঙ্গপরে ওয়ার্ক শপটা প্রোটেক্টেড এরিয়া হতে পারে।

8j. Narayan Chobey:

প্রোটেক্টেড এরিয়া থেকে চুরি হলে আর পি এফ দায়ী হবে না কেন?

Mr. Deputy Speaker:

এ প্রশ্ন হয় না।

8j. Dhirendra Nath Dhar:

যে ২০টি ট্যাৎক চুরি হোল তার সাইজ কত এবং দাম কত?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

ঐ ট্যাৎকগুলোর ক্যাপাসিটি হোল "৩৮ গ্যালন"।

8j. Saroj Roy:

যে ট্যাঞ্কগ্নলো চুরি হোল পর্বলিস তা রিকভার করতে পেরেছে কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookeriee:

হ্যা, একটি টাঙ্ক রিকভার করেছে। তবে শ্বদ্ব তার পার্টস পাওয়া গেছে।

8j. Saroj Roy:

এগালে যথন ক্যারেজশপ থেকে চুরি হয়েছে তথন ঐ ক্যারেজশপের যিনি চার্জ-এ ছিলেন মানে ইন চার্জ অফ দি ক্যারেজশপ, তকে আ্যারেস্ট করা হয়েছে কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookeriee:

আমি তো প্রেই বলেছি যে ইনভেস্টিগেশন হচ্ছে। কাজেই এই ইনভেস্টিগেশন-এর ফলে বাদের এর সঞ্জে যোগাযোগ আছে বলে মনে হবে তাদের শাস্তির বাবস্থা হবে। দি মাটার ইন্ধ আন্ডার ইনভেস্টিগেশন।

Sj. Saroj Roy:

মাননীয় ডেপ্টি প্পীকার মহাশয়, এটা হয়ত সাম্পিমেন্টারি নাও হতে পারে তব্ও এটা ওয়ার্কশিপ থেকে চুরি হয়েছে তাতে দেখা যাছে যে ঐ শপ-এর যারা চার্জ-এ থাকেন তাদের গারে প্রিলসের হাত কখনও পড়ে না এবং এর ফলে আজ পর্যন্ত চুরি বন্ধ হয় নি। কাজেই যারা এই সমশ্ত মালের চার্জ-এ থাকেন তাদের সম্পর্কে যদি ইনভেন্টিগেশন না করেন তাহলে এই ধরনের চুরি কোর্নদিনই বন্ধ হবে না।

Mr. Deputy Speaker:

এখানে এই প্ৰণ্ন হয় না।

Bj. Ananda Copal Mukhopadhyay:

এটা কি সতা যে স্ক্রিন লোক ঐ চুরির দায়ে ধরা পড়েছে তারা শ্রীনারায়ণ চোবে মহাশয়ের সম্প্রক ^ব

8j. Narayan Chobey:

- **अक्ख**न **रमारकत সम्परम्य এ** तकम करत वना এটা कि आशीन मामाउँ कतरान ?

Mr. Deputy Speaker:

এ প্রশ্ন আমি ডিসআলাউ করেছি।

Number of murders committed in Burdwan Sadar subdivision from January to December, 1958

- *29. (Admitted question No. *2540) Shri Phakir Chandra Ray: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state---
 - *(a) the number of murders committed within the Sadar subdivision in the district of Burdwan from January to December, 1958;
 - (b) the cases of detection; and
 - (c) conviction, if any?

The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kali Pada Mookerjee):

- (b) Eight cases have so far been sent up for trial. Six cases are still under investigation.
 - (c) The remaining six cases are pending trial in court

8j. Haridas Dey:

মাননীয় মন্ত্ৰী মহাশয় প্ৰশেনাত্তরে বলৈছেন ঐ "বি" তে যে

right cases have so far been sent up for trial. Six cases are still under investigation শ্রেটা ঐ পস্থিতে আছে.

and the remaining six cases are pending trial in court--

এগ্রেলা যোগ করলে দেখা যায় ২০টি হয়। কিন্তু আপনি এখানে কোয়েশ্চেন-এ বলেছেন ১৭টি —এটা ব্রুতে পারলাম না।

The Hon'ble Kali Pada Mookeriee:

৮ এবং উ যোগ করলে ১৪ হয়, আর ঐ ৬টা পেল্ডিং রয়েছে। সিক্স কেসেস আর আল্ডার ইনভেল্টিগেশন।

Adjournment motions

[4-4-10 p.m.]

8j. Apurba Lai Majumdar: Mr. Deputy Speaker, Sir, I have got an adjournment motion which runs as follows:—

The proceedings of the Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., that on 21st November 1959, Surjya Karar of Village Jujersha, P.S. Panchla, District Howrah, slied on the village pathway due to starvation while moving from one place to another for a relief token for drawing some foodstuff which he could not procure even with his best efforts for the last few days. This starvation death which

is primarily because of the inadequate relief and unnecessary delay in distributing the same in the dood-affected areas of Panchis Police Station where a number of distressed people are fiving on starvation level, is greatly agitating the minds of the local people and is being resented by the public in general.

8j. Saroj Roy: Sir, my adjournment motion is this-

This Assembly do now stand adjourned to discuss a matter of urgent public interest and of recent occurrence, viz. the situation arising out of the failure of the Government to distribute up till now the adequate quantities of seeds for 'Ravi crops' particularly potato and onion to the peasants in all the flood-affected areas under the Ghatal Subdivision and the Police Stations of Keshpur and Garbeta in the district of Midnapore.

Telegram for posting of a Punjabi in Dandyakarayana.

Si. Haridas Mitra:

মাননীয় ডেপ্র্টি স্পৌকার মহাশয়, আমি একটা গ্রেব্তর ব্যাপারে আপনার দ্বিও আক্ষণ হরাছ। কালকে সন্ধ্যাবেলায় দণ্ডকারণোর উদ্বাস্ত্রের কাছ থেকে একটা ঢোলগ্রাম পেয়েছে। সুই টোলগ্রামটা আপনার সামনৈ পড়তে চাই। সেটা হচ্ছেঃ—

Jagatdalpur Haridas Mitra Assembly House Calcutta.

Fletchers Removal Spells.

Disaster for Dandyakarayana Khanna Plans.

To Bring Punjabis.

Pray Adjournment Motion.

এমন ৪ জনের এতে নাম আছে যে ৪ জন এখানে থাকতে বিভিন্ন ক্যান্দেপ ক্যান্দেপ অতানত
টংসাহী হয়ে ঘুরেছিলেন দন্ডকারণাে উদ্বাহতুদের নিয়ে যাবার বাবদ্থা করবার জনা। আমরা
মাজ কয়েকদিন ধরে বিভিন্ন খবরের কাগজে বিশেষ করে কালকের আনন্দবাজার, যুগান্তর এবং
মন্যানা কাগজে দন্ডকারণাের যেসমন্ত খবর বেরিয়েছে তাতে দেখােছ যে ক্ষেচারকে পদতাাগে বাধ্য
করান হয়েছে। আমরা দেখােছ এখান থেকে জে কে রায় গিয়েছিলেন এবং তিনি আনন্দবাজারের
চাছে একটা ন্টেটমেন্ট দিয়েছেন। এ সম্বন্ধ কালকে আজকে যুগান্তর কাগজে আমরা
দখােছ যে নতুন আডমিনিন্টেটর আসছে এবং সেখানকার সেক্টোরী, জয়েন্ট সেক্টোরী, জেপ্নিট
সক্রেটারী দন্ডকারণা ব্যাপারে যারা আছেন তার। সবাই প্রায় পঞ্জাবী এবং ধারা অতুংপাহী হয়ে
দেকারণাে গিয়েছেন সেই উদ্বাস্তুরা এতে অত্যন্ত হতাশ হয়ে পড়েছেন। আমি মিনিন্টারের
চাছ থেকে একটা স্টেটমেন্ট চাচ্ছি কারণ ব্যাপারটা কি আমি ব্রুষতে পার্বছি না।

Mr. Deputy Speaker:

আমি সব শুনেছি, টেলিগ্রামটা আমাকে দিন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় উপাধাক্ষ মহোদয়, দন্ডকারণা সন্বথ্যে সংবাদপত্রে যে সব নানা রকম সংবাদ বের ছেই সইসব খবরের সপো আমাদের কোন সন্পর্ক নেই। কারণ দন্ডকারণা প্রোজেক্ট পশ্চিমবর্পারকারের কর্তৃত্বাধীনে নেই, এটা কেন্দ্রীয় রিহার্নিলিটেশন মিনিন্দ্রির অধীনে। তবে এটা আমরা কলেই জানি যে সেখানে যিনি আডিমিনিন্দ্রেটর ছিলেন—মিঃ ফ্রেচার, তাঁর বদলে আর একজন মাডিমিনিন্দ্রেটর এসেছেন। তিনি পাঞ্জাবী কি গ্রুজরাটী কি মারাঠী তাদের সপো আমাদের কান সন্পর্ক নেই। কাজেই আমাদের সপো ওখানকার আডিমিনিন্দ্রেশনএর কোন সন্পর্ক নেই। মামরা একটা বিষয়ে যাত্র ইন্টারেন্টেড, সেটা হচ্ছে এই যে আমাদের এখানে যারা আগ্রয়প্রার্থী চাইবোনেরা এসেছেন এবং ক্যান্দের সর্ব্বানের বাস করছেন তারা সেখানে যাতে যতশাীয় দ্বান্দান প্রতে পারে এটাই আমাদের সর্বারের সন্পর্ক এবং আমরা জানি সেখানে অনেক,

বাঙালী কর্মচারী আছে, আমাদের পশ্চিমবর্ণা-সরকার অনেক বাঙালী কর্মচারী পাঠিয়েছেন. তারা সেখানে কেন্দ্রের অধীনে কাজ করছেন। এটা আমরা জানি দণ্ডকারণাে প্রার প্রত্যেক সংতাহে লোক যেতে আরশ্ভ করেছে এবং আগার্মী বছরের মধ্যে বহু পরিবার সেখানে প্রবাসন পাবে।

8j. Haridas Mitra:

স্যার, আমরা এই প্রশ্বাসন ব্যাপারে উদ্বিশ্ব হরে আছি। এর্মান করে বাঁদ দণ্ডকারণা সম্বশ্ধে এই ব্যে টেলিগ্রাম আসছে, খবরের কাগজে বের্ছেছ এই ব্যবস্থা যদি চলতে থাকে ভাহলে বাঙালী উদ্বাস্ত্রদের রিহ্যাবিলিটেশনের ব্যাপারটা প্রফ্লেরাব্র বা এখানকার সরকার কি এর্মান করে একেবারে উভিরে দিতে পারেন যেমনভাবে উভিরে দেবার চেণ্টা করছেন? এইটাই আমার পরিকার জিজ্ঞাস্য।

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

আমার আর কিছু বলবার নেই।

Date for discussion of the report of the Food Enquiry Committee and nationalisation of Oriental Cas Co.

8j. Canesh Chosh:

মিঃ ডেপন্টি স্পিকার, স্যার, দুটো বিষয় আমি আপনার কাছে রাখতে চই। আপনার ডিপার্টমেন্ট থেকে একটা সাকুলার পেলাম, কালকে খাদ্য রিপোর্ট সম্পর্কে একটা যে মোশান দেয়ার কথা আপনি বলেছিলেন সেই মোশানটা দেয়া হয়েছে। সেই মোশানটা আপনি গ্রহণ করেছেন কি না জানি না। কবে এটার উপর আলোচনা হবে সে সম্পর্কে আপনি যদি একটা ডেট স্থির করে দেন তাহলে আমরা তৈরি হতে পারি—এটা হচ্ছে প্রথম।

8j. Bijoy Singh Nahar:

এই যে একটা সাকুলার দেয়া হয়েছে এটায় লেখা আছে নো-ডে-ইয়েট-মেমড্ মোশন। এটার মানে ঠিক আমরা ব্রুতে পারি নি।

8j. Canesh Chosh:

আর দ্বিতীয় হচ্ছে, শনিবারে বাধ হয় গা.স কোম্পানী ন্যাশনালাইজেশনের বিলটা আনবে।

এ সম্পর্কে ডাঃ রায়ের সংগে আমার কথা হয়েছিল। এই গাাস কে.ম্পানীর গত ৫ বছরের একটা
গড়পড়তা আয়ের উপর নির্ভর করে তাদের ক্ষতিপ্রেণ দেয়া হবে। আমি ডাঃ রায়কে বলেছিলাম
বেন তাদের ব্যালেন্স সিটোর কপি আমরা পাই। ডাঃ রায় বলেছিলেন এটা ছাপিয়ে দেয়া হবে—
ক্যালকাটা গেজেটে পাওয়া যবে। আমি আপনার কাছে বলছি যে শনিবারে যদি এটা আলোচনা
হয় তাহলে আমাদের আজকেই তা দেওয়া উচিত। আর একটা কথা, এই যে গ্যাস কোম্পানি
সরকার গ্রহণ করছেন এর অগে একটা এনকোয়ারী কমিটি করা হয়েছিল যার ভিত্তিতে এটা গ্রহণ
করা হচ্ছে। সেই রিপোর্টটা আমরা চাই, তা না হলে এ সম্পর্কে আলোচনা করা সম্ভব নয়।

Mr. Deputy Speaker:

আছা আমি দেখছি।

Wastage of milk by Keventer Company

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

সারে, একটা অত্যন্ত গ্রেছপূর্ণ বিষয় আমি আপনার সামনে উপস্থিত করছি। কোলকাতাতে এমনিই আপনি জানেন যে দুধে সরবরাহের প্ররিমাণ অত্যন্ত কম কিন্তু তা সত্ত্বেও গত তিনদিন ধরে কোলকাতা সহরে শত শত মণ দুধে আজকে নর্দমায় ঢেলে দেয়া হচ্ছে। ক্যাভেন্টার কোলপানীতে মালিকের সন্থো শ্রাফদের বিরোধ চলার জন্য সেখানে শ্রাফদের জন্দ করার উন্দেশ্যে তারা শতশত মণ দুধে আজকে নর্দমা দিয়ে ঢেলে দিছে। গত ১০ বছরে ধরে সেই

শ্রমিকদের এক পরসাও মাইনে বাড়ে নি এবং সেই জারগার শ্রমিকদের জব্দ করার জন্য শতশত মণ দ্বে এই অবস্থার মধ্যে নর্দমা দিয়ে আজকে ঐ কোম্পানী ঢেলে দিছে। সরকার এ সন্বন্ধে কি ব্যবস্থা অবস্থান করছেন সেটা জানতে চাই। ট্রডে ইজ দি থার্ড ডে।

Mr. Deputy Speaker:

শুন্ন এই হাউসের একটা নিয়ম আছে। আপনি জিনিসটা এভাবে বল্লে তার জবাব দেয়া যারু না।

[4-10-4-20 p.m.]

.8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

স্যার, আজকে তিন দিন ধরে এই জিনিস চলছে। গভর্নমেন্ট, এ সম্বন্ধে ব্যবস্থা অবলম্বন করবেন বলুন। তাড়াতাড়ি.....

Mr. Deputy Speaker:

যতীনবাব এই হাউস-এর একটা নিয়ম আছে—ওভাবে বললে তো হবে না। আপনি একটা শট নোটিস কোয়েশ্চেন দিন অথবা একটা মোশন দিন।

Messages

Secretary (Shri A. R. Mukherjea): Sir, the following messages have been received from the West Bengal Legislative Council, namely:—

(1)

"Message

The Court Fees (West Bengal Amendment) Bill, 1959, was considered by the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 25th November, 1959, and is returned herewith to the West Bengal Legislative Assembly with the intimation that the Council has no recommendation to make.

SUNITI KUMAR CHATTERJI.

Chairman,

West Bengal Legislative Council."

CALCUTTA:

The 25th November, 1959.

(2)

"Message

That the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 25th November, 1959, agreed to the Dentists (West Bengal Amendment) Bill, 1959, without any amendments.

SUNITI KUMAR CHATTERJI,

Chairman.

West Bengal Legislative Council."

CALCUTTA: The 25th November, 1959,

(3)

"Message

That the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 25th November, 1959, agreed to the West Bengal Legislature (Removal of Disqualifications) (Amendment) Bill, 1959, without any amendments.

SUNITI KUMAR CHATTERJI,

Chairman,

West Bengal Legislative Council."

CALCUTTA:

The 25th November, 1959.

(4)

"Message

That the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 25th November, 1959, agreed to the Private Fisheries Protection (Amendment) Bill, 1959, without any amendments.

SUNITI KUMAR CHATTERJI,

Chairman,

West Bengal Legislative Council."

CALCUTTA:

The 25th November, 1959.

I beg to lay the copies on the table.

COVERNMENT BILLS

The West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1959.

Clause 2.

8j. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 2(1). line 3, for the words "one month" the words "three months" be substituted.

I also move that in clause 2(2), in the proposed sub-section (2)(a), lines 7 and 8, for the words "one month of the date of such" the words "two months of the date of the order or on monthly instalments as specified in the preliminary order" be substituted.

মাননীর ডেপ্রটি স্পীকার মহোদর, ক্রন্ত (২)-তে আমার দরটো আমেন্ডমেন্ট আছে। একটি আমেন্ডমেন্ট হল যেখানে সাব-সেকশন (ট্র-আই)-এতে বলা হয়েছে উইদিন ওয়ান মান্থ আমি সেখানে প্রি মান্থস এই সংশোধনী প্রস্তাব উত্থাপন করেছি। এজনা এটা দিয়েছি যে এর আগে যখন ওয়েষ্ট বেণ্গল প্রেমিসেস টেনানসি আক্টি ১৯৫৬ পাস হয় তখন অনেক মাননীয় সদস্য একথা বলেছিলেন এবং আমাদেরও বান্তিগত অভিজ্ঞতা থেকে একথা জানি যে যখন কোন মামলার কোন ভার্ডাটিয়াকে উচ্চেদ কবতে সেকশন ১৩ অনুসারে মামলা দায়ের করা হয় তথন সমন সার্ভা করার এক মাসের মধ্যেই ভাডাটিয়াকে তার বাকী ভাডা অর্থাৎ যে ভাডাটা সে আাডমিট করে নের সেই ভাড়া কোটে জমা দিতে হবে। এতে অনেকখানি প্রাাকটিকাল ডিফিকালটিস আছে সেটা হয়ত মন্দ্রী মহাশায়ও নিজে স্বীকাব করবেন। তিনি নিশ্চয় এটা স্বীকার করবেন যে অত অলপ সমযের মধ্যে ভাদার টাকা টেনান্ট-এর মিটিয়ে দেওয়ার ইচ্ছা থাকলেও দেওয়া সম্ভব নয়। ১৯৫০ সালে যে আইন ছিল সেই আইনে ৪০ দিন সময় নিদিন্দি ছিল। সেটা কমিয়ে ১৯৫৬ সালে এক মাস কবা হল। যখন এই নজন বিলেব মধ্য দিয়ে আমবা সেকশন ১৭ সংশোধন করছি তখন আর সামানা ক্ষেক্টা দিন বাছিলে দিলে এমন কিছা অসাবিধা হোছে না। অবশা কালকে মুক্তী মুহাম্ব্য ্জপা বালভিলেন যে ইচ্ছা যদি কবে তাহলে সেই ভাডাটে তার বাকী ভাডার পরিয়াণ পয়োক্তন স্ক্রাণ স্ক্রান্ত প ক্রিয়েও বলতে পাসেন এয়ন কি এক টাকাও বলতে পাবেন। কিস্তু এটা জ্জান মলার না যে এখন আনেক ভাড়াটিয়া আছেন যারা সমসত ভাগে এক সাংগ জমা দিশে চান---কোন মিধারে আশ্য নিতে চান না-অর্থনৈতিক কাবণে সময়মত হয়ত ভাডা দিতে পাবেন নি। ভাদের ক্ষেদে একট সময় পোলে ভাড়া দেওয়াটা সহজ্ঞসাধ্য হয় এবং তার বারস্থা থাকলে ভাল হত। অবশা নীতিব দিক থেকে সরকাব যা কবেছেন সেটাব পবিবর্তন হয় নি অবশা এই বিষয়ে স্বকাবের সাল্যে আমি একমতে নই এক্থা আমি পারেই বাল্ডি। কিন্তু এই সামান্য সময় যদি একটা বাজিয়ে দিতেন ভাল হাত এবং এইজনোই আমি প্রস্তাব দিয়েছি অন্ততঃ তিন মাস করা হোক। এই তিন মাসেব মধ্যে হয়ত ভাডাটের পক্ষে যাবা সতি। কথা বলে সমস্ত বাকী ভাডা ক্ষমা দিতে চার সেটা তাদের পক্ষে জমা দেওরা সম্ভব হবে।

তার পর আর একটি আমেন্ডমেন্ট আছে। আমার আমেন্ডমেন্টএ বলেছি that in clause 2(2) in the proposed sub-section etc.

এটা এইজনা চাইছি যে আনক সময় দেখা যায় যে ভাড়ার যে আমাউন্ট সেই আমাউন্ট ভাড়াটেব এক সাথে দেবার ক্যাপাসিটি নেই: সেজনা কোটকে এমন ক্ষমতা দেওয়া হোক যে প্রিলিমিনারী অর্জারএ যে ভাড়া দেওয়ার কথা নির্দিষ্ট করে দেওয়া হবে সেটা যাতে বাই ইনস্টলমেন্ট দেওয়ার স্বেবোগ ভাড়াটে পায়। তা না হলে এই আইনের ১৭ ধারায় বা ১০ ধারায় টেনান্ট-এব বিষয়ে যে সমস্ত বিধি এখানে আছে তাতে বাধ্য হয়ে অধিকাংশ সময় প্রোটেকখন নেবার জন্য বা টাকা দেবার অক্ষমতার কারণে ভাড়াটকে তার ভাড়া বিদ ছয় মাসের বাকী থাকে তা সে স্বীকার করে নিতে পারে না এবং একটা মিখ্যা জ্বাব তাকে দিতে হয় এবং জ্বাবে বলে যে কোন ভাড়াই তার কাছে পাওনা নেই। এই প্রোটেকখন তাকে নিতে হয় আর কোন উপায় না থাকায়। যিদ এখানে রিগোরাসনেস কিছু কমিয়ে দেওয়া হত এবং ভাড়া জমা দেওয়ার ব্যবস্থা ইনস্টলমেন্টএ করেন্দির হত তাহলে এই মিধ্যার আশ্রয় না নিয়ে ভাড়াটে সিত্য কথা বলত। সরকরে যে উচ্ছেদের

নীতি নিরেছেন সেই ভাড়াটে পীড়ন নীতির ভিত্তিকে অট্ট রেখেও অপ্ততঃ এর মধ্যে বাতে কিছ,টা সুযোগ ভাড়াটেকে দেওরা হর তার বাবস্থা করতে আমি মন্দ্রী মহাশয়কে অনুরোধ করিছ। এবং এই সংশোধন প্রস্তাবটি গ্রহণ করতে আবেদন জানাছি।

Sj. Ardhendu Sekhar Naskar: Sir, I beg to move that in clause 2, in the proposed clause (a) of sub-section 17, after the words "as soon as possible" the words "within a period not exceeding one year" be inserted.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Deputy Speaker, three speakers have spoken on the amendment suggested by Mr. Panda that some people have deposited their money in the Rent Court with the Rent Controllr instead of in the Court and that has become only a technical default. They also referred to the High Court judgment which set aside this order and they also referred to another High Court judgment and Mr. Panda was kind enough to give me the reference. I called the Rent Controller today, but he could not give me correct information. If I find that a large number of persons are involved, then I shall take up the matter. I can give this assurance, but on present information, I cannot change the law accordingly. That is the first point.

The second point was raised by Mr. Sunil Das. He said that the two processes should be telescoped together—the preliminary hearing and the final hearing. I think that would be difficult, because there may be certain disputes in courts for ownership and so on. Therefore, let there be two hearings. In order to put a time-limit, our Chief Whip has brought an amendment which I accept and I oppose all other amendments.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that before sub-clause (1) of clause 2 the following be inserted, namely:—

"(A1) in sub-section (1) of section 17 of the West Bengal Premises Tenancy Act, 1956, after the words 'deposit in Court' the words 'or with the Controller' shall be inserted and shall be deemed always to have been inserted;"

was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 2(1), line 3, for the words "one month" the words "three months" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 2(2), in the proposed sub-section (2)(a), lines 2 and 3, the words "and the period for which default may have been made, by the tenant" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 2(2), in the proposed subsection (2), for the paragraphs (a) and (b) the following be substituted, namely:—

"having regard to the rate at which rent was last paid, and the period for which default may have been made, by the tenant, and having regard to the provisions of this Act, make an order within a period not exceeding six months determining the rate of rent and the amount to be deposited in court or paid to the landlord and either fixing the time within which the amount shall be deposited or paid or, as the case may be, directing that the amount already deposited or paid be adjusted in such manner and within such time as may be specified in the order."

was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 2(2), in the proposed sub-section (2)(a), lines 7 and 8, for the words "one month of the date of such" the words "two months of the date of the order or on monthly instalments as specified in the preliminary order" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that the following proviso be added to clause 2(2), namely:—

"Provided that the provision of sub-sections (1) and (2) of section 17 of the West Bengal Premises Tenancy Act, 1956, as amended by this Act shall apply to suits, appeals and proceedings pending in trial appellate and revisional courts and the time limit of one month for making the deposit in court, payment to the landlord or making the application to court shall not apply thereto."

was then put and lost.

The motion of Shri Ardhendu Shekhar Naskar that in clause 2 in the proposed clause (a) of sub-section (2) of section 17, after the words "as soon as possible" the words "within a period not exceeding one year" be inserted, was then put and agreed to.

The question that clause 2, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

[4-20-4-30 p.m.]

Clause 8.

Shri Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 3 in the proposed sub-section (7), line 19, for the word "thirty" the word "sixty" be substituted.

The Controller shall not pass any order of forfeiture until after the expiry of 30 days from the date of the publication of such general notice.

স্যার, ব্লুজ, ৩, লাস্ট পার্চ দেখুন, জেনারেল নোটিশএর কথা যেথানে আছে। ইনডিভিজ্মাল নোটিশ দিতে বহা খরচ হয়ে যায় একথা সত্য সেজন্য সেই সমস্ত জায়গায় ইনডিভিজ্মাল নোটিশ দিতে বহা খরচ হয়ে যায় একথা সত্য সেজন্য সেই সমস্ত জায়গায় ইনডিভিজ্মাল নোটিশএর পারবতে জেনারেল নোটিশ, নিউজ পেপারে পারবিলাশ করা হছে। প্রানো আইন ওয়েস্ট বেজন প্রোমসেস টেনালিস আক্ত ১৯৫৬এর সংশ্য যে বিরোধিতা সেটা হল এই জেনারেল নোটিশ দেবার ৩০ দিন পর ৩১ দিনের দিন ইচ্ছা করলে কোটা এর রেণ্ট কণ্টোলার সেই টাকা, যা জামিদারের প্রাপ্য, যে টাকা টেনালি, কোটাএ জমা দিয়েছে সেই টাকা ফরাফট বা বাজেয়াপত করতে পারে। এখানে আমি ৩০ দিনের জায়গায় ৬০ দিন বর্লাছ। এজনা বর্লাছ আগে ইর্নাভিভিজ্মাল নোটিশ পার্যালকেশন দেওয়া হত—এখন সেটা নিউজ পেপারএ পার্বালশ করে দেওয়া হবে।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

কেন, রেজিস্টার্ড পোস্টএ তো দেওয়া হবে।

8j. Apurba Lai Majumdar:

আগে ছিল ইনডিভিজ্য়াল এখন জেনারেল, একসপো নিউজ পেপারএ পার্বালণ হবে এবং লাস্ট্র নোন আ্যাড্রেসএ জানানো হবে—এত টাকা জমা আছে, নিয়ে যাও। হয়ত সেই নোটিশ চার কাছে পেশিছুবে না যার জন্য নিউজ পেপারএ নোটিশ দেবার বন্দোবসত। আগে ইনডিভিময়াল ছিল, তখন আলাদা ছিল; এখন জেনারেল হচ্ছে, অনেকগ্রিল নাম এক সপো নোটিশএ
দেবে। এখন হয়ত ত রা নিজেরা না আসতে পারে, ইনফরমেশন না পেতে পারে এবং অনেকছিলর নামের মধ্যে নিজের নাম খলৈ নাও পেতে পারে, স্তরাং ৩০ দিন টাইম দেওয়া হছে।
এই ৩০ দিনের মধ্যে যদি টাকা নেবার বন্দোবসত না করে তাহলে ৩১ দিনের দিন সেই টাকা

ফরফিট বা বাজেরাণত করে নিতে পারে। সেজন্য আমি প্রশাব করছি যে টাইম বাড়িরে দেওরা হোক ৩০ দিনের জারগায় ৬০ দিনের করা হোক। এটা কর্নাসভার করা দরকার কারণ অনেক সময় এই টাকার উপর নির্ভার অনেকের করতে হয় স্তরাং তাদের প্রাপ্য টাকা গভর্নমেন্টের ঘরে চলে বাবে—সেজন্য কিছুদিন সময়টা বাড়িয়ে দেওরা হোক, এ ছাড়া এই অ্যামেন্ডমেন্টএ বলার বেশী কিছু নাই।

Shri Sunil Das: Sir, I bog to move that in clause 3, in the proposed sub-section (7), line 20, for the words "the publication of such general notice" the words "issue of such notice by registered post", be substituted.

আমার অ্যামেন্ডমেন্ট আনার উন্দেশ্য হল এই বিলে ড্রাফ্টিংএর যে অপপণ্টতা সেই অপপণ্টতার দর্বন ব্বুঝা যাছে না এই যে জেনারেল নোটিশ দেওয়ার ৩০ দিন কিভাবে ধর। হবে। আগে থে প্রাভিশন ছিল সেকশন ২১, সাব-সেকশন (৩)-তে বলা ছিল নোটিশ পাঠাতে হবে রেজিটার্ড পেন্টেএ, অফিসএ টাপ্গান হবে আর লোকাল নিউজ পেপারএ দিতে হবে। এই তিনটা শূর্ত ছিল। এখন অবশ্য বিলে দেখা যাছে রেজিন্টার্ড পোন্টএ নোটিশ দেওয়া হবে, অফিসএ নোটিশ দেওয়া হবে এবং তার সংগে যোগ করা হছে যে জেনারেল নোটিশ দেওয়া হবে—

in such a form as may be prescribed from time to time to the effect that rents deposited by tenants during the period mentioned in the notice in tayour of the landlords, etc.,

র্যাদ এই রকম একাধিক জেনারেল নোটিশ দেওয়া হয় তাহলে কোন নোটিশ থেকে ৩০ দিনের এক্সপায়ার ধরা হবে সে সম্বন্ধে বিলের জ্বাফটিং-এর মধ্যে একটা অসপণ্টতা আছে বলে মনে হচ্ছে। সেজন্য জেনারেল নোটিশ ফ্রম টাইম ট্র টাইম না ব'লে যদি ইস্কু অফ দি রেজিস্টার্ড পোস্ট থেকে ৩০ দিন ধরা হবে বলে ধার্য করে দেওয়া যায় তাহলে তার মধ্যে স্পন্টতা আসে না। তা না হলে পিরিয়ড়টা আনিজ্ঞাইশ্ড থেকে যাবে এবং তা নিয়ে বিজ্ঞাশিতর সৃষ্টি হবে—এবং এই ল্যাকুনার ভিত্র দিয়ে নানা রকম লিটিগোশনএর প্রশ্ন আসবে। এটার প্রতি আমি মাঃ মল্টী মহাশ্যরের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি এবং আমার মনে হয় আমার এই সাজেশনটা নিলে ক্ল্যারিটি আসবে। পিরিয়ড়টা স্পেসিফাই করবার ব্যবস্থা হবে বলে আমি আশা করি।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Unfortunately, Sir, I have not been able to follow properly the argument put forward by Shri Sunil Das. Sir, the new section lays down clearly that "Before passing an order of forfeiture, the Controller shall give a notice to the landlord or to the person or persons claiming to be entitled to receive the rent in deposit, by registered post at he last known address of such landlord or person or persons... etc". Therefore, the proposal that he is making for the notice to be sent by registered post is already there......

Shri Sunil Das: It says "The Controller shall not pass any order of forfeiture until after the expiry of thirty days from the date of the publication of such general notice" and not after the expiry of the posting of the notice.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: The Controller knows best how to count the 30 days. If he means another notice that would be contradictory and superfluous. Regarding Shri Apurba Lal Majumdar's amendment, I may say that the period cannot be extended......

Shri Apurba Lal Majumdar: I think you will agree with me that many landlords cannot withdraw their money in time because they cannot get information from the court. I speak from my personal experience.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 3, in the proposed sub-section (7) line 19, for the word "thirty" the word "sixty" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 3, in the proposed subsub-section (7), line 20, for the words "the publication of such general notice" the words "issue of such notice by registered post" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Birnal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1959, as settled in the Assembly be passed.

The motion was then put and agreed to.

THE BURDWAN UNIVERSITY BILL, 1956.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Mr. Deputy Speaker, Sir, I beg to introduce the Burdwan University Bill, 1959.

(The Secretary then read the title of the Bill).

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I beg to move that the Burdwan University Bill, 1959, be taken into consideration.

Sir, the need for establishing new universities in West Bengal has been keenly felt for some time. The Calcutta University has for a long time served the cause of higher education not only for Bengal but for large areas outside Bengal.

[4-30-4-40 p.m.]

In recent years its jurisdiction has been restricted within the confines of the State of West Bengal. Inspite of this drastic reduction in the area of its jurisdiction, however, the teaching accommodation in the colleges of the Calcutta University and in the University itself has been stretched to the utmost limit as a result of the abnormal increase in the number of students going up for higher education in the State. The position is likely to get worse in the future not only due to further increase in the number of students but also as a result of the fact that seven of the big colleges in Calcutta will have to reduce the number of their students considerably as required by the University Grants Commission. In 1948, the number of students who appeared in the Intermediate, First Degree and Post-Graduate Degree Eaminations of the Calcutta University were respectively 13,556, 4,068 and 900. In 1958, i.e., within 10 years, the corresponding numbers were 44,111, 18,888 and 1,787. The urge for higher education is still on the increase and the facilities which can be offered by the colleges of the Calcutta University and the University itself are proving and will continue to prove too inadequate to cope with the growing numbers, particularly in respect of the Post-Graduate courses. In order that greater facilities may be made available to the ever-growing student population in West Bengal, legislation is being undertaken to establish a new teaching and affiliating University whose jurisdiction will extend over the entire Burdwan Division excluding the district of Howrah.

Shri Subodh Banerjee: And also the district of Midnapore.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhurt: Not as proposed in the Bill.

Shri Subodh Banerjee: You are going to propose that.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: 1 am not going to propose it.

Apart from the usual humanities and science subjects, the proposed University is expected to provide in the near future special facilities for teaching technological subjects, e.g., engineering, mining, metallurgy and the like. This will serve the special needs of the highly industrial area within the jurisdiction of the proposed University.

Sir, I do not know if many of us realise how unwieldly the enrolment of the Calcutta University and of the colleges thereunder has been in recent years. West Bengal is well-advanced in education. Inspite of that, we are blessed with only one affiliating University. There have been two new Universities in recent years—the Jadavpur University and the Viswa Bharati University, but, after all, they are teaching Universities with

restricted jurisdiction. It is only the Calcutta University which is a teaching as well as an affiliating University. Now, the enrolment of the Calcutta University has become very heavy—the Calcutta University is perhaps one of the most over-crowded and over-burdened Universities not only in India but even if we take into consideration—areas outside India too. In recent times—I mean in July this year—there was a Commonwealth Education Conference at Oxford and there Sir Keith Murray, Chairman of the University Grants Committee, in U.K., made a statement regarding university education in Great Britain. We find in his statement that there are 22 Universities and 3 University Colleges in the United Kingdom, but what is their enrolment altogether?

Sir Keith Murray says: "Perhaps one of the most striking feature to every visitor is the wide difference in their sizes, ranging from the University College of North Staffordshire with 689 students to the Federal University of London with over 21,000 students. Omitting the Universities of Oxford, Cambridge and London and counting separately the Durham University and the constituent Colleges of the University of Wales, none in October 1958 had over 6,000 students while 15 had under 2,000. Compared with the older Universities established in other countries, the British Universities are small". He further states: "There are just now about only one lakh full time students in all the Universities and Colleges in Great Britain".

But what is the position here? The Calcutta University together with the Colleges thereunder had an enrolment of more than 1,06,000 in 1955-56 and in the course of the last six years, the enrolment of the Calcutta University has gone up to 1,24,000 or so. I think even from the Vice-Chancellor's address to the last Convocation you will be able to understand how unwieldy and unmanageable the Calcutta University has been. The position now is that even those who pass B.A. or B.Sc. examination in second class honours, cannot get admission to the Calcutta University. That is the position here. So further facilities for University education, if possible, should be given and new Universities have to be established.

Now there can be no reasonable objection to it, rather such a proposal should be welcomed. Take the case of U.P. There are seven Universities in U.P. and there are six Universities in Bombay. It is only in West Bengal, I repeat, we have three Universities and one of them only is an affiliating University. I think I have sufficiently made out a case for the establishment of more Universities in West Bengal and I hope no controversy will be raised on this point.

Shri Sisir Kumar Das: Sir, I beg to move that the Burdwan University Bill, 1959 be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the end of June, 1960.

I shall immediately place the reasons before you. The prime mover in this regard is the Chief Minister of West Bengal, Dr. Bidhan Chandra Roy, though the Bill has been brought by the Hon'ble Minister, Rai Harendra Nath Chaudhuri.

[4-40-4-50 p.m.]

There was a correspondence between the Chief Minister, Government of West Bengal and the Congress M.L.A.s of the district of Midnapore on

this point and I shall place that letter before you because nobody is going to place that letter. I have got a copy of that letter and I shall show what our Chief Minister thinks about it. Here is the letter.

To the M.L.As. of the district of Midnapore,

Dear friends,

I have received a note from you all about the position of the institutions in Midnapore vis-a-vis the formation of a new university of Burdwan. Your first objection is that it will be detrimental to the cause of education. To that my reply is that if by education we simply mean the facility to obtain a degree without reference to whether the context of the degree is of much value or not, the question would be different. But we have noticed recently the position of the graduates of the Calcutta University in all-India or allworld competitions where the Calcutta graduates are nowhere simply because the education imparted by the Calcutta University is not of the standard as it should be."

This is a direct libel on the Calcutta University. Any way I am not going to tolerate it because I am a teacher of the Calcutta University and I shall try to defend the prestige of my alma mater as strongly as I can. Then it goes on:—

"One reason is that the colleges in Calcutta are too big and the authorities in charge of the colleges, e.g. the principals and teachers, have no opportunities of getting in touch with the students to understand their difficulties and give directions so that they might imbibe true education. There is also no effective control of the University over the colleges. It is for this purpose that the Government have decided to have more than one university in West Bengal and have them more or less on regional basis. I may inform you as an instance in point that in Uttar Pradesh there are five or six universities, each university catering to the needs of students of one area. From that point of view Burdwan University should be better able to cater to the needs of Midnapore than the Calcutta University can.

It has been suggested that the students from Midnapore who come to Calcutta for study can only do so because they can do private tuition in Calcutta but that is not a proper way to give education to students."

It is suggested in this letter that Burdwan is more expensive than Calcutta. I do not think that this is a correct statement.

"In any case, it is not a desirable thing that students should have to go in for private tuition in order to maintain themselves while taking their course in colleges. On the other hand, we expect that the requirements of the colleges under the Burdwan University will be met more or less by the Government. They will not depend primarily on the fee income of the students. As a matter of fact, one of the greatest difficulties of the Calcutta colleges is that the colleges have to maintain themselves on the fee income of the students. Recently, some of the Calcutta colleges had to increase the fees of the students in order to meet their expenses. The University Grants Commission have come in the picture and are giving them relief. It may be noted that one of the conditions of the University Grants Commission for giving aid to the University colleges in Calcutta is that they will have to reduce their student strength to 1,500, if not lower, that is, they will have to discontinue admission of two to three thousand students into their colleges as they do today. Therefore, there must be more colleges in and outside Calcutta which will cater for these students. It is therefore

desirable that colleges belonging to different areas should be catered for so far as education is concerned by some regional universities which should have a bias towards the need of that area.

It is intended that the Burdwan University would have a bias for technical and engineering subjects. It is well understood that one of the best methods of improving the financial condition of the people is to go in for practical subjects, particularly for engineering subjects. In Midnapore district various types of medium and cottage industries are located. They should be guided by a group of persons who are experts in technical and engineering subjects there. It should be advantageous for Midnapore to get contacted with the Burdwan University. It would be desirable, as far as it is possible, to have residential colleges in future. Whether we can do that immediately is a matter which will depend upon the finances of the State. But it is most desirable. The Jadavpur College and the Sibpore College have students residing within the campus of the college. The same thing should be done in most of the colleges in Burdwan University. I hope the Congressmen in Midnapore will realise the advantage to the country and to the district having a university of their own in which they will get full facilities to develop and carry their message to the other parts of the district.".

Let us examine the arguments put forward by the Government. Dr. B.C. Roy has said that the standard of the Calcutta University is gradually deteriorating. Whether it is true or not that has to be enquired into. Now, a libel has been made on the Calcutta University and I would ask you, gentlemen, to consider whether the libel is correct or not. Sir, in our days Dacca University was formed when we were students in the Calcutta University We know many of the brilliant sons of Bengal came from Dacca. But, so far as I know, not a single graduate of the Dacca University ever came out successful in the all-India competitive examinations. It was only the students of the Calcutta University who could succeed in the all-India competitive examinations. What was the career of Dr. B. C. Roy himself? He got plucked in the medical examination of the Calcutta University and now he is one of the greatest educationists of the country. It is a slander on the Calcutta University that such a man would be at the helm of affairs in the State of West Bengal. I do not want to say anything regarding our Minister of Education. That has been told several times on the floor of the House; I do not want to repeat them. These persons slander their alma mater.

Secondly, Sir, the reasons which have been given for creating the Burdwan University are, there is too much of work in the University of Calcutta. In this connection I want to say that you have relieved the Calcutta University of the burden of the matriculation examination, by instituting the Board of Secondary Education. What I would like to ask you in this connection is that if the Board of Secondary Education can manage two lakes or three lakes of students in their school final examination why can't the Calcutta University manage the examination of several colleges? What is the difficulty? You say the Calcutta University is only an examining body up to the B.A. standard.

[4-50-5-15 p.m.]

After graduation the students come for post-graduate training but otherwise the individual colleges cater to the educational needs of the student community. So, may I ask you in all humility, is it proving too much for the University of Calcutta that they cannot hold the examinations of the

different colleges? If the Board of Secondary Education under the dictatorship of Dr. B. C. Boy and under the dictatorship of one Administrator can supervise and manage the whole examination of the Secondary Board of Education throughout the length and breadth of West Bengal, why cannot the Calcutta University just hold the other examinations?

Now, Sir, all of you know well that by the Grants Commission it has been insisted that only 1,500 students should be admitted into any one individual college. That rule is being enforced on all the Calcutta colleges. Perhaps you know that in the mofussal the colleges are also overfull, more than 1,500 students in every college. What are you going to do about that? Do you want to suggest that you are going to create a university even in Contai or Mahisadal or Uluberia or at Taki? You cannot do that because there cannot be any question of personal contact between 1,500 students and several professors of the college. That is simply impossible. After all, you know very well that the mofussil colleges as well as the Calcutta colleges are not residential colleges. They are day colleges; the students come from outside to read in the college and they go away after the college hours. Therefore, what is the idea of having the Burdwan University for affiliating these colleges. How will personal contact be established between the authorities of the University of Burdwan and a student of Contai? That is for the Education Minister to explain how that can be done.

Thirdly, Sir, there is dearth of good professors in the country. I know for a fact that in the Economics department of the Calcutta University, though there are vacancies for two professors, even by advertisements you cannot get good professors to teach the post-graduate students. Those two vacancies are still there because competent persons are not available. Why not? The reason is not that the standard of education has gone down in the University of Calcutta. The reason is you do not pay your professors sufficiently, so that many brilliant students could be attracted to the line of education. Previously, as you know, the Minto Professor of Economics of the Calcutta University used to get Rs. 1,000 per month as remuneration for his professorship. Similarly, other Chairs were there, but nowadays Rs. 1,000 a month is equivalent to Rs. 250 or Rs. 200 before the war. And why are not the brilliant students attracted? Because other services are being paid Rs. 2,000 or Rs. 3,000 and persons who are not even first-class people can earn much more in the business firms. Why will the brilliant people go to the University as teachers? Will the Education Minister answer my question whether they are getting good number of professors of high standard in the Jadavpur University? The answer is 'no'. Are they getting a good number of professors in the Santiniketan University of the expected standard and quality? The answer is 'no'.

Do they expect that by opening a department of post-graduate teaching in Burdwan they will be able to get scientists there? Can the Hon'ble Minister give an answer to these questions? Is there not dearth of good professors for teaching in post-graduate classes of the Calcutta University? The post-graduate classes of the University of Calcutta impart teaching to the students by recruiting part-time lecturers from other outside colleges. At least 50 per cent. of the professors do come from other Calcutta colleges and teach there. That facility they won't get at Burdwan. A man of the type of Satyen Bose or of D. M. Bose or of any eminent scientist—will you get them at the University of Burdwan? Will you get good scholars there to teach science subjects? Will you get good teachers there to teach Economics, to teach other subjects in Humanities? I say the answer is 'no'. Even in the Calcutta University, the heart of the metropolis, you are short of professors. You do not get good professors. There are very many ills

which go to the root of that. I do not want to describe them, but what is the true reason for creating another University at Burdwan? It is going to be an affiliating University and also a University for post-graduate studies. You are affiliating some colleges of some of the districts. But how are you bettering their education? The staff is there, the colleges are there, the previous arrangement is there. Just by having a separate University are you going to better their education? How will you do that? On what principle, by what method? You cannot do that. Therefore, only thing you can do is to have separate post-graduate classes. Will you get professors there Or is it being done as a mere fantasy of Dr. B. C. Roy? Because he has got a house in Burdwan from the Maharaja,-1 do not know at what price. It has also been said by the Government Treasury benches that some of the houses were gifts from the Maharaja of Burdwan but the facts remain that—because he has got some houses and because those houses have got to be utilised, therefore, a University has got to be opened as nothing else could be done with these buildings. If a house had been obtained in Mahisadal, another University would have been opened at Mahisadal, because that house has got to be utilised. I do not understand the spirit of opening up a new University just now when the finances are scarce, when the development departments of this State are in urgent need of funds, when by requesting the Government we do not get a single penny for the improvement of villages, for the digging of the silted-up channels, for embankments of the rivers and khals. Can the State of West Bengal indulge in the luxury of opening up another University in Burdwan and inefficient at that? Certainly not. You cannot waste the finance of West Bengal in this manner.

Mr. Deputy Speaker: You can continue after adjournment.

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes.]

[After adjournment]

[5-15-5-20 p.m.]

Shri Sisir Kumar Das: Sir, I was saying about the finances of the State. It is well known that we have a budget for Rs. 80 crores but at the same time it is well known that for various departments which require money there is not sufficient money now. Yet I do not understand what is the necessity for having the luxury of having another university at Burdwan. Is it only because that some person is to be appointed as the Vice-Chancellor? Is it only because that the Maharaja's house has got to be utilised? Is it for that we are going to waste further money over this University? It has not been explained to us what further advantage we shall obtain from having another University at Burdwan. What advantage will be there? Will there be better teaching staff. You must have good teachers to impart good education to the students. Therefore, the very question is that in the present circumstances of the country taking into account that the finances are necessary for other developing departments is it wise on the part of the State of West Bengal just to waste public money by having another University?

My further graver charge is this: Dr. B. C. Roy thinks that he is a great democrat. Pandit Jawaharlal thinks that the Congress has become socialist. They say they are having democratic socialism. We have seen democratic socialism in communist countries. This democratic socialism of the Congress is not different from that. I shall substantiate it. The reason is this—this Government is a Fascist Government. Whatever comes into the head of Dr. Roy he must implement it and there is that political

party behind him which even if they think otherwise cannot press the point to its logical limit. Sir, you know the very principle of democracy is that those interests which are going to be affected must be consulted. Have they asked for the opinion of the Calcutta University on this Bill regarding the curtailment of their jurisdiction—whether this will lower or raise the standard of education?

[5-20-5-30 p.m.]

Did the Hon'ble Minister just enquire from the different colleges of the Burdwan division whether they are willing to join the Burdwan University or not? Did the Government take the opinion of the graduates and teachers and educationists of the Burdwan division and, as a matter of fact, of the whole of West Bengal, whether there is any necessity for the creation of the Burdwan University? It is not primarily a matter for the people of Burdwan alone, but it concerns the people of the whole of West Bengal because by creating a University for the division of Burdwan, you are curtailing the jurisdiction of the Calcutta University. Further, the charge is that you are hereby going to lower the standard of education of the whole of West Bengal. Look at the standard of education in the U.P. The standard of education is lower because there are too many Universities there. Therefore, although you profess to be a democratic socialist party, you are, in fact, a fascist autocratic party with a fascist autocratic leader—that is what you are. You do not consult the interests affected. So, I have brought this motion for circulation for eliciting opinion of the interests affected and of the public.

Moreover, the University of Burdwan will be a teaching University. Let us suppose it will open colleges of various types. In the newspapers today, you have certainly read that there are going to be 8 new Medical Colleges in the whole of India—the Government of India is financing them. But there is no mention of a Medical College in the University of Burdwan. Will you have a Medical College there? Is it possible to have a Medical College with physicians of the eminence that is required for teaching or for hospital work? Under the new University, you can have an Engineering College there, a Metallurgical College there or many more colleges in the division of Burdwan. Nobody quarrels with that because they are urgently necessary. But the whole question is whether you can make sufficient arrangements for post-graduate teaching or you are just going to turn second-rate M.As. and M.Scs. are in the University of Burdwan. Already graduates of the Jadabpur University are at a discount. They do not get employment as compared to the students of the University of Calcutta. They are at a discount even now. So, if that is the position of the students of a University which is situated within the limits of the Calcutta Corporation where sufficient number of good teachers may be available, what will be the condition of the graduates of the Burdwan University?

Then, Sir, if you look to the provisions of the Bill, you will find that the members of the University—that is, the body that will manage the University—will be a body of stooges of Dr. B. C. Roy, the great democrat as he is. Who are the members? There is no Senate, there is no Syndicate. There are no representatives of teachers. The Chancellor, of course, is there. The Vice-Chancellor is an appointee of Dr. B. C. Roy. Secretary, Department of Education, is a nominee of Dr. B. C. Roy. Then the Secretary, Department of Finance, is a nominee of Dr. B. C. Roy. Then the Deans of the Faculties of the University—again the same thing.

Then there is provision for three principals of constituent colleges, if any; three Principals of affiliated colleges to be appointed by the Chancellor, the General Manager, Chittaranjan Locomotive Works. Then who else? The General Manager of the Indian Iron and Steel Company Limited, Burnpur, the General Manager, Hindusthan Steel Private Limited, Durgapur, the Mining Adviser to the Government of India, all Government stooges-and three persons having special interest in University or Technological education to be appointed by the Chancellor. Therefore, the members of the University will constitute a committee, being stooges of Dr. B. C. Roy and this immortal fellow will go on governing the country and the University like that. The same thing is about the University of Jadaypur because that is a residential University. But about an affiliating University, there is no representation from the educated graduates of that University. It is a strange thing. This is democracy, this is socialism. That is why we are fighting against the Congress. We have been compelled, though we profess to be socialists just as the Congress people do, to fight against the Congress. We know that socialism for the Congress is a misnomer. They have yet to define their socialism. I do not know whether they will take in the General Manager of Tata Iron and Steel. They all pay a certain amount of subscription to the Congress Party fund and that is why they have been taken in the University. That is the way in which the University is going to be managed by these vastly learned men. Sir, let it not be understood that I am against the creation of a University. Bengal requires many more Universities and more universities can be created if persons of outstanding merit can be appointed in the Universities that are going to be construted. I have no objection to that. The Education Minister has compared West Bengal with England. There are so many Universities in England and therefore, we should have so many Universities

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I did not say so. You have misunderstood me. Enrolment of 25 Universities of U.K. was only one lakh. Perhaps the enrolment of the Calcutta University is now more than 1,20,000.

Shri Sisir Kumar Das: I have followed you fully well. The whole question is whether there can be any further accommodation for students in the post-graduate class by recruiting more first class teachers in the University of Calcutta for post-graduate teaching.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: If not?

Shri Sisir Kumar Das: Then second class and third class men will teach the University of Burdwan. In the University of Calcutta, I know perfectly well, that sections could be opened. While I was a student in the University of Calcutta, there were two sections in the English Department. But now there are two sections only in the Vernacular Department. I have asked the authorities of the University—why can't they open new sections for post-graduate teaching? There is no dearth of professors. The professors are there. Some of them are under-worked. Why don't they have more sections? Because there is a necessity for creating more lecturerships or professorships which can be done easily by extending a hand of sympathy to the University of Calcutta. The University of Calcutta is a foster child of the State of West Bengal because that is not under the complete control and thumbs of Dr. B. C. Roy.

[5-30-5-40 p.m.]

It has got a senate, it has got a syndicate. Everything cannot be dictated to it. Therefore, the position has been taken up by the Government to try to curb this University by creating more Universities. Do it by all means but you must convince us whether you are going to grant more money to the university of Calcutta or not. If you grant more money to the Calcutta University for opening new sections in the post-graduate classes, the necessity for opening another post-graduate university in the State of West Bengal will no longer be there. And you can take it from me, Sir, that there are enough good professors in Calcutta whom you won't obtain in Burdwan. There is no dearth of willing teachers even who are ready to take classes twice if you open sections. There is a big building of the Economics Department on Barrackpore Trunk Road with only 125 students. But the Economics Department can accommodate 500 students if you give money for three or four more professors. Similarly, in the Department of Politics, in the Department of English, in all Departments, you can have more students in the post-graduate classes and I can tell you, Sir, that the University is not overcrowded at all. Has the complaint come from the Calcutta University that it is overcrowded? Has anything been said by the Vice-Chancellor, who is also a nominee of Dr. B. C. Roy, has he said that we are not being able to manage the University due to the glut of examinees? Has it ever been said by them? Did you consult them? Certainly not. Therefore, this luxury of having another university is just a fancy, a whim, a brain wave, a sinister brain wave of Dr. B. C. Roy, an autocrat as he is

With these words, Sir, I move that the Bill be circulated for eliciting public opinion and the opinion of those interested in it

Sj. Jatindra Chandra Chakravoty:

মাননীয় ডেপ্টো হপীকার মহাশয়, যে বিল এসেছে বর্ধমানে একটা বিংববিদ্যালয় করবার জনা, নীতিগতভাবে তার যে উদ্দেশ্য এখানে বর্ধনা করা হয়েছে তার বিবৃষ্ধাচারণ আমি করছি, আমি সেটা সমর্থনিই করছি। এই বিলের মধ্যে যে তুটিবিচ্ছিত আছে সেগ্লিল সংশোধনী প্রস্তাব আলোচনা করবার সময় বিস্তারিতভাবে বলার স্যোগ পাওয়া যাবে। আমি এই উপলক্ষে একটা বিষয়ের প্রতি এই সভার এবং মাননীয় মন্তিমহাশয়ের দৃণ্টি আকর্ষণ করছি। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় সমগ্র এশিষ্যার অন্যতম বৃহস্তম বিশ্ববিদ্যালয়। এবং এব কাছাকাটি বারভুমে শান্তিনিকেতনে কবিগ্রের রবীন্দ্রনাথকৈ আশ্রয় করে শান্তিনিকেতন বিশ্ববিদ্যালয় গড়ে উঠেছে। মার্চ কয়েকদিন আলে যাদবপ্রে একটা বিশ্ববিদ্যালয় হয়েছে। আজকে বর্ধমানেও বিশ্ববিদ্যালয় হতে চলেছে। এবং আমরা শ্রাছ কয়েকদিন পরেই কলাণীতে একটা বিশ্ববিদ্যালয় হবে। আমার প্রশ্ন হছে আমাদের এই পশ্চিমবঙ্গে কি কেবলমার ২৪-পর্যনা, বীরভুম, বর্ধমান, নদীয়া, হাওড়া এই কয়িট জেলা নিয়ে পশ্চিম বাংলার যে উত্তরখন্ড রয়েছে যাকে লীগ এবং কংগ্রেস পাকিস্তান কবতে গিয়ে বাংলাদেশ থেকে বিচ্ছিন্ন করেছিল আজকে এরা আবার তাকে বিচ্ছিন্নতর করতে চলেছেন।

তা যদি হয় তাহলে জিজ্ঞাসা করতে পারি কি যে যেথানে ৫টি বিশ্ববিদ্যালয় পশ্চিমবঙ্গে হছে সেথানে উত্তরবংগা কি একটাও হতে পারে না? আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই জলপাইগর্ন্ড, মালদহ, দিনাজপুর, কোচবিহার ইত্যাদি জায়গা থেকে কি পশ্চিমবংগ সরকার রাজস্ব পান না? আমরা ফরেন এক্সচেঞ্জের কথা বলে থাকি, কিল্টু এই ফরেন এক্সচেঞ্জ বেশী করে কে কন্টিবিউট করে? আজকে উত্তর বাংলার যে, তামাক, পাট ইত্যাদি থেকে বাংলাদেশ এবং ভারতবর্ষ ফরেন এক্সচেঞ্জ পাছেল কি না? অথচ আমরা দেখছি যে একটা বিশ্ববিদ্যালয়ও সেখানে হবে না। ৩টি ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজ—শিবপুর, যাদবপুর, খঙ্গাপুর—এখানে রয়েছে, কিল্টু একটাও ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজ কি ওখানে হতে পারত না? ৫টি মেডিকাল কলেজও এই অগুলে আছে। কিল্টু সেখানে কি একটাও মেডিকাল কলেজও এই অগুলে আছে। কিল্টু সেখানে কি একটাও মেডিকাল কলেজ হতে পারত না? কোচবিহার যে স্টেট ছিল, সেই স্টেটের

সম্পূর্ণ ধনভান্ডার, শস্যভান্ডার তাঁরা পেরেছেন। সেখানকার একটা গোটা বাড়ী তাঁরা পেরেছেন. কিন্ত সেই বাডীতে কি একটা মেডিক্যাল কলেজ হাসপাতাল করতে পারতেন না? শুবু তাই দর তারা ২ কোটি টাকা কোচবিহার স্টেটের ডেভেলপমেন্ট ফাণ্ড থেকে পেরেছেন। অথচ দেখছি বে সেখানেও একটা ইউনিভাসিটি করার কথা এই সরকার চিন্তা করছেন না। জলপাইগ্রভিতে যে মেডিক্যাল দকল ছিল সেটাকেও পর্যদত তাঁরা তলে দিলেন। সেখানে কি একটা মেডিক্যাল कुम ठाँता कतरू भातरूपत ना? आमि बिख्खाना कतरू हारे ख. स्मिष्काम करमक रहा हम ना. কিন্ত একটা ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজ কি সেখানে হতে পারত না? কোচবিহারের মহারাজার কয়েক মাইলব্যাপী যে বিরাট রাজপ্রাসাদ ছিল সেটা রাজ্য সরকারকে তিনি অত্যন্ত সহজ শতে দিতে সেখানে কি একটা ইউনিভাসিটি গড়ে তোলা সম্ভবপর হোত না? সেজন্য আমার বন্তব্য হচ্ছে যে পশ্চিম বাংলার এই উভর বঞ্গ আজ সম্পূর্ণভাবে উপেক্ষিত হচ্ছে। এর व्यर्थ এই नम्र त्य वर्धमात्न त्य विश्वविष्णामम् इत्य हत्नात्व व्यप्ति जात्र विद्याधिका कर्नाष्ट्र। वतः আমার আসল বন্তবা হচ্চে যে এই এলাকার প্রতি পশ্চিমবণ্গ সরকার দ্যোরানীর মতন বাবহার করছেন। কথা উঠেছে যে দার্জিলিঙ-এ না কি এই সরকারের একটা বিশ্ববিদ্যালয় করবার পরিকল্পনা আছে। জিজ্ঞাসা করতে। পারি কি যে পশ্চিম দিনাজপরে জলপাইগুড়ি মালদহ ইত্যাদি উত্তরখণ্ডের সমতল ভূমির গরীব, সাধারণ মধ্যবিত্ত ঘরের ছেলেরা কি দান্তিলিঙে শীতের মধ্যে পয়সা খরচ করে পডবার সুযোগ পাবে? আমাদের ডাঃ রায়ের পারিষদ দার্জিলিঙে হাওযা খেতে যেতে পারেন কিন্তু সাধারণ মধাবিত্ত ঘরের ছেলেরা কি দান্ধিলিঙের মতন জায়গায় গিযে ইউনির্ভাসিটিতে প্রভবার সুযোগ নিতে পারবে ? সেজনা আমি বলতে চাই যে, এই ইউনিভার্সিটি হোক কিন্ত উত্তরখন্ডের জেলাগালির যে দাবী আছে সে দাবী যেন উপেক্ষিত না হয়। এটা যেন মুদ্যীমণ্ডলী ভেবে দেখেন। এই বলে আমি আমার বন্ধবা শেষ কবলাম।

Dr. Kanailal Bhattacharjee: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for purpose of eliciting opinion thereon by the 31st day of March, 1960.

[5-40-5-50 p.m.]

মাননীয় ডেপটি স্পীকার মহাশয় আজু আমাদের সামনে মুলিমহাশয় যে বিলটি এনেছেন এবং তার সম্বন্ধে যা বললেন তা' শনে মনে হয় যে এর প্রথম এবং প্রাথমিক উদ্দেশ্য হচ্ছে ক্যালকাটা ইউনিভাসিটির কনজেসন কমিয়ে দেওয়া। এ ছাড়া তিনি আরও বলেছেন যে প্রায় ১ লক্ষ ৬ হাজারের মতন স্টাডেন্ট এই ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির অধীনে বিভিন্ন আফিলিয়েটেড কলেজে পড়ে এত বড় ইউনিভারসিটি প্রিবীর আর কোথাও নেই এবং এটা মানেজ করা খুব ডিফিকাল্ট, কাজেই এই কন্জেসন কমাবার জন্য বর্ধমানে একটা ইউনিভারসিটি করা হচ্ছে। বর্ধমান ডিভিসনের হাওড়া জেলাকে বাদ দিয়ে অন্যান্য জেলায় যে সমুহত কলেজ আছে সেই কলেজগুলোকে এর্নাফলিয়েটেড ইউনিট ধরে নিয়ে তিনি বর্ধমান ইউনিভার্সিটি করতে চলেছেন। এ ছাড়া দ্বিতীয় উদ্দেশ্য সম্বন্ধে বলছেন যে ইন্ডাম্ট্রিয়াল টেকনিকালে আন্ড সারেন্টিফিক সাবজেক্ট এই ইউনিভার্সিটিতে পড়ান হবে এবং এইগ্রেলর উপরেই বেশী জার দেওয়া হবে। আমার বন্তবা হচ্চে যে ক্যালকাটা ইউনিভাসিটির ছাত্র সংখ্যা আজু যে পর্যায়ে এসে উপস্থিত হয়েছে তা' কমান উচিত। তবে আমরা অনেকদিন থেকেই শনে আসছি যে এই হায়ার এডকেশনক ডিসেম্ট্রালাইজ করার জনা সরকার চিম্তা করছেন এবং বর্ধমান ইউনিভাসিটি করার জনা যে বিল আজ এনেছেন এটাই নাকি সরকারের এ ব্যাপারে প্রথম পদক্ষেপ এবং এর পরে কল্যাণীতেও একটা ইউনিভার্সিটি হবে। তবে এই প্রসংগ্র আমি একথা বলব যে এর সংগ্র সংগ্র উত্তরবংগও একটা ইউনিভার্সিটি হওয়া উচিত। কিল্ত আজকে যে রূপ নিয়ে এই বিলটি আমাদের সামনে এসেছে সেটা যদি প্তথান প্তথর্পে আলোচনা করা যায় তাহলে আমি বলব যে স্টেটমেন্ট অব অবজেक्ट्रेंग ज्यान्छ तिकान म यार्थ शाक ना किन এत ভিতর একটা जन्न উल्लामा तहाइ এवर বেটাকে আমি একদিক দিয়ে সমর্থন করতে পারি না। এটা সকলেই জানেন যে ক্যালকাটা ইউনিভাসিটি সরকার কর্তৃক সম্পূর্ণরূপে পরিচালিত নয়। যদিও সরকার ক্যালকাটা ইউনি-ভার্সিটি আক্ট অফ ১৯৫১ তৈরি করেছেন এবং সেই আইনের মারফতেই চলছে তব্যও ক্যালকাটা ইউনিভাসিটির একটা ঐতিহা ও ইতিহাস আছে যাকে ভিত্তি করে এর কর্নসিটিউশন তৈরি হয়েছে। সরকার পক্ষ থেকে এটাকে তৈরি করে দিতে পারবেন না বলেই আজ ক্যালকাটা

ইউনিভার্সিটি সরকারের কুক্ষিগত নয়। সেইজন্য আজ যদি তাঁরা মনে করে থাকেন বে ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির কনজেশন কমানোর নাম করে তাঁরা আইনের মাধ্যমে বিভিন্ন জারগার এমন ইউনিভার্সিটি করবেন যেগুলো সম্পূর্ণরূপে তাঁদের কুক্ষিগত থাকবে তাহলে তাঁরা আতান্ত অন্যার ও গাঁহাত কাজ করবেন। মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশর, আপনি যদি লক্ষ্য করেন তাহলে দেখতে পাবেন যে এই বিলের মাধ্যমে যে ইউনিভার্সিটি তৈরি করা হচ্ছে সেটা সরকারের কুক্ষিগত করে রাখার জন্য জনকতক নিজেদের মনোনীত লোককে নিয়ে তাঁরা সেই ইউনিভার্সিটি 5-50—6 p.m.]

তৈরি করছেন। আপনি প্রথমেই দেখনে, চ্যান্সেলর, ভাইস-চ্যান্সেলর এগপয়েন্ট করবেন কার সপ্পে পরামর্শ করে না আমাদের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের সপ্পে পরামর্শ করে। তিনি ভাইস-। ыार्ट्सलंब आभरार्ट्स करार्यन जाँद मार्का मन्त्रिम्हाराभराय भवामर्ग स्नेवाव भराक्तिको कि-जाव কিছেইে নয় নিজেদের হাতের মধ্যে রেখে দেওয়ার একটা প্রচেণ্টা। দ্বিতীয় হচ্ছে যে ঐ **অঞ্চলে**র ইন্ডান্দ্রিয়ালিস্টদের অর্থাৎ চিত্তরঞ্জন লোকোমটিভ এবং দুর্গাপুর স্টীল কারখানার মাানেজারদের এব মধ্যে নেওয়ার প্রচেষ্টা। তার যান্তি দিতে গিয়ে হয়ত মন্ত্রিমহাশয় বলবেন যেহেত এখানে টেক নিকালে এবং সাইন্টিফিক এডকেশন বেশী দেওয়া হবে সেইজনা এদের নেওয়া হচ্ছে। আমি জিল্ঞাসা করি দুর্গাপুবের যিনি মাানেজার হবেন অথবা যিনি চিত্তরঞ্জনের মাানেজার হবেন াঁব কতখানি সাইন্টিফিক এবং টেক্নিক্যাল এড়কেশন আছে? একজন আই সি এস অফিসার িত্রনি এনডমিনিস্টার করতে জানেন, এনডমিনিস্টেশন সম্বন্ধে তাঁর জ্ঞান থাকতে পারে তাঁর জ্ঞান থাকতে পাবে কি করে শ্রমিক ছাঁটাই করতে হয়, তাঁব জ্ঞান থাকতে পারে কি করে শ্রমিককে কম াইনে দেওয়া চলতে পারে, কিভাবে তাদের উপর অত্যাচার করা যায় সেইসব জ্ঞান থাকতে পারে কিন্ত একটা স্কুল একটা ইউনিভাসিটি চালাবার জ্ঞান তাদের কোথা থেকে থাকতে পারে এইট ক আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই। কিছ, সাইন্টিস্টদের নেওয়াব টেক্নিক্যালী কোয়ালিফায়েড পার্সনসদের নেওয়ার কোন প্রভিসান এই বিলের মধ্যে নেই যদিও ইউনিভার্সিটি থেকে টেক নিক্যাল শাইন্টিফিক এড়কেশন দেওয়াই মথো উন্দেশ্য। এই বিলের মধ্যে কোথাও এমন একজন লোকের নাম নাই যাতে নাকি বলা যেতে পারে যে হাইলি সাইন্টিফিক এবং টেক্ নিক্যালি কোয়ালিফারেড (লোককে নেওয়া হয়েছে। সরকার তাঁর হাতে কক্ষিগত করে রেখে দেওয়ার জন্যই একজন আই সৈ এস মাানেজারকে নৈওয়া হয়েছে। তা ছাডা আরু যেসমস্ত লোক রয়েছে সকলেই হচ্চে ন্মিনেটেড বাই দি গভর্নমেন্ট- ঐ কয়েকটা কলেজের প্রিন্সিপালকে নেওয়া হয়েছে: তা ভিন্ন টিচার্স রিপ্রেক্তেনটেটিভদের এর মধ্যে নেওয়ার কোন সঃযোগ নেই। শুধু তাই নয়, যেসমুস্ত ^{কলেজ} গভনি∙ংবডি রান করাচ্ছে যেগ**়লিকে ইউনিভাসিটি** আফিলিয়েটেড করে নেওয়া হবে াদের একজন রিপ্রেজেনটেটিভ নেওয়ার কথা এই বিলের মধ্যে নেই। আমি মন্দ্রিমহাশয়কে ^{িজ্ঞা}সা করি তিনি কি মনে করছেন ইউনিভাসিটি চালাবার দায়িত অথবা ইউনিভাসিটি সলাবার জ্ঞান একমাত্র তাঁর ডিপার্টমেন্টের সেক্তেটারী এবং সেই সমূহত ইন্ডান্টিয়ালিন্টনের মাছে? শিক্ষকদের প্রতিনিধিদের ইউনিভাসিটিতে স্থান দেওয়া হয়নি কেন?

(At this stage blue light was lit.)

Sir, it is a very important Bill. I have hardly spoken for eight minutes, want more time.

Si. Basanta Kumar Panda: On a point of privilege, Sir. We are ntitled generally to speak for 15 minutes on this motion, and with your termission we can have another 15 minutes' time. I hope you will not minimise the time.

Mr. Deputy Speaker: All right. Dr. Bhattacharjee, you may continue. Dr. Kanailal Bhattacharjee:

্টা আর জনালাবেন না, আমি অম্প সময়ে শেষ করছি। যাই হোক, আমার বন্তুবা হচ্ছে এর মধ্যে শক্ষকদের কোন প্রতিনিধি নেই। এর মধ্যে কলেজ গভনিংবডিজের কোন অধিকার নেই। এই
ইউনিভাসিটি তাঁরা তৈরি করছেন এটাকে শুধু নিজেদের কুক্ষিগত করে রেখে দেবার প্রচেষ্টা
ভয় এর মধ্যে আর কিছা, দেখতে পাই না। কাজেই আমরা মনে করি এই ধরনের ইউনিভাসিটি
দি হয় এবং সরকার যদি মনে করে থাকেন এই ইউনিভাসিটি চালাবার একমাত্র দায়িত্ব তাঁদের

এবং অন্য কোন জনসাধারণের এর মধ্যে মাথা গলাবার কোন অধিকার নেই তাহলে আমি বলং সরকার ভূল করছেন এবং অন্যায় করছেন, তার প্রতিবাদ এবং প্রতিরোধ আমরা নিশ্চয়ই করব আর একটা কথা আমি আপনার সামনে বলতে চাই, এই বিলের ভেতরে আপনি আর একট জিনিস দেখতে পাবেন জনকতক নমিনেটেড লোক নিয়ে ইউনিভাসিটি করে দিলেন—এটা যেন একটা শ্বয়ংভূ অর্থাৎ সমস্ত ক্ষমতা তার উপর অর্পাণ করে দেওয়া হল বিলের মধ্যে কোন কিছ্ রাখা হল না। যেমন মনে কর্ন আকাডেমিক কাউন্সিল কিংবা বিভিন্ন কমিটি যা কিছ্ তৈর্ব করা প্রয়োজন যদি এই ইউনিভাসিটি মনে করেন তারা করবেন এবং এই সমস্ত সাবার্ডনেট্দের ক্ষমতা থাকবে না থাকবে তাও এই বিলের মধ্যে কোন জায়গায় বলে দেওয়া নেই, সেখানে ইউনিভাসিটির উপর সম্পূর্ণ ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে। তারা স্ট্যাট্ট তৈরী করবে র্লস আদ্র রেগ্রেলসম্স তৈরি করবে এবং সেই র্লস এম্ড রেগ্রেলসম্সএর ভিতর যদি তারা মনে করেন যে এই এই কমিটি তৈরি করা দরকার, এই এই কমিটিকে এই এই ক্ষমতা দেওয়া দরকার তার সেই অন্যায়ী ক্ষমতা দেবে এবং তাদের যা কিছ্ব পাওয়ার তা ডেলিগেট্ করা এবং উইথহেন্ড করার সমস্ত ক্ষমতা এই একজন লোকের হাতে রেখে দেওয়া হয়েছে।

ত্বাম জিজ্ঞাসা করতে চাই যে আমাদের দেশে কিংবা অন্যান্য দেশে ইউনিভার্সিটি কি আত্বনেই এবং অন্যান্য জারগায় তারা কি ইউনিভার্সিটি ঠিকমত রান করতে পারছে না? আমাদের সরকার প্রত্যেকটা ব্যাপারে অযথা মাথা গলানোর চেষ্টা করেন। বিশ্ববিদ্যালয় তৈরী করবার ক্রেচে উচ্চশিক্ষার ক্রেচে তাদের এই যে অন্ধিকার চর্চা, অন্ধিকার প্রবেশ করার ইছ্যা এটা অত্যত্ত থারাপ এবং এর পরিগতি অতান্ত বিষমর হবে বলে আমি মনে কবি। কাজেই এই বিল কোনদিক দিয়ে সমর্থনিযোগ্য বলে আমি মনে করি না। আর একটা কথা আমি আপনার সামনে তুলে ধরতে চাই এই বিলটা আর একট্ব বিশ্ভারিতভাবে আলোচনা করলে দেখতে পাবেন যে এর ভেতর প্রত্যেকটা ক্রেচে সরকারের পক্ষ থেকে প্রচেষ্টা করা হয়েছে ইউনিভার্সিটির ক্ষমতাকে নিজেদের কণ্টোলে রাথার। প্রতোকটা ধারার মধ্যে আছে

subject to the sanction by the Chancellors.

এই চ্যান্সেলার মানে হচ্ছে গভর্নর এবং গভর্নরের আল্টিমেট পাওয়ার আসছে স্টেট গভর্নমেন্টেব। শুধে তাই নয়, ইউনিভাসিটির প্রত্যেকটা কার্যকলাপে স্টেট গভর্নমেন্ট কিভাবে তাদের হস্ত নিক্ষেপ করবে তাওঁ এই বিলের মধ্যে দেয়া রয়েছে। কাজেই আমি বলবো যে এই বিলটা অত্যত নাক্ষারজনকভাবে তৈবী করা হয়েছে। এই ধরনের ইউনিভাসিটি তৈরী করে ডিসেম্টালাইজেসন অব হাইয়ার এডকেসন করবার মনোভাব যদি তাদের থাকে তাহলে আমি বলবো যে এর পেছনে খারাপ উদ্দেশ্য রয়েছে। ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি তাদের ক্ষমতা তারা পাচ্ছে না, তারা নিজেদের ক্ষমতায় ক্যালকাটা ইউনিভাসিটি রান করাচ্ছেন। তাদের হাত থেকে ক্ষমতা ছিনিয়ে নিতে পারছেন না বলে এবাবে ডিসেন্টালাইজ করে তারা আজকে ইউনিভার্সিটি তৈরী করছেন এবং তা করতে গিয়ে সমুস্ত ক্ষমতা নিজেরা অধিকার করবার চেন্টা করছেন। আজকে মন্ত্রীমহোদ্য বললেন বাংলাদেশের মধে। যে ৩টা ইউনিভাসিটি আছে তার মধ্যে ক্যালকাটা ইউনিভাসিটি শংধ. আাফিলিয়েটিং ইউনিভার্সিটি, আরো আফিলিয়েটিং ইউনিভার্সিটি হওয়া উচিত আমরাও বলতে পারি হাা, হওয়া উচিত কিন্ত এ ধরনের যদি ইউনিভার্সিটি হয় তাহলে বলবো যে এ আমরা চাই না। এর চেয়ে ভালভাবে ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি আমাদের উচ্চ শিক্ষা চালাচ্ছে। সেদিক দিয়ে সরকারী হস্তক্ষেপের কোন প্রয়োজন নেই। একটা কথা মন্ত্রিমহাশয় আমাদের কাছে বলেছেন আফিলিয়েটিং ইউনিভাসিটি করতে গিয়ে যে এতগুলো কলেজে নাম্বার অব স্টাডেন্টস অত্যন্ত বেশী। আমি মন্দ্রিমহাশয়কে জিল্পাসা করতে চাই বোর্ড অব সেকেন্ডারী এডকেশন কত ছেলের পরীক্ষা নিচ্ছেন সমস্ত ওয়েন্ট বেপালে? তিনি কি বোর্ড অফ সেকেন্ডারী এডকেশনকে রিজিওনালী ভাগ করার কথা চিন্তা করেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhury: Yes.

Dr. Kanailal Bhattacharles:

ইউ উইল ডু দ্যাট? তাহলে সেকে-ভারী এডুকেসন বিল পাশ করাবার চেষ্টা করছেন কেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhur!: There are provisions in the Bill itself.

Dr. Kanailal Bhattacharjee:

সটা রিজিওনাল কাউন্সিলস। আপনি যদি মনে করেন ডিসেন্টালিজেশন অফ হাইয়ার এডুকেশন ।ই মেকিং রিজিওনাল কাউন্সিলস তবে ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি র্য়াক্ট সাং ১৯৫১, তাকে ।ংলােধন করে বর্ধমানে, উত্তরবংগে, কল্যাণীতে যদি করতে হয় রিজিওনাল কাউন্সিল একটা করে ।ব্রন্ন তাতে আপত্তি নেই কিন্তু এভাবে ডিসেন্টালাইজেশন অফ দি হাইয়ার এডুকেশন করে যভাবে ইউনিভার্সিটির ক্ষমতাগ্রলা নিজেরা কৃক্ষিগত করবার চেন্টা করছেন তার ব্যারা কোন্দিক দয়ে আমাদের এতে সমর্থন নেই।

6-6-10 p.m.]

আমার বরুরা শেষ করবার আগে আর একটি কথা আমি মাননীয় মন্দ্রী মহাশয়কে বলতে চাই प्रकथा হ'ল এই যে জোর করে এই ধরনের বিল পাস করবেন না। এটি সম্ভব হলে সিলেই র্গমটিতে দেওয়ার চেণ্টা করনে না হলে প্রয়োজনীয় সংশোধন করবার চেণ্টা করনে যার ভিতর দয়ে অন্ততঃ টিচারদের রিপ্রেজেন্টেটিভদের গভর্নিং বডিতে আনতে পারবেন। দুর্গাপুরে. চত্তরঞ্জন-এর জেনারেল ম্যানেজারদের নেবার কথা যা বলেছেন তা বাদ দিয়ে যারা ইন্ডাস্টিয়াল ্ডকেশনএ শিক্ষিত এ্যাপ্লাইড সায়েন্সএ শিক্ষিত তাদের নেবার জন্য প্রভিশন রাখনে এবং বলটাকে সর্বতোভাবে ডেমোক্রাটাইজ করনে। বি**লের রিজিয়ন সম্পর্কে** যে কথা ব**লা হয়েছে** মর্থাৎ হাওড়া জেলা বাদ দিয়ে এবং মেদিনীপুর বাদ দিয়ে এবং বর্ধমান ডিভিশনে যে কটি জলা সেই সমস্ত জেলার কলেজগুলিকে নেওয়া হবে সেখানে অমার একটা কথা বলবার আছে। ্গলী জেলার মধ্যে উত্তরপাডায় যে কলেজ সেই কলেজে আমি একজন শিক্ষক ছিলাম—অনেক-দ্র সেই কলেজে পড়িয়েছি। বালী খালের ঠিক উপরেই হাওড়া থেকে হুগলী জেলায় **ঢুক**তে ঠক মুখে এই কলেজ অর্বান্থত। হাওড়া জেলার বালী অঞ্চলের শতকরা ৭৫ ভাগ ছাত্র ওই ্রলেন্ডে পড়ে। আজকে যদি সেই কলেজটিকে বর্ধমান ইউনিভার্সিটির আফিলিয়েশন নিতে ্য তাহলে হাওড়া এবং বালী অঞ্চলের শতকরা ৭৫ ভাগ ছাত্র ওই কলেজ থেকে বিদায় নেবে এবং ালী অঞ্চলে আবার আর একটি কলেজ প্রতিষ্ঠিত হবে এই সব ছে'লদের নেবার জন্যে এবং তার গ্লাফিলিয়েশন ক্যালকাটা ইউনিভাসিটি থেকে হবে। আমার মনে হয় শ্রীরামপুর ক**লেজ এ**বং ্তরপাড়া কলেজ যদি এই বিলের আওতা থেকে বাদ দেওয়া যায় তাহলে কিছু সূ.বিধা হবে। ুই অনুরোধ জানিয়ে আমার বক্তব্য শেষ কর**ছি।**

Sj. Ananda Copal Mukhopadhyay:

নাননীয় ডেপ্রটি দ্পাঁকার মহোদয়, বর্ধমান ইউনিভার্সিটি বিষ যেটা আমাদের সামনে এসেছে ^{এই বিলকে আমি অভিনন্দন জানাচিছ। ব**র্ধমানের অধিবাসী হিসাবে শুধু নয়, গ্রাম বাংলা**র} একজন অধিবাসী হিসাবে পশ্চিম বাংলার গ্রামীণ বিশ্ববিদ্যালয় যেটা বর্ধমানে প্রতিষ্ঠিত হতে লেছে তার জন্য এই বিলকে আমি অভিনন্দন জানাচিছ। এই বিল সম্বন্ধে আলোচনা করতে সঠে কন্সিডারেশন মোশনএ বিরোধীপ**ক্ষের সদস্য বন্ধারা কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রতি তাদের** গকু-ঠ শ্রন্থা প্রকাশ করেছেন। বাংলাদেশের যে কোন অধিবাসীই কলিকাতা বিশ্ববিদ্যা**লয় সম্ব**শ্ধে গ্রুপা প্রকাশ করবেন এতে বিশেষত্ব কিছু নেই স্মৃতরাং আমি মনে করি না এথানে সবিশেষ তা লবার কোন সুযোগ আছে। কিন্তু আৰু পশ্চিম বাংলার বিভিন্ন এলাকায় ছাত্রের সংখ্যা দিনের গ্র দিন যেভাবে বেড়ে চলেছে এবং সমস্ত কলেজ স্কুলগুলিকে নিয়ে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় ্মন অবস্থায় এসে জড়িয়েছে যে নোতুন বিশ্ববিদ্যা<mark>লয় প্রতিণ্ঠা একান্ত প্রয়োজন হয়ে উঠেছে।</mark> ার্থমানে নোত্রন বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠিত হতে চলেছে, সেখানে ইঞ্জিনিয়ারিং, মাইনিং, মেটালাঞ্জি ^{াম্বন্ধে} বিশেষ করে শিক্ষার ব্যবস্থা <mark>থাকবে একথা জেনে আমরা অতান্ত আনন্দিত। আমার</mark> েন হয় বর্ধমানকে কেন্দ্র করে নোতৃন পশ্চিম বাংলা গড়ে উঠছে। এখানে ছাতরা বা তর্মণরা ^{ইজিনি}য়ারিং, মাইনিং, মেটালাজি প্রভৃতিতে শিক্ষার সুযোগ পেয়ে দেশকে নোতুনভাবে সাহায্য নাতে সমর্থ হবে। আরও বিশ্ববিদ্যালয় পশ্চিম বাংলার বিভিন্ন প্রান্তে গড়ে উঠকে এটা আমরা ^{ূই—কলাপেরি} কথা হচ্ছে, উত্তরবগোর কথা হ**ছে, মে**দিনীপ্র হলে আরও খুশী হব। কিন্তু ব্দুববিদ্যালয় নিয়ে আলোচনা করতে গিয়ে বিরোধী পক্ষের বন্ধ,রা ডাঃ রায়ের ডি**রে**টর-এর রূপ ^{সকি} শ্বে দেখতে পাছেন এই কথা বলেছেন। কোনো রাজনৈতিক উদ্দেশ্যে একথা তারা ^{মলেছেন} কি না জানি না। তারা হয়ত মনে **প্রাণে কলকা**তার অধিবাসী—তাঁরা মনে করছেন

এখানে তাদের স্বার্থে আঘাত পড়বে। কিন্ত আজ সারা বাংলার কথা ভাবলে তারা এই বিন্ব-विष्णानम्न न्थाभरन निम्हमूरे वार्भाख धत्रराज भारतिन ना। युष्टि किन्द्र जारपत्र नारे—िकन्द्र वनराज হবে তাই তারা প্রধান মন্দ্রীর শিক্ষাগত যোগাতা সম্পর্কে কটাক্ষ করেছেন। যিনি একথা বলেছেন সেই শ্রীশাশর দাস মহাশয় হয়ত এটা জানেন যে বাংলাদেশের প্রধানমন্ত্রীর শিক্ষাগত যোগতো তার চেয়েও অনেক বেশা আছে। আজ বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়ের ম্যানেজিং কমিটিতে থাকবেন তাদের নাম করতে উঠে তিনি দেখিয়েছেন যে দুর্গাপরে ইম্পাত কারখানার জেনারেল ম্যানেজার এবং চিত্তরঞ্জন-এর জেনারেল ম্যানেজারকে নেওয়া হয়েছে এবং জানতে চেয়েছেন কেন এ'দের ডাকা হয়েছে। তিনি হয়ত ভূলে গেছেন যে, যে বিশ্ববিদ্যালয় গড়ে উঠছে সেখানে <u>মা</u>ইনিং, ইঞ্জিনিয়ারিং এবং মেটালাজি ট্রেনিং-এর জন্য এখানকার ছাত্রদের শিক্ষার গতি কি হবে এবং সর্বশেষে শিক্ষিত ছাত্রা কোখার কিভাবে নিযুক্ত হবেন তার জন্য এ'দের নেওয়ার প্রয়োজনীয়তা আছে। আমি তাদেরকে রাখার পক্ষে বলছি না, কিন্তু বলছি যারা বিশ্ববিদ্যালয়ের সংখ্য জড়িত থাকনেন তাদের কেউ আই সি এস হলেই যে তিনি অযোগ্য হয়ে যাবেন এরকম দ্রান্ত ধারণার বশবর্তা হয়ে তাঁরা এই কথা বলেছেন। বিশেষ করে তিনি যদি জানতেন যে দুর্গাপুরের ইম্পাত কারখানার যিনি জেনারেল ম্যানেজার তিনি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের একজন কতী ছাত্র। আজ সেখানে সিলেবাস ফিক্সড হবে, কোর্স ফিক্সড হবে তথন তাদের মত লোকের সহযোগিতার প্রয়োজন বিত্তা আছে। আমি আরও বলতে চাই এই সব ঘারি প্রয়োগ করে যারা বর্ধমান বিশ্ব-বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠার বিরোধিতা করছেন তারা গ্রামবাংলার মানুষ নন, মনে প্রাণে তাঁরা কলিকাতারই অধিবাসী কলিকাতার নাগরিক আভিজাতোর উপর আঘাত লেগেছে মনে করে এই সব কথা

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of electing opinion by the 31st December, 1959. Mr. Speaker, Sir, the Burdwan University Bill has been placed before this House. I do not oppose to the establishment of the University of Burdwan. But I shall only say that if this Bill had been published in the Calcutta Gazette at an earlier date and the opinion of the people had been elicited as to the provisions of this Bill, it would have been better.

Now, the position of our State of West Bengal is such that it requires three Universities. One University must be in the lower region, in the Gangetic region; that is our Calcutta University. There must be another University in the middle region and Burdwan has been suitably chosen to be the site of the University and I welcome that University and the site thereof. I also say that another University is necessary in the upper region near-about Jalpaiguri or even at Jalpaiguri. Therefore, the establishment of a University at Burdwan was long overdue, the need for it was long felt and so the Bill which has been brought here is, I would say, rather belated. This University Bill ought to have come earlier because we are lagging far behind than other States over the establishment of this University. You know, Sir, that before independence in India we had 18 Universities but now we have got 36 Universities in the whole of Therefore, since 1948 up to 1957, 18 new Universities have been established but in this State of ours we have got only one University in addition to our Calcutta University and that is also very small and residential University—I mean the Jadavpur University. Therefore I would say that a University at Burdwan is welcome but at the same time, I have given a circulation motion because the people have not been given time to look to the provisions of the Bill, to look to the structures of it or to give their opinion as to the new University which is going to be established. We know first of all that on the 17th of this month the Bill was published in the Calcutta Gazette. We also got the Bill on that date and we had only three days' time to consider the Bill and give our amendments thereto. Nobody in the province had been given any chance. Somehow the news of the establishment of the University and some of the provisions of this Bill leaked out and as Mr. Das has said, some of the Congress

people of Midnapore district somehow come to know about this and he has read out the letter from Dr. Roy and the reactions of the Congress people of Midnapore thereto. Dr. Roy has rejected their proposal. Thereafter, the people of Midnapore resented this and they held a meeting in the City College on the 15th of this month and strongly repudiated the proposal tor the inclusion of Midnapore in Burdwan and I welcome the move that Midnapore has been left with the Calcutta University—the proposal from the Chief Whip will come for that.

Now, with regard to some provisions of this Bill, I would say that the structure of the executive body of the University is undemocratic. I know the Hon'ble Education Minister is well acquainted with the affairs of the Calcutta University and he is regarded as one of the best educationists in the State but why in setting up another affiliating University he has departed to a great extent from the frame and structure of the Calcutta University? You know, Sir, the Calcutta University is very democratic. There are registered graduates and the University consists of Senate, the Syndicate and other persons interested in education, life members and also nominated and elected members, and they have been running the institution for a century with due credit. But nothing like that has been done with regard to the structure of this University which is another affiliating University in West Bengal. I do not know if a teaching or residential University is made up of autocrate of consists of persons who are nominated. But this University is going to be an affiliating University and therefore, the constituents of this affiliating University must have a predominating voice in the management of this University but that is not found here. Some of the special interests, special classes, private company managers have been brought in. One of the honourable members said that such and such persons at present have got higher qualifications. That may be but a manager may not always be a man with higher qualifications. A man who is best suited for the management of a business may be the manager. An engineer or a specialist may have higher qualifications but not the manager of a company.

[6-10-6-20 p.m.]

Therefore, I would say that this structure is undemocratic and this institution has been created for the purpose of having greater hold over the institution by the Government.

As to the formation of this University I want to know from the Hon'ble Minister if any general college has been established there at Government cost. University Grants Act has been passed in 1956 and three years have passed by this time. University Grants Commission is granting money for the establishment of new colleges and even for the establishment of new Universities. I would like to know from the Hon'ble Minister how much he has been able to get or what promise he has got from the University Grants Commission for this University. I have just now stated 18 Universities have sprung up after independence. Before that also there were 18 Universities in India. I have got that from the latest report. With regard to the colleges I also feel that some of the colleges should be taken out of the Calcutta University and affiliated to other Universities because I see from the present report that at present 136 colleges are affiliated to the Calcutta University. Next comes Madras with 126 colleges, and then Punjab with 113 colleges; fourth is Agra with 79 colleges, and thereafter comes Gujrat with 47 colleges and Bombay with 42 colleges. Of these only 17 are affiliating universities and 19 residential. Therefore, it is desirable that some portion of the area of the University should be taken away. But as to the formation of the region I have got certain suggestions. You will certainly agree that Universities should spring up regionwise. In my opinion the lower region should be formed with 24-Parganas, Midnapore, Howrah and possibly Hooghly; the middle region should be formed with Murshidabad, Bankura, Purulia and perhaps Malda, and the rest should be the upper region.

My next point is that this Burdwan University should not be under the clutches of the Government alone or the officials alone. If you do that you will hamper the cause of education.

We have got only one Board of Secondary Education which will send out students who will be taught in these Universities. If one Board of Secondary Education is there in West Bengal and three Universities there should be a sort of symmetry between these Universities, or according to the local requirements three Boards of Secondary Education should spring up with regard to these regions. I, therefore, suggest that attempts should be made to maintain the standard of the new University of Burdwan at par with that of the University of Calcutta. Because in Jadavpur what do we see? I am giving you one instance. The students who have got Honours in B.A. or B.Sc. are first of all taken in M.A. or M.Sc.; those who have got Pass or Distinction do not go to the city; they go to Jadavpur. The First-Class marks in the Calcutta University is 60 and above, Second-Class is 40 and above and Third-Class is 36 and above; but in Jadavpur there are only two classes-first-class 60 and above and second-class 40 and above. Therefore, those students who get marks between 40 and 59, if Calcutta and Jadavpur were at par, would get second-class. Mr. Das says that there is dearth of professors but dearth of professors cannot and should not permanently stand in the way of making new Universities. I would, therefore, ask the Hon'ble Minister to see that suitable materials are found for the purpose of running these Universities.

There are other points which I shall say in my observations in connection with my amendments. I say, therefore, that I welcome this Bill but at the same time I have got a great grievance that the elite of the city have been given no chance to consider this and give their expression of opinion. Therefore, I have suggested for a very short circulation so as to get the considered opinion of the different educationists. I do not think that the opinion of the Calcutta University is relevant for the purpose because the Calcutta University is losing some portion of its territory. So it will at once react. Anybody whose territory is taken away, whatever may be the consideration, will react. Therefore, the opinion of the Calcutta University is not relevant but he opinion of the elites who have got dispassionate views and who are not in special favour of anything will be necessary.

Dr. Radhakrishna Pal:

মাননীয় ডেপ্রিটি স্পীকার, সাার, বর্ধমান ইউনিভার্সিটি সম্পর্কে বলতে গিয়ে একটা কথা আমার মনে পড়ল সেটা আমি দাস সাহেবকে সমরণ করিয়ে দিতে চাই—অর্থাৎ, আমাদের শিশির দাস মহাশয়কে। স্যার আশ্রেতায় যথন ভাইস-চ্যান্সেলর অফ দি ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি তথন পাঁচকড়িবাব, তাঁর নায়ক' পত্রিকায় তাঁকে খ্ব গালাগালি দিতেন। এজন্য সাার আশ্রেতায় তাঁকে একদিন ডেকে পাঠান ডেকে বলেন, কি, পাঁচকড়ি, তুমি আমাকে এত গালাগাল কর কেন? তিনি বলেন, স্যার, আপনাকে গালাগালি না দুদলে আমার নায়ক' কাটে না। সেইরকম দাস সাহেব ডাঃ রায়কে গালাগাল দিয়ে দেখাছেন, দেখ, আমি এয়ভাইস-চ্যান্সেলরকে গালাগাল দিয়েছি, আবার চিফ মিনিস্টারকেও গালাগাল দিতে পারছি। আমি দাস সাহেবকে স্মরণ করিয়ে দিছি—লাভলি মিত্র, তিনি এম এ-তে থার্ড ক্লাস পেয়েছিলেন, কিন্তু তাঁর কেমিস্টি সমগ্র প্রথিবীতে খ্যাতিলাভ করেছে। দাস সাহেব বিলাতে ছিলেন, এবং বিলাতে তিনি দেখে এসেছেন বে,—এখ্নি বৃদ্ধবের হরিদাস মিত্রের সপো আমার এ বিষয় নিয়ের কথাবার্তা হিছেল—ইংল্ডেড ৭০০ করে ছেলে

নিমে একটা রেসিডেন্সিয়েল ইউনিভাসিটি এবং তিনি জ্ঞানেন, সেখানে ১৫০ ইউনিভাসিটি আছে। আমি দাস সাহেবকে বলছি, তিনি বেশ করে ডাঃ রায়কে গালাগালি দিন, তাতে তাঁর ক্লায়েন্ট বাড়বে এবং তিনি তাঁদের বলতে পারবেন, দেখ, আমি ডাঃ রায়কে গালাগাল দিয়েছি। এটাই আমার কৃতিত্ব। মাননীয় ডেপ্টে স্পীকার মহাশয়, কলকাতায় আমরা ২।৩ ঘণ্টার মধোই আসতে পারি, কিন্তু বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়ে আমাদের কণ্ট করে যেতে হবে, বর্ধমান আমাদের কাছে [6-20—6-30 p.m.]

"দুসুত্র পারাবার হে"— কালিকাটা ইউনিভাসিটির সংগ্রে আমাদের যোগাযোগ খুর বেশী। আমনা এই ইউনিভাসিটিতে ৬।৭টা ভাইস-চ্যান্সেলর দিয়েছি সারে আশ্রেতাষ মুখে।পাধাায় জনীয় পাত ডাং শামাপ্রসাদ সারে দেবপ্রসাদ সর্বাধিকাবী, ভপেন্দনাথ নস্ সাবে গারাদাস বানাজনী ডাঃ জান্সন্দ ঘোষ। এ ছাড়া তাবকনাথ পালিত মহাশয়ের বিবাট টাকার অবদানে যে বিবাট মন্দির গড়ে উঠেছে আমশ লে তার প্রতিবাদ করিনি। আমবা জানি যে যতই ইউনিভাসি**টি** পড়ে উঠবে তত্ই বাংলাদেশ বা ভারতবর্ষের স্থাতি সারা পথিবীলয় ছড়িয়ে প্রত্রে। আন্নি তাই "দাস সাহেব"-কে বলি যে ডাঃ রায়কে সমালোচনা কবা সহজ কিন্ত তাকে অনুসরণ করা কঠিন। তিনি বিশ্বান লোক আশাক্ষরি এতে তার সম্পিং ফিবে আসরে। মানাষ্ঠে গুলাগালি দিলে মর্যাদা বাড়ে না বরং তাতে ক্ষুগ্রই হয়। বর্ধমান ইউনিভাসিটি করছেন বলে আমি আমাদের শিক্ষাসন্ত্রী মহাশ্যকে কংগ্রাচলেশন জানাচ্চি। বিলেতে যেমন প্রতিটি ইউনিট এ ৭ ৮টি কবে রেসিডেন্সিয়াল ইউনিভাসিটি আছে. তেমনি আমাদের বাংলাদেশে যতই ইউনিভাসিটি বাড্রে ততই বাংলাদোশৰ সম্মান বৃদ্ধি হবে। তাই পণ্ডিত নেহেরু বেলেঘাটায় বলেছিলেন যে তিনি একটা বিবাট অর্গানিজেশন। সাত্রাং গালাগালিতে কোন ফল হয় না, ভাতে আমাদের **দ্বর্ণ**, লোঁহ বিবাদের মতন হয় অর্থাৎ "লোহার আগনে তোমার বর্ণ হোল কালো।" আমাদের "দাস সাহেব"ও ঐ পর্যায়ে পডেন। যাহা হোক, বর্ধমান ইউনিভার্সিটি বিলকে সর্বান্তঃকর্ণে সমর্থন করে আমার বহুবা শেষ কর্বছি।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

সাবে এই বিলের উপর আমি আমার সংশোধনী প্রস্তাব এই সভার সামনে রাখছি।

Sir. I beg to move that the Burdwan University Bill, 1959, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by 31st January, 1960.

অর্থাৎ ২ মাসেব মধ্যে এই বিলের উপর জনমত সংগ্রহ কবা হোক এই প্রস্তাব আমি করতে চাই। এই বিলকে বিলম্বিত করার জনা বা ব্ধসিন ইউনিভাসিটি যাতে না হয় ভাব একটা চেষ্টা হিসাবে আমি এই। প্রস্তাব করছি না। প্রকৃত প্রস্তাব আমি চাই যে। বধুমানে নাচন একটা ইউনিভাসিটি করা সম্বন্ধে বাংলাদেশের জনমত নেওয়া হোর। আম্বা যেসমুস্ক লোমেন্ডমে**ন্ট** এনেছি সেই এ্যামেন্ডমেন্টের মধ্যে দেখছি যে শ্রীজগরাথ কেলে, চীফ হাইপ অফ দি গভর্নচান্ট, এমন একটা এন্যানেন্ডমেন্ট এনেছেন যার অর্থ হচ্ছে যে মেদিনীপুর জেলা বর্ধমান ইউনিভাসিটির আওতার ব্যহিদে থাকরে। স্যার, গত ১৪ই নভেম্বর ক্যালকাটা গেজেটে এই বিল প্রকাশিত হয় এবং আমরা এই বিল পাই ১৮।১৯।২০শে নভেষ্বর। আমরা আমাদের নিজের কর্নাস্টৌ য়েশ্সির মধ্যে এই বিলের উপর আলোচনা করার কোন স্যোগ পাই নি। মেদিনীপুর জেলার যাঁরা এই বিধানসভার সভা তাঁরাও হয়ত এইরকম সংযোগ পান নি। গভনমেন্ট মেদিনীপুর জেলার এবং অনান্য জেলার জনমত জানবারও কোন স্থোগ গ্রহণ করেন নি। মেদিনীপার জেলা থেকে বিধানসভার সভাগণ যখন একমত হয়ে গভনমেন্টকে জানিয়েছেন যে তাঁরা এই বিলের বিবোধী, তথন সবকারের তরফ থেকে এই সংশোধনী প্রস্তাব এসেছে যে মেদিনীপুর জেলাকে এই বিলের আওতার বাহিরে রাখা হোক। একটা বিল ক্যালকাটা গেজেটে প্রকাশের ১০ দিনের মধ্যে যদি গভর্নমেন্টকে তার স্পরিকল্পিত পরিকল্পনার সংশোধন করতে হয়, তাহলে আমি মনে করি যে এই বিল সম্বন্ধে গভর্নমেন্টকৈ আরও বেশী চিন্তা করার প্রয়োজন আছে। কারণ বর্ধমান, বীরভূম, বাঁকুড়া, হুগলী ইত্যাদি জেলাসমূহের কোন অভিমত আমরা এথনও তেমন ভাবে জানতে পারিনি। এমন কি আমাদের নিজের নিজের কনস্টিটরেন্সির সংশ্যে আলোচনা করার কোন স,বোগও আমরা পাই নি।

ু স্যার, ক্যালকাটা ইউনিভাসিটি বহুদিনের পুরানো ইউনিভাসিটি। এই ইউনিভাসিটির **অপ্যচ্ছেদ করার ব্যবস্থা এই বিলে করা হচ্ছে। অপ্যচ্ছেদ করা উচিত কি উচিত নয় বা বর্ধমান** ইউনিভার্সিটির প্রয়োজন আছে কি না আছে সেটা বিশেষ গরে,ত্বপূর্ণ কথা এবং সে সম্বন্ধে আমি পরে বলব। আমার ব্যক্তিগত অভিমত হয়ত থাকতে পারে যে বর্ধমানে ইউনিভার্সিটি হোক কিন্তু আমার ব্যক্তিগত অভিমত সমস্ত জেলার অভিমত হতে পারে না। আমি শ্রীহরেন রায়-**राग्या** महाभारतात मरण अकमल या वाश्नारमरण अकाधिक इंडिनिडामिति रेलीत कतात यरथा । ক্ষেপি আছে। আমরা জানি ৫০ বছর আগে ইংলন্ডে ৯টা ইউনিভার্সিটি ছিল—অক্সফোর্ড **সেফিল্ড, কেন্দ্রিজ, লাওস**, এডিনবরা, স্লাসগো, লন্ডন, ডারহাম, ম্যানচেন্টার। যদি ৪ কোটি লোকের শিক্ষার জন্য ৫০ বছর আগে ইংলন্ডে ৯টা ইউনিভার্সিটি থাকতে পারে তাহলে ৫০ বছর পরে, আমাদের বাংলাদেশে ৩টার জায়গায় ৪টা ইউনিভার্সিটি হলে যে সব কিছু রসাতলে থাবে এমন কথা আমি মনে করি না। কিন্তু আমি মাননীয় মন্ত্রী হরেনবাব, কিংবা তাঁর গভন মেন্টকে জিজ্ঞাস। করতে চাই যে, ক্যালকাটা ইউনিভাসিটির এই পরিধি থব করার আগে ক্যালকাটা ইউনিভাসিটির মত তাঁরা গ্রহণ করেছেন কিনা? তাঁর স্টেটমেন্ট অফ অবজেক্ট্রস এন্ড রিজন্স-এর মধ্যে বলেছেন যে পরীক্ষাথীর সংখ্যা ১৯৪৮ সালে যা ছিল ১৯৫৮ সালে এম এ এম এ সি-তে পরীক্ষার্থীর সংখ্যা তার ডবল ২য়েছে। বি এ, বি এস সি-তে ৩ গণে বেডেছে **এবং ইন্টার্মাডিয়েট ৩ই গুণু বেড়েছে। ক্যালকাটা ইউনিভাগিণিট কি বাংলা গভর্মমেন্টকে কোন** সময় এমন কিছু জানিয়েছেন যে আমরা এত বেশী প্রীক্ষাথীর সংখ্যা আরু ম্যানেজ করতে পারছি না এবং আমাদের ইউনিভাসিটির কিছু পরিমাণ এলাকা কেটে বাদ দেওয়া হোক? যাই হোক, কেন জানি না হরেনবাব, কিম্বা আমাদের বাংলা গভন মেন্টের মগজে ঢাকেছে যে প্রীক্ষকরা পরীক্ষার্থীর সংখ্যা ম্যানেজ করতে পারছে না। এখন মার চেয়ে মাসার দর্দ বেশা। এতদিন খাবত যাঁরা বাংলাদেশের শিক্ষার দায়িত্ব পালন করে আসছেন তাঁদের অভিমত জানবার কোন **एक हो है कि हो है कि ह** যে একটা নতন ইউনিভার্সিটি করতে হবে এবং রাতারাতি একটা বিল গেজেটে পার্বালশ করা হেলে। ১২ দিনের মধ্যে সেটা পাস করাবার চেণ্টা সরকার করছেন। এত তাড়াতাড়ির যে কি ধারণ তা আমরা ব্রুতে পারছি না। ক্যালকাটা ইউনিভাস্টির অভিমত জানলে এমন কি রামায়ণ, মহাভারত অশাশ্ব হোত? স্যার, ভারতে প্রদেশগুলির পুনবিন্যাস যথন হয় তথন সারা ভারতবর্ষে যে যে স্টেটের কিছু, পরিমাণ অংগহানি হচ্ছে সেই স্টেটের একটা অভিমত নেওয়া হয়েছিল। অথচ আমাদের এখানে যথন ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির জ্রিস্টিকশান থাডিত করা হঞ্ছে তথন ক্যালকাটা ইউনিভাসিটির এই বিল সম্বন্ধে কি অভিমত সেটা জানবার সাযোগ কি ভাদের দেওয়া হবে না? সাার, যেসমুহত এলাকা এতদিন ঘাবত এই ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির ভাষ্ট র্ভু আছে তারা এই অন্তর্ভুত্ত থাকার জন্য গর্ব বোধ করে। ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি সারা ভারত এবং বাংলাদেশের একটা শ্লাঘার বস্তু। বর্ধমান বিভাগে বহু, কলেজ আছে, বহু, ছাত্র আছে, বহু অভিভাবক আছে, বহু শিক্ষাবিদ আছেন যারা এক সময়ে ক্যালকাটা ইউনিভাসিটির ছাত্র ছিলেন বলে নিজেরা গর্ব বোধ করেন এবং ডিগ্রিধারী বলে গরিবত হন।

[6-30-6-40 p.m.]

স্যার, যেসমন্ত জেলা এই ইউনিভার্সিটির আওতার পড়বে সেইসমন্ত জেলার লোকের কোন মতামত না নিয়ে, কলেজগুলিকে জিল্ঞাসা না করে, কলেজের গর্ভার্নিং র্বাডকে জানতে না দিয়ে মাত এই বিধানসভার কয়েকজন লোক একত্রে আলোচনা করে রাতারাতি এই বিলটাকে পাশ করে মেবেন? স্যার, আপনাকে একটা মজার গল্প বলি, শ্নুনুন। ১৯ তারিখে বিলটা পাবার পর আমি একটা স্পনসার্ভ কলেজে গিয়ে এই বিলটা দেখাই এবং জিল্ঞাসা করি আপনারা এই বিলটা দেখেছেন কি? সাার, সরকারী স্পনসোর্ভ কলেজের প্রিশিসপাল, প্রফেসরস কেউ এই বিলটা দেখেন নি। সরকার যদি তাড়াতাড়ি করে এইভাবে একটা বিশ্ববিদ্যালয়কে জন্ম দেন, তবে মথেজাচার করা হবে। অন্ততঃপক্ষে যেসমন্ত কলেজ এর আওতার মধ্যে পড়বে সেই সমন্ত কলেজের প্রিশিসপালগণের কি মতামত তা জানবার স্বায়া পেলাম না, যেসমন্ত ছাত্র এই ইউনিভার্সিটিতে পড়বে তাদের গার্জেনদের কি মতামত তা জানবার স্বায়া পেলাম না, যেসমন্ত জেলাগুলি বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়ের মধ্যে পড়বে তাদেরও অভিমত জানবার স্বায়া আমরা পেলাম না। স্যার, এত তাড়াহাড়া করে বিলটা পাস করার এমন কি প্রয়োজন হরে পড়েছে?

৩১শে জান, য়ারি ১৯৬০ সাল পর্যন্ত জনমত সংগ্রহের জন্য যদি এই বিলটাকে সাকু লেট করা বায় তাহলে কংগ্রেস পক্ষের সদসারা তাতে রাজী হবেন না কেন? কংগ্রেস পক্ষীয় লোকেরা মেদিনীপরেকে এই বিলের আওতার বাইরে নিয়ে যাবার ব্যাপারে যদি মত প্রকাশ করে থাকে. তাহলে কংগ্রেস পক্ষের লোকেরা অন্য জেলাকে তাদের মতামত বাস্ত করবার সুযোগ দেবেন না কেন? যেহেত্ মন্ত্রী হরেন রায়চৌধুরী মহাশয় এই বিলটা এনেছেন সেইহেত্ জো হাকম বলে বিলটাকে পাস করাতে হবে? সাার, বর্ধমান ইউনিভাসিটি হওয়া সম্বন্ধে বান্তিগতভাবে আমার कान व्याव रनरे, किन्तु व्याप्त এर कथा वनव स्व वर्धमान रेजेनिज्ञांभिष्ठि कत्रक शिस्त कानकारे। ইউনিভাসিটির যদি ক্ষতি হয় তাহলে আমরা এর ঘের বিরোধী। তাঁর কারণ সরকার এখন পর্যন্ত প্রইমারী এড়কেশন কমপালসারী করতে পারলেন না। সেকেল্ডারী এড়কেশন ব্যাপারে সেখানে ১১ ক্লাস স্কল হয়েছে, সেই সমস্ত স্কলগুলোতে উপযুক্ত সংখ্যক শিক্ষক শিক্ষয়িত্রী সববরাহ করতে পারেন নি। বিভিন্ন জেলায় নানা জায়গাতে স্পোনসোর্ড কলেজ হয়েছে, সেই স্পোনসোর্ড ক**লেজ**-গ্রেলিতে বিভিন্ন সাবজেক্ট পড়াবার জন্য সব সময় প্রফেসার পাওয়া যায় না এবং প্রফেসার না থাকার ন্ধনা ক্রাস না হওয়ার বহা ক্মণেলন্ট শোনা যায়। আমরা কখনও কখনও সেই কমণেলন্ট ডাঃ রায়ের কাছে পাঠিয়েও দিয়েছি। বানীগঞ্জ কলেজে ৩ মাস যাবত কয়েকটি সাবজেক্টেব কোন প্রফেসার ছিল না হিস্টিব প্রেফ্সাব ছিল না ফিজিক্স-এর প্রফেসার ছিল না, কেমিণ্টির প্রফেসার ছিল না, বামোলফির প্রফেসফ জিল না - অনেক কলেজে এটা নিতানৈমিত্তিক ব্যাপার। স্যার, **আমি আর** একটা কথা বলতে ঘট যে বর্ধমান ইউনিভাসিটি সংক্রান্ত ব্যাপারে আমার মত সম্প্রদের দিকে হলেও বিলের কডকগালি ব্যবস্থার আমি ঘোব বিবোধী। তার প্রধান কারণ হচ্চে যাঁরা *কলেজে* কলেজে অধ্যাপক হিসারে শিক্ষার কাজ চালাচ্ছেন তাঁদের কোন রিপ্রেজেন্টেসানের ব্যবস্থা এই বিলের কোন জায়গায়ে নেই। যে অধ্যাপক সমাজ পশ্চিমবঙ্গে শিক্ষার প্রদীপ জুরা**লিয়ে রেখেছে**, যারা বহু, ক্লেদ ও গ্লানিব জ্বালা নীববে বহন করছে সেই টিচার্স, প্রফেসারস, ডিমনস্টেটর্স, লেক্চাবার্সাদের বিশ্ববিদ্যালযের পরিচালক সভায় কোন রিপ্রেজেন্টেসানের ব্যবস্থা এই বিলের মধ্যে নেই কেন?

8j. Benoy Krishna Chowdhury:

ডেপ'টী ২পাকার মহাশয়, অমাদের দেশের অর্থনৈতিক জীবনকে যদি উল্লভ করতে হয়, ভাহলে আমাদের দেশে সর্ববক্ষ ইউনিভার্সিটি শিক্ষার প্রয়োজনীয়তা রয়েছে। দেশ গঠন अधानकः मानास्यत प्वाता १८व अवश स्मरेकना मानायरक एमम गर्भरनत छेलसागी करत लख्यात अर्याङ्गीयरा अरराक्षि अभाश्यम प्रमा जनान्त्र करत्। प्रमेष्ठना विद्याय करत् अकरी अभाश्यम দেশ নতন স্বংখীনতা লাভেব পর যখন দুতে উন্নতির পথে এগোবার চেণ্টা করে, তখন তার কাছে সর্বরক্ম শিক্ষাক্ষ্রে বিষ্টারের প্রয়োজনীয়তা। আছে। এখানে সংখ্যা তলে এমনভাবে र्जनित्य एनवाव एक्टो स्टार्फ स्थान केरियामा वक्ष्य भिक्का वावस्था आधारा लाख करनीहा। अथारन সংখ্যা তোলা হয়েছে যে ১৯৪৮ এবং ১৯৫৮ সালে এই ১০ বংসরের তলনামালক হিসাব দিয়ে দেখানার চেন্ট্রন করা হয়েছে যে য়েখানে ১৩ হাজার ৫ শত ৫৬ জন ছেলে ইন্ডার্মিডিযোট প্রীক্ষা দিয়েছিল ১৯৭৮ সালে 'স্থানে ১৯৫৮ স'লে ৪৪ হাজাব ১ শত ১১ জন: য়েখানে ৪ হাজাব ৬৮ জন ডিগ্রী পরীক্ষা দির্যেছিল ১৯৪৮ সালে সেখানে ১৯৫৮ সালে ডিগ্রী প্রীক্ষা দিয়েছে ১৮ হাজার ৮ শত ৮৮ জন: তার পোষ্ট গ্রাক্ত যেটের সংখ্যা যেখানে ছিল ৯০০ জন ১৯৭৮ সালে সেখানে ১৯৫৮ সালে হাসছে ১ হাজাব ৭ শত ৮৭ জন। किन्छ এই ১০ বছাৰ একটা महिमा लका करतन मि। देश्लन्ड सम्भाक तिर्भाष्टे कवान भाषा वार्ल्य क्रिमीहे वा जन्म क्रिमीहे सका করেছেন য়ে হাস্থের পরে শিক্ষার রাপারে বিভিন্ন ভাষ্যায় ভারসংখ্যা বৃদ্ধি পাঞ্যার অনাত্র কারণ হচ্চে ডিগোবিলাইকেশন। তেমনি এখানেও প্রান কারণ হচ্চে বাংলা বিভাগ এবং পার্বনজা থেকে নহা ছাত্র এখানে এসেছেন। কাজেই এটা ব্যাপক শিক্ষা বিস্কৃতির পরিচায়ক নম। ২-৩টা প্রশ্ন এথানে উঠেছে যেগ্রলি আমি মনে করি প্রসন্থিক এবং যেগ্রলিব আলোচনা হওবা উচিত। এই প্রদত্তবিত যে ইউনিভাসিটি কর এলাকা কোন কোন কোনা নিস হওয়া উচিত্র তা নিয়ে বিচাব এবং আলোচনার অবকাশ আছে এবং শিক্ষার দিক থেকে সমস্ত কিছা বিদেচনা কৰে বোথায় সাবিধা হয় সেটা দেখতে হবে। সেদিক থেকে প্রদান উঠেছে উস্তবলঙ্গ একটা উটনি ভাসিশ্ট ক্রবার প্রয়োজনীয়তা অতানত বেশি, কিন্ত সেটা বড কথা নয়। প্রধান যে কথা যেট সকদের প্রথম লক্ষ্য করা উচিত সেটা হচ্ছে, এই যে ইউনিভাসিটি করা হচ্ছে এটার ব্যুরা কি শুধ্য কোলকাতার

ে যে চাপ, সেই চাপকে সরানো হচ্ছে? তা যদি হয় তাহলে ইউনিভার্সিটির দিক থেকে বিবেচনা করে হেৰেতে হবে যে, ইউনিভাসিটির প্রধানতঃ তিনটে কাজ। একজার্মানং ইউনিভাসিটি হিসাবে धार्षिनित्रात्रेष्ठ करनेत्व भन्नीकात वावश्था कत्रत्वन-रम्हा अमन किन्द्र वार्भात नम्न. जात बना বিশেষ করে কয়েকটা আলাদা আলাদা ইউনিভার্সিটি করলে হে।ত। আজকাল যে সংখ্যক ছাত্র পর্বাক্ষা দেয়, তাতে ট্যাবলেট করে অনেক সময় রেজাল্ট বের করতে দেরী হয়—তার কারণ হচ্ছে, এত সংখ্যক পরীক্ষার্থীর জন্য একটা কেন্দ্র থেকে সব কিছু করা অসম্ভব। সেদিক থেকে ডিসেন্ট্রালাইজেশনের কাজে আরো একজামিনিং ইউনিভার্সিটি প্রয়োজন আছে. কিন্তু তার চেয়ে যেটা বড কথা সেটা হচ্ছে পোণ্ট গ্রাজ্ময়েট ট্রেনিং, পোণ্ট গ্রাজ্ময়েট টিটিং ইউনিভার্সির্নির প্রয়োজনীয়তা রয়েছে। আমাদের দেশের প্রয়োজনীয়তার দিক থেকে এটা একটা ভয়ৎকর ব্যাপার। তারপরে প্রত্যেকটা ইউনিভার্সিটির সাথে রিসার্চ'এর যথেষ্ট সূযোগ থাকা দরকার. রিসার্চ এর সংযোগ না থাকলে হয় না। স্টেটমেন্ট অফ অবজেক্টস এয়ন্ড রিজনএ বলবার চেণ্টা করেছেন যে, কতকগুলি বিশেষ টেকনোলজিক্যাল বিষয়ে শিক্ষা দেয়া হবে। একটা চিঠিও **ध्या**त छेन्यं ठ कता श्राह्म धवर प्रियात एकेलालोककाल वाह्यार्त कथाणे वावशत कता श्राह्म, যদিও বায়াস্ শন্দটা ভাল নয় কিল্ড একটা ফুল ফ্লেজেড ইউনিভাসিটি, তার টেকনিক্যাল এড়কেশন বলতে কি ব্ঝায়? কাগজে বেরিয়েছে রুড়কীতে সমাবর্তন উৎসব উপলক্ষে বস্তৃতা দিতে গিয়ে প্রেসিডেন্ট রাজেন্দ্র প্রসাদ বলেছেন বিজ্ঞান তার সেই উল্ভাবনী শক্তি নিয়ে মান্ত্রকে শক্তি দিল, সেই শক্তির প্রয়োগ কিভাবে হবে-তার জন্য প্রয়োজন অন্য শিক্ষা। সেজন্য ২ন. ষম্ব বিকাশের দিকটা রয়েছে কিন্তু হিউম্যানিটিজ তার গ্রেব্রুত্ব খর্ব করে নয়। অন্যভাবে এটা করতে হবে। টেকনোলজি বলতে বিজ্ঞান শিক্ষা পিওর সায়েন্স সেটা মনে রাখতে হবে। এরকম অনেক জিনিস কৌদ্রজে হয়েছে, বিভিন্ন জায়গায় হয়েছে। জার্মানী বা ইউরোপের বিভিন্ন জায়গায় শৃধ্য টেকনোলজিক্যাল ইউনিভার্সিটি আছে এবং অনেক জায়গায় ইউনিভার্সিটির সাথে অ্যাটাচড কলেজ আছে। আমি লন্ডন ইউনিভার্সিটির কথা বলছি সেখানে ইম্পিরিয়াল কলেজ অফ টেকনোলজি আছে, লন্ডন স্কুল অফ ইকনোমিকস আছে। এথানে আপনি যদি প্রয়ে জন মনে করতেন তাহলে দুর্গাপরেকে কেন্দ্র করে আপনি করতে পারতেন, কিন্তু সেটা শুধু উদ্দেশ্য নয়, কারণ এ জিনিস চাইবো না যে বর্ধমান ইউনিভার্সিটিতে একজন পোট গ্রাজ্বয়েট তিনি আর্টস হোন, সায়েন্স হোন, তাঁর দ্যান্ডার্ড অফ টিচিং কম হোক। সেথানে ফান্ডামেন্টাল রিসাচের দিক থেকে সুযোগ সুবিধা দেওয়া দরকার এবং সেদিকে কাজে লিপ্ড থাকবে--এ জিনিস হলে পর ভাল হোত।

[6-40-6-50 p.m.]

তখন সেদিকে লক্ষ্য রাখতে হবে। এখানে একজন টেকনোলজিকাল ব্যাসএর কথা বলে গেলেন। সেখানে কিভাবে ইউনিভা সিটি গঠিত হবে তা পড়লাম ক্লজ ৮এতে দেখলাম এখানে টেকনোলজিকাল ব্যাস কথাটার একটা অতাহত কদর্থ করা হয়েছে। সেখানে একজন ম্যানেজারকে নিয়ে আসা হয়েছে। যার কথা বলা হয়েছে দ্রী কে কে সেন—আম অহততপক্ষে তিনি একজন আই সি এস অফিসার হলেও তাকে যথেন্ট ভাল লোক বলে মনে করি। কিন্তু আমি অবাক হয়ে যাই যে যাঁরা এত করলেন—চিত্তরঞ্জন লোকোমটিভএর ম্যানেজারএর কথা ভাবলেন, দ্রগাপ্রের ম্যানেজারএর কথা ভাবলেন, তাদের একবারও খঙ্গাপ্রে টেকনোলজিকাল ইনিষ্টটিউটএর ভাইরেক্টরএর কথা মনে এল না মেদিনীপ্র হয়ত পরে এই বিশ্ববিদ্যালয় থেকে বাদ যাবে, কিন্তু এখন তো রাখা হয়েছে। কি রক্ষ্য একটা দ্র্যিভগণী এখানে রয়েছে। শৃধ্য আমার কথা নয়—ইয়ার বক্ত অফ এডুকেশন, ১৯৫৫ এবং এই বারা লিখেছেন তাদের মধ্যে রয়েছেন কলন্যে ইউনিভাসিটির বিশিষ্ট টিটার জর্জ ছে, টি ফ্রেডেরিক, লন্ডন ইনিন্টটিউট অফ এডুকেশনএর জ্যোসেফ লয়েড– এবা বলেছেন আনডেভেলপড কাউণ্টিস হিসাবে ইন্ডিয়ার নাম করে বলেছেন.

"as a result of British Government's policy Indian Universities were never autonomous in themselves by scholars. They were controlled by administrators and the influence of Government was powerful and direct, though this is not to say that professorial opinion plays no part. Political

agitation also strongly influenced the pattern of Government. Under such conditions it was hardly possible for the universities to establish their motto".

এই জিনিস তারা ওয়ানিং দিয়ে গেছেন এবং এটা মনে রাখতে হবে, আমি অত্যন্ত দীর্ঘ आलाठनात्र याध्व ना. এই निरत्न यात्रा आलाठना करत्राह्यन ठाता प्रतिको विषय निरा आलाठना করেছেন আকাডেমিক ফ্রিডাম আন্ড সোস্যাল রেসপন্সিবিলিটি এই দটোর সংগতি রেখে গোল্ডেন মিন নিয়ে যদি ইউনিভাসিটি পরিচালিত না হয়, তাহলে ইউনিভাসিটিতে কোন কাজই হবে না। বিভিন্ন ফ্যাকাল্টিজ সেখানে কি পড়াবেন? সাধারণভাবে পড়ান আর এক্সমিনিংএর ব্যবস্থা এক জিনিস। কিন্তু এর জন্যে যারা জীবন ভরে সাধনা করছেন, যার। বিশেষজ্ঞ তারাই ঠিক করতে পারবেন। তা ছাড়া সাধারণ কোন লোক তিনি যতই ভ'ল অ্যাডিমিনিস্টেটর হন, তার পক্ষে এ জিনিস ঠিক করা সম্ভব নয়। সেজন্যে প্রভোক দেশেই ফ্যাকাল্টিজগুলির একটা বিশেষ গুরুত্ব এবং দায়িত্ব দেওয়া হয়েছে। সেদিক থেকে এখানে কিছাই করা হয় নি। আমাদের একথা ভাবতে হবে ১৯৫১ সালের পর তিনটি ইউনিভাসিটি আক্টে এসেছে। ব্যালকাটা ইউনিভার্সিটি আক্ট. ১৯৫১ সালে হয়েছে। স্বাধীনতার পর নোওন র্তারয়েন্টেশন অফ থিংকিং যদি এসে থাকে তাহলে ১৯৫১ সালে কাালকাটা ইউনিভার্সিটি আ্রাষ্ট্র করলেন, তারপর যাদবপুর করলেন, আবার এখন করছেন, কিন্তু তবুও এদের মধ্যে সিমিলারিটি নেই—ক্যালকাটা ইউনিভাসিটি অ্যাক্ট যখন করেছেন, তখন ব্যাপকতর ভিত্তি নিয়ে সিনেট করেছেন সেই সিনেটও কলকাতার আশেপাশে যেখানে যত ধরনের শিক্ষা ব্যবস্থা এবং ওই ধরনের প্রতিষ্ঠান আছে, সেই সমস্ত প্রতিষ্ঠানগ, লির হেড নিয়েছেন ইলেবটিভ বেসিসএ। কিন্তু একটা জিনিস মনে রাখতে হবে শিক্ষা যারা নেবে বা পাবে সেখানে সাধারণভাবে শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের সংখ্যা অভিভাবকদের রিলেশন থাকা দরকার। আমরা লক্ষ্য করেছি ইংল্যান্ডএর ক্ষেত্রে একমাত্র অক্সফোর্ড কেমব্রীজএর মত জায়গায় আকাডেমিসিয়ান ছাড়া লেম্যানদের কোন সম্পর্ক নেই। স্কটিশ ইউনিভাসিটিগ, লিতে যেমন এডিনবার্গ, ক্লাসগো, আ্যাবার্ডিন সেগ, লি ইউনিভার্সিটি আর্ট্ট, ১৮৯৯এর উপর ভিত্তি করে হয়েছে সেখানে আকাডেমিসিয়ান আট দি সেম টাইম লেমান উভয় দিক থেকে প্রতিনিধিত থাকে।

একটা কথা আমরা শূনতে পেয়েছি। এই বিল রচনার ব্যাপারে যার হাত অ'ছে, তিনি বর্ধমানে একটা আলোচনা সভাতে এই রকম মত ব্যক্ত করেছেন যে, আজক'ল বিভিন্ন জায়গায় যে রকম দলাদলি থাকে তা থেকে কিশ্ববিদ্যালয়কে মূক্ত রাখতে একটা বাবস্থা করতে গুয়েছে। এখনে মনে রাখতে হবে আমাদের সমাজ জীবনে যদি দলাদলি থাকে, তাহলে কোন প্রতিষ্ঠান থেকে রাজনীতিকদের বাদ দিলেই সমাজ দলাদলি থেকে মৃত্ত হয় ন।। দলাদলি কোথায় নেই? আমরা জানি বিভিন্ন ডিপার্টমেন্টের মধ্যে দলাদলি আছে আই সি. এস অফিসারদেব মধ্যে দলাদলি আছে। দলাদলি থেকে কোন জায়গা মুক্ত আছে? কালেকাটা ইউনিভার্সিটি আক্র অনুসারে ডি পি আই যিনি, তিনি অতাশ্ত প্রতাক্ষভাবে আরও সাক্ষ্যভাবে শিক্ষার সংখ্য যাত্ত থাকেন তাকে ব্যতিল করে সেক্রেটারী, এডকেশন ডিপার্টমেন্ট তাকে করা হল। তিনি জ্ঞানেন চিরকাল ডি, পি, আই এবং সেক্রেটারী, এডকেশন ডিপার্টমেন্ট এই দুই পদ দখল করে থাকা যাবে না, তব্ও দলাদলি সংযোগ নিতে ছাড়েন নি। সংতরাং দলাদলি সর্বত্র আছে অন্য एम्पिट अरे नित्र आलाठना रात्र थारक। अथान एम्या एमल कराककन अधिनियाल अवः किछ. रेन्छान्धिशानिन्द्रेरापद आभूपान कता २ एक। अकलन वन्नत्नन जीवसार कर्म मरम्यात्नव উल्पर्सा এটা করা হয়েছে, কিন্ত এইভাবে কি এমপ্লয়মেন্টএর সমস্যার সমাধান হয়? এই রক্ম উন্দেশ্য র্ষাদ গোড়া থেকে থাকে তবে সেটা বড় ভীষণ অবস্থা। এককালে ইংরাজ আমলে আমাদের যে শিক্ষার ব্যবস্থা চাল, ছিল, তার মুখ্য উদ্দেশ্য ছিল, তাদের শাসন ব্যবস্থা বজায় রাথবার উপয়ত্ত আড়মিনিস্টেটর এবং অফিসারস সৃষ্টি করা। ইন্ডাস্ট্রিয়াল মাাগনেট্রের প্রয়োজনমত তাদের ক্যাডার সাম্পাই করবার জন্য ইউনিভার্সিটিকে যদি একটা ফাস্টরী মনে করে থাকেন. তাহলে শিক্ষার অত্যন্ত বিকৃত ব্যাখ্যা করা হবে। মনে রাখতে হবে যে যুগে বসে তাঁর। সকলে শিক্ষার আলোচনা করছেন তথন শিক্ষা জগতে নব নব চিন্তাধারার বিকাশ দেখা দিচ্ছে। পশ্চাৎপদ ভারতের কথা বাদ দিন-সবচেয়ে ধনতান্তিক ব্যবস্থায় উন্নত যাকে মনে করা হয়, সেই আমেরিকা নোতনভাবে শিক্ষা ব্যবস্থাকে ঢেলে সাজতে চাইছেন। তারা ব্যবতে পেরেছেন

তাদের শিক্ষা ব্যবস্থার মৌলিক কোন গলদ রয়েছে, তাই তারা কতকগুলি ক্ষেত্রে পিছিরে গেছে। সেখানে যখন রিথিংকিং হচ্ছে, তথন সেসব কথা বিবেচনা করে, সেই দ্বিউভগাঁর পরিপ্রেক্ষিতে আমাদের শিক্ষা ব্যবস্থার ফান্ডামেন্টাল দিকগুলি চিন্তা করবার প্রয়োজন আছে। তা চিন্তা না করে আজ এইভাবে নোমনেটেড বডির উপর শিক্ষা ব্যবস্থাকে ছেড়ে দেওরা হছে। আমরা দেখতে পাছি ক্রমে ক্রমে এখানে শিক্ষার যেমন চাহিদা বাড়ছে তেমান অবার ইউনিভাসিটি কেমন হবে, কি পন্ধতিতে চলবে, কি শিক্ষা ব্যবস্থা থাকবে ইত্যাদি সন্বন্ধে লোকের ধারণাও নানাভাবে ব্যাপকতর হয়ে উঠছে। এখানে একজন বললেন, আমরা যা করছি সেটা হল গ্রামীণ বাংলার উপযুক্ত ইউনিভাসিটি; কিন্তু আমি বলি সেটা হছে না। একদিকে পশ্চিমবাংনার সর্বার্ত দার্ণ খাদ্যভাব সেখানে ফুড়ে প্রোডাকশন বাড়ানর কথা চিন্তা করা হছে। দেখতে হবে যে এলাকা নিয়ে এই ইউনিভাসিটি হছে, সেই এলাকাগুলি দামোদর ভ্যালী কর্পোরেশনএর অন্তর্গত। যে জেলাগুলিই হোয়াট রিমেইন্স অফ বেন্ডাল খাদ্য উৎপাদনের দিক থেকে বলতে ব্রির সেই জেলাগুলিই এই বিশ্ববিদ্যালয়ের আওতায় পড়ছে।

[6-50-7 p.m.]

শুধ্ ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজ খুললেই হবে না। এমন কি এই যে পালটেকনিক, তা যেন প্রতি জেলায় জেলায় খুলে ওপেনিংএর ব্যবস্থা করা হয়, তাহলে কিছুটা কাজ হবে। এইভাবে ইউনিভার্সিটি করে সিলেক্টিভ স্ট্রেডেন্টস নিয়ে যদি তাদের ভালভাবে শিক্ষিত করা হয়, তাহলেই কাজ হবে, নইলে এম এম, সি পাশ কিংবা এম, এম, সি বি এল তৈরি করে কোন লাভ হবে না। এমব জিনিস মনে বেখে আস্তে আস্তে এগতে হবে, এটাই বলতে চাইছি। শিক্ষাে নবস্থা সিবিয়াসলি যাতে হস, এটাই দেখতে হবে। নইলে কলকাতা বিশ্ববিনালায়ে দেখছি ১৯১টি পোস্টে ভালকিস রয়েছে, ইংরাজীতে ৩২টি, বাংলায় ১২টি, সংস্কতে ৭টি, ইতিহাসে ৮টি, ফিলোজফিতে ৭টি, ইকানমিকসএ ৪টি, ম্যাথেমেটিকসএ ৩টি, ফিজক্সএ ৮টি কোমিশ্রিতে ১১টি, বোটানীতে ৯টি, জিওলজিতে ১টি—এ ধরনের ব্যবস্থা আপনারা ক্ষরে দিক্ষেন। বিশেষ কবে উল্লেখ করবাে কেমিশ্রি এবং ফিজক্সএ তা প্রফেসর পাওয়াই যায়

তাবপর প্রধান কথা হল কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়কে ১৬ লক্ষ টাকা দেবেন এক বছরে কিন্ত একটা ইউনিভাসিটি স্টার্ট করতে যাচ্ছেন, তার জনা ফিনান্সিয়াল প্রভিশন কোথায়। কিছুটা গিফট এনডাউমেন্ট পাওয়া যাবে কিন্ত কত্টা মাাটেবিয়ালাইজ কববে তার ঠিক নাই: কিন্ত এক বছ বাপোরে ফিনান্সিয়াল বেসিস কোথায়? শুধ্য স্বপে ছবি দেখলে কাজ হবে না। আমার মনে আছে স্বর্গত হারেন্দক্মার মুখার্জি মহাশ্য একবার কনভোকেশন আড়েসএ বলেছিলেন বিলাদের দুখ্টামত দিয়ে যে অম্ততঃপক্ষে ট্র-থার্ড অফ দি টোটাল এক্সপেন্ডিচার স্বকার পেকে দেওয়া উচিত। রেকারিং গ্রাফ্রএব ব্যাপাবে আমরা দেখছি ১৯৫১ সালের ফিগার থেকে বলছি প্রায় ১৬ মিলিয়ন পাউন্ড, প্রায় ২২ কোটি টাকা ব্রটিশ এক্সচেকার থেকে দেওয়া হয়েছে। আৰু গোট বিটেনএ লন্ডন ইউনিভার্সিটি প্রেয়ছে ৫ মিলিয়ন পাউন্ড প্রায় ৭ কোটি টাকা। আমাদের এখনে তার কি বাবস্থা? সেজন্য স্বভাবতই এ প্রশন আসে টাকার বাবস্থা। নাহলে কি কবে হবে? আমবা দেখেছি ইংলন্ডে দুহাজার ও হাজার নিয়ে এক একটি ইউনিভাসিটি বয়েছে। আমাদের এক মেদিনীপরেই প্রায় ২২ হাজার স্টাডেন্ট রয়েছে, সেদিক থেকে মেদিনীপ রের ছাত্র সংখ্যা লন্ডনের সকল ফিগারএর চেয়ে বেশি। সেজন্য আমাদের এখানে আরও বেশি ইউনিভার্সিটি গঠন করবার দেকাপ রয়েছে, কিন্ত আমি কোন কন্ডিশন প্রিসিডেন্ট কবতে চাই না আজকে লক্ষা রাখতে হবে যাতে প্রাকটিকাল এডকেশন বাডে। এই সমুহত দিকে যেন নজব বাখা হয় এবং এডকেশন বাবস্থার উপব অফিসিয়াল কন্টোল না পড়ে সেটা অফিসিযাল ডোফিনেটেড না হয়।

8j. Dasarathi Tah:

বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠার জন্য যে প্রশুতাব এসেছে বিলে আমি তাকে অকুণ্ঠিতভাবে সমর্থন ও অভিনন্দন জানাছি। উপাধাক্ষ মহে দয়, আজকে বিরোধী পক্ষ থেকে যাঁবা এ সম্পর্কে ভাষণ দিয়েছেন, আমি তা শ্রেনিছ এবং তাতে এটা দেখেছি কেউ কেউ আঘাদের শূল্যেয় নতা শ্রীশিশির দাসের বন্ধতার স্থলের পই দেখেছেন, তার স্ক্রের প্রদেশন নি। তাঁর বন্ধতার তিনি

সরক'রকে এবং সরকারী নীতিকে চরমভাবে সমালোচনা করেছেন, সে সম্বশ্যে সম্পূর্ণ আমরী এক মত। কিংচু তিনি বলেছেন যে সতাই আমাদের বর্ধমানে যদি ইউনিভাসিটি হয় বা আর কোথাও হয় তাতে তাঁর আপত্তি নাই, যদি সেখানে সত্যিকার শিক্ষক এবং শিক্ষার ব্যবস্থা থাকে। আমারও ঠিক সেই কথা।

আক্ত পেকে ৫ বছর আগে ১৯৫৫ সালে ১১ই মার্চ এই বিধান সভায় আমিই প্রথম বর্ধমানে বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠার অনুবোধ করেছিলাম সরকারকে আজু সেটা প্রায় কার্যাকরী হতে চলেছে দেখে বিশেষভাবে আমি আজ খুসী। এ'রা প্রায় প্রতোকেই বিকেন্দ্রীকরণের কথা বলেন আমি <u>ट्रमठोरे এरे अञ्चल्क उल्कालीन माननीय भिक्ता मन्ती मराभग्रतक मत्न कतिरा पिट एठराष्ट्रिमाम.</u> य कामाना एएटम ও রাজ্যে বিশ্ববিদ্যালয়ের যে সংখ্যা আছে, আমাদের এই পশ্চিমবংগ্য তা निक्तराठे नाठे। ऐकत् अरमर्टम (एके. विशास माजे अवर अरम्ध । ও বোলেবর বিশ্ববিদ্যালয়গালির কথা উল্লেখ করেছিলাম তখন আমি এই কথাও বলেছিলাম যে, অমাদের এই রাজ্যে লোকসংখ্যার অনুপাতে বিশেষকরে কলকাতার বাইরে আরও কয়েকটি বিশ্ববিদ্যালয় হওয়া দরকার। পশ্চিমব্ঙেগৰ মফঃস্বল শহুৰেৰ মধ্যে বুধুমান শৃহৰে ইহা স্বাত্তি করা প্রয়োজনীয়ভাব কারণস্বরূপ বলেছিল ম। দাস্যাদ্বের দার্গাপার বাাবেজ হয়েছে তাতে বাঁকডা এবং সীমা নিধাবণ বাবস্থা হলে পরে, লিয়া প্রভৃতি অঞ্চল যা বাংলায় আসবে ঐ অঞ্জেব সংখ্য বর্ধমানের ঘনিষ্ট সংযোগ হবে এবং ইলামবাজারে অজ্যেব পাল সম্পূর্ণ হলে বীরভ্যা মার্মিদাবাদ ও উরেব বংগ্রে সংগ্রে বর্ধমানের সংস্থা হবে। ইতিমধ্যেই বর্ধমানের চতদিকৈ এমন কি গ্রামাঞ্চলত বহু কলেজ স্থাপিত হয়েছে। আমাদের মেদিনীপারের বন্ধারা মনে করেছেন বর্ধমানে ভাল শিক্ষা হরে না रमभएन रूल भिर्माम अपग्छ अरूकम् गायन ना स्मिन **এक**ने राकर्वन विश्वविद्यालय शरू ठिक এই কথাই আমি আমাদের অসল শিক্ষামন্ত্রী ডাঃ রাষ্ঠে বলেছিলম শিক্ষামন্ত্রী তো 'ব' কলম মুক্তী হয়ে বনে আছেন। ডাঃ বায়কে গত অধিবেশনের পার্বে এক কমিটি মিটিংএ বিধান সভার অধিবেশন বিসাদে এত দেবী কবছেন কেন প্রশন করায়, তথন ডাঃ বায় বালছিলেন তোমাদেব বর্ধসান ইউনিভাসিটি বিল এখনো বৈবী হস নি। তারপর দেখা গেল ঐ অধিবেশন আনেক পরে কোলো কটে কিন্তু কর্মানে ইউনিভামিটি বিজেক কোন ট্রান্ড ব্যাদ্য ঐ অধিকেশনে তোজ না। আমাৰ অভিযোগ, ঐ অধিবেশনে বিলটি পুচাৰ কৰে মতামান প্ৰকাশের সাযোগ দিয়ে এই राधितरभारत राजभ रूताल खाल कारणा अवः अवाज नायाकाया करत अते आभ कतर र कारणा ता। বুদি পাব্যক্তিক কল্পান্ত ডাঃ কাষের মাখা থেকে হোড় ভাহলে আনেক জিনিস প্রিক্লাব শোভ। আল দের শিক্ষাসালনী এখানে ব্যোভন আলি জারি জিজাসা ক্রভি, নিনি কি লান পাণেই वर्षभाग विश्वविद्यालय क्रांट्र पाक्का प्रिनी शिष्क व अप्रीयर वक्ताव वर्षभाग है पेरिप्यार्भितिव জায়গা দেখে এসেছেন কি? তিনি এখনো দেখতে যান নি। বর্ধমান মহাবাজের গোলাপ বাগে আগে পশ্লোলা ছিল সেটা উঠে যাবাব প্র তার স্থান দুখল করলেন কংগ্রেস। অর্থাৎ সেখান কংগ্রেম সন্মোলন হওয়ার পর সরকার গোলাপ বাগ ও রাজনাতীকে নিয়ে ভ্রমান্ত্রদের আছন করেছিলেন। সেটা তলে দিয়ে ঐ স্থানে বিশ্ববিদ্যালয় পত্তিসাৰ জনা ১৯৫৫ সালে আমি যে পুষ্ত ব করেছিলাম সেটা এখন কার্যাকবী করছেন দেখে সবকারকৈ আবাৰ ধন্যবাদ দিছি। কিংত ত্র আমি আবেরবার আমাদের শিক্ষামলীকে বলর ভাষ্টাটা তাঁর এববার দেখে আমা উচিত ছিল। কোথায় কাস হবে না হবে তাব কিছাই ঠিক নেই সেখানে কাস হবাব উপযান্ত জারগা নাই। শুনছি রাজ কলেজে নাকি পোষ্ট গুজুয়েট কাস হবে। বর্ধমান রাজ কলেজ সরকারী भविष्ठालनाधीरम वाजात श्रद स्त्रथारम मा बाह्य बाहिलाज, मा बाह्य बालालाज डेउहाँ किए। নাই। সরকার সেখানেই হাত দেয় সেখানেই এই অবাবস্থা। তাই সরকাবী পরিচালনাব এই প্রস্তাবিত বিশ্বলিদ্যালয় প্রতিষ্ঠার ব্যাপারে শিক্ষা সম্বশ্ধে মান্যায়ের মনের আতংক এখনো भाव देश नि । *रायन्ता*ठे वर्जाक योग अस्तिकारवव जामभी निभवविमालय कवार हान अवः अकलारक राचार्ड हान रह दर्शभान निम्त्रिमालय कर्य भक्तश्म्याल खाममा स्थानीय मिक्सा नामस्था कन्रहम. ভাহলে ভাষারা কেউ প্রিবাদ করব না। আপনারা এই বিশ্ববিদ্যালয় হতে যেদিনীপার হাওড়া रक्षका दार फिरएक्स । अफिरक कलामीरक माकि अकरो विश्वविकालय रूप्य एमणे कि यामवश्रास्त्र गत र्वाजरफ्रिक्स हे देतिस्त्रितीर हाव हा क्रांत ता। स्त्रकृता स्त्राचित्र श्रीमीमानाम ख নদিয়াকে এই বিশ্ববিদ্যালয়ের অধীন আনবার পুস্তাব করছি। নদিয়ার সংগে আমাদের বোগ্যোগ অতান্ত নিবিড। শ্রীচৈতনা গৌর পাদেব। আমাদের কাটোয়ায় মাথা মাডিয়ে কেশব ভারতীর কাছে দক্ষি নিয়েছিলেন, এজনা নাদিয়াকে নিলে আমরা খুসি হব এবং নাদিয়ার এতে আপত্তি থাকার কারণ নেই। তা ছাড়া নবন্বীপটি ভাগীরথীর বামতীরে বর্ধমানের সহিত সংশিল্ড। সরকারী নাতির উপর আম্থা নাই বলেই মেদিনীপরে বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়ে আসতে সাহস করছে না। আমার বিশ্বাস বর্ধমানের সহিত যাতায়াতের সহজ সংযোগ হলে অবশেষে মেদিনীপরেও আসবেন। याই হোক, সকল কথার আসল কথা, টাকা--আপনাদের মা ভবানীর ভাণ্ডারে কি আছে না আছে জানি না। সেই বিষয়ে আমি এখন যাচ্ছি না। বর্ধসানের গরীব লোকের ছেলেপিলেরা যাতে অল্প পয়সায় লেখাপড়া শিখতে পারে, সেই ব্যবস্থা কর্ন। র্যাদ আপনারা ঘোষণা করতেন যে, গরীব লোকের ছেলেরা বিনা পয়সায় লেখাপড়া শিখতে পারবে, র্মাদ বলতেন এর জন্য ১ কোটি কি দেড় কোটি টাকা ঠিক করা হয়েছে, তাহলে না হয় আমাদের একটা আশা আকাশ্দা হও। কিন্তু আপন'দের না আছে গোত্রের ঠিক, না আছে নক্ষত্রের ঠিক, সবই আন্দান্ধ আ: অনুমান এবং পরিকল্পনা। তাই আমি বলছি ইতিমধ্যে বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠার কি কি আয়োজন হয়েছে এবং কতদ্বে অগ্রসর হয়েছে, তার কোন বিবরণ আপনার। দিলেন না। এইসব এবং কোখায় ক্লাস হবে, কবে থেকে ক্লাস হবে, এগালি আগে ঘোষণা করুন। আমরা ইউনিভাসিটি চেয়েছিলাম, কিম্তু এরকম ব্যবসাদার মার্কা ইউনিভাসিটি চাই নি—বিলে দেখছি -ইম্ট বেংগল সোসাইটি ইত্যাদি কয়েকটা কোম্পানি বাদ দিয়ে আর সব কোম্পানিকেই আপনারা এর মধ্যে নিয়েছেন। সব কিছু এর সরকারী। সরকারী শৃত্থলে আবন্ধ আন্টে প্রুঠে বাঁধা এই রক্ম বিশ্ববিদ্যালয় আমাদের কামা ছিল না। আপনি তো শিক্ষা সম্বন্ধীয় ঋষি। आर्थान एक जातनन, भारक कहारक विमा वरल, "मा विमा या विमान्नस्त्र" लाहारकरे विमा वरल, যাহা বিমারি সাধন করে, অর্থাৎ সর্ব রকমের মান্তি প্রদান করে। কিন্তু এক্ষেত্রে শাধা বিদ্যালয় नर्रः--विश्वविभागामा । এখানে তাহা পরিচালনায় কেন তাহার স্বাধীনতা হরণ করছেন? তাই আমি বর্লাছ, এখনও সময় আছে, আপনারা বিবেচনা করে দেখন, তাহলে আর আমরা সার্কুলেশন মোশনএর উপর বেশি জোর দিব না। আস্কান, সকলে মিলে একটা পরিংকার পরিচ্ছম ব্যবস্থা করা যাক। এরকম এক চক্ষ্য ব্যবস্থা করবেন না। এই প্রসঙ্গে আরেকটা কথা বলেই আমি আমার বঙ্কা শেষ করব। শিক্ষা মন্দ্রীকে আমি পনেবার বলছি, তিনি একবার নিজে গিয়ে বর্ধমানে গিয়ে বিশ্ববিদ্যালয়ের পথান দেখে আসনে। রাজ বাড়ীর থানিকটায় भारतिकारान्ते अधिक श्राह्म अथन भारति नाकि विश्वविभागायात क्रमा त्नव्या शरहा । नार्ज कार्जात्मव ঐ অংশের প্রাণ্গণে কথাতি মর্মার মাতি এখনো দন্ডায়মান। আমার অনুরোধ এই মতিটি ভূলে দিন। যদিও বৃহস্পতিবারের বারবেলায় এই বিল এনেছেন, তাতে যদি কোন গ্রহ বৈগনের আশুখ্রা থাকে, তার জন্য কখ্যাত অলক্ষণযুক্ত কার্জনের মতিটি অপসারণ করে তা কাটিয়ে দেন। বিষে বিষক্ষয় হউক। এই বলে আমি সংশোধন সাপেকে এই বিলকে সমর্থন করে আমার বন্তব্য শেষ করছি।

Mr. Deputy Speaker: There shall be no questions tomorrow. We shall take up the resolutions,

[Adjournment]

The House was then adjourned at 7-3 p.m. till 3 p.m. on Friday, the 27th November 1959, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Friday, the 27th November, 1959, at 3 p.m.

Present:

Mr. Deputy Speaker (Shri Ashutosh Mullick) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 14 Deputy Ministers and 209 Members.

[3-3-10 p.m.]

Non-official Resolution

Shri Narendra Nath Sen: Sir, I beg to move-

Having considered carefully-

the situation which has arisen as a result of the forcible occupation by the Republic of China of large blocks of territory in the North-Western and North-Eastern areas of India which amounts to Imperialist aggression,

Considering-

that the influx and infiltration of undesirable aliens and Chinese nationals in Kalimpong and its neighbourhood may prove to be a menace to India and endanger the safety and security of the Republic of India,

Realising-

that the sinister and anti-State activities of certain political parties and persons are intended to undermine the loyalty of the people of India.

and that by such activities the Indian unity and territorial integrity might be seriously jeopardised.

This Assembly records its emphatic protest against the activities of the Chinese Republic and the anti-national political parties in India, and urges upon this Government to represent to the Central Government to take strong and effective measures against such activities which, in the opinion of the Assembly, if unchecked, will result in disruption, chaos and ultimate breakdown of the national solidarity and sovereignty of the country.

স্যার, আমার প্রস্তাবটা মূলতঃ তিন ভাগে বিভক্ত। প্রথম হচ্ছে, সাম্রাজ্য প্রসারী গণতান্ত্রিক চীন কর্তৃক ভারতের উত্তর পর্ব ও উত্তর পশ্চিম সীমান্তের কতিপয় অঞ্চল জোরপ্র্বক দংল করার ফলে যে অভ্যুত বিপজ্জনক পরিস্থিতির স্থিট হয়েছে, সে বিষয়ে আলোচনা করে কর্ত্রব্য নির্ধারন করা। দ্বিতীয়তঃ, পশ্চিমবঙ্গের দার্জিলিং, কালিংপঙ ও অন্যান্য কতিপয় অঞ্চলে চীনা বৈদেশিক গ্রুত্তচরের ভারত বিরোধী প্রচার ও কার্যের ফলে ভারতের যে সম্হ বিপদ দেখা দিয়েছে। সে বিষয়ে আন্তেচনা করে কর্ত্ব্য নির্ধারন করা। তৃতীয়তঃ, কোন কোন রাজনৈতিক দলের লোকের রাষ্ট্রচাহী প্রচার কার্যের ফলে ইন্ডিয়ান ইউনিট অ্যান্ড টেরিটোরিয়াল ইন্টিগ্রিটি যেভাবে বিপদ্দ হতে চলেছে, সে বিষয়ে আলোচনা করে কর্ত্ব্য নির্ধারন করা। এবং এই তিনটি বিষয়ে আলোচনা করে সাম্রাজ্য প্রসারী চীন এবং ঐসব রাজনৈতিক দল ও ব্যক্তিদের বির্দ্ধে অংকান্তের উপযুক্ত ব্যক্ত্র্য অবলম্বন করে ভারতের নিরাপন্তা রক্ষার ব্যবস্থার জন্য ভারত সরকারকে অনুরোধ করা।

স্যার, চীন সরকার ভারতের উত্তর পূর্বে নেফা অঞ্চলের লরঞ্জ ইত্যাদি কভিপয় স্থানে এবং উত্তর পশ্চিম অঞ্চলে লাভাকের এক অংশ জারপূর্বক দখল করে এক অভ্নত পরিস্থিতির স্থিতি করে তুলেছে। এছাড়া তারা ভারতীয় সীমান্তের এক বিরাট অংশ দাবী করে বসেছে। স্যার, যে সময় পরস্পর বিরোধী র্শ ও মার্কিন সরকার সামিট কনফারেন্সে মিলিত হয়ে বিশ্ব-শান্তির প্রচেভায় বাস্ত, ঠিক সেই সময় কম্নিস্ট চীনের এহেন কার্য্য সময় বিশেব একটা বিশ্বা ও বিরন্ধির স্থিতি করেছে। লাভাকের সাম্প্রতিক চীনা আক্রমণ এবং ভারতীয় রক্ষী হত্যা ক্রুন্তেভও সমর্থন করতে পারেন নি। শুধ্ তাই নয়, হিমালয়ের পাদদেশে ভারতীয় সীমান্ত বলে যে ম্যাক্রমে হন ল'ইন প্রায় শতাধিক বংসর ধরে তংকালীন চীন সরকারও স্বীকার করে এসেছেন, বর্তমান গণতান্তিক সমাজবাদী চীন সরকার আজ সেই সীমান্তকে অস্বীকার করে এসেছেন, বর্তমান গণতান্তিক সমাজবাদী চীন সরকার আজ সেই সীমান্তকে অস্বীকার করে ভারতীয় অঞ্চলের উপর দাবী বসিয়েছে এবং ভূটান, সিকিম প্রভৃতি রাজ্যও গ্রাস করবার চেন্টা করছে। ইহাই চীনের সমাজবাদের নম্না। অপরের রাষ্ট্র গ্রাস করা যদি সমাজবাদের নম্না হয়, তবে আমি দ্টেকন্টে বলতে পারি যে ভারতবাসী সেই সমাজবাদ থেকে দেরে থাকবে এবং এই সমাজবাদ থেকে যেন ভগবান আমানের রক্ষা করেন।

স্যার, হিমালয় আমাদের উত্তর ভারতের নাাচারাল বাউন্ডারী একথা শত শত বংসর ধরে বৈদেশিক লেখকগণও স্বীকাব করে গেছেন। চীন পরিরাজক ফা-হিয়ান ও হিউ-এন-সাংও এই সীমানত অস্বীকাব করেন নি। কিন্তু আজ তাঁদেরই বংশধন কম্নিন্ট চীনের নেতা চৌ-এন-লাই এই সীমানত ডাস্বীকাব করে এক অস্ভত পরিস্থিতির সাঘ্টি করেছেন। স্যার যগে যগেত ধরে হিমাচল আমাদের তীর্থাভিমি। এই হিমাচল দ্রিতা পার্বাজীর কথা আমাদের পাবাণে বনিতি আছে শৃত শত বংসব ধরে এই হিমাচল ভারতীয় প্রাচীন কবিদের প্রেরণ দিয়েছে। অমর কবি কালিদাসের মহাকাব্য কমাবস্কত্ব বচিত হয়েছিল এই হিমালগ্যক অবলম্বন কবে। ডাই হিমালগ্যক বর্ণনায় তিনি বলেছেন -

"অস্ত্রেবগাং দিশি দেবমাজা হিমাল্য়ো নাম নাগাধিরাজঃ, প্রাপ্রৌ চেয়ানিধিবগাহাা, স্থিতঃ প্রথিবামিব মান্দ'ডঃ।"

এই হিমালয় প্রতি ফুগ যুগাস্ত ধরে উত্তর ভাবতের প্রাচীরর পে ভারতকে বৈদেশিক আক্রমণ থেকে রক্ষা করছে এবং এই হিমালয়ের গিরিবর্খাগ লিকে প্রকৃতি সেইভাবেই স্থিট করেছেন। এই সীমানাকে অস্বীকার ক্রা নিতান্ত সাম্রাজ্য প্রসারী মনোভার ছাড়া আর কিছুই নয়।

স্যার, ভারতবর্ষ বহুকাল ধরে চীনের সংশ্য বধ্যুত্ব স্থাপন কবে চলেছে এবং ভারতবর্ষ এই বধ্যুত্ব এখনও রক্ষা কবে চলেছে। জাপানের বিবাদেধ চীনের সংগ্রামে ভারতবর্ষ চীনকে সমর্থান জানিয়েছিল এবং বধ্যুত্বর নিদুধনিস্বরাপ চীনে মেডিকালে মিশন পাঠিয়েছিল। চীনের রিপানিকান সরকারকে মেনে নিতে ভারত সরকার একটাও দিবধা বোধ কবেন নি। ইউ এন ওতে চীনকে সভা কবাব দাবী ভারতই সর্বপ্রথম করেছিল এবং ব্রটেন, আমেবিকা ও অন্যান্য দেশের বাধা সত্ত্বেও পানং পানং ভারতবর্ষ সে চেন্টা কবছে। আর সেই চীন ভারতের সেই বধ্যুত্বের প্রতিদানে ভারতের জিব হামলা করে ভারতবিধি এলাকা গাস কবতে একটাকুও ইত্সততঃ গবে নি। চীনকে যাঁরা সোস্যালিকট সেট বলে সাটিফিকেট দিতে চান, তাঁদেব আমি জিজ্ঞাসা কবি, বিপাবলিকানে চায়নার এইসব কার্যাবিলী কি সোস্যালিজমএর প্রমাণ কবে না ইন্পিবিয়ালিজমের পরিনা দেয়েই আয়ার এই প্রদেবর জবাব তাঁরা দিন।

সারে, দাজিলিং জেলার কালিম্পঙ শহর আজকে চীনা ও বৈদেশিক গংশ্চরদেব আন্তার পরিণত চায়েছে। কতিপর চীনা গংশ্চচর কালিম্পঙ এবং বিভিন্ন গ্রামাণ্ডলে লাজী হাতার দোকান থালে বাফসাব নাম করে, সেখানে গংশ্চচরের কাজ করছে এবং নানাভাবে ভারত বিবোধী প্রচাব কার্যা চালাচ্ছে। এরা জনসাধাবণের মধ্যে বিভিন্ন পোশটাব প্রস্থিতকা প্রচার কবছে এবং জনসাধাবণের মধ্যে ভাবত বিরোধী ও প্রো-চাইনিজ্ঞ পোপাগান্ডা চালাচ্ছে। এমা কি এইসব জারগায় চাইনিজ কার্রোন্সও আফদান হুছে। সম্প্রতি কয়েকদিন আগে আম্বা সংবাদপত্তের রিপোর্টে দেখেছি যে একটা লোক করেক হাজার চাইনিজ কার্রোন্স নিয়ে যাবার সময় বামাল সমেত গ্রেণতার হয়েছে। সারে বর্তমানে তিব্বত ও চীনের সংগ্র ভারতের কোন বানিজ্ঞ সম্বন্ধ না থাকা স্বন্ধ্বে কালিম্পঙ্কে চাইনিজ গুট্ড এম্জিক্স রয়েছে। এই এক্রেন্সি সেখনে কি কাজ করেণ্
এইসব বোগাস ট্রেডার্সদের থরচ কিভাবে চলে এবং ফাইন্যান্স কোথা থেকে আসে তার খেজি করে

দেখা একাশ্ত প্রয়োজন। সেজন্য আমি এ বিষয়ে পশ্চিমবংগ সরকারকে অবহিত হতে এনুরো: করছি। এইসব স্পাই সম্বন্ধে অবিলন্ধে ব্যবস্থা অবলম্বন করে ভারতের নিরাপত্তা এক্ষার । ব্যবস্থা করা প্রয়োজন। আমি সরকারকে এ বিষয়ে অবহিত করছি।

স্যার, ভারত পিসফ্ল কো-এক্সজিসটেন্স নীতিতে বিশ্বাস করে। স্তরাং সে তার বহু দিনের বন্ধ্ প্রতিবেশী চাঁনের বির্দেধ যুন্ধ কথনও কল্পনাও করতে পারে না। কোন ভারতবাসী আজ যুন্ধ চায় না। ভারত চায় সকল রান্ধের সংগ্য বন্ধ্য রেখে শান্তিপূর্ণ উপায়ে নিজের সমস্যার সমাধান এবং বিশেব শান্তি প্রতিঠা করতে। কিন্তু সাম্লাজ্য প্রসারী চীন যদি ভারতের অংশ গ্রাস করতে চায়, তবে বাধ্য হয়ে ভারত সরকারকে চীনের বির্দেধ ব্যবস্থা অবলশনে করতে হয়ে, তাহলে প্রত্যেক দেশপ্রেমিক ভারতবাসী নিজের শেষ রক্তবিন্দ্র দিয়ে ভারতের স্বাধীনতা ও চৌরটোরিয়াল ইন্ট্রিগ্রি রক্ষ্য বরতে শ্বধা বোধ করবে না।

[3-10-3-20 p.m.]

স্যার, এই পিসম্বৃল্ল কো-একাজসটেন্স নীতি নিয়ে আমাদের প্রধান মন্দ্রী তাঁর শেষ চিঠিতে চানের প্রধান মন্দ্রী তাঁর শেষ চিঠিতে চানের প্রধান মন্দ্রী চান-এন-লাইকে একটা শান্তির প্রস্কৃতার পাঠিয়েছেন। চান সরকারের উচিত জবিলন্দের এই প্রস্কৃতারে সৃদ্মত হয়ে তদন্যয়া ভাগ করে শান্তি প্রতিটা করা ও পর্ব বন্ধ্বার রক্ষা করা। কিন্তু যাদ তার। তাতে সাড়া না দের তাহতে ভারত সরকার থেন আবিলন্দের অত্যুক্ত কঠোর ব্যবস্থা অবলন্দন করতে ন্বিধা বোধ না করেন। সারে, এই প্রসঙ্গের আমি সরকারকে একচা সত্তর র্যার্থিত চাই। ভারত সরকার চানের কাছে শান্তির প্রস্কৃতার পাঠি ছেন, চান সরকার পাণটা উত্তরে যথেণ্ট সময় নিছে। কিন্তু যেসব সংবাদ পাওয়া যাছে তাতে জানা যায় যে, চানা সরকার সংগো সংগো ভারতবর্ষের উপর হামলা করবার জন্য থথেন্ট প্রপারেশন করছে। সরকার বেন সেই স্ব্যোগ চানিকে না দেন। আমি এই প্রসঙ্গের থিন সেই আর্যাধিন স্বান্ধান বিটলারকে তোষণ করে যাম্ব বন্ধ করতে চেন্টা করেছিলেন এবং তিনি মিউনিক প্যান্ধ করে নিশ্চিত ছিলেন। কিন্তু স্ব্যোগমত হিওলার ইংলন্ডকে আক্রমণ করে ইংলন্ডকে বিধন্ত করতে নিশ্বান করে নি। আমরা যেন কমন্দ্রাসেই হয়ে বসে সেই অবন্ধায় না পড়ি। অবশা আম্বাসের কথা যে কালকে পালাফেনেটর ভিরেটে ভিফেন্স মিনিন্টার সৈন্যাগণ দায়িত্ব গ্রহণ করেছেন বলো

সাার, আমি আমাব প্রস্কৃতাবের শেষ অংশ সম্বন্ধে কিছু বলে বন্ধবা শেষ করতে চাই। দেখা গেছে যে কতিপয় বাজনৈতিক দলের লোক এবং রাজনৈতিক দল ভারতের বিরুদ্ধে নানাভাবে প্রচার করছেন এবং চানের ভারতের বিরুদ্ধে যে রাজ বিরোধী কার্যাকলাপ তার সহায়তা করছেন। সাার, তাদের সম্বন্ধে আজকে সতর্ক হওয়া প্রয়োজন। আজকে বহিঃশব্রে চেয়ো অমতঃশব্র সম্বন্ধে আমাদের সরকারকে বিশেষ অর্বচিত হতে হবে এবং তাদের সম্বন্ধে উপষ্কৃত্ব বারম্থা অবলম্বন করতে হবে। সাার, আমি ক্ষনত কোন পলিটিক।ল পার্টিকে আক্রমণ করে কোন কথা বলি নি। কিন্তু ২০০ বছর ধরে সংগ্রামের ফলে ভারত যে স্বাধীনতা লাভ করেছে সেই স্বাধীনতাকে যারা আজ নত্ত কাতে চায়, আমি তাদের ক্ষমা করতে প্রস্কৃত্ব নই। পরাধীনতার হাত থেকে মৃত্ত্বি পাওয়া এই দেশকে আজ যদি কোন লোক বা দল অপর কোন রাজ্যের হাতে ভুলে দিতে চায় তাহলে ভারতের জনগণ তাদের ক্ষমত ক্ষমা করবে না এবং ভারত সরকার যেন তাদের সম্পর্কে উপযুদ্ধ ব্যবস্থা অবলম্বন করেন।

Shri Jyoti Basu: Sir, I beg to move that-

- (i) in clauses 1, 2, 3 and 4, for the words beginning with "forcible occupation" and ending with "seriously jeopardised" the following be substituted, viz.—
 - "The border dispute between India and China which is being utilised by some parties and persons to undermine India's peaceful foreign policy based on Panch Sheel:
 - Considering that the influx, infiltration and activities of undesirable aliens and agents of the Chiang Kaishek regime from Taiwan

in Kalimpong and its neighbourhood are increasing tension between India and China which is detrimental to the peaceful settlement of the dispute".

- (ii) in clause 5, after the words "This Assembly", and for the words beginning with "records its" and ending with "sovereignty of the country" the following be substituted, viz.—
 - "urges upon the State Government to watch the situation carefully and take necessary steps for preventing such activities by undesirable aliens and Chiang Kaishek agents".

ডেপ্রটি দপীকার মহোদয়, আমার আ'মেন্ডমেন্ট সদবন্ধে বলার আগে আপনার কাছে একটা অন্ববোধ করতে চাই, সেটা হচ্ছে এই যে আমাদের যে প্রদতাবই পাশ হোক এই বক্তৃতাগ্রনি কেন্দ্রে পাঠানোর প্রয়োজনীয়তা আছে এবং আমরা মনে করি যে এগ্রনিকে কেন্দ্রে পাঠানো অত্যক্ত প্রয়োজন, কারণ কেন্দ্রকে কিছু করবার জন্য বলা হচ্ছে এবং আরও এই যন্য যে, যে বিষয়টা নিয়ে আলোচনা হচ্ছে সেটা মূলতঃ কেন্দ্রের বিষয় যদিও পশ্চিমবর্জ্য সরকারেরও এর মধ্যে কাজ আছে। আমাদের আমেন্ডমেন্টে যা বলেছি তার মধ্যে আছে, ও'রা যা বলেছেন তার মধ্যেও আছে। সম্প্রতি আপনি দেখেছেন ২ দিন আ'গে বা ১দিন আগে পালামেন্টে যথন আলোচনা হয়, সেই সময় পশ্চিত নেহের্ হঠাং বক্তৃতা দিতে দিতে আমাদের কমিউনিন্ট ব্লকের দিকে তাকিয়ে বাংলা-দেশের একটা বিষয় সম্পূর্কে বলেন যে

"But there is one matter I should like to refer to while I am talking about unity. The other day there was a public demonstration in Calcutta which amazed me and ashamed me."

আমরা চেণ্টা করে দিল্লী থেকে তাঁর ঐ বক্ততা আনিয়ে দেখে ব্রুতে পারলাম না যে হঠৎ উনি এত আশ্চর্যই বা হলেন কেন, এত লফ্জিতই বা হলেন কেন। যদি এর মধ্যে কিছু, খ'জে পেতাম যে এই রকম কোন শেলাগান দেওয়া হয়েছে যেটা উনি পছন্দ করেন না বা যেটা ভারতবর্ষের িবর-৮ের যায়, তাহলে জিনিস্টা ব্রুতে স্বিধা হত। আমরা এরক্ম কিছা পেলাম না। গত ন্দালও পেলাম না এবং আজকে যে ডিবেট হল তার মধ্যেও এরকম কিছু পেলাম না, শুধু এইটুকু পেলাম বিভিন্ন বক্ততা বা প্রমিষ্ডিংস এর মধ্যে যেটকে আছে। শ্রীমতী রেন, চক্রবতী যে কথা বলেছেন এবং আজকে প্রফেসব হীরেন মুখাজী বলেছেন যে ইন্ডিয়ান এক্সপ্রেস বলে দিল্লীব একটা কাগজ ময়দানের মিটিংয়ে আমাদের ডিমনস্ট্রেশন এবং স্লোগান সম্বন্ধে একটা রিপোর্ট দিয়েছে। বোধ হয় সেইটা দেখে পণ্ডিত নেহের এই কথা বলেছেন। কিন্তু এটা আম্বা সমর্থন করতে পাবি না। যেভাবে জিনিসটা রিপোটেড হয়েছে, সেটা একেবারে অসত্য বলে আমরা মনে করি, এবং অত্যন্ত দঃখের বিষয় পশ্চিত নেহের,র মত লোক এইভাবে জিনিসটাকে ভেরিফাই না করে এটা বল্লেন। এজনা আমি চাচ্ছি যে এই প্রস্তাব এখন থেকে যদি কেন্দ্রে যায়, ত হলে যেন আমাদের বক্ততাগ্রনিও যায়। আমরা আস্তে অপ্তেই বলবো যাতে করে আমাদের বস্কৃতাগর্নি ভাল করে টোকা হয় এবং সেগুলো যেন ইংরাজী করে পাঠানো হয়, যাতে তাঁদের ব্রুতে কোন অস্ক্রিধা না হয়। সভা কথার পর যদি আমাদের কেউ কন্ডেম করতে চান বা আমাদের বিরুদ্ধে কিছু বলতে চান তো বলবেন। কারো মুখের দিকে তাকিয়ে কমিউনিন্ট পার্টি কাজ করে না। আমরা যা কর্তব্য বলে মনে করি সেই কর্তব্য আমরা করে যাই: তাতে প্রিয় হোতে পারি, অপ্রিয় হোতে পারি। আমরা জনসাধারণের সংগে সেটা বুঝে নেবো। কিন্ত জিনিসটা পরিষ্কার হওয়া দরকার। ভল এবং অসতোব উপর ভিত্তি করে কোন কিছে, হওয়া উচিত নয়। কোলকাতার বড বড় কাগজ আমাদের বিরুদ্ধে, কেন গেল কাগজে এরকম ধরনেব কিছা লেখা হয় নি। ইন্ডিয়ান এক্সপ্রেসে কেবল লেখা হয়েছে, অথচ সেটা নিয়ে আমাদের কনডেসনেশন হয়ে গেছে পালামেদেট এবং সমস্ত দ্বিনয়ার ক'ছে তা প্রকাশ করা হয়েছে। এটা অন্যয় বলে আমরা মনে করি। যা হোক পণ্ডিত নেহের,র কাছে আমি চিঠি **লিখছি**, যাতে করে জিনিসটা পরিষ্কাব হোতে। পারে। তারপর আমি যেটা বলতে চাচ্ছিলাম সেটা হচ্ছে. এই যে প্রস্তাবটা কংগ্রেস পক্ষ থেকে আনা হয়েছে. এটা কি সতাই ভারতবর্ষকে একটা সাংঘাতিক বিপদ থেকে রক্ষা করবার জন্য আনা হয়েছে? অথবা সভাই কি যাঁরা এখানে অন্য দেশের গ্রুণতচর হিসাবে কাজ করছেন তাঁদের খ'জে বের করবার জন্য আনা হয়েছে. ভারত্বর্ধের

বাতে উপকার হয়? আমার তা মনে হয় না। সমদত প্রশ্নতাবটা, যেটা আমি পরে বিশেলখণ করে দেখাবো, পড়ে আমার মনে হছিল—এখন অন্ততঃ একটা উপযুক্ত আবহাওয়ার স্টিট করছে, যাতে করে আমরা একটা মীমাংসার দিকে যেতে পারি—এই মীমাংসা যাতে না হয়; ভারতবর্ষ এবং চীনের মধ্যে একটা বন্ধত্ব যাতে স্প্রতিষ্ঠিত না হয়, সে জনাই এই প্রশ্নতাবটা আনা হয়েছে যাতে করে আমাদের মধ্যে এবং চীন দেশের মধ্যে একটা তিত্ততার স্টিট হয়। কারণ নরেনবাব্ বক্তার যা বললেন তার একটা কথাও এতে নেই। ওয়ার স ইকোসিএর বির্দ্ধ উনি বললেন যে পশুশীল আমরাও মানি, আমরা শন্তিপূর্ণ বাবদ্ধা চাই; কিন্তু প্রশ্নতাবের কোন জায়গাতে যদি এই কথাগুলো থাকতো এবং পণ্ডিত নেহের্র বৈদেশিক নীতি সমর্থনে যদি কোন কিছ্ব থাকতো তাহলে না হয় ব্রুতাম। দ্বাদিন পালামেটে ডিবেট হয়ে গেল, এত আলোচনা হোল, পন্ডিত নেহের্ চিঠি লিখে পাঠালেন চীনদেশে, ফিন্তু নেশের প্রধান মন্দ্রী চিঠি লিখলেন, তার কোন রেফারেন্স নেই, তাহলে সেটেলমেন্টের কোন কথাই নেই। আর একটা কথা নরেনবাব্র বক্তায় বঙ্গেন যে, বৈদেশিক শগ্রদের থেকে বেশি বিপদ হল আমাদের দেশের ভেতর শন্ত্রদের নিয়ে এবং তাদের সম্বন্ধে আয়াদের অবহিত হতে হবে।

[3-20-3-30 p.m.]

নরেনবাবা বাঁর বহুতার মধ্যে বললেন, বৈদেশিক শত্রা থেকে আরও বেশি বিপদ আমাদের ঘরের শত্র, এবং আমাদের অবহিত হতে হবে দেশের ভিতর যায়ে। শত্র ভাগের সম্পর্কো। (শিবেপাল কাম আপ্নাদেব) **এখানে উনি নাম ক্রেন নি। কিন্ত নেপাল**কাৰ, যা বলালন ভাতে মনে হয় উনি আমাদের লক্ষ্য করে এই। কথা বলেছেন। (ভ্রেমসেস গুন্ম কংগ্রেস বেণ্ড নিশ্চয়) जार क्ल अतिहै कि जाँएमन छएमामा अथवा वक्रवा हा। ठीम न सावहरून महान अराने वन्य प्रमा**र्ग** ে সংগ্রু গ'ড উঠ,ক, শানিরপূর্ণ আবহাওয়ার মধ্যে একটা আলোচনা হোক, এটা ভাল চল নাও এবং এটার একটা সামোগ নিয়ে কমিটনিছাই। প্রাচিকে আকল করাই কি ভাঁদের আসল উদেস্ধা? আমার মনে হয় এইটাই একটা মথো উদ্দেশ্য তাদের। প্রস্তানের মধ্যে দাঁলিকেছে। এতে অনেকেরই সই দেখছি কিন্ত এটা ভাল করে পড়ে তাঁবা সকলে সই ক্রেছেন বলে মনে ত্য না। এখানে আমাদের কথা প্রিষ্কার করে বলে দিতে চাই। অশ্যে আমাদের কথা হিণ্ডি॰ করে হাজার হাজার হানাযের কাছে বলেছি এবং আমাদের কথা সংবাদপার্ভ বেরিয়েছে। ভাষৰা চাই স্বীমানা নিয়ে যে বিবোধ দেখা দিয়েছে ভিন্নতেবা ঘটনাৰ পৰ বিশেষ কৰে তাৰ এবটা শানিরপার্ণ মীলাংসা হোক। আফরা মনে করি এটা তার্টর দাংখের বিষ্ণায়ে এই ধবনের একটা ঘটনা ঘটেছে চীন এবং ভারতবর্ষের মধে। আমারা মনে কবি এটা ভারতক্রের পক্ষে ফোন ফতিকারক চীনের পক্ষেও তেনেন ক্ষতিকারক। এই ধননের আরহাওম ফদি চলতে থাকে যদি অবস্থাৰ অকনতি আরও ঘটে লাডাকের মতু সদি আৰও দাত্রকটা সংঘ**র্য** घाउँ, उत्तराल व्याप्यका भाग कीन स्माने भाषा, ভातउत्तरानि शतक थाताश गय कीन सम्भन शतक। थाताथ । जागि गत्न कीर क्रेसार्य गीप जवस्था हवार्ड भारक एकरल क्यारक श्रीमागन राम्भवनित যাবা স্বাধীন বা যেখানে স্বাধীনতার সংগ্রাম চলেছে। যাবা পাঁচশীলকে সংগ্রি জানিয়ে ছিলেন যাঁরা আত্তর্জাতিক ক্ষেণে প্রপেরকে সাহায়া কর্বেন বলে ঠিক কবেছেন, তাদেব সম্পত প্রচেম্বা বার্থ হবে এবং আমাদেব ঘোষিত শান্তিপার্ণ প্রচেন্টার নীতি সেটাও বাহত হবে বলে আমি মান কবি। সেইজন্য আমরু চাই বিশেষভাবে চেণ্টা করা তোক যাতে এ সম্বন্ধে একটা শান্তিপূর্ণ মীমাংসা হয়। সেইজনা যথন চীন দেশেব। প্রধান মন্ত্রী অলপ কয়েক দিন আর্গে আমাদের এখানে প্রধান মন্দ্রীর কাছে চিঠি লেখেন এই সমুহত গোলমালের পর এবং যখন দুটো कथा चालन एर प्रमुख भीमानात शुरून आमि अक्रो। मीमाध्या हाई र अर्ज्य किलीन अक्रो। ব্যবস্থা চাই যাতে করে লাড়াকের মত দুঃখন্তুনক সংঘর্ষ না ঘটে তথন আহব্য সেটাকে সাধারণ-ভাবে সমর্থন জানিয়ে জিলাম। আমবা মনে করি এই মানাভার নিয়ে চীনের প্রধান মলী যদি লিখে থাকেন তহিলে নিশ্চয়ই ভারতব্যেবি সরকারের তবফ থেকে, (তখনকার কংগুপেশী পস্তাব य्यकारवर्षे व्याप्त्रक), श्री-फल त्नाव्यतः स्प्रोते श्रामाना कत्नार्त्त भारतन् ना। श्री-फल तनस्यः त्रिक একই মনোভার প্রকাশ করেন্ডন এবং তিনিও বলেন্ডেন যে সংঘর্ম এডান্সে চন। তিনি বলেছেন যে দুই প্রধান মন্দ্রীর মিটিং চান করে ডিনি চীন সক্তারের সর প্রভাব মানতে পারেন মা বলেছেন। এবং পশ্ডিত নেহেব, তাঁর নিজ্ঞাব প্রস্তাব চীনের প্রণান মন্ত্রীকে জানিয়েছেন। এখানে আমাদের একটা আশা ও আবেদন ঘাতে করে এই দুটো চিঠির মধ্যে থেকে এমন একটা **ष्यदम्था मौ**ष्टारा भारत, यात्र करम मृद्दे প্रधान मन्द्रीत मर्लग अमृत्त खिरवारा एम्या २राउ भारत । আমরা এটাই চাই এবং অর্ল্ডবিত বিলাদীন একটা ব্যবস্থা হোক সেটাও আমরা চাই। লক্ষ্য করে **দেখবেন আমরা বরাবরই এই ক্থাই বলে আস্ছি—যদি এই রক্ম শান্তিপূর্ণ আবহাওয়া আমরা** স্থিতি করতে চাই, তাহলে বড় বড় এবং গরম গরম কথা বলে তা হয় না, এবং তাতে দেশকে রক্ষা করা যায় না, দেশ আক্রান্ত হলেও। আমি আশ্চর্য হয়ে যাচ্ছি দেখে যে এই প্রস্তবে এসব বিষয়ে নেহের, যখন শান্তির প্রচেন্টা করছেন, তখন এখনে একটা গ্রম আবহাওয়ার স্থিত করা হচ্ছে দুটি দিয়ে কিছু লেখা হয় নি। এমন কি পণ্ডিত নেহেরুকে পর্যন্ত লেখা হয় নি। পণ্ডিত —আরও হয়ত করা হবে। নরেনবাব,র পর ওদিক থেকে এরেও অনেকে গরম গরম কথা ছড়াবেন। আমাদের মনে আছে পাকিস্তানের সংখ্য করতে বা তার ডিক্টেটরএর সংগ্ **एम्था क**तरू आभारमत रवीं भग्ना नारण नि. यीमे जाता काम्भीतित थानिको मथन करत निरा বসে আছে। এবং মাঝে মাঝে সীমান্তে গর্নালও চলেছে। পাকিস্তান শর্থে আমানের জমি দখল করে বসে নাই, আমেরিকা থেকে অস্ত্রশস্ত্র নিচ্ছে। কিন্তু এসব হওয়া সত্ত্বেও পাকিস্তানের শান্তিপূর্ণ মীমাংসার কথা যদি হয়ে। থাকে তাকে আমরা সমর্থন করি। আমরা টুকেরগ্রাম সম্বশ্বেও বলেছিলাম, শান্তিপূর্ণভাবে বিরোধের মীমাংসার চেণ্টা করে ফেলতে হবে। দঃখের বিষয় কংগ্রেসের তরফ থেকে বাংলাদেশের লোককে আজকের দিনে এই শান্তিপূর্ণ মীমাংসার **কথা** মনে করিয়ে দেওয়া হবে না। এথানে যে প্রস্তাব এসেছে তাতে মনে হয় ঠিক উলটো জিনিস তাঁরা করতে চাইছেন। যেভাবে নরেনবাব, বললেন দেশকে যুদ্ধের জন্য প্রস্তৃত করতে रत ठाटल, जिनि हिर्छेनात एम्पातलातन जेमारत्र एटेस जानलन-एय श्रुप्ता जीता जिन्हिन তাতে আমাদের মুদেধর জন্য প্রস্তুত করা ছাড়া আর কোন কিছু নেই। এই প্রস্তাবের মধ্যে র্যাদ ভালভাবে আমরা যাই তাহলে কি দেখব? প্রথমতঃ এর মধ্যে কতকগ্রলি ভল সংবাদ আছে —প্রস্তাবের আরম্ভে আছে—

Having considered carefully the situation which has arisen as a result of the forcible occupation by the Republic of China of large blocks of territory in the North-Western and North-Eastern areas of India which amounts to Imperialist aggression."

এসব কথা ও'রা কোথায় পেলেন? অন্ততঃ নথ'-ইণ্ডএর যা ঘটনা —৮০০ মাইল যে ম্যাকমোহন লাইন সেখানে পণিডত নেহের একথা বলেন নি সম্প্রাত চৌ-এন-লাইএর চিঠির উত্তরে বলেছেন যে একটি জায়গায় বিরোধ। ৮০০ মাইলএর সব জায়গা , থেকে আমাদের সরে আসতে হবে কেন? একটি জায়গা লংগা পোডত নেহের মনে করেছেন ভারতের দক্ষিণে আর চীন মনে করেছে ভারতের উত্তরে। পণিডত নেহের বলেছেন আমাদের একটি জায়গায় মাত্র গোলমাল আছে, অথচ এ'র। প্রস্তাবে লিখেছেন। লাজ ব্লকস অফ টোরটোরি। এটা তো ঠিক নয়। পশিডত নেহের এটা পড়ে আপনাদের শিক্ষাদীক্ষা সম্বন্ধে কি ভাবচেন? পণিডত নেহের ব্লক্ষতা যদি আপনারা পড়তেন তাহলে দেখতে পারতেন তিনি কি প্রস্তাব দিয়েছেন।

তারপর আসে ইমপি রিয়েলিণ্ট আত্থেশনএর কথা। এই অ্যাগ্রেশন নিয়ে কত কথা হয়ে গেল। কালকে দেখাছলাম পালি য়ামেন্টএ শ্রী মেনন বলেছেন যে, ইউ, এন, ওতে সাত বছর থরেও অ্যাগ্রেশন কাকে বলে ঠিক হয় নি। ইনকারশন এবং অ্যাগ্রেশন এক কথা তিনি ব্রথিয়ে বলেছেন। অথচ এখানে পরিংকার অ্যাগ্রেশন বলে দেওয়া হয়েছে। শ্রী মেনন তার বোশ্বে বস্কৃতায় কি বলেছিলেন সেটা বোঝাতে গিয়ে এই সব কথা বলেছেন।

তারপর আনডিসায়ারএবল অ্যালায়েন্স অনেক কালিন্পঙএ আছে আমরা জানি। বলা হয়েছে যে চীন রিপার্বালকএর গ্রুত্চরদের ধরতে হবে: কিন্তু জিল্পাসা করি আর কোন গ্রুত্চর কি সেখানে নেই? চিয়াংএর গ্রুত্চর কি নেই? আমাদের কাছে দলিল আছে—ছবি রয়েছে, সেই ছবি আমি প্রধান মন্দ্রী দেব, তিনি ইনভেন্সিগৈট কর্ন। গত অক্টোবর মাসের ১০ তারিখে চিয়াং-কাইসেকের একজন এজেন্ট কালিন্পঙ শহরে বন্ধৃতা দিয়েছে, এই লোকের ছবি আমাদের কাছে রয়েছে: সেটা আমরা দেব যাতে লোকটিকে আইডেন্টিট করা যায়। তাকৈ আপনারা খব্লে বার কর্ন। কলিন্পঙএ এসে মেইন ল্যান্ডকে উন্থার কি করে করা যায়। চিয়াংএর এজেন্টরা সেই সন্পর্কে ইন্তাহার বিলি করছে, তাদের খব্লে বের কর্ন।

[3-30-3-40 p.m.]

বিশেষ করে আমার কাছে দলিল আছে। আমি ম্থা মন্ত্রী মহাশয়কে সেটা দিয়ে দেব, তাতে তিনি দেববেন চিয়াং-কাইসেকের এজেন্ট ১০ই অক্টোবর কালিন্পং শহরে মিটিং করেছিল; সেই লোকের ফোটো আছে। ইংরাজী ভাষ য় লিফলেট রয়েছে, মেইন ল্যান্ড উন্ধার করতে চাই। এই চিয়াং-কাইসেকের এজেন্টরা তিক্ততার স্থিট করেছে—এদের সন্বন্ধে কি করছেন, এদের সন্বন্ধে তো কিছু বলা হল না? তাহলে উন্দেশ্য নয় শান্তিপূর্ণ আবহাওয়ার স্থিট করার।

ঠিক এইভাবে বলা হয়েছে

anti-State activities of certain political parties and persons

এই যে আদিও দেটে আকেটিভিটি সন্বন্ধ একট্ব যদি বলতেন—একটা দ্বটোও যদি বলতেন কোনটা ঠিক হচ্ছে না, বেঠিক কি হচ্ছে, তাহলে ব্ৰুবতে পারতাম। একটা প্রশত্তার একটা কথাও নাই যে কি করতে হবে। তারপর, অবশা বক্ততায় বলেছেন, আমাদের ডিফেন্স তৈরি করতে হবে। আমি এসব কথার মধ্যে যাছি না। এই হচ্ছে আপনার প্রস্তাব। এখন আমি যেটা ব্রুবতে পেরেছি সেটা এখানে একট্ব মনে কবিয়ে দিই। যারা প্রস্তাব এনেছেন কংগ্রেস তরফ থেকে তাদের কি এটা মনে নেই যে পার্লামেন্টে আমেন্ডমেন্টএর উপর যে আলোচনা হল সেই আমেন্ডমেন্টকে লক্ষ্য কবে পার্লামেন্টে পশ্ভিত নেহের, বলেছেন কথাটা একট্ব কট্ব। পি এস পি, গণতন্দ্র পরিষদ, স্বতন্দ্র এই সমস্ত পার্টির দিকে লক্ষ্য করে বলেছেন motley groups with motley ideas

এখন পশ্ভিত নেহের, যখন এই প্রস্তাব পাবেন তখন হয়ত আশ্চর্যা হয়ে যাবেন যে বাংলাদেশে যাঁবা এই প্রস্তাবে সই কলেছেন এবং পরে প্রস্তাবের পক্ষে শেষ্ট দেবেন তাঁবা প্রধান মন্দ্রীর এই বছরা ব্যক্তে পারেন নি। আমি এব মাধা যাছি না, তবে এটা ভেবে দেখবাব বিষয়। সেজনা আমার আমেন্ডমেন্টটা আপনারা দেখবেন। যেহেত আপনারা প্রস্তাব দিয়েছেন ডাই শাধ্ আমেন্ডমেন্ট আনতে পেরেছি। কালিন্স্পংএ গোলমালকারীদেব কথা বলেছেন। এখানে দলিল আছে সতোনবার্ব কাছে ছবি আছে সেগালি পড়ে দেখবেন করা দেশদেবাই।

ভারপর কংগ্রেসের মধ্যে কিছা কিছা বন্ধা, আছেন যাঁরা মনে করেন এবং আজকে যেটা নবেনবার বললেন সেটা হল যে কমিউনিস্ট পার্টিকে যদি শেষ করে দিতে পাবে? ভাহলে এবা নিবংপদ হ'যে যাকেন এবং গণতান্ত্রিক আন্দোলনের আর সম্মাখীন হ'তে হ'বে না। একটা এত বাড় বাজনৈতিক পার্টিকে এত সহকে খাতম কৰা যায় না। ভল বাঝিয়ে কিছা মান্সকে সাদাহিকভাবে বিভিন্ন কৰা হোনে পাৰে। তাৰ সোটা এখনও কেও বালান নি পৰে হয়ত বলাতে শানব যে ক্রিটেনিসট প্রটিকে কেলাইনী কবে। লাও। এতে সহকে বাজনীতি কবা চলে না। নিজেদের কাজ করতে হয় জনপিয় হতে হয় গান্সের কাছে যেতে হয় কিন্তু এত সহজ সে পথ নহ। কিল কিছা লোক মানে কাৰেন বাঁ দিকে পি এম পি আছে ক'বা না কি বালাছন भारतील क्रीय्रोक्तिको आधिरक रहेजाहेती कराल अपन कि अनिभा राज्य प्रावस एन रहेजाहेतीहै ছিলাম পি এস পির তে খব স্বিধা হয় নি। আমাদের বেশাইনী করে রেখেছিলেন ১৯৪৮ সালেও ডাঃ বিধান চন্দ্ৰ বায় কিন্তু ভাতে পঞা সোসালিক পাৰ্টিব কি সাবিধা হয়েছে? জন-গণের উপর কি ভাদের পভার রেন্দেছ? পদের কথা বাদ দিলাম বলে লাভ নাই পি এস পির एका कान नौजियदे वालाई गाई। किस्ट कश्याप्त्रव काष्ट्र को। व्लिष्टलाम गाउनवाद विभेनार्विक কথা জ্লেলেন এবং আবও আনক কথা ভ্লেলেন। কিন্তু চিন্তা করে দেখলেন না একবাৰও ভাবলেন না আপনারা কোন দিকে নিয়ে যাচ্ছেন এবং প্রস্তাবে কি বল্লেন। এখানে পশ্চিদ নেতের ব কিছা বক্তবা উদ্ধাত কবছি। মাসানিকে উত্তব দিতে গিয়ে ব**লছেন** পণ্ডিত নেহের

Mr. Masani,

"I repret to say that I do not agree with that. I think that it is a wrong policy and a dangerous policy. War is a dangerous policy, but if war is thrust upon one, one has to defend oneself. If war is thrust upon us, we shall fight with all our strength. That is a different matter. We shall, however, try to prevent it with every means in our power because it M-17

is a bad thing, it is a dangerous thing. Mr. Masani smiles because he evidently thinks differently. He likes war or he may think some of his friends from other countries will come and help detend India, if there is a war here."

কিন্তু পণ্ডিত নেহের আশ্চর্য্য হয়ে যাবেন, যথন তিনি দেখবেন এখানে কিছু কিছু কংগ্রেস বংধরো এভাবে বক্ততা দিচ্ছেন, মাঠে মাঠে মিটিং করছেন, অ্যাসেম্বলির ভিতর একথা বলবার চেণ্টা করেছেন প্রস্তাবের মাধ্যমে। তব্ আপনার। নিজেদের বলেন পাণ্ডত নেহের,র সাপোটার? আমরা না হয় আপনাদের এনিমি। কিন্তু আমি জিজ্ঞাসা করি পঞ্চশীল কি আপনারা মানেন? মনে তো হয় না। শান্তিপূর্ণ আবহ ওয়র নীতি মানেন আপনারা? মনে হয় না। নিরপেক্ষ নীতি, বৈদেশিক নীতি মানেন আপনারা? মনে হয় ন। এটাই বার বার এই প্রস্তাব পড়ে মনে হয়েছে- প্রজা সোস্যালিস্ট পার্টির কথা না হয় ছেড়ে দিলাম, তারা একথা বলতে পারেন--কিন্তু কংগ্রেস একটা রেসপর্যাসবল পার্টি, র**্**লিং পার্টি, ভারতবর্ষে র**ুল করছে। তাঁদের** কাছে এই প্রস্তাব আমরা কখনো আশা করতে পারিনি। একটা কোন ব্যক্তি কথা হলে না হয় ব.বাত ম. কিন্তু সমগ্র কংগ্রেস পার্চি আলোচনা করে। এই প্রস্তাব এসেছে, সে জনাই আন্চর্য্য বোধ কর্রাছ। এখানে একটা কুলা মনে কবিয়ে দিয়ে চাই এই সংযোগে সেটা হচ্ছে যাঁর। মনে করছেন কমিউনিস্ট পার্টিকে শেষ করব তাঁদের আমি বলি এতেই বি শেষ হবে? আমরা তো জেলেই ছিলাম, আরেক বর না হয় জেলে যাব, কিন্ত এতেই কি দেশ রক্ষা হবে? আপনারা কি মনে করছেন এতে আপনারা বে'চে থাকবেন- আপনাদের মনোপলি অফ পাওয়ার কি র খবেন কমিউনিস্ট পার্টিকে বেঅ ইনী করে? এত ইতিহাসের কথা বল্লেন নরেনবার, কংগ্রেস ক্ষাবা অনেকেই ইতিহাসের কথা জানেন একি কোথাও হয়েছে হিটলারের রাজ্ত দেখেছি সোসিয়াল ডেমোক্রেটসরা আপনাদের মতেই বলেছিল কমিউনিস্ট পার্টিকৈ খতম কর কিন্ত ভারপর দেখলাম কম্নিস্ট এবং সে সাল ভেমেরেট্স উত্তেই থতম হয়ে গিয়েছে। পাকিস্তানে কি হয়েছে? আপনার। হয়তো ভারতেন প কিম্নানের মত এখানেও আয় ব্লাহী রাজত হলে ভাগ হয়: তাতে অবশ্য কিছু লোক আবো দালালী করতে পাববে, কিন্তু বাকি সব ডেমোকেটস যাঁরা আছেন, তাঁরা তো জেলে যাবেন। সেজনাই এটা আমাদের আবেদন হবে, একটা প্রস্তাব এনে গরম আবহাওয়া সুষ্টি করলে কিছা লাভ হবে না। আমরা বিশ্বাস করি না চীন সরকার ভারত আক্রমণ করতে পারে। কেউ কেউ বলবেন, আক্রমণ তো করেছে, অকোপাই করে বসে আছে এটা হল ইমপিরিয়েলিস্ট আত্থেশন। তামাদের ব্যাপার কি হমেছিল? সেটতক যদি ইমপিরিয়েলিস্ট আলেগ্রশন অন দি পার্ড ডফ ইন্ডিয়া বল'লা আপনার। মানতেন ২ আমি তাই বলছি এটাকে ইমপিনিয়েলিস্ট আজেমন বলে না আমি এটক বলতে পরি এত উচ্চতে কি হচ্ছে না হচ্ছে, ভল হতে পাৰে কে'থায় ল'গ', কোথায় । টামডি ভল হতে পারে। তাই তো পণিডত নেহের, সেই কথা স্বীকার করেছেন এবং তামাদের থেকে ভারতীয় ফোজ সরিষে এনেছেন। একথা যদি কেউ বলে যে, চীন সাম্বাজাবাদী দেশ, চীন ভারতবর্ষ আক্রমণ করাব জন্য প্রস্তত হচ্ছে, তাহলে সেটা ভুল হবে। যুম্ধটা তো মার্বেল থেলা নয়, যম্ধ কি অমবা জানি। পণ্ডিত নেহেরের সংগ্রে আমাদের তফাং থাকতে পারে, কিন্ত দেখছি পন্ডিত নেহরের কংগ্রেস পার্টিও তাঁকে। সমর্থন করে না। (বা! বা! ফ্রম দি কংগ্রেস বেঞ্চ) বা! বা! বলছেন বটে, কিল্ড পশ্চিত নেহের দেখনে তিনি কোণায় বসে আছেন। বাংলার কংগ্রেস থেকে তিনি আইসোলেট হয়ে যাচেচন। যাই হোক, এই প্রস্কাবের বিরোধিতা আমাদের করতেই হবে, ভারতবর্ষের ডিগনিটি ও অনারএব সংখ্য এই প্রস্তাবের কোন সম্পর্ক নাই।

13-40--3-50 p.m.1

Shri Bejoy Singh Nahar:

মিঃ ডেপ্রটি স্পীকার মহোদয়, বিরোধী দবোব নেতা এবং কম্নিস্ট পর্টির নেতা জ্যোতিবস; মহাশয়ের বক্তা শ্রাজলাম, শানে মনে হল তিনি চীনের বন্ধা হিসাবে এসে এখানে চীনের বাহাদ্রবী দেখিয়ে ভারতবর্ধকে ছোট করবার প্রস্থাসা পেয়েছেন সমস্ত বক্তৃতার মধ্যে দিয়ে। একবারও বলেন নি িনি যে, চীন অনায় ক্রছেছ, ভারতবর্ধের মাটিতে এসে, ভারতবর্ধের জায়গা অধিকার করে একথা একবারও তাঁর ম্থানিয়ে বের্ল না। অথচ বারে বলছেন কংগ্রেস পার্টি অনায় করেছে, ভারতবর্ধ অনায় করেছে। আমরাও চাই শান্তিস্পূর্ণ উপায়ে এই সমসায়

মীমাংসা হোক, কিল্ড কিভাবে শান্তিপূর্ণ উপায়ে হবে, যখন চীনের সৈনাবাহিনী এসে আমাদের জায়গা অধিক র করে নিয়ে আয়াদের স্বাধীনতার উপর তাঁরা জোর করে, জাতাশাস্থ আয়াদের ব কে চেপে বলে বলছে যে তোমাদের জায়গা আমরা অধিকার করি নি। তাঁদেরই দালাল হিসাবে এবা বলছেন এ'দের সঙ্গে মিতালী কর বসে কথা বল। এটা কি করে সম্ভব একথা আমি তাঁকে জিল্ঞাসা করতে চাই। জ্যোতি বস, মহাশয় বলছেন, চীন কখনো আংগ্রেশর হতে পরে না. যুন্ধ করতে পারে না। আমি ধরে নিচ্ছি তিনি বিশ্ব স করতে পারেন না যে ভারতবর্ষের সচোগ্র জমিও চীন অধিকার করেছে, করলেও তিনি বিশ্বাস করবেন না, বিশ্বাস করলেও তিনি কোন দিন বললেন না। কারণ, তাঁদের অনা দিক দিয়ে ভয় আছে। কিন্ত তাঁরা আনগ্রেসিড না হয়েও আমাদের দেশের প্রলিশ বাহিনীকে ধরে নিয়ে যেভাবে বাবহার করেছে, সেটা কি তিনি অস্বীকাৰ করতে পারেন? তাঁরা হত্যা করেছে ৯ জন ভারতবাসীকে, এটা কি অস্বীকার করতে পারেন স্ক্রমতা আছে এটা স্বীকার কববার? যুদ্ধ নেই তবাও সৈনাবাহিনী চীন সরকার আমাদেব সিমানায় এনেছেন, এর অর্থ কি? যুখ্ধ নেই, ঝগড়া নেই তব্তুও বন্ধুরা পেছনে বিশ্বাস্থাতকতা করে সৈনা-সামূত সালিয়ে জমি দখল করা যদি যুদেধ্ব সাচন। না হয় তা কি হতে পারে ভানি না। জ্যোতিবাব, পঞ্দীলের কথা বলছেন। সেই পঞ্দীল তো চীনই ভেজ্যেছে। যেভাবে তাবা বাবহাব করেছে যুদ্ধের পরিস্থিতি ছাডা আরু কি হতে পাবে? চীন সায়াজাবাদী হয়েছে, কম্মনিজমে কি আছে না আছে জানি না, তবে চীনের মধ্যে সম্মাজাবাদী বুপ আমবা দেখতে পাচ্ছি। তাব সংগে সংগে আমরা দেখতে পাচ্ছি কালিম্পং তাওলে এনেক একম ম্পাইং সিসটেম হয়েছে। জ্যোতি বস: মহাশ্য এখান তাঁর আন্মেন্ডফেন্টএ বলেছেন সেখানে চিম্মং-কাইসেকের লোক ওসেছে। আমি তাঁকে জানিয়ে দিতে চাই, তিনি ভারতবর্ষের লোককে ভল বোঝাবার চেণ্টা করেছেন। সেখানে চার্টনিজ ট্রেড এনেনিস আছে চিমাং কাইসেকের নম তারা লাল চীনের। তারা সেখানে ওখানকার চীনাদের নিয়ে গিয়ে কিভাবে শেখায়, কিভাবে প্রচাব ক'ব সেই খবব কি তিনি বাখেন এবং খবব বেখেও িনি এখানে মিণ্যা কথা বলে লোককে ভল বোঝাবাৰ চেষ্টা কৰেন কি না। তাৰা সেখানে নেপালী ভাষায় চামনা উইকলি ছাপাম এবং সেই কাগজে কি বেব হয়, তা কি আপনাবা দেখেছেন। সেই কাগজ সেখানে বিনা প্যসায দেশ এবং তার উপর যে ছেলেদের দ্বাবা বিতরণ কবান হয় তাদেব আরও প্যসা দেয়, এবং সেখানে একথা প্রচাব কর। এয় কয় নিষ্ট চীনের সৈনারা যদি আসে তাইলে আমাদের মধ্যল হরে। ্রুসর চলাভ সেখ্যান। স্থানি একথা বলাতে চুই, বাংলা স্বকাব এবং ভাবত স্বকার চীনের এই প্রজম বাহিন্তীর দল মাতে ভারতের উহল সহিল্য থেকে ১০০ মাইলের মধে। না গাক্তে পাতে राप - रक्तम हीना क्या निर्देश पालाल सा थाकरा- श्रांत । तात रचन राम रेशिपिर्प्रेशल वात्रस्थ करतम। ীনেব সৈন্দ লিব্যবেশন আমি এই বক্ষ অপ্পদাৰ হচ্ছে এবং আম্বা দেখনে পাদিঃ ক্য নিচই কাগজগালিকেও কারা এ বাপোরে বি স্টান্ডি নিয়েছে। আজ্বত জ্যোতি রস মহাশ্রম প্রিড নেহেবাৰ কৰকগালি কথা বলেছেন। কিন্তু পণ্ডিন নেহেবা ৰমানিষ্ট পাটি সম্বন্ধে কি ব্ৰেছেন ত্ম কথা একবাৰও বললেন না। আম্বা দেখনে পাচিচ যে তাঁৰ ব্ৰুষ্ট্য বাদ বেশি পুশংসা কব্লেন প্রতিত নেত্রের। বাংলাদেশের কংগ্রেস পার্টি সীমাতের বাপোর নিয়ে যে প্রস্তাব এনেছেন তানে এবা পশ্চিত নোতবার কাছে আগপল কবেছে যে চিয়াং কাইসেকের দলের লোকদের গাসন কর'ন। কিন্ত পণ্ডিত নেতের: এই কম্নিস্ট পার্টি সম্বদ্ধে বল্ডে গিয়ে এপুক সাব্ধান কবেছন এবং এ'দেব বান কৰা হবে কি না এ নিয়ে প্র্যুশ্ত পশ্চিত নেত্বে, আলোচনা এব্যেছন। তার সেস্ব কথা বলাত আজ এবা ভূলে গেছেন। আমবা বারে বারে দেখছি যে এই চমিট্নিস্ট পার্টি এবং জ্যোতিবার, সর সময় মূথে এবং কাগজে বলছেন যে একটা সমাত তাকিত দশ হিসেবে চীন কখনই ভাৰতের সভাগ্র পৰিমাণ জয়িও দখল করতে পাবে না এ কথা তাবা ধার্বনিক মিটিংএও বলেছেন। কিন্ত এদিকে চীন যে লংজা এবং লাডাকের বহা জাসগা দখল হবে আছে সেটা কি আন্তেশন নয়? আছে যে প্রস্তাব এসেছে তা অতাহত স্পান্ট এবং এনে গমন কোন কথা নেই যা স্বীকার করা যায় না। কিন্ত এবা এটা অস্বীকার করেছেন কেন না ^{৫*দেব স্বার্থ ব্যয়ক দীনের স্থান যাক্ত এবং সেখান পোকে যে হাক্য পান সেই ভাবেই চালে।} মিলিম্পং অঞ্জল চীনাদের ১০-১১ থানা দেকান ছিল। সেখান থেকে আফ বিকারের সফ্রমন ाकु कारकार रहम हारा रक्षण ! किन्तु हमथात्म अथात्म राम् अका 🥆 भागूक रेअर हरीता हकारे रक्षणे ^{২ ভাই}শ্কনিং রয়েছে তাদের সজো বংলাদেশের কমিউনিষ্ট পার্টির সভ্তথন তেরে সেরে সংস্ক ^६वर **এইमत कासना एएटक मार्थ এ**वर राग्न्फितिस्त्रत मात्रकट राग्नाप्त राम्नुप्राप्त कालाग राम्नु प्र

বিষয়ে আমি পশ্চিমবংগ সরকারের দুণ্টি আকর্ষণ করছি এবং খবে শীঘ্রই যাতে উপযান্ত বাবস্থা অবলম্বন হয় তর জন্য অনুরোধ করছি। কমিউনিস্ট পার্টি সম্বন্ধে আমার বেশি কিছু বলবার নেই, কেন না এ'দের ইতিহাস হচ্ছে সেই বিভীষণ, মীরজাফর ও কুইসলিংএর ইতিহাস। ১৯৪২ সালে যথন ভারতবর্ষে স্বাধীনতার জন্য আন্দোলন হরেছিল তথন এবা বলেছিলেন যে ব্রিটিশ সাম্বাজ্যবাদকে রক্ষা করতে হলে জাপানকে র,খতে হবে, কিন্তু আজ যখন চীন সামাজাবাদ ভারতের দিকে এগিয়ে আসছে তখন তো তারা বলছে না যে চীনকে রখতে *ছবে*। আমি অবাক হয়ে যাই যে একদিন যারা নেত জীকে কুইসলিং বলেছিল আজ সেই নেতাজীর সাথী আমাদের শ্রদ্ধেয় অমরবাব, এবং সাহ্রদ্বাব, সেই কমিউনিস্ট পার্টিরই পদ-**লেহন করছেন। আজকে এই প্রদ**তাব আসার আবও এক কারণ আছে যে কমিউনিস্ট **পার্টি** নানা জায়গার সভা সমিতি করে বাংলাদেশের জনসাধারণের কাছে এই অপপ্রচার চালাচ্ছে যে চীন কখনও ভারতের দিকে এগিয়ে আসেনি এবং ভারতের নেতারা এবং পার্লামেন্ট বরাবরই জবসাধারণের কাছে মিথ্যা কথা বলছে। কিন্ত আসলে চীন যে অন্যায় করেছে একথা এই কমিউনিস্ট পার্টি বা তাদের নেতা জ্যোতিবার কখনও বলছেন না বরং বলছেন যে প্রিড্ড নেহের ই অন্যায় করেছে। চৌ-এন-লাই যে চিঠি নেহেবরে কাছে প্রতিয়েছেন এরা কেবল সেটিই স্বীকার করতে বলেন কিন্তু নেহেন্ম যেটা পাঠিয়েছেন সেটা স্বীকার করতে কখনও বলেন না বা এ কথাও বলেন না যে তেমবা আমাদের যেসব জায়গা দখল করেছ তা যদি ছেডে দাও তবেই তোমাদের সভো মীমাংসা করতে রাজি আছি · তবে এ'দের এই ব্যবহারের জন্য আমরা অ শ্রম হচ্ছি না কারণ এ ইতিহাস এ'দের নতন নয়। নিজের দেশের স্বাধীনতা যখন বিপক্ত লতে চলেছে, তথম দেশের স্বাধীনতা রক্ষার চেয়ে নিজেদের দলের—যে দলের আদেশ আসে বিদেশ থেকে ডাদের হয়ে এবা ব্যাব্সই কাজ ক্ষেছেন। যা হোক ভাষা এই যে দেশের বিব্যুখ্য-<u>ব্রুণ করছে আমি এর তীব্র প্রতিবাদ জানাই এবং ভারত সরকারকেও অন্রোধ করি, যাতে</u> বংলাদেশে এ ধরনের মিথ্যা অপপ্রচার আব না চলতে পারে তাব জনা কঠোর বাবস্থা অবলম্বন কর্মে এবং দিনের পর দিন এই যে কাগজে চীনের কথা ছেপে যাক্তে সেটাও যাতে বন্ধ হয় সে বাবস্থা করনে। ভারতবর্ষে যারা বাস কববে তারা এ দেশকেই ভালবাস্বে কিন্ত তা না করে শারা কেবল চীনের কথাই বলেন সেই প'র্টির এখানে থাকবার কোন প্রয়োজন নেই, অধিকারও নেই—তাদের নিশ্চয়ই এখান থেকে সরে যেতে হবে। আজ আমি বিশেষ করে একথা বলেই আমরা বন্ধবা শেষ করছি।

13 50-4 p m.1

Shri Amarendra Nath Basu:

ডেপ্টি ম্পীকাৰ মহাশয়, এখানে আমার নাম ক'বে কয়েকটা কথা বলা হয়েছে। আমি আপনার অন্মতি নিয়ে ২-৩ মিনিটের মধ্যে সে সম্বধ্ধে কিছু বলতে চাই। এখানে বলা হয়েছে যে, নেতাজী সভাষচন্দ্রের সংগ্য আমি কাজ করেছি এবং যে সময় আমি কাজ করেছি তখন কমিউনিস্ট পার্টি নেতাজীর সম্বধ্ধে অনেক কট্ কথা বলেছে। একথা আমি ম্বীকার করি যে কমিউনিস্ট পার্টি অনেক কট্ কথা তাঁর সম্বধ্ধে বলেছে, কিল্তু ওরাও তাঁর সম্বধ্ধে তখন কি বলেছিল সেটা একটা আমি তাদেব চিন্তা করতে বলি। তাবপর আজ এখানে বললেন যে আমার মত শ্রম্থেয় লোক এবং এর সংখ্য স্হাদ্বাব্র নামও যোগ করেছেন যে, আমরা কমিউনিস্ট পার্টির পদলেহন করছি। এ ধবনের ছোট ভাষা যে এ'দের মথে পেকে বের্তে পাবে এটা আমি কম্পনা কবতেও পাবি নি। যাই হোক, কমিউনিস্ট পার্টির সংশ্য কাজ করি ব'লে আমি অভান্ত গোরব বোধ করি।

Dr. Suresh Chandra Baneriee:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আমার শরীব থবে অস্তথ। গত ৭ মাস ধরে আমি রক্তের চাপাধিকা ও অনিদায় ভূগছি। গত সেশনে আমি উপস্থিত হ'তে পারি নি। এ সেশনে আসি বটে কিল্ড ঠিকমত কাজ করতে স্পাবি না। আজকের আলোচনার বিষয়বস্তু অতালত গরে,ত্বপূর্ণ। তাই অস্কৃথতা সত্ত্বে আমি কিছ, বলতে উঠেছি। যে আদর্শকে অন্সরণ করে আমরা দেশের স্বাধীনতার জনা সংগ্রাম করেছিলাম আজ ৭০ বংসর বরুসে দেখছি বে, একদল লোক সেই আদশ্যুতি হ'তে চলেছে। এ কারণেই আমি আমার অস্কৃথতা অগ্রাহ্য

করে কিছু বলবার জন্য এখানে এসেছি। আমি অবশ্য জানি যে, আমার ক্ষীণকণ্ঠ এই হাউসের খবে কম জায়গাহই পেশছাবে। ত' হলেও আমি আমার মত যতটা সম্ভব জোরের সংশ্বেই প্রকাশ করব। আমরা সাধারণত তিন ধরনের সাম্বাজাবাদের সংশ্বে পরিচিত। প্রথম ধরনের হ'ল, যারা অন্য দেশ আক্রমণ ক'রে জাের ক'রে দখলে আনে এবং পরে জাের ক'রে टम एम गामन करत। এ ধরনের সায়াজাবাদ প্রথিবীর আদিকাল থেকেই চলে আসছে। স্বাধীনতা প্রতিতর পূর্বে আমাদের দেশে এ ধরনের সাম্রজাবাদী শাসন আমরা দেখেছি। িশ্বতীয় ধরনের সামাজাবাদ হচ্ছে অর্থনৈতিক সামাজাবাদ বা ইকন্মিক ইন্পিরিয়ালিজম। একে মার্কিন সাম্বাজানাদও বলা মেতে পারে। আমেরিকা প্রথমে দক্ষিণ আমেরিকার বিভিন্ন দেশে টাকা খাটিয়ে কলকারখানা প্রতিষ্ঠিত করে। এভাবে অর্থনৈতিক প্রভাব বিদ্তার করে। সেসব দেশ ক্রমশ নিজেদের তাঁবে আনে। এ ধরনের সায়াজাবাদ এখন প্রথিবীর আন্যান্য দেশেও চাল, আছে। তৃতীয় ধরনের সামাজাবাদ হচ্ছে রাশিয়ান সামাজাবাদ। রাশিয়ানরা মুখে যতই শান্তির কথা বল্ক না কেন, আসলে এরা চাইছে যে সারা প্রথিবীতে এদের প্রভাব ष्टिप्टा भए क। এই উদ্দেশ্যেই এরা বিশ্বব্যাপী সংগঠন করেছে। এসব সংগঠনের কেন্দ্রম্থল হ'ল মন্দেকা। এই যে বিশ্ববাদেশী সংগঠন এ সংগঠনের সর্বপ্রকার নীতি ঐ মন্দেকা থেকেই নির্দেশিত হয়। কাজেই আজ এখানে নাহার মহাশয় যে কথা বলেছেন আমিও তাঁর সংগ্র সম্পূর্ণ একমত। এ দেশের কমিউনিস্ট পার্টি চীন-ভারত বিরোধে যদি রাশিয়া বা চীনকে সাহাযা করে তাতে আশ্চর্যের কিছুই গাকবে না। সে অবস্থায় সূত্রাং এদের রাষ্ট্রদোহী वलट्ड विन्मू भाव निवधारवार्यत क तम रनहै। ১৯৪২ সালে সারা ভারতবর্ষ श्वाधीनভার स्वन যথন কংগ্রেসের নেতৃত্বে ব্রিটিশ সাম্রাজেবাদের বিরুদ্ধে সংগ্রাম করছিল তথন যেহেতু রাশিয়া সে সময়ে ইংলন্ডের বন্ধ্র ছিল সেই হেতু তারা ইংলন্ডের সঞ্চোই হাত মিলিয়েছিল। তারপর যথন হাণ্যেরীতে হাণ্যেরিয়ানরা তাদের দেশকে র্যাশিয়ার কবল থেকে মতে করতে উঠেপড়ে লেগোছল তথনও এ'রা ঐ রাশিয় কেই সাহায্য করেছিল। এই নীতি অনুসারে তারা এখনও কাজ করছে। আজ আমি ভোতিবাব্র বক্ততা শুনে অবাক হয়ে গেছি। তিনি আ**জ** क्छीमग्जीरक रहेरन आनत्नन किन्छ अभिरक हीन या आमारमत त्रक वरत शमला कतरह ७ वद् oनाका मथन क'रत वरमरह रम मन्दर्स कान कथारे वनरान ना। हीन अभारमत oनाकात भारत এলাকা দখল ক'রে নিচ্ছে। সে সম্বন্ধে তিনি একটা কথাও বলেন নি। যদি কমিউনিস্ট্রা সত্যিকারের জাতীয়তাবাদী হ'ত তবে তারা অবু-ঠভাষায় চীনের এই আক্রমণকে নিন্দা করত, কিন্তু এখনও পর্যন্ত কোন কমিউনিস্টকে চীনের এই আক্রমণকে নিন্দা করতে দেখি নি। বরং চীনকে তারা সমর্থন করছে। তারা প্রচাব কবছে যার যা দখলে আছে তা তার দখলে থাক। চীনের প্রধানমন্ত্রী ভারতের প্রধানমন্ত্রীর স্থেগ বস্তুক। ব'সে একটা মীমাংসা করুক। নেহর, এই প্রদূতার আনতে পারেন নি। তিনি বলছেন প্রাথমিক কাজকর্ম সর শেষ না হ'লে স্টেটাস কো মেনে নিয়ে আমি কি ক'রে চীনের প্রধানমন্ত্রীর সভের আলাপ করি। এ সম্বন্ধে একটা কথাও জ্যোতিবার বলেন নি। বহু চীনা গৃংহুচর কালিম্পং, দার্জিলং অঞ্চল এসেছে, শ্বে, কালিম্পং দার্জিলিং কেন কলকাতারও এসেছে। এই গৃংতচরদের গত ২-৩ বছর ধরে দেখ[ি]ছ তারা ডাইংক্রিনিং, লম্মুণী প্রত্যুতি ক'বে গাণ্ডচরের কাজ চালাচ্ছে। এ**ইসব গাণ্ডচরদের** সংস্য ভারতের কমিউনিস্ট পার্টি গোপনে কাজ করে। তাদের সংগ্যে এদের যাওয়া আসা আছে, কথাবার্তা চলে, অবশ্য আমার নিজের কাছে প্রতাক্ষ প্রমাণ নেই তবে শুনেছি। খবরের কাগজেও বেরিয়েছে। এখানকার কমিউনিস্ট পার্টির এমনভাবে কাজ করা বা চলা উচিত যাতে এ ধরনের সন্দেহ কারও মনে না আসে। এইসব গৃহতচরেরা কুওমিন্টাং ফরমোজা থেকে এসেছে একথা কেউ বিশ্বাস করবে না। ভ্যোতিবাব্ নিজেও বিশ্বাস করবেন কিনা জানি না। (শ্রীজ্যোতি বস: লিফলেট আছে দেখবেন^২) লিফলেট অনেক রকম হ'তে পারে লিফলেট করা কঠিন নয়, আপনি করতে পারেন, আমি করতে পারি, যে-কোন লোক করতে পারে। এইসব গণ্নেতচর চানা এ সম্বন্ধে ফোন সদেদহ নেই। ভারতের কমিউনিস্ট পার্টির এমনভাবে কাজ করা উচিত যাতে আমানের মনে তালের সম্বদেধ কোনরকম সন্দেহ না হয়, কারণ তাদের অতীত ইতিহাস ভাল নয়। ১৯৪২ সালে ওর কি ধরনের কাজ করেছিলেন তা আমরা সকলেই জনি। এদের নীতির সংখ্যা আমাদের নীতি খাপ খায় না। গভন**মেন্টের ভাল করে** অন্সেম্বান করে দেখা উচিত, বাহতবিক ভারতের কমিউনিস্ট পার্টি এই গৃংশুচরদের সাহাষা করছে কিনা। যদি সাহায়া ক'রে থ'কে তা হলে গুরুতর শাস্তির বাবস্থা করা দরকার, যদি

না ক'রে থাকে তা হলে আমাদের কোনরকম বন্ধব্য নেই। আজ ভারতবর্ষ সতিয়কারের বিপদের সম্মুখীন হয়েছে। বহুদিন বাদে বহু দুঃখকল্ট সহ্য ক'রে আমরা স্বাধীন হয়েছি, আজ আবার সেই স্বাধীনতা বিপন্ন হয়েছে। চীন ক্রমশ ক্রমশ ভারতের জায়গা দখল করছে। এভাবে চীন অনেক এলাকা দখল করেছে, সাতরাং চীনকে বিশ্বাস করা সত্যিকারের কঠিন। এই অবস্থা হয়েছে শুধ্য আমাদের গভর্নমেন্টের দূর্বল নীতির ফলে। চীন আমাদের দূর্বলিতার সংযোগ নিয়ে এইসূব করতে সাহস পাচ্ছে। যদি গভর্নমেন্ট প্রথম থেকে কঠোর ব্যবস্থা অবলম্বন করতেন তা হলে চীন এত সাহস পেত না. এতথানি জায়গা -৪০ হাজার বর্গমাইল দাবি করার সাহস পেত না। আমাদের দুর্বল নীতির ফলেই চীন এ কাজ করতে সহস পেয়েছে। মার একটা কথা। আমরা ১২ বছর হ'ল স্বাধীন হর্মেছি, চীন ১০ বছর হ'ল কমিউনিষ্ট হয়েছে। কমিউনিষ্ট হবার আগে চীন ভারতের মতই দুর্বল ছিল। কিন্তু চীন প্রাণপণ চেণ্টা ক'রে এত শক্তি সঞ্চয় করেছে যে, আজু নির্ভায়ে সে আমাদের উপর আক্রমণ চালাচ্ছে। অর আমরা কেবল বহুতাই দিয়ে যাচ্ছে। পণ্ডিত নেহর, বড় বড় বহুতা দিচ্ছেন, গিনের পর দিন পার্লামেনেট, নানা ম্থানে ঘারে ঘারে তিনি বক্তা দিচ্ছেন। এসব বক্ততা**য়** ভাল ভাল কথাও বলছেন। তিনি পিস, নন-স্যালাইনমেন্টের কথা বলছেন। কিন্তু এর দ্যারা দেশরক্ষা হচ্ছে না চীন ক্রমণ এগিয়ে চলেছে। এভাবে যদি চলে তা হলে আমরা দেখব যে. ভারতবর্ষের বিবাট থংশ জন্ম চীনের দখলে চলে গেছে। অম্বা যেখন প্রাধীন ছিলাম আবার তেননি পরাধনি হয়ে যাব। আহে আনচেদ্র দেশ বড়ই বিপল্ল। তা না হ'লে শ্রীর খাবাপ সত্ত্বে আমি বস্কুতা দিতে আসতাম না। আমি ভাল করে বলতেও পার্বাছ না। আমি বলছি, এখন আৰু বস্কৃতার সময় নেই । মন স্নালাইনমেন্ট ভাল, পঞ্চশীল ভাল। আদৃশ হিসাবে এসৰ খ্ৰ ভাল, কিন্তু দেনের স্বাধীনতা রক্ষাব জনা, দেশকে তৈরি কৰাৰ জনা স্বচেয়ে বেশি स्पर्धा श्रासाकन स्म कार्क ही स्वयंत्र, कदारू भारतन ना । भारतकन ना नारतक भीन भाराभ स्माराह ভারতবর্ষ আক্রমণ করতে। আমি গত ৫০ বছর ধারে দেশের সেবা করাছ। আমি মনে করি এত দঃখকণ্ট ভোগ ক'বে আলবা যে স্বাধীনতা অজন করেছি, সেই স্বাধীনতা আজ বিপন্ন নেহর, জীর দারলে নাঁতির জন্য। তিনি ভেরেছিলেন আমাদের কেট আক্রমণ করবে না। চীন আর ভারতের ভেতর তো শাশ্তির সম্পর্ক রয়েছে এবং সে সম্পর্ক চিরকাল থাকরে। আমাদের দ্বাধীনতা আজ বিপন্ন, একথা আমি এজনা আরও বলছি যে, আমাদের দেশে একদল আছে যাদের সম্বন্ধে আমরা নিশ্চতত হ'তে পারছি না। একথা আমি আজ বল্ছি না, বহুদিন আগে থেকে একথা বলাচ যে, এরা যদি দেখে যে, চীন ভারতবর্ষ আক্রমণ করেছে এবং অনেকখনি এগিয়ে এসেছে তা হ'লে এবা হয়ত চীনের পক্ষে যোগ দিয়ে ভাবতের বিরুদ্ধে লড়বে। দুর্বল শরীর নিয়ে এ কয়টি কথা ব'লে আমি আমার বস্তুব্য শেষ করছি।

[4-4-10 p.m.]

Shri Pramatha Ranjan Thakur:

মাননীয় ডেপাটি স্পীকার মহাশায়, ভারতবর্ষের উপর আজ চীনের যে আক্রমণ সেটাকৈ চাইনীজ পাজ্ল বলা যেতে পারে। আজ চীন ভারতের ভূমির উপর এসে পড়েছে। India has been thrown to the Chrose puzzle.

এই পাজ,ল থেকে কি ক'রে আমরা বেরিয়ে আসতে পারি এটাই হচ্ছে প্রব্রেলম। এর অলোচন টা অবশা লোকসভায় হওয়া উচিত কিশ্তু তব্ও স্টেট হিসাবে যথন আমরা একরকম বলতে গেলে চায়নার সংগ্য বড়ির তথন আমানের এথানে এটা বিশেষভাবে আলোচনা হওয়া দরকার। আজকে আমি সর্বপ্রথমে বলব যে, কমিউনিস্ট পার্টি যে আমেন্ডমেন্ট এনেছেন সেটা এনেছেন উইথ গিল্টি কনসেন্স, তাদের ভেতর দ্বিলতা প্রবেশ ক'রে গেছে। আজ দেখুন তাদের মুখে থাসি নেই, কোন উল্লাস নেই। আজ তারা হয়ত কেউ কেউ ব্ঝেছেন যে, আমরা অনায় কাজ করছি চাইনীজের পক্ষে থেকে। তাদের ভেতর যদি রিপেনটেন্স এসে থাকে তা হলে আমি অভানত স্থা হব্যু কিন্তু সারে, একটা কথা এই যে, সেদিন হিন্দী-চানী ভাই ভাই এত যে পারিত, এত যে ভালবাসা হ'ল, তারপরেই এই আক্রমণ হওয়ার মানে কি সেটা আমাদের বিশেষ ক'রে বোঝা দরকার। আমি জানি, ১৯১৭ সালে যখন স্কুল-কলেজে প্রভালাম, তথন মান্কো থেকে লেনিন বলেছিলেন আমাদের এই কমিউনিক্স মোটেই চলবে না যদি রাশিয়ার কথায় চায়না এবং ইন্ডিয়ার লোকদের কমিউনিক্ট ভারাপর্য ক'রে

তুলতে না পারি। আমার মনে হয়, এটা একটা ডিসটান্ট একো, এতদিন পরে আজ ইন্ডিয়াতে প্রতিধর্নিত হচ্চে সেই কথাটা। আজ আমবা একটা জৈনিস দেখতে পাচ্ছি, ডাঃ রায় হয়ও আমাকে আগ্রিসমেট করবেন, যেসকল লোককে সংক্রামক রোগ অক্তমণ করতে পারে না, যার বডি এনকামবার্ড উইথ মর্বাইড মাটিব তাকেই আক্রমণ করে, সে কলেরা বলনে, বস্তুত বলনে, আমাশা বলুন। আজকে ভারতবর্ষ মর্ববিড ম্যাটারএ এনকামবার্ড হয়েছে, এখন সেইজন। এখানে কমিটনিজম রোগের আক্রমণ দেখা দিয়েছে। এখানে একটা সম্বর্ষ একটা সিভিস ওয়ার বাঁধাবার জনা চায়না চেণ্টা করছে এবং আমাদের ভারতেব কমিউনিস্টাগণ যাতে সফলকাম হ'তে প'রে তার জনা আপ্রাণ চেণ্টা করছে। এদের হ'ত থেকে যাতে বাঁচতে পারা যায় তার জন্য আমাদের চেণ্টা করতে হবে। এই মর্রবিড ম্যাটার আমাদের বডি সিসটেমএ যা প্রবেশ করেছে তা দূরে করতে না পারলে এই কমিউনিজম আক্রান্ত রোগে আমরা আক্রান্ত হব এবং শেষে মারা যাব এবং আমাদের সম্পূর্ণ দেশ তাদের আয়ত্তে আসবে, এ বিষয় কিছু-মাত্র সন্দেহ নেই। আর একটা িনিস আমার বলবার আছে। কমিউনিস্টরা মাা**ক্**মোহন লাইন মেনেছেন, খ্যুব ভাল কথাই কিন্তু একটা সেকেন্ড ফ্রন্ট ব'লে দেশের মধ্যে আছে, সেটা আপনারা দেখেছেন কিনা ভানি না। ^{*} যদি প্রেগ্রীয়ামে ঘোরেন তা হলে জানতে পারবেন যে, আমাদের দেশে একদল লোক আছেন, ভারা আত্মপ্রকাশ করেন না, ভারা কমিউনিস্ট, না সোস্থালিস্ট, না কি, তা মুখে বিছাই বলেন না। তাঁদের হাতে বিস্তর অর্থা আছে, সেই অর্থ দিয়ে তাঁবা আর্মস আন্ডে অর্থামউনিশন আনবার চেণ্টা করছেন, তাঁরা অপেক্ষা করছেন খ্যুপ একবাৰ লাগলে হয়। তারা দেশদ্রোহী, দেশ যাতে সম্পূর্ণভাবে কমিউনিস্টদের হাতের আয়তে অপেস ভার জনা লডাই কবরে। গভনাদেউ এ বিষয় অবহিত আছেন কিনা জানি না। আপনাব বোধ্যয় মনে আছে তথানে আমি পূর্বে এক দিন ব্লেছিলাম্ কমিউনিস্ট্রা এড টাকা কোথা থেকে পয়? আমরা জানি, অংমেরিকান প্রোসভেণ্ট একদিন বলেছিলেন দেশ থেকে দুন্নীতি দুরে করতে হ'লে প্রত্যেক্টি পলিটিক।লে পার্টির কা**ছে কোথা থেকে টাকা আসে**, সেটা দেখতে হবে। আমেরিকার বাবস্থা আছে, কিন্তু আমাদের দেশে কোন পলিটিক্যাল পার্টি কোন সোর্স থেকে টাকা পায় তা নির্ধারণ করবার জন্য কোন ব্যবস্থা নেই। গ্রামের লোকের ভিতর এ'রা প্রবেশ করেছেন, তাঁরা গৃংতভাবে আন্ডার গ্রাউন্ডএ প্রবেশ করেছেন, গভর্নমেন্ট হয়ত সে থবর রাখেন না। আর একটা কথা এখানে না ব'লে পারীছ না। সেটা হচ্ছে আমাদের আডমিনস্টেশনএর গভনমেন্ট অফিসারদের সম্পর্কে। আমাদের সকল গভর্নমেন্ট অফিসারদের বিশ্বাস করতে পারা যায় না। আমরা দেখেছি কমিউনিস্ট সিমপ্যাথির বহা লোক গভর্নমেন্ট অফিসারনের মধ্যে আছেন। টুফ্যোনের সময় আমেরিকার যেমন আছে-নিমিস্টেশনএর ভিতর থেকে কমিউনিস্ট আই ডয়ার গভর্নমেন্ট অফিসারদের বের করবার প্রচেন্টা হয়েছে, আজকে ভারতবর্ষের মধ্যেও সেই রকম প্রচেন্টা হওয়া দরকার। কমিউনিজম আই ডিয়ার বহা লোক পর্লিসের মধেও আছে। সেইজন্য আমরা সেইসকল প্রিলসকে বিশ্বাস করতে পারি না। অবশা প্লিসের মধ্যে ভাল লোকও আছে এবং কমিউনিগ্ট ভাষাপন্ন লোক, কমিউনিস্ট মাইন্ডেড প্রিলস অফিসারও রয়েছে। এই কথা না ব'লে উপায় নেই। বিশেষভাবে চেট্টা ক'বে অন্যুসন্ধান ক'রে দেখতে হবে এরা কারা? বান্তিগতভাবে আমি পলিটিক্স সম্বন্ধে ইনকিউজিটিভ মাইনেডড। যথন আমাদের দেশে প্রথম পলিটিক্স গড়ে উঠেছিল তথন থেকেই, আমার ছেলেবেলা থেকেই আমি এর সংগে জড়িত।

[4-10-4-20 p.m.]

তার পর ইন্ডিয়ার নর্দার্শ বর্ডারেএ আজ গেসমনত কান্টি রয়েছে সেখানে কমিউনিন্দট চামনার লোক তাকে বলছে তে না আমাদের বংশধর, তোমরা এরিয়ান ভারতের সংশ্ব থেক না। আজ যদি নেপাল, ভূটান, সিকিমে এই প্রচার চলে, এ তো বড় ভয়ানক কথা। সেদিন একটা মিটিংএ আমি গিয়েছিলাম সেখানে ন নাভাবের লোক ছিলেন পশ্চিত লোক, সাহিত্যিক, রাজনীতিক স্বাই ছিলেন এবং একটা আলোচনা ইচ্ছিল যুন্ধ যদি আসে কি করা যায়, বলা ইচ্ছিল ইয়ংমানেদের দিয়ে পেকেন্ড চন্দট করা হবে, ইয়ং উল্লোমানদের নিয়ে থাও ফ্রন্ট হবে, বৃশ্বদের নিয়ে ফোর্থ ফ্রন্ট স্বাই করা বলাতে গিয়ে একবার বলোছলেন—বাঞ্গালীজাত খ্র আন্দোলন করতে পারে, তাদের ফ্রাইটস অফ ইম্যাজিনেশন বহুবিস্তৃত, কিন্তু ভারা কখনও মিলিসিয়া গড়ে তুলতে পারে না—একটা বন্দুক বইবার

শৃত্তি ও তাদের নেই। ডাঃ রারকে বলি বাঙালীর এই অপবাদ দ্র করবার চেষ্টা কর্ন।
আমাদের মধ্যে মিলিসিয়া গড়ে তোলা দরকার— আমাদের ইয়ংয়ান সেদিক দিয়ে উপযুক্ত আছে
—শুধু তারা সুযোগস্বিধা পায় না—সেই সুযোগস্বিধা দিয়ে তাদের উপযুক্ত করে গড়ে
তুলতে হবে। তাদের মধ্যে মিলিটারি স্পিরিটএর কোন অভাব দেখি না। আমরা বিশেষ
ক'রে ট্রাবল্ড বর্ডারএ বাস করি সেজনো আমাদের ইয়ংয়ানদের ভাল মিলিটারি ট্রেনিং দেওয়া
দরকার। এই কথা ব'লে আনি আমার বস্তব্য শেষ করছি।

Shri Chitto Basu: Sir, I beg to move that-

- (i) in paragraph 1 for the words "amounts to Imperialist aggression" the words "is a natural trait of Imperialist Countries" be substituted.
- (ii) in paragraph 3 the words "sinister and" be omitted,
- (iii) in paragraph 3 for the word "anti-State", the word "anti-national" be substituted.
- (iv) after the word "jeopard sed" in paragraph 3 the words "and also realising the grave consequences of the moves of certain political parties and interested quarters from within and without calculated to spread war-psychosis to the serious detrinent of national interests" be inserted.
- (v) after the word "country" in last Wee of paragraph 4, the words "This Assimbly further urges upon this Government to move the Union Government to take usire effective steps for the detence of our motherland", be added.

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহোদয়, আমি যে আক্রেন্ডমেন্ট মুভ করেছি তা পড়তে গেলে অনেক সময় লেগে যাবে, কাজেই আমি বলছি, ধ'রে নিন এটা পড়া হয়েছে। আজকে অতানত গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ে যে এ লোচনা চলেছে, সেই আলোচনায় আমি আশা করেছিলাম গুরুত্ব নিয়েই এই আলোচনা শুরু করা হবে। একথা আমি বলতে চাই যে, কমিউনিন্ট নেতা শ্রীজ্যোতি বস্ত মহাশয় সর্বপ্রথম বলেছেন যে, ভারতের বিশেষ অংশে কোন বৈদেশিক শক্তি আছে কিনা তা স্থির হয় নি। কিন্তু এটা শ্থির করবার উপায় কি? যে ম্যাপ বা মানচিত আমরা পেয়েছি সেই মার্নচিত্র দিয়ে একথা প্রমাণিত হয়েছে যে, উত্তর-পূর্ব সমানেতে এবং উত্তর-পশ্চিম সীমান্তের একটা বৃহৎ অংশ যার পরিমাণ ৪০ হাজার বর্গমাইল হবে সেটাকে ঐ চীনের অঞ্চিত যে মানচিত্র সেই মানচিত্রে চীনের অন্তর্ভুক্ত ব'লে টেনে নিয়েছেন। অতএব জ্যোতি-বাব্ব যে বললেন, ইন্ডিয়া ভাসনি অফ থিংস মানব না, চাইনীজ ভাসনি অফ থিংস মানব সেটা খাটে না। নিশ্চয়ই আমরা ইন্ডিয়ান ভাসান অফ থিংস মানব। যদি আমরা সাতাকারের দেশপ্রেমিক হই তা হ'লে ভারত-সরকারের প্রকাশিত মানচিত্রকেই মেনে নিতে ছবে সেখানকার সীমানাকেই প্রকৃত ভারতীয় সীমানা হিসাবে ধ'রে নেব। আমরা মনে করেছিলাম ভারতের বিদত্ত অণ্ডল যেখানে বিদেশী সৈনা রয়েছে, বৈদেশিক রাজ্মের অংশ হিসাবে আমাদের অংশকে ঘোষণা করা হচ্ছে, তখন সাময়িকভাবে আমি আশা করেছিলাম যে, এথানকার সকলে দেশপ্রেমিক নাগরিক হিসাবে তার বিরুদ্ধে প্রতিবাদ জানাব কারণ আমি মনে করি যেখানে জাতীয় সার্বভৌমত্বের প্রশ্ন, জাতীয় অথন্ডতার প্রশ্ন, জাতীয় নিরাপন্তার প্রশন, সেখানে সকলকে জাতীয় সরকারের পিছনে দুঢ় হয়ে দাঁড়াতে হবে। দেশপ্রেমিক নার্গরিক হিসাবে এটা আমাদের প্রথম এবং আবশািক কর্তব্য ব'লে আমি মনে করি। ডেপ্রটি ম্পীকার, সাার, সাম্রাজাবাদী আক্রমণ হয়েছে কিনা তা আমার জানা নেই—চীনকে সাম্রাজ্যবাদী রাষ্ট্র আখাা আমি দিতে চাই না, কিন্তু ভারতের একটা বিস্তীর্ণ অঞ্চল নিজের কৃষ্ণিগত করে রখা কোন সমাজতন্তবাদী রাণ্ট্রের কর্তব্য নয়।

কিল্ডু সংগ্য সংগ্য আমি একটা কথা উদ্রেখ করি। ডেপ্রিট স্পীকার মহাশয়, যখন আমাদের কাছে কংগ্রেস তরফ থেকে প্রস্তাব উত্থাপন করে যেসমস্ত লোক গ্রুণতচরবৃত্তি করছে তাদের সম্বন্ধে শাস্তিম্লক ব্যবস্থা অবলম্বন করতে বলা হয়েছে, তথন দ্রংখের সংগা লক্ষ্য কর্মছি প্রস্তাবে একটা বিষয় উল্লেখ করেন নি। সেটা হচ্ছে, ভারতবর্ষ ও চীনের ভিতর দীর্ঘকাল ধ'রে যে মৈত্রী সম্পর্ক ছিল তাকে তিক্ত করার জনা দেশের বাইরে এবং ভিতরে যে প্রতিক্রিয়াশীল শক্তি মাথা তুলে দাঁড়াচ্ছে. যারা ভারতবর্ষের ভিতরে, অভান্তরে যুম্থের আবহাওয়া স্থি করে প্রেণীম্বার্থে বাবহারের জন্য একটা সাম্বাজ্ঞবাদী গোষ্ঠীর ভিতর ভারতবর্ষকে লিশ্ত করার জনা সচেণ্ট, তাদের সম্পর্কে এই প্রস্থানের উল্লেখমাত্র নাই। আমার সময় কম, নইলে প্রচুর পরিমাণ তথ্য দেখিয়ে বলতে পারি। 'ইন্ডিয়ান এক্সপ্রেস', টোর্মোন্টএথ অক্টোবর এডিটোরিয়ালএ লিখেছে, এখন আমাদের পাকিস্তানের সঙ্গে কমন ডিফেন্সএর বাবস্থা করতে হবে, তা না হ'লে ভারতবর্ষকে রক্ষা করতে পারব না। আমরা দেখছি, জনস্থ্য যারা পাকিস্তানকে আক্রমণ করার জনা প্রচার করত তারা দ্র্যিসম্যান', অক্টোবর টোয়েন্টিসক্সথএ বলছে—আজ অার যুন্ধ নয়, পাকিস্তানের সঙ্গো যৌথ প্রতিরক্ষা বাবস্থা করতে হবে। ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, সৈয়দ মামুদ, ইন দি মিনিন্ট্রি অব এক্সটারনাল আফেয়ার্স', ৪ঠা নভেন্বর বলেছেন, একটা ইন্টারভিউতে

India should follow a common defence Policy with Pakistan and Afganisthan.

অর্থাৎ এইভাবে যে পাকিস্তান একটা সামরিক গোষ্ঠীভুন্ত, সিয়াটোতে ইণ্টারেন্টেড, যে পাকিস্তান আমেরিকা গোষ্ঠীর সংগ্য সংশিল্ড, যে পাকিস্তান আমেরিকার অস্ত্রসম্ভারে সম্শুধ্র সেই পাকিস্তানর সংগ্য ভারতবর্ধকে যৌথ প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা করার জন্য বিদেশের শক্তিলি, প্রতিরিয়াশীলরা নিয়ে যেতে চায়। ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, আমরা যথন একদিকে দেখতে পাচ্ছি, সাম্বাজাবাদীরা নিজেদের ইণ্টারেস্টএ যুন্থোন্মাদনা স্ভি করার জন্য চেণ্টা করছে, সপ্পোসংগ্য আমরা দেখতে পাচ্ছি, তারতবর্ষের ধনিকগোষ্ঠীও চুপ ক'রে ব'সে নেই, তারা এই সুযোগ গ্রহণ কনার জন্য চেণ্টা করছে। সম্প্রতি ১৪ই নবেশ্বর তারিথে বিড্লা একটা বিশেষ বন্ধতায় বলেন আমি সেটা পড়ে দিছি, আমার কাছে আছে তাতে তিনি বলেন, ভারত-চীন সীমান্তের ঘটনাবলীর পরিপ্রেক্ষিতে ভারতের হয়ত তৃতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনাটি এক্ষণে নৃত্রন ধরনের রচনার প্রয়োজন হইবে। এই কারণে সামরিক দিক হইতে গ্রুত্বপূর্ণে রাস্ত্রা, রেলওয়ে এবং আরও অধিকসংখাক ভারী শিল্পাদি গড়িয়া তুলিবার প্রয়োজন হইবে। অর্থাণ ডেপ্টিস্পীকার মহাশয়, তৃতীয় পঞ্বার্ষিক পরিকল্পনা যা রচনার মুখে, ১০ হাজার কোটি টাকা তাতে থরচ করা হবে কি হবে না—এই প্রশ্ন থখন আমানের সামনে—তথন ধনকুবের বিড্লা নানারক্ষ প্রশন তুলেছেন, ওয়র ইক্নমি অব ইন্ডিয়ান ভিফেন্স লক্ষ্য ক'রে বলছেন—

"Third plan's revision has become necessary because of Chinese activities on the Indian border vik we now need a plan, said Mr. Birla, not only for growing prosperity in this country but also for the purpose of securing peace."

কাজেই এই যথন অবস্থা তথন আমরা ভেরেছিলাম কংগ্রেস তরফ থেকে যে প্রস্তাব আসছে তাতে নিশ্চয়ই ভারতবর্ষের অভ্যতরে এবং বাইরে যে শক্তিগৃলি ভারতবর্ষের শাশ্তিপূর্ণ নীতি যা পঞ্চশীলের উপর নির্ভারশীল, সেই পরবাটনীতির বিবৃদ্ধে যারা কাজ করছে, তাদের বিরুদ্ধে বলিষ্ঠ কোন মেজারএর কথা প্রস্তাবে আনবেন।

[4-20-4-30 p.m.]

তিনি তাঁদের লক্ষ্য করে বলেছেন

the idea of friendship is to have a strong iron chain of facts. It is not a chain of friendship, it is a chain of force, it is a chain faced by the compulsion of events. We do not want such chains to bind us.

অর্থাৎ ভারতবর্ষ কোন একটা শক্তিলোটে যক্তি হয়ে যুম্খচক্রান্তে লিশ্ত হোক তা ভারতবর্ষ চায় না। কাজেই আমরা আশা করেছিল দ যে, এবং এখনও আবেদন করব যে, পশ্চিত নেহর লোকসভায় কংগ্রেস নেতা হিসাবে যে বক্তৃতা রেখেছেন এবং যে নন-খ্যালাইনমেন্টএর কথা বার বার ঘোষণা করেছেন তা যদি সতিঃ হয় তা হলে পর আগাদেব পক্ষ থেকে যে সংশোধনী প্রস্তাব উত্থাপন করা হয়েছে তা গ্রহণ করে বিশ্ববাসীকে জানানো উচিত যে, ভারতবর্ষ কোন যুশ্ধ শিবিরে লিশ্ত হচ্ছে না। আছকে এখানে কমিউনিস্ট পাটি থেকে জ্যোতি বস্থু মহাশয় বলেছেন, শান্তিপ্রণিভাবে তারা চীন-ভারত বিরোধের শ্রীমাংসা করতে চান। আমরাও সে

সম্পর্কে তাঁর সপো একমত; কিন্তু তার সপো সপো একথাও বলতে হবে যে, ভারতবর্ষের অভানতরে যতদিন বিদেশী সৈন্য থাকবে ততদিন কোন কথা ব'লেই এই সমস্যার মীমাংসা করা যাবে না, প্রথমেই ভারতভূমি থেকে চীনা সৈন্যের অবস্থান হটাতে হবে। ভারতবর্ষের পরিক বুক থেকে বিদেশী শাসনের অবসান ঘটাবার ক্ষন্য যে দেশপ্রেমের ন্বারা উন্বৃদ্ধ হয়ে আমাদের দলের নেতা শ্রীযুক্ত হেমনত বস্ব মহাশয় সভাগ্রহ করেছিলেন এবং আমরও অনেকে তাতে অংশগ্রহণ করেছিলাম গোয়া থেকে পর্তুগীজ শাসন দ্র করবার জন্য, আজও এই জাতীয় সন্ধ্রকটে আমারা সেইভাবে দেশের স্বার্থিক্তার জন্য এ গয়ে আসতে প্রস্তৃত আছি। সেইজনা আমি মনে করি আমাদের দেশের সন্মান রক্ষা করার জন্য এই প্রস্তাবের প্রস্তাবকের আমাদের এই আমামেন্দেরকি কাছে এই প্রস্তাব কর্ন যে, ভারতের সীমান্ত স্ব্রক্ষিত করার জন্য যারা সীমান্ত অগুলে বসবাস করেন তাদের রক্ষী-বাহিনী তৈরি করার যেন বাবস্থা করা হয় এই ব'লেই আমি আমার বস্তুর্য শেষ করছি।

8j. Nepal Ray:

মিঃ ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আমি জানি না ১৯৪২ সালে আপনি জেলখনায় ছিলেন কিনা, শংধ্যু পণ্ডিত নেহরট্ট নয়, ভারতবর্ষের, বাংলাদেশের আজকে যাঁরা এদিকে অর্থাৎ আমাদের দিকে ব'সে আছেন, ভাদের অনেকেই তখন জেলে ছিলেন। আজকে কমিউনিন্ট্রা নানা কথা ব'লে পণ্ডিত নেহরুকে বিদ্রাণ্ড করছেন, কিন্তু পণ্ডিত নেহরু তাঁদের হাড়ে হাড়ে চেনেন। ব্রিটিশ সাম্রাজাবাদের এই অপজাত সনতানদের পিণ্ডত নেহর, একট্বও ভুল করবেন ना। ১৯৪২ সালে এ'রা কি করেছিলেন? যখন সরা দেশের মান্য ও প্রতিটি নাগানক বিটিশ সম্রাজ্যবাদকে দরে করবার জন, চেণ্টা করছেন তথন এবা কমিউনিস্টরা কি বলোছলেন এ'রা বলোছলেন, এটা জনযুম্ধ, সাম্বাজাবাদের লডাই নয়, এটা জনতার লডাই। যাঁরা এই কথা বলতে পেরেছেন ভাদের কাছ থেকে যদি আমাদের উপদেশ নিতে হয় তা হলে তার চেয়ে গলায় দড়ি দেওয়া ভাল। আমি কতগুলি দুন্টান্ত রাখছি আপনার সামনে। তথন আমাদের জনসাধারণ কি করে.ছিলেন? যেখানে এ'দের দেখতে পেয়েছে সেখনেই তাদের জ,ত পেটা করেছে। এ'রা দেশদ্রোহী, এ'রা ফিফ্থ কলামিস্ট। আমি এ'দের বলছি, এই দেশে থাকতে হ'লে পশ্ভিত নেহর, যেভাবে চালাবেন, পশ্ভিত নেহর, যেরকম পরামর্শ দেবেন. সেইভাবে এদের চলতে হবে। এথানে ইনিয়ে বিনিয়ে নানা কথা বললেই দেশের মানুষ এপদের षापुरत ना। भाकरभारन लारेन ভाরতের সীমানা নয়, याँता আজকে এই कथा वलाह, जाँदा ফিফ্থ কলামিস্ট ছাড়া আর কিছ, নয়। কমিউনিস্ট পার্টি আজকে সারা ভারতবর্ষে ফিফ্ও কলামিন্টএর কাজ কবছে। সারে শি.লগুডির এক ভদুলোক-তিনি শিলিগুডির প্রতিনিধি -- তাঁকে আমি অনেকদিন থেকে জানি এই ভদ্ৰলোক নিশ্চয়ই বলবেন যে, আজকে শিলিগাডিতে একজন কমিউনিস্ট মেশ্বারকে পাওয়া যাবে না। এই দেশের জলবায়ুতে মনুষ হয়ে তাঁর এই দেশের বাপকে বাপ বলবেন না, পরদেশের মান্ত্রকে বাপ বলবেন এটা আমরা কথনও মানব না। আজ বাংলাদেশের জনসাধ রণ এ'দের ভুল করবে না। জ্যোতিবার আজ এখানে খবে বড় বড় কথা বললেন, আমরা দেশকে ভালবাসি, আমরা দেশের উল্লাভ চাই—আমরা দেশের স্বাধীনতা রক্ষা করতে চাই দেশের স্বাধীনতা রক্ষা করার মানে এই যদি হয় যে, দেশেং গভর্নমেন্টকে প্যারালাইজ করতে হবে, দেশের উন্নয়নমূলক কাজ নন্ট করতে হবে, এই র্যাদ দেশপ্রেম হয় তাহলে এ'দের সম্বন্ধে কি বলা যেতে পারে? স্যার, এ'দের দেশপ্রেমের সাক্ষী আমার কাছে আছে এ সম্বন্ধে দুয়েকটা ফটোস্ট্যাট কপি আমি হাউসের সামনে রাখব। এই িচঠিটা কেন এক হাই গভনমেণ্ট অফিসিয়াল জ্যোতিবাবুর কাছে লিখেছেন তার ফটোন্টেট কপি আমি আপনার কাছে প্লেস্করছি।

File No. JB Genl. /58, dated 1-9-58.

Dear Comrade,

You were out when I went to meet you at your residence on Saturday last. Hope that you have received the money—Rs. 52 (Rupees fifty-two) only, which was left with Sen Gupta. These are the monthly subscriptions, in respect of myself—Rs. 2, Nirmal Babu—Rs. 5, and A.N.R.—Rs. 15, and rest of the amount has been collected from Saroj Babu including his

As regards Dandakaranya, it is not possible at the present moment to give the detail. The news sent to you by Saroj Babu should not be published now. As all the big masters here and at Dalhousie (i.e., Writers' Buildings) are within our stronghold, you need not be anxious about them. The list of the Superintendents is also sent herewith. The names indicated by red marks are our friends.

More when we meet.

With kindest regards, Yours sincerely, Sailesh Chandra Barman.''

[4-30-4-40 p.m.]

Mr. Deputy Speaker:

এসবের সংখ্য এর কি সম্পর্ক আছে?

Si. Nepal Ray:

Let me namate,

ন্যাৰ, ফিফ্ৰণ বলাফিটএৰ কাজে বিএবম সৰকাৰী দণ্ডৱখানায় চলতে সেকথাই আমি বলাছ। আমি চিটিটো টেবল কৰ্মাম ফৰ ফিউচাৰ বেফাৰেন্স এবং এটাও উপৰ এনকোৱাৰি ক্রতে হবেশ এই ভেডলোক একজন হাই গভনামেন্ট অফিসিয়াল। অথাৎ সৰকাৰী দণ্ডৱখানার টপ রাজ্ঞ হাই অফিসিয়ালসএর ৰাছে লেখা।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: How is it relevant to the present issue?

Sj. Nepal Ray:

আমাকে বলতে দিন এবং দেখনে যে এরা কিভাবে গভন মেণ্ট মেসিনারির মধ্যে চাকে গেছে। আজ্র থেকে নয়, বহু, দিন থেকে ও'রা ভাবতে চৈনিক বহিনীর হয়ে স্পইগিরি করছেন। দণ্ডকাবণ্য রিহ্যাবিলিটেশন স্কীগ স্বধ্ধে আমি এখন বিশেষ কিছু বলতে চাই না। স,পারিনেটনেডন্টস অফ ডিফারেন্ট ক্যাম্পসত্র চিঠি দিচ্ছেন যে, ওবা সব আ<mark>মার লোক।</mark> রিফিউজি রিয়াবিলিটেশন যাতে না হয় সেজনা অম্বিকাবাব্য যেসমুহত লোক পাঠিয়ে**ছেন** সেসমুহত লোককে চাকরি দেওয়া হয়েছে এবং এরা সবই কমিউনিস্ট পার্টির **লোক। আ**ঞ্জ তাই কনক্রতে করবাব আগে একথা বলছি যে, ঐ যিনি লীডার এফ দি অপোজিশন তিনি কিছুদিন অংগে একটা প্রোদেশন লীভ কারে নিয়ে গিয়েছিলেন এবং ভাতে কি ছিল শানান। আমরা দেখতে পাছিছ, যথন সারা ভারতক্ষেরি মানুষ এদের ধিক্কার দিছেই তখন এবা চীন সম্বাজ্যবাদীদের আলিজ্যন করছেন। তাঁরা কি আগে চৌ এর নাম নিতে পারেন না? অর্থাৎ ভাঁদের যে পোষ্টার ভাতে ভাঁরা লিখছেন "নেহর্নটো"-এর বৈঠক চাই। কিল্ডু "চো-নেহর্ন" বৈঠক চাই লিখতে কি ও দের লজ্জা করে? সামার, তিনি যে বাজিতে থাকেন-শ্বশরেবাজিতে খাকেন-যদি সেই বাডির ভাডাটে ভাডা না দেয় তা হলে তিনি কি মামলা করেন না? আমি তাই বলছি যে, এক ইণ্ডি জাম দখল করার আগে চীনা সাম্ম জাবাদীদের সরে যেতে হবে। জ্যোতিবাবু কি এর জন্য ওকালতি করতে পারেন না? আমি তাই বলব যে, আগে তাদের সরে যেতে হবে তারগর বৈঠক হবে, তার আগে নয়।

Sj. Jyoti Basu:

স্থার, অমি ছিলাম না, কিন্তু আমি শ্নিকাম ঐ তদ্লোক আমার সম্বন্ধে কি স্ব ব্লেছেন এবং একটা চিঠিব কথা ব্লেছেন। A letter addressed to me but I do not know. Is it my letter to somebody or somebody's letter to me? But that letter he has stolen. A letter somebody has written to me that I have not received. He has stolen it.

8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhury:

মাননীয় ডেপ্টে দ্পীকার মহাশয়, আজকে নরেশবাব্ যে প্রদান এনেছেন তার মধ্যে অনেক
যুটি-বিচুটিত আছে, এবং আরও অনেক কথা যা বলা উচিত ছিল তা বলা হয় নি, কিন্তু তা
সত্ত্বেও আমি এ প্রশান করিছ। তার কারণ, এই প্রশাবের রয়েছে যে, চীন ভারতের
বন্ধ্যুত প্রমিশ্যার স্থোগ নিয়ে ভারতংয়ের যুকে যে ছুরি মেরেছে, যে বিন্বাস্থাতকতা
করেছে তার তীর নিন্দা করা উচিত আর দেশের মধ্যে যদি পঞ্চমবাহিনী থাকে তাদের কার্যকলাপ বন্ধ করবার জন্য কঠেরতম খ্যাননীতির বাবদ্ধা করা উচিত। প্রশাবে এসব কথা
থাকা সত্ত্বেও আমি একে অসম্পূর্ণ যাল মনে করি এবং সেইজনাই একটি আমেন্ডমেন্ট দিয়েছি।
আজকে যথন আপনারা সেন্ট্রাল গভনমেন্টের কাছে রেজলিউশন পাঠাছেন, তথন আপনদের
উচিত হবে পশ্চিত নেহরে, যা চান এবং যার জন্য তিনি পালামেন্টের কাছে ভিরেকশন
চেয়েছেন এবং চীন সম্বান্ধে তার সাম্প্রতিক নীতি যা তিনি পালামেন্ট্র পরিক্লার করে
বলেছেন তাকে সম্পূর্ণরিশ্বে সমর্থনি থাবে একটা প্রশ্বার প্রতা এবং এই কারণেই আমি
নরেশ্বাব্র প্রস্তাবের শেথে এট্বকু যোগ করবার জন্য একটা স্বর্ট নোটিশ অ্যামেন্ডমেন্ট
এনিছি।

"Sir, I beg to move that this Assembly also agrees with Prime Minister Shri Nehru that with regard to China India's policy should be firm on every inch of her soil, but that at the same time she should do everything to avoid war, but if war is thrust upon her she should be prepared for it without in any way aligning with any foreign power."

আমার মনে হয় নরেশবাব্রে প্রস্তাবের উদ্দেশ্য যদি সং হয় তা হলে তিনি আমার এই আ্যামেন্ডমেন্ট গ্রহণ করবেন। যাই হোক আজ ভারতবর্ষ যে বিপদের সম্মুখীন হয়েছে তার জন্য দায়ী এই কংগ্রেস সরকারের ঘামিয়ে থাকা নিম্কিয় নীতি। ভারত-সরকার যদি ভালভাবে সতক থাকতেন তা হলে এই পরিম্থিতির উদ্ভব হ'তে পারত না। যদিও পণ্ডিত নেহর, ভল ম্বীকার করেছেন, কিন্তু সেই ভূল এত মারাত্মক যে, তর তীব্র নিন্দা না করে থাকতে পার্রাছ না। বর্তমানে আমরা যে অবস্থার সম্মুখীন হয়েছি তাতে কি বিধেয় তার একটা স্কুপণ্ট জ্ঞান আমাদের থাকা উচিত। কমিউনিস্ট পার্টির কার্যাবলী নিয়ে অনেক আলোচনা হয়েছে এবং আমি তাদের আচরণের ভীব্র নিন্দা করি, কেননা আজ যখন ভারতবর্ষের স্বার্থ নিয়ে কথা উঠেছে তথন ভারতবাসী হয়ে কি ক'রে তারা ভারতের স্বার্থবিরোধী কথা বলছেন তা আমি ভেবে পাচ্ছিনা এবং এই কারণে আমি তাদের রাণ্ট্রদোহী ব'লে অভিযুক্ত করছি। এই যে লাডাক থেকে ভারতীয় রক্ষীবাহিনী ধ'রে নিয়ে গেল এবং তাদের কয়েকজনকে হত্যা করল এ নিয়ে তাঁরা কোন নিন্দাস্যুদ্ধ কথা বলেন নি এবং এ কথাও বলেন নি যে ''উই কনডেম চায়না ফর আাত্রেসন"। অবশা জনমতের চাপে শেষ পর্যতি তারা মাাকমোহন লাইনকে স্বীকার করেছেন কিন্তু তাঁরা কয়েকদিন আগে ময়দানে যে মিটিং করেছিলেন এবং যে মিটিংএ প্রিসাইড করেছেন অমাদের সংবোধবাব; তিনি কিন্তু তাতে ঐ ম্যাকমোহন লাইনকে স্বীকার করেন নি।

[Shame, shame from Congress Benches.]

আমি আশ্চর্য হয়ে যাচ্ছি যে, তাঁর একথা শ্নে কমিউনিস্ট পার্টি তথন কিন্তু তার বিরেটিখতা করেন নি। আজ এ'রা রাসতায় রাস্তায় ব'লে বেড়াচ্ছেন যে, চৌ-এন-লাই ও নেহর্র মধ্যে বৈঠক চাই -কিন্তু শ্ধ্ব কলকাতা শহরের রাস্তায় এসব কথা ব'লে কোন ফল হবে না। ভারতের একটা মর্যাদা আছে। অত্যনত লঙ্জা ও পরিতাপের বিষয় যে, আজ তাঁরা ভারতব'সী হয়ে সেই মর্যাদাকে ক্ষুত্ম করতে চলেছেন। এটা হয়ত সতা যে, কোন কোন রাজনৈতিক দল বা কিছু বড়লোক ক্ষমতা বা অর্থের লোভে লড়াই চান, কিন্তু দেশের এই অগণিত গরিব ও মধ্যবিত্ত জনসাধারণ তারা তো লড়াই চায় না—তারা শান্তিই কামনা করে এবং পন্ডিত নেহর্ও তাঁর শেষের চিঠিতে এই শান্তির কথাই বলেছেন। এ'রা এথানে ব'সে বলছেন যে, চৌ-নেহর্ বৈঠক চাই কিন্তু তাদের যদি আন্তরিকতা থাকে তা হলে তাঁর।

"চারনা"-তে গিরে বজনে না কেন যে, আমরা চৌ-নেহর বৈঠক ক'রে এই সীমাশত সমস্যার সমাধান চাই এবং তোমানেরও তা অ্যাকসেণ্ট করতে হবে। কিন্তু একথা তো তাদের মুখ্ থেকে শুনেছি না।

[4-40-4-50 p.m.]

আজ বড় দুঃথের কথা যে এই অবাঞ্চিত ব্যাপার নিয়ে রাজনৈতিক মহলে যথেণ্ট দলাদলির স্ভিট रसिंह এবং ननीय स्वर्ध निस्य नाना तकम প্রচারও চলছে। এটা অত সহজ জিনিস নয়। পার্লামেনেট আমরা দেখলাম কোন কোন রাজনৈতিক দল বলেছেন যে বিদেশ থেকে সামরিক সাহায়া নিতে হবে। তারা বলেছেন যে পাকিষ্ড নের সংগে একত্রে লড়ই করতে আপত্তি নেই। হঠাং প কিম্তান বন্ধ্য হয়ে গেল, কি করে হ'ল বোঝা শক্ত। পাকিম্তান তাডাতাডি একটা বন্ধাত্বের ভান দেখিয়ে টাকের গ্রাম দিয়ে দিল। কিন্তু সেখানক র প্রধানমন্ত্রী বলৈছেন যে পণ্ডিত ক্তওহরলাল নেহের র সংখ্য চৌ-এন-লাইএর লাডাক নিয়ে যদি কোন মীমাংসা হয় তাহলে আমর। তা মানব ন'। আজ কোন বিদেশীকে ডেকে এনে তার সাহায্য নেওয়া অতানত ভল হবে। ভারতবর্ষের দট্রভাগ্য যে তারই দেশের লোক বারে বাবে ক্ষমতার লোভে দলাদলি করে বিদেশীকে ভেকে এনেছে এবং ব রে বারে ভারতব্যেরি স্বাধীনতা বিস্কৃতিন দিয়েছে। আজু আমাদের দেখতে হবে যে এই পরিম্থিতিতে কেউ যেন বিদেশীকে ডেকে অ'নতে না পারে। আমি **প**ন্ডিত জওহরলাল নেহেরর সংগ্র একমত। একটি পলিটিক্যাল পার্টির একজন নেতা বলেছেন যে ইকনমিক এড যখন নেওয়া যায় তখন সামারিক সাহায়া নিতে ক্ষতি কি? ইকনামক এডা এর সংগ্র সামরিক এন্ডের তলনা ভাণিতমূলক। ইকর্নামক এড রাশিয়ার কাছে নিতে পারি আমেরিকার কাছে নিতে পারি। কিন্তু আজকে যদি আমবা সামারক এড নেই আমেরিকার কাছ থেকে বা পাকিস্ত নের কাছ থেকে তাহলে যে মাহতে এলাইনমেন্ট হবে সেই মাহতে ভারতবর্ষের বাকে যাম ডেকে আনা হবে-এ আমরা চাই না। আজ ভারতবর্ষের জনা ভারতবাসীকেই এক এক করে জীবন বলি দিতে হবে। ভারতের যে স্বাধীনতা, ভারতের যে ঐতিহা আজ ভারতবাসীকেই ण त्राथरण रदा। अधारा हारे ना भाकिन्छात्नत्र मामामि, आधारा हारे ना, आधारिकात्र मामामि, চায়নার দালালিও আমরা চাই না। আজ প্রত্যেকটি ভারতবাসী তার জীবন আহুতি দেবে ভারতবর্ষের স্বাধীনত রক্ষা করবার জন্য এই যেন আমাদের নীতি হয়।

Shri Jatin Chakravarty: I beg to move that-

- (i) for the words "Imperialist aggression" in para, 1, the words "aggression on the Indian border" be substituted.
- (ii) after the word "the" and before the word "influx" in line 1 of para, 2, the word "reported" be inserted;
- (iii) after the word "Realising" and for the words beginning with "that the sinister" and ending with "Sovereignty of the country", the following he substituted, viz:—
 - "that the sinister and equivocal stand in regard to the Indian border in the north, particularly with regard to the occupation of the Aksai Chin area in Ladakh by China in the latest resolution of the Communist Party's National Council and propagation of this political line by the units of the C.P.I. and some other political parties and persons on the one hand and the attempts of the rightwing pro-imperialist elements and parties to work up Sino-Indian differences and create an atmosphere of war hysteria on the other are intended to undermine the true nationalist sentiments of the people of India and to jeopardise the territorial integrity of the country.
 - "And further realising
 - that the situation created has been the inevitable consequence of the purposeful orientation of the foreign policy of the Government of India under the catchy and illusive slogans such as Panch

Sheel' etc., which policy was intended for the benefit of the vested interests, particularly the Capitalist class, at the cost of national interests, such motive having been clearly manifested through the fact that the Government of India was aware of the incursions on the northern border of India by the Chinese Republic for years before the current impasse and the deliberate suppression of such facts by the Government of India from the Indian people and Parliament,

"As also realising

that during the current impasse even, the Prime Minister and other Ministers of the Government of India and Congress leaders in different States are keen about utilising the present situation in attempting to crush all legitimate agitation and struggle by the people under the cover of maintenance of national solidarity and integrity, instead of taking effective measures for the defence by the people of the territorial rights of the Indian nation,

"This Assembly records its emphatic protest against the activities of the Chinese Republic and urges upon the Government to represent to the Central Government to take a firm stand by announcing that a suitable basis for negotiations can be found only when aggression by China is vacated and the existing international frontiers of India accepted by India and China hitherto are taken as the basis of negotiations for further adjustments."

সারে যে প্রস্তাব কংগ্রেস পক্ষ থেকে এসেছে তার উপর আমি একটা এনমেন্ডমেন্ট দিয়েছি সেটা আমি আর সময় সংক্ষেপ বলে পড়ছি না, সেটা আমি ধরে নিচ্ছি এচে বেড। সারে যে সমস্যা আমাদের সামনে উপস্থিত হয়েছে সেটা অত্যন্ত গভীর এবং সংকটজনক, কিন্তু নিঃসন্দেহে সেটা অতানত ডেলিকেট। আজকে ভারত সরকার অভানত সতর্কতার সংগ্রে এই সমস্যা সম্প্রেন নীতি এবং জনমত তৈবি কববেন। কিন্তু যে প্রস্তাব কংগ্রেস পক্ষ থেকে আনা হয়েছে আমি মনে করি সেই প্রস্কাব অভানত ক্রড়ে এবং রান্ট। সেইজন। আমি এবটা সংশোধনী প্রস্তাব এনেছি। মেই প্রশ্ত বের মধ্যে আমি তিনটি প্রধান লক্ষ্য হিসাবে রেখেছি। প্রথমতঃ সমি দেও এগগ্রেসান ঘটেছে এবং ন্যাচীন এই এ।াগ্রেসান ঘটিয়াছে পশ্চিমবণেগৰ জনসাধারণের পক্ষ থেকে স্পণ্ট ভাষায় এবং দট্তকণ্ঠে একথা ঘোষিত হোক। এই সংশোধনের মাধ্যমে আমি বলতে চাই যে একটা নিন্দা প্রকাশিত হোক। শ্বিতীয় লক্ষ্য সংখ্য সংখ্য আমি রাখাছ যে যুদ্ধ এবং শানিত, ওয়ার এয়ান্ড পিস এই সংকটজনক প্রদেন ভারতবর্ষের কিছু, সংখাক লোক এবং রাজনৈতিক দল দায়িত্ব হীনভাবে আজকে রক্ষণশীলভার চিংকার তুলে যে যান্তেধর আবহাওয়া সাণ্টি করছেন তার ফলে ভারতবর্ষের নিরুষ্ট যে প্রতিক্রিয়াশীলতা তা আজকে আভান্তরীণ যে রাজনীতি ন্যাশান্যাল পলিটিক্স তাকে বিষাস্ত করে তুলেছে। তারও নিন্দা আমার এই সংশোধনী প্রস্তাবেব মাধামে আমি করেছি। সেই নিন্দা আজকে জনসাধারণের পক্ষ থেকে ধর্নিত হোক জনসাধারণকে আমরা সে বিষয়ে সত্রক থাকতে বলছি। তৃতীয় লক্ষ্য কমিউনিস্ট পার্টি সম্বন্ধে–কমিউনিস্ট পার্টির র ইট উইং এক্সপ্রিমিট যাঁরা তাঁরা আজকে এই সংকটের সময় চাঁনেব প্রতি আন্গতা দেখিয়ে যে মারাত্মক বিদ্রান্তির সূচিট করতে চাচ্ছেন সেই বিপদ সম্পর্কেও আমি এই সংশোধনী প্রস্তাবের মাধামে জনসাধারণকে সতর্ক থাকতে বলছি। সোজা কথা ভারতবর্ষের বিপদ একদিক থেকে আসছে না বিপদ তিন্দিক থেকে আসছে। ভারতবর্ষকে আজ আঘাত থেনেছে তিন্দিক থেকে. জনস্থারণের নিরাপত্তা এবং ভারতবর্ষের নিরাপত্তা আজকে তিনদিক থেকে সাংঘতিকভাবে বিঘিতে হচ্ছে। প্রথম হচ্ছে চীনার আক্রমণে বিপছ, দিবতীয় হচ্ছে রক্ষণশীল রাজনীতির আক্রমণ, ততীয় হচ্ছে গোঁড' মাক'সবাদী বলে যাঁৱা নিভেদের জাহির করেন তাদের সেই বিদ্রান্তিম্*ল*ক প্রচাব। প্রথমেই দেখা যাক চীনের বণপারে নেহেব, আজকে যে ফারেসমেনট করেছেন সেটা বহুদিন পরে তিনি করেছেন। পাঁচ বছর অ গে চাঁন এগগ্রেসের হিসাবে ভারতবর্ষের জমিতে **ঐ**

লাডাক অঞ্চলে প্রবেশ করেছে, সেটা তিনি পার্লামেন্টকে জান ন নি, সাধারণ মানুষকে তিনি বিশ্বাস করেন নি, অন্ধকারের মধ্যে তিনি সেটা রেখেছিলেন, কিন্তু আজ তিনি সজ্জ হয়েছেন। এর ইমিডিয়েট রিপারকেশান এবং ফিউচার রিপারকেশন কি সে সম্পর্কে তিনি এখন ষে তা সেসমেন্ট করেছেন যে এই যে সমস্যা এটা কেবলমাত্র মিলিটারী সমস্যা নয়, এর মধ্যে আজকে भीनिरिका**न সমস্য ও রয়েছে—এই** এয়াসেসমেন্ট অতান্ত কারে**ন্ট** এয়াসেসমেন্ট এটাকে আম সমর্থন করি, কিন্ত সংখ্যা সংখ্যা এটা বলতে চাই যে আমাদের মনে সন্দেহ আছে এটা পাণ্ডত নেহর, পারস্য, করবেন কিনা সে সম্বন্ধে। এই প্রতিক্রিয়াশীলতা এবং রক্ষণশীলতার হাওয়ার মধ্যে আজকে কার মাথা তলছে ভারতবর্ষের রাজনীতি ক্ষেত্রে কংগ্রেসের যাঁরা প্রগতিশীল বলে পরিচ্য দেন, দাবী করেন, তাঁদের আমি আজকে এটা ভেবে দেখতে অনুরোধ করছি। নাগপুরে কংগ্রেসের যে রিজ্লিউশন হয়েছিল তার বিরোধিতা করতে স্বতন্ত পার্টি মাথা তলেছে সংগ্র সংখ্যে তারই প্রতিধর্মন কংগ্রেসের একটা অংশের মধ্য থেকে আমরা আজকে শনেতে পাচ্ছি। আমবা কের লা সরকারের বিব্যুদ্ধে অন্দোলন চ্যালয়েছি একথা ঠিক, কিন্তু আসরা দাবি ক্রেছিলাম যে বেরালায় কমিউনিস্ট মন্ট্রীসভা পদতাগ কর্ক। অজকে কেন্দ্রের পক্ষ থেকে অগণতান্ত্রিকভাবে যে হসতক্ষেপ করা হয়েছে তার ট্রেন্ড কোন দিকে সেটা দেখা যাছে। ভি কে কুক্তমেননের সাথে থিমায়ার যে ঝগড়া সোটা অ জকে আমবা দেখতে পাচ্চি। সংগ্রে সংগ্রে ওদিকে ভায়ত্র খাঁ ইংসাহ পাছেন। সংগ্রে সাগের আমরা এও দেখতে পাই ট্যান্ডন সাহের এবং ভাঁর অনুগামী ডাঃ রঘুবীর যাবা হিন্দী সামুজব দের প্রধান হোতা তারা আজকে পার্লামেনেট কংগ্রেসের পক্ষ থেকে সবচেয়ে বেশি চে'চামেচি শরে করে দিয়েছেন।

! 4-50--5 p.m.]

সাবে, অমি কংগ্রেস বন্ধাদের জিজ্ঞানা করতে চাই ইউ পির পাঁচটা জেলাতে যে সিভিক ইলেকশন ও মিউনিসিপাল ইলেকশন হয়ে গেল, সেখানে কেন প্রতিক্রি,শীল জনসংঘ আধক সংখ্যায় আসন গ্রহণ কবলো? সংগে সংগে অমার যে তৃতীয় কথা বলতে চাইছিলাম যারা ম্যাকমোহন লাইনের উপব বিদ্রাণ্ড স্থিট করেছেন এবং লাডকের ৪০ মাইল অভাণ্ডরে চলে অ সবার পরও অর্থাৎ চীনেদের এই এ্যাগ্রেশান যেটা বাস্তব সতা সেটাকে আজ কমিউনিস্ট প টি স্বীকুর করছেন না। তাঁদের মধ্যে এই যে কর্নাফউশন, এই ধরণের যে মনোভাব, তার অর্থ আমি খ'জে পাই না। সংখ্য সংখ্য তাঁদের মধ্যে যে ভোসলেশন, দিবমত দিবধা, সংশয় দেখা দিয়েছে এবং যেউ। ছড়ংচ্ছেন পিস ও লাভের নামে। শেষ পর্য•ত যদি চাইনিজ গ্রাণ্রেশন দরে । না হয়, যদি চীনের সংখ্য একটা মীমংসা না হয়, যদি লড়াইএব পথে যেতে হয় ভাইলে সেটা এ মাদের দুর্ভাগা। আজকে আমাদের যেখানে ঐকায়ত হওয়া দরকার, সেখানে আমি জিজ্ঞ সা বরতে চুই যে দিবধা সংশয় আজকে তলেছেন, সেটা কি আমাদের দেশের পক্ষে মধ্যলভানক হচ্ছে? সংখ্যা, সংখ্যা নাশন ল কাউন্সিলএর যে বৈঠক মীরাটে হয়ে গেল সেখানে, তাঁরা বর্লোছলেন একদল শ্রী নেহরুকে সমর্থন করেছেন, শ্রী নেহেরুর প্ররাণ্ট্র নীতিকে সমর্থন করেন, কিন্তু শ্রী নেহের্র ভাইটাল এাংসসমেন্টএর যেখানে এমফোসস, সেই সম্পর্ক থেকে তাঁরা সিফাট করে গিয়েছেন সেই বেসিস থেকে সিফাট কবে গিয়েছেন। এই যে ভৌসলেশান শিবধাগ্রম্থ, দোর লাম ন অবুহুথা এটাই সংকট্ডনক। সংগ্রে স্থের আজুকে যথন প্রতিক্যাশীলরা বলছেন ফাইভ-ইয়ার পেলন বন্ধ করে দেওয়া হোক, এবং তাব সমসত টাকা মিলিটারী ডিফেন্স প্রিপাবেশনের জন্য চলকে, তথন দেখতে পাজি কমিউনিষ্ট পার্টি অবার উল্টো দিক থেকে বলছেন মিলিটারী ডিফেন্স মেজারের কে.ন প্রয়ে জন নেই। এক্ষেত্রে আগ্নি বলবো যে প্রতিক্রিয়াশীল, প্রথমে যাঁরা বলছেন ও'রা যেমন একুণ্রিম তেমান এ'রাও একুণ্রিম। সেই অবস্থার মধ্যে আমার যে কথা আগে। বলেছি, আমি আবার আমার দলের পক্ষ থেকে ঘোষণা করছি যে আমরা শাণ্ডপার্ণ মীমাংসা চাই কিন্তু শান্তিপূর্ণ মীমংসা যদি করতে হয় তাহলে আমাদের ভারতব্যেবি মাটির উপর যে চাইনিজ এনপ্রেশন হচ্ছে সেই চাইনিজ এপ্রেশন মাস্ট বি ভেকেটেড, আজকে সেই কথা চীনকে वर्ल निर्ट इरत। अभारनेव तारकात रूप अश्म हीन शाम कतरक हीनरक हा इ छर्ट इरत। भान-মর্যদারে সংগ্রু যদি চীনের প্রধানমন্ত্রী ও আমাদের প্রধানমন্ত্রীর সংগ্রেকিক বনে হাইলে আমরা সেই বৈঠককৈ সমর্থন কবি। সেইজনা আমার প্রস্থাবের শেষ অংশে এই কথা লিখেছি যে "This Assembly records its emphatic protest against the activities of the Chinese Republic and urges upon the Government to represent to the

Central Government to take a firm stand by announcing that a suitable basis for negotiations can be found only when aggression by China is vacated and the existing international frontiers of India accepted by India and China hitherto are taken as the basis of negotiations for further adjustments.

যতক্ষণ পর্যানত এই প্রস্তাব তারা মেনে না নেয় ততক্ষণ পর্যানত আমাদের এই শানিতর কথা বা আলোচনার কথা ওঠে না। আমি সর্বাশেষে এই কথা বলতে চাই আমরা যে সংশোধনী প্রস্তাব এনেছি অজ্ঞেকে যদি কংগ্রেসের পক্ষ থেকে তা গ্রহণ করা না হয় তাহলে আমি এই কথা ঘোষণা, করতে চাই—দেশের অথন্ডতার দিক থেকে, দেশের নিরাপত্তার দিক থেকে, আমরা সকলের সার্থে একসাথ হয়ে, এক পথে এক সঙ্গে দাঁড়াতে চাই। কিন্তু যে প্রস্তাব ওারা অতানত স্থলভাবে এনেছেন সেই প্রস্তাবের পক্ষে আজকে আমাদের পক্ষে ভোট দেওয়া যাবে না, জাতির অথন্ডতা ও নিরাপত্তার প্রশ্নে আমরা ভোট দিতে চাই। কিন্তু আজকে ওারা আমাদের বিশ্বত করবেন সেই ভোট দেবার অধিকার থেকে যদি আমাদের সংশোধনী প্রস্তাব না মেনে নেন।

Dr. Radha Krishna Pal:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহোদয়, আজকের আলোচনা অতন্ত গ্রুদ্বপূর্ণ বিষয়। দেশ যথন অতানত বিপন্ন অবস্থার মধ্যে এসে পড়েছে তথন আমরা এখানে আজ নিজেদের মধ্যে এই বিষয় নিয়ে আলোচনা করছি। মাকমোহন লাইনের উত্তরে চীনা সৈনোর সমাবেশ ভারতের ঘাটি লাংজ্য অধিকার ভারতীহ পাদারদের উপর আক্তমণ, তিব্বত সংকট এবং চীনা কর্তৃক তা <u> पथल - এই यে ভারতের বির্দেধ নান ভাবে এয়াগ্রেশান, এই যে আক্রমণ এসব ব্যাপার আমাদের</u> অত্যন্ত সংকটজনক অবস্থার মধ্যে ঠেলে দিয়েছে। কিছ, আগে আমাদের কমিউনিস্ট পার্টির নেতা বললেন লাডাকে যেসমস্ত লোক নিহত হয়েছে, তাদের জন্য তাঁরা দুঃখিত, কিল্ত কিছুদিন আগে দেখা গিয়েছিল মীরাটে অধিবেশনে যথন তারা জনতার চাপে ম্যাক্মোহন লাইনকৈ মেনে নিতে বাধা হলেন তথন বাংলাদেশের উগ্রপন্থী কমিউনিস্টরা তা মানতে চান নি। ভাগেগ, নাম্ব্রাদ্রপাদ এটাকে মানতে বলেছিলেন, তথন এরা তা মানতে চান নি। এখন হয়ত জনতার চ'পে তারা মানতে বাধ্য হয়েছেন। তা ছাড়া আমি তাঁদের একথা জিজ্ঞাসা করি যে চীন ভারতের মাটিতে সৈনাসমাবেশ করে বসে থাকবে আর নেহের জী চৌ-এন-লাইয়ের সঙ্গে বৈঠকে বসবেন এটা কি করে সম্ভব? ডেপ্রাট স্পীকার মহোদয়, এটা কি করে সম্ভব যে, ভারতের ভিতরে চীনা সৈন্য থাকবে, ত'রা লংজঃ অধিকাব করে থাকবে এবং তারা যে ৪০ হাজাব বর্গমাইল চাইছে তা তাদের দিয়ে আমরা তাদের সংগ্রে মিটমাট করব তাদের সংগ্রে বৈঠকে বসব ? এই ষে দ্বিটভিগ্নি, এই যে মনোভাব এতে আজ সরা বাংলা দেশ, সারা ভারতবর্ষ বিক্ষাস্থ, এতে তাদের মাথা লজ্জায় অবনত হয়ে গেছে। সম্মাবাদ লোকে চায়—সকলেই চায়, ভারতও চায়, সামাবাদ গড়ে উঠাক, কিন্তু সে সামাবাদ ভারতের মাটির সভেগ রসের যোগাযোগ রেখেই যেন গড়ে উঠে. কিন্তু ও'রা যে সামাবাদ এখানে প্রতিষ্ঠা করতে চ'ন ভার শিক্ত রয়েছে অনাত্র, তার নাড়ির সম্পর্ক অনা দেশে নিহিত। আপনারা জোতিবাবরে পিছনে যদি তাকিয়ে দেখবেন দুটো শিক্ত আছে তার একটি গেছে পিকিংএ আর একটি গেছে চলে মন্তেকা। ভাবতের এই বিপদের দিনে পশ্ডিত নেহর,কে সমর্থন করেছেন শ্রীস,ধীর রায়চৌধ,রী মহাশয়, শ্রীযতীন চক্রবতী মহাশয় এবং ফরোযার্ড রক পি এস পি, জ্যোতিবাব, বলে গেলেন পি এস পিতে মানতে পারে তাদের দেশের জনা কি বা তাগে আছে অতান্ত নেগলিজেন্সএর সঞ্গে একথাগুলি তিনি বলে গেলেন। কিন্তু ভুলে গেছেন পি এস পি-এর ডাঃ স্বরেশ ব্যানার্জি মহাশয়, এবং ডাঃ প্রফ্লে আমাদের বাংলাদেশের গৌরব -ভ বতকে বাংলাদেশের মহান অবদান তাঁরা দুজন।

[5--5-20 p.m.]

তাঁদের আদর্শ অনুসরণ করার মত যে ক্ষমতা সেই ক্ষমতা জ্যোতিবাব্র কোথার? তাই তিনি যাঁবা বংলা তথা ভারতের ঐতিহা তাদের অগ্রাহা করে বলে গেলেন। আজ দেখুন ডেপ্রিটি স্পীকার মহ শার, বান্দ্রং কনফারেন্সের সহঅবস্থান নীতি পদর্ঘিত হয়েছে, ভারতবর্ষের বুকের উপর ঘাটি করে চীন আজ অন্যায় আক্রমণ আর কমিউনিস্ট পাটি বস্তৃতায় বলছেন তারা ম্যাক্রিয়ান লাইন মানে না। ১৭৫৭ খ্রীস্টাব্দে পলাশীর প্রান্তরে যে বেইমানী হয়েছিল, বিশ্বাস্থাতকতা ঘটোছল, সেখানে খাণ্ডত বাংলা উন্ধার করলেও এরা বেইমানী ঘটাবে। হিসটোরী বির্ণিচস ইটছেলফ—ইটিহাসের প্রনরাব্ধিত আজকে এসে পড়ছে। আজকে তাই বাংলা তথা এরতব্যের ১০-১২ কোটি যুবকধ্যাকৈ আহ্বান করবো এবং বলবো—

তোরা পারিস শাসিতে
হাসিতে হাসিতে,
সামের হইতে কুমের অবধি
বারেক জাগিয়া করিলে পণ।

ডেপ্রটি স্পাকার মহাশয়, আজ এই মহাদর্গিনে আপনি জানেন, কিছুক্ষণ আগে বিজয় সিংহ নাহার মহাশয় বলে গেলেন ১৯৪২ সালে ঐ পাটি'র কি ভাষকা ছিল, আজকে আম ফরওয়াড ব্লুককে সাবধান, করে দিচ্ছি—হেমন্তবাবু, কানাইবাবু এ'রা যেন আর পাটি আলোয়েন্স না করেন ভোটের সময়। তারা যেন মনে রাখেন যে ১৯৪২ সালে জনযুদেবর নাম করে যারা একদিন নেতাজাকে কইসালং বালছিল, জাপানের দালাল বলোছল এবং যে নেতাজার গলায় রঙ্জা দিয়ে তোজোর কুকুর বলে ব্যংগাচত্র প্রদশন করোছল সেই কাম্ডান্স্ট পাটির ভূমিকা দেশদ্রোহীর ভূমিকা কিনা সেটা আজ সকলেরই জ.না আছে। এদের সম্বন্ধে গালাগাাল দিলে লোকে বলবে গালাগালি দেন কেন, এর তো গালাগালের উদ্বেধি যুগের যা কিছু লঙ্গা সমুষ্ঠ কিছু এরা হজম করে বসে আছে, এরা লম্জাহান। সাতরাং ভেপাটি স্পৌকার মহাশয়, একথা বলাছ আমাদে**র** ঐতিহ্যপূর্ণ বাংলা তথা ভারতবর্ষ সম্বন্ধে জেগাতবাব, বলে গেলেন তাঁর পাচে কে ব্যান করে াদিলো কি ২বে, চলে যাবেন জেলখানায়, বাহ_{ন্}বারতো হয়েছে, কিন্তু তা নয়, এরকম একাদন পাঠা**ন,** শক, হান, এসে অত্যাচার করোছল, হাজার হাজার বছর রাজ্য করোছল, কিন্তু তারা নিঃ**শেষ** হয়ে চলে গেছে। আমি এটাই জান বে৷ যেহেতু আজকে চীন আক্রমণকারী এদের ইনভেডার বলে ধরবো: সেই চানের যারা কব, তাদের সংগে আমাদের কোন সংযোগ নাই, আমি আমার भागनीय त्निहात भाषारम वाहे हे जानारवा वाहे लाहिं अन्वरन्य वामन वावस्था कतान सारह हाता रकान বিশ্বাস্থাতকতা করার, দেশের বিরোধিতা করব,র সুযোগ না পায়। আমি আমাদের নেতার মাধ্যমে ভারত গভর্ন মেন্টকে এটা ভানাই ভারতবর্ষ কৈ রক্ষা কবার জন্যই ভাবষাতে এই পাটি সংবণ্ধে যেন সজাগ নাটে রাখেন এবং যা কিছা করণায় সের্প বাবস্থা করেন। আনরা যা দেখাছ এ সম্বন্ধে যদি প্রতিকার না করেন তাহলে আবাব পলাশাতে যে বেইমানী ও বিশ্ব স্থাতকতা বর্ষোছল **সেই** জিনিসই বংলা তথা ভারতবর্ষকে নাগপাশে আবন্ধ করবে।

At this stage the House was adjourned for 15 minutes.

[After adjournment]

[5-20-5-30 p.m.]

Shri Siddhartha Shankar Roy: Mr. Deputy Speaker, Sir, far more, in fact, infinitely more than party politics is involved in the discussion today. It is therefore highly desirable and indeed necessary that our deliberations should be cool and calculated, our reasonings logical and our language temperate. This dispute with China must not be looked upon as an advantageous emergence of an ugly situation which, it successfully Lanned, was capable of rehabilitating lost political prestige or power or enhancing the reputation of any political party. This dispute by itself transcends all local and petty party bickerings and manoeuvring to positions of political vantage, for it is the man's finest emotion, his love for his country and his nation. What is at stake today—that is the burning question? In tact, what is really in the balance today is our nationalism, our territorial integrity and, perhaps in the final analysis, our political sovereignty.

resolution today you must do so in all seriousness and you must bear in mind the responsibility which you are taking in passing such a resolution.

[5-30-5-40 p.m.]

Indeed, Sir, one would not be an Indian if he were not to support the resolution today and above all to proclaim to the world at large that India stands united in this cause and that allhough we shall certainly try to solve the disput's in a peaceful manner but it necessary steps have to be taken to see that we get back what was lawfully ours, and to that end I am sure that we Indians, the younger generation will unhesitatingly come forward to contribute to the national cause.

Before I sit down I want to make one thing absolutely clear. The spying in Kalimpong has been a matter which has attracted the attention of the Government of India for some time past. In fact, I remember Pandit Nehru describing Kalimpong once upon a time-not very long ago-as a nest of spies. Kalimpong is situated in West Bengal. It is indeed also the duty of the State Government here to see today that this spying system is brought to an end and that the entry of undesirables into the areas nearabout Kalimpang should be prohibited. For that purpose I shall request the Government of West Bengal to depute there a younger man in charge of the police portfolio-may be as a Deputy to the Police Minister-quite justifiably I have no confidence in him—a younger man is necessary our present Police Minister unfortunately has been suffering from a malady which does not allow him to go to those places where there is high altitude. Of course that young man should be from the Congress party but he should be placed in charge of this very responsible assignment. He should be given the necessary help to see that this shameful blot is erased from the face of West Bengal for all time to come. That is the request I make to the members of the Congress Party sitting opposite. With these words I support the resolution and I hope that it would be carried with the unanimity which it certainly deserves.

Shri Tarapada Chaudhuri: Mr. Deputy Speaker, it was China that led the way five years ago in the Soviet bloc's recognition of the need for friendly relation with uncommitted new nations of Asia. Mr. Chou En-lai met Mr. Nehru and signed the famous five principles of peaceful co-existence. With his slogan 'Asia for Asians' he dominated the Bandung conference. Along the Asian frontiers of the Communist bloc no rigid military front line developed comparable to that which has come to divide Europe. SEATO did not grow into another NATO yet today the same Chinese regime with the same Cheu En-lai as Prime Minister goes out of its way, to frighten its uncommitted neighbours and above all India by territorial claims and aggressive behaviour along its frontiers. This Chinese military reveals a double purpose—one is to directly intimidate and if possible annex the lamaist border population from Bhutan and Sikkim to Ladakh.

Sir, a similar situation was once faced by the Soviet Government who could not feel safe against the Ukranian nationalism until all the Ukranian population had been brought under direct Soviet control. The other and wider purpose is to teach the Indians a lesson, to show them that they are powerless and they had better abide by the Chinese interpretation of peaceful co-existence. If they are proved powerless by this Chinese attack, Nepal, Bhutan and Sikkim are bound to submit to the Chinese wishes. The indignation of the Indians themselves may lead to passive resignation after an initial bout of shouting, once they are proved incapable of defending their frontiers. What do the Chinese now want?

They want a cowed down and submissive India. Now, the Chinese have deliberately chosen to demonstrate the weakness of India as a matter of deliberate policy. The conflict no longer turns on any question of ideology or territory as such. It now concerns the status and dignity of Indians as a sovereign nation. The present tension between India and China may continue or go, but it must be remembered that China is there and the Chinese agents are there and we have been taught that vigilance is the price of liberty and eternal vigilance is necessary. I will, in this connection, draw the attention of the Central Government and the State Government that they have got to maintain strict vigilance over the activities not only of the Chinese people here but also of the Chinese agents. No more of Chini Chini Bhai Bhai. History shows that China has always been aggressive towards its neighbours. China will be condemned perpetually by history for what she has done to India. To us the integrity of our country is a matter of honour and life. Under the cloak of friendship for the last five years, the Chinese are now proceeding seriously to give effect to their expansionist ambition. India is now facing a grave threat to her security and unless the situation is handled with statesmanship and cool courage, the country's integrity would be threatened and this may lead to an international war.

Sir, we have failed to liberate our brethren in Goa and we could not stop China from overrunning Tibet. We should give up for good the idea of answering the naked aggression of China in our non-violent way of dratting long diplomatic notes and delivering rhetorical speeches. We have got to take bold action in this matter.

Sir, on the Sino-Indian border, the fifth columnists are carrying on propaganda that the Chinese Army across the border is the liberation army. The espionage activities that are being carried on in Kalimpong have converted Kalimpong into a nest of spies and I would demand that this nest of spies should be broken down at once.

Sir, the question of patriotism of a particular political party has been raised. I do not know what sort or brand of pariotism it is. Sir, the patriotism of the Communist Party of India is unthinkable in the context of the patriotism that is prevalent even in Russia or China or in the rest of the world. The sooner has brand of patriotism having its root in the soil of another country is discarded, the better for the party concerned. Sir, when the whole country is demanding—almost all the political parties are demanding—the withdrawal of Chinese troops from the Indian soil, is it too much to expect that the members of the Communist Party, as sons of the soil, should join their voice with others and demand with the same voice for the withdrawal of the Chinese troops from the Indian soil? Are not they the sons of the soil? Do they not enjoy the bread and butter of this country? Do they not enjoy the protection that Government is giving to the people of this country? It passes my understanding how this sort of patriotism—this internaionalism—can flourish in the country when the sovereignty of the country is at stake.

[5-40-5-50 p.m.]

Sir, I cannot help saying that even the Communist Party's resolution adopted by the National Council of the Communist Party will give a lie to the facts that have been stated by the Leader of the Opposition. The most important thing is that the policy and activities of the disturbers of peace in this time should be curbed. It is desirable that no misunderstanding on any side should be allowed to exist. In this connection what I would like to submit is that in case of emergency like this not only arms

and ammunitions are needed but the unity and harmony in the midst of the civic population has to be kept intact and any disruptive forces participating in the lockout and strikes must be curbed and restrained as this will jeopardise the efforts of the country towards the solution of the crisis with which the country is being faced. Therefore, I would ask the State Government and the Central Government as well to keep a very strict watch over the activities of those agents who are out to help the Chinese expansionism policy. A vigilant watch should be kept by pursuing their activities with the Labour Unions.

With these words, Sir, I support the resolution moved by Shri Narendra Nath Sen.

Shri Sudhir Chandra Ray Choudhuri: This Assembly also agrees with Prime Minister Shri Nehru that with regard to China India's policy should be firm. At the same time she should do everything to avoid war. If however war is thrust upon her she should be prepared for it without in any way aligning with any foreign power.

Shri Narendra Nath Sen: Sir, I accept this amendment moved by Shri Sudhir Chandra Ray Choudhuri.

Shri Subodh Banerjee: Sir. I move that-

- (i) in para, 1, for the words beginning with "forcible occupation" and ending with "Imperialist aggression," the words, "recent Sino-Indian border incidents," be substituted;
- (ii) in para. 2, for the words beginning with "that the influx" and ending with "of the Republic of India," the words, "the vile propaganda now being carried on by the reactionary, communal and fascist elements of our country with the avowed aim of disrupting the friendly relation between India and China, developing war-nsychosis and making the India Government change its policy of non-alignment and join the Imperialist War Bloc," be substituted;
- (iii) in para. 3, for the words beginning with "and anti-State" and ending with "territorial integrity might," the words, "and antipeople activities of these reactionary forces are likely to endanger peace and democracy in India and that the interests of the people of our country may, therefore," be substituted; and
- (iv) in para, 4, for the words beginning with "records its" and ending with "of the country," the words, "urges upon the Government of West Bengal to request the Central Government to take immediate steps so that the representatives of the India and the Chinese Governments may sit together and settle the boundarydispute peacefully through negotiations without further delay," be substituted.

মাননীয় ডেপ্টি প্পাঁকার মহাশ্য যে প্রস্তাব শংগ্রেস দলের তরফ থেকে নরেন সেন নহাশ্য, এনেছেন সেই প্রস্তাব সংপ্রেক আমি কংস্কটি সংশোধনী প্রস্তাব দিয়েছি। এই মূল প্রস্তাবের প্রস্তাবক যে দলের অন্তভুক্তি, সেই দলের সভাদের কাছে আমার কয়েকটা প্রদন আছে। প্রথম জিল্পাসা তাঁরা এই প্রস্তাবের দ্বারা কি চান হ তাঁরা কি চান যে, ভারত-চীন সীমানত বিরোধ শান্তিপ্রভাবে মীমাংসিত হোক, না, তাঁরা চান লড়াইরের মাধ্যমে এই বিরোধ মীমাংসিত হোক। অথবা এই বিরোধকে কেন্দ্র করে ঠান্ডা লড়াইএর আবহাওয়া দেশের মধ্যে তাঁরা জিইরে রাধ্যতে চান? বাঁদ তাঁরা চান যে, এই বিরোধ শান্তিপ্র্শভাবে আলাপ্র্যালোচনার মাধ্যমে মীমাংসিত

হোক তাহলে অহেতৃক চড়া কথা, অহেতৃক তিব্ৰতা, দেশের মধ্যে অহেতৃক বৃন্ধ উদ্মাদনা স্থি করে কি সেই উদ্দেশ্য সফল হবে? এই প্রণন আমি তাদের কাছে রাখছি। বহু বিষয়ে পশ্ডিত নেহের তথা ভারত সরকারের সপো আমাদের মৌলিক মতভেদ আছে। তাঁর বৈদেশিক নীতি বর্তমান আন্তর্জাতিক অবস্থায় ভারতীয় প'্রান্ধবাদকে দ্রতগতিতে শক্তিশালী করার উদ্দেশ্যে পরিচালিত-এই হল আমাদের দৃঢ় বিশ্বাস। তা সত্তেও তিনি যে শান্তির কথা বলছেন অথবা সামাজ্যবাদী যুম্ধবাদীদের দলে খোলাখুলিভাবে যোগ দেন নি তার জন্য কার্যতঃ বিশ্বশাস্তি আন্দোলন জোরদার হচ্ছে। সেই পথ ত্যাগ করে যদেখর নীতি অথবা ঠাণ্ডা লড়াইএর নীতি গ্রহণ করলে দেশের আরও সর্বনাশ হবে। চীন সরকার বলছেন যে, তাঁরা শান্তিপূর্ণভাবে সীমান্ত বিরোধের মীমাংসা চান, ভারত সরকারও বলছেন যে, শান্তিপূর্ণ মীমাংসা করতে হবে। মতভেদ সত্ত্বেও উভয় সরকারই আলাপ আলোচনার মাধ্যমে এই বিরোধের শান্তিপূর্ণ মীমার্টসা চান। এ ক্ষেত্রে উভয়েই একমত। কারও সতভায় সন্দেহ প্রকাশ করে গালাগালির পথ ধরা তাই ঠিক নয়। যথন উভয় দেশের সরকারই বলছেন যে. শান্তিপূর্ণভাবে এই সীমান্ত বিরোধেব মীমাংসা করা দরকার তখন সেই জায়গায় যুদ্ধের জিগির তলে ঠাণ্ডা লডাইএর আবহাওয়া সুণ্টি করলে কার উদ্দেশ্য সাধিত হবে? তাতে নিঃসন্দেহে উভয়দেশের জনগণের স্বার্থ বিপন্ন হবে। খ্যদেশাদনার মধ্য দিয়ে ফ'দের স্ক্রিধা হচ্ছে, সে বিষয় আমি একবার বিবেচনা করে দেখতে বলি। যারা রাজনীতি থেকে দেশবাসী কর্তৃক ময়লা হিসাবে দূরে নিক্ষিণ্ড হয়েছিল তারা কি এর মধ্য দিয়ে নিজেদের আবার পানর্বসতি করার চেন্টা করছে না? আমি জিল্ফাসা করি জনসংঘ কি জনসাধারণের সমর্থন হারিয়েছিল? জিজ্ঞাসা করি পি এস পি কি জনসমর্থন হারিয়েছিল? **জিজ্ঞাসা** করি স্বতন্দ্র পার্টির নেতারা কি আজ অন্ধকারের অতলে ডবে যান নি? ভারত-চীন সীমানত বিরোধকে খাড়া রেখে যানেধান্মাদনা প্রচাবের মধ্য দিয়ে এইসব অতি প্রতিকিয়াশীল শক্তির কি নিজেদের আব'র রাজনৈতিক আসরে প্নঃপ্রতিষ্ঠিত করছে না ও ভারবর্ষের জন-সাধারণের এতে কিছ্ সবিধা হচ্ছে কি? এতে তাদের সর্বনাশই হবে। আমি মনে করি যে ভারতবর্ষের জনসাধারণের প্রকৃত স্বার্থের জন্য এই দুই দেশের মধোকার স্বীমান্ত বিরোধে শান্তিপার্শভাবে মীমাংসা করা দরকার, এবং তার স্বার্থে দেশের মধ্যে যুদ্ধউন্মাদনা প্রচার বন্ধ **করে** দিতে হবে। এই দূই দেশের মধ্যে যদি লডাই লাগে তাহলে ভারতবর্ষের স্বার্থ বিপক্ষ হবে। (কংগ্রেস বেণ্ড হইতে তুম ল হটুগোল।) আমি ভাবতবর্ষেব নাগরিক কলবায়তে আমি গ'দ উঠেছি। ভারতবর্ষের স্বাধীনতা সংগ্রামে আমি একজন সৈনিক ছিল'ম। সাতরাং ভারতবর্ষের কিসে ইন্ট কিসে অনিন্ট হবে সে সম্বন্ধে বলাব অধিকার কংগ্রেস দলেব কোন সভোর চেয়ে আমার কম নয়। যারা সাম্রাজাবাদ বিরোধী সংগ্রামের দিনে ইংরেজেরে পা চাটতে অथवा ভয়ে আন্দোলনে ১৯৪৭ সালের পর নামে নি যাবা কন্টাই ও পার্বমিটের লোভ শাসক দল কংগ্রোস ঢাকেছে তাদের কাছ পেকে আমি দেশপ্রীতির পাঠ নিতে চাই না সে পাঠ আমার অনেকদিন আগে নেওয়া হয়েছে। স তরাং ভারতবর্ষের জনসাধারণের স্বার্থের কথা চিন্তা করে আমি মনে করি যে, লড়াইএর আবহাওয়া সন্দি করা অন্যায় হচ্ছে। এই লড়াইএর আবহাওয়া কয়েকজন ফাটকাবাজ ব্যবসাদার ছাড়া জনসাধাবণের কাউকে কোন সাহায্য করছে না। যাতে জনসাধারণকে তাদের দৈর্নান্দন দ'বীদাওয়ার ভিত্তিতে পরিচালিত আন্দোলন হতে বিপ্রে নিয়ে ৰাওয়া যায়, যাতে দেশের মধ্যে ফ্যাসিবাদী উগ্ন জাতীয়তাবাদেব ও যুস্থউন্মাদনার আবহাওয়া সাণ্টি করা যায়, যাতে সমাজতান্ত্রিক শিবির তথা প্রকৃত সমাজতন্ত সম্পর্কে জনগণের বিরুপ্তা তৈরি করা যায় সেই উন্দেশ্যে ভারতীয় প*জিপতি শ্রেণী ভাবত-চীন সীমান্ত বিরোধকে কান্তে লাগাবার চেণ্টা কবছে। এই প্রদূতাব সেই অসৎ উদ্দেশ্যকে সাহায়া করার জনা আনা হয়েছে। আক্রমণ, আক্রমণ বলে কংগ্রেস দল হতে চেচান হচ্ছে। আমি জিজ্ঞাসা করি এর শ্বারা কি সমস্যার সমাধান হবে? আপনি যদি বলেন চীন আক্রমণকারী চীনও বলবে ভারত আক্রমণকারী। (পানবাষ কংগ্রেস বেণ্ড চইতে তুমাল হটুগোল)—এই পারস্পরিক গালাগালি—মিউচ্যাল বেকিমিনে-শনএ কি সীমানত বিরোধের শান্তিপার্ণ মীমাংসা হবে? আমি মনে করি শান্তিপার্ণ মীমাংসার স্বার্থে এই পরস্পর আক্রমণ প্রতিআক্রমণ বন্ধ করা দরকার। কঠিন কথায় কোন সংকল ফলুবে मा বরং তা শান্তিপূর্ণ সমাধানকে বাছত করবে। কাজেই আমি বলি যে উভর দেশের প্রধানমন্ত্রী একসপো আলোচনায় বস্ন, এবং আলাপআলোচনার মাধ্যমে সীমানত বিরোধের মীমাংসা কর্ন।

[5-50-6 p.m.]

আমি মনে করি বসবার জন্য কেন পূর্ব শর্ত কোন প্রিকন্ডিশন আরোপ করা ঠিক হবে না। **পশ্ডিত নেহের, শাশ্তিপ্র্ণ মীমাংসার কথা বলেছেন। সেক্ষে**রে কোন পূর্ব শর্ড আরোপ করার **कार्थ वीन এই হয় যে, আপোষ আলোচন র দেরই** বন্ধ হয়ে যাবে তাহলে তা ঠিক হবে না। আপোষ আলোচনার মাধ্যমে শান্তিপূর্ণ সমাধানই যখন একমাত্র শ্রেষ্ঠ পথ সেখানে আপোষ আলটেনার পথ রূপ করা হঠকারিতা বলে গণা হবে। তাই আমি বলি যে, কেন পূর্ব শর্ত আরোপ না করে আপোষ আলোচনায় রফা হক এবং সেখানে ভারতের যা দাবী তা পেশ করা হোক। আপোষ অলোচনার দেরে যেন কম হয়ে না যায়, এই দাবী আমি বার বার করবো। পূর্বে শর্ত আরোপ যে পথ বন্ধ করবে, তাই আমি পূর্বে শর্ত আরোপের বিরোধী। পূর্ব-শর্ত আরোপ না করলেই দাবী ছেড়ে দেওয়া হল-এই কথা যারা ভবে তারা আপোষ আলোচনায় বসারই বিরোধী; তবে সেকথা খোলাখ্লিভাবে বললে যুম্ধবাজ হিসাবে গণা হবার ভয় আছে वल कोमल आপে य आलाहनात পथ वन्ध कत्रक हारा, आल हनारा वमात भाव मार्च আরোপ করে। সর্বশেষে আমি যে কথাটা বলতে চাই তা হল জনগণের দেশপ্রীতি সম্বন্ধে। কংগ্রেসের পক্ষ থেকে আমাদের দেশপ্রীতি সম্পর্কে মন্দের প্রকাশ করা হচ্চে। দেশপ্রীত কারও একচেটিয়া নয়। (ফ্রম দি কংগ্রেস বেগ্য-ত্মাল হটুগোল ও চীংকার।) বোঝা দরকার জনগণের দেশপ্রীতি ও বজেনিয়া জাতীয়তাবাদ এক ও অভিন্ন নয়। বজেনিয়া জাতীয়তাবাদ বজেনিয়া দর্শনেবই অঙ্গ, প';জিবাদী শাসনও শে'ষণ ব্যবস্থাকে তিকিয়ে বাখার কৌশলী হাতিয়ার। জনসাধাণের মধ্যে যে স্বভাবজাত ও স্বাভাবিক দেশপ্রীতি আছে, তাকে পশ্বজিবাদী স্বাথেরি কাব্যে লাগাবার উদ্দেশ্যে প'ব্লিপতিরা ব্র্জেরিয়া জাতীয়তাব'দের ঢাব পেটার, উগ্র জাতীয়তাবাদ অর্থাৎ ন্যাশানাল শভিনিজমা-এর প্রচার চালায়। এই উগ্র জাতীয়তাবাদ ফ্যাসিবাদের মান্সিক প্রস্তৃতি গঠন করে দেশের সর্বনাশ করে। দেশব'সীর স্বাথেটি তাই উগ্র জাতীয়তাবাদের প্রচারের প্রতিবাদ করা দরকার। দেশকে অর্থাৎ দেশের জনতাকে প্রকৃত ভাল না বাসলে সত্যিকারের দেশপ্রেমিক হওয়া যায় না। যাঁরা দেশের মানুষকে শোষণ করছে, যাঁরা পুর্ণজবাদী শোষণ ও শাসন বাবস্থাকে কায়েম রেখে দেশবাসীর জীবনকে দ্ববীসহ করে তুলেছে তবা আজ নিজেদের দেশপ্রেমিক হিসাবে জাহির করছে। এটা ভণ্ডামি: শয়তানিও বলতে পারা যায়। প্রকৃত দেশপ্রেমিক হল তারাই যারা দেশবাসীকে সকল রকম শোষণ ও অত্যাচার হতে মাজি করার জন। জীবনপণ সংগ্রাম করছে। আমরা সে চেণ্টা করছি। তাই আমরা এবং দেশের সংগ্রামী জনসাধারণই হল সত্যিকারের দেশপ্রেমিক। আর আপনারা যাঁরা দেশবাসীকে শে যণ ও অভ্যাচণ্টের যাঁতাক**লে** প্রতিনিয়ত পিন্ট করছেন, বলেন দেশবাসীর অর্থাৎ দেশেব শুরু। আপনাদের মুখের উল্ল জাতীয়তাবোধ রাজনৈতিক অচেতন জনতাকে ভুল পথে, ফ্যাসিবাদের পথে চালাবার জঘনা প্রয়াস। (ফ্রম কংগ্রেস বেণ্ড--নয়েজ ও ডিস্টারবেন্স) কি বলছেন? মাজির ফোজ থ মাজিব ফোজ এই দেশের শোষিত জনতা তাদের মধ্য থেকেই গড়ে তুলবে। তারাই তাদের নিজেদের মাজি সাধন করবে। (প্রলঙ নয়েজ অ্যান্ড ইন্টারাপশন) বিশ্লব আমদানী কবার জিনিস নয়, তা নিজের দেশেই গড়ে ওঠে। তাই বিদেশী সৈনা দিয়ে দেশবাসীর প্রকৃত মুক্তি অ'না যয় না। যারা তা জানে না তারা সমাজ বিজ্ঞানের অ. আ. ক. খ. জানে না: সমাজতকের প্রকৃত তাংপর্য ও তারা বোঝে না যদিও সমাজতন্ত কথাটা তার প্রায়ই মথে বাবহার করে থাকে। দেশবাসীর মৃত্তির জন্য অবশাই দেশপ্রীতি চাই, কিন্তু উগ্র জাতীয়তাবোধ নয। উগ্র জাতীয়তাবোধ, ব্যক্তেণ্যা জাতীয়তা-বাদ, গণম, ন্তির ঘোরতর শত্র। বিখ্যাত মনিষীর কথা-

Nationalism is the last resort of all scoundels.

শমরণ করতে বলি। স্তরাং আমি মাননীয় সদসাদের বলি—কোন কোন দল, কিছু লিছু লোক প্রতিভিন্নাশীল শক্তি, বারা নিজেদের কায়েমী প্রার্থ বজায় রাখবার উদ্দেশ্যে দেশকে সাম্বাজ্ঞাদী বৃদ্ধব জদের সংগ্য বৃদ্ধ করবার চেণ্টা করছে এবং তার জন্য যে যে গেষর আবহাওয়া স্থিত করছে তাকে প্রতিরোধ করতে হবে; যাতে করে ভারত-চীন সীমাশত বিরোধ আপোয় আলোচনার মাধামে শাশ্তিপ্শভিবে মীমাংসীত হয় তার জন্য চেণ্টা করতে হবে। আমি পশ্চিম বাংলা সরকারকে অনুরোধ করবো যে তাঁরা কেন্দ্রীয় সরকারকে মৃভ কর্ন যাতে উভয় দেশের মধ্যে বিরোধ, তার আশ্র সমাধান হয়। আজকে কংগ্রেসীদের মুখে "জাতি বিপদে"—নেশন ইন্

ুডেনজার এই আওয়াত শিলা। সেই প্রতিকিয়াশীল আওয়াজের বির্দ্ধে জাতীয়তাবাদী মাসলমানদেব দ্বীড়াতে কলেছিল। সেই প্রতিকিয়াশীল আওয়াজের বির্দ্ধে জাতীয়তাবাদী মাসলমানদেব দ্বীড়াতে কলেছিল। লেকীয় সন্মানদেব তেমনি, আজ নাগন ইন ডেনজার এর প্রতিকিয়াশীল আওয়াজে গণিজবাদী শাসান ও শোষণ বাবস্থাকে দঢ়তর করার জন্য তোলা হছে। গণম্ভিত জন্ম একে প্রতিবেশ সারা দ্বালা যে সংশোধনী প্রস্তাব তাতে আমি এই কথাই বিশেষ্ করে বলনে লেকছিল যে যে যাগের আবহাওয়া স্থিট করবার জন্য চেটা হছে সেটা বন্ধ কল দরকার। লাহণ এই স্ববালে গুড়াবের মধ্যে দিয়ে বেবলমার তারাই শ্রিশালী হরে, যারা নন্ন এগলাইনাখেই প্রতিমি ঘালানে চার না এবং যারা সামাজারাশী ভাগেই যোগ দিতে চায়। তাই আমি প্রিশাল বাংলা স্কান্ধেক অনাবেশ করবো যেন কেন্দ্রীয় সরকাবকে মান করেন যে উভ্জাদেশের প্রধান্ধেনী। এই সালে স্কান্ধির আলোচনার মাধ্যে স্বীমান্ত বিশ্বোধ্ব একটা ঘালা হেন্দ্র স্বালান কর্মনি করেন করেন সালে না হয় সেইজান কোন প্রতিশ্বিক করেন করে ভাল। তাই ভাল। সামান্ধির বাংলা সরকারের তরফ থেকে কেন্দ্রীয় সরকারের করেছ যায়। এই যার নামান্ধির বাংলা স্বালারের তরফ থেকে কেন্দ্রীয় সরকারের করেছ যায়। এই যার নামান্ধির বাংলা সরকারের তরফ থেকে কেন্দ্রীয় সরকারের করেছ যায়। এই যার নামান্ধির নামান্ধির বাংলা সরকারের তরফ থেকে কেন্দ্রীয় সরকারের করেছ যায়।

Shri Aboni Kumar Basu: Mr. Deputy Speaker. Sir. I was so long listening to the speech made by Shri Sul odh Banerice, our friend opposite I was leaving a feeling life this that he was trying to out-Heryd Herod be was trying to outdo the artivities of the Communist Party of India. Sir. I would not eath refer to his speech but before that I should say that he was tall ince of neaceful settlement of the border dispute between China and India. He has not the courage, the fairness to call it an aggression on the part of the Chinese Government. The leader of the Opposite. Stri Jaoti Basa, tried to differentiate between incursion and aggression. I could not really speaking follow his words. If wanton violation of long accepted territerial intercrity of India extending over thousands of miles, if brutal killing of innocent natrolmen at the borders, at Lodak and Longiu marticularly at a time when India is not in a State of belligerence with China, is said to be incursion, well. I admit I do not know what aggression is.

Sir, we find that the border now is in a state of ferment. We find increasing activities on the part of some Chinese nationals aid of and abetted by some children of our soil. It is high time that our Government should take precaution to stop all these subversive activities of these gentlers a Sir, we find in recent times that there has been an emer rance of various laundries and dental clinics, etc. in Calentta, Howah and other border form. When undesirable aliens are trying to carry on their insidious propogands through all these bases. Sir, as people of an independent country we cannot tolerate our soil to be used by these onislings. Sir, the role that our friend the Communist Party of India has pursued in the past and also is pursuing in the present shows unmistakable symptoms that they owe their allegiance to some foreign power; they have extra-territorial loyalty. Sir, if I am to quote the words of Pandit Nehro, he said that these gentlemen have their roots and minds outside India. Some one hour back our friend Shri Jyoti Basu was enlogising the stand of Pandit Nehru. While we fully appreciate the stand of Pandit Nehru, as honourable citizens of this State we do not find that there is any justification of this bogey raised by the Communist Party of India of a joint sitting beween the two Prime Ministers while the occupation army force of the Government of China continues to remain in occupation of portion of territory in Indian Union.

[6-6-10 p.m.]

Is it an honourable act. I ask Shri Jvoti Basu? Sir, I find that a suggestion has been made that the successors of this resolution have in their mind a desire to join in a power bloc. As one of the supporters of this resolution

I emphatically dissociate with this view and repudiate the same. Whi I feel that India will not close its door for an honourable settlement, at the same time I say that India cannot afford to tolerate an aggression of her territorial integrity. Sir. much has been said about settlement. I this connection I may draw the attention of this House to the offer mad by Pandit Nehru that in Ladakh area the forward natrols should not move on either side and in Longju, pending settlement, the Chinese occupations force should withdraw from there. I ask Shri Jyoti Basu: has that offer of a settlement been accepted? So, Sir, while I say that it is not the intention of the sponsors of this resolution to align with any power bloc, at the same time I feel that some firmness is necessary in the Govern ment attitude towards dealing with all those foreign elements and antinationals who have been carrying on day to day insidious propaganda and subversive activities against the State by which the safety and security of the State is likely to be in denger in the near future

With these words, Sir, I support this resolution.

Sjkta. Labanya Prova Ghosh:

মাননীয় ডেপানি গপাঁক র মহাশয়, ভারত সাঁমানেত চাঁনের কার্যকলাপে ভারতবর্ষের জনগণের মধ্যে আক্সিলা উন্তেভনা, বিনিধ সন্দেহ, এবং দেশবাসাঁর মনে বিশেষ আশ্রুকাও দেখা দিয়েছে। অপর্বিশি এ বিষয়ে ভারতের দিক থেকে প্রভৃতি সম্পর্কে উপযুক্ত গার্ড দেখা দিছে না ব'লেও বহা লোকে চিন্তান্তিত হয়ে উঠেছেন। এই সংগ্য এই বিষয়ে ভারতের প্রধান মন্দ্রীর দিক থেকেও উপযুক্ত নোলাছে। এই অন্তর্জাতিক লোলালোগ এই বিনিধ অভিযোগের পরিস্থিতির মধ্যে, ভারতবর্ষের আভানত্রীন রাজনৈতিক লাখাকিলাপসমাত্র যে বাজিত ধ্যায় প্রবাহিত হছে না তাও অনুস্বীকার্য।

কোন লৈন পক্ষ পেলে বলা হচ্ছে চীন ভারত আক্রমণ কবতে চায় না। পারস্পরিক ভূল বোঝার ভিটিনেটো এই এবাজিত গোলাযোগ ঘটে গেছে। চীনের দিক থেকে ভল বোঝার অবকাশের কথাও যদি কেউ ভোলোন, তাহলে আমারা মনে করতে পারি, চীন যে মনেভাব ও বম্ধিটো নিয়ে অগুপর হচ্ছে তা কথনো ভূল মিটিয়ে নেবার পথে। নয়। আপোষের সদিছে একটা বিশেষ মনেভাব ও আচবণের অপেক্ষা রাখে। চীন যে কর্মধারা গ্রহণ করেছে তাতে একথাও অনুস্বীবার্য যে ভাব দুব রা সে ভাবতের মনে যথেটে সন্দেহ স্থিটির অবকাশ দান করেছে।

কমিউনিস্ট পার্চিব খনতভূত্তি বিশেবৰ সকল পথানের সকল দলেব মধ্যে একটা ঐকা, একটা বেগসাই আছে বলে মনে করা প্রাভাবিক। গীনের কার্যাকলপে সদিচ্ছাসম্পন্ন কোনো পরিচ্ছার নাঁতির বিষয় হলে থাকলে ভারতের কমিউনিস্ট পার্টির প্রকে চানের মতিগাঁও জানার কোনো মস্ত্রিপে ছিল না। ভারতের কমিউনিস্ট পার্টির এবিষয়ে উদ্ধি ও আচরণসমূহ দেখে মনে ইচ্ছে তাঁবা চানের মতিগতি যা উপলাব্দ করেছেন তাকে ন্যায়সংগত জনবিক্ষোভের হাত থেকে সামলে নেব ব জনে। ভাজ তাঁদের বহা, বিভদ্দনার মধ্যে পড়তে হয়েছে। চানের সদিচ্ছা সম্বন্ধে তাঁলের মনে ধাবণা পরিস্কাত্র থাকলে, তাঁবা বলতে পারতেন-উদ্ভূত লাগ্তি পারস্পরিক আপোয়ের মধ্যেই ঠিক হয়ে যারে। কিন্তু সে কথা তাঁরং বলতে পারেন নি। তাঁরা জনমতের আশোকার ইচ্পে পড়ে এবং চানির মনোভাবের অনিশ্চয়তার মধ্যে পড়েই বলতে বাধ্য হয়েছে যে মাক্ষাহাল লাইন বিষয়ে চানের অ্যান্ডিক দাবি থাকলেও ম্যাক্মোহান লাইনই ভারতের সামানত থাকরে। এতে পার্টির দ্বেলিতারই পরিচ্ছ ঘটেছে। এতে চানের অবাঞ্ছিত মনোভাব বিষয়ে কমিউনিস্ট পার্টির জনতবের প্রকাশ ঘটছে। চানৈর অবাঞ্ছিত আক্রমণ বিষয়ে ব্যথে ভাষায় যে প্রতিবাদ জানবার দায়িছ এবং কর্তবা কমিউনিস্ট পার্টির ছিল—সে দায়িছ পালনের থেকেও তাঁরা বিরত হাস্তেচন।

ভাবতের ন্যাযসংগত স্বার্থারক্ষার দায়িত্ব প্রতােক ভারতবাসীর। এই স্বার্থারক্ষার দাবী জাতীয়তাবাদ ন্য। একে আন্তর্জাতিয়তা বনাম সংকীর্ণ জাতীয়তাবাদ বলা যায় না। আন্তর্জাতীয়তা প্রশেবর প্রধান্তম অংগ সকল দেশের সার্বজনীন নিরাপ্তা ও ন্যায়সংগত বিশ্বের সকল দেশের কমিউনিস্ট পার্টিগ্রলির মধ্যে ঐকাবন্ধযোগস্ত্র আছে, একথা যদি সত্য হয় এবং চীনের কমিউনিস্ট সরকারের মধ্যে ভারত সীমানার ভূখণ্ড বিষয়ে কোন সাম্বাজ্ঞান্ত বাদনী অভিলাষ যদি থেকে না থাকে তাহলে আমরা আশা করতে পারি—ভারতের কমিউনিস্ট পার্টি চীনের সংশা প্রতিষ্ঠানগত আলোচনার মধ্যে দিয়ে অচিরেই ভারতের নায়্য দাবী ও বপেক জনমতকে প্রতিষ্ঠিত করতে পারবেন। এবং চীন সম্পর্কে ভারতের নিরাপত্তাকে সন্দেহমূত্ত করতে পারবেন। এই বিষয়ে তাঁদের আজকের এই প্রস্তাবিত প্রচেণ্টার মধ্য দিয়েই ভারতবর্ষের জনগণের নায়্মশণ্যত অধিকার বিষয়ে তাঁদের সদিছ্বার পরিচয় লাভ হবে। লোক চক্ষুর অন্তরালে আমাদের সীমান্তে যে সকল বিদেশীর কার্যকলাপ চলছিল, তার প্রতি উদাসীন বা অন্ধকারে থেকে যে আশ্বনজনক পরিস্থিতির উদ্ভব হতে চলেছিল তার তথাসমূহ জনসমক্ষে উদ্ঘাটিত করে দেশের কতকগ্রলি রাজনৈতিক দল ও বিশিষ্ট ব্যক্তিরা প্রশংসনীয় কাজ করছেন সত্য। তাঁদের প্রতি আমার অনুরোধ জরুরী অবন্থা প্রয়েজনে যে কাজ করবার রয়েছে সে কাজ যেন আমরা প্রয়েজনীয় স্থিবতঃ ও সংযম সীমার মধ্যেই করি। তার বাইবে গিয়ে যেন আমরা অনিছ্রাকৃতভাবেও দেশের জনজনীবনে কোনভাব অথথা ভীতির স্থিট করে বিশ্বংখলার করেন না হই। যেন আমরা আন্তর্জাতিক সদ্বাধ্য পুনুর্গতিনের কাজকে কোনভাবে ব্যাহত না করি।

বিশ্ব রাজনীতির ব্যাপার বিষয়ে আমানের প্রধানমন্তীর জ্ঞান বিশ্ববিদিত। কিল্ড আজ একথা অস্বীকার করবার উপায় নেই যে, দেশের এই সীমানত সম্পর্কে আন্তর্জাতিক সম্বন্ধ ও ধার্ণা বিষয়ে তাঁর দীর্ঘকালের এই উদাসীনতা, এমনকি অমনোযোগিতা দ্বারা দেশের শান্তি ও নিরাপত্তা বিঘিত্রত হবার আশুকা ঘটেছে। আমাদের প্রতিবেশী রাণ্টের মতিগতির অনিশ্চয়তার জন। অনেক সময় সীমান্তরক্ষার স্ববিধ আয়োজন সম্পূর্ণ করে তুলে থাকলেও শান্তি ও আন্তর্জাতিক সম্পর্কের দুর্ভিটতে আমাদের কথাব তাকে বহুখানি সংধ্যমের বন্ধনেই আবন্ধ বাখতে হয়। সীমাশ্তরক্ষা বিষয়ে অবাবস্থিত ও বিশৃংখল থেকে শুধু যুখ্ধ ঘোষণাৰ হুমকিতেই সংশ্লিণ্ট প্রতিবেশি র শ্রকৈ অভিভূত করতে পারা যায় না। বিপন্ন শান্তি ও সৌহার্ন্দকে প্রনগঠিত করার দৃষ্টিতে যদি নীরব থেকেও বলিষ্ঠ ব্যবস্থায় সীমান্তরক্ষার আয়োজন দৃঢ় ও সম্পূর্ণ করে তোলা যায়, তবে শব্ভির ভাষা যার জনা প্রয়েজন ব'লে আমরা মনে করি, তার কাছে এই নীরব প্রস্তৃতির ভাষাই অধিকতর ক'র্য'করী হতে পারে। সীমান্তরক্ষায় সামারিক ব্যবস্থাই সর্বাকছ, নয়। দেশের বেসামরিক শক্তির স্বতস্ফুর্ত সহায়তাও দেশের বিপল্ল শক্তি। এবং বিশেষ করে, সমস্ত সীমাণ্ডরেখার আধবাসী মানুষের মধ্য থেকে দৃঢ় এবং জাগ্রত সহযোগিতার শক্তিও অন্যতম সহায়। তাদের আত্মবল, সীমান্তরক্ষায় ত'দের চেতনা, দেশের সঞ্জে তাদের ঐকারোধ সীমান্ত-রক্ষার জন্য অপরিহার্য। সেজন্য সীমান্তের মানুষের সর্ববিধ সংগঠনের প্রতি সচেতনতাও আজ সর্বতোভাবে কামা।

বিশ্বের বহু ক্ষেত্রে আজও সাম্রাজাবাদী মন কাজ করছে। আজও বিশেবর বহুক্ষেত্রে শাদিত বিদিন্ত হবার অবস্থা ধ্মায়িত হচ্ছে। বহুক্ষেত্রে শাদিতকৈ বিদিন্ত করার জন্য বহু অব্ঝ মনও আজ উদাত হবে। তবু সেই বিপর্যায়ের মধ্যে উদাত অশাদিতর গতি ফেরাবার জন্য আমাদের মৈত্রীর কাজ অক্ষ্য রেখেই চলতে হবে। কোন সময়ে আমাদের আত্মহারা হলে চলবে না। সেই হচ্ছে ভারতের বাণী—সেই হচ্ছে আমাদের জাতির জনকের বাণী। এবং প্রথম এবং শেষ পর্যানত সেই হবে আমাদের ভারতের প্রধানমন্ত্রীর বাণী।

[6-10-6-20 p.m.]

Shri Suhrid Mullick Chowdhury:

মাননীর ডেপ্রিট স্পীক'র, স্যার, চীন-ভারত বিরোধ উপলক্ষ্য করে আজ আমাদের এখানে বিভিন্ন বন্ধ্য তাদের অভিমত জানিয়েছেন এই সভার সামনে। আমাদের দেশের জনসাধারণ তাদের

অভিমত জানাবার সংযোগ পেয়েছে। আমরা মনে করি আমাদের দেশের অভান্তরে বেডাবে একটা ব্রন্থের আবহাওয়া তৈরি হচ্ছে তাতে আমাদের চিন্তিত হবার যথেন্ট কারণ রয়েছে। আঞ্চ আমরা দেখাছ দেশের মধ্যে বিভিন্ন রিএয়কশানারী শক্তি সন্ধিয় হয়ে উঠছে। অমরা আরও দেখছি বে, আমাদের এই দেশের মধ্যে যারা কখনো যুম্ব দেখেন নি তারাই আজ যাতে ভারতবর্ষে যান্ধ এগিয়ে আসে তার জনা সচেন্ট হয়েছেন। দেশপ্রেমিক ও দেশভক্ত হিসাবে আমাদেব নিক্ষয়ই এ সম্পর্কে কর্তব্য আছে—সেই কর্তব্য পালন করতে গিয়ে অ'মি মনে করি, যে বর্ডার ডিসপিউট দেখা দিয়েছে তা শান্তিপূর্ণভাবে মীমাংসিত হওয়া একান্ত দরকার। আজ যখন আমরা দেখছি আমাদের চতদিকৈ প্রিক্তান, বার্মা, সিলেন প্রভাত অঞ্চলে সাম্মজ্যবাদী শক্তিরা ষ্ট্রফল করে চলেছে ঠিক সেই সময় ভারতের সার্বভৌমত্ব নদ্ট করবার জন্য তাদের পক্ষ থেকে চেণ্টা হওয়া অসম্ভব কিছু নয়। সারা প্রাচ্যদেশে এই শয়তানী প্রচেণ্টা আজ শুরু হয়েছে। আজ এই অবস্থ র পরিপ্রেক্ষিতে আমাদের দেশে বিভিন্নরকম চিন্তাধারার খেলা চলছে এবং বিভিন্ন দঙ্গ জনসাধারণকে প্রভান্বিত করে নিজেদের স্বার্থীসন্ধির চেণ্টা করছে। আমি মনে করি আমাদের দেশবাসীর এই বিষয় অবহিত হওয়া প্রয়োজন। আজ সীমানা নিয়ে যে বিরোধ দেখা দিয়েছে তার শান্তিপূর্ণ মীমাংসার জন্য ভারত সরকারের হোতা হিসাবে পণ্ডিত নেহর, যে সঞ্চাত ও স্তিটিতত নীতি গ্রহণ করছেন তা আমরা সমর্থন করি। ক'জেই আজকে চৌ এন-**লাই-এর** পক্ষ থেকে যে প্রস্তাবে এসেছে আমি মনে করি এর দ্বারাই এই সমস্যার শান্তিপূর্ণ সমাধান হবে এবং সেইজন। ভারত সরকারের প্রকৃত হোতা পশ্চিত নেহের কে এটি গ্রহণ কববার জন। আমি অন্রেধ করব। আজকের দিনে যে চৌ-নেহর, বৈঠক হওয়ার একান্তই প্রয়োজন তা আমরা কলকাতায় নানা রকম সভা ও জনসমাবেশ করে আমাদের বন্তুবেরে মাধ্যমে জনসাধারণকে ব্যক্তিয়ে দির্য়েছি। আজ এখানে সীমানা বিরোধ নিয়ে অনেকে অনেক রকম উদ্ভি করেছেন, কিন্ত এর মধ্যে একজনের কথা শনেে আমার মনে প্রশ্ন জেগেছে যে তাঁবা বেষ হয় সীমান্তের ভৌগোলিক অবস্থান সম্পর্কে ভালভাবে অবহিত নন। আমি লাডক সম্বন্ধে বলতে চাই যে যদি দুই দেশের মধ্যে যাক্তভাবে বৈঠক হয় তথন অনুসন্ধান করা হোক যে আক্রমণকারী কে এবং তারপর যদি দেখা যায় যে "চীন"ই অ ক্রমণকারী তাহলে আমাদের দেশের সমুহত মান্যকে ঐকাবন্ধভাবে সেই আক্রমণরে বিরুদ্ধে প্রচারণা করবার স্থোগ দেওয়া হোক। এখনও যখন শান্তির যথেন্ট সম্ভাবনা বয়েছে তখন আমি দাবী করব যে চৌ-নেহর, বৈঠক হোক এবং তার জনাই আমরা বিভিন্ন স্থানে সভাসমিতি কবেছি এবং ভবিষাতেও করব এবং সেখানেই প্রমাণ করব যে দেশের জনসাধারণ সভাই শান্তি চায় কি চায় না। যারা আজ এ ধরণের শান্তির বিব দেধ কথা বলেছেন তাদেব আমি **চ্যালেঞ্জ** কর্রাছ যে তারা সভাসমিতি করে পুমাণ করুন যে তাদের পেছনে জনসংধারণের সক্রীন আছে। ম ননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয় আমার পরবতী কথা হোল যে একদল স্ববিধাবাদী দেশপ্রমের নাম করে আম'দের বর্তমান ফরেন পলিসির মোড ঘোরাবার জন। ইন্পিরিয়া**লিস্ট** পাওয়ারএর লেজ্যুড় হিসাবে কাজ কবছে। কালিম্পং অঞ্চলে থু দি ভয়েস অব আামেরিকা চিয়াংকাইশেকের গণ্ডেচবরা এইসব কাজ চালাচ্ছে। এইভাবে তারা আমাদের দেশের এই সংকটময় মাহাতে কমিউনিস্ট বিশেবদেব নাম করে এবং চীনের বিরুদ্ধে প্রোপাগান্ডা করে আমাদের দেশকে ষ্টেধর কিনারায় ঠেলে দিচ্ছে। এই সমস্ত যুম্পকামীদের আমি জিজ্ঞাসা করি যে যদি আমাদের দেশে কখনও বোমা পড়ে তখন কি তাবা আমাদের দেশের জনসাধারণকে রক্ষা করতে এগিয়ে আসবেন? সূতবাং যেসব কৃচক্রীরা একটা যুদ্ধের অবস্থা সূঘ্টি করে আমাদের দেশের শাস্তি বিষিত্রত করবার চেষ্টা করছে তাদের গ্রেণ্ডার করা উচিত। এই প্রসঞ্জে আমি আর একটা কথা वनार्क हार्डे या এই तर श्रुरताहकता एम्पान भाषा याएपत छन्भामना मध्ये करत एम्पार्क निष्टिन অর্থারিটির কাছ থেকে সবিয়ে মিলিটারি অর্থারিটিব হাতে দিতে চাইছে। এ ব্যাপাবে আমি व्यापनाम्बर अकरात भाकिम्हात्नत मित्क मूचि म्थापन करार रामवा स्थातन वे मामानत करा রাজনৈতিক চেত্রণ নন্ট হয়ে যাছে, এমনকি কোন কোন রাজনীতিবিশারদ ও বাবহারজীবী আঞ্চ বাধা হয়ে কৃষিকার্য আক্রভ করেছেন। কাল্ডেই আমরা যদি ইন্পিরিয়ালিস্ট্রের এই বডবলে পা দেই তাহলে দেশের গণতন্ত্র ও সার্বভৌমত্ব নণ্ট হয়ে যাবে। কিন্তু আমি মনে করি যে আমরা সেই প্রাবাচনার সধাে পড়েছি কাজেই যারা সতিকারের দেশকে ভালবাসেন তাদের কাছে আমি আবেদন করব যে তারা ঠাণ্ডা মাথার চিন্তা করনে যে দেশকে এরা কোথার নিয়ে যাচ্চেন। সর্বশেষে আমি আবার বলব "হিন্দী-চীনী ভাই ভাই।"

[6-20-6-30 p.m.]

Shri Krishna Kumar Shukla:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহোদয় মাননীয় সদস্য শ্রীনরেনব:বার প্রস্তাবকে সমর্থন করতে উঠে আমি বলতে চাই যে পশ্চিম বাংলার বিধানসভার দৃ্রভাগ্য যে আজ এই বিধানসভার বুকে দাঁড়িয়ে বিশিষ্ট রাজনৈতিকদল আমাদের কাছে একথা বোঝাতে চেন্টা করেছেন যে চীন আজও আমাদের ছাম আক্রমণ করে দখল করে নেই এবং আমরা নাকি আক্রমণ করেছি চীনের মাটিকে। व्यामि मृत्वाधवाव त वक्क मृत्न वाक्य हता राजाम। किन मार्क मरामात स्य वक्क करताहन এবং আজ এই সভায় যে কথা বলেছেন তাতে শুধু একটা কথা বলা যায় যে তিনি ২৪-পর্গনার কল•ক। ২০০ বছর আগে যেমন ম্মিদাবাদের মাটি এক অতানত জঘন্য ব্যক্তির জন্ম দিয়েছিল. তেমনি আজ ২৪-প্রগনার লম্জা হচ্ছে, তাঁর মতন একটি লোককে জন্ম দিয়ে। তিনি এই কদিন আগে যশের লোভে জেটিতবাব,দের সভায় সভাপতিত্ব করেছিলেন, অর্থাৎ ক্ষেপ গোট হবার **লোভ** তিনি সম্বরণ করতে পারেন নি। ভারত সরকার যে বিবৃতি দিয়েছেন তিনি নাকি সে বৈবৃতি বিশ্বাস করেন না। তিনি প্রশ্ন করেছেন আমরা এই প্রস্তাবের মাধ্যে কি চাই ? আমরা চাই আমাদের দেশের ভৌগোলিক অখণ্ডতা আজ বজায় থাক। আমরা চাই আক্রমণকারী চীন আম'দের দেশ ছেডে চলে যাক। আমরা আমাদের আভান্তরীণ শান্তি চাই। আমরা চাই বহিজ্ঞাতে শান্তি থাক। কিন্তু বহিজ্ঞাতের শান্তি যদি আমাদের অথতভাকে খণ্ড করে আনে তাহলে সে শাণ্ডির মুল্য আমাদের কাছে কতট্টকু সেটা চিন্তা করে দেখার প্রয়েজন আছে। জ্যোতিবাব, তাঁর বস্তুতার মাধ্যমে আমাদের বোঝাতে চেণ্টা করেছেন যে এই প্রস্তাব একটা রাজনৈতিক দলকে উদ্দেশ্য করে উত্থাপিত হচ্ছে এবং এর স্বারা নাকি আমরা এখানে বামপুন্থী আন্দোলনকে শেষ করতে চাই। আমি বলব যে এই প্রস্তাবকে তারা কামডানিস্ট পার্টি অফ ইন্ডিয়ার বিরুদেধ সেণ্স ব মোশান হিসাবে গ্রহণ কর্ন এবং তাঁদের মধ্যে যদি রাজনৈতিক সততা থাকে তাহলে তাঁরা পদত্যাগ করে আবার জনসাধারণের আম্থা নিয়ে ফিরে আসন। তাঁরা যদি ফিরে অংসেন তাহলে মনে করব যে কমিউনিস্ট পার্টির বিদ্রান্তকারী প্ররোচনায় সমুহত দেশের লোক পথ হারিয়েছে এবং দেশের চরম দুর্দিন আসছে। আজ এই বিধানসভায় কমিউনিস্ট পাটিকৈ দেখছি আসামীৰ কাঠগড়ায়, কারণ তাঁরা জানেন যে, তাঁরা অপবাধী এবং জাতির প্রতি বিশ্বাসঘাতকতা করছেন। জেণতিবাব, তাঁর বস্কুতায় পাণ্ডত নেহেবাকে কোট করে বলেছেন যে ইন্ডিয়ান এক্সপ্রেসে নাকি বলেছে যে এমন শেলাগান দেওয়া হয়েছে যে শেলাগান আপত্তিকর। কিন্ত জ্যোতিব'বঃ অন্বীকার করান যে ঐ মিটিংএ 'চৌ-নেহবঃ বৈঠক চাই, আভি চাই, জলিদ চাই' এই শেলাগ'ন দেওয়া হয় নি? তিনি আপত্তি করনে যে 'চৌ-নেহর, বৈঠক চাই, সর্তহীন বৈঠক চাই' এই শেলাগান তাঁবা করেন নি ? এই শেলাগান যদি তাঁরা করে থাকেন এবং ইন্ডিয়ান **এক্সপ্রেস যদি এই শেলাগান কাগজে ছেপে থাকে তাহলে তাতে জ্যোতিবাবরে আপত্তির কি আছে** আমি ব্রুতে পারলাম ন। এখানে খামোকা বাজার গ্রুম করবার জনা ইন্ডিয়ান একপ্রসকে টেনে এনে তাঁরা বোঝানে ব চেণ্টা করছেন যে জহরলাল নেহর; ভয়ানক অনায় করেছেন। আমি আশ্চর্য হয়ে যাই সমস্ত জাতিকে এরা ভূল পথে চালিয়ে বে'ঝ'নোব চেণ্টা করছেন যে যুন্ধ-বাজীরাই যুদ্ধ বাধাবার চেণ্টা করছেন, বোঝানোর চেণ্টা করছেন, যে গভর্নমেন্ট শান্তি চায় না। যে বাংলাদেশের মাটির উপর দাঁডিয়ে আছি যার সম্ভান বলে নিজেদের গর্ব বোধ কবি সেই বাংলটেদশের ইতিহাসে দাইশো বছর আগে ঐ মিজাফরের যুগে দিনেব পর দিন কি একথা বলা इस नि रय जिलाकरण्योल लम्भे वला इस नि कि जिलाकरण्योला प्रतिनशीन वला इस नि कि সিরাজ্ঞদৌলা অন্যায় অভ্যাচারী তাকে ভোমরা বধ কর? একদিন মিজাফর যে পথে এসেছিল সেই পণ ধরে কমিউনিস্ট পর্ণটি সমুস্ত ভারতের জনসাধারণের মোরেল ভেণ্ণে দেবাব চেণ্টা করছে। মিজাফের ইতিহাসেব একটিমার ব্যক্তি নয়, মিজাফের তারাই যারা একটি সাতির প্রতি বিশ্বাস-ঘাতক, যারা সমসত জাতিব হনতা, যারা স্বাধীনতাব শতা, যেমন আলোর পিছনে অন্ধকার, হাসির পিছনে কান্না: সিরাজের পিছনে মির্জায়ত্তর লেগেই আছে। স্বোধবাব, আমাদের বোঝানোর চেন্টা করেছেন যে আম্বা যখন নাকি আমাদের দেশের সাংগঠনিক ঐকোর কথা বলি তথন এটা হয় বাজোলাদেব প্রচার মাত। অমি একটা কথা শুধু বলতে চাই যে প্রতিক্রিয়াশীল অনাায় অত্যাচাবী যুদ্ধবাজ বলে যারা আজ আমাদের সমস্ত জনসাধারণের দণ্টিভাগ্যি বিকৃত করবার চেন্টা করছে ত'দের কাছে অনুরোধ বে বাংলার শুধু ইতিহাস নয়, বাংলার সংস্কৃতি, শিক্ষা, সভাতা কৃষ্টিকে তারা একবার পর্যালোচনা করে ব্রুবার চেন্টা কর্ন। আমরা প্রগতিশীল এই কথা প্রমাণ করার জনা বাজালীকে নাকি একদিন গো-মাংস ভক্ষণ করতে হয়েছিল আর আজ আমরা প্রগতিশীল হয়ে আমাদের জমি দিয়ে দেব কাদের কাছে। না চীনের কাছে। ওরা বলছেন य क्री-अन-लाइराव मर्क्य देवर्क हाई। क अञ्चीकाव करत य देवर्क हाय ना ? आमवा वर्लीष्ट যে আমাদের জমি বাদ দিয়ে তারা বস্থা। বসার দরকার কি? দরকার শুধ্র এই যে তারা আমাদের জমি আক্রমণ করেছেন, দখল করেছেন, আমরা আমাদের জমি তাদের কাছ থেকে ম.ক করে নিতে চাই—তারা আমাদের মাটি ছেড়ে চলে যান। মাকমোহন লাইন আছে কিনা এ কথা জ্যোতিবাব, মিরাট কম্ফারেন্সে স্বীকার করলেন, তাঁর মধ্যে সততার অভাব রয়ে গেছে তাই এখানে এটা বললেন না। ম্যাকমোহন লাইন ভেগে উল্লখ্যন করে চীন অমাদের মাটির ভেডরে ঢ়কে এসেছে। আমার এখনও সন্দেহ আছে যে ভবানী সেনের ধারা না থাকলে জ্যোতিবার, ম্বীকার করতেন কিনা যে মাক্রমোহন লাইন বলে কোন লাইন আছে। আমি বিশেষ করে জ্যোতিবাবনেক একটা কথা স্মরণ করিয়ে দিতে চাই যে গত নির্বাচনে যখন তাঁরা আঁতাত করেছিলেন তথন সমহত দেশকে তাঁরা বোঝানোর চেণ্টা করেছিলেন যে কংগ্রেসী সরকারকে সরিয়ে তার জায়গায় আমরা আসছি। আজকে প্রোজা সোসালিস্ট পাটির নেতত আছে কিনা ার এস পি-র জনসাধানণের উপর কোন ক্ষমতা আছে কিনা এই প্রশ্ন তোলেন কারা যারা ও'দের সংখ্য আঁতাত করে নির্বাচনে বোশসংখ্যক সিট নিয়ে এয়সেম্বলীতে এসেছেন। সাহস যদি থাকে, ঐ রাজনৈতিক জোট ভংগ করে নিজেদের নামে ক্যানাডিডেট দাঁড করান, নিজেদের নামে রিটার্ন হন, দেখি পশ্চিমবংলার বিধানসভায় কজনকে পাঠাতে পারেন। একটা কথা শু.ধু, হেম্মত দ্দ কে বলি গত আধবেশনে অনুরোধ করেছিলাম যে জীবন সায়ালে অপরাধ করবেন না তিনি তা শবেরে নিয়েছেন, আমি তাঁর কাছে অনুগ্হীত, সমস্ত বাংলাদেশ তাঁর কাছে অনুগৃহীত। আজকে শুধু একটা কথা বলব যে যারা জাতির শত্র, দেশের শত্র, দেশের ইতিহাস, সভাতা, সংস্কৃতির শত্র, তাদের সংখ্যা কোন রক্ম আপোষ করা চলবে না। যার। আমাদের মাটিতে চাকে এসেছে তারা যতক্ষণ আমাদের মাটির ১ ইণ্ডি গ্লান দখল করে আছে ততক্ষণ কোন আপোষ নয়, কোন বৈঠক নয়, তারা দেশ ছেড়ে চলে যাক, তারপর শর্ত করতে রাজী আছি।

[6-30-6-10 p.m.]

Shri Satyendra Narayan Mazumdar:

মিঃ ডেপ টি গপীকার, স্যার, আমি প্রথমে একটা কথা বলে নিই। নেপালবার, সাধারণতঃ যা বলেন তা আমি শ্নিন না এবং তার জবাব দেয়ার প্রয়োভনীয়তা আছে বলেও আমি মনে করি না কিন্তু তিনি আজকে একটা অতান্ত মিথাা কথা বলেছেন, তিনি বলে গেছেন অতান্ত দায়িছ-হীনভাবে যে শিলিগন্ডিব সমন্ত কমিউনিস্টরা কালিংপঙে রয়েছে। যদি তার সংসাহস থাকে তাহলে তিনি শিলিগন্ডি গিয়ে দেখতে পারেন যে অন্য সমন্ত জায়গায় কমিউনিস্টদের মত শিলিগন্ডির কমিউনিস্টরাও সেখানে জনসাধারণের পাশে থেকে তাঁদের সেবা করছেন এবং করে যাবে।

অভ্নতে এখানে আগর। অনেক বস্কৃতা শ্নলাম। এই সভার আলোচনা যাতে শান্তিপূর্ণ ভাবে চলে তার জন্য আমরা বিশেষভাবে চেষ্টা করেছি, কারণ একটা গ্র্তৃপূর্ণ বিষয় নিয়ে আলোচনা হছে। এখানে প্রত্যেকের মত জনস্থারণ শ্ন্ন এবং শ্নে জনস্যধারণ তা বিচার করে নেবেন, এজন্যই শান্তিপূর্ণভাবে যাতে সভার আলোচনা হয় তার জন্য আমরা প্রথম থেকেই চেষ্টা করেছি। কমিউনিস্ট পার্টির বির্শেধ অনেকে অনেক কথাই বলে গেছেন, কমিউনিস্ট পার্টির দেশপ্রেমের বির্শেধ অনেকে বলে গেছেন। তারা নৃত্ন কথা কিছু বলেন নি, সমস্ত দেশের প্রতিজিয়াশীল যে শন্তি তারা কমিউনিস্ট পার্টির বির্শেধ একথাগ্রিল সবসময় বলে গেছেন এবং প্রতিজিয়াশীলদের প্রচারে বারা বিদ্রান্ত হয়েছেন তারাও বলেছেন। দলীয় স্বার্থে যারা কমিউনিস্ট পার্টির কির্শেধ প্রচার করেন তারও ভারতে বহুদিন ধরে। বলে এসেছেন তা সম্বেও কমিউনিস্ট পার্টির বির্শেধ প্রচার করেন তারও ভারতে বহুদিন ধরে। বলে এসেছেন তা সম্বেও কমিউনিস্ট পার্টির মধ্যে অনেকে আছেন যারা জীবনের প্রেড বংসরগ্রিল আন্দামানে কারিয়েছেন এবং দেশের স্বাধীনতা সংগ্রামে করে। পেছনে তারা পড়ে নেই। আমি আন্দামান থেকে বেরিয়ে এসে এই কমিউনিস্ট পার্টির বির্শেধ থখন প্রচত্ত

413

মিখ্যা প্রচার চলেছে সেইসমর কমিউনিস্ট পার্টিতে যোগদান করি তাদের আদর্শের জন্য। বৃদি নিজের স্বিধা করার ইচ্ছা থাকতো তাহলে অন্য পার্টিতে এসে হয়ত কিছ্ পামিট, কিছ্ কন্টার্ট এগ্_বলি যোগাড় করতে পারতাম। ডেপ্বটি ম্পীকার, স্যার, দেশপ্রেমের দিক **থেকে** কমিউনিস্ট পার্টি বিচার করে তাদের যে মত সেটা পরিম্কার ভাষায় ঘোষণা করে চলেছে। কোন রকম রাজনৈতিক র্যাকমেল বা ভীতি প্রদর্শনে কমিউনিস্ট পার্টি নিজেদের যে বিচার বা সিম্বাস্ত সেটা বলতে কুণ্ঠিত হয় নি, হবেও না। এটা আমাদের দৃঢ় বিশ্বাস থে ভারতবর্ষের জনসাধারণ তাদের যে মত যে কাজ তাকে স্বীকার করবে এবং সেইভাবে আমরা এগিয়ে এসেছি। এখানে আমরা এসেছি কারো দয়ার উপর **নয়,** আমাদের বির্ম্থ শক্তির সমস্ত চেণ্টা সত্ত্বেও আমরা এথানে এসেছি এবং আমরা ভারতবর্ষের জনসাধারণের সেবায় কাজ করে যাবো। মাননীয় ডেপ্টো স্পীকার মহাশয়, আমি কতকগ**্লি** তথ্য আপনার সামনে বলবো যেভাবে জ্যোতিবাব, বলে গেছেন—তার মধ্যে কতকগ্মলি কথা আমি বলতে চাই। এখানে বহুরকম কথা হোল, সমসত জিনিসের উত্তর দেওয়া এই অলপ সময়ের মধ্যে আমার পক্ষে সম্ভব হবে না কিন্তু মূল কতকগ্লি জিনিস আমি আপনাকে বলতে চাই যে এই যে সামানত বিরোধের প্রশন উঠেছে এতে অনেকে বলেছেন যে কমিউনিস্ট পার্টি দেশদ্রোহিতা করছে, দেশের সর্বনাশ করছে, দেশের সম্মান তারা বিকিয়ে দিতে চায়। যারা পরিজ্কার একটা উদ্দেশ্য নিয়ে কমিউনিষ্ট পার্টির বির্দেধ প্রচার করছেন তাঁদের কথা আলাদা কিন্তু যেসমুহত সং দেশপ্রেমিক এই ব্যাপারে কমিউনিস্ট পার্টির উপর বিক্ষ্ব্ধ হয়েছেন বা বিদ্রান্ত হয়েছেন তাঁদের আমি বলছি যে আপনারা ভাল করে কমিউনিস্ট পার্টির বক্তব্য বিচার করে দেখুন। কমিউনিস্ট পার্টির বক্তব্য বিভিন্ন ধানকশ্রেণী পরিচালিত সংবাদপত্র যেভাবে বিকৃত এবং আংশিক রিপোটিং করে বিদ্রান্তি স্বিট করার চেণ্টা করছেন তাতে অনেকে বিদ্রান্ত <mark>হয়েছেন।</mark> কমিউনিস্ট পার্টি কখনও বলে নি যে ভারতবর্ষকে অসম্মানজনক সর্তে চীনের সঙ্গে একটা মীমাংসা করতে হবে, কমিউনিদট পার্টি এই জিনিসটাই বলেছে চীন এবং ভারতের মধ্যে যে বিরোধ স্থিত হয়েছে সেটা সীমানত বিরোধ এবং সেকথা আমরা এখনও বলছি এবং বলবোও। কমিউনিষ্ট পার্টি নিজেদের দেশের জমি, নিজেদের ন্যায্য অধিকার চীনকে দিয়ে দেয়ার কথা কথনও বলে নি। কমিউনিস্ট পাটি এ জিনিস তুলে ধরার চেণ্টা করেছে যে এই পরিস্থিতিতে উভয় দেশের ভেতর যে বিরোধের স্থিত হয়েছে সেই বিরোধ সীমানা নিয়ে—উভয় দেশের মথো স্বীকৃত কোন সীমানা ছিল না। কাজেই সেথানে আমাদের দাবী অট্ট রেখে একটা বন্ধত্ব-পূর্ণ আলোচনার জনা আমরা চেণ্টা করবো এবং সেখানে পূর্ব সর্ত হিসাবে কিছু দেয়া হবে না তার কারণ আমাদের দেশের সম্মানের জন্য আমরা যেরকম সচেতন হব তেমন যাদের স**েগ** আমরা আলোচনা করবো একটা আত্মমর্যাদাসম্পন্ন রাষ্ট্র—তাদের দিক থেকে আলোচনা করে আমাদের সেটা দেখতে হবে। সেজনা প্র শর্ত না চাপিয়ে আপোষ আলোচনায় বসা হোক ষেটা আশ্তর্জাতিক ক্ষেত্রে বিভিন্ন ব্যাপারে অমরা দেখেছি। আমাদের দেশেও আমরা দেখেছি যে কাশমীরের একটা অংশ পাকিস্তান দথল করে রেথেছে—কাশমীর এবং ভারতের মধ্যে যে সীমান্ত ছিল র্যাড্ক্লিক্ রোয়েদাদের কালে সেই সীমান্ত নিয়ে গণ্ডগোল হয়েছে এবং সেখানে আলোচনাও হয়েছে কুমেচভ-আইসেনহাওয়ার তাদের ভেতর আলোচনার দিয়েছেন তাদের স্মরণ করিয়ে দিচ্ছি যে, অ মেরিকা যুক্তরাণ্টের ভেতর যথেণ্ট মতভেদ রয়েছে, কিম্তু আম্তর্জাতিক ক্ষেত্রে এটা প্রয়োজন বলে উভয়পক্ষ উপলব্ধি করেছেন। কোন পূর্ব সূর্ত নিয়ে তারা যান নি সেখানে আলোচনার বাবধান যাতে দরে করা যায় সেজন্য তারা নিয়েছেন— একথা কমিউনিস্ট পার্টি বলে এসেছে। এই কথাটিই কমিউনিস্ট পার্টি বলতে চাইছে। এর মধ্যে দেশপ্রেমের অভাব, দেশদ্রোহিতা, ইত্যাদির স্থান কোথায়? আর একটি কথা বলছি. কমিউনিস্ট পার্টি আজকের বাস্তব অবস্থা বিশেলয়ণ করে কতকগ্নলি জিনিস তুলে ধরেছে সেটা তারা দেশপ্রেমিকের কর্তব্য হিসাবেই তুলে ধরেছে। চীন-ভারত মৈন্ত্রী রক্ষা আজ একাশ্তই প্রয়োজন। এদের মধ্যে যাতে বিরোধ বাধে সাম্রাজ্যবাদীরা সে চেণ্টা করতে আজ কস্বর করবে না। এশিয়ার এই দুই মহান প্রতিবেশীর মধ্যে যাতে বিরোধ না বাড়ে, সেই দুই দেশ যাতে তাড়াতাড়ি তাদের বর্তমান বিরোধের মীমাংসা করে ফেলতে পারে সেইভাবে কথা কমিউনিস্ট পার্টি বলেছে—চীনের সর্বপ্রকার দাবী মেনে নিতে বলা হয়নি, কোন অসম্মানজনক আপোৰ করতে বলে নি, নিজেদের দাবী ছেড়ে দিতেও বলে নি। কমিউনিস্ট পাটি বলেছে



এক সংশ্যে বসে বিরোধের বিষয়গ্রিল আলোচনা করা হোক। কমিউনিস্ট পার্টি চীন এরগ্রেশান कर्त्राष्ट्र अकथा वर्त्ना नि अक्टा जामत्र प्रभामारी वन। श्राह्म अवः आमि वनव अत्नरक अनिता পলিটিক্যাল ব্যাকমেলিং করছে। চীন দাবী করেছে এক জিনিস আর দখল করেছে আর এক ক্রিনিস, বেমন লাংজ্বর ব্যাপার নিয়ে বিরোধ আছে। সেই বিরোধের মীমাংসা আমরা চাই, চীনও চার শান্তিপর্ণভাবে মীমাংসা করতে—সেই জিনিস্টাই আমরা তলে ধরেছি। আমর। মনে করি এটা এয়াগ্রেশন নয়, সামান। নিয়ে বিরোধের ফলে সে অসন্তেটিরর সরে, হয়ে ছ তার মীমাংসা হওয়া উচিং। শান্তিপূর্ণ মীমাংসা আমরা কামনা করি, তা নিয়ে ব্লাকমেইলিং কেউ করতে চান কর্_ন আমরা তা নিয়ে মাথা ঘাম।ব না। স্বাধীনতার বিপদ আজ্ঞ আসছে ব**লে** বন্ধাবর সাবোধ ব্যানাজী মহাশয় যে ইণ্গিত করেছেন সেই বিপদ আজ আমাদের দেশে দেখা দিয়েছে। সেই কথা যদি আমরা অঞ্জ বলি তা হলে কি সেটা দেশদ্রোহীর কথা হয়ে যাবে? ঢান-ভারতের মৈত্রীত্বে যাতে ফার্টল না ধরে, যাতে শীঘ্র বিরোধের মীমংসা হয় সেদিক দিয়েই আমরা বলেছি এবং দেশপ্রেমিকের কর্তব্য হিসাবেই বলেছি। যারা দেশপ্রেমের অভাবের গন্ধ এখানে পেলেন তাদের আমি জিজ্ঞ সা করি—জনসংঘ, পি এস পি, স্বতন্ত পাটি তারা যেভাবে ভারতের রাষ্ট্রনীতি পরিবর্তন করতে চাইছেন এবং সে সব কথা বলবার পর তাদের দেশপ্রেমের কথা নিয়ে কেউ কি মাথা ঘামাচ্ছেন? আমি দেখছি কংগ্রেসের মধ্যেও এই ব্যাপারে দ্বিমত দেখা দিয়েছে। আজকে আপনাদের নেতা পণ্ডিত নেহের, পার্লিয়ামেন্টে যা বলেছেন-ভারতের পররাঘু নীতি সম্পর্কে সে প্রমন এসেছিল। সেখানে তিনি পরিচ্চার বলেছেন যে সেই নীতি কেন যুদ্ধ জোটে যোগ না দেওয়ার নীতি। রাজনৈতিক স্বাথে কিভাবে প্রধান বিরোধী দ**লকে** বিপদে ফেলবার জনা সেই যুন্ধ জোটে ভড়িবার মূল বিপদকে অগ্রাহ্য করা হচ্ছে তা দেখা যাচ্ছে। সেই যে মূল বিপদ তার প্রতি দূল্টি আকর্ষণ করা এটা কি দেশপ্রেমের অভাব? আম্যা মনে করি সেই বিপদের প্রতি দুষ্টি আকর্ষণ করা আমাদের কতবা এবং আমরা তা করব - এর জন্য যত নিন্দাই আমাদের করা হোক যতই আমাদের বিরুদ্ধে ব্যাকমেইলিং করা হোক (এ ভয়েস ব্ল্যাকমেইলিং?) ইয়েস, পলিটিক্যাল ব্ল্যাকমেইলিং-চীনের দালাল বলে। আমাদের বঙ্বা এইভাবে বিকৃত করবার যে প্রচেষ্টা চালান হচ্ছে তার পিছনে কাদের নীতি রয়েছে তা আমরা সকল শাভবান্ধিসম্পন্ন দেশপ্রেমিককে সমরণ করিয়ে দেব এবং যে বিপদ আসছে--দেশের জনগণের দ বাদাওয়ার উপর আক্রমণ, গণতান্ত্রিক অধিকারের উপর আক্রমণের যে প্রস্তৃতি চলছে সেকথা সমরণ করিয়ে দেওয়া আমবা আমাদের কর্তব্য বলে মনে করি। আমরা দেশপ্রেমিকের সাটি ফিকেট ও'দের কাছ থেকে নিয়ে দেশপ্রোমক কোনদিনই সঞ্জিনি এবং সাজবও না। এবার আমি কয়েকটি কথা বলব। আমি মনে করেছিলাম যে যখন এখানে অজ আলোচনা হবে তখন এ বিষয়ে দ্ব'-একটা কথা কেউ বলবেন। আমি বলছিলাম গ্রুস্তচরদের যদি ধরতে পারেন ধর্ন। यिथात्नरे भारतन धत्न। याता माहाकावामीत्मत भू भ्ठात रख bत्रकाल धरत अथात्न का का लिख যাচ্ছে-যারা দুই দেশের মধ্যে সম্পর্ক তিন্ত করে তুলবার জন্য দিনের পর দিন সচেণ্ট রয়েছেন -র্থাগয়ার লোককে দিয়ে এশিয়ার বিরুদ্ধে যুদ্ধ করাতে তৎপর, সেইটে যাদের সর্বাত্মক নীতি ত দের সম্পর্কে সতর্ক হতে বলা কি দেশপ্রেমের অভাবের পরিচায়ক? আমি বিশেষভাবে বলতে চাই कालिम्भः मन्दर्भ योग जाँएनत माश्चिष्ठ थाएक जाराल श्रकु ग्रन्थितत स्थारन धत्न। अथारन একটা বই অ মার হাতে রয়েছে—আ:বাউট গডস্ এ্যান্ড মাউন্টেনস্—একজন শিক্ষিত লোকের লেখা কাউন্ট ভন রিন নামেস্কি, এই বইয়ের ৭৪ থেকে ১০০ প্রত্যা পড়ে দেথলে দেথবেন যে তিব্বতের বিরে ধের সময় থেকে আরম্ভ করে কতগুলি আন্তর্জাতিক গ্, তচর সাম্ব জাবাদী ন্বার্থে কাজ করছে- তাদের নাম উঠেছিল লোকসভায়। গ্রী আর এন রক্ষিত তদন্ত করেছেন, একজন আর এ এফ অফিসার ছিলেন। শান্তি রক্ষিতকে কালিম্পং থেকে বের করে দেওয়ার জনা আমরা শানেছি এই গভর্নমেন্ট মত প্রকাশ করেছিলেন কিন্ত তা হয়ে উঠেনি। এই বই পড়ে দেখবেন, সব জানতে পারবেন, দেখবেন কিভাবে তিব্বতের বৈদেশিক মন্ত্রী দীর্ঘদিন ধরে कालिम्भः- व वास्त्र व्यक्त जारा कार्यकलाभ जालिसारहन।

[6-40-6-50 p.m.]

এটা শ্লেছি, সত্য মিথ্যা জানি না রেডিও ট্রানস্মিটার ধরা পড়েছে। এরকম ধরণের অনেক লোকের বর্ণনা রয়েছে। এবং একটা জিনিস বিশেষভাবে জানা দরকার যে ভারতবর্ষে বখন

দালাইলাম। আসেন এবং এখানে ইমিগার গভর্নমেন্ট চালাতে পারে বলে বলেছিলেন তখন পণ্ডিত নেহের, তাতে আপত্তি করেছিলেন, বাধা দিয়েছিলেন। কিন্তু এই যে চক্ত কালিম্পং-এ গড়ে উঠেছে সে চক্রের সাথে বিভিন্ন ধরণের যোগাযোগ রয়েছে, বিভিন্ন ধরণের তথ্য শোনা যায়। গোপনে গোপনে বিভিন্ন ধরণের কার্যকিলাপ করবেন—এটা মনে করা ভুল এবং সে-ঘটনা ধর। পড়েছে—যেকথা জ্যোতিবাব, বলেছেন—এখানে ফটো রয়েছে যে ১০ই অক্টোবর দূরবর্ত্তন নিয়ে এসে ওয়াং বলে একজন লোক কুওমিনটাং-এ প্রকাশ্যে মিটিং করেছিল এবং লিফ্লেট ছড়িয়েছিল এ খবর সমস্ত কাগজে বোরয়োছল এবং কুণ্ডামনটাং-এ যে মিটিং করোছল তাতে চিয়াং কাইশেকের करों। हिन, श्रीन्डिंग तारहतूत करों। हिन, स्मरें स्य हींव ७ काशक आश्रमात कारह द्वरथ एन्य. মুখামনত্রী মহাশয় দেখবেন। তারপর বিভিন্ন ধরণের ঘটনা যেগ্রলি শোনা যায় সে হয় গোপনে, অস্ত্রশস্ত্র পাচার করতে যেয়ে ধরা পড়েছে। এ সমস্তর তদন্ত হওয়া উচিত। একজন বলেছেন गुर्ताष्ट्र या, शास्त्र शास्त्र रमग्री भूतलाष्ट्रन, जिनि स्य घुरत आस्त्रन नि स्त्रजे अरुटे दुवा यात्र। যদি গ্রামে হয়ে থাকে সেটা আর কিছু নয়, রাজ্য সরকারের বিবৃত্তিত এটা বেরিয়েছে যে ১৮৫ জন চীনা সেখানে আছে যারা সেখানে কুর্তামন্টাং-এর সময় থেকে আছে এবং আমিও এটা জানি যে, ১০ই অক্টোবর সেই চীনারা সেখানে জাতীয় দিবস পালন করে থাকে, কাজেই চাইনিজ র্লান্দ্র আজকে হয় নি। অনেকদিন থেকেই আছে। তার সম্বন্ধে রাজ্য সরকার অনুসন্ধান করতে চান কর্ন, খোঁজ খবর নিয়ে দেখ্ন। কিন্তু কালিম্পং যে একটা আন্তর্জাতিক গোয়েন্দা ঘাঁটি হয়েছে সে তো প্রধানমন্ত্রী মহাশয় নিজেও স্বীকার করেছেন। চীন ধখন অভিযোগ করেছিল যে ওটা তিন্সত বিদ্রোহাদের ঘাঁটি তথন পাণ্ডত নেহের, তাঁর প্রতিবাদ করেছিলেন। তবে এটা স্বীকার করেছিলেন যে আন্তর্জাতিক গে।য়েন্দার্গার হচ্ছে। আমি একথা বলতে চাচিছ যে কমিউনিস্ট পার্টির উপর আক্রমণ করতে চান কর_ন, ভয় নাই। কারণ আমরা জন-সাধারণের সঙ্গে কাজ করে আর্সাছ, জনসাধারণের সঙ্গেই কাজ করে যাব—আপনারা পারেন তে: আমাদের গ্রাস কর্মন, চেন্টা করে দেখুন পারেন কি না। কিন্তু কমিউনিস্ট পার্টির বিরোধিতায় অব্ধ হয়ে এই যে বিপদ ডেকে আনছেন—সামাজ্যবাদীদের ষ্ট্যুত কিভাবে আমাদের প্ররাণ্ড্র নীতিকে বদলে দিতে চ.চ্ছে, দেশের ভিতর উন্নয়ন পরিকল্পনার নীতিকে বদলে দিতে চাচ্ছে এবং সাম্রাজ্যবাদী গাঃতচরদের কার্যকলাপে দাং দেশের ভিতর তিক্ততা সূত্রি করছে এই সুফ্রান্থে র্যাদ সচেতন না হন, তাহলে নিজেরা মরবেন, দেশকেও মারবেন এবং পরে নিজেরা যথন উপল্লিখ করবেন তখন দেখবেন যা হবার হয়ে গেছে, তখন অনেক কঠিন মূল্য দিতে হবে। সেজন্য ডেপ্রটি দ্পীকার মহাশয়, আমি বলাছ আজকে যে পরিদ্যিতি, বিশ্বের যে পরিদ্যিতি, সমুহত জ্যানস বিচার করে কেন দিক থেকে সাঁত্যকার বিপদ আসছে সোদকে সতক হওয়া উচিত। তা না হলে এত বড় ভল করলে একচক্ষ্ম হরিণের যে অবস্থা হয়েছিল তাদেরও সেই অবস্থা হবে। [6-50—7 p.m.]

Shri Sankardas Bandyopadhyay: Mr. Deputy Speaker, Sir, I have been carefully listening to the speeches which have been delivered in this House today. One thing that amazes me to find is that the House is divided on this question. I am sorry to say that I have seen the opposition acting differently over different questions relating to internal administration. Some time there has been heated debate over the question of food, over the question of urigation and over the question of Government policy relating to internal administration. But I am glad to find at least today that a very large section has only one opinion and the opinion is that India is in danger. I am surprised to hear members solemnly discussing that we should start negotiation right now. I think the position has been made perfectly clear by the Prime Minister of India. Take your hands off India and then the negotiations will be opened. Every self-respecting citizen and every patriotic Indian will endorse it exactly in the same tone. May I ask the members of this House-was it an unreasonable demand? I shall take it for granted that there is some dispute near Ladakh where the line may not have been properly delineated. There may be some dispute. Well, all that has been said and all that has been asked is "please move away and we will start negotiating." What do we find? We find that they have

pened new roads, they have laid down air-strips. What is the idea of oing so? Thirty-six divisions of the Army are there. May I ask all my riends sitting on the other side of the House—it does not matter they xactly know whom I mean the Communist members of this House—is hat a peaceful approach? Is it a peaceful approach on the part of the hinese Government to place a large division of the Army there to make ir-strips, open out roads to facilitiate their entry into India? Whom am to believe—you or Pandit Nehru? What information do these members of this House have at their disposal, may I ask you? [Noise and interruptions from Communist benches.] What do you know—may I ask you? Noise and interruptions from both sides.] You are opposed to Indian interest. Those who are opposed to Indian interest I consider them nothing but traitors.

Shri Ganesh Chosh: On a point of order, Sir.

Shri Sankardas Bandyopadhyay: Please, sit down, please sit down. Sir, I say without reference to individuals any Indian who is opposed to Indian interests are traitors.

Point of Order

Shri Ganesh Chosh: On a point of order, Sir.

উনি যে ট্রেটরস বললেন এটাকে এক্সপাঞ্চ করা হোক।

Shri Sankardas Bandyopadhyay: Please sit down.

[Noise and interruptions from opposition benches.]

Shri Canesh Chosh: Mr. Deputy Speaker, on a point of order.

[Noise]

Mr. Deputy Speaker:

উনি কোন পার্রিকুলার লোককে বলেন নি।

[Noise and interruptions]

পর্যাইকুলার লোককে না বললেও.....

Mr. Deputy Speaker:

হি হ্যাজ সেড যারা ভারতের স্বাথবিরোধী তাদের বলেছেন

[Noise]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It seems that my friend has said 'those who are against Indian interests are traitors'. He has not referred to any individual.

Shri Sankardas Bandyopadhyay: I did not mean any particular individual on either side of the House. [Shouts of 'coward' from the Communist Benches.]

[Noise and interruptions]

Shri Canesh Chosh: What he said is 'you are traitors'.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: No he did not say that. He said 'those who are against Indian interests are traitors'.

Shri Sankardas Bandyopadhyay: Sir, what I have said I have said. I am not going to withdraw one word of what I have said. If people are unable to follow my English, let them keep quiet. Sir, all that I say is

this: Have I got to believe my own Prime Minister, who is at the helm of affairs, who deals with foreign matters or have I got to believe ordinary members of the legislature who have very little matter at their disposal? The Prime Minister has said in unequivocal language that part of Indian territory has been occupied by Chinese forces surreptitiously without notice to us. We have now discovered it. The question is plain. What is the duty of the Government of India? Is it our duty to go on negotiating, giving them sufficient opportunity to fortify themselves and build fortresses and other things so that they can make an entry into India which we will be unable to resist? They say we are

यात्मित्रकात्र मामाम, এत मामाम, जात मामाम।

We have got to preserve India and certainly I consider it one of the worst things in the world that the integrity of India is violated. They were constantly inviting Indians to go to China to cultural sources, give them presents and try to get them round on their side. I know many of my countrymen have gone there. I do not blame them. They believe in the Chinese, they believe that they are Asians, we have a common cause. That is the belief we have and that is the reason why people went. Today what has been the result of our good wishes, our overtures? Today is there anything to doubt that they have krept into India? Today the position is that in India there are thousands of unregistered Chinese. Why have they come into India? They have come here to spy. I say that the Government of India have slept over the whole thing. They should have taken more stringent measures in the same way as if I enter Russia surreptitiously they would not hesitate to throw me out. Why have they been so very complacent?

[7-7-10 p.m.]

I do not think the position is such that we can listen to some of the learned friends opposite and sit down and negotiate when we know that these Communist countries do not practise what they preach. Have they not raped Tibet? Have they not raped Hungary? We ought to put ourselves on guard. We cannot trust the Communist countries. We cannot open negotiations with them. I say, Pandit Nehru has never said "I will not negotiate". He said "My terms are quite plain. I am willing to negotiate. Provided you quit Indian land I am prepared to start negotiation". Have they accepted the position?

The Communist friends including Shri Satyendra Narayan Mazumdar have been saying "we are out for peace". Are we not out for peace at the same time? (Shri Jyoti Basu: No.). You may say, "No". I have seen your attitude all the time when I was Speaker. You were aggressive and rude beyond measure. In this House you have adopted ways which are anything but peace. Today you are sitting quiet and docile. Why this docility? Where is that shouting? [Noise and interruption.].

[At this stage the red light was lit]

Sir, time is short at my disposal. I could have said a lot more. Since you have given a signal and the Chief Minister wishes to say I will take my seat. But I shall say, every true son of India should stand up. There should be one opinion and one opinion alone and the opinion is "go" for aggressor, war or no war. If we are to fight we shall fight. We are no cowards. There is nothing to be afraid of.

Dr. Prafulla Chandra Choset Mr. Deputy Speaker, Sir, we are faced with a very grave crisis and we should consider the whole thing very dispassionately. I listend to every speech carefully. When I was listening

to the speech of my friend Shri Jyoti Basu I thought that in this House there was only one man who was loyal to Pandit Nehru and he was Shri Jyoti Basu. But he conveniently forgets what Shri Nehru said against his Party. (Shri Jyoti Basu: I have read it.). What Shri Nehru says about his party he does not agree with that, but when Shri Nehru says sometimes against other parties he agrees with that.

Sir, when there has been Chinese aggression Shri Nehru uses categorically the word "aggression" but Shri Basu does not say that. He quibbles about it and says "incursion or border dispute". I would respectfully urge upon him not to quibble in this manner. In every country every citizen accepts the map that is given by the Government and not the map given by geographical experts like Shri Suhrid Mulilck Chowdhury. The experts of the Government prepare the map and that is accepted by every citizen of the country. In that sense I accept the map of the tovernment of India. If there has been an infringement that is aggression, or you may call it occupation. It is occupation.

Shri Basu has been saying that he wants peace. I also want peace. But I do not want peace that is found in the grave. If anybody wants the Indians to have peace in the grave, definitely we do not want that kind of peace. China has occupied our territory and it would be dishonourable for Pandit Nehru to say, "you occupy that territory, I will go and beg of you to come and negotiate". It would be honourable for Pandit Nehru to say "Vacate that aggression and then we shall negotiate".

I do not want war because in war we do not know what will happen. Millions and millions of Indians will die. Some Americans have said that they have 75 thousand atom bombs and hydrogen bombs and Russia has got 35 thousand atom bombs and hydrogen bombs. Both Russia and America can finish the whole world. We do not want to finish ourselves. I want to live as much as Jyoti Babu wants to live. I may be older than Jyoti Babu but I do not want to die in war; I want to die in the usual course. Therefore, we want peace but we do not want dishonourable peace.

Some of my friends on this side were calling other people American agents. It will not help matter. I may remind my friend that I had occasion to listen to the Peking radio. There was Hindi propaganda from Peking radio every day for half an hour. I listened to the Peking radio. It was most vitriolic propaganda against India. Was that done by Imperialist agent or American agent, I want to ask these friends? Who has taken aggressive action? But they do not utter one word about aggression. It makes everybody suspicious. They cannot remove the suspicion from the minds of the people. They do not agree with the map given by the Government of India.

Then there has been a question about war. We do not want war, but if war is thrust upon us what are we to do? We might die but we would rather die as honourable men than live as dishonourable men on the face of the earth. What Mahatma Gandhi once said I want to say that: "If there is a choice between cowardice and violence I prefer violence". I tell you, let us not die as cowards,

Some people have accused us of war psychosis. Who is respondle for war psychosis. It is this kind of aggression which is responsible for war psychosis in India. I agree with Shri Sankardas Banerjee that in matters of foreign policy we may debate and debate but ultimately we must agree with the Government. In a matter of foreign policy that is done in all democratic countries. Even in England and America in matters of foreign

policy the Opposite combines with the Government. That does not mean that we should refrain from our criticism against the Government but in the ultimate analysis we should do that.

Sir, I want to say one word. Our leader Acharya Kirpalini has said in Parliament that we should take military aid both from America and Russia because Russia has not done anything against India and Russia has been helping India. When Mr. Khruschev came to India he categorically said Kashmir belongs to India but when Mr. Chou En-lai came to India he did not say that Kashmir belongs to India because Ladak is a part of Kashmir. Mr. Chou En-lai had probably his design on Ladak. Therefore we can take help from Russia because I know no country can fight alone in the modern world. We shall have to take military help. Even our Defence Minister Shri Krishna Menon said he had no objection to take materials of any other country. Acharya Kirpalani has said that we will take materials from the East and the West, from wherever possible but fight aggression by all means.

[7-10—7-20 p.m.]

Our object is not war. Our object is peace, honourable peace. Let us hope we shall attain an honourable peace in this country.

With these words I resume my seat.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Mr. Deputy Speaker, Sir, the resolution, as it has been put before the House, has been very carefully worded and I for one would like this House to take into account all the different paragraphs of that Resolution and to vote for it 'yes' or 'no', because it raises enormous issues. Who can doubt that in the present context of happenings there is likelihood of great danger to this country, not because the Chinese are attacking us but because if in this way they are able to divide the people of this country on this issue, they will gain a point. My friend Shri Jyoti Basu has said: how can a socialist country attack another country? China and India had lived together for the last two thousand years. China has received a great deal of wealth, intellectual wealth, moral wealth from India and has given a great deal to India. There was exchange of various commodities, but never there was war. How is it that after two thousand years a few years after they had become socialists they thought of coming to intrude India? Was it a peaceful means? My friends talk about peace. What is a peace to be unless it is peace with honour? What sort of peace is this what you want to make with China? Sir, I will read the resolution in order that I may clarify the points that I want to make. The resolution says this: "Having considered carefully the situation which has arisen as a result of the forcible occupation by the Republic of China of large blocks of territory". Sir, I am told that there is one explanation given to it by my friend Shri Subodh Banerjee. If the report is correct he says that there is no document or map, nothing of the kind to prove that the Chinese Government have ever accepted the McMahon Line and that the occupation of Longju and Ladak could by no means be termed as aggression. He also said that it was quite possible that some of the people living in the checkposts had yielded to anti-Chinese Propaganda of the warmongers and carried on a campaign, and the inevitable result was the counter-attack of China for sheer self-defence. What this thing signifies. It signifies that the Prime Minister is not telling the truth, China is telling the truth. Sir, it is not very unwise for the Prime Minister to have issued a warning and I repeat that warning that if anybody carries on anti-Indian propaganda either on the border or anywhere in India, action will be taken against him by the Government. Government

was fully aware, the Prime Minister said, that the anti-Indian statements made by individuals and groups in this country were made use of by the Chinese to our disadvantage. Those who are inclined to be so generous in their attitude towards the present position should remember that whatever we say and do is carried to China. They have recently put in a very highpower machine to carry message from India to China. thing that is said here is carried to China. Therefore you can do harm to this country (India) not merely by dividing the country on this issue of self-defence but also carrying these messages to China. My friends do not believe there was any aggression-I say this from a perusal of the amendments tabled. If it is not aggression may I ask what it is the attack on 20 soldiers in Ladakh are where 9 men were killed? Did they commit suicide? What happened to the other 11 people who were taken away? Why heavy pressure was put upon them to give out details about India's preparation? In no other civilised country this would happen. This won't happen even in case of countries who are at war—they do not treat their war prisoners in this way—in this shameful fashion and yet we are told that we are " from the same with the same with the china. Sir, our Prime Minister was perfectly correct when he said that thina has held our territories—may be you are right or you are wrong—and so they will have to move away 20 kilometers and we shall move away 20 kilometers but so long as they remain in this torritors there will be 20 kilometers but so long as they remain in this territory there will be nothing doing. They must go away to the place they came from and then we shall discuss the matter. I think this is peace with honour. We shall not allow any country however big it may be to commit aggression on our land. It has been suggested that this aggression cannot be regarded as imperialistic aggression but this is an expansionist aggression. Sir, I have tried to find out an answer to this question as to why China which has got enormous amount of land of its own should consider the question of coming into India which has never been the case for the last 2000 years. Why this expansionist idea now? It has got to be very carefully looked into.

My next proposition is with regard to this resolution that there is influx or infiltration of undesirable alieds into India. Sj. Jyoti Basu says these undesirable aliens belong to Kuomingtang. Mr. Satyendra Karayan Majumdar quotes from a book. I happen to read that book. I have more knowledge about these things than he possesses but my own difficulty is that in public interest I cannot tell anything, but I can tell you that so far as Kalimpong is concerned, both the Government of India and the Government of West Bengal are taking all steps necessary in order to see that China does not continue this mischievous policy any longer. We have so far allowed a large number of aliens in this country some of them are registered and some not but now we will have to tighten our methods so that these things do not happen in future.

[7-20-7-30 p.m.]

Sir, the next point is that the influx and infiltration of undesirable persons and foreigners may prove to be a menace to the safety and security of the Republic of India. I want you to give your vote on this issue. Many people who keep their eyes and ears open know and realise that there has been influx and infiltration of foreigners even in the city of Calcutta within recent years which we cannot explain except on a particular basis. Therefore, we have got to accept that proposition.

Sir, the next point is about the sinister and anti-State activities of certain political parties and persons to undermine the loyalty of the people. Sir, I understand that a statement has been issued by the Communist Party of India in Calcutta yesterday, the 26th November. There is a very significant

sentence in that statement which has been reported by the Press Trust of India. It runs thus: "Was it not unpatriotic to campaign against the declared policy of the Government of India?" I say, yes, it is unpatriotic for any person to go against the declared policy of India. But what is the declared policy of India? The policy of Panch Sheel is one, but the policy of non-interferance with other people's affairs is also a policy which was accepted by Chou-En-Lai and Pandit Nehru at Bandung. So, when I see one political party—and I find other people also following them—trying to support the Chinese Republic when they act against that accepted policy, I say they are unpatriotic—whoever they may be and however highly placed they may be.

Sir, today there is—as we can see and feel in this country—a certain amount of feeling that everything is not all right so far as the approach of the Communist Party to this Indo-China question is concerned. Sir, one thing I have always felt and I have said so to some of my friends that it is unusual, it is amazing that members of a party which has got a footing in India, whose members are born in India and are living in India should run to Chou-En-Lai in order to get some instruction as to how they should behave. I do not know what questions they have put, but from the report that appeared in the press about what Ajoy Ghosh had said, it seems to me that they look for inspiration to an outside country. Now, whatever the party may be, however strong its ideology may be, however good its actions may be, I tell you that this country will not tolerate such a party. The country will not tolerate any party that has not got a firm footing in this country, that has not got its root in the soil of this country, that has not got an approach which represents the approach of the people of this country, that has got a flag which has been borrowed from another country. A party which has got always to take instructions from another country, that party will never be tolerated here. If there is anything that has come out of the discussion that has taken place, it is this that no party can call itself a Janatantra or Ganatantra or a democratic party, which has not got its firm toundation in this country—in the literature of this country, in the past experiences of this country. Such a party must be born here and not be transplanted from another country. So long as that is not the case, charges will be levelled against such a political party that they are about to undermine the loyalty of the people of this country because loyalty is a very big term. Mr. Banerjee and Dr. Ghosh have said in this connection "We are talking of loyalty so far as our relations with the Government are concerned....." and loyalty can only consist in our accepting all the policy laid down for foreign affairs. What is the result of this? We say that by such activities the Indian unity and territorial integrity might be seriously jeopardised. As Pandit Nehru has said often and Gandhiji also used to say that your fighting weapons are not what you get from any country-whether Russia or America-but your main fighting weapon is unity of purpose among the people of the country and whoever goes against that unity is a traitor to he country and therefore this Assembly has said that the Government of India should take effective measures in order that these activities may not progress and in order that there is no ultimate breakdown of the national solidarity, and sovereignty of the country is not interfered with.

We have accepted the amendment of Shri Sudhir Chandra Ray Choudhuri because it gives a particular method of giving effect to this proposition. Our Panditji also said in the same way, i.e., we shall not go to any other country, and yet if the time comes—I hope it will not—we shall all fight together shoulder to shoulder and say—"brothers, let us fight together, let us hang together or else we shall hang separately".

The motion of Shri Subodh Banerjee that-

- (i) in para. 1, for the words beginning with "forcible occupation" and ending with "Imperialist aggression," the words, "recent Sino-Indian border incidents," be substituted:
- (ii) in para. 2, for the words beginning with "that the influx" and ending with "of the Republic of India," the words, "the vile propaganda now being carried on by the reactionary, communal and fascist elements of our country with the avowed aim of disrupting the friendly relation between India and China, developing war-psychosis and making the India Government change its policy of non-alignment and join the Imperialist War Bloc," be substituted;
- (iii) in para. 3, for the words beginning with "and anti-State" and ending with "territorial integrity might," the words, "and anti-people activities of these reactionary forces are likely to endanger peace and democracy in India and that the interests of the people of our country may, therefore," be substituted; and
- (iv) in para. 4, for the words beginning with "records its" and ending with "of the country," the words, "urges upon the Government of West Bengal to request the Central Government to take immediate steps so that the representatives of the India and the Chinese Governments may sit together and settle the boundarydispute peacefully through negotiations without further delay," be substituted.

was then put and a division taken with the following result.

AYE8 - 42

Abdulla Farooquie, Janab Shaikh Banerjee, SJ. Subboth Basu, SJ. Amarendra Nath Basu, SJ. Gopal Basu, SJ. Jyoti Bhagat, SJ. Mangru Bhandari, SJ. Sudhir Chandra Bhattacharjee, SJ. Shyama Prasanna Bose, SJ. Bagat Chatteraj, SJ. Radhanath Chobey, SJ. Narayan Chowdhury, SJ. Benoy Krishna Dey, SJ. Tarapada Dhar, SJ. Dhirendra Nath Ganguli, SJ. Ajit Kumar Ghosal, SJ. Hemanta Kumar Ghosh, SJ. Ganesh Gupta, SJ. Sitaram Halder, SJ. Sharam Bahadur

Hazra, Sj. Monoranjan
Konar, Sj. Hare Krishna
Majhi, Sj. Jamadar
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Modak, Sj. Bijoy Krishna
Mukhepadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid
Naskar, Sj. Gangadhar
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Panda, Sj. Bhupal Chandra
Pandey, Sj. Sudhir Kumar
Prasad, Sj. Bhupal Chandra
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Saroj
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sen, Sita. Manikuntala
Sen, Dr. Ranendra Nath
Sengupta, Sj. Niranjan

NOE8 -- 69

Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Badiruddien Ahmed, Hazi
Badruddien, Janab Syed
Bandyopadhyay, 3]. Khagendra Nath
Banerji, 3J. Sankardas
Bandyopadhyay, 3]. Smarajit
Banerjee, 8j. Dhirendra Nath
Banerjee, 8jta. Maya
Banerjee, 8jt. Profulla Nath
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, 8j. Abani Kum'ar

Basu, 8]. Chitto
Basu, 8]. Hemanta Kumar
Bera, 8]. Sasabindu
Bhagat, 8]. Budhu
Bhattacharjee, 8]. Panchanan
Bhattacharjee, 8]. Shyamapada
Bhattacharya, Dr. Kanailai
Ehattacharyya, 8]. Syamadas
Blanche, 8]. C. L.
Bose, Dr. Maitreyee
Bouri, 8]. Nepal
Brahmamandai, 8]. Debendra Nath
Chakravarty, 8]. Bhabataran

Chakravorty, SJ. Jatindra Chandra Chatterjee, SJ. Binoy Kumar Chatterjee, SJ. Mihirlal Chattopadhyay, Sj. Bijoylai Chaudhuri, Sj. Tarapada Das, 8). Ananga Mohan
Das, 8). Bhusan Chandra
Das, 8). Kanailai
Das, 8). Kanailai
Das, 8). Khagendra Nath
Das, 8). Natendra Nath
Das, 8). Natendra Nath
Das, 8). Sankar Das, 8). Sankar Das, Sj. Sisir Kumar Das, Sj. Sunii Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, 8J. Haridas Dhara, Sj. Hansadhwaj Digar, Sj. Kiran Chandra Digpati, Sj. Panchanan Dolui, Sj. Harendra Nath Dutta Sita Sudharan Dutta, Sjta. Sudharani Faziur Rahman, Janab S. M. Gayen, Sj. Brindaban Ghatak, Sj. Shib Das Ghosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh, Sj. Parimal Ghosh, Dr. Prafinal Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh Chowdhury, Dr. Ranjit Kumar Golam Soleman, Janab Gurung, SJ. Narbahadur Hafijur Rahaman, Kazi Haidar, SJ. Kuber Chand Haidar, SJ. Mahananda Halder, Sj. Ramanuj Hansda, Sj. Jagatpati Hasda, Sj. Jamadar Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Parbati Hembram, 8j. Kamalakanta Hempram, 8]. Kamalakanta
Hoare, Sita. Anima
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, 8]. Mrityunjoy
Jehangir Kabir, Janab
Kar, 8]. Bankim Chandra
Kar Mahapatra, 8]. Bhuban Chandra
Kazom Ali Meerza, Janab Syed
Khan Sita. Anjaji Khan, 8jta. Anjali Khan, 8j. Gurupada Kolay, Sj. Jagannath Kunou, Sjta. Abhalata Lutfal Hoque, Janab Mahanty, Sj. Charu Chandra Mahato, SJ. Bhim Chandra Mahato, SJ. Ben Chandra Mahato, SJ. Sagar Chandra Mahato, SJ. Satya Kinkar Mohibur Rahaman Choudhury, Janab moniour Hanaman Choudhu Maiti, 8j. Subodh Chandra Majhi, 8j. Budhan Majhi, 8j. Chaitan Majhi, 8j. Ledu Hajhi, 8j. Nishapati Maji, 8j. Gobinda Charan Majiu, 8j. Gobinda Charan Majumdar, Sj. Apurba Lai Majumder, Sj. Jagannath Mandai, Sj. Bijoy Bhusan Mandai, Sj. Sudhir Mandal, SJ. Umesh Chandra Mardi, SJ. Hakai

Maziruddin Ahmed, Janab

Misra, 8j. Monoranjan Misra, 8j. Sowrindra Mohan Mitra, 8j. Haridas Mitra, 8j. Satkari Modak, 8j. Niconian Modak, Sj. Niranjan Mohammad Giasuddin, Janab Mohammed Israil, Janab Mohammed Israil, Janab Mondal, 8]. Amarendra Mondal, 8]. Bhikari Mondal, 8]. Dhawajadhari Mondal, 8]. Haran Chandra Mendal, 8]. Sishuram Muhammad Ishaque, Janab Mukherjee, 8]. Pijus Kanti Mukherjee, 8]. Ram Lochan Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, Sj. Jadu Nath Murmu, Sj. Bijoy Singh Naskar, Sj. Bijoy Singh Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Naskar, Sj. Khagendra Nath Naskar, 8]. Knagendra Na Noronha, 8]. Clifford Pakray, 8]. Gobardhan Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Bl. Ras Behari Panda, Sj. Basanta Kumar Panja, 8]. Bhabaniranjan Pemantle, 8]ta. Olive Pandar, 8]. Anandilali Poddar, SJ. Anandilali Pramanik, SJ. Rajani Kanta Pramanik, SJ. Sarada Prasa Prodhan, SJ. Trailokyanath Raikut, SJ. Sarojendra Deb MAIKUL, SJ. SAROJENDRA DED Ray, SJ. Arabinda Ray, SJ. Phakir Chandra Ray, SJ. Jajneswar Ray, SJ. Nepal Ray Choudhuri, SJ. Sudhir Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, SJ. Atul Krishna Roy, Sj. Atul Krishna Roy, Sj. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Jagadananda Roy Singha, Sj. Satish Chandra Saha, Sj. Biswanath Saha, Sj. Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Sj. Nakul Chandra sarius, 9). makui Unandra Sarkar, 8j. Amarendra Nath Sarkar, 8j. Lakshman Chandra Sen, 8j. Deben Sen, 8j. Narendra Nath Sen, SJ. Narendra Nath Sen, SJ. Santi Gopal Shukla, SJ. Krishna Kumar Singha Deo, SJ. Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, SJ. Durgapada Sinha, SJ. Phanis Chandra Sinha Sarkar, SJ. Jatindra Nath Tah, SJ. Decearath Tah, Sj. Dasarathi Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Thakur, Sj. Pramatha Ranjan Trivedi, Sj. Goalbadan Tudu, Sjta. Tusar Wangdi, 8]. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Mohammad Zia-ul-Hoque, Janab Md.

The Ayes being 42 and the Noes 169, the motion was lost.

[7-30-7-35 p.m.]

The motion of Shri Jatindra Chandra Chakravorty that-

- (i) for the words "Imperialist aggression" in para. 1, the words "aggression on the Indian border" be substituted.
- (ii) after the word "the" and before the word "influx" in line 1 of para 2, the word "reported" be inserted;
- (iii) after the word "Realising" and for the words beginning with "that the sinister" and ending with "Sovereignty of the country", the following be substituted, viz.:—
 - "that the sinister and equivocal stand in regard to the Indian border in the north, particularly with regard to the occupation of the Aksai Chin area in Ladakh by China in the latest resolution of the Communist Party's National Council and propagation of this political line by the units of the C.P.I. and some other political parties and persons on the one hand and the attempts of the right-wing pro-imperialist elements and parties to work up Sino-Indian differences and create an atmosphere of war hysteria on the other are intended to undermine the true nationalist sentiments of the people of India and to jeopardise the territorial integrity of the ouentry.

"And further realising

that the situation created has been the inevitable consequence of the purposeful orientation of the foreign policy of the Government of India under the catchy and illusive slogans such as 'Panch Sheel', etc., which policy was intended for the benefit of the vested interests, particularly the Capitalist class, at the cost of national interests, such motive having been clearly manifested through the fact that the Government of India was aware of the incursions on the northern border of India by the Chinese Republic for years before the current impasse and the deliberate suppression of such facts by the Government of India from the Indian people and Parliament,

"As also realising

- that during the current impasse even, the Prime Minister and other Ministers of the Government of India and Congress leaders in different States are keen about utilising the present situation in attempting to crush all legitimate agitation and struggle by the people under the cover of maintenance of national solidarity and integrity, instead of taking effective measures for the defence by the people of the territorial rights of the Indian nation,
- "This Assembly records its emphatic protest against the activities of the Chinese Republic and urges upon the Government to represent to the Central Government to take a firm stand by announcing that a suitable basis for negotiations can be found only when aggression by China is vacated and the existing international frontiers of India accepted by India and China hitherto are taken as the basis of negotiations for further adjustments."

was then put and lost.

The motion of Shri Chitto Basu that-

- (i) in paragraph 1 for the words "amounts to Imperialist aggression" the words "is a natural trait of Imperialist Countries" be substituted.
- (ii) in para. 3 the words "sinister and" be omitted.
- (iii) in para. 3 for the word "anti-State" the word "anti-national" be substituted.
- (iv) after the word, "jeopardised" in para. 3 of the words "and also realising the grave consequences of the moves of certain political parties and interested quarters from within and without calculated to spread war-psychosis to the serious detriment of national interests" be inserted.
- (v) after the word "country" in last line of para. 4, the words "This Assembly further urges upon this Government to move the Union Government to take more effective steps for the defence of our motherland." be added,

was then put and lost,

The motion of Shri Sunil Das that-

- (i) in para. 1, after the words "North-Eastern areas of India", the words "and of cartographical claims by the Chinese on still larger tracts of territory on those areas" be inserted.
- (ii) in para. 3, after the word "Realising" for the words beginning with "that the sinister" and ending with "loyalty of the people of India", the words "that the sinister and anti-State activities of certain political parties and persons functioning as apologists of Chinese aggression either openly or in a clandestine manner with the deliberate object of undermining the will of the people to defend their territory against aggression and of subverting their loyalty" be substituted.
- (iii) the following new para. be added at the end, namely-
 - "This Assembly further urges upon the Government to act forthwith in consultation with the Central Government to build up a psychology of civil defence in West Bengal for any future eventuality stemming out of the present Chinese aggression."

was then put and lost.

The motion of Shri Jyoti Basu that-

- (i) in clauses 1, 2, 3 and 4, for the words beginning with "forcible occupation" and ending with "seriously jeopardised" the following be substituted, viz.:—
 - "The border dispute between India and China which is being utilised by some parties and persons to undermine India's peaceful foreign policy based on Panch Sheel:
 - Considering that the influx, infiltration and activities of undesirable aliens and agents of the Chiang Kaishek regime from Taiwan in Kalimpong and its neighbourhood are increasing tension between India and China which is detrimental to the peaceful settlement of the dispute".

(ii) in clause 5, after the words "This Assembly", and for the words beginning with "records its" and ending with "sovereignty of the country" the following be substituted, viz.:—

"urges upon the State Government to watch the situation carefully and take necessary steps for preventing such activities by undesirable aliens and Chiang Kaishek agents".

was then put and a division taken with the following result.

AYE8 -43

Abdulla Farooquie, Janab Shaikh Banerjee, Sj. Subodh Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Gopal Basu, Sj. Gopal Basu, Sj. Mangru Bhandari, Sj. Sudhir Chandra Bhattaoharjee, Sj. Shyama Frasanna Beee, Sj. Jagat Chattoraj, Sj. Radhanath Chobey, Sj. Narayan Chowdhury, Sj. Benoy Krishna Dey, Sj. Tarapada Dhar, Sj. Dhirendra Nath Ganguli, Sj. Ajit Kumar Ghosal, Sj. Ganesh Gupta, Sj. Sitaram Halder, Sj. Renupada Hamal, Sj. Bhadra Bahadur Hazra, Sj. Monoranjan

Konar, 8J. Hare Krishna
Lahiri, 3J. Somnath
Majhi, 8J. Jamadar
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mazumdar, SJ. Batyendra Narayan
Modak, 8J. Bijoy Krishna
Mukhopadhyay, 8J. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, 8J. Samar
Mullick Chowdhury, 8J. Suhrid
Naskar, 8J. Gangadhar
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Panda, SJ. Bhupal Chandra
Pandey, SJ. Budhir Kumar
Prasad, 8J. Rama Shankar
Roy, SJ. Provash Chandra
Roy, SJ. Rabindra Nath
Roy, SJ. Saroj
Roy Choudhury, SJ. Khagendra Kumar
Sen, Sjta. Manikuntala
Sen, Dr. Ranendra Nath
Sengupta, SJ. Niranjan

NOE8 -170

Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Badirudduja, Janab Syed
Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath
Banerji, SJ. Sankardas
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sjt. Dhirendra Nath
Banerjee, Sjt. Maya
Banerjee, Sj. Profulla Nath
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Abani Kumar
Basu, Sj. Abani Kumar
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Sasabindu
Bhagat, Sj. Sasabindu
Bhagat, Sj. Sasabindu
Bhattaoharjee, Sj. Shyamapada
Bhattaoharjee, Sj. Shyamapada
Bhattaoharya, Dr. Kanailat
Chattaoharya, Sj. Syamadas
Blanche, Sj. C. L.
Bosa, Dr. Maitreyee
Bouri, Sj. Nepat
Brahmamandal, Sj. Debendra Nath
Chakravarty, Sj. Bhabatarar
Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra
Chatterjee, Sj. Binoy Kumar
Chatterjee, Sj. Binoy Kumar
Chatterjee, Sj. Binoy Kumar
Chatterjee, Sj. Binoy Kumar
Chatterjee, Sj. Simiprial
Chattepadhyay, Sj. Satyendra Prasanna
Chattepadhyay, Sj. Styendra Prasanna
Chattepadhyay, Sj. Sijeylai

Chaudhuri, Sj. Tarapada
Das, Sj. Ananga Mohan
Das, Sj. Khusan Chandra
Das, Sj. Kanailai
Das, Sj. Kanailai
Das, Sj. Khagendra Nath
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Sankar
Das, Sj. Sisir Kumar
Das, Sj. Sisir Kumar
Das, Sj. Sisir Kumar
Das, Sj. Sunii
Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, Sj. Haridas
Dhara, Sj. Hariadas
Dhara, Sj. Kiran Chandra
Digar, Sj. Kiran Chandra
Digart, Sj. Fanchanan
Dolul, Sj. Harendra Nath
Dutta, Sjta. Sudharani
Faziur Rahman, Janab S. M.
Gayen, Sj. Brindaban
Ghatak, Sj. Shib Das
Ghoeh, Sj. Parimai
Ghoeh, Sj. Parimai
Ghoeh, Dr. Prafulla Chandra
Ghoeh, The Hon'ble Tarun Kanti
Ghoeh Chowdhury, Dr. Ranjit Kumar
Golam Seleman, Janab
Gurung, Sj. Narbahadur
Hafijur Rahaman, Kazi
Haldar, Sj. Kuber Chand
Haldar, Sj. Kuber Chand

Halder, Sj. Ramanuj Hansda, Sj. Jagatpati Hasda, Sj. Jamadar Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Parbati Hembram, Sj. Kamalakanta Hoare, Sita. Anima
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, 8j. Mrityunjoy
Jehangir Kabir, Janab Kar, Sj. Bankim Chandra Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra Kazem Ali Meerza, Janab Syed Khan, Sita. Anjali Khan, Sj. Gurupada Kolay, Sj. Jagannath Kundu, Sjta. Abhalata Lutfal Hoque, Janab Mahanty, Sj. Charu Chandra Mahato, Sj. Bhim Chandra Mahato, Sj. Debendra Nath Mahato, Sj. Sagar Chandra Mahato, Sj. Satya Kinkar Mohibur Rahaman Choudhury, Janab Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Budhan Majhi, Sj. Chaitan Majhi, Sj. Ledu Majhi, Sj. Nishapati Maji, Sj. Gobinda Charan Majumdar, Sj. Apurba Lal Majumder, Sj. Jagannath Mandal, SJ. Bijoy Bhusan Mandal, SJ. Sudhir Mandal, SJ. Umesh Chandra Mardi, SJ. Hakai Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Monoranjan Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, 8]. Haridas Mitra, SJ. Satkari Modak, Sj. Niranjan Mohammad Giasuddin, Janab Mohammed Israil, Janab Mondal, Sj. Amarendra Mondal, Sj. Bhikari Mondal, Sj. Dhawajadhari Mondal, Si. Haran Chandra Mondal, 8J. Sishuram Muhammad Ishaque, Janab Mukherjee, Sj. Pijus Kanti Mukherjee, Sj. Ram Lochan Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar

Murmu, Sj. Jadu Nath Murmu, Sj. Matla Nahar, Sj. Bijoy Singh Naskar, 8j. Ardhendu Shekhar Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Naskar, 8]. Khagendra Nath Noronha, SJ. Clifford Pakray, Sj. Gobardhan Pal, Sj. Provakar Pal, Dr. Radhakrishna Pal, SJ. Ras Behari Panda, Sj. Basanta Kumar Panja, Sj. Bhabaniranjan Pemantie, Sjta. Olive Poddar, SJ. Anandilali Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, Sj. Sarada Prasad Prodhan, SJ. Trailokyanath Raikut, SJ. Sarojendra Deb Ray, SJ. Arabinda Ray, SJ. Phakir Chandra Ray, SJ. Jajneswar Ray, SJ. Nepal Ray Choudhuri, SJ. Sudhir Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, Sj. Atul Krishna Roy, Sj. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Jagadananda Roy Singha, SJ. Satish Chandra Saha, SJ. Biswanath Saha, SJ. Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Sj. Nakul Chandra Sarkar, Sj. Amarendra Nath Sarkar, Sj. Lakshman Chandra Sen, Sj. Deben Son, SJ. Narendra Nath Son, SJ. Santi Gopal 550, 53, Krishna Kumar Shukla, SJ. Krishna Kumar Singha Deo, SJ. Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, SJ. Durgapada Sinha, Sj. Phanis Chandra Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath Tah, SJ. Dasarathi Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Thakur, Sj. Pramatha Ranjan Trivedi, Sj. Goalbadan Tudu, Sjta. Tusar Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Mohammad Zia-ul-Hoque, Janab Md.

The Ayes being 43 and the Noes 170, the motion was lost.

The motion of Shri Sudhir Chandra Ray Chowdhury that the following be added at the end, viz.:—

"This Assembly also agrees with Prime Minister Shri Nehru that with regard to China India's policy should be firm. At the same time she should do everything to avoid war. If, however, war is thrust upon her she should be prepared for it without in any way aligning with any foreign power".

was then put and agreed to.

Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi

The motion of Shri Narendra Nath Sen, as amended, that-

"Having considered-

carefully the situation which has arisen as a result of the foreible occupation by the Republic of China of large blocks of territory in the North-Western and North-Eastern areas of India which amounts to Imperialist aggression:

Considering-

that the influx and infiltration of undesirable aliens and Chinese nationals in Kalimpong and its neighbourhood may prove to be a menace to India and endanger the safety and security of the Republic of India,

Realising-

- that the sinister and anti-State activities of certain political parties and persons are intended to undermine the loyalty of the people of India,
- and that by such activities the Indian unity and territorial integrity might be seriously jeopardised,
- This Assembly records its emphatic protest against the activities of the Chinese Republic and the anti-national political parties in India, and urges upon this Government to represent to the Central Government to take strong and effective measures against such activities which, in the opinion of the Assembly, if unchecked, will result in disruption, chaos and ultimate breakdown of the national solidarity and sovereignty of the country.
- This Assembly also agrees with Prime Minister Shri Nehru that with regard to China India's policy should be firm. At the same time she should do everything to avoid war. If, however, war is thrust upon her she should be prepared for it without in any way aligning with any foreign power."

was then put and a division taken with the following result.

NOE8-43

Abdulla Farooquie, Janab Shaikh Banerjee, SJ. Subodh Basu, SJ. Amarendra Nath Basu, SJ. Gopal Basu, SJ. Gopal Basu, SJ. Jyoti Bhagat, SJ. Mangru Bhandari, SJ. Sudhir Chandra Bhattacharjee, SJ. Shyama Prasanna Bose, SJ. Jagat Chatterjee, SJ. Basanta Lal Chattoraj, SJ. Radhanath Choboy, SJ. Narayan Chowdhury, SJ. Benoy Krishna Dey, SJ. Tarapada Dhar, SJ. Dhirendra Nath Canguli, SJ. Ajit Kumar Chosh, SJ. Ganesh Gupta, SJ. Sitaram Halder, SJ. Renupada Hamal, SJ. Bhadra Bahadur

Hazra, Sj. Monoranjan
Konar, Sj. Hare Krishna
Lahiri, Sj. Somnath
Majhi, Sj. Jamadar
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Modak, Sj. Bljoy Krishna
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid
Naskar, Sj. Gangadhar
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Panda, Sj. Bhupal Chandra
Pandey, Sj. Sudhir Kumar
Prasad, Sj. Rabindra Math
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Saroj
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sen, Dr. Ramendra Nath
Sen, Dr. Ramendra

AYE8-167

Abdus Sattar, The Hon'ble Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Badiruddin Ahmed, Hazi Badrudduja, Janab Syed Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sj. Profulla Nath Banerjee, Sj. Profulla Nath BANERJI, SJ. SANKARDAS Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Sj. Abani Kumar Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Hemanta Kumar Bera, Sj. Sasabindu Bhagat, Sj. Budhu Bhattacharjee, Sj. Panchanan Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharjee, SJ. Shyamapada
Bhattacharya, Dr. Kanailal
Bhattacharya, SJ. Syamadas
Blariche, SJ. C. L.
Bose, Dr. Maltreyee
Bouri, SJ. Nepa¹
Brahmamandal, SJ. Debendra Nath
Chakravarty, SJ. Bhabataran
Chatterjee, SJ. Birroy Kumar
Chatterjee, SJ. Mihirial
Chattoridadaya, SJ. Satvendra Presenti Chatterjee, SJ. Mihirial
Chattopadhya, SJ. Satyendra Prasanna
Chattopadhyay, SJ. Bijoylai
Chaudhuri, SJ. Tarapada
Das, SJ. Ananga Mohan
Das, SJ. Bhusan Chandra
Das, SJ. Kanailai
Das, SJ. Khagendra Nath
Das, SJ. Mahatab Chand
Das, SJ. Natendra Nath
Das, SJ. Natendra Nath
Das, SJ. Sankar Das, Sj. Sankar Das, Sj. Sisir Kumar Das, 8J. Sunil Das Adhikary, 8J. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, SJ. Haridas Dhara, Sj. Hansadhwaj Dhibar, Sj. Pramatha Nath Digar, Sj. Kiran Chandra Digati, Sj. Panchanan Dolui, Sj. Harendra Nath Dutta, Sjta. Sudharani Faziur Rahman, Janab 8. M. Gayen, Sj. Brindaban Gayer, Sj. Brindaban
Ghatak, Sj. Shib Das
Ghosh, Sj. Bejoy Kumar
Ghosh, Sj. Parimai
Ghosh, Dr. Prafulia Chandra
Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
Ghosh Chowdhury, Dr. Ranjit Kumar
Golam Soleman, Janab
Gurung, Sj. Narbahadur
Hañjur Rahaman, Kazi
Haidar, Sj. Kuber Chand
Haidar, Sj. Marbananda Haldar, Sj. Mahananda Halder, SJ. Ramanuj Hansda, 8). Jagatpati Hasda, 8). Jamadar Hasda, 8). Lakshan Chandra Hazra, 8). Parbati Hombram, 8j. Kamalakanta nomoram, sj. Kamalakanta Hoare, Sjta. Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Mrityunjoy Jehangir Kabir, Janab Kar, Sj. Bankim Chandra

Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra Kazem Ali Meerza, Janab Syed Khan, Sita. Anjali Khan, Si. Gurupada Kolay, Si. Jagannath Kundu, Sita. Abhalata Lutfal Hoque, Janab Lutfal Hoque, Janab Mahaty, Sj. Charu Chandra Mahato, Sj. Bhim Chandra Mahato, Sj. Debendra Nath Mahato, Sj. Sagar Chandra Mahato, Sj. Satya Kinkar Mohibur Rahaman Choudhury, Janab Maili, Sj. Bubdan Majhi, Sj. Budhan Majhi, Sj. Chaitan Majhi, Sj. Chaitan Majhi, Sj. Ledu Majhi, Sj. Nishapati Maji, Sj. Gobinda Charan Majumdar, Sj. Apurba Lai Majumdar, Sj. Jagannath Mandal, Sj. Bijoy Bhusan Mandal, Sj. Sudhir Mandal, Sj. Umesh Chandra Mardi, Sj. Hakai Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Monoranjan Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, 8]. Haridas Mitra, 8]. Satkari Modak, 8]. Niranjan Mohammad Glasuddin, Janab Mohammad Glasuddin, Janab Mondal, SJ. Amarendra Mondal, SJ. Bhikari Mondal, SJ. Dhawajadhari Mondal, SJ. Bishuram Muhammad Ishaque, Janab Makherjee, Sj. Pijus Kanti Mukherjee, Sj. Ram Lochan Mukharji, The Hen'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, Sj. Jadu Nath Murmu, Sj. Matla Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Naskar, 8j. Khagendra Nath Noronha, SJ. Clifford Pakray, SJ. Gobardhan Pal, SJ. Provakar Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Sj. Ras Behari Panda, Sj. Basanta Kumar Panja, Sj. Bhabaniranjan Pemantie, Sjta. Olive Pemantie, Sjta. Olive
Poddar, Sj. Anandilal!
Pramenik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Prodhan, Sj. Trailokyanath
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Phakir Chandra
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Menai Ray, Sj. Nepal Ray Choudhuri, SJ. Sudhir Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, SJ. Atul Krishna Roy, SJ. Bhakta Chandra Roy, The Honbie Dr. Bidhan Chandra Roy, SJ. Jagadananda Roy Singha, SJ, Satish Chandra

Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Dhaneswar
Saha, Dr. Sisir Kumar
Sahis, Sj. Nakul Chandra
Sarkar, Sj. Amarendra Nath
Sarkar, Sj. Lakehman Chandra
Sen, Sj. Deben
Sen, Sj. Narendra Nath
Sen, Sj. Santi Gopal
Shukla, Sj. Krishna Kumar
Singha Deo, Sj. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra

Sinha, Sj. Durgapada Sinha, Sj. Phanis Chandra Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath Tah, Sj. Dasarathi Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Thakur, Sj. Pramatha Ranjan Trivedi, Sj. Goalbadan Tudu, Sjta. Tusar Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Mohammad Zia-ui-Hoque, Janab Mohammad

The Ayes being 167, and the Noes 43, the motion was carried.

Adjournment

The House was then adjourned at 7-35 p.m. till 9 a.m. on Saturday, the 28th November, 1959, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Safurday, the 28th November, 1959, at 9 a.m.

Present:

Mr. Deputy Speaker (Shii Ashutosh Mullick) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 14 Deputy Ministers and 205 Members.

[9-9-10 a.m.]

Mr. Deputy Speaker: There will be no questions today. Shiri Benoy Chowdhury will now read his adjournment motion.

Adjournment motion

Shri Benoy Krishna Chowdhury: Sir, my motion runs chus:---

This Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public interest and of recent occurrence, viz., the deliberate and preplanued attack on the 23rd November, 1959, on the office of the Dhakeswari Libour Union at Suryyanagar and firing and bombing on the officials of the Union resorted to by the management of the Dhakeswari Cotton Mill No. 3 with the connivance of the police authorities of the Hirapur thana which resulted in the death of Shii Sudhangsu Biswas and grievous injuries to a number of Union officials?

COVERNMENT BILL

The Burdwan University Bill, 1959

Si. Subodh Banerjee:

মিঃ ডেপটো স্পীকার, সাায়, বর্ধমান য়ুনিভাসি টি বিল সম্পর্কে আলোচনা করতে গেলে তিন দিক থেকে আলোচনা করার দরকার আছে ব'লে আনি মনে করি। প্রথম হচ্ছে, বর্ধমান য়,নিভার্সিটি প্রতিষ্ঠা করার প্রয়োজনীয়তা এবং যে যুরি দিয়ে এই বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠা করা হচ্ছে, দিবতীয় নাদ্ৰর হচ্ছে, তাৰ গঠনপাধাত, আন তৃতায় বছৰ। বিষয় হ**চ্ছে পাঠ্যাবদ্ধা এবং** পঠন-পাঠনের মানোগ্রন সম্প্রিক কি কি বিষয় এই বিলের মধ্যে অংগাভ্ত হয়েছে। ব**র্ধমানে** একটা মুনিভার্সিটি ম্থাপনের পক্ষে যে মর্হি দেওয়া হয়েছে তা ধোপে iচকে না। সরকারের পক্ষ থেকে প্রমাণ করার চেণ্টা হয়েছে যে, ১৯১৮ সালের তুলনায় ১৯৫৮ সালে এই দশ বংসরের মধ্যে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্রসংখ্যা যথেওঁ পরিমাণে বেড়ে গিয়েছে। নিঃ**সন্দেহে বেড়েছে।** কিন্তু প্রন্ন হচ্ছে, এই ব্রাধ্বটা কিভাবে ইয়েছে। স্বকারের পক্ষ থেকে কি একবারও জানবার চেণ্টা হয়েছে নন-কলেভিয়েচ স্কুডেন্ডস-এর সংখ্যা কত, ইন্টারমিডিয়েট এবং বি এ-তে **এক্সটারনাল স্টাডেন্টস-এর সংখ্যা** কতি । আজু কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় এই সাবিধা দিয়েছে যে. करलब्ब आर्टोन्ड ना करत প्रतीका मिर्ट भारा यार्व आहे-ध, वि-ध, धम-ध। धथारन आमात्र জিজ্ঞাস্য এই সুযোগ নিয়ে কয়টা ছেলে তাদের একাডেমিক কোয়ালিফিকেশন উন্নত করেছে, ব্যাড়িয়েছে? এবং এরজনা ছেলের সংখ্যা কত বেড়েছে সেটা ভেবে দেখেছেন কি? মন্দ্রীমহাশয় ইংলন্ডের সংগ্রে তুলনা করেছেন। এবাক লাগে,—ি এনি কি জ.নেন ন। এই এনোলোজি খাটে না— ইংলন্ডের যেসমুহত ইউনিভাসিটির কথা তিনি বলেছেন সেগ্লি আমাদেব দেশের এক-ইংলন্ডের সঙ্গে তলনা করেছেন—অবাক লাগে,— তিনি কি জানেন না এই এনোলে:জি খাটে র্মনিভাসিটি হয় তাহলে যে অবস্থা হয় ইংলন্ডের র্মনিভাসিটিরও সেই অবস্থা। এক-একটা কলেজ শুধু টিচিং নয়, টিচিং এবং রেসিডেন্ সিয়াল ইউনিভাবসিটি হিসাবে গড়ে উঠেছে। সেটা যদি এখানে করতে পারেন এবং সেই এড়কেশন যদি আমাদের দেশের নিন্নমধ্যবিত্ত M-20



ছেলেদের কাছে এন্ডেলেবল হর তাহলে সেটা আমরা অন্মোদন করতে পারি। আপনারা আনতে চাচ্ছেন উত্তরপাড়ার ছেলেকে বর্ধমানে, তাকে হোস্টেল-এ থাকতে হবে ৮০ টাকা খরচ করে। এটা কি তাব পক্ষে সম্ভব ২ উত্তবপাড়া থেকে যে ছেলে কলকাতায় এসে পড়তে পারে না নানারকম হাফ-ফ্রি, ফ্রি স্টাডেন্টাশপ ইত্যাদি কনশেশান ভোগ করেও, সে কি হোস্টেল-এ থেকে অ'র টাকা খরচ করে পড়তে পারবে? সতিয়ই

propagation of education, advancement of education, advancement of learning

আপনাদের মটো কি না তাব কোন প্রমাণ এই বিলের মধ্যে দেখতে পাই না। আমি মন্থিমহাশয়কৈ ভিজ্ঞাসা কবি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে কত সিট বেডেছে গত ১০ 1১২ বংসবের মধ্যে। আমি মন্তি—বিশ্ববিদ্যালয়ের সংগ্রে সংশিল্ট থেকে যে, বহু, ছেলে বিজ্ঞানের করে ভর্তি হতে না প্রের ফিলে স্থান কি তানাস ছেলেবাও এটে মশান পাস না। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে কি বিজ্ঞানের সিট বাড় ন যেতে পাবে না থ বিজ্ঞান বিভাগে সিটারখনা বাড়ালে কি ক্ষতি হত ই আমি ভিজ্ঞাস কবি নাইট কাস কি করা যেতে পাবে না থ যেসর ছেলে চাকবীবাকবী করে অথচ তাদের একাডেরিক কোয়ালিফিকেশন বাড়াতে চায় তাখন জনা কি নাইট-কাস-এব বাবেশা করা যেতে পাবে না থ লন্ডন-এ কি এইবকম বাবেশ্যা নাই থ লন্ডন-এ ফার্টবীতে যাবা কাজ করে তাদের জনা হাটারাটিস সাযোহস টেকনোল্ডি ইন্টা দি পানের জনা নাইট কাস এব বাবেশা আছে ইন্টানডার্সিটিগলিতে আমাদের দেশেও কি সেবব্য করা যেতে পাবে না ও তাই. প্রথম কথা যদি সভিচে মান করে থাকেন যে পেসার তার ফ্রান্ডনির মান করে থাকেন যে পেসার তার ফ্রান্ডনির মান করে থাকেন কন তারে আমাদের কান মান্ডনির মানির করি আমাদের কান করে মান্ডনির করা করে আমাদের কান্তান করে মান্টির করে আমাদের কান করে মান্টের করে মান্টির করে তারের জনা মান্টির করে চান্টানার জনা আমান করি মান্টির করে আমাদের জনা মান্টির করে চান্টানার জনা আমানের চিন্টানার স্বিদ্যালয়ের বাড়াবার জনা আমান দিব কি স্বিদ্যালয়ের করে আমাদের জন্ম চান্টানির সাম্বানের স্বান্টানার জনা আমানা দীর্ঘদিন ধরে চেটামেটি করে আসছি, কিন্তু তার তো কোন চেডটা হল্ডে না।

Ancient Indian History and Culture-4

১০০টা সিট আছে আগে এই বিভাগে ছেলেরা আসত না এখন এই বিভাগনি ছেলেরে বোঝাই হয়ে গিয়েছে। ইক্নমিকস-এ তো নাক গলাবাৰ উপায় নাই। এই স্বাক্সায় কি এই বিভাগটা বাজান যায় নাই নাইট শিক্ষট এক বাবস্থা কৰা যায় নাই স্বাক্সার বিভাগেও বিটিশ আফালে যে সংখাল সিট ছিল আজো ভা বয়ে গিয়েছে অথচ এদিকে আপনাৰা বলেন দেশকে সাইনটিফিকালি গড়তে হবে। বিশ্ববিদ্যালয়ের সাইন্স বলেজ দেখে তো ভা মনে হয় না। ভাবপৰ বিধানবাৰ ক্ষোড় প্রকাশ করে বলেছেন স্নান্ডার্ড অব এড্রেশন ফল করেছে: ক্যালকাটা ক্রটনিভাসিটির স্টান্ডার্ড্ অব এড্রেশন ফল করেছে: ইটনিভাসিটির স্টান্ডার্ড্ অব এড্রেশন ফল করেছে স্কালভাসিটি করতে হবে। যদি

Calcutta University - standard of education fall

করে থাকে তাহলে তা যাতে উন্নত হতে পারে সর্বপ্রথমে সেই চেণ্টাই করা উচিত তারপর অন্য কথা। কিন্তু আপনার।

Calcutta University-4 standard of education

উল্লেখ্য কৰাৰ যনা কি কৰেছেন? আমি নিজে জানি ইক্নমিল ডিপাৰ্টমেন্ট-এব দুইজন অধ্যাপক ইউ এন ও-এর চাক্বী নিষে চলে গিয়েছেন। ইংবাজীতে যিনি এখন হেড অফ দি ডিপাৰ্টমেন্ট হবে বলে আছেন তিনি একজন বিদেশী মহিলা, তিনি একজন সাধাৰণ লেক্চারাব ছিলেন। এই হচ্ছে আজকে

Calcutta University-ৰ standard of education আর এইভাবে কি আঘাদেব দেশেব স্টান্ডাব্ড অফ এডকেশন উন্নত করা যাবে ? Calcutta University-ৰ standard of education

টেলত কক্তে হলে যা দৰকাৰ তংপতি দ ঘি দেওয়া দৰকাৰ। বিদেশ থেকে টাকা আনতে আপনাদেৰ গায়ে আটকায় না কমনওয়েলথা থেকে আনতে আপনাদেৰ আটকায় না। নাশনালাইজেশন কি কেবল এডুকেশন-এর ক্ষেত্রে? [9-10-9-20 a.m.]

সায়েক্স কলেক্তে মাথমেটিকস্ ডিপার্টমেণ্টে একবার লেভি সাহেব বক্তৃতা দিয়েছিলেন, সেই বক্তৃত সালোকে সাইক্রোস্টাইল করে রাখা হয়েছে। লেভি সাহেব করে জার্মানী চলে গেছেন, কিন্তু সেই নোট আজও চালান হচ্ছে। বিদেশ থেকে ভাল অধ্যাপক এনে যদি তাঁর অধীনে ছাতু রেখে বলা হয়

make them up as eminent educationists and professors

তাহলে তার একটা মানে থাকে। কিন্তু সে বাবস্থা কি আপনারা করেছেন? এবার আমি ইনিডিভিজ,মাল কেয়ার-এব কথা বলব। আপনারা বলছেন, প্রে পোর্সান অফ টিটার্স এটান্ড স্ট্রেটেন ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির বড খারাপ। আমি জিল্ঞাসা করিছি এ ঠিক করার কি কোন চেন্টা করেছেন? ঠিক সেই সময় বর্ধামান ইউনিভার্সিটি করলে এই প্রেপোর্সানই থাকরে। অর্থাৎ আগে তাবা কালকাটা ইউনিভার্সিটির অধীনে পবীক্ষা দিত এখন বর্ধামান ইউনিভার্সিটির অধীনে পরীক্ষা দেবে—এই হল ডিফারেন্স। অতএব আমি বলি যে স্ট্যান্ডাবড উচ্ছ হবে না বরং আমি মনে করি স্ট্যান্ডাবড নামবে। অ্যাপ্রান্স এর প্রমাণ চান তো

look at your higher standard schools and look at your multi-purpose schools আপনারা বলেন যে স্টান্ডাবড উচ্চ করতে হবে এবং তার জনা কাস ১১ করে ইন্টাব্যিডিয়েট থেকে সবিয়ে সবিয়ে নিয়ে আনা হল। আগে ইন্টাব্যিডিয়েট যবি সেকেন্ড ক্লাস এম-এ তবাই পড়াতেন। কিন্তু এখন হাইয়ার সেকেন্ডাবীতে যবি পস কোস এ বি-এ তবাই পড়াচেন। এড়কেশান ডিপাটমেন্টের বিপোর্ট যে সেখানে অন স জাউছে না। স্তরাং আমান এখানে ভিজ্ঞাসা যে পাসকোস-এ বি-এ কি সেকেন্ড ক্লাস এম-এ-এব চেযে ভাল হযে গোল: না তাতে এড়কেশনের উমতি হয়ে গোল? ছেলেরা ফার্স্ট ইয়াবেই লাগ্রোবেটারী ইউজ করে। কিন্তু জিজ্ঞাসা করি সাবেন্দ্রাথ সিটি কলেছেন লান্স্বেটারী কি হাইসার সেকেন্ডাবীব লাবরেন্টারীর চেয়ে বিলো স্টান্ডানত। হাইয়ার সেকেন্ডাবীব লাগ্রোবেটারীতে ব্রডো আগানে দেখিয়ে বলা হচ্ছে দিস ইজ এ টেস্ট টিউব। আ সেট্রান্মি প্রেটে গিয়ে বলা হচ্চে যে চিন্তা কব চোখ ব্রেথা। এখানে এইগ্রেলিও ফিগার দিয়ে বোঝাতে হয়। এগান্ডোনমার কোন য়াপারেটাস নেই এবং নোর্ডে একে সব বোঝানো হচ্ছে যেখ নে সলিড ফিগার দিয়ে বোঝাতে হয়।

I was a teacher, I am still connected with teaching.

স্তবাং ছেলেদের পড়াতে গেলে কোথায় ডিফিকালিট প্রতাক্ষ অভিজ্ঞত। আমাব আছে বলেই আদি বিজ্ঞে সমূহত জিনিসাট, ফিল কবছি। কিবত আপনাবা কি কবছেন না টিচিং স্টান্ডার্ড নীচ কবে দিছেন। এখানে লাবেবট বীব তো কোন স্টান্ডার্ড টিটে। ইইযাব সেকেন্ডারীর লাইবেবী বলতে কি বোঝায় শানান। এখানে কোন লাইবেবীই নাই। অর্থাৎ পাবলিস স্বিব বই পাবলিস করে কৈ সি বোমের এলল্জের ইত্যাদি যে বয়েকখানা বই দেয় সেক্তেরেকই লাইবেবীতে সাজিয়ে বেখে দেখান হছে যে ২৫০ খানা বই আছে। সেকেন্ডারী স্কুলের লাইবেবী কি সিটি কলেজ বা স্বেক্ট্রাথ কলেজের চেয়ে ভাল ?

I am not holding any brief for these big colleges

আমি জানি এবাও কোন কেয়ার নেয় না বিশ্ত এবং যে একেবাবে খাবাপ তাতো নয়। আপনারা দ্যান্ডার্ড উ'চ্ করছেন না নাঁচ্ কবছেন সেটা ইংবাজার মধ্যে দিয়েই আপনারা দেখনে। লোকে বলে যে ছেলেরা ইংরাজা ভাল করে লিখতে পাবে না এবং এরজনা তারা ছেলেদেব দোষ দেন। কিন্তু তারা কোথা থেকে পাবরে সেটা কি আপনারা জানেন কালেকাটা ইউনিভাসিটির ইংবাজার হেড হুফ দি ডিপার্টায়েন্ট যিনি আছেন তাঁর এক পাতা ইংরাজা লিখতে ৭।৮টি তল হয়। এব পারও কি আপনারা বলকেন যে ছেলেরা ইংরাজা বড ভল লেখে সাত্রাং দ্যান্ডার্ড যিদি উ'চ্ কবতে হয় তাহলে এফিশিয়েন্ট প্রফেসার আনার বারস্থা কর্ন, সিলেবাস রিভাইজ কর্ন, এবং পরীক্ষা পন্ধতিতে যে গাদ্বেল চলে সেটাকে বাদ দিয়ে অবজেক্টিভ টেন্ট ইন্টোডিউস করার বারস্থা কর্ন। সেজনা কালেকাটা ইউনিভাসিটির যেখানে এই দ্যান্ডার্ড সেখনে আপনার বর্ধমনের ভাল কর্নেন কি করে বর্ধমনে কি এসব সংশোধনের বাবন্ধা আপনারা করছেন? আমরা শ্রেছি আমানের এই শিক্ষার বাগোবে রাইটার্স বিন্ডিংস্-এ বাঁকে জিইরে রাখা হয়েছে তার নাম মিঃ স্কুমার সেন এবং তাঁকেই এই বর্ধমান ইউনিভাসিটির

ভাইস-চ্যাম্পেলার করা হবে। তাঁর চাকরী জীবনের এ্যাফিসিয়েন্সি সম্বন্ধে আমার কিছ্ব বলার নেই। কিন্তু মন্ত্রী মহাশারকে জিল্ঞাসা করি শিক্ষা সম্বন্ধে ও'র কি অভিজ্ঞতা আছে। তাঁর হয়ত আদারওয়াইজ এফিসিয়েন্সি আছে, বা হি মে বি এ গ্র্ড স্ট্রডেন্ট এবং আই-সি-এস হিসাবে ভাল কাজ তিনি করেছেন, কিন্তু ৩০ বছর ধরে শিক্ষার সঞ্গে তো তাঁর কোন সম্পর্ক নেই। বর্তমান শিক্ষা সমস্যা সম্বন্ধে তার কি অভিজ্ঞতা আছে যে

he has been put in charge of it?

তিনি বর্ধমান গিয়ে বস্কৃত। দিয়ে বলে এলেন যে আমরা এডুকেশনে নিউ মেথড স্টার্ট করতে যাছি। তাঁর সেই নিউ মেথড্টা কি? এডুকেশানের সঙ্গে যাঁরা সংশ্লিণ্ট তাঁরা কিছ্ম জানলেন না, তথচ একজন রিটায়ার্ড আই-সি-এস অফিসার যাঁর এডুকেশানের সঙ্গে কোন সম্পর্ক নেই তিনিই স্বজানতা হয়ে গেলেন।

Is that the proper outlook?

স্তরাং আপনারা যে বলছেন ইম্প্রভমেন্ট করবেন, কিন্তু কি করে ইম্প্রভ করবেন সে সন্বশ্ধে কি কোন সঠিক পরিকলপনা আপনাদের আছে : আমাদের হেলথ্ মিনিস্টার চেয়েছিলেন যে তিনি মেডিক্যাল ট্রিটমেন্টকৈ একটা স্ট্যান্ডাডে আনবেন। সেজন্য তিনি একটা স্কীম করেছিলেন যাতে ভাক্তাররা প্রাইভেট প্র্যাক্টিস করতে না পারে কিন্তু তাঁরা সেই স্কীম কেন করেছে এবং আজকে সেই সমস্ত বিগ মেডিক্যালমেনদের জন্য স্পেশাল ব্যবস্থা করতে হয়েছে। অতএব কোলকাতার যেখানে এত অধ্যাপক রয়েছে সেখানে যা করতে পারছেন না তথ্য বর্ধমানে কোথা থেকে ভাল প্রফেসর আপনার। পাবেন। আমার ৭।৮ জন বন্ধ্ যাদবপ্রে ইউনিভার্সিটির প্রফেসার। আমি মনে করি যাঁরা সেকেন্ড গ্রেড কলেজের অধ্যাপক হবার উপায়্ভ নন

now they are holding post of lecturers of the Jadavpur University.

এই রকম লোক যদি ইউনিভার্সিটির অধ্যাপক হয় এবং ছাত্রর। যদি কম শেথে তাহলে কি সেথানে ছাত্রদের দোষ হবে? এসব কি আপনারা চিন্তা করেছেন? আজ ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির অধ্যাপক কম। এ বিষয় আমি প্রেসিডেন্সি কলেজ সম্বন্ধে বলব। আমরা যথন বিশ্ববিদ্যালয় থেকে বেরিছে এলাম—ম্বদেশী মনোভাবের কথা যাদ দিন—তথন প্রেসিডেন্সি কলেজের পোস্টকে একটা কভেটেড পোস্ট বলে মনে করা হত। অথচ আজ সেই প্রেসিডেন্সি কলেজের পোস্ট খালি হয়ে পড়ে রয়েছে। সেখানে বাংলা বিভাগর পদ খালি রয়েছে। আজকে সেই পোস্ট-এ কাকে নিতে হচ্ছে না যিনি সেকেন্ড ক্লাস

14th-He has been appointed a lecturer in Bengali

পারহ্যাপস কয়েক বছরের মধ্যে তিনি হেড অফ দি ডিপার্টমেন্ট হয়ে যাবেন। এখানে আমার **জিন্ধাস্য এই যদি হয় তাহলে ছেলেরা কি শিখবে? কোলকাতা বিশ্বলিদ্যালয়ে যেখানে এই** অলম্পা সেখানে বর্ধমানে কি আকাশ থেকে সত্যেন বস.র মত অধ্যাপক আসবেন? এখন ভাবনুন স্ট্যান্ডার্ড উ'চু হবে কোথা থেকে? সাত্তবাং সতিটেই যদি শিক্ষা সম্বন্ধে চিন্তা করতে চান ভাহলে গোড়ার গলদ দূরে করার চেণ্টা কব্লন। এ সম্বন্ধে ধ্যমাব গঠনমূলক কয়েকটি প্রস্তাব আছে। প্রথম নন্দ্রর ওয়ান প্রস্তাব হল যে স্ট্যান্ডার্ড এফ এড়কেশন উচ্চু করতে গেলে আফিশিয়েন্ট শিক্ষক তৈরী করার চেট্টা কর্ম। এ ক্ষেত্রে প্রয়োজন হলে বিদেশ থেকে শিক্ষক এনে আমাদের দেশের ভাল ছেলেদের তার অধীনে দিয়ে টাইম দিয়ে দিন যে এই ক' বছরের মধ্যে তৈরী করে দিতে হবে। দ্বিতীয় নদ্বর পঠন পাঠনের স্কুট্র ব্যবস্থা করতে হবে। তৃতীয় নন্বর, মানধাতার আমলের সিলেবাস পালটাতে হবে। গো ট্র ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি আপনারা দেখবেন যে সেখানে এখনও প্লেটোর নেট পড়ান হচ্ছে—যে নোট ১০০ ইয়ার ব্যাক-এর। অথচ আজ ১০০ বছরের মধ্যে পলিচিক্যাল সায়েন্সে প্লেটোজ কনসেপশান বহা বদলে গেছে। স্তরাং আজ সেইসমুহত সিলেবাস বদলান দরকার এবং সংগ্য সংগ্য প্রীক্ষার পর্মতিও বদলান দরকার। আমি জানি এই ক্রাালকাটা ইউনিভাসি টির কোন অধ্যাপক ১২টা কোয়েন্চেন দিয়ে বলেন যে ওর মধ্যে ৮টা আসবে। নিজের ডিপাটমেন্ট বাথার জন্য তিনি এইসব করেন। এটাকে কি গ্যাম্বল বলা চলে না? ছাত্রদের বলা হয় যে নোট পড়া উচিত নয়, কিন্তু আমি বলব যে তাদের নোট পড়া ছাড়া গতান্তর নেই। সত্তরাং প্রপার ওয়ে-তে না পড়ালে এ জিনিস হবে। পরীক্ষার ক্ষেত্রে গাদবল-টা বাদ দিয়ে অবজেকটিভ টেস্ট ইন্টোডিউস কর্ন। অবজেকটিভ টেস্ট ইন্ট্রোডিউস করতে আপনাদের কি অস্ববিধা আছে? স্তরাং স্ট্যান্ডার্ড যদি উন্নত করতে চান তাহলে ও জিনিস করা দবকাব। অপনাদেব ভিন্সেন্ট্রালাইজে-শান আনতে হবে। আমি আশা করব যে আপনাদের ভিসপার্শাল স্কীমের কথা নিশ্চর স্মরণ আছে।

[9-20-9-30 a.m.]

ডিসপার্সেল স্ক্রীম আপনারা উইথড়ু করলেন কেন ? কতকগ্রলি কলেজেকে ডিসপার্সেল স্ক্রীমের মধ্যে ফেলেছিলেন, কিন্তু আপনারা দেখলেন যে ডিসপার্শেল স্ক্রীম-এর স্ট্যান্ডার্ড উন্নত হল না, রাস, কন্সেন্ট্রেসান অব স্ট্রুডেন্ট্স ক্যল না, বাইরের কলেজের ছাত্ররা সব কলকাতার দিকে আসছে তব্ও যদি কিছ্ ভাল অধ্যাপকের সান্নিধ্যে এসে যায় এই অভিজ্ঞতা আপনাদের আছে। সেই অভিজ্ঞতাকে আপনারা কাজে লাগান। স্ত্রাং এইদিক থেকে বিবেচনা করে গোডায় হাত দেন।

[At this stage blue light was lit.]

সম্তরাং এটা গেল একটা চ্যাণ্টার যে চ্যাণ্টারটা ইউনিভাসিটি বিল আনার সময় স্ক্র্ডাবে বিবেচনা করার দরকার আছে। দ্বিতীয় নন্বর হচ্ছে ইউনিভাসিটি গঠন সন্পর্কে। ইউনিভাসিটি কে চালাবে—ব্যবসাদাররা? তা যদি মনে করে থাকেন তাহলে আপনারা কি ভেবেছেন সমাজকে কোথায় নিয়ে থাছেন ? আমরা জানি এই সমাজের কোলীনাই একমাত কোলীনা আপনারা দাঁড করিয়েছেন। টাকা যাদের আছে

Even if he is a debauch, he will be the Head of the Department of Science of the University.

তাতে আমাদের আপত্তি নেই। এদের এড়কেশান হেড করে দিলে ছেলেরা শিখবে कि? গरूरत १५२ । এই বিল আলোচনা করার আগে আমি হনেনবাব কে জিজাসা করেছিলাম বে. মহ শয় আপনি নিজেকে এডকেশনিস্ট বলেন, আপনি এড়কেশনাল ইন স্টিটিউসনের সংশ্রে किছ, फिन मर्शम्बर्फे ছिलान, চিবकाल स्वर्फमी युर्ग मुद्रमव कथा वरल अम्मर्फन आश्रीन कि मान করেন ব্যবসাদারবা ইউনিভার্সিটি চালাবে? তা যদি মনে করে থাকেন তাহলে ছেলেদের তাদের হাতে ছেডে দিন, তারা শিথকে কি করে চোবাকারবাব করে টাকা রোজগার করা যায়। এইভাবে কি ছেলেবা লেখাপড়া শিখতে পারে? কি ইউনিভাসিটি বিল করেছেন অমুক জেনারেল মানেজাব, তম্ক জেনাবেল মানেজাব, হোষাই আপনাবা টেকনোল্জি শেখাতে চান-কালকাটা ইউনিভাসিটি টেক নোলজি শেখায়—একটাও নেই জেনারাল মানেজার শিবপুর कलाक एकेत्नालांकि राथाय, प्राथात एकनावाल भारतकावतक एरेत्न व्यानएक वाहरू नाकि? খডগপ্রে কলেজ টেকনোলজি শেখায় সেখানেও কি জেনারেল মানেজারকে টেনে আনতে হয়েছে ৷ জেনারেল মাানেজাব টেক নোলজির কিছা জানেন না তিনি আডমিনিস্টেশান জানতে পাবেন। আপনাবা এাডিমিনিস্টেশান শেখাতে চান না টেকানে লজি শেখাতে চান ? আপনার সায়েন্স থিয়োরী শেখাতে চান ? সায়েন্স প্রাাকণ্ডিস শেখাতে চান ? জেনারেল ম্যানেজার কি সায়েন্স থিয়োরী পড়াবেন : তিনি কি বলবেন কি থিয়োবী হওয়া টেচিত কি সিলেবাস হওয়া উচিত্র তাব কোন জ্ঞান আছে এ ব্যাপারে স টেক্নোলজিস্ট নেই ৷ আমাদের দেশে কি সায়েশ্সিট নেই যে ইউনিভাসিটি চালাতে হবে এদের নিয়ে? আমি দেখেছি যে আমাদেব সংশোধনের পরে জগলাথ বাব্ সংশোধন দিয়েছেন। এটা গোডায় দিলেই হত। জানি না এর অর্থ কি ? হোয়াট ইজ ইওর আউট লকে? আপনারা মনে করেন যে ইউনিভাসিটি চ'ল তে হবে কাদের দিয়ে না বাবসাদারদের দিয়ে। টাকার কথা যদি বলেন তাহলে ডিফারেন্ট কথা--ইট ইস এ ডিফারেন্ট থিং। আপনারা ্যবসাদারদের কাছ থেকে টাকা নিয়ে ইউনিভাসিটি কর্ম- টেম্পটেড মানি বলে বাদ দিতে বলচ্চি---

They will run the University, they will be the members of the Senate তারা বলবেন কি হওয়া উচিত সিলেবাস, কিভাবে স্টান্ডার্ড হওয়া উচিত, কিভাবে পড়ান দরকার। ইউনিভাসিটি যাকে আপনারা বলছেন, সিনেট যাকে বলছেন, কি দরকার ছিল এটা করার?

why don't you make it an appendage of the Education Directorate of Dr. Sen?

আপনারা এটা করে দিন। আপনারা বোর্ড করেছেন, একজন লোক চালাচ্ছে—আপনাদের নির্মান। বার্ড গুরান ইউনিভার্সিটিকে বলে দিন যে এডুকেশান ডাইরেক্টরেট একজন ভাইসচ্যান্সেলার নিযুত্ত করোছলেন, হি উইল রান দি ইউনিভার্সিটি—তাহলে আমরা বৃঝি যে গভর্নফেটকে আমরা সমালোচনা করতে পারব। আপনারা একটা স্ট্যাট্রুটরি বভি করে দিছেন অটোনমাস বভি হবে, সেখানে সমালোচনা করার অধিকার আমাদের থাকবে না। তার কারণ হছে পট্যাট্রুটরি অটোনমাস বভির ইন্টারনাল এয়াভ্রিমিনিস্টেসান নিয়ে বিধান সভায় আলোচনা করা যাবে না। অথচ

for all practical purposes, that will be an appendage of your Education Directorate.

চেপন্টি প্পীকার মহাশয়, আপনি কি ধারনা করতে পারেন যে গভর্নমেন্ট ইউনিভার্সিটির পরীক্ষা কি হবে এবং তা ঠিক হয়েছে কি না তাতে নাক গলাবে, কি সিলেবাস হবে তার উপর নাক গলাবে? ধারণা করতে পারেন ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি ছেলেদের পরীক্ষা নিলে গভর্নমেন্ট নাক গালয়ে বলেন, উ'হ', পরীক্ষা ঠিক হল না, এই কর? তাহলে এর অর্থ কি এই হবে যে এভুকেশন ভাইরেক্টরেট পরীক্ষা চালাবে, সব করবে? এই যদি হয় তাহলে এই একটা "শো"-এর প্রয়োজন কি আছে? আপনারা ভিসেন্ট্রালাইজেসন কর্ন কিন্তু ভিসেন্ট্রালাইজেসনের সাকে

let them advance in the truest sense of the term.

ভাতে এভুকেসনিস্টদের রিপ্রেজেন্টেটিভ থাকবে, এবং এভুকেসনিস্টরা ইনস্টিটিউসন চালাবেন, এটা হওয়া দরকার। একজন বলে এসেছেন বধমানে টিচারদের মিটিং করতে গিয়ে ছেলেরা যে রাজনীতি করে তা বন্ধ করবো। ঠিকই তো—কিন্তু ছেলেরা আই-এ-এস হোতে পারে বা আই-সি-এস আগে হয়েছিল। আই-এ-এস, আই-সি-এস অফিসাররা তো সব নন্, তাদের উপর আরো একজন লোক আছেন তিনি হচ্ছেন মিনিস্টার এবং মিনিস্টার হোতে গেলে রাজনীতি করতে হবে। স্কুতরাং ছেলেদেরও সেইভাবে টেনভূ হওয়া দরকার

they must be educated in politics. It has not more of politics but less of politics.

সিনসিয়ালী যদি তারা রাজনীতি করতো তাহলে ঐ কালচার আনতে পারতো। স্তরাং ওপব কথা ছেড়ে দিন—ছেলেদের যদি রিয়েল এডুকেশন দিতে চান তাহলে এমন ধরনের কাজ করা দরকার যার দ্বারা ইউনিভাসিটি প্রাতণ্ঠানের উদ্দেশ্য সফল হোতে পারে, তা না হলে দলবাজী ছাড়া আর কিছুই হবে না।

Shri Phakir Crandra Ray:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, সরকার যে বর্ধমান ইউনিভার্সিটি বিল এনেছেন আমি এই বিল সমর্থন করি, তবে এই বিল সম্পর্কে কয়েকটা কথা আমি আপনার কাছে নিবেদন করবো। রাধাকৃষ্ণন করিশন ইউনিটারী ফেডারেটিভ টাঁচিং এবং য়াটিফিলিয়েটিং ইউনিভার্সিটির কথা বলে গেছেন। টাঁচিং এবং য়াটিফিলিয়েটিং ইউনিভার্সিটির কথা এই বিলে আছে। কর্তৃপক্ষ ঘেভাবে গঠিত হবে সে সম্বন্ধে রাধাকৃষ্ণন কমিশন বলে গেছেন ইউনিভার্সিটি এবং এক্সটারনাল একদিকে, আর একদিকে অ্যাকাডেমিক এবং নন-আ্যাকাডেমিক—এই দুই পক্ষের মধ্যে একটা ব্যালেশ্স করতে হবে। এই বিলে ঠিক সেইভাবে ব্যালেশ্স হয় নি। বর্ধমান ইউনিভার্সিটি বিলে একটা টেকনলিজক্যাল ব্যায়াস থাকবে এটা বলা হয়েছে—সংখ্যে সংগ্যে একথাও বলা হয়েছে সায়েশ্যে একটা কর্মানিটিজ থাকবে। সায়েশ্যে এবং হিউম্যানিটিজ বিদ থাকে তাহলে মানেজ-মেন্টে শুবু টেকনলিজক্যাল লোয়ার প্রিডমিনানস রাখাটা ঠিক হবে না। যাদের টেকনলিজক্যাল নলেজ নেই, অ্যাকাডেমিক ডিসটিংসন আছে এরকম লোক ম্যানেজমেন্টে বিশেষ করে থাকা দরকার—তাহলে টেকনলিজক্যাল গাইড এবং হিউম্যানিটিজ এবং সায়েশ্য গাইড এই দুটো গাইডই প্রপার্মিল রেপ্রেজনেটেড হবে। আর একটা কথা বলা হয়েছে যে রিজিওনাল ইউনিভার্সিটি হওয়া দরকার—রাধাকৃষ্ণন ক্রিমণ্ডন একথা বলেছেন এবং রিজিওনাল বৈসম্বর্ষ্ণ প্রমান্ত প্রয়োজনল বর্ষাকৃষ্ণন ক্রিমণ্ডন একথা বলেছেন এবং রিজিওনাল বেসম্বর্ষণ প্রয়োজন

আছে সেই প্রয়োজনের দিকে লক্ষ্য করে শিক্ষা-বাবস্থা হওয়া দরকার। বর্ধমান জেলা পশ্চিম-বাংলার একটা ইন্পরটান্ট ইন্ট্যাস্ট্রয়াল এারয়া—সংপ্য সংপ্য বর্ধমান জেলা কৃষির জন্য খ্রই খ্যাত। কাজেই যেসমন্ট বিষয় সেখানে অধ্যাপনা করা হবে তার ভেতর কৃষিটাকে রাখলে ভাল হোত। চিনস্রোতে একটা কৃষি বিদ্যালয় আছে। চিনশ্রের কৃষি বিদ্যালয়কে কলেজে উন্নীত করে এই ইট্যানভাসিটির ভেতর আনার বাবস্থা করলে ভাল হোত। বর্ধমানে প্রেণ যে মোডকেল স্কুল ছিল সেই মোডকেল স্কুল উঠে গেছে—সেই জায়গায় নাসে গ্রেনং সেণ্টার হয়েছে। বর্বসন্টাল ওয়ারলড্ হেলখ্ অগানাইজেসন থেকে সেখানে প্যারক হেলখ্ টাটং-এর একটা ইন্সিটাটউসন করা হয়েছে।

[9-30-9-40 a.m.]

তবে পার্বালক হেল্থ এবং মোডক্যাল, এই দটো যদি শিক্ষার বিষয় বলে বর্ধমান ইউনিভাগি টিতে থাকত ভাহলে পথানায় প্রয়োজন মিচত এবং সংখ্য সংখ্য অন্য যে সমুস্ত প্রয়োজনীয়তা রয়েছে তা দুরোভূত হত। সমগ্র বধামান বিভাগঢাকে যাদ এই ইডানভাসোটর আওতার ভিতর আনা যেত, তাহলে সবচেয়ে ভাল হত। প্রথমে, হাওড়া ছিল বাদ, তারপর মোদনীপুরও বাদ দেওয়। হয়েছে। এদিকে রাধাকৃষ্ণন কামশন যে রেকমেণ্ডেশন করোছলেন, সেই রেকমেণ্ডেশন অনুসরণ করা হবে না, যদি এইভাবে কাজ করা হয়। বিল যতই ভাল হোক, তার সাফল্য নিভার করছে যাদের উপর এই বিলের রূপায়ণের ভার থাকবে। আমি মনে কার শ্রীসাকুমার সেন, যিনি বর্তমানে আডামানস্টোটভ আফসার, তান একজন যোগ্য অফিসার, তার পারকল্পন। শাক্ত আছে এবং তাঁর পারচালনায় এই বিলের উদ্দেশ্য বহু পারমাণে সফল হবে, সে বিষয় সন্দেহ নেই। অবশ্য যাদ তিনি সরকারের পক্ষ থেকে সাহায্য পান এবং যাদ সেখান থেকে ইন্টারাফ্য়ারেন্স না আসে। আমি এই প্রসংগ্যে একটা কথা বলে রাখি ইউনিভাসিটি কমিশন বলে াগয়েছেন, কোন লোকাল প্যাণ্ডিওতিজম বা ব্যক্তি বিশেষের প্রাধান্য দেখিয়ে ন ৩ন ইউানভাসেটির সংগ্র নাদয়া জেলাকে ঢেনেছেন, সেটা আমি আপাত্ত করোছলম, এবং তাওে করেছেন। কিন্তু আম এই প্রসংগ্য বলতে চাই অন্য ক্ষেত্রে যাহ হোক, শিক্ষা ক্ষেত্রে বধামান রাজার অনেক অবনান আছে। এখানে যে বিচ্চিংএ ইউনিভাসিটি স্থাপন ২চছে, এই বিচ্চিং তিনি দান করেছেন জোনারের কোন কর্নাভশন বা সর্ত না রেখে। আমি এই কথাগুলি বলে এখানে এই যে বধামান ইউানভাাস্টি বিল উপস্থাপিত করা হয়েছে, সেটা আমি সমর্থন কর্রছি।

Shri Haridas Dey:

মাননায় ডেপ্রটি স্পাকার মহাশয়, এই বর্ধমান ইউনিভাসিটি বিলটি আমরা সকলেই সমর্থন কর্রাছ, তবে কেউ কেউ বিলে কয়েকটা ধারা ও উপধারা নিয়ে আলোচনা বা সমালোচনা করেছেন। গত দিন এই বিল সম্থান করতে উঠে আমার বন্ধ, শ্রণেধয় দাশর্থীবাব, এই ইউনিভাসিটির সুপো নদিয়া জেলাকে টেনেছেন, সেটা আমি আপত্তি করেছিলাম, এবং তাতে অনেকের ধারনা হয়েছিল যে, এই বিল ব্রিঝ আমি সমর্থন করছি না। ইউনিভার্সিটি আরও হওয়া দরকার পশ্চিমবাংলার সংখ্যা অনুপাতে। বর্ধামান জেলায় একটা নৃত্ন ইউনিভার্সিটি ম্থাপন করবার জন্য এই যে বিল মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় এনেছেন, তার জন্য আমি তাকে অভিনন্দন জানাচ্ছ। আমি এই প্রসংগ্য বলতে চাই নাদয়া জেলায় যে লোক সংখ্যা ছিল, আজবে সেখানে লোক সংখ্যা ডবল হয়ে গিয়েছে। কল্যানীতে একটা ইউনিভাসিটি হবার কথা আছে সেটা য'তে তাড়াতাড়ি হয়, তার জন্য আমি মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়কে অনুরোধ করছি। আপনারা জানেন যে নিদয়ায় লোক সংখ্যা, অন্পাতে, সেখানে দেশ বিভাগের আগে একটি মাত্র কলেজ ছিল: আজ সেখানে পাঁচ, ছয়টা কলেজ হয়েছে, অনেক স্কুলে শিক্ষকের সংখ্যাত বেড়ে গিয়েছে। সেইজন্য কলা.নীতে আর একটা ইউনিভার্সিটি দরকার এবং উত্তরবংগেও ইউনিভাসিটি ম্থাপন করা দূরকার। বিদ্যা সম্পর্কে একটা সাধারণ কথা আছে—"যতই করিবে দান, তত যাবে বেড়ে"। ইউনিভার্সিটি যদি প্রত্যেক জায়গায় হয়, তাহলে সেথানকার লোকের একজামিন দেওয়ার স্ক্রিধা হবে। বধমানে একটা ইউনিভার্সিটি হলে এথানে যাতায়াতের বাদের भूतिया स्त्रहे भव स्त्रलाटक अत भारत हैनकूछ कता छेठिए। निषया स्त्रला अकरे। भारक्रिक स्त्रल, লৈখানে একটা সাংস্কৃতিক ইউনিভার্সিটি হওয়া খুবই প্রয়োজন। আমি নদিয়া জেলার পক্ষ থেকে বর্লাছ এটা গোরাখ্যের দেশ, এখানকার মান্য সকলকে প্রেম দিয়ে থাকে, সকলকে কোল দিয়ে থাকে। তারা অপরের কোলে যায় না। আজ ৭।৮ লক্ষ রিফিউজিকে তারা কোল দিয়েছে। নিদয়া জেলা পরের কাছে যেতে চায় না। আমি এই দিলে আপত্তি করি না, বরং একে পূর্ণ সমর্থন করে আমার বছব্য শেষ করছি।

8j. Bhupal Chandra Panda:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহোদয়, আমাদের সামনে যে বর্ধমান ইউনিভাসিটি বিল এসেছে সেই বিলের আওতায় আমাদের মেদিনীপুর জেলা অন্তর্ভুক্ত থাকলেও এখন সরকার পক্ষ থেকে যে আমেন্ডমেন্ট আনা হয়েছে, তা থেকে ব্যুবতে পারা যাচ্চে যে মেদিনীপরে জেলাকে এ থেকে এক্সক্রডে করা হবে। আমাদের জেলান অধিব সীদের বর্ধমানের চেয়ে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সভ্যে শিক্ষা সম্পর্ক সাংস্কৃতিক সম্পর্ক বেশি নিবিড। ইউনিভাসিটি পাথক হোক-কনজেশান कम्मनत जना এটা पत्रकात। टेटिপार्ट अन्नक नकः वर्लाष्ट्रन, विरम्भ करत मारवाधवान वर्लाष्ट्रन, যে ক্যালকাটা ইউনিভাসিটির ক্ষেত্রে যে সম্পত্র অস্ত্রিধা আছে সেগলি দ্ব করা উচিত, কিন্তু সরকার অর্থের অভাবে তা করতে পারেন নি। আগুকে নোতন বিলেব মধ্যে সেদিক থেকে কোন পরিপরেক ব্যবস্থা দেখতে পাচ্ছি না। আজকে ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি যেসব দিক থেকে অস্বিধার সম্ম্খীন হয়েছেন, তার সমাধানের ব্যবস্থা যদি হত, তহলে আম্রা এই যে নোতন বিল এনেছেন এখানে ব্যুখ্তে পারতাম যে নেত্ত বিশ্ববিদ্যালয় সর্বাহ্গীণ স্কের হবে। অধিকল্য এই বিল আমাদের কাছে এই জিনিস স্পাট করে তলে ধরেছে যে এই যে ইউনিভাসিটির কমিটি হবে যাকে সিনেট বলে ধরা হোক বা সিনিডকেট হিসাবে ধরা হোক সেটা একটা সম্পর্ণ অটোনমাস বড়ি হচ্ছে যে বড়িতে কাণ্ড শিক্ষাবিদ অথবা আমাদের দেশের বিদ্যাৎসাহী প্রতিষ্ঠানগুলির কোন পুতিনিধিত থাকেরে না। এব অর্থ এই যে এই বিলটিও কার্যত **এক**টি সরকাবী কনটোল্ড জিনিস হবে তাবা স্বকাবী ডাইবেক্শান্স আন্ড ডিকটেশনস্মেনে চলবে। এ সম্প্রে আনেক সদস্য বলেছেন বিশেষ উদ্বেগের কবণ হয়েছে এটা আমি আর রিপিটিশান করতে চাই না। আমি এইটকে বলতে চাই যে

technological bias and technological education

সোন হোক বা আহল চাই কিন্তু সেই সংগো যদি সাধাৰণ শিক্ষাৰ হানকে নাউ কৰে দেওয়া শিক্ষাৰ যে উহাতি বাৰ পথকে বােধ কৰে দাঁডানৰ যদি কোন বাৰস্পা এতে থাকে, তাকে নিশ্চয়ই আহলা সহথলৈ কৰে না। আহাৰা এখানে দেখতে পাছিছে যে সকলে এক-ভাফিসিও নামবাৰস দিয়ে এক ইন্ডাফিয়ালিটেসদেৰ দিয়ে বা তাদেৰ প্ৰতিনিধি দিয়ে এই ইউনিভাসিটি কমিটি গঠন করা হচ্ছে। কালকটো ইউনিভাসিটিৰ ক্ষেক্ত সিনোউএৰ যে বাবস্থা আছে, তাতে জনসাধাৰণেৰ পানিনিধিজেৰ বাবস্থা থাকাৰ ফলে ইউনিভাসিটি শিক্ষাৰ সংগ্যে আহাদেৰ দেশেৰ শিক্ষাৰ উন্নতিৰ সংগ্ৰে কালকটো ইউনিভাসিটি শিক্ষাৰ সংগ্ৰে আহাদেৰ দেশেৰ শিক্ষাৰ উন্নতিৰ সংগ্ৰে কালকটো কালে আছে কালে সম্পূৰ্ণ কালে আছে। কত বক্ষা অসাবিধা এই শিক্ষা বাপাৰে আছে কালে ভাবে প্ৰতিকাৰ না কৰে সে সম্পূৰ্কে শিক্ষাবিদ যাবা ভাদেৰ বজনি করে কোন বিশ্ববিদ্যালয় চলতে পাৰে বলে আমি মনে কৰি না।

[9-40-9-50 a.m.]

জাই আমাবা চাই যে এই যে ইউনি-ভাসিটি কমিটি তাকে বিশ্বতি কবা হোক এবং সেই কমিটিব মধ্যে বিদ্যোৎসাহনীদেব উপসাক পলিনিধিও বাখাব বাবস্থা কনা হোক। অনাথায় এই প্রতিশান সবকাৰী আওলাস সবকাৰী কল্টোলএ এসে দাঁডাবে এবং ভবিষাতে যে উল্লেখ্যে ইউনিভাসিটি লৈবিব প্রসাজন সেই উল্লেখ্য বাগে কবে দেবে। এই কাবণেই এই বিল এভাবে সমর্থান কবে উসকে পাছিল না। দিবলীয়কে এখানে প্রশীক্ষাব যে বাবস্থা এবং শিক্ষাব যে বাবস্থা শিক্ষকতাক যে বাবস্থা হালে সবকাৰী কন্টোলএক বাবস্থা কবা হায়েছে অর্থাৎ সবকাৰী নির্দেশ্যন যায়ী এগালি প্রিচালিক হাতে হাবে উস্কিব্য ও স্বিশ্যুক দিকে লক্ষ্য বোধ মহ অস্ক্রিব্য দিব কবার জন্ম মহ শিক্ষকতার ক্ষেক্তে স্বাবস্থা কবাব জন্ম ইউনিভাসিটিব যে বেক্তমেন্ডেশান যাটি সবকাবেক কাভে গ্রহণ্যাগ্য অ্যথন সকলবী নির্দেশ্যই ইউনিভাসিটিব পালনীয় হবে এই তেউলাট পাধতি প্রটাই আমাবা বিল্ল চাপিয়ে দিকে চাছিল। ইতিপ্রতি কন্য কেন জায়গায় এরক্য হায়েছে কিনা বলতে পাবি না যা নাকি বর্ধমান ইউনিভাসিটিব ক্ষেত্রে করা হছে। যে কন্টোল

রাখবার বাবস্থা হচ্ছে শিক্ষকতার ক্ষেত্রে, এমন কি সিলেবাস রচনার ক্ষেত্রে পর্যানত যে ব্যবস্থা আনা হচ্ছে, সেটা সম্পূর্ণ জনস্বার্থ ও শিক্ষার স্বার্থের বির্দেধ বলে আমি মনে করি। তাই আমি এটা চাই যে এই বিলকে উপযুক্তভাবে অ্যামেন্ড করে সংশোধন করে একে আনা হোক। এই ইউনিভার্সিটিতে এমন একটা ব্যবস্থা রাখা হোক যাতে টেকনোলজিকাল শিক্ষার দিকে শ্র্মনজর রেখে সাধারণ শিক্ষার পথ রোধ না করা হয় এবং তার উন্নতির ব্যবস্থা ব্যাহত না হয় সে দিকে দ্ব্দিটা দেওয়া দরকার।

দিবতীয়তঃ যে কথা স্বোধবাব্ বলেছেন, সেটার প্রতিও সরকারের দৃষ্টি অবশ্য আরুট হওয়া উচিত। বিশেষভাবে টেকনোলজিকালে শিক্ষার উপর জোর না দিয়ে বিজ্ঞান সম্পর্কে বিশোজ ও উপযুক্ত শিক্ষকের যে অভাব কলিকাতা ইউনিভার্সিটিতেও আংশিক অনুভূত হচ্ছে সেই অভাব যাতে বর্ধমান ইউনিভার্সিটিতে না ঘটে, সেদিকে যদি লক্ষ্য না রাখেন তাহলে আজকের এই বিল আনাব অন্তর্নিহিত উদ্দেশ্য বার্থ হয়ে যাবে। তাই আমি অন্রোধ করছি যে উপযুক্ত আয়েন্ড্রেন্ট বিভিন্ন সদস্যাগণ যা নিয়ে এসেছেন, সেই আ্রেন্ড্রেন্টগ্রনি যেন নিজেদের হঠকারিতার ব্যুস্পত্ত করে না দেন।

Sj. Apurba Lal Majumdar:

মিঃ ডেপ দি স্পীকার, স্যার, অত্যন্ত ভাবাক্রান্ত এবং বেদনাহত মন নিয়ে আমি এই সারক্লেশান মোশান এই হাউসএব সামনে উপস্থিত কর্মছি। প্রথমেই বলতে হয় যে এটা c good proposal in its ugliest form

আমি আশা করেছিলাম যে এই বিল উত্থাপনের পারে অন্ততঃ সরকার পক্ষ দেশের বিদ্যোৎসাহী সমাজের সংগে আলাপ আলোচনা কববেন, আশা করেছিলাম দীর্ঘ দিনের ঐতিহ্যবাহী যে সমসং প্রতিঠোন বাংলাদেশের শিক্ষা ব্যবহ্থার সংখ্য ওতপ্রেতভাবে জড়িত সেই সমস্ত শিক্ষা প্রতিষ্ঠিনের সাংগ্র আলোচনা কর্বেন। আশা করেছিলাম তাঁদের মতামত গ্রহণ কর্বেনা এবং शंद्रभाव अरुप्त आर्पत आर्प्ताकाना करत दारित भड़ाभूद अनुस्मान करत सार्वन এवः विस्तव মধেউ লিপিখে বৰবেন। কিন্ত এই বিলে, যদিও আম্বা জানি বাংলাদেশেৰ বিভিন্ন গ্ৰণ্ড ক্রমেন্টা ইউনি নামিটিট প্রতিষ্ঠা করার সংকল্প সরকার পক্ষ থেকে বেশ কিছ, দিন আগে নারা ণহণ ক্ষেড্ন। কিন্ত এই প্ৰিস্বে যে সময় অভিবাহিত ক্ষেড্ন এই স্মুদ্ধে মুধ্য বিভিন্ন খিকা পণিটান বা আলাদেব দেশের শিক্ষায় অভিজ্ঞা মান্যদের স্থেগ আলোচনা নাকরে শিক্ষা মন্ত্রী ঘণাশক যে সংকীণ এবং অন্ভাব ভাবের প্রিচ্য দিয়েছেন স্বালাবিকভাবে সেই অন বার ও সাকীর্ণা মনের বিবচ্ছেধ আমি আমার বক্তবা পেশ কর্ছি। বেমন গ্রন্থানিক দেশে মখন কোন শিক্ষা বাক্ষেথা সম্পাকী নাত্ৰ বাবস্থা গ্ৰহণ কৰা হয় কিংবা কোন একটো বিজেষ্ গাৰাজপাৰ্গ ডিগ্ৰাণে হাসতে হয় তথন সেই সম্প্ৰে যাদেব বহা দিনেৰ গ্ৰিজনে আছে এবং ক্রম আছে তুদ্দের সংখ্যা হালাপ আলোচনা করে তুদ্দের দ্বাহিনিখলী নাদের সহা দিনের শ্মলন্দ যে জান সেই জানের প্রিপ্রেক্ষিতে তাদের সিম্ধান্তের একট মালা স্বকার দিয়ে গাকেন কিন্তু সামোদের দেশের শিক্ষা মন্ত্রীর কাছে ও আমাদের দেশের সরকাবের কাছ গেকে এটা আখ্য কৰে কথা হলেছি। শিক্ষা বিভাগেৰ পৰিকলপনাহাীন ব্ৰাটিপুৰা নীনিৰ বিৰুদ্ধ সীনিপ্ৰক বহা ববা বহা বর্ণে পেশ কার্ডেন কিন্তু সর্কাবের শিক্ষানীতি সম্পার্ক যে জারিকনা সেই ক্ষিতির ৮০১ সাহর। পাল্টারে পাতি লি যাব জনা নামন এড্রে**শ**নাল সিস্থলৈ পশিতা বংলায वा स्वदंदरण शिंदरी बास कवरर भारत नि। এই भविकस्भनाठीन भिकासी देन भिरामभिकार ৰদি ভাষাৰ বৰ্ণান ইউনিভাসিডিবৈ বিচাৰ করবাৰ চেন্টা কৰি, ভাহলে ভাৰ হুটি বিচাহি व्याभागम्य प्राप्तात शब्दी इत्य तम्था तमत्व। वास्ता तमाम त्य मृत्य भित्रभावस्य उत्तर पत्ताम कात েন প্রমিনা নাংলায় মিক্ষার সায়োগ সাণ্টি করা প্রায় জন এবং পুস্তাবিদ বিলের গ্রামেও এই ^{মিক্রত} সামাণ সাধারণ মানায়ের মধ্যে এনে দিনে। পারবে কি না সে পথনত লগ করে দেখা নিসংক। তা ভালে শিহুপাঞ্জ দিব্তীয় ও তৃত্তীয় প্ৰসুবাসিকী প্ৰিচুপ্নান ভালতল এই কল तला रूप्य शास्त रह राज्ञापाव रामस्य रोनेकीतकाल छात सम्भव स्वत्कृत रामात । राज्यस्य स्वरीत টেকনোলজি শিক্ষা করার জন্য কোন প্রতিষ্ঠান পশ্চিমবংশা নেই। আমাদের টেকনোলজি

শিক্ষার যথেক্ট সনুযোগ নেই। বাংলাদেশের যুবকরা এই সনুযোগ পাচ্ছে না, এই পরিপ্রেক্ষিতে এই বিলের মাধ্যমে

mining and metallurgy and technological education

শিক্ষা দেবার জন্য ইউনিভাাসটি প্রতিষ্ঠা করতেন এবং সরকার হাইয়ার টেকনোলজিক্যাল এডুকেশান দেবার জন্যই যাদ এই বিলটা আনতেন, তাহলে আমাদের বন্ধব্য অন্য ধরনের হোত। কিন্তু সরকার যেভাবে প্রশংস। করে, শিক্ষা মন্টা এই বিলটা উত্থাপন করে যে বন্ধব্য রাখলেন সেই বন্ধব্যের পারপ্রোক্ষতে বা সেই কণ্টিপাথরে যাদ তার বিচার কার তাহলে আমরা দেখবো যে এই বিলের সপ্পে তার কোন সন্গতি নেই। সাধারণত আমরা দেখি যে ইউনিভাাসটির নাম্বার বাড়িয়ে দিলেই যেন আমাদের স্ট্যানডার্ড বেড়ে গেল, তাহলেই যেন আমাদের দেশে একটা ক্যান্ড এডুকেশনাল সসটেম হল। কিন্তু এই ধারণা থাকার জন্যই বিদ্যোৎসাহী সমাজের মধ্যে হতাশা ও বিক্ষোভ জমা হয়েছে। বাংলাদেশের সাধারণ মানুষকে যাতে টেকনিক্যাল, মেটালাজিক্যাল, টেকনোলজিক্যাল শিক্ষা দেবার স্থোগ দেওয়া যায়, তা এই বিলের মধ্যে নেই এবং সোদক দিয়ে এই আইন বাথা হয়েছে। এই বিল যে পন্ধাততে আমাদের সামনে এসেছে, যে চারত নিয়ে আমাদের সামনে আনা হয়েছে, সেই চারত সম্পর্কে কয়েকটি কথা এখানে পারিকারভাবে বলা প্রয়োজন।

[9-50-10 a.m.]

শিক্ষা মন্ত্রী একদিন নিজেই তার বন্ধব্যে বলেছিলেন

cultural and educational interest demand that education should be treetrom official control.

কিন্তু এই বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়ের গঠন পশ্ধতির প্রতি যদি দ্কপাত করেন, তাহলে দেখতে পাবেন, তার এই সমস্ত চিন্তাধারা ও আদর্শ থেকে তিনি ভ্রন্থ হয়েছেন। আজু যেভাবে এই বিলের মধ্যে দিয়ে ইউনিভাসি টি বোড়া গাঠত হচ্ছে, যাদের এর মধ্যে নেওয়া হচ্ছে ত.তে

the Bill entirely overlooks the necessity of securing the services of independent educational experts. It totally excludes the representation of teachers.

একথা অস্বীকার করার উপায় নাই। অবশ্য শ্রুদেধয় শ্রীজগন্ধথ কোলে মহাশয় একটা সংশোধনী প্রস্কৃতার উত্থাপন করে কয়েক জনকে নির্বাচনের ব্যবস্থা করার জন্য চেণ্টা করেছেন। কিল্ত মলেতঃ যে দাণ্টভুগ্গী নিয়ে বর্ধমান ইউানভাসিটি বিল পারচালিত হচ্ছে আমাদের এখানে তাতে তার মধ্যে আমলাতান্দ্রিক প্রভাবই প্রোপ্রার কায়েম থাকবে। তাই সাধারণভাবেও এই বিলের প্রতিবাদ না করে পারা যায় না। শিক্ষা মন্ত্রী নিজেই শিক্ষাবিং ব্যক্তির কথা একদিন বলেছিলেন, অথচ আজকে তিনি ঠিক তার উলটো বাবস্থাই করছেন। অবশ্য এখানে টিচারস বিপ্রেজেনটেশান নেবর প্রশন উঠেছে, কিল্কু যারা এডুকেশনাল এক্সপার্টস, যারা এখনো ম্বাধানভাবে চিন্তা করেন, এবং অফি সয়ালডাম থেকে মত্তে থেকে ম্বাধানভ বে চিন্তা করার আধকার ও সামর্থ্য এখনো যাদের আছে, তাদের এই আইনের আওতার বাইরে রেখে দেওয়া হয়েছে। এটা সত্যিই ভাগ্যের নির্মাম পারহাস যে, যে শিক্ষা মন্ত্রী একদিন শিক্ষা ব্যবস্থাকে আমলা-তান্ত্রিক নিয়ন্ত্রণাধীন থেকে মৃক্ত রাথবার জন্য সুপারিশ করেছিলেন এবং শিক্ষাভিজ্ঞ ব্যক্তিদের দেশের শিক্ষা ব্যবস্থার মধ্যে এনে শিক্ষা ব্যবস্থা সমুস্থশালী করার জন্য বলেছিলেন, তিনি আজ তা থেকে অনেক দুরে সরে গিয়েছেন। তাই তিনি তার উইসভমএ শিক্ষা ব্যবস্থাকে সম্পূর্ণভাবে আমলাতন্ত্রের হাতে সাপে দিচ্ছেন। আজ পশ্চিম বাংলার মানুষের বিশেষ করে ষ্ব্রক সমাজের যা প্রয়োজন তা এই আইনের স্বারা মিটবে না মিটতে পারে না। জীবনের প্রায় প্রান্তসীমায় এসে তার এই জ্রাদশভ্রন্টতা ও আদশবিচ্যুতি পশ্চিমবংশ্যর মানুষের মনকে পাঁডিত করবে সন্দেহ নাই। মাননীয় ডেপ্রিট প্পীকার মহ শয়, শুধু তাই নয়, আপনি যদি বিলের ৮নং ধারা এবং ২০নং ধারার প্রতি দূকপাত করেন, তাহলে দেখবেন, চানসেলারএর হাতে সমস্ত ক্ষমতা নিবন্ধ করে রাখা হয়েছে। এর থেকে আমি মনে করি এই মন্তব্য করা অসমীচীন হবে না যে, শিক্ষা মন্ত্রী তার নিজের হাতে সমস্ত ক্ষমতা কৃক্ষীগত করে রাখবার জনাই উক্ত প্রোভিশানগর্নি আইনের মধ্যে লিপিবম্ধ করেছেন। পরিশেষে একথাই বলতে হয় যে, কলিকাতা

বিশ্ববিদ্যালয়ের স্বাধীন স্বত্বা আছে বলেই আজ় কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় সারা ভারতবর্ষের শিক্ষা সংস্কৃতির পাঁঠভূমি হিসাবে গড়ে উঠতে পেরেছে। আমি এই বলেই আমার বন্ধবা শেষ করব যে, প্রস্কৃতির বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়কে যেভাবে আমলাতাল্যিক মনোভাবের শ্বারা প্রভাবান্বিত করে গড়ে তোলার প্রচেণ্টা হচ্ছে, তাতে দেশের যুবকদের শিক্ষার চাহিদা মেটান সম্ভব নয়। বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয় যে মূল প্রস্কৃতাব তাতে আমাদের সকলেরই সমর্থন আছে, কিন্তু তার গঠন প্রণালীর দিক থেকে আমাদের তাঁর আপত্তি রয়েছে। তাই আমি বিলটা সারকুলেশানএ দেবার জন্য অনুরোধ জানাছি।

Sjta. Abhalata Kundu:

মিঃ ডেপ্রটি স্পীকার যহাশয়, আজকে শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয় বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয় স্থাপনের জন্য যে বিল এই হাউসের সামনে উপস্থিত করেছেন, তাঁকে তার জন্য অভিনন্দিত করা কর্তব্য বলে এনিম মনে করি। দীঘ' দিন আমি বধ'মানের অধিবাসী হিসাবে শিক্ষা সংকাশ্ত কাজে লিও আছি এবং আমি একথা বলতে পারি যে, বর্ধমানে একটা বিশ্ববিদ্যালয় স্থাপনের ব্যাপারে আমাদের মহিলা সম'জের মধ্যে উৎসাহের অল্ড ছিল না, এবং আজকে গভন'মেন্ট বহু, দিনের সেই পরিকল্পনাকে কার্যাকরী রূপ দিতে কৃতসংকল্প হয়েছে দেখে আমাদের আনদের সীমা পরিসীমা নাই। অবশ্য কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রতি আমাদের শ্রুণা কোন দিনই হ্রাসপ্রাপ্ত হবে না। আমরাও চাই কলিকাত। বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষার মান আরো উয়ত হোক, কিন্ত তার সংখ্য সংখ্য একথাও আমরা মনে না করে পাবি না যে, আমাদের দেশে অজ্ঞানতার অধ্বকার যেভাবে বাসা বে ধে রয়েছে তা শুধুমাত্র একটি আলোকেই দুরৌভূত হবে না। একটি মাত্র অলোকেই প্রতিটি কোনের অন্ধকার বিদ্বিত হতে পারে তা কখনোই সম্ভব বলে মনে হয় না। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের যে কোলিনা তা অতান্ত আধুনিক কালের, কলিকাতার আভিজাতাও বেশি দিনের নয়। একদিন আমাদেব দেশে শিক্ষা কেন্দ্র ছিল গ্রামে গ্রামে। শিক্ষা ও সংস্কৃতির কেন্দু ছিল নবদ্বীপ, বিক্রমপরে, বনবিষ্ণুপ্রে। কাছেন্ট্ আজকে যে পশ্চিমবাংলা সবকার কলক: তাব বাইবে মফঃস্বলে বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠা করতে যাচ্ছেন তার জনাও তাদের সতিটে धनावान शाश्रा। य क याप्रातमत विभवविमानिय याप्रातमव चारतत काइक हत्न गारव, शरव इयारा ফেদিন্পিতে একটা হবে, উত্তর বংগে। একটা হবে, কল্যানীতে। আবেকটা হবে এমনি করে আলাদের ঘরের কাছাকাছি যে আলো বিচ্ছবিত হবে তাতে অজ্ঞানতার অধকাব আরো বেশি করে বিদর্শিত হরে। এবং এর দ্বারা বিশেষ করে মহিলাদের শিক্ষার সম্বিধা হরে বলে মনে হয়। প্রাটি বাজ্বার সাদার প্রাদেও থেকে উচ্চ শিক্ষার সাযোগ গ্রহণ করা অনেক মেয়ের পক্ষেই সম্ভব ^২য় না সেদিক থেকেও উচ্চ শিক্ষাৰ কিংতাবেব জন্ম এদেশে আরো বিশ্ববিদ্যালয় স্থাপনের প্রফ্রেনীয়তা ব্যেছে। স্ত্রাং বর্ধমান ইউনিভাসিটি বিলকে আন্তরিক অভিনন্দন না জানিয়ে পার্বাছ না। এই বিলের মধ্যে যে সম্মত প্রভিশন রয়েছে। মায় সদস্যদেব মধ্যে অনেকেই তার সমালোচন। কবেছেন বিশেষ কবে ইউনিভাসিটিব যে কমিটি হবে সেই কমিটিতে কারা কারা সদস্য পাকরেন সে সম্বন্ধে বহু বিত্রক উঠেছে। এ বিষয়ে আমারও একট, বস্তব্য রয়েছে। দনং করে কে কে ইউনিভাসিটি কমিটির সদস্য হবেন। তার ব্যাখ্যা দেওয়া হয়েছে। এখানে াজি সংখ্য সংগ্রালফা কর্মছ যে, কোন মহিলা প্রতিনিধি নেবার বাবস্থা করা হয় নি र्वामिक्ट । स्मञ्जा आधि भनकावत्क अन ताम कवत् वित्वत् भत्म अक्टो भोगेरहोति त्यान्त्रिमान শথন যাতে অত্তঃ একজন মহিলা। প্রতিনিধি থাকতে। পাবেন। আজকে দেশে শিক্ষিতা। মহিলার অভার নাই। তাঁরা যদি একটা আসন পান তবে দ্বীশিক্ষার দিকে তাঁরা বেশি করে নজর দিতে পারবেন।

10-10-10 a.m.

্ট ইয়ত বলবেন যে আমরা সেক্স, কাণ্ট, কিড প্থক প্থকভাবে করব না বলে এটা রাখি নি
েবং টিচার্স রিপ্রেক্তনটেটিভএর ব্যাপারে ন্তন যে আমেন্ডিমিন্ট এসেছে এতে একজন মহিলা
ভাসতি পারবে। কিন্তু আমি বলব যে একজন মহিলাও আসতে পারবে না কেন না একেই
ভা মহিলা কলেজের সংখ্যা কম তারপর আবার অনেক সাবজেক্টএ মহিলা প্রফেসর পাওয়া যায়
ভা এবং অনেক মহিলা কলেজ আছে যার অধ্যাপক মহিলা নয়, সতেরাং যে ওপেন ভোট হবে
সে ভোটে কোন মহিলা যে ইলেকটেড হয়ে আসতে পারবে, সে বিষয়ে আমার যথেন্ট সন্দেহ

রুরেছে। কাজেই আমি সরকারকে অনুরোধ করব যে একটা স্ট্যাট্টের প্রভিশান কর্ন যাতে একজন মহিলা এই বিশ্ববিদ্যালয়ের সদস্যপদ লাভ করতে পারেন। আমার আর বেশি কিছ্র বলার নেই। তবে এই বিলকে সর্বান্তকরণে সমর্থন করছি এই জন্য যে অজ্ঞানের অন্ধকার দ্রে হয়ে আলো আস্ক—উপনিষদে আমাদের ঋষিরা বলেছেন "তমসে। মা জ্যোতির্গময়ঃ" সেই বাণী সত্য হোক। কারণ অমাদের একমার চিন্তা হচ্ছে লাইট—মোর লাইট। সেই আলো যত জবলবে ততই অন্ধকার দ্রে হয়ে যাবে। সেই আলোকে হয়ত কার্র চোথ ধাঁধিয়ে যেতে পারে কিন্তু তাই বলে কি আমরা, বলব যে আলো চাই না—অন্ধকার চাই। এই বলে আমি আমার বছরা শেষ করছি।

8]. Bhakta Chandra Ray:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আমি এই বিলকে সমর্থন এবং অভিনন্দন জানিয়ে দ্র'-চারটে করা বলব। আমি মনে করি গ্রাম বাংলার দীর্ঘ দিনের আশা কেন্দীভত শিক্ষা বাবস্থার বিকেন্দ্রীকরণ এবং সেই আশা ফলবতী করাবার জনা বর্ধমান ইউনিভার্সিটি বিল নামে যা আমাদের হাউসের সামনে এসেছে এবং যে ইউনিভার্সিটি ম্থাপন করবার জনা ইতিমধ্যেই সেখানে কাজ আরম্ভ হয়েছে তাকে ধনাবাদ না দিয়ে থাকা যায় না। এবং আমি শুধু সমর্থনই জানাচ্ছি না, এই বিলকে সারকলেশানএ বা সিলেক কমিটিতে দিয়ে অনর্থক কাল হবণের জনা যে সমুহত আমেন্ডমেন্ট ও সংশোধনী প্রস্তাব এসেছে, সেগলির সম্পূর্ণ বিরোধীতা কর্রাছ। কারণ আজকে বাংলা দেশের শিক্ষা বাবস্থা বিকেন্দ্রীকরণ করা প্রয়োজন এবং দীর্ঘ দিন পরে হলেও সরকার যখন এই ইউনিভার্সিটি বিল নিয়ে এসেছেন তখন অযথা কালহরণ করার কোন অর্থাই হয় না। তবে সমালোচনা সব ব্যাপারেই থাকবে কিন্ত তা সম্বেও আমাদের এগিয়ে যেতে হবে। বর্ত্তমানে বাংলাদেশে ছাত্রসংখ্যা অভানত বেডে যাওয়ায় শিক্ষা ক্ষেত্রে যখন একটা বিবাট সমস্যাি দেখা দিয়েছে, তখন তাকে সামাধান করার জন্য বাংলাদেশের বিভিন্ন জায়গায় প্রয়োজন মত আরও ইউনিভাসিটি করতে হবে। কিন্ত একটা করতে গিয়েই যদি আমরা এত সময় নন্ট করি তাহলে বাকিণ্যলো করতে আরও বিলম্ব হযে যাবে। এই ইউনিভার্সিটির ম্যানেজ্যেন্ট নিয়ে আমাদের সাবোধবাব অনেক কথা এখানে বলেছেন। কিন্ত আমি বলব যে আমাদেব দেশেব সমুহত রিসোর্স ভালভাবে কাজে লাগতে হবে। ইউনিভার্সিটি মুদুনেজমেন্টএব কুগুল তিনি বলেছেন যে ঝানু আড়িমিন স্টাব দিয়ে কখনও ইউনিভার্সিটি মানেজ্যেন্ট করা যায় না। কিন্তু আমি বলব হে ইউনিভাসিটিরও তো একটা আডেমিনিস্টেশন আছে। যদি ভাল দুসুদী আাডমিনিমেটটর থাকে তাহলে কাজ কর্ম বেশ সম্থান: চলতে পারে এবং এই জনাই আডিমিনিসেট্টেবএর প্রয়োজন শাভে। তারপ্র অনেকে বলেছেন যে একটা ব্যবসায়ী গোষ্ঠীর ম্বাবা এই ইউনিভাসিটি মানেজ্যান্ট করাব ব্যবস্থা হচ্চে। কিন্তু আমি বলব যে যদি কোন বাবসায়ী ভাব অর্থ সম্পদ নিয়ে এই ইউনিভার্সিটিকে ভবপার করবার জনা এগিয়ে আসেন জাছালে আমি মানে কবি এবং সকলেই যা বলেছেন যে তাকে নেওয়া অসংগত নয। আমাদেব বর্মমান শিক্ষা বাবস্থা শিক্ষিত সমাজেত লোকেদের দ্বাবাই প্রিমালিত হয় কিত্র মানা না শেণীর **ला**क्ता ७ या ए ० वाभाव जाम ११२१ करा ७ भाव का फिल्क आधारम्य लक्षा वाशक रूत। আমি শিক্ষা মূলী এবং মুখ্য মূলীকে বলুবো যে বর্ধমান বিভাগের বিভিন্ন জেলার পতিনিধিবা যে ভয় ও আশংকা প্রকাশ করে এই ইউনিভার্সিটির সংগ্রে যক্ত থাকার পক্ষপাতি আমি তাদের সঙ্গে আলাপ আলোচনা কর্নেছি। তাদের আশুকার কারণম্বর প তারা বলেছেন যে পর্যন্তি ना अहे विश्वविद्यालय हेरोर्नाभिएया वा वि अधावाव जान वावस्था हाक - अरुकः अहे ८।५ বংসর ছেলেদের খাব অসাবিধা ভোগ করতে হবে এবং এই জনাই হাওড়া, হারলী ও মেদিনীপাবের অনেকে এব বাইবে থাকতে দাইছেন। সেই জনা আমি আমাদেব শিক্ষা মন্ত্রী তথা সাখা সন্সীক অনাবেধ করব যে এই ইউনিভাসিটিকৈ সর্বাত্তভাবে কববার জন্য আপনাবা সচেন্ট হোন এবং প্রয়োজন মত অর্থ সম্পদ দিয়ে একে সকলের আকর্ষণযোগ্য করে গড়ে তলান। এ যদি করতে পারেন তাহলে আজু যারা পিছিয়ে যেতে চাইছে, তারা নিশ্চয়ই এগিয়ে আসবে। এই ইটনিভাসিটিত ত্রতা সম্ভাবনার মধ্যে আয়ু একটি সম্ভাবনা হোল বর্ধমান বিভাগের এগিকালচার। যদি একে ইউনিভাসিটি কোসের অর্ন্ডভন্ত করা হয়, তাহলে এটা আরও আণ্টেকটিভ হবে। সাজবাং আমি স্বকারকে জনাবাধ কর্ব যে আমাদের এই হাউসে বর্ধমান বিভাগের যে সমুস্ত প্রতিনিধিরা এই ইউনিভাসিটির আওতার বাইরে থাকতে চাইছেন, তাঁদের সেই সন্দেহ দূর

করার জন্য প্রয়েজন মত অর্থ সম্পদ ও ভাল ভাল শিক্ষক দিয়ে যত তাড়াতাড়ি সন্ভব ইউনভাসিটি গঠন করে শিক্ষা ব্যবস্থাকে ডিসেন্ট্রালাইজড করার ব্যবস্থা কর্ন। ভারপর এথানে অনেকে এই ন্তন ইউনভাসিটির অ্যাডামানস্টেটর স্কুর্মার সেন মহাশয় সম্বন্ধে অনেক কথা বলেছেন। কিন্তু আমি বলব তিনি ইতিমধ্যেই যে দরদ দিয়ে বর্ধমানে কাজ আরম্ভ করে দিয়েছেন, তাতে তিনি সেখানকার লোকেদের যথেন্ট সহান্তুতি পাচ্ছেন এবং বর্ধমানে গেলে আপনারা তার এফিসিয়েরিসের প্রমাণ পাবেন। তারপর আাম কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় সম্বন্ধে আর একটা কথা বলে আমার বন্ধর শেষ করব। বর্ধমান রাজ কলেজে প্রচুর সংখ্যক ছার হওয়ার জন্য গভনামেন্ট সেখানে মানাং সেকশনএর ব্যবস্থা করেছিল। কিন্তু দ্বংথের বিষয় যে ক্যালকাটা ইউনিভাসিটি করছে এটা আম মনে করি না। যা হোক, আমার যে সম্মত বন্ধ্ব বান্ধবরা এটা সারকুলেশনএ বা সিলেক্ট কামাটতে দিতে বলেছেন, আমা তার প্রতিবাদ করে এই বিলকে অভিনন্দন জানিয়ে আমার বন্ধর শেষ করিছ।

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় ডেপন্টি স্পীকার মহাশয়, আজ এখানে বধ'মান ইউনিভার্সিটি বিল নামে যা এসেছে, তার সম্বন্ধে বলতে গিয়ে আমি প্রথমেই বলব যে দেশের মধ্যে অনেক বিশ্ববিদ্যালয় হোক, এদিক দিয়ে এর প্রয়োজনীয়তা স্বীকার করতেই হবে। তবে এ বিলের একটি বিষয়ের প্রতি আপনার দ্বিত আক্ষণ করছি, এবং সেটা হোল এই যে সব জেলার কথা এই বিলের মধ্যে উল্লেখ করা হয়েছে যদি সেসব জেলার শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের মতামত নিয়ে এটা করা হোতে, তাহলে এই বিলটির প্রতি প্রতি হোতে। যা হোক, আমি এখন আপনার মাধ্যমে মন্দ্রী মহাশ্যমের দ্বিত আক্ষণ করে এ কথাই বলব যে এই বিল কার্যাকরী হোলে অনেক দিক থেকে যেমন স্বিধা আছে, তেমনি আবার অস্বিধাও আছে। আপনারা রেলওয়ে টাইম টেবেল দেখলেই ব্রতে পারবেন যে বর্ত্তমানে রেলওয়ের নানা রকম পরিবর্তনি হওয়ার ফলে কোলকাতার কাছাকছি যেসব জারগা যেমন—শ্রারামপ্রে, হ্বললী প্রভৃতি অঞ্চলের ছাচরা অতি অপপ সময়ে অর্থাৎ ২০ থেকে ৪০ মিনিটের মধ্যেই কোলকাতার সঙ্গে যোগাযোগ স্থাপন করতে পারে বলে এবং কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের মত একটা ঐতিহাপ্রতি বিশ্ববিদ্যালয়ের সঙ্গে যুক্ত থাকার জন্ম যে মানসিক প্রস্তুতি প্রয়োজন তাও তাদের আছে বলে যে বিশ্ববিদ্যালয় আজও গড়েওঠেনি ভার সংগে এবা যুক্ত না হয়ে এই কোলকাতার সংগেই যুক্ত হবার চেন্টা করছে এবং এ থিদ হয় তাহলে এইসব এলাকাব কলেজগ্রালি ছক্তশ্রের হাব্য।

[10-10-10-20 a.m.]

এর ফলে সেই স্থানীয় কলেতগালি প্রায় উঠে যাবার উপক্রম হবে। মাল্যমহাশয় যখন এই বিল সানলেন তখন যদি এইভাবে একটা আলোচনা, একটা মতামত নিয়ে করতেন তা **হলে যেসব** কলেজগর্মল ৭০-৭৫ বছর ধরে আমাদের দেশে জ্ঞানের আলো জর্মালয়েছে সেইসব প্রতিষ্ঠান-গ**ুলি এরকম একটা সংকটের মুথে পড়ত না। এইদিক থেকে আ**মার মনে হয় এখনও অবকাশ আছে, এখনও এই আইনের ৫(২)(এ) ধারামতে কলেজগুলির প্রতি সূবিচার করা যেতে পারে। কিন্তু তার গ্যার্রান্ট কোথায়? সেটা র্যাদ স্টেট গভর্নমেন্ট মনে করেন, কবে করবেন? এইরকম একটা সাসপেন্সের মধ্যে ছাত্রদের এবং অভিভাবকদের ফেলে রাখলে খুরই মুশ্কিল हरत, গোলমালের সাভি হ'তে পারে এবং সেই গোলমাল দেশের শিক্ষাক্ষেতে অনেকথানি বিপর্যায় এনে দিতে পারে। অন্যাদিকে আর একটা কথা হচ্ছে যে, আমরা শুনেছি, বিভিন্ন কলেজ, বিভিন্ন প্রতিষ্ঠান, জেলা বোর্ডকে বলা হয়েছে এবং কিছু কিছু মতামত চাওয়া হয়েছে, ক্রিক্তু তাদের বেশ প্রলোভন দেখানো হয়েছে যে, তোমরা আলাদা আলাদা টাকা পাবে, তোমাদের কলকাতার কৌলীন্য দ্বীকার করতে হবে না, তোমরা দ্বাধীনভাবে চলতে পারবে। এইস্বের মধ্য দিয়ে একটা অনুগত, একটা দলীয় চক্তান্তের গন্ধ পাওয়া যায়। সেজনা আমি বলতে চাই. শিক্ষাক্ষেত্রে এটা হ'লে অত্যতত ভূল হবে বিপদ্জনক হবে, তা ছাড়া ক্যালকাটা ইউনি-ভার্মিটির প্রতিদ্বন্দ্বী হিসাবে বর্ধমান ইউনিভার্মিটি গড়ে উঠেছে, এইরকম একটা প্রোপাগান্ডা হবে। বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয় গড়ে উঠ্ক, তার নিজ্প্র ভিত্তিতে সে ফুটে উঠ্ক, এ জিনিস আমরা কামনা করব, কিন্তু কলকাতার প্রতিষশ্বী হিসাবে রাখলে আমার মনে হয় গোড়াতেই একটা গলদ রাখা হবে। আমি বিশেষ ক'রে বর্ডার লাইনে যেসব কলেজগালি আছে তাদের কথা উল্লেখ করব--যেমন আমার জেলার উত্তরপাড়া নিশ্চরই মন্দ্রিমহাশর জানেন-এটা বালীর উত্তরপাড়া ছিল। ডানকুনি ড্রেনেজ ক্যানেলটা যাওয়ার পরে উত্তরপাড়া হুর্গালর সংগ্র**ভ** হয়েছে এবং উত্তরপাড়া কলেজ যেখানে তার ৫০ গজ দক্ষিণে হাওডা জেলা এবং এই কলেজের অধিকাংশ ছাত্র হচ্ছে বাইরের ছাত্র। আমি উদাহরণ দিয়ে বলছি—শ্রীরামপুর কলেজ, ডাঃ রায় জানেন ইলেকশনের বছরে হীরালাল পাল কলেজ ওপেন কারে এসেছেন এবং রিসভাতে তাঁর নামে একটা কলেজ আছে—এইসব কলেজগুলিতে স্থানীয় ছাত্রা পডে। সূত্রাং উত্তর-পাড়াতে যেসব ছাত্রা আসে তারা অধিকাংশই হচ্ছে বাইরের—নিশ্চয়ই স্থানীয় ছাত্র বেশি হয় না এটা ব্রুতে পারছেন। হাওডা, বালী, বেলুড, দক্ষিণেশ্বর এইসব অণ্ডলের ছাত্ররা সেখানে আসে এবং আজকে বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয় স্থাপিত হওয়ার পরে একশত গজের বাবধানে বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়ের মধ্যে ছাত্ররা চলে যাবে এই আশৎকায় তারা নিশ্চয়ই চলে আসবে कलकाठा विभवविष्णालसात সংখ্য এবং ফলে ৭০ বছর ধরে এই কলেজ যেটা আমাদের দেশের লোকের জ্ঞানের আলে জনালাবার চেণ্টা করেছে নানারকম ঝডঝাপটা বিপর্যায়ের মধ্য দিয়ে সেই প্রতিষ্ঠানের আজকে কি অবস্থা হবে তা আমি মন্দ্রিমহাশয়কে ভেবে দেখতে অনুরোধ করছি। যাতে এই বিলটাকে সুষ্ঠাভাবে প্রস্তৃত করা যায়, তা এখানে তিনি পরিত্কারভাবে ঘোষণা করনেন এইটাই আমি আশা করি। আমরা নিশ্চয়ই চাইব আরও বিশ্ববিদ্যালয় হে'ক, কিন্তু প্রতিদ্বন্দ্বীমূলক বিশ্ববিদ্যালয় নয়—প্রতিশ্বন্দ্বিতা হোক প্রস্পবের ফলাফলের দিক থেকে, প্রতিদ্বন্দিতা হোক ফটে ওঠার দিক থেকে, কিল্ড কে কাকে লাাং মারতে, কার গ্রান্ট আটকে দিয়ে নিজেরা গ্রান্ট পাবে এইরকম প্রতিদ্বন্দ্বিতা বিপ্রজনক। শেষমাহাতে মাননীয় সদস্য আভালতা কণ্ড যে প্রস্তাব করেছেন তা আমি আন্তরিকভাবে সমর্থন করি এবং আজকেব দিনে যখন মহিলা শিক্ষা দেশের মধ্যে প্রসার ল'ভ করছে এবং করবার এত উজ্জ্বল সম্ভাবনা আছে তখন সেদিক থেকে একটা ব্যবস্থা হওয়া উচিত। একদেশদৰ্শিতা নাট ক'বে মন্দ্রিমহাশ্যের উপযুক্ত বাবস্থা অবলম্বন করা উচিত, এই ব'লে আমি এই বিলটা সম্থ'ন কর্বছি।

8j, Pramatha Nath Dhibar:

মাননীয় ডেপটে স্পীকার মহাশয়, মন্ত্রিমহাশয় যে বিলটা আমাদের সামনে পেশ করেছেন সেজনা বর্ধমান জেলাব পক্ষ থেকে আমি তাঁকে অভিনন্দন জান চিছ। এই বিলটা পডলে দেখা ষায় যে, এর উদ্দেশ। মহৎ, কিল্ড এর গঠনতন্ত্রের মধ্যে দেখছি যে, কতকগ্রলি স্বকারী অফিসার এক অফিসিও হিসাবে বিশ্ববিদ্যালয়ের মানেজিং কমিটির মধ্যে থাকবেন। আমবা গণততে বাস কর্মছ এবং গণতকে আমরা বিশ্বাস করি, অথচ জনপ্রতিনিধির কোন স্থান এই বিশ্ববিদ্যা-লয়ের মধ্যে থাকবে না। সেজনা আমি শিক্ষমনতী মহাশয়ের নিকট আবেদন করছি যে কটি **राजना এই বিশ্ববিদ্যালয়ের আওতার মধ্যে রয়েছে সেখান থেকে অন্তত দক্তন ক'রে গ্রাজ্যারট** থেকে যাতে প্রতিনিধি নির্বাচিত হয়ে আসতে পারে তার একটা প্রভিশন করা দবকার। ক্রন্ত ৮এ, আপুনি সারে, দেখবেন কতকগুলি জেনারেল মানেজার যেমন ইন্ডিয়ান আয়রন আন্ড ষ্টীল, দুর্গাপুর ষ্টীল প্রোজেক্টএর ম্যানেজার প্রভৃতি ৪-৫ জন ম্যানেজার এই বিশ্ববিদ্যালয়ের মধ্যে রয়েছেন—আমি এব ঘেরতর বিরোধিতা করি। কারণ এই বাবসাদারী মনোভাব থাকাটা বিলেব উদ্দেশ্য নয়। বত'মানে এই বিলের আওতার মধ্যে জেলাগুলিতে এমন কোন টেক-নোলজিকালে ইনস্টিটিউশন নেই যার ন্বারা এর উদ্দেশ্য সার্থক হতে পারে। কাজেই আমি সরকারের কাছে আবেদন করছি এই বিলের আওতার মধ্যে কোন ভাল ইনস্টিটিউশন স্থাপন করা প্রয়োজন। আমি অতানত দুঃথের সংগ্র জানাচ্ছি যে বর্ধমান জেলায় একটা মেডিকেল স্কুল ছিল সেটা তুলে দেওয়া হয়েছে। এই বিলের আওতার মধ্যে বাঁকডা ছাডা আরু কোথাও কোন মেডিকেল কলেজ নেই। আশা করি মন্দ্রিমহাশয় অন্তত বর্ধমানে একটা মেডিকেল কলেজ স্থাপন করবেন এবং কোন টেনিক্যল ইন্সিটিউশন বা মাইনিং ইন্সিটিউশন তাডা-তां फि करान कथा गेरक अर्थे निर्देश मध्या हैनक फ करनार आदमन स्वर्गनरह अवर अर्थे निस्तर সমর্থন ক'রে আমার বস্তব্য শেষ করছি।

81. Tarapada Chaudhuri:

মাননীয় ডেপ্টে স্পীকার মহাশর, আমি বর্ধমান জেলার অধিবাসীদের পক্ষ থেকে এই বিলটাকে অভিনদ্দন জানাছি। বহু পূর্ব থেকে সরকার সঞ্চলপ করে আসছিলেন যে বিশ্ববিদ্যালয় বিকেন্দ্রীকরণ করে তাকে একটা স্কুস্পট রূপ দিতে হবে—এই রূপ দিতে যদিও অনেক সময় নহা হস্যছে তব্ত আমি বলব বেটার লেট দাান নেভার। সেজনা আমি বলি যে আজকে যে প্রতিপ্রক্রিত বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয় স্থিট করা হচ্ছে সেখানে মস্তবড় একটা ফাক্টর আছে সেটা ফাইনান্সিয়াল ফাক্টর এবং এই ফাইনান্সিয়াল ফাক্টরের যে দায়িছ তা বেশি পবিমাণে নির্ভার করে আমাদের আর্থিক সাহাযোর উপর, যে সাহায্য আমারা পাব কেন্দ্রীয় সরকারের কছে থেকে। আজকে আমরা যে সাহায্য আশা কর্মছ যা পাবার পবিকল্পনা গ্রাহীত হয়েছে. এই পবিকল্পনা ব্রিশিন কার্যকরী থাক্রে না। কাঁজেই আমি বলতে চাই যে, আজকে এই বিলকে বিলম্বিত না করে অচিরে গ্রহণ কবা উচিত।

[10-20-10-30 a.m.]

কারণ নইলে যুখন অর্থান্ডার হার ক্যাথিক সাহায়্য না পাওয়ার জন্য আমাদের এই পরি-কল্পনাকে কার্যে রাপায়িত করুতে পারর না। আমি এখানে বলতে চা**ই** যে আজুকে বর্ধমান ट्रकला এकप्री विरम्भ मिल्भाकम रिकार्य शर्म केरेल एक्ट्रो जावरुव्यव गर्भ अक्ट्री शासक्या विरम् কেন্দ্র হান্ড । আছারা জানি আভাকে ভাকনকার্যার কথা বাংলার প্রধান সমস্যা হান্ত অর্থানিতিক সমস্যা এবং এব ভিতৰ বেশি সম্সান দেখা দিয়েছে আজ্যুক মধ্যবিক বাঙগালীব। তাদেৰ যে সমস্যা আনএমংলফানট প্ৰশালম তা কোনদিনত সলিউখন হাবে না যদি আজাক এই খিলপ-শিক্ষাকে একটা বিবাদ পৰিকলপনায় গ্ৰহণ ক'বে একটা। ভাষনামিক ভাইভ দেওয়া না <mark>যায়।</mark> বর্ধমান ভেলাগ পদত থনিভ সম্পদ আছে। সেখানে মাইনিং ও মেট্লাভিবি শি**ল্পাকম্দ স্থাপন** কবাৰ জনা ৭বটো দোষনামিক ভাইভ দেওফা যেনে পাৰে। মাইনিং ও মেটালাজিৰি সকল অৰুণা ধানবাদে আছে। ^{কিন্}ত সেটা ব্ধমান জেলাৰ আওতাৰ মধ্যে নয়। সেখানে আজুৰু আড়ে-মিশন পাওয়া একটা মুহত বড় প্রলেম হাষ্ট্রেস্টে। সারা ভারতসার্ম আক্রান্ত যোটালাজি জ মাইনিং সম্বন্ধে জ্ঞানসম্পদ লোকেৰ অভানত অভান। আজকে যদি এই অভাৰ পাৰণ কৰাত হয় তা হলে এ সম্প্রেণ এমন একটা শিক্ষাকেন্দ্র গড়ে জলতে হলে যেখানে স্মাল-স্কেল ইন্দাস্থিব काक एभरणता रहण्य भारत रहाशान रशरक हिरूप एशाकांचा रहेकी तीच्या माल प्राप्त है लिसी हातन তৈনি হতে পতে। ও সম্প্রুপ আহি একটা ডাফ্টেফিক পোলাফ দিতে পারি। কলিকাভা বিশ্ববিদ্যালয় সাণিউ চাফজিল ইংবাজ আহালে ক্রেব্রণলি শিক্ষ হবিশ কৈরি ক্রেব্র জনা। অকশ্য আমি বলান পারি যে আভ্রক আনের ভারত্বাসী নানা বিষয়ে শিক্ষালাভ ক্রেছেন। আদ্ধক नाना विष्या भाष्यात कता এवर विख्यातात मिक स्थिक खत्नक स्थापकी-गामित्यारे जिलाहित्यानीस এখানে প্রাল রাসাভে। কিন্ত আমাদের প্রয়োজনের অনুপাতে বা অভাবে অলপ। এখানে आक्नारम् त्रिम्पे आक्रान्स्य भारतम् अर्जाट कर करो फिलारेन्स्य करान्याम् कर्मान्य ফিজিকএন ভাল ভাল ছেলে ইভন অনাস গ্রাফ্রেটরা আডিমিশন পাচে না। আজাক কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের আওত্য যে আডিমিশনএর বাবস্থা আছে সেখানে গ্রাক্ত যেট এবং পোষ্ট্র-পোক্রেটে স্ট্রান্ডেন্ট্রা বিশেষ করে যারা মফঃস্বল থেকে আসে তাবা একটা মুষ্ঠবড় ধাঁধার ফাদ্য প্রায় এবং অনেক সময় পথ হারায়, থোঁজ পায়না কোথায় যাবে।। সেখানে তারা আড়িমশন পায় না।

Save and excepting for a very few brilliant students.

যারা রেকর্ড সার্কাস পেয়েছে তারাই কেবল ভর্তি হ'তে পারে। যাদবপ্রে ইউনিভাসিটিতে আডিমশন বা ভর্তি হ'তে গেলে ৬৫ ৬৬, পারসেন্ট মিনিমাম মার্কাস পাওয়া দরকার। Minimum marks for admission to any Engineering Department or mechanical or electrical and say Civil Engineering

হক্ষে ৬৬ পারসেসট। যেসমসত ছেলে ৬৬ পারসেন্টের চেয়ে কম মার্ক পেরেছে তালের সেখানে ভ ত হবার উপায় নেই। শিরপরে ইঞ্জিনীয়ারিং কলেক্তে সাধারণ ছেলেবা, যারা একটা ভাল লেখাপড়া জানে, তারা সায়েস্য কোর্স পড়ে আডিমিশন টেস্টএর জনা প্রস্তুত হয়েও সেখানে আডিমিশন পাছেনা। কাজেই এইরকম একটা অবস্থার মধ্যে আমাদের দেশের ছাত্রদের পড়তে ইছেছে, অথচ সেখানে আমরা দেখতে পাছি প্রচুর সম্ভাবনা রয়েছে, তা দ্রে করবার। আজকে বাতে ছার্টদের মধ্যে বেকারসমস্যা দ্রে করা বায় তার জন্য বিশেষ ব্যবস্থা অবলম্বন করা উচিত। আজকের এই পারপ্রেক্ষিতে বর্ধমান ইউনিভার্সিটি বিল, যেটা মাননীয় মিল্রমহাশয় এখানে উত্থাপন করেছেন, সেটা অত্যন্ত প্রয়োজনীয় বিল ব'লে আমি মনে করি। আমি চাই, এই বর্ধমান ইউনিভার্সিট বিলকে ইমিডিয়েটলি এফেক্ট দেবার জন্য উইদাউট এনি লস অফ টাইম স্টেট গভর্নমেন্ট যথোচিত ব্যবস্থা অবলম্বন কর্ন।

আন্তব্দে একটা জিনিস এই প্রসংশ্য বলতে চাই, আমাদের পশ্চিম বাংলা মূলত কৃষিব্যবস্থার উপর নির্ভারশীল এবং কৃষিব্যবস্থা কোনদিনই উপ্লতিলাভ করতে পারবে না, যদি সেখানে সায়েনিটফিক এগ্রিকালচার ইন্টোডিস করা না যায় এবং সর্বত্ত ইনটেনসিভ কাল্টিভেশন না হয়। সায়েনিটফিক কাল্টিভেশন কি ক'রে করতে হয় তা জানা নেই। যেমন অন্যান্য দেশে আছে তেমনিভাবে যাতে ছেলেরা সায়েনিটফিক এগ্রিকালচারএর বিষয় জানতে পারে তার জন্য শিক্ষাব্যবস্থা প্রয়োজন। আর একটা জিনিস স্মল-স্কেল ইন্ডাস্টিজ-এটা গ্রামে গ্রামে হতে পারে এবং চাষের কাজের সপ্রে সংখোগ রেখে যাতে চলতে পারে, বৃহৎ শিল্পের কন্পোনেট হিসাবে যাতে কাজ করতে পারে সেরকম একটা শিক্ষার অতান্ত প্রয়োজন এখানে রয়েছে। আজকে মনে হয় কর্তৃপক্ষ এ বিষয়ে সজাগ হচ্ছেন এবং শিক্ষামন্ত্রীর বিলের সেটটমেন্ট অফ অবজেক্ট্রস জ্যান্ড বিজনস দেখে মনে এটা তারা অনুভব করতে পেরেছেন। আমি আশা করি, একথাটা শৃষ্ব উপলব্ধি করা নয়, উপলব্ধি ক'রে তাকে কার্যে রুপায়ণ করবার জন্য বিশেষভাবে চেলিটত হবেন। এ সন্বন্ধে আর একটি কথা বলতে চাই—আমাদের দেশে গ্রামীণ অর্থানীতিতে একটা বেংলবিক পরিবর্তন হচ্ছে। এটা

accepted policy of Government of India and all State Governments আজকে যা কিছু ডেভলপমেন্ট কাজ হবে কৃষির

development, community development blocks क्वा cottage industries, small-scale industries

এর উন্নতি সব কিছু রুপায়িত করতে হবে সমবায় পন্ধতিতে। কিন্তু সমবায় পন্ধতি সম্পর্কে র্টোনং ব্যবহথা আজকে কোন ইউনিভার্সিটি আক্ষেপ্ট করেন নি। আমি শিক্ষামন্দ্রীকে অনুরোধ করি সমবায় পন্ধতিতে কাজ করবার শিক্ষাব্যবহথা তিনি যেন করেন। আজকে ইউনিভার্সিটি বিলএ যদি এর একটা ব্যবহথা হয়, ভাল হবে। কো-অপারেটিভ এডুকেশন ট্রেনিংএর জন্য ইউনিভার্সিটি চেয়ার ক্লিয়েট যেন করা হয়। একাজনুয়েট কোর্স্প এ বিষয়ে শিক্ষা এবং ট্রেনিং দেওয়ার ব্যবহথা করা হয়। রিজিওন্যাল সেকেন্ডারি বোর্ড একুকলগুলিতে যেন এই কো-অপারেটিভ এডুকেশন ট্রেনিংএর ব্যবহথা করা হয়। এটা করবার জন্য আমি তাঁকে উইথ অল ফারভেন্সি রিকোরেন্ট করিছ। আপনারা বোধ হয় শুনে আনন্দিত হবেন যে, সারা ভারতে আজ যে নীতি গ্রহণ করা হয়েছে তাতে বাঙালী ছেলেদের বেকার-সমস্যার সমাধান হ'তে পারে যদি ইউনিভার্সিটি কর্তুপক্ষ অবহিত হন, আজ বাংলাদেশে এই ইন্ডান্ট্রিয়াল কো-অপারেটিভএর মাধ্যমে স্মল-স্কেল ইন্ডান্ট্রিজকে ভেভেলপ করা খ্ব প্রয়োজনীয় ব্যাপার। সেজন্যে অত্যন্ত গ্রহ্মিন্ট দেবার, তার জন্য যেন ইউনিভার্সিটি চেয়ার ক্লিয়েট করা হয়।

Shri Satyendra Narayan Majumdar:

মাননীয় ডেপ্টি প্পীকার মহোদয়, বর্ধমান ইউনিভাসিটি বিল যেটা মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় এনেছেন সেই বিলকে আমি সমর্থন করি, কিন্তু সপ্পো সপ্তো যে পন্ধতিতে গভনমেন্ট সেই বিশ্ববিদ্যালয়কে প্রতিষ্ঠান করতে যাছেন তার তীর সমালোচনা করি এবং সেই পন্ধতিতে দ্রুত বিশ্লেষণ ক'রে আপনার সামনে উপীপ্তত করবার চেটা করব। আমি কেন এটা নীতিগতভাবে সমর্থন করি তার সর্বপ্রথম কারণ, নতুন বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠা হোক এটা আমি চাই। আমি মনে করি, আমাদের নতুন বিশ্ববিদ্যালয় প্রাপন করে শিক্ষাবিদ্তারের যথেণ্ট অবকাশ আছে, প্রয়োজন রয়েছে। বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষা সম্পর্কে যারা বলেন এটা সেপারেশন প্রেশ্টএ এসেছে তাঁদের সপ্তো আমি একমত নই। আরও অনেক বেশি বিশ্ববিদ্যালয় আমাদের পশ্চিম

বাংলার ইওয়ার প্রান্তেন আছে। প্রীতিন্তা করার পপ্রে অনৈক অস্বিধা আছে উপবৃদ্ধি শিক্ষকের অভাব আছে, অর্থাসকটে আছে কিন্তু শিক্ষাকে যদি জাতিগঠনের জন্ম জাতীর প্রেম্বর দেওয়া হয়—সেখানে আমি মনে করি অস্থাবিধার্থলিকে বড় করে লাই দেশে বাতে বত তাড়াতাড়ি সেগলিকে দ্বে করতে পারি সেটা সেখতে হবে।

[10-30-10-40 a.m.]

আমাদের, দেশে যে শিক্ষাব্যবস্থা এখন পর্যান্ত চলে আসছে তার সম্বন্ধে আমাদের পার্কুল্পনা, **ক্র্যিশন প্রথম পণ্ড**ব হি'ক পরিকল্পনার আগে একটা সার্ভে করেছিলেন। সেই সার্ভেতি অন্যান্য জিনিসের মধ্যে একটা জিনিসও বলেছিলেন যে. উচ্চশিক্ষার বিভিন্ন স্তরে, মাধ্যমির্ক শিক্ষা, বিশ্ববিদ্যালয় শিক্ষা কতকগ**্রাল কেল্বৈ** কেন্দ্রীভূত হয়েছে। তার ফলে দেখা শায়, অনুগ্রসর অণ্ডলের লোকজন এই উচ্চশিক্ষার সুযোগ নিতে পারে নি। আমার প্রথম কর্মা হচ্ছে এই অন্যসর অণ্ডলের লেকের এই অনগ্রসরতা দূর করবার দূণ্টিভঙ্গি যদি থাকত তা হ'লে এই জিনিস হ'ত না। সেদিক দিয়ে আমি উত্তর বাংলায় বিশ্ববিদ্যালয়ের কথা বলব। একখা অনেকে বলেছেন এবং আমিও খাব জোরের সপ্পে বলছি, উত্তরব্রুগে বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রতিষ্ঠার ববেন্ট প্রয়োজন আছে এবং আমি মনে করি তাকে অগ্রাধিকার দেওয়া উচিত ছিল। এই প্রম**েশ** আমি একটা কথা নিবেদন করি, আমার একজন সংবাদিক বন্ধ্য বলেছিলেন, উত্তরবঞ্জে বিশ্ব বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠা এবং অন্যান্য উন্নতির ব্যাপারে চে'চার্মেচি হয় না ব'লেই সেই জায়গা উর্ণেক্ষিত হরে থাকে। আমার মনে হয় এটা থানিকটা সতা। তবে অমি বিভিন্ন সময়ে উত্তর বাংলার বিভিন্ন বিষয়ে দুখি আকর্ষণ করাব চেণ্টা করেছি এবং আমার মনে হয় সেটা অর**ণ্যে রোদনে** পরিশত হয়েছে। তা ছড়া যে সাংবাদিক বন্ধ্য আমাকে এই কথা বলেছিলেন তাঁকেও আমি এই কথা বলেছি যে, সাংবাদিকদের দিক থেকেও উত্তর বাংলা উপেক্ষিত হয়ে থাকে। কাজেই উত্তর বাংলা সেদিক দিয়ে সকলের কাছেই উপেক্ষিত হয়ে আসছে। উত্তর বাংলায় বিশ্ববিদ্যালির প্রতিষ্ঠা করার •ল্যান করছেন এইরকম শ্বনছি। এই প্রসপ্গে শিক্ষামূলী মহাশয়কে এ**ই কথা** বলতে চাই, তিনি ঘোষণা ক'রে রেথেছেন উত্তরবংগে বিশ্ববিদ্যালয় করবেন এবং কানা**ঘুষার** শনেতে পাচ্ছি সেটা নাকি-দার্জিলিংএ হবে। উত্তরবঙ্গের কোনখানে হবে আমি সে স্থানের কথা বলছি না। কিন্তু সেখানকার শিক্ষার্থী ও জনসাধারণের সঙ্গে পর।মর্শ ক'রে যেটা সকলের পক্ষে স্ববিধাজনক স্থান হবে সেটাই গ্রহণ করবেন। এথানে বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রস্ঞো स्य कथा वर्लाष्ट्र स्य. विश्वविकालका स्य धतान श्रीकरी कतरक यास्त्रम, स्य अन्धिकरू कतरक यास्त्रम, সেই পন্ধতির আমি তীব্র সমালোচনা করছি। এটা সতা, এই পন্ধতির মধ্য দিয়ে গভনমেন্ট শিক্ষানীতিকে, শিক্ষার ব্যবস্থাকে সম্পূর্ণভাবে আমলাতান্ত্রিক উপায়ে কৃক্ষিগত করার প্রচেষ্টা করছেন এই বিষয়ে আমরা নিঃসন্দেহ। জবাব দেবার সময় হয়ত শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বা মুখ্য মশ্বী মহাশয় তাঁদের সদিচ্চা প্রকাশ করবেন। কিন্ত আইনে যা রয়েছে, যে ক্ষমতা তাঁরা তাঁদের হাতে নিচ্ছেন, তাঁরা যেভাবে অগ্রসর হচ্ছেন তাতে সমস্ত জিনিসটাকে কৃক্ষিণত করার প্রচেষ্টা পরিকার হয়ে গিয়েছে।

প্রথম কথা, বিল গেছেট হয়েছে ১৪ই নবেশ্বর, আর এখানে আলোচনা করছি ২৮এ নবেশ্বর, আমরা পেরেছি ১৮ই নবেশ্বর। এই বিল রচনা করার আগে যারা শিক্ষাবিদ, বিশ্ব বিদ্যুলয়ের বিভিন্ন বিদাপ্রতিঠোন, যে অঞ্চলে প্রতিষ্ঠা করতে যাচ্ছেন, সেই অঞ্চলের যাঁরা শিক্ষাবিদ তাদের মতামত, তাদের সাজেসশন আমাদের বিধান পরিষদের মতামত কি গ্রহণ করা বেওঁ না? গ্রহণ করলে কি ক্ষতি হ'ত, তা হ'লে কি সরকারী ক্ষমতা কিছু হ্রাস হ'ত, আমি এইটাই জানতে চাই এবং এটা বিশেষভাবে বলতে চাই যে, দুইটি কারণে আজকে শিক্ষাবাবস্থাকে এইরকমভাবে সরকারী আমলাতন্ত্রের কুক্ষিগত করার বিরুদ্ধে বলছি। একটা হ'ল গণতান্ত্রিক দক দিয়ে, আর একটা শিক্ষার উপর এমফাসিস দিয়ে। শিক্ষাবাবস্থাকে নতেনভাবে গড়ে তাজার বিষয়ে বিভিন্ন দেশের শিক্ষাবিদরা যে জাের দিছেন সেই উদ্দেশ্যই বার্থ হছে। কারণ শামাদের বিরাট সমসাা রয়েছে। ইংরাজ আমলে বিভিন্ন স্তরে বেভাবে সরকার গড়ে উঠেছিল গর মধাে পেলারারং ভিফেট যেটা চোখে পড়ে সেটা হ'ল শিক্ষার ধরণ। সেই শিক্ষা জারন থকে বিভিন্ন, সমাজ থকে বিভিন্ন, পরিবেশ থেকে বিভিন্ন ও বাস্তব থেকে বিভিন্ন হরে গরেছে। আমার আগে যে বন্ধা ব'লে গেলেন, তিনি বললেন যে, আমাদের দেশে যে শিক্ষা সেটা বি

আর্থিক উন্নতি বাতে হয় সৌদর্ক বিবেচনা করে কৃষি এরং নিলেপর প্রতি নজর দিতে হবে। সৈই দিকৈ সাহায়া করতে গেলে শৈকাবাবস্থাকে নৃতনভাবে ঢেলে সাজতে গেলে পাঠাকম, বিষয়েক্ত পাঠজাচির পাঁরবর্তন করা চাই এবং এর কিচারের ভার সাধারণভাবে শিক্ষামন্ত্রীর উপিই বা মুখামন্ত্রীর উপর দিলে তাঁদের যতই যোগতো থাকক না কেন কোন একজন লোক বা **। কয়েকজনৈ লোকের পক্ষে সেটা স**ম্ভব নয় । বিদ আমি ব'ল আমি সেটা ক'রে দেব তা **হলে** সেটি শিখ, আমার অহত্তারই করা হবে। কাজেই শিক্ষাবাবস্থাকে আমাদের দেশে ন্তনভাবে প্রতি ভলতে হলে সমস্ত শিক্ষাবিদের সংগ্র পরামর্শ ক'রে, আলেচনা ক'রে, এই বিষয়ে বারা অভিন্ত তাদের সপো পরামর্শ করে এই জিনিস গড়ে তলতে হবে। এই প্রসংখ্য অমি একটা বিষয় বুলে' দিই, বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয় হচ্ছে, তাতে একটা কথা উঠেছে, টেকনোলজিক্যাল ঝায়াস ফিতে হবে। এই টেকনোলজিক্যাল বায়াসএর সঠিক কি অর্থ তা আমি জানি না বলবেন 'ব্রাখা, কারে। কিন্তু এইরকম অনেক সময় হয়ে থাকে টেকনোলজিক্যাল ব্যায়াস মানে শশ্বে **টোকনোলজিকালে সাবজেট পড়ানো হ**য় এবং তার উপরেই জোর দেওয়া হয়। কিন্তু শিক্ষাবিদ বাঁরা ভারা প্রত্যেকেই বলবেন, শিক্ষামন্ত্রী মহাশ্যকে আমি বিশেষভাবে বলছি, আজকে আমিও মনে काর, শিক্ষা হওয়া উচিত একটা পূর্ণাণ্য জিনিস। কতকগালি পর্মাণ্যত জিনিস মাধ্যু করিরে দিলেই শিক্ষা হয় না। শিক্ষা হচ্চে শিক্ষাথীরা যথন শিক্ষায়তন থেকে বেরিয়ে আসবে তথন তারা একটা সামগ্রিক দ্রন্থিভিগ্গি নিয়ে বেরিয়ে আসবে। দেশের পনেগঠিনের সাহাব্য কবার র্যাপারে। এবং শিক্ষার ঘাঁরা বিশেষজ্ঞ হবেন তাঁদেব সামগ্রিক দুল্টিভণ্গি থাকা উচিত **এইটাই আমি বলব। এক সময় লো**কের এই রকম ধারণা ছিল যে যাঁবা স্পেসালিস্ট *হাবেন* বা বৈজ্ঞানিক হবেন তাঁরা সাহিতা বা শিল্পচর্চা করবেন না. যিনি ডান্তার হবেন তিনি শথে রোগাঁই কাটবেন, তার মধ্যে কোন রস থাকবে না। এক সময়েব এই ধারণা শিক্ষাবিদবা আজ নাক্ত ক'রে দিয়েছেন। বিনি বিশেষজ্ঞ বৈজ্ঞানিক তাঁর হিউমাানিটিজএর মোটামটি জ্ঞান **"থাক্রে যাতে সাহিত্য, দশ্ন, শিল্প** চিত্রকলায় এইসমুস্ত বিভিন্ন ধ্বনেব জিনিস সম্বশ্যে মোটা-মুটি দুলিউভাগ্য থাকবে এবং এটাই প্রয়োজন। আবার তেমনি যিনি হিউমানিটিজ সম্বন্ধে শিক্ষালাভ করবেন তাঁর বিজ্ঞান সম্বন্ধেও মোটামটি জ্ঞান থাকবে। শিক্ষা এইরকমই সামগ্রিক হওরা উচিত। এইরকমভাবে শিক্ষাকে গড়ে তলতে গোলে শিক্ষাবাবস্থাকে চেলে সাজতে হবে। **এই ব্যবস্থা করতে গেলে পাঠ্যক্তম কি হ**বে, পাঠ্যসাচি কি হবে, যাঁরা শিক্ষাবিদ শিক্ষার কাজে **বিভিন্ন কাব্দে নিয়ন্ত রয়েছেন তাঁদের অভিজ্ঞতা, তাঁদের মতামতের সংযোগ যদি না নেওয়া হর** বা নেবার প্রচেণ্টা না হর তা হলে শৃণ্কিত হবার কারণ আছে। এই প্রসংখ্য আব একটা জিনিস বলতে চাই, প্রায়ই বলা হয়ে থাকে আমাদের জাতীয় ঐতিহা সম্বন্ধ। আমাদের দেশে ইংরাজ . আমলে বে শিক্ষাব্যবস্থা গড়ে উঠেছিল তাতে মস্তবড একটা ব্রুটি হচ্চে যে আমাদের জাতীয় **ঐতিহ্য সম্বন্ধে আমাদের শিক্ষিত ক'রে তুলত না।** এটা আপনারা জানেন যে, অনেক সংগ্রা**মের** পরে বাংলা ভাষা এখানে শিক্ষার সম্মানের আসন পেয়েছে বটে, তাও সারে আশতোষ মুখাজির **অনেক সংগ্রামের পরে। কিন্ত সামগ্রিকভাবে আমাদের দেশে প্রোনো ঐতিহা যা সেটা প্রচার** क्रवात वा कानावात कान श्रक्तको जामारमत भिकावातम्थाव क्रिकत राहे करण क्रेक्टित नार्य যা খুশী চালান হয়ে থাকে। কেউ কেউ এই সমস্ত জিনিসকে প্রতিক্রিয়াশীল বলে চালিরে ব্যক্তেন, কেউ কেউ আবার অন্যভাবে ব্যাখ্যা করেন। কিল্ড বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষাক্রমে ঐতিহোর ম লায়ণ করতে হবে। এক যাগে যা প্রগতিশীল ছিল সেটা গ্রহণ করে শিক্ষার মাধ্যমে জাতীর মনস্তত্ত্বের সঞ্গে সামঞ্জস্য রেখে শিক্ষাকে গড়ে তুলত হবে। দেশের জনসাধারণের সঞ্গে ইংরেজী শিক্ষার মাধ্যমে শিক্ষার সংগে জনসাধারণের হাদরের সংযোগ হয় নি। আজকে ষে সেটা পানপ্রতিষ্ঠা হরেছে তাও নয়। সেদিক দিয়ে শিক্ষাবাবস্থাকে নতনভাবে গড়ে তোলার मृत्यां चाह्य, श्रासांबन व चाह्य। जारे न जन विन्वविमालय श्रीक्यां कदाज शाल न जन ধরনের দ দিউভিপ্যি নিরে অগ্রসর হওয়া উচিত। সেই দ দিউভিগিকে য'দ যথেণ্ট মর্যাদা না দিয়ে মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী, মুখ্যমন্ত্রী, শিক্ষাসচিব এবং এইরকম ৩-৪ জন লোক নিয়ে এই জিনিস গড়তে চান তা হলে তা কথনই হতে পারে না। শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় মাথা নাজ্জেন কিন্তু এখানে আমার প্রান বে, এটা কিন্টাবে করছেন। আরও কতকগ্রলি জিনিস আম্বরা प्रचरित त्यमन कमकाणात विश्वविद्यानग्रदक छात्र कत्रत्य शास्त्रका, किन्यु जात मर्एश कान शतामार्गः करतन मि, कान मजामज जात तन नि, रागे मत्नातक्षन शकता मशामत यालका रा स्य स्टब्न িন্দ্রক্রিক্তর করতে বাজেন সেটা বেন কোন প্রতিখনিখন। মনোভাব নিয়ে প্রতিখ্যা না হয়।

[10-40-10-50 a.m.]

আমাদের দেশে আরও বিশ্ববিদ্যালয় গড়ে উঠুক এটা নিশ্চয় আমরা সমর্থন করি। কিছু বিশ্ববিদ্যালয়গ্রালির মধ্যে যাতে একটা অস্বাস্থ্যকর পরিবেশ স্থিত হয়ে প্রতিযোগিতার মনোভাল স্থিত না হয় সেদিকে আমাদের সর্বতোভাবে দ্ভি দেওয় কর্তবা। আপনারা এখন বিশ্ববিদ্যালয়গ্রিকে নানা জায়গায় ভাগ করে দিছেন। কিন্তু যাঁরা শিক্ষার সংগে সংশিক্ষত
তাদৈর সংগে পরামর্শ করলেন না বা তাদের কোন মতামত নিলেন না। এটা কি গণতান্ত্রিক
মনোভাবের পরিচর? আজকে দেশের শিক্ষা সংস্কৃতির পাঁঠস্থান যে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় তার সংগে কি আপনারা পরামর্শ করেছেন?

Secondary Education Board Bill

আপনারা তাড়াহ,ড়া ক'রে কাউন্সিলএ পাশ করিয়ে নিলেন, বললেন বিশ্ববিদ্যালয়ের সংস্থ পরামর্শ করার সময় নেই। এমন একটা মনোভাব দেখালেন যেন, তক্ষ্যনি যদি সেটা পাশ না হর তা হলে আকাশ মাথায় ভেঙ্গে পড়বে। এখন তো আর সেই সেকেন্ডারি এড়কেশন বোর্ড বিলেএর নামগণ্ধও শূনি না। এর পর কথা হচ্ছে শিক্ষাবিদু যারা শিক্ষার সংগে সংশিল্ভী আছেন তাদের সংখ্যত প্রামশ করলেন না বা তাদের মতামত গ্রহণ করলেন না। তা**রপর** আপনারা যে বিল এনেছেন তাতে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সিনেট প্রভৃতি দায়িত্বপূর্ণ সং**স্থা** থাকায় তার মধ্যে যে একটা গণতান্ত্রিক উপাদান রয়েছে তার কোন বাবস্থা এখানে নাই। সেটা **করবেন কি ক**রবেন না সম্পূর্ণ আপনাদের মজিরি উপর ছেডে দি**চ্ছেন। কিম্ত আপনাদের** মর্জির উপর আমরা ভরসা করতে পারি না। আপনারা বারে বারে গণতদের কথা বলেন, কিন্ত এটা যদি সম্পূর্ণ শিক্ষামন্ত্রীর উপর এবং মাখ্যমন্ত্রীর মঞ্জির <mark>উপর ছেড়ে দেওয়া যার</mark> তা হলে তো আমরা একবার বিধানসভায় এসে তাঁদের উপর একবার আম্থা ম্থাপন ক'রে বাডি **हिल शिटल** भारत। जा यान ना दश जा दल এর পদ্ধতি ও গঠন সম্পর্কে এখানে বিশেষ-ভাবে আলোচনা করা দরকার। আপনারা যেভাবে বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয় গঠন করবাব প্রয়াস করছেন তাতে কোন গণতান্ত্রিক উপাদান নাই, এবং এতে সম্পূর্ণরূপে একটা আমলাতা**ন্তিক** আধিপতা থেকে যাচ্ছে। একথা অনেকেই বলেছেন, স্তরাং অগম আর তার প**ুনরাব্তি** করতে চাই না। কারণ এ ছাড়াও এই বিলের আরও অনেকগালি দূর্বলিতা রয়েছে। একটা জিনিস আজকে অনেকেই বলেছেন যে, শিক্ষার বিভিন্ন স্তরের ভিতর একটা সমন্বয় **থাকা** দরকার। পাঠাক্রম ও পাঠাস_িচ নির্ধারণের জন্য। প্রার্থামক স্তর থেকে সর্বোচ্চ শিক্ষাস্তরের মধ্যে একটা যোগসূত্র থাকবে এবং একটা অর্গানিক গ্রোথ হিসাবে যাতে বেডে উঠতে পারে সেটাই আজকের দিনে সমসত শিক্ষাবিদের দাবি। শিক্ষাসংস্কৃতির ব্যাপারে প্রাথমিক মাধ্যমিক এবং উচ্চশিক্ষা এই তিনটার মধ্যে যে যোগসূত্র রয়েছে তা নিয়ে এই জিনিসটা দেখা দরকার। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের যে বভি তাতে মাধা মক শিক্ষাবোর্ডের যিনি সভাপতি তাঁর থাকবার বাবস্থা আছে। কিন্তু এথানে তার কোন উল্লেখণ্ড নাই। তাঁকে আপনারা কোনরূপ গরেছ দিলেন না। বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়ের গঠনপন্ধতি সম্পর্কে আমি এটকু এখানে উল্লেখ করলাম। তারপর মধ্যশিক্ষা বোর্ড থেকে যাঁরা পাশ কারে বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়ে আস্তবেন তাঁদের জন্যও কোন বাবস্থা অ'পনারা রাখেন নি। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ এবং এশিয়াটিক সোসাইটির মত বিশ্বং প্রতিষ্ঠানের সভাপতিদের থাকবার ব্যবস্থা আছে, কিন্তু সেই জিনিস এই বিলে নাই। এটা সম্পূর্ণ নিজের হাতেই রাখছেন। ক্লজ বাই ক্রজ বধন আলোচনা হবে তথন আমি এ বিষয়ে বিস্তারিত বলব। এটা আপনারা সম্পূর্ণ নিকেদের মঠোর মধ্যে রাখছেন। এ বিষয়ে ডাঃ রাধাককণের অধিনায়কত্বে যে কমিশন হরেছিল তাদের হ' সিরারি আমি এখানে উম্পৃত করতে চাই। এ'রা বলেছেন---

in the interests of our academic freedom we must resist State centrol over the academic process.

আশা করি শিক্ষামন্দ্রী এই লাইনটা পড়ে দেখবেন। আমি সেদিনও এই বিলটা সিলেই কমিটিতে দেবার জন্য মুখামন্দ্রীকে অনুরোধ জানিরেছিলাম। আমরা বিধানসভার সদস্য যাঁরা এখানে আছি পরস্পরের মধ্যে আলোচনা করে আমরা দেখেছি যে, বর্ধমানে বিশ্ববিদ্যালয় হোক ও নিব্বে কোন বিতর্ক নাই। সেটা আমরাও চাই। যদিও আমি নিজে এই সার্কুলেশন মোশনএর খুব উৎসাহী নই এই কারণে যে, আজকে আমাদের দেশের জনসাধারণ শিক্ষাবিবরে

শিক্ষাবদদের মত তৃত্টা অ্যালাট নর—তব্ও আমি একথা বলব বে, বলি আসনারা এই প্রস্টাবটা গ্রহণ করেন ভা হ'লে আমরা একসপে ব'সে আলোচনা করতে পারব এবং বাদের সম্পে পরামর্শ করা দরকার তাদের ডেকে তাদের সপে পরামর্শ করতে পারব।

68]. Hemanta Kumar Basu:

ভেদ্টি স্পীকার মহাশর, একটা বিষয়ের প্রতি আপনার দৃণ্টি আকর্ষণ করতে চাই।
উত্তরপাড়ার রাজ্য প্যারীমোহন কলেজের ছাত্র সংসদের কাছ থেকে আমি একটা চিঠি পেরেছি,
সেটা আমি এখানে পড়ে দিছি। "রাজা প্যারীমোহন কলেজ ছাত্র সংসদের অদ্যকার এই সভা
আমাদের কলেজকে প্রস্তাবিত বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়ের। অন্তভুক্ত করা হইতেছে জানিরা
কত্রপানি বিষয়ের প্রতি আপনার দৃণ্টি আকর্ষণ করার প্রয়েজন মনে করিতেছি। আমাদের এই
বিদ্যারতন স্দুদীর্ঘকাল বাবং স্মহান ঐতিহ্যবাহী কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সহিত সংবৃত্ত
আমাদের কলেজের প্রমুত্ব অনেকাংশে কমিয়া বাইবে বালিয়া এই সভা আশৃত্র্কা করিতেছে।
বৃহত্তর কলিকাতার অন্তভুক্ত স্থানীয় এই বিদ্যারতনটির অধিকাংশ ছাত্রছাত্রী, বালি, বেলাড়,
দক্ষিণেশ্বর, বরাহনগর, উত্তরপাড়া, কোমনগর প্রভৃতি অঞ্চল হইতে আসে। প্রস্তাবিত বর্ধমান
বিশ্ববিদ্যালয়ের অন্তভুক্ত হইলে ন্তুন বিশ্ববিদ্যালয়ের সহিত নিত্য যোগ্যোগ রক্ষা করা
আমাদের পক্ষে ব্যয়সাধ্য ও কণ্টকর হইবে। উচ্চতর শিক্ষালাভের ক্ষেত্রেও ন্তুন বিশ্ববিদ্যালয়ের
স্নাতকান্তর ও কারিগারি বিভাগে অধ্যয়ন করা মধ্যবিত্ত ছাত্রছাত্রীদের পক্ষে দৃর্যুহ হইবে।
নৃত্রাং উপ্রম্বৃত্ত কারণগ্রালি প্র্যালোচনা করিয়া কলেজ ছাত্র সংসদ বিষ্কাটি সহ্দয়তার সহিত
বিবেচনা করিবার জন্য বিনীত আবেদন জানাইতেছে।"

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Mr. Deputy Speaker, Sir, I congratulate the members of this House whether they belong to this side or to the Opposition on the speeches that they have delivered in the course of the general discussion on the Bill. One thing is more than evident, namely, that most of the members have expressed their desire for the establishment of more regional universities. There is an almost concessus of opinion on that point. The difference that has appeared is in the approach to the Bill. It was not expected by the Government that all sides of the House, all members belonging to all the parties will look at the Bill from 'he same point of view, or that criticisms will not be offered to the Bill. It is because we invite criticisms, it is because criticisms are welcome to us as a democratic Government, that we have been anxious to consult the whole House as regards the Bill that has now been placed before it.

It has been said that we have not consulted the Calcutta University, but Sir, the question is, when 6 other universities were established in U.P., was the Allahabad University consulted? When 5 other universities were established in Bombay, was the Bombay university consulted? I do not think so. Therefore, there was no need to consult the Calcutta University. (Dr. Kanailal Bhattacharjee: You do not know.).

Really the exigencies of the present situation demand that there should be more universities. In my opening speech I clearly made out that point. I pointed out that so far as the Calcutta University is concerned, it is over-crowded and overburdened. The Calcutta University is unable to do justice to those who are having education under the aegis of the University. The Calcutta University is unable to provide post-graduate teaching to even all those students who pass with Honours in the Degree examinations. That is the case. (Dr. Kanallal Bhattacharjee: With Honours subject everybody gets post-graduate seat.) No, the university cannot provide it. (Dr. Kanallal Bhattacharjee: I say yes.) You may, but the figures will tell a different tale. Therefore the question is, circumstances are such that the establishment of more universities has become an urgent necessity in this State.

Now, as regards consultation with the public, here are the representatives of the public present in this House. We are consulting their views, they are expressing their opinions and we are carefully listening to their views. They may rest assured of that. Take for instance, the first speaker Mr. Sisir Das. We heard him carefully. What was Mr. Das's speech? It was a running commentary, not on the Bill itself but on a letter alleged to be written by our Chief Minister, a letter saying that the Culcutta University is not able at the present time to do full justice to the students or that extension of facilities for higher education is necessary. How that can be considered a slander of the Calcutta University I cannot understand. After all Shri Das who hopelessly contradicted himself. He started condemning the Bill but looking at the benches behind when he saw that his colleagues stood for the Burdwan University he veered round and observed in conclusion that more universities are necessary. I repeat Sir, he hopelessly contradicted himself. The concensus of opinion appears to be that more universities are necessary and that Burdwan University is velcome. So far as suggestions for other universities are concerned, we shall remember them for Government will from time to time have to establish other universities also in West Bengal.

I admire the speeches of those members on the opposite side who have approached the Bill leaving out of consideration their party affiliation. Take for instance the speech of Shri Benoy Chowdhury and the speech of Shri Satyendra Mazumdar. I may not agree with all their points of view, yet I must admit that they have seriously thought about the proposals made in the Bill and they have come forward with helpful suggestions. We are going also to consider the suggestions offered by members opposite regarding certain clauses of the Bill. We shall consider them carefully when those clauses would come up for consideration. For the present we should be satisfied with this much, namely, that the purpose of the Bill 18 appreciated, that the proposal that a University should be established at Burdwan is accepted, and that it is further accepted that the Burdwan University should be something different in some aspects from the Calcutta University. Some honourable members raised the question: "What do you mean by technological bias? Is it going to be a technological University?". The answer is not entirely so. We have said in the Statement of Objects and Reasons that "apart from the usual Humanities and Science subjects, the University is expected to provide for teaching of technological subjects." We have made that absolutely clear. We are not going really to have an Industrial and Technological University there at Burdwan. That is not our object. Shri Satyendra Mazumdar has felt otherwise, but his observation is generally based on his appreciation of the stope of the Bill. We are not going to have a wholly technological University.

As regards other points, a question was put: are you going to provide for a type of education there which is divorced from national tradition and culture? No, we are not going to do that. You will be glad to hear, Sir, from the Communist Benches that they do not want divorce from national tradition and culture. I may say here and now: No, that is not the intention.

So for as making the University a governmental institution মানে গভর্নমেন্টের কৃষ্ণিগত করে

I should like to say this: where is the provision which can go to show that Government want to make this University

কৃষ্ণিগত

There is no such provision at all. We have made no such provisions as are not there in the other University Acts, I mean in the Acts of those

universities that have been recently established in India. One of my friends opposite, Shri Apurbalal Majumdar, I suppose, said quoting from a speech made by me years ago that Universities should not be controlled by the Government. I stand by that proposition even now. This speech was made at a time when there, was no national Government. Here now there is a national Government. In spite of that I stand by the proposition that University affairs, internal affairs of a University should not be controlled by the Government. When clauses will come up for consideration and criticisms will be offered, I shall be in a position to answer them more fully. I think I should not enlarge my speech now. I am not going to enter into the provisions of different clauses at this stage. I shall take the opportunity to answer specific criticisms on clauses, if they are repeated, when the clauses will come up for consideration.

Now, Sir, I oppose the motions made from the opposite benches and I hope the Assembly will proceed to a debate on the clauses of the Bill.

8). Satyendra Narayan Majumdar:

Select Committee.....

মেনে নিতে আপত্তি কেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The whole House is sitting as a Select Committee I suppose. In England on many important Bills the whole House go to form the Select Committee. Here we have discussed the purpose of this Bill for about two days. Why not consider the whole House as a Select Committee? Apart from the motions on circulation I oppose the motion for Select Committee also.

The motion of Shri Sisir Kumar Das that the Burdwan University Bill, 1959, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon was then put and lost.

The other motions fall through.

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that the Burdwan University Bill, 1959, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clause 1

[11-11-10 a.m.]

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

Shri Satyendra Narayan Mazumdar: Sir, I do not have the amendments just now. I shall move later on.

Shri Jagannath Kolay: Sir, I beg to move that in sub-clause (c) of clause 2, in line 2, for the words "Hooghly, Midnapore or", the words "Hooghly or" be substituted.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I accept it.

Shri Subodh Banerjee: Sir, I move that before clause 2(a) the following be inserted, namely:—

"(al) 'Affiliated College' means a College, not being a Constituent College, affiliated to the University under this Act.'

মাননীর ডেপ্টে প্পীকার মহাশর, আমার একটা ছোট সংশোধনী প্রশ্তাব আছে। ২ নন্দ্রর ক্লছে আমি একটা ডেফিনিসান এয়াড করতে চাই—এয়াফিলিয়েটেড কলেজ কেন করতে চাছি। প্রথম

কথা, এই বিলটার দিকে বিদি ভাকান তাহলে দেখনেন বে বাই কৈটে ইউজ করা হরেছে এয়াফিলিরেটেড কলেজেন। এখন এয়াফিলিরেটেড কলেজ কাকে বলে এটার একটা ডেফিনিসান থাকা দরকার। কিন্তু এই বিলের কোথাও এয়াফিলিরেটেড কলেজের ডেফিনিসান দেখছি না। সেজনা আমি এয়াফিলিরেটেড কলেজের ডেফিনিসান দিরেছি। শুবু তাই নর, বিদি ক্যালকাটা ইউনিভাসিটি এয়াই অব ১৯৫১ দিকে তাকান সেখানেও দেখুবেন বে এয়াফিলিরেটেড কলেজের ডেফিনিসান সেখানেও আছে। শুবু সেখানে আছে বলে আমি এটা দিতে চাচ্ছি তা নর, আর একটা অন্য কারণ আছে। মন্থী মহাশের স্বীকার করবেন বে কোন কলেজ at the same time cannot both a constituent callege and affiliated college

at the same time cannot both a constituent callege and affiliated college con কলেজ একসংশা কনিস্টিট্রেন্টে কলেজ এবং এয়াফিলিরেটেড কলেজ হতে পারে না সেটা এই বিলের মধ্যে কোথাও নেই। সেরকম একটা কথা বলার দরকার আছে। কেন দরকার আছে? আমাদের ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির অভিজ্ঞতা নেওয়া দরকার—দি সেম কোন্টেনএ এই কনিফউসান ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির ক্ষেত্রে উঠেছিল।

Are you going to accept my amendment?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: We have been advised that it is not essential because, after all, we go by dictionary pleaning and dictionary meaning in this case is quite clear.

Sj. Subodh Banerjee:

তাহলে এ্যাকসেণ্ট না করলে আমার পয়েন্টটা আমি বলে নিই, আপনি পরে উত্তর দেবেন। সেম কোয়েন্ডেন ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির ক্ষেত্রে উঠেছিল কারণ

Sanskrit College is a constituent college under the Calcutta University Act, Sankskrit College

বলল যে আমরা দুটোই হব-

It is a fact that we will both be a constituent college and an affiliated college because there is nothing in the Act to prevent one college from enjoying two status.

বিলের কোথাও নেই এই কনফিউসান হল—অথবা এই নিয়ে স্ট্যাট্টে মারামারি। স্ট্যাট্টে যথন প্রভিসান করার চেণ্টা করা হল তথন সেই রাইট স্ট্যাট্টে চালেঞ্জ করা হল, কারণ স্ট্যাট্টে কোথাও ক্ষমতা দেওয়া নেই এই এান্টের মাঝখানে যে কর্নাস্টিটিউয়েন্ট কলেজ হলে এ্যাফিলিয়েটেড কলেজ হতে পারে না কি এ্যাফিলিয়েটেড কলেজ হতে পারে না কি এ্যাফিলিয়েটেড কলেজ হলে কর্নাস্টিটিউয়েন্ট কলেজ হতে পারে না এ নয়, কাকে কর্নাস্টিটিউয়েন্ট কলেজ বলা যায় এটা থাকা দরকার। এদিক থেকে আমি আমার এটাফিলিয়েটেড কলেজের ডেফিনিসান দিয়েছি যে এ্যাফিলিয়েটেড কলেজের ডেফিনিসান দিয়েছি যে এ্যাফিলিয়েটেড কলেজের সেইসব কলেজই হবে যায়া এটাফিলিয়েটেড টট্টি দি

University of Burdwan but not a constituent college

এই আরগ্নেশ্ট দিয়েছি এবং ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি এা**র্ট্ডবর ওয়ার্কিংএর মাঝখানে বে** ডিফিকাল্টি ফিল করা গেছে সেই অভিজ্ঞতা থেকে দিয়েছি।

Shri Satyendra Narayan Mazumdar: Sir, I beg to move that in clause 2, before paragraph (a), the following be inserted, namely:—

"(al) 'affiliated College' means a College other than University, Constituent of Professional College, situated within the jurisdiction of the Burdwan University and affiliated to the Calcutta University prior to this Act or affiliated to the Burdwan University under this Act."

I beg to move that in clause 2(a), line 1, before the word "coll-ge" the word "University" be inserted.

I beg to move that in clause 2(a), line 1, after the word "established" the word "and" be inserted.

I beg to move that in clause 2(a), line 2, the words "affiliated or recognised" be omitted.

I beg to move that in clause 2(a), lines 2 to 4, the words 'and includes a college referred to in sub-section (2) of section 5' be omitted.

I beg to move that in clause 2(b), lines 1 and 2, for the words "recognised as such by the University" the following be substituted, namely:—

- "in which instruction is provided under prescribed conditions for honours as well as tor Post Graduate courses of study and which is recognised under this Act as a Constituent College:
- Provided that if in any professional subject, no honours courses of study have been prescribed, a Professional College may be recognised as a Constituent College if it provides for Post Graduate Courses of study."
- I beg to move that after clause 2(f), the following be inserted, namely:--
- "(ff) 'professional college' means a college in which instruction is provided only for courses of study leading to any degree of the University in any professional subject and which is recognised as a Professional College under this Act.
- (fff) 'Registered Graduates' means graduates of the University of Calcutta or of Dacca University permanently domiciled within the jurisdiction of the Burdwan University and registered under this Act."
- I beg to move that after clause 2(i), the following be added, namely:-
- "(ii) "Technological College" means a college where Technological subjects are taught for graduate and Post-graduate courses and which is affiliated or recognised by the Burdwan University at Technological College."

মাননীয় ডেপ্টো ম্পীকার মহাশয়, আমি এ সম্বন্ধে বেশী কিছু বলছি না—স্বোধবাব, অনেক গ্লি পয়েন্ট বলেছেন। তা ছাড়াও আমার কতকগৃলি এয়ামেন্ডমেন্ট আছে—এয়াফালরেটেড কলেজের অর্থ, কনিস্টাউউয়েন্ট কলেজের অর্থ, টেকনলাজক্যাল কলেজের অর্থ, এইসব অর্থাগৃলি পরিক্ষার করে দেখার প্রয়োজন আছে। একটা জিনিস আমি বিশেষভাবে বলতে চাই আমি আমার এয়ামেন্ডমেন্টে রেজিন্টার্ড গ্রাজ্বয়েট বলে একটা সংজ্ঞা ঢ্বিক্য়ে দিয়েছি। এটা প্রয়োজন এইজনা বিশ্ববিদ্যালয় পরিচালনা করলে যে সংম্থা তার গঠনের বাপারে আমার মনে হর হে রেজিস্টার্ড গ্রাজ্বরেটার বাবদ্ধা থাকা উচিত। কাজেই রেজিস্টার্ড গ্রাজ্বরেটার ভেলিকান বাদ এখানে না থাকে তাহলে আসল জারগায় গিয়ে গোলমাল হয়ে যাবে। ক্যালকাট ইউনিজাসিটি আনেই এই ধরনের জিনিসগ্লি রয়েছে, কেন যে শিক্ষামন্ত্রী এটা বাদ দিয়েছিন তা ব্রে উঠতে পারলাম না।

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I have got two amendments—amendments Nos. 9 and 11—and 1 have also been asked by Shri Sisir Kumai Das to move his amendment No. 10.

Sir, I beg to move that in clause 2(c), line 2, for the words "Hooghly, Midnapore" the words ", Murshidabad", be substituted.

Sir, by the word "district", the districts of Burdwan division and Purulit have been included, viz. Bankura, Birbhum, Burdwan, Hooghly, Midna pore and Purulia. Now, I am not speaking of including or excluding any district merely on the ground of sentiment. I am not saying that let my district be saved and let others remain. I am not speaking in that sense I hope I would not be misunderstood on that point.

Sir, in my speech relating to the circulation motion, I have already said that West Bengal requires three Universities—one for the lower Gangetic region, another for the middle region and the third for the upper region; one at Calcutta, one at Burdwan and the third at Jalpaiguri. There should be some scientific and defined areas of operation for these three Universities.

[11-10-11-20 a.m.]

With regard to Calcutta, Sir, my idea is that lower Gangetic region means tract of land where in the plain area some people live and some have got to live in the vicinity of the city of Calcutta and some often come to Calcutta who are more proximate to Calcutta. If that is taken into consideration, then 24-Parganas, Midnapore, Calcutta and District Howrah and. in my opinion, Hooghly also should also be taken into consideration. Now these three areas are proximate to Calcutta and I think these districts should be included in the Calcutta University. Of course, from this idea in this list of the Burdwan University, I have proposed for inclusion of Murshidabad. With regard to the district of Murshidabad I would say that the district of Birbhum and the district of Murshidabad are practically in the same level and Murshidabad is nearer to Burdwan and it is furthest from Calcutta. At the present time road communication and other communications from Calcutta to Murshidabad is better than the communication with Burdwan. As the districts are adjoining so there is no harm and as we are creating a University at Burdwan, we must give a sufficient consideration to it. I think the framers of this Bill were under a mistaken idea of previous divisions of Bengal-not West Bengal but of Bengal. There were five divisions previously and they thought Burdwan Divisin is itself a unit. They have taken away Howrah out of Burdwan but at the same time they are adding Purulia out of Buardwan, practically keeping Burdwan intact. That was an old idea. The present situation of West Bengal, the present configuration and the present topographical position of West Bengal are quite different from the old Bengal. Therefore, we shall have to manage and we shall have to give our Universities areas which are scientific and which are almost contiguous to it.

With regard to Burdwan, Burdwan University shall have a special responsibility for developing such an Adibasi area and certain underdeveloped areas. So of Bankura, so of Purulia, western part of Burdwan District and also Western part of Birbhum District.

Dr. Radhakrishna Pal: Why not Midnapore District?

Shri Basanta Kumar Panda: They are very few and the population of Adibasi in Midnapore District shall not exceed five per cent. of the population. Therefore, Sir, I would say—not only exclude Midnapore but also exclude Hooghly and add Murshidabad so that a compact area may be given to Burdwan University. Of course, if the Government has got an idea of establishing a University in future at Jalpaiguri, then the question of Malda and Dinajpur will come in. But for the present we shall not recommend that these areas, though nearer to Burdwan, should go to Burdwan. It may have a University in future in Jalpaiguri. Let the entire West Bengal come to Burdwan. North Bengal should come to Bengal because people from North Bengal come to Calcutta through Burdwan. With regard to Midnapore my statement is this. That is going to be accepted, I believe. My statement is this: Midnapore is farthest from Burdwan and the people shall have to go to Burdwan via Calcutta. There is no other way. The people of 24-Parganas and Midnapore are so

intimately connected. There are thousands of families who have got their house in 24-Parganas and in Midnapore. Some part of their families live in Midnapore and some part of their families live in 24-Parganas. So these two districts are so inseparably linked that they cannot be separated. Therefore, I am moving my amendment for inclusion of Murshidabad in Burdwan area and exclusion of Hooghly and Midnapore from Burdwan area.

Sir, I also beg to move that in clause 2(c), line 2, the word ", Midnapore" be omitted.

Sir, this is the amendment of Shri Sisir Kumar Das which I am moving and what I have said with regard to my own amendment No. 9 also applies to this.

Then, Sir, I also beg to move that in clause 2(g), line 4, after the words "under this Act" the words "and they shall be deemed to be rules within the meaning of clause (36) of section 3 of the Bengal General Clauses Act, 1899" be inserted.

Sir, in sub-clause (g) of clause 2 the definitions of statutes, ordinances and regulations have been given. In this respect there has been a great departure from the Calcutta University Act. The clause is this: "Statutes, Ordinances, Regulations and Rules mean respectively the Statutes, Ordinances, Regulations and Rules of the University made under this Act." In this connection I would draw the attention of the Hon'ble Minister to the similar provisions in the Calcutta University Act of 1951. There in clause 2(k) it is said "Statutes, Ordinances and Regulations mean respectively Statutes, Ordinances and Regulations of the University made under this Act and they shall be deemed to be rules within the meaning of clause 36 of section 3 of the Bengal General Clauses Act of 1899". Now, these additional words viz., 'and they shall be deemed to be rules within the meaning of clause 36 of section 3 of the Bengal General Clauses Act, 1899' have been used in that Act which you have passed in 1951. But you are now excluding those words in this Bill. Why? The point is that if you do not include these things, the provision will be incomplete and inconsistent. You know, Sir, that statutes, ordinances and regulations can be made only by Government. No statutory body, the Calcutta University or a municipality, has got any power to make these things. Making of statutes, ordinances and regulations is purely the province of the Central and State Governments and not of any statutory body as any university. Therefore in the previous Act you were wise enough to include the provisions of section 3(36) of the Bengal General Clauses Act by saying that though we are using these expressions, viz., statutes, ordinances and regulations, they are not the same things as statutes, ordinances and regulations as defined in the Constitution or in the Bengal General Clauses Act. But here you have omitted those things. Perhaps you will explain that. In our Constitution law has been defined in article 13(3) which says that 'law includes any ordinance, order, bye-law, rule, regulation, notification, custom or usage having in the territory of India the force of law', and regulation has been defined in section 3(36) of the Bengal General Clauses Act thus—'regulation shall mean a regulation made under the Government of India Act, 1870.' Then again in that section 'rule' has been defined thus -'rule shall mean a rule made in exercise of the powers conferred by any enactment and shall include a regulation made as a rule under any enactment'. Now, taking the analogy of that section I have proposed this amendment that after the words "under this Act" you shall add these words "and they shall be deemed to be rules within the meaning of clause (36) of section 3 of the Bengal General Clauses Act, 1899", because if you do

that, the position will be that by whatever name you call these things, i.e., the statutes, ordinances and regulations, they will remain the creations of a statutory body and not of the Government.

[11-20-11-30 a.m.]

But if you do not add these things then there will be conflict with regard to the definition of statute, ordinance and regulation mentioned in this particular legislation along with the Bengal General Clauses Act.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: What is the conflict?

Shri Basanta Kumar Panda: The conflict will be that the university will make a statute, promulgate ordinance, the State Government also will make a statute and promulgate ordinance. Under the law they have got general power to make statutes. All laws are made by the Central Government and the State Government, and promulgation of ordinances is the special province of the State Governor and the President. You are using the same words in connection with the power given to the statutory body, that is, the Burdwan University. Why did you add these words in that University Act? You have said "Statutes, Ordinances, Regulations and Rules of the University made under this Act", you do not stop there, after writing the words "under this Act" you have written "and they shall be deemed to be rules within the meaning of section 3(36) of the Bengal General Clauses Act". You have given the Calcutta University powers to make statutes, ordinances and regulations but at the same time you have declared that these powers of the Calcutta University shall not be the same as used elsewhere. They shall be simply rules in accordance with connotation of that word in section 3(36) of the Bengal General Clauses Act. Though you have used big names, statutes, ordinances and regulations, which are applicable to State Governments and Central Government, in 1951 you were wise enough to restrict the meaning of those high sounding words within the connotation of the rule. Why the same thing has not been done in this Bill, should be explained. If we compare section 2(k) of the Calcutta University Act of 1951 with section 2(g) of the present Bill we will notice that some words have been deducted.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I have noticed it.

Shri Basanta Kumar Panda: That requires to be explained. The words used in the Calcutta University Act with regard to this are quite clear. By introducing these words you are excluding that portion from the present Bill. The idea of a statute, ordinance or regulation is very simple rules will be made by Universities, municipalities and any other statutory body.

With these words, Sir, I move my amendments.

Shri Phakir Chandra Roy: I beg to move that in clause 2(c), in line 2, after the word "Hooghly" the word "Howrah" be inserted.

আমার বন্ধব্য হচ্ছে হ্নুগলীর পর হাওড়া ও এ্যাড করা হোক। আমার বলার উদ্দেশ্য হচ্ছে ৰে হাওড়া শুনুব বর্ধমান ডিভিশনএর মধ্যেই নর, এর হিসটার এন্ড ট্র্যাডিশানএর সপ্পেও বর্ধমানের সপো সামক্ষস্য আছে। কাজেই যখন বর্ধমানে ইউনিভাগিটি হচ্ছে তখন এই অংশও ভার করে। নিরে যাওরা হোক। এই কথা আমি বলতে চাই।

Shri Monoranjan Hazra: I move that in clause 2(c), in line 2, after the words "Burdwan, Hooghly," the words "excluding the subdivision Serampore of Hooghly district" be inserted.

মাননীর জেপ্টি স্পীকার মহাশর, আমার এই এ্যামেন্ডমেন্টে আমি বলতে চাই বে শ্রীরামপ্ত্র সার্বাজীজননকে এরাজ্যুক্ত করা হোক। এটা আগে কান্ট রিভিংএ বলা হয়েছে। এবনও একবা হ वनाए हाई थर वे धन्छाविछ वर्धभान किनिकािनी हाद त्मरे रेछेनिकािनी हेत व धनाका त **बनाकारक** भूत्र छत्र छार काणे दशक बागे जामि हाई ना। ब्रक्ले बृहर बनाका निस्त वीम ইউনিভাসিটি হয় তা হোক এবং আমি সেটা সমর্থন করি। কিন্তু <mark>আমার বন্ধবা হচ্ছে যে এই</mark> অঞ্চলের মধ্যে কিছু অংশ হুগলী জেলায় হলেও আমি যতদুর জানি, আমাদের ওখানে বিভিন্ন মতাবলম্বী লোক আছেন যারা বর্ধমান ইউনিভাসিটিকৈ সমর্থন করলেও এই অংশগুলি এর মধ্যে যাবার পক্ষপাতি নয়। যেমন কয়েকটা অণ্ডল হ্রগলী জেলার মধ্যে হলেও আসলে এটা হুগলী জেলার সপে যুক্ত নয়। বর্তমানে শাসন্যন্ত এবং সমাজ্যন্ত যেমন আমরা দেখি তাতে হুগুলী জেলার জভিগপাড়া থানা তার সভেগ হুগুলীর সদর দুখ্তর থেকে যোগাযোগ রক্ষা করা বার না যদি না হাওড়া দিয়ে ঘুরে, তারকেশ্বর দিয়ে ঘুরে আসা যায়। এই সব **অণ্ডল প্রধানতঃ** হাওড়া জেলার সপ্পেই যুক্ত এবং এটা ঠিক যে উত্তরপাড়া থানা, শ্রীরামপুর অঞ্চল কলকাডার সপ্পেই যুক্ত। এই সার্বাডিভিশনএ মাত্র ৪টি কলেজ আছে। এই কলেজের মধ্যে শ্রীরামপত্রে करमबरे राष्ट्र व र खत्र करमज । अवः अरे करमास्त्र अको जामामा आरेन আছে यात्र सना जारमद निस्क्राप्तत्र विश्वविद्यालय कराउ अमाविधा श्रव ना वा क्रिकाणा विश्वविद्यालय मध्य धाकराज्य অসূর্বিধা হবে না। বাকী থাকে ৩টা কলেজ একটা হচ্ছে ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় কলেজ, উত্তরপাডার बाका भिराविद्यारन करनक वर शैवानान भाग करनक, वरे जिन्हों करनक यीम विहाद विरवहना করে দেখা যায় তাহলে দেখা যাবে এর যাতায়াত এবং সংযত্ত্তি কলিকাতার সঞ্জে। আমি একটা কথা আগেও বলেছি যে রেলওয়ে টাইম টেবিল যদি দেখা যায় তাহলে দেখবেন যে কোন্নগর থেকে কলিকাতার আসতে ১২।১৩ মিনিট লাগে এবং ছেলেরা সেখান থেকে কলিকাতা কলেভে আসতে পারে। এই অবন্ধায় বর্ধমান ইউনিভাসিটির মধ্যে যাবে এটা মনস্তত্ত্ব দিক দিয়েও মন্তিমহাশয়কে বিবেচনা করে দেখতে বলছি এবং এর ফলে এই তিনটা কলেজের ছাত্রসংখ্যাও শতকরা হাস পেয়ে যাবে। শেষ কথা হচ্ছে যে বিধানচন্দ্র কলেজের একটা বিরাট ভবিষাং গড়ে উঠেনি তা যদি বর্ধমান ইউনিভাসিটির সপ্সে যুক্ত হয় তাহলে তারা তা মেনে নিতে পারে কিল্ডু উত্তরপাড়ার পিরারী মোহন কলেজএর ছাত্ররা ক্যানালএর ঐদিকে বর্ধমান ইউনিভার্সিটিতে যাবে সেখানে ছারদের মেন্টাল মেক-আপ কি করে হবে। এবং এটা হতে সময় লাগবে। সেইজন্য মন্ত্রিমহাশয়কে অনুরোধ করবো আপনি ইউনিভাসিটি করছেন তা সমর্থন করি কিন্ত যে অঞ্চল এর সংগ্র বত্ত করতে চাচ্ছেন তার পিছনে একটা যান্তি থাকা দরকার যাতে এটা কার্যকরী হতে পারে। এবং ষে অঞ্চল আপনি এর অন্তর্ভন্ত করতে চান তাতে যাতে কোন গোলমাল না হয় সেটাও বিবেচনা করা দরকার। সেইজনা আমি মাননীয় মন্দ্রিমহাশয়কে বলচি

[11-30-11-40 a.m.]

এটা শ্বেদ্ দলের প্রধন নয়, ঐ অগুলের কংগ্রেস, কমিউনিস্ট, স্বতন্ত রাজনৈতিক এবং মিউনিসিপালে স্টাফ সকলেই বলছেন এই অগুলটা এই আইনের বহির্ভূত করে রাখা হোক। এজন্য আমার আবেদন এই যে, যদি মেদিনীপ্রেকে বাদ দেওয় র ইচ্ছাই ছিল তাহলে এই ধারাটা না আনলেই হোত। একবার আইন পাস হবার পর তাঁরা সেটা উঠিয়ে নেবেন, তার জন্য ভবিষ্যুতের হাতে নিস্তার করতে হয়। আমার বন্ধবা হচ্ছে, ভবিষ্যুতের হাতে নিস্তার করতে হয়। আমার বন্ধবা হচ্ছে, ভবিষ্যুতের হাতে নিস্তার না করে এখানেই এটা এক্সকুড়ে

Shri Ramanuj Halder: Sir, I beg to move that in clause 2(h), line 4 after the word "College" the words "either whole-time or part-time" be inserted.

আমি এইজনাই এটা রাখতে চাচ্ছি যে, এখানে ডেফিনিসানটা খুব পরিব্লার হয় নি—এবং অনেক কলেকেই পার্ট-টাইম এবং হোজ-টাইম টিচার থাকেন। এজনাই এটা ইনক্লুড করতে বলছি ইন জি ডেফিনিসান।

Shri Mihirlal Chatterjee:

মাননীর ডেপটে স্পীকার মহাশর, গভর্নমেন্ট চীফ হাইপ কোলে মহাশর রুজ ২তে বে সংশোধনী প্রেলিতার উত্থাপন করেছেন তাতে তিনি সংশোধনের কারণ সম্বন্ধে কোন আলোক সম্পাৎ করেন নি। আমরা ভেবেছিলাম মেদিনীপ্রে জেলাকে বে এই বিলের বহির্ভাত করা হচ্ছে কোলে মহাশর সে সম্বন্ধে বিশ্বস্ভাবে কিছু বলবেন। গভর্নমেন্ট চীফ হাইপঞ্র সংশোধন অনুসারে আমরা ধরে নিতে পাঁরি গভর্নমেন্ট এই প্রস্তাব মেনে নিরেছেন এবং গভর্নমেন্ট মেদিনীপুর জেলাকে বিলের বহিছুভি করে রাখতে চান। যতদিন খেকে আমরা বর্ধমান ইউনিভাসিটি গঠন করার কথা শুনে আসছি তখন খেকেই আমরা জানতাম বে, মেদিনীপুর জেলা এই আইনের অন্তর্ভূত্ত হবে। ১৪ই নক্ষেব্য তারিখে যখন ক্যালকাটা গেজেটএ এই বিল প্রকাশিত হর তাতেও আমরা দেখলাম মেদিনীপুর জেলা অন্তর্ভূত্ত হরেছে।

Mr. Deputy Speaker:

আপনি কি বীরভূমের কথা বলছেন---

Shri Mihirlal Chatterjee:

আমি এখানে মেদিনীপরে সম্বন্ধে বলছি। ভূতপ্র ইলেকশান কমিশনার স্কুমার সেন মহাশরকে ষধন বর্ধমান ইউনিভাসিটির প্রস্তৃতি কার্যের জন্য নিষ্কু করা হরেছিল তখন তিনিও গভীর গবেষণা করে এবং মন্দ্রীম-ডলীও শিক্ষাদণ্ডরের সঞ্জে আলোচনা করে মেদিনীপ্রেকে এই বিলের অন্তর্ভুক্ত করার জন্য স্পোরিশ করেছিলেন। ভারতবর্ষের ভূতপূর্ব ইলেকশান কমিশনার এই বিলের রচরিতা। তিনি স্পারিশ করেছিলেন যে মেদিনীপুর জেলাকে এই বিলের অন্তর্ভুত্ত করা হোক, এবং শিক্ষাদশ্তরের সম্মতিক্রমে গেজেটএও এনাউনস করা হল মেদিনীপ্রে **ভেলা** অন্তর্ভুক্ত হবে। এই বিল যখন সারকুলেটেড হল তথনো আমরা দেখলাম মেদিনীপরে জেলাকে অন্তর্ভুক্ত করে এই বিল হ উদের সামনে রাখা হয়েছে। বন্ধতাপ্রসংগ্য শ্রীষক্তে পাণ্ডা বললেন কিছ্বদিন প্রের্ব নাকি কলকাতা শহরে সিটি কলেজে মেদিনীপ্রের অধিবাসীদের একটা সভা 🖪 হরেছে এবং সেই সভাতে নাকি এই সিম্পান্ত গৃহীত হয়েছে যেন মেদিনীপ্রে জেলাকে বিলের অন্তর্ভুক্ত না করা হয়—এবং সেই সভায় আলোচনা প্রসন্গে নাকি এই কথাও উঠেছে যে, মেদিনীপুর জেলাকে যদি এই বিলের অন্তর্ভুক্ত করা হয় তাহলে আগামী নির্বাচনে কংগ্রেসের খুব স্বিধা হবে না। বদি শিক্ষার সৌকার্মে এটা হয়ে থাকে তাহলে কার্র কিছু বলবার নাই বদি সরকার মনে করেন যে, ইউনিভাসিটির কল্যাণের জন্য, শিক্ষা-বিস্তারের জন্য এই জিনিস প্রয়োজন ভাহলে এর প্রতিবাদ করার কিছ, নাই। কিন্তু, স্যার, অন্ধে এবং সংবৃত্ত মহারা**ন্ট প্রদেশ গঠনের সমর** বে পন্ধতি অবলন্বন করা হয়েছিল সেইরকম পন্ধতিতে যদি মেদিনীপুর জেলাকে এই বিলের আওতার বাইরে রাখবার চেষ্টা করা হয়---

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

এবার বলনে, একটা কথা কতবার বলবেন।

Dr. Kanailal Bhattacharjee:

মিঃ ডেপ্রটি স্পীকার, স্যার, এই প্রসংগ্য আমি দ্রেকটা কথা বলতে চাই। ডাঃ রার হরতো বলবেন যে, বিভিন্ন জায়গা থেকে সকলেই বলছেন এই এই জেলা বাস্তু দেবার জন্য। কিন্তু যে বকুতা শুনলাম তাতে মনে হল মেদিনীপুর জেলাকে আগে থেকেই বাদ দেওয়া হরেছে। এখানে গভর্নমেন্ট চীফ হুইপ একটা প্রস্তাব পড়লেন, মন্তিমহাশয় সেটা গ্রহণ করে নিলেন, কোন বৃত্তি তিনি দিলেন না,—মেদিনীপরে জেলা বাদ হয়ে গেল। কেন মেদিনীপ্রে জেলা বাদ দেওরা **হল** আমাদের নিজেদের চিন্তা করে নিতে হচ্ছে। অনেকরকম কথা চিন্তা করেই হরতো মেদিনীপুর জেলাকে বাদ দেওরা হয়েছে, যেমন আগামী নির্বাচনে কংগ্রেসের স্ক্রিধা হবে না এটাও হরতো ভাবা হরেছে। এখানে মেদিনীপ্রের ৩ জন মিনিস্টার আছেন—তাঁরা ডাঃ **রারকে** বলেছেন, কাজেই সেটা বাদ হয়ে গেল। কোন যুক্তি প্রদর্শন করার প্রশন এল না। অন্যানা ব্রুরাও বিভিন্ন বৃত্তি দেখিয়ে বলছেন. না, এটা বাদ দেওরা হবে না—এভাবে সকলেই এভামেন্ট হয়ে বসে আছেন। আমি আমার প্রাথমিক ভাষণে বলেছিলাম যে, শ্রীরামপুরে কলেজকে এর খেকে বাদ দেওরা হোক, বদি তা না হয় অন্ডতঃ উত্তরপাড়া কলেজকে এর ভেতর থেকে বাদ দেওরা হোক। তার কারণ, যদি প্রকৃতই বাদ দেবার যুক্তি থাকে তাহলে কেন বাদ দেওয়া হবে **না**? হরতো মন্দ্রিমহাশয় বলবেন ৫নং ক্লম্ভে ইউনিভাসিটিই বাদ বেতে পারে। আমি জি**জাসা করি** ইউনিভাসিটি প্রবিত আমর৷ যাব কেন? আমর৷ এখানে বসেছি আইন তৈরী করতে, ৰীৰ আমরা মনে করি বাদ দেওরা ব্রিষ্কুত ভাহলে নিশ্চরট এই আইনের আওতা থেকে বাদ দেব।

[11-16-11-50 a.m.]

মা ক্রম্বর কাছে উত্তরপাড়া কলেজের ছাত্ররা এবং প্রফেসররা এসেছিলেন তথন তিনি তালের বলেছিলেন যে অত্যন্ত দেরী হয়ে গেছে। অথচ এটাকে বাদ দেওরার যাত্তি তিনি স্বীকার করেছেন এবং অত্যন্ত দেরী হয়ে গেছে ব**লে** ৫ নম্বর ক্লম্ম দেখিয়ে দিয়েছেন। আমি জিল্লাসা করছি দেরী হয়েছে কথাটার মানে কি? আমরা জানি অনেক ক্ষেত্রে ফ্লোর-এ এ্যামেন্ডমেন্ট মুভ করে সেই এ্যামেন্ডমেন্ট গ্রহণ করা হয়েছে—অর্থাৎ বিলের উন্নতি হবে বলে সেই এ্যামেন্ডমেন্ট গ্রহণ করা হয়েছে। কিন্তু তাহলে এই এ্যামেন্ডমেন্ট কেন গ্রহণ করা হবে না, তা' আমি ব্যবতে পারীছ না। মেদিনীপুর জেলাকে যখন বাদ দেওয়া হোল তখন এটাকে বাদ দেওয়ার আপত্তি েকোথার। ফকিরবাব্ মুশিশাবাদ ও হাওড়াকে ইনক্লুড করার কথা বলেছেন। এগালো ইনক্সাশনএর কথা হয়েছে, এক্সক্সাশন-এর কথায় ও'রা একমান্ত মেদিনীপরের কথা বলেছেন। আমাদের পক্ষ থেকে হুগলী জেলার শ্রীরামপুর সার্বাডিভিশনকে যদি বাদ না দেওরা যায় তাহলে অক্ততঃপক্ষে উত্তরপাড়া কলেজকে কি করে বাদ দেওয়া যায় তার প্রচেণ্টা করা উচিত বলে আমি মুদ্রে করি। আশা করি মন্তিমহাশয় এ বিষয়ে আমাদের "ক্রম্জ ৫" দেখিয়ে দেবেন না। ফকির রায় বলৈছেন হাওড়া জেলাকে ইনকুড়ে করার জনা, কিল্ডু আমি হাওড়া জেলার তরফ থেকে বলতে পারি যে যদি মন্ত্রিমহাশয় এখানে আমাদের অ্যাসারেন্স দেন যে বর্ধমান ইউনিভাসিটি নাম-ই **থাকবে কি**ন্ত তার সাইট হবে হাওড়া জেলা। অন্ততপক্ষে এটা যদি হয় তাহ**লে** আমরা আনন্দের সপো গ্রহণ করব।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I think I should tell the members of the House that various associations of lawyers, Bar Associations, principals of colleges, members of municipalities and district boards along with members of the Assembly, representing different parts of Midnapore, represented to us that we should exclude Midnapore for various reasons, the main reason being, as was suggested by Mr. I anda, that Midnapore and 24-Parganas are closely linked and it would be better to exclude Midnapore on that score. We had thought of including Midnapore and it was only after there was clear objection from the people of that district belonging to various walks of life that we felt that it was necessary to exclude Midnapore.

As regards the question whether it would be good or bad for the purpose of the next election, as my friend Shri Kanai Bhattacharjee says, evil mind thinks evil and I do not know whether his mind is evil or the mind of other people is evil. But, Sir, that question does not arise because many of those who have objected are persons who do not belong to any political party—they belong to various walks of life. So, it was felt that something should be done to satisfy the people of the district. Probably, some time or other, they will themselves ask for inclusion in the Burdwan University.

The Hon'ble Rai Harendda Nath Chaudhuri: Sir, one of the points has been answered by the Hon'ble Chief Minister.

As regards other points raised in various amendments, Mr. Panda proposes that Hooghly also should be excluded. Sir. Hooghly cannot be excluded. There was no such request from the people of the Hooghly district, as was the case in respect of Midnapore. Therefore, Hooghly has not been excluded as public opinion has not expressed itself against the inclusion of Hooghly within the territorial limits of the proposed University. As regards amendment No. 11 of Shri Basanta Kumar Panda where he says after the words "under this Act" the words "and they shall be deemed to be rules within the meaning of clause 36 of section 3 of the Bengal General Clauses Act," they appear in the definition under the Calcutta University Act. The Calcutta University Act was also framed by us. Statutes, Ordinance, Regulations and Rules mean respectively the Statutes, Ordinances, Regulations and Rules of the University made under this Act. It was mentioned that statutes, ordinances and regulations should

be decided as rules under the General Clauses Act because rules were not there. Everything is there in the definition of the Calcutta University Act. That should have been known to a lawyer like Mr. Panda. As regards the other amendment I would like to say something. Part time colleges are not going to be recognised by the University Grants Commission and therefore we are not prepared to accept this amendment at all. In future part-time teachers will not be considered as good as wholetime teachers. Our Chief Minister has already said what he had got to say. So I need not say anything about all that. As regards 9B I would say that we are not going to exclude Serampore Subdivision of Hooghly at all I cannot comply with this kind of request. Sir, I oppose all the amendments.

The motion of Shri Jagannath Kolay that in sub-clause (c) of clause 2, in line 2, for the words "Hooghly, Midnapore or" the words "Hooghly or" be substituted, was then put and agreed to.

The motion of Shri S. N. Mazumdar that in clause 2, before paragraph (a), the following be inserted, namely:—

"(al) 'affiliated College' means a College other than University, Constituent of Professional College, situated within the jurisdiction of the Burdwan University and affiliated to the Calcutta University prior to this Act or affiliated to the Burdwan University under this Act."

was then put and lost.

The motion of Shri S. N. Mazumdar that in clause 2(a), line 1, before the word "college" the word "University" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri S. N. Mazumdar that in clause 2(a), line 1, after the word "established" the word "and" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri S. N. Mazumdar that in clause 2(a), line 2, the words "affiliated or recognised" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri S. N. Mazumdar that in clause 2(a), lines 2 to 4, the words "and includes a college referred to in sub-section (2) of section 5" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri S. N. Mazumdar that in clause 2(b), lines 1 and 2, for the words "recognised as such by the University" the following be substituted, namely:—

"in which instruction is provided under prescribed conditions for honours as well as for Post Graduate courses of study and which is recognised under this Act as a Constituent College:

Provided that if in any professional subject, no honours courses of study have been prescribed, a Professional College may be recognised as a Constituent College if it provides for l'ost Graduate Courses of study."

was then put and lost.

The motion of Shri Phakir Chandra Roy that in clause 2(c), in line 2, after the word "Hooghly" the word "Howrah" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Monoranjan Hazra that in clause 2(c), in line 2, after the words "Burdwan. Hooghly," the words "excluding the Sub-Division Serampore of Hooghly district" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri S. N. Mazumdar that after clause 2(f), the following be inserted, namely:—

- "(ff) 'professional college' means a college in which instruction is provided only for courses of study leading to any degree of the University in any professional subject and which is recognised as a Professional College under this Act.
- (fff) 'Registered Graduates' means graduates of the University of Calcutta or of Dacca University permanently domiciled within the judisdiction of Burdwan University and registered under this Act.''

was then put and lost.

The motion of Shri S. N. Mazumdar that after clause 2(i), the following be added, namely:—

"(ii) 'Technological College' means a college where Technological subjects are taught for graduate and Post-graduate courses and which is affiliated or recognised by the Burdwan University as Technological College."

was then put and lost.

Motions Nos. 10, 10J and 10B-10I-all fall through.

Mr. Deputy Speaker: I put the rest of the amendments to vote.

The rest of the amendments were then put and lost.

The motion of Shri Subodh Banerjee that before clause 2(a) the following be inserted, namely:—

"(a1) 'Affiliated College' means a College, not being a Constituent College, affiliated to the University under this Act;".

was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 2(c), line 2, for the words "Hooghly, Midnapore" the word ", Murshidabad" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 2(g), line 4, after the words "under this Act" the words "and they shall be deemed to be rules within the meaning of clause (36) of section 3 of the Bengal General Clauses Act, 1899," be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Ramanuj Halder that in clause 2(h), line 4, after the word "College" the words "either whole-time or part-time" be inserted, was then put and lost.

The question that Clause 2, as amended, do ostand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

Shri Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 3(2), line 2. for the word "in" the word "by" be substituted.

স্যার, কল্প ৩-তে আমার বন্ধবা হচ্ছে এখানে একটা বোধহর ভাষাগত ভূল হরেছে। কালোই এটা গ্রহণ করা উচিত। The University shall have perpetual succession and a common seal and shall sue and be sued in the name of the University of Burdwan.

এখানে ৰাই দি নেম বোধহয় ইংরাজীটা ইউজ হয়। আমার মনে হয় ইন-এর জায়গায় বাই কথাটা ইউজ হওয়া উচিত।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, we have been advised that 'in' may also be used because 'in' has the force of 'by'.

Shri Subodh Banerjee:

আপনাদের আদার আক্রমএ সমস্তই বাই আছে। একমার ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি আক্রে বলছে না, যতগুলি স্ট্যাট্টোরী বডি আপনার করেছেন সমস্ত আক্রের ক্ষেত্রেই বাই কথাটা আছে। Everywhere I have seen.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: That is bad English.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 3(2), line 2, for the word "in" the word "by" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

[11-50 a.m.—12-2 p.m.]

Mr. Deputy Speaker: Before the House is adjourned. I may tell Honourable Members that according to the circular which they have now received, we shall take up the Oriental Gas Company Bill on Monday.

Shri Jyoti Basu:

আপনি ষে এটা বললেন এতে খুব অস্বিধা আছে যদি মন্ডেতে নেন কারণ অবজেক্টস আক্রড রিজনসএ দেখলাম, একটা যে এক্সপার্ট কমিটি করা হয়েছিল তার রিপোর্টের উপর ভিত্তি করে এটা গভর্নমেন্ট টেক ওভার করছেন। অবজেক্টস আক্রড রিজনসএ এরকম বলা আছে অথচ সেটা আমাদের কাছে সাকুলেটেড হয় নি। যে টেকনিক্যাল এক্সপার্টদের রিপোর্টের উপর ভিত্তি করে এটা করা হচ্ছে সেই রিপোর্ট আমাদের দিলেন না। অথচ তার উপর ভিত্তি করে আইনটা পাস হয়ে যাবে? তারপর য়াান্মাল রিটার্নও পর্যান্ত আমাদের দেন নি, বলছেন কোট থেকে বোলাড় করে নাও। এরকম করলে আম্বেশবলীকে তো কর্নাফডেন্সে নেয়া হয় না। সামান্য ব্যাপারে কেন এরকম করলে স্বান্তিক

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

<mark>আমার কথা হচ্ছে যে</mark> একটা কমিটি নয় সেভারল কমিটিজ আছে। তাদের রিপো**র্টের উপর** বেজ করে এই গ্যাস কোম্পানীটা নেয়া হচ্ছে

it is only a record of what has happened in the past. It says—'consequent upon the receipt of numerous complaints from various industrial concerns, hospitals, municipal bodies and the public in general about the unsatisfactory condition of supply of gas in Calcutta'. That is the basis. And then it goes on to say 'the State Government appointed a committee to enquire into the affairs of the gas works' etc. But the main thing is that the improvement of supply position of gas in Calcutta has to be achieved. It is based upon the gas that we can get from Durgapur.

Shri Jyoti Basu:

এটা তো আর ইন্ডিয়ার ডিফেন্সের প্রশ্ন নয় যে এটা সবাইকে দেয়া যায় না। একটা এক্সপার্ট কমিটির রিপোর্ট, এর সংগ্য ডিফেন্সের কোন প্রশ্ন তো জড়িত নেই।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: There is no hide and seek about it. There are two things that you have raised. One is (In Bengali) ...committee...report...balance-sheet...the idea is that the whole M-22

structure of the Bill is not based upon balance-sheet at all because we have asked a Judge of the High Court to evaluate the property.

Therefore, if you want balance-sheet you can always get it by applying. There is no hide and seek about it.

Shri Jyoti Basu: It is slighting the Assembly members.

Sj. Subodh Banerjee:

চীফ মিনিস্টারের কাছে আমার একটা রিকোয়েস্ট আছে—ব্যালেন্স সিটটা আমাদের প্রয়োজন আছে। নেট ইনকাম ক্যালকুলেসন করছেন—এখানে বলা হয়েছে গ্রস ইনকাম থেকে কতকগ্রিল জিনিস বাদ দেয়া হবে ইত্যাদি। গ্রস ইনকামটা জানতে হলে এটা দরকার, কারণ আমরা জানতে চাই টোটাল কমপেনসেসন কি দেয়া হবে। তারপর অ্যাসেটস অ্যান্ড লায়াবিলিটিজ-এর প্রশ্ন আছে কারণ যা য়্যাসেটস তার এগেনস্টএ যে কমপেনসেসন দেবো সেটা ষ্ব্রিষ্ট্রের হবে কিনা অ্যাসেন্স্বলীর মেন্বারদের সেটা জানা দরকার। তা না হলে আমরা এ্যামেন্ডমেন্ট দেবো কি করে? ২টা জারগা থেকে আমরা পেতে পারি -গভর্নমেন্টের কাছ থেকে

Or give us time so that we can go to the Share Market—Stock Exchange—and try to get copies of the balance sheet. But that requires time. Moreover, the Oriental Gas Company is a subsidiary company. In fact I went to the Stock Exchange personally and tried my best and I was able to get balance-sheet for three years only. And I expect to get the Balance sheet for further two years also. But other members should also get these things. Therefore, I request you not to bring the Bill on Monday. It will be too early.

Dr. Kanailal Bhattacharjee:

ব্যালেশ্স সীট এবং এক্সপার্ট কমিটির রিপোর্টটা আমাদের দরকার। তার কারণ হচ্ছে ওরিরেশটাল গাাস কোম্পানী এটা অনেকদিনের প্রানো কোম্পানী। ঐ কোম্পানীতে যে মেথতে গ্যাস হর সেই মেথতের আজকের দিনে সত্যই ভালে আছে কিনা সেটা যাঁরা অডিনারী ম্যান, বাদের এক্সপার্ট নলেজ নেই তাঁরা জানতে পারেন না যতক্ষণ না পর্যন্ত ঐ এক্সপার্ট কমিটি যাঁরা নাকি ভাঃ রারের গভর্নমেন্টকে বলেছেন যে এই ওরিরেন্টাল গাাস কোম্পানী ন্যাশানালাইজ করে নেরা হোক তাদের রিপোর্ট দেখছেন। কাজেই আমরা মনে করি যতক্ষণ না পর্যন্ত সেই এক্সপার্ট কমিটি যারা গভর্নমেন্টকে এই ব্যাপারে য়্যাডভাইজ করেছেন তাদের রিপোর্ট আমরা দেখছি ততক্ষণ পর্যন্ত এ সম্বন্ধে বলা খ্বই ডিফিকাল্ট হবে। সেজন্য আমি বলি যে রিপোর্ট এলে তারপর এটার আলোচনা হতে পারে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Riy: I have not got the report with me. The whole point is because of the difficulty in getting the balance sheet we do not know the present condition of the property, but what is more important is whether we can utilise the company for carrying gas from Durgapur and supply it to the people. That is the main consideration.

As for the amount of compensation I cannot give you any figure now. What we have done, as you will see in this Bill, is that a tribunal consisting of a Judge will be appointed by Government who will really determine what amount of compensation should be paid.

There is no report on the basis of which this Bill has been framed. This Bill has been framed mainly for the purpose of carrying gas from Durgapur. If you like I can send you copy of the report but that will not help you very much. The report simply ways that this is a concern which, if taken over, can be used for the purpose of carrying gas from the gas grid. If that satisfies you I have no objection to give you that. I will send you a circular copy but the main point is that it will not help you very much at arriving at your decision, because that decision will be the decision of the Judge who will be helped by an expert as to what the value of the property is.

Shri Jyoti Basu:

উনি যখন বলছেন দিতে পারেন, তখন রিপোর্টটা দিরে দিন।

Shri Subodh Banerjee:

अथात आमात अन्दाताथ के विनाधि সোমवात आन्दान ना। Frankly speaking, I am myself not prepared.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I can get it eyclostyled and send it to you this evening. It is not a very big report.

Shri Subodh Banerjee:

তাহলেও সোমবার এই বিলটা আনবেন না। এ সম্বন্ধে একট্ব আলোচনা করবার আছে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: My friend Rai Harendra Chaudhuri cannot come on Monday for personal reasons. That is why I wanted to take up the Bill. I can take up the Transport Bill. I will try and send you a cyclostyled copy of the report this evening.

Mr. Deputy Speaker: We shall have Transport Bill on Monday.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

স্যার, ব্যালেশ্স সীট দরকার আছে বলে আপনি যদি কোম্পানীর কাছে লেখেন তাহলে আমার মনে হয় কোম্পানী সেই ব্যালেশ্স সিট সাম্পাই করবেন। ব্যালেশ্স সিট এইজন্য দরকার বে গত বছরের ব্যালেশ্স সিটএ কোম্পানী দেখিয়েছেন যে তাঁরা ১০ লক্ষ টাকা প্রফিট করেছেন তাঁদের জমি বেচে দিরে, অথচ এসটিমেট সাইডএ সেটা দেখাছেন না। ব্যালেশ্স সিট কেন পাওয়া বাবে না, তাঁরা ব্যালেশ্স সিট দিতে বাধ্য।

Mr. Deputy Speaker: The House stands adjourned till 3 p.m. on Monday.

Adjournment

The Assembly was accordingly adjourned at 12-2 plm. till 3 p.m. on Monday, the 30th November, 1959, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, the 30th November, 1959, at 3 p.m.

Present:

Mr. Deputy Speaker (Shri Ashutosh Mullick) in the Chair, 15 Hon'ble Ministers, 14 Deputy Ministers and 204 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Anti-Indian and pro-Chinese propaganda in Kalimpong and other parts in Darjeeling district

*29A. (SHORT NOTICE.) (Admitted question No. *3431.) Shri Narendra Nath Sen: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state if he is aware that—

- (i) some foreign nationals have for some time been staying in Kalimpong and other parts of Darjeeling district as traders, tourists and in other capacities;
- (ii) some of these foreign nationals have been spreading anti-Indian and pro-Chinese propaganda through leaflets, booklets, posters, pictorials containing photographs of Chinese leaders and in various other manners in Kalimpong and even in remote villages; and
- (iii) some Indian nationals have also been indulging in fifth column activities and have been helping in the anti-Indian activities of the persons mentioned above?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state— ${}^{-}$
 - (i) what action has been taken or is proposed to be taken by Government against the persons mentioned in (a)(ii) and (iii) above;
 - (ii) what action has been taken to put a stop to such anti-Indian activities; and
 - (iii) what security measures, if any, have been taken in this connection?

The Chief Minister and Minister for Home (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): Kalimpong is not a place closed to foreigners. Foreign nationals possessing valid travel documents can go there. Their period of stay has, however, been limited to a short period by a recent order issued by the Government of India.

Chinese magazines and periodicals are sold in book-stalls in Kalimpong. They depict the various aspects of the "great leap forward" (towards improvement of their economy and social order). In the public interest Government are unable to give any reply to the other parts of the question. But a close watch is being maintained on the situation and necessary precautionary measures have been taken.

Shri Suni! Das:

এই বে আর্পান বললেন, চাইনিজ ম্যাগাজিনস আন্ড পিরিওডিকেলস আর সোল্ড এগালির মধ্যে অ্যান্টি ইন্ডিরান প্রোপাগাল্ডা ম্লক লিফলেটস কিছ্ব বিলি করা হচ্ছে কি না—সে সন্বল্থে কিছ্ব বলবেন কি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

্আমি আর কিছ্বলতে পারি না। আমি গভর্মেণ্ট অব ইণ্ডিয়াকে জিজ্ঞাসা করেছি, দিস ইন্ধানিকার।

Shri Sunil Das:

আপনি বলেছেন চাইনিজ ম্যাগাজিনস অ্যান্ড পিরিওডিকেলস এথানে বিলি করা হয়।
আমার প্রশন হচ্ছে অ্যান্ট ইন্ডিয়ান প্রোপাগান্ডা ব্যাপারে সেখনে অ্যান্ট ইন্ডিয়ান ম্যাগাজিনস
অ্যান্ড পিরিওডিকেলস বিলি করা হচ্ছে, সে সম্পর্কে গভর্নমেন্টএর কিছু জ্বানা আছে কি না?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

জানি কিন্ত বলব না।

Shri Deben Sen: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the Chief Minister has visited the area personally recently to find out the truth for himself?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The Hon'ble Kali Pada Mookerjee was there for several days, and some steps have been taken.

Shri Deben Sen: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether it is a fact that certain foreign nationals have established themselves in the tea garden bustees and carrying on propaganda there and preparing the local people for reception of the Chinese Liberation Army?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have no information.

Shri Pramatha Ranjan Thakur:

এই প্রসংগ্য আমার জিজ্ঞাস্য প্রধান মন্দ্রীকে, একটা মসত গ্রুজব শ্রুছি বাজারে, নেপালের সংগ্রুমানিক চীনের কথা হয়ে গেছে নেপালকে বলা হয়েছে যে ইংরেজ আমলে যে সমসত টেরিটোরী তোমাদের ছিল, সেগ্লি আদায় করার জন্য তোমাদের সুযোগ দেওয়া হবে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমি নেপালের কথা কিছা জানি না।

Shri Pramatha Ranjan Thakur:

দাহিলং ডিম্টিক্ট এক সময় নেপালে ছিল, সে কথা যেন মনে থাকে।

Shri Hemanta Kumar Basu:

মুখামন্ত্রী মহাশয় বললেন, জানি কিন্তু বলবো না, তিনি যেটা জানেন সেটা বন্ধ করার জন্য স্টেপ কিছু নিয়েছেন কি না!

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমি তো বলেছি, অনেক স্টেপ নেওয়া হয়েছে কিন্তু কি তা এখানে ডিটেলস বলা বায় না।

Anti-Indian and pro-Chinese activities in Kalimpong, Darjeeling and other parts of North Bengal

*29B. (SHORT NOTICE.) (Admitted question No. *3403.) Shri Sunil Des:
(a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state whether it is a fact that in Kalimpong, Darjeeling and in the Dooars and Terai areas of North Bengal anti-Indian and pro-Chinese literatures are being distributed on a large scale and such meetings are being held in these places?

- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) who are carrying on such things;
 - (ii) what steps Government has taken to put a stop to such campaign;
 - (iii) whether Government is aware if any espionage work is being carried on in those areas on behalf of the foreign powers; and
 - (1v) if so, what steps Government proposes to take to stop such espionage work?

The Chief Minister and Minister for Home (The Hon'ble Or. Bidhan Chandra Roy): In Kalimpong and Darjeeling pictorial manazines published from China have been noticed. They depict the various aspects of the "great leap forward" (towards improvement of their economy and social order) and are sold in book-stalls there. There exists no ban on the import of foreign literature.

Usual meetings are held occasionally by political parties.

No further answers can be given in the public interest. Government are maintaining a strict watch on the situation and have taken all precautionary measures.

Shri Sunit Das:

এখানে আপনি বলেছেন

unusual meetings are held occasionally by political parties;

আমার প্রশ্ন ছিল আাদিট ইন্ডিয়ান অ্যান্ড প্রো চাইনিজ মিটিংস হয় কি না। এখানে আপনি জবাবে বলেছেন ইউজ্বয়েল মিটিংস। এই ইউজ্বয়েল মিটিংস বলতে কি সেই আান্টি ইন্ডিয়ান আান্ড প্রো চাইনিজ মিটিংসই মানে করছেন?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমার কাছে লিখিত কিছ্ন নেই যে কোন পলিটিকেল পার্টি বন্ধৃতা করছে। আমার কাছে যে বন্ধৃতা জ্যোতিবাব, সূত্রেধবাব, দিয়েছেন তা আছে।

Shri Sunit Das:

এই মিটিংসএ চাইনিজ আমিকে লিবারেশান আমি বলে বলা হরেছে জানেন কি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমি জানি না, তবে পণ্ডিত নেহের্জীর বন্ধৃতায় দেখলাম বটে বে এ কথাটা বাবহৃত হয়েছে। কিন্তু আমি এটা খ'ুজে পাই নি।

Shri Hemanta Kumar Basu:

মন্দ্রী মহাশর, যে বঞ্চতা হয়েছে তার আই, বি রিপোর্ট পেরেছেন কি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

পেয়েছি কিন্তু তা এখানে বলতে পারি না।

Shri Sunil Das:

আর্পনি করে পর্য্যান্ত এই হাউসএর কর্নাফডেন্সএ আনতে পারবেন?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমি এটা বলতে পারি প্রথমে এই কোরেন্চেন পাবার পর টেলিফোন করেছিলাম এক্সটারনাল অ্যাফেরারস মিনিস্টিতে, তাঁরা বলেছেন যে এইভাবে এখন পর্য্যন্ত বলনে পরে বাদ আবার দরকার হয়, তাহলে বলবেন।

Shri Pijus Kanti Mukherjee:

মশ্বী মহাশয় জানেন কি, যে কম্উনিস্ট পার্টি খেকে বলা হচ্ছে যে চাইনিজ আমি মানে নেতাজী মৃত্তি ফৌজ নিয়ে আসছে?

(No reply.)

UNSTARRED QUESTIONS (answers to which were laid on the table)

Protected areas at Burnpur and Kulti

- 8. (Admitted question No. 1057.) Shri Taher Hossain: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that the area covered by Indian Iron and Steel Co., Ltd., and Indian Standard Wagon Co., Ltd., at Burnpur in Burdwan district, is a protected area; and
 - (ii) that Government have been providing police force for the protected area?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) since when it was declared a protected place and police force is being provided therefor; and
 - (ii) out of the total expenditure incurred how much has been met by the owners of the two abovementioned Companies?

The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kali Pada Mookerjee): (a) Yes.

- (b) (i) The 22nd August, 1953.
- (ii) Asansol being an important industrial subdivision, the police force posted there is for the maintenance of law and order, as much for the protected areas at Burnpur and Kulti as for other industrial areas in that subdivision; so the question of recovery of cost from the Companies does not arise.

Theft of electric posts of D.V.C. and State Electricity Board in and around Kharagpur Town

- 9. (Admitted question No. 1397.) Shri Narayan Chobey: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Police Department be pleased to state if it is a fact that electric posts of the D.V.C. and the State Electricity Board have been stolen in and around the Town of Kharagpur?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether some posts have been recovered by the police;
 - (ii) if so, how many of such posts have been found out by the police and how many are still untraced; and
 - (111) what arrangements have been made by the police to recover the lost materials, if any sand to prevent further theft of such materials?

The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kali Pada Mookerjee):
(a) There was no theft of the electric posts of the D.V.C. Some posts of the State Electricity Board were stolen.

(b) (i) Yes.

- (11) One post was found out by the police and 11 posts remain untraced.
- (iii) Police investigations were made in each case to recover the posts and armed patrols were introduced from time to time in the affected area to prevent such thefts.

Shri Narayan Chobey:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় জানাবেন কি.

one post was found out by the police and 11 posts remain untraced ভাহলে এই এগারোটি পোস্টএর মধ্যে কি কিছু পাওয়া যায় নি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

কিছু কিছু টুকরা পাওয়া গিয়েছে। তবে টুকরা সাব্যস্ত করা যায় নি যে সে কোন পোস্টএর টুকরা।

Shri Narayan Chobey:

আপনি কি কোন কেস প্রিলশ ইনভেস্টিগেশানএ করেছেন?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

প্রলিশ ইনভেন্টিগেশানএ কেস করতে পারা যায় নি, তবে কয়েকজন লোকের বির্দেধ কেস ন্টারটেড হয়েছে, বেংগল ক্রিমিনাল ল অন্যমেন্ডমেন্ট আক্ট অন,সারে ধরা হয়েছে।

Murders in Burtola police-station, Calcutta

- 10. (Admitted question No. 1460.) Shri Deben Sen: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that there has been a murder in May, 1957, within police-station Burtola on the Rajabazar Street;
 - (ii) that there has been another murder within the same police-station in December, last;
 - (in) that both these murders have taken place within a stone's throw of the Burtola police-station; and
 - (ir) that in the case of the first murder the person died seven days after the stabbing in a hospital and a statement was recorded by the police?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether any person or persons have been arrested in connection with these nurders;
 - (ii) if so, the number of persons arrested; and
 - (iii) whether any case has been started against any person in connection with the above two murder cases?

The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kali Pada Mookerjee):
(a) (b) Not in May, 1957, but a man was stabled on the 17th April, 1957, and died later.

- (ii) and (b) (i) and (iii) Yes.
- (iii) The first case took place in April, 1957, on Star Lane off Raja Bagan Street and the second case took place on Khudiram Bose Road.
- (iv) No, the person died 16 days after stabbing. Statements were recorded by police on the 17th and 20th April, 1957.
 - (b) (ii) Two persons have been arrested in connection with the second case.

STARRED QUESTIONS (to which oral answers were given)

New Bankura Road

- *39. (Admitted question No. *105.) Shri Pramatha Nath Dhibar: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, বাঁকুড়া ও বর্ধমান জেলার যাতারাতের একমাত্র রাস্তা নিউ বাঁকুড়া রোড বহুদিন য'বং সংস্কার করা হয় নাই; এবং
 - (খ) অবগত থাকিলে, এই রাদ্তা সংস্কার করার কোনর্প পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা এবং কখন হইতে ইহা কার্যকরী হইবে?

The Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta):

- ক) এই মর্মে আবেদনপত্র পাওয়া গিয়'ছে।
- (খ) ৫৭ মাইল দীর্ঘ এই রাস্তাটির বাঁকুড়া হইতে রস্ক্লপরে পর্যান্ত ৪০ মাইলের উন্নরন ইতোমধ্যে করা হইয়াছে। রস্ক্লপ্র হইতে বর্ধমান পর্যান্ত ১৭ মাইলের এয়ালাইনমেন্ট স্থির হইলে উহারও উন্নয়ন করা হইবে।

Shri Ramanuj Haldar:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহ করে জানাবেন কি: কারা, কি ভাবে, কত আবেদন পাওরা গিরেছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

নোটিশ দিলে বলতে পারি। আমার কাছে আবেদন পত্র নেই।

Shri Pramatha Nath Dhibar:

এই রাস্তা করবার জন্য কবে এগালাইনমেন্ট স্থির হবে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

করেকটা প্রস্তাব এসেছে, সেগ্রলি একজামিন করে দেখা হচ্ছে?

Shri Ramanuj Haldar:

আবেদন করা না হলে সরকার কি প্রয়োজনবোধে সংস্কার করেন না?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আবেদন করা না হলেও করা হয়। এই রাস্তা দ্বিতীয় পঞ্চবার্যিকী পরিকল্পনার অন্তর্ভুক্ত হলেও প্রথম অংশ হয়ে গিয়েছে, দ্বিতীয় অংশটির জন্য আগেই বলেছি, নিউ এ্যালাইনমেন্ট গ্রহণ করার প্রয়োজন হয়ে পড়েছে। দ্বিতীয় অংশটি দামেদ্রের স্পিল এরিয়াতে বলে এমনভাবে করা দরকার যাতে বন্যায় ক্ষতি না করতে পারে। সেই জনাই বিলম্ব হছে।

Shri Ramanui Haldar:

কত দিনে সম্পন্ন হবে বলে মনে করেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

এখন ঠিক বলতে পারি না।

Kaina-Burdwan Road

- *31. (Admitted question No. *1102.) Shri Hare Krishna Konar: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that of 36 miles of Kalna-Burdwan Road in Burdwan district, the portion from Nibhujibazar to Burdwan has been taken over by Government and duly repaired and tarmacadamised;
 - (ii) that the portion of the said road within Kalna Town up to the Kalna Court has been repaired and tarmacadamised by the local municipality; and
 - (iii) that only about two miles of the road from Nibhujibazar to Kalna Court has been left out without tarmacadamisation?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether Government have got any scheme to take over the portion from Nibhujibazar to Kalna Court for repair and tarmacadamisation; and
 - (ii) if so, when it will be done, and, if not, whether Government consider the desirability of taking over this portion of the road in near future so that the whole road from Kalna Town to Burdwan becomes a complete tarmacadamised road?

The Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta): (a) (i) Yes.

- (ii) The road has been black-topped by Government under contributory scheme for improvement of municipal roads.
 - (iii) Yes, but a part of the road is being improved by the District Board.
 - (b) (i) No.
- (ii) Kalna Court has been connected with Burdwan-Kalna Road near Kalna Station by two black-topped roads, viz., Kalna Ferryghat Road and Chotta Dewri Road. Hence, Government do not propose to take over this portion in near future.

[3-10—3-20 p.m.]

Shri Hare Krishna Konar:

আমি একটা প্রশন কর্রাছ আপনাকে --আপনি বলছেন কালনা কোটের সংগ্যে বর্ধমান স্টেশন রোডের দুই রাস্তা দিয়ে যোগাযোগ করা যায়, এখন আমাদের জিল্ঞাস্য হচ্ছে তার ডিসটেন্স যদি দুই মাইল হয় এবং এখান থেকে প্রায় ৬ মাইল হয়, তবে ২ মাইল যা রয়েছে, সেটা কেন নেবেন না?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

এই দুই মাইল রাস্তা মিউনিসিপালে এরিয়ার ভিতর, মিউনিসিপ্যালাট ইচ্ছা করলেই করতে পারে।

Shri Hare Krishna Konar:

কিন্তু এই দুই মাইল তো মিউনিসিপ্যালিটির ভিতর নয়, এই অংশটা নেবেন না কেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

এই অংশটি ন্বিতীর পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার অন্তর্ভুক্ত হয় নি বলেই নেওয়া হয় নি।

24-Parganas

Want of a bridge over the Jamuna river in Caighata police-stations, district

- *32. (Admitted question No. *1369.) Shri Ajit Kumar Canguli: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
- (ক) ইহা কি সত্য যে, গাইঘাটা থানার অন্তর্গত খোঁজা ও হাসপুরে গ্রামের মধ্য দিয়ে যে নমুনা নদা প্রবাহত, উহার উপর কোন সেতু না থাকায় অনেকগ্রিল গ্রাম মহকুমা-কেন্দ্র হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া আছে; এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হাাঁ হয়, ম.ননীয় মাল্ডমহ শয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি--
 - (১) ইহার সংযোগ প্রতিষ্ঠার জন্য সরকারের কোন পরিকল্পনা আছে কিনা, এবং
 - (२) थाकिटन, সরকার কবে ইহার নির্মাণ-কার্য শরে, জরিবেন?

The Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta);

- (ক) না।
- (খ) প্রশ্ন উঠে না।

8J. Ajit Kumar Canguli:

আপনি আপনার উত্তরে না বলেছেন- তাহলে কিভাবে বনগাঁরের সংগে এই অঞ্চলের সংযোগ হবে সেটা বলবেন কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

নদীটা ২-৩ জারগায় পারাপার হওয়া যায় বর্ষাকালেই ডিফিক্যাল্টি হয়, গ্রীষ্মকালে হে'টেই পার হওয়া যায়, এ ছাড়াও অন্যভাবে যোগাযোগ আছে।

8]. Ajit Kumar Ganguli:

কোন পথে যোগাযোগ আছে বলবেন কি

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: The villagers of Ghonja, Nare-Gazipur of Gaighata P.S. and Gopinathour of Bongaon P.S. usually cross the Jamuna river between Ghonja and Hanspur villages and then come to Jessore Road, about 2 miles off from that place through a metalled road. The villagers of Gazipur of Gaighata P.S. usually cross the river in between Gazipur and Chaudigarh villages and then come to Jessore Road through about 2 miles of Kutcha road.

The river has silted up at those places and during dry season, that is, for about 6 to 7 months, the river becomes a thin stream and people can easily cross it either by means of bamboo bridges or over the shallow water. Carts can also cross it but vehicular traffic is not however possible at those places. During rainy season, however, it is not possible to cross the river without boats.

Shri Ajit Kumar Ganguli:

আপনি বলছেন বনগাঁয়ের সংগ্র যোগাযোগ আছে, আপনি দেখেছেন কি? your report merely expresses that idea, there is no connection, নৌকা দিয়ে পারাপারের বাবস্থা থাকলে তাকে কি সংযোগ বলে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আমার যা বলবার বলেছি।

Shri Ajit Kumar Ganguli:

এখানে ডিটিট্রক্ট বোর্ড এর কোন ফেরি ব্যবস্থা আছে আপনি জানেন কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

আমি জানি না, খুব সম্ভব আছে।

Shri Alit Kumar Ganguli:

এখানে পারাপারের জন্য নৌকার ব্যবস্থা সরকারের তরফ থেকে করবেন কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ডिम्प्रिङे तार्ज करलारे स्मित्रत वावम्था २८७ भारत।

Shri Ajit Kumar Canguli:

এই পথে এই অঞ্লের বহু মালপত্র যাতায়াত করে, এখানে ব্রীজ্ঞ হলে মালপত্র চলাচলের স্বিধা হয়, সোদিক থেকে আপনি এখ'নে একটা ব্রীজ্ঞ করার প্রয়োজনীয়তা অনুভব করেন কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ত্রীজের পরিকংপনা চলছে। আপনারা যদি সেরকম কোন প্রয়োজনীয়তা মনে করেন, ডিম্টিক্ট ডেভেলপ্রেন্ট কাউনসিলএ এই ব্যাপারটা উত্থাপন করতে পারেন। প্রশ্নকর্তা এম এল এ হিসাবে নিশ্চয়ই ডিম্টিক্ট ডেভেলপ্রেন্ট কাউনসিলএর সদস্য।

Shri Ajit Kumar Canguli:

ডিম্মিক্ট ডেভেলপমেণ্ট কাউনসিলএ যদি এই পরিকল্পনা গৃহীত হয়, তাহলে টপমোস্ট প্রায়রিটি দেবেন কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

যদি ডিস্টিক্ট ডেভেলপমেন্ট কাউনসিল অথারিটিস টপমোস্ট প্রায়রিটি দেন, আমরা নিশ্চর বিবেচনা করব।

Shri Gopal Basu:

আপনি ডিম্ট্রিক্ট বোর্ড এর উপর রেসপনসিবিলিটি ছেড়ে দিয়েছেন, নৌকার বাবস্থা করার জন্য, আমার প্রশন হচ্ছে, সরকারের তরফ থেকে এরকম কোন বাবস্থা করেছেন কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

আমি তো আগেই বলেছি দ্বিতীয় পরিকল্পনায় এই রাদতা অন্তর্ভুক্ত হয় নি, স্তরাং আপাততঃ সে রকম কোন ব্যবস্থা করার উপায় নাই।

Roads included in Second Five-Year Plan in Jhargram subdivision

*33.—(Admitted question No. *1474.) Shri Sudhir Kumar Pandey: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—

- ক) মেদিনীপরে জেলার অন্তর্গত ঝাড়গ্রাম মহকুমার কোন্ কোন্ রাস্তা দ্বিতীয় পঞ্বাধিকী পরিকল্পনার অন্তর্ভ ইইয়'ছে:
- (খ) কোন্রাস্তার জন্য কত টাকা বরান্দ হইয়াছে: এবং
- (গ) তক্ষধ্যে কোন্ কোন্ রাস্তার কাজ বর্তমানে চলিতেছে এবং কোন্ কোন্ রাস্তার কাজ এখনও আরম্ভ হয় নাই?

The Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta):

(क) এবং (খ) একটি বিবরণী এতংসহ উপস্থাপিত করা হইল।

(গ) বিবরণীতে উল্লিখিত ৫ ও ৬নং রাস্তার কান্ত বর্তমানে চলিতেছে এবং ১ হইতে ৪নং রাস্তার কান্ত আরম্ভ হয় নাই।

statement referred to in reply to clauses (*) and (*) of starred question No. 33.

ক্ৰমিক	ন্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিক ন্প নার অন্তভূ ত্ ত		বরান্দ অর্থের পরিমাণ
मश्य ा	রাসতাসম্হ		টাকা
١ ٢	ঝাড়গ্রাম হইতে জাম্বনি পর্যন্ত	•••	9,08,000
٦١	পরিহাট-জার্ম্বনি-ফেকোঘাট		\$6,00,000
७।	দহিজ্বনী-বীনপ্র-শিলদা-হাতিয়ারী হইে বাঁকুড়া জেলার সীমানত পর্যন্ত	<u>ত</u> 	\$ ₹,00,000
81	गाँ कत्रारेम-कमारेकू-छा		\$0,00,000
ĠΙ	গোপীবল্লভপ্র-নয়াগ্রাম রাস্তা (সেন্ট্রাঙ্গ রোড ফান্ড অন্তর্ভুক্ত)		২8, 00,000
৬।	গোপীবল্লভপ্র-ফেকোঘাট রাস্তা		٩,৬৬, 000

Shri Sudhir Kumar Pandey:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় জানাবেন কি, রাস্তার কাজ এখনো আরুভ হয় নি কেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

অর্থাভাবের দর্ম।

Shri Sudhir Kumar Pandev:

মন্দ্রীমহাশর জানেন কি সেচের জন্য রাস্তায় করেক গজ অন্তর অসংখ্য গর্ত হওরার বাস চলাচলের অযোগ্য হয়ে পড়েছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

হতে পারে।

Shri Sudhir Kumar Pandey:

मन्दीभरागां कानार्यन कि कर पिरनंत भर्या धरे ताञ्जा जरम्कात कता रूपः?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

আগামী বংসর রাস্তার কাজ আরম্ভ করবার সংকল্প আছে।

Shri Narayan Chobey:

মন্দ্রীমহাশয় বঙ্কোন আগামী বংসর রাস্তার কান্ধ আরম্ভ করার সংকলপ আছে, কিস্তু বর্ষাকালের পূর্বে যদি সংস্কার না করা হয় তাহলে যে বাস চলাচল কম্ব থাকবে, সে সম্বন্ধে কি করছেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

পাঁচ ছয়টি রাস্তার কাজ শেষ হয়েছে অন্যগ্রলিরও কাজ চলছে।

Shri Narayan Chobey:

কতদিনে শেষ করার পরিকল্পনা আছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আমি তো বলেছি কাজ চলছে; প্রতি বংসর কিছু কিছু কাজ এগিরে যাছে।

Shri Narayan Chobey:

রাস্তার কাজ শেষ করার কোন টারগেট ডেট আছে কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আমি তো জানিরেছি ১নং হইতে ৪নং রাস্তার কাজ আরম্ভ হয় নি, অনাগ**্রালর কাজ** চলছে, ম্বিতীয় পরিকল্পনার শেষে বছরে শেষ হতে পারে।

Shri Narayan Chobey:

এই রাস্তাগ, লির কাজ ড্রপড হবার আশুকা আছে কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

কাজ হবে না এই কথা তো বলছি না, আগামী বংসর কয়টা রাস্তার কাজ **আরম্ভ** হবার সম্ভাবনা অ'ছে।

Shri Ajit Kumar Ganguli:

আপনি বলেছেন ১নং থেকে ৪নং রাস্তার কাজ টাকার অভাবে আরম্ভ করা যায় নি, এজনা যে টাকা আলেটেড ছিল তা কি অন্য খাতে নেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

এই রাস্তা সম্পর্কে কোন টাকারই অ্যালটমেন্ট ছিল না।

Shri Alit Kumar Ganguli:

এই টাকা কি স্টেট গভর্নমেন্ট না কেন্দ্রীয় সরকার দিয়েছেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

স্টেট গভর্নমেন্ট এবং সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট উভয়েই দিয়েছেন।

Shri Khagendra Kumar Ray Chaudhury:

দ্বিতীয় পরিকল্পনায় যে রাস্ত্রগুলি এখনো বাকি আছে কত দিনের মধে চেসগুলি শেষ হবে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

িদ্বতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় সব রাস্তা শেষ হবে না, ততীয় পরিকল্পনায় যাবে।

Shri Ramanuj Haldar:

সব রাস্তায় কি মাইল প্রতি সমান অর্থমঞ্জুর করা হয়?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

ना ।

Dr. Kanailal Bhattachariee:

ষে যে রাস্তাগ্রিল দ্বিতীয় পঞ্বাষিকী পরিকল্পনায় ধরা ছিল, সেগ্রলির টাকা থরচ করা সম্ভব হয় নি: আমার প্রদন হল, দ্বিতীয় পঞ্বাষিকী পরিকল্পনার শেষ বছরে ধরা হবে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

এটা ন্বিতীয় পরিকল্পনার শেষ বছরে কি পরিমাণ অর্থ পাওয়া য'বে, তার উপর নির্ভার করে।

Shri Khagendra Kumar Ray Chaudhury:

বে রাস্তাগ্রিল বাকি থাকবে, সেগ্রিল টপ প্রায়রিটি পাবে কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

ততীয় পঞ্চবাধিকী পরিকল্পনায় অগ্রাধিকার পাবে।

Kanpur-Bahutali Road in Murshidabad district

- *34. (Admitted question No. *1538.) Shri Lutfal Hoque: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সত্য যে, জণিগপ্র মহকুমায় মানিশিদাবাদ-বারভূম সীমানত অঞ্চল বহুতালী প্রভৃতি গ্রাম হইতে মহকুমা শহরে আসিবার জন্য কানপুর-বহুতালী রোড নামে একটি জেলাবোডের রাস্তা আছে, তাহা বংসরের মধ্যে বর্ষার প্রারম্ভ হইতে প্রায় আট মাস অচল থাকে: এবং
 - (থ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হাাঁ হয়, মাননীয় মালিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি,

 ঐ রাম্তাটি দ্বিতীয় পরিকল্পনায় গ্রহণ করার কথা সরকার বিবেচনা করেন কিনা?

The Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta):

- (ক) বর্ষাকালে এই রাস্তায় যাতায়াতের অস্কবিধা থাকে।
- (খ) না।

[3-20-3-30 p.m.]

Sj. Shyamapada Bhattacharjee:

এই রাস্তাটি তৃতীয় পরিকল্পনায় নেওয়ার কোন সম্ভাবনা আছে কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

সেটা ডিস্টিক্ট ডেভেলপমেন্ট কাউনসিলএর উপর নিভ'র করছে।

8j. Shyamapada Bhattacharjee:

ডিশ্টিক্ট ডেভেলপমেণ্ট কাউনসিল থেকে রেকমেণ্ড হয়ে এলে নেওয়ার কোন সম্ভাবন। আছে কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

ডিস্টি**র্ট্ট ডেভেলপমেন্ট** কাউনসিলএর প্রায়রিটিএর উপর নির্ভার করে।

Construction of Copiballavpur-Fekoghat and Copiballavpur-Nayagram Roads, Midnapore

- *35. (Admitted question No. *1974.) Shri Jagatpati Hansda: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
 - (ক) মোদনীপ্র জেলায় গোপীবল্লভপ্র ও নয়াগ্রাম থানায় ফেকোঘাট হইতে গোপীবল্লভ-প্র ও গোপীবল্লভপ্র হইতে নয়াগ্রাম রা≍ত:দুইটির কার্য কতদ্র হইয়াছে;
 - (খ) উহা সম্পূর্ণ করিতে কত বায় ও সময় লাগিবে: এবং
 - (গ) ঐ দুই থানায় আরও কোন রাস্তা করিবার কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta):

- (ক) (১) গোপীবল্লভপ্র-ফেকোঘাট রাস্তার (মোট দৈর্ঘা ৮ মাইল) ৫ মাইলেearthwork এবং ৪ মাইলে Soling consulidation হইস্কাছে।
- (২) গোপীবল্লভপ্র-নরাগ্রাম রাস্তার (মোট দৈর্ঘ্য ২৫ মাইল) ২৩ মাইলে earthwork এবং ১৩ মাইলে Soling consolidation হইয়াছে।
 - (খ) (১) গোপীবলভপুর-নয়াগ্রাম রাস্তা—আনুমানিক ব্যয় ২৬,১৫,৩৫০ টাকা।
 - (২) গোপীবল্লভপরে-ফেকোঘাট রাস্তা—আনুমানিক বায় ৭.৬৬.০০০ টাকা।

রাস্তা-দ্রইটা দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার মধ্যে সম্পল্ল হইবার সম্ভাবনা আ**ছে।**

(গ) না।

Sj. Narayan Chobey:

আপনার ৩৩নং প্রশেনর উভ্তরে ৫ নন্বরে দেখিয়েছেন যে ২৪ লক্ষ টাকা খরচ হবে, আর এখানে দিচ্ছেন ২৬ লক্ষ ১৫ হাজার ৩৫০ টাকা, এই ডিফারেন্সটা কেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

ছয় সতে বছর আগে যথন এই রাষ্ট্রে পরিকল্পনা করা হয়েছিল, তথনকার চেয়ে এখন মালমশুলার দাম বৈতে গেছে।

Sj. Narayan Chobey:

এই রাস্তার জন্য দর বাড়ল, কিন্তু গোপাবল্লতপর্র ফেকোঘাট রাস্তার জন্য দ**র বাড়ল কেন?**

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

আমি এখন বলতে পারব না, আবার প্রশ্ন করতো ডিটেল ইনফরমেশান দেব।

Bankura-Burdwan Read

- *36. (Admitted question No. *1844.) Shri Pramatha Nath Dhibar: Will the Hon'ble Miinster in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
- (ক) ইহা কি সতা যে, বর্ধমান জেলাব সন্তিত থকিড়া জেলার <mark>যোগাযোগের রাস্তা,</mark> Indus-Khandaghose-Arambagh Road-এর ortion ট**্কুর সংস্কারের কাজ** এবংসর বন্ধ রাখা হইয়াছে:
 - (थ) भंडा इटेल, टेटांत कातन कि:
 - (গ) কবে Burdwan -এর portion -টুকু সংস্কার করা হইবে; এবং
- (ঘ) New Bankura Road via Metedanga-Rasulpur-Bankura বাস্তাটি এই বংসর সংস্কাব করা হাইবে কিনা?

The Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta):

- (ক) বর্তমানে বন্ধ আছে।
- (খ) ব্রুহাটি কোথা দিয়া যাইবে এখনও নিধারিত হয় নাই।
- (গ) এবং (ঘ) New Bankura Road এর ববিক্তা হইতে রস্কুলপুরে পর্যাত রাষ্ট্রতা পাকা করা হইয়াছে। রস্কুলপুরের পরে বর্ধাখান জেলার অংশটি কোথা দিয়া যাইবে ঠিক হইলো সংক্রার আরুভ্ড হঠবে।

Si. Pramatha Nath Dhibar:

সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার প্ল্যানএ সরগাই-বের্গ্রাম রাস্তাটি ধরা হ**য়েছিল বলে শ্নেছিলাম,** কিন্তু এখন পর্যন্ত তা ধরছেন না কেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

আমি পার্বেই একটা প্রশোন্তরে জানিয়েছি সে দামোদরের বন্যার জ**লে সেটা ভেপো যাওয়ার** সম্ভাবনা আছে বলে এখনও হয় নি। কিবতু খন্ডকোষ থেকে কাটগোলা পর্যবিত যে রাস্তা যাছে, সেই রাস্তা থেকে একটা নতুন অ্যালাইনামন্ট করা হবে।

Sj. Ramanui Haldar:

আপনি 'ক'তে বলেছেন যে বর্তমানে বন্ধ অ'ছে, কিন্তু আমার জিজ্ঞাস্য যে এটা কি কাজ আরম্ভ করে বন্ধ হয়েছে না আরম্ভই হয় নি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

কাজ আরুভ হয় নি।

Sj. Ramanuj Haldar:

আপুনি খ'তে বলেছেন যে রাস্তাটি কোথা দিয়া যাইবে এথনও <mark>নিন্ধারিত হয় নি, রাস্ত</mark> আরুস্ভ করবার পূর্বে কোথা দিয়ে যাবে সেটা নিন্ধারিত করা হয় কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

নিশ্চবই।

Construction of culverts and bridges in Calcutta-Siliguri Road in Malda district

*37. (Admitted question No. *2249.) Shri Basanta Lal Chatterjee Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department he pleased to state.

কলিকাত। ২ইতে শিলিগর্ডি বাসতার মালদহ জেলার গাজোল হইতে রায়গঞ্জ অংশটিং উপরের রাজের কাজ অধিলন্ধে আরুভ করিয়া রাস্তাটিকে চাল; করার পরিকল্পন সরকার করিয়াটেন কিং

The Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Natl Das Cupta):

রাস্তাটির আবশাক ।য় কালভাচ গঢ়াল তৈয়াবা হইয়া গিয়াছে। ছোট সেতুগর্লির "প্রাক্কলন ভরত সর্কারের দুপত্র হইতে মঞ্জুর হইয়া আসিলে কাষা অবশভ হ**ইবে। বড সেতুগর্জি সশ্বন্দে** ভারত স্বামান্য বিশ্ব সহিত্য লোচনা চলিতেছে।

Sj. Basanta Lal Chatterjec:

এটা ১৯৫৯-৬০ সালের মধ্যে হওয় ব সম্ভাবনা আছে কিং

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

এটা ভারত স্বকারের উপর নিভার ক্রে।

Si. Basanta Lal Chatterjee:

এই রামতাটা কমম্প্রিট করবাব জনা কোন ডেট টারগেট কবা হয়েছিল কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

न। ।

Si. Basanta Lal Chatterjee:

পিচ দেবার জনা কেনে অর্ডাব দেওয়া হয়েছে কিং

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

নোটিশ দিলে বলতে পারব।

Mr. Deputy Speaker: Questions *38, *39, *40 and *41 are held over as the Hon'ble Minister is not present.

UNSTARRED QUESTIONS (answers to which were laid on tre table)

"Badsahi Sarak," Raina, district Burdwan

- 11. (Admitted question No. 1391.) Shri Gobardhan Pakray: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সতা যে, বর্ধমান জেলার রায়ন। থানার অন্তর্গত "বাদশাহী সড়ক" নামে রাস্ত্রাটি প্রয়োজনীয় সরকারী মঞ্জারী লাভ করিয়াছিল এবং অদ্যাবধি কাজ আরম্ভ হয় নাই: এবং
 - (খ) সত্য হইলে, রাস্তা তৈয়ারীর কাজ শ্বের্ করা না হইয়া থাকিলে, কর্তাদন নাগাদ কাজ চাল্র হইবে?

The Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Knagendra Nath Das Gupta):

- (ক) রায়না থানার অন্তর্গত "বাদশাহী সড়ক" নামে রাস্তাটির পহলনপুর হইতে আহরবেলমা হইয়া সাগ্রাই-রায়না র.স্তার সংযোগস্থল পর্যন্ত অংশটি সরকারী মঞ্জুরী লাভ করিয়াছে।
- (খ) প্রয়োজনীয় জমি দখলের ব্যবস্থা করা হইতেছে। জমি দখলের পর কাজ আরম্ভ হইবে।

Sadullapur-Panchanandapur Road, district Malda

- 12. (Admitted question No. 1948.) Shri Monoranjan Misra: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be believed to state—
 - (ক) ইহা কি সত্য ষে—
 - (১) মালদহ জেলার সাদ্ব্লাপ্র-পঞ্চানন্দপ্রে রাস্তাটির উপর মালদহ জেলার প্রধান-প্রধান শিল্পাঞ্চল, ব্যবসাকেন্দ্র, বিভিন্ন-প্রকার সরকারী অফিস ও আদালত, হাই স্কুল, ডিস্টিক্ট বোর্ড, বাংলো প্রভৃতি অবস্থিত, এবং
 - (২) ঐ রাস্তাটি সংস্কারের অভাবে যাতায়াতের অযোগ্য হইয়াছে এবং জনসাধারণের যাতায়াতের বিশেষ অস্ক্রবিধা হইতেছে: এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হাাঁ হয়, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি-
 - (১) ঐ রাস্তাটি সরকার পশুর্বার্যিকী পরিকল্পনায় গ্রহণ করিয়াছেন কিনা.
 - (২) গ্রহণ করিয়া থাকিলে, ঐ রাস্তাটির সংস্কার এবং পকা করার কজ কবে শ্রে; হইবে. এবং
 - (৩) গ্রহণ না করিয়া থাকিলে, দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পারকল্পনায় রাস্তাটি গ্রহণ করায় কথা সরকার বিবেচনা করেন কিনা?

The Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta):

- (ক) হাা।
- (খ) (১) না।
- (২) প্রশ্ন উঠে না।
- তার্থিক কারণে বর্তমানে রাস্তাটি পরিকল্পনায় গ্রহণ করা সম্ভব নহে।

Sombarahat-Lava-Algora Road in Kalimpong subdivision

- 13. (Admitted question No. 2026.) Shri Bhadra Bahadur Hamal: Vill the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
 - (ক) দাজিলিং জেলার কালিম্পং মহকুমার অন্তর্গত "সোম্বারে" হাট হইতে "লাভা" হইয়া "অলগোড়া" পর্যাত্য যাতায়াতের যে রাম্তা আছে, তাহাকে যানবাহন চলাচলের রাম্তাতে পরিণত করার কোন সরকারী পরিকল্পনা আছে কিনা; এবং
 - (थ) थाकिटन, উंश करत कार्यकरी इंडेरवर

The Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Nath las Gupta):

- (ক) না।
- (খ) প্রশ্ন উঠে না।

8]. Bhadra Bahadur Hama!;

আপনি এখানে বলেছেন যে পরিকশ্পনা নেই রাগতার দরকার নেই বলে কি এটা বলেছেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

্রাস্তার দরকার নেই বলে না বলি নি। আমরা একটা রাগতা করেছি সোমবারে থেকে <mark>লাভা</mark> য**িত**।

8]. Bhadra Bahadur Hamal:

লাভা থেকে আলগোড়া পর্যন্ত আজও কে'ন রাস্তা না থাকার জন্য এখানে জনগণের কল্ট ছে এবং জলপাইগর্নড় দিয়ে ঘ্রে আসতে হচ্ছে এটা কি আগনি জানেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

অর্থাভাবের জন্য আমরা এই রাস্তা নিতে পারি নি।

Adjournment motion.

8j. Deben Sen:

সারে, আপনি এ্যাডজ ন'মেন্ট মোসানে কনসেন্ট দেন নি, তব্ব আমি পড়ছি—

"That the business of the House do now adjourn for the purpose of iscussing a definite matter of urgent public importance and of recent courrence, viz., the death of 22 persons and injuries to 200 persons caused y an explosion yesterday in a godown at Jamuria Bazar, Asansol, ontaining high power dynamites meant for blasting in the collieries".

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, এটাকে ঠিক অ্যাকসিডেন্ট বলে ধরে নিচ্ছি না। জ্বারের উপরে এরকম একটা গোডাউন সেখানে হাই পাওয়ার ডিনামাইট রাখা হয়েছে এবং রে পাশে আবার একটা দোকান যেখানে ওয়েলভিংএর কাজ হচ্ছে, সেখান থেকে নাকি আগ্রন রেছে। এটা এনকোয়ারী হওয়া উচিত, যে কেন লাইসেন্স দেওয়া হোল। অর্থাৎ হাটে যেখানে জার হাজার লোক আসে সেখানে কেন এই লাইসেন্স দেওয়া হোল এবং কে এর জন্য দায়ী। সম্বন্ধে একটা এনকোয়ারী হওয়া উচিত।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I want to make a statement a the subject.

Yesterday at about 16.30 hours a very big flame was noticed coming out arough the closed doors of the godown of one Sarju Prasad Shaw of amuria Bazar. This was instanteneously followed by a big volume of

smoke and sound like that of the falling of a building. Flames went across the road in front of the godown and also entered into a cloth shop opposite to the godown in the bazar area. This resulted in some of the leaves of the doors of the godown being violently thrown out on the road. Consequently, people on the road and in nearby shops as well as some passengers of a bus passing in front of the godown received severe injuries both by burns and by pieces of the door leaves. There was a big crowd on the road as it was a hat day. On receipt of the information the O.C., Jamuria Police Station, along with officers and constables rushed to the spot after intimating the Fire Brigade, the Ambulance and Hospital, and arrived at the place within 15 minutes. The injured persons were despatched to the Asansol Hospital with the assistance of the local people and the local M.L.A. Five Fire Brigade and Ambulance also arrived to help in putting down the fire. So far 87 persons including 12 females have been admitted to different hospitals of Asansol of whom 22 persons including 2 females have so far died. Condition of some of those admitted to hospital is precarious. The godown where the explosion took place was found to have been badly damaged with big cracks on the wall and the 10 of. A tailoring shop and a sweetmeat shep have also been partially damaged.

[3-30-3-40 p.m.]

At the backsite of the godown 16 bags of powder-like substance looking like salt peter were found intact. No inmates were found inside the house. Sorju Prasad Shaw was not to be found. He was reported to be a licenced dealer of colliery explosives having his magazine at a place half a mile away from the spot. The place of occurrence has been cordoned off and the situation is peaceful. The Explosive Inspector has been informed.

I may mention to my friend Shri Deben Sen that the explosive is a Central subject. An enquiry is being made by the Central organisation but our people are there just to look after. The enquiry will be made by them but I have written to the Government of India.

Sj. Deben Sen:

नारेरमञ्ज कि रमन्द्रोन गडर्म (नन्दे १५८% १८८%) उर्दराहर

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

शां।

Si. Deben Sen:

এস, ডি. ওর কাছ থেকে কি ভোন প্রতিসান তাওয়া ইপেছে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

এই এক্সংলসিভএর ব্যাপারটা কতথানি দিয়েছে, সেখানে র:খার পারীমসান ছিল কিনা— সেগালি ও'রা বলতে পারেন।

Sj. Deben Sen:

বেশ্যল গভর্ন মেন্ট সেন্টাল গভর্নমেন্টকৈ এ সম্বন্ধে বিশেষভাবে এনকোয়ারী করার জন্য অনুরোধ করবেন কি? কারণ বেশ্যলের লোকই মারা গিয়েছে, সেন্টাল গভর্নমেন্টের **লোক মারা** যায় নি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: All righ).



GOVERNMENT BILL

The Road Transport Corporations (West Bengal Amendment) Bill, 1959

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to introduce that the Road Transport Corporations (West Bengal Amendment) Bill, 1959.

[Secretary then read the title of the Bill.]

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, at this stage I beg to raise a point of order. My point of order is this, that this Bill cannot be introduced here and this legislature has got no legal competence or constitutional competence to pass this Act. My reason is that we are amending an existant Central Act. The Central Act is Road Transport Act of 1950 and thereafter once amended by the Centre by Act 87 of 1956. As a result of reorganisation of several States in India there was necessity of introducing one section, i.e., section 47A at the end of the Act.

My constitutional position is this. I draw the attention of the Hon'ble Chief Minister to Seventh Schedule, List 1, Articles 43 and 11. Article 43 says—Incorporation, regulation and winding up of trading corporations. including banking, insurance and financial corporations but not including co-operative societies. This is the exclusive jurisdiction of the Central Legislature. After the States were reorganised the Central Legislature passed an Act in order to bring in line with the reorganised States. Article 44 says—Incorporation, regulation and winding up of corporations, whether trading or not, with objects not confined to one State, but not including universities, i.e., with regard to inter-State communications. Our power is List II, Article 32. Article 32 says-Incorporation, regulation and winding up of corporations, other than those specified in List I, and universities. Now, we can legislate on subjects other than those which are either Article 43 or Article 44. In this connection I draw the attention of the Hon'ble Chief Minister to Article 246 of the Constitution. Article 246(1) says about List I-exclusive power of the Centre. Then sub-article (2) says about exclusive concurrent power; sub-article (3) says about the power of the State. Then there is a clarifying clause, that is, Article 246(4) which says-Parliament has power to make laws with respect to any matter for any part of the territory of India not included in a State notwithstanding that such matter is a matter enumerated in the State List. So under sub-article (4) of Article 246 the Centre has got powers to make laws irrespective of the fact that it is included in the State List. The Centre had entered into this sphere of legislation at once and they made an Act. Thereafter they have amended the Act. It is late in the day on our part to enter into the field and to legislate under item 13 in List II. This is with regard to the competence of this Legislature.

Then with regard to another point I want to draw your attention to this effect. It is this: In the original Act which we are going to amend there are certain sections—sections 5, 10, 23—where there are powers both of the State Legislature and of the Central Legislature to divide the assets, to send representatives and to control the Corporations. These are the three sections in the original Act—sections 5, 10 and 23—where both the Central Government and the State Government have concurrent powers. Now we ourselves alone are entering into this field of legislation and we simply say in the opening section that as far as it is applicable to West Bengal. Any Corporation which is set up will come within the purview of section 5, sub-section (3), section 10, sub-section (17) and section 23. Where there is dual control, if we alone make an Act, will the Central Government be bound by virtue of the provisions of sections 5, 10, 17 and 23? Therefore, I say that we have at this stage no legal competence to introduce or to pass such an Act.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, we find that Article 13 of the State List gives us power to discuss about communications, such as roads, bridges, ferries, etc., etc., municipal tramways, etc., vehicles other than mechanically propelled, etc. I am informed by my Law Department Officer to whom this question was placed that the State Legislature is quite competent to put this amendment before the House. Sir, the position is that really speaking we need not have some to the Legislature at all, as under the Road Transport Corporation Act, 1950, any State by notification can introduce the Act in the State. The only difference is this that in the Act itself as passed by the Central Legislature there was no provision for a State Government which is already running a transport business to transfer it over to the State Transport Corporation. Therefore, it was necessary to amend the Act of the Central Government for the purpose of enabling the present Transport Department of the Government to be handed over to the Corporation. If passed by the House this Act of course will have to go to the Governor and to the President under Article 200 read with Article 254(2) of the Constitution for their assent, but it has been found necessary according to the direction of the Government of India that we should not in future carry on the organisation as the Government concern, but either put the concern in the hands of a company or under the Road Transport Corporation.

[3-40-3-50 p.m.]

We prefer this latter. Sir, I maintain that we have every right to bring in this amendment. We brought in amendments to the sections of Criminal Procedure Code so far as they affect the State. We are entitled to bring this Bill before the House.

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, the Hon'ble the Chief Minister has drawn our attention to Article 13 of the State List—'Communications, that is to say, roads, bridges, ferries and other means of communication'. Sir, are they making roads, bridges, etc.? They are trying to bring about a Corporation for the purpose of controlling some vehicles or a group of vehicles which are already plying.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Read further 'municipal tramways, vehicles other than mechanically propelled vehicles, etc.'

Mr. Deputy Speaker: It should be 32 and not 13.

Shri Basanta Kumar Panda: Yes, I have read that. It says 'Communications, that is to say, roads, bridges, ferries, and other means of communication not specified in list I..' then comes 'municipal tramways ropeways, nland waterways and traffic thereon subject to the provisions of List I and List III with regard to such waterways; vehicles other than mechanically propelled vehicles.' There is no mention of motor cars.

Mr. Deputy Speaker: Please refer to Article 251.

Shri Basanta Kumar Panda: That is with regard to inconsistency between laws made. It says "Nothing in articles 249 and 250 shall restrict the power of the Legislature of a State to make any law which under this Constitution it has power to make....." But I have mentioned Article 246(4) which is not controlled by Article 251. Article 249 gives power with respect to matters in the State List—in the national interest, i.e., when there is great danger to national interest, when there is war or internal commotion. Then only this extraordinary power is given to enter into the field of State List. Article 250 says—"Power of Parliament to legislate with respect to any matter in the State List if a Proclamation of Emergency is in operation". Article 251 comes as a saviour but with regard to Article 246 there is no



question of inconsistency. The thing is the Central Legislature has passed this Act and has amended it also. In this legislature we are going into that and trying to amend it by the introduction of a single section. I say we cannot at this stage do that under Article 43 which is the exclusive power of the Centre and rule 32 in State List II is the exclusive power of the State subject to the Central Legislature's power. Here the Central Government have asked the State Government to be a participant to do certain things under that Act.

Now, we are legislating without reference to them. They can pass an Act without reference to us, but we are legislating with regard to certain things when they are not present or where we have not got their consent or sanction.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, the Law Department definitely states that it will be within the competence of the State legislature to pass this legislation.

Shri Jyoti Basu:

না, না, একথা বললে তো হবে ন। উনি একটা পয়েশ্ট তুলেছেন, একটা আর্টিকেল দেখিয়েছেন। যে আর্টিকেলএর কথা আপনি নেবেন সেটা পড়ে উনি তো কিছ্ই ব্রুলেন না— আদার দ্যান মেকানিকেল মানে উনি বলছেন, হাতে ঠেলা গাড়ী, গর্র গাড়ী। তার উত্তরটা তো ঠিকমত দিলেন না। যা খুসী তাই করলে তো চলবে না, এটা ভাল করে দেখা দরকার। তাই বলছি এর আলোচনা আজ বন্ধ করে দিন। ভাল করে দেখে শুনে আপনি রুলিং দেবেন।

Mr. Deputy Speaker: The State Legislature is competent to legislate on this matter. I will give my written ruling tomorrow.

Shri Jyoti Basu:

कि करत भारत वनान, काना आर्धि करनत वरन?

Mr. Deputy Speaker: State List 32. I hold that it is in order and I will give my written ruling tomorrow or the day after.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the Road Transport Corporations (West Bengal Amendment) Bill, 1959, be taken into consideration.

It appears from a number of amendments that have been put forward with regard to this Bill that probably there is something which the honourable members have not practically followed. To send this Bill for eliciting public opinion would make no sense because this Bill does not touch the fundamentals of the Act which is now in force in the whole of India. As I tried to explain before, this Bill does not introduce anything new as regards the management of Road Transport Corporation which is governed by the Act. This Corporation Act was passed because it had been increasingly felt both at the Centre and in the States that in commercial undertakings governmental procedure is not very satisfactory always and a different form of administration is necessary in order that speedy decisions might be taken and that the management of such bodies might be carried on business lines. This Act which was passed by Parliament in 1950 also provided that at any stage a Corporation such as envisaged in the Act itself may be set up simply by notification. But you will find that the amendment of the Corporation Act provided that the Corporation shall be audited annually by the Comptroller and Auditor-General of India or his nominee and they shall have the same right, privilege and authority in connection with such audit as the Comptroller and Auditor-General has in connection with the audit of the Government accounts. The Corporation accounts, as certified by the Auditor-General of India or any person appointed by him on his behalf, together with the Audit Report thereon, shall be forwarded annually to the Stat Government and that Government shall cause the same to be placed before the legislature of the State. There is another important thing which they have introduced in the Act itself, viz., that the State Government shall cause the Annual Report, mentioned in sub-section (2) of section 35 to be placed before the legislature of the State.

[3-50-4 p.m.]

Further amendments had been made that every notification issued under section 37(2) together with the report on the circumstances leading to the issue of such notification shall be laid before the Legislature of the State after it is issued. Therefore, this Corporation Act, as amended by the Central Government, is one in which the Legislature would have some say at certain stages. As we have mentioned in the Statement of Objects and Reasons the present Bill introduces certain consequential amendments on the basis of existing amendments to provide for the transfer of assets, protection of the rights of the existing employees and transfer the Corporation's rights and liabilities under existing contracts or under pending suits or litigation as may arise in future. The Bill does not introduce anything new so far as the administration of Road Transport Corporation is concerned. If a Corporation such as we visualise is established, then we might even go up to Central Government to provide for a part of the capital. It will be dealing with the Cooch Behar Section of the Transport Organization. The Government of India in the Railway Department has already agreed to contribute Rs. 15 lakhs as its share in the capital. You will realise that a similar provision has been made in the Electricity Act which is also a Central Act and this Legislature agreed for the transfer of assets and liabilities from the Government to the Electricity Board and the management of the electricity concerned is handed over from a department of the Government to an autonomous body under the Electricity Act. The Transport Act is almost similar to the provisions of the Electricity Act. Therefore, I think it is perfectly correct for us to come up to the Legislature in order to get this alteration made so that the Corporation might be acting under the provision of the Central Corporation Act.

With these words, Sir, I move the main motion for the consideration of the House.

Shri Panchanan Bhattacharjee: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st August, 1960. Sir, I have listened to the remarks made by the Chief Minister of the State. Unfortunately, while going through the report of the Commission of Enquiry, Calcutta Bus Tram Fares Structure in terms of decimal coinage—a report of the previous year, i.e., the year 1958—I found certain very unkind remark levelled against the Government, i.e., the management of the State Transport. Personally speaking, I went to the Belghoria garage once and found that the working there is efficient but there is some difficulty of congenital nature in the whole show. That is why neither the Director nor his associates can do anything in the matter. according to the Central directive which has been manifested as Central Act, this account should be audited annually. The report of the Commission of Enquiry also states that definite arrangements should be made to have the annual accounts of State Transport audited by the Accountant-General within nine months of the close of the financial year to which they relate. Unfortunately, the Government does not show the willingness to have the accounts audited at a time when it will be proper for the Legislature to discuss the implications of these accounts and suggest means for improve-Of course the Constitutional points have been discussed by my learned friend Mr. Panda. But there will be another difficulty. Perhaps



the Central Government advance something like 72 or 75 lakhs from the Refugee Rehabilitation Department for investment in the State Transport organisation. What are the terms and conditions of that advance I do not know. But if the money is there, sometimes somehow the Central Government may demand interest and sometimes somehow the Central Government may demand that in the working and the transfer of the Corporation, the Central Government must have some say. That is the second difficulty. The third difficulty is of a more peculiar nature. The said Commission of Enquiry pointed it out meticulously with the help of facts and figures that the municipalised transport system in Bombay and the transport organization in the U.P. pay interest to the Government. Why the State Transport organization in West Bengal do not utter the name of paying interest to the Government for the public money invested in it? So, if there be any question of paying interest in future, whether it is by the North Bengal Corporation or the other Corporation, the question of what amount or interest will have to be paid will arise and unfortunately the framers of the proposed Bill have forgotten to make any provision for interest. Provisions for suits or other legal proceedings, debts, licences for motor vehicles, etc., are to be found in the proposed amendment but there is no mention of interest and if somebody demands interest, the result will be that the Cooch Behar or the North Bengal Corporation will say 'why should we pay interest on the whole amount of 40 per cent, or 45 per cent.', and I am afraid the whole matter will have to be sent to the Supreme Court for decision. That is the third difficulty for which we want an assessment of public opinion in the matter because public money is involved there. It is the rate-payers' money which the Government has paid to the State Transport organisation.

The fourth point is whether the Government has got an idea to take any motor vehicles tax from these big-bodied and heavy buses. This handicap is there. They will create havor on the municipal roads and district roads and there is no provision and I am afraid the premonition is Government will not in any conceivable time in future be able, or has not got the idea, to extract any form of taxation on the lines of motor vehicles tax.

The next point is that the said report of the Commission of Enquiry suggests that income tax should be paid by the State Transport organisation. You have made no provision for paying income tax in the proposed amendment and if that question be raised in future, I am afraid neither this Legislature nor the Central Legislature will be able to say that on account of past business and past transactions and past balance sheets the new Corporations will have the liability to pay income tax to the Central exchequer.

The next point is of a more serious nature. In the Statement of Objects and Reasons there is a sentence part of which reads like this—"protection of the existing rights of persons employed in connection with", etc. The Hon'ble Chief Minister will be able to find out from his Law Department that only one case of continuity of service under new management was referred to the Supreme Court and that case has not been decided. The Supreme Court just avoided to give any final award in the matter. If the employer changes, there is no guarantee that continuity of service will be there. Conditions and continuity of service do not envisage the same state of affairs.

[4-4-10 p.m.]

So, the Government should have in all fairness stated here that continuity of service will be accorded to the workers concerned. In two High Courts the

decision given is in favour of the workmen but at least in three Tribunal cases the decision has been given against the workmen. So this point should have been at least included in the proposed amendment where they say, in clause (f), "persons employed by the State Government in connection with the State undertaking and continue in force immediately before the establishment of the Corporation, shall be employed by the Corporation on such terms and conditions". Unfortunately there was no term. All these gentlemen were employed as temporary hands. So, if the question of gratuity and provident fund come who will pay the past arrears? Who will be the successor in connection with retirement benefit? Who will be responsible for payment of other dues if any? These points have got to be clarified. That is why my motion is for circulation.

Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th of April, 1960.

Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay:

মিঃ ডেপ্রটি স্পাঁকার মহাশয়, আমার মোশনেটা সারকুলেশানে দেবার জন্য আমি অনুরোধ জানিয়েছি। এখন প্রশ্ন হচ্ছে এর উদ্দেশ্য সম্পর্কে যা বলা হয়েছে তাতে বোঝা গেল একটা অটোনোমাস কপোরেশান করা হচ্ছে। এটাই বর্তমানে সরকারের পালসি, এই পালসি কার্যকরী করার জন্য আসেটস আন্ড ল মার্থিলিটিজ এই কর্পেরেশানএর হাতে কিভাবে দেওয়া হবে. এবং বর্তামানে গ্রামিক এবং কর্মচারীদের যে সারভিস কর্নাডশান ইত্যাদি আছে, সে সম্পর্কে মাত্র কয়েকটা মন্তব্য ছাড়া এই আন্টেএর মধ্যে দিয়ে আনরা এখন কিছুই দেখতে পেলাম না, এবং সাধারণভাবে যাত্রীদের এর দ্বারা কি স্ক্রাবধা হবে, তাদের ইনটারেস্ট কিভাবে রক্ষিত হবে, এসব কথা পরিংকারভাবে বোঝা গেল না। এর দ্বারা এডিমিনিস্টেটিভ কি স্রবিধা হবে, জন-**সাধারণের কি স**্রিধা হবে, জনসাধারণের এ সম্পর্কে ভবিষাতে এর কার্যকারীতার সম্বন্ধে তাদের বস্তব্য রাখবার অধিকার থাকবে কিনা এবং থাকলে কিভাবে রাখা হবে, এই প্রশ্নগালির **জ্বাব এই আইনের আওতার মধ্যে রাখা হয় নি। একটা অটোনোমাস কর্পোরেশান গঠিত হবার** পর যাত্রীসাধারণ, বিশেষভাবে কলকাতার অধিব সীবাল যারা এই আইনের আওতার মধ্যে আসছেন, যারা এই রেড ট্রান্সপোর্ট বাবহার করবেন, তাদের সামনে একটা প্রন্ন উর্থাপিত হবে **এবং** তাঁরা এই কথাই দিজ্ঞাসা করবেন, এই যে আইন সাস হতে যাচ্ছে এই আইনের স্বারা তাঁদের বাস চলাচলের বিভদ্বনা লাঘব হবার কোন পরিচয় স্মৃচিত হচ্ছে কিনা এবং সেরক্স কোন পরিবর্তনি আনবার কোন চেন্টা এই আইনের মধ্যে আছে কিন[্]। কিন্তু দ**্বংখের বিষয়, সেই রক্ম** কোন লক্ষণ বা ঘোষণা আমরা এর মধ্যে পাচ্ছি না। দ্বিতীয় প্রশ্ন হল, এতদিন পর্যাতি অন্ততঃ বংসরে এক আধবার অ্যাসেমারিতে এ সম্পর্কে আলোচনা করার সাঝোগ স্থাওয়া যেত. এখন এই পপলোর কন্টোল আর কোন দিক থেকে থাকছে কিনা, এটা পরিকার জানা যায় নি এবং যতটুকু আমি জানি তাতে আমি একথা বলতে পারি যে, যে যে ইণ্টারেন্টএর কয়েক জনকে নিয়ে এই কপোরেশান গঠিত হতে যাচেছ, ভাতে লেজিসলেটিভ অন্সেম্বলিতে আমরা যাঁরা জন-সাধারণের প্রতিনিধি রয়েছি, তাঁদের এই কপোরেশানএর কার্যে হস্তক্ষেপ করার কোন অধিকার থাকছে ন'। তৃত্যীয় প্রশন হল, শ্রমিক এবং কর্মচারী যাঁরা আসন লেবার এবং বাঁদের কর্মদক্ষতার উপরই এই সমুহত অর্গেনাইজেশানএর প্রধানত নিভার করতে হয়, তাঁদের মনে প্রথম যখন স্টেট বাস ইন্টোডিউসড হয়, তখন একটা এক্সপেকটেশান স্বাণ্টি হয়েছিল। স্টেট বাস এবং সাভিস এই প্রসংগে একটা কথা ভালকেদার মহাশয় সব সময়েই উল্লেখ করে থাকেন যে, স্ফেট বাসএ **দ্রীভল অনেক ক**মফোরটেবল। কলকাতার অধিবাসীও হয়তো বলবেন যে.

to some extent it is comfortable than previously.

কিন্তু যেটা মূল প্রণন সেটা হচ্ছে বাসে সিটের সংখালপতা, সেটা হচ্ছে বাসে প্রান সংকুলানের প্রণন। জীবন বিপন্ন না করে এবং চোর পকেটমারের হাতে জিনিসপত্র না থাইয়ে কোন প্রকারে বাসে যাতায়াত করাই হচ্ছে কলকাতার যাত্রীসাধারণের কমা, এর বেশি তাঁরা আশা করেন না, বসে যাবার কথা কল্পনা করেন না, এর বেশি চাইতে কলকাতার লোক ভূলে গিয়েছে। এই তো হচ্ছে আমাদের স্টেট বাস সাভিস্থিএর অবস্থা। এখন প্রণন হচ্ছে, একটা কপোরেশান্ত্র গেলে

কি **এই অবস্থার প্রতিকার হবে? গাড়**ী কি বাড়বে? এই কিছ্বদিন আগেও এই নিয়ে অনেক হৈচে হয়েছে। রিসেন্টাল ৩নং রুট নিয়ে নেওয়া হয়েছে এবং অঙ্ক কমে দেখিয়ে দেওয়া হয়েছে যে, প্রাইভেট বাসের চেয়ে সরকারী বাসে সিটের সংখ্যা অনেক বেশি এবং সিটগ্র্লিও অনেক কমফোটেবল। এটা হয় তো ঠিক, কিন্তু সার্ভিস এমন দেরীতে চলাচল করে যে অসলে স্পিট সার্রভিস পাওয়া যায় না; স্তরাং বাসের সংখ্যা বাড়লেও চলাচলের দ্রুততার দিক থেকে কোন প্রকার উম্রতি হয়েছে বলে বলা যায় না। এতে যে সমহত অঞ্চলের লোকদের অধিক রাত্রে চলাচল করতে হয়, তাদের ভীষণ অস্ববিধা হয়, এক এক সময় এমনও হয় যে, বাসের জন্ম আধ ঘন্টা পর্যক্ত দাঁড়িয়ে থাকতে হয়। এই সমহত অস্ববিধা কিভাবে দ্রে করার কথা চিন্তা করা হছে, তার কোন প্রমাণ এই আইনের মধ্যে দেখতে পাছি না। প্রেই আমি উল্লেখ করেছি যে, ফেট বাস সার্ভিস যতদিন সরকারী নিয়ল্রণাধীনে ছিল্ ততদিন অন্ততঃ বছরে একবার বাজেট অধিবেশনে আলোচনা করা সম্ভব ছিল এই বিভাগের হাটিবিচ্বাতি নিয়ে।

[4-10-4-20 p.m.]

আগে এই ডিপার্টমেন্টের বিভিন্ন গলদ আমাদের কঠিন সমালোচনার সম্মুখীন হয়েছে। এখানে যেটা দেখতে পাছি, তাতে এর পরেতে আমাদের এই এসেন্দ্রলীর সম্ভবত কোন অধিকার থাকবে না, এর টাকা পয়সা, পরিচালন বাবস্থা ইত্যাদি সম্বন্ধে আলোচনা করা। গতবারে যদি ১৭৮০ টাকার স্টেট বাস বিক্তি হয়ে গাকে এবং এখন যদি সেটা ১৭ টাকার বিক্তি করা হয়, তাহলে সে সম্পর্কে লোজসলেটারের আলোচনা করার আর কোন স্ব্যোগ থাকছে না। আজ উউ ইউনিয়ন সম্বন্ধে অনেক কথা বলা হয় এবং সরকারের তরফ থেকে ওয়ার্কাস পারটিসিপেশান ইন দি মেনেজমেন্টএর কথাও আমরা বহু শ্রেছে। অথচ সরকারের তরফ থেকে যে বোর্ডা বা কর্পোরেশান গঠিত হবে, তার পারভিউ এর মধ্যে প্রধানতঃ যাদের নিয়ে এই সার্ভিস চাল্পথাকবে তাদের রিপ্রেজনটেটিভ বা তাদের কোন পার্টিসিপেশান থাকবে কিনা সেসব আমরা কিছুই দেখতে পেলাম না। অর্থাং সেসব কিছুই থাকবে না। কিন্তু সাধারণভাবে যথন কোন নেতৃ-প্রানীয় বান্তি বস্কৃতা করে থাকেন, তখন তিনি বলে থাকেন যে ওয়ার্কাস পার্টিসিপেশান ইন দি মেনেজমেন্ট হাওয়া উচিত।

সাার, শেষের দিকে আমার বন্ধব্য হচ্ছে যে শ্রমিকদের অধিকারের ক্ষেত্র এর পরে আরও সংক্চিত হয়ে যাবার সম্ভাবনা দেখা যাচ্ছে। গতবারে আমরা এই এসেন্বলী ফ্লোরে দাঁডিয়ে যথন আলোচন। করেছিল'ম, তখন বলা হয়েছিল যে শ্রমিক কর্মচারীদের জনা একটা পার্মানেন্ট ডিপার্টমেন্ট তৈরি হচ্ছে এবং ডাঃ রায় তথন বলেছিলেন যে এ সম্বন্ধে তাঁরা চিন্তা কর**ছেন।** সেই সময় আমরা আরও জিজ্ঞাসা করেছিলাম যে, ডিপার্টমেন্ট পার্মানেন্ট হওয়ার অর্থ নিশ্চয় শ্রমিক এবং কর্মচারী যারা এই কাজে নিয়ন্ত আছে, তাদের পার্মানেন্সি অফ সার্ভিস হবে, কিচ্ছু সে প্রশ্নের কোন জবাব আমরা তথন পাই নি। এটা যথন কপোরেশানে রূপাশ্তরিত হবে তথন এই সমস্ত গ্রামিক, কর্মচারী বা অন্যান্য অফিসিয়াল সম্পর্কে এইটাকুন অত্ততঃ বলা উচিত যে আজ তাদের যে অবস্থা আছে তার থেকে খারাপ হবে না। তাদের অবস্থা সম্পর্কে **এসেন্বলী** ফ্রোরে বহ**ু** কথা হয়েছে। তাদের ট্রেড ইউনিয়ন রাইট বলে কোন পদার্থ **নেই। সম্প্রতি কয়েক** জনের ফিফটিন মিনিটস লেট আটেনডেন্স হবার জন্য ছটিাই হয়েছে। সামান্য **ট্রেড ইউনিয়ন** রাইট যা অন্যান্য জায়গায় প্রযোজ্য আছে, এখানে সে সম্বন্ধে কিছুই নেই। **এই শ্রমিকদের** পার্মানেন্সি অফ সার্ভিস বা কন্টিনিউটি অফ সার্ভিস থাকছে কিনা, সে সম্বন্ধে কোন পরিষ্কার জবাব পাওয়া যাচ্ছে না। সেখানে ইতিমধ্যে যারা ৩-৪-৫ বছর চাকরী করে থাকে, তারা যথন িরুটায়ার করবে তথন তাদের সেই ৫ বছর সার্ভিসে কাউন্টেড হবে কিনা—এগ**্রাল ইমপরটেন্ট**, সে সন্বন্ধে আমরা পরিক্ষার কিছ্ন জানতে চাচ্ছি। অতএব ভবিষ্যতে যাতে এ সন্বন্ধে কোন ञालाठना ना २ए७ भारत, रत्र वावन्था जाभनाता कत्र, । त्रतकारत्रत्र जतक थाक छौता धरै 🏿 অরগানাইজেশান চালাবেন, তাঁদের মধ্যে যে আশঞ্চা সেটা আজকে যুগাস্তরের কাগজের পে**ছনের** পাতার আছে এবং সেটার প্রতি আমি আপনার দূষ্টি আকর্ষণ কর্রছি। সূতরাং ডাঃ রায়কে আমি জিজ্ঞাসা করছি যে শ্রমিক কর্মচারীদের মনের মধ্যে যে আশুক্রার ভাব বিরাজ করছে সেটা নিরসন করার কোন ব্যবস্থা অবলম্বন আপনি করেছেন কিনা? স্যার, এই প্রাইভেট এ**ন্টারপ্রাইন্ধএর** কাছ থেকে যথন বাস সার্ভিস স্টেট ডিপার্টমেন্টের অধীনে এল তথন থেকে আমরা শ্নেছি যে এটা প্রফিটেবল নয়, ইকন্মিক্যাল নয়। যাই হোক, আমরা কেন ন্তন কপেঁরেশনানের মধ্যে যাহিছ, সে সম্বন্ধে একটা চিত্র বা উদ্দেশ্য আমাদের এই হাউসের সামনে রাখা উচিত। এ কটি কথা বলে আমি ওটাকে সাক্লেশানে দেবার জন্য প্রস্তাব করছি।

Dr. Ranendra Nath Sen: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 7th April, 1960.

Shri S. A. Farooquie: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th March, 1960.

Shri Ajit Kumar Ganguli: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 3rd of March, 1960.

Shri Basanta Lai Chatterjee: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 25th of February, 1960.

Shri Narayan Chowbey: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th of February, 1960.

Shri Monoranjan Hazra: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st of January, 1960.

Shri Samar Mukhopadhyay: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 20th of January, 1960.

Shri Tarapada Dey: Sir I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th of January, 1960.

Shri Hemanta Kumar Chosal: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 3rd of January, 1960.

8j. Jatindra Chandra Chakravarty:

স্যার, আমাদের মুখ্য মন্দ্রীমহাশয় এখানে যে বিল নিয়ে এসেছেন, আমি সে সন্বন্ধে কয়েকটি কথা বলছি। অবশ্য মুখ্যমন্ত্রী আমাদের কথা শ্বনছেন কিন্তু তার ডেপ্রটি দ্রীসতীশচন্দ্র সিংহ মহাশয় পেছনে বসে পরম আরামে নিদ্রাস্থ উপভোগ করছেন। যাহা হোক, স্যার, ডাঃ রায় যখন কোন বিল আনেন এবং তার অবজেক্টস আদেড রিজনসএ যা লেখেন তা দেখে আমাদের মনে একটা সন্দেহ জাগে। আমাদের এখানে ন্টেট ট্রানসপোর্ট অনেকদিন ধরেই চলছে কিন্তু আজ হঠাৎ এমন কি প্রয়োজন হোল যার জন্য একে একটা অটোনমাস বিড বা একটা কর্পোরেশানএর হাতে তুলে দিতে হবে। আপনি জানেন যে উত্তর প্রদেশে সেখানকার সরকার অত্যন্ত সন্তর্ভাবে তাদের রোডওয়েজ সার্রভিস চালাছেন। কিন্তু আজ আমাদের দেউট ট্রানসপোর্ট যা সরকার পরিচালনা করিছিলেন, তাকে একটা কর্পোরেশানএর হাতে তুলে দেবার জন্য যে বিল এনেছেন তাতে আমরা যতদ্র শ্বনিছ যে কেন্দ্রীয় সরকারের তরফ থেকে এটাকে ন্যাসনালাইজেশন প্রসেসএ কিছুটা রিটার্ড করে দেওয়া হোক বলে চাপ দেওয়া হছে। তাদের এই প্রেসারএ পড়ে এবং আমরা স্টেট ট্রানসপোর্ট সংক্রান্ত ব্যাপারে যেসব সমালোচনা করি তার জন্য এখন এখা এটাকে একটা অটোনমাস কর্পোরেশান বা বোডের হাতে তুলে দিতে যাছেন।

Sir, it amounts to retarding the policy of nationalisation.

স্যার, সরকারের হাত থেকে স্টেট ট্রানসপোটকৈ সরিয়ে নিয়ে যে অটোনমাস কর্পোরেশানএর হাতে দেওরা হচ্ছে তার চেরারম্যান হবেন নাকি শ্রী বিড়লা এবং এ-ছাড়াও আমাদের বিধান সভা থেকে যে একজন সদস্য হবেন, তিনি হচ্ছেন শ্রীআনন্দীলাল পোন্দার। এবং যতদ্র শ্নাছি যে এই আনন্দীলাল পোন্দারের মত প্রাইভেট অপারেটরস, যাদের লাইনগ্নিল স্টেট ট্রানসপোট নিরেশ নিরেছিল, তাদের প্রসার রয়েছে সরকারের উপর এবং সেই প্রসারে পড়েই তাদের কারেমী ব্যক্ত করবার জন্য তাদের নিয়ে এই কর্পোরেশান গঠিত হচ্ছে। এ প্রসন্দো আমি আর একটি কথা বলব যে ডি, ডি, সি কিংবা স্টেট ইলেকট্রিসিটি বোর্ড প্রভৃতি অটোনমাস কর্পোরেশান- এর বাজেট বরান্দ সন্পর্কে বছরে একবার ২-১ ঘণ্টার জন্য সমালোচনা করবার স্ববোগ আমাদের

দেওক্সা হয় কিন্তু ঠিক তেমনি করে যে কর্পোরেশান গঠিত হবে তার ডে ট্র ডে আ্যাডমিনিন্টোশান সম্পর্কে র্যানও কিছু বলতে চাচ্ছি না তবে তার এন্টিমেট, রিপোর্ট বা বাজেট এই তিনটি বিষয় সম্পর্কে সমালোচনা করবার মত কোন সুযোগ আমাদের এই বিধানসভার থাকবে না।

[4-20-4-30 p.m.]

আজকে এই বিলের উদ্দেশ্য সাধ্য বলে ব্যুবতে পারতাম, যদি এই বিলের মধ্যে এই রকম কোন একটা বোর্ড, একটা কমিটি গঠিত হত যে কমিটি তার যে ডে ট্র ডে আডমিনিম্মেশান সে সম্পর্কে ইন্টারফিয়ার করবে না কিন্তু তার পরিচালনা করবার কিছুটা সুপরেভাইজিং ক্ষমতা থাকবে। তার যে টাকা-পয়সা সংক্রান্ত ব্যাপার তার উপর সমালোচনা করবার, খবরদারি করবার একটা সুষোগ যদি সেই কমিটির হাতে দিয়ে দেওয়া হত, তাহলে আমি কিছুটো বিশ্বাস করতে পারতাম যে এই বিলের সং উদ্দেশ্য আছে। স্যার, আর্পান জানেন যে পার্বাঙ্গক এয়াকাউন্টস কর্মিটি আছে। এই পার্বালক এ্যাকাউন্টস কর্মিটির এক্সপেন্ডিচার হয়ে যাবার পর সেই রিপোর্ট নিয়ে আমরা এথানে আলোচনা করি। আসাম, বিহার, উত্তর প্রদেশ এই সমস্ত রাজ্যের ষে বিধান সভা আছে, তাদের এন্টিমেটস কমিটি আছে। সেই এন্টিমেটস কমিটিতে তাদের বে সমস্ত টাকা স্যাংসান করার তা নিয়ে আলাপ আলোচনা হয়। কিন্ত দ**েখের বিষয় আজকে** আমাদের এথানকার বিধান সভার কোন এস্টিমেটস কমিটি নেই। সেই জন্য আমরা সরকার পক্ষ থেকে যে যে টাকা বরান্দ করা হবে, এই রকম অটোনমাস কর্পোরেশানের জন্য তা খরচের আগে তার ইকর্নাম সম্বন্ধে, তার এফিসিয়েন্সি সম্বন্ধে কোন আলাপ আলোচনা করবার বা সমালোচনা করবার সংযোগ পাব না। সেইজন্য আমি মুখামন্ত্রী মহাশয়ের কা**ছ থেকে জ্বানতে** চাই যে অটোনমাস কর্পোরেশান করে স্টেট গভর্নমেন্ট এতদিন পর্যন্ত স্টেট ট্রানসপোর্টকে পরিচালনা করতে গিয়ে যে অপদার্থতার পরিচয় দিয়েছেন, আজকে তাকে চাপা দিয়ে ঐ কর্পোরেশানের হাতে তলে দেবার মতলব আছে কিনা। যদি তা থাকে তাহলে আজকে নিশ্চরই প্রতিবাদ জানান দরকার। তার উদ্দেশ্য সম্পর্কে আমরা কিছুটো বিশ্বাস করতে পারতাম যদি আমরা দেখতাম যে এই রকম একটা কমিটি গঠন করে দিয়েছেন যে কমিটির মধ্যে বিধান সভার উভয় দিকের সদস্যর। থাকরেন এবং তারা প্রতিদিনের কার্যাবলী না হলেও তার এশ্টিমেট, রিপোর্ট এবং তার বাজেট সম্পর্কে সমালোচনা করতে পারবে এবং কিছুটা সুপারভিশানের রাইট পাকরে। সেটা যতক্ষণ না থাকছে ততক্ষণ পর্যন্ত আমার মনে হয় কেন্দের যে প্রেসার প্রাইচ্চেট অপীরেটর্স দের যে প্রসার সরকারের উপর পড়েছে, আজকে সেই চাপে পড়ে ঐ বিড়মা, আনন্দী-লাল পোদ্দার মহাশয়ের মত লোক যদি ঐ প্রাইভেট অপ'রেটস'দের প্রতিনিধি, এই রকম লোককে নিয়ে কপে বেশান করে নাাশানালাইজেশানএর যে পলিসি সেই পলিসিকে রিটার্ড করবার জন্য আজকে কপোবেশান করতে যাচ্ছেন।

Shri Niranjan Sengupta: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 28th of February, 1960.

মাননীয় ডেপন্টি গপীকার মহাশয়, আমি আপনার মাধ্যমে কয়েকটি কথা যে মন্দ্রীমহাশয় বিলাটা প্রবর্তণ করেছেন তাঁকে জানাতে চাই এবং তার জবাব চাই। প্রথম কথা হচ্ছে যে আমাদের পাটি বরাবরই স্টেট সেক্টরের কাজ বেশি করে চল্ক, স্টেট সেক্টর এক্সপানডেড হোক. এটা চেয়ে এসেছে এবং এটাও তারা বলেছে যে কলকাতার মত শহরে যেখানে ট্রান্সপোর্ট একটা এসের্নাসয়াল সার্ভিস সেথানে ট্রান্সপোর্ট সার্ভিস সরকারী কর্তৃত্বাধীনে থাক এবং তা থেকে যে লাভ হবে. সেটা সরকারী তহবিলে জমা হোক এবং এটাও আমরা বরাবরই বিধান সভায় বলেছি যে কলকাতার স্টেট ট্রান্সপোর্টকে যদি খ্ব স্সংবন্ধ করতে হয়, তাহলে বাস সার্ভিস এবং ট্রামওয়ে যেটা এখন একটা কোম্পানীর আওতার আছে. সেটা সরকারী পরিচলনায় নিয়ে একটা কোর্জিতিনটেড অর্গেনাইজেশান অফ বাস আদেও ট্রাম করে কলকাতার যাত্রী সাধারণের স্বিধার দিকে তাকান সরকারের কর্তবা, একথা আমরা আগেই বিধান সভায় বলেছি এবং আজকেও বলছি যে এরকম একটা কোর্জিনিটেড ট্রান্সপোর্ট কর্পোরেশান হওয়া উচিত, কেন না তা যদি হয় তাহলে আমরা এটা মনে করি যে ওভারহেড চার্জ অনেক কমে যাবে, ডুগ্লিকেশান কমে যাবে এবং বিভিন্ন দিক দিয়ে সরকারের আয়ের অনেক স্ক্রিযা হবে যে স্ক্রিয়া আমরা আগামী দিনে সরকারের এই বিভাগের স্ক্রিয়া গ্লিকে পারি এবং তাদের চাকুরির স্থারিছ এবং

চার্কুরির বিভিন্ন সূর্বিধা দিতে পারি এবং সার্ভিসের অন্যান্য ইমপ্রভূমেন্ট আমরা করতে পারি। **কিম্তু এই বলার সাথে সাথে আজকে একথা আমাদের বলা দরকার যে বর্তমানে স্টেট ট্রান্সপোর্টের** কাজকর্ম অত্যন্ত খারাপভাবে চলছে, ইনএফিসিয়েন্টলি চলেছে। বর্তমানে স্টেট ট্রান্সপোর্টের খারাপ কাজকর্মের প্রমাণ আমরা বিভিন্ন দিক দিয়ে পাচ্ছি, একটা ব্যাড সাভিসিং কমিশনের মধ্য দিয়ে এটা চলেছে। এর আগে অনৈকেই বলে গেছেন যে স্টেট বাসের কর্তৃপক্ষের বিভিন্ন দিক দিয়ে এমন উদাসীনতা আছে, যে কোলকাতার মান্য হাড়ে হাড়ে বুঝছে, যে কি অসুবিধা তাদের ভোগ করতে হচ্ছে যানবাহনের ব্যাপারে। এরকম ২-১টা উদাহরণ আমি দিতে পারি। কোন কোন রুটে আমরা দেখেছি যে খুবই কনজেসটেড অথচ ৪০-৪৫ মিনিট পরে বাস অসে। ৬ নন্বর রুটের কথা আমি বলতে পারি, এরকম কোলকাতার বহু, রুট আছে, যেখানে ওদের কোন म् मि तन्हें, मृ मि कितार मिला अ'ता मृ मि एम ना। अनः तुर्छेत कथा वातवात अ'एमत त्नाि एम **আনা হয়েছে, কিন্তু কোন প্রতি**বিধান হয় নি। তারপর এটাও বলা দরকার যে ইতিমধ্যে কোন कान तुर्हे छाए। वाष्ट्रिस देवशा श्राट्स । याननीय छेनाथाक यशामा आर्थान जारनन स्य प्राट्सित ভা<mark>ডা বেডেছে এবং আমরা গজেব শ</mark>েনছি যে স্টেট বাসের ভাডাও বেডে যাবে। ভাছাডা আর একটা জিনিস এর আগে আর একজন মাননীয় সদস্য বলেছেন যে সেখানে কর্মচারীদের উপর বিভিন্ন দিক দিয়ে স্টেট ট্রান্সপোর্ট কর্তৃপক্ষের অত্যাচার চলছে ; যেমন সম্প্রতি পয়েন্ট সেক্রেটারী **जर्माक म्उटक मामर्भन्छ करत द्रारथएइन, এ निर**प्त এই विधान मुखार वर्द्धवात जारलाहुना रुखाएछ। তারপর, কনডাকটরস, ড্রাইভার্স এবং অন্যান্য লোক যাঁরা স্টেট বাস সংক্রান্ত ব্যাপারে জডিত আছেন, সেইসব কর্মচারীদের সদ্বশ্ধে বহু, জিনিস আমরা বিধান সভায় উত্থাপন করেছি, কিন্তু তার কোন প্রতিকার হয় নি। এখানে এসব জিনিস দেখে যেটা যতীন চক্রবর্তী মহাশয় বলেছেন প্রাইভেট সেকটারের কাছ থেকে প্রস্থাসছে। আনন্দীলাল পোন্দার মহাশয়ের তারিখের প্রেস কনফারেন্সের যুগান্তরে একটা কাটিং আছে। সেখানে তিনি বলেছেন যে এই-ভাবে হবে না, সরকার পারবেন না। এই প্রতিষ্ঠানগর্নালকে প্রাইভেট সেকটরে বা প্রাইভেট ওনার-সিপে দেওয়া হোক। এই চাপ সরকারের পরিচালনা বার্থতার জন্য এসেছে কেন না এটা পরিচালনা করছেন কারা, এ সেট অফ ঝান্ব আই সি এস ব্যারোক্রাটরা। আমি একথা বলবো যে এখানে বাস কর্তপক্ষের উপর যে আই সি এস ব্যারোক্রাটরা বসে আছেন, জনসাধারণের সাথে তাদের কোন সংযোগ নেই, এটা ইংরাজ আমল থেকে দেখেছি, আজও দেখছি। জনসাধারণের স্থে দঃথের সাথে এ'দের কোন যোগ নেই এবং এ'রাই জনসাধারণের দুর্দ'শাব জন্য প্রকৃত দায়ী কিন্তু তা সত্তেও আমি এটা বলছি না যে ডিন্যাশানালাইজেশান হোক বাস সাভিসি, আমি বলছি এফিসিয়েন্ট রানিং অফ দি বাস সার্ভিস হোক দাউ ইজ আওয়ার ডিআান্ড। তা যদি হয় তাহলে নিশ্চরই এই অবস্থার পরিবর্তন হোতে পারে। আর একটা কথা আমি আপনার মাধ্যমে মুখ মন্ত্রীকে জানাতে চাই যে আমাদের মতে এই ডিপার্টমেন্ট্রটা প্রোপ্রিরভাবে সরকারী কত্ত্বাধীনে থাকা দরকার কর্পোরেশান হোক, আর যাই হোক, এই যে স্টেট ট্রান্সপোর্ট কর্পোরেশান করতে যাচ্ছেন, এই বোর্ড কিভাবে গঠিত হবে, সে বিষয়ে আমাদের সাজেসনস আছে—সেটা হচ্ছে যে সেখানে গভর্মমেন্ট রিপ্রেক্সেনটেটিভ তো থাক্রেনই, তা ছাডাও যাঁরা কর্মচারী তাঁদের রিপ্রেজেনটেটিভ থাকবেন, ট্রাভেলিং পার্বালকের রিপ্রেজেনটেটিভ থাকবেন, যেটা যতীনবাব, বলে গেলেন যে বিশেষ ধরনের সদসাদের প্রতিনিধি থাকবেন কপোরেশনের কাউনসিলারদের প্রতিনিধি থাকবেন, এইভাবে বোর্ড করা দরকার।

[4-30-4-40 p.m.]

আমি জ্বোর করে বলতে পারি এখানে প্রাইভেট শেয়ার হোল্ডার্সদের আসা খ্র অন্যায় হবে এবং তাদের রিপ্রেজনটোটভ নেওয়াও খ্র অন্যায় হবে। কারণ আমরা জ্বানি প্রাইভেট শেয়ার-হোল্ডার্সদের আনালে পরে এটা ইল্ডান্স্ট্রিয়াল ম্যাগনেটসএর হাতে গিয়ে পড়বে এবং এর সমুহত সুখ সুবিধা মুদ্দিমেয় কতকগ্র্লি লোক উপভোগ করবে। সেদিক থেকে বোর্ড কম্পোজশান এর রাশারে যে বন্ধব্য বললাম, সেদিকে বিশেষ লক্ষ্য রেখে মাননীয় মন্দ্রীমহাশর বোর্ড ক্রিকিটিউট করবেন।

তারপরে আমি আর একটি কথা বলবো---সেটা হচ্ছে, মাননীয় মুখ্য মল্টীমহাশয় অবশ্য তার ইন্দ্রোডাকশানএ বলেছেন, বদি আমি ঠিকমত শুনে থাকি, যে তিনি খরচপচের বিষরটা



লেক্সিন্সেলচারএ রেফার করবেন। কিম্চু তিনি বে বিকটি এনেছেন, সেই আট্টেইনেই এজারে রডিফাই করতে পারতেন। রোড ট্রান্সপোর্ট কর্পোরেশন আট্টেএর বাজেটের কথা প্রাধ্যার ইনসার্ট করতে পারতেন—

under the control of the Legislature, under the supervision of the Legislature এটা এন্ত করা এনেনিসরাল, তার কারণ, আন্ধকে এই বিধান সভার আঁওতা থেকে সমস্ত জিনিসটা সরিরে নেওয়া হছে। এই বিল-এ বা আছে তাতে আমরা এ'দের ওয়ার্কিং সম্বন্ধে কোন কিছু বলতে পারবো না ভবিবাতে। তাই আমি মাননীর মুখ্য মল্টীমহাশরের কাছে এই আাসিওরেল্স চাছি বে আমাদের লেজিসলেচার-এর সম্মুখে যেন এই সমস্ত জিনিসগালি আনা হর। আমি মনে করি লেজিসলেচার-এর সামনে এই সমস্ত জিনিসগালি এনে ভিসকাশন করা উচিত সরকারের তরফ থেকে।

ভারপর আমার দ্বিতীর কথা হছে ওরার্কার্স ও এমন্সরিজনের সন্বন্ধে উনি বলেছেন ও এনে ক্রিন্ত নি করেছেন ও এনে ক্রিন্ত নি করেছেন বলা এমন্সরিজনের সার্রাভ্য কন্ডিশন্স লেস এডভানটেজিরাস হবে না। কিন্তু সে সন্বন্ধে পরিক্ষারভাবে বিলে কিছু লেখেন নি। এখানে আমার সাজেসনস হছে—ওপের ইউনিয়ন আছে, সেই ইউনিয়নকে রিকগনাইজ করতে হবে। অর্থাৎ স্টেট ট্রান্সনেটার্ট কর্পোরেশান-এর যে ইউনিয়ন, তাকে রিকগনাইজ করতে হবে। এবাং ভিকটিমাইজভ করতে হবে। এতাদন পর্যান্ত বে সকল ওয়ার্কার ভিকটিমাইজভ হরে আছে, তাদের কেসণ্টোল রিভিউ করতে হবে। তার কারণ, তাদের যদি কাজে উৎসাহ না থাকে, তারা যদি সার্রভিস-এ বিভশ্রশ্ব হয়, তারা যদি চাকরী জীবনে দুর্দাশা ভোগ করে, তাহলে কোন আডমিনিস্টেশান ভালভাবে চলতে পারে না। স্ত্রাং সেদিক থেকে আমি মনে করি মাননীয় মুখ্যমন্ট্রী এই বিলের জবাব দেবার সময়, এই সকল বিবয়ের জবাব দিরে আমাদের স্ময়, এই সকল বিবয়ের জবাব দিরে আমাদের স্ম্বী করবেন।

Si. Hemanta Kumar Basu:

মিঃ স্পীকার, স্যার, মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় এই যে বিল এখানে উপস্থাপিত করেছেন. এতে কর্মচারীদের যে বিশেষ কোন সূরিধা হবে বলে মনে হচ্ছে না। তার কারণ সেরকম কোন প্রভিশন এই বিলের মধ্যে নেই। আর প্যাসেঞ্চার, যাত্রীরা যারা, তাদের যে বিশেষ সূবিধা হবে, এই ধরনের কোন ব্যবস্থা এই বিজের মধ্যে দেখতে পাচ্ছি না। এই বিজ এমনভাবে করা উচিত ছিল য'তে করে সেই সমস্ত প্রান্ন ট্যান্সপোর্টএর ব্য'পারে, তা জনসাধারণের কাছ থেকেই আসকে বা কর্মচারীদের কাছ থেকেই আসকে সেগনিল বিবেচনা করে এই আইনে তার প্রভিশান ঠিক্মত রেখে ব্যবস্থা করা। কিল্ডু তা হয় নি। ১৯৫০ সালের যে আইন সেইটাই বেন খালি কর্পোরে-শনের হাতে তলে দেবার বাবস্থা হচ্ছে। এই কর্পোরেশন যেটা হবে তার কর্নস্টিটিউশান সম্বদ্ধে বলা হয়েছে বে পরোন আইনের ৫ ধারা অনুসারে হবে। অর্থাৎ সেখানে একজন চেরারম্যান থাকবেন এবং বাকী লোকদের সেট্ট গভনামেন্ট নির্বাচন করবেন। সেট্ট গভনামেন্ট কি রক্ষ প্রতিনিধি নির্বাচন করবেন তার কতকটা পরিচয় খবরের কাগজের বা সংবাদপতের মাধ্যমে পাওয়া গিরেছে। ঠিক যেভাবে পপ্লার রিপ্রেজেন্টেটিভসদের নেওয়ার বাবস্থা থাকে সেইভাবে **বা**দ ১৯৫০ সালের আইনটাকে পরিবর্তন করবার ব্যবস্থা হত বে এই এই রক্ম জনপ্রতিনিধিমানক প্রতিষ্ঠান থেকে এতে প্রতিনিধি নেওরা হবে—যেমন কালকাটা কপোরেশন থেকে নিলাম বা অন্য কোন জনপ্রতিনিধিত্বমূলক প্রতিষ্ঠান থেকে নিলাম তাহলে ভাল হত। আমরা বলছি আমরা সোস্যালিন্ট স্টেট তৈরি করতে চাই—তাই যদি হর তাহলে কান্ধ বারা করবেন এবং কান্ধ বারা <u> भित्रहामना कत्रत्वन উভরেরই म्थान এবং মূল্য এই পরিবছণের মধ্যে সমান হওরা উচিত। कारकर</u>े সেদিক থেকে এই আইনকে পরিবর্তন করা উচিত ছিল। কপোরেশন কিভাবে গঠিত হবে ভার একটা পরিকার ধারণা বদি আমাদের সামনে রাখা হত তাহলে ভাল হত। তেটে এই-১৯৯০টোন উপর বে বাবছার করা হয়, তাদের উপর অবিচার করা হয় তাদের বেভাবে সাসপেন্ড করা হয়-ছটিটে করা হর এবং এইভাবে তাদের বে দারূপ বিপর্যরের মধ্যে ফেলে দেওরা হর সেটা অত্যন্ত 🎙 विमनामात्रकः। छात्रा दक्षण मत्न कदाह व कर्त्भाद्रमन दक्ष निम्ठेत्रहे छात्मत्र किहः मात्राहा हरनः। কপোরেশন তারা চাইছে। কিল্ড কর্পোরেশনএ বাদি ধনীদের আধিকা হয় ভাছদে সেই কপোরেশন দিয়ে দেট এমক্সরিজদের অধাং ছাইভার, কন্ডাইর প্রভতি কর্মচারীদের বে কতথান **७**भकात हत्व तम विवदा आमात वर्षण्डे मान्यह आह्य। आत वथन नाएन करत कर्णारवणन कता हिर्दे के करिनी दानने बार्रें वान्जीविक मार्गाद वर्जभान जावधाता, क्रिन्जाधाती जने बाती इत स्मिन्टिक প্রীকা বাঁৰা দরকার ছিল। শুধু কতকগালি ধনিক গোতির প্রতিনিধি নিরে নর, বারা এর কর্মচারী তাদেরও যদি কিছু বন্ধব্য থাকে সেটা যাতে বথায়থ স্থান এর মধ্যে পেতে পারে সৌদকে ৰিপেৰ শীৰ্ষী দেওৱা উচিত। হাওড়ায় যে ঘটন ঘটেছিল সে ব্যাপার নিয়ে আমি মুৰ্কিন্দীকৈ किछि निर्देश कानिरहर्षिकाय या कर्मनाशीयराज अमृतिथा शर्कः। जिनि वर्गानन-विवेदकार 🎮 কার করতে হবে ভারা অন্যায় করেছে। তার পর ইউনিয়ন থেকে দুঃখ প্রকাশ করে একটা िहाँडे भाक्तिया एए उसा र ज अवर आमता महेंन कबलाम ह्य र ठीर धर्मचर्ड कबवात सना वथन महस्य राकान क्या द्रस्तरह তখন ख राभारत একটা নিম্পত্তি হবে, কিল্ড দঃখের বিষর তা হ'ল না। ইাওড়া খার্মিজাশীট এসে বললেন—তোমরা যদি কাজ আর্মন্ড কর তাহলে তোমাদের উপর কোন অবিচার বা শাস্তিমূলক ব্যবস্থা করা হবে না। কিন্তু দেখা গেল যে ডিপাটলৈন্টের মধ্যে এতখানি হিংসাপরামণতা লুকিয়ে ছিল যে তারা কমীদের বিরুদ্ধে পুলিস কেস করালেন এবং আট জনকে সাসিপেন্ড করলেন। সেজনোই আজ বলন্ধি যে যথন নোতন করে কপেররেশন গঠিত হচ্ছে তখন অন্তিতঃ কমীদের মধ্যে একটা আশা জাগান হোক যাতে করে তাদের কর্পোরেশনের উপর আন্ধা ब्लॉर्ल। रेनब्स्टना এই সমञ्ज भाषका या जारमत विद**्रा**स्थ कता श**राहर राज्यीन कुरन रमखता राज** এবং কপোরেশন যথন নোডুন করে গঠিত হচ্ছে তখন কপোরেশনের <mark>উপর সেই কাজের ভা</mark>র एमिक्स स्थापन । यारम्य अरे भव कायर्ग व्यथान्छ क्या श्राह्म छारम्य भूमिनिस्यां क्या स्थापन। ৭৭ জন প্রমিকের বিরুদ্ধে যে প্রিলস কেস রয়েছে সেগ্রিল সব ভলে নেওয়া হোক।

[4-40-4-50 p.m.]

৭৭ জন প্রমিকের বিরুদ্ধে যে প্রলিস কেস রয়েছে সেগ্রিল সবই প্রত্যাহার করা হোক। আর এই ব্যাপারে আসেমরী এবং গভর্নমেন্টের যেন কর্পোপেশনের উপর ফাইনাল অধারটি থাকে। ৰদি কে.ন বিষয়ে ক্রাইট্রেইট্রেট্রের দিক থেকে সরকারের দুটি আকর্ষণ করতে হয়, সেঞ্জন্য গভর্ন-মৈন্টের ফ.ইনাল অর্থারটি থাকা উচিত। মুখামন্ত্রী মহাশর বলেছেন যে অ্যাসেমরীতে তার বিভিন্ন উপস্থিত করা হবে এবং সেই সময় আমরা সূযোগ পাব আলোচনার। ভি ভি সি-র ক্ষেত্রে <mark>বৈ সমস্ত বাজেট উপস্থিত করা হয় সেই অটোনোমাস বডি-র বাজেট আমরা আলোচনা করি—</mark> **ক্ষিত্ত সে বিষয়ে কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয় না, তার সংশোধন বা প্রতিকারের কোন ব্যবস্থা** আঁয়ুরা দেখাতে পাই না। সেজনা আমার কথা হচ্ছে কপোরেশন হোক ক্ষতি নাই—কিন্তু **উর্ন্দোরেশনে জনসাধারণের প্রতিনিধিত্বমূলক ব্যবস্থা হোক, এটা আমি চাই এবং তার উপর বাতে** খ্যাসেমরী এবং গভনমেণ্টএর ক্ষমতা থাকে সে বিষয়ে ব্যবস্থা রাখা দরকার। এটা যখন केंग्रिनिर्देशन व बार्ट्स তখন এর মধ্যে কেন ডিপার্টমেন্ট তাদের কতকগ্নিল নিজেদের পরিচিত 'লৈছিকে বা নিজেদের হাতের লোককে প্রমোশন দিতে আরম্ভ করেছে? এই বে অ্যাসিস্টান্ট হৈছি। কপোরেশন যাদের মনে করবে উন্নতি চাই যাতে ট্রাফিকএর কাজ ভালভাবে চলে সেইভাবে ভীরা করবে। আমরা বেশির ভাগ কেন্তে দেখতে পাই একটা নেপোটিক্সম চলে, বারা উপক্রক [্]লোক তাদের উন্নতির কোন বাবস্থা করা হয় না। তারপর কপোরেশন প্রমিকদের গে-কেক দ্বিভিশন করার জন্য গভর্নমেন্ট যেমন পে-ল্কেল রিভিশন কমিটি করেছে, মেডিকেল হাউসিংএর বীবস্থা করেছে, সেই রকম ভাবে কর্পোরেশনও যেন একটা পে কমিটি করে এমস্পায়জনের অভিযোগ সম্বন্ধে ব্যবস্থা করার জনা। আরও অনেকে বলেছেন বে কন্টাই সার্রাভসছ বারা আছে. ওঁ 1৭ বছর কাজ করছে কপোরেশনএ যাওয়া মাত্র তাদের যেন নতুন করে তাদের নিরোধের ব্যবস্থা না হয় বাস্তবিক তাদের কন্টিনিউটি অব সাভিস থাকে তার বেন ব্যবস্থা হয়। এই আইনে (এক)-এতে বা দেওয়া আছে তাতে পরিক্ষার কিছু নেই, একথা পরিক্ষার বলে দেওয়া উচিত বে তালের ক্লটিনিউটি অব সারভিস থাকবে। একথা বলে আমার বন্ধব্য শেষ করছি।

Shri Nopal Roy:

্ ক্লমি স্নার, ১ মিনিট বলবো। আমার সাকেশন বা হচ্ছে তা বলছি। আমার গৈণতৈ পাঁই ক্লমেন্ট্রুট্ডানিট্রে জনেত্র নি ও মজুরের তরকে রিলেশন বিশেব ধারণে ইয়ে বার। আজিকৈ আমার দেশ গঠন করতে বাজি, মালিক ও মজুরের মধ্যে, মালিক বেই ইউন গভন মেন্ট হৈছি কপোরেশনই হোক বেই মালিক হউক বদি হ্দাতা থাকে তাহলে কাল আমারা ভারতাল চাল্ট্রিক পারি। জামি সোজন্য জামার তাক থেকে বে পাজেশনটো রাধীহ জাশা করি গুড়র্নটোটে সেটা ট্রেরেন। সেটা হছে এই কর্পে রেশনের মধ্যে বারা চালক হবেন, বারা কর্তা ব্যক্তি হবেন্দ্র-ক্রার ক্লীবো প্রাণ্ডতাঃ সজ্জুবনের প্রতিনিরিয়া ফোন পাকে। কারণ, সরমেরা দৈশি মাল্ট্রেনের নাজন রাধকে হলে করতে হল শমিইক, না হন ডিমনাস্টেশন, না হর ফেরাও। বাতে এটা কথা হল, সাজ্জিলাকের ক্লান্ট্রেনের ক্রিনেরিন্ত থাকে লেককা ভালের য'তে কর্পোরেশনএ গভর্নকোট নেন এটাই অনুরোধ জানাছি।

Shri Casanta Kemar Panda: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st of Merch, 1960. Sir, I am totally opposed to this Bill because in principle this Bill is against the industrial policy so far followed in this country. In the Statement of Objects and Reasons some misstatements have been made. Sir, in the Statement of Objects and Reasons it is stated that it is the policy now generally followed that some undertakings of public nature are to be managed by these Corporations. Sir, I am not aware of any such policy which is being generally followed now in the management of undertakings of public mature by Corporations to be set up. The industrial policy of our country was first enunciated by Pandit Nehru in November, 1947, where he says that for the time being Public sector and private sector should remain, but gradually private sector will dwindle away and everything will ultimately vest in the public sector. This statement of his was consequently incorporated in the policy statement of the Government of India on the 6th of April, 1948. That policy is this that in this country there will be mixed economy, both private and public. And in that policy three categories of industries were contemplated. In the first class there will be the State monopoly and that is with regard to industries of arms and ammunitions, atomic energy, river valley projects and railways. In the second class there will be certain industries which will be run by private sectors for ten years, and thereafter they will come under the public sway. Those are coal, iron and steel, aircrafts, telephone, telegraph, wireless, ship-building and mineral oils. This is the policy of 1948 and now we are in 1959. Now the third thing is that apart from these two classes other things will remain under the management of private enterprise. This policy was again changed by the second industrial policy statement of the Government of India on 30th April, 1956. before that the Congress Party had passed a Resolution stating that there shall be in this country a socialistic pattern of society and pursuant to that Avadi Resolution the policy statement of 1956 was made and therein the previous policy was revised and it was stated and the State would gradually assume direct responsibility over larger ranges, i.e., from private undertakings certain more things will come under public undertakings. In the Schedule of that statement names of 17 industries are there. Those will be wholly and exclusively State-owned or State-managed. Then in Schedule B12 such industries have been enumerated and in one of them you will see included road transport. Therefore according to the industrial policy statement of 1956 the State was gradually to usurp road transport and no private person would be allowed to enter into it. These are the two or rather three policy statements of our Government which are now being followed. I do not know and the Hon'ble Chief Minister will enlighten me by saying where he has got the policy mentioned in the Statement, ris., "in pursuance of a policy which is now generally followed in the management of undertakings of a commercial nature in the public sector, etc. etc." He will kindly give me the date of the policy statement either of the Central Government or of the Provincial Government wherein the policy as stated in the Objects and Reasons had been enunciated.

With regard to these things I would say, Sir, that he can give only two examples of public undertakings. Sindri Fertilisers and Chemical Company

But, Sir, that is not following the policy, that is rather a departure from the policy and it is a retrograde policy. Sir, apart from this policy, our Government while establishing State undertaking in Road Transport, did not consider at that time the question of setting up any autonomous body or corporation. If the State Government was desirous of setting up such a Corporation they could have done it earlier. Without doing that our Government is running that as a State undertaking. Now, Sir, the proposal has come to this effect that though the Government have set up such an undertaking independently of this Act, it is now not in a position to run that undertaking for various reasons and, therefore, intend to give it up to a Corporation. I would say, Sir, that this is a retrograde policy to give the management of road transport to such a corporation. As I have said they could have done it earlier.

[4-50-5 p.m.]

Sir, there was a certain road transport institution in our country before this State undertaking. There was an institution to run the buses and then this scheme came into effect with two purposes one of which was that it would be an advantage to the public if the buses were run by Government and, secondly, it would be beneficial to the trade and industry also. no third objective. Now, why you are trying to bring this Bill? Will it be to the advantage to the public or to the trade or industry? Of course under section 5 the State Government has every power to float such a corporation. The arrangement is that the State Government will give some money, the Centre will give some money and there is a scope for bringing in a third person within the purview of this Bill. Of course you could bring in a third person under section 5(3) but you did not do it. You have already invested large sums of money in this undertaking. Now you propose "Very well though we have began to work it earlier and now we want to set up a corporation handing over the money to the corporation with a valuation to be made 6 months after". Moreover, Sir, up to now we have not heard anything about the proportion of the share which is going to be contributed by the Centre and after that money is obtained how things will be managed. Sir, though this corporation which is going to be set up is a nominee by the State Government still there is scope for a third person. Sir, I would say this is a definite departure to bring in the interested parties or the capitalists within the sphere of Government. I think the Hon'ble Minister while delivering an address recently suggested that Shri G. D. Birla would be the Chairman of the Corporation.

He said that the idea of socialism is receding from the world now and the idea of capitalism is coming in. Large sums of money are coming to India and if the capitalists are prepared to make use of them, they can do so. Is it in pursuance of that statement of his who is undoubtedly an industrial magnate of this country that Government is changing its policy of pursuing socialism or a policy which would lead to socialism and progressively destroying public enterprise and progressively increasing private enterprise. Sir. if we do this, we shall be committing a suicide because we are committed to socialism and, therefore, all the industries and all our resources should gradually be brought within the purview of the public sector. No short-coming, for the time being, due to the inefficiency of the Ministry, due to the inefficiency of the officers or due to any other reason whatsoever, should stand in the way of our attaining our goal of socialism and there should be no excuse for changing our policy and getting back from socialism and giving the industries back to private industrialists by bringing in private persons as nominees of the Government in the shape of advisers or private council and so on and so forth.

Shri Subodh Banerjee:

মিঃ ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, সরকারী শিল্পনীতিতে একটা অল্ডুত **জগাখিচ্ডি দেখা বাজে।** একদিকে এই অধিবেশনে ওরিয়েন্ট,ল গ্যাস কোম্পানীকে র দ্বায়ন্ত করার জন্য বিল আনা হয়েছে আবার রাষ্ট্রায়ন্ত স্টেট ট্রান্সপোর্টকে ব্যক্তিগত পর্ট্রিপতিদের হাতে একটা কমপেনসেশন এর মাধ্যমে তুলে দেবার জন্যও আইন আনা হয়েছে। এই দুই পরস্পর্রাবরে ধী নীতির মধ্যে কিছাবে স মঞ্জস্য বিধান করবেন? যদি মনে করেন রাষ্ট্রায়ন্ত করার দরকার তাহলে তা করা উচিত, কিন্ত একদিকে মোটা টাকা খেসারত দিয়ে শিল্পগ**্রলিকে রাণ্ট্রায়ন্ত করা হবে এবং অন্যাদিকে রাণ্ট্রায়ন্ত** করার কিছাকাল পরে প্রজিপতিদের হাতে তা ফিরিয়ে দেওয়া হবে এটা কোন্ শিল্পনীতি নুমতে পারলাম না। এই নীতিব মধ্যে দিয়ে একটা বিষয়ই পরিস্ফুটে হচ্ছে-তা হল ফেন-তেন-প্রকারেণ প'রিজপতিদের কিছু টাঙা খেস রত হিসাবে পাইয়ে দেওয়। মন্দ্রী মহাশয় ধ্রান্ত দিতে পারেন যে, এই কপোরেশন যা লাভ করবে তা কোন শিল্পপতির বান্তিগত লাভ নয়: কপোরেশন এর লাভ। তার লভ্যাংশ কেন্দ্রীয় সরকার এবং প্রাদেশিক সরকারের মধ্যে বণিটত হবে এবং বাকী অংশ কপোরেশন রাখতে পারবে। ঠিক কথা: এ হল আইনতঃ লাভের কথা। এ **ছাডা** লাভের অন্য পথ আছে। কি রকম? এই কপোরেশনএর কথা ধর্ন কপোরেশনকে মোটর গ ডী কিনতে হবে। কোন কোম্পানী তা যোগান দেবে? বিড়লা যদি এই কপোরেশনএর চেয়ারমান হয়ে বসেন - যে কথা ইতিমধ্যেই ভালভাবে শোনা যাচ্ছে—তাহলে নিশ্চয়ই ছিল মোটরস কোংর কাছ থেকে গাড়ী কেনা হবে—এবং তার মধ্য দিয়ে তিনি একটা মোটা টাকা **লাভ** হিসাবে নেবেন। বর্তমানে বিভিন্ন কোংএর মধোকার প্রতিযোগিতার সুযোগ নিয়ে প্রতিযোগিতা-মালক দামের যে সাযোগ গভনামেনট নিতে পারছেন বিড়লা চেয়ারম্যান হবার পর তা নেওরা হবে না। হিন্দ মোটরস কোং কপোরেশনকে মেটর যোগান দেওয়ার একচেটিয়া স্ববিধা পাবে। ফলে একচেটিয়া দামের সকল স**্**বিধাই ব্যক্তিগত প**্**জিপতি বিড়লা নেবেন। এই একচেটিয়া লম যে প্রতিযোগিতাসমলক দামের চেয়ে অনেক বেশী হবে—সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। [5-25--5-25 p.m.]

আমার জিজ্ঞাসা হচ্ছে যে, বাজিগত পাজিপতিদের এইভাবে মোটা টাকা লাভের স্থোগ দেবার কোন প্রয়োজন আছে কি । অর্থাৎ রাজীয় পরিবহণকে কর্পোরেশনের হাতে দেওয়ার কি প্ররোজন হল সেটা আমি ব্রিঝ না । এখানে কেউ কেউ বলেছেন যে, যেহেতু স্টেট ট্রান্সপোর্ট ব্যক্তিগত মোটর চালকদেব তুলনায় অনেক খারাপভাবে চলছে তাই তাকে ব্যক্তিগত পাজিপতিদের দিরে গঠিত কর্পোবেশনএর হাতে দেওয়া হচ্ছে। সরকসারীপক্ষীয়দের এই যাজি হতে এই সত্য প্রমাণ হচ্ছে যে,

Government is inefficient and is inferior to that of private enterpreneurs এই কথা যদি সরকার স্বাকার করেন ভাহলে আফাদের আরও কয়েকটা বিষয় বিবেচনা করতে রাট্রীয় পরিবহণের ভ ইরেইর হলেন একজন ঝান, আই সি এস: ভাইরেষ্টরেটে সার্রাভস কোডার-এর বহ[ু] লোক আছেন। সরকারী অভিধানে **এইসব আফস:রদের প্রশাসনিক** 🐃মতা ও দক্ষতা অতুলন[ি]য়ে। *স্টেট উল্সপোর্ট প*রিচালনেই যদি এ'রা অদক্ষ প্রমাণিত হন ভাহলে তাঁরা দক্ষতাসহকারে শাসন কার্য চালাবেন কি করে? অথচ আপনারা তো এ'দের হাতে শাসনভার তুলে দিয়েছেন। একটা ছোট প্রতিষ্ঠান যাঁরা চাঙ্গাতে পারেন না তাঁদের হাতে দেশ শাসনের ভার দেয়া উচিত নয়। তা ছাড়া আরও একটা বিচার্য বিষয় আছে। অদক পরিচালনার ব্যক্তিতে যদি স্টেট ট্রান্সপোর্টকে ব্যক্তিগত পর্যক্রপতিদের নিয়ে গঠিত কপোরেশনএর হাতে তুলে দেওয়া হয় ত হলে পশ্চিম বাংলাব এই গভন মেন্টকেও একটা কপোরেশনএর হাতে তুলে দেওরা উচিত ৷ কারণ এই সরকার শৃধ্ব অদক্ষ নয় অসধ্ব ও জনস্বার্থবিরোধী বলেও প্রমাণিত হয়েছে। প্রাইভেট বাসের সাভিসের চেয়ে স্টেট ব সের সাভিসি অনেক খারাপ হয়েছে। কিন্তু তা সত্ত্বেও আমি বলব না যে, স্টেট ট্র স্মপে ট'কে আবার ব্যক্তিগত ব্যবসায়ীদের হাতে তলে দেওয়া হোক। ৰে 'কারণে রাষ্ট্রীয় পরিবহণের অবাবস্থা ও অসাধৃতা দেখা দি**রেছে** তা দ্রে করতে হবে; তার **জনা** প্ররোজন হলে সরকারকে বদল করার দরকার হতে পারে। কিন্তু কোনক্রমেই রা**শ্বরান্ত প্রতিষ্ঠানকে** ব্যক্তিগত পর্যুজপতিদের হ তে তৃলে দেওয়া যেতে পারে না। যে প্রতিষ্ঠান একবার **রাষ্ট্রান্তর** হয়েছে তাকে ফের ব্যক্তিগত ব্যবসাদারের হাতে তুলে দ্রেওয়ার কোন ব্যক্তি কোন দিক থেকেই নেই। দেশন সীর দাবী হল এই যে, ক্রমে ক্রমে দেশের মধ্যের ব্যক্তিগত লপ প্রতিভিত্তি

260

রাজীরত্ত করতে হবে। সে দাবী বানচাল করার প্রচেণ্টা এই বিশৈ লক্ষ্য করা বাছে। এখানে অফ্লফেই লোল্যালিজমুএর কথা বলেছেন। তাঁদের স্মরণ করিয়ে দিতে বাধ্য হচ্ছি বে.

State-ownership in all cases is not socialisation. State management does not ipso facto mean socialism. If the State is a Socialist State then and then only State-ownership means Socialisation but if the State is a Capitalist State, State-ownership is at best nationalisation. State-ownership in a Capitalist State means the growth and development of State-capital. And State-capital is the economic foundation of Fascism.

কিন্তু তা সত্ত্বেও আমাদের দাবী হচ্ছে যে, ব্যক্তিগত বড় বড় বাবসা প্রতিষ্ঠানকে রাষ্ট্রারন্ত করতে হবৈ। এটা সমস্ত দেশবাসীর দাবী এবং এই দাবী প্রগতিশীলও বটে। আমাদের হয়ত বলা ইবৈ যে, স্টেট ট্রান্সপোর্ট চালানোর ফলে দার্ণ ক্ষতি হচ্ছে, কর্পোরেগনের হাতে দিলে তা ইবে না। কিন্তু আমি বলুব যে, এই ভাবে ব্যক্তিগত প্র্কিপতিদের হাতে রাষ্ট্রায়ন্ত প্রতিষ্ঠান পূর্বে দেওরা দেশের পক্ষে মারাত্মক। আবার বলা হচ্ছে—কেন্দ্রীয় সরকারের চাপে পড়ে রাজ্য-সর্কার এটা করছেন। কেন্দ্রীয় সরকারে বললেই যে এটা করতে হবে এমন কোন বাধাবাধকতা আছে কি? কর্পোরেশনের হাতে তুলে দিলেই যে ভালভাবে চলবে, সাধারণ যাত্রীদের স্ক্রিষা ইবৈ—এমন কোন স্থিরতা আছে কি? রাষ্ট্রায়ন্ত হবার পর হয়ত ক্ষতি হচ্ছে, কিন্তু এই সামান্য ক্ষতির জনাই কি একটা রাষ্ট্রায়ান্ত প্রতিষ্ঠান ব্যক্তিগত প**্রিজ্**পতিদের হাতে তলে দিতে হবে?

আমি মনে করি বে, লোকসান দেখানও রাষ্ট্রায়ন্ত প্রতিষ্ঠানে জনসাধারণের অস্থিবধা ঘটান— এই সব ব্যাপার বিশেষ উদ্দেশ্যে করা হচ্ছে। জাতীয়করণের যে দাবী জনসাধারণ করছে সে দাবী বাতে জনসাধারণ ত্যাগ করে সেই মতলবে রাষ্ট্রায়ন্ত প্রতিষ্ঠানগ্রিল লোকসানী কারবারে ইচ্ছা করে পরিণত করা হচ্ছে। দেখাবার চেণ্টা করা হচ্ছে যে, ব্যক্তিগত ব্যবসা অনেক বেশী লাভজনক ও জনসাধারণকে বেশী স্থিবধা দিতে পারবে। এই অসাধ্য উদ্দেশ্যকে বানচাল করা দরকার। তাই এই বিলের বিরোধীতা করি।

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes]

[After adjournment]

5-25-5-30 p.m.]

Presentation of the Report of the Joint Committee on the West Bengal Estates Acquisition (Third Amendment) Bill, 1958

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to present the Report of the Joint Committee on the West Bengal Estates Acquisition (Third Amendment) Bill, 1958.



The Road Transport Corporations (West Bengal Amendment) Bill, 1959

Shri Jagat Bose: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 20th March, 1960.

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার, স্যার, যে বিলটি উপস্থিত করা হয়েছে সেটার উদ্দেশ্য দুবোধ বলে মনে হচ্ছে। প্রথমতঃ প্রাইভেট বাসের মালিকদের কয়েকটা লাইন তলে দিয়ে ক্রমে ক্রমে স্টেট বাস সার্ভিস সরকারের কর্তৃছে এল। এখন আমরা শুর্নেছি যে এই স্টেট বাস তুলে দিয়ে একটা কপোরেশনের হাতে দেওয়া হবে। কিল্ডু স্টেট ট্রান্সপোর্টএর কর্তত্ব সরকারের হাতে আসক মোটাম্টিভাবে এটা এযাবংকাল হাউসের সকলেই সমর্থন করেছিলেন। তাঁরা এজনা সমর্থন করেছিলেন যে এতে যাত্রীসাধারণের সাবিধা হবে এবং কর্মচারী নিয়োগের ব্যাপারে একটা সাবিবেচনার নীতি প্রচলিত হবে। এখন দেখছি যে ছোট ছোট বাসের মালিকদের লাইন তলে দিয়ে স্টেটের কন্ট্রোলে নিয়ে স্টেট বাস করা হল কিন্ত এখন তাকে আরো একটা অটোনোমাস বিদির হাতে তলে দেওয়া হচ্ছে। এর সঞ্চে একটা পলিসি নিশ্চয় জড়িত আছে এবং সেই পলিসির পবিবর্তনের সাথে গ এই বিলের মধ্যে দিয়ে দেখা যাছে। বসন্ত পান্ডা মহাশয় ঠিকট বলেছেন যে ইন্ডাম্ট্রিয়াল পলিসি সম্পর্কে সরকারের যে বিঘোষিত ছিল সেটার পরিবর্তন হচ্ছে। কিন্তু এটা কেন হচ্ছে সেটা এই বিলের ভেতরে পরিন্কার হয়ে উঠেছে। একটা উন্নতি-মূলক প্রচেষ্টা এই স্টেট ব সের ভেতরে কিছুটা পরিমাণ দেখা গিয়েছিল, কিল্ড তার থেকে পলিসি পরিবর্তন করে একটা অন্য লাইনে নিয়ে যাওয়া হচ্ছে যে লাইন প্রগতিশীল লাইন নর। এটাকে এমন একটা সংস্থার হাতে তলে দেওয়া হচ্ছে যে সংস্থার কর্তৃত্ব ও পরিচালনার ব্যবস্থা কিভাবে হবে সে সম্বশ্ধে স্মৃত্পট কিছুই বলা হচ্ছে না। সেজনা আমরা প্রস্তাব রাখাছ যে এটাকে সার্কু লেশনে দেওয়া হোক. কারণ এই ব্যাপারে একটা পালিসির প্রশ্ন জড়িত রয়েছে। অ**র্থা**ৎ এ'দের এই পলিসি সম্বন্ধে জনসাধারণের একটা মতামত নেওয়া প্রয়োজন।

ডেপর্টি স্পীকার মহাশয়, এই স্টেট বাস সার্ভিস হবার পর আমরা সকলেই মোটামটি একে সমর্থন করেছিলাম এইজন যে এর ভিতর দিয়ে কর্মচারীদের একটা সুবাবস্থা হবে, বাহীসাধারণের চলাচলের একটা সাবাবস্থা হবে এবং অন্যান্য দিকে সাখসাবিধা গণা করা হবে এবং সেদিক খেকে স্টেট ব'সকে স্টেটের কর্তাছে আনা হয়েছিল। এখন এই জিনিসকে পরিত্যাগ করে অন্য পঞা গ্রহণ করা হচ্ছে এবং যাতে করে ঐ বাসের কর্তত্ব এমন এক প্রতিষ্ঠানের হাতে চলে যাবে বে প্রতিষ্ঠান ঠিক সবকারী নিয়ন্তিত প্রতিষ্ঠান নয় এবং তাতে করে যে অবস্থা কর্মচারীদের এযাবং-काल तरहार्ष्ट এवः वामयाठीरमव रा अवस्था स्मिते व स्मृत प्रधा मिरहा अन जात भीतवर्जन कराते क হবে সে সম্বন্ধে এই বিলের ভেতর স্পণ্ট করে কিছু, বলা নেই। এই যে কপোরেশন গঠিত হতে যাছে সেটাকে অটোনোমাস বডি বলা হচ্ছে তাতে স্টেট বাসের যারা কর্মচারী তাদের সংখ-স্থাবিধা তাদের চাকরির স্থায়িত্ব, তাদের মাহিনা ইত্যাদির কি হবে সে সন্বন্ধে মন্ত্রী মহাশরের বন্ধবা থেকে এবং বিলের মধা থেকে কিছা পাচ্ছি না। তারপর, যাত্রীসাধারণের সূরিধার কি বাবস্থা হবে তাও কিছ, এর ভিতর দেখতে পাচ্ছি না। সেই কারণে এই বিলটা আমাদের কাছে অত্যন্ত দুর্বোধ্য বলে মনে হচ্ছে। একটা বাবস্থা থেকে আর একটা বাবস্থার মধ্যে নিরে যাওয়া হচ্ছে অর্থাৎ সবকারী কর্তৃত্বাধীনে যে বাবস্থাটা ছিল সেট'কে সরিয়ে একটা অটোনোমাস কর্পোরেশনের হাতে দিয়ে দেওয়া হচ্ছে। রাষ্ট্রীয়করণের যে বিধি ব্যবস্থা আমরা সমর্থন করেছিলাম সেই জিনিসটাকে অ'জ তানা পথে নিয়ে যাওয়ার একটা সচেনা এর ভিতর থেকে পরিক্ষার দেখা যাচ্ছে। সেইজনা আমি মনে করি বিলটাকে সার্কলেশনে দেওরা উচিত।

Shri Sunil Das: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st December, 1959.

মিঃ ভেপ্তি স্পীকার, স্যার, আমি এই বিলটা সাকুলেশনে দিতে বলছি। বিলটাকে স কুলেশনে দিতে বলার কারণ হল এই যে এই বিলটা আনবার সমর মুখ্যমন্দ্রী মহাশর যে সমন্ত তথ্য আমাদের সামনে উপস্থাপিত করেছেন তাতে বিলের উল্লেখ্য সন্পূর্ণ স্কুপন্ট হয় নি। কা ছাড়াও বিলের ভেতরে এমন অনেক বিধান থাকা উচিত ছিল যেগ্লি আমরা পাছি না। প্রথম . . হল, এই তি কপোরেশন আরু ১৯৫০, সালের যে সেকীলে আরু সেই সেকীল

জ্ঞান্তের সেকশন ১. সাবসেকশন ৩ অনুযায়ী বলা ছিল যে কেন্দ্রীয় সরকার খেলেট অব ইন্ডিয়ায় ু প্রক শিত কররেন কোন স্টেট্টে কবে এই আইনটা চাল, হবে, কোন স্টেট করে এই আইনটার আওতার আসবে এবং সেই অনুযায়ী ১৯৫২ সালে তারা একথা জানিরেছিলেন যে ১৯৫৩ সালের ২রা মার্চ থেকে পশ্চিমবাংলায় রোড ট্রান্সপোর্ট কর্পে রেশন আক্ট চালা হল অর্থাৎ পশ্চিমবাংলা এই অ্যান্টের অ ওতার এল। তারপর আজকে ৬ বংসর অতিক্রান্ত হল, এই ৬ বংসরের ভেতর সরকার কোন সিম্বান্তে আসতে প রলেন না কিম্বা স্টেট আন্ডারটেকিং থেকে স্টেট ট্রান্সপোর্ট কর্পেরিশন আমাদের পরিবহণ ব্যবস্থার রূপাস্তরের প্রয়ে জনীয়তা বোধ কর্লে না। প্রথম জিজ্ঞাস্য হল এই যে আজকে ৬ বংসর পরে কি বিশেষ করণে এই সিম্পান্তে এসে উপনীত হলেন ? গত আসেমত্রীর বাজেট সেসনে যখন ট্রান্সপোর্ট বাজেটের উপর আলোচনা হচ্ছিল সেই সমন্ত্র অ মি এই প্রসংগ উত্থাপন করেছিলাম যে স্টেট ট্রান্সপোর্ট আন্ডারটেকিংটা একটা ট্রান্সপোর্ট মিনিস্টারের হাতে দেওরা হোক, যেমন উত্তরপ্রদেশে একটা ট্রান্সপোর্ট মিনিস্টারের হাতে স্টেট **ট্রান্সপে** ট আন্ডারটেকিংটা দেয়া আছে। অবশা বোন্দেব স্টেট ট্রান্সপোর্ট কর্পোরেশন আজু প্রায় ১০ বছর যাবং প্রতিষ্ঠিত হয়েছে এবং এটা অবিসম্বাদী সতা যে বোন্দ্বে স্টেট ট্রান্সপোর্ট কর্পোরেশন অত্যন্ত এফিসিয়েন্টলী বোদ্বে স্টেট ট্রান্সপোর্টকে পরিচালনা করছেন এবং বোদ্বে স্টেট ট্রাম্সপে ট' কর্পোরেশন থেকে বিভিন্ন রাজ্য পরিবহণ ব্যবস্থা ব্যাপারে শিক্ষা দিতে পারেন। বে'ল্বে স্টেট ট্রান্সপোর্ট কর্পোরেশনের কথা অ'লোচনা প্রসঞ্জে একথা স্বভাবতঃই মনে আসে যে সেকশন ৩ অনুবায়ী আজকে যে ট্রান্সপেট কপোরেশন এখানে প্রতিষ্ঠিত হতে বাচ্ছে তাতে আরো প্রাসম্পিক বিধান কেন দেওয়া হয় নি? সেন্ট্রাল অ্যাক্টের সেকশন ৩-তে বলা হয়েছে

"State Government having regard to (a) the advantages offered to the public, trade and industry by the development of road transport; (b) the desirability of co-ordinating any form of road transport with any other form of transport; (c) the desirability of extending and improving the facilities for road transport in any area and for providing an efficient and economical system of road transport service therein, may by notification in the official gazette establish a Road Transport Corporation for the whole or any part of the State under such name as may be specified in the notification."

এবং সেকশন ৩, সাব-সেকশন সি-তে যে কথা বলা হচ্ছে সেদিকে মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহ শর, আপনার মাধ্যমে আমি মাননীয় মুখ্যমন্ত্রীর দ্ভি আকর্ষণ করিছ। সেখানে বলা হয়েছে providing an efficient and economical system of State Transport Service therein.

বে দুটো শর্ত দেরা হরেছে সেকশন ৩(এ) এবং (বি) সেই শর্তগর্বাল আজকে যে রোড ট্রান্সপোর্ট বিল মাননীর মুখ্যমন্ত্রী মহাশর এনেছেন সেই বিলে আরোপ করা যায় না যদি সেকশন ৩ র সাব-সেকশন সি আরোপ করতে হর এবং সি-র বে অংশে বলা হরেছে

providing an efficient and economical system of road transport service therein.

এই শর্তা বদি আরোপ করতে হয় তাহলে সেকথা স্পত্টভাবে বল্ন। আঞ্চকে এই বিল আনবার সময় মাননীয় ম্খামন্দ্রী সেকথা বলেন নি। তিনি বলছেন সেন্দ্রীলের একটা চাপ ররেছে। আজকে বদি তিনি একথাও বলেন বে ইকনিমক্যালি আঃন্ড এফিসিরেন্ট্রলি রোড ট্রান্সপোর্ট সিন্টেম প্রাইভেট করবার জন্য এই বিল এনেছেন তাহলে আমরা তার একটা মানে বৃদ্ধি যে আমরা প্রতি বছর এই হাউসে ট্রান্সপোর্ট আন্ডারটেকিং সন্বন্ধে বেসমস্ত অভিযোগ উত্থাপন করেছি সেই অভিযোগত্বলি আমাদের পশ্চিমবণ্য সরকার স্বীকার করে নিচ্ছেন, কিন্তু সেকথা তিনি বলছেন সা। সন্ধ্যে সংগ্যা আমি বলবে এই বে ট্রাহ্মপোর্ট জপ্পোরেশন বিলটা তিনি উত্থাপন করেছেন সেই বিলের যে কাইনার্নিসরাল স্থাকচার—সেই ফাইনার্নিসরাল স্থাকচার সন্ধান তিনি স্পত্টতেবে কিছু বলকেন লা। আমি বতট্যুকু জার্ ইনকাম ট্যার সন্ধানে একটা গ্রান্সপ্রাটি আমাদের ইনকাম ট্যার দিতে হবে। এ'রা ভেট ট্রান্সপ্রাটিকং করে ইনকাম ট্যারের আওতা থেকে এই ভেট ট্রান্সপোর্ট ব্যবস্থাপনাকে দ্রের রাখবার চেন্টা করেছিলেন—ভার কারণ হোল এই যে এককাল ভেটে ট্রান্সপোর্ট কান বিরুদ্ধেন প্রিনিস্পূল করেছিলেন—ভার কারণ হোল এই যে এককাল ভেটে ট্রান্সপোর্ট কোন বিরুদ্ধেন প্রিনিস্পূল

বে-কটা কর্পোরেশন প্রতিষ্ঠিত হয়েছে, আমি বিশেষ করে বে'ল্বে স্টেট দ্বীন্সপোর্ট কর্পোরেশনের কথা বলবো যে তারা কোন ট্যাক্স থেকে অব্যাহতি পান নি, রেহাই পান নি। এবং ভাঁলের ব্যবস্থাপনা অনেক ভাল।

[5-35-5-45 p.m.]

এটা একটা কারণ কি না, যে ইনকাম টাক্স-এর আওতা থেকে কেন্দ্রীয় সরকার স্টেট ট্রান্সপোর্ট-এর আন্ডারটেকিংকে বাইরে রাখতে দেবেন না, এবং তাঁরা বারবার চাপ দিছেন সেন্দ্রীল আ্যাইএর সেকশন ২২ অনুযায়ী বিজিনেস প্রিন্সিপল অনুসারে তোমরা আন্ডারটেকিং চালাও? এইভাবে তাঁরা চাপ দিছেন কি না? সেকশন (২২)-তে বলা হচ্ছে

it shall be the general principle of a corporation that in carrying its undertakings it shall act on business principle.

এতকাল স্টেট ট্রান্সপোর্ট-এর অন্ডারটেকিং এই বিজিনেস প্রিন্সিপলএর ধার দিয়েও বান নি। আজকে এই চাপ পশ্চিমবংগ সরকারের উপর কেন্দ্রীয় সরকারের ট্রান্সপোর্ট ডিপার্টমেন্ট খেকে এবং ফাইনান্স ডিপার্টমেন্ট থেকে এসেছে কি না, যে তোমরা টাকা স্কোয়ান্ডারিং করছো, বিজিনেস প্রিন্সিপল অন্যায়ী পরিবহণ প্রথা তোমরা পরিচালনা করছো না; যার ফলে তোমরা এতদিন পর্যাক্ত ইনকাম টাল্কের আওতা থেকে, ইনকাম টাল্লে ফাঁকী দিয়ে আসছো? এই বাবস্থা আর থাকতে দেবো না, তোমাদের স্টেট ট্রান্সপোর্ট কপোরেশন করতে হবে এবং অন্যানা কর্পোরেশন বেমন বিজিনেস প্রিন্সপল অন্যায়ী ব্যবসা পরিচালনা করেন সেইভাবে আপনাদেরও ব্যবসা পরিচালনা করে সমসত ট্যান্তের দায়িত্ব গ্রহণ করতে হবে এবং কেন্দ্রীয় সরকারের যে পাওনা ট্যাক্স তার ১৬ আনা দিতে হবে। আজকে এইটাই মূল কারণ কি না, সেটা আমি মাননীয় মুখামন্দ্রী মহাশারকে স্পর্টভবে এই হাউসে জানাতে বলছি।

তারপর আর একটা কথা বলবো এফিসিয়েন্ট আন্ড ইকর্নামক্যাল সিসটেম অব ট্রান্সপোর্ট সারীভদ বলা হল। সেথানে সেকশন (৩), সাব-সেকশন (সি)-তে বা লেখা আছে, তাতে করে কি আমরা এই কথাই ব্রুববো যে ভাড়া আর বাড়বে না? ভাড়া বা ফেরার সন্বন্ধে স্পত্ট করে বিলে কিছ্বলেখা নেই। আপনি বলতে পারেন এটা র্লসএর ব্যাপার, এখানে ডিটেলস দেবার দরকার নেই। কিস্তু এর মধ্যে একটা প্রিলিসপল ইনভলভড আছে। যেমন ১৯৫০ সালের আন্তেইর নীতি ঘোষণা করা হরেছে এবং তাতে বলা হরেছে ইকন্মিকাাল আন্ড এফিসিরেন্ট সিসটেম অব ট্রান্সপোর্ট, এবং রেড ট্রান্সপোর্ট কর্পোরেশন আন্তর্ভা সেই প্রোভিশন বা বাবস্থাই থাকছে। তাহলে তা থেকে আমরা স্বভাবতঃই ব্রুববো যে বর্তমানে আমরা যে ভাড়া দিছি, সেই ভাড়ার চেরে বেশী করা হবে না। সেকশন ৩, সাব-সেকশন (সি)-তে ফেরার সন্বন্ধে সেরকম কোন প্রভিশন নেই। সেখানে যেভাবে কথাগ্লি অন্ভারিত রয়েছে তা থেকে আমরা সেকশন ৩(সি)এর ব্যাখ্যা এইভাবেই করতে পারি। সেইজনা আমি মাননীয় মুখামন্টীর কাছ থেকে জানতে চাই ক্যোর বাড়ান হবে কি না? এবং ফেরার সন্বন্ধে সেকশন ৩, সাব-সেকশন (সি) প্রাপ্রির কর্মান্ট্যারেলস হবে কি না?

মিঃ ডেপ্টি স্পীকার, সার, আমার তৃতীয় প্রদন হচ্ছে—আমি মূল আইনের সেকশন ৫(১)এর দিকে মাননীয় মুখামন্ত্রীর দৃদ্ধি আকর্ষণ করছি—তিনি বিলের সেকশন ৪৭(এ)এর পর নৃতন একটা সেকশন জ্বড়েছেন, এবং মূল আইনকে এইভাবে সংশোধিত করেছেন। আমি বলবো তিনি সেকশন (৫)১)-কে কেন সংশোধন করছেন না?

Mr. Deputy Speaker:

আপনি এ সম্বন্ধে পরে, ক্লন্ধ (৩) বখন আসবে, তার উপর বলবেন। এখন আপনি সাধারণ-ভাবে বিলের আলোচনা কর্মে।

Sj. Sunii Das:

আমি ক্লকে বাজি না। আমি বিলের নীতি ইনানসিরেট করে বলছি, ক্লম সন্দৰ্শে বলছি না। আমি বলছি কনস্টিটিউশন অব বোর্ড সম্পর্কে। বোর্ডের গঠনপ্রণালী কি হবে সেটা মূল আইলে বলা হয়েছে। মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশর তাঁর সংশোধিত বিলে এই কথা বলছেন না কেন, যে ননআফিসিয়াল সেখানে থাকবে এবং সেই নন-অফিসিয়ালদের সংখ্যাও তিনি বলে দিতে পারতেন।
কিন্তু সেকথা তিনি বলছেন না। এই হাউসএ আশৎকঃ প্রকাশ করা হয়েছে যে যারা ক্যাপিটালিস্ট
তারা এই বিলের আড়াল দিয়ে স্টেট ট্রান্সপোর্টকৈ তাদের কুক্ষিগত করবেন এবং নানাভাবে
নিজেদের লাভ করবার চেণ্টা করবেন। সেই যে আশৎকা তা দ্র করবার জন্য মুখ্যমন্ত্রী এখানে
বলতে পারেন আমরা সেকশন ৫(১) সংশোধিত করে এইট্রুকু জুড়ে দিচ্ছি যে নন-অফিসিয়ালস
এই বার্ড এ থাকতে পারবে। সেকথা তিনি কেন বলছেন না? তার পর দেখছি মূল আইনের
সেকশন ১৭-এতে আড়ভাইসার ক উন্সলএর কথা বলা হয়েছে—সেখানে কেন নন-অফিসিয়াল
রাখা হবে সেকথা বলা হছে না? সেকশন ২৩ যেটা সেখানে ক্যাপিটাল স্ট্রাকচার-এর কথা বলা
হয়েছে। এ পর্যান্ত যে সমস্ত কপোরেশন প্রতিষ্ঠিত হয়েছে তাদের জন্যা রজ্য সরকার শতকরা
৭৫ ভাগ এবং কেন্দ্রীয় সরকারের রেলওয়ে ডিপার্ট মেন্ট শতকরা ২৫ ভাগ মুল্যনের বারম্থা করে
দেন্। আজকে যে কপোরেশন প্রতিষ্ঠিত হবে তার ক্যাপিটাল স্ট্রাকচার কি হবে সে সম্বর্গে
মুখ্যমন্ত্রী তাঁর প্রারম্ভিক বক্কতায় কিছু বলেন নি—বিলেও কিছু বলেন নি। সে সম্বর্গে
অ মরা জানতে চাইছি যে ক্যাপিটাল স্ট্রাকচারটা কি হবে।

এবার আমি বোল্বে রোড ট্রান্সপোর্ট কর্পে রেশনএর দিকে ম্থামন্ট্রীর দ্বিট আকর্ষণ করছি। বিশেষ করে সেই কর্পোরেশনএর গঠন সম্পর্কে তাঁকে দেখতে বাল। বোল্বে কর্পোরেশনএর গঠন সম্পর্কে তাঁকে দেখতে বাল। বোল্বে কর্পোরেশনএ বর্তমানে ১১ জন সভ্য আছেন তার মধ্যে ৫ জন অফিসিয়াল এবং ৬ জন নন-অফিসিয়াল, আজকে আমরা কি পশ্চিমবাংলায় যে কর্পোরেশন গঠিত হবে সেখানে এই আশা করতে পারি যে পশ্চিমবাংশা, সাহস করে নন-অফিসিয়াল মেজরিটি রাখবেন? আমরা তা আশা করতে পারি না, কারণ, পূর্ব থেকে এই সরকারের কার্যকলাপ যা দেখে আসছি তাতে আমাদের যথেও সম্পেহ আছে এ জিনিস হওয়া সম্পর্কে। বোন্বে কর্পোরেশন সম্পর্কে বিদিও আইনে একথা অনুচ্চারিত আছে যে কতজন নন-অফিসিয়াল মেশবার হবে এবং অফিসিয়াল বা কত হবে, তব্ও কার্যতঃ তাঁরা ৬ জন নন-অফিসিয়াল রেখেছেন, ৫ জন অফিসিয়াল রেখেছেন। তা ছাড়া বোন্বে কর্পোরেশনের অরও একটি বৈশিভ্যের দিকে আমি সকলের দ্বিট আকর্ষণ করছি। ডাঃ আনন্দ কুমার ম্রুম্থেশ্বর তাঁর আডেমিনিম্ট্রেটিভ প্ররেম রিলেটিং ট্র্ন্যাশন লাইজেশন বইয়ের ২২৪

"Alone among corporations set up in India so far, the Bombay State Road Transport Corporation is organised on functional basis with an Executive Committee of exclusively official members inset into a wider Policy Board including the non-official members though this is an ideal arrangement for a nationalised industry involving such a highly technical work as transport. We feel that some of the non-official members should have been included in the Executive Committee".

অন্ধার বন্ধবা হল এই যে, যদি বোদেব কপোরেশনএর যে সেট আপ তার মধ্যে নন-অফিসিয়াল প্রভাব যতটা ততটা পশ্চিমবংগ সরকার এই কপোরেশনের ক্ষেত্রে কব্লুল করতে পারেন তাহলে আমরা বলব এই স্টেট ট্রান্সপোর্ট কপোরেশনের ক্ষিত্রে কর্রের সদিচ্ছা আছে। তাঁরা যদি কনজ্মার পার্বালককে এর সপো অ্যাসোসিয়েট করতে পারেন এবং একে পার্কিপতিদের হান্টিং গ্রাইন্ডএ পরিগত করতে না চান তাহলে এই বাবস্থা রাখ্ন। আর একটি প্রশন আমি এখানে উত্থাপন করতে চাই। এই হাউস-এ বিভিন্ন সদসা বলেছেন যে লেজিসলেচার-এর কতটা অধিকার থাকবে এই স্টেট কপোরেশন-এর কার্যকলাপের উপর সেটা কিছ্ই পরিক্লার নেই। লেজিসলেচার-এর আওতা থেকে সম্পূর্ণ বাইরে নিয়ে যাওয়া হচ্ছে কি না সে সম্পর্কে মুখামন্টীর কি বন্ধবা আছে সেটা সকলে জানতে চান। বিলে স্মুস্পন্টভাবে বা অস্মুস্পন্টভাবে কোথাও উল্লেখ নেই যে লেজিসলেচার-এর কোন আওতা এই কপোরেশনএর উপর থাকবে।

[5-45-5-55 p.m.]

কারণ বিলে স্পন্টভাবে কিংবা অস্পন্টভাবে কোধাও এটা লেখা নাই বে, লেজিসলেচারএর **অভি**জা কিছুমান কর্পোরেশনের উপর ধাকবে। আমি আবার মুর্দেশ্বরএর বই

শোলাচ্ছি—২২৫ পাতার দেখুন—

'As regards ministerial responsibility and parliamentary control over the Corporation, the Corporation has to submit various financial and statistical returns to Government which other public corporations are required to submit. There is also provision in the notification that directions to be given by the State Government in the public interest the Corporation is bound to carry out. As a general rule, the Minister concerns himself only with matters of policy and not of detail. This is a sound practice. The State Transport has never suffered from lack of parliamentary (Assembly) fire and criticism both during the General Debate and at the time when the Annual Budget and Accounts are laid before the Assembly. The Minister has fully identified himself with the policy of the Corporation and has taken full responsibility both in matters of policy and day to day affairs of the Corporation. This is evident from the frankness with which he has answered questions in the Assembly.'

এই যে বোন্দের সরকার যে কনভেনশন তৈরি করছে সেই কনভেনশন পশ্চিম বাংলা তা অনুসরণ করবে—খুব স্পণ্টভাষার বলতে হয়—আমরা তা আশা করি না, যদি আইনে কোন ব্যবস্থা না থাকে। স্বভরাং তিনি এ সম্পর্কে আমাদের অবহিত কর্ব, তাঁর মনে কি আছে। পার্লির্নান্দেন্টারি কন্ট্রোল অর্থাং আন্সেম্বালর কন্ট্রোল এই কর্পোরেশনের উপর থাকবে কিনা এ সম্বন্ধে তাঁর কি ধারণা সেই সম্পর্কে আমরা স্পণ্ট জবাব চাচ্ছি। বোন্বের যে কনভেনশন সে সম্বন্ধে বললাম। বোন্বের যে স্ক্রি কনভেনশন সেটা প্রয়োগ করবেন কিনা—সেটা বিলে কেন রাখবেন না? সেজন্য বিলের ক্ল্যারিফিকেশন চাইছি। সেজন্যই বিল সার্কুলেশনএর জন্য মুখ্যমন্দ্রী মহাশরকে অনুরোধ জানাচ্ছ।

Shri Gopal Basu: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 7th of February, 1960.

মাননীয় ডেপট্টি ম্পীকার মহাশয়, আমার আগে একজন সদস্য এই বিজ সম্পর্কে বলেছেন य এই विल সম্পর্কে মানীনয় মাখামনতী মহাশয় যে উদ্বোধনী ভাষণ দিয়েছেন সেটা দর্বোধ্য ज्यत्नक कथारे त्वाचा बाग्न ना. এत मत्या ज्यत्नक कथारे नारे. এकथा ज्यत्नक मनुमा जेल्हाच करताहन. रयमन यादीरात अभूतियात कथा, ভाषा वाष्ट्र किना এইসব বিষয়গুলির कथा এবং অন্যানা জিনিসের কথা তারা বলেছেন। কিল্তু আমার মনে হয় এটা দূর্বোধ্য হওয়ার একটা কারণ -- এর মধ্যে আর একটা মেথড আছে যেটা ভারতবর্ষের মধ্যে বাংলাদেশেই অ্যা**ণ্লাই করছে**। আপনি জানেন স্যার, বাংলাদেশে একটা ডাইরেক্টরেট অব ইন্ডাম্টি আছে, যারা কোন ইন্ডাম্টিকে কি রকম সাহাষ্য দেওয়া হবে সেই সম্পর্কে তারা যখন স্থির করে তখন ২৫ হাজার টাকা পর্যানত ঠিক করে দেন। কিন্তু তার বেশি ইন্ডান্ট্রিকে দিতে হ'লে ধার কিংবা ভেভেলপ্রেলটএর জনা দিতে হ'লে তার দায়িত গিয়ে পড়ে আই জি এম এর উপর, বিড়লার উপর, যেখানে প্রেসিডেন্ট, চেয়ারম্যান হচ্ছে বিড়লা, গোয়েৎকা, সাার বীরেন মুখার্জি, জি বস্তু, এরকম ধরনের বিগ ক্যাপিটালিন্ট বাংলাদেশের, তাদের উপরই ভার দেওয়া হয়েছে। অর্থাং বাংলাদেশের কোন শিশুপ বাডবে কি বাড়বে না, উন্নতি হবে কি হবে না, সঞ্গে সংগে স্টেট সেইরএ কিডাবে খরচ হবে বড বড ব্যাপারে সেগালি নিধারণ করে দেবে অর্থাৎ আমরা দেখেছি থার্ড ফাইছ-ইয়ার প্রদান রচনার সময় যারা ভারতবর্ষে একটা লড়াই চলছিল প্রাইভেট সেক্টর বাড়বে কি স্টেট সেক্টর বাডবে। আমরা সেখানে দেখলাম যে, আজকে প্রাইভেট সেক্টর অত্যন্ত **শারুশালী** रखाह. एंटरगेंड रेगोरतम्ये गोडगानी रखाह. जा ना र'ल वाश्नापरण मक्क मक्क गोकात विनिम्राह যে সংস্থা গড়ে উঠেছিল সেই সংস্থায় যখন লোকসান ব্যাহত হয়ে লাভ হ'তে চলেছে তখন হঠাৎ একটা কপোরেশনএর হাতে দিয়ে দেওয়া হচ্ছে। অর্থাৎ যে সংস্থা সরকারী টাকার গড়ে উঠেছে সেটা প্রাইভেট সেক্টরএর ভেন্টেড ইন্টারেস্টএর হাতে দিয়ে মুনাফা করার ব্যবস্থা করে দেওয়া হচ্ছে—অর্থাৎ এই বিলে যে উদ্দেশ্য নিহিত আছে সেটা হ'ল বাংলাদেশের ভেলেউড ইন্টারেন্টএর ন্বার্থকে অক্ষ্যুস রাখা এবং সেই ন্বার্থকে আরও এগিয়ে নিয়ে বা**ও**য়া। স,তরাং আমি বলছি, বাংলাদেশের মান বের কাছে আজ প্রশন এই স্টেটএর জনসাধারণের টাকা খরচ করে সংস্থা গড়ে উঠল সেই সংস্থা কেন আৰু একটা কর্পোরেশনএর হাছে দেওৱা

হছে। এবং বে কপোরেশন স্টেটের টাকা খরচ করবে সেই কপোরেশনের উপর স্টেট জ্যাক্রেশনি বা লেজিসলেচারএর কোন অধিকার থাকবে না। তার হিসাবপার খাটিনটি দেশবার এবং আলোচনা করবার অধিকার জেজিসলেচারএর থাকবে না। অধার প্রথমির কোনের টাকা খরচ হয় এবং বিগ ক্যাপিটালিস্ট বারা তাঁরাই লাভবান হবেন। এখানে বালোদেবের প্রধান প্রশ্ন লাভ-লোকসানের নর, এটা ভালভাবে চলছে কি চলছে না, এটার মধ্যে এফিসিরেশিন আছে কি নাই—বাদ এফিসিরেশিনর প্রশন হ'ত তা হ'লে অনেক ভিপার্ট ক্যাছে বা কপোরেশনএর হাতে দিতে হ'ত, কিস্তু সরকার তা দিছেন না—বখন লাভকান অকশার এসেছে তথনই কপোরিশনএর হাতে দেবার বাবস্থা হছে। আমার মনে হর বাংলাদেশের মানুবের কাছে আজকে প্রাইভেট সেক্টর বে পার্বালক সেক্টরকে দখল করতে চলছে, তার একটা নম্না প্রপাট হয়ে উঠল এবং এই কথাটিই বাংলাদেশের মানুব জানাতে চার। তাই জামি পার্বালক তালিনিয়ন ইলিসিট করার জন্য আরও কিছ্বদিন অপেকা করতে বলছি এবং এই ব'লে এই বিরোধিতা কর্যাছ।

Shri Pravash Chandra Roy: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 7th of March, 1960.

ন্মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আমি নীতির দিক থেকে এবং বাস্তব অবস্থার দিক **ध्यक्त धरे विराम**त्र विरामिश्चा कर्त्राष्ट्र धर: स्मर्टेखनारे खनमण সংগ্রহের জন্য দাবি করেছি। লীভির দিক থেকে এইজন্য আপত্তি করি যে, আজকে আমর জানি যে, র,জাসরকারের যদি আর বাডাতে হয় এবং এখানে কোন গভর্নমেন্টএর আয় বাডাতে গেলে অন্তত এই ধনবান বারা সরকারে প্রতিষ্ঠিত রয়েছে তারাও শিল্প ও কলকারখানাকে জাতীয়করণ করা দরকার বলৈ মনে করেন। সেই দিক থেকে সরকার আমাদের কাছে যখন স্টেট ট্রান্সপোর্টএর কথা বলেছিলেন. ৬ বংসর আগে বলেছিলেন যে, রাজ্ঞাসরকারের আয় বাড়াতে হবে সেইজন্য স্টেট ট্রান্সপোর্ট করতে চাই এবং সেই সময় আমরা জানি যে, আমাদের কলকাতার আশপাশে, ছোট ছোট মধ্যবিত্ত পরিবার যারা কলিকাতায় এবং তার আশপাশে বাস চালিয়ে সংসার প্রতিপালন করত এই অবস্থার তাদের কলিকাতা থেকে. জাতীয় প্রতিষ্ঠান গড়ে তোলার নাম করে তাদের কলকাতা থেকে তাড়ানো হ'ল এবং এমন কি কোন বাসের মালিক আজ পর্যন্ত বাস অন্য জারগায় চালাবার বাবদ্ধা করতে পারে নি। এইভাবে ৬ বংসর চালিয়ে যখন ধীরে খীরে দেটে ট্রান্স-পোর্ট ক্রমণ উন্নতির দিকে যেতে আরম্ভ করল এবং উন্নতির দিকে যাতে যায় সেই বিষয় এই রাজ্যসভায় সরকারের কাছে আমরা বিভিন্ন সাজেসশন প্রভৃতি দিয়েছি, একথা ঠিক বে, বাস চালাতে গিয়ে প্রথমে সরকারের বহু, টাকা লোকসান হ'ত, এইজনা আমরা সমালোচনা করেছি। এই বাস পরিচালনার ব্যাপারে ঘোরতর দুনশীতি ছিল তার বিরুদেধ প্রতিবাদ করেছি এবং সে সম্পর্কে যে সরকারী কর্মচারী প্রভৃতির যে মাইনের অব্যবস্থা ছিল সে সম্বন্ধে প্রতিবাদ করেছি এবং সংশা সংশা একথাও সমর্থন করেছি যে, বাসের আমরা উন্নতি চাই এবং এটাকে দুত **লাভজন**ক প্রতিষ্ঠানে পরিণত করার চেষ্টা করা হোক ষেভাবে দুন**ী**তি দমন করতে পারলে লাভ হবে সেই ব্যবস্থা করা হোক, ধীরে ধীরে লোকসানের পালা চলে গিয়ে লাভের অবস্থায় **এসে পড়ল অর্থাং এক কথ** য় বলিতে গেলে বলতে হয় ফলে ফুলে শোভিত হবার অবস্থায় এসে পেণছাল তখন এই সরকার ও বিধানবাব; আজকে ফলসমেত সেই বৃক্ষকে ব্যক্তিগত মালিকানার হাতে তুলে দেবার চেণ্টা করছেন। এইটাই আমাদের নীতির দিক থেকে মূল আশত্তি এবং শুধু তাই নয়, এর মধ্যে আমরা ঘোরতর সন্দেহ পোষণ করছি যে, বাংলাদেশের ম্বিটমের ধনিক সরকার যার মধ্যে কোটি কোটি টাকা নিয়োগ ক'রে লাভজনক অবস্থায় যাকে নিয়ে এসেছেন, এই রকম অকম্থা তৈরি করেছেন—তারা যাতে এর ফল লাভ করতে পারে তার জনা ডাঃ রায় আজকে কপোরেশনএর ব্যবস্থা করছেন।

[5-55-6-5 p.m.]

এইসব দিক থেকে আমি এই বিলের প্রতিবাদ করি। সংগ্যে সংগ্যে আমাদের আরও সন্দেহ ইছে, তার কারণ আৰু বদি ভাঃ রায় বলতেন বে, সব বাস কলকাতা থেকে সরিয়ে দিয়ে ক্ষান্তবে পার্টিয়ে দিয়েছেন ভাদের মালিকদের নিয়ে বদি কপোরেখন গঠন ক্রছেনে কিংবা ভারেশর হাত দিলে বদি কর্পোরেশন করতেন তা হ'লে নাারসপাত হ'ত কিন্তু তা তিনি করছেন না। তারপার বেসমাত কর্মচারী আছে তাদের বিনা কারণে চাকরি গেলেও আমরা তার কোন প্রতিবাদি করতে পারব না, অথচ সর্বক্ররের হাতে থাকলে আমরা সে বিষর নিরে আলোচনা করতে পারতাম। এবং কোন বিষর নিরে অন্যার হ'লে আমরা তার প্রতিবাদ এখানে করতে পারতাম। বিশেষ ক'রে যখন সরকার আজ বাস থেকে লাভ করছেন সেই সময় মুখ্টিমের করেকজন ধনিকের হাতে তুলে দিচ্ছেন। যে বিষর নিরে বিধানসভার সভারা খবরদারি করতে পারবেন না বা কৈফিয়ং নেবার অধিকারও থাকবে না। এই কর্পোরেশনএর মধ্যে নন-অফিসিয়াল মেন্বার থাকবে কিনা সে বিষরে আমাদের মুখ্যমন্ত্রী তার ভাষণে উল্লেখ পর্যাকত করেন নি। এই জিনিসগ্রিল আমাদের কাছে পরিক্রারভাবে রাখা উচিত। এই সমস্ত বিষর খোলাখ্লিভাবে তিনি আমাদের বলবেন ব'লে আশা করি। এই ব'লে আমার বছবা শেষ কর্মছ।

8j. Suhrid Mullick Chowdhury:

মিঃ ডেপ্নিট স্পীকার মহোদর, মুখামন্ত্রী তাঁর প্রথম স্টেটমেন্টএ যে বক্তা দিরেছেন তাতে কতগুর্লি জিনিস পরিম্কার হয় নি। আমরা সেগ্নিল তাঁর কাছ থেকে জ্বানতে চাই। স্টেট ট্রান্সপোর্ট এর যে মূল আ্যাই আছে তার পঞ্চম সেকসনএর ৩নং ধারায় আছে

rules made under this Act shall provide for the representation both of the Central Government and of the State Government concerned in the Corporation in such proportion as may be agreed to by both the Governments and of nomination by each Government of its own representatives therein and where the capital of a corporation is raised by the issue of shares to other parties under sub-section (3) of section 23, provision shall also be made for the representation of such shareholders in the Corporation and the manner in which the representatives shall be elected by such shareholders.

এখানে দেখা যাছে সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট এবং স্টেট গভর্নমেন্টএর মনোনীত প্রতিনিধি থাকবেন। কিন্তু, তারপর আর একটা কথা আছে. এতে শেয়ার হোল্ডারদের অধিকার থাকছে—তাঁরা এখানে তাঁদের প্রতিনিধি পাঠাবেন। সেকসন ২৩এর সাব-সেকসনএর প্রতি আমি মুখামন্দ্রীর দ্র্ন্থি আকর্ষণ করছি আপনার মাধ্যমে। এখানে অথরাইজ্ভ ক্যাণিটালএর কথা আছে, তাতে বোধ- হয় তাঁদের প্রতিনিধি এখানে রাখতে হবে। সেজন্যই আমার প্রশ্ন তার কাছে, যাদ বাইরে শেয়ার বিক্তি করা হয়, বিক্তি করা হবে কিনা সেটা তিনিই জ্ঞানেন—কারণ যদি টাকার দরকার হয় তা হ'লে শেয়ার বিক্তি করা হবে কিনা সেটা তিনিই জ্ঞানেন কারণ যদি টাকার দরকার হয় তা হ'লে শেয়ার বিক্তি করা হবে কিনা—এই সংগ্রে আমার বারও একটা বিষয় জ্ঞানবার আছে। সেটা হছে, এই শেয়ার কাদের বিক্তি করা হবে। এ সম্বন্ধে তিনি কি ভেবেছেন, সেটা যদি আমাদের কাছে বলেন তা ছলে ভাল হয়। শেয়ারহোল্ডারদের সম্পর্কে কোলরকম ব্যবস্থা করা হ'লে সেটা কি মনোনয়ন অথবা নির্বাচনের মাধ্যমে হবে এ বিষয়টাও আশা করি মুখামন্দ্রী আমাদের বলবেন। বাজ্ঞেট সম্পর্কে তিনি বলেছেন বে. এখানে বাজ্ঞেট উপস্থিত করা হবে, কিন্তু ৩২ পাতার প্রতি আমি তাঁর দৃন্দিট আকর্ষণ করছি—সেখানে আছে

"Every Corporation shall by such date in each year, as may be prescribed, prepare and submit to the State Government for approval a budget for the next financial year showing estimate of receipts."

ভা হলে দেখা বার, টাকার প্ররোজন হ'লে বাজেটটা আমাদের সামনে রাখা হবে। তরপর বরোরিং পাওরার সম্পর্কে আমি জানতে চাচ্ছি, কপোরেশনএর জন্য কত টাকা বরো করতে হবে এবং কেনই বা বরো করতে হবে। তারপর হচ্ছে প্রমিকদের সম্পর্কে একটা পে কমিটি হরৈছে, ফাইনাস্স ডিপার্টমেন্ট যে রেজলিউশন নিয়েছেন—ক্যালকাটা গেজেটএ ষেটা ১৭ই নবৈন্দর বেরিরেছে—তাতে দেখা বাচ্ছে বে.

"Shri B. B. Das Gupta, Chairman, Public Service Commission, West Bengal, Chairman; তিনি এবং চৈরারম্যান Shri N. K. Siddhanta, Vice-Chancellor, Calcutta University Member; Shri D. Ghosh, Member, Programme, Evaluation Board, New Delhi; Secretary, Shri P. Banerji, Special Officer and Deputy Secretary, Finance Department."

এ'দের নিয়ে স্টেট পে কমিটি করা হয়েছে। এই কমিটি সমসত সরকারী ক্রান্ত এই এখানে তাদের সাজসশন ও রেকমেন্ডেশন গভর্নমেন্টের কাছে উপঙ্গিত করবেন। স্তরাং এখানে বন্ধর হছে, শ্রমিক ও অন্যান্য সরকারী কর্ম চারীরা—যারা এর স্থোগ পেতে পারত তারা এখন এই স্থোগ পাবে কিনা। যারা গত ১১ বংসর ধরে প্রাণপাত পরিশ্রম করেছে সরকারী পরিবহণ ব্যবস্থার আমলে তারা কপোরেশনএর আমলে পে কমিটির স্থারিশের স্থোগ পাবে কিনা—তাদের সম্পর্কে একটি ব্যবস্থা এর ভিতর থাকা উচিত ব'লে আমি মনে করি। বর্তমান শ্রিচালন ব্যবস্থাধীনে কিছ্মুসংখ্যক কর্মচারী কিছ্মুকাল আগে বরখান্ত হয়েছিলেন সার্ভিস্ক ক্ষডাই র্লস অনুযায়ী, তারা যাতে প্রনির্বত্ত হন তার ব্যবস্থা কপোরেশনের অধীনে করা ইচিত। এর পর আমি আসছি পরিচালন ব্যবস্থায়—বর্তমানে ৬০০টি বাস চলে, কিন্তু প্রারই দেখা যায়, রাস্তার মধ্যে বাসগ্লি ব'লে থাকে—এটা নিতানৈমিত্তিক ঘটনা।

(At this stage the light was lit.) মুখ্যমন্ত্রী নিজেই বলেছেন, পরিচালনাই কথাপ্রসংগ্য যে, এ সম্পর্কে একটা সন্দেহ রয়ে গিয়েছে, তাই আমি বলতে চাই কর্পোরেশন গঠিত হবার পরও যাতে এই ধরনের ঘটনার প্রনর ব্যত্তি না হয় সেদিকে যেন লক্ষ্য দেন। $[6.5-6.15\ \mathrm{p.m.}]$

আপনাদের পরিচালন ব্যবস্থা সম্পর্কে আমি একট্ বলতে চাই। আমরা সাধারণত দেখাছ বৈ. ৬০০টা বাস রুটে চলে, কিন্তু এর মধ্যে প্রায় দেখতে পাই যে, ৩-৪খানা করে বাস এক এক জায়গায় নন্ট হয়ে পড়ে রয়েছে। স্কুতরাং যাঁরা কপোরেশনে থাকবেন তাঁরা সেদিকে বাতে লক্ষ্য রাখেন সেজন্য আমি এসব বলছি।

8j. Satyendra Narayan Majumdar:

মাননীয় ডেপ**্**টি স্পীকার মহাশয়, আমাদের মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় এখানে বিল উত্থাপন ক'রে যে বকুতা দিয়েছেন আমি এখানে উপস্থিত ছিলাম না ব'লে তা শ্নতে পাই নি। তবে তার দেটট এব অবজে*ই*স অ্যান্ড রিজনসএ যা বলেছেন তা খুবই সংক্ষিণ্ড **এবং এ প্রসং**শ বিভিন্ন সভারা যা বলেছেন ত'তে বোঝা যাচ্ছে যে, মুখ্যমনতী মহাশয় এ সম্বন্ধে বিশেষ কিছুই বলেন নি এবং অনেক জি.নিসের উপরেই আলোকপাত করেন নি। এখানে আলোচনাপ্রস**েগ** ক্রেকজন সভ্য বেশ জোরের সংগে প্রশ্ন তুলেছেন যে, এই অটোনমাস বডির পরিচালনার ভার বড় বড় প'্রজিপতিদের হাতে তুলে দেওয়া হবে। আমি মনে করি তাদের এই সন্দেহটা সংগত। কেননা গভর্নমেন্ট লাইফ ইন্সিওরেন্স কর্পোরেশন এবং এয়ার লাইনস কর্পোরেশন গঠন করার বেলায় যে নীতি গ্রহণ করেছেন এবং সম্প্রতি তাঁদের যে ঝোঁক দেখা বাচ্ছে, তা দেখে এ সন্দেহ হওয়া সংগত। যা হোক, আমি সে বিষয়ের প্রনরাবৃত্তি না করে অন্য বিষয় বলতে চাই। অটোনমাস কপোরেশন করার সম্বন্ধে দ্র'-একজন সভ্য যা বলেছেন—যে আইন ম্বারা আজ কপোরেশন করা হচ্ছে সে আইন পাশ হয়েছে আজ প্রায় ৭ বংসর হ'ল এবং কেন্দ্রীয় সরকারও এই আইন পশ্চিম বাংলায় প্রয়োগ হ'ল ব'লে ৬ বংসর পূর্বে ঘোষণা করেছেন। আ**জি** এতদিন পরে এরা কর্পোরেশন করতে যাচ্ছেন এবং এর কারণ হিসাবে মপ্রখামন্ত্রী বলেছেন বে. কেন্দ্রীয় সরকার চাপ দিচ্ছেন কিন্তু কেন চাপ দিচ্ছেন সে সম্বন্ধে এখানে প্রণন উঠতে পারে। এ ছাড়াও এই অটোনমাস কর্পোরেশন করার ব্যাপারে আর একটা প্রশনও বড় হয়ে উঠেছে এবং যা অনেক বন্ধার বন্ধৃত র মধ্যে রয়েছে যে, এই কপেণিরেশনএর কার্যকলাপের উপর আইন-সভার কোন এত্তিরার থাকবে না এবং এর ফলে এটা সম্পূর্ণভাবে আমলাতন্ত এবং বড় বড় পর্কিপতিদের কৃক্ষিগত হয়ে কাবে। আমি মনে করি এই গ্রেড়প্র ব্যাপারে প্রদন ওঠা স্বাভাবিক, তবে সেই প্রশেনর নির্মন মুখ্যমন্ত্রী কিভাবে করবেন তা জানি না। তবে বিলে বা ররেছে তার মধ্যে দিরে এই প্রশেনর নিরসন হওয়ার কোন সম্ভাবনা দেখছি না। **বে প্র**শন উঠেছে তা আলোচনা হওরার আগে আমি আরেকটা কথা বলতে চাই যে, এই বিল আমরা পেরেছি গত ব্**ধবার এবং এ সম্বন্ধে আলোচনা হচ্ছে আজ** সোমবার। কাজেই অভাস্ত

অলপ সময়ের মধ্যে যথন এরকম একটা অটোনমাস বডি বা রোড ট্রান্সপোর্ট কপোরেশন করতে যাচ্ছেন যার সাথে শুখু একটা বডি করার প্রশ্নই জড়িত নয় তখন এর সামগ্রিক পলিসি এবং ডেভেলপমেন্টএর পলিসির ব্যাপার এই আইনসভায় আলোচনা করার প্রয়োজন আছে। কিন্তু ম্থামন্ত্রী তাঁর বক্তুতার রোড ট্রান্সপোর্ট কর্পোরেশন কি নীতি নিয়ে কাজ করবে সে সন্বন্ধে কিছা বলেন নি অথচ সেই নীতিগালি এখানে আলোচনা হওয়া বিশেষ প্রয়োজন। তবে এক কথায় তিনি হয়ত বলতে পারেন যে, এ সম্বন্ধে কেন্দ্রীয় সরকারের যে নীতি আছে এবং বিভিন্ন রোড ট্রান্সপোর্ট কর্পোরেশনএর সমুপারিশ অনুযায়ী কেন্দ্রীয় সরকার 😥 নীতি নিধারণ করেছে সেই অনুযায়ী এবা কাজ করবেন। অবশা সেকথা যদি তিনি বলেন তা হলেও আমার প্রশন যে, কেন্দ্রীয় সরকারের সেই নীতি বা রোড ট্রান্সপোর্ট বিঅরগানাইজেশন কমিটি যাঁরা কিছুদিন আগে সমুহত জিনিসগুলো বিবেচনা করেছিলেন তাঁদের সেই সুপারিশ, অভিজ্ঞতা প্রভৃতি আমাদের পশ্চিম বংলার ক্ষেত্রে কিভাবে সরকার প্রয়োগ করতে যাচ্ছেন সে সম্বন্ধে আমরা নিশ্চয়ই মুখামন্ত্রীব কাছ থেকে কিছা শোনবার প্রত্যাশা করতে পারি বা আলোচনার দাবি করতে পারি এবং সে দাবি আসছে এইজনা যে, যেভাবে এই বডি তৈরি হতে যাচ্ছে তার সাথে জনসাধারণের কিভাবে যোগ থাকবে তার কোন নিদেশি এই বিলে নেই। কিন্তু রোড ট্রান্সপোর্ট ডেভেলপমেন্ট ব্যাপারে যে জনসাধারণের যোগ থাকা **উ**চিত **এ বিষয়ে** সন্দেহের কোন অবকাশ নেই। তারপর বিশেষজ্ঞদেব কথা যদি বলি তা হলে আমি বলব বে এ সম্বন্ধে ১৯৫০ সালে মোটব ভেহিকল ট্যাক্সেশন কমিটি বিভিন্ন দেশের জিনিস নিয়ে খালোচনা করে যে সাপারিশ করেছিল তার মধ্যে একটা তিনিস ছিল যে, রোড ট্রান্সপোর্ট ডেভেলপমেন্ট বা ট্রান্সপোর্ট ডেভেলপমেন্ট বিচাপারে যারা ডেরিয়াস ফলমস অব ট্রান্সপোর্ট বাবহার করে অর্থাৎ কৃষি, শিল্প, বাবসা তাদের সংগ্র

road, service, conditions of carriage and all other economic aspects of the problem

প্রভৃতি নিয়ে আলোচনা করা উচিত। কিন্তু সেই আলোচনা করার কি ব্রবস্থা এই বিলে ভার কোন হিদিশ পাছিছ না। বরং আমর দেখতে পাছি যে, জনসাধারণের প্রতিনিধা হিসেবে এই রেছে টান্সপোর্ট বা তার সংগ্য যাদের কথার জড়িত ব্যবছে তাদের সন্ধারণের প্রাথনিধা হিসেবে এই রেছে দ্রান্মপোর্ট বা তার সংগ্য যাদের কথার জড়িত ব্যবছে তাদের সন্ধারণ প্রশ্ন বা মহামত জানাবার ষে সাযোগ এই আইনসভার আমবা পেত ম তা প্রতিত হ'তে থাছে। আমাদের দেশের ট্রান্সপোর্ট প্রিলিস নিয়ে বিধানসভার এব পরের্ব কত আলোচনা হয়েছে জানি না তবে গত ও বংসরে এ সন্ধারণে বাবি আলোচনা হয়ে নি। তবে পশিচমবাংলার জনসাধারণের বিশেষ সমস্যা এবং বিশেষ অবস্থাকে ভিন্তি ক'বে এখনে এই বিলের বিশেষভাবে আলোচনা হত্যা প্রয়োজন। কেননা ট্রান্সপোর্ট সন্ধারণ জাতীয় পালিমি ব'লে কেন্দ্রীয় সর্বকার যেটা বলেন তার মাল কথা হ'ল বাড়ে রেল ও বিভাব ট্রান্সপোর্ট এই হিন্টির ভিতরে একটা সমন্বয়সাধন করা। কিন্তু বিভিন্ন বিশেষজ্ঞ কমিটি যে তদত করেছেন হাতে দেখা যায় যে, আজ পর্যান্ত সেরক্রম সমন্বয়সাধন হয়ে ওঠে নি। আমাদের এই প্রদেশের কত্যেলি জ য়গা বিশেষ ক'বে উত্তর্বজ যোগ্যযোগের দিক দিয়ে একোবা বিচ্ছিণ হত্যাব ফলে সেখনে বহু সমস্যা উপস্থিত হয়েছে এবং তার ফলে একটা বিরাট মন্তলের ঘর্ষনীতক বিকাশ বাধাপ্রান্ত হছে। কাজেই কিভাবে সেইসর অন্তলের ইন্টি করা যায় এবং কিভাবে ঐ তিটি ফ্রম অব ট্রান্সপোর্ট এব সমন্বয়সাধন করা যায় সে সন্ধান্ধ একটা কংক্রিট আলোচনা হত্যার প্রয়োচন ছিল।

[6-15-6-25 p m.]

সেই আলোচনা আমরা কবতে পাবছি না, কাবণ সে সম্পর্কে বিশেষ অধ্যয়ন করতে পারি নি।
যদি এটার জন্য আমাদেব যথেণ্ট সময় দেওয়া হ'ত এবং মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় তাঁর আলোচনার
একটা বিস্তৃত কাঠামো দিতেন তা হলে সেই কাঠামো থেকে সেই সমস্যাগত্নি আমরা স্বচ্চদে
এধায়ন করতে পারতাম। যে রোভ ট্রান্সপোর্ট কর্পোরেশনএর কথা হ'তে যাচ্ছে তার বিভিন্ন কর্তবোর ভেতরে সেখানে কেন্দ্রীয় আইনের একটা কর্তবা ব'লে দেওয়া হয়েছে যে.

It shall be the general duty of a corporation so to exercise its power as progressively to provide or secure or promote the promotion of an efficient, adequate and economical and properly coordinated system of road transport services in the State or part of the State for which it is established or in any extended area.

কান্ধেই কপোরেশন গঠন করতে যাওয়া হচ্ছে, তার হাতে ব্যাপক ক্ষমতা দেওয়া হচ্ছে। কর্পোরেশন গঠিত হওয়ার পর তার কার্যকলাপ সম্বন্ধে বলবার বিশেষ অধিকার, তাদের নিয়ে আলোচনা করবার অধিকার এই বিধানসভার থাকবে না। আজকে সেই কর্পোরেশন গঠন করতে ষাওয়ার সময় তাদের কি কি করা উচিত, কোন্খানে কিভাবে রোড ট্রান্সপোর্টের বিকাশ করা উচিত সে সম্বন্ধে আলোচনা করার বিশেষ সংযোগ আমরা এথানে পাচ্ছি না বা মংখ্যমন্ত্রী মহাশয় সেটা আমাদের বলছেন না। আমরা যেটা বললাম যে, উত্তরবংশের বিভিন্ন অঞ্চলে যেখানে একথা আমরা বলতে পারি যে রোড ট্রান্সপোর্টের উন্নতি তার যথেণ্ট বিকাশের শুখ্য অবকাশ আছে তা নয়, অনেক প্রয়োজন আছে : কারণ, সেখানে রেলের সংগ্য কম্পিটি-শনের কোন প্রশ্ন আসে না, যেহেতু অনেক জায়গায় রেল নাই – যে জায়গায় রয়েছে তার ধারে-कार्ष्ट अत्नक मारेलात मर्पा कान रतन नारे, रमशात तिलात धोन्मरभार्जित कान मृत्यांग नारे। আমরা উত্তরবশ্যের আণ্ডলিক সমস্যার কথা বিধানসভায় আগেই বলেছি এবং আণ্ডলিক সমস্যা বলার প্রয়োজন এইজন্য যে, আমাদের আলোচনা শুধু মেট্রোপলিস-কেন্দ্রিক হয়ে যায়, অন্যান্য **জায়গার সমস্যাগ্রিল** আমাদের চোখের আডালে পড়ে যায়। সংগ্রে সংগ্রে আর একটা সমস্যা এসে যায়—উত্তরবংশের বিভিন্ন অঞ্চলে রিভার ট্রান্সপোর্ট ডেভেলপ করতে হবে—সেথানে শুধু প্যাসেঞ্জার সাভিসি নয়, গুড়স সাভিসেরও প্রশ্ন আছে। যেমন একটা বিশেষ সমস্যার কথা বলতে পারি, উত্তরবংশ গভর্নমেন্ট সাধারণ নীতি হিসাবে নিয়েছেন যে, গুড়েস ট্রান্সপোর্ট न्यामानामारेक कता रूप ना। উত্তরবংশ গুড়েস যাওয়ার বাবস্থার জন্য সরকারকেই উদ্যোগী হতে হবে। উত্তরবংশের ভিতর এক জেলা থেকে আর এক জেলায় প্রাইভেট ট্রান্সপোর্ট মাল-পত্র নিয়ে যাতায়াত করে। সে ব্যাপারে কতথানি সাহায্য বা নিয়ন্ত্রণ বা কেন্দ্রীয়ভাবে সাহায্য ক'রে তাদের উন্নতি করতে পারবেন সেগ**ুলিও আলো**চনার বিষয় আছে। কিন্তু কলকাতা বা অন্যান্য দীর্ঘ জায়গা থেকে মালপর নিয়ে যাওয়ার যে সমস্যা সেই সমস্যা সম্বন্ধে বিশেষভ বে আলোচনার প্রয়োজন আছে। তারপর এই প্রসংখ্য আর একটি প্রশ্ন আসে—এ সম্বর্ণের সরকার **কি করবেন—এই প্রশ্নগ**্রাল আমাদের করতে হয়—যখন রোড ট্রান্সপোর্ট ডেভেলপ করতে চান তখন প্রদন আসে গ্রাম এলাকায় রোড ট্রান্সপোর্ট ডেভেলপের জন্য কি করা হবে এবং তার অনেকগ্রনি দিক রয়েছে, বিভিন্ন সমস্যা রয়েছে, কারণ অনেকে অনেক সময় বলেন, গ্রাম এলাকায় প্যাসেঞ্জার বাস সাভিসি বা গভেস ট্রান্সপোর্ট বেশি চলতে পারে না কারণ সেখানে চাষ্ট্রীরা তাদের মালপত্র গোরেরগাড়িতে ক'রে নিয়ে যায়। যত্দিন পর্যন্ত কুষি আমাদের দেশে যে ধরনের চলছে তাতে গোর্বগাড়িকে ততদিন পর্যন্ত ট্রান্সপোর্ট হিসাবে ব্যবহার করতে হবে **এবং সংগ্র সংগ্রাম এলাকায় এই ধরনের বাস ট্রান্সপোর্ট** এর সাহাষ্য কতথানি পাওয়া যায় সে কথাও বিশেষভাবে আলোচনা করার প্রয়োজন আছে। আর একটা সমস্যা আছে—গ্রাম এলাকায় প্রাইভেট ট্রান্সপোর্ট ওনাররা সার্ভিস খ্লতে চায় না কারণ সেটা তাদের লাভজনক হয় না। কিভাবে তাদের প্রবৃত্ত করা যায় বা ওরা যদি সেখানে খুলতে না চায় তা হলে সরকার কিভাবে খুলতে পারেন—এই সমস্যাগর্বাল বিবেচনা করার প্রয়োজন আছে। তারপ্র আর একটা প্রশ্ন আসে যেটা আর একজন সদস্য তুর্লোছলেন যে, রোড ট্রান্সপোর্ট এবং রোড ডেপেলপমেন্ট একসংশ্য জড়িত। যদি রীজ না থাকে, ভাল রাস্তা না থাকে তা হলে রোড ভালভাবে ডেভেলপ্ড হতে পারে না। স্তরাং রোড ট্রান্সপোর্ট এবং রোড ডেভেলপ্মেন্ট এই দটেৌ একসঙ্গে থাকা উচিত। সেইজন্য বিশেষ ক'রে বলতে চাই যে, একজন ট্রান্সপোট মিনিস্টার থাকা উচিত। ট্রান্সপোর্ট মিনিস্টার থাকলে ভয়ানক কিছ, হয়ে যাবে বলে আমার মনে হয় না। আপনাদের মিনিস্টার অধিক, কার্যকলাপ দেখে আমরা সেকথা বিশ্বাস করি না কিল্ডু তা হলে একজন ট্রান্সপোর্ট মিনিস্টার থাকলে আমরা তাঁকে ধরতে পারব।

Mr. Deputy Speaker:

এখন তো ট্রান্সপোর্ট মিনিস্টার থাকবার দরকার নেই, কপোরেশন হয়ে যাচ্ছে।

8j. Satyendra Narayan Majumdar:

কর্পোরেশন তো হয়ে গেল, এখন ধরব কাকে? রোডটা খগেনবাব্র দায়িছ, কিন্তু ট্রান্স-পোর্ট কর্পোরেশন হয়ে গেলে তখন বলবেন রোড ডেভেলপমেন্ট করা তো আমাদের দায়িৎ নয়। কাঞ্ছেই অম্ব জায়গায় রাসতা নেই, রীজ নেই, সেগ্রিল কিভাবে হবে? যেমন একট

দৃষ্টাম্ত দিচ্ছি—ন্যাশনাল হাইওয়ে দিয়ে ওদিকে একটা রাম্তা গেছে মহানন্দা সোনাপ্রের দিকে। সেখানে ব্রীজের ভীষণ প্রয়োজন, না হলে রাম্তা ডেভেলপ করতে পারবেন না। কোচবিহারে তোষ্যার উপর যে ব্রীজ আছে সেই ব্রীজের ভীষণ অবম্থা।

Mr. Deputy Speaker:

ব্রীজের সংখ্যে এর কোন সংশ্রব নেই।

Sj. Satyendra Narayan Majumdar:

আছো, আপনি যথন তাড়া দিছেন তথন এ সম্বন্ধে আমি আর বিশেষ বলব না। আর একটা কথা বলছি, প্যাসেঞ্জারদের স্থিবধার ব্যাপারে অনেকে বলেছেন, আমি বলব, অনেক দ্রের প্যাসেঞ্জারদের স্থিবধার জনা রেস্ট হাউস করা দরকার। এগ্লো বলব কাকে, একেবারে তো কপোরেশন করে ছেড়ে দিছেন। রোড টান্সপোর্ট ডেভেলপমেন্টের একটা কাঠামো যদি মুখামন্ট্রী আমাদের দিতেন তা হলে ভাল হ'ত। ধর্ন ট্রান্সপোর্ট ভালভাবে হ'ল ট্রিক্সম ডেভেলপ করতে পারে এবং ট্রারজম ডেভেলপ করলে বৈদ্যোশক মুদ্রার দিক থেকেও স্থিবিধা হ'তে পারে, আমরাও অনেক জারগায় ঘুরে ঘুরে অনেক জিনিস দেখতে পারি। কাজেই অনেক সমস্যা আছে, কিন্তু সেগ্লি সম্বন্ধে আলোচনা কবার স্থামন্ত্রী যা বললেন তাতে আমাদের মনে একটা সন্দেহ হওয়া খুবই স্বাভাবিক।

Shri Dhirendra Nath Dhar: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 25th of January, 1960.

মাননীয় ডেপর্টি স্পীকার মহাশয়, এত অল্প সময়ের মধ্যে আমি আমার বন্ধবা শেষ করতে भातव ना उत् उ वको भारानी जामि वनाउ हाई-- (अपे) इटक ७ वहन आर्थ रा आहेनी हान, হওয়াব কথা ছিল সেটা ৬ বছর পরে হচ্ছে এবং সেটা একটা আন্দেন্ডমেন্টের ফরমে এসেছে। কাজেই সমস্ত সভাদের পক্ষে এই আইনটার ইম্পিলকেশন বোঝা সম্ভবও নয় এবং এই অলপ-দিনের মধ্যে সকলে সব জিনিসটাও দেখতে পারেন নি। আমি বলব এটা একটা মা<mark>রাত্মক</mark> আইন। আমি মুখামান্তী এবং অন্যান্য সভাদের দুণ্টি আকর্ষণ করছি যে, এটাকে যতই ইনোসেন্ট ব'লে তাঁবা মনে কৰ্ম না কেন্ আমি বলব, এটা একটা মাৰাত্মক আইন। একটা বিজ্ঞানস সম্পূর্ণভাবে তলে দেওয়া হচ্ছে একটা নাত্র কোম্পানিব হাতে এবং তার নাম দিচ্ছেন কপোরেশন। তাদের হাতে সমসত আামেট প্রপার্টিজ যা কিছা আছে তার ভালায়েশন ডিটার্রামন না করে তলে দিচ্ছেন। শেষকালে বলা আছে, এটা হচ্ছে কাণিপটাল অবশা একথা বলা নেই যে ভবিষাতে টাকা দেবে কিনা কিন্ত আসল আইনে সেক্থা দেওয়া আছে। যা হোক সমস্ত জিনিস্টা প্রিচালনা করনেন একটা কপোরেশন সেই কপোরেশন সম্পর্কে যেসমস্ত অইনকান্য বয়েছে সেটা সম্বদেধ ৬ জনে ৫টা প্রদান কবলে এবং বিধানবাব, আমাদের আসিওর করলে তা হয় না কেননা অইনটা হচ্ছে একটা সেন্দ্রীল আক্ট সেখানে যেসমুহত জিনিস পরিক্রিরভাবে দেওয়া রয়েছে তা বর্গা বরুম করাব ক্ষমতা নিশ্চমত স্টেট লেজিসলেচারের নেই। যা হোক সমুহত পরিচালনাভাব কপোবেশনের হাতে তলে পিছেন তাদের লোন বেজ করার क्यां मिएका बादा करवाद क्यां जिल्हा, यारातीय यापनकाराने करात क्यां पिएका तानम আন্ড রেগ্রেলসন ক্মিটি ইত্যাদি যাবতীয় জিনিস করার ক্ষমতা দিক্তেন, কারণ সেটা হয়ে যাকে একটা স্ট্রাট্রটবি বডি যে স্ট্রাট্রটবি বডিকে যথন তথন ডিজলভ করা যায় না। একেতে এরকম ধ্বনের আইনটা ভাল কারে অনুধানন করার জিনিস, সমসত সভাদেব এমনভাবে স্টাডি করার জিনিস এবং তারপরে জনসাধারণের কাছেও এটাকে উপস্থিত করার জিনিস।

16-25-6-35 p.m.]

আমি যেটা বিশেষ ক'রে বলতে চাই সেটা হচ্ছে যে সমগ্র আইনটা প্রথমে সমস্ত সভারা একট, ভাল ক'রে দেখুন এর মধ্যে ইমন্লিকেশন কি আছে? আমাদের স্টেট গভর্নমেশ্টর একটা বড় প্রপার্টি, যার ইনকাম বাড়ছিল, এবং যেটা আমাদের ফাইনান্সএ হেম্প করছিল সেই প্রপাটিটাকে একটা প্রাইভেট কোম্পানির হাতে তুলে দিচ্ছেন। এটাকে প্রাইভেট কোম্পানি বলতে বাধ্য হচ্ছি তার কারণ, তার ম্যানেজ্যেন্ট হচ্ছে ঠিক প্রাইভেট কোম্পানি ম্যানেজ্ডএর মত। সেইজন্য আমি এই বিলের সকুলেশনএর পক্ষপাতী।

মাননীয় মন্দ্রিমহাশয়ের নিকট আমার আরও কতকগালি বিশেষ প্রশ্ন ছিল। যেমন ট্রাম-ওয়ে কোম্পানি এর মধ্যে অ সে কিনা?

তা হলে কি ধরনের জিনিস হচ্ছে? সেই ধরনের জিনিস হচ্ছে যেগ্রলি এখন গ্রুটিকয়েক বাস কোম্পানির হাতে রয়েছে। কিছ্ব্দিন আগে শ্রীআননদীলাল পোদ্দার মহাশয় যেকথা বলেছিলেন তাই কার্যতঃ হতে চলেছে। অনেকগ্রাল বাস গ্রাটকয়েক মালিকের হাতে পড়েছে —তারাই হচ্ছে সমস্ত বংস রুটের মালিক, তাদেরকে এর মধ্যে ইনকর্পোরেট করতে হবে।

আর একটি কথা এখানে বলা দরকার। সেট: হচ্ছে প্রোপোর্শনএর কথা। ক্যাপিটাল স্টাকচারএর কত পোরশান, ভ্যাল্যেশন, ডেপ্রিসিয়েশন নাই করলেন--কিন্তু ক্যাপিটাল স্টাকচারএর কত পোরশান সরকারের থাকবে এবং কত পোরশান প্রাইভেট থাকবে সেটা পরিন্কার নেই। সেটা পরিন্কার করা বিশেষ প্রয়োজন ব'লে মনে করি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, my friend, Shri Basanta Kumar Panda, raised one issue. I then had consulted the Constitution and I find that Article 13 of List II says about communications, that is to say, roads, bridges, ferries and other means of communication except those mentioned in List I. List I mentions about maritime communication, railways, airways and so on. Road transport is not there. Therefore, I think it is prefectly correct to have an Act of this type and in doing so we have depended upon Articles 6 and 7 and 13 of the Concurrent List because we deal with certain properties, contracts and so on. If you look at Article 35 of Concurrent List, you will find—mechanically propelled vehicles including the principles on which taxes on such vehicles are to be levied Therefore, we are perfectly justified in doing so. States have got the same legislative and executive jurisdiction over road transport as the Central Government has got over railways or civil aviation. If road transport services are to be run through a public corporation, then Road Transport Corporation shall conform to the provisions of the Bill. It is only the Central Government that can lay down the principles on which the Corporation should be formed under the requisite Article. But after having laid down the legislative provisions the actual carrying out of the provisions of the Act would be the State Government's concern. Sir, I have been asked questions—why was this Bill placed before the House? Was it because the Government of India found that we are squandering the money? it because we are trying to avoid income-tax. Let me tell my friend that recently the Government of India decided that, whatever, be the case. There will be no exemption because it is income-tax will have to be paid. They have decided that. a Government concern. So that question does The question is, therefore, whether we should bring the Act in conformity with the Act of the Central Act. That is a question which is In this connection a lot has been said about the private to be decided. sector and public sector. Now, the difference between private sector and public sector seems to be that while in the private sector profit motive is prominent, in public sector it goes to the public, it is for the benefit of the Corporation. I will illustrate the point in this way. If you look to section 30 of the Central Act, it says—"after making provision for payment of interest and dividend under section 28 and for depreciation, reserves and other funds under section 29, a Corporation may utilise such percentage of itnet annual profit as may be specified in this behalf by the State Government for the provision of amenities to the passengers using the road transport service, welfare of labour employed by the Corporation and for such other

purposes as may be prescribed with the previous approval of the Central Government and the balance shall be made over to the State Government for the purpose of road development." Sir, this section 30 has been further amended by an Amending Act of 1959 which says that out of the balance such amount, as may with the previous approval of the State Government and the Central Government be specified in this behalf by the Corporation, may be utilised for financing the expansion programme of the Corporation and the remainder, if any, shall be made over to the State Government for purposes of road development. Therefore, the question of capital formation is to a certain extent given there. What are we going to do with the profits? As I said before, the emphasis is to find out what are we going to do after paying all expenses, income-tax, depreciation, etc., what are we going to do with the remainder? A private concern would say that 'we will take it over as our profit for the shareholders' etc. But in this case, it goes back to the Corporation itself for various specific purposes, namely, amenities of the passengers, welfare of the labour and also to increase the expansion programme of the Corporation and finally for purposes of road development. This is the purpose for which the Corporation is to be established.

Now, the question has arisen, first of all what will be the constitution of the Road Transport Committee. Sir, this Act gives the indication, viz., rules made under this Act shall provide for the representation both of the Central Government and of the State Government concerned in the Corporation in such proportion as may be agreed to by both the Governments. told that the Bombay Government has got six or seven non-official members. It may be that some of them are shareholders, I do not know, but it is open to the State Government and the Central Government to nominate not officials only but some non-officials also. What the Corporation would do in these circumstances would depend upon consultation between the State Govern-Then it says, there ment and the Central Government as the case may be. will be representation of shareholders. Sir, a good deal has been said with regard to the shareholders' position.

It says this about the shareholders you ought to read the Act in order to see how that Act provides for all attempts to corner the capital as some friends said that we will give it to Anandial Poddar or somebody—it says, where the capital of a Corporation is not provided under sub-section (1) the Corporation may raise by the issue of shares such capital as may be authorised in this behalf by the State Government.

[6-35-6-45 p.m.]

The authorised capital of the Corporation shall be divided in such number of shares as the State Government may determine and the number of shares shall be subscribed by the State Government—the shares are not necessarily to go to outside people but will be subscribed by the State Government, the Central Government and other parties which shall also be determined by the State Government in consultation with the Central Government. There is something more than this. The allotment of shares shall be made by the Corporation in such manner as may be prescribed. So, nobody, simply because he has got some money, can buy any number of shares as he likes and corner the shares. That is not possible. The Act further says "the shares of the Corporation shall not be transferrable". There again the aguestion of cornering shares is not likely to arise.

Then "The Corporation may at any time with the previous approval of the State Government redeem the shares"—if there are shareholders who are trying to go against the interest of the Corporation it can take back the shares—"redeem the shares issued to the other parties under sub-section (4) in such manner as may be prescribed". Therefore, enough protection is given to any group of shareholders.

Here I may say what does the capital of the Corporation consist of. The Central Government and the State Government may provide to a Corporation established by the State Government in such proportion as may be agreed to by both the Governments any capital that may be required by the Corporation for the purpose of carrying on the undertaking or for purposes connected therewith on such terms and conditions". As a matter of fact, as I mentioned in my opening speech, for the North Bengal area the Railway Department has offered a contribution of Rs. 15 lakhs for taking shares in the Corporation as soon as it is established.

Now, one of the fundamental points in regard to any of these Corporations is to see how the accounts are being maintained, controlled and supervised. Sir, the present section 33 says "Every Corporation shall cause to be maintained such books of accounts and other books in relation to its accounts in such form and in such manner as may be prescribed". "The accounts of the Corporation shall be audited by the auditor appointed by the State Government at such time and in such manner as may be prescribed". As soom as the accounts of a Corporation have been audited the Corporation shall send a copy thereof together with a copy of the report of the auditor thereon to the Central Government and the State Government. Here you will see that there is no question of placing the report before the legislature. It mentions only "Government". It says that the accounts will be audited by an auditor appointed by the Government and the report will be sent to the State Government to be passed on to the Central Government. amending Act of 1959 has altered this. This is very significant. It says that the Corporation shall maintain proper accounts and other records and prepare an annual statement of accounts including the profit and loss account and the balance-sheet in such form as may be prescribed by the State Government in consultation with the Auditor and Comptroller General of It is entirely a different thing. According to the present Act the account has to be prepared in the form which is prescribed by the Government in consultation with the Auditor-General. The accounts of the Corporation shall be audited by the Auditor and Comptroller-General of India. The Auditor and Comptroller-General of India and any person appointed by him in connection with the audit of the accounts of any Corporation shall have the privilege, etc., as the Auditor-General has in connection with Government audit. This is most important. The accounts of the Corporation as certified by the Auditor and Comptroller-General of India or any personappointed by him in this behalf together with the audit report thereon shall be forwarded only to the State Government and that Government shall cause the same to be laid before the legislature of the State. Under section 35 of the Act it was prescribed that every Corporation shall furnish to the State Government such returns, statistics, accounts and other information with respect to its property or activities or in regard to any proposed scheme as the State Government from time to time require. As soon as possible after the end of each financial year submit to the Central and State Governments a report on the exercise and performance by it of its powers and duties under this Act. That has been amended by saying the State Government shall cause the annual report referred to in sub-section (2), which I have just read out, to be laid before the legislature of the State.

Thirdly, in section 37 notification will be issued at any time by the State Government to take control of part of the undertaking by means of a notification. Every notification issued under this section together with a report on the circumstances leading to its issue shall be laid before the legislature of the State as soon as may be after the issue. Therefore, you will see that while on the hand the question of participation of the Central Government to the funds of the Corporation is more or less true, the Central Government has put in more brakes, as it were, with regard to audit and accounts.

With regard to the legislature being taken into consideration, a report is being sent to the legislature, and so on. That disposes some of the points.

There are several other questions that have been asked. I have already said that the question of borrowing is already mentioned. The original Act says that for working capital the Corporation may with the previous approval of the State Government borrow money in the open market or otherwise. To this there is an amendment made that it is for capital not for working capital. For increasing the capital if you want to borrow, then you have to go up to the Central Government and get the approval of the State Government and the Central Government before you go to the open market for the purpose of meeting expenditure of a capital nature. If it is a capital expenditure, then naturally it means purchase of equipments, machinery and so on which require the sanction of the Planning Commission as well as the Central Government. When you are borrowing money for capital expenditure you go up to the Government of India, get their sanction and the sanction of the State Government.

Some persons have suggested that we should alter section 5 and alter the composition. We cannot do it. As I have read out just now, either I have to take the Act as it stands modifying it to the extent that it is necessary or I do not do it. If I do it I will have to follow the methods and the terms laid down for the Road Transport Corporation. Therefore it is not possible for us to alter either that or introduce any other term in the amending Bill for what should be the fare structure, etc., etc.

[6-45—6-53 p.m.]

Sir, after all it seems to me that members were talking with their tongue in the cheek. They did not know whether it is a good thing or a bad thing, whether it is a public or a private sector who is going to have it, they did not know who is going to control the Corporation. If my friends had read the Act itself, they would have seen that the Act itself has given all possible protection to ensure proper functioning of the Act itself. Some people have asked 'why this corporation'? If you ask me as a member of the Government I think it will be much better if we get it within the Government, because we will control the whole thing, but you will feel that in order to get the usefulness of the transport service and to expand it in various directions it is necessary to have more funds than the State Government itself can provide. Secondly, it is necessary to get in touch with people from different parts who may subscribe or if they are good men, they may be taken to the corporation as nominees of the Government. Sir, I have not got much to sav. If I have not been able to answer all the questions that have been asked for the last four hours, I am very sorry, but I have tried to put as complete a picture as possible. We are only trying to get the advantage of the Road Transport Corporation Act, 1950, as modified in 1959.

With these words I move the motion for consideration of this Bill.

Shri Niranjan Sen Cupta: Why private persons will come to buy the shares? Why not two Governments—Central and Provincial Governments take all the shares.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: There is nothing to do with it in the Bill.

The motion of Shri Panchanan Bhattacharyva that the Road Transport Corporations (West Bengal Amendment) Bill, 1959, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon was then put and a division taken with the following result:—

ZAYE8 49.

Banerjee, Sj. Dhirendra Nath
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Gopal
Basu, Sj. Jyoti
Bera, Sj. Sasabindu
Bhaduri, Sj. Panchugopal
Bhattacharya, Ur. Kanailal
Bhattacharya, Ur. Kanailal
Bhattacharjee, Sj. Panchanan
Chakravorty, Sj. Jatındra Chandra
Chatterjee, Sj. Basanta Lal
Chafferjee, Dr. Hirendra Kumar
Chatterjee, Sj. Mihirilal
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Sunil
Dhar, Sj. Sunil
Dhar, Sj. Pramatha Nath
Elias Razi, Janab
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghosh, Dr. Prafulla Chandra
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Sj. Labanya Prova
Halder, Sj. Remanuj
Halder, Sj. Renupada
Halder, Sj. Bhadra Bahadur

Hansda, Sj. Turku
Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Lahiri, Sj. Somnath
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Ledu
Majl, Sj. Gobinda Charan
Majumdar, Sj. Apurba Lal
Mandal, Sj. Bijoy Bhusan
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mitra, Sj. Haridas
Mcndal, Sj. Haridas
Mcndal, Sj. Haran Chandra
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Bhupal Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Roy, Sj. Jagadananda
Roy, Dr. Pablitra Mohan
Sen, Sj. Deben
Sengupta, Sj. Niranjan

NOE8 - 98.

Abdus Sattar, The Hon'ble
Abul Hashem, Janab
Badiruddin Ahmed, Hazi
Banerji, The Hon'ble Sankardas
Banerjee, Sjta. Maya
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Ebattacharyya, Sj. Syamadas
Blanche, Sj. C. L.
Bose, Dr. Maitreyee
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chattopadhyay, Sj. Bijoylal
Chaudhuri, Sj. Tarapada
Das, Sj. Ananga Mohan
Das, Sj. Khagendra Nath
Das, Sj. Khagendra Nath
Das, Sj. Radha Nath
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Digar, Sj. Kiran Chandra
Digpati, Sj. Panchanan
Dolui, Sj. Harendra Nath
Dutta, Sjta. Sudharani
Ghosh, Sj. Bejoy Kumer
Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
Golam Soleman, Janab
Hañjur Rahaman, Kazi
Haidar, Sj. Kuber Chand
Haidar, Sj. Kuber Chand
Haidar, Sj. Jamadar
Haada, Sj. Jamadar
Haada, Sj. Jakshan Chandra
Hazra, Sj. Parbati
Hembram, Sj. Kamalakanta
Hoare, Sjta. Anima
Jana, Sj. Mrityunjoy
Jehangir Kabir, Janab
Khan, Sjta. Anima
Kolay, Sj. Jagannath
Lutfal Hoque, Janab

Mahanty, Sj. Charu Chandra
Mahata, Sj. Mahendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahato, Sj. Surendra Nath
Mahato, Sj. Surendra
Mahato, Sj. Sagar Chandra
Mahato, Sj. Sagar Chandra
Mahato, Sj. Sagar Chandra
Mahato, Sj. Satya Kinkar
Maiti, Sj. Subodh Chandra
Majn, Sj. Nishapati
Majumder, Sj. Jagannath
Mandal, Sj. Umesh Chandra
Mazuruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Modak, Sj. Niranjan
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Dhawajadhari
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal
Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal
Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
Murmu, Sj. Matla
Nahar, Sj. Bijoy Singh
Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar
Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Noronha, Sj. Bijoy Singh
Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Noronha, Sj. Bijoy Singh
Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Noronha, Sj. Bijoy Singh
Naskar, Sj. Ras Behari
Panja, Sj. Bhabaniranjan
Patl, Sj. Ras Behari
Panja, Sj. Shabaniranjan
Pemantle, Sjta. Olive
Piatel, Sj. R. E.
Poddar, Sj. Anandilail
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, Sj. Sarojendra Deb

Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Nepai Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, Sj. Atul Krishna Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy Singha, Sj. Satish Chandra Saha, Bj. Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Sj. Nakul Chandra Sarkar, Sj. Lakshman Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafuila Chandra Sen, SJ. Santi Gopal Singha Deo, SJ. Shamkar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, SJ. Durgapada Sinha, SJ. Phanis Chandra Sinha Sarkar, SJ. Jatindra Nath Tarkatirtha, SJ. Bimalananda Thakur, SJ. Pramatha Ranjan Tudu, Sjta. Tusar Wangdi, SJ. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Mohammad Zia-ul-Hoque, Janab Mohammad

The Ayes being 49 and the Noes 98, the mot on was lost.

The other motions fall through.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the Road Transport Corporations (West Bengal Amendment) Bill, 1959, he taken into consideration, was then put and agree to.

Clauses 1 and 2.

The question that clauses 1 and 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Mr. Deputy Speaker: We now take up clause 3.

Shri Canesh Chosh: Sir, let us stop here We cannot finish the Bill today for there is third reading also.

Mr. Deputy Speaker: Then the House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 6-53 p.m. till 3 p.m. on Tuesday, the 1st December, 1959, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 1st December, 1959, at 3 p.m.

Present:

Mr. Deputy Speaker (Shri Ashutosh Mullick) in the Chair, 15 Hon'ble Ministers, 12 Deputy Ministers and 201 Members.

STARRED QUESTIONS to which oral answers were given

[3-3-10 p.m.]

Estimated amount of compensation payable to intermediaries

- *49. (Admitted question No. *1296.) Shri Provash Chandra Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (a) what was the original estimate of total compensation to be paid to the intermediaries due to acquisition of estates by the Government;
 - (b) if it is a fact that after the completion of the Settlement operations the actual amount of compensation to be paid to the intermediaries has substantially increased;
 - (c) if so, what is the final and actual amount to be paid to them (i.e., intermediaries);
 - (d) what are the reasons of so much variation; and
 - (e) what is the revised method adopted by Government for payment of compensation?

The Minister for Land and Land Revenue (the Hon'ble Bimal Chandra Sinha): (a) Rs. 21.61 crores excluding compensation payable for acquisition of Raiyati assets, mines, minerals, Hats, bazars, ferries, fisheries and other Sairati interests.

- (b) and (c) Cannot be ascertained in full till the Compensation Assessment Rolls are finally prepared. An increase in the figure is likely.
- (d) The variation is due to the inclusion of items under the Act, items which were excluded at answer (a) above, and also for payment of compensation for Sanja lands at rates prescribed under the Act, which are higher than those adopted in the original estimate, which was framed before the passing of the Act.
 - (e) No revised method has yet been adopted.

8j. Hare Krishna Konar:

আপনি বলছেন যে ২১ কোটি ৬১ লক্ষ টাকা কন্পেনসেসান হয়; কিন্তু আপনি আগে জানিরে-ছিলেন যে প্রায় ৭০ কোটি টাকা ইন্টারমিডিয়ারীর কন্পেনসেসান হবে—এটা একট**্ন পরিস্কার** করে বলবেন কি?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

পরিব্বার করে কি বলব?

8j. Hare Krishna Konar:

কোন হিসাবটা ঠিক?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Original estimate on the basis of the figures given to this Land Revenue Commission report—
সেই সময় ২১ কোটি ছিল এবং তারপরে আমি বলেছি যে এই জিনিস যে বাড়বে—প্রায় ৬০ ।৭০ কোটি হবে। কিন্তু যতক্ষণ পর্যত প্রিলিমিনারী রিপোর্ট বা রোল না হয় ততক্ষণ পর্যত ফাইনালে আন্ত ফার্ম ফিগার দিতে পাছি না।

8j. Hare Krishna Konar:

২১ কোটিটা ২৫ কোটি হলে না হয় বোঝা যেত, কিল্তু এখন ৭০ কোটি মানে প্রায় প্রি টাইমস হচ্ছে এই বিরাট ভেরিয়েশানের মানে কি ?

The Hon'b'e Bimal Chandra Sinha:

আমি নাজেওঁ স্পীচে এটা বলেছি। ২১ কোটি টাকা ছিল চ.পটার সিক্সএ এবং সেটা তথন ধরা হয় নি, এৱং তথন ফ্লাউড কমিশনের হিসাব ধরা হয়েছিল। অর্থাং শৃথ্যু তৌজি হোল্ডারদের ইন্টারেস্ট ধরা হয়েছিল। তারপর চাপটার সিক্সএ সেটা বহুগুণ বৃদ্ধি হবে।

8]. Hare Krishna Konar:

জোতদারদের যে সারণ্লাস ল্যান্ড নেওয়া হবে সেটাতে তাদের কম্পেনসেসান কি ইনক্সড করা হবে?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

शी।

Si. Subodh Banerjes:

তাদের আপনাদের কম্পেনসেসান দিতে হবে

further land retained by an intermediary তাদের কম্পেনসেমান ডিউ ছিল

payment of (sic)

কিন্তু যে স্ন্যাক্ট হতে যাছে তাতে যখন এর জন্য যে কন্পেনসেসান লাগবে না তখন সেক্ষেত্রেও কি ৬০।৭০ কোটি টাকা লাগবে?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এখনও সেটা আইন হয় নি, তবে আইন হবার আগে আমি আমার ডিপার্টমেন্টকৈ মিছিমিছি ওয়ার্ক আউট করতে বলি না।

Si. Alit Kumar Canguli:

এ পর্য ত কত টাকা কম্পেনসেসান দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এই ফিগার আমি আমার বহুবার বাজেট স্পীচে দির্মেছ, তবে আপনি বদি আরও জানতে চান ভাহতে প্রশন করুন।

Remission of rent in Panskura police-station for failure of crops

- *50. (Admitted question No. *1684.) Shri Bhupai Chandra Panda: Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার ইহা অবগত আছেন কি যে, ১৯৫৭ সালে বৃণ্টির অভাবে পাঁশকুড়া থানার ২নং ইউনিয়নের রাতুলিয়া, রাজনগর, করা, মানুর এবং তিলাগেড়ায় প্রমুখ ২১টি মৌজায় ব্যাপকভাবে ফসলহানির ফলে উক্ত মৌজায়্লির প্রজাগণ সরকারী অফিসার (কলেক্টর ও জে এল আর ও)-দিগের নিকট গত ডিসেন্বর (১৯৫৭) এবং জানুয়ারি মাসে দব্যাস্ত্রোগে খাজনা ছাড়ের জনা আবেদন কানিয়েছেন: এবং
 - (খ) অবগত থাকিলে, সরকার ঐ-বিষয়ে কি বাকথা গ্রহণ করিয়াছেন?

The Minister for Land and Land Revenue (the Hon'ble Bimal Chandra Sinha):

- (ক) গত জানুমানি মাসে ধানকাটা শেষ হওয়ার পর খাজনা মকুবের জনা ছাপা ফরমে কতকগুলি দ্রখাহত পুওয়া গিয়াছিল।
- (খ) তদদেও জানা যায় যে, পাঁশকুড়া থানার উক্ত ২নং ইউনিয়নে সাধারণ বৎসরের তুলনায় শতকরা ২০ ভাগ ফসলহানি হইয়াছে। তৌজি মাান্যাল অনুযায়ী এই অবস্থার জনা খাজনা মকুব সম্বন্ধে কোন বিবেচনা করা যায় না। যাহা হউক, এ বংসর খাজনা আদায়োর জন্য কোনও চাপ না দিতে জেলা কলেক্ট্রকে নির্দেশি দেওয়া হইয়াছে।

Si. Chitto Basu:

তৌজী সান্যাল অন্যায়ী ঐ থানায় বিশেষ বিশেষ অঞ্চলে খাজনা মনুব কৰা সম্বন্ধে বিবেচনা করা যায় না বলে বলেছেন। কিল্ড এই তৌজী মানুয়াল কি বলবেন কি ?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

আপনি যদি চান আমি এ সম্বশ্ধে বুল পড়ে দিছি। আপনি লাইরেরীতে এটা দেখে নিতে পারেন। এতে এনটা ফ্রম্লা দেওয়া আছে সেই ফ্রম্লা এখন আমার কাছে নেই। ভাতে ২ বছরের হিসাব এক সংগ্রাকরে করা আছে।

Si. Chitto Basu:

জেলা কালেক্টাৰ আমাদের কাছে বলেন যে যদি কোন বিশেষ অঞ্চলে খাজনা মকুৰ করতে হয় ভাহলে পর পৰ ৩ বছরের উৎপাদন নিদিণ্ট করে ভাহাৰ বিবেচনা করতে হবে এটা কি ভাই?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

মনে হয় তাই হবে।

Si. Saroi Roy:

এটা আপনার স্মরণ আছে কি যে গত বংসর গড়বেতা অগুলের পর পর ২ বংসর যে সব জমির ফসল নতি হয়েছে তার সন্ধ্রে একটা প্রশ্ন কবেছিলাম এবং তখন তার উত্তরে বলা হয়েছিল যে তোজী ম্যান্য়াল-এর ১৬ ধারা অনুযায়ী ডিম্টিক্ট ম্যাজিম্টেটকে দেখাতে তিনি সরাসরি তিনি এ বিষয়ে বিবেচনা করবেন। অমারা সেটা ডিম্টিক্ট ম্যাজিম্টেটকে দেখাতে তিনি সরাসরি আমাদের বললেন যে আইনে যাই থাকুক না কেন আমি বিদ স্টেট গভর্ন মেন্টের কোন ডাইরেক্ট ডিরেকসন না পাই তাহলে কিছুই করতে পারব না। তারপর কয়েকবার খোঁজ নিয়ে জানা গেল যে স্টেট গভর্নমেন্ট থেকে তিনি কোন ডিরেকসন বা চার্ট পান নি। কাজেই এখন আবার যেভাবে প্রদেশর জবাব দেওয়া হয়েছে যে এ বংসর খাজনা আদায় না করার জন্য জেলা ম্যাজিম্টেটকৈ নির্দেশ দেওয়া হয়েছে যে এ বংসর খাজনা আদায় না করার জন্য জেলা ম্যাজিম্টেটকৈ নির্দেশ দেওয়া হয়েছে কিন্তু পরে দেখা গেল যে তিনি কোন নির্দেশ পান নি, ঠিক সেই রকম দুর্ঘটনা এবারেও ঐসব এলাকার হওয়ার সম্ভাবনা আছে কি?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

আপনি কোন কোয়েশ্চেনটা রেফার করছেন তা' ডিটেলস না পেলে বলতে পারব না। তবে এরকম ক্ষেত্রে নিরম হচ্ছে যে কালেক্টর তৌজি মানুয়াল অন্সারে খাজনা মকুব রাখতে পারেন—
আ্যাক্ট-এ আমরা সেইরকমই বলেছি। তবে তার উপর যদি করতে হয় তারা তখন কমিশনার-এর পার্রমিসন নিয়ে গভনমেন্ট-এব কাছে রেফার করেন।

Sj. Chitto Basu:

জেলা ম্যাজিস্ট্রেট তার জেলার বিশেষ বিশেষ এলাকায় তৌজি ম্যান্যাল অন্যায়ী কাজ করবার যদি প্রয়োজন অন্তব করেন তাহলে গভর্নমেন্ট-এর নির্দেশ ছাড়াই তিনি করতে পারেন কি?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এ ব্যাপারে আমাদের তৌজী ম্যানুয়াল-এর ১৭৭ ধারা দেখলেই জিনিসটা পরিষ্কার হবে।

Sj. Bhupal Chandra Panda:

আপনি উত্তরে জানিয়েছেন জলের অভাবে শতকরা ২০ ভাগ ফসলহানি হয়েছে বলে আপনার কাছে রিপোর্ট আছে। আমি জিজ্ঞাসা কর্রাছ যে এই ২০ ভাগ কি করে ধরছেন?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এটা কালেক্টর ঠিক করে দেন, আমি কালেক্টর-এর রিপোর্ট থেকেই বলছি।

8j. Bhupai Chandra Panda:

কালেক্ট্র-এর বিপোর্টে টোটাল ইউনিয়ন-এর মধ্যে যে জমি চায হচ্ছে সেই টোটাল ইউনিয়ন-এর সমস্ত জমির ২০ ভাগের মধ্যে কোন অংশে সেটা হয় নি বা কম ফসল হয়েছে সেটা কি ধরেছেন না ক্লট বাই ক্লট যে উৎপাদন হয় তার গড় ২০ ভাগ ধরেছেন?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

তারা কিভাবে এনসেস করেছেন তার ডিটেলস জানি না, তবে তাদের রিপোর্ট অন্যায়ী ২০ পারসেন্ট।

13-10-3-20 p.m.1

Sj. Bhupal Chandra Panda:

আপনি বলেছেন যে গড়ে ২০ পাবসেন্ট ফসলগানি হয়েছে। আমি আপনার দুছি আকর্ষণ করতে চাই যে টোটাল ইউনিয়নে কোন কোন কোটে কিছ, কিছ, ফসল হয়ত হতে পারে কিন্তু আপনাব কাছে আমার নিবেদন যে, যে চায়ীদেব প্লটে একেবারে ফসল হয় নি তারাই প্রধানত পিটিসান করেছে।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

আপনি যদি আবও ইনফবমেসান জানতে চান আমাকে লিখলে আমি কালেক্টরকে লিখব।

8]. Ajit Kumar Canguli:

এবারের বনায় প্রচব ফসল হানি হয়েছে। আমি জিজ্ঞাসা করছি যেসমুহত জায়গার বিস্তৃত অঞ্চলে ওয়াটার লগিংএর জনা ফসল হানি হয়েছে সেখানকার থাজনা মুকুবের জন্য কি বিবেচনা কর্মজন ১

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এ প্রশ্ন এ থেকে উঠে না। এ বিষয়ে আমরা কালেক্টারের কাছ থেকে একটা রিপোর্ট চেয়ে পাঠিয়েছি যে কোথায় কতথানি ফসল হানি হয়েছে।

8]. Mihirla! Chatterjee:

এই যে ২১টা মৌজা এই প্রশ্নের মধ্যে আছে. এই ২১টা মৌজার মধ্যে এমন কোন মৌজা আছে কি যে মৌজাতে শতকরা ২০ ভাগের চেরে বেশী ফসল হানি হয়েছে?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

কালেক্টারের রিপোর্ট হচ্ছে সমস্তের উপর একটা জেনারেল এ্যাবস্থাক্ট রিপোর্ট। ডিটেলস চান তো আমি আনিয়ে দিতে পারি।

8j. Mihirlal Chatterjee:

এটা ১৯৫৭ সালের ব্যাপার, তারপর ২ বছর হয়ে গেছে। যে জায়গায় শতকরা ২০ ভাগের বেশী ফুসল হানি হয়েছে সেই জায়গায় কি কোন রিলিফ দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

শতকরা ২০ ভাগের বেশী ফসল হানি হয়েছে বলে আমার কাছে কোন খবর নেই।

Sanitary arrangements for market places in Sukheapokhri areas of Darjeeling district

- *51. (Admitted question No. *1952.) Shri Bhadra Bahadur Hamal: Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, দাজিলিং জেলার স্ক্রিয়পোর্থার অপলের বাজারে জনসাধারণের জন্য পায়থানা ইত্যাদির কোন ব্যবস্থা নাই;
 - (খ) দার্জিলিং ইম্প্রভমেন্ট ফান্ড হইতে এই অগুলের বাজারের জন। পায়থানা নির্মাণের কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা; এবং
 - (গ) থাকিলে, উহা কবে কার্যে পরিণত করা হইবে?

The Minister for Land and Land Revenue (the Hon'ble Bimal Chandra Sinha):

- (ক) ব্যবস্থা আছে।
- (খ) প্রয়োজন হইলে করা হইবে।
- (গ) প্রন্দ উঠে না।

Sj. Bhadra Bahadur Hamal:

आपने तमारे 'क' प्रक्ष्त के उत्तर में लिखा है कि वहां पर व्यवस्था है लेकिन में आपसे पूछना चाहता है कि क्या सकिया पोकरी में एक भी पाखाना है ?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

হাঁ, আমার রিপোর্ট তাই।

Si. Bhadra Bahadur Hamal:

तब कितने पालाना की व्यवस्था है, क्या मंत्री महोदय बतलायेंगे ?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এই স্কীয়াপোকরী হাটে ৭টি আছে--১৬ সিটার, ১২ সিটার, ৪ সিটার আছে। **এই আমার** রিপোর্ট।

Sj. Bhadra Bahadur Hamal:

आपने 'स्व' में लिखा है कि प्रयोजन होने से किया जायगा। तो क्या आप वहां पर पांचाना कनवाने का प्रयोजन समऋते है ?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

রিপোর্টে যে পপ্রেশনের উল্লেখ আছে তাতে এর বেশী প্রয়োজন হচ্ছে না। যদি হাটের লোক-সংখ্যা বাড়ে তাহলে করা হবে।

8j. Chitto Basu:

্র এই হাটের মালিকগণ যে দান আদায় করে—বিভিন্ন হাটে বিভিন্ন রকম ভার রেট ইত্যাদি আছে। সে সম্পর্কে কোন একটা নির্দিষ্ট নিরম কি আপনার বিভাগের আছে?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এটা খাসমহল হাট, এটা ডি আই ফাণ্ড থেকে হয়। প্রাইভেট হাটের এর সংগ্য কোন প্রশ্ন উঠে না।

8j. Bhadra Bahadur Hamal:

स्नास महल Land Revenue Department को पालाना करने के लिए दरस्वास्त किय गया था, क्या आपको मिला है? क्या आप जानते हैं कि वर्ड़ी पर पालाना न होने के कारण वहाँ के लोगों को वडी कठिनाई हो रही हैं?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

স্মরণ করে বলা ভয়ানক মুদ্কিল।

Rates of commission and monthly allowance admissible to Tahsildars

- *52. (Admitted question No. *2064.) Shri Gobardhan Pakray: Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সত্য যে, বর্ধমান জেলার বিভিন্ন সাকেলৈ তহশীলদারদের অভাবে খাজনা আদায়ের কাজ ব্যাহত হইতেছে :
 - (খ) সতা হইলে, কি কারণে যথেণ্ট সংখাক তহশীলদার নিয়োগ করা হয় নাই;
 - (গ) বতামান তহশীলদারগণ প্রতি মাসে কত বেতন পাইয়া থাকেন: এবং
 - (ঘ) ভবিষাতে বেতন বাডাইবার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা?

The Minister for Land and Land Revenue (the Hon'ble Bimal Chandra Sinha):

- (ক) না।
- (খ) প্রশ্ন উঠে না।
- (গ) বর্তমানে প্রত্যেক তহশীলদার মাসিক ২৭ টাকা নির্দিট ভাতা ও আদায়ের উপর নিন্দালিখিত হারে কমিশন পাইয়া থাকেন।
 - (১) প্রথম ৩,০০০ টাকা প্র্য-িত আদায়ের জন্য শতকর৷ ২ই টাকা!
 - (২) পরবর্তী ২,০০০ টাকা বা ভাহার কম আদায়ের জন্য-শতকরা ৩ টাকা।
 - (৩) প্রবরতী ৩,০০০ টাকা বা তাহার কম আদায়ের জনা শতকরা ৪ টাকা।
 - (৪) পরবর্তী ২,০০০ টাকা বা ভাহার বেশি আদায়ের জন্য শতকরা ৪ই টাকা।
 - (ঘ) সরকারের বিবেচনাধ**ী**ন আছে।

Sj. Saroj Roy:

আপনি "ঘ" প্রশেনর জবাবে বলেছেন যে "সরকারের বিবেচনাধীন আছে"। গত বছরেও আপনার জবাব ছিল যে এটা বিবেচনাধীন আছে।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

আমরা অনেকদিন থেকেই এটা বিবেচনা করছি এখন এটা প্রায় শেষ হয়ে এসেছে।

Si. Saroi Roy:

এ সম্পর্কে আমাদের কিছুটো এনলাইটেন করতে পারেন কি?



The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

গভর্মেন্ট ডিসিসান ফাইন্যাল্ হওয়ার আগে আপনাদের কি করে জানাবো?

Si. Ramanui Haldar:

ঐ অঞ্চলে কত তহশীলদার আছে?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

সেক্**খা আমি বলতে পার**বো না।

Si. Ramanuj Haidar:

মল্টীমহাশর জানাবেন কি যে তহশিলদারদের শিক্ষাগত বোগ্যতা কি থাকা দরকার?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এ কথাটা ৩।৪ দিন আগে আমি আপার হাউসে বলেছি—সেটা হ**ছে আগেকার জমিদারদের** তহ**িশলদার ছিল তাঁদের মোটাম**্টি একটা টেস্ট করে কালেক্টর অ্যাপরেন্ট করেছেন এবং কালেক্টর ইন্টারভিউ করে উপযুক্ত লোক নেন। তার আগে নন্ম্যাণ্ডিকুলেট নেয়া হোত, এখন আমরা সাধারণতঃ ম্যাণ্ডিকলেশনের উপর জোর দিচ্ছি।

8j. Ramanuj Haldar:

ঐ ২৭ টাকা ব্যতীত তারা যে কমিশন পায় তার পরিমাণ কত?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

আমাদের বর্তমান রক্যালি সাধারণতঃ ৫ হাজার টাকা আছে। কাজেই তার উপর বে কমিশন হয় সেটা হিসাব করে নিন।

8j. Mihirlal Chatterjee:

তহশিলদাররা যে এলাকার খাজনা আদায়ের জন্য নিষ্কু থাকেন সেই এলাকার মধ্যে তাদের কোন অফিস থাকাটা কি বাধ্যতামলেক?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এখনও আমাদের নিজেদের গভর্নমেন্টের কোন অফিস করে দেয়া হর নি—সে বিষয়টা বিষেচনাধীন। তাদের মনিঅর্ভার কমিশন, তাদের রেমনোরেশন কি হবে সব কটা বিষয়ই বিবেচনা করা হবে।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

মশ্বিমহাশের জানেন কি যে তহশীলদাররা যে এলাকায় খাজনা আদারের জনা নিম্বত হন সেই এলাকার বাইরে বাড়ী থাকার জন্য তারা সেই এলাকায় গিয়ে খাজনা আদার করেন না?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

২।৪ জারগার এরকম অভিযোগ পেরেছি—আমার যতদ্বে এরপেরিরেন্স, আমি নিজে বা দেখেছি ভাতে করে কলতে পারি যে অধিকাংশ ভারগার এটা ঠিক নর।

Si. Mihirial Chatteriee:

্র্ত্ত্ত্ত্ত্ত্তা যে জারগার খাজনা আদারের জন্য নিযুক্ত হবেন সেই এলাকার গিরে তারা খাজনা আদার করবেন—এরকম কোন নির্দেশ মন্তিমহাশর দিরেছেন কি?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এটাই সাধারণ নিষম।

81. Sarol Roy:

তহলীলদারদের স্যালারী সিস্টেম করা, তাদের পার্মানেন্ট করার কথা কি মন্মিহাশর বিকেনা

M.SS

The Hon'ble Birmal Chandra Sinha! ভেলি বিবেচনা করা হচ্চে।

Si. Gonal Basu:

छरान्यसम्बद्धाः সরকারী কর্মচারী বলে किँ মনে করেন?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এ নিয়ে আইনজ্ঞরা এখনও কোন সিন্ধান্তে উপনীত হতে পারেন নি তার কারণ **আপনারা জানেন** य अत्नक काम्रागाम एकगीनपानना भभारमण हेलकर्लेड हरमिक-एन**रे नमम श्रेर्टाहन**. गर्छन स्म हे मार्स्क ग्हेम स्वास्त हैस्नकरहेड ह्यार भातरहा ना।

13-20-3-30 p.m.1

8j. Gopal Basu:

धोरमंद्र अवकादी कर्माठावी वरम शंश कववाद क्राना वावस्था कवरवन कि?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

আমি সেকথাও আগেই বর্লোছ। এর সংগ্যে অনেক ব্যাপার জড়িত আ**ছে। যেমন ধরনে** total cost of Land Reforms Act

অনসারে সেপারেট করবার জন্য আমাদের কিছু করতে হবে। কিল্ড

hundred per cent, cost or eighty per cent, cost

হলে অপারেট করা চলবে না। অথচ যারা আছে তাদের জীবনধারণের মত যাতে একটা উপ**যত** বাবস্থা করা যায়, তা করতে হবে। সমস্ত বিষয় অঞ্ক কষে দেখা হচ্ছে।

Si. Copal Basu:

এর সংশ্য একটা মানবিক প্রশ্ন জড়িত আছে। তহশীলদারদের মাত্র ২৭ টাকা মাইনে, তাদের পরিবার আছে। আইনের প্রশন পরে কি হবে তা জানি না। কিল্ত, এখন তাদের পরিবারের (भेडे छेत्रह ना। जात्रा जारमत भित्रवास्त्रत छेत्रपासन केत्ररेज भातरह ना, स्त्रिमरक विस्तरना करते. তারা সরকারী কর্মচারী হোক বা না হোক, তাদের জনা বাক্থা করবেন কি না?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

মানবিক প্রদন আছে বলেই ত তাদের সম্বন্ধে বিবেচনা করা হচ্ছে।

Si. Gopal Basu:

जारज कि वर्फ एन्द्री श्रद्ध बा**र्ट्स** ना ?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

নিশ্চয়ই দেরী হবে। আগেই বর্লোছ এর সংশ্যে অনেক প্রশ্ন জড়িত আছে।

Future land reforms set up

কি হবে। তারপর ইউ পি-র গভর্নমেন্টের সঞ্গে পরামর্শ করে দেখেছি—একই সার্কে**লএ দুইজন** সাকে है रेन्स् एक्ट्रेंग ना द्वरथ अकलन दाथल जान रहा। अरे समन्ज जानक क्षान जाहि, या निदा বিবেচনা করা হচ্চে।

8]. Gopai Basu:

এই সমস্ত তহশীলদাররা যে মাইনে পায়, তা থেকেই তাদের কাগজপত্র, পেন্সিল প্রভাত প্রয়োজনীয় জিনিসগুলির জনা বায় করতে হয় এটা কি সতা?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

তা ত জানি। আমি আগেই বলেছি-এর মধ্যে বহুধরনের জিনিস আ**ছে-অফিস কেরানী**

money order commission impress tax,

मुझ्ट गर्माण अथन वित्वहनाथीन आहर।

Shri Gopal Basu:

া বাদ এগ্রাল বিবেচনা করেন, তাহলে এতাদন ধরে তাঁরা বে খরচপত্র করেছেন সে সম্বন্ধে একটা ব্যবস্থা তাড়াতাড়ি করা যায় না?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

ना।

Shri Copal Basu:

আপনি কি জানেন এ'রা যা কমিশন পান, সেটা ঠিক কখন পান?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

পরে বিলটা অফিসে সাবমিট করবার পর. এ'রা কমিশন অফিস থেকে নিয়ে যান।

Shri Copal Basu:

এটা কি সত্য যে চৈত্র, ফাল্যনে মাসে তাঁরা কমিশন পেয়ে থাকেন?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

আমি বহ**্ জারগার দরখাস্ত পড়েছি - তারা তিন মাস** অশ্তর বি<mark>ল সাপ্লাই করেছে এবং টাকা</mark> পেরেছে।

Shri Chitto Basu:

সরকারী কর্মচারীর মত বেতন ও অন্যান্য স্থ্যোগ স্থিয়া যা তহশীলদাররা দাবী করেন, সেই সম্পর্কে তাদের সমিতির কাছ থেকে কোন স্মারকলিপি দেওয়া হয়েছিল কি?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

স্মারকলিপি অনেক পেয়েছি।

Shri Chitto Basu:

সেগ্রাল বিবেচনা করবার জন্য তাদের সংখ্যা যান্ত বৈঠকে বসতে রাজী আছেন কি?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

আগে আমাদের পরিকল্পনার ছক তৈরী হোক, তারপরে বলতে পারবো।

Shri Chitto Basu:

আমার প্রশ্ন হচ্ছে. সমিতির সংগ্য বসতে আপনার আপত্তি নেই কো ত?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এখন আমি হার্গ বা না, কিছ্ই বলতে পারবো না। পরিকল্পনার ছক তৈরী করবা<mark>র পর বলতে</mark> পারবো।

Shri Ajit Kumar Ganguli:

আমরা সাধারণভাবে দেখছি যে তহশীলদাররা যে কমিশন পান, তা অত্যত্ত কম। আপনি এখানে একট্ব আগে বলেছেন যে সাধারণত ৫ হাজার টাকা করে মহর করা হয়। আমার প্রশ্ন হচ্ছে ১০ হাজার টাকার মহর করবার পরিকল্পনা সরকারের আছে কি?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

হ্যাঁ, আপনারা রাজী হলে, আপনাদের সাপোর্ট পেলে ১০ হাজার টাকার কেন ইউ পি-র মত ২৫ হাজার টাকার করে দেবো।

Shri Nepal Ray:

এই বে ২৭ টাকা করে তারা মাসিক ভাতা পাচ্ছে, সেটা সরকারের তৃহবিল থেকে পাচ্ছে। সন্তরাং তারা বখন সরকারী তাহবিল থেকে মাইনে-পাচ্ছে, তখন তারা কেন সরকারী কর্মচারী বলে গণ্য হবে না?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

আন্তর সম্বন্ধারী কর্মচারী হিসাবে গণ্য করবার জন্য যে সকল বাধা আছে, সেগ্র্নিল বিবেচনা করা হছে।

Shri Nepal Ray:

म्बर्ध ज्ञान वाधागर्नान कि?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

প্রথমত এরা কন্য়ান্ত সিসটেমএ কাজ করে, এরা পারমানেন্ট কেডারএর লোক নন্।

Shri Nepal Ray:

এবা কি কন্মান্ত সিস্টেমএ পাটটাইম লেবারএর কাজ করেন, না, এবা হোল টাইম লেবারার?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এ'রা পার্ট'-টাইম লেবারার, এ'রা অন্য কাজও করেন।

UNSTARRED QUESTION (answers to which were laid on the table)

Construction of a Sub-Registry Building at Santipur, Nadia

- 14. (Admitted question No. 2176.) Shri Harides Dey: Will the Hon'ble Minister in charge of the Law (Judicial) Department be pleased to state—
 - (a) whether there is any proposal for construction of a permanent Sub-Registry Office Building at Santipur in Nadia district; and
 - (b) if so, when the construction is expected to begin?

The Minister for Law (the Hon'ble Iswar Das Jalan): (a) No.

(b) Does not arise.

Shri Haridas Dev:

বে ভাড়া বাড়ীতে ওটা আছে সেই বাড়ীতেই কি অফিস চলবে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: There is no proposal for a permanent Sub-Registry office at Santipur.

New Sub-Registry Office for West Nandigram, district Midnapore

- 15. (Admitted question No. 2690.) Shri Basanta Kumar Panda: Will the Esa ble Minister in charge of the Law Department be pleased to state—
 - (a) whether a new Sub-Registry Office is proposed to be established for West Nandigram in the district of Midnapore; and
 - (b) if so, the location thereof?

The Minister for Law (the Hon'ble Iswar Das Jalan): (a) Yes.

(b) Hanschara.

Discrepancies in the stock of foodstuff in the Midnapore Central Jail

- 16. (Admitted question Nos. 1455/1495.) Shri Saroj Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Jails) Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সত্য যে, গত ডিসেম্বর (১৯৫৭) মাসে যখন মেদিনীপ্র সেন্ট্রাল জেলের মালগ্রনামের মাল চেক আপ করা হয়, তখন ২৯-১২-৫৭ তারিখে কতকগ্রিল কতার
 মধ্যে চাউলের বদলে মাটি ও ভূষি এবং ডালের বদলে ভূষি এবং চিনি ও তেলের
 ঘাটিত দেখা বার: এবং
- (খ) বদি (ক) প্রশেনর উত্তর হাাঁ হর, মাননীর মশ্যিমহাশর অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কিবে—
 - (১) এই সম্পর্কে সরকার কোন তদস্ত করিয়াছেন কিনা.
 - (২) তদনত করিরা থাকিলে, কাহাকেও অভিযুক্ত করা হইয়াছে কিনা,
 - (৩) জ্বেলের গ্রেদাম নিয়মিত অডিট করা হয় কিনা, এবং
 - (৪) করা হইলে, কাহার ম্বারা ও কবে শেষ অভিট করা হইয়াছে?

The Minister of State for Home (Jails) (the Hon'ble Purabi Mukhopadhyay):

- (ক) ১৯৫৭ সালে ডিসেম্বর মাসের শেষার্ধে (২৯-১২-৫৭ তারিখ নহে) মেদিনীপুর সেন্টাল জেলের মালগ্ন্দামের মাল বিভাগীর দ্রাম্যাণ নিরীক্ষক কর্তৃক সত্যাখ্যাত হইরাছিল। এই সত্যাখ্যানে চাউল কিংবা ডালের বস্তার কোন মাটি অথবা ভূবি পাওয়া বার নাই। মজুভ চিনি ও সরিষার তেলে কিছু ঘাটতি দেখা বার এবং তাহার পরিমাণ বথান্তমে ৫ সের ৪ ছটাক এবং ৩ সের ১৫ই ছটাক। ইহা অতি সামান্য এবং করেকমাস স্বাভাবিক ঝড়তি-পড়তির ফলে ঘটিরাছে এবং তদ্বনুসারে হিসাব সমন্বর করা হইরাছে।
 - (খ) (১) এবং (২) (ক)-এর উত্তর অনুযায়ী এই প্রশন উঠে না।
- (৩) জেপের গ্রামজাত মাল নির্মাত প্রতি ছর মাস অত্তর কারাধ্যক্ষের দ্বারা এবং সাধারণত বংসরে একবার বিভাগীর ভ্রাম্যমাণ নিরীক্ষকের দ্বারা প্রীক্ষিত হইয়া থাকে।
- (৪) ১৯৫৭ সালের ডিসেম্বর মাসের শেষভাগে বিভাগীর স্রাম্যমাণ নিরীক্ষকের স্বারা সর্বশেষ সত্যাধাতে ইইয়াছে।

Shri Saroj Roy:

আমার এখানে প্রশন ছিল একটা স্পেসিফিক ডেট দিয়ে অর্থাং ২৯এ ডিসেম্বর ১৯৫৭। আপনি সেখানে দিয়েছেন ওই ডেট-এ না, কিন্তু ডিসেম্বর মাসের শেষালেষি। আমি স্পেসিফিক ডেট দিয়েছিলাম কারণ আমার ঠিক জানা আছে। চেক আপ বা অডিট ষেটা হয়েছিল সেটা কয়েকদিন ধরে হয়েছিল ঠিকই, কিন্তু কয়েকদিনের মধ্যে ওই দিন অর্থাং ২৯এ ডিসেম্বর ১৯৫৭ তারিখে কেডাবে চেক আপ হয় সেইদিনই ও চাল-ডালের বন্তার মাটি কাকর ইত্যাদি পাওয়া বায়। স্ত্রাং আমি জানতে চাইছি ওই ডেট-এর ব্যাপারে কোন স্পেসিফিক খবর নিয়েছিলেন কি না।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

আমি আপনাকে বলেছি ২৯এ ডিসেন্বর ১৯৫৭ তারিখে স্পেসিফিক কিছ্ হয় নি, শ্রেহ্ হরেছিল ১০ তারিখ খেকে এবং পরলা তারিখে শেব হয়। আপনার বে সংক্রান্ত প্রশন ভার ভারিখের জনা উত্তরে কোন অদলবদল হতে পারে না। আপনি তারিখের কথা ভূলে বান। আইটেম বেগ্রিল সংক্রান্ত প্রশন আইটেম বেগ্রিল সংক্রান্ত প্রশন আপনার ছিল সেই আইটেমগ্রিলর উত্তর দেওরা হয়েছে।

Shri Saroj Roy:

আমি কি জবাব পেতে পারি ওই বে ইনকোরারি করিরেছিলেন কোশ্চেন পাবার পর; বে ইনকোরারি করার পর সেই সমস্ত জবাব দিরেছেন সেই ইনকোরারিটা কিভাবে করা হরেছে?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

্রিক্সাপনি প্রশন করার পর আমি ডিন্টিক্ট ম্যাজিন্টেটকে দিয়ে তদন্ত করিরেছিলাম। তিনি আপনার তই আইটেমগ্রলির ব্যাপারে কোন ডিসক্রিপেন্সি পান নি, কিন্তু পরে দেখা গিরেছিল বে ম্নেরের ভালের ক্ষেত্রে ডিফিসিট ছিল এবং তার জন্য স্টোর ক্লাক্তির পে থেকে ২৫ টাকা করে কেটে নেওরা হচ্ছে।

Shri Saroj Roy:

আর্পান যে রিপোর্ট ডিস্টিক্ট ম্যাজিন্টেটএর কাছ থেকে পের্মোছলেন তার মধ্যে এমন কিছু কি ছিল যে, ফাস্ট অডিট হয়ে যাওয়ার পর ফাইন্যাল রিপোর্ট সার্বামট করার আগে আবার সেখানে একটা অডিট করান হয়? এরকম কোন রিপোর্ট আপনার আছে কি?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

প্রথমবার যথন ইন্সপেকশন হয়, সেই ইন্সপেকশন আমি আগেই লিখে দিয়েছি পঠক-এ ক' সের কম পড়ে—এ সন্বন্ধে দ্বিতীয়বার কোন অডিট হয় নি। আমি সাবসিকোয়েন্টলি আর কোন আইটেমএ কম পড়েছিল কিনা ডিপ্টিক্ট মাজিস্টেটএর কাছে জানতে চাইলে ওই ইন্সপেকশন হয়েছিল। রিপোর্ট এ কিছ্ অদলবদল হয় নি এবং ওই রিপোর্ট সাবসিকোয়েন্ট আইটেমগ্লি সম্পর্কে হয়েছিল। এগালি সম্পর্কে নয়।

Shri Gopal Basu:

মাল গ্রেলমের কর্মচারীর মাইনে থেকে মালের জনা ২৫ টাকা করে কেটে নেওরা হচ্ছে এই মালের দাম কত?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

১.२४४ प्रेका।

Shri Ajit Kumar Ganguli:

এই যে কেটে নিচ্ছেন আপনি কি তদন্ত করে দেখেছেন মাল গ্লোমের কেরানী সতি।ই ওই ব্যাপারে দায়ী কি না? কন্টাক্টররা প্রায়ই এসব কাজ করে থাকে।

The Hon'b'e Purabi Mukhopadhyay:

একজন কর্মাচারী সংবধ্ধে শাহিত্মলেক বাবহথ। গ্রহণ করবার আগে নিশ্চরই যতদ্রে পারা যার ভাল করে তদহত করা হয়।

81. Alit Kumar Canguli:

কন্ট্রাক্টর যে করেনি এ বিষয়ে কি নিঃসন্দেহ হয়েছেন কি?

The Hon'b'e Purabi Mukhopadhyay:

এ প্রশ্ন আর উঠে না।

Ruling of Mr. Deputy Speaker on the point raised by Shri Basanta Kumar Panda on the 30th November, 1959, on the Road Transport Corporations (West Bengal Amendment) Bill, 1959,

Mr. Deputy Speaker: After the introduction of the Road Transport Corporation (West Bengal Amendment) Bill, 1959, the honourable member Sj. Basanta Kumar Panda raised a point of order questioning the competency of this Legislature to entertain the Bill proposed to be considered. I held after hearing the honourable member and the Chief Minister, who was piloting the Bill, that the Bill was in order. However, I desired that a ruling would be delivered by me today in the House and so I further observe that in my opinion, the subject-matter of the Bill is included within the entry 13 of the State List and entries 6, 7, 13 and 35 of the Concurrent List. Therefore, the Bill is within the competence of the State Legislature. The Bill, however.



will be required to be reserved for consideration of the President under Art. 200 read with Art. 254(2) of the Constitution of India. Under the Road Transport Corporation Act, 1950, which is a Central Act, the State Transport undertakings in Calcutta and Cooch Behar can be managed by corporations formed under the Act. For the transfer of liabilities and obligations under contracts or otherwise in case of such transfer, there is no provision in the said Act to cover the same. There are other Central Acts where the corporations have been allowed to be formed. There are provisions for transfer of such liabilities and obligations incurred by State Governments to such autonomous Boards (vide section 60 of the Electricity Supplies Act, 1948 and sections 7 and 9 of the Life Insurance Corporation Act, 1956). There is no such provision in the Road Transport Corporation Act, In such circumstances, in order to transfer the liabilities and obligations, the Act is sought to be amended. It has, therefore, been found necessary to amend the Act providing for transfer of assets and liabilities, contractual rights, etc., etc. I, therefore, hold that the point of order, as raised by Sj. Panda, is not maintainable.

Asansoi Explosion

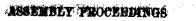
[3-30--3-40 p.m.]

Shri Canesh Chosh:

আপনার প্রুতে ডাঃ রায়কে একটা প্রশ্ন কর্রাছ। কালকে আসানসোলে এক্সপেলাসন সম্পর্কে ডাঃ রায় বলেছিলেন সেন্দ্রীল গভর্নমেন্টকে লেখা হয়েছে এনকোয়ারি করার জন্য। আচ্ছা, বেশাল গভর্নমেন্ট কি কোন এনকোয়ারি স্টার্ট করেছে? পশ্ডিত নেহের্ পার্লামেন্টে আজকে বলেছেন Central Government will institute an enquiry in spite of the fact that the Bengal Government may have its own enquiry.

বেশ্গল গভর্নমেন্টএর তরফ থেকে কি কোন এনকোয়ারি আরম্ভ হয়েছে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, the Explosive Act is a Central Government Act. At State Government level our Commerce and Industry Department also have some contact with it. It will be seen that licence for manufacture, possession and selling of gun powder not exceeding 200 lbs. is to be issued by the Chief Inspector of Explosives or by a person authorised as Inspector of Explosives-both officers are under Central Government. In the papers there is a mention that Sj. Anil Chanda has said in Parliament about anything below 50 lbs. the permit of which can be given by the Provincial Government, but, Sir, it is not 50 lbs. but 25 lbs. in which case the District Magistrate can give the permit. In this case Sitaram Shaw was granted licence to manufacture, possess and sell gun powder by the Government of India in a place 3 miles away from Jamuria. The present licence was not granted by the District Magistrate as the quantity exceeded 25 lbs. Sarju Shaw who owns the godown at Jamuria bazar kept large quantity of explosives surreptitiously. He had no licence under section 9(1) of the explosives Act. Whenever there is an accident concerning explosives in which there is loss of human lives, the District Magistrate has to hold an enquiry under section 9(3). The District Magistrate after holding the enquiry has to send the report to the Central Government and not to the State Government. Under section 9(a)(1) the Central Government may whether or not it has received the report under section 9 direct an enquiry to be held by the Chief Inspector of Explosives. The District Magistrate of Burdwan had gone to Asansol to hold an enquiry under section 9(1) and after finishing the enquiry he would submit a report to the Government of India who will start an enquiry after that. Meanwhile we have informed the Government of India to take necessary steps.



[1st Dad.,



Oriental Cas Co.

4. SUNIL DAS:

ভেশ্টি স্পীকার মহাশর, ওরিরেন্টাল গ্যাস কোম্পানির বিল সম্পর্কে আলোচনা হছে। ইতিপ্রের্থ বৈশ করা হরেছিল কেন আমাদের ব্যালাস্স রিট ও নেট ইনকামএর কাগজপর আমাদের দেওরা হরে না—কারণ ও সম্বর্ধে আমাদের প্রকৃত কোন ধারণা নাই। অথচ বিলের আলোচনা করতে হরে। মাননীর মুখামন্দ্রী মহাশরকে বারবার কলা হরেছে কিন্তু উনি রিপোর্ট পাঠাছেন না, নেট ইনকামএর কোন তথ্য হাউসের সামনে পেণছার নি। কাজেই আমরা কিসের ভিত্তিতে আলোচনা করবো? এনকোরারি কমিশনএর কাছে ব্যালাস্য সিট দেওরা হরেছিল অথচ আমাদের কাছে কেন দেওরা হছে না—এটা ব্রুতে পাছি না। আপনার কাছ থেকে আমি উত্তর চাইছি এটা পার কি না।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I shall explain that when the Bill comes up. I have already told you that I have not got the balance-sheets for 5 years nor can we depend upon those balance sheets.

Laying of Amendment to Public Service Commission (Consultation by Governor) Regulations, 1955.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to lay before the Assembly the Amendment to Public Service Commission (Consultation by Governor) Regulations, 1955.

" COVERNMENT BILL



COVERNMENT BILL

The Read Transport Corporations (West Sengal Amendment) Bill, 1862. Clause 3

Shri Sumi! Des: Sir, I beg to move that in clause 3, in the proposed section 47B(1)(a), in line 2, after the words "in use" the words "or in stock" be inserted.

I beg to move that in clause 3, in the proposed section 47B(1)(b), in line 3, after the words "things engaged" the words "or proposed" be inserted.

I beg to move that in clause 3, in the proposed section 47B(1)(b), in line 4, after the words "Corporation, by" the words "with or for" be inserted.

I beg to move that in clause 3, in the proposed section 47B(1)(b), in line 6, after the word "Undertaking" the words "before the date on which this Act comes into force" be inserted.

I beg to move that in clause 3, in the proposed section 47B(1)(b), in line 8, after the word "be" the words "or proposed to be" be inserted.

I beg to move that in clause 3, in the proposed section 47B(1)(c), in line 5, for the word "may" the word "shall" be substituted.

I beg to move that in clause 3, in the proposed section 47B(1)(c), in line 6, after the word "Corporation" the words "as the case may be" be inserted.

I beg to move that in clause 3, in the proposed section 47B(1)(f), in line 1, after the words "State Government" the word "exclusively" be inserted.

I beg to move that in clause 3, in the proposed section 47B(2), in line 7, after the words "sub-section (1)" the words "or in any other manner in connection with the State Transport undertaking" be inserted.

ডেপটো স্পীকার মহাশর, আমার বন্ধব্য খ্ব সংক্ষেপে বলবার চেণ্টা করবো। প্রথম কথা চল এই বে এখানে ৪৭ (বি) (১) (এ) লাইন টুডে অর ইন স্টক কথাটা ইনসারট করবার জন্য বলছি। ইনসারট করলে দড়ার কি: এখানে রয়েছে অল প্রপারটিস

All properties movable or immovable, and all assets of the State Government in use, immediately before the establishment

সেধানে আমি বলছি

"all assets of the State Government in use or in stock immediately before the establishment of the Corporation 'in use' "

কারণ যদি ইন ইউজ ক্ষাটা থাকে ভাহতে বেসমস্ত মালগত বেগালি গাদামে রয়েছে বা বা বাবহার হচ্ছে না সেগালির কি হবে? সেগালি সম্পর্কে স্পত্তভাবে বিলে কোখাও বলা হয় নি। All properties movable or immovable, and all assets of the State (Jovernment in use.

कारकरे विनयन्छ

এই কৰার সন্দে বা পরিপ্রেক অর ইন পটক এই কথাটা ব্যবহার না করেন তাহলে আন্তঃস্কৃতি। মালপচ এবং অনেক কিছু এই বিলের আওতার বাইরে থেকে বাবে। বেখানে স্টেট ট্রাস্সপোর্ট আন্ডারটোকং প্রতিরে নিতে বাচ্ছেন সেখানে এই সম্পর্কে কোন বিলি ব্যবস্থা করবার বে সূত্রোগ সেই সূত্রোগ আমরা বিলের মধ্যে প্রহণ করতে পার্রাছ না বদি এই কথাটা ব্যবহার না করেন।



[8-40-3-50 p.m.]

জারণরে বেখানে ৪৭ (১) (বি)তে খিংস এনগেজত আছে তার সপো অর প্রোণোজত এই কথাটাও আমি বিবেচনা করতে বলছি। বেগনিল প্রস্তাবিত হরেছে, ইতিমধ্যেই বেসমুস্ত কন্মীষ্ট্রস ইত্যাদি হরেছে তা ছাড়াও বেগনিল প্রস্তাবিত হরেছে সেগনিল সম্পর্কে স্পর্টভাবে বিলে একটা প্রভিশন থাকা দরকার, বেগনিলর ইতিমধ্যেই কন্মীষ্ট্র কার্যকরী হচ্ছে তা ছাড়া বেগনিল এখনো পৌচ্ছং স্পোনিল সম্পর্কেও বিলে একটা বিধান থাকা দরকার। তার পরেরটার বলছি, উইখ অর ফর এই কথাগনিল যোগ করা হোল—এটা একটা ভারবাল এ্যামেন্ডমেন্ট—খারটো পরিক্তার করার জনাই আমি এটা দিরোছি। তারপর, ৪৭বি (১) (বি)তে ৬ নং লাইনে আন্ডারটোকংএর পরে

before the date on which this Act comes into force.

এখানে কোনগর্নি কন্টার্ট, কোনগর্নি অবলিগেশন তা বদি পরে ট অফ টাইমএর মধ্যে সীমাবন্ধ না করা যায় তাহলে তার মধ্যে অস্পন্টতা থেকে যায়। স্তরাং একটা পরেন্ট অফ টাইম বিলের এই অংশে যোগ করার জন্য বলেছি যেমন

before the date on which this Act comes into force.

এই পরেন্ট অফ টাইম যুক্ত না হলে এই প্রভিশনটার মধ্যে একটা অম্পন্টতা থেকে বার, এবং এ নিরে মামলা মোকন্দমা হবার আশব্দা থাকে ব'লে এই কন্টাক্ট ডেট ইত্যাদির পরেন্ট অফ টাইম নোটিফাই করার জন্য আমি বলেছি যে.

before the date on which this Act comes into force.

এ কথাটা এখানে বোঝা দরকার। তারপর, শেষ লাইনে, ৪৭বি(১)(বি)র ৮নং লাইনে অর প্রোপোঞ্চড টু বি এনগেঞ্জড যোগ করার জনা বলেছি, এবং এখানে যেসমুস্ত এনগেঞ্জমেন্টসএর কথা রয়েছে তা সব এই বিলের আওতায় আনবার জনা আমি এই সংশোধনী প্রস্তাব উত্থাপন করেছি। তারপর, ৪৭বি(১)(স)তে ৫ম লাইনে মে-এর জারগায় শ্যাল কথাটা বসাবার জনা বলেছি। আমি কেন এটা বলেছি? তার কারণ হচ্ছে, এখানে আছে

"All suits or other legal proceedings instituted or which might but for the establishment of the Corporation have been instituted by or against the Corporation".

হয় না, এটা অর্বালগেটীর হতেও পারে, নাও হতে পারে। প্রশ্ন হচ্ছে সটেস লিগ্যাল প্রাসিডিংস
হয় না, এটা অর্বালগেটীর হতেও পারে, নাও হতে পারে। প্রশ্ন হচ্ছে সটেস লিগ্যাল প্রাসিডিংস
যেগালি ইতিমধ্যেই ইনস্টিটিউটেড হয়েছে সেগালির কি হবে যদি এই প্রভিশনএ শ্যাল কথাটা
না থাকে? সেগালি চলতে পারে, নাও চলতে পারে। তার দায়-দেনা কে বহন করবে? এবং
স্টেসগালি কার এগেনস্টএ লাই করবে —এবং কেনই বা উইথড় করা হবে? বিদ স্টেট ট্রান্সপোর্ট
আন্ডারটিকং থাকতো তবে এই স্টেসগালি থাকতো। এখন যে কর্পোরেশন হচ্ছে তাতে স্টেস
আ্যান্ড আদার লিগ্যাল প্রসিডিংস যেগালি উত্থাপন করা হয়েছে সেগালি কেন মে দিয়ে গভার্ন
করা হবে ব্যুক্তে পারিছি না। এই ক্লকটা করাই হচ্ছে একটা কন্টিনিউইটি মেন্টেন করবার জনা,
কিন্তু মে থাকলে এই কন্টিনিউইটি মেন্টেন্ড হবে না—এজনাই মে-এর জারগায় শ্যাল করবার
জনা বলেছি। তাবপর, কর্পোরেশনএর পরে পরিপ্রেক কথা হিসাবে আ্যাঞ্জ দি কেস মে বি এই
কথাটা বলতে চাচ্ছি। তারপর, ৪৭বি(১)(এফ)এর প্রথম লাইনে

person employed by the State Government in connection with the State Transport undertaking.

এই লাইনে একক সিভলি কথাটা বসতে চাচ্ছি। এই কথাটার তাৎপর্য হল,

State undertaking permanent employee of the Government

আর স্পেট ট্রান্সপোর্ট এর জনা কেবলমাত্র বাদের নিযুক্ত করা হরেছে এই দুই ধরনের কমচারী রয়েছে, এই ধরনের কর্মচারীদের মধ্যে একটা পার্থকা করা প্রয়োজন, অর্থাৎ, বারা স্পেট গড়ন মেন্ট-এর কর্মচারী তাঁরা তো স্টেট সার্রভিস কনডান্ট রালস স্বারাই গড়ার্নাড, তাঁদের প্রমন আসছে না। বারা দুখু স্টেট ট্রান্সপোর্ট আন্দের রেছেন তাদের কথা বন্ধা দুখু স্টেট ট্রান্সপোর্ট আন্দের রেছেন তাদের কথা বন্ধা হয়েছে, সেজনা এক্সক্রসিভলি কথাটা বসিরে এই পার্যকাটা স্পন্ট করতে চাচ্ছি। তারপর, আমার শেষ এাামেন্ডমেন্ট ৪৭বি(২), এখানে লাইন ৭-এ আমি বলছি

or in any other manner in connection with the State Transport undertaking.

এই কথাটা বসাতে চাচ্ছি। আমার বস্তব্য স্পন্ট হবে বলি এই ক্লফটা আপনার সামনে পড়ে লিই— এই ক্লফে বলা হচ্ছে

all sums which the State Government may, not later than six months after the establishment of the Corporation, declare to have been incurred by the State Government before such establishment on capital account in connection with the properties and assets vesting in the Corporation under clause (a) of sub-section (1) shall be deemed to be capital advanced by the State Government to the Corporation under section 23 and the terms and conditions thereof shall be such as the State Government may determine.

এই কুজ-এর অর্থ দাঁড়াল ৬ মাসের ভিতর—আগে বা বলা হয়েছে ৪৭(১)(বি)তে

properties, moveable and immoveable, all assets of the State Government কপোরেশনে ভেন্ট করবে—এই হল প্রথম কথা। দুই নং দফার আবার বলা হচ্ছে, ৬ মান্সের ভিতর বদি ডিক্লার করা হয় এই এই খাতে খরচ করা হয়েছে—এবং য়েগ্নলি ক্যাপিটাল একাউন্টসএ বাবে, বেমন অল সামস

"all sums which the State Government may, not later than six months after the establishment of the Corporation, declare to have been incurred by the State Government before such establishment on capital account.

ক্যাপিটাল একাউন্ট খাতে ব্যর করা হয়েছে ব'লে বদি ৬ মাসের ভিতর স্টেট গভর্নমেন্ট বলেন বে, এই এই আইটেমএ এত লক্ষ টাকা খরচ করা হয়েছে সেই টাকাটা কর্পোরেশনএ ভেস্ট করবে এবং সেই টাকা স্টেট গভর্নমেন্টএর কন্থিবিউসন হিসাবে ক্যাপিটাল একাউন্টএ জমা পড়বে। এখানে আমার বন্ধবা হল, ক্যাপিটাল একাউন্ট খাতে খরচ হওয়া ছাড়া অনা খাতেও খরচ হতে পারে— সার্ভিসেস ইত্যাদি নানাভাবে খরচ হতে পারে, কারণ, ক্যাপিটাল একাউন্টই একমাত্র খরচ তা নর,— ৬ মাস পরে দেখা গেল, ক্যাপিটাল একাউন্ট ছাড়া অন্য খাতে খরচ পড়েছে, তাহ'লে তখন সেই খরচ কোথার জমা পড়বে? আমি বে এ্যামেন্ডমেন্ট এনেছি, অর্থাং

in any other manner in connection with the State Transport undertaking একখাগ্রিল বদি এখানে বসান না থাকে তাহলে সেই অ্যামাউন্টা কপোরেশনএ ভেন্ট করবে না, ট্রাম্সকার হবে না কপোরেশনএ, এবং কপোরেশনএর ক্যাপিটাল একাউন্টএ জমা পড়বে না। আমি সেজনাই বলোছ ক্যাপিটাল একাউন্টএ বা খরচ হরেছে—এবং সেটা যদি ৬ মাসের ভিতর ডিক্লেয়ার করা হর সেটা তো বাবেই, অধিকন্তু স্টেট গভর্নমেন্টএর কন্মিবিউসন হিসাবে অন্যানা খরচ ইন এনি আদার ম্যানার বা হবে, সেগ্রিলও এভাবে জমা পড়বে– এই কথাটাই আমি এই অ্যামেন্ডমেন্টএর ভিতর বসাতে চাচছ। আমি আশা করি আমার এই অ্যামেন্ডমেন্টটা সন্পর্কে মাননীর মুখ্যমন্ত্রী মহাশর একট্ বিশেবভাবে বিবেচনা করে দেখনেন এবং আমার প্রাসন্থিক অ্যামেন্ডমেন্টগিলি গ্রহণ করবেন।

[3-50-4 p.m.]

Shri Batanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 3, in the proposed section 47B(1), the proviso to clause (a) be omitted.

I beg to move that in clause 3, in the proposed section 47.B(1), in clause (f), line 5, the word "such" be omitted.

I beg to move that in clause 3, in the proposed section 47.B(1), in clause (f), in line 7, after the words "they were" the words "enjoying and were" be inserted.

I beg to move that in clause 3, in the proposed section 47.B(1), in clause (f), lines 8 and 9, the words ", as may be determined by the Corporation" be omitted.

I beg to move that in clause 3, in the proposed section 47.B(1), in clause (h), lines 8 to 10, the words "as if they had been made or issued by the appropriate authority under this Act" be omitted.

Sir, clause (a) of the Bill reads like this: "all properties, movable or immovable, and all assets of the State Government in use, immediately before the establishment of the Corporation". I am laying special stress on the words "in use". Only those portions of the property which are actually in use for the State undertaking will vest. The remainder which are not used at the time of setting up of the Corporation shall not vest. If this explanation is accepted then the proviso becomes unnecessary. If this provision remains even after the establishment of the Corporation or along with the establishment of the Corporation you may make notification curtailing or carving out some portion of the land which is in actual use. If you take out some properties or if you carve out some properties which are actually in use, can the Corporation run with the remainder? If you take out some portion of the properties the Corporation will not be able to run. It will be in difficulty. Therefore this proviso may be omitted.

Then I come to my amendments with regard to clause (f) which is a provision for the employees. It says "Persons employed by the State Government in connection with the State undertaking and continuing in office immediately before the establishment of the Corporation shall be employed by the Corporation on such terms and conditions not less advantageous than what they were entitled to immediately before such establishment as may be determined by the Corporation". You are safeguarding the privileges or the rights which these persons were enjoying or were entitled to just before the undertaking is handed over to the Corporation. The Corporation should not be given the right to determine as to what advantages they were enjoying and what advantages they should be entitled to. What they were enjoying and what they were entitled to are already contained in the rule framed by the State Government for the purpose of running the undertaking. Now if the discretion or power of judgment is left to the Corporation then what these persons were enjoying just before the handing over will remain undetermined and shall be determined by the Corporation, and the finding of the Corporation of the existing rights and privileges will be final. So the Corporation in future may carve out or take out some of the rights which they were actually enjoying. So, this portion "as may be determined by the Corporation" is detrimental to the interest of the employee,

Then I will say the word "such" in line 5 should be omitted,—"shall be employed by the Corporation on such terms and conditions"—why "such terms and conditions" and not "on terms and conditions"—"not less advantageous than what they were entitled to". Here after the words "they were" I wish to introduce this portion, i.e., "enjoying and were entitled to". That covers the present right as well as future right according to the existing rules. So if my amendment is accepted the position of the employees will be somewhat better and this position shall not be infringed by the Corporation. If my amendments are accepted what will be the position? The position will be that persons employed by the State Government in connection with the State undertaking and continuing in office immediately before the establishment of the Corporation shall be employed by the Corporation on terms and conditions not less advantageous than they were enjoying and were entitled to immediately before such establishment.

Then with regard to my amendment No. 34, you are not creating any other authority under this Act than what was contemplated in the original Act. The original Act only contemplates one authority, that is, the Corporation and there are employees under the Corporation. You say, "all rules and orders made and notifications issued by or under the authority of the State Government in respect of the State undertaking, and continuing in force immediately before the establishment of the Corporation.".

(800.]

"Continue to be in force after such establishment"—that is, the order passed by the State undertaking or the State Government and the authorities under them will continue as before, and you wish to add here as if they had been made or issued by the appropriate authority under this Act. If you say so, then the thing will be that the orders which were passed by the State Government or the authority under the State Government will be deemed to be orders under the authority under the Corporation which you are now creating. The Corporation owes its birth to this legislation and after this legislation will come into force after you make a declaration setting up the Corporation, the Corporation will be born. Now, orders prior to the setting up of the Corporation were orders of the State Government and those orders, you say, will be deemed to the orders of the Corporation. How can a institution pass orders before its birth and also it is not necessary. If these words are not there the authority of the Corporation or the smooth running of the undertaking will not be hampered.

Then my last amendment is.....

Mr. Deputy Speaker: Your amendment is out of order.

[4-4-10 p.m.]

Shri Ramanuj Haldar: Sir, I beg to move that in clause 3, in the proposed section 47B(1)(f), line 5, for the word "employed" the words "allowed to continue" be substituted.

মাননীর উপাধাক মহাশয়, আপনি একট্ লক্ষ্য করে দেখ্ন বে এমক্লয়ীদের সেফ গাডের জন্য এলাউড ট্ব কনটিনিউ এই কথাটা থাকা উচিত। কিন্তু বিলেতে স্যাল বি এমক্লয়েড কথাটা রাখা হয়েছে। তারা তখনও এমক্লয়েড হয়ে রয়েছে, ডিমড্ট্বি এমক্লয়েড এই রকম ধরনের কিছ্ব বিলোনেই। স্তরাং এখানে

by the Corporation shall be allowed to continue

এই কথাটা প্রয়োগ করলে এমপ্লায়িদের নিরাপস্তা থাকে এবং এইজন্য আমি মাননীর **মন্ত্রী** মহাশরকে রিকোরেস্ট করি তিনি এটা বিবেচনা করে দেখবেন যে এখানে এমপ্লায়েড কথার পরিবর্তে স্যাল বি এয়ালাউড টু কর্নাটিনিউ এই কথা প্রয়োগ করা যায় কিনা।

Shri Rabindra Nath Mukherji: Sir, I beg to move that in clause 3 in proposed section 47B(1)(f), in lines 8 and 9, after the words "by the Corporation" the words "and the employees discharged or dismissed since the 1st day of January 1950, shall be re-employed, unless such discharged or dismissed employees signify their refusal in writing to join the Corporation" be inserted.

স্যার, ক্লব্ধ ০তে আমি যে এয়ামেন্ডমেন্টটা দিরোছ সেটা খ্ব সিম্পল এয়ামেন্ডমেনট। এই বে দীর্ঘ সমরের মধ্যে গত ৮-১০ বছরের ভেতর বহু এমম্পার নানাভাবে সরকারের রোবে পড়ে অথবা অন্য সামান্য কারণে ছাঁটাই হরে গেছে। এখন নতুন কপেরিশান গাঁঠত হতে যাছে। সরকার যদি এটা মনে করেন যাদের তাঁরা ডিসমিস করেছেন, ডিসচার্জ করেছেন অথবা অন্যভাবে বরখান্ত করেছেন, ভারতবর্বের মাটিতে তারা আর চার্কার বার্কার করে খেতে পারবে না, তা হ'লে একটা স্বতন্দ্র কথা, কিন্তু নতুন করে যখন করেগারেশান গঠিত হতে চলেছে সেইর,প পার্রাম্পতিতে বেসম্মত কার্কারশীবাদের চাকারি গেছে যাদের সম্বন্ধে অনেক কথা ইতিপ্রে এই ক্লোরেতে আলোচনা হরেছে, আগামী দিনে নতুন চাকরির ক্লেন্তে তাদের কেস গেলে বেন প্রারোচি দিরে বিবেচনা করা হয়। সেইজন্য এমম্পারটা করেছেত আমার এয়ামেন্ডমেন্ট এই ক্লজেতে বোগ করতে চেরেছি বাতে করে প্রোতন এমম্পারটী বারা এক সমর চাকরি করেছে, তারা বাদি দরখাম্ত করে এবং এখনও পর্যাক্ত অনায় অমম্পারত না হরে থাকে, বেন চাকরি পার, সে দিক থেকে বিবেচনা করা উচিতা এই কথা বলে আমি আমার এয়ামেন্ডরেন্ট মুভ করেছি।

Shri Dhirendra Nath Dhar!

Sir, I beg to move that in clause 3, the following proviso be added to proposed section 47B(1)(b), namely:—

"Provided that no fare for any of the routes shall be increased by the Corporation;"

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, ক্লভ ৩তে শ্রীসমর ম্থাজির প্রস্তাবটা আমি সমর্থন কর্মাছ। এখানে দেখা যাচ্ছে যে যাবতীয় রাইটস কর্পোরেশানকে দেওয়া হচ্ছে সেই সবের উল্লেখ এখানে আছে কিন্তু সাধারণত মানুষের সঞ্গে যেটার সম্পর্ক আছে ভ:ডার ব্যাপারে সেই ভাড়া বাড়ানে। হবে না, তার কোন স্যারান্টি এখানে নেই। সেঞ্চন্য এই প্রস্তাবকৈ আমি সমর্থন কর্মাছ এবং বর্লাছ যে আজকে এই হাউসে মুভার ডাঃ রায় যেন এটা গ্যারান্টি দেন যে নতুন করে ভাড়া বৃদ্ধি কিছু করছেন না এবং পূর্বে যেসমস্ত এ্যামিনিটিস ছিল সেইগুলি থাকবে, কমানো हर्त्व ना। এই সপে আমি শ্রীবসমত পান্ডার এ্যামেন্ডমেন্ট নন্বর ২২টা সমর্থন করছি। কালকে আমি ঠিক জবাব পেলাম না, আজ আশা করি সেই জবাবটা পাবো সেটা হচ্ছে সমস্ত প্রপারটি মুভেবল, ইমুভেবল এবং তার সপে এয়াসেট এই সমস্ত ভেগ কথা আছে। প্রপারটি কি তা আমরা জানি না, তার মধ্যে কোনটা মুভেবল, কোনটা ইমুভেবল তা জানি না, এ্যাসেট কিভাবে ঠিক করা হবে, এ্যাসেট কিসের ভিত্তিতে হবে এই ভ্যালুয়েশ কে নির্ধারণ করবে এবং যদি ভ্যাল্যেশন নির্ধারণ করা হয় তাহলে তার ভিত্তিটা কি হবে সেগালি পরিক্ষার করা উচিত। র্যাদ তা না থাকে তাহলে এরকম সেকসান না দেওয়াই ভাল। আমি এখানে আমার মনে সন্দেহের একটা কারণ বলে দিচ্ছি—সেটা হচ্ছে এই যে আমরা জানি অনেক জায়গা আছে বা সরকারী দশ্তর আছে যেখানে মোটর গাড়ী অথবা লরীর ব্যাপার থাকে, সেখানে ইচ্ছা করে গাড়িটাকে খারাপ করে পাঠিরে অত্যন্ত নামমার মাল্যে বিক্রী করা হয়। সরকারের বিভিন্ন ডিপার্টমেন্ট হয়েছে। কাজেই সেক্ষেত্রে এই ধরনের এ্যাসেটের নাম করে এইভাবে গভর্নমেন্টের সম্পত্তি আন্দাজে ছেড়ে দেওয়া উচিত নয়। এই এ্যাসেট বলতে কত টাকার সম্পত্তি আছে, তার ভিত্তিটা কি এবং कान कान किनिम এর মধ্যে রয়েছে, কোন কোন প্রপারটি আছে, তার টোটাল ভ্যালুয়েসন কত এবং কিভাবে ভ্যালন্যেশন করা হয়েছে সে সম্বন্ধে যদি ড': রায় বলেন তাহলে জিনিসটা আমাদের **কাছে** পরিম্কার হরে যায়। তারপর এ্যামেন্ডমেন্ট নম্বর ৩০, ৩১, ৩২, ৩৩এতে এমস্পরীজ্পের সন্বন্ধে বলা হয়েছে যে এমপ্লয়ীজদের যে সার্ভিস কণ্ডিসন ছিল সেই সমস্ত কণ্ডিসন রাখতে হবে--সেখান থেকে কিছু বাদ দেওয়া হবে না। এগুলি যদি স্পণ্টভাবে না দেওয়া যায় তংহলে भूतरे जनाात्र रत। এर बारमन्डसम्हेम्बिए कडकम्बि सिनिम डिनिए कत्र वना राह्मस्that means on terms and conditions not less advantageous than what they were entitled to immediately before such establishment... I also object to the words "as may be determined by the Corporation"... why the Corporation would determine, the Government should determine it.

কাজেই বৈ প্রশতাবগ্রিল এসেছে সেগর্নলি আমি সম্প্রণভাবে সমর্থন করছি। অল্ডতঃপক্ষে এগ্রাল গ্রহণ করলে পর আমরা ব্রুতে পারব যে এমম্লয়ীজ্বদের উপর কোন রকম অন্যয় অত্যাচার বা অবিচার হবে না—এজন্য আমি এগ্রিলকে সাপোর্ট করছি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I shall take Shri Sunil Das's amendments. First of all he says that after the words "in use", the words "or in stock" be inserted. Sir, it is not necessary. The language is quite clear "all properties, movable or immovable, and all assets of the State Government in use,".....he says 'in use or in stock'. I think that is not necessary. Sj. Sunil Das suggests in sub-clause (b), in line 4, after the words "things engaged" the words "or proposed" be inserted. Sir, the Bill says "all rights acquired, all debts and obligations incurred, all contracts entered into, and all matters and things engaged to be done"......



[4-10-4-20 p.m.]

He says "or proposed" should be added after the word "engaged"—'engaged or proposed to be done'. Sir, when the Corporation is formed, it will be guided by its own requirements. The items are—debts, obligations, contracts and matters and things engaged to be done. What is proposed to be done cannot be a part of the transfer of the rights, etc. from the Government to the Corporation. So, I cannot accept his amendment. His next amendment is to the effect that in sub-clause (1)(b) in line 4, after the words "Corporation, by" the words "with or for" be added. I really do not understand what he gains by saying "all rights acquired, all debts and obligations incurred, all contracts entered into, and all matters and things engaged to be done, before the establishment of the Corporation by, with or for the State Government......" I have not been able to follow his English.

Then his next amendment is to the effect that in sub-clause (1)(b), after the word "Undertaking" the words "before the date on which this Act comes into force" be added. This is not necessary because it says that all rights acquired, all debts and obligations incurred, etc., before the etsablishment of the Corporation, by the State Government. So, the addition of those words, I do not think, improves matters in any way. So, I do not accept it.

His next amendment is to the effect that in sub-clause (1)(b), in line 8, after the word "be" the words "or proposed to be" be added. I do not think that is necessary.

Then his next amendment is to the effect that in sub-clause (1)(c), in line 5, for the word "may" the word "shall" be substituted. In that case, the sub-clause would read thus: all suits or other legal proceedings instituted or which might but for the establishment of the Corporation have been instituted by or against the State Government in connection with the State Undertaking shall be continued. Whether the suits, etc. should be continued or not would depend upon the parties concerned. So, how can you say 'shall be continued'? This cannot be done. So, I cannot accept this amendment.

Then his next amendment is for insertion of the words "as the case may be" after the word "Corporation" in sub-clause (1)(c). That is not necessary. In this case, the suits, etc. may be continued or instituted by the Corporation or against the Corporation. So, the addition of the words "as the case may be" does not make any difference in the language of the Bill. So, I do not accept it.

His next amendment is for addition of the word "exclusively" after the words "State Government" in sub-clause (1)(f). I would like him to read the language of the sub-clause itself—"persons employed by the State Government in connection with the State Undertaking". Now, I will give you one instance. For example, Mr. Talukdar has been employed by the State Government in connection with the State Undertaking. But he is a member of the Indian Civil Service and it is only for the time being that he is acting there.

Sir, this section means what Mr. Sunil Das wants to ensure that all those persons who are employed in connection with the State undertaking are exclusively for this purpose. So I do not think the word "exclusive" would make much difference so far as this amendment is concerned.

Then I come to Mr. Basanta Kumar Panda. Mr. Panda has suggested in (1)(a) that the proviso to clause (a) should be omitted. Sir, he has not perhaps put his attention to the preceding clause which is quite clear. The Transport undertaking, etc. or part thereof for which such Corporation is established shall vest in the Corporation. The things that are in use by the

Government at the present moment for transport work should be available to the Corporation. But it may not be available to the Corporation by vesting in the Corporation necessarily a portion of the land or undertaking. We might rent it to the Government or rent it to the Corporation. Therefore, the proviso has to be kept.

The next amendment of Mr. Panda is about clause (f). He does not want the word "such". If you read the whole paragraph, you will find—"such" is essential. The construction of the proposition is this: Persons employed by the State Government in connection with the State Undertaking and continuing in office immediately before the establishment of the Corporation shall be employed by the Corporation on such terms as may be determined by the Corporation. There is a condition that these terms and conditions will not be less advantageous than what they are entitled to immediately before the establishment. The idea is this that the man who is employed by the State Undertaking—when it is taken over by the Corporation—will be employed by the Corporation but they will be given such terms and conditions as are not less advantageous than what they were entitled to immediately before the establishment. In this connection there is another amendment. A man can continue in an employment under the Corporation undertaking. He can be employed in the Corporation undertaking on terms and conditions similar to what the man was enjoying. But it cannot be continuous, because one is Government service and the other is a Corporation service. Shri Basanta Kumar Panda has also said in clause 1(f)—persons employed by the State Government in connection with the State Undertaking and continuing in office immediately before the establishment of the Corporation shall be employed by the Corporation on such terms and conditions, not less advantageous that what they were entitled to immediately before such establishment. Panda suggests "enjoying and were". I think it is only a repetition of the same idea.

Then I came to next amendment with regard to clause (h). He wants the omission of the words "as if they had been made or issued by the appropriate authority under this Act". That is not possible. Supposing today the Act is passed. We say that Corporation begins functioning on the 1st of January. Now if you do not have these words nothing will be clear. Supposing any order has been issued on the 31st of December. Then the Corporation has not yet completely begun its full functioning.

Then it should be proper that whatever it does should be regarded as having been done by the authority which was working before.

[4-20-4-30 p.m.]

As regards the last amendment of Shri Panda, that is out of order because it does not fit in. He has changed the paragraph entirely.

Sir, apart from these, one or two other questions have been raised, vis., whether the bill cannot introduce the question of fixing the fares. Sir, it is not possible because we are not dealing with the question of fares to be charged from the passengers. That will be the duty of the Corporation when it starts functioning.

Sir, I think I have answered all the questions. I oppose all the amendments.

Shri Rabindra Nath Mukhepadhyay: Sir, what is the Hon'ble Minister's reply to my amendment No. 35A?

The Hon'his Dr. Bidhan Shandra Hey: Sir, I have not referred to it for the very simple reason that I have not understood the proposition. He has proposed that after the words "by the Corporation" the words "and

employees discharged or dismissed since the 1st day of January 1900'ess, be inserted. I do not know why he refers to 1950. We are going to work from 1960. The reason why I did not refer to this amendment of Shri Rabin Mukherjee is that I could not understand it. May be that is my fault but I could not follow it.

Sj. Mihirlal Chatterjee:

স্যার, একটা প্রশন আমার মনে জেগেছে, আমি ডাঃ রারের কাছ থেকে সেটার ক্লারিকিকেশন চাছি। বেসমত এমস্পরিজরা পেনসন পাবার অধিকারী ছিল কি না, কপোরেশনএ বাবার পরেও কি তারা পেনসন পাবে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: They will get all the privileges which they are now getting. It may be that the Corporation may think in terms of provident fund. But if you want a change from the pensionary position to the provident fund position, it will take time for the Corporation to effect such change from one to the other. The chances are that they will enjoy the same conditions of service as before and the words used are 'on such terms and conditions not less advantageous than what they were entitled to' etc.

8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay!

আছে ব'লেই কি নেওয়া অসুবিধা হচ্ছে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chendra Roy: Sir, why 1950, why not 1920?

The motion of Shri Sunil Das that in clause 3, in the proposed section 47B(1)(a), in line 2, after the words "in use" the words "or in stock" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 3, in the proposed section 47B(1), the proviso to clause (a) he omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 3, in the proposed section 47B(1)(b), in line 3, after the words "things engaged" the words "or proposed" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 3, in the proposed section 47B(1)(b), in line 4, after the words "Corporation, by" the words "with or for" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 3, in the proposed section 47B(1)(b), in line 6, after the word "Undertaking" the words "before the date, or which this Act comes into force" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 3, in the proposed section 47B(1)(b), in line 8, after the word "be" the words "or proposed to be" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 3, in the proposed section 47B(1)(c), line 5, for the word "may" the word "shall" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 3, in the proposed section 47B(1)(c), in line 6, after the word "Corporation" the words "as the case may be" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 3, in the proposed section 47B(1)(f), in line 1, after the words "State Government" the word "exclusively" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 3, in the proposed section 47B(1), in clause (f), line 5, the word "such" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 3; in the proposed section 47B(1), in clause (f), in line 7, after the words "they were" the words "enjoying and were" be inserted, was then put and lest.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 3, in the proposed section 47B(1), in clause (f), lines 8 and 9, the words ", as may be determined by the Corporation" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 3, in the proposed section 47B(1), in clause (h), lines 8 to 10, the words "as if they had been made or issued by the appropriate authority under this Act" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 3, in the proposed section 47B(2), in line 7, after the words "sub-section (1)" the words "or in any other manner in connection with the State Transport undertaking" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Dhirendra Nath Dhar that in clause 3, the following proviso be added to proposed section 47B(1)(b), namely:—

"Provided that no fare for any of the routes shall be increased by the Corporation;"

was then put and lost.

The motion of Shri Ramanuj Halder that in clause 3, in the proposed section 47B(1)(f), line 5, for the word "employed" the words "allowed to continue" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay that in clause 3 in proposed section 47B(1)(f), in lines 8 and 9, after the words "by the Corporation" the words "and the employees discharged or dismissed since the 1st day of January 1950, shall be re-employed, unless such discharged or dismissed employees signify their refusal in writing to join the Corporation" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preemble

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the Road Transport Corporations (West Bengal Amendment) Bill, 1959, as settled in the Assembly, be passed.

Shri Panchanan Bhattacharles: Sir, the Chief Minister yesterday made certain comments on the principles involving nationalisation or State Trading and that was rather a wrong outburst in response to what I suggested. I am reading out the relevant portion from the Second Fiver Plan. It says "It must be recognised, of course, that taxation has its limitations and this means in turn that it has to be supplemented by institutional arrangements which bring directly into the exchequer the



surplus which accrue from the sale of goods and services to the public. It is through devices of this type, that is, through appropriate pricing policies in respect of the products of public enterprises and through State trading or fiscal monopolies in selected lines that some of the underdeveloped countries with levels of living not much higher than those in India are raising the resources required for their development effort.".

Sir; the position in West Bengal is that we have advanced a huge sum of money for the nationalisation of the transport service or the bus service in Calcutta and its adjoining areas and we are getting, following the general financial rules of the Central Government only 4 per cent. interest. I wanted some assurance from the Chief Minister that the Corporation will pay us more and what should be the quantum of such interest that may be considered to be a reasonable return on the capital advanced by the public. I am just making it clear on the basis of what is being paid as reasonable return by similar undertakings in other States. The Bombay Electric Supply and Transport undertaking's road (omnibuses) section (which is comparable to State Transport in West Bengal), during the year ending 31st March, 1956, after meeting all working expenses and depreciation and debt charges, earned a net surplus of Rs. 33.34 lakhs. The related fixed capital expenditure was Rs. 489 lakhs. The rate of return earned on the Capital outlay was 6.8 per cent. for the year. I may mention also that in 1954-55 the Uttar Pradesh State Road Transport earned a surplus of Rs. 35 lakhs which, however, included both interest and return on the fixed capital outlay of Rs. 448 lakhs. This works out to 7.8 per cent. of per annum. So, if there is no provision in this Act the Corporation will never pay to the State any interest more than the 4 per cent. which has been prescribed by the Central Government.

The next point is that I wanted some assurance from the Chief Minister with regard to the continuity of service. That is quite a different thing. Terms and conditions and continuity of service are not the same. That is why the Central Pay Commission in its report, which was made known yesterday, made it clear that past services of temporary hands should be counted when the question of retirement benefits will come in. Here also if the Government do not make any provision in regard to the past service the temporary hands who will be made permanent, say a year hence, will be deprived of the benefits. Unfortunately, the Chief Minister either did not realise my point or does not just admit the difference between the terms and conditions of service and continuity of service. There is a gulf of difference. That is why the Central Pay Commission has made it explicitly clear that past services of temporary hands, when made permanent, should be counted for purposes of gratuity etc. I wanted this assurance from the Chief Minister. He kept silent on the matter.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: Sir, now that we are taking up Third Reading of the Road Transport Corporation Bill and it is almost decided that it is becoming an Act, I feel like saying a few words and the words that I want to say are with regard to the advantages and disadvantages of the employees and the general public. When it was a department of the Government the advantages were that the public or the employees had some sort of a way through the legislature to ventilate their grievances, to get redress through the department itself, and even the department—may be because of the pressure of the legislature itself—occasionally took the help of the legislators for mitigating the demands of the employees. Now that these things are going away the only thing that I have to say is that the ways open to the public or to the employees with regard to mitigating their grievances and demands, when it becomes a semi private company, will be through the court or through the Labour Department of the



[4-80-4-40 p.m.]

I remind the Government that in many a case the employees' grievances are not redressed when they are with regard to a semi-private company or a private company and I request our Chief Minister to keep this in mind and give at least the legislators or the legislature the opportunity occasionally to discuss the grievances of the public or the grievances of the employees when they are there. For example, recently during the Howrah station incident there was a huge hue and cry that the public had tremendous difficulties because of that incident which kept the whole Howrah station blocked for about 12 hours, and I was very kindly invited by the Director of State Transport to be in the enquiry. Why I am bringing the matter to the Chief Minister's attention is that there had to be a judicial enquiry. If that happens under the State Transport, when it becomes a semi-private company, there will be no enquiry; even if there be an enquiry, nobody will be better off for it. When I was brought in here I had no locus standi, any official status, but in spite of that I found that I could and I did-Hemanta Babu also was there-bring out some salient features with regard to the employees who were not at fault. We never pleaded that the employees were beyond any fault but these are the things which make me think that since the State Transport is going to be a semiprivate company we may be in a position to use our position to mitigate the grievances of the employees or of the public through the Labour Department and through negotiations.

Shri Sunil Das:

মাননীয় ডেপ্র্টি স্পীকার মহাশয়, আমি মার দ্রেকটা কথা বলতে চাই, বেশী সময় আমি নেব না। কনসিডারেসন স্টেজএ আমরা বেসমস্ত প্রসংশ উত্থাপন করেছিলাম এবং বেসমস্ত আশক্ষ প্রকাশ করেছিলাম এবং বেসমস্ত আশক্ষ প্রকাশ করেছিলাম এবং কেসমস্ত আশক্ষ প্রকাশ করেছিলাম এবং কিছু কিছু জবাব মাননীয় ম্থামন্দ্রী মহাশয় দিয়েছেন। কিল্তু তা সত্ত্বে একটি বিষয়ে পারুকার হয় নি। যদিও মূল আইনে আছে বে, কপোরেশনের বাজেট লেজিসলেচারএর সামনে লে করা হবে, মুখামন্দ্রী মহাশয় এখানে পরিষ্কার করে বলুন সেটা ভিসকাসভ করতে পারবেন কিনা লেজিসলেটরসরা এবং লেজিসলেশনএ কতথানি এক্তিয়ার থাকবে এই কপোরেশন সম্পর্কে। ন্বিতীয়তঃ নন-অফিসিয়াল পারিটিসপেশন কি পরিমাণ হবে, এবং কি ধরনের নন-অফিসিয়াল পার্টিসপেশন কি পরিমাণ হবে, এবং কি ধরনের নন-অফিসিয়াল পার্টিসপেশনএর কথা আপনারা ভাবছেন, এগ্রলি যাদ স্পত্ট করে বলে দেন তাহলে সদস্যদের আশক্ষ ও উন্বেগ এনেকথানি প্রশমিত হতে পারে বলে আমি মনেকরি। এমম্লীয়েবের সম্পর্কে আমার প্রবিতা বিষয়ে মুখামন্দ্রী মহাশয়ের কাছে জানতে চাছি এক নং বাজেট ভিসকাশন হবে কিনা, শ্বিতীয়তঃ নন-অফিসিয়াল পার্টিসিপেশন কি ধরনের ও কি পরিমাণে হবে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, with regard to the questions that were asked in the beginning by my friend over there one was whether the return would be 4 per cent. (Shri Panchanan Bhattacharjee: More than 4 per cent.) He has quoted Bombay and the United Provinces, none of which States has got its transport under the Transport Corporation Act. Sir, as I have told you yesterday—probably my friend did not take sufficient notice of it—in the Road Transport Corporation Act of the Centre as amended it is laid down that after making provision for payment of interest and dividend the Corporation may utilize such percentage of its net annual profits as may be specified in its behalf by the State Government for the provision of amenities to the passengers under the Road Transport services, welfare of labour employed by the Corporation and for such other purposes as may be prescribed with the previous approval of the Central Government and the balance-sheet shall be made over to the State Government for the purpose of road development. To that an amendment has been passed in 1957 in which it is stated that out of the balances such amount as may with the previous approval of the

400

State Government and the Central Government be specified in this behalf by the Corporation be utilised for financing etc., etc., act of the Corporation and the remainder, if any, shall be made over to the State Government for the purpose of road development. Therefore, here as soon as you come into the four corners of the Act you have got to dispose of the funds of the Corporation in the manner indicated in the Central Act as amended by a subsequent amendment.

Shri Panchanan Bhattacharya: Borrowed capital has never been share capital. So there is no question of giving dividend.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: So far as borrowed capital is concerned, the Corporation has the power to borrow both for meeting the expenditure of a capital nature as well as for the ordinary working up of the Corporation. Section 26 says the Corporation may with the previous approval of the State Government borrow money in the open market or otherwise for the purpose of raising the working capital. They may also with the concurrence of the Central Government borrow money in the open market for meeting the purpose of a capital nature. When you are borrowing either the State Government or the Central Government will indicate according to the market situation what the terms of the loan would be.

Shri Panchanan Bhattacharya: What about the advance already made?

The Hon'ble Dr. Biohan Chandra Roy: There is no question of any advance. All the assets are transferred to the Corporation. The whole thing goes over to the Corporation. It is not a question of advance.

The next question you have asked is about the continuity of service. I have already tried to explain that at present the services of the employees of the State Transport are services under the Government and the new services will be under the Corporation. So there would be no continuity of service. It goes against all the canons of law.

Shri Panchanan Bhattacharya: Whether past services will go to their credit?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Of course they will go, because that will be in consonance with the language of the Act. Supposing a man has worked for 15 days and has accrued a certain amount of dues for himself and has got some provident fund, etc., etc. to cover these things the words in the section are: "not less advantageous than what they were entitled to immediately before such establishment". Therefore, all the privileges that have accrued due to his being in service under the State Government will continue to be enjoyed by him as an employee of the new Corporation.

My friend Shri Sunil Das has asked about the Budget that will be laid before the House. There is nothing provided in the Corporation Act that the Budget shall be placed before the Legislature for sanction. What they have provided only in the recent amendment to the Act is (1) the accounts and audit of the Corporation in the old Act used to be done by an auditor appointed by the State Government and the accounts so audited could be sent to the Central Government and to the State Government. But the new amendment says that first of all the audit will be done not by the auditor appointed by the State Government, but by the Comptroller and Auditor-General of India......

[4-40-5-5 p.m.]

the accounts of the Corporation audited by the Auditor-General and Comptroller of India together with the audited report thereon shall be forwarded annually to the State Government and that Government shall cause the same

- 410

to be laid before the Levislature of the State. Thirdly, the eriginal Act savs that the report should be submitted by the Corporation—such returns, statistics, accounts and other information with respect to the properties, ect. as required by the State Government from time to time should be submitted. The Corporation shall, as soon as possible after the end of each financial year, submit to the Central and State Governments a report on the exercise and performance of the powers. The new amendment is that this report the State Government shall cause the annual report referred to be laid before the legislature of the State.

Shri Sunil Das: Do you agree that the Legislature should also discuss the report?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Rey: Yes, a member has to get up and ask for a discussion and then a date will be fixed. There is another new amendment. If on receipt of a report of any enquiry held under section 36 the State Government is satisfied that it is necessary in the public interest then the State Government may publish a notification in the Official Gazette and authorise any person to take over the Corporation..... The new amendment is that every notification issued under this section together with the report on the circumstances leading to its issue shall be laid before the Legislature of the State as soon as possible. There is another point. Somebody has remarked that the Chief Minister will cease to function so far as the Corporation is concerned. Sir, I cannot give any guarantee about that in future but I can give guarantee about the non-officials to be appointed in the committee. Of course this is a matter for the Menaging Committee. There will be nominees of the Government of India as well as of the Government of West Bengal. Therefore we shall have to discuss and find out to what extent we can do this. Apart from those who go to the Managing Committee by virtue of their buying some shares the Government of India will have to decide how many Government nominees there would be in the Committee. I cannot give you any idea of that. Sir, that is all I have to say.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the Road Transport Corporations (West Bengal Amendment) Bill, 1959, as settled in the Assembly be passed, was then put and agreed to.

[At this stage the House adjourned for 20 minutes.]

[5-5-5-15 p.m.]

[After adjournment]

The Burdwan University Bill, 1969

Clause 4

Mr. Deputy Speaker: We will now take up Clause 4.

Shri Panchanan Shattacharjes: Sir, I understand that on Saturday last an amendment was moved by the Chief Whip seeking to delete two subclauses of Clause 5 and making some changes. Unfortunately I was not present in the House at that time.

Mr. Deputy Speaker: We are now discussing Clause 4.

Shri Bhupal Chandra Panda: Sir, I beg to move that in clause 4(3), in line 2, after the words "such recognition" the words "if necessary, for non-compliance of conditions laid down for continuance or renewal of such recognition" be added.

একথাটা বলার কারণ হচ্ছে বেখানে উইথড্র এর রেকগনিশান সম্পর্কে বলা হচ্ছে সেখানে কি কারণে উইথড্র করা হবে বা কি কারণে রেকগনিশান দেওয়া হবে সে জিনিসটা এক্সিলাসিটাল বলা নেই। আমি এটা সংযোগ করার প্রয়েশ্রমান্তর্গর দিক থেকে অন্যুরাধ করিছ যে বাতে কোনক্রমে ইউনিস্থাসিটি তার কনস্টিট্রেগ কলেজ বা নতুন কলেজ যেগালি হতে য'ছে তারা র্বাদ এ্যাফিলিরেশন চার তাহলে সেখানে এ্যাফিলিরেশানের ব্যবস্থা থাকবে কিনা? অর্থাৎ তাদের জাল মন্দ বিচারের উপর সেটা যেন না করা হয়। যদি করতে হয় তা হলে কি কি কারণে রেকগনিশন দেবে সে সম্পর্কে পরিম্কার করে বিলে লেখা নেই। আমি সেইজনা এই এ্যামেন্ডমেন্টটা রেখেছি। ডেপ্টি স্পীকার মহাশার, ইউনিভাসিটির যেসমান্ত রূলস ফ্লাফিল করা প্রয়োজন সেইসমান্ত কন্ডিসানস বদি তারা ফ্লাফিল করে থাকেন তাহলে রেকগনিসান না পাওয়ার কোন কারণ উঠতে পারে না। ন্বিতীয়তঃ যদি এই সমান্ত কন্ডিসানস কেউ ফ্লাফিল না করে থাকেন তাহলে রেকগনিসান না পাওয়ার কারণ থাকতে পারে। সেইসম্পে যখন কোন রিওয়ার্ড দেওয়া হবে সেই রিওয়ার্ডের ক্ষেত্রে বা তার রেকগনিসান যদি উইথড্র করে নেওয়ার প্রদ্ন আসে সেই উইথড্র করে নেওয়ার ক্ষেত্রে বা তার রেকগনিসান যদি উইথড্র করে নেওয়ার প্রদ্ন আসে সেই উইথড্র করে নেওয়ার ক্ষেত্রে বা তার গেকসান দেওয়া আছে যা অবশা প্রেণ করতে হবে তা যদি না করে থাকে তাহলে একমার সেই কারণে তার রেকগনিসান উইথড্র করার প্রশন দেখা দিতে পারে। ডেপ্টি স্পীকার মহাশায় তাহলে নিশ্চয়ই এখানে আমার যে এ্যামেন্ডমেন্টটা দেওয়া হয়েছে

If necessary for non-compliance of condition laid down for continuance or renewal of such recognition.

এই কথাটা এখানে যদি সংযুক্ত হয় তাহলে এই সাব-ক্লক্ষের যে অর্থ সেই অর্থটা সঠিকভাষে পরিক্লার করা যার অন্যথার এখানে একটা অন্যায় বা অবিচার হবার সম্ভাবনা থাকতে পারে। সেই কারণে আমি এই এ্যামেন্ডমেন্টটা দিরেছি। আপনি নিশ্চরই এর অর্থ ব্যক্তান এবং জামি আশা করি মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহালর এই জিনিসটা গ্রহণ করে বিলটাকে প্ররোগ করতে সাহাষ্য করবেন এইটাই হচ্ছে আমার বন্ধুবা।

Shri Ramanuj Haldar.

মাননীর ডেপ্রটি স্পীকার মহাশর, এখানে আমি তিনটে এয়ামেন্ডমেন্ট দিরেছি ক্লল ৪এ ১৪, ১৭ এবং ২০ নম্বর। ১৪ নম্বরে

Sir, I beg to move that in clause 4(3), line 2, after the word "recognition" the words "on legitimate grounds" be inserted.

সাম, এখানে বেখনে যে রেকগনাইছ এনি কলেছ---

্ এবানে এটা রাখা হরেছে। অনেক সমর কোন প্রতিষ্ঠানের প্রতি কোনর্প বির্পে হলে সেই কেন্দ্রনিশান আনাননে উইখন্ন করা কেন্তে পারে এখানে মাদ্রাট্রেন্ট্রের রাখা হরেছে। এটা বুলি অন লোজিটিমেট গ্রাউন্ডে না হর তাহলে খ্র অসন্বিধা আছে। সেজনা এই ওরার্ডটা ইনসার্ট করা দরকার। ১৭তে

Sir, I also beg to move that in clause 4(11), line 2, after the word "charges" the word "i.e., laboratory fees, caution fees, game fees, magazine fees, etc." be inserted.

আমি ইনসার্ট করার জন্য বর্লোছ। এখানে

prescriber, demand and receipt fees, fines and other charges

আদার চার্জেস বলে কিছু পরিক্ষার বলা নেই। কি ধরণের চার্জে হবে সেটা পরিক্ষার করার জন্য আমি ল্যাবরেটারজ ফিজ, কসান্ ফিজ, গেম ফিজ, ম্যাগাজিন ফিজ ইত্যাদি রাখার জন্য অনুরোধ করেছি। ২০ নন্বরে আছে

Sir, I further beg to move that in clause 4(18), line 2, after the word "loans" the words "and funds" be inserted.

এখনে স্যার, দেখন

receive grants to donation, endowments and bequests.

রাখা হয়েছে কিন্তু ফাণ্ড রেজ করার কোন প্রণন এখানে নেই। বদি কোন প্রতিষ্ঠান ফাণ্ড রেজ করতে চার তার সংযোগ থাকবে—শ্বং

receive grants, donation, endowments and bequests, etc.

ট,রেজ ফাল্ড একথাটা থাকবে। এতে কি অস্ববিধা আছে আমি ব্রিথ না। আশা করি মন্ত্রী মহাশয় এগ্রালি বিবেচনা দুন্টে গ্রহণ করবেন।

[5-15-5-25 p.m.]

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, under this clause I have three amendments Nos. 15, 16 and 19. As clause 2 has been passed, it is unnecessary to move amendments No. 15 and 16. Therefore I am only moving amendment No. 19.

Sir, I beg to move that in clause 4(16), line 3, after the words "in clause (2)" the words ". (3) and (4)" be inserted.

Sir, this relates to the provision for inspection of colleges. three kinds of colleges which are being established or recognised or affiliated by the University. The first group of colleges come under clause 4(2), viz., to establish, maintain or manage colleges; that is, these are colleges which did not exist before but which the University will establish and after their establishment, will maintain and manage, or in other words, colleges which will come into existence in future and will be established by the university itself. There are two other kinds of colleges. Sub-clause (3) runs to this effect—to recognise any college as a constituent college, etc. With regard to this college I would say that this college is existing at present and the university will simply extend recognition to this existing college. Then subclause (4) provides for affiliation to the University of any college and for withdrawal of its affiliation, that is to sav, this college is also existing or this college may come into existence but it shall not be established by the university: but when such a college is already existing or may come into existence in future, the university may affiliate it to itself. Therefore there are three kinds of colleges—one, colleges established by the university itself another kind is colleged existing to which recognition will be granted. and the third kind is colleges existing or non-existing but may come into existence in future to which affiliation will be extended. These are the kinds of colleges. Now, sub-clause (16) provides for the inspection or investigation into the affairs of a college or of any other institution referred to in clause (2), that is, you only take power to inspect, or investigate into

the affairs of, those colleges which are established by the university itself but the university shall not have power to inspect or to investigate into the affairs of recognised colleges or affiliated colleges. Therefore if my amendment is accepted, the university will have power to inspect or investigate all the three kinds of colleges, whether established by itself or recognised by itself or affiliated to itself.

Shri Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 4(16), line 3, the words "referred to in clause (2)" be omitted.

I beg to move that after clause 4(21) the following be inserted. namely:—

- "(21a) to provide for the promotion of the health and welfare of students and to exercise such supervision and control as will secure their discipline, health and wellheing;
- (21b) to make grants for the maintenance of the National Cadet Corps;".

মিঃ ডেপটি প্পীকার, সারে আমি এখানে বিশেষ করে দটা জিনিসেব কথা বলতে চাই। চার নন্বর ক্রজের ১৬ নন্বর সাব-ক্রজের দিকে দেখনে। আমি প্রেপসিফিক যেটা জানাতে চাজি, সেটা দেখনে। অপনার ১৬ নন্বর সাব-ক্রজএ কি রয়েছে? সেখানে বলা হচ্ছে

"to provide for the inspection of, or investigation into the affairs of, a college or any other institution referred to in clause (2)"

এখানে আমার জিল্পাসা রেফারড টু ইন ক্লজ (২) এই যে এপিথেট, সেটা কাকে কোযালিফাই করছে? আমি এটার দিকে একট্ লক্ষা দিতে বলছি। তা না হলে আদারওয়াইজ, মানেটা অন্য college and any other institution

বকম হয়ে যাবে বলা হয়েছে এখানে কলেজ এবং এনি আদার ইনস্টিটিউসন এই দ্টোই, না. শ্ধ্ কলেজটা বাদ চলে যাক্ছে? এই এনি আদার ইনস্টিটিউসন এবং যার পিছনে রেফার্ড ইন কুজ (২)টা রয়েছে, যদি দুটাকে হয় তাহলে ড্রাফটিং ইজ রং। কারণ দুটাকে হলে কুজ (২)এ কি আছে? কুজ (২) বলছে—

University will establish, maintain and manage colleges.

কোন জাতের কলেজ?

Referred to in clause (2), or, maintained, established and managed? এ ছাড়াও অন্য কলেজ আছে যেমন

Private college, not maintained, not managed, not established by the University.

এই কলেজগৃলিকে ইনসপেক্ট, ইনভেন্সিগৈট, করতে পারবেন কি ? আমি মনে করি ইউনিভারসিটির পারা উচিত। প্রাইভেট কলেজকে ইনসপেক্ট ও ইনভেন্সিগৈট করার আধিকার ইউনিভারসিটির থাকা উচিত। তা বদি দিতে হয় তাহলে 'রেফারড ট্ ইন ক্লব্ধ (২)' ইন ক্লক্ত (২) যদি কলেজের এ্যাডকেকটিভ হয়ে যায়, তাহলে এর অর্থ হয় না। তাহলে এই এপিফেট বাদ দেওয়া উচিত। স্ত্তরাং আমার জিল্পাসা এখানে ল ডিপার্টমেন্ট কি বলেন ? এ্যাডভেকটিভ যদি শেষে হয়, কনজাংকটিভ না হয়ে যদি ডিজাংটিভ হয়, তাহলে

or it qualifies both? It qualifies college at the same time it qualifies the word "other institution"?

সেক্ষেত্রে এখানে গলদ থেকে যাচ্ছে—এবং প্রাইণ্ডে কলেজকে ইনসটেক্ট করবেন না ইউনিভারসিটি। সেইজনা আমার বত্তবা রেফার্ড ট্র ইন ক্লভ (২)—এটা বাদ দিয়ে দিন। এখানে কলেজের ডেফিনিসন হচ্ছে—

even it includes private colleges.

ভাহলে সমস্ত কলেজকৈ ইউনিভারসিটি ইনসপেট করতে পারবেন এবং আদার ইনস্টিটিউশনকেও ইনসপেট করতে পারবেন। দুষ্ ঐ কথাটা রেফার্ড টু ইন ক্লক (২) বাদ দিরে দিলেই every thing will become clear

ান্তরাং আনার এনানেন্ডনেন্টটা হচ্ছে রেকার্ড ট্র ইন রুক্ত (২),—এটা বাদ দিরে দিন। ইউনিভার-কিটির পাওরার থাকুক প্রাইভেট কলেজ ইনস্পেষ্ট করবার। এইটা হল আমার এক নন্ধর সংশোধনী। আমার দ্বিতীর নন্ধর সংশোধনী হচ্ছে 'অবজেক্টস এনান্ড রিজনস'এ আরও দুটা জিনিস থাকা দরকার। একটা হোস্টেল কর্ত্বিন বলেছেন, কিন্তু, কোথাও লেখেন নি

"to provide for the promotion of the health and welfare of the students and to exercise such supervision and control as will secure their discipline, health and well-being"

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The provision is there in item (13).

Shri Subodh Banerjee: Yes it is there.

কিন্ত এখানে আর একটা কথা আছে---

"to make grants for the maintenance of National Cadet Corps" নেটা কোণার আছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: If you move only that portion of your amendment I shall accept it.

Shri Subodh Banerjee: All right.

তাহলে এর উপর আর আমার কিছু বলবার নেই

Then I have nothing to say on this. I shall be glad if the Hon'ble Minister kindly gives a reply on my first point and regarding the portion "referred to in clause (2)".

[5-25-5-35 p.m.]

Shri Bhupal Chandra Panda:

মিঃ ডেপ্টি স্পীকার মহোদয়, এখন আমি ক্লফ ৪, সাবসেকশন ৬(এ)এর উপর আমাব সংশোধনী সম্পাক বলব।

I beg to move that in clause 4(6)(a), line 3, after the words "constituent college" the words "or in the University" be inserted.

Sir, I beg to move that in clause 4(10), line 2, after the words "and other" the words "awards and academic" be inserted.

এর সংশ্যে আমি এটে করতে চাইছি অর ইন দি ইউনিভারসিটি অর্থাৎ

"have pursued in an affiliated or constituent college or in the University such courses of study and shall have passed such examinations of the University as may be prescribed by Ordinances"

এখানে কেন এটা দিতে চাইছি তার মূল কারণ হচ্ছে এখান থেকে বেসমস্ত degree, titles, diploma, certificates

ইত্যাদি দেওয়া হবে সেধানে বদি শ্বা এগাফিলিরেটেড কলেজ এবং কর্নাস্টারেলট কলেজএর কথা থাকে এবং হউ তিনিকিনিটি এডুকেশন সম্পর্কে বদি কোন কথার উল্লেখ না থাকে তাহলে অস্থিবা দেখা দেবে। সেজনো আমি সেধানে এই জিনিসটি এগড় করতে চেরেছি অর ইন্দি ইউনিভার্নিটি। মাননীর শিকামশ্বী নিশ্চরই এর গ্রেছ উপলম্পি করবেন এবং এটি গ্রহণ করবেন বলে আশা করি।

ভারণর আমি আর একটি এ্যামেন্ডমেন্ট এখানে মৃত কর্মান্ত সেটা হচ্ছে সাথ-ক্লক ১৪ সম্পর্কে I beg to move that in clause 4(14), the words "from time to time" be added at the end.

धनारव वरहरू

"to conduct, co-ordinate, regulate and control the post-graduate research work and teaching in the University, the constituent and affiliated colleges and the institutions recognised by the University,"

এর সংশ্যে আমি একটা জিনিস যুক্ত করে দিরেছি ফ্রম টাইম ট্রটইম। কেন দিরেছি, না, এটা বিদ না থাকে, জেনারেলভাবে বিদ কথাটা এসে হাজির হয় তাহলে অস্বিধা হবে এবং জিনিসটা খ্র স্পত্তী থাকে না, সেখানে ফ্রম টাইম ট্রটাইম এটা যুক্ত হলে তার অর্থটা আরও পরিক্ষার হবে বলে মনে হয়।

তারপর আমি যেটা মুভ কর্রাছ সেটা হল ক্রজ ৪. সাব-ক্রজ ১৮.

I move that in clause 4(18), the words "if necessary" be added at the end.

এর উপর এতে আছে to receive grants donations, endowments and bequests and raise loans if necessary.

এর পরে আমি একটা শব্দ শোগ করতে বলেছি—ইফ নেসেসারি কেন এই কথাটা দিতে চাই তার কাবণ এই যে যেন এই পোকে এই অর্থ বৈরিয়ে আসে যে কেউ যদি কোন টাকা যে-কোন কারণে দিনে চায় ভাহাল সেটা গহণ করতে হবে। এবকম একটা কথা এখানে আছে। এর অর্থ এইভাবে বেলিয়ে আসে। কিন্দু সেটা গ্রহণ করার সম্প্রে ঘদি বাদবিদার কববাব ক্ষমতা অর পাওশার ইন্টিনিভার্বাস্থিব না থাকে ভাহাল একটা অসু বিধার সাথি হতে পারে।

কাবণ অনেক উন্দেশ্য নিয়ে আসতে পারে—য়ে আমি এই উন্দেশ্য টাকা দিতে চাই। কিন্তু ভাব মটিভ কি উন্দেশ্য কি সেটা এড়কেশনএব লক্ষাকে সাহায়া করাব কিনা এটা ইউনিউড্জেপিটার কিন ব কববাব অধিকাব যদি না থাকে তাহলে অসাবিধ্য হতে পাবে। এই কারণেই আমি ইফ নেসেসারির সাধামে ইউনিভাবসিটিকে এই ক্ষাতা দিতে চাই যে ইউনিভাবসিটির লক্ষা ছাড়া অনা যে কোন মতলব নিয়ে যদি কেই টাকা দিতে চাই সেই টাকা ইউনিভারসিটি গ্রহণ করতে পারে, নাও গ্রহণ করতে পারে, বিজেই করতে পারে এই ক্ষমতা ইউনিভারসিটির থাকা উচিত। সেটা না থাকলে এড়কেশনএর যেটা লক্ষা সেটা ব্যাহত হতে পারে।

Sir, I beg to move that to clause 4(19), the following words be added at the end, namely:—

"to different departments of University, colleges and constituent, professional and affiliated colleges affiliated to or recognised by the University."

এখানে আমি যেটা সংযোগ করতে চাচ্ছি সেটা হল ট, মেক গ্রানটস এটান্ড এটভানসেস কাকে এবং কিভাবে এটা সম্পর্কে পরিত্বার করে দিচ্ছি। এর কারণ হল ট মেক গ্রেন্টস এটান্ড এটভানসেস করে কিভাবে এটা সম্পর্কে পরিত্বার করে দিচ্ছি। এর কারণ হল ট মেক গ্রেন্টস এটান্ড এটভানসেস বিলে সাধারণভাবে যদি বলে দেওরা হয় তাহলে সেটার অর্থ খ্রে স্পন্ট হরে উঠে না এবং কি উদ্দেশো দেওরা হচ্ছে, কাকে দেওরা হচ্ছে সেকথা বিলে স্পন্টভাবে উল্লেখ নাই। সেই কারণে এটা পরিত্বার করার জনা একথাগালি রাখছি। আমি মনে করি মাননীর শিক্ষামন্ত্রী মহাশের এ বিষয়টা লক্ষা করবেন এবং এটা সংযুক্ত করে এই সাব-ক্রন্ডটা আরও পরিত্বার করতে সাহারা করবেন।

Sir. I heg to move that to clause 4(20), the following words be added, namely:—

"with a view towards furtherance of academic expansion and activities of the University".

স্যার

to enter into contracts টু এনটার ইনটু, কনয়াকটস এটা কৈ উন্দেশ্যে কৈ কারণের জনা সে সম্পর্কে পশ্টভাবে কোন কিছু উল্লেখ নাই। এটা আমি প্রশুষ্ট করে দেবার জন্ম শেবে বোগ করতে গিরেছি With a a view to furtherance of academic expansion and activities of the Fniversity.

ৰাতে এই বে টু এনটার ইনটু কনট্রাকটসএর অর্থ ধ্ব স্পণ্টভাবে থাকে। আলা করি মন্ত্রী মহাশর এ দিকটা লক্ষা দিরে এটাকে স্পণ্ট রাধুবেন। তারপরে আর একটা এ্যামেন্ডমেন্ট মাড করীছ—

that in clause 4(22), the words "under the auspices of the University" be added at the end.

এখানে একটা কথা আছে

to do all other acts and things, whether incidental to the powers aforesaid or not, as may be necessary for furthering the objects of the University and for promoting arts, science and other branches of learning under the auspices of the University

এই রাজেস অব লারনিংএর শেবে আমি এই শব্দটা বোগ করতে চাচ্ছি under tre auspices of the University.

[6-85-5-45 p.m.]

এই কথা যোগ করলে পর তার সপো এটার সপাতি থাকে এবং এই ইউনিভারসিটির বিষয়ট। স্পন্ট হয়। এই কারণের জন্য আমি এই কথাটা যোগ করার কথা বলেছি

under the auspices of the University.

স তরাং মানীয় মন্দ্রী মহাশয়, আশা করি এই কয়েকটা এ্যামেন্ডমেন্ট যা আমি এখানে মূভ করেছি সেই কয়েকটা এ্যামেন্ডমেন্ট তার মানে এবং গ্রেছ ব্বে এই এ্যামেন্ডমেন্টগ্রিল গ্রহণ করবেন। এই সন্ধ্যে আমি একটা কথা বলতে চাই এখানে যে এ্যামেন্ডমেন্টগ্রিল আমাব নামে দেওরা আছে এবং অনা সদস্যদের নামে আছে সেগ্লি তারা মূভ করবেন এবং আশা কবি মন্দ্রী মহাশ্য তা গ্রহণ করবেন।

Dr. Hirendra Nath Chattopadhyay:

ম'ননীয় ডেপ্টে স্পীকার মহাশয় আমার আমেন্ডমেন্টগ্রাল মাভ কর্বছি এবং তার আগে এই কুজটা সম্বন্ধে সাধাৰণভাবে কিছু বলতে চাই। প্ৰতোক ইউনিভাৰ্সিটি আইএ পাওয়াৰ্স এব **এক**টা ক্রন্ত থাকা উচিত। এটা প্রয়োজন এবং তার জনা সেকশন ৪এ, তাতে পাওয়ার অব দি **ইউ**নিভাসিটির কথা আছে। এই পাওয়ার দেবার সংগ্রে সংগ্রে ভারতে হবে এই পাওয়ার কিভাবে দেওরা হবে এবং সেটা স্থেট করে আরো বেশী নিয়ে যাওয়া যায় কি না। ক'বণ এই পাওয়ার ৰদি আনলিমিটেড হয় তাহলে এমন হতে পারে তার সাযোগ নিয়ে ইউনিভাসিটি হানেক কিছা করতে পাবে। কারণ যে স্ট্যাট্টেরি পাওয়ার্স দেওয়া হয়েছে ইউনিভার্সিটিকে সেখানে **এ**ই শ্টাটারি পাওয়ার্সা বা কেডিফাইড পাওয়ার্সাএর কোন লিফিটেশন করা হল নি সেই জন্ম এই আমেন্ডমেন্টগর্লি দেওয়া হয়েছে। এই আমেন্ডমেন্টগর্লি এই অ্যাস্কুকে কথা দেকত কলা দেওয়া হয় নি. এই সেকশন যাতে আবে৷ ভাল করা যায় এবং ভবিষাতে কোন ডিফিকাল্টি বা বিপদ যাতে না আসে সেই জনাই এইগুলি দেওয়া হয়েছে। সেই জনা ইফ নেসেস বি বলে বেকগ্নিশন-এব পর যে কথাগালি বসান হয়েছে তাব মানে হচ্ছে উইদাউট স্টেটিং এনি বিজন যেকোন কারণেই হতে পারে। এতে আরো আরবিষ্টারি প'ওয়ার দেওয়া হতে পাবে। সেইজন। ইউনিভাসিটির স্টাাটটেরি পাওয়ার রেকগনিশনএর ব্যাপারে সেফগার্ড দেবাব জন্য এটা দেওয়া হয়েছে এবং **এদিকে মন্ত্রী মহাশ্যকে নজর দিতে বলছি। তরপর যেখানে আছে সেক্শন ৪(৬)(এ), তাতে** একটা জিনিস আছে

"shall unless exempted therefrom in such manner as may be prescribed by Statutes, have pursued in an affiliated or constituent college such courses of study and shall have passed such examinations of the University."

এখানে ইউনিভার্সিটিকে প'ওরার দেওরা আছে যে কোন কলেজকে অ্যাফিলিয়েট করতে পারে। এই অ্যাফিলিয়েটেড কলেজ ও কর্নান্টিটিউএন্ট কলেজগুলির কথা ইউনিভার্সিটি বিবেচনা ক্সাঙ্কে পারে। কিল্ড এ স্থান্যও আর একটা কলেজ আছে established and maintained by the University

এইস্নাল আফিলিয়েটেড কলেজ বা কলিস্টিউএন্ট কলেজের মধ্যে পড়ে না। এর বে definition, college means a college established, maintained, affiliated or recognised by the University

তা ক্যালকটো ইউনিভার্সিটি অ্যাক্ট (২), সেটা তাঁর স্বহস্তে রচিত, তার মধ্যে আছে। সেখানে affiliated College, University College, private college

সবই আছে এবং কর্নান্টাটউএন্ট কলেজএর কথা সেখানে বলা আছে কিন্তু এই বিলে কর্নান্টাটউএন্ট কলেজের ডোফানশন কোথাও নেই। এটা থার্ড রিভিৎএ আরো বলবো। তারপর এখানে পাওয়ার অব একজাামনেশন দেওয়া হচ্ছে ট্র হোল্ড একজামিনেশন কার? না

affiliated college and constituent college

ভাহলে ইউনিভাগিটি কলেজএর কি একজামিনেশন করবেন না? এতে ইউনি**ভাগিটি কলেজ** বাদ পড়ে যাচেছ। এটা ভাল করবার জনাই বলা হয়েছে

affiliated or constituent or university college

এবং এটা বললে পর ভাল হর কারণ যেরকম আছে তাতে ভয়ের কারণ আছে যে ইউনিভার্সিটি কলেজ বাদ পড়তে পারে। তারপর সেকশন ৪(আই) তাতে অ্যামেশ্ডমেশ্ট আছে ১৬এ তাতে গুছানের অভাব আছে। এতে দেওয়া আছে

to institute and make appointments to, professorships, assistant professorships, readerships, teacherships of the University, lecturerships or any other teaching posts.

তারপর

Sir, I beg to move that in clause 4(9), lines 2-4, for the words "Teacherships of the University, lecturerships or any other teaching posts" the words "lecturerships or any other teacherships of the University" be substituted."

তারপর আমরা জানি আারেঞ্জমেন্ট অভার এই রকম হয়, প্রফেসর, অ্যাসিন্ট্যান্ট প্রফেসর, তারপর।রুতার, তারপর লেকচারার, তারপর হয় এনি অদার টিচিং পোষ্ট—কিন্তু এখানে দুর্ভাগ্যবশতঃ আগেই এসে গিয়েছে টিচার্স অব দি ইউনিভাগিনিট, ।কন্তু টিচার্স অব দি কলেজ আসবেন কি? আমার অ্যামেন্ডমেন্ট হল অ্যারেঞ্জমেন্টএর অভারেটা বাদ দিয়ে

Assistant professorships, lecturerships or any other teaching post.

এইরকম করা হোক। এথানে যে ডেফিনেশন দেওয়া হয়েছে অন্ততঃ সবগ্রিল দেওয়ার পদ্ধ দেওয়া হোক এনি আদার টিচিং পোপট—এটা এজনাই বলা হয়েছে যে, এটা না হলে এরকম থাকলে একট্ দ্বিটকট্ মনে হয়। এই গলদট্কু এবং মনে রয়ে গিয়েছে বলেই আমি আপনার মাধ্যমে শিক্ষামন্তীকে অন্রোধ করব এই আরেঞ্জমেন্টটা সূত্র্কু করবার জন্য তিনি যেন আমার জ্যামেন্ডটো গ্রহণ করেন, তাহলে এই সাব-ক্রজটা উন্নত হয়। এর পর—

Sir, I beg to move that in clause 4(10), line 2, the word "exibition" be omitted.

আমি এখানে একটা কথা ব্রুতে পারলাম না—সেটা হচ্ছে সাব-সেকশন ১০, ইউনিভার্সিটি আক্রিও কোথাও খ্রুজে এই জিনিষ পেলাম না। একসিবিসনএর মানে খ্রুজে পেলাম না। বাদব-প্রে ইউনিভার্সিটি, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় দেখলাম, কিন্তু কোথাও দেখতে পেলাম না—সেজনাই এটা ক্রিয়ার করবার জনাই এই অ্যামেন্ডমেন্ট করছি তাতে আছে

to institute and award fellowships, scholarships, exhibition, etc.

এই একজিবিসন এর মানেটা কি আমি জানি না, কারণ বাংলাদেশের বে করটা ইউনিন্ডাসিটি আছে কে,ধাও এই জিনিস নাই। এটা এখানে নতুন এসেছে বলেই বোধ হয় ব্রুতে পারছি না। 48

সেজনাই আমার অ্যামেন্ডমেন্ট হচ্ছে স্যার, আন্দিড আদারএর পর awards and academic honours and distinctions সংবাদ করা হোক। তারপর, অ্যামেন্ডমেন্ট ১৭(এ), মূভ করাছ

Sir, I beg to move that in clause 4(12), the words "for non-compliance of conditions laid down for such purpose" be added at the end

'to establish, maintain and manage hostels and other places of residence for the students of the University, to recognise such hostels and other places and to withdraw recognition therefrom.'

এখানেও আবার একটা

unlimited power, statutory power to withdraw recognition therefrom

[5-45-5-50 p.m.]

আমি জানতে চাচ্ছি এখানে ইউনিভাসিটির বোন ফাইডটা কি? লে:কের চোখে বোনাফাইড ইনটেনশন কি এটা প্রাতভাত করবার জন্য এর শেষকালে দেওয়া উচিত

for non-compliance of conditions laid down for such purposes

তার কারণ, যে কনডিশনএ হোসটেলএর রেকগানশন দেওয়া হয়েছে সেই কনডিশন বদি ফ্রাফিল না করে তাহলেই ফর নন কমশ্লেয়েনস উইথড্র করা যেতে পারে। কিন্তু যদি এই রকম দেওয়া আক্রে

and to withdraw recognition thereform

অর্থাৎ, কোন কারণ না দেখিয়ে উইঅড্ন করা যেতে পারে, তাহলে ইউনিজার্সিটিকে একটা অভ্ত-পূর্বে ইন্ডোফনাইট আগত ইনফাইনাইট পাওয়-স' দিয়ে দেওয়া হয়। সেজনাই এইরক্ম University action to withdraw recognition

কতখানি জাস্টিফাইড হয়, বোনাফ।ইড এস্টাবলিসড হয়, অণততঃ লোকের চোথে এটা আর্রবিট্রারি ইমপোজিশন, অর্থারটোরয়ান কাজ বলে মনে না হয় তাই জন্য এটা অ্যাড করার জন্য অন্বোধ জানাচ্ছি। তারপর

to conduct, co-ordinate, regulate and control the post-graduate research work and teaching in the University, the constituent and affiliated colleges and the institutions recognised by the University.

এই যে রেকগনাইজড বাই দি ইউনিভাঙ্গিটি আছে, এখানে আমি বলছি যেদিন আ্যাপয়েণ্টেড হবে সেদিনই রেকগনাইজড হবে, কারণ শুধে বাই দি ইউনিভাঙ্গিটি ফ্রম টাইম ট্র টাইম দিলে পর তার মানের একট্র এদিকসেদিক হয়, তার ইমিন্দিকেশন সেথানেই শেষ হয়ে গেল, তারপর নাও আসতে পারে। সেজনাই ইন অড়ির ট্র ইমপ্রভ দি ইংলিশ আমি এই জিনিস করেছি।

Sir, I beg to move that in clause 4(15), lines 2 and 3, the words "and the Vice-Chancellor" be omitted.

তার পরের এখানে আমার বলবার কথা হল, অ্যান্ড দি ভাইস-চ্যান্সেলর বি ওমিটেড; আমার amendment হল to define the powers and duties of the officers of the University other than the Chancellor and Vice-Chancellor

আমি এখানে ভাইস-চ্যান্সেলার অমিট করতে বর্লোছ, তার কারণ, চ্যান্সেলারএর কথা আমি বলতে পারি না, তিনি অনারারি ভাইস-চ্যান্সেলার, একজন স্যালারিড অফিসার এবং স্যালারিড অফিসার হলে পরই হি ইজ সাবজেই ট্ অডিট, এবং তাই জন্য তার টারমস আাশ্ড কনডিশনসএর মধ্যে জানিয়ে দেওয়া উচিত তার পাওয়ারস আাশ্ড ডিউটিজ কি হবে, তাহলেই ব্রুখা ফ্লাবে পরিক্ষারভাবে ভাইস-চ্যান্সেলার হিসাবে কি কি পাওয়ার্স আাশ্ড ডিউটিজ তার—পাওয়ার্স আাশ্ড ডিউটিজ হার—পাওয়ার্স আাশ্ড ডিউটিজ ইউনিভার্সিটি লে ডাউন করবে, কিল্ডু ভাইস-চ্যান্সেলারকে এর পারভিউ ধেকে হঠাং কেন বাদ দেওয়া হল জানি না। এখানে ভাইস-চ্যান্সেলারকে অমিট করার কি উন্দেশ্য আমি ব্রুবতে পরেলাম না। এখানে ভাইস-চ্যান্সেলারকে অমিট করার কি উন্দেশ্য আমি ব্রুবতে পরেলাম না। তারপর,

416

the define the powers and duties of the affairs of the University other than the Chancellor and the Vice-Chancellor.

এখনে ভাইস-চান্সেচার রাধবার কি প্ররোজনীয়তা আছে? কুজ ১৬ এতে powers and duties of the officers of the University.

-ऋख्या निरहरद्वन, अवर का क्टेंपिन निर्मायकेनन, किन्कु काहेम-हा।क्यमाब स्वयात प्राप्त कि?

Why is there an exception when he is a salaried officer and drawing a salary from the monies of the University.

ভটুস-চ্যাদেসল রএর বেলার এই আইন প্রয়োগের কি প্রয়োজন ছিল-আপনার মাধ্যমে আমি এই প্রশন মন্ত্রী মহাগরের কাছে রাখব, ভাইস-চ্যাদেসলারকে এক্জেমপট করার কি জ্ঞান্টিফিকেলন আছে? চ্যাদেসলারএর কথা না হয় ব্যুলাম, তিনি অনরাফক, তিনি অনরায়ী, তাঁর

powers and duties University define

করতে পারে না। কিন্ত

Vice-Chancellor paid officer of the University

তারপর আমার বন্ধারা যে আমেন্ডমেন্ট মূভ করেছেন সোবিষয়ে আমি দ্ব-একটা কথা বলতে চাহ, তার কারণ হচ্ছে, ভূপাল পান্ডা মহাশয় যে আমেন্ডমেন্ট নো মূভ করেছেন তাতে কিছ্ব অম্পন্টতা না থাকলেও আমি আরো াারন্ফারডাবে বলতে চাই, এই বাড এব ইউনিডা)সাটিকে আপনারা স্টাটটোর পাওয়ার দিয়ে দেবেন যে কোন কারণে

to raise loans, -to receive grants, donations and bequests to raise loans

এখানে আছে, বাট লোনস ফর হ্ইচ পারপাস? তাদের কনটোল করবার জন্য কি স্ট্যাট্টার লিমিটেশন, বা প্রাভশন, যাই বলন্দ, হনপোজ করছেন—যেকোন পারপাসএ শত খুশী লোন করছে পারবেন? াক করে হতে পারে? এই জিনেস হতে পারে না। কি নেসোসাট, কি আকোডোমক নেসোসাট, সেট্কু অণ্ডতঃ লিমিট করে দিন। ট্র রেইজ লোনস ইফ নেসেসার এর জারগার ইফ নেসেসার ফর দি পারপাস অফ এটা বলে দিন, তা না হলে এরকম স্টাট্টার পাওয়ার দিলে একেবারে ব্লাঞ্ক চেক দেওয়া হয়, তা দেওয়া যাভিস্গত নয়। সেজনাই এই আমেশভমেশ্ট কয়া। জারপর

to make grants and advances ... any body and everybody

এ বুকম হলে, এই স্টাটট্টার পাওয়াল পেয়ে গেলে বেখানে খুসাঁ বততে গ্রামণ করতে পারেন, and you cannot control it because you have given practically birth to the demon and the demon is going to kill you.

এখানে সেই রকম বলা হচ্ছে, দেব না তা নয়, নিশ্চর দেব, দেব ডিফারেন্ট ডিপার্টমেন্টস অব দি ইউনিভাসিটি

সেই জন্য এই বিলের সঞ্চো এটা যোজন। করতে চাই যে, গ্র্যান্টস অ্যান্ড অ্যাড্ডান্সেস কি উন্দেশ্যে কাকে কাকে দেবেন সেটা বল্পন। তারপর

sub-clause 20, to entitled into contracts

কি কনায়ার কমাসিরাল না মারকেনটাইল, কি কনন্তার করছেন এসব জিনিস না উল্লেখ করে একেবারে র্যাণ্ক চেক, ওপেন চেক দেওয়া হচ্ছে। আনকাডেমিক এরপেনশন, এবং আ্যার্ক্রিভিটিস অব দি ইউনিভাসিটি, অর্থাং বিশ্ববিদ্যালয়ের কার্যাবলীর উপ্লতিসাধনে যা কনায়ার করা প্ররোজন, তার জন্য ইউনিভাসিটিকৈ নিশ্চয়ই সেই ক্ষমতা দেওয়া উচিত। এভাবে ব্ল্যাণ্ক চেক দিলে ভো
র বিপদ; আজকে না হতে পারে, কিন্তু ভবিষাতে এমন দিন আসতে পারে বে, এই স্ট্যাট্টার প্রেরার যদি তারা অন্যভাবে প্রয়োগ করেন তাইলে তাদের আটকাতে পারবেন না; তারই জন্য এখন থেকে বলে দিন

academic interest and academic activities

4,4,5,4

আশা করি এই আমেশ্ডমেশ্টটা গ্রহণ করবেন। তারপর, যেখানে ২১(বি)-তে রমেছে for promoting any science and other branches of learning.

এখানে আন্ডার দি আসপিসেস অব দি ইউনিভাসিটি কথাটা লেবে বোদ করবার কন্য বলেছি।

ক্ষিত্রার বারনার করলে হবে, অন্য জারগার বাবলা করলে হবে? আপনি তো শ্ট্যাট্টেরি পার্জনার। দিনে বিদেন

promoting arts, science and other branches learning, but where? Under the auspices of the University

না করলে তাহলে টাকা দিয়ে সাহাষ্য করার কি করেণ থাকতে পারে। শিক্ষামন্ত্রী মহাশরকে আমি বিনীতভাবে বর্গাছ, তিনি পমস্ত অ্যামেন্ডমেন্টগর্নাল বিদ চিন্তা করে দেখন তাহলে দেখনে বে, বে পাওয়ার্স দেওয়া হচ্ছে তা কোন প্রকারে কারটেইল করা হয় নি। বে স্ট্যাটনুটরি পাওয়ারর্স দিচ্ছেন তা যেন রেকর্ড করে ব্যারিং হয়ে ফিরে না আসে তারই জন্য এই অ্যামেন্ডমেন্টগর্নাল দেওয়া।

[5-50-6 p.m.]

Shri Jagannath Kolay: Sir, I have an amendment. I beg to move that for clause 4(16), the following be substituted, viz.,—

"(16) to provide for the inspection, or investigation into the affairs, of a college or of any other institution referred to in clause (2);"

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I have heard with close attention the amendments that have been moved by my friends opposite and also the arguments they have advanced in support of their amendments. I do not say that all the amendments do not deserve attention. Some of the amendments are really well thought out amendments, there is no doubt about that; but I regret to see that most of the amendments have proceeded from the supposition that the university is going to be or rather may be an irresponsible body. Such doubts about a university, I do not think, can be entertained by those who have respect for such learned bodies. Not only that, some amendments have proceeded also from indifferent reading of the clause. The clause begins with the pharase "subject to the provisions of this Act", and some of the honourable members in framing their amendments have forgotten to take into account the other clauses of the Bill.

Sir, let me now take up the amendments one by one. First of all, I would draw your attention to amendment No. 14 moved by Shri Ramanuj Halder. He requests us to insert the words "on legitimate grounds", i.e., recognition may be withdrawn on legitimate grounds only. Can it be supposed, Sir, that a university cannot be trusted to act up to the provision framed by the university for the recognition of colleges and other institutions. I think here the mover of the amendment has torgotten to consider the provision of clause 20(5), item (j), I suppose where it has been provided that the university will frame statutes for "laying down the conditions of recognition of colleges and institutions under the University." Certainly the University may be expected to follow the very conditions of recognition framed by it under the relevant statute. So, Sir, I am not prepared to accept this amendment. Moreover, if such phrases, as "if necessary", "on legitimate grounds", are added, they will promote litigation. Even the universities nowadays cannot escape litigation. The Calcutta University has been involved in more than one litigation. This is known to all of us. If these phrases are added who will decide whether the grounds are legitimate or not? Do you think that such matters should be taken to the court? I am sure, not. Therefore, I cannot accept such phrases as are likely to promote litigation.

I next come to amendment No. 17 of Shri Ramanuj Halder where he says that after the word "charges" the words "i.e., laboratory fees, caution fees, game fees, magazine fees, etc." be inserted. Sir, I do not think it

is necessary to specify all these items. The word conseger as more comprehensive and carries much greater denotation and connectation than all these words. I cannot accept the amendment.

I am sorry I cannot also accept amendment No. 19 moved by Shri Basanta Kumar Panda. The proposal is superfluous.

Then comes the amendment to add "funds" to "loans". Sir, is it to be supposed that a university will raise "loans" only for carrying out the purposes of the Act? Other methods for raising funds are specified in the item and no further word needs be added.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Where is the provision regarding loans?

[6-6-10 p.m.]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

Then comes amendment No. 21 moved by Shri Subodh Banerjee. I have already announced that I am glad to accept amendment No. 21 partially in so far as it proposes to make grants for the maintenance of the National Cadet Corps. I am prepared to accept that part viz. 21(b) of the amendment.

Then amendments Nos. 14A to 14C. I am very sorry that the amendment has been framed without regard to grammar. There are grammatical mistakes in the amendment. Apart from that I would advise Mr. Panda to see clause 20(5)(j) providing for framing the conditions of recognition and withdrawal thereof. I have already said that the Statute will have to prescribe the conditions of recognition and withdrawal of recognition. So he need not be afraid about that.

About 14D to 14F, I am obliged to Mr. Panda for pointing out this omission and I am prepared to accept this amendment numbered 14D to 14F.

Then No. 16A to 16C. Mr. Chatterjee is quite right in pointing out that he was moving this amendment just to make a rearrangement of the words in the section. Sir, I may be quite partial to my arrangement and so I am not going to accept that amendment.

Then about Nos. 16D to 16F for omission of the word "exhibitions". The word 'exhibitions' in the University world is well known "Exhibition" means allowance; it is not display; it does not mean any such thing as show. In the academic world 'exhibitions' means allowances to students. It you look up any dictionary you will find that "exhibitions' means such allowances and, that is, the term which is well known in Great Britain and in the world of universities.

Then Nos. 16G to 16I. Certainly the University will not be expected to make awards which are not academic in character. The University will not be doing its duties or discharging its functions or following the Act if it makes an award for a non-academic purpose.

I now come to the next amendment. Again I will advise Mr. Panda to look to clause 20, sub-clause (5) item (j). He has not consulted this item (j) of clause 20(5) while moving this amendment. I cannot accept this amendment.

Then coming to amendment Nos. 17D-17F, I do not understand why this addition of the words "from time to time" is sought to be made. Withdrawal of recognition of an institution is one act in pursuance of a decision and is not a recurring act. I cannot accept it.

By inventment Nos. 17G-17L it is proposed to omit the words "and the Vice-Chancellor" in clause 4(15). Vice-Chancellor is the executive head of the University. He is to be appointed by the Chancellor. He may be paid from the coffers of the University, but being the executive head of the University his powers and duties cannot be left to the University to dame. He is to be appointed by the Chancellor and his powers and duties are laid down in clause 16.

As regards amendment Nos. 20A-20C, Mr. Panda has moved that in clause 4(18) the words "if necessary" be added at the end. These words, Lagain repeat, if introduced will provoke litigation and, therefore, I am not prepared to accept it.

Comin.: to amendment Nov. 2019 20 F I would request Mr. Panda to make it clear why he wants the power to make grants to be limited by specifying only a few institutions. Take, for instance, libraries, museums etc. The only institutions to which the University will be able to make grants according to his amendment are the departments of University and colleges nothing more than that. Why not to other institutions which would be under the care of the University and have been named in clause 4 sub-clause (b) above? I cannot accept it.

Amendment Nos. 20G-20I suggests that the University is to enter into contracts "with a view towards furtherance of academic expansion and activities of the University." What about maintenance and repairs? The University will be able to make buildings for academic expansion—new buildings. What about the existing buildings of the University? Will they go down? Therefore, it cannot be limited to that purpose only, viz.. making additional accommodation and not for the purpose of repairs and maintenance. This cannot be accepted.

[6-10-6-20 p.m.]

The University is not expected to do acts and accept obligations unconnected with the University. If it did so it would contravene the Act. So I do not think there is any necessity of these amendments viz. 21B-D. That is all I-have got to say. I accept the amendment of Shri Kolay and amendments Nos. 14D and 21.

The motion of Shri Bhupal Chandra Panda that in clause 4(6)(a), line 3, after the words "constituent college" the words "or in the University", be inserted, was then put and agreed to.

The motion of Shri Subodh Banerjee that after clause 4(21) the following be inserted, namely:—

"(21a) to provide for the promotion of the health and welfare of students and to exercise such supervision and control as will secure their discipline, health and well-being" was then put and lost.

The motion of Shri Subodh Banerjee that after clause 4(21) the following be inserted, namely:—

"(21b) to make grants for the maintenance of the National Cadet Corps."
was then put and agreed to.

The motion of Shri Jagannath Kolay that for clause 4(16) the following be substituted "to provide for the inspection, or investigation into the affaire of a college or of any other institution referred to in clause (2)", was then put and agreed to.

The motion of Shri Ramanuj Halder that in clause 4(3), line 2, after the word "recognition" the words "on legitimate grounds" he inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Ramanuj Halder that in clause 4(11), line 2, after he word "charges" the words "i.e., laboratory fees, caution fees, game lees, magazine fees, etc." be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 4(16), line 3, the words "referred to in clause (2)" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 4(16), line 3, after the words "in clause (2)" the words ", (3) and (4)" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Ramanuj Halder that in clause 4(18), line 2, after he word "loans" the words "and funds" be inserted, was then put and ost.

The motion of Shri Bhupal ('handra Panda that in clause 4(3), in line', after the words "such recognition" the words "if necessary, for non-ompliance of conditions laid down for continuance or renewal of such ecognition" be added, was then put and lost.

The motion of Dr. Hirendra Kumar Chatterjee that in clause 4(9), lines -4, for the words "Teacherships of the University, lecturerships or any ther teaching posts" the words "lecturerships or any other teacherships of he University" he substituted, was then put and lost.

The motion of Dr. Hicendra Kumar Chatterjee that in clause 4(10), line 2, he word "exhibitions" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Bhupal Chandra Panda that in clause 4(10), line 2, fter the words "and other" the words "awards and academic" be inserted, as then put and lost.

The motion of Dr. Hirendra Kumar Chatterjee, that in clause 4(12), the ords "for non-compliance of conditions laid down for such purpose" be dded at the end was then put and lost.

The motion of Shri Bhupal Chandra Panda, that in clause 4(14), the ords "from time to time" be added at the end, was then put and lost.

The motion of Dr. Hirendra Kumar Chatterjee, that in clause 4(15), lines and 3, the words "and the Vice-Chancellor" be omitted, was then put nd lost.

The motion of Shri Bhupal Chandra Panda, that in clause 4(18), the ords "if necessary" be added at the end was then put and lost.

The motion of Shri Bhupal Chandra Panda, that to clause 4(19), the blowing words be added at the end, namely:—

"to different departments of University, colleges and constituent, professional and affiliated colleges affiliated to or recognised by the University" was then put and lost.

The motion of Shri Bhupal Chandra Panda that to clause 4(20), the ollowing words be added, namely:—

"with a view towards furtherance of academic expansion and activities of the University", was then put and lost.

The motion of Shri Bhupal Chandra Panda, that in clause 4(22), the words "under the auspices of the University" be added at the end, was then put and lost.

The question that clause 4 as amended do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 5.

... Shri Jagannath Kolay: Sir, I beg to move that in the proviso to subclause (2) of clause 5—

- a) to clause (i), the word "and" be added at the end;
- (b) for clauses (ii) and (iii), the following clause be substituted, namely:—
 - "(ii) the special privileges enjoyed by the Serampore College at Serampore in the district of Hooghly under the Serampore College Act, 1918 (Ben. Act IV of 1918) or otherwise."

Rhri Panchanan Bhattacharjee: Of course in partial support of the motion I want to suggest something before the House which I hope will be acceptable to the Government party. The Serampore College is a peculiar institution of its kind in Asia and the broad principle of the college is to be found in the University Calender where it has been stated that in 1821 the college received a donation from King Fredrick VI of Denmark of certain premises to the north-west of this building. This act of liberality was followed in 1827 by the grant of Royal Charter giving perpetuity to the institution and its endowment and empowering it to grant degrees. At thecession of Serampore to the East India Company in 1845 which Charter was confirmed at the special request of the Danish Sovereign and a subclause was inserted in the treaty providing that the rights and immunities granted to the Serampore College shall not be interfered with but would continue in force in the same manner as if they had been obtained by a Charter from the British Government. So this is the second transfer.

Sir, the third transfer was after the promulgation of the Indian Constitution and the result was that automatically the Danish Charter sanctioned by the British Government became effective. Now, first of all, it has got to be considered whether an Act of a State Legislature must mention whether that State is going to make encroachment upon the rights and privileges enjoyed by an institution by virtue of a Royal Charter. Most probably—and in my opinion—it is redundant, it is not at all necessary.

Sir, the next point is that in the opinion of the College itself it is still a University. I have gone through a publication of that College meant for the year 1960 and there they say: "No fewer than 1207 candidates had obtained the degrees and diplomas of Serampore College (University)". They say that Serampore College is a University. What do we find in the 1918 Act itself? The Act of 1918 says: "The purpose of the Act was to supplement and in certain matters to supersede the Royal Charter of incorporation and the Statute and Regulations of the Serampore College."

Then as regards granting of degrees, Section 13 of that Act provides: "It at any time the Council shall intend to grant degrees in any branch or branches of knowledge and science other than Theology, such degrees shall be confined to students who shall have received regular instruction at the Serampore College; and before the Council proceeds to grant such degrees, it shall satisfy as to the adequacy (1) of the establishment and equipment of the College, (2) of the academic standard to be maintained; and (3) of the financial provision made therefor." Nobody will challenge the financial

capacity of the Scrampore College to establish a small University of its own and impart training in various subjects of arts and science. My suggestion to the Government is to exclude the Serampore College from the purview of the proposed legislation and bring in an amendment of the 1918 Act. But I am afraid that amendment cannot be done now because of the impediment created by the Indian Constitution. So, the Government of West Bengal may request the Indian Government to have a small repeating Act in order to give the entire power to the Government. Prior to doing that, it will not be advisable to disturb the present status of the College. If affiliation of the Calcutta University becomes void, what will be the position? Sir, it was a completely voluntary affiliation. The Calcutta University Calendar says: "Twenty years later, the decision of the University Commission that it was neither practical nor expedient to make provision for a Faculty of Theology in connection with any of the existing State Universities led the Decennial Missionary Conference, representing all the Protestant Missions in India to ask the Serampore College Council whether it would not be possible to make the Serampore Charter available for the granting of degrees of Divinity." The College, as a matter of fact, has been making award of B. D. degree, D.D. degree, Master of Theology and Doctor of Theology. "The Council, advised by Dr. Howells, resolved to accede to this request and also to reorganise the College on the lines planned by its founders, making it capable of imparting instruction in Theology.......The College was accordingly again affiliated to the University to the I.A. standard in 1911 and subsequently to the I.Sc., B.A. and B.Sc. standards." So, there cannot be any compulsion. Of course, I have requested the authorities of the College to send me a copy of the Royal Charter. I had a telephonic conversation with them. Yesterday was a Charter. I had a telephonic conversation with them. holiday in the Serampore College. That is why I have not been able to procure the copy.

[6-20-6-30 p.m.]

So today most probably I shall not be able to add copies of the terms and conditions on which it got its affiliation with the Calcutta University and if you impose something that was voluntary one, there cannot be any compulsory affiliation now because of the existence of the 1918 Act and of the existence of the Royal Charter, Denmark and subsequently ratified by the British Government and later on substantiated and accepted by the Indian Constitution. If that be the position, I think Government will be just to exclude Serampore from the purview of the Act and later on to bring out some legislation either here or centrally to just do away with the terms in the matter and have its own way—else there is no body who can say whether the Serampore College will start functioning as a University if the conditions are fulfilled as provided in the Act of 1918.

Sj. Subodh Banerjee:

স্যার, অরিজনালি ক্লব্ধ ব বা ছিল তার উপর আমার কিছ্ বলবার নাই। আমি চীক হাইপ বে প্রশ্নতাব এনেছেন তার উপর কিছ্ বলতে চাই। আমার প্রথম কথা হল আমি অরিজিনাল বিশ্ব পেথলাম বে বর্ধমান ইউনিভাসিটি সংক্লাস্ত কোন আইন-কান্ন বিশ্বভারতীর উপর আয়ান্দিকেবল হবে না এবং থক্ষপ্র টেকনোলিকাল ইনিস্টিটেটএর উপরও আ্যান্দিকেবল হবে না—এর কারণ সেক্টাল গভর্নমেন্টএর ভাইরেক্টাল অধীনে বলে। কিন্তু এখন দেখছি গান্তিনিকেতন থাকছে সেক্টাল গভর্নমেন্ট বলে কিন্তু খলপ্র টেকনোলিকাল ইনিস্টিটিট উঠে বাছে। আমি বেটা অক্ষরাখবাব্র নামেন্টনেন্টএ দেখছি ভাতে দেখছি (১)টা—(১) থাকছে কিন্তু (২)টা চলে বাছে—বেছেতু এটা মেদিনীপ্র ভিন্তিরীকর মধ্যে এই আরগ্রেমন্টএ। থার্ড আরগ্রেমন্ট শীরামপ্র কলেজ সাক্ষে পঞ্চাননবাব্র বে ইভিহাস দিলেন এর সাক্ষে কিছ্ কিছ্ আরগ্রে ্ৰিলিক্ষাৰ টিব আধৰ্ষার থাকৰে কি না সেই কলেকে কি প্ৰড়াবে না প্ৰভাবে সেই সম্পূৰ্কে এই নে fundamental right of the University

fundamental right of the University

I am not challenging the right of Serampore College to confer D. D. of
B.D. Degrees because none of the degrees is conferred by any of the
Universities.

কিন্দু ইনটারশিভিয়েট পড়রে, বি এ পড়বে সেই কোর্সগালি সন্তব্ধে সেই সিলেরাস সন্তব্ধে কেন ইউনিভার্সিটির ভাইরেকশন দেবার অধিকার থাকবে না গ্রীরামপুর কলেজের উপর? কেন দেশাল প্রিভিলেক আন্ড প্রিরোপেটিভ দেওয়া হবে। চীফ হুইপ যে সংশোধনী প্রদত্ত এনেছেন তাতে অরিজিনাল বিলএ যা ছিল সেটা বদলে যাছে আমি অরিজিনাল বিলএ যা ছিল সেটা সমর্থন করি এরং জগমাথবাব্র অ্যামেন্ডমেন্ট অপোজ করি। অরিজিনাল বিলএ ছিল ইউনিভার্সিটির অধিকার থাকবে এবং সেই অধিকার ইউনিভার্সিটিক দেওয়া উচ্চিত। অরিজিনাল কিন্দু ছিল—ইউনিভার্সিটির ক্ষমতা থাকছে যতাদন না ইউনিভার্মিটিট দেপশাল প্রভিশন করে তিতাদন এনজয় করবে। কিন্দু জগমাথবাব্র অ্যামেন্ডমেন্টএ সেকথাগ্রাল সেকাল যাদ দিয়ে গিয়েছেন। বর্তমানে আছে

the special privileges enjoyed by the Serampore College

তা থাকৰে ইউনিভার্সিটি কথনও তার গায়ে হাত দিতে পায়বে না, জীবনেও পায়বে না। ইউনিভার্সিটি স্ট্যাট্টেএ এই রকম কোন জিনিস আনতে পায়বে না, হাউ ক্যান উই সাপোটি ইট। একটা কলেজ কবে কোন দিন একটা স্পেশাল প্রিভিলেজ পেয়োছল কিন্তু ইউনিভার্সিটি যদি মনে করে বে ছায়্রেলের লেখাপড়া শিখাবার জন্য কিন্তা ফর এনি আদার রিজন সেই স্পেশাল প্রিভিলেজ কারটেইল করা দরকার তাহলেও ইউনিভার্সিটি পায়বে না, ইউনিভার্সিটি সেই কলেজএর স্পেশাল প্রিভিলেজ সন্বব্ধে কোন আইন করতে পায়বে না, এই রক্ম আইন হওয়া ডাচত নয় বলে আদ্ধিম মনে করি। আমি মনে করি আর্জনাল বিলএ যা।ছল সেটাই থাকা উচিত ছিল। ইউনিভার্সিটি যদি প্রয়োজন মনে করে বদলানর সেই ক্ষমতা ইউনিভার্সিটিত দেওয়া দরকার। যাদও সেইক্ষমতা আ্যাবসলিউট করিছি না। সেই ক্ষমতা

must be exercised in consultation with council of Serampore College,

ু আরিজিনাল বিলএ সেই প্রভিশন রয়েছে। সেটা পরিবর্তন করে ইউনিভার্সিটির আওতা থেকে এই ক্ষমতা কেড়ে নিতে চাচ্ছেন এটা মোটেই সমীচীন মনে করি না। এই অ্যায়েন্ডমেন্ট ইজ ভেরি ডিফেকটিড। এই অ্যায়েন্ডমেন্ট আসা উচিত নয়। খ্রীরামপুর কলেজ সন্বন্ধে আরিজিনাল বিলএ বা ছিল তাই থাকা উচিত বলে মনে করি।

Shri Panchanan Bhattacharjee: The original clause (1) was contrary to the provisions of the Constitution. Since any past Act, legislation or treaty becomes harmful or contrary to the provisions of the Constitution, there cannot be any question of repealing. So here the Constitutional provision has got to be looked into and a repealing Act has got to be brought in. That is my suggestion.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, Laccept the amendment that has been moved by Shri Kolay. The amendment has been necessitated by the fact that Midnapore is going to be excluded from the purview of the Act.

As regards the special privileges of the Serampore College over which debate has been raised by my friends opposite, I may say that the provision in that respect cannot be altered. It has been rightly pointed out by Shri. Bhattacharjee that unless a new legislation is brought forward it many to be done. The special privileges have been acknowledged by the Constitution and before our Constitution came into force, by other Acts of the British Government. What is to be exempted is not the Serampore College but the special privileges enjoyed by the Serampore College—the special privileges inder the charter which they fold. (Shell Schoolh Bendere: My point is what are those special privileges over which the

University cannot exercise control?) Take for instance the B.D., D.D. courses, and all those things. After all, those special privileges are to be found in the charter and the charter is still sacrosanct, you cannot deny it. So the privileges of the college under the charter cannot be taken away by us. The words that have been taken out of this clause by the new amendment of Mr. Kolay are almost redundant because by private treaty with the University, by private agreement with the University the Serampore College may have certain privileges and it may surrender some privileges also. That is a different matter. For instance, the Serampore College surrendered some of the privileges when it affiliated itself to the Calcutta University. Similarly if the Serampore College comes forward to affiliate itself to the Burdwan University, then surely the Burdwan University will agree to affiliate to itself the Serampore College. That is not prevented at all. But so far as the special privileges under the charter are concerned, those cannot be touched by this House. I oppose the amendments.

[6-30-6-40 p.m.]

Dr. Hirendra Kumar Chattopathyay: (In a point of information, Sir, Apart from the degrees, namely, B. D., D. D., and M.D. that are being practically considered here, will the Burdwan University have any right to inspect the other Arts and Science sections of the Serampore College?

Shri Panchanan Bhattacharjee: Sir, I read out a quotation from the 1918 Act where it has been stated in most unambiguous language that this Serampore College can function as a University provided certain conditions are fulfilled. So, if that Act is there Serampore College will have the option of not joining the Burdwan University because it has got its own College Council having members from all over India as well as countries outside India.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: In spite of the fact that Serampore College is affiliated to the Calcutta University it can choose to affiliate to the Burdwan University as well. In fact Serampore College has written to us saying, "Please preserve our rights under the Charter and make the necessary provisions—we are going to be affiliated to the Burdwan University as we were affiliated to the Calcutta University".

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: We are glad that the Hon'ble Minister has given us this information but this House does not know what appears in the Charter. I would, therefore, request the Hon'ble Minister to let us have a copy of the Charter before the Third Reading begins. If the Charter gives absolute power to the University so far as the teaching of Arts and Science is concerned then that will be a different matter. But as the Hon'ble Minister is mentioning "special privileges under the Charter" I would request him to let us have a copy of the charter.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: It has been mentioned by Shri Panchanan Bhattacharjee also. In the Act of 1918—Serampore College Act of 1918—you will find the special privileges.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: That is the Act. but where is the Charter.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The Charter is with the College.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Can't we procure a copy from them so that we may know where do we stand?

The Hon the Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, Bengal Act IV of 1918 runs thus, "Whereas on the 23rd day of February, 1827, the institution established in Serampore, Bengal, known as the Serampore College, was incorporated by Royal Charter granted by his late Danish Majesty, King Frederick the Sixth, with the powers and privileges in the said Royal Charter; set forth, including the power of conferring upon the students of the said College degrees of rank and honour according to their proficiency in science" etc. etc.

Dr. Hirendra Kumar Chattepadhyay: What you have read out is known to me but the House does not know the provisions of the Charter—what the King granted to them.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The Charter is not with us. I am not aware of the provisions of the Charter. I cannot place the Charter before you. But after all there is the Charter.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: All that I want to know is whether that Charter bestows all the rights on the Serampore College and in spite of this Bill whether the Burdwan University will have the right of inspecting the teaching or examination, because in spite of the passing of this Bill the Serampore College may say "we will not allow inspection". It Serampore College seeks affiliation to the Burdwan University then it surely will abide by the provisions of the Act just as it sought affiliation to the Calcutta University and therefore followed all the rules and regulations framed by the Calcutta University and the Calcutta University has the right to inspect the college. So the Burdwan University will have the right if it is affiliated to the Burdwan University.

The motion of Shri Jagannath Kolay that in the proviso to sub-clause (2) of clause 5,—

- (a) to clause (i) the word "and" be added at the end:
- (b) for clause(s) (ii) and (iii), the following clause be substituted, namely:—
- "(ii) the special privileges enjoyed by the Serampore College at Serampore in the district of Hooghly under the Serampore College Act, 1918, (Ben. Act IV of 1918.) or otherwise."

was then put and agreed to.

The question that clause 5, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 6

Shri Basanta Kumar Panda: I have got two amendments but I am moving amendment No. 23 that clause 6(2) be omitted. Sub-clause (2) is contrary to the principles enunciated in sub-clause (1) and it is also contrary to the constitutional provisions. It is introduced for the purpose of certain money by way of benefactions. We are going to practically sell or barter away the constitutional principles from the University. Sub-clause 6(1) says—the University shall not discriminate against any person on grounds only of religion, race, caste, sex, place of birth, language or any of them with regard to (a), (b), (c) and (d). Sub-clause (2) says—Nothing in this section shall prevent the University from accepting any benefaction the terms whereof are contrary to the provisions of this section or from acting in accordance with such terms, etc. So, the provision is that the University shall be entitled to accept monies by way of benefaction which will be contrary to the Fundamental Principles, that is, discrimination on ground of religion, race, caste or sex. I am giving a certain example. Suppose a

dones approaches the University and makes a donation and he provides in that document that the money or the interest of this donation shall be given only to the Brahmin Professors of the University in addition to their, salarids. The result will be that these Brahmin Professors will be getting much more by way of salary than their other colleagues or Professors of other castes are enjoying. This is a discrimination which will be introduced if this benefaction is accepted. Then suppose somebody comes and he gives a benefaction only providing that the interest out of that benefaction shall be utilised by the male students reading in a particular class. Then there will be a discrimination. Similarly, suppose somebody comes and makes a donation and he says that out of the benefits of this donation only persons professing Hindu religion will be given this benefit. So, if such donation is accepted or benefaction is accepted, this will be against the provisions of Article 15 of the Constitution. Article 15(1) says, the State shall not discriminate against any citizen on grounds only of religion, race, caste, sex, place of birth or any of them.

[6-40-6-50 p.m.]

The principle enunciated in Article 15, sub-clause (1) has been accepted. in clause 6, sub-clause (1), but in sub-clause (2) there is some provision for discrimination. You will see that sub-articles (3) and (4) of Article 15 are not in favour of everybody. That is only in favour of women, children and persons of the Scheduled Castes and the Scheduled Tribes. Sub-article (3) "Nothing in this article shall prevent the State from making any special provision for women and children. Therefore, in my opening speech I have said that if a benefaction comes onto in favour of men only excluding women, in favour of adults only excluding the children, if a benefaction comes in favour οť Brahmins, then in those CASAS article in clause (2) article **(4)** says: "nothing this in or of article 29 shall prevent the State from making any special provision for the advancement of any socially and educationally backward classes of citizens or for the Scheduled Castes and the Scheduled Tribes". You may make under clause 6(2) some special provision in favour of those persons enumerated in sub-clause (4) of article 15. But if a benefaction comes to the University stating that persons not falling within clauses (3) and (4) of Article 15 of the Constitution will be benefited-of course it is within the power of the University to accept or reject a benefaction—if the authority in the University for the time being accepts such a benefaction in favour of Brahmins class or in favour of persons who are not members of the Scheduled Castes or Scheduled Tribes, then what will be the effect? The result will be the benefaction will be accepted contrary to the constitutional provision as contained in Article 15. Therefore, I would say, Sir, you need not retain this sub-clause. Even if you do not retain this, the University shall have that power to accept any benefaction under clause 4. So this is only an enabling clause contrary to Article 15 of the Constitution and contrary to the principle in sub-clause (1). Therefore I would say that you should omit this sub-clause.

Sj. Subodh Banerjee:

মাননীর ডেপ্রিট স্পীকার মহাশর, বসস্তবাব্ বে পরেক্ট তুলেছেন তার উপর আমি করেকটা কথা বলতে চাই। প্রথম কথা হচ্ছে বে দ্রটো জিনিস আমাদের বোঁঝা দরকার—একটা হচ্ছে বে স্টেট একটা ইনিস্টিটউশন, কটা ইনিস্টিটউশন, কটা ইনিস্টিটউশন, কটা ইনিস্টিটউশন, বেং থার্ড হচ্ছে ইনিডিভিজ্বরাল। কন-স্টিটিউশনে বে কথাটা আছে সেটা হল বে স্টেট ডিসার্রিয়নেট করতে পারে না এবং বলি কিছ্ল দের তাহলে সেই আর

That act will be ultra vires of the Constitution.

আমার বতদ্রে জালা আছে ২২৬ তাতে এগেলন্ট এ লেট অর এ গটাট্টের বাঁভ কথাটার লিগেশি আছে—অর্থাং বাঁদ কেউ ভারোলেট করে। সতেরাং ১৫ আটের মধ্যে কোল ক্রিনিয়াট্রেমল আহ্রস্ না কার্ত্রকার ইউনিভার্সিটির কথা বাঁল বে সেখানে অনেক এনভাউনেক আছে। উদাহরণকরেল মাক্রেজ প্রথম হলে তাকে এই মেডেল দেওরা ইরে। তারপর ধর্ন বিদ্যাসাগর করেজের
একটা বিজ্ঞান করিনিটিউন্সন আছে বে সেখানে হিন্দু ছাঢ়া অন্য কাউকে তারা আ্যাডমিশন দেবে
নার এটা কারি সমর্থন করি বা না করি দ্যাট ইজ এ ভিফারেকট থিং। এই রকম সমক্ত প্রভিশন
বিভিন্ন কারগার আছে। আবার দেখুন বে প্রেসিডেলিস কলেজ থেকে বিদি কেউ হাইরেকট মার্ক
পানে তাঁকে এই এনড়াউমেন্ট দেওরা হবে। অর্থাং আগে এই ব্যবস্থা ছিল যে প্রেসিডেলিস কলেজ
বেকে বিনি ছাইরেস্ট মার্ক পাবেন তাঁকে ঈশান কলার দেওরা হবে। এই সমত জিনিস আগে
ছিল দ্যাট ইজ এ ভিফারেন্ট থিং। কারপ এমনও জারগা আছে যে অমুক কার্য করে পাবে এবং
আবার কোথাও আছে যে রাজাণ তিনি যদি সংস্কৃতে হাইরেন্ট মার্ক পান তাহলে তিনি গোলড
মেডেজ পাবেন। এগালি হচ্ছে ইণ্ডিভিজ্বরাল এনডাউমেন্ট এবং তারা নিজেরাই এই ব্যবস্থা
করে দেন। ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি এইসব অ্যাকসেণ্ট করতে পারে এবং যে কোন ইউনিভার্সিটি
এই জিনিস অ্যাকসেণ্ট করতে পারে। কিন্তু তাই বলে

University cannot be held guilty of discrimination

নরং দ্যাট ম্যান মে বি গিলটি এই চার্জ আপনি করতে পারেন। কিন্তু তারা গিল্টি এই কথা আপনি কনন্টিটিউশন অনুসারে বলতে পারেন না। স্তরাং এইরকম প্রভিশন থাকা উচিত যাতে ইউনিভাসিটি এনডাউমেন্ট নিতে পারে এবং এ জিনিস সব জায়গায় আছে। নির্মালেন্দ্র স্টেফানোশ বলে বেটা আমাদের লাস্ট গভর্নর হরেনবাব কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়কে এনডাউমেন্ট দেন। সেটাও সেম থিং। স্তরাং এ ব্রি খাটে না। কারণ যদি স্টেট করত ডিসক্রিমনেশনের প্রশন উঠত, কিন্তু ইউনিভাসিটির বেলায় ডিসক্রিমনেশনের প্রশন ওঠে না এই কারণে সিন্স ইট ইজ এ স্টাট্টেরি বডি। অথচ যদি কোন ইনডিভিজ্রাল ইউনিভাসিটিক দেয় এবং ইউনিভার্মিটি বদি আক্রস্ট করে তাহলে ডিসক্রিমনেশনের গ্রাউন্ড কর্নান্টিউশনালি ইনভ্যালিড হয় না বলে আমি মনে করি।

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, the definition of "State" has been given in Part III of the Constitution. It says "In this Part, unless the context otherwise requires, "the State" includes the Government and Parliament of India and the Government and the Legislature of each of the States and all local or other authorities within the territory of India...".

Shri Sankar Das Bandyopadhyay: On a point of order. Can a member speak twice?

Mr. Deputy Speaker: We are not strictly following the rule in the case of Bills.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I must thank Shri Subodh Banerjee for having made may task lighter. He has rightly pointed out that the State cannot discriminate but a private person can discriminate. He can give money for a particular community or students of a particular community. The Calcutta University may receive grant for the benefit of communal education. I am very sorry for Mr. Panda and I think he will now realise that Article 15 only prevents the State from making discrimination. That is all I have to say.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that clause 6(2) be omitted, was then put and lost.

The question that clause 6 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

. Clause 7

[6-50-6-58 p.m.]

Chri Subodh Banerice: Sir, I beg to move that in clause 7(1), line 6, after the word "constituted" the words "and, may, at any time, dissolve, at its discretion, any such subordinate authority," he inserted.

মাননীর মন্দ্রীসহাশরকে আবার আমি আর একটা পরেন্ট আইট ক্রতে চাই। রক্তু ৭-এই গৈছে তর্মকরে দেখন। এখানে ব্লহেন ইউনিভাসিটি সাবভিনেট অথারটি কনাস্টিউট ক্রতে পরে আমার প্রশন হল বে এই সাবভিনেট অথারটি একবার ান্টিটউটেড হলে ইউনিভাসিটি দি আর্বিরে দেখন। এখানে বলছেন ইউনিভাসিটি সাবভিনেট অথারটি কনাস্টিটউটে ক্রতে পারে আমার প্রশন হল বে এই সাবভিনেট অথারটি একবার কনাস্টিটউটেড হলে ইউনিভাসিটি তাকে ডিসলভ করতে পারে? পরেন্টটে হলে ইউনিভাসিটি সাবভিনেট অথারটি কনাস্টিটউটেড হলে ইউনিভাসিটিট তাকে ডিসলভ করতে পারে? পরেন্টটেউটেড হলে তাকে কি আবার ডিজলভ করতে পারে ডিজলভ করবার কনিস্টিটউটেড হলে তাকে কি আবার ডিজলভ করতে পারে ডিজলভ করবার বিধনার দেওয়া দরকার, দ্যাট প্রভিশন সমুড বি দেয়ার। তারপর ক্রজ বি: দিকে তাকিরে দেখন, সেখানে একটা সাবভিনেট অথারটি কনান্টিটউট করে ভাকে বললেন বিভানৰ বাদ your duties and functions—

এটা দেওয়ার পর প্রয়োজন বিধায়ে ইউনিভাসিটি সেই ডেলিগেটেড পাওয়ার উইখড় করে নিং পারে

that provision is there in sub-clause (2)

ডোলগেটেড পাওয়ার যদি উইঅভ্র করে নিতে পারে তাহলে প্রয়োজন বিধারে ডিসলড করা পারবেন না কেন । যদি কোন দিন দেখা যায় যে একটা বডিকে ডিসলভ করার প্রতিশন আরে নধ্যে না থাকে তাহলে ইউনিভার্সিটি তা ডিসলভ করতে পারে না, সেটা একটা পার্মানেন্ট বা হয়ে যায়। স্ত্রাং দ্যাট প্রতিশন স্ভ বি দেয়ার। ইউনিভার্সিটির হাতে ক্ষমতা কেও দরকার যেন প্রয়োজন হলে

Academic Council, Executive Council, dissolve

করতে পারে। এখানে আমি একটা কথা বলি -সিনেট স্ব্রিম বভি, অবশ্য এখানকার সিনেট অ ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির সিনেট এক নম্ন বা এখানকার সিনেট ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি সিন্ডিকেট অর একজিকিউটিভ কমিটি এক নম্ন, কিন্তু কতকগ্নি জামগাম এখানে বেশ্বলি সাবার্ডিনেট অর্থারটি বলছেন মোর অর লেস সাব কমিটির ফাংশন মেন, তাদের ভিসলন্ত ক্রাদতে পারে। কাজেই

tor specific purpose Burdwan University appoint

"After the completion of the specific work, can the University dissolve the subordinate authority? It may be necessary for the University to dissoluthat subordinate body. But if there be no provision to that effect, the University will be helpless?".

সন্তরাং আমার বস্তব্য হচ্ছে যে এর পরে কতকগন্তি কথা যোগ করে দেওয়া দরকার and may, at any time, dessolve, at its discretion, any such subordinal authority.

এই পাওয়ার থাকবে এবং আমার মনে হয়

that will be in consonance with the spirit of sub-clause (2) of clause 7.

Dr. Hirendra Knmad Chattopadhyay:

মাননীয় ডেপ্রিট স্পীকার মহাশয়; ক্যালকাটা ইউনিভাসিটি অ্যাক্টে এই সমক্ত বজিপ্রি ফটাট্রটার বাজন্ধ হয়ে আছে—সিনেট, সিন্ডিকেট, আাকাডেমিক কাউনিসল, ফ্যাকালটিজ, বো অব ফটাজিজ ইত্যাদি। এগ্রিল সমস্ত অর্থারিটিজ অব দি ইউনিভাসিটি স্ট্যাট্রটারিল ক হয়েছে। তাই জন্য সিনেট বদিও স্পুশীম গভনিং বজি, তারা সেখানে হাত দিতে পারে ব তাদের জিজলভ করতে পারে না। এখানে কথা হচ্ছে ইউনিভাসিটি বে কনিস্টিউট—ইউটিভাসিটি যখন কনিস্টিটউট করছে এবং বলে দিছে স্ট্যাট্রটে তার লেভিউটেজ এবং কাজ হা সেটা ইউনিভাসিটি প্রসক্ষাইব করবে তাহলে স্ববোধবাব্র সত্য কথাই বলেছেন বে বাবে কনিস্টিউট করে অর্থারিটি দিলাম

the body which practically bestows all these powers must have also tl right to withdraw those powers.

কর্নাস্টাটিউট করলে পর ওয়ানস কর্নাস্টাটিউটেড তারপর বরাবর থেকে গেল। আপনি যদি চ এই বডিঙ্গুলি থাকবে তাহলে আলাদা কথা। আর আপনি বদি মনে করেন যে ইউনিভাসি সংগ্রীৰ শৃষ্টানিং কৃষ্টিং ছাইলে এটা করা দরকার। অবশ্য আমি জানি না জগতে আর কোন
ইটানভাসিটি আছে কি না বেখানে সিনেট বলে কোন বন্দু নেই, এই বা আ্যাই হরেছে সেটাই
নিস্তুক্ত বলে কিছু নেই। সিনেট বখন নেই তখন সেটা ইউনিভাাস্টি বললে গোবর্ধন গোবরা
করা ইবে। আমি জানতে চাল্ছি মন্দ্রী মহাশ্রের উন্দেশটো কি? এই বডিগ্রিলকে স্ট্যাট্ট্রিলি
ভিনি জীবিত রাখতে চান কি না—বিদি চনি তাহলে এটা চলবে কিন্তু বাদ মনে করেন সেই
ইউনিভাসিটি কন্স্টিটেউট করছে তাকে পাওয়ার দিছে তাহলে

certainly University has inherent power to withdraw all those powers.

ৰাকে কনাস্টাটউট করেছে তাকে ভিজলত করতে পারবে। আমি জানতে চাই মিনস্টারের মনে কি আছে। স্বোধবাব্র অ্যামেন্ডমেন্টে ঐ জানস্টা ছল। আমার মনে সন্দেহের উদর হয়েছে বে এর কি পাজশন হবে, ভিসা ভিস দু ইউনিভাসিটি। একজিকউটিভ কাউনিসল, জ্যাকডোমক কাউনাসল, ফ্যাকলাট, কমিটি এতোগনালা জিনস স্থিত হছে এর মধ্যে দুটো জিনিস অছে—এটা ভুললে চলবে না। এর মধ্যে কতকগুল কামাটজ আছে যার ভিউটি হছে স্পেশালাইজড। বেমন অ্যাকডোমক কাডনাসল বা ফ্যাকালাট তাদের আডামানন্দ্রেশনের ব্যাপার নেই ক্রেড্ আলাডোমক ডিউটিজ আছে। সেই অ্যাকডোমক ডিউটিজ ওয়ালা লোককে বা জিজলভ করা হয় ভাহলে অ্যাকডোমক ফাংশন চলে আসবে জেনারেল বভির কাছে—আই ছু নট আন্ফারস্টান্ড দি কনিস্টিটিউশন। ইউনিভাসিটির অ্যাকডোমক ডিউটিজ বি করে আডামানস্থেশন চালাবেন? এখানে চিত্তরঞ্জন লোকোমাটভ ওয়াক্স, দুর্গাপ্র স্টাল ওয়াক্স, বানুপ্রের আয়রন অ্যান্ড স্টাল কোম্পানি লিমিটেড সব মিলে অ্যাকডেমিক ডিউটিজ পার্ক্ম করতে পারবে কি না এটাকে একট্র বিশেষভাবে ক্লারিফকেশনের জন্য আমি অন্রোধ করছি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, Clause 7 is quite clear. It says: The University may constitute an Executive Council, an Academic Council, and such Faculties, Departments, Committees, Boards, Councils, and other authority or authorities as it may deem fit and shall prescribe the powers and duties of every such subordinate authority when it is constituted. If the powers delegated to the subordinate bodies are misused, in that case, the University will be able to withdraw those powers. These simple provisions are made in this clause. The University may constitute an academic authority and prescribe certain powers. The University may delegate those powers to the subordinate bodies and the University may as well withdraw those powers if there is misuse of those powers. What is the difficulty? I do not understand. Sir, I oppose the amendment.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 7(1), line 6, after the word "constituted" the words "and, may, at any time, dissolve, at its discretion, any such subordinate authority," be inserted, was then put and lost.

The question that Clause 7 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Adjournment

The House was then adjourned at 6-58 p.m. till 3 p.m. on Wednesday. the 2nd December, 1959, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative A combled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 2nd December, 1959, at 3 p.m.

Present:

Mr. Deputy Speaker (Shri Ashutosh Mullick in the Chair, 15 Hon'ble Ministers, 12 Deputy Ministers and 206 Members.

STARRED QUESTIONS (to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Bengai Provincial Railway

- *42. (Admitted question No. *661.) Shri Dasarathi Tah: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Transport) Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সতা বে, বেণাল প্রতিদিসয়াল লাইট রেলওরের কর্তৃপক্ষ্যাণ রেলপ্রতি বন্ধ করিয়া দিবার ফলে হ্রগলি ও বর্ধমান জেলার এক উল্লেখবোগ্য অঞ্চলের জনসাধারণের পরিবহণের বিশেষ ক্ষতি হইয়াছে:
 - (थ) छेड दिवाभवीं है होर वन्ध करिया पियात कार्य कि:
 - (ग) সরকার রেলপথটি নিজে চালাইবার কথা বিবেচনা করেন किনা:
 - বা করিলে, কেন্দ্রীয় সরকারকে উহা গ্রহণ করিয়া য়ড় গেজে পরিণত করিতে স্পারিশ
 করার প্রয়েজনীয়তা পশ্চিমবংগ সরকার বিবেচনা করেন কিনা;
 - (৬) রেলপথটি সরকারকে গ্রহণ করিবার কোন আবেদন সরকার পাইরাছেন কিনা;
 - উত্ত রেল কোম্পানি কর্তৃক দখলীকৃত রেলপথের স্থানসমূহ সংরক্ষণের ব্যবস্থা বর্তমানে কাহার হাতে; এবং
 - (ছ) खेजकन न्थान जारतकारात छात्र निक्क शास्त्र कथा जारकात्र विस्तरना करतन किना?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh):

- (क) হাাঁ; কিন্তু বাস-চলাচল-বাবস্থার প্রবর্তন হওরার মনে করিতে পারা বার বে, জন-সাধারণের অস্ক্রিধা বহুলাংশে লাঘব হইরাছে।
- (খ) আর্থিক অনটনহেতু অব্যবহার্য রেল লাইন, ইঞ্জিন ইত্যাদি মেরামত কিংবা পরিবর্তন করা এবং বাত্রী ও মালপত্রাদির নিরাপত্তা বিধানে রেলকর্তৃপক্ষ অসমর্থ হওরার, রেলপথটি ২০-৩-১৯৫৬ তারিখে বন্ধ করিয়া দেওরা হর।
 - (গ) এবং (ছ) না:
 - (খ) কেন্দ্রীর সরকারকে **এ বিষ**রে সপোরিশ করা হইরাছিল।
 - (%) शी।
 - (५) जाना नारे।

Grand in Mate buses on route No. 6, Calcutta...

- *43. (Admitted question No. *1186.) Shri Haridas Mitra: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Transport) Department be pleased to state—
 - (a) whether Government have received a memorandum from the passengers of Tollygunge area regarding unsafe and difficult travelling condition on the State bus route No. 6;
 - (b) if so, what action Government propose to take to improve the travelling condition of the passengers of the said route between Goria and Tollyguage Tram; Depot; and
 - (c) whether Government consider the designability of introducing a bus route with immediate effect from Hazra Bus Terminus Station to Ballygunge Railway Station, viz., Tollygunge Railway Bridge, Netaji Subhas Ch. Bose Road, Goria, Jadavpur?

The Minister: for Agriculture, and Food Production (The Hon'ble Tarun Kanti Chosh): (a) Yes, a memorandum has been received for increasing the number of buses.

- (b) The present number of buses is sufficient for the traffic available although there is overcrowding at certain hours in common with all routes in Calcutta. No increase in the number of buses on this route is desirable till the road is widened and surface improved.
- (c) Such a service is not necessary in view of the number of buses and trams which can be availed of.

81. Harides Mitra:

কোন্ডেন (এ)তে বলা হয়েছে রিগাডিং আনসেইফ এটড ডিফিকাল্ট ট্রাভেলিং সম্বন্ধে তার ভিতরে মন্দ্রী মহাশর বলেছেন—

n memorandum has been received for increasing the number of buses. যেন মেমোরেন্ডাম-এ আনসেইফ এবং ডিফিকাল্ট ট্রাভেলিং সম্বন্ধে কিছ্ লেখা নেই, এই আনসেইফ আ্যান্ড ডিফিকাল্ট ট্রাভেলিং বলতে কি ব্রুঝেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

আনসেইফ মানে হচ্ছে যত জায়গা দরকার ততটা না থাকায় মান্বকে করেল যেতে হয়. সেটাই আনুমেইফ বন্ধে মূনে, করি। সেদিক থেকে বাসের নাম্বারের উপরই নির্ভার করতে হবে আদার-ওয়াইজ আনসেইফ-এর অন্য কোন কারণ নেই।

81. Haridas Mitra:

উত্তরে বলছেন আনসেইফ, বাসের সংখ্যা কম থাকলে আনসেইফ বলছেন কি না পরিষ্কার বুঝলাম না—ধাই হোক এই সংখ্যা বাড়াতে পারেন কি না?

The Hon'ble Tarun Kanti Chech:

বোর্বহয় এ প্রশন আগেও করেছিলেন, ব্রিজ'না হওয়া পর্যত্ত করা সম্ভব হচ্ছে না, তবে সন্ধান বেলা সাট্ল্ সার্ভিস আছে বাতে রাস কমান বায় এবং অলরেডি যেখানে ২০টি বাস ছিল, সেই বাস এখন ৩০টি করা হয়েছে।

Si. Harides Mitra:

এই যে ব্লাস্তা কভাদনে ওরাইডেন্ড হবে বলে মনে করেন।

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

লেটা এখন বলা শন্ত তবে ওরাইডেন্ড না হলে করা সম্ভব হচ্ছে না—এটাই বলতে পারি।

Sj. Niranjan Songupta:

আপনি কি এটা জানেন, এই রাস্তা যখন ন্তন করে মেরামত হচ্ছে তখন এই মেরামতের ভিতর দিয়ে এই ফুল্ডাকে ওরাইডেন করার কোল কাসন আছে কি ১০০০

he The Hen'ble Tarun Kanti Chesh:

আমি জানি না।

8]. Niranjan Sengupta:

আগের অধিবেশনে আমার একটা কোরেন্ডেন ছিল তার উত্তরে বলেছিলেন বে, আমরা অবহিত আছি, রাস্তা ওয়াইডেন করার চেন্টা হচ্ছে। এই টালিগজের নেতাঙ্গী স্কৃতাব রোড গাঁড়রা চলে গিরেছে। এই রাস্তা দুই বংসর ধরে মেরামত হচ্ছে। ধগেন বাব্ বহুবার সেধানে গিরেছেন এবং তিনি এটা জানেন। আমি একটা সর্ট নোটিস কোন্টেনও দিরেছিলাম থগেনবাব্ বোধহর তা পেরেছেন। এই রাস্তা যখন সারান হচ্ছে তখন ধদি ওয়াইডেন করা না হয় তাহলে কোন দিনই বাস বাড়ান বাবে না। স্কৃতরাং এই রাস্তা ওয়াইডেন করছেন না কেন বাডে বাসের নাম্বার বাড়ান বার?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

যা ওয়াইডেন করা হয়েছে তার বেশী আর ওয়াইডেন করা যাবে মা।

Si. Haridas Mitra:

তাহলে বাসের সংখ্যা বাড়ান হবে কি করে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: It has not yet been compileted, ধদিও ৩০টা বাস করা হয়েছে তব্ও শেষ হবার পর নিরাপত্তার দিক খেকে বিচার করে যদি সম্ভব হয় তাহলে আরো বাডান হবে।

Sj. Haridas Mitra:

মন্ত্রিমহাশয় বলেছেন যে কলিকাতায় অন্যান্য রুটে আনইউজ্বাল ভীড় হয়। কিন্তু আপনি কি জানেন এই ৬ নং রুট টালিগঞ্জ থেকে গড়িয়া পর্যন্ত, এই ফিউ মাইলস-এর মধ্যে ট্রাম বা অন্য কোন কন্ভেয়ান্স নেই যার জন্য সেখানে কন্জেস্সন আরো বেশী হয়?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এত আমি আগেই বলেছি।

8j. Niranjan Sengupta:

আপনি (সি)-র উত্তর দিয়েছেন

such a service is not necessary in view of the number of buses and trams which can be availed of

কিন্তু এর আগে জবাব দিলেন বাসের সংখ্যা কম আছে এবং ভবিষাতে রাস্চা চণ্ডড়া হলে বাসের সংখ্যা বাড়াতে পারেন। এখানে ন্তন র্ট-এর যে কথা বলা হরেছে সেখানে এই সার্ভিস বদি দেন তাহলে আরো বাস সেখানে যেতে পারে এবং বাসের পংখ্যা বাড়াতে পারেন। এতে আপনার আপত্তি কি? এয়াকট্রালি এখানে বাসের সংখ্যা এত কম যে সাটল্ সার্ভিস দিতে হরেছে কিন্তু তাতেও কনজেস্সন কর্মোন, সব সমরেই কনজেস্সন থাকে। এবং এই বাসের সংখ্যাও বখন বাড়াবার কোন পরিকল্পনা নেই জ্বল হরিদাস ক্রেন্ত্র-ল্লুড্ন ক্র্যাবলেছেন, from Hazra Bus Terminus station to Ballygunge Bailway station,

এই রুটটা করতে আপনার আপত্তি কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: Routes 2, 2B, 4, 7 and 14 cover the area.

Shri Niranjan Sengupta: You do not knew the route.

The Heirble Tarum Kanti Ghosh: The route is the same as has beer referred to in question (c).

Grant of additional permits to certain bus routes in Midnapore district

- *44. (Admitted question No. *1243.) Shri Basanta Kumar Panda: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Transport) Department be pleased to state—
 - (a) (i) the length of each of the following routes;
 - (ii) the number of stage carriages plying in; and
 - (iii) the number of passengers daily travelling on the average on each of the following routes in Midnapore district, namely:
 - (1) Narghat-Mongalamaro,
 - (2) Narghat-Bhagwanpur,
 - (3) Kalinagor-Bhagwanpur, and
 - (4) Narghat-Kalinagar; and
 - (b) whether Government received any recommendation from the Subdivsional Officers and other local officers and any demand from the local people for increasing the number of buses on the said routes?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh): (a)—

(i) Length of the route. Miles.		(ii)	(iii)		
		No. of stage carriages	No. of passengers daily travelling.		
26	1	bus with double trips		•••	200
18	1	bus with double trips	•••		200
18	1	bus with double trips			100
18	6	buses with double trips	•••	•••	500

(b) Yes, a recommendation from the R.T.A., Midnapore, in respect of routes (1) and (4) only has been received by the S.T.A. for grant of additional permits on these two routes. The S.T.A. has accepted the recommendation and sanctioned one additional permit for route (1) and two for route (4).

[3-10-3-20 p.m.]

Sj. Natendra Nath Des:

মশ্বিষহাশর জালাবেন কি কতগঢ়িল সিটস এগলটেড হরেছে ফর ইচ্ বাস?

The Hen'ble Tarun Kanti Ghesh: সাধারণতঃ ছোটবাসে ২০ থেকে ২৫ ৩০০টা সিট থাকে।

Sj. Natendra Nath Das:

আপনি বলেছেন ওয়ান বাস উইখ ভাবল্ প্লিপ-এ ২০০ জন পেসেঞ্চার হয়, ভাহলে চারবারে ৫০ জন করে পেসেঞ্চার হয় অথচ আপনি বলছেন ২৫।০০ জন করে বাচী হয়।

The Hen'ble Tarun Kanti Gliech:

এর উত্তর হচ্ছে, একজন লোক সমস্ত রাস্তা গেলে তা হর না এটা ঠিক:, কিন্তু ব্যাপার হচ্ছে, একজন খানিকটা গেল, পথে নেবে গেল, আরেকজন লোক উঠল এই করে ২০০ জন প্যানেসঞ্চার হয়।

Si. Natendra Nath Das:

১ নং র,টের এবং ৪ নং র,টের জন্য মিড্নাপরে আর টি এ থৈকে রিপ্রেক্ষেন্টেটিভ <u>আসা সং</u>দও আরেকটা বাস রিকমেন্ড করা হচ্ছে না কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

১ নং এবং ৪ নং র_ুট সম্বন্ধে আমাদের কাছে রিপ্রেক্তেনটেটিভ এসেছিল, এবং বা রেক্ডেন্ডেসন করা হরেছিল

That was accepted by the State Transport Authority.

Si. Natendra Nath Das:

এটা কি সতা বে আর টি এ থেকে রেকমেন্ডেসন করা সত্তেও তারা সহজে স্যাৎক্সন করেন না।

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

বা রেকমেন্ডেসন এসেছিল তা স্যাঞ্চসন করা হরেছে।

Si. Ramanuj Haldar:

অন্য রটেগুলি সম্পর্কে জনসাধারণের কোন আবেদন ছিল না কি?

The Hon'ble Tarunkanti Ghoch: State Transport authority কিছু পার নি।

Sj. Natendra Nath Das:

এই সেকেন্ড রুট নারঘাট-ভগবানপূর এই রুটে কডখানি মেটান্ড রোড আর কডখানি আনমেটান্ড রাস্তা ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: I want notice.

Certificate of fitness of State buses

- *45. (Admitted question No. *1718.) Shri Niranjan Sengupta: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Transport) Department be pleased to state—
 - (a) whether the route buses of the West Bengal State Transport are required to obtain certificates of fitness as required by the Motor Vehicles Act, 1939;
 - (h) if so, whether such certificates are exhibited in the buses of West Bengal State Transport;
 - (c) whether in the State buses how many persons are allowed for standing and how many sitting are exhibited according to the Motor Vehicles Rules; and
 - (d) if not, the reason for exemption of State buses from the progisions of law?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh):

- (a) Yes.
- (b) Not necessary.
- (c) No.

(d) No useful purpose would be served by such denkibition; "and in the existing condition such a rule cannot be enforced either by State buses or private buses in Calcutta.

3]. Niranjan Sengupta:

প্রথমে (এ)তে লিখেছেন ইরেস, এবং (বি)তে বলেছেন নট নেসেমারি—আচ্ছা, এটা কি রুল বে ক্ষিটনেস সাটিফিকেট এক্সজিবিট করুতে হবে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

নো-

Sj. Niranjan Sengupta:

এটা কি আইন নয় যে

(c) whether in the State buses how many persons are allowed for standing and how many for sitting are exibited.

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এটাই হচ্ছে ল বা রাল বাই বলেন; কিন্তু নেটট ট্র্যান্সপোর্ট অর্থারিটি কলকাতার উপর এই রাল প্রয়োগ করেন না, কারণ করে কোন লাভ নাই।

SJ. Ramanuj Haldar:

অন্য কোথাও প্রয়োগ করা হয়েছে কি?

[No reply.]

8j. Niranjan Sengupta:

व्यार्थीन वनहरून धरे ज्ञान करत कान नाख श्रद ना, जाश्ल वास्त्र प्रश्वा, वाजादन कि?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

লাভ হবে না এই জন্য বে, আপনারা কি বন্দের মত এখানেও কিউ করে অপেক্ষা করতে রাজী হবেন?

8]. Dhìrendra Nath Dhar:

বখুন গ্যারেজ থেকে বার হয় তখন কি সর্পারিন্টেন্ড সাটিফাই করে দেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আপনি যেটা জিজ্ঞাসা করেছেন আমি সেটারই উত্তর দিরেছি—ফিট্নেস সাটিফিকেট এক্সহিবিট ক্ষতে হর ন্যুক্তে রাধতে হর।

Sj. Dhirendra Nath Dhar:

আমার এই প্রশন করার উদ্দেশ্য হচ্ছে, গাড়ীগ্রনি বখন বের হর তখন প্রারই ফিট থাকে না—

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

পাড়ীশলি বের হওরার আগে চেক করে দেওরা হর—পরে যদি খারাপ হর,—সে তো প্রত্যেক গান্দরীকই হতে পারে।

. Sj. Dhirondra Nath Dhar:

জ্বেক ব্রোক গাড়ীর হ্যান্ডেল প্রস্থৃতি পার্টস ধরে কলে থাকে; এসব জিনিস এবং অন্যান্য ইন্ধিনিয়ারিং পার্ট স্থানি কি চেক করে দেওরা হর?

The Hon'ble Tarun Kanti Choch:

- জেনারেশভাবে গাড়ীগলে নিক আছে কি না চেক করে দেওরা হয়।

8j. Dhirendra Nath Dhar:

গেরেজ থেকে বের,বার ৯৫ মিনিটের মধ্যেই এ্যাক্সিডেন্ট হয় এমনও দেখা গিরেছে—এটা আপনি জানেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

যে কোন বাসেই এ্যাক্সডেন্ট হতে পারে।

8j. Sunfi Das:

একটা আগে মুখ্য মন্তিমহাশয় বলেছেন দিল্লী এবং বোন্দের ও মাদ্রাজ প্রভৃতি বড় বড় সহরে যথেন্ট সংখ্যক বাস থাকার দর্ণ আমাদের এখানকার মত হুড়াহুড়ি করে বাস চড়ে না, পরের বাসের জন্য অপেকা করে—

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমি বলেছি বন্দের প্রভৃতি জায়গায় কিউ করে দাঁড়িয়ে থাকে, আমাদের এখানে কি কেউ দাঁড়িয়ে

81. Sunil Das:

আমার কথা হচ্ছে, আমাদের এখানে সাফিসিয়েন্ট নাম্বার অফ বাস না থাকার দর্শই এই রকম অবস্থা হয়---

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

না, ঠিক তা নয়, আমাদের এখানে লোকের ঐ একটা অভ্যাস।

Sj. Ramanuj Haldar:

গ্রামাণ্ডলের বাসগ্রিল ভারী ভারী মাল নেওয়ায় প্যাসেঞ্জারদের **অস্**বিধা হয় **একখা র্মালয়মহাশের** অবগত আছেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

সেই প্রশ্ন এখানে আসে না।

Bus route No. 4 of Hooghly district via Dr. Prosad Das Mullick Road

- *46. (Admitted question No. *1783.) Dr. Kanallal Bhattacharya: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Transport) Department be pleased to state—
 - (a) whether it is a fact that the bus route No. 4 of Hooghly district used to ply via Dr. Prosad Das Mullick Road (formerly Strand Road) before August, 1957;
- (b) if so, the reasons for the same;
- were sent to the District Magistrate for the rectification of the same;
 - (d) if so, what action Government took on the said petitions; and
 - (e) if it is a fact that the President of the Route No. 4 Bus Owners'
 Association is a member of the R.T.A. Board, Hooghly?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh): [[] [] Yes. []

(b) The portion of original route from Pipulpati to Hooghly Chawkbesser was badly damaged and as such the route was diverted via Dr. Prosad Das fullick Road in 1949-50. After the damaged portion of the road was epaired, the original route was restored by R.T.A., Hooghly, from Angust, 1957.

- (c) a Section of the public requested the District Magistrate, Hooghly, to allow the bus service to ply via Dr. Prosad Das Mullick Road.
 - (d) The diversion was not allowed by the R.T.A., Hooghly,
 - (e) No.

Dr. Kanailal Bhattacharles:

আপনি বলেছেন বে পিপ্লেবাটি থেকে চকবাজার এই রাস্তাটা সারাতে ৮ বংসর সমর লেগেছে, .না কি আগেই সারান হরেছিল? ভাইভারসন করা হরেছে ১৯৫০ সালে, কিন্ড এই ডাইভারসন করার পরও পরোনো রাস্তা দিরেই বাচ্ছে—

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এটা হচ্ছে মিউনিসিপ্যাল রোড, তাঁরা সারাতে না পারার গভর্নমেন্ট সারিরোছল, স্বতরাং টাইম লেগেছিল।

Dr. Kanailai Bhattacharjee:

আমি এথানে জিল্লাসা করেছি---

If it is a fact that the President of the Route No. 4 Bus Owners' Association is a member of the R.T.A. Board, Hooghly?

আপনি বলেছেন না। আমার জিল্লাসা হচ্ছে—

person concerned who is the President of Route No. 4 Bus Owners' Association is also a member of the R.T.A. and he is a member of the Legislative Assembly also?

The Hon'ble Tarum Kanti Chosh: I want notice.

Dr. Kanailai Bhattacharjes:

এটা कि সভা নর বে. গ্রীব্যোমকেশ মজ্মদার হচ্ছেন প্রেসিডেন্ট অফ দি আর টি এ বোর্ড।

Sj. Byomkes Majumder:

আমি এমপ্সরিজ এ্যাসোসিরেসন-এর মেন্বার।

Dr. Kanailei Bhattacharjes;

আপনি বলেছেন.

Diversion was not allowed by the R.T.A., Hooghly.

কেন এলেটে করা হর নি?

The Hen'ble Tarun Kanti Chosh: That I do not know

Restriction on headlights of motor cars and fitting of governors to baby taxis

- *47. (Admitted question No. *1788.) Shri Suhrid Kumar Mullick Chowdhury: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Transport) Department be pleased to state-
 - (a) what steps have the police taken so far to restrict indiscriminate use of powerful headlights causing frequent accidents; and
 - (b) whether Government consider the desirability of fitting governors in baby taxis to put a check to their rash driving?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble Tarun Kanti Chesh): (a) Headlights have been prohibited by the Commissioner of Police in Calcutta except in dark streets in the suburbs; some District Magistrates have banned headlights in their districts. These rules are enferced by frequent checking by the police and prosecution of the offenders.

(6) No.

[3-20-3-80 p.m.]

Shri Suhrid Kumar Mullick Chewdhury: The question was "whether Government consider the desirability of fitting governors in baby taxis to put a check to their rash driving?" The reply is "No".

The Hen'ble Tarun Kanti Chesh: Yes, the Government does not think that it is desirable to have the check.

Sj. Suhrid Mullick Chowdhury:

এটা কি সভ্য বে এই সমুস্ত বেৰী ট্যাক্সিগ্নলি প্রধানতঃ কংগ্রেস দলের লোকেদের দেওরা হরেছে বলে এটা করতে চান না?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghoth:

ক্রেস দলের লোকের সপো এর কি সম্পর্ক আছে আমি ব্রুতে পারছি না।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

কংগ্রেসের লোকের সপো এর কি সম্পর্ক আছে বে এর মধ্যে আবার তাদের জড়িরে ফেললেন?

Si. Chitto Basu:

মন্দ্রিমহাশর এটা জানেন কি বে কোলকাতার অনেক বেবী ট্যাল্পি-র ছ্লাইডাররা প্ররোজনের সমর ভাড়া খাটতে চার না—বেমন ধর্ন একজন লোক একটি রোগাী নিরে হাসপাতালের সাম্বনে অপেক্ষা করছে তারপর একজনকে দেখতে পেরে তিনি ভাকলেন—কিন্তু সে এল না—এ রক্ম খবর আপনার জানা আছে কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Choth:

আপনাকে জানাতে চাই যে বেবী ট্যাক্সি-র ড্রাইডারের প্রখন আর গন্তর্নর-এর প্রখন এক সঞ্চের ওঠেনা।

Strike by drivers of public service vehicles in the Darjeeling hill areas in June, 1958

- *45. (Admitted question No. *1880.) Shri Dec Prakash Rais (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Transport) Department be pleased to state if it is a fact that there was a suspension in the last week of vehicular traffic in the hill areas of Darjeeling and between Siliguri and Gangtok?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the period of such suspension;
 - (ii) the cause of such suspension;
 - (iii) the condition under which the vehicles resumed plying:
 - (iv) whether those conditions have been implemented; and
 - (v) if not, why and when these will be implemented?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh):

- (a) Yes.
- (b) (i) From the afternoon of the 31st May, 1958, to the forences of the 4th June, 1958.
 - (ii) Strike by drivers of public service vehicles.
- (iti) The vehicles resumed plying on the assurance given by the authorities that adequate police protection will be given to the drivers against moleculation and other grievances will be considered.

- (iv) Yes.
- " (v) Does not arise. "
- Sj. Rama Shankar Prasad: What was the reason for stopping the vehicular traffic?

The Hon'ble Tarun Kanti Choch: There was an alterestion | between the drivers and the people.

এ ছাড়া অন্য কোন কারণ নেই।

Sj. Rama Shankar Prasad:

তা ছাড়া অন্য কোন গ্রিভ্যান্স ছিল না?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: এটাই ছিল একমাত্র গ্রিন্ড্যান্স।

Sj. Rama Shankar Prasad:

ভাহলে আপনি এই (জি আই)-তে বলেছেন যে, against molestation and other grievances will be considered— এ-কথার অর্থ কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: The immediate cause of the trouble was assault by some Bengali youngmen on some Napali drivers on the night of 30th May at Siliguri railway station but this was seized upon by the communal anti-Bengali elements among the hill people to fan the flames of racial hatred. That was the immediate cause. As a temporary measure all publiq and private carriers driven by hill men were advised to load and unload goods at the Siliguri North Railway Station; and at the 2nd mile stone of the Siliguri Sevok Road where district authorities will provide for addituate police protection. Police escorts at fixed time will also be provided for those carriers requiring such escorts while entering the Siliguri town. The usual bus stand in Siliguri where there is adequate police protection will continue to be there. District administration will take whatever steps are necessary to see that confidence among the hill people is restored. Departmental enquiry will be held completely impartially if and when specific complaints are received from the drivers regarding any alleged lack of sympathy on the part of the police authorities.

(No supplementaries)

Bihar Covernment employees who opted for West Bengal on the transfer of Purulia district

- *53. (Admitted question No. *1642.) Shri Bhim Chandra Mahato: Will the Home Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সভা যে--
 - (১) প্র,শিল্পার পশ্চিমবর্ণাভূছির সময়ে বিহার স্বরকার হইতে ষেসকল কর্মচারী পশ্চিমবর্ণা সরকারের চাকুরী করিতে ইচ্ছ্ক ছিলেন, বিহার সরকার তাঁহাদের অভিমত গ্রহণ করিয়াছিলেন, এবং
 - (২) ঐশাস অভিমত প্রদানকারী কর্মচারীপের করেকজনকে ১লা নবেন্বরের পর বিহার সরকার পশ্চিমবশ্য সরকারের চাকুরী করিচে ছাড়িয়া দিয়াছিলেন; এবং

(প) বাদ (ক) প্রশেনর উত্তর হ্যাঁ হর, মাননীর মন্মিমহাশর অনুষ্ঠেহগুর্বক আনাইবেন কি, ঐসকল কর্মচারী বর্তমানে কি অবস্থার আছেন এবং কোন্ সরকার তাহাদের দায়িত্ব গ্রহণ করিরাছেন?

The Chief Minister and Minister for Home (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy):

- (ক) পশ্চিমবংগ সরকারের জানা নাই। ্ ডবে. ইছে: উজ্জেখবোগ্য াব, বে ্ আইন অনুবানী কর্মচারী বিহার হইতে পশ্চিমবংগ আসে, তাহাতে কর্মচারীর মতামত জানিবার কোন বাবস্থা ছিল না।
 - (४) शम्न छेळे ना।

Introduction of Bengali as the official language of the State

*54. (Admitted question No. *2776.) Shri Sommath Lahiri: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state what steps, if any, have been taken by the Government to implement the provisions of the latest resolution on the "Report of the Official Language Commission" adopted unanimously by the West Bengal Legislative Assembly on the 26th March, 1958, in respect of introduction of Bengali language as the official language of the State through a phased programme?

The Chief Minister and Minister for Home (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): Steps are being taken in accordance with the provision of Article 345 of the Constitution to provide by law the adoption of Bengali as the language to be used in this State for such official purposes as may be specified from time to time by notification. A Bill for the purpose is under consideration. Pending enactment of necessary legislation, it has been decided to make fuller use of the Bengali language for official purposes of the State as far as practicable and all Government departments have been directed accordingly.

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

কিছ্মিন আগে আমরা সংবাদপত্র থেকে সংবাদ পেলাম বে এই সেসনেই বিলটি আনা হবে বলে ক্যাবিনেট সিন্ধানত গ্রহণ করেছেন। আমি জিল্পাসা কর্রাছ যে কত তাড়াতাড়ি এই বিলটি আনতে পারবেন বলে মনে করছেন?

Mr. Deputy Speaker:

এ প্রশ্ন করছেন কেন-উনি তো সবই বলে দিয়েছেন।

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

আমার জিল্পাস্য যে যখন এ'রা কন্সিডার করছেন তখন কত বলে মনে করছেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Ray:

আমার বন্ধ্ শ্রীবতিন চক্রবতী মহাশর পেপার-এ কি খবর বেরোর তার উপর নির্ভ'র করে প্রশন জিজ্ঞাসা করেন। পেপার কোখা খেকে খবর পার তারাই ভাল জানেন। তবে এটা তাকে জানাতে চাই বে অমরা কন্সিভার করছি এবং বিল তৈরী হছে।

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

আগামি বাজেট সেসন্-এ বিলটি উত্থাপন হওয়ার সম্ভাবনা আছে কি?

The Hen'ble Dr. Bidhan Chandra Row: এখন কিছু কাড়ে পায়ছি না।

🔗 Sji/Bubodh Banerjeo:

আমাদের এখানে "বাংলা" হচ্ছে এটা খ্র ভাল কথা এবং আমরাও একে ওরেল-কাম করছি। তবে সরকারী পরিভাষা কমিটি বে-সব পরিভাষা ইউজ করেছে সে সন্বন্ধে আমি বলতে চাই ক্রিক্সের হেড়েস্স সেক" ঐ ব্যাংলা ইউজ ক্রেন্তে না। ব্যাংলালী, রেটা রারহার করে, সেটাই করবেন। তা না হলে তাদের কাছে এগ্রেলা "গ্রীক" বলেই মনে হবে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আর্মাদের "রায় মহাশর" বলেছেন যে ইংরেঞ্জী এবং বাংলা মিলে বাতে একটা খিচুড়ি না হরে যায় সেই ভাবেই তৈরী করবার চেন্টা করছেন এবং এর ফলে কনভারদেসন-এরও সূবিধা হবে।

Sj. Subodh Banerine:

আমি বেটা পুরেলট আউট করতে চাই সেটা হোল বে বাংলাতে "দারোগা" বলে একটা কথা আছে অর্থাং "সাব-ইন্সপেক্টর", কিন্তু আপনারা এর বাংলা করেছেন "অবর পরিদর্শক"—অর্থাং 'সাব' মানে হোল "অবর' আর "ইন্সপেক্টর" মানে হোল "পরিদর্শক" আমি বলব 'ইট ইক গ্লিক ট্র এ বেণ্গালী" সর্তরাং সরকারী পরিভাষা কমিটি যা বাংলা চাল্ব ক্রেছে, "ফর হেভেন্স বেক্টা ঐগালি ব্যবহার করবেন না । বাণ্গালীরা যে বাংলা বলে সেটাই ব্যবহার করবেন না

**Precedure for appointment to the posts of Assistant Secretary and Registrar in the Secretariat

- yay: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state if the procedure suggested by the Public Service Commission and accepted by the Government is being followed in making recruitment to posts of Assistant Secretary and Registrar in the Secretariat?
- (b) If the answer to (a) be in the negative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the reasons and circumstances of departure, if any:
 - (ii) if the existing incumbents to the posts affected by the introduction of the above procedure were given any protection and option; and
 - (iii) if not, whether Government consider the desirability of reviewing their cases so that no hardship is caused to them?

The Chief Minister and Minister for Home (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy):

- (a) Yes.
- (b) Does not arise.

[3-30-3-40 p.m.]

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

এ ব্যাপারে কোন ব্যতিক্রম হয় কি না এবং কোন্ কোন্ কোন্ কোন্ সাধারণভাবে ব্যতিক্রম হয়ে থাকে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The recruitment rules for posts of Registrars and Assistant Secretaries in the Secretariat are as follows:—

Ordinarily by promotion from among ministerial officers in the Upper Division of the Secretariat, preference being given oster's peribus to an officer in the Department concerned or by selection, and in the case of Assistant Secretaries transfer from a State Service or promotion of Registrars or U.D. Assistants in the Secretariat.

In the case of filling the posts by promotion, the selection is to be made by the P.S.C. in accordance with the provisions of Article 320/2: of the Constitution and the West Bengal P.S.C. Regulations, In consultation with the P.S.C. the following procedure has been adopted for filling the posts of Registrars and Assistant Secretaries—

A panel of U.D. Assistants fit for promotion to posts of Registrars or Assistant Secretaries will be prepared by the P.S.C. Secretaries-wise on the basis of merit and will be revised by the P.S.C. annually according to confidential character rolls. Appointment to posts of Assistant Secretaries will be made strictly in the order of merit in the panel.

When a Registrar is to be appointed by promotion of an U.D. Assistant or a Head Assistant, the selection will be from the panel department-wise, i.e. the topmost man in the list belonging to the Department concerned will be selected for appointment.

The above procedure was introduced in September, 1956, and according to this procedure a panel of U.D. Assistants and Head Assistants at for promotion as Registrars and Assistant Secretaries was prepared by the P.S.C. in March, 1957. Appointments to posts of Assistant Secretaries and Registrars have been made and are being made strictly in the order of marit in the panel Secretariat-wise or department-wise, as the case may be. There has not been any departure from this panel procedure.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

উনি যা বললেন—কন্ফার্মাড সিনিওর এয়ান্ড জানিরর হেড এয়াসিসট্যান্টদের নিরে প্যানেল করা হয়; অন্ততঃ একটা ক্ষেত্রে একজন আনকন্ফার্মাড জানিরার হেড এয়াসিসটেন্ট বিনি আপার ডিভিসন, সেকেটারিরেট এয়াসিসটেন্ট-এর উপধ্র নন—তার নাম হচ্ছে শ্রী আপার্ রার্ম তারে এ প্যানেল-এর অন্তর্ভ করা হরেছিল কি না এটা মুখ্য মন্তিমহাশ্র জানাবেন কি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: বলতে পারি না।

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

উনি জানেন কি যে আশ**্বরার মালদহে পার্লামে**শ্টারী কল্সটিটিউরেল্সিতে মিসেস রেণ্ড্রা রায়ের হয়ে থেটেছিলেন ?

Mr. Deputy Speaker:

এটা দেপসিফিক কোশ্চেন, জেনারেল কোশ্চেন নয়। আপনি আর একটা প্রশ্ন করলে উনি ভার জবাব দেবেন।

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

পি এস সি বখন ইন্টারভিউ নেন সেই সময় ডিপার্টমেন্টাল হেড বারা তাদেরও ইন্টারভিউ-এর সময় থাকবার কথা। আপনি ঐ মার্চ মাস বেটা বললেন সেই সময় পি এস সি বে ইন্টারভিউ নিরেছিল ফর রিক্র্টমেন্ট ট্র দিস পোল্ট তাতে কেবলমান্ত

Chief Secretary, D. M. Gupta and Agricultural Income-Tax Commissioner উপস্থিত ছিলেন অথচ ডিপার্টমেন্টাল হেডকে ডাকা হয় নি। এটা সত্য কি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: বলতে পারি না।

Mr. Deputy Speaker:

এ প্রধন এখানে আসে না। এটা স্পেসিফিক কোণ্টেন। আপনাকে মোটিল গিতে হবে।

8j. Jatindra Chandra Ohakravorty:

এ কথা কি সভ্য বে হোম ডিপার্টমেন্ট এবং ফাইনাম্ম ডিপার্টমেন্টের লোক বারা প্যানেলে আছে তাদেরই সব মমর চাকরি দেওরা হয়? জানি derible Dr.: Bidhan Chandra Roy: আমি বদতে পারি না

Aj datindra Chandra Chakravorty:

ক্ষে বিশ্ববিদ্যালর নিজের ডিপার্ট মেন্টের খবর বলতে পারেন না ? আমি জিজাসা করছি ফাইনাস্স ডিপার্ট ্রিট এবং হোম ডিপার্ট মেন্ট—এইসব ডিপার্ট মেন্টের লোকদের নাম কারচুপি প্যানেকে ড্রকিরে তাদের প্রমোশন দেরা হচ্ছৈ—এ কথা সত্য কি না ?

[No reply.]

Voise and interruption]

Remuneration of Typists and Copyists in the Civil and Criminal Courts

*56. (Admitted question No. *256.) Shri Gobardhan Pakray: Will the Hen'ble Minister in charge of the Finance Department be pleased to state—

- (ক) বর্তমানে পশ্চিমবঙ্গ সিভিল অ্যান্ড ক্রিমিন্যাল কোর্টসম্বের টাইপিস্ট এবং কপিস্টরা কি হারে রিম্নারেশন পাইরা থাকেন:
 - (খ) তাদের পে ফিক্সড আপ করিবার জন্য ক্রিক ক্রোন পরিকশ্পনা আছে, এবং
- (१) भीत्रकल्भना थाकिल, कर्णमत्न जाहा कार्यकर्ती कता हहेत्व?

The Chief Minister and Minister for Finance (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy):

- (क) একটি বিবরণী এতদ্সহ উপস্থাপিত করা হইল।
- (খ) বিষয়টি বিবেচনাধীন আছে।
- (গ) কোন সময় নিদিভি করিয়া বলা সম্ভব নয়।

Statement referred to in reply to clause 76 of starred question No. 56

निष्णि अवर किमिन्।ल कार्डे नम्द्रहत "निन्-द्रारे" होहै निन्हें अवर किन्हें

	টাইপিস্ট		কপিস্ট		
_	নিশুঙৰ টাক৷	সৰ্বোচচ টাক৷	•	নিযুত্য টাকা	সবের্বাচচ টক।
गुहिना भृथेने जल्बर्जीकानीनन् कि	\$0	. it	Soud	50	
বিতীয় অন্তৰ্বতীকালীন বৃদ্ধি (শতক্ষয় ২০ টাক্ হিসাবে)।	>0		ç.×	۹ ;	à
ৰহাৰ্ব্য ভাভাৰ ৰদলে বোনায় .	80	i g ilonen i	and within	૭ ૯,,,,	, 1
	>60 °	•	,	>> ?	•

সরকারী মাককলু 🖘 টাইপিসলৈণ 🕾

	নিশ্ৰুত্ব টাকা	সংব্যাচন চীকা
<u>गांदिन</u> ।		, 51002 1,
মহাৰ্য্য ভাতা 🚉 🗽	80	86
क्राम बनाउन्न 📑 🕽	«	Œ
	500	1.11 10 N 1 21 21 21 10 34 1

*সর্বোচ্চ আয়ের কোন সীমা বাঁধা নাই। ইহা কাজের পরিমাণের উপর নির্ভার করে। প্রকৃতপক্ষে সরকারী অফিসসম্হের অন্যান্য টাইপিন্টসর্লের স্বেটিচ্চ আর্ম অপেক্ষা অনেক বেশি হয়।

8j. Hare Krishna Konar:

আপনি বলেছেন সেটা বিবেচনাধীন আছে এবং কোন সময় নির্দিষ্ট করিয়া বলা সম্প্র প্রায় দ্ব' বছর আগে বিচার বিভাগীয় মন্ট্য ঠিক এমনি ক্বার দিরেছিলেন বে, বিচারাধীন আছে, কবে বলা যায় না। আপনি দয়া করে বলবেন কি কবে নাগাদ এই ব্যবস্থা হতে পারে?

Committee & Sugar Care

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The piece-work system has up to now worked well. Parties have been satisfied as they are receiving their copies fairly regularly and Government has not been troubled with any complaints about this. Under the piece-rate system the incentive to work is good and a good typist or a good copyist can increase his earnings to a tairly high level. Their main grievance is that they defined get any leave but work on no-work no-pay basis. They also sometimes complain that when their earnings go substantially higher than the minimum, the district authorities are apt to bring in more typists and copyists, thereby depressing their earnings to or very near the minimum. It has been suggested that the fees per folio be raised to six annas. Out of this amount of six annas, three annas will be paid to the typists or the copyists as remuneration. Out of the remaining three annas which should go to Government, Government should provide the pay of the comparing and head compairing clerks, cash allowance in lieu of food concession, contributory provident fund and leave salary, leave being admissible under rule 221 of W.B.S.R. Part I, on the pattern of leave admissible to piece workers of the Bengal Government Press. The views of the local officers have been asked for in this respect as to whether any change is desirable. Their replies are awaited. Ultimately the whole question may have to be referred to the Pay Committee.

Shri Hare Krishna Konar: What is the difficulty in getting them admitted into the regular establishment?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: আমি স্টো ঠিক বলতে পারি না—পে কমিট সেটা ঠিক করবে।

Si. Hare Krishna Konar:

সাধারণভাবে টাইপিন্ট এবং কপিন্টদের মধ্যে যা ফিলিং তা হচ্ছে তাঁরা রেগনেরার এন্টারিসমেন্টে আসতে চাল—এটা কি আপনি অবগত আছেন?

The Hon'ble Dr. Sidhan Chandra Roy:

আপনি বল্লেন তাই জানালাম।

8]. Hare Ktishna Konar:

করেক বছর ধরে তাঁরা রিপ্রেজেন্টেশন করছেন এই ব্যাপারে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

এখনই তো বল্লাম ও'রা মনে করেন বে এটার চেরে বোধহর ফিকসড্ পে হলে ভাল হর। সেই প্রশনটা হচ্ছে সমস্ত ডিস্মিট্রে লোকাল অফিসারদের কাছে ট, গেট দেরার ভিউজ অন দি সাবজের পিস-রেট হবে, না, কি হবে।

Si. Hare Krishna Konar:

এ কথাটা আগে বিচার বিভাগীর মন্দ্রী উত্তর দিরেছিলেন বে, ডিস্মিট অফিসারদের ওপিনিয়ন চাওয়া হয়েছে, প্রায় দু'বছর আগে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

स्मात्नात्कत क्ष कथा।

Sj. Hare Krishna Konar:

এখনও-কি সেটা পাওয়া বার নি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

এখনও কোন খবর পাওরা যার নি।

Sj. Gopal Sasu:

ভাদের মাইনে হচ্ছে পিস-রেটে। এখন তাদের যে বোনাস দেয়া হয় মহার্ঘভাতার বদলে এটা বি মানখালি বোনাস?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

তা আমি বলতে পারবো না।

[3-40-3-50 p.m.]

Si. Gonal Basu:

ু এই যে পিস-রেট, অন্তবত**িকালীন বৃ**শ্ধি, এটা কালকুলেটেড হয় কি ভাবে, রেটটা বেড়ে বায় কা, থোক টাকা দেওয়া হয়।

· The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

এবার আমাকে ঠীকরে দিরেছেন। এখন বলতে পারবো না।

Si. Sudhir Chandra Rai Chaudhuri:

,ভালের তেকা যখন দেওরা হবে, আমি কি জানতে পারি তাদের এমন করে বে আর সেটা লক্ষ করে গ্রেড করা হবে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমার মনে হয় সেটাই করা উচিত।

Pachwai Shops in West Benzal

- *57. (Admitted question No. *1977.) Shri Jagatpati Haneda: Will the Hon'ble Minister in charge of the Excise Department be pleased to state-
 - (২) ১৯৫২ সালে এবং ১৯৫৮ সালে পশ্চিমবণ্যে জেলাওয়ারী কত পচাই দোকান ছিল ব আছে:

- (খ) ১৯৫২ হইতে ১৯৫৮ সাল পর্যন্ত জেলাওয়ারী নিজবাটিতে পচাই রাখার অপরাধে অপরাধী কভজন আঠিনে এও জেলে দেওরা হইরাছে;
- (গ) পশ্চিমবংশে পচাই দোকান ভূলিরা দেওয়ার কোন পরিকংশনা পশ্চিমবংগ সরকারের আছে কিনা:
- (व) भारे नारेरान्त्र रहेरा ১৯৫২ नान रहेरा প্রতি वरत्रत कठ आत रहेताह : এवर
- (৩) উত্ত আর ক্রিট্টেডেড্রে উল্লভিকল্পে বারিত হয় কিনা?

The Minister for Excise (The Hon'ble Syama Presed Barman):

- (क), (ব) এবং (ব) বিবরণী "ক", "খ" এবং "গ" এতংসহ উপস্থাপিত করা হইল।
- (গ) বর্তমানে নাই।
- (৩) পশ্চিমবশ্য সরকারের বিভাগীর আদারীকৃত রাজন্যের কোন অংশ কোন বিশেষ খাতে ব্যরের জন্য পৃথকীকরণ করা হর না।

Statement "" referred to in reply to clause (") of starred question No. 57

STATEMENT SHOWING THE NUMBER OF PACHWAI SHOPS IN WEST BENGAL IN THE PERIOD 1952-53 AND 1957-58

Name of district.	•		1922 -53.	1957-58.
Burdwan		•••	351	350
Birbhum	•••	•••	244	239
Bankura	•••	•••	158	158
Midnapore		•••	208	208
Hooghly	•••	•••	39	40
Howrah	•••	•••	2	1
24-Parganas	•••	•••		•••
Calcutta	•••		1	2
Nadia	•••	•••	19	19
Murshidabad	•••	•••	60	60
West Dinajpur	•••	•••	•••	•••
Jalpaiguri	•••	•••	•••	•••
Malda	•••	•••	···	
Darjeeling	•••	•••	26	26
Cooch Behar	•••	•••	•••	, •••
Purulis	•••	•••	•••	26
	1	Total	. 1,108	1,128

Statement "4" referred to in reply to clause (4) of starred question No. 57

STATEMENT SHOWING THE NUMBER OF ADIBASIS (ABORIGINALS) CONVICTED OFFENCES RELATING TO ILLEGAL POSSESSION OF COUNTRY LIQUOR FOR THE YEARS 1952 TO 1958 IN WEST BENGAL, DISTRICT BY DISTRICT

Ser	ial Nat	ne of distri	ċt.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	convic	er of Adibas ted from 199 to 1958
			Burdwan	Division		*
1	Purulia	•••	•••	•••		164
2	Burdwan	•••	•••	•••	•••	72 8
3	Birbhum	•••	•••	•••	•••	121
4	Hooghly	•••		•••	•••	133
5	Howrah	•••	•••	•••	•••	1,00
6	Midnapore	• • • •	•••	•••	•••	7,249
7	Bankura	•••	•••	•••	•••	63
		Pr	residency	Division		
8	Darjeeling	•••	•••	•••	•••	102
9	Jalpaiguri	•••	•••	•••	•••	78
10	Cooch Behar	•••	•••	•••	•••	•••
11	West Dinajpur	•••	•••	•••	•••	16
12	Malda	•••	•••	•••	•••	24
13	Murshidabad	•••	•••	•••	•••	48
14	Nadia	•••	•••	•••	•••	•••
15	24-Parganas	•••	•••	•••	•••	373
16	Calcutta	•••	•••	•••	•••	152
				Grand Total	•••	9,253

Statement "7" referred to in reply to clause (7) of starred question No 57

STATEMENT SHOWING EXCISE REVENUE FROM FEES ON LICENSES RELATING TO SALE AND POSSESSION OF PACHWAI

Year				Amount Rs.
1952-53	•••	•••	•••	38,48,003
1953-54	`	•••	•••	38,82,627
1954-55	•••	***	•••	44,06,250
1955-56	. •••	•••	•••	39,55,373
1956-57		•••	•••	37,52,527
1957-58	. ,	••		38,95, 5.38

Sj. Syamacas Bhattacharyya:

আৰি (থ) প্ৰদেন জানতে চেরেছিলাৰ কতজন আধিবালীকে জেলে দেওৱা হরেছে; তার উন্তরে আশনি আপনার স্টেটমেন্ট-এ বলেছেন কড সংখাক লোককে সপো দেওৱা হরেছে। তাহলে কি ক্ষামি ধরে নেবো বাদের সাজা দেওরা হরেছে ভাদের স্বাইকে ক্লেছে ক্লেছেরা:ছল্লেছে ?»

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

আমার স্টেটমেন্ট-এ এই বে (খ) প্রশেনর উত্তর সেটা কম্পিনট করে দিতে পারি নি। তার কারণ আমাদের এখানে ইলিসিট কান্মি লিকার-এর মধ্যে আছে পচাই, তাড়ি ও কান্মি শিপরিট, কাজেই পচাই তৈরী করার জন্য তারা কন্ভিক্টেড হরেছে। তা ছাড়া ক্যাদিবাসীদের, জনাঃ আরু প্রকটা ব্যবস্থা আছে, বাদ কেউ পেটি অফেন্স করে, অর্থাৎ আট সেরের বেশী শ্কনো চাল পুচাই-এর জন্য ব্যবহার করেন, তাহলে তাদের ধরে জরিমানা করে ছেডে দেওয়া হয়।

8j. Haridas Dey:

আপনার স্টেটমেন্ট খেকে দেখা বাচ্ছে ১৯৫২ সাল খেকে ১৯৫৮ সালের ভিতর প্রচাই-এর দোকানের সংখ্যা বেড়ে গিয়েছে, কিম্চু, সেদিক দিরে রেডেনিউ-এর বেলায় একই রক্ম আছে। রেডেনিউ বাড়লো না কেন?

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

পরে, লিয়া পশ্চিমবাংলার সপ্যে যুক্ত হয়েছে, এবং সেইজনা দোকানের সংখ্যা কিছু, বেশী হুরেছে বটে, কিস্তু রেভেনিউ ঠিক আছে।

8j. Alit Kumar Canguli:

এখানে একটা হিসাব দেখ্ন—টোটাল কন্ভিকটেড হয়েছে ৯,২৫৩ জন তার মধ্যে মেদিনীপুরে হচ্ছে ৭,২৪৯ জন। এখানে এম এল এ-র সংখ্যা যেমন বেশী, সেইরকম সেখানে তালের সংখ্যাও বেশী। এর কারণটা কি?

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

সেখানে তাড়ির ও পচায়ের দোকান বেশী তাই নাম্বার অফ কন্ভিক্সনসও বেশী।

8]. Ajit Kumar Ganguli:

ইল্লিগেলি লিকার তৈরী করার দোকান কি এখানে বেশী আছে?

[No reply.]

8j. Dhirendra Nath Dhar:

স্টেটমেন্ট-এ ররেছে কলকাতার কন্ভিক্টেড আদিবাসীদের সংখ্যা হচ্চে ১৫২। ক্লিন্তু, সমন্ত টোটাল কন্ভিক্সন-এর অনুপাতে তাদের সংখ্যা কত বলতে পারেন কি?

[No reply.]

8j. Ajit Kumar Canguli:

সংখ্যাটা এখানে এত বেশী হ'ল কি করে? এখানে কি দ্'রকম দিন রাত **ইলিগাল চোলাই** তৈরী হর?

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

উত্তরটা কম্পিট ভাবে দেওরা হরেছে আমার কাছে ব্রেক আপ নেই কান্দ্রি নিকার মানে পঢ়াই, কান্দ্রি স্পিরিট এবং তাড়ি এই তিনটি। মেদিনীপুরে পঢ়াই এবং তাড়ি বেশী হচ্ছে বলে সেধানে সংখ্যা বেশী হতে পারে।

8]. Sare| Roy:

মাননীর মন্দ্রিমহাশার কি জবাব দেবেন বর্ধমানে গোকানের নাম্বার অনেক বেশী চেন্টেইরের ভূলনার স্ভোম সেখানে তাড়ি খাবার মন্ত লোকও অনেক বেশী, কিন্তু ক্রমন্তির সমান্তর ব্যাপারে দেখা বাছে বর্ধমান বেখানে ৭২৮ সেখানে মেদিনীপুরে ৭,২৪৯—

The Hen'ble Syama Presed Barman:

এপালে লোকান ছাড়া ছোম ভিউইং লাইসেন্সও দেওরা হরেছে—কাজেই দোকানের সংখ্যা বর্ধসানে লেক্ট হতে পারে, কিন্তু মেদিনীপ্রে উৎপাদন বেশী।

8], Sudhir Chandra Rai Chaudhurl:

মাননীর মন্তিমহাশর (গ) প্রশেনর উত্তরে বলেছেন—পশ্চিমবংগে বস্তামানে পচাইরের দোকান ভূলে দেওরার কোন পরিকল্পনা নেই। আমি জানতে চাইছি ভবিষাতের জন্য এরকম ভূলে দেওরার কোন পরিকল্পনা আছে কি?

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

এখন ৰলতে পারব না ভবিষ্যতে কি হবে।

Sj. Bijoy Singh Nahar:

মাননীর মন্ত্রী মহাশর বলেছেন বে কন্ডিক্সন-এর সংখ্যা বেশী

কম হলেও হোম বিউইং-এর লাইসেন্স দেওরা হরেছে। কলকাতার দোকান আছে আচ দুটি অথচ কন্তিক্সন ১৫২। আমি জিজ্ঞাসা করছি এখানে কি ঘরে ঘরে তাড়ি করার লাইসেন্স দিয়েছেন?

[No reply.]

Sj. Monoranjan Hazra:

এখানে ১৯৫২ থেকে ১৯৫৮ সাল পর্যত যে হিসাব দিয়েছেন তা থেকে একট। জিনিস আপনার কাছ থেকে জানতে চাইছি। এই যে কন্ভিক্সন হয়েছে এটা কি একই লোককে বার বার ধরা হয়েছে এ রকম ঘটনা জানেন কি?

The Hon'ble Syama Prasad Barman: I ask for notice.

Sj. Copal Basu:

লাইসেন্স বাবদ বে আর হর ১৯৫২-৫৩ হরেছে সেটা ৪৮ লক্ষ ৪৮ হাজার ইত্যাদি আর বাবশবাদে ১৯৫৪-৫৫ সালে ৫৪ লক্ষ ইত্যাদি আর ১৯৫৭-৫৮ সালে ৩৮ লক্ষ ৯৫ হাজার, অবচ বা দিকে লেখা আছে দোকানের সংখ্যা বেড়ে গেছে ১১০৮ আর ১১২৮ এই ফ্লাকচ্রেসন-এর অর্থ কি?

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

১৯৫৪-৫৫ সালে সব খাতেই আর বেড়ে গিরেছে শুধু পচাইরে নয়।

Sj. Gopel Basu:

কিন্ত ফ্লাকচরেট করার কারণটা কি?

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

১৯৫৪-৫৫ **সালে পিক ইরার ছিল—স**ব খাতেই বেডে গিয়েছিল।

[3-50-4 p.m.]

Sj. Gopal Basu:

১৯৫৬-৫৭ সালে ছিল ৩৭,৫২,৫২৭, ১৯৫৭-৫৮ সালে ৩৮.৯৫,৫০৮ আর ৯৯৫৫-৫৬ সালে ছিল ৩৯,৫৫,৩৭৩ এই বে ফ্লাকচুয়েট করছে এটা কি বিনা লাইসেন্সএ চোলাই বলৈ বাবনা চলে ব'লে?

The Hon'ble Syama Presed Barman:

বৈর্থের কনজাপশন হর তার উপর এটা নির্ভার করে, লোকের কন্ডিশন বাদ তাল হর, বে বছর অক্টা ভাল হর তথন কনজাশ্পশন বেশি হর, অক্টা ধারাপ হ'লে কনজাশ্পশন কম হর ভাই রেভিনিউও কম হয় !

"Bj. Monoranjan Hazra:

্ৰৈ দোকানগৰ্কে আছে তাতে বাইরে থেকে ইলিসিট লিকার এনে বিক্তি করা হর এটা আপলৈ জানেন কি?

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

क्रानिना।

81. Alit Kumar Canguli:

এই বে কনভিকশনএর কথা বললেন, নদীয়ার শান্তিপ্রে খ্ব লিকারএর প্রচলন আছে, কিল্তু নদীয়ায় ও কুচবিহারে কোন কনভিকশন হয় নি এটার কি কর্ত্পক্ষের সংশা কোন সম্পর্ক আছে?

[হাসা]

[No reply.]

Sj. Ramanuj Haldar:

এখানে স্টেটমেন্ট (ক)তে দেখছি ২৪-পরগনা, ওয়েন্ট দিনাজপুর, জলপাইগ্রিড, মালদা, কুচ বিহারও কোন সংখ্যা নাই তা হলে এখানে কি কোন পচাই দেকোন নাই?

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

না, কোন দোকান নাই, এইসব জায়গায় হোম ব্রিউইংএর লাইসেম্স দেওরা হয়েছে।

Si. Mihirlal Chatteriee:

১৯৫২ সালের তুলনায় ১৯৫৮ সালে বিলাতী মদের দাম **অনেক বেড়ে গিয়েছে। এখন** ১৯৫২ সালের তুলনায় ১৯৫৮ সালে পচাইয়ের দাম কি বাড়ানো হ**য়েছে?**

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

দাম বাড়ে নি।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

১৯৫২ সালে পচাই মদের মধ্যে পার্সেন্টেজ অফ অ্যান্সকোহল যা থাকত ১৯৫৮ সালেও কি সেই পার্সেন্টেজ অফ আলকোহল আছে?

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

এक्ट आছে।

Granting of new distillery licenses

- *58. (Admitted question No. *252.) Shri Brindaban Gayen: Will the Hon'ble Minister in charge of the Excise Department be pleased to state—
 - (a) whether there have been distillery licenses granted by the Government of West Bengal during the years 1955-56 and 1956-57;
 - (b) if so, what is the number of licenses granted: and
 - (c) what are the reasons for granting such licenses in view of the statements made by the Government advocating prohibition?

The Minister for Excise (The Hon'ble Syama Prasad Barman):

(a) Yes.

(b) — 1955-56 .. 1956-57 .. (c) The two new licenses have been granted mainly with a view to meet increased demand of industrial spirit due to expansion of the existing industries and setting up of new industries in this State.

Sj. Monoranjan Hazra:

এই যে দ্বটো প্রতিষ্ঠান বেড়েছে বলছেন সেগ্রালর নাম কারে বললে ব্রুতে পারি, স্পিরিটএর দরকার হয়েছিল এবং এ দুটো কোন্ জারগার পড়েছে!

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

একটা হচ্ছে ইন্ডিয়া ড্রাগ কোম্পানি লিমিটেড, ক্যালকাটা, আর একটা হচ্ছে শ্রীন্নামপুর ডিন্টিলারি লিমিটেড।

Sj. Monoranjan Hazra:

এই যে শ্রীরামণ্যরে যেটা আছে এটা কি এক্সকু, সিভলি দিপরিট তৈরি করে?

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

হাাঁ, শ্বেষ্য দিপরিট তৈরি করে।

Sj. Monoranjan Hazra:

আদার আলকোহলিক প্রিপারেশন কিছা তৈরি করে না?

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

শ্বে হিপরিটই তৈরি করে।

8]. Narayan Chobey:

আমাদের পশ্চিমবংগ হোলসেলএ আগে কত লাভ হত এবং এখন কত লাভ হয়?

The Hon'ble Syama Prasad Barman: I want notice.

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

রিসড়ায় সবচেয়ে বড় একটা ডিস্টিলারি ছিল। তার লাইসেন্স কি বন্ধ ক'রে দেওরা হয়েছে?

The Hon'ble Syama Prasad Barman: The distillery has been closed due to bad management.

Manufacture of illicit country liquor at Bally and Howrah Towns

- *59. (Admitted question No. *336.) Shri Samar Mukhopadhyay: Will the Hon'ble Minister in charge of the Excise Department be pleased to
 - (a) whether Government is aware that a large-scale manufacture of illicit country liquor is going on in the Towns of Howrah and Bally; and
 - (b) if so, what steps, if any, have been taken or are proposed to be taken by Government in the matter?

The Minister for Excise (The Hon'ble Syama Prasad Barman):

- (a) Yes
- (b) The Excise staff have been keeping close watch over these areas and trying to combat the problem in close co-operation with the police.

8]. Narayan Chobey:

আপনাকে প্রশ্ন করা হরেছিল 🧦

what steps if any has been taken, and the reply is "we have been keeping watch".

কি ল্টেপন নেওয়া হয়েছে বলবেন কি?

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

ज्ञानकार्त्तन क्या श्राहर

Si. Narayan Chobey:

কভগ্নলি কেস করা হয়েছে?

The Hon'ble Syama Presed Barman:

এখানে আপনাদের জানাতে পারি ষে. ১৯৫৬-৫৭ সালে ৯৩০টি হরেছে; ১৯৫৭-৫৮ সালে ১.৪২৮টি হয়েছে।

Sj. Narayan Chobey:

এর ফলে ঐ অগুলে এইরকম আনলাইসেন্সড লিকার শপএর সংখ্যা এবং ইছিসিট কান্দি লিকার বিক্রয় কমেছে কি?

The Hon'ble Syama Prasad Barman: I ask for notice.

Sj. Narayan Chobey:

আপনি উত্তরে বলেছেন যে, পর্লিসের সপ্সে সংযোগ রেখে আপনার স্টাক ওরাচ রাখছে। একথা আপনি কি জানেন যে, আপনার স্টাফ পর্লিসের সপ্সে মিলেমিশে চোরাই কারবার চালাকে:?

8j. Ajit Kumar Ganguli:

আপনি বলেছেন যে, হাওড়া ও বালাতৈ লাজ-দ্রুকল ইল্লিসিট কাল্মি লিকার তৈরি হর এবং তার জন্য অনেককে আারেস্টও করেছেন। কিন্তু এর আগের প্রদেবর উত্তরে দেখাছ বে, হাওড়ার 'অনলি ওয়ান কর্নভিকশন'। এখানে প্রশ্ন হচ্ছে অনেক লোককে আারেস্ট করার পর মাত্র একটা কর্নভিকশন হচ্ছে কেন?

The Hon'ble Syama Presed Barman:

আমরা জরিমানাও করতে পারি।

Mr. Deputy Speaker: Question time is over.

Shri Ajit Kumar Ganguli: Sir, I want to put some more supplementaries to this question.

Mr. Deputy Speaker: Then the question is held over.

Further information regarding Piece-rate typists

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I may give the further figures for the piece rate typists. They get extra for extra work—per folio. একজন টাইপিস্টের মাইনে হচ্ছে ৯০ টাকা। এদের রেমিউনারেশন পিস রেটএ দেওরা হয়। প্রত্যাক কাজের জন্য চার আনা ক'রে দেওরা হয়। এরা যে কাজ করে তা বিদ ৯০ টাকার মধ্যে হয় তা হলে তাকে ৯০ টাকা দেওরা হয় এবং কেউ বিদ তার বেশি কাজ করে তা হলে তাকে বেশি দেওরা হয়। আমরা হিসাব করে দেখেছি, তারা মাসে ৯০ টাকার বেশিই পার।

Sj. Gopal Basu:

এই বে ৯০ টাকা দেওয়া হয়, এটা কিভাবে কান্ধ করলে দেওয়া হয়?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

ঞ্জী তো বললাম, চার আনা ক'রে পার পীস। এরা যদি ১০ টাকার মত কা**ল নাও করে** তা হলে ১০ টাকা দেওরা হয় এবং তার বেশি কান্ধ করলে কেশি পাবে।

Sj. Gopal Basu:

একজন কি শুধ্ ৯০ টাকাই পার?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

এরা পার ৯০+১০+১০+৪০ টাকা, সবস্থে ১৫০ টাকা।

8j. Copal Basu:

৪০ টাকা তো ডিয়ারনেস অ্যালাওঅ্যান্স দেওয়া হয়. ইট ইজ নট মাচ।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

তা জানি না. ঐ দেওয়া হয়।

Difficulty in getting yarn at controlled rate by weavers

14-4-10 p.m.1

8j. Haridas Dey:

মাননীয় ডেপন্টি দপীকার মহাশয়, একটা বিষয়ের প্রতি আমি মন্থামন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। আজকে পশ্চিমবংগের হৃদ্তচালিত তাঁতশিলপীরা একটা সংকটের সন্মন্থীন হয়েছে, তাদের বাবহারযোগ্য সন্তা যেটা কন্টোল রেটএ ৬২।৬২ টাকায় বিক্রি হয়় সেটা প্রায় ৮০, টাকা দাম হয়েছে এবং সবই প্রায় র্যাকমাকেটিএ বিক্রি হছে যার জন্য কাপড়ের দাম অনেক বেড়ে গেলেও তাদের মজনুরী বাড়ে নি—তাদের কাপড়ও বিক্রি হছে না। তারা যাতে কন্টোল রেটএ সন্তা পেতে পারে সেই ব্যবস্থা করার জন্য আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি।

Sj. Monoranjan Hazra:

ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, আমরা শ্নেছিলাম দ্টো মিল তৈরির জন্য ২০ হাজার স্পিন্ডল এসে গিয়েছে। এ সবই মাদ্রা থেকে এসেছে এবং এ নিয়ে ব্ল্যাকমার্কেট হচ্ছে ব'লে তাঁতীদের অত্যন্ত চড়া দামে কিনতে হচ্ছে যার জন্য তন্ত্বায় সমাজ শেষ হ'তে চলেছে। এ সন্বন্ধে কি ব্যবস্থা করা হচ্ছে জানতে পারলে আমরা বাধিত হব।

Jamuria explosion

Si. Deben 8en:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আজকে কাউন্সিল্য সকালবেলা মুখ্যমন্ত্রী জাম্রিয়া দ্র্টিনা সম্পর্কে একটা বিবৃতি দিয়েছেন ; কিন্তু তাতে দ্রটি বিষয় পরিষ্কার হয় নি। সেই বিবৃতিতে তিনি জানিয়েছেন

it would be better therefore if the Inspector of Explosives were to make a proper enquiry.

সেন্দাল গভর্নমেন্ট এনকোয়ারি করলে ভাল কি মন্দ হয় সেটা আমি জানতে চাচ্ছি না। কে করবে? কালকে আমি সেখানে গিয়েছিলাম, ডিস্ট্রিই মাাজিস্ট্রেটএর সংশ্য আমার দেখা হয়েছে। তিনি সেখানে গিয়েছেন এনকোয়ারি করতে। স্তরাং আমরা স্পন্ট জানতে চাই কে এনকোয়ারি করবেন। আমরা অবশাই চাই আন্ডার সেকশন ৯(এ)(১)তে এনকোয়ারি হোক, কেননা এই সেকশনএ যদি এনকোয়ারি হয় তা হলে হাইকোর্টএর জজ আসতে পারেন। মুখ্যমন্দ্রীর বিব্তির মধ্যে এ সন্বন্ধে একটা অস্পন্টতা আছে, তিনি বলেছেন

hold a direct enquiry and the Chief Inspector of Explosives may also appoint persons possessing legal knowledge.

তিনি করবেন না। সেন্টাল গভর্নমেন্ট করবেন

either the Chief Inspector of Explosives or a competent person.

এবং সেই কম্পিটেন্ট পার্সানএর ভিতর ইট ইজ ভেরি ওয়াইড—হাইকোর্ট জল্প আসতে পারেন। লাম্রিরা কোলিরারিতে একটা সাংঘাতিক দ্র্ঘটনা হরেছে—ইট ইল নট আন অভিনারি অ্যারিডেন্ট। বদি ডিপিট্রই ম্যাজিস্টেট এনকোরারি করেন তা হলে সেটা একটা ভিপার্টনেন্টাল

এ**নক্ষে**য়ারি হবে, তার ফেকাপ লিমিটেড, তাতে কোন লাভ হবে না। সেজন্য আমি **জানতে** চাচিছ তিনি আমাদের স্পেসিফিক্যালি বলনে কে এনকোয়ারি করবেন—আমার সাজেসশন হচ্ছে তিনি ট্রাণ্ক কল ক'রে অর্ডার নিয়ে আসনে বেপাল গভর্নমেন্টএর পক্ষ থেকে যে. এনকোয়ারি হাইকোর্ট জজ দিয়ে করাতে হবে। আমি সেখানে গিয়েছি, সমস্ত কাগজপত্র সরযুপ্রসাদের ঘরে রয়েছে, কিছুই সীজ করা হয় নি, তার ভেতর পাওয়া যাবে কোথায় কোথায় সাংলাই করত এক্সপোসিভস এবং সেখান থেকে যেসব আনত। আপনি বোধহয় শ**েনছেন** যে, গত ৬ মাস स्थातन कानियाति भागां जिन् व तर्वात रखार , अत्नक जिनिम इति रखे गिरास व वर **लाकान** পিপলদের সন্দেহ যে, ঐ হচ্ছে সেই গ্যাংএর রিংলীভার। চীফ ইন্সপেক্টর দিয়ে এনকোয়ারি হতে পারে না, কারণ এগালি পার্থমিসভ এক্সপ্লোসিভস কিনা তার দায়িছ নিতে হবে চীফ ইন্সপেক্টর অফ মাইনসকে। ডিন্ট্রিক্ট মাজিন্ট্রেট এসব জিনিস করতে পারেন না। কোলিয়ারি এর থেকে এক্সপ্রোসিভস নিয়েছে তার কোন পার্রামট নেই। এখন সেখানে সবাই পাগল হয়ে গিয়েছে পণ্ডিতজীর আগমন উপলক্ষে, তিনি ৬ই আসছেন সেথানে পাঞ্চেং উন্বোধন করার জন্য। এখনও পর্যান্ত কোন লোক আারেস্টেড হয় নি. সরয়প্রসাদকে **আারেস্ট করা হয়** নি, তাঁর আপন ভাই সীতারাম সাহকেও প্রালস অফিসাররা ধরতে পারছেন না সে পালিরে বেড়াচ্ছে। এর ম্বারাই বোঝা যাচ্ছে, প্রিলস কর্মচারীরা এই দুর্ঘটনার সিরিয়াসনেস ধরছেন না। यिंग टारेटकार्जे अस निरंत এনকোशांति ना कता दश এवः এकस्तन भाषांत्र खना मास्रिटन्येटेटक দিয়ে এনকোয়ারি করা হয় তা হলে সেটা একটা ডিপার্টমেন্টাল এনকোয়ারি হবে। ভারপর সেই জেলা ম্যাজিনেটটের বিরুদেধও আমাদের চার্জ রয়েছে। যদি হাইকোর্ট জব্ধ দিয়ে এন-কোয়ারি না করান তা হ'লে আমরা কো-অপারেশন দিতে পারব না আমরা নন-কো<mark>অপারেশন</mark> করব।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have already written to the Government of India that they should make an enquiry under section 9. It is reported that an enquiry is being made and it will take a few days to finish the enquiry. I have asked the Central Government to take immediate steps to start an enquiry under section 9A because I think it is a very serious occurrence and it is necessary that necessary steps should be taken at once. I believe they will appoint some responsible men for the enquiry.

As regards the question of the sealing of the house and the seizure of books, I have no definite information. I had a telephone talk with the District Magistrate. Efforts are being made to find out the guilty person. We are trying to get hold of him who is absconding. We have not succeeded yet. We are trying to find out.

But obviously none of the people round about could tell the Magistrate as to whether they knew anything about it; evidently they did not. They nust have brought things surreptitiously and it appears that there is a 'pan' thop next door where the theory is that somebody might have taken a 'biri' or a cigarette and thrown the thing into the godown which lit the thing. I do not know the whole details but I will certainly find out from the District Magistrate whether he has sealed all the available materials and books and I not, I will ask him to do it immediately.

COVERNMENT BILL

The Burdwan University Bill, 1959

[4-10-4-20 p.m.]

Clause 8

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Sir, I beg to move that in clause 8(1)(iii), line 1, for the words "Secretary, Department of Education" the words "Director of Public Instruction" be substituted.

I also beg to move that in clause 8(1)(iv), lines 1 and 2, for the words "Secretary, Department of Finance, Government of" the words "President, Board of Secondary Education," be substituted.

I also beg to move that in clause 8(1)(vii), in lines 1 and 2, for the words "General Manager, Chittaranjan Locomotive Works" the words "President, Bankura Sammilani" be inserted.

I also beg to move that for clause 8(1)(viii), following be substituted, namely:—

"(viii) the Finance Officer, Ex-officio;"

I also beg to move that for clause 8(1)(ix), the following be substituted, namely:—

"(ix) the Registrar, Ex-officio;"

I also beg to move that for sub-clause 8(1)(x), the following be substituted, namely:—

"(x) the Principal, Mining Institute, Ikhra, Ex-officio:"

I also beg to move that in clause 8(1)(xiii), line 2, the words "or Technological" he omitted.

I also beg to move that to clause 8(1), the following be added, namely: -

- "(xiv) University Professors or Readers who are Heads of Departments;
- (xv) twelve representatives elected by the 'Registered graduates' of the Burdwan University from among themselves;
- (xvi) eight representatives of teachers elected by teachers of 'affiliated colleges' under the Burdwan University from among themselves;
- (xvii) two representatives of teachers of 'constituent colleges' elected by teachers of 'constituent colleges' from among themselves:
- (xviii) two representatives of teachers of 'professional colleges' elected by teachers of 'professional colleges' from among themselves;
- (xix) heads of technological and professional colleges affiliated to the Burdwan University."

মাননীর ডেপাটি স্পীকার মহাশয় বর্ধমান ইউনিভাসিটি বিলের সবচেয়ে বেশি আশ্চর্বজনক সেকশন হচ্ছে ক্লজ ৮। ক্লজ ৮এ কম্পোজিশন অফ দি ইউনিভাসিটি বা দেওরা হয়েছে সেটা অশ্চত। বর্তমানে বিনি শিক্ষামন্দ্রী তিনি ক্যালকটো ইউনিভাসিটি আাই বধন করেছিলেন তখন তিনি শিক্ষামন্দ্রী ছিলেন এবং তার যে ক্যারেক্টার বা কম্পোজিশন সেসব নিশ্চয় তাঁর জানা আছে। কম্পোজিশন অফ দি ক্যালকটো ইউনিভাসিটি বা ক্যালকটা ইউনিভাসিটি আাই বিদি আপনারা দেখেন তা হলে দেখবেন যে, সেখানে বাঁরা আছেন তাঁরা সবাই কিছু না কিছু কেন্তে শিক্ষার সপ্রে জড়িত। সেখানে এমন কি বংগাীর সাহিত্য পরিষদ, মান্তাসা এডুকেশন, ন্যাশনাল কাউন্সিল অফ এডুকেশনএর প্রতিনিধি আছেন—এদের প্রত্যেকই কিছু না কিছু

শিক্ষা সংক্রান্ত ব্যাপারে যুক্ত আছেন। কিন্তু এখানে সে জিনিস নেই। তারপর **আমা**র বলবার কথা হচ্ছে যে, ক্যালকাটা ইউনিভাসিটি আন্তে ডাইরেক্টর অফ পার্বালক ইনস্মীকশনকে বাদ দেওরা হোল এবং সেখানে এলেন সেক্রেটারি, ডিপার্টমেন্ট অফ এডকেশন। <mark>আমরা</mark> বুঝতে পারলাম না এটা কিরকম হল, কারণ সেক্রেটারির হচ্ছে অ্যাডমিনিস্টেটিভ ফাংশন এবং ভাইরেক্টর অফ পার্বালক ইনস্থাকশনের হচ্ছে অ্যাকাডেমিক ফাংশন। অতএব সেখানে ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি যদি ও'দের বিপেটেড উইজডম হয়ে থাকে তা হলে বলার কিছু নেই। অর্থাৎ বাদি ধারণা ক'রে থাকেন যে, এডকেশনের জন্য ডি পি আই-এর কিছু, দক্ষতা নেই, এবং যা चाह्य हा भवर मालकोतित हो हाल वनव या अरे भएन भएन कानकारी रेडिनिक्शिमीरे क्यादिकेत ज्यादमन्यदमन्ये कता छेठिए छिल। क्यानकारी देखेनिज्यामिकि तिरमन्ये छेटेक्यप्रयो अथात প্রতিফলিত হওয়া উচিত ছিল। কিল্ড এখানে তা না ক'রে সেক্টোরি, ডিপার্টমেন্ট অফ এডুকেশন করলেন। আমরা এট্রকু জানি যে, বর্তমানে ডি পি আই যিনি, তিনিই সেকেটারি। অতএব এখানে ক্যালকাটা ইউনিভাসিটিতে যিনি ডি পি আই হয়ে বিরাজ করবেন, আবার সেই লোকই বর্ধমানে গিয়ে সেক্লেটারি হয়ে বিরাজ করবেন। আমরা বর্ধমান ইউনিভাসিটি চাই এর সংগ্র সংগ্রে আমরা উরুরবংগের একটা ইউনিভার্সিটি চাই। যাদবপুরে ইউনিভার্সিটি যথন হরেছিল আমাদের মুখ্যমন্ত্রীর উপর তথন শিক্ষাদৃশ্তরের ভার ছিল এবং তথন আমরা **খুব আনন্দের সং**শ্য যাদবপুর ইউনিভার্সিটি আন্টেকে সমর্থন করেছিলাম। ইউনিভার্সিটি যেখানে হবে সেখানকার কলেজগুলি এর সালিধ্যে আসবে, এবং আরও বেটার কল্টোল হবে। **এই কনট্যাক্টএর এক**টা আকাড়েমিক ভ্যাল, আছে ব'লে আমবা এটা সমর্থন করি। কিন্ত যে মতিতে এই ইউনিভার্সিটি তৈরি করা হচ্ছে অর্থাৎ আর্টিকেল ৮-সেটাকে আমরা সমর্থন **করতে পারি না। তার কারণ হচ্ছে, এর মধ্যে চাালেসলার, ভাইস-চ্যালেসলার ছাডা** সেক্টোর, ডিপার্টমেন্ট অফ এডকেশন, সেক্টোরি, ডিপার্টমেন্ট অফ ফাইন্যান্স এখানে আছেন —**অথচ এবা কে**উ ক্যা**লকা**টা ইউনিভাসিটির মধ্যে নেই। তারপর সেখানে

G. M., Chittaranjan Locomotive Works, G. M., I. I. & Steel Co., Ltd., G. M., Hindusthan Steel Private Ltd., Mining Advisor to the Government of India

ইত্যাদি সব আছেন। আমি মাইনিং আডিভাইসারের কথা পরে বলব। আমি বলতে চাই বে, G. M., Chittaranjan Locomotive Works, G. M., I. I. and Steel Co., G. M., Hindusthan Steel Private Ltd.

এ'দের নিজেদের নিজেদের কারথানার মধ্যে আড়েমিনিস্টেটিভ ক্যাপাসিটি থাকতে পারে কিন্ত বেখানে আর্টস, সায়েশ্স এবং অন্যান্য সমুস্ত প্রকার শিক্ষা দেওয়া হবে সেখানে তাঁদের কি কন্মি-বিউশন হবে। অর্থাৎ তাদের কি অ্যাকাডেমিক কন্ট্রিবিউশন বা অ্যাকাডেমিক অ্যাটেনমেন্ট আছে সেটা আমরা ব্রুজাম না। স্তরাং বর্ধমান ইউনিভার্সিটি যে মূর্তিতে তৈরি হচ্ছে তাকে ইউনি-ভার্মিট না ব'লে যদি এড়কেশন ডিপার্টমেন্ট বলতেন তা হলে আমাদের কিছু বলবার ছিল না। কারণ সেখানে ডিপার্টমেন্টাল ডিসিশনই সব প্রাধান্য লাভ করবে এবং ইউনিভাসিটির কাজ হবে প্রাাকটিকালি ট্র আউটরেজ অ্যাকাডেমিক লাইফ। এটার নাম দেওরা হচ্ছে ইউনি-ভাঙ্গিটি, কিন্তু যেসব লোক নিয়ে ইউনিভাসিটি তৈরি করা হচ্ছে তাদের মধ্যে অ্যাকাডেমিকএর গন্ধ খ'জেতে হয়। অর্থাৎ এটা যেন স্বয়ন্বর সভার মত সব পছন্দ ক'রে নেওয়া হচ্ছে। তারপর মাইনিং অ্যাডভাইজার টু দি গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিয়া থাকেন কোথার? মাইনিং অ্যাডভাইজার ট্লি গভনমেন্ট অফ ইন্ডিয়া যিনি তিনি যে সব সময় বর্ধমান ইউনিভার্সিটিতে আচেলেবল হবেন তার কোন ঠিক নেই। মাইনিং আডেভাইজার টু দি গভনমেন্ট অফ ইন্ডিয়া থাকেন বহু, দুরে। কিন্তু বর্ধমান ডিন্মিক্টএ বে ইখডা মাইনিং ইনস্টিটিউট আছে সেখানকার প্রিম্পিপালকে না নিয়ে নেওয়া হচ্ছে মাইনিং আডেভাইজার টু দি গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিয়া, এর মানে হচ্ছে ৰে, নামের বহর রাখরত হবে। এই মাইনিং অ্যাডভাইজারকে দিল্লী, নাগপুরে ইত্যাদি জারগার প্রার সময় থাকতে হয়। কারণ সেকেন্ড ফাইড-ইয়ার পল্যান এবং থার্ড ফাইড-ইয়ার প্রাানএ মাইনিং ডেভেলপমেন্ট কর্পোরেশন ফ'রে গভর্নমেন্টের হাত থেকে এটাকে আলাদা করে দেওরা হরেছে। স্তরাং এই মাইনিং আডভাইজারের সার্ভিস আডেলেবল হবে কিনা তার কোন ঠিক নেই। অথচ ইখড়া মাইনিং ইনিস্টিউটএর প্রিন্সিগাল এই ইউনিভার্সিটির

মধ্যে নেই। এখানে বদি মাইনিং শিক্ষা দেবার কথা হরে থাকে তা হলে যে লোক অন দি দপ্তএ থাকে এবং সেখানকার মাইনিং সম্বন্ধে যাঁর জ্ঞানা আছে তাঁকে বাদ দিয়ে মাইনিং আড়ভভাইজার, গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিরাকে নেওরার কারণ ব্যক্তাম না। অতএব তাঁর সার্ভিস বর্ধমান ইউনিভাসিটি পাবে কিনা এই অ্যাস্বরেন্স মন্দ্রিমহাশর কি দিতে পাবেন?

তারপর আমার বন্ধবা হচ্ছে যে, এখানে অনেক জিনিস আমিটেভ হয়েছে। এই আমিশনএর মধ্যে সবচেরে বড় জিনিস যেটা সেটা হচ্ছে টিচার্স'দের রিপ্রেজেন্টেটিভ সন্বর্গে। টিচার্স'রিপ্রেজেন্টেটিভ ব'লে কিছু নেই, কারণ অনেক টিচার্স' আছে। জারণ এই বিলে এই কেজটা বেভাবে আনা হয়েছে ভাতে একে ইউনিভার্সিটি বলা যথ না। কন্পোজ্ঞিশন অফ দি ইউনিভার্সিটি দেখলেই এটা পরিন্দার হয়ে যাবে। সেজনা বলছি যে, কালকটো ইউনিভার্সিটির সিনেটের কন্পোজ্ঞিশন যদি দেখেন তা হলে দেখবেন যে, সেখানে সব টাইপ অফ এডুকেশন-এর টিচার্স' রিপ্রেজেন্টেটিভ আছেন। সেজনা তাঁরা অর্থারিটেটিভলি সমন্ত বিষয়ে আালার্ডেমিক অপিনিয়ন দিতে পারেন। এখানে মন্দ্রিমহাশয় যে বিল স্পেস করেছেন ভাতে আর্টস, সায়েন্স, টেকনোলাজ এবং এমন কি বাঁকুড়া সন্মিলনী মেডিকেল কলেজ বর্ধমান ইউনিভার্সিটির মধ্যে চলে আসছে। কিন্তু আন্তর্যের বিষয় যে, এই ইউনিভার্সিটির গভনিং বভির মধ্যে এমন লোক দেখছি না যার শিক্ষা সন্বন্ধে অভিজ্ঞাতা আছে। কালেকটো ইউনিভার্সিটি আন্তর্গ যথন ও'রা তৈরি করেছিলেন তথন জানি না

Either he is evolved in his wisdom or involved in his wisdom, I do not know which one is correct.

ার যে কন্দেপাজিশন তার তুলনা আমরা অন্য কোন ইউনিভাসিটিতে পাই না। অর্থাৎ এখানে টচার্স ব'লে কোন বালাই নেই। শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় নিশ্চয় স্বীকার ক্রবেন যে, ডাঃ জন ।াথাই

Ie will not suffer by comparison with the stalwarts of the Education Department of the West Bengal Government.

লেছেন যে, টিচার্স রিপ্রেজেন্টেটিভএর প্রয়োজন। কারণ টিচার যাঁরা তাঁরাই এডুকেশন এবং
াত্রদের সপ্যে কনট্যাক্টএ আছেন ব'লেই ছাত্রদের অভাব সম্বন্ধে তাঁরাই ভালভাবে জানেন।
কল্যু সেই চিত্তরঞ্জন লোকোমোটিভ ওয়ার্কসএর জেনারেল ম্যানেজার বা দ্বর্গাপ্র স্টাল প্রাজেক্টের জেনারেল ম্যানেজার যারা তাঁরা দৈনন্দিন জাঁবনে ছাত্রদের সপ্যে কনট্যাক্টএ আসেন
া—অথচ তাঁদেরই সেখানে স্থান দেওয়া হচ্ছে।

4-20-4-30 p.m.]

ারপর শোনা গেল না, এ নর অথচ শিক্ষকদের কোন প্রতিনিধি এর মধ্যে নেই। যদি ওস্ব । থাকে, আর্টস, সারেন্স, মেডিসিন, ইঞ্লিনীয়ারিং হতে পারে না। ওয়াকশিপ ম্যানেজার নিংএর স্বিধা ক'রে দিতে পারেন, কিন্তু আকাডেমিক অ্যাসপেট্ট অফ এডুকেশন তার ্রিসডিকশনএর মধ্যে আসে না। আমরা জানি না যে, বিলটা কোথার ভ্রাফটি হয়েছিল। মরা কাগজে দেখেছিলাম আমাদের যিনি ভাইস-চ্যান্সেলার-ডেজিগনেট, তিনিই হবেন বলে য়া হচ্ছে—তিনি নাকি এই বিলটা রচনা করেছিলেন। তা যদি হয় তা হলে যিনি বিবাহ রবেন তিনিই কনে পছন্দ করেছেন। এটা সত্য কিনা যে, এই বিল যথন তৈরি হরেছিল ধন পশ্চিমবশ্গের অন্যান্য বিশ্ববিদ্যালয়ের যে কন্দেপাজিশন অফ দি সিনেট বা জেনারেল ভ আছে তার সংশ্যে কিছ, সামঞ্জস্য রেখেছিলেন, কিছ, চিন্তা করেছিলেন বে, এই বে নিস্টা করছেন এর মধ্যে বারা দৈনস্দিন শিক্ষার সংশ্যে ওতঃপ্রোতভাবে জড়িত, যারা ছাচদের জের হাতে মানুষ করছে, ছেলেদের শিক্ষা কোর্নাদকে বাচ্ছে না যাচ্ছে এটা যারা দিনের পর ন দেখছে, তাদের প্রতিনিধিত্ব নেই। এখানে যাঁরা এলেন তাঁরা হচ্ছেন কতকগ্লি জেনারেল নেজার। পদাতিকের কোন সন্ধান পাছিছ না, অথচ বোড়সওরারের সন্ধান পাছিছ। জানি না রকম ঘোড়া–হোরাইট হর্স অর রাউন হর্স, আই ডু নট নো। দৈনন্দিন জীবনের কা বাদের হাতে ছেড়ে দেবেন তাদের প্রতিনিধি এর মধ্যে নেই। তারপর, আমার বেগুলি শোধন আছে, সে সম্বন্ধে বলছি—জ্যামেন্ডমেন্ট ২৮সিতে বেটা সেক্টোরি, ডিপার্টমেন্ট অফ

এড়কেশন আছে সেটা আমি অমিট করতে চাই। সেই জারগার ভাইরেক্টর অফ পার্বলিক ইন্সম্মাক-শনকে নিয়ে আসতে চাই, যেমন ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটিতে আছে, কারণ তিনি শিক্ষার সংখ্য ওতঃপ্রোতভাবে জডিত। সেক্রেটারির অ্যাডিমিনিস্টেটিভ কাজ আছে, সেইজর্নী স্পেশ্যালিস্ট ইন এডকেশন হিসাবে ডি পি আই-কে নিয়ে আসতে চাই, কারণ

he is supposed to be more in contact with problems of education than the Secretary

আামেন্ডমেন্ট ২৮ইতে আছে সেক্টোরি, ডিপার্টমেন্ট অফ ফাইনান্স, সেটা ওমিট করে সেই স্পায়গায় প্রেসিডেন্ট, বোর্ড অফ সেকেন্ডারি এডকেশন, ওয়েন্ট বেণাল, বস্তুতে চাই। আপনার মাধ্যমে জানাচ্ছি যে, সেকেন্ডারি বোর্ড অফ এড়কেশন, ওয়েন্ট বেপাল, বর্ধমান ব'লে আলাদা হয়ে যাচ্ছে না এবং সমসত বাংলাদেশে সেকেন্ডারি বেডে থাকরে এবং য়েহেতু ইউনিভার্সিটি এড়কেশন ঠিক সেকেম্ভারি এড়কেশনএর পরে হয়ে যাবে সেহেতু সেখানে জেনারেল বডির মধ্যে প্রেসিডেন্ট, বোর্ড অফ সেকেন্ডারি এডকেশন, যিনি কালকাটী ইউনিভাসিটিতে আছেন তাঁর থাকা উচিত। তারপর জেনারেল মানেজার চিত্তরঞ্জন লোকোমোটিভ ওয়ার্কস, এটা আমি আমিট কসতে বলছি। ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি আক্টেএব দিকে চেয়ে দেখনে—যারা শিক্ষা সম্বন্ধে কিছু কিছু আলোচনা করে যেমন বংগীয় সাহিত্য পরিষদ ন্যাশনাল কাউন্সিল অফ এডকেশন তাদের কথা উল্লেখ নেই। সেইজনা আমি প্রস্তাব করেছি জেনারেল ম্যানেজার চিত্তরঞ্জন লোকো-মোটিভ ওয়াক'সকে বাদ দিয়ে প্রেসিডেন্ট অফ বাঁকডা সন্মিলনী করা হোক। বাঁকডায় যাঁরা গেছেন, তাঁরা জানেন বাঁকুড়া সন্মিলনী একটা প্রতিষ্ঠান যেটা শিক্ষা সন্বদেধ বহু বছর ধরে চেষ্টা ক'রে আসছেন এবং এখনও প্র্যুক্ত এইর পু সুম্মিলনীর অস্প্রিস্থ্র অনেক শিক্ষা প্রতিষ্ঠান হয়ত রয়েছে, অথচ কেন তাদের বাদ দিলেন জানি না। কালেকাটা ইউনিভার্সিটি আছে যেটা তার নিজের সম্তান ছিল, হঠাৎ সেই আক্টেকে গো-বাই ক'রে নতুন ক'রে আক্টে নিয়ে এলেন! সেইজনা সন্দেহ হচ্ছে, ভবিষাতে যিনি ভাইস-চ্যান্সেলর ডেজিগনেট, তিনি স্বয়ন্বর সভা করে পছন্দসই কনে দেখেছেন। জেনারেল ম্যানেজার ইন্ডিয়া আয়রন আন্ড দটীল কোম্পানি লিমিটেড এটা বাদ দিয়েছি। আমরা যেটা প্রত্যেকদিন ফীল করেছি ক্যালকাটা ইউনিভাসিটির ফাইনাস্স অফিসার বা যাঁর নাম ট্রেজারার তাঁর থাকা প্রয়োজন, কারণ সেখানে শিক্ষা-সংকাশত যদি একটা পরিকল্পনা থাকে বা নতন কিছা করতে হয় তা হলে ফাইনাম্সিয়াল অ্যাডভাইস দেবার জন্য ফাইনান্স অফিসার অফ দি ইউনিভার্সিটি যে পোষ্ট আপনি সুভিট করেছেন বিলেতে তাতে সেখানে ফাইনাম্স অফিসার থাকা উচিত, যেমন ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটিতে ট্রেজারার আছেন। General Manager, Hindusthan Steel Private Ltd., Durgapur, করা প্রয়োজন। সেথানে রেজিস্টারকে দেওয়া প্রয়োজন। কারণ রেজিস্টার হচ্ছেন সেক্টোরি অফ দি ইউনিভাসিটি। আমাদের ক্যালকাটা ইউনিভাসিটিল গ্লদ এই যে যদিও প্রত্যেকটি সিনেই কানে তলে দেন আনসারটা, ভাইস-চান্তেসলর উত্তর দেন। ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির বেজিস্ট্রান আমাদের কাছে এই অভিযোগ করেছেন যে, তিনি মনে করলে না আসতে পারেন, কিন্ত রেজি-স্থারএর থাকা অতান্ত প্রয়োজন। যেমন ফাইনান্স অফিসার টাকাকডি সম্বন্ধে সমুস্ত তথ্য দিতে পারেন তেমনি রেজিস্টার অনা সমস্ত তথা দিতে পারেন। অতএব তাঁকে আনা উচিত। তা ছাড়া আমার কতকগ্রীল আামেন্ডমেন্ট আছে, যেগ্রালিতে কিছ্ব আাড করার জন্য আমি দিরেছি। আামেন্ডমেন্ট নন্দ্রর ৩১(এ) ৩১(বি) সেখানে সাব-ক্রন্ত (ফোরটিন) একটা ইনসার্ট করা হোক University Professors or Readers who are Heads of Departments.

এটা অভিনব কথা কিছু বলছি না বা বিরোধী দলের হয়ে আমি কিছু বলছি না। ওংস উইজড্মে ১৯৫১ সালে যেটা বেরিয়েছিল ক্যালকাটা ইউনিভাসিটি আরে সেটাতে আত্মর প্রতেকদিন দেখছি এর প্রয়োজন। তার কারণ হচ্ছে, যখন আমরা কোন ডিসকাশন করতে চাই সেখানে হেডস অব দি ভিপাইমেন্টের থাকা প্রয়োজন, তাঁরা সমস্ত তথ্য দিতে পারেন। সেজন University Professors or Readers who are Heads of the Departments ঠিক ইউনিভাসি টিতে যা আছে। ১৫নং সাব-ক্লকে ইনসার্ট করবার কথা বলা হচ্ছে twelve representatives elected by the Registered graduates of the Burdwa's

University from among themselves.

রেজিস্টাড়া গ্রাজুরেট যাদবপুর ইউনিভাসিটিতে আছে, রেজিস্টাড়া গ্রাজুরেট ক্যালকর্ট ইউনিভাসিটিতে আছে কিন্তু বর্ধমান ইউনিভাসিটিতে রেজিন্টার্ড গ্র্যাঞ্রেট ব'লে কিছু দেন নি। আমি জানি না ও'র ফাটিলিটি অব দি রেন কোথা থেকে এল। আপনারা শনে আশ্চর্ব হবেন না, ক্যালকাটা ইউনিভাসিটির সিন্ডিকেটের মধ্যে অন্তত ৪ জন রেজিস্টার্ড গ্রাজ্রেটে কর্নস্টিটিউর্বেল্স থেকে ইলেক্টেড হরে আসেন এবং তারা খবে আছিত মেন্বারস অব দি সিল্ডি-কেট-তাদের সতি। অনেক কিছু কাজ করতে হয়। রেজিস্টার্ড গ্রাজ্বয়েটদের যদি রেকগনিশন না দেওরা হয়, তা হলে শিক্ষার প্রতি সম্মান দেখানো হয় না-এটা আমি আশা করি মন্চি-নহাশর নিশ্চরই রিয়ালাইজ করবেন। রেজিস্টার্ড গ্রাজ্ময়েট কনস্টিটিউয়েশ্সি তিনি করছেন না। সানি না কিছা তিনি এ সম্বন্ধে বলেছেন কিনা, ফাস্ট রিডিংএর সময় আমি উপস্থিত ছিলাম না। আমি বলছি এই জিনিসটা করা উচিত তা না হলে শিক্ষা এবং শিক্ষিত লোকদের প্রতি সম্মান দেখানো হয় না। শুধু তাই নয়, ইউনিভাসিটির বাইরেও এমন লোক আছেন যাঁরা শৈক্ষা সন্বন্ধে অনেক কিছ, শিক্ষা দিতে পারেন-এটা যেন মন্দ্রিমহাশয় ভূলে না যান। কাজেই তিনি যেন মনে করে রেখে দেন যে, বহুলোক রেজিস্টার্ড গ্র্যাজুয়েট কর্নাস্টটিউয়েন্সি থেকে ইলেক্টেড হয়েছেন যাঁরা শিক্ষা সম্বন্ধে দিকপাল এবং তাঁরা শিক্ষা সম্বন্ধে যে ওপিনিয়ন দেন সেই ওপিনিয়ন রাইটার্স বিল্ডিংসএর ওপিনিয়নের চেয়ে বেশি মলোবান। তারপর সি**ন্ধটিন** সাব-ক্রন্তে আমি আডে করতে বলেছি

eight representatives of teachers elected by teachers of affiliated colleges, under the Burdwan University from among themselves.

এটা ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটিতে আছে। আমি অভিনবন্ধ কিছ্ করি নি ১৯৫১ সালে উনি যে সম্তানের জন্ম দিয়েছিলেন তার প্রতি মমতাপ্রস্ত হয়ে আমি এই সাব-কুজগর্মল দিয়েছি। সতের নং সাব-কুজে আছে ট্র রিপ্রেজেনেটটিডস অফ টিচার্স অফ কর্মান্টটিয়েন্ট কলেজেস এটা ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটিতে আছে—আমি জ্ঞানি অম্বতত ডি পি আই, তিনি আছেন এক্সঅফিসিও মেম্বার অব দি সিন্তিকেট। তাঁর কাছ থেকে থবর নিতে পারতেন যে, বহু নমিনেটেড মেম্বার আছেন সিনেটে। এই আন্সেম্বাল থেকেই ইলেক্টেড হয়ে সিনেটে গেছেন, অবশ্য তার মধ্যে একজনকে দুটো মিটিংএর পরে আর দেখি না কিন্তু তাঁদের জিজ্ঞাসা করবেন, এই সভার যাঁরা ইলেক্টেড টিচার আছেন তাঁরা আন্থিতিল ইউনিভার্সিটিতে কাজ করেন, তাঁদের অপিনিয়ন দেন এবং ডিসকাশনের সময় তাঁদের উপস্থিতি একান্ত প্রয়োজন। আঠার নং সাব-কুজে দিয়েছি two representatives of teachers of professional colleges.

এটা কালকাটা ইউনিভাসিটিতে আছে। আমরা যা করেছি সিন্ডিকেট হচ্ছে জেনারেল বডি

কলকে উনি যা বলেছেন তাতে আমাদের ভয় হয়েছে। উনি বলেছেন এইসব কমিটিগুলি,
কাউন্সিল তৈরি করবেন ইউনিভাসিটি –যিদ তাঁরা মনের মত কাজ না করেন, তা হলে পাওয়ার্সা
কেড়ে নিতে পারেন। পাওয়ার্সা যিদ কেড়ে নেন তা হলে কাজ করবে জেনারেল বডি—চিত্তরঞ্জনের
ম্যানেজার, দ্বাপিরের ম্যানেজার, এ'রা সব করবেন। অতএব যদি মেডিকেল ফ্যাকাল্টির কাজ
কেড়ে নেন, তা হলে নিশ্চরই দ্বাপিরের ম্যানেজার মেডিসিন সম্পর্কে এক্সপার্ট হবেন, চিত্ত-রঞ্জনের ম্যানেজার তিনি সেখানে ল' সম্বন্ধে ওপিনিয়ন দেবেন, কারণ এখানে তিচার্সা থাকাঙ্গ না, তিচারদের ওপিনিয়ন নেওরার প্রয়োজন মনে করছেন না।

[4-30-4-40 p.m.]

তারপরে আমি দেখছিলাম এই নিলের অবজেক্টএর মধ্যে দুটো জিনিস বিশেষ ক'রে উল্লেখ করা হরেছে। একটা হ'ল বর্ধমান ইউনিভার্সিটিতে টেকনোলজিক্যাল বায়াস দেওয়া হবে. আর একটা হ'ল আর্টস আ্যান্ড সারেশ্স আ্যান্ড এনি আদার ব্রাঞ্চেস। এখানে কিন্তু টেকনোলজিটা নেগলেক্টেড ট্র দি ব্যাক্যাউন্ড এখানে আর্টস আ্যান্ড সায়েশ্স আছে এবং এনি আদার ব্রাঞ্চেশ আছে। অর্থাং আর্টস অ্যান্ড সায়েশ্স হচ্ছে বিভ কপোরেট আর টার্ন ওভার হয়ে গেল টেকনোলজি। তাই আমি আমার সাব-ক্রজটা এখানে অ্যান্ড করতে চাচ্ছি। তিনি ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটিতে ১৯৫৪ সাল থেকে ১৯৫৯ সাল পর্যন্ত অর্থাং প্রায় ছয় বছর কাজ ক'রে বে এক্সিরিয়েন্স গ্যান্যর করেছেন তা নিচ্ছেন কিনা জানি না। দেখলাম কাগজে বেরিয়েছে মাননীয় মিল্মছাশরের রিক্ষাই ইন দি ফার্ন্ট রিভিং, তাতে তিনি বলেছেন, ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটিকে

কুনসাল্ট করা হয় নি কেন না তিনি, তার প্রয়োজনীয়তা বোধ করেন নি এবং তার কারণ দৈখিয়েছেন বে বোদেবও নাকি করে নি। আমরা সকলে জানি পশ্চিম বাংলার ক্যালকাটা ইউনিভাঙ্গিটি ইন্ডিয়াতে প্রথম প্রবৃতিতি শিক্ষা বিস্তুর করবার জনা অধিন্ঠিত হয়। সতেরাং শিক্ষা সম্বধ্ধে আমরা অরিজিনেট করি, প্রথম পথ দেখাই পরে তা অন্যেরা অনুসরণ করে। বেমন নবান মর্রা বলেছেন উই অরিজিনেট আদত আদার্স ইমিটেট। আমরা দেখছি, নবান ময়বার মত উনি উই অরিজিনেট অ্যান্ড আদার্স ইমিটেট করছেন না। এখানে বলতে হবে আদার্স অবিজ্ञানেট উই ইমিটেট। তাই তিনি করছেন। তিনি বলেছেন, ইউনিভার্সিটির অপিনিয়ন নেওয়া প্রয়োজন হয় নি। আমি জিল্লাসা করি একটা ইউনিভার্সিটি করছেন বর্ধমানে যার জারিসভিকশন কালকাটা ইউনিভাসিটিকে এনকোচ করছে, তার ফাইনান্সিয়াল রিপারকাশান আসবে এটা অস্বীকার করতে পারেন না। অথচ তাদের অপিনিয়ন নেওয়া প্রয়োজন বোধ করলেন না। অথচ দেখা যায় এই আাসেন্বলিতে কংগ্রেস গভর্নমেন্টের তরফ থেকে সেকেন্ডারি এডকেশন বিল পাশ করবার সময় ক্যালকাটা ইউনিভাসিটির সিনেট এবং সিন্ডিকেট তাঁরা একটা রেজলিউশন করেছিলেন ঐ সম্বন্ধে তাঁদের বস্তবা বলবার জনা, তথন আপনার সেক্লেটারিয়েট থেকে তাঁদের কাছে চিঠি গিয়েছে এই ব'লে যে, আপনাদের যে অপিনিয়ন পাঠিয়ে দেবেন, এখন আনেম্বলিতে **ডিসকাশন হচ্ছে, পরে আপার হাউস কাউন্সিল্র এটা অসবে, তখন বিবেচনা ক'রে দেখব**। ১৯৫১ সাল থেকে ১৯৫৯ সাল প্যতিত এই ব্যাপারে কত রক্ষম মত বদলাচ্ছে। আমি জানি না if in a blue moon this Ministry changes its opinion.

বিলের চেহারা বদলে যাছে, তাঁদের অপিনিয়ন বদলে যাছে, তাঁদের ধারণা বদলে যাছে। কোনদিকে যাছে ইনভলিউশন না ইভলিউশন? সেটা আমি জিজ্ঞাসা করছি। ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটিকে কনসালট করব না, এর চেয়ে অ্যারোগ্যান্ট, এবং ইনসালিটং কথা কোন আকোডেমিক মাইন্ডেড ম্যানএর মুখ দিয়ে বেরোতে পারে, তা আমরা ধারণা করতে পারি না। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন না কেন? তিনি কি মনে করেন সিনেটএর দবকার নেই? ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির ভাইস-চ্যান্সেলর, যাদবপ্রের ইউনিভার্সিটির রেক্টর—যাঁদের ইউনিভার্সিটি আড্মিনিস্টেশন সম্বন্ধে যথেন্ট অভিজ্ঞাতা আছে, তাঁদের উনি একবার জিজ্ঞাসা কনতে পারলেন না, তাঁদের মতামত নেওরা প্রয়োজনবাধ করলেন না। ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি আড্মিনিস্টেশন সম্বন্ধে বলেছিলেন একটা ভাল আমেন্ডমেন্ট সাজেন্ট করঁর, ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি হয়ত তাই করছেন, হয়ত অর্ধেকের বেশি এগিয়ে গিয়েছে, শাঁঘ্রই কাজ শেশ হয়ে যাবে। আমি ব্রুষতে পারছি না কোথা থেকে এই উপদেশ আপনার কাছে এল যে, এই আক্ট সম্বন্ধে ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটিকে ডেকে, তাদের সপো আলোচনা করবার প্রয়োজন নেই?

আমার বন্ধবা হচ্ছে যে, কন্পোজিশন অফ দি ইউনিভার্সিটি এই বিলে করা হয়েছে, এটাকে আমি শৃথ্য বলব আকাডেমিক লাইফকে হত্যা করা হয়েছে। ইট ইজ আউটরেজিং দি আকাডেমিক লাইফ শৃথ্য তাই নয়, বড় বড় রঙ্গী, ডিজরেলি সাহেব পর্যান্ত বলে গিয়েছেন—এই রকম একটা এক্স-অফিসিও কি করেছেন? ইন্ডান্টিয়ালিস্ট্স এবং ক্যাপিটালিস্ট ম্যানেজারস এবং এখানকার রাইটার্সা বিল্ডিংসএর এড়কেশন সেক্রেটার, এ'দের নিয়ে বর্ধমান ইউনিভার্সিটি করতে গেলেন কেন এবং আমাদের কাছেই বা এই ধরনের বিল আনতে গেলেন কেন? তার চেয়ে এত টাকা খয়চ না করে সেই বর্ধমানেতেই একটা ডিপার্টমেন্টাল অর মিনিস্টিরিয়াল অর্ডার দিয়ে, আপনাদের স্বয়্যান্বরা সভার মনোমত লোক বিসয়ে একটা প্রতিষ্ঠান ক'রে দিলেই তো গায়তেন। এই বিল আমাদের সামনে আসবার কি দরকার ছিল?

প্রেসিডেন্সি কলেজএর মত একটা প্রতিষ্ঠান করতে পারতেন, কিন্তু তা না ক'রে করলেন একটা ইউনিভার্সিটি বিল এটা একেবারে আউটরেইজিং দি অ্যাকাডেমিক মডেন্টি অফ ইউনিভার্সিটি এডুকেশন। এই কন্পোজিশন তিনি যদি রেখে যান তা হলে তার নাম রাউলাট অ্যাক্টএর জান্টিস রাউলাটএর মত পন্টারিটির চিরকীল মনে থাকবে—শিক্ষামন্দ্রী রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধ্রী ব'লে কেউ আপনাকে জানবে না। সেজনো বলছিলাম বিলটাকে ডেমোক্রেটাইজ কর্ন। শিক্ষা সম্বশ্যে যারা অথরিটি তাঁদের এখানে রেকগনিশন নেই, শিক্ষার রেকগনিশন নেই, সেখানে বঙ্গানো হরেছে তিনজন ওরার্কশপ ম্যানেজারস এবং রাইটার্স বিল্ডিংসএর সেক্রেটারি ইত্যাদিকে। জারা কমিটি জিরেট করবে। সেখানে আপনি বলে শিরেছেন কমিটি মনের মত কাজ বিদ্ লা

করতে পারে তখন তার ব্যবস্থা করা হবে। তিনি দেখছি মুনি-ছবির মত সিংহ তৈরি করছেন এবং আবার নাকি দরকারমত তাদের মুম্বিক ক'রে ফেলতে পারবেন—ক্ষমতা দিরে আবার কেন্টে নিতে পারবেন—ক্ষমতা দিরে আবার কেন্টে নিতে পারবেন কালকাটা ইউনিভাসিটি আট তার নিজের সম্ভান, জ্যেষ্ঠ সম্ভান, তাকে দেখে আপনার এই কনিষ্ঠ সম্ভান—যার ইউ আর ওরেটিং দি ডেলিভারি—যার জন্য বিজ্ঞ এনেছেন অর্থাং যার কনসেপশন আপনার হয়েছে—বাট নট ইয়েট ডেলিভার্ড তাকে স্কুম্থ থাকতে দিতে পারতেন। অম্বত এই অনুরোধ করি, কোন ম্যালফ্মেড মনস্টারকে জন্ম দেবেন না—
Do'nt give birth to a monster, do'nt give birth to a malformed monster. But there is the oldest child of yours in the Calcutta University, just gain wisdom from that Act is your creation.

আপনি হয়ত ব্রুতে পারছেন না কি ট্রা-সফরমেশন আপনার হয়েছে এই পাঁচ বছরের মধে। কালকাটা ইউনিভার্সিটিকে তালাক দিয়ে এখন এমন জিনিস সৃষ্টি করলেন যাকে একটা লিমিটেড কোম্পানি, এডুকেশন লিমিটেড কোম্পানি বার্ডগুরান নামে একটা প্রাইভেট কোম্পানি করে দিতে পারতেন। এই কম্পোজশনএ ইউনিভার্সিটি ব'লে একে লোকের কাছে দেখাতে পারবেন না। এখানে হয়ত আপনাদের মর্যাদার প্রশ্ন আছে, আ্যামেন্ডমেন্ট নিতে গেলে আপনাদের স্বকীর মর্যাদার আছাত লাগে তাই বলি অন্তত গোলাথবাব্বে দিয়ে এই আ্যামেন্ডমেন্টর্ম্বিল আনান এবং সেগ্রিল নিয়ে বিশ্বটাকে মেজেঘসে নিন। এখনও সময় আছে, অন্তত রাত্তে ম্পিরমম্ভিকে চিন্তা করতে গেলে যাতে আঞ্বর্লানি না আসে সেরকম কিছ্ করে নিন। নতুবা সেই জান্টিস রাউলাটএর মত আপনার নাম লোকে মনে রাখবে। স্তুবাং আমি যে আ্যামেন্ডমেন্টগ্রেশি এনেছি সেগ্রিল আশা করি প্রবিবিচনা কর্বেন। আমি জানি অনেক কংগ্রেস বন্ধত্ব মনে মনে আমার কথার সার দেবেন। বাংলাদেশের এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট আজ যেভাবে চলছে সেটা যে মোটেই আশাপ্রদ ব্যাপার নর সেটা হয়ত মনিথ্যশয়ের সাব-কনসাস মাইন্ডএ ল্রিকয়ে আছে—মাঝে মাঝে একথা নিশ্চরই তার মনে উপিক মারে যে

Everything is not O.K. in the Education Department.

শ্ধ্ অপোজিশন বলছে ব'লে জিদেব বশে সেদিকে ম্খ ঘ্রিয়ে থাক্রেন না। অনেক কংগ্রেস সদস্য আছেন যাঁরা কংগ্রেস পার্টির লোক হিসাবে এখানে হয়ত এই বিলের পক্ষে সায় দিয়ে যাবেন, সাপোর্ট করবেন কিশ্চু তাঁদের বিবেক একে সাপোর্ট করবে না। তাঁরা মনে মনে নিশ্চরই অবাক হয়ে ভাববেন আমরা কি সদ্যোজাত, স্বাভাবিক একটা ইউনিভাসিটির ম্তি গড়ে ভূলেছি না তার জারগাল্প একটা মনস্টার স্থািত করতে বসেছি।

[4-40-4-50 p.m.]

Shri Mihirlal Chatterjee: Sir, I beg to move that in clause 8(1), in item (vi) in lines 3 and 4 for the words "appointed by the Chancellor in accordance with the provisions of sub-section (1) of section 9" the words "elected from among themselves" be substituted.

Sir, I beg to move that in clause 8(1), in item (xii), in lines 3 and 4 for the words "appointed by the Chancellor in accordance with the provisions of sub-section (2) of section 9" the words "elected from among themselves" be substituted.

Sir, I further beg to move that after clause 8(1)(xiii) the following be added, namely:—

"(xiv) three teachers of the University to be elected among themselves according to rules made under this Act;

(xv) three representatives of the Registered Graduates living in the districts within the limits of the University."

Sir, I again beg to move that after clause 8(1) (xiii) the following be added, namely:--

"(xiv) three teachers of affiliated colleges elected from among themselvesi'.

যার৷ ইউনিভাসিটি মেশ্বার নিযুক্ত হবেন, তার মধ্যে ক্র্নাস্টিটুয়েন্ট ক্রেঞ্চএর যে তিন জন প্রিণিসপ্যাল তাঁরা নির্বাচিত হবেন না গভন মেন্ট তাদের আপরেন্ট করবেন। স্যার, ইউনিভার্সিটি একটা শিক্ষা প্রতিষ্ঠান। সেই প্রতিষ্ঠানে প্রতিনিধিম্ব করবেন কর্নাস্টটুরেন্ট কলেজএর প্রিন্সিপ্যালরা, এখন এই প্রিন্সিপ্যালদের যাদ নির্বাচন করার অধিকার না দেওয়া হয়, তাহলে সরাসরি গর্ভনমেন্ট তিন জনকে, যাকে খুসী পছন্দ করে নেবে। তাঁদের এইভাবে নিব্রে করার যে নীতির আমি বিরোধিতা করছি। কিভাবে তাঁরা নিযুক্ত হবেন, সে পর্ম্বতি এই विला উল্লেখ कहा शहरह । এको दिक्तिभोत थाकर्त, उ।एउ कर्नाम्पेपे,सम्पे करलक्ष्यह शिन्मिभान-দের নাম তালিকাভুক্ত করা হবে ইন অর্ডার অব সিনিয়রিটি অর্থাং যিনি যত আগে প্রিলিস্পাল হয়েছেন-বয়সের হিসাবে নয়। অর্থাৎ তিনি যত আগে প্রিলস্প্যাল হয়েছেন, সেই লিন্টে তিনি তত উচ্চে স্থান পাবেন। কনস্টিট্রেণ্ট কলে প্রিণ্সিপ্যালদের সেই তালিকার মধ্যে থেকে প্রথম তিন জনকে মেম্বার নিয়ক্ত করা হবে এবং পরের পর এইভাবে নিয়োগ চলবে। এক্ষেত্রে বোগ্যতার বিচার নাই, গণের বিচার নাই, শিক্ষার বৈশিন্টোর কোন বিচার নাই। ইড়া হর্ক জিল্ল মেন্বার হতে গেলে যে যোগাতা থাকা উচিত, যেরকম দুষ্টিভগ্গী থাকা উচিত, যেরকম সামগ্রিক একটা মনোভাব থাকা উচিত, অভিজ্ঞতা থাকা উচিত, সেই সমস্ত কোন কিছুর প্রয়োজন পড়ে না। যে ব্যক্তি আগে প্রিন্সিপ্যাল হয়েছেন, সেই ব্যক্তিই গভর্নমেন্ট স্বারা নিষ্ক্ত হবেন-ইউনিভাসিটির মেন্বার হিসাবে। এই ধরনের নাতি নমিনেশানএর নাতি যদি কর্নাস্টট্রেম্ট কলেজএর প্রিশ্সিপ্যালদের সম্বন্ধে আইনের মাধ্যমে নির্দিষ্ট হয়. তাহলে এর চেয়ে জখনা আর কিছু হতে পারে না। আমি কর্নাগটায়েন্ট কলেজএর প্রিন্সিপ্যালদের ইউনিভাসিটি মেম্বারস বোর্ড এ ম্থান দেওয়া উচিত বলে মনে করি এবং তিন জনই থাকা উচিত, সে বিষয়ে কোন আপত্তি নাই, কিন্তু তাঁরা নিজেদের মধ্য থেকে তিন জন প্রিস্প্যালকে তারা নির্বাচন করে পাঠাবেন না কেন? নির্বাচনে কি ভয় থাকতে পারে? কনিষ্টটুয়েন্ট करलञ्ज-এর প্রিন্সিপ্যালরা নিশ্চয়ই ছেলেমানুষ নন, তাঁদের মধ্যে যে রিপ্রেক্তেন্টেশান সেটা নির্বাচন পশ্বতিতে হলে, তারা কোন কিছু ভূল করে ফেলবেন এমন আশ্রুকা করার কিছু নাই। রিপ্রেন্ডেন্টেশান যদি দিতেই হয়

Nomination is not a good form of representation Election is the best form of representation.

কাজেই আমি মনে করি

Three Principals of the Constituent Colleges

বারা ইউনিভাসিটির

মেন্বার হবেন তারা যেন ইলেকটেড হন, সেই জনাই এ প্রস্তাব এনেছি।

THE STATE

30A amendment, Sir, I also beg to move that in clause 8(1), item (xi) be omitted.

র্নভারসিটির মেন্বার সম্বশ্যে যে ব্যবস্থা হয়েছে, তাতে দেখছি একবার যিনি ইউনিভার্সিটির ভাইস-চাপেলার হয়েছেন, চিরকালই তিনি ইউনিভার্সিটির মেন্বার থাকবেন। স্যার, একজন ভাইস চাপেলার হিসাবে অযোগ্য প্রমাণিত হতে পারে, দক্ষতার প্রমাণ না দিতে পারে; কিন্তু থেহেতু তিনি একবার ভাইস-চাপেলার হয়েছেন সেইহেতু চিরকাল তিনি ইউনিভার্সিটির মেন্বার থাকবেন কোন যুদ্ধিতে এটা আমার বুন্দিরও অগমা। এরকমভাবে চিরস্থারী বন্দোবসত, পাকা-পাকি মৌরসি মৌকররী পাট্টা করে এক্স-ভাইস চাপেলারদের মেন্বার করে রাখার যে নীতি, এটা অন্যায় এবং এর কোন যৌক্তিকতা নাই। সেজনা আমি প্রস্তাব কর্রাছ চিরস্থারী মেন্বার রাখবার যে বাক্ত্যা এবং এর কোন যৌক্তিভা নাই। সেজনা আমি প্রস্তাব কর্রাছ চিরস্থারী মেন্বার রাখবার যে বাক্ত্যা একেবারে অক্তান হাছে, এক্স-ভাইস চান্সেলারদের সম্বন্ধে, সেটা ডিলিট করে দেওরা হোক, ঐ বাক্ত্যা একেবারে অচল। গভর্নমেন্ট বিদ ইচ্ছা করেন কোন ভূতপূর্বে ভাইস চান্সেলারকে মেন্বার নিযুক্ত করা প্রয়োজন, ভাহলে ভার জন্য যথেকট উপার আছে। যেমন মনে কর্মন

item No. (xiii) three persons having special interest in University or Technological education to be appointed by the Chancellor

এই ব্যবস্থার মাধ্যমে তাঁকে জানা বার। পন্তর্নমেন্ট ইচ্ছা করলে অনারালে বে কোন উপব্যব

লোককে মেশ্বার করে আনতে পারবেন। কিন্তু একবার যিনি ইউনিভার্সিটির ভাইস চান্সেলার হয়েছেন চিরকালই তিনি ইউনিভার্সিটির মেশ্বার থাকবেন এটা কি ধরনের নগীত? এটা আমাদের বৃশ্ধির অগম্য। আপনি জানেন, স্যার, বহু লোক একবার একটা পদ পোলে সে পদ আর ছাড়তে চান না, যতদিন পর্যাক না শমশানঘাটে যান। ইচ্ছা করে মানুষ রিজাইন দিয়েছে, এ দৃণ্টান্ত খ্রেই কম দেখতে পাওয়া যায়। বরং দেখি, আজকাল মানুষ তাদের সেন্স এফ প্রোপোরশান অনেক পরিমাণে হারিয়ে ফেলেছে। যতদিন পর্যাত মানুষ আকটিভ থাকে, তাদিন পর্যাত বাদ করা উচিত। কিন্তু সেনিজ ভিকে হয়ে গেলেও, মানুষ অকেজো হয়ে গেলেও অনোকে পদ ছাড়তে চায় না। আমাদের ইউনিভার্সিটির পরিকল্পনা যে জোনএর কনা ছছে, সেই জেনএ খিনি বসবাস করেন না, হয়ত লন্ডনে গিয়ে বসবাস করছেন, কিন্তু যেহেতু তিনি একবার ইউনিভার্সিটির আইস চান্সেলার হয়েছেন চিনি চিরদিনই ঐ ইউনিভার্সিটির অংশবার থাকবেন, এই নগীতর আমি বিরোধীতা কবি।

সাল, আমার প্রেব আ,মেন্ডমেন্ট হছে এই ইউনিভাসি টির অন্তভুক্ত এগাফিলিয়েটেড যে সমস্ত কলেজ আছে, সেই সমস্ত কলেজের বিপ্রেক্তেন্টেশান সম্বন্ধে। স্যার, এই বিলে বাব-থা হয়েছে

three Principals of affiliated colleges appointed by the Chancellor will be members of the University. এই ইউনিভার্সিটির অভভারে যেসমুহত affiliated college থাক্ষে সেই এটাফলিয়েটেড কলেজএব তিনজন প্রিলিসপাল ইউনিভাসিটিতে নির্বাচিত হলেন ন নিয়া হবেন। এরাফিলিয়েটেড কলেজএর প্রিন্সিপ্যালদের মধ্যে থেকে চ্যান্সেলার <mark>যাদের</mark> নিযুক্ত করবেন, সেই রকম তিনজন এই বিশ্ববিদ্যালয়ের মেশ্বারস হবেন। তা ছাড়। সাবার আরু একটা বিচিত্র ব্যবস্থা হয়েছে। এই এগাফিলিয়েটেড কলেজ সমাহের প্রিন্সিপালেনের একটা ্রালক। হবে না তিনটি তালিক। হবে। এর্থাফলিয়েটেড কলেজএর মধ্যে এইভাবে শ্রেণী ভাগ ববা হচ্ছে। এদের মধ্যে কলীন অকলনি জাতিছেদ কবার বাবস্থা হয়েছে। এখানে তিন জাতের এ্যাফিলিয়েটেড কলেজএর বাকথা কর। হয়েছে। এক হচ্ছে গভর্নমেন্ট কলেজ, দুই স্পনসরত কলেজ এবং তৃতীয় হচ্ছে আদার এগাফিলিয়েটেড কলেজেজ। গভর্নমেন্ট কলেজএর প্রিা<mark>সপাল</mark>দের একটা তালিকা স্পানসরত কলেজএর প্রিলিসেপালেদের একটা তালিকা এবং আদার এপিফলিয়েটেড কলেজএব প্রিন্সিপালেদের আর একটি তালিক। এবং এই তিনটি তালিকা তৈরি হবে। যে িহনজন প্রিণেসপানকে মেন্দ্রার নিয়োগ করা হবে। তা ভাদের যোগাতা, ইউনিভাসিটি পরিচালনার দক্ষতা ।কম্বা ইউনিভাসিটি পরিচালনার যে দুণ্টিভগ্যী থাকা দরকার, সেস্ব দিক দিয়ে বিচার করে নয়, কেবলমাত চাকরীর বয়সের বিচার করা হবে। অর্থাৎ মান্ত্র আগে প্রিশ্সিপ্যাল নিযুক্ত হয়েছে সে মান্যে অ্যালা হলেও তিনিই আলে ইউনিভার্সিটির মেম্বার হবার জন্য অধিকার পাবেন।

[4-50-5 p.m.]

সাার, যতসব ব্ডো হাবড়ার দল নিয়ে এই ইউনিভাসিটি গঠনের পরিকল্পনা হচ্ছে, একটা বিচিত্র বাবন্ধা হচ্ছে এখানে। আমি জিজাসা করতে চাই গভন মেণ্ট কলেজ, প্পন্সরড কলেজ, আদার কলেজএর মধ্যে শিক্ষা বিষয়ে তফাং কি: এইসব কলেজের প্রিলিসপালাদের মধ্যে তফাং কি: এই তিন ধরনের কলেজের প্রিলিসপালাদের প্রতিনিধি নির্বাচন করবার অধিক র না দেওয়ার এক অসম্মানজনক বাবন্ধা; এই বিলের মধ্যে কি করে সন্মিরোশত হলো, আমি কল্পনাও করতে পারি না। স্যার, এই এয়াফিলিরেটেড কলেজগর্মালব মধ্যে শ্রেণী বিভাগ করা হয়েছে, প্রিলিসপালাদেরও শ্রেণী বিভাগ করা হয়েছে। নির্বাচন মাধ্যমে প্রিল্সপালাদের প্রতিনিধিধের কোন ব্যবন্ধা করা হয়েন। তিনজন প্রিল্সপালাকে সরকার ঘেখানে নিয়োগের প্রশত্য করেছেন, আমি সেখানে নির্বাচনের কথা বলেছি। যেখানে আছে আপরেলেউড বাই দি চাল্পোর সেখানে অন্যার প্রস্থাব হল্ডে ইলেকটেড জম আয়েখগন্য দেখণেলডস করেণ আমি নির্বাচনের পঞ্চপাতী।

এর পরে আমার আমেন্ডমেন্ট হচ্ছে ৩২(এ), এই আমেন্ডমেন্টেব মধ্যে দুটো ভাগ। ক্লঞ্জ ৮এর মধ্যে কোন জারগায় ইউনিভাসিটি টিচার্স কিন্বা এগাফিলিরেটেড কলেজ কিন্বা কনন্টিট,রেন্ট কলেজএর টিচার্সদের রিপ্রেলেন্টেশানএর কোন ব্যবস্থা এই বিলে করা হয় নি। ন্যায়, এমন একটা বিবেচনাশ্না বিল আমাদের সামনে আসতে পারে, এটা ভাবা বার

না। ইউনিন্তার্সিটিতে টিচার্সদের প্রতিনিধিম্বের কোন প্রান নাই। তারা কি কেবল দ্বন্য ভোগের অধিকারী? বদি কোন কলেকে স্থাইক হয় কিন্বা পরীক্ষা প্রশাসতে আউট হরে বার, তাহলে টিচার্স এবং প্রফোরদের দ্বন্যমের ভাগী হতে হয়। ইউনিভার্সিটি পরিচালনার তাদের রিপ্রেকেন্টেশানএর কোন ব্যবস্থা এই বিলে রাখা হয় নি কেন? এখন হঠাৎ দেখছি সরকারী চিফ হ্ইপ শ্রীষ্ত্র জগামাথ কোলে মহাশারের স্ব্ভিষর উদর হয়েছে। তিনি ইউনিভার্সিটিতে তিনজন টিচার্স এর রিপ্রেকেন্টেশান রাখার প্রস্তাব করছেন একটা অ্যামেন্ডমেন্ট এর ভিতর দিয়ে। কোলে মহাশারের অ্যামেন্ডমেন্টা সরকার যে নীতি হিসাবে অবশোষে স্বীকার করে নিরেছেন, সেটা স্বথের কথা, কিন্তু কোলে মহাশারের যে অ্যামেন্ডমেন্ট তার মধ্যে তিনি বলেছেন, একজন হবেন টিচার অফ দি ইউনিভার্সিটি। আমি

three teachers of the University to be elected from amongst themselves

এই ব্যবস্থার পক্ষণাতী। সরকারী চুইপ জীবুক্ত কোলে যে ঠার আনেওমেন্ট এর মাধ্যমে চিচার্সদের প্রতিনিধিত্ব ব্যাপারে ইলেকশনএর নীতি গ্বীকার করে নিয়েছেন, সেজনা আমি তাঁকে ধন্যবাদ দিই। শিক্ষা ব্যবস্থায় টিচার্সদের আাডিকোয়েট রিপ্রেজেন্টেশানএর ব্যবস্থা থাকা উচিত। স্যার, টিচার, সম্পর্কে আমার আরেকটা আংমেন্ডমেন্ট আছে, সেটাও এখানে বিল। ৩২(সি)তে আমি বলেছি

three teachers of colleges to be elected from amongst themselves

মোটের উপর আমি চাই এই বিশ্ববিদ্যালয়ে তিনজন ইউনিভার্সিটি টিচার্স এবং এটিফালরেটেড কলেজএর তিনজন টিচারস যেন থাকতে পারেন। স্যার, আমাব আরো একটা সংশোধনী আছে ৩২(এ) এখানে আমি বলেছি

representatives of regtd. graduates living in the districts within the limits of this University.

এই বিলের মধ্যে রেজিস্টার্ড গ্রাজনুরেটসদের রিপ্রেজেন্টেশানএর কোন বাবস্থা নাই। ডাঃ হাঁরেন চ্যাটাজাী মহাশায় ইতিপ্রেই সে সন্বন্ধে উল্লেখ করেছেন। তা হলেও আমি আবার বলতে চাই বে, বাঁরা বিশ্ববিদ্যালয়ের মান সম্মান ঐতিহ্য চিরকাল বহন করবেন, যাঁরা ছাত্রজাঁবন শেষ হবার পরও শিক্ষা-সংক্রান্ড ব্যাপারে বিশ্ববিদ্যালয়ের কাজে অংশ গ্রহণ করতে চান এবং কৃতিষের পরিচর দিতে চান, তাঁদের এই বিশ্ববিদ্যালয়ের কোন রিপ্রেক্তেন্টেশান থাকবে না এটা দ্বংথের কথা। আমি আশা করি আমার এই বে

amendment three representatives of the registered graduates districts within the limits of the University.

এটা সরকার গ্রহণ করবেন।

[5-5-20 p.m.]

Shri Jagannath Kolay: Sir, I beg to move that in clause 8-

- (1) in sub-clause (1), the word "and" at the end of item (xii) be omitted and after item (xii), the following be inserted, namely:—
 - "(xiia) three persons to be elected in accordance with the provisions made in this behalf by Statutes, of whom—
 - (a) one shall be a Teacher of the University, not being a Dean of a Faculty of the University, and shall be elected by the Teachers of the University, and
 - (h) two shall be Teachers of Colleges not being Principals, and shall be elected by Teachers of Colleges;
 - (xiib) two persons to be elected in accordance with the provisions made in this behalf by Statutes by members of Governing Bodies of Colleges, not being Principals or Teachers of Colleges, from amongst themselves;" and

- (2) in sub-clause (3), for the words "and (xii)" the words "(xii), (xiia) and (xiib)" be substituted;
- (3) sub-clause (4) be substituted by the following:
 - "(4) The members of the University other than ex-officio members shall hold office for a term of two years from the date on which they are appointed or elected:
 - Provided that the members referred to in clauses (vi), (xii) and (xiis) of sub-section (1) shall cease to hold office as such as soon as they cease to hold office as Principals of constituent colleges or affiliated colleges, or as teachers of the University, constituent colleges or affiliated colleges, as the case may be."

[At this stage the House was adjourned for 20 minutes.]

[After adjournment]

Shri Pramatha Nath Dhibar: Sir, I move that in clause 8(2), lines 1 and 2, for the expression "(vii) to (x)" the words "any one representative elected from (vii) to (x)" be substituted.

Shri Subodh Banerie:

I move that in clause 8(1), items (vii), (viii), (ix) and (x) be omitted and the following be inserted, namely:—

- "(vii) the President, Board of Secondary Education, West Bengal;
- "(viii) the Director, the Indian Institute of Technology, Kharagpur;"

I also move that after clause 8(1)(xiii) the following be inserted. namely:—

- "(xiv) three persons elected by the teachers of the University, not being Deans of Faculties of the University;
- (xv) three persons, of whom one at least shall be a woman, elected by the teachers of Constituent Colleges;
- (xvi) three persons, of whom one at least shall be a woman, elected by the teachers of affiliated Colleges;
- (xvii) two persons elected by members of the Governing Bodies of the Colleges".

I move that clause 8(5) with Explanation be omitted.

[5-20-5-30 p.m.]

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকাব মহালব, এই বিলের ৮ নন্দর ধারাটি আমার মতে খ্ব গ্রহ্মপূর্ণ কেন না এ ধারার বর্ধমান ইউনিভার্সিটি গঠন নিরে আলোচনা করা হছে। আরার প্রথম বছরা হোল বে আজ পর্যক্ত আয়ামের দেশে বতগালি কমিশন বসেছে, সেই "স্যাক্তলার কীমশন" খেকে আরুত করে "রাধাক্তক কমিশন" পর্যক্ত তাদের প্রত্যেকেরই স্থারিল হছে

The education system of our country should be démocraised

অর্থাৎ আমাদের দেশের শিক্ষা পৃষ্ধতিকে গণতান্তিক করতে হবে, দেশবাসীও এই দাবী দীর্ঘ দিন ধরে করে আসছে। আমি আমাদের শিক্ষা মন্তীকে স্বরুপ করিরে দিতে চাই বে, আমাদের ম্বামন্ত্রী ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় এই স্যান্তলার কমিশনএর সামনে সাক্ষী হিসেবে দাঁড়িয়ে এই দাবী করেছিলেন বে

Education should be cheap and the education system should be democratic.

M-31

[2nn DEC.

কিন্তু দঃখের বিষয় সেই মুখ্যমন্ত্রী আজ আর নেই, আজ তাকে দেখছি ঘোষ্ট অফ দি ফরমান সেক্ষ। আজ এরা জনসাধারণের সেই গণতান্দ্রিক পর্ম্বতিতে করার দাব**ী**কে নস্যাৎ করে দিয়ে ইউনিভাসিটিকে বোঝাই করে দিচ্ছেন, বাই এ সেট অফ ব্রুক্তেটস। কাজেই দেখা বাচ্ছে ঢ ডেমেক্রেটিজেশানএর পরিবর্তে ব্রেক্রেটিজেশান ইফ দি প্রতিশন ইন দি বিল। আমি জিল্পাস কর্মছ এর অর্থ কি? আমি মনে করি শিক্ষা ব্যবস্থা সরকারের কৃক্ষিগত না হরে সমস্ত শিক্ষ প্রতিষ্ঠানগরিল স্বরংশাসিত অটোনমাস বডি হওয়া দরকার এবং এর গঠন নির্বাচনের মাধ্যমে হওরা পরকার। আর পরিচালনার ক্ষেত্রে যেসব সাধারণ মানুষ শিক্ষার সপো সংশিল্পট, ধার পাঠনে নিবলে বা বেসব বিশেষজ্ঞ আছেন তাদের প্রতিনিধিদের নিষে করা দরকার। অর্থাৎ এব ক্থার বলতে গেলে ইউনিভাসিটির গঠনের মধ্যে শিক্ষকদের প্রতিনিধি যেমন থাকবে ঠিক তেমনি থাকবে সেই সমস্ত বিশ্ববিদ্যালয় থেকে যে সমস্ত ছাত্র বেরিয়েছে, তাদের প্রতিনিধিরা এব তারপর থাকবে সেই সমস্ত কলেজের প্রতিনিধিরা যারা এই বিশ্ববিদ্যালয়ের সপো সংশিল্ট শুধু তাই নয় এটা এমনভাবে গঠন হওয়া দরকার যাতে বেসরকারী প্রতিনিধির সংখ্যা সরকার প্রতিনিধির চেয়ে বেশী হয়। কিল্ডু আমরা দেখছি যে সকলে যে নীতি গ্রহণ করেছে, সেই নীতি এ বিলের ক্ষেত্রে সম্পূর্ণর পে বিসর্জান দেওয়া হয়েছে। তবে যদি কেবলমার নন-অফিসিয়াও বলেন তা হলেও আমরা দেখব যে তিনজন ভিন্ন, তিনজন এাফিলিয়েটেড কলেজএর প্রিলিসপ্যান এবং জগলাথবাব, যে সংশোধনী প্রস্তাব এনেছেন, তাতে তিনজন শিক্ষক এবং দুইজন গভর্নি বাজর এই মোট ১১ জন ছাড়া আর সমস্তই সরকারী প্রতিনিধি এবং তাদের সংখ্যা বেসরকার প্রতিনিধির দ্ব-গ্রুণ বেশী। কাজেই এই যেখানে অবস্থা তাকে যে কি করে ইউনিভাঙ্গিটি বল বার, তা আমি ব,বতে পারছি না। আমি পরেই বলেছি যদি এইভাবে ইউনিভাসিটি গঠন করেন তাহলে

it will be an appendage to the Education Directorate.

বদি আপনারা এটাই করতে চান তাহলে ইউনিন্ডার্সিটি গঠন করার কি প্রয়োজন আছে? তাল চেরে আপনারা রাইটার্স বিল্ডিংসএর তিন তলায় ডাঃ ডি এম সেনএর ঘরের কাছে একট চেম্বার করে দিয়ে সেখানেই স্কুকুমার সেনকে বসিয়ে দেন

as Special Officer, as Administrator of the Burdwan University.

এবং সেখান থেকেই স্কুমার সেন তার কেরানিকল নিয়ে ইউনিভার্সিটি চালাবেন। সরকারী প্রতিনিধিদের স্বারা ইউনিভাসিটি সিনেট অর্থাৎ যাকে ইউনিভাসিটি বলছেন ত গঠিত হয়, এবং তাদেরই ভয়েস ভিটারমিনিং ফেকটর হয়, তাহলে এ ধরনের বডি করার বি প্ররোজন আছে? আমি মনে করি ইট ইজ জ্যাস্ট এন আই-ওয়াস--ইট ইজ এ লাকসারী, কাজেট এর পেছনে এত টাকা খরচ করবার কি দরকার? আপনারা করতে চান কিন্তু তা আপনার করতে পারবেন না। আপনারা খোলাখ্রিল করে বল্পন যে ডাইরেকটোরেট অফ এড়কেশানশে দিরেই আমরা ইউনিভার্সিটি চালাব সেখানে কোন জনপ্রতিনিধি থাকবে না। তারপর আহি মনে করি যে ইউনিভারসিটির আডিমিনিস্মেশান জনসাধারণের প্রতিনিধিদের হাতে প্রাক **দরকার। কিন্তু** আশ্চর্যোর বিষয় যে শুধু গঠনই নয় সিলেবাস যা হবে তাও ডিটারমাইন করবে গভর্নমেন্ট—সেখানে ইউনিভাসিটির কোন কথাই থাকবে না, পরীক্ষা নেওয়ার ব্যাপাশে বদি কোন চুটি হয়েছে বলে সরকার মনে করেন, তাহলে পরীক্ষার রেজাল্ট নাকচ কর**ে** পারবেন, তারপর কোন বাবত কত টাকা খরচ করবে 'তাও গভর্নমেন্ট বলে দেবেন-কেন ন शष्टर्म प्राप्तान ना करान वास्त्र भाग हत्व ना। कास्त्रहे एत्या वास्त्रह त्व शाह मधन्य वााभारहः व्यक्षार ठोका बतराइत रवनात गठरनत मिक मिरत वाहेन मुख्यना এवर एए हे, एए व्यार्कार्यानस्त्रीमान अदे नमण्डेरे शाक्तक नवकात्वव अथीत्न अवः अव कार्यनाम छत्वन राक्क गर्छनात्वकः। अरे विः হর তাহলে এই ইউনিভাসিটির কি প্রয়োজন? এ জিনিস কেউ চার না। আমার একখা শতে ৰণি কেউ মনে করেন যে আমি বর্ধমান ইউনিভাসিটি চাই না. তাহলে ভূল করবেন। আমি চাই প্রতিটি জেলায় বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠিত হয়ে প্রত্যেক লোকের শিক্ষার সুবোগ করে দিক কিন্তু এর সাথে সাথে আমি একখাও বলব বে আমি ইউনিভাসিটি চাই, কিন্তু মন্দিছের তাঁবেদাং চাই না; অথবা এমন ইউনিভাসিটিও চাই না বা গণতান্ত্রিক পন্ধতিতে পরিচালিত নর। কিন্তু আপনারা সেই রকম ইউনিভাসিটিই বর্ধমানে করতে চলেছেন। আন্ধ আমি শিক্ষামন্ত্রীকে করেকটি প্রশেনর জবাব দেবার জন্য অনুরোধ করছি। যথন আমরা ছেটে ছিলাম—কলেজে পড়ি তখন এই শিক্ষামূলীকে দেখেছি এই বিধান সভার বিরোধী দলের স্বাস্থ্য হিসেবে। তখন তার भिका अन्तरम्थ पावि हिन स्व भिकात वााभारत अन्तरमञ्जूष्यः वाप भिर्क हरव। जातभत ১৯৫১ मा**रम यथन कामका**का विश्वविद्यालय आहेन क्या हत्न, **७४न ठाक वमरू हसार व गगराणिक** শব্দবিততে ইউনিভাসিটির গঠনতন্য করা দরকার। আর আজ পাওরারএ এসে পর্বের সমুস্ত প্রতিপ্রতি ভলে গিরেছেন। ক্ষমতা পেরেছেন তাই তাকে গ্রাব করে পর্ণেমান্তার অভ্যাচার চালিরে একটা ব্রুক্তাটিক সেট আপ প্রতিষ্ঠা করছেন। একে নীতি বলা যায় না বা এটা শিক্ষিত नारकंद्र मृण्डिक्नौं इंटर भारत ना। अगे इस्कृ से विस्मी मानकरमंत्र मृण्डिक्नी वा अन्न উত্তর্রাধকারসায়ে পেয়েছেন। কাঞ্জেই আমি মনে করি এর তীর প্রতিবাদ হওয়া প্ররোজন। হারপর আপনারা বর্ধমান ইউনিভাঙ্গিটি করতে যাচ্চেন সেখানে খালি পড়ান হবে হিউমানিটিক গাবজেক্ট। আজকে কিন্ত তার মধ্যে একটিও ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজ নেই, একটা খালি টেকনিক্যাল কুল আছে। এছাড়া আর একটি পলিটেকনিক ইনস্টিটিউশান আছে, বেটা সেকেন্ডারী চীন্ডার্ড এ ইউনিভার্সিটি ফাল্ড'র্ড এ নয়। সতেরাং দেখা **যাছে যে এ'দের কোন প্রতিনিধিও** এর মধ্যে আসতে পারছে না। তারপর সমুস্ত হিউমানিটিজ সাবজেরীস পড়াবার জনা বকিডা সন্মিলনী কলেজ" নামে একটি মাত্র মেডিকেল কলেজ আছে। সেখানকার গঠনতলের দকে তাকালেই দেখা যাবে যে তার মধ্যে হিউম্যানিটি**ন্ধ রিপ্রেক্সেন্টেটিন্ডস ক'লন আছে বা বার।** হউম্যানিটিজ সাবজেক্টস পড়ান তাদের কে আছে। সেখানে প্রিন্সিপ্যালই একমাত লোক বিনি ाल प्रायम क'छन विश्वासमाधिक शाकरत।

5-30--5-40 p.m.]

শ্বতীয় জিনিস অপেনাকে জিল্ঞাসা করি, আপনি বলেছেন টেকনোললিকালে বারাস **থাকবে**— টকনোলজি সম্বাস্থ্য করে। বলতে পারবেন?

teneral Manager of Hindusthan Steel, Durgapur, General Manager of the indian Iron and Steel Company, General Manager of Chittaranjan Loconotive Works of Government Mining Advisor, they are technological experts

1ই কথা কি বিশ্বাস করতে হবে? এরা টেকনোলজিক্যাল এক্সপার্ট না এরা জেনারেল মাডেমিনিন্টেটব? আমি জিজ্ঞাসা করি আই সি এস যারা তারা কি টেকনোলজিক্যাল এক্সপার্ট । তাবা জেনারেল আডেমিনিন্টেটর? আপনাদের সাডিসএর নাম কি? আই এ এস—
মাডেমিনিন্টেটেড সাডিস, নট টেকনোলজিক্যাল সাডিস। তাহলে এদের বে নিজেন এরা কি কিনোলজির কথা বলবে, ইঞ্জিনিয়ারিংএর কি পড়ান দরকার, কি সিলেবাস হওরা দরকার, কি রাবে পঠন এবং পাঠনের পর্যাতি হওয়া দরকার এ সম্বন্ধে কি এরা বলবে? আপনারা নিজেন গাদের

is representing technological education of the Burdwan University

ক এরা পড়াদেন^{্ত} মেডিকেল কলেজএর কোন রিপ্রেজেন্টেটিভ নেই, লএর কোন রিপ্রেজেন্টেটিভ নই এগ্রেলা গেবা যদি ইউনিভাসিটি করতে চান এগ্রেলা তো আসবে। তারপর, কমার্সএর কান রিপ্রেজেন্টেটিভ নেই, গ্রিউমানিটিভ যা আজকের দিনে মেইন সাবজেই অফ স্টাডি, তাদের কান রিপ্রেজেন্টেটিভ নেই, টেকনোলজি যা ভবিষাতে নাকি একমার জোর বারাস-নাটি উইল বি দ বারাস সে কোনে ওদের প্রকৃত কোন রিপ্রেজেন্টেটিভ নেই। তাছাড়া সারেস্পএরও কোন রপ্রেজেন্টেটিভ নেই। তারপর আসুন শিক্ষকদের ক্ষেত্রে। এখানে কাকে নিজেন না

Dean of the Faculties, three Principals of constituent colleges, three Principals of affiliated colleges

মার তিন জন প্রফেসারস রিপ্রেক্তেন্টিড, ডিনস অফ দি ফ্যাকালটিজ কি হর—একটা ফ্যাকালটি দ্যবেন তিনজন ডিনস অফ দি ফ্যাকালটিজ নিচ্ছেন ডিপার্টমেন্টাল হেড। একটা উদাহরণ দক্ষি—ডিন অফ দি ফ্যাকালটি অফ আর্টস কতগুলি সাবজেই আর্টস মধ্যে আছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Who says three only?

Sj. Subodh Banerjee:

ৰেশী হতে পারে, আমি পরে আসছি। ডিন অফ দি ফ্যাকালটি অফ আর্টসএ একজন লোক --কি হয় ইউনিভাসিটিতৈ?

Dean of the Faculty of Arts, Dean of the Faculty of the Science, Dean of the Faculty of Law

এই আর্টসএর মধ্যে কত বিভাগ আছে। এইবার আরম্ভ কর্ন—বাংলা, ইংরেন্সী, ফিলন্সকি, ইকোনমিকস করে বিষয় বস্তু হল এতগর্নি আর একজন রিপ্রেন্সেন্টেটিভ। তিনি কি হতে গারবেন?

He may be an expert on Economics or he may be an expert of Philosophy or he may be an expert on English, but how can he represent all the subjects?

স,তরাং বিভিন্ন বিভাগীর হেড অফ দি ডিপার্টমেন্টস যদি না বার তাহলে সেই রেসপেকটিভ সাবজেইসের কি সিলেবাস হওয়া উচিত কিভাবে পড়ান উচিত, ফান্ডামেন্টাল কাজ সেগ,লি আাকাডেমিক কাউনসিল কি করে বলবেন। কেবল শ্রথ, প্রপার স্টাডি, স্ট্যান্ডার্ড অফ এড়কেশান বললে হবে না। পড়ান শেখানোর সংগ্য যারা প্রতাক্ষভাবে ওতপ্রোতভাবে **জ**ড়িত, রোঞ্জকার কাজের সপো বারা জড়িত, তাদের কেউ নেই। অধ্যাপক কোথা থেকে নেবেন---সেখানেও সেই বাদ বিচার। প্রিলিসপ্যাল নেবেন তিন জন কোথা থেকে আসবে তারা প্রি প্রিলিসপ্যালস অফ এাফিলিয়েটেড কলেজেস-এদের কে কতজন গভর্নমেন্ট কলেজের আপনাদের লোক গভর্নমেন্ট কলেঞ্জের প্রিন্সিপ্যাল এড্কেশান ডাইরেকটরেটএর কথার চলেন, একজন স্পনসর্বত কলেজএর প্রিন্সিপ্যাল তাঁকে ডাঃ সেন ধীরেন সেনএর কথা মত চলতে হবে, আৰু একজন বাকি বুটালেন অভিনারী এয়াফিলিয়েটেড কলেজএর—তিনি এগেনস্টএ গেলেও বেতে পারেন, কিল্ড তারও সম্ভাবনা আছে কম কারণ ইউ জি সি গ্রান্ট মারফত গোটা শিক্ষা বাৰস্থাকে কৰ্জা করেছেন-- ৰদি তোমৱা কথা না শোন, টাকা দেবার এয়ফিলিয়েশান দেব না होतिन करमोन देखे कि जिन भाषामान मिरा हमाइह। जुलतार वार्षिमाराहिक करमञ्जात প্রিশিসপালেদের আপনাদের বিরাশে কডটা বলার ক্ষমতা থাকবে দাটে ইঞ্জ ডবিরাস। সে দিক श्यक मिथीं शिन्त्रिभामामान धेरकम कन्छा करत रहाथ मिरहाएन। कामाख्य व्यागिकामत कान ব্যিপ্রেক্তেন্টেটিভ ছিল না আমার সংশোধন দেওয়ার পর ইউনিভাসিটির একজন এবং অন্যান কলেজের দুইজন নিলেন। এ কি ডিক্লা? যারা পড়াবেন তারা থাকবে না। আমরা খোলা थ्रीनिভाবে निका मन्तीरक जिल्लामा कति, जानीन कि बठी मिल प्रतन करतन रय, जाननार ডিপার্টমেন্ট বা এই গভর্নমেন্ট যেমন করে রোগীর পথোব জন্য কর্লাসর মধ্যে কৈ মাছকে জিরিতে রাখা হয়, তেমনি সেইসব রিটায়ার্ড আই সি এসকে জিয়িয়ে রেখেছেন প্রয়োজনমত ছেড়ে দেকে বাও চরে খাও গে? আমি এটা বলছি উইদাউট গিডিং এ।সপারশান এগেনস্ট এনিবডি। আপনি কি মনে করেন পথিবীর সবজালতা এই আই সি এস গোড়্যী আই এ এস গোড়্যী? এদেং জ্ঞান সব ব্যাপারে?

Let them remain at Writers' Buildings and spoil the administration of the country.

সেখানে ফাইট করা বাবে কিন্তু শিক্ষার বাপোরে তাঁরা প্রথমে গ'্জ হরে বসে থাকবেন, সা বিবরে তাঁদের কথা শ্নতে হবে, এটা চান। শিক্ষকদের প্রতিনিধি থাকবেন, ছাচদের প্রতিনিদি থাকবেন, ছাচদের প্রতিনিদি থাকবেন, এটার কি দরকার টাকা নন্ট হচ্ছে কি না দেখবেন? সে তো আসনারা বাজেটে প্রভিশন করেছেন—বাজেট পাশ্করতে হবে, বাজেট অভিট করাতে হবে। গভর্মমেন্টের অভিটার দিরে বাজেট অভিট হবে গভর্মমেন্টার বিপোর্ট অমাক হবে ইতাদি নানারকম করেছেন। আবার কেন ফাইনান্স ভিপার্ট মেন্টে সেজেটারী, এডুকেশান ভিপার্ট মেন্টের সেক্টোরী থাকেন? আমাদের ক্যালকাটা ইউনিভার্সি আর্ট্ট এটাকন রবেছে, আমা অমাণ ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি আ্যাইকে আদর্শ মনে করি ন বিদ কেউ মনে করেন তা করতে পারেল, তা সত্তেও আমি বলবো ভাতে বেটকু ভেমোকাসী ছিন

সেট্ডের এখানে কার্টেল করে নিরেছেন। ক্যালকার্টা উভনিভাগিটি আষ্ট্রের কি অভিজ্ঞাং আমরা দেখেছি যে কনয়োভাগিরাল ইস্তেত জনসাধারণ একটা চার, আর আপনারা বীদে পাঠাল, তারা ঠিক তার বিরোধিতা করেন। বয়ন ১১ ইরারস সেক্টেরারী এডুকেশান জ্যাল্ড ছি ইরার্স ভিন্নি কোর্সাএ কি হরেছিল? ইউনিএনি টি রিজেট করে দিরেছিল আর আপনাদের বারা তারা সেটা সমর্থন করেছিলেন। পরে অবশ্য চাপে পড়ে ইউনিভার্সিটিকে সেটা গ্রহণ করতে হরেছে। ইউ জি সির টাকা দিরে আপনারা ইউনিভার্সিটির মূখ বন্ধ করে দিলেন, তারা বেটা জেন্ট্রনিল কিল করে তাদের সেটা আপনি বলতে দিলেন না।

The Hen'ble Rai Harendra Nath Chowdhuri: আমি নট।

Sj. Subodh Banerjee:

আপনি মানে গভর্নমেন্ট-ইট মে বি সেন্মাল গভর্নমেন্ট। আপনার বে ক্ষমতা সেটা আপনি कारक नागारकन, रान्ध्रोन गर्छन स्थरणेत स्व कारण राग्णे जाता कारक नागारकन-एगेजेन किनिम्नो करनोहलात मर्प्य जानरण ठारकन, এই क्रिनिम १७मा উচিত नम्र। कारकरे ४नर धानान जामि বিরোধিতা করি, কারণ বে দ্রিউভগ্যী এখানে প্রকাশিত হরেছে, সেই দ্রভিভগ্যী প্রগতিবিরোধী, कान पर्यं व इस ना। मृश्र मन्द्रौमदागत कथात्र कथात्र देश्मरन्छत्र कथा वर्यन "रम" आर्ट्रद्व कथा উল্লেখ करतन। সেখানে বেট্ৰক সূৰ্বিধা আছে সেট্ৰকই ও'রা নেন, আর বেটা এগেনণ্টে শাবে সেখানে বলবেন আর উই টু বি গাইডেড বাই "মে," আমাদের নতেন ট্রাডিশন ক্লিয়েট করতে হবে। रविते स्कुलाद्य बाद्य रमधारम बनादम "र्भ" भारत्य बस्नाहम रक्षते व रहेरमञ्जू आत स्वेत अरमनस्के याद राज्यात वहें कथा वनदन। आमि वीन शार्व वर्तित वमने एक जाए, वेका एम किन्द्र স্পারভাইস, ম্যানেজ্বমেন্ট আন্ড কন্টোলের ক্ষমতা গভন মেন্টের নেই। টাকা দিন ইউনিভার্সিটিকৈ यक हेरे अरहोतमात्र अवर अमन कर्नामहेरिकेमान करान, यार्क श्रेशा विश्वकरमेगान हम । आमि **এकथा वन्नत्वा ना त्य इंडेनिकार्भिति इंलिक्मत्नत्र प्राथ्यात्न कार्यकावाकी दशक। आधि कार्नि** কালকাটা ইউনিভাসিটির ইলেকশনে এরকম হয়, যার টাকা আছে, সেই জেতে। আমি একজন বড়লোক হয়ত ভাকার হতে পারি, ইঞ্জিনিয়ার ২তে পারি, প্রচুর টাকা আছে। তিন টাকায় রেজিস্টার্ড গ্রাজ্বয়েট হওয়া যার, আই স্পেন্ড ২৪০০ টাকা, পকেট ডোট ৮ শো করে রেখে দিলাম। আমার বাড়ির ঠিকানায় ব্যালট পেপার এলো, স্পাণ্ক ব্যালট পেপারে নাঁম সহি করে দিলাম। এতে পপ্লোর রিপ্রেজেন্টেশান হয় না। এর প্রতিষেধক হোল ৩ টাকা তুলে দেওয়া।

[5 40-5-50 p.m.]

বারা গ্রাজনুরেট অফ খ্রি ইরারশ স্ট্যান্ডিং তাদের উইদাউট ফি রিকগনাইন্ধ করা দরকার, যে তারা ভোটার হতে পারবে। অর্থাং টাকা দিয়ে এদের ভোট কেনা বাবে না, এই রকম আইনটা কর্ন। রেছিন্টার্ড গ্রাজনুরেট অফ খ্রি ইরারশ স্ট্যান্ডিং, যদি হয়, তাহলে তায়া যে কোন কেন্দ্রেরিপ্রেক্টেটিভ হিসাবে আসতে পারবে, তাদের আধকার কারটেইল করা হবে না, তাদের বাদ দেওয়া হবে না। এমন প্রভিসান কর্ন বাতে টাকা দিয়ে ভোট কেনা না বায়। আপনারা সে রকম বাসম্পা করছেন না। আপনারা করছেন রেছিন্টার্ড গ্রাজনুরেট তায়াই হবে বায়া তিন টাকা দিয়ে নাম লেখাবেন।

আমি ছেটা বিশেষ করে বসতে চাই সেটা হছে রাগ করে বা একটা ছুল ধারণা নিরে বিপ্রেক্তিটিভ পাঠালেন কেন? আমি স্বীকার করি কালকাটা ইউনিভাসিটিতে কতকপ্রিল। এই রকম গলদ আছে। কিন্তু তার চ্টাটা কোধার? ওরাকিং এর চ্টাই ছেসোরেসী নর। চ্টাটা ঐখানে ভেমোরেসীর আছেভান্টেজ নিরে যে সমস্ত টাকা-পরসাওরালা লোক আছে তারা সব কিছু কর্ম্প্রেল করছেন। চেক দ্যাট, চেক দ্যাট সর্বপ্রথমে আপনারা সেইটা কর্ন, ভাহলে কনসাধারণ আপনাদের সমর্থন করবে। আমি সপ্র্রেক্তি সমর্থন করবে। বিদ্বাধারণ আপনাদের সমর্থন করবে। আমি সপ্র্রেক্তি প্রান্ত্রেটি আসতে পারে তার বাবিশ্বাধার করবে। এই রকম ভাবে বাস এনরলমেন্ট অফ রেজিন্টার্ড আসতে পারে তার বাবন্ধার করবে। ক্রমার্থনার ব্যাধারণার আবিভারতে শেল করতে দিন, রেলিক্তিন করবেন না। এ বিদ্বাধারণার অবিভারতে শেল করতে দিন, রেলিক্তিন করবেন না। এ বিদ্বাধারণার ভাবিশ্বাধারণার আবিভারতে শেল করতে দিন, রেলিক্তিন করবেন না। এ বিদ্বাধারণার ভাবিশ্বাধারণার আবিভারতে শেল করতে দিন, রেলিক্তিন করবেন না। এ বিদ্বাধারণার ভাবিন

দেশিরে ন্রেকেন র হাতে বদি এটা তুলে দেন তাহলে অন্যার হবে। কারণ ব্রোকেনী ক্রছেন তা আমরা সকলে জানি। আপনারা কি মনে করছেন, দেশের লোককে কলংক ম ক্রছেন নাকি? আজ দেশের লোক দ্বনীতির জন্য ছটফট করছে। স্তরাং এদিক থে বিলটা বেভাবে রচিত হরেছে তার প্রতিবাদ হওরা দরকার। আমি সেই দিক বিবেচনা করে আমার সংশোধনী প্রকাব দিরেছি। আমি মনে করি ঐ সমস্ত জেনারেল ম্যানেজারের ক বাদ দিন। তবে বদি টেকনোলজিকাল এড়কেসন দিতে চান তাহলে প্রপার লোক, বা চেন্ত্রেন্দ্রেন্দ্রন, বিজ্ঞানসম্মত বারা এক্সপার্ট তাদের নিয়ে আস্ক্রহেছ অফ দি ভিপার্টমেন্ট অফ টেক্নোলজি, তাকৈ টেকনিসিয়ান হিসাবে নিয়ে আস্ক্রটেক্নোলজির বিনি হেড অফ দি ভিপার্টমেন্ট, তিনি এই সমস্ত বিষয় কথা বলতে পারবে এবং হেন্ট্রেন্সারের মাধ্যমে নিয়ে আস্ক্রন। আমি যেট্রক্ জানি এবং

if I can read the mind of the Education Minister correctly,

আমি তাঁকে বলবো আমাকে তিনি কন্য়াভিক্ট কর্ন, আমার যেটা সংবাদ এই ধরনের বি আনার তিনি বিরোধী ছিলেন, তিনি মনে করেন এই ধরনের ব্রোক্রেটিক বিল আসা উচি নর। কিন্ত্র ফোর্স অফ সারকমসটেন্সেস তাঁকে বাধা করেছে। সেই ফোর্স ত সারকমসটেন্সেস কি তা আমি জানি। মাননীর মন্দ্রীমহাশর খোলাখ্রিলভাবে হাউসের সাম বল্ন, তিনি কি সভ্যই চেরেছিলেন এই ধরনের বিল আস্কুক, এবং যাঁরা রিয়েল এভুকেশানিন্দ যাঁরা সব বিষয় এক্সপার্ট, তাঁদের রিপ্রেজেন্টেশান না আস্কুক; কিন্তু আমাদের বাংলাদেশের যি জ্বোমাশাই, যিনি সমন্ত বিষয়ে নাক গলাতে না পারলে চোটে যান এবং যিনি সবন্দৈতে, সং বিষয়ে রিপ্রেজেন্টেটিভ, যিনি ভিপার্টমেন্টের সমন্ত কার্য্যকলাপ, ইন এভরি কেসএ মাথা গলা সেই মুখ্য মন্দ্রীমহাশয়, তাঁকে এই ধরনের আইন করতে বাধ্য করেছেন। তিনি এটা কন্ট্যাহি কর্ন, আমাদের সংবাদ এই। আমি মনে করি এই ৮ নন্বর ধারাকে সম্প্রের্পে তেলে সাভ দরকার। এবং আপনাদের নীতি হওরা দরকার

democratisation of the entire Education system. University constitution democratic system follow

করা দরকার যাতে জনসাধারণের প্রপার রিপ্রেজেন্টেশান থাকতে পারে, সেই সেফগার্ড রেছে উপযুক্ত প্রভিশান রেখে এই বিল রচনা কর। উচিত ছিল।

Shri Jagannath Kolay: Sir, I move that in sub-clause (1) of clause after item (xiib), the following be inserted, namely:—

"(xiic) the President, Board of Secondary Education, West Bengal, evofficio;".

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I move that clause 8(1), items (vir and (ix) be omitted.

I also move that in clause 8(2), line 2, for the word "to" the wor "and" be substituted.

I also move that clause 8(3) be omitted.

Sir, this is a most important as well as most controversial clause in the Bill. Therefore, it requires a very careful consideration. Enough has bee said by the honourable members who have spoken before me about the composition, and I also object to the composition of the University a proposed in this Bill. I would say this gradual encroachment by the Government and the reactionary elements in the field of education and in the framing of people's mind does not fit in with democracy. Honourable members on the opposite side and also on this side are committed to this that we shall have to preserve democracy in this country and for the purpose conservation of democracy we must move in such a way that different independent ideas can be brought together in working out the schemes applans of country. Apart from the present day control of the existing

Adversment or of any Government which may come into power in future the education system must be something which should be away from their clutches. Therefore, for the purpose of preservation of democracy in the country we must not allow the officialdom to control the educational system of the country. Now, in countries where there is no democracy, where some dictators come into power for the time being they try to retard the progress of education in their country, as was done at the time of Hitler or Mussolini; they try to mould the mind of the people of the country to a particular direction, particular channel; they try to set certain ideas and after that try to drag the whole nation to a particular direction. Judging from that point of view the composition of a university becomes more material and in that context if we look to the composition as proposed in clause 8, I would say, it is something which is a negation of democracy, whereby the official circle as well as the representatives of the trade and commerce and other businessmen will have a sway over this university and the real representatives who are educationists will have a lesser voice. any university only the educationists and the experts in education should be given prominence. If you add up the numbers in the way proposed in clause 8 what will happen? There are certain indeterminate factors in this clause. We are having 11 members from the officialdom, and 7 non-official members, 6 Deans—we do not know what may be the number of Deans at a particular time—at the same time we see that the ex-Vice Chancellors have been included. We do not know how many ex Vive-Chancellors may be hving at a particular time. At a particular period we may have 10 or 12 ex Vive-Chancellors living and they will all be members of the University.

[5-50-6 p.m.]

What is after all a Vice-Chancellor? A Vice-Chancellor is a person under this Act appointed by the Chancellor on the advice of the Minister concerned. Therefore, the Vice-Chancellor, whoever he may be, will be merely an official member and nothing else.

Then, Sir, in this case I do not find sufficient representation of the graduates as was just now told by Mr. Banerjee who spoke before me of the University teachers and the college teachers. Therefore this is, in my opinion, a retrograde Bill and it is for the purpose of controlling the affairs of education by the officialdom for the time being and in collaboration with ertain Managers of commercial concerns. Sir, about these Managers something has been said. Managers may not be experts in any particular subject; they are experts in the act of management. Three Managers have been taken: one is the General Manager of Hindusthan Steel Private Ltd., Durgapur. Does the Article of Association of this company give the qualifications of its Manager? Does that Article provide that the Manager will be an expert in this subject and does it lay down any such subject, and if that is so, I would ask the Hon'ble Minister to place before the House the Article of Association of this Limited Company. There is also Manager of another Limited Company, Iron & Steel Company Ltd. at Burnpur. These are private companies and we do not know their Managers and we do not know whether the Manager is chosen with sufficient qualifications and the Articles of this company do not contain such qualifications. say that the choice of the Manager is not with us but with the Directors of that very company. They are private persons and they choose or appoint their Managers. Now, that very Manager comes to the university as a member as a matter of course. The University or Government or anybody has got no sway over the appointment of these two Managers who come from these bodies.

Then you see how much control of the Government is over it. The Chancellor is a Government member; the Vice-Chancellor is a man appointed by the Government on the advice of the Minister; so he will be practically a Government servant. Secretary of the Department of Education—he is a Government servant; Secretary, Department of Finance—he is a Government servant; Deans of Faculties of the University, if any. I do not know if any Dean will be appointed or is going to be appointed or Deans are going to be set up and at what time. That may remain vacant for a pretty long time. Three Principals of constituent colleges, if any, not being Beans of Faculties of the University, to be appointed by the Chancellor in accordance with the provisions of sub-section (1) of section 9. Then I have already told about the Managers and the Mining Adviser to the Government of India. this university is going to be set up at the centre of a very rapidly growing industrial town where we have got coal, iron and something else. In this area the University is going to be established and we expect that in future certain Mining Colleges, Metallurgical colleges and other commercial institutions will grow up, but for that purpose it is not incumbent that those persons should come in the University. We shall have in the University best teachers and best talents and they can have their say. Of course, for the purpose of getting professional training or apprenticeship in these factories the University students may be deputed there, but these concerns are mostly Government concerns and a Government concern, I think, must be statutorily bound to give access to the students, teachers or profesors or apprentices in their firms and they will be bound also to appoint the best products of the University and for that purpose the Managers need not be brought in the place of management. That is my general observation with regard to this clause.

Sir, with regard to my amendments these are three in number and I have moved them.

Sir, there is a mistake in the Bill which is printed. If you look to clause 8, sub-clause (1), you will find that there are two sub-clauses (vii) and (vii). In my amendment there may be some confusion caused by the wrong printing of the Bill. In my amendment No. 29 I have said that in clause 8, sub-clause (1) items Nos. (vii) and (ix) be omitted. This (vii) will mean second (vii) and it may be (viii). This gentleman should go out of the management of the University. Then my amendment is with regard to the omission of (ix) i.e., the General Manager, Hindusthan Steel Private Limited. Then in my amendment No. 33 I have said that in clause 8(2), line 2, for the word "to" the word "and" be substituted.

Then, Sir, in my last amendment No. 34 I have said that clause 8(3) be omitted. Sub-section 8(3) says: "As soon as may be after the University has been first established it shall take all necessary steps to enable the persons referred to in clauses (v), (vi) and (xii) of sub-section (1) to join as members of the University". This is a very vague clause. No time-limit is given. There should be a time-limit within which after the establishment of the University these posts should be filled up. Unless a time-limit is given, this as soon as may be is neither directory nor mandatory. Sir, laws are framed for the purpose of execution and in the laws there are two functions—some functions are directory and some are mandatory. This expression as soon as may be is too vague. Therefore, either you should put a time-limit to it, or if you are rejuctant, then you should not retain this sub-clause within the body of the section, because this looks like a sermon without any effective value. When there is some doubt as to when this University would be established—in this Act you have not mentioned any particular date for the establishment of the University—under the General Clauses Act the University will come into operation as soon as this

Act will come into force. Of course in clause 5, sub-clause (2) you have fixed an appointed day, but that 'appointed day' is not the day for the establishment of the University, but for affiliating certain colleges to the University. So the University will come into existence as soon as this Bill is published in the Gazette. In clause (3) you say "the first members of the University referred to in sub-section (2) of section 8 and all persons who may hereafter become members of the University". Now sub-section (2) of section 8 contains only some officials, viz., (i) to (iv) Chancellor, Vice-Chancellor, Secretary, Education Department, Secretary, Finance Department. These four officials and three General Managers will for the first time constitute the University

These persons in clauses (i) to (iv) and (vii) to (x) are the first members of the University. However, Sir, all these persons are coming in from the time of the establishment of the University. But, Sir, there is no time-timit as to what will happen next. It says 'As soon as may be after the University has been first established'. It may be 6 months, it may be 1 year. This looks like a sermon—it has got neither any mandatory or advisory capacity.

6--6-10 p.m.1

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাঃ ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, এই ৮নং ক্লব্ধ ইউনিভাসিটি গঠনতক্ষের পক্ষে অত্যত গ্রেম্পূর্ণ। বিভিন্ন সদস্য বলেছেন কাদের নিয়ে এই ইউনিভার্সিটি গঠিত হবে। কিল্ড ঘাঁদের এখানে নামোলেখ আছে তাদের নিয়ে এই ইউনিভাসিটি গণতদাসম্মতভাবে চলবে না। উপরন্ত সরকারের স্যাটেলাইট বডি হিসাবে এই ইউনিভার্সিটি গড়ে উঠবে, এসম্পর্কে ডাঃ হীরেন চটোপাধাায় শ্রীয়ত সংবোধ বন্দোপাধাায় এবং বসনত পাল্ডে মহাশয় বিশেষ করে বলেছেন। আমি অন্যদিক থেকে বলতে চাই কেন এই গঠনতন্ত ডিমক্রেটিক্যালি হতে পারে না। এই ক্রজটা আমি মেনে নিতে রাজী হতাম যদি মন্ত্রী মহাশয় আমাদের বলতেন কি কারণে এবং কি উদ্দেশ্য নিয়ে ৮নং ধারা এইভাবে আমাদের সামনে এনেছেন। স্যার, ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি বিল, ১৯৫১, এই মদ্যী মহাশয়ই একদিন বিধান সভায় পাইলট করেছিলেন। তখন সদ্যী মহাশয় যতথানি সম্ভব ডেমোক্লেটিক্যালি ক্যালকাটা ইউনিভাসিটি বিল, ১৯৫১, এনেছিলেন। বিভিন্ন স্বার্থের প্রতিনিধি সেখানে পাঠাবার বন্দোবস্ত করা হয়েছিল—সিনেট সিন্ডিকেট. একাডেমিক কাউন্সিল এইরকম যতগুলি সংস্থা আছে তার মধ্যে দিয়ে কালকাটা ইউনিভার্সিটিকৈ গণতন্দ্রসম্মত উপায়ে চালাবার জনা এই মন্দ্রিমহাশরই একদিন সেই বিলটি এনেছিলেন। তাই আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে জিল্লাসা করতে চাই ক্যালকাটা ইউনিভাসিটি এয়াট কার্যকরী করতে গিরে, গণতন্তকে সেখানে চাল্য করতে গিরে তিনি সেখানে কোন বাধা পেরেছেন, বীদ পেরে থাকেন কোন দিক থেকে বাধা পেরেছেন। এটা যদি তিনি আমাদের কাছে খলে বলতেন াহলে ব্রতাম এই ৮নং ক্রম আমার কি দরকার। তাদের শিক্ষানীতির দোবের জনা নান। দল উপদল আন্তকে ইউনিভাসিটিকে কক্ষীগত করছে—তাই আমি তাঁকে জিল্পাসা করতে চাই সেসমনত বাধা কোখার এবং কিসের জন্য। আজকে ক্যালকাটা ইউনিভাসিটিতে গণতদ্য চাল, হতে পারছে না সেই অভিয়ত্তা থেকেই কি তিনি এভাবে এই ৮নং ধারাটা এনেছেন এটা যদি আমাদের বলতেন তাহলেও নাহর আমরা এটা মেনে নিতে পারতাম। চার বংসর লেগেছে কালকাটা ইউনিভাসিটির তিন বংসরের ভিগ্নি কোর্স চালা করতে, দুই বংসর লেগেছে তার সিলেবাস তৈরী করতে এবং আফিলিরেটেড কলেজগুলিকে নিজেদের অধীনে আনতেও তাকে वाधा १९८७ इस्तरह। किन्छु त्र वाधा कि वा काधात्र त्र-जन्दत्थ मन्त्रिमदाणत्र किन्द्र है वर्णन नि। আমরা জানি যে ক্যালকাটা ইউনিভাসিটির যে গ্রাজেরেট কেন্দ্র আছে সেটা আজ বেনামগার राज़रह अवर किहा लाक होका बज़र करत रमधान खरक निर्वाहित राष्ट्र, कार्यारे जे समस्य नाधा কোষা খেকে আসছে বা এই সমস্ত দূৰ্বজতা কিসের জন্য কোলকাতা ইউনিভাসিটিতৈ রয়েছে সেগ্নিল বদি আমাদের কাছে খালে কাতেন তাহলে এই বে ৮ নন্দর ক্লম বেভাবে এনেছেন তাকে

মেনে নিতে পারতাম। কিন্তু দুঃখের বিষয় সে সম্বন্ধে তিনি কোন কথাই বলেন নি। ম্বিডীয় কথা হচ্ছে স্যায়, আমরা সকলেই জানি যে "চিত্তরগ্ধন লোকোমোটিভ ওয়ার্কস"-এর "জেনারেল শ্যানেকার" এবং "ইণিভয়ান আয়রন এয়ান্ড শ্টিল কোম্পানির"-র "কেনারেল ম্যানেকার" প্রভতি ০।৪ জন লোককে এই ইউনিভাসিটিতে প্রতিনিধি হিসাবে নেওয়া হরেছে এবং একটি শিল্প-প্রধান এলেকাতে এই ইউনিভারিটি গঠিত হচ্ছে। যদিও একথা সতা বে জার্মানী, ইংলন্ড প্রভৃতি দেশে শিল্প প্রধান অঞ্চলে ইউনিভার্সিটি গড়ে উঠেছে কিল্ড সেই ইউনিভার্সিটি গড়তে **গিরে সেখানকার বে** শিষ্প তার সাথে ইউনিভারসিটিতে যে শিক্ষা দেওয়া হয় তার সাথে একটা ইনটিয়েসন থাকে সে বিষয়ে লক্ষ্য রাখা হয়। স্বতরাং: এখানেও যদি মন্চিমহাশয় সে-রকম একটা ইনটিপ্রেটেড স্ব্যানিং-এর কথা বলতেন তাহলৈ আমরা ব্রহতাম বে এ'দেরও সে-রকম **একটা কিছু আছে।** তারপর আমি জি**জা**সা করতে চাই যে যাদের নিয়ে এই ইউনিভারসিটি গড়তে বাছেন তাদের কি শুখে ক্ষমতার অংশ নিতেই রাখা হরেছে—সেয়ারিং অফ পাওয়ারস এয়ান্ড অর্থারটি, না তাদের এরকম কোন স্থ্যান আছে যে ঐ "হিন্দুস্থান স্থিল ওয়ার্কস", **"ইন্ডি**য়ান আররন এয়ান্ড স্টীল কো", "চিন্তরঞ্জন লোকোমোটিভ ওয়ার্ক'স" প্রভতি জারগার যে ধরণের শিক্ষাপ্রাণ্ড লোক নেওয়া হয় এখানেও সেই ধরণের শিক্ষা দেওয়ার বাবস্থা হবে বা তাদের এরকম কোন স্প্যান আছে যে ঐ সমস্ত এলাকায় যে যে ধরণের যতগালি লোকের প্রয়োজন হবে ঠিক ততগালি ছাত্রকে সেইভাবে স্পানিং করে এই ইউনিভারসিটিতে শিক্ষা দেওয়ার ব্যবস্থা হবে। কান্দেই এগ্রালি পরিম্কার করে না বললে আমরা ব্রুতে পার্বছি না যে সরকারের এরকম কোন ইনটিগ্রেটেড স্প্রানিং আছে কি না। সতেরাং মন্ত্রিমহাশর যতক্ষণ পর্যস্ত না ঐ ইনটিগ্রেটেড **স্প্রানিং-এর কথা আমাদের বলছেন ততক্ষণ পর্যন্ত আমরা ব্রুবে যে শুধু ক্ষমতাকে কৃক্ষিগত** करत त्राशात स्वनाष्टे जीता अभव कत्रस्थन - अना कान উप्पन्ना वा हैनिर्देशके ज्ञान अपनेत्र तनहै। कार्बारे आमि वनव रव मार्य के 8 बनरक ना निरंश कर मार्थ आवर्ष २ बनरक निन कवर वार्यत একজন হোল আমাদের এই হাউসের উপরে যিনি ক্যান্টিন পরিচালনা করেন সেই "কে সি **बाम"-এর মাানেজিং ডিরেক্টর, আরে**কজন হোল "বাটা স্ব্রেকাং"-এর মাানেজিং ডিরেক্টর। এ প্রসপ্সে আমার আর কিছু বলবার নেই তবে সব দেখে শুনে মনে হচ্ছে যে কেবলমাত ক্ষমতাকে নিজেদের কক্ষিণত করে রাখার জনাই ঐসব লোক আপনারা নিচ্ছেন।

[6-10 ~ 6-20 p.m.]

Shri Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that after clause S(1) (xiii) the following be added, namely:—

"(xiv) five teachers of the Colleges to be elected by the teachers of the Colleges".

মাননীয় ডেপ্টো স্পীকার মহাশয়, এই বিলের ৮নং ধারা যেভাবে আমাদের সামনে উপস্থিত হয়েছে আমি তার তীর প্রতিবাদ জানাই এবং সপো সপো একথাও বলা দরকার যে মাননীয় সদস্যেরা এই ক্লম্ব-এর বিভিন্ন দিক দিয়ে আলোচনা করে তাদের বন্ধবা এই হাইস-এর সামনে বখন রেখেছেন তখন এ সম্বশ্ধে দীর্ঘ সময় ধরে বল্লে হয়ত রিপিটেশন হয়ে পডবে। সতেরাং आमात बहुवा मन्दरूप मरक्करण मृ कर कथा बर्लार रामध करवा। की विन प्रायम् रहा रथन **প্রথম বিধান সভার আমাদের সামনে উপস্থিত হলো। তথন শিক্ষামলী যেভাবে ৮নং ধার।** আমাদের সামনে এনেছিলেন পরবতী কালে হয়তো আমাদের তরফ থেকে অনেক সংশোধনী প্রস্তাব বা এই হাউস-এর মধ্য থেকে বহু, সদস্য সমালোচনা করার সরকার অন্ততঃ করেকজন নিৰ্বাচিত প্ৰতিনিধি নিতে রাজী হয়েছেন। এ'রা স্থির করেছেন যে তিনজন প্রতিনিধি **টিচার্স' অফ দি কলেজে**স, তারা নির্বাচন করবেন এবং আরও দুজন গভার্নাং বডি অফ দি কলেজেস এই মোট পাঁচ জন নিৰ্বাচিত প্ৰতিনিধি থাকবেন। যদিও দেখা যাচে ইউনিভ বুসিটি কাউন্ডেসন বাদের নিয়ে হরেছে কম করেও তাদের সংখ্যা প্রায় ১৮।১১ জনে গিয়ে দাঁডাকে। কাজেই বিধান সভার সামনে নতন করে বে সংশোধনী এল তাকে নীতিগত দিক থেকে সমর্থন করলেও এ কথা পরিস্কারর পে জানা দরকার যে আমাদের বিরোধীপক্ষের তরফ থেকে যে সংশোধনী প্রস্তাব উত্থাপন করেছিলাম তার মলে লক্ষা ছিল বে ঐ ইউনিভারসিটিতে নির্বাচিত প্রতিনিধিদের বেন সংখ্যাধিক। খাকে। কেন না ইউনিভার্সিটি-র গভর্নিং বাড়তে বদি বিভিন্ন

কলেনের গভার্নিং বাড়, চিচার্স বা এড়কেশনাল এক্সমার্টদের নির্বাচিত প্রতিনিধির সংখ্যাধিকা না থাকে তাহলে আমলাতলা এই ইউনিভারসিটিকে কৃষ্ণিগত করে এর শিক্ষাব্যবন্ধার মধ্যে ज्यत्नक श्रमम अवर द्विति-विद्योि अत्न मिएक सक्त्य श्रव। ज्या प्रस्थियशामा यीम जिर्माकारिस्स्मन স্বীকার করে নিতেন তাহলৈ এ জিনিস হতে পারত না। তবে বদিও বিরোধীপক্ষের সমালোচনার পড়েই হোক বা তার শুভবুন্থির উপর হরেছে বলেই হোক ৫ জন নির্বাচিত প্রতিনিধি নিয়েছেন তবুও আমার সমালোচনার মূল বন্ধবা হোল বে অধিকাংশ নির্বাচিত সদস্যকেই ফ্রিফ্রম অফিসিয়াল কন্টোল রাখা উচিত এবং যাদের মত্তে মন ও স্বাধীন চিন্তাধারা আছে তাদের অধিকাংশ লোক নিয়ে এই ইউনিভারসিটি গঠন করা উচিত ছিল। কিল্ড তা হরনি দেখে আমি শিক্ষাব্যবন্ধার মধ্যে এই অফিসিয়াল কন্ট্রোল-এর তীব্র প্রতিবাদ জানাই। এই প্রসপ্তে আমি আর একটা কথা বলতে চাই যে ১৯৫৫ সালে যখন যাদবপরে ইউনিভারসিটি বিল এখানে এসেছিল তখন অনেক সদস্য এ ধরণের অফিসিয়াল কন্ট্রোল এর বির্দেধ তাদের বস্তুব্য রেখেছিলেন কিন্তু তা সত্ত্বেও সেই বিল পাশ হয়েছে। আমার কথা হোল যে তা পাশ राम राम राम विकार के प्राप्त के कि निष्ठा कि कि कि स्वाप्त के कि स्वाप्त के कि स्वाप्त के स्वाप्त के स्वाप्त के কেননা সেখানে রেসিডেনসিয়াল এনেড টেকনোলজিক্যাল এডকেশন দেবার বাবস্থা হয়েছে আর वर्धभाग देखेनिकांत्रिणिटक आधिनारहित आग्छ विविद्य **এই मृ**ंवित प्रत्यांत्र रमश्रहा **इरहरू जव**र একটা বৃহত্তর এলেকায় এডুকেশন মোল্ড করার যে সুযোগ এই বধ মান ইউনিভারসিটির মধে। খাছে যাদবপুর ইউনিভারসিটির সেই সুযোগ নেই। একটা কথা হোল যে ইউনিভারসিটিতে গণতান্ত্রিক ব্যবস্থা চাল, করার প্রয়োজনীয়তা অন্যান্য জায়গা থেকে বাংলাদেশে অনেক বেশী। সম্পত্র ভারতবর্ষে বোধ হয় টিচিং এলন্ড এলফিলিয়েটিং ইউনিভাসিটির সংখ্যা প্রায় ১৯টি এবং আমাদের পশ্চিম বাংলায় একে নিয়ে যদিও প্রটি কিববিদ্যালয় আছে তাহলেও ঐ টিচিং এয়ান্ড এ।ফিলিয়েটিং ইউনিভারসিটির সংখ্যা একে নিয়ে হোল দ্টি। এখন কথা হোল যে আমরা যখন একটা গণতান্দ্রিক সেট-আপ-এর মধ্য দিয়ে ভারতবর্ষকে প্রার**ালন। করবার চেণ্টা কর্রছি** তখন যদি আমরা ডিমোক্রাটিজেশন এর বিব শ্বে দাঁডাই তাহলে গণতাশ্বিক চেতনার ফটেছোল্ড र्य अप्रतिभन रम्पे नष्ठे शरा यार्व। याप्रदा अपे मगर्थन कवि स्य अप्रतिभन सम्यो**लाहे**क्फ ना হয়ে ডিসেম্মালাইজড হোক এবং ইউনিভার্মিটির সংখ্যা বাড্ ক। কিল্ড ডিসেম্মালাইজেশন এর সংখ্য সংখ্য যদি আমরা ডিমকেটিজেশনকে অস্বীকার করি ভাহলে ডিসেম্ট্রালাইজেশন এর যে মাখ। উদ্দেশ্য বা প্রয়োজনীয়তা তা বার্থ হয়ে যাবে ব্যাফণ্ড হয়ে <mark>যাবে এই নন ডিমোক্রেটি</mark> প্রেশন-এর জনা। কাজেই শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় এই কুজ-কে যেভাবে বিধান সভার সামনে উপাস্থত করেনছন তাতে একজন গণতান্তিক চেতনাসম্পন্ন সদস। হিসেবে এবং বাং**লাদেশে**র চেতনা সমূষ্য মন,ষের তরফ থেকে আমি অন্যান্য সদস্যদের কণ্ঠে কণ্ঠ মিলিয়ে এই বি**লের তীর** বিরোধীতা করি এবং আশাকরি আমাদের ভর্ম থেকে যে সমুহত এনমেণ্ডনেন্ট করা হয়েছে শিক্ষামন্ত্রী আমলাতান্ত্রিক প্রভাবের বাইবে এসে মক্তে মণ নিয়ে চিন্ডা করে সেগুলি গ্রহণ করবেন এবং যে ইউনিভার্মিটি করতে যাচ্চেন সেখানে যদি স্তিাকারের শিক্ষাব্যবস্থা প্রবর্তন क्तरङ हान जाइरल स्मथारन फिरमसोलाइरङ्गन এवः फिर्पार्ट्किएरूमन এव वावस्था क्रवन।

Shri Phakir Chandra Roy: Sir, I beg to move that after clause *(1)(vi), the following be added, namely:—

"(via) one of the General Managers, Chittaranjan Locomotive Works, Indian Iron and Steel Company Ltd., Burnpur, Hindusthan Steel Private Ltd. by rotation;"

Sir, I also beg to move that in clause 8(1), item (vii) he omitted.

Sir, I also beg to move that item (viii) of clause 8(1) be omitted.

Sir, I also beg to move that in clause 8(1), item (ix) be omitted.

Sir, I also beg to move that in clause 8(1)(xiii), in line I, after the word "persons" the words "with academic distinction" be inserted.

[6-20-6-30 p.m.]

মানলীর ডেপ্টৌ স্পীকার মহাশয়, বর্ধমান ইউনিভারসিটি বিলে আমার দুটি এয়মেন্ডমেন্ট আছে। দুর্গাপুর, চিন্তর্ঞন, বার্নপুর সবই বর্ধমানে অবস্থিত। কাজেই বিলে যখন টেক লোলাক্সাল এড়কেশন-এর ফেসিলিটি দেওয়া হবে বলে বলা হচ্ছে তখন চিত্তরঞ্জন, দ্যাপরে এবং বার্শবর এাসোসিয়েটেড থাকাটা অসংগত নয় কিল্ডু একই সপ্পে দুর্গাপরে চিত্ররঞ্জন এবং বার্নপরে এই তিনটা রাখার কি অর্থ তা আমি ধরতে পারছি না—এই তিনটা **अक मर्रण द्वाचात्र अरहाबन रनरे**, वारे स्त्राध्येगन अकवात म्रुगीश्रस्त, अकवात्र किछत्रश्चन, अकवात्र বার্ন প্রকে বাদ স্থান দেওয়া হয় তাহলে আমার মনে হয় টেক্নোলজিকাল এডুকেশন-এর কোসালিটি দেবার যে উন্দেশ্য তা সিম্প হতে পারে। দ্বিতীয় কথা, বার্ড ওয়ান ইউনিভারসিটিতে **गायः एक नामिकाम अफल्मन-अत्र वाक्या थाकरव ना. शिक्रमानिधिक अवर भारतम्य अश** দেবার বাবস্থা থাকবে সেথানে ইউনিভারসিটির গভর্নিং বডিতে হাই একার্ডেমিক ডিস্টিংসন-এর লোক থাকা চাই। এখানে বলা হচ্ছে ৩ জন লোক থাকবেন যাঁরা ইউনিভারসিটি এডকেশন मन्भारक हैकोद्धारकेष धाकरवन किश्वा यात्मव एके नामिककाल अन्नीभित्रहरूम धाकरव। अकसन লোক এমন হতে পারে তার ইউনিভার্রাসটি এডকেশন সম্বন্ধে ইন্টারেন্ট থাকতে পারে কিন্ত **কোন রকম এ্যাকাডেমিক** ডিস্টিংসন নাও থাকতে পারে আবার টেকনোলজিক্যাল এড়কেশন **থাকতে পারে কিন্দু কোন প্রকার এ্যাকাডেমিক ডিস্টিংশন নাও থাকতে পারে** এই অবস্থাতে বৰন হিউম্যানিটিজ এয়ান্ড সায়েন্স দুই-ই শিক্ষা দেবার বাবস্থার কথা বলা হচ্ছে তথন আমার মনে হয় এই তিনজন লোক এরকম হওয়া উচিত যাদের হাই এয়াকাডেমিক ডিস্টিংসন আছে **এবং এই রক্স লোককে য**দি নেওয়া হয় তাহলে বার্ডোয়ান ইউনিভারসিটি বিল-এ যে সায়েন্স **এবং হিউমানিটিজ এই দূটে শিক্ষা দে**বার কথা বলা আছে সেই উন্দেশ্য সিন্ধ *হতে* পারে।

Shri Ajit Kumar Canguli: Sir, I beg to move that in clause 8(1), items (vn), (vin), (ix) and (x) be omitted.

Sir, I also beg to move that in clause S(1)(xiii), line 1, for the word "three" the word "seven" be substituted.

Sir, I also beg to move that clause 8(5) be omitted.

মাননীর ডেপ্টী প্রশীকার মহাশয়, আপনি বিলটা নিশ্চয়ই ভাল করে দেখেছেন। আমার এামেন্ডমেন্ট বদি দেখেন তাহলে দেখবেন যে এক জারগায় সকলের কাছে যা 'লানিকর বলে মনে হয়েছে আমার কাছে প্রভাবিকভাবে সেটা হয়েছে। কারণ রুজ (৮)(১), আইটেমস্ (৭), (৮), (৯) এবং (১০) সর মিলিয়ে যদি দেখেন এবং আইটেমস (১১) যদি দেখেন, তাহলে দেখবেন যে শিক্ষামন্ত্রী মহাশার হয় বিলটা একট্ চোখ খ্লে দেখেন নি অথবা আমাদের দেশে যে সর্বোচ্চ শিক্ষাপর্বীঠ বিদ্যাপীঠ আছে তার সর্বানাশ ডেকে আনবার জন্য সচেতনভাবেে চেন্টা করছেন। (১৩) দেখবেন, দেখানে আছে

three persons having special interest in University or Technological education to be appointed by the Chancellor

এখানে বদি স্পোশরাল ইন্টারেন্ট ইন ইউনিভার্সিটি অর টেকনিকালে এডুকেশন থাকে তাহলে এই চারটি রক্সকে তারা কি বিবেচনার নিয়ে এজেন? যদি তিনি স্পন্ট করে বলেন তাহলে তার বলা উচিত যে আমরা শিক্ষার ক্ষেত্রে, কোন ক্ষেত্রে গণতন্দ্রকে প্রসারিত হতে দিতে চাই না। আমার কাছে যে খবর আছে, তা খেকে আমরা জানি যে এই বিল ড্রাফটিং করার আগে একজন মহাপ্রভূ তিনি বসে ঠিক করেছেন যে কোনরকম শিক্ষাবিদরা এসে তাদের বৃদ্ধি বিবেচনা এখনে দেবেন তার স্ব্যোগ করতে দেবের না। এখানে প্রশ্নটা এই যে এদের এই ৪ জনকে কি বিবেচনার নিতে চলেছেন শিক্ষামন্দ্রী মহাশর তার ব্যাখ্যা করেন নি। স্ব্রোধ্বাব্ স্পণ্ট বলেছেন

they are administrators. They are not educationists. How can they be there? What purpose they will serve there nobody can understand?

নিশ্বরাই আর্পান এটা পরিক্ষার করবার চেন্টা করবেন। সেজনা আমি ঐ ৪টি রব্ধকে বিক্রিড করতে চেরেছি এবং এখানে বে ৩ জনের কথা আছে সেটা আমি ৭ জন করতে বলেছি—আরো বেশী আশা উচিত।

Persons having special interest in University or Technological education ভাবের আরো বেশী ইউনিভারনিটিতে—কমিটির মধ্যে আনা দরকার বদি শিক্ষাকে প্রসায়িত করতে চান। আর বদি আপনার ডিপার্টমেন্টের অন্তর্ভন্ত করতে চান তাছলে স্পর্ট বলনে. क्यात्मतापक विज्ञात प्रितकेतारे वाथाए भारतन। रुक्ट त्रिथान वावा स्मर्त ना। एर्ट अधन्य जालाहनात भरत सभावाधवायः धानिकहो पृष्टि स्थतावात हरूको करतस्त्र । जामि छौत कारह जनाताम कराता को कको छारान स्व कि कारक कमा करात कथान जामरू हास्कर। जामार মনে হয় যে এত আলোচনার পর ওটা উনি বাদ দিরে দেবেন দিয়ে ওখানে অস্তত মিনিমাম ৭ জন করার চেন্টা করবেন। ঐ সাধে আমার আব একটা রামেন্ডমেন্ট আছে কল ৮(৫)-এর উপর। এখানে বলা আছে থি প্রিন্সিপ্যালস এখানে কর্নাস্টিটিরেন্ট এবং রাা**ফিলিরেটেড** কলেন্ডের কথা বলা হরেছে। আমি আপনার মাধামে শিক্ষামন্দ্রীকে একটা কথা জিল্পাসা করতে চাই বে তিনি কি মনে করেন আমরা এখানে কতকলালি বৃন্ধরে দল বলে আছি? একবার वनहरून जिनिहार्शिए जात अक्वात वनहरून करनास्त्रत विज्ञाद शस्त्रीयाचे करनास्त्र अन्तरमार्श কলেজ য়্যান্ড আদার কলেজেস। আপনার তো গড়র্নমেন্ট কলেজ নেই একটা গভর্মমেন্ট কলেজ করলেন প্রিন্সিপ্যালের এক বছরের এক্সপেরিয়েন্স, ওন লি ওরান ইয়ার্স একস্পিরিয়েন্স, আর অনা যে যাফিলিয়েটেড কলেজগুলি আছে তাতে কিছু প্রিলিস্পাল আছে বানের এক্সপিরিয়েন্স ১৪।১৫।২০ বছরের আব স্পনসোর্ড কলেজের ২ বছরের এক্সপিরিক্তেস— কিভাবে সিনিয়ারিটি হচ্ছে? ডেপটী স্পীকার মহাশয়, আমাদের কি হিসাববোধ একেবারে নেই? একবার বড় গলায় বঙ্গেন সিনিয়ার, তাদের এওদিন করে অভিয়ত্ততা সন্ধিত জ্ঞান--**এই সব ইতিহাস যোটালেন, য**िয়ে একটা গভর্নমেন্ট কলেল করে সেখানকার প্রিন্সিপ্যাল নিয়ে এলেন যার হয় তেন দ্রেছরের একুপিবিয়েশ্যেও নেই, তিনি একটা কলেজের একটা রছ--আর मारों। कालाकार अवको एक जिल्लान आर अवकार 50को कालाख **। अवकार मीर्चीमानत खीस्ट्रस**ान-সম্পন্ন তাতে সিনিয়ার কি হবে? সেজনা আমি বলতে চাই যে ঐ সেকসনটা তলে দিতে হবে এই আমার রামেন্ডমেন্ট। এখানে এত আলোচনার পরে একটা জিনিস এর খেকে বেরিরেছে ষেটা আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশরকে জানাতে চাই। রে এই রুক্তটাকে আপাততঃ তুলে দিরে--শশ্যের হীরেণবার যেকথা বলেছেন ঢেলে সাজতে হবে। এই রকম টুকরা টুকরা করলে পর এটাকে বৈশিষ্টাপূর্ণ করতে পারবেন না। সেদিক দিয়ে আমি বলতে চাই বে এই হোল তা र्वीप जिनि कारन निरह धारकन-अवना जैनि से मूर्ज शिरह छैशरमम रनवाद रहको करहरून আমাদের কথাগুলি শোনার রোধহয় প্রোঞ্জনীয়তা রোধ করছেন না আমাদের একটা কথা আছে "পরেতে মল্য পড়ে আর কোন জীব ইরে শোনে" সেই অবন্ধা হরেছে, আমি বলবো আমাদের কথাগ্যলি বদি উনি কানে নিয়ে থাকেন ডাহলে এগ্রলি সম্বন্ধে উনি যেন একটা বিষেচনা করেন —এই আমার অনুরোধ।

8]. Bhupal Chendra Panda:

মাননীর ডেপ্টো স্পীকার মহাশর, ৮ নন্বর ধারা আলোচনার ইতিপ্রে যে সমস্ত বস্তারা বলেছেন, তাতে দেখা বাচ্ছে, তাঁদের বস্তুতার ভিতর দিরে এ পর্যস্ত এই জিনিস্টাই পরিক্ষার হয়ে উঠেছে যে এই ৮ নন্বর ধারাটা সম্পূর্ণরূপে বর্ধমান ইউল্কিড্রেই কৃষ্ণিগত করে রাখবার ববেস্থা হছে। মিঃ ডেপ্টো স্পীকার স্যার, আমি কিছা কিছা কিছা কিছা কম্পার্কতি বিষয়ে বাঁরা চিল্টা করেন বা গবেষণা করেন বা কলিকাতা ইউনিভারসিটির সপ্পে জড়িত রয়েছেন তাঁদের সপ্পে আলোচনা করে দেখেছি তাঁদের সম্পূর্ণ ধারণা বর্ধমান ইউনিভারসিটি বিল বেটা আনা হরেছে, এটা কার্যত গভর্মমেন্টের এডুকেশন মেকিং মেশিন-এর মত। ঠিক বেন একটা ক্যান্টরী তৈরী করবার পরিক্ষপনা নিরে এসেছেন। এর মধ্যে বিভিন্ন শিল্পের প্রতিনিধি বা ম্যানেজারদের বেভাবে আনা হছে তাতে স্বভাবতই আমাদের মনে এই রক্ষম ধারণা হয়—তাঁদের ক্রিকা সম্পর্কিত বিষয়ে বত্থানি জ্ঞান থাকুক বা না থাকুক, তাঁরা ক্যান্টরীকে ফেভাবে ক্রেটাল করেন, ক্যান্টেরীর মধ্যে প্রমিকদের বিভিন্ন গান্ধীগভরন বা অধিকার সম্পর্কিত যে যে সমস্ভ

প্রদান, সেগ্রেল চেপে রাধবার যে বিশেষ পাখতি ভারা অন্যারণ করেন, সেই পাখতি কিন্তাবে ইউনিভারনিটির শিক্ষাক্ষেত্রে প্ররোগ করতে পারেন তারই ট্রেনিং-এর জন্য বেন এখানে ব্যবস্থা করা হচ্ছে। বাই হোক এই ক্রন্ত সম্পর্কে আমার বন্ধবা হচ্ছে এই ধারাটা সম্পূর্ণরূপে পরিবর্তন করবার দাবী আজকে কেবল বিরোধী পক্ষের দিক থেকেই নয়, এমন কি সরকার পক্ষ থেকেই হয়েছে। যারা প্রকৃত ইউনিভার্ক্সটি বিল কামনা করেন বা বর্ধমানে ইউনিভার্ক্সটি হোক চান, তাদের মনেও এই ধারণা রয়েছে, সে-বিষয় কোন সন্দেহ নেই। সেই জন্য আমি **আপনার মাধ্যমে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে অনুরোধ করবে**। এই ধারাটাকে সম্পূর্ণভাবে পরিবর্তন **করে গণতান্দ্রিক পা**র্ধতিতে যাতে রচিত হয় এবং রিপ্রেক্সেনটেটিভ নির্বাচনের ব্যাপারে এডুকেশনিস্ট যারা, এবং টিচার্স, প্রিন্সিপ্যালস ও অধ্যাপকদের মধ্যে থেকে প্রকৃত প্রতিনিধি এনে এটা করতে পারেন তার বাবস্থা করা উচিত ছিল। এতে আতঞ্কিত হবার কারণ নেই। কারণ ক্যালকাটা ইউনিভার্সি টিতে যেমন বডি সিনেট আছে এবং সেটা থাকার জন্য সমস্ত বিষয় বিশেষভাবে আলোচনা করা যেতে পারে--এখানেও সেই বডিকে সিনেট-এর মত রড করা পরকার; যাতে সমস্ত বিষয়গর্মি ভালভাবে হতে পারে। আসলে, এখানে তাঁরা এক্জেকিউটিভ কাউদিসল তৈরী করতে পারবেন না। সত্তরাং সিনেট ও সিন্ডিকেট-এর মত তাঁরা পাওয়ার নিয়ে রুলস করে নিতে পারেন। সূতরাং আমি মনে করি এতে আতঞ্জিত হবার কিছু নেই এবং আপত্তি করবারও কিছু কারণ নেই। সেইজন্য আমি অনুরোধ করবো শিক্ষামন্ত্রী মহাশন্ত্রকে যাতে এই ধারাটা সম্পূর্ণভাবে পরিবতিতি করে গণতান্ত্রিক পদ্ধতিতে রচনা করা যার তার বাবস্থা করা হোক।

Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

মাননীয় ডেপটে স্পীকার মহোদয়, আমার কোন সংশোধনী প্রস্তাব আদ্ধ নেই: কিন্তু এখানে বে অলোচনা শ্নলাম বিরোধী পক্ষ থেকে তাতে সামার নিজের দ্ব'-একটা কথা বলবার ইচ্ছা হল। আমার মনে আছে যখন বার্ড ওয়ান ইউনিভার্নিস্টি, কল্যাণী ইউনিভার্নিটি হবার কথা কাপজে বের হয় তথন মনে বেশ আনন্দ হয়েছিল, কাবণ, এক কালেকাটা ইউনিভাবসিটি-ব যা অবन্धा मीजियाह विदास करत हाहमाथा। वृध्यित करा भिकावानम्बात कथा वर्लाह ना स्मित्रो শোচনীয়। যে বিশ্ববিদ্যালয় থেকে আমরা এসেছি: আমাদের মুখামন্ত্রী এসেছেন সে বিশ্ববিদ্যালয় আজও ঠিক তেমনই আছে। যে প্রিকর্তন হয়েছে মেটা হল ছাত্রসংখ্যা বৃদ্ধি বার উপকরণ যোগাতে আমরা পারছি না। তাই নে তন বিশ্ববিদ্যালয়ের কথা ২তেই মনে হয়েছিল হয়ত শিক্ষাবাবস্থার ডিসেন্টালাইজেশন হলে শিক্ষা বিস্তার সহজ হবে মনে করে এটা তারা করছেন কিণ্ড তখনই আবার রবীন্দ্রনাথের সেই লাইন কটা আমাব মনে পড়েছিল- গান হয়ে যায় যাহা লিখি। তখন সন্দেহ হয়েছিল এই ডিসেন্ট্রালাইজেশন একটা ভাল জিনিসের नाम करत धता जानाए काछ करत ना वरमन कादन धवा छाल किछ कवरण लाला छ। मन करत रफल्मन। जनाम काक रम इएक हा এই हनार धावा रमथल्मेंडे वृद्धा याम । अथारन जवना আমি কোন সংশোধনী প্রস্তাব দিইনি। শ্রম্থেয় যতীনবাব, বলেছেন বাটা কোম্পানী এবং কে সি দাস-কেও বা এর মধ্যে নেওয়া হবে না কেন আমি তার সংগে আর একটা বলতে চাই যে কংগ্রেস পার্টি, ভারত চেম্বার অফ কমার্স-কেও এর মধ্যে নিলে আরও ভাল হত তাহলে বাজ্ঞার এবং ভাত সন্বন্ধেও কিছু শুনতে পেতাম যেমন দেওয়া হয়েছে ওয়ার্ক'সপ ম্যানেজারসদের। তারা শিক্ষিত নন একথা আমি বলছি না-একদিক দিয়ে তারা অসম্ভব শিক্ষিত, কিন্তু সেটা হাতে কলমে শিক্ষা কারিগরী শিক্ষা। তার প্রয়োজন আছে কিল্ড তাকে যদি আমরা অনা জাযগায় বেখানে বাস্তবিক শিক্ষা দেওয়া হবে সেখানে দিই সেটা কোন উদ্দেশ্যে জানি না। তীরা হাতে-কলমে কাজ শিখে বড় বড় পোল্ট নিয়েছেন—হয়ত কেউ কেউ খোসামোদ করেও অনেক উচতে উঠেছেন, এখন তাঁদের নামের সংগ্যে একটা এয়াকাডেমিক কোয়ালিফিকেশন ভাডে **লেওরা হোক এইটে বোধহর তাঁদের বাসনা। হয়ত মুখামদ্বীর আশা আছে তা দিলে এদির** কাছ থেকে একটা মোটা টাকা ডোজেশন আদার করা যাবে। তাই যদি হর তাহলে ভারত চেম্বার অব কমার্স এবং কংগ্রেসকে এর মধ্যে নেওৱা উচিত।

আৰু বাংলাদেশের ছেলেয়েরেদের মধ্যে শিক্ষার জনা অদয়া আগ্রহ দেখা বার্ছে। সকালবেলার বলি কোন গ্রামের রাস্ডার কেউ হে'টে বান দেখতে পাবেন সেখানে। মেরেরা সকালবেলাড়েই বেশিরে পড়েছে ছেলেদের স্কুলেই মেরেরা সকালবেলার লিরে পড়ছে কারণ মেরেদের স্কুলের অক্সব। এই বৈ শিক্ষার অধয়া আরহ এবং তার জন্য কত উপারে পড়াগুনা চালাছে এটা একটা একটা একটা মনোরোগ দেবার জিনিস, সেজন্য আমি বর্লোছ বে কারণ দেখিরে আপনারা এটা করছেন বলেছেন সেই কারণ দেখিরে আপনারা চালাতে পারবেন না। আপনাদের নিজেদের মধ্যে দিখাজার হয়েছে। কমিউনিস্ট পার্টি সম্বন্ধে আপনারা যেমন বলেন রেজিমেন্টেলন আপনারা রেজিমেন্টেলন-এর নামে এমন জিনিস করতে পারবেন যে বর্ধমান ইউনিভার্রসিটি চলবে না। আমরা জানি আমাদের এটামেন্ডমেন্ট গৃহীত হবে না তব্ ও এই বিলের ৮নং ধারার বিরোধিঙা করা আমাদের কর্তব্য বলে মনে করি।

[6-30-6-40 p.m.]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Mr. Deputy Speaker, Sir, I am glad that this Bill and particularly clause 8 has elicited so much awearing by democracy from the friends opposite who do not believe in democracy. They have tried to misrepresent the Bill, so that the Assembly may vote against the Bill, but, Sir, I do not believe that the Assembly will be guided by deliberate and downright misrepresentation. To what extent misrepresentation has gone will be seen if I am permitted simply to read out clause 8 in full. None of the critics belonging to the opposite side eared to read the clause in its entirety.

Sir, clause 8(1) which states the constitution of the University runs as follows: The following persons shall be the members of the University, namely:--

- (1) the Chancellor, ex-officio;
- (ii) the Vice-Chancellor, ex-officio;
- (iii) the Secretary, Department of Education, Government of West Bengal, ex-officio;
- (iv) the Secretary, Department of Finance, Government of West Bengal, ex-officio;
- (v) the Deans of the Faculties of the University, if any, ex-officio
- (vi) three Principals of constituent colleges, if any, not being Deans of Faculties of the University, to be appointed by the Chancellor in accordance with the provisions of sub-section (1) of section 9;
- (vii) the General Manager, Chittaranjan Locomotive Works, ex-officio;
- (viii) the General Manager, Indian Iron and Steel Company Limited, Burnpur, ex-officio;
 - (ix) the General Manager, Hindusthan Steel Private Limited.
 Durgapur, ex-officio;
 - (x) the Mining Adviser to the Government of India, ex-officio;
 - (xi) former Vice-Chancellors of the University except those who may
 have expressed their unwillingness in writing to serve as members,
 ex-officio;
- (xii) three Principals of affiliated colleges, not being Deans of Faculties of the University, to be appointed by the Chancellor in accordance with the provisions of sub-section (2) of section 9; and

(xiii) three persons having special interest in University or Technolog cal education to be appointed by the Chancellor.

Then Mr. Kolay has moved two or three amendments by which (six) more persons will be added—3 elected representatives of teachers, 2 electe representatives of Governing Bodies and the President of the Board of Secondary Education.

Now, it will be seen that so far as the constitution goes there are only four persons who are Government servants, namely, the Secretary, Education Department, the Secretary, Finance Department, the Mining Advise to the Government of India and a Principal of the Government College. These are the four persons who are Government servants out of a bod of about 30 persons and it has been stated again and again by Dr. Hire Chatterjee that it will be bureacratic board. Sir, can there be a more misrepresentation of facts? This has been repeated by other members of the opposite side also.

Then, Sir, most of the arguments of Dr. Chatterjee have been objection about these persons, namely the Secretary. Education Department, the the Secretary, Finance Department, and the General Managers. He has repeated these arguments again and again and he has referred to no other members only to deceive the Assembly and the public who are not conversary with these things. He has tried to delude the public by this sort argument that it is going to be a bureaucratic institution. This is not a official ridden Board, Sir. I repeat it is not so. There are so many elected members that it cannot be termed and described as a bureacratic Board a constitution at all.

Then, Sir, by his first amendment, Dr. Chatterji wanted to change the nomenclature of the Secretary, Education Department. He said that he should be described as Director of Public Instruction. He, however almost congratulated himself as well as the members of the House of 195 by saying "We passed the Jadavpur University Act in 1955". Now who do we find in the Jadavpur University Act?

[6-40-6-50 p.m.]

Or. Hirondra Kumar Chattopadhyay: Refer to the Calcutta Universit Act.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: You referred to the Jadavpur University Act.

Dr. Hirondra Kumar Chattopathyay: That is not your child.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Cdaudhuri: It is quite true that not my child.

Here is the Jadavpur University Act. I would refer to the last ite in the constitution of the Jadavpur University, that is. "Persons referre to in the Schedule." Now, who are the persons referred to in the Schedule Secretary, Ministry of Education, Government of India; Joint Secretar of Finance, Government of India; Secretary, Education Department Government of West Bengal—he approved of the designation Secretar Education Department, Government of West Bengal, in 1955, but now I cannot swallow him. Then comes Secretary, Finance Department Government of West Bengal—he could swallow the Secretary, Finance

Department, Government of West Bengal, in 1955, but now he protests against his inclusion. To two more Secretaries of the Government of of India also he had no objection in 1955. Such is the consistency on the part of Dr. Chatterji. (DR. HIRENDRA KUMAR CHATTOPADHYAY: That was not swallowed by us.) He has brought forward his first amendment aimply because of the fact that at present the Secretary of the Education Department is also the Director of Public Instruction. You may name him as you like, but he will be coming in even as Director of Public Instruction. Therefore, I do not think it is necessary at all to accept his amendment. Then by his two other amendments he wants to exclude the General Manager, Indian Iron and Steel Company and the General Manager, Hindusthan Steel Private Limited, Durgapur. I have got to explain why we have included them. Sir, I am glad to find here that only one of my friends on the opposite side could understand the significance of the inclusion of those gentlemen and that was Mr. Jatindra Nath Chakravorty—he could understand that. He said "We can accept those two gentlemen"—I am quoting his language—"only if we are assured that they will be helpful in securing technological bias to the University in the way that they will be able to find employment for those who receive technological education in that University'. It is just for that reason that those gentlemen have been included in the constitution. Sir, technological education can have no meaning if the technologists turned out by the University do not find employment. We cannot have B.Es to serve as clerks or Head Assistants in the Covernment departments. They have to be given suitable employment. Therefore, if the Burdwan University turned out technologists, it has got to be seen that the technological education given there is wedded to industries so that it will be possible for the technologists turned out by the University to find suitable employment in the industries. Sir, industrics are fast developing in the country and particularly the Burdwan area and technologists turned out by this University are expected to find suitable employment in those industries. (Noise and interruptions.) I know you will try to gag me but it is an usele-s attempt. Sir, these are the reasons for including those persons whom Dr. Chatterji and his friends are unable to accept. Sir, you will agree that industries of the country will develop if technological experts are turned out in number by our Universities. Inclusion of the General Managers and others as members will undoubtedly help to achieve the purpose. (Noise and interruption from the Opposition Benches.) I fail to understand why you people behave like that. Any sort of goalmal won't help you much. You should try to understand the importance of the technological men and that of men managing the industries

Sir, I oppose the other points raised by my friends opposite. Why Secretary to the Department has been introduced and not the Director? I have already answered that point. Inclusion of the very official and more in the constitution of the Jadavpur University was approved and passed by Dr Chatterjee and his friend. (Noise and interruption.)

Then. Sir. it has been referred again and again by my friends in the opposition to the omission of teachers. You will find Sir, that there are the Principals in the proposed constitution of the University. Are they not teachers? If you do not understand, then please look to the definition of teachers in the Bill.

Now I come to the omission of registered graduates. Much capital has been sought to be made out of this point. No provision has been made for registered graduates! May I enquire how is it possible for a University which has not come into being to find a representation for the registered graduates? The University has not yet produced the offsprings, but my M-32

friends opposite demand that representation should be provided for them. How can that question arise at the present moment? Some of my friends opposite have gone forward to propose large representation of registered graduates so that the University may be handed over to the babies that will be produced by the Burdwan University. It is quite premature to make any provision for the registered graduates at this stage so far a the Burdwan University is concerned. Consideration will be given to the matter when the proper time comes. They have entirely forgotten the present position. However, it is just for this reason viz., that there are no registered graduates of the University that no provision has been made for the registered graduates. Let the graduates be turned out, in the first place, by the Burdwan University, then there will be time to provide for the definition and representation of registered graduates. (Interruptions.) Now, Sir, my friend Shri Ajit Ganguli has moved that in clause 8(1), items(vii) to (x) be omitted, i.e., the General Manager, Chittaranjan Works the General Manager, Indian Iron and Steel and others be left out. I have answered why it is necessary to include them as members of the University.

[6-50-7 p.m.]

Shri Mihirlal Chatterjee has raised quite a new point and that is that the ex Vice-Chancellors should be left out. Sir, why should the ex Vice-Chancellors be left out? After all, they are or will be highly learned men or they may have administered the University quite well during their time and they will have in them experience in running the University, why should they be left out I cannot understand (Dr. Hirender Kumar Chattopadhyay: Because of your own argument, they are unborn as yet). Then, Shri Mihirlal Chatterjee has moved another amendment, namely, that the Vice-Chancellor should not be appointed by the Ghancellor but he should be elected by the members of the University (Souri Minerlal, Chatterjee: That has never been my contention. I did not never have amendment like that) Sir, when he was moving amendment Not 30AAC, I saked him what was the number of his amendment and he satisficially as \$30AAC, (Shri Minirlal, Chatterjee: Sir, he is mistaken Amendment Not 80AAC, is a totally different thing) Very well. I need not answer that point if that is not relevant.

Noisel

Sir, another attendment has been moved by Shri Ajit Ganguli that instead of three persons there should be seven persons to be appointed by the Chancellor as experts. Sir had I done that, I would have been subjected on the criticism that you are making this University an altogether nominated body. We have provided for three experts and we think that is quite enough so far as this University is concerned.

Theil Shir Milital Chatteries has raised a further point, namely, why should the principals be cleated. Shur Minimial Chatteries: Not elected but nominated.

'epeated noise and interruptions]

Tankardas Bandyenethusy: Strain this House we are trying to follow what is being raid by the Hen ble Minister. But, it is impossible to be made order, is unintained by Every bondurable member has a right to say whatever he wishes to say.

[Noise and interruptions]...

with you wind the water than to stop to that I may proceed.

Mr. Deputy Speaker: Order, order.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Then, Sir, Shri Chatterjee has raised another point, namely, why should the principals be nominated in order of their seniority, why should there be the question of seniority and why should they not be elected. It is just to avoid too many elections and, I say, nominations. After all it is well known that the very democratic constitution of the Calcutta University makes it almost impossible for the University to reconstitute itself in limited time. The other day, if I remember aright, the Vice-Chancellor was telling me that it took a long time for the Senate to be reconstituted this time. If you make an unwieldy body and make provision for too many elections it is bound to take unduly long time for the reconstitution of the University. Therefore, so far as the inclusion of the Principals is concerned, we have provided, not for nomination but that they will come in by rotation in order of seniority. It is not nomination at all. If you say that you will be misrepresenting the thing. (Dr. Hirendra Kumar Chatteopadhyay: Nor is it election. How can you say misrepresentation?). It is not nomination. In order of seniority they will come in automatically. Because you used the word "nomination" I accuse you of misrepresenting the thing.

Sir. I think, I have answered all the points raised by the honourable members who spoke against clause 8, but Sir. I say again that I congratulate myself that this Bill has elicited from the opposite side so much swearing by democracy—people who do not believe in deemocracy have come forward to teach us what democracy is and what is not

Sir, I have nothing more to add to what I have said. I accept the amendments moved by Shri Jagannath Kolay and hope that the House will pass this amended clause by a majority

The motion of Shri Jagannath Kolay (as amended by his amendment No. 34A and his short-notice amendment moved on the floor of the House) that in clause 8—

- (1) in sub-clause (1), the word "and" at the end of item (xii) be omitted and after item (xii), the following be inserted, namely:--
 - "(xiiia) three persons to be elected in accordance with the provisions made in this behalf by Statutes, of whom-
 - (a) one shall be a Teacher of the University, not being a Dean of a Faculty of the University, and shall be elected by the Teachers of the University, and
 - (b) two shall be Teachers of Colleges not being Principals, and shall be elected by Teachers of Colleges;
 - (viib) two persons to be elected in accordance with the provisions made in this behalf by Statutes by members of Governing Bodies of Colleges, not being Principals or Teachers of Colleges, from amongst themselves;
 - (xiic) the president, Board of Secondary Education, West Bengal, ex-officio"; and
- (2) in sub-clause (3), for the words "and (xii)" the words "(xii), (xiis) (xiib) and (xiic)" be substituted;

- (3) sub-clause (4) be substituted by the following:—
 - "(4) The members of the University other than ex-officio membershall hold office for a term of two years from the date on which they are appointed or elected:
 - Provided that the members referred to in clauses (vi), (xii) and (xiia of sub-section (1) shall cease to hold office as such as soon as they cease to hold office as Principals of constituent colleges or affiliated colleges, or as teachers of the University, constituent colleges or affiliated colleges, as the case may be.",

was then put and agreed to.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 8(1), items (vii), (viii), (ix) and (x) be omitted and the following be inserted, namely:—

"(vii) the President, Board of Secondary Education, West Bengal;

(viii) the Director, the Indian Institute of Technology Kharagpur;",

was then put and lost.

The motion of Shri Subodh Banerjee that after clause S(1)(xiii) the following be inserted, namely:—

- "(xiv) three persons elected by the teachers of the University, not being Deans of Faculties of the University;
- (xv) three persons, of whem one at least shall be a woman, elected by the teachers of Constituent Colleges;
- (xvi) three persons, of whom one at least shall be a woman, elected by the teachers of affiliated Colleges.
- (xvii) two persons elected by members of the Governing Bodies of the Colleges.".

was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 8(2), line 2, for the word "to" the word "and" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that clause S(3) be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Subodh Banerjee that clause 8(5) with Explanation be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Ajit Kumar Ganguly that in clause 8(1), items (vii), (viii), (ix) and (x) be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Ajit Kumar Ganguly that in clause 8(1)(xiii), line 1, for the word "three" the word "seven" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Mihirlal Chatterji that after clause 8(1)(xiii) the following he added, namely:—

- "(xiv) three teachers of the University to be elected among themselves according to rules made under this Act;
- (xv) three representatives of the Registered Graduates living in the districts within the limits of the University.".

was then put and lost.

The motion of Shri Ajit Kumar Ganguly that clause 8(5) be omitted, was then put and lost.

The naction of Shri Phakir Chandra Roy that after clause 8(1)(vi), the following be added, namely:—

"(via) one of the General Managers, Chittaranjan Locomotive Works, Indian Iron and Steel Company Ltd., Burnpur, Hindusthan Steel Private Ltd. by rotation;

was then put and lost.

The motion of Shri Phakir Chandra Roy that in clause 8(1), item (vii) be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Phakir Chandra Roy that item (viii) of clause 8(1) be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Phakir Chandra Roy that in clause 8(1), item (ix) be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Phakir Chandra Roy that in clause 8(1)(xiii), in ine 1, after the word "persons" the words "with academic distinction" be inserted, was then put and lost.

The motion of Dr. Hiren Chatterjee that in clause 8(1) (viii), line 2, the words "or Technological" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Mihirlal Chatterjee that after clause 8(1)(xiii) the following be added, namely:-

"(xiv) three teachers of colleges elected from among themselves.", was then put and lost.

7--7-10 p.m.]

The motion of Shri Mihirlal Chatterjee that in clause 8(1), in item (vi), in lines 3 and 4, for the words "appointed by the Chancellor in accordance with the provisions of sub-section (1) of section 9" the words "elected from among themselves" be substituted, was then put and a division taken with he following result:

AYE8--- 56.

ibdulla Farooquie, Janab Shaikh lanerjee, Sj. Dhirendra Nath lanerjee, Sj. Subodh lasu, Sj. Chitto lasu, Sj. Chitto lasu, Sj. Sasabindu jagat, Sj. Sasabindu jagat, Sj. Mangru jhattacharjee, Sj. Panchanan jhallacharjee, Sj. Shyama Prasanna hatracharjee, Sj. Sasanta Lai jhatterjee, Sj. Basanta Lai jhatterjee, Sj. Marayan jag. Sj. Marayan jas, Sj. Gobardhan jas, Sj. Natendra Nath

Das, Sj. Sunii
Dhar, Sj. Dnirondra Nath
Dhibar, Sj. Dnirondra Nath
Ganguit, Sj. Ajit Kumar
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghosh, Sj. Hemanta Kumar
Ghosh, Sj. Ganesh
Thosh, Sjta. Labanya Prova
Halder, Sj. Ramanuj
Halder, Sj. Renupada
Hamal, Sj. Shadra Bahadur
Hansda, Sj. Turku
Hazra, Sj. Monoranjan
Kar Mahapatra, Sj. Shuban Chandra
Konar, Sj. Hara Krishna
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Jamadar

Majumdar, Sj. Apurba Lai Majumdar, Dr. Jeanondra Nath Mandal, Sj. Sijey Shusan Mitra, Sj. Haridas Mitra, Sj. Satkari Modak, Sj. Sijey Krishna Mukhopadhyay, Sj. Samar Obaldui Ghani, Dr. Abu Asad Md. Panda, Sj. Basanta Kumar

Panda, Sj. Bhupai Chandra Prasad, Sj. Rama Shankar Roy, Sj. Jagadananda Roy, Dr. Pabitra Mohan Roy, Sj. Prevash Chandra Roy, Sj. Saroj Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar Sen, Sj. Deben Sen, Sjta. Manikuntala Sengupta, Sj. Niranjan Tah, Sj. Dasarathi

NOE8-114.

Abdul Hameed, Hazi Abdus Sattar, The Hon'ble Abdus Shekur, Janab Abut Hashem, Jamab Bandyepadhyay, SJ. Khagendra Nath Banerji, The Hon'ble Sankardas Banerji, The Hon'die Barikarians Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sjta. Maya Barman, The Hen'ble Syama Prasad Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Shattacharyya, Sj. Syamadas Siswas, Sj. Manindra Bhusan Bouri, Sj. Nepal Bouri, S. Nopal
Chakravarty, S. Bhabataran
Chakravarty, S. Binoy Kumar
Chatterjee, S. Binoy Kumar
Chatterjee, S. Binoy Kumar
Chatterjee, S. Bijoyiai
Das, S. Ananga Mohan
Das, S. Gokul Behari
Das, S. Khagendra Nath
Das, S. Mahatab Chand
Das, S. Radha Nath
Das, S. Sankar
Das Adhikary, S. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, S. Haridas
Dey, S. Kanai Lai
Digar, S. Kiran Chandra
Digarti, S. Panchanan
Dolui, S. Harndra Nath Dighati, Sj. Fanchanan Dolui, Sj. Harendra Nath Dutta, Sjta. Sudharani Faziur Rahman, Janab S, M. Mandai, Sj. Umeeh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Mara, Sj. Monoranjan Miera, Sj. Sowrindra Mehan Medak, Sj. Niranjan Mehammed Glasuddin, Janeb Mehammed Israil, Janeb Mehammed Israil, Janeb Mehammed Ierail, Janab
Mehammed Ierail, Janab
Mendal, 8]. Bhikari
Mukherjee, 8]. Pijus Kanti
Mukherjee, 8]. Ram Loohan
Mukharji, The Hen'ble Ajoy Kumar
Mukhapadhyay, 8]. Ananda Gepal
Mukhapadhyay, 7he Hen'ble Purabi
Murmu, 8]. Jadu Nath
Murmu, 8]. Matla
Naskar, 8]. Ardendu Shekhar
Naskar, 8]. Ardendu Shekhar
Naskar, 7he Hen'ble Hom Chandra
Norenha, 8]. Glifferd
Pal, 8]. Provakar
Pal, Dr. Radhakrishna
Pal, 8]. Ras Sebari
Pall, 8]. Ras Sebari
Pattel, 8]. Bubbaniranjan
Patt, 8]. Mebini Mehan
Plattel, 8]. Ra B.
Pramanili, 8]. Rajani Kanta
Pramanili, 8]. Rajani Kanta

Ghatak, Sj. Shib Das
Ghosh, Sj. Bejoy Kumar
Ghosh, Sj. Parimai
Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
Golam Soleman, Janab
Hafijur Rahaman, Kazi
Haidar, Sj. Kuber Chand
Haidar, Sj. Mahananda
Hansda, Sj. Jagatpati
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hazra, Sj. Parbati
Hembram, Sj. Kamalakanta Hembram, 8j. Kamalakanta Hoare, Sjta. Anima Hoare, Sjta. Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jehangir Kabir, Janab Kar, Sj. Bankim Chandra Kazem Ali Meerza, Janab Syed Khan, Sjta. Anjali Kolay, Sj. Jagannath Kundu, Sjta. Abhalata Kundu, Sjta. Abhalata Lutfal Hoque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Mahata, Sj. Surendra Nath Mahato, Sj. Shim Chandra Mahato, Sj. Bhim Chandra Mahato Ri Dabandra Nath Mahato, Sj. Debendra Nath Mahato, Sj. Sagar Chandra Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Budhan Majumder, Sj. Jagannath Mandal, Sj. Sudhir Raftuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Arabinda Ray, Sj. Jajneswar Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, Sj. Atul Krishna Rey, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy Singha, Sj. Satish Chandra Saha, Sj. Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Sj. Nakui Chandra Sahle, Sj. Nakui Chandra
Sarkar, Sj. Amarendra Nath
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
Sen, Sj. Narendra Nath
Sen, Sj. Narendra Nath
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Sen, Sj. Santi Gopaj
Singha Dee, Sj. Sharakar Narayan
Sinha, The Hon'ble Simal Chandra
Sinha, Sj. Dannis Chandra
Sinha, Sj. Dannis Chandra
Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath
Taluku, Sj. Shawani Prasenna
Tudu, Sj. Tuear
Wangdi, Sj. Tenzing
Yeakub Heesain, Janab Mohamman
Zie-ul-Hequa, Janab Md.

The Ayes being 56 and the Noes 114 the motion was lost.

The motions of Dr. Hirendra Kumar Chatterjee that in clause 8(i)(iii), line 1, for the words "Secretary, Department of Education" the words "Director of Public Instruction" be substituted;

That in clause 8(1)(iv), lines 1 and 2, for the words "Secretary, Department of Finance, Government of" the words "President, Board of Secondary Education," be substituted;

That in clause 8(1)(vii), in lines 1 and 2 for the words "General Manager, Chittaranjan Locomotive Works" the words "President, Bankura Sammilani" be inserted.

That for clause 8(1)(viii), following be substituted, namely:—
"(viii) the Finance Officer, Ex-officio;"

were then put and a division taken with the following result:

AYES- 56.

Abdulla Farooquie, Janab Shaikh

Banerjee, SJ. Dhirendra Nath
Banerjee, SJ. Subodh
Basu, SJ. Chitto
Basu, SJ. Gopal
Basu, SJ. Hemanta Kumar
Bera, SJ. Sasabindu
Bhagat, SJ. Mangru
Bhattacharjee, SJ. Panchanan
Bhattacharjee, SJ. Shyama Prasanna
Chakravorty, SJ. Jatindra Chandra
Chatterjee, SJ. Basanta Lai
Chatterjee, SJ. Basanta Lai
Chatterjee, SJ. Mihiritai
Chobey, SJ. Narayan
Das, SJ. Gobardhan
Majhi, SJ. Ledu
Majumdar, SJ. Marayan
Majhi, SJ. Ledu
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mandal, SJ. Bijoy Bhusan
Mitra, SJ. Maridas
Mitra, SJ. Satkari
Modak, SJ. Bijoy Krishna
Mukhepadhyay, SJ. Samar
Mullok Chowdhury, SJ. Suhrid
Naskar, SJ. Gangadhar
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.

Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Sunii
Dhar, Sj. Dhirendra Nath
Dhibar, Sj. Pramatha Nath
Ganguis, Sj. Ajit Kumar
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Sjta. Labanya Prova
Haider, Sj. Ramanuj
Haider, Sj. Ramanuj
Haider, Sj. Ronupada
Hamai, Sj. Shadra Sahadur
Hansda, Sj. Turku
Hazra, Sj. Monoranjan
Kar Mahapatra, Sj. Shuban Chandra
Konar, Sj. Hare Krishna
Majhi, Sj. Chaitan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Bhupaj Chandra
Prasad, Sj. Basanta Kumar
Roy, Dr. Pabitra Mohan
Roy, Sj. Jagadananda
Roy, Sj. Jagadananda
Roy, Sj. Provash Chandra
Roy, Sj. Saroj
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kuinar
Sengupta, Sj. Miranjan
Tah, Sj. Dasarathi

NOE8---113.

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Stokur, Tine Hon'ble
Abdus Shokur, Janab
Abdus Shokur, Janab
Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath
Banerji, The Hon'ble Sankardas
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sjia. Maya
Barman, The Hen'ble Syama Presad
Bhattaoharjee, Sj. Shyamapada
Bhattaoharyya, Sj. Syamadas
Blessa, Sj. Manlindra Bhusan
Beuri, Sj. Nepal

Chakravarty, Sj. Bhabataran Chattopedhyay, Sj. Bijoylal Das, Sj. Ansanga Mohan Das, Sj. Gokul Behari Das, Sj. Khagendra Nath Das, Sj. Radha Chand Das, Sj. Radha Nath Das, Sj. Radha Nath Das, Sj. Radha Nath Das, Gl. Bankar Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Guyta, The Hen'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Harides Dey, Sj. Kasai Lai Oigar, 8j. Kiran Chandra
Dignati, 8j. Panehanam
Deitii, 8j. Panehanam
Deitii, 8j. Parehanam
Deitii, 8j. Parehanam
Deitii, 8j. Salaharani
Paztur Rahmen, Janab S. M.
Ghatak, 8j. Seloy Kumar
Ghesh, 8j. Seloy Kumar
Ghesh, 8j. Parimai
Chesh, The Hon'ble Tarun Kanti
Golam Seleman, Janab
Hafijur Rahaman, Kazi
Haidar, 8j. Kuber Chand
Haidar, 8j. Mahananda
Handa, 8j. Jagatpati
Hasda, 8j. Jagatpati
Hasda, 8j. Lakshan Chandra
Hazra, 8j. Parbati
Hembram, 6j. Kamalakanta
Hoere, 8jta. Anima
Jaian, The Hon'ble Iswar Das
Jana, 8j. Mrityunjoy
Jehangir Kabir, Janab
Kar, 8j. Bankim Chandra
Kazem Ali Meerza, Janab Syed
Khan, 8jta. Anjali
Kolay, 8j. Jagannath
Kundu, 3jta. Abhalata
Luttai Hoque, Janab
Mahanty, 8j. Charu Chandra
Mahata, 8j. Surendra Nath
Mahata, 8j. Surendra Nath
Mahata, 8j. Surendra Nath
Mahata, 8j. Surendra Nath
Mahato, 8j. Bhim Chandra
Mahato, 8j. Bebandra
Mahathanidi Sj. Sudhar
Mandai, 8j. Evnesh Chandra
Majunder, 8j. Jagannath
Mandai, 8j. Suchan
Mara, 8j. Monoranjan
Misra, 8j. Monoranjan
Misra, 8j. Monoranjan
Mohammed Giasuddin, Janab
Mohammed Giasuddin, Janab
Mohammed Giasuddin, Janab
Mohammed Giasuddin, Janab
Mondai, 8j. Bhikari

Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Ram Lochan
Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
Murmu, Sj. Jadu Nath
Murmu, Sj. Matia
Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Noronha, Sj. Clifford
Pal, Sj. Provakar
Pal, Dr. Radhakrishna
Pai, Sj. Ras Behari
Panja, Sj. Bhabaniranjan
Pati, Sj. Ras Behari
Panja, Sj. Bhabaniranjan
Pati, Sj. Mohini Mohan
Platel, Sj. R. E.
Pramenik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, Sj. Sarolendra Deb
Ray, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Jajneswar
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Jajneswar
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy Singha, Sj. Satish Chandra
Saha, Sj. Dhaneswar
Saha, Dr. Sisir Kumar
Saha, Sj. Nakul Chandra
Saha, Sj. Nakul Chandra
Sankar, Sj. Lakshman Chandra
Sen, Sj. Narendra Nath
Sakar, Sj. Lakshman Chandra
Sen, Sj. Santi Gopat
Singha Deo, Sj. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sunha, Sj. Phanis Chandra
Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath
Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna
Tudu, Sjta. Tusar
Wangdi, Sj. Tenzing
Yeakub Hossain, Janab Mohammad
Zia-ul-Hogue, Janab Md.

The The Ayes being 56 and the Noes 113 the motions were lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that clause 8(1), items (vii) and (ix) be omitted, was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-55.

Abdulia Farooquie, Janab Shaikh Banerjee, Sj. Bhirendra Nath Banerjee, Sj. Subodh Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Gopal Basu, Sj. Gopal Basu, Sj. Hemanta Kumar Bera, Sj. Sasabindu Bhagat, Sj. Mangru Bhattaeharjee, Sj. Panohanan Bhattaeharjee, Sj. Panohanan Bhattaeharjee, Sj. Jatindra Chandra Chatterjee, Sj. Basanta Lai Chafterjee, Dr. Hirondra Kumar Chatterjee, Dr. Hirondra Kumar Chatterjee, Bj. Mihiriai Chobey, Sj. Marayan Dae, Sj. Gebardhan Dae, Sj. Gebardhan Dae, Sj. Gebardhan Dae, Sj. Sunij Oher, Sj. Dhirendra Nath

Dhibar, Sj. Pramatha Nath
Ganguli, Sj. Ajit Kumar
Ghosal, Sj. Ganesh
Ghosh, Sj. Ganesh
Chosh, Sjta. Labanya Prova
Halder, Sj. Ramanuj
Halder, Sj. Renupada
Hamal, Sj. Bhadra Bahadur
Hazra, Sj. Monoranjan
Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandr
Konar, Sj. Hare Krishna
Majhi, Sj. Chaltan
Majhi, Sj. Chaltan
Majhi, Sj. Ladu
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mandal, Sj. Bijoy Bhussa
Mitra, Sj. Haridas
Mitra, Sj. Haridas
Mitra, Sj. Satkari

Modak, Sj. Bijoy Krishna Mukhepadhyay, Sj. Samar Mulilek Chowdhury, Sj. Suhrid Naskar, Sj. Gangadhar Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. Panda, Sj. Basanta Kumar Panda, Sj. Bhupal Chandra Pasad, Sj. Rama Shankar Roy, Sj. Jagadananda Roy, Dr. Pabitra Mohan Hoy, Sj. Provash Chandra Roy, Sj. Saroj Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar Sen, Sj. Deben Sen, Sjta. Manikuntala Sengupta, Sj. Niranjan Tan, Sj. Dasarathi

NORE-115

Abdul Hameed, Hazi Abdus Sattar, The Hon'ble Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath Banerje, The Hon'bie Sankardas Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sjta. Maya Barman, The Hon'bie Syama Prasad Bhattantaries C. Shumanan Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Emattacharyya, 3j. Syamadas Biswas, Sj. Manindra Bhusan Bouri, Sj. Nepai Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Binoy Kumar Chattopadhyay, Sj. Bijoylai Das, 8j. Ananga Mohan Das, 8j. Gokul E-hari Das, Sj. Khagendra Nath Das, Sj. Mahatab Chand Das, Sj. Radha Nath Das, Sj. Sankar Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra data Dey, Sj. Haridas Dey, Sj. Kanai Lai Digar, Sj. Kıran Chandra Digpati, Sj. Panchanan Dolui, Sj. Harendra Nath Futta, Sjta. Sudharani Faziur Rahman, Janab S. M. Ghatak, Sj. Shib Das Ghosh, Sj. Bejoy Kum..r Ghosh, Sj. Parimal Chosh, The Hon'ble Tarun Kanti Golam Soleman, Janab Hafijur Rahaman, Kazi Haldar, Sj. Kuber Chand italdar, Sj. Mahananda Hansda, Sj. Jagatpati Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Parbati Hembram, Sj. Kamalakanta Hoare, Sita. Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Mrityunjoy Jehangir Kabir, Janab Kar, Sj. Bankim Chandra Kazem Ali Meerza, Janab Syed Khan, Sita. Anjali Kolay, Sj. Jagannath Kundu, Sita. Abhalata Luttal Hoque, Janab Lutral Hoque, Janab Mahanty, Sj. Charu Chandra Mahata, Sj. Mahendra Nath Mahata, Sj. Surendra Nath Mahato, Sj. Shim Chandra Mahato, Sj. Debendra Nath

Manato, Sj. Sagar Chandra Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Budhan Majumder, Sj. Jagannath Mandal, Sj. Sudhir unita', SJ. Uniesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Monoranjan Misra, Sj. Sowrindra Mohan Modak, Sj. Niranjan Mohammad Giasuddin, Janab Mohammed Israil, Janab thoudal, Sj. Bhikari Mukherjee, Sj. Pijus Kanti Mukherjee, Sj. Ram Lochan et. Marji, The Hen'ble Ajoy Kumar Mukkopadhyay, Sj. Ananda Gopal Bourma, Sj. Jadu Nath Murmu, Sj. Matla fackar, Sp. Ardhendu Shekhar Gaskar, The Hon'ble Hem Chandra Noronha, Sj. Clifford Fal, 2j. Provakar Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Sj. Ras Behari Fanja, Sj. Biabaniranjan Pati, Sj. Mohini Mohan Pirtel, Sj. R. E. Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, Sj. Sarada Prasad Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, SJ. Arabinda Ray, SJ. Jajneswar Rov, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, SJ. Atul Krishna Roy, The Hon ble Dr. Bidhan Chandra Roy Singha, Sj. Satish Chandra Sina, Sj. Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Sj. Nakul Chandra Sanis, 3). Nakui Chandra
-a.kar. Sj. Amarendra Nath
Strkar. Sj. Lakshman Chandra
Sen, Sj. Narendra Nath
Sen, The Honthie Prafulla Chandra Sch. Si. Sante Gopal Sincha Deo, Sj. Shankar Narayan Sinha, The Hogible Bimal Chandra School Sj. Durgapada Sinha, Sj. Phanis Chandra Suma Sarkar, Sj. Jatindra Nath Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna Tudu, Sjta. Tusar Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Mohammad Zia-ul-Hoque, Janab Md.

The Ayes being 55 and and the Noes 115 the motion was lost.

The motions of Dr. Hirendra Kumar Chatterjee that for clause 8(1)(ix), the following be substituted, namely:—

"(ix) the Registrar, Ex-Officio;"

that for sub-clause 8(1)(x), the, following be substituted, namely:-

"(x) the Principal, Mining Institute, Ikhra, Ex-officio;"

that to clause 8(1), the following be added, namely: -

- "(xiv) University Professors or Readers who are Heads of Departments;
- (xv) twelve representatives elected by the "Registered graduates" of the Burdwan University from among themselves;
- (xvi) eight representatives of teachers elected by teachers of 'affiliated colleges' under the Burdwan University from among themselves;
- (xvii) two representatives of teachers of "constituent colleges' elected by teachers of 'constituent colleges' from among themselves;
- (xviii) two representatives of teachers of 'professional colleges' elected by teachers of 'professional colleges' from among themselves;
- (xix) heads of technological and professional colleges affiliated to the Burdwan University.",

were then put and a division taken with the following result: --

AYE8 -- 56.

Abdulla Farcoquie, Janab Shaikh Banerjee, Sj. Dhirendra Nath Banerjee, Sj. Subodh Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Hemanta Kumar Bera, Sj. Sassbindu Bhagat, Sj. Mangru Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra Chakravorty, Sj. Basanta Lai Chatterjee, Sj. Bisannta Lai Chatterjee, Dr. Hirendra Kumfar Chatterjee, Jj. Mihirlai Chobey, Sj. Narayan Das, Sj. Gobardhan Majhi, Sj. Ledu Majumdar, Sj. Apurba Lai Majumdar, Dr. Jnanendra Nath Mandal, Sj. Bijoy Bhusan Mitra, Sj. Haridas Mitra, Sj. Haridas Mitra, Sj. Haridas Mitra, Sj. Sattari Medak, Sj. Bijoy Krishna Mukhopadhyay, Sj. Samar Mukhopadhyay, Sj. Samar Mukhopadhyay, Sj. Samar Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid Naskar, Sj. Gangadhar Obeldul Ghani, Dr. Abu Asad Md.

Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Sunii
Dhar, Sj. Dhirendra Nath
Dhiar, Sj. Dhirendra Nath
Dhiar, Sj. Pramatha Nath
Ganguli, Sj. Ajit Kumar
Ghosal, Bj. Hemanta Kumar
Ghosal, Bj. Hemanta Kumar
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Sj. Remupal
Halder, Sj. Remupal
Halder, Sj. Remupal
Halder, Sj. Remupal
Hamai, Sj. Bhadra Bahadur
Hansda, Sj. Turku
Hazra, Sj. Monoranjan
Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Konar, Sj. Hare Krishna
Majhi, Sj. Chaltan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Rama Sharkar
Roy, Sj. Jagadananda
Roy, Dr. Pabitra Mohan
Roy, Sj. Provash Chandra
Roy, Sj. Saroj
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sen, Sj. Deben
Sen, Sjta. Manikuntala
Sengupta, Sj. Niranjan
Tah, Sj. Dasarathi

NOES-112.

Banerjee, Sjita. Maya Barman, The Hon'ble Syama Prasad Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syamadas Chakravarty, Sj. Bhabataran Biswas, Sj. Mamindra Bhusan Bouri, Sj. Nepai

Abdul Hameed, Hazi Abdus Sattar, The Hon'ble Abdus Shokur, Janeb Gandyopadhyay, SJ. Smarajit Eanerji, The Hon'ble Sankardas Abul Hashem, Janeb Bandyopadhyay, SJ. Khagendra Nath Chatterjee, Sj. Biney Kumar Chattepadhyay, Sj. Bijeylai Das, Sj. Ananga Mohen Das, Sj. Gokul Behari Das, Sj. Khagendra Nath Das, Sj. Radha Nath Das, Sj. Sankar Das Adhikary, 8j. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dey, Sj. Kanai Lai Digar, Sj. Kiran Chandra Dispati, Sj. Panchanan Dolui, Sj. Harendra Nath Dutta, Sjta. Sudharani Fazjur Rahman, Janab S. M. Ghatak, Sj. Shib Das Ghosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh, Sj. Parimal Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti Golam Soleman, Janab Hafijur Rahaman, Kazi Haldar, Sj. Kuber Chand Haldar, Sj. Mahananda Hansda, Sj. Jagatpati Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Parbati Hembram, Sj. Kamalakanta Hoare, Sita. Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Mrityunjoy Jehangir Kabir, Janab Kar, Sj. Bankim Chandra Kazem Ali Meerza, Janab Syed Khan, Sjta. Anjali Kolay, Sj. Jagannath Kundu, Sjta. Abhalata Lutfai Hoque, Janab Mahanty, Sj. Charu Chandra Mahata, Sj. Mahendra Nath Mahata, Sj. Surendra Nath Mahato, Sj. Bhim Chandra Mahato, Sj. Brim Chandra Mahato, Sj. Debendra Math Maili, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Budhan Majumder, Sj. Jagannath Mandai, Sj. Sudhir Mandai, Sj. Sudhir Mandai, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab

Misra, Sj. Monoranjan Misra, Sj. Sowrindra Mohan Modak, Sj. Niranjan Mohammad Gissuddin, Janab Mohammed Israil, Janab Mohammed Israil, Janab Mondal, Sj. Bhikari Mukherjee, Sj. Pijus Kanti Mukherjee, Sj. Ram Lochan Mukherjet, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, Sj. Jadu Nath Murmu, Sj. Matia Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Naskar, in Holinord Pal, Sj. Provakar Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Sj. Ras Behari Panja, Sj. Bhabaniranjan Pati, Sj. Mohimi Mohan Platel, Sj. R. E. Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, Sj. Sarada Prasad Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Arabinda Ray, Sj. Jajneswar Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, Sj. Atul Krishna Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy Singha, Sj. Satish Chandra Saha, Sj. Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Sj. Nakul Chandra Sarkar, 8j. Amarendra Nath Sarkar, 8j. Lakshman Chandra Sen, 8j. Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, 8j. Santi Opal Sen, Sj. Santi Gopai Singha Deo, Sj. Shankar Narayan Sinha, Sj. Durgapada Sinha, Sj. Phanis Chandra Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna Tudu, Sjta. Tusar Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Mohammad Tianti-Mousa Janab Mohammad Zia-ul-Hoque, Janab Md.

The Aves being 56 and the Noes 112 the motions were lost.

[7-10-7-15 p.m.]

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that after clause 8(1)(xiii), the following be added, namely.—

"(xiv) five teachers of the Colleges to be elected by the teachers of the Colleges".

was then put and a division taken with the following result:

AYES-56.

Abdulla Farcequie, Janab Shaikh Banerjee, Sj. Dhirendra Hath Banerjee, Sj. Subodh Basu, Sj. Chitte Basu, Sj. Gepal Basu, Sj. Hemanta Kumer Bera, Sj. Bhagat, Sj. Mangru Bhattacharjee, Sj. Panchanan Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna Chakraverty, Sj. Jatindra Chandra Chatterjee, Sj. Basanta Lai Chatterjee, Dr. Hirondra Kumlar Chatterjee, Sj. Mihiriai Chobey, 8]. Narayan
Das, 8]. Gobardhan
Das, 8]. Natendra Nath
Das, 8]. Sunti
Dhar, 8]. Dhirendra Nath
Dhibar, 8]. Pramatha Nath
Ganguli, 8]. Ajit Kumar
Ghosal, 8]. Hemanta Kumar
Ghosh, 8]. Ganesh
Ghosh, 8]. Ganesh
Ghosh, 8]. Labanya Prova
Halder, 8]. Ramanuj
Halder, 8]. Rempada
Hamal, 8]. Bhadra Bahadur
Hansda, 8]. Turku
Hazra, 8]. Monoranjan
Kar Mahapatra, 6]. Bhuban Chandra
Koniar, 8]. Hare Krishna
Majhi, 8]. Chaitan
Majhi, 8]. Chaitan
Majhi, 8]. Ledu
Majundar, 8]. Apurba Lal

Majumdar, Dr. Jnanendra Nath Mandal, Sl. Bijoy Bhusan Mitra, Sj. Haridas Mitra, Sj. Satkari Mudak, Sj. Bijoy Krishna Mukhopadhyay, Sj. Samar Mulitok Chowdhury, Sj. Suhrid Naskar, Sj. Gangadhar Obaidui Ghani, Dr. Abu Asad Md. Panda, Sj. Basanta Kumar Fanda, Sj. Basanta Kumar Fanda, Sj. Basanta Kumar Fanda, Sj. Basanta Kumar Fanda, Sj. Rama Shankar Roy, Sj. Jagadananda Roy, Dr. Pablira Mohan Roy, Sj. Saroj Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar Sen, Sj. Deben Sen, Sjta. Manikuntala Sengupta, Sj. Niranjan Tah, Sj. Dasarath

NOES -114.

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shokur, Janab
Bandyopadhyay, SJ. Khagendra Nath
Banerji, The Hon'ble Sankardas
Bandyopadhyay, SJ. Smarajit
Banerjee, Sjta. Maya
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Bhattaoharjee, SJ. Shyamapada
Ehattaoharyya, SJ. Syamadas
Biswas, SJ. Mamindra Bhusan
Bouri, SJ. Nepal
Chakravarty, SJ. Bhabataran
Chatterjee, SJ. Binoy Kumar
Chattopadhyay, SJ. Bijoylal
Das, SJ. Ananga Mohan
Das, SJ. Gokul Behari
Das, SJ. Khagendra Nath
Das, SJ. Mahatab Chand
Das, SJ. Radha Nath
Das, SJ. Radha Nath
Das, SJ. Karani
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, SJ. Haridas
Dey, SJ. Karnai Lal
Digar, SJ. Kiran Chandra
Maiti, SJ. Subodh Chandra
Mahit, SJ. Subodh Chandra
Malit, SJ. Subodh Chandra
Malit, SJ. Sudhir
Mandai, SJ. Sumesh Chandra
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, SJ. Sowindra Mohan
Modak, SJ. Niranjan
Mohammad Clasuddin, Janab

Dutta, Sj.ta, Sudharani
Faziur Rahman, Janab S. M.
Shatak, Sj. Shib Das
Ghosh, Sj. Bejoy Kumar
Ghosh, Sj. Parimai
thosh, The Hon'ble Tarun Kanti
Golam Soleman, Janab
Hafijer Rahaman, Kazi
Haldar, Sj. Maher Chand
Haldar, Sj. Mahananda
Hansda, Sj. Jagatpati
Hondram, Sj. Lakshan Chandra
Hoare, Sj. Kamalakanta
Hoare, Sj. Kamalakanta
Hoare, Sj. Rahima
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, Sj. Mrityunjoy
Johangir Kabir, Janab
Kar, Sj. Bankim Chandra
Kazem Ali Meerza, Janab Syet
Khan, Sj. Jagannath
Kundu, Sj. Jagannath
Kundu, Sj. Jagannath
Kundu, Sj. Charu Chandra
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahate, Sj. Bhabandra
Mahate, Sj. Ardhendu Shekhar
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Noronha, Sj. Clifford
Pal, Sj. Provakar
Pal, Dr. Radhakrishna
Pal, Bj. Ras Behari
Panja, Sj. Bhabaniranjan
Pati, Sj. Ras Behari
Panja, Sj. Bhabaniranjan
Pati, Sj. Ras Behari
Panja, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Atui Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra

Roy Singha, Sj. Satish Chandra Saha, Sj. Dhaneswar Saha, Dr., Sisir Kumar Sahis, Rj. Nakui Chandra Sarkar, Sj. Amarendra Nath Sarkar, Sj. Lakshman Chandra Sen. Sj. Narendra Nath Sen, The Honbbe Prafulla Chandra Sen. Sj. Santi Gopai Dingha Deo, Sj. Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, SJ, Durgapada Sinha, SJ. Phanis Chandra Sinha Sarkar, SJ. Jatindra Nath Talukdar, SJ. Bhawani Prasanna Tudu, SJto. Tusar Wangdi, SJ. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Mchammad Zia-ul-Hoque, Janab Md.

The Aves being 56 and the Noes 115, the motion was lost.

The motion of Shri Pramatha Nath Dhibar that in clause 8(2), lines 1 and 2, for the expression "(vii) to (x)" the words "any one representative elected from (vii) to (x)" be substituted, was then put and a division taken with the following result:

AYE8 - 56.

Abdulla Farooquie, Janab Shaikh Banerjee, Sj. Dhirendra Nath Banerjee, Sj. Dhirendra Nath Banerjee, Sj. Chitto Basu, Sj. Copal Basu, Sj. Gopal Basu, Sj. Hemanta Kumar Bera, Sj. Hemanta Kumar Bera, Sj. Sasabindu Bhagat, Sj. Mangru hattacharjee, Sj. Panchanan Rhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra Chatterjee, Sj. Basanta Lai Chatterjee, Dr. Hirendra Kuntar Chatterjee, Sj. Mihirlai Chobey, Sj. Narayan Das, Sj. Gobardhan Das, Sj. Gobardhan Das, Sj. Sunil Dhar, Sj. Dhirendra Nath Chanelli, Sj. Alit Kumar Chosh, Sj. Ganesh Chosh, Sj. Ganesh Chosh, Sj. Ganesh Chosh, Sta. Labanya Prova Haider, Sj. Ramanuj Halder, Sj. Ramanuj Halder, Sj. Bandra Bahadur Hansda, Sj. Turku

Hazra, 8j. Monoranjan
har Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Konar, Sj. Hare Krishna
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Ledu
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Maliumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mandal, Sj. Bijoy Bhusan
Mitra, Sj. Satkari
Modak, Sj. Bijoy Krishna
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mulliek Chowdhury, Sj. Suhrid
Naskar, Sj. Gangadhar
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Bhupal Chandra
Prasad, Sj. Rama Shankar
Roy, Sj. Jagadananda
Roy, Dr. Pabltra Mohan
Roy, Sj. Saroj
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kuma
Sen, Sj. Deben
Sen, Sj. La. Manikuntala
Sengupta, Sj. Niranjan
Toh, Sj. Dasarathi

NOES 114.

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Bandyopadhyay, SJ, Khagendra Nath
Bhittncharlee, SJ, Shyamapada
C, ttacharyva, SJ, Syamadas
Bauri, SJ, Nepal
Chakravarty, SJ, Bhabataran
Chattopadhyay, SJ, Biloylal
Das, SJ, Ananga Mohan
Das, SJ, Ananga Mohan
Das, SJ, Cokul Behari
CC-5, SJ, Khagendra Nath
Das, SJ, Radha Nath
Das, SJ, Haridas
Das Cupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, SJ, Haridas
Pey, SJ, Kanai Lal
Digar, SJ, Kiran Chandra

Banerji, The Mon'ble Sankardas
Bandyopadhyay, Si. Smarajit
Banerjee, Sjta. Maya
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Di'ppti, Sj. Panchanan
Dolui, Sj. Harendra Nath
Dutta, Sjta. Sudharani
Faziur Rahman, Janab S. M.
Ghatak, Sj. Shib Das
Ghosh, Sj. Beloy Kumer
Ghosh, Sj. Parimaj
Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
Golam Soleman, Janab
Hafilur Rahaman, Kazi
Haldar, Sj. Kuber Chand
Haldar, Sj. Kuber Chand
Haldar, Sj. Jagatpati
Hasda, Sj. Jagatpati
Hasda, Sj. Jagatpati
Hembram, Sj. Kamalakanta
Harra, Sj. Parbati
Hembram, Sj. Kamalakanta
Hoare, Sjta. Anima

Jana, SJ. Mrityunjoy
Jehengir Kabir, Janab
Kar, SJ. Bankim Chandra
Kazem Ali Meerza, Janab Syed
Khan, Sjta. Anjali
Kolay, SJ. Jagannath
Kundu, Sjta. Abhaiata
Lutial Hoque, Janab
Mahanty, SJ. Charu Chandra
Mahata, SJ. Bhanchara Nath
Mahata, SJ. Surendra Nath
Mahata, SJ. Burendra Nath
Mahata, SJ. Surendra Nath
Mahata, SJ. Subodh Chandra
Malil, SJ. Subodh Chandra
Malil, SJ. Subodh Chandra
Malil, SJ. Subodh Chandra
Majumder, SJ. Jagannath
Mandal, SJ. Budhan
Majumder, SJ. Jagannath
Mandal, SJ. Budhan
Majumder, SJ. Jagannath
Mandal, SJ. Wordera
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, SJ. Monoranjan
Misra, SJ. Monoranjan
Misra, SJ. Sowrindra Mohan
Modak, SJ. Niranjan
Mohammad Glasuddin Janab
Mohammad Tarali, Janab
Mohammad Tarali
Misra, SJ. Sowrindra
Malil, SJ. Sowrindra
Malil, SJ. Sowrindra
Malil, SJ. Sowrindra
Malil, SJ

Norenha, SJ. Clifford
Pal, SJ. Provakar
Pal, Dr. Radhakrishna
Pal, SJ. Ras Echari
Panja, SJ. Bhabaniranjan
Pati, SJ. Mehini Mohan
Platel, SJ. R. E.
Pramanik, SJ. Sarada Prasad
Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, SJ. Sarojendra Deb
Ray, SJ. Arabinda
Ray, SJ. Jajneswar
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, SJ. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, SJ. Satish Chandra
Saha, SJ. Dhaneswar
Saha, Dr. Sisir Kumar
Sahis, SJ. Nakul Chandra
Sarkar, SJ. Amarendra Nath
Sarkar, SJ. Lakshman Chandra
Sen, SJ. Narendra Nath
Sen, The Hon'ble Prafuila Chandra
Sen, SJ. Santi Gopal
Singha Deo, SJ. Shankar Narayan
Sinha, SJ. Durgapada
Sinha, The Hon'ble Bimai Chandra
Sinha, SJ. Durgapada
Sinha, SJ. Phanis Chandra
Sinha Sarkar, SJ. Jatindra Nath
Talukdar, SJ. Bhawani Prasanna
Tudu, Sjta. Tusar
Wengdi, SJ. Tenzung
Yeakub Hossain, Janab Mohammad
Zia-ul-Hoque, Janab Md.

The Ayes being 56, and the Nos. 114, the motion was lost.

The motions of Shri Mihirlal Chatterji that in clause 8(1), item (x1) be omitted, and

that in clause 8(1), in item (xii), in lines 3 and 4 for the words "appointed by the Chancellor in accordance with the provisions of sub-section (2) of section 9" the words "elected from among themselves" be substituted.

were then put and a division taken with the following result:

AYE8 -- 56.

Abdulla Farocquie, Janab Shaikh Banerjee, Sj. Dhirendra Nath Ranerjee, Sj. Subodh Basu, Sj. Chitto Bhattacharjee, Sj. Parchanan Bhattacharjee, Sj. Shyama Frasanna Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra Chanterjee, Sj. Basanta Lai Chatterjee, Sj. Basanta Lai Chatterjee, Sj. Mihiriai Chobey, Sj. Narayan Das, Sj. Gebardhan Das, Sj. Ratendra Nath Das, Sj. Sunii Dhar, Sj. Dhirendra Nath Dhibar, Sj. Prametha Nath Ganguil, Sj. Ajit Kumar Ghoen, Sj. Hemanta Kumar Ghoen, Sj. Genech Ghoen, Sj. Ganech Ghoen, Sj. Camenya Preva Helder, Sj. Ramanuj

Basu, Sj. Gopal
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Bora, Sj. Basabindu
Bhagat, Sj. Mangru
Halder, Sj. Renupada
Aamal, Sj. Bhadra Bahadur
Harseda, Sj. Turku
Hazra, Sj. Menoranjan
Yar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Yajhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Ledu
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mandal, Sj. Bijey Bhusan
Mitra, Sj. Haridas
Witra, Sj. Satkari
Jedak, Sj. Satkari
Jedak, Sj. Satkari
Medak, Sj. Satkari
Mellek Choudingy, Sj. Samar

Naskar, Sj. Gangadhar Obeidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. Panda, Sj. Basanta Kumar Panda, Sj. Bhupal Chandra Prasad, Sj. Rama Shankar Roy, Sj. Jagadananda Roy, Dr. Pabitra Mohan

Roy, Sj. Provash Chandra Roy, Sj. Saroj Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar Sen, Sj. Deben Sen, Sjta. Manikuntala Sengupta, Sj. Niranjan Tah, Sj. Dasarathi

NOE8-114.

Abdul Hameed, Hazi Abdus Sattar, The Hon'ble Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Bandyopadhyay, Bj. Khagendra Nath Banerji, The Hon'ble Sankardas Banerji, The Hon'ble Sankardas
Bandyopadhyay, Si. Smarajit
Banerjee, Sjta. Maya
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Bhattaoharjee, Sj. Shyamapada
Ehattaoharyee, Bj. Syamadas
Biswas, Sj. Mamindra Bhusan
Bouri, Sj. Nepai
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chattarlee, Sl. Broov, Kumar Chatterjee, Sj. Binoy Kumar Chattopadhyay, Sj. Bijoylai Das, Sj. Ananga Mohan Das, Sj. Gokul Behari Das, Sj. Khagendra Nath Das, 8J. Mahatab Chand Das, 8J. Manatab Chand
Das, 8J. Radha Nath
Das, 8J. Sankar
Das Adhikary, 8J. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, 8J. Haridas
Dey, 8J. Kanai Lal
Digar, 8J. Kiran Chandra
Digart, 8J. Benghapan Digpati, SJ. Panchanan Dolui, SJ. Harendra Nath Dotta, Sj. Harendra Nath Dutta, Sjta. Sudharani Fazlur Rahman, Janab S. M. Ghatak, Sj. Shib Das Ghosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh, Sj. Parimai Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti Golam Soleman, Janab Hafijur Rahaman, Janab Hafijur Rahaman, Kazi Haidar, 8j. Kuber Chand Haidar, 8j. Mahananda Hansda, 8j. Jagatpati Hasda, 8j. Lakshan Chandra Hazra, 8j. Parbati Hembram, Sj. Kamalakanta Hoare, Sita. Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jaian, The Hon'ble Iswar Das Jana, 8j. Mrityunjoy Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, 8j. Atul Krishna Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy Singha, 8j. Satish Chandra Saha, 8j. Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, 8j. Nakul Chandra Sarker, 8j. Amerendra Meth Sarkar, SJ. Amarendra Nath Sarkar, SJ. Lakshman Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra

Jehangir Kabir, Janab Kar, 8j. Bankim Chandra Kazem Ali Meerza, Janab Syed Karen Ali Meerza, Janab Syi Kazen Ali Meerza, Janab Syi Khan, Sita. Anjali Kolay, Sj. Jagannath Kundu, Sjta. Abhalata Luffal Hoque, Janab Mahanty, Sj. Charu Chandra Mahata, Sj. Surendra Nath Mahato, Sj. Belm Chandra Mahato, Sj. Sagar Chandra Mahato, Sj. Sagar Chandra Mahato, Sj. Sagar Chandra Majhi, Sj. Suboth Chandra Majhi, Sj. Budhan Majumder, Sj. Jagannath Mandal, Sj. Subothir Mandal, Sj. Wonoranjan Misra, Sj. Monoranjan Misra, Sj. Monoranjan Misra, Sj. Monoranjan Misra, Sj. Monoranjan Mohammad Glasuddin, Janab Mohammad Glasuddin, Janab Mohammad Glasuddin, Janab Mohammad Israil, Janab Mohammad Israil, Janab Mondal, 8]. Bhikari Mukherjee, 8]. Pijus Kanti Mukherjee, 8]. Ram Loohan Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, 8]. Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Muknopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, 8]. Jadu Nath Murmu, 8]. Matia Naskar, 8]. Ardhendu Shekhar Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Naskar, The Hon'ble Hem Cl Noronha, Sj. Clifford Pal, Sj. Provakar Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Sj. Ras Behari Panja, Sj. Bhabaniranjan Platel, Sj. R. E. Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, Sj. Sarada Prasad Rafuddin Abmad Tha Meath Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr Raikut, Sj. Sarojendra Deb Raikut, SJ. Sarojendra Deb Ray, SJ. Arabinda Ray, SJ. Jajneswar Sen, SJ. Santi Gopai Singha Deo, SJ. Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, SJ. Durgapada Sinha, SJ. Phanis Chandra Sinha Sarkar, SJ. Jatindra Nath Tajukdar, SJ. Shawani Prasanna Tudu. Sita. Tusar Tudu, S)ta. Tusar Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Mohammad Zia-ul-Hogue, Janab Md.

The Ayes being 56 and the Noes 114, the motions were lost.

The question that clause 8 as amended do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:

AYE8--116.

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath
Banerji, The Hon'ble Sankardas Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Bancrjee, Sjta. Maya Barman, The Hon'ble Syama Prasad Bhattacharjee, 8]. Shyamapada Priattacharyya, Sj. Syamadas Biswas, Sj. Manindra Bhusan Bouri, Sj. Nepal Chakravarty, SJ. Bhabataran Chatterjee, SJ. Binoy Kumar Chattopadhyay, 8j. Bijoylal Das, Sj. Ananga Mohan Das Sj. Gokul Behari Das, 8]. Khagendra Nath Das, 8]. Mahatab Chand Das, Si. Radha Nath Das Si. Sankar Des Adhikary, Si. Gonal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dev. Sl. Haridas Pev St. Kanai Lat Digar, Si. Kiran Chandra Digpati, St. Pancharan Dolui, Si. Harendra Nath Dutta, Sita. Sudharani Fazlur Rahman, Janab S. M. Ghatak, Sj. Shib Das Chosh, Si. Perimal Ghosh, Si. Perimal Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti Golem Soleman, Janab Haftur Rahaman, Kazi Haldar, Sj. Kuber Chand Haldar, Sj. Mahananda Hansda, SJ. Jagatpati Hasda, SJ. Lakshan Chandra Harra, SJ. Parbati Hembram, SJ. Kamalakanta Hoare, Sita. Anima Jaian, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sl. Mrityunloy Jana, S. Mrityunjoy Jehangir Kabir, Janab Kar, Si. Bankim Chandra Khan, Sita. Anjali Kolay, Si. Jagannath Kundu, Sjta. Abhalata Lut'al Hoque, Janab Sinsha Deo, Sj. Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, Sj. Durgapada Sinha, Sj. Phanis Chandra Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath

Mahanty, Sj. Charu Chandra Mahata, Sj. Mahendra Nath Dhar, Sj. Dhirendra Nath Manata, Sj. Surendra Nath Mahato, Sj. Bhim Chandra Mahato, Sj. Debendra Nath Mahata, Sj. Segar Chandra Mahato, Sj. Sagar Chandra Maiti, Cj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Budhan Maji mder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Suhrid Minin, SJ. Umesh Chandra Magruldin Anmed, Janab Misri, Sj. Monoranjan Misri, S'. Siwrindra Moban Modak, Sj. Nivranjan Mohammad Giasuddin, Janab Mohammed Israil, Janab Mondol. SJ. Bhikari Mukherjee, SJ. Pljus Kanti Mukherjee, SJ. Ram Lochan Mukherje, The Hen'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, Sj. Jadu Nath Murmu, Sj. Matia N'ska", SJ Ardhendu Shekhar Naskar, The H n'ble Hem Chandra Noronha, SJ. Clifford Pal. Sj. Provakar Pal, Dr. Radhakrishna Pal, SJ. Ras Fuh, ri Pania, Si Bhabaniranjan Pati, Sj. Mohini Mohan Platel, SJ. R. E. Pramanik, SJ. Rajani Kanta Pramun k, SJ. Sarada Prasad Rajuddin Ahmed. The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Saroiendra Deb Ray, SJ. Sarolendra Deb Ray, SJ. Arabinda Ray, SJ. Jajmeswar Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, SJ. Atul Krishna Roy, SJ. Bhakta Chandra Roy, SJ. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy Singha, SJ. Satich Chandra Saha, St. Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Sj. Nakul Chandra Sarkar, SJ. Amarendra Nath Sarkar, SJ. Lakshman Chandra Sen, SJ. Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafu'la Chandra Sen, SJ. Santi Copal Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna Tudu, Sjta. Tusar Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Mohammad

NOES---- 65.

Abdulla Farooquie, Janab Shaikh Banerjee, Sj. Shirendra Nath Banerjee, Sj. Subodh Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Gopal Basu, Sj. Hemanta Kumar Bera, Sj. Sasabindu Bhagat, Sj. Mangru Shattacharjee, Sj. Panchanan Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna Kazem Ali Meerza, Janab Syed Chatterjee, Sj. Basanta Lai Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar Chatterjee, Sj. Mihiriai Chobey, Sj. Narayan Das, Sj. Gobardhan Das, Sj. Hatendra Nath Oas, Sj. Sunij Chessi, Sj. Hemanta Kumar Ghesh, Sj. Ganesh Ghesh, Sjta. Labanya Prova Halder, Sj. Ramanuj Halder, Sj. Renupada Hamai, Sj. Bhadra Bahadur Hansda, Sj. Turku Hazra, Sj. Monoranjan Kar Mahapatra, Sj. Shuban Ohandra Mahato, Sj. Bhim Chandra Majhi, Sj. Chaitan Majhi, Sj. Chaitan Majhi, Sj. Ledu Majumdar, Sj. Apurba Lai Majumdar, Sj. Apurba Lai Majumdar, Sj. Siloy Bhusan Mitra, Sj. Harldas Mitra, Sj. Harldas Mitra, Sj. Satkari Modak, Sj. Bijoy Krishna Mukhopadhyay, Sj. Saniar Muillok Chowdhury, Sj. Suhrid Maskar, Sj. Gangadhar Obaldul Ghami, Dr. Abu Asad Md. Panda, Sj. Basanta Kumar Panda, Sj. Bhupal Chandra Prasad, Sj. Rama Shankar Roy, Sj. Jagadananda Roy, Sj. Jagadananda Roy, Sj. Provash Chandra Roy, Sj. Provash Chandra Roy, Sj. Sarej Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar Sen, Sjta. Manikuntala Sengupta, Sj. Niranjan Tah, Sj. Dasarathi

The Ayes being 116 and the Noes 55, the motion was carried.

Adjournment.

The House was then adjourned at 7-15 p.m. till 3 p.m. on Thursday, the 3rd December 1959, at the Assembly House, Calcutta

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 3rd December, 1959, at 3 p.m.

Present:

The Deputy Speaker (SHRI ASHUTOSH MULLICK) in the Chair, 15 Hon'ble Ministers, 12 Deputy Ministers and 209 Members.

[3-3-10 p.m.]

*59 (for further supplementaries only).

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: From yesterday's supplementary questions and answers, it occurs to me that perhaps there is a printing mistake in reply (b) of the Hon'ble Minister and I hope the Hon'ble Minister will kindly confirm that what I am suggesting is correct. I think the reply ought to be as follows:

"(b) The Excise staff have been keeping close watch over these areas and trying to combat the problem in close co-operation with the manufacturers of illicit liquor."

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: It is not for him to correct the answer of the Hon'ble Minister.

Shri Narayan Chobey:

এটা কি ঠিক, আইনে কি এরকম কিছ্ আছে বদি কোন জারগার চার বোডলের কম মদ রাখা বার তাহকে তাকে ধরা বার না ?

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

আমাদের চার বোতলের লিমিট আছে, এই বে লিমিট অব পজেশন এটা not for sale but for consumption.

Shri Narayan Chobey:

বিদেশী মদের কি কোন লিমিট নাই?

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

ना कान निमिष्ठे नाहै।

Shri Narayan Chobey:

এই বে লিমিটলেশ উইদাউট লাইসেশ্স--আইনে ফাঁক রয়েছে বার কলে অনেক সমর প্রালিদ ইছা করলেও ধরতে পারে না, এই আইনটা পরিবর্তন করার জন্য ভাবছেন কি না ?

Mr. Deputy Speaker: That question does not arise.

Shri Narayan Chobey: Sir, my question arises from the reply given to my questions previously.

विशेषिक करत प्रवाद अन्वर्ग्य छावरहर कि ना?

The Hon'ble Syame Presed Sarman: ক্ন্সিডায় কর্ছি।

Sj. Saroj Roy:

কালকে হাওড়া সন্পর্কে ম্যান্ড্যাকচারার অব ইলালিসিট কানিট্র লিকার সন্বথে বে উত্তর দিরেছেন তাতে বলেছেন ১৯৫৭ সালে বাজাটারা হয়েছে তাহলেও ১৯৫৮ সালে বেড়েছে। আমার প্রদান হ'ল খ্ব একটা কড়া নজর রাখা হয়েছে এবং এগালি বন্ধ করার জন্য খ্ব চেন্টা করার ভাষা বিভাগেন সভেও এটা কি করে হল।

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

আপনার প্রশ্নটা ব্রুতে পারলাম না।

Sj. Saroj Roy:

আপনি বলেছেন যে ১৯৫৭ সালের চেয়ে ১৯৫৮ সালে ইললিসিট লিকারএর কর্নাভকশনএর সংখ্যা বেড়েছে। এবং ক্লোজ ওয়াচ রাখা হচ্ছে পর্নলসের সংখ্যা ক্লেজ কেন-অপারেশন করে। তাহলে আমার প্রন্ন হচ্ছে যে এই কড়া নজর রাখার পরেও কেন কর্নাভকশনএর সংখ্যা বাড়ছে?

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

আমরা বেশী রেইড করছি বলে এই সংখ্যা বেড়ে যাছে, এর ফলে রেডেনিউ বাড়ছে এবং কনজামশনও বাড়ছে। এই রেইড করে বেশী কেস ধরার জন্য আমাদের কনজামশন ফিগারা বেড়েছে।

Sj. Pramatha Ranjan Thakur:

বিলাতী মদ কত বোতল রাখতে পারে এবং কতদিন রাখতে পারে?

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

এর উত্তর আগেই দিয়েছি।

8j. Niranjan Sengupta:

মন্দ্রী মহাশয় জবাব দেবার সময় বলেছেন যে এবস্থার কিছু; উন্নতি হয়েছে। হাওড়ার ব্যাপারে আমি জানতে চাই অবস্থার উন্নতি হয়েছে এটা আপুনি কি দেখে বললেন?

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

ইললিসিট ডিস্টিলেশন যে পরিমাণে হে।ত তা কমেছে আমাদের রেইড করার জন্য এবং এই ইর্লালিসিট ডিস্টিলেশন কমার জন্য আমাদের কনজামশন বেড়েছে।

8j. Nepal Ray:

এই ইললিসিট লিকার বারা করে তাদের ম্যাক্সিমাম পানিশমেন্ট এই আইনের বলে 奪 দেওয়া বায় ?

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

ট্রাইং ম্যাজিস্টেট ম্যাক্সিমাম পানিশমেন্ট ৬ মাস জেল দিতে পারেন, আর এক হাজার টাকা ফাইন করতে পারেন।

8j. Nepal Ray:

এই অন্প ফাইন হবার দর্ন কলকাতায় প্রতিটা পানের দোকানে এই ই**ললিসিট লিকার বিজ্ঞা** হয় বার জন্য রেডিনিউ কমে বাজে: এই ইলিসিসিট লিকার র্যাদ বলিষ্ঠ হাতে বন্ধ করতে পারেন তাহলে এখানে যে রেডেনিউ পাল্ডেন তার চারগণে বেদা পাবেন।

(No reply)

8]. Niranjan Songupta:

আপনি বলেছেন বে, হাওড়ার ইলালসিট ডিস্টিলেশন-এর মেন্বার কমেছে। এটার আপনার কাগজপতে কি প্রমাণ আছে?

you say it is decreasing. May I know how is it decreasing

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

কাগজপর দেখেই বলেছি। তা ছাডা আমাদের কনজামশনও বেডেছে।

Si. Saroj Roy:

আপনি বলেছেন গভর্নমেন্ট থেকে প্রচেন্টা চলছে ইললিসিট লিকার বন্ধ করার জনা। কথা হচ্ছে ইললিসিট লিকার তৈরি করা বন্ধ করতে চান, না ইললিসিট লিকার বন্ধ করতে চান?

Mr. Deputy Speaker: That is a matter of opinion. You cannot ask for information.

Si. Saroi Rov:

প্রদান হল, গভর্নমেন্ট থেকে ইললিসিটি লিকাব তৈরি করা বন্ধ করার প্রচেণ্টা চলছে। যারা তৈরী করে তাদের ধরার প্রচেণ্টা চলছে কি না?

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

যারা করছে তাদের ধরা হচ্ছে এবং তারা যাতে আর না করতে পারে তার জনা তাদের **বন্যপা**তি ডেম্মুর করা হয়।

[3-10-3-20 p.m.]

8j. Nepal Ray:

আপনি এই আইনটাকে আমেদ্ড করবেন কীনা, যাতে করে বেশী পানিশমেণ্ট দিলে এই সব জিনিস প্রিভেন্ট হয় ?

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

আমরা আমেন্ড করবার জনা কর্নাসভার করছি।

Sj. Monoranjan Hazra:

এই আবগারী অফিসারদের কেসও ধরতে হয় আবার আদালতে গিরে কেস পরিচালনা করতে হয় এজন্য তাদের ভয়ানক খাটনি যার জন্য আসামীরা এসকেপ করে যায়—এটা **জানেন কি?**

Mr. Deputy Speaker: That question does not arise.

8j. Monoranjan Hazra:

আবগারী বিভাগ থেকে যখন বেআইনী মদচোলাই ধরতে যার থানা থেকে আগেই তাদের সাবধান করে দেওরা, থানার সংগ্য তাদের এই রকম ক্লোক্ত কো-অপারেখন আছে, এটা আর্পনি জানেন কি?

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

না, আমি জানি না।

8j. Ramanuj Halder:

মাননীয় মধ্যী মহাশয় জানাবেন কি এইগালি কথ করবার জনা বিভাগীয় ভাইনজেনের ট্রাক বা গাড়ী সাহায়া করা হয় কি নাও ছবিং কাজ করবার জনা?

The Hon'ble Syama Prasad Barman:

আমাদের একসাইজ ভাইরেকটোরেটএ ট্রাক আছে এবং রিসেন্টাল মটর ভেহিকিলস এ এছ ক্ট্রিড । কর হাওড়া অ্যান্ড বালি আছে।

81. Aift Kumar Canguli:

আমি জিল্লাসা কর্বছি যে খাতে এত ধরা পড়ল কর্নাভকশন এত কম হল কেন?

The Hon'bie Syama Prasad Barman:

এর উত্তর অমি আগেই দিরেছি।

Sj. Nepai Ray:

চন্দননগর থেকে লরী করে দিনের পর দিন যে এত মদ আসছে সেটা বন্ধ করবার জন্য বাবস্থা

क्राइटन कि ना?

Mr. Deputy Speaker: এ প্রশন এখানে উঠে না।

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Number of cases under Hindu Marriage Act pending in Midnapore Court

- *80. (Admitted question No. *2053.) Shri NATENDRA NATH DAS: Will the Hon'ble Minister in charge of the Law (Judicial) Department be pleased to state—
 - (a) how many cases under the Hindu Marriage Act are pending in the District Judge's Court at Midnapore on the last day of June, 1958;
 - (b) how many such cases were filed and how many have been disposed of since the Act came into force; and
 - (c) how many divorce cases have been filed by the Hindus in the District Judge's Court at Midnapore after the Act came into force?

The Minister for Law (The Hon'ble ISWAR DAS JALAN): (a) One hundred and three cases on 8th July, 1958.

(b)—

Number of cases filed-267.

Number of cases disposed of-164.

- (o) One hundred and fifty-six.
- Sj. Natendra Nath Das:

কোন মহকুমায় কত কেস আছে কি? সাবডিভিশনওয়াইজ কোন ফিগার দিতে পারবেন?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: You have asked for Midnapore and I am giving you the figures for Midnapore.

Sj. Natendra Nath Das:

বে ফিগার আপনি দিরে রেস্টিটিউশন অব কনজ্গাল রাইটস ভার কোন আলাদা ফিগার আপনার ফাছে আছে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: All cases under the Civil Marriage Act are covered by these figures.

Sj. Natendra Nath Das:

মন্দ্রী মহাশর অবগত আছেন কী আগে মহকুমা আদালতে ম্টেসফ কোটে এই রেসট্টকশন অব কনজ্বাল রাইটস এবং ভরেড মারেজ এই সব কেস হত কিন্তু হিন্দ্র মারেজ আট পাশ হবার পর এখন শ্বে ডিন্টিট কোট এ হর কিন্তু বর্তমানে সেকশন ৩(বি)তে নেট গভর্নমেন্ট ইচ্ছা করলেই সেই ক্ষমতা সাবডিভিশনাল কোট এর জ্বিসডিকশনএ দিতে পারেন। এটা মন্দ্রী মহাশর বিবেচনা করে দেখবেন কি 2

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I want notice for such a question.

8). Ramanui Halder:

जार्थीन वर्त्तारक्त अरानंत्र कवारव जन पि अरेपेश् क्रामारे अरे फिकारतस्मिण रक्त?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: What is the harm if figures up to that time is supplied?

Shri Natendra Nath Das: Sir, section 3(b) of the Hindu Marriage Act says "District Court means in any area for which there is City Civil Court, that court, and in any other area the principal court of civil jurisdiction and includes any other civil court which may be specified by the State Government by notification in the Official Gazette as having jurisdiction in respect of the matters dealt with in this Act".

Mr. Deputy Speaker:

Mr. Das that is an interpretation of Law ওসবের দিকে না গিয়ে আপনি স্থেট কোরেন্ডেন কর্ন।

Si. Natendra Nath Das:

অফিসিয়াল গেন্ডেট নোটিফিকেশনএর বাবস্থা করে এই ক্ষমতা ম্নসেফ কোটকৈ দেবার বাবস্থা করবেন কি ?

The Hon'ble Iswar Das Jaian: Sir, I have answered the question which was asked. I cannot answer a hypothetical question.

Shri Mihirlal Chatterjee:

মল্বীমহাশর জানাবেন কি-

Subdivisional Munsiff's Court এ Hindu Marriage Act Case হয় কি না?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I do not think Munsiff's Court is entitled to have cases under Hindu Manriage Act. I do not know exactly.

Shri Mihirlal Chatterjee:

वीं इत जाइल मूर्नियर कार्टेक और कमजा स्वाद कथा विस्कृता कार्यका कार्रे

The Hon'ble Iswar Das Jalan: That is a matter of policy. We cannot decide it on a question.

Shri Miniral Chatterjee: What is the policy of the Government in this respect?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: That question does not arise out of this.

Improvement of Kusumgram-Sumaspur and Manteswar-Maidenga Roads in Burdwan district

- *61. (Admitted question No. *1451.) Shri BHAKTA CHANDRA ROY: Will the Hon'ble Minister in charge of the Local Self-Government and Phanchayats Department be pleased to state—
 - (ক) বর্ধমান জেলার মল্ডেশ্বর থানার অন্তর্গত ও বর্ডমানে বর্ধমান জেলা বোর্ডের তালিকাভুর কুস্মগ্রাম-স্থাসপরে ও মল্ডেশ্বর-মালভাগ্গা নামে দুই রাল্ডা আছে। ইহা মাননীর মল্ডিমহোদর অবগত আছেন কিনা?
 - (খ) উক্ত রাস্তাদ্,ইটি বর্তমানে বর্ষার চলাচলের অপমা হইরা দাঁড়াইরাছে, তাহা মন্দ্রিমহোদর জ্ঞাত আছেন কিনা: এবং
 - (গ) উত্ত রাস্তাদ,ইটিকে সরকার বংসরের সকল সমরের জন্য চলাচলের বোগ্য করিয়া নির্মাশ করিবার বিবেচনা করিবেন কিনা?

The Minister for Local Self-Government and Panchayats (The Hon'ble ISWAR DAS JALAN):

- (क) शौ।
- (খ) হাা। বর্ষাকালে কর্দমান্ত হয়, তবে অন্য সমরে রাস্তাদ্টেটির অবস্থা ভাল থাকে।
- (গ) বর্তমানে সরকারের এইর প কোন পরিকল্পনা নাই।

Sj. Bhakta Chandra Roy:

আর্পনি বলেছেন বর্তমানে কোন পরিকম্পনা নাই—আমার জিল্পাসা হচ্ছে, কোন সমরে এই রাস্তাটা টেকআপ করতে পারবেন?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

এটা জেলা বোর্ডের রাস্তা, টাকার অভাবে তারা করতে পারছে না, গুরার্কস অ্যান্ড বিল্ডিংস ডিপার্টমেন্ট সব নিতে পারে না সেজনা বলা বার না কবে নেগুরা হবে।

Sj. Bhakta Chandra Roy:

জেলা বোর্ড তো সরকারকে দিয়ে দেবার পক্ষপাতী; এখন গভর্নমেন্ট এর বাবস্থা করবেন কি না?

The Hon'ble Iswar Das Jaian:

ভারা তো সবই দিরে দেবার পক্ষপাতী কিল্তু নিরে কি করব, সব রাল্ডা ভো রিপেরার হতে পারে না।

Si. Bhakta Chandra Roy:

জনসাধারণের কর্নাট্রবিউশন বদি প্রক্তৃত থাকে তাহলে কোন কর্নাট্রবিউটরি স্কীমের আওতার এই রাস্তাটা গ্রহণ করতে পারেন কি না--

The Hon'ble Iswar Das Jaian:

धरे बान्छाणे अथाना मिछवा रह नि. भार कि राय वना बाद ना।

Si. Bhakta Chandra Roy:

এই দ্টি রাস্তার জন্য দীর্ঘদিন ধরেই সেখানকার জনসাধারণ সরকারের কাছে রিপ্রেজেনটেশন করছে, সরকার অবগত আছেন কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

नाः

Enhancement of taxes by Burdwan Municipality after its supersession

- *62. (Admitted question No. *2291.) Shri DASARATHI TAH: Will the Hon'ble Minister in charge of the Local Self-Government Department be pleased to state—
 - (ক) বর্ধমান পৌর প্রতিষ্ঠান সরকারের হাতে গ্রহণ করিবার পর পৌরকার অত্যধিক হারে বৃশ্বি করা হইরাছে এবং তাহা আদারের জনা জ্বান্ম করা হইতেছে, ইহা সরকার অবগত আছেন কি এবং
 - (খ) অবগত থাকিলে উচ্চ হারে বৃদ্ধি করার কারণ কি?

The Minister for Local Stif-Covernment and Panchayats (The Hon'ble 18WAR DAS JALAN):

- (क) ना।
- (प) श्रम्न फेंट्रे ना।

Sj. Dasarathi Tah:

বর্ষমান পৌর প্রতিষ্ঠান সরকারের হাতে গ্রহণ করার পর পৌরকর অত্যধিকহারে বৃদ্ধি করা হরেছিল, এ সম্পর্কে কোন অভিযোগ পেরেছিলেন কি?

The Hon'ble Iswar Das Jaian:

মনে পড়ছে না পেয়েছি কি না।

81. Dasarathi Tah:

বৃশ্বি করা হয়েছিল এটা জানেন কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

বৃদ্ধি করা হয়েছিল বটে, তবে অত্যধিকহারে নর।

[3-20-3-30 p.m.]

8]. Dasarathi Tah:

কিছা পরিমাণ বাস্থি হলে তা আপনি অতাধিক মনে করেন না?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

ওখানে কোন লাইটিং ট্যাক্স ছিল না সেটা ২ পারসেন্ট করা হরেছে এবং হোন্ডিং ট্যাক্স ৭ টাকা ছিল সেটা ৯ টাকা করা হয়েছে। তবে এটা আপনার ছিল ৫ পারসেন্ট অর্থাৎ ১০ টাকা আমরা করতে পারি কিন্তু ভাহলেও ১ টাকা কম করেছি।

8i. Dasarathi Tah:

অনুগ্রহ করে জানাবেন কি পূর্বে কত ট্যাক্স ছিল এবং বর্তমান বংসরে কত ট্যাক্স হরেছে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

আমি তো এখনই বললাম যে ৭ পারসেন্ট হোলিডং রেট ছিল সেটা ৯ পারসেন্ট হরেছে আর লাইটিং রেট ছিল না সেটা ২ পারসেন্ট ফিব্ল করা হরেছে।

8j. Dasarathi Tah:

অর্থাম টেটাল আমাউন্ট আর রেট জানতে চাই।

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

এখন আমি সে ফিগার দিতে পারব না।

8]. Haridas Dey:

মণ্টী মহাশর জানাবেন কি বে বর্ধখান পৌর প্রতিষ্ঠানে মিনিমার ওরেজেন আর্ট্র চাল্ল হরেছে কি না?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

আমাব মনে হচ্ছে মিনিমাম ওরেজেল আৰু লব মিউনিলিপ্যালিটিতেই চালু হরেছে।

8]. Haridas Dey:

তাহলে কত খরচ বেড়েছে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

ञ्चत्व (वर्ष्ण्रहः

Sj. Dhirendra Nath Dhar:

আপনি বললেন বে ২ পারসেন্ট বেড়েছে, তারপর আবার ২ পারসেন্ট বেড়েছে মোট এই ৪ শারসেন্ট বাড়ল। আমি জিল্লাসা করতে চাই বে এই বৃশ্বিকে আপনি বর্ষেন্ট বলে মনে করেন না?

The Hon'ble Iswar Das Jajan:

এ সম্বদ্ধে আমি জানাতে চাই যে বর্ধমান মিউনিসিপ্যালিটির ইনকাম এবং **এরপেন্স বা হয়** ভাতে ক*জি চলে* না।

8j. Haridas Dey:

মিনিমাম ওয়েজএর জন্য যে খরচ বেডেছে সেই অনুবারী আয় বেড়েছে কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

না আয় বাড়ে নি। আমার মনে হচ্ছে মিনিমাম ওয়েজ বর্ধমানে থবে বেশী এবং সেই জনাই minimum wage has affected the Burdwan Municipality

Si. Subodh Banerjee:

মন্ত্রী মহাশয় জানাবেন কি মিনিমাম ওয়েজের বেনিফিট দিতে গেলে বে বাড়তি টাকা **লাগবে** সেটা কি গভননেশট দেবেন?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

হাাঁ, গভর্মেন্ট ট্র-থার্ড দেবেন।

8]. Subodh Banerjee:

এই ট্-থার্ড দেবার পর এবং ইনক্রিজড় রেট অফ ট্যাক্সেশন হলেও কি আর বেশী টাক্স। লাগে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

र्गा. नाम।

Si. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই যে সেখানে টোটাল ট্যাক্সেশন ৭ পারসেন্ট ছিল এবং ভারপর ২ পারসেন্ট এবং পরে আরও ২ পারসেন্ট এই মোট ৪ পারসেন্ট যে ট্যাক্স বৃদ্ধি হয়েছে এটাকে কি আপান যথেন্ট বৃদ্ধি পেরছে বলে মনে করেন না?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: That is a matter of opinion. It is within the rates prescribed by Law.

8]. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

এই টাক্স বন্ধি করার কারণ কি?

The Hon'ble Iswar Dae Jalan:

টাকাব অভাব।

8]. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

গভন মেন্ট কি মিউনিসিপ্যালিটিকৈ সাবভেনসৰ দেব?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

হ্যা মিনিমাম ওরেজেস স্ক্রিম অনুবারী আমবা বছরে ২ পারসেন্ট লেই।

81. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

আমি জিজ্ঞাসা করলাম যে গড়নমেন্ট সাবড়েনসন দেওরা হর কি না আর আপনি বললেন যে মিনিমাম ওয়েজেস স্কীম অনুযায়ী দেওরা হর। কিন্তু আসল প্রদন হোল যে মিউনিসি-পার্লিটির বিভিন্ন উপ্লিডম্লক কাজের জন্য গড়নমেন্টের তরক থেকে সাবড়েনসন দেওরা হয় কি না?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

এর উত্তরে আমি বলতে পারি বে জেনারেল সাবতেনসন দেওরার কোন পাঁলসি নেই। There is no policy to give general sub-vention. Government gives subvention for waster-supply, for drainage, for roads and for mnimum wages.

Sj. Bhadra Bahadur Hamal:

नार्च बंगाल को बहुत सी म्यूनिस्पिस्टियों में मिनिमम बेजेज लेबर पर लागू नहीं किया गया है, क्या आपको यह मालूम है ?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I ask for notice.

Sj. Bhadra Bahadur Hamal:

इस बात को लेकर बहुत सी म्यूनिस्पिस्टियों में स्ट्राइक नोटिस जारी की गई है। आपके आफिस में भी नोटिस आई थी। क्या आपको यह मालूम है ?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I ask for notice.

Election of the South Suburban Municipality

- *63. (Admitted question No. *2451.) Shri RABINDRA NATH MUKHOPADHYAY: Will hte Hon'ble Minister in charge of the Local Self-Government Department be pleased to state—
 - (a) whether election to the South Suburban Municipality has been postponed for a period of one year; and
 - (b) if so, the reasons therefor?

The Minister for Local Self-Government and Panchayats (The Hon'ble ISWAR DAS JALAN): (a) $Y_{\rm Cqt}$.

(b) The proposals for division of the South Suburban Municipality into single-seated constituencies and alteration of the number of its commissioners are under consideration and it will not be possible to hold the general election of commissioners of the said municipality within the current financial year after a final decision on these proposals.

8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

আপনি প্রথম প্রদেনর স্ববাবে বলেছেন "হাাঁ", আমি জিল্লাসা করছি যে মিউনিসিপ্যালিটি আন্ত্রু অনুযায়ী একটা মিউনিসিপ্যালিটিকে কত বংসর একটেনসন দেওয়া বেতে পারে?

The Hon'ble iswar Das Jalan:

একটা মিউনিসিপ্যালিটিকে এক বংসর দেওরা বেতে পারে।

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

এই বোর্ড কি এক বংসরের বেশী কাজ করছে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

হরতো কোন কারণে করতে পারে।

8]. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

আপনি এ বিষয়ে অবগত আছেন কি বে গত বংসর লাইফ দেওরার পরেও এ বংসর সেখানে কোন-রকম ইলেকশন-এর ব্যবস্থা হয় নি বা হচ্ছে না?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

এর উত্তরে আমি বলতে চাই বে হাইকোর্ট-এ প্রসিডিংস স্টার্ট হরেছে কিস্তু হাইকোর্ট স্টপ করে দিরেছে। কান্দেই এখন সমস্যা হোল বে কি করা বার। কেন না ১ বংসরের পর আমন্ত্রা আর এক্সটেম্ড করতে পারি না, কিস্তু ১ বংসর বদি এক্সটেম্ড না করি তাহলে বোর্ড কাম্ফটাল অফিসিও হরে বাছে। কাজেই আমরা ভাবছি বে একটা আমেন্ডমেন্ট করতে হবে For that, time will have to be taken

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

আপনার জবাব থেকে আমার মনে হচ্ছে যে আপনি এই মিউনিসিপাালিটিকে লাইফ দেওরার জনাই কি আার্ট্ট পরিবর্তন করার কথা ভাবছেন।

The Hon'ble Iswar Das Jaion:

আনেক সময় যেটা হয় এবং কজগালি মিউনিসিপ্যালিটিতে যে প্রশ্ন উঠেছে, যে লোকেরা হাইকোর্টে চলে যায় এবং হাইকোর্ট থেকে ইনজাংশন হাষ বার। এখন কথা হোল যে ইনজাংশন হরে গোলে আমরা কিছা কবাতে পানি না অভএব মিউনিসিপ্যালিটিও কিছা করতে পারে না। কাজেই যখন অনেক মিউনিসিপ্যালিটিত এরকম হয়েছে তখন আমরা ভাবছি কি করা বার। কেন না আফটার দি পিবিষ্ঠ ইন্ধ ওভাব আমরা সাপার্রসিড করতে পার্বছি না

Because it does not come under the Act.

সেখানে এইজন। ইলেকশনও হতে পারছে না এবং তাই আমরা ভাব**ছি যে অ্যান্ট অ্যামেন্ড।** করতে হবে।

8], Rabindra Nath Mukhopadhyay:

আমান প্রশ্ন হচ্চে যে এই মিউনিসিপালিটিকৈ ১ বংসর লাইফ দেওরা হয়েছে এবং এই বংসৰ শাধা হাইকোট-এৰ জনা নয় হাইকোট-এ থাকা সত্ত্বেও ইলেকখন কৰা যেত, কেন না হাই কোট শাধা ইলেকখন বোল করেষ্ট্র কৰাৰ কথা বলছিল।

Mr. Deputy Speaker:

এ সব জিনিস কোশ্চেন-এর সময় আলোচনা করা যার মা।

8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

আমার প্রশন হোল যে হাইকোর্ট থেকে বোল করেই করতে দলা হোল কিবত যেহেত এবং ১ বংসর পোষাত এবং মারও এক বংসর বেআইনীভারে লাইফ পেতে আশা করেন সেইজনাই ইলেকশন করবাব বিদ্যান্য চোট করছেন না এবং এইভারে প্রতি বছন যাতে ১ বছর করে লাইফ বেশী পান তার চেট্টা করছেন কি না ২

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

তাঁরা সে চেণ্টা কবতে পাবে না। তবে তাঁরা যে প্রিলিমিনারি ইলেকটোবাল বোল পাবলিশ করেছিল সেটা ডিফেকটিভ ছিল এবং সেইজনা হাইকোর্টে বেট পেয়ার্সবা অ্যান্সিকেশন করে and stopped Election to be held on that Electoral Roll

ভারপর একটা টাইম লিমিট আছে। কালেই ঐ টাইম লিমিট-এর মধ্যে প্রিলিমিনাবি ইলেকটোবাল রোল ফাইনাল ইলেকটোবাল রোল, নমিনেশন ডে প্রভৃতি কাল্প ৭ মালের পার্বে হরে ওঠে নি।

8], Rabindra Nath Mukhopadhyay:

সেটা আমি জানি এবং এও জানি যে হাইকোটের ঐ ঘটনার পর যে সমর ছিল ভাতে ন্তন করে ইলেকটোরাল বোল প্রিপেয়ার করা যেত। কিল্ড এখন আমার প্রশ্ন হচ্ছে যারা প্রতি বংসর লাইফ চাইবে তারা যদি এ রকম ফলাস ইলেকটোরাল বোল তৈবী করে এবং হাইকোর্টের আশ্রম নেয় ভাহলে কি প্রতি বংসর ভাদের লাইফ দেওরা হবে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

এটাও একটা সমস্যা আছে। কাঞ্জেই আমার মনে হচ্ছে বে গভর্নমেন্টকে একটা পাওরার নিভে হবে

to prepare the Electoral Roll and hold the Election.

বাদিও এই পাওয়ারটা এখন দেয়াক্যান-এর আছে এবং এর ফলে হয়ত এমন হতে পারে বে চেরারম্যান ভাল কবে ইলেকটোবাল রোল তৈরী কবে না বলেই ইলেকখন হতে পারে না। সেইজনা আমরা মনে করছি বে একটা ইলেকখন মেশিনারি সেটা আপ্ করতে হবে কারণ অনেক মিউনিসি-প্যালিটিতে এরকম হয়।

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

আপনি দুই-তে বলেছেন যে সেখানকার কনস্টিটিউরেন্সি ভাগ করার জন্য গতবারে ইলেকশন করা বার নি। আমি বলছি যে আপনার এই ইনফরগেশন করের নয়- সেই কনস্টিটিউরেন্সি ভাগ হয়ে গেছে, কিন্তু এ বংসর যেহেতু ইলেকশন হচ্ছে না এবং এই মিউনিন্সপ্যালাট যারা পরিচালনা করেন......

Mr. Deputy Speaker:

আমি অন্বোধ করছি আপান এসধ প্রশ্ন কর্মেন না। আপনি আমাদের আ**সেসরী** প্রসিচিত্তর র্লস-এর কোশ্চেন চ্যাপটার-টা পড়লেই ধ্রতে পারবেন কি করে প্রশন করতে হ**র।** এসব কোশ্চেন আলাউ করা যায় না।

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

বর্তমানে যিনি চেয়ারম্যান তিনি গত সাধারণ নির্বাচনে বিধানসভার প্রার্থনী হিসেবে পাঁড়িয়ে-ছেলেন কিন্তু পর জিত হয়েছেন। আমার জিল্ঞাস্য যে তাঁকে রিহ্যাবিলিটেট করবার জনাই কি এরকম বারেবারে লাইফ দেওয়া ২ চ্ছে ?

Mr. Deputy Speaker:

আপনার প্রশেনর কোন রেলিভ্যান্সি নেই।

8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

বলা হয়েছে এই কারণে ইলেকশন হয় নি। আমি জিজ্ঞাসা করছি বে, গত বংসর যিনি প্রথম চেয়ারম্যান হন এবং যেহেতু তিনি এবারেও চেয়ারম্যান সেইজনাই কি বারেবারে এক্সটেনশন অব লাইফ দেওয়া হচ্ছে?

Mr. Deputy Speaker:

यीं नवरे कार्रातन जारान कार्रातन कार्राहन कार्राहन कार्राहन कार्राहन कार्राहन

3-30-3-40 p.m.]

Si. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

है (जिक्मनर्ग) अथारन बनस्कार्य कर्त्रात्र क्रमा आर्थान मुख गीजरू क्रांन वाराष्ट्रा कर्द्रातन कि?

i'he Hon'ble Iswar Das Jalan:

নিশ্চয়ই করা যাবে। কিন্তু এ বছরে হবে কিনা আমি ঠিক বলতে পারছি না। ল আমেন্ড করতে হবে, ইলেকশন মেসিনারির একটা সেপারেট চ্যাপটার করতে হবে because under the present rules Government cannot prepare electoral roll.

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

তাদের হাতে ক্ষমতা না রেখে ইলেকশন করার চেন্টা করবেন কি?

The Hon'ble Iswar Das Jaian: Under the present law we can only hold election through Government machinery after the electoral roll is finished.

8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

তাহলে কি সপোরসেশন করার কথা ভাবছেন?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Under the law how can we say they are incompetent or they have abused the power?

Dr. Hirendra Kumar Chatteriee:

এই যে न आ। सम्छ कर्त्राण हाय এই সিম্খান্ত আপনার कछ দিন মনে हार्द्राह?

The Hon'ble iswar Das Jalan:

আমরা দেখেছি এত বেশী লোক হাইকোট বেত না, এত ব্যাহ্মশানিক ছিল না, এখন হয় ছি the Chairman sits here and there and various devices are adopted. দিন দিন লোকের বত ব্যাহ্মশানিক বেড়ে বাছে ততই আমরা দেখছি কেস এসটাবলিশ করা হছে।

Dr. Hirondra Kumar Chatterjee:

লোকের ক্ষিক্তির বাড়ার সংশে আপনার
promptness in taking decision in amending the Act
এটা বাড়ছে কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: We cannot take notice of hypothetical crime. Let the crime be committed and then the remedy will come.

8j. Niranjan Sengupta:

चार्शीन वनलान चाहेनो। श्रीतवर्तन कत्रए हत्व, त्राप्ते। कछ मितनत्र मध्या एको कत्रा हत्व?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

বোধ হর জান্রারি মাসে অভিন্যাত্স করে লাইক দিতে হবে। তা না হলে মিউনিসিপ্যালিটি থাক্বে না।

81. Dhirendra Nath Dhar:

আর্পান নিশ্চরই জানেন, কারণ এটা আপনার বিভাগ, বে অ্যান্ডাল্ট ফ্লানচ।ইইস কমিটি একটা রেকমেন্ডেশন করেছেন। সেই অনুযায়ী নির্বাচন করবেন কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I cannot answer the question as it is not covered by this question.

Forestry in the State

- *64. (Admitted question No. *1285.) Shri CHITTO BASU: Will the Hon'ble Minister in charge of the Forests Department be pleased to state—
 - (ক) পশ্চিমবংগের কোন্ জেলার কি পরিমাণ জমি বনবিভাগের জন্য সংরক্ষিত আছে;
 - (খ) ন্বিতীয় পঞ্বাধিক পরিকল্পনায় কোন্ জেলায় কি পরিমাণ জ্মিতে বন-সন্প্রসারণ করা হইবে

(afforestation);

- (গ) ইহা কি সত্য বে, সংরক্ষিত জমির মধ্যে এমন অনেক জমি আছে যাছা ক্রারতনের জন্য বন-সম্প্রসারণের পক্ষে অনুপ্রয়ন্ত প্রতিপায় ইইয়াছে;
- সত্য হইলে, কোন্ জেলায় কি পরিমাণ জমি এইর্পভাবে বন-সম্প্রসারণের জন্য অনুপ্রক বলিয়া প্রতিপল্ল হইয়াছে: এবং
- (৩) উপরোক্ত ক্রারতন জমিসম্হের বথাবোগা বাবহারের জন্য সরকারের কি কোন পরিকল্পনা আছে?

The Minister for Forests and Fisheries (The Hon'ble HEM CHANDRA NASKAR):

- ক) পশ্চিমবশ্যের কোখাও কোন স্কাম বর্নাবভাগের জন্য সংবক্ষিত করা নাই।
 - (খ) একটি বিবরণী এতদ সহ উপস্থালিত করা হইল।
 - (१) इटें(७ (६) (क) शान्तव फेस्टावव शव देश फेट्रं ना।

Statement referred to in reply to clause of starred question No. 64

জেলার			একর জমিতে
কু চবিহার		•••	২,৬০০
পশ্চিম দিনা জ প ্র		•••	200
भान मर			200
ম_ি শ্ দাবাদ	4.40	•••	6 00
र्नोपश		•••	9 00
বীরভূম		•••	5,000
বর্ধ মান		•••	२,० ००
ব াকু ড়া			¥, 000
মেদিনীপরে			¥, ¢ 00
প্রের্লেয়া			२,०००

বন-সম্প্রসারণের পরিকল্পনা আছে।

8j. Chitto Basu:

আমি আপনার কাছে জিজ্ঞাসা করছি যে পশ্চিমবাংলার বিভিন্ন জেলার বর্তমানে কৈ পরিলাপ কর্নবিভাগের জমি আছে?

The Hon'ble Hem Chandra Naskar:

সমস্ত বনের যদি প্রশ্ন থাকতো তাহলে সেটা সংগ্রহ করে আনতাম। আপনি বখন প্রশন করেছ নি, আমি উপস্থিত উত্তর দিতে অপারগ। নোটিস দিলে সংগ্রহ করে উত্তর দিতে পারি।

81. Chitto Basu:

আমরা যেটা বলেছিলাম সংরক্ষিত আছে, এর অর্থ আপনি অনুভব করেছিলেন কিন্তু আপনি বা হিসাব দিরেছেন—কোচবিহার জেলায় ২ হালার ৬ শত একর জমি ইত্যাদি বিভিন্ন জেলায় বা বলেছেন—এই জমিগুলি কোথা থেকে আসবে?

The Hon'ble Hem Chandra Naskar:

ল্যান্ড রেভেনিউ সমন্ত জমি আমাদের দিরেছে বা প্রোনো জমিদারদের বেসমন্ত জমির গাছ কেটে নিয়ে গেছে, পতিত আছে, এগলি সেইসব জমি।

8]. Chitto Basu:

আপনি কি জানেন বে, আপনার বনবিভাগ বলেছে বে, কোচবিহারের জনেক চারের জীল বনবিভাগের সংবক্ষিত জমি?

The Hon'ble Hem Chandra Naskar:

ল্যান্ড রেভেনিউতে বেসমস্ত জমি বন ব'লে রেকর্ডেড আছে আমরা সেই জমিগ্রিল পেরেছি। আমরা আকৃইজিশন আগে ক'রে নিতাম, এখন থেকে দরকার হ'লে দ্ব-এক ট্রকরা জমি আমরা আগে থেকে আকৃইজিশন করি। কিন্তু বেশির ভাগ ল্যান্ড রেভেনিউএর বন ব'লে রেকডেডিজ জমিগ্রিল আমরা পেরেছি।

8j. Chitto Basu:

আপনি কি জানেন ঠিক এই ধরনের অনেক জোতকৃষক সেই জমিতে বর্তমানে চাব করছে কিন্তু তাদের বলা হচ্ছে বে এই জমিগর্নো বনবিভাগের জমি এবং তাদের উপর অত্যাচার করা বছে ?

The Hon'ble Hem Chandra Naskar:

সেটা আমাদের জানা নেই তবে বেগঢ়িল সমিত্যাক্রর বলে রেকর্ডেড আছে এবং ল্যাম্ড রেডিনিট আমাদের দিয়েছেন সেগঢ়িল আমাদের। The Honbie Bimal Chandra Sinha: Sir, I would like to explain the position. It is wellknown to honourable members of this House that just before acquisition, there was a movement practically amongst the owners of forests to cut down trees and to make profits. Therefore, in certain cases, a land which was undergover for a very long time is now denuded of forest but it has been recorded as forest. Sometimes the old settlement records showed some plots as forest land, but after that the character of that land has changed. There they can have the classification of the land changed by an application under section 44(2A) of the Land Acquisition Act. Of course, these relate to genuine cases. But there were also mala fide cases in which a land which was a forest land has now been turned into agricultural or even waste land, but really it is forest land.

8j. Subodh Banerjee:

এমন কি কোন ঘটনা ঘটেছে বে, রিরেলি সেগর্লি এগ্রিকালচারাল ল্যান্ড কিন্তু সিলিং আভেয়েড করার জন্য সেগ্লিকে ফরেস্ট ব'লে নোটেড ক'রে দেওয়া হয়েছিল?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I cannot tell you of every plot in the whole of West Bengal, but that is not the general trend.

8]. Chitto Basu:

এ ব্যাপারে একট্র অনুসন্ধান করবেন কি?

(No Reply)

8]. Chitto Basu:

মন্দ্রিমহাশর কি জানাবেন যে, দেশের সমগ্র জমির কত অংশ বদ হিসাবে সংরক্ষিত করা প্রয়োজন সূত্র্ভির প্রয়োজনে?

The Hon'ble Hem Chandra Naskar:

আপনারা জানেন বে, দেশের সমস্ত জমির শতকরা ২৫ ভাগ করা উচিত কিস্তু আমাদের তত জমি নেই। সেজন্য ১৩ পরেণ্ট ৪ ভাগ জমিতে বর্তমানে বন আছে।

8j. Saroj Roy:

মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন, উনি বে বললেন প্রোতন যেসমঙ্গত রেকডেডি আছে আমি জিল্লাসা করছি সেইসমঙ্গত জারগায় দীর্ঘকাল বন না থাকাতে যেসমঙ্গত চাষীরা সেখানে চাষ করে ২০-৩০ বছর পর্যাস্থ্য তাদের কেন উচ্ছেদ করছেন?

The Hon'ble Hem Chandra Naskar:

প্রথমেই বর্লোছ বে, সেটেলমেন্ট থেকে বেসমস্ত জমি তাঁরা দেবেন সেসমস্ত জমি আমাদের। সেখানে কে কি চাষ করছে, না করছে সেগালি বোর্ড আছে, ম্যাজিস্টেট আছে তাঁরা করবেন। বাদ বাস্তবিকই ধানী জমি হয় তা হলে ম্যাজিস্টেট ডিসাইড ক'রে দেবেন।

8j. Saroj Roy:

আপনাদের তৃতীর পরিকল্পনা প্রায় শেষ হয়ে এল—মোদিনীপরে ৮ হাজার ৫ শো একর জাঁহ বেটা আফরস্টেশন সম্বন্ধে বলেছেন, ওখানে ইতিমধ্যে কত জামতে চার হয়েছে?

The Hon'ble Hem Chandra Naskar:

এখন আমি কি ক'রে বলব? ⊷নোটিস দিলে বলতে পারি।

Sj. Deben Sen:

মশিয়মহাশয় কি জানাবেন বে, পাশ্ববিতী গ্রামবাসীরা প্রেকাল থেকে বনে বেসমুস্ত অধিকার জোগ ক'রে আসছিল সেগ্রিল সমুস্ত সংরক্ষিত এবং কডিতি হয়েছে কি না?

The Hon'ble Hem Chandra Naskar:

এ প্রশ্ন ওঠে না—আমরা কোন কিছ্ করি নি, তবে আমরা ছোট বনে যে নতুন স্থানটেশন হরেছে সেখানে করছি।

[3-40-3-50 p.m.]

Si. Deben Sen:

মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় কি জানেন যে, জমির অধিকার নিরে ঝাড়গ্রামে বন-সত্যাগ্রছ হরেছে
নিনা এবং তার জন্য বহু, লোককে গ্রেস্তার করা হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Hem Chandra Naskar:

তা আমার জানা নেই।

8j. Niranjan Sengupta:

মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় জানাবেন কি, আপনি এই বে হিসাব দিরেছেন এটা কিসের ভিত্তিতে তৈরি করেছেন?

The Hon'ble Hem Chandra Naskar:

এটা তৈরি করেছেন আমার ডিপার্টমেন্ট, এবং তাঁরা বলে দিরেছেন, এইগ্রাল ক্ষমিতে আফরন্টেশন করতে হবে, তাই আমরা করছি।

Sj. Niranjan Sengupta:

যাদের জমি নিরেছেন বা নেবার পরিকল্পনা করেছেন, কিংবা জমি আপনাদের বা আছে, তার সংখ্যা কোনরকম সংযোগ রেখে হিসাব করা হর নি কেন?

The Hon'ble Hem Chandra Naskar:

আমরা তো জমি নিই নি, ল্যান্ড আ্যান্ড ল্যান্ড রেভেনিউ ভিপার্টমেন্ট জমি নিয়ে আমানের নিয়েছেন। তাঁদের সংগ্র আপনারা বোঝাপড়া কর্ন।

Si. Ramanui Halder:

সারা পশ্চিম বাংলায় বনভূমির পরিমাণ কত?

The Hon'ble Hem Chandra Naskar:

আমি বললাম তো আমাদের ২৫ ভাগ দরকার। এখন আমাদের ১৩ দশক কত—এই রক্ষ আছে।

Sj. Ramanui Halder:

পশ্চিমবংশে আর কত পরিমাণ জাম বন সম্প্রসারণের জনা প্রয়োজন?

The Hon'ble Hem Chandra Naskar:

সেটেলমেণ্ট হচ্ছে, সেটেলমেণ্টএর কাস্ত শেষ হরে গে**লে পর ল্যান্ড রেভিনিউ ডিপার্টমেণ্ট** সামাদের কত জমি দেবেন সেটা জেনে বলব।

Si. Ramanui Halder:

মাননীয় মন্তিমহাশয় কি জানাবেন বে. ২৪-প্রগনার মধ্যে বন সম্প্রসারণের কোন ব্যবস্থা রাখা বে কিনা?

The Hon'ble Hem Chandra Naskar:

হাাঁ. ২৪-পরগনার বনগ্রামে সামানা পরিমাণ জমি পেরেছি, সেখানে করা হরেছে আর সন্পর-নে রিম্পানটেশন হর না, সেখানে আপনা হতেই গাছ গজার। সেখানে ১,৬০০ মাইল জমি মাছে, তার মধ্যে ৮০০ বর্গমাইল কল আর ৮০০ বর্গমাইল বন আছে।

M - 34

Sj. Saroj Roy:

আপনি বলেছেন, এক একটা ক'রে প্ল্যান নিচ্ছেন জমি আফরন্টেশন করবার জন্য। সেই সমস্ত জমিতে মত গাছ ছিল তা মরে বাবার পর সেখানে গাছ লগান—সেই জমিটা কি ফরেস্ট ল্যান্ডএর মধ্যে ধরেন?

Mr. Deputy Speaker: That question does not arise out of this.

Si. Saroi Roy:

আপনি দরা ক'রে স্টেটমেন্টটা দেখনে—সেকেন্ড স্প্যানএ ৮,৫০০ একর জমি ও'রা দিয়েছেন, কিন্তু আমি বেটা প্র্যাকটিকালি দেখছি ৮,৫০০ একর জমিতে ফরেন্ট বা করলেন তার মধ্যে দ্ব হাজার একর জমিতে বড়জোর গাছ হ'ল। কিন্তু ফাইনাল হিসাব বখন ধরলেন বেখানে গাছ হ'ল না সেটা বোগ ক'রে। সেইজন্য আমি জিজ্ঞাসা করছি গাছ লাগানোর পরে, গাছ মরে গেলে সেই জমিটা কি বনসম্পদ হিসাবে ধরেন, না সেটা বাদ দেন?

The Hon'ble Hem Chandra Naskar:

যেসমঙ্গত জমি খালি পড়ে আছে বা গাছ কেটে নেওয়া হয়েছে, সেখানে গাছ লাগানো হয়।

Unstarred Questions (Answers to which were laid on the Table)

Remission of rent for crop failure in Nandigram police-station of Midnapore district

- 17. (Admitted question No. 1686.) Shri BHUPAL CHANDRA PANDA: Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে---
 - (১) মেদিনীপরে জেলার নন্দীগ্রাম থানায় ১৯৫৭ সালে ব্ভিটর অভাব হেতু বাপেক ফসলহানি ঘটিয়াছে এবং
 - (২) তদ্পেরি ১৯৫৭ সালের সেপ্টেম্বর মাসে প্রবল জোয়ারের জলে উক্ত নন্দীগ্রাম থানায় বহু প্রাম প্লাবিত হওয়ায় ফসলহানি ছটিয়াছে; এবং
 - (খ) বদি (ক) প্রশেষর উত্তর হর্ম হয়, মাননীয় মন্তিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি
 - (১) ঐ-সমস্ত কতিগ্রস্ত মৌজার খাজনা মকুব অথবা হারাহারি ছাড় দেওয়া সম্প্রের্ণ সরকার কি ব্যবস্থা গ্রহণ করিয়াছেন, এবং
 - (২) যাহাতে প্নরায় জোয়ার-জলে বড় বাঁধের (embankment) বাহিরের গ্রামগ্লি তার না স্পাবিত হয় সে-সম্পর্কে সরকার কোন বাবস্থা গ্রহণ করিয়াছেন কি?

The Minister for Land and Land Revenue (The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA):

- (क) (১) आर्शनक कमलशानि श्रेशास्त्र।
- (২) কতিপর মৌজার আংশিক ফসলের ক্ত_্হইরাছে।
- (খ) (১) Government Ectates Manual -এর পঞ্চম অধ্যক্তে বর্ণিত নিরম অন্যারী ক্তিপ্রস্ত মৌজাগ্রনির খাজনা মুক্ত বিষয় বিবেচনা করা হইবে।
 - (२) शी।

Sj. Bhupal Chandra Panda:

এখানে আপনি বলেছেন—আংশিক ফসল হরেছে। দরা ক'রে বলবেন কি কত পারসেন্ট হরেছে?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

সে হিসাব আমার কাছে নেই—ঠিক বলতে পারব না।

Sj. Bhupal Chandra Panda:

আছে, আর্পনি ২(ক) প্রদেনর জবাবে বলেছেন—গভর্নমেন্ট এন্টেটস ম্যান্রালএর পশ্বম অধ্যারে বর্ণিত নিয়ম অন্যায়ী ক্তিগ্রুন্ত মৌজাগ্লির খাজনা মকুব বিষয় বিবেচনা করা হবে। এই প্রশন অনেক আগেকার। ইতিমধ্যে সেই খাজনা মকুব করবার কোন ব্যবস্থা হরেছে কিনা বলতে পারেন কি?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

আমার বতদ্র মনে আছে কালেইর কমিশনারএর কাছে প্রস্তাব দিরেছেন—কমিশনারএর মন্তব্য এলে আমরা তখন সেটা বিবেচনা করব।

Sj. Bhupai Chandra Panda:

আপনি বলেছেন, কমিশনার এ সম্পর্কে একটা বাবস্থা নিরেছেন।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

না, না, আমাদের উত্তরে বলেছি গভনামেন্ট এন্টেটস মান্ত্রালএর পঞ্চম অধ্যারে বর্ণিত নিরম অনুযারী এই জাতীয় খাজনা মকুবের বিষয় বিবেচনা করা হবে। স্তরাং প্রশেসর উত্তরে বলেছি কলেইর তাঁর মতামত কমিশনারের কাছে পাঠিরেছেন, তিনি রিপোর্ট পাঠালে আমাদের সিম্মান্ত গ্রহণ করা হবে।

Sj. Bhupal Chandra Panda:

যাই হোক, দ্বিতীয় প্রদেনর (খ)এর উত্তরে আপনি বেটা বলেছেন "হাট" তার মানে প্রেরার গাতে বন্যাপ্রাবিত না হয় তার জন্য ব্যবস্থা করা হয়েছে। **আমি জানতে চাইছি, কি ব্যবস্থা এ** সম্পর্কে করা হয়েছে।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

যা খবর আছে ভাতে নিকাশীর বাঁধের জন্য আমরা কিছ**্বখরচ করেছি এবং স্থানীর অফিসা**র-দের অপিনিয়ন যে ভাতে বাইরের গ্রামগ**ুলি রক্ষা পাবে**।

Sj. Bhupal Chandra Panda:

আমি আপনার কাছে জানতে চাইছি. এই যে বাঁধের বাবস্থা করা হরেছিল তার ফলাফল কি ইয়েছে সেটা পনেরায় এনকোয়ারি ক'রে দেখনেন কি?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: This is request for action.

মাননীয় সদস্য যদি আমাকে লেখেন নিশ্চয়ই সে সম্পর্কে অনুসন্ধান করব এবং ভদত করব।

Number of cases recorded as "Jabar dakhal" or "Anumati dakhal" in Records-of-Right

- 18. (Admitted exection No. 1737.) Shri PRAMATHA NATH DHIBAR: Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (ক) Estates Acquisition Act প্রচলিত হইবার পর হইতে Becord-of-Right ৰ কতগালি কেস "জবর দখল" অথবা "অনুমতি দখল" রূপে record করা হইরছে;
 - (খ) ইহা কি সতা ষে, "জ্বর দখল" কেসগ,লি Record-of-Right -এ নিখিতভাত:
 record করা হইলেও উচ্ছেদ করা হইভেছে: এবং
 - (ग) मठा २२ (ल. छेटकम ज़ीर एउत कानत भ वायम्था महकाद की बहाएकन किसा?

The Minister for Land and Land Revenue (The Hon'ble BIM & CHANDRA SINHA):

- (ক) জরিপের কাজ এখনও শেষ হয় নাই। কাজেই এই সংখ্যা এখন দেওয়া সম্ভবপর ন ভোছাভা এই কাজ বহুসময়সাপেক প্রতিটি খতিয়ান পরীক্ষা না করিয়া উহা দেওয়া বায় না।
- (খ) এবং (গ) আদালতের বিচারে উচ্ছেদের অন্ক্লে সিম্ধানত হইলে সরকারের কি করিবার নাই।

81. Natendra Nath Das:

अवत्रमथन-कुछ वष्ट्रात्र जना जवतम्थन थाका श्राह्माजन?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

কত বছরের প্রশন নয়। সেখানে যাবা কোন বাইটস দেখাতে পারছেনা অথচ বসে আ সেখানেই জবরদখল।

Sj. Natendra Nath Das:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশ্য কি জানাবেন ট্রেলভ ইয়াস' এডেভাস' প্রেশন থাকলে জবরদ্ব হবে কি না ?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

আইন আছে বার বছর থাকলে সেখানে অকপ্যানসি রাইট হয়। সেটেলমেন্ট অফিসার সেইভাবে এয়াডভার্স প্রেশন দেখেন এবং তদন্যায়ী কাজ কবা হয়।

8j. Pramatha Nath Dhibar:

আপনি বলেছেন আদালতের বিচারে উচ্ছেদের অন্কালে সিন্দানত হইলে সরকারের কি **করিবার নাই এ সন্বাদে উচ্ছেদ** রাইতের জন্য কোন আইন করবেন কি ?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

কারও জমি যদি কেউ জোর করে অধিকার করে ভাগলে কমিব মালিক কি সেটা উদ্ধার করে পারবে না?

8j. Tarapada Dey:

অনুমতি দখল যেগালি দেওয়া হয়েছে সেগালি কি উচ্চেদ্যোগা?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

উ**চ্ছেদ্যোগ্য কিনা এ প্রশ**ন আসে না। যেখানে মালিক অনুমতি দিয়েছে সেখানে গোব কা **মালিকের রাইটস ইনফ্রিন্ড** করা হয়নি সেখানে আবাব জববদখালের কি কথা আছে?

8j. Tarapada Dey:

যে সমস্ত জমি ১০।১২ বছর জবরদখল করে বয়েছে বলে বেকর্ড এ রয়েছে সেগ্লির পঞ্জিশ কি হবে

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

দ্পাল করে রাখার মধ্যে অনেক জিনিষ আছে—পারমানেন্ট টোনের্নাস হতে পারে, লিজ ত লাইসেন্স হতে পারে। স্তেরাং প্রত্যেকটি কেসএর বৈশিষ্ট দেখে বিচার কবতে হরে।

8]. Tarapada Dey:

রেকর্ড অব রাইটস ছাড়া আর কিছুই নেই সেখানে কি ভাবে দেখা হবে।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

কোন টার্মানেএ তাকে অনুমতি দেওরা হরেছে সেটা দেখতে হবে। এসব বাপার কো হাজা রকমের হতে পারে।

Collection of revenue and road cess in West Bengal

- 19. (Admitted question No. 1941.) Shri ANANGA MOHAN DAS: Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (ক) জমিদারী দখল আইন জারী হইবার প্রে এই রাজ্যে বংসরে কত টাকা ভূমি-রাজম্ব সংগ্রেতি হইত:
 - (২) উদ্ভ আইন জারী ইইবার পর ১৯৫৭-৫৮ সালে মোট কত টাকা আদায় হইয়াছে ও
 আদায়ের খরচ কত পডিয়াছে;
 - (গ) জামদারা দখল আইন জারা হইবার প্রে' মেদিনীপ্র জেলায় প্রতিবংসর গড়ে মোট কত টাকা রোভ সেস্ আদায় হইত; এবং
 - (ঘ) উক্ত আইন জার হিইবার পর ১৯৫৭-৫৮ সালে কত টাকা রোড সেস্বাবত আদার হইয়াছে?

The Minister for Land and Land Revenue (The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA):

(০) জমিদারী দখল আইন জারী হইবার প্রে'র তিন বংসরের ভূমি <mark>রাজস্ব আদায়ের হিসাব</mark> নিনে দেওয়া হইলঃ

সাল	টাকা	
2205-00	5,42,00,658	3
2700-08	. 5,56,25,591	,
2208-00	5,05,50,551	,

- ্থ) ১৯৫৭-৫৮ সলে মেট ৫ কেটি ৬ লক্ষ টাকা আদায় হইয়াছে এবং আদায়ী থরচ প্রতিয়াছে ১,২২,৬৮,৩১৩ টাকা।
- (গ) উক্ত আইন জারী হইবার পূর্বে মেদিনীপুর জেলায় তিন বংসরে যে রোভ সেস্ আদার হয় তাহার হিসাব নিন্দে দেওয়া হইলঃ

সাল		টাকা
>> 65-60	•••	०,১২,৭०७
2260-68	•••	৩,০০,৩২৪
\$5.8968	***	২,80,8 ৬0

প্রতিবংসরে গড়ে ২.৮৪.৪৯৩ টাকা

(ছ) জমিদারী দথল আইন জারী হইবার পর ১৯৫৭-৫৮ **সালে মেদিনীপ্র জেলায় মোট** ১,৩১,৯৯০ টাকা রোড সেস্ আদায় হইয়াছে।

3-50-4 p.m.]

8j. Ananga Mohan Das:

এই যে ৫ কোটি টাকা আদায় হয়েছে গত ক'বছর কম হয়েছিল এবার আদায় বেশী হল কেন?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এই কবছর জমিদাররা প্রফিট রেখেছে কিন্ত, জমিদারী দখল আইনের পর প্রফিটসহ আদার স্যোছে।

8j. Ananga Mohan Das:

রোড সেস্ এবং রাজস্ব কি একসপ্রে আদায় করা হয়?

The Hon'ble Simal Chandra Sinha: একসংগঠ বাছে।

Sj. Ananga Mohan Das:

ভা ৰদি হয় তাহলে (২) প্রশেন বর্গছেন ১৯৫৭-৫৮ সালে ১,০১,৯৯০ টাকা রোড সেস আদ হয়েছে। সায়া প্রদেশে বেখানে ৫ কোটি টাকা এখানে এত টাকা কম হচ্ছে কেন?

The Hen'ble Bimal Chandra Sinha:

জমিদারীর বে অংশ সেস্ হিসাবে দিতে হয় সেটা আদায় হয় না। গভর্নমেন্ট নিয়ে নেওয়া ফলো, আদারের মধ্যে দেখানো সম্ভব নয়।

Sj. Subodh Banerjee:

রেভেনিউ এামাউন্ট বেটা দেখাকেন

Does it include the revenue from forest vested in the Government?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

না এটা ল্যাম্ড রেন্ডেনিউ।

Sj. Subodh Banerjee:

যে জমি প্রাইভেট ফরেন্ট ভেন্টেড ইন দি গতন্মেন্ট সেই জমি থেকে ল্যান্ড রেভেনিট ডিপার্টমেন্ট কোন রেভেনিউ পার কি না?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: It is purely rental income.

8j. Ajit Kumar Canguli:

এই যে হিসাব দেখাছেল এবং বলছেন জমিদার যেটা লাভ করতো সেটা এসেছে তাহলে জমিদারী উচ্চেদ হয়ে যাওয়ায় ক্রমকেরা কোন সংবিধা পায় না এটা কি ঠিক?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

লাভ অলাভের প্রন্দ আসে না। আপনি জানেন যে সিস্টেম হয়েছে, আপনারাই সে আইন পাশ করেছেন। ল্যান্ড রিফম এ্যাক্টএ যা আছে তাই করা হচ্ছে।

Sj. Ramanuj Halder:

(क) एउ जार्भान जान रमशास्त्रन এवर ठोका रमिश्रहास्त कठ ठोकात मध्य अठी जामाय हरतहरू?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

আমাদের ল্যান্ড রেভেনিউ ও কোটি করেক লক্ষ টাকা।

Number of share-eroppers evicted since the passing of the West Bengal Land Reforms Act

- 20. (Admitted question No. 2138.) Shri SAROJ ROY: Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (ক) ভূমি-সংক্ষার আইন পাশ হওয়ার পর হইতে মেদিনীপরে জেলার গড়বেতা, কেলপরে, শালবনী, সদর ও ঋষাপরে থানায় কত ভাগচাষী জমি হইতে উচ্ছেদ হইয়াছে, তাহরে কোন হিসাব সরকার রাখেন কিনা:
 - (খ) রাখিলে, ১৯৫৮ সালের মে মাস পর্যন্ত উহার সংখ্যা কত: এবং
 - (গ) <mark>যে চাৰীরা সম্পূর্ণভাবে ভাগচাবের</mark> উপর নির্ভাৱ করিত, উচ্ছেদের পর তাহাদের **জীবিকা অর্জনের কো**ন বাবস্থা সরকার করিয়াছেন কিনা, অথবা করার কথা বিবেচনা করেন কিনা?

200

The Minister for Land and Land Revenue (The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA):

- (क) এবং (খ) ১,৫০১ জন।
- (গ) পশ্চিমবঞ্গ জমিদারী গ্রহণ আইনের বিধান অনুসারে মধ্যম্মভারিগণের বে-সম্মত উদ্বৃত্ত জমি সরকারে বতিরাছে, তাহা ভূমিহীন চাষী অথবা বে-সম্মত চাষীর জমির পরিমাণ ২ একর অথবা উহা অপেক্ষা কম, তাহাদের সহিত অম্থায়ী বাংসরিক চুক্তিতে বন্দোবদত করা হইতেছে।

বর্গাদারগণকেও এইর্প বন্দোবস্তের জন্য উপযুক্ত মনে করা হয়।

8j. Saroj Roy:

এই বে হিসাব দিয়েছেন,এই হিসাবটা কি শাধ্য যারা ভাগচাষ বোর্ড মারফং উচ্ছেদ হরেছে তাদের না যাদের জোর করে উচ্ছেদ করা হয়েছে তারাও এর মধ্যে আছে?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

জোর করে ধাদের উচ্ছেদ হয়েছে তাদের হিসাব পাওয়া সম্ভব নয় খাতাপত্তে। ভাগচাষ বোর্ড থেকে যে রেকর্ড পেয়েছি সেটাই দিয়েছি।

Sj. Saroj Roy:

আপনি দ্ব বংসরের বাংসরিক চুক্তিতে এই সমষ্ট ভাগচার্যাদের হাতে বে জমি দিয়েছেন তার মধ্যে যে সমষ্ট ভাগচার্যী উচ্ছেদ হয়েছে তার পারসেনটেজ কত?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

क'कन रसरह ना रसरह अजे कानारक आनामा श्रम्न हारे।

Sj. Saroj Roy:

এটি খোঁজ করে দেখবেন ভাগচাবীদের যারা উচ্ছেদ হয়েছিল তার ভিতর বিশেষ কোন লোক জমি পারনি?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

আমাকে লিখবেন, খোঁজ নেবেন।

8j. Saroj Roy:

এই বে জমি দ্ব বছরের চুক্তিতে দেওয়া হয় লোকাল অথরিটি, সে **জারগার কাকে ক্ষমতা দেওরা** হরেছে ?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Land Revenue staff-L.R.O., J.L.R.O., A.D.M.

Si. Saroi Roy:

বে সমস্ত ইউনিয়ন বোর্ড আছে তাদের সপো লোকাল এম-এল-এ-দের সপো এ সম্বন্ধে কোন রকম আলোচনা করার ব্যবস্থা আছে কি না?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

তাঁরা সাজেসান দিতে পারেন। দ্যাট ইজ অলওরেজ ওরেলকাম।

Si. Natendra Nath Das:

এই বে বাংসরিক চুক্তি কত টাকার?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

ञ्चलकवात्र धरे राष्ट्रिय वना राज्ञाह व वारमीवक ১० होका करता

Sj. Monoranjan Hazra:

এই বে অম্পারী বাংসরিক চুক্তিতে ভাগচাবীদের জমি দিছেন আপনার কাছে এরকম সং আছে কি কমিদাররা "এ ফরম", "বি ফরম"এ রিটার্ন লিখিয়ে সেই জমি গভর্নমেন্টএ ভেস্ট ক পর আদালত থেকে ইনজাংসন দিরে তা বৃষ্ণ করছেন?

The Hon'ble Bimel Chandra Sinha:

না তা নর, একটা কেসই এরকম হয়েছিল ষেখানে গভর্নমেন্ট-কে ঠকাতে চেণ্টা করেছি। গভর্নমেন্ট তার এয়াকসন নিয়েছে।

Si. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশর যে সব কথা বলেছেন সেই প্রসংগ্য আমি একথা বলতে চাই যে "এ ফর "বি ফরম"এর যে রিটার্ন তার মধ্যে দিয়ে ভাগচাষীকে যে জমির বাবস্থা করে দিয়েছেন গন্ধন্মেন্টএর আদালতে সেই সমস্ত আইনের বলে চাষীরা সে সমস্ত জমি পাছে না। সেইছ গন্ধন্মেন্ট সেই সমস্ত ভাগচাষীকে প্রোটেক্সন দেবার বাবস্থা করবেন কি না?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এটা মোন্ট খিওরেটিকাল কোন্ডেন। কোন কেস দিয়ে ডিটেইলস জানালে থেকৈ নিতে পা

Sj. Chitto Basu:

আপনি উচ্ছেদ জমি এক বংসরের জন্য বন্দোবস্ত দিচ্ছেন; সেই জমি একাধিক বংসরে জন্য বন্দোবস্ত দিতে আপনার আপত্তি কি?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এটা করা হচ্ছে এই কারণে যে জমিদারী উচ্ছেদ হওয়ার সপ্যে সপ্যে চাষের জন্য যা এই সব জমি পতিত না থাকে তার জন্য একটা ব্যবস্থা করার দরকার হরেছিল। দ্বিতীরং তাদের স্থারীভাবে দিলে বেণাল টেনানসি এটাই অনুসারে নানা অসুবিধা হতে পারে সেইজ্ব আমরা যে ল্যান্ড রিফর্ম এটাই আনছি—আমি বার বার বাজেট বন্ধুতার একথা বলেছি—হা ল্যান্ড রিফর্ম এটাই এর ৪৯ ধারা অনুসারে যাতে স্থারীভাবে জমি বন্টন করা যায় তার ব্যবস্থার।

8j. Chitto Basu:

এখানে স্থায়ীভাবে বলছিনা। কিম্ত্র এক বংসর না করে ২।৩ বংসরের জন্য দিঃ আপনার আপত্তি কি?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এখানে রাইউএর প্রশন আছে এবং তার ফলে নানা রকম কমপ্লেকসন আসতে পারে সেইজ্ব এক বংসর করে দেওরা হয়।

Sj. Basanta Lai Chatterjee:

এখানে বলেছেন যে তাদের জুমি দেওরা হয়েছে। তাদের দীর্ঘকালের জন্য জুমি দেব। কোন স্কুমি আছে কি?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এখন আমরা যে সাক্লার দির্মোছ তাতে এক বংসর করে দেওরা হচ্ছে। তবে বিদ্ আমাদের সেকসন ৪৯ অফ দি ল্যান্ড রিফর্মাস এয়ার চালা হর্মনি তব্ও আমরা সেই অনুসারে করছি।

Sj. Saroj Roy:

এখানে যে সমস্ত জমিদারের জমি গভন মেন্টএর কাছে ভেস্টেড হল এবং হ্বার পর ল্যান্ রিফমস ডিপার্টমেন্ট থেকে কৃষকদের কাছ থেকে রশিদ দিরে খাজনা নেওরা হচ্ছে তব্ধ সেই সমস্ত জমি থেকে কৃষকদের উচ্ছেদ করা হচ্ছে আইনের বলে। একথা কৃষকরা আপনা ডিপার্টমেন্টএ বারবার জানিরেছে। সেখানে সরজমিন কোন তদন্ত করবেন কি না?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

ক্ল স্পেসিফিক কেস বদি দেন তাহলে অনুসন্ধান করে দেখবো।

8j. Monoranjan Hazra:

এখানে অস্থারীভাবে কৃষকদের এক বংসরের জন্য দেওরা হর কিস্তু আমার জিজ্ঞাস্য হচ্ছে যে, বে কৃষক ভালভাবে কাজ করে তাকেই কি প্রতি বংসর জমি দেওরা হর ?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

তাই দেওয়া হয়।

81. Hemanta Kumar Chosal:

আর্পান কি এটা ভানেন যে সমসত জমি গভন মেন্টএ ভেস্ট করেছে এবং সেই সব জমি যা এক বংসরের সত্তে ভাগচাষীকে দেওরা হয়েছে, সেই জমির প্রোতন বারা মালিক, জমিদার, তারা সিভিল কোর্ট এ মামলা করে তাদের উচ্ছেদ করার চেন্টা করছেন। এটা বন্ধ করার ব্যবস্থা করবেন কি?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এই রকম খবর আমার জানা নেই। তবে এ সংবাদ যদি **আমাকে সংগ্রহ করে দেন তবে** নিশ্চয়ই স্টেপস নেওয়া হবে।

Sj. Ramanuj Halder:

এখানে উচ্ছেদের সংখ্যা দিয়েছেন ১,৫০৯ জন। এর মধ্যে কত জন ভাগচা**বীকে জমি** দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

নোটিশ চাই।

Message

Secretary (Shri A. R. Mukherjea): Sii, the following message has been received from the West Bengal Legislative Council:---

"Message

That the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 2nd December, 1959, agreed to the Murshidabad Estate Administration (Amendment) Bill, 1959, without any amendment.

SUNITI KUMAR CHATTERJI.

Calcutta:

Chairman,

The 2nd December, 1959.

West Bengal Legislative Council'.

Leave of absence of Dr. Narayan Chandra Roy, M.L.A.

Mr. Deputy Speaker: Dr. Narayan Chandra Ray, a member of this liouse, who is proceeding outside India for the treatment of his ailing wife, has applied for leave of the House for remaining absent from the meetings of the Assembly from 23rd November, 1959, till he returns.

I think the House will have no objection to granting him the necessary leave of absence.

There being no objection the leave is granted.

Rise in the price of sugar

[4-4-10 p.m.]

8j. Ganesh Ghosh:

মাননীর ডেপর্টি স্পীকার মহাশর, আমি এখানে একটা অত্যত লম্জার বিষয় উল্লেখ করতে চাই বে, চিনির দাম অত্যত বেশি বেড়ে গিরেছে। কটিাপ্রকুরে বে গ্রেদাম আছে সেখানে ও৮ টাকা থেকে ৩৯ টাকা পাইকারী দরে বিক্রয় করবার নির্দেশ আছে এবং ৪১ টাকা করে খুচুরা

বিজ্ঞান্ধ করতে হবে । কিন্তু কেক লাইসেন্স হোলভার এই দরে বিক্রার করে না এবং তারা সরকারে নির্দিণ্ট কলৌলভ রেটে কথনই বিক্রার করে না। একটা ঘটনা কিছুদিন আগে ঘটেছে, সেটা আি বজাছ—কিছুদিন আগে চিনির বাবসাদাররা, বেমন মাতাদনি থৈতান কংগ্রেস ফাল্ডে অনেক হাজ্বাটাকা চাদা দিরেছেন, সেই সমর এই জিনিস স্ক্রেন্স্থেন বা প্রীপ্রকল্প সেনের কাছে উল্লেখ কর হরেছিল, কিন্তু তখন তিনি বলেছিলেন, চিনির দাম বাড়ছে বটে তবে অন্য প্রদেশের ভূজনাই এখানে চিনির দাম অনেক কম। এই ইপ্লিত পাওয়া মার তারপ্রেই চিনির দাম আরও বেন্ আছে এবং এ'দের কলৌল করার কোন চেন্টা হচ্ছে না। এতে সাধারণ মানুবের দুঃখকন্ট বেন্ বাছে। আমি সরবরাহ মন্থার কাছে জানতে চাই তিনি কি প্রচেন্টা করছেন এই চিনির দাম ক্রেনার জন্য। বদি চিনির দাম কলৌল না করেন তা হলে সাধারণ মানুবের চিনির দাহ ক্রেনার জন্য। বদি চিনির দাম কল্টোল না করেন তা হলে সাধারণ মানুবের চিনি খাওয় চলবে না।

Sj. Sunil Das:

মিঃ ডেপ্টি স্পীকার, স্যার, আমিও এ সম্পর্কে কিছু বলতে চাই। আজকে সংবাদপতে বেরিরেছে যে, গত করেক সংতাহের ভিতর চিনির পাইকারী দর মণপ্রতি ৭ টাকা এবং শ্রের দর সেরপ্রতি ১২—১৫ নয়া পয়সা ম্ল্যবৃদ্ধি পেরেছে। আমরা শ্রেছিলাম চিনির কোটা যা দেওয়া হয়েছিল তা কলকাতার চাহিদার পক্ষে পর্যাপ্ত, অথচ এখন এই প্রাচুর্যের ভিতর অপ্রাচুর্যের দৃতি ক'রে ম্লাবৃদ্ধির চেণ্টা হছে। এখন আমরা আবার শ্রেতে পাছি, ক্যালকাটা থেকে বর্ডার এরিরাতে চিনি চলে যাওয়ার দর্শ এখানে একটা স্কারসিটির পরিস্থিতি সৃদ্ধি হছে—এ সম্পর্কে এই পরিস্থিতির প্রতিরোধ করার জন্য সরকারপক্ষ থেকে কি ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয়েছে সেটা আমরা সঞ্জাক্ষিক্তির প্রতিরোধ করার জন্য সরকারপক্ষ থেকে কি ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয়েছে সেটা আমরা সঞ্জাক্ষিক্তির প্রতিরোধ করার জন্য সরকারপক্ষ থেকে কি ব্যবস্থা বল্পাইছ দর

8j. Natendra Nath Das:

গত জলোই মাসে চিনির দাম এক টাকা চার আনা, এক টাকা পাঁচ আনা এইরকম ছিল, আজকে এক টাকা ছয় আনা ক'রে হয়েছে. অথচ আমরা দেখতে পাচ্চি

Central Ministry of Food and Agriculture by their notification, dated the 25th of October, 1959.

নিরস্তাণ ক'রে দিয়েছেন ৩৭ টাকা ৮৫ নয়া পরসা,

ex-factory price per maund of 82.27 pounds.

অথচ আমাদের এখানে বিহারে যে দামে বিক্লি হচ্ছে সেই অনুপাতে অনেক বেশি। চিনির দামের সংখ্যা সংখ্যা গুড়ের দামও বাড়াতে বাধ্যা হয়েছে ব্যবসায়ীরা। এ সম্পর্কে সাংগ্যাই মিনিস্টারএর বন্ধবা শুনতে পেলে ভাল হয়।

Mr. Deputy Speaker:

এসৰ ফুড ভিবেটএ বলবেন।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

শব্ধ কলকাতার খবরই নয়, কলকাতার আউটসাইড থেকেও এইরকম রিপোর্ট পাওয়া বাছে। স্বতরাং প্রক্রবাব্র এ বিষয়ে কি বলবার আছে আমরা জানতে চাই।

Mr. Deputy Speaker:

দেখন, এসব কথা এখন রেলিভ্যান্ট হয় না, আমি তো বলেছি ফ্রড ডিবেটএর সময় এগর্নাল বলার সুবোগ আপনারা পাবেন।

Sj. Hare Krishna Konar:

আমি অন্য একটা সংবাদের প্রতি আপনার দৃণ্টি আকর্ষণ করছি—

Estate Acquisition Amendment Bill

বেটা সিলেট কমিটি থেকে পাস ক'রে এখানে দেওরা হরেছিল এবং কথা ছিল এখানে নেওরা হবে, শনৈতে পাওরা গেল যে, কংগ্রেস পার্টির মধ্যে মতভেদের জন্য সেটা স্থাগিত রাখা হচ্ছে।

Mr. Deputy Speaker:

আমি এসব জ্ঞালাউ করতে পারি না।

Oriental Cas Company

Sj. Deben Sen:

আমি একটা কলঙ্কজনক কথা আপনার কাছে রাখতে চাচ্ছি এবং এটা খুব জর্রির বলৈ আমি মনে করি—ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানি তাদের বহু জর্রির এবং দামী প্রপাটি ইতিমধ্যেই বিভি ক'রে দিয়েছে ব'লে আমরা সংবাদ পেরেছি।

Mr. Deputy Speaker:

দেবেনবাব, তাহলে এই অর্ডার পেপার দেবার কি দরকার? আপনার মত অভিজ্ঞ পার্লা-মেন্টারিয়ান এইরকম করছে কি ক'রে কান্ধ হবে? আমি এটা আালাট করতে পারি না।

Si. Deben Sen:

জিনিসপত্র সরানো হচ্ছে, গ্রদাম ভর্তি বহু জিনিস বিক্রি হরে যাচ্ছে, এটা স্টেট গভর্নমেন্ট জানেন কিনা এবং যদি জানেন এ সম্বন্ধে কোন স্টেপ নেবেন কিনা, কারণ বিক্রি হরে গেলে কি আর প্রপার্টি থাকবে।

Mr. Deputy Speaker:

এসব ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানি আলোচনার সময় বলবেন।

8j. Dhirendra Nath Dhar:

ডিসমা। गोल्फ रास वास्कृ अत्रभत आत्नाठना करत कि राव?

Mr. Deputy Speaker:

বিলের আলোচনার সময় বলবেন, আমি তো ব'লে দিয়েছি।

COVERNMENT BILL

The Burdwan University Bill, 1959.

Clause 9.

[4-10-4-20 p.m.]

Dr. Hirendra Kumar Chatterlee:

মাননীয় ডেপ্ন্টি স্পীকার মহাশয়, কুজ নাইনএ ষে আমেন্ডমেন্ট দেওরা হরেছে ৩৫(এ) এবং ৩৫(বি)তে, তাতে আছে—

Sir, I beg to move that in clause 9(2), lines 3 and 4, for the words "Government Colleges, Sponsored Colleges, and other Colleges, affiliated to it", the words "affiliated Colleges" be inserted.

এর কারণ হচ্ছে, এখানে যে বিল আমাদের সামনে দেওয়া হ**রেছে এবং তার মধ্যে বে ডেফিনিশন** আছে সেই ডেফিনিশনএর মধ্যে দ্ইরকম কলেজএর ডেফিনিশন আছে—একটা হচ্ছে কলেজেস, আর-একটা হচ্ছে.

Constituent Colleges; Government College or sponsored College

এর কোন ডেফিনিশন নাই। এর মধ্যে যে গভর্নমেণ্ট কলেজ এবং স্পনসর্ড কলেজ নেবার চেন্টা হচ্ছে তার ডেফিনিশন বিশেষ কোন জায়গায় নাই—তার যুক্তি ও মানে আমরা বুঝি না। কোন্টা গভর্নমেণ্ট কলেজ, তার কোন ডেফিনিশন দেওরা হর নি গোড়াতে। অতএব অ্যাফিলিয়েটেড কলেজ হ'লে গভর্নমেণ্ট কলেজও আসবে, স্পনসর্ড কলেজও আসবে। কর্নস্টিউয়েণ্ট কলেজ নাম দিন, আমাদের আপত্তি নাই।

কিন্তু এখন থেকে গভর্নমেন্ট কলেজ বা প্পনসর্ভ কলেজ এই দুটোর নমেনক্রেচার বখন বিলে পথান পাথ নি তখন এর সংজ্ঞায় আইনত আনডিফাইন্ড রয়েছে এবং এর কোন দাম নেই। অতএব সেখানে আমার আামেন্ডমেন্ট হচ্ছে যে, ঐ প্পনসর্ভ কলেজ এবং গভর্নমেন্ট কলেজর সংজ্ঞাগ্রনি তুলে দিয়ে আফিলিয়েটেড কলেজ বললে আটকাবে না। কারণ তার মধ্যেই গভর্ন-মেন্ট কলেজ এবং প্পনসর্ভ কলেজ আসে। ডেফিনিশন না থাকলে বডি অফ দি আ্যাটে গভর্ন-মেন্ট কলেজ এবং প্পনসর্ভ কলেজ থাকতে পারে না। স্বতরাং এটা কতদ্বে আইনস্পাত সেটা আপনি ব্রথবেন।

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 9(4), line 6, for the word "Chancellor" the words "Chief Justice of Calcutta High Court" be substituted.

Sir, sub-clause (4) runs thus: "If any question arises relating to the seniority of any person whose name is entered in a register referred to in sub-section (1) or sub-section (2), the question shall be decided by the University and an appeal from such decision shall, if preferred within thirty days from the date of such decision, lie to the Chancellor." Sir, it has been provided that a decision by the University can be challenged by an appeal to the Chancellor. Now, under this Act, the Chancellor is not somebody outside the University, he is a part and parcel of the University. What is the definition of 'University? The University has been defined in section 3(1) as follows: "The first members of the University referred to in sub-section (2) of section 8 and all persons who may hereafter become members of the University shall, so long as they continue to be members, constitute a body corporate by the name of the University of Burdwan." So, the persons referred to in section 8(2) shall be the permanent members. Section 8(2) save: "The persons referred to in clause (i) to (iv) and (vii) to (x) of sub-section (1) shall be first members of the University. Who is the person referred to in Section 8(1) (i)? He is Chancellor. So, the Chancellor is always a part and parcel of the University and he will always form a constituent of the University. Therefore, if a decision is made by the

University, it is made by the Chancellor himself along with certain oth members of the University. So, how can an appeal lie against the decisi or the Chancellor sitting with some other members to the Chancellor his self? How can the same person, while deciding a case sitting with oth persons and making a preliminary decision, constitute an appellate authori for the same case? This is inconsistent. Therefore, I would say that eith you make the University all in all and do not make any provision for appe or, if you insist on having a provision for appeal against the decision the University, you make the appellate authority somebody other than ar member of the University. Therefore, I have proposed "Chief Justice the Calcutta High Court" in place of the "Chancellor" because the Chancellor is always a constituent part of the University—the Chancello may or may not be present when the University is deciding a case and h absence does not make any difference in the position. Therefore, I would say that you either make somebody else as the appellate authority or let no the Chancellor decide a case along with other persons. Sir, in this connec tion I would draw your attention to Section 3 of the Calcutta Universit Act. There the First Chancellor is a member in the University and th You kindly see section 3 of the Calcutta University Act There it is stated: The First Chancellor and the Vice-Chancellor of th University and the first member of the Senate and Syndicate and the Academic Council and all persons may hereafter become officers or member so long as they continue to hold such office or membership and shall on and from the appointed day constitute a body corporate by the name University of Calcutta. So on the day when the Calcutta University Act was published or came into operation, the first Chancellor remains a member of the University but the second Chancellor is not. As soon as the first Chancellor goes away, the second Chancellor does not become a member of the University.

Then again, Sir, if you look to section 44 and section 47(3) you will find—there is some power of the Chancellor but at the same time there is some power of the Chancellor but at the same time there is no question as to appeal to the same authority. If any question arises whether any person is eligible for election or nomination or whether any person has been duly elected or nominated or is entitled to be a member of any other University, the question shall be referred to the Chancellor whose decision thereon shall be final and no suit or proceedings shall lie in any court against the decision. It is a proper and justifiable section because Chancellor is the only authority. There is no Appellate power. In Section 47(3) you will see a similar provision. If the Syndicate does not accept the recommendation of the Selection Committee, it shall refer the recommendation back to the Selection Committee for reconsideration and if the Syndicate does not accept the reconsidered view of the Selection Committee, the matter shall be referred to the Chancellor whose decision shall be final. So under the Calcutta University Act there is no provision for the appeal. Only there is consideration and a chance for reviewing the decision. If the Selection Committee or other committee does not review, then it will be referred to the Chancellor whose decision will be final. In this section you are creating an Appellate Authority and in creating such Appellate Authority you are making the Chancellor to be the person who constitutes the original authority. I would request you to see clause 13. Here it is said. The following shall be the officers of the University:-

The Chancellor, the Vice-Chancellor, the Finance Officer and the Registrar.

They are the officers of the University. So the decision by the University, as a whole shall be appealed against to one officer of the University. How

is it possible and how is it consistent? I fail to understand all these. Sir, I have proposed Chief Justice of Calcutta High Court to be the Appellate Authority against any decision of the University.

[4-20-4-30 p.m.]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I oppose all the amendments proposed. Sir, I will tell the House to remember that subclause (5) of clause 8 was accepted by the House.

Sub-clause (5) of clause 8, which was accepted last night by the House, mentions separately three principals one of a Government college, another of a sponsored college and a third of an affiliated college and therefore clause 9 follows as a consequential clause. So you cannot omit those words—the three registers have to be kept separately.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: What I pointed out is that in the definition clause, you have not defined these colleges. How would you define these colleges?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Those ferms are well known in the academic world and there is no necessity of defining all those words.

As regards the amendment of Mr. Panda, Sir, it is necessary to provide for an appeal. Mr. Panda's point is that since the Chancellor is one of the members of the University it is to be presumed that the Chancellor would also preside. That is not so. His argument is that the University includes the Chancellor and so if the University comes to a decision, it means the decision of the Chancellor as well and therefore how can the Chancellor over-ride the decision of the University again. That is his argument. But if you refer to clause 14, you will find that "the Governor of the State of West Bengal shall be the ex-officio Chancellor of the University and shall when present, preside at meetings of the University including any convocation of the University". Sir, it is not expected that Chancellor will take part in the day to day administration of the University. Therefore the decision of the University means the decision of the members of the University minus the Chancellor. Hence the Chancellor has been given the right to decide.

Shri Basanta Kumar Panda: What will be the position if the Chancellor is present and decides?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: In fact, the Chancellor never presides over the meetings, you know that.

Shri Basanta Kumar Panda: But he has the right to be present and to preside and if he is present and in his presence a decision is made, what then?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: He will never preside.

The motion of Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay that in clause 9(2), lines 3 and 4, for the words "Government Colleges, Sponsored Colleges, and other Colleges, affiliated to it" the words "affiliated Colleges" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 9(4), line 6, for the word "Chancellor" the words "Chief Justice of Calcutta High Court" he substituted, was then put and lost.

The question that clause 9 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

New Clause 9A

Shri Jagannath Kolay: Sir, I beg to move that after clause 9 the folloing clause be inserted, namely:—

"9A. The University shall maintain and keep up-to-date, in suc manner as may be prescribed by Statutes, separate registers the names of Teachers of the University, Teachers of Colleg and Members of Governing Bodies of Colleges not being Principa or Teachers of Colleges."

The motion was then put and agreed to.

The question that new clause 9A do stand part of the Bill was then pu and agreed to.

Clause 10

Shri Jagannath Kolay: Sir I move that in sub-clause (1) of clause 10 after the word "appointment" occurring in lines 1 and 2 the words "celection" be inserted.

I also move that in sub-clause (2) of clause 10, after the word "appointment" occurring in lines 2 to 3 and in line 5, the words "or election" b inserted.

Shri Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 10(1)(a), a the end, the words "a deaf-mute or" be inserted.

I also move that in clause 10, after the sub-clause (2), the following beinserted, namely:—

"(3) In case of dispute or doubt the University shall determine whethe a person is disqualified under this section and its decision will be final."

মাননীয় ডেপ্র্টি স্পীকার মহাশয়, আমি প্রথমে ১০ নন্বর ধারার ১ নন্বর উপধারার আইটে:
"এ"তে একটা কথা যোগ করতে চাই, অর্থাৎ ডিসকোয়ালিফিকেশন আইটেম বাড়াতে চাচ্ছি যেটা কি না ডেফ্ এন্ড মিউট যদি হয় হি উইল বি ডিসকোয়ালিফায়েড। এটা আমার নতুন কিছু নয়, শিক্ষা মন্দ্রীমহাশয় হাসবেন না—

The same disqualification is there in the Calcutta University Act. 1951 আমি জিল্ঞাসা করতে চাই, এমন কি বিশেষ ঘটনা ঘটল, যাতে করে ডেফ আল্ড মিউট ডিস কোয়ালিফিকেশন, যেটা কালকাটা ইউনিভাসিটি-এর বেলায় আছে, এখান থেকে তুলে দেওর হছে: ডেফ আল্ড মিউট প্রপার্রাল সার্ভ করতে পারবে না বলে আমার ধারনা, স্ত্রাং এটা থাকা দরকার। এমন যদি হত যে আপনাদের ফিসিক্যালি জিপল্ড—ডেফ আল্ড মিউট প্রদের জনা কোন কলেজ আছে, তাহলে তাদের রিপ্রেকেন্টেটিভ হিসাবে যদি ডেফ আল্ড মিউট কেউ যেত, তাহলে আমাদের কিছু বলার ছিল না, যেমন সেকেন্ডারী বোর্ড অফ এডুকেশানএ ডেফ আল্ড মিউটএর যদি কেউ রিপ্রেক্তেন্টেটিভ থাকে, তাহলে আমাদের কিছু বলার নেই কারণ ডেফ আল্ড ডাল্ব এদের রিপ্রেক্তেন্টেটিভ হিসাবে সেখানে যেতে পারে। কিন্তু ইউনিভাসিটির ক্ষেত্রে ডেফ আল্ড ডাল্বএর টেনিংএর জনা এমন কোন প্রোভিশন নেই। ডেফ আল্ড মিউট বিদ কোন লোক ইউনিভাসিটিত যার, সেটা কি ঠিক হবে? প্রপার ফাংশানিং, প্রপার ডিসচার্জ অফ ডিউটিস হবে না বলে আমি মনে করি। এইজনা আমি এটা ডিসকোয়ালিফিকেশন ছিসাবে রাখতে চেরেছি। এটা কালেকাটা ইউনিভাসিটি আন্তি, ১৯৫১এ আছে। এটা হল আমার এক নন্বর বছবা।

শ্বিতীর নন্বর বন্ধব্য—আমি এদিকে একট্ নন্ধর দিতে বলছি, আমি মনে করি বে এটা আর একট্ ক্রেরিফারেড হওরা দরকার। ২নং উপধারায় ল্যাপারেকটা দেখনে,

"If any member incurs any of the disqualifications enumerated in sub-section (1) after the date of his appointment,....." "he shall be removed from his office as member of the University by the Chancellor".

দাঁড়াবার সময় আমার ডিসকোরালিফিকেশন ছিল. অন্য কেউ জ্ঞানতো না, ডিসপুট উঠে নি. আমি আাপরেন্টেড হয়ে গেছি বা ইলেকটেড হয়ে গেছি, এরকম ক্ষেত্রে আমাকে রিম্ভ করবেন, সাবসিকোয়েন্ট রিম্ভাল—কে রিম্ভ করবেন, চান্সেলার রিম্ভ করবেন। এখন সে জারগার আমার বন্ধবা হচ্ছে নিশ্চয়ই চান্সেলার রিম্ভ করবেন, কিম্বা

Who is going to see that he incurs disqualification? There is to be a dispute. Otherwise how does the Chancellor comes to know that he is incurring disqualification? language

আমার পরেন্ট হচ্ছে এখানে পরিস্কার ল্যাংগরেজটা দেখনে কি দাঁডাছে

"If any member incurs any of the disqualification, he shall be removed from his office".

আমার আপত্তি এই জায়গায় নেই। কেউ যদি ডিসকোয়ালিফিকেশান ইনকার করে he shall be removed. But how the thing is going to be determined? That is my point.

কেমন করে হবে? মনে কর্ন কেউ করলো না, তাহলে স্বরো-মট্ চাম্পেলার রিম্ভ করবেন or a dispute will be needed for that?

পয়েন্ট-আউট করতে হবে।

4-30-4-40 p.m.]

কিন্বা মনে কর্ন যাকে আপনি সরাতে চাচ্ছেন তিনি চ্যা**লেঞ্চ করছেন, তাঁর ডিসকোরালিফিকেশন** দ্বীকার করছেন না, তাহলে কি হবে? মনে কর্ন একজন লোক চাস্সেলারএর কাছে ক্যান্তেন করলেন

he is suffering from that disqualification

ির্তান বলছেন, না: ডিসপিউট তুলেছেন এক্ষেত্রে কি হবে? সেইজন্য আমার মতে এখানে একটা স্পোসিফিক প্রোভিশন থাকা দরকার—ইন কেস অফ ডিসপিউট। ইউনিভাসিটির ডিসিসন নেওয়া হবে। আপনি যদি মনে করেন ভাইস-চাসেলারএর ডিসিসন দরকার, তা কর্ন। আমার প্রেষ্ট হচ্ছে, একজনের উপর এই রকম ক্ষমতা দেওয়া উচিত। ক্যালকাটা টিনিভাসিটি আরেই এই রকম ব্যবস্থা আছে। আমার সংশোধনী দিরেছি এই জনা বে.

n case of dispute or doubt the University shall determine whether a person s disqualified under this section and his decision will be final.

এখানেও এই রকম একটা প্রোভিশন রাখন। আপনি যদি মনে করেন ইউনিভাসিটি নর, নই ভাইস-চান্সেলারএর ডিসিসন ফাইনাল হবে, তাহলে তাই কর্ন, তাতে আমার আপত্তি নেই। কন্তু আমি মনে করি এই রকম একটা ধারা রাখা দরকার। আমি রিম্ভ হলে, আমিত ভসপিউট তলতে পারি, তখন

who is going to determine?

এইটাই আমার প্রস্তাব, দেখনে এই রকম একটা প্রোভিশন রাখা দরকার আছে কিনা? আমি মনে ^{কবি} দরকার আছে, তা নাহলে কনফিউশন উপস্থিত হতে পারে।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, স্বোধবাব হৈ আমেল্ডমেন্ট এনেছেন, সেটা সাপোট দরে আমি কিছু বলতে চাই। এখানে ডিসকোরালিফিকেশানএর মধ্যে একটা হচ্ছে জানসাউন্দ নাইন্ড। আনসাউন্দ মাইন্ড ডিটারমাইন করতে হলে দুইজন কর্মপ্রেটন ভারার দিরে স্পারেটনে এগজামিন করে ডিক্লেরার করা দরকার। তবে সে আনসাউন্দ মাইন্ড বলে প্রাহ্য গ.৪৮ বে। অতএব কেউ আনসাউন্ড মাইন্ড কিনা, সেটা ডিটার্রামন করতে একজন নর, দ্-জন জারের প্রয়োজন, এবং তাঁরা সেপারেটাল এগজামিন কবে রিপোর্ট দেবেন। এই দ্ইজন গ্রন্থারের মধ্যে একজন যদি রিপোর্ট দেয় অমাক আনসাউন্ড মাইন্ড বলে, তাহলে সেটা ঠিক হবে না । বাং চান্সেলার যদি সেটা মোন নেন তাহলে পাগলামী হবে। তাবই জনা স্বোধবাব, যে স্থামেন্দ্রেন্ট এনেন্দ্রেন সেটা আমি সাপোর্ট করছি। এখন একটা ম্যাসিনারী অর্ আরেজমেন্ট । এখন একটা ম্যাসিনারী অর্ আরেজমেন্ট । এখন একটা ম্যাসিনারী অর্ আরেজমেন্ট । এখা উচিচ্ছ দে ইন কেস তাম ডিম্পিন্টি তার চ্যালেঞ্জ এলে তা ডিটার্মিন করা যাবে। অত্যুক্ত একটা আর্ব্জন্মেন্ট রাখা যাতে এই ধরনের ডিম্পিন্টি উঠলে পর তা ডিটার্মিন করা যার, এবং চারই জনা আমি এই আ্যোমন্ড্রেন্সন্টিটা সাপোর্ট করছি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: That provision which Shri subodh Baneriee suggests can be made under the general powers of the University either by Statute or by Ordinance or by Rules. This cannot be nade in the Act itself. That is the reply to Mr. Baneriee's amendment. Shri Subodh Banerjee has no objection to the Chancellor being the authority to determine.

As regards the question who will determine whether a person is of insound mind, well that can be done by the Vice-Chancellor of the University himself or by framing a rule for that purpose. You will see that in section 20 the general powers of framing Statutes, Ordinances, Regulations and Rules have been given to the University.

I oppose the amendments.

The motion of Shri Jagannath Kolav that in sub-clause (1) of clause 10, after the word "appointment" occurring in lines 1 and 2 the words "or election" be inserted, was then put and agreed to.

The motion of Shri Jagannath Kolav that in sub-clause (2) of clause 10. after the word "appointment" occurring in lines 2-3 and in line 5, the word "or election" be inserted, was then put and agreed to.

The motion of Shri Subodh Baneriee that in clause 10(1)(a), at the end, the words "a deaf-mute or" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 10, after the sub- 'clause (2), the following be inserted, namely:

"(3) In case of dispute or doubt the University shall determine whether a person is disqualified under this section and its decision will be final."

was then put and lost.

The question that clause 10, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 11

Shri Jagannath Kolay: Sir, I beg to move that to clause 11 the following sub-clause be added, namely:—

- "(3) If a casual vacancy arises in the seat of any member elected under clause (xiia) or clause (xiib) of sub-section (1) of section 8 for any of the reasons referred to in clauses (a), (b), (c), (d) or (e) of sub-section (1), such vacancy shall be filled by a person having the requisite qualifications to be elected by the body and in the manner referred to in clause (xiia) or (xiib), as the case may be
- (4) Any person elected under sub-section (3) to fill a casual vacancy shall, subject to the provisions of the proviso to sub-secton (4) of section 8, hold office as a member for the unexpired period of the term of office of the member in whose place he is so elected."

\$]. Subodh Banerjee:

আমার ষেটা সংশোধনী প্রস্তাব, এখানে এই বে অ্যাপরেন্টমেন্ট কথাটা আছে, হতে পারে ইলেকটেড, এজন্যে আমি রেখেছিলাম—

other than the ex officio members-

এখানে আপনাদের যে ল্যাংগোয়েজ আছে, অ্যাপয়েন্টেড আন্ডার ক্লব্জ, ইত্যাদি, ইত্যাদি, সেখানে ইলেকদন' তো হতে পারে। সেটা বাদ দিয়ে শৃধ্য যদি বলে দেন

other than the ex officio members

ভাল হয়।

They may be elected, they may be appointed Chief Whip যধন সংশোধনী এনেছেন তথন এটা আমার আর মৃত করার দরকার নেই।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I accept the amendment moved by Shri Jagannath Kolay.

The motion of Shri Jagannath Kolay that to clause 11 the following subclauses be added, namely:—

- (3) If a casual vacancy arises in the seat of any member elected under clause (xiia) or clause (xiib) of sub-section (1) of section 8 for any of the reasons referred to in clauses (a), (b), (c), (d) or (e) of sub-section (1), such vacancy shall be filled by a person having the requisite qualifications to be elected by the body and in the manner referred to in clause (xiia) or (xiib), as the case may be.
- (4) Any person elected under sub-section (3) to fill a casual vacancy shall, subject to the provisions of the proviso to sub-section (4) of section 8, hold office as a member for the unexpired period of the term of office of the member in whose place he is so elected."

was then put and agreed to.

The question that clause 11, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 12, 13 and 14

The question that clauses 12, 13 and 14 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 15

[4-40-4-50 p.m.]

Shri Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 15(1), line 1, after the words "of the University" the words "shall be a distinguished educationist and" be inserted.

I also beg to move that in clause 15(1), line 5, for the words "four years" the words "three years" be substituted.

১৫নং ধারার আমার দ্টো জিনিস করতে চাই। প্রথম কথা আমি মনে করি ভাইস চ্যানসেলর একজন ভিস্টিংগট্ইস এড়কেশানিস্ট হওরা দরকার। কেন এটা করেছি। আপনি ভাইস চ্যানসেলারস পাওয়ার আন্ডে ভিউটিজ' দেখুন, সেখানে কি রয়েছে

shall be a whole-time officer of the University and shall be the administrative and academic head of the University. Academic head—my emphasis is on the two words—academic head—

এটা যদি হয় তাহলে

definitely he must be connected with the academic world of the country or the University or the area connected with the University. সেজনো ডিন্টিংগ্রেইসড এডকেসানিস্ট হওয়া তাঁর দরকার। এ বিলের মারখানে ঠিক লেখা নেই। শিক্ষা মন্দ্রীমহাশর ভাল করে তার মাইন্ড জানেন, কাকে তিনি ভাইস চ্যানসেলার করবেন, শূর্নছি শ্রীসক্রেমার সেনকে করবেন। কোন এক্সপার্ট এর প্রণন এখানে নেই কাউকে গালাগালি দেবার প্রধন নর। আপনারা একটা সাইড দেখছেন কেন—এ্যাডমিনিস্টেটিভ সাইড শুরু দেশছেন কেন? ভাইস চ্যানসেলরের এক্রডিমিনিস্টেটিভ সাইড শ্ব্ব দেশলে চলবে না। ভাইস চ্যানসেম্বরের এাার্ডমিনিস্টেটিভ সাইড ত আছে, একাডেমিক সাইড ত আছে। সত্য কথা বলতে কি এ্যান্ডমিনিস্টোটিভ সাইড কম। ডে-ট্র-ডে-এর বে কাজ সেটা করেন রে**জিস্টার**। ফাইনাস্মএর যে কান্ত সে কান্ত করেন ফিনানসিয়াল অফিসার, অন্য জারগার টেজারার। এছাড়া আর যা কিছু জেনারেল পালিসি এ্যাডমিনিস্টেসনএর সেটা গাইড করছেন ভাইস চ্যানসেলর. জেনারেল প্রিনসিপল আন্ড পলিসি অব এড়কেশন গাইড করেন ভাইস চ্যানসেলর। কিন্তু এবা ভাইস চ্যানসেলরকে দাঁড করাচ্ছেন কোথায়, কেরানীতে দাঁড করাচ্ছেন, ক্যালকাটা ইউনিভার্রসিটির ভাইস চ্যানসেম্বরকে কেরানীতে দাঁড করাচ্ছেন, এয়ন্ড হি ইন্ধ নো বেটার দেন এ বিগ ক্লাক¹। তার সপে রেজিন্টারএর ডিফারেন্স কি? মাইনে কম বেশী, বার স্পেশাল পাওয়ার ভাইস চ্যানসেলরএর হাতে কালকাটা ইউনিভার্রাসটি আক্টএ দিয়েছেন। আর তাকে চেরারম্যান হিসাবে প্রিসাইড করার অধিকার দিয়েছেন, বেটা তার র্যাবসেন্সএ ট্রেম্বারার করেন। রিয়ালি স্পিকিং এটাকে কি আপনি ভাইস চ্যানসেলরএর কান্ধ বলে মনে করেন, অন্ততঃ আমি মনে করি না, যে জারগায় পলিসি করা দরকার, দ্বোপ রয়েছে, সেখানে কি হচ্ছে? আজ্ঞাকে এ্যান্ডমিনিস্ট্রেসনের কাজ্ঞ একটা লোককে দিয়ে করাতে পারেন কিন্তু সত্যিকারের অভাব হচ্ছে, এমন লোকের যারা একাডেমিক লাইফ প্রপার্রলি লিড করে. ভাইস চাানসেলরের জারগায় যিনি আসবেন তাঁর হোল এাটেনসন স্টাানডারড অব এডকেসনএর উপর थाकरत। मोाना जात अप अप अप कार्य कार्य कर्तात प्रतकात आहा. रमधारन योग कार्य कार्य कराउ হর, মন্ত্রীদের মত অবস্থা হবে, গিয়ে দেখবো টেবলএর সামনে এতগ্রলি ফাইল, তাও ক্রিয়ার **१८७ ७माम, धरे कारेनवाकीर** आत अना कि**ए,** १८०६ ना। आमात वक्टवा—तिशानि प्रत्यात रायो প্ররোজন সেদিকে তাকিয়ে যদি ধরেন এবং একাডেমিক ব্যাপার দেওয়া দরকার করা উপর সেদিকে বদি দেখি তাহলে ডিস্টিংগ্রেইস্ট এডকেসানিস্টএর কথায়ই বলতে হয়, আমি তো বলছি না অম্কেকে কর্ন। দেশের মধ্যে যারা ডিটিংগ্রেস্ট এডুকেসানিস্ট সেরকম লোককে করতে আপত্তি কি? ভাইস চানসেলর যিনি ইউনিভারসিটি হেড, এাডভাস্সমেন্ট অব লারনিংএর ক্ষেত্রে হেড অব দি ইনস্টিটেসন বিনি, তিনি এডকেশনিস্ট হতে আপত্তি কি থাকতে পারে? বদি আমার র্যামেন্ডমেন্ট**এ থাকে যে এরকম কেডারএর লোককে দেবেন**, তাহলে আপরি কি থাকতে পারে? আর বদি মাইন্ডএ থাকে এরকম কেডারএর লোককে দেবো দাটে ইন্ড এ ডিফারেন্ট থিং এই হল शक्षा सन्दर्ध रहना।

শ্বিতীর নন্দর বন্ধব্য—ভাইস চানসেলরএর টার্ম ফোর ইরারস করছেন, ট্র ইরারস মেন্বারদের ক্রের। আদার মেন্বারস ট্র ইরারস কিন্তু ভাইস চানসেলরএর বেলায় ফোর ইয়ারস কেন হোরাই নট প্রি ইরারস! আমি সেজনা এ্যামেন্ডমেন্টএ দিরেছি প্রি ইয়ারস, অন্য মেন্বারদের মত না করে এই প্রি ইরারস করলাম কেন দেয়ার ইজ রিজন বিহাইন্ড ইট। ধর্ন নিউ মেন্বার থাকতে হলে ওয়ার্ক কে করবে? ক্যালকাটা ইউনিভার্রিসটি আ্যাইএ তিন মাস করতে পারে. সেখানে কোন প্রোভিসন নাই স্তরাং কন্টিনিউটি রাখার জন্য ভাইস চানসেলর মান্ট রিমেন. তাই এই ১ বছর সাফিসিরেন্ট টাইম বলে মনে করি। অর্থাং ইতিমধ্যে ন্তন লোকেরা এসেবারে, তারা ১ বছর কাজ করার পর অওল্ড ভাইস চানসেলর বাবেন, কিন্তু তার ক্লেন্তে ৪ বছর বিদ করেন, তহেলে ভাইস চানসেলর গোলেন, সমস্ত প্রানো মেন্বাররাও চলে গোলেন, তাহলে ক্লিক্সন হবে? তবে এল সি এম করে ৬ বছর পরে এমন সময় আসতে পারে বখন—সকলেই চলে বাবেন। সে বাই হোক আমি অন্য মেন্বারন্তের বেখানে ট্ ইরারস সেখানে ভাইস চানসেলরএর বেলার প্রি ইরারস করতে বলি, এতে সাফিসিরেন্ট কন্টিনিউটি থাকবে।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhayay:

মাননীর ডেপ্টি স্পীকার মহাশর, এই ক্লক্ত ফিফটিনএ স্বোধবাব্ যে আমেন্ডমেন্টগর্নি দিরেছেন, তা সমর্থন করছি এবং তা সমর্থন করার পর আমি আমার আমেন্ডমেন্টগর্নি ম্ভ করবো। তা সমর্থন করার কারণ হচ্ছে দুই বংসরের টার্ম করছেন লাইফএর এটা আমরাও

সম্বর্ধন করি না। কারণ মন্দ্রী মহাশয়ও জানেন বর্তমানে ক্যালকাটা ইউনিভারসিটির সিনেট বে স্ট্যাটাস করে পাঠিরে দেন. সেই স্ট্যাটাস ভারা আবার পাঠান সেক্টোরি টু দি চান্সেল্যঞ্জর कारक व्यवश म्हिकोरित है, मि हानरमध्यत, जामता भूनधाम, जिनिहें शरकन स्मातकोरित है, मि এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট এবং তিনিই ডি পি আই, অর্থাৎ তিনি এক সন্দো রক্ষা, বিষয়, মহেশ্বর: তার কাছে এসে থাকে। স্বগর্ণীর ডান্ডার মুখান্ধ্রী, বিনি চানসেলর, তাঁর সংখ্য আমার আলোচনা হর, তিনি আমাকে ব**লেছিলেন যে এমনও** হয় যে স্ট্যাটাস সি**নেট থেকে এসে থাকে** এবং তা ७ मारमत मर्था जीत मामरन एम्छ्या द्या ना। এवः ७ मारमत मर्था विष **ठानरमबद्ध**ात **मामरन रम्हे** প্ট্যাটাস কর্নাসভার করার জন্য প্লেসভ না হয়, তাহলে এমন বহু, প্ট্যাটাস আছে যা পাঠিয়ে দেবার পর ১ই বংসর দুই বংসরেও তা এ্যাপ্রভেড হয়ে আসে না। এই রকম অবস্থায় এমনও হতে পারে যে দুই বংসর যদি তাদের লাইফ টার্ম হয়, তাহলে একটা বডি তারা স্ট্যাটিউটস ফ্রেম করে গেল, তার এ্যাপ্রভাল আসতে আসতেই তাদের লাইফ শেষ হয়ে গেল, তখন তার রাশানাইলিটি অফ দি স্ট্যাটিউটস আবার নতেন করে যারা আসবেন, তাদের ব্রুতে হবে, পড়তে হবে, শিখতে হবে। অতএব আমার মনে হয় আপনারা দুই বংসরের বেশি দিতে চাচ্ছেন না কারণ পাছে তারা ডাগর হয়ে উঠে এক্সপিরিয়েন্সড মেম্বার হয়, তাই তাদের কাঁচা বা তরুণ করে রেখে দেওয়াই বোধ হয় আপনাদের উদ্দেশ্য। এথানে চানসেলরকে কেন ৪ বংসর করা **হবে** তাও ব্রুবতে পারলাম না, তার বেলাও তাই করা উচিত ছিল। অবশ্য তিনি বলবেন বে ওভার-ল্যাপিং একটা দরকার। কিন্তু ওভারল্যাপিং হলে আবার সেই এল সি এমএর **ফা**ড়া। সাতরাং আমি সুবোধবাবুর এই অ্যামেন্ডমেন্টটা সাপোর্ট করছি।

এরপর ষেটাতে আসছি সেটা ক্যালকাটা ইউনিভার্রাসিটি **আাইএও দের্ঘেছ। আমরা** এ জিনিস চাই না। আমরা আমেন্ডমেন্ট ৪১(এ) সেটা হ**ছে**

Sir, I beg to move that in clause 15(1), lines 2 and 3, for the words "in consultation with the Minister" the words "out of a penal of names recommended by the University" be substituted.

এখানে ইন কনসালটেশন উইথ দি মিনিস্টার এ কথাটা তুলে দিতে চাই, এটাই আমাদের দাবী। তার কারণ হচ্ছে, ডেপ্টি স্পাঁকার মহাশর, আপনি জানেন, অনেক সময় এই জিনিস হতে পারে: যে ইউনিভারিসিটির এ্যাকাডেমিক ইনিভপেনডেশ্স বলে একটা জিনিস আছে, ইউনিভারিসিটির এ্যাকাডেমিক পারিন বলে একটা জিনিস আছে, সেটা অনেক সময় মন্দ্রী মহাশরের সঞ্জে একমত নাও হতে পারে, সেই জিনিস ভাল করে বলে দিতে চাই যে, যেমন আমাদের বাংলাদেশে হরেছে সেখানে মন্দ্রীমহাশরের সংগ্য ইউনিভারিসিটির একমত হয় নি। এমন কি ইংরাজ আমালেও হয়েছিল, চানসেলর ছিলেন লর্ড লিটন তার সংগ্যা সাার আশ্তেম মুখাজার মতের মিল হয় নি। স্তরাং ভাইস চানসেলরএর সংগ্য এয়াকাডেমিক ডিফারেশ্স হওয়াটা লন্জার কথা নর. শিক্ষার একটা স্বাধানিতা থাকা উচিত, একটা এ্যাকাডেমিক ডিফারেশ্স হওয়াটা লন্জার কথা নর. শিক্ষার একটা স্বাধানিতা থাকা উচিত, একটা এ্যাকাডেমিক ইনিডপেনডেশ্স থাকা উচিত। আমি যে এটা অপজিশন থেকে বলছি তা নর, একথা যারা ভারতবর্ষের সেশ্যাল কেবিনেটএ মিনিস্টার ছিলেন ডাঃ জন মাথাই বলেছেন, স্যার সি ডি দেশম্ব বলেছেন, তারা বিরোধী দলের ছিলেন না বা বামপন্থী ছিলেন না, তারা এ্যাকাডেমিক ইনিডপেনডেশ্সএর কথা মেনসন করে বলেছেন ওয়ান অফ দি ভারচুস অফ দি ইউনিভারসিটি এবং এটাই হওয়া কর্তব্য বলে তারা মনে করেন, সেখানে ভাইস চানসেলরকে আ্যাপরেশ্ট করতে হবে ইন কনসালটেসন উইথ দি মিনিস্টার। যতই করনে যে চানসেলর করবেন কিন্ত

the Minister's opinion will have a very say in the matter.

এবং সেইজন্য এখানে এডুকেশনাল পালিসির ইনডিপেনডেন্স দরকার। এখানে ইন কনসালটেসন উইথ দি মিনিস্টার এ কথাটা বললে মনে হয় বে ইউনিভার্রাসিটি: এ্যাকাডেমিক আউটরেজ বলতে বা ব্বায় সেই জিনিসই করা হছে। তাই আমি এটা আবার বলছি এটা হছে, আউটরেজিং দি এটাকাডেমিক মডেসটি অফ দি ইউনিভার্রাসিটি এবং সেই জারগার আমার আমেন্ডমেন্ট হছে The Vice-Chancellor shall be selected out of a panel of names recommended by the University.

[4-50-5 p.m.]

শিক্ষা সন্বন্ধে বারা আলোচনা করেন, শিক্ষা সন্বন্ধে বারা চিন্তা করেন তাঁদেরই ভাইস চানসেনর করতে পারবেন। ইউনিভারিসিটি এডুকেসন সন্বন্ধে বারা ওয়াঁকিবহাল সেইরকম তিন-ক্ষম এডুকেশানিস্টএর নাম বাবে—বেটা স্বোধবাব্ বলেছেন সেটাই আমি এখানে বলেছি। এটা ভূলে গেলে চলবে না বে, এডুকেসন একটা স্পোলিটি—বিনি এডুকেশনাল ম্যাটারসএ স্পোলিস্ট তিনি আডমিনিস্টেটিভ ব্যাপারে ফেলিওর হতে পারেন। সেইরকম আডমিনিস্টেটিভ ম্যাটারসএ বিনি স্পোলিস্ট তিনি এডুকেশনাল ম্যাটারসএ বার্থ হতে পারেন। তাই জন্য আমি আমেন্ডমেন্ট দিরেছি out of a panel of names recommended by the University.

ভাহলে সুবোধবাব, বেটা চেয়েছেন সেটা এনস্ভ হয়। এই প্যানেলএর মধ্যে এভুকেশানিস্টএর নাম পাঠাবেন। কে কবে ভাল করে আড়মিনিস্টেশন চালিয়েছে, সেটা বিচার করে বদি তাঁদের নিয়ে ইউনিভারসিটি করতে হয়, তাহলে কি ধরনের ইউনিভারসিটি হবে আমাদের বোধগম্য হচ্ছে না। বদি ইউনিভারসিটিই করতে হয় তাহলে তাঁদের এ্যাকাডেমিক ইন্টারেস্ট কাউন্ট করতে হয়ে তাহলে তাঁদের এ্যাকাডেমিক ইন্টারেস্ট কাউন্ট করতে হবে। এখানে বেরকমভাবে কন্পোসড হচ্ছে তাতে একটা আড়মিনিস্টেটিভ ব্যাপার হয়ে দাঁড়াবে এবং তাহলে এটাকে এডুকেশন সেক্টোরিয়েটএর একটা উইং তৈরি করলেই ভাল হয়। কিন্তু যদি শিক্ষার দিকে তাকাতে হয়, তাহলে আমি যেটা বলেছি

out of a panel of names recommended by the University.

এবং আমি আশা করি অন্ততঃপক্ষে আমার এই অ্যামেন্ডমেন্টটা শিক্ষা মন্ত্রীমহাশয় গ্রহণ করবেন এ্যাকাডেমিক ইন্টারেন্টএর সম্মান রক্ষা করবার জন্য। আমার এই অ্যামেন্ডমন্টেটা গ্রহণ করলে আমার ন্বিতীর অ্যামেন্ডমেন্টটা এসে পড়ে। প্রথম বারে কি হবে? প্রথম বারে অর্থাৎ যথন ইউনিভারসিটি তৈরি হয় নি, কন্পোসড হয় নি তথন কি করে হবে—সেজন্য আমি মুভ কর্রাছ

"(la) The First Vice-Chancellor however shall be appointed by the Chancellor in consultation with the Vice-Chancellor, Calcutta University, the Rector, Jadavpur University and the Vice-Chancellor, Biswa Bharati University."

পশ্চিমবাংলার বে তিনটি বিশ্ববিদ্যালয় আছে, সেখানে যাঁরা ভাইস চ্যান্সেলর আছেন তাঁরা সকলেই এ্যাকাডেমিসিয়ান, তারা জানেন পশ্চিমবাংলার কোথায় কোনখানে এ্যাকাডেমিসিয়ান আছেন, যাদের হাতে শিক্ষার দায়িত্ব দিয়ে নিশ্চিন্ত থাকতে পারা যায়। সেজন্য আমি মনে করি বে, প্রথমবারে অর্থাৎ যথন ইডি ক্রেডেইউটের কম্পোজিসন হয় নি, তথন তাদের সপ্পেই পরামশ্ করা সমীচীন হবে। মিনিন্টির সপ্পে পরামশ্ করার চেয়ে। এবং আমি মনে করি ভাহলেই আমরা ভাল জিনিস পাব। সেজনাই আমি বলেছি

The First Vice-Chancellor however shall be appointed by the Chancellor in consultation with the Vice-Chancellor, Calcutta University, the Rector, Jadavpur University and the Vice-Chancellor, Biswa Bharati University. এবং আমি আশা করি এটকাডেমিক ইন্টারেন্টএর দিকে লক্ষ্য রেখে এবং ফর এটডভান্সমেন্ট অফ বানিং। শিক্ষা মন্ত্রীমহাশর আমার এই আমেন্ডমেন্টটা গ্রহণ করবেন।

Si. Sisir Kumar Das:

মাঃ ডেপ্নিট স্পীকার, স্যার, এই যে দ্টো অ্যামেন্ডমেন্ট এসেছে স্বোধ ব্যানার্জি মুশাই এবং ডাঃ হীরেন চট্টোপাধ্যার মহাশরের নামে সেই দ্টো অ্যামেন্ডমেন্ট আমি সাপোর্ট করি। আমি দেখতে পাক্তি ক্রক ১৬-এ আছে

the Vice-Chancellor shall be a whole-time officer of the University and shall be the administrative and academic head of the University.

এনাকাডেমিক হেড বিনি হবেন তাঁর এনাকাডেমিক কোরালিফিকেশন থাকো দরকার, তা না হলে ৰা হবে সেটা হবে 'হংস মধ্যে বক বথা' ⊾ একজন আডেমিনিসৌটিড হেডকে যদি ইউনিভারিসিটির হেড করে বসিরে দেওয়া বায়. তাহলে ইউনিভারিসিটির গোরব কিভাবে রক্ষিত হবে?

It does not redound to the credit of the University that some Administrative Officer should preside over academic head or academicians.

এটা अकिंग्ने एक्टर एमधारान । कमकाला विश्वविद्यालाख्य थाता यीन एमध्यन, लाहरल एमधाल भारतन ৰারা বারা এ সম্মান পেয়েছেন তারা প্রত্যেকেই বড় বড় এড়কেশানিস্ট। এর মধ্যে অনেক হাইকোর্ট জ্বাজন্ত আছেন, কি হাইকোর্ট এর জ্বজ হলেও তাদের মধ্যে হাই এয়াকাডেমিক কোয়ালিফিকেশন বথেষ্ট আছে, অনেকেই কেমরিজ, অক্সফোর্ড এর এম এ। একজন আই সি এস আফসারকে যদি বসিয়ে দেন তাহলে কি হবে, হি মে বি এ গভে আডমিনিস্টেটর নো ডাউট াঁকন্ত যখন কোন এ্যাকাডেমিক বিষয়ের ডিসকাশন হবে, স্কলার্রাশপ দেওয়া হবে কি হবে না, কোন বিষয়ে লেকচারশিপ স্থাপন করতে হবে কিনা, যেমন টেগোর লেকচারশিপ অফ দি ক্যালকাটা ইউনিভারসিটি এসব গ্রেম্বপূর্ণ ব্যাপারে অ্যাডমিনিস্টেটিভ অফিসাররা কি করবেন আপনারা যা ব্যবস্থা করছেন তাতে কোন এ্যাকাডেমিসিয়ানকে রাখা হয় নি। আই সি এস যাঁরা তাঁরা ভালো লোক সন্দেহ নাই, কিন্তু তাঁরা এম এ ক্লাশএ পড়াতে পারবেন না, কোন হাই সাবজেক্টএর ডিসকাশন হলে ব্রুতে পারবেন না, সেই ক্ষমতা তাঁদের নাই। এটা একটা হাস্যাম্পদ ব্যবস্থা হচ্ছে. এ জিনিস আমরা কখনো সমর্থন করতে পারি না। অবশ্য এর মধ্যেও বে একসেপসন নাই একথা আমি বলছি না যেমন আমাদের ডাঃ রায়: তিনি ডাস্ভার হিসাবে একজন বিশ্বের শ্রেষ্ঠ ভাক্তার তো বটেই, তা ছাড়াও তিনি অন্যান্য অনেক বিষয়েও জ্ঞান রাখেন। তাহলেও তিনি যথন স্টাটিসটিসিয়ান সেজে স্টাটিটিকসএর কথা বলেন, লর্ড কিলেস-এর ইকনমিক থিয়োরী আওড়ান, তখন আমাদের গায়ে লাগে। অর্থশাস্ত এত সোজা নয়, এত সোজা হলে ঘরে ঘরে ডক্টোরেট তৈরি হত। অসল কথা হল, এয়কারে মসিয়ান যিনি হবেন তার সব বিষয়েই কিছু কিছু জ্ঞান থাকে। যিনি একটা সাবজেকটএর দেপসিয়ালাইজড সেই সাবজেকট-এর কথা বাদ দিলেও অন্যান্য সাবজেকটএ. অর্থাৎ যে বিষয়ে তিনি স্পেসিয়ালাইলড করেন নি, সে বিষয়ে কিছু মাথা গলাতে পারেন। কিন্তু কোন বিষয়ে যিনি স্পেসিয়া**লাইজ করেন নি, তিনি** কোন বিষয়েই কথা বলতে পারেন না। তাই ডাঃ রায়ের কাছে অনুরোধ ক্যালকাটা ইউনিভারসিটি ধারা থেকে বিচাত হবেন না। এ্যাকাডেমিসিয়ানদের বাদ দিয়ে এই বিশ্ববিদ্যালয়ের যদি অ্যাড-মিনিস্টেশন অফিসার যারা ভাঃ রায়ের ইয়েসম্যান হবেন তাদের বসিয়ে দেন, ভাছলে শাসন কার্যের দিক থেকে সূর্বিধা হতে পারে, কিন্তু শিক্ষাদান যা বিশ্ববিদ্যালয়ের একমাত্র প্রকৃত কাঞ্জ তা ব্যাহত হবে।

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 15(1), lines 3 and 4, for the words "such salary and emoluments as the Chancellor may decide" the words "a consolidated salary of two thousand rupees per mensem inclusive of the allowances" be substituted.

Sir, I also beg to move that in clause 15(2), lines 3 and 4, the words ", subject to the approval of the Chancellor," be omitted.

My first amendment is about the salary and allowances of the Vice-Chancellor. In this section everything has been left vague. If you look to the section, you will see that the Vice-Chancellor shall be paid from the University fund such salary and emoluments as the Chancellor may decide and shall hold office for four years. The fixation of salary and allowances has been left in the hand of the Chancellor alone. So with the change of a Vice-Chancellor the salary may vary. The Chancellor today may appoint a Vice-Chancellor say, at Rs. 2,000; the next Vice-Chancellor may be appointed on a salary of Rs. 5,000. This is vague and there will be an uncertain pressure upon the funds of the University. Therefore, Sir, I would say that following the provisions of section 9 of the Calcutta University. University something should be Act. fixed and that should through fixed for and this House. Sir, in 9 of the Calcutta University Act it has been provided that the Vice-Chancellor shall get from the University tund a consolidated Calcutta 9 of the salary of Rs. 2,500 per mensem inclusive of allowances. Nothing should be kept vague and nothing should be kept uncertain with regard to the salary of the Vice-Chancellor. So Sir, without leaving this thing at the discretion of the Chancellor and without leaving this thing to be a variable amount, let us fix a particular figure which will be inclusive of salary and allowances.

The Vice-Chancellor of the Calcutta University is now getting Rs. 2,500. At Burdwan we are having a new university and I think the pressure of work there will be somewhat lesser. Therefore, I have proposed five hundred rupees less. Let him get Rs. 2,000 inclusive of all allowances.

[5-5-35 p.m.]

Next, as I said just now, you are separating Chancellor from the University—you are thinking that the Chancellor from the University—you are thinking that the Chancellor is some one who is apart from the University. Therefore, you have said in sub-clause (2) "If the Vice-Chancellor is by reason of leave, illness or other cause temporarily unable to exercise the powers and perform the duties of his office the University may subject to the approval of the Chancellor....." The Chancellor is a member of the University but in the appointment of a Vice-Chancellor the University will act subject to the approval of the Chancellor. Why do you keep this anomalous provision? You just now said that it is unusual that Chancellor attends all the meetings of the University. It may be so, but there may be occasions when he may be present. Therefore, his special sanction is not necessary. In this connection I would like to draw your attention to an analogy of the Privy Council. Suppose in the Privy Council there are 20 Judges. They may sit together, or the full House may be there, or a part of it may be there. Suppose out of 20 Judges 12 Judges are present and they come to a decision. That decision of the 12 Judges will stand the scrutiny of the absentee Judges. In this Bill, Sir, the Chancellor has not been given any superior position in all cases to other members. He has been given the power only as a constitutional Governor to appoint the Vice-Chancellor on the advice of the Minister, but he has got no power or no overriding power with regard to other members, who come by rotation or election. He is also a member and the Vice-Chancellor is also a member, only he presides over a meeting, but he has got no double vote or no greater power than the other members. Therefore, Sir, I would say, you are making a fundamental mistake here by saying that the Chancellor is some one apart from the University—the University will come to a decision and that decision shall be ratified by the Chancellor. This is against the provisions of this Act. I would, therefore, request that this portion may be deleted.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I am very sorry I cannot accept any amendment and let me explain why. The first amendment has been moved Shri Subodh Banerjee which b**y** "The Vice-Chancellor shall be a distinguished educationist". Now, Sir, by educationist surely it is meant that he is an academician. It cannot mean that a person who holds a high degree or diploma of a University is an educationist or academician. Educationist strictly means a person who lives in the academic world, one who carries on function of a teacher in the University. That means educationist. Shri Subodh Banerjee says he must be a "distinguished educationist." A distinguished educationist, as the phrase goes, cannot mean a Judge of the High Court, but there or were so many Judges of the High Court who have been Vice-Chancellors. Not to of speak Sir Ashutosh Sir Gurudas there or other Judges of the High Court who had been Chancellors of the Calcutta University. Were they distinguished educationists? Surely not. Even now we are asked to consult the Vice-Chancellors of Viswa Bharati of the Jadavpur University and of the Calcutta University to select a Vice-Chancellor for the Burdwan University. This is a procedure which does not obtain in any University at all. Take for instance the present Vice-Chancellor of the Viswa Bharati. You cannot say that he is distinguished educationist. All that you can certainly say

is that he was a distinguished Judge, the Chief Justice of the Supreme Court. There may be no second man comparable with him as a distinguished Judge but after all we cannot say that he is an educationist. Educationist means something very, very different. Take for instance Sir Ewart Grieves who was a Vice-Chancellor of the Calcutta University; he was not an educationist. There were series of Vice-Chancellors of the Calcutta University who could not be termed as educationists. Therefore, Sir, I cannot accept that amendment. I will further explain why. The clause says that the Vice-Chancellor shall be the administrative and academic head of the University. That does not mean that he must be a distinguished educationist only. He will have two functions, viz., he will have administrative function as he will be the chief executive officer of the University and he will also chief so far as academic activities are concerned. That does not mean that he must be a distinguished educationist. There have been non-educationist Vice-Chancellors in other Universities also. (Shri Sisir Kumar Das: Dr. Mathai was a Professor of Economics. He had a doctorate degree.) I did not refer to him at all.

Sir, as regards fixing the salary, we have not fixed the salary purposely because, after all, it is to be determined on considering what the University wants it to be like, what will be the experience and qualifications of the person that will be selected as Vice-Chancellor, and therefore the salary will have to be fixed according to the qualifications of the Vice-chancellor and according to the duties he will have to discharge as Vice-Chancellor of the University.

Now as to the term of appointment, Sir. The Vice-Chancellor of the Calcutta University is appointed for a term of four years. Not only that, The Radhakrishna Commission—the University Commission—recommended that the Vice-Chancellor should be appointed for a term of six years. Therefore we have not been wrong in fixing the term of office of the Vice-Chancellor to be one of four years.

As regards the other amendment, namely, to omit the phrase 'in consultation with the Education Minister'. That very phrase, Sir, has been used in the Calcutta University Act. I still remember that in 1951 when the Calcutta University Act was under discussion Dr. Prafulla Chandra Ghosh moved such an amendment but the words were not omitted by the Legislature of the day. Let us see the effect of it. In spite of this phrase or provision who were the Vice-Chancellors of the Calcutta University since 1951? Dr. Jnan Ghosh was the Vice-Chancellor, and then Professor Siddhanta came to be Vice-Chancellor. Can you say that because of that phrase men who are not distinguished educationists have been appointed as Vice-Chancellors? You cannot say that.

Sir, I oppose all the amendments. I think these amendments have not been supported by any serious arguments whatsoever.

[At this stage the House was adjourned for 20 minutes.]

[After adjournment.]

[5-35-5-45 p.m.]

Mr. Deputy Speaker: I am now putting all the amendments except amendment No. 41 to vote.

The motion of Dr. Hiren Chatterjee that in clause 15(1), lines 2 and 3, for the words "in consultation with the Minister" the words "out of a panel of names decommended by the University" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 15(1), lines 3 and 4, for the words "such salary and emoluments as the Chancellor may decide" the words "a consolidated salary of two thousand rupees per mensem inclusive of the allowances" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 15(2), lines 3 and 4, the words ", subject to the approval of the Chancellor," be omitted was then put and lost.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 15(1), line 5, for the words "four years" the words "three years" be substituted, was then put and lost.

The motion of Dr. Hiren Chatterjee that after clause 15(1), the following new sub-clause be inserted, namely:—

"(la) The First Vice-Chancellor however shall be appointed by the Chancellor in consultation with the Vice-Chancellor, Calcutta University, the Rector, Jadavpur University and the Vice-Chancellor, Biswa Bharati University."

was then put and lost.

The motion of Shri Subodh Banedjee that in clause 15(1), line 1, after the words "of the University" the words "shall be a distinguished educationist and" be inserted, was then put and a division taken with the following result:

AYES- -58.

Banerjee, 8j. Dhirendra Nath
Banerjee, 8j. Subodh
Basu, 8j. Amarendra Nath
Basu, 8j. Brindabon Behari
Basu, 8j. Chitto
Basu, 8j. Chitto
Basu, 8j. Hemanta Kumar
Basu, 8j. Hemanta Kumar
Basu, 8j. Jyoti
Bera, 8j. Basabindu
Phandari, 8j. Sudhir Chandra
Bhattacharya, Dr. Kanaiial
Bhattacharjee, 8j. Panchanan
Bhattacharjee, 8j. Shyama "rasanna
Chattarjee, 8j. Basanta Lai
Chatterjee, 8j. Basanta Lai
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chatterjee, Bj. Mihirlai
Chattoraj, 8j. Radhanath
Chowdhury, 8j. Benoy Krishna
Das, 8j. Natendra Nath
Das, 8j. Sunii
Dey, 8j. Tarrapada
Dhibar, 8j. Pramatha Nath
Ganguli, 8j. Ajit Kumar
Ghosai, 8j. Hemanta Kumar
Chosch, 8jta. Labanya Prova
Haider, 8j. Ramanuj
Hamai, 8j. Bhadra Bahadur
Kar Mahapatra, 8j. Bhuban Chandra

Konar, Sj. Hare Krishna
Lahiri, Sj. Sommath
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Balmar
Majumdar, Sj. Apurba Lal
Mandal, Sj. Bijoy Bhusan
Mitra, Sj. Haridas
Mitra, Sj. Satkarı
Modak, Sj. Bijoy Krishna
Mondal, Sj. Harida
Mondal, Sj. Haran Chandra
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pal, Sj. Provakar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Bhupal Chandra
Pandey, Sj. Sudhir Kumar
Roy, Sj. Jagadananda
Roy, Sj. To. Pabitra Mohan
Roy, Sj. Provash Chandra
Roy, Sj. Provash Chandra
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Saroj
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sen, Sj. Baben
Sen, Sj. La Manikumtala
San, Dr. Ranendra Nath
Sengupta, Sj. Niranjan
Tah, Sj. Dasarathi

NOES--119.

Abdul Hameed, Hazi Abdus Sattar, The Hon'ble Abul Hashem, Janab Badiruddin Ahmed, Hazi Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sjta. Maya Banerjee, Sj. Profulla Nath Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Sj. Abani Kumar Basu, Sj. Monillal Basu, Sj. Satindra Nath Bhagat, Sj. Budhu Bhattacharjee, Sj. Shyamapada

Bhattacharyya, Sj. Syamadas Boss, Dr. Maitreyee Bouri, Sj. Nepal Brahmamandal, Sj. Debendra Nath Chakravarty, 8j. Bhabataran Chakravarty, 8j. Bhabataran Chattepedhyay, 8j. Bijoylal Das, 8j. Ananga Mohan Das, 8j. Bhusan Chandra Das, 8j. Durgapada Das, 8j. Gokui Behari Das, 8j. Kanailai Das, 8j. Khagendra Nath Das, 8j. Mahatab Chand Das, Sj. Radha Nath Das, Sj. Sankar Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Dey, Sj. Haridas Dhara, Sj. Hansadhwaj Digar, Sj. Kiran Chandra Digpati, Sj. Panchanan Dolui, Sj. Harendra Nath Dutt, Dr. Beni Chandra Dutta, Sj. Berli Gnandra Dutta, Sj. Berlindaban Gayen, Sj. Brindaban Ghosh Chewdhury, Dr. Ranjit Kumar Hafiur Rahaman, Kazi Haldar, Sj. Kuber Chand Haldar, Sj. Mahananda Hansda, Sj. Jagatpati Hasda, Sj. Jamadar Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Parbati Hembram, Sj. Kamalakanta Hoare, Sjta. Anima Jalan, The Hon'ble iswar Das Jana, Bj. Mrityunjoy Jehangir Kabir, Janab Kar, Sj. Bankim Chandra Kazem Ali Meerza, Janab Syed Khan, Sjta. Anjali Kolay, Sj. Jagannatn Lutfal Hoque, Janab Mahanty, Sj. Charu Chandra Mahata, Sj. Surendra Nath Mahata, Sj. Surendra Nath Mahato, Sj. Bhim Chandra Mahato, Sj. Sagar Chandra Mahato, Sj. Satya Kinkar Mohibur Rahaman Choudhury, Janab Maiti, Sj. Subodh Chandra Mandal, SJ. Sudhir

Mandai, SJ. Umesh Chandra Mardi, SJ. Hakai Mazıruddin Ahmed, Janab Misra, SJ. Meneranjan Misra, SJ. Sowrindra Mohan Modak, SJ. Niranjan Mondal, SJ. Bhikari Mondal, Sj. Sishuram Mukherjee, Sj. Pijus Kanti Mukherjee, Sj. Ram Lochan Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, Sj. Jadu Nath Murmu, Sj. Matia Nahar, Sj. Bijoy Bingh Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Noronha, SJ. Clifford Pal, SJ. Ras Behari Panja, SJ. Bhabaniranjan Pati, SJ. Mohini Mohan Pemantie, Sita. Olive Poddar, Si. Anandilali Pramanik, Si. Rajani Kanta Pramanik, Si. Sarada Prasad Prodhan, Sj. Trailokyanath Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Arabinda Ray, Sj. Jajneswar Ray, 8). Nepai Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, Sj. Atul Krishna Roy, Sj. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Saha, Sj. Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Sj. Nakui Chandra Sarkar, Sj. Amarendra Nath Sarkar, Sj. Lakshman Chandra Sen, 8j. Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, 8j. Santi Gopal Son, 5]. Santt Gopai Singha Deo, 5]. Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha Sarkar, 8]. Jatindra Nath Talukdar, 8]. Bhawani Prasanna Tarkatirtha, 5]. Bimalananda Thakur, 8]. Pramatha Ranjan Tudu, 8]ta. Tusar Yeakub Hossain, Janab Mohammad

The Ayes being 58 and the Noes 119, the motion was lost.

The question that clause 15 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 16.

8j. Ramanuj Halder:

ডেপ্টি স্পীকার, সারে, ক্লন্স (১৬)এ আমি এই অ্যামেন্ডমেন্টটা রেখেছি
Sir, I beg to move that in clause 16(3), lines 3 and 4, for the words "at the earliest opportunity" the words "within seven days" be substituted. সারে, এখানে যে ভাইস চানসেলরএর ডিউটি এবং ক্ষমতা সম্পর্কে বিভিন্ন ধারা দেওয়া হয়েছে, সেই ধারাগ্রনি যদি একট্ লক্ষ্য করেন তাহলে দেখা যাবে, সেখানে বলা হচ্ছে তার দুত্ত কাজের জন্য

in any emergency which in the opinion of the Vice-Chancellor requires that

এখানে ইমিডিয়েট এ্যাকসনএর কথা বলা হরেছে এবং ইন এনি ইমারজেন্সি, এই কথাও বলা হরেছে। কিন্তু প্রয়োজনবাধে তিনি বদি কোন এ্যাকসন নিয়ে থাকেন তাছলে সেটা তিনি জানাতে পারবেন।

"shall at the earliest opportunity report his action to the authority".

এটা একটা ভেগ টার্ম রাখা হরেছে। দির্দিণ্ট টাইম বা সমর বা দিন তাঁকে দেওরা হর নি। স্তুতরাং যে কোন কারণে ভাইস চানসেলর মহাশর বিদ মনে করেন তাহলে জিনি এট দি আর্রালরেন্ট অপারচুনিটি এই শব্দটার স্ব্যোগ নিরে তাঁর খাদি মত অপেক্ষা করতে পারবেন। এখানে একটা নির্ধারিত সমর খাকা দরকার। যেখানে ইমারজেশিস এরাইজ করবে সেখানে ইমিডিয়েট এ্যাকসন নিচ্ছেন; কিন্তু সেই এ্যাকসনএর রিপোটটা কর্তৃপক্ষের গোচরিভূত করবার জন্য কোন নির্দিন্ট সমর রাখা হর নি। এখানে এই সময় সম্বন্ধে একটা ভেগ টার্ম রাখা হরেছে। সেইজন্য আমি এখানে একটা অ্যামেন্ডমেন্ট মাভ করতে চেয়েছি যে একটা নির্দিন্ট টাইম করে দেওয়া হোক, সাত দিনের মধ্যে তাঁকে এ্যাকসনএর রিপোট দিতে হবে টা দি অথবিটি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I am afraid such a short period may not always do. Therefore, I am not prepared to accept 7 days only.

The motion of Shri Ramanuj Halder that in clause 16(3), lines 3 and 4, for the words "at the earliest opportunity" the words "within seven days" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 16 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 17.

The question that clause 17 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 18

Shri Ramanuj Halder: Sir, I beg to move that in clause 18(3), line 4, after the word "allotted" the word "specifically" be inserted.

এখানে স্যার, লক্ষ্য করে দেখন ফাইনাস্স অফিসারের যে ডিউটি, সে সম্পর্কে বলা হরেছে subject to the control of the University,

'the Finance Officer shall be responsible for seeing that all monies are expended for the purpose for which they have been granted or allotted'—

এখালে বে টাফা যে খাতে বরাহ্ম করা হয়েছে, সেই খাতে বথাযথভাবে ব্যারিত হ**ছে কিনা, খরচ** হছে কিনা সেটা দেখবার জন্য তিনি রেসপর্নাসবল। সেইজন্য আমি একটা শব্দ মাত্র ব্যবহার করতে চেরেছি

"they have been granted or allotted specially."

এখানে স্পোসিফিকোন এই কথাটার দ্বারা উপরোক বক্তব্যটা স্কুপন্ট হর। সেইজন্য স্পোস-ফিকালি কথাটা এগলটেড রাখার পরে রাখতে চেরেছি। আশা করি মাননীর মন্দ্রী মহাশয় এটা মেনে নেবেন।

The Hon'ble Raj Harendra Nath Chaudhuri: Sir, this is superfluous and this should not be introduced. If this is introduced this may create confusion. I oppose the amendment.

The motion of Shri Ramanuj Halder that in clause 18(3), line 4, after the word "allotted" the word "specifically" be inserted, was then put and lost

The question that Clause 18 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

[5-45-5-55 p.m.]

Clause 19

The question that Clause 19 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 20

Shri Jagannath Kolay: Sir, I beg to move that in sub-clause (5) of Clause 20, after item (i), the following items be inserted, namely:

- "(ia) the maintenance of a register of Teachers of the University, not being Deans of Faculties of the University, and a register of Teachers of Colleges, not being Principals of colleges, and the procedure to be followed for the election of the members of the University referred to in Clause (xiia) of sub-section (1) of section 8:
- (ib) the maintenance of a register of Members of Governing Bodies of Colleges not being Principals or Teachers of Colleges and the procedure to be followed for the election of the members referred to in clause (xiib) of sub-section (1) of section 8;".
- Sir, I also beg to move that after sub-clause (7) of clause 20, the following sub-clause be added, namely:—
 - "(8) Subject to the provisions of this Act and the provisions of the Statutes, the Ordinances and the Regulations, Rules may be made for the purpose of duly carrying out the provisions of, or exercising the powers conferred by, this Act or to provide for matters which, by the Statutes, the Ordinances or the Regulations, are required to be prescribed by Rules.".
- Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Sir, I beg to move that in clause 20(1), lines 1 and 2, the words "Ordinances, Regulations" be omitted.
- Sir, I beg to move that in clause 20, for sub-clause (2), the following be substituted, namely:—
 - "(2) The "Executive Council" shall have powers to make Ordinances and the Faculties to made Regulations. Such Ordinances and Regulations shall be placed before the University for its approval.
 - '(2)(a) The University shall have power to modify or cancel Ordinances and Regulations."
- Sir, I beg to move that in clause 20(3), line 1, the words "or Ordinance" be omitted.
- Sir, I further beg to move that in clause 20(3), line 2, after the word "Chancellor" the words "for his or her approval" be inserted.
- Sir, I again beg to move that in clause 20(3), lines 2 to 4, for the words beginning with "and shall be modified" and ending wth "by the Chancellor" the following be substituted as a new paragraph, namely:—
- "The Chancellor may send back such statute for reconsideration by the University in case he or she thinks it necessary. Such reference back shall be accompanied by the observations of the Chancellor."
 - Sir, I also beg to move that in clause 20, sub-clause (4) be omitted.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

মাননীয় ডেপন্টি স্পীকার মহোদর, ক্লন্ত ২০তে আমার আমেন্ডমেন্ট ৪৭(এ) এ্যান্ড (বি)
একই, তাতে বলোছ ট্র ওমিট দি ওরার্ডস অর্ডিনানসেস এ্যান্ড রেগ্রেলসনস, কারণ আমাদের স্থাাড়াতে বলা হয়েছে যে একটা অর্ডিনানস, রেগ্রেলসনসএর কথা কিন্তু এগ্রিল বে কি তার
কোন ডেফিনিসন দেওয়া হয় নি ডেফিনিসন না দিয়ে সেখানে দেওয়া হয়েছে

Statutes, Ordinances, Regulations and Rules mean respectively the Statutes, Ordinances, Regulations and Rules of the University made under this Act. এই জিনিসটা আছে। কিন্তু এর মধ্যে আমি ব্রুতে পারলাম না যে, ক্যালকাটা ইউনিভারিসিটির বেলায় যেমন ডেফিনেটলি বলা আছে, যেগালি সিনেট করবে, যেগালি সিন্ডিকেট করবে, সেইগালি অভিনানসেস হবে, এয়াকাডেমিক কাউনিসল সেগালি করবে, সেইগালি রেগালেসনস হবে সেরকম্ জিনিস এরমধ্যে কোথায় বলা হল? কিন্তু এখানে কি যে কি করবে বলা নেই, ঢালা বলা হরেছে Statues, Ordinances, Regulations and rules mean respectively the Statutes, Ordinances, Regulations and Rules of the University made under this Act.

ভাহলে কি জেনারেল বডি করবে **এ সব**?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Rai Chaudhuri: Please read clause 20(2) and you will understand everything.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

কিন্তু কোনগালি কে করবে সেটা না থাকলে এর মধ্যে একটা কর্নফিউসন আসতে পারে। এই ওয়েষ্ট বেণ্গল এট্রসমস্পী থেকে যে ক্যালকাটা ইউনিভার্রাসটি আষ্ট্রে পাস হয় তাতে দেওয়া আছে, সিনেট অভিনানস করবে, রেগলেসনস করবে, এট্রাকাডির কাউনাসল ইত্যাদি; কিন্তু এখানে কে কোনটা করবে দেওয়া নেই সমস্তই ইনডেফিনিট রয়েছে। ক্যালকাটা ইউনিভার্রাসটির বিভি অফ দি আক্টেএ দেওয়া আছে কে কি করবে।

[5-55-6-5 p.m.]

এখানে বেগ,লেশনস এবং অর্ডিনালস কে করবে। তাই জন্য এখানে বলা আছে ইউনিভারসিটি মে মেক প্টাটিউটস: এখানে যেটা ইউনিভারসিটি বলছেন ক্যালকাটা ইউনিভারসিটিতে সেটা সিনেট। অতএব সেখানে তারা প্টাটিউটস তৈরি করবে তারজন্য তার পরের এাামেন্ডমেন্ট আমার আছে সেটা

48A, the executive council shall have powers to make ordinances and faculties to make regulations.

ফাাকাল্টি কেন বলছি, আকাডেমিক কাউন্সিল কেন বলছি না তার কারণ হচ্ছে এই ১৯৫৪ থেকে ১৯৫৯ পর্যন্ত কালকাটা ইউনিভার্নসিটিতে আমরা কাজ করে দেখোঁছ যে আমরা কোথার ছোচট খাই। সেখানে ফাাকালটি হচ্ছে এক্সাটা বভি। ধর্ন ফাাকালটি অফ আটস যে ডিসিশন করলো সেটা গেল আাকাডেমিক কাউন্সিলএ।। ফ্যাকালটি অফ আটসএর যেটা গেল আাকাডেমিক কাউন্সিলএ।। ফ্যাকালটি অফ আটস ইজ কনসার্নভ বা ফ্যাকালটি অফ সারেন্স যে ডিসিশন করলো সেটা হচ্ছে এক্সাটা ওিপিনিয়ন সো কার আছে সারেন্স ইজ কনসার্নভ বা ডিসিশন করলো সেটা হচ্ছে এক্সাটা ওিপিনিয়ন সো কার আছে সারেন্স ইজ কনসার্নভ কিন্তু আাকাডেমিক কাউন্সিলএ গিরে হয় কি সেই ফ্যাকালটি অফ সারেন্সএব যে ডিসিশন that can be negatived by other members of the Academic Council who are not cen per cent. science—negatived

করে দেওয়া হতে পারে কারণ সেখানে ভোটের ব্যাপার। ভাইজন্য ইউনিভার্রসিটিতে বে কমিশন ভৈনী হয়েছে ভাতে.

if I am permitted to speak out informally.

এখনে এইট্,কু বলি যে সেখনেও আমরা চেরেছি বে আনকাডেমিক কাউন্সলটাকে অ্যাবোলিশ করে দিন। তার কারণ ক্যালকাটা ইউনিভার্নসিটির ডিম্যান্ড তাই আসছে, আকাডেমিক কাউন্সিল অ্যাবলিশ করে দিন না হলে এতে কান্ত এগোর না। হউনিভার্নটিট তারাও আমাদেন সংশা কথা বলেছেন, নোর্ড মেটা ফীল করছে এবং আমরাও মেটা ইটা ক্রাক্রিটিত ফীল করেছি সে অ্যাকাডেমিক কাউন্সিল্য কাজ এগোর না। প্রথম কথা হচ্ছে তারা এত বড় বিড বে তারা ইন্টারেন্ট না দিলে কোরাম ফেল করে এবং কোরাম ফেল করবার জন্য বেগ্নিল তিড়াং বিড়াং কাজ করতে হয় সেগ্নিলি এগোর না। এবং বিদও কোরাম হয় তাহলেও তালের খেরাল খ্সীমত, ৬২ জন অ্যাকাডেমিক কাউন্সিলএর মধ্যে ফ্যাকালটির ভয়েস বা আছে তাতে তালের কথা অনা লোকের ভোটেতে সেটা নাকচ হয়ে বায়। তাইজন্য আমি এখানে বলেছি যে regulations to be made by the Faculty. Arts

সম্বাদ্ধে যেসব রেগ্রলেশনস হবে সেটা আর্টসএর লোকেরা ভাল বোঝেন এবং ফ্যাকালটি অফ আর্টসএর লোকেরা সেখানে আছেন। তেমনি সারেশ্য বা ইঞ্জিনিয়ারিং বা মেডিসিন সে সম্বাদ্ধ এক্সপার্ট ওপিনিয়ন হচ্ছে ফ্যাকালটির। তাইজন্য বলছি ফ্যাকালটিরা রেগ্রেলেশনস কর্ন। অবশ্য যদি আপনারা আনকাভেমিক কাউন্সিল করেন বা রাখেন তাহলে তাদের ঐট্কু শুখ্র দেবেন যে তাদের কাছে যেন এগপ্রোভালএর কোরেশ্চনটা যেন আসে। এখানে ম্শকিল হচ্ছে তারা যদি মনে করেন যে ঠিক হর নি

let them have the power again to send back.

তাতেও কোন আপত্তি নেই। কিন্তু আমরা দেখেছি যে মেডিসিন সম্বদ্ধে নন-মেডিকাল মেন এবং ইঞ্জিনিয়ারস বা লওয়ারস, তাদের ভোটেতে, ফ্যাকালটি অফ মেডিসিন যেটা মনে করলেন এটা প্রয়োজন সেটা নেগেটিভ হয়ে গেল বাই নন-মেডিকালে মেন। এই যে একটা হত্যার স্কুচনা হয়েছে সেইজনা আমি অ্যাকাডেমিক কাউন্সিলএর পক্ষপাতি নই। এবং কালকাটা ইউনিভারনিটির পাস্ট এক্সপেরিয়েন্সএর

unanimous opinion of the authorities and the others

যে আকোডেমিক কাউন্সিলএ ভয়ানক অস্বিধা হচ্ছে। আগে ১৯০৪এ <mark>যা ছিল ইউনিভারসিটি</mark> আাইএ, তার কম্পোজিশনটা ভেমোজাটিজ করেছেন তার জন্যু ধনাবাদ কিন্তু বাকী বেট্কু ছিল কার্জন আাইএ

that was more workable than the Act of 1951 age

that is the concensus of opinion of that Calcutta University after working from 1954-59.

তাইজন আমি এখানে বলেছি যে অডিনাান্স করবে যেমন ক্যালকাটা ইউনিভারসিটিতে the Executive Council which is practically the homologue of the Syndicate, তারা করবে অডিনাান্স ফ্যাকালটি রেগ্লেশনস করবে সেটা জেনারেল ইডিনিভার্ফিঞ্জির সামনে নিশ্চয়ই আসবে

and such ordinances and regulations shall be placed before the University for its approval,

এই জিনিসটা আমি যোগ করতে চাই। আমি এইজন্য অন্রোধ করে বলবো বে এতে আাকাডেমিক ইন্টারেন্টটা সার্ভ হবে। কিন্তু তা যদি না হয় হোহলে এখানে যা হছে হোল সিনেটএর মধ্যে যদি রেগ্লেশনস করতে যাওয়া যায় তাহলে কোন ফ্যাকালটি কিছ্তেই স্ক্তুভাবে কাল করতে পায়বে না। এটা আপনি ব্রবনে যদি একই দোকানে সব জিনিস কিনতে যান তাহলে ভীমনাগের দোকানে জ্তা কিনতে যাওয়ায় অবস্থা হবে। ইউনিভারসিটির কাছে মেডিকাল ফ্যাকালটির বা ওপিনিরন সেটা যদি তারাই রেগ্লেশন করে দেন তাহলে সে রেগ্লেশন চাল্ল করতে পায়বেন না। এটা শুন্তু আকোডেমিক ইন্টারেন্টএর জন্য বলঙ্কি

speciality in academic matters such as arts, science, medicine or technology.
এখানে ফ্যাকালটি অফ টেকনোলজি আছে তারা সে বিষর গুণিনিরন দেবেন, তারা রেজনেশন
তৈরী করে দেবেন সেই রেজনেশন নিশ্চরই আসবে ইউনিভাররিটির ফাছে ফর ফাইনাল
এয়াপ্রোভাল এবং তারা যদি মনে করেন তাহলে কিছু অদলবদল করতে পারেন দে মান্ট ছ্যাভ
দি পাওরার ট্ রেফার ব্যাক কিন্তু হোল ইউনিভারিসিটি বসে যদি রেজনেশনস তৈরী করেন,
অর্জিন্যান্স তৈরী করেন তাহলে সেখানে কাজের অতান্ত অসন্বিধা হবে সেটা আমরা ও বংসরের
এক্সপিরিরান্স্য ক্যালকাটা ইউনিভারিসিটিতে পেরেছি। তারপর এখানে হরেছে তাই,

but University shall have power to modify or cancel Ordinance and Regulations

এ পাওরার দেওরা আছে যে ক্যানসেল বা মডিফারেড করতে পারবে। কিল্ড গোডা থেকেই যদি ইউনিভারসিটি ফ্রেম করে অডিন্যান্সেস আন্ড রেজ্ঞলেশনস তাহলে অস্ত্রিয়া হবে যে সেখানে এক্সপার্ট ওপিনিয়ন আপনারা পাবেন না, সেখানে বাই ভারচ যা কম্পোজিশন হয়েছে তাতে শুরু ভোটেতে সিন্ধানত হবে। অতএব সেধানে ভারারী সন্বন্ধে কি হবে সেধানে চিত্তরজ্ঞনএর ম্যানেজার ড ভোট দেবে, দেখানে বার্নপারএর ম্যানেজার ত ভোট দেবে. দার্গাপারের ম্যানেজার ড ভোট দেবে। ভোট থেকে তাদের ত বণিত করতে পারছেন না। যেহেত তারা মেডিসিন জানে না অতএব তারা ভোট দেবেন না এত নয়। সেইজনা ফ্যাকালটির থ্র দিয়ে রেজ্ঞলেশনগ্রেলিকে নিয়ে আসনে তাহলে তারাও ব্রুবে

this is an expert opinion of an expert body.

সেই দৃষ্টিভগ্গী দিয়ে তারা কর্নসিডার করবে। নইলে এই জিনিস হওয়া পসিবিল হবে না। **मिट कार्या जायम्ब्यम** नः ८५०-ए वना इसाह.

"the word Ordinance be omitted."

ইউনিভার্রসিটিকে অভিন্যান্স করবার ক্ষমতা না দিরে আপনি একব্রিকউটিভ কাউন্সিল্প সেটা দিন তাতে কোন আপত্তি নেই। তার পরে ৪৯(সি)-তে বেটা আসে সেটা খবে সাংঘাতিক ব্যাপার। কারণ ক্রজ ২০(৩), লাইন ২-তে আছে

Every Statute or ordinance made under this Act shall, before it is given effect to be submitted to the Chancellor and shall be modified or amended in such manner as may be suggested by the Chancellor,

এটা প্র্যাকটিক্যালি এমন হয়ে আসছে যে এ জিনিসের মধ্যে আর এড়কেসনএর ডেমোক্র্যাসি থাকছে না। চ্যান্সেলর যদি মনে করেন, এই যে জিনিসটা হচ্ছে, ইন সাচ ম্যানার, এতে অভিন্যান্স আছে न्हेर्गारिक्रेटेन रेजरी इन.- त्मरेर कामकारी इन्हेर्नानार्ज्ञानिर আছে कि

for approval by the Chancelor-

কিল্ড এখানে দেখছি ক্ষমতা হচ্ছে কি. না. যে চ্যান্সেলরকে ক্ষমতা দেওয়া হচ্ছে যে তিনি মডিফাই ও আমেন্ড করতে পারবেন.

modify or amend in such manner as may be suggested by the Chancellor আমরা গোড়াতেই জানি যে চ্যান্সেলর যথন ভাইস চ্যান্সেলর মনোনীত করছেন তথন modify or amend in such manner as may be suggested by the Chancellor.

আমরা গোড়াতেই জানি যে চ্যানসেলার যখন ভাইস-চ্যানসেলর মনোনীত করছেন তখন

in consultation with the Minister

এবং এখানে স্পন্টভাবে ইন কনসালটেশন উইথ দি মিনিস্টার নেই কিন্ত তার আশ্রুকা এর মধ্যে আছে। অতএব ইউনিভার্রসিটির যা সাজেশন, তারা বেটাকে সুষ্ঠা মনে করছেন, শিক্ষার জনা তারা যেটাকে ভাল মনে করছেন সেই রকম স্ট্যাটিউট সা ও অর্ডিন্যান্স পাঠিয়ে দেওয়া হল, ইউনিভারসিটির কর্নসিডারড ওপিনিয়ন। এমন কি আনএনিমাস ওপিনিয়নও যদি হয় তাহলেও जात्म्यस्य कार्यः जारशाखानाचार स्था भारितः निर्माणिन स्था करान भरतः स्था नाक्ष करत দিতে পারেন এবং নিজের মনের মত আামেন্ড করতে পারেন। আমাদের দেশেতে যথন কলেকটিভ উইসভয়এর কথা আসে, ডেয়োক্র্যাসির কথা বলতে গেলে বে নিরক্ষর, লেখাপড়া জানে না সেই ইলেকশনএ ইউনিভারসাল আডাল্ট ফ্রানচিজএ ভোট দের এখানে শিক্ষামন্দ্রীর বডটা ভোট দেবার ক্ষমতা আছে তারও তাই আছে, তখন আমি এখানে জিল্লাসা করি এই বে

Democratic Decision of the University

त्निंदक अको अलोकाधिक जाल्यनवाअत शास्त्र क्यांत एउता शक्त करे अथने कालकाणे ইউনিভারসিটিতে এই ক্ষমতা আছে বে যদি চাান্সেলর এগপ্রতে না করেন তাহলে

Chancellor may send it back to the University for reconsideration

এটকে পর্যান্ত শিষ্টাচার বা আকাডেমিক ভদুতা এখানে রইল না। এমন আইন তৈরী হল যে সেখানে কর্নসভারত ওপিনিয়ন অফ দি সিনেট পাঠিয়ে দেওয়া হল এবং সেখানে চ্যান্সেলর বদি मत्न करतन जाङ्गल क्रिगोरक मीखवाडे करायन ज्याध्यम्छ करायन वा नाका करायन।

কমতা দেওরা হচ্ছে তাতে মনে হচ্ছে হিটলারের প্নরাবিভাব হচ্ছে বা ম্সলনী এনে এর হয়ে চ্নুক্রেন। এটা অত্যত জ্বনা জিনিস হচ্ছে তার জন্য আমি এই পোরসনটাকে বাদ দিরে করতে চাই Every Statute or Ordinance made under this Act shall, before it is given effect to be submitted to the Chancellor for approval.

এতে আমাকে দোষী করবেন না, বলবেন না আমি বৃত্তিক না, বলবেন না আমি সিরিরাসলি বলিনি। ক্যালকাটা ইউনিভার্রসিটি আাইএর মধ্যে যে সিরিরাসনেস আছে সেটা কোট করেই আমি বলেছি। তারপর ৪৯ ই আন্ড এফ. এখানে একটা জিনিস আছে, সেটা হচ্ছে

in clause 20(3), lines 2 to 4, for the words beginning with "and shall be modified" and ending with "by the Chancellor" the following be substituted as a new paragraph, namely:—

"The Chancellor may send back such statute for reconsideration by the University in case he or she thinks it necessary. Such reference back shall be accompanied by the observations of the Chancellor."

ध्रव कावरण वना शराह

Chancellor পাঠাবেন for approval তারপ্র added

ग्रह

The Chancellor may send back such statute for reconsideration by the University in case he or she thinks it necessary. Such reference back shall be accompanied by the observations of the Chancellor.

তার কারণ হচ্ছে, চান্সেলর কি দ্থিতভগাী নিয়ে এটাকে ফেরত পাঠাবেন সেটা ইউনিভারসিটিকে জানান উচিত। কোন কারণ না দেখিয়ে শর্ধ শর্ধ পাঠিয়ে দিলেন, তাহলে কোন মানে হর না। তার জন্য আমি এই অ্যামেন্ডমেন্টএ বলেছি যে এইরকম স্ট্যাটিউট বা অর্ডিন্যাস্স বখন এ্যায়োভাল-এর জন্য বাবে বদি তখন এগ্রভ্রুভ না করেন এবং কি কারণে পারছেন না সেটার নির্দেশ দিরে বদি ইউনিভারসিটির কাছে পাঠান তাহলে তারা সেটা কর্নসিভার করে তাদের ক্রনিভারজ ওপিনিয়ন ঠিক করে পাঠাতে পারেন। আমি যেটা বলেছি তাতে এমন কিছু বলা হরনি বা তর্কের বা যুক্তির বাইরে এবং আমি সেটা শিল্টাচার সম্মতভাবেই বলেছি যে ইউনিভারসিটিকৈ ফীল করতে দেওয়া হোক অ্যাকাডেমিক ইন্ডিপেন্ডেন্স কডট্কু আছে। তারপর, হাই কোট জন্স এডুকেসনিস্ট নাও হতে পারেন, তাঁর মিউজিকএ খ্ব ইন্টারেস্ট থাকতে পারে, কিন্তু তারই হাতে দিয়ে দিচ্ছেন

considered opinion of the University; the considered opinion of the University is placed at the disposal of a man who may not be a specialist in that—

এবং শ্ব্যু তাই নয়, কিভাবে ডেমোক্ত্যাসিকে হত্যা করা হচ্ছে দেখ্ন, সেই

unanimous decision or majority decision of the University-

কিভাবে অপরচুনিটি দিছেন চ্যান্সেলরকে -চ্যান্সেলর অ্যামেন্ড করতে পারবেন, নাকচ করতে পারবেন। এই ক্ষমতা ডিকটেটরশিপ ছাড়া আর কি হতে পারে, এই ক্ষমতা শিক্ষাক্ষেত্রে আর কোখাও দেওরা হয় কি না আমি বলতে পারি না--

and dictatorship in educational sphere is more dangerous than in any other sphere.

সেজন্য আমি শিক্ষামন্দ্রী মহাশ্যাকে অন্রোধ করব, তিনি তাঁর সেক্টোরির সপো পরামর্শ করে দেখুন, নিজের সন্তানকে এভাবে হত্যা করবেন না। তারপর ৫২(এ), এটাও একটা

dangerous clause. Clause 20, sub-clause 4 completely omit

করার জন্য আমি বলেছিলাম, কারণ-এই সাব-ক্রজটা আমি পড়ে শোনাচ্ছি.

"The Chancellor may, at any time after an Ordinance has been made, signify to the University his disallowance of such Ordinance, and from the

date of receipt by the University of intimation of such disallowance, such Ordinance shall cease to have effect."

এটা বদি মিউনিক থেকে বের হতো, এবং হিটলারএর আমল হতো তাহলে সূষ্ঠ্ হতো—এই ইউনিভার্নিটি অনেক থেটেখুটে, অনেক ভালো ভালো লোকের সংগা পরামর্শ করে কম্পেজ করা হয়েছে, কিন্তু ষেভাবে জিনিসটা হুতে বাচ্ছে তাতে এই কথাই একমাত্র বলা যেতে পারে নাকি একদিন রবীদ্রনাথ বলেছিলেন, কুপণের ধন, যা দক্ষিণ হস্তে দান করে বাম হস্তে অপহরণ করে। আমাদের শিক্ষামন্ত্রী বলেছিলেন, আপনারা অবিশ্বাস করছেন কেন? এখানে আমি তাঁকে আলেকজান্ডার অ্যান্ড দি রবারএর কথা স্মরণ করিয়ে দিয়ে বলব, হাউ হ্যাভ ইউ বিহ্যাভড মিন্টার মিনিস্টার? আপনি কি বিশ্বাস করেছেন? এখানে আনসেরিমনিয়াসলি বলেদিছেন স্ট্যাটিউটএ যে, ''The Chancellor may at any time after an ordinance has been made signify to the University his disallowance ভাহলে why not shift the headquarters of the Burdwan University to Raj Bhavan in Calcutta.''

তাহলে টি এ দেবার প্রয়োজন কি?—এই জিনিস হচ্ছে। এই জিনিস যখন আপনি করেছিলেন মনে হয় না সম্পুথ মহিত্তেক এই সাব-কুজটা অ্যাকসেণ্ট করেছিলেন.

it must be a bitter pill that must have been made to go inside your belly without your will.

তা না হলে হতে পারে না। আপনার মনের মত লোক দিয়ে এই বর্ধমান ইউনিভারসিটি আছি তৈরী ও কম্পোজ করালেন, এবং চাম্পেলর যা মনে করবেন তাই হবে, অর্থাৎ,

Burdwan University Act consists of the Chancellor who will be the Governor Ex-officio.

এবং প্রত্যেকটা ব্যাপারে ওয়ান পারসন রূল হচ্ছে, there is one clause that on person will rule—

এতেই আমাদের সন্দেহ হয় এই চান্সেলরএর পিছনে ম্তিটি কে—এবং তাঁরই অস্তিত্ব বজার রাখবার জনা, হাতে নোরা, মাথার সিদ্ধর বজার রাখার জনা এই ক্রজটা তৈরী করা হয়েছে। ইনি যা খুসী তাই করতে পারবেন, তব্ব বলতে হবে গণতন্দ্র; জিজ্ঞাসা করি এটা কোন গণতন্দ্র, কোন গণতান্দ্রক নীতিতে এই ক্রজটা নিয়েছিলেন? আমি শিক্ষামন্দ্রীকে অন্বরোধ করছি এই কলকজনক সাব-ক্রজটা এর মধ্যে দিবেন না। আপনি যখন ১৯২৩ সালে প্রথম কংগ্রেমে যোগদান করেন তখন থেকে আপনাকে জানি, যখন আমরা কলেজএ পড়ি তখন আপনি হেনরি কটনএর অধিনায়কত্বে দেশের জনা অনেক কাজ করেছেন, কিন্তু সেই দ্িটভান্স আপনার গেল কোথায়—আমি শুধ্ব ভাবছি এই ক্রজটা জ্বড়লেন কি করে। প্রথম যখন এই ক্রজটা পাড়ি তখন আমার মনে হল.

Rai Harendra Nath Chaudhuri, Long live Rai Harendra Nath Chaudhuri. [6-15-6-25 p.m.]

Shri Subodh Banerjee:

মিঃ ডেপন্টি প্পীকার, স্যার, এই বিলের ২০ ধারায় বিশ্ববিদ্যালয় পরিচালনার ছলা বেসমশত আইনকান্ন প্রণায়ন করতে পারবেন সেসম্পর্কে বর্ণনা করা হয়েছে। বিশ্ববিদ্যালয়ের আইনকান্ন প্রণায়ন করতে পারবেন সেসম্পর্কে বর্ণনা করা হয়েছে। বিশ্ববিদ্যালয়ের আইনকান্নের মধ্যে নানারকম নাম বলা হয়েছে, কোথাও বলা হয়েছে স্ট্যাটিউট, কোথাও অভিন্যাস্স, কিছু রেজলিউশন, আর কিছু বা আবার র্লস, কিন্তু যত বড় বড় নামই দেওয়া হোক না কেন স্ট্যাটিউটই বলুন অভিন্যাস্সই বলুন রেগ্লেশনই বলুন, র্লসই বলুন, ফান্ডামেন্টালি এক, রূল ছাড়া আর কিছু নয়। র্লস ছাড়া অরা কিছু তো নয়ই, তাও আবার ভিলিসেটেড পাওয়ারস। ইউনিভারসিটি আন্তেএ কতগ্লি পাওয়ার দেওয়া হছে সাবঅভিনেট লেজিশলেশন না কি ভিলিগেটেড পাওয়ার দিয়ে দেওয়া হছে। এক্ষেত্রে ডাঃ চট্টোপাধ্যায়ের সংগ্য আমার একট্ তফাং আছে। কালকাটা ইউনিভারসিটিতে রেগ্লেশন কথাটা ব্যবহৃত হয়েছে, তিনি ধরেছেন এই বিলে সেই অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে। তিনি কালকাটা ইউনিভারসিটির মতো বোর্ড অফ স্ট্যাটিউটস্কি করার কথা বলছেন

(Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Academic Council) ৰাই হোক, ফ্যাকালটি আর কাউন্সিল যাই হোক, the whole point, Calcutta University regulations

বা **সেন্তি** ডিল করবে

with academic matters (Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Yes.)

অটা হচ্ছে ক্যালকাটা ইউনিভারসিটির আইন অনুসারে রেগ্রেশান। কিন্তু সে কি এই আইন অনুসারে রেগ্রেশান নয়? এই আইনে রেগ্রেশান হল তাই বা ডিল করবে—অর্থাৎ The procedure to observe at the meetings of subordinate authorities.

এটাই হল রেগ্লেশান এবং শিক্ষা সংক্রাণ্ড যা কিছ্ সেগ্লেল হল অভিন্যান্স এয়াকরডিং ট্লি বিল, স্তুতরাং ক্যালকটো ইউনিভার্সিটিতে যে অর্থে অভিন্যান্স ব্যবহার করা হছে বর্ধমান ইউনিভার্সিটিতে সে অর্থে অভিন্যান্স ব্যবহার করা হছে বর্ধমান ইউনিভার্সিটিতে সে অর্থে অর্থেরগ্লেশান ব্যবহার করা হয়েছে বর্ধমান ইউনিভার্সিটিতে সে অর্থে রেগ্লেশান ব্যবহার করা হয় নি। আমি ক্যালকটো ইউনিভার্সিটির নজির এক্ষেচে দিলে মন্দ্রীমহাশর বলবেন যে হি ভিড নট কাম ট্লেগে গ্লেছি বিল সিম্পলী এবং ক্যালকটো ইউনিভার্সিটি আর্ছ দেখন। স্তুতরাং গোড়ায় বলে রাখি যে এই কনফ্শান আমাদের নেই। আমরা জানি ক্যালকটো ইউনিভার্সিটি বিলে সেই অর্থে এই কথাগ্লো ব্যবহার করা হয়েছে বর্ধমান ইউনিভার্সিটি বিলে সেই অর্থে এই কথাগ্লো ব্যবহার করা হয়েছে বর্ধমান ইউনিভার্সিটি বিলে সেই অর্থে এই কথাগ্লো ব্যবহার করা হয় নি। এবার আমি দেখাব যে এখানে যা করা হছে তা সম্পূর্ণ অ্রোভিক এবং সেজন্য আমরা বর্লোছ

Sir, I beg to move that in clause 20, sub-clause (3) be omitted.

আপনারা ২০ নং ধারার ৩ নং উপধারায় বলছেন যে স্ট্যাট্ট বা অডিন্যাম্স ইউনিভার্সিটি বাই করবে তাই চ্যান্সেলারকে দেখাতে হবে এবং চ্যান্সেলার যেভাবে ইচ্ছা তাকে মডিফাই বা অ্যামেন্ড করবেন। কিন্তু তা ২বে কেন? সেজন্য বসন্তবাব্ ঠিকই বলেছেন যে

Chancellor is part of the University

এখানে হচ্ছে যেসমসত ইউনিভাসিটি যা করবে চ্যান্সেলার একা তা নাকচ করে দেবেন। কিন্দু এই অধিকার কি দেওয়া থান?

Chancellor is the head of the University

মেটা আমরা মার্নাছ। কিন্তু প্রশন হচ্ছে যে, সমশ্ত ইউনিভার্সিটি বিচার বিবেচনা করে যে রেকমেশ্ডেশান দিল তিনি ইচ্ছা করলেই তা নাকচ করে দিতে পারবেন—এ জিনিস হর না। এর অর্থ যদি একটু ঘ্রিরে বলি যে এই ইউনিভার্সিটি আদৌও ডেমোক্র্যাটিক নর বলে এই ইউনিভার্সিটি আদৌও ডেমোক্র্যাটিক নর বলে এই ইউনিভার্সিটিকে সরকার বিশ্বাস করতে পাচ্ছেন না। গভর্নর, চ্যান্সেলার, নাকচ করে দিতে পারবেন এর অর্থই হল গভর্নমেন্ট নাকচ করে দিচ্ছেন। আমার এ কথার মন্দ্রীমহাশার হরত বলবেন যে চ্যান্সেলার গভর্নমেন্ট নয়। কিন্তু তার এ যুক্তি ধোপে টেকে না। কারণ আইনে সাবুজেকটিভলি নেই, অবজেকটিভলিও তাই। এখানে চ্যান্সেলার কে না গভর্নর। আপনারা হরত বলবেন যে

Chancellor as Governor is different from Governor as Governor.

এ ব্রব্রিও দাঁড়ায় না, কারণ

who is Secretary to the Chancellor?

এর উত্তর হচ্চে

Education Secretary is the Secretary to the Chancellor

আমাদের এখানে গভর্নর ইজ দি চ্যান্সেলারএর এডুকেশান সেক্লেটারী বিনি, তিনিই সেক্লেটারী দি চ্যান্সেলার, অর্থাৎ সমস্ত দিক থেকে গভর্নমেন্টের ভিউ রিপ্রেজেন্টেড হচ্ছে বাই দি চ্যান্সেলার এবং গভর্নরের বন্ধব্য সেই এডুকেশান সেক্লেটারীর মাঝখান দিয়ে ইউনিভাসিটিতে চলে বাছে। এ বিষয়ে আমাদের অভিজ্ঞতা কি বলে? আইনত বাকুড়া সন্মিলনা মেডিক্যাল কলেজের—স্ট্যাট্ট, আইন এবং রেকর্গনিশানের কথা একট্ব বলব। আমরা ইউনিভাসিটিতে চেন্টা করে ইউন্যানিমার্সাল পাস করলাম যে বাকুড়া সন্মিলনা মেডিক্যাল কলেজ হওরা দরকার, কারণ এখানে কোন মেডিক্যাল কলেজ নেই। এই মেডিক্যাল কলেজে ফার্স্ট এম বি পড়াবার জন্য আমরা রেকর্গনিশান দিয়ে দিলাম, কেননা

College fulfilled all the conditions required for its affiliation and recognition;

সেখানে ইন্সপেক্টর অফ কলেজ গেলেন, সিণ্ডিকেট, অ্যাকাডেমিক কাউন্সিল তাদের ওপিনিরান দিলেন এবং ক্যালকাটা ইউনিভাসিটিতে রেজোলিউশান পাস হল যে একে রেকর্গনিশান দেওয়া হোক।

But that went to the Chancellor and it is shelved for good.

Government did not want to have a Medical College at Bankura.

আমাদের তথনকার চ্যান্সেলার ভাল মানুষ ছিলেন তাঁকে তাগাদা দিতে তিনি বললেন যে আমি কি করব, আমাদের সেক্রেটারী করতে দেবেন না। সেই সেক্রেটারী হচ্ছেন ডাঃ ডি এম সেন। তথন আমাদের পরেন্ট হল যে চ্যান্সেলার এইরকম করতে পারেন কিনা? স্তুতরাং আমাদের এ বিষয়ে লীগ্যাল ওপিনিয়ন নিতে হল এবং তাতে আমাদের জয় হল। অর্থাৎ চ্যান্সেলারের নাকচ করে দেবার অধিকার আছে কিনা সে বিষয়ে যখন আইনের পরামশ নেওয়া হল তখন legal opinion went in our favour and the Chancellor had to give assent to that resolution.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: There was no question of the assent of the Chancellor.

Shri Subodh Banerjee: The Chancellor had to admit যে এ রেকগনিশান পেতে পারে। অতএব ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি আইন ছিল বলে বাঁকুড়া সন্মিলনী মেডিক্যাল কলেজ প্রতিষ্ঠা করা সম্ভব হল। অথচ এই যে আইন আসছে ভাতে বর্ধমান ইউনিভার্সিটিতে যদি এইরকম কোন জিনিস হয় তাহলে গভর্নমেন্ট বা তাঁদের আসপয়েন্টটেড লোক একে সাক করে দিতে পারবেন। এই পাওয়ার ডেসপটদের থাকে এবং কোন ডেমোক্র্যাটিক কনস্টিটিউশানে এ জিনিস থাকতে পারে না।

He may be a part of the Constitution

এবং তাঁর ওপিনিয়ান তিনি ইউনিভাসিটিকে দিতে পারেন, কিন্তু মেজরিটি ভোটে যে ডিসিশান হবে তা তাঁকে গ্রহণ করা দরকার। সেজন্য বলব যে তাঁর কোন ওভার রাইডিং পাওয়ার না থাকাই ভাল—

overrinding power can never be granted to the Chancellor.

স্ট্যাট্ট এবং অর্ডিন্যাস্সের ক্ষেত্রে যে ক্ষমতা চ্যাস্সেলারকে দেওয়া হয়েছে তা তুলে নেবার জন্য আমার এই সংশোধনী প্রস্তাব। অর্থাৎ ২০ নং ধারায় ৩ নং উপধারা বাদ দেওয়া দরকার।

এবার আমি ৪ নং-টা বলব। সেথানে ৪ নং উপধারায় আপনারা অর্ডিন্যান্সের কথা বলেছেন।
ক্বিতু কি করছেন সেটা কি একবার ভেবে দেখেছেন? আপনাদের বর্ধমান ইউনিভাঙ্গিটি বিলে
অতিনাক্ত

means matter relating to the academic question

অর্থাৎ ডিগ্রি কোর্স কি হবে, পোষ্ট গ্রাজ্বয়েট কোর্স কি হবে, পারীক্ষা কি হবে ইত্যাদি সমঙ্গতন্ত্রেলা এই অডিনিয়ান্সের মধ্যে থাকবে। ইউনিভার্সিটি বিবেচনা করে একটা কোর্স ঠিক করে দিল, কিন্তু একদিন স্প্রভাতে দেখা দিল যে চ্যান্সেলার তথা পশ্চিম বাংলা সরকারের শিক্ষামন্দ্রী এবং শিক্ষা সেক্টোরীর সেটা ভাল লাগল না বলে সেই কোর্স, সিলেবাস এবং পরীক্ষার স্ট্যান্ডার্ড নাকচ করে দিতে পারেন। সেজন্য বলছি যে রাইটার্স বিল্ডিংএর ৩ তলায় একটা ঘর দিন এবং তিনিই সেখান থেকে বলবেন যে

My word is law for the Burdwan University. My word is law for the Burdwan University.

এবা পাওয়ার কি করে হাতে নিচ্ছেন সেটা একবার দেখন। অর্থাৎ ইউনিভাসিটি কি পড়াবে, কি সিলেবাস হবে, পরীক্ষায় দট্যান্ডার্ড কি হবে এই সব সম্বন্ধে চ্যান্সেলার তাঁর রাজভবন থেকে বলে দেবেন যে এটা হবে না। এটা যেন সেই

God said let there be light and there was light.

সেজন্য বলব যে এটা বাদ দেওরা দরকার এবং তাই আমার এই সংশোধনী প্রস্তাব। পাওরার যে অনেক সময় মান্যকে ইনটান্তকেট করে সেটাই আন্ধ এই আইনের মধ্যে দেখা যাছে।

[6-25-6-35 p.m.]

আপনারা ছায়া দেখে ভূত মনে করছেন। আপনাদের একমাত যুক্তি শুনি কি না ক্যালকটো ইউনিভার্সিটি আন্তর্ভ ইজ আনওয়ার্ক এবল। আমি মানি, কেন মানি জানেন, ক্যালকটো ইউনিভার্সিটি আন্তর্ভর অনা গলদের জনা অর্থাৎ একটা আইন সিনেট পাস করল সেটা referred to Syndicate, Syndicate referred back to Academic Council, from Academic Council it goes to the faculty.

আবার ঘাবে ঘারে এলা আবার সিনেট বললে, না এ পয়েন্ট রেজ করা হয় নি

it goes back in that fashion—
এইভাবে ৩ বছর ধরে একটা জিনিসের ডিসিসান হয় না। একটা স্পনসোরড কলেজ রেকগনাইজ
হবে এয়াজ স্পনসোরড কলেজ ভারজনা ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি এই প্রসেসের মাঝখান দিরে
চলতে ২ বছর শেষ হল। এরজনা কি ইউনিভার্সিটি দায়ী না এ আপনারা নিজেদের স্বার্থে
করেছিলেন ? আজও ভুলিনি ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির রহসা। একটা কিঞিং বই আমার
লেখা ছিল সেটার ভিবি ছিল

B. L. Mitra Committee's recommendation report

এব উপরে। আমবা ডিমান্ড করেছিলাম যে সারা কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের দুনীতির জনা দারী, chuck them all off. B L Mitra

যার জন্ম বলেছেন এই জাতেব লোক ইউনিভাসিটির চৌহন্দির মধ্যে যাতে না ঢ্কতে পারে তার বাবস্থা করা দ্রকার

this type of man should not be allowed to enter the precincts of the University this was the recommendation of the B. L. Mitra Committee.

B. L. Mitra Committee's recommendation

ঘ্রে ঘারে সার দিনের আলো দেখল না সেই গোষ্ঠী কালকাটা ইউনিভাসিটিতে রাজ্য চালিরে গেল। এইজনা আপনাবা করেছিলেন ভেষ্টেড ইফ্টারেফ্ট ডিফেম্ড করবার জনা কমিটিবাজীর বারফ্যা। এর জনা

Democracy is not responsible but those who are in good book of the Government were responsible for all these things.

তাই দেখিছি যে অধ্যাপদের নামে জঘনা বিপোর্ট তাব ছারীকে নিয়ে, সিনেটে যার ইস, হর এবং যে কথা আমি নিজে প্রকাশ করে ব্লেছিলাম যদি ক্ষমতা থাকে আমাব নামে লাইবেল করন। সেই অধ্যাপক সিন্ডিকেটএর মেন্বার হন আমাদের এখানকার ভোটে তিনি উপরতলায় যান এবং শনেছি তিনি নাকি ভাইস-চ্যানেসলার হতে যাচ্ছেন। এইরকম টাইপের লোককে আপনারা প্রশ্রম দেন তেনের ক্রান্ত মিছি ডিপার্টারানেই ঠোলে মাথায় বিস্তা দেন, সেইজনাই ক্যালকাটা ইউনিভাসিটির এই গলদ। ভেমো্ডাসির গলদ নয় দিস ইজ anachronism আপনাদের দ্বাপ্রের জনা এইজনা এইজনা একবারে কেটে ডিকটেটরশিপ বসাতে হবে

that is no logic Remove the bound

Prop Do not give the prerogative power to the Chancellor--

সেজনা কোন যান্তি নেই। ফদি ডেয়েজ্যাসিতে গলদ থাকে তাহলে অমনি এখানে হিটলারকে এনে বসতে হবে, আয়াব খানকে এনে বসিফে দিতে হবে, এই যদি যুত্তি হয়, তাহলে

Desolve the House, administration

হচ্ছে না

the country is run by corruption

এই সমস্ত ভড়ং সরিরে দিন। এই সব ভড়ং সরিয়ে দিন—আর.ব খাঁকে বসান। এই বদি ব.জি হর এ ব্যক্তি আমি মানি না। এই বে প্ররেগেটিভ দেবার চেণ্টা করেছেন বিলের মাঝখানে চানেসলারকে আমি এটা অপোক্ত করছি। আমার তৃতীয় নন্বর সংশোধনী প্রস্তাব ৫৩—এটা আমি মাভ করছি না কারণ এটা সাবসিকোরেশিসয়াল আমেন্ডমেন্ট ছিল। আগে ছিল স্ট্যাট্টের ন্বারা শ্রীরামপুর কলেজ স্পেশাল প্রিভিলেজ কার্টেল করতে পারেন—এই প্রিভিসন ছিল অখচ

স্ট্যাট্টে সেরকম কথা কিছ্ লেখা ছিল না। স্ত্রাং এটা আমাকে লিখতে হয়েছিল। আজকে এটা বখন ঠিক হয়ে গেছে সেই স্পেশাল প্রিভিলেজে হাত দেয়া যাবে না তখন আমার ৫০ নং আমামেন্ডমেন্ট মৃভ করার কোন সার্থকতা নেই। তারপর আমার ৫৭ নং সংশোধনী প্রস্তাব, আমি একটা কথা মন্দ্রীমহাশরকে বলি, বহুবার বলেছি এই হাউসে দর্গিড্রে, আবার বলছি— আমরা কেট লিগাল এক্সপার্ট নই. অনেকে আছেন, আমি নই। ড্রাফটিংএ কেউ আমরা এক্সপার্ট নই—আপনার ড্রাফটিং ডিপার্টমেন্ট আছে, ক্রডিসিয়াল ডিপার্টমেন্ট আছে, ল ডিপার্টমেন্ট আমি করেছেন ৪টা টার্ম ইউজ করেছেন স্ট্যাট্ট; অর্ডিনাান্স রিভিলেসন র,লস—ওটায় কথা বললেন বিলটার মধ্যে র,লসের কোন কথা বললেন না। আই প্রেমেন্ট আউট দাটে মিন্টেক আন্তে নাউ আই ফাইন্ড বে জগলাথবাব্ গভর্নমেন্টের তরফ থেকে একটা সংশোধনী প্রস্তাব নিয়ে এসেছেন—ভাল কথা। ট্র লেট কোনটাই নয়। সংশোধন শেষকালে যদি করতে চান করন তবে যদি ভানিটিতে বাধে যে অপোজিসনের একটা আমেন্ডমেন্ট নেবাে তাহলে চীফ হাইপকে দিয়ে আস্কান—আমার তাতে আপতি নেই, ইন এনি ওয়ে রেকটিফাই কর্ন কিন্তু এরকম জিনিস কেন হয় ০ এরকম একটা জিনিস

I am not a student of law nor am I a draftsman.

আমার চোখে যে চুটিটা ধরা পড়ল যে ৪টা জিনিস আপনারা আইনের মধ্যে বলছেন—স্ট্যাট্টেইট. অডিন্যাম্স, রেগুলেশন আদ্ভে রুলস, তিনটের কথা বললেন, রুলসেব কথা বললেন না কেন? How can you miss it.

আপনার য়াটেনসন এখানে থাকলো না কি করে? প্রথমে ভাফটিং-এর কথা তারপর মন্ত্রী-মহাশয়ের হাত দিয়া এটা হলো—এগ্রলি কেন নজরে পড়ে না? একটা জিনিস এর থেকে প্রমাণিত হয়—

You don't apply your mind seriously.

আপনি সিরিয়াসলি আপনার মাইন্ড য়াাপ্লাই করেন না। একটা ইউনিভাসিটি করতে যাছেন. আইন করতে যাছেন-সিরিয়াসলি য়াটেনসন দেবেন এটাই তো এক্সপেকট করা যায়। যদি তা না করেন তাহলে ইউনিভাসিটি আপনি কি করবেন স্বামার এই ৪টা সংশোধনী প্রস্তাব ছিল, যা হোক শেষেরটা সবকারপক্ষ নিয়েছেন কিন্ত্ আগের দটেটা সম্বন্ধে মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়কে বলবা যে ঐগ্রনিল গ্রহণ করে নিন এবং ৩ এবং ৪ নম্বর উপধারাকে বাদ দিন।

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I have got several amendments in this clause. Many of my amendments have already been covered by Dr. Chatterjee and Mr. Banerjee.

Sir, I beg to move that in clause 20, sub-clause (2) be omitted.

I also beg to move that in clause 20, sub-clause (4) be omitted.

I also beg to move that in clause 20(6)(f), after the words "the University" the words "and the colleges" be inserted.

I also beg to move that in clause 20(6)(g), after the words "the University" the words "and the Colleges" be inserted.

Sir, in this clause you are giving certain powers to the University for the purpose of making ordinances, statutes and regulations and all those powers are contained in sub-clause (1) of the clause. But in sub-clause (2) there is a provision for delegation of such powers. Undoubtedly in sub-clause (2) there is a provision that some scholarly body to be constituted by the University who will exercise these powers on behalf of the University and the University will retain the power of either amending or setting aside anything that can be done by that body. So far as that body is concerned, it does not over-ride the power of the University or the authority of the University but still I would say that such delegation of power to a scholarly

body is unwarranted by law because we have simply given the University the power of delegation, i.e., for the purpose of making these statutes, ordinances and regulations. They cannot thereafter re-delegate it. At agent cannot appoint another person to be his agent, that is the principle. What is the necessity of this delegation? Unlike the authority under the Calcutta University Act, the authority under the Burdwan University Act is very small, it is not unwieldy. Sir, if you scrutinise and analyse section 8 of this Bill, you would see that at no time the number of members of the University will exceed 30 or 35 persons—it is not a very unwieldy or big body. This body will be summoned from time to time, say, in a year it may meet five or six times. So whatever is necessary to be done it must be done by the whole House sitting together.

[6-35-6-45 p.m.]

They may appoint some persons to draft the thing or they may appoint even one person to draft certain things, but the matter should be placed before the whole House and the House will pass them after due consideration. But unlike that the provision that has been made is that a smaller body which may be set up by the University will make Statutes. Ordinances, etc. and will have the same power, the same force and the same efficacy as the whole House. Therefore, I am opposed to this delegation of power. It will not be beneficial to the University. It will be detrimental to its interest and well being.

With regard to sub-clause (4), almost all my arguments have been covered by my friends who have snoken before me. I only want to add this, Chancellor is a constitutional Governor and in all respects he shall be guided by the advice of his Ministers. He has got no independence so long the Ministry and the House remains. He will be acting on his own only when the House is not there and the Ministry is not there. Now, with regard to the findings or resolutions which are arrived at in the University Council will be by the experts. That unanimous or majority decision of the experts will be nullified by the Governor acting in his discretion or on the advice of the Minister. Sir a Governor is necessary for the purpose of administration—at the time of emergency he has got special responsibility to carry on the administration of the State on the advice of his Secretary or at the beliest of the President. Sir, I am not speaking of anyhody, but if you go through the academic career of all the Governors of this country today you will find that most of them are not good scholars or good academcians. And I know most of them are not even graduates. If this is the position of the Governor and if he is allowed to act in his discretion, and nullify a decision arrived at by the experts or stalwarts, who are members of the University, you can easily imagine. Sir, what disaster would fall upon the cuntry. So, being in unision with the other members I strongly onnose this clause and say that this clause should be deleted from the body of the section.

My other two amendments are very small. They are with regard to sub-clause (6)(f) and (g). Sir, the provision in the Bill runs thus: "Subject to the provisions of this Act and the Statutes, the Ordinances may provide for all or any of the following matters, namely:—(f) the maintenance of discipline among the students of the University: and (g) the conditions of residence of students at the University:". Perhaps the Hon'ble Minister forgot the word "colleges". This is a grave omission. Burdwan University is not going to be simply a teaching University or a residential University as Jadaypur. It is going to be a residential University, teaching University as well as affiliating University. Nowhere in the Bill it has been

said that University includes colleges. Colleges have got spontaneous growth, independent growth, and independent governing bodies. They will come to the University only for the purpose of affiliation. They have their own discipline to maintain but are you not taking up the work, the uniform duty of introducing discipline amongst the students of the University and also the students of the affiliated colleges? Therefore, I wish to add these things—the maintenance of discipline among the students of the University and the colleges. Similarly, the conditions of residence of students at the University and the colleges.

I do not move my last amendment.

Shri Apurbalal Majumdar: Sir, I have got one amendment.

Mr. Deputy Speaker:

সুবোধবাব, তো এটা মুভ করেছেন।

8j. Apurba Lai Majumdar:

হ্যা, এটা কিন্তু আমার একার নয় সূবোধবাব, এবং শ্রী পাণ্ডা এ'দেরও এটা আ্যামেন্ডমেন্ট ছিল। এই কুজটি এত গ্রেম্পূর্ণ যে এ সম্পর্কে আমার কিছ, বিশেষ বন্তব্য আছে এবং সেজনো এটা আমি মুভ কর্রাছ। কুজ ৪ যেটা আমি দীর্ঘ সময় আলোচনা করেছিলাম সেই কুজ ৪-এ বিশেষ সংশোধনী প্রস্তাব মারফত পাঁচজন নির্বাচিত প্রতিনিধি নেবার বাবস্থা করা হয়েছে তার বিরুদ্ধে আমাদের বস্তব্য রেথেছিলাম এবং সেথানে নীতিগভভাবে বলেছিলাম যে অধিকাংশই নির্বাচিত সদস্য থাকা প্রয়োজন। কিল্ত ২০ নং ধারায় এমন একটা অবস্থার সামনে পড়**লাম বে**. বে সামান্য প্রতিনিধিত্ব দেবার স্থোগ এই আইনের মধ্যে বাবস্থা করা হয়েছিল এখানে সাব-সেকশন (৩) এবং (৪) দিয়ে সম্পূর্ণভাবে সেই অধিকার থেকে বণিত করা হয়েছে এবং শৃ্ধ, ডাই নর, চ্যান্সেলার যিনি, তিনি সম্পূর্ণভাবে শিক্ষামন্ত্রী বা শিক্ষাদ্পতরের কথা মত পরিচালিত হবেন। তাঁকে যে অবাধ অধিকার দেওয়া হয়েছে যে কোন র্লস, স্টেট্টস বা অভিন্যান্স বখন ইচ্ছা শুধু মডিফিকেশন করতে পারবেন তা নয়, তা করার পরে যদি কখনও মনে করেন এটাকে একদম বৃষ্ধ করে দেওয়া দরকার সেটা বৃষ্ধ করে দিতে পারবেন-এই যে অধিকার সাব-সেকশন (৪)-এ দেওয়া হয়েছে তাকে কি ভাষায় নিন্দা করব সে ভাষা আমাদের জানা নেই। এই বে আবেসেলিউট অটোক্র্যাটিক পাওরার-এর বিরুদ্ধে আমি মনে করি সামান্য গণতান্দ্রিক চেতনা ষার আছে তিনি প্রতিবাদ করবেন। কি করে শিক্ষামন্দ্রী যে সেকশন (৪)-এর মধ্যে **এই জিনিস চালনা** করলেন তা আমার কম্পনাতীত। আমি সেকশন ৩ যেটা আছে মডিফিকেশন বা আমেন্ডমেন্ট সে সম্বন্ধে কিছু বলছি না। কিন্ত এখানে যা করা হয়েছে তাতে সম্পূর্ণভাবে একজন অটোক্রাট যার ইউনিভার্সিটি পরিচালনা সম্পর্কে কোন জ্ঞান নেই তিনি এই চ্যা**ম্পেলার** পদে আসতে পারবেন এবং তাঁর মাধ্যমে শিক্ষামন্ত্রী যদি তাঁর নিজম্ব কতকগুলি মতবাদক বা নিজের খেরালখ্যসীমত মতকে চালাতে চান তা চালাতে পারবেন। চ্যান্সেলার-এর নাম করে সেই ক্ষমতা তিনি নিজের হাতে রেখে দিলেন। এবং সেই ক্ষমতা চ্যান্সেলার-এর নাম করে নিজেরা কৃষ্ণিগত করে রাখছেন, নিজের হাতে রেখে দিচ্ছেন। একট্ আগে মাননীর সদস্য **শ্রী পা**স্ডা বলেছেন—আমাদের বিশেষ করে পশ্চিমবংশ্যের দিকে যদি তাকান তাহ**লে বর্ধমান** ইউনিভাসিটি বিল পাস হবার সপো সপো যিনি চ্যান্সেলার-এর পজিশনএ আসবেন— তাঁর কোন বিষয়ে এই সম্পর্কে জ্ঞান আছে মাননীয় সদস্যরা সবাই জ্ঞানেন, কিন্তু তার মধ্য দিয়ে যে আমলাতান্তিক মনোভাব শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় প্রকাশ করছেন, বেভাবে ক্ষমতা ক্ষিণত করার চেন্টা করছেন, সরকার শধ্যে একা নয়, শিক্ষা বিভাগ থেকে আরম্ভ করে তারা যেভাবে

University rules, regulation, ordinance, syllabus, service conditions, meetings, proceedings, subordinate rules

সমুশ্ত কিছ্ নিজের হাতের মধ্যে রেখে রেখে দিছেন তার প্রতিবাদ জানাই এবং এটা অনুরোধ করি কম করে অশ্ততঃ সেকশন (৪)টা বাদ দিন। অশ্ততঃ কিছুটা পাওয়ার বোর্ড অগণতাশিক হলেও ইউনিভাসিটি অগণতাশিক হলেও, সমুশ্ত ক্ষমতা কেড়ে না নিরে তাদের কিছুটা ক্ষমতা ভাপিরে রাখনে, একখা বলেই আমার বছবা শেষ কর্মীছ। The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhurl: Sir, I was not unprepared for the attacks from the Opposition benches against the provisions of this Bill, particularly Clause 20. I anticipated all these arguments, because our members here are accustomed to read and know very well the provisions of the Calcutta University Act. But, Sir, I am surprised at the invectives and the slashing remarks that have been made by Dr. Chatterjee and at the same time the remarks that have been made by my friend Shri Subodh Banerjee. After all, Dr. Chatterji has lauded up the Constitution of the Calcutta University whereas Shri Subodh Banerjee has run it down. Shri Banerjee said the Calcutta University Act only means delay in the transaction of business whereas Dr. Chatterjee said that the Calcutta University has a highly democratic constitution.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: One is democracy and the other is delay. I never said it is ideal.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Whenever it suits your purpose you say Calcutta University Act is the ideal to be followed and whenever it will not come to your aid you will curse it.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: I know that you are also the same.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, two things should be borne in mind. In the first place, the Calcutta University has a long tredition, century old tradition, of dealing with University i.e. high academic matters, whereas the Burdwan University is going to be a new creaton. It has no tradition behind it. It will have to acquire that tradition and stability by duly discharging its duties in future. Therefore, certain reserve powers have to be kept so far as the Burdwan University is concerned.

[6-45-6-55 p.m.]

Now, attacks have been made principally on the reserve power of the Chancellor to cancel Statutes and Ordinances. Dr. Chatterjee enquired whether those provisions have been taken from outside or not. I am surprised that he being a member of the Senate of the Calcutta University is so ignorant of the Constitution of the recent universities that have been set up in India. For instance, the Delhi University Act. Here you will find, Sir, that "Every new Statute or addition to the Statutes or any amendment or repeal of a Statute shall require the previous approval of the Visitor who may sanction, disallow or remit it for further consideration." As regards Ordinances, the provision is "The Visitor may, at any time after an Ordinance has been considered by the Court, signify to the Executive Council his disallowance of such Ordinance and from the date of receipt of intimation of such disallowance such Ordinance shall cease to have effect. (Shri Babindra Nath Mukhopadhyay: But there the Visitor is Rastrapati...) Yes, yes, because that is a Central Act Sir, everybody knows that Delhi University is a new University and its Act was not only subjected to scrutiny but, was administered by Sir Maurice Gwver. Sir. if you take the other Central Act, the Viswabharati Act, there it will be seen "Where any Statute has been passed or a draft of a Statute or part thereof has been rejected by the Samsad (Court), it shall be submitted to the Paridarsaka (Visitor), who may refer the Statute or draft back to the Samsad (Court) for further consideration or, in the case of a Statute passed by the Samsad (Court), assent thereto or withhold his assent". "The Paridarsaka (Visitor) may at any time after any Ordinance has been considered by the Samsad (Court), signify to the Sahsad (Court) and the Karma Samiti (Executive Council) his disallowance of such Ordinance, on the ground that it is repugnant to or contravenes any of the provisions of this Act and from the date of receipt by the Karma Samiti (Executive Council) of intimation of such disallowance, such Ordinance shall become void." "The Paridarsaka (Visitor) may direct that the operation of any Ordinance shall be suspended until he has had an opportunity of exercising his power of disallowance" etc.

Sir, next comes the Indian Institute of Technology Act. There also every new Statute or addition to the Statutes or any amendment or repeal of a Statute shall require the previous approval of the Visitor who may assent thereto or withhold assent or remit it for further consideration.

So Sir, these provisions which are now being made in the Burdwan University Act have not been taken from any Act outside India but from all the recent Acts that are now in force in India.

Sir, we think that, as the Burdwan University is going to be a new University, it is necessary that certain reserve powers should be kepf, nay it is absolutely necessary to provide for those reserve powers.

Sir, as regards the minor question raised by Dr. Chatterji, viz. who are going to frame the statutes, ordinances and all those things, the provision is that these may be made by the members of the University and the members of the University may constitute bodies to frame these statutes, ordinances or rules. They may constitute cerain other bodies to help them to do so. Those subordinate bodies will not be of the type of subordinate bodies like the Academic Councl and such other bodies formed under the Calcutta University Act. Those bodies may be expert bodies—experts may be conted to those bodies. Of course, the University will not split up to form those bodies. Those bodies will be different from those that are provided for in the Calcutta University Act.

As regards the other points that have been raised, they are merely repetition of the arguments that have already been answered and so I need not say anything more.

I am glad, however, to accept the two amendments of Shri Basanta Kumar Panda, viz. amendments Nos. 54 and 55. I also accept the amendments that have been moved by Mr. Kolay

The motion of Shri Jagannath Kolav that in sub-clause (5) of clause 20, after item (i), the following items be inserted, namely:—

- "(ia) the maintenance of a register of Teachers of the University, not being Deans of Faculties of the University, and a register of Teachers of colleges, not being Principals of Colleges, and the procedure to be followed for the election of the members of the University referred to in clause (xiia) of sub-section (1) of section 8:
- (ib) the maintenance of a register of Members of Governing Bodies of Colleges not being Principals or Teachers of Colleges and the procedure to be followed for the election of the members referred to in clause (xiib) of sub-section (1) of section 8:"

was then put and agreed to.

The motion of Shri Jagannath Kolav that after sub-clause (7) of clause 20, the following sub-clause be added, namely:—

"(8) Subject to the provisions of this Act and the provisions of the Statutes, the Ordinances and the Regulations. Rules may be made for the purpose of duly carrying out the provisions of, or exercising the nowers conferred by, this Act or to provide for matters which, by the Statutes, the Ordinances or the Regulations, are required to be prescribed by Rules."

was then put and agreed to.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 20(6)(f), after the words "the University" the words "and the colleges" be inserted was then put and agreed to.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 20(6)(g), after the words "the University" the words "and the Colleges" be inserted was then put and agreed to.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 20, sub-clause (2) be omitted was then put and lost.

The motion of Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay that in clause 20(1), lines 1 and 2, the words "Ordinances, Regulators" be omitted was then put and lost.

The motion of Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay that in clause 20, for sub-clause (2), the following be substituted, namely:—

- "(2) The "Executive Council" shall have powers to make Ordinances and the Faculties to make Regulations. Such Ordinances and Regulations shall be placed before the University for its approval.
- (2)(a): The University shall have power to modify or cancel Ordinances and Regulations."

was then put and lost.

The motion of Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay that in clause 20(3), line 1, the words "or Ordinance" be amitted was then put and lost.

The motion of Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay that in clause 20(3), lines 2 to 4, for the words beginning with "and shall be modified" and ending with "by the Chancellor" the following be substituted as a new paragraph, namely:—

"The Chancellor may send back such statute for reconsideration by the University in case he or she thinks it necessary. Such reference back shall be accompanied by the observations of the Chancellor."

was then put and lost.

The motion of Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay that in clause 20, sub-clause (4) be omitted was then put and lost.

[6-55—7-2 p.m.]

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 20, sub-clause (3) be omitted was then put and a division taken with the following result:

AYE8-44.

Badrudduja, Janab Syed Banerjee, Sj. Dhirendra Nath Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Hemanta Kumar Basu, Sj. Hemanta Kumar Basu, Sj. Jyoti Bera, Sj. Sasabindu Bhagat, Sj. Marigru Bhandari, Sj. Sudhir Chandra Bhattaoharya, Dr. Kanailai Bhattacharjee, Sj. Panchanan Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra Chatterjee, Sj. Basanta Lal Chatterjee, Dr. Hirendra Kumfar Chatterjee, Sj. Mihirlal Das, Sj. Sunil Ganguti, Sj. Ajit Kumar Chosal, Sj. Hemanta Kumar Chosal, Sj. Labanya Prova Halder, Sj. Ramanuj Haider, Sj. Renupada Mamal, Sj. Bhadra Bahadur Harisda, Sj. Turku Konar, Sj. Hare Krishna Majhi, Sj. Chaitan Majhi, Sj. Jamadar Majhi, Sj. Ledu Majumdar, Sj. Apurba Lai Mitra, Sj. Haridas Mitra, Sj. Satkari Mondal, Sj. Haran Chandra Mukhopadhyay, SJ. Samar Obaidui Ghani, Dr. Abu Asad Md. Pal, SJ. Provakar Panda, SJ. Basanta Kumar Panda, SJ. Bhupal Chandra Pandey, SJ. Sudhir Kumar Prasad, SJ. Rama Shankar Roy, Dr. Pabitra Mohan Sen, SJ. Deben Sen, SJta. Manikuntala Sengupta, SJ. Niranjan

NOES-106.

Abdul Hameed, Hazi Abdus Sattar, The Hon'ble Badiruddin Ahmed, Hazi Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sjita. Maya Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Sj. Abani Kumfar Basu, Sj. Satindra Nath Bhagat, SJ. Budhu Bhattachariee, SJ. Shyamapada Enattacharyya, Si. Syamadas Blanche, Sl. C. L. Bose, Dr. Maitreyee Bours, SJ. Nepai Chakravarty, Sj. Bhabataran Chattopadhyay, Sj. Bijoylal Das, Sj. Ananga Mohan Das, Sj. Bhusan Chandra Das, 8j. Gokul Behari Das, 8J. Khagendra Nath Das, 8J. Mahateb Chand Das, 8J. Radha Nath Das Adhikary, 8). Gopal Chandra Dey, St. Haridas Dev, St. Kanai Lat Digar, 8j. Kiran Chandra Dispati, Sl. Panchanan Dolui, Sj. Harendra Nath Dutt, Dr. Beni Chandra Dutta. Sita. Sudharani Faziur Rahman, Janab S. M. Gayen, Sl. Brindahan Ghosh, SI. Parimal Golam Soleman, Janab Hafilur Rahaman, Kazi Haldar, Si. Kuber Chand Haldar, St. Mahananda Hansda, Sj. Jagatpati Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Parbati Hembram. Sj. Kamalakanta Hoare, Sita, Anima Jehannir Kahir Janah Kar, 8l. Bankim Chandra Kazom Ali Meerza, Janab Syed Khan, Sita, Aniali Kolav, 81. Jagannath Kundu, 8jta. Abhalata Lutfal Home, Janab Mahanty, Ri. Charu Chandra Mahata, Si. Surendra Nath Mahato, Sl. Bhim Chandra Mahato, SJ. Debendra Nath

Mahato, 8j. Sagar Chandra Mahato, 8j. Satya Kinkar Mohibur Rahaman Choudhury, Janab Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Budhan Mandal, SJ. Sudhir Mardi, SJ. Hakai Misra, SJ. Sowrindra Mohan Modak, Sl. Niranjan Mohammad Glasuddin, Janab Mondal, Sl. Bhikari Mondal, Sj. Sishuram Mukharji, The Hen'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, Sj. Jadu Nath Murmu, Sj. Matla Nahar, Sj. Bijoy Singh Naskar, Si. Ardhendu Shekhar Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Noronha, SJ. Clifford Pal, Dr. Radhakrishna Pal. 8]. Ras Behari Panja, Sj. Bhabaniranjan Pati, Si. Mohini Mohan Pemantic, Sita, Olive Pramanik, Si. Rajani Kanta Pramanik 8J. Sarada Prasad Prodhan, SJ. Trailokvanath Rafluddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rav. Sl. Arabinda Pay, Sl. Jameswar Ray, Rl. Nepal Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Rov. Si. Bhakta Chandra Rov, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Saha, SI. Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, SJ. Nakul Chandra Barkar, Si. Amarendra Nath Barkar, Si. Lakshman Chandra Sen, Si. Narendra Nath Sen, The Hon'hie Prafulia Chandra Sen, Si, Santi Gonal Shukla, Sl. Krishna Kumar Singha Dec. St. Shankar Narayan Sinha, The Hon'hie Bimel Chandra Rinha, Sl. Phanis Chandra Sinha Sarkar, Sl. Jatindra Nath Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Tudu, Sita. Tusar Yaakuh Hossain, Janab Mohammad Zia-ui-Hoque, Janab Md.

The Ayes being 44 and the Noes 106, the motion was lost.

The motion of Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay that in clause 20(3), line 2, after the word "Chancellor" the words "for his or her approval" be inserted was then put and a division taken with the following result:

AY E8- 44.

Badrudduja, Janab Syed
Banerjee, Sj. Dhirendra Nath
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Chrito
Basu, Sj. Chrito
Basu, Sj. Hernanta Kumar
Basu, Sj. Jyoti
Bera, Sj. Sasabindu
Bhagat, Sj. Mangru
Bhandar., Sj. Sudhir Chandra
Bhattacharjee, Sj. Panchanan
Bhattacharjee, Sj. Panchanan
Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna
Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Sj. Mihirlai
Das, Sj. Sumi:
Languil, Sj. Ajit Kumar
Chosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghosh, Sjta. Labanya Prova
Halder, Sj. Ramanuj

Haider, Sj. Renupada
Hamai, Sj. Bhadra Bahadur
Hansda, Sj. Turku
Konar, Sj. Hare Krishna
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Ledu
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Mirra, Sj. Satkari
Mirra, Sj. Satkari
Mcndai, Sj. Haran Chandra
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Obaidui Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pal, Sj. Provakar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Bhupai Chandra
Pandey, Sj. Sudhir Kumar
Prasad, Sj. Rama Shankar
Roy, Dr. Pabitra Mohan
Sen, Sjta. Manikuntala
Sengupla, Sj. Niranjan

NOE8--105.

Abdul Hameed, Hazı Abdus Sattar, The Hon'ble Badiruddin Ahmed, Hazi Bandyopadhyay, SJ. Smarajit Banerjee, Sjta. Maya Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, SJ. Abani Kumar Basu, Sj. Satindra Nath Bhagat, 8). Budhu Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharjya, Sj. Syamadas Blanche, Sj. C. L. Bose, Dr. Maltreyee Bouri, Sj. Nepal Chakravarty, Sj. Bhabataran Chattopadhyay, Sj. Bijoylai Das, Sj. Ananga Mehan Das, Sj. Bhusan Chandra Das, Sj. Gokul Behari Das, Sj. Khagendra Nath Das, Sj. Mahatab Chand Das, Sj. Radha Nath Das Adhikary, 8j. Gopal Chandra Dey, Sj. Haridas Dey, Sj. Kanai Lal Digar, Sj. Kiran Chandra Digpati, Sj. Panchanan Dolui, Sj. Harendra Nath Dutt, Dr. Beni Chandra Putts Site Sudheanni Dutta, Sita. Sudharani Faziur Rahman, Janab S. M. Gayen, Sj. Brindaban Ghosh, Sj. Parimal Golam Soleman, Janab Hafijur Rahaman, Kazi Haldar, Sj. Kuber Chand Haldar, Sj. Mahananda Hansda, Sj. Jagatpati Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Parbati Hembram, Sj. Kamalakanta

Hoare, Sjta. Anima
Johangir Kabir, Janab
Kar, Sj. Bankim Chandra
Kazom Ali Meerza, Janab Syed
Khan, Sjta. Arijali
Kolay, Sj. Jagannath
Kundu, Sjta. Abhalata
Lutial Hoque, Janab
Mahanty, Sj. Charu Chandra
Mahata, Sj. Surendra Nath
riahato, Sj. Behim Chandra
Mahato, Sj. Behim Chandra
Mahato, Sj. Sagar Chandra
Mahato, Sj. Saya Kinkar
Mahibur Rahaman Choudhury, Janab
Maiti, Sj. Budhan
Maiti, Sj. Budhan
Maiti, Sj. Budhan
Mandal, Sj. Sudhir
Mardi, Sj. Hakai
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Modak, Sj. Niranjan
Mohamma Glasuddin, Janab
Mondal, Sj. Shikari
Mondal, Sj. Shikari
Mondal, Sj. Shikari
Mondal, Sj. Sishuram
Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
Murmu, Sj. Jadu Nath
Murmu, Sj. Matia
Nahar, Sj. Bijoy Singh
Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar
Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Noronha, Sj. Ciifford
Pai, Dr. Radhakrishna
Pai, Sj. Ras Echari
Panja, Sj. Bhabaniranjan
Pemantie, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Prodhan, Sj. Trailokyanath
Raffuddin Ahmed, The Hen'ble Dr.

Ray, 8]. Arabinda Ray, 8]. Jajneswar Ray, 8]. Nepal Hoy, 8]. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Saha, 8]. Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, B]. Nakui Chandra Sarkar, 8]. Amarendra Nath Sarkar, 8]. Lakshman Chandra Sen, 8]. Narendra Nath

Sen, .The Hon'ble Prafulia Chandra sen, SJ. Santi Gopal Shukla, SJ. Krishna Kumar Singha Deo, SJ. Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha Sarkar, SJ. Jatindra Nath Tarkatirtha, SJ. Bimalananda Tudu, Sjta. Tusar Yeakub Hossain, Janab Mohammad Zia-ul-Hoque, Janab Md.

The Aves being 44 and the Noes 105, the motion was lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 20, sub-clause (4) be omitted, was then put and a division taken with the following result:

AYE8 -44.

Badrudduja, Janab Syed
Banerjee, Sj. Dhirendra Nath
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Basu, Sj. Jyoti
Bera, Sj. Sasabindu
Bhagat, Sj. Mangru
Bhandari, Sj. Sudhir Chandra
Bhattacharjee, Sj. Panchanan
Bhattacharjee, Sj. Panchanan
Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna
Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Sj. Mihirial
Das, Sj. Sumil
Ganguli, Sj. Ajit Kumar
Ghosh, Sj. Hemanta Kumar
Chosh, Sjta. Labanya Prova
Halder, Sj. Ramanuj

Halder, Sj. Renupada
Hamal, Sj. Bhadra Bahadur
Hansda, Sj. Turku
Konar, Sj. Hare Krishna
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Ledu
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Mitra, Sj. Haridas
Mitra, Sj. Haridas
Mitra, Sj. Satkari
Mondal, Sj. Haran Chandra
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pal, Sj. Provakar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Bubpal Chandra
Pandey, Sj. Sudhir Kumar
Prasad, Sj. Rama Shankar
Roy, Dr. Pabitra Mohan
Sen, Sj. La. Manikuntala
Sengupta, Sj. Niranjan

NOE6-105.

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Sattar, The Hon'ble
Badiruddin Ahmed, Hazi
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sjta. Maya
Barman, The Hon'ble Byama Praead
Basu, Sj. Abani Kumar
Basu, Sj. Satindra Nath
Bhagat, Sj. Budhu
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Ehattacharyya, Sj. Syamadas
Bianohe, Sj. C. L.
Bose, Dr. Maitreyee
Bouri, Sj. Nepal
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chattopadhyay, Sj. Bipylal
Das, Sj. Ananga Mohan
Das, Sj. Ananga Mohan
Das, Sj. Gokul Behari
Das, Sj. Gokul Behari
Das, Sj. Kapal Chandra
Das, Sj. Radha Nath
Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra
Dey, Sj. Haridas
Dey, Sj. Kanai Lal
Digar, Sj. Kiran Chandra

Digpati, 8j. Panohanan
Dolui, 8j. Harendra Nath
Dutta, Dr. Beni Chandra
Dutta, Sjta. Sudharani
Faziur Rahman, Janab 8. M.
Gayon, 8j. Brindaban
Ghoeh, 8j. Parimal
Golam Soleman, Janab
Hañjur Rahaman, Kazi
Haldar, 8j. Kuber Chand
Haldar, 8j. Mahananda
Hansda, 8j. Jagatpati
Hasda, 8j. Lakshan Chandra
Hazra, 8j. Parbati
Hembram, 8j. Kamalakanta
Hoare, 8jta. Anima
Jehangir Kabir, Janab
Kar, 8j. Bankim Chandra
Kazem Ali Meerza, Janab Syed
Khan, 8jta. Anjali
Kolay, 8j. Jagannath
Kundu, 8jta. Abhalata
Lutfal Hoque, Janab
Mahanty, 8j. Charu Chandra
Mahate, 8j. Surendra Nath
Mahate, 8j. Surendra

Mahate, Sj. Debendra Nath
Mahate, Sj. Satya Kimkar
Mahibur Rahaman Choudhury, Janab
Maiti, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Budhan
Mandal, Sj. Sudhir
Mardi, Sj. Hakai
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Modak, Sj. Niranjan
Mohammad Giasuddin, Janab
Mondal, Sj. Sishuram
Muharji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal
Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
Murmu, Sj. Jadu Nath
Murmu, Sj. Matla
Nanar, Sj. Bijoy Singh
Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Noronha, Sj. Clifford
Pai, Dr. Radhakrishna
Pai, Sj. Ras Eohari
Panja, Sj. Bhabaniranjan
Pati, Sj. Mohini Mohan
Pemantle, Sjta. Olive

Pramenik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Prodhan, Sj. Trailokyanath
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Ray, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Mepai
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Bhakta Chandra
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Saha, Sj. Dhaneswar
Saha, Sj. Dhaneswar
Saha, Sj. Nakui Chandra
Sahis, Sj. Nakui Chandra
Sarkar, Sj. Amarendra Nath
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
Sen, Sj. Narendra Nath
Sen, Sj. Santi Gopai
Shukia, Sj. Krishna Kumar
Singha Deo, Sj. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'ble Prafulia Chandra
Sen, Sj. Pantis Chandra
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Sinha, Sj. Bimalananda
Tudu, Sjta. Tusar
Yeakub Hossain, Janab Mohammad
Zia-ui-Hoque, Janab Md.

The Ayes being 44 and the Noes 105, the motion was lost.

The question that clause 20, as amended, do stand part of the Bill was ther put and agreed to.

Clauses 21 and 22

The question that clauses 21 and 22 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Mr. Deputy Speaker: There will be no questions tomorrow but only non-official business and we shall take up discussion of the report of the Food Enquiry Committee in the first instance.

Adjournment

The House was then adjourned at 7-2 p.m. till 3 p.m. on Friday, the 4th December, 1959, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Friday, the 4th December, 1959, at 3 p.m.

Present:

Mr. Deputy Speaker (SHRI ASHUTOSH MULLICK) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 13 Deputy Ministers and 213 Members.

13-3-10 p.m.]

Debate on the Report of the Food Enquiry Committee.

Shri Canesh Chosh: Sir, I beg to move that the Report and Memorandum returned to by the Food Minister in answer to question of Shri Deben Sen, No. 11 (admitted question No. 2770), be taken into consideration.

Shri Deben Sen:

মাননীয় ভেপাটি স্পীকার মহাশয়, আমি প্রথমেই দাটো কর্নাস্টিউসনাল প্রশন আপনার সন্মাথে উপপ্রিত কর্মছ। প্রথম প্রশান হচ্ছে, যদি গভর্নমেন্ট কোন ইনকোয়ারী কমিটি নিয়ত করেন ভাহলে তার রিপোর্ট গভন ফেন্ট অস্বীকার করতে পারেন কি না এবং বিশেষ করে কোন পার্টিকলার ডিপার্টমেন্টের মিনিস্টি তাকে অস্বীকার করতে পারেন কি না অর্থাৎ গভন মেন্ট নিয়ত্ত কোন কমিটির রিপোটের বিরুদ্ধে কোন আপীল আছে কি না? আমি এই ফার্ম্ট কনম্টিটিউ-সনাল পয়েন্ট রেজ কর্রাছ এবং আমার মতে গভর্নমেন্ট নিয়ন্ত ইনকোয়ারী কমিটির রিপোর্টের বিরুদেধ গভর্মেন্ট কিছা ক্লেভে পারেন না কোন পার্টিকুলার ডিপার্টমেন্ট তো বলতেই পারেন সেদিক দিয়ে খাদা বিভাগ থেকে যে মেমোরেন্ডাম দেয়া হয়েছে সেটা ইমপ্রপার এবং আনক্রনিস্টিটিউসনাল এবং আমি এও বলতে চাই যে খানিকটা ধুন্টতা তার ভেতর রয়েছে। গভন দেন্ট যে কমিটি নিয়কে করেছেন তাকে অস্বীকার করা এবং গালাগালি দেয়া

they have in a hurry written this report.

এবং সেকথা আমাদের সম্মূথে উপাস্থত করাটা আমি মনে করি অতানত গহিতি হরেছে। আমার দিবতীয় প্রেন্টটাও কর্নান্টটিউসনাল প্রেন্ট। যদি ইনকোয়ারী কমিটির কোন **ক্রিটিসিজম থাকে** কোন ডিপার্টমোন্টর বির শ্বে কোন মিনিস্টারের বির শ্বে কিংবা কোন অফিসারের বির শ্বে ভাহলে তার ম্বাকসন কি হওয়া উচিত এবং সে সম্বন্ধে পার্লামেন্টারী প্রাকটিসে কনভেনসন কি? আমরা দেখেছি যে আমাদের দেশে রেলওয়ে একসিডেন্ট হয়েছিল, তার জন্য লালবাহাদরে শাস্ত্রী द्विकिशतनान पिरश्रहन आमारपद एएटम भार्मारमर

adverse criticism on the food policy

হয়েছিল অজিতপ্রসাদ জৈন বেজিগনেশান দিয়েছেন—আমরা দেখেছি ক্ষমাচারীর নিজের কোন দোষ পাওয়া যায় নি, তাঁর ডিপার্টমেন্টের অফিসারের দোষ, তা সত্ত্বেও তিনি রেজিগনেশান দিয়েছেন এবং এ ছাড়া পার্লামেন্টে একটা নজীর পাচ্ছি সেটা হচ্ছে একটা জমির লেনদেন নিয়ে একটা ডিপার্টমেন্টের উপর অভিযোগ এসেছিল ল্যান্ড কমিশানের বিরুদ্ধে এবং তার বিরুদ্ধে বিপোর্ট দেবার জন্য একজন নিয়ত্ত হয়েছিল—স্যার এ্যানড়া ক্রার্ক—তাঁর রিপোর্টে বলেভিন যে <u>রাইবারী, করাপসান কিছ্ই পাওয়া ষায় নি—ইরেগ,লারাটিস পাওয়া যাচ্ছে অফিস্নরের</u> মিনিস্টারের নর কোন মোটিভ ইমপিউট করেন নি. কিল্ড তা সত্তেও সেই অফিসারকে পানিসমেন্ট দেওরা হয়েছে এবং মিনিস্টার স্যার ডগডেল নিজে রেজিগনেশান দিরেছেন। এটা

55 Journal of Parliamentary Information

তে পাওয়া বার। আমি কনভেনসানের কথা বলছি এবং এই রিপোর্টে ফ,ড ডিপার্টফেন্টে বিরুদেধ যে তীত্ত সমালোচনা রয়েছে সেই সমালোচনার আমাদের এই কনভেনসান ফলোড হবে किना रमें। जामंत्रा भानरू गरे । जामरूपत्र भरून दत्त, दक्षता छेतिन अन्य 🔆 🚈 🚈 मात्रा पाठता উচিত এবং ৰে ৰে অফিসারের বির্দ্ধে চ্রটির অভিবোগ কমিটিতে এসেছে তাদের বির্দ্ধে শাস্তি হওরা উচিত। আমার নেক্সট পরেণ্ট হচ্ছে—এই কমিটি অভিবোগ করেছেন বে গভর্নমেন্টের খাদ্য বিভাগ থেকে খাদ্যনীতি সম্পর্কিত বে কর্মটা অর্ডার ইস্কু করা হরেছিল, সমস্ত অর্ডার স্প্যানলেস, বাস্তবতা তাতে নেই এবং ভাষা বলেছেন যে তিন্টি অর্ডার, বিশেষ করে

West Bengal Rice and Paddy Order, West Bengal Procurement Order, Price Control Order,

গুর্লির কোন স্পান ছিল না বলে সফল হয় নি এবং অর্ডারগুর্লি কার্বে পরিণত করার আরোজন ছিল না বলে সফল হয় নি। দুটো কথা তারা বলেছেন—এক, কোন স্পান ছিল না; দ্বিতীয়তঃ প্রোমালগেসানের সময় এগুর্লি কার্যে পরিণত করার কোন আরোজন ছিল না। এর উত্তরে গভর্নমেণ্ট যে কথা বলেছেন তা আমি আপনাদের সম্মুখে রাখতে চাই। গভর্নমেণ্টের রিস্লাই হচ্ছে খুব অপ্ভত রিস্লাই। তারা বলছেন—

"The Committee in a hurry perhaps did not find time to hear the views of the senior officers of the department before arriving at their conclusions."

আমি মনে করি কমিটির মেশ্বারদের গালাগালি দেওয়া হয়েছে। আমি জানি না তাদের মনের রিজ্ঞাকশন কি, তারা রিজাইন দেবেন কি না। তারা এ নিয়ে প্রোটেস্ট করবেন কি না জানি না। কিন্তু তারা যদি মেন উইথ সেন্স অফ ভিগ্নিটি হন, এই রিমার্কএর পরে তাদের অ্যাকশান নেওয়া উচিত। রিপোটে দেখছি অন্ততঃ ৬।৭ বার বৈঠক হয়েছে এবং সব বৈঠকে কোন আফসারকে পাঠান হয় নি, খাদ্য বিভাগের তরফ থেকে এই কমিটির সামনে কোন মেমোরেন্ডাম রাখা হয় নি। যদি না হয়ে থাকে ভাহলে তার জন্য কে দায়ী হবে? তারা কি কমিটিকে ইগনোর করেছেন, তারা কি কমিটির সংগে কো-অপারেট করতে চান নি?

[3-10-3-20 p.m.]

তিনি কমিটিকৈ ইগনোর করেছেন, তিনি কমিটিকৈ মানতে চান নি, কমিটির সংগে নন-কো-অপারেট করেছেন। খাদ্যমন্ত্রী মহাশয় তার পরেন্ট অফ ভিউ ব্বিয়ে বলেন নি কেন : কমিটির রিপোর্ট বেরিয়ে যাবার পর, তাদের বির্দেধ বলা হল তোমরা কিছুই জানো না। এতে গঙ্গনিমেন্টের মর্যাদা হানি হয়। এবং আমি মনে করি আমাদের এ্যাসেন্দ্রলীর মর্যাদাও হানি হয়। সেইজন্য আমি আমার এই প্রেন্টের দিকে মাননীর মন্ত্রীমহাশয়ের বিশেষ দৃষ্টি আকর্ষণ করিছ। আমার নেক্সট প্রেন্ট হচ্ছে

West Bengal Rice and Paddy Order

সন্বন্ধে। প্রথম এডারে বেরলো ৩০এ এগাস্ট ১৯৫৭ করেকটা ডিস্ট্রিক্ট নিরে, তারপর সমস্ত বাংলাদেশে চাল্ব করতে গিয়ে দরকার হল আপ ট্ব ১৫ই নবেন্বর, অর্থাং আড়াই মাসের উপর এই অর্ডার চাল্ব করতে লাগলো। আমরা সবাই জানি তাতেও এটা সাক্সেসফ্ল হল না। তারা কর্ডান না করে, যে জেলায়

whole-sale price of rice and paddy

দর বে'ধে দিলেন, সেখান থেকে বাইরে নিয়ে গিয়ে তারা বেশী দরে বিক্তর করবার জন্য চালান দেবে, সেটা কার না কমন সেন্সএ আসে! খাদামল্যী মহাশর উত্তর দিয়েছেন এটা আমাদের ভূল নয়, আমরা অল ইন্ডিয়া ফার্ড পলিসির ব্যারা গাইডেড। স্কৃতরাং অল ইন্ডিয়া ফার্ম পলিসি কিছু ছিল না, আমাদেরও কোন স্টাফ ছিল না। সে দায়িছ কে নেবে? আমি মনে করি স্টাফ ছিল না বিদ তাহলে মাননীয় মল্যী মহাশয় অর্ডার প্রমালগেটেড করতে গেলেন কেন? বিদ রেলওরে মল্যী একসিডেল্টএর জন্য পদত্যাগ করতে পারেন তাহলে আমাদের এখানে এই ডেলিবারেট আ্যাকসিডেল্ট যা খাদামল্যী মহাশয় করেছেন, তার জন্য তারও পদত্যাগ করা উচিত ছিল। আমি বলবো তিনি ডেলিবায়েটলি এই এক্সিডেল্ট ক্রিয়েট করেছেন যার ফলে চালের দর বেড়ে গিয়েছে, মানুষ না মরলেও, মরার মত হয়ে দ্বংসহ দ্বরবস্থার মধ্যে বাস করছে এবং অনবরত দ্বতিক্ষের করালছায়া আমাদের উপর আসছে। এই

accident-deliberately created accidents as a part of a Government policy.

একটা অর্ডার বের করে, সেই অর্ডারএর তারতমোর জন্য দেশের জনসাধারণকে অসীম দ্রেক্থার মধ্যে কেলা হচ্ছে। এখানে দেখনে খাদায়ন্দ্রী মহাশর বলেছেন আমরা অর্ডার বের করেছি ১৫ই 1959.1

নভেম্বর পর্যাপত, ঠিক। কিন্তু ১৫ই নভেম্বরের পর পশ্চিম বাংলার বাইরে কোখাও এক্সপোর্ট হতে পারবে না, এ রকম কোন অভার প্রোমালগেট করা হয় নি। কমিটিতে তাই বলোছলেন, কিন্তু পরে খাদ্যমন্ত্রা তা অস্বীকার করেছেন। খাদ্যমন্ত্রার নিজের দেওয়া একটা ডকুমেন্ট দেখলাম এই বইটাতে রয়েছে। এটা হচ্ছে—

policy regarding cordoning and procurement in 1957-58 in West Bengal. তাতে খাদামন্দ্রী নিজে বলছেন, তার শ্বিতীয় প্রতায় লেখা আছে, ৩০-১-৫৮, অর্থাৎ ১৯৫৮ দালের ৩০শে জানুয়ারী যে—

Jovernment of India promulgated the West Bengal Rice Order under which no expert of rice or paddy could be made from Calcutta industrial area and from the State without permit—

তিনি বলেছেন ১৫ই নভেন্বর হয়ে গিয়েছে, ঠিক, অথচ আবার বলছেন ৩০শে জান্যারী ১৯৫৮ গালের আগে হয় নি। কমিচ ননেহে ৩০শে জান্যারা, গোদনও হয় নি, হয়েছে ৬ই ফেব্রারী। আমরা সেটা হবাকার করে। স্তরাং দেনা নাজে ভিল্ডেগ্রেগ্রে কর্তন করা হল, এবং একটা ভিল্ডিগ্রি থেকে আর এনটা ভিল্ডিগ্রে চানা খাওয়ার ৩পর পারানচএর যাবহুলা করে ক্ষোলা করা হল, কিন্তু গন্তা পশ্চিন বাংলার বাহুলা চাল যাবে কিনা, সেচা ক্ষোলা হল না। এটা একটা ছেলেমানকা ছাড়া আর ক্রান্ত্র নায়। আনাজের ন্তনাম নিয়ে খেলা হছে, আমাদের আনাদের আনাজের ক্রান্ত্র বিল্লিখন করে ক্রেলিখন করা করা করা করে ক্রেলিখন করা করা করা করে ক্রেলিখন করা করা করা হলে করি করা করা করা বলা, তাদের মুখে শোভা পায় না। সংক্রেল ক্রান্ত্র, যানের ত্রানি হাছের শাস্তির দেবার ব্যবহুলা যদি না হয় তাহলে কমিটি অ্যাপয়েশ্যএর কথা বলা ভাচিত কর এবং ভ্রমেন্ত্র্যাসির কথা বলাও সাজে না।

আর একটা অর্ডারএর কথা বললেন, সেটা হচ্ছে কমপালসারি লোভ অর্ডার। এখানে তারা প্রকিওরমেন্টএর টারগেট করেছিলেন ১ কোটি ৫০ লক্ষ্ণ টন, কিন্তু হয়েছে মাত্র ৬০ হাজার বা ৭৫ হাজার চন। স্বতরাং তারা যে পালাসতে, যেভাবে প্রকি**ওরমেন্ট করবেন বলে ভে**বেছি**লেন** তা হয়ান। এবং না হওয়ার কারণ অনেকগ্নাল আছে এবং সেগ্নাল ম্যান-ক্রিরেটেড, মিনিস্মি ক্রেটেড। প্রথমে তারা মাত্র ৭০া ভিক্তিরে প্রাইস করেনে করলেন। সাতরাং অন্য ডিস্টেটে**র প্রাইস** ফন্টোল অভার হল না অথচ লোভ হল। ক্ষিত য়েত - লোভ করতে গিয়ে - কোন আফসারকে এ রকম কোন অর্ডার দেওয়া হল না যে, তোমরা এই আহন অনুসারে লোভ করবে, ডোম**রা যে** উক এনকোয়ারী করবে সেচা মিলের সব স্চক, অর্থাৎ গ্রভন মেন্চকে বিরুষ করবার জন্য যে **স্টক** দওয়া হয়েছে সেটাও। এখানে কামাট রিপোর্টে বলছেন—আফসারর। মেলের শুক দেখতেন না. হাঁরা দেখতেন গভন মেণ্টকে দেওয়ার যে দ্টক কেবল সেইটাই। এখানে বলছে নো ফা**ন্ধকাল** ওয়েমেনট। কেবল গেস অথবা আই চোকং-এর দ্বারা প্রোক্তরমেন্ট পালাস সাক্সেসফাল হতে পারে না। কডান করেছেন আফসার নেই, কেন প্রালস ডিপার্টামেন্ট-এর সপ্তে কোন গারেঞ্জমেন্ট ছিল না? কিন্তু তার নিজের ডিপার্টমেন্ট সম্বন্ধে বলেছেন—আমার ডিপার্টমেন্ট হলে দিয়েছি, আবার নোতুন লোক নিতে হবে। কিন্তু কেন তাহলে এই অভার আগে পাস দরলেন? এর এফেক্ট কি হয়েছে—জনসাধারণ ক্ষাতগ্রহত হয়েছে—মার্ল্ডমেয় লোক লাভবান रिक्राष्ट्र, जारमत्र क्षींक्रचे द्वरफुर्ट्स, क्रांक मार्काचिर द्वरफुर्ट्स। अत्र क्षात्मा क्षिष्ठे मात्रो शर्दा मा अवर মামরা জেনেশ্নে এতে সহায়তা করব? সেজন্যে আমি বর্লোছ আজকে অকেশন এসেছে— ভাটের জোরের ব্যাপার নয়—ভোটের জোরে শ্রীঅজিতপ্রসাদ জৈনকে কেউ ভাডাতে পারত না— গ্রীলালবাহাদ,রকে কেউ তাড়াতে পারত না। কিন্তু তব্বও তারা নিজেয়া সরে গেছেন—তারা **१२छादा जाम कनरजनमान क्रिया** करत्राह्म । आांम वर्णाह रमरे कनरजनमान अथारन घरणा कत्रा মুখ্যমন্ত্রা জানেন খাণ্যবিভাগ বলেছেন—রেকমেন্ডেশানস আমরা মেনে নিয়োছ কিন্তু कोर्गित्रक्षम মেনে নিই নি। এরকম ফাঁকিবাজী একটা গভর্নমেন্ট ডিপার্টমেন্ট থেকে হতে পারে ক করে ব্রেঝি না। ইম্পিসমেন্ট কি হয়েছে? তার ফার্স্ট রেকমেন্ডেশান ছিল প্রাইস বেধে দাও এবং প্রাইস বে'ধে দেওয়ার জন্য একটা কমিটি কর। খাদ্যবিভাগ বলেছেন-কমিটি করব না। এইটেই ছিল পিভোটাল রেকমেন্ডেশানস—আর গর্মাল ছোট ছোট, কিন্তু ফাল্ডামেন্টাল ব্রক্রোল্ডেশান ছিল দর বে'ধে দিতে হবে। আপনারা দেখবেন এই গভর্ন মেন্টের ফুড মিনি**ল্টির** আর একটা ডকুমেন্ট আমার কাছে আছে তাতে দেখবেন কি আছে। তার স্ট্যাটিসটিকস-এর একট নমুনা আমি দিছি। এটা ১৯৫৯এ আমাদের মধ্যে সারকুলেট করেছিলেন—

Statement on the food situation in West Bengal

তার এনক্রেজার (১)এ আছে ১৯৫৭-এ

preliminary forecast 47.4 lakh tons of rice, actually

পোলাম ৪২ লক্ষ। ১৯৫৮-এ প্রিলিমিনারি ফোরকাস্ট ৪০০২ লক্ষ, পোলাম ০৮০৯ লক্ষ, ১৯৫৯-এ ৪২০৮ লক্ষ ফোরকাস্ট, পোলাম ০৭ লক্ষ। আমি বলছি অ্যানাউন্সমেন্ট-এর মধ্যে একটা পালিই রিরেছে অর্থাৎ যথন কৃষকের চাল আছে তথন খুব উচ্চু গালায় অনেক মজতে চালের কথা প্রচার করা হয় যাতে কৃষকের দর কমে যায় এবং মিল মালিক সদতা দামে কিনতে পারে। কিন্তু কৃষকের লাছে যথন চাল নেই, তথন তা বলা হয় ৪৭০৪ হরনি, হয়েছে ৪২, অর্থাৎ কৃষক ষেটা ৯ টাকার বিক্রী করেছে সেইটে তথন তাকে কিনতে হবে ১৫ টাকা দরে। স্ট্যাটিসটিকস কেন দেন স্ট্যাটিসটিকস আমরা চাইনে ও'র ডিপার্টমেন্ট-এর কাছ থেকে। উনি চুপ করে থাকুন। উনি যেন কোন রেডিও বন্ধুতা না দেন তাতেই বাংলাদেশের মান্বের মণ্গল হবে। আশা করি যে সাজেশনসগ্রিল আমরা দিয়েছি সেগ্লি গ্রহণ করা হবে।

[3-20-3-30 p.m.]

Shri Hare Krishna Konar:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, এই রিপোর্ট আলোচনার আগে এর ইতিহাস একট, মনে করিয়ে দিচ্ছি। আপনি জানেন তা। হঠাৎ থবরের কাগজে বেরলে যে রাষ্ট্রমন্ত্রী তর্তুণকান্তি ঘোষের সভাপতিছে य जम्म कि कि हार्राष्ट्रम जात तिर्पार्ट पिरस्ट बन राम तिर्पार्ट स्वार मार्टि स्वार मार्टिन वार्टिन स्वार कि कि তাই তাকে চেপে দেবার চেণ্টা হচ্ছে। সরকার তরফ থেকে এ সম্পর্কে কোন প্রতিবাদ বা স্বীকৃতি কিছে হল না। তারপর জানেন, স্যার, বাংলাদেশের একটি পত্রিকা স্বাধীনতা পত্রিকা যেমন করেই হোক সেই রিপোর্ট হস্তগত করে সম্পূর্ণ ছাপিয়ে ফেলে। তথন উপায়ান্তর না দেখে বিধান-বাবুকে প্রেস স্টেটমেন্টএ কিছু বলতে হল। সেই সময় এও জানেন একথা হয়েছিল যে এই যে কমিটি রিপেটি দিয়েছিল সেই রিপোর্টএর সমালোচনার কথাটা যাতে আরও নরম করা যায় তার জ্বন্য চাপ দেওয়া হয়েছিল এবং তাঁকে তা করতে বাধ্য করা হয়েছিল। সেই যে রিপোর্ট তা এতদিন পর আমাদের কাছে এসেছে। আমরা দেখতে পাচ্ছি শুধুমাত্র ফুড ডিপার্টমেন্ট একটা জবাব দিয়েছে কে দিয়েছে ব্রুতে পাচ্ছি না. প্রফল্লবাব্ নিজে জবাব দিয়েছেন না কি তাঁর কর্মচারী অফিসাররা দিয়েছেন সেটা বোঝা ধায় না। ক্যাবিনেট কর্তৃক নিযুক্ত রা**ন্ট্রমন্ত**ীর সভাপতিত্বে যে কমিটি হল তার সিন্ধান্ত ক্যাবিনেটএ আলোচনা হল কিনা, হলে কি সিন্ধান্ত হয়েছে তা আমাদের কাছে গোপন রাখা হয়েছে। এই হল এই রিপোর্ট এর ইতিহাস। অন্যদিকে এই রিপোর্ট হওয়ার পর গুপায় অনেক জল বয়ে গেছে। এই রিপোর্টএ বেভাবে বলা হয়েছে আনম্প্যান্ড, অপরিকল্পিত একটা পলিসি, আমি বলি এটা বাহ্যিক অপরিকল্পিত, আসলে সেটা অপরিকল্পিত নয়। তারপরে নিজেদের পার্টির রিপোর্ট হলেও সেটা কার্যতঃ সংশোধিত হল না এবং পরের বছর দেখা গেল বাহ্যিক ষেটা অপরিকল্পিত ছিল সেটা আরও পরিকল্পিত হল। মাননীয় উপাধাক্ষ মহোদয়, আমি এই রিপোর্ট এর কিছু অংশ দেখিয়ে দেব—এতে বলা হয়েছে হয়েছে। আমি বলবো এটা উন্দেশ্য ছিল, পরের বছর দেখা গেল আরও পরিকল্পনা মাফিক করা হল। আপনি জানেন, উপাধাক মহোহয়, পরের বছর প্রথম দিকে ক্রবকদের ক্ষতি করে একটা দক্ষ र्वार्थ एम छत्र। इस अवर कृषकरमत वाथा कता इस राष्ट्र मरत विक्री कतात कता अवर अहाकत 💩 মা**নুর্বকে** একটা ধোকা দেওয়া হল যে সারা বছর বাজার দর ঠিক রাখা হবে। **এইভাবে সম**স্ত মত লোককে খুন করে কোনমতে তারা রাজত্ব বাঁচিয়ে রাখলেন, পদত্যাগ হতে নিজেকে বাঁচিরে -রা**খলেন। এই যে ইতিহাস—এটা আপনি জানেন। আমি তাই ভাবছি এত ঘটনার পর বিশেষ** অপরাধ সহা করতে চায় নি সেজনা প্রফল্লবাবরো গালি চালিয়ে বেয়নেট দিয়ে মেরে ৮০ জনের জানেন এবং তার পরিণতি কি ঘটেছে সেটাও আপনি জানেন। যেহেত বাংলাদেশের মান্য এই करत ५० करनत म जात भर्ते ७७ रजा ७ तक श्रवास्त्र भर एक वहरतन चारभकात एनरे जिस्मार्ज-अह

পোস্ট মর্টেম একজামিন করে কি লাভ হবে? আমি এটা আশা করি না এবং একথা বলব না ষে ডেমোক্সাসির সেকএ প্রফাল্লবাব্র পদতাাগ করা উচিত, এটা বলে লাভ নাই, তার থেকে অনেক ্রে তিনি সরে গিয়েছেন। কিন্তু আমরা দেখছি এই রিপোর্ট পড়ে এবং আমার ভরসা হচ্ছে কংগ্রেস মন্দ্রীসভার মধ্যে এবং কংগ্রেস এম এল এ-দের মধ্যে এমন অনেক মেন্বার আছেন ধারা এই পরিণতি রোধ করবার চেণ্টা করেছেন। যারা চেণ্টা করেছেন নিজেদের আওয়াজ তুলে নিজেদের পার্টির মধ্যে কিছ্ বলেছেন তাঁদের কাছে সেই ভরসায় আমি কয়েকটা বন্ধব্য এই রিপোর্ট সম্বন্ধে রাখছি। প্রফল্পবাবনুকে লক্ষ্য করে নয় এই ক্যাবিনেটের মধ্যে অনেক সদস্য আছেন. অনেক এম এল এ আছেন, তাদের লক্ষ্য করেই আমার বন্তব্য রাখছি। আমি আশ্চর্য হয়ে গিরেছি প্রফল্লবাব, বিরোধী পক্ষের মেন্বারদের গ্রাহ্য করেন না তা আমরা জ্ঞানি, অনেক ধাপ্পা দেন অসতা কথা বলেন এটা আমরা সকলেই জানি, কিন্তু নিজেদের কলিগ, মন্তিসভার একজন মেন্বার, নিজেদের পার্টির সদস্য নিয়ে গঠিত একটা কমিটি তাকেও ঠিক সমানভাবে অমর্যাদা করেছেন, খেলো করেছেন, অসত্য কথা বলেছেন এবং শ্ধ্ তাই নয়, তাদের উপদেশ দেবার নাম করে ধমক দেওয়া হয়েছে। আমি জানি না যারা দেখানকার মেম্বার তারা কি করবেন। এবং আমি শনেতে চাই তর ণবাবুকে দেখছি না অন্ততপক্ষে তর্ণবাবুর বন্তব। কি আছে এই রিপোর্ট সম্ব**েশ** সেটা আমরা জানতে চাই। আমি এর কয়েকটি কথা বলছি, এ'রা বলেছেন, কোন পরিকল্পনা ছিল না, প্রফালবারে গভর্নমেন্ট বলছে যেমন <mark>যেমন অবস্থা গড়ে উঠেছে তেমন তেমন এড হক</mark> পলিসি গুহণ করাই ঠিক হয়েছে। কমিটি বলছেন এনফোর্সমেন্ট এর বাবস্থা কিছু ছিল না। এ'রা বলছেন ফুড় ডিপার্টমেন্ট-এর লোকজন বেশী ছিল না, এটা পুলিস ডিপার্টমেন্ট-এর কাজ এবং প্রিলস না থাকলে কালীবাব, তাব জনা দায়ী। তা **ছাড়া মনিচসভার কোন দোষ নেই**, ডিপার্টমেন্ট খনেক ভাল কাফ করেছেন। কমিটি বলেছে পারমিট দেওয়া হয়েছে থেয়াল খুসীমত অথচ এক ভিস্টির থেকে অন্য ডিস্টিক্টএ চাল চালান দেবার বা মুভ্মেন্ট করার কথা ছিল না। ত্রীবা বলাগের হব ছাইবেইকেট ডেপ্রটি এ আর সি পি তারা ১,১০০ মণ পর্যান্ত পার্রামিট ইচ্ছা করলে দিতে পাবে এবং পাবিদিট বেকমেনেডশানের ভিত্তিতে দিয়েছি। এটা ঠিক কথা যে পারমিট রেক্মেন্ডেশান ছালু হয় না। এখানে প্রশ্ন হচ্ছে রেক্মেন্ডেশান ত অনেক্কেই করা যায় কিন্ত সকলকে করা হয় যা কেন ? এখানে সেই প্রশ্নই ইণ্গিত করছে যে অবস্থামত, দাবীমত রেকমেদেডশান করা হয়েছে। কমিটি বলছে ডি পি মারফত কেনাব বাবস্থা করলে স্বিধা হয় ১৬ টাকা দরে। এখন বলছেন যে ডি পি এজেন্ট-এর প্রয়োজন ছিল না বলে আর কেনা হয় নি। কমিটি বলেছে— বড আশ্চয়েকি ব্যাপাৰ বীবভয়ে মিলওয়ালারা ১ লক্ষ মণ চাল দিয়েছে। তথন নিয়ম ছিল মিলওযালারা তাদের অর্ধেকি চাল সরকারকে দেবে বাঁধা দরে এবং বাকী অর্ধে**ক যে-কোন জারগায়** যে-কোন দরে বিক্রুস করতে পারবে। পরে সেটা হল ২৫ পারসেন্ট ও ৭৫ পারসেন্ট। আপনি জ্ঞানেন, স্পীকার মহাশয়, বাঁকডায় অনেক চালের কল আছে, আমার জেলাতেও আছে, আপনি জানেন এইসব মিলগ্রলি গভর্নমেণ্টকে ১৬ টাকা দরে দিয়ে বাকী চাল অনেক বেশী দরে বিক্রয় করে নিজেদের যে লোকসান যায় সেটা পর্নিয়েও অনেক বেশী লাভ করছে। এইভাবে বীরভূমে সরকারের কাছে ১ লক্ষ মণ চাল বিক্রয় করেছে। হঠাৎ দেখলাম মিলওয়ালাদের ২॥**০ বেশী** অর্থাৎ ১৮॥॰ টাকা করে দেওয়া হল।

[3-30-3-40 p.m.]

এটা হচ্ছে টেকনিক্যাল এরার কারেকট করা হচ্ছে- অর্থাৎ ১৬ টাকা দর **ছিল বটে, কিন্তু পরে** ১৮॥০ টাকা দর সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট ঠিক করে দিলেন-তথন বাজারে ছাড়া হবে: তাদের পাওনা হওয়া দরকার, অতএব প্রোনো ভূলটা কারেক্ট করা হোল। কিন্তু সেই করেকশানটা সব জারগায় করা হলো না--শুধুমাত্র ঐ কয়েকটা মিলের বেলায় করেক্ট করা হোল। কমিটি এই কথা বলছেন— 🐉 মি কংগ্রেস কমিটির কথা বলতে পারি না—এটা ঘ্র না জোচ্ছুরী কোনটা বলব বলতে পারি না। তারা বলছেন টেকনিক্যাল এরারস কারেক্ট করা হয়েছে। কিন্তু কর্মচারীদের ঠিক্মত ইনস্টাকশনস দেওয়া হরেছিল কি মিলগালিতে ২৫ পারসেন্ট টা ৫০ পারসেন্ট লেভি হর. কারেক্ট এসেসমেন্ট হয়? গোপনে গুদামে কত ছিল তার কোন ব্যবস্থা করা হোল না। এখানে যা দেখান হয়েছে এটা শুধু গেস ওয়ার্ক, এবং এজনাই কমিটি বলেছেন এই এ্যাসেসমেন্ট-এর কোন মানে হয় না। আসল ব্যাপার হচ্ছে, কমিটি এই বে সমালোচনা করেছেন বে কওগন্তি মিলকে অনেক বেশী দরে বিক্রী করার স্বোগ দেওরা হয়েছে ডিপার্টমেন্ট তার কোন উত্তর দেবনি শার্ষ বলভেন ক্রম্বারীদের জনেক দিনের অভিজ্ঞতা জাঁৱা যদেবে সময় কাছকর ক্রেছেন। তার আগেট বলেভেন তানেক তাভিজ্ঞ কর্মচারী অনা ডিপার্টমেশ্ট সবিষে দেও रासाल—का काकाल वलाकृत है। लक्क भागव रहा होतालाहे आभवा करवीकृताम स्मेरे होतालाहे कन कर করা হ্যেছিল। ভারপর আশ্রুষ হসে ফাছিল দেখে ষেখানে ক্যিটি হিসাব দিছেন কিডান স্টাটিস্টিকালে জাগলাবি করা হল। একটা জিনিস এখানে দেখা যা**কে এবা বলছেন দর বেশ** বাডলে স্পেকলেশান হম ভাত্তে মিল মালিকদেব সাবিধা হম। গড় ১ বংসব ধরে প্রফল্লবার বিধানবাসার দল একটা পিঞ্জি করছেন যে দর কাজলে চাষ্ট্রীদের স্ববিধা হয় হোড়বিদের নয়-অপচ কমিটি বলভেন কিক টেল্টো কুলা একটা সামিক্সাম ও মিনিমাম দুব বাঁধা দুবকার সো চাষীৰ পক্ষে বেলিউনাৰেটিভ এবং এলন একটা মাজিমায় দৰ বাঁধা দৰকাৰ যে দৰে কেতাৰা কিচ থেতে পারে। এটা বজার তার্থ দিবা অনাভব করেছেন যে বাংলাদেশে মিনিমাম বা মাজিমা ন্যায়া দ্ব করা হসনি। বিশ্ব এবং জবার দিক্তেন দ্বটা আম্বা ফিব্স কবি না দ্বটা সেক্টা গভর্মামন্ট-এর কনকালেন্দ্র লিয়ে লায় হয়। বেংগল গলনামেন্ট সেন্টাল গভর্মামন্টাক ি वर्रमञ्जू २ रागी ह्याल्यात् । अध्यय अञ्चलाहेता कि कीशीनशन मिरश्चित्रमा २ अप्रै अञ्चलाहेर কি কবেন ২ আহি বলছি এখানে যাঁশ এয় এল এ ব্যেছেন আল্ফেব কথা না হয় বাদই দিল। এখানে আনেক কংগেস এয় এক এ আছেন হাঁবা গায় পোকে বির্বাচিত হাফেছেন যাঁদের এখা গ্রামের সংযোগ আছে জাঁদের কি প্রাণি গ্রিটি তেকে ভাঁদের ওপিনিয়ন নিয়েজিলেন জাঁ এজপার্ট না হল্ড পাবের কিন্ত দৌবা যথন এজনাইস্থানি ব্যাদের আছেন ফৌদের কি গুপিনিয रत्यका गैरिक फिल जा राज्यमेल शक्याराज्योरक त जरशास्त्र कि राला द्वार प्रव निर्धातन सामारा এমর কিল নগ একপোর্ট ক্রিপিনিয়ার দেশে ক্রিপিনিয়ার মর ভয়া। শেস রুগা রুনিটি রঙ্গান্ত। জল সংখ্যাপ্রের জন্ম এইক শ্বাস বললায়। কিন্তু স্বর্জার কি বললেন কেখন বলে হলে করিছ र्याप्त चिनित्रक ज्याकिचात ज्या पि फिशानेंकान्दे अव॰ कानामा क्रान्यातास्त्र श्राचीहरू अ विश्वास कनमा ক্ষরতেন ভাহতে এই সিম্পান্ত করতে পারতেন না

the most unfortunate aspect of the whole matter is that the Committee is a hurry perhaps did not find time to hear the views of the senior officer of the Department before arriving at their conclusions

এর দেকে অপন্নানকর ভাষা আরু কি ক্রুভে প্রারেণ ভারপ্র কারো রক্ষা ক্রাচ্চ the Department did make a fairly good job of the programme---

नार्जित परण जलात राजार दिल्ला। असे कीर्पादिक शार चावार्जनात प्रतित कारामाना होए किरशार्थ किरायका गायर करत कारियाचे हा कथराय शार्थि विकासका गा हुए का है। <mark>केल हकार</mark>ारे লামাসাল। যদিও কলিটি ওকট ক্ষিত্রতাল কলকখনে ট্রাট্র ব্যাব তেটা করেছের হোরতো জীৱা ক্ষুত্ৰেক ক্ষুত্ৰাল্য প্ৰায় উল্লেখন ক্ষুত্ৰেজন অ্যুন্ত ক্ষুত্ৰত হৈছে হলতে গ্ৰিষ্ঠ হথুছে গ্ৰিষ্ট্ৰেত भाभा कारीज का तमारम क्रम को तमारमक जारतज रागर कीता राजाया कीटा राताहर भारतक है महिले हैं। होने हारह हिला कार्या है। हाराहरची ध्राहर भवा हाराह करवा कार्याच Brown of the write man manufacture on formy of the grow of the series are the करून क्लानि क्लोर क्ला ४३० कार्यात अलाधिक करूम का शास्त्रीत्यास्त्र पकरी वहे किन्न तर कार्याच्या कार्या करण ज्याम अस्परम्पा किस्सीन जिल्लामा लाग्ना श्रापित राज हा ... क्रीरी काराया अल्यामा कार्या १००० कार्यायाच्या कार्यायाच्या १००० त्याच्यायाच्याच्या कार्याया कारीक काश्या काश्या काश्या होते वाद्य व्यवस्थाता है कारण कार्य कार्य कार्य के कार्य कार्य স্থান কালি কালন্তে জানের কলিয়ে দিন্তি ১১৫০ সালের তথা**স্ট সেপেটবর আই**নের **ম**্ भगवान एउ नहां फिल १०तर रामकातान प्रत १६ राष्ट्रीयाव रहिताका १६ त्रीकावान प्रतित प्राप्ता (१कारी स्व किया। परतत शक्षत भगाना फिला-प्रातत भगाना शास्त्राल त्यात शास्त्री कवा शाश ना-फशन रूपे कर्मक राजिया एक व्याप्त काम काम अथरत काम वशाता। शुरू करत खार्शन कारतन कि इस প্রসাল্যের জ্যানেরেরের সালিই সায় গোল—এবং ভাপেরি জ্যানের এই কর্ডের বা ক্রেটাল ক্রার রেডা नम कि का क्रम करत रशन अवर ६४ किया प्राप्त कलकारा ५ वर्ष<mark>प्राप्तव प्रतव प्राप्ता</mark> ८। টাকার পার্থাকা হাম শেল যার ফুলে ইন্ডাস্থিয়াল এলাকার আটোমেটিকালি গাম **পেকে সব** চট আসে। বাবসায়ীদের মধ্যেও এমন অনেকে আছেন বারা সাধারণভাবে বাবসা করতে চান। (মানুহৈছে কর্ডন করে গেল. কল্টাল হরে গেল. তথন থেকে তাঁদের বাবসা প্রার বন্ধ হরে বেতে বসল বাঁরা বোকডাল অফিসএ গিরে বার দিতে পারে না দারোগার করে বেতে পারে না তাদের বারসায় ঘাটাত আবদ্ভ হল. অর্থাৎ, ব্যবসারীদের মধ্যে যারা অসৎ এলিমেন্টস, গোপনে ধানের গাড়ী পার করতে পারে ইন্সপেন্টারকে ঘার দিরে লোলা তাপারহান্ড পেতে আবন্দ করল, আনক্ষাপালাস বারসামীরা সাবিধা পেরে গোলা এবং অনেন্ট বিজনেসম্যান ও চাষীদের বন্ধিত করে কালেকাট ইন্পান্সিয়াল এবিরাল দিকে আসা শার হল। তারপর নেন্দ্রট স্টেজ কল্ড, মানলীর ডেপ্টি স্পীকার মহাশার, ডাইরেন্ট প্রকিওলমেন্ট ফেল করে যদি ১৬ টাকা দরে ডি পি এজেন্টরা না কিনতে পারে। এভাবে বাজাবে ভলান্টবি লেভিব কথা বলে প্রকৃত এটাসসম্মন্ট না করে গোড়বিদের শান্তিশালী করলেন। গিং ডেপ্টি স্পীকার স্যার, স্টেটসম্যান কাগজেও সেই কথা লিখেছিল এবং কমিটিও সেই কথা রিপোটে উল্লেখ করেছেন।

তারপর একেবারে লেভি এল। এই লেভি সম্বন্ধে আমি একটা কথা বলতে চাই। পার্বমিট এবং ফ্রি পার্রমিট সব বন্ধ করে দেওয়া হল। কর্ডন এবং করিডর করে কোলকাতা ও ইম্ডাম্টিয়াল এলাকায় দর চড়িরে দেওয়া হল। এবারে সব পেটোয়া লোক এল। এইভাবে এমন সব[্]অনাগ্রহ-ভাজন লোকেদের সব পার্রমিট দেওবা হল তাদের মধ্যে অনেকে কোনদিন চালের কারবারই করেন নি। এর ফলে অনেস্ট বাবসাদাররা সব সরে গেল এবং অনেক ভ'ইফোড লোক সব গজিয়ে উঠল। অমি বেশী ডিটেলস-এ যাব না। কিন্ত এসব বাবসাদাররা কাদের রেকমেন্ডেশান-এ এল। ফলবা বাইস মিল কড় টাকা কংগেস সন্মিলনীতে দিয়েছিলেন ? বীরভমে যিনি এক লক্ষ্মণ চাল ১২ লক্ষ্ণ টাকায় বিকি কবেছিলেন তিনি কত টাকা দিয়েছিলেন? এগালি কি ধৰা যায় না? এইভাবেই সমস্ত লোককে পার্রামটের পর পার্রামট দেওরা হরেছে। সাবিচ্রী দেবীর পার্রামট কি করে আসে? ফল্লেরা রাইস মিলকে কে রেকমেন্ডেশান করেছিল? বর্ধমান জেলায় ২ লক্ষ ফ্রি পার্রমিট দিতে চান, কিল্ডু সেটা ৭২টা মিলের মধ্যে ভাগ করে না দিরে ৫টাকে কেন দেবেন? সেখানে ১৬} লক্ষ মণ চালের ফ্রি পার্রামট দেওরা হয়েছে উইদিন প্রি মাধ্যস এইভাবে একটা গোষ্ঠী তৈরী করে দেপকলেটারস, হোডার্সদের স্ট্রোনদেন করা হল। তারপরই এমন সময় কর্ডন তলে দেওয়া হল যে সময় চালের দর ২৮।২৯।৩০ টাকা হল, চাষীর ঘরে চাল ফ্রাল এশং অনেস্ট বাবসাদার ব্যবসা থেকে সরে গেল। এই রাস্তায় আপনারা হোডার্সাদের নিয়ে এলেন। এই আইন থাকলে পাছে রুই কাতলারা বেকায়দায় পড়তে পারে সেজন্য কর্ডন কলে নেওয়া হল এবং মিলকে বলা হল যে তোমরা ২৫ পারসেন্ট দাও। এ বিষয়ে আমরা এক্সপার্ট অফিসারদের দোষ দেব না বা ইন্সপেষ্টারদের দোষ দিয়ে কোন লাভ নেই। কারণ যদি বলা হ'ত যে তোমাদের গোডাউনে কত ধান চাল তা দেখব তাহলে হয়ত কিছু, পাওরা ষেত। আপনাদের অনেক এক্সপূর্ট অফিসার য়াসেসার ইন্সপেষ্টার ছিলেন তারাই তো ধরতে পারতেন? সামি জানি বাঁকডায় একজন-নাম আমি এখন বলতে পাচ্ছি না. পরে দেব- য়্যাসেসার ইন্সপেষ্টার ২।১টি মিলকে ধবার চেন্টা করেছিলেন। কিন্ত তার রেজান্ট হল এই যে সাডেনলি তাঁর কাছে অর্ডার গেল যে ট্রান্সফার্ড ট্রবর্ধমান। আমার পরিচিত অনেক আড্ডদার কথা, আছেন তাঁরা বলেন रंग. रायशास्त्र वाकारत हारलत एत २५ होका स्मथास्त्र शङ्गरमध्ये वलर्ष्ट्य रा ८५॥० होकाय पिरङ হবে কিন্তু আমুৱা তা দেব কোথা থেকে? তাঁৱা এও বলেন যে আমুৱা দেব কিন্তু সেটার জন্ম আমাদের অন্য রাস্তা ধরতে হবে। অর্থাৎ আমার হাজার মণ হলে আমি ২৫ পাবসেন্ট দেব এবং পরে ইন্সপেক্টররা এলে দারোগাদের মত এদেরও মাসে মাসে কিছা করে দিলেই সব ঠিক হয়ে যাবে। এই হল আপনাদের সিন্টেম এবং এর ফলেই এইসব ঘটনা ঘটছে। আমি মিনিস্টার বা তাদের পলিসিকে বাদ দিয়ে ঐ ২০০ টাকা মাইনের ক্মচ্রেটিদের কিছু বলতে চাই না। আপনারা বলেছিলেন যে আমাদের প্রোডাকশান কম হয়েছিল বলে প্রকিওরমেন্ট কম হয়েছে। আমি বলব যে এইসব বলে কোন লাভ নেই। সারে, এইরকমভারেই সেই সময় দুভিক্ষের অবস্থা বাংলাদেশে সুণ্টি কবা হয়েছিল।

আমি আর একটা কথা বলেই শেষ করব এবং সেটা হচ্ছে মিনিমাম প্রাইসেব কথা। ও'রা মিনিমাম, মার্দ্রিমাম প্রাইসের কথা বলেছেন। এই সম্বন্ধে আমার বন্ধব্য এই বে এই ব্যাপারে বাতে কৃষককে বঞ্চিত করা যার এবং পরে দর চড়িরে দেওরা দার ভার জনাই সমস্ত ব্যবস্থা করা

হরেছিল। ও'দের সেই পলিসি আছও কর্নাটনিউ করছে এবং বেটাকে আনস্প্যান্ড বলে সেটাকেই ওবা প্রাানে পরিণত করেন। অর্থাৎ তাঁদের দ্রান্ত নীতিই অন্যায়া দর ধার্ব করে, কুষকদের গ্রান · क्टा नित्र हात्मव मन हिन्दा ७६ होका करत मिन। धवादा बना टाक रव धान खान हात्हाह। বাণ না হলে এবারে হে ভাল ধান হত সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। বাণের জন্য কত ডেফিসিট হবে তা আমি বলতে পাছি না—অবশ্য ওরা বলেছেন ৬ লক্ষ টন। কিল্ড একটা জিনিস দেখবেন বে ইতিমধ্যে অনেক জারগায় ৯ টাকা ধানের দর নেবে গেছে এবং যখন নতন ধান উঠতে আরুভ কববে তথন এই দাম আরও কমে যাবে। আপনাদের এক্সপার্ট ওপিনিয়ান এ বিষয়ে নেওয়া উচিত এবং সেমত এখনই বাক্থা করা উচিত। কিন্ত জানি যে আপনারা সেমব কিছু ই ক্রবেন ना। **ठायौ**त थान यथन त्वीतारा यात्व ज्यन प्रश्नातन त्य रेठातत भारत पत रहा करत ठाउत এवः দেখনেন যে ৩০।৩২ টাকা দর হয়ে যাবে। আপনারা আমাদের কথা বাদ দিয়ে আপনাসদর নিজেদের নিয়ত্ত কমিটির রেকমেদেডশানের প্রতি যদি একট্য মর্যাদা দিতেন তাহলেও বাংলাদেশের কিছুটো প্রতিকার হতে পারত। কিন্ত আমরা জানি যে সে ভরসা নেই। সেজনা আমি কংগ্রেস এম এল এ-দের কাছে আবেদন করব যে, বাংলাদেশ যদি বাঁচে তাহলে আপনাদের রাজত্ব থাকরে "नरेटन "द्वर, द्वरात्मे पिट्र वा ठौरानद विदारण्य कश्या द्विरह निर्देश हिल्लामा जिल्प कहा यार ना। এ বিষয়ে নওগাঁ উপনির্বাচন দেখিয়ে দিয়েছে। সতেরাং আপনাদের নিজেদের কমিটির বিপোর্টের श्रीं यिष अकरे, भर्यामा प्रवात रुष्णे ना करतन छाट्टल वालाप्तरम आभनाप्तत छविषाए अन्यकात ।

Shri Chitto Basu:

মাননীয় ডেপ:টি ম্পীকার মহাশয়, আমাদের সামনে যে রিপোর্ট রাখা হয়েছে সৈ সম্পর্কে আলোচনা করার আগে আমার জিজ্ঞাসা যে এই সমুহত কমিটির যারা সভা ছিলেন তাদের পক্ষ **থেকে এখানে কোন কথা** বলা হবে কিনা? এই হাউসের একজন সদস্য হিস্যাবে আমার এনে হয যে তাঁদের যদি সত্যিকাশের কোন বিবেক থাকে এবং খাদাসন্ত্রী বিগত কয়েক বংসর ধরে যে দক্রেতি তা যদি জনসাধারণকে ওয়াকিফহাল করাতে চান এবং একটা সতানিষ্ঠা নিয়ে যদি তাঁবা করে থাকেন তাহলে তাঁদেরও এখানে বস্তব্য রাখা উচিত। কিন্ত আমি জানি না যে তা তাঁবা করবেন কিনা। আমি তবে এইটাকুন বলব যে আমাদের খাদামন্ত্রী দেশের কায়েমী স্বত্তবি কাছে মনাফালোভীদের কাছে নিজের বিবেক, সম্মান বিকি ক্রেছেন, কিন্ত অপর যারা ঐ দিকের সদস্য আছেন বিশেষ করে যাঁরা তদত্ত কমিটির মধ্যে ছিলেন তাঁরা নিশ্চয় নিজের দেশের ও জাতির স্বার্থের জন্য নিজেদের বিবেককে বিক্রি করবেন না। স্যার আমি দেখেছি যে এই সম্পর্কে জবাব দিতে গিয়ে গভর্নমেন্টের পক্ষ থেকে ১৮ অনুচ্ছেদে বলা হয়েছে যে দি কমিটি মে হারি। আমি কিছু বলার আগে খাদামন্ত্রীর কাছে একটা প্রশ্ন করব আশা করি যে তিনি তাঁর জবাব **দেবেন। এই তদ**ৰ্শত কমিটি গঠন হবার পরে মাননীয় সদস্য অবনীবাব—এই কমিটির অপর একজন সভা-একটি প্রশ্নপত্র তৈরী করেছিলেন কিনা এবং সেই প্রশ্নপত্র খাদাদশ্রবের ভাইরেক্টারের কাছে পাঠাবার কথা হয়েছিল কিনা? কিন্ত এই তদন্ত কমিটির সভাপতি পরে বলেন বে. এই প্রশ্নপত সরাসরি আমরা ভাইরেক্টারকে দিতে পারি না বলে খাদামূলী মার্ফত এটাকে ডাইরেক্টারের কাছে পাঠাতে হবে। মাননীয় সদস্য তাতেই রাজী হয়েছিলেন? কিন্তু দেখা গেল সরকারী বিভাগের পক্ষ থেকে অন্যসম্থান পাবাব জনা যে প্রশ্নপত্র তৈরী হয়েছিল সেই প্রশ্নপত্র ডাইরেক্টারের কাছে না গিয়ে এক অজানা সাড়ণ্গ পথে সেটা মাখামন্ত্রীর কাছে গিয়ে পে*ছার।

[3-50-4 p.m.]

এই তদশ্ত কমিটি পারনি। সেই প্রশনপতের জবাব না পেরেও তাঁরা নিজেরা ষেট্কু পেরেছিলেন তথা সংগ্রন্থ করে এই রিপোর্ট এখানে পেশ করেছেন। কাজেই আমি বলব যে আমাদের খাদামশ্রী কারেমী শ্বার্থের কাছে নিজের বিবেক বিসর্জন দিয়ে, বিক্রী করে এই অসত্য কথা বলতে পারেন. এই তদশ্ত কমিটির সদসাদের বিবেক সম্পর্কে প্রশন তুলতে পারেন এবং সন্দেহের অবকাশের কথা বলতে পারেন। আমি তাই মুখামশ্রী অথবা খাদামশ্রীকে বলব যে আপনারা এখানে খোলাখ্রালভাবে বলন্ন যে কি প্রতিক্ল অবস্থার ভিতরে এদের ফেলে প্রকৃত সত্য ঘটনা বাতে

উদ্ঘটিত না হয় তার বাবস্থা করেছিলেন? মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশর, আমি আপনার কাছে এই কথা বলব যে আগাগোড়া গোটা রিপোটটা বীদ আলোচনা করা যায় তাহলে দেখা বাবে বে রিপোর্টটাকে দুটো ভাগে ভাগ করা যায়। প্রথমতঃ মুভমেন্ট অব ফুডগ্রেনস সম্বদ্ধে কমিটির কি বস্তব্য এবং দ্বিতীয়তঃ সিসটেম অফ প্রকিওরমেন্ট প্লালেডি সম্বন্ধে কি বস্তব্য ড তারা বিভিন্ন ধারায় বলেছেন। প্রথম পর্যায়ে মৃভ্যমেন্ট অব ফুড্যেনস সম্বন্ধে তারা বলেছে**-**সরকারী কর্মচারীদের অকর্মণাতা বা অপদার্থাতা এবং ঐ বিভাগের যিনি খাদামশ্রী আছেন তাঁর কোন ইমাজিনেশান, কোন বাস্তব ব্যব্ধি নেই। তিনি কায়েমী স্বাথেরি কাছে আত্মবিসন্তান ও আজ্বিকী করার ফলে বারবার যে অভার**গ্রিল করা হয়েছে, তা বানচাল করে দেওরা হয়েছে।** অপর পক্ষে সিসটেম অফ প্রকিওব্যেন্ট সম্বন্ধে একই কথা উঠে। একটা তথা উদ ঘটিত হর বে নিয়মিতভাবে এ মার সি পি বা ডেপাটি এ আর সি পির কাছে সরকার পক্ষ থেকে ইন্সট্রাকশন না যাবার দর্শ তাঁবা এক একটা মিল মালিকের কাছে কি পরিমাণ মজতে মাল আছে সে সম্পর্কে অনুসন্ধান না করে লার কাছ থেকে যা গেয়েছেন ভাই গ্রহণ করেছেন এবং সরকারের যে টারগেট ছিল ১ লক্ষ ৭৫ হাজার টন, তার জায়গায় মাত্র ৬৫ হা<mark>জার টন প্রকিওর করতে পেরেছেন।</mark> এইভাবে ধবে নেওয়া যেতে পাবে যে এই সবকাব বা আমাদের খাদামলী একটা বাস্ত্র পরিকল্পনা গ্রহণ মা কবার দ্বাণ অথবা একটা অক্মণি শাসন্যন্ত থাকার জন্য মোটামটি দুটি ক্লেতে তাঁরা শর্পতার পরিচয় দিয়েছেন। সঙ্গে স্পো আমি রিণ্লাই-এর কথা বলতে চাই। সরকার পক্ষ থেকে যে উত্তৰটা দেওয়া হয়েছে উত্তরটা দেখে মনে হয়েছে যে অতাতত তাচ্চিলোর সংগ্যে অবজ্ঞার সংখ্য কমিটিব বেক্ষেন্ডেশান ফাইন্ডিং সম্পর্কে তাঁরা বিবেচনা করেছেন যেন এখানকার কোন সদস্পেশী কিছা ব্যেন না যত ক্ষে বসে আছেন ওবা। ডেপ্টি ম্পীকাৰ সাৱ, কিরকম তে গলকি সনোভাবের বাপের এখানে চলেছে সে বিষয়ে আমি আপনার দুফ্টি আক**র্ষণ করছি।** িচিন্টিট্র লগতি কেটির কেটির সামনে তিনি বলৈছেন যে শোলাঘাটে ভাঁব চোণ্ডেব সামনে হাজার হাজার লক্ষ্য লক্ষ্যাণ চাল পাচার হয়ে যাতে: কিছা, কববাৰ নেই। কেন কববাৰ কিছা নেই না, খাদামদ্বীর পক্ষ থেকে, দণ্ডারের পক্ষ থেকে অর্টার নেই। একবার অর্টার দেও্যা হোল কোন জেলা থেকে ১১ শো মণের বেশী চাল বাইরে যেতে পারবে না যদি যেতে হয় তাহলে পরে ডিম্টিট্র ম্যাজিম্টেটের পার্মশন নিয়ে যেতে হবে। তার্য বললেন কে বড় ভিরেক্টর বড় কি ডিপ্টিক্ট মাজিম্টেট বড় ? আমি জিল্লাসা করি ডিম্টিক্ট মাজেন্সেট কল কি ভিকেইব বড় এ বিষয়ে পাৰ্বে সাকুলাৰ উইথড়ু করে ডিবেইব বড় এই সাকুলার কেন জাবী বর্লেন নাও খাদ্যেকীৰ ধারণা - রাজভবনে তাঁর বাড়ী যাঁবা যান - ভারাই হ**জেন** ব্লিণ্যান এল স্বশ্রিমান এবং তাদের স্বাথাকে চরিতার্থা করবাব জনা ডিস্টিক্ট সাজেস্টেটের উপর যে তার্লি আছে, এ আর সি পিল উপর যে অর্ডার আছে, ডেপটি এ আল সি পির উপর যে অর্ডার আছে সত্র হাতিল হয়ে যাবে, শাধ্য রাখতে হবে সেই অর্ডার যে অর্ডারের প্রায়া এই সমস্ত স্বার্থপির মানাফালোভীদের স্বার্থ সিম্ধ হয়। **খাদ্যমন্তী মহাশ**য়ের ডিরে**ন্টর যা করবেন** সেটাই বংলাদেশের মানুষকে মেনে নিতে হবে তাতে তারা মর্ক আর বাঁচক। আমি জি**জাসা** করি ত্রুণবারের কাছে-তিনি এখন উপস্থিত নেই- এই যে উপদৃষ্টীয় কোন্দল এই কোন্দলই এই রিপোর্ট সম্পর্কে সরকারের যে মতামত তা প্রমাণ করে না কি? মুখামন্ত্রী অথবা খাদামন্ত্রী এই রিপোর্টকে খ্রুব স্থানজরে দেখেন নি অবশ্য আমি একথা বলি যে রিপোর্ট তৈরী করা হয়েছে তাতে আরো সতা উদ্ঘাটন করা উচিত ছিল বাংলাদেশের স্বার্থের দিকে নজর রেখে এবং সম্বন্ধে আরো গভীরভাবে চিন্তা করা উচিত ছিল। যতট্রক তাঁরা করতে পেরেছেন তা করেছেন কিল্ড আমি একথা বলবো যে এর সম্পর্কে সরকার ভাল বিবেচনা করছেন না-সেজনা আপনারা এর প্রতিবাদ কর ন এবং দেখন যে কিভাবে কি করা বার। সর্বশেষে ডেপ্রটি স্পীকার, স্যার, আমি মুখ্য মন্ত্রিমহাশরের কাছে বলবো তিনি নিজে ডিরেক্টরেটের পক্ষ থেকে রিপ্লাই দিয়েছেন এই কমিটির রিপোর্টে আছে বাংলাদেশের সামনে বিপর্যন্ন আছে। স্তরাং এবারকার জনা তাঁরা কি নীতি গ্রহণ করবেন, এই কমিটির - রেকমেন্ডেশন তাঁরা কতখানি দ্বীকার করবেন–তাঁদের অভিজ্ঞতার কথা তাঁরা গ্রহণ করবেন কিনা এবং গ্রহণ করে এবারকার বন্যাক্রিণ্ট লক্ষ লক্ষ কোটি কোটি যেসমুস্ত কৃষক এবং দেশবাসী একটা বিব্লাট সংকটের সম্মুখীন হোতে চলেছে, সেসম্পর্কে কি বাবস্থা অবলম্বন করবেন—সে সম্বন্ধে তিনি নিশ্চয়ই কিছু আজকে এই সভায় বলবেন, এই অনুরোধ জানিরে আমি আমার বছবা শেষ করছি।

Shri Sankardas Bandyopadhyay: Mr. Deputy Speaker, Sir. I do not claim to be an expert about food (Interruptions from the Opposition benches) I only ask for one favour from my friends opposite and it is a very small favour indeed—that is, to permit me to make my speech uninterrupted. I am quite sure that they will oblige me.

Sir, I have carefully perused this report. Why I said that I am not an expert is because of the denunciation that was coming at least from one of my friends opposite as regards what should have been done by the members of the Committee. My friend opposite Chitto Babu said that the members of the Committee did not go deep enough and if they collected more materials and so on and so forth. In other words, not only he denounced the Food Directorate but he denounced the members of the Committee as well about their inexperience, their inability in handling efficiently such an important matter. Perhaps my friend thinks that if he had been in the Committee, he would have worked wonders. Well, I will wait for the day when that happens.

Sir, what I find is this. This report is a concrete evidence, if not of anything else, at least of an honest endeavour on the part of the Government to examine a very important question and the honesty of the Government comes into greater prominence from the fact that no attempt has been made to hold back the report. It has been placed before the members of the House so that it can be honestly debated upon. (Dr. HIRENDRA Kumar Chattopadhyay: Thanks to "Swadhinata" where it was already published.) I do not say that it was not published in the "Swadhinata" I never read it—and it does not matter if it was. "Swadhinata" is a good paper. They might have published it.

[4—4-10 p.m.]

It is perfectly all right. [Interruption] Mv friends won't be able to stop my saying by interrupting me. At least I know this much that speaking is my profession. No interruption can prevent me from speaking. I find that quite a number of observations have been made in this report. It has been said that the whole thing has proceeded in an unplanned fashion. But to my intense regret I find that the members of the Committee have not indicated what plan should have been followed. What could have been proper planning, there is no indication in the report at all. We all know the background under which these control orders came in although I was not sitting as a member of the House at the time. Still I heard of the discussions at the time. Different speeches were made on the control order The Food Directorate had difficulty in passing ordinances and in passing control orders. It is all very well to condemn the Food Directorate here but knowledgeable members will certainly say that these control orders were introduced and sought to be enforced after consultation with the Central Government. We also know with what great difficulty the consent was obtained. You all know that a certain centrol order was sent and took about a month's time to get their approval. Well, this was certainly not any fault on the part of this State Government. I have also carefully tried to understand the explanations given in answer to the report of the committee. One thing, to my mind, cannot possibly be denied and that is, a department which had been done away with about three years ago was sought to be brought in straightaway. There were no officers, no department, no furnitures, no vehicles, no arrangements—nothing at all. It is all should be endeavour to get the requisite number of trained officers, officers duced, it will have to be seen that it is followed in a proper way. There pass laws in this House without any difficulty. But after the law is introWhere are thev? If they have said—we did not find any officer, are they very much in the wrong? Well, many of my friends opposite take a very keen interest in rural matters. I also take great interest in rural matters 80 also many of my friends opposite. I know it for a fact that they take a keen interest. I know Mr. Konar takes very keen interest. We have sat down and discussed points for a long time over many rural questions. It is not a fact that since independence we have appointed a very large number of officers. What is the necessity of officers? They are necessary for the proper implementation of the plan.

You must admit that implementation is quite a different proposition from passing laws, enacting rules and wishing that everything would be nerfect and easy. It may be that some people may interpret that I am condemning the Government servants. I am not. What is in mind is that these officers are without experience, without knowledge, without detailed knowledge of handling situations such as this. It is a terribly difficult situation, the food situation and if you want to tackle it, you have got to plan it out. you have got to devote quite a long time before you can come to any definite planning. But this was something, if I may say so, in the nature of an emergency and so emergency legislation had to be taken recourse to. Having regard to that, I do admit that there have been failures, failures for very many reasons and the reasons have been stated in detail in the answer offered by the department. They said for tacking these things 'we had to look to the police'. Now, honourable members, do you think that the police is a suitable machinery for enforcing these Food Control Orders, I ask vou. (Dr. HIRENDRA KUMAR CHATTOPADHYAY: Keli Babu will enswer that.) I will enswer for Keli Babu. No, that is the enswer. Keli Babu cannot give a better enswer. Keli Babu may be found of his department. Keli Babu may take the policemen on his back but I have no desire to back anyhody. I am judging the question in the proper perspective. (DR HIRENDRY KUMAR CHATTOPADHYAY: You are advocating for Kali Bahn.) I am advocating for myself much to the dislike and disgust of me. Well. Tarun Babu is also a member of the Cabinet. At the moment I am not at least advocating his cause. I am saving a few things which are against him. The point that the department has offered we must judge it nationally we must judge it anietly, we must see whether the explanation which the department has affered is worthy of consideration, worthy of accentance or not. Worthy of consideration it is even if you want to criticise, you have not to considerate but whether it is worthy of scentance or not, you have got to consider that. Well, the department says, the control was wholly imperfect, money was not there, the officers were not there, the motor vehicles were not there, what can we do?" Well to any knowledgeable nerson. I think it would appear that there is a good deal of substance in what has been said there is no doubt about it.

The next point that I wish as a barrister to appeal is that a number of pames of individuals were picked out to prove that there has been discrimination. Well, if you come out with a specific even I daresay it is much simpler to answer and the answer has been given in this case. If you say it is all upplanned, it is norve difficult to answer. Look at those perticular firms—Anandimata Rice Will of Purdwan. Balaram Saha. Natur Bazar. Nadia P. N. Ray, N. P. Chanda and a large number of other names—which have been mentioned in the report of individuals and firms who have been discriminated and to whom goods have been offered. The answer is there stated by the department. They have taken case by case firm by firm and they have answered. Now, take, fro instance, the firm Shri Natabar Traders. The best answer is with regard to this firm. The charge was that this firm enjoyed the benefit of discrimination. Now, let us see what the answer

of the department is: "This firm was under contract with South Eastern Railway for supply of 5,000 maunds of rice to the Railway Grain Shop at Adra (Purulia)."

14-10-4-20 p.m.]

They were allowed to move the necessary rice from Birbhum at the request of the General Manager, South Eeastern Railway. Now, if this is a fact should the writers' of this report have made this glaring mistake, if I may say so? If they had any ground to check up the cases of these individual firms the proper procedure should have been to send for the departmental head and said. "Look here, in our opinion this particular firm has got more advantage that they should have done. What is your explanation?" If they had offered this explanation and that was not acceptable to the framers of the report what they should have done is this. They should have mentioned this case in the report that "we asked from the Director of Food about this particular firm. He has offered this explanation. We have found the explanation to be untrue or incorrect" and those facts should have been brought in this report. And then the report, I may say, would have been worth considering. It is no good making an one-sided report. It is no good saying these are the persons who have been favoured, who have been benefited, by discrimination. Why did not the writers of this report mention that these are the explanations offered by the Director of Food, but for the following reasons which we are going to mention in the report, these answers are not acceptable to us. They did not do that. They did not do anything of the kind. It is an one-sided report and, if I may say with respect, it is an unplanned and ill-considered report of those who are responsible for it. The word "ill-considered" is no castigation of some members. After all you cannot afford to be weak and deliver judgment; you must be strong enough to say "there is criticism offered against the report". (Dr. Kanailai, Bhattachariee: পাটিতে এসৰ কথা বলেন?)

You were not there to listen to.

Shri Siddhartha Shankar Ray: I wish to raise a point of order, Sir, because, the honourable member is proceeding entirely on a wrong basis. He is saying something which is not in the report.

Shri Sankardas Bandyopadhyay: Sir, I object to this. He is delivering another speech. I would like to know if he can do that.

Mr. Deputy Speaker: He is on a point of order.

Shri Siddhartha Shankar Ray: Sir, the point of order I raise is that the honourable member speaking on the report is not entitled to misrepresent facts, which in fact, are not in the report.

Mr. Deputy Speaker: I am sorry, that is not a point of order.

Shri Sankardas Bandyopadhyay: Sir, if you have given the ruling in my favour the monourable member should resume his seat.

Sir, the framers of the report have made it abundantly clear. What they suggested was that "preference has been given".

[At this stage the red light was lit.]

Mr. Deputy Speaker: Mr. Banerjee, your time is over.

Shri Sankardas Bandyopadhyay: I bow down to your ruling, but I would say only a few words by way of explanation before resuming my seat. What is clear in the report of the framers is that they have said

"perference has been shown". (Shri SIDDARTHA SHANKAR RAY: No question.) I am not going to tolerate this sort of interruption. Keep your question to yourself. I know your 'question' is only meant for obstructing me, not allowing me to proceed.

Shri Siddhartha Shankar Ray: Sir, may I be permitted to say a few words?

Mr. Deputy Speaker: No. Please resume your seat.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আজকে সকলেই, মাননীয় ডেপর্টি ম্পীকার মহোদয়, ব্রতে পেরেছেন যে সত্যই এটা পোষ্ট মর্টেম। এবং যে তিনজন বিরোধী সদস্য বক্ততা দিয়েছেন তাদের মনেও এটা উদয় হয়েছিল এই পোস্ট মর্টেমের উদ্দেশ্য কি। এমন একটা পচা জিনিস, যাকে ভা**ল করে কেউ ছ_'তে পারে না**, যা মরে ভূত হয়ে গিয়েছে। দেবেনবাবৃত ভূতগ্রন্থ হয়েছেন। দেবেনবাব**ু অন্য কিছু না বলতে** পেরে এমন ভাব দেখালেন যেন এই রিপোর্ট এ একটা মস্তবড় কিছু আবিষ্কার করে ফেলেছেন। আমি ভাবলাম এই রিপোর্টএ এমন গৃংত কিছু বের করে ফেললেন যা আমাদের কারো চোখে भएटला ना, थालि प्राचनवाय इत कारथरे भएटला! क्योपन श्राप्तनाखरत, माननीय ए७ भूकी श्रीकात মহোদয়, দেবেনবাব, এমন মত প্রকাশ করলেন এবং এমন হাবভাব দেখালেন বেন এর মধ্যে একটা বিরাট ষড়যন্ত্র আবিষ্কার করে ফেলেছেন! এমন দুনীতির সন্ধান তিনি পেয়েছেন **যাতে করে** এই হাউসএ একটা কিস্তি মাত করতে পারবেন। অনেকের মনে আশুকা হয়েছিল (এ ভরেসঃ আপনি ভয় পেয়ে গিয়েছিলেন বুঝি?)—আম এই সমস্ত অলীক ব্যাপারে মোটেই ভয় পাই না। যে জিনিস অসত্যের উপর নির্ভার করে তাতে আমি ভয় পাই না, মাননীয় সদস্যরা <mark>বাই কর্নে না</mark> কেন। কিন্তু দেবেনবাব, রিপোর্ট সম্বন্ধে বিশেষ কিছু, বলেন নি। তিনি গণতদ্য সম্বন্ধে জুনু একটা বক্তুতা দিলেন এবং বললেন যে ফুড মিনিস্টার প্রফ**্লে সেনকে পদত্যাগ করতেই হবে, এবং** ফ্রড ডিপার্টমেন্টের কর্মচারী যাঁরা আছেন তাঁদের শাস্তি দিতে হবে। **আমার নিঞ্জের কথা কিছ**ু বলবো না। আমি পদত্যাগ করিনি এবং করবার ইচ্ছাও নেই। **আমাদের ফুড় ডিপার্টমেন্টে** কর্মচারী যাঁরা আছেন তাঁদের সম্বন্ধে এই কথা বলবো যে তাঁরা কোন দুনীতির কাজ করেন নি। এ কথা কেউ বলতে পারে না, দেবেনবাব, বলতে পারেন না, শ্রীহরেকৃষ্ণ কু'য়ার বলতে পারেন না, শ্রীগোপাল বসতে বলতে পারেন না যে ফড়ে ডিপার্টমেন্টের কোন কর্মচারী—সে উপরের কর্মচারীই হোক, কি মাঝের কর্মচারীই হোক, কি নীচের কর্মচারীই হোক-দূনীতি করেছে। তাঁরা ছুব নিয়েছেন, এইরকম কোন প্রমাণ তাঁরা দিতে পারেন নি। **কাজে কাজেই ফুড ডিপার্টমেদেটর** উপর যতই থাপা হয়ে বল,ন না কেন যে তাদের শাস্তিবিধান করতে হবে বা কর্মচারীদের বরখাস্ত করতে হবে কিন্তু অভিযোগের কোন প্রমাণ দিতে পারেন নি।

একজন মাননীয় সদস্য—শ্রশ্যের ব্যানার্জি মহাশয়—বক্তৃতা দিয়ে বললেন যে রিপোর্টেডিসক্রিমনেশানের কথা মোটেই বলা হয়নি।

(Sj. Siddhartha Sankar Ray: বলা হয়েছে ইলিগাল কান্ধ করা হয়েছে।)

সতাই বলা হয়নি। যদি বলা হোত তাহলে দেবেনবাব্র কথা অন্সারে ফ্ড ডিপার্টমেন্ট-এর কর্মচারীদের শাস্তি দেওয়া হোত। কাজে কাজেই কোন অন্যায় কাজে কেউ করেনি। কোথাও প্রমাণ নেই যে ফ্ড চিরিনেন্টার অন্যায় করেছে; কোথাও প্রমাণ নেই যে ফ্ড ডাইরেক্টার অন্যায় করেছে; কোথাও প্রমাণ নেই যে এ আর সি পি-রা অন্যায় করেছে; কোথাও প্রমাণ নেই যে ফেপ্টিও এ আর সি পি অন্যায় করেছে। স্তরাং পদত্যাগের প্রশন আদে না, আর শাস্তি দেবারও প্রশন উঠে না। এই জিনিস নিয়ে, স্পীকার মহোদয়, আপনি যখন মোশনটা এয়াডমিট করলেন তখন আমরা একট্ আশ্চর্যই হয়ে গিয়েছিলাম কিন্তু এখন দেখছি ভালই হয়েছে। আজকে যে বলুতা শ্নলাম এবং সকলেই শ্নেছেন এ পক্ষের, ও পক্ষের তাতে বিশেষ কিছ্ পদার্থ নেই। কাজে কাজেই এ পক্ষের একজন উপদেশ দিয়ে গেলেন যে ক্যাবিনেটের মধ্যে ২।৪ জন ভাল লোক আছেন, কংগ্রেস পার্টির মধ্যেও ২।৪ জন ভাল লোক আছেন, তাদের কাছে ব্ব জোর গলায় বলুতা দিয়ে বললেন, ওহে ভাল লোক! তোমরা বিদ ভাল কার্য কর এবং সেই ভাল কার্যের শ্রেকনর পেতে হলে তোমরা ঐ দল খেকে চলে এলো!

[4-20-4-30 p.m.]

একজন মাননায় সদস্য বলেছেন, কেন কানাটকে অপমান করা হল। ডিপাটমেন্ট বলছেন আমাদের কাছে বিজ্ঞাসা করা হয় ান। এটাতে আমরাই আশ্চর্যান্বিত ও শতন্তিত হরেছি। সাতাহ থাদ কোন বিষয়ে ।৬পা০ মেন্চকে বিজ্ঞাসা না করা হয়ে থাকে ভাইলে ভিপাটমেন্ট আশ্চধানিবত হবেই। এতে চিত্তবাব্র ভনাএকাশ করার কি কারণ হল ব্রুতে পারি না। **একজন** বললেন সমুহত স্পেটটাই কেন কর্ডান করা হয় নি। তিনি জানেন না যে, সমুহত স্টেটএ ক্রমন করতে হলে কেন্দ্র।র সরক রের অনুমাত চাই। আমরা অবশ্য পরে।ক্রভাবে ক্রমন করেছিলাম, যখন জেলাগুলিকে কভন করোছিলাম তখন গরোক্ষভাবে সমসত স্টেটটাই কর্ডান্ডড **इरम शाम । এটাও তারা ব্রুতে পারেন না—**অবশা এটা তাদের জানা ডাচত কেন্দ্রীয় সরকারের व्यत्याठ थाका मत्रकात अर्थन्त स्मेरे कर्णन कर्ताठ शाला। अवस्त येनेशन योजस्य अकरो ভয়ত্বর কান্ড হয়েছে—তাদের বেশী টাকা পাইয়ে দেওয়া হয়েছে। তাদের চাল ছিল ভাল। य हाल तिख्या १८४१ १८४१ त्मरे हात्लव पत्र विर्ध पिख्या रेस नि—विन्तु किन्द्रीय मनकात यथन विर्ध াদলেন তথন তাবের ন্যায় দরই দেওয়া ইল। কেভ এটাকে অন্যায় বলতে পারবেন না। কামাট পারম্কার বলেছেন, পরে তাঁর৷ সম্তুল্য হয়েছেন দেখে যে তাদের ন্যায্য দর দেওয়া হয়েছে, তাদের **কিছুই কমবে**শা দেওয়া হয় ান। অনেকে আবার এই ভাব প্রকাশ করেছেন যে, এত রাইসমিলের মধ্যে বৈছে বেছে মাত্র কয়েকজনকৈ পারামট দেওয়া ২য়েছে। আমাদের এখানে যত রাহস মল আছে তারা প্রায় সকলেই পারামট পেয়েছে। এখন আমার মনে নেই, এক হাজারের বেশি পার।মট দেওর। হরেছে। কাজেকাজেই যেখানে যেখানে কাজ করতে পারে তাদেরই অনুমাত দেওরা **द्रायाह हाल** आभवात क्षना। भष्कत्रमाभ वागार्क्ति भ्रदागत्र श्रीत्रष्कात्रज्ञात वृत्तियात पिरायहरू ১৯৫৪ সালের জুলাই মানে যখন । ডকন্টোল কার তখন আমরা **আমাদের কর্মচারীদের** অন্যাবভাগে দিয়ে দেহ -১৮,৭০০ কমটারা ছিলেন, তার মধ্যে ১২০০০কৈ অন্য বিভাগে দিয়ে দৈওয়া হয়। আমরা ভেবোছলাম বোধহয় আমাদের খাদ্যাবভাগই রাখা ইবে না. আমাদের বোব **হয় আর**িনয়ন্ত্রণ করতে হবে না। আমাদের প্রাক্তরমেন্ট বিভাগে প্রায় ৬ হাজার কর্মচারী ছিল, সৈথানে থাকল মাত্র ৭।৮ শত কমচারা। কাজেকাজেই আমন্ত্র রাতারাতি ৭।৮ শত কমচারার পারবতে ৪ হাজার কমচার। করতে পারি না। শোর্থলতা হতে পারে, কিণ্ডু দুন্নীতি হয় নি। কেও অনাায় কাথ করেন । ন। কেওঁ হাল্লগাল কাজ করেন ।ন। আজকে এই যে রিপোটের আলোচনা ২ল এবং মনেনায় ডেপ্রাট ম্পাকার মহাশ্রয়, অপোন যে এটা এ্যাডামট করেছেন এজন্য আপনার কাছে আম কুওজ্ঞতা প্রকাশ করাছ। কিন্তু দুঃখের কথা, অনেক বাজে বাজে কথা হয়েছে, কাজের কথা কিছুই শুনলাম ন।। এবং সেজনাই আজকের এই ভিবেট অসার, এর মধ্যে সার পদার্থ নাই। রিপোটের মধ্যে যেসমস্ত রেকমেন্ডেশন আছে সেগ**্রালাই আসল এবং সেই** भूशातिभागाल आमता भ्याकात करत निसाधनाम। अवर भ्याकात करत निस्त स्मान्ति काय कता করার ছন্য আপ্রাণ চেন্টা করোছ এটা মাননীয় সদস্যরা সকলেই জানেন। অনেক ক্ষেত্রে আমরা বাথ ২মৌছ, সফলকাম হতে পারি নি। আমি পনেরায় বলব এই যে ভিবেট আজকে হল এটা খ্ব ভালো হয়েছে, কারণ সকলেই জিনিসটা ব্রুতে পেরেছেন। মাননায় ডেপ্রটি স্পাঁকার মহাণয়, আমি আর বেশী সময় নেব না। এখানে আমার বস্তব্য শেষ কর্মছ।

Non-official Resolutions.

Shri Samar Mukherjee: Sir, I beg to move-

Whereas the Government has failed to implement the promises and proposals in respect of reclamation of land, setting up medium, small and cottage industries, development of Government colonies set up so far, helping to secure land by the refugees through bynanama, etc., in West Bengal for rehabilitation of displaced persons;

Whereas due to this failure a serious situation has developed in the sphere of refugee rehabilitation, especially with regard to the rehabilitation of camp refugees:

Whereas the situation has been further aggravated due to the sending of unwilling camp refugees under the threat of stoppage of doles and other rehabilitation facilities to Dandakaranya Project in spite of its failure in violation of the assurance given by the tovernment that retugees will not be taken there (i.e., to Dandakaranya) and the area is developed;

This Assembly is of opinion that with a view to expedite rehabilitation of retugees and to prevent further untrustral expenditure from the State exchequer, the State Government should, forthwith, undertake the following measures, viz.—

- (i) execution of all the proposed schemes for land reclamation along with new schemes in the State especially in the western districts;
- (ii) implementation of all the proposed schemes for setting up of medium, small and cottage industries including transformation of Cooper's Camp into an industrial township, and taking up further schemes in this regard;
- (iii) to expedite implementation of the 'bynanamas' executed so far and to encourage further rehabilitation through this scheme;
- (iv) to expedite development of all the colonies set up so far and help the local bodies to develop areas with large reluges concentration;
- (v) advise the Union Government not to take unwilling camp refugees under threat of stoppage of doles and rehabilitation facinities to Dandakaranya and to restore payment of doles to those who have been victimised for expressing their unwillingness to go there.

নান্নায় ডেগ্রাট স্পাকার মহাশয়, এই প্রস্তাবের বিষয়বস্তু থেকেই বোঝা যা**ছে এই প্রস্তাব** ্রবার কে ৬৮৮শা। আজকে বাস্তৃহারাদের সমস্যা একটা সংখ্যাতক প্রযায়ে এসে পেণ্ডিছে। এলন্ট্ আজ এই সমস্যা সম্বধ্ধে খুব গভারভাবে আলোচনা করা প্রয়োজন। সম্প্রতি সংবাদ-গুরুত্বীপতে এ সমস্যা নিয়ে ব্যাপকভাবে লেখালোখ শুরু হয়েছে, বিশেষ করে দণ্ডকারণ্য ব্যাপার নেরে। দণ্ডকারণ্য সম্বশ্বে আমার প্রবিত**ী বক্তা বিস্তৃতভাবে বলেছেন। সেজন্য দণ্ডকারণ্য** সম্বন্ধে আমে বিশেষভাবে বলতে চাই না, কিন্তু যে দণ্ডকারণ্য পারকল্পনা সম্বন্ধে এত ঢাক্টোল েচন ২ল সেই দাওকারণ্যের অবস্থা আজকে কোন জায়গায় এসে পেণছৈছে তা সংবাদপত্রগ**্রালর** মাধ্যমে প্রাতাদন আমাদের নজরে পড়ছে। আমরা অনেক আগেই বলোছলাম যে, আমলাত্যা**ল্ড** কারদায় যেরকম জবরদাস্তম লকভাবে ক্যাম্পগ্রাল তলে দেবার সিম্ধান্ত নেওয়া হয়েছে তা মোটেই সম্প্রন্থোগ্য নয়। আমাদের কথা ছিল জোরপ্র ক কাডকে পাঠান চলবে না। আঞ্জে দিতকারণ্য পারকল্পনা নিয়ে ব্যাপকভাবে বাংলিং চলা সত্ত্বেও তা গভনমেন্ট ডাবাস্ত্রদের **উপর** कांत्रक्षवत्रमोग्ड धांनिया या**टक्**न जारनत्र वाधा कतात्र कता। ध ।नया यथन आरमानन **रत्नोहन** ৩খন গভনামেন্য সেই আন্দোলকে দুমন করার জন্য জবরণাস্তম্পক পঞ্চাবলম্বন করেন এবং যারা সেই আন্দোলনে যোগদান করোছল তাদের শাস্তি দেবার বাবস্থা করা হয়েছে। আজ ণ ডকারব্য পারকলপনার ব্যথ তা সম্বন্ধে চ্ছাদিকে সমালোচনা শ্রের হয়েছে এবং <mark>যখন এই</mark> পরিকল্পনার প্রতি বাস্তৃহারাদের আম্থা সম্পূর্ণ নগু হয়ে গিয়েছে তথনো তাদের জ্যার করে সেখানে নিয়ে যাবার জন্য ব্যবস্থা হচ্ছে। এই গভর্নমেন্ট প্রতিপ্রত্তি দিয়েছিলেন বে, ই**ন্দার** বির্ণেষ কাউকে নিয়ে যাওয়া হবে না, াকন্তু সেই প্রাত্রন্তি ভূলে গিয়ে আজকে তারা উন্বাস্তুদের যে রিফিউজী কড দেওয়া হয়েছিল, সেই কাডের অমর্যাদা করে অফিসে নিয়ে গিয়ে সেই কার্ডের উপর সিলেক্টেড ফর দণ্ডকারণ্য বলে দ্ট্যাম্প মেরে দিচ্ছেন। এবং যাদ না **যায় তাহলে** भएका अरका जात्मत्र एकाल वन्ध करत्र सम्बद्धा इरह्य । अश्वामभरत श्रकामिक इरहाए य, व्यत्नक स्वरत গন্তর্নমেন্ট ব্লাক গিয়ের ফিরে এসেছে। কিন্তু এ থেকেও গভর্নমেন্টএর কোন শিক্ষা হয় না, এবং এরপরও তারা ঘোষণা করেছেন খবে তাড়াতাড়ি ক্যাম্পগর্মল তেপো দেবেন।

[4-30-4-40 p.m.]

সংবাদপত্রে বেডিয়েছে যে মার্চ মাসের মধ্যে ক্যাম্প ভেপো দেওয়া হবে। কুপারস ক্যাম্পের পাঁচণত লোকের দ'ডকারণ্যে যাওয়ার: জন্য লিস্ট তৈরাঁ হোল এবং এইভাবে সোনারপুর ক্যাম্প্ হাসনাবাদ ক্যাম্প প্রভৃতি স্থানেও লিস্ট তৈরি হোল এবং জানান হোল বে বেতে চাচ্চে না ভার ভোল কাটা হবে। এই পর্ম্বতির আসল উদ্দেশ্য কি লোককে দণ্ডকারণ্যে পাঠান? নিশ্চয়ই তা নর। এর পেছনে গভর্নমেন্টের একটা গড়ে উন্দেশ্য আছে এবং ষেটা আৰু পশ্চিম বাংলার জনসাধারণের কাছে তুলে ধরার প্রয়োজন আছে। সেটা হোল যে কেন্দ্রীয় সরকার বা পশ্চিমবণ্গ সরকার দুই বংসর আগে থেকেই বাস্তৃহারাদের দায়িত্ব পরিত্যাগ করার একটা পরিকল্পনা গ্রহণ করেছে এবং কি কারদায় সেটা করা যায় তারজন্য নানা পম্পতি গ্রহণ করেছে। তাদের এই বিভিন্ন পর্ম্বাতর মধ্যে একটা হোল যে দণ্ডকারণ্যের নাম করে বিভিন্ন পরিবারের উপর জ্যোরজ্বরদৃষ্ঠিত क्ता এवर याता त्यत्य हाईरव ना जात्मत्र नाम त्कति राजन वन्ध करत काम्भ त्यत्क जांकरा त्मखा। এই পর্ম্বতি অতানত সফলতার সংগ্রে—সাকসেসফ,ল্লী— বহু, ক্যান্সে হয়েছে এবং অধিকাংশের नाभरे निम्हें थिएक थात्रिक करत्र फिएक এवर এইভাবে এ'ता मत्न कतरहन रा थून जातार्जात এই **বাস্তহারা সমস্যার সমাধান করতে পারবেন। তারপর দ্বিতীয় পদ্ধতি নিয়েছেন 'স্কিনিং' তাঁর।** বিভিন্ন বাস্তহারার আয়ের একটা রিভিউ করছে এবং যে স্ক্রিনিংএর কথা আগে বললাম এবং কাগজে যা রিপোর্ট দেখলাম তাতে ক্রিনিংএর প্রার্থামক ফলাফল ঘোষিত হয়েছে বে শতকরা ৭০ ভাগ ক্যাম্প বাস্তুহারার নাকি অতিরিক্ত আয় আছে—এক্সট্রা ইনকাম—এবং বাকী ৩০ ভাগের নাকি আত্মীয়ন্দবজনের ক'ছ থেকে টাকা পয়স। আসে। কাজেই সমদত উদ্বাদত সম্বন্ধে এ'রা এই মনোভাব অবলম্বন করেছেন। এবং এর ফলে ঐ স্ক্রিনিংএর নাম করে বিভিন্ন কান্তেপ শতশত পরিবারের ডোল কাটা হচ্ছে। শুধু ডোলই নয় বাস্তৃহারা হিসেবে তারা যে বোনফিট পেত যেমন ছাত্ররা স্টাইপেন্ড, বুক গ্রাম্ট পেন্ড এবং অনেকে শীতের সময় কম্বল, ক.পড্চে:পর পেত বা মেডিকেল হেল্প পেত সেই বেনিফিটগুলি এখন অর দেওয়া হবে না। এবং অল অন এ সাডেন সমস্ত কেটে দেওয়া হয়েছে। এটা ঠিক যে কিছু কিছু বসতুহারা পারবারের সামান্য এক্সটা ইনকাম আছে এবং ত'রা যদি এইভাবে আর্মানভ'রশীল ২তে পারে তাদের ভোল দেওয়ার পক্ষপাতী নই। কিন্তু স্ক্রিনংএর নাম করে জনেও ক্ষেত্রে শুধু রিপোর্টের উপর ভিত্তি করার ফলে আজ বহু, বাস্তৃহারা পরিবার অনশনের সামনে এসে দাঁডিয়েছে এবং এই স্ক্রিনিং হচ্ছে একটি পর্ম্বাত যে পর্ম্বাত অবলম্বন করে খুব তারাতারি ক্যাম্পগ্রলোকে তুলে দেওয়ার পক্ষে স্ক্রিণা হবে। স্কুতরং ক্যাম্পগুলোকে ডিজলভ করার এই চতর কৌশল অবলম্বন করার ফলে ঝাজ ক্যান্সের বাস্তৃহারারা এক সঞ্চটের মুখে এসে দাঁড়িয়েছে। ইতিমধ্যেই বিভিন্ন ক্যান্সে ডোল কাটা আরম্ভ হয়েছে যেমন কাগজে বেডিয়েছে যারা ব্যবসা করত এরকম ২২৭টি পরিবারেব সমস্ত ডোল ঐ স্ক্রিংনিংএর নামে কাটা হয়েছে। অবশ্য এর মধ্যে কিছু কিছু পরিবার আছে बारमंत्र रहे छाल रमाकानभव हरेल, किन्छु अधिकाः म लाकर रहे यात्रा रहे नामाना किन् नाकभाठा विक्वी करत मूर्टे-हात होका छैभीत रतास्थात करता कास्क्रेट এইভাবে সকলের ডোল কেটে দেওয়ার ফলে আজ অগ্রিকাংশ লোকই বিপদের মধ্যে এসে পড়েছে। তারপর ডোল ষা पिछता राष्ट्र- जा राष्ट्र वराञ्करमत ১২ ठोका अवर मिमा- नन अजाल्टेरमत ४ ठोका। अकथा **मकरमरे** জানেন যে এই ১২ টাকায় কোন এগড়াল্ট বাঁচতে পারে না—তাকে বাঁচতে হলে চাই সার্বাসভিয়ারি ইনকাম। কিন্তু আমাদের গভনমেন্ট বা তাদের ডিপার্টমেন্টের হিউম্যান কর্নসিভারেশান বলে কিছ; নেই—কেননা ধারাই আজ কিছ; এক্সট্টা রোজগারের চেণ্টা করবেন ঐ শ্রিকনিংএর নামে जाएमत राष्ट्र देनिनिम्पर्तिष्ठिक नष्णे कता दृष्ट्क अवर निम्छे स्थरक नाम रकर्छ । परा जारमत तिक्छिकी ক্যাম্প থেকে উঠিয়ে দেবার বন্দোবস্তকে তরাস্বিত করা হচ্চে। এ ছাডা আরও আশ্চর্যজ্ঞনক ভাবে বহু, পরিবারের ফ্রিনিং হয়েছে যেমন যদি কোন দ্রীলোকের মাথায় সিন্দরে দেখা যায় তাহলেই ধরে নেওয়া হবে যে তাকে খাওয়াবার লোক আছে। অথচ তার স্বামী একজন টি বি द्यागी किना किश्वा त्म भागम वा जुक्क्य किना त्म धवत त्मध्यात श्रदाक्षन दशम ना। अवक्य वर् কেস আমার জানা আছে যেগালি পরবতীকালে রিভিউ করার কোন বন্দোবসত হয় নি এবং শ্বিদানংএর রেজান্টের উপর ভিত্তি করে।বরাবরের জনা তাদের ভোল কেটে দেওয়া হয়েছে। কিন্তু স্মাণ্টর্য, তা সভেও তাদের রিহ্যাধিলিটেশনএর কোন বন্দোবস্ত গভর্নমেন্ট খেকে করা হয় নি এবং বার কলে আরু ক্যান্সের অধিবাসীরা একটা সাংঘাতিক অবস্থার রখ্যে গভেছে। আরি াক হরে বাই বে ঠিক এরকম অবন্ধায় আবার পশ্চিত নেছের, এবং খালা সাহেব হুমুক্ আছন যে ক্যাম্পপ্রতির এটি এনি কণ্ট আমরা তাড়াতাড়ি তলে দেব। এইবব নানা কারণে वान्छ्यात्रापत क्वीवन अञ्चलीत रात छेटेट धवर जाएक मतन धक्छे छिमतानारेट अञ्चलका ह अब्हि इस्त्रहा आक्षरक ইতিমধ্যেই ताक्षभात काल्म ১৩৩ कन, होनमातित नार्टीहे काल्म म्बाह अवर आवल २२०कन अवर वाशाघारै महिला काात्म्भव वह, लात्कव नाम कार्ग हरतह अवर हाणा कभार्त्र काप्टम এवर সোনারপরে काप्टम ২২এ **जान,** हात्रित পর এकটা **ग**টএর নাম টা হবে বলে নোটিস দেওরা হয়েছে। বাংলাদেশের বাইরে রিফিউজীরা বেতে চার কিন্ত দ্মর দণ্ডকারণা ফেলইওর হরেছে বেতিয়া ক্যান্সেও রিহ্যাবিলিটেসন হয় নি-কাঞ্চেই এইসব শ্ব বিষ্ণিউন্ধীরা স্বাভাবিকভাবেই বাংলাদেশের বাইরে বেতে চার না। অথচ এদিকে পশ্চিম লার ভিতরে তাদের রিহ্যাবিলিটেসন করবার যে সুযোগ আছে তার সন্ব্যবহার করবার চেন্টাও র্নমেন্ট করছেন না। তাদের এই চেন্টা না করার কারণ-গত জানরোরি মাসে বাজেট সেসনএ রা এই এ্যাসেম্বলিতে বে একটা বই সারকুলেট করেছিলেন তাতে বলেছিলেন বে আমরা নানামা স্কীমএর স্থোগ দেব। এই বায়নানামা স্কীমের মানে হচ্ছে বে রিফিউজীরা নিজ न्मार्श मानिकरमंत्र प्ररंभ जानाभ जारनाठना करत स्त्रीमंत्र वरनावन्छ कराव जेवर गर्छन स्मन्ते দের লোন দেবেন। তাদের এই বায়নানামা স্কীমএর জন্য গভর্নমেন্টের হিসেব মত ভারা ৩৯ স্থার দরখাস্ত পেরেছিলেন এবং তার মধ্যে ১৮ হাজার রি**জেট করে ১৬ হাজার** অ্যাকসেণ্ট রছেন এবং বাকি পাঁচ হাজারের মত কেস কর্নসিডার করছেন। কিন্ত সেই কর্নসিডারেশনএর রুণতি বে কি হোল তা আজও আমরা জানতে পারলাম না। **অখচ এদিকে বারা বারনানামা** ছে তাদের কাছ থেকে আমরা কমপ্লেইন্ট পেয়েছি বে বারনানামা স্কীম সম্বন্ধে গভর্নমেন্ট भ वारे वन्त्रन ना किन आमल जीता कान तकम धनकारतक क्र**त्रह** ना। धरे वात्रनानामा मन्दर्भ রা প্রথমে বলেছেন বে প্রি-১৯৫৪ এবং পোল্ট-১৯৫৪ এই দুটো **পাথকা ছিল অর্থাং বারা** ১৫৪ সালের জ্বন মাসের পরে এসেছে তালের এই বারনানামার স্ববোগ দেওরা হোড না। ৰুত পরে গভর্নমেন্ট বললেন বে আমরা এই বাধা **তলে দিলাম এবং আমানের কাছে গভর্নছেন্টের** াফ থেকে বেসমস্ত রিপোর্ট এসেছিল তাতে আমরা প্রতিপ্রতি পাই বে বারনানামা উঠে ख़िर्ह। योगि ७ थे ता भूरि वनात्मन त्व ১৯৫৪ **मार्लित श्रेत वाता अस्मर्ह जाता वातनाना** वात যোগ পাবে কিন্ত এ'দের অফিসারদের কাছে কোন সার্কলার গেল না বে ১৯৫৪এর বেরিরার— धीर के रभाग्ये आग्छ थि छेट्ठे शिष्ट कवर कर करने एम्था शाम स्य वधन स्थरक बाह्रनानामा ন্দাবন্ত হচ্ছে তথন সেই সমূহত অফিসাররা বলল বে আমরা এই সমূহত বারনানামা গ্রহণ বে না। এ ছাড়া আরও বিভিন্ন কারণ দেখিরে অনেক বারনানামার দরখাসত রিজেট্ট করা রছে এবং তার মধ্যে এমন সব কেস ররেছে বেগ্রলি রিজেট করার কোন কারণ নেই। তারপর থখানে তাঁরা একটা সার্কুসার বেড় করে ডিক্লারেশন দিলেন বে এখন আর কোন রকম পার্যকা কবে না, যারা নিজ উদ্যোগে বারনানামা করে পশ্চিম বাংলার থাকতে চার ভারা থাকতে পারৰে। न्छ ठिट উल्होिंग हाल। कलानी जवः अवजन्या काल्न खत्नक बाबनानामाव कना नवथान्छ র্মাছল এবং তাদের কতগালি ফ্যামেলিকে বিভিন্ন জারগার মুক্তমেন্ট করার জন্য অর্ডার পর্বস্তও **े** हा रहिष्टित । किन्छ जावभद कि कावर्श जास**ब स्मिट कर्छा है वेह कहा दशन अवर जासब** রনানামা একসেপ্ট করা হয় নি। গভর্নমেন্টএর সেই অভারএর কপি আমার কাছে আছে াং প্রাণকক চক্রবতীর দরখানেত্র বেলার এরকম ঘটনা ঘটেছেন অখচ বলা হরেছে nev are not eligible for bynanama.

40-4-50 p.m.]

তারপর বারনানামার জনা টাকা পরসা খরচ করে, সৌড্ঝাপ করবার পর সেগ্রাল কর্ম করে ওরা হরেছে। এইরক্স অসংখ্য বারনানামার কেস কর্ম রাখা হরেছে। আপনারা বাদ চাদ বলে আমরা এইসমুক্ত কর্মিকট কেস আপনাদের দেব। নামা অজুহাত দেখিরে এ সম্পর্টেশ ক্রিকট অর্ডার একজিকিউটেড হচ্ছে না। গোপালনগর ব্লীকটি ক্যান্প, দিবতলা, পানাগড় চাঁত বিভিন্ন ক্যান্প খেকে অভিবোগ এসেছে বে বেসমুক্ত বারনানামা করা হরেছিল, অর্ডার রে তা নাকচ করে দেওরা হরেছে। হ্যান্ডবিকাএ দেওরা হরেছিল বে ৩১এ অপান্ট বারনানামা কিন্তু করার একটা টার্সেটি ভেট ক্লাইনাল জান্ট ভেট মর। অবশ্য ভারপর ৩০এ সংক্ষের ভেট

করলেন, এখন শুনাছি সেটা এক্সটেন্ড করে ৩১এ ডিসেন্বর করেছেন। কিন্তু ৩১এ ডিসেন্বরের খবরটা অফিসারের কাছে যায় নি যার ফলে রিফিউজীরা এর সুষোগ গ্রহণ করতে পারছে না। এইভাবে গভর্নমেন্ট প্রতিটি ক্ষেত্রে রিফিউজিদের ডিসকারেজ করছে। বারা বারনানামা করতে পারছে না তাদের ডে'ল বন্ধ, সমুস্ত বেনিফিট বন্ধ, তারপরে দরখাস্ত করলে সেগ্লিইয়ত এনটারটেন্ড হবে না। সবচেয়ে মজ র ব্যাপার এই যে তারা বলছেন, হার্ট, বারনানার্মা তৌমরা করতে পার, কিন্তু বায়নানামা করতে গেলে যে পন্ধতির ভিতর দিয়ে করতে হবে সেই পন্ধতি **এমন কন্টকর যে শে**ষ পর্যশ্ত বায়নানামা একসিকিউটেড হবে না, <mark>যেমন হ্যান্ড</mark>বিলএ **দিলে**ন হৈ ৩১এ অগান্টের মধ্যে যারা দরখাস্ত করবে তাদের বায়নানামার প্রেফারেন্স দেবেন. কিন্দ ফার্স্ট অগাস্ট থেকে বায়নানামার স্পেশাল অফিসারএর পোস্ট উঠে গেল—ব্রুরতে পার**লাম** না বে এদটোর কি করে সামঞ্জস্য থাকে। তারপর বায়নানামা সম্বশ্বে সমস্ত দর্খাস্ত বাবে রিহ্যাবিলিটেশন মিনিস্টারএর কাছে। এই বায়নানামা একসিকিউটেড করা উচিত কি না উচিত এ সম্বন্ধে যারা কর্মপিটেন্ট জোনাল অফিসার তাদের মতামত দেবার কোন অর্থার্রটি রাখা হল না। তা ছাড়া বায়নানামা সম্বন্ধে জমি কিনতে গেলে তার সিলিং বললেন, হাাঁ. আমর রেসট্রিকশান রেখেছি কিন্তু কোন অর্ভার দেন নি. ফলে আসলে এই বায়নানামাগ্রলি শেষ পর্যন্ত কার্যকরী হচ্ছে না। এই তো গেল বায়নানামার ব্যাপার। তারপর পশ্চিমবংগর ভিতর ল্যান্ড রিক্রামেশনএর ব্যাপার। সেই ল্যান্ড রিক্রামেশন ব্যাপারেও কোন কান্ধ এগোচ্ছে না। একদিবে দশ্ভকারণ্য ফিয়াসকো অপর্যদিকে পশ্চিমবংগর অলটারনোটভ রিহ্যাবিলিটেশানএর দ্বোপগালি কোনরকম কার্যকরী হচ্ছে না। আমাদের মিডিয়াম, স্মল, কটেজ ইন্ডান্ট্রিগুলির পরিস্থিতি বি কোখায় কি হয়েছে সেটা আপনারা জানেন--আমি জানি না সে সন্বন্ধে পরবর্তী বক্তা আলোচন করবেন। তা ছাড়া ল্যান্ড রিক্রামেশান সম্বন্ধে গভর্নমেন্ট বলেছেন যদিও আমরা জানি হিসাবেং অনেক তন্ত্রকতা করেছিলেন-১০ হাজার ক্যাম্প রিফিউজিকে আমরা এখানে এগরিকালচারাল ল্যান্ড দিয়েছি। এক বছর হয়ে গেল নোট সারকলেট করেছেন, কিন্ত যে স্কীমগুলি আপনার গ্রহণ করেছিলেন সেই স্কীমগ্রলি এগুট্ছে না। হেডোডাগ্গা স্কীম আরম্ভ করলেন সেটাও **এগতেছ না। ৭ হাজার একর জমি স্কুদরবনে ডেভালাপ করবেন স্টেজ-ওয়াইজএ, দটটো স্টেজ**ও স্কীমটা কার্যকিরী করার কথা- ৭৫০, ৭৫০ করে ফ্যামেলি যাবে কিন্তু এখন শ্নুনছি স্কীমটার সেকেন্ড স্টেজ সাসপেনডেড হয়ে আছে ডেভেলপমেন্টের আর কাজ হয় নি। কেলেঘাইয়ে ১২ শত একরের একটা স্কীম নিয়েছেন এবং আমরা যতটাক শানেছিলাম তাতে জেনেছি যে সেখানে বহু পসিবিলিটি আছে কিন্তু সেটাও গীরে ধীরে চলছে এবং এবছরে নাকি শ্রালাম কেলেঘাইনে क्रमण উৎপাদন আগের চেয়ে অনেক ভাল হয়েছে, স্তেরাং কেলেঘাইয়ে যথেষ্ট পর্সিবিলিটি আছে একথা আমরা মনে করি। কিন্তু গভর্নমেন্ট যে রেটে কাজ চালাচ্ছেন—এই যে রিহ্যাবিলিটেশন **এর বাবস্থা সিরিয়াসলি করতে চান বলে বলেছেন**—তাতে তা বোঝা যায় না। এ ছাড়া তার বলেছেন তিস্তা চরের কথা। আজ তিস্তা চরের প্রশ্ন তারা চাপা দিয়ে রেখেছেন। তা ছাড বহু: ল্যান্ড ডেভালাপমেন্টএর পসিবিলিটি আছে রিক্রমেশনএর পসিবিলিটি আছে যেগুটি বারবার আমরা বলেছি, এখন সময় কম বলে ডিটেল বলতে পার্রছি না-কিন্ত গডবেতা, শালবনীতে প্রচুর জমি আছে--একটা স্কীম টেক-আপ করেছেন কিন্তু প্রহোস এত ধীরে ধীরে হচ্ছে যে কং বে সেগ্লি কার্যকরী হবে জানি না, অথচ এই সময়ের মধ্যে ক্যাম্পগ্লিকে ভেগে দেওর रक्क विकल्भ तिशाविनिएरेमनवात वावस्था ना करत । वधन वो कान्स्भ विकिक्षेक्षिएन सागा खलान्य অম্ধকারাজ্য। গভর্নমেন্ট কলোনী সন্বন্ধে গত বছর প্রফল্লবাব্য নিজে এয়াসেন্বলীতে দীড়িয়ে বলেছিলেন যে কলোনীতে ৫০ পারসেন্ট ইনহ্যাবিটান্টসএর বা ইনকাম তাতে ফলে রিহ্যাবিলি क्टमान रहा ना। जिनि निरक्ष म्हेर्गिक्रिकान वाद्रतः तथरक उथा मिरहा वर्ताहरूनन त्व जात्मर পার ক্যাপিটা ইনকাম ষেমন তাহেরপরে কলোনীতে ৭ টাকা ১৪ নয়া পরসা অথচ অল ইন্ডির এভারেজ হচ্ছে প্রায় ২৪ টাকা ৩ নয়া প্রসা সে সন্বন্ধে আমাদের চিন্তা করতে হবে যাতে জ্ঞ ইন্ডিয়া লেভেনএ কলোনীগলেনর নিভিং স্ট্যান্ডার্ড হয় এবং যাতে তাদের পার ক্যাপিটা ইনকাম **এর न्টাन্ডার্ড আসে সেজনা চেন্টা করবেন বলে বলেছিলেন। ১৯৫৭ সালে তারা একটা ব**ই সারকুলেট করেছিলেন এবং ভাতে হিসাবের ক্যালকুলেশান করে বলেছিলেন বে আমরা সেন্টা গভৰ্মেক্ট খেকে ৬০ কোটি টাকা চেরে পাঠিরেছি। সেই গভর্মেন্ট কলোনীগুলিতে ইন্ডার্সি टाव्ह ना, काम अञ्चलकारमण्डेकत बालावन्छ त्नरे क्षेत्रर त्मथात्न श्वाक लाक ना श्वात बताह हि वि ৰূপ করে, প্লান্ট ৰূপ করে, ফাইনান্স ৰূপ করে আন্তে আন্তে একেবারে হাত গৃহতিরে নিরে। এনে ও'রা ৰূপতে চান যে আজ আমাদের সমস্যার সমাধান হয়ে সেছে।

[4-50--5-15 p.m.]

ক্ষিউনিন্টদের গালাগালি দিরে তাদেরত তাডিরে দিতে পারেন না? একটা ডিসকন্টেন্টমেন্ট-এর বাঁজ সমস্ত দেশের লোকের মনের মধ্যে বপন করে রেখেছেন সে দিকে বদি লক্ষ্য না রেখে এখানে দাঁড়িরে খালি বাজে বন্ধতা দিরে আপনাদের কর্তব্য শেব করছেন বদি মনে করেম তাহলে অত্যন্ত ভল করবেন। কমিউনিন্ট পার্টি বহু বিপর্বরের মধ্যেও আন্তে আন্তে এগিরে বাছে এবং তার কারণ হত্তে বে আপনারা ডিসকনটেন্ট চারিদিকে বাডিরে তলভেন। আজকে আমাদের नवारकत भारत छेन्दान्त शरक- धक्छ। विद्राप्त नभाक, जारतत कमा आननाता किस्टी कर्दालन ना। সম্মত টাকা অপবার করলেন নিজেরা খেলেন, দালালদের খাওরালেন, বড বড অফিসারদের নিবার করে টাকা নন্ট করলেন। এদেশে কাউকে ঠিকমত রিহ্যাবিলিটেট করলেন না। ভারপর দেখা ৰাজে বাণ্যালী জাতির উপর কেন্দ্রের কারও সহানভোত নেই, শুধ্য গলা টিপে মেরে ফেলবার চেন্টা ছক্ষে। এবা আশা করেছিলেন খালা সাহেব এসে কিছু করবেন, অবশ্য আমি আশা করি নি। জিনি এসে আরও নিশ্চিস করবেন এইটাই আমার মনে হরেছিল আরু সেটা প্রমাণিত হক্তে। আজ এই বে দশ্তকারণা নিরে রাজনীতি চলেছে, সেটা উপেক্ষা করবার মত নর। খালা সাহের বখন দেখলেন সতি৷ সতিটে বাঞালীরা সেখানে যেতে চার ভালভাবে থাকতে চার তখন তার মধ্যে একটা গোলযোগ বাঁধিয়ে দিলেন। এই ফ্লেচার সাহেব সম্বন্ধে কোন খবর আমরা রাখি না তা নর। সতাই বাপালী ৬ অন্তর্ভারে প্রেবসিনের জন্য রিহ্যাবিলিটেট করবার জন্য তিনি নিজেকে সম্পূর্ণভাবে নিয়োগ করেছিলেন, তাঁকে রাখা হল না, তাঁকে তাভিরে দিলেন। তা ছাড়া তিনি অনেক ভাল ভাল বাপার্লী অফিসারকেও তাড়িরে দিলেন। সতেরাং যদি আসল খবরটা নিরে প্রতিকারের ব্যবস্থা করেন তাহলে বোধহর উপ্রাস্ত্রদের পক্ষে শুধু নর আপনাদের পক্ষেত্র মধ্যক হাব।

व्यक्ति नेथेन्छं नार्श्नासिर्धनंत मानारवत माना कहै थातना कालाह रव शाहा जाहून वास्तान माना এবং ত্রীর ম্বারা বাঙ্গালী উম্বাস্তাদের কোন দিনই সাবিধা হবে না। আমি কোনদিনই ল-ভকীরণার পদ্ধপাতী ছিলাম না—আমাদের নেডারা বললেন—হার্টি এটা হলে ভাল হর। বহ কার্মিলিকে সেখানে পাঠান হল কিল্ড কি বাবহার তারা পেরেছে? তারা আজ বিপর্যরের সামনে একে পাঁডিরেছে—যেন তারা মানতে নর, তারা বেন ভারতীর নর, এইভাবে তাদের দেখা হক্তে। আমালির বেঁ দাবী ছিল বাংলাদেশের আশেপাশে বাংলাভাষাভ্যী বেসমুস্ত অঞ্চল ররেছে তা আমানের বিবিরে দেওরা হোক সেখানে ৬ আন্ডেরতে বসাব। তাঁরা তখন একটা মোটামটি মিট্রটি কর্মনেন, তারপরে পব ঠান্ডা হরে গোল। আজও পরে,লিয়ার নিকট্রতী অঞ্চল নিয়ে আর্মানের বে দাবী রয়েছে তা নিয়ে কোন ব্যবস্থা হক্তে না। সেখানকার খবর কাগতে পড়ি দেখি जर्चानि हिम्में जिन्नी किन्नी कर्ति रंगधान है एक. माना तक्य करनाय वाश्रामाज्याजावीराम्त छे अत চালান ইছে। তব ও আমরা কৈছা কর্মিছ না। আমরা বলি বাংলভাষাভাষী অঞ্চলগুলি নিজ चार्नमीति अर्की प्राप्ति कामान। नी पि जि जिन रुक्त और पार्ती कामार्यम मा? जाकरक कि कवने बेरीवाची? जारमव स्त्रेरे मार्ची करछाज जेवकारवंद मास्क मीछ मिरव बानिस्त हाछन। वान्त्रानी বদি এইজাট হরে, বাপালার স্বাধের জনা, বাপালীর স্বাধের জনা, বাপালীর সন্ধ্রে কিছু বলতি বার তাইলৈ সেটা প্রতিশির্যালকম হবে বার। কিল্ড আরু তো অনা কোন জারগার বান্দালীর স্থাম নেই—সকলে আৰু আমাদের তাজিরে দিতে চার, সকলে আমাদের খুণা করতে চার, সকলে আমাদের দাবিরে রাখতে চার। বাপালী আন্ত তার নিজের দেশেও বিদেশী হরে আছে। টাজের দদরে আল ছোট ছোট বাপালী বাডীওরালা পালাকে। এর একটা সমধান না করে পরে, রাজনৈতিক গালাগালি, নিরে কি লাভ হবে? সামরিক লাভ একট, হতে পারে, কিন্ত না:बारमण কিছা ইর না। আজ কি সরকার পকা কি আয়াদের পকা নাই পকা খেকেই একটা দাবী উঠাতে হবে বে খালা সাহেৰকে সন্নাতে হবে থাবং একথাও বলব দ্ৰী পি সি সেন দিক্ষের হয়তে তার কাক দিন ৷ বেষন জোরের সপো একদিন আমাদের আন্বাস দিরেছিলেন বে আৰি এই উন্যান্ত সৰ্বলায় সৰাধান কাব সেইয়ক্ষভাৱে বলি আবার সব করবার চেণ্টা করেন

আনুদ্ধ কলে হয় ভিনি সকলের সাহাত্য পাবেন। পরের হতে গারিষ কুলে গিরে লিজে অন্য নাট । রাজনৈতিক মলাপালর মধ্যে পড়ে তো বাংলাদেশকে ভূবাজেন। তা না করে নিজে জাত্য এলিরে আলুনে সঠিক কাজ করবার জন্য। আমি এখানে জাের করে বলাহি—

Khanna Sahib is an enemy of West Bengal and he should by all means be removed.

[At this stage the House was adjourned for fifteen minutes.]

[After adjournment]

[5-15--5-25 p.m.]

Privilege Motion regarding the election of Speaker.

Shri Siddhartha Shankar Ray: Sir, I do not find the Chief Minister here. Will be come to the House now? For I have a privilege motion to raise. If he does not come to the House today, then I shall raise the question tomorrow when we meet at 9 a.m.

Mr. Deputy Speaker: We shall meet tomorrow at 9-30 a.m.

8]. Sudhir Chandra Ray Chowdhuri:

আপনি তো স্যার, খাড় নাড়লেন, তাতে ব্ঝা গেল না ম্থ্যমন্ত্রী মহাশর আলবেন কিনা, ব্যাপারটা গরেতের।

Mr. Deputy Speaker: May I know the point of privilege? You may give me the note regarding the point of privilege.

Sj. Sudhir Chandra Ray Chowdhuri:

এই কে গ্রেত্র ব্যাপার ঝ্লিয়ে রাখছেন আপনাকে ডেপ্টি স্পীকার করে, আপনাকেও করছেন না আর কাউকেও স্পীকার করছেন না।

Mr. Deputy Speaker: That is a personal matter.

8]. Sudhir Chandra Ray Chowdhuri:

না, না, স্যার, এটা, হাউনের প্রিভিলেজ, এই অধিবেশন, তার আগের অধিবেশনের আগের অধিবেশনের আগের অধিবেশনে শ্রীশন্দরদাস ব্যানাজি রিজাইন করেছিলেন কিন্তু আজ পর্যান্ত স্পীকার মনোলীত করা হছে না। এটা স্যার, মেছোহাট নর, এটা এসেন্বলী, এ সম্বন্ধে একটা প্রদন্ধ জুলতে চাই আজরা স্পীকার পাব কিনা। আয়রা কিন্তু স্যার, আগনাকেই সাপোর্ট করবো, করেন করনেও, করেশ আগনি বেশ কাল চালিরে বাজেন।

Mr. Deputy Speaker:

बोधे भारमानाम माहोत, चात रक्छे यथन करन कारमन छारकरे बोधे यमस्यन।

Sj. Sudhir Chandra Ray Chowdhuri:

না না এর একটা গ্রেছ আছে, আপনাকে নিরে বসিরে রেখেছে, এরা ভিছ্তেই স্পীকার করনে না। একজন পারমানেন্ট স্পীকার থাকা উচিত নর কি

West Bengal Legislative Assembly To

Mr. Deputy Speakers

ंग्य-विकेटी वेत **राजारका** ।

9j. Sudhir Chandra Ray Chowdhuri;

ব্যা, সময়, সৰ নিয়ে মসে জাহি কিন্তু মুখ্যমতী মহাশয় নেই বলে প্রীসিধার্মাশকর শ্রায় প্রশাস ভূমতে পাতেন না, এখন না করা হলে কাল ১-০০ মিনিটের সময় মুখ্যমতী সহাশয় করে ্ত্রালারেস এতথন স্বাই এসে আমরা বলবাে এবং তথন দেখবাে তিনি কি বলতে চান জনসাধারণের
কাছে তাও জানা বাবে। তিনি ইচ্ছা করলে স্পীকারকে পকেটে রাখতে পারেন মাসের পর মাস
বছরের পর বছর—এটা চলবে না, এটার ব্যবস্থা করতে হবে।

Sj. Siddhartha Shankar Ray:

আমার পরেন্ট হচ্ছে এই যে দ্পীকারস ইলেকশান হচ্ছে না—এটা আপনার প্রতি আমার প্রতি ডিসরেসপেক্ট দেখান হচ্ছে। পার্লামেন্টারি ডেমক্রেসির ইতিহাসে এর নজির খ্ব পাওয়া যায় নায়ে স্পীকারস ইলেকশন, সেসনের পর সেসন বন্ধ করে রাখা হয়েছে।

Non-official Resolutions

Sj. Apurba Lai Majumdar:

মাননীর ডেপ্টি প্পানির মহাশর, পশ্চিম বাংলার ৯১টি উন্বাস্ত্ ক্যান্তেপ যে ৩৫ হাজার উন্বাস্ত্ পরিবার দার্ণ অস্বিধার সন্মুখীন এবং সরকারী পেষণ যদ্যের মধ্যে মর্মান্তিক অবস্থার মধ্যে দিনপাত করছে তার প্রতি আমি মন্ত্রিমহাশরের দ্ভি আকর্ষণ করছি। সরকার কিছুদিন আগে এক বিবৃতিতে জানিরেছেন যে ৫ (?) হাজার উন্বাস্ত্ পরিবারকে অবিলন্দে ক্যান্স ছেড়ে যেতে হবে এবং এই যে তাদের ক্যান্স ছেড়ে যেতে হবে তার জন্য বায়নানামা করতে হবে এবং বারনানামা ক্রীম অনুসারে জমি সংগ্রহের উপর গৃহনির্মাণের ঋণের বারন্ধা করতে হবে। কিন্তু ৩৫ হাজার পরিবারকে যে সামান্য সময় দেওয়া হয়েছে অর্থাৎ জমি সংগ্রহের জন্য এবং জমি সংগ্রহ করে গৃহনির্মাণ ঋণের জন্য যে সময় প্রয়োজন সে সময় তাদের না দিয়ে ইতিমধ্যে তাদের ক্যাস ডোল কেটে দেওয়া হছে।

ডেপন্টী প্পীকার মহাশর, পন্নর্বাসন মন্দ্রীদের মধ্যে একজনকেও উপস্থিত দেখছি না, আমরা বে প্রস্তাব রাখছি তা কে জানবে, এর প্রতি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। কোন মন্দ্রী বাদ না থাকে তাহলে আমাদের প্রতি এবং এই হাউস-এর প্রতি ডিসরেসপেক্ট দেখান হয়।

Mr. Deputy Speaker:

थवत एम क्या व्यत्या

8j. Siddhartha Shankar Ray:

পার্লামেন্টএ নজীর আছে যে মন্ত্রীরা হাউসএ না থাকলে হাউস এডজারন্ড করে দেওয়া হয়।

8j. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

আপনার উপর অবস্তা করা হচ্চে

Sir, you are the defender of this house.

আমাদের প্রিভিলেজ-এর প্রোটেকশান, আমাদের আলোচনার সময় মন্দ্রীরা বদি না থাকেন তাহলে আমাদের প্রতিও অবজ্ঞা করা হয়। একট্ আগে প্রফ্রেল্ল সেন, আপনি আলোচনা করতে দিরেছেন বলে, বললেন যে ভাল করেন নি। স্পীকারের আসনে যিনি আসীন তাকে মন্দ্রিমহাশর এইরকম অবাশতর কথা বললেন এবং আপনি তা শ্নেন কিছু বললেন না খালি হাসলেন। এরপর আপনার প্রফ্রেল সেনকে বের করে দেওরা উচিত ছিল। এত বড় কথা বলে যে চেরার-এর প্রতি ভিসরেসপেই করে তাকে আমি মান্ধ বলে মনে করি না।

Sj. Apurba Lai Majumdar:

মাননীর স্পীকার মহাশর, আমি যে কথা বলছিলাম, ক্যাম্পে ৩৫ হাজার উন্সাস্ত্র্যের আজকে বেমন করে সরকারের পেষণে নির্মাতিত হচ্ছে সে সম্পর্কে বলতে গিরে আমি প্রথমে বলেছি ৫ হাজার বাস্ত্রহারা পরিবারকে আদেশ দেওরা হরেছে তিন মাসের মধ্যে তোমরা বায়নানামা করে এই অঞ্চল বা ক্যাম্প ছেড়ে চলেন্দাবে। কিন্তু তিন মাসের মধ্যে সমস্ত উন্সাস্ত্র্যের পক্ষে গৃহেনির্মাণের জন্যে বা বাড়ী বা জমি কর করার জন্য যে বায়নানামার যে স্কীম সেই দলিল তৈরী করার জন্য, তা সরকারের কাছে পেশ করার জন্য, এবং খণের কাষ্ট্রশা করার জন্য ইনকোরারী ইত্যাদি বেসক প্রোসাভিতর আছে ভার মধ্যে তাদের কাণ দেওয়া সম্ভবসর নয়। ভবতে, স্যার,

এই কথা জেনেও এই ৫ হাজার পাঁরবারকে আদেশ দিয়েছেন যে তোমাদের ক্যাস ডোল কেটে দওরা হছে এবং রেজিস্টার থেকে নাম কেটে দেওরা হছে। এই ৫ হাজার পরিবার ছাড়া বে জানিং গভনমেন্ট-এর তরফ থেকে করা হয়েছে তা অধিকাংশ ভূল এবং অধিকাংশ ভালভাবে নিকোরারী না করে এই স্ফানিং রিপোর্ট দেওরা হয়েছে। এই স্ফানিং রিপোর্ট-এর ফলে ১০ জার উন্থাস্ত্ বারা ক্যাম্পএ বাস করে তাদের ক্যাস ডোল কেটে দেওরা হছে। এর ফলে জানিং রিপোর্ট-এর নাম করে এই ১০ হাজার উন্থাস্ত্ যারা ক্যাম্পে আছে তাদের ক্যাস ডোল কেরে দিয়ে তাদের ক্যাস ডোল করে দিয়ে তাদের ক্যাস ডোল করে দিয়ে তাদের ক্যাস ডোল করে দিয়ে তাদের ক্যাম থেকে বিশুত করে দেবার এই চক্রান্ড চলছে। শুখু তাই নয়, এই ১০ হাজারের বাইরেও আরো পরিবার আছে এবং পারসিয়ালী, আংশিকভাবে তাদের ক্যাম ডাল কেটে দেওয়া হছে। এ ছাড়া স্ফানিং রিপোর্ট-এর উপর ভিত্তি করে বহু উন্থাস্ত টি বিরাগী, যাদের টি বি রোগের সাহায্য হিসাবে ভায়েট, মেডিসিন দেওয়া হয়, আমি সরাসরি মন্দিভাগেরকে প্রশন করতে চাই, যে এই টি বি স্ফানিং বোর্ড-এর সামনে অনেক পেসেন্টকে উপস্থিত চরা হয়ন এবং তাদের এক্স্জামন করা হয়নি কিন্তু তাদের ক্যাস ডোল কেটে দেওয়া হছে।

5-25--5-35 p.m.]

্যানুদের সম্পর্কে বলতে গোলে এই কথাই বলতে হয় যে, সেকেন্ডারী স্টেজএ বেসমুস্ত ছেলে পড়ে বভিন্ন ক্যান্সে তাদের মধ্যে প্রায় শতকরা ৮০ জন ছাত্র ছাত্রজীবন ত্যাগ করতে বাধ্য হয়েছে এই ারকারী নীতির ফলে। আমি এখানে শাধুমাত একটি ক্যান্পের কথাই বলব - ঘুসাড়ি ক্যান্প-এই ক্যান্সের অধিবাসী ওম মানে থেকে ১০ম মানের ছাত্রদের মধ্যে শতকরা প্রায় ৮০ **জন ছাত্র** কুল লাইফ ছেড়ে দিয়েছে কারণ, তাঁরা গভর্নমেন্ট থেকে কোনরকম সাহায্য পার্যান। তারপর, ভেন মেনেটর নীতিহীন নীতি সম্বন্ধে আমি কয়েকটা কথা বলব। এমালগামেশান **অফ ফ্যামিলিস** নরে এক অভূতপূর্ব ব্যাপার চলছে। ২।৩টি পরিবার যারা দেশে থাকতে আলাদাভাবে বাস দরতেন এবং এখানেও আলাদাভাবে মাইগ্রেশান সার্টিফিকেট নিয়ে এসেছেন তাদের একটি র্ণারবার করে দেওয়া হয়েছে যার ফলে বহু লোক পুনর্বাসনের সুযোগ থেকে বঞ্চিত হচ্ছে। ১০ াজার লোকের ক্যাস ডোল কেটে দেওয়া হয়েছে এবং ৫ হাজার লোককে নোটিশ দেওয়া হয়েছে। এই যে চক্রান্ত চলছে ক্যাস ডোল বন্ধ করে দেওয়ায়, এই চক্রান্তের ফলে বিভিন্ন ক্যান্সের ট্বাস্তুদের মধ্যে গভীর নৈরাশ্যের স্মিট হয়েছে—এবং কিভাবে আজকে নিরীহ বক্ষ্যারোগালাত ্গীদের মৃত্যুর মূখে ঠেলে দেওয়া হচ্ছে তা বর্ণনাতীত। এ সম্পর্কে যে স্ক্রীনিং বোর্ড-এর রপোর্ট আমাদের এখানে রাখা হয়েছে তাতে একটা প্রকাশ্য তদন্ত করার দাবী আমি এখানে মার্খছি। তা ছাড়া আমি আরো একটা প্রশ্ন এখানে রাথবো যে, আন্ত পর্যাস্ত যে ৯ থেকে ১০ राक्कात न्यान्छ भात्रत्रज्ञ-अत वाञ्चनानामा कता शराह्म-भीर्च करत्रक वश्मत छेखीर्ग श्वात **भव**छ এ সম্পর্কে যে এনকোয়ারী করা প্রয়োজন ছিল সেই এনকোয়ারী করা হর্মন এবং বেটা আরো মাতংকর কথা সেটা হচ্ছে এই যে. জমিদারদের যোগাযোগে সেই বায়নানামাগ**্রাল ক্যানসেল** মরবার ব্যবস্থা চলছে। অথচ এ পর্যান্ত গভর্নমেন্ট থেকে কোনপ্রকার ব্যবস্থা করা হর্নন। মুখামনতী স্বয়ং বলেছিলেন যে, কারুর ইহার বিরুদ্ধে বাংলার বাইরে পাঠান হবে না এবং বাঁদের গায়নানামা থাকবে সেই বায়নানামা ভাল করে পরীক্ষা করা হবে এবং পরীক্ষার পর বাদি দেখা গায় যেন্থানে উদ্বাস্তুরা আছেন তা সর্বতোভাবে উপয**়ন্ত** তাহ**লে তাদের সেই স্থান ত্যাগ করে** মনাত্র কোধাও ষেতে হবে না। কিন্তু আজকে বায়নানামার সমস্ত রকম কাগজপত্র থাকা সত্তেও হাদের উপর নানাভাবে প্রেসার দেওয়া হচ্ছে, তাদের উপর নোটিস দেওয়া হচ্ছে বে, দ**ণ্ডকারণ্য না** সেলে ক্যাস ভোল বন্ধ করে দেওয়া হবে। এভাবে উন্বাস্তুদের প্নর্বাসনের কোন সামগ্রিক ব্দিউভণ্গি না নিয়ে বেভাবে তাদের উপর অত্যাচার চালান[্]হচ্ছে তাতে মনে হয় **উন্দান্তদের** ক্যাম্প থেকে বিতাভন করাই এ'দের উদ্দেশ্য। তারপর, দশ্ডকারণ্য পরিকল্পনা সম্পর্কে ইতিমধ্যেই বিভিন্ন সংবাদপতে বিরূপ মন্তব্য প্রকাশিত হচ্ছে। তাই আমরা দেখছি আজকে দশ্ডকারণ্যে কি ধরনের অচল অবস্থা সূডি হয়েছে। ফ্লেচ সাহেব, চীফ এডমিনিস্টেটর, যে রিপোর্ট **গেল** করেছিলেন তাতে দেখা বায় যে, গত মে মাস থেকে আরম্ভ করে আন্ত পর্যাস্ত দাওকারণ্যে বেসমস্ত পরিকল্পনা নেওরার কথা ছিল সেইসমস্ত পরিকল্পনা মোটেই অগ্রসর হর্মন এবং স্ট্যান্ডস্টিস অবস্থার ররে গিরেছে। সেখানে চাবী পরিবার ও অন্যান্যদের জন্য বেসব ধরবাড়ী তৈরি হবার কথা ছিল তা কিছু হর্মন। এমতাকখার ক্লীল্ড লেবার নিয়ে গিরে কাল হবে ব্রুতে পারি না, এবং এই অবশ্বার কথা জেনে কোন লোক বেতেও রাজী হতে পারে না। তারপর, বিভিন্ন ब्रामिक कार्टिन नानावक्त्र चन्द्रविधा ब्रह्माइ, क्रान्त्र वाक्त्र्या कवा ध्वानि, निजाशस्त्राक्रनीय অপন্তিহাৰ জিনিসের ব্যবস্থা করা হরনি, যার জন্য বারা সেখানে গিরেছে কাজ করার জন্য তারা সেখানে থাকতে পারেনি। এমতাকথার বাংলাদেশের বিভিন্ন ক্যান্সের উম্বাস্থ্যনের উপর নোটিস बादी क्या राक काम राज वन्य करत राज्या हरा वर्जा। मुक्तवारण भौतकर्यमा मुन्भर्क बारा ৰলা দরকার বে, চীক এডমিনিস্মেটর নিজেই বলেছেন বে, সেখানে কাজ শরে, করার মত বেসমুল্ড मिणितन्नामम ও हेनस्त्राममन थाका पत्रकात ठा गर्छन मार्टिक कार्ड नाहे बात कना खत्नक कार्क রাশ্তা তৈরীর কাজ ইত্যাদি আরম্ভ করা হর্নন, বা আরম্ভ করা হলেও অর্থসমাশ্ত অবস্থার পরিতার হরেছে। চীফ এডমিনিস্টেটর বলেছেন, যে হাসপাতাল তৈরী করার কথা ছিল তা এখনো হয়ন। বেসমস্ত মেশিনারী বাবার কথা ছিল তা যায়নি, যা গিয়েছে তাও স্টোরহাউসএ অবাবহার্য অবস্থার পড়ে রয়েছে। এবং বেসমস্ত টিউবওরেল বসাবার কথা ছিল, সেইসব টিউবওরেল-এর কাজ কিছুই হর্মান, এবং সমস্ত পরিকল্পনাটা এখন রিভাইজভ হরে গিরেছে अक्षा ठीक अर्धामितल्योवेत्र नित्स वर्ताहन। जिनि आद्रा वर्ताहन त्व, मूथ् जारे नत्न, त्व विका ধরচ হওরার বাজেট প্রভিসন ছিল এখন দেখা বাচ্ছে তার থেকে এভারেজ এক্সপেনডিচার ৭০ भारतम्णे द्या हत्। कारकहे त्य वारको निरंत्र मन्छकात्रना भत्रिकम्भनात्र कार्क महत् हरहा हत সেই পরিকল্পনা সম্পূর্ণ বার্থ হতে চলেছে, এবং শুধু তাই নয়, চীফ এডমিনিস্টেটর নিজে তার রিপোটে বলেছেন

"bore-hole latrines are in a bad state, most of the handpumps are out of order, nowhere has construction of building for health centres, for mobile units, for warehouses for consumer goods and project stores has been started."

এজনা আজকে দলাদলি ও অকর্মপাতার দর্ন দশ্ডকারণা দ্নীতির পঠিভূমিতে পরিণত হয়েছে— এমভাবস্থার চাবী পরিবায়কে নোটিস দিয়ে ক্যাস ডোল বন্ধ করার কি বৃত্তি আছে?

[5-35-5-45 p.m.]

৫ হাজার পরিবারের ক্যাস ডোল কথ করে নোটিস দিয়ে দিয়েছেন যে ক্যাম্প থেকে তারা বেরিরে ৰাক। এইভাবে তাদের বিতাড়ন করে পনের্বাসন না দিয়ে ভিখারীর ভাবে জীবনযাপন করতে দেওরার যে নীতি সেই নীতি আজ পরিকার হরে উঠেছে। এই ক্যাম্প উন্বাস্তু ছাড়া *স্বান্ধ* मरागरतत कारक स्थापि स्थात अको। श्रम्न ताथरा हारे। यात्रा मन्त्रमधारात वाफ़ीरा स्कातारे करत আছে তাদের শত শত ল্যান্ড পারচেন্দ লোনের দরখান্ত স্যাংশান হয়ে গেছে। এইভাবে ৩।৪ বছর ধরে ল্যান্ড পারচেজ লোনের জমি এনকোরারী করে স্যাংশান হরে গেছে। এইরকম হাওভার ৪০০ কেস পড়ে আছে। হাউস বিল্ডিং লোন এনকোয়ারী হয়ে স্যাংশান হয়ে পড়ে আছে। এইভাবে ৫০০ থেকে ৬০০ কেস ৩ বছর আগে স্যাংশান পেরেছে। সেই গৃহনির্মাণ লোন न्यारमान कता मराउठ সমসত भारताकारमानिता मार्गिक्याहे कता मराउठ शस्त्र स्थरके एउक स्थरक ক্ষিত্রই করা হচ্ছে না। আমরা জানি বে গভর্নমেন্টের বে নীতি, সে নীতি হল উন্দান্তরে জোর করে ক্যাম্প থেকে বিতাড়ন করা। শব্ধ এই নয়, আমরা জানি যে কম্পিটেন্ট অর্থারটি ৭ বছর আংগে রার দিলেন বে এদের পনের্বাসনের অধিকার দিতে হবে, কিন্তু আজ পর্বন্ত সে রার কার্যকরী হয়নি। হাওছা এবং বাংলাদেশের বিভিন্ন কোর্টের সংবাদ নিয়ে দেখবেন যে কম্পিটেন্ট অর্থারটির নীচে ক্লার্ক বা পিওন নিযুক্ত করা আছে, কিন্তু ১ই বছর ধরে সেইসমন্ত ক্লিপটেন্ট অর্থারটিকে কোন পাওরার দেওরা হর্মান বলে কোর্ট ফাংসান করতে পাচ্ছে না। স্কুতরাং আমি বলব বে এর চেরে লম্জার আর কি আছে। সেখানে দ্টাফ মেনটেন হছে, কিন্তু সেক্রেটারিরেট খেকে পাওরার দেওরা হর্মন বলে সেখানে কোন কাজ হচ্ছে না। বাংলাদেশে রিক্লামেশানে বেসমস্ত क्रीम चारक, वा कानावारे, जिञ्छा हत्र, एक्टएजाना, शक्रवणा, अस्वत्व हेण्यामि स्वस्ता नाम्स নিক্তেম করার বে সূবোগ আছে শ্রেই স্বোগ যদি তারা গ্রহণ করতেন এবং বাংলাদেশে প্রেবিসেনের ব্যবস্থার দিকে বদি তাদের আন্তরিক্তা থাকতো তাহলে নিশ্চর বাংলাদেশে উন্সাদত প্রেবর্গাসন হতে পালত ও সমস্যাল্প সমাধান হত। কিন্তু বেভাবে লভামি-ভলী প্রন্বাসনের ক্ষেত্রে নিজেবের অপদার্থতার পরিচর দিয়েছেন তার বিষ্কৃত্বে তীব্র প্রতিবাদ জানিরে আমি এই প্রক্তাব नमध्य कर्राष्ट्र।

দ্রেচারের মত একজন ভাল অফিসারকেও আজ এই খামা সাহেবের জন্য চলে যেতে হরেছে। সাার, এই খামা সাহেব গোড়া থেকেই আর একটা চক্রান্ত করেছিলেন এবং সেইজনা তিনি পাজাবের গভনর মিঃ গ্যাডগিলকে চিঠি লিখে জানিরে ছিলেন যে ঐ দশ্ভকারণ্যে পাজাবী উন্দান্ত্র্দের বসান বার কিলা এবং ন্রিভার কথা তিনি বলেছেন বে এক-আরমিমেনদের সেখানে রিহ্যাবিলিটেট করা হবে। অবশ্য পরে আমরা শ্রেনছি বে ইউনিয়ন ক্যাবিনেটে পশ্ভিত নেহের্র কাছে আমাদের কেন্দ্রীর আইনমল্যী গ্রীঅশোক সেন জিজ্ঞাসা করেছিলেন যে একথা সত্য কিনা। কিন্তু পশ্ভিত নেহের্ বলেছেন যে একথা সত্য নর এবং সেখানে পশ্চিম বাংলার উন্বাস্ত্র্দেরই অগ্রাধিকার দেওয়া হবে। তবে এখন অবশ্য এক-আরমিমেনদের রিহ্যাবিলিটেট করিয়ে পশ্চিম বাংলার উন্বাস্ত্র্দের প্রবিস্থানের দাবীকে বানচাল করবার যে প্রচেণ্টা সেটা চাপা পড়েছে।

[5-45-5-55 p.m.]

সার, এখানে আমি বলতে চাই যে উত্তর ভারত এবং উত্তর-পশ্চিম ভারতের পশ্চিম পাঞ্জাব থেকে বেসমন্ত পাঞ্জাবী উন্বান্ত এসেছিল তাদের প্রশ্ন এখন আর নেই, তাদের প্রনর্বাসন হয়ে গেছে, কিন্তু আজও ব্বেক কটার মত প্রবিশ্ব থেকে আগত উন্বান্ত্দের প্রবিশ্ব সমস্যা আমাদের মধ্যে রয়েছে। যে প্রবিশ্ব মান্তালার দন্ডকারণ্য এ্যাডার্মিনস্টেসান আজকে বাণ্যালীদের ন্বারা পরিচালিত হওয়া উচিত ছিল, সেখানে দেখছি সেকেটারি হচ্ছে পাঞ্জাবী, খামা সাহেব যিনি পেশোয়ার থেকে এসে এক সময় উন্বান্ত ছিলেন, এখন নিজেকে প্রনর্বাসন করে নিয়েছেন, এটা যেন একটা অবাণ্যালীদের লীলানিকেতন হয়ে দাঁড়িয়েছে। স্যার. এওকাল আমরা মানাপেশোয়ারীর কথা শ্নেছিলাম, আজকে নতুন পেশোয়ারী এসে উন্বান্ত প্রবিশান ব্যাপারে বিপর্যয়ের স্থিট করে চলেছে। আমি জিল্ঞাসা করতে চাই আজকে খ্যামা সাহেবের সাহস কোথা থেকে আসে? স্যার, শ্নেছি ডাঃ রায় এবং প্রফল্লচন্দ্র সেন, তাঁরা নাকি ঐ কাজের দোসর কারণ তিনি ইউনিয়ন ক্যাবিনেট মিটিংএ বলে বেড়ান যে ডাঃ রায় তাঁকে সমর্থন করেন—এ আমরা শ্নেছি, আমার খবর পাকা। মিঃ ব্যানন্ডে। যিনি একজন ইঞ্জিনিয়ার ডাঃ রায়ের আপ্রত এবং তাঁর যে চক্ত আছে, পেট যে কয়জন লোক আছে, তিনি তাদেরই একজন। আজকে তাকে দিয়ে ঐ থামা সাহেব ডাঃ রায়ের কান ভাণ্যাচ্ছেন। স্যার, কিছ্বিদন আগে কংগ্রেসের যে শেষ মিটিং হয়ে গেল

Last Executive Meeting of the West Bengal Congress Committee.......

Mr. Deputy Speaker:

ষ্ডানবাব, খামা সাহেবের বির্দেধ আপনি যা বললেন তা এখানে রিলেভান্ট নয়। আমাদের এখানে তাঁর নামে যেসব কথা ব্যবহার করছেন ওসব কথা ব্যবহার করবেন না।

Si. Jatindra Chandra Chakravorty:

সেই কংগ্রেস এক্সজিকিউটিভ কমিটি মিটিংএ খালা সাহেব বলেছেন
Every step has been taken in consultation with Dr. Roy and Shri P. C. Sen.
আমি ডাঃ রায় এবং প্রফ্রেলচন্দ্র সেন দ্রুলনেই দায়ী করছি। স্যার, আমি দ্বের বেলায় খবর
পেরেছি যে প্রফ্রেলচন্দ্র সেন আজকে এই যে আলোচনা হচ্ছে তার জবাব দেবেন না, প্রবী
ম্থাজনীকে দিয়ে জবাব দেওয়াবেন, সে সংসাহস তার নেই। কংগ্রেসী সদস্যদের কাছে জানাচ্ছি
যে তাদের দায়িছ এ ব্যাপারে সব থেকে বেশি, তারাই থালা সাহেবকে প্নর্বাসন মন্দ্রী করেছেন.
তাদেরই ভোটের জোরে তিনি উপরে গেছেন—শ্রীস্থীর রায় চৌধ্রী মহাশয় প্রস্তাব করেছেন
তাকৈ অপসারণ করা হোক, আগের বছর

I demanded his removal from the Ministry,

স্যার আক্তকে

I demand his removal not only from the Ministry, but from the State of West Bengal.

স্যার, বে কুংসিং, কুটিল এবং কদর্য মন নিম্নে রাত্রের গোপন অন্ধকারে বিচরণরত প্রেতেরমত এই ভদ্রলোক আমাদের বৃক্তের উপর চেপে বসে আছেন তাতে সেই ভদ্রলোককে বতক্ষণ পর্যাতত পশ্চিম-বংশা থেকে অপসারণ না করা হবে ততক্ষণ পর্যাতত আমাদের পশ্চিমবংগর বে দুর্ভাগা উন্সাত্ত ভারেরা আছে ভাদের প্নর্বাসন সম্ভবপর হবে না। তার দোসর এবং তার সপ্যে আছকে যারা বড়বন্দে লিশ্ত আছেন—ঐ ডাঃ রার এবং প্রফ্লেচন্দ্র সেনকেও আমি দারী করছি। আছকে প্নের্বাসন ব্যাপারে যে ব্যাঘাত স্থিত হচ্ছে ভাতে তারা খালা সাহেবকে সহযোগিতা করছেন। এই কথা বলে আছকে এখানে যে প্রস্তাব উপস্থিত করা হরেছে ভাকে আমি সমর্থন করছি।

Shri Haridas Mitra: 1 move that-

- (1) after the words "following measures, viz.," in line 4, paragraph 4. the following new paragraph be added, viz.:—
 - "that before taking up any work, the Government should try at the first instance to create the proper psychological atmosphere and confidence both among the retugees whom they want to rehabilitate in different schemes both within and outside the State and also among the general people by adopting suitable methods and procedure in this regard and by radically changing the power-source of implementing these various schemes before actually undertaking to implement them";
- (ii) the following be added at the end of the resolution, namely:-
 - "(vi) to expedite the regularisation and development of all the squatters colonies throughout the State of West Bengal and to set off all amount of compensation charged upon the refugees of the squatters colonies, who have not been granted any assistance whatsoever from the Government for their rehabilitation."

ভেপ্তি স্পীকার মহাশয়, পশ্চিম বাংলার উন্বাস্ত্র পুনর্বাসনের ইতিহাসের দিকে চেয়ে দেখলে দেখা যাবে একশো কোটি টাকার একটা বার্থতার ইতিহাস। বে সুযোগ ওবা গেরেছিলেন প্রথম দিন থেকে সেই সুযোগ যদি পশ্চিম বাংল। সরকার গ্রহণ করতেন তাহ**লে আ্রান্তকে এই** र्भाग्नम वाश्मा धत्मकत्न भूग दाय छेठेएछ। आमारमय मन्त्री श्रमम्ब स्मन महागय विश्व वास्मह অধিবেশনে কার্যতঃ স্বীকার করে গেছেন যে পশ্চিম বাংলায় প্রনর্বাসন বার্থ হয়েছে—তিনি বলেছেন যে পর্বে বাংলার উদ্বাস্তরা পশ্চিম বাংলার সম্পদ বাডিয়েছে, তাদের বৈদেশিক মাদ্রা অন্ধনি করবার ব্যবস্থা করে দিয়েছে, একথা তাঁর বন্ধতার মধ্যে পরিস্কার ছিল। আন্ধকে আমরা एमध्य भाष्टि भवरहत्त्र वेषु ये अत्याक्षन—आभात क्यारमण्डासके यहाँ। त्रायह स्मित्र भारतिक পরিবেশ এবং সরকারের প্রতি আম্থা সূতি উদ্বাস্তুদের মধ্যে করাতে হবে। যদি তাদের মধ্যে সেই মার্নাসক পরিবেশ স্মিট না করতে পারেন, উম্বাস্ত্রদের মধ্যে সরকারের প্রতি আস্থা স্মিটর ব্যবস্থা না করতে পারেন তাহলে কথনও তারা এই উন্বাস্ত্র সমস্যার সমাধান করতে <mark>পারবেন না।</mark> সরকারের সম্পর্য চিম্তাধারা নেই, সম্প্র পরিকল্পনা নেই, বারে বারে তোগলকের মত একবার একটা পরিকল্পনা করেছেন, একবার সেটাকে ছেড়ে দিয়েছেন। শুখ্ব সংবাদপত্তের মারফত নিজেদের প্রচার করেছেন এবং জনমতের চাপে পড়ে তারা যেটাকু করবার চেণ্টা করেছেন তাতেও বার্থ হরেছেন। আমি করেকটা উদাহরণ আপনার সামনে র:খুছি—তাহেরপুরে গভনমেণ্ট কলোনী, এক স্কোন্নার মাইল সেই কলোনী, ১৫ হাজার লোক সেথানে আছেন, ৮০ লক্ষ টাকা সেখানে শ্বণ দেওয়া হয়েছে। সরকারী কলোনীতে রাস্তাঘাট তৈরি হয়েছে কিন্ত কোন মানুষের অর্থ-নৈতিক পনের্বাসন সেখানে হয় নি। একশো বিষা জমি আজকে সেখানে পড়ে রয়েছে, একটা স্পিনিং মিল করবার জন্য। এই তো হরিদাস দে মহাশয় কাল বলছিলেন যে নদীয়া জেলায় তাঁতীদের ৬২ টাকার সূতা আজকে ৮০ টাকায় কিনতে হচ্ছে। আমি বলছি পশ্চিম বাংলায় এক লক্ষ তন্তবায় পরিবার আছে, আজ কেন সেখানে একশো বিঘা জমি পড়ে আছে, কোনরকম স্পিনিং মিলের বাবস্থা সেখানে হোল না। সরকার বলবেন কোন সিম্পূর্ণাতকে তারা ভার দিরেছিলেন, তিনি করেন নি। আমি জিজ্ঞাসা করি সরকার কি বসে থাকেন-তারা নিজেরা কোন মিল করতে পারতেন না? সাতরকম কৃটির্নাদন্প সেখানে করবেন বলেছিলেন, মাত্র দুইরকম করেছেন, পাঁচ রকম ফেলে দিয়েছেন। আমি মনে করিয়ে দিতে চাই যে এই বেসমস্ত টাকা নন্ট क्यरागन मारे विभाग हारोबिंद कथा निम्हबरे मन्ती मराभावत मान আছে, वात ऐका ह्रांबत बना

এমন অবন্ধা হরেছিল বে নেই আই এ এস অফিসারকে দাসপেন্ড করতে হরেছিল। হাবড়ার ক্যাক্রিরাম কার্বনেট নামে এক কার্থানা ক্রেছেন এক মাড়েরারী জ্যুলোক তাকে ১০ লক টাকা শার দিয়েছেন এই শতে বে সেখনে ভিনশো রেফিউজিকে অন্ততঃ কাজ দেখেন। আজি করেকদিন আহেগ হাৰড়ার গিলে দেখে এসেহি মাত্র ৩০-৩২ জন সেই ক্যান্সাসরাম কর্মেট ফ্যার্টরীতে কাজ করছে। মুর্শিদাবাদের জিরাগঞ্জ অগুলে ১০ হাজার উদ্বাস্ত পরিবার ক্যান্দেপ ররেছে—আমি **ন্ত্রীপ্রকালে** সেন মহাশয়ের কাছে বর্জেছি, বে জিয়াগঞ্জে একটা টাউনসিপের স্কীম করুন, সেখানকার লোকেরা এসেছিল তারা বলে গেছে চিনির কল সেখানে তৈরি হোতে পারে, ফাগজের কল তৈরি হোতে পারে এবং ১০ হাজার উম্বাস্ত্র সেখানে পুনর্বাসনের ব্যবস্থা হোতে পারে। মুর্শিদাবাদ জেলার জিল্পাগঞ্জের থারে কাছে এ্যালাইড ইন্ডান্মি আরো অনেক গড়ে উঠতে পারে, কিন্ত আজ**ও** পর্বস্ত তার কোন ব্যবস্থা করেন নি। সেই একই ইতিহাস গরেলপুরের—১০ হাজার উদ্যাস্ত त्मभारन ब्रद्धारह। गठ वहत गरमग्भारत गिरम प्राथ धनाम धक्रो श्रिमीनश मिन छाता स्मभारन করছেন, বাড়ী তৈরি হচ্ছে কয়েকদিন আগে গিয়ে দেখলাম ১০ মাস আগে যে অসহায় সেই বাড়ীটা ছিল ঠিক বছটা পর্যাত বালির কাজ হয়েছিল সেটা সেই অবস্থার দাঁড়িয়ে আছে। এক বছরের মধ্যে কোন কাজ হোল না। কল্যাণীর কথা ডাঃ রার বারবার বলেন, কিল্ডু সেখানেও কিছুই করেন নি উন্বাস্ক্রদের অর্থনৈতিক প্রনর্থ।সনের জন্য। একলো কোটি টাকা তারা হাতে পেরেছিলেন-কোন্টা তারা করেছেন? একটা কোন মিল তৈরি করে কোন টাউনশিপ তৈরি করে তাদের কোন প্রনর্থাসনের ব্যবস্থা করতে পেরেছেন?

[5-55-6-5 p.m.]

कुशार्म क्याप्म्य त्नाणिम निरसंस्थन मार्च मारमत मर्रा जारमत करन त्वरं शद्य। स्मर्थात्न अक्रो টাউনশিপ স্কীমএ রাস্তাঘাট ইলেকট্রিসিটি, স্কুল, কলেজ প্রভৃতি নিয়ে একটা কর্মাপ্লট ডেভালাপ-सम्बे राम्राह, अथा राम्यात त्नावित्र मिराम्याहन काम्य वस्य करत एउटा इत्व। माननीय मन्त्री महाभन्नत्क क्रिकामा कर्नाह निरक्षता वलान अभिन्म वाश्लास छेण्याण्डलस्त भानवीमरानद्र कि वाक्रका **হরেছে। এই যা করছেন** তাতে কি উন্বাস্তদের আম্থা সরকারের উপর বাড়বে না কমারে ? বাগজোলার কথা আগের বার আমি বলেছিলাম সেটা বলতে গেলে মন্দ্রী মহাশয় বলেন সেখানে স্থানীর লোকের সণ্গে মারামারি হয়েছিল, আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই বাগজোলায় যে করেক হাজার পরিবারের জন্য আপনারা জমি রেজিস্ট্রী করে দিরেছিলেন সেখানে বাঁশ গেডে ক্যাম্প করবার অর্ডার দিয়েছিলেন তখন তো সেখানে কোন গোলমাল হয় নি। যার জন্য বাগজোলায় তারা জমি পেয়ে বাস করতে পারল না সেটা হল উপযক্ত সাইকোর্লাজক্যাল এফেই আপনারা তৈরি করতে পারছেন না, তাদের মনে আম্থা সৃষ্টি করতে পারছেন না। স্ক্রীনং বোর্ড এর কথা করেকজন সদস্য বার বার বলেছেন। আমি ডিটেলসএ যেতে চাইনে শুধু দু-একটি কথা বলছি। ৰুরেকজন যুবক যারা বিভিন্ন ক্যান্তেপ আছে তারা আমার কাছে আসলেন আমি রেফিউজি কমিশনাএর কাছে এদের সম্পর্কে চিঠি লিখলাম যে এরা চাদমারী পি এল ক্যাম্প থেকে আমার কাছে এসেছিল এদের ডোল কেটে দেওরা হয়েছে। কমিশনার আমাকে জানালেন যে এরা ট্রেনিং নিতে চার নি এজনো এদের ডোল কাটা হয়েছে। আমি এ বিষয়ে তার সংগ্যা সম্পূর্ণ একমত ৰে বদি কোন যুবক যে বেকার বসে আছে তাকে সরকার থেকে ট্রেনিং দেওয়ার ব্যবস্থা হয় যে মৌনং নিলে সে চাকরি পাবে সেই এসিউরেন্স থাকে এবং সেই প্রস্তাবিত মৌনং সে যদি সেই ট্রেনিং নিতে রাজী না হয় তাহলে তার ডোল কেটে দেওয়া উচিত। আমি খবর পেয়ে প্রেরায় **त्राहे कारन्य शिरत काननाम स्व रमटे य वकरानत होतिर त्न उसात कथा कि के कि का मा करतन नि ।** এখনও বদি তাদের কোন ট্রেনিং দেওয়া হয় যে ট্রেনিং নিজে তারা কাজ পাবে নিশ্চয়ই সে ট্রেনিং ভারা নেবে। মন্ত্রী মহাশয় বেন এ সন্বন্ধে খেজি নেন। স্ট্রভেন্টস স্টাইপেন্ড সন্বন্ধে বলা হরেছে। আমি তা নিরে বলতে চাইনে। আঞ্চকে সবচেরে বড় অন্থিরতা উন্থাস্তদের মধ্যে এসেছে কারণ ক্ষীনিং বোর্ড করে ১০ হাজার উন্দানতদের ডোল কেটে দেওরা হরেছে এবং অধিকাংশ ক্ষেত্রে এনকোরারী করা হর নি বা কেস্ড এনকোরারী করা হরেছে। অনেক ক্ষেত্রে ফলস মিখ্যা কথা बर्ल जात्मत राजनाम कार्यवात वावन्था श्रात्राह । आधि मावी कत्रव श्रान्त्रात्र अवारन अनुस्कात्रात्री ৰুৱা হোক এবং সেই স্ক্রিনিং বোর্ড এ গিয়ে আমি ব্যক্তিগতভাবে সরকারকে সাহার্য করতে রাজী আছি। আমি চাই প্রকৃত বে অন্যারকারী তার ডোল কাটা হোক কিল্ড বে কোন অপরাধ করে নি ভার বেন ডোল কাটা না হয়।

লিরালন্দহ সম্পর্কে মন্ত্রীমহাশরের কাছে এবং ডাঃ রারের কাছে অনেকবার থিরেছি। পড
ছর ডাঃ রার বলেছিলেন শিরালন্দহ ভেসনের ৬ বার বুরারে প্রনর্বাসন বিদ চাও ডাছলে আরার
ভপার্টমেন্টকে সাহাব্য কর। এখানকার প্রতি পরিবারের লিন্ট করে দিরেছি—বারা চলে বেতে
ইছে ডাদের লিন্ট করে দিরেছি, কিন্তু কোন কাজ কি হরেছে? কোন সাইকোলজিকাল

াচমোসক্রো: তারা জিরেট করছেন কি? সিনসিরারলি তারা কিছু করছেন কি? আয়ি

যাদের অফিসারদের সংগো শিরালন্দহ ভেসনে ঘ্রেছি। ফিনিং লিন্ট করে দিরেছি—বারা যেতে
রে তাদের লিন্ট করে দিরেছি। এখানে আমি জবর দখল কলোনীর কথা না বলে পারছি না।

ত্বোদেশে এই জবর দখল কলোনী ১৪৭টি আছে। সরকার থেকে তার মধ্যে ১৪২টিকে স্বীকার

ত্বে নেবেন বলে ঘোষণা করেছেন এবং জবর দখল কলোনীর প্রতিটি মান্ব নিজেদের প্ররাসে

স্কুল কলেজ, হাসপাতাল, জলের বাবস্থা করেছেন। বহুবার বলা হরেছে কিন্তু

যাদের কোন রকম সাহায্য করেন নি।

তারপর কমপেনশেসান-এর প্রদেন কিছু বলব। মাননীর পি, সি, সেন বলেন কমপেনশেসানার ব্যাপারে কি অবস্থা স্তিট করেছেন, কিভাবে কমপেনশেসান ধার্ব্য করেছেন। টালীগ্রাস্তে

র ২০লক্ষ লোক ররেছে তাদের প্রভাকের উপর সরকার কমপেনশেসান-এর টাকা চাপাক্ষেন।
।ই কমপেনশেসান-এর টাকা আদারের বাবস্থা কি রকম চলছে তার একটা উদাছরণ দেব—একটা
বর্তার পড়ে এখানে শ্রাছি তা হলে ব্রুতে পারবেন—সূর্যানগর কলোনীর ব্যাপার।

lase No. 3411/51 Sreemati Chavya Sen Gupta. Regarding case No. 203. Vith reference to the above order by the Government Authority you are p pay compensation of Rs. 21.8 Nave Paise per month from 1-1-50 to 8th anuary, 1955, i.e., for five years amounting to Rs. 1,318.34 Nave Paise. Please send the amount to me immediately. Otherwise we shall be compelled a take action against you.

াঁচ বছরে ১,৩১৮ টাকা ১৯৫০ সালের পরলা জানুরারী থেকে ভারা করছেন। আরও পাঁচ জরে আসছে ১,৩১৮ টাকা ৩৪ নবা পরসা। বিদ সামনের বছর নির্দ্রেন্দ্র্র্যন্ত ভারে করেন ভাছলে ,৮৮০ টাকা শব্য ওখানে ক্যপেনশেসান চার্জ হচ্ছে আব বে জমির উপর চার্জ হচ্ছে ভার দায় ,৮৭৫ টাকা। কিব্ত পার তিন হাজারের কাছাকাছি ক্যপেনশেসান ধরেছেন। একবার জেরে বহনে এই ক্যপেনশেসান-এর অবস্থাটা কোনখানে গিয়ে দাভাক্তে—টাকের দারে মনসা বিকিষে ববে। আমি পরিজ্ঞারভাবে শ্রীপ্রফার সেন মহাশারের কাছে বলতে চাই বে ১৯৫১ সালে খন এই আইন পাশ হরেছিল তখন বিদি এই সমস্ত জমিগালি রিকিউজিসান করতেন ভাষালে বর দখন কলোনীর মানারদের ঘাডে এই ক্যপেনশেসান-এর বোঝা চাপত না। এখন ভাগের বাছরে পর্যান্ত বিক্রী হরে যাছের এই ক্যপেনশেসান-এর ধারার। এই ক্যপেনশেসান-এর মানারিট অন্ত শ্রীশোলন সেনগণ্ড ১৪ ভারিখে (?) সেরেটারী, ওরেলফেমর জপার্টানেট এবং সেরেটারী ল্যান্ড এন্ড ল্যান্ড রেভেনিউ ডিপার্টানেন্ট-এর কাছে দাখানা চিঠি লখেছেন—ভাব মাধ্যে পরিক্ষেত্র এই কথা বলেছেন বে এই ক্যপেনশেসান বাদ দিতে হর ভাহালে মাধ্যরাংগ রিফিউজিনক প্রনিবার এডিক্সান-এর সামনে দাভাতে হবে। আমি দাবী করি দ্বীম্নভাশ্য সেই চিত্রিখানা এখানে হাজিব করান—দেখা যাক বে ভিন্তিষ্ট জজ-কে ভারা এপারন্ট গরেছেন—ক্যেপিটানেট অথবিটি করেছেন তিনি কি বলেছেন।

টালীগঞ্জ সম্পর্কে মান্টার প্র্যান-এর কথা অনেক শানেতি ও কোঁটি এও লক্ষ্য টাকার কীয়-এর কথা শানেছি—এখনও ফাইনালাইজড হরনি। খারা সাচেবকে চিঠি লিখেতিলাল—তিন জানিরেছেন ও নাপারে তাঁর সমস্ত কাজ তিনি করে দিরেছেন। এখনও স্কীম-টা দাইনালাইজড হরেছে কিনা জানি না। বলতে লক্ষ্য হচ্চে বর্তমান স্ক্রীক্রিনা এই কলোনী দ্বাস্ত্রদের অর্থনিতিক পানর্বাসনের দিকে এতটাকুও দ্বানি দেন না। আমাদের টালীগঞ্জ মণ্ডলে ২ বর্গমাইল জমি রাখা আছে, নেতাজীনগর কলোনীতে। ১৯৫৬ সালে সেখানে ব-রোলিং মিল করবার জনা একজন ভদ্রলোক চিঠি দিরেছিলেন এবং তিনি টাকা প্রসাধ বকারের কাছে চান নি তিনি ওই মিলে ৮০০ বাবককে এমপ্রবারেনেট দেবার প্রতিশ্রাতি দাবীছলেন। কিন্ত আমি জানি সেই জমি আজও পড়ে আছে। আমার তো এই ইনকরমেশন মছে। দরা করে মন্ত্রী মহালর বেন বলেন কেন এটা হ'র নি তাহালে জিনিসটা ব্রক্তে পারব।

[6-15-6-25 p.m.]

বার্ননালামা সন্বশ্যে অনেকে অনেক কথা বলেছেন। আমি শুখু একটা কথা বলবো, আমি একটা ল্যান্ড কমিটি করার জন্য অনেকদিন বলেছিলাম, কিন্তু সেটা আপনারা করেন নি। খারা সাহেব সন্বশ্যে বহা আলোচনা হল। আমি প্রফল্লেবাবকে একটা কথা বলবো। বিদ সভাই খারা সাহেব বাংলার উন্বান্ত দরদী হন তবে এখানে খারা সাহেবের অধীনে প্রোটোটইপ-কাম-ট্রোনিং সেন্টারও উদযভিলায় যে লাঞ্ছনা চলছে সে সন্বশ্যে বিদ খবর নেন, ইনকোরারী করেন তাছলে দেখবেন বাংলাদেশের উন্বান্তদের উপর কি লাঞ্ছনা চলছে! এখানেই বিদ এই হর ভাহলে সাত্ত-আট হাজার মাইল দরের কি চলছে, দন্ডকারণো কি বাবন্থা চালাবে সেটা একবার ভেবে দেখান। এই দন্ডকারণা নিয়ে বহা আলোচনা হয়েছে। ডাঃ রায়ের কাছে উন্বান্তদের সন্বশ্যে বিগতি আলোচনার পর একটা চিঠি লিখেছিলাম তার উন্তরে সারা বাংলা বান্তহারা সন্মেলনকেয়ে চিঠি লিখেছেন তা পড়ে দিছিছ। চিঠি নন্বর ডি ও নং ২৯৮সিএম—এই যে পরিক্বার ডাঃ বাযের সই করা চিঠি—

"I made it clear at the meeting of the Advisory Board that any refugee who was unwilling to go outside the State of West Bengal will not be forced to do so and if there was any person whose cash dole has been stopped only on the ground of his unwillingness to go outside West Bengal, such dole would be restored".

আমি শাংশ জিন্তাসা করতে চাই এই চিসিব প্রবন্ধ আজকে হাজার হাজার মান্তরে কাশে ডোল কেটে দেওবা হাজা। এর চেরে চরম বিশ্বাসঘাতকতা আর কিছা হতে পারে না। আমি জানাতে চাই এ চিসির লোগার পর আমি ঝবরের কাশেক দেখেছি খারা সাহের হাকম জারী করলেন, ৩১৩ জালাই ১৯৫৯ সালে যে কথা করে দেব। সারে এই যে পদায়াত এব কোন জবার বাংলা সরকার থেকে দেওগা হায়ছিল কি ই কোন কথা সেখানে বলা হায়ছে কি ই দেওকারণা সম্বদ্ধ আমার বলবার সময় নাই। আমি শাংশ একগা বলবো যে এটা ঠিক নয় যে আমরা দাওকারণা চাই না। মানা উইলিংলি দেওকারণো যেতে চায় তাবা নিশ্চয়ই যাবে কিন্তু সেখানে মান্বের মত বাঁচবার ভাষিকার যদি না পায় ভাহলে পানরায় বাংলায় বিরাট আন্দোলন হবে।

81. Nepal Roy:

মাননীয় ডেপটি স্পীকার সাবে আজকে বিবেশ্বী দলের বক্তায় যা আমি শ্নেলাম তালে একগা বাষ্ট্রকে পারলম যে এই পশ্চিমানুংলার উদ্বাস্কদের যাতে প্রের্সন হয় তার জন্য বিশেষ চিনিক্ত। এদিকে যাঁবা কমে আছেন কাঁব্যও বিশেষ চিনিক্ত এই উদ্বাসকদেব পানবাসন ব্যাপাবে। কিল্ড এটা নিশ্বস্ট ফাটে যে উদ্বাস্ত্রদের পানর্বাসন পারোপারি হয় নি। আংশিকভারে হয়ত কোন কোন উদ্যাহত্ত্ব হায়েছে কিছৰ এটা কখনো ভাহবীকাৰ কৰা যায় না যে উদ্যাহত্ত্বা এখানে অনেদ্র ডাফানাসের ফ্রুড আছে। আমার দেশও পার্ববাংলায় তাই আমিও ডামের অন্তরের ক্সা ক্রানি। সেজনা জামি একথা বলবো পশ্চিয়বাংলা-সবকারকে অনুরোধ কবরো বাতে করে স্থানিকারের ট্রিরাসন সমস্যার সমাধান হয়। অরশ্য পশিচ্যারপা-সরকারকে অনারোর কর্**লে**ও ভাঁবা কিলা করণ্ডে পার্কেন ডো নয়। এর দায়িত সম্পার্শভাবে সেন্টাল গভন্মেন্টএর। পশিচ্যবিজ্ঞা সবকারতে আমি শাসা বজারা এটা একটা পোষ্ট বন্ধ। এদের হাতে কোন ক্ষমতা নাই। এবা উপর থেকে যে ফরমান আসার ডাই করার যেটা আমাদের রন্ধ রাল গোলেন যে ডাঃ বারের হাক্য থাকা সক্তেও আসেত্রেক থাকা সভেও খালা সাহেব ফর্মান দিকেন বে এটা হবে না। আমি ভানি না আমি জো মলী নই এদের ভিজের ভিজের কি শরর সে আমি রাখিনা কিল্ড এটা ব্রিক একটা প্রদেশের চীফ মিনিস্টার বিশেষ করে ডাঃ বারের মত লোক যিনি সারা ভারতবর্ষের শান্ধান মানাৰ ভাব কোন কথা বখন তিনি জনতার সামনে রাখেন তখন সে কথাব সম্মান রাখা উচিত প্রভাকেরই রাখা উচিত।

সেইজনা আমি জানি ডাঃ রাষ এই কণা বলেছিলেন যেটা আমাদের মিত মহাশর এখানে নলেছেন। আমি শাধা কডকগালি পয়েন্টএর উপর বলবো। এবা যেসমস্ত কথা বলেছেন তাব আমি সবগালিই ডিনাই করে যারো তা নর কারণ এর আনেকগালি কথা আংশিক সতা এবং অনেকগালি কথা সতা। কুমুন অশ্ববিধি মলেছেন বল্লন্মন্ত্রার কথা। মৃত্যুই ৭।৮ বংসর

ধরে বারনানামা করে বসে আছে সেই রকম লোক বহু আছে। কম্পিটেন্ট অর্থারটির কলা বলা হরেছে. এটাও সত্য কম্পিটেন্ট অর্থারটির কাছে হাজার হাজার কেস পড়ে আছে। এয়ন কি সেখানকার উদ্বাস্ত যারা বেখানে নতন করে ২ ।৪ কাঠা জমি নিরে বসেছে তাদের জমিও উচ্চাস্তর্য দখল করে ডবল উন্বাস্ত করেছে। আজকে সেই সমস্ত জমি সরকার এদের দিতে পারছেন না। সরকারের কাছে আমার নিবেদন তারা সম্বর এই সব ছোট ছোট জমির মালিককে জমি ফিরিকে দিন। যারা বড বড জমির মালিক, খান্ডারিয়া, জয়স যাল প্রভতি জমিদারের জমি যা উন্বাস্তর। দখল করে রেখেছে সেটা তারা ভাল কাজই করেছে। কারণ একজন জমিদার থাকবে আর যারা দেশের স্বাধীনতা এনেছে, দেশের জন্য মৃত্য বরণ করেছে তারা রাস্তার থাকবে, তা কখনই হতে পারে না। আজকে তাদের অধিকার আছে। গণতান্দিক দেশ যখন আমরা বলছি সমাজতান্দিক দেশ বখন আমরা প্রতিজ্ঞা করতে চাই তখন যাতে সকলের সমান অধিকার থাকে এটাই আমরা সমর্থন করবো। এইগর্লে নিয়ে নেওয়া উচিৎ এবং কি কারণে যে তা নিতে দেরী হচ্চে তা জানি না। এর পিছনে কার হস্ত আছে জানি না তবে এটা ঠিক যে তাদেব সে হস্ত দিল্লীতে আছে পশ্চিমবংশ নয় এবং পশ্চিমবংগ-সরকারকৈ সে দোষে দায়ী করা যায় না। সেখানে বছা কর্মপিটালিস্ট গ্রাপ গিয়ে তদ্বির করছে। একথা মিত্র মহাশর বলেছেন যে, যে জমির দাম ১৮ হাজার টাকা সেখান ১৮ শত টাকা কমপেনসেশন দেওরা হবে। আমি জানি না কি হিসাবে, কারা হিসাব করে এই নোটিস দিচ্ছেন। সবকারকৈ আমি অনুবোধ করবো যে কম্পিটেন্ট অর্থারিটিরকাছে যে সব কেস আছে সেগালি যেন এক মাসের মধ্যে শেষ করে দেওয়া হয়। এবং যারা কম্পিটেন্ট অথরিটির কাছে গিয়েলেন তাদের মধ্যে জমিদার খব বেশী যান নি ছোট ছোট যাবা গৰীৰ উন্বাস্ত, জমি কিনেছে বিভিন্ন জায়গায় তারাই গিয়েছে বা মুসলিম যাদের জোর করে তাড়িয়ে দেওয়া হয়েছে জমি থেকে তারাই কম্পিটেন্ট অর্থারিটির কাছে গিয়েছেন। এইজন অমি বলছি যে, এই দেশে হিন্দু, মাসলমান, বৌষ্ধ, খাস্টান, তাদের সকলেরই যথন সমান অধিকার আমরা মেনে নির্মেছি তখন নিশ্চয়ই প্রতোককে সমান সাবোগ দিতে হবে। গ্রামের অনেক মুসলমান আছে তাদেব আমি খবর জানি, তাদের মধ্যে অনেকে আমাব কাছে এনেছে, ক্রিপট্রেন অর্থারটির কাছে কেস রেখেছে, এবং বলেছে যে এখন পর্যন্ত তাদের বিচার হয় নি, তাদের ফাঁসির হাকম হবে কি ছেডে দেওয়া হবে তা ঠিক হয় নি, তাদের ঝালিয়ে রাখা হয়েছে। আমি বলছি যে এইগ লিব প্রতি নজর দেওয়া উচিত। আপনারা শুখু যে গালাগালি দেবেন এবং বাহবা নেবেন তা হলে হবে না তাদের দায়িত্ব নিতে হবে। রিফিউজিদের যে-করেই হোক আজকে পনেবাসন কবতে হবে। সেটা পশ্চিমবঙ্গেই হোক, দণ্ডকারণােই হোক, বা অন্য কোন জায়গাতেই হোক। আজকে তাদের পনের্বাসন করার দায়িত্ব যদি না নিতে পারেন তাহলে গালাগালি করার অধিকার আপুনাদের নেই। শুধ্য প্রফল্লে সেন এবং খালা সাহেবকে গালাগালি দিয়ে লবিতে গি**রে বল**কে: বে খবে বলে এলেন এতে সমস্যার সমাধান হবে ন**ে আজকে রিফিউ**লি কলোনিতে আমাদের অনেক বন্ধ্য গিয়েছেন এবং তাদের কি অবস্থা জানেন। সেখানে সকলেরই সহযোগিতা নিয়ে এক কাজ করা দরকার এবং সরকাবের ডিফেই ধরিয়ে দেওয়া দরকার। শাখ**্র গালাগালি কর**লে হবে না। শুধ্য ভাই নয় এটা সকলেরই আজকে বোঝা উচিত যে পশ্চিমবণ্গা-সরকারের একে করার ক্ষমতা বিশেষ কিছু নেই। কারণ তারা পিয়নের কাজ করছে। কেন্দু থেকে যে বে টাকা আসবে সেই টাকা শুখু ভাগবাটোয়ারা করে দেবেন, মনিঅর্ভার বেরকম পিরনরা দিয়ে থাকে। এখানে খালা সাহেবের সংগ্রে বতীন চক্রবতী মহাশয়, মিনা পেশয়ারীর তৃলনা করেছেন কারণ খালা সাহেবও পেশোরারের লোক। কিন্ত আমি এর খের প্রতিবাদ করি। কারণ খালা সাহেব একজন প্রন্থের লোক, পাঁন্ডত লোক, তাঁর শ্বেষ্ এক বংসরের অভিজ্ঞতা নর, তাঁর প্রোনো অভিজ্ঞতা আছে তিনি আগ্রেও মন্দ্রী ছিলেন। তিনি সেই প্রভিন্স থেকে এসেছেন বলেই তাঁর নিন্দা করতে হবে ভাহলে চলবে না এর দায়িত্ব নিতে হবে। বতীন চকুবতী মহাশর রিফিউঙ্গি अनाकात कार्नामन वान नि किन्छ वनार्छ ददा वर्लाहे वनारान। आग्नि त्रहे सना वर्नाह रा अकस्तर्क গালাগালি করবেন আর একজনকৈ তোষামদ করবেন এই দুইমুখো নীতি পরিহার করতে হবে। আজকে এই গণতান্দ্রিক দেশে খাল্লা সাহেবকে বা পণ্ডিত নেহরুকে গালাগালি দিলে ফাঁসি হর না এটা আপনারা জানেন এবং এটা জেনে রোজই আপনারা গালাগালি দিক্ষেন এবং ফাঁসি এখন পর্যাত্ত আপনাদের হয় নি। কিন্তু গণতান্তিক দেশে আপনাদের দায়ির এইভাবে এড়িয়ে रशका हमाय ना।

[6-15-6-25 p.m.]

ৰশ্ভকারণা সম্বন্ধে অনেক কিছু আমার ছানা আছে। আমার কাছে অনেক রেকর্ড অনেক ভকুমেন্ট আছে সে সন্বন্ধে আমি আজ বলব না। আমি শুধু বলতে চাই বে আপনারা বন্ধি রিকিউজিদের রিহ্যাবিলিটেশন নিরে যদি রাজনীতি করেন তাহলে সম্পূর্ণ দায়িত্ব আপনাদেরই উপর বর্তাবে। কারণ ১১৪৬ সাল থেকে আরুস্ভ করে ৪৭ সালে বখন পার্টিশন হ'ল তারপরেই উন্বাস্ততা এখানে আসতে লাগল। তারপর থেকে আপনারা কি দায়িত পালন করেছেন একমার বিধানসভার বন্ধতা করা ছাড়া। আর যা করেছেন তা হচ্চে উন্বাস্তদের টাকা লটেপাট করে নিরেছেন। বাদি উম্বাস্তুরা ১ হাজার টাকা পেরেছে তার মধ্যে ৮০০ টাকাই চুরি হরে গিরেছে। এটা অসত্য নর। বাদ ১০০ কোটি উত্তাহতদের হাতে দেওরা হত তাহলে তাদের এখানেই রিহ্যাবিলিটেশন হরে বেত। উন্বাস্ত নিরে আপনারা রাজনীতি করেছেন। আপনারা জানেন বে বর্তাদন উন্বাস্করা থাকবে তর্তাদন আপনাদের দল থাকবে এবং তর্তাদন আপনারা বে'চে থাকবেন। এই বে মনোভাব এটা আপনাদের জাগ করা উচিত। আমি এখানে কাউকে ব্যক্তিগতভাবে আক্রমণ করতে চাই না। বাদিও আক্তমণ করবার মত বথেন্ট মেটিরিরাল আমার হাতে আছে যে লক্ষ লক্ষ টাকা উম্বাস্তদের চরি হরে গিরেছে। আঞ্জকে সে সবের মধ্যে বাচ্চি না। আমি শুখ্য মানুৰ হিসেবে মান,বের কাছে আবেদন জানাতে চাই বে আপনারা উদ্বাস্তদের নিয়ে রাজনীতি করবেন না। আপনারা একবার চিন্তা করে দেখুন বখন বন্যা হয়েছিল সেই সমর উন্বাস্ত্রা বেভাবে ছিল শিরালকুকুররাও সেইভাবে থাকে না। আমরা বীদ এইভাবে রাজনীতি করি তাহলে আমাদের ভবিবাং বংশধররা আমাদের কি বলবে জার দেশের মানুষের কাছেই বা আমরা কি কৈফিয়ং দেব। আমি সারে আঞ্চকে অনা কিছুর অবভারণা করতে চাই না। আমি আপনাদের কনসেন্সেএর আাপিল করব। এটা ন্যাশনাল কল ছিসেবে দেখা উচিত বতদিন না উত্তাহতদের সম্পূর্ণ विद्याविनिधिनन ना रह। এই क्था वर्ल आधि अकरतह कार्ट्स आर्यमन आनिरह आमाद वहुना শেব কর্মীয় ।

Sj. Jyoti Basu:

ভেপাটি স্পীকার মহাশর, এখানে বে প্রস্তাব রাখা হরেছে সমরবাবার পক্ষ থেকে আমি সেটা সমর্থন করি, এবং করতে গিরে দুটো বিষয় সম্পর্কে আমি কিছু বলতে চাই। একটা হচ্ছে বাস্ত্রারাদের পানবাসীত এবং সে সম্পর্কে দশ্ভকারণা বে পরিকল্পনা হরেছিল এবং এখানে পশ্চিমবাংলার নতন একটা পরিসল্পনা বা হরেছিল বাস্তহারাদের প্রনর্বসতি সম্বন্ধে অর্থাৎ ইন্ডান্মি গড়ে তোলবার জন্য বে ১০ কোটি টাকা ধার্ব হরেছিল কেন্দ্রীর সরকারের পক্ষ থেকে— এটার নাম হচ্ছে রিহ্যাবিলিটেশন ইল্ডাম্মিজ করপোরেশন। দণ্ডকারণা সম্পর্কে এখন বোধ হর বিশেষ গালাগালি করে লাভ নাই, কারণ, এটা শুখু, আমার কথা নর-আজকে পরিক্কার হরে গিরেছে চরম বার্থাতার পর্ববিস্ত হরেছে দক্তকারণা পরিকদ্পনা। এবং এটাও দর্ভাগাবশতঃ পরিক্ষার হরেছে বে কিছুদিন আগে আম্বা বা বলেছিলাম কেট্ট সত্য প্রমাণত হবেছে। আমার শ্বে, মনে হর বে, দণ্ডকারণ্য পরিকাপনা ইচ্ছা করলে নিশ্চরই ভালো পরিকাপনার রাপারিত করা বেত, কিল্ড এই সরকার ভালো কাজে হাত দিলেও খারাপ হরে বার এবং বেভাবে এটাকে কার্যকরী করার চেন্টা হক্তে ভাতে আমরা দেখতে পাছি শুখু বার্ঘভাই নর, এরা বে কত দারিষ্টীন কেন্দ্রীর ও পশ্চিমবর্ণ্য-সরকার তারও প্রমাণ আমরা দেখতে পাচ্চি। এরা মান্ত্রকে মান্ত ব'লে গণ্য করেন না—বাস্ত্হারাদের বিশেষ করে, এবং আমরা বতই দণ্ডকারণ্য পরিকল্পনার প্রতি লক্ষ্য করি ততই বাস্তহারা প্রনর্থসতির ব্যাপারে এ'দের মান্ত্রতাবিরোধী দক্তিভঞ্চী পরিক্ষার হয়। এই আন্দেশস্থাতে বখন প্রথম ক্তকারণা পরিকাশনার কথা হয় আমরা তার বিরোধী ছিলাম না—, আমরা তথ্য এখান থেকে বলেছিলায় এবং আয়রা ভোটও দিরেছিলায়—পরিকল্যনাটা আমরা জানি না, আদান আমরা পরিকাশনাটা জানবার চেন্টা করি। তখন আপনারা প্রতিবারি দিরেছিলের এবং সেই প্রস্কার পাসক হরেছিল বে, সরলকে নিরে আলোচনা করবেন। কিস্ক সেই প্রতিশ্রতি জাপনারা পালন করচেন না।

[6-25-6-85 p.m.]

ভারণর আব্দ্রা সংবাদপতে দেখলার বে পদ্মিকাপরা হরে গেছে এবং ভা কার্যকরী করতেও পরে, করেছে। অবচ এ বিবরে আয়াদের সপো কোন পরারণ করার

ভারপর সংবাদপত্রের মালিকের উপর প্রভাব বিস্তার করে প্রয়োজন বোধ করলেন না। তাদের রিপোর্টারদের দিয়ে নানা রকম কথা লেখান হোল—বে একটা নতুন আমেরিকা আবিষ্কার হরেছে—এর মাটির তলায় এবং উপরে প্রচুর সম্পদ পাওয়া গেছে ইত্যাদি ইত্যাদি। আমাদের প্রান্তন স্পীকার শ্রীশন্করদাস ব্যানান্ত্র্শ নিজের পকেটের পয়সা খরচ করে ঐ দণ্ডকারণ্য দেখতে গেলেন এবং ফিরে এসে আমাদের বোঝালেন যে শিলংএর চেয়েও ওখানকার ক্রাইমেট ভাল এবং বেশ চমংকার রেইনফল হয়। তারপর খাল্লা সাহেব তার অফিসে আমাদের ডেকে পাঠালেন। সেখানে আমাদের বিরোধীদলের লোক ছিলেন, কেন্দ্রীয় আইন মন্দ্রী অশোক সেন এবং ফ্লেসার সাহেবও ছিলেন। আমাদের বললেন যে চমংকার অফিসার পেয়েছি এবং আমরা এগরোম্লেনে করে সব ভালভাবে সারভে করে দেখেছি। আমরা সমস্ত কথা শনে বা ব্রুলাম ভাতে তাদের বললাম যে বর্ষাকাল যখন এগিয়ে অ'সছে তখন সকলের আগে কতগালি রাস্তাঘাট তৈরি করতে হবে এবং মনে হচ্ছে তাতেই ১ বছর লেগে যাবে। কিন্ত তারা সেসব কথা ব্রুবলেন না, তারপর মুখামন্ত্রী আমাদের বললেন যে যদিও ভাষার একটা ব্যাপার সেখানে আছে তব্যুও একটা অর্থরিটি সেখানে তৈরি হয়েছে তারাই লোককে চাকরী প্রভৃতি দেবেন এবং আমাদের সপো প্রামর্শ করে তারা কাজকর্ম করবেন এবং কেন্দ্রীয় সরকার থেকেই নাকি এবকম বলা হয়েছে। তারপর শ্রীঅর্শ গ্রহ মহাশয় আমাদের গালাগালি করে অমাতবাজাব পরিকায় একটা অরটিকেল লিখলেন যে এবা অতাশ্ত খাবাপ লোক। কিশ্ত আমি বলব যে যদি অপনারা আমাদের মত নিয়ে কাজ করতেন তাহলে ভালই হোত। কিল্ড দর্ভাগক্তমে আমরা যে আশুকা প্রকাশ করিছিলাম সেটাই হোল। আমরা যদিও দণ্ডকাবণোর বিরোধী নই কিন্তু আমবা বলেছিলাম যে যথন বংলাদেশের ভিতরে এবং বাইবে আপ্রনাদের এক পরিকল্পনা বার্থে হয়েছে তথন কোন লোককে বাইবে পাঠাবার আগে তাব মতামত জেনে নেওয়া উচিত এবং যদি সে স্বেচ্ছায় যেতে চাব তবেই তাকে পাঠাবেন। তখন সবকার আমাদের বললেন যে ১৪ হাজার লোকের আপলিকেশন পেয়েছি যারা সেখানে যেতে চায়। আমুবা বল্লাম তাহলে এই ১৪ হাজার পাঠিয়ে দিন এবং তারা সেখানে গিয়ে সেখানকার অবস্থা দেখেশানে যদি ভাল মনে করে তথন এখানে চিঠি লিখবে এবং তারপর নিশ্চয়ই অন্যান্য লোক সেখানে থাব উৎসাহ নিয়ে যাবে। কিন্ত দেখা গেল সেখানে লোকে জন্তজানোয়ারের মত বাস করছে এবং ফলে কেউ যেতে রাজী হচ্ছে না। তারপর সবকার বলানেন যে জলোই মাসকে টারগেট ডেট করে আমরা ক্যাম্প তলে দেব। আমরা বললাম যে এখনই টারগেট ডেট না করে ষে ১৪ হাজার নিষ্যেছন তাদের পানবাসনের ব্যবস্থা করনে এবং টারগেট ডেট পিছিয়ে দিন। কিন্ত কিছাই হোল না-ফলে এখনে আন্দোলন আরুভ হোল। আম্বা তথন পণ্ডিত নেহরকে চিঠি লিখলাম। তিনি অনেক ভেবেচিনেত বললেন যে বাংলাদেশে উদ্বাহ্নতদের জনা আর কোন জায়গা নেই এবং সেই জনাই এত টাকা খরচ করে এই পরিকম্পনা করা হয়েছে। তিনি আমাদের আরও জানালেন যে সেখানে যাতে ভালভাবে পনের্বসতি হয় তারই যখন বাবস্থা করা হয়েছে তখন এতে কাররে বাধা দেওয়া উচিত নয়। কিন্ত ব'ন্তহারারা এ'দের জোরজ্জানমের বিরুদেশ বখন আন্দোলন শুরু কবলেন তথন আমরা এবং বাস্তহারা সংগঠনের পক্ষ থেকে বললাম যে বাংলা-দেশের মধ্যে যে ক' হাজ্যব লোককে আপনারা জায়গা দিতে পারেন তার বাবস্থা কর**া**। **আপনারা** ইন্ডান্ট্রিজ করপোবেশন করেছেন, কটিরশিল্প করেছেন এবং জমি রিক্লেম করবার কথাও বলছেন। আমরা বলি যে এগালি খাব ভাল কাজ কিল্ড শাখা দণ্ডকাবণোৰ জনা বসে থাকৰে না সংগ্ৰে সংগ্ৰ এখানেও হোক—অর্থাৎ দুটোই এক সাথে চোক। এরই স্থাে স্থােস আমরা একথাও ব**লেছিলাম** যে প্রবাসনের জন্য যে সব উদ্বাস্ত্রা স্বেচ্চার দন্ডকারণ্যে যেতে চাইবে শাধা তাদেরই সেখানে পাঠাবেন। কিল্ড তারপর আন্দোলন ভেশে গোল-সফল হোল না। এই ক্যান্স্পে বাস্তৃহারা ৰারা আছে তাদের ইন্ডিয়ান সিটিজেন উইথ রাইট যা বোঝার সেসব জিনিস নেই। অর্থাৎ তাদের স্পোভ-এ পরিণত করা হয়েছে এবং এদের স্পোভস হয়েই থাকতে হবে। কারণ একটা পরিবারের একজন হয়ত স্ত্যাগ্রহে গেছে তার সমুষ্ঠ পরিবারের ডোল কেটে দেওয়া হল। এরা একটা চেন্ড্ গ্রাঞ্গাস হয়ে থাকে এবং ডোলের উপরেই নির্ভার করে এদের রাখা হয়েছে। এদের ভোল বখন কাটতে আরম্ভ হল তখন দেখলাম যে এদের শিশুরা একফোটা দুখের অভাবে কদিতে থাকে। অর্থাৎ এইভাবে প্রফাল্লবাব, খালা সাহেব দেখলেন এদের ঐথানেই জব্দ করতে পারা बाब, भातरपात मिरत वा स्मरण जाग्रेक रहस्य किছ् इरव ना। এस्नना जारमत खारमामन वार्थ इन। বারা সারা বছর চ্যারিটির উপর নির্ভার করে তারা আন্দোলন কি করে করবে? এরা বে সিটিজেনস W___20

আৰু চ্যারিটিস তা ও'রা বেশ ভালভাবেই জানেন। তারপর আমরা বখন দেখলাম আপনালের **দশ্যকারণ্য পরিকল্পনা বার্থ হল তথন আমরা খালা সাহেব, মৃখ্যমন্তীর সংগ্যে দেখা করে বললা**ন दि जाभनाता जावात एए। तर्मोत कत्ना। किन्छ श्रम् झवाव वनातन य, जाएण रहा ना, कात्रण আমাদের খাবে পরবে আর আমাদের বিরুদেধ আন্দোলন করবে। এতে আমরা বুঝলাম যে ও'রা এদের মের্দেন্ড ভেগ্গে দিতে চান এবং ভারতবর্ষের নাগরিক না করে এদের স্লেভে পরিগত করে রাখতে চান। প্রফাল্লবাব, যথন বললেন যে আমরা ডোল রেস্টোর করব না তথন আমরা খালা माह्यत्वत्र काष्ट्र जाद्यम्न कत्रनाम ध्वरः जामि कागस्म म्हिएसम्बेख मिनाम स्व धरो धकरो माह्य-**जादीत श्रीतुरुद्ध। थान्ना সাह्रय आभार्मत উত্তরে জানালেন যে আপনারা আগে বলান যে** আপনাদের অন্যায় হয়েছে এবং ওরা আর আইন অমান্য করবে না তাহলে আমরা একটা কিছ্ করব। আমি তাঁকে তথন বললাম যে কৈ আপনাদের তো কার্র চাক্রী গেল না, ডোল কর্ম হল ना, त्कान অফিসারের কিছ, হল না? এখানে ফ্লেচার ভাল, কি ব্যান্ডো সাহেব খারাপ সেসব হচ্ছে গভর্নমেন্টের কনসার্ন। কিন্তু আমি বলব যে সংবাদপত্তে যে রিপোর্ট বেরিয়েছে তাতে তো কোন অফিসারের কোন অসুবিধা হল না. খালা সাহেবের চাকরী গেল না। অথচ আমরা দেখলাম যে এতগুলো লোকের ডোল শৃধু কাটা গেল। পশ্ডিত নেহরুকে বোঝান হয়েছিল যে জলাই মাসের মধ্যে আমরা ৩৫ হাজার পরিবাবকে পাঠিয়ে দেব—কিন্ত সেকথা কোথায় গেল? সেজনা আমি বলব যে পদত্যাগের কথা কাউকে বলে লাভ নেই। কারণ প্রফল্লবাব, আগে একবার বলেছিলেন বে পদত্যাগ করতে বললেই কি আমি পদত্যাগ করব। অমাদের যিনি থাদামন্তী—লোকে যাঁকে দুভিক্ষমন্ত্রী বলে—তাঁকে যথন আবার পুনর্বাসন মন্ত্রী করা হল তথনই আমরা জানি যে এদেব এই রক্ষ অবস্থা হবে। অর্থাৎ খাদ্যে যেমন উনি সর্বনাশ করেছেন তেমনি এদেরও উনি সর্বনাশ করবেন। কেন্দ্রীর সরকারকে দোষ দেবার আগে আমি আমাদের পশ্চিমবঞ্গ-সরকাবকে দোষ দেব। কারণ যখনই ও'দের কাছে আমরা গেছি তখন ও'রা বলেছেন যে আমাদের কেন আপনারা বল্লাছন কারণ আপন্যদের পশ্চিমবঞ্চা-সবকারই বল্লোছন যে বাস্তহারাদের জন্য সেখানে আর কোন জারগা নেই এবং সেজনাই আমরা দশ্ডকারণা ইত্যাদি জারগা খলে বেডাচ্ছ।

[6-35-6-45 p.m.]

কিছ, ইঞ্জিনীয়ারকে এবং ২।৪ জন অফিসারকে পাঠিয়ে দিয়ে তাঁবা মনে কবলেন সব ঠিক হয়ে গৈছে। এইভাবে আমরা দেখলাম ৩৫ হাজার তো দাবের কথা, ৫ শত লোককে রোধ হয় আপনারা নিয়ে গৈছেন। এখন আবার দেখছি যে নিজেদের কৃতিত্ব জাহির করবার জন্য খালা সাহেব জোর করে পার্লামেনেট বলছেন প্রতি ১।২ দিন অন্তর দন্ডকারণ্যে লোক যাবে। আপনারাই তো প্রতিগ্রন্তি দিয়েছিলেন যে জোর করে নেব না, প্রতিগ্রাতি দিয়েছিলেন ব্যবস্থা না করে নেব না,

Notes submitted by United Central Refugee Council regarding rehabilitation of Refugee

এর মধ্যে লেখা আছে বাবস্থা না করে আমরা নেব না। কিন্দু কোন বাবস্থা না করে আষার পাঠিয়ে দিলেন, আবার তো সেখানে গোলমাল হবে। এখনও কি আপনাদের শিক্ষা হল না? সেজনা আমি বলি ধারে ধারৈ একটা বাবস্থা করে যে ১৪ হাজার রিফিউজি আছে তাদের আপনারা নিরে বান। তার সপো সপো আমরা বলতে চাই যে আপনারা এই সময়টা একেবারে নল্ট করেছেন। আমি সেইজনা বলছি যে পদত্যাগ-টদত্যাগের কোন মানে হর না। কংগ্রেসের মধ্য খেকে এইট,কু ব্রেছি যে তারা সেজায় পদত্যাগ করবেন না—কেন্দ্রায় খাদামন্ত্রী করেছিলেন বেশ করি তার কিছু লক্ষা হরেছিল। এরা যদি নিজের পার্টিতে নিজেরা ঠিক করেন তো করবেন কিন্দু পার্লামেন্টারি ডেমোক্রেসিতে বেভাবে পদত্যাগ করতে হয় সেভাবে এরা করবে না। এসব কথা বলে তো আমাদের কোন লাভ হবে না কারণ সেই পার্লামেন্টারি ডেমোক্রেসি ওর বিশ্বাস করেন না। বাই হোক আমরাম্বর্লছি যে পশ্চিমবক্যা-সরকার চরমতম দেখে করেছেনে এবং কেন্দ্রীয় সরকার তো নিশ্চরই করেছেন কারণ তারা দশ্ডকারণাের অর্থারিটি সেট আপ করেছিলেন। ইংলন্ড বা অন্য কোণাও হলে বারা পার্লামেন্টারী ডেমোক্রেসিতে বিশ্বাস করে তারা ঐভাবে পদত্যাগ করতেন কিন্দু ও'রা ঐভাবে পদত্যাগ করবেন বলে মনে হছে না। বাস্টুহারাদের আপানারা ভ্রামেন্ডেন। আমি সংবাদপ্রতে বলব—ভর হয় বেশি বললে হয়ত আমার বঙ্কুতা ছাপবে না

ক্রিত না বলেও পার্রছি না। সংবাদপত তাঁরা সমস্ত কিছু না জেনেই লিখলেন বেন লিখে দিলেন পুমিসের উপর—অথচ তারা দেখেছেন বে কিভাবে পুনর্বসতি হয়েছে। তারা বাস্তহারাদের বলে-<u> जिल्ला स्व किছ एउट्टा ना ठमश्कात रूप, एजमता आत्मालन करत एक कर्त्रह, एजमता भए७ थाकर्प</u> কেন সৰ ঠিক হয়ে যাবে: কিল্ড তাদের জন্য তারা যে দায়িছ নেন নি আজ তারা দায়ম, ह। কাজেই কেবল প্রনর্বসতি মন্ত্রী পদত্যাগ করুন, তাতেই সব হয়ে যাবে, আর কিছু করার নেই, আর কিছু দেখবার নেই, তাতে হবে না। উনি যদি করেন তবেই ব্যুৱব পার্লামেন্টারী ডেমোর্ক্লেস কিছুটো মানছেন। কাজেই আমি বলি এইসব খেলা আমরা ব্রিঝ না। মন্দ্রীদের কাগজ একজন কংগ্রেস সেকশনএর ক'গজ আর একজনকে বলছে এই তো চলছে। কিন্ত এই করে ব'স্তহারাদের পুনর্বসতি হতে পারে না। সেইজনা আমরা সেইসব কথার মধ্যে যাচ্ছি না। তাঁরা যা ভাল ব্রুবেন করবেন। তারপর আমার কথা হচ্ছে রিহা'বিলিটেশন ইন্ডাম্ম্রিজ করপোরেশন সম্বন্ধে। এখানে দেখুন, শ্রী বিড়লা তার চেয়ারম্যান, ১০ কোটি টাকা বাস্তহারাদের প্রেবসিতির জ্বনা কেন্দ্রীয় সরকার থেকে দেওয়া হয়েছে কিন্ত কেন কাজ হয়েছে বলে আমরা জানি না। কোন কাজ হবে কি করে? ২৫এ ফেব্রুয়ারি আসেমবীতে শ্রীতর প্রকাশ্তি ঘোষ—উনি আঞ্চকে নেই. আমাদের কথার উত্তরে বলেছিলেন যে গতকাল গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিয়ার কাছে ৫ কোটি টাকার একটা স্কীম পাঠান হয়েছে—ইন্ডাস্ট্রিয়াল স্কীমএর ব্যাপারে এবং তাতে ২৭ হাজার লোক এমপ্লয়মেন্ট পারে। ২৭এ ফেব্রয়াবি এই কথাটা আমরা ঠিক বরেতে না পেরে পার্লামেন্টে জিজ্ঞাসা করা হল এটা কি ক্যাপার। পালায়েকে ১৩ই মার্চের বিপ্লাইএ বললেন খালা **সাহেব**— ২৭এ ফেব্রস্থাবি ২৫এব বজতা দেখে তিনি স্টেট গভর্নমেন্টএর কাছে জ্ঞানতে চাইলেন এটা কি ব্যাপার, আহবা তো এই ব্রুম কিছু পাই নি। কোন রিপ্লাই তোবা পেলেন না এটা ১৩ই মার্চের কথা। ১৭ই মার্চ আবার আমি পার্লামেনেটর বন্ধতা শানে এখানে তললাম যে এটা কি বন্ধতে প্রলাম নাঃ পুজুলবার বললেন এটা ঠিক গ্রুন্মেন্ট আফু ইন্ডিয়ার কাছে দেওয়া হয় নি. এটা দেওয়া হস্যাভ ঐ বিহুদ্বিলিটেশন ইন্ডাস্ট্রিজ করপোরেশনএর কাছে। আমরা ব্রেথ গেলাম যে ইন্ডিয়া গ্রন্থবিষ্ট রলে একটা ভল হয়েছে। পালামেটে আবার কোয়েটেন করা **হল, পার্লা**-মেন্টে নান্ত বললেন করপোবেশন রেজিস্টার্ড হল ১৩ই এপ্রিল তাহলে ১৭ই মার্চ আমাদের कारण कि करत भारीस र ल े कार्भारतभारत ५०३ मार्च किन्छ श्रमाहायायः वर्णाणालन আম্ব্রা প্রাঠিয়েছি। তার পরে ৬ই এপ্রিল প্রথম তাদের মিটিং হল এবং ১৩ই এপ্রিল সেটা ব্যক্তিস্টার্ড হল অথ্ড মার্চ মারে নাকি তারা পাঠিয়েছিলেন। যাহোক এটা যখন িলজাসা করা কল খালা সাহেরকে এই স্কীয় ডাহালে কি করে বাংলাদেশের সর্কার পাঠালেন ক্রপোরেশন যেখানে বেজিস্টার্ড হয় নি বা ডাদের কোন মিটিং হয় নি তখন খারা সাহেব উত্তর

it is a matter for the State Government to look into.

এটা তিনি বললেন—এই ভাবে অসত্য কথা **ও'রা বলছেন। এখন তা যদি হয় তাহলে** আমবা জানতে চাই কি দাঁড লো এই ইন্ডাস্ট্রীয়াল ফাইনাস্স করপোরেশন কিছা করছেন কি? কত বাস্ত্রাবাকে সেখানে চাকরী দিচ্ছেন কোথায় স্কীম হয়েছে এতদিন হয়ে গেল কোন ষ্টেটমেন্ট তো আমাদের কাছে নেই। ক'জেই আমরা ধরে নিতে পারি যে বিশেষ কিছুই হর নি —এটা একটা ব্রাফ ছাডা আর কিছ.ই নয়। তারপর আর একটা কথা– আমি ফিগারের মধ্যে যাজি না-সেটা হল্পে প্রাইভেট ইন্ডাম্ট্রীজগলের লিস্ট আমার কাছে আছে, পার্লামেন্ট থেকে পেরেছিলাম পার্লামেন্টের টেবিলে এটা শ্লেস করা হরেছিল। প্রাইভেট ইন্ডাম্ব্রীতে যথন টাকা দিয়েছেন এতো বাংলা সরকারের তদন্ত করার কথা। আরতী কটন মিলস, দ'সনগর, সেখানে ७८मा लारकत अभन्नस्रामे भाउसदा कथा-->२ नक ठोका जात्मत त्मउस टरस्ट, ১৫ नक ठोका দেওয়ার কথা—মাত্র ৪৮ জনের চাকরী সেখানে হয়েছে। এরকম করে হিসাব নিয়ে দেখেছি ৫২৬০ জন বাস্তহ রাকে চাকরী দেওয়া কথা প্রাইভেট ইন্ড স্থীজগুলিতে কিন্ত মাত্র ১০৭১ জনকে চাকরী দেওয়া হয়েছে—এটা ১৯৫৮ সালের শেষের দিকের রিপোর্ট। এইভাবে সমস্ত ফিগার আমার ক'ছে আছে। এরকমভাবে সমসত চরি হচ্ছে, কোন ব্যবস্থাই হচ্ছে না, মেসিন কেনা হচ্ছে না অপচ টাকা নেওয়া হচ্ছে। যেমন দন্ডকারণোর ব্যাপার হচ্ছে- স্পেভদের রিহ্যাবিলিটেশন কি না মান্যের তো আর রিহ্যাবিলিটেশন নয়! এইভাবে তারা সমস্ত জিনিস্টা করছেন— ক্যাম্প-ট্যাম্প বন্ধ করে তাদের সেখান থেকে বের করে দিয়ে বলে দেবেন সব সমস্যা মিটে গেছে.

অটাই বাধ হয় তারা চাচ্ছেন, বার জন্য হেড়োভাপ্যা বল্ন, কেলেঘাই বল্ন, অন্যানা স্কীম বল্ন সেধানে দেখছি ১০ হাজার লোককে বসাবার কথা পশ্চিম বাংলার, তারও কিছু হচ্ছে না। এই-ভাবে মোটাম্টি আমরা দেখতে পাছি—এটা আমাদের অস্ততঃ জানা কথা কিন্তু ম্সিকল হচ্ছে এখন বাদ আন্দোলন হয় তাহলে বলবেন চীন পালে হিমালেরে এসে গেছে। এখন তোমরা আন্দোলন ক'র না, যেমন খাদ্য আন্দোলনের বেলার দেখেছি যখন ৩০।৩৫ টাকা চালের দর তখন ভ'রা বললেন চীন আমাদের দেশ আক্রমণ করেছে, খাদোর দামের বির্দেশ তোমরা আন্দোলন কোর না—আজকে এইসব বলা আরুভ হয়েছে। কাজেই আজকে বাস্ত্রহারারা নিজেদেব কাঁচাব জন্য বাদি আন্দোলন করে তাহলে তাঁরা হয়ত বলবেন চীনেরা কাছে এসে গেছে, তোমবা কান্দে ছেডে বেরিরে বাও তোমাদের ডেল বন্ধ কর দিলাম। আমরা আর কিছু করতে পালবো না। সতেরাং আমি বলি আমাদের বলবারও কিছু দরকার নেই, উত্তর শোনার কিছু দরকার - বংলা-দেশের মান্ম ব্যেক্ কি ঘটনা হয়েছে এবং তার থেকে তারা আমাদের বাংলাদেশের মান্ম দেশপ্রেমের কথা বিচার করে নিক।

[6-45-6-58 p.m.]

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার, স্যার, উম্বাস্ত্রদের যে স্তৃত্য প্রবর্গসন হয় নি এবিষয়ে বিবেশ্ধী প্রের সংখ্যা কোন মতানৈকা নেই।

পানবাসনের মধ্যে অনেক অসাবিধা আছে কাবও অজানা নেই। পশ্চিমবাংলায় এপর্যাশ্চ আমার যাদের পানবাসন করেছি দেব মধ্যে ঠিক ঠিক ভাবে পানবাসনের ব্যবহ্থা করা সম্ভব হম নি একপাও বাববার আমবা এখানে বল্লিছ। কেউ কেউ বললেন পশ্চিম বাংলাম অনেক পতিক জমি আছে সেই সমহত পতিক জমিকে উন্ধার করে এখানেই পানবাসনের বাক্ষেও করা হোক। একগাও আমবা বিবেধী দলের কাছ থেকে শ্রেছি—আমাদের পশ্চিম বাংলায় যে ব লক্ষ ভামিহান পরিবার আছে আদের জমি দেওয়া হোক। এখানে মাননীয় সদসারা উল্লেখ করেছেন সমাবাক্ষার আলোলাক আঞালের কথা করেছেন সমাবাক্ষার আলোলাক করেছেলা অঞালের কথা কারও অনিদিত নেই যে সেখানে আমালামার্লাখিদের যখন পানবাসনের বাবহুথা করতে চাই তথন বিবোধী দলের অনেকে হলনীয় লোকদের নিয়ে আলোলান করতে আবদ্ভ করেছিলেন এবং সেখানে আমবা বাধ্য হয়েছিলাম সেই জামি প্রবিস্থানর জন্য উন্থাহতদের না দিতে।

আমাদের পশ্চিম বাংলাধ যত জমিকে চাষের আমাল এনেছি—ভারতবর্ষেত নযই পথিবীর কোন দেশে এত পরিমাণ জমি চাষের আওতায় আসে নি। আমাদের পশ্চিম বাংলায় যে সমস্ত জমি আছে বাবহারযোগ্য তাব শতকরা ৮১ ভাগ আমরা চাষ করি এবং অধিকাংশ জমি হচ্চে খারাপ জ্ঞাম, মার্জিনালে সাব-মার্জিনালে ল্যান্ড, একবার যদি বৃণ্টি হয় বা ডাউট হয় তাহলে মার্জিনাল, সাব-মার্কিনালে ভূমিতে ফসল হয় না। কিছুদিন আগে আমি সোনারপরে, আরা-পাঁচ অঞ্চলে গিয়েছিলাম সেখানে আমাকে অনেক উদ্বাসত এসে বললেন আমবা চাষ করেছি কিল্ড **জমি এত নোনা যে ফলন** ভাল হয় নি। ক'জে কাজেই ভবস্দস্তি করে যদি কেট বলেন যে পশ্চিম ৰাংলায় যত উদ্বাহত চাষী আছে তাদের স্বাইকে জ্ঞামি দিতে হবে তাহলে আমি বলবো তাঁরা উম্বাস্ত্রদের বৃদ্ধ, নন, উম্বাস্ত্রদের মত্র। বাইরে আমরা কিছ উম্বাস্ত পাঠিয়েছি এবং এখানে ৰাদের রাখবার তাদের রেখেছি তাদের পুনর্বাসনের জনা সাহাষ্য সর্বপ্রকারে দেওয়া হচ্ছে তাদেব টোটালের অর্থেক সংখ্যক পানবাসতি পেয়েছে আমরা কেন্দীয় স্বকারকে তাদের কথা জ্ঞানিয়েছি কেন্দ্রীয় সরকার বলেছেন হর্যা তাদের আমরা টাকা দেবো না কিন্ত ফলপাতি দিতে প্রস্তুত আছে। এমনভাবে তাদের জিনিসপত্র দিয়ে সাহ যা করতে প্রস্তুত আছি, যাতে তাঁরা সতিকোরের পানর্বাসন পেতে পারেন, যাতে তাঁরা ছোট্ফার্ট শিল্প চালাতে পারেন। তানেকে মনে কবেন আমাদের দেশে **র্মাদ পোলামির বাবস্থা হয়, মারগাঁ পালনের বাবস্থা হয় তাহতো তা করে অনেক উদ্বাস্ত পরিবার** ভাদের সংসারবাত্রা নির্বাহ করতে পারবেন। সেইজন্য আমাদের টালিগঞ্জ অঞ্চলে একটা মুস্তবড় পোলট্টি ফার্ম করা হরেছে। সেখানে যাঁরা গিরেছেন তাঁরা জানেন সেই পোলট্টি ফার্ম বেরকম সা**র্থক হরেছে, তাতে করে বহ**ু উম্বাস্ত্রদের সুধোগ-সুবিধা হবে, তাঁরা আর করতে পারবেন।

আমাদেঃ পশ্চিম বাংলার হেড়োভাগার বল্ন বা অন্য জারগাই বল্ন, সেই সমস্ত জারগার কিছ্ কিছ্ প্নবাসন হবে। কিন্তু আজকে পাশ্চমবাংলার জমির যে অবস্থা, তাতে আমাদের এখানে জমির উপর নির্ভার করে বদি আরও প্নবাসনের বাবস্থা। করতে যাই তাহলে তাতে উন্বাস্তুদের ভাল হবে না।

আম দের এখানে ক্যান্দেপ যারা ছিলেন তাঁদের সম্বন্ধে আমি বলেছিলাম এবং কেন্দ্রীয় দরকারের তরফ থেকে জোর করে বলা হয়েছিল যে ৩১এ জ্বল ই, ১৯৫৯ সালের মধ্যে এই সমস্ত ক্যান্পগ্রনি তুলে দেওয়া হবে।

১৯৫৯ সালের মধ্যে ক্যাম্প তুলে দেবার কাথ--যদি তুলে না দেওয়া হয় তাহলে ক্যাম্প তো যাকবে, আছে তে। আমরা তলে দিতে পারি নি, কিন্তু তার জন্যে ক্যান্দেপর স্বব ক্জ কি ক্য করে দিয়েছি, তাদের কি খেতে দিই না, খাবার দিই না, টেন্টএর ব্যবস্থা করি না? আমরা নিশ্চরই করোছ। জোর করে দণ্ডকারণ্যে কাউকে পাঠান হবে ন. আমাদের ম ননীয় মুখামণ্ডী মহ শয় এই ক্ষা বলোছলেন—আমরা একাট পারবারকেও তো জোর করে পাঠাই নি। বায়নানাম নিয়ে এনেকে অনেক কথা বলেছেন। বায়নানামা যারা করেছেন তাঁদেরকেও পরীক্ষা করে দেখেছি ্রগ্রাল ।ঠক ঠিক হয়েছে সেগ্নলির ব্যবস্থা করে দিয়েছি, যেসমস্ত বায়নানামা ঠিক নয় সেক্ষেত্রে বাবস্থা করতে পারি নি। সম্প্রতি একটা সাকুলার দিয়েছি যারা বায়নানামা চান তারা তাড়াতাড়ি করন নামার ব্যবস্থা কর্ন আমি তাদের সর্বতোভাবে সাহ যা করব। কিণ্টু কুষক যারা এবং ন্ননায় সদস্যরা জানেন যারা আম দের ক্যান্সে আছেন তাদের মধ্যে কুষকের সংখ্যা বেশা, তার। বায়নান,মা করে চাম্বের উপয**়ন্ত জাম পেতে পরে না। তবে অনে**কে ছোটথাট থাবসা করেন। কতে ছোটখাট ব্যবসার জন্য যারা আমাদের কাছ থেকে টাকা নিয়েছেন এবং কেন্দ্রায় সরকারের গছ থেকে নিয়েছেন তাদের অনেকেরই পনের্বাসন হয় নি—একথ, সকলেই জানেন, কারণ, ছোত হারবারের জন্য হয়ত পাঁচ হাজার, তিন হাজার টাক। নিয়েছেন, কিতু এক জয়গায় হয়ত পাঁচ रास्तात्र त्माक আছে, मिथात्न भूनर्वामन ७३ होकाय कि करत २८७ भातर्व ? यन २८७६ अभवा ভক্ষকের সূচ্টি করছি—এত ভিক্ষক সূচিট করলে আমাদের অর্থনীতিক কাঠামো যেটা সেটা ভঙে চুরমার হয়ে যাবে। এজনোই বাংলার বাইরে আমরা পুনর্বাসনের ব্যবস্থা কর্রাছ। াওকারণ্য সম্বন্ধে অনেক কথা উঠেছে—ফ্লেচার সাহেব ভাল, কি ব্যানাজি সাহেব ভাল সেকথার সামি যেতে চাই নে। আমাদের একমাত্র চিন্তার বিষয় কি করে অ মরা উন্বাস্ত্রদের বাংলার াইরে পুনর্বাসনের ব্যবস্থা করে দিতে পারি। গত বছর অনেক উদ্বাস্তু বাংলাদেশের বাইরে গিয়েছে—রাজস্থান গিয়েছে, দশ্ডকারণ্যে কিছু গিয়েছে। দশ্ডকারণ্যে একদম কোন কাজ হয় নি এটা সত্য নমু—সেখানে রাস্তা হয়েছে—সে অণ্ডলে উম্বাস্ত্রদের প্রনর্বাসনের বাবস্থা হয়েছে, সেখানে ম্যার্লেরিয়া তাড়ানর ব্যবস্থা হয়েছে এবং সম্প্রতি কেন্দ্রীয় সরকার ঘোষণা করেছেন সম্তাহে একবার, দুইেবার, তিনবার এখান থেকে উদ্বাস্ত পরিবার যাবেন। আমার মনে হয় ভবিষ্যতে শ্ডকারণ্য যে পরিকল্পনা তা সার্থক হবে এবং তা সার্থক হলে আমাদের কোন ক্ষতি—উন্বাস্ত্রদের कान कि तारे, वतर प्रभाव रत-यिन नार्थ के ना रस ठाराम काम्भ कथन छन्न ना। अणिक्वाद् वललन व्यात्मालत्नत्र छन्। एणल वन्ध कत्रा श्राहरः। व्यापात्र मत्न श्राहराणिवाद् ত্য় পেয়ে গেছেন

(Noises and disturbances from the Opposition Benches:)

ও'র কথা শনে মনে হচ্ছিল উনি খন তথা পেরেছেন—পেরে থাকেন তো ভালই হরেছে। নিজেরা জৈলে না গিরে উন্বাস্তু বেচারাদের জেলে পাঠিরে লাভ কি। আমরা উন্বাস্তু বেচারারা জেলে শাকু চাই নে, আবার এও আমি মনে করি না যে আন্দোলন করে কোন লাভ হবে। কাজেই আমি মনে করি আজ বে প্রস্তাব আমাদের সামনে উপস্থিত হেরছে এই প্রস্তাবের কোন অর্থ হয় না। আমি এর বিরোধিতা করছি এবং মনে করি এই প্রস্তাব বাদ পাসও হত ভাতেও উন্থাস্কুদের কোন উপক্ষিত্র হত লা।

The motion of Shri Haridas Mitra that-

- (i) after the words "following measures, viz.," in line 4, paragraph 4, the tollowing new paragraph be added, viz.:—
- "that before taking up any work, the Government should try at the first instance to create the proper psychological atmosphere and confidence both among the refugees whom they want to rehabilitate in different schemes both within and outside the State and also among the general people by adopting suitable methods and procedure in this regard and by radically changing the power-source of implementing these various schemes before actually undertaking to implement them";
- (ii) the following be added at the end of the resolution, namely:-
 - "(vi) to expedite the regularisation and development of all the squatters' colonies througout the State of West Bengal and to set off all amount of compensation charged upon the refugees of the squatters colonies, who have not been granted any assistance whatsoever from the Government for their rehabilitation."

was then put and lost.

The motion of Shri Samar Mukherjee that-

Whereas the Government has failed to implement the promise and proposals in respect of reclamation of land, setting up medium, small and cottage industries, development of Government colonies set up so far, helping to secure land by the refugees through bynanama, etc., in West Bengal for rehabilitation of displaced persons;

Whereas due to this failure a serious situation has developed in the sphere of refugee rehabilitation, especially with regard to the rehabilitation of camp refugees;

Whereas the situation has been further aggravated due to the sending of unwilling camp refugees under the threat of stoppage of doles and other rehabilitation facilities to Dandakaranya Project in spike of its failure in violation of the assurance given by the Government that refugees will not be taken there (i.e. to Dandakaranya) till the area is developed;

This Assembly is of opinion that with a view to expedite rehabilitation of refugees and to prevent further unfruitful expenditure from the State exchequer, the State Government should, forthwith, undertake the following measures, viz.—

- (1) execution of all the proposed schemes for land reclamation along with new schemes in this State specially in the western districts:
- (ii) implementation of all the proposed schemes for setting up of medium, small and cottage industries including transformation of Cooper's Camp into an industrial township, and taking up further schemes in this regard;
- (in) to expedite implementation of the 'bynanamas' executed so far and to encourage further rehabilitation through this scheme;
- (iv) to expedite development of all the colonies set up so far and help the local bodies to develop areas with large refugee concentration:

(v) advise the Union Government not to take unwilling camp refugees under threat of stoppage of doles and rehabilitation facilities to Dandakaranya and to restore payment of doles to those who have been victimised for expressing their unwillingness to go there.

was then put and a division taken with the following result:-

AYE8-44.

Banerjee, SJ. Dhirendra Nath
Basu, SJ. Amarendra Nath
Basu, SJ. Chitto
Basu, SJ. Chitto
Basu, SJ. Hemanta Kumar
Basu, SJ. Hemanta Kumar
Basu, SJ. Sasabindu
Bhagat, SJ. Mangru
Brattacharjee, SJ. Panchanan
Chakravorty, SJ. Jatindra Chandra
Chatterjee, SJ. Basanta Lal
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chattoraje, SJ. Mihirlal
Chattoraj, SJ. Radhanath
Das, SJ. Natendra Nath
Dey, SJ. Tarapada
Eras Razi, Janab
Fra Gail, SJ. Ajit Kumar
Chosal, SJ. Hemanta Kumar
Chosh, SJ. Ganesh
Ghosh, SJ. Ganesh
Ghosh, SJ. Ganesh
Ghosh, SJ. Ganesh
Ghosh, SJ. Sj. Sitaram

Hamai, Sj. Bhadra Bahadur
riansda, Sj. Turku
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Ladu
Majhi, Sj. Ledu
Maji, Sj. Gobinda Charan
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Mandai, Sj. Bijoy Bhusan
Mitra, Sj. Haridas
Mondai, Sj. Haran Chandra
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid
Pakray, Sj. Bobardhan
Panda, Sj. Bhupai Chandra
Prasad, Sj. Rama Shankar
Ray, Sj. Phakir Chandra
Roy, Dr. Pabitra Mohan
Roy, Sj. Provash Chandra
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sen, Sj. Deben
Sengupta, Sj. Niranjan
Tah, Sj. Dasarathi

NOE8--118.

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Sattar, The Hon'ble
Abul Hashem, Janab
Banerjee, Sj. Profulla Nath
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Satindra Nath
Bhagat, Sj. Budhu
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Ehattacharyya, Sj. Syamadas
Bose, Dr. Maitreyee
Bouri, Sj. Nepal
Brahmamandal, Sj. Debendra Nath
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chattopadhyay, Sj. Bijoylal
Das, Sj. Ananga Mohan
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Gokul Behari
Das, Sj. Khagendra Nath
Das, Sj. Sankar
Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra
Dey, Sj. Haridas
Dey, Sj. Kanai Lal
Dhara, Sj. Hansadhwaj
Digar, Sj. Kiran Chandra
Digart, Sj. Kiran Chandra
Dolui, Sj. Harendra Nath
Dutta, Sjta. Sudharani
Faziur Rahman, Janab S. M.
Gayen, Sj. Bejoy Kumar
Choeh, Sj. Bejoy Kumar
Choeh, Sj. Bejoy Kumar
Choeh, Sj. Bejoy Kumar
Choeh, Ne Hen'ble Tarun Kanti
Golam Soleman, Janab

Haidar, Sj. Mahananda
Hansda, Sj. Jagatpati
Hasda, Sj. Jagatpati
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hazra, Sj. Parbati
Hombram, Sj. Kamalakanta
Hoare, Sjta. Anima
Jana, Sj. Mrityunjoy
Jehangır Kabir, Janab
Kar, Sj. Bankim Chandra
Kazem Ali Meerza, Janab Syed
Knan, Sjta. Anjalı
Khan, Sj. Gurupada
Kolay, Sj. Jagannath
Kundu, Sjta. Abhalata
Lutfal Hoque, Janab
Mahanty, Sj. Charu Chandra
Mahata, Sj. Mahendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Belm Chandra
Mahato, Sj. Belm Chandra
Mahato, Sj. Sagar Chandra
Mahato, Sj. Saya Kinkar
Mohibur Rahaman Choudhury, Janab
Majni, Sj. Budhan
Majni, Sj. Surishna Prasad
Mandal, Sj. Krishna Prasad
Mandal, Sj. Winenha Chandra
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Sowrindra Mohen
Modak, Sj. Niranjan
Mohammad Glaeuddin, Janab
Mohammad Glaeuddin, Janab

Mondal, Sj. Dhawajadhari
Mondal, Sj. Sishuram
Muhammad Ishaque, Janab
Idukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Ram Loohan
Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal
Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
Murmu, Sj. Jadu Nath
Murmu, Sj. Matla
Nahar, Sj. Bijoy Singh
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Noronha, Sj. Clifford
Pal, Sj. Provakar
Pal, Dr. Radhakrishna
Panja, Sj. Bhabaniranjan
Pati, Sj. Mohini Mohan
Pemantie, Sj. Callone
Pemannik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Prodhan, Sj. Trailokyanath
Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, Sj. Sarojendra Deb

Ray, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Jajneswar
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Dhaneswar
Sahis, Sj. Nakul Chandra
Sarkar, Sj. Amarendra Nath
Sarkar, Sj. Amarendra Nath
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
Sen, Sj. Narendra Nath
Sen, The Hon'ble Prafulia Chandra
Sen, Sj. Santi Gopal
Singha Deo, Sj. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath
Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna
Tarkatirtha, Sj. Bimalananda
Tudu, Sjta. Tusar
Yeakub Hossain, Janab Mohammad
Zia-ul-Hoque, Janab Md.

The Ayes being 44 and the Noes 118 the motion was lost.

Adjournment.

The House was then adjourned at 6-58 p.m. till 9-30 a.m. on Saturday, be 5th December 1959, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Saturday, the 5th December, 1959, at 9-30 a.m.

Present:

Mr. Deputy Speaker (Shri ASHUTOSH MULLICK) in the Chair, 13 Hon'ble Ministers, 12 Deputy Ministers and 216 Members. 9-30—9-40 a.m.]

Point of privilege regarding delay in the election of Speaker

Shri Siddhartha Shankar Ray: Mr. Deputy Speaker, Sir, although the Chief Minister is not here, I shall have to take up the question of privilege about which I mentioned yesterday. I think abundant notice was given to he Chief Minister to be here to answer this question.

Sir, the matter with regard to which I want to draw your attention is he election of the Speaker. We feel that by postponing the election, the Jovernment is not only showing disrespect to the House but also to you, sir, have been carrying on the duties of the Speaker for the last two sessions. You know, Sir, that under rule 5 of the Rules, when, owing to a vacancy n the office of the Speaker, it is necessary to choose a member as Speaker, is the incumbent duty of the Governor—which means the Government—to ix a date for the holding of the election. The language is "shall fix" and in so far as the Constitution is concerned, the Constitution says that as con as the office of Speaker becomes vacant, the Assembly shall choose nother member to be Speaker—"shall choose". Therefore, we feel that ur right to have a Speaker elected is being taken away—we are not being old as to when this selection will take place, we are not even being told as o why the election is not taking place. If the election is not taking place ue to some bickerings within the party in power, this House should not uffer for that. I, therefore, want a definite statement from the Government s to when they are going to hold this election and if not, why not.

Shri Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

স্যার, আমি যখন কালকে জিল্ঞাসা করেছিলাম, মুখ্যমন্দ্রী আসবেন কিনা, তখন আপনি মাথা নড়েছিলেন, তা থেকে আমরা বুঝে গিয়েছিলাম মুখ্যমন্দ্রী এখানে থাকবেন। আলকে তিনি লেন না কেন? স্যার, এটা একটা আমাদের অধিকারের ব্যাপার,

question of privilege, it is a serious question of privilege দান ডেমক্রেসিতে কি এটা হতে পারে? এইডাবে আপনাকে পকেটএ করে স্পীকার হিসাবে থে দেবেন কর্তাদন। আপনাকে ঝ্লিরে রাখা হয়েছে, ট্রায়ালে রাখা হয়েছে; আপনি এখানকার হ্দিনের লোক, র্লস সম্বন্ধে আপনার যা অভিজ্ঞতা আছে, তা এই হাউসের অন্য কার্র নাই, াপনি হয়তো স্বিচার করতে চাইবেন. এই অপরাধে আপনাকে ক্লিয়ে রাখা হয়েছে, আপনি রকম বিচার টিচার করেন তাই দেখে আপনাকে পাকা করা হবে। স্বিধে না হলে আপনাকে রিয়ে দেওরা হবে। আমরা এদের বাধা করব স্পীকার নির্বাচন ব্যাপারে তাড়াতাড়ি ব্যবস্থা রায় জন্য। আপনি একটা খবর পাঠিরে দিন—তিনি বদি এসে থাকেন তা হলেও তার ঘরে কটা খবর পাঠান, বদি না এসে থাকেন তাহলে টেলিগ্রাম করতে বল্বন, আপনার কাছে আমাদের ন্রোধ আপনি চিফ মিনিস্টারকে বল্বন এখানে হাজির হবার জন্য। আজ দেশের লোক কি দছে? সব ব্যাপারেই জবরদক্তি? তাহলেও বলি এই করে এদের ক্ষমতা থাকবে না।

Mr. Deputy Speaker: I shall give my ruling on Monday.

Shri Sisir Kumar Das:

মিঃ ডেপ্রটি স্পীকার, স্যার, আমি বাংলা ভাষার কিছু বর্লাছ। সকল দেশেই একটা কর্নাস্টটিউশন আছে, সেই কর্নাস্টটিউশন 'কেই দেশের শাসক্ষদ্ম অর্থারিটি পার। আমাদের এখানে একটা কর্নাস্টটিউশন আছে। আমারা এতাদন জানতাম

constitution is merely a skeleton which is to be clothed with flesh and blood, তার মানে, কনস্টিটউশন হচ্ছে মের্দৃষ্ড, কিন্তু শু,ধ্ মের্দৃষ্ড হলেই চলবে না, তার রক্ত মাংস ইত্যাদি জ্বড়তে হবে, যাতে করে একটা প্রণাপ্য জিনিস হতে পারে, এভাবে একটা হেলিদ কনস্টিটউশন গড়ে উঠলে, তার উপর ভেমক্রেসি ফাংশন করতে পারে, থাড়া করতে পারা যায়। ইংলন্ডএ কোন রিটিন কনস্টিটিউশন নাই, ম্যান্না কার্টার সময় থেকে আরম্ভ করে কয়েকটা প্রিসিপাল অ্যাক্ট্স আছে.

but law relating to Parliament is absolutely and completely unwritten, সেখানে যেসব কনন্দিটিউশন গ্রো আপ করেছে তার উপরই একটা পারফেক্ট ডেমক্রেসি তৈরি হরেছে। আমাদের সকলেরই উদ্দেশ্য ভারতবর্ষেও একটা পারফেক্ট ডেমক্রেসি হোক, সেজন্য আমরা হেলনি কর্নাশ্টিউশনস খাড়া করতে চাই। গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিয়া আ্যাক্ট, ১৯৩৫, একেবারে ট্রকে মারা হয়েছে, এই বইএর সেকশন আফটার সৈকশন টোকা হয়েছে, কিন্তু তাতেও আমাদের একটা ভরসাছিল, ইংরাজ আমলে যা ছিল না বা আমাদের কর্নাস্টিউশনএ যা লেখা থাকবে না তা আমরা এজপ্ট করব, প্রাক্তিকালি এই রকম আটিকেল রয়েছে আমাদের কর্নাস্টিউশন অব ইন্ডিয়াতে কিন্তু আমরা কার্যাতঃ চেণ্টা করছি যাতে প্রকৃত ডেমক্রেসির যা প্রোভিশন রয়েছে তা বার্থা করতে পারা যায়। যেমন, কালকে এখানে শেখলাম প্রফ্রেল সেন মহাশয় বয়েন, আমাদের গভর্নমেন্ট রিজাইন করবে না—এইকথা শানে আমি স্তন্দিত হয়ে গোলাম, ইংলন্টেএর পালিয়ামেন্টএ একথা কেউ কোনদিন বলবে না, ইংলান্ডএ কার্মের বির্দেধ সামান্যতম ক্রেম হাইসপারড হলে ইনকর্মাপটেন্ট বলে, অন্ততঃ আত্মসম্মান বোধ থেকেও তারা সংগ্য সংগ্রে রিজাইন করবে। আমার এখানে

ধরি আঁকড়ি গদি পাকড়ি মরণ আলিখ্যানে—

মনে পড়ছে রবীন্দ্রনাথের একটি কথা:

এখানেও সেই অবস্থা হয়েছে। এভাবে ভৈমক্রেসি চলতে পারে না, এভাবে ভেমক্রেসি ফেল করবে। আপনারা ভেমক্রেসির ভাল ভাল কনভৈনসনগর্নি গ্রহণ করবার চেন্টা কর্ন, এখানে ভেমক্রেটিক স্কেলিটন বা রয়েছে, তাতে রম্ভ-মাংস দিয়ে হেলিদ কনভেনসন গ্রো করান। তা না হলে ছেড়েদিন, তা না হলে ডেমক্রেসি চলতে পারে না।

আমাদের কনস্টিটিউশনের ১৭৮নং আটিকৈলে বলছে যে ইলেকশনের পর স্পীকার এবং ডেপ্টি
স্পীকার ইলেকটেড হবে। তারপর আছে যে যদি স্পীকারের পদ খালি হয়, তাহলে সপো প্রনির্বাচন করতে হবে। কিন্তু এখানে দেখা গেল যে আপনারা নির্বাচন করলেন না। সেজন্য আমি বলব বে এইভাবে ডেমক্রেসির চলতে পারে না। ডেপ্টি পীকারকে দিয়ে বেশি দিন এইভাবে চলতে দেওয়া উচিত নয়। অবশ্য ডেপ্টি স্পীকার বহুদিন যাবং খেকে এখানে ডেপ্টি স্পীকার হিসাবে আছেন এবং আমাদেরও আশিন্তি নেই, তিনি বদি হন।

Point of Order

[9 t0 9-50 a.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I rise on a point of order.

Shri Siddhartha Chankar Roy: Please sit down.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I am not going to sit down. I rise on a point of order. Sir, I want to know what is he talking about. (Noise and interruptions.)

Shri Siddhartha Shankar Roy: I told yesterday about the election of the Speaker. When that is going to happen? He is talking on that point.

Shri Sisir Kumar Das: Sir, the Chief Minister wants to know what I am talking about. I am talking about the election of the Speaker. Sir, if you want to function, the democracy will have to be clothed with flesh and blood of conventions. What I want to say is that on the vacancy of the seat of the Speaker, immediately there must be the election of another Speaker—though the word 'immediately' is not there. Yet the convention everywhere is that as soon as the Speaker resigns or the Speaker is dead or for some other reason he resigns, then at once the Speaker is elected. That is a healthy convention. That convention has been neglected by you and that is why we are raising a point of order that this kind of thing cannot go on indefinitely. You cannot make a negation of democracy; you cannot destroy the democracy whose foundation has been laid after long years of struggle in India and you as an autocrat cannot do things by which the very foundation of democracy will be destroyed for good. By this you are undermining the foundation of democracy. One by one I cite examples before you. I shall show that you are in no mood to take into account the very conventions of democracy on which democracy rests, and therefore, Sir, if this House is deprived of the service of the Speaker, and the Deputy Speaker is meant only for filling up the vacancy for some time, then what shall we say about the Constitution? Are you not making a negation of the Constitution? Of course, there is a great deal of different between legality and constitutionality. Legally, of course, if you interpret it, you cannot choose any Speaker at all, because once you have chosen the Speaker after election and if the Speaker has resigned or has died, then the Deputy Speaker will go on. But that is not the point. The whole point is this that though legally, technically and literally it may be so, yet there is the constitutional principle that as sown as the post of a Speaker is vacant, another Speaker must be elected.

Mr. Deputy Speaker: Mr. Das, you have made your point clear. I shall give my ruling on Monday.

Shri Sisir Kumar Das: Mr. Siddhartha Roy has said with regard to that and that is quite in keeping with the traditions of democracy in all democratic countries and I am also just pointing that out.

Mr. Deputy Speaker: You have made your point quite clear and no more discussion is necessary. I shall give my ruling on Monday.

Dr. Ranendra Nath Sen:

স্যার, আমাদের লোকসভার একটা ঘটনা যা ঘটে গেছে, সেটা ডাঃ রায় জানেন কিনা জানি না কিবা জানপেও হয়ত সেটার প্রতি তিনি অবজ্ঞা প্রকাশ করছেন। অর্থাৎ সেখানে স্পীকার মবলকর যখন মারা যান তখন ডেপ্র্টি স্পীকার অনন্তস্বামী আয়েগ্গারকে স্পীকার হিসাবে ইলেকট করা হয়। আমাদের দেশেও একটা কনভেনশন এ বিষয়ে হয়েছে। সিম্মার্থবাব্ এবং শিশিরবাব্ বললেন যে আমাদের এখানে একটা কনভেনশন গ্রো করাতে হবে, কিস্থু আমাদের চিফ মিনিস্টার আমাদের দেশে যে কনভেনশন গ্রো করেছে, সেটার প্রতিও তিনি অবজ্ঞা জানাজ্জেন। সেজন্য আমার মনে হয় যে হাউসের যে প্রিভিলেজ সেই প্রিভিলেজের প্রতি তিনি অসম্মান দেখিয়েছেন। আপনি আপনার র্কিং দেবার আগে আমি বলব যে, এই হাউসের যে প্রিভিলেজ নন্ট হয়েছে, সেটার সম্বাম্থ যেন আপনি বারস্থা করেন।

Mr. Deputy Speaker:

আপনাদের পয়েন্ট অফ প্রিভিলেজ ইত্যাদির সমস্ত উত্তর আমি দেব। এখন আপনি বসুন।

Dr. Ranendra Nath Sen:

আমরা ডাঃ রারের কাছে থেকে কিছু শুনতে চাই যে তিনি কেন এ বিষয়ে দেরি করছেন?

Shri Deben Sen:

সার, আমি খালি মে'জ প্রাকটিসএ পালামেন্ট সম্বংশ কি বলেছে সেটাই জানাতে চাই। আমাদের কনস্টিউশনে সাকুলার আছে যে ইমিডিয়েটাল কথাটা সেখানে নেই, যেটা লব্দ্দ প্রাকটিসএ প্রণ করে দিয়েছে। আমার বইটা ফিফটিনথ এডিসন। যাই হোক সেখানে বলছে if the vacancy in the chair is caused by the Speaker's acceptance of office, protracted illness, or death, the clerk announces the death of the Speaker or at the ensuing meeting of the House, reads a letter which the Speaker stating the cause of his retirement has addressed to the Clerk. Immediately after the announcement has been made, the mace is brought into the House by the Sergeant and is laid under the table. A member then rises and addressing the Clerk, moves the adjournment of the House, and the Clerk puts the question by the direction of the House. The Speaker, on other occassions, informs the House of the cause that compels his retirement from the chair

সেখানে ইন দি এর্নাসউং সেসন বলে একটা সেকশন রয়েছে। সেসনের মধ্যে যদি স্পীকারের পোস্ট হঠাৎ ভেকেন্ট হয় তাহজে

similar forms are observed in the election and approval of a speaker.

আমাদের এখানে কিন্তু এ বিষয়ে কোন টাইম লিমিট নেই। এর ফলে দ্পীকারের পোদ্ট ভেকেন্ট হলে ২-৩টা সেসনের পরেও রিইলেকট করতে পারব। এই প্রাাকটিস বা কনভেনসন নেই যে এনস:ইং সেসনে করতে হবে বা সেই সেসনেই করতে হবে।

Mr. Deputy Speaker:

আমাদের হাউসে কনভেনসন আছে।

Shri Deben Sen:

স্তরাং আমি বলছি যে আমাদের কর্নাস্টিটিউশনে ইমিডিরেটাল কথাটা না থাকার দর্ন একটা মঙ্গুত বড় ল্যাকুলা থেকে গেছে। এখন সেই হিসাবে যদি অর্থ করা হয় যে ডেপ্টি স্পীকারের উপরই ৩ ৷৪ ৷৫ বছর চালিয়ে দেব, তাহলে আমি বলব সেটা অন্যায় করা হবে। আমি বলছি যে পার্লামেনেটও সেই প্রাকটিস নেই। শিশিরবাব্ বলেছেন লিগ্যালিটির দিক থেকে এটা কারেকট হতে পারে, কিঙ্গু সে ডাউটও আমাদের আছে। অর্থাং স্পীকারকে যে এনস্বইং সেসনে ইলেকট যে করা হল না তাতে আমাদের প্রাসিডিংস কি ইলিগ্যাল হল না? এই সন্বন্ধে আমার ডাউট নিরসন করবেন।

Shri Jatindra Chandra Chakravorty:

স্যার, আজকে সংবাদপতে আমরা দেখেছি যে আমাদের পাশের রাজ্যে আসামে ৭ তারিখে বিধানসভা ডেকেছে এবং বিজ্ঞাণিত দিয়েছে যে ৯ তারিখে সেখানে স্পীকার নির্বাচন করা হবে। দেবকাশ্ত বড়ুরা নির্বাচনে যখন পরাজিত হরেছিলেন—তখন সেই সমর তিনি স্পীকার ছিলেন। সেখানে একজন ডেপ্টো স্পীকারও ছিলেন এবং তিনি এই ইনটেরিম পিরিরডে কাজ চালিয়ে যাছিলেন। কিস্তু যেহেতু তিনি জীবার নির্বাচনে পরাজিত হরেছেন সেহেতু ৭ তারিখে নিধান সভা ভাকার সংগ্যা কলে ৯ তারিখে স্পীকারের নির্বাচনের জন্য তাদের বিজ্ঞাণিত দিয়েছেন। স্ত্রাং আমি বলব যে আমাদের এখানে সেই কনভেনসন চাল্ফ করা উচিত ছিল। আমাদের ২টো সেসন হরে গেলে কিস্তু এখনও আমরা যে তিমিয়ে সেই তিমিয়ে আছি। মুখ্যমন্টী ক্রান্ডর ক্রান্ডেন যে সংবাদপতের খবর তিনি বিশ্বাস ক্রেছন রা।

কিন্দু সেখানেও আমরা দেখেছি কংগ্রেস দলের প্রাথীর সংখ্যা খুব বেশি। সেই জারগার বিজয় সিংহ নাহার মহাশরের নাম পর্যত আমরা শুনেছি এবং জামাদের বিষ্কমবাব্র নামও শুনেছি, এসৰ সংবাদপতে বেরিরেছে। নিজেদের কোন্দলের জনা আজকে স্পীকারের নির্বাচন স্থাগিত রাখার কোন প্রশন উঠে না।

[9-50-10 a.m.)

Shri Siddhartha Shankar Ray: Sir, I interrupted the Chief Minister when he came into the House and immediately got up and tried to ridicule Dr. Das wanting to know as to what was happening in the House. Sir, I showed my temper. I did so because I thought it was rank discourtesy to the House for him to swagger into the House and suddenly getting up and wanting to know what was going on in the House when the Chief Minister perfectly knew. I am sure he knew very well—because he is in the habit of listening to what is going on in the House through the loudspeaker in his room—that at 9-30 this morning this question would be raised.

Sir, we are trying to save the institution of democracy. It seems that the Chief Minister is bent upon destroving it. You are saying that we are not going to hear the Chief Minister—the Deputy Speaker will give his ruling. I am saying that it is absolutely necessary to hear the Chief Minister because it may be that after what the Chief Minister says, no ruling would be necessary from the Deputy Speaker. I have still hopes about the faith of the Chief Minister in democracy. I am sure he does not want to postpone the election of the Speaker until the next general election when, I suppose, he will again have to face the Bow Bazar constituency. I am sure he wants an election and I am sure he will say that we shall immediately have the election of the Speaker. If he does not say so, I am sure everybody in this House will know that he is a democrat turned now into a dictator because to deprive the House of the Speaker is turning the House into a mockery. What is this going on? If this happened in a college debating society, we would have said that this is monkeving. I am sure the Chief Minister will not be guilty of monkeying with this House.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I did not want to show any discourtesy to the members of the House. All I can say is that I had no knowledge that this proposal would be brought forward this morning at 9-30. The honourable member might have said it somewhere, but I did not know it.

Sir. as I read the Constitution, I do not agree with those who depend upon the Constitution for their grievance. Although the appointment of the Speaker is overdue and should be done as early as possible, it must be remembered that the Constitution save: "Every Legislative Assembly of a State shall, as soon as may be....". This Legislative Assembly began its work in 1957 and as soon as may be the Speaker was elected. Then it goes on to say: "So often as the office of Speaker or Deputy Speaker becomes vacant, the Assembly shall choose another member to be Speaker or Deputy Speaker, as the case may be"-not immediately or not as soon as possible, as Dr. Das chooses to say. Sir, Dr. Das is a lawver and evidently he has misread the Constitution—the Constitution does not bear his interpretation. The Constitution, as I read it, says that as soon as an Assembly is formed, there should be two persons chosen as Speaker and Deputy Speaker, but in the event of the office of Sneaker or Deputy Speaker becoming vacant, the Assembly shall choose another member to be Speaker or Deputy Speaker, as the case may be. There is no time-limit. I know in this House such delays in the election have happened in the past. Of course, that does not really mean that the Speaker should not be elected. I believe, it will be done in the next session of the Assembly. But I have heard from my friends that various suggestions, innuendoes and insinuations have been made against you, Sir, personally and also against me. If they have made such attacks against me, I do not care because, after all, a politician has to have broad shoulders and these hard words do not break anybody's bones. But I am sorry, Sir, that you have been dragged into it as if you are a part and parcel of this game.

Sir, in this connection we are thinking of particular persons, but we have not been able to settle the matter. Certainly this election will take place in the next session.

Shri Sudhir Chandra Ray Chaudhuri:

একটা অবাশ্তর কথা ডাঃ রায় বলেছেন যে আমরা নাকি আপনার প্রতি অপ্রন্থা দেখিয়েছি। অমি সে সন্বন্ধে বলছি যে তিনি অত্যন্ত অন্যায় করেছেন। দন্টো সেসন হয়ে গেল—এ্যান্ত অফেন এ্যান্ত মানে ইমিডিয়েটলৈ এই ইংরান্ধী জ্ঞানটা থাকা উচিত—ভেকেন্সী ফেলে রেখে দিতে পারবেন না. এটা কনম্টিটিউশনএর ইমপ্লাইড।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আপনার কাছ থেকে ইংবান্ধী শিখতে আসি নি।

Shri Sudhir Chandra Ray Chaudhuri:

আমরাও আপনার কাছ থেকে ইংরাজী শিখব না। আমরা কোন দিন ডেপর্টি স্পীকারের প্রতি অশ্রম্মা জানাই নি। অপনি ডেপর্টি স্পীকারকে ঝ্রিলেরে রেখে দিয়েছেন এবং ওকে বিচার কবার চেষ্টা করছেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I protest against the words ঝালিয়ে রেখেছেন।

Shri Sudhir Chandra Ray Chaudhuri:

কালকে প্রফাল্লচন্দ্র সেন মহাশয় এখানে তাঁকে কটাক্ষ করে বর্লোছলেন যে উনি এই ব্যাপারটা আনতে দিয়ে ভাল করেন নি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি বলেছি যে এইরকম একটা মোশান এডমিট করে বোধ হয় আমাদের পক্ষে ভাল হয় নি কিন্তু আমি পরে দেখেছি যে খ্ব স্বিকেনার কাজ হয়েছে।

Shri Sudhir Chandra Ray Chaudhuri:

পরে কি দেখেছেন না দেখেছেন সে প্রশ্ন নয়; আপনার এত বাড় বেড়েছে যে আপনি ডেপ্রটি স্পীকারকে বলেছেন এই জিনিসটা আনতে দিয়ে ঠিক হয় নি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

व्यार्थीन किंचा किंचा हरत ना।

Shri Sudhir Chandra Ray Chaudhuri:

আপনার গলা আছে, আর আমাদের গলা নেই, নিশ্চয়ই চেশ্চাবো।

Mr. Deputy Speaker:

আমাকে তো ডিসরেসপেকট করার কোন কারণ নেই। আমি আমার মর্যাদা কি করে অক্ষ্ম রাখতে পারি, সেটা জানি—আমি কারো উপর নির্ভার করি না।

[Noise and interruptions]

Shri Sudhir Chandra Ray Chaudhuri:

আপনি যখন বলছেন যে কেউ আপনার প্রতি অমর্যাদা জানান নি, তখন আপনি ও'কে ঐ কথাটা উইথড্র করতে বলনে। উনি বলেন যে আমরা আপনার প্রতি অমর্যাদা দেখিরেছি—উনি চিফ মিনিস্টার বলে ও'কে রেহাই দেবেন না, ও'কে এটা উইথড্র করতে বলনে।

Mr. Deputy Speaker:

উনি যা বলেছেন সেটা উইপফ্ল করার চেরে অনেক বেশি। আমার মর্যাদা কি করে রাখতে হয়, তা আমি জানি। আমি এই হাউসে বহুকাল ধরে ররেছি। আমার প্রতি যদি কোন দিন অমর্যাদা দেখানো হয়, তাহলে আমি আর এই চেরারে বসবো না।

Shri Sudhir Chandra Ray Chaudhuri:

মুখামন্দ্রী ষে অসতা কথাটা বল্লেন যে এই হাউস থেকে আপনার প্রতি অমর্যাদা জাননো হয়েছে এটা ও'কে উইথড্র করতে বল্ল। কালকে প্রফল্লেবাব্ও আপনাকে বলেছিলেন যে মোশানটা এ্যাডিমিট করে আপনি ভল কাজ করেছেন।

Mr. Deputy Speaker:

উনি বলেছিলেন ভাল কাজ করেছেন।

[10-10-10 a.m.]

Shri Sisir Kumar Das:

মিঃ ডেপর্টি স্পীকার, সাার, আমি যথন বলতে আরম্ভ করেছিলাম, তখন এখানে ডাঃ রায় ছিলেন না। আমি এই কথা বলেছিলাম যে আর্টিকেল ১৭৮এ আছে......

[NOISE AND INTERRUPTIONS]

১৭৮ আর্টিকেলএর বলে একবার যদি স্পীকার বা চেপ্রটি স্পীকার ইলেকটেড হয়, তাহলে পরে আর ইলেকশন করার দরকার হবে না। এর লিটারেল মিনিং এই হয়। কিন্তু এক্ষেত্রে এই লিটারেল মিনিংটা ধরলে চলবে না। এটা কনস্টিটিউশন অনুযায়ী করতে হবে।.......

Mr. Deputy Speaker: There cannot be any further discussion on this matter. I have already said that I will give my ruling on Monday.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

মাননীয় ডেপ্নিট স্পীকার মহাশয়, মুখামন্দ্রী মহাশয় এটা কি উইথড্র করেছেন? যদি না করে থাকেন, তাহলে তাঁকে উইথড্র করতে বল্ন। আপনি যদি মনে করেন যে উনি উইথড্র করেছেন তাহলে সেটা হাউসকে বলে দিন।

Mr. Deputy Speaker:

হ্যাঁ. উনি উইথড় করেছেন, আমি ত একথা আগেই বলে দিয়েছি। উনি বলেছেন "প্রথমে আমি মনে করেছিলাম আপনি ভাল কাজ করেন নি, তারপর দেখলাম আপনি খ্ব ভাল কাজ করেছেন"। একথা বলায়, এটা উইথড়ার চেয়ে অনেক বেশি হয়ে গিয়েছে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমি বিরোধী দলের নাম করি নি। আমি বলেছি—আমি শুনলাম এইরকম কথা হচ্ছে।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

আপনি বিরোধী দলের নাম করেন নি? তাহলে কে করলো জানেন কি?

Shri Deben Sen:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, গতকাল খাদ্য মন্দ্রী মহাশয় যে কথা আপনাকে লক্ষ্য করে বলোছলেন, আপনি বলছেন তিনি এমন কিছ্ কটাক্ষ করে বলেন নি। যদি না বলে থাকেন ভাল কথা, কিস্তু যদি বলে থাকেন ভাহলে সেটা আাসেন্বলীর প্রসিডিং থেকে এক্সপাঞ্জ করা হোক। আপনি মুখ্য মন্দ্রী মহাশারের সন্বশ্থেও বললেন বে তিনি আপনার সন্বশ্থে এমন কিছ্ অন্যায় কথা বলেন নি। কিস্তু তিনি অপজিশন ও এ্যাসেন্বলীর প্রতি যে ডিসরেসপেকট দেখিয়েছেন, সেটা যেন এক্সপাঞ্চ করা হয়।

Mr. Deputy Speaker: There cannot be any more discussion. New let us take clause 23. Subodh Babu may kindly speak.

COVERNMENT BILL

The Burdwan University Bill, 1959

Clause 23

Shri Subodh Banerjee: Let the House be first put in order. I will move and speak after Jagannath Babu moves his amendment so that I can speak on that.

Mr. Deputy Speaker: All right. Shri Jagannath Kolay may kindly move his amendment first.

Shri Jagannath Kolay: Sir, I beg to move that after sub-clause (2) of clause 23, the following sub-clause be inserted, namely,

"(2a) The budget for each year shall be presented to and considered by the University at a meeting convened for the purpose not less than one month before the end of the preceding year. The University may take such action thereon as it may deem fit."

Shri Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 23(2), line 2, the words "and the budget" be omitted.

আমার সংশোধনী প্রস্তাবে দুটো জায়গায় বাদ দিতে বলেছি। প্রথম নম্বর ২৩ ধারার ২নং উপধারায় দেখুন, এখানে একটা কনফিউশন রয়েছে দেখুন

The University shall consider the audited annual accounts and the budget at a meeting

শিক্ষা মন্ত্রী দয়া করে শ্নুন্ন-

at a meeting my emphasis is on the word at a meeting.

তাহলে কি ব্রুটছে না এম্টিমেটেড এয়াকাউণ্ট যেটা এবং অভিটেড এয়াকাউণ্টস যেটা হবে দুটোই একই মিটিংএ আলোচনা হবে। এই দাঁড়াছে দেখুন—

the audited annual accounts and the budget shall be considered at a meeting. এটা একটা এয়াবসার্ভ পজিসন দ্বটোই একই মিটিংএ না হতে পারে, সেন্ধন্যে আমার অ্যামেন্ডমেন্ট হল

and the budget audited annual accounts

একটা মিটিংএ ডিসকাসভ হবে, বাজেট একটা মিটিংএ ডিসকাসভ হবে তার সংশোধনী প্রশ্তাব দিরেছি। ফরচুনেটলি দেথছি এটা দো ইট ইজ ট্লেটে জগলাথবাব, আমার আনেশ্ডমেন্ট গ্রহণ করেছেন, যদিও এটা তার নামে এসেছে আই ডোন্ট গ্রাঞ্জ ইট। আমার ল্যাংগ্রেজটা একট্ল এদিক ওদিক করে এনেছেন। আমার বস্তব্য আমার নং ৫৮ আনেশ্ডমেন্ট শিক্ষা মন্ট্রীর নেওয়া উচিত, নতুবা কর্নাফউদন হবে। ৫৮এ নন্বরটা সরকার পক্ষে নিয়েছেন। আবার বাল যদিও এসব বলতে আমার ভাল লাগে না। আপনাদের ড্রাফ্টিং ডিপার্টমেন্ট আছে, তাদের বল্পন ট্লি মোর ভিজিল্যানট। আপনাদের মন্ত্রী দশ্তর হয়েছে লেজিসলেটিভ ডিপার্টমেন্ট রয়েছে এরকম গ্রুটী কেন প্রকরে? এই সংশোধনী প্রশ্তাব যেটা আমি দিরেছি কর্তাদন? প্রায় পনের দিন হল। আপনারা দ্বিদন সময় আমাদের দিয়েছেন বিল আলোচনা করতে। এই বর্ধমান ইউনিভারাসিটি বিল পড়ে ক্যালকাটা ইউনিভারাসিটি বিলএর সন্থোছি সেগ্লিগ গভর্শমেন্টর নিতে হছে। পার্লাস ম্যাটার না; টেকনিক্যাল ডিফেক্টস্ রয়েছে। আমরা যদি দ্রইদিন পড়ে চিন্তা করে এই বিলে টেকনিক্যাল ডিফেক্টস্ বের করে দিতে পারি, তাহলে সেটা আপনাদের পক্ষে গৌরবের কথা নয়,

I have never been a student of law, I am not a lawyer, I have never been a draftsman.

আমাদের চোখে বিদি এই সমস্ত ডিফেকটসগ্রিল পড়ে তাহলে ছ মাস আট মাস ধরে একটা বিল করছেন বারা তারা কি করে এরকম ডিফেকটস রেখে দিলেন ব্রথতে পারি না। মোটা মোটা মাইনে দিছেন। মিনিস্টার পড়লেন, পড়ে এই সমস্ত

You all missed it. What is this, is it functioning properly?

গালাগালির ব্যাপার নর, যদি প্রপার ওয়েতে বিল ড্রাফট করতে চান, তাহলে একট্ কেরারফ্ল হতে হবে। আইনগর্নাল হাই কোর্ট এ হয়ত যাবে হাই কোর্ট জাজেস তো প্রায়ই স্মিকচার দেন— মেন্বারস অফ দি হাউস যারা তাদের কোন রেসপনসিবিলিটি জ্ঞান নেই। এসব কথা গারে না মাখলে তো চলবে না। একটা কাজ করতে আমরা এখানে এসেছি, সেই কাজ দারিত্বের সংগো পালন করা উচিত। আপনারা ডাইরেকশন দিন বিল ভাল করে ড্রাফ্ট করে স্ক্র্টিনাইজ করে যেন দেওয়া হয়, একট্ দেরী হোক তাতে ক্ষতি নেই, কিন্তু যখন সেটা এখানে আসে তখন যেন এরকম টেকনিক্যাল ডিফেকটস নিয়ে না আসে। এটা একটা এয়াবসার্ড পজিসন।

[10-10-10-20 a.m.]

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Sir, I beg to move that after clause 23(4) the following be added, namely:—

"(5) The State Government, on being satisfied with the budget as passed by the University and the audited accounts together with copies of the audit report submitted to it under sub-section (3), shall make a grant every year to the Burdwan University, of not less than 50 per cent. of the total actual expenditure incurred in the immediate preceding year in order to ensure proper maintenance and necessary development and expansion of the University.

Such grant shall be credited to the University fund".

স্যার, আমি আপনার অন্মতি নিয়ে ৫৯ সিটা মৃত করছি। এই ক্লজএর শেষে সাব-ক্লজ ৫ এাড়ে করার জন্য সাজেশন দিয়েছি। সেটা অভিনব কিছু নয়, এটা ক্যালকাটা ইউনিভারসিটি বিলএ নাই। একটা ইউনিভারসিটি স্ভিট করা হচ্ছে, ইউনিভারসিটির বাজেটের কথা বলা আছে, অভিটেড এালটেন্টএর কথা বলা হয়েছে, কিন্তু ইউনিভারসিটির টাকা কোথা থেকে আসবে। ক্যালকাটা ইউনিভারসিটির বেলায় দেওয়া আছে ১৭ লক্ষ্ক টাকা স্টেট্ট্রির মিনিমাম গ্রান্ট। কাজেই ক্যালকাটা ইউনিভারসিটি জানে কোথা থেকে টাকা আসবে, সে অনুষায়ী বাজেট তৈরি করবে। সেখানে ব্রনিয়াদ দেওয়া আছে না থাকলে

You cannot build a castle in the air.

কালকাটা ইউনিভার্রসিটি জানে ট্রু স্টার্ট উইথ ১৭ লক্ষ টাকা স্টেট গভনন্মেন্টএর কাছ থেকে মিনিয়াম গ্রান্ট পাবে এবং ম্যাগ্রিকুলেশন্এর ৫ লক্ষ টাকা তারা পাবে। কিন্তু বর্ধমান ইউনিভার্রসিটির বেলায় আমরা দেখি শিক্ষামন্ত্রী মহাশায় তাদের অধিকার কি হবে তা বলোছলেন। কিন্তু একটা বেবি জন্মগ্রহণ করেছে—মেখানে ডেমক্রেসি করলে হবে না অটোক্রেসি একট্ব করতে হয়—বেবিস ফ্রড কোথা থেকে আসবে সেটা বলেন নি. কাজেই এটা শেষ পর্যত্বত প্রত্নার বেবি না হয়! কেন না এখানে ফ্রডএর কোন প্রভিসন নেই। আমরা দেখছি এ সন্বন্ধে কোন কথা মেনসন করা হয় নি। স্টেট গভনমেন্টএর রাইটএর কথা বলেছেন, কিন্তু কমিটমেন্টএর কোন কথা বিলের মধ্যে নেই। এটা অবশ্য ভাল জিনিস, কারণ হচ্ছে পাছে স্টেট থেকে বর্ধমান ইউনিভার্রসিটি কোন দিন দাবী করে বসে সেজন্য আয়ের কোন স্ট্যাট্টের প্রভিসন কিছ্ব নাই। অতএব একটা ইউনিভার্রসিটি তৈরি করা হচ্ছে, তাকে কন্দ্রোল করা হছে কিন্তু কাঞ্চাল স্টিউ করা হছে, উন্বাস্ত্রো যেমন কাঞ্চাল তেমনি বর্ধমান ইউনিভার্রসিটিও কাঞ্চাল হয়ে থাকবে স্ট্যাট্টেরি ফাইনালসিয়াল প্রভিসন কিছ্ব দেওয়া হয় নি সেই সাব-কৃক্ক হছে

The State Government on being satisfied with the budget, etc?

এই যে কথাটা দেওরা হয়েছে এই সম্পর্কে আর একটা কথা বলতে চাই। এটা নিশ্চরই শিক্ষা মন্ত্রী মহাশর জানেন, আপনার মাধ্যমে জানাচ্ছি যে স্বগ**ী**র চানস্তের এব্ং গুড়ন্র <mark>ডাঃ হরেন</mark> ঘ্রশান্ধনী এবং পরে জাস্টিস পি বি চক্রবতী ক্যালকাটা ইউনিভার্নাসটির কনভোকেশন এাড্রেসএ বর্লোছকেন যে এমন কি ওরার ডিভাসটেড গ্রেট রিটেনএ ধখন ইকোনমিক অবস্থা ভাল ছিল না, তথন ৬৬ পারসেন্ট অফ দি ইউনিভার্নিসিট ক্যাপিটাল ছাড়া রেডিনিউ এক্সপেনিডিচারএর ৬৬ পারসেন্ট স্টেট এক্সচেকার থেকে এনেছিল। এখানে অনেক কথা বললেন ইংলন্ডের সপ্পে তুলনা করে, সেখানকার ইউনিভার্নিটিরও অনেক কথা বললেন কিন্তু

you take the vice of Great Britain but none of their virtues.

কথা হচ্ছে—

Heads I win tail I loose

এই ষে পম্পতি চলছে প্রেই বলেছি সব জিনিসের ভাল নিলে পরেই প্রোটা ভাল না হতে পারে, এখানে ঈশ্বরদাস জালান মহাশয় নেই প্রেও এটা বলেছিলাম যে বড় বড় লোকের অংশ ঘদি নেওয়া হয়, তাহলে তার সম্পিট বড় না হতে পারে

অরবিন্দের 'অ' নিরেছি গান্ধীর 'গা' মালবোর 'মা' নিরেছি রামকক্ষের 'রা'

এই অগামারা কোন ব্যক্তিবিশেষ নয়। আমি এই জিনিসই স্মরণ করিয়ে দিয়েছি বিলের মধোনাজেটের কথা বলেছেন, অভিট এয়কাউন্টসএর কথা বলেছেন, অভিট রিপোর্ট এর কথা বলেছেন স্টেট গছল মেন্ট সকুর্টিনি করে দিছে, সবই বলেছেন—কথায় বলে স্বামীর ৯.০ কাপড় দেবার মুরোদ নাই, নাক কাটবার গোঁসাই—সেরকম ফাইনানসিয়াল প্রভিশন কিছু নাই। যেটা ক্যালকাটা ইউনিভারিসিটির বেলায় আছে, বর্ধমান ইউনিভারিসিটির বেলায় নীরব কেন? সেখানে মুখর আর এখানে মুক, সেখানে অধীর আর এখানে বিধর কেন? কারণ কি? আমি বলছি না যে চোখ বুলে টাকা দিয়ে যান। বালেট হবে, অভিটেড এয়াকাউন্টস হবে, তারা অভিট রিপোর্ট দেবে যাতে ইউনিভারিসিটি বাঁচে তাই ৬৬ পারসেন্ট অফ দি রেকারিং একসপেনডিচার দিন তাও বলতে চাই না কারণ সেরকম বললে তো আপনাদের হিসটিরিয়া হয়ে যাবে, কনভালসন হয়ে যাবে, ভাই আমি বলছি

50 per cent. of the immediate preceding year.

ইউনিভারসিটি যতই বাড়বে, এক্সপ্যান্ড করবে, ১৭ লক্ষ টাকা মিনিমাম গ্রান্ট ১৯৫১ সাল থেকে ১৯৫৯ সাল পর্যান্ড থাকছে। সেই যে ভদ্রলোকের এক কথা এক্সপ্যান্ড কর্ক আর ধাই কর্ক, সেই মিনিমাম গ্রান্ট ১৭ লক্ষ টাকাই দিয়ে আসবেন, রেভিনিউ এক্সপেনডিচার ক্যাপিটালএর কথা তলেন না। গতবার বলেছিলেন কিছু কিছু টাকা দিচ্ছেন।

Revenue expenditure is the expenditure on which normal expansion and maintenance could be relied upon.

অন্য জিনিসে হয় না। যদি কোন বিলিডং পারপাজএ টাকা দেন সেটা যদি অন্য পারপাজএ বায় না করা যায়, তাহলে সেখানে শিক্ষার জেনারেল বিস্তার হয় না সেজনা আমি স্টেট্টের গ্রান্ট কত লক্ষ্য কি কত হাজার দেবেন, সেটা বলি নি—আমি বলেছি

50 per cent, of the total expenditure incurred in the immediate preceding year

জগন্নাথবাব অনেক এয়ানেন্ডমেন্ট গ্রহণ করলেন আমরা জয় জগন্নাথ বলবা কিন্তু এই এয়ামেন্ডমেন্টটা কেন নিচ্ছেন না! শিক্ষামন্ত্রী আছেন, পেছনে তাঁর দণ্ডর আছে এত অধিকারের কথা বললেন, কন্টোলএর কথা বললেন চ্যান্সেলারএর কথা বললেন আত্মসমর্পণের কথা বললেন কিন্তু টাকার প্রভিসন কোথায়? তারা যে বাজেট করবে ধর্ন প্রথম বছর তারা কি করবে? এভুকেশন ডিপার্টমেন্ট সেকেটারি কাণে কাণে বলেছিলেন এত টাকা এ বছর দেব সে অনুষায়ী জামা কাট। তাতে কি করে হবে? সিকিউরিটি কোথায়? তাই আমি জিজ্ঞাসা করছি এটা ডেলিবারেটলৈ অমিট করছেন কেন? উনি যাদবপুর বিল্পুর কথা বললেন কিন্তু যাদবপুর তো আপনার এয়াডাপটেড চাইন্ড, সেটা তো অপনার সন্তান নম্ন, পরের ছেলে কি করেছে চাদের মত দেখতে সেটাতে অপনার তো দরকার নাই। নিজের ছেলে ক্যালকাটা ইউনিভারসিটি বিল সেটা দেখনে। নিজের ছেলে ক্যালকাটা ইউনিভারসিটি বিল

আনতেও কি , শব্দাবাধ করছেন? তাই আজ মুখ্যমন্ত্রী যে বিল এনেছিলেন যাদবপুরে তাঁর ছেলেকে নিম্নে ধেই ধেই করে নেচে অধীর হলে কি হবে? অবশ্য যাদবপুরে কেন নাই সেট আমি পরে দেখাব। উনি বাদবপুরে, বিশ্বভারতীর কথা, থলাপুর ও দিল্লীর কথা বলেছেন, কিন্দু এই যে বিবর্তন এভলিউশন হয়েছে কেন হয়েছে সেটা আমি পরে বলবো। আমি আপনার মাধ্যমে এই অনুরোধই করবো যে ফাইনান্সিরাল সিকিউরিটি ক্লজ রাখুন। অন্ততঃ পশ্চিম বাংলার লোককে বলুন আপনি একটা ইউনিভারসিটি করতে যাছেন কি দায়িত্ব সেটা বলুন কেবল তো দাবীর কথাই বলে গেলেন। কাজেই পরের ঢোল পরের কাশি আপনি কাঠি দিয়ে ঢোল বাজাবেন এ জিনিস ব্রুতে পারি না। আমি বিনয় সহকারে বলছি, যদিও সমালোচনাট কঠোরভাবেই করলাম যে ফাইনান্সিয়াল কুজটা রাখুন কুজ ২৩তে একটা সাব-কুজ দিন গভর্নমেন্ট কত টাকা দেবেন সেটা অন্ততঃ এসেন্স্বলী জানুক। কারণ এই বিল পাশ করার পরে না আমাদের শুনতে হয় যে দায়িত্বজ্ঞানহীন। সেদিন একজন বললেন খাদ্যমন্ত্রী মহাশার বললেন—এই হাউজ পাশ করেছে। কোনে সাইড? উধর্বাহ্ ১৫৭।১৫২ জন থাকলে তো সবই পাশ হয়ে যায়। কাজেই যাঁরা উধর্বাহ্ নন তাদেরও তো দায়িত্ব আছে। কাজেই হাউজ পাশ করেছে

Right side of the House or the left side of the House.

কারণ হাউস বললে তো স্বটা ব্ঝায়। তাই বলছি দেশের লোক লঙ্জা পাবে যদি না ফাইনান্সিয়াল প্রতিসন থাকে। অনেকে বললেন ক্ষ্ম সন্তান ডেমক্রোসর যাতে দিলে মরে যাবে কিন্তু এতো ডেমোক্রোস নয় একবারে অটোক্রোস প্রতা হয়ে বসে আছে যে। তাই বলি যে সন্তান ইয়েছে তার ফ্রেডর বাবস্থা যেন গ্রহণ করেন এই অন্রোধ করি।

[10-20-10-30 a.m.]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Mr. Deputy Speaker, Sir, I am going to accept amendment No. 58 moved by Shri Subodh Banerjee and the amendment moved by Shri Jagannath Kolay. These two amendments will go to cure the detects in clause 23.

As regards the impassioned speech of Dr. Chatterjee I would say that he can never speak in a parliamentary fashion and he repeats his old arguments only in more unparliamentary language. Sir, his point is that no financial provision has been made in the Bill for supporting the Burdwan University. His proposition is that the Government has to take the financial responsibility of the Burdwan University to the extent of more than 50 per cent. (Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: 50 per cent.) Not less than—that is your language—50 per cent., i.e., 50 per cent or more. However, I am using his language. He requests the Government to take the financial responsibility of not less than 50 per cent. Government is bringing the University into existence and Government will take the entire responsibility for the financing of the Burdwan University but surely after examining their budget and the audited accounts. That is the position. He ought to have understood that the Burdwan University was going to be established by the Government and Government would not allow the University to suffer financial death.

I have nothing further to add.

Qr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: On a point of information. The speech made on the floor of the House has no statutory value and it cannot replace statutory provisions.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Caudhuri: If the amendment of Dr. Chatterjee were accepted, Government could have made a contribution of 51 per cent. even if there had been a deficit of 80 per cent.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 23(2), line 2, the words "and the budget" be omitted, was then put and agreed to.

The motion of Shri Jagannath Kolay that after sub-clause (2) of clause 23, the following sub-clause be inserted, namely:—

"(2a) The budget for each year shall be presented to and considered by the University at a meeting convened for the purpose not less than one month before the end of the preceding year. The University may take such action thereon as it may deem fit."

was then put and agreed to.

The motion of Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay that after clause 23(4), the following be added, namely:—

"(5) The State Government, on being satisfied with the budget as passed by the University and the audited accounts together with copies of the audit report submitted to it under sub-section (3), shall make a grant every year to the Burdwan University of not less than 50 per cent. of the total actual expenditure incurred in the immediate preceding year in order to ensure proper maintenance and necessary development and expansion of the University.

Such grant shall be credited to the University fund."
was then put and a division taken with the following result:--

AYE8---59.

Abdulla Farooquie, Janab Shaikh
Badrudduja, Janab Syed
Banerjee, Sj. Dhirendra Nath
Banerjee, Sj. Subodh
Basu. Sj. Chitto
Bera, Sj. Chitto
Bera, Sj. Sasabindu
Bhagat, Sj. Mangru
Bhandari, Sj. Sudhir Chandra
Phattacharjee, Sj. Shyama Prasanna
Bose, Sj. Jagat
Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra
Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra
Chakravorty, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumfar
Chatterjee, Sj. Mihirlai
Chattoraj, Sj. Radhanath
Chowdhury, Sj. Benoy Krishna
Das, Sj. Gardhan
Das, Sj. Gardhan
Das, Sj. Sisir Kumar
Dhar, Sj. Drirendra Nath
Dhibar, Sj. Pramatha Nath
Elias Razi, Janab
Ganguli, Sj. Ajit Kumar
Chosal, Sj. Hemanta Kumfar
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Sjta. Labanya Prova
Hamad, Sj. Bhadra Bahadur
Hansda, Sj. Bhadra

Jha, SJ. Benarashi Prosad Kar Mahapatra, SJ. Bhuban Chandra Lahiri, Sj. Somnath Majhi, Sj. Chaitan Majhi, Sj. Jamadar Majhi, Sj. Ledu Majii, Sj. Ledu Maji, Sj. Gobinda Charan Mandal, Sj. Bijoy Bhusan Mitra, Sj. Haridas Mitra, Sj. Satkari Mandal, Si Maran Chand Mondal, Sj. Haran Chandra Mukhopadhyay, 8]. Rabindra Nath Mullick Chowdhury, 8J. Suhrid Naskar, Sj. Gangadhar Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. Pakray, Sj. Gobardhan Panda, Sj. Bhupal Chandra Pandey, SJ. Sudhir Kumar Prasad, SJ. Rama Shankar Roy, Sj. Jagadananda Roy, Dr. Pabitra Mohan Roy, Sj. Provash Chandra Roy, Sj. Rabindra Nath Roy, 8]. Saroj Roy Choudhury, 8j. Khagendra Kumar Sen, Dr. Ranendra Nath Sengupta, Sj. Niranjan Tah, Sj. Dasarathi

NOES --117.

Bhagat, Sj. Budhu Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Phattacharyya, Sj. Syamadas Bose, Dr. Maitreyee Bouri, Sj. Nepal Brahmamandal, Sj. Debendra Nath Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Binoy Kumar

Abdul Hameed, Hazi Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Badiruddin Ahmed, Hazi Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sjta, Maya Banerjee, Sj. Prefulla Nath Basu, Sj. Satindra Nath Chattopadhyay, Sj. Bijoylal Chaudhuri, Sj. Tarapada Das, Sj. Ananga Mohan Das, Sj. Bhusan Chandra Das, Sj. Gokul Behari Das, Sj. Kanailal Das, Sj. Khagendra Nath Das, Sj. Mahatab Chand Das, Sj. Radha Nath Dey, SJ. Haridas Dey, Sj. Kanai Lal Dhara, Sj. Hansadhwaj Digar, Sj. Kiran Chandra Digpati, 8). Panchanan Dolui, 8j. Harendra Nath Dutt, Dr. Beni Chandra Dutta, Sjta. Sudharani Fazlur Rahman, Janab S. M. Gayen, Sj. Brindaban Ghosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh, 8). Parimal Ghosh Chowdhury, Dr. Ranjit Kumar Golam Soleman, Janab Hafijur Rahaman, Kazi Haldar, Sj. Kuber Chand Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Parbati Hembram, 8j. Kamalakanta Jehangir Kabir, Janab Kar, 8J. Bankim Chandra Khan, Sjta. Anjali Khan, Sj. Gurupada Kolay, Sj. Jagannath Kundu, Sjta. Abhalata Lutfal Hoque, Janab Mahanty, Sj. Charu Chandra Mahata, Sj. Mahendra Nath Mahata, Sj. Surendra Nath Mahato, Sj. Bhim Chandra Mahato, Sj. Debendra Nath Wahato, SJ. Bagar Chandra Wahato, 8], Satya Kinkar Wahlbur Rahaman Choudhury, Janab Majhi, Sj. Nishapati Mandal, 8]. Sudhir Mandal, 8]. Umesh Chandra Mardi, Sj. Hakai Maziruddin Ahmed, Janab Misra, 8]. Monoranjan Misra, Sj. Sowrindra Mohan Modak, 8j. Niranjan

Mohammad Giasuddin, Janab Mohammed Israll, Janab Mondal, Sj. Bhikari Mondal, Sj. Dhawajadhari Mondal, Sj. Sishuram Mukherjee, Sj. Dhirendra Narayan Mukherjee, Sj. Pijus Kanti Mukherjee, 8j. Ram Lochan Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, Sj. Jadu Nath Murmu, Sj. Matia Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Naskar, Sj. Khagendra Nath Noronha, 8J. Clifford Pal, 8J. Provakar Pal, Dr. Radhakrishna Pal, 8J. Ras Behari Pemantle, 8Jta. Olive Poddar, 8j. Anandilali Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, Sj. Sarada Prasad Prodhan, 81. Trailokyanath Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Jajneswar Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, Sj. Atul Krishna Roy, Sj. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Saha, Sj. Biswanath Saha, Sj. Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Sj. Nakui Chandra Sarkar, Sj. Amarendra Nath Sarkar, Sj. Lakshman Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Sj. Santi Gopal Singha Dec, Sj. Shankar Narayan Sinha, The Hombie Bimai Chandra Sinha, SJ. Durgapada Sinha, SJ. Phanis Chandra Sinha Sarkar, SJ. Jatindra Nath Talukdar, SJ. Bhawani Prasanna Tarkatirtha, SJ. Bimalananda Trivedi, Sj. Goalbadan Tudu, Sjta. Tusar Yeakub Hossain, Janab Mohammad

The Ayes being 59 and the Noes 117 the motion was lost.

The question that clause 23, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 24

[10-30-10-40 a.m.]

Shri Mihirlal Chatterjee: Sir, I beg to move that in clause 24(1), lines 4 and 5, the words "and also of the examinations, teaching" be omitted.

I also move that in clause 24(1), in line 5, for the words "other work" the words "other than purely academic activities" be inserted.

স্যান, ক্লব্ধ ৫৪এ আমার ৫৯এ এবং ৫৯বি এই দুটি এ্যামেন্ডমেন্ট আছে। ক্লব্দ ৫৪ বদি পড়ি তাছলে আমরা দেখব বে স্টেট গভর্নমেন্টকে কতখানি ক্লমতা দেওরা হরেছে। এই ক্লব্ধে লেখা হয়েছে বে

State Government shall have the right to cause an inspection to be made.

স্টেট গভর্নমেন্টকে ইউনিভার্রাসিটির টাকা পরসা খরচ সন্বন্ধে বিলিডং, ল্যাবোরেটির এবং ইকুইপমেন্ট সংক্লান্ড ব্যাপারে এনকোরারী করবার অধিকার দেওয়া হয়েছে। শৃংধ্ ডাই নর, এই শুষিকারকে আরও সম্প্রসারিত করবার জন্য লেখা হয়েছে যে

and also of this examinations, teaching and other work conducted.

স্যার. টিচিং এবং এক্সামিনেশনটা যথন ইউনিভারসিটির নিজস্ব ব্যাপার তখন এই দৃই ব্যাপারে এনকোয়ারি করবার অধিকার গভর্নমেন্টের থাকা উচিত নয়। গভর্নমেন্ট যদি ইউনিভারসিটিকে শিক্ষা সংক্রান্ত ব্যাপারে এবং তারা কি পড়াচ্ছে না পড়াচ্ছে বা কত পারসেন্ট ছেলে পাশ করছে না করেছে ইত্যাদি ব্যাপারে বিশ্বাস না করেন, বা তাদের ঐসব অধিকারের উপর হস্তক্ষেপ করতে চান, তাহলে আমি বলব যে গভর্নমেন্ট ইউনিভারসিটিকে পণ্গা করে সমস্তই নিজেদের কৃষ্ণিগত করতে চান। ইউনিভারসিটির কর্মকর্তাদের মধ্যে

Professors' representatives, principals' representatives

এবং দ্বয়ং এড়কেশন সেক্টোরি উপস্থিত থেকে যখন ইউনিভারসিটির এক্সমিনেশন এটিচং সংকাশত বাপের পরিচালনা করবেন, তখন আবার সেক্টোরিয়েটএর অফিসারকে দিয়ে হউ ডিউ-জিটিটিচং এটান্ড এক্সমিনেশন সংকাশত বাপোবে এনকোয়ারি করার জন্য যে ক্ষমতা সরকার প্রর্থনা করেছেন তাকে আমার অত্যন্ত বাড়াবাড়ি বলে মনে হয়। আমি মনে করি যে টিচিং এবং এক্সমিনেশন কিভাবে হবে তা সম্পূর্ণ নির্ভার করবে ইউনিভারসিটির উপর এবং সরকার বাদ তাতে হসতক্ষেপ করতে চান তাহলে এটা আমি তাঁদের অনধিকার চর্চা বলে মনে করি এবং সেই আঁধকার তাঁদেব কখনই দেওয়া উচিত নয়। আমি ব্যবতে পারি না যে সরকার কি মনে করেন যে ইউনিভারসিটি টিচিং এটান্ড এক্সমিনেশন পরিচালন ব্যাপারে কম্পিটেন্ট নয় এবং সেইজনাই বিলার মধ্যে উল্লিখিত অধিকারণালি তাঁরা চাইছেন সক্ষনাই আমি এই ব্যবস্থার বিরোধীতা করে বলতে চাই যে

"and also of the examinations and teaching" be omitted.

তারপর ৫৯বি-তে আব একটা এ্যামেন্ডমেন্ট্র আমি বলেছি যে

"other than purely academic activities" be inserted.

কেননা আমি মনে কবি যে লেখাপড়ার ব্যাপারে গভর্নমেন্টের কোন বিশেষ অধিকার থাকা উচিত নয়। তবে টাকা প্রসা বা অন্য কোন ব্যাপারে যদি গভর্নমেন্ট এনকোরাণি করতে চান ভাইলে তাঁবা তা করতে পারেন এবং এতে বোধ হয় কেউই আপত্তি কববে না। তবে যদি আদার ওয়ার্ক বলে একেবাবে ঢালা অধিকাৰ দেওয়া হয় যে স্বকাবের যা ইচ্ছে এনকোয়াবি অব ইন্সপেকশন করতে পারবে তাহলে আমার মীন হয় ইউনিভারসিটিকে পতি পদে পদে সরকারের মাখাপেক্ষী হতে হবে। তা সত্তেও যদি মন্ত্রীমহাশ্য ইটনিভার্বাসিটিকে শিক্ষা ও পরীক্ষা বাাপারে সরকারের মখোপেক্ষী করতে চান, তাহলে কেবালা সরকার কি অপরাধ কবেছিল যে তার বিয়াদেধ এত অভিযোগ কংগ্রেসীরা করেন। কেরালার ব্যাপারে আমরাও একবাকো আপত্তি করে এই কথাই বলৈছি যে, শিক্ষা সম্বন্ধীয় কোন কোন ব্যাপারে গভনমেনেটর কিছা পরিমাণ অধিকার থাকলেও ক্তগ্রিল ব্যাপারে তাদের কোন ক্রম অধিকার থাকা উচিত নয় পার্টিকলারলি একামিনেশন এবং টিচিং কিভাবে চলবে সেটা ইউনিভাবসিটিব যারা কর্মকর্তা অর্থাং মেন্বৰ সিনেট বোর্ড অর ফাকালটি তাদেবই দেখবাব জিনিস। সেইজনটে আমি বলতে চাই যে পিওবলি এয়াকাডেমিক এাাকটিভিটিস ছাড়া অন্যান্য ব্যাপারে গভর্নমেন্ট ইউনিভার্সিটি এনকোয়ারি অর ইন্সপেকশন করতে পারবে। কিল্ড সেখানে শিক্ষা পাঠা নির্বাচন সিলেবাস তৈরি কোন্ডেন পেপার সেটিং এবং পরীক্ষার্থীদের পাশের প্রদন সেখানে যদি গভর্নমেন্ট নাসিকা প্রবেশ করণন বা বলেন বে, কেন ৪০ পারসেন্ট ছার পাশ করেছে ৫০ পারসেন্ট পাশ করল না কেন যদি ইউনিভারসিটির শিক্ষা ও পরীক্ষা ব্যাপারে এই ধরনের ইন্টাবফেয়ার করেন, তাহলে কি কোন ইউনিভারসিটি অনারেবলি ফাংশন করতে পারে? নতন যে ইউনিভারসিটি সরকার বর্ধমান ডিভিশনএ করতে যাক্ষেন তাতে এবং বিভিন্ন এ্যাকাডেমিক বডিসতে সর্বোচ্চসংখ্যার শিক্ষাবিদদের প্রতিনিধি থাকা উচিত এবং তাঁহাই এক্সামিনেশন এনন্ড টিচিং ব্যাপারে যে মতামত দেবেন সে বিষয়ে কোন সরকারী হস্তক্ষেপ করা কখনই ঠিক হবে না। কিন্তু সরকারের এই থসডা আইন দেখে আমি অত্যন্ত ভীত হরে পড়ছি, কেননা বখনই সরকারের ফরমাস মত বা খেরালখ,সমিত কিছু, না হবে, তখনই সরকার ইন্সপেকশন চালাবেন বা এনকোয়ারি কমিটি বসাবেন। শিক্ষার সমস্ত ব্যাপারে হস্তক্ষেপ করার জন্য প্রথম থেকেই বিশ্ববিদ্যালয়কে যেভাবে আণ্টেপ্টে বাঁধছেন, তাতে আমার মনে হয় যে এই বিশ্ববিদ্যালয় একটা স্বাধান শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান হিসেবে কোনদিনই কাজ করতে পারবে না। শুখু তাই নর, ইউনিভারসিটি কোথায় কি করল না করল তা দেখবার জন্য যখন তখন সেক্রেটারিয়েট থেকে অফিসাররা এনকোয়ারতে আসবেন এবং এর ফলে প্রফেসর, টিচার, এবং এক্সামিনিং বিছ বাদের নিয়ে গঠিত অর্থাং হেড এক্সামিনার থেকে আরম্ভ করে পেপার সেটার পর্যক্ত সকলকেই গভর্নমেন্টের মুখাপেক্ষী হয়ে থাকতে হবে। আমি ব্রুতে পারি না এডুকেশন ডিপার্টমেন্টএর সেক্রেটারি একজন মেন্টার হিসেবে বিশ্ববিদ্যালয়ের কর্মকর্তাদের মধ্যে থাকা সম্ভেও এই ইউনিভারসিটির টিচিং এবং এক্সামিনেশন সংক্রান্ত ব্যাপারে এমনকি গলদ থাকতে পারে বার জন্য ডিপার্টমেন্টএর আর একজন লোক যিনি আন্ডার দি সেক্রেটারি কাজ করেন তিনি এসে অনুসম্বান করবেন বা এনকোয়ারি কমিটি গঠন করবেন? স্যার; আমি মনে করি সব ইউনিভারসিটির একটা প্রেশিক্ত থাকা উচিত এবং টম ডিক এটিক এটা হারির মত লোক যখন তথন এসে যে এনকোয়ারি করবে ও ব্যবন্ধা এই বিলে থাকা উচিত নয়। তবে, যদি কথনও এনকোয়ারি করবার প্রশ্ন আসে তাহলে তা এমন লোকের শ্বারা করান উচিত যিনি হাই কোর্ট জাজএর পজিশনএ আছেন। কিন্তু আইনে খোলাখুলি ব্যবন্ধা রাখা হয়েছে—

The State Government shall have right to cause an insepection by anybody—by anybody, any body can be appointed by the State Government who will enquire into the whole affairs of the University.

আশ্চর্ষের ব্যাপার যে এই এনিবডি কথাটার কোন সংস্তা দেবারও প্রয়োজন সরকার বোধ করে নি অর্থাং যে-কোন লোক এসে এনকোয়ারি করতে পারবে। এভাবে কখনও ইউনিভারসিটির মর্যাদা রক্ষা হতে পারে না বা বাংলাদেশের শিক্ষা ব্যবস্থা চলা উচিত নয়। কেরালায় যে জিনিস হল অর্থাং শিক্ষাব্যবস্থাকে প্রতি পদে পদে গভর্নমেন্টের ম্থাপেক্ষী করে রাখার চেন্টা এখানেও তার প্রনরাবৃত্তি করার চেন্টা হচ্ছে। কাজেই আমি এই ক্রজ ৫৯এতে যে কথা বলোছ

and also of the examinations and teaching

बारे कथागुरमा वाम याक बादः जना मः माधान याने वर्ताञ्च रा

efter the words "other work" the words other than purely academie activities-

এই কথাগনেলা উল্লেখ থাকুক। আমি চাই ইউনিভারসিটির একাডেমিক স্ফেয়ারএ স্টেট গভনস্কেল বেন কোন রকম হস্তক্ষেপ না করে।

[10-40—10-50 a.m.]

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Sir, I beg to move that in clause 24(1), line 3, after the words "of the" the words "financial position of the" be inserted.

I move that in clause 24(1), lines 4 to 8, the words beginning with "and of any college" and ending with "connected with the University" be omitted.

I move that in clause 24, sub-clause (4) be omitted.

স্থাননীর ডেপন্টি স্পানার মহাশর, আমার প্রবিতাী বক্তা মিহরি বাব্ কেরালার কথা ছুলেছিলেন। কেরালা গভর্নমেন্ট তাদের বিলে এ জিনিস করেন নি। একসামিনেশন এবং টিচিং এর ইন্সপেকশন করবার মত এত বড় দুর্বান্থি কেরালা গভর্নমেন্টের হরনি। কেরালা গভর্নমেন্ট যে এড়কেশন বিলু করেছিলেন তা বারা পড়েছেন তারা জানেন যে শিক্ষকদের চাকরীর স্থারিত্ব, হলেরা খেতে পারবে, সস্তার বই পাবে এই সমস্ত জিনিষ করেছিলেন, একজামিনেশন এবং টিচিংএর, ইনসপেকশনএর ব্যবস্থা কেরালা গভর্নমেন্ট করেন নি। তাই বলেছিলামঃ—

দাদা, কেরালার কথা কেন ত্রিম আন.

ৰে রালা হছে হেখা তাত তামি জান।

ৰে এয়ামেন্ডমেন্টটা আমরা আনতে চেরেছিলাম তার প্রথম জিনিষ হচ্ছে এই মাত্র মল্টীমহাশয় যেটা বললেন আনন্দের কথা হল, যদিও তা মুখের কথায় আনন্দ হল, কিব্তু আইনের মধাে সেটা হল না। সেটা করলেন না কেন তা আমরা জানি। আমাদের মুখামন্দ্রী মহাশয় যেখানে ফাইন্যান্স মিনিন্টার, সেখানে ল্যাটা মাছ কোথা দিয়ে বেরুবে সে জিনিষ করে রাখা হচ্ছে। সেইজনা স্টেট্টারি গ্রান্টএর কথা বলেন নি। কিব্তু কথা হচ্ছে যেখানে গভর্নমেন্ট টাকা দেকেন সভাই সেখানে তারা অভিটেভ এাালাউন্টস ইন্সপেকশন করকেন বৈকি। যেখানে টাকা দিছেন সেখানে সেই টাকার মিসিউজ হচ্ছে কিনা দেখবেন, সেটা আমরা ফ্লিলি সাপোর্ট করি। কোন ইউনিভারসিটি টাকা নিয়ে ছিনিমিন খেলবে সেটা আমরা চাই না। সেই কথা আমি আমার গ্রামেন্ডমেন্টএ বলেছি। স্ত্রাং সেটা দাঁভাল

State Government shall have the right to cause an inspection to be made by such person or persons as it may direct, of the financial position of the University.

এই পর্যানত নিশ্চরাই আমরা সাপোর্ট করব যদি এবকম মডিফাই করে ক্ষণীকে নিয়ে আসেন। ভারপুর কি বলেছেন

"its buildings, laboratories and equipment and of any college and other institution, and also of the examinations, teaching and other work conducted or done by the University, and may cause an inquiry to be made in like manner in respect of any matter connected with the University'

এখানে এনি ওয়ার্ক বলতে রিসার্চ ওয়ার্কটাও আসে। রাইটার্স বিলিডংস থেকে গভর্নমেন্ট এনি मानत्क भारित्य मित्नन वा कानकाठी वैद्येनिहार्वितिष्ठ आत्रम्यनी त्थत्क त्य ३ जनत्क भारितः দিয়েছেন তার যদি রিসার্চ ওয়ার্ক ইন্সপেট্ট করেন তাহলে ইউনিভার্নিসিটর সৌভাগ্য বলতে হবে। তারপর কালকাটা ইউনিভারসিটির চেয়ে ছোট হচ্ছে বর্ধমান ইউনিভারসিটি। সতেরাং য়ে দক্তেন ক্যালকাটা ইউনিভারসিটিতে গেছেন তাদের চেয়ে যদি লেসার ইনটেলেকট পাঠিতে দেওয়া হয়—এনি ম্যান করতে হবে এখান থেকে বাস্তার লোককে করতে পারেন, রাইটার্স বিলিডংস থেকে যে করতে হবে তার কোন মানে নেই—তারা গিয়ে সেখানে ইন্সপেষ্ট করবেন। বাধাকক্ষবাবা নেপালবাবা বাজনী হবেন কিনা জানি না এরা গিয়ে ইন্সপেট্ট করতে পারেন। এখানে যে জিনিস্টা বল্লছেন - আমরা জানি বর্তমান জগতে সমুস্ত জারগায় এ। ফিলিয়েটিং ইউনিভার্মিটি আছে এ।ফিলিয়েটিং ইউনিভার্মিটি হবে এবং এ।ফিলিয়েটিং ইউনিভার্মিটি বখন কোন কলেজকে এ।ফিলিয়েট করে তখন তাদের কি শিক্ষা দেওয়া হয় শিক্ষার কি মান শিক্ষকদের কি কোয়ালিফিকেশন তা ইন্সপেই করেন এবং ইউনিভার্রসিটির একজন অফিসার আছেন যাঁর নাম ইন্সপেক্টার অব কলেজেস। তাঁর ডিপার্টমেন্ট আছে বালস আছে। একটা কলেজ করতে গোলে তাব কি স্টেন্ডার্ড হবে টিচারএর কি কোয়ালিফিকেশান থাকবে তাদের ক্রিক্স একজামিনেশন হবে, তাদের টিচিং কি রক্ম হবে, এগুলি দেখা ইউনিভার্সিটির কর্তক্ষ এবং ইউনিভার্রসিটি সেখানে যে ডিপার্টমেন্ট রাখেন তাব নাম হচ্চে ইন্সপেক্টর তাব কলোকেস ভিপার্টমেন্ট তারাই ইন্সপেই করেন। মন্ত্রী মহাশর যেন ভলে না যান তাঁরই সাফ্ট প্রেসিডেন্সি কলেজ, বেথান কলেজ কে ইন্সপেষ্ট করে তাদের একজামিনেশন, তাদের টিচিং দেখেন ইন্সপেষ্টর অব কলেজেস। আমরা আশ্চর্য হয়ে গেলাম যে যেমন একটা ছোট ছেলে পড়ে আর তার বাবা পড়া দেন এই জিনিসটা যেন তাই হচ্ছে। কোন কলেজকৈ যদি এ।ফিলিয়েট করতে হয় ভাহাল ইউনিভারসিটি, তার ইন্সপেকশন করার যে মানদণ্ড আছে, তাই দিয়ে তার দ্ট্যাদ্ডার্ডা জান্ধ করবে। এখানে উল্লে গেল—

University becomes subservient to the State Government.

সেখানে স্পেট গভর্নমেন্ট গিরে দেখবেন যে টিচিং ঠিক হচ্ছে কিনা, একজামিনেশন ঠিক হচ্ছে কিনা, একজামিনেশন ঠিক হচ্ছে কিনা। আমি বলি নিজেদেব এয়াডমিনিস্টেসনই আপনারা সামলাতে পারেন না, এখানে হাত দিতে আসছেন চকন? এখন শানছি লোক ছিল না, পেবাদা ছিল না বলে এসব দেখা হয় নি। এখন যাঁৱা যাবেন তাঁৱা যেন সৰ এক-একটা রাইটার্স বিভিড্গেসএর দিকপাশ। আমি একদিন এখানে এছুকেশন বাজেটের উপর বলতে বাধা হরেছিলাম যে কালেকটাট ইউনিভার্সিটিতে মেখনাথ সাহা

এবং সত্যেন বস্ত্র মত প্রফেসর ১৩-১৪শো টাকা পান, রাইটার্স বিক্তিংসএ এমন বহু লোক আছেন—

who cannot touch the latches of their shares and yet can claim Rs. 2,750 as basic salary.

তাঁরা যাবেন সতোনবাব, বা মেঘনাথ সাহার মত লোক কি পড়াচ্ছেন, কি একজামিনেসন করছেন তা ইন্সপেক্ট করতে ঐ লালদবিঘর ধার থেকে। কাজেই ড্রাফটিং অব দি বিলের মধ্যে আমরা রেনের অন্ততঃ চিহ্ন দেখতে পাচ্ছি—

but that is softening of the brain.

একটা ডিজেনারেটেড রেনের লক্ষণ এর মধ্যে দেখতে পাছিত। কথার কথার বিরোধী দলকে এবং হীরেন চ্যাটার্জিকে একথা বলা হয় যে তাঁবাই পালামেনটারি ট্রাডিসন যেন স্যাটি করতে যাছেন কিন্ত পালামেনটারী ট্রাডিসনে মেখানে এরকম গভনমেনটার হয় সেখানে এরকম অপোজিসন মেন্বার সাঘি হওয়ায় বোধ হয় প্রয়োজন হয়েছিল। তাই বলছি শানে রেখে দিন ডাঃ জনমাথাইএর কথা যাঁব প্রতি আমাদের শিক্ষামন্দীও শাধা নিবেদন করেছিলেন সেই ডাঃ জন মাথাইএব কনভোকেসন আছেস থেকে আমি পড়ে দিছি তিনি কংগেসেরই লোক ছিলেন সেন্ট্রাল গভনমেনটের মিনিস্টার তিনি একট, ডাগর, আপনি একট, ছেটে। তিনি বলেছিলেন।

"I consider the autonomy of the University essential to its ability to fulfil its purpose and the intervention of the State in its affairs is an evil to be fought at any cost, but the growing tendency of the State—and here I may add in my own words and more of the West Bengal State—to intervene in other spheres of life makes it necessary that we should be on our guard."

ভাঃ জন মাথাই একথা বলচিলেন, এ কোন বামপ্থাী দল বলেন নি বা হীরেন চাটোর্জি বলছেন না। রাইটার্স বিল্ডিংসএ যাঁবা বসে থাকেন তাঁরা কি এই সমসত এডকেসানিস্ট্রেন কনভোকেশন এটাজেসগলি পডেন—তাঁবা শিক্ষা সম্বন্ধে যা তাপিনিস্ট দিয়েছেন বা সম্বালেটনা কবছেন তা কি পডেন ই না কি সেখানে বসে বসে এটাজিনিস্ট্রেসট এসব কেবল করেন ই এইসব এডকেশনিস্ট এটাজাড়েখিসিয়ান তাঁদের মাটওবড জাজামেটো ফে জিনিসগ্লোল বলে গোছন সেই জিনিসগ্লোল কি পডেন ইংলান্ডের কথাও তানেক সময় এখানে বলা হয আমি তাঁদেবই একজনে কথা বলিছ। ডিসবটোলীর কথা তিনি নিশ্চয়ই একজনে কাদু লোক ছিলেন না। তিনি গড়নিমেটের ইন্টার্ফিয়ারেস্স সম্বন্ধে বলেছিলেন—

such an Act is a return to the system of barbaric age,

ইংরাজী বলছেন বলে খাবাপ নয় ছদি বলি বাবার গভর্নমেন্ট তাহলে খারাপ শোনায় আন্
পালামেন্টারী হয়ে যায় কিংত ডিসরালী বলেছেন সিস্টেম অব পেটাবনাল গভর্নমেন্ট। আমি
ছিল্লাসা করন্তি শিক্ষামন্দী মহাশয়কে আপনার মাধামে যে এটা কি পেটাবনাল গভর্নমেন্ট করে
ইউনভাবিসিটি ইন্সপেকশান কর্বেন ইউনিভাবিসিটিব একজামিনেসন ইন্সপেকসন কর্বেন।
এসর্ব কি কর্বজন আপনারা যে কলেজ সৃষ্টি করেছেন তা ইন্সপেকসন কর্বেন ইউনিভাবিসিটি,
ভাদের একজামিনেসনের স্টান্ডোর্ড ইন্সপেকসন কর্বেন ইউনিভারিসিটি—আবার তাদেরই ঘাডের
উপর বাস আপনারা ইন্সপেকসন ক্রবেন এত বভ আপনাদের উন্ধতা এবং স্পর্ম্মা। এই ইউনিভাসিটি করে সেখানে মাঠাকরান বাবাঠাকবান করে রেখে দিলেন, চ্যান্সেলারকে বেসিডয়ারী
পাওয়ার দিলেন তাতে হোল না- সেখানে সেকেটারী এডকেশন ডিপার্টমেন্ট সেকেটারী ফিনান্স
ডিপার্টমেন্ট এরকমভাবে অফিসিক্ষাল ডেমিঅফিসিয়াল, হাফগেডস বাখলেন

they are worse than Gods.

ভাদের জন্ম করবার জনা এগালি তো আছে। অবশা উনি বলেছেন গোড়া থেকে এত ডেয়োলাসী দিলে চলাবে না সেক্সনা খানিকটা ক্ষমতা রাখতে হবে। আমি জিব্দ্রাসা করি ডোম্লাক্সাসির উপব বৈ ক্রিয়েসন সেই ক্রিয়েসনে আপনার বিশ্বাস আছে তো, আপনার সেক্রেটারী, এড্কেশন ডিপার্ট-মেন্টের উপর বিশ্বাস আছে, সেক্রেটারী, ফাইনাম্স ডিপার্টমেন্টের উপর বিশ্বাস আছে, আপনার

চ্যান্সেলরের উপর বিশ্বাস আছে যে চ্যান্সেলার আপনাদের সংগ্য প্রামর্শ করে ভাইস-চ্যান্সেলার এমপয়েন্ট করবেন—সর্বশেষে আমি জিজ্ঞাসা কর্রাছ আপনার নিজের উপর নিজের বিশ্বাস আছে তো?

[10-50-11 a.m.]

তা ছাড়া আর্পান স্টেট গভর্নমেন্টএর এনি পার্সনকে পাঠিয়ে দেবেন ইন্সপেক্ট করতে। বেখানে আপনার মিনিস্টার নিযুক্ত ভাইস-চ্যান্সেলর রয়েছেন, আপনার রাইটার্স বিল্ডিংএর একজন দিকপাল সেক্টোর এডুকেশন এয়ান্ড ফাইনান্সএর, তা ছাড়া গভর্নমেন্টের ও সেমী গভর্নমেন্টের লোক রয়েছেন তারপর আবার এনি ম্যান ইন্সপেকশন করতে যাবেন, হয়ত আবার শেষে চ্যান্সেলর এবং রাজ্মপতিকেও যেখানে নিয়ে আসবেন।

আপনার নিজের আত্ম-বিশ্বাস নেই, আপনার নিজেব লোকের উপর বিশ্বাস নেই, বিল তৈরি করেছেন তার প্রভিসনএর উপরও আপনার বিশ্বাস নেই। প্রেব ধে কথা বলেছি আবার আমি সেই কথা বলবো—

out to outrage the academic modesty of the country

এই জিনিস করবার জনা আপনি এই ধরনের বিল এখানে এনেছেন। এত বড় ঘ্ণা ও **লম্জার** কথা আর কিছু হতে পারে না। সেইজন্য মিঃ জন মাথাই বলেছিলেন---

but the growing tendency of the state

এটা মনে রেখে দিন আপনারা যেসমস্ত ভেকেন্ট ইউনিভার্সিটিন কথা কোট করেছিলেন যেমন িউবভারতঃ, দিল্লী প্রভতির কথা সেগালি দেখে মিঃ জন মাধাই বলেছিলেন

but the growing tendency of the State to invade other spheres of life makes it necessary that we should be on our guard

তার উত্তর আমি দিচ্ছি না মিঃ জন মাথাইই দিয়েছেন। ১৯৫১ সালে অপনি যথন ইউনিভার্রসিটি এটা এথানে উপস্থাপিত কবেন, তথন ইউনিভার্রসিটি সম্বন্ধে স্পর্ধিত ভাষায় যে সকল কথা বলেছিলেন তা আপনার বক্কৃতার মধ্যে লিপিবম্ব হয়ে রয়েছে, সেটা একটা পড়ে দেখনে। আমাদের একটা কথা আছে—নিজের লেখা নিজে না দেখলে পরে, মনে হয় কোন সে লিখা হায়। সেই স্পিচ পড়লে পরে, বলতে হয় এটা কে বলেছেন? সেই রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধ্রী মহাশ্য যিনি কালেকাটা ইউনিভার্রসিটির ডেমোক্রেসীর কথা বলেছিলেন? আমি জানি না আপনার ব্যাতশিন্ধি তিক আছে কিনা, আপনার বয়েসের সপো সপো মতিজম ঘটেছে কিনা? আপনি যেগ্লি কাট করেছেন, তার মধ্যে ভাল জিনিস কিছুই কোট করেন নি। এখানে প্রগ্রেসিভ রিটেগ্রসন দেখা বাছে, যার জন্য মিঃ জন মাথাই যেটা বলেছেন, তার থেকে আমি একট্ কোট করে দেখাছি—তিনি বলেছেন

I consider it essential to fulfil its purpose.

সাধারণত ইউনিভারসিটিব পার্পাজ এবং স্টেট গভর্নমেন্টের পার্পাজ এক হতে পারে না। অর্থাৎ হতে পারে, আবার নাও হতে পারে। যখন দটো পার্পাজ এক হবে না, তখন ইউনিভারসিটিতে করে পার্পাজ প্রিভেন্ন করবে ২ এখানে তাই তিনি বলেছেন

I consider the autonomy of the University essential to fulfil its purpose. অনুগ্রহ করে ইউনিভারসিটিকে তার পাপান্ত ফলফিল করতে দিন তার স্বাধীনতা থব করে নিজেদের বিশ্বস্ত লোক সেখানে বসিয়ে তার উপর অবিশ্বাস করে আপনি যে জিনিস করতে বাচ্ছেন, তার মধ্যে কি. ডিক্টেটরালপএর চাপ নিহত রয়েছে না? এতে কি আউটরেজিং দি এাকাডেমিক মডেলিট জফ দি কাল্টি হচ্ছে না? এই ধরণের কুজ নিয়ে এসেছেন, এই বিল বেখান খেকে ড্রাফ্টেডি হয়েছিল, সে ল ডিপাটমেন্টই হোক বা অন্য যে কোন জায়গা থেকে, তাদের হাত কাপছে, বুক কাপছে। ইউনিভারসিটিকে ইম্পপেন্ট করবেন, বাদের টিচিং সম্বশ্যে জ্ঞান ও অভিজ্ঞান্তা আছে, তাঁরা নন, স্টেট গভনমেন্টের এনি এরান করবেন। তিনি এইভাবে বিলটি ড্রাফ্ট করাতে এই অবস্থা দাঁডাকে। তিনি এই অবস্থার নিয়ে এসেছেন।

তারপর এই বিলে যে সাব রুজ (৪) রয়েছে, সেটাকে আমি অমিট করতে বলছি। এই সমস্ত সাব-রুজ. রুজ যেন এক-একটা রন্ধ।

Mr. Deputy Speaker:

এটাত ঐ আগের মত, একই রকমের কুজ। এর উপর আর বলবার দরকার নেই।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

এতে আমি বলবো। আমার সব ক্লজের উপর আমি বলতে চাই। অন্য বিষয় আমি সাধারণত বলি না. কিন্তু এডুকেসন সম্বন্ধে আমার ষেট্কু জ্ঞান আছে, অভিজ্ঞতা আছে, তার থেকে আমি বলতে চাই।

I will not badly suffer if compared with the wisdom of the Education Minister...(4) says "When the University does not, within a reasonable time, take action to the satisfaction of the State Government the State Government may, after considering any explanation furnished or representation made by the University, issue such directions in writing as it may think fit and the University shall comply with those directions."

যে সাইকোর্লাজর কথা বর্লোছলেন এখানে

the cat is out of the bag.

ভার মনের যে কথা যে

University in order to fulfill its purposes

সেকথা ড'ঃ রায় বলেছেন তারা যে সিম্পান্ত করেন সেই সিম্পান্ত যদি গভর্নমেন্টের মনের মত না হয় তাহলে তারা এক্সপানেশন চাইবেন- এক্সপানেশন মনের মত না হলে রাইটার্স বিক্তিংস্থেকে অর্ডার দিয়ে দেবেন আর এই গোলামের দল দাটে প্যাক অব স্লেভস যারা বর্ধমান ইউনিভারসিটিতে থাকবেন দে শ্যাল কম্পাই উইথ হিজ ডাইরেকসন। এত সব করবার বা বলবার কি দরকার ছিল? তারচেয়ে বলুন

The State Government shall supersede

সেটা বললে ব্ৰুতে পারি, কিন্ত

why prostitute of the University? Academic prostitution

এর বাবস্থা কেন করেছেন? আমি একটা কথা জিল্পাসা করছি-

"When the University does not within a reasonable time take action to the satisfaction of the State Government, the State Government may after considering any explanation furnished or representation made by the University issue such directions in writing as it may think fit and the University shall comply with these directions".

এইভাবে ইউনিভারসিটিকে কিসে রিভিউস করছেন? বর্ধমান ইউনিভারসিটিকে এইভাবে তো একটা, মকারিতে পরিণত করেছেন। এক-একটা বাদির সাজিরে রাখছেন আর সেই বাদরকে কোমরে দড়ি দিয়ে নাচাবেন, আর সেখানে আমরা বলব

educational progress under the Constitution of India and the socialistic pattern of society.

একি সম্ভব? কোনদিকে চলেছেন—ডেমক্রেসির দিকে না ফ্যাসিইজুমএর দিকে? এটনালাইজ করে দেখন এই সিচুরেশনটা। এর পরে আর আমার কথা নেই—থার্ড রিডিংএ দেখার কোনদিকে চলেছেন। আমরা বলি নি লুন্ডনএ বসে যারা আপনাদের মনিব রিটিশ গভর্ন মেন্ট তারা তাদেব কাগজে কি লিখেছেন দেখুন। এই কুজ র্যাদ থাকে এই কুজ (৪) যেটা আছে—আবার রিপিট করিছ এটা কমন্টিলা, ড্রপ করবার দরকার আছে। আপনাদের অলরেডি তো ব্যবস্থা রয়েছে যেমন মিউনিসিপ্যালিটিকে স্থারসিড করেন সেকশন ০১বি-তে সবই ভো করতে পারেন। আর জি কর মেডিকাল কলেজকে তো নিয়েছেন। কিন্তু মাথার খড়ম মারব আর বলব বর্ধ মান হউ নিজ্ঞানি বিটি স্থিট করেছি এটা কি করে মেনে নেব। আমি তাই বলব এরকম অগণতাল্ছিক থবং অশিষ্ট আচরণ যেটা আপনারা প্রকাশ করেছেন তা করবেন না।

[11-11-10 a.m.]

Sj. Bhupal Chandra Panda:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, যে এ্যামেন্ডমেন্ট আমাদের তরফ থেকে দেওয়। হয়েছে সে সম্পর্কে মাননীয় হীরেনবাব, সব কথাই বলেছেন। আমি একটি কথা আপনার কাছে রাখছি। আমরা জানতাম না বর্ধমান ইউনিভার্রসিটি বিল কি আকারে আসবে। কিন্তু আমরা সরকারের যে মনোভ বের সংগ্য পরির্চিত সেই মনোভাবের অভিজ্ঞতায় যথন থেকে খবরের কাগজে বেরিয়েছে বর্ধমান ইউনিভার্রসিটি বিল আসবে তথন থেকেই আশ্রুকা প্রকাশ করেছি। আমরা অন্ততঃ মেদিনীপরে জেলার লোক—স্থের কথা সরকার মেদিনীপ্র জেলাকে এই বিলের আওতা থেকে বাদ দিয়েছেন—আমরা অন্ততঃ চিন্তা করেছিলাম যে ইউনিভারাসটি বিল কিভাবে আসে সেটা দেখেশনে এর মধ্যে যাওয়া উচিত হবে। কেন না, আজকে সরকার যা কিছু করছেন তা থেকে আমাদের এই ধারণা জন্মাছে গ্রামা কথায় যাকে বলা হয়্য যা কিছু নেবে একট্রন্ন দিয়ে চেখে নিও। সেজনো এই বিলাট না আসা প্র্যান্ত এর সম্পর্কেণ্ডির মন্তামত প্রকৃশ্য করা উচিত তা ঠিক করতে পারি নি।

কিন্তু এখন বিলটা এসেছে এবং হাউসে আলোচনা হচ্ছে এবং প্রথমে যে সম্পেত আমরা প্রকাশ করেছিলাম তা পুরোপারি আজকের এই বিল আলোচনার ফলে আরও বন্ধমাল হল্লেছে যে বর্ধমান ইউনিভারসিটি সেটা আসলে শিক্ষা বিস্তারের জন্য নয় এটা রোজমেন্টেশন অব এডকেশন জিনিসই হচ্ছে। এজন্যই মেদিনীপ্রের মাননীয় সদসার। সাকুলেশন মোশন চেয়েছিলেন মেদিনীপুরে জেলাকে এর বাইরে নেবাব জন্য। কেউ কেউ বীরভূমেরও এখন এর ফ**লে** মনে করছেন মেদিনীপুরের মত আমরাও থাদ বাইরে যদি পারতাম তাহলে সুবিধা হত। ধখন সাকুলেশন মোশন আসে তথন তার বিরোধিতা সরকার কেন করছিলেন সেটা এই কুজ্ঞ ম্পণ্টভাবে প্রতীয়মান হয়েছে। আসল কথা হচ্ছে যদি এই বিল সাকু লেশনএ দেওয়া হত তাহলে অমি মনে করি কেবল মেদিনীপরে জেলা নয়, বর্ধমান জেলার যতটা এলেকা আনবার ব্যবস্থা করা হয়েছে সমুহত জায়গায় গণবিক্ষোভ হত এবং এটা দাবী করতো এর আওতা থেকে আমাদের ম্ভিদাও। ত্রাহি মধ্সদেন। প্রত্যেক জেলায়ই যারা শিক্ষাবিদ আছেন তারাই একথা বলছেন। আপনারা ইউনিভার্রাসিটি কর্ন কিন্তু ব্রুজ ২৪৩ যে সকল প্রস্তাবগর্নল গ্রহণ কর্বেন বলে মনে করছেন তা পরিবর্তন করনে যদি শিক্ষাব্যবস্থাকে অন্ততঃ মানুষের গ্রহণযোগ্য করে তৈরি করতে হয়। যেসব এলেকা নিয়ে ইউনিভারসিটি তৈরি করা হচ্ছে সেইসব অণ্ডলের মান্যকে যাদ এতটাকু সান্ত্রনা দেওয়ার থাকে অন্ততঃ কুজ ২৪ সাব-কুজ (৪) সম্পূর্ণভাবে বাদ দিন, অমিট করে দিন এবং ক্লব্জ ২৪, সাব-ক্লব্জ (১)এ যে এ্যামেন্ডমেন্ট দেওয়া আছে শ্রীনারায়ণ চৌবে এবং ডাক্তার হ'রিব চ্যাটার্জি যে সব এ্যামেন্ডমেন্ট দিয়েছেন সেগ*্*লি অন্ততঃপক্ষে গ্রহণ কর্ন। ইন্সপেকশনএর জারগায় ফাইন্যান্সিসিয়াল পজিশন অব দি ইউনিভার্সিটি একথাটা সংযোগ করন। ডেপ্রটি ম্পীকার মহোদয় আমি আবেদন করছি অন্ততঃ যে ইউনিভারসিটি গড়তে যাচ্ছেন তাতে এর্কম ₹×তক্ষেপ বা ব্যবস্থাপনা বাদ দিয়ে তাকে সপোর্রসিড করার যখন ক্ষমতা রয়েছে সেখা**নে কেন** আইনের মধ্যে একটা প্রভিশন দিতে চাচ্ছেন। স্তুতরাং মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়ের নিকট আপনার মাধ্যমে এই আবেদন জানাতে চাই যাতে তিনি সাব-ক্লজ (১) সংশোধন করেন এবং সাব-ক্লজ (৪) বিল থেকে বাদ দেন। এটাই আমার বন্ধবা।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Mr. Deputy Speaker, Sir, I will refer in the first instance to the amendments moved by my friend Shri Mihirlal Chatterjee—amendments Nos. 59A and 59B. Sir, I am sorry I cannot accept those amendments. It has been argued why should there be provision for enquiry into such things as examinations 'teaching', etc. 'conducted' by the University. He admits that there should be provision for inspection of accounts and all those things, but not of investigation into examinations, teaching, etc. I may remind the House one thing. I was very unwilling to go into that chapter of the history of the Calcutta University, but I have been compelled by the criticisms of the Opposition benches to refer to a very sorry chapter in the history of the Calcutta University. There was a reference so far as I remember in this

House before to the enquiries held by B. L. Mitter Committee into the teaching and other affairs of the Calcutta University. (Shri Suboth Banerjee: What were the terms?) I know the terms. I need not refer to them at all. Those are unpleasant things to say. I will not refer to details, simply because I have been compelled by the amendment of Mr. Chatterjee and others to reter to this committee. I know what circumstances required the appointment of B. L. Mitter Committee, what were the findings of the B. L. Mitter Committee. I know everything, but I need not go into them here. All that I would say is that there may be occasions to enquire into examinations and teaching conducted by a University. Therefore, Sir, it is necessary to make such a provision in the Bill, and it is for the first time that we are going to make such a provision in a University Act. Sir, I may refer to a similar provision in the Delhi University Act. Section 7A of the Delhi University Act, a parallel section, runs as follows:—

"The State Government has the right to cause an inspection to be made by such person or persons as it may direct, of the University, its buildings, laboratories and equipments, and of any institution maintained by it and also to cause an inspection and enquiry to be made, and also of the exminations, teaching and other work conducted or done by the University, to cause an enquiry to be made in the like manner in respect of any matter connected with the University."

This is the parallel section in the Delhi University Act.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Not at all, Sir.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Please don't interrupt me.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Why does the Minister misquote and misdirect the House?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I am not misquoting. Here is a parallel section in the Delhi University Act. And this section, I may remind the House, was not in the original Act; it was introduced by the Amending Act of 1952, because there was the necessity for introducing such an amendment. There is a similar provision in the Visva Bharati Act, also. So, there was a necessity of amending the University Act in the way provided in our Bill. Sir, I have reminded the House about the B. L. Mitter Committee and I have also quoted a similar provision from the Delhi University Act. Therefore, I think we are perfectly justified in introducing these words in clause 24 of this Bill too.

[11-10-11-20 a.m.]

Now, sir, by another amendment it has been questioned why Government shall have to inspect the colleges also. There is the Inspector of colleges of the Calcutta University, there is no doubt about it, but besides that the D. P. I. also inspect aided colleges. Government give aid to them and therefore they have a right to inspect those colleges. Sir, what is the harm if a clear provision for that is made in the Act? I do say we have not made any provision here which is not their in the other University Acts or which is not the practice even now. So, I think this clause may well be accepted by the House.

The B. L. Mitter Committee was formed by the Chancellor. The Calcutta University did not hamper with that. In the Calcutta University Act there is no provision for the Chancellor to make enquiries.

The second point is that the Hon the Minister has read the Delhi Iniversity Act and the Visva-Bharati Act that such enquiries are instituted, but, Sir, those enquiries are instituted not by the State Government or by the Central Government but by the head—practically the Chancellor is the read of this University. Therefore that parallelism is no parallelism at II. (The Hon ble Rai Harendra Nath Chudhuri: I did not say that). so, please do not misdirect the House.

The motion of Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay that in clause 24(1), mes 4 to 8, the words beginning with "and of any college" and ending with "connected with the University" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Mihirlal Chatterjee that in clause 24(1), lines 4 and , the words 'and also of the examinations, teaching' be omitted, was hen put and a division taken with the following result:—

AYE8- -58.

bdulla Farooquie, Janab Shaikh lanerjee, Sj. Uhirendra Nath lanerjee, Sj. Subodh asu. Sj. Amarendra Nath lasu, Sj. Brindabon Behari lasu, Sj. Chitto asu, Sj. Gopal iera, Sj. Sasabindu hagat, Sj. Mangru hattacharya, Dr. Kanailal hattacharjee, Sj. Panchanan nattacharjee, Sj. Shyama Prasanna hakravorty, Sj. Jatindra Chandra hatterjee, Sj. Basanta Lai hatterjee, Dr. Hirendra Kumar hatterjee, Sj. Mihirial nowdhury, Sj. Benoy Krishna as, Sj. Gobardhan as, Sj. Sisir Kumar as, Sj. Sunil har, Sj. Dhirendra Nath anguli, 8j. Ajit Kumar hosal, Sj. Hemanta Kumar hosh, Sj. Ganesh hosh, Sjta. Labanya Prova upta, 8j. Sıtaram aider, Sj. Ramanuj amai, Sj. Bhadra Bahadur ansda, Sj. Turku

Hazra, Sj. Monoranjan Jha, 8j. Benarashı Prosad Kar Mahapatra, Sl. Bhuban Chandra Lahiri, Sj. Somnath Majhi, Sj. Chaitan Majhi, Sj. Ledu Maji, Sj. Gobinda Charan Mazumdar, Sj. Batyendra Narayan Mitra, Sj. Haridas Mitra, Sj. Satkarı Modak, SJ. Bijoy Krishna Mondai, Sj. Haran Chandra Muilick Chowdhury, Sj. Suhrid Naskar, Sj. Gangadhar Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. Pakray, SJ. Gobardhan Panda, Sj. Bhupal Chandra Prasad, Sj. Rama Shankar Roy, Sj. Jagadananda Roy, Dr. Pabitra Mohan Roy, Sj. Provash Chandra Roy, Sj. Rabindra Nath Roy, Sj. Saroj Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumai Sen, Sj. Deben Sen, Sjta. Manikuntala Sen, Dr. Ranendra Nath Sengupta, 8]. Niranjan Tah, 8]. Dasarathi

NOE8-114.

odul Hameed, Hazi
bdus Shokur, Janab
bul Hashem, Janab
bul Hashem, Janab
ldiruddin Ahmed, Hazi
andyopadhyay, Sj. Smarajit
isu, Sj. Abani Kumar
isu, Sj. Satindra Nath
lagat, Sj. Budhu
hattacharjee, Sj. Shyamapada
hattacharyya, Sj. Syamadas
lanche, Sj. C. L.
ise, Dr. Maitreyee
buri, Sj. Nepal
'ahmamariat, Sj. Debendra Nath
lakravarty, Sj. Bhabataran
lattopadhya, Sj. Sijoylai
laudhuri, Sj. Tarapada
is, Sj. Ananga Mehas

Das, 8]. Bhusan Chandra
Das, 8]. Gokul Behari
Das, 8]. Khagendra Nath
Das, 8]. Mahatab Chand
Das, 8]. Radha Nath
Das, 8]. Sankar
Dey, 8]. Kanai Lai
Dhara, 8]. Hansadhwaj
Digar, 8]. Kiran Chandra
Dignati, 8]. Panohanan
Dolui, 8]. Harendra Nath
Dutt, Dr. Beni Chandra
Dutta, 8jta. Sudharani
Faziur Rahman, Janab 8. M.
Gayen, 8]. Brindaban
Chatak, 8]. Shib Das
Chesh, 8]. Bejoy Kumar
Ghosh Chowdhury, Dr. Ranjit Kumar
Golam Soleman, Janab

Hafijur Rahaman, Kazi. Haldar, Sj. Kuber Chand Haldar, Sj. Mahananda Hansda, Sj. Jagatpati Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Parbati Hembram, Sj. Kamalakanta " Hoare, Sita. Anima Jajan, The Hon'ble iswar Das Jehangir Kabir, Janab Kazem Ali Meerza, Janab Syed - Khan, Sita, Anjali Khan, Si. Gurupada Kolay, Si. Jagannath Kundu, Sita. Abhalata Lutfal Hoque, Janab Mahanty, Sj. Charu Chandra Mahata, Sj. Mahendra Nath Mahata, Sj. Surendra Nath Mahato, Sj. Bhim Chandra Mahato, Sj. Debendra Nath Mahato, 8j. Sagar Chandra Mahato, 8j. Satya Kinkar Mahibur Rahaman Choudhury, Janab Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhí, Sj. Nishapati Majumder, Sj. Jagannath Mandal, Sj. Sudhir Mandal, Sj. Umesh Chandra Mardi, SJ. Hakai Maziruddin Ahmed, Janab Misra, SJ. Monoranjan Misra, SJ. Sowrindra Mohan Modak, Sj. Niranjan Mondal, Sj. Bhikari Mondal, Sj. Sishuram Mukherjee, Sj. Pijus Kanti Mukherjee, Sj. Ram Lochan

Mukharji, The Hon'ble Aloy Kumar Mukhopadhagay, The Hon'ble Purahi Murmu, Sj. Jadu Nath Murmu, Sj. Matla Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Naskar, Sj. Khagendra Nath Norenha, Sj. Clifford Pal, Jr. Radhakrishna Pai, Dr. Radhakrishna Pai, Sj. Ras Eshari Pati, Sj. Mohini Mohan Pemantie, Sjta. Olive Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, Sj. Sarada Prasad Prodhan, Sj. Trailokyanath Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, SJ. Arabinda Roy, The Honble Dr. Anath Bandhu Roy, SJ. Atul Kristwa Roy, SJ. Bhakta Chandra Roy, The Honble Dr. Bidhan Chandra Saha, Sj. Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Sj. Nakul Chandra Sarkar, Sj. Lakshman Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Sj Santi Gopal Singha Deo, Sj. Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, Sj. Durgapada Sinha, Sj. Phanis Chandra Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Trivedi, Sj. Goalbadan Tudu, Sjta. Tusar Yeakub Hossain, Janab Mohammad

The Ayes being 58 and the Noes 114, the motion was lost.

The motion of Shri Mihirlal Chatterjee that clause 24(1), in line 5, after the words "other work" the words "other than purely academic activities" be inserted, was then put and a division taken with the following result:—

AYES-SE.

Abdulla Farooquie, Janab Shakh Banerjee, Sj. Dhirendra Nath Banerjee, Sj. Subodh Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Brindabon Behari Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Gopal Bera, Sj. Sasabindu Bhagat, Sj. Mangru Bhattaoharjee, Sj. Panohanan Bhattaoharjee, Sj. Panohanan Bhattaoharjee, Sj. Jatindra Chandra Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra Chatterjee, Sj. Basanta Lai Chatterjee, Sj. Minirlai Chewdhury, Sj. Benoy Krishna Das, Sj. Gobardhan Das, Sj. Sisir Kumar Qas, Sj. Sunii Dhar, Sj. Diffrendra Nath Ganguli, Sj. Ajit Kumar Ghozai, Sj. Hemanta Kumar Ghozai, Sj. Hemanta Kumar Ghozai, Sj. Ganesh

Ghosh, Sjita. Labanya Prova
Gupta, Sj. Sitaram
Halder, Sj. Ramanuj
Hamai, Sj. Bhadra Bahadur
Hansda, Sj. Turku
Hazra, Sj. Monoranjan
Jha, Sj. Benarashi Prosad
Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandre
Lahiri, Sj. Sommath
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Ledu
Maji, Sj. Cobinda Charan
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mitra, Sj. Haridas
Mitra, Sj. Satkari
Modak, Sj. Bijoy Kristma
Mondal, Sj. Haran Chandra
Mulliok Chowdhury, Sj. Suhrid
Naskar, Sj. Gangadhar
Chaidul Ghami, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Bhupaj Chandra
Prasad, Sj. Rama Shankar
Roy, Sj. Jagadananda

Field, Dr. Pabitra Mohan Ray, SJ. Provide Chandra Reg, SJ. Rabbotra Nath Reg, SJ. Sarej Sam Choudhurv. SJ. Khagendi Rieg, Dr. Pabitra Mohan Rieg, 8J. Proviet Chandra Rieg, 8J. Rabindra Nath Rieg, 8J. Saroj Rieg Ghoudhury, 8J. Khagendra Kumar Tah, 8J. Daearathi

NOES-115.

Abdul Hamood, Hazi Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Abui Haspem, Janes Badiruddin Ahmed, Hazi Bandyepadhyay, Sj. Smarajit Basu, Sj. Abani Kumar Basu, Sj. Satindra Hath Bhagat, Sj. Budhu Bhattacharjes, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syamadas Blanche, Sj. C. L. Boss, Dr. Maltreyes Bouri, Sj. Nepal Brahmamandal, SJ. Debendra Nath Chakravarty, SJ. Bhabataran Chattopadhya, Sj. Satyendra Prasanna Chattopadhyay, 8]. Bijoylal Chaudhuri, 8j. Tarapada Chaudhuri, Sj. Tarapada Das, Sj. Ananga Mohan Das, Sj. Shusan Chandra Das, Sj. Gokul Behari Das, Sj. Khagendra Nath Das, Sj. Mahatab Chend Das, Sj. Radha Nath Das, Sj. Sankar Dey, Sj. Kanai Lal Dhara, Sj. Hansadhwaj Digar, Sj. Kiran Chandra Digpati, Sj. Panchanan Dolui, Sj. Harendra Nath Dolui, Sj. Harendra Nath Dutt, Dr. Beni Chandra Dutta, Sita. Sudharani Faziur Rahman, Janab S. M. Gayen, Sj. Brindaban Ghatak, Sj. Shib Das Ghosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh Chowdhury, Dr. Ranjit Kumar Golam Soleman, Janab Hafijur Rahaman, Kazi Hafidar, Sj. Kuber Chand Haldar, Sj. Mahananda Handa, Sj. Jagatpati Handa, Sj. Lakshan Chandre Hazra, Sj. Parbati Hombram, SJ. Kamelakanta Hoare, Sjta. Anime Jalan, The Hen'ble Iswar Das Johangir Kabir, Janab Kazem All Meerza, Janab Syed Khan, Sjta. Anjali Khan, Sj. www. Keley, Sj. Jaganneth Kundu, Sita. Abhalata Lutfal Hoque, Janeb Mahanty, Sj. Charu Chandra Maheta, Sj. Mahendra Nath Makata, Sj. Surendra Hath Mahate, Sj. Shim Chandra

Mahate, Sj. Debendra Nath Mahate, Sj. Sagar Chendr Mahate, Sj. Satya Khitar Mahibur Rahaman Ghoudhu Maiti, Sj. Subodh Chendra Majhi, Sj. Nishapati Majumder, Sj. Jaganneth Mandal, SJ. Sudhir Mandal, SJ. Umosh Chendra Mardi, SJ. Hakai Maziruddin Ahmed, Janab Marriadam Annos, Janab Misra, Sj. Menoranjan Misra, Sj. Sourindra Mohan Modak, Sj. Niranjan Mohanmad Giacuddin, Janab Mondal, Sj. Shikari Mondal, Sj. Sishuram Miskharlas St. Bline Mondi Mondal, 8]. Sishuram Mukherjee, 8]. Pijus Kanti Mukherjee, 8]. Ram Lechen Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumer Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, 8]. Jadu Nath Murmu, 8]. Matla Naskar, The Hon'ble Hom Chandra Naskar, 8]. Khagendra Hath Noronha. 8]. Clifford Noronha, Sj. Olifford Pal, Sj. Provakar Pai, Dr. Radhakrishna Pai, Sj. Ras Behari Pati, Sj. Mohimi Mehan Pemantie, Sj.ta. Olive Pramanik, Sj. Rajani Kente Pramanik, Sj. Sarada Prasad Prodhan, Sj. Trailokyanath Raikut, Sj. Sarojendra Deb Raikut, SJ. Sarejendra Deb Ray, SJ. Arabinda Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, SJ. Atul Krishna Roy, SJ. Bhakta Chandra Roy, The Hen'ble Dr. Bidhan Chandra Saha, SJ. Dhanaswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahie, SJ. Nakul Chandra Sarkar, Sj. Lakshman Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafutta Chandra Sen, Sj. Santi Gepal Singha Dec, Sj. Shankar Marayan Sinha, The Hon'ble Birnal Chandra Sinha, SJ. Durgapada Sinha, Sj. Phanis Chandra Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Neth Talukdar, Sj. Shewani Pracenne Tarketirthe, Sj. Bimain Trivedi, Sj. Gealbaden Tudu, Sjta. Tusar Yeakub Hossain, Janab Mehammad

The Ayes being 58 and the Noes 115, the motion was lost. **M-41**

The motion of Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay that in clause 24(1), line 3, after the words "for the" the words "financial position of the " be inserted, was then put and a division taken with the followwing result:—

AYE8-57.

Abdulia Farcoquie, Janab Shaikh Banerjee, 8]. Chirendra Nath Banerjee, 8]. Chirendra Nath Banerjee, 8]. Chirendra Nath Basu, 3]. Brinddines Behari Basu, 3]. Brinddines Behari Basu, 8]. Gopal Basu, 8]. Gopal Basu, 8]. Mangre Bera, 8]. Sasabindu Bhagat, 8]. Mangre Bhattacharjee, 6]. Panchanan Bhattacharjee, 8]. Shyama Prasanna Chakravorty, 8]. datindra Chandra Chakravorty, 8]. datindra Chandra Chatterjee, 8]. Minirial Chowdhury, 6]. Benoy Krishna Das, 8]. Gobardhan Das, 8]. Gobardhan Das, 8]. Sisir Kumar Das, 8]. Suniti 2008. Sisir Kumar Ghosay 9]. Hermanta Kumar Ghosay 9]. Hermanta Kumar Ghosay 9]. Hermanta Kumar Ghosay 9]. Hermanta Kumar Ghosay 9]. Behara Bahadur Haneda, 8]. Ramanuj Hamal, 8]. Bhadra Bahadur Haneda, 8]. Turku

Hazra, Sj. Monoranjan
Jha, Sj. Benarashi Prosad
Kar Mahapatra, Sj. Rhuhan Chandra
Lahiri, Sj. Somnath
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Ledu
Maji, Sj. Gobinda Charan
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mitra, Sj. Harldas
Mitra, Sj. Harldas
Mitra, Sj. Satkari
Modak, Sj. Bijoy Krishna
Mondal, Sj. Haran Chandra
Mulliok Chowdhury, Sj. Suhrid
Naskar, Sj. Gangadhar
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, Sj. Gobardhan
Panda, Sl. Bhupal Chandra
Prasad, Sj. Rama Shankar
Roy, Sj. Jagadananda
Roy, Dr. Pabitra Mohan
Roy, Sj. Pabindra Nath
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Saroj
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sen, Sj. Deben
Sen, Sjta. Manikuntala
Sengupta, Sj. Niranjan
Tah, Sj. Dasarathi

NOE8-114.

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Badiruddin Alimed, Hazi
Bandyopadhyay, SJ. Smarajit
Basu, SJ. Abani Kuriar
Basu, SJ. Satindra Nath
Bhagat, SJ. Budhu
Bhattaoharjee, SJ. Shyamapada
Patitishiaryis, SJ. Syamadas
Blanohe, SJ. C. L.
Bose, Dr. Maltreyee
Bouri, SJ. Nepai
Brahmamandai, SJ. Debendra Nath
Chakravarty, SJ. Bhebataran
Chattopadhyay, SJ. Bijoylai
Chaudhuri, SJ. Tarapada
Das, SJ. Ananga Mohais
Das, SJ. Ananga Mohais
Das, SJ. Ahanga Mohais
Das, SJ. Khagendra Nath
Das, SJ. Khagendra Nath
Das, SJ. Khagendra Nath
Das, SJ. Radhai Weth
Das, SJ. Kamai Lei
Dhara, SJ. Hamadhwal
Digar, SJ. Kiriar Chandra
Digar, SJ. Kamai Lei
Dolli, SJ. Hamadhwal
Digar, SJ. Hamadhwal
Dutt, Ry. Bandai Nathasi
Dutt, Ry. Bandai Nathasi
Dutta, SJ. Satharani
Faziur Rahman, Janab S, M.
Gayer, SJ. Srindbah

Ghosh, SJ. Bejoy Kumar
Ghosh Chowdhury, Dr. Ranjit Kumar
Gloam Soleman, Janab
Hafijur Rahaman, Kazi
Haldar, SJ. Kuber Chand
Haldar, SJ. Mahananda
Harsda, SJ. Jagatpati
Hasda, SJ. Lakshan Chandra
Hazra, SJ. Parbati
Hembram, SJ. Kamalakanta
Hoare, Sjta. Anima
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jehangir Kabir, Janab
Kazem All Meerza, Janab Syed
Khan, Sjta. Anjali
Khan, SJ. Gurupada
Kolay, SJ. Jagannath
Kundu, Sjta. Abhalata
Lutfal Hoque, Janab
Mahanty, SJ. Charu Chandra
Mahata, SJ. Surendra Nath
Mahata, SJ. Surendra Nath
Mahato, SJ. Behim Chandra
Mahato, SJ. Bagar Chandra
Mahato, SJ. Sagar Chandra
Mahato, SJ. Sagar Chandra
Mahato, SJ. Sagar Chandra
Mahato, SJ. Sagar Chandra
Mahato, SJ. Satya Kinkar,
Mahato, SJ. Siskap
Majhi, SJ. Niskapati
Majumder, SJ. Jagannath
Mandal, SJ. Niskapati
Mandal, SJ. Niskapati
Mandal, SJ. Wakaf
Mandal, SJ. Wakaf
Mandal, SJ. Wakaf
Mardi, SJ. Wakaf
Mardi, SJ. Wakaf
Mardi, SJ. Wakaf
Maziruddin Ahmed, Janab

Misra, Sj. Monoranjan
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Modak, Sj. Niranjan
Mohammad Giasuddin, Janab
Mondal, Sj. Sishuram
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Ram Lochan
Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Aikhopadhyay, The Hon'ble Purabi
Murmu, Sj. Jadu Nath
Murmu, Sj. Matia
Haskar, The Hon'ble Hem Chandra
Haskar, The Hon'ble Hem Chandra
Haskar, Sj. Khagendra Nath
Ioronha, Sj. Clifford
Hal, Sj. Provakar
Hal, Sj. Provakar
Hal, Sj. Robleni Mohan
Hall Sj. Rajani Kanta
Hamanik, Sj. Rajani Kanta
Hamanik, Sj. Sarada Prasad
Handlen, Sj. Trailokyanath

Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Arabinda
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Atul Krishna
Roy, Sj. Bhakta Chandra
Roy, Sj. Bhakta Chandra
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Saha, Sj. Dhaneswar
Saha, Sj. Nakul Chandra
Sarkar, Sj. Lakphman Chandra
Sen, Sj. Narendra Nath
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Sen, Sj. Santi Gopal
Singha Deo, Sj. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath
Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna
Tarkatirtha, Sj. Blmalananda
Trivedi, Sj. Goalbadan
Tudu, Sjta. Tusar
Yeskub Hossain, Janab Mohammad

The Ayes being 57 and the Noes 114, the motion was lost.

The motion of Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay that in clause 24, ab-clause (4) be omitted, was then put and a division taken with the ollowing result:—

AYE8 -57.

bdulla Farooquie, Janab Shaikh aneriee, Sj. Dhirendra Nath anerjee, SJ. Subodh asu. 8]. Amarendra Nath asu, Sj. Brindabon Behari asu, 8j. Gopai era, 8j. Sasabindu hagat, 8j. Mangru hattaoharya, Dr. Kanailal hattaoharjee, Sj. Panchanan nattacharjee, Sj. Shyama Prasanna nakravorty, Sj. Jatindra Chandra latterjee, Sj. Basanta Lal latterjee, Dr. Hirendra Kumfar latterjee, Sj. Mihirlal 10wdhury, Sj. Benoy Krishna 28, Sj. Gebardhan as, Sj. Sisir Kumar as, Sj. Sunil 1ar, SJ. Dhirendra Nath inguli, 8j. Ajit Kumar 10sal, 8j. Hemanta Kumar 10sh, 8j. Ganesh 10sh, 8jta. Labanya Prova ıpta, Sj. Sitaram ilder, Sj. Ramanu) ımal, Sj. Bhadra Bahadur aneda, Sj. Turku

dul Hameed, Hazi dus Shokur, Janab ui Hashem, Janab diruddin Ahmed, Hazi ridyepadhyay, Sj. Smarajit su, Sj. Abani Kumar Basu, Sj. Satindra Nath Hazra, Sj. Monoranjan Jha, Sj. Benarashi Prosad Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra Lahiri, 8j. Somnath Majhi, SJ. Chaitan Majhi, SJ. Ledu Maji, Sj. Gobinda Charan Mazumdar, SJ. Satyendra Narayan Mitra, SJ. Haridas Mitra, SJ. Satkari Modak, SJ. Bijoy Krishna Mondal, SJ. Haran Chandra Mulliok Chowdhury, SJ. Suhrid Naskar, SJ. Gangadhar Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. Pakray, 8j. Gobardhan Panda, 8j. Bhupal Chandra Prasad, 8j. Rama Shankar Roy, Sj. Jagadananda Roy, Dr. Pabitra Mohan Roy, SJ. Provash Chandra Roy, Sj. Rabindra Nath Roy, Sj. Saroj Roy Choudhury, 81. Khagendra Kumar Sen. St. Deben Sen, Sjta. Manikuntala Sengupta, 8j. Niranjan Tah, 8]. Dasarathi

NOE8-116.

Bhagat, SJ. Budhu Bhattaoharjee, SJ. Shyamapada Ehattaoharyya, SJ. Syamadas Biamohe, Bh. C. L. Bosa, Dr. Maitroyee Bauri, SJ. Nepal Brahmamandal, SJ. Debendra Nath

Chekravárty, Sj. Shabataran Chattepedhya, Sj. Satyendra Prasanna Ghattanadhyav. Sl. Ritovial Chattapadhyay, Sj. Bijoylai Chaudhuri, Sj. Tarapada Dec, SJ. Ananga Moham Dec, SJ. Bhusan Chandra Dec, SJ. Gokul Behari ems, 5j. Gokul Behari Das, 8j. Khagendra Nath Das, 8j. Mahatab Chand Das, 8j. Radha Nath Das, 8j. Sankar Dey, 8j. Kapai Lai Dhara, Sj. Hansadhwaj Digar, Sj. Kiran Chandra Digpati, Sj. Panchanan Delui, Sj. Harendra Nath Dutt, Dr. Beni Chandra Dutta, Sita. Sudharani Faziur Rahman, Janab S. M. Gayen, Sj. Brindaban Ghatak, Sj. Shib Das Ghosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh Chowdhury, Dr. Ranjit Kumar Golam Soleman, Janab Hafijur Rahaman, Kazi Halder, Sj. Kuber Chand Haldar, SJ. Mahananda Hanada, SJ. Jagatpati Handa, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Parbati Hombram, Sj. Kamalakanta Heere, Sjta. Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jehangir Kabir, Janab Kazem Ali Merza, Janab Syed Khan, Sjta. Anjali Khan, Sj. Gurupada Kolay, Sj. Jagannath Kundu, Sjta. Abhalata Lutfal Hoque, Janab Lutfal Hoque, Janab Mahanty, SJ. Charu Chandra Mahata, SJ. Mahendra Nath Mahata, SJ. Burendra Nath Mahate, SJ. Bhim Chandra Mahate, SJ. Debendra Nath Mahate, SJ. Sagar Chandra Mahate, SJ. Sagar Chandra Mahate, SJ. Satya Kirskar Mahibur Rahaman Choudhury, Janab Mahitu Rahaman Choudhury, Janab Mahitu Rahaman Choudhury, Janab Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Majumder, Sj. Jagannath

Mandal, 8]. Sudhir Mandal, 8]. Umeeh Chandra Mardi, 8]. Hakai Maziruddin Ahmed, Janab Misra, 8J. Monoranjan Misra, 8J. Sowrindra Mohan Modak, 8J. Niranjan Mohammad Giasuddin, Janab Mohammad Gissucoun, Janus Mondal, SJ. Bhikari Mondal, SJ. Sishuram Mukherjee, SJ. Pijus Kanti Mukherjee, SJ. Ram Loohan Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, SJ. Jadu Nath Murmu, SJ. Matla Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Naskar, SJ. Khagendra Nath Noronha. SJ. Clifferd Noronha, 8J. Clifford Pal, 8J. Provakar Pai, Dr. Radhakrishna Pai, Sj. Ras Behari Pati, Sj. Mohini Mohan Permantik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, Sj. Sarada Prasad Prodhan, Sj. Trailokyanath Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, 8J. Arabinda Ray, SJ. Jajneswar Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, SJ. Atul Krishna Roy, Sj. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Saha, Sj. Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Sj. Nakul Chandra Sarkar, SJ. Lakshman Chandra Sen, SJ. Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, The Hon Die Pratura Chandra Sen, Sj. Santi Gopal Singha Deo, Sj. Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, Sj. Durgapada Sinha, Sj. Phanis Chandra Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna Tarkatitha, Sl. Bimalananda Tarkatirtha, SJ. Bimalananda Trivedi, SJ. Goalbadan Tudu, Sjta. Tusar Yeakub Hossain, Janab Mohammad

The Ayes being 57 and the Noes 116, the motion was lost.

The question that clause 24 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 25

[11-20-11-30 a.m.]

Shri Suboth Barerjee: Sir, I beg to move that in clause 25, line 3, after the words "every Teacher" the words "or other employee" be inserted.

মানলীর জেপানিট স্পীকার মহাশর, আমি মন্ত্রী মহাশরের দ্বিত একটা দিকে আকর্ষণ করছি। আপনি স্মান্তন্ত্রের দিক্ত একবার দেখকেন

"Except as otherwise provided under this Act or the Statutes, every salaried officer other than the Vice-Chancellor and every Teacher of the University shall be appointed under a written contract."

অর্থাং ইউনিভারসিটির স্যালারিড অফিসার এবং ইউনিভারসিটির টিচাররা একটা রিটিন কন্টার্টএ নিব্রন্থ হবেন। এখানে দুটি সংজ্ঞা আমরা পেরেছি। এক নন্দর সংজ্ঞা হল সালারিড অফিসার এবং ২নং হল টিচার। আপনার ২নং ক্লফে টিচারের ডেফিনিখান হচ্ছে যে দি টিচার অব দি ইউনিভারসিটি। স্যালারিড অফিসারএর ডেফিনিখান আছে কিনা সেটা আমাদের দেখতে হবে। কারণ

salaries is after all an adj. to the words officer.

এখন এখানে অফিসারের কোন ডেফিনিশান আছে কিনা সেটা দেখা যাক

Please look at cl. 13 of the Bill.

এর বেখানে বসছে

"The following shall be the officers of the University: The Chancellor, the Vice-Chancellor, the Finance Officer, the Registrar, and such other persons in the service of the University as the University may declare to be officers of the University

তাছলে দেখা গেল যে চ্যান্সেলর, ভাইস-চ্যান্সেলর, ফাইন্যান্স অফিসার এবং রেজিম্মার নিম্নে এই ৪ জন হলেন অধ্যান্সর এবং ইউনিভারসিটি যদি কাউকে অফিসার বলে ডিক্লেয়ার করে তিনি তাছলে অফিসার ২তে পারবেন। এখানে ক্লব্ধ ২৫এ ভাইস-চ্যান্সেলরকে বাদ দিয়ে দেওয়া হল এবং তাহলে তিনজন থাকেন যারা আন্ডার এ রিটেন কন্মান্ত নিযুক্ত হবেন। কিন্তু এতে যারা এ্যাপরেন্টেড হবে তারা হচ্ছেন

'Finance Officer, Registrar and such other persons in the service of the University as may be declared to be officers by the University''.

এরা কি অভিনি:রী এমপ্সইজ? এদের কি অফিসার বলে ডিক্লেরার করা হবে? সেজনা এখানে একথা বললেই হ'ত যে

Chancellor, Vice-Chancellor and all the employees of the University will be officers of the University.

এই ল্যাংগোয়েঞ্জ তো সেখানে ব্যবহার করেন নি. আমাদের সন্দেহ যে

Some of the employees will be declared officers and the rest not.

্যাদের আমন্ত্রা সিলেকশান গ্রেড বলি তাদের আপনারা অফিসার বলে ডিক্লেয়ার করতে পারেন You may declare up to the Superintendent as officers.

ভপার্ট ক্ষেণ্টাল হেড পর্যাপতকে আপনারা অফিসার বল্ন, আর রেন্ট অফিসার হবে না। তাহলে
এই রেন্ট অব দি এমপ্লইজ কি রিটেন কন্দ্রাক্টএ এ্যাপয়েন্টেড হবেন না? এতো একেবারে ওরান্ট্র
টিপ অব ম্যানেজমেন্ট হচ্ছে। কলকারখানার যারা কাজ করে তাদের এ্যাপয়েন্টমেন্ট লেটার দের
না, কিন্তু গভর্নমেন্ট বা স্ট্যাট্টারী বোডে বাদের চাকরী তাদের কোন এ্যাপয়েন্টমেন্ট লেটার
নাকবে না, রিটেন কন্দ্রাক্ট থাকবে। স্ত্রাং আমার বক্তব্য বে আপনারা ঐখানে কেবলমার
নালারিড অফিসার এবং টিচার বলবেন না আদার এমপ্লরীজ বল্নে। আপনাদের সমন্ত
মম্লরীজ স্যালারিড অফিসার হবে না এবং ১৬নং কৃজও এইভাবে বলবেন না। ১৩নং কৃত্তে
ব জারগার বলছেন

The following persons should be officers

সই জারগার এইকথা বলতেন

hancellor, Vice-Chancellor and all the employees of the University will be onsidered officers of the University.

।কথা বখন বলেন নি তখন আপনারা কিছু এমণ্সরীকে অফিসার করবেন, আর কিছু এমণ্সরিকে মফিসার করবেন না। সেজনা বলছি এই জারগার এই বলে একটা এক্সন্যানেশান দিরে দিন ৰে or the purpose of this section all the employees of the University will be onsidered officers of the University.

WE SECTION

will become clear for the purpose of this selection.

ক্ষান্তী মহাশর হয়ও বলবেন যে স্টাট্ন্ট এই প্রতিশান করবেন। কিম্পু আমি বলব বে, এই এয়াস্বরেন্স আপনি এই হাউসে দিন যে আপনি এই প্রতিশান রাধবেন বে সমস্ত অফিসারের বেলার এটা কভার্ড হবে—

officer at least for the purpose of this section

আমি কেন এটা দিতে চাচ্ছি সেটা আমি ২৬নং ক্লম্ভে বলব। কিন্তু এরকম যদি কোন প্রভিশান না দেন তাহলে আমার মনে হয়

some of the employees will be deprived of the legitimate benefits.

এজন্য আমার বন্ধব্য হচ্ছে যে আইনে যদি দিতে চান তাহলে জেনারেলি অল এমপ্লয়ীজ বল্ন, কিন্বা এক্সপ্লানেশান বল্ন যে

for the purpose of this section all the employees will be considered as salaried officers 43% all salaried employees will be considered salaried officers.

আর্থান হাউসকে এই এ্যাস্বেক্স দিন এই প্রভিসান আপনি স্ট্যাট্টেএ আনবেন যে all employees will be considered as salaried officers.

এই আমার বন্ধব্য।

Shri Panchanan Bhattacharjee: Sir, I want to say something. First of all I want to throw some light on Mr. Banerjee's amendment, namely, the definition of officers. Various decisions of Industrial Tribunals, Appellate Tribunals of India as well as of the High Courts and of the Supreme Court have made it explicitly clear who are to be considered as officers and who are not, and there is some indication in the two statutes, namely, in the Payment of Wages Act and the Industrial Disputes Act. In the Payment of Wages Act a workman who draws Rs. 200 a month is outside the purview of that Act. So, for the purposes of this Act a workman drawing more than Rs. 200 is an officer. For the purpose of the Industrial Disputes Act an employee drawing more than Rs. 500 is to be considered as an officer, because he does not come within the scope of this Central legislation. Finally, a few criteria have been established by various learned Judges as to who is an officer or who is not.

I remember one case where a medical officer drawing only Rs. 150 was considered to be an officer but a skilled artisan drawing Rs. 350 was termed as a 'workman'. So certain criteria have got to be established. I want to know whether the Hon'ble Minister will be following the dictionary meaning. An officer is an employee who has got discretionary power and who can promote or punish or take disciplinary action against persons and finally who has got some managerial functions. So the definition is not clear—the nomenclature is not clear. Therefore my suggestion will be to the Hon'ble Minister to accept those standards prevalent in the country established by industrial disputes in various courts including the Supreme Court of India.

[11-30—11-40 a.m.]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, so far as clause 25 i concerned it begins thus "Except as otherwise provided under this Act or the Statutes, every salaried officer other than...so so...shall be appointed under a written contract which shall be lodged, etc." So by the words "évery salaried officer" what is meant—is every employee of the University. Why should it not mean so? In our view the phrase will carry the dictionary meaning. So far as clause 13 is concerned, it empowers every

person subject to the power given to the University. Sir, the University may not like that its employees will go to a tribunal or something like that. Surely the University will make provision for it and therefore in chause 25 it has been mentioned "Except as otherwise provided under this Act or the Statutes ... 'So the University will be able to provide for those things which Shri Panchanan Bhattacharjee is asking for. It is left to the University to do so.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: On a point of elucidation, Sir. The Minister has just now referred to clause 13 where it is stated **such other persons who may be declared as officers'. That word **officer' occurs in clause 13 as well as in clause 25 of this Bill. What I am anxious to know is whether as he has said that in clause 25 the expression "every salaried officer" means every salaried employee. I want to know whether that interpretation-I am not a lawyer-will be legally valied in view of the fact that in clause 13 it is written "and such other persons in the service of the University who may be declared as officers". The designation according to clause 13 is "as the University may declare to be officers of the University", and according to clause 25, the Minister says that it will be of universal denomination. I want to be clear on this point whether there will be any difficulty because one is limited and other is unlimited.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: All officers, all employees have been included by the use of the word "every", and the exception to the phrases mentioned, viz., "Except as otherwise provided", refgrs to clarse 13. It empowers the University to declare some of the officers as off rs for the purposes of clause 13.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Sir, I am connected with the University and I want to have clarification on this point. The Minister has said "every officer" means "all officers". But "every person who may be declared as officer under clause 13" means everyone of that limited group. It does not mean cent, per cent, of the employees working in the University.

Shri Panchanan Bhattacharjee: Sir, there is some difficulty. Let me point out that three petitions under section 226 have been filed by three colleges of Calcutta. If there is anybody interested in it only one petition under section 226 will make the Act void and will spoil our time and public money. (Interruption.) I can explaining the position for the benefit of the Treasury Bench. Unfortunately the Education Minister is not conversant with industrial laws, but the Government of West Bengal holds that nonteaching members of all the educational institutions including Universities are not officers. This is the view of the Labour Department of the Government of West Bengal. It that be the case that clarification should be there.

Mr. Deputy Speaker: For the present we have nothing to do with all that. Let me put the amendment.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 25, line 3, after the words "every Teacher" the words "or other employee" he inserted, was then put and lost.

The question that clause 25 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 26.

[11-40-11-50 a.m.]

Shri Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 26, in rings 4, after the words "or Teachers" the words "or other employees" and in line 5 after the word "Teacher" the words "or the employee" be inserted.

বাদেশীর চেপ্টি প্রশীকার মহাশর, ২৬ ধারার কি দেওরা আছে দেখন। ২৬ ধারার করছে বে কিল্পেন ্রিন সংগ্র বিদি তার কোন অফিসার বা টিচার্সপ্রের বিরোধ উপস্থিত হর তাহলে সেই বিরোধ বীনাবোর জন্য একটা বোর্ড অব আরবিট্রেটরসপ্রের কাছে বাবে এবং বোর্ড অব আরবিট্রেটরসপ্রের ভিজ্পিন এই বিরোধ সম্পর্কে ফাইনাল হবে। এই বোর্ড অব আরবিট্রেটরস করেব নারে গঠিত হবে সেকথা এখানে বলা হরেছে—একজন ইউনিভারাসিটির প্রতিনিধ, একজন সেই প্র্যায়িভভ পার্টি এবং একজনকে চ্যাস্সেলর নিব্রু করবেন। আবার ঐ প্রশ্ন, কেন আমি আমে ভুলেছিলান, এই ভারগার ব্রুবেন। মনে কর্মুন একজন এমালারী ছটিট হয়েছে, এই ছটিট কর্মচারিটিক ইলালগায়ালি এয়ালড আনজালটীল ছটিট করা হয়েছে। এই ছটিট কর্মচারিটির ক্যে কিয়ার করবে।

Arbitration board of the tribunal

আনার নিজের অভিজ্ঞতার কথা বলি—ক্যালকাটা ইউনিভারসিটির একজন খুব important member of the Employees Association,

क्रीक श्रीकेट क्या हम

simply to feed fat on ancient grudge.

পারসনাল ভেল্ডেটার জন্য তাকে ছটিটে করা হল। ডাঃ রার নিজে এই কেসটা জানেন এবং জার রার নোজ দি কেস ভেরি ওয়েল, এবং তিনি এ্যাসিওরড মি যে এই লোকটির চাকরী যাবে দা—স্বোধ তুমি আমার কাছ থেকে কথা নিয়ে যাও, এর চাকরী যাবে না, এই কথা তিনি আমাকে টে এবং বা

Unfortunately that man is dead now.

তার চাকরী চলে গেল.

Dr. Roys' assurance could not save him.

আমি তাঁকে বলেছিলাম এই ছাঁটাই কর্মচারীটির কেস ইন্ডাস্মিরাল ট্রাইব্যুনালএ দিন, আমি কেস কোটে লড়ে জিততে পারি জিতবা, হেরে যাই হেরে যাবো, কেসটা কোটে বিচার হোক।

। তাম রাম তথন বলেছিলেন এটা ইউনিভারসিটির ব্যাপার তাকে কোটে ড্রাগ করা হোক এটা

আমি চাই না। আই এ্যাপ্রিসরেটেড হিজ ফিলিং। আমি তাঁর ফিলিং এ্যাপ্রিসরেট করি,

কিন্তু আমার পরেন্ট হকে

would you not give him a chance to defend himself?

আপনি ৰঙ্গবেন উটনিভারসিটির ব্যাপার কোর্টে নিয়ে বেতে দেবো না। তাছলে কোখাও আমাকে ক্ষেত্ত দেবেন না, বে'ধে রাখবেন, একি কথা? কোন কোর্টে কেস নিয়ে যেতে দেবেন না? সাননীয় শিক্ষামণ্টী মহাশর বোধ হয় জানেন, তব্, আমি তাঁর দ্বিউ আকর্ষণ করছি ইন্ডান্মিরাল ভিসাপটটন এটেড রেকশান ১০এর প্রতি। সেখানে বলা হচ্ছে—

Government may, if it thinks fit refer the dispute to the Tribunal.

गटकवार रमधा बारक--

it is entirely at the discretion of the Government to refer the dispute to a tribunal or not.

এ চালেজও করা বার না, এর উপর হাইকোর্টের রুলিং আছে স্থিম কোর্টের রুলিং আছে। আমরা চালেজ করি বদি একটা ইন্ডান্মিরাল ডিস্পিউট হয়ে থাকে।

If in the opinion of the Government an industrial dispute exists or if apprehended Government may if it thinks fit refer the dispute to the tribunal 'TO COMMENCE ACT ACRES.

an industrial dispute should-exist or is apprehended,

এটা একটা কনভিশন বে এটা একজিকট করলে, এয়াপ্রিছেক্ডেড হলেও দেবেন না। অর্থাৎ দি প্রকর্মকট যে, ভার মানে

expediency of reference lies with the Government.

ভিসন্ধিশানএর ভার সোজালি গভন্মেনেটের উপর ররেছে। স্থিয়ে কোটের রারে এটা ররেছে। এমাজরী গভন্মেনেটর কাছে রেকার করলেন। কিম্মু গভন্মেনট বলি মনে করেন সেই ভিসাপিটট আরবিট্রেশানএ বেতে পারে না, ভাছলে অবস্থা কি বাঁড়াবে? আমি বাঁড়িয়ে মার বেলাম অখচ আরবিট্রেশানএ বেতে পারবো না, বিকল্প আই এয়াম নট এয়ান অকিসার। আমি আবার বলছি—এই জিনিস দাঁড়াবে এইভাবে বে আই এয়ম নট এয়ান অকিসার এবং আমার ভিসাপিটট স্যানডেটার নর। এখানে 'লালে' কিম্বা ম্যান্ডেটার হবে কার পকে? সেটা হবে বলা হচ্ছে—

in case of teachers and in case of officers.

কিন্ত-

class IV employee is not an officer.

এবং কাস খ্রি ও ইজ নট এয়ন অফিসার। তাদের ডিসপিউটএর কেতে

it is not mandatory that it should be referred to the Board.

বোডের কাছে বাবে না, ইন্ডান্মিয়াল ট্রাইব্যুনালএও বাবে না, ডাহলে আমরা বাবে৷ কোথার? সেইজনা আমি আমার সংশেষনী এনেছি

either give me the right to go to the Industrial Tribunal, or give me the right to appeal to the Board of Arbitrators.

এইটার একটা জারগার আমাকে বেতে দিন, তা না, কোন জারগাতেই বেতে দেবেন না, এটা খুৰ অন্যার। আমি এখানে আর একটা কথা বলব। এখানে বখন ২০ নশ্বর ধারা আলোচনা হচ্ছিল—বে ধারার স্টেটিউটস, অভিন্যান্স, রেগ্লেলন, র্লস, ইত্যাদির কথা বলা আছে—তখন আমি র্লস্এর মধ্যে একটা জিনিস দিতে চেরেছিলাম। অর্থাৎ কন্ডিসন অব সার্ভিস র্লস্এর মধ্যে থাকা উচিত। স্থেনজলি এনাফ বে ১০০ বছরের বিশ্ববিদ্যালয়ে কন্ডিশন অব সার্ভিস অব দি এমপ্লারস বলে কিছু নেই এবং

the employees are left at the mercy of the authorities.

বর্ধমান ইউনিভার্নসিটিতে বলছি যে আপনারা কাল্ডসন অব সার্ভিসএর একটা ব্যবস্থা রুলে করে দিন। আমার রাইটস আমাকে দিন, আমার ডিউটিল এয়ন্ড অর্থালগেশন আমাকে জানান।

I want to get my right fulfilled. You must expect duties and obligation from me.

কিন্তু আপনি আমাকে কোন রাইটস দেবেন না? আপনি আমাকে ছটিট করে দেবেন, অবচ আমার আপীল করার জারগা থাকবে না। এইজন্য আমি বলছি বে ক্যালকাটা ইউনিভারনিটি আইন দ্যাট ইজ নট এয়ান আইডিয়াল এয়াই। এই নিমে সিনেট, সিন্ডিকেট, স্পেশ্যাল কমিটিভে আমরা ৭ বছর ধরে চেড্টা করেছি। কিন্তু আছু পর্যস্ত

employees service rules, service condition

পাশ হল না---

That business is going to be a committee business from this country to that country, from that country to other country and again going round and round

আপনারাও সেই র্লসের মধ্যে থেকে কন্ডিশন অব সার্ভিস বাদ দিরে দিরেছেন। স্তরাং আমার বন্ধবা বে হর আপনারা তাঁদের ইন্ডাসিরাল ট্রাইবনোলে বাবার ক্ষমতা দিন, আর না হর আরবিট্রেশনে বাবার ক্ষমতা দিন। একনা শ্ধ্ অকিসার না বলে এমগ্রারীস ক্ষাটাও এর মধ্যে টোকান।
কাজেই আমি এই ইন্টারিস্টেশন এমকসেও করতে পাছি না। দো আই এমান না এ কাইরার,
কিন্তু তব্ও আমি বলব বে অফিসার এবং এমগ্রার এক ক্যাটিলোরীতে আসে না। অকিসারবের
স্ক্রিটিটিটিটিটা পাওরার কতকন্তি থাকে। একনা বলছিলাম বে ডিপার্টিমেন্টাল হেড বারা
ভারা স্পারিনটেন্ডেন্ট বলে, অফিসারের পর্যারে পঞ্বে, কিন্তু অভিনারী এমার্ফারিক মানে ক্লান
ভ্রি এমান্ড কোর আক্রিটিটার ভিকশানারি মিনিং নেবেন না। আপনি নিক্ষে জানেন বে সেখানে

ইন্টার্য প্রটেয়ান আব স্ট্রাট্ট বেভাবে ধরা হয় ৷

the word is used in the Act anywhere
সেধন প্রতেশ ইনীর্যাটেশন আসে না

and that is the rule of interpretation of statute.

শুধু সন্প্রীম কোর্ট নর। প্রিভিকাউন্সিল পর্যন্ত এই ডিভিসন আছি। স্কুতরাং আই নিউ নট ডাইলেট অন দ্যাট। আপনাদের স্ট্যাট্ট এ যে এক জারগার আফসার কথাটা আছে, সেই স্ট্যাট্টের সেই জারগার এমপ্র্যায়ক কথাটা কেন দিচ্ছেন না—মানে ক্লাস থ্রি এন্ড ফোর অথচ আপনি জানেন যে

that very word is used in clauses 25 and 26.

এইভাবে সাধারণ এমুর্লায়ন্তরা এই প্রোটেকসান থেকে রাদ চলে গেল। আমি আমার সংশোধনীটা গ্রহন করতে বলছি না, কিল্ডা কিল্ডা আস দিস এয়াসিওরেনস যে ইউনিভার্সিটির স্ট্যাট্টের মধ্যে এ জিনিষ করব। এটা বলে দিন ইউনিভার্সিটি স্ট্যাট্টের আফসার বলতে এমুর্লায়ন্ত্রকে বোঝায় এবং

Government will advise the University to include the employees under the definition of officers.

এই এ্যাসিওরেনস আমাদের দিন যাতে আমরা ব্বতে পারি যে মাইনর এমস্লয়ীস ভিকটিমাইজড হবে না এবং তারা ন্যাডারাল জাস্টিস পাবে। তাদের এই প্রোটেকসান দিন যে হয় তারা কোর্টে থাবে, আর না হয় তারা আবি ট্রেশান বোর্ডেও যেতে পারবে। এই সমস্ত য়াাস্বরেন্স আপনি হাউসকে দিন। এই য়াাস্বরেন্স যাদি আপনি দেন তাহলে তাদের সিকিউরিটি অফ সার্ভিস বলে একটা জিনিষ হবে এবং তাদের চাকরী যাবে না। এই সমস্ত আপনারা কর্ন।

[11-50-12 noon]

Or. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Sir, I beg to move that in clause 26, line 5, for the words "and an umpire" the words "a member" be substituted.

I also move that in clause 26, lines 6 to 8, the words beginning with "and the decision" and ending with "by the Board" be omitted.

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহোদয়, স্বোধবাব্ যা বললেন এ আশংকা আমারও হয়েছিল যে এভরি অফিসার বললে সারা জগতের লোককে ব্ঝায় না। ইংরাজী ভাষায় এভরি অফিসার মানে যারা অফিসার তাদেরই ব্ঝায়, এভরি অফিসার বললে অফিসারদের একজনকে ব্ঝায়। স্বোধবাব্ যা বললেন তাতে সন্দেহ আরও ঘনীভূত হচ্ছে। তিনি ট্রাইবানাল ইত্যাদি করেন স্তারাং আরও ভাল ব্ঝবেন। এভরি অফিসার না বলে এভরি এফলয়ী বললেই ভাল করতেন। কিন্তু তা না বলে কেন তাদের মাকালীর বলির পাঠা করে রাখা হচ্ছে এটা ব্রি না। আমার গভীর আশেকা আছে এবং বর্তমানে গভনমেন্টএর যে চরিত্র অন্ততঃ সোস্যাল প্যাটার্নএর কথা বলা হচ্ছে তাতে আমার এটাই মনে হচ্ছে যে এফলীয়জদের বলির পাঠা করে রাথছেন। তাই অফিসারএর জারগায় এফলয়ী ব্যবহার করা হয় নি।

তরপর আর একটা জিনিস একটা বোর্ড তৈরি করা হচ্ছে, তার মধ্যে দুজনকৈ বলা হচ্ছে মেম্বার আর চ্যাম্পেনার যাকে এগপরেন্ট করে দেবেন তাকে বলা হচ্ছে আমপায়ার, তাঁকে মেম্বার বালন নি। এই আমপায়ারএর কি মানে জানি না, আমরা তো জানি খেলাখুলা ব্যাপারেই আমপায়ার থাকে এবং তার ডিসিসনই ফাইনাল হয়। আমার জিজ্ঞাস্য হচ্ছে এই আমপায়ারএর মানে কি? এটা কি কোন প্রিভিলেজ্ডু ক্যাটিগরি? এই যে প্রোরোগেটিভ এটা কি

will his prerogative in anyway superior to other members!

তাই আশৃত্কা হচ্ছে। এ'রা মুখে বলেন মোস্যালিস্ট প্যাটার্ণ কিন্তু কাজে মেন্বার এবং আমপারার এই দুরকম করছেন, এর অন্তনিহিত অর্থ কি দুয়া করে উত্তর দেবার মুমন্ত বলবেন।

🖽 তারপর আর একটা জিনিস আছে

the decision of the Board in such dispute shall be final and no suit shall be in any Civil Court in respect of the matters decided by the Board.

আমি একথার মানে ব্রতে পাছি না। এটা থাকা সত্ত্ব কি আপনারা কোন লোককে হাই কোট এ কিবো সনুপ্রিম কোট এ থাওয়া বন্ধ করতে পারবেন? স্তরাং যা হচ্ছে তাতে উপহাসাল্পদ হওয়া ছাড়া আর কিছ্ নয়। অর্থাৎ চোখ রাজ্পিয়ে কিবো ধমক দিয়া যদি কাউকে ঘাবড়ে দেওয়া যায়। আমি এই এক্সপ্রেসনটাকে বলছি কোন মান্ধকে বলছি না—এটা একটা স্ট্রপিড এক্সপ্রেসন। এটা দিয়ে উপাহাসাল্পদ হওয়ার প্রয়োজন কি? এমল্লয়ীদের ভয় দেখান ছাড়া এর কি মানে জানি না। সেজন্য এটা বাদ দিতে বলছি।

It does not stand scrutiny on the back ground of the Constitution.

যা করছেন এটা টেকে না, শুধু শুধু দুর্নামের ভাগী হবেন, এটা এটান্ট কর্নাস্টটুশান এই ক্ষ্রীপড় পোশনি অব সাব ক্লজ কোন্ উন্দেশ্যে করা হয়েছে ব্রুজাম না। আর্ আমপায়ার কথাটা কেন ব্যবহার করছেন সেটাও বলবেন এবং এটা ভ্রপ করে দেবেন।

Sj. Satyendra Narayan Majumdar:

আমি সুবোধবাব, যে কথা বলেছেন তার সমর্থনে দুই-একটি কথা বলছি। আমার বিশেষ करत वनवात शरहाक्षम এইজনা, সুবে।ধবাব, यथम वन्धिलम, माननीय मन्द्री महानगरक वा।था। করে ব্যাবার চেণ্টা করছিলেন যে এমপ্লয়ীরা অফিসারএর মধ্যে পড়বে কিনা, তখন মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশর মাথা নাড়ছিলেন এবং তা দেখে মনে হল সেইজনাই বোধ হয় মাথা নাড়ছিলেন। অবশ্য মাথা নাড়া দেখে আমার পক্ষে কিছু বোঝা সম্ভব নয়। একটা জিনিস পরিক্ষার করতে চাই, এখন ইন্ডান্ট্রিয়াল ডিসপিউট এ। ক্টএর আইনে যা রয়েছে তাতে এটা অস্বীকার করা হয়েছে। ইন্ডাস্ট্রিয়াল ডিসপিউটস এ্যাক্টএর আওতা থেকে পরিষ্কার এটাকে বাদ দে**ওরা হয়েছে। এবং** আর একটা জিনিস স্ববোধবাব্ বলেছেন যে, যদি কোন ডিসপিউট হয় তাহলে এই ডিসপিউট নৈয়ে আদালতে ট্রাইব্যুনালএর সামনে তারা যাবে কিনা। এটা এখানে গভর্নমেণ্ট সম্পূর্ণভাবে তাদের নিজেদের হাতে রাখছেন। যখন ইন্ডাম্ট্রিয়াল ডিসাপিউট এন্তর্ভ এনামেন্ডেড হয় শেষবারে পার্রালয়ামেন্টেএ, সেই সময় সেখানে আমরা যারা শ্রামক প্রতিনিধি ছিলাম, এমরা সকলেই এই দাবী জোরের সপো করেছিলাম যে শ্রমিকদের সরাসার অণ্ডতঃ লেবার কোটে যাবার অধিকার দেওরা হোক। এবং লেবার কোর্টএ যাবার ব্যাপারে গভর্নমেন্টএর ইচ্ছার উপরে ছেড়ে দেওয়া যেন না হয়। কিল্তু গভর্নমেন্ট সম্পূর্ণভাবে সে অধিকার নিজের হাতে রেথে দিয়েছেন এবং वलाइन छाता वित्रकता करत एचरवन। এই य याति छ मुखोन्छ मारवायवान, मिलन स्मर्ट कात्रण মুখামন্ত্রী মহাশয় আগেও বলেছিলেন যে ভবিষাতে এই রক্ম কোন ঘটনা হলে গভন মেন্ট হয়ত বলবেন যে ইউনিভারাস্টির ব্যাপার ট্রাইবনোলে যাওয়া উচিত নয়। অথচ এমপ্লয় জিদের অন্য কোনভাবে আজকের দিনে তাদের অভিযোগ মিটানর আইনগত কোন অধিকার দিলেন না। ধর্মাঘট করতে গেলেও বলবেন যে অন্যায় করছে, শিক্ষা প্রতিষ্ঠানে ধর্মাঘট করা উচিত নয় অপট অভিযোগ মিটাবার কোন আধকার দিচ্ছেন না, নিজেদের ইচ্ছার উপর রেথে দিচ্ছেন এটা সমর্থন-ষোগ্য নয়। সাত্রাং সাবোধবাবা যে এয়ামেন্ডমেন্ট উপস্থিত করেছেন সেটা গ্রহণ করা উচিত। विषे विश्वास विकित्तिक इस्त यास यस्ति विशे निस्तिम कर्नाह स्व विषे निस्ति काछ छान इस्त।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I stand by my interpretation of clause 25 that the words "every salaried officer" mean every employee—particularly because of the phrase "Except as otherwise provided under this Act". That surely refers to clause 13.

I think that every employee will have the right to hear the dispute referred to the Board of Arbitrators which is constituted under clause 26. The clause says "Every dispute arising out of a contract between the University and any of its officers or teachers shall be referred to a Board of Arbitrators". Now, if an employee is employed under a contract surely he will be able to take advantage of clause 26 and to have his dispute referred to the Board of Arbitrators.

As regards the word "umpire", if a member of the Senate of the Calcutta University does not know the meaning of the word then I am not going to explain it. The meaning of the word "umpire" should be well known.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 26, in line 2, after the words "or Teachers" the words "or other employees" and in line 5 after the word "Teacher" the words "or the employee" be inserted, was then put and lost.

The motion of Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay that in clause 26, line 5, for the words "and an umpire" the words "a member" be substituted, was then put and lost.

The motion of Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay that in clause 26, lines 6 to 8, the words beginning with "and the decision" and ending with "by the Board" be omitted, was then put and lost.

The question that clause 26 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 27

[12-12-13 p.m.]

Sj. Subodh Banerjes:

মাননীর ডেপ্রটি স্পীকার মহাশর, আমি আবার বলছি

the Education Minister is wrong

रकन वर्णाइ-- अंगे शारम् द्वारम कथा नम-- आमि अरे आहे पिरमरे एम्थान,

please look at clause 27: "The University shall constitute for the benefit of its officers (including the vice-Chancellor), Teachers and other servants." অফিসার কথা ইউজ করার পর আপনারা আদার সার্ভেণ্টন কথা ইউজ করেছেন।

it proves my contention is correct

এটাই প্রমাণ করে। এইজনাই আমি বলেছিলাম আফসারস কথনো আদার সার্ভেশ্টস ইনকুড় করে না এবং বে জারগার ইনাসওরেশ্স পেনসনএর কথা বলেছেন সেখানে অফসারস কথাটা বাবহার করার পর আদার সারভেশ্টস ইউজ করতে হছে; এর অর্থ অফিসার ইনকুড় করে না আদার সারভেশ্ট। এখানে ডেফিনিটলি এই কথা রয়েছে সমস্ত এমশলরী অফিসার ও সমস্ত সার্ভেশ্টস ইনকুড় করে, তবে কেন আদার সার্ভেশ্ট ইনকুড় করেলন? স্ত্তাং আমার বছবা হছে, বদি এতে আপনার ভেনিটিতে লাগে বা কোনরকম ডিফিকাল্টি থাকে তাহলে দরকার নাই আমার সংশোধনী গ্রহণ করার। আপনি আমাদের এয়াস্বেশ্স দিন আপনার স্টাট্ট করেই করবেন।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I have given that assurance before. I have already said that, I think, by a Statute the University will be able to prescribe those conditions and that the University will be able to take into account the question of other employees and if the University so desire, will be able to provide exactly for that thing viz., reference to the Board of Arbitrators—which you so desire. I have already made that clear.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

মাননীর ডেপ্টি স্পীকার মহাশর, শিক্ষামন্ত্রীকে আমি বলছি এটা ব্যের্যাপ্য হবে তাঁর পক্ষে—এটা আমার ইগনোরেন্স নরণ কার ইগনোরেন্স সেই কথা স্বোধবাব্ বলেদিয়েছেন। আমপারার হোক আর বাই হোক, ফিঃ ডেপ্টি স্পীকার স্যার

"I wanted to know what is meant by 'umpire'. I may be ignorant about the Industrial Disputes Act. I am not more ignorant in English than the Minister. I never stood second from the bottom to the University. I stood at the top."

I move that in clause 27(1), line 5, after the word "funds" the words "and gratuity" be inserted.

এখন আমি ক্লক ২৭(১)এতে কিছু বলছি। এখানে আমার পরেন্ট হচ্ছে, আমরা জানি বেখানে প্রভিত্তেন্ট ফাল্ড থাকে, আর বাদি পেনসন না থাকে, সেকেত্রে প্রভিত্তেন্ট ফাল্ডএর প্রাচুরিটি বলে একটা জিনিস থাকে। আমি আল্চর্য হরে বাছি বে, এখানে সার্ভেন্ট্স কথা বলে দিলেন—প্রথমে কন্টাই হবে, অফিসারদের জন্য কন্টাই হবে, তারপরে সার্ভেন্ট লিখে দিরেছেন। এখন আবার শ্নেছি সবই স্টাট্টে এয়াই হরে বাবে। আমার কথা হচ্ছে, এখানে থাকছে ২৭(১) ক্লক্ত্যে—
such pension insurance or provident funds and gratuity as it may deem fit.

such pension ,insurance or provident funds and gratuity as it may deem fit. সেকেনে আমি বলছি উইথ গ্লাচ্রিটি। শ্বন্

provident fund is not sufficient.

হলে হবে না, পেনসন, গ্রাচুরিটি থাকা উচিত। এই জিনিস বহু জারগার আছে, কর্পোরেশান ইত্যাদি প্রতিষ্ঠানে। বেখানে প্রভিডেন্ট ফান্ড আছে তার সপ্যে সংগ্য গ্রাচুরিটি আছে—জনেক ক্ষেত্রেই ৩০ বংসর সার্ভিস হলে ১৫ মাসের গ্রাচুরিটি পার। স্কৃতরাং গ্রাচুরিটি ইনকু, জ করার জন্য আমি এই এ্যামেন্ডমেন্ট দিরেছি। এবং আমি আশা করি শিক্ষামন্ত্রী মহাশর এটা একটা অধিকার হিসাবে মেনে নিয়ে গ্রাচুরিটি দেবার ব্যবস্থা করবেন। তাইজন্য গ্রাচুরিটিও এই সাব-ক্লেও ইনকু, জ করার জন্য আমি তাঁকে বিনীত অনুরোধ জানাকি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I think this is unnecessary.

The motion of Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay that in clause 27(1), line 5, after the word "funds" the words "and gratuity" be inserted, was then put and a division taken with the following result:—

AYE8--40.

Abdulla Farooquie, Janab Shaikh Banerjee, 8]. Dhirendra Nath Banerjee, 8]. Dhirendra Nath Basu, 8]. Chitto Basu, 8]. Chitto Basu, 8]. Chitto Basu, 8]. Gopal Bera, 8]. Sasabindu Bhattacharya, Dr. Kanailal Bhattacharya, Dr. Kanailal Bhattacharjee, 8]. Panohanan Chakraverty, 8]. Jatindra Chandra Chatterjee, Bl. Basanta Lal Chatterjee, Bl. Basanta Lal Chatterjee, Bl. Mihirial Dey, 8]. Tarapada Dhar, 8]. Dhirendra Nath Canguli, 8]. Ajit Kumar Chosh, 8]. Qanesh Gheeh, 8]. Qanesh Gheeh, 8]ta. Labanya Prova Gupta, 8]. Sitaram

Halder, Sj. Ramanuj
Hamai, Sj. Bhadra Bahadur
Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Majhi, Sj. Ledu
Maji, Sj. Gobinda Charan
Mandai, Sj. Bijoy Bhusan
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mitra, Sj. Haridas
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Bhupai Chandra
Prasad, Sj. Rama Shankar
Roy, Sj. Jagadananda
Roy, Dr. Pabitra Mohan
Roy, Sj. Provash Chandra
Roy, Sj. Saroj
Sen, Sj. Deben
Scn, Sjta. Manikuntala
Tah. Sj. Dagarathi

NOES-106.

Abul Hashem, Janab Badruddin Ahmed, Hazi Bandyspadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sjta. Maya Basu, Sj. Abani Kumar Basu, Sj. Batindra Nath Blanshe, Sj. C. L. Bese, Dr. Maitreyee Bourt, Sj. Nopal Chatrayarty, Sj. Bhabataran Chattepadhya, Sj. Satyendra Prasanna Chattepadhyay, Sj. Bjøyial Das, Sj. Ananga Mehan Das, Sj. Einsan Chandra Das, Sj. Gokul Behari
Das, Sj. Kanailaí
Das, Sj. Kanailaí
Das, Sj. Mehatab Chand
Das, Sj. Nachtab Chand
Das, Sj. Radha Math
Das, Sj. Harmadhwaj
Digar, Sj. Harmadhwaj
Digar, Sj. Kiran Chandra
Digpati, Sj. Parochamora
Delui, Sj. Harendra Nath
Dutta, Sjta. Sudherani
Faztur Rahman, Janab S. M.
Ghetak, Sj. Shib Das
Ghech, Sj. Bojoy Kumar

Ghosh Chowdhury, Dr. Ranjit Kumar Goiam Soleman, Janab Hafijur Rahaman, Kazi Haldar, St. Kulier Chand Haider, Bj. Mahamanda Harida, Sj. Jagatpati Hasida, Sj. Lakshen Chandra Hazira, Sj. Parbati Hombram, Sj. Kamalakanta Hoare, Sjta. Anima Jehangir Kabir, Janab Kazem Ali Meerza, Janab Syed Khan, Sita. Anjali Khan, Si. Gurupada Knan, Sj. Gurupada Kolay, Sj. Jagannath Kundu, Sjta. Abhalata Luttal Hegue, Janab Mahanty, Sj. Charu Chandra Mahata, Sj. Mahendra Nath Mahata, Sj. Surendra Nath Mahata, Sj. Surendra Nath Mahato, SJ. Bhim Chandra Mahato, Sj. Debendra Nath Mahato, 3]. Sagar Chandra Mahato, 3]. Satya Kinkar Mohibur Rahaman Choudhury, Janab Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, Sj. Byomkes Majumder, Sj. Jagannath Mandai, Sj. Krishna Prasad Mandai, Sj. Sudhir Maziruddin Ahmed, Janab Misra, SJ. Monoranjan Misra, SJ. Sowrindra Mohan Mohammad Giasuddin, Janab Mohammed Israll, Janab Mondal, SJ. Bhikari Mukherjee, Sj. Pijus Kanti Mukherjee, Sj. Ram Lochan

Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, 8). Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, 8). Jadu Nath Murmu, 8). Matla Naskar, 8). Ardhendu Shekhar Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Noronha, SJ. Clifford Pal, SJ. Provakar Pal, Dr. Radhakrishna Pal, SJ. Ras Echarl Pati, Sj. Mohini Mohan Pemantie, Sjta. Olive Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, Sj. Sarada Prasad Prodhan, 8J. Trailokyanath Ray, Sj. Arabinda Ray, Sj. Jajneswar Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, Sj. Atul Krishna Roy, Sj. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Saha, Sj. Biswanath Saha, Sj. Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Sj. Nakul Chandra Sarkar, Sj. Lakshman Chandra Sen, 8). Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, 8). Santi Gopal Sen, SJ. Santi Gopai Singha Deo, SJ. Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, SJ. Durgapada Sinha, SJ. Phanis Chandra Sunha Sarkar, SJ. Jatindra Nath Tarkatirtha, SJ. Bimalananda Trivedi, SJ. Goalbadan Tudu, Sita, Tusar Yeakub Hossain, Janab Mohammad

The Ayes being 40 and the Noes 106 the motion was lost.

The question that Clause 27 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 28.

The question that Clause 28 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

Shri Satyondra Narayan Mazumdar: Sir, I beg to move that a Preamble be added to the Bill as follows, namely:—

"Whereas it is expedient and desirable that greater facilities may be made available to the evergrowing student population in West Bengal, and that the demand for higher education is on the increase and the facilities which can be offered by the colleges under the Calcutta University and the University itself are proving and will continue to prove too inadequate to cope with these growing authors, particularly in respect of the Post Graduate courses."

The motion was then put and lost.

The question that the Presmile do stand part of the Bill was then put, and agreed to.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I beg to move that the Burdwan University Bill, 1959, as settled in the Assembly, be passed.

Mr. Deputy Speaker: We want to finish the third reading today.

Shri Ganesh Chosh: Sir, many of the members of this House have already left. Most of them would like to speak during the third reading. So let us stop here.

Mr. Deputy Speaker: Then we take up the third reading on Monday. The Flood debate will be for two hours and there will be no questions. The House stands adjourned till 3 p.m. on Monday, the 7th December, 1959.

Adjournment.

The House was accordingly adjourned at 12.13 p.m. till 3 p.m. on Monday, the 7th December, 1959, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, the 7th December, 1959, at 3 p.m.

Present:

Mr. Deputy Speaker (Shri Ashutosh Mullick) in the Chair, 13 Hon'ble Ministers, 12 Deputy Ministers and 215 Members.

Adjournment motion

[3-3-10 p.m.]

3.4 a

Shri Jyoti Basu: Sir, my adjournment-motion runs thus:

"The proceedings of the Assembly do now adjourn to raise a discussion on a matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., the discriminatory decision of the police, under instructions of the Police Minister, since Friday, the 4th December, to deny the use of microphone in Calcutta to the Communist Party of India on the subject of Indo-China relations and peaceful settlement."

এ বিষয়ে আমি ভাঃ রায়কে একটা চিঠি দিয়েছিলাম।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, in reply which I have given to Shri Jyoti Basu on the question which he has raised in a private letter in which he has mentioned about this matter of discrimination, I have said: I have made enquiry regarding the contents of the letter. It appears that the police was of the view that the speeches that are made at meetings recently held, particularly the ones at Ochterloney Monument, create excitement among the people in the present period of tension regarding Indo-China matter. It is only to prevent such a situation in future that the order of the Commissioner of Police was issued. We have discussed this matter and we are of the opinion that permission may begiven to all parties for mikes to be used at meetings provided notice for the holding of such meetings is given beforehand. When such permission is given, Government will find out if the privilege is being abused. If speeches are made at such meetings which, in its opinion, are likely to disturb public order or tranquillity then such meetings might have to be prohibited.

Shri Jyoti Basu:

তাহলে গ্রেডান্বারা আক্রমণ করলেও প্রহিবিটেড হয়ে বাবে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: We will discuss that when the necessity arises.

Presentation of the Report of the Public Accounts Committee on the Appropriation and Finance Accounts and Audit Reports thereon.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to present the Report of the Public Accounts Committee on the Appropriation Accounts for 1953-54 and 1954-55, and Finance Accounts for 1952-53. 1953-54 and 1954-55 and Audit Reports thereon.

Laying of Annual Report of the Public Service Commission, West Bengal, for the year 1958-57

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to lay before the Assembly the Annual Report of the Public Service Commission, West Bengal, for the year ending 31st March, 1957, and the Memorandum explaining, as respects the case where the advice of the Commission could not be accepted during this period, the reasons for non-acceptance.

Debate on Flood and Relief

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

শাননীয় ডেপার্টি স্পীকার মহাশয়, এই যে স্ট্যাটিস্টিকাল রিপোর্টটা দেওয়া হয়েছে এটা ডাড়াতাড়িতে একটা ভূল ছাপা হয়েছে। আমি আপনার অনুমতি নিয়ে সেগালি দেখিয়ে দিছি।

শ্বতীর প্রতার টেবিল ১-এ ১৯৫৯এর ঘরে ম্যাক্সিমা ইন ২৪ আওরার্স, ফার্ন্স উইক অব আক্রোবরের যে ফিগার ০-৯১, ওটা হবে ৭-১৫। তার নীচে ১৯৫৮-র ফার্ন্স লাইনে আভারেজ অব দি উইক তার অক্ষটা ১৬-এর নীচে যেটা আছে ৫০৭ ওটা ৩-০৭ হবে। তারপরে টেবিল ২; ১৯৫৮-এর মাঝখানে ম্যাক্সিমা ইন ২৪ আওরার্স, এর শেবদিকে ১৫-এর নীচে আছে ৫-৮০ ওটা হবে ৩-৮০। একবারে নীচে ১৯৫৮-এর ভানদিকে সেপ্টেন্বরের উপর লেখা আছে হেভীরেন ফল, ওটা কাটা যাবে। তারপরে টেবিল ৪ পেজ ৩ ১৯৫৯-এ ম্যাক্সিমা ইন ২৪ অওরার্স ওটা ফার্ন্ট অক্টোবরে যেটা আছে ৩-২৫, ওটা হবে ৫-২৫। তারপরে ১৯৫৮-এ হেভীরেন ফল কাটা যাবে। সেপ্টেন্বরের উপর যে হেভীরেন ফল লেখা আছে ওটা কাটা যাবে। তার নীচে টেবিল ৫ ১৯৫৬-এর অক্টোবরের পাশে লেখা আছে হেভীরেন ফল, ওটা কাটা যাবে। ১৯৫৬-এ ওর নীচে অক্টোবরের পাশে লেখা আছে হেভীরেন ফল, ওটা কাটা যাবে। ১৯৫৬-এ ওর নীচে অক্টোবরের পাশে লেখা আছে হেভীরেন ফল, ওটা কাটা যাবে। কার প্রতার বাটে কাটা হবে। চিন্স প্রতার আরি ভাইকলি, ওটা চার্ক্সের তার নীচে চার্ক্সের আর এভরি

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীর ডেপন্টি স্পীকার মহাশার, সম্প্রতি বন্যার ব্যাপকতা এবং তীরতা অভূতপ্রে ছিল। এবারের বন্যাতে প্রায় ১০ হাজার ৯ শত ৩.০ বর্গ মাইল এরিয়া ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে এবং মোট ৫৪ লক ৩ হাজার লোক ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে। এই বন্যা শুধু যে সেপ্টেম্বর মাসে একবার হয় তা নয়, অক্টোবরের প্রথমেতেই আবার হয়। ৫০ বছরের মধ্যে এই রকম তীর বন্যা ঘটে নি। কি করেবের প্রথমেতেই আবার হয়। ৫০ বছরের মধ্যে এই রকম তীর বন্যা ঘটে নি। কি করেবে বন্যা হয়েছিল সেটা হয়ত ঘারা বিশেষজ্ঞ তারা ভবিষ্যতে আলোচনা করবেন এবং তার প্রতিকার কি করে হবে তার নির্দেশ দেবেন। তবে এটা সাধারণভাবে আমি বলতে পারি যে বাদও সেপ্টেম্বর মাসের প্রথমে আমাদের এখনে ব্লিটপাত খুব হয়েছিল কিন্তু ময়্রাক্ষী এবং দামোদর ক্যাচমেন্ট এরিয়াতে খুব বেশা বৃন্টিপাত হয় নি। কিন্তু ৩০এ সেপ্টেম্বর, ১লা অক্টোবর এবং হয়া অক্টোবর আমাদের এদিকেও খুব ব্লিট হয় এবং কাচমেন্ট এরিয়াতেও খুব ব্রিট হয়, তার ফলে এই বন্যা এত ব্যাপক হয় এবং তীর হয়। আম দের মাননীয় সেচ মন্দ্রী মহাশের হয়ত আজকের এই বিতর্কে যোগ দেবেন এবং কি কারণে বন্যা হয়েছে মোটাম্টি আমাদের জানাবেন এবং প্রতিকারের কি উপায় তারও হয়ত মোটাম্টি কিছ্ নির্দেশ দেবেন। এবারের বন্যায় ১০ হাজারের উপর বর্গমাইল এরিয়া ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে এবং ফালেক ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে এবং ক্যাকার ত্রিরা ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে এবং ক্যাকার ক্যানিন হয় নি।

যদিও আমরা আশা করেছিলাম অামন ধানের ফসল এবারে খ্বই ভাল হবে, তব্ও এ কথা বলতে পারি বে ৫ লক্ষ টনের বেশী চাল নক্ষ হরেছে; তংসত্ত্বেও আমাদের কৃষি বিভাগ থেকে তাঁরা বে আভাস দিরেছেন, সেই প্রাভাবে তাঁরা বলেছেন যে গতবারের তুলনায় এবারকার আমন ধান বেশী হরেছে।

^{[3-10-3-20} p.m.]

এবার প্রথম বন্যা হওয়ার সংগ্য সংগ্য আমরা সাময়িক সাহাব্য দিরেছিলাম এবং মুরে করেছিলাম বে প্রভার আগেই বন্যার প্রকোপ কমে যাবে এবং আমরা লোককে স্থারীভাবে কি করে সাহাম্য দিতে পারি তার বাবস্থা করবো। কিন্তু প্জার পূর্বে প্নেরায় বন্যা হল এবং আমাদের न्जन करत जाशाया पिए इल। माननीय एफप्रिं अभीकात मशाया, अवारन अक्रो कक्षा वालाक আপনি ব্রুতে পারবেন কি রকম ব্যাপকর্পে এবারকার বন্যা হরেছিল। শেষ প্রাকৃত প্রান্ত চার লক্ষ লোককে আমাদের রেসক করতে হয়েছিল এবং এই চার লক্ষ লোকের আশ্ররের বাক্ষা আমাদের করতে হরেছিল। এটা এক দিনে করা সম্ভব হয় নি, কয়েক দিন ধরে আমাদের **এই** ব্যকশা করতে হয়েছে। এটা কি রকম ক:জ. সেটা এক সেকেন্ড-এ বস্তুতা দিয়ে বোঝাতে পারবো না। এই কাজ করতে গিয়ে অনেকের জীবন পর্যাত বিপান হয়েছিল। অনেকে জানেন আমাদের প্রালিশ বাহিনী বিপারদের উম্থার করতে গিয়ে খবে ভাল কাজ করেছেন। শব্মে মান্ত নয় অনেক জারগায় গর্ব-বাছ্বে, ছাগল, পশ্র-পক্ষীর জীবন পর্যস্ত বিপন্ন হয়েছে সেখানে তাঁরা গিয়ে তাদের উম্পার করেছেন এবং তাদের কাজের জন্য সকলেই তাদের প্রশংসা করেছেন। এবা ছাডাও সেখানে আরও অনেক প্রতিষ্ঠান খবে ভাল কাজ করেছেন: যেমন রামক্ষ মিশন, মাডোরারী রিলিফ সোসাইটি, কাশী বিশ্বনাথ সেবা সমিতি, প্রদেশ কংগ্রেস কমিটি, ভারত সেবাপ্রম সংব ইত্যাদি। এ'রা খবে ভাল কাজ করেছেন সেইজনা আমি এই সমস্ত প্রতিষ্ঠানকৈ <mark>আমার আন্তরিক</mark> ধনবোদ জানাচ্ছি।

এবারে আমাদের খাদা বিভাগের কাজ খুবই ভাল হয়েছে, এটা স্বীক র করতেই হবে। বন্যার সময় যথা বৃষ্টির দর্ন রাস্তাঘাট খারাপ যানবাহনের অস্ত্রিধা তথন আমাদের খাদ্য বিভাগ থেকে তিন-চার দিনের মধ্যে প্রায় ৯ লক্ষ টনের মত খাদ্যশস্য আমরা বন্যাপণীডিত অঞ্চলে পাঠিয়ে ছিলাম, এবং এরজন্য আমাদের খাদ্য বিভাগের বহু কর্মচারীকে বিশেষ পরিশ্রম করতে হরেছিল কোন কোন দিন অনেক রাত্রি পর্যান্ত জেগে কাম্ল করতে হরেছে এবং ১৪।১৫ ঘণ্টা ধরে একবেলে কাজ করেছেন। আমাদের যেটা রিলিফ বিভাগ সেখানকার কর্মচারীরাও বিশেষ পরিভ্রম ও কৃতিছের স্পো কাজ করেছেন। আমাদের খাদা ও রিলিফ বিভাগের সমস্ত কর্মচারীদের ছাটি वां जिल करत पिरामिकाम, अवश रव रय स्क्रमात वना। इरतिहरू, रमटे समन्य स्क्रमात मास्क्रिस्टि । বিশেষ বিশেষ কর্মচারীদের ছাটি বাতিল করে দিরেছিলাম বন্যাপীডিত অণ্ডলে কাজ করবার জন্য। বদিও এই সেচ বিভাগের উপর অনেকের বিরতি জন্মেছিল যে সেচ বিভাগের পলিসির জন্ম এই বন্যা হল আমি বলবো সেই সেচ বিভাগই তার কর্মচারী, ইঞ্জিনীয়ার, ওভারসিরাররা আপ্রাণ চেণ্টা করেছিলেন এই বন্যাকে র.খতে। অবশ্য তাদের সপো সেথানকার গ্রা**মবাসীরাও** থেকে ক'জ করেছিলেন। আমাদের মুখামন্ত্রী মহাশর মাননীর মন্ত্রী পরেবী মুখাঞ্জীকে পাঠিয়েছিলেন বর্ধমান জেলার কয়েটা বন্যাপীডিত অঞ্চল। তা ছাডা অন্যান্য মন্দ্রীকে এক একটা অঞ্চলে পাঠান হয়েছিল কান্ধের ভার দিয়ে। তারা একটা বাঁধ রক্ষা করেছিলেন **এবং সেই** বাঁধ রক্ষা করার দর্ন কালনা সহর বন্যার হাত থেকে বে'চে গিয়েছিল। অবশ্য সেখানকার প্রানের লোকেরাও তাঁদের সংশা থেকে এই বাঁধকে রক্ষা করার কান্তে আপ্রাণ চেন্টা করেছিলেন। **আমরা** সংবাদ পেরেছিলাম এই বাঁধ ভেগে গেল, গেল। ম্যাজিস্টেট, বি ডি ও, সার্কেল অফিসার, **থানার** দারগা, প্রতিশ বাহিনী স্বাই সাহায়। করেছেন। সব জারগার যে বাঁধ রক্ষা করা বেডে পারা গিরেছে তা নয়। অনেক জারগায় বাঁধ ডেপো গিরেছে, প্রচর পরিমাণে শসা নণ্ট হরেছে। কিন্তু আবার অনেক জায়গার জনসাধারণ ও বে-সরকারী প্রতিষ্ঠান, তাঁরা চেন্টা করে বন্যাকে রুক্তেইন এটা সত্য। অনেক জায়গায় বাঁধ নন্ট হয়েছে—ভেপে গেছে-- জল ঢুকেছে, শস্য নন্ট হয়েছে। কিন্তু আবার অনেক জন্মায় বাঁধগালি জনসাধারণ এবং অনেক বে-সরকারী প্রতিষ্ঠান চেষ্ট করে রক্ষা করেছেন। এই যে এত বড বন্যা হরেছিল এতে চার লক্ষ লোককে রেসকু করে আশ্রম দিতে হরেছিল। নবশ্বীপের মত সহরে ৮ ফুট থেকে ১২ ফুট জল জমেছিল, পনের দিন ধরে-পানীয় জল নন্ট হরে গিয়েছিল, কিন্তু স্বাস্থা বিভাগ বিভিন্ন জারগার মেডিক্যাল ইউনিট পাঠিরেছিল—৩৮০টি মেডিক্যাল ইউনিট্স পাঠিরেছিলেন—১.৩০০ সেবক. ভারার এবং অন্যান্ত জ্যাসিস্ট্যান্টস পাঠিরেছিলেন। এ'রা সকলে মিলে এত সন্দের কাজ করেছেন বে এই সমস্ভ জনলে খবট কম কলেরা এবং অন্যান্য সংক্রামক রোগ দেখা দিরেছিল। এই সমস্ত জারগার চিউৰ-ওয়েল তারা ডিসইনফেট করেছেন—ইন্দারা ডিসইনফেট করেছেন ট্যাবলেট বিভয়ৰ ক্রেছেন, ওব্র বিভরণ করেছেন। এমনভাবে সকল কাজ ভারা করেছেন বে স্থাস্থ্য বিভাগে

এই সকত কর্ম চারীরা দেশবাসীর প্রশংসা অর্জন করেছেন। এবারকার বন্যার আমরা ৩২ লক লোককে প্রাচইটাস বিলিফ হিসাবে চাল এবং গম দিরেছি—সেটা কমে কমে বর্তমানে ১৬ লকে প**াভিরেছে। যে সম**স্ত জারগার বন্যা হরেছিল সেখানে আগে থেকে অর্থাৎ ১৯৫৬ সাল থেকে জেলা ম্যাজিলেটটের কাছে কিছু কিছু টেল্ট ছিল—কোন কোন জ য়গায় ছিল—সেগুলি ব্যাসমূত্রে তারা সরবরাহ করেছেন। আমরা ৬,২২০ পিস টারপালন পাঠিরোছ এবং পূর্বে থেকে জেলা ম্যাকিস্টেটের কাছে প্রার পাঁচ হাজার টেন্ট আন্ড টারপলিন জমা ছিল। ২,৪৭,১৬১ পিস খুভি এবং শাড়ী পাঠিয়েছি. ৫৫.০০০ পিস শিশ,দের জামা পাঠিয়েছি, ৭৪.৬১৪ খণ্ড কবল পাঠিরেছি। আমাদের পক্ষ থেকে মিলক্ পাউভার পাঠান হয়েছে প্রায় ৯ লক্ষ প উল্ভ-এ ছাড়া স্বাস্থ্য বিভাগ থেকে আরও মিলক পাউভার দেওরা হয়েছে। ওব্ধ ডিসইনফেকট্যান্টস ইকুইপমেণ্টস ইত্যাদি স্বাস্থা বিভাগ থেকে বা দেওরা হয়েছে তর মূলা হচ্ছে ১৪ লক্ষ্ণ ৭৬ হাজার টাব্দা। কতকগ্যলি অণ্ডল সকলেই জানেন একেবারেই বিচ্ছিন্ন হয়ে গিয়েছিল সেই সমস্ত জান্নগার আমরা প্রথমে চিড়া এবং গড়ে এরার ফোর্সের সাহায্যে ফেলেছিলাম—পাঁচ হাজার পাউল্ড চি**ড়া এবং গ**ুড় ফেলা হয়েছিল। তারপর যথন একট, একট, জল কমে আসছে তখন আকাশ থেকে বে চাল ফেলেছিলাম তার পরিমাণ হবে চার লক্ষ পাউন্ড। বর্ধমান জেলার গুণ্গাতিকরি প্রক্রিনা, গ্রেকরা, বেদিয়াতে, হুগলি জেলার খানাকুলে, মেদিনীপুরের ঘাটালে, মুশিদাবাদ জেলার ভরতপরে, বড়ন, কাঁন্দিতে এবং নদীয়া জেলার কালীগঞ্জ অঞ্চলে এই চিডা গড়ে ফেলা राजिएन। भीठ राजात मन ठ ने एकला राजिएन वर्षमान एकलात अध्यास, तीक्षवानभूत, नमन-ষাট পূর্বস্থলী এবং নলিগ্রাম এলাকায়: হাওড়ার উদয়নারায়ণপূর, পাঁচরুল এলাকায়; নদীয়ার বলভপাডার: মুশিদাবাদের শ্রীহট এবং কাদি এলাকাষ।

একটা জিনিস এখানে বলব। এবার আমাদের প্রথম দিকের পরিকল্পনা ছিল যে এত ফসলের বখন ক্ষতি হরেছে পাঁচ লক্ষ টন চাল যেখানে আমাদের ক্ষতি হ'ল সেখানে আমরা বোরো ধানের চাষ এবং রবিশস্যের চাষের বাবস্থা করতে পারি কি না। আমাদের এখানে বেশী বীঞ্জ ছিল না—কমই ছিল—আমরা তাই অন্যান্য প্রদেশ থেকে, যেমন রাজস্থান, উড়িয়া প্রভৃতি রাজা থেকে এই বীজের বাবস্থা করেছি। উড়িয়া সরকার অনুগ্রহ করে আমাদের আউসের বীজ দিয়েছেন—রাজস্থান থেকে আমরা গমের বীজ পেরেছি—সেটা জেলায় জেলায় আমরা পাঠিয়েছি—এর মূল্য হবে ৫২,৯৪,৬০০ টাকা এবং এর থেকে যে ফসল হবে তার মূল্য প্রায় দশ কোটি টাকা হবে। আমরা বেমনি যেমনি গ্রাচুইটাস ডোলস দেওয়া ক্রমে ক্রমে ক্রমে আনছি, তেমনি তেমনি আমরা টেন্ট রিলিক-এর ব্যবস্থা করেছি—যাতে লোকে রবি ফসল করতে পারে। রবি ফসল যাতে ভাল করে করতে পারে তার জন্য ৬৫ লক্ষ ৫ হাজার টাকা এগ্রিকালচারাল লোন দিয়েছি।

[3-20-3-30 p.m.]

বাদের বাড়ী নন্ট হয়েছে মেরামতের জন্য এই পর্যন্ত ১৮॥ লক্ষ টাকা বিভিন্ন জেলায় পাঠিরে **দিরেছি। আর একটা পরিকল্পনা আমরা গ্রহণ করেছি। ১৯৫৬ সালের বন্যায় যে অভিজ্ঞতা** হরেছে তাতে বাদের বাড়ী একদম ডেপো গিয়েছে, আবার ক্ষতিগ্রন্থত হতে পারে সেই অঞ্চলে বারা অভ্যন্ত দরিদ্র তাদের জন্য ১ লক্ষ পাকা বাড়ীর বাবস্থা করেছি—নিজের বাড়ী নিজে তৈরি কর— এই পরিকল্পনায়। বিদ্ও ইওর ওন স্ক্রিম-এ গত বন্যায় ২১ হাজার বাড়ী তৈরি করেছিলাম ৰিভিন্ন জেলার, বর্ধমান জেলায়, হুগলি জেলায়, মুর্শিদাবাদ জেলায়, হাওড়া জেলায় ইত্যাদিতে এবং এই সমস্ত বাড়ী খুব কম পড়েছে। ২৫ IOO খানা পড়েছে মাটির ঘরই বেদী পড়েছে। এই পরিকল্পনার ১ লব্দ লোক নিয়ে করা হয়েছে। ৩০০।৩২৫ টাকা প্রতি বাডীর জন্য খরচ **इत. निष्कलन हे** हे निष्कता रेजीन करन निर्फ इरन। मुख्तार ७ क्लीं होका बन्न इरह्म बहे विल्ख ইওর ওন স্কীম-এ। যাদের বাড়ী বেশী নন্ট হরেছে তাদেরও কিছু গ্রান্ট দেব বাড়ী মেরামত **এবং সাইক্রোন-এ** হিসাব করে মোটামুটি দেখা গিয়েছে ১০৭ জনের মৃত্যু হয়েছে। ৮৮ জন बनाव करन. विभिन्न करन ৯ जन जात मारेट्यान-ध ১० जन। भग, महारह २ राजाहात छेभन ৮.৪৭০টি পশ্ম মারা গিরেছে। আমরা এখানে টেস্ট রিলিফ ওরার্ক আরম্ভ করেছি এবং এই কাকের টাকা ধার্ব করেছি। একটা জিনিব তুলনা করলে মাননীর সদস্যরা ব্রুবতে পার্রেন বে ১৯৫৬ সালে এই সমর অর্থাৎ বন্যার বু মাসের মধ্যে আমরা টেন্ট রিলিক দির্রোচলার ৪৭ লক

কো, আৰু এবার দুমানে ৬০ লক্ষ টাকা দিরেছি। গৃহ মেরামতে গত বার দুমানে ৯ লক্ষ টাকা দরেছিলাম, এবছর দিরেছি ১৮ লক্ষ টাকা। আমরা এবার বজি ৫২ লক্ষ ৯৪ হাজার টাকা দরেছি কিন্তু গতবারে মাত্র ১০ লক্ষ ৮৯ হাজার ট কা দিরেছিলাম। কাজেকাজেই এবার আমরা তে বেশী করে ফসল উৎপল্ল করতে পারি তার জন্য আমরা যতটা সম্ভব বাবস্থা করেছি। গিষ্পেশ বন্যার দুমানের মধ্যে গতবার দিরেছিলাম ৫৯ লক্ষ ৫৫ হাজার টাকা—এবার ৬৫ লক্ষ হাজার টাকা। একটা জিনিষ এবার করলাম, গতবারেও করেছিলাম—অনেক জেলার জেলা গাজিশ্টেটকৈ বলেছি যে যেসব তন্তুবায় পুজোর সময় কাপড় তৈরি করেছিল কিন্তু মাল পাঠাতে। রল না, মজতুত ছিল, তাদের সেই ধুতি কাপড় যদি খুব বেশী মূলাবান না হয়, তাহলে বেন কনে নের। শেষ পর্যন্ত আমরা হিসাব করে দেখেছি যে ২০ হাজার ধুতি এবং শাড়ী বন্যার্জ সন্তুবারদের কাছ থেকে জেলা মাজিশ্টেটরা কয় করেছেন।

8j. Manoranjan Hazra:

প'নচাষীরা এগ্রিকালচারাল অ্যান্ড আর্টিজান লোন পাবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এগ্রিকালচারাল কিন্বা আর্টিজান যে হেড-এই ফেল্ন তাতে কিছ্ আসে বার না। বারা গনচাবী ত'দের যদি চাবী ধরেন তাহলে এগ্রিকালচার লোন পাবে আর যদি মনে করেন ব্যবসাদরছে তাহলে আর্টিজান লোন পারে। যে কোন হেড-এই পড়ুক তাতে কিছু আসে যায় না।

্রি ভরেস: খণের পরিমাণ এগ্রিকালচারাল ধরলে কমে যায়)

নামার বন্ধব্য হচ্ছে গতবারে পানচাষীদের ৩।৪ শত করে লোন দিয়েছিলাম, যাদের যেমন প্রয়োজন ্রেছিল দিরেছি। তারপর আমাদের খাদ্য উৎপাদনের ব্যাপারে যাদের ফসল ভাল হয় তাদের ্বে ভালই হল কিন্তু যাদের গিয়েছে তারা সর্বস্বান্ত হয়েছে। কাজেকাজেই আমরা চেণ্টা করছি ারা কিভাবে, কি করে ভবিষ্যতে নিজেরা স্বাবলম্বী হতে পারে, নিজেদের পায়ে দাঁডাতে পারে। মার একটা জিনিষ না বলে পারছি না আমাদের এখানে সেদিন যে নন অফিসি**রাল** শ্ডকারণ্যের কথা বলেছেন, কিন্তু এখানে একটা কথা বলতে চাই যে আমাদের ত লেকের ক্ষতি হয়েছে তার মধ্যে যে সমস্ত উদ্বাস্ত্ আছে তাদেরই ক্ষতির পরিমাণ সবচেয়ে বশী। ক'রণ তারা নীচু জায়গায়, নীচু জমিতে বাস করছে যার ফলে একবার ব্ণিটতে তাদের ারবাড়ীর ক্ষতি হয়েছে আবার ঐ অঞ্চলে বন্যা আসার ফলে তাদের সবচেয়ে বেশী ক্ষতি হয়েছে। াদের কথা আমরা চিম্তা করছি, কি করে আমরা এই সব উম্বাস্তুদের সাহাযা করতে পারি। ১৯৫৬ সালে তাদের গভর্নমেন্ট থেকে টাকা দেওয়া হয়েছিল ঋণ হিসাবে, তারা সেই ঋণ শোধ দরতে পারে নি। আজকে আবার ১৯৫৯ সালের বন্যায় তাদের ঘরবাড়ী পড়ে গিয়েছে এবং সেল নত্ত হরে গিয়েছে, তারা কি করে দাঁড়াবে সেটা আমরা চিল্তা করছি। পশ্চিমব**েগর** ব সমস্ত জায়গার লোকদের ঘরবাড়ী পড়ে গিয়েছে, যেখানে ক্ষতির পরিমাণ খ্ব বেশী সেখানে মামরা টেস্ট রিলিক-এর কাজ আরম্ভ করেছি। ইতিমধ্যেই আমরা অনেক জায়গায় ব'ধ हिमानातरान्त्र वीथ या जारिको वीथ अवश् अन्याना वीथ, स्मित्रामराज्य काल आतम्छ करति है। াানাভাবে টেন্ট রিলিফ-এর কাজ আরম্ভ করেছি। শেষ পর্যান্ত টেন্ট রিলিফ-এ হয়ত ০।৪ কোটি াকা খরচ হবে। অবশ্য আবার যদি ফসল ভাল হয় তাহলে লোকেরা নানারকম কাজ পাবে, াারা দৃস্থ তারাও নানা রকম কাজ পাবে, তবে তা ভবিষ্যতের কথা, এখন কিছু বলা যায় না। াখানে এইটাকু আমরা বলতে পারি যে আমরা ধীরে ধীরে ডোল বন্ধ করে দিচ্ছি এবং টেস্ট র্লিফ-এর মাধ্যমে লোককে সাহাষ্য করছি যাতে তাদের আত্মর্যাদা ও আত্মসম্মান বাড়ে। এবং াতে তাদের উপকার হবে, সমাঞ্জের উপকার হবে এবং দেশেরও উপকার হবে।

Sj. Amarendra Nath Basu:

আপনাকে একটা কথা জিল্পাসা করছি, আপনি কি খবর রাখেন বে এবার পিপল্স রিলিক চুমিটি খুব ভাল কাজ করেছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এবার পিপল্স রিলিফ কমিটি ভাল কাজ করেছে এবং মুখ্যমন্ত্রী মহাশরও তাদের কিছু সাহাষ্য করেছেন বলে শানেছি।

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, আমি আমার আলোচনা প্রধানত বনার প্রতিকার সম্পর্কে নিবন্ধ রাথবে । তবে ত্রাণমন্ত্রী মহাশয় বন্যার সাহাষ্ট্রের ব্যাপারে অনেক কিছু বলেছেন সেইছুনা প্রথমে সেই সম্পর্কে সংক্ষেপে ২।৪টা কথা বলবো। প্রথমতঃ রেসকু ব্যাপারে, উম্ধার কার্ব্যের ব্যাপরে বাস্তব অভিজ্ঞতা থেকে দেখেছি যে সময়মত নোকা বহু জারগার পিরে পেশিছার নি বার জন্য উম্পারকার্য ব্যাহত হয়েছে। সেইজন্য আমি বলবো স্থারীভাবে প্রতিটা মহক্ষার কিছু কিছু নৌকা রেখে দিন এবং অনা সময় এই সব নৌকা রোইং ক্ল'ব করে ব্যবহার করা যেতে পারে এবং সেইগুলিই বন্যার সময় উন্ধার কার্যে বাবহার করা যেতে পারে। আমি জানি বর্ধমানে ছারকরা এল করে ৭।৮ দিন পর এলাহাবাদ থেকে বোট এসে যখন পেশছালো তখন সেই মিলিটারী বোট চালাবার মত জল নেই। সেই জন্য অনেক মিলিটারী বোট কার্যকরী হয় নি। দ্বিতীয়তঃ তিনি অনেক যায়গার সাহায্য সম্পর্কে অনেক কথা বলেছেন, সে সম্বন্ধে ২।১টি ৰুথা বলবোঃ প্রথমতঃ হচ্ছে বিল্ড ইওর ওন হাউস স্কীম একটা ভয়ানক প্রচার করা হচ্ছে। কিন্তু বাস্তব ঘটনা হচ্ছে, গত বংসর ১৯৫৬ সালেও এই রকম করা হয়েছিল এবং যেখানে ১ লক্ষ ঘর তৈরি করার কথা ছিল, সেখানে এই দীর্ঘ ২।৩ বংসর পর মাত্র ১৭ হাজার ঘর হয়েছে। সেইজন্য তাতে কাজ হয় নি। বাস্তব অভিজ্ঞতা থেকে বলতে পারি প্রতি জেলায় এই সুযোগ দরিদ্র বাগদী দুলে প্রভৃতি যাদের ঘর গিয়েছে তাদের চেয়ে অনেক মধ্যবিত্ত স্থানীয় লোক তারা তার সাবোগ নিয়ে তাদের গোয়ালঘর ব্য ঐ ধরনের কিছা করেছে। আপনাদের বাগান—যেটাতে কুক্মাচারীকে নিয়ে এসেছিলেন— কালনার কাছে বিজয়নগর করেছিলেন, আজকে গিয়ে দেখে আসন সেই বিজয়নগরের কি অবস্থা। আমার মনে হর এই প্রজার ছুটির পর স্কল খুলে গোলে এইসব আশ্ররপ্রাধীরা নিরাশ্রর হরে ৰাবে, কারণ সেখান থেকে তাদের তাডিরে দেওয়া হবে।

[3-30-3-40 p.m.]

এই সময় যদি যারা দরিদ্র ও গরীব, যাদের আপনারা গ্রান্ট দেন যা আপনাদের নির্দিষ্ট আছে ১৫০ টাকা, তা দিয়ে দিতেন তাহলে তারা নিজেদের গরজেই তা নিরে করতে পারত—তাদের স্ক্রিকার না রেখে, নানা রকম দলিলপার নিয়ে হররানী না করে, ঐ সময় যদি দিয়ে দিতেন তাহলে তারা অনেক কাজ করতে পারত। সেজনা আমি মনে করি আপনাদের বিল্ড ইওর ওন হাউস কোনখানে ভাল করে কার্যকরী করা হয় না। আপনাদের মনগড়া নানা রকম স্কীম আছে, কিল্ডু সেগ্রিল জনসাধারণের উপকারে আসছে কি না তা দেখার অবসর আপনাদের নাই। এবার ৫ লক্ষ্টাকর খড় নন্থ ইরেছে, নান ভাবে ড্যামেজ হরেছে ৫ লক্ষ্টাকরে উপর। বড় বড় কথা না বলে বাল্ডব অভিজ্ঞতা থেকে শিক্ষা নিয়ে কাজ করা উচিত। এটা আমাদের বিরোধীপক্ষের কথাই নর, দ্ব'জন বৈজ্ঞানিক, আসাম ইক্সিনীয়ারিং কলেজ-এর প্রিন্সিপাল—এসব বিবরে তার বিশেষ বিশেষ অভিজ্ঞতা আছে, তিনি টেনেসি ভালিতে ড্যাম অপারেসন সম্বন্ধে বিশেষ শিক্ষা নিয়ে এসেছেন, এবং শিবপুর ইক্সিনীয়ারিং কলেজ-এর

Head of the Department of Mathematics Prof. S. K. Chakraborty এদের অভিমত হচ্ছে এই বন্যাকে বারন করা যেতে পারে। এটা বে ম্যান-মেড ক্লাড তার অন্যতম কারণ হচ্ছে, যদি রিজারভরের ঠিকভাবে অপারেট করা হোত তাহলে এই ধরনের বন্যার প্রকোপ হত না। এখানে একটা জিনিষ দেখবেন, যে তথ্য দেওয়া হরেছে তাতে এটাই প্রমাণ করার চেন্টা হরেছে যে, এ সমস্তই যেন ব ন্টিপাতের উপর নির্ভার করে, কিন্তু এবারকার যা তথ্য সংগ্রহ কয়া গেছে, আপনারা গত ৫০ বংসারের কথা বললেন, তাতেই আমাকে এটা বলতে হচ্ছে, সেপ্টেম্বরের ২য় সংতাহ খেকে অক্টোবরের প্রথম সংতাহ পর্যান্ত প্রদিচমবন্ধার সর্বান্ত আ্যাভারেজ-এর চাইতে কম বান্টিপাত হরেছে—এটা যিনি বলেছেন একজন

Mead of the Department, Shibpur College

তিনি আগে মেটিররলজিক্যাল ডিপার্টমেন্ট-এ ছিলেন, এই ব্যাপারে ভার জভিজ্ঞতা আছে, 🗗

সপেট্নবর পর্যাক্ত ব্ ভিপাত নরম্যাল-এর চাইতে কম, তারপর বা ব্ ভি রেছে তাও নরম্যাল-এর চাইতে কম, এই পিরিরডটা বিশেষভাবে লক্ষ্য করবার বিষয়। আপনার স্মরণ থাকবে বে, গ্রন্থ প্রধিবেশনের শেযে বন্যা অঞ্চল থেকে যখন আমরা সাইক্রোন সম্পর্কে খবর পাই তখন জামি রলেছিলাম সমসত কাজ ছেড়ে দিয়ে এই বন্যা সম্পর্কে অবিহিত হওয়া দরকার। যে সংবাদ আমাদের কাছে তা অত্যুক্ত আত্তুকজনক। আমি খুব ভালো করে বিশ্বস্তস্ত্রে সংবাদ নিম্নে দেখেছি ৩০এ সেপ্টেম্বর তারিখে ওাটার সময় যখন মেটিরওলজিক্ষাল ডিপার্টমেন্ট-এ ইল্টিমেশন থার তখন সেখানে কোন লোক ছিল না। তারপর, ড্যাম অ্যান্ড রিজারভার অপারেশন-এর ভার থাকে দেওয়া হয়েছে —এটাই হছে পারটিং কিক—যিনি একজন ইলেকট্রিলাল ইজিনীরার, সিভিল ইজিনীরার্বিং-এ থার স্পেসিফক ট্রেনিং নাই তাঁকে ড্যাম অপারেশন-এর ভার দেওয়া হয়েছে। একজন অভিজ্ঞ ইজিনীরার ১৯৫৬ সালের অভিজ্ঞতা থেকে বলেছিলেন মাইথনে ৪০৭ এবং পাণ্ডেতে ৪১০ এই লেভেল রাখা হবে। এই ছিল সিম্থান্ত। পরে অবশ্য হাইজ্রো-ইলেকট্রিসিটি পারপাস-এ নিজেনের মধ্যে আলোচনা করে বিন্দ্র বাড়িয়ে দেন, কিন্তু তা সন্তেও এটা ফ্যান্ট যে, তলা অক্টোবর প্রথম যখন সাইক্রোন আসে তার আগেই মাইথনে ৪৮৪ এবং পাণ্ডেতে ৪১৫ ওঠে। আসাম ইজিনীরারং কলেজ-এর প্রিন্সপাল দাসগ্রণত যার এই বিবরে অভিজ্ঞতা আছে ডিমি এসম্পর্কে বলেছেন এত দ্বেই বা উঠতে দেওয়া হয়েছিল কেন? ডি ডি সি-র

Secretary and General Manager Shri U. K. Ghosal

এ সম্পর্কে যে বিবৃতি দিয়েছেন তা আমি দেখেছি। এখানে আমার জিল্লাস। হল সেপ্টেম্বর মানের ন্বিতীয় সংতাহে যে সময় লে য়ার ক্যাচমেন্ট এরিয় তে বন্ধ করা প্রয়োজন ছিল তার অনেক পরে ১৬ই সেপ্টেম্বর তারিখে কেন সেখানে জল কমান হয়েছে। এটা মনসান সিম্পন, এবং ১৯৫৬ সালের বন্যার পর আম দের অভিজ্ঞতা হয়েছে বে কোন কোন কাচমেন্ট এরিয়াতে ২০০০ খ**ের** বরের পরেও বেশী বাঘিপাত হয়েছে, এরকম ঘটনা হরেছে। সেজন্য সেপ্টেম্বর-এ বেশী রেনফল হলে দ্বিতীয়বার আর হবে না এই রক্ষম মনে করারও কোন কারণ নাই। বিশেষ করে ১এই অক্টোবর পর্যান্ত মনসনে সিজন ঘোষণা করা আছে এবং যেক্ষেত্রে ছাভ রাধবার জনা অ পনাদের বাকথা আছে সেক্ষেত্রে কেন জল কমানে র জন্য ব্যবস্থা করা হয় নি। ৩০**এ সেপ্টেম্বর** তারিখে ডি ডি সি কর্তপক্ষ ইন্টিমেসন পাওয়া সত্তেও ১লা অক্টোবর রাচি ১০টার পর ফ্রাড ওরাটার রিলিজ করা বথন নাকি লেভেল প্রায় ৪৯০ পার হরে গিয়েছে। বদি ৩০এ সেপ্টেবর ত রিখে অন্ততঃ ২ লব্দ কিউসেক জল ছেড়ে দেওয়া যেত তাহলেও এই পরিস্থিতি হত না। কর্তপক্ষ মহল থেকে একটা জবাব ও কৈফিরং দেবার চেণ্টা করা হয়েছে যে, ভারা সংবাদ পেরে-ছিলেন নীচের ক্যাচমেণ্ট এরিরারে বেশী হবে না, এবং পরে বখন ইণ্টিমেসন পাওয়া পেল তখন বোগাবোগের অভাবে অনেক দেরী হয়ে গিরেছে। ১৯৫৬ সালের বন্যার পরই এটা আমরা অনুভব করেছিলাম যে, যেহেড় এই সপে বহু, লোকের ভাগ্য জড়িত সেই কারণেই সেখানে self-recorder radio-operated gauge

রাখা দরকার, এবং রেডিওগ্রাম মারফং সংবাদ দেবার বাবস্থা র খা দরকার। আজকের দিনে টোলগ্রাফ তার কেটে নিরে কিউটিনে লান কাট অফ্ হরে যাওয়ার অজ্হাত একেবারেই অগ্রাহা। একটা মোটওরলজিক্যাল অবজারভেটির করবার যে কথা ছিল সে ব্যাপারেও আজ কিছ্ করা ইল না এবং এ সম্পর্কে যে সমস্ত রেকমেন্ডেসনস এসেছে আপনাদের কাছে বিভিন্ন অভিজ্ঞ মহল খেকে ভাতেও কোন কাজ হয় নি। তারা যে সমস্ত সিরিয়াস ওয়ার্নিং দিরেছিলেন তা কেন আপনারা গ্রহণ করলেন না? এর পর কি বলা হবে? এটাকে সাধারণ মান্বের স্বার্থ সম্পর্কে ভাগ্যে সম্পর্কে চরম উদাসীনতা ছাড়া অংর কি বলা যেতে পারে?

এবার আমি সট টার্ম ও লং টার্ম কতগুলি গ্রোপোঞ্জালএর কথা বলব—বিভিন্ন ক্যাচমেন্ট এটারয়াতে কোথার কোথার ফ্রেনেজ-এর দিক থেকে কতিগ্রুস্ত হরেছে।

[3-40-3-50 p.m.]

কিন্তু কোন দিক থেকে এই ড্রেনেজ ইমপ্রভ্যেন্ট সম্পর্কে কোন বাবস্থা করা হচ্ছে না। সেখানে বলা হবে বে প্রেভিন জমিদারদের বে-সমস্ত বাঁধ ছিল সেগ্লি সমস্ত একটা স্ট্যান্ডারডাইজড কর্ম-এ ছিল না। কিন্তু সরকার বধন সেগ্রেলাকে নিরেছেন তথন সেগ্রেলাকে একটা স্ট্যান্ডারড

করম-এ এনে সেইভাবে মেনটেন করার কি বাবস্থা আপনারা করেছেন? আছকে অভয়ত (व अमर्थ) तीठ हम जात कना (क माम्री ? (मर्थानकात वाँधत अवस्थात कना काथात काथात कि পরিমাণ ক্ষতিগ্রুত হয়েছে তার কি কোন খবর রাখা হচ্চে? ১৯৫৬ সালের ওয়ানিং দেওয়া **मर्ट्ड** र्याप मत्रकात थरक कान वाक्त्या ना करत अथन यीप वर्तान या मवडे क्रावातन प्राप्त कार्या व्यामि वनव य এই সমসত ঢেকে রাখার কোন মানে হয় না। ময় রাক্ষী এলাকাতেও সেই একই প্রশন আজ এসেছে। কুয়ো সংস্কারের কথা দীর্ঘদিন ধরে হচ্ছে, কিন্তু সেখানে কিছু করা হর নি। करनावा. বক্ষেশ্বর এসে যেখানে ময়রোক্ষীতে পড়ছে সেখানেও ঐ অবস্থা হচ্ছে। হিজ্ঞাল বিল खेर जन्माना वित्य राममण्ड धमवा। करमणे हिल त्मरे ममण्ड धमवा। करमणे यहि आधावणस्त्र কোন রকম ক্ষতি করে তাহলে সেগালির জন্য আইনতঃ তাদের বিব্রুদেধ পেনালের ব্যবস্থা নিতে হবে। এই হিজোল বিল বেখানে ঐ অগলে জল রাখার দিক থেকে কার্যকরী হচ্চে সেখানে ছের দিয়ে তার ধারে বাঁধ দেওয়া হয়েছে, অথচ এ সম্পর্কে কেন বাবস্থা করা হয় নি। এর জন ভাগীরথীর অবস্থা খার।প হয়ে যাছে। এই সমস্ত রিপোর্ট আছে। ভাগীরথীতে আছে পর্যান্ত গণ্গা ব্যারেজের কোন কিছু হয় নি এবং সেটা আজ পর্যন্ত ধোয়া হয়েই থেকে গেল। এর জন্য ভাগীরথী, ময়ুরাক্ষী—আমাদের যা সিস্টেম অফ রিভার—বিশেষ করে অজয়ে যে জল নিয়ে যাজে তা প্রচুর সিল্ট নিয়ে যাচ্ছে এবং যার ফলে কাটোয়া দিয়ে প্রায় ১ লক্ষ ২৭ হাজার কিউসেক জল বহন করার ক্ষমতা ভাগীরথীর নেই। এমন কি সেখানে অনেক সময়ে ৩ লক্ষের বেশী হচ্ছে বলে আপনার রিপোর্টে আলোচনা করা হয়েছে। অথচ এই ওয়ার্নিং পাওয়া সত্তেও কিছু করা হয় নি এবং এর ফলে আজ বাংলার প্রতিটা অঞ্চলের মান্য ১৯৫৬ এবং ১৯৫৯ সালের অভিজ্ঞতার তারা ভাবছেন যে কোটি কোটি টাকা বন্যা নিরোধের জন্য সরকারের তরফ থেকে খরচ করার পর र्वाप এইরকম অবম্থা হয় তাহলে সেখানে যে গলদগ্রাল আছে সেগ্রালকে দূরে করা দরকার। কিন্তু আপনাদের যদি আত্মসন্তুষ্টির মনোভাব থাকে তাহলে কিছুই হবে না। এদিক থেকে আত্তকে অন্ততঃ পক্ষে এই ব্যাপারে বিভিন্ন ডিপার্টমেন্ট পরস্পরের পিঠ চাপড়ানোর মনোভাব নিয়ে সেথানকার **এটিগ**ুলি দরে করা উচিত। আপনারা যে এনকোয়ারী কমিটি করেছেন তাতে কেন্দ্র থেকে একজন ডি ভি সি থেকে একজন, বেপাল গভর্নমেন্ট থেকে একজন, রেল থেকে একজন এবং পি ডব্রিউ ডি থেকে একজন থাকবেন—অর্থাৎ দেখা যাচ্ছে যে এই ব্যাপারে প্রত্যেকেই অন্পবিস্তর দায়ী। আমরা জি মণ্ডলের রিপোর্টে দেখি যে সেখানে কাটোয়া, ঘুসকরা ধরে রীজের নম্বর দিয়ে বলা হচ্ছে যে এই এইসমস্ত রেলওয়ে ব্রীজের ওপনিং রার্থেন বলে সেখানে क्षम आऐकाएक। स्मथात्न वामा शक्क स्य एन्टरिंग्ड हेम्पे।स्तरम्धेत पिर्क नक्षत स्तर्थ श्रुवत ऐका भारेत्नत অফিসাররা সাধারণ ছোট ছোট চাষীদের কি হল না হল সেদিকে তারা কোন কেয়ার করে নি। প্রভাবশালী এই সমস্ত প্রতিষ্ঠানগুলো জনসাধারণের স্বার্থ যাতে বিশেষভাবে দেখে সেইবুক্ম-ভাবে আইনের বাবস্থা রাখা উচিত এবং এ বিষয়ে তাদের কমপেল করা উচিত যাতে তারা সাধারণের ম্বার্থ আগে দেখে। র্ণপ ডবিউ ডি-র রাস্তার কথা বলা হয়েছে যে তারাই এর জন্য দায়ী। বাই द्धाक आमता प्रथिष्ट এই तिलाएँ योथजात निकासत मात्रिक म्थामत्तत कथाई आह्य। स्मक्ता বলব যে এরজন্য যারা দায়ী তাদের জন্য উপযুক্ত ব্যবস্থা গ্রহণ করুন। আমরা জানতে চাই বে এই কমিটির মধ্যে কেন বেসরকারী লোক থাকবেন না? ১৯৪৩ সালে বন্যা নিয়ে যে অনুসেশ্যান কমিটি হয়েছিল সেই কমিটির চেয়ারম্যান ছিলেন বর্ধমানের রাজা। কিন্তু **এবিবরে** তিনি ইঞ্জিনীয়ার বা এক্সপার্ট নন। সেজনা বর্লাছ যে যে এলাকার অধিবাসীরা এর জনা দর্গতি ভোগ করেছে সেসব এলাকার লোক এই সমসত কমিটির ভেতরে থাকবে এবং এক্সপার্ট বারা থাকবেন তারা যেন কেউ এর সংগ্য যান্ত না থাকেন। অর্থাং যদি এক্সপার্ট এর সংগ্য যান্ত থাকেন তাহলে তিনি ভেতরের জিনিষ বলবেন না ষেটা আসলে ইঞ্জিনীয়ারিং কলেজের লোক বলতে পারবেন। অর্থাৎ বারা এর স্বার্থের সপ্সে যুক্ত নন এইরকম ধরনের ইঞ্জিনীয়ার নিয়ে এসে যদি অনুসন্ধান করা इस जरु मिजाकारतत तिरभागे रवत रव। हुनी, क्रमभात स अवस्था, नमीस स्ममात स अवस्था, ২৪-পরগন র মাতলা, কুলটির যে অবস্থা এবং সেখানকার মেছো ভেড়ীর প্রভৃতির জন্য বে অবস্থা रममय मृत कत्रात कान वायम्था कत्रा २ एक ना। ১৯৫৬ माल धवर ১৯৫১ माल ख मुटी ওয়ার্নিং হল তারপর সমস্ত জিনিষগুলোকে ভাল করে বিবেচনা করা উচিত ছিল। এটা সর্বত্ত স্বীকৃত সতা যে আকরেন্টেশনের দিক থেকে কিছু করা হয় নি। আপনার কাচমেন্ট **এরিরা** अवर महान हैद्वाभान वा हत्क, विकासीदिव नाहेफ कि हत्क स्माव किहा तथा हत्र नि। खातादिव

653

সম্পর্কেও তাই এবং এখানেও তাঁদের সিম্পান্তকে নেওরা দরকার। আগে হিসাব ছিল ডি ছি সি থেকে ৬ই লক্ষ কিউসেক জল দেওরা হবে এবং ডিজাইনড ফ্রাড হিসাবে তের দিন-এর কথা ছিল ১০ লক্ষ্য, কিন্তু সেসব কিছু করা হয় নি। লোয়ার রেপ্ত-এর সঙ্গে ডেনেজের গ্রুত্ব দিতে হবে এবং ভাগীরখীর মেন আউটফলের যদি ব্যবস্থা না করা হয় ত হলে কিছুই হবে না। অর্থাৎ দুটো বনারে পর কেন্দ্রীয় এবং পশ্চিমবর্গ্য সরকারের এইগ্রিল স্বচেয়ে বড় সমস্যা এবং সেই হিসাবে এই সমস্য র সমাধান যাতে করতে পারেন সেদিকে মন দেওয়া উচিত।

Date for discussion of the Report of the Public Service Commission, 1956-57 and the Report of the Public Accounts Committee on Appropriation Accounts.

Shri Subodh Banerjee: Mr. Deputy Speaker, Sir, I was not present in the House but I find that the Annual Report of the Public Service Commission for the year 1956-57 and the Report of the Public Accounts Committee on the Appropriation Accounts for 1953-54 and 1954-55 have been placed before the House, and I also understand that no motion has been moved for discussion of the same. I formally move the motion that these two reports be discussed and a date be fixed for the purpose.

Shri Jagannath Kolay:

আমার মনে হয় নেকসট্ সেসনে এটা ডিসকাসন দেওয়া উচিৎ।

Death-leap from New Secretariat Building

Dr. Radhakrishna Pal:

আমি একটা বিষয়ের প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ কর্বছি এবং সেটা হল ঐ ১৩ তলা বাড়ীটা একটা মাতুমেণ্ড তৈরী হয়েছে এবং এখনই এক দন্তাগাব জীবন শেষ হরেছে। এরকম যদি দিনের পর দিন হতে থাকে তাহলে আমরাও হয়ত কোন দিন তার উপর গিয়ে উঠে পড়ব। সন্তরাং এর একটা বাবস্থা কর্ন।

DUBATE ON PLOOD AND RELIEF

[3-50—4 p.m.]

Si. Mihirlal Chatteriee:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশ্যু গত অক্টেবর মাসে পশ্চিমবংগের প্রায় ১১টি জেলায় যে ভয়াবহ বন্যা হর্মোছল তার কারণ সম্বন্ধে অন্সম্ধান করবার জন্য গভর্নমেন্ট একটা এনকোয়ারী কমিটি নিয়োগ করতে চান, এ কথা আমরা গত ২ মাস যাবত শনে আসছি। কিন্তু এইরকম একটা জর্বী ব্যাপারে গভর্ন মেন্ট এই দুই মাসের মধ্যে এনকোয়ারী কমিটি গঠন করতে পারলেন না এবং এনকোয়ারী কমিটির কাজ আজ পর্যান্ত শ্বর হল না। কাজেই, যে সমস্ত এলাকা বন্যা-বিধন্নত হয়েছে সেই সমস্ত এলাকার লোকেরা মনে করে যে, আরও কিছু,দিন এইভাবে চলে যাবার পর সমন্ত ব্যাপারটা হোয়াইট ওয়াশ করবার বন্দোবন্ত পশ্চিমবংগ গভর্নমেন্ট করতে চান। জর্রী ব্যাপারে জর্রী তদন্ত যদি না হয়, তাহলে মান্য কি করে জানতে পারবে কেন বন্যা रार्त्राहल, এই वना त खना पायी एक এवः याता प्राप्ती जाएनत कि वायम्था कता शाकः। भारत, जानाक বলেন, বেমন মন্ত্রী মহাশয়রা বললেন, যে অভাধিক ব ণ্টিপাতের জন্য এ বছরে বন্যা এত ব্যাপক-ভাবে দেখা দিয়েছে। বৃণ্টিপাত কোন বছর স্বাভাবিক হবে, কোন বছর স্বাভাবিকের চেয়ে কল হবে, আবার কেনে বছর স্বাভাবিকের চেয়ে বেশী হবে। কিন্তু অস্বভাবিক ব্লিটপাত হলেই র্যাদ বন্যার সম্মুখীন হতে হয় তবে আমাদের ভবিষ্যাৎ সম্পূর্ণ অনিম্চিত। ১৯৫৬ সালে বন্যার সমর মনে হয়েছিল যে এবারকার বন্যার মত বন্যা আর কখনও হয় নি। ১৯৫৯ সালের অর্থাৎ এ বছরের বন্যার সময় লোকে বলেছে তারা তাদের জীবিতক'লে এই রকম বন্যা আর কথনও দেখে নি। এর পদ্ধে কোন কোন ইঞ্জিনীয়ার বলতে আরম্ভ করেছেন যে ২।৩ বছর পরে আবার ৰ্ষিদ এইরকম দ্বিউপাত হয়, তাহ্দ্রে এবারে যে পরিমাণ বন্যা হয়েছে তার চেয়ে অনেক বেশী

পরিমাণ বন্যা হবে। আমি নিজে ময়ুরাক্ষী এলাকায় বসবাস করি। আমি সেই **অঞ্চলের** লোককে বলতে শ্রেনছি যে এইরকম বন্যা এর আগে কখনও কোনদিন দেখে নি। মর্রাক্ষী ব্যারেজ তৈরি হবার পর এবং মশানজোড ভাম তৈরি হবার পর নিশ্চয়ই তার কাজকর্মের মধ্যে, তার পরিচ লনার মধ্যে, তার জল নিয়ন্ত্রণের মধ্যে, জল ছ ভ.র মধ্যে এমন কোন গলদ আছে, যার জন্য এই ভয়াবহ বন্যায় ক:দ্দী মহকুমা সর্বসান্ত হয়েছে এবং বীরভূমের বহু এলাকার সর্বনাশ হয়েছে। এই ধারণা সম্পূর্ণ ভ্রাণ্ড হতে পারে, কিন্তু এই ধারণা যে ভ্রাণ্ড একথা ব্রিষয়ে দেবার মত কোন প্রচেষ্টা সরকারের তরফ থেকে আজ পর্যন্ত হয় নি। সরকার যদি এই ২ মাসের মধ্যে **रकान स्निप्टेरमण्डे देन, करत वना**।त श्रुक्त कात्रन कि वलार्ज शांतरजन-यानिख स्निप्टे**रमण्डे देन, कत्रल** বিপদ আছে- যে সেটা সতা না হতে পারে, সেটা তথামূলক না হতে পারে, তাহলেও মানুষ কিছুটা। আশ্বদত হতে পারত। ময়রোক্ষী অঞ্জেব জনগণ বিশেষ কবে মর্নিশান দের কান্দী অঞ্জের **लाक्त्रा एर अलल एएक** माननीय मन्त्री निम्नलहरू जिल्हा भटागर अप्तरहान अवर वीत्रहाम स्कलात বহু মানুষ মনে করে যে এর পর যদি আবার বন্যা হয় এবং সেই বন্যাব জল যদি ২ ৷৩ ফুট বেশী ছয় তাহলে মান্যাের যে কি সর্বনাশ হবে তা কল্পনা করা যায় না – সিউডী সহর পর্যন্ত হয়ত জলের তলায় ডুবে যেতে পারে। সারে, ১৯৫৬ সালে ময়রাফীতে যে বন্যা হয়েছিল, এ বছরের বন্যা তার চেয়ে ৩ ফুট প্রায় বেশী হয়েছে। এত বন্যার কারণ কি? স্যার, জনসাধারণ বলে ইতিপূর্বে বহাব র মাথার উপর ২।৩।৪ দিন ধরে ব্রিট হয়েছে, ব্রিটর জলে ভিজেছি, বন্টির জলে কটে পেয়েছি, কিন্তু রাত দূপেরে আমব, ব ভীতে শায়ে আছি নিশ্চিন্ত মনে, কোথাও কিছু, নাই, এমন সময় হঠাং বিরাট জলস্নোত এসে হাজির হয়ে প্রামতে প্রাম ভাসিয়ে দিলে, গ্রামে গ্রামে কলরব উঠল, ত্রাহি তাহি ড ক ছেডে মানুষ এদিকে ওদিকে ছাটতে আরম্ভ করল, কি করে বন্যার **হাত থেকে বাঁচা যায়, এমন ধ**রনের বন্যা ময় রাক্ষী এলাকায় কখনও দেখা যায় নি। স্যার, সাধারণ লোকের ধারনা এই ময়য়োক্ষী পরিকল্পনা এবং দ মোদব ভালী পরিকল্পনা হয়ত আশীর্বাদ হতে পারে, কিন্তু ১৯৫৬ সালে এবং ১৯৫৯ সালে দেখা য চ্ছে এই ময়্রক্ষী এবং **দামে দরের বাঁধ অভিশাপে পরিণত হয়েছে। এই দ**ুই পরিকল্পনাকে অভিশাপ বলে মনে করা **ছয়ত জনসাধারণের পক্ষে ভূল হতে** পারে একথা ঠিক, কারণ একথাও আমরা জানি যে কান্দী মহকুমাতে এ বছরে অক্টোবর মাসে ১ সণ্ডাহে প্রায় ২৫ ইণ্ডি বৃণ্ডি হয়েছে। এটা অত্যত **অস্বাভাবিক সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নে**ই। মশ্যনভোড এলাকাতে ২১ ইণ্ডি বৃণ্টি **হয়েছিল** ৭ দিনের মধ্যে, এটা অভাতে অংব।ভাবিব, িরভুম তেও। য ১৮ ইণ্ডি বেকল হয়েছে। এক **সংতাহের মধ্যে এত বৃণ্টিপানের ইতিহাসে নে**ই একগা ঠিকই। কিন্তু অত্যধিক বৃণ্টিপাত হলে **শেই ব্**ণিটর জলকে ঠিক পথে পরিচালনা করবার এনা ড্রেনেজ সিস্টেম ঠিক করা যয়, বাঁধগ**্লি** ঠিক রাথবার যে দায়িত্ব- সেই দায়িত নিশ্চয়ই পশ্চিমবাংলা স্বকার পালন করেন নি. তা না হলে **নদীর ব'ধে ভাগ্যেরে কেন এবং নদীর বাঁ**ধ ভাগ্যার জন্ম জন্মাধ্যরণ এত কণ্ট পারে কেন ? স্যার, আমি জিজ্ঞাসা করি মেটিরিওলজিক্যাল আর্থাসস্টান্ট দিয়ে সারা প্রথিবী জুডে জাহাজ ও **এবোম্পেনগ**্রিল আটেলান্টিক, প্যাসিফিক পুরু হয় -আমাদের বাংলাদেশে কোন মেটিরিওলজিক্যাল অ্যাসিস্টেন্ট আমাদের ইরিগেশন ডিপার্টমেন্টে গ্রহণ করেছিলেন যার জনা বন্যা সম্বন্ধে কোন রকম একটা আইডিয়া তাঁরা করতে পারলেন না? সাার সেক্রেটারয়েট থেকে বন্যার সম্ভাবনা সম্বন্ধে একটা চিঠি পর্যন্ত গেল না. একটা টেলিফোন গেল না. একটা টেলিগ্রাম পর্যন্ত গেল না ধে কোন্ কোন্ এলাকাতে দার্ণ বৃণ্টিপাতের সম্ভাবনা আছে। একদিকে মাথার উপর বিরাট পরিমাণ জল পড়ছে, অন্যাদকে ডামে প্রচর পরিমাণ জল ধরে রেখে দেওয়া হয়েছে, ডামের গেট **ভाল वन्ध करत रतर्थ मिलु**या हाराष्ट्र, वारतरकत राग्धे जान वन्ध करत मिलुया हाराष्ट्र—जात **फरन** ষা ইবার তা হয়েছে। স্মার জনসাধারণের ধারণা ভল হতে পারে কারণ জনসাধারণ তাদের নিজের অবৈজ্ঞানিক ধরণা নিয়ে চলে: কিন্তু এক্সপার্টদের পক্ষে এটা ব্রঝিয়ে দেওয়ার সময় **এসেছে কে**ন এই বন্যা হয়েছে, এই বন্যা প্রতিরোধ করার কি কে'ন উপায় ছিল না—এবং যথাসময়ে •**।ই বনা: প্রতিরোধ** না করার জনা দায়ী কে? তারপরে রিলিফের ব্যাপারে আমি বলতে চাই। **ক্রিক্ট ইওর ওন হ উস স্কীয়ের ক্রথা গভর্নমে**ন্ট বলছেন। ১৯৫৬ সালে কিন্তু ইওর ওন হাউস স্ক্রীম গভর্নমেন্ট নানা জায়গায় প্রচলন করেছিলেন। আমি কয়েকটা জায়গায় দেখেছি—এই বিল্ড ইওর ওন হাউস স্কামের কান্ধ অত্যন্ত থারাপভাবে হয়েছে। গভন মেন্টের তর**ফ থেকে বে চাকা পেওরা হ্রেছে সেই টান ক'রা** মাটির দেওরালের উপর চাপানো হরেছে, পাকা বাড়ীর উপর

চাপানো হর নি। ফলে, কোথাও কোথাও বিল্ড ইওর ওন হাউস দ্কীমে যে সমুদ্ত বাড়ী তৈরি হরেছিল সেই সমুদ্ত বাড়ী এই বংসর বন্যায় ভূমিসাং হয়ে গেছে। আমার অনুরোধ বিল্ড ইওর ওন হাউস দ্কীমে আবারও যদি গভন মেন্ট কাজ অরুদ্ত করতে চান, তাহলে তারা যেন একট্ বিবেচনার সংগ্যে কাজ করেন এবং এই কাজ যাতে ফাঁকি দিয়ে না চলে তার বাবস্থা করেন।

Si. Hemanta Kumar Basu:

ডেপন্টি স্পীকার মহোদয়, গত ভরাবহ বনায় দেশের জনসাধারণের বিরাট ক্ষতি হয়েছে, লক্ষ লক্ষ জনসাধারণ বিপর্যস্ত হয়েছেন, লক্ষ লক্ষ ঘর ধর্ংস হয়েছে, অনেক গর্-বাছ্রে মরেছে, প্রচুর খাদ্যাশস্য নন্ট হয়েছে। এই বিরাট বনা য় বাংলাদেশের সংধারণ লোক, বাংলাদেশের বিভিন্ন সেবা প্রতিষ্ঠান, সেবা সমিতি, সরকার এবং সমণত রাজনৈতিক দল সকলে সাধ্যমত দেশের জনসাধারণের দ্বংথে পরিশ্রম করেছেন—চল, কাপড়, টাকা, ঔষধ সংগ্রহ করে বন্যার্ডদের সেবার জন্য পাঠিয়েছেন তার জন্য তাঁরা নিশ্চয়ই ধন্যবাদের পাত্র সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। মন্ত্রী মহাশয় রিলিফের যে হিসাব দিলেন তাতে বন্যার ব্যাপকতার তুলনায় সাহায্য থথেণ্ট নয় বলতে হবে। আমি অনেক জায়গায় ঘ্রেরে দেখেছি যে বন্যার্ডরা অনেক সময় সাহায্য পায় নি বা অন্যান্য প্রয়োজনীয় জিনিষ প্রয় নি।

[4-4-10 p.m.]

অমি অনেক জায়গায় গিয়েছি এবং দেখেছি যে যারা বন্যত তারা অনেক সময় ডে:ল পায় নি সাহায়্য পায় নি তাদের যা প্রয়েজনীয় জিনিস তা তারা পায় নি। তারা **অত্যত্ত দূরবস্থার** মধ্যে দিন কাটিয়েছে। যাই হোক এখন সবচেয়ে বড় প্রশ্ন হচ্ছে কি করে, কিভাবে বন্যা প্রতিরোধের বাবস্থা করা যায়। আজ বিজ্ঞানের সাহায্যে প্রকৃতিকে সংঘত করে মানুষের কল্যাণের কাজে লাগান সম্ভব। প্ৰিকঃপ্ৰাৱ সাহাযো দেশের নানা রকম উন্নতিবিধান করা সম্ভব। অন্যান্য দেশে তারা পরিকংপনার সাহাযে। অনেক ভাল ভাল কাজ করেছেন। রাশিয়া হে।ক, চীন হোক, যে-কোন দেশ হোক, ভারা পবিকল্পনার সাহায্যে নিজেদের দেশের কৃষি, শিল্প, শিক্ষা, স্বাস্থ্য, সকল দিক থেকে ঢেণ্টা করে উন্নত করতে পেরেছে। কিণ্তু আমাদের দেশে ঠিক সেই-ভাবে পরিকল্পনার দ্বারা অগ্রসর হতে পারি নি। আমাদের দেশে বন্যা প্রতিরোধ একটা বিরাট সমসা। আমার মনে আছে, তখন আমি সেকেন্ড ক্রাসের ছাত্র ১৯১৩ সালে বর্ধমানে ভিষ্ বন্যা হয়। সেই বন্যয় আমি সেব:-কার্য করতে গিয়েছিলাম। আমাকে তিন, চার দিন নৌকায় থাকতে হয়েছে। সেই বনায় যদিও অনেক ঘর বাড়ী নত হয়েছিল, কিছু মান্ধ, পশ্ম, পক্ষী মারা গিয়েছিল। কিন্তু তার প্রকোপ এত ব্যাপক ছিল না। নেত জী স্ভাস**চন্দ্র তিনি উত্তরবশ্যের** বন্যায় স্বেচ্ছাসেবক নিয়ে গিয়ে যেভাবে মাসের পর মাস সেখানে থেকে, বন্যাপীড়িতদের জন্য সেবা ও পরিশ্রম কর্মেছলেন সে কথা আপনারা সকলেই জানেন। ১৯৫৬ স'লেও একটা বিরাট বন্যায় বাংলাদেশের বহু গ্রাম, শহর ধরংস হল, লোক বিপ্লাহল, তথন আমরা দাবী করেছিলাম এ সম্বশ্বে একটা কমিটি গঠন করা হোক, সেই কমিটি বনা। প্রতিরেধের বাবস্থা যাতে করতে পারে সে বিষয় চিন্তা কর্ম এবং চিন্তা করে তারা সে সম্বন্ধে একটা রিপোর্ট দিন। কিন্তু এখনও পর্যত্ত সে রকম কেন কমিটির রিপোর্ট আমাদের সামনে আসে নি। সরকার মনে করলেন ১৯৫৬ সালের বনাার পর অ র হয়ত বন্যা হবে না। আবার যে ১৯৫৯ সালে এক বিরাট বন্যার সম্মুখীন হতে হবে বাংলাদেশকে, সে কথা তাঁরা ভাবতে পারেন নি। সেই জন্য একটা কমিটি নিয়োগ করেও সেই কমিটির রিপোর্ট বা সংপারিশকে কার্যে পরিণত করবার চেষ্টা করেন নি। ট্রান্সপোর্ট ও ক্মিউনিকেসনের তদ নিন্তন ভারত গভর্নমেন্টের মিনিস্টার শ্রীহ,মাহ,ন কবির, তিনি এখানে এসে বলেছিলেন ১৯৫৬ সালে লোয়র গ্যানজেটিক প্লেনের যে অবস্থা, যে সিচয়েসন সে সন্বন্ধে নিশ্চয়ই ভারত গভর্নমেণ্ট একটা প্লান গ্রহণ করবেন। কিন্তু সে বিষয় আমরা কিছুই শূনতে পাচ্ছি না। কোটি কোটি টাকা থরচ করে দুমোদর ভালী পরিকল্পনা করেছেন। সেখানে বড় বড় অফিসার নিয়োগ করেছেন, কিন্তু ফল সেরকম হচ্ছে না। বর্উদ্দিন সাহেব টেনেসী ভালীর একজন খবে বড় ইরিগেসন ইঞ্চিনীয়ার এলেন, আর একজন বড় ইঞ্জিনীয়ার মর্গান সহেব এলেন। তাঁদের কাছে সাহায্য চাওয়া হল পরিকল্পনার জন্য। কিন্তু তাঁরা যে পরিকল্পনা আমদের সামনে উপস্থিত করলেন, সেই পরিক**ল্পনাকে** আমরা প্রাপ্রিভাবে কার্বে পরিণত করলাম না। ধখন বাংলাদেশের পরিকল্পনা হয়, তখন

সাড়ে ছর লক্ষ কিউসেক বৃষ্টি হত। তাই ব্রুড়িশন ও মর্গান সাহেবের যে স্প্যান ছিল, সেই স্প্যানকে পরিবর্তন করে সাড়ে ছর লক্ষ কিউসেক জল ধরে এই রকম ধরনের ড্যাম এরা তৈরি করলেন। আঞ্চকে বলা হচ্ছে, আয়ার ড্যাম করা হোক। আর ষাই হোক, বাংলাদেশের লোক চার, আঞ্চ তারা দাবী করছে যে বন্যা প্রতিরোধের জন্য বিজ্ঞানসম্মত উপায়ে ব্যবস্থা করা হোক। $[4-10-4-20~\mathrm{p.m.}]$

8j. Jatindra Chandra Chakravarty:

স্যার, দামোদর নদাঁকে বলা হয়ে থাকে রিভার অব উও, তেমনি দামোদর প্রজেক্টকে ময়্রাক্ষী প্রজেক্টকে বলা যেতে পারে প্রজেক্ট অব উওজ। কারণ এই দুটো প্রজেক্ট মান্যের দুঃখ কমারনি বরং দুঃখ বাড়িয়েছে। স্যার, যে বন্যা হয়ে গেল এই প্রজেকটারিল থাকা সজুও এবং তাতে ষে ক্ষমক্ষতি হয়েছে তার পরিমাণ আমাদের এই প্রাচ্তকার মধ্যে দেওয়া হয়েছে। মাননীয় সদস্য বিনয় চৌধুরী মহাশয় এবং শ্রুখভাজন হেমত্বাব্ এটা বলেছিলেন যে এটা হল ম্যান-মেড ক্লাড। কিন্তু স্যার, যদি এটা ম্যান-মেড ক্লাড হয় তাহলে সেই ম্যানটি কে তা কেউ বলছেন না। আমি সেটা বলাছ, এই ম্যান-মেড ক্লাড হয় তাহলে সেই ম্যানটি কে তা কেউ বলছেন না। আমি সেটা বলাছ, এই ম্যান-মেড ক্লাডএর মাানটি হছে অজয়বাব্, এটা অজয় মেড ক্লাড, আমি আর একট্র বাড়িয়ে বলাছ এটা ভূপতি-অজয় মেড ক্লাড। স্বাধীনতার পর থেকে ভূপতিবাব্র ইরিগোশন মিনিন্টার ছিলেন। তারপর ১৯৫২ সাল থেকে অজয়বাব্ মন্ত্রী হয়েছেন। আর এদের অক্কতার ও অনভিক্কতার স্কুযোগ নিয়েছেন কয়েকজন দায়িম্বক্তানহীন নীতিক্তানহীন ইজিনিয়ারস, তারা কেউ ইরিগোসন ডিপারমেন্টেএর ইনচার্জ, কেউ ডি ভি সি-র ইনচার্জ, কেউ ময়্রাক্ষীর ইন্চার্জ হয়ে আছেন। দক্ষিণ পশ্চিম বাংলায় এবং পশ্চিম বাংলার মেইন পোরশনএ তিনটি রিভার সিস্টেম আছে। প্রথমতঃ ভাগীয়থী-হ্গলনী

main drainage channel for the whole of West Bengal দ্বিতীয়তঃ পশ্চিম দিকে ময়্রাক্ষী অজয় দামোদর র্পনারায়ণ, তৃতীয়তঃ প্রিদিকে Nadia system of rivers, Bhagirathi, Jalangi, Mathabhanga, Churni

ইত্যাদি সমুহত নদীপথ ও অববাহিকা সামগ্রিকভাবে নিয়ে বাংলাদেশের সেচ বাবস্থা রয়েছে। আমি জিজ্ঞাস। করি এই দুজন মণ্ট্রী কি কোর্নাদন কোন কম্প্রিহেন্সিভ প্ল্যান করেছেন? তারা প্রয়োজনও বোধ হয় করেন নি। এমনাক এ সম্পর্কে যে ন্যুনতম ব্যবস্থা হাইড্রে গ্রাফিক ডেটার জন্য টাকা র খার প্রয়োজন সে বাবস্থা পর্যন্ত সরকার পক্ষ থেকে হয় নি। তার ফলে এই ইঞ্জিনীয়াররা যেমন খুসী তেমনি করে মন্ত্রীদের বু.ঝিয়ে দিতে পারেন ফলে আমরা দেখেছি যে ডাঃ রায় আজ বলেছেন তাঁদের গলার সাথে সূর মিলিয়ে, আয়ার ডাাম হওয়া চাই, অজয়বাব্যও বলছেন, আয় র ড্যাম হওয়া দরকার: বিনয়বাব, বলেছেন গুণ্গাব্যারাজ না হওয়া পর্যন্ত নাকি **এ সমস্যার সমাধান হবে না। আজকে যদি কেন্দ্রীয় সরকর গঙ্গা ব্যারাজ পরিকল্পনা গ্রহণ** করে, সোজা হিসাব হচ্ছে, ২০ বছর আগে এই ব্যারাজ তৈরি হবে না এবং এই ব্যারাজের উপর থেকে নালা কেটে ভাগীরথী হুগলী দিয়ে ২০ হাজার কিউসেক ক্রমাণত বইয়ে দিয়ে গুণ্গাকে গভীর করবেন এবং ভ্রেনেজ ক্যাপাসিটি বাডতে আরও ৫-৬ বছর লাগবে। এই অর্ন্তবিত**ীকালে** ময়ুরাক্ষীর স্লাবনে মুশিদাবাদ কাঁথি ভাসতে থাকবে। বছর বছর অজয় জলস্গী শ্বারা কালনা নবন্বীপকে ডুবিয়ে দেওয়া যাবে, দামোদরের বন্যায় হ,গলী, বর্ধমান, হাওড়া বারবার ভেসে যাবে। স্যার, সেবারকার যে প্রান্তিকা দিয়েছেন তার মধ্যে দেখছি ক্ষয়ক্ষতি হয়েছে ৭০ কোটি টাকা এবং এই যে দায়িত্ব দিয়ে রেখেছেন এ দুটো লোকের উপর তারা ডেনেজএর কথা চিন্তা করেন নি। **তাঁরা ডাাম করলেন, বাঁধ বে'ধে দিলেন, রাস্তাঘাট করা হল কিন্ত তাদের এই বন্যা রোধ করার কোন** পরিকল্পনাছিল না। তাঁরা দোষ দিচ্ছেন, অতিব্লিট হয়েছে বলে। সার, অতিব্লিট নয়, সহজ্ঞ ও সোজা বুন্দি যদি থাকতো, পরিকল্পনা যদি একটা বেশি থাকতো, প্রশাসনিক কুশলতা থাকতো, তাহলে অনেক পরিমাণে এটা কমান যেতো। ১৯৫৬ সালের যে ওয়ারনিং সেই ওয়ারনিং নেওয়া হয় নি। এবং ময়্রাক্ষী প্রজেষ্ট্র কানাডা ড্যাম বন্যার জন্য দেওয়া হয় নি বলা হয়েছে। কিন্তু কাঁথি মহকুমার লোকেরা জানে কানাডা ডামএর জন্য বার বার বংসরের পর বংসর তাদের দেশ ড়বছে, তারা দুছোত তলে প্রার্থনা করছে যে ক্যানাডা ড্যাম থেকে আমাদের রেহাই দেওরা হোক। জিজ্ঞাসা করতে পারি কি এই ফ্রাড প্রোটেকসন ডাাম ময়রাক্ষী কর্তপক্ষ বলেছে যে ফ্রাড প্রটেকশন নর—বিদিও তারা বহু, পরিমাণে অতিক্ষিটর জল আটকৈ রেখেছিল তা সভেও কেন ভিজ্ঞাস। করতে পারি কি এই জল তাকে কে আটকে রাখতে বলেছিল। সেপ্টেম্বরএর দুই সপতাহে অতিবৃদ্ধি শেষ হয়ে গেলে পর ৩০এ সেপ্টেম্বর যে পর্যন্ত বৃদ্ধি হয়েছিল তাকে অতিবৃদ্ধি বলা বা রনা। গোটা সেপ্টেম্বার অগাস্ট মাসে ময়্রাক্ষী ক্যাচমেন্ট এরিয়ার নিচে যথেন্ট বৃদ্ধি হলা বার ফলে ভাল ধান হল তব্ কেন তাদের জল ধরে রাখতে দল। মন্দ্রী মহাশয় অর্ডার দির্মেছিলেন কি কিম্বা অর্ডার এয়াট অল দেওয়া হয়েছিল কিনা। আমাদের এখানে যে প্রজেষ্ট হয়েছে তাতে দামোদরের কর্তৃপক্ষও সেই অপরধে অপরাধী। আসল বাবস্থা করা হয়েছিল, মেইন পারপাস অব দিস প্রজেষ্ট হল ৩টা। প্রথম হল য়াড, দ্বিতীয় হল ইরিগেশন, আর তৃতীয় হল পাওয়ার এয়ান্ড ইলেক্টিসিটি। কিন্তু সয়র, য়াড কন্টেলকে আজকে থার্ড গ্রেড ইমপরটেন্স দেওয়া হছে। কারণ বাংল দেশের বাইরে নন বেঞ্চল কন্টোল অব ডি ডি সি বারা তারা বাংলাদেশের এয়ডিমিনস্টেসন করেন। আজকে তাই এই

Non-Bengal Control of administration

এই ফ্লাড কন্ট্রোলকে থার্ড গ্রেড ইমপরটেণ্স দিয়েছে যদিও ফ্লাড কন্ট্রোলএ একজন বাঙ্গালীকৈ কাসয়ে রাখা হয়েছে ইউ এন ঘে যাল, তব্ভ সেখানে তার। এই ব্যাপারকে থার্ড গ্রেড ইমপরটেন্স দিয়েছে। দ্বিতীয় কারণ হচ্ছে এয়ার্ডামানস্ট্রোটভ বাংগিলং এবং

criminal short sightedness of the engineers

স্যার, আবার আয়ার ড্যামএর কথা বলা হয়েছে এবং আমরা জানি যেখানে এই নিয়ে যে কমিটি গঠন করা হয়েছে তাতে অ'লোচনা হয়েছে

how best to utilise water resources of D.V.C. and how to manage them এবং আমরা শুনেছি যে আয়র জ্যামকে ফ্রন্ড কন্টোলএ রূপ দেবার জন্য চেণ্টা চলছে। আয়ার জ্যাম হোক ততে আমাদের অপত্তি নেই। কিন্তু এই আয়ার জ্যামএর আড়ালে আজকে যদি সরকার আত্মগোপন করে রাখতে চান তাথলে আমরা সেথানে আপত্তি জানাই। বিশেষ করে যথন আয়ার জ্যামএর খরচ বাংলাকে দিতে হবে তখন এই জ্যামএর শ্বারা এ্যাফেক্টেড লওয়ার জ্যাদিল দামোদর, রূপনারায়ণ, হ্ললা,র কি উপায় হবে সে সম্পর্কে বাংলাদেশের ইরিবােশন ইন্ধিলায়াররা, বিভিন্ন মত পোষণ করেন। সেইজন্য আজকে এই আয়ার জ্যামএর অজ্যালে ওয়েণ্ট বেণ্ডল গভর্নমেন্ট আত্মরক্ষা করতে চান তাহলে তা চলবে না। স্যার, কেন জল ধরে রাখা হয়েছিল আজকে সেটাই সব থেকে বজ্ প্রশান। বিনয়বাবার ও অনেকে একথা বলেছেন কিন্তু মিঃ দাশগর্শতর যে কথা দেটটসম্যানএ বেরিয়েছিল সেখানে বলা হয়েছিল এই জল জমিয়ে রাখা হয়েছিল কেন। ১৫ই সেপ্টেমরর ট্ব ২৩এ সেপ্টেম্বরএ কেন জল জাময়ে রাখা হয়েছিল তার জবাব আমরা চাই। শেনা যায়, সত্য কিনা জানি না। গ্রেজব শোনা যায় পানচেট জাম পাণ্ডত নেহের্র আসার কথাছিল অক্টোবর মাসে এবং সেখানে যখন ফাংশন হবে তখন প্রচুর জল যাতে নিগ্রিত হয় সেটা তাকৈ দেখাবার জনাই নাকি এই জল জমিয়ে রাখা হয়েছিল।

[4-20-4-30 p.m.]

কিন্তু যে কমিটি বসান হবে সেই কমিটি যেন এটা অন্সংধান করে দেখেন। তাঁরা বলছেন তাঁরা নাকি মেটিওরলজিক্যাল ডিপার্টমেন্ট, থেকে কেন খবর পান নি। আমি এখানে জিল্পাসা করতে চাই এটা কি সত্যি নর যে ডি ভি সি একটা ক্যান করেছিলেন হাজারীবাগে একটা মেটেরওলজিক্যাল অবজারভিটিভ খোলা হবে। কিন্তু ১৯৫৬ সালের এবং এ বছরের বন্যার পরে ও সেই অবজারভেটির খোলার ক্যান কেন বাতিল করা হয়েছে। এটা কি সত্যি নর যে আলীপুর অবজারভেটিভ থেকে ২৮এ সেপ্টেন্বর তারিখে এই ওয়ারনিং দেওয়া হয়েছিল যে বে অব বেজালএ প্রবল জ্যোর আসছে। এই ওয়ারনিং ২৮ তারিখে আলীপুর অবজারভেটির থেকে ডি ভি সিকে দেওয়া হয়েছিল। কিন্তু তা সত্ত্বেও ডাম ইজিনীয়ার চরম দায়িছহীনতার সহিত সেটা উপেক্ষা করেছেন। যার ফলে ১লা অক্টোবর তারিখে যে বন্যা হল, যে অতিব্রুটি হল ওখানে যে জল জমিরে রাখা হয়েছিল সেটা বদি ওয়ারনিং পাওয়ার পর বেশী কোরে ছেড়ে দিতেন তাহলে এ সর্বনাশ হস্ত না। সেজনা স্যার সকলেই এটা বলবেন যে এটা ম্যান-মেড ফ্লাড। এবং ১৯৫৬ সালের বন্যার পর তারা সত্রুক হনে নি। এবার যে খাদ্য আন্দোলন চলে তার ফলে কংগ্রেস সরকারের বিরুদ্ধে যে বিক্ষোভ ধুমারিত হয়ে উঠে ঠিক সেই সময় তারা এই বন্যা নিমে এসেছেন, এই

ম্যান-মেড ফ্লাড করেছেন। আমি হৃসিয়ার করে দিচ্ছি এবং এই সাবধান বাণী উচ্চারণ করছি ষে আগামী সাধারণ নির্বাচনের আগে আবার তারা বন্যা নিয়ে আসবেন। এবং সেই বন্যার মধ্যে াদরে তারা নিজেদের ভোট জোগার করবেন। এটাই হচ্ছে ট্রাম কার্ড। তা র্যাদ না হত এবং তাদের কোন রাজনৈতিক অভিসন্ধি না থাকত তাহলে ১৯৫৬ সালের বন্যার পর আলীপরে অবজারভেটরি থেকে ওয়ারনিং দেওয়া হয়েছিল এবং যেসমস্ত অভিজ্ঞ ইঞ্জিনীয়ার যেমন ইঞ্জিনীয়ার এন দাশগতে, এবং প্রফেসার চক্রবর্তী এই সম্পর্কে বার বার যেসমস্ত কথা বলেছেন তা উপেক্ষা করে কেন জল রেখে দিয়েছিলেন। আমি এখানে জিজ্ঞাসা করতে চাই জল ধরে রাখবার এই সাজ্ঞেসন ডি ভি সি কর্তপক্ষকে কে দিয়েছিল? কালেকটর নাকি জল ধরে রাখতে বলেছিলেন। কোন কালেকটর এই কথা বলোছলেন সেটা আমি জানতে চাই। ইরিগেশন ডিপার্টমেন্টএর সংগ্র ভি সি কতৃণপক্ষের একটা ক্লোজ লিয়াইসন থাকা উচিত ছিল—সেই লিয়াইসন আজ পর্যন্ত হয় নি কেন? এর ফলে বাংলাদেশের মানুষ বার বার বারা বন্যার জলে ভাসছে, এবং তার ক্ষয়ক্ষতির পরিমাণ ৭০ কোটি টাকা। আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই আজ যে বাংলা দেশে বন্যা এর দায়িত্ব কার? এবং কেন স্বাধীনতার পর থেকে ১২ বছর উত্তীর্ণ হবার পর ও কোন কম্প্রিনেহসিভ স্ল্যান নেওয়া অক্সতার সুযোগ নিয়ে ইঞ্জিনীয়াররা আজকে সেখানে ছেলেখেলা করছে, তাঁদের প্রতাক্ষ সমর্থন না থাকত তাহলে কখনই এই জিনিস হতে পারত না।

8j. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

মিঃ ম্পীকার স্যার, ফ্লাড ও রিলিফের উপর বিতর্ক করবার একটা সূ্যোগ দেওয়া হয়েছে
বটে, কিম্কু তার উপযোগী কোন তথ্য রাখা হয় নি। তাঁরা একটা স্ট্যাটিসটিক্যাল রিপোর্ট ছাপিয়ে
বিলি করেছেন। এর মধ্যে পড়ে কিছুই পাওয়া গেল না। কোথায় কত বৃন্দি হয়েছে তার একটা
বিরাট তালিকা রয়েছে এর মধ্যে, কিম্কু আসল ব্যাপার ম্প্রেট, কজেস অব দি ফ্লাড এাল্ড দি
রেমিডিস সম্বশ্ধে সরকারপক্ষ নির্বাক। শুধু নির্বাকই নয়, তাঁরা ছলনা করে সেটা এড়িয়ে
গিয়েছেন। কি বলেছেন.

However, as a Committee is going to be soon appointed to enquire into the causes of floods of September and October, 1959, and to suggest remedies against future recurrence of such floods we need not venture to suggest any causes or remedies in this Statement.

িক সরকার আমাদের। এখনো কমিটি হয় নি, কমিটি করা হবে, তার সামনে সমসত জিনিস ধরা হবে, কিন্তু তার সামনে কি খবর বের বেন বের বে সাম্বর্ণের গভর্নমেন্টএর কোন কমিটমেন্ট নাই। গভর্নমেন্ট জানেন না কি কজেস? কি রেমিডিস হওয়া উচিত? তাদের বুলা উচিত ছিল Irrespective of the fact of the Enquiry Committee

এই হচ্ছে কজেস, আর এই হচ্ছে রেমিডিস। বোধ হয় মল্বী মহাশয় তা জানেন না? যদি তিনি জানেন তাহলে কেন বলেন না? জল বেশী হয়েছে জল বের হতে পারে নি। ট্রাস। এটা কি একটা লেখা! যেসমস্ত কর্মচারী এটা লিখে দিয়েছেন তাদের চাকরি থাকা উচিত নয়। এগুলি ব্রুখবার মত আমাদের বুশ্বি আছে।

The drainage channels and the rivers, even the two bigger ones, viz., the Bhagirathi, Hooghly and Rupnarayan could not drain out the water accumulated by successive floods;

ভাগাঁরখাঁ ও র্পনারায়ণ দিয়ে জল বের হয় নি, কিন্তু আর যেসমস্ত ছোটখাট খালবিল আছে সেগালি মজিরে রাখা হয়েছে কেন? অন্যান্য যেসমস্ত চ্যানেলস ছিল সেগালি সম্বন্ধে কি? জ্লাট এবাউট দেম? এতই এ'দের অকর্মণাতা, যাদের কথা এ'রা এখানে বলেন তাঁদের উপর এ'দের কোন কতৃত্ব বা প্রভূত্ব নাই, ভারা যা বলেন, এ'রা এখানে তাই আমাদের বলেন। আজকে দেশের মুধ্যে জায়গায় জায়গায় হাহাকার উঠেছে, তার কোন বাবস্থা না করে এইরকম স্ট্যাটিসটিক্যাল রিপোর্ট দেওয়ার কোন মানে হয় না। এ'দের আর কোন অধিকার নাই মন্দ্রীর করার কোন জাস্টিফিকেশন নাই। এখানে বলেছিলেন, এখানে এখানে ফ্লাড হয়েছে, ওখানে ওখানে ফ্লাজ বিশ্বারি ।

[**4-3**0-4-40 p.m.]

গুদিকে দেখান হোল ফর প্রাণ্টস এরাও আরটিখান লোন ৫ কোটি ৮০ লক্ষ টাকা খরচ হরেছে। কিন্তু আন্চর্ধের বিষয় কন্ত লোক এফেক্টেড, কোন এরিয়া এফেক্টেড, কন্ত লোককে রিলিফ দিয়েছেন বাকোন কোন ডিব্রীক্টএ দিয়েছেন তার কোন হিদেব নেই। কান্ধেই আমরা কি করে বুঝব যে সভাই রিলিফ দেওয়া হয়েছে না টাকাগুলো পকেটে দিয়েছে। তারপর 1st April, 1959 to 30th November, 1959

এর বে হিসেব দিয়েছেন ভার মধ্যে দেখছি আগে যে টাকা বাজেয়াপ্ত হয়েছিল ডার হিসেব এর মধ্যে চুকিয়ে দিয়েছেন, এ দৈর নিজেদের এডমিগন হচ্ছে যে ৪ঠা অগাষ্ট থেকে ফ্লাড শুক হয়েছে —অর্থাৎ

period of occurrence of flood, heavy rains and cyclones from 4th August, 1959 to 23rd October, 1959

তারপর ক্ষতির হিসেব দিয়ে বলেছেন

this is under details of damages as against 1st April, 1959 to 30th November, এবং তথন থেকেই টাকা থবচ করা হচ্ছে। আমি বলি এসব ছাপিয়ে দিচ্ছেন কেন ? আমুরা ফাষ্ট : এপ্রিল থেকে হিসেব চাই না-সম্প্রতি যে ফ্লাড হয়েছে এবং তাতে বত খরচ হয়েছে বা কোন কোন জেলায় হয়েছে দেটাই আমরা জানতে চাই এবং তার উপর ডিবেট বরতে চাই। এটা আমরা সকলেই জানি যে কোলকাতা শহরে এই বিধিফ নিয়ে আপনারা নানা রকম থেলা করলেন, নানা রক্ম ক্মিটি হোল, ফ্লাডএর জন্ম প্রচুব চাঁদা উঠল, ১০১ টাকা যে চাদা দিল ভারও ছবি কাগজে বেরুল, কিন্তু আমরা জানতে চাই যে দে টাকা কোণায় গেল ৷ তবে এই টাকা খরচের ব্যাপারে কয়েকটা সাংঘাতিক থবর পেয়েছি যে কোন কোন ইনডিভিডগালকে মোটা মোটা টাকা **পেও**যা হযেছে। তবে সে বিষয়ে আলোচনা না করলেও পেশের লোক আজ জানে যে **আপনারা** রিলিফ ওয়ার্কএ টাকা খরচ নাকরে তা দিয়ে রাজনীতি করেন। আমি মেদিনীপুরের **একটি** ''নাপতিনীর" কথা জানি সে ফ্লাডএর সময় সেখানে ছিল এবং সম্প্রতি কোলকাতায় এসে ১৯নং গোয়াবাগান বস্তীতে রয়েছে। দে আমাকে বলেছে যে আমাদের ওথানে কিছুই বিলিফ দেওয়া হচ্ছে না-ক্ষেক্খানা পুৰোন ছেঁডা কাপ্ড আমাদের গ্রামে নিয়ে দেখান হলো কিন্তু তাও যে আবার কাকে কাকে দেওয়া হলো তা জানতে পাবলাম না। কাজেই আমার কথা হলো যে. কারুর কোন কন**ষ্টিটিউএনসি বা আসন ঠি**ক রাগবার জন্ম টাকাখনত করা হচ্ছে কিনা সে**ওলো** যদি আইটেম বাই আইটেম আমাদের দিতেন ভাহলে আয়বা বিতর্কে সংশ গ্রহণ করতে পারতাম। ভারপর আপনারা সব ভাষগাতেই বলেছেন যে, কমিটি টুবি এগাপ্যেণ্ট্ড যার কাছে সব প্লেস করা হবে এবং তাবপর ডি ভি সিকে চার্জ্জ করা হবে এবং ক্যানাডা ড্যাম সম্বন্ধেও করা হবে। কিন্ত আশ্চর্যের বিষয় যদিও আপনারা বললেন

As these charges are very likely to come before the West Bengal Flood Enquiry Committee 1959, to be soon appointed.

কিছ সেই ফ্লাড কমিটি কবে এগ্রপরেণ্টেড ভার কোন ডেই আপনারা দিচ্ছেন না। ভারপর the government should not pass any opinion on this issue at this stage.

এ কথাটা কেন বললেন? আমাব কথা হোল আপনার। যদি বুঝে থাকেন ডি ভি সি-র এনকায়েরি হবে, তথন এর প্রক্ষেক্ট-এর বা কর্মচারীদের যদি কোন ক্রটি থাকে তাহলে কেন আপনার। তা বলবেন না। কাজেই এই যে রিপোর্ট দিয়েছেন এটা অভ্যস্ত অবাস্থর উটাস—একে ছুড়ে ফেলে দেওয়া উচিত। কাজেই বে সব রিপোর্ট এখানে দিয়েছেন বা যে সব কথা বলছেন ভা আমি সমর্থন করতে পারি না।

Sj. Tarapada Chaudhuri:

মাননীর ডেপুটি স্পীকার মহালয়, আজকে ব্যানিয়গ্রণ স্বন্ধে আমাদের সামনে নানা রক্ষ বিতর্ক হচ্ছে। তবে আমার মনে হয় সত্যিকারের যে সমস্যা তার উপর গুরুত্ব না দিয়ে কেবলমাত্র রাজনৈতিক দৃষ্টিক্সার উপর গুরুত্ব দিরেই অনেক আলোচনা করলেন। আমি নির্দে অস্প করি বে এ সন্ধরে আলোচনা করতে গোলে ক্ষেক্টি বিষয়ের প্রতি অন্তান্ত জক্ত দেওবা, ব্রেরাজন। তবে স্থের করা যে আজকের আলোচনার মধ্যে সেই আসল সমস্যার রূপ খানিকটা স্টে উঠেছে এবং সেটা ষতীনবাবু বলেছেন। আমিও তার কথার উপর বিশেষ গুরুত্ব দিরে বলতে চাই যে "আয়ার ভাম" করার প্রয়োজনীয়তা আছে। কিছু আয়ার ভাম সন্ধরে ঐ ডি ভি সি-ব চেচারম্যান ব। যার পরিক্লান কছেন তাদের দৃষ্টিভালী কি সেটা আজকে আমাদের নিয়ু উপত্যকার বহ্যাবিকরে এলাকার লোকেদের দেখতে হবে এবং এই এ্যাসেম্বলী হাউলে যে সমস্ব বালালী মেঘার আছেন ভাদেবও সেই দৃষ্টিভালীতে সেই জিনিস বিচার কবতে হবে। সেখানে বলতে যে কনজরভেসন অব ওঘাটাব বিসোরসেস —অর্থাৎ সেখানে বে নানা রক্ম পরিক্লানা হছে এবং এই দাযোদর ভালি কর্পোনেশন অঞ্চলে যেসমস্ত নিউ ইণ্ডান্টিজ এবং নিউ টাউনলিপ গড়ে উঠেছে তাব ভোনেসন্ধিক ইউজ এবং ইণ্ডান্টির জক্ত লগের প্রয়োজন আছে। এটা অনশ্য ঠিক যেসমস্ত ইণ্ডান্টি গড়ে উঠেছে বা যগুলে। ভবিল্লকে গড়ে উঠিবে ভার জন্ত জল রাখা প্রয়োজন কবিং তাব ক্যাপাটিও বাভান প্রয়োজন। কিছ আমি বলতে চাই যে, যতক্ষণ পর্যন্ত ওয়েইপ্রেল ক্রাভ ক্যিটি বা অন্ত কোন ক্যিটি বাপ্সালেন। কিছ আমি বলতে চাই যে, যতক্ষণ পর্যন্ত ওয়েইপ্রেল ক্রাভ ক্যিটি বা অন্ত কোন ক্যিটি বাপ্সালেন চিত হয়ে ক্লাভবৰ সময় এই Ce-ordination of water resources for running the industries

এব দিকে ক' কটা দৃষ্টি বাথ' গ্যেছিল তাব প্রভাতপুত্র তথ্য পশ্চিশন কবতে না পার্ছে তত্ত্বকণ পর্বন্ধ আমতা পুনী হতে পারৰ না বা আমাদেৰ সভেছও যাবে না। কাছেই আমি বাংলা স্বকারকে অমুবোধ কবন যে। এই এনকোয়ানি যথন হবে তথন জাঁব। যেন এব উপৰে বিশেষ শুরুত্ব দেন। তা>পৰ দাশোদৰ নদীর চেহাৰণৰ লিকে ভাকংলে আন্রা দেখৰ যে, আপাৰ ভালিতে গাছ কাটার ফলে পাহাড় অঞ্জেব মাটি ধ্যে আসায় সেখানে চাষ্ট্য নি কাৰণ সেখানে সংয়ল ইবোসন চলেছে। এবপর প্রবলেম হোল এখাফ্রেস্টেসন এবং স্থেল ইবোসন ইন দায়েশ্দর ভ্যালি। এ প্রাপ্তের আবেকটা কথা আমি বলব যে উপবাঞ্চলের লোকের সুবিধার জন্ম যদি নিম্নাঞ্জের <mark>লোকের কোন ক্</mark>তি হয় ড।হলে ডাব ক্তিপ্ৰণ উপৰাঞ্জকে অব্লাই দি<u>ছে হ'ব, কেননা যে</u> সমস্ত ইণ্ডাষ্ট্রি প্রান্দের উঠেছে ভাদের স্থানিধান জন্ম বাংলাদেশের চাফী কেন ছভেনি ভোগ করবে বা এইভাবে ঋণ পরিশোধ কবরে। ভারপর এদিকে দেখছি যে ১৪ কোট টাকার ক**রা** বলা হুগেছে লাব অংশ ক দেবে সেটাল গভামে ই এবং অংশ ক দেবে বাংলা সরকার এবং ভারপর ষদি আরও কিছু এক্সনেজ লাগে তারও সমস্ত দায়িত্ব ৭ বাংলা সরকাকের। এ প্রসঙ্গে আরেকটা জ্ঞিনিস দেখা দরকার যে আমাদের বাংলা স্বকাব এই ডি ভি সি-ব জ্ঞ্জ ৬৮ থেকে ৬৯ কোটি টাকা এবং ময়ুবাকীৰ জন্ম প্রায় ৩০ কোটি টাকা খবচ কবেছে। কিন্তু যে আইনের বনিয়াদে এই ডি ভি সি কর্পোবেশন স্বাষ্ট্র কবা হুগেছিল এবং তাব ফাংকসনএ এ'র management, allocation purpose and scheme

সম্বন্ধে যা উল্লেখ ভিল তাব পরিপেক্ষিতে একটা প্রশ্ন উঠেছে যে এঁর দ্বাহা বাংলাদেশের চারী এবং বালালী কতটা লাভবান হয়েছে আর বিদেশী অবালালীই বা কভটা লাভবান হয়েছে ? কাজেই আমি মনে কবি যে এলব জিনিদের আলোচনা করা দরকার এবং শুধু West Bengal Flood Relief Committee appoint

কবাই নয় — আমি সরকাণকে অমুবোধ কবব যে তারা এই এগাসেম্বলী হাউসএ একটা কমিটি গঠন কলন এবং তারা কনভিপ হোক যে আজকের এই বন্ধা বাংলাদেশের লোকের কাছে রিয়েলি লাইফ এগাও ডেখ সমস্যার মত হয়ে উঠেছে এবং আমার মনে হয় যে এত বড় সমস্যা বালালীর জীবনে আর কোনদিন আসেনি।
[4-40--4-50 p.m.]

কাজেই আমি আজকে দেই দৃষ্টিভন্নি না নিয়ে বলব যে সকলে সমবেতভাবে impartially, without passium, without prejudice

পরিকার দৃষ্টিভলি নিয়ে এট বিষয়টা আলোচনা করা দরকার। দামোদরে দেখা গৈছে প্রায় গত শতাব্দির প্রায়ন্ত থেকে আজ পর্যন্ত বড় রড় হরেছে। ১৯১৩ সালে প্রায় সাড়ে ছব্ব লক্ষের মত কিউসেক হল বের হয় এবং ১৯৪৩ সালে সাড়ে ভিন লক্ষ কিউসেকের মত জল বের হয়। ১৯৪৩ সালে বা হংরাইল ভাতে ক্ষতির পরিমাণ প্রায় ৫০ লোট টাকার উপরে

इर्त्वाह्न, भावनिक रेफेंगिनिंगि वाञ्जाचार्व रेजापित श्रम् कारोमधेष रार्वाह्न। ১৯৫৮ मार्ल তারা বলেছেন যে সাড়ে ছয় লক্ষ কিউসেকের জারগায় মডারেট করে জল হয়োছল দুই লক্ষ পাঁচ হাজার কিউসেক অথাৎ সেই মডারেট করার জন্য ১৯৫৮ সালে সেখনে ফ্রাড হয় নি। ১৯৫৮ সালে আমি ড্যামের উপকারিতা সম্বন্ধে সাত্যিকারের কনভিনসড হতে রাজী আছি, কিন্তু ১৯৫৯ সালে এখানে ৮ লক্ষ কিউসেক জল পাশ করেছে, এর মধ্যে মডারেট করে জল হয়েছে আড়াই লক্ষ কিউসেক অর্থাৎ সাড়ে পাঁচ ছয় লক্ষ কিউসেক জল তারা ধরতে পেরেছে। স_ুতরাং আমরা দেখাছ দুই লক্ষ পাঁচ হাজার কিউসেক জলে বান হয় নি, কিণ্ডু দুই লক্ষ পণ্ডাশ হাজার কিউসেকে বান হয়েছে অর্থাৎ প্রায় পণ্ডাশ হাজার কিউসেক বেশী জল এসেছে। তারা বলেছে ষে এই জল ক্যাচ্মেন্ট এরিয়া থেকে এসেছে। তাহলৈ সেখানে আমাদের অনুসন্ধান করতে হবে। এই পঞ্চাশ হাজার কিউসেক জল যদি ক্যাচ্মেন্ট এরিয়ার জল হয় তাহলে দ্বভাবতঃই এই প্রণন আসে যে বাঁকা, বেহলো, কুণিত ইত্যাদি নদাগ্লি মঙে গেছে, এদের জল ধারণের শক্তি নেই। কাজেই ক্যাচ্মেন্ট এরিয়ার জল বহনকারী এই সমস্ত চ্যানেলগর্লিকে ফার্স্ট প্রায়েরিটি **দিয়ে এক্সকাভেসন কর র কাজ** ইমিডিয়েটলি টেক আপ করা উচিত এবং উপরে আজকে যে স**রেল** ইরোসনএর প্রবলেম আছে সেই সংয়ল ইরে.সনের জন্য কেন্দ্রীয় গভর্নমেন্টকে অচিরেই ট্যাকেল করবার জন্য অ.মরা বলব। আজকের কিংবা কালকের স্টেটসম্যান পড়ে আমার মনে ভয়ানক একটা দ্বশ্চিন্তা এসেছে যে দামোদর ভা লি কপোরেশনের উপর কেন্দ্রীয় সরকারের যে দ্বাট্টভাগ ছিল তার যেন একটা পারবর্তন এসেছে এবং তাতে আশুখ্কা হচ্ছে যে দামোদর ভ্যালি কর্পো-রেশানের জন্য যে পারমাণ কেন্দ্রীয় সরকারের সংহায়োর আবশাক সে পরিমাণ সহায্য হয়ত কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে পাওয়া যাবে না। আমি বলব আজকে এ সম্বন্ধে হাউস থেকে একটা রেজলিউসন হওয়া উচিত এবং বাংলা সরকারের যতদ্রে চাপ দেওয়া সম্ভব ততদ্রে চাপ যেন তাঁরা দেন। আজ বাঁধের যে সমস্যা আমাদের সামনে এসেছে, সেই সমস্যার সমাধানকল্পে কেন্দ্রীয় সরকারের যে দায়িত্ব আছে সেটা কেন্দ্রীয় সরকার যাতে প**ুরাপ**্রির পালন করেন তার সন্দেহের অবকাশ যেন না থাকে। আমি এখানে আর একটি কথা বলতে চাই যে দামোদর ভ্যা**লি** কপোরেশ নে যে ব্যবস্থা আছে সেই ব্যবস্থার অ,মূল পরিবত নের দরকার। সেখানে এক্সপেন্ডিচার এ্যালোকেসন করা দরকার, ফাল্ডস করা দরকার এবং আমি মনে করি স্টেট গভর্নমেন্ট, সেখানে সবচেয়ে বেশি এাফেকটেড। কাজেই আজকে যাতে বাংলা সরকার সত্যিকারের কর্তৃত্ব করতে পারেন এইরকম অবস্থার স্থিত হওয়া দরকার। আজকে আমরা এমন একটা অবস্থার মধ্যে আছি যে আমাদের একশত কোটি টাক। বা দেড়শত কোটি টাক। সেখানে খরচ হচ্ছে অথচ বানের পর বান হচ্ছে, আমরা অসহায় শিশ্বে মত কলন করাছ ডি ডি সি, ডি ভি সি, ডি ভি সি। কাজেই আমরা গত এ্যাসেম্বলী সভায় বলেছিলাম যে এই অসহায় অবস্থার পরিবর্তন চাই। আজকে অ বার আমরা হাউস থেকে তার প্রতিধর্নন করতে চাই।

8j. Khagendra Kumar Ray Choudhury:

মাননীয় ডেপ্রটি ম্পাকার মহাশয়, ১৯৫৬ সাল আর ১৯৫৯ সালের বন্যা থেকে অন্ততঃ **একটা অভিজ্ঞ**তা আমাদের হরেছে সরকারের সেচ বাবস্থা সম্পর্কে যে বৃণ্টি যদি না হয় তাহ**লে** তারা সেচ ব্যবস্থায় গ্যারান্টি দিতে পারেন, অার বৃণ্টি হলে কোন গ্যারান্টি দিতে পারেন না **জল থাকবে কি সরবে। দ**ুইবারের কন্যার মধ্য দিয়ে সেটা দেখা গেছে। দ্বিতীয়তঃ আমরা দামোদর পারকল্পনা বা অন্যান্য পরিকল্পনার কথা, তার চ্রটিবিচ্যুতি সম্পর্কে আলোচনা কর্রছি না, কিন্তু একটি জিনিষ দেখেছি বর্তমানে যে ব্যবস্থা আছে সেই ব্যবস্থাকে যদি ঠিক্মত কা**জে লাগানো যেত তাহলে ক্ষরক্ষতির পরিমাণ এত হোত না। অনেক জায়গায় আমরা দেখেছি** সামান্য এক জায়গায় বাঁধ ভেণ্সে গেছে, হয়ত দুই-পাঁচশ টাকা খরচ করলে পর সেটাকে ঠিকমত बका क्या त्यंठ, किन्छू সরকারের গাফিলতির জন্য এগ্লি না করার জন্য বহু ফসল নন্ট হয়ে **গেল। এবং যে রিলিফ দেওয়া হচ্ছে তার চেয়ে অনেক বেশি ধান নন্ট হয়ে গেল—এটা তো আর** ভগবানের মার নয় বা দৈবদ্বিপাক নয়। অনেক জায়গায় দল্ইস গেঠ ঠিকমত ফাংসন না করার জন্য অকেজো হয়ে পড়ে আছে, সেগালি ঠিকমত রিপেরার করা হয় না যার ফলে বহু कात्रभा कि जिथ्यन्त रहा, कम ठिकमा जनताता शाम ना। मास्मामरतत मरभा এत कान मन्भक तिहै। **এখানে আর এক**টা উদহরণ দিলে সরকারের চরম দায়িত্বস্তানহীনতার পরিচয় পাও**রা বাবে।** উত্তরভাগ পরিকল্পনার এশিয়ার বৃহত্তম পাম্প বসিরেছেন এ নিয়ে বার বার জয়ঢাক বাজানো M-43

হল, কিল্ড সেই পাল্প স্পাবনের সময় পর্যন্ত গড়ে দটোর বেশি চলে নি, কিল্ড চারটা পাল্প বসিরেছেন। দটোর বেশি পাশ্প চালালেন না তার কারণ হচ্ছে ৪টা পাশ্প চালাবার ব্যবস্থা তার করেন নি। অজয়বাব, খোঁজ নিলে জানতে পারবেন যে সেখানে দটোর বেশি পাম্প চলে না। **ब्रांत्र विकारक विकार कथा विकार कार्या कार** অনেকেই বলে গেছেন-কিন্তু রিলিফ বিলির কায়দটো সাংঘাতিক। এখন আমরা হাড়ে হাড়ে ব্রুতে পার্মছ যে ইউনিয়ান রিলিফ কমিটিতে সর্বদলের লোক কেন নেওয়া হয় নি। রিলিফ কমিটির মিটিং মণ্ডল কংগ্রেসের বাড়ীতে হচ্ছে এবং এমন জারগায় রিলিফ দেওরা হচ্ছে যে জায়গায় তাদের বা মন্ত্রীমণ্ডলীর স্রাবিধা হবে—তাদের প্রিয়ভাজন লোকদেরই সাহাষ্য কর হচ্ছে। আমি রিলিফ কমিটির মেন্বার আছি, পাছে দুই-চারটা নাম, লিস্ট দিয়ে দিই কিন্বা কোন প্রতিবাদ করি সেজনা মিটিং ডেকে মিটিং হয়ে যাবার পর চিঠি আসে আমাদের কাছে। রিলিফের ব্যাপার নিয়ে আরও অনেক জিনিস বলা চলে—যেমন ধরনে অনেক জায়গায় দেখা গেল সরকারের বিলিফ বিলি হচ্চে মণ্ডল কংগ্রেসের সাইনবোর্ড দিয়ে আমাদের ২৪-পর্যনায় এই ঘটনা ঘটেছে। এটা ডি এম-এর নজরে আনার পর তিনি বললেন তাই নকি? এইভ বে মন্ডল কংগ্রেসের সাইনবে ড দিয়ে সরকারের রিলিফ বিলি হচ্ছে তারা নির্বাচনে যে জিংবেন এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। যতীনবাব, বলেছেন ১৯৬১ সালে আবার বোধ হয় বন্যা হবে। যেসব ঘরব ডি পড়ে গেছে ত র অন্সম্ধান কার্য এখনও চলছে, বোধ হয় ঠিক নির্বাচনের আগে সরকার সমুহত টাকা দেবেন। আমি বলি আজকে যেসমুহত গর-বাছরে মরেছে বা ঘর-বাড়া পড়েছে যাদ ছোট ছোট খাল বিল কাটোনের বন্দোবস্ত করা যেত এবং জল যদি ঠিকমত সরানের বন্দে বৃহত করা যেত তাহলে এগালি হত না।

[4-50-5-15 p.m.]

প্রফল্লবাব, একটা ফিগার দিয়েছেন যে পাঁচ কোটি কত লক্ষ টাকা দামের ধান নণ্ট হয়েছে। ফিগারে বিশ্বাস করা কঠিন। আমরা জানি, ২৪-পরগনা জেলার এগ্রিকালচারাল স্পারিন-**টেন্ডেন্ট একটি থবর দিয়েছেন যে সেথানে এবার ছ লক্ষ কত হাজার টন ফসল হবে।** ফিগারটি গত বছরের চেয়ে বেশি। বন্যায় ২৪-পরগনা সাংঘাতিকভাবে ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে অথচ ফিগার দিচ্ছেন আরবারের চেয়ে বেশী ফসল হবে। তার কাছে জিজ্ঞাসা করেছিলাম এরকম বাজে কথা কেন বলেছেন তিনি বললেন এরকম খবর দিলে মন্তী যহাশ্যরা খুসী হন। এর পরের কথা হল ছোট ছোট সেচের বাবস্থা কর্ন বড বড দামোদরের মত ব্যাপার নয়। ছোট ছোট জিনিসগ্রিলর ব্যবস্থা না করলে প্রায় ৫০০ বিঘা জমি জলে ডুবে যাচ্ছে তার কোন প্রতিকার হয় না। দ্বিতীয় কথা বিল্ড ইওর ওন হাউস স্কিম সম্বন্ধে আপনারা বললেন এটা খবে সাকসেসফলে হচ্ছে কিন্তু কথা হচ্ছে এর মধ্যে যেসব শর্ত আছে তা প্রণ করে এর স্যোগ সকলে এ্যাভেইল করতে পারে না। যারা ভলানটারিলি এর মধ্যে আসতে চান আসনে কিন্ত যারা এই স্ক্রিমএ আসতে চান না তাদেরকে হাউস বিশিতং লোন দেওয়া হবে না এটা রাখা ঠিক নয়। বিশেষ করে একটি জ্বায়গা সার্ভে করে সেই অঞ্চলের জল নিকাশের বাবস্থা কি করে ভাল করা যায় তার চেন্টা করা দরকার। তিন-চ রটি থ নার জল যাতে একসপে নিম্কাশন হতে পারে সেইভাবে পরিকল্পনা নিয়ে কাজ করা যেতে পারে। এর জন্য বড় বড় পরিকল্পনার দরকার নেই। টেনেসি ভ্যালির মত বড় পরিকল্পনার ব্যাপার এর মধ্যে নেই। তার পর রিলিফ সম্পর্কে দূ-একটি কথা বলব। ডাঃ রার খবরের কাগজে স্টেটমেন্ট দিরেছিলেন-মার্চ মাসের পর দেওয়া হবে। তার পর বি हक ? এবারে চাষ তো হল না পরের চ'ষের ব্যবস্থা যদি না করতে পারেন, তাহলে কি হবে? টেস্ট রিলিফএ তো ওই এক টাকা করে মাটি ক'টার কাজই আসল কাজ করে রেখেছেন। টেস্ট বিলিফও নানা ধরনের কান্ত হতে পারে। শুখু মাটি ক'টার কান্তে কেন টেস্ট রিলিফ সীমাবন্ধ রাখবেন? অনেক ধরনের কান্ত করতে যারা অভাসত তাদের যাতে সরকারের উপর নির্ভারশীল না হতে হয় তার বাবস্থা কর্ন। সবচেয়ে বেশী জোর দিতে হবে যাতে বিভিন্ন রকম ফলনের ব্যবস্থা হয় তার উপর। তারপর বিভিন্ন গ্রামে যাতে ছোট ছোট কুটির শিল্প গড়ে উঠে তার वाकन्था क करा वारा । अब भाषा कान मन छेनमन वा विद्याधीमानव न्वार्थ थाकर ना সকলে মিলে এক্ষেত্রে কাজ করা যায়। আর একটি কথা বলব—এই হাউস বিল্ডিং গ্রাল্ট সম্পর্কে এনকোয়ারি শেষ করে টাকা পেতে অত্যন্ত দেরী হয়—এই গ্র্যান্ট বাতে লোকে ভাডাতাডি পেতে পারে তার ব্যবস্থা করবেন—ওটা ইলেকশন পর্যন্ত টেনে রাখবেন না। ইলেকশনএর টাকা আর হাউস বিন্তিৎ গ্র্যান্টএর টাকা যেন একসংশ্য খরচের বাবস্থা না হয় এইটে আমার অনুরোধ।

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes]

[After adjournment]

[5-15-5-25 p.m.]

Dr. Ranjit Kumar Chosh Chowdhury:

মাননীয় ডেপর্টি স্পীকার মহাশয়, আজকে বন্যা সম্পর্কে বিতর্ক হচ্ছে। যে বন্যা ইতিপূর্বে বাংলার হয়ে গিয়েছে আমি সে সম্পর্কে দ্ব-একটি কথা বলতে চাই। তার কারণ আমার মনে इट्टि शिट्छनमन रेक दिवात प्रान किरहात। याटा ध धतरनत वना ना घटी मिदिक पृथि दिवा আমি দ্ৰ-একটি কথা বলতে চাই। ডি ভি সি নিয়ে অনেক আলোচনা হয়েছে কিন্তু একথা সত্য ষে গত ১০০ বছরের মধ্যে এরকম বৃষ্টি হয় নি. এ বৃষ্টির জন্য ডি ভি সি দায়ী নয়। দামোদরের প্রধান পথ যদি গতি পরিবর্তান করে থাকে, মুণ্ডেশ্বরী, র্পনারায়ণ দিয়ে চলে গিয়ে থাকে তারজনা ডি ভি সি দায়ী নয়। তব.ও একথা সতা ডি ভি সি-র উপর যে দায়িত দেওয়া হয়েছিল সে দায়িত্ব ডি ভি সি পালন করতে সক্ষম হয় নি। আমি একথা বলতে চাই আমাদের দেশ এখনও তেমন ডেভেলপড হয় নি, আমাদের আন্ডার ডেভেলপড কান্ট্রিতে যাতে প্রতিটি নয়া পরসার আউটপটে ঠিক মত পাই সেটা দেখতে হবে। সেদিক দিয়ে যে পরিমাণ অর্থ আমরা খরচ করি সেই পরিমাণ আউটপটে ডি ভি সি দেয় না বলেই আমাদের মনে ক্ষোভ থেকে যাচেছে। শ্বিতীয়তঃ ডি ভি সির কাছে বাংলাদেশের লোক যা অ।শা করেছিল সেই আশা পরেণ হয় নি। সতেরাং সেদিক থেকে অমার বন্তব্য হচ্ছে, বাংলা দেশের দিক থেকে আমি বলবো যে ডি ভি সি-র কাছ থেকে অনেক বেশী আশা করি এবং যে পরিমাণ অর্থ অমরা দিচ্ছি সেদিকে যতটা নজর ताथा উচিত তা হচ্ছে ना। এখানে বলা হয়েছে বন্যা নিরোধের চেণ্টা করা হয়েছে—জনসাধারণ এবং সরকারের তরফ থেকে সমানভাবে চেণ্টা করা হয়েছে। সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। কিন্তু সরকারের যে ইরিগেসন ডিপার্টমেন্ট আছে, অপিনি জানেন যে ওভার্রাসয়ারদের আন্ডার্এ অনেক কন্ট্রাক্টর কাজ করে যাদের অনেকে অসাধ্য-সেদিক দিয়ে আমি মন্ত্রী মহাশয়কে অনুরোধ করবো ষাতে সেই অসাধ, কন্টাক্টররা কোন অসাধ্তা অবলম্বন করতে না পারে সেদিকে যেন নজর রাখা হয়।

ন্বিতীয় কথা হল বন্যা যখন হয়ে গেল তখন আমাদের প্রধান কর্তব্য হল ৩টি—প্রথমতঃ রেসকু, শ্বিতীয়তঃ রিলিফ, তৃতীয়তঃ রিহ্যাবিলিটেসন। রেসকু সন্বশ্ধে একথা স্বীকার্য যে জনসাধারণ এবং সরকার যে চেটা করছেন তার তুলনা নাই। আমরা দেখছি সমঙ্গত বাংলাদেশে মাত্র ৮৮ জন মারা গিয়েছে। সেদিন খবরের কাগজে দেখলাম ফ্রান্সের একটা ঘটনায় ২০০ লোকের প্রাণনাশ হয়েছে। রিলিফ সন্পর্কে কাড়ে সাফিসিয়ান্ট দেওয়া হয়েছে, হাওড়া জেলায় রিলিফে ফ্রড সাফিসিয়ান্ট দেওয়া হয়েছে, হাওড়া জেলায় রিলিফে ফ্রড সাফিসিয়েন্ট দেওয়া হয়েছে। বিরোধী পক্ষেরও দ্ই একজন বলেছেন ইউ আর সি বহু যায়গায় জি আর-এর কাজ করেছে। বিরোধী পক্ষেরও দ্ই একজন বলেছেন ইউ আর সি বহু যায়গায় জি আর-এর কাজ করেছে। হাওড়া জেলায় যে রিলিফ দেওয়া হয়েছে সেই রিলিফ ইউ আর সি, দেয় নি, ক্লাড রিলিফ কমিটি দিয়েছে এবং বহু জায়গায় সমঙ্গত রাজনৈতিক দলের লোক নিয়ে রিলিফ কমিটি তৈরি করা হয়েছিল। মেডিক্যাল রিলিফ সন্বন্ধে এটাই বলতে চাই মেডিক্যাল রিলিফ সাফিসিয়েন্ট দেওয়া হয়েছে তার কারণ হচ্ছে নিজে চিকিৎসক হিসাবে এটাই আশংকা করেছিলাম বে এই বন্যার পরে কলেরা, টাইফরেড, এপিডেমিক আকারে দেখা দেবে। কিন্তু সেরকম কোথাও সেরকম কিছু রেক আপ করেছে বলে আমার জানা নাই আর বদিও করে থাকে সেটা—আমার নক্ষরে আনে নাই।

রিলিফ-এর পরেই আসে রিহ্যাবিলিটেসন এবং আমি সরকারকে অন্রোধ করবো যাতে ভাড়াতাড়ি রিলিফ থেকে রিহ্যাবিলিটেসনএ চলে যেতে পারেন এবং তাতে দেশের ও সমাজের মুন্সল হবে। রিহ্যাবিলিটেসন-এর প্রথম কথা হচ্ছে যে, এসসেসমেন্ট কারেকট হওয়া দরকার।

এই প্রসংশ্য একটা কথা বর্গাছ গত ২৮শে নবেশ্বর স্টেটসম্যানএ যা বেরিরেছিল ভাতে আশ্চর' হরে গিরেছিলাম। তাতে লেখা ছিল

Damage to the crop in an area of 25 sq. miles in Amta and Howrah has been total but in other parts of the district the yield will be much larger than last year.

জানিনা এই স্ট্রাটিস্টিকস তাঁরা কোথায় পেলেন। আমি আমার এলাকার কথা বলতে পারি, সেখানে ৮টা ইউনিয়নের মধ্যে ৬টা ইউনিয়নকেই সরকার ডিসট্রেসড এলাকা বলে ঘোষণা করেছেন। সূতেরাং স্টেটসম্যান-এর এই স্ট্যাটিসটিকস অভান্ত নয় এবং ক্রপ সেখানে কি করে বেশী হবে তা বুঝতে পারি না। দ্বিতায়তঃ টেণ্ট রিলিফ। টেন্ট রিলিফ যেথানে হচ্ছে সেখানে আমার সাজেসসন হচ্ছে যে, আমরা জানি যে এর কাজ সংতাহে ৫ দিন করে চলে, আমি সরকারকে অনুরোধ করবো যে সংতাহে এটা ৭ দিন করা উচিত। এবং এখন যে রেট আছে ১০০ মাটি কার্টলে ১ টাকা করে দেওয়া হয় সেটা ১-২৫ নয়া পয়সা করা হোক। এবং শুধু রাস্তাঘাট ও খাল নয়, আরো কিছু কিছু টেস্ট রিলিফ-এর কাজ করা উচিত, বিশেষ করে টেস্ট রিলিফএ ঠোপাা তেরী করা হোক এবং সরকারকে অনুরোধ করবো এই ধরণের কান্সের াদকে সরকার যেন বিশেষ দান্ট দেন। ইরিগেশন-এর কাজে যেখানে বাঁধ ভেন্গে গিয়েছে এবং যেখানে মাটি দেওয়া হচ্ছে সেই সব কাজ যেসব কণ্টাক্টরদের দেওয়া হয়—সেখানে আমার মনে হয় স্থানীয় লোকের মধ্যে থেকে ৩০।৪০ পারসেন্ট লোককে কন্টাক্টরদের নিতে হবে। স্মল ইরিগেশন স্কিম-এর নিয়ম হচ্ছে যে জনসাধারণকে ৫৫ পারসেন্ট দিতে হয় এবং সরকার দেন ৪৫ পারসেন্ট। আমি भवक बद्ध कर्दा व कर्दा है जिस्से कर्दि है जिस्से दिन कर वाकी है पिद्ध में **भवकात।** जीवकानाहाब-जात मार्या भवराहरात वर्ष कथा राष्ट्र भाग। भाग जका क्रिनिम, या हा ख পাটের মত এখান থেকে অন্য প্রদেশে যায়। অন্য প্রদেশে থেকে যেমন সরিষা, ভাল ইত্যাদি আমাদের এখানে আসে তেমান পান আমাদের এখান থেকে অন্য প্রদেশে যায়। এর শ্বারা বাইরে থেকে প্রচর পয়সা আমাদের এখানে আসতে পারে। সেইজন্য সরকারকে আমি এই পানের দিকে বিশেষ নজর দিতে বলাছ। হাউস বিভিড়ং স্কিম-এর যে মেথত সেটাকে আরো সিমণ্লিফাইড করা উচিত। যাদ প্রয়োজন হয় তাহলে কয়েকজনকে মিলে জি পি গ্রান্ট দেওয়া উচিত এবং এটা দিতে যাতে দেৱা না হয় সেদিকে নজর দেওয়া উচিত। এগ্রিকালচারাল গ্রাণ্ট এগ্রান্ড লোন राष्ट्रारव मिख्या द्या जारू जाम वनर्या य এक এका द्रक धावयार धककन धीवकानहादान মাকেটিং অফিসার থাকেন তিনিই সার্রিফাইড অর্থার্রিট, কাজেই কাজ যাতে তাড়াতাড়ি হয় তার জন্য আরো টেমপোরারি হ্যান্ডস রাখা দরকার। আমি সরকারকে ধন্যবাদ দিচ্ছি যে, তাঁরা নদাতে ও সমুদ্রে যারা মাছ ধরে সেই রাইপোরয়ান ফিসারমেনদের বোর্ড করে তাদের গ্রান্ট দিচ্ছেন। তারপর কটিরাশলপর কথা। যেসমুহত অণ্ডলে আজু ইলেকট্রিসিটি গিয়েছে সেখানে ছোট ছোট কুটার শিশ্প করা যেতে পারে। যেমন সেখানে হ্যান্ড মেড পেপার ইত্যাদি করা যেতে পারে। আমি সরকারকে অনুরোধ করবো যে এই সব ছোট ছোট কুটার শিল্প করে রিহার্থিলটেসন প্রসেসএ তাদের সাহায্য কর্ন। এতে রিফিউজি রিহ্যাবিলিটেসন হবে এবং তাদের মোরেল ভাল হবে। সেইজনা তাদের বিহ্যাবিলিটেসন প্রসেসে সাহায্য করা হোক।

[5-25-5-35 p.m.]

Sj. Manoranjan Hazra:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, বনাার দর্ণ পশ্চিমবংগর যে দ্রণতি হয়েছে এর পিছনে সরকারের একটা চক্রান্ত আছে বলে আমি মনে করি। দামোদরের সমসত উচ্চ অঞ্চলের জলরাশি হ্বালী নদী দিয়ে প্রবাহিত হওয়ার ফলে আজকে হ্বালীতে বালি পড়ে ১২।১৩ ফ্ট উচ্চ হয়ে গিয়েছে। এর ফলে কলকাতা বন্দরে হেভি টনেজএর জাহাজ বেশী মালা নিয়ে আসতে পারে না এবং এভাবে কলিকাতার বন্দরের অস্তিত বিপম হতে চলেছে। কলকাতার ইম্পরট্যান্স কমে বাক, বন্দর হিসাবে নন্ট হয়ে য়াক, পশ্চিম বাংলার বৈশিন্টা ধরুসে পড়্ক, ব্যবসা-বাণিজ্য ধরুসে পড়্ক, এবং পশ্চিম বাংলার সাধারণ মান্য পদদলিত হোক এইরকম একটা চক্রান্ত এর পিছনে রয়েছে বলে আমি বিশ্বাস করি। এবং আমি মনে করি এজন্য বাংলাদেশের মন্টীরাই দায়ী। ডি ডি সি আমাদের কি দিয়েছে? যেখানে জলের দরকার, সেখানে জল দিতে পারেনি, বেখানে জলের দরকার নাই, সেখানে জলে ভেনে নছে। আজকে আরামবাণ সাবিভিভিশন শ্রিকরে

মর্ম্ভাম হরে বাছে, অথচ অনাত্র ভয়াবহ বন্যা হছে। গত ২।৩ বংসরেও দামোদর ছেনেজ कामाल दर्जात। आवात यथन दल, उथन छ्यादद वना दल। अनव प्रत्थेर आभापन मह्मद दन যে এর পিছনে চক্রান্ত রয়েছে কেন্দ্রীয় সরকারের বাংলাদেশকে ধরংস করার জন্য। তারপর বিলিফের ব্যাপারে এক অভ্ভত বাবস্থা আমরা দেখছি। গোপনে সারকলার দিয়ে নমিনেটেড কংগ্রেস মেম্বারসদের দিয়ে রিলিফ বিতরণ করা হচ্ছে এবং এজন্য তাঁদের রেমনোরেসন দেওয়া হচ্ছে। আমি জিল্ডাসা করতে চাই এটা কি দলীয় চক্রান্ত নয়? এই ব্যাপারে আমি সরকারের কাছে তদনত দাবী করি। মন্ত্রীমহাশয় বলেছেন যে, টেস্ট বিলিফ করবেন, বহু জেল য় ফ্লাড বিলিফ বন্ধ করে দেওয়া হয়েছে--আমাদের জেলাতেও বন্ধ করে দেওয়া হয়েছে। এরা বলছেন টেস্ট রিলিফ করা হবে, কিল্ডু তাও মার্চ মাসের আগে হবে না। এখন থেকে ফ্লাড রিলিফ কন্ধ করে দেওয়ার কি অর্থ। আমি মন্তিসভার কাছে নিবেদন করব এ'রা যেন মান্বের দুর্গতি মমতা দিয়ে সহান্ত তি দিয়ে দেখেন। এ'রা একটা বিল্ড ইওর ওন হাউস স্ক্রিম করেছেন। আমি নিজে বন্যা বিধনত অঞ্চল ঘুরে দেখে এসেছি শস্থানে আমাদের বলা হয়েছে যে, শাল ও টিন ইত্যাদি আপাততঃ পেলেই ঘব তৈবী করতে পারা যায়। সেজনা আমি অনুরোধ করব ধে, আপনাদের যা গ্রান্ট সেটা তাডাতাডি দিন। কবে দিকম করবেন, কবে কয়লা যাবে, কবে তারা ইণ্ট কাট্রে—তারপুর ইণ্ট কাট্র মতো মণ্টি আছে কিনা- এসর কিছাই ঠিক নাই। এ**গ,লি** হচ্চে দ্বংনবাদী দ্কীম যদি আপনাবা পারেন পরে কার্যকরী করবেন, কিন্তু আপাততঃ আমাদের প্রস্তাবগর্লি গ্রহণ করলে বাধিত হবো।

Shri Cobinda Charan Maji:

মাননীয় ডেপটে পশীকার মহাশ্যু সম্প্রতি বনাা সম্বন্ধে যে তথা দিয়েছেন তাতে বলা হয়েছে যে, পশ্চিমবংশ্য ১১টা জেলায় অতিব্যাহ্টির ফাল বন্যা হয়েছে। এবারে বন্যায় এবং কড়ে ১০৭টি প্রাণুহানি হয়েছে। এবং ক্ষয়জ্ভির প্রিমাণ প্রায় ৪৮ কোটি টাকা। কিন্তু আমাদের হিসেব মত ক্ষযক্ষতির পরিমাণ কম পক্ষে ২০০ কোটি টাকা। এবং এব কাবণ দ্বর প বলা হগেছে অদ্বাভাবিক অতিব্যক্তি। এবং গত ৫০ বছাবের মধ্যে এইবক্স অস্বাভাবিক বাণ্টি আমাদের দেশে হয়নি। আমরা জানি এই দেশে সাইকোন এবং ঝড় থেকে পরিত্রাণ পাবার কোন উপায় নাই। এমন কি অন্য কোন সভা দেশেও এর হাত থেকে পরিতাণ পাবার কোন উপায় আজ পর্যবত উম্ভাবিত হয়নি। কিন্তু অতিবৃণ্টির দূর্ণ বন্যব হাত থেকে পবিত্রাণ পাশর অনেক পন্থা আবিষ্কৃত হয়েছে। কিন্তু সেই সমূহত পূন্থা আমাদের দেশে কতথানি কার্যকরী হয়েছে সেটাই এক<mark>মাত্র</mark> বিবেচ্য বিষয়। আমাদের ডি ভি সি পবিকল্পনা হৃত্তে। বিগত অধিবেশনে আমরা পরিজ্কার-ভাবে জানিয়ে দিলাম যে নিদন দামোদৰ অঞ্চল ডি ভি সি সম্পর্ণর পে বন্যা নিয়ন্ত্রণে আক্ষম। এবং দার্গাপাবের দক্ষিণাণ্ডলে অভিবৃণিট হলে তা রোধ করতেও ডি ভি সি অক্ষম। **টেনেসি** ভালিব ইঞ্জিনিয়াব ভ্রড়ইন সাহেব যখন এই পবিকল্পনা প্রস্তুত করেন তথন এই বাবস্থা ছিল নিম্ন দামোদর অঞ্জে যেসমুহত নদী আছে সেগালিক সংস্কাব করতে হবে। কিন্তু কা**র্যক্ষেত্রে** দেখতে পাওয়া গেল যে নিদ্দ দামোদৰ অঞ্চলকে সম্পূর্ণ উপেক্ষা করে উপবের অঞ্চলে এটা ডাাম প্রস্তুত হল। য'তে করে নিদ্ন দামোদর একেবারে মজে গেল। এবং উপব তল'র আমতা **চ্যানেল** একেবারে মজে গাল। এতে আমাদের পশ্চিমবংশে যে দুটি প্রধান নদী ভাগীবর্থী ও রূপনারায়ণ— বে দ্টি নদী দিয়ে পশ্চিমবংগ জল নিম্কাশন হয় সেই দুটি নদী একেবারে মজে গেল। বে সবকারী তথা আমাদের পরিবেশন করা হয়েছে তা থেকে দেখতে পাই এ দুটি নদীব জল নিষ্কাশন করতে না পারার দর্শ আমাদেব পশ্চিমব্পো এত ভীষণ বুনা। হচ্ছে। এই দুটি নদী মজে যাবার কারণ যদি আমরা অনাসন্ধান করি তাহলে দেখতে পাই দামোদর ভ্যালী পরিকল্পনার চুটির कर्माटे जाकरक छागौवधी, द्वाननी, राभमातायन प्राप्त स्थाउ वस्माहा। अवर राभमातायन प्राप्त উপর বে রেলওয়ে ব্রীজ ও ন্যাশনাল হাইওয়ে ব্রীজ রয়েছে তাব জন্য প্রচুর পরিমাণ জল আটকে বাচ্ছে। এইভাবে প্রচুর পরিমাণে জল আটকাবার ফলে ভাগীরথী তথা হুগলী নদীর যে দুটো [5-35-- 5-45 p.m.]

প্রধান শাখান্দী দামোদর নদী তথা রাপনারারণ নদীর জল প্রচর পরিমাণে হাগলী নদী না পাষার কলে হাগলী নদীর মোহনার চড়া পড়ে যাছে। এজনা কোলকাতা বন্দরেরও নাভিম্বাস উঠতে আরম্ভ করেছে। সেজনা আমার বন্ধবা হছে বে, বদি কোলকাতা বন্দরকে বন্যার হাত থেকে রক্ষা করতে হয় তাহলে আগে নিন্দ দামোদর এবং নিন্দা র্পনারায়ণকে সংশোধন করতে হবে। নিন্দা দামোদর ও নিন্দা র্পনারায়ণকে সংশোধন করলে পর এই দুটি নদী দিয়ে উপরের জলধারা সমসত হ্পলী নদীর মোহনায় গিয়ে পড়বে তাতে হ্পলী নদীর মাইও জমশ খলে বাবে। এইভাবে হ্পলী নদীর নাব্য এবং গভীরতা যদি বৃদ্ধি পায় তাহলে পদিচম বাংলা বন্যায় হাত থেকে রক্ষা পাবে। এথানে রিলিফ নিয়ে বহু কথা বলা হয়েছে। গৃহ নির্মাণ খণ, চাষী খণ ইত্যাদি রিলিফ সন্বন্ধে বহু কথাও হয়েছে। কিন্তু আমি অন্য একটা বলতে চাই। দুর্দাশায়্রত অঞ্চলের কলেজ ও স্কুলের ছাচদের পড়াশ্না বাদ দেবার উপক্রম হয়েছে। সেজন্য বলছি বে, তাদের সন্বন্ধে যেন বিবেচনা করা হয়। ইউনিয়ন রিলিফ কমিটি নিয়ে যে কথা উঠেছে—সে সন্বন্ধে কিছু বলতে চাই। বন্যায় পরে ডাঃ রায় একটা প্রেস স্টেমেন্টে বলেছিলেন যে, সমস্ত রিলিফ কমিটি ইউনিয়ান বোর্ডের মেন্বারদের সহযোগিতা নিয়ে রিলিফের বাবস্থা করবেন কিন্তু কার্যক্ষেরে আমরা দেখছি যে বহু স্থানে রিলিফ কমিটি ইউনিয়ন বোর্ডের সদস্যদের সংশ্য কোন সহযোগিতা গ্রহণ না করে তারা নিজেরাই জি আর বিলি করছে। আমার বন্ধবা হছে যে বাদ কেবলমান্ত সরকারী মনোনীত ২।১ জন লোক এক একটা ইউনিয়নে রিলিফের বিলি বাবস্থা করে তাহলে তাতে রিলিফের কর্য স্টেড্যেব হতে পারে না। এবং তাতে গণতন্তের মর্বাদা রক্ষা হয় না এবং যেটা হয় সেটা শুধ্র দলীয় স্বার্থ রক্ষা হয়।

Shri Amarendra Nath Sarkar:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, ১৯৫৬ সালের বন্যার বিপর্যয়ের পর বাংলার মানুর আবার এক প্রলয় করী বন্যার সম্মুখীন হল। এই বন্যা সম্পর্কে মানুষের কতথানি হাত তা আমাদের ধারণা নেই। কোন কোন সদস্য বলেছেন যে এটা একটা ম্যান মেড ফ্লাড। কিল্ডু আমার সঠিক ধারণা নেই যে মান্য কি করে জল দিয়ে দেশকে ভাসিয়ে দিতে পারে? ১৯৫৬ সালের বন্যার পর এনকোয়ারী কমিটি হওয়া প্রয়োজন ছিল এবং তাদের যেসমুস্ত স্পারিশ হোত সেগালি যদি আমাদের গৃহীত হোত তাহলে হয়ত এ বছর বনায়ে আমরা এতথানি বিপদগ্রুত হতাম না। এ বিষয়ে আমি সরকারকে অবহিত হবার জন্য আবেদন করছি। আমাদের যেসব রিভার ভালে প্রোজেক্ট হয়েছে—দামোদর, ময়ারাক্ষী ইত্যাদি সেখানে সেচ পরিকল্পনার সঙ্গে সংগ্রে বন্যা নিয়ন্তণের পরিকল্পনাও গ্রহণ করা হোক। ময়ারাক্ষীতে ডাম তৈরী করা হয়েছে তা বন্যা নিয়ন্ত্রণের জনা নয় সেকথা আমরা জানি। সেটা সেচ পরিকল্পনার জন্য হয়েছে। কঠোর হবে বলে মনে করে হয়ত মিহিরবাব, একটা কথা বললেন না সেটা আমি বলি। সেটা হচ্ছে যে ১লা তারিখে মানেনজার ডাাম থেকে যদি এত বেশী পরিমাণ জল ছাড়া না হোত তাহলে বীরভম জেলার তিলপাড়া বাারেজ থেকে আরম্ভ করে কাঁদি সাব্ডিভিশান পর্যাত ভেসে যেত না। কাজেই এ বিষয়ে আমাদের অবহিত হওয়া দরকার। ইরিগেশান ডিপার্টমেণ্ট এবং মন্দ্রিমহাশ্র এর দািট আকর্ষণ করাছ যে ভবিষাতে ম্যাসেনজোর ড্যাম থেকে যখন জল ছাড়া হবে তখন ষেন একটা রেড সিগনাল দেওয়া হয়। অর্থাৎ এটা থাকলে জনসাধারণ জানতে পারবে যে জল ছাড়া হচ্ছে এবং তারাও তাহলে সেইমত বাক্থা গ্রহণ করবে। আমি বিশেষ করে বীরভূম জেলার কথা বলব কেননা ১৯৫৬ সালের বন্যার পর এবারে আবার এই জেলা ব্যাপকভাবে ক্ষতিগ্রন্ত হয়েছে। তবে ওখানকার যাতায়াত বাকস্থা এবং টেলিফোন বাকস্থা সম্পূর্ণ কম হয়ে যাওয়ার ফলে প্রথমে সরকারী দশ্তরে বা সংবাদপত্তের অফিসে বীরভ্যের কোন সংবাদই এসে পেশভাতে পার্বেন। আমার সপো বর্ধমান স্টেশন-এ সাংবাদিক বন্ধাদের সপো দেখা হওয়ায় তাঁরা বীরভূমের বন্যার সমস্ত খবর জানতে পারেন এবং তারপরে কাগজে বিস্তারিত সংবাদ বেরোয়। সে^ন ষাই ছোক, এটা সত্যি কথা যে বীর্ভম জেলার অজয় সম্পর্কে একটা পরিকল্পনা গ্রহণ করা একান্ড দ্রকার। তবে সে পরিকল্পনা যখন গ্রহণ করা হয়, হোক তার আগে আমি একটা কথা বলতে চাই বে বর্ধমান এবং বীরভম জেলায় অজয়ের দুর্দানত বন্যাকে বন্ধ করার জন্য এতদিন পর্যন্ত বেসুর জমিদারী এমব্যাঞ্কমেন্ট ছিল সেগ্রলো ধরংস হয়ে গেছে এবং আমি ব্যক্তিগতভাবে ঐগ্রলো মেরামত করার জন্য সরকারের ক্ষছে বহুবার আনেদন জানিয়েছি। কিন্তু আন্চরের বিষয় বদিও ১৯৫৬ সালের বনাার পর ইরিগেশন ডিপার্টমেন্ট থেকে এই বাঁধের কিছু অংশ তৈরী করা হয়, এবং কতক অংশ পরেও করা হয় কিল্ড আজ পর্যান্ত সেখানে আর এক ছটাক মাটিও দেওরা হোল না বা কোন রকম মেরামতের কাজও হোল না। অথচ দেখছি সেগুলোর কোখারও ইস্পুরে গর্ত করেছে, কোথারও গরুডে ভেপো দিয়েছে আবার কোন কোন অংশ থেকে চাবীরা মাটি কেটে

নিরেছে এবং বার ফলে বন্যার জল ঢুকে ঐসব অঞ্চল স্পাবিত করেছে। কাজেই দেখা বাজে বীষ এগ**িলর মেরাম**তি কার্য যথাসময়ে করা হোত তাহলে বোধহয় এত ক্ষতি হোত না। তারপর মর্বাকী থেকে আরম্ভ করে কান্দী সাব-ডিভিশন পর্যান্ত তার দ'কুলে যেসব জমিদারি বাঁধ দিল সেগ লোর অজ চিহ্ন পর্যাতিও নেই অথচ এগালো রক্ষা করা একাশ্তই প্রয়োজন। তবে বদি এক্সপার্টরা মনে করেন যে বাঁধ বন্যাকে রোধ করা যায় না তা হ'লে অন্তত এটা করা দরকার যে সমস্ত নদীর স্পিল এরিয়া থাকার জনা ঐ জায়গার গ্রামগ্রিল পলাবিত করে সেখানে কন্ট্র বাঁধ দেওয়া হোক যাতে সেই গ্রামগুলো রক্ষা পায়। এ ব্যাপারে এক্সপার্টরাও এই রক্ষ মতামত দিয়েছেন। অজয় সম্পর্কে একটা পরিকল্পনা গ্রহণ করা দরকার কেননা প্রতি বংসরই বর্ধমান, বীরভম জেলার বহু অঞ্চল এই নদীর দ্বারা ক্ষতিগ্রন্থত হচ্চে। সরকার ১৯৫০-৫১ সালে প্রায় ১॥ लक्क টাকা খরচ করে এই বীরভম জেলায় একটা স্ক্রিম করেছিলেন যেটাকে বলে লাজ্গলহাটা ভ্রেনেজ দ্কিম। এই দ্কিম তৈরী করার ফলে যদিও কিছু অংশে চাষ আরুভ হলো কিন্তু কুয়ে নদীর জল সুস্ঠে,ভাবে নিকাশ না হওয়ায় প্রায় ফিফটিন স্কোয়ার **মাইলস এলাকা** জলের মধ্যে চলে যায় এবং সমস্ত চাষ নন্ট হনে যায়। কিন্ত এই স্কিম যদি পুরেটি কম**িলট** করা হোত তাহলে বহু, জমির ধান বাঁচত এবং এই অঞ্চলটিও স্লাবিত হোত না। সারে আপনার মাধামে অগমি সরকারকৈ একথা বলতে চাই যে, যতক্ষণ পর্যান্ত স্ক্রেভাবে তাঁরা বন্যা নিয়ন্ত্রণ করতে না পারছেন ততক্ষণ পর্যন্ত আমাদের চাষীরা নদীর ধারে যে ধরণের বাঁধ দেয় সরকারের তরফ থেকেও সেই ধরণের বাঁধ দেওয়ার ব্যবস্থা করা হোক এবং সেগালি টেম্পোরারি মেজার্স হলেও ভালভাবে রক্ষা করার বাবস্থা হোক। তারপর রিলিফ মেজার্স সরকার যা করেছেন তা ভালই হয়েছে এবং আমাদের জেলায় সরকারী কর্মচারীরা বেশ ভালভাবেই কাজকর্ম করছেন। **কিন্ত এ বিষয়ে আরেকটা জিনিস লক্ষ্য করা দরকার, যেসকল চাষীরা ১০ বিঘার মত জমি চাষ** করত যদের সমস্ত জমির ফসল নণ্ট হয়েছে এবং যে খবর *হ*ণত সরকারী দণ্টরে এসে পে**ণছায়নি** তাদেব কিভাবে বিলিফ দেওয়া যায়। আমি মুখামন্ত্রীকে চিঠি দিয়ে জানিয়েছি যে সেই সমুষ্ঠ মধ্যবিত্ত চাষীবা বিলিফ, ডোল প্রভতি নেওয়ার পক্ষপাতী নয়। কাজেই এমতাবস্থায় ভা**দের** কিভাবে বিহার্যবিলিটেট করা যায় সেও একটা প্রশন এসে দাড়িয়েছে। তবে আমার মনে হয় যেসব চাষীরা ৫ বিঘা থেকে শরে করে ২০ বিঘা পর্যন্ত জমি চাষ করে তাদের ক্ষতির একটা এয়াসেসমেশ্ট করে তাদের ক্ষতিপ্রেণের জন্য সরকার পক্ষ থেকে রিলিফ-এর ব্যবস্থা করা দরকার।

[5-45-5-55 p.m.]

8j. Phakir Chandra Roy:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, গত অধিবেশনের শেষ দিনে বন্যা সম্পর্কে বিতর্ক হয়েছিল এবং যেদিন অধিবেশন শেষ হল তারপরের দিন আবার বান। ১৯৫৬ সালে যে বান হয়েছিল সেই সময় দামেদ্র উপত্যক্ত নিদ্দ্র অঞ্চল বাবিপাত যা হয়েছিল উপবাঞ্চল তত হয়নি। এ বছরে প্রথম যে বানটা হল তাতে নিম্নস্থানে যে পরিমাণ বারিপাত হয়েছিল সে পরিমাণ বারিপাত উপরের দিকে হয়নি। কিন্ত শেষের বানটাতে দেখা গেল উপরেও যেমন প্রচর বারিবর্ষণ হয়েছিল নীচেও তেমনি হয়েছে। ১৯৫৮ সালে দামোদরে একটা প্রবল বান হয়েছিল। সেবারে উপর দিকের জলে ব'ন হয়েছিল নীন্দর দিকের জলে হয়নি অর্থাৎ এই যে ১৯৫৬ সাল থেকে ১৯৫৯ नाल भर्यन्छ त्य करप्रकरो विभिकाल निरुद्यमान भाउया राज छ। स्थरक এकवे; ভाज करत সমালোচনা করলে বোঝা ধায় যে বিজ্ঞাভাবি অপাবেশান যাদের উপর নিভবি করছে তারা যদি একট্ন সারকামস্পেকটিভ হতেন, একট্ন কনসাস হতেন তাহলে যে কটা ডাাম আছে এই ডাাম দিরে ফ্লাড বহুলোংশে কমান যেত, রেধ করা যদি নাও যেত। ডি ডি সির পক্ষ থেকে ঘোষা**ল** বলেছেন বে আগস্ট-সেপ্টেম্বর বানের মাস। কিন্তু কথা তা নয়। ডি ভি সির রিপোর্ট থেকে পাওয়া যার যে জানের ১৫ থেকে অক্টোবরের ১৫ পর্যানত ফ্রাড সিজন। ১৯৪০ সালে রাণ্ডিয়াতে বে বান হয়েছিল সেটা বড বান বলে রেকরডেড হয়েছে বোধ হয় ৬ লক্ষ ৫০ হাজার কিউসেক ফিট হচ্ছে তার ইনটেনসিটি। ঐ হিসাব ধরে জামে কতথানি জল ফ্লাড হিসাবে রাথা যায়, তার মিনিমাম ম্যাকসিমাম বে'ধে দেওয়া আছে। এবারে প্রথম যখন বান হল তখন বর্ধমানে ১ দিন কি ২ দিন আমরা দেখলাম দামোদরে ৪ পোয়া বান পেল। ১।২ দিন পরে দেখলাম প্রায় অর্থেক, এখন অবলা ৩ পোরা এইভাবে দেখছি। সেপ্টেম্বরের শেষ এবং অক্টোবরের ১লা এবং ২রা বে

খালা গোদাখালি থাল, কাটাখালি খাল, বলরামপ্র খাল এবং গোরাবেড়িরা খাল এই কটা খাল বদি কাটান তাহলে পরে ৩ শো বর্গমাইল এলাকার শস্য রক্ষা করা যার এবং এই ৩ শো বর্গমাইল এলাকার শস্য রক্ষা করা যার এবং এই ৩ শো বর্গমাইল এলাকার করেক লক্ষ কৃষক পরিবারকে এবং সাধারণ মান্ত্রকে ধ্বংসের হাত থেকে রক্ষা করা যার। [5-55—6-5 p.m.]

আমি আশা করি মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় অবিলম্বে ডায়মণ্ড হারবারের পার্শ্ববিত্রী এলাকার এই খালগালি যাতে সংস্কার করা যায় তার ব্যবস্থা করবেন। আমার জেলা ব্যারাকপুর অঞ্চলের দরেবন্ধার কথা মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়কে জানাতে চাই। ব্যারাকপরের সমগ্র এলাকায় ১৬টি মিউনিসিপাালিটি রয়েছে, সেই মিউনিসিপাালিটিগুলি বর্ষাকালে জলালাবিত হয়ে যাওয়ায় তার পার্শ্ববর্তী গ্রামগর্মল ধরংস হয়ে যাচেছ। তার কারণ ঐ হর্মলী নদীর সঞ্জে ব্যারাকপুরে ও তার পার্শ্ববিতী গ্রামের যে থালগ**্লি সংশিল্ট ছিল সেগ**্লি মজে গিয়েছে। আমি এই খালগ**্লি** সংস্কারের জন্য সরকারের কাছে বহুবার দাবী করেছি, কিন্তু অতানত দ**ংখের বিষয়, সেই** খালগালি সংস্কারের কোন বাবস্থাই এ পর্যান্ত সবকারের তরফ থেকে করা হয়নি। যার ফলে সমগ্র ব্যারাকপরে, যেটা এতবড একটা এলাকা, ধরংসের মাথে এসে দাঁডিয়েছে। শুধু তাই নর স্করবন অঞ্চলের বিভিন্ন এলাকায় নদীর বাঁধ ভেগে গিয়ে সন্দেশখালি ও তৎসংলগন এলাকা-গ**ুলি জলপ্লা**বিত হয়ে ধুংসের মূথে এসে দীডিয়েছে। বসিরহাটের ধানাকুড়িয়া **এলাকাও** এইভাবে বিধন্নত হয়ে গিয়েছে। এই সমুহত এলাকার খালগ**়লির কথা আমরা বারবার মাননীর** মন্ত্রীমহাশয়ের কাছে উপস্থাপিত করেছি। তিনি জানেন যে ধানাকডিয়া এলাকা এখনও পর্যাত্ত সমদের মত হয়ে রয়েছে। বেহালা বিষ্ণুপর বজবজ মহেশতলা টালিগঞ্জ সোনারপরে ফলতা ও মগরাহাট থানার বহু অঞ্চল ওয়াটার লগড হয়ে রয়েছে, সেই জল নিকাশের জন্য অবিলন্ধে ব্যবস্থা করা দুবকার। ২৪-প্রগ্না জেলায় কলিকাতার নিকটবতী স্থানে, এতবড় এ**কটা অঞ্চল,** প্রায় ৩০০ বর্গমাইল এলাকা, যেখানে খালগালি রয়েছে এবং বনগাঁ অঞ্চলেব যেসকল খাল ও সন্দেরবন এলাকার খালগালি যদি সংস্কার করা যায় তাহলে ২৭ প্রগনার যে শস্যভা**ন্ডার যাকে** কংগ্রেস সরকার ধরংসের মূথে টেনে নিয়ে গিয়েছেন, তাকে বাঁচান সম্ভব হবে।

আমি আশা করি সেচ বিভাগের মন্ত্রীমহাশয় যে সমস্ত থালগালের কথা বললাম, সেগালি অবিলানের সংস্কার করবার জনা গ্রেটার কালেকাটা স্কিম-এর মধ্যে এনে, তৃত্রীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকলপনায় রেখে, সমস্ত দিক বিবেচনা করে এই বিধন্সত অঞ্চলকে রক্ষা করবার বাবস্থা করবেন এবং আজ খাদা সংকটের দিনে কয়েক হাজার টন খাদ্য উৎপাদনের বাবস্থাও করবেন।

এই কথা বলে আমি আমার বস্তব্য এখানেই শেব করলাম।

8]. Haridas Dey:

মাননীয় ডেপ্টে স্পীকার মহাশয়, এখানে আজ বন্যার বিষয় নিয়ে আলোচনা হচ্ছে। এ সম্বন্ধে সরকারী রিপোর্ট যা পেশ করা হয়েছে তা থেকে দেখা যাচ্ছে যে ১১টি জেলা বন্যা বিধনুষ্ঠ হয়েছে তার মধ্যে নদীয়া ভোলা বেশী পরিমাণে বিধন্নত হয়েছে। আজ থণ্ডিত নদীয়ার <mark>অবস্থা</mark> অতাত্ত শোচনীয়। ১৯৫৬ সালের বন্যা যেতে না যেতে, আবার ১৯৫৯ **সালের বন্যায় খণ্ডিত** নদীয়ার প্রায় অর্থেকের বেশী অংশ ধ্বংস বা বিধ্বনত হয়েছে। এই থণ্ডিত নদীয়ায় প্রায় ১০ লক্ষ একর জমি আছে তার মধ্যে অর্ধেকের উপর বন্যা বিধন্তত হয়েছে এবং ১৫ লক্ষ লেকের বাসস্থান নদ্ট হয়েছে ও সেখানে ৬ লক্ষ লোক বন্যা প্রপীডিত হয়েছে। এখানে একজন মাননীর সদস্য বলে গেলেন এই বন্যা ম্যান-মেড আমি তা জানিনা, তবে ব্লিউতে যে বহু ঘর, বাড়ী, জমি धरम शरहाइ अठा ठिक। नमीहाह स्य किंठे वस नमी आहम-वाहम्यहा समानी, हैनामकी का नामा ছোট ছোট নদী এবং বহু, খাল বিল, ডোবাও আছে। আগে আমরা দেখেছি বর্যাকালে এই সমস্ত জারগার জল আসত-এদের গভীরতা তখন বেশী ছিল জল ধরত তার পরে জল বেরিরে বেত। এখন নদীগালি মজে গেছে—বেশী জল ধরবার ক্যাপাসিটি না থাকার অলপ জল হলেই বন্যা হরে বার। সেজনো আমার মনে হয় বড় বড বাঁধ যেমন দামোদর উপতাকা: এগালির দিকে যতদিন বন্যা কমিটি না হয়, বেশী জ্ঞার না দিয়ে এই সমস্ত নদী-নালাগালি সংস্কারের দিকে বেশী নজর দেওরা উচিত হবে। নদীয়া জেলা গেল বন্যার ষেভাবে নন্ট এবং ক্ষতিগ্রন্থ হয়েছে তাতে দেখা বাছে হ' লক লোক কতিগ্ৰস্ত হয়েছে—তার মধ্যে বহিরাগত আছে অনেক, প্রার তিন লক লোক। এদের এত বেশী সংখ্যক লোক ক্ষতিগ্রহত হওয়ার কারণ বহিরাগত বন্ধরা যত পতিভ নীচ্ জমি ছিল সেখনে গিয়ে ঘরবাড়ী করেছেন—সেজনো অলপ জলেই বর্ষাকালে—ভেঙে বয় তারপর বন্যা হলে দর্শার আর অনত থাকে না। বিল্ড ইওর অউন হাউস পরিকল্পনার নদীরা জেলার অনেক বাড়ী হয়েছে—এক শাহিতপ্রেই অনেকগ্রিল বাড়ী হয়েছে—সেখানে মান্ত ১৬টি বাড়ী নন্ট হয়েছে। সেজনো আমি বল্পব এই হকীম অন সারে বহিরাগত বন্ধুরা যারা নীচ্ জমিতে আছেন তারা যাতে উ'চ্ জমিতে আসতে পারেন তার বাবস্থা যেন করা হয়। রিলিফ সন্বন্ধে এখানে আমার এক বন্ধু বলালেন বিলিফ দেওয়া হয়েছে কিন্ত কোন জেলার কত দেওয়া হয়েছে তা তিনি বলেন নি। নদীয়া জেলায় নয় লক্ষ লোককে রিলিফ দেওয়া হয়েছে। প্রায় ৪০ হাজার মণ, গর্র খাবার এবং রবিশসোর বীজ সাত হাজার মণ দেওয়া হয়েছে এবং জামাকাপড যা দেওয়া হয়েছে তাও বলা হয়েছে। সমগ্র নদীয়া জেলায় ৮২টি গ্রাম ক্ষতিগ্রহত হয়েছিল তার ফামিলি সংখ্যা ৪,৬৩৮টি এবং ৩৭,৬৯০ বান্তি এতে এয়াফেকটেড হয়েছিল, বাড়ী ধরংস হয়েছে ২,৮৯০টি এবং ক্ষতিগ্রহত হয়েছে ৬,১০০টি—এইভাবে সমগ্র নদীয়াতে বন্যার তাণ্ডব চলেছে।

total acreage under crop affected

শান্তিপুরে হয়েছে ১৩,৮০০ মণ। শান্তিপুর থানার ছোলা, কলাই, পাট, মেস্ডা নিরে ১৩,৮০০ মণ এাফেকটেড হয়েছে। শান্তিপুরে যে সাহায্য দেওয়া হয়েছে তার মধ্যে গম দেওয়া হয়েছে ১৯,০০০ মণ, চাল দেওয়া হয়েছে ১,৬০০ মণ, চিড়া দেওয়া হয়েছে ১৪ হাজার ৩০ মণ। সুধীরবাব্ বলেছেন এগ্লিল বাজে থরচ হয়েছে এবং যে মোটা টাকা চাঁদা উঠেছে সেগ্লিল রাখা হছে ইলেকশনএ থরচের জনা। তিনিতো বাড়ীতে বসে কাগজ পড়েন যদি বনা। পীডিড অঞ্চলে যেতেন তহলে দেখতে পেতেন নদীয়াতে কংগ্রেস থেকে সাহায়্যকলেপ যা থবচ করা হয়েছে বা বিভিন্ন বেসরকারী প্রতিষ্ঠান যে রিলিফ কাজ করেছে সেটা সতিটেই প্রয়ংসনীয়। তার পরে আমি সরকারকে বলব যে চাষীরা আগে বাঁধ কেটে জমিতে জল নিত পলি মাটি পড়বে বলে। এবারে দেখা যাছেছ যা বালি জমিতে উঠেছে তাতে অনেকদিন সেখানে চাষবাস হবে না। এই সমস্ত চাষীদের একটা দীর্ঘাম্যাদী সাহায়্য দেওয়া দরকার।

[6-5-6-15 p.m.]

এবার দেখা গিষেছে পলি মাটির বদলে বালি উঠেছে। সেই জায়গায় আসছে বছর কেন ২।৩ বছর ফসল পাবে না। সেই সমুস্ত জায়গায় সাহায়া দেওয়া দরকার। এবং নদীয়ায় যে ২০টি টিউবওয়েল হওয়ার কথা—সেটা যাতে ফ্রি দেওয়া হয় তার জন্য সরকারের দ্বিট এদিকে আকর্ষণ কর্মছা।

81. Dasharathi Tah:

অধাক্ষ মহোদয়, আপনার সময় মাপ করা তাই আমার বস্তুতাও মাপ করা। অতএব গণ্ডুষ জলমারেন সফরি ফবফরায়তে। অধ্যক্ষ মহোদয়, আমরা দেখতে পাচ্ছি এতদিন ধরে গবেষণা করে যে, মফ্রীরা এক ধরণের জাতি। এরা স্ক্রীজাতিও নয়, পরে,ষ জাতিও নয়। এদের দাণ্টভগ্গীই এক ধরণের। আমাদের ভাবতের প্রধান মন্ত্রী মহাশয় বন্যা দেখতে এলেন, বন্যার কারায আমরা আর্তানাদ কর্মছ আর উনি বললেন তেমবা হাস আর উ'চ জায়গায় ঘর তৈরী কর। কি উর্বার र्भाम्ज्याच्या मान्याच्या के प्रतिक विकास का कार्याच्या कार्याच्या कार्याच्या कार्याच्या कार्याच्या कार्याच्या काना आहा। यह रहाक এবারও দেখছি মন্ত্রীমহাশয়রা দ্রুনেই যা বললেন-বনামন্ত্রী এবং ত্রাণমন্দ্রী—তারা কেবল তাদের ভালর দিকটাই বলে গেলেন, আর আমাদের মাননীয়া মন্দ্রী প্রেবী মুখাজী বোধহয় আর ণির মত অলিবাধন করছেন-বসে থেকে কিংবা শারে থেকে জল আটকেছেন। কোখায় তাঁর সংস্থ দেহ নিয়ে তিনি জল আটকেছেন সেকথা পরিস্কার করে বলা হর নি। কিন্ত জনসাধারণের মধ্যে এমন ব্যাপারও হয়েছে, সেদিকে কিন্ত তাদের দূল্টি পড়েনি। এবা সব বললেন বন্যা--আমি বন্ধর ব্যাপারে পরে আনছি। এখন চাপের ব্যাপারটা বলি। বন্যা-तिनिक कता रसाह तना रन किन्छ जामन कथां हि करें ? अर्थार तिनिक मिखता वन्य करत मि**ल्ह**न ১৫ই নভেম্বর থেকে তারপর রিলিফ দেওরা হবে কি হবে না সেকথা নাই। আর একটা কথা নাই। বেমন ছাড় মিনিস্টার উঠলেন তেমনি লাংড রেভিনিউ মিনিস্টার উঠে বদি বলতেন বত क्रीय बात्न क्रींच शरहाक क्रांच क्रांटिकराजेख शरह थारून शरहाक स्नावना रहशाहे शरह

ট্রান্স দামোদর এরিরা অরক্ষিত বাঁধহীন অঞ্জের, বন্যার সূচ্ট বেসমুস্ত হানী হরেছে এবং সেগুলি করেছি। সেচমন্ত্রীর স্থলে শ্রমমন্ত্রী ঐ ছামার কয়েকটি দেখতে গেলেন। দেখলাম বন্যা পরি-मर्गात्म नाम भक्ती ७ সরকারী কর্মচারীদের খবে নৌকা বিহার হোল। মন্দ্রীমহাশয় হানা পরিদর্শনকালে উপস্থিত বন্যাপীডিতদের নিকট অনেক আশ্বাস দিয়ে এলেন কিল্ড সরকার হতে **এ পর্য**দত তার কোন ব্যবস্থাই হয় নাই। ঐ সময়ই 'বারামতী' হানা **আটকে দিলেও দেশবাসী** অনেকটা রক্ষা পেত। ১৯৪৩ সালে যখন দামোদবের বাঁধ বাঁধে ম নিক্যাটির নিক্ট হানা হয়। তথন সরকার হতে দিনরাত সহস্র সহস্র মজার লাগিয়ে রাত্রে পেট্রোমাক্ত জনলিয়ে 👌 হানার বালির বস্তা ফেলে জলস্রোত আটক করা হয়। কিন্ত দক্ষিণ দিকে 'হানা' বাঁধার কাব্দে তাঁহাদের भाषा वाषा नारे रकत? टेक्स थाकरल भवकात निम्हिसरे बहा वन्ध करत पिरस त्रविभागा हारखन সূবিধা করে দিতে পারতেন। হানার জনা সব সময়েই ঐ অণ্ডলে বন্যা হইতেছে এবং এজনা সরক'রই দায়ী। এত বনার পর সরকারী পরিদর্শনের পরও যখন 'বারামতী' হানা সরকার বাঁধলেন না. তখন আমরা দামোদর বন্যা প্রতিকার সমিতি হতে ২রা অক্টোবর ওটা বাঁধবার দিন **স্থি**র করলাম। গত ১লা অক্টোবর বিধাসেভার অধিবেশন শেষ হয়েছে ২রা অক্টোবর মহা**স্থা** গাম্ধীর পবিত্র জন্মতিথিতে বাঁধ বাঁধতে যাবে—গিয়ে দেখি তফান কোন খবর নাই কেউ বলল না। ব্টিশ আমলে দামোদরের বন্যা আসছে বলে পার্বাহতে সংবাদ জানানো হতো—আগে থাকতে খবরটা বলে দিত। দামোদর বন্যা প্রতিকার সমিতির আন্দোলনের ফলে রায়না এবং খণ্ডখোরে দ্যটো টেলিগ্রফ অফিস ছিল তারা অন্ততঃ বলত বন্যা আসিতেছে আসিতেছে। কিন্ত এবা এ বিষয়ে নির্বিকার। মন্ত্রী মশাই নিজেদের উচ্ছনিসত প্রশংসা করে বললেন, সরকারী কর্মচারীরা খবে খেটেছে। কেউ যদি খাটে সেটা দ্বীকাৰ কবতে আমাদেরও দ্বিধা নাই। ও'রা বলেন আমরা অপোজিসন থেকে নাকি ভাল জিনিসটা বলি না। আরে ভাল তো করবেনই এজনাই আপনাদের পোষা হচ্ছে তবে মন্দটা করেন বলেই যা সমালোচনার যোগা। মন্দ্রীমশাই বলেছেন দামোদর বনায় বর্ধমানে মিলিটারী খবে ভাল কাজ করেছে। তার নমনো দিচ্ছি। জামালপরে হতে ৮ খানি মিলিটারী নৌকায় সমস্ত দিনে মাত ৮৮ মণ গম নিয়ে যাওয়া হয়েছে। তাও আবার ঐ জিনিস মটেরা নৌকায় তলে দিয়েছে এবং মান ক্ষেক মাইল দাবে গিয়ে সেখানকার লেক नामित्य नित्यत्ह । भिनिष्ठे दौदा माठ प्या करत स्माउँदि स्नौकाश्चीन प्रानित्य नित्य श्राहक माठ व्यव এই কয় মণ গম বহন করতে প্রায় ৫০ গালেন তেল প্রভেছে। অনা দিকে ঐ মিলিটারী দলের খাদের ব্যবস্থা করতে স্থানীয় কর্মচাবীদের বনার কাজ ছেডে আটকে থাকতে হয়েছে। বরং বেশী নৌকাতেই অধিকাংশ গম বনাাপীডিত অণ্ডলে পাঠানো হয়েছে। আবো আশ্চর্য যখন বন্যা क्य रुक उथन मिनिए दी एका रुक याद यथन दना दिभी रुक उथन किन्छ एका रुक ना। চমংকার বাবস্থা। বনাার পরেই যখন দেশবাসী দামোদর পার হচ্ছেন তখনও সরকারী কর্মচারীদের দেখা নাই। এরোপেলনে কবে চাল ফেলার বাবস্থা হোল। এই সেদিন ডি ভি সি-তে মাংস খেয়ে এলাম - পাঞ্চেত হিলে গিয়ে দেখে এলাম অবন্ধাটা। যা হোক এটা সম্পূর্ণ হবার পর এর উদেবাধন হোল কিন্ত সব জলাধারগালি সম্পর্ণ না করেই আগে থাকতে দুর্গাপুর ব্যারেঞ্চ উল্বোধন করা হয়েছিল। পাঞ্চেত হিল বাঁধ কিন্ত আসলে গান্ধীজ্ঞীর জন্মদিনেই অর্থাৎ ২রা অক্টোবর প্রকতপক্ষে উন্বোধন হয়েছে কেননা ঐ দিনই ডি ভি সি পঞ্চেং বাঁধের জল ছেডে দেশের সর্বনাশ করেছেন। (বেড লাইট) লালবাতি জ্বালালেন! আমার আর**ও কিছ**ু বলার ছিল! কিন্তু বলে তো লাভ নাই। ডি ভি সির হাতে এত টাকা—ওয়েস্ট বে**ণ্গল গভনমেন্ট** দিচ্ছেন কিল্ডু তার কোন পাওয়ার নাই। সেচমন্ত্রী একেবারে যে নীতবর সেই নীতবর। সেচ-মন্দ্রীর এ বিষরে বন্ধতা করা শোভা পায় না। তাঁর পরিব্দার বলা উচিত, আমার কিছু, ব**ন্ধব্য** নাই—আমার কথা কেউ শনে না ডি ডি সি-ও মানে না কেউ মানে না—অতএব সেই জারগার ,আমি ঠ.টো জগরাথ। পরিতাপের সপোই আমাকে বলতে হচ্ছে, ডি ডি সি ও **দামোদর বন্যা** নিরক্তণ ব্যাপারে আমাদের সেচমক্তী অজয়বাব, অজয় নহেন—পরাজয়।

[6-15-6-25 p.m.]

8]. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

মাননীর ডেপ্টি স্পীকার মহাশর আমি বেহালার অঞ্চল সম্পর্কে বলছি, কলকাতার এত কাছাকাছি এবং এটা মিউনিসিপ্যাল এরিয়ার মধ্যে হওরা সত্তেও সেখানে ২০০টা বাড়ী পড়ে নিরেছিল। এবং বে সমস্ত লেক প্রফল্লবাবরে রিফিউজি স্কীমে বাড়ী তৈরি করে বসেছে তার অধিকাংশ বাড়ী গ্রেতরভাবে ক্ষতিগ্রন্ত হয়েছে। সেচমন্ত্রী মহাশয় নিন্চয় জানেন তার নাকের **एका मिरत कनका**ला সহরের একটা অংশ টালি নালা গিয়েছে। টালি নালা যদি সংস্কার হন্ত তাহলে টালিগঞ্জ রেলওয়ে রীজের নিচে এবং পর্টিয়ারী অঞ্চলগ্লি এইভাবে বিধরুত হত না। এবং এত সব বসতবাড়ী পড়ে পড়ে যেত না। টালিগঞ্জের রীজের নীচে অনেক জল হয় এবং মাঝের হাটের ব্রীজের নিকটও একই অবস্থা। ঐ অঞ্চলে হাইড্রেন্ট-এর জল ও বর্ষার জল উপরে উঠে। ফলে সেই সমস্ত অণ্ডলে জল সরবোর কোন ব্যবস্থা না থাকায় সমগ্র অণ্ডলটা জলে ডুবে যায়। কলক তা সহরের ৫ মাইলের মধ্যে মনিখালি খাল বেহালা মিউনিসিপ্য লিটির পশ্চিম দিকে। সেখানে সেন্ট্রাল গভন'মেন্ট ও পশ্চিমবংগ-সরকারের সম্মিলিত চেন্টায় একটা এরোড্রোম তৈরি হয়েছে: ফলে খালটা রক্ড হয়ে গিয়েছে। সমগ্র অঞ্চলটাই একেবারে রক্ড হয়ে গিয়েছে। একটা খালকে খাল ব্রক্ত হয়ে গিয়েছে; যার ফলে বর্ষার সময় সেই অণ্ডলে ৭।৮ ফুট জল দাঁড়িয়ে আমার দ্বিতীয় কথা হচ্ছে রিফিউজি টেনেমেন্ট করার সময় মিউনিসিপ্যালিটির সংগ্ কনসাল্ট করা হয় নি. এর ফলে বড় বড় ন লাগ**ুলি রক্ড হয়ে গিয়েছে।** এই সম্পর্কে দণ্ডরে वातवात लाथा भरत्व का का का वावश्था अवलम्बन कता इस नि। यीम मनियालि थाल. जेलि नाला ও চডিয়া খাল সংস্কর করা হয় তাহলে প্রতি বছর বৃষ্টিপাতের দর্নন সেগ**িল পড়ে যাবে না।** বেহালা অগুলে প্রচর শাকসবজি চাষ হয় কিন্তু এবারে বন্যার জলের জন্য তা নন্ট হয়ে গিয়েছে।

সবশেষে আমি আরেকটা কথা বলতে চ ই যে রিফিউজিদের যেসব জায়গায় নিয়ে রাখা হয়েছে তাদের নিয়ে আপনারা কি করবেন? তাদের কি সাহায্য দেবেন তাদের বাড়ীগালি নাল্ট হয়ে বাবার জনা? এই সমসত ব্রীজের নীচে জল উঠে সমগ্র এলাকায় ব স চলাচল বাধ হয়ে যায় তার বা আপনারা কি ব্যবস্থা করছেন? কলকাতার বাকের উপর নৌকা চলে এটা কি আপনারা জানেন? আর আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই টালি নালা আপনারা সংস্কার করবেন কি না? কেওড়াপাকুর খালের কথা আমরা বহাবার এখানে বলেছি তারও কোন ব্যবস্থা আপনারা করেন নি। আশা করি মন্দ্রী মহ শয় এই সমসত সংস্কার করবেন কী না তা বলবেন।

Shri Panchanan Bhattacharjee: Sir, in the year 1956, i.e., just after ten months of the flood of 1955. Shri Guljarilal Nanda presented a report before the members of Parliament wherein he made the following remarks -"Improvement of drainage-In many flooded areas, specially in the Ganga basin there is no adequate natural drainage with the result that intensive local precipitation causes immense damage. This has been the result of the 1955 flood and floods which have occurred during the current year. Efficient drainage systems including channel improvements will, therefore, have to be planned'. So this was the policy declaration with regard to flood control in the Ganga basin in West Bengal. What do we find? The West Bengal Second Five-Year Plan started from 1956, i.e. just after ten months of the declaration of Shri Guljarilal Nanda. In Chapter VIII of the Government publication, "West Bengal Second Five-Year Plan", we find under heading "Irrigation Schemes", the D.V.C. Project, contour survey of areas, hydrological survey, Ganga Reservoir and Amta Basin Drainage Scheme, Greater Area Kalaberia Khal re-excavation, River Research Institute, Mayurakshi Reservoir Project and so on After that, in 1957, the general assessment of principles and policies enunciated by the High Level Committee on flood was published. But since 1957 we are unfortunate in not having any of the recommendations of that High Level Committee on floods implemented here in West Bengal, and how, I shall try to explain in my own way. We are after dams, we are after reservoirs, but if we go through an old book written by late Satish Chandra Majumdar, an Executive Engineer or the Chief Engineer of the then Bengal—'River Problems in Bengal', we shall find, there he stated that embankments are bound to become disastrous. He spoke against embankments, and if we go through the various reports prepared by

at least two committees and the remarks made by Sir M. Viswessaraya on Orissa floods, we shall find the same conclusions, viz., embankments cannot do away with the disastrous effect of excess water during the rainy season.

[6-25-6-35 p.m.]

So, experts have suggested various ways and means and some of the suggestions are to be found in the report of the High Level Committee on floods. Of course, the efficacy of embankments is to be found in Agartala. There the Agartala town is surrounded by high embankment and the result is during the rainy season no down hill water can enter into the area. So, if we go through the preventive measures suggested by the High Level Committee's report on floods we shall see that they are five in numberto store or tighten the excess volume of flood flows present, one reservoir and two detention basis. We are having only stress on reservoirs. That is the pathetic side of the whole controversy concerning D.V.C. We are taking expert opinions—and laymen, they are lying on opinions like Shri Kopila Bhattacharjee and other gentlemen. Unfortunately, they do not go through the whole nature of the problem. I know the head of the Assam Engineering College and one of the experts of the Bengal Engineering College, have expressed contrary views which are in some way in keeping with what has been expressed by non-official experts or amateurs However, we have only known one method—that is, the West Bengal Government and West Bengal experts-of flood control, viz., that through the reservoirs, but the question of having detention basins has perhaps never cropped up during all these years, i.e., up to the time of declaration of flood control policy by Shri Galjarilal Nanda in 1956. In the framing of the Second Five-Year Plan detention basins have been neglected. We do not find any arrangement for improvement and enlargement of channels; no arrangement for diversion of a part of flood discharge is to be found. There is no scheme in the whole story of the Second Five-Year Plan presented by the Government and distributed among the members. Only one suggestion came forth from Paudit Nehru, i.e., raising habitation above flood heights. Perhaps he remembered only one suggestion. I would suggest that soil conservation will help controlling floods. finally, I shall suggest, and there is some hint in that report of the High Level Committee on Floods, about flood insurance. Is it not possible for you to start flood insurance in Bengal? In this respect my experience is that step-motherly treatment is being meted out to people, particularly in areas which are not being favoured or which have not been favoured by voters during the last general election in support of the Congress—that is my experience in my constituency, viz. Noapara. I would suggest to the Government to see that at least seeds for foodstuffs which can be swon during this season are distributed in proper measure and in proper quantities, and that can accord some relief to the hapless flood-stricken people.

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

মাননীর ডেপন্টি স্পীকার মহাশর, আমি আমার বন্ধব্য মোটামন্টি দামোদর অগুলের উপরে সামাবন্ধ রাথব। ডি ভি সি-তে প্রার ১ শত কোটি টাকার উপর থরচ করা সত্ত্বে আমারা এবং হ'ওড়া জেলার লোকেরা বন্যায় যে দন্ভোগ ভোগ করছি তা অত্যন্তর অভ্যন্তর ব্যাপার। বর্তমান বিজ্ঞানের ব্যাে এত টাকা থরচ করার পর এধরনের ঘটনা ঘটা শ্বা্ আচ্চর্য এবং লন্দার কথাই নার বরং অত্যন্ত কলন্দকান । এখন দামোদরের আপার ক্যাচমেন্ট এরিয়া হোক আর লোরার কাচমেন্ট এরিয়া হাকে তার দ্বাদিক যে ম্যাক্তিমান রেনফল হয় সেটা হিসেব করা দরকার এবং ভূর্দিন কমিটিও এই ম্যাক্তিমান কজেস অফ রেনফল-এর একটা হিসেব করার চেন্টা করেছিলেন। কিন্তু সেসব ব্যবন্ধা বা ড্রেনজ-এর কথা যা বলা হয়েছিল তা যথন অন্বীকার করা হয়েছে তথন বিদি বন্যা হয়ে থাকে বা বাঁধ ভেশে থাকে ভাহলে কাকে যে দেব ভা আমি ব্রুক্তে পারছি না।

এখারন বিনর চৌধরী মহাশর বলেছেন বে এটা ম্যানমেড ফ্লাড-আমার মনে হয় তিনি ঠিকট वरमहरून। जातभन किनत्र व वनत्नन त्य शाखणा, वर्षभान । श्रामी किनात कम स्मितिकी **এই ছাওড়া ब्लि**ना निरावरे यात्र, रूकन ना मिथानकात लाक वरल रा जन्माना वारत यथन वन्मा हरत्रहिन তথন ২।০ দিনের মধ্যেই জল নেমে যেতে, কিন্তু এবারের বন্যার জল অত ত ডাতাডি নামল না। এ সম্বন্ধে বতদ্রে ব্রুরে পরছি তাতে মনে হয় যে ড্রেনেজ ব্যবস্থা নখ্ট হয়ে যাওয়ায় এবং দামোদর ব্রন্তে বাওয়ায় এরকম অবস্থ। হয়েছে এবং তার ফলে কোন প্রতিকার হয় নি। তারপর আমার অভিজ্ঞতা থেকে হাওড়া জেলা সম্বন্ধে আরেকটা কথা বলতে পারি যে, অন্যানা বংসর যতখানি উচ্চতে সাধারণতঃ জল ওঠে লোকেও সেইমত করে ঘরবাড়ী তৈরি করে কিল্ড এবারে সেই উচ্চতার সীমা ছাড়িয়ে য'ওয়ার ফলে লোকের ক্ষতির পরিমাণ বেশী হয়েছে। **য**দি এনকোরারি হয় তাহলে অমরা জলের উচ্চতা যে এবারে বেশী হয়েছে তা প্রমাণ করিয়ে দিতে পারব কেন না এখনও লোকের ঘরের জানালা দরজায় জলের দাগ রয়েছে। হাওড়া জেলার প্রচর জেলার লে কের অপ্রেনীয় ক্ষতি হয়েছে। তারপর যদিও সরকার এখানে রিলিফ দেওরার ব্যবস্থা করেছেন কিল্তু দেখা যাছে যে সেই রিলিফ কমিটিগুলি সবই সরকারের পে বাপুত্র হরে কাজ করছে এবং এর ফলে সে জায়গার আরও ক্ষতি হচ্ছে। আমি একটা উদহরণ দিচিত। ইউনিয়নে রিলিফ কমিটির একজন মেশ্বার বলেছেন আমাদের ওয়ার্ডে রিলিফ দিলে তাদের नामित निम्हे ए कान श्रव का ना श्रम कार्पत्र तिनिक एउसा श्रव ना। अत करन स्मार्थात वर्षामन রিলিফ আটকে রইল এবং যার জনা বন্যায় পীড়িত লোকেরা কোন সাহায্য পেল না। জন-সাধারণের সহযোগিতা যাতে না হয় সেইভাবে রিলিফ কমিটিগুলি ক্সে করছে। এবারের বনাস্থ দেখবেন যে ইংরেজ আমলে যা সম্ভব ছিল এখন তাও হয় নি। কংগ্রেস রিলিফ কমিটিগুলি ব্যক্তিগতভাবে অনেক জায়গায় রিলিফ দিয়েছেন। এই ব্যাপারে একমাত্র পি আর সি ই কার্যতঃ-ভ বে রিলিফ দিয়েছে। এই প্রসঙ্গে আমি ২।১টা কথা আরও বলতে চাই। আপনারা টেস্ট বিলিফ দিয়ে যদি সতি৷ সতি৷ ক:জ চান তাহলে তাদের ১৷৷৷ আনা রেজ দিতে হবে এবং যাতে ১।২।৩ ফসলা ফসল হয় তার চেষ্টা করনে। এবারে বন্যাপীডিত অগ্নলে খাজনা মকেব করার বাবস্থা কর্ন। আর একটা কথা হচ্ছে যে যেটকু বাস্তু নিষ্কর সেটকুন দয়া করে নোটিস দিয়ে জারী কর্ন যাতে বন্যাপীড়ির অঞ্চলে আইনে ষেট্রকুন প ওয়া উচিত সেটা পেতে পারে। এইসব क्रतलारे लाक वृक्षत य जाएमत वीठवात क्रमा आश्रमात्रा किष्ट, क्रत्र्ह्म।

8j. Ananga Mohon Das:

ম ননীয় ডেপটি প্পীকার মহশায়, একথা সত্যি যে এ বংসরে বাংলাদেশের অধিকাংশ জেলাতেই বন্যা হয়েছে। এই বন্যা হওয়ার জন্য সরকারের তরফ থেকে কতকগালি কারণ দেখান হয়েছে। একটা কারণে ও'রা বলেছেন যে এই বংসরে যে জল হয়েছে প্রায় ১০০ বংসরে এই রকম জল হয় নি এবং তার জন্য উপরের দাটো ড্যাম উপচাইয়া অতিরিক্ত জল-চাপে ময়ারাক্ষী ও দামোদর নদীতে প্রবল বন্যা দেখা যায়। ও'রা এও বলেছেন যে এই বন্যায় বহু লোকের ক্ষতি হয়েছে, ঘরবাড়ী ও ফসল নখ্ট হয়েছে। এই বন্যায় ফলে সরকারকে নানা দিক দিয়ে সম লোচনার সম্ম্থীন হতে হয়েছে। কিম্তু এই সমালোচনা করার প্রে আমি বলব যে শাধ্য সমালোচনা না করে সরকারকে পথ বাংলান উচিত। আমাদের দেশে যেসমস্ত নদী আছে সেই নদীগালো দাই প্রকারের—কতকগালি নদী মাঠের জল নিয়ে আসে এবং বাকী কতকগালি নদী পাহাড় থেকে জল নিয়ে আসে।

[6-35-6-45 p.m.]

া এই দুই প্রকারের নদী যখন জল বরে নিয়ে আসে তখন আসতে আসতে উহার মাঝখ নটা চওড়া হরে যায়, কন্তু চওড়া হবার পরে যখন অন্য একটা বড় নদীর সপো অথবা সাগরের সপো মিশে তখন উহার মুখটা ছোট হরে যায়। এই ছোট হওয়ার ফলে বর্ষাকালে অতিরিক্ত জল হ'লে নদীর মাঝের চওড়া অংশ যখন ফে'পে ওঠে তখন বন্যা হয়। এই দিক থেকে সরকারকে অনুরোধ করব যেখানটায় ফল অফ দি রিভার হয়েছে সেখানটায় নদীকে উপবৃক্ত চওড়া করে দেওয়া হোক। যে সমসত নদী আঁকাবাঁকা হয়ে চলেছে সেগ্লিকে সোজা করে দেওয়া হোক, তা না হলে বন্যা বহুদিন স্থায়ী হবে। ডি ভি সি বাঁধ করে ময়রাক্ষী বাঁধ করে কয়েকটা জেলায়

छेभकात रात्राह। वाश्नारमान वर्द्य नमी आहि, भवको नमीत भीत्रकम्भना धर्कामस्न राख भारत ना मौद्यीमन आभारमञ्ज अरभक्का कर्त्राज हरत। तना। रताथ कर्त्राज शासन मृशीतकाल्याज श्रीज्ञकल्याना নিরে সরক,রকে এগিয়ে যাবার জন্য আমি অনুরোধ করছি। রিলিফ সংক্রান্ত বিষয়ে বেসমুল্ড সমালোচনা হরেছে, আমি মনে করি, এইগুলি সমস্ত ভুল বলা হয়েছে। কেন না বিলিফ ব্যাপারে সরকার যথেন্ট কাজ করছেন। আমরা তো দেখছি যখন যেখানে একটা বিপদ এসেছে বন্যার জন্য হোক বা যে-কোন কারণে হোক বিপদ এসেছে, সরকারের তরফ থেকে অবিলম্বে সেখানে সাহাযোর বার্কথা করা হয়েছে, যেখানে বন্যাতে লোক আটকে গেছে সেথানে নৌকার ব্যবস্থা করে তাদের রেস্কিউ করার ব্যবস্থা হয়েছে। সাংঘণ্ডিক বন্যা হওয়ার থবর পাওয়ার সপ্সে স্থো সাহায্য প্রাঠান হয়েছে। কাজেই রিলিফের দিক থেকে অনেক কাজ হয়েছে। তারপর রিলিফ কিভাবে দেওয়া হয়। প্রথমে গ্রাচুইটাস রিলিফ দেওয়া হয়, ডোল দেওয়া হয় ইত্যাদি। এই ডে.ল কম দেওয়া হয়েছে একথা ঠিক নয়। আমি যতদরে জানি যে সমস্ত ইউনিয়ন সম্পূর্ণরূপে বন্যা-বিধানত হয়েছে সেই সমন্র ইউনিয়নের শতকরা ৫৫ থেকে ৬০ জন লোককে ডোল দেওয়া হয়েছে এবং বেসমল ইউনিয়নে কম দেওয়া হয়েছে সেইসকল ইউনিয়ন কম অ্যাফেকটেড হয়েছে। বিভিন্ন জেলার কলেক্টর অবস্থা বিচার করে রিলিফের যেরূপ হিসাব পাঠান সেরূপ ব্যবস্থা নেওয়া হয়। তারপর টেস্ট রিলিফ সংক্রান্ত বিষয়ে অনেক বলেছেন। টেস্ট রিলিফ স্কীমে ১৪ রকম কাজের ব্যবস্থা আছে—খাল খনন, পর্কুর তৈরি করার ব্যবস্থা, পর্কুর সংস্কার করার ব্যবস্থা গ্রামের ভেডির বাঁধ করা ব্যবস্থা ইত্যাদি বিভিন্ন রকমের টেস্ট রিলিফের ব্যবস্থা আছে। কিন্তু টেস্ট রিলিফে বর্তমানে যে রেট দেওয়া হয় তা বাডান দরকার, কারণ ঐ রেট যথকিণ্ডিং। আর একটা কথা হচ্ছে—রিলিফ ডিপার্টমেন্টটা অস্থায়ী কেন রেখেছেন। এটা ঠিক নয় কারণ বাংলা-দেশে প্রায়ই বিপদ লেগে আছে—অতিবৃণ্টি, অনাবৃণ্টি লেগেই অছে। কাজেই এটাকে স্থায় বিভাগ করা হোক। এই কয়েকটি সাজেসন সরকারের কাছে উপস্থিত করে আমি আমার বস্তুব শেষ করছি।

8j. Saroj Roy:

माननीय एज्पां स्थित महामय वार्तापर मत्र वन्ना विदेश कार्य प्राप्त कार्य কপোরেশন নিয়ে অনেক কিছু আলোচনা হয়েছে; আমি সেদিক থেকে মুখ্যতঃ বলতে চাই না আমরা বাংলাদেশের মান্যে একটা কথা ব্রুতে পারি যে বন্যা এবং দামোদর পরিকল্পনা নিয়ে এখানে এবং সুরা বাংলাদেশে তীব্র সম লোচনা হওয়ার পর অন্ততঃ একটা জিনিষ হয়েছে, সেট हल वफ वफ देशिनीशांत्रापत निरम्न अक्टो किमिटि कता हरात्राष्ट्र अवर स्मेट किमिटिक अक्टो तिर्लाए তাড়াতাড়ি দিতে হবে, সেকথা প্রধানমন্ত্রী নেহের, বলেছেন। সে দিক থেকে দামোদর ভ্যানি কর্পোরেশন একটা কথা স্বীকার করে নিয়েছেন যে উচ্চ উপত্যকায় বন্যা নিরোধ বাঁধ যদি বাঁধ যায় তাহলে তাতে নীচের অণ্ডলের বন্যা নিরোধ করা যায় না। সেদিক থেকে মেদিনীপরে জেল সম্পর্কে একটা কথা বিশেষ করে সেচমন্ত্রী মহাশয়কে স্মরণ করিয়ে দিতে চাই যে বাঁকড় র একট কংসাবতী বাঁধ হচ্ছে যার সংগ্র মেদিনীপুরের ঘনিষ্ঠতম সম্পর্ক আছে। সেদিক থেকে আহি একটা কথা বলতে চাই যে মেদিনীপরে জেলার নিন্দ অংশে কংসাবতী, শিলাবতীর সূত্র জল নিকাশের ব্যবস্থা না করে কংসাবতী বাঁধ নির্মাণ করা যদি হয় তাহলে ভবিষাতে মেদিনীপুর क्षमात यथा मर्गनाम श्वात मन्छ वना आहा, कात्रण मिथात्नत वीर्य यममन् कम थाकरव स्मार সমুহত জল যখন ছাড়া হবে নীচের নদীগুলি যদি পরিজ্কার করা না যায় তাহলে হঠাং বন্য হবার সম্ভাবনা আছে। আপনি গতবার যে রিপোর্ট দির্মেছিলেন তাতে ঘাটা**ল সম্পর্কে একট** হতাশ্রন্ধনক কথা বলেছেন। ঘটাল সম্পর্কে কোন স্কুট্র পরিকল্পনার কথা বলেন নি। সেজন আমি একটা কথা বলতে চাই যে মেদিনীপরে জেলার ঘাটাল মহকুমার একটা ডিভাসটেটেড বন্য হয়ে গেল, সেইজন্য অবিলাদের একটা প্রস্তাব এখানে রাখতে চাই বৈ ঘটল থেকে ফুরাখানি পর্যান্ত র পনারায়ণের প্রসারতা রেটা হয়েছে সেটাকে কমিয়ে দিয়ে গভীরতর একটা ব্যবস্থা কর দরকার বাতে সেখান দিরে সুস্ঠুভাবে জল বেরিয়ে যেতে পারে। ঘাটালের উপর একটা বন্দা আছে সেই বন্দরের কাছে শীলাবতী, দামোদর ও দারকেশ্বরের বেটা মোহনা তার গভীরতা আরং बन्धि कर्ता मुद्रकात बार्क मुन्दे जार कन निकामी श्रुक भारत। এই वायम्या योग ना करा बार তাহলে আন্তকে কংসাবতী বাঁধ দিয়ে কিছু জলসেচের বাকম্বা হয়ত হতে পারে কিন্তু বন্যা

দিক থেকে আরো ধারাপ অবস্থা মেদিনীপরে জেলায় হতে পারে। প্রফলবাব, বধন প্রাথমিক রিলোট দেন তথন তিনি খ্ব বড় বড় কথা বলেন এবং তিনি কেবল মেদিনীপরে জেলার ঘাটাল মহকুমার কথা বললেন কিন্তু মেদিনীপরে জেলার তমলকে মহকুমার তমলকে থানা, পাশকুড়া थाना, शफ्दरा थानात अपत सरकुमा, दकलभूत थानात गाभककार वना रखाए। अरे बनात প্রধান কারণ হচ্ছে শীলাবতী নদীর বেড ক্রমশঃ উ'চু হয়ে গেছে এবং কেলপ্রের কুবাই প্রভৃতি নদীর সংস্কার না করার জন্য তার বেড উ'চু হয়ে গেছে। তমলকে এবং পশিকুড়ায় যে কন্যা হয়েছে তার প্রধান কারণটা মন্দ্রী মহাশয়ও জানেন যে র্পনারায়ণ থেকে যেসমন্ত ড্রেনেজ খাল-গুলি গ্রামের ভেতর দিয়ে গেছে সেই সমস্ত ড্রেনেজ খালগুলি পরিক্তার নেই—স্পাইস গেটগুলিও नष्ठे इत्य ११९६ शात्र फरल त्भातायारावत कल ए एक थ्व वा। भक्छारव वना। इत्याह । उम्राम्यक्त ৭টা ইউনিয়নে এবং পশিকুড়ার ৯টা ইউনিয়নে এইভাবে ব্যাপকভাবে ক্ষতি **হয়েছে। একটা কথা** প্রায় সকলেই বলেছেন বন্যা সম্পর্কে প্রচার করা হয় যে এটা একটা দৈব দর্<mark>বিপাকের মত এসে</mark> গেল করার কিছু ছিল না। এখানে অন্ততঃ একটা লোককে ক্রিটিসিজম বাংলা সরকারের কর। উচিত যে, যেট্রকু তাঁরা করতে পারতেন সেট্রকু সম্পর্কেও তাঁরা যথেন্ট অবহেলা দেখিরেছেন। কারণ মেদিনীপুর জেলায় যেসব ছোটখাট নদীগালির কথা বললাম সেগালি পরিক্ষার করে সুষ্ঠুভাবে যদি জল নিকাশের বাবস্থা হে ত তাহলে এরকম হোত না। তা ছাড়া কোন কোন জায়গায় যেখানে নদী সাময়িকভাবে বুজে গেছে. সেখান থেকে এই বন্যার ফলে ষাতে ক্ষতি না হর সেজনা গ্রামবাসীরা বহুবার সরকারকে সাজেসন দিয়েছে নদীর ধারে বাতে বাঁধ করা **বা**য়। এই সূত্রে মন্দ্রী মহাশয়কে একটা কথা জান তে চাই যে গত বছরের আগের বছর কোলপরে থানার ১১নং এবং ১২নং ইউনিয়নের গ্রামবাসীরা জানিয়েছে বিবেকপরে থেকে সীতাঘাট প্র্যান্ত ক্রাই নদীর যেখানে একটা বাঁধ দেওয়া দরকার ডিস্টিক্ট ম্যাজিস্টেট মারফত এটা জানানো হরেছিল। তিনি জানিয়ে দিলেন যে এই বাঁধটা দেওয়ার প্রয়োজনীয়তা আছে—তা না হলে বন্যা হতে পারে কিন্তু তা হোল না। ফলে দেখা গেল ১১নং ও ১২নং ইউনিয়ন ভবিণভাবে ডিভাস্টেটেড হয়েছে। কাজেই ছোটখাট এমন কিছ, কাজ আছে যে ভাল করলে বহু জায়গায় বন্যা নিরোধ করা বেত। সূতরাং এক কথায় বলা যায় একদিকে সরকারের অবহেলা যথেণ্ট রয়েছে, অপর দিকে সাধারণ মানুষের প্রতি মমতাবোধ বা তাদের স্বার্থ সংবক্ষণের যে দৃষ্টি সে দৃষ্টি সরকারের নেই-এটা অদ্তত স্বীকার করে নিতে হবে। দ্বিতীয় প্রশ্ন হোল কিভাবে ক্ষয়ক্ষতি **হয়েছে** তার **যে হিসাব** রিপোর্টে দিয়েছেন সে সম্বন্ধে একটা বলতে চাই এবং মন্দ্রী মহাশয়ের কাছ থেকে তার জবাব চাই। আমরা নিজেরা খোঁজ করে স্ট্রাটিস্টিকস নিয়ে দেখোছ কোন মৌজায় হয়ত দেখলাম ১॥শো একর জমি সম্পূর্ণরূপে ডিভাস্টেটেড হয়েছে কিন্তু সরকারী রিপোর্টে দেওয়া হরেছে ৮০ একর। খোঁজ নিয়ে ডিপার্টমেন্ট থেকে জানতে পারা গেল যে ১৯৪৪-৪৫-এর যে ঈশাক রিপোর্ট ছিল সেই ঈশাক রিপোর্ট অন্যায়ী তারা হিসাব করেছেন—অশ্ভূত লাগলো শ্রে।

[6-45--6-55 p.m.]

মেদিনীপুর সম্পর্কে আমি কিছু বলতে চাই। দামোদর পরিকল্পনা হবার আগে সেখানে বহু পতিত জমি ছিল। তারপর জমিদারী উচ্ছেদ আইন আসার আগে যখন লোকে জমি বন্দোবশত দিতে শুরু করলেন, তখন সরকার সেটা বন্ধ করলেন, ফলে জমির পরিমাণ গেল বেড়ে। ১৯৫৯ সালে জমির পরিমাণ অনেক বেড়ে গেল। কিন্তু বর্তমান জমির হিসাব বা দেখান হরেছে তা অনেক কম। কোন এলাকায়, যেখানে ১৫০ একর জমি হয় ঈশাক রিপোর্ট অনুযায়ী, তারপর বখন এগ্রিকালচার ডিপার্টমেন্ট থেকে রিপোর্ট বের হল, তার হিসাবে দেখা গেল সেটা কমিরে ৮০ একর করা হয়েছে। আমরা দেখছি তাদের হিসাবে অনেক কারসাজী করা হয়েছে। আমর আশা করি মানীয় মন্ত্রী মহাশয় এ সন্বন্ধে একটা জবাব দেবেন।

রিলিফের দিক থেকে আমার বেশী কিছ্ বলবার নেই, অনেকে অনেক কিছ্ বলছেন। কংগ্রেস বেশ্ব থেকে বলেছেন যে এবারকার অন্যানা বারের তুলনার ভীবণ হরেছে। সেটা আমরা সকলেই স্বীকার করি। কিস্তু আমার এখানে বন্ধবা হচ্ছে যে সমস্ত ফ্যালের জমি বন্যার পর্বে বালি চাপা পড়েছে, সেখানে তিন চার বছরের আগে আর ফসল হবে না। স্ত্রাং সেদিক ত্রেকে শ্রেপ

প্রয়োজন বাতে টেন্ট রিলিফের মাধ্যমে বালি ভোলাবার তার ব্যবস্থা করা। এবং যে সমস্ত নদীর বাঁধ তেপো গিয়েছে, সেগ্রলিও বাতে টেন্ট রিলিফের মাধ্যমে হয়, তারজন্য ব্যবস্থা করা উচিত।

আজকে খাজনা আদায়ের দিক থেকে গভামেন্টের একটা ডিক্লারেশন থাকা দরকার যে বন্যার্থ এলাকার বাতে প্রানো খাজনা আদায় করা না হয় এবং এবারের খাজনা সম্পূর্ণরূপে মকুব করা ছোক, এবং সরকারী ঋণও এবারকার মত মকুব করা হোক। এইভাবে একটা প্রতিশ্রুতি আমরা গভর্নমেন্টের কাছ থেকে চই। এর থেকে তাঁদের সিনসিয়ারিটি ট্র দি পিপল প্রমাণ হবে। তাঁরা যদি সতাই বন্যা রোধ করতে চান তাহলে তাঁদের নিজেদের অকর্মণ্যতা দ্র করে কাজে অগ্রসর হন: তা না হলে তাঁদের শ্বারা কোন কাজই সফল করা সম্ভব হবে না।

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আমি কয়েকটা প্রন্ন এখানে রাখতে চাই যা আমি ব্যক্তিগত অভিন্তুতা থেকে দেখেছি। আমার যে অভিন্তুতা সেটা হচ্ছে এমব্যাণ্কমেন্ট ও ইরিগেশন ব্যাপারে। আৰু পশ্চিমবাংলায় এই যে ডিভাসটেসনগলে হচ্ছে তার জন্য দায়ী এমব্যাঞ্চমেন্ট ও ইরিগেসন ডিপার্টমেন্ট। এ-দুর্টির মধ্যে যে সম্পর্ক, সেটা ঠিক যেন ভাসরে-ভাদুবো-এর সম্পর্ক। অর্থাৎ কারও সপো কারও মিল নেই। প্রত্যেক জায়গাতেই দেখা গেল এমব্যাঞ্চমেন্ট-এর সমস্ত কাজ একটা ডিপার্টমেন্টের অধীনে আর স্লাইস ইত্যাদির কাজ ও ইরিগেসন সংক্রান্ত ব্যাপার অন্য जात এको फिलार्टे सार्टित अथीतः; कंथन ७ मृति नमन्त्र करत मृति काम अक माल्य शर्टि দেখলাম না। যার ফলে দেখা গেল এবারকার বন্যায় স্কুনরবন অণ্ডলে যে-সমুহত জায়গায় বাঁধ **ভেলেভে এবং বাঁধ ভেলে যাওয়ায় ফসল ন**ন্ট হয়েছে, তার শতকরা ৯৯ ভাগ জায়গা হচ্ছে বেখানে স্লাইস আছে। জল নিকাশের পথ যেগালি স্লাইস গেট অথবা স্লাইস-বন্ধ সেগালি ঠিকভাবে কার্যকরী করে না রাখার ফলে ঐ অঞ্চলে বন্যা হয়। যখন বাঁধ ভাষ্গতে শুরু করছে, তথন আমরা ঐ সমস্ত এলাকার বিপদের কথা কতপক্ষকে জানিয়ে দিল ম এবং জল-নিকাশী পথগালি সংস্কার বা মেরামত করে যাতে জল-প্রব হ ঠিক মত হতে পারে তার জন্য ব্যবস্থা অবলম্বন করতে বলেছিলাম, কিন্তু কর্তৃপক্ষ সে বিষয় উদাসীন ছিলেন। যার ফলে সেথানে वन्ता इत्य कमल शानि इत्युष्ट। योग वीध वीधात मुर्का मर्का जल निकार्गत वावस्था कार्यकरी না করেন তাহলে বাঁধ বাঁধার পিছনে যে টাকা খরচ করছেন তা একেবারে বার্থ হয়ে যাবে। প্রতি বছর আমরা জানিয়ে আসছি এবং এ বছরও আমরা বিশেষ করে জানিয়েছিল ম যে জল-নিকাশী পথগুলি সংস্কার করা একাস্ত প্রয়োজন। কিন্তু তা তাঁরা করলেন না। দেখা গেল বাঁধের জন্য মাটি পড়লো, কিন্তু স্লাইস গেট-এর প্রতি নজর দিলেন না. সেটা ভাগ্গা অবস্থায়ই রয়ে গেল, **ফলে সেখানে যে মা**টি পড়লো সেটা ভাষ্গা গেটের মধ্যে দিয়ে ভেসে চলে গেল। সতেরাং এই দটো বিভাগকে একন্ত্রিত করে, বিশেষ করে যেখানে শস্য উৎপাদনের প্রশ্ন রয়েছে, একটা পরি-कम्भना भाष्ट्रिक काञ्च कत्रवात रुच्छा रकन रुख्य ना? जन आठेकारना এवः वाँध-वाँधा-- এই मुर्हे। কাজকে সমন্বয় রেখে কেন করা হচ্ছে না? ঐ সমস্ত অণ্ডলে প্রতি বছরই বন্যা দেখা দেয় এবং এ বছর আরও ব্যাপকভাবে হয়েছে। সেখানের জল-নিকাশী পথ বা স্লাইস গেটগুলি সামান্য দ্র-চার হাজার টাকা খরচ করলেই সংস্কার বা মেরামত করা যেতে পারা যায়, কিন্তু সেদিকে তাদের লক্ষ্য নেই। এক যায়গার স্লাইস গেট একেবারে ভেগে যাব'র পর সেথানে ১০ হাঙ্গার টাকার মালপত্র, জিনিষ গিয়ের পড়েছে, অথচ তার আগে এক হাজার টাকা খরচ করলেই ঐ সর্বনাশের হাত থেকে বাঁচান যেতে পারত। আমরা বলেছিলম, সেটা এ'দের কানে গেল না, এ'রা **সেটা উপলব্দি করতে পারলেন না। এইভাবে প্রচুর টাকা অপব্যয় হচ্ছে। এই দুটো ডিপার্ট-**মেন্টকে একচ করে একটা পরিকল্পনা মাফিক কাজ করবার ব্যবস্থা কেন হবে না? জলকে আটকান এবং বের করবার যে প্রণন সেগ্রাল যথায়খভাবে কেন যে আপনাদের মাথায় চ্কুছে না **তা বর্.ঝি না। প্র**তি বছর এটা ঘটছে এবং এবার সেটা আরও ব্যাপক হয়েছে। আমরা বরাবর ৰলেছি ভেগো যখন গেল সেখনৈ অংগে পাঁচ শ' সাত শ' বা হাজার দুই হাজার টাকায় মেরামত করা চলত এই ভেন্সে যাওয়ার পরে সেখানে পাঁচ, স ত, দশ হাজার টাকা খরচ করতে হচ্ছে, অর্থাৎ সর্বনাশ হরে বাবার পর। বেখানে এক হাজার, দুই হাজার টাকা সময়মত ধরচ করলে সর্বনাশ এড়ান বেত, সেখানে তা করা হল না; পরে প্রচুর খরচ করা হল—এটা কি সাংঘাতিক অপবার

সহজেই অন্নের। জমির বাঁধ বাঁধা হচ্ছে তাতে যে মাটি পড়ছে সেই মাটি একেবারে ধ্রে গেছে। তার পরে অনেক ছোট ছোট শালের খাঁটি ইত্যাদি নিয়ে জড় করা হয়েছে। সর্বনাশের পর হাজার হাজার টাকা খরচ করার বন্দোবন্দত আছে। কিন্তু দুটো ডিপার্টমেন্টের মধ্যে একটা সমন্বর এনে বাদি একটে একটা কর্মস্চী না নেওরা হয় তাহলে এই সর্বনাশ আবার আগামী বছর হবে এবিষয়ে তাঁরা যেন সচেতন থাকেন। কলকাতা থেকে বাসরহাট যাওয়ার যে প্রধান পথ সেই প্রধান প্রথটি তিন মাস ধরে জলে ভূবে ছিল—আমি কাল ওদিক থেকে এসেছি, এখনও ওই সমন্ত অগুল জলে ভূবে আছে—সময়মত হস্তক্ষেপ করলে, কিছু টাকা বায় করলে এই সর্বনাশ এড়ান যেত্ব। আমার তাই প্রধান কথা আপনাদের যে ইরিগেসন ডিপার্টমেন্ট এবং এমব্যাক্ষমেন্ট বিভাগ এ দুটোর মধ্যে সমন্বর এনে বাদি এখন থেকে পরিকল্পনা না করেন তাহলে বিপদ থেকে দেশকে বাঁচাতে পারবেন না। রিলিফ বিতরণের ব্যাপারে.....

Mr. Deputy Speaker:

না, না—আপনি আর বলবেন না।

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

মাতলা ওদিককার প্রধান নদী—সেটা তো মজে গেল—তাকে কেন সংস্কার করা হচ্ছে না? নদীটা আজ প্রায় মৃত। কলকাতা থেকে কর্পোরেশনের ময়লা জল গিয়ে বিদাধেরীকে সিল্টেড্ করে ফেলছে—তাকে শেষ করে দিছে। প্রধান প্রধান নদীগ্লি শেষ হয়ে যাছে—সেগ্লিতে হাড দেওয়া দরকার। আমি আবার সবচেয়ে বেশী জোর দিয়ে বলছি ওই দুটো ডিপার্টমেন্টকে এক্য করে যদি পরিকল্পনা না করেন তাহলে এর চাইতেও ভয়াবহ অবন্ধা দেখা দেবে।

Si. Cobardhan Das:

মাননীয় ডেপ্টি দ্পীকার মহোদয়, গত বনায় বীরভ্ম জেলার বিভিন্ন **অণুল বেভাবে** ক্ষৃতিগ্রুস্ত হইয়াছে তার মধ্যে লাভপ্র, নান্র ও রামপ্রহাট মহকুমার ক্ষয়ক্ষতির পরিমাণ বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। রামপ্রহাট মহকুমার প্রধানতঃ তিনটি নদী—ময়্রাক্ষী, বারকা ও রাজ্বনী নদীর বনায় মৌডে্শ্বর ও রামপ্রহাট থানায় কলেশ্বর এবং ব্যারকার স্বাবনে বাজিতপ্র বড়নাশী, চাকপাড়া, মাদাপ্র, মাড়গ্রাম, বিস্পুশ্র এবং রাজ্বণীর বনায়ে দ্নিগ্রাম ইউনিয়ন প্রভৃতি বিশেষভাবে বিধন্ত হইয়াছে—কেবল মাঠের প্র গোপালপ্রে শ্যামাপদ নদ্কর নামে এক বাজি বনারে জলে ভূবিয়া মারা গিয়াছে—তার স্বী ও দ্বিট নাবালক ছেলে আছে।

[6-55-7-5 p.m.]

এই বিরাট ক্ষয়ক্ষতির প্রণ দেওয়া সরকারের পক্ষে সম্ভব না হলেও মানবতার দিক হতে দঃখ ও দুর্গতির মধ্যে বে'চে থাকার জন্য যৎসামান্য বাবস্থা যখন অত্যন্ত জরুরী তথন সরকারী কর্তৃপক্ষের ওদাসীন্য আমাদের কাছে বিশেষ আশ্চর্যজনক লাগে। এত বিরাট ক্ষয়ক্ষতি<mark>র মধ্যে</mark> মাত্র ২।৩ সম্তাহের জন্য যৎসামান্য রিলিফ একটি হাস্যকর বাবস্থা। সে যাহা হউক. বর্তমানে আগামী বংসর নতুন ফসল না ওঠা পর্যন্ত এই দুর্গত পরিবারকে বাঁচার বাবস্থা সরকার বাঁদ ना करतन তारल वर् भान्यक अनारात প्रानजान कतर रत। ज **हाए। এर वनाय नमीत** বাঁধের মধ্যে যে সমুহত বড় বড় ভাগ্যন স ঘি হয়েছে অবিলদেব সেগ**্লি মেরামত করা প্রয়োজন।** যেমন ময়্রাক্ষী নদীর মৌড়েশ্বর থানার অন্তর্গত উলকুথডা গ্রামে সলকীতিলকুন্ডা বাঁধের বিভিন্ন স্থানে যে ভাপান হয়েছে তাতে উলকুণ্ডা গ্রামের পশ্চিমে ও দক্ষিণে ময়্রাক্ষী নদীর গতি পরিবর্তানের এক বিশেষ আশৃৎকা দেখা দিয়াছে। যদি অবিসদেব এই সব ভাপান বাধ করা না হয় তরে আগামী বর্ষায় ঐসব ভাগ্গনের পথে নদীর যেসব গতি পরিবর্তিত হবে তাতে উলকুণ্ডা ইউনিয়নের কেবল সমস্ত গ্রাম নহে মুশিপাবাদ জেলারও বিরাট অঞ্চল জলমণন হবে। ঐ সংগ্য মনিকর্ণিকার খাল সংস্কারও বিশেষ প্রয়োজন। মনিকর্ণিকার খালের জলে কৃণ্ডলা প্রভৃতি ইউনিয়নের বিরাট ক্ষয়ক্ষতি হয়েছে সমস্ত ফসল ধরংস হয়েছে এবং এই মনিকর্ণিকা এখন নদীতে পরিণত হয়েছে। স্বারকা নদীর উভরতীরে যথা, বাজিতপ্র ঝিকন্ডা কানারী, চাকপাড়া, মাহাপরে মাড়গ্রাম বিষয়েপরে ইউনিয়নে ফসল 🖁 ভাগ নন্ট হয়েছে, ঘরবাড়ীরও বিশেষভাবে 🐃 ক্ষতি হরেছে, এই নদীর উভয় তীরে বাঁধ দেওয়া অতীব প্রয়োজন মনে করি। মৌরাক্ষী, স্বারকা মনিকর্ণিকা, ব্রাহ্মণী নদীর তীরবড়ী ইউনিয়নের লোকে বলিতেছে আমাদের এই নদীর ধারে নোলার ফসল কলতো কিন্তু এখন আমাদের জীবন সংশার হরেছে। তারা সরকারকে দাবী জানাছে বে, এই নদীর বালিতে যেসব আবাদী জমির চর পড়ে মজে গিরেছে তা টেন্ট রিলিফ স্বারা সংস্কার করা চাই। যেসব জমির মালিকদের ফসল নদ্ট হরেছে তাদের সরকার হতে গো-জ্বদ, কৃষ্মিল দেওরা হোক। ভূমিহীন চাবীদের বীজ ও খররাতি সাহাষ্য দেওরা হোক ও তাদের শো-জ্বদ দেওরা হোক। ভূমিহীনদের বাদের খরবাড়ী পড়ে গিরেছে তাদের খররাতি সাহাষ্য বন্ধানী সম্ভব দেওরা হোক এবং বন্যাপ্লাবিত অগুলে খাজনা এ বংসর মকুব করা হোক।

Shri Apurba Lal Majumdar:

মাননীয় ডেপটে স্পীকার মহাশয়, স্মরণাতীত ক'লের ইতিহাসে বন্যার এরকম ব্যাপকতা ও **ভরাবহ ধ্বংসলীলা** আমরা দেখতে পাই না। দামোদরের উচ্চ উপত্যকার বাঁধ নির্মাণে নিল্যাঞ্জের প্লাবনকে রোধ করা যাবে না। একথা আমি বহুবার বর্লোছ এবং প্রথম যখন প্রিলিমিনারী সার্ভে হয়েছিল সেখানে এটা অকপট ভাষায় স্বীকার করা হয়েছিল উচ্চ উপতাকা অঞ্চলে এটির জারগার ৮টি বাঁধ যদি বাঁধা যায় তব্ ও নিন্দের স্পাবনকে র খতে পারবে না। কিন্ত সরকার তরফ থেকে। এটা অস্বীকার করে, এতদিন গোপন রাখা হয়েছিল যার ফলে এটা এবারকার বন্যার পর ডি ডি সি স্বীকার করতে বাধা হয়েছে। আমরা দেখছি বখন ডি ভি সি পরিকল্পনা প্রথম গ্রহণ করা হরেছিল তখন এই সংগ্রে যদি নিন্নাঞ্জের সংস্কারের বাবস্থা তাঁরা করতেন তাহলে পশ্চিমবংগকে **স্পাবনের হাত থেকে অনেকাংশে বাঁচান যেত কিন্ত বন্যার পরে ডি ভি সি বাঁধের বেসমস্ত** কুফলগালি আমাদের চোখের সামনে প্রকট হয়ে পড়েছে তাতে আমরা দেখছি গত ৫ বছরের মধ্যে দামোদরের জলনিকাশের যে ক্ষমতা ছিল ৫০ হাজার কিউসেক থেকে ২০ হাজার কিউসেক-এ দাঁড়িয়েছে। হুগলী এবং ভাগীরথীর জলনিকাশের যে ক্ষমতা ছিল তার পরিমাণ ৪০ ভাগ কমে **গিয়েছে গত পাঁচ বছরের মধ্যে। এবং এজন্য আজ মন্ত্রী মহাশয় স্বীকার করতে বাধ্য এবং** নিজেও তিনি বলেছেন যে আগামী বর্ষায় বন্যার হাত থেকে বাংলাদেশকে বাঁচান সম্ভবপর হবে না। তিনি আজকে আমাদের সামনে বন্যার এক ভয়াবহ রূপ তলে ধরেছেন। আগামী বছরে যদি বর্ষা হয় তাহলে বন্যা সর্বনাশী হবে। এ সম্পর্কে উত্তর দিতে গিয়ে পশ্চিমবাংলার মান্যেকে বন্যার হাত থেকে বাঁচান সম্পর্কে উত্তর দিতে গিয়ে বলেছেন সর্ট টার্ম স্প্রান বা অন্য कान एटेन जन्म नमराव मर्था राज्या मण्डव नव। यीन वर, कावनाव वीध करवन এवर क्रम भागीन পরিবর্তন করতে পারেন তাহলে বন্যার প্রকোপ থেকে লোককে বাঁচাতে পারবেন, যখন এই বন্যা রোধ করা সম্ভব নয়। সপ্সে সপ্সে এই কথা বলছি যে দামোদরের উচ্চ উপত্যকায় যদি আরো বেশী বাঁধ বে'ধে দিই কিন্দ্ৰা ফারাক্সা ব্যারেজ করে দিই তাহলেও বন্যার হাত থেকে পশ্চিমবংগকে বঁটান বাবে না, বেহেত র প্রারায়ণ, স্বারকেশ্বর, সূত্রণরেখা ইত্যাদি নদীর জল নিকাশের ক্ষমতা वा हिन जा नम्हे राम शिराह वर वना मिर्क वक्या क्रमणी, हवी देखापि नमीत क्रम निकालत ক্ষমতা নন্ট্ হয়ে গিরেছে, যার ফলে হাওড়া জেলার বিভিন্ন এলাকায় বন্যা হচ্ছে। গুণ্গায় বাঁধ দিলেও হাওড়া জেলার বিভিন্ন জায়গায় জল চুকছে এবং আমরা দেখেছি যে আজ উত্তর দিকে জল ছাটছে। তার কারণ প্রচুর পলিমাটী পড়ে গিরেছে। এবং এই ড্রেনেজ-এর যদি ভাল ব্যবস্থা না করতে পারেন তাহলে কিছু কিছু টাকা গরীবকে দিয়ে বাঁচান সম্ভব নয়। শুধু হাওড়াতেই করেক কোটি টাকা ক্ষতিগ্রন্থ হয়েছে। হাওড়া ও কাদি এলাকায় গত বংসরের তলনায় এবার ৪।৫ গুণ বেশী ক্ষতি হয়েছে। এই ক্ষতির পরিমাণ কত তা এমন কি আমাদের মন্দ্রী মহাশররাও ব**লতে পারেন না। কি করে বন্যার হাত থেকে সামনের বংসর বা** তার পরের বংসরে বাঁচাতে পারবেন তাও বলতে পারেন না। ডি ভি সি পরিকল্পনার যে ক্যানাডা ড্যাম তৈরি হয়েছে, সেই জ্যাম-এর মধ্য দিয়ে ভাগীরথীতে জল উপর দিকে যাছে, নীচের দিকে না গিরে। এমন অবস্থার স,ন্দি হয়েছে যে আগামী ৫ বংসরের মধ্যে কোন বন্যা নিরোধ করার কোন প্রোগ্রাম নিতে পারছেন না। এই ভন্নাবহ রূপ যা আমাদের সামনে রেখেছেন ত'তে স্বভাবতই মন্দ্রী মহাশরের কাছে দাৰী কর্মাছ ৰে প্রথমে সূচ টার্ম প্রোগ্রাম নিয়ে র'পুনারায়ণ, ভাগীরথীর ড্রেনেজ-এর ব্যবস্থা করে ঐ সমস্ত জেলাগ্যলিকে বঁচান। নইলে বিশেষ কোন একটা জেলাকে বাঁচান সভ্তব নর। সারা **शिक्य बाधवात मार्याधक प्राचित्रकारी निरंत वन्ता निरंत्रका ७ क्वानिकारणं मुर्च, श्रीहकारमना यीप** मा क्या यात्र जाहरण वारमारम्भरक वीठान वारव ना। स्त्रवेद्यना स्त्रवे मुण्डिक्जी निरंत সামश्चिक्छारव क्लात हाल त्यरक बीजवात क्रको करान।

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

জাজকে বিতর্কে দেখতে পাছি বন্ধুতার তোড় ও চাপ মাননীর সেচমদাীর উপর গিরে পড়েছে। রিব্রুলফ-এর সম্বন্ধে মাননীর সদসারা এমন কিছু বলেন নি বার উত্তর দেবার প্রয়োজন আছে। একটা কথা মাত্র বলবো একজন মাননীর সদসার বলেছেন সমস্ত টিউবওরেল আরামবাণে দেওরা হরেছে। আরামবাণের প্রয়োজন হরেছিল বলেই দেওরা হরেছে এতে এমন কিছু অন্যার কাজ হরেছে বলে মনে করি না যদিও এ কথাটা সত্য নর। তব্বুও একটা কথা মাননীর সদস্যদের বলে রাখা ভাল, টিউবওরেল আমাদের রিলিফ ডিপার্টমেন্ট থেকে দেওরা হর না। টিউবওরেল দেওরা হর পাবলিক হেলথ ডিপার্টমেন্ট থেকে। তবে হাা আমাদের তারা জিক্সাসা করেন, চীফ ইক্সিনেয়ার, পার্বালক হেলথ ডিপার্টমেন্ট থেকে। তবে হাা আমাদের তারা জিক্সাসা করেন, চীফ ইক্সিনেয়ার, পার্বালক হেলথ জিক্সাসা করেন যে কোন কোন জারগায় বন্যা হরেছে। আমরা জানিরে দিই যে অম্বুক জারগায় বন্যা হরেছে। আমার কাছে একটা তালিকা এইমান্ত এলো তাতে দেখছি কোথায় কত টিউবওরেল দেওরা হরেছে। সাবচেরে বেশী ন্তন টিউবওরেল দেওরা হরেছে। স্বচেরে বেশী ন্তন টিউবওরেল দেওরা হরেছে। জলায় ১৪৯টা এবং সপো সপো ২৪-পরগনা জেলায়। বিন্ট—7-15 p.m.)

২৪-পরগণায় পরোনো টিউবওয়েল রিসিকিং হয়েছে ১৫০টি, হাওড়ায় ১০০টি—ভারপর টিউব-ওয়েল যা ডিসইনফেকটেড হয়েছে, সবচেয়ে বেশী সংখ্যা হয়েছে বর্ধমান জেলায় ১৯০০টি, তারপর মুশিদাবাদ জেলায় ৮১০টি, হাওড়া জেলায় ৬৭২টি। বাদবাকী টিউবওয়েল রিপেয়ার করা र्टाताक-मन्द्राहर दन्मी मरशा मानिमानाम, १०१ है. नमीमा कनाम १०० है। काटन काटन है व ब्बिमा थिक या जिमान्छ इस्तर्र्ह स्पर्टे तकमरे स्वत्या इस्तर्रह्म। जातभत्त, **अकबन मानमी** अमना রিলিফ কমিটি সম্পর্কে বলেছেন, এতে কংগ্রেসের মনোনীত সদস্যই বেশী—সত্যি কথা, বাদের উপর আমাদের আম্থা আছে আমরা তাঁদেরই নমিনেসন দেব। তারপর একজন মাননীয় সদস্য বলেছেন আমাদের বিল্ড ইওর ওউন হাউস শ্কিম কার্যকরী হয়নি। আমি স্চুনাতেই বলেছি বে. ১১ হাজার বাড়ী তৈরী হয়েছে বিল্ড ইওর ওউন হাউস স্ক্রিমএ-এখন দেখছি যে, এই বাড়ীগুলি তো সম্পূর্ণ হয়েছেই, তার বেশীও হয়েছে—প্রায় ৩০ হাজার। এই স্কীমে ১ লক্ষ বাড়ী তৈরী করার পরিকল্পনা আমাদের মাননীয় মুখামন্ত্রী গ্রহণ করেছেন—এবং আমরা খণস্বরূপ কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে খবে সম্ভব ৩ কোটি টাকা পাব। যারা গরীব তাদেরই আমরা গাল্ট হিসাবে দেব। যদি তারা রাজী না হন তাহলে আমরা বিল্ড ইওর ওউন হাউস স্ক্রিম থেকেই তালের প্রান্ট দেব—এবং এবার যেসব বাড়ী পড়ে গিয়েছে সেইসব বাড়ী রিপেয়ার করার **জন্য আমরা অনেক** টাকা দেব। তারা যদি এই সুযোগ গ্রহণ করেন তাহলে তাদের ভাল হবে। বারা এই পরিকল্পনায় আসতে চান না তাঁদের আমরা নিশ্চয়ই আমাদের মাম্লি নিরম অনুসারে টাকা দেব। অনেক ৰলেছেন কাপড পৰ্যাপ্ত পরিমাণে দেওয়া হয়নি,—যেথানে পর্যাপত পরিমাণে যায়নি সেখানে ব্দনেক কথা বলেছেন। বর্তমানে ১৬ লক্ষ লোক গ্রাটইটাস ডোল পাচ্ছে, মাঝে এই সংখ্যা ৩০ লক্ষ্য পর্যানত হয়েছিল। বর্তমানে ১ লক্ষ্য উপর লোক টেস্ট রিলিফ-এর কাজে নিবলে আছে। विभिन्न मन्दरम्य এककन भाननीत्र वन्धः वरमहरून आभवा भान्त्रस्क मिरा छोश्मा रेजवी कवाहिस्। সভা কথা, আমরা বিভিন্ন প্রকারে টেস্ট রিলিফ-এর কান্ধ করাই। যেমন, স্তো কাটার কান্ধ: অনেক জায়গায় আবার আমরা ইণ্ট তৈরীর কাজে লোককে নিযুক্ত করে টেস্ট রিলিফ দিয়ে থাকি। ভারপর, রাস্তার কাজও আমরা করিরে থাকি, খাল কাটার কাজও করিরে থাকি। বর্তামানে ২৪-পরগণার কোন কোন থানায় টেস্ট রিলিফ-এর কান্ধ করা হচ্ছে। সভেরাং টেস্ট রিলিফ-এর কাজ কোন একটা বিশেষ কাজের মধ্যে সীমাবন্ধ হর্রান, নানারকমভাবে আমরা টেস্ট রিলিফ-এর কাজ করছি। তারপর, মজুরীর প্রশ্ন, ১া॰ পর্যশ্ত মজুরী হতে পারে। এখন আমরা ১ টাকা দিই সেটাই পর্যাপত বলে আমরা মনে করি। আজকাল আবার ডেভেলপুমেন্ট-এর কাল আছে, পাকা বাস্তা, বড বড বাড়ী তৈরীর কাজ চলছে, সেখানে মজরীও বেলী। কিন্ত একটা জিনিস আমরা লক্ষা করেছি বেশী লোকে আমাদের কাজের জন্য আসতে চার না। এবং কন্মাকটরদেরও আমন্তা বাধ্য করতে পারি না এত লোককে নিতে হবে। কাজে কাজেই আমরা অন্যান্য সাধারণ ক্ষত্রের সংস্প প্রতিবোগিতা করতে চাই। অনেক জারগা থেকে আমাদের কাছে অভিবোগ এ**লেছ** —व्यत्मदक कामारमूद वर्रमाहन, भगारे, जाभनादा रार्रमद मर्बनाम करहहन रहेन्हे दिनिक-धन्न काह

আরম্ভ করে—আমরা ধান কাটার জন্য লোক পাছি না, বাইরে থেকে লোক আনিয়ে আমাদের কাজ করাতে হছে। কাজেই সমসত দিক বিবেচনা করে আমরা মজবুরী নির্ধারণ করেছি। যদি কখনো মনে হর দেশের লোক কাজ পাছে না বা এই মজবুরী পর্যাপত নর তাহলে নিশ্চরই আমরা মজবুরীর হার বাড়িয়ে দেব।

তারপর, শান্ধনা রেহাই সম্বশ্যে ডাঃ প্রফ্ প্লচন্দ্র ঘোষ মহাশরের একটা কথা এই প্রসংশ্য উল্লেখ করা দরকার। আমাদের ল্যান্ড রেভেনিউ মিনিস্টার নির্দেশ দিয়েছেন যে, যেখানে বন্যার জন্য লোকে খাজনা দিতে পারবে না সেখানে খাজনা আদায় করা হবে না। আপাতত স্থাগত থাকবে, রেহাই দেবার কথা পরে ভাবা যাবে।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, ৪ ঘণ্টা ধরে বন্যার উপর আলোচনা হল।—আমাদের খাদ্যমন্দ্রী মহাশয় বলেছেন আক্রমণটা আমার উপরই বেশী হয়েছে। অলপ সময়ের মধ্যে অধিকাংশ বিষয়েরই জবাব দেওয়া যায় না—আর বিশেষ করে যাঁরা আমাকে আক্রমণ করেছেন তাঁরা সরে পড়েছেন। স্বানীর রায়চৌধ্রী মহাশয় বলেছেন কি সব ছেপেছেন, কিছ্ই হণিস পাওয়া যাছে না—তাঁকে হিদস পাইয়ে দিতাম, কিন্তু তিনি এখানে নাই। এতগ্লি টেবল ছাপা হয়েছে—তার প্রধান কারণ হচ্ছে, এবারকার বন্যা প্রবল ও দাঁঘিন্ধায়াঁ হয়েছে।

[7-15-7-25 p.m.]

১৯৫৬ সালের সঞ্গে তুলনা করে দেথবেন যে সেথানে পরপর ২ বার বান্টি হর্মন। ১৯৫১ **मालित मुख्या जन्मा करेरल एम्थर**क रय निर्फ दिमी दृष्टि दर्शन। अञ्चेत बक्री बक्री कार्य विष कार्रण। आर्य এको एम्थर्यन ১৯৫৮ সালে वना। ट्राइंडिन, किन्छु मास्माम्दर्य वान এসেছिन। **অতিরিক্ত বৃদ্টি হয়েছিল ড্যামের উপর অঞ্চলে, ড্যামের নীচের অঞ্চলে অতিবৃদ্টি হয়নি তাই** বন্যা হর্মান। ড্যামের উপরের অংশ জল আটকাতে পার্রোন বলে বন্যা হর্মেছল। আর একটা ভিজ্ञানিস আমি টেবিলাএ যেটা দেখিয়েছি সেটা হচ্ছে ডেঞ্জার লেবেল। এই বিপদসীমার উপর জল উঠলেই ব্রুতে হবে যে বানেতে বাঁধ ভাগাবে। রূপনারায়ণে ১২ দিন, কাঁসাইয়ে ১০ দিন, জলপাতি ২১ দিন, দামোদরে ২৪ দিন, চূর্ণীতে ২৫ দিন—অর্থাৎ এইসব জায়গায় এতদিন ধরে ডেঞ্জার লেবেলের উপর জল থেকে গেছে। ঐ ডেঞ্জার লেবেলের সামান্য ২।৪ ইণ্ডি উপরে নয়. এক এক জারগায় ডেঙ্গার লেবেলের অনেক উপরে জল উঠেছিল—যেমন, রূপনারায়ণের রাণীচকে ডেঞ্জার লেবেলের উপরে ৯ ২০ ফুট. কাঁসাইয়ে ৫३ ফুট. জলগ্ণীতে ৬३ ফুট. দামোদরে ৪३ ফুট. চুশীতে ৪ ফুটে। অতএব যেখানে ডেঞ্জার লেবেলের উপরে এত উচ্চতে জল উঠেছিল সেখানে ৰদি আপনারা বলেন যে আপনারা কিছুই করেন নি তাহলে আমি বলব যে আপনারা না জেনে-শ্রনেই সব বলেন। আমাদের হাজার মাইল ইরিগেশন বাঁধ আছে। এইরূপ বান হওয়া সত্তেও এবং এতাদন ডেঞ্চার লেবেলের উপরে জল থাকা সত্ত্বেও মাত্র ৩টি জায়গায় ভেপ্সেছে। এ ছাড়া দুর্ভাগান্তমে ঐ সমর সম্মুদ্র থেকেও যে বান এল সেটা এমন যে ক্যালকাটা পোর্টের ইতিহাসে **এমন বান কখনও হ**য়নি। এইসব জিনিস আপনারা দেখবেন। সেথানে ৫-১০-৫৯ তারি**খে জ্ঞালের উচ্চতা ছিল ২৪ ফুট ৩ ইন্ডি। ক্যালকাটা পোটের রেকর্ডে এত উচ্চ বান আর হয়নি।** এইভাবে আগে ৩।৪ দিন এবং পরে ৩।৪ দিন ধরে ২৩ ফুট জল ছিল। ১।২।৩ তারিখে দারুশ ব্ৰন্থি এবং সমাদ্র থেকে বে বান এল তাতে সেইসব জল ঠেলে ভাগীরথী, গণ্গা দিয়ে র পনারায়ণের **দিয়ে জল সমূদ্রে যেতে পারে**নি এবং তাই এবার বন্যার বিস্তৃতি এত বেশীদিন হয়েছিল। একটা অভিযোগ করা হচ্ছে যে ১৯৫৬ সালে বন্যার পর যে এনকোয়ারী কমিটি আমরা বসিয়েছিলাম সেই এনকোয়ারী কমিটির রিপোর্ট অনুসারে আমরা কিছুই করিনি। ১৯৫৬ সালের জুলাই মালে সেই রিপোর্ট আসার পর তাতে সর্ট টার্ম মেজার্স বা আছে তার ২।১টা ছাড়া সবই আমরা করেছি। তাতে লঙ টার্ম মেজার্স যা ছিল আমরা তার ইনভেন্টিগেশান শুরু করে সিরেছি। অর্থাৎ তাতে কেমন গঞা ব্যারেজ একটা ছিল, কিন্তু সেটা তো আমাদের হাতে ন**র**, সেটা হচ্ছে ইন্ডিরা গভর্নমেন্টের ব্যাপার। তারপরের চ্যাপটার হচ্ছে রেকমেন্ডেশান। जारित्र रमष्टे द्रक्रायरम्धमान-अत्र भार्या दिमाति छात्र राष्ट्र व्यवसात्राख्यान-अत्र छात्रे कारमकमान। এইসব কান্ধ আমাদের চলছে। কান্ডেই কমিটির রিপোর্ট অনুসারে আমরা কিছুই করিন একবা সভ্য নর। ওখানে বেশীর ভাগই ও'রা লঙ টার্ম মেজার্স-এর কতগ্রনি ভেফিনিট স্কীম দিরেছেন জবং সেইসব করতে তো সমর লাগবেই। কিন্তু তাঁরা বেসমন্ত সার্ট টার্ম মেজার্স দিরেছিলেন তার প্রায় সবই আমরা করেছি। বাই হোক ও'রা বেসমন্ত সাজেসানস দিরেছিলেন সেই অনুসারে আমরা কতকগুলি ভাটা কালেকশান করেছি। সেজন্য এবার আমরা কমিটিকে বলব বে, আপনারা কতকগুলি স্পেসিফিক স্কীম দিন বাতে সেই সেই স্কীম অনুসারে আমরা কাজ করতে পারি। এই কমিটি আজও নিযুত্ত হর্মন। পণ্ডিত নেহের, ডাঃ রায় এবং আমি নিজেও এই কমিটির কথা বলেছি। কিন্তু এটা এখনও নিযুত্ত হুর্মন, কারণ আমরা চাচ্ছি বে এই কমিটিতে ভারতের বিভিন্ন অন্তলের লোক থাকবেন এবং একজন উপযুক্ত লোককে চেয়ারম্যান করা হবে। সেজন্য আমরা ৪ জন উপযুক্ত লোকের কাছে কমিটির চেয়ারম্যান হবার জনা এ্যাপ্রোচ করেছি—এর মধ্যে ৩ জন আসবে না বলে দিয়েছেন এবং একজন আসবেন বলেছেন।

Sj. Subodh Banerjee:

বাংলাদেশে কি উপযুক্ত লোক নেই?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

বাংলাদেশে উপযুক্ত লোক আছে এবং আমাদেরও ২।১ জন কর্মচারী আছেন বারা এ বিষয়ে <u>যোগ্য—অবশ্য তারা এখন বাইরে আছেন–কিন্তু যিনি প্রথমে বন্যা হওয়ার পর নিজের স্মুগঠিত</u> মত সংবাদপত্রে প্রকাশ করেন অর্থাৎ অলরেডি ওপিনিয়ন দিয়ে দিয়েছেন তাকে কি করে চেয়ারমান বা মেন্বার করব? কাজেই আমরা বাংলার বাইরে এমন লোক থ'জছি যিনি বাংলার ফ্লাভ নিয়ে ইন্টারেসটেড নন এবং এ বিষয়ে বিশেষজ্ঞ—আশা করি তা পেয়ে যাব। তবে এটাকু আমি বলতে পার্টির যিনি অলরেডি এগেনস্ট-এ মত দিয়েছেন তাকে চেয়ারম্যান করে এনকোয়ারি করার কোন भारतहे हुए ना। ठातुभत आरतको कथा वर्रन आभारक अथारन ज्ञा**लक्ष क**ता **हरस्रह्म रव, वनाात** ব্যাপারে ডি ভি সি দায়ী কি দায়ী নয়। তার উত্তরে আমি বলব যে, আমরা বে**ণ্গল গভর্নমেন্ট-এর** পক্ষ থেকে একটা কমিটি এ্যাপয়েন্ট করে তাঁদের বলে দিয়েছি যে. তোমরা এর কারণ এবং প্রতিকারের কি উপায় সেটা আমাদের বলবে এবং এ ছাড়াও তাদের বলা হয়েছে যে, তোমরা জনসাধারণের কাছে তাদের বিভিন্ন মতামত চাইবে এবং তাঁরা যে মতামত দেবে তাকে ভি**ন্তি করেই** তদন্ত করে তাঁদের রিপোর্ট মন্দ্রী হিসেবে আমাকে দেবেন এবং আমাকে তাই দেখে সমস্ত জিনিস বিচার করতে হবে। কাজেই সেসব রিপোর্ট পাওয়ার আগেই র্যাদ আমি কোন একটা মত পোষণ কবি বা বলি যে ডি ডি সি ভাল কি মন্দ তাহলে এই কমিটি নিয়োগ করবার কোন অর্থই হয় না বা এ'দেরও কোন মর্যাদা থাকে না। তারপর এখানে মিহিরবাব**ু বললেন যে ম<u>র্যাক্ষীর বাঁ</u>ধ** কোন ক্ষতি করে নি বলে যদি বলা হয় তাহলে সরকারের পক্ষ থেকে ব্যাপকভাবে ইস্তাহার বিলি করা হচ্ছে না কেন? তার মানে তিনি বলতে চান যে কমিটি হওয়ার আগেই আমরা ময়বোকী কোন ক্ষতি করেনি বলে ব্যাপক ইস্তাহার বিলি করে দেব। আমি মিহিরবাব<u>ে</u>কে ধৈর্ম ধারণ করতে বলছি কেননা কমিটির রায় বের্লেই সব শ্নতে পাবেন। আর একজন প্রশ্ন করেছেন ষে আপনাদের ইরিগেশন ডিপার্টমেন্ট কি এ খবর পায়নি যে আকাশের অবস্থা অতানত খারাপ? তার উত্তরে আমি বলব যে খবে সম্ভব ৩১শে তারিখে মেটিওরোলজিক্যাল ডিপার্টমেন্ট খেকে খবর পারার পর আমাদের চীফ ইঞ্জিনিয়ার ডি ভি সি-কে জানিয়েছিলেন যে আপনারা কিছু জল ছাডতে পারেন।

[7-25—7-37 p.m.]

8j. Subodh Banerjee:

कार्राक्र्यके अतिहास हैनकत्रामनन कारमङ्के कदात कान स्मित्रनाती आभनारमत आरह कि?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সুবই আছে, তবে আমাদের কিছু নেই, কারণ ক্যাচমেন্ট এরিরা স্বটাই বিহারে। সেটা ইন্ডিরা গঙ্লন্মেন্ট-এর মেটিওরোলজিক্যাল ডিপার্টমেন্ট থেকে করে। হেমন্তবাব্ এখানে রাশিরা, চীন প্রভৃতির কথা উল্লেখ করে বলেছেন যে আপনারা বন্যা নিরোধ করতে পারেন নি, ওরা স্বৰ্করেছেন। আমি আপনাকে বলছি যে আপনি সেপ্টেম্বরের রিপোর্ট দেখবেন—আমরা দেখিরেছি যে ইংলন্ড, ফ্রান্স, জাপানে বন্যা হরেছে। বদি জানতে চান তাহলে আমি পড়ে সকলের ধৈব ছানি করব না, আমি ২।১টা সংবাদপত্রের নাম দিয়ে দিছি, আপনারা দেখে নেবেন। গত বছর কেরালার

কমিউনিস্ট শাসনে কি প্রবল বন্যা হয়ে গেছে। চীনের দক্ষিণাশুলে প্রবল বন্যা এবং উত্তরাশুলে তার চেরে প্রবলতম শ্বনা হয়েছে। আমি করেকটা কাগজের নাম দিছি, আপনারা পড়ে দেখবেন। অম্তবালার ১০-৫-৫৯, ১৫-৯-৫৯ এবং স্বাধীনতা কাগজ যেটা কমিউনিস্ট পার্টির জরচাক তাতে ১৩-৬-৫৯ এবং ২১-৭-৫৯ তারিখে চীনের প্রবল বন্যা এবং দ্রাউট-এর কথা আছে। কাজেই বন্যাকে সম্পূর্ণভাবে আটক করতে বভ বভ দেশ পারেনি।

6j. Sunil Das:

একজন মাননীয় সদস্য বলেছিলেন যে ৩০শে সেপ্টেন্বেরে রাত্রে মাইথন রিজারভয়ার অপারেসন-এর বিনি ইনচার্জ তিনি ছিলেন না। তার কোন জবাব পাইনি।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আমি বলছি এগালি এনকোয়ারি কমিটি করবেন। আমি এখন সে সম্বন্ধে মতামত দিতে চাই ना। फि फि जिन्द्र रकान रमाय दिन कि ना, तर्ही दिन कि ना, रमि प्राप्त विकार देश তাহলে এখানে আমি তার কি রায় দেব। হেমন্তবাব্ বলেছেন যে ভুরডুইন, মরগান দ্ব'জনেই **বলেছিলেন ৮টা ডাম করবার কথা**, কিল্ড আপনারা মার্চ ৪টা ডাম করেছেন। আবার হেমন্তবাব ভারপরে বলে গেলেন কোপিল ভট্টাচার্য মহাশয় বলেছেন যে, ডাম করলে বন্যা বন্ধ হবে না। **একট মূখে একই সঙ্গে** তিনি দুইরকম কথা বললেন। বিরোধী দলের তো কোন দায়িত্ব নেই. তারা আবোলতাবোল বলতে পারেন। যতীনবাব, বলে গেছেন কান্দি মহকুমার লোকেরা জানে ৰে কানাডা ড্যামই তাদের বন্যার জন্য দায়ী। উনি জানেন কিনা বলনে, আমি সেকথা জিজ্ঞাসা করছি। লোকে আরো অনেক কিছু জানে এবং তার জন্য রীতিমত প্রচার চলছে। আমি কান্দি **অঞ্চলে গিয়েছিলাম সেখানে থেকে** একটা খবর শ**ুনে এসেছি। লোকে কি বলে জানেন—তারা** वनारह रह वनााप्त राधात्म थान भरतीन मिथात्न थात्नत कलन किन छाल शक्त ना कानिम? छात्र **জবাবে আর একজন বলছে** যিনি প্রচার করেন-এই যে জল এতে ইলেকট্রিসিটি হয়, তার ফলে **জলের সমস্ত সারবস্ত উঠে যায়—এই জলে আর কি করে ফসল হবে। আবার আর একজন** বলছে—দেখ, বন্যা হয়, ধানও মরে, কিন্ত এবারে যেন শীঘ্র শীঘ্র মরে গেল—কেন বলতে পারিস? আর একজন বললে জানিস না—এই জলের ইলেকট্রিফকেসন-এর জনা সব ইলেকট্রিফাইড হয়ে মরে যাকে। এইসব প্রচার চলে। কাজেই যতীনবাবরে প্রচার অসম্ভব।

তারাপদ চৌধরী মহাশয় আয়ার ডাাম সম্বন্ধে বলেছেন। আয়ার ড্যাম করা উচিত হবে কিনা এজন্য ডি ডি সি থেকে কেন্দ্রীয় সরকারের পরামর্শ মত একটা কমিটি নিযুক্ত হয়েছে যার নাম কোপ্যার কমিটি। এই কমিটি শুখু, যেটা উনি বলে গেলেন সয়েল কনজারভেশন, ওয়াটার রিজ্ঞারভয়ের করে কি করে শিল্পাণ্ডলে জল দেওয়া যাবে সেই উন্দেশ্যেই কেবল গঠিত হয়নি বা সেই উন্দেশ্যেই আয়ার ড্যাম তৈরী করার কথা নেই। সেখানে টার্মাস অব রেফারেন্স আছে আয়ার জ্যাম করা সম্বন্ধে। এই যে চারটে ড্যাম হয়েছে ডি ভি সির—এই চারটে স্ত্যামের ফলে নিম্ন **দামোদর রপেনারায়ণের কোন ক্ষ**তি হয়েছে কিনা এটা রেফারেন্স আছে। আর ন্বিতীয় রেকারেন্স আস্তার ভামে হোলে তার খারাপ এফেকট হবে কিনা তা আছে। বৈজ্ঞানিক উপায়ে ভাল করে **अन्यमन्धान कता राष्ट्र—माध्य रा भौमावजीत कना এको जाम करत राम्मरवा এ मजमव त्नहै।** খগেন রায়চৌধুরী মহাশয় বলেছেন যে উত্তরভাগে দুটোর বেশী পাম্প চলে না। আমাদের নিয়ম হচ্ছে এক সপো চারটে চলবে না. নিতাম্ত খবে বিপদের সময় না হলে ভিনটে চলবে না। এই **জল পাম্প করে তলে ফেলা হয় পিয়ালীতে—এই পিয়ালীতে যদি অত্যধিক জল পড়ে তাহলে** তার দুখারের বাঁধ ভেশ্যে যেতে পারে এবং পিয়ালীর দুখারের জমির জল বেরুবে না যদি আমরা বরাবর চারটে পাম্প চালাই। সেজনা অবস্থা দেখে মাঝে মাঝে ১।২।০টা করে প্রয়োজনমত চালাতে হয়। অজয়বাব, বললেন পয়লা রাতে এত জল না ছাডা হলে বীরভমের ক্ষতি হোত না। **जासना शीनम्कात वरन अर्शिक रव, महा्त्राक्की छारम वना। निरुग्तरावत रकान वावस्था स्नरे। यीन** স্থাতে লেখালে জল বিহার থেকে নেমে আসে তাহলে তাকে আসন পর্নীড় দিয়ে বসিয়ে রেখে দেশার ক্ষমতা আমাদের নেই। কাজেই তার জনা আমাদের দারী করলে কি হবে। অপর্বেবাব बरमास्म रव छोत्र कात्रभात ४ठा वाँथ रहारमध निष्नाफरमत वन्ना वन्ध हरव ना-निष्नाफरमत কম্পোর করা দরকার। ডি ডি সি-র কৃফল তিনি ইতিমধ্যেই দেখতে পেরেছেন। ডি ডি সি-র और भारकर काम अर्थानर दशक क वहत शाह—कर वहत चारण मार्टेयन काम अर्थन कहा रर्खाहरू।

অপর বে দুটো ভাষে আছে—তাদের বন্যা নিরন্তাশের কোন ক্ষমতা নেই। এর রধ্যে অপ্রাবাব্ স্বেম দ্ভিতে তার কুফল দেখতে পেলেন—তার এই স্ক্রাতিস্ক্র বোগলব্দ দ্ভি ছাড়া এটা আর কারো দ্ভিতে আসবে না। ৫।৭।১০ বছর আগে বেতে দিন। শ্ব্ব আজ নর, ডি ভি সি আমাদের নিন্ন দামোদর ধর্বে করে দিল, বখন ভি ভি সি কমন্তিট হরনি তখন খেকে আমরা এসব কথা শ্নেছি।

Shri Apurba Lal Majumdar:

এটা কি অস্বীকার করতে পারেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ডি ডি সি-র জন্য মরেছে এটা আমি স্বীকার করি না। নিন্দ দামোদরে রুপনারায়ণ, হুগলী, ভাগীরখী এসব অনেক মরে গেছে আগের চেরে এটা ঠিক কিন্তু ডি ডি সির জন্য মরেছে এটা ঠিক নর। আর একটা কথা বলে আমি শেষ করবো সেটা হচ্ছে কালকে পশ্ডিত নেহের যে কথা বলেছিলেন সেটা আমি শুখু একটু পড়ে দিছিলে

"Construction of dams and other big things was nothing but a symbol of the people's determination to lead the country to prosperity. The people of India were on their journey to transform the country from an old one to a more prosperous one. After the recent floods in West Bengal the people had criticised the D.V.C. system. When we undertake a great work, the mightiest work which will bring prosperity to 400 millions of people of India, we must remember that we may make mistakes, stumble on occasions but it does not matter if we have the strength to work again. We have the habit to blame each other. We spend our time in blaming instead of doing any work and as a result sometimes people dare not undertake any big job because risk is involved. We must face the risk always because without risk nothing big has been done in any country. I want you all to develop such a mentality that you are not afraid of any big risky job. The people's reaction in West Bengal to the damage and destruction was justified. But he did not think it was right to blame the D.V.C. for it. The flood this year exceeded its intensity compared to previous floods. It was good thing to relate one's experience and confess that compared had committed a mixture but it was represented to the compared to the compare that someone had committed a mistake but it was not good to cast the blame on anybody after some unfortunate things had happened. Government had set up a committee of engineers to carry out a detailed survey for reviewing the entire position. If there was any wrong in any scheme anywhere, it should be corrected and on the committee's report would depend how they would proceed further."

Sj. Subodh Banerjee:

আপনার এ্যাটিচুড্টা ব্রুলাম। কিন্তু আমার ওপিনিরন হচ্ছে—কমিটি রিপোর্ট পাবলিস করবার আগে ডি ভি সিকে এ্যাবজ্ঞলভ করে দেওরা হরেছে আগের বছর—এটা স্টেটমেন্টে ররেছে। I can understand your attitude. But Pandit Nehru has absolved the D.V.C.

আমার পয়েন্ট হচ্ছে ইজ ইট ফেরার?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: পশ্ডিত নেহের, বে দ্ট্যান্ড নিরেছেন, আমিও তাই নিরেছি। when the Committee is there বেখানে এয়বজনত করা হরেছে, একথা বলা চলে না। Mr. Deputy Speaker: The debate is closed. There will be no question tomorrow. The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 7-37 p.m. till 3 p.m. on Tuesday, the 8th December, 1959, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 8th December, 1959, at 3 p.m.

Present:

Mr. Deputy Speaker (Shri Ashutosh Mullick) in the Chair, 14 Hon'ble Ministers, 4 Deputy Ministers and 225 Members.

Adjournment Motion

[3-3-10 p.m.]

Shri Jatindra Chandra Chakraborty:

স্যার, আমার একটা

adjournment motion

া আছে। আমি সেটা পড়ে দিচ্ছি। সেটা হচ্ছে

That the business of the Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance, viz., the failure of the Government to take steps to avoid the calling of a token general strike to be resorted to by 2 lakhs of jute workers on the 14th December, 1959.

এই জেনারেল স্মাইকএর কলটা বি পি এন টি ইউ সি দিয়েছে, ইউ টি ইউ সি এবং বি পি টি ইউ সি এটাকে সাপোর্ট করেছে। ১৯৩৭ সালের পরে এইরকম সর্বান্ধক সাধারণ ধর্মঘট আর হয় নি। আমি লেবার মিনিন্টারএর কাছে অনুরোধ জানাছি, তিনি এ সম্পর্কে কিছু বলুন।

The Hon'ble Abdus Sattar:

এই বিষয়ের আলোচনা করার জন্য কলকাতার ১১-১২ তারিখে ইন্ডান্মিরাল কমিটি অন জ্বট এর মিটিং বসছে।

Point of Information

Sj. Copal Basu:

মাননীর ডেপ্টি স্পীকার মহাশর, একটা বিষয়ের প্রতি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। এটা বারাকপুর মহকুমার ভাড়াটিরা এবং বাড়িওরালাদের পক্ষে বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ।

Mr. Deputy Speaker:

আপনি বসনে।

8]. Copal Basu:

বারাকপরে কোর্টে রেন্ট কন্দোলার ৩ মাস বাবং নেই। সেইজনা সেখানে ভাড়াটিরারা টাকা জমা দিতে পারে না; বাড়িওরালারা মামলা করতে পারে না. টাকা উইখড়া করতে পারে না।

Mr. Deputy Speaker:

ঠিক আছে, আপনি বসুৰ।

Sj. Rame Shankar Presed:

I have got to elicit information from the Hon'ble Minister.

আমার কথা হছে, দপস আদত এন্টার্বলি মেন্টস আমেন্ডমেন্ট বিল এই সেসনএ আনার একটা আন্বাস উনি দিয়েছিলেন। সেটা কি হল?

Mr. Deputy Speaker:

আপনি এপুর বসুন।

STATEMENT SHOWING THE BILLS WHICH WERE PASSED BY THIS LEGISLATURE DURING BUDGET SESSION AND SEP TEMBER-OCTOBER SESSION, 1959, AND ASSENTED TO BY THE PRESIDENT OR THE GOVERNOR, AS THE CASE IS

Budget Session, 1959

- A. Bills assented to by the President-
- The Durgapur (Development and Control of Building Operations) Bill, 1958.
- The Chandernagore (Assimilation of Laws) (Amendment) Bill, 1959.
- 3. The West Bengal Transferred Territories (Assimilation of Laws)
 Amendment Bill, 1959.
- B. Bills assented to by the Governor—
- 1. The West Bengal Closing of Canals Bill, 1959.
- 2. The West Bengal Cattle Licensing Bill, 1959.
- 3. The West Bengal Appropriation Bill, 1959.
- 4. The West Bengal Tax Laws (Amendment) Bill, 1959.
- 5. The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1959.
- The West Bengal Maternity Benefit (Tea Estates) Amendment Bill, 1959.
- 7. The Calcutta Sheriff's (Amendment) Bill, 1959.
- 8. The Bengal Public Parks (Amendment) Bill, 1959.

September-October session, 1959

- A. Bills assented to by the President-
- 1. The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1959.
- 2. The West Bengal Panchayat (Amendment) Bill, 1959.
- B. Bills assented to by the Governor-
- 1. The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1959.
- 2. The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1959.
- The West Bengal Khadi and Village Industries Board Bill, 1959.
- 4. The City Civil Court (Amendment) Bill, 1959.
- 5. The Calcutta Official Receiver's (Amendment) Bill, 1959.
- 6. The Howrah Bridge (Amendment) Bill, 1959.
- The Bengal Legislative Assembly (Members' Emoluments) (Amendment) Bill, 1959.

Ruling of Mr. Deputy Speaker on the point of privilege raised by Sj. Siddartha Sankar Roy on the 4th December, 1959 on the question of election of the Speaker

Under article 178 of the Constitution of India, the Assembly is to choose a Member as Speaker so often as there is a vacancy in the office of the Speaker. For this purpose the Governor is to fix a date under rule 5(1)

of the West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules for the holding of the election. Since the Governor has not yet fixed a date for holding an election, the question of election of the Speaker is as yet premature. No question of a breach of privilege arises in this context. Even in the House of Commons there is no such privilege. The Leader of the House has already assured the House that a dute for holding the election of a Speaker will be fixed during the next session. When such date is fixed, the procedure laid down in rule 5(2) of the Assembly Procedure Rules will automatically come into operation. In view of this the matter need not be pursued. I also find that there has been an occasion in the past when the vacancy in the office of the Speaker was not filled up immediately after it arose. For example, when Sir Azizul Haque resigned no Speaker was elected until after a session had elapsed and another had advanced considerably. At that time also the election of the Speaker was governed by the Government of India Act, 1935 (section 65), provisions of which were the same as in article 178 of the Constitution of India. Any reference to the provisions of the British House of Commons is not relevant, as the procedure of election of the Speaker there is different from that which is prevalent here in India.

I do not consider, therefore, that there has been any breach of privilege or contempt of the House by not electing a Speaker immediately after the Speaker resigned. Furthermore, in view of the assurance given by the Leader of the House, the matter need not be pursued any further.

GOVERNMENT BILL

The Burdwan University Bill, 1959

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Mr. Deputy Speaker, Sir, after about 10 days of labour and pain the Burdwan University Bill is going to be born today and I may remind you, Sir, that the conception was not the Education Minister's because the information of the conception or the conception was announced on the floor of the House by the Chief Minister but the product of conception has been transferred and the responsibility of the birth has been transferred on to the Education Minister.

Sir, I wanted to and certainly I would welcome this academic baby that is going to be born, but, Sir, as in all cases we expected that a beautiful, healthy baby would be born and many such academic babies will be born within our State. For example, the announcement of the conception of Kalyani University or a university in North Bengal was also being announced or talked of in many quarters. Therefore, Sir, we are always ready to hail and welcome healthy academic babies all over out State, because we do now that the importance of a University and influence that the existence of a University has got over educational institutions cannot be over-emphasized. The proximity of an institution to a University certainly has got a beneficial effect. Therefore, we do know that when an educational institution is farthest away from its mother. that is the University, it suffers to a certain degree. The academic interest of a student is derived from the University or the institution when the University do thrive and develop in a healthy manner. But, Sir, it all depends upon how the mother produces the child and what is the character of the child. Therefore, I must admit that we have been disillutioned to some extent although we were very glad to welcome the baby and take it into our arms. The appearance of the baby is not what we expected. If I may use homer's Illiad:—Polyphemus was born in Mount Etna, a healthy person, but was blinded; he was a cyclop, a monster. Therefore, I do not congratulate the Education Minister on this cyclopean monstrosity not on the Mount Etna but on the plains of West Bengal. If we see to the Bill which has appeared after the second reading, we find there are certain features, and times without number during the second reading the Education Minister has quoted Delhi University, Viswa Bharati University and Kharagpur University compared to Bombay University, Madras University and Calcutta University each of which has completed one century of their existence and, therefore, has got behind them the traditions and wisdom of a full century. He was quoting only the babies that are still crawling, viz., Delhi University, Viswa Bharati and Kharagpur Universities. And why? Because the wisdom that we see in the composition of the Constitution of this University bespeaks of the evolution of the psychology of our Government itself. I shall quote here nothing less than London Economist of 12th September, 1959, because that is a barometer that can read the evolution of psychology of the present Ruling Party better than ourselves. It is said: We criticise the Government off and on without any basis for that. But why does the Education Minister quote his recent and the youngest child, but not the old men-hoaryheaded century-old Universities of Madras, Calcutta and Bombay? Because it is written here on page 835 thus: India's mood is reflected not only in the political sphere but also all spheres of Indian activities—academic sphere is no exception. It is said that "in the last six months for the first time since independence India has been shifting to the right dragging Mr. Nehru with it." Therefore, Sir, I can only assure the Education Minister that he is quite correct in quoting the Delhi University, Viswa Bharati University or

the Kharagpur University, because these three are the mirrors of the evolution of psychology of the present Government and the Ruling Party. Because it is a drift towards the right and that is why he is afraid of quoting the Calcutta University Act or the Madras University Act or the Bombay University Act, but he lays more stress on the recent Universities which have in their background this changing psychology of the Ruling Party and the Administration. That is why off and on he was quoting Delhi University, Biswa Bharati University and Kharagpur University and was scrupulously avoiding to mention anything about the Madras University, or Bombay University or Calcutta University. Sir, I have already told him in this House that the Calcutta University Act is now own child Is he ashamed of his own child?

[3-10-3-20 p.m.]

Is he proud of the monster which he has given birth to? That is what I want to know. We were very expectant that something of a very good academy would be coming into existence that is in the creation of the Burdwan University. We must say that there are very good clauses no doubt. I certainly welcome them but the Bill has been punched with so many pungent and absolutely preposterous clauses that we cannot welcome it. The whole beauty of the child has been sacrificed by the Government otherwise we would have welcomed it with a heart full of joy.

Sir, regarding the registered graduates, a very curious argument was advanced by the Hon'ble Minister. The reason for giving this curious argument is possibly that he is getting old and his brain must be failing. His own argument goes against his own. He says since the Burdwan University has not been created as yet there are no graduates of that University. I would say during the Calcutta University Act the explanation was that the new graduates were also registered under this Act. Now, Sir, apart from that fact my amendment was to include the registered graduates within the geographical limits of the Burdwan University. Does he think that there are no graduates within the geographical limits of the Burdwan University who are interested in education? Furthermore, there is another argument which I throw on his face. If on this ground he did not include the graduates then why did he include ex-Vice-Chancellors of the Burdwan University? Even the first Vice-Chancellor is in the process of conception. If he could include the ex-Vice-Chancellors when there is not even the first Vice-Chancellor then why this preferential treatment as regards the registered graduates? Sir, there must be something behind his mind as something like the product of a Swyambar Sabha. The ex-Vice-Chancellor has been put as something being indispensible and so he has to figure in the composition of the University but registered graduates who are likewise yet unborn they are Achhuts—untouchables. Why not put a clause there to include the registered graduates? If you justify your composition of the University by ex-Vice-Chancellors why not put one clause like that? So I give the lie direct to his own argument. Perhaps his brain is going wrong and that is why he is unable to bring about a reconciliation between his own accusation and his own argument.

Mr. Deputy Speaker, Sir, I will again refer to some other portion of the Bill which has emerged out of the second reading. During the discussion the Minister said—you also remember, Sir,—that it was no use consulting that old man of 100 years to get their wisdom.

He said that they are not going to do it. Sir, I challenge that statement. I do not know whether wisdom has grown by leaps and bounds within the last two years. But, Sir, I have got in my hand the report of the Calcutta

iversity Committee regarding another educational Bill of West Bengal. connection with that Bill, the Calcutta University wrote on the 12th ember, 1957, requesting the Government to wait a little to have the views of the Calcutta University. To that communication, the Secretary of the Education Department replied on the 16th December, 1957, and it runs thus: "It was further stated that if the views of the University were forwarded now, they might be considered, if not during the current session of the Council, before and during the next session of the Assembly." Therefore, Sir, it is not a fact that the wisdom that emanates today from the Education Minister in 1959 is the same wisdom which emanated from the Education Secretary, i.e., the Secretary of his own department in 1957. There has been a change within a couple of years and it is a change for the worse. Sir, the Education Minister has quoted a London paper showing the evolution of the psychology of the administration that is going on. Sir, this is an evolution from the right path to the wrong path. Therefore, we do find that although the Education Secretary could have the wisdom in 1957, if he were present today in 1959, he would have directly written that they do not want to consult the Calcutta University, but two years back they were charitable enough to say that the Calcuttta University might send their views and they will take them into consideration when the Bill comes up before the Assembly. Sir, the Education Minister has made the categorical statement that he does not want to consult the Calcutta University and has quoted some other University. Now, I told him during the consideration of the clauses that I do not understand this mentality of the Education Minister because he always quotes something for doing wrong things, but he does not quote anything for doing good things in order to support his good cause. That is what I find in the Education Minister and that be speaks of a pathological condition of the psychological set-up of his mind and I cannot but regret it.

Sir, the other day I did not find any of my friends on the opposite side to stand up to support very strongly this Burdwan University Bill. They kept their conscience in their pockets so that everything perhaps might be taken charge of by the Education Minister. Therefore, the Education Minister, finding that nobody was going to support him, said "I congratulate myself". That is the expression he used. He said "I congratulate myself". Sir, that reminds me of a very funny statement made by a musician. There was a musician who was practically a hunch-back. He used to play on his Aktara, but his voice was so harsh and unmelodius that nobody wanted to hear his song. So, in order to avoid that discomfiture, he used to close his eyes and sing his own. Then he used to clap on his Aktara saying "AIS CADI AIS!" In this way he used to appreciate his own music. Here we find the Education Minister repeating the same story by saying "I congratulate myself on my achievement."

Sir, it is only this morning that I have received this book "A brochure on Educational Survey of India". It has been published by Mr. Saiyidain, Secretary, Education Department, Government of India. I will read out a few lines from that book at page 7: "The scheme was, therefore, to be implemented only through the active co-operation and collaboration of the State Governments. Participation of all State Governments except the Government of West Bengal could be secured in this survey scheme."

[3-20-3-30 p.m.]

Does the Education Minister congratulate himself because he non-cooprated from All-India Survey Scheme? The name of West Bengal does not figure in this book in any of the pages. All these States have cooperated and therefore the survey, as reported, has been published as

brochure on educational survey of India and may I add, Mr. Deputy Speaker, that it is minus West Bengal. Therefore, the achievement of our Education Minister has been that his State has seceded from the activity of the whole of India and still does he congratulate himself? I congratulate for his achievement as it is a negative achievement and it is an achievement for which every sensible man ought to be ashamed and still he says of his achievement. I would appeal to my friends on the opposite side to note down that that is the achievement of our Education Department of the Government of India when an All-India Report is in print and it is said clearly by the same Government—the Congress Government in West Bengal and the Congress Government at the Centre. What a compliment that West Bengal Government does not participate and why Sir? Well, we remember that some time back there were quotations of certain data and figures and we saw that that the data and figure that were prepared inclusive of Education Department were, to say the least, absolutely stupid and therefore now they have become careful. They do not want to send figures and therefore they non-co-operated and kept out of it. Are we seceding from the academic sphere? Sir, that is the achievement of West Bengal Education Directorate and the Education Secretariat. It is not a shame of the Government alone but is also a shame of this House that West Bengal has been practically castigated like that. They did not participate in the activities and still they are self-complacent and the Education Minister says—we do not know anything, we are ignorant of educational matters and everything. I cannot but point out that times without number. Even Dr. Ghosh during the last session mentioned about the attitude of the Education Minister towards certain members of this House. Sir, I shall appeal to the Education Minister to remember that some psychological change ought to be made. Has he got the monopoly of wisdom? Then I say-is this the wisdom of West Bengal Government? It is a publication by the Central Government from the Education Department. Is not the Education Minister ashamed of this? Really speaking, when it is mentioned West Bengal State, it does not mean the Congress Party alone. West Bengal State means even the opposition and the Congress benches, but we are not responsible for the criminal negligence on the part of the Education Department of West Bengal. What a shameful achievement for the Education Department. Sir, Burdwan University is going to be established. I cannot but also mention certain things that when this Bill was drafted, certainly we welcomed it but the thing is that there was no proper planning. For your information, Mr. Deputy Speaker, Sir, I can only quote certain figures. Now at the present moment it is desirable to have a Vice-Chancellor who is appointed by the Chancellor on the advice of the Minister. Sir, I can tell you that the achievement of a University will always be measured by the achievement in the academic and the educational sphere and for that purpose you require teachers. I have got in my hand a report from the Calcutta University. Sir, in the month of January, 1959, not even a year hence—there existed 112 vacancies in the posts of teachers in different colleges and out of this I remind the Education Minister through you, Sir, that there were some vacancies—say 7 vacancies in the Presiconcy College. Not only that, Sir, I have got in my hand the Report of the Public Service Commission and we find therefrom that they could not ampoint quite a sufficient number of teachers. There are many posts of machers, viz., Professor of Electrical Engineering of the Sibpore Engineerreg College, Lecturer in Architecture, Lecturer in Mathematics, Lecturer English, Lecturer in Organic Chemistry, Lecturer in Physics, Lecturer Economics, Lecturer in Statistics, Lecturer in Pali, Lecturer in History · id so on.

Now, these are not to be found and still do you want that there should be only a Vice-Chancellor appointed by the Chancellor on the advice of our Education Minister? Now, this Vice-Chancellor cannot produce the products of the University. He can administer but the academic products depend upon the actual workers, the teachers, and have you got sufficient number of teachers? If you have got sufficient number of teachers, what has been the result? In sponsored colleges quite a number of qualified teachers were appointed and on the report of your secret service you dismissed them and you want to build a university with your Vice-Chancellor and the Manager of the Chittaranjan Workshop! They will be imparting knowledge when there are qualified teachers whom you have practically got rid of on political grounds, on secret service reports and still the Education Minister brags and says that he can congratulate himself! Such a type of congratulation came really from Hiranyakashipu. Sir, we wanted a full-grown baby, a very healthy baby as the Burdwan University Act but instead of that our Education Minister has given birth to the demon and monster of Mount Etna, the Poliphemus of Homer's Illiad.

8j. Mihirla! Chatterjee:

স্যার, বর্ধমান ইউনিভার্সিটি বিল আলোচনার শেষ অধ্যায়ে আমরা এসে পেণছৈছি। **অবশ্য** ডাক্তাব চ্যাটার্জি ভাবী বর্ধমান ইউনিভার্সিটিকে যেরকম মনস্টার চাইল্ড হিসাবে দেখেছেন, **আমি** আজকে সেই হিসাবে তাকে মনস্টার চাইল্ড বলতে চাই না। তব্ত এই কথা আমি বলব বে, গভর্মেন্ট শুধু এই বিল পাশ করাবার দায়িত্ব নিয়েছেন তা নয়, এই আইনের মাধ্যমে শিক্ষা সংক্রান্ত ব্যাপারে ইউনিভাসিটি এলাকাভন্ত যেসমস্ত জেলা সেই জেলার ছাত্রদের এবং তাদের অভিভাবকদের এবং ভবিষাৎ অনাগত যুগের মানুষদের বিরাট একটা দায়িত্ব গ্রহণ করছেন। এই দায়িত্ব গ্রহণ করবার পূর্বে গভনমেন্ট আশা করি, যথার্থভাবে দায়িত্ব পালনের যে **ঝ**ুকি সেটা হুদুরুজ্গম করতে পারবেন এবং আশা করি গভর্নমেন্ট সেই দায়িত্ব পরেরাপর্নির পালন করবেন। বিলের বিভিন্ন ক্রজএর উপর যখন আলোচনা হয় তথন বিশেষ <mark>কিছ, পরিবর্তন</mark> এই বিলে হয় নি। মাত্র এক জায়গায় পরিবর্তন হয়েছে, সেটা হচ্ছে এই ইউনিভার্সিটির অন্তর্ভুক্ত টিচার্স'দের প্রতিনিধিত্বের বাবহথা হয়েছে। কিন্তু ইউনিভার্সিটির অন্তর্ভুক্ত কর্নাস্ট-চিউয়েন্ট কলেজেস এবং অ্যাফিলিয়েটেড কলেজেস এর যে প্রিন্সিপ্যালস তাদের রিপ্রেজেন্টেশনএর কোন ব্যবস্থা নেই অন ইলেকশন বেসিস। আমরা চেয়েছিলাম যে ইলেকশন বেসিসএ কর্নাস্ট-টিউয়েন্ট কলেজেস এবং আফিলিয়েটেড কলেজেসএর প্রিন্সিপালসদের রিপ্রেজেন্টেশনএর ব্যবস্থা থাকবে। র্যাদ প্রফেসরস, টিচার্স, ডেমনস্টেটরস অফ অ্যাফিলিয়েটেড কলেজেস, গোত্রীয় ব্যক্তিদের জন্য রিপ্রেজেন্টেশন অন ইলেকশন বেসিস থাকে, আমরা বৃঝি না কেন আমাদের শিক্ষামন্ত্রী অ্যাফিলিয়েটেড কলেজেস এবং কর্নাস্টিটিউয়েন্ট কলেজএর প্রিন্সিপ্যালদের পক্ষে ইলেকশন বেসিস্ত রিপ্রেক্রেণ্টেশনএর ব্যবস্থা করতে চান না। অ্যাফিলিরেটেড কলেজেস এবং কর্নাস্ট-টিউয়েল্ট কলেজেসএর প্রিল্সিপালসদের সংখ্যার চেয়ে টিচার্সদের সংখ্যা অনেক বেশি, যদি বেশি-সংখ্যক টিচার্স'দের প্রতিনিধির বাবস্থা করতে পারেন ইলেকশন বেসিসএ. তবে কম সংখাক প্রিন্সিপালদের বেলায় ইলেকশন বেসিসএ রিপ্রেজেন্টেশন বাবস্থা করলেন না কেন? এখানেও বলি ইলেকশন বেসিস্ত ব্যবস্থা করতেন তা হলে এই বিলের একটা দোষ দ্বে হত।

[3-30-3-40 p.m.]

ম্বিতীয় কথা, সারে, আমরা এখনও বিস্মিত বোধ করি, গভর্নমেন্টকে এই ইউনিভার্সিটির টিচিং সংক্রান্ত ব্যাপারে, এক্সমিনেশন সংক্রান্ত ব্যাপারে এনকোয়ারি করার এবং শৃধ্ব এনকোয়ারিই নয়, পরিপ্র্ণ হস্তক্ষেপ করার অধিকার এই বিলে কেন দেওয়া হয়েছে। শিক্ষাক্ষেত্র হস্তক্ষেপ করবার অবাধ অধিকার গভর্নমেন্টএর থাকা উচিত নয়, এবং আমি মনে করি যে, যদি শিক্ষার ব্যাপারে, বিশেষ করে এক্সমিনেশন এবং টিচিংএর ব্যাপারে গভর্নমেন্টএর হস্তক্ষেপ করার অধিকার থাকে এবং যদি গভর্নমেন্ট সেই অধিকার ঠিকভাবে ব্যবহার না করেন, তা হলে শিক্ষাক্ষেত্র মহাবিপর্যার দেখা দেবে। সেজন্য আমি সরকারকে বলতে চাই, সেই অধিকার ব্যবহার করার ব্যাপারে গভর্নমেন্ট বেন সংহত হন এবং বিশেষ করে টিচিং আন্ত এক্সমিনেশনএর ব্যাপারে ইন্টারফেরার করার সর্বোগ্ ফ্রেন গভর্নমেন্ট গ্লহণ না করেন। কিন্তু সবচেরে বড় প্রশা

হচ্ছে. এই ইউনিভাসিটির অবস্থা কি হবে? এই ইউনিভাসিটির এলাকাভুর বতগুলি কলেজ আছে তার মধ্যে একটা বাদ দিয়ে আর কোন কলেজেই বি এস সি-তে অনার্স পড়ার বাবস্থা নাই। এই ইউনিভার্সিটির এলাকাভর কলেজের ছেলেরা যদি ইন্টারমিডিয়েট পাশ করার পর ফিজির বা কেমিস্মিতে অনার্স পড়তে চার তা হলে সামনের বছর তো তারা বঞ্চিত হবেই, তা ना **राम किनका**जा विन्वविमानारात्र वमानाजात छेशत निर्धात कराज राव। रमकना हारामाक একটা আতৃত্বিকত হয়েছে, কারণ তারা কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের মত বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়ে বি এস সি-তে অনার্স পড়ার সংযোগসংবিধা পাবে না। আজকের দিনে ছাচদের টেল্ডেন্সি হচ্ছে সারেন্স এবং টেকনোলজিক্যাল সাবজেক্ট পড়ার দিকে কিন্তু বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়ের অন্তর্ভুক্ত এমন কোন কলেজ আছে যেখানে ছাত্ররা এম এস-সি পড়তে পারে? একটাও নাই। আমার বদি ভূল হয় শিক্ষামন্ত্রী আমার ভূল সংশোধন করে দেবেন কিন্তু আমি যতদরে জানি, ম্যাথেমেটিক ছাড়া ফিজিক, কেমিস্মিতে অনার্স পড়ার মত কোন কলেজ নাই। এবং এই ইউনি-ভাসিটির এলাকাভন্ত একটিমার কলেজ আছে যেখানে বি কম পড়ার ব্যবস্থা আছে। কাজেই আপনারা এমন একটা ইউনিভাসিটি গড়তে যাচ্ছেন যে তার অধীনস্থ এমন কোন কলেজ নাই ষেখানে ছেলেরা ফিজিক্স, কোমিশ্রিতে অনার্স পড়তে পারে—বর্তমান কলেজগুলিতে তারা এগুলি পভার কোন স্কোপ পাবে না। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়কে পরামর্শ না করে, তাঁদের মতামত না নিয়ে গভর্নমেন্ট নিজেদের ইচ্ছা অনুযায়ী এবং শিক্ষাবিদদের সংখ্য পরামর্শ না করে এমন একটা ইউনিভার্সিটি গড়তে যাচ্ছেন যার অ্যাফিলিয়েটেড কলেজগলেতে বি এস সি-তে অনার্স পড়ার কোন সুযোগস্থাবিধা নাই। এবং এটা স্বাভাবিক যে, বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয় থেকে যারা আই এ. আই এস সি পাশ ক'রে ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটিতে পড়তে যাবে তারা সেখানে এখনকার মত সংবোগসংবিধা পাবে না, তারা সেখানে বাইরের ছাত্র হয়ে যাবে, এটা হিউম্যান নেচার, এটা **অস্বীকার করতে পারা যায় না। যারা কালকাটা ইউনিভার্সিটির আফিলিয়েটেড কলেন্ড থেকে** আই এস-সি পাশ করবেন, তাঁরাই সেখানে অগ্রাধিকার পাবেন। তারপর, আপনারা যে ইউনি-ভাসিটি গডতে যাচ্ছেন সেই বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়ের অন্তর্ভন্ত কোথাও ইঞ্জিনীয়ারিং কলেজ নাই —কাজেই এই বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়ের অন্তর্ভক্ত কলেজে যারা ইঞ্জিনীয়ারিং পড়তে চার তাদের কি ব্যবস্থা হবে? মন্দ্রিমহাশর, এ জিনিসগৃলি আপনি ভাল ক'রে শ্নুন্ন, এ সমস্ত ব্যাপারে ছাররা খাব আতি ক্তি হয়েছে এবং তারা এসমস্ত কথা ভাল করে জানতে চার। **এই** ইউনিভাসিটি এলাকার মধ্যে যদিও একটিমাত্র মেডিকালে কলেজ আছে কিন্ত সেটি রেকগনাইজড নর। (এ ভরেসঃ না. না. সেটি রেকগনাইজড কলেজ। আই মে বি বং কিন্ত আমি শনেছিলাম ৰে, ইন্ডিয়ান কাউন্সিল অফ মেডিকাল আসেসিয়েশন ঐ কলেজকে রেকগনাইজ করে নি। তবে জালার রায় হয়ত সঠিক বলতে পাববেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

বাঁকুড়া মেডিক্যাল কলেজ আমরা নিয়ে নিয়েছি।

81. Mihirlal Chatterlee:

তা হ'লে আমি ভূল বলেছি—নাউ আই স্ট্যান্ড কারেক্টেড। তবে এই বর্ধমান ইউনিভার্সিটির অক্তর্ভুক্ত এলাকার মধ্যে আমরা আরও মেডিক্যাল কলেজ হওয়ার প্রয়োজনীয়তা অন্ভব কর্মাছ এবং বতক্ষণ পর্যান্ত সেখানে উপযুক্তসংখ্যক ইঞ্জিনীয়ারিং, মেডিক্যাল কলেজ প্রভৃতি না হচ্ছে ততক্ষণ পর্যান্ত এই এলাকার ছেলেরা যাতে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অধীনে পড়বার স্ব্রোগ-স্বিধা পায় সে সম্বশ্যে আমাদের শিক্ষামন্দ্রীর নজর রাখা উচিত।

Mr. Deputy Speaker:

আপনি আগেই তো সব বলেছেন, কাজেই তাড়াতাড়ি শেষ কর্ন।

Sj. Mihirla! Chatteriee:

স্যার, এটাই বখন বিলের লাস্ট স্টেজ তখন একট, ভাল ক'রে সব বলতে চাই। তারপর আর-একটি প্রশ্ন এই ইউনিভাসিটি এলাকার ছেলেদের মনে উঠেছে এবং আমি সে এলাকার লোক ব'লে অরা আমাকে জিল্পাসা করেছে বে, এই ইউনিভাসিটির এলাকার মধ্যে বখন একটি-মাচই বি কম কলেজ আছে তখন বেসব ছেলেরা ভবিষ্যতে বি কম এবং এম কম পড়তে চাইবে তাদের কি অবস্থা হবে। তারপর আজ সরকার বখন একটা ন তন ইউনিভাসিটি করতে চলেজন

তখন একটা কথা আমি বিশেষ ক'রে বলতে চাই ষে, ভূলবেন না, স্যার আশুভোষ মুখার্জি শিক্ষার ব্যাপারে একজন জারেন্ট ছিলেন এবং তিনি তিলে তিলে তার মন, প্রাণ ও চিন্তার্গলৈ সবিক**হ** নিয়োজিত করেছিলেন এই ক্যালকাটা ইউনিভাসিটি গড়ে তলতে। কেবলমার সরকারী টাকাতেই ইউনিভাসিটি গড়ে তোলা যায় না—তাকে গড়ে তুলতে গেলে চাই বিরুট ব্যবিষ্ণের প্রভাব যা ভাল ভাল প্রফেসর এবং লেকচারারদের দরে দরোলত থেকে আছৌর করতে পারবে। স্যার আশ্তোষ শ্ব্ব ভারতবর্ষেই নয়, বাইরে থেকেও নামকরা কৃতবিদা প্রযেসরবের আকর্ষণ করতে পেরেছিলেন এবং যার মধ্যে ডক্টর রাধাকৃষ্ণ এবং সি ভি রমনএর মত লোকও **ছিলেন।** ঠিক একইভাবে রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরও তাঁর ব্যক্তিম্বের জোরে বহ**ু বড় বড় কুতবিদয়দের** শান্তিনিকেতনের সেবার আকর্ষণ করতে পেরেছিলেন। কাজেই আমার মনে হয় নতেন ইউনি-ভার্সিটির ভাইস-চ্যান্সেলর অ্যাপয়েন্ট করার সময় সরকারের বিশেষ দুন্টি রাখা উচিত খাতে এমন ব্যব্রিছসম্পন্ন শিক্ষাবিদকে ঐ পদে নিয়োগ করা হয়, যিনি নিজের পার্সোন্যালিটি শিক্ষানুরাগ এবং ভারনামিক কর্মক্ষমতার জোরে ভাল ভাল প্রফেসর আট্রাষ্ট্র করতে পারবেন। স্যার, আর্পনি দেখবেন এই ইউনিভার্সিটি এলাকার মধ্যে যতগুলি স্পনসর্ড কলেজ আছে তার অধিকাংশ জারগাতেই বহু সেকেন্ড ক্লাস এবং থার্ড ক্লাস এম এ-রা পড়ায়-ফার্ম্ট ক্লাশ এম এ বেশি भाउद्या यात्र ना। न उन विश्वविद्यामस्यत धमाकात भर्या काथाउ धक्रो **आहेन करमञ्च त्नहै।** এই ইউনিভাসিটিতে এমন একজন ভাইস চ্যান্সেলর নিযুক্ত করা দরকার যিনি প্রয়োজন হলে **খ'ুজে খ'ুজে সারা ভারতবর্ষ থেকে ফার্স্ট ক্রাস প্রফেসরদের সংগ্রহ ক'রে আনতে পারেন। এই** ইউনিভার্সিটি ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি থেকে বিচ্ছিন্ন হলেও সকল দিক থেকে এই নতেন বিশ্ববিদ্যালয় যেন একদিন কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সমপ্যায়ের গৌরব অন্ভব করতে পারে।

Mr. Deputy Speaker:

আমরা রিসেসএর প্রেই এই বিলের আলোচনা শেষ করতে চাই, কিন্তু দেখা যাছে যে, এখনও ৬ জন স্পীকার রয়েছেন। কাজেই আমার মনে হয়, যদি প্রত্যেকে ৫ মিনিট ক'রে বলেন তা হলে রিসেসএর প্রেই শেষ হয়ে যাবে।

[3-40-3-50 p.m.]

8]. Sasabindu Bera:

মাননীয় ডেপন্টি প্পীকার মহাশর, বর্ধমান ইউনিভার্সিটি বিলের তৃতীয় পর্যায়ে আলোচনা শ্রের্ হরেছে। এই বিল একরকম পাশ হয়ে গেছে বলেই ধরে নেওয়া যায়। এই বিলটা কার্যকরী করতে গিয়ে কি স্বিধা, অস্বিধা হবে সেগ্রিল একবার আলোচনা করা দরকার। আমরা দেখছি যে, আমাদের এই বর্তমান সরকার আমাদের দেশের সরকার সারা এশিয়ার মধ্যে যে আদর্শ বিদ্যালয়, সেই কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় থেকে যথেন্ট শিক্ষা গ্রহণ করতে পায়েন নি। অর্থাং অত্যন্ত দ্বঃথের কথা যে, তথনকার যুগে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ক্ষেত্রে বেসরকারী প্রচেন্টার যে বিরাট অবদান হয়েছিল তা থেকে এ'রা শিক্ষালান্ড করতে পায়েন নি। গত ১০০ বছরের অধিককাল ধরে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় যে নানা পরিবর্তনের মধ্য দিয়ে গেছে এবং তার জন্য এই সর্বশ্বেষ ১৯৫১ সালে এই কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের পরিচালনা সংক্লান্ত যে আইন রচিত হয়েছে তা থেকে কোন শিক্ষা গ্রহণ করেন নি। আমরা দেখলাম এই নৃত্তন যে ইউনিছার্সিটি বিল এল, সেই বিল কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের আইনের ধার দিয়ে গেল না। এর মধ্য দিয়ে আমরা একটা জিনিস লক্ষ্য করিছ যে, সরকার উচ্চতর শিক্ষাকে নিজেদের কুক্ষিগত করার চেন্টা করছেন। স্যার, এই বিলের অবজেক্ট অ্যান্ড রিজনসএর মধ্যে আমরা দেখছি যে, এখানে পরিক্টারভাবে বলা হচ্ছে

The Calcutta University has for a long time served the cause of higher education not only in Bengal but large areas outside Bengal.

কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় আমাদের দেশের শিক্ষা বিশ্ববিদ্যালয়ের ফিচে বনক কিছু যে করেছে সেক্থা এই সরকার স্বীকার করেছেন। এই কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষার ক্ষেত্রে যে চুটি-কিচুতি আছে এই বিল প্রণয়ন করার সময় সেসব সরকারের মনে উদিত হয় নি। আমরা দেখছি বে, বর্ষমান কিববিদ্যালয়ে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের মত শিক্ষা দেবার ব্যবস্থা করা হবে। অর্থাৎ কছকার্নিল কলেজকে অয়বিদায়েশন হিরে এর এলাকাত্তর অগ্যনের শিক্ষাব্যবস্থা করা হবে। এ ছাড়া এই বিলের আর অন্য কোন উদ্দেশ্য নেই। এই বিলে পরিক্ষারভাবে একথা বলা হছে বে, বেহেডু কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্রসংখ্যা অতিরিক্ত বেশি হরে যাছে সেহেডু অন্য একটি বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রয়োজন। এই বিষয়ে আমরাও একমত এবং আরও বেশি বিশ্ববিদ্যালয় হোক এটা আমরাও চাই। কিন্তু বর্তমানে বিশ্ববিদ্যালয়ের যে শিক্ষাব্যবস্থা। সেই শিক্ষাব্যবস্থা এমনভাবে অগণতাশ্যিক ও সরকারী কৃক্ষিগত যে তাতে সেখানে বেসরকারী শিক্ষাবিদদের অবদান দেবার স্বোগ থাকবে না। স্কুরাং এই ব্যবস্থার আমরা তীর নিন্দা করি। কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের আইন থেকে দ্রে সরে যাওয়ার কারণ হিসাবে মন্ত্রমহাশয় বলেছেন যে, একটা ন্তন একপেরিমেন্টের প্রয়োজন আমরা দেখছি না। অবশা বদিও এখানে হিউমানিটিজএর সারেন্স কোসের বাহিরে

Technical subjects like engineering, mining, metallurgy

ইত্যাদির শিক্ষার ব্যবস্থা করা হবে। কিন্তু তা হলেও এই ইউনিভার্সিটিকে সরকারের তাঁবেদার লোকের আওতার রাধার কোন বৃত্তি নেই। আমরা যথন বলেছিলাম যে, জেনারেল ম্যানেজার, চিত্তরঞ্জন লোকোমোটিভ ওয়ার্কস, জেনারেল ম্যানেজার, ইন্ডিয়ান আয়রন অ্যান্ড স্টীল কোম্পানি এবং জেনারেল ম্যানেজার, হিন্দুস্থান স্টীল ইত্যাদি, ব্যবসায়ী প্রতিষ্ঠানের ম্যানেজারদের কেন এখানে আনা হবে, তখন তিনি সেই প্রশেনর উত্তরে বর্লোছলেন যে, এই বিশ্ববিদ্যালয় থেকে বিভিন্ন টেকনিক্যাল বিষয়ে যারা শিক্ষালাভ করবে তারা এইসমস্ত ব্যবসায় সংক্রান্ত প্রতিষ্ঠানে চাকরি করবার সাযোগসাবিধা পাবে। কাজেই একটা প্রশ্ন মনে জাগে যে এই বর্ধমান ইউনিভাসিটিতে যে ইঞ্জিনীয়ারিং, মাইনিং, মোটালাজি ইত্যাদি শিক্ষার ব্যবস্থা করেছেন, এখানকার উত্তীর্ণ ছাত্ররাই কি এই চিত্তরঞ্জন বা বার্নপত্নর কারখানাতে চাকরিবাকরির সংবিধা পাবে? এই বর্ধমান ইউনিভার্সিটি বিলের আওতার মধ্যে যে এলাকা পড়েছে তার বাইরে যে ইঞ্চিনীয়ারিং প্রতিষ্ঠান বা অন্য টেকনিক্যাল প্রতিষ্ঠান আছে সেই সমস্ত প্রতিষ্ঠানের ছাত্ররা কি সেইরকম मुरुषागम् विधा भारत ना? आमि भरन कित्र. এ প্রশ্ন উঠতে পারে না। किन्छ এর মধ্য দিয়ে সরকারের যে সংকীর্ণ মনোভাবের পরিচয় পাওয়া গেছে সেটা আমরা অত্যুক্ত নিন্দা করছি। এই বর্ধমান ইউনিভার্সিটির আওতায় কোন্ কোন্ এলাকা থাকবে সেই প্রসপ্গে আলোচনা হয়েছিল যে, কলকাতা, বিশেষ করে হাওড়ার উত্তরে হুর্গালির দক্ষিণাংশ এলাকাকে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সংগ্র সংযুক্ত রাখতে যাতে এই সমস্ত এলাকার উচ্চশিক্ষার সূরিধা হতে পারে: কিন্তু সরকার সেদিকে কর্ণপাত করেন নি যদিও মেদিনীপুর জেলার পক্ষ থেকে আবেদন করায় মেদিনীপর জেলাকে বর্ধমান ইউনিভার্সিটির আওতা থেকে বাদ দেওয়া হয়েছে। হ্রাল জেলার **দক্ষিণাংশ যেটা হাওড়ার নিকটবত**ী, এই অংশকে বাদ না দেওয়ার ফলে এই এলাকার শিক্ষাক্ষেত্রে বিশেষ অস্কৃতিধা হবে ব'লে মনে করি। একে যদি বর্ধমান ইউনিভার্সিটির আওতায় রাখতে হয় তা হলে এমন সুযোগসুবিধা রাখতে হবে উচ্চশিক্ষার ক্ষেত্রে, যাতে এদের মনে সব সময় এই ভাব না জাগে যে, কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় থেকে বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়ে যাওয়ার জন্য অসুবিধা সূষিট **হয়েছে। কাজেই আমার বন্তব্য এই যে, দেশের শিক্ষাবিদদের পরামর্শ গ্রহণক্তমে, তাদের সংখ্য** ৰ_বি-পরামর্শ করে দেশের শিক্ষা যাতে প্রকৃত অগ্রসর হয় সেদিকে দৃষ্টি রেখে এই বি**লের** কার্যকারিতার ক্ষেত্রে সরকার যেন অগ্রসর হন।

8j. Monoranjan Hazra:

মাননীর ডেপ্টি স্পীকার মহোদয়, এই বিলের তৃতীয় পর্যায়ে য়েসব আলোচনা হচ্ছে, আমি তার সপো একট্ যোগ করতে চাই। ডাঃ হীরেন চ্যাটার্জি হেল্দি বেবি আশা করেছেন এবং সেই হেলিদি বেবি বাদি হয় তা হলে মনস্টার বলা হবে না এটা আমারও মনের কথা। বিশ্ববিদ্যালয় বেশি ক'য়ে দেশে গড়ে উঠ্ক—জনসাধারণ থেকে এর চাহিদা আছে। কিন্তু সেই চাহিদা আছে ব'লেই তার স্থোগ নিয়ে এমন কিছ্ করা উচিত নয় যাতে আসল উদ্দেশ্য বাছত ছয়। সেদিক থেকে এই বিলটা আনার আগে বিভিন্ন জেলার যাদ মতামত নেওয়া হত এবং কিছাবে কতথানি তাঁরা অগ্রসর হতে পারবেন এইরকম যাদি তাঁদের কিছ্ পরামর্শ নেওয়া হত তা হলে এই বিলের চেহারা অন্য রক্ষু হতে পারত, কিন্তু তা হয় নি। আজকে সেইজনা বহু জারগায় ছালদের ম্থে এই প্রশ্ন উঠেছে যে, আমরা কোথায় এম-কম পড়তে পারব, কোথায় গিয়ে এম এস সি পড়তে পারব, কোথায় আমরা আনার্স ক্লাস করতে পারব—এই জিজ্ঞাসা অন্তড জারুয়া হুর্গালয় বহু জারগায় পেরেছি এবং সেদিক থেকে আশা করেছিলাম বে অন্তড কিছুটা

বিচার করা হবে এবং এই ফ্লোরএর মধ্যে অন্তত কিছুটা অদলবদল করা হবে, কিন্তু তা হ'ল না। সেদিক থেকে আমি বলতে চাই বে, তৃতীয় পর্যায়ে অল্ডত এমন কডকগ্রাল আখ্যাস মাননীয় মন্তিমহাশর দিন বাতে ভবিষাতে ছাত্র মহল, অভিভাবক মহল এবং কলেজের কর্তপক্ষের মনে व्यन्छछ किन्द्र मत्मर थाकरव ना-छात्रा मामरभग्मधत भर्या भएरवन ना। वाश्मारमर कानकारी আন্ড স্বোরবস বলে একটা কথা প্রচলিত হয়েছে—বহুতর কলকাতা বলে একটা কথা প্রচারন হরে আসছে দীর্ঘদিন ধরে, অন্তত সভ্যতার সংগ্যে সংগ্যে এটা চলে আসছে। আমরা আশা করেছিলাম যে, সেটা চিন্তা ক'রে অন্তত কিছুটা ব্যবস্থা করা হবে। কিন্তু এর আগে কিছু কিছ্ব কথা আমরা মফঃস্বলে শ্রেনিছি। কলেজ কর্তৃপক্ষগুলিকে এবং সেখানকার কিছ্ব কিছু এম এল এ-কে একথা বলা হয়েছে যে, তোমরা তো বেশি টাকা পাবে, তোমরা কেন ওখানে ৰাবে, তোমরা বেশি সুযোগ পাবে—এই ব'লে তাদের চুপ করানো হয়েছে। কিল্ড যে ধারাটা গড়ে উঠেছে বিগত করেক শতাব্দী ধরে সেটাকে রাতারাতি এমনি করে খড়ট্রকড়া করা বাবে না। আমি শিক্ষামন্তীকে বলতে চাই হুগলী জেলাকে এই বিলের আওতার মধ্যে আনা হয়েছে —আমি আশা করি ইতিহাস সম্বন্ধে তাঁর জ্ঞান আছে তিনি উনবিংশ শতাব্দী থেকে আর**ম্ভ** করে হ্রালী জেলার ইতিহাসকে একটা অনুধাবন করলে দেখতে পাবেন যে সারা ভারতবর্ষে ৰত মনীষী জন্মগ্রহন করেছেন তার চেয়ে অনেক বেশী সংখ্যায় মনীষী জন্মগ্রহন করেছেন হুগলীতে। তাঁরা বর্ধমান বা অন্য কোন জায়গায় জন্মান নি-তাঁরা উনবিংশ শতাব্দীতে বে একটা নবজাগরণের যুগ গড়ে তুলেছিলেন সেই ইতিহাসকে আমি স্মরণ করতে বলি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়কে। মনীষীদের কথা হচ্ছে আমাদের দেশে নদী এবং শিক্ষা এই দুই ধারা আমাদের भागाय करतरह। निर्मालक देश्ताक मिकरराह, आर्यनाता मकारहन এवर गिकारक देश्ताक নন্দ[ু] করেছে, আপনারাও নন্দু করছেন এই হচ্ছে অবস্থা। একটা মতামত এখানে পে**লাম** মাননীয় সদস্য মিহিরবাব, বলেছেন যে সরকারী হস্তক্ষেপ শিক্ষায় থাকৃক এটা আমি পছন্দ করি না কিন্ত, আমার কথাটা একট, ভিন্ন—যদি শিক্ষার গ্যারান্টি দেয়া বায় তাহ**লে নিন্চরই** সরকার শিক্ষার ভার গ্রহন করেন এবং সেদিক থেকে যখন শিক্ষার ভার গ্রহন করেছেন তখন বলবো যে শিক্ষার গ্যারান্টিটা এবার দিন। এই সমস্ত বিবেচনা করে আমরা আশা করেছিলাম ষে অন্ততঃ কোলকাতার সঙ্গে যুক্ত যে অঞ্চল সেই অঞ্চলগুলিকে বাদ দেয়া হবে কিন্তু তা দেন নি। আমি র্য়ামেন্ডমেন্ট এনেছিলাম যে শ্রীরামপুর কলেজকে বাদ দেয়া হোক কিন্তু তা হোল না। এটাকে বাদ দিলে এমন কিছ্মুক্ষতি হোত না, কাজেই এটা আমি একটা বিবেচনা করতে বলি। শ্রীরামপুরে কলেজের একটা আইন আছে যে আইনের বলে তারা স্বতন্মভাবে পারবেন। তাছাড়া গতকলাকার ন্টেসমাান পত্রিকায় শ্রীরামপুর কলেজের কর্তৃপক্ষের যে মতামত বেরিয়েছে সেটা নিশ্চয়ই অনেক সদস্য লক্ষ্য করেছেন-যদি প্রস্তাবিত বর্ধমান বিশ্ববিধ্যালয়ের মধ্যে তাঁরা যান তাহলে তাঁদের পেট্রনেজ নষ্ট হয়ে যাবে। অনেকে জানেন যে এটা মিশনারী करमञ्ज এবং তারা সেখানে বহু সাহায্য পেয়ে থাকেন, একটা দিক বিবেচনা করে তারা এর বিরোধিতা করেছেন। তেমনি উত্তরপাড়া কলেজ, নবগ্রাম কলেজ, বিধানচন্দু রায় **কলেজ সে**টা বিষড়ায় আছে তারা সমস্ত এটার বিরোধিতা করছেন এবং প্রতিবাদ করছেন কারণ **এই** কলেজগুর্নি উঠে যেতে বাধা। সেদিক থেকে মন্দ্রীমহাশয়কে একট্ বিবেচনা করতে বলি, এবং বলি তিনি আবার ভাবনুন—এই অগুলে একটা কলেজ করা যায় না, তিনি যেন এগুর্নিকে উঠিয়ে না দেন এই আমার অনুরোধ।

[3-50-4 p.m.]

Dr. Radhakrishna Pal:

মাননীর ডেপ্টি স্পীকার মহোদর বিগত করেকদিন ধরে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ঐতিহা
এবং গণতাল্যিক পশ্বতি সম্পর্কে আমাদের সিনেটার, মাননীর সদস্য ডাঃ হীরেন চ্যাটান্ধ্রী
মহাশর বহু কথা বলে গেলেন এবং আমাদের শিক্ষামন্দ্রী মহাশারকেও তিনি বহু কথা বলে
গেলেন। একট্ আগে মিহরিবাব্ তার গালাগালি শানে বল্লেন যে আমি এতখানি বেতে চাই না,
আমি শান্ধ তার কর্মপশ্বতি নিয়ে সমালোচনা করতে চাই। আমি শান্ধ ডাঃ হীরেন
চ্যাটান্ধ্রীকে, ওয়ান অব দি সিনেটারস অব দি ক্যালকাটা ইউনিভাসিটি, তার ঐতিহাপাশ
ইতিহাস দিক্ষি। গণতল্যের ধর্জাধারী ডাঃ চ্যাটান্ধ্রী এটা যেন শোনেন। মিঃ ডেপট্টি
স্পীকার স্যার কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের র্যাফিলিয়েসন পেতে হোলে কোন কলেজকে, তাদের

প্রিভিন্নাস ইরারের ১৫ই আগন্টের মধ্যে দরখান্ত করতে হয়। আমাদের ওখানে এক কলেজ ১৪ই আগন্ট আরিখে দরখান্ত করেছিল—আমি একটা একজামপল দিছি। উনি ত এতদিন ধরে খ্ব ব্লিল কপঢ়াছেন সিন্ডিকেটের ঐতিহা ও গণতান্তিক পন্ধতি সম্বদ্ধে। সেটা সেনেটে পাশ হরেছিল, তারপর, সিন্ডিকেটে গিরেছিল, সেখানে তাঁরা তাকে এ্যাফিলিরেশন না দিরে—ক্যান্সেল করে দেন।

মিঃ ডেপ্টি স্পকার স্যার, আমি সেই কথা আজকে জানাছি—ইউনিভার্সিটির সেনেট ও সিন্দিতকেটের ঐতিহ্য এবং গণতান্দ্রিক পদ্ধতি সম্পর্কে আজ সাত দিন ধরে, দিনের পর দিন বে ছাবে সমাজোচনা তিনি করে গেলেন।

মিঃ ডেপ্নিট স্পীকার, স্যার, কোন কলেজকে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অ্যাফিলিয়েশন প্রতে হলে, তার আর্থিক অবস্থা ঠিক আছে কিনা, তার আ্যাকসের্সারস ঠিক আছে কিনা এবং তার টাইটেল অফদি ল্যান্ড ঠিক আছে কিনা, দেখতে হয়। আমার ওখানকার কলেজটি সন্বন্ধে লেখা গেল তার টাইটেল ঠিক আছে, তার আ্যাকসের্সারজ ঠিক আছে এবং ৭০ হাজার টাকা জমা লেওরা আছে। ইন্সপেন্টর অফ কলেজেস সোমেন্বরপ্রসাদ মুখার্জি এবং তাঁর সপ্পো গেলেন লোমেন রায় মহাশায় ঐ কলেজ ইন্সপেকশন করতে এবং ইন্সপেকশন করে তাঁরা সন্তন্ত ইরে বলেন বে, ঐ কলেজ আ্যাফিলিয়েটেড হবার উপযুত্ত। তার আ্যাফিলিয়েশনএর সমন্ত ব্যবস্থা হরে বায়, ইতিমধ্যে আমি ডাঃ চাটোর্জিকে একট্, ভাল ক'রে শুনতে বলছি—সাম অফ দি হৃদ্ধের্জিকোল মেন্বারসএর ইনক্স্বয়েশ্যএ ঐ কলেজকে অ্যাফিলিয়েশন না দিয়ে, আর একটা কলেজকে অ্যাফিলিয়েশন দিয়ে দেওয়া হল। যিনি নিজেকে বড়াই ক'রে ব'লে থাকেন ডেমো-ভ্যাসির নায়ক, গণতন্তার নায়ক, নয়াচীনের বন্ধ্যু সেই ডাঃ চ্যাটার্জিকে জানাছি এবং তাঁর কমিউনিস্ট বন্ধ্যুদের

one inducement corrupts the whole company.

আমি তারপরে আপনাকে জানাছি যে, হঠাৎ দেখা গেল—যেখানে নিয়ম ছিল যে, ১৫ই অগাল্টের প্রে ইউনিভার্সিটিতে দরখাস্ত করতে হবে, সেখানে একটি কলেজ ২৩এ জানুয়ারি তারিখে, পরের বছর দরখাস্ত করে আ্যাফিলিয়েশন পায়। সেই কলেজের ডির্সাপউটেড টাইটেল ছিল এবং তা নিয়ে আমাদের সেখানকার ম্লেসফ ম্যাজিস্টেটের কাছে কেস চলছিল। তিনি ইউনিভার্সিটিকে জানিয়ে দেন যে, সেই কলেজ সম্বন্ধে ইনজাংকশন জারি করা হয়েছে। সঙ্গে সংশা ইম্সপেক্টর অব কলেজেস এবং তাঁর সংপা অন্যান্য সভারা সেখানে জেনারেল ইম্পপেকশন করতে যান এবং তাঁরা সকলে একমত হয়ে সেই কলেজের অ্যাফিলিয়েশন ক্যাম্পেল করান। আমি এটা একটা একটা একছাম্পল হিসাবে দেখালাম।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: On a point of order, Sir. Is he speaking on the third reading of the Buardwan University Bill?

Shri Nepal Roy: Is that a point of order, Sir?

Mr. Deputy Speaker:

ওকে বলতে দিন।

Dr. Radhakrishna Pal:

আমি বা বলছিলাম। হঠাৎ দেখা গেল সেই কলেজ জন্মে গেল এবং ওয়ান অফ দি সিন্দিড-কেট মেন্বারস, তিনি জোর ক'রে সেই কলেজের অ্যাফিলিয়েশন দিয়ে দিলেন, সেটাকে ক্যান্সেল করলেন ইন্সপেক্টর অব কলেজেস।

মাননীর শিক্ষামকা মহাশর বলে গেলেন বা—সেই বি এল মিত্র কমিশনের রাহ্ হরে বিনি বলে আছেন, তিনি সবাইকে ছাড়িরে দিয়ে সেই ডিসপিউটেড কলেজকে আফিলিয়েশন দিরে দিলেন। আমি ডাঃ চাটার্জিকে সেই কলেজের নামটি জানিয়ে দিছি—সেটা হচ্ছে, রামকৃষ্ণ সারাদা বিদ্যালয়, যেটা বিমলবাব্র একটি কলেজ ছিল এবং তিনি হারেনবাব্র অন্যতম কথা। তিনি ছায়েনবাব্রেক সেখানে ক্রেড্রেন্টের ক'রে এটা করান।

भानवीत एक पि क्षेत्रिक मात्र, अर्जापन धरत क्षिकाला विश्वविद्यालाहेत मात्रा शक्काका ধ্রভাধারী ডাঃ চ্যাটার্জির কার্যকলাপের পন্ধতি আমরা বিশেষভাবে লক্ষা করেছি। সরকার वर्ष मान हैकेनिकामि विरुक्त अरवेरक्षिम निरम द्वारा कराउ वारक्त, अवर स्मारन भगवरमञ्ज स्कान চিন্ত নেই ৰ'লে মন্তব্য করেছেন। ঐ ইউনিভাসিটির যিনি ভাইস-চ্যান্সেলর হবেন তার সম্বন্ধে **uat त्याना ७ मिन्धिक्ट** सम्वाद यौदा श्रवन, जौमद कार्यक्लाभ मन्दर्भ जिनि महकाहरू সজাগ হতে বলেছেন। কিন্তু আমি তাঁকে জানাছি, ডেমোক্রেসি যখন ফেলিওর হয় তখন অন্য ক্রিনিস তার স্থানে আসে। আজ ভারতবর্ষে আফটার ইন্ডিপেন্ডেন্স, ১৯৪৭ সালের পর বদি পশ্ভিত নেহর, এই গণতন্ত্র না নিয়ে আসতেন, তা হলে আজকে সম্ভব হত না, এইরকম সব *ब्लाक्ट*क बड़े ज्यारमञ्जीनत मामत्न वीमरत् छाएनत माथ मिरत् बड़े ममन्ठ क्शीमर्फ कथा बनात। যিনি সেনেটের ফেশ্বার, তাঁর মূখ দিয়ে এই ধরনের কুংসিত কথা বের হতে দেখলাম। করেক-দিন আগে আমি হাওড়ার খাটা পায়খানা দেখেছিলাম, এটা যেন তার চেয়েও আরও বিশ্রী মুখ: সেহাটিক টাৰ্ল্ক হ'লেও বাঁচা যেত। দিনের পর দিন একজন শিক্ষাবিদ, যিনি মেডিকেল কলেজের ভাইস-প্রিলিসপ্যাল, তার মূখ দিরে আজকে যেসমস্ত কথা শুনলাম, তাতে অতাস্ত বিশ্মিত হরেছি। আত্তকে ক্যালকাটা ইউনিভাসিটি কোন্ পথে চলেছে? তাই আমি ওয়ান অফ দি মেন্বারস অফ দি সিনেট ও বিশিষ্ট শিক্ষাবিদকে স্মরণ করিয়ে দিতে চাই, আজকে সমর এসেছে বিশেষভাবে চিন্তা করবার যে, শিক্ষার গতি কোন্দিক দিয়ে হবে। সেইজন্য বর্ধমান ইউনিভার্সিটি বিল আনয়ন ক'রে যে পন্থা সরকার অবলম্বন করেছেনা সেটা আমরা हारे। **এ**ই ধরনের অটোক্রেসি না হ'লে এ দেশকে বাঁচানো যাবে না।

কালকে ও'রা চন্দননগরে মার খেয়ে এসেছেন এবং প্রতিদিন তাঁরা বাইরে মার খাছেন, আর এখানে এই অ্যাসেন্বলিতে এসে তাঁরা ভূরি ভূরি বলি ছাড়ছেন। আজ দিনের পর দিন, সব জায়গায়, স্যার, দেখা যাছে, প্যান্ডাইজম ইজ দি বেন্ট ইজম—এইসমন্ত ক'রে তাঁরা এখানে চলে এসেছেন।

On a point of personal Explanation

[4-4-10 p.m.]

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Sir, on a point of personal explanation because my name has been mentioned more than once. I can only inform the House through you that the episode that he has mentioned was a same-sided goal affair between two groups of the Congress—one, Professor Bimal Mukherjee, supported by the Hon'ble Minister Prafulla Chandra Sen and the other was supported by Dr. Radhakrishna Pal who went to Shri Satish Chandra Ghosh for the cause of his support. Therefore that is a stupid and silly argument that he has raised.

Dr. Radhakrishna Pal:

পার্সোন্যাল এক্সন্সানেশন-এর কি মানে হল। সেই ভদ্রলোক সেদিনও আবার লালচীনের হয়ে চন্দননগরে বন্ধুতায় তিব্বত তারপর নেপাল তারপর সিকিম দখল করতে গিরেছিলেন।

8L Desarathi Tah:

ষানলীর ডেপ্ন্টি স্পীকার মহোদর, আমাদের এখানে বর্ধমান কিশ্ববিদ্যালয় বিল পাস হরে বাছে। এটা আমাদের আনন্দের কথা। এই বিলের উপর যেট্কু সমালোচনা শ্নলাম তাতে মনে হ'ল এতে বেন জমিদারের দৃষ্টিতে কৃষকের ছেলের পড়াশ্নার ফলাফলের উপর মন্তব্যের মত। অর্থাং চাষীর ছেলের পাশ করবার কথা নর, কিন্তু যখন পাশ করেই সেছে, তখন সে চাকরী পাবেই না। একটা কথা উঠেছে বর্ধমানে যে ইউনিভাসিটি হছে সেখানে কি ভাল পড়াশ্না হবে? ডিগ্রি পেলে সেটা বর্ধমান মার্কা ডিগ্রি হলে নাকি সেটা বাজারে চাল্ল্ হবে না। কলকাতা মার্কা ডিগ্রিই বাজারে চাল্ল্ হবে এই আশক্ষা করা হছে। মন্ত্রী মহাশরের কাছ থেকে জানতে চাইছি যে বর্ধমান ইউনিভাসিটির রূপ কি হবে, সেখানে পড়াশ্না কি রকম হবে এবং বর্ধমান মার্কা ডিগ্রিই হলে সেটা বাজারে ভালভাবে সচল হবে কি না সেটা পরিক্ষার করে বলে আমাদের নিশ্চিত এবং আশ্বন্ত করেন। এখানে একটা কথা বলব। বর্ধমানে মেডিকেল ক্ষেক্ষ

কররার কথা বলাছ। বাঁকুড়র মেডিকেল কলেজ হরেছে স্থের কথা, কিন্তু সপো সপো বর্ধস্বানে বে মেডিকেল স্কুল আছে তাকে বদি মেডিকেল কলেজে পরিণত করা হর নিশ্চরই সেটা ভাল হবে। ইঞ্জিনীরারিং কলেজ সম্পর্কে জানি দ্বর্গাপ্রের সেটা হবার কথা সেখানে আজও হল না অথচ অন্যায় এজন্যে বিলিডং হরে গেল। তা ছড়ো কুষিপ্রধান অঞ্চল কৃষি কলেজ হওরাটাও খ্য দরকার। এই বিশ্ববিদ্যালয়ে অধ্যাপনার বাবস্থা কি রক্ম করছেন এবং কি ধরনের অধ্যাপক তাঁরা আনতে পারবেন এটাও আমরা জানতে ইচ্ছা করি।

এবার উপচার্যের কথার যাব। আমরা শ্নছি শ্রীস্কুমার সেন মহাশারকে বর্গমান বিশ্ববিদ্যালয়ের বর্তমান আডামিনিস্টেটর নিষ্কু করা হরেছে, তাঁকেই নাকি উপাচার্য করা হবে।
কিন্তু আশ্চর্য ইচ্ছি এই কারণে যে শ্রীস্কুমার সেন যিনি ভারতের নির্বাচনের ক্ষেত্রে নোতৃন
নোতৃন পন্ধতির প্রত্মী হিসাবে বহুজনের প্রশংসা পেরেছেন, যিনি ভারতের বাহিরেও স্ন্দানের
নির্বাচন পরিচালনার অতান্ত থাতির পেরেছেন এবং সেখানকার লোক তাঁর নামে স্কুমার রেছে
পর্যন্ত করেছে তাঁর পরিচালনার অধীনে বর্ধমিন বিশ্ববিদ্যালয়ের পরিচালনা কমিটির নিরমাবলী
প্রণারনে কেন গণতন্তার সমাধি রচিত হচ্ছে? এই বিলের উত্থাপক শিক্ষামন্ত্রী মহাশার বদিও
বিদ্যা বিভাগীর এবং সেজনা তাঁহার বিনরী হওয়াই উচিত। কিন্তু তাঁর আচরণে মনে হর
টাকীর ক্ষমিদারী মেজাজ এখনো তাঁর গা হ'তে বিদায় নেয় নি।

আমার বন্ধবা হচ্ছে যে স্কুমার সেনের উপর নির্ভার করে ভারতবর্ষ নির্বাচনে শিক্ষা লাভ করেছে এবং যিনি বিশ্বের বিভিন্ন জায়গায় নির্বাচন ব্যাপারে কর্তা ব্যবি হয়ে যাছেন সেখানে আশা করি নির্বাচন পশ্বতি ভালভাবে হওয়া উচিত এবং আগামী সেসানে এটার সংশোধন হবে।

এখন ড': রারকে আমি একটা কথা বলে রাখতে চাই। তিনি প্রতিশ্রুতি ভপ্প করছেন কিনা মনে করে দেখন। এ হাউসে তিনি বলেছেন যে বর্ধমান ইউনিভাসিটির ভাইস-চাস্সেলার এ অধমকেই করা হবে এবং এটা অনাহারী হবে। এখন দেখছি যে তা নয়, ভাল করেই আহারের বাবস্থা আছে। যাই হেন্ক বর্ধমান ইউনিভাসিটিকে প্রথম শ্রেণীর বিশ্ববিদ্যালয় করা হবে এই আংবাস দিন। ছেলে রোগা হলে যেমন টনিকের বাবস্থা করেন এর বেলায়ও যেন সে বাবস্থা হয়। আর এক কথা যে রাজবাড়ীতে বিশ্ববিদ্যালয়ের উন্বোধন হচ্ছে সেই রাজবাড়ীর প্রাপেণা থেকে কুখ্যাত লর্ড কর্জনের মর্মার মৃতি যেন অর্পসারিত হয়। বর্ধমানের প্রসিম্ধ কার্জন গোটকে আমরা বিজয় তোরগা নাম দিয়েছি দেশের স্বাধনিতর পরে।

আর একটা বিষয় বিবেচনা করবেন। বর্ধমানের মহারাজা তাঁর বাটী বিশ্ববিদ্যালয়ের জন্য ছেড়ে দিয়েছেন। কিন্তু সেই জায়গায় বিশ্ববিদ্যালয় যখন করতে যাছেন, সেখানে মিউজিয়ামের প্রয়োজন, সেখানে ঐতিহ্য রক্ষার বাবস্থা থাকা দরকার। বিশ্ববিদ্যালয় সংস্কৃতির ধারক ও বাহক কিন্তু বর্ধমানে বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠার জন্য একটা ব্যতিক্রমের দিকে দুখ্টি দিতে বলি। বর্ধমান রাজ্বাটী পায়রার জন্য বিখ্যাত। রাজ্বাটীর একদিকের বিশাল প্রচাটরে এক লক্ষ্ণ পারাবত থাকার গ্রহা ছিল। রাজ্বাটী হতে উহাদিগকে দৈনিক খাদ্যশস্য দেওয়া হতো। এক সপ্রে এক পায়াবত ভারতে কেন বিশ্বে কোখাও আছে কি না সন্দেহ। বহু দুরু দেশ খেকে কড পর্যাক এই পায়রাখানা দেখতে আসতেন। পায়াবত শান্তির প্রতীক। ভারতবর্ষ শান্তির অন্তর্দত্ত, শিক্ষাও শান্তির জনাই। আজ সরকার পরিচালিত বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃপক্ষ ঐ কঠিন প্রচানীরকে ভাগিয়া দিয়া লক্ষ্ণ পায়াবতকে বাস্তুচ্যুত করিতেছেন। যাহাতে বর্ধমানের তথা ভারতের এই সংস্কৃতি রক্ষিত হয় এবং শান্তির স্থালে অশান্তি না হয় সেদিকে পারাবতকৃলের প্রনাসনের বাবস্থা করা হউক।

Shri Gokul Behari Das: Sir, under the covert attack of the Opposition I find disguised support for the Bill. There is no denying the fact that there is necessity for such a University but at the same time Government has taken upon itself a great responsibility and I hope that Government will rise to the occasion and discharge its responsibilities in a befitting manner.

Now, Sir, for the present we entertain certain doubts and apprehensions. One apprehension is that in distribution of its jobs the Government may show predilection for the alumni of the Calcutta University, and another apprehension is that those who are coming from the jurisdiction of the Burdwan University, may want to prosecute studies under the Calcutta University, may not find proper facilities and restrictions may be put in their ways. I hope, Sir, that on behalf of the Government the Hon'ble Minister will be able to dispel these fears as groundless.

I would like to point out in this connection that there is no convenient railway connection between Bankura and Burdwan. I would, therefore, suggest that the existing Bankura-Damodar River Railway line may be linked with Burdwan and I would appeal to the Government of West Bengal to take up this matter with the Central Government.

Sir, in the Statement of Objects and Reasons to the Bill we do not find any mention of medical teaching. I do not know why the Government is silent over it. So far as this university is concerned, I would appeal to them that they should develop the present existing medical institution, viz., Bankura Sammilani Medical College to its fulfil growth. Let us hope, Sir, that the university that is going to be launched will grow and take its place of pride among the premier universities of Bengal. Let it start with the blessings of all so that it may fulfil its destiny.

[4-10-4-20 p.m.]

Shri Benoy Krishna Choudhury:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আমি কয়েকটা সঞ্জেসন এখানে দেবো, মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশের এবং মুখামন্ত্রীর বিবেচনার জন্য। প্রথমতঃ এখানে এটা আলোচনা হয়েছে এবং তাতে প্রপদ্ট হয়েছে যে বর্ধমান ইউনিভাসিটি বিল-এর যে প্রস্তাব আনা হয়েছে তার পোষ্ট গ্রাজ্যুরেট টিচিং সম্পর্কে সকলেই বলেছেন পোষ্ট গ্রাজ্বয়েট টিচিং-এর মান ঠিক কি হবে, তার উপযুক্ত শিক্ষক পাওয়া যাবে কি না এবং সেই মান থাকবে কি না। এই সম্পর্কে আমি মনে করি বর্তমানে যে অবস্থা শিক্ষকদের পাবার জন্য অসুবিধা হচ্ছে তার জন্য অন্ততঃপক্ষে আগামী ৫ বংসর ক্যান্সকাটা ইউনিভার্সিটি থেকে পোষ্ট গ্রাজ্বরেট টিচারদের অনুমতি দেওয়া যেতে পারে বাতে তারা বর্ধমান ইউনিভার্সিটিরে পড়াতে পারে। এটা অন্যান্য দেশেও হয়, অনেক সময় অন্য দেশের সংশা টিচ:র্স এক্সচেম্ব করা হয়। এথানেও সেই রকম হওয়া উচিত, কারণ এখানেও ভাল শিক্ষকের প্রয়োজন আছে। তারপর শিক্ষকদের এই সমস্যা দূরে করার জন্য যেমন সেকেন্ডারী দকল-৩ প্রত্যেক শিক্ষককে বি টি অনার্স বি টি পাশ করাবার বেমন একটা কার্যক্রম গ্ররণ করা হয়েছে সেইভাবে পোস্ট গ্রাক্তরেট টিচার্স'দের জনাও একটা কার্যক্রম গ্রহণ করা উচিত। এটা দুইভাবে বলছি। একটা হচ্ছে হাইয়ার টিচিং ও হাইয়ার আকাডেমিক টিচার্স দের উপযুক্ত বেতনের ব্যবস্থা করতে হবে নইলে ভাল শিক্ষক পাওয়া যাবে না। দ্বিতয়তঃ যথেন্ট পরিমাণ সাহাষ্য করতে হবে যাতে তাদের মধ্যে যারা প্রতিভাবান ছাত্র তারা বিদেশে গিয়ে হাইরার স্টাডিজ গ্রহণ করতে পারে। এইভাবে শিক্ষ র মান উন্নত করতে হবে। দ্বিতীর সঞ্জেসন হচ্ছে বর্ধমানে ইউনিভার্সিটি হচ্ছে, উত্তর বাংলার ইউনিভার্সিটি হবার কথা হচ্ছে, কল্যাণীতে হবে, এই দিক থেকে সরকারের সারা পশ্চিমবাংলার জন্য একটা ওয়েল থটা আউট স্ল্যান থাকা দরকার। আমার মনে হয় কোন ইউনিভাসিটি কিসের উপর জোর দেবে, কলিকাতা ইউনিভাসিটি কিসের উপর থাকৰে এইগ্ৰাল ভাৰা উচিত। আমার মনে হয় কলিকাতা ইউনিভাসিটির যে ট্রেভিশন আছে তাতে ভারতবর্ষ স্বাধীন হবার পর-আর এই ইনফেরিওরিটি কমপেলর থাকা উচিত নর। কলিকাতা ইউনিভাসিটি সারা ভারতবর্ষের মধ্যে একটা শ্রেষ্ঠ ইউনিভাসিটি, এটা বাতে কেন্দ্রীৰ, অক্সকের্ড হাডার্ডাস-এর সমান হরে দাড়াতে পারে সেদিকে আমাদের নজর দেওরা উচিত। সেই জন্য কলিকাতা ইউনিভাসিটিতে হাইয়ার টিচিং, পোল্ট গ্রাজক্রেট টিচিং, রিসার্চ ইত্যাদির দিকে বিশেষ করে জোর দেওরা উচিত। অন্য বিশ্ববিদ্যালয়েও তাই হয়। আমি ফার্স্ট রিডিংএ

বলেছিলাম ইউরোপে বা হরে থাকে তা এখানেও বলা বার বে মডার্ন স্পিরিট অফ দি ইউনিভার-সিটি থাকা দরকার। কারল আডকে নানা দিক থেকে ইউনিভারিটিট এডুকেশন-এর শ্রেরোজন আছে, সেদিক থেকে এটা বদি কেমরিজ, নটিংহাম মত ঠিক হতে পারে তাহলে পোন্ট গ্রাজনুরেট থেকে বেরিয়ে যথেন্ট সংখ্যক ছাত্র বিভিন্ন ব্যবসা বাণিজ্য, শিল্পে তাদের কাজের জন্য সাহাষ্য করতে পারে। আজকে অনেক জারগার দেখছি ইকনমিশ্ব-এর দরকার। নানা রকম শিক্ষা দেখার দরকার রয়েছে, বেমন আজকাল বি কম ছাড়া ক্লার্ক হয় না এবং হাইরার আকাউনটেন্সি শিক্ষা দেখার দরকার আছে।

আজ দেশের সর্বায় টেকনলোজিক্যাল ইনস্টিটিউট গড়ে উঠা দরকার এটা আজকে সকলেই স্বীকার করছেন। আমি লন্ডন ইন্পিরিয়াল টেকনলোজিক্যাল ইনস্টিটিউট-এর উদাহরণ দিয়ে বর্লোছলাম যে, বর্ধমানেও সেইরকম একটা টিকনলোজি ফ্যাকাল্টির ব্যবস্থা থাকতে পারে। আমার কথা হচ্ছে যে, বর্ধমানে নতন বিশ্ববিদ্যালয় করতে গিয়ে তাঁদের মধ্যে যাতে কোন রকম ইনফিরিঞ্-রিটি কমপ্রেম্ম না থাকে এবং এডকেশন স্ট্যান্ডার্ড যাতে কোন প্রকারে ব্যাহত না হয় সেদিকে লক্ষ্য রাখতে হবে। সেদিক থেকে আমর মনে হয় যে, ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির টিচারদেরও वर्षभात्न निरम्न यावात वावन्था कता त्यारा भारत। जाककान এই वाकन्था कतात कान जन्मविधा ह्यात कथा नत्र, कात्रण, हेटमकप्रिक प्रोन-अत राजन्था हश्यात घाणात्राएउत मृतिथा हरसएए। कामकार्धा ইউনিভার্সিটির পোষ্ট গ্রাজ্করেট টিচিং স্টাফ-এর সঙ্গে এই ব্যবস্থা সহজেই হতে পারে। এবং বিদেশেও এই রকম এক্সচেঞ্চ অফ চিচার-এর ব্যবস্থা আছে। যাই হোক, এখন না হলেও আগামী ৬।৭ বংসরে যদি এই ব্যবস্থা হয় তাহলেও আমরা কিছুটো আশ্বস্ত হতে পারি। এখানে বিশেষ করে মনে রাখা দরকার যে, বর্ধমান ডিভিশনের যে জায়গা এই ইউনিভার্সিটির আওতায় এসেছে সেটা ডি ভি সি ও ময় রাক্ষী পরিকল্পনার জায়গা। এবং এই অণ্ডল অর্থাৎ বর্ষ মান, বীরভূম ও মেদিনীপরে থেকে প্রচর পরিমাণে চাল প্রোকিওরমেন্ট করা হয়। সেজনা আমি মনে করি একটা কোর্আর্ড নেটেড স্প্রান থাকা দরকার—যাতে করে দেশের অভাস্তরে আরো বেশী করে এগ্রিকালচা-রাল কলেজ গড়ে উঠতে পারে—প্রত্যেক সার্বার্ডান্ডসনে যাতে করে একটা এগ্রিকালচারাল স্কল গড়ে উঠতে পারে সেদিকে দুন্টি রাখতে হবে। এর মাধ্যম আজকে আমাদের দেশের <mark>যেটা সবচেরে</mark> বড় হ্যারাসিং প্রবলেম, আনএম প্লায়মেন্ট তারও কিছুটো সমাধান হতে পারে। এতে শুখু বে অধিকসংখ্যক ছেলে কৃষিবিদ্যা শিক্ষার দিকে আকৃষ্ট হবে তাই নয়, কৃষিজ্ববিীরাও উন্নরতর পর্ম্বাততে কৃষিকার্য পরিচালনার সুযোগ পেতে পারে। সেজনা আমি মনে করি কৃষিবিদ্যার প্রসার বাতে ব্যাপকতর হতে পারে তার বাবস্থাও রাখা দরকার। শিক্ষামন্দ্রীর একটা কথা শানে আমি আশ্চর্য হয়ে গেলাম—তিনি বলেছেন এবং যান্তি দেখিয়েছেন যে, এই বিশ্ববিদ্যালয়ে কলকারখানার मार्गातमात्रपात निर्म ছেলেদের চাকরী পাওয়া স্ববিধা হবে। বিশ্ববিদ্যালয়ে যারা শিক্ষা পেতে আসবে তারা কি চ করীর উমেদারী শিখতে এখানে আসবে। এরকম গোলামী শিক্ষার ব্যবস্থা কোন আদর্শ শিক্ষাপ্রতিষ্ঠানের থাকা উচিত নয়। তারা প্রকৃত শিক্ষা পেয়ে দেশের সংস্কৃতির ভাবধারার ধারক হয়ে মানুষ হয়ে উঠুক এটাই আদর্শ হওয়া উচিত। তাদের মানুষ হওয়ার জন্য সমস্ত দিক থেকে ইক্ইপ করে তোলার ব্যবস্থা করা দরকার। জাদের সামনে একটা নোবল আইডিয়াল তলে ধরা দরকার, শুধুমাত একটা মাত প্রেগমেটিক যুক্তি দেখিয়ে বিশ্ববিদ্যালয়ের मन्यान का करत्वन ना।

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I have got not much to say during the third reading of the Bill. I would only draw your attention and, through you, the attention of the House to two or three points only. The situation has been well settled, site has been well chosen and I welcome the establishment of a University at Burdwan. Throughout the clauses I was disappointed as to the constitution of the Bill. As an explanation one thing has been suggested, namely, that at the primary stage there should be greater amount of official control. I should like to say that by successive amendments in successive years when the University will be established and run, when the necessity will be felt, as it should be felt, by successive legislation the powers which should be in the hands of the educationists and in hands of the representatives of the educationists i.e., teachers, etc., should be handed back to them from the official class.

With regard to the area I would say that the area is a mixed one. On the eastern part of the area we see a developed portion of the land—the land of our ancient poets Chandidas, Vidyapati and Kasiramdas and so on, and the land of the latest activities of our Poet Tagore, but on the western side of the area we see an underdeveloped portion, but at the same time there are enough natural recources underneath the earth in the shape of coal, iron, mica, and so on. And this University should at least make an attempt and endeavour to revive the resources which are lying hidden in the earth by the establishment of a greater number of engineering, metallurgy and other similar colleges. So I would say that this should be done. Another thing that I want to mention about is that the western part of the area is mostly inhabited by poorer people. So responsibility should be taken by the University for the development of their culture, their position and their economic wellbeing. This is, Sir, with regard to two things about the development of the area.

[4-20-4-30 p.m.]

This is with regard to the development of education. Sir, in recent years we have seen how in competitive examinations our students have failed. Our students are unable to compete with other University students. It may be that our education system is not good, or it may be that our examination system is not good or it may be that our standard of education has gone down. Therefore, Sir, special attempts should be made to raise the educational system, the examination system as also the standard of education. At least from the very beginning attempts should be made to see that the standard does not lower in the Burdwan University. The standard should at least be like that of the Calentta University. Therefore, if necessary, a joint council of examiners, a joint council of paper-setters and a joint council of syllabus-makers should be formed with regard to these two universities. If this is not done the purpose of this University will be lost. It may be that there will not be sufficient number of good professors in the beginning. It is very desirable that we get sufficient number of good professors in the Burdwan University. Then, Sir, I have got another misgiving. Though I congratulate the Hon'ble Minister for establishing this University but when I think that our resources are very meagre and that we have consecutive deficit budgets during the last few years, I am worried about the finances of the new University. I think the Centre and the Grants Commission should come to the help of this new University. We know, Sir, that there are no engineering colleges or well-equipped medical colleges in Burdwan. So arrangements should be made for giving such education to the students of the Burdwan University in the colleges of the Calcutta University and students from the Calcutta University should be given similar facilities to be admitted in these colleges. Attempts should be made from the very beginning to keep the standard of both the Calcutta University and the Burdwan University the same for many years to come.

Sir, I congratulte the Hon'ble Minister again for establishing this Burdwan University and I thank him also for excluding Midnapore from the purview of the Burdwan University.

Sj. Bejoy Lal Chattopadhyay:

মাননীর ডেপাটি স্পীকার মহোদর এই বর্ধমান ইউনিভাসিটি বিলকে সমর্থন করতে গিরে আমি দ্ব-একটি কথা বলতে চাই। এই আলোচনার ততীর পর্যাদ্য ডাঃ চাটজির বঙ্কৃতা যখন আমি শ্রুছিলাম তখন আমার মনে হচ্ছিল বে এই পাধিবীতে দুই দল মানুষ আছে। একলল প্রচাত আশাবাদী—বাদের অমরা অপটিমিন্ট বলে থাকি—এবং আর একদল লোক হচ্ছে বাদের

আমরা পেসিমিনট বলে থাকি—অর্থাৎ নিরাশবাদী। অর্থাৎ এক টাইপ হচ্ছে কার্লাইল টাইপের লোক বারা সব জিনিষকেই দেখেন অম্থকারের মধ্যে—তারা আশার আলো খল্লৈ পান না; আর একদল হচ্ছেন হুইটম্যান টাইপের লোক বারা সব সময় প্রথিবীতে আশার আলো দেখে: এবং चात्र अकमन लाक राह्मन वाता সূর্বের অন্তরালে স্বকিছ, দেখেন। ডাঃ চ্যাটার্জি বখন বলছিলেন যে এই ইউনিভাসিটি বিল হবে দানব শিশ্বে মত তখন আমার মনে হচ্ছিল যে তার চোখ ঐ পশ্চিমের দিগশ্ত বলয়ের দিকে বেখানে প্রতিদিন সূর্য ভূবে বায় এবং অম্থকার ঘনিয়ে जारन। अको প্রতিষ্ঠান সেটা দানব শিশু হবে, कि মানব শিশু হবে, कि দেবশিশু হবে সেটা একাশ্তভাবে নির্ভার করে কি রকম মানুষ সেই প্রতিষ্ঠানের হালে থাকবেন। অর্থাৎ লিভার্নিপ্র-এর উপরই একাশ্তভাবে সব জিনিষ নির্ভার করে। আমি মনে করি না বে বপাঞ্চননী এমন ব্যারেন হয়ে গেছেন যে এই দেশে আর বড় মানুষ জ্বনাচ্ছেন না বা ভবিষ্যতে জন্মাবার কোন সম্ভাবনা নেই। এই ইউনিভাসিটির হালে একদিন ভাল ভাল মানুষ বসবেন এবং বাদের নেতৃত্বে এই ইউনিভার্সিটি একদিন বাংলাদেশের গৌরবন্ধল হয়ে উঠবে এই বিশ্বাস আমার যোল আনা আছে। কোন বড় স্থিট করতে গেলেই খানিকটা পরিমাণে এই সব বিশ্বাস করতে হয়। কসম্বাস যখন অজ্ঞানা সাগরে পাড়ি দিয়েছিলেন তখন কলের রেখা তার সামনে ছিল না তব্ত তিনি সাগর বক্ষে তরী ভাসিয়েছিলেন। দিনের পর দিন তিনি বায়নাকলার দিয়ে দেখতেন বৈ কোথায়ও তীর আছে কি না, মাঝ সমুদ্রে নাবিকরা বিদ্রোহ করেছিল কিন্তু কলন্বাস চলছিলেন এই বিশ্ব স নিয়ে যে একদিন না একদিন কূল খুজে পাব এবং কূল যদি খুজে না পাই ত হলে তীর আঁকডে বসে থাকব না। আজকে কোলকাতার কলেজগুলির এমন অবস্থা যে সেখানে ছারসংখ্যা আর ধরছে না। বেশী পরিমাণ ছাত্র থাকলে ছেলেদের পড়াশনার অস্কবিধা হয়। **रम**कना रकान त्र कर्रेनी छक हकारण्डत काना नया आक वाश्वारमरागत श्राराकरानत रागिरामरे वर्षभारन এর প একটি বিশ্ববিদ্যালয় গডবার প্রয়োজন হয়েছে এবং তার স্থান্টির প্রভাতে আমাদের সকলকেই কলন্বাস-এর মত বিশ্বাস করতে হবে: তেনজিং এবং হিলারীর মত আমরা বিশ্বাস করব যে আমরা ঠিক জায়গায় পেছিল। এই বিশ্বস যদি আমাদের থাকে তাহলে আমাদের আবহাওয়া অনুকলে হবে এবং আমরা এই বিশ্ববিদ্যালয়ের তরণীতে ঠিক ঠিক মতন মানুষ পাব র্যিন আমাদের একদিন না একদিন উপকালে পেণছে দিতে পারবেন। আর একটা কথা হচ্ছে আমরা জানি যে আমাদের সম্পদকে বাম্ধি করবার জন্য জড় প্রকৃতিকে জয় করতে হবে এবং তা করতে গেলে এই টেকনলোজির আশ্রয় নিতে হবে। কাজেই আমরা যদি বাংলাদেশের এই দিগস্ত-প্রসারী দারিদাকে প্রাচর্যে র পাশ্তরিত করতে চাই তাহলে শুখু রবীন্দ্রনাথের কবিতা পড়লেই हरव ना-आभारमत श्ररप्राञ्चन रेवद्धानिक ও छोर्कानित्रज्ञान এवर ग्रंद् ১।२।८ जन नज्ञ-आभारमत প্রয়ে জন হাজার হাজার টেকনিসিয় ন একটা কথা আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে বিশেষ করে বলতে চাই যে, টেকনলোজির উপরেই খবে বেশী জোর দিলে হবে না। মানুষ গত ২॥ শত বংসর ধরে **এই টেকনলোজির সাধনা এই জনাই করেছিল যে পাথবী একদিন সব পেরেছির দেশে গিরে** পৌছবে। কিন্তু আজ দেখছি যে এই টেকনোলজি হাইড্রোজেন বোমা আবিষ্কার করে প্রথিবীকে প্রার প্রদার সাগর তীরে পোছে দিছে। কান্সেই শুধু টেকনলব্রিই নর সপ্যে সপ্যে আমাদের निर्मारतात्र-धत्र উপরেও জোর দিতে হবে। আজকে বাধা বাইরে নয়--সব বাধা হচ্ছে অন্তরে। কান্ধেই বদি মানুবে মানুবে, জাতিতে জাতিতে একটা প্রীতির ও প্রেমের সম্বন্ধ স্প্রতিষ্ঠিত করতে না পারি তাহলে এই টেকনলোজি আমাদের একটা মহা ধ্বংসের মধ্যে পেণছে দেবে। আর লিটারেচার-এর কাজ হচ্ছে মানুষের অণ্ডরের মধ্যে সেইসব মহৎ আদর্শকে প্রতিষ্ঠিত করা—বাকে আশ্রর করে মান্ত্র বড় হতে পারবে। এখানে আমি গীতার একটি শেলাক বলব:—

শ্রম্থাময়োহং পর্র্বঃ

व यत्का च्यः म এव मः॥

অর্থাৎ বার অন্তরে যে-রকম প্রন্থা ও বিশ্বাস তার জীবন সেইভাবে গড়ে উঠবে। এই বলেই আমি আমার বছব্য শেষ করছি। [4-30-4-40 p.m.]

Sj. Apurba Lai Majumdar:

মাননীর ডেপটি স্পীকার মহ শর, এই বিলের তৃতীর পর্যায়ে আলোচনা করতে উঠে বর্ষমান বিশ্ববিদ্যাল এক সমর্থন করে আমি তার একটা বিষয়ের প্রতি শিক্ষামন্দ্রী মহাশরের দ্থিত আকর্ষণ করার চেন্টা করব। এর আগে প্রথম এবং ন্বিতীয় পর্যায়ে আলোচনা কালে প্রতিটি হুটি-বিচ্যুতি সম্পর্কে আমরা আলোচনা করেছি এবং আমাদের বন্ধবা সেখানে পরিম্কার করে রেখেছি। এই বিলের মধ্যে ক্লব্ধ ৬-এ একটা প্রভিশন করা হয়েছে সেটা হচ্চে

provision as to discrimination on the grounds of religion, race, caste, sex—
আমি এটার প্রতি শিক্ষামন্দ্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করে করেকটা কথা বলতে চাই। প্রথম কথা হল
এই বে বেদিন এই বিল আলোচনা হয়েছিল সেদিন শিক্ষামন্দ্রী হাউসের সামনে বলেছিলেন বে
সমস্ত ফাইন নিসন্নাল রেসপ্নসিবিলিটি অফ দি ইউনিভাসিটি গভর্নমেন্ট টেক আপ করছেন
এবং গভর্নমেন্ট তার মেন্টেন্যান্স-এর সমস্ত দ য়িত্ব নিচ্ছেন, একথা আমরা এখানে শ্নেছি।
ক্ট্যাট্ট-এর মধ্য দিয়ে বেখানে ইউনিভাসিটি আমরা গঠন করতে চলেছি এবং তার মেন্টেন্যান্স-এর
দায়িত্ব সরকার নিয়েছেন, সেখানে গভর্নমেন্ট বা সেই ইউনিভ সিটি কি এমন কিছ্ প্রভিশন
রাখতে পারেন বারে ডিসক্রিমনেশন অন দি গ্রাউন্ডস থাকতে পারে। এ বিষয়ে বখন মাননীয়
সদস্য শ্রী পাণ্ডা হাউসের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিলেন তথন শিক্ষামন্দ্রী বলেছিলেন যে

The onus of the discretion lies on the private individuals and not on the State which under the Constitution could not indulge in discrimination.

এই কথাটা আমি এখনে এইজন্য বলছি যে ইউনিভার্সিটির ফাইন:নিসরাল মেন্টেন্যাম্স-এর সদপ্র্ দারিত্ব সরকার যথন নেন তখন এই প্রভিশন রাখা কর্নাস্টিটিউশন-এর বার কি না ? এই বিষরে আমার মত অত্যাত স্কুপ্রট। আমি বলতে চাই যে কর্নাস্টিটিউশন-এর আর্টিকল ১৫ বে অধিকার দের সেই অধিকার অন্সারে শিক্ষামন্ত্রী এই প্রভিশন রাখতে পরেন না। আমি তাঁকে একটা ইনস্ট্যাম্স দেব—সেটা হল

University of Madras vs. Santabay-A.I.R. 1954

এই মামলার যে রায় দেওয়া হয়েছে সেই রায়েতে মাদ্রজ হাই কোর্ট থেকে এই কথা পরিষ্কার করে দেওয়া হয়েছে যে যদি ইউনিভাসিটি মেন্টেন করে বাই দি স্টেট তাহলে সেখনে কোন রকম ডিসক্লিপেন্সী থাকতে পারে না এবং যদি ডিসক্লিপেন্সী রাখা হয় তাহলে ইট গোজ এগেনন্ট দি কর্নস্টিউশন ইটসেল্ফ। যদি শিক্ষ মন্ত্রী একথা বলেন যে ইউনিভার্সিটির ফাইনানসিয়াল রেসপর্নাসবিলিটি তাঁর এবং মেনটেন্যান্স তিনি করবেন তাহলে আমি বলব যে আনলেস ইট ইজ মনটেইল্ড বাই দি স্টেট হচ্ছে। আমি অর একট্র পরিন্কার করে বন্তবাটা রাখতে চাই ষে উনি হয়ত বলতে চাইবেন স্টেট বলতে যা বোঝায়, তার ডিফিনিশন-এর মধ্যে ইউনিভাসিটি পড়ে কি না। আর্টিকল ১২-এ স্টেট ডেফিনিশন কি হবে ফাল্ডামেন্টাল রাইটস এর প্রসারতার জন্য এখানে স্টেট ডেফিনিশন অনেক বিস্তৃত করা হয়েছে এবং আর্টিকল ১২ বলছে স্টেট, লোকাল ল্যান্ড আদার অর্থারটিজ এই আদার অর্থারিটিজ-এর উপর আমি আমার বক্তব্য রাথছি। **হা**দ এইটাই উদ্দেশ্য থাকত কনস্টিটিউশন-এ যে শ্ধ্মাত গভন্মেন্ট ফাংশনস, এক্সিকিউটিভ ফাংশনস নাদের আছে অর্থারিটি এক্সারসাইজিং গভন মেন্ট ফাংশনস যদি এই কথা থাকত ভাহলে আদার স্থারিটিজ এই কথা কনস্টিটিউশন-এ উল্লেখ করার প্রয়োজন হত না। আদার অর্থারিটিজ যখন ালা হচ্ছে তখন আর্টিকল ১৩ এবং আর্টিকল ১২ বদি আমরা একসংশা পড়ি তাহলে দেখা বাবে ৰ বদি কোন ল'মেকিং অর্থারটি হয় বা কোন রুলস অর্ডিন্য স্স সেস্ব করবার বদি ক্ষমতা থাকে টাটেটে তা বদি কোন ইউনিভাসিটি করে এবং তাতে বদি রুম মেকিং ক্ষমতা দেওয়া হয় এবং দাংশন অফ মেকিং লজ এই ক্ষমতা দেওয়া হয় তাহলে এই অপরিটিও স্টেটের ফাংশনের মধ্যে ডফিনিটাল আসে।

Mr. Deputy Speaker: এসব কথা সেকেন্ড রিডিংএ বললেই পারতেন।

ছিল। জ্বামি এই কথা বলতে গিয়ে এই কথা বলবো সেদিন বর্ধমান শুবু আয়তনেই বড় ছিল না, এই বর্ধমানকে কেন্দ্র করে রাঢ় বন্ধের সংস্কৃতি এই অঞ্চলে প্রভাব বিস্তার করেছিল। এই প্র্যু-ভূমি বর্ধমানে বৈক্ষর ও শান্তের অপ্র সমস্বর ঘটেছে, এখানে বৌন্ধ ধর্মের প্রভাব এখনও পর্বত্ত রয়েছে। বৈক্ষরের লীলাভূমি আজ বর্ধমানের একটা বিরাট অংশে রয়েছে। নদীয়ার নিমাই বর্ধমানেতেই দীক্ষা গ্রহণ করেছিলেন। আজ বৈক্ষবের দিক দিয়ে বর্ধমান অতি প্রাভূমি, শান্তের সাধনার পীঠস্থান ক্ষীরগ্রামকে কেন্দ্র করে চতুদিকে ছড়িয়ে পড়েছে। বৌন্ধধর্মের ইতিহাস এবং প্রভাব আলোচনা করতে গিয়ে দেখা যায় অনা রূপ নিয়ে বর্ধমানের নিভ্ত অঞ্চলে এখনও প্রচলিত রয়েছে সেই ধর্মরাজের প্রভা। এখনও বঞ্চা রায় ও শিবের গান্ধন, এই জিনিবকে কেন্দ্র করে বাংলার পারী অঞ্চলে অশিক্ষিত জনসাধারণের মাঝে সেই ধর্মরাজের প্রভা এখনও প্রকৃত চলে আয়েছে।

রামায়ণের প্রণ্যকথা গায়ক, বাংলার অতীত ইতিহাস অন্বাদক বৈষ্ণব শান্তদের বিভিন্ন ধারার প্রবর্তক এই বর্ধমান; বৌশ্বধর্ম সাধারণ মান্যুষের মধ্যে প্রচারের পঠিস্থান এই বর্ধমান। বর্তমান বুলো বর্ষমানের মনীষা শুখু বাংলাকে কেন সারা ভারতকে সমূন্ধ করেছে-সারা দেশের কাছে বর্ধমানের মনীষীরা বর্ধমানের গোরব ঘোষণা করে গিয়েছেন। সাহিত্যের ক্ষেত্রে শিলেপর ক্ষেত্রে দার্শনিকতার ক্ষেত্রে, আইনের ক্ষেত্রে, চিকিৎসাবিদ্যার ক্ষেত্রে—সমঙ্গু দিকেই তারা শীর্ষস্থান অধিকার করে গিয়েছেন। সেই বর্ধমানের নিভূত পল্লীরে আমার জন্ম বলে আমি নিজেকে ধন্য মনে করি। সরকার আজ বর্ধমানে যে বিশ্ববিদ্যালয় স্থাপন করতে যাচ্চেন তার **জন্য আমি** নিজেকে ধন্য মনে করি। এতে বর্ধমানের সম্মান বাড়কে বা না বাড়কে আজ রাঢ়বণের যে কৃষ্টি তার প্রের্ম্জীবন হবে, ত'র যে সংস্কৃতি প্রাচীন বাংলার যে সংস্কৃতি তাকে নোতুন করে গড়ে তোলা হবে, বাংলার শিল্পকলাকে নতন রূপে গড়ে তোলা হবে। বিভিন্ন দেশের যে সমুস্ত বিশ্ববিদ্যালয় আছে তার পরিধি শ্বধ্ব নিজেদের দেশের মধ্যে আব**ম্ধ নয়। বড় বড় বিশ্ব**-বিদ্যালয়ের নাম অনেকে করেছেন, আমি তার প**ুনর**ুল্লেখ করতে চাই না, কিন্তু অ**ন্তফোর্ড থেকে** আরুত করে হার্ভার্ড ইউনিভার্সিটি তাদের সীমারেখা আজ তাদের দেশের মধ্যে সীমারুধ নেই আজ দেশবিদেশ থেকে ছাত্র বিভিন্ন বিষয়ে শিক্ষাল ভ করে নিজেদের দেশে সেবায় নিজেদের উৎসর্গ করেছেন। আমি মনে করি সেই দিনই সার্থক হবে এই বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠা বেদিন এর সীমারেখা সারা ভারতের এলাকায় ব্যাণ্ড হবে, এমন কি ভারতের বাইরের বিভিন্ন দেশ থেকে জ্ঞানপিপাস, লে:ক এখানে অধ্যাপনার জন্য সমবেত হবেন। আমি আশা করি আ**জকের এই** দিনটিকৈ সারা বাংলার, সারা ভারতের পক্ষে একটি শুভদিন বলে গণ্য করা হবে: এই বলে আমি বিদায় গ্রহণ করছি।

Shri Panchanan Bhattacharjee: Mr. Deputy Speaker, Sir, simply opposition to the very proposal put forward in the Bill under discussion has got little or no meaning. The unborn baby will take at least three years to crawl. The difficulties can be explained in a summary manner. A university must have a decent library and I know that books on technical subjects, books on mathematics, books on history, books on even phylosophy are not available. If you want to have Dudley Stamp's geography you would not be able to procure it within two years. If you want to have an Integral Calculus by Edward, you would not be able to procure it within thre years. This is the difficulty with regard to books. And scientific instruments, apparatus and implements for laboratory will not come if indented properly, say, within three or four years. This not come if indented properly, say, within three or four years. difficulty is manifest in the management of the Science College in Calcutta also. In order to avoid these difficulties other people in other States who have been successful in establishing universities have adopted other methods. Take for example the Bihar University. The Bihar University is only an affiliating university and it has got its constituent colleges for teaching M.A. students and M.Sc. students. The Tej Narayan Jubilee College, the Ranchi College, perhaps the St. Xaviers College. Ranchi, these are know to be constituent colleges of the Bihar University and it functions outside the jurisdiction of the Patna University. In order to avoid the difficulty in the matter of teaching this method has been very successfully adopted in Bihar. Here in the Calcutta University we have got no constituent college. Some people have got the idea that Presidency College and Sanskrit College are constituent colleges but that is a wrong idea. They can only accord coaching facilities to the M.A. students and research assistance to the research students. Unfortunately there is a lacuna in the Bill. I draw the attention of the Education Minister to this lacuna. In the definition we find many other phrases and words "constituent colleges" but in the body of the Bill itself there is no provision and there is no scope for defining a constituent college and how constituent colleges will be formed or affiliated. So the only way of getting some credit out of this Bill within the next three years is to have a number of constituent colleges within the jurisdiction of the proposed university, and in that matter you can have only three colleges, viz., the Hooghly Mohsin College, Serampore College and, if you spend some money and just utilise the services of some men with iron hand, you can just have the Burdwan Raj College for that purpose.

[4-50-5 p.m.]

So out of all the colleges in the area you can have only three colleges as constituent college and of them there will be some difficulty with regard to Hooghly Mohsin College because of the question of Provincial Educational Service. Therefore, the two colleges are only left namely the Burdwan Raj College and the Scrampore College. The difficulty will be that if you do not have arrangements for post-graduate teaching, if you do not have any library, if you do not have any research facilities, if you do not have anybody to guide the research students, then those students who after graduating will proceed to the Burdwan University for Master degree will be in difficulty. There will be another difficulty about Serampore. I am quoting at length from the Scrampore Act of 1918. It is stated there clearly that "if certain conditions are fulfilled the Scrampore College can function as a University by virtue of the Charter of the King of Denmark". Unless and until that Act is repealed, you cannot have anything to the contrary, but if you just make arrangements for the functioning of that college as a constituent college that college and the Mohsin College, they will be able to impart education in the Master degree. The other day the Hon'ble Education Minister said that the Jadavpur University had a very rigid constitution. I had some connection with the National Council of Education and I know that their regulations are very rigid, but the motive behind that is very clear. It had to fight with the Government and fight with the Calcutta University—a big giant. Sir Ashutoth Mukherjee did not favour the existence of that National Council of Education and Government of Bengal did not favour the creation of the National Council of Education. That is why the constitution of the National Council of Education which is the nucleus of the constitution of the Jadavpu University has been very very rigid, but you do not follow that constitution in respect of the proposed Burdwan University. However, my request to the Education Minister is that the Government should look into the possibility of having a number of constituent colleges. I have got the premonition that the University Grants Commission will be the Master-maker of the plan. Government has not expressed here whether any money is coming from the University Grants Commission, but we know that University Grant Commission will have control, will have its regulations, will regulate the syllabus, method of teaching, appointment of teachers and so on Unfortunately these professors who work in the Calcutta University and are supposed to guide the research students to carry on the research worl they will not be able to travel this distance from Calcutta to Burdwan.

স্বভাষ্টের রাজ্যতে এবং সে জিনিবগানি কিভাবে গ্রহণ করা বার, এইগানি সিলেই কমিটিতে আলোচনা করতে পারতেন। পার্লামেন্টেও গা্র্ছপূর্ণ বিল বা আসে তা সিলেই কমিটিতে বার এবং তখন উভর পক্ষের সদস্যরা সভাককে বসে তার তার সমালোচনা করেন। কিন্তু সিলেই কমিটিতে বখন সে প্রস্থান অসেন অসেন অসেন কমিটিতে বখন সে প্রস্থান করেন বিলেই কমিটিত বখন সে প্রস্থান নাতি নিরে আলোচনা হয় না, এই বিলের উন্নতি কিভাবে হতে পারে ভাই নিরে আলোচনা হয়।

[5-5-10 p.m.]

কিল্ড সেই ব্যাপার সম্পূর্ণভাবে নাকচ করে দিলেন। তথন আমি সমালোচনা প্রস**্পে এ**ই कथा वर्त्नाष्ट्रनाम य विश्वविद्यानम् गठेन वााभारत् সরকারের শিক্ষানীতি সম্বন্ধে একটা মৌলিব প্রশন এসে যাচেচ কেন না, আজকের দিনে বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষা সংস্কারম লক দুষ্টিভূপ্যী নিয়ে দেখতে হবে এবং নতন যুগের উপযোগী করে গড়ে তলতে হবে। বিশ্ববিদ্যালয় কমিশন এবং জন্যান্য শিক্ষাবিদদের কাছ থেকেও আমরা এ সম্পর্কে আগে পরামর্শ পেয়েছি। আজকে যখন একটা নতন বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠিত হতে যাচ্ছে তখন দেশের লোক এটা আশা করেছিল যে: এই বিশ্ববিদ্যালয়ের গঠনপার্ধাতর মধ্যে নতুন হাগের এই দুণ্টিভণিগ প্রতিফলিত হবে। কি**ন্ত এ**ই <mark>বিলের মধ্যে তা হয় নি। তখন শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বলেছিলেন যে সবই হবে। আছকে য</mark>দি विकासको वा विकासित वा यिन এই विश्वविद्यालायव ७ हेम-५एक्सलाव हारू सारकान-और ৰদি মনে করে থাকেন যে, তাঁর একারই সেই যোগাতা আছে তাহলে সেটা ঔষতা ছাড়া আর কিছ **মর। কেন না, এই জিনিষ নতুনভাবে গডতে গেলে এই ব্যাপারে যাদের উৎসাহ আছে, যাদে**র অভিন্ততা আছে যাঁবা শিক্ষাসংক্রান্ত ব্যাপারে অধ্যাপনা করেন তাঁদের মতামত নিয়ে কাজে লাগতে ছবে। এই ইউনিভার্সিটি পরিচালনায় জন্য যে বডি হবে সে সম্বধ্যে এখনে অনেক সংশোধনী প্রস্তাব দেওয়া হয়েছে—কিভাবে গণতান্ত্রিক পর্ম্বতিতে এটা গঠন করা উচিত কিন্ত শিক্ষামন্ত্রী সেইসব গ্রেছপূর্ণ সংশোধনী কেন গ্রহণ করেন নি আমি জানি না। তিনি আমাদের বোঝাবার চেন্টা করেছেন যে বিশ্ববিদ্যালয়ে নির্বাচনের প্রশ্ন এলে দলাদলির ক্ষেত্র প্রস্তৃত হয়। কিন্তু मनामनि काथात नारे--- मन्डकातना निरसंख रहा मनामनि रहा राजा। योग वर्णात निर्वाहरने মাধামে প্রতিনিধিত্বের বাবস্থা করা হোত ইউনিভাসিটি পরিচলনা ব্যাপারে তাহলে আমার মনে হয় কোন দোষ হত না। তারপর ফার্স্ট রিডিং—এ যেকথা আমি বলেছিলাম ক্রজ ২৪ সম্বন্ধে সেই কথাই আবার এথানে বলতে চাই-ক্রজ ২৪এ গভর্নমেন্টকে এমন ক্রমতা দেওয়া হয়েছে যাতে বিশ্ববিদ্যালয়ের স্বাতন্তা নন্ট হয়ে যাছে। সেদিন আমি বিশ্ববিদ্যালয় শিক্ষা কমিশনের উম্প্রতি দিরে দেখিরেছিলাম যে তারা পরিক্ষারভাবে বলেছেন বিশ্ববিদালয়ের স্বাতকা যাতে নন্ট না হর — শিক্ষামন্দ্রী সেদিন বলেছিলেন তিনি এসব জানেন। কিন্ত তাঁর জানটাই বড নয় সেটা এখানে প্রতিফলিত হয়েছে কি না সেটা দেখতে হবে। সেদিন আমবা সংশেধনী দিয়ে বলেছিলাম কম্ব ২৪তে গভর্নমেন্ট-এর ক্ষমতা বেন শুধে ফাইনানসিয়াল ব্যাপারেই থাকে আকার্ডেমিক ব্যাপারে **मा थारक। गर्छन स्थाप्त अर्था करा करा कि। अक्षे कथा जाना के वर्षा हम स्थाप्त अर्था करा वर्षा हम स्थाप्त अर्था** লভাব হবে। এটা সত্যি যে শিক্ষকের অভাব হবে কিন্ত এই অজ্হাতে বিশ্ববিদ্যালয় গঠন স্পাগিত রাখা ঠিক নয়। এই অভাব দরে করার জন্য চেষ্টা করতে হবে। সেই অভাব দরে করতে হলে যেসব অধ্যাপককে রাজনৈতিক কারণে বরখাসত করা হয়েছে তাঁদের কথা আমি এখানে উত্থাপন ন্দরার মুখামন্দ্রী বলেছিলেন "আমি দেখব"। তারপর উত্তরবঞ্চা প্রভৃতি মফঃস্বল অন্যলে বেসব কিববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠার কথা আছে সেখানে বাঁরা যাবেন অর্থাং তাঁদের যদি সেখানে নিতে হয় ভাহলে তাদের উপযান্ত সাবিধা দিতে হবে। শাধা বাধা মাইনে দিলেই চলবে না—সেধানে বাসস্থান প্রভাতির নানা রকম যে অসুবিধা আছে সেগুলোও দরে করে দিতে হবে। আমি এখানে कान वानित कथा वनव ना धवर छाडेम-हार्रमनात क इरवन रमहो गर्छन राम्हेडे ठिक कतरान। তবে এটা করার সময় তাঁর যে শুখে, প্রশাসনিক ব্যাপারে দক্ষতা আছে সেটা দেখলেই হবে না--শিক্ষার ব্যাপারেও তার উদার মনোভাব থাকা উচিত। কাজেই আপনারা যেন এই সমস্য ভিনিবের প্রতি লক্ষা রেখে সব বাইম্থা কবেন।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir. in ten minutes I have got to answer ten speakers. Now, Sir, the first point that has been raised

is—we did not consult the Calcutta University. That point, I say, was fully dehated in the second reading of the Bill. So I need not deal with that point again.

The second point is about the jurisdiction of the Calcutta University and of Burdwan University. You will see, Sir, that many of the graduates are or may be registered in the Calcutta University. Therefore, to avoid confusion we do not bring in the registered graduates at all.

The third point is about the survey report. This point was debated here before. In Bengal, the educational survey was made long before the Centre though of it. Their proforms and our proforms were somewhat different. They asked us to submit our return in their proforms and that could not be done in time and therefore, that is the observation in the survey report.

The next question is how are we going to get the teachers so far the Burdwan University is connecrned? Sir, that point has been answered by my two friends opposite, viz., Mr. Panda and Mr. Satyendra Narayan Mazumdar. After all, if new colleges can secure teachers, then new Universities will also be able to secure teachers. There is no doubt about that. Moreover, how can we get more teachers without having more provision for post-graduate teaching? Take for instance, the Calcutta University. What is the difficulty in the Calcutta University? So far as the Calcutta University is concerned, it is overcrowded. It is unable to accommodate all those who pass the Degree Examinations even with 1st Class Honours. They cannot be accommodated in the Post-Graduate classes. That being so, the urgent necessity of having another University should become quite apparent to any body. Take for instance the number of students that passed at the examinations held in 1955-56 by the Calcutta University and the U.P. Universities. 19,931 passed the Intermediate, 5,530 B.A. and B.Sc. and 1,052 M.A. and M.Sc. Examinations of the Calcutta University. But you will see, Sir, that in U.P. 31,000 students passed the Intermediate Examination and 11,325 passed the B.A. and B.Sc. Examinations, and as many as 4,596 passed the M.A. and M.Sc. Examinations. So much larger number can avail of the Post-Graduate teaching there. Why is it so? Simply because U.P. has got seven Universities altogether. Therefore, Sir, the urgent necessity of establishing more Universities in West Bengal must be quite apparent to those who desire that the students here should avail of more facilities for higher education; and unless you offer larger facilities, how can you expect more teachers? So even for the purpose of getting more teachers in future you will agree, Sir, that more Universities are required here in West Bengal.

[5-10-5-40 p.m.]

Then the next point that has been raised by Shri Mihirlal Chatterjee is 'why no representation through election has been given to the principals?' After all, principals are few in number and therefore, they will be represented by rotation on the basis of seniority. But so far as the teachers are concerned, their number is much larger and therefore, provision has got to be made for election.

Then, Sir, it has been said that the Burdwan University Bill has not been improved by the obtuseness of the Government in not accepting more amendments. It is not the fact. So far as the Burdwan University Bill is concerned, even at this stage, if we take a stock of the whole situation, we shall see that many sections have been improved by amendments moved either from the opposite benches or from the Government side. Take for instance, the question of Midnapore, exclusion of Midnapore has been made

by an amendment. Had the Government any fascist mentality, surely Government would not have agreed to do that. Midnapore has been excluded by Government out of regard for the opinion of the Midnapore people but with the hope that within a short time the opinion of the people will change and they will agree to have their institutions affiliated to the Burdwan University.

Now another point has been raised, viz., why then Serampore subdivision has not been excluded. Sir, in this way if we go on excluding subdivision after subdivision, district after district, then what will remain of the Burdwan University as an affiliating University? Nothing at all.

Then the next point that has been raised by Shri Mihirlal Chatterjee is that so far as the Burdwan University is concerned, there will be no college having affiliation in B.Sc. (Hons.). Sir, there are at least three or four colleges within the proposed jurisdiction of the Burdwan University, which are already affiliated in B.Sc., Honours in Physics and Chemistry. No. 1—Hooghly College, No. 2—Weslleyan Mission College, Bankura, No. 3—Chandernagore College, No. 4—Serampore College, in Mathematics and Physics, and so there are at least four colleges which are affiliated in B.Sc. (Hons.). Not only that. So far as the sponsored colleges are concerned, on behalf of many of the sponsored colleges applications have already been filed before the Calcutta University for affiliation in Science Honours courses. Applications have been made by more than one college and when the Burdwan University comes into existence, it will surely grant affiliations to those colleges. So that point should not trouble Mihir Babu.

Now, about the "মান্ত হতাত্ৰ শিকা" question that has been raised whether a high standard of education may be maintained or not and Shri Chatterjee referred to two things. He referred to Rabindranath's Biswabharati. Sir, after all, University traditions are built up by University men and students in a University merely a Constitution does not build up the traditions of a University. Take for instance, the Calcutta University. For 94 years about 80 per cent. of Senators were nominated. It had no democratic constitution at all. In spite of that the best traditions of the Calcutta University were set up during that period. Can that be denied? After all, whether the Burdwan University will be able to maintain a high standard of education or not and to build up the best traditions or not depends entirely on the professors and the students themselves. It is the professors and the students whose co-operative effort makes a University what it is.

These are the points that have been raised and in a hurry I can answer only these points because after all I have got to answer 10 speakers in 10 minutes.

I stand by my motion, Sir, and hope that the House will support that motion.

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that the Burdwan University Bill, 1959, as settled in the Assembly, be passed, was then put and agreed to.

[At this stage the House was adjourned for 20 minutes.]

[After adjournment]

[5-40-5-50 p.m.]

The Oriental Cas Company (Acquisition) Bill, 1959.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to introduce the Oriental Gas Company (Acquisition) Bill, 1959.

(Secretary then read the title of the Bill).

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the Oriental Gas Company (Acquisition) Bill, 1959, be taken into consideration.

Sir, we have just discussed and passed the Burdwan University Bill. It has very close connection with the proposal that I have placed before the House today, and I will tell you how. As far back as 1949, as soon as we heard that the Damodar Valley Corporation has decided to put up a barrage at Durgapur we knew that behind that barrage there will be a lake formed, and it will be a good place for developing industries. Therefore, about 9 years ago we issued notification under the Land Acquisition Act for the purpose of developing the area. We knew that the area was full of mineral wealth, viz., coal, and therefore, we felt that we should try and develop some organisation for the purpose of developing this wealth of this State.

Sir, this State is poor so far as the forest wealth is concerned; it is poor so far as land is concerned. The only wealth it has is the coal, which it has in some good quantity. Therefore, the object of the State was to try and develop this coal in various ways. It was then felt that it would be better if we asked Government of India to give us permission to start a Coke Oven Plant for the purpose of manufacturing or converting coal into coke. But we knew also that with the competing coke ovens nearby coke alone would not be economic so far as our expenditure is concerned. Therefore, we felt that we should utilise the bye-products of the coke oven plant, viz., gas and coal tar. So far as the latter is concerned we have received permission of the Government of India to start a tar distillation plant. So far as gas is concerned, ordinarily the coke oven attached to a steel plant utilises the gas that is produced, partly for underfiring the ovens and partly for other purposes like generation of electricity and so on. In our case, we felt that we should utilise the coke oven gas for better purposes.

Meanwhile, as you are aware. Sir, many complaints began coming in regarding the quality and the quantity of gas which is being supplied by the Oriental Gas Company in Calcutta. Therefore, the Government of West Bengal decided that when it was establishing a coke oven plant at Durgapur it was necessary to utilise the coke oven gas. Ordinarily, with the coke oven plant we use about 1,300 tons of coke a day and 900 tons of coal and we produce 16 million c.ft. of gas. One of the main items for consideration therefore, is to have a profitable utilisation of coke oven gas. It was suggested then that in order to supply the needs of Calcutta we might as well have a coke oven plant or coal gas generating plant in Calcutta like the Oriental Gas Company has. But there are many difficulties in the way. In the first place, a gas plant nearabout Calcutta would have meant carrying coal from the coal area to Calcutta, convert it into coke and utilise the gas. Secondly, it would have meant erection of large gas holders. The Oriental Gas Company holders are not in a very good condition, and thirdly, a new plant in Calcutta would be more costly because of the cost of land etc. than it would be in Durgapur. We have applied to the Government of India and the Government of India have

agreed on principle although they have not given the final seal to multiply or duplicate or enlarge the coke oven plant in order that we might have not 16 million c.ft. of gas but 32 million c.ft. of gas.

At the present moment, as I have said just now, a portion of gas is used for under-firing which can easily be done by producer gas plan. A portion of the gas is used for thermal plant. The thermal plant which we have put in there and which will come into operation in March next is designed to utilise not merely coke oven gas but also coal. Therefore, if and when we need the gas for other purposes it would give us better return; we would be able to get more gas released from the coke oven plant.

Sir, we then appointed two firms—German firms. One is Messrs. C. Otto & Co. and the other is Ruhr Gas Company who are the largest gas distributors in Germany, to see our scheme and draw up the project report for the gas grid. The consultants carefully considered all alternatives and came to the conclusion that the most economic proposition will be to locate the coke ovens near the coal source and establish an integrated project for, firstly, coke oven and tar distillation; secondly, power generation with coal or gas, and thirdly, distribution of gas by pipe line to Calcutta to cater for the industrial and civil needs of the region between Durgapur and Calcutta.

I might tell you that the Chittaranjan Locomotive Works have asked us for supplying them with gas. So also there are several other firms on the way between Durgapur and Calcutta who need gas besides what is needed in Calcutta. We are generating, as I said before, and will be generating electricity partly utilising gas from off-peak load. We think that we shall have 7 to 8 million c.ft. of gas which we shall bring over to Calcutta for the use of the Calcutta public. We feel that for profitable marketing of gas, one must have arrangements for consumption of off peak load gas for generation of power, the storage capacity for delivery during peak hours, and a large domestic and industrial market. But there is another aspect of the problem which is a socio-economic aspect. There is no parallel for a city of the size of Calcutta having to depend entirely on raw fuel supply for domestic use. It is known that more than 70 per cent. of the smoke nuisance is due to the use of raw fuel in domestic hearths. In London, what is called smog menace, is also caused chiefly by smoke produced by domestic furnace. Further, there has been severe interruption from time to time in the transport of domestic fuel to Calcutta causing serious dislocation of the life of the city. A recent survey on atmospheric pollution has shown extremely heavy deposition of soot. The average monthly fall-out of sooty matters is about 25 tons per square mile. This is very harmful. You can easily understand the damage that is caused due to this to health, property including buildings and industrial equipment. It will be interesting to know that in Bombay cooking by raw fuel is prohibited within the city limit. It is our desire and hope that we shall be able to get at least a certain portion of Calcutta, if not the whole of Calcutta where the raw fuel will not be utilised. The position is this: If you take a very conservative estimate of .5 therms per day per family of five persons, requirements of gas in Calcutta for 1.5 million families consisting of 7.5 million people would be about 160 million c.ft. of gas. Assuming that only one-fifth, i.e., 20 per cent. of the people would use gas, you will require about 32 million c.ft. of gas. To this to be added the industrial demand in Calcutta and suburbs and the demand for industrial and domestic gas in the region between Calcutta and Durgapur. Therefore, we have to look forward to a proposition of carrying 30 million c.ft. of gas per day between Durgapur and Calcutta. The consultants told us that the difficulty about storage would be obviated if we have a 12.5 inches of pipeline which can deliver 32 million c.ft. of gas per day at the compression of 48 atmosphere. Therefore, they suggested the installation of a pipeline. There was a great deal of difficulty in getting the Government of India to agree to permit us to the establishment of a Gas Grid, the main difficulty being the foreign exchange. Ultimately the Yugoslav Government came to our aid having taken a contract to put in the pipe-line on rupee basis which was of great help to us. What is the position in Calcutta today so far as the gas supply is concerned?

[5-50-6 p.m.]

The existing gas works in Calcutta was established some 8 years ago and at the present moment although machinery and appliances are intended to distribute 5 million cubic foot actually they cannot distribute more than 2.5 to 3 million cubic feet. Since we are able to divert 7 million cubic foot gas from the coke oven plant from Durgapur to Calcutta it is desirable that we should supply to Calcutta 21 times than that now supplied by the Oriental Gas Company. Therefore, we have come before the House to acquire the interest of the Gas Works in Calcutta. We hope, we would be able to supply cheap and abundant supply of gas. At the present time the B.T.U. supply is 320 but we need about 450. Not only it has been found that due to various causes the supply is not adequate but we do not get the same value from the supply. Thirdly, what is happening now is due to the old age of the plant etc., lot of leakage takes place both at the production centre as also in the distribution front and as a result the efficiency of the gas is diminished. Sir, the supply of gas from gas grid is an established practice abroad and even in the adjoining State of Pakistan the gas is being transmitted through the pipe lines over a distance of 350 mlies-from Baluchistan to Karachi and they are making arrangements for transmission to Lahore and Rawalpindi. There is also a proposal for supply of gas from Sylhet to Dacca—a distance of 106 miles. In other countries, like U.S.A. the gas travels thousand miles before it is supplied to its destination. The registered demand of gas in Calcutta is more than 7.5 million cubic foot per day at present and if you take into account the industrial needs for rolling mills, factories, glass works etc. our total demand will be 10 million cubic foot. Sir, a large number of small industrialists came and complained to me that due to the deficiency in the type of gas they could not use it for ordinary blowing purpose. The pipe line is to be planned. Although it would be carrying 7 million cubic foot now it is so planned that it may carry 20 to 30 million cubic foot gas when the second coke oven plant is established and this can be done by increasing the size of the pipe line from 10 to 12 inches or a little more. Sir, the average middleclass family of 5 in Calcutta consume 5 maunds of coke in addition to the cost of wood and dry cowdung and kerosene required for lighting the coke and therefore the monthly cost would be of the order of Rs. 12 to 15 per month. It is estimated that the same needs can be met with approxinately 15 tons of gas per month which is equal to 3,500 cubic feet of gas per month. We believe that even if the cost is Re. 1 per 1,000 cubic feet of gas which the Calcutta gas concern will have to pay to Durgapur and ven if we take the distribution cost and the management cost at about Is. 2, we may be able to sell the gas at between Rs. 3 and Rs. 3.5 on an verage. At the present moment the average rate is over Rs. 4.5. Apart rom the fact that the use of gas is more convenient than fuels, the smoke misance, the handling charges, the storage cost and loss of production of uels when solid fuels are concerned have also to be taken note of. In some arts of the country, people are using kerosene stoves in order to avoid the moke nuisance. They are good, bu kerosene, as you know, is an imported.

substance and the cost is fairly high. Therefore, the proposal now is to bring coke oven gas from Durgapur to Calcutta and distribute it to the consumers in Calcutta. The cost of the pipe-lines including the grid compression station, etc. would be about Rs. 2 crores 40 lakhs. Now, if we were to utilise or start a coke oven unit or a coal gas unit in Calcutta, the storage plant itself will cost more than Rs. 2 crores.

Then, Sir, the question came up as to what should be the amount that we pay to the Gas Company for their assets. We had appointed two persons—one sent by the Government of India—for assessing the rough valuation of the machinery, the holders, the gas mains, etc. He says that it is not possible for him to assess the exact value because it would require opening up the pipe-lines and finding out whether the pipe-lines are in good condition. Roughly speaking, the expert said, they would be of use and service for several years more.

Now, Sir, as regards what we propose to do and why we have put down a particular method of compensation, I may point out that under Article 31 of the constitution, it is laid down that a property cannot be taken over except by paying compensation, the total amount of which would be given by authority of a law which either fixes the amount of the compensation or specifies the principles on which and the manner in which, the compensation is to be determined and given. The company has got today nearly 37 bighas of land in different parts. On a very conservative estimate, the cost of the land, taking the price of land near Narkeldanga at Rs. 2,750 per cottah, has been valued at Rs. 21 lakhs 32 thousand and the buildings have been valued at Rs. 17 lakhs and odd, so that the two together would come to about Rs. 38.40 lakhs or Rs. 39 lakhs.

[6-6-10 p.m.]

So far as the machinery is concerned, there are some suggestions by the experts. One was to take the mains as they are. There are today about 7 lakh yards of main, big and small, weighing 37,500 tons. If you take the present day valuation, it would cost about Rs. 2 crores and 90 lakhs. The experts told us that we should calculate 50 per cent depreciation. Therefore, the total valuation of the main should be Rs. 1 crore and 7 lakhs. But there is another way of doing it, i.e., if you take the weight of the mains by the hundred weight and take Rs. 300 as valuation, then also it comes to Rs. 1 crore and 7 lakhs. But what we have calculated for our purposes is this. We have taken the value of the machinery which has been purchased from time to time beginning from 1907-8 up till now and it has been found that the total amount they have spent is Rs. 1 crore and 6 lakhs for this machinery. It was the suggestion of the experts also that this should be depreciated by nearly 50 per cent. The total value of the machinery and gas-holder and gas main is Rs. 48.46 lakhs. together including land, machinery, etc. would come to 86.9 lakhs.

Now, Sir, my friends on the opposite have been very anxious to see the balance-sheet. We tried to assess the value of the property fully. But I am afraid the accounts are not kept in the way it should be kept. There are certain items which are included in the balance sheet. They should not be in the revenue account but they should have been in the capital account. In any case, we found that for the last five years they have got about, on an average, Rs. 10 to 11 lakhs as net profit. We, therefore, suggested that eight times the net profit should be the amount that should be given. The compensation shall be determined by a Judge. Everything will depend on the decision of the Judge. The Company has got to explain to him and satisfy the Judge about the prices, etc. and if he is satisfied, we

would have to pay eight times the net profit of the last five years. What we have said is that the principle which should be accepted in assessing the net profit would be decided by the Judge before whom we have laid down the principles on which the assessment has to be made and we have decided that eight times the value of the net profit would be given to them.

Sir, the next question that may perhaps arise would be whether the Government will keep it as a Government concern or whether it should be either a corporation or a company. The Government of India in recent years have been of the view—as I said before—that the Government should not undertake any commercial venture and the position is that if they do, they will have to pay income tax for the commercial venture. Therefore, from that point of view there is no difference so far as economy is concerned. But it is possible that we might find that a commercial venture would work better and quicker if handled by a corporation or company. If that be so, after taking it over we might consider the question of handing it over to such a body as we are doing in the case of the Transport Corporation.

With these words, Sir, I move that my motion be accepted.

Shri Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st March, 1960.

মিঃ ডেপ্টি স্পীকার, সাার, ওরিয়েণ্টাল গ্যাস কোম্পানিকে সরকার অধিকারে আনতে চাচ্ছেন. যুরি হিসাবে মুখামন্দ্রী কয়েকটা কথা বললেন—এগ্রালি সম্পর্কেই প্রথমে আমার বন্ধবা নিবন্ধ রাখব। তারপর এই বিলের বন্ধবা বিষয় সম্পর্কে আমার মতামত দেব। প্রথম কথা, ডাঃ রায় একটা যুরি দেখিয়েছেন যে, আমাদের এই কলকাতা শহরে স্মোক নুইসেন্স অতানত বেশী এবং এই স্মোক নুইসেন্সএর জনা ফ্র্সফ্র্স সংক্রান্ত নানা রকম রোগ আমাদের এই প্রদেশে দ্রুতগতিতে বেড়ে যাছে। আমি জানি যে, পশ্চিম বাংলায়, বিশেষ করে কলকাতা শহরের ডাম্ট আনত স্মোক ফলআউট নিয়ে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের বিজ্ঞান বিভাগ এবং ডিগ্ওয়াডিরিসার্চ ইনস্টিটাটেএর ডাইরেক্টর একটা রিসার্চ করেছিলেন, এবং তার রিসার্চ এর কিছ্ব অংশ সংবাদপ্রের প্রকাশিত হয়েছিল। ডাঃ রায় কলকাতার দৈনিক ফলআউটএর একটা হিসাব দিয়েছেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: 25 tons.

Sj. Subodh Banerjee:

হাাঁ, ২৫ টন; কিন্তু আমি জানি এই ফিগার কলকাতার প্রকৃত অবস্থা বর্ণনা করে না, কারণ, এই ফিগারকে ত্রেক আউট করার দরকার আছে। সমস্ত কলকাতার এই জিনিস ধরলে কোন জারগায় অত্যন্ত বেশি, কোন জারগায় নাই বললেও চলে। এবং রিসার্চ যা হয়েছে তাতে আমার যতদ্রে মনে আছে, আমি মেমরী থেকে বলছি—পূর্ব কলকাতাতে বেলেঘাটার দিকে, সেখানেই এমন হেভিয়েস্ট ফলআউট যে কন্পনা করতে পারা যায় না। তারপর হচ্ছে কলকাতার কাশীপরে অঞ্চল—এই দুটো দিকেই হেভিয়েস্ট ফলআউট। মুখ্যমন্দ্রী মহাশার বলেছেন যে এই জিনিস বন্ধ করতে হলে আমাদের দেশে যে ধরণের চুলা ব্যবহার করা হয় সেটা বন্ধ করা দরকার এবং তিনি এই প্রসংশা লন্ডন প্রভৃতি শহরের কথা বলেছেন। খ্র ভাল কথা, খ্র ভাল জিনিস —তাতে আমার কোন আপতি নাই।

[6-10-6-20 p.m.]

একট্ আগে বিজয়বাব্ অপটিমিন্ট অ্যান্ড পেসিমিন্ট এবং কার্লাইল, হ্ইটম্যান ইত্যাদি কথা বললেন। কিন্তু আমি পেসিমিন্ট নই বা মিনিক নই। আমি জানি মানুবের সমাজ ভাইন্যামিক এবং প্রতিদিন তার আদর্শ বদলাবে। কিন্তু

over optimism is day dream and it is wishful thinking which vanishes in the air like beautiful rainbow

এ পর্যাস্ত ভারী স্কার দেখতে হয়। কিন্তু

with the first touch of reality it vanishes, it fades into the air

এই রক্ম ওভার অপটিমিজম ভাল নয়। লন্ডনের মতন যদি চুল্লী করতে পারেন ভাহলে ভাল কথা এবং আমি দ্-হাত তুলে মন্দ্রীদের আশীর্বাদ না করতে পারলেও তাঁদের শ্ভকামনা করব। কিন্তু আমি জানি

It is pure and simple day dream.

च्यामारमंत्र में एर एएट घरते थावात हान तन्हें, त्में एएट नम्छत्तत्र में हुझी कत्रदेन, किन्छु छ। কি কোলকাতার সাধারণ ক্তীবাসীদের মধ্যে পরিচিত হবে। ফ্রলের বাগান, লন বাড়ীর সামনে हरत. वाफ्रीपि हरत वाश्रमा प्रोहेरभन्न जाराज क्रास्त्रामणे माहेपे, निम्नन माहेपे शाकरत स्मार्शन्य अवेमव সাবিধা হবে। কিন্তু আমরা যেখানে ক্তাতৈ একটা ছোট ঘর চাই সেখানে কি এই ব্যক্তথা করতে পারবেন? এজন্য বলব যে আপনি স্প্র্যানিং করে প্রতিশ্রতি দিন যে আমাকে পাকা ঘর দেবেন তাহলে সেখানে এইসব মানাবে। কিন্তু আমি যেখানে চাই পোড়া রুটি, সেখানে আপনারা তা না দিয়ে ফ্লের তেলের বাবস্থা করছেন। আমরা জানি যে পূর্ব কোলকাতার বস্তীতে যারা शांदक ठारमंत्र कमा ७१: ताप्त कम छारवन, वतः याता कामाक म्योर्ध वा मिछवारेन म्योरिं शास्त्रन তাদের জনাই উনি বেশী ভাবেন এবং তারাই এই স্মোকলেস চল্লীর সূত্রিধা পাবে। সূতরাং ঐ कन आहेर हान कथा, किन्छू ना वनतन्त द्या। मूर्गाभूत आर्थनात्रा कोक एएन न्नाम केत्रहून এবং বিজ্ঞানের উন্নতির জন্য, ইন্ডাস্মির উন্নতির জন্য কোক ওভেন প্ল্যান্ট যে দরকার এটা আমরা মানি। সেখানে যে কোলগ্যাস প্রোডাকসান হবে তা ইর্নাডভিজ্বরাল ডোর্মেস্টিক কনজাম্পশান ছাড়া দেশকে যদি ইন্ডাম্ট্রিয়ালাইজ করা যেতে পারে তাহলে সেখানেও কনজাম্পশান হবে। এমন হতে পারে যে তাদের ঐ কোলগ্যাস কনজাম্পশান ডোমেস্টিক কনজাম্পশানে প্রয়োজন हर्रव ना। किन्छु अन्न रम य मिट्टे काम ग्राप्त श्राफाकमारने मुरूष श्रीवरहरूले ग्राप्त काम्लानिक অধিকার করার কি প্রশন আছে? আমি বলছি যে সেই কোল গ্যাস এনে নিজেদের সেন্টার দিয়ে নিজেরা ডিম্মিবিউট কর্ন এবং তাহলে ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানিকে এত টাকা ক্ষতিপ্রেণ দিরে দিতে হবে না। সেজন্য আমি চ্যালেঞ্জ করছি আপনাদের সদিচ্ছাকে এবং চ্যালেঞ্জ কর্বছি দুর্গাপরে কোক ওভেন স্প্যান্ট গড়ার যোষ্ট্রিকতাকে। সূত্রাং আমি জিল্ভাসা কর্রাছ যে এর সংশ্য ওরিরেন্টাল গ্যাস কোম্পানিকে জোড়ার কি দরকার আছে? আমি জানি কোন যুত্তিই व्याभनात्रा अम्होर्यानम् कतरा भातरायन ना। कात्रण भरन कत्रून आभारमत अथारन यीम अतिरात्रमहोन গ্যাস কোম্পানি না থাকত এবং যাদ দুর্গাপুরে কোক ওভেন স্প্রান্ট গঠিত হত তাহলে কি ঐ কারখানা না থাকার জন্য আমাদের কোলকাতার কোল গ্যাস সাম্পাই হোত না? সতেরাং কি তথ্য তাঁদের আছে যার ম্বারা তাঁরা এস্টাবলিস করতে পারেন যে দুর্গাপুরের গ্যাসের প্রসার हैफेंगिनरक्षमान रत ना. श्रीतरमणेन गाम काम्भानिक यीन ना এकामात्र कता रमः? এই तकम কোন তথ্যের স্বারা যদি হাউসকে কর্নভিন্স করাতে পারেন তাহলে আমরা মেনে নেব যে ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানি নেবার যুক্তিকতা আছে। আর তা যদি না পারেন তাহলে বলব যে একটা টটারিং কোম্পানির বার ন্যাচারাল ডেথ হতে ব্যক্তিল তাকে খুব কার্যা করে সরকার নিলেন এবং তারজন্য তাকে মোটা টাকা দেবার ব্যবস্থা করলেন। অর্থাৎ যে জায়গায় প্রমাণ করা দরকার बाना कारेफ जरू रेखन रेल्पेननन त्मरे जानगान त्मणे श्रमान ना कनान जनातालन जानातन थाकरह—जााक है, नि ताना सारेफ अस रेश्वत रेल्हेनशान। अर्थार मालासारेफि तारे त्नहा कि ব্বরে প্রমাণ হবে? সভেরাং

for your very interest, for the interest of the State, for the interest of the people.

গভর্নমেন্ট কোরাপশানের উধের্ব এটা প্রমাণ করতে হলে আপনাকে এন্টার্থানস করতে হলে হে ওরিরেন্টান গরাস কোম্পানি গ্রহণ না করলেও দ্র্গাপ্তেরের কোল গাাস প্রোজেন্ট ফ্রান্সেট হরে নাবে না। মুখ্যমন্ট্রী মহাশের এই বৃত্তি এন্টার্যালস করতে পারের নি। স্তরাং ওরিরেন্টান লাক্ষ্যম কোম্পানি গ্রহণ করার যুক্তি আমি ব্রুলাম না। তিনি নিজে এক জারগার ন্বীকার করেছেন বে ওরেরিন্টান গ্রাস কোম্পানির অবন্ধা ভাল নার। এখানে আমার প্রশ্ন তাহলে নিছেন কেন? এই কোম্পানির ইতিহাস এবং কোন সালে এই কোম্পানি গ্রিকত হরেছিল রেটা একটা, বৃদ্ধিঃ

এই ওরিজেন্টাল গ্যাস কোম্পানির ইতিহাস অম্ভূত। এটা ১৮৫৩ সালে লন্ডনে রেজিন্টার্ড হরেছিক। এটা পাউন্ড ক্যাপিট্যাল কোম্পানি র ্পী ক্যাপিটাল নর—

incorporation confirmed in the year 1857

অর্থাৎ এর বরস ১০২ বছর হল। এই ১০২ বছরের মধ্যে এই কেম্পানি ন্যাচারলে ডিপ্রিসিরেশান বিদি ধরেন তাহলে দেখবেন যে এই কোম্পানির কোন ভ্যাল্যোশন নেই। এটা আমার চেরে মুখ্যমক্ষী মহাশর ভাল করেই জানেন, কারণ আমি জীবনে ইনকাম টাাক্স দিই নি, এবং উনি ইনকাম ট্যাক্স দেন। অবশ্য ওনার ইনকামটা বিদি আমাকে দেন তাহলে আমি ইনকাম ট্যাক্স দিতে বাক্ষী আছি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমার ইনকামের সংগ্য সংগ্যে আমার লায়ার্বোলটি নেবেন তো?

Sj. Subodh Banerjee:

ইনকাম কন্ট্রা-এক্সপেন্ডিচার ইনকাম নয় বরং ইনকাম কন্ট্রা-লায়বিলিটিজ হচ্ছে কন্ট্রা এ্যাসেট। তারপর জেনারেল ডিপ্রিসিয়েশানের কথা ধর্ম।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমার ক্যাস পেতে পারেন, ক্রেডিট পারেন না।

Sj. Subodh Banerjee:

াষাই হোক, এই কোম্পানির জেনারেল ডিপ্রিসিয়েশান যদি ধরেন তাহলে দেখবেন যে এই কোম্পানির এয়াসেট কিছু নেই। আমি যতদ্র জানি তাতে এইসব কোম্পানির ডিপ্রিসিয়েসান হয় হেভি রেটে। করণ এর এয়াসেট অতি অলপ সময়ের মধ্যে নন্ট হয়ে যায়। এই গ্যাসের যে করোডিং এফেক্ট বা যা কেমিকাাল এফেক্ট হয় তার জনা ফ্যান্টগ্রলো অতি অলপ কালের মধ্যে নন্ট হয়ে যায় বলে এদের কেতে যে ডিপ্রিসিয়েশান সেটা অতান্ত চড়া। এজনা এই ধরপের কোম্পানির ডিপ্রিসিয়েশান না ধরে রিপ্লেসমেন্ট করা হয়। অর্থাৎ ক'বছর একটা পার্ট বাবহার হলে তাকে রিপ্লেস করা হয়। সেজনা এই ধরণের কনসার্ন এর হৈছি রিপেয়ার আ্যান্ড রিস্লেসমেন্টএর ব্যবস্থা আছে। এদিক দিয়ে যদি ধরেন তবে এই কনসার্ন-এর কিছু নেই। আমি আমার কথা বলছি বলে মুখামন্দ্রী মহাশয় যেসমন্ত এক্সপার্ট ক্যিটির কথা বলেছেন তাদের কথাই বলছি। আমি বিজ্ঞানের ছাচ ছিলাম বলে নিজেকে এক্সপার্ট মনে করি না।

[6-20-6-30 p.m.]

আমি মনে করি তারা যে এক্সপার্ট কমিটি আ।পরেণ্ট করেছেন অন্সন্ধান করার জন্য তাদের কথা আমাদের শোনানোর দরকার। তারা কি বলছেন—আমি তার থেকে করেকটা লাইন পড়ে শোনাচ্চি। এ।পেনডিক আই যেটা

the report of the committee on acquisition of coal gas works

সরকার বাহাদরে বিধানসভার সদসাদের যে সাদা কাগজগুলো বিলি করেছেন তার মধা থেকে সেই এক্সপার্ট কমিটির রিপোর্ট এর অংশবিশেষ আপনার কাছে তুলে ধরতে চাই। তারা বলেছেন—The existing condition of the plant was found to be precarious—mark the word precarious as it involves simultaneous crumbling of the plant and rebuilding and repairing to keep production going.

অবন্ধা এমন হয়ে গেছে যে ভেপো পড়ে বাজে। আপনি ধারণা করতে পারেন ডেপ্টি স্পীকার মহাশর বে বাঁশের টুকরা দিয়ে একটা কোম্পানীকে ঠেলে রখতে হয়—সেকথা এখানে বলা রয়েছে। গাাস হোল্ডারে গ্যাস রাখা যায় না. বেডিয়ে যায়. য়ড় য়ড় করে ভেপো পড়ে যায়ে—ক্রামবিলাং ডাউন। তাহলে যেখানে একটা কোম্পানীর আনসেটসের এই অবস্থা সেখানে আপনি কড় টাকা দিয়ে সেই কোম্পানী নেবেন এবং নেবার বৃত্তি কি? যে টাকা দিয়ে সেই কোম্পানিকে আপনি নিডে বাচ্ছেন সেই টাকা দিয়ে কি নতুন করে এখানে কিছু করা যেত না. এইটাই আমার প্রশ্ন। আমি মনে করি করা যেত। এর প্রথম পাতা বদি দেখেন তাহলে দেখবেন যে এই এক্সণার্ট কমিটি প্রতি ছয়ে বলে দিছেন যে এই কোম্পানির এয়াসেটস বলতে যা আমরা মনে করি তার

কিছু নেই—তেশে গ'নুড়ো হরে গেছে। কোম্পানি শুখু যে স্বারগাটা তেখেগছে তাকে কো রকমে খাঁড়া রাখার জন্য দু পরসা খরচ করেছে আন্ড নাথিং মোর দ্যান দ্যাট। এই সমস্ত কা বিবেচনা করে কমিটি বলেছেন

taking all the factors into consideration the operation of the plant unde Government management will be uneconomic and will lead to direct loss এই কনকুশনএ ভারা এসেছে। এই পজিশন এখন। ১০২ বছর আগেকার কোম্পানি এ করেক বছরের মধ্যে রিপ্লেসমেন্ট হল না। সেই কোম্পানির তখন বে এ্যাসেট্স ছিল সে এ্যাসেট্স এখন নেই—নিউ এ্যাসেট্স আডে করা হল না—সেই কোম্পানি আপনারা নিতে বাচ্ছেন আমি একটা একটা করে আপনাকে দেখাব যে কি পজিশন আপনারা দাঁড় করাছেন। ধর্বকভাবে আমরা ক্যালকুলেট করি কোন একটা কোম্পানিকে গ্রহণ করবার সমর, না দুই রক্ষে আমরা ক্যালকুলেট করি—এক হচ্ছে তার এ্যাসেটসএর ভিত্তিতে ক্ষতিপূরণ ক্যালকুলেট করা হা ম্বিতীয় হচ্ছে, তার লাভের কিছু গুণ দিয়ে ক্ষতিপূরণ দেওয়া হয়। তবে জেনারেলি এ্যাসেট্স এর ভিত্তিতে গ্রহণ করা হয়। আমি মাননীয় মুখ্যমন্দ্রী মহাশয়কে জিন্তানা করি ক্যালকাট ইলেকট্রিক সাম্পাই কর্পোরেশনকে নেবার সময় কি ভিত্তিতে নেবেন? সেখানে আইন করেছে তার যা অ্যাকচুয়াল ভ্যালুয়েশন অফ দি এ্যাসেট্স তার উপর একটা এক্স্ম্বী পারসেশ্টেজ দেবে perhaps it is 10 per cent. to 16 per cent.

Mr. Deputy Speaker:

আপনি এন্টিসিপেট করে বক্তুতা করছেন।

8j. Subodh Banerjee:

কে বললে আমি এন্টিসিপেট করে বস্তুতা করছি। আই নো হোরেয়ার আই স্ট্যান্ড। স্তর আমি এন্টিসিপেট করছি না। হাবিজাবি বলব না, বিলের ফার্স্ট রিডিংএ কতথানি বন্ধ বেতে পারে

I am quite aware of it.

যাই হোক, আমার যেটাকু সমরণ আছে

a compensation to the tune of eight times the net annual income is to b paid,

তা'হলে

it will show that it will come to more than one crore of rupees whereas th total valuation of the company's asset will be hardly 40 lakhs.

আই উইল কাম ট্র্দ্যাট আপনারা ইলেক্ট্রিসিটির বেলায় বললেন এ্যাসেটসএর যা ভ্যাল্রেশ্রেল তার উপর একটা পার্সেশ্টেজ দিয়ে গ্রহণ করবেন কিন্তু এর বেলায় তা বলেন নি, এর বেলা নেট ইনকংমের ৮ টাইমস আপনারা দিতে যাচ্ছেন। একটা কোম্পানি আমরা নেবো—তাদে হিসাব মত এ্যাসেট কি আগে হিসাব করে দেখি এবং তার এগেনস্টে আমাদের কত দিছে হয় তা একট্র হিসাব করে দেখি। মিঃ ডেপ্রিট স্পীকার স্যার, আপনি জ্বানেন ১৮৫৩ সার থেকে ধরে, যেদিন কোম্পানি রেজিস্টার্ড হয়েছে সেটা থেকে ধরে ৩০এ জ্বন ১৯৫৮ পর্যক্ষ অর্থাং গত বছরের যে অভিটেড ব্যালেন্স্রসিট সেটা প্রয়ন্ত কি কখনও এ্যাসেট আছে ৭৮ লক্ষ ২৪ হাজার ২৬৭ টাকা। এই

total valuation of the fixed assets according to their balance-sheet-balance-sheet for the year ending on 30th June 1958, latest balance-sheet depreciation up to that date

২১ লক্ষ ১৬ হাজার ৬৬৭ টাকা। বাদ দিয়ে দাঁড়ায় ৫৭ লক্ষ ৭ হাজার ৬শো টাকা। এট আমি একটা ধরে নিয়েছি ইনকাম ট্যাক্স, ডিস্মিবিউশন প্রভৃতি ছেড়ে দিচ্ছি।,রিপেসমেণ্টের কথ আমি আগেই বলেছি যে গ্যাস কোঁশ্পানিগালি জেনারেলি রিপেসমেশ্ট হয় এত অব্প দিনে পার্টসগালি নত্ত হয়ে যার বলে। আপনি ব্যালেশ্সমিট দেখন ফর দি লাস্ট সেভারেল ইয়াস ওয়া রিপেস করছেন না। ওয়া জানেন সরকার এই সম্পত্তি গ্রহণ করকেন, স্ত্তরাং রিপেসমেশ

করবো না—সমস্ত ভেপ্সে মড়মড় করে পড়ে বাক, রিপ্লেসমেন্ট করবো না, ঐ এ্যাসেট লাইনে ধরবো এই রকম একটা জিনিস ও'রা করেছেন। প্রথমে ও'রা ভাবলেন যে যদি ডিপ্রিসিরেশন কম দেখাই ভাছলে আমাদের ভ্যাল্রেসন অব দি ফিক্সড এ্যাসেট থেকে কম বাদ যাবে এবং ভবিষ্যতে এ্যাসেটএর ভ্যাল্রেসন বেশী দেখানো যাবে। ও'রা করলেন কি? ধর্ন ৩০এ জ্ন ১৯৫০ থেকে ০০এ জ্ন ১৯৫৬ পর্যাল্ড সেখানে ডিপ্রিসিরেশন দেখাছেন ১৬ হাজার ৮৯৪ টাকা, হোরেরার এ্যাজ ৩০এ জ্ন ১৯৫৬, ৩০এ জ্ন ১৯৫৭, ৩০এ জ্ন ১৯৫৮তে ডিপ্রিসিরেশন লাফিরে চলে গেল ও লক্ষে। কেন না কোম্পানি ব্রুলেন ঐ ডিপ্রিসিরেশন, এ্যাসেট লারাবিলিটি লাইনে কালেকুলেটেড হবে না—ওর্মনি ডিপ্রিসিরেসন বেশী করে দেখানো হয়ে গেল, অর্থাৎ প্রথমে কোম্পানি ধরলেন ঠিক এ্যাসেট লারাবিলিটির উপর ডিব্রি করে আমাদের কমপেনসেশন দেবো. স্কুরাং এ্যাসেটসএর ভ্যাল্রেশন যাতে বেশী করে দেখানো যায় সেজনা ডিপ্রিসিরেসন কম করে বাদ দিরেছিলেন। পরে যখন সরকারের সেগে কথাবার্তা হোল যে না, এ্যাসেটসএর ভিত্তিতে কমপেনসেসন দেবো না, প্রফিট এাম্ড লস ইনকামের ভিত্তিতে কমপেনসেশন দেবো তথন তারা বেশী করে ডিপ্রিসিরেশন দেখাতে লাগলেন যাতে করে ভাদের ইনকামটা বেশী করে দেখানা যায়েত পারে।

[6-30-6-40 p.m.]

তাহলে আগের যে হিসাব সেটা ধরে এই হিসাবের মত হয় ফিক্সড এ্যাসেটস ৫৭ লক্ষ ৬৭ হাজার টাকা। ফার্নিচার এ্যান্ড ফিটিংসএর ব্যাপারে দেখনে ধরা হয়েছে ৮২,৮৭০ টাকা, মোটর ভেহিকলসএর জন্য দেখান হয়েছে ১,২৭,০৪৫ টাকা। তাহলে মোট এ্যাসেটসএর ভালেরেশন গিয়ে দাঁড়ায় ৫৯,১৮,৫১৫ টাকা আর স্টোরস প্রভৃতি যা আছে তাতে ১৫ লক্ষ টাকা দাঁডায়. এবং নোট গিয়ে দাঁড়াচ্ছে যেটা, সেটা দেখছি ৭৪,৬৫,৯৯৪ টাকা। এটা ও'দের কথা মতন। ফিষ্কুড এ্যাসেটস বা অাদার এ্যাসেটসএর ভ্যালায়েশন এটা ও'দের কথামত এই টাকা এবং এর মধ্যে কোথায় কি গলদ আছে দেখন। এাসেটস এতদিন যা ছিল, এখন তা নেই। সে ভেগে একেবারে গ'ড়া হয়ে গিয়েছে। আপনার এক্সপর্ট কমিটির এই বছবা যে এই পিরিয়ডএ আর কোন এ্যাসেটস জমা হয় নি বা যে এ্যাসেটস বাইরে বেরিয়ে গিয়েছে সেটা পরিষ্কার করে ব্যালাস সিটএ দেখান হয় নি। যে ল্যান্ড ছিল এই কোম্পানির, সেটা বাংলেম্স-সিটএ কি রক্মভাবে লেখা হয়েছে দেখন। প্রফিট ফ্রম দি সেল অফ ল্যান্ড ব্যালেন্স-সিটএ এসেছে, তাহলে ল্যান্ড সোল্ড হয়েছে এবং ল্যান্ড যদি সোল্ড হয়ে থাকে তাহলে তার এ্যাসেটস তো ভ্যালয়েশনএ ফল করবে। কিন্তু এাসেটসএর ভ্যালারেশনএর বেলায় এই সেলটা দেখান হয় নি. তাহলে আরিজিনাল যে ভ্যাল, ছিল ৭৪ লক্ষ সামথিং, সেটা তার মধ্যে নেই। হাওড়ায় জমি বিকয় করে দেওয়া হয়েছে অনাানা জায়গায়ও জমি বিক্রয় করে দেওয়া হয়েছে, কিন্তু সেগালি ব্যালান্স সিটএ দেখান হয় নি, আর অনা যত সম্পত্তি ছিল যেমন ফার্নিচার এগ্রন্ড ফিটিংস ঘলপাতি সমস্ত ঝরঝরে হরে. গিরেছে তাহলে এখান থেকে ক্যালকুলেট করলে এ্যাসেটস এর রিয়েল ভালারেশন কি দাঁডাতে পারে সেটা চিন্তা করন।

এবার অংস্ক্র আমরা দেখি কি দিতে চাচ্ছেন। এই বিলে অ'ছে কমপেনসেশন হিসাবে দিতে হবে

eight times the average net income of the undertaking of the company over a period of the five complete years proceeding the year in which the undertaking of the company has vested in the State Government.

তাহলে গত পাঁচ বছরের হিসাব যদি নিই. অর্থাৎ ১৯৫৪ সাল থেকে ১৯৫৮ সাল পর্যক্ত যদি আমরা হিসাব নিই তাহলে মোটামন্টি একটা পোজিশন পাবো। এই কয়েক বছরে নেট আাভারেজ আানুষ্ণেল ইনকাম যা তার আট গুল কমপেনসেশন দেবার কথা এই বিলে দেওয়া হছে। হরত মাননীর মুখামশ্যী মহাশয় এক্ষ্বিণ বলবেন ও'দের বালেশ্স-সিট দেখে দেবো না. আমরা দেবো নেট এানুয়াল ইনকাম ভাল করে কবে দেখে। দেখনে এই নেট এানুয়াল ইনকাম ভাল করে কবে দেখে।

নেট এয়ন,রাল ইনকাম হচ্ছে প্রোস রেভিন্ম রিসিপ্ট লেস সামধিং। সেই সামধিংগ্লি কি? সেগ্লি হচ্ছে—

rents, receipts, taxes, interest on loans and security deposit, maintenance and repairs, collection charges, cost of general management and other expenses liable to be paid under the Income-tax Act and such other expenditure.

আমি আগেই বলেছি রিপেয়ার এ্যান্ড মেইন্টেন্যান্সটা ও'রা লক্ষ্য করেন নি. ফলে সেটা কমিয়ে গ্রোস ইনকাম থেকে বাদ দেওয়া হচ্ছে। এই জিনিসগ্রিল বাদ দিরে ও'দের যে ব্যালেক্স-সিট্ সেইটা আমরা পেয়েছি তাতে কি দাঁড়াচ্ছে দেখুন। পাঁচ বছরের হিসাব যদি আমরা নিই অর্থাৎ বেটা ৩০রা জ্বল ১৯৫৮তে শেষ হচ্ছে তার অ্যাভারেজ নেট এ্যান্বাল ইনকাম গিরে দাঁড়াছে ১০,৬৮,১৬৭ টাকা। এর আট গ্রেণ করলে দাঁড়ায় ১,০৭,৮৫.৩৩৬ টাকা। তাহলে আমি আগে যা বলেছিলাম ও'দের কথামত ৭৬ লক্ষ টাকা ফিব্লড এ্যাসেটসএর দাম এবং যে জমি বিক্লয় করেছেন সেটা বাদ বাদ দিয়ে, প্রেঞ্জেন্ট কেট অফ দি কোম্পানি, অর্থাৎ তাঁদের বর্তমান প্রিনিস-গুলি লেস তাহলে এর ভ্যালুয়েশন কোন কমেই ৩০ থেকে ৪০ লক্ষের বেশি হতে পারে না। সেই জায়গায় এ'দের কমপেনসেশন দেওয়া হচ্ছে ১,০৭,৮৫,৩৩৬ টাকা। বাংলাদেশের টাকা, কি আমাদের নয়? বাংলাদেশের লোক ট্যাক্স দেয়, এটা তাদের টাকা। এটা ডাঃ রায়ের ব্যক্তিগত বা আমার টাকা নয়। এটা স্টেটের টাকা। এই টাকাটা ডাঃ রায়ের বন্তিগত নয়, আমাদের কারও ব্যবিগত নয়—ইট ইজ দি স্টেট—স্টেটএর টাকা এইভাবে দেওয়া উচিত নয়। ডাঃ রায় বলবেন -এই টাকা আমি ফিল্ল করি না-এই টাকা ডিসাইড করবে ট্রাইব্যুনাল। ডাঃ রায় একদিন বলেছিলেন যখন আমরা সমালোচনা করছিলাম তিনি বলেছিলেন ব্যালেম্স-সিটএ কি প্রয়েজন पार्टात अभन कथा तारे कछ प्रोका मिए इर्का मि प्रोरेशानान छैरेन छित्रारेछ। किन्छु प्रोरेशानान কি. যা খুসী তাই ডিসাইড করতে পারে না, ট্রাইবানোল উইল ফলো এ প্রিন্সিপল যে প্রিন্সিপল একে বলে দেওয়া হয়েছে সেই প্রিন্সিপল ফলো করে যদি যাওয়া যায় তাহলে এতথানি কমপেনসেশন দিতে হবে—এক কোটি সাত লক্ষ্<mark>ষ্ণ ৮৫ হাজার ইত্যাদি কি আছে।</mark> দ্বীইব্যুনালএর ক্ষেত্রে কি আছে, কি বলছে—

The compensation shall be determined by the Tribunal which shall be appointed by the State Government, etc., etc., but on what principle? সোটা হছে Clause 7(1) বেখানে আছে there shall be paid by the State Government to the Company compensation to be determined under subsection (2) as follows.....

Mr. Deputy Speaker: Mr. Banerjee, please do not go into details. All those can be discussed when there will be a discussion on clause by clause.

Sj. Subodh Banerjee:

Do you think I am talking rot?

আমি ডিটেইলএ যাই নি. গেলে আই ক্যান স্পীক ফর ফাইড আওয়ারস তাতে যাচ্ছি না—ইট ইল্ল নো কোন্চেন অফ চার্জিং ডাঃ রায়, উনি যা বলেছেন তাতে আমাদের মনে কতকগন্ত্রি প্রশন উঠেছে—প্রশন্ত্রি তাঁর কাছ থেকে ক্ল্যারিফাই করতে চাই। আমি দেখতে পাছিছ বিলে বা রয়েছে তাতে বিপদ আসতে পারে।

Tribunal is found to follow a principle for the determination.

সেই প্রিল্সিপল ফলো করতে গিয়ে যদি ১০-২০ লাখ টাকা এদিক ওুদিক হর ট্রাইবনেলে তার বিচার করতে পারে, কিল্ড সেই প্রিল্সিপলকে বাদ দিয়ে কিছ্, করতে পারে না। আমার বন্ধবা এই যে এই প্রিল্সিপল ফলো না করলে স্টেটকে তাহলে ওই এক কোটি ৭ লক ইত্যাদি টাকা দিতে হয় সে স্বারগায় আমি বললাম ৩০ ট্রুথকে ৪০ লাখ টাকার বেশি কোনরকমে ওর ভ্যাল্রেশন হতে পারে না। তা ছাড়া এতেও আমার অপত্তি ছিল না বদি ওটা নিয়ে, আমি আমাৰ দ্রগাপ্রে গ্যাস নিয়ে কান্ধ করবার করতে পারতাম—নো—দাটে ইন্ধ ইম্পাসবল, এল্লপার্ট কমিটি রিপোর্টএ এল্লপার্ট কমিটি বলছে একে কিছ্ই করা বাবে না বাদ না আমও ১৬ লক্ষ টাকা ওর পিছনে

ঢালা না ছন্ত্র। তাহলে কি দাঁড়াল? ১ কোটি ৭ লক দিয়ে নিলাম, ৮৫ লক টাকা তার পিছমে ঢাললাম, তারপর খোল-নলচে বাদ দিয়ে হ'কা তৈরি করতে হবে। টাকাগ্নিল কোখা খেকে আসে? এজনো বলেছিলাম এ্যাসেটসএর ভিতরে কেন আপনারা গোলেন না? আমি সেখানে ব্রুতাম আমার হাতে এই মাল আছে—এই মালের এই দাম ট্লাইবানাল ফিল্প করল, আমি তার দাম দিলাম। ডাঃ রায় হয়ত বলবেন যে এ্যাসেটস দেখতে হলে তাহলে আমাদের পাইপ লাইন দেখতে হয় কিল্ড সেটা ইম্পসিবল। আমি ডাঃ রায়কে বলব—

Is there anything in the world which is called impossible?

ধর্ন বদি লাইনগ্লি খারাপ থাকে এগ্লি কি অবস্থার আছে দেখেছেন কি? মনে করেন সেগ্লি আপনার সমস্ত রিনভেট করতে হবে তাহলে সেক্ষেত্র সম্পত্তি নেবার আগে ভাল করে দেখা দরকার নয় কি? সে জায়গায় দেখা যাচ্ছে দৃই কোটি টাকা নতুন করে ইনভেস্ট করতে হচ্ছে সেখানে কেন সব ভাল করে জানব না? ডাঃ রায়কে একবার বলেছিলাম আছও বলেছি, এখনও বলছি এদের পালিস অফ ন্যাশনালাইজেশন ইজ আয়াট ক্রসরোড।

[6-40--6-50 p.m.]

যেটা আমরা দেখছি দ্'কোটি টাকা নতুন করে ইনভেন্ট করতে হচ্ছে। ডেপ্রিট স্পীকার মহাশ্র, আমি আগেও বলেছি এবং এখনও বলছি নাশনালাইজেশনএর ব্যাপারে এদের যা পালিসি, এদের মাথ রই ঠিক নাই, কখন কি বলবেন। আমি বলেছিলাম জ্বট ইন্ডাস্টির ব্যাপারে why are you not nationalising this very important industry.

যেটা নাকি আমাদের ডলার আর্নার, ফরেন এক্সচেঞ্চা আনার ডাঃ রায় বলেছিলেন কি প্রয়োজন? এটা প্রানো কম্পেনি কিনা। জালানদের প্রানো কম্পেনি, তারা সেখানে ডাইরেইর তাই সেই কম্পেনির পঢ়া ঝড়ঝড়ে শেয়ার কিনবার প্রয়োজন বোধ করলেন। আমার এখনে জিল্পাস্থার জ্বাট ইন্ডাম্মি কেনার বিরোধিতা কেন? এই ওরিয়েন্টাল গ্যাস কম্পেনি কিনতে হলে ৫১ পারসেন্ট শেয়ারমার্কেটে কিনলেই তো কন্টোল করতে পারতেন।

Why are you not doing it, why are you not doing it?

কিন্তু কেন তা করলেন না? এক্সপার্ট কমিটি সে কথা বলেছেন। এত <mark>টাকা দেবার কি দরকার</mark> আছে? তৃতীয়তঃ আমি জিজ্ঞাসা করি এটাকে কি আপনি এসেনসিয়**ল সাভিস বলবেন? এর** পয়েন্টগ**ুলির আমি স্পেসিফিক্যালি উত্তর চাই**।

These are the points which are agitating the minds of the people of West

যদি কর্নাস্টিট্রশনেএর আর্টিকেল ৩১এতে ম্যানেজমেন্ট এ্যান্ড কন্দ্রৌল, তারা নিতে পারতেন উইদাউট পেরিং কম্পেনসেশন কেন তা নিলেন না? যদি মনে করে থাকেন কোলকাতার ইন্ডান্মি-গুলি ম্যানেজমেন্ট এ্যান্ড কন্ট্রোল না নিলে তা হলে আর্টিকল ৩১এ এ্যান্সাই করে ম্যানেজমেন্ট এনন্ড কন্ট্রোল ফর এ স্পেসিফিক পিরিয়ড কেন নিলেন না? যদি জেসপ কম্পানিকে নিতে পারে সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট তাহলে সে ড্রাইভ পশ্চিমবণ্গ সরকার থেকে কেন হল না। অন্য जारागार करेन मिल निराहकन, र्मालाभार करेन मिल वा मार्माथर मार्टेक मार्टे छाटरन ध किनिम এখানে কেন হবে না। তাহলৈ তো কমপেনসেশন দিতে হতো না। যখন বলছেন পশ্চিমবংগ সরকারের ট'কা নাই, টাকার অভাবের অজ্হাতে ডেভেলপমেণ্ট ওয়ার্ক'গ্রালি করতে পারলেন না সেখানে আমার প্রশ্ন, আমার বস্তব্য হলো দূকোটি টাকা কতকগুলি আয়রন স্ক্র্যাপএর জন্য কেন वानठान करत निर्दान, य आयुद्रन ज्लाभार्मन एकन करत विक्रि क्रतल ख क्रि निर्दान ना? ডাঃ রায়কে আমি অনুরোধ করছি যে পয়েন্টসগুলি পরিস্কার কর্ন। দুর্গাপুর কোল কম্পেনি এখানে আস্কুক কিন্তু তার জন্য ওরিয়েন্টাল গ্যাস কম্পেনিকে নেওয়া হচ্ছে কেন যে কম্পেনি দর্শিন পরে মরে ভূত হয়ে যাবে। সেই জায়গায় এটা নেবার কি প্রয়োজন আছে এত টাকা দিরে? আবার ৮৫,০০,০০০ টাকা দিয়ে এটাকে বাঁচাতে হবে। এটা কোন গালাগালের প্রশ্ন না, দি হাউস মাস্ট বি টেকেন ইনটা কনফিডেন্স। এতে কোন রাগের প্রণ্ন নাই। খোলাখালিভাবে আমাদের বলান, কি ডিফিকাল্টি কি এপ্রিহেনশন, আদারওয়াইজ রাগ করে কোন লাভ হবে না। House must be satisfied. I want to discuss and criticise the policy of the Government,

বেখানে রিলেশন অফ ডাঃ রায় ইজ ইন দি বোর্ড অফ ডাইরেক্টরস সেই জারগার পলিসির সঞ্জে এইস্বলি জড়িরে বায়। আমরা আশা করবো—

he should not be so low as to take advantage of his position as a Minister.

এ জিনিসগ্লির রিক্লাই পাওরা দরকার। এই সমস্ত স্পেসিফিক্যালি অ্যাসেমবলীর সামনে
স্পন্ট হওরা দরকার যাতে এটা প্রমাণিত হয় ওরিরেন্টাল গ্যাস কম্পেনি না নিলে বাংলার স্বার্থ
নাট হয়ে বায়। এই কারণে আমি এই বিলে সাকুলেশন মোশন এনেছি।

Shri Sunil Das: Sir, I beg to move that the Oriental Gas Company (Acquisition) Bill, 1959, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st December, 1959.

মিঃ ডেপ্টি স্পীকার স্যার, এই বিলে আমার একটা সাক্লেশন মোশন আছে। এই সাকলিশন মোশন সম্বন্ধে বলতে গিয়ে প্রথমেই আমাকে বলতে হয় যে এই কম্পেনি তাদের ব্যবস্থা ১৯৪৭ সালে যখন শ্রে করে তখন তারা অসাধ্তার আশ্রয় নিয়ে তাদের ব্যবসা শ্রে করেছিল। অসাধ তা হয়েছিল আমরা দেখতে পাচ্ছি, তারা অসাধ তার প্রশ্রয় পেয়েছে পশ্চিমবঞ্চা সরকারের কাছ থেকে, সরকারের অজ্ঞাতসারেই হোক কিম্বা জ্ঞাতসারেই হোক। ডেপ্রটি স্পীকার মহাশর, তারা বে অসাধ্তার আশ্রয় নিয়েছিল তাদের ব্যবসা শ্রু করেছিল তার দৃষ্টান্ত দিতে চাই। ১৯৪৭ সালে তারা কি অবস্থায় কম্পেনি থরিদ ক্রেছিল এবং তারা স্বল্প সময়ের মধ্যে কি অবস্থায় একটা ম্যানিজিং এজেন্সি করে ও তার একটা কম্পেনি গঠিত করে তার সঙ্গে সম্পর্ক স্থাপন করেছিল সেদিকে আপনার দৃণ্টি আকর্ষণ করতে চাই। আমার পূর্ববর্তী বক্তা শ্রীসুবোধ ব্যানাজি বলে গেলেন যে কম্পেনির শেয়ার ক্যাপিটাল ৪০ লক্ষ টাকা ছিল। তার শেয়ার ক্যাপিটাল এটা স্টার্লিং কম্পেনি এবং পুরোপর্নির পেড আপ হয়েছে। অর্থাৎ ৪০ লক্ষ টাকার ৪০ লক্ষ টাকাই পেড আপ হয়ে গিয়েছে। ৪০ লক্ষ টাকা দিয়ে ১৯৪৭ সালে জালান কোম্পানি এই কোম্পনি থরিদ করে এবং তার এক বংসরের ভিতরেই তারা ক্যালকাটা গ্যাস কোম্পানি গঠন করলেন, এই গ্যাস কোম্পানি গঠন করে দেখা গেল এরা ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানির শেষার ক্যাপিটাল ৪০ লক্ষ টাকা। থারিদ করেছে তার মূল্য হল ১ কোটি টাকার উপর-১ কোটি ৪০ লক্ষ টাকা। এই ৪০ লক্ষ টাকার শেয়ার তারা কিনে নিয়েছেন। অর্থাৎ এই জালানগোডি এই কোম্পেনি কিনবার এক বংসরের ভিতর এই শেয়ার ক্যাপিটালএর মূল্য শতকরা ১৭৫ ভাগ বৃদ্ধি পেলো। এই ধরণের অভাবনীয় ঘটনা ঘটলো। মাননীয় ডেপ্রচি স্পীকার মহাশ্যু এর পশ্চাতে কোন অসাধ্য উদ্দেশ্যের তাগিদ রয়েছে সেটা আপনার ব্রুতে অসুবিধা হয় নি এবং মাননীয় সদস্যদেরও ব্রুতে অস্বিধা হয় নি। সেইজনা মাননীয় মুখামন্ত্রী মহাশয়কে আমি বলবো ষে ১৯৪৭ সালের পূর্বে ১৯৪৬ সালে লম্ডন স্টক এক্সচেঞ্চএর সংবাদ গ্রহণ কর্ম যে এই ওরিয়েনটাল গ্যাস কোম্পানির শেরার ভ্যাল, কি ছিল।

[6-50-7-3 p.m.]

ভাহলেই ব্রুতে পারবেন কি ধরনের কারচুপি হরেছে এবং কিভাবে একবছরের মধ্যে প্রায় শতকরা ১৭৫ ভাগ ক্যাপিটালএর মূল্য বৃষ্পি করে চুরির বাবস্থা হয়েছে। ১৯৪৬-৪৭ সালে লাভন স্টক এক্সচেঞ্চএ ওরিয়েণ্টাল গ্যাস কেন্দেপনির শেয়ার ১০০ শিলিংএর ১৪০-৪৫ শিলিংএ বিক্রী হত: অর্থাং, ১০০ শিলিংএর শেয়ার ১৪০-৪৫ শিলিংএ কোটেড হতো, অর্থাং, লাভন শেয়ারমাকেটিএ বে কোম্পানির শেয়ারএর মূল্য শতকরা ৪০ থেকে ৪৫ পর্যাক্ত প্রিময়াম কোটেড হতো সেই কোম্পানির শেয়ারএর মূল্য জালানগোষ্ঠী নেবার এক বছরের ভিতর আম্চর্যজনকভাবে শতকরা ১৭৫ ভাগ আর্থাসিয়েটেড হয়ে গেল। আমার মনে হয় কোন জয়েল্ট গটক কোম্পোনির ইতিহাস শেয়ারএর এইরকম দ্বীতিম্লক অ্যাপ্রসেয়েশনএর বাবস্থা আছে কিনা সন্দেহ। স্তুরাং গোড়তে আমি বে কথা ব্রুলছিলাম, এই কোম্পানি অসাধতোর আশ্রম নিয়ে তাদের কাজ দ্বে, করেছে। আমি মুখ্যমন্থীর কাছে জানতে চাচ্ছি ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পেনির সংগ্রেকাটা গ্যাস কোম্পেনির কি চুক্তি রয়েছে—ম্যানেজিং এজেনিস, নাকি অন্য কিছু; তারা কি শ্রুম্ ম্যানেজিং এজেনিস নিয়েই সন্তুট আছেন, নাকি এমন চুক্তি আছে বে চরির বলে শুম্ব

ওরিরেন্টার গ্যাস কোম্পানিকে কম্পেনসেশন দিলে চলবে না তাদের কমপেনসেশন দিতে হবে। এ সম্পর্কে বিলে কোন কিছু লেখা নাই এবং মুখামন্দ্রীও তাঁর প্রারম্ভিক ভাষণে কোন কথা বলেন নি।

মিঃ ডেপ্টে প্পীকার, স্যার. আমি এই বিলটা বারে বারে পড়েছি এবং যে এক্সার্ট কমিটির রিপোর্ট আমাদের কাছে দেওরা হয়েছে সেটাও আমি বারে বারে পড়েছি। গত করেক বংসর বাবং সংবাদপত্রে ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানী সম্বন্ধে যেসমস্ত সংবাদ বেরিয়েছে তা দেখে এই কথাই শুখু আমার মনে হয়েছে, এই কোম্পানিকে অন্ততঃপক্ষে ১৯৫৭ সালেও—আগে না হলেও কেন অর্ডিনেন্স করে নেওয়া হয় নি। স্ববাধ ব্যানার্জিমশাই কম্পালসরী আকুইজিশনএর কথা বলছেন, আমি কোম্পোন আকুইজিশনএর কথা বলছি না—যেমন শোলাপুর স্পিনিং অ্যান্ড উইভিং কোম্পানিকে নির্মেছিলেন ইমারজেন্সি প্রভিশনএ অর্ডিনেন্স করে ১৯৫০ সালে এবং যেটা ১৯৫০ সালের পরে শোলাপুর

Spinning and Weaving Company Essential Provision Act

হিসাবে পার্লামেন্টে আইনে বিধিবম্ধ হয়েছিল, ঠিক সেইভাবেই কেন এই কোন্পেনিকে ১৯৫৭ সালে নেওয়া হয় নি? মিঃ ডেপ্ন্টি স্পীকার, স্যার, আমি শেলাপ্নুর

Spinning and Weaving Company Essential Provision Act

এর দ.ই একটি ধারার প্রতি আপনার দ্ছিট আকর্ষণ করছি। এই শোলাপরে কোম্পানির আয় । এর ৩ ধারায় বলা হয়েছে—

"The Central Government may at any time by notified order appoint as many persons as it thinks fit to be directors in the company for the purpose of taking over its management and administration and may appoint one of such Directors to be Chairman

তারপর বলা হচ্ছে এই নোটিফিকেশনএর এফেক্ট কি হবে।

All persons who will have offices of Directors of Company immediately before the issue of the notified order shall be deemed to have vacated their office as such under contract of management between the Company and any managing agent thereof.... who will have office as such immediately before the issue of the notified order shall be deemed to have terminated. The Director shall take such steps, etc., with the property of affairs made to the Director."

সেকশন ৬এর প্রতি আমি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি, কারণ—আমি নেট ইনকামএর কথা পরে আলোচনা করব, স্বোধ ব্যানার্জি মহাশয় বলেছেন ব্যালান্স-সিটএর ব্যাপারে এসেটস ইত্যাদির দায়িত্ব কার থাকবে—আপনারা এখানে বলন এখানেও কোন কারচুপি আছে কিনা। স্বোধ ব্যানার্জি মহাশয় বলেছেন ১১ লক্ষ টাকায় হাওড়ায় জমি বিক্তী হয়ে গিয়েছে, সেটাও জমা পড়ে নি। সেদিন গণেশ ঘোষ মহাশয় এখানে এই প্রশ্ন উত্থাপন করেছিলেন।

সেখানে সমসত জমি বিক্তি হয়ে যাচ্চে। এগসেটস এগন্ড লায়াবিলিটজএর খাতা রাখার মত শড়ে থাকবে এবং সমসত এগসেটস এগন্ড লায়াবিলিটিজ পাচার হয়ে যাচ্ছে থিড়কির দরজা দিয়ে।

ন্তরাং শোলাপ্র স্পিনিং এগন্ড উইভিং এগ্রন্থএর প্রভিশান যদি ভাইরেক্টার এবং ম্যানেজিং
এজেন্টদের বে'ধে ফেলতে পারতেন তাহলে তাদের পালাবার পথ থাকত না। আমি সেই রেলেভেন্ট
সকশনটা এখানে পড়িছি—

On the issue of a notified order under Section 3 there shall be made out and submitted by the Directors—Government has appointed the Directors—a statement as to the affairs of the company verified by audit and containing the following particulars:— Assets of the company; debts and iabilities; names, residence and occupation of the creditors, etc.

এরপর সবচেরে গ্রেছপূর্ণ হচ্ছে

If any person without any reasonable excuse knowingly and wilfully makes default in complying with the requirements of the section, he shall be

punishable with imprisonment which may extend to three months or wit fine which made extend to Rs. 500 or both."

স্তরাং ১৯৫৭ সালে যদি এইরকম ধরণের অর্ডিন্যান্স জারী করতেন, কিন্বা আজও যদি জার করতেন এবং সেটা যদি আইনে বিধিবন্ধ করতেন তাহলে এই ধারা অন্যায়ী ম্যানেজিং এজেন্ট এর প্রানো ডাইরেক্ট রদের দায়িত্ব থাকত যথাযথভাবে এ্যাসেট্স এয়ান্ড লায় বিলিটিজ এব কোম্পানির ফাইন্যান্সিয়াল পোজিশান, উপস্থাপিত কর'। এখানে যদি তারা কোন কিছ ঢোকবার চেন্টা করতেন তাহলে আইনের বলে তাদের শাস্তি দিতে পারতেন। কিন্তু আজ এখাটে দেখতে পাছি যে এয়াসেট্স বিক্তি হচ্ছে, অথচ কোম্পানির খাতার জমা হয় নি। আপনার কোম্পানি নেবেন বলে ৩ বছর আগে নোটিস দিয়ে বলেছেন, কিন্তু আপনারা বোধ হয় জানেনা বে এই তিন বছরের মধ্যে সেখনে অনেক কিছু হয়ে গেছে। আমার পূর্ববতী বন্ধা সনুবোধ বাব্ব বলে গেছেন যে কি করে নেট ইনকাম বাড়াতে হবে সেদিকে কোম্পানির দৃষ্টি গেছে এব সেইভাবে তারা ধীরে ধীরে নেট ইনকাম বাড়িয়ে গেছে। কারণ তারা জানেন যে তাদের উপঃ হাত পড়বে না। ১৯৫১ সালে

Industries Development and Regulation Act

পাশ হয়েছে। সেই আইনের সেকশন ১৫, ১৬ এবং ১৮(এ) ধারা অনুযায়ী কেন্দ্রীয় সরকারের মারফত আপনারা এই কোম্পানির হাতে নিতে পারতেন এবং তাহলে সেখানে কম্পেনসেশানের প্রশন আসত না বা কম্পেনসেশান দিতে হত না। একটা লিমিটেড পিরিয়ড অফ টাইম ব্দ্রে আর্টিকল ৩১এর সাব-সেকশান (২) যেটা বিধান আছে সেটা হচ্ছে

for a limited period of time for public purposes without paying the compensation

এইভাবে আপনারা এই কোম্পানিকে নিতে পারতেন, কিম্তু এদিক দিয়ে আপনার অগ্রসর হন নি। সেজন্য বলছি যে জ্ঞাতসারে হোক বা অজ্ঞাতসারে হোক এই কোম্পানি অসাধ্তার সপ্পো সমস্ত কাজ শেষ করতে উদ্যোগী হয়েছে এবং সেই অসাধ্তার খেসারত বাংলাদেশের সাধারণ টাক্স-পেয়ার, রেট-পেয়ারদের দিতে হবে। এই উদ্দেশ্য নিয়েই আজ এই বিল উপস্থিত করা হয়েছে।

Mr. Deputy Speaker: How long will you take, Mr. Das?

Shri Sunil Das: At least twenty minutes.

Mr. Deputy Speaker: Finish it within ten minutes.

Shri Sunil Das: That is not possible. I shall speak tomorrow.

Mr. Deputy Speaker: There will be no questions.

Shri Ganesh Chosh: There are a large number of questions and if there be no questions, many of the questions will remain unanswered. We protest against this attitude of Government.

Mr. Deputy Speaker: What can I do? The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 7.3 p.m. till 3 p.m. or Wednesday, the 9th December 1959, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 9th December, 1959, at 3 p.m.

Present:

Mr. Deputy Speaker (Shri Ashutosh Mullick) in the Chair, 14 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 213 Members.

[3-3-20 p.m.]

Adjournment motion

Shri Aperba Lal Majumdar: Sir, my adjournment motion runs thus:—
"The proceedings of this Assembly do now adjourn to discuss a matter
of urgent public importance and of recent occurrence, viz., that in
view of the distressed condition of the people of Howrah due to
the last heavy rains and devastating floods and heavy traffic
congestion in the vicinity of the Howrah Station area, no circus
party should be allowed to hold circus shows on Grierson Road
just west of Howrah Bridge and north of Howrah Station which
is being objected to by the public in general."

স্যার, ডাঃ রায়ের আমি দ্ভিট আকর্ষণ করছি যে ডিস্টিক্ট ম্যাজিস্টেট এবং এস পি-র অবজেকশন সত্ত্বেও, পিটিশন রিজেকট করে দেওয়া সত্বেও উপর থেকে চাপ দিয়ে সাক্র্যাস শোটা তৈরী করা হচ্ছে। এতে পার্বালক-এর অত্যন্ত অস্ত্রবিধা হবে। সেইজন্য হাউসের দ্ভিট আকর্ষণ কর্মছি এবং আমি ডাঃ রায়ের ইন্টারভেনশন চাচ্ছি।

NON-INCLUSION OF QUESTIONS IN DAY'S BUSINESS

8i. Canesh Chosh:

মাননীয় ডেপ্ন্টি স্পীকার মহাশয়, আমি আপনার দ্লিট আকর্ষণ করছি যে আজকে কোরেশ্চনস নেই; কোরেশ্চন না থাকলে আমাদের বড় অস্বিধা হয়। প্রায় ৮।৯ শত কোরেশ্চন জমা হরে আছে। আমরা যাও জবাব পাচ্ছি তা ঐ ২/২॥ বছরের প্রাতন প্রশেনর তাতে প্রশেনর গ্রন্থ কমে যায় এবং এতে আমাদের অস্বিধা হয়। কাজেই প্রশেনর অধিকারটা বিরোধী পক্ষের ছে অধিকার। সরকার পক্ষের এ বিষয়ে ইন্টারেস্ট নেই। সেইজনা আমি আপনার কাছে অনুধাধে করিছ নিজেদের এগ্রিমেন্ট ছাড়া প্রশন যেন বন্ধ করা না হয়।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

শুখে, বিরোধী পক্ষের অধিকার আছে এটা স্বীকার করি না, সক**ল সদস্যের অ কার ভ'ছে এটা** স্বীকার করি।

8j. Ganesh Ghosh:

আপনাদের ইন্টারেন্ট নেই কিন্ত আমাদের ইন্টারেন্ট আছে।

Mr. Deputy Speaker:

গণেশবাৰ কোরেণ্টন সম্বন্ধে যে কথা বলেছেন সে সম্বন্ধে আমি দ্'একটা কথা বলাছি। কোরেণ্টনাটা মেম্বার্নের রাইট। সকল মেম্বার কোরেণ্টন করতে পারেন। স্তরাং অপজিসন বলে নতুন কিছু নেই। আজকে কোরেণ্টন কেন এজেণ্ডা পেপারএ দেওরা হর নাই সে বিষরে আমার কিছু বছবা আছে। কালকে স্বোধবাব ৫০ মিনিট বছুতা করলেন। তারপর স্বানলবাৰ বছুতা করলেন ১৫ মিনিট—আমি জিজ্ঞাসা করেছিলাম আপনি কতক্ষণ বলবেন, উনি বলজেন আমি ২০ মিনিট বলব। স্বোধবাব কে যখন জিজ্ঞাসা করেছিলাম তখন উনি বলেছিলেন ৫ ছণ্টা বলব। কাজেই এসব বলে কিছু লাভ নেই—শ্রেণ্ড বিষয় বস্তটা দেখতে হবে। আজকে আমার

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমার অনুরোধ বিরোধীপক্ষ যেন মনে ন। করেন যে কোয়েশ্চন করার অধিকারটা কেবল তাদেরই আছে। তবে তারা যদি সাম্পিমেশ্টারিটা একট্ব কম করে করেন তাহলে ভাল হয়। কারণ আমরা দেখোছ যে এক একজন ৭ বার ৮ বার ৯ বার করে সাম্পিমেশ্টারী করেন, তাতে একট্ব দেরী হয়ে যায়।

8j. Canesh Chosh:

আমরা এটা দেখেছি যে মিনিস্টাররা প্রশেনর জবাব দেবার সময় প্রিপেরার্ড হয়ে আসেন না— কানেকটেড সাম্পিনেশ্টারী করলে তারা বলেন নোটিস চাই। আপনি তব্ও একটা স্টেটমেন্ট পড়েছেন

other ministers do not do it. You naturally know how handicapped we are.

81. Somnath Lahiri:

ডেপ্টি স্পীকার মহাশার, আপনি বললেন যে, করেকজন সদস্যকে বস্তুতা দেরার স্ব্যোগ করে দেরার জন্য আপনি আমাদের সমস্ত সদস্যদের প্রশেনর অধিকার থেকে আজকে বণ্ডিত করেছেন। সেই অধিকার থেকে বণ্ডিত করার ক্ষমতা আপনার আছে কিনা এবং সেটা উচিত কিনা সেটা জানতে চাই। আর বিধানবাব্ যেকথা বললেন—অনেক সাণ্লিমেন্টারী হওয়াটা খ্বই স্বাভাবিক কারণ দ্ব বছর পরে যদি একটা প্রশেনর উত্তর আসে তাহলে প্রশনকতার পক্ষে সেটা মনে রাখ্য সম্ভব নয়। কাজেই আজে-বাজে সাণ্লিমেন্টারী হবে। তাঁরা যদি দ্ব মাসের মধ্যে জবাব দিয়ে দেন তাহলে এত আজে-বাজে সাণ্লিমেন্টারী হয় না কিন্তু যদি তাঁরা এরকম লিজরলি ফ্যাসানে ডিল করেন ভাহলে এরকম হবে।

Mr. Deputy Speaker:

আমি তো বলেছি যে এগ্রিমেন্ট করে এটা হওয়া উচিত।

8). Apurba Lai Majumdar:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, আমি একটা বিষয়ের প্রতি আপনার দ্লি আকর্ষণ করছি। সোটা হোল কর্নস্টিউসনে সিডিউল কাস্ট এবং সিডিউল ট্রাইবস-এর রিপ্রেক্তেনটেসনের স্বোগ আছে বার মধ্য দিয়ে আমাদের হাউসে ৪৫ জন সিডিউল কাস্ট এবং ১৫ জন সিডিউল ট্রাইবস রিপ্রেক্তেনটেটীভ আছেন। এটা কি সত্য যে ম্থামন্দ্রী চেন্টা করেছিলেন যাতে পশ্চিমবশ্যে রিজারভেশনটা উঠে যায় এবং অব্ল জন্য তিনি দিল্লীতে তদবির করেছিলেন? সপো আর একটা কথা বলতে চাই বে এখন যেমন জয়েন্ট কর্নস্টিউইরেন্স্সী আছে—গভর্নমেন্টের তরফ থেকে কি চেন্টা করা হচ্ছে যাতে সেপারেট কর্নস্টিউইরেন্স্সী হয়ে যায় এবং জয়েন্ট কর্নস্টিউইরেন্স্সী না খাকে? এ বিষয়ে আমি মুখামন্দ্রীর দ্রিন্ট আকর্ষণ করছি কারণ বাইরে এটা নিয়ে কথা উঠেছে

এবং হাউসের বহু সদস্যের এতে রাইটস, প্রিভিলেক্সেস এবং ইন্টারেন্স্টস আছে। কান্ধেই এখানকার মেন্বারন্থের সপো কোন আলোচনা না করে তিনি এই ধরনের কোন চেন্টা করেছেন কিনা এটা মুখ্যমন্ত্রীর কাছ থেকে জানতে চাই।

Message from the Council

Secretary to the Assembly (8j. A. R. Mukherjea): Sir, the following Message has been received from the West Bengal Legislative Council, namely:—

"Message

That the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 8th December, 1959, agreed to the West Bengal Children Bill, 1959 without any amendments.

Calcutta:

The 8th December, 1959.

Suniti Kumar Chatterji, Chairman, West Bengal Legislative Council."

COVERNMENT BILL

The Oriental Cas Company (Acquisition) Bill, 1959.

[3-10-3-20 p.m.]

SL Sunii Das:

মাননীয় ডেপ্টে স্পীকার স্যার, আমি গতকাল ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানী বিল সংক্লাম্ড আলোচনায় একটা গ্রেত্র প্রসংগ উত্থাপন করেছিলাম। আমি আবার আজকে আমার বন্ধৃতার শ্রেতে সেই প্রসংগা ফরে আসছি। প্রসংগাট হল এই ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানীর সংগা ক্যালকাটা গ্যাস কোম্পানীর যে সম্পর্ক রয়েছে সেই সম্পর্কের উপর বিলে কোন আলোকপাত করা হর্রান, কিবো মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় তার বন্ধৃতায় আলোকপাত করেন নি।

আমরা দেখতে পাচ্ছি দুইটি মালিকের সংশা সম্পর্কে আসতে হবে যদি ওরিরেন্টাল গ্যাস কোম্পানীকৈ সরকার গ্রহণ করেন, রাণ্ট্রিয়ত্ব করেন। একটি মালিক হল ওরিরেন্টাল গ্যাস কোম্পানী আর ম্বিতীয় মালিক হল ক্যালকাটা গ্যাস কোম্পানী, যারা প্রায় ১ কোটি ১৬ লক্ষ্ টাকার শেরার ক্যাপিটাল দখলে রেখেছেন এবং তার মালিকানা ভোগ করছেন। এই ম্বিতীয় নম্বর যে মালিক সেই মালিকের সংগে, এই বিল পাশ হয়ে গেলে, কি সম্পর্ক দাড়াবে পশ্চিমবশ্গ-সরকারের সেই প্রম্ন স্বভাবতই এসে পড়ে।

মাননীয় ডেপ্টো স্পীকার মহাশয়, আপনি দেখেছেন বিলে যেসমস্ত প্রভিশন আছে। আমি ক্লন্ত ২(৩)-এর দিকে আপনার দ্ভি আক্ষণ করাছ—এখানে বলা হচ্ছে—
undertaking of the company means the properties of the company, movable or immovable, including work etc., etc.

আপনি আন্ডারটেকিং অফ দি কোম্পানী দখল করলেন, এবং দখল করবার পর কি দাঁড়াচছে? ক্যালকাটা গ্যাস কোম্পানীর সপ্যে সরকারের সম্পর্ক কি একেবারে ছিল্ল হয়ে গেল, না, ক্যালকাটা গ্যাস কোম্পানীর ১ কোটি ১৬ লক্ষ্ণ টাকার মালিকানা বলে সেই আন্ডারটেকিং-এর উপরে মালিকানা বজার রাখবার অধিকার থাকবে? সেই সম্পর্কে প্রথভাবে এথানে কিছু বলা হয়িন। বিদ অধিকার থাকে, তাহলে ক্যালকাটা গ্যাস কোম্পানীকে কমপেনসেসন দেবার প্রম্ন সেই সমর উঠবে। সেই সম্পর্কে খ্রু প্রথভাবে এই বিলে বলা দরকার, এবং সেদিকে আমি মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশরের দ্ভি আকর্ষণ করছি। মিঃ ডেপ্টে প্রশীকার, স্যার, তা না হলে পরে ভবিষ্যতে আমরা দেখবো দ্বতীয় আর একবার কমপেনসেসান দেবার প্রম্ন উঠেছে এবং এটা নিয়েলগেল ডিফিকালটিজ দেখা দিতে পারে, এবং শেষ পর্যক্ত হয়ত হাউসে এসে কমপেনসেসান-এর ব্যবস্থা করবার জন্য মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় হয়্য আর একটা ন্তন বিল আনবেন, আর নম্বত অন্য কেনে ব্যবস্থা গ্রহণ করবেন।

মাননীয় ডেপ্টো প্পাঁকার স্যার, এখন এই যে ক্যালকাটা গ্যাস কোম্পানী,—সেই ক্যালকাটা গ্যাস কোম্পানী প্রতি বছর দ্টা খাতে ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানীর কাছ থেকে টাকা পেরে থাকেন। প্রথম নন্দর হল ম্যানেজার হিসাবে, আর দ্বতীয় নন্দর হল তাঁরা শেয়ার ক্যাপিটাল-এর ডিভিডেন্ড পাছেন। আমরা দেখতে পাছি—১৯৫৮ সালে ম্যানেজার হিসাবে ৪১ লক্ষ্ণ টাকা তারা পেরেছেন এবং ডিভিডেন্ড হিসাবে পেরেছেন ৫৮ লক্ষ্ণ টাকা। ডিভিডেন্ড হিসাবে ১৯৫৭ সালে পেরেছেন ৫৮ লক্ষ্ণ টাকা পেরেছেন, এবং ১৯৫৪ সালে পেরেছেন ৫৮ লক্ষ্ণ টাকা পেরেছেন। এবং ম্যানেজার হিসাবে ক্থনও ৩০।০৮ লক্ষ্ণ টাকা তাঁরা পেরে আ্যান্ডেন। স্ভরাং এই বে তাঁলের আখের, তা কি তাঁরা সহজে ছেড়ে দেবেন? না, এর মধ্যে কোন নিহিত, গুঢ় ব্যবস্থা রয়েছে যেটা জানবার অধিকার আমাদের নেই বলে মুখ্যমন্দ্রী মহাশয় মনে করছেন, এবং যেটা মুখ্যমন্দ্রী মহাশয় জানতে চাছেন না।

মাননীর ডেপ্র্টি স্পীকার মহোদর, আমরা দীর্ঘকাল বাবত দ্টো জিনিস ওরিরেন্টাল গ্যাস কোম্পানীর পরিচালনার ভিতর দেখে আসছি—একটা হল এই যে লেবার রিলেশন অতাস্ত ভিটারিওটেইট করে চলেছে ১৯৪৭ সালের পর থেকে, আর একটি হল টেকনিক্যাল এফিসিরেন্সি বেটা সেটা একেবারে ধারে ধারে অবলতির দিকে বাছে। আক্তেক যে যিল আনা হয়েছে সেই

বিলের উন্দেশ্য নিশ্চরই হবে লেবার রিলেশনকে উন্নত করা এবং টেকনিক্যাল এফিসিরেফি বাডান। তাই যদি হয় তাহলে লেবার রিলেশনস উন্নত করার দিক থেকে তিনি কোন প্রভিশন আমরা দেখতে পাচ্ছি না—ওয়ার্কার্স পাটিসিপেসন-এর ব্যবস্থা কিংবা অন্যান্য ব্যবস্থা আমরা এই বিলের ভিতর দেখছি না। টেকনিক্যাল এফিসিয়েলিস বাড়ান সম্পর্কে যদি চিপার গ্যাস সাক্ষাই কি উপায়ে করা যায় এই উদ্দেশ্য হয় তাহলে টেকনিক্যাল এফিসিয়েন্সি যাতে বাডান যায় তা দেখতে হবে এবং সেক্ষেত্রে কেন আরও অলপ দামে গ্যাস পাওয়া বাবে না তার কোন সংগত কারণ নেই। মুখ্যমন্ত্রী মহাশের নিজে বলেছেন দুর্গাপুর গ্যাস এলে তিন টাকা পার থাউল্লান্ড কিউবিক ফিট হিসাবে পাওয়া যাবে। যদি আৰু ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানী ৫ই টাকা করে পার থাউজান্ড কিউবিক ফিট আদায় করে থাকেন, তাহলে এই বিলে পরিন্দার লেখা থাকা উচিত ছিল যে চিপার গ্যাস সাম্পাই করবার জন্য এবং লেবার রিলেশনস ইমপ্রভ করবার জন্যে এই বিল আনা হয়েছে। যখন আমরা কমপেনসেসান সম্পর্কে আলোচনার যাব তখন আবার এই প্রদান উত্থাপন করব। কয়েকটি এক্সপার্টস সিটি এই গ্যাস কোম্পানী সম্পর্কে বিভিন্ন সভার আলোচনা করেছেন এবং তারা স্পোরিশ সরকারের কাছে পাঠিয়েছেন সেটা আমরা এই রিপোর্টের ভিতরে দেখতে পাই। সেই রিপোর্ট-এর ভিত্তিতে গতকাল শ্রীসংবোধ ব্যানাঞ্জী - মহাশয় বা বলেছিলেন আমি তাই বলছি যে যে-কোন অবস্থা হোক না কেন পাঁচ বছরের বেশী এই ষে श्मामि जा हमारा ना। देशीशिक्षाराहीं में योग २५ मक होका वार करा बार जवर जाद मारा **कक ोका** जिन मारमत जना उग्नार्किश कार्रियोन हिमार्ट निरम्ना कता यात्र जाहरून २ वहत धरे কারখানা চলবে। এই হল এই যে রিপোর্ট আমাদের কাছে দিয়েছেন-দুটো কমিটির-ফাইভম্যান কমিটি এবং টেকনিক্যাল এ্যাডভাইসরস যার ভিতর দুর্গাপুর কোক ওভেন প্রোঞ্জেষ্ট-এর অফিসার্স বসেছেন, টেকনিক্যাল এক্সপার্টস রয়েছেন—এই দুইে কমিটি বলছে যে পাঁচ বছরের বেশী এই কোম্পানীর স্পান্ট চাল, থাকবে না। কিন্ত তাও সর্তসাপেক্ষ-শর্ত হল দুই বছর চলতে হলে २५ मक्क होका निरमान कराउ हरत. ১५ मक्क होका धर्मार्क्श कार्मिहोम मान्यत जिन भारत छना এবং আরও ৪০ থেকে ৪৫ লক্ষ টাকা নিয়োগ করতে হবে যদি পাঁচ বছর চালাতে হয় এবং একটা গ্যাস হোল্ডার কেনা অনিবার্য এবং নোতন গ্যাস হোল্ডার-এর জনা অন্ততঃপক্ষে ১৫ লক্ষ টাকা লাগবে অর্থাৎ সর্বসমেত ৮৫ লক্ষ টাকা খরচ করলে পরে এই গ্যাস কোম্পানী পাঁচ বছরের জন্য চলতে পারে। তাহলে দাঁড়াল কি? মুখামন্ত্রী মহাশয় যে হিসাব দিয়েছিলেন ১০ থেকে ১১ লক্ষ টাকা কোম্পানীর গত আট বছর ধরে গড় আয় তার আট গণে হয়। ১০ লক্ষ টাকা আর তার সংশ্যে ৮৫ লক্ষ টাকা যোগ দিলে তাতে যা দাঁড়ায় এই টাকার পরিমাণ যদি নিয়োগ করা যার অর্থাৎ প্রায় এক কোটি ৭০ লক্ষ টাকা যদি নিয়োগ করা যায় তাহলে এই কারখানার স্ল্যান্ট পাঁচ বছর চলতে পারে এবং এই পাঁচ বছর পরে এর আয়ু নিংশেষ হয়ে যাবে।

[3-20-3-30 p.m.]

প্রথম পাঁচ বছর পর এই আয় নিংশেষ হয়ে যাবে এত টাকা নতেন করে নিয়োগ করার পর। আমার প্রশ্ন হ'ল আজকে এই অবস্থায় এই কারখানা কেন নিচ্ছেন? ধরনে যদি এই কারখানা আপনারা না নেন, আপনারা কারথানাকে কমপেনসেসন না দেন তা হ'লে দাঁডাবে কি? দাঁডাবে এই ষে কারখানা বন্ধ হয়ে যাবে। কলকাতার লোকের অস্কবিধা হবে। সেই জায়গায় আপনারা এসে দাঁড়াচ্ছেন এবং কোম্পানীকে এক কোটি টাকা পাইয়ে দিবার ব্যবস্থা করছেন। কিন্ত প্রশন হলো এই যদি এই কারখানা নেন, যে নীতিতে কমপেনসেসান নির্বারিত করতে যাচ্ছেন সেই নীতির ফলে এই কারখানা ওভার ক্যাপিটালাইজড হয়ে যাবে। কমপেনসেসানের বেসমুস্ত নীতি আছে সেই সমস্ত নীতির ভিতর দুইটি ফ্যাক্টর-এর উপর এই ক্মপেন্সেসান-এর পরিমাণ নির্ভার করা উচিত। একটা হল ফিজিক্যাল এ্যাসেটস যেটা মুখ্যমন্ত্রী মহাশর বলেছেন **আর** একটা হ'ল আনিং পাওয়ার ফিজিক্যাল এসেটস দিয়ে কি হবে যদি তার আনিং পাওয়ার না থাকে? কাল মাননীয় মুখামন্ত্রী মহাশয় একটা যুক্তি দিলেন যে ফিজিক্যাল এসেটস আছে তার ডেড ওয়েট, ওজন করে ৩ শত টাকা করেও যদি পার হন্দর হয় তা হলেও এক কোটি টাকা দর হবে। এই যুক্তি হাস্যকর বলে মনে হচ্ছে। যদি এই যুক্তি বলে সরকার টাকা নিরোগ করতে গ্রান তাহলে কলকাতার কালোয়ারন্দের যত রন্দি কারখানার যদ্যপাতি আছে তা কিনে ফেলুন না কেন তারও একটা স্থ্যাপ ভালে, আছে, মেটাল ভালে, আছে। এই যান্তি বলেই কি এই <u>কারখানা নিতে যাচ্ছেন? স্বতরাং ফিজিক্যাল এসেটস এক কথা আর আর্নিং পাওয়ার আর এক</u>

কথা। ৰদি এ ব্যারা একটি পরসা না উপার হয়, উপার্জন করার সম্ভাবনা না থাকে ভাহলে সেই ফিক্সিলাল এসেটস-এর মূল্য কি? তার কোন মূল্যই নাই। কাজেই ফিক্সিলাল এসেটস-এর আর্নিং পাওয়ার আছে কিনা সেটাই দেখতে হবে। বে ফিজ্সিলাল এসেটস আছে তার আর্নিং পাওয়ার নিঃশেষ হরে গেছে। বিদিও আপনারা দেখিয়েছেন ১০।১১ লক্ষ টাকা স্প্যান্ট আছে, ষেসমুল্ড মুক্তব্য এক্সপার্ট কমিটি করেছে তাতে এবা বলেছেন—

"It is however felt that long term planning is justified if both the cost of acquisition of the work and the total capital expenditure are taken into consideration and therefore we do not recommend any capital expenditure on the plant beyond the immediate repair that is to be carried out in order to ensure supply of gas in the next two years.

স্তরাং এই ধুরনের আর একটা রিপোর্ট

appendix II

তে চারের প্রভার ষেটা আছে সেটা আমাদের কাছে দেন নি

committee had gone into the matter of repair of the plant in great details and came to the conclusion that practically complete rebuilding is necessary."

ভার মানে কি? তার মানে হলো ন্তন করে কারখানা তৈরী করতে হবে। এটাই এক্সপার্ট কমিটি বলছে। বতই আপনারা নিয়োগ কর্ন না কেন ফ্টো পারে জল ঢালার মত সমশ্ত ভালারে যাবে। কোন ম্ল্যা ফেরত আসবে না। আজকে কেন কমপেনসেসান-এর কথা উঠে। বে ভিত্তিতে কমপেনসেসান নির্দিষ্ট করতে যাচ্ছেন তাতে কোম্পানী ওভার ক্যাপিটালাইজড হরে যাবে। সে বারডেন বহন করতে পারবে কিনা? এই ওভার ক্যাপিটালাইজড হওয়ার মানে কি? মানে হচ্ছে তার খরচ বাড়বে এবং খরচ বাড়লে পর কনজামশন কমবে। কনজামশন কমলে কোম্পানীর ক্ষতি হবে।

সতেরাং ওভার ক্যাপিটালাইজড ইন্ডাস্মি সেটা আথেরে একটা মন্তবড় বোঝা হয়ে বাবে এবং সেই বোঝা সরকার বহন করতে সক্ষম হবে না এটা খবেই নিশ্চিত। এই প্রসপ্তো লন্ডন ট্রান্সপোর্ট ন্যাশনালাইজেশন-এর যে পরিণতি হয়েছিল সেদিকে আমি, মাননীয় ডেপটো স্পীকার মহাশর, আপনার দুদ্ধি আকর্ষণ কর্রাছ। এবং সেখানে ওভার ক্যাপিটালাইজ হবার ফলে লন্ডন ট্রান্সপোর্ট একেবারে সর্বনাশের মূথে গিয়ে দাড়িয়েছিল এবং তার থেসারং সেথানকার গভর্নমেন্ট ও দেশের লোককে দিতে হয়েছিল। স্তুরাং আজকে আমরা কি দেখতে পাচ্ছি, আ**জকে দেখতে পাচ্ছি বে** ক্যালকাটা গ্যাস তার যে শেয়ার-এর প্রিমিয়াম, সেই পরিমাণ প্রিমিয়াম তাদের কমপেনসেসান দিতে চাচ্ছেন। তা ছাড়া সাবসিডিয়ারি কোম্পানিজ রয়েছে, এশিয়া লিমিটেড রয়েছে, স্টার্লিং কোম্পানী রয়েছে, তাদের কি অবস্থা হবে। আপনারা কি এগ্রলিও নিচ্ছেন, না তাদের পূথক করে কমপেনসেমান দিতে হবে, সে সম্পর্কে আপনি বিলে কিছু বলেন নি। সুতরাং আমি বলতে চাই বে এবং আনিং ক্যাপাসিটি আর নেই এবং প্রসপেকটিভ আনিং যেটা সেটাই সেখানে মূল নীতি হওরা উচিত কমপেনসেদান-এর। সেখানে প্রেসিডিং ফাইভ ইয়ারসের ভিত্তিতে **হলে** অত্যন্ত ভূল হবে এবং সর্বনাশ হবে, কারণ আজকে পাস্ট এসিওর করবেন না. আমরা ফিউচার এসিওর করছি। যদি এই নীতি হয় যারা প্টক হোল্ডারস তাদের বর্তমান আয় পারপিচরেট করবার জনা ক্যপেনসেসান দিচ্ছেন এবং সেই পরিমাণ ক্যপেনসেসান দিচ্ছেন তাহলে সেটা স্পন্ট করে বলনে, এটা ন্যাশানালাইজেশন-এর প্রণ্ন নয়। বিশেষ করে সোসালিস্টিক প্যাটার্ন-এর কথা ষারা বলেন তারা যদি এই ধরণের ব্যবস্থা করতে চান, ব্রুখতে হবে সরকারী ধরচে তারা প**েজি**-পতিদের পোষণ করতে চান, তাদের পর্শজপতি বন্ধবান্ধবদের পোষণ করবার জন্য এই ধরণের বিল উপস্থাপিত করতে চান। আর তা যদি না হয় তাহলে, ডেপটে স্পীকার মহাশয়, তাদের আমি বলবো এই বোঝা আপনারা আর চাপাবেন না এবং কমপেনসেসান-এর এই ডিন্তি আপনাকে পরিবর্তন করতে হবে। কারণ ওভার ক্যাপিটালাইজ করলে পর এই কোম্পানী চলবে না বেমন ল্টেট ট্রান্সপোর্ট-এ হয়েছে। পশ্চিমবশ্যের স্টেট ট্রান্সপোর্ট-এর খেসারং আমাদের *জেনারেল* রেভেনিউল বাজেট থেকে গত ১০ বংসর দিয়ে এসেছি তেমনি আমাদের জেনারেল রেভেনিউল্ল-এর উপর যদি আর একটা হোরাইট এলিফেন্ট নিয়ে এসে চাপান হর তাহলে পশ্চিমবপ্গের জনসাধারণের আর একটা নুতন দুর্গতির কারণের সূচনা আপনারা এই বিলের ভিতর দিয়ে করবেন।

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

স্থার, গতকাল ডাঃ রায়ের বক্তুতা শ্নলাম এরপার্ট কমিটি রিপোর্ট পড়েছেন। ডাঃ রায়ের বক্তুতার পর, এরপার্ট কমিটি রিপোর্ট পড়বার পর মনে হল বে ডাঃ রায় কেবলমার একজন বিচক্ষণ চিকিংসক নয়, এখন দেখছি তিনি একজন অত্যন্ত বিচক্ষণ মেক আপ মান। স্যার, একটা পলিত কেশ, গলিত দন্ত, লোল জিহ্ন বৃন্ধাকে তিনি মেজে ঘসে রং, পাউডার মাখিরে মনহারিণী ম্তিতে আমাদের সামনে দাঁড় করিয়েছেন। স্যার, একটা প্রোনো স্পারয়েরন্রেটেড কোম্পানীই আমি বলবো, এটা স্বোধবাব, স্নালবাব্ও বলেছেন। কারণ এই কোম্পানী গ্যাসিপং খাবি খাছে। এই রিপোর্ট পড়ে দেখছি যে এটা একটা স্পারয়েন্রেটেড কোম্পানী এবং এটাকে পেনসন দেওয়াই উচিত ছিল। অন্যান্য ক্ষেত্রে যেমন স্পারয়ের্ব্রেটেডকে অবশ্য তিনি নিজের বেলাও—অন্গ্রহ দেখান সেই জনাই এই কোম্পানির প্রতি দ্বেলতা দেখাছেন এটা সন্দেহ হতে পারে কিম্পু এর রহস্য আয়ে গভীর। স্যার, আমি দেখছি, স্বোধবাব্ও বলেছেন যে কোম্পানির এটাসেট হচ্ছে ৪০ লক্ষ টাকা অথচ কমপেনসেন্সান দেবার বেলায় এইট টাইমস দি নেট প্রফিট দিছেন।

[3-30-3-40 p.m.]

স্যার, আমি দেখাব যে এখন আরো কম, এবং কমপেনসেসান-এর রেট বা দেওয়া হচ্ছে সেটা ১ কোটি ৭ লক্ষ নয়. সেটা গিয়ে দাঁড়াবে ১ কোটি ৪০ লক্ষ। তারপর, কমপেনসেসান ছাড়াও আজকে এই কোম্পানি ঘাদ নিতে হয় তাহলে এঞ্চপার্ট কমিটি বলছেন ৮৫ লক্ষ টাকা ইনভেস্টমেস্ট করতে হবে। তা ছাড়া জমি কিনতে হবে, তাতেও এক্সপার্ট কমিটি বলেছেন সবশৃস্থ ১ কোটি টাকা আরো ইনভেস্টমেস্ট করতে হবে। যদি ১ কোটি টাকা ইনভেস্টমেস্ট করতে হয় এবং ঘাদ ১ কোটি ৪০ লক্ষ টাকার মতো কমপেনসেসান দিতে হয় তাহলে আজকে এই কোম্পানি আমরা কেন নেব—এবং গতকাল মুখ্যমন্ত্রী যেকথা বলেছেন—দ্বর্গাপ্রের থেকে গ্যাস গ্রীড তৈরী করে গ্যাস আনাবেন, তাহলে আজকে কোন প্রয়োজনে আমরা এই কোম্পানি নিতে ঘাছি। স্যার, প্রথমেই দেখন, ক্লজ ২(৩) জমির কথা—কোন জমি নেবেন?—

lands appertaining thereto actually in use immediately before the commencement of this Act.

স্যার, ঠিক সেই জমিটাই নেওয়৷ হবে ষেখানে কারখানা আছে, কারণ এর দ্বারা—আমার মনে হয় এইজনাই এই ক্লজটা ঢ্কিয়েছেন- এই কোম্পানির সংগ্য কথাবার্তা বলে ষোগসাজনে এই পরিকল্পনা হয়েছে; তা যদি না হত তাহলে কোম্পানি—মেথানে হাওড়ায় ১০ লক্ষ টাকা প্রফিট করেছেন—সেই জমি বিক্রি করে দিয়েছেন। আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই—আজকে জমি করা সম্ভেও যেখানে ১০ লক্ষ টাকা প্রফিট হয়েছে—১৯৫৭ সালে যে ফিক্সড এয়েসেটস ভ্যাল্ ছিল, ১৯৫৮ সালের ব্যালেম্স সীট-এ ১০ লক্ষ টাকা প্রফিট দেখান সত্ত্বেও একই ধরনের দেখান হয়েছে, এখানে দেখান কতথানি হিসাবের কারচুপি করা হয়েছে। কোন জমি বেচে লাভ করা হয়েছে:—আমি জিজ্ঞাসা করতে পারি কি যে জমিতে কারখানা সোটা বেচে দেওয়া হয়েছে কেন—এটার কি জবাব দেবেন? ভাঃ রায়কে আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই যে জমির উপর কারখানা আছে সেটা ওউনড, না, রেল্টেড। তারপর, আজকে তিনি

clause 7(1) 4 income-tax य accountable assessment depreciation

ইত্যাদির কথা বলেছেন: ইনকাম টাল্ল পার্পাস-এ ডেপ্রিসিয়েশন- এলাউড হর ১২ পারসেন্ট, এবং দুটো সিফট-এ র্যাদ কারথানা চলে তাহলে সেখানে আরো ৫০ পারসেন্ট বেশী দেওয়া হর—তাহলে আমরা দেখছি ১৮ পারসেন্ট ডিপ্রিসিয়েশন এলাউড করা হর ইনকাম টাল্ল-এর জন্য—তাহলে আমরা দেখছি ১৮৫৩ সালে যে কোম্পানির টোটাল এগ্রসেট্স ছিল ৭০ লক্ষ টাকা, সেটা এই ৫ বংসরে ওয়াইপট আউট হয়ে গিয়েছে। আজকে র্যাদ আমাদের ভ্যাল্রেশন করতে হয় on the basis of the value of the undertaking and on the basis of the profit সার, আজকে অন দি বেসিস অফ্ দি ভ্যাল্র অফ দি আম্ডারটেকিং। যদি করা হয় ভাহলে দেখা বাছে যে, তার যে এগ্রসেটস ইনকাম টাল্ল এগ্রসেস্টেম্খর মা ডিপ্রিসিয়েশন দেওয়া উচিত—টোটাল এগ্রসেটস বা ছিল সেই এগ্রসেটস আজকে নাল দাড়িরেছে, অথচ তার সলো সংশ্রে এটাও আমরা দেখতে পাই বে, বেটা এলাইড বলে গত ৫ বংসরে দেখছি—১৯৫০-৫৪-৫৫ সালে এই

তিন বংলারে নরম্যাল ডিপ্রিসিয়েশন এ্যাভারেজ-এ ২০ হাজার টাকার মত দেখান হয়েছে—অধচ ভারপরে আমরা দেখাছ যে. ১৯৫৬ সালে ৫ লক ৩৩ হাজার টাকা ডিপ্রিসিয়েশন দেখান হজে ১৯৫৭ লালে ৫ লক্ষ ৩৫ হাজার ডিপ্রিসিয়েশন দেখান হয়েছে, ১৯৫৮ সালে ৪ লক্ষ ১১ টাকা **ভিপ্রিসিমেশন দেখান হয়েছে।** এই ফিকটিসাস ভেপ্রিসিয়েশন ইনকাম টাক্স এলাউ করবে না এটা প্রফিট-এর খাতে গিয়ে ঢুকবে। সেজনা ডাঃ রায় কমপেনসেসান কজ-এ রেখেছেন যে **এইট টাইমস** অফ मि नেট প্রফিট ইনকাম ট্যান্ত যেখানে ডেপ্রিসিয়েসন এলাউ করে না ছেখানে এয়সেটন ভালে, নিল হয়ে যাছে সেই জায়গায় আজকে এইট টাইমস দি নেট প্রফিট করে দেখান হচ্ছে ১ কোটি ৭ লক্ষ টাকা এভারেজ প্রফিট। এবং তার সাথে সাথে ফিকটিশাস ডেপ্রিসিরেসন হিসাব করলে দেখা যায় আরো প্রায় ৩৩ লক্ষ টাকা এই প্রফিট খাতে গিয়ে পড়বে, এবং ট্রাইবিউন্যাল ষখন বিচার করবে কত কমপেনসেসান দেওয়া উচিত তখন এই প্রিনসিপল লে ডাউন করা হচ্ছে ষে কমপেনসেমান দাবী করতে পারবে ১ কোটি ৪০ লক্ষ টাকা পর্যন্ত, অথচ এক্সপার্ট রিপোর্ট ষা কথা কলছে তাতে আমরা দেখছি যে, ইনকাম টাক্স ডেপ্রিসিয়েসন ধরে আন্তকে এাসেটস ভালে অত্যন্ত কমে গিয়েছে। শুধ্য তাই নয়, আরো দেখনে, সূরজমল নাগরমল ৪০ লক্ষ টাকা দিয়ে লন্ডন-এর যে কোম্পানির শেয়ার কিনেছিল—আমি সেসব কথার পুনরাবৃত্তি করতে চাই না— সেটা ১ কোটি ১১ লক্ষ টাকায় ক্যালকাটা গ্যাস কোম্পানিকে বিলি করে দেওয়া হয়। আমি এখানে ব্রিজ্ঞাস। করতে চাই যে, আজকে যদি সেই কোম্পানি নিতে হত, তার শেয়ার যদি নিতে হত তাহলে কত টাকা লাগত। প্রেফারেন্স শেয়ার-এর কোন প্রয়োজন নাই, কারণ প্রেফারেন্স শেরার-এর ভোট নাই। ১০ টাকা করে শেয়ার-এর দাম এ শেয়ার হচ্চে ৩২ লক্ষ ৫০ হাজার টাকা, বি শেরার হচ্ছে ৩২ লক্ষ ৫০ হাজার টাকা, মোট হচ্ছে, ৬৫ লক্ষ টাকা। সাার, এ**ই বে** শেয়ার ভ্যাল,ে তার মার্কেট বেট কত জানেন? ১০ টাকা শেয়ার-এর দাম। আমি ক্যালকাটা প্টক এক্সচেঞ্জ থেকে কোটেসন নিয়ে এসেছি--১০ টাকার শেয়ার-এর দাম ৫ টাকা ৬ নয়া পয়সা, **অর্থাৎ**. ৬৫ লক্ষ্ণ টাকার শেয়ার-এর দর ৩২ ৷৩৩ লক্ষ্ণ টাকা। অর্থাৎ দটক এক্সেঞ্জ সেই কিনতে হলে ৩২ লক্ষ টাকার বেশী হয় না। যে শেয়ার ৩২ লক্ষ টাকার কেনা যায় এবং ৩২ লক্ষ টাকার তো দরকার নাই, কারণ ৫১ পারসেন্ট শেয়াব কন্টোল করতে পারলেই আজকে এই কোম্পানি পাওয়া যাবে এবং ৫১ পারসেন্ট দিয়ে ক্যালকাটা গণস কোম্পানিও কিনে নেওয়া যেতে পারে। ইম্পিরিয়াল ব্যাৎক যথন কেন্দ্রীয় সরকার গ্রহণ করেন তখন মার্কেট ভ্যাল্য অনুযায়ী কমপেনসেসান দেওয়া হয়েছিল, কিন্তু আজকে যেথানে ১৬ লক্ষ্ণ টাকা দিয়ে ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানিকে কিনতে পারা ষায় সেখানে কেন ১ কোটি ৪০ লক্ষ টাকা দেবার বন্দোবস্ত হচ্ছে কেন? কেন্দ্রীয় সরকার যথন এল আই সি গঠন করলেন তথন আমরা দেখেছি যে, এ্যাসেট্স বেসিস-এ সেখানে ক্যালকলেশন করা হয়েছে।

[3-40-3-50 p.m.]

লাইসেন্স-এ এমন কোন শর্ত নেই যে লাইসেন্স শেষ হলেই গভর্নমেন্টকৈ কিনতে হবে এবং সেটা ইয়ার ট্রইয়ার রিনিউ করা হবে। কপোরেশন থেকে খবর পেয়েছি বর্তমানে যে লাইসেন্স চলছে স্ফা ১৯৬০ সালের মার্চ মাস পর্যন্ত চলবে এবং তারপর সে লাইসেন্স রিনিউ নাও করা যেতে পারে। অথচ দেখছি যে কপোরেশন লাইসেন্স বছর বছর রিনিউ হচ্ছে। ১৯৬০ সালের মার্চ মাস পর্যন্ত ব্যবহা বিশ্ব হুছে। ১৯৬০ সালের মার্চ মাস পর্যন্ত যথন লাইসেন্স-এর মেয়াদ রয়েছে তখন এত তাড়াতাড়ি বা বাগ্রতা কেন সেটা আমি ডাঃ রারের কাছ থেকে জানতে চাই। তারপর আর একটা খবর আমি পেয়েছি যে

after the publication of the Bill in the Gazettee, Eastern Railway Company গভর্নমেন্টের কাছে লিখেছে যে ঐ ওরিরেন্টাল গাাস কোম্পানীর কাছে তাঁরা বেশ করেক লক্ষ্ণ কাকা পান। একথা সত্য কিনা তারও জবাব আমি তাঃ রায়ের কাছ থেকে জানতে চাই। এখন কথা হোল যে এই কোম্পানীর এগাসেটস যখন নিচ্ছেন তখন লারেবিলিটসও নিতে হবে এবং সেইজনাই আমি গভর্নমেন্টের কাছে ক্সিজ্জাসা করি যে এই কোম্পানিকে যত টাকা কমপেনসেসন দিছেন তা' ছাড়া ঐ ইস্টার্ন রেলওয়ে কোম্পানী মত আর ক'টা কোম্পানির কাছে এ'দের লারেবিলিটিস আছে এবং সেগ্লোও আমাদের পরিশোধ করতে হবে কিনা? সাার, আজ প্রশ্ন উঠেছে যে এর রহস্য কোথার? তবে যদি আপনি অনুগ্রহ করে বোর্ড অফ ডিরেক্টরস-এর দিকে ক্ষম্পান নজর দেন তাহলেই ব্বতে পারবেন যে ব্রহ্স্য কি এবং কোধার। এই বোর্ড অফ

ভিরেষ্ট্রস-এর মধ্যে শ্রীসাকুমার রায় বলে একজন ভদুলোক আছেন যিনি আমাদের মুখ্যমন্ত্রীর দ্রাতৃষ্পত্র এবং তিনি মুখামন্ত্রী হবার আগে যে যে কোম্পানির ডিরেক্টর ছিলেন—এখানেও ছিলেন —সেইসমস্ত জারগার তিনি তার স্থলে এই স্কুমার রায়কে বসিরেছেন। কাজেই আজ এই স্কুমার রায়কে এখানে দেখে আমি যদি বলি অথবা কোন দুষ্ট লোকে বলে বা সন্দেহ করে যে আসলে উনিই হচ্ছেন তার বেনামদার তাহলে কি সেটা অন্যার হবে? তারপর আমি জিজ্ঞাসা করি এবং দুন্টে লোকেরা যে কথা রটিরে থাকে যে এই সুরক্তমল নাগরমল কোম্পানীর সপ্পে তাঁর গভীর সম্পর্ক রয়েছে এবং যার ফলে ইনকামট্যাক্স ইনভেঙ্গিগেশন কমিশন-এর মেশ্বার জাস্টিস পি বি চক্রবর্তী যখন ঐ সারক্রমল নাগ্রমল কোম্পানীকে তদন্ত করবার জন্য ফোন করে প্রলিসের অনুমতি চেরেছিলেন তখন আমাদের মুখামন্ত্রী তাতে আপত্তি জানিয়ে প্রান্তিরে সাহায্য নিডে অস্বীকার করেছিলেন কিনা? তারপর আমি জানিনা তবে শ্রীহরিপদ চ্যাটাজ্বী মহাশর এই হাউসে বহুবার বলেছেন যে, যখন আমাদের মুখামল্টী তার দলবল নিয়ে সুইজারল্যান্ড-এ গিয়ে লাসেলা হোটেল নামে একটা লাক্সারি হোটেল-এ ছিলেন তখন এই সুরক্তমল নাগরমল কোম্পানীর ১২ আনা অংশীদার শ্রীচিরঞ্জীলাল বাজোরিয়াই সেখানকার তার সমস্ত খরচ বহন করেছিলেন। তারপর শ্রীআনন্দীলাল পোন্দার মহাশয়কে সাক্ষী করে আমি আর একটি প্রন্ন করব কেননা তিনিই জ্বানেন যে কোন একটি কোম্পানীর লিজ এক্সটেনশন হওয়ার পর 🐧 স্কুমার রায়ের দমদমে যে একটি কারখানা আছে এবং আনন্দীলাল পোন্দার যার ডিরেক্টর সেখানে ১৫ লক্ষ টাকার মেসিনারী এসে গেল এবং এখন শূর্নাছ যে সেখানে শেড প্রভৃতিও তৈরী হচ্ছে। কাজেই আমি বলতে চাই যে, সেই কোম্পানীর লিজ এক্সটেনশন হওয়ার পরে যখন দেখা গেল যে স্কুমার রায়ের কারখানায় ১৫ লক্ষ্ণ টাকার মেসিনারী এসে গেল এবং এই ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানী বাকে ১৬ লক্ষ টাকার শেয়ার কিনে কক্ষিণত করা যেত তাকে যখন আজু ট্রাইবুনাল-এর মারফত ১ কোটি ৪০ লক্ষ টাকা কমপেনসেসান দেওয়া হচ্ছে তখন যদি কেউ সন্দেহ করে যে আবার কয়েক লক্ষ টাকার মেসিনারী ঐ স্কুমার রায়ের কোম্পানীতে গিয়ে পড়বে তাহলে কি সেটা অন্যায় হবে? তারপর স্বোধবাব্ বলেছেন যে ট্রাইব্নাল-এর সামনে প্রিন্সিপল লে ডাউন করা হবে এবং তারপর ট্রাইব,ন্যালই বিচার করবে। কিন্তু আমি বলব যে প্রিন্সিপল লে ডাউন করলে হবে ना कात्रण य क्रय-এ प्रोटेन्नाम राजातात कथा इत्सिष्टम, ভাতে ष्टिम य এ टारेकार्ज काब्न: অর এ ডিস্ট্রিক্ট জাজ থাকবে। স্যার কেবলমাত হাই কোর্ট জাজ থাকবে বলে আমি যে এামেন্ডমেন্ট দিয়েছি সে সম্বন্ধে আমি পরে বলব। কেননা যদি কেবলমাত ডিস্ট্রিক্ট জজকে নিয়ে ট্রাইবন্যাল করেন তাহলে আমি জানি যে ঐ গ্রেট ইন্টার্ন মোটর ওয়ার্কস-এর সংগ্যে আমাদের মুখ্যমন্ত্রীর একটা জ্ঞমি নিয়ে বহুদিন ধরে যে মামলা চলছিল এবং তাতে নিচের কোর্টে যে রায় হয়েছিল তার উপর হাই কোর্ট থেকে আবার রিট্রায়াল অর্ডার হরেছিল এবং শেষ পর্যন্ত উনি যদিও হাই কোর্ট-এ জিতেছেন কিন্তু স্থিম কোর্ট-এ নন্দী কোম্পানী আবার লিভ অব এ্যাপিল পেয়েছে। সতেরাং ট্রাইব্ন্যাল-এর কাছে কি হবে আমি জানি না। আজ যে বিল এনে এই কমপেনসেদন দেবার বন্দোবস্ত হচ্ছে তাতে আনি বলব যে ইট ইজ এ মনস্টাস ফ্রড এবং আমার মনে হয় কংগ্রেসপক্ষীয় লোকেরাও তা স্বীকার করবেন। তবে যদি এই মনস্মাস ফ্রড হয় এবং কমপেনসেন-এর টাকা যদি স্বীকার করে নেওয়া হয় তাহলে অন্তত আমাদের দিক থেকে ঠিক করেছি যে সমস্ত তথা দিয়ে আমরা প্রাইম মিনিস্টার পশ্চিত নেহেরুর কাছে এ্যাপিল করব, ষে সরেজমল নাগরমল কোম্পানীকে মাত্র ১৬ লক্ষ টাকার শেয়ার কিনে হাতে নেওয়া যেত তাকে আৰু ১ কোটি ৪০ লক্ষ টাকা দিয়ে দেওয়া হচ্ছে এবং এইভাবে যেসমুহত টাকা আমরা ঋণ হিসেবে কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে পাই সেগ্রলো খোলা পথে এক একটা কোম্পানীকে পাইরে দেওরা হচ্ছে। তারপর একে চালা করতে এই ১ কোটি ৪০ লক্ষ টাকার সপো আরও ১ কোটি <mark>টাকা</mark> ইনভেস্ট করতে হবে, অথচ এই ১ কোটি টাকা দিয়ে আমরা একটা নতেন কোম্পানী চাল, করতে পারতাম। কিন্তু না করে এরকম একটা অসাধ, কোম্পানী, বারা গোড়াতে ৪০ লক্ষ টাকার শেরার কিনে লম্ডনে অন্য নামে একটা কোম্পানী গঠন করে ৬০ লক্ষ টাকা মেরেছে তাকে কোন রহস্যে বা মতলবে এত টাকা পাইয়ে দেওয়া ইচ্ছে এবং যখন এক বংসর বাদেই কর্পোরেশন লাইসেন্স-এর स्मितान छेखीर्ग इरह बार्त । जनरमस्य जामि बहेक ननन निम मानामिक बहे किन बनारन नाम করাতে হর তাহলে এইসব রহস্যের জ্বাব আমরা চাই।

Shri Anandial Poddar: On a point of personal explanation, Sir, Jatin Babu has mentioned my name and said that I am a director of Motor Machinery Corporation. I am neither a shareholder nor a Director of this firm nor do I know where this firm is situated. I have asked Jatin Babu several times that whenever he would refer me, he should consult with me—we are sitting side by side—but it has become a fashion with him.... (Noise and interruptions) (Shri Jatindra Chandra Charravorty: I will show). I challenge you, my dear Sir, hundreds of Jatin Babu cannot show that. I say I am neither a shareholder nor a Director of this wretched company nor do I know who is this Mr. Sukumar Ray.

[Noise]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: $\operatorname{Mr.}$ Chakravorty cannot tell a lie.

[3-50-4 p.m.]

Sj. Ganesh Chosh:

মাননীয় ডেপটি স্পীকার মহাশয়, এই ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানী এাকোয়ার করলে পশ্চিমবংগ সরকারের বহু টাকা থরচ হবে। এটা একটা গুরুত্বপূর্ণ বিষয়। ধেখানে আমাদের সরকার টাকার অভাবে সমাজসেবাম্লক কাজ করতে পারছেন না সেখানে এতগ্রেলা টাকা খরচ হবে বলেই সেইজনা বলছি এটা গ্রেড়পূর্ণ। আমরা অতান্ত দুঃথের সঞ্জে বলতে বাধা হচ্ছি যে দাঃ রারের কাছ থেকে আমরা অনেক আগেই এই রিপোটটা চেরেছিলাম কিন্ত প্রথমে উনি এটা দিতে চাইছিলেন না। যাই হোক উনি যে শেষকালে এটা দিয়েছেন সেইজন্য তাঁকে ধন্যবাদ জানাচ্ছি। এই রিপোর্টটা খুব ইলুমিনেটিং-এর মধ্যে অনেকগ**ুলি খবর আছে। আর একটা** জিনিস আমরা পাইনি সেটা হচ্ছে কোম্পানীর ব্যালাম্স-সিট। এই ব্যালাম্স-সিট-এর উপর নর্ভর করে কোম্পানীকে ক্ষতিপ্রণ দেওয়া হবে। মুখামন্দ্রী চেন্টা করলে এবং ইচ্ছা করলে সই ব্যালান্স-সিট আমাদের যোগাড় করে দিতে পারতেন এবং বিরোধীপক্ষ ও কংগ্রেসপক্ষ সকলে মলে চেষ্টা করলে সকলের শ্ভেচ্ছা এবং সম্মতি নিয়ে বিলটাকে হয়ত ভালভাবে তৈরি করা যত। আজ এই যে নন-কো-অপারেটিং এর্নিটিচিউড এটা অতানত দঃখের এবং এটা আমাদের pice ভাল লাগছে না এবং অনেক বিষয় রহস্যজনক মনে হচ্ছে। মাননীয় ডেপুটি স্পীকার হোশর, এটা নিশ্চরই স্বীকার করবেন যে এটা একটা পার্বালক ইউটিলিটি কনসার্ন। এই ন্সার্নে জনসাধারণের অতান্ত প্রয়োজনীয় সেবা করছে। এটা বহুদিন থেকে খারাপ হয়ে গছে, যা প্রয়োজন তা মেটাতে পারছে না। এর বির দেধ বহু, প্রতিবাদ এসেছে, সরকারের কাছে াবীও এসেছে এটার উন্নতি করবার জনা। কিন্তু বহুদিন এই সরকার উদাসীন ছিলেন। এত দন বাদে এটাকে নেওয়া হচ্ছে কেন? আমরা জিল্পাসা করতে পারি কি এই কনসার্ন-এর যারা গইরে**ক্ট**র তাদের প্রসিকিউট করা হয়নি কেন? যেভাবে নেগলেকটেড হয়েছে, যেভাবে এরা াবলিক ডিম্যান্ড স্যাটিসফাই করতে পার্রেন তাতে এদের প্রসিকিউট করা উচিত ছিল। আমরা ানি না আমাদের কর্নাস্টিটিউশান-এ আমাদের আইনে প্রসিকিউশন-এর কোন ধারা আছে কিনা। ফুকু এই কোম্পানীকে ইমপ্রভ করবার জন্য বাধ্য করা উচিত ছিল। আরও ফারদার শেয়ার নজের করে এর সার্ভিসটাকে ইমপ্রভ করার জনা আমাদের ওয়েস্ট বেণ্গল গভর্নমেন্ট-এর তর্ম ধকে তাদের বাধ্য করা উচিত ছিল।

Mr. Deputy Speaker:

७र्नासन्छे कि कात्र आात्रम्छे कवाद?

8j. Canesh Chosh:

্যারেস্ট না করলেও বাধ্য করতে পারতেন কোম্পানীকে ইমপ্র্ড করবার জন্য। তাও বদি সম্ভব হয় তাহলে ৩১এ সেকশন অন্যায়ী ষেভাবে জেসপ কোম্পানীর ম্যানেজমেণ্টকে সরকার নিরে লেন সেইভাবে এর ম্যানেজমেণ্টকে নিয়ে নিলে—অন্ততঃ আমরা কমন সেন্স দিয়ে বতটা বৃত্তিব ভিস্টা আরো ইমপ্র্ড করা যেতে পারত। যদি সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট জেসপ কোম্পানীর মনজমেন্টকে নিয়ে নিতে পারেন তাহলে বেশ্যল গভর্নমেন্ট এইরকম একটা ভেরি ইমপ্রট্যান্ট পাবলিক ইউটিলিটি কনসান-এর মানেজমেণ্টকে নিরে নিতে পারবেদ্ধ না কেন? তাও :
সম্ভব না হর জানি না আমাদের আইনে কি আছে, তাহলে অনেক আগে এর এাকইজি
সম্পর্কে একটা আইন অনা উচিত ছিল। কিন্তু আজকে বখন এক্সপার্ট কমিটির রিপোর্ট ছে
দেখতে পাছি যে কোম্পানীর আর কিছু বাকি নেই তখন সেই অবস্থার কোম্পানীটাকে এই
প্রচাণ্ড কমপেনসেশন দিয়ে এাকোয়ার করছেন। কি রকম কমপেনসেশন দিয়ে কোম্পানীটা
নিরে নেওয়া হচ্ছে সেকথা এই বিলের প্রারম্ভে বলা হয়েছে। এই কথাগ্রিল আমার কাছে ম
হচ্ছে যে অতান্ত রহসাজনক এবং অম্ভুত, এর ভিতর ইলিউমিনেশন নেই। বলা হছেছ

It is expedient to provide for increasing the production of gas and improing the quality thereof.

কালকে ডাঃ রায় অনেকক্ষণ ধরে বক্কড়া দিলেন, তিনি তাঁর বক্কতার শতকরা ৯০ ভাগ আ দুর্গাপরের কথা বললেন-দুর্গাপুরে কত গ্যাস হচ্ছে, কি রক্ম কোলটার হবে, আরও অনে কথা বললেন। কিন্ত যে কথাটা আমরা শুনবার জনা সবচেয়ে বেশী উদগ্রীব হরেছিলাম— পরিমাণ কমপেনসেশন হবে তা বললেন না। দর্গোপারে যে গ্যাস তৈরি করছেন, সেই গ্য গ্রীড দিয়ে আনতে কত মাইল রাস্তা হাব এবং সেইবকম পাথিবীতে কোথায় কোথায় নজীর আ সেইসব অনেক কথা বললেন। তা যদি হয় তাহলে ফর ইনক্রিজং দি প্রডাকশন অব ভাঙগাচো কোম্পানীকে নেওয়া হচ্চে কেন সেকথা ডাঃ রায় নিশ্চযই পরে আমাদের বলবেন। যে রিপো আমনা পেয়েছি সেই রিপোর্টেব বহু জায়গায় টানাটানি করে ঝোলাঝালি করে বলা হয়ে ম্যাকসিমাম ফাইভ ট, সেভেন ইয়ার্স কোন জায়গায় বলা হয়েছে ট, ইয়ার্স এই কোম্পানীটা খাড়া করে বাথা যায় যদি অনেক পবিমাণ টাকা এর পিছনে খবচ করা যায়। তাই যদি হ দ্র্যাপ্রের গ্যাস গিড কবা হচ্চে, দুর্গাপ্রের কোক ওভেন গ্ল্যান্ট চালা, হয়ে গেছে, গ্যাস তৈ হক্তে। ডাঃ বায় কিছ,দিন আগে প্রশ্নোরবে বলেছিলেন যে সেখানে ৯-৫ হান্ডেড থাউজেন কিউবিক ফিট সব গাসে বোধহয় ডেলি তৈরি হচ্ছে এবং সেটা ওয়েস্টেজ হচ্ছে গ্রিড না থাকা জনা। আমি চাই ডাঃ রায় এই কথাগ্লি শ্ন্ন ওখানে গাস প্রডিউস হচ্ছে ৯০৫ মিলিয়া কিউবিক ফিট পার ডে। যদি ওয়ান থাউভেন্ড কিউবিক ফিট অব গ্যাসের দাম এক টাকা হ তাহলে আমাদেব আজকেব দিনে দেলি ওয়েস্টেজ অব গ্যাস হচ্চে ৯ হাজার ৫ শো টাকার। এই গ্যাস হাওয়াই উতে যাচ্চে গ্রিড তৈরি হল না কোক ওভেন স্ল্যান্ট চালা হয়ে গেল এবং যে গ্যা থেকে অমেরা ৯ হাজার ৫ শো টাকা ডেলি পেতে পারতাম সেই গাসেটা নঘট হচ্ছে। ডাঃ রা এখানে বলেচেন যে এর ক্যাপাসিটি হচ্ছে ১৫ ট. ১৬ মিলিয়ান কিউবিক ফিট এবং সেন্ট্রাভ গভন্মেশ্বে কাছ থেকে পামিশন পাওয়া গেছে এটা ডবল করার য়াাবাউট ৩২ মিলিয়ান কিউবিক ফিট অব গ্যাস প্রভিউস করার পার্মিশন পেয়েছেন। এই অবস্থার একটা স্পেসিফিবে

for the purpose of increasing the production of gas and improving the quality

দ্যাট মিনস সাংলাই। আমরা তো জানি অন্ততঃ বিলের কথাগালি খাব প্রিসাইজ, একজ্যাকট রাাকিউরেট হর অথচ এখানে আছে

to provide for increasing the production of gas.

জ্ঞানি না এব মানে কি? মিঃ ডেপটী স্পীকার সারে, এই কোম্পানীটার কি কম্ভিশনে আছে? দটো কমিটি করা হয়েছিল— একপানির দেখেশনে যে কথা বলেছেন তা দিয়ে আমরা ব্রুতে পারছি যে এই কোম্পানীর ভেড্র যদি হিউল মাকাউন্ট অব ফার্দার কার্গিপটাল ইনজেক্ট করা না বার তাহলে এটা দ্র বছর চলবে না। আমরা জানি না গাসে গ্রিড করতে কর্ডদিন লাগবে। ডাঃ রার বলেছিলেন একটা প্রশেনর জ্বাবে হয় দ্ব বছর লাগতে পারে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

মে, ১৯৬১।

Sj. Ganesh Ghosh:

ভাচাল আরো কম। দু বছরের ডেডর বাদ হয়ে বার গেল। আগে কল্ট লাগবে বলেছিলেন ৩ কোটি টাকা, কালকে বললেন ২ কোটি ৪৫ লক্ষ্ ভার সামধিং লাইক লাটা। ভবাও লে ১৯৬১

পর্যনত আই কোম্পানীকে খাড়া রাখতে গেলে কত টাকা খরচ হবে দেখন। আমি কিন্তু স্ত্রাক্ষেডভাটের বিরুদেশ বলছি না কিন্তু যে অবস্থায় এই কোম্পানীটা নেওয়া হছে সেই অবস্থায় একটা প্রবালোচনা করা ভাল। এই কমিটি বলছেন

The total cost of renovation Mr. Deputy Speaker, mark the word 'renovation'-The total cost of renovation plus additional holder expected will be in the order of about 50 to 60 lakhs. To this figure has to be added the immediate repairing cost of 25 lakhs which brings the total sum of approximately 85 lakhs in order that the plant may continue for the next five to seven years.

মে, ১৯৬১-তে আমরা গ্যাস পাবো। তাহলে ৫।৭ বছরের জন্য এত লক্ষ টাকা দ্যাট মিনস ৮৫ ল্যাখন দেরার কোন প্রয়োজন আছে কিনা?

Dr. Roy is not only the Chief Minister but also is a businessman.

The Hon'ble Dr. Bidhan Ghandra Roy:

আপনি কি প্রশ্ন করছেন, বলুন?

Shri Ganesh Chosh: 85 lakhs for renovation and repair of holders which will enable the plant to continue for the next give to seven years মে ১৯৬১-তে আমরা যদি গ্যাস পাই কোলকাতাতে তাহলে ৫ থেকে ৭ বছর এই কোম্পানী যেটা ভেশ্যে পড়ে যাছে-সেই কোম্পানীটাকে খাডা করে রাখবার জন্য এতগ্যকি টাকা খরচ করা কি যুক্তিযুক্ত? শুধু ৮৫ লক্ষ নয়-এক্সপার্ট কমিটি বলছেন যে এক্সপার্ট কমিটিতে মিঃ লাহিড়ী, জে কে ঘোষ প্রভৃতি ছিলেন।

It is estimated that the working of it requires for three months operation raw materials, etc., which will be of the order of Rs. 15 lakhs, that brings it to about Rs. 1 crore.

[4-4-10 p.m.]

এই এক কোটি টাকা আমরা দিচ্ছি কোম্পানিকে পাঁচ থেকে সাত বছরে। কিল্ড এ**'রা বলছেন** পাঁচ থেকে সাত বছরে নয়, এত[্]দন হয়ত একটা টি**'কবে না।**

তারপর কোয়াশ্টিটির কথা বলা হয়েছে। আমাদের যেটা দরকার তার **হাফ এখন প্রোডিউস** হচ্ছে। অবশ্য এখানে বিগ ডিম্যান্ড আছে—সেভেন ট্ব এইট মিলিয়ন কিউবিক ফিট ডে**ইলি** দরকার আছে। এক কোটি টাকা খরচ করবার পর এবা যা দেবেন সেটা হচ্ছে প্লি আল্ড এ হাফ মিলিয়ন কিউবিট ফিট পার ডে। এত টাকা খরচ করবার পরে

this will enable the plant to deliver gas at the rate of approximately three and half million cubic feet

এখন এখানে যা ডিম্যান্ড, এখানে যা অভিযোগ রয়েছে গ্যানের অভাবের জন্য তার চেয়ে কিছু ভাল হবে না। ইম্প্রভমেন্ট ইন সাপ্লাই পঞ্জিসন কিছুই হবে না। ফারদার বলা হচ্ছে ইট ইজ এস্টিমেটেড দ্যাট ইমিডিয়েটলি ৪০ লক্ষ টাকা খরচ হচ্ছে।

This expenditure of Rs. 40 lakhs will be required for the renovation, for prolonging the life of the gas works to an additional period of say five years only.

এই হচ্ছে তাঁর ম্যাক্সিমাম। আবার একখানে বলা হচ্ছে, এটা ফাইভ ইয়ার্সও যাবে না।

মিঃ ডেপ্রটি স্পীকার, সাার, এখানে প্রিন্বলএ বলা হয়েছে-কর ইম্প্রভিং দি কোর্মালটি দেরারঅফ। এক কোটি টাকা আমরা ইমিডিয়েটল খরচ করছি, কিল্ড এ'দের রিপোর্ট **থেকে** জানা যাচ্ছে যে.

the existing system, even if it is repaired, would still be inadequate for purifying 3.5 million to 4 million c.ft. of gas per day.

ৰদি এক কোটি টাকা ঢালা যায়---

would still be inadequate for purifying 3.5 million to 4 million c.ft. of gas per day.

M-48

বেটা আমরা এখানে চাচ্ছি—এটা পিউরিফাই করতে পারব না। স্তরাং এখানে বে দুটা কথ
বলা হরেছে, প্রোডাকশন ফর ইম্প্র্ডিং দি সাংলাই—এ দুটোর নামই মসনোমা:, র্যানার
মিসলিডিং। এখানে আরও দুটো কথা আছে, আপনাকে শ্রনিরে দিই, তারপর আমি অন
প্রশেন বাব। এক্সণার্ট কমিটি বলছে—

taking all the factors into consideration the operation of the plant by Government management will be uneconomic and will lead to direct loss. সেটা ডাঃ রায় জেনে শ্নে করেছেন। কারণ, এর লস হ'লেও ডাঃ রায়ের ব্যাক্তএ হাত পড়বেনা। স্তরাং তাঁর এতে কিছ্ আসে যায় না। উনি যে এটা খ্ব ভাল ক'রে পড়েছেন, তাও মনে হচ্ছে না। এই যে বলা হচ্ছে, ইম্প্রভিং দি কোয়ালিটি—অর্থাং হাই প্রেসারএ গ্যাস সাম্পাই করবার ব্যবস্থা করা হবে। কিন্তু এখানে এ'দের যা সিসটেম আছে, সেটা কি আয়াডকোয়েট? এক্সপ্রপার্ট কমিটি বলছেন, কোম্পানির যে গ্যাস স্প্যান্ট আছে সেটা একট্রিপেয়ার ক'রে নিলে কিছ্বিদন মাত্র সাভিস দিতে পারে। এই প্রোডিউসার গ্যাস স্প্যান্টএর একটা হিস্টি আছে। এক্সপার্ট কমিটি বলছেন—

The Company has procured the Producers Gas Plant after it has been rejected after use from the Tata Chemical. It has also secured a second Gas Plant at a practically scrap value from the United Kingdom with a capacity of one million c. ft. of gas per day.

স্তরাং এই অবস্থাতে ইম্প্র্ভ্ড সাংলাই হবে কি? কোয়ালিটি অফ সাংলাই বাড়বে কি? আমরা মনে কর্রাছ তা করা সম্ভব নয়। কারণ, আমাদের চেয়ে ঘাঁরা ভাল বোঝেন, তাঁরাও এইসব কথা বলেছেন, এক্সপার্ট কমিটি, তাঁরাও এই কথা বলেছেন। ফারদার ডাঃ রায় জানেন আমাদের এখানে ওয়ান থাউজান্ড কিউবিট ফিট গাসের দাম হচ্ছে ৫ টাকা ১২ আনা, প্রাইভেট কন্জিউমারদের পক্ষে এবং ডোমেন্টিক সাভিন্যের জন্য বোধহয়।

বোম্বেতে এটা বর্তমান অবস্থাতে অনেক কম, চার টাকা। ডাঃ রার কাল আমাদের আশা দিয়েছেন, এর দাম কমাবার চেণ্টা করা হবে এবং আভোরেজ কস্ট ষা পড়বে তাতে

it will be possible for us to sell at Rs. 3 or Rs.3.25 nP. per 1000 c.ft. আছে৷ সে তো ভবিষ্যতের কথা, দুর্গাপুর থেকে আসার পরে, বর্তমানে কি হবে? বর্তমানে এই কমিটি বলছেন—

The cost of gas will also be higher as curburation will be required with fuel oil to increase the calorific value of water gas

এই আমরা ব্রুতে পেরেছি। যেমন স্টেট বাস যে মৃহ্তে অর্গানাইজ্ড হ'ল, সেই মৃহ্তে ভাড়া বাড়ানোর প্রয়োজন দেখা দিল। ঠিক তেমনি ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানি থেকে পাঁচ টাকার ১,০০০ কিউবিক ফিট পাচছ ডাঃ রায়ের হাতে পড়বার পর দেখা যাবে ৬ টাকার পেতে হচ্ছে, তখন ওয়ার্কার্স অ্যামেনিটিজএর প্রশ্ন আসবে,

better management better quality, improved supply

ইত্যাদির প্রশন এসে দাঁড়াবে। স্ত্রাং আশা করবার কিছু নেই। এই অবস্থাতে আমর এটাকে আকোরার করতে যাচ্ছি—আকোরাল করা অনেক আগে উচিত ছিল। আজকে করা হচ্ছে সেটা তব্ও ভাল। কিন্তু প্রশন হ'ল এজন্যে আমাদের কি দিতে হবে? ডাঃ রায় কাল পার্টিকুলারলি কিছু বলেন নি। আমরা নিউ ইয়র্ক, লন্ডন প্রভৃতির কোথায় কোথায় গ্যাস গ্রীড আছে ইত্যাদি শ্নলাম। যাই হোক, এর অথবাইজ্ড কাাপিট্যাল ৪০ লক্ষ্ক, আমার কাছে ১৯৩৭ অবধি পিছনের ব্যালান্স শীট আছে তার পরে নেই

authorised capital 40 lakhs paid up capital 40 lakhs—dividend

1937—7,80,000, 1956—8 lakhs, 1955—4,75,000, 1954—5 lakhs, 1953—6 lakhs, 1952—4,16,000, 1951—3,80,000, 1950—4,30,000

এই আট বছরে অ্যাভারেজ যদি ৬ লক্ষ ধরে নি, ডিভিডেন্ড তা হ'লে আট বছরে ৬×৮=৪৮ লক্ষ টাকা তারা পেরেছেন—১০০ বছরের কোম্পানি ৮০ বছর ধরে ভাল ফাংশন করেছে।

আট বছরে ৪৮ লক্ষ্ণ টাকা নিয়ে নিয়েছে—অথবাইজড ক্যাপিটাল এবং ইস্ফুড ক্যাপিট্যাল ৪০ লক্ষ। তা হলে এদের যা ক্যাপিট্যাল ইনভেস্টেড তার চেয়ে কত গণ্ণ এরা নিয়ে নিয়েছে ভেবে দেখন। এই ডিভিডেন্ডএর পরিমাণ যদি ৬ লক্ষ্ণ টাকা অ্যাভারেজ্ঞ ধরি, তা হলে ৪০ লক্ষ্ণ টাকার উপর ৬ পারসেন্ট হলে কত পারসেন্ট হয়? ১৫ পারসেন্ট হয়। এই ডিভিডেন্ড কি আজকাল কোন কোম্পানি দেয়? ১৫ পারসেন্ট হিসাবে ডিভিডেন্ড দিছে এই কোম্পানি আট বছর ধরে। এই আট বছরে তার যা অথরাইজড ক্যাপিট্যাল তার চেয়ে বেশি নিয়ে গেছে। ডাঃ রায়কে জিজ্ঞাসা করছি টোকন কম্পেনসেন্ন এক টাকা দিয়ে কেন এই কোম্পানি এক্ষেচে নিয়ে নেওয়া হবে না? যতক্ষণ আমাদের কন্টিনিউয়েশনএ ক্স্পোরেশনের কথা আছে তা আমাদের দিতে হবে, কিন্তু এক টাকার বেশি কেন আমরা দিতে যাব? তারা যা ইনভেন্ট ক্রেছে অলরেডি তার সেভারেল টাইমস বেশি নিয়ে নিয়েছে।

[4-10-4-20 p.m.]

এইট টাইমস অফ দি নেট ইনকাম, কিল্তু কত হবে তাঁরা তা ফিল্প আপ করে দিচ্ছেন না। বেমন ক'রে দেউটস আাকুইজিশনএ দিয়েছিলেন—এত থেকে এত হ'লে এত টাকা, এত থেকে এত হ'লে এত টাইমস, একটা স্ল্যাব ক'রে দিয়েছিলেন, এখানে যেটা ডেলিবারেটিল আাভয়েড ক'রে যাছেন। যদি বলা হ'ত, ২৫ লক্ষ টাকা হ'লে নেট ইনকামএর এত টাইমস ৭০ লক্ষ টাকা হ'লে এত টাইমস, তা হলে ব্রুতাম, কিল্তু সেকথা বলা হয় নি। এখানে চূপ ক'রে গিয়েছেন। নেট ইনকাম সম্বধ্যে আমাদের কোন ধারণা নেই। একটা টাইব্নালএর উপর ভার দেওয়া হয়েছে এবং ভার দেওয়ার সময় যে কথা বলা হয়েছে মাননীয় ডেপ্র্টি স্পীকার মহাশয়, সেটা আপনার দ্ণিটতে আনতে চাই। যেটা মাইল্ডলি বলতে গেলেও মিস্টিরয়াস ব'লে মনে হয়। বলা হয়েছে—

"In this sub-section 'net income of the undertaking of the Company' means the difference between the amount of gross revenue receipts and other general receipts accountable in the assessment of Indian income-tax arising from, and ancillary or incidental to, the business of the Company and the amount of expenditure incurred on the following:—rents, receipts and taxes, interest on loans and security deposits, etc., etc.

এখানে একটা কথা আছে

'accountable in the assessment of Indian income-tax'

এहो इन अकहा काँन, छाः ताग्र स्महा जारनन

If we have got enough intelligence to understand or got your intelligence" কিন্তু বৃত্তির এই ফাঁক দিয়ে আমাদের বহু টাকা বেরিয়ে যাবে। আমি ব্যালান্স সিট দেখিরে দ্বই-একটি কথা বলতে চাই। উনি জানেন এই যে ব্যালান্স সটি দেখানো হচ্ছে, এই যে খরচ ম্যান,ফ্যাক্চার আফ গ্যাস, ডিস্ট্রিবিউশন এঅফ গ্যাস, পাবলিক লাইটিং, ইত্যাদি, এই সমস্ত কামস আপ ট্ব ৭০ লক্ষ ৫৭ হাজার টাকা ১৯৫৭ সালে এবং গ্রস রিসিট হচ্ছে ৮৪ লক্ষ টাকা। আজ যেটা নেট ইনকাম বলা হচ্ছে ১৩ লক্ষ ৮১ হাজার টাকা, কি**ণ্ডু গ**ড ৫ **বছরের** ১৯৫৪--১৯৫৮ পর্যন্ত আভারেজ প্রফিট ১৪ লক্ষ ৭৮ হাজার টাকা। যদি ধরেও নেই ১৫ লক্ষ টাকা তা হলে তার এইট টাইমস ১৫×৮ হয় ১ কোটি ২০ লক্ষ টাকা। একটা কথা খবে রটে গিয়েছে যে, আনসেটস এত বেশি-১ কোটি ৪০ লক্ষ টাকা, এটা আমরা যদি ১ কোটি ২০ লক্ষ টাকা দিয়ে কিনতে পারি তা হলে ২০ লক্ষ টাকা স্টেটএর বেচে বাবে। আমরা কত বড় কাজ কর্রাছ। এরকম কথা শ্নুনছি আাসেটস কিছু নাই। রিপোর্ট পড়লেই বোঝা যায় তব্ দুই একটি কথা বলতে চাই, মাননীয় মুখ্যমন্ত্রীর কাছে বলতে চাই। আাসেটস এর ভিতর ফিক্সড আনেটস ৬৯ লক্ষ টাক'। তার মধ্যে আাডিশন সার্বাসডিয়ারি কনসার্ন আছে এশিয়ান লিমিটেড এটসেট্রা এত ইনভেস্টমেন্ট আছে সাডে সাত লক্ষ টাকা। এটা বাদ যাবে, কারণ এটা কি অবস্থায় আছে, কোথায় আছে, ফেরত পাবার সম্ভাবনা আছে কিনা किছ हे खाना नारे। আর কারেন্ট অ্যাসেটস—কোল, কোক, টার অ্যান্ড সান্দ্রি ইত্যাদি আছে। **এই कहलाश्राला श**्राएं। इत्स भाषित मरभा भिरम शास्त्र किना छात्र कि छान, आरह. खनान আউন্সন্ত ব্রিকভারএবল কিনা জানা নাই। সান্ত্রি স্টোর্স যা আছে, কি অবস্থার আছে এটা

ুকারদার ইউটিসাইজেবল কিনা জানি না। এটা বাদ যাছে। সালিভ ভেটরস ১২াল াটাকা সাট এ স্ন্যাটার অফ জোক এই ডেটসগর্নে সিকিউরড ডেটস জর আনসিকিউর ্রডেটস কিছুই জানি না। এটা নিশ্চরই বাদ হওয়া উচিত। পেমেন্ট ইন আডেজা - আক্ কোটি টাকার উপর এটা পড়ে কিনা. এটা নিশ্চয়ই বাদ যাবে। এটা শ্লিকভারেক ैकिना সেটা ট্রাইব্যুনাল বিচার করবে। আমাউন্ট অফ কম্পেনসেশন তাদের কাছে কড হা ্লেসব কথা বলা নেই। স্তরং কি দেখতে পাচ্ছি অ্যাভারেজ নেট ইনকাম বা ধরা হরে। সেটা গত ৫ বংসরে ১৪ লক্ষ ৭৮ হাজার টাকা, তার মানে প্রায় ১৫ লক্ষ টাকা। ইট কাম ্ট ভরান ক্লোর অ্যান্ড টোরেন্টি ল্যাখস। কিন্তু এটাকে নেট ইনকাম বলা হয়েছে। তাঁরা বো বলছেন তাতে আইনের ভাষার কারচপি যদি বাদ দিই, তা হলে দেখতে পাছি, ডেপ্রটি স্পীকা মহাশর, প্রভিশন ফর ফিউচার ট্যাক্সেশনএ ১০ লক্ষ টাকা রাখা হরেছে ১৯৫৭ সালে। ভারপ ৮ লক্ষ্ণ টাকা, তারপর সাড়ে সাত লক্ষ্ণ টাকা ইত্যাদি। এই ১০ লক্ষ্ণ টাকা বাদ যাবে। ইনকা ট্যাক্স দিতে হয়, এই ট্যাক্স ঘরে আসে না। এটা কোম্পানিকে দিতে হবে কেন। স্কুতরাং ১৪ - লক্ষ ৭৮ হাজার টাকা থেকে ১০ লক্ষ টাকা বাদ যাবে এবং তাতে অ্যাভারেজ ফাইড ইয়াস ে সেট ইনকাম ১৪ লক্ষ ৭৮ হাজার টাকা, তার মানে প্রায় ১৫ লক্ষ টাকা, ইট কামস টু ওয়ান , **জে**ার আদেও টোরেন্টি ল্যাখস। কিন্তু এটাকে নেট ইনকাম বলা হয়েছে। তাঁরা ষেটা ব**লছে**। ্তাতে আইনের ভাষার কারচুপি যদি বাদ দিই তা হ'লে দেখতে পাচ্ছি, ভেপ্রটি স্পীকার মহাশয় প্রভিশন কর ফিউচার ট্যাক্সেশনএ ১০ লক্ষ টাকা রাখা হয়েছে ১৯৫৭ সালে, তারপর ৮ কর টাকা, তারপর সাড়ে সাত লক্ষ টাকা ইত্যাদি। এই ১০ লক্ষ টাকা বাদ যাবে। ইনকাম ট্যার দিতে হয় এই ট্যাক্স ম্বরে আসে না। এটা কোম্পানিকে দিতে হবে কেন। স্বতরাং ১৪ **লম্** ৭৮ হাজার টাকা থেকে ১০ লক্ষ টাকা বাদ যাবে এবং তাতে অ্যাভারেজ ফাইভ ইয়ার্স নেট ইনকাম হবে ৪ লক্ষ ৭৮ হাজার, প্রায় ৫ লক্ষ টাকা এবং তার এইট টাইমস হ'ল ৪০ **লক্ষ ोका। এখানে ১০ लक्क** होका हो। अब वाम मिछता हा नि. मिडेकना वला हासाइ

intelligently—revenue receipts and other general receipts accounted in assessment of income tax.

কেন ইনকাম ট্যাক্স বাদ দেওয়া হয় নি। স্তরাং এদের যে টাকা দেওয়া হবে যেভাবে সে সম্বদ্ধেও আমাদের আপত্তি আছে। আমরা একথা নিশ্চয়ই বলি যে, এটা নিয়ে নেওয়া উচিত বিদও অনেক দেরি হয়েছে তব্ও আজকে এটা নিয়ে নেওয়া উচিত। তবে যেসব কথা বলছেন সেগ্লি কাজের কথা নয়। ন্তন করে পাইপ লাইন বসানোর জন্য কমিটি বলেছে

pipe line corroded due to existence of infiltration and other corrosive causes.

নিঃশেষ হয়ে গিয়েছে, তার থরচ পড়বে এক কোটি টাকার উপর এবং অ্যাকোয়ার করার পর বহুদ্বকমভাবে বহু টাকা থরচ করতে হবে। স্তরাং তাদের এক টাকার বেশি কম্পেনসেশন দেওয়া উচিত নয়। এবং তা যদি সম্ভব না হয় তা হলে রুজ ০১এ অন্সারে তাদের ম্যানেজ্ঞান দেওয়া উচিত নয়। এবং এর উপর রিপেয়ার এয় শরচ আছে তা হলে ইট কামস ট্ আবোউট ট্ কোরস এবং এর পরেও আরও নালা রকম রিপেয়ার করতে আরও বহু লক্ষ্ণ টাকা থরচ হবে। এত টাকা আমাদের দেবার উপায় নেই। সেইজনা আজকে এখানে যাঁরা বিজনেসমাান আছেন যাঁরা বিজনেস বোঝেন, ডাঃ রায় হয়ত বোঝেন, কিন্তু এখানে কো রাপশন আছে ব'লে আমাদের সম্পেহ আছে এবং সেইজনা ঘেখানে কক্ষ্ণ কার্মটি ক'রে দিন। আমি আশা করব যে এখানে শ্রীআননদীলাল পোম্পার আছেন, তিনি বিজনেস বোঝেন, তিনি এই কোম্পানী দেখ্যা সম্বন্ধে এবং বর্তমানে এই কোম্পানি কিন্তাবে তলতে, কিন্তাবে নিলে আমাদের পশ্চিমবঞ্জের ভাল হবে সে সম্বন্ধে আমাদের কিছু বন্ধনেন এবং তা হলে আমাদের উপস্থিত হব।

[4-20-4-30 p.m.]

- 8j. Ohitto Basu:

স্মাননীর ডেপ্টিট স্পীকার মহালয়, ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানি রা<u>ছিতে হাটার</u> প্রশতাব সরকারপক থেকে করা হয়েছে, সেটা জামানের পকে গ্রহণবোগ্য কিনা, সেটাই হ**তে প্রথম কথা**।

অক্লান্সিভীক্ষান্দেশ্য, বলি গ্রহণবোগ্য হয় তা হলে সরকারণক থেকে বে পরিমাণ ক্রিসার্ভ্য हम्बाहः क्षाः वना श्टात्रहः स्मरे श्रीत्रमाग क्षािश्यत्वन स्वताः क्षेत्रिक किना? श्रेष्ठ करत्रकीम्ब स्टबन्नः বে করেক্সান বহু৷ বলেহেন তাদের বন্ধতা থেকে এবং সর্বোপরি বে রিপোর্ট আমরা এক্সারে প্রেক্তি টেকটা বিশেষৰৰ ক'রে আমি যে সিন্ধান্তে পে'ছৈছি তা আমি আপনাকে বলব। এই প্রস্রাপ্য একটা কথা বলা দরকার যা আমি সার্কুলেগনএ উল্লেখ করি নি—তার কারণ আমরা ভ্রেবছিলাম পশ্চিমবর্ণ্য-সরকার যদি কোম্পানিকে রাষ্ট্রায়ন্ত করতে চাল তা হ'লে নিক্**রেই**ং অন্তব্য সময়ন করব, কিন্ত অনেক পাঁডাপাঁডির পর যে রিপোটটা আমাদের কাছে এক সেটা পড়ে ব্যক্তে পারলাম কেন এই কোম্পানিকে মুখ্যমন্ত্রী রাজীয়ন্ত করতে চান। এর পিছনে একটা গঢ়ে রহস্য রয়েছে। মাননীয় ডেপটে স্পীকার, স্যার, এই কোম্পানি গ্রহণযোগ্য কিনা কেটা চারদিক থেকে বিচার করব। প্রথম, কমাসিরাল পরেন্ট অফ ভিউ। ন্বিতীর দৃশ্টিকোল হক্তে এত এনেন্সিয়াল যে প্রতিষ্ঠান তা রক্ষা করবার ব্যাপারে আমাদের করণীর **কি** ; ভূডীর হক্ষে সোসিও-পলিটিক্যাল ইকনমিক পয়েন্ট অফ ভিউ। চতুর্থ হক্ষে, ম্যানেজারিব্লাল পরেন্ট অফ ভিউ। মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার, স্যার, বিশদ আলোচনা করে একথা আপনার মাধ্যমে। অর্থিয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশরকে বলতে পারি যে এই যে রিপোর্ট তার পাতার পাতার উ**ল্লেখ কর**ে আছে, অত্যন্ত পরিম্কারভাবে যে, এই কোম্পানি নেওয়া সরকারপক্ষের পক্ষে মোটেই লাভজনক নর। এই কোম্পানির যা ডিল্যাপিডেটেড কন্ডিশন তাতে এই কোম্পানিকে গ্রহণ করা উচিত হবে না। যে এক্সপার্ট কমিটি নিয়োগ করা হয়েছে তাঁরা একথা বিবেচনা করেছিলেন বে, যেহেত এটা একটা এমন জর্মার প্রতিষ্ঠান সেই কারণেই ৫-৬ বংসরের জন্য সরকারের গ্রহণ করা উচিত এবং এটা আমরা ভেবেছিলাম। মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আর্পনি লক্ষা করনে ৩নং পাতার এক্সার্ট কমিটি তিনটা পার্যতির উল্লেখ করেছিলেন-এটা অত্যান্ত জরুরি বিধাষ এসেনসিয়াল পয়েন্ট অফ ভিউ থেকে তাঁরা তিনটা প্রদতাব করেছিলেন—এটা প্রদতাব

"purchase of the undertaking from the existing Company by negotiation and vesting the same in a new Company to be formed under the aegis of the Bovernment

মাব একটা পদ্যাব আছে

purchasing most of the shares and thereby obtaining the control over the nanagement of the company".

এই কোম্পানির এসেন্সিয়াল ক্যারেকটার বিবেচনা ক'রে কয়েক বংসরের জন্য এই কোম্পানি আমরা নিতে পারতাম এর ম্যানেজমেন্ট এবং কন্দ্রোল। কিন্তু সেই পথে না গিয়ে এক্সপার্ট কমিটি বলচ্ছেন

for several reasons the committee does not recommend the latter steps.

কি সেভারাল রিজনস্? কি সেই বিশেষ বিশেষ কারণ, যে কারণে এক্সপার্ট কমিটি যে পন্ধতির কথা বলেছিলেন সেই পন্ধতি গ্রহণ না করে এই বিল এখানে আনা হয়েছে। আমি আশা করি মুখানা মহাশয় সেই সোভারাল রিজনসগৃলি এখানে আমাদের ব্লেঝারে বলবেন। তারপর, আমাদের এই সরকার সমাজতাল্যিক ধাঁচে সমাজ গঠনের পরিকল্পনা গ্রহণ করেছেন এবং এই সমাজতাল্যিক সমাজ গঠনে যাকে মিশ্র অর্থনীতি বলা যেতে পারে সেই মিশ্র অর্থনীতি অপরিহার্ব। একদিকে যেমন রাশ্রায়ন্তকরণ পরিকল্পনায় বৃহৎ শিল্প, ভারী শিল্প ওম্লাশিলপার্টাল থাকবে তেমনি অন্যাদিকে ব্যক্তিগত উদ্যোগেও ব্যবসা চলবে—তবে সরকারপক্ষ থেকে ক্রমশ প্রচেন্টা চালিরে যেতে হবে যাতে করে রাশ্রায়ন্তকরণের ক্রেয় প্রসারিত হয়। এখানে ব্যাভাবিকভাবে একটা মোলিক প্রশন এসে যায় যে, যেসব ব্যবসা প্রতিষ্ঠান জীর্ণ ও বিল্লিণ্ডর পথে এবং যেসব ব্যবসা প্রতিষ্ঠান জীর্থ হিসাবিত্তির বিলেন্তেশন কেন। আমরা হিসাবে দেখি যে, এই কোম্পানি গ্রহণ করতে গেলে এক ক্যেটি টাকার উর্থেন ক্রিপ্রেণ দিতে হবে, ইমিডিয়েট রিপেয়ারএর জন্য ২৪-২৫ লক্ষ্ণ টাকা ব্যব্রু রিনোন্তেশনএর জন্য ও০ লক্ষ্ণ টাকা থরচ হবে, নতুন গ্যাসহোল্ডার তৈরি করার জন্য ১৬, লক্ষ্ণ করতে হবে। এইরকম টাকা খরচ করে আরও বহুভাবে টাকা খরচ করতে হবে, আমি সক্ষাভাবে সেক্ষা উর্লেশ করতে পারলাম না—আমরা কি পাব? পাব একটা জীর্ণ মুক্রম্বর্ট

কাশপানি বার মেসিনারি ভাপা। এটা কথনও রাখ্যায়ন্তকরণের নীতি হতে পারে না। এজনাই আমাদের সন্দেহ হয় বে, এই কোম্পানির মালিকের সপো আমাদের ম্বামন্ত্রীর সম্পর্ক আছে বলেই তিনি তাঁকে কিছু টাকা পাইরে দেবার চেন্টা করছেন। তিনি যেভাবে এই কোম্পানিকে ন্টান্তম্পানিরে চেন্টা করছেন তাকে রাখ্যায়করণ বলে না। প্রায় ২ কোটি টাকা পারত করে আমারা ৪০ লক্ষ টাকার মত বন্দ্রপাতিও পাব না। এটা হচ্ছে প'র্বজপতিদের আরও বেশি টাকা পাইরে দেবার নীতি। এবং এর মধ্যে যে একটা রাজনৈতিক অভিসম্পি আছে সেটাও আমাদের বিকেনা করা দরকার। থার্ড ফাইভ ইয়ার স্পান সম্পর্কে পশ্চিত নেহর্ কংগ্রেস সেমিনারএ বলেছেন যে, তৃতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনায় দশ হাজার কোটি টাকা বায় করবার কথা। এই ব্যাপারে দেশের প্রিলিপতিরা অর্থাবিনিয়োগ করার সন্যোগ খাঁকছেন এবং যাতে ক'রে জাতীয় শিক্ষা বারসা-বাণিজ্য তাঁদের নিয়ন্ত্রণাধীনে এনে রাখ্যায়করণের ক্ষেত্রকে পার্কুটিত ক'রে দেওয়া বায় সেই প্রচেন্টাই তাঁরা চালাছেন। যদি আজকে দেশের লোক দেখতে পায় ওরিয়েনটাল গ্যাস কোম্পানি রাখ্যায়করণ করা সত্ত্বেও লাভজনক হছে না বরং লোকসান হছে, তাতে জাতীয়করণের প্রতি জনসাধারণের মন স্বাভাবিকভাবেই বির্প হবে—এই স্থোগ গ্রহণ ক'রে দেশের পার্জিপতি ধনিকগোণ্ডা এই প্রচেন্টাই চালিয়ে যাছেন যাতে ক'রে কলকারখানাগ্রনি রাখ্যায়করণ না হয় এবং রাখ্যায়করণের নীতি দূর্বল হয়ে পড়ে।

एए भू ि न्नीकात महागत्र, धरे वितन वना हाराष्ट्र या, मानिकत्क कत्म्नारम्भन त्मवात कना একটা ট্রাইবানাল হবে। কিন্তু সেখানে যে ১,১৫০ জন শ্রমিক কাজে নিযুক্ত আছে তাদের ভবিষ্যাৎ সম্পর্কে কোন ভাল কথা বলা হয় নি বরং তাদের ছাঁটাই করবার জন্য ইন্ডাস্ট্রিয়াল ডিসপিউটস আইএর একটি বিশেষ ধারা গ্রহণ করা হয়েছে। সরকার এই কোম্পানিকে গ্রহণ করার পর এটা যখন সরকারী প্রতিষ্ঠানে পরিণত হ'ল তখন এখানকার নিয়ন্ত শ্রমিক ও কর্মচারীরা নিশ্চরই সরকারী কর্মচারীর পে পরিগণিত হবে কিল্ড তা হলেও তারা বর্তমান ইন্ডাস্ট্রিয়াল ডিসপিউট আন্তেএর আয়ত্তে আসবে কিনা তা জানি না। তবে আমরা অপরাপর সরকারী নিয়ন্ত্রণাধীন যেসমুহত কলকারখানা বা প্রতিষ্ঠান আছে তাতে দেখছে যে সেখানকার द्याप्तकता के देन्छान्त्रियाम फिर्मा भिष्ठे आहि এর আয়তে আসে नि এবং যার ফলে তাদের দৈনন্দিন জ্বীবনে নানা রকম অস্ক্রবিধা হয়েছে এবং কাজের শর্তাবলী বা বেতন প্রভূতির ক্ষেত্রে কোনরকম সুযোগ সুবিধা পায় নি। বরং বর্তমান প্রচলিত আইনে তাদের সম্পূর্ণ নির্ভর করতে হয় ঐ উধর্বতন সরকারী কর্মচারীদের উপর। ডেপর্টি স্পীকার মহাশয়, আজ দ্ব কোটি টাকা শর্ক করে এই কোম্পানিকে নেওয়া হচ্ছে কিন্তু দঃথের বিষয় যেসমস্ত প্রমিক মাথার ঘাম भारत स्मरल जारमत भीतन्त्रभानन्थ जार्थात न्याता अहे ताष्ट्रीयल सम्भारक समान्ध कतर्व अवश वारमत মধ্য দিয়ে এসেন্সিয়াল সাভিস বজায় রাখবে বা ডাঃ রায়ের মতে যাদের মধ্যে দিয়ে একটা সন্দ্র কলকাতা গড়ে তলে এই ন্যব্ধারজনক পরি নির্পাতর পরিবর্তন করবে সেই প্রমিকদের সম্পর্কে ডাঃ রারের বিন্দ্রমার বেদনাবোধ বা চিন্তা নেই। কাজেই আজ মনে হচ্ছে যে, ডাঃ রায় শুখুমার পশ্চিম বাংলার মুখ্যমন্ত্রী বা রাইটার্স বিলিডংসএর একজন লোহমানবই নন তিনি বাংলাদেশের ধনকবেরদের একজন পরম সহেদ এবং যেকথা আজ এই বিল আনবার পর প্রমাণিত হল।

[4-30-4-40 p.m.]

Shri Siddhartha Shankar Ray: Mr. Deputy Speaker, Sir, last Saturday I had perhaps and without reason got annoyed with the Chief Minister. This afternoon, therefore, I propose to deal kindly with him. I shall ask the honourable members to bear this in mind that the Chief Minister has a few pet schemes. He has attained a certain number of years and when a man of his age suddenly thinks of certain schemes—and his pet schemes—it is no use trying to impress upon him that he should give up those schemes. Honourable members of the Congress party have found in relation to the Salt Lake Scheme that the Chief Minister would not agree in any way to deviate from his stand or position and I have no doubt that however much we may agitate in the most parliamentary fashion in this House the Chief Minister will not give away his pet schemes. I know for a fact that this nationalisation of the Gas Company has been one of his very dear schemes

and whether it succeeds or not he is bent on seeing that the scheme is passed. Whether in that process the people of Bengal stand to lose three crores or five crores is a matter of no consequence, whether the members of the Congress party criticise him for this is a matter of no consequence, and when the Communists criticise him for this it is after all not the voice of India because in the opinion of the Chief Minister it is the voice of China; when the members of Proja Socialist Party criticise the Chief Minister it is Eisenhower's voice heard by him, and it the Congresss Party members criticise the Chief Minister it will be foolish on the part of the members coming from the district trying to impress upon an F.R.C.S. and M.R.C.P., a famous doctor and a man who is really 80 years old.

I won't do it. I shall deal with him tenderly and with care. After all he is our Chief Minister. Let us, therefore, see whether we can at all help him in so far as this scheme is concerned. Don't try to say: Dr. Roy, the zemindars have not yet been paid Rs. 70 crores of compensation. Don't tell him: the Slum Clearance Act is yet to be enforced and Rs. 50 crores will be required for that. Don't tell him these things. Don't tell him that since these monies have to be spent, it is worthwhile spending two or three crores of rupees only for a period of five years, because the Report says that this gas work will be required by the Government only for five years? Don't tell him these things, because he will say: I am trying to see to it that 25 per cent. of the poor middle class people have a gas stove in the house. Sir, I have a gas stove in my house. But I would not have been able to purchase it had it not been a fact that about 25 years ago my father had installed gas in our house. But, Sir, there are certain things with regard to which one has to be practical. In so far as the domestic use of gas is concerned, had I not been in friendly mood today, I would have described Dr. Roy's yesterday's speech as a pure ministerial rubbish, but I am not doing so. Yesterday he said that all these middle class people of Calcutta would have their food cooked by gas. I do not know whether Dr. Roy has visited any real middle-class house recently. But I can claim to have visited parctically every home, at least in my constituency in Bhawanipur twice in the course of one year and a half, because I was unfortunate enough to be a candidate in two elections. Will Dr. Roy seriously say that it is possible to have cooking by gas unless the persons concerned have separate kitchens for that purpose? And in how many Bengali homes today are there separate kitchens? Where is the cooking done in a middle class family?—on verandahs and on roof-tops. Correct me if I am worng. There are members from the Calcutta constituencies and I would request them to please correct me if I am wrong. I shall be waiting for two minutes for the correction, because I may be misled otherwise. Don't take me into account. Don't take Dr. Roy into account. In every Bengali home today where is the cooking done? What is the state of the Bengali middle class homes? How is the cooking done there? I don't know whether Dr. Roy is thinking of gas rings I would ask him whether he is trying the Bengali food to be cooked on a gas ring. I had an unfortunate experience of trying the Bengali food to be cooked on a gas ring. It is a dangerous adventure. You can bake an egg, but cooking Bengali food like dal, curry and so on on a gas ring is something which even Dr. Roy, I am sure, will not be able to do in spite of his experience and in spite of his double-barrelled medical qualifications. Supposing for the sake of argument that this cooking can be done, I shall ask Dr. Roy to tell the House what the price of the gas ring will be? Who is going to produce this gas ring and for that purpose where is the money going to come from? What we forget is social priority. Our colleges are not properly equipped, our hospitals do not have enough bed. All over Bengal the picture is a picture of gloom, despair.

[4-40-4-50 p.m.]

And in this background Dr. Roy comes forward with a Bill which says-I am not going to use my own language but I shall give the language used by the expert committee—that the total sum required is approximately Rs. 85 lakhs in order that the plant may continue to produce gas with enhanced capacity for 5 or 7 years. So what picture do we get? (Shri Subodh Banerjee: Even that is without the land price). I am thankful to the honourable member. Now, Sir, what picture do we get? Sir, I want to impress upon the members on the Benches Opposite. Sir, our brothers and sisters have not yet been given compensation in respect to the Zemindary Abolition Scheme. The slum dwellers are living in the filthiest and in the most unimaginable condition and here we are trying to sanction a scheme which is put forward by our Chief Minister today which involves an immediate expenditure of Rs. 85 lakhs, and how this sum of rupees 85 lakhs is arrived at? By guess—by absolute guess. The Committee says 'additional cost for the gas holders is likely to cost about Rs. 11 lakhs, if the necessary steel is made available from local sources. Thus the total cost of renovation plus additional holder capacity will be the order of Rs. 55-60 lakhs.' What is this? Are you dealing with naya paisa or Rs. 10 or Rs. 100. "To this figure has to be added the immediate repair cost of Rs. 25 lakhs, which brings the total sum to approximately Rs. 85 lakhs in order that the plant may continue to produce gas with an enhanced capacity for the next 5-7 years." My first submission is that we should not further proceed with this Bill unless Dr. Roy places before the House full facts as to how the figures of 11 lakhs, 55-60 lakhs and 85 lakhs have been arrived at. Sir, the honourable members have had experience of this in the assessment of compensation in respect of the Zemindary Abolition Bill. First it was suggested that they would require 23 crores to pay off the landlords and ultimately 70 crores were needed or estimated. Sir, this is the kind of rubbish that has been circulated by Dr. B. C. Roy, F.R.C.S., M.R.C.P. to the foolish members like us and we are supposed to support him because he is the Chief Minister for ten years, we are supposed to support his great mathematical brain and it may be that with his great brain he will take up a pencil and a paper and show that it is all right. Sir, we do not understand his scheme. Will you please ask the Chief Minister to explain it to us in detail? Sir, I am voicing the opinion of the entire House when I say that before you further consider the Bill we want how these figures—11 lakhs, 55-60 lakhs and 85 lakhs have been arrived at. Sir, we claim full details about these figures. We shall be failing in our duty as members of this august Assembly and it will be a breach of trust-trust which has been imposed upon us by our people. Sir. there cannot be any question about it.

Sir, this is not all. An additional gas-holder has to be set up. "An additional gas-holder will, therefore, have to be built elsewhere in the city and our estimate does not take into account the cost of acquisition of the land." Now, the last gas-holder which this company had was sold for something over Rs. 10 lakhs. So, today land will be required, before Government can do anything, for the purpose of this additional gas-holder. Will the Chief Minister please tell us where is the land, how is the land to be obtained and what is the money to be paid in respect of this land? Unless he tells us all these things, I am not going to vote for this Bill, otherwise I would have supported it, however Alice-in-Wonderlandish his scheme might have been because I believe that we must try to make Calcutta smoke-free and, if possible, we should try to raise the standard of living of our countrymen by installing gas kitchens in each and every home. But before we support this Bill, we cannot forget others-we

cannot forget that there is a thing called social priority and unless we are satisfied that this is very urgent, we cannot proceed with this Bill. For the purchase of land, you have to pay Rs. 85 lakhs or more and the benefit will be enjoyed only for 5 years. So, only for five years you are asked to sanction nearly Rs. 1 crore 50 lakhs, quite apart from the compensation which has to be paid to the owners. Compensation will come to something like Rs. 90 lakhs, I am told-perhaps it will be a crore, it depends upon the Tribunal. So, we can safely proceed on the basis that compensation will perhaps be to the tune of Rs. 1 crore. Therefore, by supporting this Bill, we take up the immediate liability of spending a sum of Rs. 2 crores io lakes only for a period of five years. Sir, when we come to the Assembly luring the rainy season, we have to wade through knee-deep water. When rains fall, Calcutta turns into a river. There is no money for drainage, no money to build roads, no money to meet the essential requirements of the people, but that grand old man has money enough to squander over his pet scheme, even if it is only for a period of five years. He is willing to spend Rs. 2 crores 50 lakhs for this purpose and super-added to this is a sum of Rs. 2 crores 90 lakhs which will have to be paid for the grid system from Durgapur. Am I wrong, Chief Minister—Rs. 2 crores 90 lakhs? Silence proves that I am right—Rs. 2 crores 90 lakhs. So, 1 do not wnow whether we are going to spend in all something like Rs. 5 crores or 6 erores. We are asked to spend this sum so that a fanciful scheme of, shall I asy, a retiring Chief Minister-I am told he will be retiring soonshould be given effect to. After all, this money will be spent by some other thief Minister—may be from the Congress but not this Chief Minister. But we shall have to pay taxes for this—they will come from you, your brothers and sisters—and when honourable members go back to their constituencies, they will have to face the people and say "Yes, we have sanctioned Rs. 5 crores or 6 crores for this scheme, but we cannot sanction your compensation."

Now, Sir, I come to a more important point because, to my mind, there is something serious about this Bill and it might mean further consideration. Now, Sir, if you look to clause 4(3)—I shall be obliged to the Chief Minister if he will kindly turn to clause 4(3)—you will find it says: "all contracts subsisting immediately before the said date and affecting the andertaking of the Company shall cease to have effect or to be enforceable against the Company, its agents or any person who was a surety or had guaranteed the performance thereof and shall be of as full force and effect against or in favour of the State of West Bengal". The effect of this clause is that every contract entered into by the Company will henceforward not be binding on the company but will be binding and will be in full force against the State Government.

[4-50-5-15 p.m.]

Mr. Deputy Speaker, Sir, I ask the Chief Minister what is going to happen to the managing agency contract? After you take over these gas works, will the Calcutta Gas Company Limited continue to be the Managing Agent? The Chief Minister, I am sure, will take this into account because I hope the honourable members will do me the honour to look at clause 4(3). This is very important.

Mr. Deputy Speaker: Mr. Ray, I would request you not to go into details at the present stage.

Shei Siddhartha Shankar Ray: Sir, it requires reference to the clause a before we consider this Bill. This is a vital matter.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, is he entitled to address the members? He should address the chair.

Shri Siddhartha Shankar Ray: Mr. Deputy Speaker, Sir, Chief Minister is quite right that I am addressing the members. I shall be obliged, Sir, if the honourable members do me the honour to look at clause 4(3) of the bill.

Shri Subodh Banerjee: They do not look at the Bill.

Shri Siddhartha Shankar Ray: Clause 4(3) runs as follows:—

All contracts subsisting immediately before the said date and affecting the undertaking of the Company shall cease to have effect or to be enforceable against the company, its agents or any person who was a surety or had guaranteed the performance thereof and shall be of as full force and effect against or in favour of the State of West Bengal and shall be enfoceable as fully and effectively as if instead of the Company the State of West Bengal had been named therein or had been a party thereto.

The Chief Minister will have to explain as to whether the scheme is that the Calcutta Gas Company will continue in spite of the fact that the State is taking over the undertaking. Alternatively, if it be the Chief Minister's contention that this managing agency agreement will cease and will not have any force whatsoever, the Calcutta Gas Company will immediately come up before the High Court and say that by this Act you have taken away my property, that is to say, my managing agency right, without providing for compensation as is incumbent upon the Legislature under Article 31 of the Constitution. Is the Chief Minister following me? Managing Agency has been held to be a property—I am sure the Chief Minister knows. The Hon'ble the Law Minister will please assist the Chief Minister whether the managing agency is a property and if by this clause 4(3) the Chief Minister thinks that he is doing away with the managing agency, then unfortunately he is living in a fool's paradise or in the paradise of persons who do not care for the Constitution, because in that case by taking over the managing agency you would be depriving the Gas Company of a property without providing for compensation payable to the Calcutta Gas Company under Article 31 of the Constitution. I can assure you, Sir, that we shall go and say that the Bill is ultra vires, others will go and say that the Bill is ultra vires. Shri Sankardas Banerjee is bound to come and he will say that this Bill is ultra vires because Calcutta Gas Company's property is being taken away without providing for compensation.

Then I come to the next point. The Chief Minister will say—my Law Minister tells me that a clause has to be added that compensation has also to be paid to Calcutta Gas Company Limited. That means the total money is to be thrown down to the drain—it might perhaps be six crores or seven crores or even more. The Chief Minister should think over this. The difficulty is, Sir, the Chief Minister, before he became the Chief Minister, was an unsuccessful industrialist. It was his ambition, which he still has in his heart of hearts, to become a successful industrialist. He is now trying to become an industrialist through the agency of the Chief Ministership, that is to say, he is trying to become the owner of gas works, the owner of bus companies and so on and so forth, the owner of Kalayani I, Kalayani II and Kalayani III. What is going to happen to the scheme? As if this scheme, Sir, will go down the drains of Wellington Street—just now known as Nirmal Chandra Street. That what is going to happen. After all, the Chief Minister has to give us —me credit for having some

anderstanding. The Chief Minister can treat me as a child because he has seen me as a child but he cannot treat so many others. Here they have some understanding. Please pay some respect to our understanding. Let us sit together. I shall point out about the flaws. We shall all point out the flaws and tell you about the burden you are seeking to impose upon the bankrupt treasury of the State of West Bengal.

And finally, Sir, I am saying this because if this is the kind of socialism people are asked to swear by, I am afraid—I don't know about others—I am going to turn against the socialism of the brand of Dr. Roy. Is this socialism—buying a property, a property 102 years' old and not worth? You see, Sir, the Chief Minister had his education in England when Queen Victoria was reigning. So as during the Victorian era we had the gas, the Chief Minister in this atomic era is still thinking of the gas era. He has torgotten that in between.....

[At this stage the Hon'ble Chief Minister went up to the Officers' Gallery and started talking to the officers.]

Sir, if the Chief Minister does me the honour of listening to me, I shall be very much obliged. Mr. Deputy Speaker, Sir, will you kindly request the Chief Minister to behave and sit and listen to an honourable member when he is speaking? I propose that the House be adjourned unless the Chief Minister finds out the facts for himself. What is this?

[Noise]

[At this stage the Hon'ble Chief Minister returned from the Officers' Gallery and resumed his seat]

Now that the Chief Minister has returned from his journey, may I continue? I was saying that if this is the kind of socialism...

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, my friend is addressing the Speaker, the Chair and not me.

Shri Siddhartha Shankar Ray: Quite. Mr. Deputy Speaker, Sir, now that the Chief Minister has returned from his journey for the purpose of securing some knowledge and information, may I continue?—I shall take only one more minute. If this is the socialism that you want to play Bengal with, people, I am afraid, will go against socialism. This is not socialism, this is just Jabardasti. However much I may respect him, however much we may respect the Chief Minister, however much we might try to humour him, this scheme, this pet scheme of his cannot possibly receive either our approval or our assent.

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes]

[After adjournment]

[5-15-5-25 p.m.]

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the Oriental Gas Company (Acquisition) Bill, 1959, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st December, 1959.

Sir, this Bill has been brought for the purpose of improving the supply of gas in Calcutta. Enough has been said with regard this Bill. I shall not overlap the reasons which have been already traversed by the honourable members who have spoken before me but I shall add to the points already covered and shall develop some other points, which have not been spoken as yet.

Sir, nobody will dispute that the necessity has arisen for the supply of gas at Calcutta at a cheaper rate and convenient means. We are producing gas and bringing it from Durgapur to Calcutta at our cost. The only thing which stands in our way is not the generating system or the bringing system but the distribution system. With regard to this it has been the report of the Committee and it is an accepted lact that even for the first two years we shall have to spend 25 lakhs and for the purpose of renovating it we shall have to spend 50 lakhs more. Therefore, it will be a very costly affair. Now, we are bringing new gas from new plant through new supply system. If we add these things to the old system, I would say, it would neither be scientific nor proper. Therefore, the necessity to renovate or renew or to make new system of distribution is there so that the new gas can be effectively and conveniently distributed. If we judge the whole case from this point of view the position comes to this that we need not take over this undertaking at all. Sir, the general policy of our country up to now has been, as we know, that private sector and public sector will exist side by side and in only some essential cases, for the purpose of essential supplies the public sector will endeavour to purchase or acquire the private sector. Undoubtedly gas is an essential supply, and therefore, it is necessary that we should take over or purchase the gas system. But I have already stated that this system is an old, outdated outmoded and dilapidated concern. Therefore, Sir, it will not be convenient for us to take over this concern. If at all it is necessary for us to take over this system we can take it over only under Article 31A, till we can instal a new type of distribution system, instead of acquiring it at the cost of the State which is highly encumbered economically due to other reasons which are known to everybody. Under Article 31A(1)(b) we can take over the management and we can give some profit which the Company was getting, for five years. And during this time we can make our new system. We should not purchase the undertaking. Sir, that is with regard to the supply system.

Sir, with regard to compensation there is a great anomaly in this Bill. You know that we are acquiring property as socialism is being installed gradually. We are acquiring property from all sectors for the purpose of in provement of the nation. Sir, in the capitalist region of this country there are two great divisions—one is landed aristocracy having landed property, the other is monetary societies having mills, factories and so on. We shall have to deal with them evenly for the purpose of compensation. After this new era began this State has undertaken purchase of zemindaries. If you look to the compensation which is being given to them under section 17 of the West Bengal Estates Acquisition Act you will see that if the annual profit exceeds Rs. 5 thousand we are giving them ten times only; when it is up to twenty thousand we are giving them six times only and from twenty thousand up to one lakh we are giving them three times. Over one lakh we are giving them two times; and this is being paid in twenty equal annual instalments. In this way we are dealing with landed aristocracy or the landed property which has been taken. The value of this landed property has not depreciated; it has appreciated from the time of the Permanent Settlement, say, one hundred or two hundred times. Still for the necessity of the State we are practically giving them a nominal compensation or a mere pittance. That we can do under Article 31(2) of the Constitution as amended by the fourth amendment; we can take away anybody's property by giving him nominal compensation. What we are doing with this capitalist concern? I think the industrialists have great. hold over the State. They are organised, they have got a decisive voice which our State authorities are bound to hear. What we are doing with them? We have seen from the balance-sheet that 85 lakhs is the annual profit less the depreciation and if we give them compensation according to the rates which we are giving to the landed people they shall not be entitled to more than three times of the net profit. Why are you giving them eight times? It is giving them too much, I would say.

Then, Sir, you see that an elaborate system has been made in this Bill for the purpose of assessment of this compensation. What is the necessity of giving them a chance of revaluing the property? Here we are giving valuation on the value of the property; we are giving them compensation on the value of the annual net profit; that is being calculated. Sir, these are public companies; they are assessees to Indian Income Tax. Under section 23 of the Indian Income Tax they have given returns and they have been assessed; their total income under the Income Tax Act has already been determined. Why shall we again enter into the same chapter and determine its annual net profit? We can take that very figure and over the average of past several years we may give them compensation. Sir, with regard to this five years' time, that is a calculated mystery. Some speakers who have spoken before me have stated that from 1954 or 1955 they are inflating the income as well as the valuation of the property. They say for the purpose of average calculation we shall have to take many more years for the purpose of calculation, say, 10 years' average, because. Sir, it is necessary for two purposes. You all know that when the Constitution first of all came into existence, when a property has to be taken under the old article, we were to give them the market value.

[5-25--5-35 p.m.]

Thereafter the Centre as well as different States entered into the field of acquisition of property and each and every person who claimed compensation had to be paid the market value of the property taken. Therefore, the Constitution had to be amended for the fourth time on the 27th April, 1955 by which a nominal compensation or any compensation could be given which shall be determined by the State, and no Act shall be void or can be challenged for the quantum of compensation. On this point Article 31 was amended and new Articles 31A and 31B were incorporated. So. Sir, the capitalists who know that either today or tomorrow their properties will be taken over by the State—they are in the process of inflating their income and also the valuation of their properties. This attempt has been made since 1955. Before this time the capitalists were lulled with the idea that their properties were not going to be taken and if taken, they would be given the market value. From 1955 i.e. after the fourth amendment of the Constitution they know that with the progress of the society towards the socialistic way they shall not be able to protect their properties. Therefore, they have tried their best to inflate their income as well as the valuation of their properties. According to this Bill the compensation will be calculated on the basis of last five year's average. But if we look to the compensation of other sector we see that the landed property has been taken free from all incumbrances, and any liability which was created by the intermediary before the acquisition has remained his own liability. It has not become the liability of the State. Under the Estates Acquisition Act incumbrances, such as mortgage or any other liability created by the previous owner would revert to the intermediary himself and will not be the liability of the State. Now what has been done in the case of acquisition of other class of property? The capitalists there are getting a value of their undertaking free from incumbrances. But what is the definition of the undertaking? Undertaking of the Company' means the properties of the Company; movable or immovable, etc.' Thereafter certain enumeration

has been made for the purpose of illustrating the properties, namely, works, workshops, plants, machineries, etc. Then are certain contractual obligations which will revert to the State. Then, Sir, what becomes the liability of the State is that the State Government shall pay the value for the property which is being taken, and at the same time it shall have to pay for other contractual liabilities and other liabilities like Managing Agency, etc. The Hon'ble Chief Minister has not disclosed to us what is the total quantum of these liabilities other than the undertaking. Therefore it would be proper that compensation should be paid in the same line and in the same way as Section 17 of the Estates Acquisition Act. Sir, there is a discrimination as to the amount of compensation to be paid to the two sections of the property-owners—one is the landed property owners and the other is the other property owners, such as factories, etc. I say that the compensation should be less because the present value has decreased or it has no value at all.

Shri Suhrid Mullick Chowdhury: Sir, I beg to move that the Oriental Gas Company (Acquisition) Bill, 1959, for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th January 1960.

মাননীয় ডেপাটি স্পীকার মহোদয়, ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানী অ্যাকুইজিশন বিলের উপর আমার বন্ধরো বিস্তারিত আলোচনা করেছেন। আমাদের মুখামন্দ্রী এই বিল ইন্ট্রোডিউস করতে গিয়ে বিস্তারিত বলেছেন। এই কলকাতা শহরে গ্যাস সম্পর্কে জনসাধারণের যে চাহিদা ছিল তাতে এই কোম্পানিকে রাষ্ট্রীয়করণ করার যে প্রচেণ্টা তাকে আমরা অভিনন্দন জ্ঞানাতে পারতাম। কিন্তু দঃখের বিষয় যে, এই বিলের মধ্যে এবং মুখামন্ত্রীর উদ্ভির মধ্যে আমরা এমন কিছ্যু পেলাম না যার শ্বারা আমরা কোলকাতার জনসাধারণকে খানিকটা আনন্দ দিতে পরি যে, তারা এতকাল ধরে যে অভাব ভোগ করছিল তা দরে হবে। আমরা জানি যে, এই গ্যাস কোম্পানি যেদিন থেকে কলকাতার জনসাধারণকে গ্যাস সরবরাহ করছিল সেই সময় কলকাতা कर्पादानन अब बाम्याव अबन अवन्या इराइ हिन यात सना भाम मारे एनथावात सना हेर् स्नामवात প্রয়োজন হয়েছে, রামা বা অন্যান্য বাবসাবাণিজ্যের কাজে গ্যাস ব্যবহারকারী যারা তারা অনেক-ক্ষেত্রে গ্যাসের বদলে হাওয়া পেতেন। সেইজন্য আমরা ভেবেছিলাম যে, সংখ্রীক্রের্ডের মাধ্যমে বে প্রচেন্টা দেখা দিয়েছে তাতে সেই অসূবিধাগুলি দূর হবে। কিল্ড বর্তমানে যে রূপ এই বিলের মধ্যে আমরা দেখতে পাচ্ছি তাতে সেই আশা আর পোষণ করতে পারছি না। আমার আগে বন্ধ্বর স্ববোধবাব্ ব'লে গেছেন যে, এই গ্যাস কোম্পানিকে কম্পেনসেশন দেবার ক্ষেত্রে বেভাবে অর্থের অপচয় করার ব্যবস্থা রয়েছে সে সম্পর্কে আমি মুখ্যমন্ত্রীকে চিন্তা করতে বলছি। তার কারণ, মুখামন্ত্রী যেভাবে এই বিলের মধ্যে কম্পেনসেশন দেবার ব্যবস্থা করেছেন সে সম্পর্কে আমি হিসেবের মধ্যে না গিয়েও বলতে চাই—এই গ্যাস কোম্পানি আমার কর্নাস্টিটিউ-রেন্সির মধ্যে অবস্থিত ব'লে সেখানে আমার যাওয়ার সোভাগ্য হয়েছে—সেখানকার ফলপাতির অবস্থা অত্যন্ত শোচনীয়। এই অবস্থায় এই কোম্পানিকে কম্পেনসেশন হিসেবে আমরা যে টাকা দেব আমার মনে হয় সেই টাকা দেওয়া উচিত নয়। তাঁরা এই কোম্পানি নেবার পর থেকে আমরা দেখছি যে, একটা যদ্যও তাঁরা নৃতন আনেন নি বা জনসাধারণের সুযোগসুবিধার কোন ব্যবন্ধাই তারা করেন নি। অথচ তাঁদের ব্যালেন্স সীটএ বেভাবে লাভ দেখানো হচ্ছে তাতে আমরা আবার বাদ তাদের টাকা দিই তা হলে এই কোম্পানিকে আরও লুট করতে আমরা সাহাষ্য করব। আমরা দেখেছি বে এই কোম্পানি ৪০ লক্ষ টাকা টায়ে শেরার কিনে তাঁরা এর কর্ডছ গ্রহণ করেছিলেন এবং এরপর তাঁর হাওডার জমি বিক্তি ক'রে দিয়েছেন। কলকাতার তাঁদের ধে কারখানা রয়েছে সেখানকার বিভিন্ন যদ্যপতি এবং জমির যা অবস্থা তাতে তাকে উস্থার করতে গেলে আমার মনে হয় আরও লক্ষ লক্ষ টাকা খরচ করতে হবে। এই সমস্ত বল্যপাতিকে বদি আমরা স্ক্র্যাপ হিসেবেও গ্রহণ করি তা হলেও সেই স্ক্র্যাপ তোলা এবং তা বিক্লি করতে যে টাকার দরকার তাও লক্ষ লক্ষ টাকার কম নয়। আমার মনে হর স্ক্র্যাপএর দরেও এই সমস্ত ৰন্দ্রপাতি নেওরা সমীচীন হবে না। অথচ আমরা দেখতে পাচ্চি মুখ্যমন্দ্রী যে হিসেব দিয়েছেন ভাতে ১ কোটি ৭ লব্দ টাকা, কিন্ত আমাদের হিসেবে সেটা ১ কোটি ২০ লব্দ টাকার কম

শৈষণার প্রমাধানের জন্য। সব বামাচাপা পড়ে গেছে। আজকে কলকাভার জনের বে কিছ্
কৈছ্ প্রমাধান করতে সরকার কভদ্র
আগিরে এসেছেন তা এখনও অ্যুমরা জানতে পারলাম না। তা ছাড়া পরিপ্রত জল সরবার
আগিরে এসেছেন তা এখনও অ্যুমরা জানতে পারলাম না। তা ছাড়া পরিপ্রত জল সরবার
আগেরে একেছেন তা এখনও অ্যুমরা জানতে পারলাম না। তা ছাড়া পরিপ্রত জল সরবার
আগেরে একটা ফশতবড় সমস্যা হরে দাঁড়িরেছে। এইসমস্ত সমস্যার মধ্যেই কলকাভার লোকেরা
ভালের জীবন চালিরে চলেছে, তার কারণ হচ্ছে সরকারের অর্থাভাব। এর মধ্যে এমন কি
প্রয়োজন পড়ল বাতে এই গ্যাস কোশানিকে এখনই রাম্মীরকরণ করতে হবে? বেসব
কিলোট আমাদের কাছে দিরেছেন তা থেকে দেখতে পেলাম দ্র্গাপ্র প্রায় ৮ মিলিরান
কিটিবিক ফ্ট পার ডে গ্যাস তৈরি হচ্ছে এবং তার মধ্যে প্রায় ৫-৬ মিলিরান কিটিবিক ফ্ট
গ্যাস কলকাভার সাংলাই করা হবে, ভার জন্য গ্যাস গ্রীডস তৈরি হচ্ছে এবং সেটা ২ বছরের
মধ্যে এসে বাবে। কাজেই সেই সময়ট্কু প্র্যুস্ত অপেকা না করে এখনই কেন রাম্মীরকরণ
করা। হচ্ছে এ পশ্বন্ধে আমরা কোন ব্যক্তি অ'ডেল পাই না।

[5-45--5-55 p.m.]

ষে রিপোর্টগর্নি আমাদের কাছে সাকুলেট করেছেন মুখামন্ত্রী মহাশর, প্রথমত সেই রিপোর্টের ভেতর দেখতে পাচ্ছি যে, যে প্রসেসে এই কোম্পানি গ্যাস তৈরি করে সেটা ইন্টারমিটেন্ট প্রসেস, [,] অবসোলিট প্রসেস। এই প্রসেসের যদি সম্পূর্ণরূপে পরিবর্তনসাধন না করা শায়, নৃতন নৃতন ব্দিনিস এনে এর মধ্যে বসানো না যায়, তা হলে এর উন্নতিসাধন কিছুতেই হ'তে পারে না। ন্বিতীরত, বেসমুস্ত গ্যাস হোল্ডারস আছে সেগ্নলি সম্পূর্ণ স্ক্রাপ হিসাবে বিক্রি করতে হবে। ভতীয়ত ওরাশিং গ্যাসকে পিউরিফাই করবার জন্য যে স্ক্রাবার সিস্টেম আছে সেই স্ক্রাবার সিল্টেম ফুর্লাল ওয়ার্ক করেও আডাই মিলিয়ন কিউবিক ফুটের বেশি গ্যাস ডেলি গেন করতে পারবেন না. এর পেছনে বত খরচই করা যাক না কেন। চতর্থত আমরা দেখতে পাচ্ছি রিপোর্টের মধ্যে বলা হরেছে বেসমস্ত বিলিডংস আছে তার অবস্থা এমন হরেছে যে. এই-সমস্ত বিদ্যিৎসকে বেশিদিন টিকিয়ে রাখা বাবে না। তারপরে ডিস্ট্রিবউপন সিস্টেম এমনই খারাপ হরে সেছে—রিপোর্টের ভেতর এক এক জারগায় আছে যে, চার ইণ্ডি তার ভারমিটার ছিল, ইমপিউরিটিজ জমে বাওয়ার জন্য সেই ভারমিটার প্রায় এক ইণ্ডির মত হয়ে গেছে আর্থাৎ ডিল্মিবিউশন সিল্টেম সম্পূর্ণভাবে খারাপ হয়ে গেছে। ডাঃ রায় আমাদের কাছে বলেছিলেন তাঁর প্রারম্ভিক বক্ততায় যে, ডিস্ট্রিবিউশন সিস্টেম তাদের যা আছে তাতে বহ লক্ষ টাকার সম্পত্তি আছে, শুধু স্ক্র্যাপ হিসাবেও বদি বিক্রি করা যার। আমি জিজ্ঞাসা করি, এগালি কি খাড়ে স্ক্র্যাপ হিসাবে বিক্লি করার জন্য ওদের কাছ খেকে নিচ্ছেন, না এগালি वावदात कतात कना नित्कृत? यीम वावदात कतात कना दश का दरन अत चाता तिरामार्के या বলছে ৫-৭ বছরের বেশি নয়। কাজেই সেখানে যদি নতেন করে বেশি খরচ হয় সেও ভাল যদি সেখানে নতেন ডিস্ট্রিবিউশন সিস্টেম করা যায়, ন্তন পাইপ লে করা যায়, তা হলে আমি মনে করি তার যে আয়, হবে, তাতে আমরা যে পয়সা খরচ করব সেটা সার্থক হবে। তারপর ফাইনালিসরাল ইমন্পিকেশন সম্বন্ধে অনেক বস্তা বলে গেছেন যে, কি পরিমাণ টাকা আমাদের ব্যুচ করতে হবে, আমি আর সেটা রিশিট করতে চাই না—প্রায় আডাই কোটি টাকার মত খরচ করতে হবে এবং এই কোম্পানিটাকে ৫ থেকে ৭ বছরের মত চাল, করা বাবে অথচ আমরা শুনছি যে, দু: বছরের মধ্যে দুর্গাপুর থেকে গ্যাস এসে যাবে। প্রায় পাঁচ থেকে সাত মিলিয়ন किউবিক ফুট পার ডে আমাদের কলকাতার চাহিদা, রিপোর্টে বলছে সেটা নাকি গ্যাস কোম্পানির কাছে রেকডেডি আছে সেটা হচ্ছে আট মিলিয়ন কিউবিক ফুট এবং গ্যাস কোম্পানি দিছে সাড়ে তিন মিলিয়ন কিউবিক। কম্পেই আমরা বদি দ, বছরের মধ্যে এই গ্যাস দুর্গাপুর থেকে আনতে পারি তা হলে এই কোম্পানি নেবার কোন প্রয়োজন নেই বরং ঐ আড়াই কোটি টাকা যদি এই ডিস্টিবিউশন মেনের জনা ধরচ করা বার তা হলে আমার मत्न इत अमन अको किए गठेन कता याद रायोत न्यातिष आहर, रायो अतनक राहत हमारा এবং সেটা আমাদের একটা আন্সেট হিসাবে থাকবে। আজকে এই কোম্পানির আডাই কোটি होका क्रिया या किहा निन ना रुक्त रुपे। श्रीत वहरतत दर्गन धाकरव ना। खंगित यथन आरहरू কলেজে ছিলাম তথন কিছু কিছু ব্যাপার এই গ্যাস সম্বন্ধে শুনেছি। এর তিনটে রিপোটই পড়ে वात वित विद्यार्थि है। नाइन एक किनामिक नामक शत वित कनक्र मान्य जारमन है। इस्न सम्बद्धन

রপোর্টে বেসমস্ত ফ্যাক্ট্স আ্যান্ড ফিগারস দেওয়া আছে, তার ব্বারা সেই কনক্ল্লন হতে পারে না। কনক্ল্লনটা মেড ট্ অর্ডার হয়েছে। ডাঃ রায় চান এই কোম্পানিকে ন্যাশানালাইজ্ড করা হাক্ক এবং এক্সপার্টকে সেই ধরনের কথা বলা হয়েছে, অন্তত কনক্ল্লন থেকে তাই মনে হয়। রিপোর্টটা বে ভাষায় লেখা হয়েছে, তার প্রতি লাইনে লাইনে এক্সিমিল ব্যাড, এক্সিমিল রাড কন্ডিশন—এইসমস্ত লেখা আছে। তা সত্ত্বেও কনক্ল্লনএ দেখা গেল, তাঁরা বলছেন হাাঁ, এটা নেওয়া বেতে পারে। বিশেষত প্রথম কমিটির যিনি চেয়ারম্যান, আমাদের চীফ সেক্টোরাঁ, দ্রী এস এন রায়, আই সি এস, তাঁর রিপোর্টে বলা হয়েছে—এটাকে নেওয়া বায়। অথচ ক্রমাটির রিপোর্টে বলা হয়েছে এটার কন্ডিশন অত্যন্ত খারাপ এটা নেওয়া উচিত নয়। এটা অত্যন্ত আনইকন্মিক এবং এটা অবসোলিট প্রসেসএ চলে, একে কিছ্বতেই পরিবর্তনিদাধন করা যায় না, এটাকে ক্র্যাপ অফ পেপার হিসাবে মনে করা উচিত। আমি যখন সায়েক্স কলেকে ছিলাম তখন শ্নেছিলাম এক্সপার্টরা বলেছিলেন এই গ্যাস কোম্পানিকে রিনোডেট করতে গেলে একটা বোমার দরকার। অর্থাৎ বোমা মেরে একে শেষ করে দিয়ে, ভারপর সেখানে ন্তন সিস্টেমএ ন্তন জিনিস নিয়ে করা উচিত। যদি ন্তন সিস্টেমএ করতে হয় তা হলে আজকের দিনে যে ন্তন কন্ডিশনস প্রসেস হয়েছে ভাতে রিনোভেট করা বেতে পারে, তা ছাড়া আর ম্পিন যে ন্তনীয় পন্থা নেই।

আমার মনে হয়, এই রিপোর্টগর্নল তৈরি করা হয়েছে মেড ট্র অর্ডার। যেহেতু ডাঃ রার সচ্ছেন, সেইজন্য রিপোর্টে এই ক^{্রি}ডশন দেওয়া হয়েছে। তা ছাড়া আজকে **এই যে কোম্পানির** অবস্থা, যে মরতে চলেছে তাকে শা্ধা শা্ধা কম্পেনসেশন দিয়ে পাঁচ, ছয় বছরের বেশি সরকার গাঁচাতে পারবেন না। তা যদি পারতেন তা হলে আমি বলব এই টাকা খরচ কর্ন। কাঞ্চেই আমি মনে করি, কম্পেনসেশন দিয়ে এই কোম্পানিকে কখনই নেওয়া উচিত নয়। **এখানে** আমার কয়েকজন বন্ধ, বলে গিয়েছেন যে, খুব কম কম্পেনসেশন দিয়ে নেওয়া ষেতে পারে, কন্তু, আমার মতে তাও উচিত নয়। যে-কোন দ্রণ্টিভিঙ্গি দিয়ে দেখলে মনে হবে, এই কোম্পানিকে নেওয়ার আমাদের কোন প্রয়োজন নেই। গ্যাস সা**ল্লাই** যদি করতে হয় ফলকাতায়, তা হলে নৃত্ন প্রসেসএ করতে হবে। দুর্গাপুর থেকে নৃত্ন গ্যাস গ্রীড এনে <u> १थान भाग मान्नारे कदरूर रूप, वरे भूदाना भाग काम्भान पिय हम्पद ना। मूख्दार</u> এক কোটি টাকা কম্পেনসেশন যদি নাও দিতে হয়, তা হলেও এই কোম্পানিকে নিলে, তার নার্মেবিলিটিজ আসবে দেড় কোটি টাকার মত। কাজেই চার, পাঁচ বছরের জন্য সেই শারেবিলিটিজ নেওয়া উচিত নয় ব'লে আমি মনে করি। ডাঃ রায় তিনি নিজে কতদিন সামাদের কাছে বারবার এই কথা বলেছিলেন যে, যদি ন্যাশানালাইজেশন করতে হয়, তা হলে এই ধরনের পরোনো কোম্পানিকে এত টাকা দিয়ে কিনে নিয়ে ন্যাশানালাইজ না ক'রে, আমরা ট্র টাকা দিয়ে নতন কোম্পানি যাতে গড়ে উঠতে পারে তার বাকপা করব। কেন আমরা এত নকা খরচ ক'রে একটা প্রানো কোম্পানি কিনতে যাব। র্যাদ ম্টেটের টাকা খরচ**ই করতে** ায়, তা হলে নতেন কোম্পানি গড়ে তুলব, প্রোনো কোম্পানিকে বরবাদ কারে দেবার জন্য চন্টা করব। আজকে দেখছি তিনি অনা কথা বলছেন। এই কোম্পানিটা এত প্রোনো বে. এতে এক কোটি টাকা খরচ করলেও, পাঁচ ছয় বছরের বেশি এটা টিকবে না। সেই কোম্পানিকে गामानामानाटेक कर्त्राप्ठ याउँहात উम्मिमार्गे य थून तर न'राम भरत राष्ट्र ना धनर धार स्वाता ফলকাতার বে গ্যাস সাংলাই করার কথা বলা হচ্ছে সেটা সফল হবে না, উপর**ন্ত আমাদের** .म्हेरित वद् अर्थ थत्रह इर्त । मूर्गाभूत त्थरक गाम এत कमकाणाम माम्नार कन्ना द्दाक। এই পরোনো কোম্পানিকে ন্যাশানালাইজ করবার কোন দরকার নেই। এই কথাগ*্রাল ব'লে* সামি এই বিলের বিরোধিতা করছি।

Shri Dhirendra Nath Dhar: Sir, I beg to move that the Bill be circuated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st of December, 959.

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আমি কতক্ষণ সময় পাব?

Mr. Deputy Speaker:

আপনি দশ মিনিটের মধ্যে শেব করতে চেন্টা কর্ন। মূব্য

Si. Dhirendra Nath Dhar:

আমার কুড়ি মিনিট সময় লাগবে।

3]. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

আমাদের বলতে সময় দেওয়া হল না এটা বড়ই দ্বংখের কথা। আমাদের একটা প্রিভিলেজ আছে।

Mr. Deputy Speaker:

আপনি তো ছিলেন না।

8j. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

না থাকলাম। আমার কথা শৃংধু নয়। মিস্টার পান্ডে ছিলেন, তাঁকে বলতে দিলেন না। একটা বিল এলে সেখানে মেশ্বারসদের একটা রাইট রয়েছে। তাঁদের বলতে দেবেন না এটা স্যার আপনার কাছে আশা করতে পারি না।

[5-55-6-5 p.m.]

8j. Dhirendra Nath Dhar:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আজ আমি সর্বপ্রথম অভিনন্দন জানাচ্ছি সেই সমস্ত শ্রমিক কর্মচারীদের যারা বারংবার ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানি প্রতিষ্ঠানটি যাতে সরকারের व्यथीत व्याप्त जात कता व्याप्तमन निर्देशन करतिष्ठ, यात्र यात्र एक्श्निसन निरंत्र क्षरमण्ड। व्याप्तक দেরিতে এটা নেওয়া হচ্ছে তা সত্ত্বেও আজ দেখতে পাচ্ছি সেইজন্য বিল আমাদের সামনে **উপস্থিত করা হয়েছে। স**্তেরাং যারা প্রথম থেকে চেণ্টা করেছিল তারা নিশ্চয়**ই সম্বর্ধ**না পাবার যোগ্য। যথন দুর্গাপুরে কাজ ওপেন্ড হয় সেখানে সরকার আমাদের নিমল্রণ করে নিয়ে গিয়েছিলেন এবং আমাদের হাতে ২-তথানা প্যামক্রেট দিয়েছিলেন তার কিপি আমার কাছে আছে। সেই প্যামফ্রেটএর মধ্যে পরিকার লেখা আছে যে, বর্তমানে দুর্গাপুর থেকে বদি ১৫ মিলিয়ন কিউবিক ফুট গ্যাস কলকাতায় এনে সাপ্লাই করতে পারি এবং অতি অলপ সময়ের মধ্যে তা করতে পারব—তা হলে আপাতত কাজ চলবে। সেজন্যে আমরা অপেক্ষা করেছিলাম কত তাড়াতাড়ি সেটা কলকাতায় আসে এবং তার জন্য যুগোশ্লাভ কোম্পানি টেম্ডার **দিয়েছে এবং কাজেও** তারা অগ্রসর হয়ে গেছে। কিন্তু ইতিমধ্যে ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানি নেবার কথা উঠল। তাকে নেবার কারণ অনাত—কারণ হচ্ছে (গুরিয়েন্টাল গা্যাস কোম্পানি অনেকদিন পর্যান্ত কলিকাতার অধিবাসীদের উপর এবং যারা এর গ্যাসের উপর নির্ভারশীল এই ইন্ডান্মি তাদের উপর অকথ্য অত্যাচার করেছে, অন্যায় ব্যবহার করেছে—বছরের পর বছর তাদের চীট করেছে আর সরকার নীরব দর্শক হয়েছিলেন কিছুই তথন করেন নি। সরকারের জানা উচিত ছিল এই ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানির বর্তমান মালিক কারা, এই সূত্রে একটি কাগজ ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয় আপনার সামনে উপস্থিত করছি—খুব সম্ভবত এটা আনন্দ-বাজার পত্রিকার একটা অংশ। কারণ তলায় লেখা আছে, সম্পাদক শ্রীচপলাকান্ত ভট্টাচার্য, ১নং বর্মণ স্মীট, ইত্যাদি। এর মধ্যে বিজ্ঞাপন দেওয়া হয়েছে ক্যালকাটা গ্যাস কোম্পানি, প্রাইডেট লিমিটেড কিভাবে প্রতিষ্ঠিত হয়েছে। তাতে দেওয়া আছে যে, বর্তমানে এই কোম্পানির মূলধন পাঁচ কোটি টাকা এবং একে বর্তমানে সরকার কিনবেন এবং তাঁরা আশা করছেন যে. ভবিষাতে যদি সম্ভব হয় তা হলে ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানির অন্যান্য যেসমুস্ত সম্পত্তি আছে, আসবাবপত্র আছে তা কিনবেন অর্থাৎ ক্যালকাটা গ্যাস কোম্পানি নোটিস দিয়ে বলতে চাইছেন বে. श्रीसम्पेल ग्राम काम्भानि व'ल य आन्धातर्कोकः--शाँ, आन्धातर्कोकः कथाने বাবহার করা হয়েছে—এটা তাঁরা নিচ্ছেন। অন্যান্য সম্পত্তি বোধ হয় ধরেন নি, এর মধ্যে ধরে নেওরা হচ্ছে—ওই মেনএর কথা আছে। আর একটি লেখা আছে এই ক্যালকাটা গ্যাস কোম্পানি ৯৭ পারসেণ্ট শেয়ার কিনছেন আর তার সপো সপো কিছ্র জাম—১৮ বিদ্বা কিনছেন। আর বলা আছে, তিন বছর আশে থেকে কি এই কোম্পানি লাভ করছে—তার নিদর্শন দেওয়া আছে. দেটা অবশ্য পাউন্ডএ দেওয়া হয়েছে। এখানে আছে ৩০-৬-৪৪ বেখানে শেব হরেছে নেশানে ১ লক ১২ হাজার ৭০৯ পাউন্ড এই কোম্পানির লাভ হরেছিল অর্থাৎ ওরিয়েন্টাল প্লাস কোম্পানির। ১৯৪৫ সালের জুন মাসে সেটা শেষ হয়েছে তাতে কোম্পানির লাভ

হরেছিল এক লক ২০ হাজার ৫৩০ পাউন্ড। ১৯৪৫ সালের জনুন মাসে বে বংসর শেব হর সেখানে কোম্পানির লাভ হয়েছিল ১২০,৫৮২ পাউন্ড এবং ১৯৪৬ সালে, বে সমর এটা কিনেছিল, তখন লাভ হয়েছিল ১৮.৭৩৫ পাউল্ড। এদিক থেকে দেখলে দেখা বাবে বে. काम्पानित कार्ने कार्कमान इस नि विदेश काम्पानित मार्चे इरहिष्म विदेश की कार्मकार्धे গ্যাস কোম্পানি কিনেছে। তারপর দেখা গেল কিভাবে ডিভিডেম্ড দেওয়া হয়েছে তার অ্যাসিওরেন্স দেওয়া হয়েছে এবং এই বিজ্ঞাপনের কপি হয়ত সরকারের কাছেও আছে। এই काम्लानि किनात लत्न-माथामनी महाभारक वनरा हाई-राभारन छेल्लापन वास्य कतात सना অনেক শেরার বাড়ান হর এবং কিছু কিছু প্রফিট দেওয়া হয়। সেখানে অনেক কথা আছে। আমি জানি না ১৯৪৮ সালে যখন এই কোম্পানি গঠিত হ'ল তখন যেসমুস্ত আ্যাসেট নিয়ে কোম্পানি শরের করেছিল সেই সমসত আসেটএর যে ডকুমেন্ট তার কপি সরকারের কাছে আছে কিনা। এখানে জিজ্ঞাসা করি এই ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানি তাদের স**েগ বোল্বে গ্যাস** কোম্পানির কোন সম্পর্ক ছিল কিনা। কারণ বন্দেবর এক অজ্ঞাতনামা ভদ্রলোক তিনি **এই** সমস্ত किर्नोष्ट्रलन किना এवर সেখাन থেকেই এই कालकारो गाम काम्भान किर्निष्टलन किना। আমি অনেক চেণ্টা করলাম কিন্তু পেলাম না ক্যালকাটা গ্যাস কোম্পানি, ওরিয়ে**ণ্টাল গ্যাস** কোম্পানি শেয়ারগালি কিনেছে, ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানির আন্ডারটেকিং কিনেছে এমন কথা পরিম্কারভাবে বলেন নি। অর্থাৎ সমস্ত সম্পত্তি কিনেছেন তা পরিম্কারভাবে নেই। কাজেই এখানে সন্দেহ হচ্ছে. সেই অজ্ঞাতনামা ভদ্রলোক যিনি সব কিনলেন তিনি ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানির সমস্ত সম্পত্তি কিনেছেন কিনা। তারপর একটা কোম্পানি শরুর করলেন এবং কোম্পানি শ্রু করার পর যেভাবে বিলিবাবম্থা করতে হয় যেমনভাবে মুন্দ্রা কোম্পানি করেছিল সেইভাবে করেছে কিনা এবং বর্তমানে আমাদের সামনে যা হাজির করা হয়েছে ভাতে দেখছি যে জিনিসগ্রলি ক্যালকাটা গ্যাস কোম্পানি, ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানির কাছে কিনেছিল তাই দেখানো হচ্ছে, তাই গরেতর সন্দেহ থেকে যাচ্ছে এবং খবর নিয়ে এই জিনিসগ্রাল দেখা দরকার যে কোথায় কি আছে। আমি আশা করি মুখামন্তী মহাশয় জবাব দেবার সময় এই কথাগ**েলি** বলবেন। যেমন ল্যান্ড প্রপার্টি যা ছিল তার মধ্যে একটা গার্ডেন হাউস ছিল, যেটা পরে জালান হাউস হয়েছে, এটা কার জানি না, ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানি কিনা জানবেন। কিন্তু ১৮নং বালিগঞ্জে এখনও সে বাড়ি রয়েছে। তারপর ৩৬ ডায়মন্ড হারবার রোডএ একটা বিরাট কোয়ার্টার আছে এবং তার সংলগন বিরাট জমি আছে যেটা আলিপরে ডিস্টিট্ট অফিস বলে পরিচিত ছিল এখন সেখানে বি মরোরকা থাকেন। তারপর ১৮৪ লোয়ার সাক'লার রোডএর জমিটা কার? এটা কি প্রপার্টির মধ্যে ধরা হয়েছে? তাপর হাওড়া ওয়াকর্স সৈটা ১০ লক টাকার বিক্রয় করা হয়েছে এবং তার সংলগন যেসমস্ত জুমি আছে, <mark>যেখানে স্টাফ কোরার্টার</mark> ছিল, সেসমুহত জুমি কার। তারপর কাঁচড়াপাড়ায় যেসমুহত জুমি আছে তা বিক্লি করার চেন্টা হচ্ছে। সেখানকার জমি ও বাড়ির মালিক হচ্ছে শ্রীযুক্তা মাধ্রী জালান। এটা ওরিরেল্টাল গ্যাস কোম্পানির কাছ থেকে ক্যালকাটা গ্যাস কোম্পানি কিনেছে কিনা। অর্থাৎ সেই সব জায়গা পরে বিক্রয় করেছে কিনা তা বক্তে পারছি না।

[6-5-6-15 p.m.]

তারপর ১৪ ক্যানাল ওয়েন্ট রোড এই জমিটা কার? ১০০ টাকা ভাড়া দের। এই জমিটা কি ক্যালকাটা কপেন্রেশনএর? আমি জানতে চাই এই জমিটা কার এবং কাকে ভাড়া দের? তারপরে ১৮ নন্বর বালিগঞ্জ পেলস এই জমিটাই বা কার? তারপর ৩৬ ভারমন্ড হারবার রোড এটা একটা বিরাট বাড়ি। এখানে দটো আ্যাড্রেস আছে, এটা কার বাড়ি? ওরিরেন্টাল গ্যাস কোন্পানি, না ক্যালকাটা গ্যাস কোন্দানি? তারপর ১১ গড়পার লেন, এখানে একটা গ্রাম আছে। ব্যানার্জি কোন্পানিকে ভাড়া দিরেছে। এই গ্রামটাই বা কার? তারপর ১/১ কটিাপ্রকুর লেন—এটার খোঁজ পেলাম না। টেলিফোন গাইডএ এই ঠিকানাটা পেলাম। এই জমিটাই বা কার? গ্রীমতী মাধ্রী জালানের নাম দেখলাম। এটা কি ওরিরেন্টাল গাস কোন্পানির না ক্যালকাটা গ্যাস কোন্পানির। এটা কাকে ভাড়া দের জানি না।

[At this stage the blue light was lit]

আমি স্যার জানতে চাই যে, এই যে কোম্পানি সরকার নিতে বাচ্ছেন সেসব সম্পত্তি কোখার কোখার আছে, কার নামে আছে ইত্যাদি না জেনে সরকার কিভাবে নেবেন? যে সম্পত্তি কৈনতে বাচ্ছেন তার ইতিহাস জানা দরকার। এই সমস্ত না জেনে কি করে কিনবেন। এই কোম্পানির অ্যাসেটস অ্যান্ড লায়েবিলিটিজ না জেনে কি ক'রে সরকার কিনতে বাচ্ছেন আমি ব্রুতে পারি না। আমি বা লিম্ট দিছি এতে সরকারেরই স্বিধা হবে। কারণ এর মধ্যে আনেক ব্যাপার আছে। ওরিরেগ্টাল গ্যান্স কোম্পানির ৯৭ পারসেন্ট কিনলেন ক্যালকাটা গ্যান্স কোম্পানি আমার প্রশ্ন হছে সেই সপ্তো কি জমিগ্র্লিও নিলেন না। কিম্তু আমরা জানি ওরিরেগ্টাল গ্যান্স কোম্পানি কিছ্ জমি দিলেন এবং আর কিছ্ জমি দিলেন না। এই সমস্ত ইতিহাস আমাদের জানা দরকার।

[A voice from Government benches:

আমরা কিছুই বুঝতে পারছি না।

আপনারা যদি ব্রুতে না পারেন তা হলে আমি লিস্টা আবার পড়ে দিছি। ৩৬ ডারমন্ড হারবার রোড যেখানে কোয়াটার্স হয়েছে। একজন আ্যাসিস্ট্যান্ট সেক্টের্যার থাকে এটা কার? ওরিরেন্টাল গ্যাস কোম্পানির না ক্যালকাটা গ্যাস কোম্পানির। কাকে ভাড়া দের? তারপর যেখানে স্টাফ কোয়াটার্স আছে। তার পর ৮০/১১ গ্রে স্ট্রীট এবং নারিকেলডাঙ্গার যে জমি এবং কাদাপাড়াতে জমি আছে সেগ্রিল কার এবং কাকে ভাড়া দেয়? তারপর ১৪, ক্যানাল ওয়েন্ট রোড, এটা আমার যতদ্রে জানা আছে এটা কালকাটা কর্পোরেশনএর জমি। ১ টাকায় লাজ দেওয়া আছে। তারপর বেহালায় যে জমি আছে সেটা কার? তারপর ১/১ কাটাপ্রকুর লেন এই প্রপার্টি কার? আমার কথা হচ্ছে, যখন ওরিরেন্টাল গ্যাস কোম্পানি শেয়ার ট্রান্সফার ক'রে দিলেন ক্যালকাটা গ্যাস কোম্পানিকে তখন বাড়ি জমি সবই কি স্রেয়মল নাগরমল ক্যালকাটা গ্যাস কোম্পানিকে দিয়েছিলেন না কিছ্ব জমি বাড়ি নিজের জন্য রেখে দিয়েছিলেন। এটাই আমার জিল্ডাস।

তারপর কদিডশন অফ স্প্যাণ্ট যা আছে আমাদের মত লেম্যানও ব্ঝতে পারে যে কি অবস্থা। কারণ, এটা কেনবার পর তারা শুধ্ কিভাবে লাভ বেশি হবে তাই কেবল দেখেছে এর কোন-রক্ষ উমতি কিছ্ করে নি। কোন ডেভেলপ কিছ্ করে নি। তারপর কতকর্গাল সাবসি-ডিয়ারি কোম্পানি আছে তার কে মালিক তা খুম্জে পাওয়া যায় না। যেমন এশিয়ান লিমিটেড কোম্পানি কোক নিয়ে কারবার করে। হাজরা রোডে আছে। এইসব সাবসিডিয়ারি কোম্পানিতে ইনডেস্টমেন্ট করেছে তা ঠিক পাওয়া যায় না। এটা কি সরকারের হাতে আসবে? না, কে এয় মালিক এসব সরকারের জানা উচিত।

[6-15-6-25 p.m.]

অর্থাৎ ২ টাকা ৫ নয়া পয়সা রিটেল যাঁরা সাংলায়ার—হোলসেলার নন—তাঁদের কাছ থেকে নেওয়া হয়। এটা কার্টেজ ব'লে চার্জ করা হয়। এটা আসলে কার্টেজ নয়, কিন্তু কার্টেজ ব'লে কোম্পানির খাতায় লেখা থাকে। এইভাবে কোক মারফত যেসমস্ত বিক্রি হ'ল বা কোক আউটপট্ট থেকে যেসমস্ত বিক্রি হ'ল এবং তা মারফত যে লাভ হল এবং সেই লাভ যে করল সে ইন কোক সাংলাই হোক বা নিউ কোক সাংলাই হোক বা আর কেউই হোক সেই টাকাটা কোথায় গেল? এইসব কি এই কোম্পানির খাতায় জয়া থাকে? কোলাটার সম্বন্ধে খবর পাওয়া গেল যে, ইন্ডিয়ন্টলাটার ব'লে একটা কোম্পানি আছে। এটা কে? এটা যদি সরাসরি ওরিরেন্টাল গ্যাস কোম্পানি হয় তা হলে আমার আপত্তি নেই। কিংবা মনোহরদাস চকে, হ্যারিসন রোড, যে একটা কোম্পানি আছে সেটা কি এই কোম্পানি নয়? স্যার, আপনি জানেন রে, ওরিরেন্টাল গ্যাস কোম্পানি অনেক বাই প্রোডার্ট্ট করবার চেন্টা করে। ঐ সমস্ত প্রোডার্ট্টের অবস্থা আজকের মত ছিল না। এই গ্যাস কোম্পানিতে আগে বাই প্রোডার্ট্ট হিসাবে নেখেলিন, জ্যাসফালটাম ইত্যাদি হ'ত। কিন্তু এখন আর কিছ্ হয় না—টার, কোন থেকে আর কিছ্ হেজে না। সেখানে অ্যাসের সংখাত কম নয়। এই গ্যাসের জন্য কয়লা যেখানে রোজ আড়াই চন করে পোড়ে, সেখানে আ্যাস নিশ্চয় কম নয়। ঐ আয়স যে বিক্রি হয় সেটা কি জমা হয়? এখানকার ব্যবসার নিশ্বমটা প্রেরানা নিশ্বমে চলছে। সেই নিয়ম জনুসারে যত রকম উপারে

সম্ভব এই ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানির স্ল্যান্ট, মেসিন যা কিছু আছে সব কিছু ভারা শুৰে নিরেছে। কিম্তু তাঁদের রিপোর্টের মধ্যে যদের অবস্থা সম্পর্কে কিছু নেই। ভারপর পারচেজ সম্বন্ধে কিছু বলব। এটা আরও খারাপ। এই পারচেজ সম্বন্ধে রিপোর্টে বলছে य আঙ্গে যে টাইপের কয়লা কেনা হত, সেইরকম কয়লা এখন নেওয়া হয় না। এই কয়লার कान जान, जाह किना मत्मर। এইজন্য রিপোর্টে বলছে যে, এটা ডেঞ্চারাস। এই কোল সम्बत्य आप्रि मन्छन, विष्ठेन देजामित्र कथा वमरा हारे ना। किन्छू अशास य प्रोहेरभत्र स्कान ব্যবহার করা হয় সেই কোল সবচেয়ে খারাপ। সেখানকার ওয়ার্কাররাও **এই কোল সম্বন্ধে** অভিযোগ করেছে। মুখ্যমন্ত্রী যদি এনকোয়ারি করেন, তা হলে দেখবেন যে, সেখানে বে क्युमा এकवात्र পোড़ाता रख़रू राष्ट्र क्युमात मर्फा न्जन क्युमा मिनिराय निरास काव्य रह्या। এতে কি স্ল্যান্টের পদার্থ থাকে? এর জন্য সেখানে বেশ গ্যাস হচ্ছে না, ঠিকমত হিটিং হচ্ছে না এবং স্ল্যান্টও খারাপ হয়ে যাচ্ছে। এই যে কয়লা কেনা হচ্ছে, এই কয়লা কিন্তু সরাসরি ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানি কিনছে না। এটা করমচাদ কোম্পানির **কাছ থেকেও** নেওয়া হচ্ছে না। এখানে করমচাঁদ থাপার যদি না হয় বা কালকাটা কোম্পানি যদি না হয়, বা ক্যালকাটা কোক কোম্পানি যদি না হয় তা হলে ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানি কার থেকে এই কয়লা নিচ্ছে? এই হল কোম্পানির ভেতরকার ব্যাপার। গ্যাসের দাম সম্বন্ধে উনি **খ্**ব অ্যাসিওরেন্স দিয়েছেন যে, দাম সদতা হয়ে যাবে এবং ৩ টাকা দাম সদতা কিনা জানি না। কিল্তু এই ক' বছরের মধ্যে গ্যাসের দাম যেভাবে বেড়েছে তাতে তারা নিশ্চয় অত্যধিক করেছে। তাদের যেখানে ভাল মেটিরিয়াল, কয়লা দিয়ে কাজ করা উচিত ছিল, কেয়ারফ,ল মেনটেনেন্স করা উচিত ছিল সেখানে সেসব তাঁরা যা ক'রে গ্যাসের দাম বাড়ালেন। কিন্তু সব জায়গা থেকে কর্নাঞ্চ্নাররা বলছে যে, গ্যাসের কোয়ালিটি অতাত খারাপ, তার কোন ফরম্যাল ভ্যাল, নেই, লাইট জবলে না ইত্যাদি। প্রোভিউসার গ্যাস সম্বন্ধে ও'রা বলেছেন ইননার গ্যাস হতে পারে না, প্রেসার ঠিক থাকলে। অথচ আমরা দেখছি যে, আলো জনলে না, রামার কোন উপায় নেই। মিন্ট একটা গভর্নমেন্ট অর্গ্যানিজেশন, সেখান থেকেও কমপেলন হয়েছে এই কোম্পানির বিরুদ্ধে এবং কোম্পানিকে বাধ্য করায় আলিপরে থেকে পাইপ নিয়ে যেতে যাদবপরে ইউনিভাসিটি থেকে কমশেলন হয় যে, গ্যাস তাদের কোনরকম কাজে লাগছে না এবং তাদের জন্য আলাদা পাইপ লে করতে হয়। কিরণ বালব তারাও কমণেলন করে এবং তাদের জন্য লাইন তৈরি করতে বাধ্য হয়। কিন্তু এর জন্য টাকা কে দিয়েছেন জানি না—অর্থাৎ ঐসব কোম্পানি টাকা দিয়েছে না ইউনিভাসিটি দিয়েছে, না মিন্ট দিয়েছে ইত্যাদি কিছুই জানি না। আলিপুরে ষেসমুস্ত সাহেবরা গেছেন তাঁরা তাঁদের বাড়িতে রানার জন্য গ্যাসের কানেকশন চাইছেন এবং এজনা তারা বর্তমান মালিককে আডেভাইস করেছেন। এদের এই টাকাগ্লো কোন আকাউন্টে রাশা হরেছে? তারা সবাই একসংশ্য মিলে টাকা জমা দেয়। তাদের বলা হয় যে টাকা জমা দিলে পাইপ করা হবে। কিন্তু বর্তমানে যে গ্যাস হয় তাতে বোধহয় তাঁরা রাম্মা করতে পারবেন না। তাদের অ্যাসেট সম্বন্ধে মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় অনেক কথা বলেছেন। এদের এক্সপার্ট কমিটির ষে ইনটারিম রিপোর্ট তাতে তারা স্বীকার করেছেন ৪ ইণিটা ১ ইণি হয়েছে। এখানে স্ব মরলা জমছে এবং এর কোন পদার্থ নেই। আমি ২-১টা জায়গা ক্লিন করেছিলাম, কিন্দু আমাদের পরিশ্রম, মিন্তিদের পরিশ্রমণ সার হ'ল, কিছুই সাফ হ'ল না এবং গ্যাস সেখান থেকে বের্ল না। সেখান থেকে কাষ্ট আয়রন ছাড়া অনা কিছু ডিপ্রিবিউশন হচ্ছে না। প্রাইডেট कारनंकमन वा भिगेत कारनकमन अर्थन्छ य आरेअ.....।

Mr. Deputy Speaker:

আপনার পার্টির হাইপ যে টাইম দিয়েছিলেন সে সময় শেষ হয়েছে। আপনারা যদি এতক্ষণ ধরে বলবেন ঠিক করেন তাহলে সেটা হাইপকে ব'লে ঠিক করলেই তো হয়।

8j. Dhirendra Nath Dhar:

আমি আর অলপ সময়ের মধ্যেই শেষ ক'রে দেব। প্রশ্ন হচ্ছে যে, আমরা বে স্প্রাণ্ট দেব সেই স্প্রাণ্ট কি দেখে নেব না? দুর্গাপুর থেকে আসছে এই অ্যাসিওরেন্স আমরা পেরেছি এবং তার জন্য আমরা ওয়েট করব। কিন্তু এই স্প্রাণ্ট নিয়ে কোন কাজ হবে না। এই স্প্রাণ্ট নিরে কাজ করলে ক্যুস্কেনের পর ক্সুস্কেন হবে। ডিস্ট্রিউশনের জন্য হোল্ডার, ব্লিটং লেশন, ভিশ্মিবিউশন পাইপ ইত্যাদির উপর তিনি খ্ব গ্রুত্ব দিয়েছেন। কিন্তু এই তিনটার বারোটা বেন্দে গেছেন একজন বন্ধা বলেছেন যে, এদের জেলে দেওয়া উচিত, আমি বলব যে, নিশ্চর দেওয়া উচিত ছিল। একজন মাননীয় সদস্য বলেছেন যে, এদের এক টাকা কম্পেনসেশন দেওয়া উচিত, কিন্তু আমি বলব যে, এদের ৫ আনা ১৫ নয়া পয়সায় দেওয়া উচিত এবং তা হলে আনকনিসটিউশনাল হবে না। এই গ্যাস কোম্পানি যখন ট্রান্সফারের কথা উঠে তার আগে খেকেই ইংরাজেরা বহু জিনিস বিক্রি ক'রে চলে গেছে। ব্যাধীনতা আন্দোলনে যায়া কোন অংশ গ্রহণ করে নি সেই একটা বিশেষ গোষ্ঠী তারা সেইসব কোম্পানি গ্রহণ করে এবং তারা সকলের কম্পে চড়ে গাছের তলা থেকে মই কেড়ে নেন। তাঁরা যথেন্ট লাভ করেছেন, তার হিসাব আন্যান্য বন্ধ্রমা দিয়েছেন, আমি তার হিসাব দিতে চাই না। নানা ক্ষেত্রে উঠতে বসতে, কিনতে বেচতে বহুরকমে লাভ করেছেন, এ থেকে নেবার আর কিছু নেই, এই খ্যান্টএর আর কোন পদার্থ নেই, একমান্র জিনিস আছে শুধু কলকাতায় ডিম্টিবিউট করার রাইট, জানি না এটা কনম্টিটেউশনাল কিনা। ডাঃ রায় যেন আইনজ্ঞদের সংগ্গ মিলে পরামর্শ ক'রে কি ক'রে এই কোম্পানিটাকে গ্রহণ ক'রে দেশের জনসাধারণের হ্বার্থে নিয়োজিত করা যায়, ল্যাবরেটার, স্কুল, হসপিট্যাল সকলের মণ্গলার্থে কি ক'রে এটাকে গ্রহণ করা যায় তার ব্যবন্ধা করেন। [6-25—6-35 p.m.]

8]. Monoranjan Hazra:

माननीय एज्यां स्नीकात महागय, এই বিলের প্রথম পর্যায়ে যথেষ্ট আলোচনা হয়েছে। আমি বেশি সময় নেব না. দু'-একটা কথা ব'লে আমি আমার বন্তব্য শেষ করব। প্রথম কথা হচ্ছে, যদি কোন প্রতিষ্ঠানকে জাতীয়করণ করা হয় তা হলে নিশ্চয়ই তাকে আমরা আশ্তরিক-ভাবে সমর্থন করব, কিন্তু জাতীয়করণ করার নামে যদি শুধু সামান্য কিছু, যাকে বলে এক मृतं प्राप्ता, नित्र प्राप्ता देश का राज कारक किए, लाख देश ना। त्मरेखना त्मरेपिको प्राप्ति দিতে হবে। বাংলাদেশে ন্যাশানালাইজ করবার অনেক প্রতিষ্ঠান ছিল অথচ সেগলেকে কেন করা হ'ল না তা আমি ব্রুতে পারি না। ট্রামওয়ে কোম্পানি, ক্যালকাটা ইলেকট্রিক সাংলাই কর্পোরেশন প্রভৃতি যেসমূহত প্রতিষ্ঠান আমাদের দেশকে শোষণ করছে এবং প্রচুর মনোফা **লঠেছে. কেন জনস্বার্থে সেগ**্রলিকে জাতীয়করণ করা হয় নি? আজকে যখন জাতীয়করণের প্রশন উঠেছে এবং সেইরকম মনোভাব যখন মান্যের তৈরি হয়েছে তখন তার স্থোগ নিয়ে মান্ব যা চায় তা না করে মান্ব যা চায় না সেটা করে অত্যন্ত অনিয়ম করা হচ্ছে এবং অপরাধপ্রবণ মনের পরিচয় দেওয়া হচ্ছে। আমি সেইজন্য এই দক থেকে ডাঃ রায়ের কাছে আবেদন করব যে, আপনি ভাবনে, ভেবেচিন্তে ঠিক করনে, তাড়াহ,ড়া ক'রে, যে জিনিসের আপনারা খেজি রাখেন না এবং আপনার ডিপার্টমেন্ট জানে না—এএই জিনিসটাকে নেবেন না। মাননীয় সদস্য ধীরেন ধর মহাশয় একটা আগে দেখালেন যে, প্রচুর কারচুপি এবং জায়াচুরি করা আছে। কেন এই জ্যোচ্রির পাল্লায় পড়ে আপনি এইরকম একটা বিল এনে দেশের সর্বনাশ করবেন আমি ব্রুবতে পারি না। সেইজন্য আবেদন কর্নাছ আপনি আর একট্র ভাব্ন, ভেবে वावन्था कत्रान।

8j. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

মাননীয় ডেপন্টি স্পীকার মহাশার, এই যে কাগজটা দেওয়া হয়েছে যাকে বলা হছে ওারয়েল্টাল গ্যাস কোম্পানি (অ্যাকুইজিশন) বিল. এটাকে ঠিক আইন বলা যায় না, এটা আইনের নামে একটা গাড়াকল। অবশ্য গাড়াকলের একটা অংশ আমরা এই বিলের মধ্যে দেখতে পাছি, আর বাকি অংশট্কু অর্থাং ভাগাভাগির ব্যাপারটা অন্তরালে থেকে যাছে, সেটা ঠিক বোঝা বাছে না। তবে এট্কু ব্রুতে পারছি যে, ঐ শ্রীস্কুমারকে স্প্রতিষ্ঠিত করবার জন্য আইনটা আনা হছে। প্রথমে বৈধতার প্রশন আসে—ডাঃ রায়ের দ্রাতৃপত্ত যথন এই কোম্পানিতে ইন্টারেন্টেড তখন তি.ন এই বিলটা পাইলট করতে পারেন কিনা এবং করা উচিত কিনা—কেননা এই বিলটা আমাদের মতে একটা

huge fraud—fraud on the people, fraud on the Legislature and fraud on the public exchequer.

প্রথম জিনিস হচ্ছে, কি নেওরা হচ্ছে। তাঁরা নিজেরাই স্বীকার করেছেন যে, অচল মাল নেওরা

হচ্ছে। ভাষের কমিটি রিপোর্ট করছেন বে, এর বা কিছ্ মালমশলা, ডিস্টিবিউশন সিস্টেম আছে, সবই

"in a very bad state of disrepair".

সেই কারণে

"recommend that the work should be taken up"

কেন নেওরা হচ্ছে তার কারণ দর্শাচ্ছেন, এই মাল একেবারে অচল মাল, সেইজন্য আমাদের সরকারকে তাকে রাম্মীরকরণ করতে হবে। অচল মাল আমরা কেন নেব? এই বিলের দেউমেন্ট অব অবজেক্ট্রস অ্যান্ড রিজনসএ সরকার স্বীকার করেছেন বে, মালটা সম্পূর্ণ অচল; এই বিলটা আগাগোড়া পড়লে দেখা যায় যে, চতুর্দিকে ফাক। কি নিচ্ছেন আমরা জানি না— নিচ্ছেন একটা আন্ডারটেকিং—তার আবার একটা গণ্ডী টেনে দিরেছেন। তার যা কিছ্ সম্পত্তি থাকবে

on the date of the commencement of the Act

মাত্র তাই পাওরা যাবে তকবিতর্কের পর এই বিল পাশ হবে, তারপরে অ্যাসেন্ট দেবেন গভর্নর, তারপরে কমেন্সমেন্ট হবে—তখন তার যা কিছ্ সম্পত্তি থাকবে সেগ্রিল আমরা পাব। তার আগে যদি সমস্ত সম্পত্তি সরিয়ে নিয়ে যায় তা হলে আমরা কিছ্ই পাব না। এটা একটা ভয়ক্কর বিশ্রী ব্যাপার হয়ে দাঁড়াছে। এখানে দেখছেন

undertaking of the company

মানে

the properties of the company, movable and immovable machinery, lands, etc. actually in use immediately before the commencement of this Act in connection with the production of Gas or supply thereof in Calcutta.

স্তরাং এই আইনে তাদের বলে দেওয়া হচ্ছে যে, কমেন্সমেন্টের প্রে তোমরা জমি বৈচে দিতে পার, যদি কিছু মালমশলা থাকে তা সরিয়ে দিতে পার—এই আইনের দ্বারা তোমাদের কিছু করা যেতে পারে না। তারপর খরচের তালিকা বন্ধ্রা অনেকে দিয়ে গেছেন, আমি জানি না, এটা কলিকাতার করা হয়েছে কিনা। বলা হচ্ছে, দেড় হাজার এমন্সরিজ্ব আছে, কিন্তু তাদের মতে ৭৫০ জন আছে। স্তরাং কি রকম রিপ্রেজেন্টেশন হচ্ছে দেখ্ন—এই বিদ হয় তা হলে তাদের সততার উপর কি ক'রে ডাঃ রায় বিশ্বাস ক'রে আজকে রাঞ্চ চেক দিয়ে দিছেন? কথা হচ্ছে এইসমুহত এমন্সর্রাদের গ্রাচ্রিটিজ রয়েছে, তাদের কত টাকা দিতে হবে —তাদের টাকা এ'রা দেবেন, সব লায়েবিলিটিজ নিয়েছেন কিন্তু সেই টাকার পরিমাণ কত হবে তা আমরা ব্রুতে পারছি না এই বিল থেকে। তারপর গোড়ায় অম্ভুত কথা বলছেন

I shall vest in the Government free from all encumbrances.

এনকামরেন্স মানে কি? এর কোন অর্থ বা এক্সন্সানেশন বা কোন ডেফিনিশন কিছু এখানে দেন নি, কিন্তু দেখছি যেসমস্ত একজিস্টিং কন্যাক্টস, সেই কন্যাক্টএ কি আছে না আছে তা আমরা জানি না—সেটা এনফোর্সেবল এগেনস্ট দি গভর্নমেন্ট। তারপরে আরও ভর্তকর কথা রয়েছে সেটা হচ্ছে ক্রম্ভ ৪এতে

subject to the provisions of clause (3) any proceeding pending or any cause of action existing.

একটা কন্ধ অব আ্যাকশনের লিমিটেশন ৩ বছর হ'তে পারে, ৬ বছর হ'তে পারে। কোথার কি সব কন্ধ অব অ্যাকশন আছে এগেনস্ট দিস কনসার্ন সেই সমস্ত কন্ধ অব অ্যাকশনে তারা মামলা করে টাকা আদায় করতে পারবে সরকারের কাছ থেকে। আমরা তো শ্রেছি তারা ৬-৭ লক্ষ্ণ টাকা কয়লার দাম দেয় নি। কোন কন্টাই দিয়ে কোন ডিসপ্টে হরেছে,

"hundred of thousands of causes of action against this company

eরা বলে দিরেছেন কিনা

misting causes of action in relation to the undertaking of the Company may be continued or enforced by or against the State of West Bengal and

shall cease to be continued or enforced by or against the Company, its agents, surety or guarantors".

গ্যারান্টর পর্যাত ছেড়ে দিলেন। যেখানে যা দেনা আছে, যদি দেখিয়ে দেয় ascuming they create cause of action

এবং কজ অব অ্যাকশনে বদি খুব মোটা পরিমাণ টাকা হয় তা আমাদের স্টেটকে দিতে হবে

—এ কি পৈত্রিক সম্পত্তি দিচ্ছেন ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়? তারপরে দেখনে এই আইনটা কার্যকরী
হ'তে পারে না, এর প্রতি স্টেজে ডিফেক্ট রয়ে গেছে। এত তাড়াতাড়ি করছেন কেন—হাতছাড়া
হেরে বাবে? শ্রীমান প্রতিষ্ঠিত হবে না? একট্ব দেরি করলে ক্ষতি কি—এটাকে বদি সার্ক্বকোশনে দেওয়া যার তা হলে

hundreds of information about the mismanagement, about the contracts, about the claims.

আপনাদের কাছে আসবে এবং এটা হচ্ছে

only fittest case of circulation of a Bill.

ষেখানে আপনারা আউটস্ট্যান্ডিং ক্লেমস, একজিকিউটিং কজ অব অ্যাকশন, একজিস্টিং কন্টাক্টস সমস্ত কিছুই মেনে নিচ্ছেন। এই সমস্ত জিনিস সম্বন্ধে এনকোয়ারি কিছুই করেন নি, আমাদের সামনে কিছুই রাখেন নি। আজ যদি এই বিলটা সাকুলেশনে দেওয়া হয় তা হলে তাঁরা বলবেন এত পাওনা, এত কজ অব অ্যাকশন রয়েছে এগ্রলি তো জানা যাবে।

[6-35-6-45 p.m.]

আপনি এত তাডাতাডি করছেন কেন এই কোম্পানিকে নেবার জন্য? প্রোনো মালকে সারাতে **অনেক সময় লাগবে।** তা ছাড়া গ্যাসই বা কোথায়? আর গ্যাস যদি এসে যায় তা হলে সেই গ্যাস দেবেন কাকে? এটা কি গণ্গাজলে দেবেন? সেই গ্যাসকে কর্নজিউম করবার মত অবস্থা কি তৈরি হয়েছে? কলকাতায় গ্যাস কনজাম্পশন তো ক'মে গিয়েছে। ক্যালকাটা কর্পোরেশনের যে গ্যাস-বাতি জ্বলত, তাও তো কমে গিয়েছে। সব লোক এখন ইলেকট্রিক বাতি চাচ্ছে। আজ কয়টা বাড়িতে গ্যাস বাবহার করে। আগে দেখা গিয়েছে, বাড়িতে বাড়িতে गारमत छेन्न ब्रन्गल, अथन रमशारन टेर्लिकप्रिकत छेन्न श्राहः। मृज्ताः आर्ग गाम कनकाम्भारतंत्र वावस्था करान, गाप्त आमाक, जातभत विरावधना कतरान धरे काम्भानिक निर्वन **কিনা।** তা ছাড়া আমাদের নতেন পাইপ বসাতে কত টাকা থবচ হবে কত সময় **লাগবে সে সম্বন্ধে এক্স**পার্টদের কাছ থেকে কেন জানছেন না? এই সমস্ত বিষয়ের রিপোর্ট কেন আনলেন না? দু বছরে বড বড ফ্যার্ক্সরি তৈরি করা যায়। যখন ভারতের প্রধানমন্ত্রী বলছেন আমাদের এখানে বড় বড় ফাাষ্ট্রির তৈরি করতে হবে, আমাদের এখানে হেভি ইন্ডাম্মিজ তৈরি হবে, আর্মস অ্যান্ড অ্যামিনিউশন তৈরি হবে, তাডাতাডি সব জিনিস তৈরি হবে, তখন আপনাদের এত চিম্তা করবার কি কারণ আছে? সতেরাং আপনারাও কাজ এক্ষণি নতেন কারে শুরু করতে পারেন। এই প্রোনো কোম্পানিটা তাড়াতাড়ি নেবার কি প্রয়োজন আছে? [এ ভয়েসঃ সারজমল নাগরমলের জন্য। বিরজমল নাগরমলের সংখ্য ডাঃ রায়ের কি যোগাযোগ আছে তা আমরা সকলেই জানি। অনেকদিন থেকে তিনি গ্যাস কোম্পানিতে নিজে ছিলেন, এখন চার ভাইপোকে খাড়া ক'রে দিয়েছেন। এই জিনিস যদি এখানে সাপোর্ট করা হয় তা হলে খবে অন্যায় হবে। সেইজন্য আমি আবার বলছি বিলটাকে সাকুলেশনএ দিন। এই বিলকে ধাদি-জ্বোর ক'রে পাশ করান তা হলে অন্যায় হবে। আমি জ্বানি এর মধ্যে অনেক ব্যাপার **त्रहारह, र**गन्नात्रहारु । उत्तर हेन्द्राहरू व्यवस्था । अपि का स्वीकात क्रायन ना। अपि তো সব সময় মিখ্যা কথা বলে, হেসে উডিয়ে দেন। আপনাদের হাতে ওয়েটেজ রয়েছে। আজুরিটি মেন্বার আপনাদের হাতে, তার জোরে বিল পাশ করিয়ে নিতে পারেন, সেটা কি ঠিক ছবে? অন্তরের সপো বলুন, এই কাজটা কি ঠিক হচ্ছে? উনি যা করতে যাছেন তাতে পামার মনে হয়, তিনি ডেফিনাইটলি অন্যায় করছেন।

When he has a personal interest he should not pilot this Bill, he should not say a single word about this Bill, because he is somehow or other interested he this concern.

Sj. Deben Sen:

কজন্য নো ইনটেনশন এইজন্য বলছি কারণ তারা একটা স্প্যান্ট রিপেয়ার করে নি একটা স্প্যান্ট রিনোভেট করে নি। এমন কি একজন এক্সপার্ট ছিলেন, যিনি ডিটেলস জানতেন, ডাঃ সাক, স্থামানী থেকে আনা হরেছিল, যে

Managing Director of several gas companies in Germany. He is considered o be an expert.

গ্রকে তাড়িরে দেওরা হল এবং তার জারগার এনে বসালেন ওয়ান মিঃ কে এন সেন, যিনি সন্গার গ্রাক্টরির সংশ্য কানেকটেড এবং মিঃ এডওয়ার্ডস যিনি জন্ট ইন্ডাস্ট্রিজএর সংশ্য কানেকটেড, গ্রাদের নিরে আসা হল গ্যাস কোম্পানি চালাবার জন্য। স্তরাং কনসপিরেসি ছাড়া আর কি লো যার, আর তা না হলে বলতে হয় স্বজমল নাগরমল বোকা।

আমার সেকেন্ড পরেন্ট হচ্ছে এই বে, ফরেইন কোম্পানি বদি হস্তান্তর হয় তাহলে গভর্ন মেন্ট-এর মারকত হতে হবে। এই স্বরজমল নাগরমল আসানসোলে তিনটা কালয়ারী এক সি মিল রবির কাছ থেকে কিনছে ফার্স্ট জান্ব্যারিতে। এতে আমরা আতান্তত হাছে। কোথায় বিটিন্দ চ্যাপিটালিন্টএর হাত থেকে ক্যাপিটাল ইন্ডিয়ান ক্যাপিটালিন্টএর হাতে এনে আমরা আনন্দিত বো, তা না, এখানে আমরা আতিন্কত হাছে।

মামরা এ বিষয়ে আতব্দগ্রন্থত হচ্ছি। আমি তাই বলি যদি ন্যাশনাল ইণ্টারেন্ট, পিউপিল ইণ্টারেন্ট, ক্ষা করতে হয় তাহলে এই ট্রেন্সএকশনএ এভর্নমেন্টএর ইমিডিয়েটাল হল্ডক্ষেপ করা উচিত—
দি তা না করেন তাহলে সেই কোলিয়ারী উঠে যাবে এবং তারা মিছামিছি ভিক্তিমস অফ এ
ফনসপিরেন্সি হবে। সেজন্য আমি আমার তীত্র প্রতিবাদ জানাচ্ছি।

6-55-7-1 p.m.]

8j. Jyoti Basu:

ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আমি ভেবোছলাম আমি থার্ড রিডিংএ বলব, কিল্ড এখানে একটা সনুরোধ করবার জনাই আমি কিছু বলতে চাই। এখানে অনেক বন্ধতা হয়েছে: এবং মুখাম**ল্টা** ্যহাশয় ও তার ওপেনিং দিপচএ অনেক কথা বলেছেন। আমার অনুরোধ হচ্ছে, এত বড় ব্যাপার এত টাকা যেখানে খরচ এত টাকা যেখানে খেসারত হিসাবে দিতে হবে এই কোম্পানিকে তাতে १७ ठाषार जा ना करत्र आभात्र भरत रहा रय. এकर्षे एनती कत्ररम राध रहा छाम रहा। अथरना अस्तक াময় আছে—অনর্থক কুজএর মধ্যে না গিয়ে যদি আমরা সবাই মিলে আরও ভালো করে ভেবেচিন্তে দখে একটা কমিটি করি— আমি সিলেই কমিটির কথা বলতে পার্রাছ না, গভর্নমেন্ট এবং অপাঞ্জশন াবাই মিলে যদি চেন্টা কবি তাহলে সমুহত ব্যাপার্টা আমার মনে হয় ভালো করে বাজেট অধিবেশনে মানতে পারি। তা না হলে যেসমস্ত চার্জাএর কথা মুখ্যমন্ত্রী বলেছেন তার প্রমাণ কি? আমি াতাই আশ্চর্য হয়ে গেলাম শনে যে এক্সপার্ট কমিটির রিপোর্টে গণেশবাব, মুখামন্দ্রীর কাছে ষাগাড় করতে পারেন নি। মুখ্যমন্ত্রীর এটার কি দরকার আছে? তিনি বলেছেন, এমন কিছু নই তার মধ্যে, ওতে তোমাদের কি সাহাষ্য হতে পারে। এই রিপোর্টটাই যদি শুধু পড়ে বাই গহলেও তার চেয়ে বড় ইনডিক্টমেন্ট আর কিছ্ হতে পারে না। এত টাকা খরচ হবে, এক কোটি াকার উপর চলে যাছে এসব তারা বলেছেন তার কোন মর্যাদা মুখামন্দ্রী দিলেন না। যারা এসব ্যাপারে এক্সপার্ট তারা তাঁদের রিপোর্টে এসব কথা বলেছেন, আমরা লেমেন, আমরা এসব বর্মি া। কিল্ড মুখামল্যী তার থেকে কি সিম্পান্ত করলেন? তিনি বলেছেন, মেশিনারী থারাপ হয়ে াছে, কাজেই গ্যাস সাম্পাই করা যাছে না—আমি গ্যাস কোম্পানি নিয়ে ভালো কোয়ালিটির গ্যাস বশি কর্নজিউমারকে দেব। তিনি এই সিম্পান্ত করেছেন। কিন্তু মুখামন্দ্রী একথা বলেন নি **৷বং মালিককে এত টাকা খেসারত দেবার প্রয়োজন কি? এটা চিন্তা করবার বিবয়—মূখ্যমন্ত্রী** ারবার আমাদের ইতিপূর্বে বলৈছেন যে বাজে কোম্পানি যার মেশিনারী থারাপ হয়ে বাচ্ছে— সামরা তা কিনব না। যখন আমরা দুইবার এই হাউসে ক্যালকাটা ইলেকটিস সাংলাই করপোরেশন জাতীয়করণ করার ব্যাপারে এখানে বলি-এবং তার জন্য প্রস্তাব এনেছিলাম তথন তিনি আমাদের বিরোধীপক্ষ থেকে এই যুক্তি দিরোছিলেন যে, আমি কেন এইসব নিতে যাব? কত কমপেনসেশন मिए इरव। अहे नौष्ठि त्कन अहे काम्भानित रामात्र श्रासान हम ना अहे शम्न अथारन छेटे। আমি তাঁকে এই কথা সমরণ করিয়ে দিচ্ছি ক্যালকাটা ইলেকট্রিক সাম্পাই কোম্পানির ব্যাপারে তি একথা বর্লোছলেন—প্রানো মোশনারী আমি কিনতে পারব না—

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: আমি বলি নি।

8j. Jyoti Basu:

আপনি বলেছেন, ব,ড়ো হয়েছেন, এখন সব কথা মনে থাকে না। এখন ভূলে যাছেন। তিনি বলেছেন বে. লোকের গ্যাস দরকার কিন্তু তারা লোককে গ্যাস দিতে পারছে না। লোকের গ্যা দরকার বলে কি একটা কোম্পানির সব ভেজাল মাল, প্রোনো ভাগাচুড়ো জ্বিনিস নিরে নিতে হবে আপনি এতই লোকের দরদী। তিনি আরও বলেছেন, দুর্গাপুর হতে এখনো দেরী। তা হয়ে কি এটা নেবার আর কোন উপায় নাই? যেমন করে আর জি কর, জেসোপ, শোলাপর হয়েছে অনেক জায়গায় এই রকম হয়েছে, গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিয়া করেছে এখানেও আমরা করেছি-এটাও যদি করতাম ক্ষতি কি হত? ক্ষতি হত সরজমল নাগরমলএর কিন্তু তাদের ক্ষতি হলে তে আমরা ব্রথব না। দেশের স্বার্থের চেয়ে একটা লোকের স্ব.র্থ বড় হতে পারে না। সেজনাই বলি এটা নেকস্ট সেসনএ আন্ত্রন। যারা ক্রিমিনাল কাজ করেছে তাদের হাতে এটা আমরা রাখতে পারি না। কিন্তু কমপেনসেশন দিয়ে সেটা আমরা কিভাবি করতে পারি? সেজন্য আমি বলছি এটা টেক ওভার করতে অস্বিধা কোথায়? ম্যানেজারিয়েল কন্দ্রোল আন্ডার ৩১এ(২)এতে আপনারা এটা নিতে পারেন। আপনারা বারে বারে বলেন, আমরা দেশে হাসপাতাল করতে পারি না. স্কুল করতে পারি না. নানা রকম জিনিস আমরা করতে পারছি না। যথন গঠনমূলক কাজই করতে পারছেন না তথন এতগালি টাকা এভাবে নগ্ট করার কি দরকার। তাই আমি এটা বলব-स्यो म्द्रीत तात्र कोध्रती भश्मत वलाइन - अमे अको भृत्युष्ण वालात शामित्राध्मणोद ডেমোক্রেসি আমরা যতটা দেখেছি বিলাতে এবং অন্যান্য জায়গায় তাতে আমার মনে হয় কারুর র্যাদ ইনডাইরেকটাল অর ডারকেটাল কোন রকম সম্পর্ক থাকতো, র্যাদ কোন রক্**মে সম্পে**হের উদ্রেক করতো তাহলে সেটা সেই মন্দ্রী পাইলট করতেন না। এখানে গ্রের্তর সন্দেহ থেকে ধাচ্ছে কারণ এই পরিবারের সঙ্গে ডাঃ রায়ের সম্পর্ক আছে--সম্পর্ক মানে ডাক্তারের সম্পর্ক ই অন্য কথ আমি বলছি না—সেজনাই এখানে যাতে সংপ্রহ করা না হয় তারই জন্য এই সমুস্ত ব্যবস্থা অবলম্বন করা হচ্ছে. একটা রট্ন রন্দি কোম্পানির মেশিনারীর জন্য। আমি একথা বলছি না কমপেনসেশন পেলে তাঁরা কয়েক লক্ষ্ণ টাকা ডাঃ রায়কে দিয়ে দেবেন। কিন্ত আমাদের সন্দেহটা আরও গভাঁী रुष्क अरे कातरण रय, अरेकारव वर्फ वर्फ वाकीत भागिकरामत आश्रीन अस्तक मिरतराक्रन। स्त्रक्रमारे আমি একটা কমিটি করতে বলি বিচারের জন্য। পার্লিয়ামেন্টারি ডেমোক্রেসির কথা আপনারা বলেন, এটা গণতান্ত্রিক বিধিসম্মত। বিশেষ করে তনি আগে এই কোম্পানির ডাইরেকটর ছিলেন, এখন স্কুমার রায়কে ওথানে দিয়েছেন—াতনি বেড বিজিনেস কিনা তার মধ্যে আমি এখন যাচ্ছি না—ডাঃ রারের সম্পত্তি তিনি পাবেন এসব কথার মধ্যে আমি এখন যাচ্ছি না। কিন্তু এখানে গন্ধীর সন্দেহ থেকে যাচ্ছে। এবং এটা নেশনালাইজেশন নয়। এর পিছনে গঢ়ে রহস্য আছে আমার মনে হয়, আমি মনে করি এটা একটা সূইনড়ল আন্ড ফ্রডএ গিয়ে দাঁড়াছে। ফ্রড এর পর্যায়ে গিয়ে দীড়াচ্ছে। সেইজন্য আমার মনে হয় এখনও ধখন সময় রয়েছে তখন ভাল করে স্বদিক বিবেচনা করে দেখনে কি করা যায়। তবে যদি শুখু রাগ বা জেদের বশবতী হরে কোন কাজ করেন তাহলে কোন ল হবে না বরং ক্ষতিই করবেন। আমরা সকলেই ইন্টারেন্টেড যে লোকে গ্যাস পাক এবং তাদের স্কবিধা হোক, কিন্তু তার জন্য এভাবে টাকা খরচ না করে অন্যভাবে করা বার কিনা যাতে সতিটেই তাদের সেই সাবিধা হয় সেটাই আন্ধ বিচার্য। তারপর মুখ্যমন্ত্রী বৃদিও তার বন্ধতার সময় এক্সপার্ট কমিটির রিপোর্টকে কেন মল্যা দেন নি, তাহলেও আমি বলব বে যখন তারাও বলেছে তখন বর্তমানে এটা স্থাগত রেখে পরের সেসনএ আনা হোক।

Adjournment

The House was then adjourned at 7-1 p.m. till 3 p.m. on Thursday, the 10th December, 1959, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 10th December, 1959, at 3 p.m.

Present:

Mr. Deputy Speaker (Shri Ashutosh Mullick) in the Chair, 12 Hon'ble Ministers, 6 Deputy Ministers and 206 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Control of flood by D.V.C.

- *64A. (Short Notice.) (Admitted question No. *3407.) Shri Monoranjan Hazra): Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (a) If it is a fact that the severity of the last flood in many parts of West Bengal was largely increased due to the defects in the flood control scheme of the D.V.C.; and
 - (b) if so, what steps have been recommended to the D.V.C. authority by this Government to prevent the recurrence of similar floods?
- *94B, (Short Notice.) (Admitted question No. *3408.) Shri Taher Hussain: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state.—
 - (a) if it is a fact that during the last flood (1959) in the district of Burdwan the flood control scheme of the D.V.C. has been found to be wholly ineffective; and
 - (b) if so, the reasons thereof?

The Minister for Irrigation and Waterways (The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji): An enquiry into the causes of the 1959 floods will soon be undertaken by a Flood Enquiry Committee consisting among others of the representatives of the D.V.C. and the State Government. It is not possible to answer this question before the findings of that Committee are known.

Sj. Monoranjan Hazra:

ধাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বলেছেন এই অবস্থায় বলা সম্ভব নয়। আমি কতকগ্নলি প্রশ্ন এ সম্পর্কে কর্মছ।

Mr. Deputy Speaker:

এ বিষয়ে ইনকোয়ারী কমিটি তো তাগিদ করবেন।

8j. Monoranjan Hazra:

আর্থনি নিশ্চরই জানেন মিঃ বা্রভূইনের যে অরিজিনাল প্ল্যান ছিল তাতে ৮টা বাঁধ নির্মাণ করার পরিকল্পনা ছিল।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee: This is in the report.

Sj. Monoranjan Hazra:

৮টা ভাম করার পরিকল্পনা এই রিপোর্টে ছিল কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

৮টা নর, ৬টা ছিল।

Si. Monoranian Hazra:

लाशात पारमापरत अन निकारणत किছ, वावन्था हिन कि?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

लायात मात्पामरतत य अश्म आरष्ट स्मथान मिरत क्रम रवत्रस्व।

Sj. Monoranjan Hazra:

মন্দ্রীমহাশয় কি বলতে পারেন যে ১লা অক্টোবর যে জল ছাড়া হয়েছিল.....

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এসব কমিটি তদন্ত করে বলবেন, এখন আমি কিছু বলতে পারবো না।

8j. Saroj Roy:

ভি ভি সির এটা কি মত ছিল যে দামোদরের উচ্চ উপতাকার যদি বন্যা নিরোধ করার জন্য বাং দেওয়া যার তাহলে নিন্নস্থলের বন্যা নিরোধ হবে—এটা কি ভি ভি সির প্রিন্সিপিল ছিল?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukherji:

উপরে বাঁধ দিলে উপরে জল নিরোধ হবে, নীচে যদি বন্যা হয় তাহলে উপরের বাঁধ কি করবে:

Sj. Saroj Roy:

আমি বলছি যে এটা ডি ভি সির মত ছিল ঐ বাঁধ নির্মাণের প্রে' যে উচ্চে বাঁধ নির্মাণ করলে নীচের দিকে যেসমুহত বন্যা হয় সেগ্লিতে কোনরকম জল নিকাশের ব্যবস্থা না করলেও সেই সমুহত জায়গায় ফ্লাড নিবারণ করা যাবে।

Mr. Deputy Speaker:

এ প্রশ্ন আসে না।

Si. Saroi Roy:

আমি বলছি ডি ভি সির এরকম মত ছিল কি যে উপরে যদি বন্যা নিরোধের জন্য বাঁধ নির্মাণ করা যায় তাহলো নিন্দ উপত্যকায় বন্যা নিরোধ করা যায় ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

यान नौरह दाचि इस छाइरल जि जि नि कर्तर?

Si. Sarol Roy:

নিশ্ন উপত্যকার নদীগ্রনিতে যদি জল নিকাশের ব্যবস্থা না করা ষায় এবং উপরে জল যদি ছাড়ার দরকার হয় তাহলে সেসব জায়গায় বন্যা হোতে পারে।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

নিন্দে নদীতে জল নিকাশের ব্যবস্থা ষেমন ছিল তেমন আছে।

Si. Saroi Roy:

ভালভাবে জল প্রবাহিত না হওয়ার জন্য নীচের দিকটা বেভাবে বৃক্তে বার এবং নদীর বেড্ বেভাবে উচ্চু হয়ে বার তার বদি কোনরকম জল নিকাশের ব্যবস্থা না হর ভাহলে ডি ভি সির জল ছাডাতে বন্যা হবে—এটা জানেন কি?

Mr. Deputy Speaker: That question does not arise.

Sj. Monoranjan Hazra:

আর্থান বলেছেন শ্বন বি আন্ডার টেকন-কর্তাদন লাগবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আমি ক্লাড ডিবেটে বঙ্গোছ কমিটির চেয়ারম্যান এখনও ঠিক করা ধার্নান। সেটা ঠিক করে সব ডিক্রেয়ার করবো।

Sj. Deben Sen:

মক্রীমহাশর জ্ঞানাবেন কি ডি ভি সির যে বন্যা নিয়ক্তণের পরিকল্পনা তার ভেতর দামোদরের নিম্ন উপত্যকা ইনকু,ডেড ছিল কি ছিল না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ডি ভি সি নিম্নাণ্ডলে বন্যা হোলে সেটা হয়ত নিয়ন্তিত করা যাবে না।

Si. Deben Sen:

তার যে পরিকল্পনা, পরিকল্পনায় স্বথানা দামোদর ভ্যালী আপ ট্রান্ননাঞ্চল বন্যা নিয়ন্দিত হবে এ পরিকল্পনা ছিল কি না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

তাছিল।

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্চীমহাশয় বলবেন কি অপরিকল্পিতভাবে জল ছাড়ার জনা নিম্না**ণ্ডলে বন্যা হরেছিল** কিনা ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এটা তদনত কমিটি তদনত করবেন।

8i. Hemanta Kumar Basu:

নিদ্দ দামোদর হেজেমজে যাওয়ার জন্য এই বন্যার প্রকোপহানি হয়েছে এটা জানেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

বনার সমুহত কাবণ সম্পর্কে কমিটি রিপোর্ট দিবেন।

Si. Hemanta Kumar Basu:

মন্ত্রীমহাশয় জানেন কি বারেডুইন কমিটির রেকমেন্ডেশন ছিল নিশ্ন দামোদর অণ্ডলে গভীরতা রক্ষা করবার জন্য বাবস্থা করতে হবে ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ব্যুব্রডইন কমিটির রিপোর্টে কি ছিল, না ছিল সেটা সেই কমিটির রিপোর্ট পড়ে দেখে নেবেন।

81. Jatindra Chandra Chakravorty:

मन्त्रीप्रशामत कानार्यन कि कंकन अपआरक निरंत्र এই ইनरकाशात्री कीर्यापे हरत?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সেটা আমি সঠিক বলতে পারি না বোধহর ১০।১২ জন হবে।

Si. Jatindra Chandra Chakravorty:

এই কমিটির বে খরচ সেই খরচ কি পশ্চিমবণ্গ সরকার বহন করবেন? এই বে কমিটি সম্বন্ধে বললেন বে কমিটি সেট আপ হবে—এই কমিটির খরচ এক্সকুসিভলি কি ওয়েস্ট বেণাল গভনমেন্ট বহন করবেন?

Mr. Deputy Speaker: That question does not arise.

Sj. Saroj Roy:

১৯৫৯ সালের অক্টোবরে যে বন্যা হোল সে সন্বন্ধে ডি ভি সির কর্তৃপক্ষ যা প্রচার করেছেন ২ বলেছেন—সে সন্পর্কে মন্ত্রীমহাশয় কিছু জানেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সেটা হয়ত আপনারা কাগন্তে দেখেছেন—আমাদের কাছে ফরম্যালি কিছু আর্সেন।

Sj. Saroj Roy:

কাগজে যে জিনিসটা বেরিয়েছে ডি ভি সির কর্তৃপক্ষের দিক থেকে সেটা কি অফিসিরাল করে মনে করেন না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ना ।

81. Sunil Das:

ইনকোয়ারী কমিটির টার্মস অব রেফারেন্সগৃলি আমরা জানতে পারি কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee:

যখন ওটা ডিক্রেয়ার করবো তখন টার্মস অব রেকারেন্স তখন দেবো।

8J. Benoy Krishna Chowdhury:

কেলাড় কন্টোল অপারেশন ব্যাপারে যাঁব উপর অপারেশনের ভার আছে তিনি একজন ইলেকট্রিক্যাল ইঞ্জিনিয়ার এবং তাঁর কোন সিভিল ইঞ্জিনিয়ারিং-এ ট্রেনিং নেই বা ড্যাম, রিজারভয়ের কন্টোলের ট্রেনিং নেই—অর্থাৎ রিজারভয়ের এবং ড্যাম অপারেশনের চার্জে যিনি আছেন মিঃ আয়েগারে তাঁর এরকম কোন ট্রেনিং নেই এটা মন্ত্রীমহাশয় জানেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee:

সেটা ডি ডি সি বলতে পারেন।

[3-10-3-20 p.m.]

Sj. Subodh Baneriee:

মাননীয় ডেপটে স্পীকার মহাশয়, আমার একটা সান্ধ্যিমেন্টারী কোয়েন্টেন আছে। এই ষে Enquiry Committee consisting among others of the representatives of D.V.C. and the State Government,

বলা হয়েছে। এখানে আমি শুধু একটা ইনফরমেশন জানতে চাচ্ছি—এই কমিটির মধ্যে স্টেট গভর্নমেন্টের রিপ্রেজেন্টেটিভস থাকবেন, এবং ডি ভি সির রিপ্রেজেন্টেটিভসও থাকবেন। এই টোটাল নাম্বার-এর মধ্যে কারো সংখ্যাধিক্য হবেন এই কম্পোক্তিসন অফ দি কমিটিতে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee:

সেটা এখন আমি বলতে পারি না, কমিটির ডিক্লারেসন হলে বলতে পারবো।

Pay scales of teachers of Purulia district

- *65. (Admitted question No. *568.) Shri Satya Kinkar Mahato: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - ্ক) ইহা কি সত্য যে, ১৯৫৭ সালের ১লা এপ্রিল হইতে পরে, লিয়া জেলার সকল পর্যায়ের শিক্ষকদের বেতনের হার ধ্বরুকার কর্তৃক নির্দিষ্ট করা হইয়াছে:
 - (খ) সত্য হইলে, পশ্চিমবশ্গের বিভিন্ন জেলার বিভিন্ন পর্যায়ের শিক্ষকদের জন্য নির্দিন্ট বেতনের হার প্রের্লিয়া জেলার সমপ্রবারের শিক্ষকদের জন্য মঞ্জুর করা হইয়াছে কিনা:

- (१) ना रहेना थाकिल, जाराज कावन कि: এवः
- (ঘ) ১৯৫৭ সালের ১লা এপ্রিলের পরিবর্তে প্রে, লিয়া জেলার বল্পাভৃত্তির তারিখ হইন্ডে, অর্থাৎ ১৯৫৬ সালের ১লা নবেন্বর হইতে, প্রে, লিয়া জেলার শিক্ষকদের বেডনের হার মঞ্জার করার কথা সরকার বিবেচনা করেন কিনা?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

- (ক) না, এ অঞ্চলের শিক্ষকদের জন্য বিহার সরকার কর্তৃক প্রবিতিত বেতনের হারই ১৯৫৬ সালের ১লা নবেন্বর হইতে বহাল রাখা হইয়াছে।
 - (খ) এখনও হয় নাই।
 - (গ) এবং (ঘ) বিষয়টি বিবেচনাধীন আছে।

I may add that the rates have been equalised from 1st April, 1958.

Constitution of the Managing Committee of Maharaja Cossimbazar Polytechnic Institute, Baghbazar

- *66. (Admitted question No. *1191.) Shri Deben Sen: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) whether it is a fact that the total number of members of the School Committee of the Maharaja Cossimbazar Polytechnic Institute, Baghbazar, has been increased from 12 to 13;
 - (b) if so, the reasons therefor;
 - (c) whether it is a fact that on the School Committee there are three nominees from the side of the Maharaja of Cossimbazar's heirs although no monetary contribution is made to the Institute nowadays by the heirs of Maharaja of Cossimbazar; and
 - (d) whether it is a fact that various representations have been made before the Government for changing the constitution of the Committee so as to reduce the representation given to Maharaja of Cossimbazar and his heirs?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri): (a) Yes.

- (b) For better co-ordination in the working of the two schools functioning in the same premises, the Headmistress of Maharaja Cossimbazar Savitri Sikshalaya has been taken as an ex-officio member of the Maharaja Cossimbazar Polytechnic Institute and the President, Headmaster and another member of the Maharaja Cossimbazar Polytechnic Institute have been taken as members of the Managing Committee of the Maharaja Cossimbazar Savitri Sikshalaya.
- (c) Yes; according to the special constitution approved for the school by the Calcutta University there are three nominees of the Cossimbazar Estate.
- (d) Yes; but these could not be acceded to because of the special constitution referred to in (c) above.

M-50

Sj. Deben Sen:

মাননীর মন্দ্রীমহাশর কি জানাবেন-এই বে

reply as given in (c)—according to the special constitution approved for the school by the Calcutta University

কবে এই স্পেশাল কর্নাস্টিটিউশন র্যাপ্রভেড হয়েছে—এবং এটা কি?

What is the speciality?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: It provides for the nomination of 3 members by the Maharaja Cossimbazar. This was adopted for the school by the Calcutta University before the Board of Secondary Education was constituted.

8j. Deben Sen:

ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি কেবল মহারাজা কাশিমবাজার পলিটেকনিক স্কুলের জন্য এই প্রভিসনটা করেছেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: That particular constitution was adopted for the school by the Calcutta University.

8j. Deben Sen:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় জানাবেন এই স্পেশিয়ালিটির কারণ কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Because Maharaja of Cossimbazar donated one lakh of rupees towards this institution.

Shri Deben Sen: In reply (b)

সেখানে বলা হয়েছে

President, Headmaster and another member of the Maharaja Cossimbazar Polytechnic have been taken as members of the Managing Committee of the Maharaja Cossimbazar Savitri Sikshalaya

এটা কি স্পেশ্যাল কম্টিটিউশনএর জোরে হয়েছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Yes, it is for the special constitution that these members have been taken just to secure better co-ordination.

8j. Deben Sen:

আমার প্রশ্নটা ছিল এদের কি নেওয়া হল স্পেশ্যাল কর্নস্টিউশনএর জােরে না, এছ ্-হব কতকগ্লি নমিনেশান দেওয়া হল ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: It has been done consist ently with the special constitution.

Number of free primary schools in Santipur Municipality

- *67. (Admitted question No. *1263.) Shri Haridas Dey: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) নদীয়া জেলার শান্তিপূর পৌর এলাকায় কতগর্নল প্রাথমিক বিদ্যালয় আছে;
 - (খ) কতগলে বিদ্যালয় পৌর প্রতিষ্ঠান কর্তৃক পরিচালিত হয়;
 - (গ) এই বাবত পৌর প্রতিষ্ঠানকে মাসিক কত টাকা সাহাষ্য করা হয়:

- (ঘ) ইহা কি সত্য যে, পৌর প্রতিষ্ঠান কর্তৃক পরিচালিত বিদ্যালয়ের শিক্ষকগণের বেতন ও ভাতা সরকারী পরিচালিত বিদ্যালয়ের শিক্ষকগণের বেতন ও ভাতা অপেকা অনেক কম; এবং
- (৬) সত্য হইলে, এই তারতম্যের কারণ কি এবং এই তারতম্য দ্ব করিবার পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

- (क) আটাশটি।
- (খ) পাঁচটি।
- (গ) বাংসরিক প্রায় ১২,১৩০ টাকা (৭,৫১৩ টাকা মিউনিসিপ্যালিটিকে এবং ৪,৬১৭ টাকা মিউনিসিপ্যালিটির শিক্ষকগণকে সরাসরি দেওয়া হয়)।
 - (ছ) না।
 - (%) এই প্রশ্ন উঠে না।

Sj. Amarendra Nath Sarkar:

এই যে ২৮টির হিসাব দিয়েছেন—এর ৫টি মিউনিসিপ্যালিটিও চালায়, বাকি ২৩টি ভাহলে কে চালায়?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The rest of the schools are private aided schools.

Sj. Amarendra Nath Sarkar:

পোরসভা এলাকায় যে প্রাথমিক বিদ্যালয়গর্মল চলে এবং গ্রামাণ্ডলে যে বিদ্যালয়গর্মল চলে সব-গর্মলের ম্যানেজমেন্ট সরকার সরাসরি নিয়ে নিচ্ছেন না কেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Because there is no provision for the Government taking up the management of these institutions. These institutions are private institutions and municipal institutions—they are managed by private bodies and municipalities.

8]. Amarendra Nath Sarkar:

ষে টাকা এদের সাহায্য দেওয়া হয় সেই টাকায় তারা শিক্ষকগণের বেতন সম্প্র্পর্পে দিতে পারেন না এটা কি সতা ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The aids are given just to enable them to pay according to the municipal scales.

Sj. Amarendra Nath Sarkar:

ভান যা বললেন সেটা আর একবার বললে ভাল হয়—ভাল করে ব্রুতে পারলাম না। আমার বলুবা মিউনিসিপ্যালিটি যে স্কুল পরিচালনা করে সেই স্কুলগ্লিকে যে টাকা দেওয়া হয় সেই টাকায় শিক্ষকদের বেতন সম্পূর্ণর্পে চলে না। সরকার সরাসরি কেন স্কুলগ্লির ম্যানেজমেন্ট নিচ্ছেন না?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

"সেই টাকায় যে শিক্ষকদের বেতন দেওয়া চলে না"

That is not our information.

Dr. Kanailal Bhattacharva:

এখানে (ঘ) প্রশ্নের উত্তরে আপনি বলেছেন—না। তার মানে আপনি বলতে চেরেছেন যে পৌর-সভা কর্তৃক পরিচালিত বিদ্যালয়ের শিক্ষকগণের বেতন ও ভাতা সরকারী পরিচালিত বিদ্যালরের শিক্ষকগণের বেতন ও ভাতা অপেকা কম এটা সত্য নর। আমি এখানে জিল্পাসা করতে চাইছি এই পাঁচটা স্কুলের জন্য সাত হাজার টাকা দিছেন বাদবাকী তেইপটি স্কুলের জন্য বে চার হাজার টাকা দিছেন এর স্বারা কি মনে হয় না পোঁরপ্রতিষ্ঠানের স্কুলের জন্য অনেক কম দেওয়া হছে? এখানেই তো তারতম্য দেখা বাছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

না। এই টাকা এড দেবার ফলেই বেতনে সমতা স্থাপিত হয়েছে।

Number of free primary schools in the South Suburban Municipality

- *88. (Admitted question No. *1468.) Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) দক্ষিণ শহরতলী মিউনিসিপ্যালিটিতে মোট কতগর্নি অবৈতনিক প্রাথমিক বিদ্যালয় আছে এবং উক্ত বিদ্যালয়গ্রলিতে মোট ছাত্রসংখ্যা কত:
 - প্রাথমিক শিক্ষার জন্য উক্ত মিউনিসিপ্যালিটিতে সরকার কি পরিমাণ অর্থসাহায্য করিয়া থাকেন; এবং
 - (গ) উক্ত শহরতলীতে লোকসংখ্যা এবং বিশেষভাবে উম্বাস্ত্র পরিবারের সংখ্যা বিপ্লে পরিমাণে বৃম্পি পাওয়ায় কয়েকটি নতুন প্রাথমিক বিদ্যালয় খুলিবার জন্য সরকারের নিজম্ব কোন পরিকল্পনা অথবা মিউনিসিপ্যালিটিকে বিধিত হারে সাহায্য দেওয়ার কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

- (ক) প্রাথমিক বিদ্যালয়—২৬। ছাত্রসংখ্যা—৩,৯৭৫।
- (খ) বাংসরিক প্রায় ২১,৮২২ টাকা।
- (গ) এই বংসর এই শহরতলীতে করেকটি নতুন স্কুল অন্মোদিত হইয়াছে। মিউনিসিপ্যাল অঞ্চল প্রাথমিক শিক্ষা বিস্তারের প্রচেষ্টা সম্পর্কে পশ্চিমবঙ্গের সকল মিউনিসিপ্যালিটিকে পর লেখা হইয়াছে।

8]. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

এই বে (ক)-এর উত্তরে বলেছেন ছাব্বিশটি এর মধ্যে প্রত্যক্ষ মিউনিসিপ্যালিটির পরিচালনাধীন স্কুলের সংখ্যা কত?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I cannot answer that question offhand.

8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

এই বে বাংসরিক প্রায় ২১,৮২২ টাকা দেওয়া হয় এটা কি ভিত্তিতে দেওয়া হয়ে থাকে? অর্থাৎ এটা ২১,৮২২ টাকা? কেন ৪৫ হাজার বা ২০ হাজার নয়। এটা কি কি হিসাবে দেওয়া হয়? এটা কি বাংসরিক একটা গ্রান্ট হিসাবে দেওয়া হয় না মাস্টার মহাশ্যদের মাইনের জনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Dearness allowance and increased salary

বাবদ দেওয়া হয়।

[3-20-3-30 p.m.]

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

সামারণভাবে মিউনিসিপ্যালিটির হাতে কত টাকা দেওরা হর জানেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The amount is given directly to the teachers Rs. 8,762 and Rs. 6,604 to the Municipality.

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay: উনিসিপালিটিকে ছয় হাজার কয়েক শত টাকা দিয়ে পাকেন —সমুগ মিউনিসি

মিউনিসিপ্যালিটিকে ছয় হাজার কয়েক শত টাকা দিয়ে থাকেন,—সমগ্র মিউনিসিপ্যালিটির স্কুল-গুলিকে একথা কি সত্য?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Apparently the answer to this question he knows better than myself.

8]. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

বে বিস স্প্রিমের কথা এককালে শ্বনা গিয়েছিল সেটা কি এখনও জীবিত আছে? সেই পরি-কঙ্গনা অনুযায়ী কোন কাজ করার পরিকঙ্গনা আছে কি না?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: According to Biss Scheme one municipality had made primary education in its area free in West Bengal. So far as the other municipalities are concerned, they did not adopt Biss Scheme and that scheme is now replaced by our development scheme.

8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

(গ) প্রশেনাত্তরে যেটা জানিরেছেন, যে মিউনিসিপ্যাল অগুলে প্রাথমিক শিক্ষা বিশ্তারের প্রচেষ্টা সম্পর্কে পশ্চিমবঙ্গা সরকার থেকে মিউনিসিপ্যালিটিকে পত্র লেখা হয়েছে এই পত্রের বিবরণ কি জানতে পারি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Forty-six municipalities have responded. They have submitted their reply. Of the 42 municipalities 14 municipalities have informed that they are prepared to go ahead. Five of them are agreeable to impose cess, and nine desire advancement of primary education but they require supplementary grants.

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

সরকার এই মিউনিসিপ্যালিটির কাছে শিক্ষা বিস্তারের প্রচেণ্টা সম্পর্কে যে পত্র লিখেছে তাতে কি জানতে চেয়েছিল এটাই আমি জানতে চাচ্ছি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: We requested them to submit their schemes for making primary education compulsory and free in their respective areas.

8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

সাধারণভাবে সামগ্রিকভাবে মিউনিসিপ্যালিটি স্কুলগ্রনির পরিচালন ভার সরকারের গ্রহণ করবার কোন পরিকল্পনা আছে কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Under the Act of 1919 the municipalities are required to frame schemes. The Government will think of making grants that will be required to give effect to their schemes in their respective areas. We are not going to divest the municipalities of their responsibility under the Act of 1919.

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

সোজাস্ম্ জিভাবে আমার প্রশ্নটা হচ্ছে প্রার্থামক শিক্ষাকে সরকার নিজস্ব পরিচালনাধীনে নিরা আসার কোন পরিকল্পনা আছে কি না?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: না. নাই।

Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

(ক) ও (খ)-তে বে উত্তর আছে সেটা হিসাব করলে দেখা যায় মাথাপিছ্ গড়পড়তা ॥৴৽ করে পড়ে। সরকার কি মনে করেন এটাই যথেষ্ট?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

দরকারমত সাহাষ্য দেওরা হয়। মিউনিসিপ্যালিটি যা ব্যয় করেন বা করতে পারেন তা দেখে আবশ্যকীয় সাহাষ্য দেওরা হয়।

Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

তা ছাড়া যে সাহায্য দেওয়া হয় রিফিউজী রিহ্যাবিলিটেশন ডিপার্টমেন্ট থেকে আপনি কি জানেন? কিছু সংখ্যক প্রাইমারী টিচারস এখানে আছে যারা বেশ কিছুকাল যাবং বেতন পান না?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

না, আমি অবগত নই।

8]. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

এই অণ্ডলে যে মিউনিসিপ্যালিটির কথা বলা হয়েছে, এখানে প্রায় ২ লক্ষ লোকের বাস। সেখানে বাংসরিক ২১.৮২২ টাকা প্রাথমিক শিক্ষার জন্য বায় করেন, এটা সরকার যথেষ্ট মনে করেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপাততঃ তাই মনে করা যায়। কারণ মিউনিসিপালিটি যে পরিমাণ বেতন দিচ্ছেন তার সঞ্চে সামশ্লস্য রাখতে এই পরিমাণে সাহায্য দেওয়া হয়।

8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

একথা কি জানেন যে, এই মিউনিসিপ্যালিটি যেখানে ৬৪ হাজার টাকা ব্যয় করে সেখানে মাত্র ৬ হাজার টাকা সরকার দিয়ে থাকেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আর্শনিও এটা জানেন তবে আবার প্রশ্ন কিসের? আর্পনি যে সংখ্যা এখানে দিলেন সেটা ঠিক কিনা বলতে পারি না।

81. Pabitra Mohon Roy:

(খ)র উত্তরে বলেছেন বাৎসরিক প্রায় ২১,৮২২ টাকা দেওয়া হয়। বিস স্কীম অনুসারে ১৯১১ সালে যেখানে মিউনিসিপ্যালিটি এবং গভর্নমেন্ট-এর আধাআধি দেবার অনুপাত ছিল এর বেলাও কি সেই অনুপাতে দেওয়া হয়?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমিও বলেছি সাউথ স্বার্বন মিউনিসিপ্যালিটি এই বিস স্ক্রীম য়াচুডপট করেনি।

Sj. Pabitra Mohon Roy:

এই যে ২১,৮২২ টাকা দেওয়া হয়, এটা কি অনুযায়ী দেওয়া হয়, কত প্রোপ**র্শন গভর্নমন্ট দেন** কড প্রোপশনি মিউনিসিপ্যালিটি দেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

কোল নির্বারিত প্রোপশন নেই। এই পরিকল্পনায় যেখানে যে সাহায্য দরকার হয় তা**ই দেওয়া** হ**র।**

81. Pabitra Mohon Rov:

(গ) প্রশেনর উত্তরে বলেছেন যে সব মিউনিসিপ্যালিটিকে পত্র লেখা হয়েছে যে তাদের কত খরচ হবে এই এডুকেশন স্কীম বাড়াতে গেলে। কিম্তু এখানে আমার জিঞ্জাস্য যে সরকার এবং মিউনিসিপ্যালিটির মধ্যে খরচের অনুপাত কি হবে ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

মিউনিসিপ্যালিটি আগে দ্কীম করবে, তাঁরা কত টাকা দিতে পারবেন, তাঁদের এডুকেশন সেস-এর থেকে কত টাকা আসবে সেটা তাঁরা বলবেন এবং তারপর সরকার সেসমুস্ত বিবেচনা করে সাহাবের পরিমাণ নির্ধারিত করবেন।

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

মিউনিসিপ্যালিটির এডুকেশন-এর জন্য যে খরচ হয় সেই খরচের আধাআধি ব্যবস্থা করতে সরকার প্রস্কৃত আছেন কিনা ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

সরাসরি এমন কোন উত্তর দেওয়া যেতে পারে না।

8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

কি হলে সরাসরি উত্তর দিতে পারেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

১৯১৯ সালের আইনটা পড়ে আসবেন। আসলে তারপরে সঙ্গত প্রশেনর উত্তর দেও**য়া বেতে** পারবে।

Social (Audit) Education Scheme in Darjeeling district

- *69. (Admitted question No. 1514.) Shri Deo Prakash Rai: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that the post of the District Social Education Officer has been remaining vacant since March, 1957, in the district of Darjeeling;
 - (ii) that Social Adult Education Scheme is not functioning in that district; and
 - (iii) that clerical and other establishments are being maintained for the last one year?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what is the reason for keeping the post vacant for so long;
 - (ii) whether Government propose to restore functioning of the said scheme in the district;
 - (iii) if so, when;
 - (iv) what are the qualifications required of an intending candidate for this post;
 - (v) whether Government received any applications for this post; and
 - (vi) if so, the number of applications so far received?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a)(i) and (ii) No.

- (iii) Yes.
- (b) Does not arise.

Crants to Cyclone-affected schools of Contai subdivision

- *70. (Admitted question No. *1574.) Shri Natendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) কাঁথি মহকুমার গত ১৯৫৬ সালের সাইক্রোন-বিধন্নত স্কুলগ্রের জন্য কত টাকা কোন কোন বিদ্যালয়ে দেওয়া হইয়াছে:
 - (খ) কোন্কোন্বিদ্যালয়ের জন্য টাকা মঞ্র করা হইয়াছে, কিম্তু এখনও তাহা দেওয়া হয় নাই: এবং
 - (গ) মঞ্জুরী টাকা না দেওয়ার কারণ কি?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

- (ক) গত ১৯৫৬ সালের ঝড়ে কাঁথি মহকুমার ৭৯১টি বিধন্নত প্রাথমিক বিদ্যালয়ের গ্রহ মেরামতের জন্য মোট ২,২৯,০৭৬ টাকা জেলা ন্তুল বোর্ড মারফত সরকারী সাহায্য হিসাবে মঞ্জুর করা হইরাছিল। লাইরেরী টেবিলে উপস্থাপিত তালিকার বিদ্যালয়সম্হের নাম ও সাহায্যের পরিমাণ প্রদত্ত হইল।
- (খ) ১৪৪টি প্রাথমিক বিদ্যালয়ে মঞ্জুরীকৃত টাকা এখনও দেওয়া হয় নাই এবং ৭০টি প্রাথমিক বিদ্যালয়ে মঞ্জুরীকৃত টাকার আংশিক টাকা এখনও দেওয়া হয় নাই। উপরি-উক্ত তালিকার তারকা-চিহ্নিত অংশগুলি দ্রুত্ব্য।
 - মঞ্জরীকৃত অর্থ আংশিকভাবে দেওয়া হইয়াছে।
 - * * মার্রীকৃত অর্থ এখনও দেওয়া হয় নাই।
 - (গ) মঞ্জারীকৃত টাকা না দেওয়ার কারণ ক্ষেত্রবিশেষে—
 - (১) স্কুল বোর্ডের অনুকুলে বিদ্যালয়ের জমির দানপত্র রেজেম্ট্রি না করিয়া দেওয়া:
 - (২) মেরামতী কার্য সম্পূর্ণ না করা:
 - (७) स्प्रतामणी कार्यात विन माथिन ना कता: এवः
 - (৪) মেরামতী কার্যের যথায়থ হিসাব দাখিল না করা।

[3-30-3-40 p.m.]

8]. Gobinda Charan Mali:

আপনি (খ) প্রশেনর উত্তরে বলেছেন, "মঞ্জুরীকৃত অর্থ আংশিকভাবে দেওরা হয়েছে, ** মঞ্জুরীকৃত অর্থ এখনো দেওরা হয়নি"—কোন সময়ের কথা বলছেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

এই প্রশ্নের বংসর (১৯৫৮) পর্ষদত, তাই বলা হয়েছে।

8j. Gobinda Charan Maji:

সরকার পক্ষ থেকে মেরামতী কার্য সম্পূর্ণ করা নিয়ে বা বিল দাখিল করা সম্পর্কে তত্ত্বাবধান করা হচ্চে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ম্পুল কর্তৃপক্ষ তত্ত্বাবধান করবেন বিভাগীয় পরিদর্শকও করবেন। ১৯৫৬ সালে বন্যাবিধন্দত অঞ্চলে সরকার ২ লক্ষ ১ হাজার ৭৬৭ টাকা দিয়েছেন, বাকী আছে মান্ত ২৭ হাজার !

Number of High Schools in West Dinajpur district

- *71. (Admitted question No. *1593.) Shri Basanta Lai Chatterjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) পশ্চিম দিনাজপরে জেলার সরকারী, সরকারী সাহায্যপ্রাপত ও বে-সরকারী উচ্চ ইংরেজী বিদ্যালরের সংখ্যা থানা হিসাবে কত;
 - (খ) ইছা কি সতা যে, কোন কোন থানায় একটিও উচ্চ ইংরেন্সী বিদ্যালয় নাই:
 - (গ) সত্য হইলে, কোন্ কোন্ থানায় ঐর্প স্কুল নাই এবং তথায় উচ্চ ইংরেজী বিদ্যালর আগামী বংসরে এবং তংপরে স্থাপন করিবার পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা:
 - (ঘ) বর্তমান উচ্চ ইংরেন্সী বিদ্যালয়গ্নিলতে থানা হিসাবে ছাত্র-ছাত্রীসংখ্যা কত:
 - (৬) উক্ত উচ্চ ইংরেজী বিদ্যালয়গর্বলতে থানা হিসাবে শিক্ষকসংখ্যা কত :
 - (5) দরিল মেধাবী ছাত্র-ছাত্রীদের সরকার হইতে কি কি সাহাষ্য করা হয় এবং মাসিক কড়; এবং
 - (ছ) প্রয়েজনীয় গ্রেনিয়াণ আসবাবপত্র (চেয়ার, টেবিল, বেঞ, হাইবেঞ, বোর্ড ইত্যাদি) ও লাইরেয়ী বাবত গত ৫ বংসরে ঐ জেলায় বাংসরিক কি পরিয়াণ সাহায়া করা হইয়াজে?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

(क) পশ্চিম দিনাজপুর জেলায় কোন সরকারী বিদ্যালয় নাই।

সরকারী সাহাযাপ্রাপত ও বে-সরকারী উচ্চ ইরেজী বিদ্যালয়সংখ্যা (থানা হিসাবে)—

थाना	বালক	বালিকা	মোট
বাল্বস্বাট	৬	>	٩
হিলি	ર	>	•
কুমারগ ঞ্	ર	_	ર
গণ্যারামপ্র	>		>
বংশীহারী	>	_	>
কালিয়াগঞ্জ	ર	>	•
রায়গঞ	Ġ	ર	9
কুশম ণ্ড ী	>	_	>
কারণদীঘি	>	-	>
ইসলামপরে	>		>
ইতাহার	_	-	
হৈমতাবাদ	_		
তপন	_		
চোপরা	_		
গোয়ালপ্রকুর	_	-	
মোট	২ ২	Œ	ર ૧

(গ) উপরের (ক) প্রশ্নের উন্তরে তালিকা হইতে দেখা যাইবে বে, পাঁচাঁট খানার কোন উচ্চ ইংরেক্সী বিদ্যালয় নাই; তথার কোন সরকারী উচ্চ বিদ্যালয় স্থাপনের পরিকল্পনা আপাততঃ নাই।

(ঘ)--

थाना	ছा त्रषाती नरसा
বাল্রঘাট	२, 550
হিলি	689
কুমারগ ঞ্জ	8২0
গণ্গারামপ্র	862
বংশীহারী	२ऽ२
কালিয়াগঞ্জ	৭৯৮
রায়গঞ	\$,486
কুশ ম•ড ী	२ २०
কারণদীঘি	288
ইসলামপ্র	288
(%) —	
थाना	শিক্ষকসংখ্যা
বাল্রঘাট	৯৬
र्शिव	00
কুমারগঞ্জ	\$9
গণ্গারামপরে	20
বংশীহার ী	22
কালিয়াগঞ্জ	৩৬
রায়গঞ	90
কুশম-ড ী	2
কারণদীঘি	٩
ইসলামপ্র	A

- (চ) উপষ্ত দরিদ্র মেধাবী ছাত্র-ছাত্রীদিগকে নিন্দোক্ত সাহাষ্য দেওয়া হয়ঃ
- (১) উন্বাদতু ছাত্রদিগকে দেয় বেতনের সমপরিমাণ সাহাষ্য;
- (২) অনুষ্ঠত সম্প্রদায়ের ছাত্রদিগকে মাসিক ৪ টাকা হইতে ৬ টাকা স্পেশাল স্টাইপেল্ড;
- (৩) ২০ টাকা হইতে ৩০ টাকী পর্যন্ত প্রনতকক্তম বাবত এককালীন সাহাষ্য (অনুমন্ত সম্প্রদামের ছাত্রদিগের ক্ষেত্রে ৪০ টাকা পর্যন্তও দেওয়া হয়);
- (8) न्कून काहेनात्नत कि-अत সমপরিমাণ এককালীন সাহায্য; এবং

(৫) হোল্টেলের অনুমত সম্প্রদায়ের ছার্নাদগকে বার্মিক ১০০ টাকা হইতে ৩০০ টাকা পর্যান্ড আবাসিক সাহাষ্য

(boarding grants)

(₹)--

		টাকা
>>65-60	•••	৯৬,০৩৯
\$ \$-¢\$	•••	১, ৫৭,৪৫১
2248-44	•••	0,60,555
3266-69	•••	2,88,48 &
১৯ ৫৬-৫৭		२,७৫,৭১७

8j. Basanta La! Chatterjee:

বে পাঁচটি থানায় উচ্চ ইংরাজী বিদ্যালয় নাই সেখানে এই বিদ্যালয় স্থাপন সম্পর্কে সরকার দৃষ্টি দেবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

সরকার বিদ্যালর স্থাপন করেন না, সরকার সাহায্য করতে প্রস্তৃত আছেন যদি স্থানীয় লোকেরা নিজেদের উৎসাহে বিধ্যাদায় স্থাপনে চেন্টা করেন।

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

আমার প্রণন হচ্ছে, কয়টা দরখাসত পড়েছিল সাহায্য চেয়েছে এবং যে পরিমাণ টাকার জন্য দরখাসত পড়েছিল সেই পরিমাণ সাহায্য দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

বলতে পারি না।

8j. Somnath Lahiri:

মন্দ্রীমহাশর বলেছেন উচ্চ ইংরাজী বিদ্যালয় স্থাপনে তাঁর কোন পরিকল্পনা নাই—এই না থাকার জন্য কারণটা কি জানাবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

উচ্চ বিদ্যালয় সাধারণতঃ স্থানীয় প্রয়োজনেই স্থাপিত হয় সরকার প্রয়োজনীয় সাহায্য করেন। সরকার নিজে স্থাপন করতে যান না—আগে তো প্রাইমারী এড়কেশন ফি এটিড কম্পা**লসরি** করতে হবে, তারপরে জ্বনিয়ার হাই স্কুল, তারপরে সরকারী হাই স্কুল স্থাপনের কথা উঠতে পারে।

Dr. Golam Yazdani:

আপনি (চ) প্রশেনর উত্তরে বলেছেন উদ্বাস্তু ও অনুহাত সম্প্রদায়ের ছাত্রদের মাসিক ৪-৬ টাকা ভাতা দেবার ব্যবস্থা আছে, উদ্বাস্তু বা অনুহাত সম্প্রদায়ের ছাত্র ছাড়া কি অন্য ধরনের **ছাত্র স্কুলে** পড়ে না ধারা দরিদ্র ও মেধাবা এবং সাহাষ্য পেতে পারে!

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

সাহাযাপ্রাণ্ড স্কলে ২০ পারসেন্ট ফ্রি স্টুডেন্টাশপ দেওয়া হয়—সেই হিসাবে সাহাব্য দেওয়া হয়।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

আমি একটা কথা জানতে চাই এইসব হাই স্কুলএ সহশিক্ষা আছে কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: That question cannot arise out of this

धवात ध अन्न छेळे ना।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

२१ वे दाउक न्यून, ना भान न न्यून?

(No answer)

Public schools in West Bengal

- *72. (Admitted question No. *1790.) Shri Amarendra Nath Basu: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) how many schools there are in West Bengal which are run on public school lines; and
 - (b) what is the reason for allowing such schools to continue at present?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri): (a) There is no such school in the State of West Bengal.

(b) Does not arise.

8]. Somnath Lahiri:

পার্বলিক স্কুল ধরনের স্কুল নাই বলেছেন, পার্বলিক স্কুল বলতে কি বোঝেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ষেমন হ্যারো, ইটন, রাগবি.—এইরকম কতগ্নিল স্কুল প্থাপনে পরিকল্পনা ভারত সরকার করেছেন। বিভিন্ন প্রদেশে চেণ্টা হচ্ছে, পশ্চিমবংগ এখনো হয়নি।

8j. Somnath Lahiri:

দান্তিলিং ডাউ হিল গালপি স্কলকে কি পাবলিক স্কল বলবেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

বলব না. এটা আমাদের বিশেষ স্কুল।

Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

कामकारो भणान हाई म्कमरक कि वमरवन?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

याजार्न इरलाई भार्वालक म्कूल इस ना।

8]. Jyoti Basu:

আপনি তো হ্যারো, রাগবি ইত্যাদি অনেক কথা বললেন, কিন্তু এটা জানেন কি বে, এসব স্কুলে বড়লোকের ছেলেরা পড়ে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

বড়লোকের ছেলেরা তো পড়েই, আধ্নিক ব্যবস্থা হচ্ছে, সরকার থেকে উপব**্র ও মে**রিটেরিয়াস ছেলেনের পড়ার জন্য লার্জ আমাউন্ট অব স্টাইপেন্ডস দেওরা হয়।

Si. Jyoti Basu:

धों कात्नन कि ना रा, अन्छछः भछकता ५० छात्र विध्लारकत **एएल**ता स्थातन भएछ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

যদি জানেন তো প্রশেনর কি দরকার ি

Sj. Jyoti Basu:

পাবলিক স্কুল সম্বন্ধে যে কমিশন বসেছিলো তার খবর জানেন কি?

The Won'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

রিসেন্টাল বে কমিশন বসেছিলো তার রিপোর্ট আমি পড়েছি, আপনি পড়েছেন কিনা জানি না।

Shri Subodh Banerjee: For the information of the Education Minister I can tell him that only 20 per cent.

সাধারণ ধরের ছেলেরা সেখানে পড়ার স্বোগ পায়, এটাই হচ্ছে latest British information—only 20 per cent.

এটা জানেন कि?

81. Dhirendra Nath Dhar:

এই যে আপনি হ্যারো, রাগবি ইত্যাদি পার্বলিক স্কুল-এর কথা বললেন, আর্মেরিকারও এই পার্বলিক স্কুল আছে—আমাদের এখানে কি ধরনের হবে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhi: That does not arise out of this question.

Pausi Primary School, Midnapore district

- *73. (Admitted question No. *1998.) Shri Natendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) whether a Managing Committee of the Pausi Primary School was formed at a meeting of the guardians held under the presidency of the Sub-Inspector of Schools of Mugheria Circle, district Midnapore, on the 6th December, 1957;
 - (b) whether that elected Committee has been superseded by the Midnapore District School Board;
 - (c) if so, the reasons therefor;
 - (d) whether Government have received any representation against this action of the School Board from the guardians of the boys; and
 - (c) if so, what steps have been taken to redress the grievances?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri): (a) An Advisory Committee was constituted on 6th December, 1957, under the presidency of the Sub-Inspector of Schools, Mugheria Circle.

- (b) and (d) No.
- (c) and (e) Do not arise.

Night schools in Birbhum district

- *74. (Admitted question No. *2033.) Dr. Radhanath Chattoraj: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) বীরভূম জেলায় সরকার-পরিচালিত নৈশ বিদ্যালয়ের সংখ্যা কড:
 - (খ) ঐ-সকল বিদ্যালয়ের অধ্যয়নরত ছাত্রসংখ্যা কত;
 - (গ) গত ১৯৫৭-৫৮ সালে কত ছাত্ত ঐ-সকল বিদ্যালয় হইতে লিখিতে ও পড়িতে শিখিয়াছে:
 - (ম) ১৯৫৭-৫৮ সালে ঐ জেলার নৈশ বিদ্যালরের জন্য সরকারের কত বার হইয়াছে: এবং
 - (৩) ঐ-সকল বিদ্যালয় হইতে এতাবং প্রাশ্তবরুক্ত ও অপ্রাশ্তবরুক্ত কত লোক লিখিতে পড়িতে শিখিরাছে?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Matl Chaudhuri):

- (本) (2)
- (খ) **৩.৭৮২**।
- (গ) ১,১০৪।
- (च) ঢাকা ২৮.৫১৩·০৫ নয়া পয়সা।
- (8) 6,5881

Dr. Radhanath Chattoraj:

(ক) প্রশেনর উত্তরে বলেছেন ৫৯টি নৈশ বিদ্যালয় আছে, এদের কি নিদিন্ট বাড়ী আছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

না, নিদিশ্ট বাড়ী নাই।

Dr. Radhanath Chattoraj:

তাহলে পড়ান হয় কোথায়?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ওখানকার স্কুলে পড়ান হয়।

Dr. Radhanath Chattoraj:

কোন পাঠ্যক্রম আছে কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

এদের প্রাথমিক শিক্ষা আরম্ভ হয় বর্ণপরিচয় থেকে, সেথানে নিরক্ষরদের অক্ষর জ্ঞান আরম্ভ হয়।

[3-40-3-50 p.m.]

Dr. Radhanath Chattorai:

এই শিক্ষকদের মাইনে কত?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

১০ টাকা করে য়্যালাউন্স দেওয়া হয়।

Dr. Radhanath Chattoraj:

শিক্ষকদের শিক্ষার যোগাতা কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

অশ্ততঃ ম্যাগ্লিকুলেশান পাশ।

Dr. Radhanath Chattoraj:

১০ টাকা মাইনেতে কি ম্যাণ্ট্রিক পাশ শিক্ষক পাওয়া বার?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

माहेत्न ना. ग्रामाউन्म।

Sj. Subodh Banerjee:

এই ১০ টাকা ম্যালাউন্সের মধ্যে থেকে কি শিক্ষকদের তেলের বা অন্যান্য খরচ বইতে হয় ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

এর জন্য আলাদা কন্টিনজেন্সি দেওরা হয়।

Dr. Radhanath Chatteraj:

এই নাইট স্কুলে পড়ার পর কি তারা হাই স্কুলে পড়ার জন্য বেতে পারে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ना जा भारत ना, जरा राख हरन शारेमात्री म्कून रायक गारा।

Sj. Somnath Lahiri:

এই নাইট স্কুলে পড়ার পর কি ছেলেরা আরও মূর্খ হয়?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

সেটা মূর্খেরাই বলতে পারবে।

Sj. Suhrid Mullick Choudhury:

এই সমস্ত স্কুলে কম্জন করে শিক্ষক আছেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

কোন কোন স্কলে ২ জন করে আছেন।

8j. Monoranjan Hazra:

এই সমস্ত স্কুল কি আপনি ভিজিট করেছেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ना ।

Dr. Radhanath Chattoraj:

পল্লী অণ্ডলে মাধ্যমিক স্কুলগ্রলিতে রাত্রে পড়াবার কোন বাবস্থা কি সরকার করবেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

করা যেতে পারে, কিন্তু সেখানে সকলক্ষেত্রে লোকাল এনথ,জিয়াজম নেই—অর্থাৎ উদ্যোগী লোক নেই সেখানে নয়।

Pay-scales of primary school teachers of the transferred territories of Islampur subdivision, district West Dinajpur

- *75. (Admitted question No. *2250.) Shri Basanta Lai Chatterjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) পশ্চিম দিনাজপুর জেলায় বিহার হইতে আগত ইসলামপুর মহকুমার প্রাইমারী শিক্ষকদের বেতন জেলার অন্য অংশের শিক্ষকমহাশয়দের সমতুলা কিনা;
 - (খ) না হইলে, বেতন সমতুলা করার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা; এবং
 - (গ) কর্তাদনে উহা কার্যকরী করা হইবে?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

- (क) হাা।
- (थ) এবং (গ) এই প্রশ্ন উঠে না।

Si. Basanta Lai Chatterjee:

আপনি এখানে ক প্রশেনর উত্তরে বলেছেন "সম পরিমাণ বেতন দেওরা হয়"। কি**ন্তু কোন তারিখ** থেকে এটা দেওরা হয়?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: 1st April, 1958.

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Development of Public Libraries in Midnapore district

- 21. (Admitted question No. 1501.) Shri Ananga Mohan Des: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) মেদিনীপুর জেলার সরকারী, পরিচালনাধীন, সরকারী সাহাষ্যপ্রাশ্ত ও সাহাষ্যপ্রাশ্ত নহে অথচ অনুমোদিত, এই তিন প্রকারের কতগুলি পাঠাগার (লাইরেরী) রহিরাজে
 - (খ) কি কি শর্তে সরকার কোনও লাইরেরীকে সাহাব্য দিয়া খাকেন এবং সরকারী পরিচালনাধীনে গ্রহণ করেন:
 - (গ) পল্লী-অণ্ডলে বাহাতে লাইত্তেরীর সংখ্যা উত্তরোত্তর বৃষ্পি পার তক্ষন্য সরকার কি ব্যবস্থা গ্রহণ করিতেছেন;
 - (খ) কোন লাইরেরীর পরিচালক সমিতি গঠনের কোন নিয়মকান্ন আছে কি: এবং
 - (৬) থাকিলে, তাহা কি আর কাহার নিকট মঞ্চরী লইতে হইবে?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

(ক) ১৯৫৭-৫৮ আর্থিক বংসরে মেদিনীপুর জেলায়-

সরকার পরিচালনাধীন পাঠাগারের সংখ্যা-নাই।

সরকারী সাহাযাপ্রাপ্ত পাঠাগারের সংখ্যা—১৩৮টি।

সরকারী সাহায্য না দিয়া প্থকভাবে কোন লাইত্তেরীকে কেবলমাত্র অনুমোদন দেওরা হয় না।

- (খ) সরকারী সাহায্য পাইতে হইলে পাঠাগারকে নিম্নলিখিত শর্ডগর্লি প্রণ করিতে হয়ঃ
 - (১) পাঠাগার সর্বসাধারণের জন্য উদ্দরে রাখিতে হয়।
 - (২) পরিচালক সমিতি শিক্ষা-অধিকার কর্তৃক অনুমোদিত হইতে হয়।
 - (৩) পাঠাগারের গ্রন্থসংখ্যা অন্যান ৫০০ হইতে হয়।
 - (৪) পাঠাগারের বার্ষিক আয় অন্যূন ৩০০ টাকা হওয়া চাই।
 - (৫) পাঠাগারের বার্ষিক ব্যয় অন্যান ৩০০ টাকা হওয়া চাই।
 - (৬) পাঠাগারের নিজম্ব গৃহ থাকা বাঞ্নীয় এবং ইহার সদস্যসংখ্যা অন্ন ৫০ জন হওয়া চাই।

সাক্ষাৎ সরকারী পরিচালনাধীনে কোন সাধারণ পাঠাগারকে আনিবার ব্যবস্থা নাই।

- (গ) সরকারী সাহাষ্য পল্লী-অঞ্চলের জনসাধারণকে নতুন নতুন লাইব্রেরী স্থাপনে উদ্যোগী ও উৎসাহিত করিতেছে। প্রত্যেক বরুক্ষ শিক্ষার সঞ্চো একটি ক্রার্য়তন পাঠাগার স্থাপন করা হয়। পল্লী-অঞ্চলে সরকারী বারে আঞ্চলিক (এরিরা) এবং পল্লী পাঠাগার স্থাপন করা হইতেছে।
 - (খ) হাী।
 - (%) "ক" বিবরণী লাইরেরী টেবিলে উপস্থাপিত করা হইল।

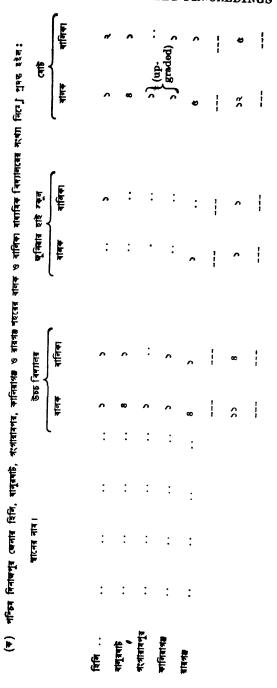
পাঠাগারের পরিচালক সমিতির গঠনতন্ত্র শিক্ষা-অধিকর্তা কর্তৃক অনুমোলিত হর।

Number of schools and students in West Dinajpur district and amount of building grants given to the schools

- 22. (Admitted question No. 1673.) Shri Basantalal Chatterjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) পশ্চিম দিনাজপুর জেলার হিলি, বাল্রেঘাট, গণ্গারামপুর, কালিয়াগঞ্জ, রায়গঞ্জ শহরে যথারুমে বালক ও বালিকা মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের সংখ্যা কড;
 - (খ) ঐ বিদ্যালয়গ,লিতে স্থান হিসাবে যথাক্রমে ছাত্র-ছাত্রীর সংখ্যা কত;
 - (গ) ঐ বিদ্যালয়গ্রনির কতগ্রনিতে গ্রনির্মাণ বাবত অর্থসাহাষ্য দেওয়া হইয়াছে এবং ১৯৫৪-৫৫ হইতে ১৯৫৬-৫৭ সাল পর্যন্ত প্রতি বংসরে ঐ বাবত কত টাকা খরচ হইয়াছে: এবং
 - (ঘ) প্নবাসন বিভাগ হইতে ঐসব বংসরে ঐ স্থানগ্লিতে বিদ্যালয়েয় গ্রেনিয়াল বাবত ও অন্যান্য বিষয় শিক্ষা খাতে টাকা দেওয়া হইয়াছে কিনা, এবং দেওয়া হইলে, তাহার পরিমাণ প্রতি বংসরে কত?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harondra Nath Chaudhuri):

এতংসহ বিবরণী প্রদত্ত হইল।



.]	* .		Q	UE	STIC	ons	ΑN	D A	ren.	WERS				78
4	वामिक।	240	803	:	240	049	1	5,263) 	াৰগুলতে শুভি	r Carls	कानीय गरशुर	Bitan	;
(전) 비교육 (96)	0,8,0	\$35	४२४	2,360		064,0	***************************************	(গ) ১৯৫৪-৫৫ দাল হইতে ১৯৫৬-৫৭ দাল পৰ্তাঐ বিদ্যালয়ভলির মূরে নৱটি বিদ্যালয়ে পুহনিমাণ বাবত অধ্দাহায়; দেওমা হইমাছে। সাহায্যশুশ্ভ বিদ্যালয়ভলিতে পুভি য়ে কত চাক। পুহনিমাণ বাবত ধরচ হইমাছে তাহার হিসাব নিয়ে পুণত হইল :	छिन वदमत्त्रत्र त्याष्टे	সরকারী সাহাব্য	<u>•</u>			
le in	वानिका	۲,	:	:	:	:	1 1 1	2,5	1 1 1	उ एम्डबा द्वेबारक्ष		ग्धर	ē	
ভূনিযার হাই সকুল ১	বালক	:	:	:	:	3,80	1	380	!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!	ভ অৰসাহায	PD-2040	ग शानीब	Bite	
	l									য়ে পৃহদিনাণ বাব	*	मत्रकादी माश्यक द्यानीत मरशुर	क्	
[क]]विद्	बानिका	306	803	:	240	08.80	1	5,20%	1	ग्र न वा टे विशानत :		वि		
डे ठ 5 विक्रानिक	यानक	ર્ફ	5,830	822	050	000'0	t ! ! !	3,420	1	क्षकतिक महस भूमख इहेन	ရှ	नवकाती नादाया चानीव मरशुर	Te le	
	Ĺ	:	:	:	:	:				छ छै विभाज हिमाब नित्यु	ຈນ-ນນຂເ	ी मादाय	हाका	
		:	:	:	:	:				৫९ मान भर्य गट्ड जाशव		अवका	дь	
क्यारनंत्र नाम		:	:	;	:	:				(গ) ১৯৫৪-৫৫ সাল হইতে ১৯৫৬-৫৭ সাল পৰ্যন্ত ঐ বিদ্যালয়ণ্ডলির বংবা যুদসুরে কত চাকা পুহনির্যাধ বাৰত ধৰচ হইবাছে তাহার হিসাধ নিগ্রে পুদত্ত হবৈন:		क गरशुर	होंका	
		:	:	:	:	:				८8-৫৫ मा श श्रृदनिक्षाः	ລສ-8ລແເ	图 配		
		हिलि	वानुत्रपाष्टे	अः शाबायभूष	कानिद्राशक	a it a via				(প) ১৯ ৰংগাৰে কও টাব	^	महकाती माश्या सानीव मरशुर	je a	

793				A88	'VI .8	BLY	PROCEEDINGS					
	鲁	नामानाहादा	<u> </u>	494.4	289'46	P60,00	1884	68,045		38,820 5,42,82¢	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
क्ष मीब्रह्माथ कि.मु ष	जिन स्पनत्त्रत्न त्या	बृष्टनिर्दाष बन्तामा आदादा	Į.	1,400	35,600	8,000	:	36,130	1	03,820	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
अवा द्वनात्क् छोत्र <u>।</u>	Ę.	नग्रना ग्रहाबा	P)	9¢4°C	PO4,95	କ୍ରକ୍'C	00,4	864,55		96, a)		
ना माद्याना के ७ (१	19-99ec	शृष्टनिर्माष जनग्रम) गाहाबा	Į.	1,300	8,000	:	÷	०४,५४०	1	29,220	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
१७) हुन्सन १९६० ६-न ४२८३ ६-१९ १९६६ नियोज्ञात हुन्स्य १८१४ १८६४ प्रयोज्ञात महामा केठ द्रारता हर्षात् छात्रा भवित्राप नियो शुरक्ष इत्रेत्र	ลอ-ออะ ลอ-ออะ	बन्गोन्। गोश्चा	<u>e</u>	ବ୍ୟବ'ସ	55'P83	5,842	£ 50°5	43,08V		४६२,२३		
ग नदक्ष मूरानबाद-	OR.	त्रृशनियीष	<u> </u>	:	:	:	:	:	1 1 1 1	:	1 1 1 1	
של ש	23-83-64	मृश्मिनं। बनाता माश्मा) je	8,000	3 mm (m)	9,38	Act, D	R44'8	!	83,238	***************************************	
#-J4 44-JC#	944.5	त्रृद्यनित्री) F	į	1,600	8,000	:	:	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	33,400	1	
		-		:	:	:	:	:				
MAP TENT	शास्त्र नाम			:	:	:	:	:				
È				effer (ra and	्त्रीबावशूब	ग ित्यात्रक्ष					

Sj. Basanta Lai Chatterjee:

দাপনি ঘ-প্রক্রেনর উত্তরে বলেছেন বৈ "প্তৃনির্মাণ বাবদ টাকা এবং অন্যাদ্য সহোদ্য দেওরা হয়", কন্তু আক্ষা জানতে চাই যে স্কুল বিভিডংগ্নিক কিভাবে পাওরা যার এবং সরকার খেকে দেবার নক্ষ কি?

The Hen'ble Rai Harendra Nath Chaudhari: Please read the school code and you will learn.

Teachers' Training Institutions in the State

- 23. (Admitted question No. 1771.) Shri Phakir Chandra Ray: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) the number of Teachers' Training Institutions in existence in this State;
 - (b) the distribution of the Institutions, districtwise;
 - (c) the category and number of trainees which each Institution is sanctioned to admit;
 - (d) the number of Institutions under each category proposed to be set up during the Second Plan period; and
 - (e) what effective steps, if any, have been taken for the establishment of B.T. and Undergraduate Teachers' Training Institutions in the district of Burdwan?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri): (a) Seventy-eight.

- (b) and (c) Statements "A" and "B" are laid on the Library Table.
- (d Four Post-Graduate Training Colleges, five Undergraduate and Senior Basic Training Colleges, four Junior Basic Training Colleges, and two Pre-Basic and Nursery Teachers' Training Institutions have been set up since the beginning of the Second Five-Year Plan.

Starting more institutions are under contemplation subject to the availability of fund.

(e) One Undergraduate (Senior Basic) Training College has been set up at Saktigar, district Burdwan. B.T. Colleges are not set up on district basis.

> Si. Sunil Das:

২০ বি' এবং সি'-এর উত্তর হিসাবে 'এ' এবং 'বি'-তে বলে

statement laid on the library table

ভাতে দেখা বাছে বে বিভিন্ন জেলাতে প্রায় ১,৪০০ বি টি ছারদের জনা বাকশা আছে। আমার প্রথন হল বে অদ্রে ভবিষাতে এই সংখ্যা জেলাওক্কারীভাবে বাড়াবার কোন প্রশভাবনা জ্ঞাপনাদের আছে কিনা, এবং তা বদি থাকে তাহলে ক' বছরে এটা বাড়াবেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

নি টি সম্বন্ধে আমাদের এমন কোন পরিকল্পনা নেই, তবে ন্বিতীর উরারন পরিকল্পনার আমলে দ্রুটা ন্তন কলেজ স্থাপিত হওরার মোট হরেছে ১২টি। প্রাইমারী ট্রেনিং সম্বন্ধে বেটা হরেছ জনিয়ার বেসিক ট্রেনিং কলেজ—এখন উপস্থিত আমাদের রাখে হচ্ছে ১৮টা। জানিয়ার বেসিক ট্রেনিং ছাড়া গি টি স্কুল আছে ২৮টা—এর মধ্যে এ বছর আরও ১টা জানিয়ার বেসিক ট্রেনিং কলেজ এবং ৬টি পি টি স্কুল ন্তন করা হছে। এ ছাড়া আমাদের পরিকল্পনা আছে যে ১টা একজিলিটং জানিয়ার বেসিক এবং ১২টি পি টি স্কুল এক্সগালত করা হবে।

8]. Subodh Banerjee:

আমরা দেখাছ বে পশ্চিম বাংলার সব জেলাতেই বি টি কলেজ নেই। এই অবস্থার এক এক কলেজকে কি জোনাল বেসিকও করা যায় না? এর কারণ আপনাকে বলে দিছি বে আমি স্থ প্রশন করছি। আমরা দেখাছ

Institute of education for women

বিভিন্ন জেলা থেকে প্রার্থী আসছে। আবার সেই য়্যাণ্সিক্যান্ট কল্যাণীতে য়্যাণ্সিকেশান করছে ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটিতে করছে। অর্থাং সেম এ্যাণ্সিক্যান্ট ৬।৭ জায়গায় দরখাসত করছে। এর ফলে সিলেকশন করার ক্ষেত্রে গণ্ডগোল হচ্ছে। সেজন্য আমার জিল্পাস্য হচ্ছে বে in view of this fact and in view of these difficulties

এক একটা কলেজকে জ্বোন করে ভাগ করে য়াডিমিশান করার কথা আপনারা চিন্তা করছেন কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমাদের বি টি কলেজ এখনই আরও বাড়াবার কোন পরিকল্পনা করা ছর্রান, কারণ এত টাকা আমাদের বর্তমানে নেই। আপাততঃ আমরা জ্বনিয়ার বেসিক ট্রেনং-এর বারস্থাটা বেশি করছি। আপান বে জোনাল বেসিক-এর কথা বলেছেন তাতে আমি বলছি বে জোনাল বেসিকে ভাগ কয় বায় না। যেমন ধর্ন ভেভিড হেয়ার ট্রেনং কলেজ, বাণীপ্র ট্রেনিং কলেজ ইত্যাদিকে জোন বিভাগ করে বলি বে ডেভিড হেয়ারে অম্ক অম্ক জেলার ছাররা পড়বে, বাণীপ্রে অম্ক অম্ক জেলার ছার ছার্মা পড়বে, বাণীপ্রে অম্ক অম্ক করা কলেজ হার ছার্মা করা বলব বে সে বারস্থা করা সম্ভব নয়।

[3-50-4 p.m.]

Si. Sunit Das:

গত ৩ বছর ধরে কত ছাত্র বি টি কলেজে ভর্তি হতে যেয়ে ভর্তি হতে পারে নি, তার কোন হিসাব আপনি আমাদের দিতে পারবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

এ প্রশেনর উত্তর এখন দিতে পারি না, তবে যদি আপনি নতেন প্রশন করেন উত্তর দিতে পারব।

8j. Pabitra Mohon Roy:

এই প্রশ্নটা বর্ধমান ডিম্মিক্ট নিয়ে করা হয়েছিল। আমার সাম্পিমেন্টারি প্রশ্ন হল বর্ধমান ইউনির্জাসিটি বিল পাস হয়ে বাবার পর বর্ধমানে বি, টি, কলেজ করার কি কোন পরিকল্পনা সরকার করছেন?

The Hon'ble Rai Harend'a Nath Chaudhuri: There is a B. T. College at Hooghly.

81. Pabitra Mohon Rov:

আমার প্রদন হল বর্ধমান জেলায় কোন বি. টি. কলেজ করার পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

করতে হবে বৈকি। বিশেষতঃ ইউনিভার্নসিটি যখন করা হল, তখন করতে হবে।

Sj. Subodh Banerjee:

আমি একট্ রিলিভ্যান্সি টেনে বলছি, বদিও এর সংশ্যে খ্ব রিলিভ্যান্ট হবে না। আপনার করেকটা বি, টি, কলেজ করেছেন যেখানে

both for male students and female students, as for example, Kalyani
কল্যাশীতে ছেলেরাও পড়ে, মেরেরাও পড়ে, ছেলেদের থাকার হোস্টেল আছে, কিন্তু মেরেদের
থাকার হোস্টেল নেই। আমি জিল্লাসা করি এইরকম জারুগার কোন এয়রেলস্টে আছে কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: উপস্থিত আমি কিছু বলতে পারি না।

Sj. Subodh Banerjee: The Principal has written a letter to me. I shall show you that letter.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Very well, put up that letter and I shall see what it is.

Reservation of seats for educationally backward hill students of Darjeeling (other than Scheduled Castes and Tribes) in the State Medical and Engineering Colleges

- 24. (Admitted question No. 2031.) Shri Deo Prakash Rai: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state the number of seats, if any, reserved for the educationally backward hill students of Darjeeling (other than Scheduled Tribes and Castes) in the following institutions:
 - (i) Calcutta Medical College;
 - (ii) N. R. Sarkar Medical College;
 - (iii) R. G. Kar Medical College;
 - (iv) Sibpore Engineering College; and
 - (v) Jadavpur Engineering College?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri): No seat is specially reserved in the State Medical Colleges for the educationally backward hill students of Darjeeling (other than Scheduled Tribes and Castes) But there are districtwise allocation of seats for admission of the students of the respective districts of West Bengal. The quota of seats allocated for the students of Darjeeling in the M.B.B.S. course at the three State Medical Colleges are noted below—

- (1) Medical College, Calcutta-2.
- (2) N. R. Sarkar Medical College-2.
- (3) R. G. Kar Medical College-2.

Admission in the B.E. College, Sibpore, is made strictly in order of merit. Nevertheless, all possible considerations are given to accommodate the students of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and other backward class communities (including hill students of Darjeeling).

There are no reserved seats at the Jadavpur University for the backward hill students of Darjeeling.

Dr. Golam Yazdani:

আর্পান উত্তরে এক জারগার বলেছেন

There are districtwise allocations for admission of students from the different districts of West Bengal.

এই ডিস্মিট্টওয়াইজ এালোকেশন কেন করেছেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: তানা হলে সকল ডিনিট্ট স্যোগ পাবে না। এইজনা করা হরেছে।

Dr. Golam Yazdani:

সাধারণতঃ দেখা বার বে ফার্স্ট ভিভিসন ক্যান্ডিডেটস হরত কেন ভিন্তিটে থাকে বা কিন্তু সেকেন্ড ডিভিসন ক্যান্ডিডেটস অনেক থাকে। সেই ডিন্সিটে বথেন্ট সেকেন্ড ডিভিসন ক্যান্ডিডেটস বাকা সক্তেও ভালের না কিয়ে কলকাতার ছেলেনের নেওরা হয়। ভাহতো এই এালোকেশন-এর অর্থ কি?

The Hon'ble Rai Harendra Math Chaudhuri:

ডিভিশনওরাইজ শুখু নর, এ্যাডিমিশন টেস্ট করে নেওরা হয়। প্রত্যেক কলেজের কমিটি আছে, তাঁরা এ্যাডিমিশন টেস্ট করে নেন।

Dr. Colam Yazdani:

আমার প্রশ্নটা হচ্ছে আলাদা। ডিস্টিইওয়াইজ এ্যালোকেশন যথন রয়েছে তথন প্রক্রেক ডিস্টিই থেকে সমান সংখ্যক ছেলে নেওয়া উচিত। যেরকমভাবে এ্যালোকেটেড রয়েছে সেই পার্টিকুলার ডিস্টিই থেকে হয়ত ফার্স্ট ডিডিখন ছেলে পাওয়া গেল না, সেকেন্ড ডিডিখন পাওয়া গেল.....

The Mon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

হাই সেকেন্ড ডিভিশন নেওয়া হয়।

Dr. Colam Yazdani:

হাই সেকেন্ড ডিভিশন-এর স্ট্যান্ডার্ড কি? কত মার্কস পেতে হবে? [No reply]

Adjournment Motions

8j. Satyendra Narayan Mazumdar: Sir, my adjournment motion runs thus:

"The Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the failure of the Government to take action against the jotedars of the Naxalbari area of the Siliguri subdivision who have started an offensive against the bargadars of that area which culminated in the looting of 100 maunds of paddy from the field of a bargadar of the Kilaram Jote by about 100 persons and brutal assault by the same rowdies on the same bargadar and his wife causing serious injuries to both."

Dr. Colam Yazdani: Sir. my adjournment motion runs thus:

"That the business of the Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, a big Jotedar of Habibpur P.S., Malda District, employed his men to cut and take away paddy crops from land cultivated and possessed by Santals under protection of fifteen armed police constables, thereby trying to dispossess and crush the rights of the Santal cultivators."

স্যার, একটা কথা আমি বলতে চাই। আমি বে এ্যাডজার্নমেন্ট মোশন নিরেছিলান, সেটাকে এডিট করা হরেছে। আমি একটা ঘটনার কথা উল্লেখ করেছিলান, তার একটা ডেট ছিল, সেই ডেটটা কি এখন দেবে করল বে সেই ডেটটা উঠিরে দেওরা হয়েছে?

Mr. Deputy Speaker:

एफ्रिके जाननात ठिक हिन ना। बाक्ने बक्के जात्राजनके वाानात किन्कू एफ्रिके हिन मा।

Sj. Apurba Lai Majumdar;

মাননীয় ডেপ্টে স্পীকার মহাশ্যা, আমি আখনার মাধ্যমে বিধানসভার বৃত্তি আকর্ষণ করাছ যে হাওড়ার অুস্টিড় ক্যাশ্পে ২॥ হাজার মত মানুষের ক্যাশ ডোল বন্ধ করে দেওয়া হয়েছে উইদাউট শোরিং এনি রিজন। দশ্ডকারশোর নোটিশ তাদের দেওরা হরনি, কিছ্ই দেওরা হরনি। নারী, শিশ্ব নিবিশিষে সেই ২॥ হাজার লোককে গত মপালবার কাশে ডোল দেবার কথা ছিল। আমি মনে করি ডারা হরত অনাহারে আছে। কেন এটা করা হল, কি ব্রাল্ড। আমি ব্রতে পারলাম না বে কেন এই ২॥ হাজার লোকের ক্যাশ ডোল একসপো বন্ধ করে দেওরা হয়েছে।

Non-availability of Assembly Proceedings in time.

Shri Narendra Nath Sen: Mr. Deputy Speaker, Sir, we have not been receiving the Assembly proceedings since 1957. We are unable to make any reference to any previous speech or any proceedings of this House. You know, Sir, that previously there was the system of printing these proceedings twice—first the unrevised and then finally the revised edition. Even then, we used to get these proceedings in the next session, but for the last three years we are not getting any copy of the proceedings. May I know when we can expect to have these proceedings?

Mr. Deputy Speaker: I will see what can be done.

Point of information

Sj. Jyoti Basu:

মাননীয় ডেপ্র্টি স্পীকার মহাশার, কালকে আমি একটা গ্রেষ্পপ্র বিষরে ম্থামন্টীর একটা বক্তৃতার কথা যখন বলছিলাম উনি তখন উঠে বললেন এইরকম কিছ্ উনি বলেন নি অর্থাৎ আমি বলছিলাম ক্যালকাটা ইলেক্ট্রিক সাম্পাই করপোরেশনকে জাতীরকরণ করার ব্যাপারে এবং এ সম্বন্ধে আমরা যে প্রস্তাব এনেছিলাম সে সম্বন্ধে উনি বলেছিলেন সেই প্রান কোম্পানীতে এই রকম মাল আছে, এই রকম মেসিন আছে, সেটা আমরা কেন নেব, আমরা নতুন তৈরি কুরব। আমি সেটা ১৯৫৫ সালের প্রসিডিংস থেকে পড়ে গিছি। এতে ডাঃ রায় বলেছেন

The question is whether we should take over, by paying compensation, an old concern or we shall generate electricity at Durgapur and other places. অর্থাং উনি বলেছিলেন ওল্ড কনসার্ন। দ্বিতীয়তঃ, আর একটা কথা, ১৯৫৭ সালে এয়াপ্রোন্ধ্রিকান বিল নাভনমেন্ট বিল আলোচনা করতে গিয়ে উনি বলেছেন

I will not take over and pay compensation to an old industry which was established fifty years ago and take over the machinery when the whole world is now busy working with new machinery. That would not be a very profitable concern.

কাজেই আমি কথাটা ভূল বলিনি। ওনার সেটা মনে ছিল না বলে আমি সেটা মনে করিরে দিছি।

COVERNMENT BILL

The Oriental Cas Company (Acquisition) Bill, 1959

[4-4-10 p.m.]
Si. Homanta Kumar Basu:

মাননীর ডেপ্টি স্পীকার মহাশর, ওরিরেন্টাল গ্যাস বিল সম্বন্ধে বেসমুস্ত আলোচনা হরে গেল, বেসমুস্ত ব্রটি এবং গলদের কথা এখালে অবতারণা করা হল তাতে আমার মনে হর বে ২॥ কোটি টাকা খরচ করেও ০॥ মিলিরানের বেশী গ্যাস উৎপাদন করা বাবে না। কান্সেই সেদিক খেকে ডাঃ রারের কাছে আবেদন করছি বে বখন দুর্গাপ্র থেকে ৫।৬ মিলিরান গ্যাস পাওরা বাবে, বিলের সম্বন্ধে বখন এইভাবে আলোচনা হরেছে এবং এই ধরনের আলোচনা এ পর্যন্ত বখন কোন বিলে হয়নি এবং আমার মনে হয় কংগ্রেসী সদস্যরা মনে মনে ভাবছেন বিলটার আলোচনা না করে তুলে নিলে ভাল হয়, বিলটা বখন এনেছিলেন তখন হয়ত এত ব্রটি এত গলদের কথা জানতেন না, এই সমুস্ত বিবেচনা করে তিনি যেন বিলটা তুলে নেন এবং কলকাতা শহরে যে ৮ মিলিরান গ্যাসের দরকার তা এ দ্বর্গাপ্রের থেকে সরবরাহ করবার বাবস্থা করেন।

কলকাতা শহরে ৮ মিলিয়ান গাাসের দরকার বর্তমানে, কিন্তু পরে সারা শহরের জন্য গাাসের দরকার ৩০।৩৫ মিলিয়ান। কাজেই সেদিক দিয়ে এই ২ই কোটি টাকা খরচ করে যখন তার ব্যারা বাবস্থা করা যাবে না তখন দ্বর্গাপ্রের দিকেই আমাদের সমস্ত প্রচেন্টা নিবন্ধ করে সেখান থেকে প্রয়োজন মেটাবার ব্যবস্থা করা উচিত।

8j. Bijoy Singh Nahar:

মাননীয় ডেপটি স্পীকার মহাশয়, আমি এই বিল সম্বন্ধে এই কথা বলতে চাই বে আলকে কলকাতা শহরে চারিদিকে বেভাবে ধরা রয়েছে সেটা যত তাড়াতাড়ি সরান যায় তার বাবস্থা নিশ্চরই করা উচিত। আমি তাই আমাদের মুখামন্তীকে অভিনন্দন জানাই বে এরকম একটি প্রিকল্পনা তিনি এখন করেছেন যাতে কলকাতা শহরের ধ্রোর জন্য মানুষের যে অস্ত্রিধা আছে সেটাকে সরিয়ে দেবার বাবস্থা করেছেন। তার সংশা বলব গ্যাস কোম্পানী নিয়ে কলকাতার জনা গ্যাসের ব্যবস্থা যদি সুন্দরভাবে করা যায় তাহলে জনসাধারণ নিজেদের বাড়ীতে সমতায় বাল্লার বাবস্থা করতে পারে, ধরোর হাত থেকে নিষ্কৃতি পেতে পারে। অনেক দিন **আগেই** এই পরিকল্পনা গ্রহণ করা উচিত ছিল। আজকে যেটা এনেছেন সেটা খুব ভাল জিনিস আমি অন্ততঃ তাই মনে করি। দুইদিন ধরে এই বিলের এখানে আলোচনা চলছে। আমি বিরোধী পক্ষের মাননীয় সদস্যদের আলোচনা যখন শ্নিছিলাম তথন সাধারণভাবে আমার মনে হচ্চিল তাদৈর ত্তে স্বভাবে সেই স্বভাবের উপরে তারা আলোচনা করছেন—তারা সব সময় ভাল জিনিসের মধ্যে কডটা খারাপ বের করা বায় তার চেন্টা করেছেন এবং সপো সপো ব্যক্তিগত আক্রমণ করা সেটা জাদের স্বভাব তা তারা করেছেন এবং ভাল জিনিসকে হেম্ন করবার চেষ্টা করেছেন এবং এই বিলের আলোচনার অনেকবার এই আক্রমণের মনোভাব দেখিরেছেন। আমি তাদের কাছে আপনার মাধামে বলতে চাই যে ব্যক্তিগত আক্রমণ করে কাউকে ছোট করে ভাল কান্ধ কোর্নাদনই বন্ধ করা ষাষ্ঠ না এবং অপরকে গালাগাল দিয়ে নিজের গারে লাগে সেটা মাননীয় সদসারা বেন ভলে না ধান। আমি আরও মনে করি যারা বে-কোন কাজের পিছনে নিজেদের স্বার্থ নিয়ে কাজ করেন বেমন এর পূর্বে আমরা দেখতে পেরেছি বে চালের কারবারে অন্ত্র রাইস ডিল-এ নিজেদের স্বার্থ নিরে ব্যবস্থা হরেছিল কিংবা বিড়লার সপ্পে প্যাকট করে কেরালার বে ব্যবস্থা হরেছিল তার পিছনে যে মন ছিল সে স্বার্থসিন্ধির প্রণন ছিল সেই মন নিরে বারা কাজ করেন তারা সমস্ত জিনিসের পিছনে স্বার্থসিন্দির কথা ছাড়া আর কিছু ভাববেন কি করে? তারা অপরের কনসপিরেসির কথা অপরের ব্যক্তিগত কথা নিরে **আলোচনা করতে উদ্যোগী হন।** আর একটি কথা বলতে চাই কালকের বস্তুতায় ডাঃ রারের সম্বন্ধে একজন বস্তুা এমন করেকটি কথা বললেন

[Noise and disturbance from the Opposition benches]

আমি শ্ব্যু বলব নিজেরা কত নীচু এবং ছোট হতে পারেন তার উদাহরণ দেখতে পেরেছি। কিন্তু এত গর্ব আলোচনার মধ্যে দেখতে পেরেছি বিরোধীপক্ষের সদস্যরা এই কথা মেনে নিরেছেন ৰে এই গ্যাস কোন্পানি ভালভাবে চলতে পারছে না সরকারের হস্তক্ষেপ করা উচিত, ইমিজিয়েটীল

একে সরকারের গ্রহণ করা উচিত ৷ এটা ক্রিক বে ক্রিকান্তরাসীরা যাতে ভাল করে গ্যাস পার বে গ্যাস-এর আলোগালি এখনও আছে সেগালি ভাল করে বাতে জলে এ সম্বন্ধে কারও দিয়ত ति । अञ्चला चात्रि महम कीत मन्नकाहतूत्र **अरे**्गाम एकन्यानित वाम्माहत् कैनकारे रूप्यक्य कता উচিত। এই বিল আমরা পেরেছি, পড়েছি এবং এক্সপার্ট কমিটির যা রিপোর্ট আছে সেটা আমরা দেখেছি। কিল্ড এসবের মধ্যে আমরা বর্তমানে কোম্পানি ক্লি অক্সমার আছে कি এর এয়াসেটস আছে, কি লায়াবিলিটিল আছে কি নেই 'কিছ্ই জানতে পারি নি। একজন দাননীয় সকস্য বলেছেন যে, কোম্পানি ইতিমধ্যে তাদের কিছ, জারগা জমি বন্ধপাতি বিঞ্জি করতে জারুত করেছে। আমরা মনে করি হয়ত কোম্পানী ধখন হিসাবপত দেবেন তাদের লাভের অব্দ্ধ দেবেন সেপটেল ঠিকমত বেবেন না—অনেক বাড়িরে হয়ত দেবেন—আরও অনেক রক্ষমের গোলমাল এর মধ্যে স্টিড করতে পারেন। জামি এসব বিষয়ে এ পজের সদস্যদের সপো আলোচনা করেছি। আমরা মনে করি বে বর্তমানে এইভাবেতে এই কেম্পানী না নিয়ে সরকার বদি এর ম্যানেজমেন্ট এখনি প্রহণ করবার ব্যবস্থা করেন এবং কর্নস্টিটিউশন-এর ৩১এ(১)বি ধারা প্ররোধ করে করেক বছরের জন্য कान्भानीत भारतकरमणे शरण तम अवर भरत किछार अरे कान्भानीत झाणीवकरण करा बार বা নেওয়া যায় তা বিষেচনা করলে বেশহর ভাল হবে। তাই আমি জনুরোধ জানাজি আমালের কংগ্রেস বেণ্ড-এর তরফ থেকে যে এই বিল যেভাবে আপনারা এনেছেন সেভাবে না করে এখন ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানির ম্যানেজমেন্ট আপনারা নিন, তার পরে আবার সমস্ত দেখেশনে नित्र क्षारमध्य प्याम्छ माम्राविमिधिय यव ब्लात्मातन क्रक क्षाणीयकत्ववद्र वावश्या स्वन कन्ना हन्न। এই আমার বছবা।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Mr. Deputy Speaker, Sir, I am glad that this Bill was placed before the House because it has clarified certain issues for which the people of this State were greatly exercised. There is no doubt whatsoever that the present Gas Company services are very unsatisfactory. There is no doubt whatsoever that those who use the gas do not get it properly. Shri Siddhartha Ray says he should have never used the gas ring in his house which was put, as he says, at my instance. Sir, it is not a fact. In any case, I hope cooking by gas is cleaner. I was told that Bengali food cannot be cooked in gas ring. I deny that charge because everyday I have food which is cooked in gas ring.

Sir, I have been approached by various industrialists, big and small, who have complained to me that they do not get enough gas for the purpose of blowing their ampoules or for the purpose of filling their ampoules, or utilising it for the purpose of sterilising etc. There is no doubt whatsoever either, as you have noticed, that the illumination of the lamps in Calcutta area has been very defective. Therefore we felt that now that the coke oven plant has been functioning and we have got coke oven gas available we might utilise that gas for the purpose of using it for the people of this State.

My friend Shri Deben Sen thinks this is a conspiracy. Well, evil mind always thinks of evil. There is no conspiracy at all. As a matter of fact, let me tell him that not only the Company's Director but also the members of the Bengal National Chamber of Commerce and industrialists from Bombay have written very strongly against the provision of the Bill, for they thought it was not a case of compensation but of expropriation.

[4-10-4-20 p.m.]

Therefore it is not a question of conspiracy; it is merely a question of how to serve the people. Here is some gas available—7 to 8 million oft. of gas. It would be a pity if I am to throw away the gas at Durgapur and not utilize it for the service of our people in the State. The trouble is not that; the whole trouble was—and I believe I have sensed the feeling of the House—I believe that the majority of people would like to have better gas service in Calcutta. The only difficulty that came in is why should I take

the Cas Company? Some people suggested, why should I not have a new distribution system in Calcutta. The other point raised was, why should I pay to this man a very large sum? I will address myself to these particular points immediately. Meanwhile let me give specific answers to points raised by my friends.

Shri Subodh Banerjee thinks that this Company has made no replacement of machinery. I believe he had taken great pains to see the balancesheet not only for one year but for several years. If he had only looked into the balance-sheet he would have found that in 1955 there was 10 lakhs worth of repair, in 1956—11,49,256 rupees worth, in 1957—10,10,644 rupees worth, in 1958-12,45,672 rupees worth of repair. I quite understand, Sir, that the Opposition think that it is their duty, the privilege and their religion to oppose, whether rightly or wrongly, but even when they oppose they might stick to truth. Why should you suppress one thing in order to express something else? It is true that he did not like that the Gas Company should be taken over, but that does not mean that he will suppress the facts which are plainly available to any one. It is true when Mr. Banerjee says that the depreciation was not properly shown. It is for that very reason that I have been saying that you cannot depend for ascertaining the assets of the Company merely on the balance-sheet. because the balance-sheets, as I have seen them, are not drawn up in the proper way. The total depreciation is not shown in order to increase the dividend for the share-holders. The items which should have been shown under the capital head have been shown under the revenue head in order to get more help for his own share-holders. These are all facts which made us feel that these balance-sheets are not of much assistance for the purpose of ascertaining the assets of the Company.

Then again, Sir, he said that if we give it compensation at the rate in which we have proposed, viz. eight times the profit of the last five years, it would be, according to his estimate, 107 lakhs. Sir, let him indulge in his calculation. My friend, Shri Banerjee, is very proud of being a great economist. I am not one; but let me also in my way indulge in arithmetic for half a minute. If you think 107 lakhs is eight times multiple of the annual average profit of five years, then it means that the average profit of five years is about 12½ lakhs a year. Now do you say that the Company is bad, the Company is absolutely nothing, it is going to break down if you think its profit is 12½ lakhs? This is the way in which casuistry is dished to the people. The other way is this. If you look at the provision of compensation you will find that compensation will be paid in bonds, bonds which will be carried for 15 years, that is to say, we do not pay one rupee immediately to the Company. If you divide 107 lakhs—which I am assuming for the purpose of argument to be correct—as compensation by eight, it is 7½ lakhs and 2½ lakhs perhaps for the interest that is due—it makes about Rs. 10 lakhs. Even then that Rs. 10 lakhs would be less than Rs. 124 lakhs

মাছের তেলে মাছ ভাজা

i.e. one way of doing things without much trouble. My friend Shri Subodh Banerjee has said that Rs. 1,07 lakhs should not be given, it should be Rs. 45, Rs. 46 or Rs. 47 lakhs

আউজামৌজা

how did he calculate Rs. 45 lakhs or so I do not know. Shri Jatin Chakravorty thinks that the land does not belong to the company. I am sorry as usual Shri Jatin Chakravorty never looks to the facts in their face (Shri Jatindra Chakravorty: Lies.) Sir, I don't like to be interiguted. If he had seen the application that they had made when the

company was formed, he would see that it was put down there that the land belongs to the company. And the latest report that I have got is that about 36 bighas of land belongs to the company. If you take it at Rs. 4,000 a cottah, then it will mean Rs. 80,000 a bigha and the price of about 35 bighas of land would be nearabout Rs. 25 to 30 lakhs. And the estimate of the engineer of the Improvement Trust showed that the material of the buildings would be valued at about Rs. 25 to 26 lakhs. Therefore, if you take the price of the land and the building alone, even that will be much more than Rs. 47 lakhs which my friend Shri Subodh Banerjee has said. Of course facts do not trouble him. He is an economist, but he is uneconomical so far as facts are concerned.

My friend Shri Sunil Das has said and so also Shri Subodh Banerjee "why don't you utilise the Industries Development and Regulation Act?" In the first place the Industries Development and Regulation Act is an Act of the Central Government. I will read Section 50 "where the Central Government is of opinion that in respect of any scheduled industry or industrial undertaking there has been or is likely to be a substantial fall in the volume of production, etc., etc., the Central Government may make or cause to be made a full and complete investigation into the circumstances of the case by such person or body of persons as it may appoint for the purpose". Therefore, if you take advantage of this first of all the Government of India must take it up. They must first of all make an enquiry, and after making an enquiry can demand of the undertaking to do better, and if they fail doing that, then only they can take over. My friend has suggested about the Sholapur case. Probably he does not know the whole of the Sholapur case. It was followed by our taking over of the Barasat-Basirhat railway under the same scheme. Sholapur was challenged in the Supreme Court and the Supreme Court gave a decree against the Government. It is only then that the Government of India thought of amending the Constitution, and Articles 31A and 31B were incorporated. Therefore, it is not necessary for us to go and take shelter under the Industrial Act which is a Central Act, particularly because if you look to the item 25 of the State List in the Seventh Schedule you will find that Gas and gas work is a State subject, and as a matter of fact I may tell you that this was our first proposition to take it over under that Act.

[4-20-4-30 p.m.]

Sir, I may incidentally say that this promulgation or the declaration of the Industrial Development Regulation Act, 1951 and including in it is the schedule. Sir, I say that we have got full authority of dealing with gas and gas works under the Constitution.

In this connection I may say that Shri Jyoti Basu has said that I did not make a correct statement. Sir, although I am old, I think I have a better memory than he possesses, but, Sir, I was only following the directive of the industrial policy of the Government of India which states that if there is a concern which is doing good work but which is old, not old in the sense that it is decrepit but it is still useful, do not take it over. If you take it over the result will be worse but if you can reproduce something new, do it. Sir, that is all that I have to say on this point.

Now, Sir, as regards Sj. Jatin Chakravarty, he never opens his mouth except when he emits a large number of untruths one of which is that he says that Sj. Anandilal Poddar is one of the beneficiaries and he was immediately contradicted. Then he says my nephew Shri Sukumar Roy is associated with this organisation and has got 15 lakhs. Sir, this is absolutely unvarnished untruth. The third one is—he says that Sj. Chiranjilal

Bajoria gave me money to go to Zurich in 1949. Sir, the truth is that Sj. Chiranjilal was suffering from a great deal of intestinal trouble and I arranged to show him to the expert in Zurich and we happened to travel in the same plane. He has not paid a single pie towards my journey to Zurich. To suggest that is an absolutely unvarnished and unmitigated lie. Sj. Suhrid Mullick Chowdhury and others have said that my nephew is interested and that Protap Mitra is also interested. Sir, ingratitude is the greatest sin which a man can suffer. Sir, I stop at that. Now, Sir, it has been suggested both by Sj. Jyoti Basu and Sj. Sudhir Ray Choudhury that I should not have piloted the Bill, according to parliamentary democracy. As a matter of fact, Sir, Sj. Bhupati Majumdar who is in charge of Industry had to pilot this Bill but as he has gone to Japan on a Government of India duty and is back today, I had to pilot the Bill. But, Sir, apart from that, I think the parliamentary democracy is not hit if another member of the Cabinet moves the Bill. After all, we enjoy joint responsibility and anybody can move a Bill. There is nothing hanky panky about the whole thing. Sir, it is a great thing that we are privileged to place before the House all the facts of the case. There is no hide and seek about it One need not be so chary about it.

Sir, Shri Jyoti Basu talked about parliamentary democracy. Sir, the less he talks about it the better, after seeing what has happened to parliamentary democracy in the State of Kerala under the Communist regime.

My friend Shri Siddhartha Shankar Ray has said that he has been told that I shall soon cease to be the Chief Minister. Sir, I do not know since when he thinks that the Chief Ministership of West Bengal is a gift from him. Sir, I do not depend on him for his favour to continue as Chief Minister. I am the Chief Minister because I am the accredited leader of the biggest party in the Assembly. Therefore, I will continue to be the Chief Minister as long as I choose to be the Chief Minister and as long as people choose me to be the Chief Minister.

Shri Ganesh Ghosh has said "Why give them any compensation?" Compensation means measure for measure, i.e. if you take Rs. 5 from a person, then you should give him a certain amount of money as compensation which will compensate for the loss that he has sustained. He says "Give them only Re. 1." Sir, one must be bold enough to say "I do not compensate, I expropriate". I can understand that. That is a bold act, but giving them only Re. 1 and calling it compensation to avoid the difficulties of the Constitution is not fair.

Sir, he has referred to the expert committee's report. Evidently, my friend has read the report and has not read it. It is true that the report has said that the condition of the whole apparatus is not a very dependable one. Nobody denies that fact, but the Committee has also said that if we want to carry it on for two years, then we have to spend Rs. 25 lakhs and Rs. 15 lakhs as working expenses or Rs. 40 lakhs in all, but if we want to carry on for six or seven years, then long-term repairs would be necessary and then we would have to spend Rs. 85 lakhs. Instead of putting this case clearly before the House, my friend Shri Subodh Banerjee absolutely keeps back the item of Rs. 25 lakhs but only mentions about Rs. 85 lakhs. Sir, that suited his argument. Sir, the report says: "It is, however, felt that the long-term repair is not justified"—i.e. Rs. 85 lakhs worth repair is not justified—"if both the cost of acquisition of the works and the total capital expenditure are taken into consideration and, therefore, we do not recommend any capital expenditure on the plant beyond the immediate repair that has to be carried out in order to ensure supply of gas for the

next two years." Therefore, they have suggested that we should repair it for the purpose of two years only and then we can use the gas from the gus grid.

Sir, it has been asked "Is this nationalisation?" It all depends upon what you mean by 'nationalisation'. The dictionary meaning of 'nationalisation' is to make it a property of the nation, to bring it under national management. To that extent the proposal that I have put forward is an item of nationalisation, but it is not really nationalisation in the proper sense of the term, i.e. we are not out, as part of a programme, for taking over everything that anybody possesses and making it a part of the Government. No, that is not the thing. What I said was that as the company has ceased to satisfy the people with the supply of gas that they have been giving, here is gas which is available, which is better in quality and larger in quantity and we can fit in the two together.

[4-30-4-40 p.m.]

Sir, I have been asked a question "why do you want to take it over from the Gas Company?" Sir, apart from everything else, you will see the Oriental Gas Company of which the Calcutta Gas Company is the Manager enjoys powers under Act V of 1857 passed by the Legislative Council of India. In that Act the power has been given to open and break up the soil and pavement of the several streets and bridges, and may open and break up any sewers, drains or tunnels within or under such streets and bridges and lay down and place within the same limits pipes, conduits, etc. etc. Now supposing we want to start a new scheme. The distribution of that portion of the plant and machinery which was used for the production of gas has no interest for us ultimately, because we will get gas from Durgapur. The only thing is the question of distribution. The same committee report says that the condition is serious and it also says that so far as the distribution of the mains are concerned, they are very satisfactory and they will last for some time. Therefore, when you start a new scheme, there are two things to be remembered. Firstly, we would have to get foreign imports and necessarily there are exchange difficulties and, secondly, if I take power from the Legislature to cut open the road and they also begin cutting open the road, that will be a confusion worse confounded. Therefore, the only main proposition that was before us was that you will have to take it over. It has been asked why do you take over a rotten thing and pay a large sum? Sir, I am quoting some member's speech—it is true that a large part of it, as everybody knows, particularly the generating part of it, is in a very rotten condition. But we are not worried about that. The only thing is that we have got to continue it for these two years if we take it over in order that the gas may be available from Durgapur in May, 1961. The choice left before us in this way was that we take under section 31A(b) and manage it for a whole and then acquire it. We felt, however, that if we could persuade the authorities of the Company to come to terms in one way or the other, it would save us our capital cost in the beginning in cash and if they agree, we would be able to manage it within our financial compass.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: You can take it for twenty years.

The Hon'ble Br. Bidhan Chandra Roy: I have got to go according to the way it in desirable. Please do not interrupt me. I know that you are a great industrialist. We know what to do and what not to do and what is beet in the circumstances. However, these are some of the points that came befor and we thought that perhaps it would be better if we take it over.

The whole question therefore came in as to what should be the compensation payable. Now, ordinarily anybody who buys a thing generally assesses the value of the thing as it stands, its physical character etc., etc. In this case it was not possible for various reasons for us to do We could just get information here and there and so on. Therefore we thought that we must lay down the principle on which compensation should be paid. Article 31(22) of the Constitution says that "no property shall be compulsorily acquired or requisitioned save for a public purpose and save by authority of a law which provides for compensation for the property so acquaired or requisitioned and either fixes the amount of the compensation or specifies the principles on which, and the manner in which the compensation is to be determined and given". Therefore we had decided that we should indicate the principles on which compensation should be payable. Some friends have criticised that "you have not mentioned any particular figure". It was not possible for us to mention any figure. Shri Subodh Banerjee, by looking at the balance sheet, has come to certain figure—he may be right or he may be wrong--but I wanted a man with authority who would be able to decide finally as to the items that could be taken into consideration for determining this particular figure and come to a decision. Sir, that was the whole scheme of the Bill. I realise that the question as to the amount of compensation and the manner in which it is to be paid is one on which there are various differences of opinion. Therefore, I feel that in response to what Shri Briov Singh Nahar has said about the members of my party who are after all my creators in the sense that they have made me Chief Minister, it is desirable that I withdraw the Bill at this stage and take over the management of the property under Article 31A(b). Sir, I do that because under rule 68 I can withdraw the Bill at this stage. Therefore, I beg to move that the Oriental Gas Company (Acquisition) Bill, 1959, be withdrawn.

[The Oriental Gas Company (Acquisition) Bill, 1959, was then by leave of the House withdrawn].

Shri Subodh Banerjee: On a point of information

আমি ডাঃ রায়ের কাছে একটা ইনফরমেশন চাইছি যে, উনি বলেছেন মেইনগ**়লি ভাল, আমার** কথা হোল এ থবরগ*্*লি উনি কোথা থেকে পেলেন, আমার কাছে এক্সপট কমিটির রিপে।**র্ট** রয়েছে তাতে তাঁরা বলেছেন—

it was evident that the mains also have been extensively damaged by pipe sagging due to soil subsidence..

[Noise and interruptions]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I don't answer that.

[Noise]

RESOLUTION RATIFYING THE CONSTITUTION (EIGHTH AMENDMENT) BILL, 1959

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that this House ratifies the amendment to Article 334 of the Constitution of India, proposed to be made by the Constitution (Eighth Amendment) Bill, 1959, as passed by the two Houses of Parliament.

Under Article 368 of the Constitution, whenever there is an amendment to the Constitution proposed, if such amendment affects any of the items mentioned in that Article, then that amendment will have to be ratified by half the members of the State Legislature. [4-40-4-50 p.m.]

Therefore, in this particular section of 368 there is a provision for representation of States in Parliament. As you know, Sir, we have got to elect members for the Upper House—Rajya Sabha from the Legislature here. This Legislature is composed of Scheduled Caste and Scheduled Tribe people as well as the Anglo Indian Community. Now, in view of the fact that this new Bill that has been introduced before the House recommends that in section 334, line 10, instead of the word "ten" it should be "twenty"—an amendment to the Constitution—we have got to get it passed by the House. I, therefore, move the motion that stands in my name, namely, that this House ratifies the amendment to Article 334 of the Constitution of India, proposed to be made by the Constitution (Eighth Amendment) Bill, 1959, as passed by the two Houses of Parliament.

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I have an amendment.

Mr. Deputy Speaker: That is out of order. Mr. Satyen Mazumdar will now speak.

8j. Satyendra Narayan Mazumdar:

মিঃ ডেপ্ট্ট স্পীকার সারে, সংবিধানের সংশোধন সংসদে পাশ হয়ে গেছে এবং সেটা সম্বন্ধে রাজ্য বিধানসভাগ্নির সম্মতি নেওয়া প্রয়োজন, এইজনা এই প্রস্তাবটা আজ এখানে এসেছে। এই প্রস্তাবটা আজ এখানে এসেছে। এই প্রস্তাব উপলক্ষে একটা কথা আমার মনে হচ্ছে যে সংবিধান সংশোধন হয়েছে বলে আজ বোধহর এই বিধানসভায় প্রথম সিডিউলড কাষ্ট এগ্রন্ড সিডিউলড ট্রাইবসদের সম্বন্ধে আলাদা করে আলোচনা হচ্ছে। কেননা প্রতাক বছর সিডিউলড কাষ্ট এবং সিডিউলড ট্রাইব-এর যিনি ভার-প্রাপ্ত কমিশনার আছেন তিনি একটা রিপোর্ট যেন রাষ্ট্রপতির কাছে এবং সেই রিপোর্টটা পার্লামেন্টের উভয় সভায় আলোচনা হয়, কোন কোন রাজ্য বিধানসভায়ও বোধহয় আলোচনা হয়, বেশীর ভাগ ক্ষেত্রে সেটা হয় না যদিও সেটা হওয়া উচিত এবং এখানে

commissioner for Schedule Caste and Schedule Tribes

তিনি বহুবার মত প্রকাশ করেছেন যে রাজা বিধানসভাগুলিতে এগুলি আলোচনা হওয়া উচিত কিন্তু রাজ্য বিধানসভাগ,লিতে সেই রিপোর্ট আলোচনা করার জন্য বিশেষ কোন দিন ধার্য করা দুরে থাকুক, বাজেটে সিডিউল কাস্ট এ্যান্ড সিডিউল ট্রাইবস-এর ব্যাপারে আলাদা আলোচনার কোন ব্যবস্থা নেই - যদিও গতবার ভারপ্রাপত মন্ত্রী বলেছিলেন যে আগামী অধিবেশন থেকে তার ব্যবস্থা করবেন। এই কথাগুলি এইজন্য স্মরণ করিয়ে দিতে চাচ্ছি যে, আজকে সংবিধানের বে সংশোধন হয়েছে এবং সেটা মঞ্জুরীর জন্য এখানে যে প্রস্তাব এসেছে অর্থাৎ সিডিউল কাস্ট এবং সিভিভন ট্রাইবসদের রিজারভেশনগুলি ছিল সেগুলিকে আরও ১০ বছরের জন্য বাড়িয়ে দেওরা সেটাকে আমরা সমর্থন করি। এই প্রসংখ্য বলতে হচ্ছে যে সংবিধানের রচয়িতারা অনেক আলোচনার পর ১০ বছরের সময় নির্দেশ করেছিলেন সংরক্ষণের জন্য এবং সেই ১০ বছর সময় নির্দেশের পিছনে যে আশা ছিল সেটা হচ্ছে যে এই ১০ বছরের মধ্যে অনুত্রত সিডিউলড কাস্ট সিডিউলড ট্রাইবস ভাষেদের জন্য উপযুক্ত পরিমাণ ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে যাতে ১০ বছর পরে এই সংরক্ষণ রাখার আর প্রয়োজন না হয় এবং সে ব্যাপারে দ্বিমত নেই। আমাদের সংবিধানে সিডিউলড কাস্ট এবং সিডিউলড ট্রাইবদের উন্নতির জন্য যে বিশেষ দায়িত্ব নেওয়া হয়েছে, বিশেষ ব্যবস্থা নেওয়া হয়েছে, তা অত্যন্ত প্রয়োজনীয় ছিল। বহু শতাব্দি ধরে সমাজের অবজ্ঞা, অনাচার, অবিচারের জন্য বহু, সংখ্যক মানুষকে দূরে ঠেলে রেখে দেওয়া হয়েছিল, অনুষ্লত করে द्वारक मिछ्या इर्स्याकृत। स्वाधीनजा लाएज्य श्रद स्वाधीन ताष्ट्री यथन सर्विधान तहना कर्तरू वसल তখন খুব সঞ্গতভাবে এই অনুদ্রত জনসমণিট সম্বন্ধে তাদের যে দায়িত্ব নেই দায়িত্ব উপদাৰ্শ করে তারা সংবিধানের ডাইরেক্টিভ প্রিন্সিপিল-এ এই কথা ঘোষণা করেন যে অনুমত সম্প্রদারের উন্নতির জন্য ব্যবস্থা করা রাজ্যের প্রধান দায়িত্ব হবে এবং তাকে সবাই সমর্থন জানিয়েছে নীতি হিসাবে। কিন্তু আমাদের প্রন্ন হল যে সেটার জন্য যা করা হয়েছে তা অত্যন্ত অসন্তোষজনক এবং অস্তদত অপ্রতুল। প্রথমতঃ সিডিউল্ড কাস্ট এবং সিডিউল্ড ট্রাইবদের উন্নতির জন্য বেভাবে অগ্রসর হওয়া উচিত ছিল সে জিনিসটা সম্পূর্ণভাবে উপেক্ষা করে যাওয়া হয়েছে। কেননা

সিডিউল্ড কান্ট এবং সিডিউল্ড ট্রাইবস কমিশনার্স রিপোর্ট-এ, সেনসাস রিপোর্ট-এ দেখা লেছে যে এই জনসম্মিত্র বেশীর ভাগ বে সমস্যা সেটা হচ্ছে বেকার সমস্যা। বেশীর ভাগ হচ্ছে কৃষিজীবী এবং তাদের উন্নতির মূল ভিত্তি রচনা হতে পারে সত্য সতাই আমূল ভূমি সংস্কারের ম্বারা এবং শিল্পারনের ম্বারা। কর্মসংস্থানের ভিত্তিতে অগ্রসর হলে তবেই তাদের উর্ল্লাতর ষথার্থ শক্তিশালী স্বৃদ্ঢ় ভিত্তি প্রতিষ্ঠিত হতে পারে। কিন্তু ভারত-সরকার বেভাবে অগ্রসর হয়েছেন তাতে করে—সেই মৌলিক প্রশ্নগর্নাল তাদের নজরের বাইরে রয়ে গেছে। সে নিয়ে আমি আজকে বিশেষ আলোচনা করতে চাই না কেননা দেখছেন এসব করাচ্ছেন কে। তবে আমাদের কর্তাবোর খাতিরে বলতে হয় এবং যদি বাজেট অধিবেশনের সময় একটা বিশেষ দিন আপনারা ধার্য করেন তাহলে সেদিন সেগ্রলি নিয়ে আলোচনা করবো কিম্ত ভারত-সরকারের সেই কার্য-কলাপ সম্বন্ধে আমি যেসব সমালোচনা করেছি সেগ্যলির কথা ছেডে দিয়ে এটা বলতে পারি বে ভারত সরকার যেগালি ঘোষণা করেছেন সেগালির ব্যাপারে দেখা যায় ঐ শ্রীকান্ত মহাশয়ের রিপোর্টে যে রাজ্যসরকারগালি সম্বন্ধে সেন্সার ছাড়া আর কিছু বলা যায় না। শ্রীকান্ত মহাশর তার রিপোটে বারবার বলেছেন রাজ্যসরকারগালি তাদের নিজ নিজ রাজ্যে তপশীলীজাতি. উপজাতি এবং তপশীলভক্ত সম্প্রদায়ের উন্নতির জন্য কি আজ হচ্ছে, না হচ্ছে তার যথায়থ তথা মেই কমিশনারের দুর্গতের পাঠান না, যথায়থ তদবির করেন না—যে পরিমাণ **অর্থ তার জন্য বার** 'হচ্ছে সেই বায় ঠিকমত হচ্ছে কি না তার কোন অনুসন্ধান করেন না। ঠিক সময়মত **স্কীম দেন**' না সময়মত টাকা বায় হয় না এবং তার ফলে অনেক সময় সেটা ল্যাপস হয়ে বায় ফিরে চলে যায়—এরকম বিলের বহু ব্যাপার হয়। কাজেই কথা হচ্ছে যে সিভিউল ট্রাইবস এবং সিভিউল কাষ্ট্রদের রিজারভেশন আরো দশ বছরের জন্য বাডানোর যে প্রশন এসেছে তাকে আমরা সমর্থন করলাম কিল্ড দশ বছর করে যদি এভাবে চলে তাহলে মূল যে উদ্দেশ্য অর্থাৎ এই অনুমত জনসমৃতির উন্নতি করা সেই আদর্শ দরে পড়েই থাকবে বরও একটা জিনিস দেখা গেছে. যে দল ক্ষমতায় অধিষ্ঠিত আছেন, তাঁরা এই উপজাতি এবং তপশীলভুঙ সম্প্রদায়ের উন্নয়নের ব্যাপার্টাকে দলীয় স্বার্থে ব্যবহার করেন যার মধ্য দিয়ে ২ শত। তাঁরা কিছু কিছু বান্তিকে কিছু কিছু সূবিধা দেন, দিয়ে অনেক জায়গায় একটা কায়েমী স্বার্থ সূথি হয়ে যায়? এটা আমি আমার নিজের কথা বলছি না, এটা বাংলাদেশে যে ট্রাইবাল রিসার্চ ইনস্টিটিউট আছে সেই ইনস্টিটিউটের ভারপ্রাপত যিনি আছেন তিনিও তাঁর রিপোর্টে এবকম ধরনের কথায় উল্লেখ করেছেন এবং সিডিউল কাস্ট ফেডারেশনে যাঁরা ছিলেন আগে তাঁরা এবার এই দশ বছর সময়ের বিরোধিতা করেছিলেন এবং বিরোধিতা উপলক্ষে তাঁরা ওটাই বলেছিলেন যে, এভাবে আসন সংরক্ষণ করা তাতে সামগ্রিক অনুস্নত জনসমণ্টির উপ্লতির চেয়ে তাব মধ্য থেকে বিশেষ বিশেষ একটা বাংলাকে কায়েমী স্বার্থে পরিণত করার চেণ্টাই হয়ে থাকে। আসলে এই সংরক্ষণ আরো দশ বছরের জনা করার প্রয়োজন রয়েছে আমি আগেই বলেছি কেন না যে উদ্দেশ্য নিয়ে এই সংরক্ষণের বাবস্থা হয়েছিল তার দিকে খুব সামানাই আমরা অগ্রসর হোতে পেরেছি, একটা যে দায়িত্ব নিয়েছেন রা**শ্র** ক্রসম্বিট সম্বন্ধে সেই দায়িত আমাদের পালন করতে হবে।

[4-50-5 p.m.]

কিন্তু সেই সপ্তেগ আমি আবার সমরণ করিয়ে দেবো যেভাবে গত দশ বছর সরকার অগ্রসর হরেছেন, বিশেষ করে রাজাসরকারগর্নি, সেটা অতান্ত অসন্তোষজনক এবং এটা তাদের উপলন্ধি করা উচিত ছিল। আমি অন্বোধ করবো আপনার মাধামে যারা সংরক্ষিত আসন থেকে এসেছেন তাঁরা নিজ নিজ অভিজ্ঞতা মারফত সমন্ত জিনিসগর্নি তুলে ধর্ন এবং রাজাসরকারকে বল্ন। বিশেষ করে রাজাসরকারের কার্যকলাপ সন্বন্ধে এম এল শ্রীকান্ত মহাশয়, তাঁর শেষ রিপোটে বে কথা লিখেছেন তাতে রাজাসরকারের লক্জা হওয়া উচিত ছিল: কিন্তু, লক্ষার কোন লক্ষণ দেখি না। এই ব্যাপারে তাঁদের কোন উংসাহ বা উদ্যোগও দেখছি না। শৃথ্ যেহেতু সংবিধান সংশোধিত হয়েছে সেজনো তার: আন্টোনিকভাবে একটা প্রস্তাব এনে তাদের দারিষ শেষ করছেন। সেই জিনিস সম্পর্কে তাদের কর্তবা সমরণ করিয়ে দিয়ে আমি আমার বন্ধবা দেব

Shri Basanta Kumar Panda: Mr. Deputy Speaker, Sir, Parliament has passed this constitutional amendment, and as most of the parties have supported it, we have got to support it, but we shall have to give our view

points with regard to it. Sir, the purpose of this reservation has been frustrated. The scheduled tribes stand on a better footing, but with regard to the scheduled castes there is a provision in the Constitution that the President will appoint a Commission which will determine and which will exclude some of the castes which have been sufficiently advanced. Now during the last ten years we do not find the exclusion of any caste from the Therefore, the purpose of reservation has been frustrated, i.e. during the last ten years no improvement has been made for the upliftment either of the scheduled castes or of the scheduled tribes. This is evident from the manner in which the Act has been passed in the Parliament. If we follow the parliamentary procedure with regard to the passing of this Bill, we will see that there has been practically no discussion. On the first day the House refused, but on the second day it was passed unconstitutionally This is the manner of dealing with this problem. In West Bengal we have got 41 scheduled castes and 11 scheduled tribes and out of this 41 which appeared in the list of 1951, up till now there is no exclusion of any of them I would, therefore, say that the principle on which this reservation is being carried on has also been frustrated. In the so-called first class society there are many persons who are downtrodden, there are many persons who have no property, there are many persons who have no education. Contrary to that in the scheduled caste society there are persons who are educated and who are advanced. So, Sir, if we wish to improve the society not or the basis of birth but on the basis of backwardness, then we should change our mind and we should make a list of backward people and in the case of scheduled caste a backward person shall be below a fixed standard or education or of property. In West Bengal in a House of 248 we have go scheduled caste and scheduled tribe members numbering 45 plus 15, i.e 60. So nearly one-fourth of the seats have gone to the scheduled castes and tribes. Another discrepancy which does not appear in the Constitution but which appears in the subsequent Acts, viz., Representation of People Act and other Acts is this that we have created a double constituency. With regard to this double constituency one is General and one is for scheduled castes. This system is unconstitutional and is very bad, because we have seen that in many cases two seats in the double constituency go to the scheduled castes if they secure the first and second highest votes. difficulty is that the same man has to look after the total area whereas in a single seat constituency only he has to look after his small constituency But in the present case he has not only to look to his scheduled caste constituency but also the general seat constituency. Though this Constitution has been amended there is no constitutional bar in making single seated constituency. We are going to give the scheduled castes and the scheduled tribes candidates two more terms and so, now is the time to think whether we should continue the double seated constituency or the single seated constituency. I would suggest that an area where there are vas majority of scheduled caste candidates they should be given one reserved seat and so he would get better facilities to look after the people of his constituency and at the same time he would not encroach upon the general constituency. We have already experienced this difficulty. The scheduled castes have more weightage in the India Parliament from West Bengal. Sir, if you look to the Government of India Act, 1935, you will find that out of 250 seats in Bengal practically 120 were reserved for Muslim and 80 were reserved for non-Muslims and out of those 80 seats by virtue of the Poons Pact we had to give 30 seats to them. Now, Sir, what is the proportion? Out of 250 they were getting 30, i.e., less than 1/6th and now we are going to give nearly 1th. But in spite of all this by the admission of Government there has been no improvement. If this state of things go on

ad infinitum for the next 10 years there will be no improvement at all. I think this mood should be changed. Give them education. In following this procedure you are making them backward.

Lastly, Sir, I would say that with regard to services, with regard to education they are getting more facilities. We do not grudge that. But the position is becoming so difficult that general people are not getting any facilities for their children. The middle class people are suffering very much. They do not have adequate funds for the education of their children. A person even though he is financially poor cannot get any help because he belongs to the general category but a scheduled caste even though he is financially well off gets the facilities. Why this inequity? Though the Parliament has passed an article—article 234 with regard to other Articles the Parliament is silent about these inequities.

Sir, I would request the Government to extend similar facilities to the people of the Caste classes who are suffering for want of education, for want of funds and they may also be regarded—though not as Scheduled Castes, but as backward people and they should, if possible, be given the same facilities by the State Government.

[5-5-10 p.m.]

8j. Apurba Lai Majumdar:

মাননীয় ডেপ**্**টি স্পীকার মহাশয়, সংবিধানের যে সংশোধনী রেটিফিকেশন-এর জন্য আমাদের সামনে এসেছে সেই রেটিফিকেশন এবং সেই এ্যামেন্ডমেন্ট সমর্থন করে আমি কয়েকটি কথা আপনার মাধ্যমে মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের সামনে রাখতে চাই। ঐতিহাসিক ঘটনাচক্রের চাপে পড়ে সিডিউল্ড কাস্ট্স এনুন্ড সিডিউল্ড ট্রাইবসদের আইনসভায় আসন সংরক্ষণের যে অধিকার আমাদের শাসনতন্ত্র বা সংবিধান সে অধিকার স্বীকার করে নিয়েছে। এই অধিকার বিশেষ রাজনৈতিক অধিকার—১৯৩৫ সালের আইনে এটা প্রথম প্রীকৃতি লাভ করেছিল এবং আমাদের যে শাসনতন্ত্র বা সংবিধান স্বাধীন ভারতে আমরা গ্রহণ কর্রোছ সেখানে লোকসংখ্যার অনুপাতে এই তপশিলীজাতি ও উপজাতির আসন সংরক্ষণের ব্যবস্থা হয়েছে। প্রথম যখন ৩৩৪ ধারা গ্রহণ করা হয়েছিল তখন ১০ বংসরের সীমারেখা দিয়ে, সময়ের সীমানা দিয়ে বে'ধে দেবার কতকর্গাল উদ্দেশ্য ছিল। প্রথম যে উদ্দেশ্য সেটা হল তখন কর্নস্টিচুয়েন্ট এ্যাসেম্বলির যারা **এই** ধারা সম্পর্কে আলোচনা করেছিলেন তারা প্পণ্টভাবে এই সীমা রেখেছিলেন এজনা যে ১০ বংসরের মধ্যে সুযোগ সূবিধা দিলে শিক্ষা এবং অর্থনৈতিক দিক থেকে যারা অন্তসর এবং সামাজিক দিক থেকে যারা পশ্চাৎপদ সে বিরাট জনসম্ঘিটকে উন্নততর করে অন্যান্য অগ্রসর সমাজের সংশ্যে সমান স্তরে তাদের নিয়ে আসা যাবে। আমরা জানি শুধু এই ধারা সংবিধানে সংযোজন করেই কর্নাস্টিটিউশন যাঁরা রচনা করেছিলেন তাঁরা ক্ষান্ত হন নি। কি করে এ ১০ বছরের মধ্যে পশ্চাংপদ সম্প্রদায়গ,লিকে উন্নত করা যায়, সেজন্য সংবিধানের মধ্যে আরও কতক-**গ্রলি সুষোগ সুবিধা তাঁরা সংযোজিত করেছিলেন। কিন্তু আমরা দেখলাম সে সমস্ত দায়িত্ব** র্যদিও রাজ্যসরকারের উপর ন্যাস্ত করা হয়েছে, এই যে যুগ যুগাস্ত ধরে যারা পেছনে পড়ে আছে তাদের উর্মাত করার জন্য রাজ্যসরকারের উপর দায়িত্ব ন্যাসত করা হয়েছে পশ্চিমবংগ-সরকার সে দায়িত্ব পালন করেন নি। আমরা দেখেছি কর্নাস্টিটিউশনের আর্টিকেল ফর্টি-সিল্প বা আর্টিকেল এইট্রি-নাইন-এ যেসমুহত শিক্ষার সূযোগ দেবার নির্দেশ ভারত-সরকার দিয়েছেন পশ্চিমবঙ্গ-সরকার ইচ্ছাকৃতভাবে গত ১০ বংসর ধরে সেটা উপেক্ষা করে এসেছেন। পশ্চিমব**ংগর** বাইরে অন্যান্য রাজ্যে যদি আমরা দক্ষপাত করি, যদি মধ্যপ্রদেশ, বিহার এবং অন্যান্য **প্রদেশের** দিকে তাকাই তা হলে দেখৰ যেখানে পশ্চাংপদ সম্প্ৰদায়গ**্লিকে শিক্ষা** এবং অন্যান্য **যেসম**স্ত সূবোগ দেওরা হয়েছে পশ্চিমবঞ্গ সরকার সে সুষোগ দেন নি। যার জন্য সংবিধানের আর্টিকেল থাটি-প্লি হয়েছিল তাতে

Scheduled Caste Commissioner, L. M. Srikanta

নিষ্ত্ত হয়েছিলেন, তিনি ১৯৫১ সাল থেকে ১৯৫৮ সাল পর্যন্ত অনেকগ্রলি রিপোর্ট পেল

করেছিলেন পার্লামেনেট। সেসমন্ত রিপোর্ট আপনারা যদি দেখেন তাহলে দেখনে পশ্চিমবক্স সরকারের বিরুদ্ধে অত্যন্ত ক্লুশুভাষার এই অভিযোগ করেছেন যে পশ্চিমবক্স সরকার তপশীল-জ্বাতি ও উপজাতিদের মধ্যে শিক্ষা বিস্তার করার কোন স্বোগ-স্বিধা দেন নি। এম এল শ্রীকান্ত বলেছেন যে, বিহারে সেকেন্ডারি ন্টেজে এবং হারার ন্টেজে উচ্চ বিদ্যালয়ে পড়্বার জন্য সমন্ত জারগার তপশীল জাতি ও উপজাতিদের স্বোগ দেওয়া হয়েছে। পশ্চিমবক্স ছাড়া মধাপ্রদেশ, বন্বে, অন্যানা জারগার সেই স্বোগ দেওয়া হয়েছে। একথা কি জিল্পাসা করতে পারি পশ্চিমবক্স সরকারকে যে কেন এদের এই স্বযোগ দ্বিধা দেওয়া হয়নি। এল এম শ্রীকান্ত বারবার পশ্চিমবক্স সরকারকে অভিযোগ করে বলেছেন যে এই সমন্ত শিক্ষার স্ব্যোগ এদের ক্ষেত্রে দেওয়া হয়নি। এই সমন্ত রেকমেন্ডেশন থাকা সত্ত্বেও পশ্চিমবক্স সরকারের কাছ থেকে পশ্চিমবক্সের তপশীল জাতির মান্বেরা কোনরকম সহ্দরতা ও সহান্তৃতি পার্রান। এ ছাড়া আর্টিকেল প্রি-ফরট্ট ধারা অন্সারে কিছ্বিদন আগে কেন্দ্রীয় সরকার যে ব্যাকওরার্ড ক্লাসেন কমিশন করেছিল কাকা সাহেব কালেলকাকে নিযুক্ত করে, সেই ব্যাকওরার্ড ক্লাসেন কমিশন-এর কাছে ভারত গভনমেন্টের তরফ থেকে জিল্ডাসা করা হয়েছিল

Socially, economically and educationally Scheduled Caste and Scheduled Tribes

এর উন্নতি করার জন্য কি কি ব্যবস্থা অবলম্বন করা যেতে পারে। তারা সেগ**়লি রেকমেন্ডেশন** ি করে পাঠিয়ে দেয় এবং তাদের সেই রিপোর্ট আমাদের পশ্চিমবণ্গ সরকারের কাছে নিশ্চয়ই আছে, তাদের রিপোর্টে আমরা দেখেছি ফ্রি এডুকেশন-এর কথা বলেছেন এবং শুধু ফ্রি এডুকেশন নয় ল্যান্ড টিলার্স, যারা জমি থেকে উচ্ছেদ হয়ে যাছে, যারা জমিহীন কৃষিজীবী মানুষ, ভূমিহীন কুষক তাদের মধ্যে জমি বল্টন করে তাদের অর্থনৈতিক দিক থেকেও শক্তিশালী করবার রেকমেন্ডেশন তারা করেছিলেন। এই রেকমেন্ডেশন ভারতবর্ষের অন্যান্য রাজ্য**্রলি গ্রহণ** করেছে, বন্দেব, বিহার বিশেষ করে করেছে কিন্তু পশ্চিম বাংলা সরকার এখন পর্যন্ত ভূমি সংস্কারের মধ্যে দিয়ে নূতন নূতন জমি বণ্টন, গৃহ নির্মাণ করার জন্য গ্রান্ট ইত্যাদি দিয়ে এদের সাহায্য করেনি। যার জন্য কর্নাস্টিটিউশনে গ্রহণ করার পর বাংলাদেশের বাইরে তপশীল জাতি এবং উপজাতির উন্নয়নের পথে অনেক এগিয়ে গিয়েছে এবং শিক্ষা ও সাংস্কৃতিক ক্ষেত্রে যতটা এগিয়ে গিয়েছে, শক্তিশালী হয়েছে, ততটা আমাদের পশ্চিমবংশের মানুষ হতে পারেনি। জন্য ১০ বংসরের যে সীমারেখা দেওয়া হয়েছে সেই সীমারেখা দিয়ে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের উপর বেসমুহত দায়িত্ব দেওয়া হয়েছিল, যেসমুহত ব্যবস্থা অবলম্বন করার দায়িত্ব দেওয়া **হয়েছিল** পশ্চিমবংগ সরকার সেগ্রিল পালন করেন নি, তারা বিশ্বাসভংগ করেছেন। যারা এই কর্নান্টি-টিউশন রচনা করেছিলেন তারা অনেক চিন্তা করে, ভেবে চিন্তে কর্নাস্টিটউশনাল রাইটস, বিশেষ বাজনৈতিক অধিকার দিয়েছিলেন তাতে তারা এটা মনে করেছিলেন যে ১০ বংসরে আন্তরিকতার সভ্যে বিভিন্ন রাজ্য তারা তাদের কল্যাণের জন্য এই স্ক্রিম গ্রহণ করবেন কিন্ত এখানে এই সমস্ত শিক্ষ গ্রহণ করা হয়নি। এই প্রসংগে একটা কথা বলতে চাই কর্নাস্টটিউশনে তপশীল জাতির ও উপজ্ঞাতির জন্য তাদের অর্থনৈতিক ব্রনিয়াদ শক্তিশালী করার জন্য চাকরীতে তাদের জন্য পোলোরশনাল সার্ভিস রিজারভেশন করার জনা, যে কথা উল্লেখ করা হয়েছে তাতে আমরা দেখেছি ভারত সরকার এদের জন্য ১২ই পারসেন্ট চাকরী সংরক্ষণ করেছেন কিন্তু পশ্চিমবণ্গ সরকার **এই**গালি উপেক্ষা করে চলেছেন। কাজেই আমাদের এখানে বিশেষ করে ব**ন্ত**ব্য হচ্ছে যে আমাদের যদিও রাজ্যসরকারের উপর যে দায়িত্ব ছিল কর্নস্টিটিউশন অনুযায়ী কলাণকর কাজের মধ্যে দিয়ে তাদের ডেভেলপ করা, সেই সুযোগ-সুবিধা থেকে এই সমস্ত তপসিলজাতি ও উপজাতি সম্প্রদায় বঞ্জিত হয়েছে। এই তপসীলজাতি ও উপজাতি সম্পর্কে সদার প্যাটেল যখন চেয়ারম্যান এয়েডভাইসরি কমিটির ছিলেন তখন সর্দার প্যাটেল যে রিপোর্ট ১৯৪৭ সালের ৮ই আগস্ট পার্লামেনেট পেশ করেছিলেন, সেই রিপোর্টে এই ভরসা করেছিলেন যে ১০ বংসরের মধ্যে তাদের উপ্রতি ছবে। তপশীল জাতি ও উপজাতি সম্পর্কে এ্যাডভাইসরি কমিটি ১০ বংসরের সীমারেখা টানেন নি, এাডভাইসরি কমিটি বলেছিলেন আরো দীর্ঘদিনের জন্য আসন সংরক্ষণ করার প্রশন আসতে পারে। যে রাজনৈতিক গণতন্ম আমাদের দেশে প্রতিষ্ঠিত হয়েছে, সেখানে প্রাণ্ড বয়ন্ক ভোটারিকারের ভিত্তিতে দেশের শাসনতক পরিচালিত হচ্ছে.....

[5-10-5-20 p.m.]

এই অবস্থার এইসব বিশেষ অধিকার সংরক্ষণের প্রয়েজনীয়তা আছে বলে আমি মনে করি, তার কারণ আমি আমার নিজের অভিজ্ঞতা থেকে দেখেছি যে, যদিও তাদের ভাটাধিকার দেওয়া হয়েছে, অন্যান্য সূর্যোগ-সূবিধা বা প্রে পাওয়া যেত না তা এখন তাঁরা লাভ করছে, তাহলেও আমাদের সমাজবিন্যাসে নানান্ স্তর ভেদ ও বর্ণবৈষম্যের পটভূমিকায় এটা সব সময়ই দেখতে পাওয়া বায় রে, যখন তাঁরা এই রাজনৈতিক অধিকারের উপর দাঁড়াবার চেন্টা করেন তখন তাঁরা কৃতকার্ব হতে পারেন না। বিভিন্ন নির্বাচনের ক্ষেত্রে এটা আমরা প্রায়ই লক্ষ্য করেছি বে, নানারকম প্রতিক্ল অবস্থার সম্মুখীন হতে হয় আমাদের, এবং নানাদিক থেকে কাসটিজম মাথা চাড়া দিয়ে উঠে। পশ্চিম বাংলায় অবশ্য এই জিনিস অনেক দ্রীভূত হয়েছে, অন্যান্য জায়গায় অভান্ত বেশী। এসব টেব্স বদি আমরা দ্র না করতে পারি তাহলে ডেমোক্র্যাসির কোন অর্থ হয় না। আজকে অর্থনিতিক ক্ষেত্রে যে বিরাট অসামঞ্জস্য রয়েছে তাতে গণতন্তের কথা বলা প্রহসন ছাড়া কিছু নয়। তাই আমার বন্তব্য হচ্ছে, অর্থনিতিক দিক থেকে যারা নিম্পেষিত তাদের যদি আমরা অগ্রসর না করে দিতে পারি তাহলে এই রাজনৈতিক অধিকার সংরক্ষণের প্রয়োজনীয়তা আছে।

Shri Rama Shankar Prasad: Sir, the Constitution (Amendment) Bill has come before the House as an informal matter for ratification but the sorry phase of the thing is that I do not find the House in the mood of listening to all this. Sir, the very nature of the amendment shows that the Central Government and the Governments of all the States of India, and particularly of the State of West Bengal, have failed to uplift the educational, social and economic condition of the oppressed, depressed and suppressed people. Hence, Sir, now that the Governments in the States and in the Centre have been given a ten years' lease of life and opportunity, let us hope that they will rise to the occasion this time and do the things which may really benefit the socially, educationally and economically backward people of India.

Shri Nishapati Majhi:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, আমি এই প্রস্তাব সমর্থন করবার জনা দাঁড়িয়েছি। আজকে সতোনবাব, এবং অপূর্বেবাব, একটা কথা বলেছেন যদিও প্রস্তাবের বিষয়বস্তু তা নয়, তবে তারা হয়ত এই প্রসঙ্গে কথাটা উল্লেখ করা খব স্বাভাবিক বলে বিবেচনা করেছেন। গত দশ ব**ছরে** যা কিছু কথা হয়েছে তা খুব সন্তোষজনক নয়। আজকে যদি আমরা এই প্রস্তাবকৈ এইভাবে আলোচনা না করে যদি অন্যদিক থেকে বিচার করি তাহলে দেখতে পাব যেসব স্বাধীন দেশ ধনে प्रोनित्व, ब्लाट्न विख्लाटन वर्ष रहार्ष्ट्र जाता य निर्धारमत विमानित्य स्थान मिर्क भारतीन आमात ভারতবাসী হাজার বংসরের অম্পূশ্য ও অনাদৃত মানুষদের স্থান দিয়েছে। আজকে তাই ধীরে ধীরে সমান অধিকার লাভের পথে অধিকাবচাত মানুষ অগ্রসর হচ্ছে। এইজন্য এই প্রস্তাবে সমর্থন জানিয়ে আমি গর্ব অনুভব করছি। আমি সহৈত্যাবাবাকে উপলক্ষ করে একটা কথা এখানে বিশেষ-ভাবে বলতে চাই যে পরিবারে মাসিক ৪৫ টাকাও উপার্জন নাই, সেইসব পরিবারের শিশরোও আজকে শিক্ষা পেয়ে মানুষ হয়ে উঠছে কি? লজ্জার বিষয় যে আমাদের দেশে এখনও তপশীল ও উপজাতির প্রতি ঘণার ভাব আছে। অথচ এইসব তপশীল ও উপজাতির শিশাদের শিক্ষা দেবার জন্য নানা ব্যবস্থা অবলম্বন করা হচ্চে। আজকে বিবেচা বিষয় <mark>কেন এত ব্যবস্থা দূত</mark> প্রসারলাভ করছে না? আমি হিসেব নিয়ে দেখেছি প্রায় ১৩ লক্ষ শিশ্য প্রাথমিক বিদ্যালত্ত্বে প্রথম শ্রেণীতে পড়ে। উপজাতির ও তপশীলভ্ত ছাত্ত এর মধ্যে দুই **লক্ষ**ও নাই। হিসাব নিরে দেখেছি প্রথম ও দ্বিতীয় শ্রেণী পর্যন্ত অধ্যয়ন করে শতকরা ৮০ জন বিদেয় নেয়। প্রায় ও লক ৬৮ হাজার ছাত্রছাত্রী তাই এখনও প্রাথমিক বিদ্যালয়ে পডছে। আর ৯১ হাজার মাধ্যমিক विमानास প्रभागता करत्। ४ शांकात ००४ क्रम करमास भिकामास कतरह। এत मर्था ১०० ছনও বিশ্ববিদ্যালয়ে যাবার উপযোগী নয়। যারা গরীব, যাদের অভিভাবক নাই বাদের ঘরে খাদ্য নাই বারা একেবারে নিঃস্ব তাদের জনা শিক্ষাদণ্ডর থেকে বিশেষভাবে শিক্ষালাভের কোন বিধি-ক্ষুবুন্ধা হয়নি, তাই আশান্ত্রপভাবে শিক্ষার অনগ্রসর সম্তান অগ্নসর হতে পারছে না। আমরা বে প্রস্তাব গ্রহণ করছি তার জনা গর্ব অনুভব করছি, কারণ আরো দশ বংসর তারা সুবোগলাভ

করবে। তারা লেখার্পড়া শিখবে, জ্ঞান-বিজ্ঞানে উন্নত হবে, শিলেপ, কৃষিতে দক্ষ হবে। অনেকে হয়তো বিধানসভায় এসে মতামত ব্যক্তও করবে। মানুষকে ঘূলা করে ভারতবর্ষ কখনও শিবের প্রাণ করেনি। আজকেও আমরা বলি যা জানি তা শিব। স্তরাং তাদের দ্রে সরিয়ে রেখে আমাদের কোন কাজ স্ত্ত্তাবে হতে পারে না। রাজনৈতিক ক্ষেত্রে যেমন অর্থনৈতিক ক্ষেত্রেও যা কিছু দ্র্রলতা আছে তার নিরাভরণ করে এইসব মানুষকে কল্যাণের পথে আমরা নিয়ে যার এবং তারা শোযা বাঁঝো গরীয়ান হবে এটাই আমাদের কাম্য। এই প্রস্তাবের মধ্য দিয়ে পদদলিত মানুষের রাজনৈতিক অধিকার সংরক্ষণের বিশেষ আয়োজন করে ভারতবর্ষের গোরবই বৃশ্বি করা হছে। প্রস্তাবিটির বিষয়ে এ সভায় কোন সদস্য মহাশয়ও অনিছা ভাব প্রকাশ করেন নি এজনা গর্ববোধ করি। কিন্তু তপশালা হিন্দু, তপশালা উপজাতি বাস্ত্রারা প্রভৃতি আখ্যা দিয়ে এই রাজ্যে অনুষত অবস্থা হতে উন্নত করা যাবে না। যে পরিবারের মাসিক ১ টাকা হতে ৪৫ টাকা আয় হয় সর্বাত্তে সেই পরিবারের সর্বাঙ্গাণ উন্নতির জন্য যন্ধবান হতে হবে। তাহলে গ্রেপ্রের বিশ্বনাথের দেশ বলে বাঙালা নৃতন পথ দেখাতে পারবে।

[5-20—5-27 p.m.]

Shri Renupada Haldar:

মাননীয় ডেপ্টি প্পীকার মহাশয়, সংবিধানে অনুষ্ঠত সম্প্রদায়ের জন্য আরও ১০ বংসর বৃদ্ধি হওয়াতে আমি আম্তরিক ধন্যবাদ জানাছি। আমি একথা বলতে চাই যে, গত ১০ বছরের মধ্যে প্রতিটা ক্ষেত্রে অনুষ্ঠত সম্প্রদায়ের উন্নতি করার যে দায়িত্ব সরকারের ছিল সে দায়িত্ব সরকার যথাযথভাবে পালন করেন নি। অনুষ্ঠত সম্প্রদায়ের জন্য যেসব করার কথা সংবিধানে ছিল, গত বছরের মধ্যে সেসব কিছুই করা হর্মান বলে আবার ১০ বছর সময় বাড়ান হচ্ছে। কিম্তু মনে রাখতে হবে যে এইসব বছরের মধ্যে সরকার যেন নিজের দায়িত্ব পালন করেন। অন্যান্য ক্ষেত্রে সরকারের নেগলিজেন্সি আমরা যেভাবে দেখছি তাতে আমাদের মনে হয় যে এই ১০ বছরের মধ্যেও এই সরকার কিছু করতে পারবেন না। যাই হোক আশা করি যে এই ১০ বছরের মধ্যে সরকার প্রতিটা দিকে এদের উন্নতির বাবস্থা করবেন, কিম্তু এ যদি না করতে পারেন তাহলে এই ১০ বছরের বাড়ানোর কোন মানে হয় না।

Shri Haran Chandra Mondal:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, আমি সংরক্ষিত আসন এমেন্ডমেন্ড বিল আলোচনার এই কথাই বলব যে গত বছরের মধাে তপশীলী, উপজাতি, সিডিউল কাস্ট ও সিডিউল টাইবদের কোন উমতি হয়নি। আমাদের এই ১০ বংসর বাডানো হচ্ছে এর জনা আমি সরকারকে আশতরিক ধনাবাদ জানাচ্ছি। এই তপশীলী ও উপজাতিদের শিক্ষার উময়নের জনা যদি সরকার চেণ্টা করেন তাহলে আমি স্থী হব। আজকে বাস্তবক্ষেত্রে আমরা যেটা দেখতে পাছি যে সেটা হচ্ছে যে সরকার এইসমস্ত তপশীলী এবং উপজাতিদের জন্য যেসব কথা ঘোষণা করেন সেসব কিছ্ম কার্যে পরিণত করেন না। সত্রাং আমি সরকারকে অন্যরেধ করছি যে, এই ১০ বংসর যে আসন সংরক্ষিত রাখা হচ্ছে তাতে এই সময়ের মধ্যে যেন সরকার তপশীলী, উপজাতি ইত্যাদি সমস্ত বাকওরার্ড ক্লাসের সর্বপ্রকার উম্লাত করেন। এই বলে আমি এই বিলক্ষেধনাবাদ জানাচ্ছি।

Shri Sudhir Mondal:

মাননীয় ডেপ টি প্পীকর মহাশয়. উপজাতিদের আসন সংরক্ষণের জন্য সংবিধান সংশোধনী বিল যেটা এসেছে সেটাকে আমি সমর্থন করি। এই প্রশ্তার সমর্থন করতে উঠে তপশালা এবং উপজাতিদের বর্তমানে যে অবস্থা এবং ১০ বছরের মধ্যে তাদের কি উমতি হয়েছে সে সন্বশ্যে ২।১টা কথা বলার বিশেষ প্রয়োজন আছে বলে আমি মনে করি। আমরা ষেসমসত এলাকার বাস করি সেখানে তাদের অর্থনৈতিক, সামাজিক শিক্ষা-দীক্ষার কোন উন্নতি হয়েছে বলে আমরা কোন ধারণা আনতে পারি না। ভারা প্রত্যেক ক্ষেত্রে প্রতাক বাড়ি হতে একরকম বিচ্ছিম অবস্থায় বাস করছে এবং এখন যুগযুগান্তর ধরে সমাজের নিন্দ স্তরে ও গ্রামের ধারাপ জারগার বাস করছে। স্তরাং শিক্ষা অর্থনৈতিক, সামাজিক এবং রাজনৈতিক ইত্যাদি সব দিক থেকে বাতে তারা সমাজে প্রতিষ্ঠিত হতে পারে এবং হিন্দুরে ভেতরে বাতে এইরকম জাতিতেদ না থাকে সেসমন্ত

ছিকে সরকারকে লক্ষ্য রাখতে হবে। স্তরাং এই যে ১০ বছর দেওরা হল এর মধ্যে আমরা এটা করতে পারব বলে মনে করি। এই বলে আমি এই সংশোধনী প্রশ্তাবকে সমর্থন করছি।

The motion of Dr. Bidhan Chandra Roy that this House ratifies the amendment to Article 334 of the Constitution of India, proposed to be made by the Constitution (Eighth Amendment) Bill, 1959, as passed by the both Houses of Parliament, was then put and agreed to.

Mr. Deputy Speaker: The Resolution is passed. The House stands adjourned sine die.

Adjournment

The House was accordingly adjourned sine die at 5-27 p.m.

Note: The Assembly was prorogued with effect from the 19th December, 1959 by a notification No. 2914A.R., dated the 19th December, 1959 and published in the "Calcutta Gazette, Extraordinary", dated the 19th December, 1959.